



4 Per. 7 t - 5



<36603414750019

S

<36603414750019

Bayer. Staatsbibliothek

# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

---

Herausgegeben

von

J. W. G u b i s.



---

Fünfter Jahrgang.

Januar.

---

Berlin, 1821.

In der Maurerschen Buchhandlung.  
Poststraße Nr. 29.



# Inhaltszeiger für den Monat Januar 1821.

1tes Bl. Werth des geschickten Jokers. H. Meyer. — Der falsche Thaler. (Von dem Verfasser von: „Nacht und Nahrung“.) — Das Verlangen der edelsten Welt. W. Innocenz. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Paris. — Dampf-Fahrzeuge in Schweden.

2tes Bl. Der falsche Thaler. (Fort.) — Die Käsehande des Cesare. W. L. E. Schen. — Gedanken einer Königin. W. Caroline Stiff. — Bunte. W. Th. Laurin. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Mitternacht in Berlin.

3tes Bl. Von der Minne kühn und keck. (Nach Heinrich von Weiden.) H. Keng v. Nidda. — Der falsche Thaler. (Fort.) — Knecht. W. K. M. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Meeresland. — Der geflüchtete Heerführer. — Ueber Ehrlichkeit auf Haut. — Schakale war lahm. — Eiten der Mantelkammer. — Die Entdeckung der Vaucluse. — Ueber den Nachbarn. — Wanderliche Anekdote in einer englischen Zeitung. — Die mörderische Fliege. — Neue Welt für Detektiven.

4tes Bl. Graf Cornish von Ulfeld. W. Ernst v. Houwald. — Der falsche Thaler. (Echl.) — Scherz und Ernst. W. C. Witten. — Erzählung aus älteren deutschen Dichtern. 1—4. W. Fr. Kammann. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Wien. — Der gute Sohn. — Der Damen-Verein. — Ueber-treue, über-rechtliche Menschen. — Kuhnheit der Franzosen. — Die englische Villantologie.

5tes Bl. Genügsamkeit. W. Mor. Bachmann. — Graf Cornish von Ulfeld. (Fort.) — Mahnung. W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Stockholm. — Vollständige Sammlung französischer Enklavie. — Die schwarzhäutige Villade. — Bemerkung. — „Der Caricatur“ von Lesben. — Ganz Judas auf einem französischen Theater. — Vegetation im Dreyer.

6tes Bl. Graf Cornish von Ulfeld. (Echl.) — Das Verlangen der edelsten Welt. W. Innocenz. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Mitternacht in Berlin. — Haß der Engländer gegen die Italiener. — Beilage: Bemerkung Nr. 1. — Einmal über den Auftrag: „Herr Joachim Lange und seine Grammatik“. — Aus Wien. — Bemerkung. — Eine Note. — Nach einer von den Jäten, wo es ganz still ist beim Mitternacht. — Nach ein Fremdengeheimnis an die deutschen Dichter, oder: Beweis, daß sich kein Dichter um Zeitmessung und Vergleichen zu bestimmen hat. W. Endo. Stabpauzer.

7tes Bl. Das schwarze Kind. Poet. von Fr. Lahn. — Bunte. W. Th. Laurin. — Dichtungen. W. J. Feyer.

Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Kopenhagen. — Zeitschrift — Ein der Franzosen in einer Theater-Vergeltung.

8tes Bl. Nachbildung altgriechischer Dichtungen. 1—5. W. Haug. — Das schwarze Kind. (Fort.) — Knecht. W. K. M. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Weimar. — Aus Paris.

9tes Bl. Der Frühling und der Geist. W. J. W. Gussig. — Das schwarze Kind. (Fort.) — Nachrichten. W. Caroline Stiff. — Erzählung aus älteren deutschen Dichtern. 5—8. W. Fr. Kammann. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Wien. — Aus Delft. — Ueber Jonen. — Schule für die griechische Sprache. — Der Trabant eines Despoten. — Griechische Palmen auf — Venedig.

10tes Bl. Das schwarze Kind. (Echl.) — Witterstorf und die Königin Christina. W. C. — Knecht. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Mitternacht in Berlin. — Neue Nachrichten in Ober-Egypten. — Nicht älter Menschenwurm.

11tes Bl. Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika. Aus dem Dänischen, nach Kragh hoch, übersetzt von d. Komposition. — Fragmente neuer Briefe von Voltaire. W. L. E. Schen. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Breslau. W. Karl Schall. — Der getauchte vorläufige Gehmann.

12tes Bl. Der Mensch. W. J. W. Gussig. — Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika. (Fort.) — Fragmente neuer Briefe von Voltaire. (Echl.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Breslau. (Fort.) — Zahlen und Fragen.

13tes Bl. Der Notar Jungius. W. C. Kette. — Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika. (Fort.) — Fährten. W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Breslau. (Echl.) — Neues Eith auf dem Theater-Theater in Paris.

14tes Bl. Schöne — Süßheit — Geliebteste. (Aus dem Englischen.) W. Adrian. — Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika. (Echl.) — Bunte. W. Th. Laurin. — Knecht. W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Mitternacht in Berlin. — Beilage: Bemerkung Nr. 2. Ueber die Leipziger Stadt. (Brief des literarischen Tracht-fährten Jernst an seinen Spektator.) — Antiquen. W. Franziskus. — Blatt der Anmerkungen Nr. 1.

15tes Bl. Kindheit, Zweifel und Zweifel. W. Venn. 1—7. — Eiten der Mantelkammer. W. L. E. Schen. — Ueber Amerika. W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Paris. — Ueber den Königsmann an Ludwig XVI. — Thronfolger in England.

2tes Bl. Die Baunen. N. Julie D—r. — Rindfleisch,  
Zweifel und Zweifel. 8—16. — Kessel. H. E. M. Kessel.  
— Zeit. d. Ereign. u. Kauf. — Aus Stuttgart. — Aus  
Paris. (Schl.) — Die Baumwoll-Spinners in Manchester.  
— Rede und Gegenrede über Popularität.

2tes Bl. Jerusalem und seine Umgegend. (Voyage dans le  
Lévant en 1817 et 1818 par Forbin. Paris, 1819.) H. C. W.  
bath. — Die Räte Unverfälschtheit unserer Schriftsteller.  
H. Ludwig Stollpenger. — Historische Umgebungen.

Zeit. d. Ereign. u. Kauf. — Aus Stuttgart. — Aus  
Paris. — Drollige Bemerkung. — Wie die Welt sich  
wunderlich ändert! — Die weltliche Einnahme. — König Heinrich  
von Castilien hatte die Engländer. — Veltage: Blatt  
der Verbindungen Nr. II.

2tes Bl. Die Räte Unverfälschtheit unserer Schriftsteller. (Schl.)  
— Jerusalem und seine Umgegend. (Schl.) — Hundt. W.  
H. Dörm. — Zeit. d. Ereign. u. Kauf. — Ueber Mädel  
in Stuttgart.

# Inhaltszeiger für den Monat. Februar 1821.

- 19tes Bl. Der Abonnement: Voll. H. Kob. Geretto. — Der Jahrmärkte von Mathys. B. L. E. Secha. — Nite Gnomon vom Jahr 1766. 1. — 4. B. hang. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Wien. — Ein weiser Bericht aus Wien. — Der Hirschnadel eines Thieres im Herzen eines Baums.
- 20tes Bl. Kritisch deutscher Männer. B. Westram. — Der Abonnement: Voll. (Fortf.) — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Hamburg. — Nientant Paro nach seine End deckung: Nite. — Kaiser's Beiname für Schafpeare. — Der diebische Hund.
- 21tes Bl. Die wilden Schwäne und der Hirsch in Hinder, Pommern. B. E. Karoil. — Der Abonnement: Voll. (Fortf.) — Vuntek. B. Th. Laurin. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Copenhagen. — Eine Wahrschönung in Cort in Island. — Der neue Don Quixote.
- 22tes Bl. Der Abonnement: Voll. (Echi) — Heren Projeß in Göthel der Götzig in Sachsen. — Die verwandte Vinne. B. Caroline Still. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Ueber Niterel in Berlin. — Eigenthlicher Name des Pascha von Janina. — Vellage: Bremer Nr. 3: Eine neue Probe von Heren Müller's Neuenfanten-Umfig. — Verichtigung. — Vemerung. — Blatt der Ankündigungen Nr. III.
- 23tes Bl. Briefe von Gottsch. 1. — Noch etwas über Nite, Pascha von Janina. B. D. — Historische Einzelheiten. — Epigramme. B. Weber. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Ein Paar Jengen an die emserische Pöschologie, den großen Kant und den neulich in Coudau eingerichteten Deliquanten Häuser betreffend. — Ueber das alte Paris. — Das eingetrocknete Menschen: Haupt. — Niesen, Elefante. — Eine Meinung des Hrn. v. Batimont.
- 24tes Bl. Arnold von Willenau und Franz Traucat. B. Esterwil. — Briefe von Gottsch. 2. — Vuntek. B. Th. Laurin. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Paris. — Die Hunde von Terra Nova.
- 25tes Bl. Die Wildheit auf der Gasse. B. hang. — Briefe von Gottsch. 3. — Nierung. Zeh. B. E. Kesse. — Schwere und Ernst. B. H. Munde. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Weimar. — Kus Prag. — Nieren und Wolf. — Der Schwerebitt. — Bestrafung eines nachlässigen dänischen Landwirths.
- 26tes Bl. Schmach. B. Friedreich v. Wicher. — Briefe von Gottsch. 4. — Zeitblätter. B. E. Wölflin. — Sühnting. B. hang. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus

- Königsberg. — Die Familie des Nite, Pascha. — Erbliche Preise zur Beschaffung der Strakencauter in Italien. — Wehenhüte in Poen. — Vellage: Die Schart Christ; Kupferlich.
- 27tes Bl. Die Kirchhoff: Mauer. B. Vanno. — Briefe von Gottsch. 5. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Stutt: gart. — Kus Prag. — Nötigen über Schauspieler-Nette. — Die geistliche Schauspielerin. — Die Marotten. — Ein dramatischer Prozeß. — Eine Nebenart. — Endliche Zulassung von Schauspielen in Lantanne. — Der Schauspieler und der Schauspieler-Director. — Die verbesserte Kasse: Maschine. — Dampf-Schiffahrt auf der Wolga.
- 28tes Bl. Briefe von Gottsch. 6. 7. — Die Kirchhoff: Mauer. (Fortf.) — Der arme Ludwig. — Nite Gnomon vom Jahr 1766. 5 — 7. B. hang. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Hamburg. — Kus Königsberg. — Verbesserung des Niterbaur's in Preußen.
- 29tes Bl. Die Kirchhoff: Mauer. (Schick der ersten Erzählung). — Briefe von Gottsch. 8. 9. — Historische Einzelheiten. — Vuntek. B. Th. Laurin. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Dudenache, in Beigen. — Kus Wien. — Kus Leipzig. — Niterberg, über Sprachen und Dialekte. — Versendere Art von Ermerdung in Et. Alban. — Pacht der Erntehäuser in Paris. — Vellage: Bremer Nr. 4: Einrichtiger Gesichtspunkt, aus welchem die Phantasie „Herr Joachim Lange und seine Grammatik“ („Geistliche: 1800. Bl. 206 und 207) zu betrachten ist. B. H. Hermann. — Gegen-Nite. B. J. Jager. — Niterfertigung und Frage. — Blatt der Ankündigungen Nr. IV.
- 30tes Bl. Das Universal-Schauspiel. B. Carl Poczka. — Beachtungen des Augenblicks. B. H. Wende. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Ueber Niterel in Berlin.
- 31tes Bl. Die Kirchhoff: Mauer. (Fortf.) — Nitehelm Helle mann. — Der Engel des Herthel. (Eine Parabel) B. Dr. Hoffarth. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Prag. — Kus Königsberg. — Die „Hölle: Kregatte zu Neßen“. — Schauspieler in Et. Domingo. — Fortschreiten der Wissenschaften in der Türkei.
- 32tes Bl. Ermerdung. B. Westram. — Die Kirchhoff: Mauer. (Fortf.) — Kus meinem Erinnerungs: Buche. B. Hermann Bangel. — Erzählung des Caeti. B. Ed. Kesse. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Kus Wien. — Kus Brüssel. — Pariser Chineserinnen.

53tes Bl. Die Eifersüchtigen. (Auf die Melodie des Huppen-  
heim's: Marsches gedichtet.) W. Adalbert vom Talle. —  
Die Kirchhof's-Mauer (Schl.) — Der Tarantel-Tanz. W. T.  
P. Scha. — Hantel. W. Th. Laurin. — Zeit d. Er-  
eign. u. Auf: Aus Christiania. — Aus Hamburg. — Ver-  
legenheit der Zeitungsschreiber in Belgien.

54tes Bl. Urtheil eines Augenzeugen über die Könige  
Christine von Schweden. (Auf dem Tische eines Zeitungs-  
geschreibers, als die Königin in Brüssel war.) H. Erwit.  
— Intoleranz in Ungarn. W. Fr. Wendel. — Des An-  
ken Irrthum. W. J. H. Kaufmann. — Zeit d. Ereign.  
u. Auf: Ueber Muriel in Berlin.

---

Berlin, gedruckt bei G. Hagen.

---

# Inhaltszeiger für den Monat März 1821.

35tes Bl. Die Nüßung des Freiherren von Frankenstein. W. Knaake v. Zeit. — Reliquien: Diebstahl. B. Erwin. — Aus meinem Erinnerungs-Buche. B. Hermann Bannert. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Hamburg. — Literarische Constatte. — Joviter. — Die musikalischen Kossolen. — Schwedens Bevölkerung.

36tes Bl. Luitpoldens indischer Weiblich. B. Haug. — Die Nüßung des Freiherren von Frankenstein. (Fort.) — Wendung. B. E. Wöllen. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Kudoisart. B. Dr. Wohlfarth. — Der nahe Leichen-Wächter. — Der König von Persien. — Denkmal für Kossolen. — Element.

37tes Bl. Hans Döllingers Kauf mit dem Kiesen. (905.) W. Knecht v. Stoiterfoth. — Die Nüßung des Freiherren von Frankenstein. (Fort.) — Knecht. — Der Freiheit Morgenroth. B. Wramig. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Copenhagen. — Bellage: Bemerkter Nr. 5: Kritische Jügel. I. — Knecht's Bekanntniß. B. Friedrich Gleich. — Gegen die Gegenstände des Herrn J. Jager. — So viele ich Weib. — Blatt der Ankündigungen Nr. V.

38tes Bl. Der Freund aus Eden. (Nach alter Sage.) W. Karl Förker. — Die Nüßung des Freiherren von Frankenstein. (Echl.) — Vantes. B. Th. Laurin. — Die schöne Blinde. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Bonn. — Aus Münster. — Aus Leipzig. — Nähere Umstände von Christoph's Tod auf Haiti. — Krater und Erichen in Marzelle. — Paare Geld, welches im Jahr 1820 über das Meer nach Spanien kam. — Die jetzige Verödung Spaniens. — Pergam's Lauf. — Schaffhausen's Werke auf der Kuffen. — Nicht gehaltene Neben-Beine.

39tes Bl. Thomas Veder, der Heilige. B. W. W. Veder. — Chanson. (Nach J. J. Neufau.) B. Stübel. — Spanische Schwärmer. Drei nach Refranes o proverbios Espanoles, à Bruxelles, 1608; B. Haug 2 — 8. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Prag. — Dignon's Verachtung. — Ora pro nobis. — Die Adel gereizte Consequenz. — General Feimont. — Gegenstück zum „Eitel-Kalender“. — Eine Bemerkung von Fontenelle.

40tes Bl. Merkwürdige Dissonanzen. B. Sternil. — Thomas Veder, der Heilige. (Fort.) — Knecht. — Der Troubadour. (Romanz. Nach dem Französischen.) B. Knecht v. Stoiterfoth. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Paris. — Defensibel's Haupt-Erzie.

41tes Bl. Die Wette. B. J. E. Schilling. 1 — 5. — Thomas Veder, der Heilige. (Echl.) — Alte Gnomon vom Jahr 1766. 8 — 11. B. Haug. — Kamm-Gefährd. B. Fr. Kuhnmann. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus St. Petersburg. — Der erste Sieg der Nepolitane? — Der heraus gerufene Todte. — Der Magistrat zu Emden. — Keine Kette: Wären.

42tes Bl. Mit der König kommen sollte. B. J. W. Hadländer. — Die Wette. 4. — Die müßigen Frauen. B. Erwin. — Aus meinem Erinnerungs-Buche. B. Hermann Bannert. — Killes Lied von Ulrich von Hohenheim. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Mittel in Berlin.

43tes Bl. Falscher. (Aus einer kürzlich erschienenen dänischen Kette-Beschreibung.) — Früchte auf dem Weltleben. B. E. W. Schickler. — An meine Gattin. B. J. Heinrich Kaufmann. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Ganda, bei Vollerbam. — Aus Stockholm.

44tes Bl. Lied. (Nach Thomas Moore.) W. Karl Förker. — Falscher. (Fort.) — Wein und Kuch. (Frei, nach Knauten.) B. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Leipzig. — Maria Nikolajew.

45tes Bl. Kaiser Rudolph I. und seine Leberdru. B. E. Knecht. — Falscher. (Fort.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Mittel in Berlin.

46tes Bl. Falscher. (Echl.) — Kaiser Rudolph I. und seine Leberdru. (Echl.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Ueber Mittel in Berlin. — Bellage: Bemerkter Nr. 6: Kommen Römer und Griechen unsern Weisheit der Pflanze? B. Bertrand. — Kritische Jügel. II. — Aus Pittkamen. — Aus Leipzig. — Verichtigung. — Bemerkung. — Blatt der Ankündigungen Nr. VI.

47tes Bl. Die Hittentoten im Kaplande. B. Eubath. — Vantes. B. Th. Laurin. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus London. — Aus Weimar. — Wiederfaren in Paris. — Fischeur à la Plaine.

48tes Bl. Bekanntniß. B. J. J. J. — Der Johannisdreyer Rheinwein. B. Sternil. — Früchte auf dem Weltleben. B. E. W. Schickler. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus der Schweiz. — Fortschritte der Cultur durch Freiheit. — Der englische Richter Heller. — Die Neapolitaner wollen durch Tafelzeit beruhigt sein? — Verminderte Meer-Consumtion in England. — Aus Wasserdring.

49tes Bl. Aus dem Drama: „Des Vertrauens Kraft“. B. J. W. Subig. — Bekanntniß: (Echl.) — Knecht. —



Zeit d. Ereign. u. Auf.: Aus Hamburg — Aus Epen-  
bagen. — Die geprellten Kauter. — Ueber die neuen Re-  
pette: Wären.

50stes Bl. Aus dem Drama: „Des Vertrauens Kraft“. (Schluß  
der mitgetheilten Scenen.) — Die Katastrophen B. D. —  
Helvetius Wittwe und Bonaparte. B. Sternw. — Zeit  
d. Ereign. u. Auf.: Aus Stuttgart. — Der abergläubige  
Bauer. — Die vermehrten Katholiken in China.  
51stes Bl. Maria, Königin der Gothen. (Ein Fragment.) V.  
Wien. — Märcel. B. C. Witten. — Zeit d. Ereign.

u. Auf.: Aus Stuttgart. (Ehl.) — Einnahmen der Bühnen  
in Paris. — Betrug mit englischem Hopfen. — Der gekaupte  
türkische Tr. Pöbel; Minister. — Waischenschaalen als Tem-  
pelschreiden.

52stes Bl. Magnetischer Rapport alten Styls. B. Carl  
Leczk. — Africanisches Schauspiel. B. T. L. Sehn. —  
Der Tag eines jungen Freiherrn. (Nach dem Französischen.)  
B. Ed. Koll. — Zeit d. Ereign. u. Auf.: Aus Epen-  
bagen. — Aus Wien. — Ein neues englisches Trauer-  
spiel.

Inhaltszeiger für den Monat April 1821.

- 53tes Bl. Greuel und Rache. W. G. Karoll. — Der Gey-  
Nieder-Turckhald III. W. Erwin. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Aus d. Schweiz. — Das Franken aus Franken  
und der gekürzte Kramlich. — Treibet und Leben der Hühner-  
ner. — Die Tempel-Höhlen der Hindos.
- 54tes Bl. Das Irrenhienams-Feß in Nir. B. Eternwil.  
— Greuel und Rache. (Echl.) — Mittern. Nr. 7. —  
W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Ueber Mittern. in  
Berlin. — Beilage: Remerter Nr. 7: Einiges über den  
einzig richtigen Gesichtspunkt, auf welchem die Phantasie:  
„Herr Joachim Ronge und seine Gemahlin“ zu betrachten  
ist. — Kritische Zügel. III. — Blatt der Ankündigungen  
Nr. VII.
- 55tes Bl. Kritik. (Eine akademische Gedächtnis-Rede, auf  
der Hochschule in Halle am 14. November 1800 gehalten von  
Jrem.) — Rede: Fichtungs. W. L. L. Schar. — Kritik  
aus dem Westlichen. W. G. H. Schirler. — Zeit. d.  
Ereign. u. Aufg. Aus Dresden. — Ueber Knapel.  
Preis-Gewinnung. — Geschenk für Bauer.
- 56tes Bl. Mein Höllein im April. W. Fr. Kahlmann.  
— Kritik. (Fort.) — Kunstsch. — Mittern. Nr. 8. —  
W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Aus London.  
— Aus Dresden. (Echl.) — Die Zahl politischer Blätter in  
Paris. — Der Eichen-Berkley in Bonn.
- 57tes Bl. Der Schmutz. W. J. Zeit. — Kritik. (Fort.)  
— Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Die Auslagen des. Nils  
Pranger in Stockholm. — Hülfsfakt. Formel in Seifensab.  
— Beilage: Zeitung der Ereignisse und Anzeichen: Die  
Auslagen des Nils Pranger in Stockholm. (Echl.) — Aus  
Leipzig.
- 58tes Bl. Brown, Elisabeth und Maria Stuart. W. Ber-  
tram. — Kritik. (Echl.) — Zeit. d. Ereign. u. Aufg.  
Aus der Schweiz. — Die verdächtige Rettung. — Vermächts-  
nisse den Angst zu Mendon. — Die durch einen Hund ver-  
rathenen Betrüger. — Mittern. der Neoplatoniker.
- 59tes Bl. Kritik-Närrchen. W. H. Soretto. 1. — 5. —  
Tumult. W. Th. Saurin. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg.  
Aus Eyrnbogen. — Der Ungeheuer. — Auspruch der  
Katharina von Medici.
- 60tes Bl. Der Improvisator Daniel Schönmann. W. H. Frim-  
rich Hermann. — Kritik-Närrchen. 6. — 8. — Historische  
Züge. W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Aus der  
Schweiz. — Aus Wien. — Historisches Dictionnaire —  
Ein neuer Vorkauf.
- 61tes Bl. Trinklings. Gens. W. H. Hübner. — Kritik-  
Närrchen. 9. — 11. — Der Improvisator Daniel Schönmann.  
(Echl.) — Mittern. Nr. 8. — Aus Wien. — Aus Prag.  
— Gellert und Mith. — Der phantastische Theater-Vorführer.  
— „Das Colosseum der Revolution.“ — Beilage:  
Mittern. Nr. 8: Sprechereit. W. H. H. Kolbe. — Aus  
Leipzig. — Kritik-Närrchen. IV. — Bemerkung. — Blatt der  
Ankündigungen Nr. VIII.
- 62tes Bl. Kritik-Närrchen. 12. — 14. — Zeit-Betrachtungen.  
W. Fr. Wendel. — Historische Züge. W. Haug. — Aus  
griechischer Schlacht-Gefang. (Aus dem Englischen des Lord  
Byron) W. Eismann J. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg.  
Ueber Mittern. in Berlin.
- 63tes Bl. Auszüge nach Franken. W. Schmutz d. Waller.  
— In Jonaite als Historiker. W. L. L. Schar. — Kunstsch.  
W. Th. Saurin. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Aus  
Wien.
- 64tes Bl. Ueber die Handhabung der Mittern. W. H. Hübner.  
— Auszüge nach Franken. (Fort.) — Väter-  
Bild. W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Aus Lon-  
don. — Aus Hamburg. — Die Einflüsse des Königs-Adels  
Knapel. — Theater-Ereignis.
- 65tes Bl. Auszüge nach Franken. (Fort.) — Ueber die  
Handhabung der Mittern. (Echl.) — Mittern. W. H. Hübner.  
— Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Aus Wien. — Mittern.  
Guran. — Aus Jonaite-Theater in Paris. — Truch-  
schler. — Beilage: Blatt der Ankündigungen Nr. IX.
- 66tes Bl. Die Notizen d. Historiker. W. Eternwil. — Aus-  
züge nach Franken. (Echl.) — Dr. Jannet's neuerer Ver-  
fassung. W. Fr. Wendel. — Aus meinem Erinnerungs-Buch.  
W. Hermann Hübner. — Die feine gesehene Julie an  
ihre Schwester bei dem Weihnachts-Baum. W. E. Fr. Frim-  
mann. — Zeit. d. Ereign. u. Aufg. Aus der Schweiz.  
— Eine neue Karte in Paris. — Bemerkung über Comedien-  
neuer Transcription. — Trau v. Einst über Schiller. — Mith-  
krach mit dem Hervorruhen der Schandfächer.
- 67tes Bl. Einiges über Polen. (Ausgabe eines teilschönen  
Zugestück.) W. G. Karoll. — Niesen an Kierckhoff W.  
Eternwil. — Eine Tadel. W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u.  
Aufg. Aus Dresden.

68tes Bl. Herrn Wabl's Nachschöpfung. (Vermehrung von  
Haug's Hooreseln auf Herrn Wabl's große Nase.) B. Ver-  
faßer der „grauen Mäpse“. — Einiges über Polen. (Noth.)  
— Gedanken. (Aus den „Oeuvres posthumes du Chevalier  
Temple, à Utrecht, 1704. 8.) B. Haug. — Zeit. d. Zu-  
eign. u. Auf.: Aus London. — Aus Wien. — Unterschied  
zwischen der Zechenfeier eines Advokaten und eines Doms-  
herrn. — Lepel für Mode-Damen. — Klänge.

69tes Bl. Einiges über Polen. (Echt.) — Bräutchen zu der  
großen Welt. B. C. Mellen. — Anckborn. — Zeit. d.  
Freigen. u. Auf.: Aus Stuttgart. — Aus Prag. — Win-  
den von neuer Erfindung. — Schicksale Trauerzeit für den  
Kaiser in China. — Veltage: Einladung zur Unterzeich-  
nung auf den „Abriß des Kriegs-Schauplatzes in Deutsch-  
land und Frankreich“.

# Inhaltszeiger für den Monat Mai 1821.

- 70tes Bl. Trennung am Morgen. (Nach dem Provenzalischen des Bertrand de Ramanon.) W. Karl Förster. — Das Verkommen. (Nach W. Hutten's Beschreibung.) W. L. Kichim u. Krim. — Bunte. W. Th. Laurin. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Hamburg. — Ein Mittel, dämmelnde Zeuge gegen Feuergefahr zu sichern. — Beilage: Bemerkte Nr. 9: Kritische Biegel IV. (Schluß). — Einiges über den einig richtigen Gesichtspunkt, aus welchem die Phantastik: „Herr Joachim Bange und seine Grammatik“ zu betrachten ist. (Echl.) — Wie die Musik gemißhandelt wird: — An den Herausgeber des „Gesichtskreuz“. (Aus Petersburg.) — Aus Leipzig.
- 71tes Bl. Der Ring. (Von dem Verfasser von „Wahl und Führung“.) — Historische Biegel. W. Haug. — Der Bauer und der Vater. W. Th. Kelle. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus London. — Aus Leipzig. — Folgen in England, wenn die Wä wegen Begünstigung der Katholiken in Irland durchginge. — Ueber Musik.
- 72tes Bl. Die Himmelfahrt des Erbsfeld. W. Johann Heine. Kaufmann. — Der Ring. (Fort.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus der Schweiz. — Reliquien von Karl L.
- 73tes Bl. Poetische Ausstellungen. I. Der Kirchhof. W. H. Heine. — Der Ring. (Fort.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Petersburg. — Ein Theater-Vorhang von Egle geschrieben.
- 74tes Bl. Der Ring. (Echl.) — Aus meinem Erinnerungs-Buche. W. Hermann Baniel. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Berlin. — Beilage: Blatt der Ankündigungen Nr. X.
- 75tes Bl. Auszug eines Briefes aus Rom. (Von dem bekannten schwedischen Dichter Hitterdem an den Professor Weier.) — Messa. W. L. E. Scha. — Historische Biegel. W. Haug. — Poetische Ausstellungen. II. Die Münzengänger. W. H. Heine. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Dresden. — Irrethümer in Volp'st's Kiste. — Pariser Moden.
- 76tes Bl. Poetische Ausstellungen. III. Geleisch auf der Habichtsteele Halde. W. H. Heine. — Auszug eines Briefes aus Rom. (Fort.) — Bunte. W. Th. Laurin. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Wien. — Aus Leipzig. — Aus München. — Neues Werk von Canova. — Neue Haarschneide.
- 77tes Bl. Das Frauen-Duell. W. Sternil. — Auszug eines Briefes aus Rom. (Fort.) — Gedanten, (Aus den

- „Oeuvres posthumes du Chevalier Temple“.) W. Haug. — Poetische Ausstellungen. IV. Einig an einem Freund. W. H. Heine. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Die Arbeitsfächer der Richterlande. — Die Knechtens in Vonghamp. — Secularisirungen in Spanien. — Beilage: Bemerkte Nr. 10: Sonetten-Kranz an Aug. W. d. Schlegel. W. Heine. (Mit einem Nachwort.) — Zwiescher Ausdrück in den Wörtern unserer Sprache. W. L. W. Kolbe. — Fortsetzung der Notizen über Lehramtschulen im Gassen Platte des „Geisteshauses“. — Sünde und Strafe des Rebellen. — Literatur. — Blatt der Ankündigungen Nr. XI.
- 78tes Bl. Auszug eines Briefes aus Rom. (Fort.) — Etlar des jüdischen Griechenlands. (Aus dem Französischen.) W. E. Möllen. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Berlin.
- 79tes Bl. Die Carthageria. W. Krug d. Nidda. — Auszug eines Briefes aus Rom. (Fort.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus London. — Die Hellenen in Athen.
- 80tes Bl. Neue Trielitte. (Die Spiegelsteele des Halbes stadt. Das Jahr Achtzehnhundertvier. An mein Kron. An Ida. An eine Mutter. An Bernadine, zum Namenstage. An eine junge Dichterin.) W. H. Kaufmann. — Auszug eines Briefes aus Rom. (Fort.) — Gedanten, (Aus den „Oeuvres posthumes du Chevalier Temple“.) W. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Petersburg. — Woltaire — ein zweiter Luther!!
- 81tes Bl. Ein Tag in Neapel. (Nach dem Französischen.) W. L. E. Scha. — Auszug eines Briefes aus Rom. (Fort.) — Aus meinem Erinnerungs-Buche. W. Hermann Baniel. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Wien. — Aus Petersburg. (Echl.)
- 82tes Bl. Auszug eines Briefes aus Rom. (Echl.) — Pannet. W. Th. Laurin. — Inskript an einer Kapelle. W. H. Kaufmann. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Stockholm. — Aus Leipzig. — Bevölkerung der europäischen Türkei. — Kunst-Postkutsch's Verfahren. — Denkmäler aus den Zeiten des Kaiser's Probus.
- 83tes Bl. Der neue Grandison. W. Edmund d. Waller. — Ged. Verachtungen. W. Innocenz. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Stockholm. (Echl.) — Beilage: Literarische Anecdote.
- 84tes Bl. Die Gualcoured. (Aus „Observations sur la province de Kattivar.“ Paris 1800.) W. Eubaldi. — Der neue Grandison. (Fort.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus London. — Aus Prag. — Die Staatsfaden der Damen.

85tes Bl. Der neue Grandison. (Fortf.) — Die Quäcon-  
res. (Schl.) — Aus meinem Erinnerungs-Buche. V. Her-  
mann Hugel. — Knecht von Gustav Klopff. B. Ed-  
bert. — Spanische Schwärzmeister. (Nach Asfrano o proce-  
dion Espannoles. 1608.) 1 — 5. B. Haag. — Zeit d.  
Ereign. u. Aufz. Aus Berlin. (Der Schluss dieses Aufzuges  
folgt, aus Gründen, erst später als im nächsten Hefte.)  
86tes Bl. Hemets Weihe. — Der neue Grandison. (Schl.)

— Knecht. V. Hermann Hugel. — Zeit d. Ere-  
ign. u. Aufz. Aus Berlin. — Bitte um einen Voranzen.  
— Voltair in 53 verschiedenen Situationen. — Ueber den  
Verdacht. — Ein chineſiſches Theater-Stück in Paris. — Eine  
Werkwürdigkeit in der franzöſiſchen Deputirten-Kammer.  
— Ueſage; Bemerk. Nr. 11; Anzeige. V. O. A. Frdr.  
von Sedendorf. — Aus Leipzig. — Kön. V. Frdr.  
Klein. — Blatt der Ankündigungen Nr. XI.

# Inhaltszeiger für den Monat Juni 1821.

87tes Bl. Drei Tage im Niesen: Göttinge. Märchen vom Willibald Alcid. 1. 2. — Knecht. B. Eder. — Das Versteht. B. Tenner. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Dresden. — Tableau der Constitutionen. — Das Welt der Vereinfachung und der Kritik. — Neue Provinzen.

88tes Bl. Höhe und Tiefe. W. Knecht. — Drei Tage im Niesen: Göttinge. 3. 4. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. — Mit Götting. — Reliquien in der Kirche Notre-dame de Liesse.

89tes Bl. Drei Tage im Niesen: Göttinge. 5. — Märchen — Uebersetzung eines neu-griechischen Liedes. B. L. P. Eder. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. (Echl.) — Wener's Etenge. — Vergleich des Zustandes der Schauspieler und Beamten. — Dankschrift des General-Pope.

90tes Bl. Göttinge. B. Tenner. — Drei Tage im Niesen: Göttinge. 6. — Phantasiern. B. Hermann Bunge. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. (Schluß der im 85ten Blatte unterbrochenen Abhandlung über „Olympia.“) — Aus Berlin.

91tes Bl. Die Wäpste. B. E. Messer. — Drei Tage im Niesen: Göttinge. 7. 8. — Nachlese. B. D. — Spanische Gedichtsammlung. (Nach Refrances o proverbios Espannoles. 1608.) 6 — 11. B. Hong. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. — Ein philosophisches Scherzstück „über den Tanz“.

92tes Bl. Drei Tage im Niesen: Göttinge. 9. 10. — Kunst. B. Th. Laurin. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Hamburg. — Aus London.

93tes Bl. Persönliche Ausstellungen. V. Die Brautnacht. B. H. Helm. — Drei Tage im Niesen: Göttinge. 11. — Plan. B. Hermann Bunge. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Königsberg.

94tes Bl. Der neue Massen: Süder. B. Carl Schneck. — Drei Tage im Niesen: Göttinge. 12. — Märchen. B. E. Moll. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Goethe's neuestes Werk. B. E. H. Wagners von Auf. — Zeilage: Abdruck der Erlaubnis und Anzeigen: An den Herausgeber des „Gesellschafters“. B. E. Kessen. — Mehrwöchiges Aufschlagen der Bibel. B. G. U. H. Ketz. — Aus Petersburg. — Aus Königsberg. — Aus Münster. — Vom Rhein.

— Der als fest angegebene französische General Dumas hier steht, daß er lebt. — Beilegerung aller Wägen im Paris.

95tes Bl. Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Gesammelt aus den neuesten Reise-Verichten von dem Verleger von „Wohl und Führung.“) — Knecht von Malen. B. L. P. Eder. — Vorschlag des armen Wander-Peters. B. Eder. Feldmann. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Dresden.

96tes Bl. Der Mensch. B. Vertram. — Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Fort.) — Knecht. B. Th. Laurin. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus London. — Aus Dresden. (Echl.)

97tes Bl. Innozenzia. Romantische Tragödie in fünf Akten von Konrad Hege. (Zweiter Akt.) — Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Fort.) — Erlösung. (Aus dem Nachlaß eines Weiterhelfers.) — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Hamburg. — „Der Blick.“ — Gute Wort-Zusammenfassung.

98tes Bl. Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Fort.) — Innozenzia. (Echl.) — Aus meinem Erinnerungs-Buch. B. Hermann Bunge. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Namen des großen „Hans; Poup.“ — Eine merkwürdige Zusammenstellung von Ede Francis Werder. — Zeilage: Bemerkter Nr. 12; Kritische Jügel. VI. — Herrn Ernst Klein. B. Th. Laurin. — Fremdländische Litter an Herrn Joseph Mähner. — Blatt der Ankündigung des Nr. XIII.

99tes Bl. Bruchstücke aus einer Endanten-Reise. B. Kiste: müller. — Aus meinem Erinnerungs-Buch. B. Hermann Bunge. — Meinem Nachden, am Tage der Verichtung. (Nach dem Französischen.) B. E. Moll. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Hamburg. — Hoven-Tan in England. — Der selbstschützende Vater. — Eine neue Gründung. — Große Gemälde betreffend.

100tes Bl. Der arme Heinrich. B. Daniel Lehmann. 1. 2. — Bruchstücke aus einer Endanten-Reise. (Fort.) — Bemerkungen. B. E. Kiste. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Ungarn. B. Morsage.

101tes Bl. Bruchstücke aus einer Endanten-Reise. (Fort.) Der arme Heinrich. 3. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus

Petersburg. — Inhalt des englischen Romans: „Der Mann des Geheimnisses oder Geschichte Raimonds“.

101ter Bl. Der arme Heinrich 4. — Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fortf.) — Erzbischof Gregoire über die Weiber. (Nach dem Französischen.) B. Bl. — Eine Bemerkung von Herder. — Zeit d. Ereign. u. Auf.: Aus London. — Aus Hamburg.

102ter Bl. Warnung. (Nach Heine.) W. Karl Könnert.

— Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fortf.) — Humoresk. B. Bl. u. D. — Zeit d. Ereign. u. Auf.: Aus Petersburg. — „Schöne Infanterie“.

104ter Bl. Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Schl.) — Nachrichten von Engländern. B. L. 2. Stck. — Spanische Sprichwörter. (Vrsi, nach Ovidia's Metamorphosen o. proverbios Espannoles, à Bruxelles, 1608.) 1—2. B. Lang. — Zeit d. Ereign. u. Auf.: Aus Wien.

# Inhaltszeiger für den Monat Juli 1821.

- 205tes Bl. Der Nieren-Erkrank. Erzählung von Waldert vom Thalt. 1. 2. — Aus. Beleuchtungen. B. Jansen. — Aus meinem Erinnerungs-Buch. B. Hermann Vangel. — Pommes einjähriger Wunsch. B. Haag — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Trauerspieler Zeitung in Oeffen. — Preß. Anredeung durch Rosen.
- 206tes Bl. Poetische Ausstellungen. VI. Irene Heterisierung der Seichterlicher in Baron's „Manfred“. W. H. Heine — Der Nieren-Erkrank. 3. 4. — Historische Anekdoten. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin (Fort). — Beilage: Zeitung der Ereignisse und Ansichten. Aus Berlin. (Schl.) — Aus Paris. — Aus Hamburg. — Aus Dresden. — Lustliche Witkeltin. — Hr. v. Schöler und der Löwe. — Scherz in Kunst.
- 207tes Bl. Der Nieren-Erkrank. 5. — 8. — Eranische Erwidrer. (Ire, nach Oudin's Refranco o prov-ibios Espanoles.) 9. — 13. B. Haag. — Mahnung. B. E. Wollen. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Kilm im Westwischen. B. Bückling. — Erhebung, ein hervorstecken: des Kilm wohlgeschalteter zu machen. — Der Erstgel der Heiligkeit.
- 208tes Bl. Poetische Ausstellungen. VII. Standchen eines Mauren. W. H. Heine. — Der Nieren-Erkrank. 9. — 11. — Nachlese. B. Haag. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Leipzig. — Vor: Kampf in England. — Die Schöne Wil Poiska's. — Naive Frage. — Schlichte Richter in Cremona.
- 209tes Bl. Der Nieren-Erkrank. 12. 13. — Anekdoten. — Andeutung. B. E. Wollen. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg.
- 210tes Bl. Hinant: B. Vertram. — Der Nieren-Erkrank. 14. 15. — Kunst. B. Th. Paulin. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Ueber Kierel in Berlin.
- 211tes Bl. Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Gesammelt aus den neuesten Reise: Berichten von dem Verfasser von „Wahl und Kün- tung.“) — Heugelt-Gerande in Jour. B. I. E. Seda. — Lebens-Regel. B. Wollen. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Das Bürger: Epital zu St. Mar in Wien. — Erisamer Tagesbericht. — Eigene Erleuchtung der Jünglingen.
- 212tes Bl. Die verrückte Witze. B. Karl Waldman. — Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völ- der der Erde. (Fort.) — Kierel. B. I. E. Seda. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus London. — Jendaulische Harte in Ausland. — Demof. Mars und Quintine Jan. — Das

- „vermittelte Paris“. — Der aufsehtige Matrose. — Vor über die Richter. — „Halt dem Dieb!“ — Abkennung des Wortes „signer“. — Einfall.
- 213tes Bl. Büge aus dem Leben des Wil Poiska. Gesammelt von Amalia Schoppe, grh. Wisse. (1. Wil Poiska und der Enliten-Hauptmann. 2. Sult's Fall und der Pelemarch Samuel. — Aus dem Leben und zur Charakteristik der ver- schiedenen Völker der Erde. (Fort.) — Kierel. B. I. E. Seda. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Dresden. — Aus Königsberg.
- 214tes Bl. Kindes-Lieb. W. J. B. Houssean. — Büge aus dem Leben des Wil Poiska. (3. Die drei jungen Kär- ter. 4. Wil Poiska's Verrath und Hinterlist.) — Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Fort.) — Anekdoten. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Beilage: Zeitung der Ereignisse und An- sichten. Aus Berlin. — Aus Prag. — Mittel gegen die Halschwindhust. — Platt der Aufzählungen Nr. XIV.
- 215tes Bl. Die gewisse Wohnung Erzählung von Friedrich Paun. 1. — 20. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Lon- don. — Brief: Etliche einer jungen Engländerin an ihre Freundin.
- 216tes Bl. Frage — Antwort. B. Verno. — Die gewisse Wohnung. 11. — 17. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. — Sonderbare Frierlichkeit in der Nacht vom 25. — 26ten Juni. — Der politische Wunde.
- 217tes Bl. Dem Studenten des Großherzog Meisnarcha Bei- racht. B. v. Held. — Die gewisse Wohnung. 18. — 22. — Gentes. B. Th. Paulin. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. (Schl.) — Der besondere Bilder: Saal des Kaisers von Cochindina. — Bemerkungen bei einem Schau- spieler: Erreit. — Der phosier Comte als Charakter. — Bartecke Ehrenerklärung. — Der unverstündliche Hgltänder. — Bester in Europa. — Beilage: Bemerkter Nr. 13. Ueber die Quadratur des Eircel. B. Bernhard Wanschaff. — Aus der Schweiz. — Aus Wien. — Ueber die schöne Kind- lichteit unseres Zeitalters. B. Ludwig Stahlganger. — Bemerkung. — Platt der Aufzählungen Nr. XV.
- 218tes Bl. Die gewisse Wohnung. 23. — 26. — Gedanken und Bemerkungen. B. Ar. Wendel. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Ueber Kierel in Berlin. — Töckel gegen Schau- spieler und Theater-Dichter in der französischen Provinz.
- 219tes Bl. Was köigt: mit seinem Zeitalter fortwährend? B. Ernst Woldemar. — Die gewisse Wohnung. 27. — 31. —



Vertheidigung. (Nach dem Spanischen) W. Kertram. —  
Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus der Schweiz.  
1208tes Bl. Die gewisse Wohnung. 32 — 39. — Was heißt:  
mit seinem Zeitalter fortgeschritten? (Echl) — Zeit d. Er-  
eign. u. Anf.: Der französische Gendarme in schottischer  
Uniform. — Testament eines Engländers. — Chevalier R.

und Herr M. — Gefangene der Kastrille, auf sonderbaren  
Erfinden — Die Italiener als Verderber der Gedichte.  
1210tes Bl. Lied von Thümmel. — Schenken und Pomer-  
kumern. V. H. Wendel — Anecdote. R. D. — Die  
geheimnißvoll: Grabchrift W. E. Karoll — Zeit d. Er-  
eign. u. Anf.: Aus Dresden.

## D r u c k f e h l e r.

Seite 489.	Spalte 1.	Zeile 8 von unten	lieh: Maß	—	statt Maße.
—	—	6	—	—	—
—	—	2.	—	—	—
—	—	14	—	—	—
—	500.	2.	—	6 u. 9	—

—; laß' statt Maße.  
—; Gipfel statt Viertel.  
—; signor statt aguer.

# Inhaltszeiger für den Monat August 1821.

- 1028tes Bl. *Bruchstücke aus einer Studenten-Reise*. W. E. K. Kemmler. — *Tranriges Schicksal*. W. G. H. v. Matly. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Berlin. — *Pitt und das englische Volk*. — *Der Phönixanomer bei dem Post-Waren.* — *Etwas erstantes Kriegsgeld*.
- 1258tes Bl. *Olympia*. Erzählung von Rob. Trevin. 1 — 6. — *Bruchstücke aus einer Studenten-Reise*. (Fort.) — *Die Kaimaden*. Hochstet. E. Ecker. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus London. — *Aus der Schweiz*. — *Was Papier*. — *Ein Kind mit zwei Zungen*. — *Der Traktat von Rabenholz*.
- 1248tes Bl. *Bruchstücke aus einer Studenten-Reise*. (Fort.) — *Olympia*. 7. 8. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Ungarn. W. Morfago. — *Heißer Hagel*. — *Mangel an Schulen in Frankreich*.
- 1258tes Bl. *Olympia*. 9 — 12. — *Bruchstücke aus einer Studenten-Reise*. (Fort.) — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Petersburg. — *Unabhängigkeit der Schauspieler*. — „Encyclopädie für Frauen“. — *Beilage*: *Bemerkter Nr. 14*: *Verrichtungen*. W. Ernst Woldemar. — *Am den Herabgeheer des „Geisteshafter“*. W. Kieffig. — *Aus Leipzig*. — *Dem Pseudonymus Th. Paurin*. W. Ernst Klein. — *Blatt der Ankündigungen Nr. XVI*.
- 1268tes Bl. *An die Nengrichen*. W. G. E. Hermann Kiebel. — *Bruchstücke aus einer Studenten-Reise*. (Fort.) — *Närrerl*. W. H. Münde. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Berlin. — *Der englische Schauspieler Keon in Nord-Amerika*. — *Der classische Sarcennader*.
- 1278tes Bl. *Bruchstücke aus einer Studenten-Reise*. (Fort.) — *Der Etch und Eretik der Minister ist nit*: W. H. Münde. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Leipzig. — *Aus der Schweiz*. — *Brenne gegen die französische Akademie*. — *Reichel Kothum und armenische Mimik*. — *Liberals, Gendarmen und Borer*.
- 1288tes Bl. *St. Thomas*. (Bericht eines Augenzeugen.) — *Wer will damit so noch auszeichnen?* W. T. E. Scha. — *Geistungen über J. J. Rousseau*. W. E. Möllen. — *Nach dem*. W. Haug. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Ungarn. W. Morfago. — *Aus Münster*. — *Literatur*. — *Natur-Erfindung*.
- 1298tes Bl. *Der Hosen-Teufel*. W. Ernst Woldemar. — *St. Thomas*. (Fort.) — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Petersburg. — *Theure Nr.*, wieder jung zu werden. — *Schlechte Denker in den Provinzial-Städten Frankreichs*. —

- Beilage*: *Zeitung der Ereignisse und Anzeichen*. *Literatur*. — *Mühl*. — *Literatur*. (W. H. Heinz.) — *Aus Wien*. — *Aus Böhmen*. — *Aus Hamburg*.
- 1308tes Bl. *St. Thomas*. (Schl.) — *Der Hosen-Teufel*. (Schl.) — *Die Kleinen*. W. Kaldert vom Zehn. — *Enomen*. 1. — *S. W. Haug*. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Berlin.
- 1318tes Bl. *Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“*. 1. — *Närrerl*. W. G. Koll. — *Wien Weiden und mein Hund*. (Aus dem Französischen des Grafen von Egide.) W. T. E. Scha. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Karlsruhe. — *Korrespondenzen in den Niederlanden*. — *Notiz über die Horden*.
- 1328tes Bl. *Conseil in Paris*. W. T. E. Scha. — *Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“*. 2. — *Bemerkung*. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Rom. — *Aus Karlsruhe*. (Schl.) — *Kinderbuch ohne Schuld*.
- 1338tes Bl. *Nach. W. G. E. Hermann Kiebel*. — *Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“*. 3 — 6. — *Deutsche Colonien im südlichen Tural und im oberen Italien*. W. H. Münde. — *Recept zu einem Tische*. W. Haug. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus München. — *Urtheil über Napoleon*.
- 1348tes Bl. *Der Wahnwaise im letzten Augenblick*. W. W. H. H. H. — *Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“*. 7. 8. — *Erinnerung an Torquato Tasso's Schicksal*. W. Ernst Horn. — *Uebergründe älterer Zeiten*. W. D. H. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Petersburg. — *Aus Prag*. — *Aus Brandenburg*. W. B. H. H. — *Die Zeitungen als Versuch zu* — *Ueberlassen*. — *Beilage*: *Bemerkter Nr. 15*: *Verichtigung*. W. H. H. H. — *Dem Pseudo-Schiffmeister*. W. Ernst Klein. W. T. E. Paurin. — *Die letzte Vorstellung von „Zigaro's Hochzeit“* auf der Berliner Bühne. W. Ernst Woldemar. — *Blatt der Ankündigungen Nr. XVII*.
- 1358tes Bl. *Der sonderbare Prosej*. W. E. E. H. H. — *Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“*. 9. 10. — *Wunder*. W. T. E. Laurin. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Berlin. — *Nachherungen Napoleons*. — *Institut schließt mit einem* — *Philol.* — *Ein Gleichniß von Alvaros*.
- 1368tes Bl. *Witzkunst*. (Nach Goldsmith; aus dem Englischen.) W. H. H. H. — *Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“*. 11. — *Zwei Schauspieler*. *Sonderlinge*. W. T. E. Scha. — *Zeit d. Ereign. u. Anf.*: Aus Stuttgart.

137tes Bl. Die Tartaren: Schlacht vor Olmütz. V. Zeit.  
 — Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“, 20. 25. —  
 Römische Feigamme. 1 — 6. W. Karl Baldamus. —  
 Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Hamburg. — Aus Paris.  
 — Das Einhorn. — Porzellan, Druck.  
 138tes Bl. Die Götter, Frucht. V. Chr. Feldmann. —  
 Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“, 24. 25. — Ku —\*,

V. Haag. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Berlin. —  
 Unerbänliche Finsterniß in Peking. — Ueberleitung im  
 „Miroir“.  
 139tes Bl. Zeit: Angelegenheiten. (Kußzüge aus Briefen) —  
 Drei Madriaga. (Nach Torquato Tasso.) V. Haag. —  
 Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Hamburg. — Treiwildiges  
 Verhängern. — Kisten nach neuer Erfindung.

## D r u c k f e h l e r.

Seite 626. Spalte 2. Zeile 22 von unten lies: XVII. statt: XVI.

---

Berlin, gedruckt bei G. Hays.

---

# Inhaltszeiger für den Monat September 1821.

- 140tes Bl. Neapel im Jahr 1494 und 1495. V. E. Feder. — Ankünfte. 1—4. W. E. Kelle. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Vom Rhein. — Aus Stuttgart. — Geschichte der Jahresfeier zu Cambrai am funfzehnten August 1821. — Das verurtheilte Pferd. — Das Publikum soll sich unterrichten. — Das Kloster de la Merci. — Die Erschaffung der Welt durch eine Maschine. — Finanz-Verhältniß Rußlands. — Chinesische Todes-Anzeige.
- 141tes Bl. Das Graubal Theodor Körner. W. W. Gsch. — Neapel im Jahr 1494 und 1495. (Fortf.) — Andree. W. D. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus der Schweiz. — Aus Dresden. — Die vom Fluß getrossenen Städte. — Beilage: Remer Nr. 16: Aus Luzern. — Weitere Verbreitung. — Die Vorderehenden. — Ohne Benennung eingefandt. W. W. K. Denks. — Blatt der Ankündigungen Nr. XVIII.
- 142tes Bl. Glücklich Entscheidung. (Nach dem Neugeblichen.) W. Bertram. — Neapel im Jahr 1494 und 1495. (Echl.) — Denkwürdiges. W. Sternw. — Mohammedanische Enten. W. P. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Ueber Nord-Amerika. — Vorer. Württemberg. — Ein Schlag und die lange Dauer von Belagerung. — Der halbgebratene Heringmeister.
- 143tes Bl. London und Paris, oder die Schiffsladt und die Schlammstadt. V. Bennet. 1. 2. — Kiterlei. W. W. Munde. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Zürich. — Das Leben ein Galerien-Dienst.
- 144tes Bl. Kleine Fische-Einsicht. (Madrigale) 1—4. W. Haug. — London und Paris. 3. — Moskowlana (Aus Piquarier's Reise überseht) W. P. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus London. — Zuhörern und Tanten, Mädchen in Paris.
- 145tes Bl. Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Gesammelt aus den neuesten Reise-Berichten von dem Verfasser von „Wahl und Führung.“) — London und Paris. 4. — Ankünfte. — Denk-Erträge. 1—3. W. E. K. H. Pistorius. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Hamburg. W. Hoffmann. — Ueber die Fortschritte der russischen Literatur. — „Die Spieler.“ — Der harte Kri. — Eine goldene Medaille als Preis für eine Entdeckung. — Nieder-Pörsle in Jey. — Beschwerden über Napoleons Tod.
- 146tes Bl. Im Treten. W. Willibalk. — Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.

- (Fortf.) — Bunte. W. Th. Laurin. — Denk-Erträge. 4—6. W. E. K. H. Pistorius. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Berlin. — Beilage: Zeitung der Ereignisse und Ansichten: Aus Paris. — Aus Dresden. — Blatt der Ankündigungen Nr. XIX.
- 147tes Bl. Fanatismus. W. E. W. Gudig. — Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Fortf.) — Pariser Mode — bei dem Begraben. W. L. E. Echa. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Tobleron. — Aus Perleberg. — Literatur. — Gedicht gegenwart angekündigter Schauspieler. — Angelische Wirkung der Edmenhaute.
- 148tes Bl. Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Fortf.) — Fanatismus. (Fortf.) — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus der Schweiz. — Ueber den Thron von Constantinopel. — Geistes über die Franen. — Sonderbare Eigenschaft der Stadt Gohabame.
- 149tes Bl. Herbst-Gedanken. W. August Kühn. — Fanatismus. (Fortf.) — Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. (Fortf.) — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Braunshweig.
- 150tes Bl. Griechische Volkslieder im Süden von Italien. W. Dr. Carl Wille. — Fanatismus. (Fortf.) — Denkwürdiges. W. Sternw. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Königsberg. — Der Tarn-Baum zu Northingau.
- 151tes Bl. Der Frau von Elar Urtheil über den New-Nel. W. L. E. Echa. — Fanatismus. (Fortf.) — Denk-Erträge 7—11. W. E. K. H. Pistorius. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus München. — Passende Antwort über unpassende Köpfe.
- 152tes Bl. Fanatismus. (Echl.) — Ankünfte auf England. W. L. E. Echa. — Jabel. W. Haug. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Dresden. — Aus Paris. — Die ersten Pöken in Frankreich. — Das Probe-Gedicht auf der Insel Madagassar. — Die Engländer in Tourn.
- 153tes Bl. Moskowlana. W. Michael von Eitelerseth. — Ankündigungen. W. Franz Horn. — Mosgenlandische Geschichten. 1. 2. W. Johann Joseph. — Nach an die Dichter. W. E. Kelle. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Hamburg. — Papst Innocenz III. über Feindschaft und päpstliche Macht.
- 154tes Bl. Gelehrte der Einsig bei Leuten. — Der edle Wopernow. — Voltaire und seine Ansicht auf Berlin. — Die Erklärung der Meerestheilen durch C. F. W. Sternw. —

Morgenländische Geschichten. 3. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Berlin. — Beilage: Denker Nr. 17: Ein falscher Mann und ein kleines Wunder in Karlsruhe. — Erklärung. — Aus Valenciennes. — Aus Freiburg. — Blatt der Ankündigungen Nr. XX.

155tes Bl. Twardowski oder der deutsche Janak. — Gran von Stad. (Nur Wahrheit — keine Dichtung.) H. F. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus dem Gebirge Götters. —

Aus Wien. — Brief eines Hagenhofen. — Graf Wer gegen die Liberalen.

156tes Bl. Des Sängers Josef. W. Vertram. — T. domski oder der deutsche Janak. (Echt.) Nachschrift. W. — Josef. W. Chietak. — Zeit. d. Ereign. u. M. Aus der Schweiz. — Ergänzungen der Eiconischen M. — Der Dampf-Wagen in Dublin.

Inhaltszeiger für den Monat Oktober 1821.

- 578tes Hl.** Die Provence. (Aus dem Tagebuch eines reisenden Dänen). — Morgenländische Geschichten. 4 — 7. Johann Joseph — Konigliche Anzeigen. — Der alte Weinsekt. V. Fr. v. W. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Hamburg. — Aus Prag. — Herdrücktheit gegen die Götter. — Lufschiff in Paris. — Auf den Wolken gewöhnliche Schanden.  
**588tes Hl.** Wegzuehung der Weinberg-Geister. B. J. Heinrich Kaufmann. — Die Provence. (Fort.) — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Berlin.  
**596tes Hl.** Das Kendergeseht. Erzählung von Rob. Geizler. 1 — 4. — Die Provence. (Fort.) — Denk-Sprüche. 12 — 16. R. E. F. H. Pistorius. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Wien. — Betrachtungen auf einer schottischen hohen kunkelsteig. — Der Magische Wasser. — Magisches der russischen Wälder. — Die Stamenkette in Paris. — Die Stillungs-Meine-Tafel.  
**606tes Hl.** Die Provence. (Fort.) — Das Kendergeseht. 5 — 8. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Wien. — Nach der Damascener Stadt im Feuerreich. — Die Ketten-Bericht im Staat Unzufriedenheit. — Das Erben der Theater-Gesellen.  
**616tes Hl.** Das Kendergeseht. 9 — 12. — Die Provence. (Fort.) — Nachrichten. N. M. Mandt. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Petersburg. — Reise-Notizenungen über die Türkei. — Erklärung türkischer Kundstühe. — Verkauf von Tabak in Europa. — Englische Vorstellung geistlicher Vergessene des Jahr. — Englische Jahrgang auf den Meeren.  
**626tes Hl.** Der erste und letzte Hof. H. Walbert vom Thale. — Die Provence. (Fort.) — Notizenungen. V. Fr. Wendel. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Berlin. — Der König von Frankreich als Präsident des türkischen Reichs. — Vermählung für Mad. Estienne. — Zeilager: Kaiser Nr. 22: Zwei Verträge und eine Handschrift. 1. — Eine Angabe des Vertriebs eingelegt. 2. Ein den Herrschaft über die „Herrschaften“. 3. Handschrift. V. S. W. Gubitz. — Der Fremde in Dresden. V. G. H. v. Wallitz. — Dank und Bitte. H. Ehrenfried Tischmann. — Blatt der Ankündigung Nr. XXI.  
**636tes Hl.** Die Esterne und die Pfälzer. Erzählung von C. H. Garabagen v. Enst. — Die Provence. (Fort.) — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Hamburg. — Aus Prag. — Literatur. — Des kaiserrahmen Neuen Aufsicht von der Augustinert. — Neue Gemälde von Mensch.  
**646tes Hl.** Die Provence. (Fort.) — Die Esterne und die Pfälzer. (Fort.) — Kallung. 2. I. H. Ed. Kollé. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Berlin. — Aus Dresden. — Unter Egypten. — Die Enst, aus Altem Zeiten zu machen.  
**656tes Hl.** Die Esterne und die Pfälzer. (Fort.) — Die Provence. (Echl) — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Freiburg. — Ein Westen-Estern als Maschine. — Mittel gegen Brand-Wunden. — Täglicher Bruchfehler in der „Quodidieno“.  
**666tes Hl.** Demagoge. — Die Esterne und die Pfälzer. (Fort.) — Denk-Sprüche. 17. 18. R. E. F. H. Pistorius. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Der Tower der großen Wasser Dec. — Zeilager: Stellung der Ereignisse und Anschauung. Aus Dresden. — Aus Berlin. R. Ernst Weidenauer. — Die Winterwunder Posten. V. H. Schling. — Aus Wiesbaden (Prignitz). — Die Mittags-Mahlzeit auf der Pommerand-Schule. — Ueber Afrika. — Wetlauf zwischen einem Pferde und einer Schnecke. — Profile der Offizier: Stellen in England.  
**676tes Hl.** Der Zwilling. V. H. v. Wallitz. — Die Esterne und die Pfälzer. (Fort.) — Einzelne Schander. R. Z. R. Erda. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Zürich. — Gerichte Anzeigen in Paris. — Der römische Handlungs-Dienst. — Zustand der Juwelen in Neapel. — Wandlung eines französischen Schindlers bei dem Sultan. — Schanzmittel gegen ansteckende Krankheiten. — Der abgelehnte Krischer. — Werbung des dem Wetlauf zwischen einem Pferde und einer Schnecke. — Solidarität gegen Neigungen-Zeremonie. — Briefe im Finanz-Department. — Kaiser-Zurruat.  
**686tes Hl.** Die Esterne und die Pfälzer. (Fort.) — Jesuitische Moral und Einnahmen. V. Z. R. Erda. — Gedanken und Bemerkungen R. Z. R. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Nordamerikanische Theaterwesen. — Aus Münster. — Die Reize der Madam C..... — Staatliche Modestrichen über die französische Monarchie. — 4000 Demositen! — Dr. Partien, der amerikanischen Richter. — Pantheonorama.  
**696tes Hl.** In Kensington. V. Willibald. — Die Esterne und die Pfälzer. (Fort.) — Nachrichten. V. H. Mandt. — Zeit d. Ereign. u. Anf.: Aus Bremen. — Aus der Schweiz. — Aus Vordeln. — Verhältnisse von Altersheimen. — Wände des Königs von England.  
**706tes Hl.** Die Zwillinge. V. H. v. Wallitz. — Die Esterne und die Pfälzer. (Fort.) — Wald. H. Pistorius.

- Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus Berlin. — Der Ideologe  
Direktor und der junge Autor.
- 171stes Bl. Der Pfarrer von Weisung. (Wahre Wahrheit)  
H. Innocenz. — Die Sterne und die Pflichten. (Fortf.) —  
Wip, Scherz und Schauern. (Aus älteren Büchern gezogen.)  
H. Fr. Rahmann. — Die drei Sterne des Krieges. H.  
Adalbert vom Tögle. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.:  
Aus Merseburg. — Bonaparte hieß doch Napoleon. — Esot  
eines Hinabstiegs. — Des Vintners consequentes Pferd.
- 172stes Bl. Aus dem Leben und zur Charakteristik der ver-  
schiedensten Völker der Erde. (Gesammelt aus den neuesten  
Reiseberichten von dem Verfasser von „Wahl und Hinderung“).  
— Die Sterne und die Pflichten. (Schl.) — Der Vierziger.  
H. Karl Stein. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Bericht  
vom Freiherrn von Ledebour in Nordamerika. — Frucht-  
barkeit in Gärten. — Die schwedische Reichs-Versammlung  
und die Fontana d'Op.

- 173stes Bl. Die Kräfte. H. v. Mattig. — Aus dem  
Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der  
Erde. (Fortf.) — Masail. H. Chletas. — Zeit. d. Er-  
eign. u. Auf.: Literatur.
- 174stes Bl. Schauspiele in China und Japan. (Nach dem  
Französischen.) H. Hermann Buzel. — Aus dem Leben  
und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.  
(Fortf.) — Joseph Sanford. — Andeutungen. H. Franz  
Horn. — Zeit. d. Ereign. u. Auf.: Aus London. —  
Ueber Persien. — Allmähliche Entziehung der Königl. Biblio-  
thek in Paris. — Macht der Gewohnheit. — Zeilage:  
Bemerk. Nr. 19: Abwechslung. — Witz. H. H. Heine. —  
Als ich Sa. Exc. den Herrn Minister v. Beth in Buch auf  
den Orgel spielen hörte. H. Ernst Woldegar. — Verich-  
tigung. — Ein Verleger von Schriften für die Jugend. —  
Blatt der Ankündigungen Nr. XXII.

## B e r i c h t i g u n g.

Durch ein Mißverständniß sonderbarer Art habe ich das im 166sten Bl. des „Gesellschafter“ abgedruckte Gedicht: „Demagogisch“  
Gedichten zugeschrieben; es ist, wie ich nachher erfahren, von einem andern Dichter, den zu nennen ich mir nicht erlaube.  
Der Einsender.

# Inhaltszeiger für den Monat November 1821.

- 175tes Bl. Der Todtenkranz. V. H. v. Wallth. — Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. H. Hitzemüller. — Sündlinge. H. Haug. — Denk-Erücke 19 — 27. V. E. H. v. Viktorin. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. — Don Luisette und Cerdantes.
- 176tes Bl. Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fort.) — Kirchenthümliche Veränderungen. H. Sternw. — Die Empfindsame. W. F. v. W. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. (Schl.) — Die östliche Handels-Compagnie. — Versicherungs-Vereine gegen Gerichtsverfehlen.
- 177tes Bl. Die Genpape. H. Eduard Müller. — Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fort.) — Reden der Weisung. H. Jaurh. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Dresden.
- 178tes Bl. Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fort.) — Die Genpape. (Schl.) — Aus meinem Erinnerungsbuch. H. Hermann Bunsel. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Literatur.
- 179tes Bl. Nimanfor. (Fragmente aus einem dramatischen Gedicht.) H. H. Heine. — Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fort.) — Valters Denk- und Lehr-Erücke. H. Fr. Rahmann. — An den darigen H... V. F. v. W. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Hamburg. — Die Andenken des Besess. — Der Adel in China.
- 180tes Bl. Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fort.) — Nimanfor. (Fort.) — Denk-Erücke. 22 — 24. V. E. H. v. Viktorin. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus London. — Anekdoten auf den Tausch Welt. — „Der kleine Schelm“. — Eine Schneefeld Illumination. — Neuenfuss bene Noten-Pulte. — Petrus-Kapitel in Paris. — Etliche mehr um — eine Kage.
- 181tes Bl. Das moralische Würfeln und Lotterle; Spiel. H. Jaurh. — Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fort.) — Nimanfor. (Fort.) — An Friedrich den Einzigen. H. Haug. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus London. — Der Schauspieler P... bringt alle Stücke zu Ralle.
- 182tes Bl. Morgenländische Geschichten. 1. 2. H. Johann Joseph. — Nimanfor. (Fort.) — Menschliche Thorheiten. H. Eckher. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Ueber einen eigenenthümlichen Brief des Königs Heinrich IV. V. Dr. F. P. Hoffmann. — Beilage: Zeitung der Ereignisse und Ansichten: Aus Dresden. — Literatur. — Witzliche

- Stimmen: Serene im London. — Blatt der Antikindungen Nr. XXIII.
- 183tes Bl. Das Bambus-Rohr. H. Sternw. — Nimanfor. (Fort.) — Das Befestigung. H. Innocenz. — Trauendob. H. H. v. Wallth. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Weimar. — Senoren der Senoren. — Der Phosphor Zombach.
- 184tes Bl. Nimanfor. (Fort.) — Das Bambus-Rohr. (Fort.) — Die Rechte. H. H. v. W. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg.
- 185tes Bl. Das Bambus-Rohr. (Fort.) — Nimanfor. (Fort.) — Zeit d. Ereign. u. Auf: Akademisches Gedächtnis-Jahr zu Wittenberg. — Eine Befestigung Maschine. — Roman: Kapitel der Franzosen. — „So will es Gott!“
- 186tes Bl. Nimanfor. (Schl.) — Das Bambus-Rohr. (Schl.) — Menschliche Thorheiten. H. Eckher. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus London. — Beilage: Zeitung der Ereignisse und Ansichten: Biretze. — Aus Wien. — Aus Hamburg. — Blatt der Antikindungen Nr. XXIV.
- 187tes Bl. Gegenseitige Ueberraschung. (Probe aus der nächst erscheinenden Schrift: „Denk-Dispositionen nach deren Auslösung im Allegro und Largo.“) — Heilung durch die Kunst. H. Sternw. — Aus meinem Erinnerungsbuch. H. Hermann Bunsel. — An eine neue Sage. H. H. v. Wallth. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Stuttgart. — Neuerung von Lord Walpole. — Auslegungsfeld eines Pariser Schneefeld. — Kibber in Spanien.
- 188tes Bl. Aufzählung. H. Habsbert vom Tafe. — Gegenseitige Ueberraschung. (Fort.) — Mosais. H. Chletak. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Preiberg. — Neuerung des Adels der Konvorte. — „Fort mit den Transcriptionen!“ — Wer muß hüthlich sein? — Hölzner: Kumpel in Frankreich. — „Engländer Chamoisgänger“. — Untrügliche Mittel, die Panzerette zu verhehlen. — Der Kanal von Hierandrien. — Der von einem schlechten Ende Esferente. — England Bevölkerung. — England sonst und jetzt. — Verführer der Türken gegen Griechen. — König Johann und sein Hausmann.
- 189tes Bl. Seltener Gleichmuth. H. Karl H. Prk. — Gegenseitige Ueberraschung. (Schl.) — Gefährliche. H. Franz Horn. — Zeit d. Ereign. u. Auf: Aus Mannheim.
- 190tes Bl. Ueber Todten. — Tage aus einer Schrift über Romaparte. (Aus dem Englischen.) — Menschliche Thorheiten. H. Eckher. — Sprüche der Wohlschauer. H. Johann



Joseph. — Einem Vater. S. H. v. Mallig. — Zeit.  
v. Ereign. u. Auf: Aus dem Haindverischen. — Neues  
fundener Nig als Mittel gegen Seuchigkeit. — Mores und  
Maires. — Horatiansmus in Uten und Aushäng: Schlo-  
dern. — Römer und Trauzosen, hinsichtlich ihrer Dichter. —  
Mit Pascha hat auch seine Ketzendner. — Koger, und Steds  
meister. — Vellage: Zeirung der Ereignisse und Anfsichten:  
Aus dem Haindverischen. (Schl.) — Aus Böbmen. — Der

Elyphant als Straßenräuber. — Der Elyphant im „Circus  
Olympicus“. — Kirchen-Diebstahl im nördlichen Irland. —  
Statt der Ankündigungen Nr. XXV.

19: des Hl. Die Quarantaine, Anhalten zu Marcella. S.  
Sterwil. — Zur Schilderung der Türken. — Die Nacht  
zur Kirche. S. H. v. Mallig. — Zeit v. Ereign. u.  
Auf: Aus Königsberg. — Aus Prag.

## V e r r i c h t u n g e n .

In den „Himmler“ überdrückenen Szenen sind folgende den Eins gänzlich ent: Kunde Fehler zu verheßern:

- Seite 147. Spalte 2. Zeile 2 von ob. statt: umschlingt, lese: „umschleichen“.  
 „ 849. „ 2. „ 10 von ob. statt: Tadel, lese: „Richter“.  
 „ 855. „ 1. „ 6 von unt. vor Himmel ist das Wort „lieben“ ein zu schalten.  
 „ 854. „ 1. „ 30 von ob. statt: in den, lese: „wie in“.  
 „ 854. „ 1. „ 5 von unt. statt: In Watterkammern, die du Kirche nennst,  
 lese: „In jene Watterkammern, die du Kirch' nennst“.  
 „ 86e. „ 1. „ 8 von unt. statt: Dort jaghaft liegt, und liegt, und zücht,  
 lese: „Dort jaghaft liegt, und liegt, und zücht“.

# Inhaltsregister für den Monat Dezember 1821.

- 19tes Bl. Schwanth. V. Bertram. — Eroberung Predey im Jahr 1590. V. Santb. — Beispiele merkwürdiger Einbildungskraft. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Stuttg. — Aus dem Oesterreichischen. — Krumm der französischen Sprache. — Schafers' ehemaliges Wohnhaus. — Handels-Trafiken in Schweden. — Dameschiff in Schweden. — Eine Materie ohne Kerne und Hände. — Vorstellungen von der Pest.
- 20tes Bl. Romanst. und besonderer Wissenschaft. V. Ludwig Stahlgang. — Der Himmel und der Teufel. — Menschliche Überheben. V. Edder. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Paris. — Aus Hamburg. — Theure Haare wieder.
- 21tes Bl. Requiem. V. Hegom. — Romanst. und besondere Wissenschaft. (Echl.) — Weisheit. V. Eblisch. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Eine Ansicht von Machiavelli. — Beiträge: Zeitung der Ereignisse und Ansichten. Aus Petersburg. — Literatur. — Literatur. — Vom Morgen über Rossland "Kosel". — Die Weiden auf den Sandwich-Inseln.
- 22tes Bl. Bathmend. V. Carl Kier. — Gefammelte Stengel. V. Friedrich v. Wicker. — Treue der Schönn. V. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. — Aus Prag.
- 23tes Bl. Constantinopol. (Aus dem Englischen) V. P. S. — Bathmend. (Hort.) — Spanische Spruchwörter. 1-7. V. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Ungarn. — „Kunst der Damen, zu gefallen und zu feilsen.“ — Der Vögelster Soudard.
- 24tes Bl. Bathmend. (Hort.) — Zur Schilderung der Turk. u. Oren-Zusammen. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Ungarn. (Echl.) — Die weisigen Dida. — Gasse, geleistetes Götter.
- 25tes Bl. Helmina's Notennat. V. Fräzer. — Bathmend. (Hort.) — Zwei Bemerkungen. — Die einsichtige Beschreibung. V. Jeanj. Horn. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Ein Ausspruch von Voltaire. — Beiträge: Bemerkter Nr. 20; Witterer Ursache der Karlsrufer. — Blatt der Ankündigungen Nr. XXV.
- 26tes Bl. Des Königs Wache. V. H. v. Maltin. — Bathmend. (Hort.) — Denk-Erträge. 25. 26. V. E. B. H. V. H. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus der Prings. — Schamst. Titel in Trov. — Der spezifische engländer. — Drosige Ankündigungen; Schilder in den Bl.

- berlinden. — Herkules kann nicht lesen! — Die, dem Kaiser von Rurollo dedizierte „Theorie der Freiheit“.
- 27tes Bl. Drei Griechen-Lieder von Wilhelm Müller. (I. Der Verbannte von Ithaka. II. Alexander Possant. III. Die Pörie der Gnade.) — Bathmend. (Echl.) — Witter. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. — Anzahl der Hellenen. — Inschrift für die Pariser Griechhäuser. — Das Vortere und ein Hund im Wettstreit.
- 28tes Bl. Ein Brief aus der Rottischen Wüste. V. Ludwig Limon. — Anecdoten von Peter dem Großen. Minge. — Gedicht von Friedrich v. Wicker. — Was-Beimachtungen. V. Innocenz. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus London. — Der Reichte in England. — Die sieben französischen Schamst. (Erlernen.) — Inventarium eines Schamst. (Erlernen.) — Der schenke Punkt. — „Jeder Tag ein Verbrechen und eine Lächerheit.“ — Die Malereien als Studien-Ort. — Mechanische Verühren. — „Positivitätsartig“.
- 29tes Bl. Gelinde und Sultan. V. Fräzer. — Ein Brief aus der Rottischen Wüste. (Echl.) — Zur Schilderung der Turken. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Spiel mit einer 4. — Ankündigungen; Schilder in Paris. — Beiträge: Bemerkter Nr. 21; Haug. — Druckfehler. — Blatt der Ankündigungen Nr. XXVII.
- 30tes Bl. Briefe von Hamier an Dr. Nicolai. (Erster, zweiter und dritter Brief.) Brief von Frau von Dorch an Nicolai. — Weisheit. V. Eblisch. — Die beiden Kabbist. (Nach Horian.) V. E. B. H. V. H. — Spanische Spruchwörter. 8-12. V. Haug. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Petersburg. — Aus Leipzig. — Der gelehrte Karwin. — Sonderbare Schamst. (Erlernen.) — Die astronomi. scho Triller.
- 31tes Bl. Trinf: Die. V. Haug. — Brief von Adlung an Nicolai. Brief von Nicolai an Herrn von Ardenholz. Brief vom Herrn von Ardenholz. Antwort von Nicolai. — Zwei historische Notizen. V. Frä. — Vögel der kofette. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Dresden.
- 32tes Bl. Carlo. V. Karl Seidel. — Briefe von Eblisch an Nicolai. (Erster Brief.) — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Stuttgart. — Engländerische Samst. V. E. Karoil.
- 33tes Bl. Briefe von Eblisch an Nicolai. (Zweiter Brief.) — Carlo. (Echl.) — Denk-Erträge. 27. 28. V. E. B. H. V. H. — Zeit. d. Ereign. u. Auf: Aus Berlin. — Der invalide Theaterkassier-Mischling. — Beiträge: Zeitung

907tes Hl. *Eduard Mæhle*. N. J. Doll — *Lebens von Eduard*  
*Mæhle*. (Erzähler und vierter Band). — *Darmstadt*,  
29—31. B. E. A. Vöhring — *Zelt*. G. Griesing,  
N. Hof: Aus London. — Die anfängliche Kanzel in Schwyz.  
— Gedächtnisreden der französischen Journale. — Einmal  
Glockenläuten für die Indire.

108tes Hl. An Deutschlands Schriftsteller. N. Chr. Feld-  
mann. — *Eduard Kahr*. (Hof.) — Zur Feierabend-  
zeit. — *Zelt*. G. Griesing u. Hof: Aus Petersburg. —

20066 Nl. Das Einzingen einer Heine B. Ewald. —  
— Esch Nodie. (Edt.) — Nemische Kordisten. B. Ewald. —  
— Der Welt und die Erde. (Nach Nordan.) B. T. N. —  
— (Kordist.) — Zeit. d. Freien u. Aus. — Eine Peters-  
burg. (Edt.) — Nitterliche Seele auf dem Nornberge.  
— Das Zuckeringes. (Edt.) — Die Zeit in Marzine.  
— Ein musikalisches Wunderkind. — Eine sonderbare literari-  
sche Weltanschauung. — Der Engländer und der Maria.  
— Bevölkerung und Staat. — Einziges Veränd. — Eine neue  
Gesellschaft. — Seltsam.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 1. Januar.

1stes Blatt.

Worte des geschiedenen Jahres.

Eine Solvexer-Rede.

(Das Jahr erscheint im Königs-Mantel, mit Scepter und Krone.)

Es werd' ich zur Vergessenheit nun wallen!  
Ich, Kückherrlicher von jodis Monden, bin  
Verlassen bald vom letzten der Basallen,  
Doch wahr ich alle traulich noch im Sinn:

Im Schlitten kam mir Januar entgegen;  
Mit Februar taucht' ich im Wuslentanz;  
Durch März konnt' ich die Erdenkraft erregen,  
Und mit April freit ich um ihren Glanz;

Der Mai ließ mich als holder Amor necken;  
Der Juni brach der Liebe Rosen sich:  
Mit Juli spielt' ich unter den Verbeden;  
August erfreut in reichen Erndten mich;

September half mir rüstig Kerchen fangen,  
Und Freund Oktober gab den Wein dazu;  
Auf Nothen ist November mit gegangen:  
Doch nun, Dezember, was begannest du?

In deinem Heil, das jedes Kind errennt,  
Häb'st du mich hin, die Lust im All zu sehn:  
Nun giebt du einem Kind mich selbst zur Beute —  
Schon habet es und winket mir zu geh'n! —

Hörst nur, Knab! — ich hab' bald beschloffen,  
Und das ich ende, seih, es trübt mich kaum;  
Vom Dofenn, das in Stürmen mir verlossen,  
Schickt Herrschen mir ein gar zu schlechter Traum!

Drum heil's, als kleines Wesel der Zeiteufette,  
Vom Erdenthron ich wahrlich sonder Leid;  
Und das ich mich vor allem Haß errette,  
Weiß ich gewiß, wenn ihr gerecht nur seid!

Mit vielem Guren wollt' ich einig werden,  
Doch oft vernichtet ward mir schöne Eeat;  
Drum werst auf mich allein nicht die Beschwerden,  
Und der mir folget, finde best' von Rath.

Er seh' aus Einigkeit die Höl' erblihen,  
Wo sich der Himmel zu den Menschen bengt;  
Er schaffe Herzen, die für Wahrheit glühen,  
Und Duldung sey's, die Menschenwerth bezeugt.  
Durch Freiheit, dieser Seel' im Erdenleben,  
Die allen Thoren Strahl und Kräfte bringet,  
Wag Wissen, Kunst und Handel sich beleben,  
Der reinen Glanz auf Sturm und Bog' erringt.  
Auch für die Armuth mag der Herrscher sorgen,  
Wie ich auf weiten Feldern gern gethan —  
Dram wird der erste Wochenschlag vom Morgen  
Mir mild Geldrut seyn auf der Todesbahn.

(Die Insignien ablegend.)

Doch leg' ich seht schon Kron' und Scepter nieder  
Und geu' ein Zwischeneich zu Ehm und Luth:  
Ihr habet mich heute noch, banu nimmer wieder!  
Laßt, mir verzeiht, den Frieden in die Brust.

(Winkt in der Ferne.)

Schon hör' ich rings das Kind als Herrscher grühen;  
Dem künft'gen Schmeie dient der irre Drang!

Werft euren neuen Wbden euch zu Fühen,  
Ich bin bald frei! — das ist mein Aufgehang.

Mit Bonneton will ich das Auge schließen;  
Die Pforten auf! — laßt Alles jubelnd ein!

Nichts soll mich tranken, Keiner mich verdröhen,  
Wag's Romus, Komus oder Sator sehn.

Nur der Gedanke soll das Wort seht lenken!  
Es spreche lähn, wer Liebes an mir fand;

Denn, das auch künft'ge Zeit den Geist nicht bannet,  
Will ich ihr heute noch ein Weipiel schenken. —

Wenn so die letzte Blum' ich lächelnd brach,  
Werst fchlich sie in meine Brust mir nach,  
Und schübst auch mabt meiner ihr gesehen!

Vertam.

## Der falsche Thaler.

(Von dem Verfasser von „Nabi und Führung“.)

Der schöne Herbsttag hatte, unter einer großen Zahl der Stadt-Bewohner, auch den wenig begüterten Casseiriden Adam mit seiner Familie zu einem nahesten Lufter hinaus gelockt. Nach wiederholtem Auf- und Niederkommen hatten sie endlich eine Stelle aufgefunden, wo sie, ohne selbst allzu sehr demerkt zu werden, die vorüber wogende Menge beobachten konnten. Hier kniete Herr Adam die Einzigen, ehe Andere ihnen zuvor kämen, sich nieder lassen; er selbst werde sogleich wieder erscheinen. — Frau Baptista, die Mutter, nahm mit ihren beiden Mädchen und dem kleinen Sohn um einen Tisch die Sipe ein. Alle befanden sich in ihrem besten Putz, und mit lässlicher Ungebulb saßen die Kinder dem rückkehrenden Vater entgegen, der sich auch nicht lange erwarten ließ. Und welch eine Genuß verheißende Erscheinung war er von fern schon mit den Erfrischungen dar, mit denen er sich selbst beladen hatte und die eine Dienerin hinter ihm nachtrug. — Es war dies, hier außen unter dem unumwobenen Himmel und in der Mitte zahlreicher, oft laut aufjuchelnder Gesellschaften, um so mehr der Tag eines hohen Festes für die kleine Familie, je seltener solche Tage in ihr stilles Leben herein traten, da sie einen für ihre Kräfte verhältnismäßig allzu großen Aufwand fordernten und der Genuß, den sie genüßten, nur durch eine Reihe voran gegangener Entbehrungen erkauft werden konnte. Um so schneller gingen die glücklichen Stunden an ihnen vorüber und die sinkende Sonne mahnte, bevor noch das Verlangen der Rückkehr sich eingestellt hatte, zum Aufbruch.

Herr Adam wollte eben sich erheben, seine Schuld zu berichtigen, als eine der Aufwärterinnen unsern von seinem Sitz vordrängte. Er rief sie herbei und, nach der Rechnung fragend, legte er ihr einen französischen Thaler auf den Tisch hin. Sie versuchte, den Ueberschuß des großen Geldes mit kleiner Münze auszu gleichen; es wollte sich nicht fügen. „Ich werde sogleich wieder hier sein!“ sprach sie, und mit diesen Worten war sie auch in kürzlicher Eile verschwunden, obgleich Herr Adam ihr nachrief: sich nicht zu demüthen, er habe noch anderes Geld bei sich und werde es schon machen können.

Frau Baptista warf zufällig einen Blick auf das vor ihr liegende Geldstück. „Siehst doch!“ begann sie ganz unschuldig — „der Thaler aus, als ob er nicht doch wahr.“ — Ihr Gatte ward dadurch auch aufmerksam. „Wirklich!“ entgegnete er: „die Farbe erregt Verdacht und auch das Gewrge ist nicht, wie es sein sollte.“ Es befand sich die Jahreszahl 1729 und der Name des funfzehnten Ludwigs auf dem Gelde. „Was

doch Alles in der Welt sich begeben hat!“ sprach er, „dies diese Münze durch eine so lange Reihe von Jahren in meine Hände gelangte, und durch wie viele Hände sie indessen gewandert sein mag.“ Und schon schwebte der Thaler auf der Spitze des Zeigefingers seiner Rechten, indessen er demselben mit einem andern gleich künstlich auf dem Finger seiner linken Hand in dem Gleichgewicht gehaltenen Geldstück begegnete. Wie die Farbe, so erregte allerdings auch der Klang des Geldes Verdacht. — „Alles so besser!“ sagte Frau Baptista; „daß wir uns schnell desselben entledigen, ehe auch bei Andern über seine Richtigkeit Zweifel entstehen!“ — Aber Herr Adam entgegnete entrückt: „So sollte ein Trug zuletzt die Dankagung an dem Abend des schönen Tages segn? Wirst Du nicht, Frau, was aus dem Thaler sieht: *Beardictum ait nomen domini*!“

Noch ehe er Zeit hatte, den Spruch zu erklären, war die kühnste Aufwärtlerin schon wieder da. Herr Adam machte sie selbst aufmerksam; wie er nahe daran gewesen, ihr eine zweifelbaste Münze einzuhandigen. Auch sie erkannte nun den Thaler für falsch, und Herr Adam bezahlte seine Schuld mit anderem Gelde. Die Hausmutter wollte zwar, ihres eigenen Versuches, sich des Thalers zu entledigen, unangehend, auf dem Rückwege aber die Unmöglichkeit der Weichen eifern; aber der Gatte hat sie, die Schuld allein seiner eigenen Unachtsamkeit bei zu wehen und ihm den schönen Abend nicht mit solcher Rede zu stören. So kamen sie denn, in dem Gespräch über die an ihnen vorüber ziehenden, welche jetzt zum Theil erst aus der Stadt heraus strömten, vernügt nach ihrer Wohnung zurück, wie sie dieselbe verlassen hatten.

Am andern Morgen bei dem Frühstück merkte es der Gatte Frau Baptista sogleich an: wie sie im Sinne hatte, die diese Sache wieder an zu rühren; und nachdem sie eine Zeit lang sich Gewalt angethan, drach sie auch mit der Frage hervor: „So hättest Du wirklich im Sinn, den französischen Thaler nicht auszu geben?“ — „Wäre ich mir denn nicht ein Gewissen daraus machen, das falsche Geld auch noch in die Hände falscher Leute gelangen zu lassen?“ entgegnete Herr Adam. Sie schalt ihn einen Thoren, der immer redlicher sein wollte wie Alle; da es doch nur eine Nothwehr sey, die Keiner mehr dem Andern versorge, dem Gelde, das den Weg zu uns gefunden, auch wieder einen Ausweg zu eröffnen. „Aber bedenke doch!“ rief unruhig ihr Gatte, „wie adel es wäre, wenn der Thaler zu einer Familie gelangte, die so leicht einen Thaler nicht erdbehren kann als wir eben jetzt, oder wohl gar zu uns selbst den Ausweg fände in einer Zeit, wo es für uns drückend sein möchte, einen falschen Thaler zu besitzen.“ — Frau Baptista meinte aber: Hätte das Geld nur einmal den Ausweg gefun-

den, daß es den Eingang bei ihnen nicht wieder finden sollte, darüber wollte sie schon machen. Nach weiblicher Klugheit reiste sie sehr den aufgeregten Mann nicht weiter; in sich entschlossen, zu rechter Zeit zu handeln, glaubte sie sich dann, wie sie dies so manchmal schon erprobt hatte, nach vollbrachter That der Nachsicht oder wohl gar der Verwiltung ihres Gatten voraus gewiß. — So wandte sie sich zu einem häuslichen Geschäft und Herr Adam ging, nachdem er die Kinder nachmal's gehetzt hatte, nach der Kanzlei.

Der Thaler wurde nun weiter nicht erwähnt, da neue frohe Aussichten die Familie beschäftigten, welche ihrer beengten Lage eine freudige Veränderung verhießen. Herr Adam, der sich stets durch seine Geschäftlichkeit und seinen unermüthlichen Fleiß empfohlen hatte, sollte eine bedeutende Erhöhung seines ärmlichen Gehaltes, oder wohl gar zugleich eine höhere Anstellung bekommen. Die Sache hing nur noch von der Genehmigung des Präsidenten ab, bei dem sie lag. Von diesem war ihm ein Altesnisch übergeben worden, wozu er bis zum Abend eine Abschrift sollte verfertigt haben. Frau Waviska hatte die Kinder aus dem Hause geschickt und sich selbst außer einwas zu thun gemacht. So saß denn der Gatte innen ungenüß, und in der schönen Weillichkeit und mit der Kunst, wie sie ihm eigen war, gefahrenen sich die wohlgefügigsten Blöge unter seiner Hand. Er mußte, dadurch konnte er sich bei dem Präsidenten sehr empfehlen und er selbst wollte ihm am Abend noch die Abschrift überbringen, und bei dieser Gelegenheit nochmals seine Sache in Erinnerung rufen. — Schon waren die letzten Zeilen beendet und die Unterschriften mit einer Treue nachgezeichnet, daß sie die Schreiber wohl selbst für ihre eigenen hätten erkennen mögen, als er außen die Stimme seiner Frau und eine andere weibliche Stimme vernahm. Aus der ersten freundlichen Begrüßung schien sich ein immer erhöhter Wortwechsel zu gestalten. Die fremde Stimme kam, des Vermählens seiner Frau unerachtet, sie zürdt zu halten, der Thür immer näher und er hörte zuletzt ganz nahe vor derselben den Ausruf: „Nein, Herr Adam ist ein rechtschaffener Mann, und will sicher nicht, daß ich mit dem Thaler betrogen werden soll!“

(Die Fortsetzung folgt)

## Gas-Verleuchtungen der obskuren Welt.

„Mit der Zeit fortschreiten!“ ist eine sehr beliebte Lebensart. Mich wundert nur, daß viele Gelehrte und namhafte Schriftsteller sie stets gebrauchen, ohne zu bemerken: wie wenig geeignet sie sei, den beabsichtigten Begriff von dem edlen Bestreben nach wahrer Aufklärung und Humanität, im Geiste der besten Zeitgenossen, ganz ungewöhnlich zu bezeichnen. Augen-scheinlich ist bei jenem Satz zu bestimmen vergessen:

ob man an der Seite der Dame Zeit dem Tempel der Wahrheit den Rücken oder das Angesicht zutheile: ob man hinauf oder hinunter steige; wem man sich näher oder von wem man sich in diesem Fortschreiten entferne: da man in dem einen Falle so gut wie in dem andern dennoch immer fortschreitet. Will indessen diese Lebensart mehrtheils von denen im Munde geführt wird, deren Laufbahn und Ziel jedem Besonnenen und Unbefangenen ziemlich deutlich in die Augen fällt, so kann's ja immerhin dabei bleiben, man verfehlt sich ja! — Möchte es nur auf jener Heerstraße, wo man mit der lieben Zeit wandelt, so eingerichtet werden, wie auf der Dresdener Brücke, wo die Hin- und - Herüber-Walkenden — die also entgegen gesetzte Ziele vor Augen haben — auf rechts und links ausgewiesen sind; dann würden doch alle anstandslos Begrenzungen weg fallen.

Es ist sehr gut, daß der Kluge nicht eben so leicht wider thum werden kann, wie der Reiche zum armen Mann.

Der geniale Mensch könnte sich das Bloßen ausser Volltut, die man tabelnd an ihm vermisst, in wenig Wochen erwerben, wenn er sonst wollte; aber der Gewöhnliche, dessen äußere Volltut beinahe seinen ganzen Werth ausmacht, kann den Genialen in Jahrzehnten nicht erreichen, wenn er auch so lange lebe.

Daß sieben Töchter sich um die Ehre stritten, die Geburtsstadt des Homer zu sein, beweiset das hohe Alter der selbigen Gewohnheit: ausgezeichnete Männer bei ihrem Leben da, wo sie heimisch sind, zu übersehen: denn hätte die Vaterstadt Homers's den aus ihren Mauern hervor gegangenen großen Mann gebrich geschickt, so würde sie schon früh dafür gestraft haben, daß Niemand, ohne gründlich widerlegt werden zu können, ihr die Ehre hätte streitig machen dürfen, die Geburtsstadt eines Homer zu sein.

Ebenaubland erzählt, in seiner „Reise nach Jerusalem“ selbst: „Ich am Jordan sah ihm eingefallen, daß er seine Bibel zu Hause gelassen habe.“ Das nenn' ich doch nationalen Leichtsinns von einem Kreuzfahrer!

Wer sich gern selber lobt, ist doch wohl noch besser, als wer Andere nur immer tabelt.

Jeder Ehemann muß so viel Eifersucht besitzen, als von einem Manne zu erwarten ist, der seine Ehre liebt und seine Liebe ehrt. Inno cenz.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Varl. Die große Vorstellung, von der ich früher einmal schrieb, die dem dilettanten Dumas zu seinem Tausig bestimmt worden war, hat, zur Freude aller Kunstvergen, am 4ten December „aux français“ statt gefunden. Alle Künstler hatten neue Rollen entworfen, Alles hatte sich verifizirt, sich sehr mit Begeisterung zu versehen und die Journale strahlen lange vorher unaussprechlich von dieser Vorstellung. Wirklich war der





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 3. Januar.

2tes Blatt.

### Der falsche Thaler.

(Fortsetzung.)

Wie ein seltlicher Stahl durchdringt dies Wort sein Innerstes. Es ward ihm ganz bange um seine schöne Keinschrift: sie vor dem Sturm der Frauen zu sichern, griff er nach dem Gefäß mit dem Streusand — den er dann mit der Hahne der Feder wieder ab zu kreisen pflegte — um das Verwischen der noch feuchten Züge umhüllend zu machen. Aber — o Mißgeschick! — die Erregung, welche das Wort von dem Thaler in ihm hervor brachte und das ihn sogleich das ganze Verhältniß der Sache durchschauen ließ, hatte ihn in der Eile das Gefäß mit der Tinte ergreifen lassen, und ein Entsetzen, dergleichen er noch nie in sich empfunden, machte ihm alle Glieder zittern, als er die schwarze Flüssigkeit über das Werk seiner Hoffnung ausgegossen sah. Er suchte nur noch schnell das daneben liegende Original und sich selbst vor dem dunkeln Strom zu retten. Mit jenem gelang es, ihm selbst kost die Tinte über den Rock und die Beinkleider hinab.

In diesem Augenblick öffnete sich die Thür. Der Anblick des Bedrängten befürchtete schnell, als der beste Friedensstifter, die empfunden Geister der beiden Frauen, die nun vereint als zwei verbündete Helferin- nen herbei eilten. — Aber: „O Du vermaledeites Weib!“ sah Herr Adam in seiner Enttäuschung an, und nur mit Mühe hielt er eine Reihe anderer Worte zurück, die diesen ersten sich nachdrängen wollten. Man wusch, man rieb, man wusch, man reinigte; was man

auch versuchte, die Abschrift war und blieb zerkratzt; sein dunkelblauer Rock litt weniger merklichen Schaden, aber aus seinen hellen besten Beinkleidern war die Straße, welche die schwarze Flüssigkeit darüber genommen, nicht wieder aus zu tilgen. Die fremde Frau fand eine Welle verlegen da, weil sie sich scheute, dem ohnehin schon Bedrängten einen neuen Verdruss zu bereiten. Endlich zeigte sie schlichtern den Thaler vor, den Herr Adam ohne Widerrede für den seinigen anerkannte und rufte er ihr sogleich anderes Geld gab, ohne sie erst das Wort gewinnen und erspähen zu lassen: wie sie denselben an diesem Morgen von seiner Frau erhalten habe. Hierauf entfernte sich, befriedigt, das Weib.

Herr Adam ging voll Unmuth in seinem Zimmer auf und nieder: Frau Baptista wagte nicht, ein Wort hervor zu bringen: in solcher Erregung hatte sie ihrem Gatten seit den sieben Jahren ihrer Verbindung nicht geziehen. „Ach, die schöne Schrift und Deine guten neuen Beinleider!“ seufzte sie endlich: „aber ich hatte es ja so schlimm nicht gemeint!“ — „Und das ist auch gar das Schlimmste nicht!“ entgegnete der Unmuthige; sondern daß Du, ungehorsames Weib, mich gereizt hast, daß ich Dir so viel gekostet hätte!“ — Dennoch blieb auch das Andere sehr schlimm. Die Abschrift war nun zu rechter Zeit nicht zu liefern: sich so gut als möglich zu entschuldigen, wollte der Untergebene selbst zu seinem Vorgesetzten gehen; da war nun auch sein Anzug verunreinigt. Er mußte die Kleider wechseln: aber noch war erst an dem andern Anzuge etwas aus zu



bessern; darüber verging neue Zeit und in dem Augenblick, da er sich endlich fort begeben wollte, erschien bereits der Kanzlei-Diener, die gefertigte Abschrift zu holen. Mit jagdstem und beschäntem Herzen begleitete er denselben zu dem Präsidenten, wo nun erst auf den dunkeln Strahl der schwer nachrollenden Donner folgte. Ob er die ganze Nacht fort arbeitete und an dem Morgen eine neue, der ersten kaum nachstehende Abschrift lieferte: die Günst seines Vorgesetzten, eines besorgten und leicht reizbaren Mannes, war versichert; die schöne Aussicht that sich wieder zu, Gehalts-Erhöhung und Verbesserung blieben fern.

Ueberhaupt schien es, als ob eine finstere Nacht in dies Haus eingedrungen sey. Was die sparsamen Menschen den Sommer über mit Mühe erspart hatten, war in dem Anlauf der Winter-Vorräthe aufgewendet worden, als jetzt ihre beiden Mädchen erkrankten und deren Uebelbefinden ungewöhnliche Ausgaben nöthig machte. Frau Baptista war als treue Mutter in jeder Sorge unermüdetlich, ihr Gatte half mit, so viel er es vermochte; was zu ändern nicht in seiner Macht stand, trug er mit der ihm eigenen Ruhe der Seele, indem er zugleich seine Gattin zur Gelassenheit ermunterte, ohne ferner des schlimmen Thalers mit einem Worte zu gedenken. Nur da jetzt, nach vor dem Ende des Quartals, sein kleiner Geldvorrath sich gänzlich erschöpft hatte, war es für ihn einer der schwersten Schritte, zu einem Freunde zu gehen, und von demselben voraus auf das nächste Quartal eine Summe zu entleihen. Er hoffte, das neue Jahr werde die Last von ihm nehmen, die das entleerende auf ihm zurück gelassen hatte. Aber seine Noth stieg nur noch höher: mit den Kindern stand es nicht viel besser; die Summe, die dem Freunde zurück erlattet, die Hausmiete, die mit dem Eingang des Jahres entrichtet werden mußte, schwächte das neue Quartal fast um die Hälfte, so daß auch, als dieses erst halb verfloßen war, schon wieder eine neue Ebbe in seiner Kasse eintrat, aller Entschuldigungen von seiner und von Seiten seiner Gattin ungerachtet, und obgleich Frau Baptista auf eine ihm kaum begreifliche Weise schon eine halbe Woche über seine Berechnung mit ihrem Golde gereicht hatte.

Es waren dies dunkle Tage, die mit dem häuernden Uebelbefinden der Kinder und den sich immer mehr erschöpfenden Hülfsmitteln der Familie über dieselbe herein brachen. Die Mutter hatte einige Nächte in besänftiger Unruhe hin gedacht, darum auf des Vaters Bitte früh am Abend sich nieder gelegt. Da war es nun gar stiller, aber auch gar traurig in seinem Hause und in seinem Herzen. Mit leisen Tritten ging er auf und nieder, in sich sinnend: wie er Hülfe schaffen könne. Den Freund, dessen Lage auch nicht die erfreulichste war, durfte er nicht wieder ansprechen; es kam ihm

zum ersten Mal der Gedanke: etwas von seinem kleinen Pech zu verkaufen. Aber was sollte er zu diesem Opfer bestimmen? Er sah sich um in den engen, armlich ausgestatteten Gemach: da stand neben dem eingetragenen Schrank eine große, uralte Bibel, mit schönen Holzschnitten, die durch eine lange Reihe von Jahren in seiner Familie immer von dem Vater auf den ältesten Sohn fort geerbt war. Sein Blick fiel auf dieselbe; es war ihm schon eine namhafte Summe dafür geboten worden. „Aber nein!“ rief er wehmüthig, „du liebes Buch, in welchem meine Väter alle aufgezeichnet sind, in welchem mein Name steht und worin ich mit meiner eigenen Hand meine drei Kinder eingeschrieben habe, das durch den Wechsel so vieler Jahre der Trost und treue Begleiter aller dieser kleinen Menschen gewesen, aus dem auch ich in so mancher frommen Stunde mit den Geschwistern dem blühenden Großvater vorlas — du theures Buch darfst nicht aus dem Hause wandern!“ — Er dachte an seine Kinder, wie denn der bessere Mensch, wo es ein Opfer gilt, immer zuerst an sich selbst denkt. Aber nun auch fiel ihm erst ein, in welchem düsteren Zustande sich diese befanden und wie wenig er dafür erhalten werde. — Sein Gedanke gleitete auf ewiges Altes und ein Paar Tasfelbücher — das Verzeichniß eines reichen Vermächtnisses hin. „Aber!“ rief er, „das würde meine liebe Baptista nicht tragen können, diesen ihren kleinen Schatz geschmälert zu sehen, und ein häusliches, treu besorgtes Weib ist sie ja und mag nicht Unrecht haben, wenn sie mich zuweilen zu ungleichmäßig schilt und zu wenig bedacht auf den Vortheil des Hauses. Aber helfen soll und muß ich ja doch!“ fuhr er in seinem Selbstgespräch wehmüthig und fast ungeduldig fort. Sein Blick fiel zufällig auf ein kleines Buch an der Wand, worin einige Bücher lagen. Es waren Prämien, die der von Jugend auf fleißige Mensch in der Schule empfangen hatte: vier schöne, auch jetzt noch ganz unverletzt erhaltene Bände. Zugleich that sich vor seiner Seele seine Vergangenheit auf mit all ihren gedrückten Hoffnungen: wie er erst ein ganz anderes, viel höheres Ziel vor Augen gehabt, da, als er schon einige Schulen durchwandert, sein Vater und mit demselben alle seine Hoffnung gekorben war; wie er nun die Andern, die alle zurück gewesen waren, auf der lockenden Höhe, die sich unerbittlich für ihn schloß, voran ziehen sehen und selbst nachbitten bleiben mußte. „Um so mehr!“ sprach er — „gebet ihr hin, ihr Zeugen einer hoffnungsvolleren Zeit!“ — Er lauschte, die Gattin, die Kinder schliefen ruhig; er dachte schnell, ehe eine Erörung eingetreten, wieder da zu seyn. (Die Fortsetzung folgt.)

Die Käuherbande des Cefarea.

Mrs Maria Graham erzählt in ihrem Buche: „Dreimonatlicher Aufenthalt in den holländischen Besitzungen des

Kirchenhaat! viel von der vor einiger Zeit so berühmten Räuberbande des Cesare. Das Oberhaupt der Bande war in seiner Jugend nicht ohne Erziehung und Bildung geblieben: er hatte Gefühl und Geschmack. Während seine Leute ruhten und sich den rohen Vergnügungen der Gelage, des Spiels, des Tanzes, des wilden Gesanges überließen, sammelte er die besten darunter um sich her und las ihnen aus nützlichen und unterhaltenden Schriften vor. Am Halse trug er beständig eine goldene Kette mit einem crystallenen Prisma; er stand bei Bauern und Hirten im Rufe, durch dieses Prisma und die gebrochenen Sonnenstrahlen (gleich dem bekannten Spiegel des Rugglers) diejenigen, die es wagten, ihn an zu sehen, des Gesichts berauben zu können. Einem Künstler, der ihm in die Hände fiel, sagte er: „Ich weiß, daß ein gewaltthames schändliches Ende mich erwartet: aber (auf sein Genehrt schlappend) siehst Du, womit ich mein Leben theuer bezahlt machen werde, und hier (ein kleines Madonnenbild am Halse hängend) ist Trost im Leiden und Erleichterung im Tode.“ — Seine Bande bestand größtentheils aus Bauern, die auf eine bestimmte Zeit ihre verarmten Wohnungen verlassen, auf Raub ausgingen und endlich mit der gemachten Beute zu den übrigen zurückkehrten, um noch wie vor ihr Heil zu wahren. Daher kam es, daß die Räuber sich mit den Bauern so gut verstanden und selten oder nie von ihnen verrathen wurden. „Wir sind keine Feiung!“ — pflegten sie zu sagen — „die man bloßiren oder beschließen kann: wir sind Raubvögel, welche über die höchsten Berge weg fliegen. Mit Gewalt richtet man nichts gegen uns aus, mit List nicht viel mehr; allein man verspreche uns Vergessenheit und gebe uns Reichthigung, so hat man uns, wie und wo man will. Nur darf die Amnestie aus keinem andern Munde, als dem Sr. Heiligkeit selbst kommen!“ — Die Aufnahme in diese Räuberbande war mit vielen, unter andern mit folgender Ceremonie verbunden: Nach dem geleisteten furchterlichen Eide wurde dem Neugeworbenen mit den Worten: „Heißt dieses Christenber?“ ein Etüd Braten dargereicht. — Die Mannszucht war ganz militairisch: ein Kriegsgericht entschied über Leben und Tod; selbst die Oberhaupter waren dem Anspruch eines Ober-Raths unterworfen. — Von dieser nie ganz aufgelösten Bande giebt es, auch nach Cesare's Abgang, noch immer gefährliche Ueberbleibsel in dem, ziemlich vollgelassen Kirchenhaat.

T. L. Sch. a.

#### • Gedanken einer Königin. \*)

Gebt jener Armen meinen Rang, meinen Anzug und mein Gefolge, und mir ihr dürftige Hülle: wie schnell wendet sich Verwunderung und Mitleidung zu

\*) Maria Theresia's, Maria Theresia XV.

ihm und mir bleibt höchstens ein mitleidiger, vielleicht ein verdächtiger Blick. Ist denn jene Arme nun ich, und bin ich sie?

Gibt es bloße Zuschauer bei dem Drama des Menschenlebens, und beobachteten sie, wie unermüdet die Vorsehung für uns sorgt und wie selten wir es ihr danken: sie würden wahrlich leicht auf die Vorstellung kommen, sie bedürfte unserer, und wir könnten sie entbehren.

Wenn man das Gute so öffentlich thun muß als wir, hat man immer zu fürchten, Eitelkeit möge die ganze Erndte davon tragen.

„Gibt, ohne zu zählen!“ flüstern uns unaufhörlich unsere nächsten Umgebungen zu; und das Volk ruft: „Zählt, was wir euch geben!“

Könige sind wohlthätig durch Gerechtigkeit, Königinen gerecht durch Wohlthun.

Sich groß dünken durch Rang und Reichthum, heißt das Aufgeblähte der Hebel mit der Hebel selbst verwechseln.

Caroline Stille.

#### B u n t e s.

Frau von Teufeln pflegte zu sagen: „Leute von Geißeln sehn oft darin: daß sie die Welt nicht für so dumm halten, als sie ist.“

Der Name Julius Cäsar wurde einmal „der gerechte Leppiger“ übersezt.

Der „Mouitur“ übersezt den Titel des bekannten Schauspiels: „die deutsche Hausfrau“ durch: „la maîtresse du Maison Allemande“. Das ist ein Seitenstück zur Uebersetzung des Titels von dem französischen Lustspiel: „La femme jure et partie“ durch: „Die Frau Richterin ist verurtheilt“.

In einer Gesellschaft wurde gefragt: „Mit welchem Manne kommt das Publikum von Berlin alle Abend zusammen, ohne ihn anders als vom Hreusagen zu kennen?“ — Nach vielem Rathen war endlich die Antwort: „Mit dem Souffleur im Schauspiel.“

In einem alten Volksliede hat mich immer folgender Vers sehr gerührt:

„Sieh, wo der Himmel von Papier  
Und jeder Stern ein Schreiber dir,  
Und sie röhren ihr Handwerk treiben  
Den lieben langen Tag,  
Sie können's nicht beschreiben,  
Was Liebe vermag.“

Der Gärtner Franz Praucet zog im Jahr 1554 die ersten Rauber-Bäume in Frankreich und im Jahr 1606 hatte er schon vier Millionen solcher Bäume gepflanzt. In London erscheint seit Kurzem das erste Theater-Journal, mit der Anzeige und Beurtheilung der aufgeführten Stücke. Der Herausgeber heißt Keenan. Bis jetzt fand man in England nur in einigen Zeitungen Theater-Revisionen.

Th. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Kiserli in Berlin. Eben im künftigen Herbst wird, in dem neu angebauten Theil des Akademie-Gebäudes, der Grund zu einem öffentlichen Museum gelegt; gewiß ist es, daß aus den königlichen Kunstsammlungen schon die vorzüglichsten Werke aufgestellt werden, um sie im Museum zu vereinigen. Das bis jetzt vorhandene Local faßt nur eine sehr geringe Anzahl derselben, um so ersichtlicher ist es, daß unser König, der so gern Alles herbei schafft, was zur Verschönerung des Volks beitragen kann, dem Ausbau des ganzen Gebäudes, wo er bereits entworfen und ausgelegt worden, gewürdigt hat. Es wird künftig der Plan für bildende Kunst in dem Hause hoffentlich in dem Maße vermehrt, wie er es für die historischen Künste schon ist durch königliche Unternehmungen. Bald werden dann nicht mehr, wie jetzt, sich solche Werke lebender Künstler, welche ausgezeichnete Werk haben, in die Werkstätten der Restauratoren verbracht, sondern in den Sälen der begünstigten Kunstfreunde aufgestellt werden. Die königlichen Kunstsammlungen erhalten der schönsten Gegenstände gar viele, sowohl an antiken Bildwerken als Gemälden; wenn sie einst in seiner Nähe aufgestellt sind — planmäßig sich der Besucher seine Kosten dabel haben — so werden sie ein Museum bilden, welches man mit jedem andern vergleichen darf. Würde nun gar — wie schon als gewiß voraus — die große und vortheilhafte Gips-Sammlung angefaßt, und den schon vorhandenen Kunstwerken dergleichen, dazu gehört das Berliner Museum zu den größten, vollständigen und reichhaltigsten, auch wenn man die der fremden Länder mit in Vergleichung bringt. Zur Aufstellung der großen und schönen Sammlung Gips-Abgüsse sind die Räume bereits hinlänglich. Diese Sammlung enthält die berühmtesten Statuen und Gruppen des Alterthums. Der Grund dazu ward durch die Gips-Abgüsse gelegt, welche der Hr. Professor Fuchs bei seiner Rückkehr aus Italien mit brachte, und die aus vielen der berühmtesten Statuen bekannt. Als einigen Erfolg für die, aus Versehen entführten antiken Statuen, \*) bestimmte die damalige Königlichste Regierung ein vollständiges akademisches Institut Gips-Abgüsse der Berliner Akademie; sie sind bisher in einigen Sälen des Schlosses Monbijou aufbewahrt worden. Dadurch, und hauptsächlich auch durch die Schenkung von Scharte der Abgüsse, reihen sich die hiesige Gips-Sammlung zu einer der bedeutendsten und seit jener Zeit ist sie mit Abgüssen neu entdeckter Kunstwerke des Alterthums noch reichlich vermehrt worden. In diesen gehören jetzt die vom Könige von England als Geschenk verleierte beträchtliche Anzahl Abgüsse der Reliefs, und Statuen-Fragmente mehrerer Atheniensischen Denkmäler, unter dem Namen der „Elginischen Marmor“ bekannt. Es sind diese das Höchste, was von bildender Kunst auf unsere Zeit gekommen ist; selbst viele dieser als die größten Meisterwerke des Alterthums anerkannte Statuen erscheinen gegen jene, in denen das Leben in reinerer Natur aufsteht, nur leblos. — Zum Gegenstand sind dem Könige von England die Abgüsse der im Antiken-Tempel zu Pestum aufbewahrten berühmten Figuren, unter dem Namen der Gruppe des Evomeos bekannt, und noch einige neuere Kunstwerke verleierte werden. — Ferner gehören zu den Vermehrungen für unser künftiges Museum die Abgüsse von den ägyptischen Bildwerken, welche vor wenigen Jahren von einer Gesellschaft von Künstlern und Gelehrten, — Engländern und Deutschen — entdeckt wurden. Sie hatten sich vereinigt, das Tempel des Pantheionischen Jupiter auf der Insel Negina (welche ihnen gegenüber liegt) archäologisch auszuheben, und bei Gelegenheit einer, in wissenschaftlichen Zwecken innerenommenen Ausgrabung sind diese sowohl in archaischer Hinsicht schätzbar, als auch für die Alterthums-Liebe höchst merkwürdigen Statuen gefunden worden. Die Ori-

gineale stellen sich den ägyptischen und westlichen Göttern des erhabenen, dem Meeres Uferstempel geweihten Gebäudes, worin den Künsten von dem Kunstliebenden, als Förderer und Beschützer der Künste allgemeinere Verbreitung zu verschaffen ertauht, und befinden sich jetzt in München. — Auch von dem berühmten Raum in der chemischen Pharmazie-Sammlung (welche Künsten ebenfalls das Original selbst, in ein schöner Museum vorhanden und noch würde unter Sammlung durch Abformung mehrerer, dem Staatsminister Herrlichen von Humboldt gekunden Werke des Alterthums berührt; der Abguss einer Statue, eine Papyrus darstellend, ist ein Geschenk des Herrn Minister. Auch Abgüsse einer beträchtlichen Anzahl antiker Tuglerung-Fragmente von Gefäßen, Säulen und Consolen, bilden einen Theil unserer Gips-Sammlung; unter diesen ist als das vorzüglichste der Abguss des großen Kapitäl vom Pantheon zu betrachten. — Die Kunstschule sind die königlichen Sammlungen aller Art schon jetzt immer gestützt, und weiter angelegt, welche die Studien leisten, es steht demnach in unserm Vaterlande gewiß nicht an Gelehrten, sich als Künstler aus zu bilden. Doch nicht allen werdenden Künstlern, sondern auch den Dilettanten, die Lust und Ruhe haben, sich mit Ausbildung der Kunst zu beschäftigen, ist der Zutritt zu jenen Sammlungen gestattet; auch ihre Arbeiten zu leisten sind die Lehrer angewiesen, so daß selbst Damen daran Theil nehmen können, welches besonders bei dem Geiren nach Gemälden auf der Bildergalerie seit vielen Jahren geschehen ist. In dem Gips-Sälen erlaubt es trotz der Hitzzeit nicht, daß Damen des Stubiums nach Gips-Abgüssen sich beschäftigen; doch auch hier in können sie sich sehen, da mehrere Künstler für Damen, welche so weit sind, daß sie nach Gips zeichnen können, \*) kleine Akademien eingerichtet haben, wo das Studiren solcher Gegenstände, welcher den Aufwand weniger konnten, verrichtet wird. — Am 26. December gab Hr. Schauder (von München) den „Dresdner“ in „Winters-Geit“ als Galtzette. Diese Partille macht in einzelnen Seiten größere Anordnungen als solche, die der unabhingewertte Sanger zu erfüllen vermag; in den Einzelheiten aber, wo seine Kraft zuwenden zeigt er wieder, daß er sich in guter Schule ist. Der Rezensent in der Bremerischen Zeitung berichtet: „Es Eventual wollte dieser Vorstellung mit größterm Interesse Aufmerksamkeit!“ — d. h. er war an dem Tage auch Zuhörer. Ei da desmannischer Künstler! — um gerührt zu werden, soll man doch wohl mehr thun, als eben mit da sein; und bei Eventual gibt es in Anfang genug, ihn bei wichtiger Gelegenheit zu prüfen! — Am 28. December trat Hr. Etich als „Kanger“ (in welcher ist der Dramatiker?), am 30. Mai Etich als „Julia“ (in „Komet und Julie“) wieder auf, nach ihrer Rückkehr von Wien. Diese Besamungen die besonders bei Mad. Etich einen solchen Charakter annehmen, sagten werden, daß man sich freut, sie wieder zu sehen, und die sonstige Kritik freut sich auch, wenn sie findet bei dem genannten Künstlerpaar etwas zu thun. — Neue Entsch, die nachstehend zur Annahme kommen sollen, sind „Bretzler“ von A. P. Wolf und „der Stalander Stütz“ von Julius von Wolf. Bei dem letzteren Entsch werden viele Leute lachen, und viele Kritiker dagegen sich schämen, weil, wie wir hören, auch auf sie los geschlagen wird. Nun, das giebt Stoff für unser Literatur! (H. W.)

\*) Aus dem letzten Artikel für die künstlerische Welt auch wieder mit gebracht worden. D. h.

\*) Der Maler Hr. Hertig giebt in seiner Beziehung des Abends Unterricht bei der nötigen Beleuchtung. Hr. Professor Schumann hat eine ähnliche Vorlesung, jedoch der Text; er steht zugleich die Eintheilung der Köpfe in den mannigfaltigen Lagen nach perspectivischen Gesetzen, und läßt die Regeln bei dem Zeichnen nach Gips praktisch anwenden, wodurch die darzustellende Gegenstände vollkommen verstanden wird, welches der Darstellende selbst notwendig vorangehen muß. D. h.

Redakteur und Herausgeber: J. W. Götze.

Verleger: Koenigliche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 5. Januar.

3tes Blatt.

## Von der Minne Lust und Leid.

Nach Heinrich von Heideck.

I.

Tochter.

Mutter, sag' mir doch: wie soll ich minnen?

Mutter.

Mit dem Herzen, Kind, und allen Sinnen!

Tochter.

Mutter, soll ich Herz und Sinn vergeben,  
O, wie mag ich Arme heillos leben?

Mutter.

Geben sollst Du's — doch auch wieder nicht!

Tochter.

Ach, wie schwer ist dann der Minne Pflicht —

Nicht ich mich doch ewig von ihr trennen!

Mutter.

Minne selber wird Dich minnen lehren.

Tochter.

Einmal noch — um Gott —: was nennst Du Minne?

Mutter.

Minne — Tochter! — herrscht vom Anbeginne,

Ihr Gewissen reicht durch alle Welt,

Keiner lebt, der minnbar sich hält!

Niemand — hat schon Keiner sie gesehen —

Mag ihr irgend siehst du nicht mehr!

Tochter.

Dennoch mag' ich's und veröhne sie!

Mutter.

Tochter, Tochter, Du erkennst ihr nie!

Tochter.

Mutter, nie erleb' Du diese Schmach!

Mutter.

Leider fürcht' ich: daß ich's leichtlich mag!

Daß so wild Du heute Dich beinnst —

Du wußt morgen schon zum Tode minnt.

Tochter.

Nun, so sage mir doch endlich an:  
Was sie ist? und was ihr toller Wahn?

II.

Da begann die Königin der Frauen:  
Darin ist der Minne Geist zu schauen,  
Daß ihr Conterfen nicht Weib, nicht Mann,  
Eines Gleichen Einem deuten kann.

Einen und denselben macht sie bald

Wie die Wangen des Degewers kalt;

Und im Augenblick — oft eh' er's weiß —

Wie des Hundstags Sonne wieder heiß!

Unsichtbar, doch stark ist ihr Gewissen;

Wunder weiß sie leicht damit zu schenken;

Wen recht ernst und rüßig sie umfaßt,

Dem wick Trank und Speise gleich verfaßt! —

Dennoch sah ich Keinen sie entbehren,

Keinen sich freiwillig ihr erwehren —

Keiner lebt auch, der es ernstlich mag!

Tochter.

Nun, so nenne sie doch Ungemach!

Mutter.

Also nicht! doch grenze sie nahe bei —

Tochter.

Ehler verzeim' ich, daß sie grimmer sey

Als die Habsucht oder Wechselfieber?

Mutter.

Kind, in Wahrheit: beide sind mir lieber!

Diese heilt wohl Arznei und Schweiß,

Doch die Minne macht vergebens heiß!

Wer recht ritterlich mit ihr gekritten,

Kocht als sey er tagelang geritten.

Hülfe mag nicht Menschenswitz ihm bieten —

Tochter.

O, so wolle Gott mich vor ihr hüten!

Mutter.  
Dennoch, Kind, debagst sie wieder gut!  
Tochter.  
Möchte wissen, was sie Gutes thut?  
Mutter.  
Selbst ihr Schmerzenseið ist himigsüße!  
Tochter.  
Walt' es Gott, daß ich ihn nie genieße!  
Ereits will ich der Preislieden entsagen —  
Nimmer lern' ich ihre Ketten tragen!

## III.

Und die Mutter weiter sprach:  
Fürchte nicht ihr Ungemach,  
Merk' auf, wie ich Dich beschelbe:  
Minnelohn folgt Minneleide —  
Neugen Sinnes herbe Wein  
Sogst oft Liebes-Sonnenstrahl!  
Trauer zeigt wohl hohes Muth;  
Angst macht stierlich und gut.  
Das ist wahrer Minne Zeichen:  
Weienfarbe folgt der bleichen;  
Schüttler als Perl' und Gold  
Ist der Minne Freudenlosh!  
Lachen macht das Herz oft weich,  
Nach dem Jammer freudenreich.  
Minne — wie sie auch unüßig —  
Satz zulebt gar volle Stüh!  
Ach, Du weißt nicht, wie sie thut —  
Wie sie süßigt Jorngesund!  
Selber hab' ich's oft empfunden,  
Wie sie heilet ird'sche Wunden —  
Denz in seinen Tiefen trank —  
Ohne Salz und ohne Trank!

## IV

Tochter, haß Du schon gesehn  
Wort Amour im Bilde stehn?  
Auf des Tempels güldner Zinne?  
Er bezeichnert wahre Minne,  
Waltend über alle Land!  
Eine Büsch' in einer Hand,  
Schwingt er in der andern gar  
Ein gewichtig Lanz'npaar.  
Wälden, wohlgeschürzt und groß  
Ist das eine Wurfgeschöß:  
Dieses braucht er alle Stund',  
Wühniglich wird davon wand;  
Wer einmal davon errieth,  
Eretigliche Minne fühl.  
Doch vom andern gar von Blei,  
Künd' ich, Achterlein, Die frei:  
Daß, wer dem entgegen kennt,  
Nimmer wahrer Minn' entdrenk.  
Mißwendende, Jörn und Haß  
Träbt ihn ohne Unterlaß!  
Ja, weich Heil ihm auch geschleht,  
Nicht erbebt es sein Gemüth!  
Weißt Du, was die Büsche deute? —  
Wissen's war nur wenig Leute —  
Doch bemerkte Durs getren!  
Sie erndtet nur Euerel.  
Wunden, die die Ezer entzünden,  
Mild und heilend zu verbinden,  
Sie tauscht Minnelohn um Leid,  
Um viel Weh viel Süßigkeit!

„Achterlein, so hohe Labre  
Berg' im Herzen und bewahre,  
Was von Minn' ich Dir verrieth,  
Still und mäßig im Gemüth!  
Nicht erschreck' Du es zu freu —  
Daß schon lange Sinn dars!  
Du zwel Jahr Du minder zählest,  
Du Dich kaum für Liebe zählest;  
Denn ihr Odem, ihre Gluth,  
Primgt jedes junge Blut!  
Woll' auch Du der Eken pflegen —  
Minne — doch nur süße Degeu!“

Krug von Ribba.

## Der falsche Thaler.

(Fortsetzung.)

Der Adam nahm nun die vier Bücher aus dem  
Fach und trug sie durch das Schneegebirg und den  
dunkeln Abend zu einem Bücher-Antiquar, der, durch  
die ganze Erscheinung des Mannes von dessen großer  
Dürftigkeit überzeugt, schnell seinen Vorrath bedachte.  
Er bot für alle Bücher nur eine kleine Summe, die  
er endlich auf einen großen Thaler hinauf steigerte. —  
Der edle Gelehrte nahm, im Unmuth über die nie-  
dere Kaufkraft des Antiquars und in dem Verlangen,  
zu den Gelehrten zurück zu kehren, die er schon glauvte  
allzu lange verlassen zu haben, den Thaler, ohne ihn  
näher an zu sehen, was auch in dem nur halb erhel-  
lenen Gemach kaum möglich gewesen wäre. Eben so un-  
beachtet schloß er ihn, als er wieder in seiner Wohnung  
anlangte, in seinem Schrank ein und schritt noch eine  
Weile in seinem Zimmer hin und her, bis  
auch er sich nieder legte, und der Schlaf mit dem  
Schweigen der Sinne auch den gedüngigten Geist in  
ihm befähigte.

Am Morgen zeigte sich große Verlegenheit bei der  
Hausfrau. Sie sollte die Bedürfnisse des Tages her-  
bei schaffen und nur wenige kleine Münze war in dem  
ganzen Hause vorhanden. Da wollte sie Herr Adam  
mit dem großen Thaler überraschen, den er mit freund-  
lichem Blicke herbei brachte; aber wer schildert das  
Erschrecken der Gatten, da sie alsbald, Beide zu-  
gleich, ihren falschen Thaler darin erkannten. Herr  
Adam konnte es kaum glauben, daß es der seinige sein  
sollte; er lief nach dem Ort hin, wo er denselben auf-  
bewahrt hatte: der Thaler war nicht mehr vorhanden,  
und Frau Baptista geknall mit Thränen: wie sie auf  
Neujahr dem Hausherrn mit dem Gelde für die Haus-  
miethe auch den Thaler untergeschoben, in der redlich-  
sten Absicht; ihn später, in besserer Zeit, wieder ein zu  
lösen; wie sie lange in der Furcht, entdeckt zu werden,  
sich abgedrückt und nun, schloß sie seufzend, da end-  
lich diese Besorgnis ausgebrocht, ist gar der Ungläus-  
Thaler selbst wieder da! — Der gewildige Mann war  
nahe daran, diesmal doch wieder, wie eine lange an-

gefachte Flamme, auf zu glücken; da las er auf der Wände den Spruch: „Benedicite sicut nomina domini“, und er schwieg. Die Frau wollte dem Antiquar den Thaler wieder zurück bringen; er litt es nicht. „Denn“, sagte er, „Du würdest Dich nur umsonst mit ihm streiten, nie wird er diesen Thaler wieder als den einzigen anerkennen, und laß uns wenigstens verhindern, daß wir nicht dem Herde der Stadt uns preis geben.“

Es war dies zwar männlich und edel gedacht, Frau Baptista selbst fühlte das; aber damit war dem dringenden Bedürfnis keine Befriedigung gewährt: die Kinder jammerten sie tief in ihrem mütterlichen Herzen. Sie kam endlich auf den Vorschlag: da der Thaler nun doch wieder in ihre Hände zurück gebracht sey, ihn dem Silber-Arbeiter um seinen wahren Werth zu verkaufen, wobei doch auch das zarte Gemissen keinen Trug finden könne. Darcin willigte auch zuletzt Herr Adam, obgleich mit der steigenden Noth auch nur seine große Gewissenhaftigkeit erhöht und er einigermaßen bedenklich war: das trügerische Geld könne nun wohl noch länger seine geheime Bahn durch die Welt fort setzen. — Ohne durch gleiche Bedenklichkeiten sich hüten zu lassen, eilte Frau Baptista, so bald sie nur die Bestätigung des Gutes erlangt hatte, mit dem Thaler zu ihrem Nachbar, dem Silber-Arbeiter. Von diesem empfing sie zwar eine gar kleine Summe für ihr Geldstück, dennoch war ihr Gang nicht ohne erfreuliche Folgen. — Kaum daß sie das Haus des Silber-Arbeiters verlassen hatte, so trat ein angesehenener Mann in dasselbe, einige bestellte Arbeiten in Augenschein zu nehmen. Als ein Fremder erkundigte er sich zugleich, nachdem er seine Angelegenheit befristet hatte, nach einem Manne, dessen Treue und Geschäftlichkeit man ein Dokument anvertrauen dürfe, um bis zu dem kommenden Morgen eine schöne und richtige Abschrift davon gefertigt zu erhalten. Der Silberhändler empfahl ihm, in Erinnerung, daß Frau Baptista eben in seinem Hause gewesen war, seinen Nachbar als den geeigneten Mann, der sich zu diesem Zweck in der Stadt aufhalten lasse, und bei dessen sehr bedrängter Lage es noch überdies ein recht verdienstliches Werk sey, demselben jetzt die Gelegenheit zu einem kleinen Erwerb zu geben. — Auf diese Empfehlung brachte ein Diener jenes Fremden bald hierauf die Papiere zu Herrn Adam, und nachdem er am folgenden Morgen eine Abschrift das Original weit übersteigende Abschrift empfangen und durch seine Erzählung von dem Zustand der Familie das Mitgefühl seines Herrn mochte erregt haben, so kehrte er bald zurück und überbrachte zum Beweise der Zufriedenheit desselben eine Summe, die, obgleich in ein Papier eingeschüßt, sich doch für mehr erkennen ließ, als Herr Adam für seine Abschrift zu erwarten hatte; dieser dankte seinem Wohlthäter mit dem

bewegtesten Gemüth. — Das Empfangene übertraf noch seine Erwartung: denn da er, nach Entfernung des Dieners, das Papier öffnete, so fand er zu seinem Erstaunen sechs französische Thaler darin; aber zu seiner noch größeren Verwunderung unter diesen auch seinen alten Thaler von 1729 wieder. Frau Baptista wollte, obgleich eben so erfreut von dem unerwarteten Glück wie der Gatte, dennoch über dem Silber-Arbeiter, in dessen Hause sie den Fremden hatte ein- und austreten sehen, sich ereifern: daß dieser einen Trug müsse begangen haben. „Aber nein!“ rief Herr Adam, „es soll nichts Trübes in der Freude seyn, womit ich Gott danke, daß er so unerwartete Hülfe gesandt hat; und Du, liebes Weib, darfst wohl am wenigsten über den Mann klagen, wenn ihm damit, daß er dies gethan hätte, wirklich gelungen wäre, was Du vorgeblich zu thun versucht hast.“

Es waren dies, zumal da auch die Kinder sich besetzt zeigten, die ersten lichten Strahlen, welche wieder in das dunkle Leben dieser guten Menschen fielen; und als Herr Adam am Abend von der Kanzel zurück kehrte, so begann er in fast feierlichem Ton zu seiner Gattin: „Aber, liebe Baptista! es ist ein unheimliches Wesen mit diesem Thaler, und ob er heute mit einem Schiffe nach der neuen Welt abginge, so würde er doch gewiß mit dem nächsten, das von dort her käme, wieder in unser Haus zurück kehren, und wohl auch noch andere Menschen zum Truge verführen; darum will ich ihm thun wie Einem, der ausgetreut hat auf der Erde.“ — Mit diesen räthselhaften Worten nahm er seinen Stof und den kleinen David an der Hand, trat er mit diesem in den hellen Abend hinaus, den Pfad an einem nahen Berge hin, wo der Wald ausgehauen und wo so oft schon sein Geist von dem Abendroth gegenüber entzündet war. Hier grub er, bei den Wurzeln eines uralten Baumes, eine Höhle, so tief er es mit seinem Stof vermochte, in die er den Thaler, wie einen Toten in seine Gruft, hinab senkte. Diese schloß er mit einigen Steinen, welche er mit Erd- und Moos verdeckte, so daß er selbst, als er einige Tage darauf wieder nach dem Berge zurück kehrte, die Stelle nicht wieder zu erkennen vermochte.

(Der Schluß folgt.)

## A n e k d o t e.

Bei der Abend-Visitation in einer Kaserne trat der nachsehende Offizier in eine Stube, wo er zwar Stimmen hörte, aber keine Lampe brennend fand. — „Seid Ihr Alle hier?“ fragte er; Jeder antwortete: „Ja.“ — „Weshalb sitzt Ihr denn im Dunkeln? was macht Ihr hier?“ — „Der Major!“ so nahm Einer das Wort: „der Gefreite Müller erdült mit Gespenstergeschichten und wir Andern glauben uns!“ R. M.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Abwasserle erhebt in seiner „Reise durch Griechenland“: er habe das neue Griechenland am treffendsten im alten wieder gefunden. Thukydides, Ktesias, Herodot, Xenophon, Strabo, Plinius, Herodot und die byzantinischen Chroniker waren seine besten Zeugen. Ja, die alten griechischen Dichter sind sogar in neuerer Zeit faul als Überzeugungen. Die griechischen Bauern kennen die Thaten des Herakles, schreiben sie aber einem Krieger zu. In der Gegend von Kreta sieht man einen verführten Helden mit seiner Heerde, umschüßelt Orestes, durch die Künste der Helena in Kreta verurtheilt; nach so findet sich Klever, das nach alle Ueberlieferung ist. Selbst das hässliche Leben der Hellenen versteht eine Fortsetzung des Hellenen. Als Turen sind ungenau abwechselnd: so werden sie in. In der Prophezeiung und Aufsicht geistert. Der Dienstag ist ein böser Tag, an dem sie nicht unternehmen; der Eifer einer Eule ist ein böses Omen, ein Eifer, welcher schreit, verurtheilt ein Unglück, wenn es vor dem Frühlicht geschieht; wenn ein Priester oder König vor Sonnen Aufgang dasitzen, der wird mit dem Tode bestraft. Wenn ein Haas einer Karawane über den Weg läuft, macht sie Halt, bis ein Vorübergehender kommt, der den Haas nicht gesehen hat. Wer eine schöne Frau bewundert, steht oftmals nachher auf und spricht, „Scordoni!“ was so viel heißt, als: das kein Fehler vor demselben! Die Zahl 5 ist eine böse Zahl, die Niemand gern aufscheit. Donner, Blitz, Erdbeben, Hagel und periodische Fieber beschwört man mit tausend Formeln und magischen Worten, als vom Teufel kommend; aber die Pest kommt von Gott, die darf man nicht hindern; selbst Jantener erwarten sie mit stiller Ergebung. „Allah Kerim!“ ruft dann Jeder und erzieht sich in sein Schicksal. Wenn Jemand bestraft wird, öfnet man einen Topf zu zerbrechen und einen Sargstein in die Haushöhle zu schlagen, von der man den rückförenden Geist abweisen will. Hochzeiten, Lebesfeste, selbst Geburten werden gar nicht bestraft. Man trinkt sich allmählich auf den Zeitpunkt einer Hungersnoth; einer Dieb, eines Mordabes, katastrophisch haben die Frauen gar kein Gedächtnis in diesem Punkt; sie wundern sich, wie es Männer geben kann, die uninteressant genug sind, auf zu stehen, wie alt man soll! (Journ. d. Par.)

In Kinschit, nördlich Hochst, in der Grafschaft Effer, wird alljährlich eine Versammlung gehalten. Lamela-Court (der geistliche Gerichtshof) genannt. Man kommt am nächsten Mittwoch nach dem Michaels-Tage frühmorgens zusammen, so wie der Hahn kräht, verrichtet alle Geschäfte mit leiser Stimme (in a whisper) und schreiet das Wort mit einer Kehle in das Protokoll-Buch ein. Niemand, der bei dem Gericht anwesend ist, oder seinen Namen nach dabei erscheinen darf, darf trinken, bei Strafe des doppelten Pachtgeldes an den Subaltern. Landen erlaubt dieses allen überlebenden Geschäften nach erlaubt ist als ein Strafe, die den Subaltern einen oder zwei Jahren, an gebundenen Mergen, gehaltenen außerordentlichen Versammlung zuerkannt ist. Schon in Kinschit's Zeiten befand die Eule. Sie heißt lawless (gefeßelt), entweder wegen der ungenügenden Einrede, oder quia dicta sine lege. Die Hirsche ist in allen lateinischen Namen, und verdrängt, weil Tage, bei dem ersten Hahnenschrei, ganz im Stillen, ohne Blick zu erheben und sich der Höhe halt der Feder zu bedienen. (Courier.)

In einer Art Biographie des Christos auf Havell wird unter Anderem erzählt: daß er ein Kanakier: Regiment von Weibern errichtete, deren Oberst die Königin war. Jedes reiche Mädchen war verpflichtet, unter diesem Regiment zu dienen, sobald es 15 Jahre zählte, es marie sich auch selbst finden und beirathen mochten. Statt der zu schweren Sanktion hatte diese weibliche Kavallerie leichter höfliche Tugenden. Die Tochter des Königs und seiner vornehmsten Diener waren Kanakien und Weibermänn,

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubig.

und dieses Regiment in vollem Harnisch manövriren zu sehen, war das größte Vergnügen des Kanak. Namentlich für ihn ist es unendlich, daß er dadurch die geistliche Ehe allmählich einführt. Er bewies einst sein Kind in Gesellschaft eines Kanakens, und zwar alle Paare, welche mit einander lebten, sich gegenseitig treuen zu lassen. (Constitut.)

Die Legenden sagen uns manches Wahre und Falsche von Chastel, von seiner Person, seiner Geschichte und seinen Tugenden, aber die meisten noch immer nicht genug. In dreier interessanten Charaktere liegt noch Vieles verborgen, und man freut sich mit Recht über jede neue Entdeckung. So hatten bisher seine Biographen von einem ihm selbst geschworen. Chastel war sehr m, wie er es geworden, ob er es von sich gewesen, das wissen wir nicht, daß er es war, während wir von ihm selbst. In zweien seiner Sonette an die Gräfinne seines Heirats erwähnt er dieses Gebrechens. In dem ersten (Sonett 57) dankt er ihr: daß er, der Fälsche, der arme, der Verworfen, im Schatten ihrer Bedenken weilen, von ihrem Uebelthun leben und in ihrem Glanze leben und sich sonnen darf. Im zweiten (Sonett 58) ist er von ihr verlassen und jammert. „Hast Du mich?“ so lautet er — „wegen eines Fehlers verlassen, so falsch und ich will mich zu rechtfertigen suchen, ist es eines Gebrechens, ist es meiner Kainheit wegen, so falsch und ich will kein sein und mich nicht vertheiligen.“ (Courier.)

Die Montaigneisten halten sehr viel auf ihren Ansehen, welche dem, der ihn ansetzt. An einem Marktag kamen einmal zwischen ein Paar derselben mit einem Paar Italiener in einer Schenke zusammen. Einer der Montaigneisten, der auf einem Montaigneisten, fuhr ihn mit dem Bart an und sagt, „Montaigne, was?“ Ein Montaigneist streifte ihn auf der Stirn mit der Hand. „Du bist ein Fälsche!“ der Montaigneist fragte ihre Stirn und mitten auf den Kopf hat geschrien, in einer Linie von einem Ohr bis zum anderen. Sie haben dabei den Grundgedanken: dies so sieht, um eine feste offene Stirn zu zeigen, ohne sie zu erheben, wie aber ja erheben hat, sehr gerade durch dieses Zeichen der Schande gezeichnet werden. (Journ. d. Par.)

In Vire, einer kleinen Stadt der Normandie, entstand im Anfang des fünfzehnten Jahrhunderts das erste Gaubrecht und der Vater des Olivier Baillien, welcher unter dem Titel „Vau-de-Vire“ die Väter und Gaubrechtigen seiner Zeit in sehr geistreichen Ausfällen schildert. Aus diesen Vau-de-Vire wurden nachher Vaux de Vire les villes (Vau-de-Vire). (Constitut.)

Ein Hr. Wallner kündigte in Paris endlich die „brennendste und wichtigste Entdeckung der Gewissenshaft des Badenbarts“ an. Er nennt den Badenbart den Lebensfaden der Frauen und das eine, was man der Liebe. (Gaz. d. P.)

In einer englischen Zeitung liest man folgende Bekanntmachung: „Ein Gentlemen aus der Umgegend von Perth, dessen Vater „mit dem feinsten Pferde zusammen gekommen“ 24 Jahre betragt, wusch in Weizenstreu eines andern Gentlemen und eines Pferdes von gleichem Alter, was man, eine Zeit von 20 Meilen mit der alten Koppel des Herings von Nottland in machte.“ (Courier fr.)

Mehrere Reizende, durch Chastel'sche Verbrechen der Schil, denno den den romantischen Helden Amerika's verurteilt, auch einige Namen auf Italia's Oras ja weichen, wurden plötzlich durch folgende Missetheile in der amerikanischen „Zeitung für die Wissenschaft und Kunst“ davon zurückgebracht: „In der Provinz Oberalta, 100 Meilen von Kinschit, ist die Kadaverie gar nicht mehr zu bereuen, weil eine merkwürdige Hitze dort Woch und Menschen tödtet; drei Stunden nach dem Tod sind sie sicher todt. In einem Winter sind an 40 Pferde davon gesoll.“ (Constitut.)

In England brandet man jetzt häufig das Wort pygmalien für teletieren. Courier fr.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 6. Januar.

4tes Blatt.

### Graf Cornisß von Mieseld.

Von Ernst von Houwald.

Der kretzbare Dänen-König Christian IV. hatte, während seiner Ausflüge mit dem deutschen Reich, die Festung Hameln an der Weser besetzt. Als er hier eines Tages, die Wachen selbst zu visitiren, auf dem Palle herum ritt, wurde sein Pferd durch das zufällige Vorgehen eines Gemeines schreckt, bäumte sich und stürzte von der Brustwehr mit dem König in den Wallgraben hinunter, so daß es auf der Stelle todt liegen blieb, der König selbst aber, zwar nicht gefährlich verletzt, jedoch völlig betäubt war, und erst nach zwei Tagen das Bewußtsein wieder erhielt. — Unter mehreren, welche Zeugen dieses gefährlichen Sturzes waren, befand sich auch des Königs Page, Cornisß Mieseld. Trotz seiner Jugend war er der Einzige, der, während die Uebrigen, vom Schreck gelähmt, unthätig standen, sich von der bedeutenden Höhe hinab dem König nachschrügte, ihn unter dem todtten Pferde hervor zog und auch während der beiden folgenden angstvollen Tage nicht von seinem Bette wich. Dies that dem König nicht verschmähen und erregte zuerst seine Aufmerksamkeit; und da er an Mieseld einen Jüngling von seinem Verstand und großer Lebensgeselligkeit, verbunden mit einer ausgezeichneten schönen Gestalt, fand, so schenkte er ihm nach und nach seine volle Liebe und sein ganzes Vertrauen, vermeinend: daß derjenige, welcher zu seiner Rettung den gefährlichen Sturz nicht scheute, ihm auch ferner ein treuer Freund bleiben werde bis in den Tod.

Mieseld wurde mit Gnadenbezeugungen überhäuft, stieg rasch von einer Ehrenstufe zur andern und ward endlich sogar auf den höchsten Posten gesetzt und zum Reichs-Kammerherrn von Dänemark ernannt. Ja, der König, der seiner Gnade kein Ziel setzte, vermählte ihm sogar, zum Zeichen seiner väterlichen Liebe, seine Tochter Eleonora, welche er, nach Ableben seiner Gemahlin, Anna Catharina, der Tochter des Churfürsten Johann Friedrich von Brandenburg, mit einer adelichen Dame, Namens Christina von Werben, gezeugt hatte. — In den Strahlen einer so milden Glückseligkeit hätte wohl die Saat des Guten in Mieselds Herzen aufkeimen sollen; allein das wuchernde Unkraut eines ungemeinen Ehrgeizes und einer niedrigen Habguth gewannen einzig darin Platz. Er mußte den König unumschränkt zu beherrschen, setzte seinem Willen oft den beharrlichsten Eigensinn entgegen, und drohte sogar, wenn der König sich nicht fügen wollte, seine Dienste auf der Stelle zu verlassen, wodurch er dann gewöhnlich seinen Zweck erreichte, weil der König ihm lieber nachgab, als ihn entlassen mochte. Auch die übrigen Reichs-Räte mußten ihm unbedingt gehorchen, wenn sie nicht auf das Bitterste von ihm verfolgt werden wollten.

Endlich starb der König. Sein Nachfolger, der Kronprinz Christian V., hatte auch, auf einer Reise nach Eger, unweit Dresden sein Leben geendet, und so war die Thronfolge noch zweifelhaft. In dieser Zeit übte Mieseld die ungemeinste Gewalt. Er verminderte nicht allein im Königreich eigenmächtig Schrot



und Korn, sondern machte auch an der Kriegsflotte bedeutende Abzüge, und ließ gescheut alle diese Ersparnisse nur in seine Kasse fließen. Selbst das Andenken seines Herrn und Wohlthäters, des vereinigten Königs, war ihm nicht theilig; denn der Leichnam einer Frauens-Person, mit Namen Wilsche, auf welche der König, nach dem Tode des Grafen Julius Christiana von Werben, seine Neigung geworfen, weshalb sie dem Reichs-Hofmeister verhaftet war, wurde auf seinen Befehl nicht standesmäßig begraben, sondern in einem elenden Sarge auf einem Karren zur Stadt hinaus geführt und auf dem Armen-Kirchhof eingescharrt. — Seine Gemahlin Eleonora war ganz seines Sinnes. Sie konnte es nicht verschmerzen: daß sie, obgleich eine Königs-Tochter, doch die Rechte einer Prinzessin nicht genießen durfte, und trieb ihren Gemahl immer zu neuen Zumuthungen. Alfelfs Absicht, die ererbte Krone auf sein eigenes Haupt zu setzen, war nicht mehr zu verkennen; doch die Reichs-Mächte blieben anders gesinnt. Ihre Wahl fiel auf den Prinzen Friedrich, damaligen Erzbischof zu Bremen, welcher auch, trotz Alfelfs hartnäckigem Widerstand, im Jahr 1648 zu Copenhagen gekrönt wurde.

Doch auch dies konnte Alfelfs folgen Willen noch nicht Einhalt thun. Unter dem Schein der Demuth fand er sich zwar seltener jetzt bei den Versammlungen der Reichs-Mächte ein, erschien nicht oft mehr bei Hofe, verließ ruhig sein Amt und lebte still und einzeln; im Geheim aber brütete er mit seiner Gemahlin den Plan aus, nach des Königs Leben die Hand aus zu strecken und so eine neue Gelegenheit zu seiner Thronbesteigung herbei zu führen. — Doch die Liebe, die er so lange aus seinem Herzen verbannt, rückte sich hier an ihrem Verhängnis und untergrub zuerst die stolze Höhe, auf welche er sich ohne sie gestellt.

Dina, ein Mädchen von deutschen Eltern, in Copenhagen geboren, war Alfelfs erste Jugendliebe. Unter den vielen Andern, die ihre ungemaine Schönheit herbei zog, zeichnete sich der nachmalige Oberst Georg Walther, ein Hofknecht von Geburt, durch beschwende Liebe und treue Ergebenheit besonders aus; denn er ward erwählt um das ungeliebte Mädchen und bot ihr seine Hand. Dina aber trug nur das Bild Alfelfs im Herzen: sie baute auf dessen leichtsinnige Versprechungen, welche durch die schnell errungene Gnade des Königs ein doppeltes Gewicht erhielten, und wies Walther oft wiederholte obliche Werbung hartnäckig zurück. Als aber der stolze Reichs-Hofmeister sich endlich doch von ihr wandte, um der Königs-Tochter die Hand zu reichen, verließ sie mit ihren Eltern die Hauptstadt, und verbarg ihren Kummer vor den Augen der Welt, die von Alfelfs glänzender Erscheinung geblendet, leicht die Unglückliche über sah.

Mehrere Jahre waren seitdem verstrichen und Dina's Eltern beide gestorben. Da nun die einzigen Vermittler des verlassenen Mädchens in Copenhagen wohnen, so mußte sie dorthin wieder zurück leben. Es geschah dies gerade um die Zeit, wo, mit dem Tode des Königs Christian IV., Alfelfs Alleinherrschaft den ersten Stoß erlitt. Das ungewohnte Mißlingen seiner stolzen Pläne, der lauter werdende Haß des Volkes und das sichtbare Mißtrauen des neuen Regenten bestimmten ihn um so tiefer, als er im eigenen Busen den Trost eines reinen Bewußtseins und im eigenen Hause die Theilnahme einer lebenden Gattin entdeckte; denn Eleonora fand ihm nur als Furie zur Seite und trieb den Gemahl, ihn mit scharfen Vorwürfen gehend, auf der gefährlichen Bahn vor sich her. Da ward kein Händrücken, kein Wort der Liebe mehr gemeinlich; da erblickte in den großen schmerzlichen Augen des Andern Jeder nur sein eigenes kaltes Bild, denn die Geburt vermehrer Entwürfe war die einzige Frucht ihrer Unterredungen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Der falsche Thaler.

(Schluß.)

Mit dem Thaler wich aber die feindliche Macht, welche daran geknüpft schien, von Tag zu Tag immer mehr aus dem gedüngtesten Hause. Die beiden Kinder genossen allmählig ganz, so daß sie den Vater an einem schönen Märztage wieder zum ersten Mal vor die Stadt hinaus führen konnte. Als er mit ihnen nach der Brücke zurück kehrte, wies sie ihn auf ein altes Mütterchen hin, das neben der Straße auf einem Stein saß, und indem sie eine Thüre weg zu wischen schien, gar traurig auf etwas hin blickte, das sie in der Hand hielt. Sein Mitleid trieb ihn näher zu dem Weibe hin zu treten, und da erkannte er denn — es ist unglaublich zu vernehmen — den Thaler in ihrer Hand. Der Anblick überraschte ihn so, daß er auch, trotz des „Benedictum sit nomen domini“, das ihm entgegen schimmerte, jetzt den Ausruf nicht in sich unterdrücken konnte: „Ihr's Himmelswillen, Weib, wo habt Ihr das Geld her?“ — Aengstlich durch diese heftige Anrede schloß sie erst eine Weile; dann erzählte sie: wie ihr Mann desegnen Landes, diesen Thaler gefunden und froh nach Hause gebracht habe. Damit sey sie heute in die Stadt gegangen, allerlei Bedürfnisse ein zu kaufen, die ihr noth thäten; aber da wolle nun Niemand den Thaler nehmen, und sie habe in einigen Kramläden, wo schon bereits die Waaren empfangen, diese zurück geben müssen, weil man ihr Geld für falsch erklärt und sie andres nicht besähe. So mühe sie nun leer nach Hause zurück kehren und für ihre Gattin, schloß sie;

seufzend, konnte sie nun auch nichts mitbringen. — „Du erdgereicher Thaler!“ rief nach ihrer Erzählung Herr Adam aus; „dein! du bist immer zu neuem Unheil am Licht! Aber gewiß, ich will dir dort eine Stelle anweisen, wo kein Lebender dich wieder zu Tage fördern soll!“ — Er durchsuchte seine Taschen und fand, bis auf eine Kleinigkeit, so viel, als der Werth eines französischen Thalers beträgt. Dies gab er dem Weibe und ließ sie, das noch Lebende in seinem Hause hielten. Mit freudigem Dank händigte sie ihm dafür den Thaler ein und eilte vor ihm her nach der Stadt zurück. Langsam folgte er ihr mit den beiden Kindern auf die Brücke nach. Hier sah den Ort ersehend, wo der Strom bei einem der Pfeiler eine tiefe, besonders gefährliche Stelle hatte, hob er die Hand mit dem Weibe doch empor, und nachdem er auf seine wieder gezeigten Kinder mit freudigen Augen geblickt und nochmals dankend die Worte ausgesprochen hatte: „Gedriessen sey der Name des Herrn!“ schleuderte er den Thaler in den Strom hinab.

Als er sich zurück wendete, stand ein großer ernster Mann, mit einem Ordens-Kreuz, hinter ihm, der, ohne von dem *malchus* Bismarck bemerkt worden zu seyn, ihn beobachtet und seine Rede vernommen hatte. Es war der Präsident. Herr Adam entblühte, etwas bestochen, sein Haupt vor ihm; aber doch blickte er ihn offen, ja mit freudigem Blick an, wie ein Mensch, der sich bewußt ist, eine gute That vollbracht zu haben. Auch dies erregte noch mehr die Neugierde in dem Präsidenten, über das seltsame Beginnen seines Untergebenen Aufschluß zu erhalten; und auf seine wiederholten Fragen berichtete ihm dann auch Herr Adam mit ungeschminelter Rede und in seiner treuen, tüchtigen Weise — so daß über die Wahrhaftigkeit seiner Worte gar kein Zweifel entstehen konnte — Alles, wie es sich in seinem Hause mit dem falschen Thaler von der Stunde der zerstückten Abschrift an bis zuletzt begeben hatte, und wie er es für Pfllicht geachtet, dieses gefährliche Geld ganz auf dem Grunde des Stromes in begraben. — Der Präsident entgegnete nun: er habe als ein Mann gehandelt; aber darin unrecht gethan, daß er sich in seiner Noth nicht vertrauensvoll an seinen Vorgesetzten gewendet habe. Einen milden und zufriedenen Blick aber, wie dieser nur selten an dem gar ernsten Manne bemerkt wurde, warf er in dem Scheiden auf den Vater und dessen beide Kinder, und auf sich selbst wandte er nun im Weiterfortschreiten, da er noch heftig und reizbar, aber nicht hart und ungerecht war, alle Vorwürfe, daß er an dem reiblichen Adam ein solches Unrecht begangen. Dieses, so viel er es vermochte, gut zu machen, war von nun an seine ernstliche Sorge. — So erhielt Herr Adam bald darauf die Verdoppelung seines kleinen Gehaltes, und

da nun der Präsident seine besondere Aufmerksamkeit auf ihn wandte, so konnte dies nicht geschehen, ohne daß er immer mehr eine Zahl der schönsten Eigenschaften an dem anspruchlosen Manne entdeckte. Dadurch wieder wurde in gleichem Maasse seine Gunk und Neigung zu demselben erhöht. Herr Adam stieg von Stufe zu Stufe, so daß er zuletzt in dem schönsten Lebensglück seine Tage beschloß. Und oft, wenn er seine Kinder, deren Zahl sich später um das Doppelte vermehrte, oder Fremde zur Redlichkeit ermuntern wollte, erzählte er ihnen die Geschichte von dem falschen Thaler, die er stets mit den Worten beschloß: „Secundum sit nomen domini.“

## Scherz und Ernst

Ein Secretair, der von einem Justiz-Rathmann entlich, hatte auf das letzte Altkleid, das er bei seinem Prinzipal bearbeitete, folgendes Epigramm geschrieben:

Mein Amtmann ist ein großes Licht!  
Stets arbeitet ich hart seiner,  
Er ist und trinkt fort meiner,  
Und nennt das Gleichgewicht —  
Ich aber fand das nicht!  
Er soll den Kopf jetzt fällen,  
Ich will den Hunger stillen —  
So kommt's zum Gleichgewicht!

In einem der kleinen Bade-Orte, wie wir deren jetzt eine Menge haben, schrieb ein Wüßling in das Fremden-Buch:

Zu diesem Bade sah ich wenig Menschen malen,  
Nur Einer badete, er war — hinein gefallen!

Auf den Bericht einer Bibel-Gesellschaft schrieb ein zu Reutlingen Eingeladener:

Was hind die Menschen doch für wunderliche Wesen!  
Hier steht, wie viel der Bibeln sind verschont —  
Wenn wirklich ich dabel an Nutzen denke,  
So meldet uns: wie Viele drin gelesen.

Wenn es einst zum Hirschen kommt, so gebe man mir folgende „Grabschrift eines Gengsamen“:

O Gott, ich war schon selig hier auf Erden,  
Was brandt' ich's denn erst durch den Tod zu werden!  
Du wirst mir schwer mit Deinem andren Leben  
Ein besseres, als ich schon hatte, geben.

E. Witten.

## Sprüche aus älteren deutschen Dichtern.

Dem Fleiße will ich mich als Knecht verschreiben,  
Um stets ein Herr der Wissenschaft zu bleiben.

So lang' ein Geisels lebt, ist leblos seine Habe;  
Sinkt er ins Grab hinein, so steigt sie aus dem Grabe.

Reicher trägt der, was er trägt,  
Wer Gebuh zur Würde legt.

Zum Worte von dem Wort  
Ja gar ein weiter Ort. Fr. Rasmann.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 8. Januar.

Stes Blatt.

### G e r ü g s a m k e i t .

(Balde Sylv. Lib. VII. Odo 20.)

Häufe nicht so eifrig ersparte Renten!  
Qualen nur, nicht inneren Seelenfrieden,  
Den du suchst, schaffst rauchend in der behaubten  
Truhe ein Goldstück.

Mit Gewinnsucht Schätze zusammen scharrend,  
O mit welcher Mühe erkauft der Reiche  
Furcht und Leid! Kommt er doch wahres Glück sich  
Leichter erringen!

Dessen Reichthumsfülle ist unerschöpflich,  
Wer den Geist frei hält von des Staubes Fesseln;  
Was genügt, ist viel; was man mehr begehrt, ist  
Minder als wenig.

Leicht ist Durst gestillt. Wie die reiche Quelle  
Dort so klar am moosigten Felsen sprudelt!  
Weich ein Labetrunk! Wie erquickt und lübt er  
Lechzende Wandrer!

Und wie schmeckt so süßlich der Ceres Gabe,  
Schlichtes Brod dem Müden zu Sacrisfrüchten!  
Hunger würgt die Noth, und der Flug - wie wehrt es! -  
Dient ihm zur Tafel.

Wor. Bachmann.

### Graf Cornifis von Ulfesfeld.

(Fortsetzung.)

Ob nun Ulfesfeld von dieser kalten einsamen Lbbe  
zuweilen früher schon in das Thal seiner sehllichen  
Jugend herab getraut und sich nach Dina's verschmäh-  
ter Liebe geseht, oder ob ihr unvermuthetes Wieder-  
erscheinen erst die alten Erinnerungen aufs Neue ge-  
weckt haben mochte, genug, er hatte kaum ihre Anwe-

senheit in der Hauptstadt erfahren, als er im Geheim  
zu ihr eilte und sie von seiner unverändert gebliebenen  
Liebe zu überzeugen suchte. Sein lange verschlossenes  
verarmtes Herz ging vor dem geliebten Wesen wieder  
auf; er machte sie zur Vertrauten seiner lastenden  
Sorgen, ließ sie sein kaltes eheliches Verhältniß groß  
übersehen und verlangte nun, als den einzigen Trost  
seines Lebens, ihre Liebe. — Die rückkehrende reuige  
Liebe ist unwiderstehlicher noch als die erste, und in  
der Stunde der Veröhnung die Tugend am schwäch-  
sten. Die arme verlassene Dina widerstand dem Ge-  
liebten nicht, und so entspann sich ein geheimes, nur  
allzu vertrautes Verhältniß zwischen Beiden, in welches  
die Nemesis ihre dunkeln Fäden mit einwebte.

Nun auf seinen Gängen zu der Geliebten nicht be-  
lauscht zu werden, hatte Ulfesfeld ihr einen Schlüssel zu  
einer geheimen Pforte seines Palastes anvertraut, durch  
welche man unmittelbar nach seinem Zimmer gelangen  
konnte. Auf diesem Wege mußte Dina zu ihm eilen,  
wenn der Abend kam; denn hier waren sie am unge-  
störtesten, weil er sich, unter dem Vorwand wichtiger  
Arbeiten, oft ein zu schließen pflegte. Ulfesfelds Schlaf-  
gemach war das letzte in einer Reihe von Zimmern  
und hatte nur einen Ausgang; hier saßen sie eines  
Abends beisammen, als er plötzlich in den vorderen  
Gemächern, welche er zu verschließen vergaß, die  
raschen Tritte seiner Gemahlin vernahm. Die Ge-  
fähr war groß, denn entfliehen konnte Dina nicht  
mehr; es kam also nur darauf an, sie schnell zu ver-  
bergen. Der einzige Ort war sein Bett — Dina

warf sich ungeschützt hinein und ließ sich mit den Kissen fest zudecken.

Eleanora trat in das Zimmer und sah ihren Vatern prüfend an. „Bist Du allein?“ fragte sie; „mit was es, als hör ich Dich sprechen.“ — „Ich habe wohl mit mir selbst geredet!“ entgegnete er verlegen. — „Wilt Dir selbst?“ fuhr sie fort; „Du siehst wohl schon Geister? Das ist noch zu früh! — Ich bringe Dir, wovon wir gestern sprachen!“ und überreichte sie ihm ein Gläschen. — Alföld sah es prüfend an und erwiderte: „Ich fürchte nur, es ist zu stark und wird unverkennbare Spuren zurück lassen.“ — „Nein, sey unbesorgt!“ versicherte Eleanora. „Doktor Sperling hat es gar vorzüglich gereicht; der König wird still im Schlafe vergehen. Das Schlimmste ist nur, daß er einen eigenen Weher hat, und sich niemals einen Rausch trinkt!“ — Alföld, der wohl wußte, daß noch andere Ohren dieser Unterredung lauhdrück, besprach mit seiner Gemahlin hierauf die Ausführung ihres Planes in französischer Sprache; dann verschloß er das Glas mit einem dazu gelegten Zettel. — Kaum hatte Eleanora das Zimmer verlassen, als Dina ängstlich aus dem Bette sprang und sich vor Alföld nieder warf. Sie hatte Alles verstanden. — „Am Gotteswillen, was hast Ihr im Sinne?“ rief sie. „Ihr wollt den König vergiften!“ — Alföld gebot ihr, gänzlich zu schweigen und versicherte: daß seine Gewisseln mit ihm einen Eherg geüben. Seine bebenden Lippen, die nicht lächeln konnten, frosten ihn jedoch Lügen, und aus seinen Widen sankelte ein furchtbarer Ernst, als er ihr den Mund fest zu versiegeln drohte, wenn sie gegen irgend Jemand dieser Unterredung erwähnen würde. — Tief im Innersten verließ sich Dina auf dem Palast. Nicht mehr der sorgendelassene unglückliche Mann, dem sie Alles willig geopfert, um ihm das freudenlose Leben mit ihrer Liebe aus zu schmücken — sondern der Hochverräther stand vor ihr, aus dessen ebendem Bunde mit Recht die Liebe scheu entschloß war, weil er nur das Verbrechen verhehle. Sie konnte die nächsten Abendstunden nicht erwarten, schlich durch die geheime Pforte in den Palast und sank nicht in Alfölds Arme, sondern zu seinen Füßen, um ihn mit Hüten und Thränen zurück zu führen vom Abgrund der Hölle. Aber Alles war vergebens. Er wollte sie erst durch seine scheinbare Barmherzigkeit von dem Grunde ihrer Besorgnisse überzeugen, fuhr sie, da ihm dies nicht gelang, mit harten Worten an, sich über ihren Verdacht beleidigt fühlend, und beschloß ihr endlich, ihn auf der Stelle zu verlassen und ihn nicht eher wieder zu sehen, bis er sie selbst ansuchen werde.

Dina rang dabeln mit stummer Verzweiflung; ihr ganzer Friede war mit dem Glanzen an den Geheibern vernichtet und bittere Selbstverachtung lag in ihrem

Herzen auf; denn jedes von ihr der Liebe dargebrachte Opfer war in nun eine sündliche Verschwendung. Sie eilte, trotz der harten Zurückweisung, dennoch mehrere Abende zu der geheimen Pforte, aber sie that sich nicht mehr auf und blieb von Innen fest verriegelt. — Dies Benehmen Alfölds machte es ihr nun noch gewisser, daß das Verbrechen seiner Ausführung nahe sey. Eine furchtbare Angst ließ ihr keinen Augenblick Ruhe; sie nahm endlich ihre Zuflucht zu ihrem Reichthum. Dina war katbolisch; der Mönch erschreck über Alles, was ihm das Mädchen beichtete, und wie er hart erschütternde Worte über ihr sündliches Verhältniß zu Alföld sprach, verlangte er im Namen des Himmls, auf dessen Verzeihung sie hoffte: daß sie ungesäumt den Anschlag gegen des Königs Leben entdecken müßte. Er zeigte ihr den Königsbildner in einem grellen Lichte, und wie sie von Gott selbst berufen sey, des Königs Leben und Alfölds Seele zu retten, und vertieß sie nicht eher, als bis sie ihm Gehorsam anzeigte. — Dennoch konnte sich Dina zu dem Verrath nicht entschließen und zögerte von Tag zu Tage; der Mönch aber kam wieder und mahnte sie aufs Neue, wie die Stimme des Gewissens, und gebrauchte die ganze Gewalt der Religion über ein verzerrtes, aber dennoch einiges frommes Gemüth. Da zweifelte sie endlich nicht länger an ihrem Beruf und mußte auch bald den rechten Mann zu finden, dem sie sich vertrauen konnte.

Eine frühe treue Liebe, wenn wir sie auch nicht erwidert, sondern verschmäht haben, bleibt uns dennoch unvergessen; und ob wir sie schon als verloren betrachten, halten wir sie doch nimmer für ganz verloren und vertrauen ihr im Unglück. — Jener Georg Waither, der früher um Dina's Hand geworben, stand jetzt als Oberster in Copenhagen. Er hatte im Jahre 1635 Kopenhagen gegen die Schweden tapfer behauptet und war deshalb vom König geachtet und mit einem stattlichen Gehalt versehen worden. Zu ihm eilte Dina hin, vertraute ihm, als wolle sie für die Entehrung ihrer Liebe ihn hierdurch entschädigen, das ganze furchtbare Geheimniß an und legte die Rettung des Königs in seine Hand — Waither säumte keinen Augenblick, dem König selbst die Gefahr zu melden, worauf dieser Dina sofort in Verhaft nehmen. Sie im Geheim auf das Schloß führen und in Gegenwart des Kanzlers und Statthalters verhören ließ. Hier bekannte sie freimüthig Alles, unterließ auch nicht, Alföld's vertrauten Selbst, den Doktor Otto Sperling, als den eigentlichen Giftmischer zu nennen, und beschrieb den Ort in Alfölds Kabinett genau, an welchem das Gift verborgen liege. — Der König fand es aber doch nicht gerathen, auf das Geständniß dieses undeutlichen Mädchens allein seinen Reichs-Oberster eines Hochverrats zu beschuldigen und ihn öffent-

lich zur Untersuchung zu ziehen; er beschloß vielmehr, möglichst auf seiner Huth zu seyn und der Sache im Stillen nachspüren zu lassen.

Ulfeld ahnete bald genug, was ihm drohe. Dina's Gerächtniß mit dem Obersten Walther und ihre Verhaftung waren ihm kein Geheimniß geblieben. Er sah das Schwerkert aber seinem Haupte schweben und glaubte der Gefahr einen raschen Schritt entgegen thun zu müssen. Deshalb wußte er unter dem Vorwande das Gerücht zu verbreiten: daß man ihm nach dem Leben stehet; er bezeugte sich äußerst furchtsam und that sogar den König selbst um Schutz. Der König ließ ihn dessen durch zwei Räte versichern und sich zugleich nach den Umständen des mörderischen Vorhabens gegen ihn erkundigen, worauf denn endlich Ulfeld dem Obersten Walther und Dina, als die beiden gegen sein Leben verschworenen Personen, angab. Der König stellte sich, als glaube er dieser Klage, versprach dem Reichshofmeister eine strenge Vernehmung, und ließ, wie aus Besorgniß für das Leben desselben, die Wache im Ulfeld's Palast verdoppeln.

Indessen wurde Dina im Gefängniß sehr krank und die Ärzte behaupteten: daß sie Oist erhalten haben müsse. Da man, trotz aller angewandten Gegenmittel, dennoch an ihrer Wiedergenesung zweifelte, so wurde der Hof-Prediger Laurentius Jacobson, nebst einigen Räten, beauftragt, sie nochmals zu verhören, vor welchen sie, nach ernstlicher Ermahnung, ihre erste Aussage in Allem bestätigte und das Abendmahl darauf zu nehmen sich erbot. Dies veranlaßte endlich den König, Tages darauf den Reichs-Hofmeister Ulfeld, den Doktor Otto Sperling und den Oberst Georg von Walther vor Gericht fordern zu lassen; die beiden Letzteren erschienen in Person, der Erste aber sandte einen Anwalt. Da nun aber eben deshalb in der Sache nichts ausgemacht werden konnte, weil Ulfeld's Anwalt alle Beschuldigungen leugnete, welche Walther, in seiner Gegenwart wiederholte Anklage enthielt und die von Dina bestätigt wurden, so braunte der König, wenig Tage nachher, einen Reichstag an, auf welchem 24 Reichs-Räte unter seinem eigenen Vorfuß zu Gericht saßen, und Ulfeld in Person sich stellen sollte. Der Reichs-Hofmeister erschien auch wirklich, im Begleitung seiner Gemahlin und seines Reichsvaters, des Raths Simon Henning, Kaplan an der deutschen Kirche, hörte mit scheinbarer Mühe die Anklage-Punkte gegen ihn vorsehen und verlangte, nach dem Rechten des Landes, seine Anklagerin vorher darüber sprechen zu dürfen, ob man sie Welde vor Gericht stellte. Es wurde ihm zugestanden, worauf er denn in ein Nebengemach abtrat und dieselb Dina erwarbete. Was er dort mit ihr gesprochen, ist unbekannt geblieben, jedoch leicht zu errathen; denn das arme, den Tod

schon im Herzen tragende Mädchen überrief von jetzt an ihre frühere Aussage in allen Punkten. Ulfeld trümpfte; seine Anklage gegen den Obersten Walther und Dina, als hätten sie sich gegen sein Leben verschworen, gewann jetzt den Schein der vollen Wahrheit, und so wurde nicht allein Dina als Verbrecherin in das Gefängniß zurück geführt, sondern auch der Oberst Walther arretirt. Der Reichs-Hofmeister aber war hiermit noch nicht zufrieden, und verlangte, seiner Gewalt über Dina sich wohl bewußt, daß man das ungünstige Geschick auf die Tortur werfen und dort ihren Widerruf bestätigen lassen sollte. Es geschah — er hatte nicht zu seht auf ihre Liebe gebaut — sie blieb unter allen Qualen bei ihrem Widerruf, entschuldigte den Angeklagten in allen Punkten, und beharrte in einem, des andern Tages nochmals mit ihr angestellten Verhör völlig bei dieser ihrer Aussage. — Das Gericht sprach hierauf den Reichs-Hofmeister, dessen Gemahlin und den Doktor Sperling frei, verurtheilte dagegen die arme Dina zum Tode und verwies den Obersten Walther des Landes. Jedoch bleibt es ausfällig, daß der Kaplan Simon Henning, welcher vor Gericht beschwören wollte: daß Ulfeld ihm in der Weichte nichts von einem Vorhaben gegen die Person des Königs gestanden, plötzlich von seinem Amte suspendirt wurde.

Einen solchen Ausgang hatte die unglückliche Dina nicht erwartet: sie stürzte ohnmächtig nieder, als man ihr das Todes-Urtheil vorlas, welches schon des andern Tages an ihr vollzogen werden sollte. Ulfeld mußte es zu veranlassen, daß Niemand mehr, außer ihr Reichvater, zu ihr gelassen wurde, bis der andere letzte Morgen anbrach und man sie zur Richtstatt führte. Am 1ten Juit 1631 ward sie enthauptet, und Jeder meinte nun, daß die Beschuldigungen des Reichs-Hofmeisters mit ihr begraben wären. Desto ausfallender war es jedoch: daß dieser, drei Tage nach der Hinrichtung Dina's, sich mit seiner Gemahlin und seinen ältesten Kindern bei Nachtzeit nach Helsingborg begab, dort eine holländische Valliote bezieht und so heimlich nach Holland entfloht, daß erst, als er dort angekommen, die Nachricht seiner Flucht zu des Königs Wissen gelangte. Was ihn, nach dem erwähnten Ausgang seines Processes, so plötzlich von bannen gerieben, bleibt unerklärt; doch ist es wahrscheinlich, daß folgender Verfall und der Spruch eines strengeren und unparteiischeren Richters, als menschliche sind, ihn dazu veranlaßt habe.

(Der Schluß folgt.)

### M a h n u n g.

Du weinstest, gäbe dir ein Engel Kunde:  
Dein Leben dauere nur noch einen Tag;  
Allein du lachst bei traulichem Gelage,  
Und stirbst vielleicht in einer Stunde. Haug.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 10. Januar.

Gtes Blatt.

### Graf Cornifik von Ulfeld.

(Schluß.)

Am Abend nach Dina's Hinrichtung nämlich, und zur Stunde, in welcher sie den Reichs-Hofmeister sonst zu besuchen pflegte, schlichen langsame Schritte den Gang, zu welchem man nur durch die schon erodhnte geheime Pforte gelangte, nach Ulfelds Zimmer hin. Aus tiefen Gedanken aufgeschreckt, harrete dieser, mit empor sich sträubenden Haaren, nach der Thür, die sich leise öffnete. Ein Mäsch trat herein. — „Ich bin der Reichsvater der hingerichteten Dina, und laß' Euch in Ihrem Namen vor Gott's ewiges Gericht! Mir ist ihre Unschuld und Euer Verbrechen bekannt: doch ist es nicht meines Amtes, Euer weltlicher Ankläger zu werden. Dem Opfer Eurer Bosheit aber hab' ich in der letzten schweren Stunde geschworen: diesen Ring, den sie einst von Euch erhalten, in ihr Blut zu tauchen und ihn dann Euch zum Angedenken selbst an den Finger zu stecken!“ — Der Mäsch schritt, nachdem er diese Worte gesprochen, auf Ulfeld zu, den dinnigen Ring wirklich aus seinem Gewande ziehend. Jener aber, von Entsetzen durchschauert, stoh in sein anstoßendes Schlafgemach und verschloß die Thür hinter sich. Da trat der Mäsch nahe hinzu und sprach so laut, daß es Ulfeld wohl verstehen mußte: „Ich werde Euch wieder zu finden wissen. Unter dem Volke werb' ich Rehen und Euch den blutigen Ring zeigen, wenn Ihr künftlich erscheint: aus dem Gotteshaufe soll Ihr vor mir entfliehen müssen, und bei Nacht will ich an Eure

verschlossenen Thüren klopfen. Ich werd' Euch allenthalten und so lange verfolgen, bis ich meinen Schwur erfüllt und Euch das blutige Kleinod an den Finger gesteckt habe!“ — Ulfeld ließ von nun an die Wachen an seinem Palast verdoppeln und die geheime Pforte fest verriegeln, getraute sich auch nicht, vielleicht aus Furcht vor dem Mäsch, die Schwelle zu überschreiten. Dennoch mußte er bei Nachtzeit ängstlich lauschen: ob sich das Klopfen nicht wahrnehmen lasse, und es blieb nicht aus und verkündigte ihm: daß Dina's blutiger Verlobungs Ring noch auf ihn warte.

Er entfloß mit seinen gedauften Schätzen und begab sich von Holland nach Schweden. Hier suchte er sich in die Gunst der Königin Christina ein zu schleichen, und ließ ihr, gegen Verwändung der Stadt Barth in Pommern, eine große Summe Geldes. Die Königin nahm ihn gegen alle Anfordrungen Dänemarks kräftig in Schutz und erhob ihn sogar in den Grafenstand: er selbst schrieb dort in dänischer Sprache eine Vertheidigungs-Schrift, worin er den Zorn des Königs und den Reid seiner Nebenbuhler als Ursachen seines freiwilligen Abzuges, so nannte er seine Flucht, angab.

Nachdem die Königin Christina ihrem Nachfolger Karl Gustav die schwedische Krone abgetreten und dieser sich mit Dänemark in einen Krieg eingelassen hatte, suchte Ulfeld an seinem Vaterlande Rache zu nehmen, begleitete das schwedische Heer auf seinem fähnen Zuge über das Eis nach Jöhnen und Ezeeland und war demselben durch seine Kenntniß dieses Landes von großem Nutzen. Deshalb ernannte ihn der König Karl Gustav



zum Friedens-Commissarius von seiner Seite und übertrug ihm den Abschluß des Vorstehenden Vertrages, in welchem die Sicherheit von Alfeselds Person ganz besonders bedungen wurde. Als man aber, nach kaum sechs Monaten, diesen Frieden aufs Neue brach und die Schweden sogar Copenhagen belagerten, verließ Alfeseld plötzlich das Heer und suchte seinen Aufschub in Schweden. Der unerwartete Tod des Königs von Schweden setzte ihn aber in große Verlegenheit und demog ihn zu dem Entschluß, noch einmal in Dänemark sein Heil zu suchen. Er bemühte sich deshalb, das Land Schweden durch Verleumdung den Dänen in die Hände zu spielen; sein Vorhaben ward jedoch durch einen Mord verrathen, viele Mitverschworne verlor den Kopf, Alfeseld aber die Freiheit. In sicherer Verkleidung wußte er aus dem Gefängniß wieder zu entkommen, gelangte mit einem Boot über die Ostsee und schließlich in Copenhagen an. — Hier aber fand er eine üble Aufnahme; denn der Reichs-Rath ließ ihn und seine Gemahlin sofort auf die Insel Bornholm zur Haft abführen. Nur erst als der König von Dänemark souverain erklärt worden, suchten der Graf Ranzau und der Feldmarschall von Schack sich für Alfeseld zu verwenden und führten ihn auch mit dem König aus, so daß er wieder nach Copenhagen zurück kommen, dort gebührende Abbitte thun und den Eid der Treue aufs Neue ablegen durfte, worauf ihn der König in alle seine früheren Würden wieder einsetzen und ihm zu Ehren ein kostbares Banquet anstellen ließ.

Allein hier mündete ihm bald sein Wissen der auferlesenen Speisen, kein Tropfen des köstlichen Weines mehr: denn unter dem jährlich hinzu strömenden Volk erdickte er den Muth, der ihm von fern Dina's blutigen Ring zeigte. In seinem Palast, dem werthen, wieder erlangten Eigenthum, vermochte er auch nicht ruhig zu schlafen, denn das gefensliche Klopfen weckte ihn bei Nacht. Von neuer geheimer Angst überfallen, bat er den König um Urlaub nach Holland, unter dem Vorgeben: seine dort zurück gelassenen Sachen selbst abholen zu wollen. Da er nun aber, ohne irgend eine Entschuldigung, lange Zeit über den erhaltenen Urlaub ausblieb, so sendete ihm der König endlich den Obersten Fuchs mit der Vollmacht nach, ihn entweder im Outen oder mit Gewalt wieder zurück zu führen. Dieser Oberst Fuchs war gerade zu der Zeit, als Alfeseld auf Bornholm in gefänglicher Haft gewesen, Kommandant dieser Festung gewesen und hatte den Gefangenen hart und streng gehalten, da jamaal er oft bei ihm geheime Vorbereitungen zur Flucht embedete. Alfeseld konnte ihm dies niemals vergeben und benutzte jetzt begierig die Gelegenheit zur Rache. Er nahm den Obersten zwar freundlich auf, versprach auch, ihm ungesäumt nach Dänemark folgen zu wollen; ließ ihn

aber, als er Abends von ihm nach seinem Wirthshause zurück ging, auf der Straße überfallen und nieder stoßen. — Um sich nun den Anschein völliger Schuldlosigkeit zu geben, eilte Alfeseld selbst, dem König von Dänemark diesen Mord schriftlich zu berichten, unterließ dabei nicht, auf die Thäter zu scheitlen und den Saamen zu hindänglichem Verdacht auf Andere aus zu streuen: sein langes Ausbleiben aber mit dringenden Familien-Geschäften besündlich zu entschuldigen, wozu ihm der Tod seiner Gemahlin Gelegenheit gab. Die Wittve des Obersten klagte aber den Reichs-Hofmeister selbst wegen des Mordes ihres Gemahls an und mußte Zeugen herbei zu schaffen, die Alfeselds ältesten Sohn unter den Mördern erkannt haben wollten. Diese Verschuldigung gab zu einer neuen ernstlichen Untersuchung gegen ihn Anlaß. Wessen man ihn nun schuldig gefunden, ist nicht zur öffentlichen Kenntniß gekommen; doch wüßten es, nach der an ihm vollzogenen Strafe zu urtheilen, gewiß schwere Verbrechen gewesen sein: denn er ward für einen Veleidiger der Majestät und Verräther des Vaterlandes erklärt und die ihm zuerkannte Todesstrafe, weil er selbst abwesend, an seinem Konterfeien vollzogen: es wurde nämlich, nachdem ihm die rechte Hand und der Kopf abgehauen war, geortet. Die Gräbe davon nagelte der Henker theils am oberen Saale des Hofgerichtes, theils auf dem Walle an, nachdem er das Größlich Alfeselds Wappenschild mit Tüchern getreten und zerbrochen hatte. Auf der Erde seines niedergeworfenen Palastes ward eine Schandstule zum Gedächtniß aufgerichtet.

Alfeseld, der mit seinen großen Schätzen in Sicherheit war, würde vielleicht über diese ohnmächtige, ihn selbst nicht erreichende Rache gelacht haben, hätte er nicht erfahren: daß der König im Geheim seinen ganzen Einfluß anwende, ihn selbst wieder in seine Gewalt zu bekommen, um das ausgesprochene Urtheil auch an seiner Person wirklich vollziehen zu lassen. Da er nun des Königs Beharrlichkeit kannte und vor seinem langen Arm sich nirgends sicher glaubte, so floß er endlich mit seinen drei Söhnen und einer Tochter nach Basel, gab dort seine Kinder für niederländische Gelehrte und sich für ihren Erzieher aus, und lebte auf diese Weise lange geheim und unerkannt in der Schweiz. — Ein Erbstreitbandel, in den einer seiner Söhne mit einem Zürchischen Hauptmann geriet, veranlaßte diesen jedoch, sich als Grafen kund zu geben und in der Hitze des Wortwechsels seinen Namen dem Gegner zu verrathen. Dies vernichtete abermals des Vaters mühsam erlangte Ruhe. Todesangst vor der Verfolgung ergriff ihn nun wieder und warf ihn sogar auf ein langwieriges Krankenlager. Als er, fast wieder genesen, eines Abends sich mit seiner Tochter allein zu Hause

befand, vernahm er ein helles wiederholtes Klopfen an der Thür. Die Tochter war eben beschäftigt, ihm einen Trank zu bereiten, daher denn Ulfeld selbst künnete, vermeinend, der Arzt wolle ihn besuchen. — Aber es war Dina's Mäher, der Mäher, welcher ernst vor ihm stand und ihm den blutverrosteten Ring entgegen hielt. Mit einem Schrei des Entsetzens schlug er die Thür vor ihm zu, verschloß zitternd alle Eingänge und konnte gegen die erschrockene Tochter weiter nichts hervor bringen als: „Ich bin verrathen! Ich bin verrathen!“ — Die Edhne kamen spät von einem laßigen Gelag zurück und erlaunten nicht wenig, ihren Vater in einer solchen Stimmung zu finden. Sie mußten ihm zu Willen seyn und noch in derselben Nacht ein Fahrzeug bedingen, auf welchem er mit andbrechendem Tage den Rhein hinunter schiffen und so seinen Feinden entziehen wollte. Es geschah; nur die Tochter durfte ihn begleiten, die Edhne aber sollten erst später nachkommen, wenn es ihm gelungen seyn würde, eine sichere Freistadt auf zu finden. In der Dämmerung des nächsten Morgens ward der kranke Mann in das Schifflein getragen und, mit Weiten fest verdeckt, in die kleine Kiste gelegt. Als die Sonne aufstieg, dattien sie Basel schon weit im Rücken. — Die Tochter war neben dem schlummernden Vater vor Ermattung auch eingeschlafen, ward aber durch einen Angestrich wieder aufgeschreckt und erblickte an seinem Bette einen Mäher, der ihr sagte: ihr Vater sey so eben verstorben. Und so war es auch: erst als der Mäher seinen Schwur erfüllt, hatte ihn der unerbittliche Richter abgerufen. Ulfeld war todt.

In der Nähe des Städtchens Neuburg, welches den Schiffenden sehr gegenüber lag, brachten sie den Leichnam in ein Kioflor. Hierher kamen, auf erhaltene Nachricht, auch die Edhne, um die Kleinodien, welche Ulfeld bei sich trug, in Empfang zu nehmen. Nur einen mit schwarzen Rostflecken bedeckten Ring, den sie früher niemals bei ihm gesehen, welcher ihm aber jetzt am Finger steckte, ließen sie dem Todten. Aus Furcht jedoch, daß man noch dem Leichnam des Gedächten Schmach zufügen möchte, führten sie ihn mit sich fort und sollen ihn unter einem Baume auf dem Felde heimlich begraben haben.

### Gasbeleuchtungen der obskuren Welt.

Wenn man den Werth einer vom Geist der Zeit verachteten und verkannten Sache wieder recht lebhaft empfinden lernen will, so muß man sich dieselbe aus der Reihe der Dinge hinweg denken. Nehmen wir einmal an: Das alte Testament und vorzüglich das erste Buch Moses, mit Allem, was wir daraus vom Ursprung der Dinge wissen und gefolgert haben, wäre gar nicht vorhanden; wir wollen sagen: Der menschliche Verstand habe bisher in Aufmachungen und Hypothesen über diesen Gegenstand vergebens sich erschöpft, und es auf verschiedenen Wegen des Nachdenkens und

der Beobachtung in Erforschung des Ursprungs der Welt und ihrer Geschöpfe doch nicht weiter gebracht, als die alten Griechen, welche die mosaische Schöpfungstheorie auch nicht kannten und bei all ihrem lebhaften Verstande immer nur mit sehr unzureichenden Fabeln und Vermuthungen darüber sich begnügen mußten, ja sogar in bedeutende Irrthümer gerietzen; wir wollen voraus setzen, daß wir wirklich die mosaische Schöpfungstheorie noch nicht kennen: auf einmal aber würden im Morgenlande, in durchführten Ruinen alter Tempel, die Bücher des Moses gefunden, ihr Inhalt entziffert und der gelehrten Welt bekannt gemacht, der nun plötzlich in der einfachsten und doch kraßvollsten Sprache das Erhabenste, Vernunftgemäßeste aufstellte, was je über diesen Gegenstand gelebt werden kann, moan Jahrtausende hindurch der Fortschrittsgeist der gelehrtesten Männer gescheitert war — fasset diesen Gedanken recht und gesehet es nur: daß jeder Wahrheits- und Alterthumsfreund mit hoher Freude über eine solche Entdeckung erfüllt werden möchte. Sage denn Jeder sich selber, in welchem Lichte ihm nun die hochfahrende Verachtung erscheint, womit jezt so mancher Gelehrte und Ungelehrte auf jene heiligen Urkunden herab zu sehen beliebt!

Sehr treffend bedeutet das lateinische Wort *Devotio*, wovon das deutsch-französische: *Devotion*, her kommt, und womit wir noch jezt zuweilen in Briefen „zu verbarren“ pflegen, eben sowohl: Ergebenheit und Unterthänigkeit, als Berochnung; denn wie so Mancher, der mit tiefer *Devotio* zu ersteren versichert, nimmt das Wort in seiner zweiten Bedeutung.

Es ist sonderbar, daß Milton's „verlorenes Paradies“ erst nach des Dichters Tode für die Welt gewonnen worden; sein „wieder gewonnenes Paradies“ hingegen für sie verloren gegangen, d. h. vergessen worden ist, obgleich Milton selber das letztere für weit gelungener hielt als das erste. So hat auch Petrarch seinen lateinischen poetischen und prosaischen Schriften die Ewigkeit verschaffen, indeß er auf seine italienischen Sonette und andere Gebichte keinen großen Werth legte; dennoch sind die ersteren ziemlich vergessen, indeß die letzteren seinen Namen unverlöschlich machen.

Kühne Geister haben sich selten durch ihre Werke, Entdeckungen und Erkundungen bereichert, sondern in den mehren Fällen Schmach statt Lob, Leid statt Theilnahme, Verfolgung und Festeln statt Belohnung und Unterstüßung von ihren Zeitgenossen, und erst spät Dank und Bewunderung bei der Nachwelt erworben; indeß mittelaltliche Kriese und oft ganz gewöhnliche Menschen — die nicht klug, selber zu erkennen oder zu entdecken, aber klug genug waren, schlau zu benehmen, was Andere geleistet — emulierten, was Jene geset hatten. Innocenz.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Literatur in Berlin. Eine öffentliche Fete wird jetzt zwischen den Berlinern veranstaltet im „Literarischen Conversations-Blatt“, welches unter seinen gelehrten Artikel aus einem hat, der „Berliner Posten“ überschrieben ist. Ein schicktes Testament, nicht für die, welche schreiben — denn der Artikel ist ziemlich pikant und witzig — sondern für die, welche verpöflet werden. Hatte der Verfasser seine Berichte, die er uns in jedem Monat einmal vorlegen will, doch nur gleich französisch mit P. que. Nique überschrieben, da hätten wir es doch sogar im Titel weg gehabt, daß er uns mit Grob- und Schmutz bedienen will; denn so ungeschicklich ließ sich dies Doppeltitel überlegen. Im November-Beitrag (Nr. 9. 1831), den ich bis jetzt nur vor mir hatte (verdammt Unordnung in den Journal-Artikeln: — sie sollten nicht Artikel heißen, denn die Journale machen die Kunde jawellen sehr schlecht), ist ein Gemisch aus Berlin, das wir ein Katastrophen gar narrische Figuren bringt. Der „Zukunft“, Professor Zenne und seine „Eule“, der Wetter-Propst Dittmar (dem ich kürzlich einige Worte geschrieben), und den eine Dugend anderer schriftstellerscher Berliner, ferner unser Theater und die literarischen oder unpolitischen Theater-Mengen (die sich jetzt immer mehr trennen in den friedlichen politischen Zeitungen). — Alles wird da durchgemischt. Nun, wohl bekannte das Testament! — wir haben nichts dagegen; denn das Geistes mit Glauben: fast angestrichen werden, ist ja in der literarischen Anschauung seit langer Jahren der neue Geschmack, und wenn es die rechten Gesinnungen trifft, so lebt man den Kopf noch edelmütig mit Recht. — Hatte z. B. der Herausgeber der biesigen „Personal-Chronik“ dies an geschickter Weise zu thun gewagt, so wußte er sich nämlich mit Vernunft und Ehre in Entlassung lassen, so hätte man sie gelacht; da sie aber entlich frohen war und blühte, so ward sie an der Widmung. Der Berliner (Fr. Enkin) soll auch der Redakteur gewesen sein und hat sich wahrscheinlich gefürchtet, besser Mitarbeiter zu bekommen, als er selbst einer war; denn danach zu urtheilen, was er abdrucken ließ, daß man ihn ohnehin so honorirt, wie er die Mitarbeiter, d. h. man hat ihm für wenig so viel als nichts gegeben. Solche Sparsamkeit ist nie an redner Stelle; wer nicht bei Zeitdrücken mit Verstand anfangen will, muß mit Verstand anfangen; wir Fr. Enkin, trotz aller Kargheit, doch wohl wird gemerkt haben. Nüchtern haben wir in dem Revier der Zeitdrücken keine Beobachtungen, wohl aber mancher Stellen (Hollnagel der Anzeigen gehört. Solches Hollnagel deutet auf neuen Zustand im Wasserreich, nicht aber jetzt es an, was er aus einem Karren-Teich, das man seine Vertheilung, sondern daß man sie haben will. — Im Theater hat man uns, die „Gefühlswelt“ gegeben. Ein Eufeliet in einem Akt nach Mitternachts von Kerner. Es ist schon in diesen „Zeichenbuch für Schauspieler und Schauspielerinnen“ abgedruckt und da mügen die, welche das Stück nicht sehen, es lesen, wenn sie sich über den Stoff unterrichten wollen. Wie finden ihn höchst, aber auch leicht, und wollen deshalb das Interesse daran nicht führen durch eine langweilige Aufklärung des Gewand. Hat man die Möglichkeit angenommen: daß eine Geliebte ihrem kaiserlichen Geliebten als Preis seiner angebotenen Entlassung einen dreierhundertjährigen Hais ansetzen aufsetzen kann, so ist Alles zur Teilnähmung für die nachfolgende, gut entwickelte Handlung anzuwenden; und jene Maßnahme wird dadurch motivirt: daß man nicht die ersten Deutschen, sondern die auch im ersten lehrreichen Trauerspiel im Sinne haben soll — der Liebhaber hatte deshalb wohlgehaben, die französischen Namen nicht zu ändern. Gut gezeichnet (d. h. ferner im Ansehen) ist das kleine Stück eine öffentliche Forderung der Anstalten bei den Bühnen und recht gut dezent muß

es sogar bedeuten wirken; geht es doch hier bei sehr mittel-mäßiger Aufführung. Wollte man „die Gefühlswelt“ favorisieren, so würde die Forderung folgende sein: Baronin: Mad. Schick, William-Kittmeister: Fr. Enkin, Kaiser: Demof. Kraus, Kaiser-Kittmeister: Fr. Woll (es geht schon, denn die Geliebte ist eine Witwe); Heinrich: Fr. Enkin, Barnabas: Fr. Dornier. Die Aufführung, wie sie ist, war, habe ich mittelmäßig genannt; der zwei Rollen konnte man sich aber einer herrlichen Ausdruck bedienen. Der Wiedemann mag alles Mögliche spielen können, nur nicht den seinen frommen Diener, und Fr. Woll ist auf seinen Fall so bedeutend wie die Rolle des „Barnabas“. — Madam Borgondio — macht Keveren, Sanger und Sangerinnen: — hat am 17ten Januar auch auf unserer Bühne aufgetreten; Emen und Fien von Singarelli und Kossini waren es, was sie uns zuerst bot, und wir hoffen auf größere Leistungen, indem man ein Paar Opern italienisch einstudiert wird. Der Singarelli ist doch auch ein italienischer Compositist, aber am wie viel höher steht er in der Grundschrift als seine neueren colleagues! Landmeister! — schon die eine Scene, welche die genannte Sangerin von ihm vortrug, bewies seine geistige Oberherrlichkeit. — Mad. Borgondio ist eine höchst ausgezeichnete Altistin; nicht eben in italienischer Manier, aber lobenswerthe finden wir es, daß sie den Gesang in würdige Einfachheit hält und tragt, ihn nicht mit Berzierungen überladet, die sie jedoch mit Geschmack an zu tragen, mit Geschicklichkeit aus zu führen weiß. Es war ein großer Erfolg, sie zu hören und wir laden alle Musikanten ein, ihn nicht zu veräumen. Diefmal war das Haus leer; diese Gedanken will noch mit Schreien der Mad. Borgondio, die übrigens in auszuweisen Leistungen bekannt machen laßt, sie habe der Berliner anzuhören — s. die Geschichte, die Fien und Emen: fien für Enkinen nahm) und andere sich vielmals wegen Weinacht und Entlober noch nur ihren Vörtern drückte. — Fr. und Mad. Enkin haben ein Concert gegeben im neuen Saal des Hrn. Jaeger, der sehr zweckmäßig eingerichtet und geschmackvoll decorirt ist. Mad. Enkin sang gar lieblich; sie muß sehr fromm sein, wenn sie dem Himmel genug danken will für Alles, was er an ihr gethan hat. Fr. Enkin selbst in dem ersten Concert, das er spielte, den Kramf; mag es kein Wunder, d. h. kein Ueberrassend sein. Es ging ihm vor einigen Jahren eben so; er muß sich besonders vor Herge und Furcht hüten; und da der Kramf — Fr. Enkin hatte ihn in der Hand — durch ein unregelmäßiges Zusammenstoßen der Pfeifen entfiel, so konnte der Künstler ihn vielleicht am besten dadurch vermeiden, wenn er sich recht raschmäßig übt, das wäre dann ein Hinderniß in jeder Hinsicht, was auch andern Virtuosen zu empfinden ist, die es vielleicht vermeiden, daß von der Unregelmäßigkeit solcher fatalen Zufälle entfielen. (W. M.)

Der Dornist kommt hat freilich denfalls, daß er die Fete vom Licht nicht auf seine Schuldner und zu denken weiß; denn er mißte in den Berliner Zeitungen. — Fr. Prof. Zenne hatte auf Kölnal. Solche eine Zeit aus Erwerb zu machen und bei dieser Gelegenheit seine Kräfte zu verheeren! — da steht ein „Hatte das Unglück“, welches Fr. Zenne für sich behalten hat und man auch recht gut brauchen kann; denn er hatte das Unglück, nicht richtig schreiben zu können, wie seine ganze Anstalt in gar verrückter Art bewert. D. Gieseler.

In London wurde im Theater von Evansgarden das neue Ballet „Dornist“ sichtlich unterbreiten, weil ein Feind des Unternehmens das Gerücht verbreitet hatte: die Tänzer würden zu Henen; so geschäit ist gegenwärtig diese Nation in England wegen der Zwang gegen die Königin. Nur jetzt, als man den Irrthum erfahren und daß es französische Tänzer waren, durfte weiter getanzt werden. (Courier.)

Beilage: Demerter Nr. 7.

Katastrophe und Herausgeber: J. W. Gubig. Verleger: Maurerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 12. Januar.

7tes Blatt.

### Das schwarze Kind.

Poesie von Fr. Laun.

G 3 f e.

Der Nachhall der fünften Stunde summt noch in der Luft, als eine ganze eben entlassene Winkel-Schule dem vorüber rollenden schönen Reise-Wagen ein gelendes „Ab!“ mehrere Straßen mit großer Anstrengung nachtrug. An allen Fenstern, bei denen der Zug vorüber kam, wurde es lebendig. Jedermann wünschte schnelligst zu wissen: was die Auszeichnung bedeute, welche die Schulschule diesem Wagen wiederfahren ließ. Allein die Darinsitzenden zogen sich so tief in den Fond des Wagens zurück, daß selbst die gerollte Neugier der zu beiden Seiten heran strömenden Schulsinder sich bis vor den Gaskhof „zur gebratenen Taube“, wo der Wagen endlich hielt, in Geduld fassen mußte.

Mit einem, geliegten Schimpfworte theilte der riesenhafte Hausknecht, welcher den Schlag zu öffnen kam, den Kinderstrom, wie einst Moses das rothe Meer, in zwei lebendige Mauern und bald dampften ein Paar feingekleidete Herren mit schwarzem Gesichtern aus dem Wagen und in den Gaskhof hinein. — Hier als auch der die Neugierigen auslachende Postillon mit seinen vier Pferden schon längst beim geritten und der Wagen in den Schuppen gebracht worden war, hielt die immer größer gewordene Versammlung noch vor der Hausthür. Jung und Alt schickte sehnsuchtsvolle Blicke nach den Herrnern hinauf: allein die schwarzen Passagiere wurden nicht wieder sichtbar. — Der nebenan

wohnende Senator Schnepf ließ sich bei dem Gaskwirth erkundigen: was es mit ihnen für eine Verwandtschaft habe? der wußte jedoch weiter nichts, als daß es die Gebrüder Blackhead waren und die Polizei ihnen aus London kairten Paß für um so richtiger erkannt hatte, da sie allem Anschein nach ein großes Verbrechen befaßen und sich eine Zeitlang in Ethenau auf zu halten gedachten.

### Ihr Bedenken.

Die große Wohlhabenheit der beiden Schwarzen beschäftigte sich mit jedem Tage mehr. Anfangs machte freilich der lange Menschenschweiß, der ihnen auf allen Schritten folgte, etwas Bedrückliches für sie haben; er ward aber mit jedem Tage kleiner und verschwand gänzlich, als man sich satt an ihnen gesehen hatte.

Die Stadt Ethenau fing allmählig an, auf ihre flache, kumpfige Gegend stolz zu werden. Nichts nämlich als diese konnte die beiden Ueberseefischen bewogen haben, sich in ihr nieder zu lassen; denn jeden leidlichen Tag benutzten sie zu Ausflügen in dieselbe und pflegten die unlieblichen im Gaskhof zu verdrängen. Dennoch hatte die angenehme Mittelstadt seit Kurzem besonders sich in nützlichen Anstalten sehr hervor gethan. Ein Findelhaus war da und eine Lanfasterische Schule, ein Museum und ein Turnplatz, welcher letztere aber freilich geschlossen worden; eine Schaufpieler-Truppe war ebenfalls vor Kurzem wieder einmal eingewandert, um zu sehen: ob die Sage wahr sei, daß die Kunst in Ethenau nicht bestehen könne; Riesen, Zwerge, starke Frauen und wilde Thiere versuchten auch

von Zeit zu Zeit ihr Fortkommen dasehst; dahingegen hatte man so eben erst einen Seiltänzer - Verein weg gewiesen, weil der Direktor der Schauspieler - Truppe dem regierenden Bürgermeister in den Kopf gesetzt hatte: solch Volk thue der dichten Kunst erschrecklichen Schaden.

Die Honoratioren wunderten sich zwar anfangs sehr, daß die beiden Schwarzen, welche, zufolge eingezogener Nachrichten, nicht allein ihre Landessprache, sondern sogar die deutsche gänzlich inne hatten, Niemand besuchten, um sich wenigstens in der Ressource oder dem Museum einführen zu lassen. Allein bei den sehr ansehnlichen Geldern, worüber sie disponiren zu können schienen, sah man ihnen billig auch hierin durch die Finger.

#### Acclimatation.

Der Senator Schnepfer, als Nachbar von der „gebratenen Taube“, glaubte endlich, den aufgekündeten Mann machen und selber sie besuchen zu müssen. — „Es sind ein Paar ganz kostbare Menschen!“ — sprach er zu seiner Frau, als er von ihnen zurück kehrte — „und ich habe sie zum Sonntag - Mittag auf eine feinschmeckliche Suppe eingeladen.“

Der Senator hatte zu Ehren der beiden Fremden die angesehensten Einwohner dazu gebeten, und von nun an wurden sie die Personenerung der ganzen Stadt; denn sie aßen und tranken, ihrer schwarzen Extrimitäten obgesehen, ganz so, wie man seit Menschengedenken in Ethenau zu essen und zu trinken pflegte. Wenn sie aber auch andere als die dort üblichen Sprachschwierigkeiten machten, dabei den schönen Ethenauer Dialekt noch nicht inne hatten, so tröstete sie Jeder damit: daß kein Meister vom Himmel gefallen sei. — Bald gingen nun die Gebrüder Blackhead in den vorzüglichsten Häusern aus und ein, und Senator Schnepfer that sich nicht wenig darauf zu gut, diese beiden ausländischen Pflanzen so wohl acclimatirte zu haben.

#### Der Habicht.

Der Senator versuchte sogar noch mehr, die beiden reichen Herren der Stadt für immer zu gewinnen. Die Caffée gebrühten zu den vielen Instituten, welche in Ethenau nicht gebieten wollten und die schwarzen Gebrüder plagten ungemein über den ertüglischen unter allen, den sie bewohnten. Senator Schnepfer räumte daher den unzufriedenen Gästen ein Paar schöne Zimmer seines weitaufgekauften Hauses ein. Zwar regte sich der Wirth „zur gebratenen Taube“ dagegen und fragte in seiner besüßigen Vorstellung unter Anderem: Wozu gebe es denn jetzt ein Theater in der Stadt, wenn man nicht einmal so viel darin lernen wolle, daß es neuerlich sogar in Schauspielen wieder ganz abgekommen sei, fremde Vögel, statt in Caffée, wohin sie gehörten, in Privat - Wohnungen unter zu bringen. Und solch eine Wortlosigkeit denke man jetzt an einem

Dreie ein zu führen, wo ohnehin wegen daffiger schlechter Gegend und Straße ein Gastwirth seine Treuern und Gaben kaum erschwimmen könnte? Ja, noch mehr, einer der Wäther der Stadt wolle gar zum blßen Habicht an der schuldlosen „gebratenen Taube“ werden. Da diese Vorstellung bei dem Stadt - Magistrat selbst eingereicht wurde, so war es ganz natürlich, daß der Gastwirth unter der Bedrohung: ein andrer Mal, wenn er wieder dergleichen Invektiven aufspielen sollte, eingekerkert zu werden, unsanft entlassen ward, und daß die Gebrüder Blackhead in der neuen, allerdings ungleich besseren Wohnung bleiben durften. — Dem Senator nebenan zum Tusch lehrte der Gastwirth seinem Staats freilich das Wort Habicht auszusprechen und hing ihn dann mit seinem Köpf vor ein Fenster des ersten Stockwerks, so daß der Senator sein Moran - Fleischen mehr rauchen konnte, wobei ihm das Thier nicht den Namen: Habicht! wohl hundert Mal zugerufen hätte. Der Senator lachte darüber und kopfte dafür höchstens dem Vogel, wenn gerade der Wind nach ihm blies, mit nachlässigen Tactsch. Wolken den Schnabel.

#### Merkwürdige Fragen.

Hätte der gute Senator nur einige Zeit darauf den Leuten in der Stadt den Schnabel auch so gut klopfen können. Nachdem nämlich die schwarzen Gebrüder schon über ein halbes Jahr bei ihm gewohnt hatten und kaum noch an Markttagen ein Bauersmann vor ihren schwarzen Gesichtern gähnd stehen blieb, da entstanden allmählig mehrere merkwürdige Fragen, sogar schon in der Ressource, wenn die Herren Blackhead und der Senator einmal abwesend waren. — „Warum mag nur“ — fragte man — „die Senatorin Schnepfer jetzt so selten in Concerten und Schauspielen ohne den Eir John Blackhead sich sehen lassen? Warum mag nur der auch zu Hause immer bei ihr sitzen, während sein Bruder, Eir Williams, mit ihrem Manne oder allein sich auswärts herum treibt? Warum mag der sonst in allen Dingen für fuderkug geltende Senator in diesem einen kistlichen Punkte so ganz köstlich vernachlässigt sein?“ — Diese Fragen begriffen, wie man sieht, ihre Antworten gewissermaßen mit in sich und waren gar lange schon in Ethenau hin und her gelaufen, ehe sie endlich auch vor die Ohren des Senators Schnepfer gelangten. Einmal nach Tische aber, während seine Frau an Eir Johns Arm um die Stadt spazierte, kaspelte sich eine alte schwindmüthige Jungfer, seine Verwante, mühsam die Treppe nach des Senators Wohnung hinauf und suchte ihm den Kaffer, den er vorsetzen ließ, mit obigen, nach Ort und Umständen nur etwas modificirten Fragen zu würgen. — So gleichgültig waren sie ihm nicht als der Habichtstuf des Staats, und er klappte anfangs allerdings: bald aber sammelte er sich wieder und sprach: „Dergleichen Reden, liebe

Jungfer Ruhme, sind Ausgeburten müßiger und zum Theil boshafter Köpfe. Wer anders als ein Vinsel oder eine ausgemachte Megre könnte wohl eine Frau, so tugendhaft wie die meininge, in solch einen bösen Verdacht ziehen, in Verdacht mit einem Schwarzen?" — Die gewaltigen Trümpfe, die er ihr sonach entgegen setzte, brachten die liebe Ruhme zum Schweigen; und auf der Stelle pflichtete die Jungfer, welche ein kleines Monatsgeld von ihm bezog, dem Better gänzlich bei, schlüpfte gewaltig auf die Verklümmung der Welt und verließ ihn späterhin mit der, ihr ausgehungertes Herz gewaltig erhebenden Satisfaction, ihm doch ein tüchtiges Häkchen ans Herz gelegt zu haben.

H m, h m!

Allein das Häkchen baute nicht lange bei dem Senator. Kaum sah er seine Frau wieder, so glaubte er auch in ihrer schuldlosen Miene die völlige Widerlegung des lägehaftesten Gerüchts zu finden, und statt sie mit der bösen Nachrede bekannt zu machen, suchte er lieber von nun an unvermerkt ihr Alleinsein mit dem Schwarzen zu verhindern; denn er fürchtete den Eindruck solch eines Gerüchts auf sie, besonders wegen der sehr großen Nähe ihres Wochenbettes, des ersten, seit der bereits fünfjährigen Ehe. — Aber eben der Umstand, daß die ersten fünf Jahre sich ohne alles Wochenbette beiderseits hatten und der körperliche Zustand der Frau Senatorin jetzt mit einem Male auf ein solches auffallend hindeutete, nährte die bösen Vermuthungen der Stadt. Sogar der Staat in der „gebruterten Taube“, welcher mit Anfang des Frühlings aus seinem Winter-Quartier wieder vor das Fenster heraus rückte, brachte jetzt, als Beleg dafür, wie sehr er in seiner Kultur mit Zeit und Umständen vorwärts schreite, statt des vormaligen „Habicht“ ein anderes, auch mit einem H anfangendes Wort, dem Senator zum Morgengruß. — Alle Vorübergehenden, die es hörten, drümmten, mit verissenem Lachen nach dem rauchenden Rathsherrn hinauf schielend, ihr leises: „hm, hm!“

Allerlei Sorgen.

Der Rauchende allein merkte nichts von diesen Unglichkeiten. Voraussehend, der Vogel sage noch immer sein gewohntes Dabicht, gab er gar nicht Acht darauf. Ueberhaupt hatte der Senator eben den Kopf ungemein voll: Erstens war das Unglück eingetreten, daß man eine ganze Diebesbande entlich in Eigenau erwischt und eingezogen hatte. Weissens geborne Galschenschwengel, wie er meinte. Das veranlaßte nun Vernehmungen über Vernehmungen und zwar solche, bei denen der Fragende ganz anders gestallt sein mußte, als bei den gewöhnlichen Dilettanten im Stehlen, die, als Better oder Vagabunden, irgendwas etwas gelegentlich hatten mitgehen heißen und darüber ertappt worden waren. Tag und Nacht dachte der Se-

nator Schmepper nach, wie er sich auf die nächsten Verhöre recht vorbereiten wollte: sogar in die sonst so thätliche Morgen-Veise zum Fenster hinaus stahl sich jetzt allezeit die Sorge mit hinein. — Und letzterer gefellte sich noch eine andere, wenigstens eben so beunruhigende. Welche sollten zu Paten seines künftigen Kindes genommen werden? Alle vorzüglichen Honoratioren der Stadt konnte er nicht wählen und doch hatte er so viel Bekannte, von denen er keinen gern vor den Kopf stieß. Seit vierzehn Tagen sann er schon über diesen wichtigen Punkt nach, ohne zu einem klaren Resultat zu gelangen. Ueber nichts war er mit sich einig, als darüber, daß die beiden Schwarzen in das frohe Fest mit eingeschwärzt werden müßten. „Denn“ — meinte er — „gerade durch eine besondere Freundschaft für sie muß unserm dem großen und kleinen Pöbel zeigen, wie wenig man sich aus dem albernem Verdacht macht, den er in meine gute Frau gesetzt hat.“ (Die Fortsetzung folgt.)

## B u n t e s.

Fontenelle schrieb eine Oper „Theils und Telens“ und ließ sie im Jahr 1683 auführen. Etwa ein Jahr nachher (den 25ten November 1750) besuchte er eine Aufführung dieser Oper, saß in derselben Loge, auf demselben Platz, zwischen zwei damals jugend-, jetzt Alters-Freunden, die auch in jener Darstellung gegenwärtig gewesen, damals mit ihm zu Mittag gespeist hatten und auch jetzt wieder mit ihm speiseten.

In Karamzins „Geschichte des russischen Reichs“ wird erzählt: Der Großfürst Nikolas forderte vom Fürsten Gallitsch einige Erträge jurda, welche dieser ihm tratsatswidrig vorenthielt. Ein Bojar sollte die Sache unterhandeln. Der Bojar lehnte die Herausgabe ab; der Bojar bestand auf dem Recht seines Herrn, besies sich auf den Traktat und den Eid des Fürsten, besonders aber auf das von ihm gekaufte Kreuz. „Nah!“ rief Gallitsch aus; „es war ja nur ein ganz kleines Kreuzchen!“

Ein Bucherer ließ sich, wenn er Geld verlor, immer die doppelte Summe verschreiben, indem er behauptete, daß er nach dem Spruche: „bis da, qui cito dat“ auch wirklich das Doppelte gegeben habe.

Die Marionetten sind die Erfindung eines Zahn-Artes, Namens Briochi, in Paris. Th. Laurin.

## D i s t i c h o n.

Frage kein weiblich Geschöpf nach seiner Jahreszeit des Lebens; Frühlings-Blumen sind sie, blühend vor Sommer und Herbst.

J. E. d. r.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Copenhagen. Es kann den Lesern nicht uninteressant seyn, einige nähere Nachrichten über den, in öffentlichen Blättern jetzt oft genannten Professor Dampe und die Art seines Verbrechens zu erhalten; ich will sie deshalb aus guter Quelle mit-

Heilen. — Wie fast im ganzen übrigen Europa gab es und giebt es auch hier einige unruhige Köpfe, die nun einmal mit dem Reichthum nicht zufrieden sein wollen und stets eine Neuerung, besonders hinsichtlich der Verfassung und Regierungsform, wünschen. Dies zeigte sich auch bei uns schon mehr oder minder bei verschiedenen Gelegenheiten, obgleich im Ganzen wohl kein Volk Europa's mehr Unruhe hat, mit seinem Herrscher zufrieden zu sein, als wir Deutschen, und kein anderes sich in Hinsicht des Patriarchats unter uns stellen darf. Schon die sächsischen Juden kochte, die wir von den Nachbar-Staaten als eine Art ansehender Kränklichkeit überkommen, zeugte von einem eisenen und sehr gespannten Zustande, von einem Geiste der Gekränktheit selbst unter dem großen Haufen, und machte den sorgsam Beobachter aufmerksam auf das allmächtige Walten und Fortdauern des Jüdischthums. Hier ging der Wunsch nach Veränderung des Reichthums wohl mehr aus dem hervor, was andere Nationen über diesen Gegenstand acquirirt, als aus dem Gefühl, daß sie wirklich nothwendig zum Wohl des Ganzen sey. Man hörte und sah in den Zeitchriften die representative, constitutionelle Verfassung besonders lobten und bewunderten, und dachte sich: es muß doch ganz etwas Herrliches und Unvergleichliches darin liegen, weil so Viele es wünschen und mit Heftigkeit, ja in dem Gefühl ihres Lebens begreifen und in erstem Grade begehren. — Diese Idee ergreift uns nach und nach ähnlich bei Einigen, die dadurch zum Irrthum werden: daß sie dieselben laun mittheilen, statt sie für sich zu behalten, und daß sie die ewige Wahrheit des alten Weisens vom Eudaimon (Goth's): „Eines schadet sich nicht für Ailes“, nicht gehörig bedenken und für Dummheit etwas gehalten, was vielleicht nicht einmal zum wahren Heil besitzen gehört haben würde, wenn sie auch die Ideen hätten anführen können, die in ihrem Geiste sich gebildet hatten. Zu diesen letzteren unruhigen Köpfen gehörte der Professor Damm, der früher ein sehr beliebter und besonders vom Volke hochgeachteter Kangel-Rebber war, weil er, wie man zu sagen pflegt: „sein Platz vor dem Mund nahm“ und frei heraus seine Meynung mit apostrophischer Verehrtheit an den Tag legte. Seine Predigten, meistens gehalten, waren sehr beliebt und besucht; in Ailes, was er that und sagte, zeigte sich auch wirklich eine gelegene, ernste, fröhliche Natur, eine gesunde, nicht von Vorurtheilen befangene Urtheilskraft, die sich aber sichtbar verläugerte, als hier die Juden-Rebde andruch, der welcher er einen Antheil nahm, der eines Religions-Lehrers, eines Predigers der sanften, edelsten Moral des Christenthums keinesweges angemessen, viel weniger würdig war. Er ging so weit in seiner Verirrung, daß er die allerwerthvollste Intelligenz, öffentlich predigte, ein nicht vorzuziehender Mikroskop für einen Religions-Lehrer des neunzehnten Jahrhunderts: Da er sich fasten Ermahnungen von Seiten des höchsten Vortragsbüros durchaus nicht fügen wollte, sondern in seinen Predigten fortfuhr, sie geistig und eifrig gegen die hart bedrückten Israeliten zu setzen und dadurch die größte Gefahr für das Volk sowohl als den Staat selbst herbeizuführen konnte, weil man die Macht seiner Rede und das Ueberwiegende seines wirklich ungewöhnlichen Einflusses auf die Gemüther seiner Zuhörer konnte, so verurtheilte man ihm die Kangel und den mündlichen Vortrag überhaupt. Er kündigte nun Vorlesungen über die Lehren der jüdisch-jüdischen Confession an, die auch ein Mal gehalten wurden, dann ihm aber gleichfalls von der Censur und Polizei untersagt wurden, obgleich er nichts Strafbares vortrug. Er machte sehr die weite Vorlesung durch den Druck bekannt und ließ das Schreiben und Vertheilen der Censur und Polizei unterbinden, um zu zeigen: daß man ihm das Recht ganz ohne Grund verweigert habe, doch die hiesigen Ersten Richter bei dem höchsten Ansehen, und im Uebrigsten darüber mag er jetzt die constitutionelle

neuen Ideen gelehrt haben, die ihn hernach unglücklich machten. Er äußerte diese in mehreren kleinen Aufsätzen, „Gedanken“, theilte, unversehens in verschiedenen Zeitchriften, und gab endlich ein Wochenblatt, worin er die Gedanken mehr legte, gratis heraus. Kurz nach dem Erscheinen desselben wurde aber sein revolutionäres Streben entdeckt und er in Folge dieser Entdeckungen verhaftet. Wie sein sehr Charakter es veranlassen ließ, hat er aber bis jetzt noch so gut als gar nichts eingestanden, und obwohl man alle seine Papiere in Hohenhausen, welche das wirkliche Verbaldeuten eines Verbrechens gegen den Staat darthun, kann man ihm nichts anweisen, da sie nicht von seiner eigenen Hand sind und er Verfasser derselben zu sein leugnet, ohne jedoch einen andern anzuzeigen zu wollen. Der Zeit muß es vorbehalten bleiben, diese Geheimnisse zu entdecken. — Im hiesigen Theatre haben wir im Laufe des November: Monats nur eine Neuigkeit, nämlich: „Eugenie, Toran von Padova“, welches Stück Professor Kruse jetzt eben aufgeführt und der Hamburger Bühne, wo es gefolgt haben soll, überließ, es hernach aber auch für uns Dänen übertrug. Obgleich die Rollen sehr gut vertheilt und leicht waren (außer vortheilhafter Kruse gab den „Eugenie“ mitspielend), fand das Stück doch wegen Reichthum der dem hiesigen Publikum. Mehr Glück machte Kessels' „Lancet“. Auch „Der Jüngling über unsere Bühne, ward aber nur sehr mittelmäßig aufgeführt, welches in den hiesigen Blättern eine sehr scharfe Kritik (eine kleine Sache der Art) veranlaßt. Der Tagt als „Don Juan“ ward häufig mitgenommen, der erzeugt einen lebhaften Federtrieb, indem ihn seine zahlreichen Vertreter in verschiedenen Fachen, was, wie es immer bei solchen Gelegenheiten zu geschehen pflegt, den Gefeir seinen Designen nur noch mehr schäufte und spendet. Daß von beiden Fortsetzungen gleich Persönlichkeiten eingemischt wurden, machte es dem Publikum leicht, beide Heldenfiguren als anständig zu erkennen; denn die wahre Kritik und die beschriebene Kunstkritik schenken Persönlichkeiten wie die Zeit und weiß sie sich zu umgehen und zu vermeiden. — In letzteren Kritiken ward es mit Recht gerügt: daß unsern jungen hoffnungsvollen Schauspielern ein Fortdauern auf der Bahn des Kunst durch den Unstund sehr erschwert ist; daß die älteren Mitglieder der Bühne eine Art von Eigentumsrecht auf gewisse Rollen ausüben und somit den jüngeren nicht schatten, darin anzuftreten. Jüngere Talente sollen beschiden sein; aber an Gelegenheiten, sich zu zeigen, darf es ihnen doch auch nicht gänzlich fehlen. — An jedem Sonntag findet man Mittags eine Menge Herren und Damen bei dem Professor Oelsenbinger versammelt, der ihnen Vorlesungen über die Poetik und vorzüglich über die Dramaturgie hält, und durch einen allgemeinen verständlichen Vortrag, wobei er die Werke der verschiedensten holländischen Dichter als erläuternde Beispiele benutzt, vorzüglich die Bildung des Schicksals, die Verbindung des Heroischen und die Vorbereitung zu höheren Studien beschuldigt. E.

In den „Varietes“ trat ein fremder Schauspieler, Namens Homert, auf. Es sollte, laut der Ankündigung, ein anderes Stück gegeben werden; weil aber der Schauspieler vom pöblichst krank geworden, wurde die bekannte Pöse: „Je suis mes forces“ ein gegeben. Damit war ein Theil der Publikums unzufrieden; man wußte an Herrn's Krankheit, man rief ihn hervor und wollte Homert nicht spielen lassen. Endlich überredete ein Schreier alle Uebrigen und rief: „Rein Homert! Denn soll spielen, redt oder lebendig.“ — Jetzt traten heraus und hat um Hohenhausen, „Meine Herren“ sagte er, ich habe hier in den „Varietes“ auf treten sollen; man hat mich als Dummheit bedungen und bezahlt, aber ich muß spielen: in solcher Vertheilung, wie Sie eben mein Juch spielen, vermag ich es nicht nach zu thun.“ — Man lachte, converste und — ließ ihn spielen. (Courier) Was wurde dem Volk in Deutschland gewesen seht?

Redacteur und Herausgeber: J. W. Götting.

Verleger: Maurerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 13. Januar.

Stes Blatt.

## Nachbildung altfranzösischer Liebesen.

1.  
Nichts durch Falschheit zu verschulden,  
Ihr zu dienen, Ihr zu dulden,  
Und vernünftig gern zu dulden,  
Ist mein Streben immerfort.  
Kein Verschulden, kein Erkennen,  
Stilles Dulden, sanfte Mienen,  
Trennes Dulden, trennes Dienen,  
Fordern Lohn auch ohne Wort.

2.  
Vergieb, Du, die ich minne,  
Dass ich, den Stad zur Hand,  
Die Pilgerfahrt beginne  
Im das gelobte Land.  
Dir treuen Dienst beweisen  
Kann ich so dort wie hier:  
Wein Reisen ist kein Reisen:  
Wein Herz bleibt doch bei Dir.

3.  
O Grausamkeit, an großer Schönheit reich!  
O große Schönheit, reich an Grausamkeit!  
Im Liebe muß ich klagen über euch,  
Dass ihr zuwider meiner Liebe seht.  
Einst werdet ihr, herb' ich vom herben Dulden,  
An meinem Grab des Andenkens auch beschulden.

4.  
Treu sind Dir mein Herz und ich:  
Denn Liebe lieben nur Dich,  
Und dieiden aus Lust und Pflicht  
Dir treu bis zum jüngsten Gericht.

5.  
„Von Zärtlichkeit  
Und Liebesleid  
Wie mehr ein Wort!“

Bei meinem Schmutz,  
Euch geb' ich fort! —  
Es blide nur  
In mein Gesicht:  
Das Auge spricht  
Und rehet nicht.

Haug.

## Das schwarze Kind. (Fortsetzung.)

### Die Bade-Wulde.

Der Elkenauer Jahrmarkt war ohnseitig das letzte Fest außer dem Hause, welches die Frau Senatorin vor dem Wochenbette beging. Es gab diesmal gar herrliche Dinge auf ihm; vorzüglich gekostet der guten Dame eine lackirte schwarze Bade-Wulde so, daß ihr Gatte solche durchaus kaufen sollte. „Liebes Kind!“ sagte er, „wozu haben wir denn die schöne kupferne, die sich noch von meiner Mutter herstreicht, in der ich selbst vormals gelegen? In jetziger Zeit darf man doch wahrlich nicht das Geld zum Fenster hinaus werfen!“ — Allein die Senatorin meinte: daß ein Kind sich allerliebst in dem Schwarz der Bade-Wulde ausnehmen müsse und war mit ihres Eheherrn ökonomischen Gründen durchaus nicht zu beschwichigen; ihr Gatte blieb jedoch bei seinem Satze stehen. Zum Glück war, wie gewöhnlich, Sir John Blackhead ihr zweiter Begleiter und der ließ sich das gesagt seyn. — Als die Senatorin Abends zu Hause darüber Grillen fing: daß ihr nichts auf der Welt fehlte als die lackirte Bade-Wulde, klugte es und siehe da: eben diese Bade-Wulde kam an. Die Sehnsucht der Wächnerin danach für viel



wichtiger auf das Wohl des Kindes haltend, als der Senator, hatte Herr John Blackhead sie richtig eingekauft, damit das Kind in nicht etwa wegen des unbedingten mütterlichen Verlangens ein solches Glöckchen bekommen möchte.

### Schneller Entschluß.

Zitternd am ganzen Leibe über die Nachsichtigkeit, mit welcher die eben wieder verübten Diebe die bereizt nach manchem Kopfschütteln ihnen mühsam abgerungenen Gesandnisse fast insgesamt widerrufen hatten, kam der Senator eines Mittags nach Hause. Ein Glas, mit der Aufschrift „Seifen-Pulver“, auf dem Tisch stehend, rief er ins Nebenzimmer: „Der Apotheker —!“ — „Et!“ entgegnete daraus die eben anwesende Wchmutter und berichtete ihm dann mit halben Worten: daß seine Vaterschaft ohnfechtig noch vor Abend eintreffen werde. — „Du lieber, himmlischer Gott!“ rief da der Senator Schnepfer: „muß denn Alles mit einem Mal herein stürzen über mich, die Nachsichtigkeit der Diebe und auch die Eile dieses Kindes?“ — Einen Augenblick später trat Sir John ordentlich herein mit der Nachricht: daß ein Brief, den die schwarzen Gebrüder eben erhalten, ihre Abreise in fünfzig Nacht notwendig mache. — „Gebt nicht!“ sprach da der Senator verzweiflungsvoll: „acht unmöglich! Die erste Kindtaufe in meinem Hause, meine theuren Freunde, müssen Sie notwendig mit feiern helfen!“ — Aufsehnend bedauerte der Sir, daß sie durchaus zur Reife genüßigt wären. Sir Williams, welcher dazu kam, betrauerte es, daß an einen Aufschub kein Gedanke sei. — „Hm!“ sagte der Senator, bünete dann in höchster Anrude noch einmal die Nebenthür, der Wchmutter winkend. „Also gewiß noch heute?“ — „Zuverlässig!“ — Er machte darauf die Thür wieder zu und sprach: „Meine verehrten Herren und Freunde! Noch heute wird der Himmel mich mit dem seit dehnade fünf Jahren ersehnten Kinde beschenken, und um in Ihnen künftig auch meine Herren Gevattern verehren zu können, sehe ich mich leßlich über die Gewohnheit hinaus, das Neugeborene erst später der Taufhandlung zu unterwerfen; heute Abend schon soll sie vorgenommen werden. Unter diesen Umständen darf ich doch auf Ihre freundschaftliche Assisenz rechnen?“ — Die schwarzen Gebrüder machten eine beäbnende Verbeugung. — Auf der Stelle fertigte nun der Senator den Johann im Sonntag-Treßennack an den Haupt-Pastor, wegen der Kindtaufe auf den Abend, ab, während die Gebrüder Blackhead sich nach ihrem Zimmer zurück zogen.

Zur Wahl der Pasten mußte gleichfalls geschritten werden und was dem Senator früh bei der Pfeife nie vollständig hatte gelingen wollen, das brachte die Nothwendigkeit sehr bald zu Stande. Noch ehe der Johann

vom Haupt-Pastor zurück lehrte, hatte er sich zu Einladung derselben in den nützigen Glanz geworfen.

### Die alte Neugier.

Gegen alle Gewohnheit schnell eilte bald nach Tisch der dicke Amts-Aktuar nach der Ressource, wo eben eine kleine Anzahl Mitglieder einen Karpen-Schmaus feierte. Er hatte den Haupt-Pastor gestochen und die große Neugier, welche der ihm mitgetheilt, drohte ihm das Herz zu zerfressen; dennoch plakte er nicht sogleich damit heraus. „Nichts Neues, meine Herren!“ begann er vielmehr, seine Pfeife klopfend. — Sie mußten aber weiter nichts, als daß der Wirth ein Flegel sei, der für vieles Geld immer weniger gebe und seinen Burgunder fast noch ärger verschneide als die alten Whiskylaren, die er sich gewöhnlich für neue bezahlen lasse. — „Das sind halbvergeßene Geschichten, meine Herren!“ entgegnete der Neuangekommene.

### In das schon genug!

Der Mund des Aktuarius schweig, desto lebhafter aber sprach sein Auge: daß höchst wichtige Sachen sich ereignet haben mußten. Der Eine rief auf dies, der Andere auf jenes. Nach manchem Lächeln und Kopfschütteln aber sagte der Aktuar endlich: „Das Neuzie ist die Kindtaufe auf den Abend bei dem Senator Schnepfer.“ — Alles riß die Augen auf. Der Ober-Einnehmer sprach: „Ihr Wort in Ehren, Herr Aktuar! aber die Wchmutter wohnt doch in meinem Hause, und die fragte ich vor Tisch selbst. Sie hat noch kein Kind gebracht.“ — „Das weiß ich wohl!“ antwortete der Aktuar: „aber Mittags ist sie gerufen worden und hat den Zustand der Abhuerin so gesunden, daß heute das Kind ohnfechtig erscheinen soll. Ist doch schon mein Schwager, der Haupt-Pastor, für heute Abend zur Taufe aufgefordert; von ihm hab' ich's.“ — „Lauter Neuerungen!“ rief da der Amts-Verwalter. — „Ja wohl, ja wohl!“ seufzte der Ober-Einnehmer: „die Kindtaufe soll zu sehen, bevor noch das Kind auf der Welt ist! Der Senator Schnepfer liebt die Neuerungen ungemein und ich bin herzlich froh, daß er nichts über unser Aeußeres zu sagen hat; denn sonst sähe ich schon im Geiste das schöne lunkreiche Geldbuckel, ein Bißl unserer Voretern, die doch auch nicht auf den Kopf gefallen waren, zusammen fügen! Was der Mann für Dinge macht! Ein Rathsherr sollte sein Augenmerk darauf richten, daß den einzelnen Bürgern ihre Rechte nicht entzogen würden, statt dessen nimmt er zum Exempel meinem Vetter, dem armen Leutenwirth, seine einzigen Gölle und dazu ins eigene Haus. Die Strafe wird ihm aber auf dem Tische folgen: das hat der Wirth der Stadt damals gewiß nicht gedacht, daß ihm an den Schwarzen zwei Witvater in seinem eigenen Hause anwachsen sollten.“ — „Hm!“ erwiderte der Steiner-Kassier ironisch: von einem

Mitbrater, das wissen wir Alle; kann da nur die Rede seyn.“ — „Ist das schon genug?“ sagte ein Anderer, eine laute Lache auskühlend.

#### Grund zur Eil.

„Uebrigens“ — fuhr der Ober-Einnnehmer fort — „begreife ich gar nicht, warum er so eilt mit der Taufe!“ — „Wegen der nahestehenden Herren Nachbarn, welche auch Patheßelle vertreten sollen; so hat der Johann den Haupt-Pastor ersucht!“ sprach der Aktuar, sein Lachen thätlich zu mäßigen suchend. — „Wer weiß, was das zu bedeuten hat!“ entgegnete der Ober-Einnnehmer schlaun. — „Wann?“ fragten Mehrere zugleich. — „Eine — Ahnung vielleicht, daß das Kind von anderer Farbe seyn könnte, als unsere gewöhnlichen Kinder in dieser Stadt.“ — Auf einmal schien Vielen ein großes Licht auf zu gehen. „Ja wohl, ja wohl!“ riefen sie. — „Und da?“ fuhr der Ober-Einnnehmer fort, „wird er vielleicht zu den Schwarzen sagen: Hier, hier nehmt das Kind auch mit, das euch so ähnelt, und die Frau wird nachkommen, sobald ihre Umstände es zulassen.“ — „Alles priet den Scharfsinn des Ober-Einnnehmers.“ — „Wie nennt man doch solche Kinder?“ fragte der Steuer-Kassier. — „Nestizen, denke ich!“ antwortete der Aktuar. — Es gab einige Zweifel dagegen, die jedoch durch die neu angeschaffte „Real-Encyclopädie“ sogleich erledigt wurden.

#### Der Wolf in der Fabel.

„Wenn nur der gute Senator nicht auf den Einfall geräth, mich mit zu Gevatter zu bitten!“ sprach jetzt der Amts-Verwalter. „Ich liebe die Etenen nicht, die eine so schwärzliche Unschuld in einem lange bonnet gewesenem Hause verursachen kann! Und doch muß ich, bewandten Umständen nach, alle Augenblick fürchten, daß die Einladung wirklich erfolgt: denn gesagt davon hat er mir schon vor einem halben Jahre.“ — „Kann waren diese Worte verflungen, als um ihn her eine bedeutende Stille, ein seltsam verlegenes Vorsichtsbildniß der ihm Gegenüberstehenden entstand. Der, vor dem noch die „Real-Encyclopädie“ lag, verblüffte sich häufig das Wort „Nestizen“, während dem Amts-Verwalter Jemand auf die Schulter klopfte. — „Ich fürchte doch nicht, meine Herren?“ begann der, in schwarzseidenen Unterkleidern, den Knapphut unter dem Arm, eingetretene Wolf in der Fabel, den Schweiss von seiner Stirn wischend, nahm dann den erlassenden Amts-Verwalter auf die Seite und bewährte durch seine Witze, daß Jener nicht ohne Grund besorgt gewesen war. — Darauf ging der Senator Arm zu Arm mit dem freudigen Amts-Verwalter hinweg und flügte diesem seine Noth: daß er, bei den heutigen Extravaganzen mancherlei Art, noch nicht einmal zum Mittagessen hause kommen könne.

#### Kouriere über Kouriere.

Ich, des Senators Noth am Abend war noch viel

geräth als seine Tagesleiden. Denn schon hatten mehrere Tanzengen und Zuginnen sich eingefunden und doch war der erwartete Taufsing noch immer nicht einmal ans Licht gefördert. — Es gingen Kouriere über Kouriere aus dem Gesellschafts-Zimmer in die künftige Wochenstube ab; immer aber brachten sie dem, hoffentlich baldigen Vater den leeren Trost aus der Wehmutter's Munde mit: das Kind werde schon noch erscheinen. Wie, wenn es nun so ist zur Welt kam und er die wohl Gevattern umsonst der bemüht hatte? Ach, er bereute tausendmal sein dankbares Gemüth, dem zufolge die beiden schwarzen Herren Gevattern nicht, ehe sie solches geworden waren, hätte abreißen lassen.

Die Gevattern waren längst beisammen, die Gebrüder Nachbarn ausgenommen, welche, wegen des Einpasseus, das sie beschästigte, erst zur gebührigen Stunde gerufen seyn wollten. Zu Ausfüllung der den Versammelten übrigen vielen Zeit wurden die Torten und das andere Nachwerk nebst dem Wein schon vor der, immer mehr in den Hintergrund tretenden künftigen Taufe dazum gegeben: allein der sichtbar Verdruss der Wähe ward nicht verschleudert durch diese Maassregel. Besonders hatten einige Frauen vor Verlangen gebrannt, das farbige Kind zu sehen, und fürchteten nun sehr, daß die Senatorin, die verhängliche Schwärze an ihm gewährend, die Frucht ihrer verpönten Liebe heimlich fortzuschaffen lassen und ihr Auge um die Gasse Hoffnung auf einen so seltenen und hohen Genuß bringen werde. — Aber gleich dem heftigsten Schlage einer Elektrisir-Maschine fuhr bald nachher die Nachricht: daß nun endlich der sehnsuchtsvoll erwartete junge Weltbürger angelangt sei, durch die ganze Gesellschaft und der triumphierende Hausvater ließ nur die Wehmutter, bei Allem, was ihr schwerer sei, ersuchen, sich zu beilegen; denn der zeitberige Verdruss der Wähe hatte den Kuchen und Torten Tellern schon außerordentlich zugesetzt, so daß, wenn die Saage noch eine Weile dauerte, völlige Erschöpfung alles anständigen Mundvorathes zu befehlen war. (Die Fortsetzung folgt)

#### X u e f d o r f e.

Der Doktor L. in Paris, ein großer Theoretiker, der aber das Unglück hatte, daß ihm bei der Praxis fast alle seine Patienten farbten, wurde einst zum Mitglied einer landwirthschaftlichen Gesellschaft ernannt. — Er scherzte darüber und sagte: „Ich weiß gar nicht, was sie dort mit mir wollen: ich bin weder Baum noch Staube, weder Frucht noch Blume!“ — „Aber Sie sind ja doch eine Art Dünger!“ entgegnete ein Anwesender ironisch.

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Weimar. Unsere Stadt ist in diesem Winter weit weniger froht als sonst. Die Fröste liegen eine Zeit in der Abwesenheit des Herrn Erbgräfens und seiner Frau Gemalin, der Großfürstin, welche am 1. November nach Trossau zum Congress abgereist sind; andern Theil in dem Unglück, welches





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 16. Januar.

gtes Blatt.

## Der Frühling und der Greis.

Durchwandelt ward die Erde  
Vom segensreichen Frühling;  
Es regte frisches Leben  
Sich in den Elementen;  
Es schmückten sich die Fluren,  
Um Frohe zu empfangen,  
Und Mohn- und Jauchzen reichten  
Hinzu bis zu dem Himmel,  
Daß selbst der ew'ge Freud'ger  
Die ew'ge Freude schloß:  
Da seiner Kinder Thränen  
In Dankesthau ihm flossen.

Doch in die Festeröhre  
Erlang des Greises Stimme:  
„Nimm, o holder Frühling!  
Nimm mich mit deinem Nicken  
Und spend' auch mir der Blüten,  
Daß schnell der kalte Schauer,  
Daß mir die Doh' entweiche!  
Der Frühling dau'rt in Wilden:  
Es soll von meinen Brüdern  
Eich, guter Greis, mit Erde  
Dich einer warm umhüllen;  
Denn, wenn ich wieder lebe,  
Will ich auf deiner Decke  
In Fülle der die schönsten  
Von meinen Blüten streuen!“

Da betete der Alte:  
Daß bald der Bruder käme;  
Und wie der Herbst sich nahte,  
Sank er in seine Arme,  
Daß er am ewigen Strahle  
Im Vaterhau' erwarme.

Und Frühling, neu gekommen,  
Sah, daß sie blühen werde,  
Sich gern die Särge erlesen,  
Wo Himmel sich und Erde  
Den Antheil hin genommen,  
Von einem guten Wesen;  
Und sorgsam wühl die Bläthen  
Auf solchem Grab' er häten.

J. W. Gubik.

## Das schwarze Kind.

(Fortsetzung.)

Auf Ehre!

Nun wurde nach den schwarzen Beratern auch  
geschickt; aber — o Schrecken! — sie waren abgereicht.  
„Abgereicht?“ schrie der Senator, und hob schon die  
Hand auf, um dem mitdienstfleissenden Rathsfrohn, wel-  
cher die Nachricht brachte, den dummen Scherz, wofür  
er es hielt, zurück an den Kopf zu werfen. Allein der  
Frohn rief, einige Schritte sich entfernend: „Auf Ehre,  
Herr Senator!“ — daher mußte er es doch glauben,  
wenn er nicht einen Injurien-Proceß haben wollte. —  
Sonach waren des Kindtrauf-Vaters Riesenthaten vom  
Nachmittag, wie die ganze Vorschnelligkeit der Kind-  
taufe selbst, völlig fruchtlos gewesen. Niedergeboren  
durch diesen Gedanken stand er lange vor dem Frohn,  
welcher sein verzweiflungsvolles Schweigen mit einem  
theilnehmenden Nischelzucken accompagnirte.

Neue Zweifel.

„Es ist ja aber ganz unmöglich!“ — fuhr endlich  
der Hausherr fort — „wir hätten doch den Wagen  
kommen und wieder wegfahren hören!“ — „Dem!“ ent-

gegnete der Frohn mit bedenklichem Kopfschütteln — „wer weiß überhaupt, was für Dinge noch auf's Tapet kommen von den Herren Schwarzen oder schwarzen Herren. Wie die Kape vom Taubenschlag sind sie fast gescheit und haben all ihre Sachen im Etich gelassen. Ja, Herr Senator, Sie mögen es mir nun glauben oder nicht, mir, für meine Person, sind ihre schwarzen Gesichter gleich von vorne herein jüwider gewesen. Ich spreche da immer mit meiner seltsamen Großmutter: Hüte dich vor dem, den Gott gezeichnet hat! Diese Beiden aber hat er nicht nur gezeichnet, sondern gar gemalt, und wie!“

#### D a s K i n d.

Die neugierigen Genossen waren dem an der Thür stehenden, bald heimlichen, aber, dem Überdruß nach, höchst bedeutenden Gespräch immer näher auf den Leib gerückt und vernahmen nun durch den Hausherrn, welches unerklärliche Ereigniß eben vorgefallen war. — Ein überaus seltsames Bischen lief plötzlich von einem Ende der Versammlung nach dem andern und bald hegte man allgemein den festen Glauben: daß die Schwarzen furchtlich aus Furcht vor der Erscheinung eines an Farbe ihnen ähnelnden Kindes sich davon gemacht hätten.

Das immer mehr dem Zimmer näherende Geschrei des Kaus erst angelommenen neuen Weißbürtgers spannte die allgemeine Erwartung aufs Höchste. So viel Augen als da waren richteten sich nach dem Erstgeborenen und sah alle Gesichter — mit Ausnahme des ratherrlichen, welches lechzte, als sein Inhaber vor Schrecken an die Wand taumelte, aller möglichen Verlethlichkeit ermangelte — verzogen sich zum Lächeln, denn saß ein schwarzbraunes Kind hatte in Eignenau noch kein Mensch gesehen, vielmehr zur Welt gebracht. — Uebrigens schien eine Lähmung der Sprachwerkzeuge die ganze Gesellschaft getroffen zu haben, während der Senator leise murmelnd und händeliegend aus und nieder schritt. Und das dauerte noch fort, als der Haupt-Pastor sich schon so weit gesammelt hatte, um die Taufhandlung verrichten zu können; seine Stimme dabei war aber freilich sehr schwach.

#### D a s B e r e c h e n.

Die Gasse, wohl begreifend, daß nach solchem Vorfall und der so unvortheilhaft sprechenden Verzeihung des Senators wenig Freude weiter im Kindrauf-Hause zu erwarten sei, kürzten ihren Aufenthalt und, so viel einigermassen thunlich, sogar die Abschieds-Komplimente möglich ab. Nur der Pastor hielt es für Pflicht, dem Verzeihenden ein Trosteswort zu hinterlassen, und sprach von Prüfungen, welche den Menschen hienieden auferlegt würden und die sie ohne Murren zu ertragen hätten. — „Prüfungen!“ rief der Senator, als sein Leibler kaum zur Thür hinaus war. „Wem bei solchen

Prüfungen der Geduldsfaden nicht riße, der müßte doch eine wahre Vordenatur haben!“

Die Wehmutter erschien wieder in Ausruf der jammernden Bächlerin, die ihn bitten ließ, zu ihr zu kommen. — „Zu ihr?“ rief er aus: „nimmermehr wieder! Sagte Sie der Madam, daß dergleichen schwarz-artige Kinder in meiner Familie nie geduldslich gewesen wären und ich sie auch gewiß nicht einführen liesse!“ — „Aber, besser Herr Senator!“ sprach die Wehmutter, die Sache gern zum Guten lehren wollend; „es ist ja nicht das erste Mal, das sich Bächlerin an Herren versehen, welche oft ihr Haus besuchen.“ — „In meinem Hause wenigstens!“ — entgegnete der Ergrimmte. — „sollen solche große Versehen gewiß zum letzten Mal vorgekommen sein?“

#### N e u e F a r b i g e.

Ein Jetergeschehn von der Küche der brachte sehr den Senator auf den furchtbaren Gedanken: daß man gar noch Feuer ausgetrieben seyn könne. Zudem er aber zur Thür hinaus wollte, ließ er vor Schrecken das Licht fallen, das er in der Hand hatte: denn zwei Personen, ein Mann und eine Frau, von der schwarzbraunen Farbe seines Kindes, stießen mit ihm zusammen. Die Angestaute erk, welche die Leute von sich gaben, belehrten ihn: daß er es mit der Kdchin und deren erklärten Weibchen, dem Markhofsohn, zu thun hatte; ihre Angst und Klage bezog sich aber eben auf die Verwandlung, die mit ihnen vorgegangen war. Bei Vereitung eines Laberrnks von dünnem Kaffee aus Runkelrüben hatte nämlich ein conträrer Windstoß durch den schlecht gehaltenen Schornstein sie mit Ruß ganz überdeckt; da stand die Wabe-Mulde mit dem noch nicht ausgegossenen Wasser in ihrer Nähe, und sogleich wuschen sie sich darin Gesicht und Hände. Ungegrifflicher Weise aber ließ dieses Wasser, statt des Rußes, den es ihnen abzuwusch, ihrem Fleische ganz dieselbe Farbe zurück, welche dem neugeborenen Kinde eigen war und zum größten Unglück nahm auch sein gewöhnliches Wasser die Farbe wieder herunter. — Gleichwie, nach der Meinung mancher alten Bitter, die Gestalten der Bildhauerz ihre Seelen einß von dem Bildner forbern werden, so fordernten in der ersten Verzeihung die Kdchin und der Frohn vom Senator ihre Leibler zurück, wie sie solche in sein Haus gebracht hätten, da sie in diesem so schändlicher Weise darum gekommen waren.

#### N a t u r l i s t i s c h e M e r k w ü r d i g k e i t.

Der ausgedröhte Senator wurde ganz irre an seiner eigenen Aufführung; denn das sah doch wirklich wie Zauberel aus. Vor seinen Augen mußte das also angeordnete Liebespaar aus seinem eigenen Waschbecken die Reinigung der Hände versuchen, Alles umsonst: die Farbe wich und rannte nicht. Jetzt zum ersten Mal

betrachtete die Wchmutter, welche das Kind gewaschen hatte, ihre Hände ebenfalls, und siehe da! sie trugen gerade dieselbe vermalte Farbe an sich. — Dem Senator stand sein Verstand still. In keiner einzigen Naturgeschichte hatte er gelesen: daß die Körperpflanzung der farbigen Menschen-Race auch durch Wasser geschehen könne, worin ein neugebornes Kind dieser Art gebadet worden sey. — Der selbst ganz tolllose Mann hatte außerordentlich zu irren an dem: also durch sein Kind vertriehen Personen. Die Köchin sagte nämlich: daß sie mit dieser Farbe in ihrem Leben nicht wieder weder auf den Markt, noch in die Kirche, noch sogar auf den Tanzboden, der doch ihr ganzes Leben sey, gehen werde: und ihr Fleckhaber, der Frohn, wollte auch nicht so auf seinen Posten zurück, wegen der Schandenfreude der Gefangenen, und hauptsächlich der hochhaften Diebesbanden an seinem Unglück.

#### Der Apotheker.

Die Erinnerung an jene verurtheilte Hande führte mit einem Male dem Senator den Umstand wieder ins Andenken: daß er am Montag bei seiner Heimkehr über die Nachricht von dem nahen, nun so unglücklich ausgefallenen Kindbette vergessen hatte, den Apotheker kommen zu lassen, welcher das mitgebrachte Gläschen mit Seifen-Pulver chemisch prüfen sollte: ob es nicht etwa gar ein Gift-Pulver sey; denn es war unter den Sachen der sehr in Untersuchung besangenen Diebe gesunden worden und zu der Prüfung die blühe Zeit, da bei dem morgenden Verhör davon die Rede seyn sollte. Sogleich schickte er die Wchmutter zu dem Apotheker, mit der Betrübung: daß der geschickte Mann vielleicht doch ein Mittel wisse, ihre Hände wieder von der neuen Farbe zu befreien.

#### Das Pulver.

„Wer ist mir über dem Seifen-Gläschen gewesen?“ fragte der Senator, als er solches herbei geholt hatte und die Hälfte seines Inhaltes daran verniffte. Der Frohn und die Köchin wußten nichts davon; die bald darauf mit dem Apotheker eintretende Wchmutter aber gekand sogleich: daß sie in der von ihr begebenen Ull keine Seife bei der Hand gefunden und daher zu dem in der Nische stehenden Gläschen, Seifen-Pulver überfahren, gegriffen habe. — Der Apotheker nahm das Gläschen zu sich; dabei hörte er zu seinem größten Erstaunen von der naturhistorischen Merkwürdigkeit. Auf der Stelle ließ er Wasser holen und tauchte den damit benetzten Zeigefinger in das Pulver. Nichts, Alles wie er vermutet hatte; sein Finger hatte die nämliche Farbe wie die Gesichter der Köchin und des Frohns. — „Ich denke“ — sagte der Apotheker lächelnd — „der Schaden wird zu kurzen seyn.“ — Mit dem Troblosen der Gefährten fleg auch zugleich im Herzen des Senators eine äußerst seltsame Hoff-

nung auf. Er sah der Wchmutter den Wink, sein Kind zu bringen.

#### Verheltung.

„Mein Gott!“ sprach der Apotheker: „wie haben der Herr Senator auch nur einen Augenblick die Hechtheit dieses Schwunders bemerkt! Können, das ja, wenn sie Farbe davon hinweg genommen seyn wüß, Ihr ganzes Eventill werden mag.“ — „Alles!“ — hub der Senator Schneppe an, dem Apotheker einen Fuß aufstreichend — „also das Kind wirklich auch nur gefärbt.“ — „Ich lehre sogleich juckt, solches dar zu thun!“ — Mit diesen Worten eilte der Chemiker hinweg und der Vater lief mit demselben Kinde, das ihm eben noch ein rechter Dorn im Auge gewesen war, hoffnungreich in der Stube herum, das Schreiende einmal nach dem andern hoch empor hebend und ausrufend: „Gott, wenn das wahr seyn sollte!“

(Der Schluß folgt.)

#### Beachtungen.

Wie man juweilen findet, daß durch den täglichen Anblick einer völlig fachen Umgebung der Sinn für die Schönheit der Nden erstickt wird: so — nur wohl unselbstbar — wird auch der Sinn für das geistig Hohe erstickt durch Gewöhnung an geistige Flachheit.

Manches, was eigentlich nur betrübend ist, wird auch tröstend, weil Andere ihm den Stachel der Demüthigung entweder nicht nehmen wollen oder nicht zu nehmen verstehen. Es zu wollen, ist nur der Milde eigen: es zu verstehen, nur dem Zarigefühl.

Der Ausdruck: „Luftschiffbau“, glebt doch eigentlich kein ganz passendes Bild von Beschäftigung der Phantasie mit unhaltbaren Träumen, weil er mehr das Ausführen, als das Anmalen einer Unmöglichkeit andeutet. So angesehen, wäre: von Luftschiffbau Träumen, vielleicht bezeichnender. Caroline Still.

#### Erprüche aus älteren deutschen Dichtern.

5. Tugend ist des Reides Mutter. Schöne Mutter, dich zu haben, Will ich mich hinfort nicht lehren an den ungesegneten Knaben.

6. Wer ruhig sitzen will, der sige nicht beim Mabel: Wo Schwindel folgt und Fall, da sitzt es sich gar ädel.

7. Was zum schönsten ist geistert, Wird vom Reide bald berührt: Hesse wirft man nur mit Steinen, Wenn sie wohl befruchtet scheinen.

8. Es ist ein allgemeiner Wahn, Daß man nachahren Klugheit miß; Erfahrung ohne Klugheit ist Ein Winder auf gewohnter Bahn.

Gr. Kasmann.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien. Am 18. December 1830 wurde im Hof-Theater zum ersten Mal gegeben und seit dem (das heißt: binnen zehn Tagen) fünf Mal wiederholt: „Das öffentliche Geheimniß“, Lustspiel in drei Aufzügen, nach Calderon und Goyi vom Hof-Schauspieler Lambert. Die so rasch folgenden Wiederholungen, beweisen es schon von selbst, daß diese Bühnen-Komik sehr gefallen hat und sie verdient es auch, besonders wenn man diese Beachtung mit der früheren von Götter vergleicht. Bester nicht es aber sein, wenn das Eclat der Originals bestimmter noch beibehalten wäre. In der Darstellung zeichnete sich Mad Löwe als „Blanca“ vorzüglich aus. Sie wurde (nach Art der Wiener) mit einem stürmischen, drei Mal wiederholten Applaus begrüßt, so daß selbst die Wiener Zeitungen von dem „glänzenden“ Empfange reden. Hr. Korn (Schwarz) war etwas kalter und freyher Natur; wir sind an ihm erwidertes Gefühl gewohnt. Mad Korn schien als „Laura“ nicht an ihrer Stelle und von den übrigen Personen waren nur noch Hr. Koch (Gouveneur) und Hr. Kettel (Anwalt) recht für ihre Rollen geeignet. — Der geistliche Vorfahr bedrückt sich in dieser Jahreszeit auf Privat-Gesellschaften. Haus- und öffentliche Bälle, Concerte und das Theater, welches als Liebungs-Unterhaltung oben an steht. Es dürfte wohl kein anderer Ort in Deutschland sein, wo die dramatische Kunst sich einer so regen Theilnahme zu erfreuen hat wie in Wien. Ein neues Stück, ein fremder Schauspieler oder Sänger, sind Gegenstände, welche Wochen lang die künftigen Zungen unserer Eleganten und Eleganten beschäftigen. Es liegt nur an der Wahl der auf in folgenden Stücke, wenn die Theater nicht immer beleidigt sind; an der Schan- und Händel der Wiener selbst es wahrlich nicht! Ein neues oder auch altes Stück stellt sich, stellt im Sommer, das Haus, und nicht selten sind sammtliche fünf Theater an einem und demselben Abend so voll, daß man in trüben Platz findet, obgleich die unglücklichen Privat-Gesellschaften einen großen Theil der Publikum in Anspruch nehmen. Diese Privat-Circul sind gewöhnlich eben so reich und langweilig, nur etwas kurzweiliger als anderwärts. Das Desolomir-Unterweh, welches hier lange Zeit in den Gesellschaften herrschte, ist verschwunden und hat der Musik- und Tableau-Unterweh gemacht. Freie Piano-Forte-Parteien, die dem Tableau entzogen stehen, und Variations-Konzer- à la Catalani von ansehnlichen Stämmen abgesetzt, machen das Ober des Hirs, über der Wand leuchtend. Kraval zu rasen genöthigt wird. Bei den Tableau, hat keine Darstellungen, der bewährte Gemüthe durch schwebende Personen, so lächerlich sie auch manchmal anfallen, bieten doch die Götter-Terren vor sich und man hat höchstens mit dem Bischen zu kämpfen.

Die Concerte, die so häufig sind, wie der Sand am Meer, stellen nichts selten den Namen des Conzertgebers, gewöhnlich aber um so ihrer herrliche Gesänge. Man mag das Talent und das gewis seine einer Zeitlang besitzen, und legt auch in Wien brillante Einsätze durch ein Concert zu machen. —  
Dejfan. Seit dem November 1830 ist hier die Rom-treue Schauspieler-Gesellschaft, einseitlich nur für den letzten Winter, engagiert und manche Erklärung hat und schon erlitten. Besonders wurde der erste Tag dieses Jahres auch durch die Schauspieler-Kunst als festlich bezeichnet, und ein Freund der Kunst, H. Ritz-Verdand, hatte dazu einen Vorles geschrieben, an dessen Schluß, in einem großen Saal von lebenden Personen, der Triumph des Glückes fahrig wurde, umgeben von Gruppen der Glückseligen. Diese bezeichnet der Vorles auf folgende Weise:

„Was hat die künftigen Mächte gewonnen,  
Das wird und endlich erlangen den eben —  
Denn mit des Jahres Erwachen liegt,  
Nicht der Wälder kühler Schauer,

Dort der Herrscher am Weltkaiser;  
Nicht ihm Krone noch Purpur steigt,  
Denn die Schimmer der Königsgekrone  
Sich in starrer der Menschheit Hande — — —  
Aufwärts die sternen Wälder heben  
Über der Himalaja, die heilige Brant;  
Dort die Winter, die liebende, laus  
Gleitet für des blühenden Länglings Leben,  
Für den Helden die Götter, trauet, —  
Hier der Ketschmann um Krone und Palmen,  
Dort der Jünger um Segen der Palmen;  
Und der die Wege des Meeres durchschneht,  
Suchend die Schätze fernster Zonen —  
Und der Bürger am heimischen Herd,  
Den die Künste, die heiligen, lehren —  
Und der Ritter voll hohen Muth,  
Und der Jünger der freudigen Wissen,  
Und der Sänger, den Gott im Wahn —  
Alle hören der Eschander;  
Wie der Sängling an Winterdruck,  
Wie der Jüngling mit schwebenden Schritten —  
Will vom Völkern der Ehemalig;  
Erlaubt der weltliche Geist noch nügen.“

Der Schauspieler Schmidt, ein talentvoller junger Mann, forschte den Prolog, und das Ganze erfüllte seinen Zweck mit Wirkung.

Ein Brief aus Jönien sagt: „Ich bin hier unter den Gräbern der Europäer und den Trümmern des Hippodach. Alles ist Leida und jeder Soldat Bauer. Ein Bild ihrer Herrin ist ihnen heilig, dem sie mit ständiger Ehrfurcht und dem Eifer des Weibes gedenken. Ihr Gesicht ist davon, ihr Bild verbergen um ihre Kleidung wahrlich, sie haben auch den alten, Manier der Griechen, den sie über zwei Tücher tragen, herum eine offen, die andere über der Brust sehr reich geschmückt ist. Ein dreier Ohren, gewöhnlich reich hat ihre Fächer und ihr Jagdmantel. Ihren Kopf bedeckt eine braune Kappe, die sie auf die Schultern nach hinten schlagen können. Die Frauen sind schön und nicht streng bedacht, sie haben mit Jedem und sind darum nicht weniger liebenswürdig und nicht minder from. In Jönien werden noch sehr Künste und Wissenschaften kultiviert. Malerei, Talcato, Goldarbeiten und Metall sind alle Kunst und Kunstwerke (wie unterrichtet. Diese Civilisation fällt wunderbar auf gegen ihre künftige Wildheit. Die Malereien und Altäre sind, wenn sie so schön, allein fälsch, die moralische Bildung, die Erhaltung des alten Griechentums in demselben. Der Mann des Vorn hat schon gesagt, daß alte Griechentum können wir mehr denn je gut, das neuer nicht genug.“ (Courier fr.)

Zu Maroneel (Kriegsangelegenheit Katholik) gibt es jetzt eine Schule in Erziehung der griechischen Sprache, so daß man an bestimmten Stellen, welche die Griechen einst sowohl in ihrem herrlichen als in ihrem blühenden Kaiserthum vorzüglich beizubringen, jetzt, nach 20 Jahrhunderten, wieder Homer und Theophrast in der Urbeschriftung liest und der Heiligkeit in seiner ganzen Reinheit und den Werken seiner reich unterrichteten griechischen Schriftsteller wieder aufsteht. (Courier fr.)

Zu der Zeit, als man noch die ersten Christen als Soldaten der geistlichen Ordnung verpönte und als Märtyrer hingerichtet wurden, auch einige dieser Ungläubigen in die Räder des Todes zum römischen Kaiser hingerichtet. Der Kaiser selbst (sagt er) erfüllte die Luft, da jenen plötzlich ein Trabant herbeikam, mit dem drohenden Ruf: „Stirb! schreie dich nicht so hart, der Kaiser schickt sie.“ (Constantin.)

Die Gallerie der französischen Helden ist nun auch auf —  
Rendens zu setzen. Da haben wir wenigstens die Helden weißlicher und stiller, als die uns in ihren Thaten gewöhnlich in erschauern zeigen. (Courier fr.)

Kochsauer und Herausgeber: J. W. Walp.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 17. Januar.

10tes Blatt.

### Das schwarze Kind.

(Schluß.)

#### Rekarnation.

Und Alles fand sich, nach des Apothekers Rückkehr, wie dieser prophezeit hatte. Das Gesicht des Kindes, an dem er das mitgebrachte Reinigungs-Mittel zuerst anwendete, wurde, gleich einem mit Schmutz überdeckt gewesenen schönen Gemälde, unter der Hand des geschickten Restaurateurs auf der Stelle zum rühlichen Gesicht eines neugeborenen Europäers reinerer Race, und der Senator rief im höchsten Entzücken aus: „Du theurer, einziger Mann! in diesem meinem Kinde hast Du zugleich die Unschuld meiner tugendhaften Frau rein gewaschen von aller Schmach. Wie soll ich Dir lohnen? Oh, daß ich Dich nicht wenigstens mit zu Väterchen gebeten habe!“ — Darauf führte der Senator den Apotheker zu seiner Frau, die ebenfalls dhete und sah, was geschehen war, und wenigstens eben so gut, als ihr Mann, Ursache hatte, aber einen so unerwarteten Ausgang Lob- und Danklieder an zu stimmen.

#### Geschiedniß.

Wer aber gar keine Ursache in dergleichen Fiebern hatte, das war die Diebesbande; denn kaum war der durch des Apothekers Mittel wieder zur Weißheit gelangte Frohn in die Weste zurück gefehrt, so wurde eine Schütte Stroh herbei geholt und einer der Diebe nach dem andern darauf hingelegt und so lange befragt: warum sie solch ein infames Geiseln-Pulver geführt hätten, bis das Gesändniß erfolgt war: daß ihnen der-

gleichen, wenn sie zuweilen als Zigeuner herum gekrochen oder auch ihre gewöhnliche Gesichtsfarbe nicht sehen lassen wollten, oft viel nöthiger gewesen sey als selbst das liebe Brod.

#### Böse Gerächte.

Ob aber die Diebe dieses Bekenntniß am folgenden Tage vor Gericht wiederholten, so wollte man doch in der Stadt, wo seit dem Abend von nichts als von dem kleinen Wesen in des Senators Hause die Rede gewesen war, durchaus nicht daran glauben. Zwar konnte Niemand, der das Kind nach der Rekarnation gesehen hatte, läugnen: daß es so weiß sey wie irgend ein anderes in Ethenau. Allein der Apotheker, welcher von Zeit zu Zeit chemische Experimente machte, bei denen es, wie die Mehrheit der Zuschauer annahm, gar nicht mit rechten Dingen zugehen konnte, war schon lange der schwarzen Kunst verdächtig gewesen; und wenn das auch gewissermaßen eher eine weiße Kunst zu nennen seyn möchte, was er an dem Kinde verübt hatte, so schrieben sie die Sache dennoch der schwarzen zu: daß aber die Umstände von dem schwarz gewordenen Leibern der Köchin und des Frohns bloß erforschen mören, andern Menschen desto besser Staub in die Augen zu streuen, war ja eben so natürlich, als daß Obfchwärter, wie jene Diebe, gegen Geld und gute Worte zu einer Aussage nach dem Wunsch des die Untersuchung führenden Senators leicht zu stimmen seyn würden. — Die armen Diebe wußten am besten, daß es weder Geld noch gute Worte gewesen waren, wodurch man ihre harten Herzen bis zu jenem Gesändniß erweichet hatte!



# Kurios.

Eine Zeit lang hatte ein großer Theil der Stadt freilich: daß des Apothekers, an dem Schnepferschen Kinde bewiesene Zauberkräft nicht lange anhalten, sondern die schwarzbraune Farbe sich nach und nach wieder einstellen werde; allein das Kind ward immer weiser und weiser. Und wenn auch die meisten Honoratioren von dem hier vorgefallenen Zauber nicht so bestimmt reden als der Tauben-Wirth, der den Apotheker sehr gern als Hexenmeister verbrannt gesehen hätte, so pflegten sie doch, wenn von der Geschichte gesprochen wurde, oft zu sagen: „Wir Aufgeklärten dürfen allerdings an dergleichen Dinge nicht glauben; kurios aber ist und bleibt die Sache gewiß!“ Dabei mußte man gewöhnlich Anekdoten an zu bringen, alle, wie es hieß, zuverlässig wahr und doch eben so kurios und unerklärbar.

## Unerwartetes Ereigniß.

Als bereits von dem Senator, der von den bdsen, obgleich lächerlichen Gerüchten ungemein gekränkt war, die Gebrüder Blackhead in händlichen Blättern das dritte Mal zur Disposition über ihre jurd. gelassenen Estellen aufgefordert worden waren, hielt eines Tages ein Wagen vor des Senators Hause. Zur allgemeinen Verwunderung stieg Niemand anders heraus, als eben diese Gebrüder selbst. — Die entschuldigend sich außerordentlich wegen ihres heimlichen Entweichens; es war nur aus Furcht vor der großen Häßlichkeit geschehen, die sie zum Weiben würde genöthigt haben. In der ersten Freude des Empfanges erwiderten sie schon: daß sie verschiedenen Geschlechts und wegen politischer Meinungen ihrer Verwandten, die ihrem näheren Vetter eine entgegen gewesen, aus dem auch schon vom Feudalwesen geerbten Vaterlande St. Domingo geflohen waren. Um der mächtigen Verfolgung zu entgehen, die ihnen auf dem Fuße nachgeeilten sey, habe die junge, durch Briberband schon mit dem Geliebten verbundene Gattin sich sogar in dem freien — aber auch goldsüchtigen — England nicht sicher geglaubt. Auf dem festem Lande sodann war ihr Versehen hauptsächlich nach einer Stadt gerichtet, die jeder durch bedeutende Strafen noch häßliche Gegend sich auszeichnete. In der hatten sie ihren Aufenthalt bis auf bessere Zeiten nehmen wollen und in Eilenau waren diese Eigenschaften besessen. Ihr Vertrauter in England, ein, wie sie selbstem erzählten, äußerst furchtsamer Mann, hatte durch einen beunruhigenden Brief sie ganz unabhiger Weise aus dieser Stadt verschrenkt. Neulich waren auch die erwarteten besseren Zeiten und zwar durch den Tod des Königs von Anst gekommen. Die Familie der schwarzen Frau hat nun nicht länger angestanden, mit ihrem großen Vermögen sich in die dortige Republik zu wenden, wo des Entführers Vater noch im-

mer eine bedeutende Rolle spielen soll. Chocolat — denn so heißt eigentlich der junge Mann, der unter dem Namen Williams Blackhead sich verborg — will nur noch die Niederkunft Sir Johns, seiner guten Frau, in Eilenau abwarten und dann jurd. kehren mit ihr nach der Heimath.

## Ende gut, Alles gut.

Von allen Seiten erscholl seit das Lob der Senatorin, die, eingedenk des Wortes, das sie dem vor-maligen Sir John gegeben: keinem Menschen, ja nicht einmal ihrem eigenen Gatten von dem Geschlecht ihres schwarzen Gesellschafters gesagt und das Geheimniß zu einer Zeit noch bewahrt hatte, wo ein überaus schmeckender Verdacht ihr die Entdeckung desselben so nahe legte. — Die Eilenauer Damen wußten sich seitdem, wenn irgend einmal der alte Angriff auf die weibliche Verschwiegenheit wiederholt wird, mit dem trefflichen Beispiel der Senatorin Schnepfer. — Als endlich die nunmehrige Gattin des Herrn Chocolat in die Wochen kam, da konnte nicht einmal der Tauben-Wirth, der bis dahin noch immer von Ränken und Betrug gesprochen hatte, das Geschlecht der Rabam bezweifeln. Die kleine Schwarze, welche sie zur Welt gebracht, war auch der Gegenstand aller Stadigespräche, wie vor Kurzem der kleine der Senatorin Schnepfer. — Uebrigens würde die gute Senatorin sich die Kränkungen bei ihrer Niederkunft alle erspart haben, wenn sie nicht, dem Willen ihres Gatten entgegen, auf etwas so ganz Ueberflüssigem, wie die schwarzladirte Bade-Wulde war, bestanden hätte. In ihrer blauen Kurfürstinnen würde die Wehmutter gewiß die vom Zigeuner-Pulver hervor gebrachte schmutzige Farbe des Wassers, die in dem schwarzen Gefäß nicht zu bemerken war, sogleich wahrgenommen haben. Welche nählische Lehre kann daher jede brave Hausfrau noch zu gutem Schluß aus dieser wahrhaften Geschichte sich abnehmen?

## Whitelock und die Königin Christina.

Lord Whitelock gehörte zu den vorzüglichsten Hauptern der republikanischen Partei, welche England von einer Art Tyrannel befreiten, nur um es einer andern zu unterwerfen. — Er traf am 20. Dezember 1653 zu Upsala ein, wo die Königin Christina damals sich aufhielt. „Bei der ersten Audienz“ — erzählt er in dem merkwürdigen, über seine Gefandtschaft geführten Tagebuche \*) — „sah ich diese Prinzessin in Sammtkleidern, mit dem Hut auf dem Kopf und einem schwarzen Tuch um den Hals, so wie es unsere Soldaten und Matrosen zu tragen pflegen. Obgleich von kleinem Wuchs, hatte sie doch ein edles, ehrfürchtgebietendes Ansehen.“ — Bei einer andern Unterredung, in

\*) A Journal of the Swedish Embassy, 1653 and 1654, by Lord Whitelock. London 1772. Zwei Quartbde.

welcher die Königin über die Punkte eines Vertrages, den beide Nationen eingehen wollten, gesprochen hatte, bat sie dem Gesandten einen Stuhl an, bat ihn, sich nieder zu lassen, und sagte darauf zu ihm: Sie sind ein Fremder, das ist wahr; aber ich finde, daß Sie guten Verstand und ehrenwerthe Denkart besitzen: deshalb will ich Ihnen eine sehr wichtige Sache anvertrauen und mir auch darüber Ihre Meinung ausbitten; Sie müssen mir aber voraus versprechen, es geheim zu halten.

Whitelock. Ich hoffe, mit Gottes Hülfe, es nie Jemand zu entdecken und noch meinem besten Gewissen darüber mein Urtheil so zu geben, wie meine geringe Einsicht es nur vermag.

Königin. Ich habe Lust, meine Krone nieder zu legen und ein stilleres Leben zu suchen. Die mit der Regierung verbundenen Geistes- Anstrengungen und Sorgen vertragen sich mit der Einsamkeit nicht, welche ich wünsche. Erst dann, wenn ich nicht mehr Königin seyn werde, glaube ich Zufriedenheit und Glück zu finden.

Whitelock. Ew. Majestät scheinen mit Ihrem unterthänigen Diener zu scherzen.

Königin. Nein, es ist mein völliger Ernst. Hätte ich nicht auf Sie gewartet, so wäre die Sache schon abgethan; das hat mich aber vermogen, sie auf zu schieben.

Whitelock. Ich bitte Ew. Majestät, diesen Gedanken, als der künftigen Gesinnung gänzlich unwirksam, auf zu geben. Ew. Majestät werden versichern, daß ich meine Meinung mit so großer Freisinnigkeit erkläre, und daß ich es wage, um die Beweggründe zu bitten, welche Sie zu einem solchen Entschlusse veranlaßt haben.

Königin. Meine Gründe sind diese: Ich bin ein Weib, und ein Weib ist einer Menge von Fehlern unterworfen, soßlich wenig zu regieren geschickt. Die Last meiner Krone überlegt bei weitem die Ehre und das Vergnügen, welches sie gewährt; und endlich ist, meinen Gedanken nach, nichts wichtiger als Zufriedenheit und Seelenruhe, und von diesen genieße die Besten der königlichen Würde weniger als nichts.

Whitelock. Aber geraden Ew. Majestät, Sich zu befehlen: Ein Volk, das Sie liebt —.

Königin. Eben darum, weil ich auch mein Volk liebe, will ich ihm einen besseren Statthalter, als ein schwaches Weib ist, geben. Aufrichtig zu gesehen, geschieht es auch wohl mir aus Eigenliebe, und um mehr meinen Einsäßen leben zu können. Mein Vetter, der Pfalzgraf, besitzt vortrefliche Eigenschaften, viele Tapferkeit und große Geschicklichkeit in der Kriegskunst; er soll mein Nachfolger werden, und das je eher, je lieber.

Whitelock. Um so besser für ihn, ohne Zweifel! Aber erlauben Ew. Majestät mir, bei dieser Gelegenheit ein Geschichtchen zu erzählen: Ein alter englischer Edelmann hatte sich von seinem Sohn überreden lassen,

ihm sein ganzes Eigenthum ab zu treten und sich nur ein mäßiges Jahrgehd vor zu behalten. Während die Punkte deshalb aufgesetzt wurden, rauchte er sein Pfeifchen und spuckte in das Zimmer, wo sich eine große Gesellschaft befand. Der Sohn bat seinen Vater, nicht in der Stube, sondern draußen zu rauchen und zu spucken. Der Vater gehorchte, ohne ein Wort zu erwidern; als er aber, nachdem der Aufsatß fertig war, herein gerufen wurde, ihn zu unterzeichnen, sagte er: Ich unterschreibe nicht, denn ich habe nun meinen Vorsatz geändert. — Und wesswegen? fragte der Sohn mit Festigkeit. — Darum, antwortete der Greis, weil ich beschlossen habe, so lange ich lebe, hier in die Stube zu spucken, und weil ich hoffe, daß ein junges Weibchen, mit dem ich mich bald zu vermählen gedenke, mir es wohl erlauben wird.

Königin. Das Geschichtchen läßt sich hören und die Anwendung davon ist leicht zu machen; aber, nach meinen Gedanken, ist eine Krone ablegen eben so viel als in die Stube spucken.

Whitelock. Es reuete den Kaiser Karl V. so gleich —.

Königin. Ach! Sein Sohn war ein elender Mensch; aber mein Vetter, der Pfalzgraf, ist ein edler Herr! —

Whitelock war auch bei der allgemeinen Reichstagsversammlung im Jahr 1633 zu Upsala, auf welcher die Königin feierlich der Regierung entsagte und sie ihrem Vetter Karl Gustaf übergab; der schon fünf Jahre zuvor zum Erbprinzen und Thronfolger erklärt worden war. Die Rede, welche sie bei dieser Gelegenheit hielt, war kurz und dündig, und schloß mit den Worten: „Wenn ich von Euch einigle Erkenntlichkeit verdient habe, so ist die einzige, welche ich wünsche: daß Ihr dem von mir gefassten Entschlusse Euren Beifall gebt, denn nichts vermog mich davon ab zu bringen.“ — Sie hatte sich ein Jahrgehalt von 200,000 Thalern anbedungen, mußte aber sölter mit der Hälfte zufrieden seyn: da mag sie wohl an Whitelocks Anekdote gedacht haben. Gd.

## A n e k d o t e.

Bei den Anträgen in Belgien wider Oesterreich diktrirte ein Zeitungs-Redakteur in Vorn seinem Schreiber die Relation von einem Gehecht zwischen den Oesterreichern und den Belgiern. „In dieser Afäre!“ — fuhr er fort, indem er die darüber erhaltene Nachricht in der Hand hielt — „haben 3000 Belgier den Tod gefunden!“ — „Sie irren sich!“ unterbrach ihn der Schreiber; „laut der Nachricht, die Sie vor sich haben, sind nur 300 geblieben.“ — „So was! Schreiden Sie, was ich Ihnen sage! Von solchem Gefindel kann man nicht genug aus der Welt schaffen.“ W.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Kiteritz in Berlin. Man Einer sagt: es sei kein Cicerone in Berlin, der thats! Nach der „Einschätzung“ (1818 Ende 1821) kann aber Welt erfahren, daß es im Jahre 1820 in unserer guten Stadt 367 Brandstifter und Brandweinsäufer gab, während man im Jahre 1800 nur 150, also 417 solcher Anstalten weniger hatte. Man sieht aus diesem ungeheuren Resultat, in nicht mehr als zwei Decennien erfolgt, wie sehr der Geizhals sich in der Brandweinsäufer angeschoben hat und wie viel Geld ich wohl seit der Zeit — abgezogen (um aus des deutschen Ausdrucks für Dilettanten zu bedienen) oder in Dancien einmündet worden (um den Kunst-Buchstaben zu gebrauchen)? Dagegen haben sich die Verschlechterer von 655 bis 499 vermindert, und ein Späßvogel konnte daraus den Schluß machen: daß die aus Hofen und Maß verloren sein, welcher Späß ihm aber belohnen möchte, daß die geküßten Weiden der 367 Brandweinsäufer — Das erste vorzügliche Ende der „Gefes-Sammlung“ enthält, als ersten Aufsatz, ein Dilettant, welches die Aufhebung des Unterschiedes zwischen der Welt von den Schafen der Hühner und Nicht-Hühner im Hesperus-Gassen verordnet. Man sollte kaum glauben, daß die Welt-Mecher sich auch an Schafe erstreckt hätten; aber die Aufhebung dieser — nun, Nicht kann man es doch nicht mehr nennen, als wollen wir die Sache ins Rame-lost bringen! — beweist, daß es etwas vorhanden war und es möge sich nun männiglich freuen, wenn die Weiber der nicht-ablichen Schafe auch im Hesperus-Gassen wieder hergestellt wird und zwar auf rechtlichem Wege, nicht etwa — was die überall hin vertriebenen Merins wohl hätten Anlaß reden können — durch einen Anstalt, der eigentlich die Schafen am leichtesten zu veranlassen ist. Die Evidenz der Versagung stellt diese Abwesenheit von diesem Eiferer andrückt; denn war es, wie Kiteritz, wohl, welcher Druck durch seine wunderliche Töchter zuweilen sich ausfinden ließ, der jenseit unserer Regierung wahrhaft für die Hinzufügung jenseit vertrieben ist. — Ein wahres Geschick von einem Marionetten-Erfinder will ich Ihnen dieses erzählen. Bekanntlich müssen — und zwar in welchem Heil der Evidenz! — alle Stücke, welche diese Puppen-Directoren aufzuführen wollen, erst eintest werden; so brachte in voriger Woche einer der Herren ein Pro-dukt, „die Zigeunerin“ überschrieben, welches dem Censor gehei, der hierauf mit dem, das Manuscript solcher Abholenden, fol-gende-Befehl hatte: Entwerf. Wer hat das Stück geschrieben? — Marionetten-Erfinder. Ich, Ihnen zu dienen! — E. Das macht Ihnen alle Ehre! das Stück ist recht hübsch! — M. Ja, es ist auch von Kiteritz! — E. Sie sagten ja eben, Sie hatten es selbst geschrieben? — M. Das ist auch wahr; ich schreibe alle Stücke, die ich aufführe, selber — ab! — E. Ah so! — Von Julius v. Voß und N. v. Schoden erscheint nachdem ein neues Buch, mit dem Titel, „Kiteritz-Gemälde von-ges. geführter Häuser“ (in des Berlinischen Buchhandlung). Das wird wohl etwas für die Kiteritz sein; sie will es gar zu gern, daß man an den höchsten der Welt den Stand zeigt. — Hr. Staudacher hat seine Gallerien beendet, indem er nach-mals den „Dorfman“ in Winters „Jahre“ übernahm. Schade, daß er nicht eine eigentliche Vaktinier, sondern mehr Vorstau hat, von den Taktinier, die wie neuerdlich hören (und der General-Intendant ließ und läßt, mit seiner oft nicht genug er-kannten Umkehr und Vorkehr, alles kommen, was einen lei-lichen Paß zu haben vermögen), wäre er der empfehlendste hin-sichtlich einer guten Schme (er ist von Pöhlz schrieben) und eines geizigen Vertraut; nachdem hat er mehr Schachspieler, Talent, als Sanger gerichtlich mitbringen (die ungenien zeichnen sich nämlich aus, weil die Kiteritzungen bei und auch darin so streng sind, wie es es mit Kiteritz abdrück (sich münden) und den Auf

großer Weisheitlichkeit. Wie brauchen übrigens einen recht klugen Paß bei unserer Oper, denn wir haben ohnehin gar keinen und das ist schlimm, weil er der Harmonie sicherlich Fundament ist. Hr. Kiteritz hat eine tiefe Töne; aber man muß sie vorlaugh noch zu hören begehnen durch die zu geringe Anstalt-bung seines Gesanges! — Ueber das Pianoforte-Spiel des Hrn. Paß ist in unserem „Berliner“ gar nicht gesagt, da doch der Gehörg der Hrn. Vortrager, acten werden Hr. V. unser Mal spielte, beschreiben werden. Kiteritz ist das die Schöpfung damit erklären, daß Hr. Herr Kiteritz, meun: das Pianoforte sein Instrument, um einen solchen Namen, wie unser Cicerone hat, mit Wirkung zu fassen! — davon müssen wir stillsch nicht aufgehen. Das Pianoforte beklagt die Verschwendung des Namens, worin eine Transkrit der Hrn. Kiteritz ist; und nachdem wurde ich von einem Virtuosen auf diesem Instrument vor einem eine freie Phantasie begehnen, um zu erkennen, was er eigentlich in die Kiteritz hat Hr. Paß, obwohl ich sie jenseit in Citeritz dreht; aber die den Taktinieren über schwache Kiteritz hat mir nichts aus-richten mögen: Variato delectat! — Um sich als Cicerone zu zeigen, hat er etwas Kiteritz geben sollen und als Kiteritz fremder Weise will man das Organist heraus hören; davon war aber keine Spur. — Der König. Sanger und Schachspieler, Hr. Heinrich Kiteritz, gab am 17ten Januar ein Concert in den Jagers Saal — der man wohl die Werten Saal unter Ge-bruch bringen wird, weil er wirklich für die Kunst besser ist, als jeder andere) und hatte Kiteritz. Die Kunstgeiz-Stücke waren nicht gemacht genug. Eine Citer von den Herrn. Citer (der sich in Wänden und neuerdlich in Italien als Cicerone einigen Kiter erwarten) geht in sehr auf einander und eine Citer auf „Citer“ (sederd beklagt in viel Kiterische Beizute, als daß sie ein gutes Citerstück sein konnte. Ein Dilettant auf „Citer“ wurde von Hrn. Kiteritz und Hrn. Kiteritz aufgeführt und vorgetragen, eben so Kiterische Paß Kiteritz (welche Citeritz-Erfinder im National-Dilettant. Am 17ten aber geizten wir ein „Kiteritz“ für 4 Männerstimmen (der Cicerone war nicht angegeben) und ein „Kiteritz“ für 6 Männerstimmen, compouert von Hrn. Carl Kiteritz, beide Gesangsstücke wurden von den Herren Vortr, Citeritz, Kiteritz, Kiteritz, Kiteritz und Kiteritz vorzüglich aufgeführt. Nach Ende sprach ein Schach (der Kiteritz) von J. W. Kiteritz mit Citeritz und Kiteritz. Bei einem „Citeritz“ von vier Kiteritz“ war Hr. Heinrich Kiteritz als Kiteritz mit genannt; seine Kiteritz aber, die bis nach dem Citeritz setzen konnten (der Kiteritz muß manchen Kiteritz über sich weg setzen lassen und der Saal war überfüllt), wollten deswegen: er hatte nicht mit gelassen — nun, es ist mir auch recht! — Auf unsern Citeritz (sagen wir nachdem ein Citeritz setzen, da stellt: „Ein neues Mittel, alle Citeritz zu tödten!“. Mog der Kiteritz nur dafür setzen, daß er die Kiteritz, die er übernimmt, die nämlich: das Publikum am Paar Stunden zu amüsiren, mit Kiteritz und Kiteritz. Nach wird Citeritz-Erfinder „Kiteritz“ eintritt, worüber wir uns freuen (J. W. K.)

Der Citeritz der geizigen Citeritz, Hr. Kiteritz, machte wirklich in „Kiteritz“ mehrere neue Kiteritzungen be-sannt, welche dem Unterwerfer, Hrn. Kiteritz, namentlich in Ober-Citeritz acquit hat. In einem Geizte der Stadt Tho-ben fand Kiteritz eine Kiteritz aus der Kiteritz der Kiteritz. Der Kiteritz-Kiteritz Kiteritz hatte auf seinem Kopf einen Kranz von einer Art Kiteritzblätter. Das Grimalt war mit Kiteritz und in Kiteritz-Erfinder, Kiteritz in Kiteritz-Kiteritz Kiteritz: ein Beweis, daß die Kiteritz in Kiteritz-Kiteritz nicht ganz unbekannt waren. Kiteritz-Kiteritz ist es, daß man auch mehrere Stücke Kiteritz Kiteritz, Kiteritz-Kiteritz erhalten, auch auf „Citeritz (Kiteritz).

Wie wünschen unsere Leser Kiteritz Kiteritz mit neuen Jahre von Kiteritz Kiteritz so viel Kiteritz-Kiteritz, um Kiteritz Kiteritz: sagen zu können (Citeritz fr.) Kein Kiteritz Kiteritz!

Redakteur und Herausgeber: J. W. Kiteritz. Verleger: Kiteritz Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 19. Januar.

11tes Blatt.

## Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika.

(Aus dem Dänischen, nach Krass Föhl, übersetzt.)

Der Wunsch, den Handel der dänischen Staaten auf dem mitteländischen Meer zu heben und zu sichern, hatte sich schon im Anfang der Regierung Friedrich des Fünften, die im Jahre 1746 begann, oft gezeigt; ein Zufall verstärkte ihn. Ein marokkanischer Jude, Joseph Bugaglio de Paz, der einer europäischen Macht als Spion diente und aus Frankreich verwiesen war, kam nach Copenhagen und beredete einige angesehenere Handlungshäuser zu Handels-Unternehmungen nach den Städten Cassi und Et. Cruz im Marokkanischen. Es ward ein Schiff mit europäischen Waaren dahin geschickt, welches africanische zurück brachte. Der glückliche Erfolg dieses ersten Versuchs bewog de Paz, im November des folgenden Jahres der Regierung einen Plan zu überreichen, der die Vortheile des Handels mit Marokko entwickelte, und wodurch, unter andern Handelsgegenständen, auch die, den dänischen Tuchfabriken so wichtige Wolle gegen dänische Fabrikate und Kolonial-Waaren eingetauscht werden könnte. Zugleich versicherte der Marokkaner die Vereinnahmung seines Vaterlandes, einen Handels-Traktat mit Dänemark zu schließen, wobei Marokko sowohl seine Zoll-Einkünfte vermehren, als auch Waffen und Kriegsvorräthe ohne bare Bezahlung erhalten könnte. Darauf beschloß (im Jahre 1751) der König von Dänemark, sobald als möglich eine Expedition ab zu schicken, von der man einen sehr glücklichen Erfolg

erwartete, da die Engländer im Januar desselben Jahres mit dem König von Marokko einen Traktat geschlossen hatten, der zum Theil nur als die Erneuerung eines älteren vom Jahr 1721 an zu sehen war. — Der Oberst-Lieutenant bei dem Ingenieur-Corps, Longueville, ward zur Abschließung des Traktats nach Marokko geschickt. Er sollte, nach der ihm ertheilten Instruktion, dieselben Grundsätze beobachten, die gegen Algier angewandt waren, damit der dänischen Nation dieselben Vortheile zugesprochen würden, wie andern nach Marokko handelnden Nationen, mit der Befugniß: eine Faktorei und eine Niederlage für die Kaufleute ein zu richten. Zu Geschenken war ihm erlaubt, bis 4000 Dufaten zu verwenden. Bugaglio sollte, gegen einen Jahresgehalt, sowohl bei der Unterhandlung als auch zu der zweckmäßigen Vertheilung der Geschenke behülflich seyn. Die Expedition bestand aus zwei Fregatten, „Falkner“ und „die Dacke“ und drei Handelsschiffen. Der Capitain Simon Fogland führte die Fregatte Falkner und war zugleich Befehlshaber der ganzen Escadre; die Dacke befehligte der Capitain Schimbel. — Bei der Ankunft der Escadre zu Cassi wandte sich Longueville, nach Bugaglio's Anweisung, an den dortigen französischen Kaufmann Etienne Reo; dieser erklärte die von Bugaglio eingekauften Geschenke größtentheils und um so mehr für undrauchbar, da er dem Fürsten von Marokko schon ein pomphaftes Verzeichniß derselben überreicht hatte. Das Tuch war zu grob; unter dem Porzellan war keine Terrine und unter den Edelsteinen keiner von großem Werth; nur die Spia-

gel, die Buzaglo nicht gekauft hatte und die englischen Uhren hielt er für tauglich. Ken suchte die vorzüglichsten Stücke aus, schaffte das, was er sonst dienlich fand, an, und gab den Rath, noch eine Summe in Dukatens bei zu legen. Longueville reiste mit diesen Geschenken nach der Stadt Marokko, wo der Prinz Muhammed Ben Abdallah residirte, dem sein Vater, Abdallah Ben Ismael, der Kaiser aller marokkanischen Staaten, die Verwaltung des eigentlichen Königreichs Marokko übertragen hatte. Longueville ward mit Auszeichnung empfangen und schloß schon am isfen Jull einen Traktat ab, nach welchem die Dänen auf fünf Jahre, vom isfen September 1751 an, den ganzen Ein- und Ausgangs-Zoll der Hafen Caffi und St. Cruz für 50,000 marokkanische Dukatens — jeden zu 10 Mark dänisch — jährlich in Pacht erhielten. Kein Schiff irgend einer Nation sollte, des Strafs des Verfallens an den Kaiser, in die dänischen Häfen einlaufen, und nur die Dänen sollten an der Küste Handel treiben. Diese konnten an einer passenden Stelle, an dem Flusse Zug, ein Comptoir und Magazine anlegen, sollten geachtet und von allen Auflagen befreit sein. Wenn ein Däne in Marokko starbe, so sollte der Consul seinen Nachlaß in Verwahrham nehmen, und Uneinigkeit zwischen Dänen und Eingebornen seinen Einfluß auf die Handels-Verhältnisse haben. Dem Prinzen wurden jährlich 3000 marokkanische Dukatens versprochen, deren aber in dem Traktat nicht gedacht ward; wozogen er zuließ, daß auf der unbewohnten Insel Mogader, die einen guten Hafen hatte, eine dänische Niederlassung angelegt werde. Ken ward, zur Belohnung seiner geleisteten Dienste, von Longueville zum General-Consul und zum künftigen Handels-Direktor ernannt; auch erhielt er Namens des Königs von Dänemark die Verdienst-Medaille. — Bei seiner Jurückkunft nach Caffi ließ Longueville die dänische Flagge in der Stadt aufziehen, Gelder und Waaren an das Land und in das Haus des neuen General-Consuls bringen und den Kaufleuten der Stadt den Inhalt des Traktats bekannt machen, dem zufolge sie, vom isfen September an, Caffi verlassen und ihre Handels-Verrichtungen in den, dem Prinzen Muhammed unterworfenen Provinzen verlieren sollten. Inobf der Kaufleute begaben sich folglich mit ansehnlichen Geschenken zum Prinzen nach Marokko; sie bewirkten zwar keine Veränderung in den Hauptbestimmungen, weil der dänische Zoll den bisherigen Hafen-Zoll weit überstieg; aber sie erhielten eines Jahres Friß zum Verkauf ihrer vorräthigen Waaren, im Fall die Dänen es nicht vorziehen würden, ihnen solche folglich ab zu kaufen. Aber es ging weiter; ihre Vorstellungen bei dem Kaiser selbst, in Bez, bewirkten endlich: daß er die Bestätigung des Traktats verweigerte; und es ward ihnen um so weniger schwierig, da die Einwohner, in

der Besorgniß, ihre Waaren künftigh nach einem willkührlichen Preise den Monopolisten verkaufen zu müssen, über den Traktat mißvergnügt waren. Dazu kam noch, daß in Gibraltar und Tetuan die Engländer Longueville die Absicht anboteten, eine Festung anlegen zu wollen, und daß er dieses Gerücht durch sein Benehmen zu beseitigen schien. Er segelte nämlich mit allem seinen Schiffen von Caffi nach St. Cruz, um einen Platz zu der Niederlassung aus zu suchen, ließ, als er ihn gefunden, einen Theil seiner Mannschaft bewaffnen und einige Soldaten von den Fregatten mit Kanonen ans Land setzen. Dieses demüthigte, besonders durch die Anreizungen der in St. Cruz wohnenden Kaufleute, die Einwohner so sehr, daß sie sich am die Dänen versammelten und sie dadurch zu dem Entschluß brachten: die Soldaten wieder an Bord der Fregatten und die Uebrigen jurück nach St. Cruz geben zu lassen. Longueville ward im August durch ein Schreiben von dem Prinzen nach Caffi gerufen und unter dem Vorwande: daß er biese Absichten gegen das Reich begibt und Festungen habe anlegen wollen, ins Gefängniß gebracht. Gleiches Schicksal traf bald darauf auch die übrigen in St. Cruz geblichenen Dänen und den auf dem Lande sich aufhaltenden Marine-Plutenant Kaas, überhaupt 42 Personen, die, wie Longueville, als Ellaven nach Marokko geführt wurden. Der Prinz bewmächtigte sich auch der ans Land gebrachten Waaren, deren Werth, wie man sagte, 200,000 Pfister betrug. Ken war so glücklich, durch die Entschuldigung: daß er von feindseligen Absichten der Dänen gar nichts geahnt hätte — und durch das Versprechen, mehrere Geschenke von Dänemark zu bewirken — die Ausbrüche von Muhammeds Ungnade sich ab zu wenden; sein Consulat legte er bis in einer günstigeren Zeit nieder. Buzaglo und sein Bruder einigenen zwar dem Anspruch des Prinzen, lebendig verbrannt zu werden; wurden aber doch bis zum 23ten Februar 1752 in Caffi gefangen gehalten. Die dänischen Fregatten und Handelschiffe, letztere zum Theil mit ihren Ladungen, entkamen glücklich.

Muhammed ließ nun den fremden Kaufleuten anzeigen: daß sie ihren Handel ruhig fortsetzen könnten. Nach Dänemark aber schickte er einen verrathenen Juden, Samuel Sumbel, mit einem Schreiben, worin er Longueville's Benehmen von der nachtheiligen Seite darstellte und seine Absicht anzeigte, ihn so lange gefangen zu halten, bis die Antwort des Königs von Dänemark eingeht werde; ob er bei der angeblichen Verleumdung mit seinem Gesandten im Einverständniß sey? — Die Regierung hatte aber schon fünf oder sechs Monate vor Sumbels Anfunft in Copenhagen Nachricht von dem Friedensbruch erhalten. Weit entfernt, den Traktat zu bestätigen, hatte sie es vielmehr in einer

öffentlichen Erklärung gemüthlich: daß Conjurirte, vielleicht aus übertriebenem Eifer oder von schlechten Rathgebern verführt, von den erhaltenen Befehlen abgewichen sey, um, seiner Meinung nach, besser zu handeln. Indessen war am 15ten November 1751 an den Capitain Hogland, der mit seinen Schiffen die marokkanische Küste am roten August verlassen hatte und nach Algier, Tunis und Tripolis gesegelt war, der Befehl gesandt: nach Saffi zurück zu kehren, über den Vorfall sichere Nachrichten ein zu ziehen und die Befreiung der Gefangenen in Eile zu versuchen; im Fall des Mißlingens sollte er mit dem Oberst-Lieutenant Dietrich, der das an Bord der Fregatte gehöbrige, nach der marokkanischen Küste detachirte Corps befehligte, oder in dessen Ermangelung mit dem Capitain-Lieutenant Schindel, überlegen: ob es thöulich sey, Gewalt an zu wenden? Er sollte aber nur in der äußersten Noth die Schiffe und deren Mannschaf Gefahren aussetzen und sich Alles dessen enthalten, was den Unwillen der europäischen Mächte erregen könnte. Endlich ward ihm befohlen, nur in seinem eignen Namen und Kraft der bei der Abreise von Copenhagen gegebenen allgemeinen Vollmacht zu unterhandeln und dem Prinzen vor zu stellen: daß die Dänen nur gleiche Vorrechte verlangten, als andere begünstigte Nationen sie hätten. Wenn die Freilassung der Gefangenen bewirkt würde, so sollte er selbst einen neuen Traktat abschließen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Fragmente neuer Briefe von Voltaire.

Aus einer Sammlung von 125 Briefen Voltaire's, welche der Maire von Mairmarier, Herr Jacobson, besitzt und neulich herausgegeben hat, wollen wir einige lesenswürdige Stellen mittheilen, worin sich zugleich der Geist und das Gemüth jenes berühmten Mannes zeigt. Die meisten Briefe sind an seinen alten Freund Theriot (hier Thieriot), die übrigen an seine Nichte Fontaine (nachherige Florian) gerichtet, und athmen eine Kunstlosigkeit, ein natürliches Gefühl und ein Herz, welches man in seiner bekannnten „Correspondance générale“ vergebens sucht. Doch muß man auch bemerken, daß die hier erwähnten Briefe zum Theil aus den jüngeren Jahren des Dichters sind, wo in seinen Adern Blut, nicht Galle floß. *Honores tantum moros!*

An Thieriot. 1728. Wenn ich auf den Punkt Ihrer Gesundheit zu sprechen komme, so kann ich nicht deutlich genug seyn. Ich habe in meinem Leben (er war damals 31 Jahre alt) viel gelitten, viel Unglück gehabt; aber eine traurige Erfahrung hat mich überzeugt, daß von allen Uebeln die Krankheit das größte ist. Die Blattern, ein vorübergehendes Fieber will nichts sagen und kommt hier nicht in Betracht; aber Jahre lang in Stetigkeit dahin schleichen, alle seine

Neigungen und Genüsse schwinden zu sehen; Leben genug in sich fühlen, um des Lebens froh seyn zu wollen, und nicht Kraft genug, um es zu genießen; Andern nützlich, sich selbst unerträglich seyn, theilweise absterben: das heißt leiden; und diese Leiden habe ich empfunden, habe ich als die grausamste und schmerzhafteste von allen Prüfungen erlitten. — Mir ist bange, der gute Mann, in dessen Hause Sie wohnen, hat sich bei dem verstorbenen Herzog von Orleans zu sehr an eine gute Küche gewöhnt. Lebten alle Menschen als solche, die nur das Leben fristen, wie die Armen, wir würden keiner Nergte bedürfen. Ich bin Zeuge gewesen, daß Sie viel zu Abend gegessen, und dabei viel getrunken und schlechte Bacchus-Lieder unsrer heutigen Chaufonniers gesungen haben; daher, lieber Freund, kommen alle Ihre Krankheiten. Ich wiederhole es, nur durch eine geregelte mäßige Lebensweise erhält man Gesundheit und Leben.

An denselben. 1735. Aus Circen, dem Landstich der Marquise Du Chatelet. So eben erhalte ich Ihr Schreiben, worin Sie mir Hoffnung machen, Sie bald zu sehen: nur nicht in Paris, denn ich bin fest entschlossen, ein oder zwei Jahr auf dem Lande zu verleben. Ich lasse für Madame Du Chatelet ein niedliches Haus bauen und einrichten. Dieses angenehme Geschißt der Freundschaft will mich, zu meinem großen Vergnügen, von Paris entfernt halten. Apollo, wie Sie wissen, ward zum Maurer, als er aus dem Himmel verbannt wurde; ich bin wie im Himmel, wenn ich, meinen Freunden zu Gefallen, mich zum Maurer mache. Kommen Sie doch ja in mein Haus, in das Werk meiner Hände. Wie gern ich Ihnen mein Herz eröffnen, alle meine Schriften zeigen werde! Ohne Freund ist die Literatur nichts: ein unliterarischer Freund ist ein trostloser nächster Nachbar. Ein literarischer Freund ist ein treuerer nächster Nachbar. Ein Freund wie Sie ist ein Schatz.

An denselben. Brüssel, 1741. Man will mich verächteln, die schöne Literatur sey in Paris in einem noch traurigeren Zustande als in Berlin. Das Schauspiel ist durch den Abgang des Dufresne und der Desmoulin Quinault gesunken. Die Paar Verse, deren Sie Erwähnung thun und die sich in meinen Briefen befinden, werden die schöne Poesie nicht wieder aus ihrem Todeschlaf wecken; solche Kleinigkeiten haben an sich keinen andern Werth, als daß sie den gesellschaftlichen Umgang beleben; für das Publitum ist dergleichen nicht. Es ist schwerer, zehn Verse in Voltaire's Geist und Manier zu machen, als tausend in Chapelles und Bachaumont's.

An denselben. 1741. Man spricht von Frieden und Vergleich. Aber wenn Bürger und Bauern über das reden und urtheilen, was Könige thun, so kommt mir das eben so vor, als wenn Metaphysiker über den ersten Grund der Dinge absprechen wollen.

(Der Schluß folgt.)

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Breslau.** (*Pleas to commend, yet not afraid to blame.* Pope.) Wer sich an seinem Geburtsort oder am Neunzigst-Tage nicht vornehm, sich in dessen, verdient nicht ein Mensch zu sein! Wer vornehm und halten sich wieviel, nur bei mir in hier gemainen Jakt nicht, wenn ich habe mir nicht nur am ihm Janner ausi *currentia* vorgekommen, sondern ich halt er auch — wie figura zeigt — am heutigen Gien, Jhnen mit dem dr. und wch. mältigen Jazent eines „*peccavi!*“ wieder einen längt und in mehreren Jahren vorbrochenen Breslauer Bericht ein zu senden. Hier ist er und bietet uns baldige kostenfreie Infection. — Hauptächlich und jetzt klacht! Ich vom Theater. Ein halbes Jahr liegt hinter mir, von welchem noch keine Entlo in „Geistlicher“ steht. Wollt ich's nun machen, wie Wöhrer in der Besprechung, so könnten Sie — wenn Sie nämlich wollten — gleich den ganzen Jahresgang 1841 überschreiben: Breslauer dramaturgische Ereignisse all an gen; oder wenn ich mich auch nicht so kurz und apodiktisch erweise, wie Willmüller's „Kurier“, so heß ich doch, daß Sie und die gelehrten Leser mich nicht einen Niederlagen, am allerwenigsten aber einen Bangweiligen schelten sollen. — Zu beginnen ist von der Direction. Ihre sonstige Freiheit hat sich in eine Zweifelt verwandelt, indem der Hr. Geheim-Commerzien-Rath Moriz, Eidioren (der sogenannte Garderoben-Director) aufgeschreiben und sein Vollen bis jetzt noch nicht wieder befest wochen ist, was eigentlich gegen die Statuten verstößt. Demnach dirigiren sich mehreren Wenden Hr. Commerzien-Rath Weßte und Hr. Regierangs-Rath Schinke a due; oder auch manchmal solo, Jeder für sich und zwar mitunter in Dissonanz, die sich nicht immer harmonisch auflösen sollen. Der Ergismannthe die beiden Herren ist nun zugleich Dirigent der Kasse und der Garderobe, die in der That in sehr genauer Beziehung zu einander stehen. Möchte er nur auch den Gismann einiger an freier Theater-Damen in puncto der Kleiderung dirigiren, oder sie, wenn's irgend möglich wäre, freigelegter dotiren; denn man bekommt nicht selten so geschmacklose und armselige accoutrements zu sehen, daß sie nicht nur einem „Kleider-Ingenieur“, wie Decient als „Meister Sig!“ sich nennt, oder einem Galanterie-Händler, sondern sogar einem so nagsanten Critico, wie Hr. ergebensster Diener ist, auffallen. — Was aus dem dramaturgischen Leiter und Leiter unserer Bühnen, nämlich den Hrn. Regierangs-Rath Schinke betrifft, so hat er, nach meiner und Vierter Meinung, keineswegs den von ihm gehaltenen und von mir vor etwa neun Monaten im „Geistlichen“ angeschriebenen Hoffnungen und Erwartungen entbrochen. Was ich schon damals beifällig anerkent: er habe sich nämlich vor seinem Disrelations-Verlaßnis in wenig aus das Theater beunruhigt, hat sich — selber! — nach und nach immer mehr befaßt und getracht. Da muß er nun fragen und fragen und Rath verlangen bei Hinz und Kunz, immer befragend, sich Wäßen in geben und kann doch noch nicht vermeiden, Hinz und Kunz und Petze und Hans fragen das bald weg, was ihm selbst und gerichtet und dieß Theater-Berichten, die zum Theil ihm wohl im Gesicht sagen: er sei als Wäßen-König ein zweiter Goethe, weil er wirklich bei Goethe einige Mal Theater gewarfen hat, indem hinter seinem Rücken doch mitreißig lachend die Wäßen und sagen mit den Metriern: „Da der Mann meint es wohl recht gut und möchte gern; aber, aber.“ Es ist nicht zu bezweifeln, daß er gar gern das ihm Schmeiche, besonders eine einigermaßen gründliche Kenntniss der Wäßen-Literatur, der Kunst-Geschichte und Kunst-Theorien nachholen möchte; aber er hat als Geschäftsman — und er soll ein eben so waderer als daskaler sein — alle Hände voll zu thun. Hinc illae lacrymae! das ist der Hauptfehler. Neigen müssen, wenn man dirigiren soll; in der ersten oder am Schreivisch sitzen, wenn die

nachlässigen Proben gehalten werden, deren man sehr, ja wenig verstanden muß, ehe man ganz gelangt, die nicht oder einmuthungswürdig klingen und anderwärts an zu setzen; Hien lesen, wenn man vielleicht gern den so hochschätzigen *corpus dramaticum* und *criticum* macht; nicht den Rath oder das Gesicht oder das Selbstvertrauen haben und haben können, daß man leicht und sagt, wo durch Richtung und Höhe Wäßen, sich Wäßen ist leicht gehalten werden konnte und sollte; sich auf Andere, die man noch dazu weder recht in wäßen noch recht in denagen versteht, verlassen müssen, wo man sich nur auf sich selbst verlassen sollte, und dabei noch auf allen Seiten schmeicheln kann durch die leibige Mit- und Weiserchaft des Kassachse, des Mit- Directors u. s. w. — das ist freilich viel in viel Schlimmes, um vom nachten, bloßen anten Willen aufzuwachen zu werden, so schäpbar dieser auch ist und so sehr man ihn auch mit Noth voraus setzen mag. Freilich wird Hr. Schinke von den Nationen nur schlecht dazur beurteilt, denn er bekommt nur zwischen 4 und 500 Theater jährlich, also ungefähr so viel als ein hiesiger *poete ignoble*, zweiter Bekhaber oder Theaterist. Soll aber bei einem Poeten, der, wenn man auch Gieb dafür nimmt — und warum denn nicht auch nehmen soll — auch gewissermaßen als ein Ehrenpoeten an zu setzen ist, das dazum gelten: wie der Lohn, so die Arbeit? — und sein ein Theater-Director, weil er zugleich ein Regierangs-Rath und ein dazum ein schlechter Theater-Director ist, seines staatlichen Einkommens wegen, außer oder über der Kräft stehen? — Manne, mein Herr Dramaturg! — ich, obgleich ich dein Feind bin, sage von Ihnen, der Sie kein Kug sind — eine Anerkennung des Magister's Leistung über den Geheimen-Rath Kug parvirend, „schlimm für den Regierangs-Rath, wenn der Dramaturg ihn im Stiche laßt!“ — doch für diebald genug von diesem Kug wird. — Schon zu Michaelis ist Hr. Kugel von der Kugel und der Geistlichkeit abgegangen. Wie man sagt, privatim er von laung der Hirsberg. Was ihn als Regisseur betrifft, so konnte das Theater durch seinen Abgang nur gewinnen, das müssen selbst die Inszenen, die ihn als Schachspieler überhöhten. Als solcher hat der Mann zwar mehr ein recht glückliches Naturel, als ein gediegenes Talent (von Goethe ist bei ihm gar nicht die Rede); aber dieß Naturel sagte einigen sehr dankbaren Kuglern fädhern entstehen in und imponierte die Masse leicht. Tagelang schickte ihm artistische und überhaupt geistige Bildung sehr; sein oft im höchsten Grade nachlässiges Memoriren hatte ihn auf diese Weise geführt, auf denen er nur in oft umher irrte. Bekundens gleich ihm dieß auf der Straße zum Temei der Miscomente, denn bei der Richtung nach dem der Theatral wußte er besser auf der hinteren Hauptstraße zu bleiben, sein tragender, höchst einfühmiger Kamelien würde oft ganz unentraglich gewesen sein, wenn er aus einem minder sanfteren Organ entstammt wäre. Das Berhaben und umgesehen der wein Dichter abgebenen Versehen entfaltete dieß nicht selten zum größten Mitleid. Bei alle dem hat Hr. Kugel hier viele lehrhafte Berreber gehabt und hat sie noch, Verehrer, die ihn für einen großen Künstler und meinen Lebt ganz für die besthaltende Parteilichkeit erklären. Immerhin! — Er sehr können rohe Naturgaben und breite Kunnst selbst sonst ganz veränderbar, aber in der Kunst nachtrische Menschen können! Gleich weniger Begabte, die ihn mitunter sehr anmahen, daß er oft vortheilhaft, aber doch (seinen Ruf und Talent nicht unvordend ab, gegen Wäßen kam er in der Tracht für nicht auf und konnte er nicht aufpassen. (Die Fortsetzung folgt.)

Ein Vater-Eigenthümer in Paris der Provinz bald veränderte nur im letzten Jahr beirathen wollen, um nicht viele Kinder zu bekommen. Gleich schon sein Temei da; er beirathete, und in drei Jahren hat seine Frau ihm drei Mal Zwillinge geboren; alle sechs Kinder leben und sind wohl.

(Constant.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gutlip.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 20. Januar.

12tes Blatt.

### Der Mensch.

Der Mensch hat ewige Begleiter,  
Mit denen er auf Erden wohnt;  
Von seiner Wiege, wo ihn heilet  
Der Mutter lieblich Hieb umfaßt,  
Bis zu der Gruft, der Wiege beyten Erbes,  
Sind sie Gefährten auf der Bahn des Lebens.

Bereit im Reich des Kindes thronet  
Die Unschuld mit der Frömmlichkeit;  
Des Menschen Jugendstübchen umwohnet  
Der Schwärmern himmlisches Geleit,  
Und jählos darf er Wunderblüthen pflücken,  
Die unmerklich ihren Busen schmücken.

Er scheidet — ohne Dank und Thränen —  
Vom blühen Glück, vom reinen Sinn;  
Ein giftiger Hauch, ein stolzes Wahn,  
Begleiter reißt ihn zu sich hin;  
Und bald ist er, von Luß und Schein betrogen,  
Ein schwankend Rohr auf Sturmwindpfeilen Bogen.

Von wilden Strudeln rings ergriffen,  
Hält ihn die Freundschaft rettend auf;  
Sie lehret ihm Gefahr umschiffen,  
Sie zeigt ihm den sichern Lauf,  
Und deutet, was Phantasien fahn gehalten,  
In abgeschlossener Wirklichkeit zu halten.

Doch, ob sie mildern will und dämpfen,  
Vermöcht erzeugen Muth und Geist;  
Die Ehrsucht, rathlos fort zu kämpfen,  
Bis seines Schicksals Fessel reißt;  
Dag dann Erfahrung treulich ihn ermahnen,  
Der Eigennütze steht von edlen Bahnen.

Schon hat er, fest und ungezählet,  
Mit seinem eignen Daseyn streit,

Da öffnet Liebe, leicht beßagelt,  
Ihm ihres Reiches Herrlichkeit;  
Und rasch begähmend eilet Sinne schweifen,  
Versucht der Mensch, sich selber zu begreifen.

Gebändigt sind die mächtigen Flammen,  
Das Wahre scheidet er vom Traum;  
Er drängt sich in sich selbst zusammen,  
Entdeckt die Welt auf eignen Haumen;  
Was nie er fand in ungemessen Weiten,  
Das Glück, wird zu der Hütte ihn begleitet.

Erfahrung, die er einst verschmähte,  
Nicht sorgsam, als der Eddne Pfand,  
Zum Ziele, das er sich erstäubte,  
Den Stab ihm traulich in die Hand;  
Durch sie mit der Zufriedenheit verbandet,  
Wird, Stürmen trotzend, fester Bau begründet.

Und Hoffnung, die mit Geisterhauchen  
Sich freundlich stets ihm angeschmiegt,  
Wird sich in Erabi der Wahrheit rächen,  
Daß leicht der Täuschung Bild verfliehet;  
So mag der Mensch, vom Schwanenkenden verlassen,  
Auf Lebensbühn des Daseyns Zuleile fassen.

Ach! denkt er sich'ren hier zu dauern,  
Ergreift ihn des Scheidens Qual;  
Und wöllet nun mit leisem Grame  
Der Plager wehmuthvoll zum Thal,  
Dann bleibet, daß mit der Zukunft er sich Abne,  
Erinnerung Echo der verlungenen Thne.

Was nur noch im Vergangnen weilet,  
Verkläret ihm der Inn're Bild;  
Doch bringt, wie weit auch Sehnsucht eilet,  
Minuten nimmer er zurück,  
Dann flüchten, eilt in Duldung er die Schranken,  
In Gott allein die himmlischen Gedanken.



Wenn Silberstrahl sein Haupt umkänzt,  
Ist ird'sche Nacht schon von ihm ab;  
Das Bild der Religion umglänzt,  
Die Schreden scheuen, ihm sein Grab,  
Und Friede wird an seinem Lager lauschen,  
Der Augen Licht mit engem zu vertauschen.

Sein Hosen himmelwärts gewendet,  
Erringt er sich die heil'ge Ruh;  
Der Geist hat hier sein Werk vollendet,  
Er schwebet froh der Heimath zu,  
Und in der Engel Gruß, der ihm erklingen,  
Siehe er aus Staub zur Klarheit sich geschwungen.

F. W. Gubitz.

## Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika.

(Fortsetzung.)

Hogland erhielt diesen Befehl am 17ten Januar 1753, bei seiner Ankunft von Tunis und Tripolis, in Gibraltar. Die Fregatten waren, nachdem sie den Consil in Algier, den Commerzien-Rath Hamel, an Bord genommen hatten, zuerst nach Tunis abgeegelt, und am 8ten December 1751 war daselbst, in dem Palast Barbo, von Hamel und in Hoglands und Schindels Beisehn, ein Traktat zwischen dem König Friedrich dem Fünften und Ali Pascha, Begler-Des des Königreichs Tunis, abgeschlossen. Er hatte zum Theil den Inhalt des Algierischen. In den Abweichungen gedieh: wenn von der Mannschaft eines dänischen Kaufahrer-Schiffes mehr als ein Drittel aus einer fremden, mit Tunis in Unfrieden lebenden Nation gehöre, so sollten diese Sklaven seyn; wenn Schiffe einer, mit Dänemark in Unfrieden befindlichen Nation sich in den Häfen oder an den Küsten von Tunis aufhalten, so sollten sie, wenn ein dänisches Schiff von da absegelt, innerhalb vier Wochen darauf ihre Station nicht verlassen dürfen; auch soll der Bes. keinem Kreuzfahrer erlauben, dänische Schiffe an seinen Grenzen zu bedrücken; wenn dänische Delog-Schiffe auf der Tuneser Rikbe ankern, so soll der Consul den Bes. davon benachrichtigen, und dieser den Befehl geben, die Sklaven ein zu schleusen, damit sie nicht an Bord schlichen; wenn sie aber dahin gekommen wären, sollten sie frey seyn, falls nicht bewiesen würde, daß sie von dem Schiffswolk dahin gebracht wären; Kaufahrer-Schiffe aber sollten die Sklaven weder ans Land schafen oder für ihr Absegeln verantwortlich werden. — Von Tunis segelte Hogland nach Tripolis. Hamel begleitete ihn auch dahin und schloß, als Bevollmächtigter für Tunis und Tripolis, gemeinschaftlich mit dem dortigen Consul J. Smith, am 22ten Januar 1752, einen Friedens-, Handels- und Schifahrts-Traktat zwischen dem König Friedrich dem Fünften und Muhammed Cara-Mellit, Des, Pascha und Gouverneur des Königreichs Tripolis, der, zwei Bedingungen ausgenommen, im Allgemeinen mit dem Algierischen Traktat übereinstimmte;

diese Bedingungen waren: daß in Tripolis ein Zoll von nur drei Procenten erlegt werden solle, und daß von Tripolis oder einem andern zu diesem Königreich gehörenden Platz keine Schiffe, Sklaven oder Waaren von der Küste von Salen oder einem andern zu dem Königreich Marokko gehörenden Hafen gekauft werden solle. Die Friedensschlüsse mit Tunis und Tripolis wurden beide durch ein Plakat vom 22ten April 1752 bekannt gemacht. Der Capitain Hogland war unterdessen schon in Gibraltar angekommen; aber er konnte wegen der, den ganzen Winter hindurch an der afrikanischen Westküste herrschenden westlichen und südwestlichen Passatwinde nicht früher als im Anfang des Aprils nach Caffi absegeln.

Hogland kam am 22ten April in Caffi an, mußte aber, weil er weder ein Schreiben noch eine Bevollmächtigung des Königs mitbrachte, wieder absegeln, ohne etwas ausgerichtet zu haben. Auch Sumbel brachte in Copenhagen seine Unterhandlungen nicht zu Stande, sondern kehrte bald, jedoch auf einem dänischen Schiffe, nach Marokko zurück. Die Fregatte Christiansburg nämlich ging am 22ten Mai von Copenhagen ab; ihre Bestimmung war, die Escadre unter Hogland zu verstärken, und außerdem erhielt ihr Commandeur, der Capitain Høst, den Auftrag und eine Bevollmächtigung, einen Traktat mit dem marokkanischen Hofe ab zu schließen. Geschenke an Muhammed, an Werth 2240 Reichsthaler, die Namens der künftigen Handels-Gesellschaft gekauft wurden, sollten die Ausföhrung erleichtern, und wenn sie glücklich vollendet ward, so waren 500 Speeles-Dukaten zur Belohnung für Sumbel bestimmt. Aber Høst starb auf der Reise; darauf wurde der Commandeur, Capitain A. F. Lühov mit einer andern Fregatte nachgeschickt, und dieser übernahm in Elisabon den Oberbefehl über alle vier Fregatten. Ihre Zahl ward bald durch eine fünfte vermehrt, die, außer beträchtlichen Geldsummen, den Kaufmann A. Anseebe an Bord hatte, der, den Umständen nach, als Consul angestellt werden konnte. Bald nach Lühov's Ankunft und der Uebersendung eines Schreibens von Friedrich dem Fünften an Muhammed wurden alle dänischen Gefangenen frei gelassen und am 18ten Juni ein förmlicher Friede abgeschlossen. Danach sollten die Dänen von dem Fluße Am-Webe, bei der Stadt Agamur, bis an den Fluß Nun, bei dem Kap Nun — dem äußersten südlichen Grenzpunkte des Reichs — gegen Erlegung desselben Ein- und Ausgangs-Passes role die Kaufleute anderer Nationen, einen freien Handel haben. Wenn ein dänisches Schiff an jenen Küsten strandete, sollte nicht nur die Mannschaft in Freiheit bleiben, sondern auch alle Fässer zur Rettung ihrer Ladung erhalten. Wenn Unterthanen des Prinzen um des Handels willen nach Dänemark reisen, sollten sie

nur gleiche Abgaben mit den Kaufleuten anderer Nationen bezahlen, und bei einem Friedensbruche die Dänen sechsmonatliche Frist haben, um sich mit ihren Gütern weg zu begeben; ein dänischer Consul sollte sich in Caffi aufhalten, dem der Prinz die Wohnung anweisen wolle. Der König Friedrich der Fünfte bestätigte den Traktat am 18ten März 1754. Lähov ernannte Anrehoe zum Consul, ehe er Caffi verließ und dieser schloß am 2ten Februar 1754 einen Additional-Traktat mit dem Prinzen, nach welchem Salen und Nabatt, die eigentlich unter der Regierung des Kaisers standen, in den Frieden eingeschlossen waren, so daß die allen Nationen gefährlichen Kaper dieser beiden, nur durch einen Fluß getrennten Städte dänische Schiffe weder anhalten noch aufbringen sollten; wobei man sich verpflichtete, allen Schäden, den sie durch Kaper leiden möchten, zu ersetzen. Dieser Traktat ward aber nicht vor dem 18ten April 1755 von Friedrich dem Fünften genehmigt. Inzwischen war, im Jahre 1754, der erst zum See-Capitain ernannte Kaas — welcher sich in seiner Gefangenschaft das Wohlwollen des Prinzen erworben hatte — als Gesandter nach Marokko geschickt, um, außer der Ueberreichung der Ratifikation jenes Traktats, den Zustand der Minderleistung und das Betragen des Consuls und der Faktoren zu untersuchen und die Hindernisse zu entfernen, die der marokkanische Hof dem Handel möglicher Weise konnte in den Weg gelegt haben. Kaas richtete seinen Auftrag glücklich aus und empfing Muhameds Versprechen: daß er sich auf alle Weise bestreben wolle, den Handel mit Dänemark zu bestärken. Nach der Rückkunft des Capitains Kaas erhielt endlich die asienatische Gesellschaft, welche schon vier Jahre bestanden hatte, am 31sten März 1755 ihre erste Detrol. Nach dieser Detrol, deren Dauer auf 40 Jahre bestimmt ward, sollte die Gesellschaft 400 Aktien, jede zu 400 Reichsthaler, begeben. Im Jahre 1755, da man, nach dem Begehren des Prinzen, auch zu Salen eine Faktorei errichtete, ward ein Zuschuß von 100 Reichsthaler auf jede Aktie gemacht und noch die Zahl von 100 Aktien, jede zu 500 Reichsthaler, ausgesetzt, so daß der Fond der Gesellschaft, von dem letztgenannten Jahre an, 250,000 Reichsthaler betrug.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Fragmente neuer Briefe von Voltaire.

(Schluß.)

An seine Nichte (Mad. Fontaine, nachherige Jean v. Florian). Aux Déeses, bei Genf, 1738. Wir haben hier einen Art, Tronchin, schau wie Apoll und gelehrt wie Aristoteles. Er treibt seine Kunst nicht wie seine Mitbrüder; man kommt 30 Stunden weit her, ihm zu befragen und sich heilen zu lassen. Er stellt die schwachen Mägen wieder her, daß es eine Lust ist; bald wird man zu ihm und nach Genf wie in die Wälder

reisen. — Uebrigens rufe ich Ihnen ein Bravo! zu, liebe Nichte! Fahren Sie so fort, gewinnen Sie das Landleben lieb, es ist ein wahres Patriarchen-Leben. Fassen Sie Neigung für Ihren Grund und Boden; je mehr Sie ihn bearbeiten, desto lieber wird er Ihnen, dafür sehe ich. Nur müssen Sie nicht die große Dame spielen und von dem Ertrage Ihres Landgutes leben, ohne es selbst zu bauen. Darin eben liegt das Vergnügen und die Beihaltung des Ackerbaues. Eigen gekostetes Getreide schmeckt weit besser als fremdes. Ich bin zum Landvater geworden: ich ste mit meiner fünfzehnjährigen Ede-Waschine; und seyn Sie versichert, diese neue Erfindung ist mir lieber, als zwei oder drei Trauerspiele.

An den Grafen von Chenevilliers. Fernen, bei Genf, 1765. Ich melde Ihnen, daß ich Demoiselle Corneille (die Enkelin des großen Dichters) verheiratet. Ich fange an, blind zu werden; doch bin ich nicht die Person, die Amors oder des Geliebten und Verliebten Rolle spielen wird; die überlasse ich einem Edelmann in unser Nähe, der 8000 Franken bare Einkünfte hat. Er heißt Dupuy, und ist ein sehr fleißiger, sehr verliebter und sehr geliebter junger Mann. Ich hoffe, das Paar soll glücklich seyn und mich auf patriarchalische Weise glücklich machen.

An Thierlot. 1765. Mein guter alter Freund, ich wünsche Ihnen Glück zu Ihrem baldigen Großvater-Stande; Sie werden es im physischen Sinne, ich bin es nur im moralischen. Meine Pflegtochter Dupuy hat eine kleine Meerkape auf die Welt gebracht, die wir wiegen, hegen und pflegen. Ich halte viel von den alten römischen Gesetzen, welche der Adoption eben so gütig waren als der Freiheit. Ich bin nur spät, sehr spät auf Erden glücklich geworden; aber Gott sey Dank, ich bin es doch geworden, und nur wenige Menschen werden mir dies nachsprechen können.

An den selben. 1766. Mein alter Freund, Ihr Schreiben hat mich gerührt. Die Gesellschaft hat ihre Stürme, wie die Geschäfte; aber alle Stürme gehen vorüber. Ihr Correspondent (Friedrich II.) meldet mir: daß in Schlessen 8000 Häuser wieder aufgebaut werden. Des demerfet, daß 8000 Häuser zerstört und 8000 Familien unglücklich gemacht worden, ohne die Verwundeten und Todten in Anschlag zu bringen. Lieber Thierlot, dies sind die wahren Stürme des Lebens; alles Uebrige ist nur die Portion Unglück, die von dem menschlichen Glück ungetrennlich ist. T. L. G. d. a.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Breslau. (Fortsetzung.) Anshög hat im vergangenen Sommer in Wien mit glänzendem Erfolge agitiert. Er ist nun dortin engagiert und zwar unter so vortheilhaften Bedingungen, wie sie die biesige Anstalt, so unschädbar er mit seiner Fran-

auch ist, nicht zu gewahren vermag. Dagegenbehalt verliert das modernere Künstler-Paar aus schon zu Oftern. Hatte H. in Berlin geblieben, er hätte nicht minder als in Wien gefaßt und am Engagement-Vertrag würde es wohl auch nicht gefehlt haben; denn er leistet im Tragischen, denselben im Heroischen und Energetischen, zu Vergleiches, um nicht überall in Deutschland anzukommen in werden. Nicht ist lohnreicher und alternier, als die so ganz fruchtlosen, ohnmächtigen und in ihrer Nützlichkeit ansehnlichen Kustalle gegen diese Künstler, in welchen ein Correspondent, oder nach anderer Art aus wohl gemischtem Reizem, ferner vernagelte Correspondentinnen einer Berliner Zeitschrift nicht ermüden. Gemüthlich ist von solchen faden Gewasch eigentlich gar nicht zu reden. Uebrigens will ich Kuchsch keineswegs für einen vollkommenen Schauspieler erklären, nicht einmal für einen so vollkommenen, als er es bei mehr Selbstkenntnis und Ehrlichkeit sein könnte. (Hindert nicht der Mangel an diesen beiden Eigenschaften und das leidige Fertigen die meisten, selbst die besten deutschen Schauspieler: Künstler und Künstlerinnen an den ihnen möglichen Vortragsung?) Mandes für H. sehr Wunschenswerthe hat ihm die Natur, so sehr sie ihn auch begünstigt, doch versagt, z. B. sowohl im angesetztet lebendigen und lebendigen Auge, als auch leicht und mannigfaltige Beweglichkeit der Gesichtszüge. Die Kunst hat ihn, wie schon bemerkt ist, nach Mandes in seinen, hauptsächlich gezeichnete Individualisierung verwandelt Rollen (keine ich weißer Sperrung aus der Bühne?), und ihm Mandes ab zu gewöhnen, z. B. das oft zu rhetorische, zu sehr alles Detail bezeichnende und bezeichnende Reframieren (nach der Abiegung dieser letzteren, liegt in Deutschland so häufiger Markt steht er übrigens seit einiger Zeit mit recht annehmlichem Erfolg). Im Beispiel unter er viel weniger als er leisten konnte, wenn er einige Jahre Beobachtungen absteht, z. B. ein seiner Persönlichkeit gar unbekanntes, fast kindisches Naturell, oder ein gewisses, auch im Tragischen zuweilen vornehmendes und immer unangenehm wirkendes Ziehen des Mundes. Doch ab plurima ament, und zwar so glänzend wie bei ihm, da kann man schon manche Theilen ignorieren. Seinen Stolz im Fernen, besonders in dem, was ihm gefüllt — und man kann sagen, daß dies das Beste ist — muß man muthmaßlich nennen. Auch an seiner sehr hübschen und lebenswürdigen Frau, einem Belding unsern männlichen — und weiblichen Publikum, verlieren wir recht viel. In der Tragödie und Lustspiel-Nollen im Schau- und Lustspiel wird er weniger durch die Natur, als durch Mangel an höherem Adel in der Haltung und der Oefen und an höherer Kultur bedingt; doch ist er als „König von Heilbrunn“ und „Julie Caput“ etwas Bedeutendes. Im Lustspiel ist er wohl ganz allwissend, doch konnte sie leicht auch da noch mehr als Kunsterlein erscheinen, wenn sie sich minder auf einerlei Weise zeigte und sowohl das Decorum-Größe als das Bäuerlich-Heide deutlicher und charakteristischer in unterscheiden und von ihrer sehr persönlichen Lebenswürdigkeit und Mannerkeit in sondern verstände. Von unsern übrigen Personal, als dem und neuen, nächsten mich. Hier ist nun noch zu bemerken: daß wir jetzt, statt einem Meister, drei oder vier solche Bühnen-Ordner haben, die zum Theil recht viel Nützlichkeit leisten. Auch Neutungen können wir in registern; doch soll, sonst seltsame ich Teile von seinen Händen, die man nicht hinter den Spiegel stellt, dunkel, sonder und pfeiflich genug geht mitunter zu, um auf eine Weiser-Herrschaft zu deuten. Hier ist auch noch der sehr mächtige Reich-Director zu nennen. Da sieht es denn natürlich sehr verdächtig und sich beschwerende Künstler und Interven. Hier sollte nur ein solcher darüber und als sachverständig anerkannt Dramaturg wollen und können und nicht Ungewissheit aufwerfen lassen. Aber — (S. oben). Um alle den alten Caserreg auf zu legen, der von der kaiserlichen Kapelle noch übrig ist, um eine Wette von

eingelegtem Vernachlässigung und Unwissenheit ab zu stellen, sind Eigenschaften, ist eine Energie, Einigkeit, Gantheit und Selbstkritik erforderlich, von denen aber nichts zu hören und verhandeln ist. „Nicht besser!“ fast der mit Entzür in den „Ehnen des Dantes“. — Drei Götter haben sich im hier am meisten Entzür vor einigen andern weniger bedeutenden Zugvögeln bei lauchend ausgeschieden. Ein vierter hier wohl mit in jahrelanger, die Berliner Sangerin Schütz, war gar in transitorisch und nur zwei Mal, ein Mal auch dazu nur in einem Concert, in sehen und in hören. Zwei, im August, kam die Gernadum, diese ungemein liebenswürdige Frau, sehr summe und verständig Dardelerin und herrliche Sangerin. Nach meiner Ansicht und meinem Gefühl ist sie, wenn die verschiedenen Qualitäten einer prima donna gezählt und gewogen werden, durch das Reiz der meisten und wichtigsten die erste der Sangerin Deutschlands. Neben so eminenter Reiz ist so viel reines Geschma und so viel Geite, das nicht hier wohl das zuerkannte Utergewicht. Nach ihr folgt der Schöder, die Sangerin-Leonora nämlich, die hier Schöderische Rollen spielt. Was soll ich hier noch die über, auch in meiner eigenen Zeitung lang und breit Geprächte nachschreiben? Auch in etwaiger Gegenrede gegen alle unverständigen und unbedachteten Lob ist hier nicht der Raum, obwohl ich diese vieltheil gegen mich selbst in richten hatte, nämlich als nachdenkender Kritiker gegen den entmenschten Kunstseiner, dem der granbische, hier doppelt reichendste Geistesgenie so immens, daß er erst nach und nach zu trüben Befassung kam. Einst in seiner Jugendblüthe spielt diese Frau, die nun, aber etwa zu vorüber, den Tadel angedrückt, doch wohl untrüben Deutschlands erste weibliche Künstlerin unter den Lebenden ist, als Weiblich unser Bühnen die demaueschende „Gut“, und Heber Dürer, „Erdchen“ und war im Lustspiel vorzüglich gern gesehen. Doch bemerkend legt ich Kennen hier eine Frage vor: Würde die sehr Frau nicht noch Mandes in ihrem Vortell gewinnen und — ablegen, wenn sie noch jetzt den Dienst der heiteren Schau spielweise nicht so streng verweigert, und so — ich möchte sagen; französisch — abgelehnt nur den ersten vorzieht? Wie scheint so scharf Begrenzen und Beschränken nicht im rechten Sinne deutscher Art und Kunst. Da muß freilich auch granda ausser erweisen werden; auch ist nur von weiblichen, großen, wenn gleich einseitigen Talenten die Rede, und würde demselben nicht, dem kühnsten Herkommen der Dargest-Schauspieler in allen Fächern das Wort zu reden. (Der Schluß folgt.)

Maria sagte oft von den Frauen: „Sie singen, sie werden auch jähren!“ — Jetzt wird zwar das genug gesagt; aber wenn die Frauen nicht singen, ist es wenigstens nicht aus Mangel an Sängern. Da sieht und die Tugendliche Exultation zu Trauer einen „Reizner der Schönen“, die „Kaiserliche Jahrgänger“, den „Besitzer der Graven“, die „Auch mehr der Mowen“, den „Almanach der Dämonen“, „Huldigung der Dämonen“, „Almanach der Jungfrauen“, „Jugendfeier“, die „französische Kunst“ u. s. w. War ich recht einschmeicheln will, der muß den jungen Mädchen „die Schmetterlinge“, den alten Marenstern die „Reise der Reize“, den Kuddl die „militärischen Glückwünsche“, den Stadlermann die „Rach-Bilder“, den galanten Dämon „die Schöne der Tugend“, und einem Ende wänst die „Adventuren“ dachten: (Constat.) Man sieht auf Obigem, daß es den Frauen an Talenten nicht eben so wenig fehlt, als man an demselben Titel. So ist es z. B. erst gut, daß wir nun zwei „Tischbühnen“ zum allgemeinen Vergnügen haben, weil die wahre Originalität immer schwerer zu finden ist. Will aber Einer recht an seiner Tante denken, der muß ein „Tischbühnen für Eh“, Kind, und Spiel-Beilage“ beschaffen; denn der Zeitgeist will jetzt nur noch Körner sein und der innere Einnereiz erhebt sich bei ihm nicht über Schauspiel, Oper und Ballet.

Kritiker und Herausgeber: F. W. Gutz.

Verleger: Meier'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 22. Januar.

13tes Blatt.

### Der Notar Fungles.

In der englischen Stadt Ramsey lebte einst ein Vikar, Namens Wilks, der seine Gottesfurcht dadurch bewährte, daß er Allen mit guten Beispielen voranging. Er hatte von seiner Familie Vermögen ererbt und seine Pfände war keine der schlechtesten; also befand er sich im Ueberfluß, den er jedoch nicht als sein betrachtete, vielmehr den Armen spendete. Besonders gedachte, nach seiner Ansicht, Alles, was er in seinem Amte erbrachte, den Bedürftigen seiner Gemeinde: sein eigenes Vermögen aber verwaltete er, der durch den Tod früh eine Wittin verlor, die er lebenslang betrauerte, eben so gewissenhaft, weil er sagte: es gedre seinen künftigen Erben. Es geschah aber, daß diese selbst zu bedeutendem Reichthum kamen; dies bestimmte den Vikar Wilks, seine ganze Huterlassenschaft durch ein Testament den Armen zu weihen und er ließ deshalb, weil er sich in einem Alter fühlte, wo der Ewige den Menschen oft schnell abrinnt, wurde der Notar Fungles zu sich bitten. Er besprach mit ihm seinen letzten Willen und der Notar schrieb ihn nieder. Als sie dies Geschäft fast beendeten, wurde der Vikar zu einem Sterbenden gerufen, ihm, der lange Jahre Wilks Freund war, den letzten Trost für das Jenseits zu geben. Er eilte dorthin, ersuchte aber den Notarius, daß er in auf ihn warten möge: denn er ahne, daß es hohe Zeit sei, sein Haus zu verlassen. Fungles barrete auf ihn bis spät am Abend; als aber der Vikar nicht zurück kehrte und andere Aufträge den Notarius be-

drängten, nahm er das, bis auf die Unterschriften fertige Testament mit sich und ging heim. Und am nächsten Morgen erfuhr er, mit Schreck und Grauen, das Wilks, wahrscheinlich heftig erschüttert am Sterbette des Freundes, vom Schlage getroffen in der Nacht gestorben sei. Fungles, ein dieblicher junger Mann, der erst 24 Jahre zählte und nicht längst sein öffentliches Amt übernommen hatte, betrachtete nun das Testament mit ängstlichem Ueberlegen. Er kannte die wohlbedachten Absichten des Hingeschiedenen genau, und sollte nun sehen, wie den Armen eine so ansehnliche Unterstützung entzogen wurde, zu Gunsten von Verwandten, die ohnehin im Ueberfluß schwebten — er konnte es nicht geschehen lassen. In dieser Aufwallung seines Herzens setzte er die Unterschrift des Vorhergehenden, indem er sie nach dem Willen, womit Wilks ihn zu sich rief, copierte, unter das Testament, fertigte es in aller Form aus und die Armen erhielten, was ihnen zugesagt war.

Die Verwandten, obwohl mit Glücksgütern reichlich gesegnet, waren dennoch höchst unzufrieden über den Verlust, den sie nach ihrer Meinung und geküßt auf die früheren Kenntnisse von Wilks, erleiden mußten. Nicht selten regten sich auch Zweifel über die Richtigkeit des Testaments, aber ohne Beweise war Fungles nicht an zu greifen, und so vergingen ein Paar Jahre, in welchen sich dieser die ungetheilte Achtung aller Piebren und daneben ein kleines Vermögen erworb. Er hatte jetzt eben die schöne und gute Miß Ganoz als Wittin in sein Haus geführt und

Träume einer besetzten Zukunft hielten ihn umfassen; da sollte er scheitern an einer ungrahnten Kippe.

Er besuchte einst mit seiner jungen Gattin einen Bade-Ort, und die Lebenden waren sich selbst so genug, daß sie der andern Gesellschaft fast gar nicht gedachten, sondern in ihrer Traulichkeit oft die Einsamkeit suchten. In einer schönen Sommernacht, deren mit Wolken spielendes Mondlicht zu den innigen Gefühlen aufregte, saßen Beide an einer, von den Gebirgen weit entfernten Stelle des Parks auf einer Bank und sprachen über wunderbare Fügungen und dringende Momente im Leben und ihr Gespräch steigerte sich zu einer religiösen Begeisterung, in welcher Fungles den Vorfall mit jenem Tschamente erzählte, als Beweis: wie auch der Mordliche in Versuchungen geführt werden und eine That ausüben könne, deren moralischer Grund nicht sicher stehe. Und kaum war die Erzählung geendet, da stand ein fremder Mann, sich milde gebend, vor den Erschrockenen und begehrte von Fungles 100 Pfund Sterling, wenn er wollte, daß er jene Tschaments-Versäufung, deren Bericht er mit angehört habe, verschweige. Fungles, der im Augenblick die Gefahr nicht ganz erkannte, ließ keiner andern Empfindung Raum, als dem Joru über die Frechheit des Fremden; und dieser, ergriff von einem Verlust, den er an der Phraao-Bank gehabt und von der Hoffnung, ihn hier zu ersetzen, vermaß sich hoch und theuer, daß er jene Summe durchaus haben müsse. Und da nun Fungles nicht nachgab, sondern sich der Entrückung überließ, die solche niedere Denkart erregen mußte, so kürzte der Fremde während davon und Fungles beschwor sich nur mit seiner Gattin, die, bald ohnmächtig, die Reden der Männer nur undeutlich vernommen hatte.

Und kaum war Fungles wieder in Ramsen angekommen, da wurde er verhaftet; jener Fremde hatte den Vermandten des verstorbenen Wlars seine Entdeckung für eine Summe Geldes mitgetheilt. Vergebens bot jetzt der verwinkelnde Fungles Ersatz der ganzen Summe, welche die Armen empfangen hätten, wenn der Proceß gegen ihn nicht geführt würde; ein junger Mann unter jenen Vermandten, den einst Wl's Gonor abgelesen, wollte hier zugleich Rache nehmen, und Fungles, der im Verhör Alles aufrichtig gestand, wurde von den Geschworenen, nach englischen Gesetzen, zum Strang verurtheilt. Die Richter selbst schauderten; aber die Gesetze waren noch neutral, wegen vieler Verbrechen, welche Wl'soten begangen oder unterdrückt hatten, geschäftig, und so konnten sie nichts thun, als dem Lord-Oberrichter beschreiben, daß er Gnade für Fungles auswirke. Eben jenem geschäftigen Gesetzköcher wollte aber dieser die Kraft nicht gleich anfangs wieder lähmen; er eilte deshalb selbst nach Ramsen, um dou-

kligern Mittel zur Rettung des Unglücklichen ab zu gewinnen; aber auch seine Bemühungen blieben fruitlos. Dennoch beschloß er Aufschub in der Vollziehung des Urtheils; er konnte nicht häufig genug nach London kommen, und hier sogleich zum König, zu dem guten Georg dem Dritten eilen, wurde in dem Urtheil versagt; daß, zur Schonung der Familie des Fungles, er am frühsten Morgen und mit verbülltem Haupt nach der Richtstätte zu bringen sey. Diese Mildekeit aber mußte benutzt werden, um einen schweren Verbrecher, statt des unglücklichen Notars, dorthin zu führen. — Vor schmachvollem Tode wurde er so geschäftig; aber jede Hoffnung blieb ihm fern. Seine Gattin, in Schwermuth verfallen, war endlich im Wahnfinn gestorben, seine Gabe dem Rechte verfallen und seine Rettung versuchte nicht die Macht seines Herzens. Er nahm Dienste auf einem Kriegsschiff, und blieb, kaum 30 Jahr alt, in der Schlacht der Trafalgar als Marine-Heutenant. Auf seiner Brust fand man eine kleine Schreiftafel, worin das Bildniß seiner Gattin lag, und welche nichts desto weniger enthielt als die Worte: „Auch um des Guten willen thue nichts Unerlaubtes; der Mensch ist der Folgen und der künftigen Stunden nicht Herr.“ Ed. Rolle.

## Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika.

(Fortsetzung.)

Die Gesellschaft durfte nach der Detrol nicht bloß mit indischen, sondern auch mit ausländischen Waaren nach Afrika Handel treiben und dortige Waaren, wohin sie wollte, führen; sie erhielt auch den Alleinhandel auf der marokkanischen Küste von dem Saïen bis zum Aßen Grab. In Copenhagen mußte sie eine Niederlage marokkanischer Waaren haben und solche, auf den Schiffen der Gesellschaft eingebrachte Waaren sollten in den ersten beiden Jahren, nach Ertheilung der Detrol, von der Entrichtung des Dersundes-Golles befreit seyn, wenn sie innerhalb einer bestimmten Zeit wieder durch den Sund nach fremden Plätzen geführt würden: für die eingehenden und in den künftigen Jahren bleibenden Waaren sollten 2½ Prozent, für die wieder ausgehenden 1 Prozent Zoll entrichtet werden. Fremde Waaren, welche die Gesellschaft auf eigenem oder ausländischen Schiffen kommen ließe oder in Copenhagen aufkaufte und nach Marokko aufwärts, sollten in Copenhagen und im Dersund von Abgaben befreit seyn. Die Direktoren der Gesellschaft waren: der Geheim- Rath Desmoulieres, Committirter im Oekonomie- und Commerc-Collegio, als Präses, und die Etats-Räthe Fabricius, von Hemment, der Kammerjunker See-Capitain Reas und der Etats-Rath Werwer. Mit dem der Gesellschaft von dem König geschenkten Schiffe, der Kronprinz Christian, begann der

sehrwünsche Handel nach Marokko, und der Anfang war glücklich. Im Jahre 1755 kamen drei Schiffe glücklich nach Caffi und nahmen ihre Rückladung ein. Die Gesellschaft hatte immer zwei Schiffe unterwegs, welche entweder in Copenham oder anderswo, z. B. in Nantes oder Amsterdam, Ladung nach Marokko einnahmen und von dort wieder mit Producten des Landes nach Copenham oder Marseille gingen. Die meisten verhandelten Artikel gaben einen Gewinn von wenigstens 50, im Durchschnitt 50, sogar bis zu 90 Prozent.

Unterdessen schloß Aareboe, am 24ten Mai 1756, einen Friedens-Traktat mit dem Prinzen, welcher den Handel mehr Ausdehnung bewilligte. Die Dänen erzielten die Erlaubniß, in Tetuan, Tanger, Memora, Ageraich und in allen andern Städten innerhalb der Grenzen des, dem Prinzen untergebenen Landes, Faktoreien an zu legen. Der Prinz wollte den Dänen Beweise einer größern Gnust als andern Nationen geben, weil sie die Ersten waren, die Frieden mit ihm schlossen, so bestimmte er: Wenn der Prinz noch mit einer andern Nation Frieden machte und ihr Vorrechte zugestand, welche die Dänen nicht besaßen, so sollten auch sie dieselben, in noch größerer Ausdehnung, erhalten. Die Botsche, welche der Consul an Korsaren ertheilte, sollten zuerst von dem Prinzen selbst oder vom dem Gouverneur der Stadt, von welcher der Korsar ausließ, unterzeichnet werden, und darauf noch von dem Consul. Der Prinz erlaubte, daß Aareboe Blee-Consul in allen Städten des prinziplichen Gebietes ernennen durfte. Endlich ward bestimmt, daß die Schiffe beider Mächte ein Signal haben sollten, um sich zu erkennen, wenn sie sich begegneten, nämlich: eine an der Spitze des großen Mastes aufgezogene Flagge. Vorher aber erhielt Kaas, am 1ten April desselben Jahres, den Befehl: mit dem Orlogs-Schiffe Schleswig nach Marokko zu segeln und sich auf alle Weise zu bemühen, den Handel der Gesellschaft zu befestigen, dem Consul Aareboe seine Zurückberufung zu überbringen und an dessen Stelle den Camiel - Nath der Expedition als Consul vor zu stellen. — Aber die zu erwartenden Vortheile entstanden wegen Nachlässigkeit der Direction und der Unredlichkeit der Faktoren doch nicht, obgleich damals der Krieg zwischen Frankreich und England ausbrach und die Gesellschaft fast den Alleinhandel nach Marokko erhielt. Die ganze Angelegenheit wurde sogar noch trüber, als Muhammed, im November 1757, nach seines Vaters Tode zum Kaiser aufgerufen ward. Dieser sang nun ohne Scheu an, Unredlichkeiten gegen die Gesellschaft zu begen, die immer zunahmen, je weniger Widerstand sie bei den Faktoren fanden. Er zwang diese schon im Jahre 1758, den Ein- und Ausgangs-Zoll zu Caffi und Et. Cruz für 20,000 marokkanische Dukaten jährlich, Namens der Gesellschaft, in

Pacht zu nehmen. Die Gesellschaft bezahlte diese, obgleich, nach der Berechnung der Faktoren, die Einkünfte der Abthe nur 10,000 Dukaten betrugen; die königliche Kasse mußte aber diesen Verlust ersetzen. Da jedoch die Bezahlung einige Zeit ausblieb und der Kaiser unwillig ward, waren die Faktoren gern bereit, am 1ten November 1759 einen neuen Traktat zu schließen, nach welchem die Abthe zu Caffi und Salen, von dem 1sten Mai an, auf drei Jahre für 50,000 Pfänder jährlich gepachtet wurden. Man endlich beschloß die Gesellschaft, das Verhalten der Faktoren untersuchen zu lassen und verbot ihnen, für die Zukunft irgend eine Uebereinkunft mit dem Kaiser ab zu schließen. Sie selbst war nur bemüht, den Handel fort zu führen, um den Verlust des über die Abthe eingegangenen Pacht-Contrakts einigermaßen zu decken. Der zu der Untersuchung abgeschickte Kaufmann Passavant fand: daß nicht nur 45,000 Thaler durch die Betrügerei des Faktors Butley unsicher standen, sondern daß auch die Gesellschaft an den Kaiser und an Kaufleute 50,000 Pfänder schuldig war. Auch jetzt unterstützte der König die Gesellschaft durch ein Geschenk von 150,000 Thaler. Da die Regierung den Theilnehmern auch den Verlust ersetzen wollte, den sie bei der Expedition unter Longueville erlitten hatten, dessen Betrag mit Pfinsen und Zinseszinsen am 11ten October 1761 bis zu 168,314 Reichsthaler angewachsen war, so beschloß sie, um die für den Staat am wenigsten belästigende Weise zu wählen, daß die Gesellschaft bei einer der drei erdmännlichen Theile nehmen sollte; nämlich bei der in Genua von 500,000 Thaler, welche bis auf 140,000 Thaler vollständig ward, wegen die beiden andern, gleichfalls in Genua und in Amsterdam versetzt, unausführbar blieben. (Der Schluß folgt.)

## F ü n d i n g e .

Der Wolspruch des Grafen Wilhelm von Haldenburg war: *Silence, Patience, Esperance, Joimission*. Die vier Anfangs-Buchstaben geben, zusammen gestellt: *Spee*. — Dies erinnert an den reitenden König von Schweden, der sich GARS nannte, d. i. Gustava, Adolphus, Rex Sueciae.

Eine fromme alte Frau kaufte bei einer Gemäldes-Versammlung einen *Estor*, der einem Amor schnell, im Wahn: es helfe den Teufel vor, der den Heliand versuche.

„The three sister arts!“ ist ein englischer Loos. Weichmann dichtete im Jahr 1735, zum Lobe von drei Deutschen, folgendes:

Es blühe das vergnügte Drey,  
Die Dichtkunst, Konsumt, Malerey.  
O schenke sie stets solche Kenner,  
O schenke sie stets solche Gänner,  
Als Broder, Seemann und Denner. Haug.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible]

und Unvergleichlichkeit für verlässliche und nützliche Begriffe und Ermahnungen und als ein schauererregendes Beispiel vernachlässigter oder vielmehr gänzlich fehlender Volkserziehung zu betrachten war —, zwei Menschen, die viel Mehrwertiges und Schätzwertes enthielten, eine Genialität in Geisteskraft, bei welcher ein fälscher der Kultur durch seine wirklich mehrwertig-kaisersfähige erste Aktion plötzlicher Wengstereis am alten Standen auf den Greiser-Pan-Loße, sogenannte Kunt-Blere, die man nicht sieht, aber doch noch mehr schenkt haben können. Am Ende des Jahres, die da Künstler und Künstlerinnen des — ein Pantheon von Drogen, das nur wenig geistig und nicht wurde; ein Paar Wachsenen-Kabette, nur eigentlich steht in den besten Schätzen wiederum und unendlich; der in seinem Tode noch den höchsten Wert der Kunst, was man, der vorläufige Heilung (der Mann sollte in Deutschland, der „Zur Mensch, ein sehr schöner Tschidmisch, Wohlman scheitern, am Mund-Geschichte-Geist. Frau: schenkt, der beginn sich verständig und schädel fünfzehn mal, während des Jahres wirklich mit einem Mann seinen kann. „Wird nicht, ich der Geister noch — aus Kernen auf nicht mehr gehen“, und den ich zeigen, da er in Europa nach der Königsstadt reisen will, recht sehr einsehen, eine riesenhafte Sängerin aus dem Kanton Varen, ein Entzinnen-Trennung für ein pantheonisches National-Theater, von 5 Selt (samtlich über das persönliche Militär-Waag), das wahrscheinlich bald nach diesem Besuche in Berlin eintreffen wird; eine Aufführung des holländischen „Alexander“ (Selt — durch den biesigen Herrin für Kirchen-Waag, gegen welche sie kennen viel ein zu werden haben; zwei nur (samtlich) besuchte Gemerte der Elanzen Mariene Gelfi, die hier unglaublich weniger Entzinnen machte als fast in allen anderen großen Städten, ein kleines holländisches Musikensemble, jedoch sehr entzinnenswürdig, und — was ich sonst etwas dagegen habe. — Noch ein Paar Worte von einer Tschidmisch, der fast alle der besten Leistungen der biesigen Kunst nachschreiben haben; ich meine Binkers Begründung. Wohl mit Recht ist es von vielen, im welchen Sinne des biesigen Volkstümlichkeit: Sinnen geragt und bebaut worden; das die Befragung des alten Helden, der als eine wahrhaft mystische Gestalt einer ewigen und mehrwertigen Zeit zu betrachten ist, so gewöhnlich, so wenig eigentlich ausfällt. Sie konnte und sollte ein reichhaltiges, symbolisch-bedeutendes, geschichtlich-bedeutendes National-Teil sein und war nicht einmal ein recht provinzielles. Werden wir denn nie wieder zu einem ein einigermaßen großartigen Volksleben, selbst nicht in Paul, oder Trauer, haben gelangen? — Binnen heute und auch Tagen (selt ich Jochen noch ein kleines Musikensemble (Postzeit in diesem Reich, sehr reich ein wenig langlich (das heißt übermäßig lang) geworden ist. Daher hab ich auch sehr Monate lang Sie und den gemachten Brief von nicht Bescheidenheit informiert. Die Monats-Berichte, die ich Ihnen im laufenden Jahre regelmäßig an parole de gazetier zu geben schreibe, sollen mit geistlichem, befriedigendem Maße gemessen werden. Im neuen wie im alten Jahre Ihr anständig ergebener Karl Schall.

ari Eball

\*) Und ich das eine dieser Kabinette besah, in welchem König  
durch Ermordung durch Sand sehr erhaben abbestraft war,  
sagte der Mann, vor mir die Figuren demnach, in einem qua-  
si-italischen Dialekt: „Das ist der Knechte, was da ist erschoten  
worden und was die ganzen Gedichte geschrieben hat.“ Ist  
das nicht eine herrlich-unglaubliche Dummheit?

Auf dem Wandervogel-Theater wurde im Februar ein neues Stück ganz eigener Art gegeben. Mehrere dort aufgeführte Stücke wurden persönlich beseitigt, und unter anderem erforderten zwei große Kerse als einzige Kerzen, um den Vorhang zu öffnen. Die einzigen Lichtungen mit einem kleinen Licht in der Hand, wenn es mit einem nicht ging. (Journ. d. Par.)

Verfasser und Herausgeber: F. H. Gubla.

செரிசு: தாழை: மந்திரம்



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 24. Januar.

14tes Blatt.

## Schönste — Süßeste — Geliebteste!

(Aus dem Englischen.)

Mit welchem würdigen Namen, sprich,  
Benenn' ich, liebe Maro, dich?  
Du willst ja keinem Worte trauen —  
Doch stöhn' du mir auch, zu bescheiden,  
Und müßt' ich Jern und Tadel leiden,  
Ich nenne Schöne dich der Frauen.  
Doch, schänd' Maro, noch entspricht  
Der Name deiner Keuschheit nicht!  
Es hieß' deine Huld verkennen,  
Dein Herz so heiter, hart und milde —  
Da ist das Zeichen zu dem Wilde:  
Ich will die Süßeste dich nennen.  
Ach, Schöne, Süßeste — nicht fand  
Wird so der treuen Liebe Band!  
Du schickst hold zu meinen Fragen;  
Weil mir bei diesen Worten bange;  
Weil ich nach einem nur verlange —  
Geliebteste nur sollst du sagen.  
Adrian.

## Der dänische Compagnie-Handel nach Afrika. (Schluß.)

Unterdessen ward der Kaiser über die Geringfügigkeit des Handels der Gesellschaft und über die Verschaffendheit und den Mangel an Waaren in den Häfen unwillig. Er sah, daß dieses nicht der Weg sey, um die Pacht-Summen ein zu bringen, welche die geringen Geschäfte der übrigen Kaufleute bei weitem nicht deckten. Mahomed wollte sich deswegen ferner nicht mit der Gesellschaft einlassen, bis er die ganze Forde-

rung bezahlt erhalten. Die Direktoren trafen auch endlich Anstalt dazu, und als der dänische Minister Bernstorff sich über ihre Langsamkeit unzufrieden zeigte, entschuldigten sie sich damit: daß sie so viele Jahre mit der sehr beschwerlichen Geschäfts-Verwaltung der Gesellschaft belästigt gewesen waren: daß nur patriotischer Eifer es ihnen möglich gemacht habe, diese Arbeit aus zu halten, obgleich sie eingesehen hätten, daß der Handel der Gesellschaft keinen Nutzen bringe, und wenn auch einiger Vortheil entstehen möchte, so könne er doch die Unannehmlichkeiten nicht aufwiegen, die ihnen der Kaiser zufüge. — Der Zustand der Gesellschaft war wirklich nichts weniger als glänzend; denn es fehlten, trotz aller Geschenke des Königs, an dem Fond derselben noch 34,000 Thaler, 2 Mark, 12 Schillinge, die gänzlich verloren waren, und zu diesem Verluste kamen noch 50,000 Pfaster, wenn der Kaiser die Pacht-Summe der Älle von 1762 bis 1765 verlangen sollte. Sie baten den Minister Bernstorff, zu erwidern: ob der Handel unter solchen Umständen länger fortgesetzt werden könne, besonders da durch den zwischen Frankreich, England und Spanien am 1ten November 1762 geschlossenen Frieden alle andern Nationen der Gesellschaft den Handel freitig machen würden. Es gelang dem abgehenden Consul Lucas und seinem Nachfolger Barthelemy — gegen die Einwilligung in eine Abrechnung, nach welcher die Gesellschaft dem Kaiser 63,000 Pfaster schuldig blieb — die Befreiung von dem Pachtgeldern für die Älle zu bewirken, bei denen die Gesellschaft 330,000 Reichsthaler verloren hätte, deren



Erklärung aber der König versprach. Die Faktoren konnten den Handel nicht fortsetzen, da es ihnen an Gelde fehlte, um Rückladungen einzukaufen, und den Ausgangszoll zu entrichten. Endlich schien es besser werden zu wollen, da ein andrer Marinelapitain, Hr. C. Kaas, als Ambassadeur auf einem Kriegsschiffe nach Marokko geschickt ward. Er brachte dem Kaiser, außer den Geschenken, 60,000 Piaſter; die fehlenden drei Tausend wurden nachher von Parisien bezahlt. Die Faktoren wurden von Kopenhagen aus mit Gelde versehen, so daß sie wieder anfangen konnten, einige Handelsgeschäfte zu machen. Man verdankte die ungewöhnliche Thätigkeit der Direction dem Grafen Bernſtorf, der, in der Hoffnung, daß der Handel fortgesetzt werden und die Gesellschaft sich wieder heben könnte, sie angrerben hatte. Aber Alles war vergeblich. Der Handel brachte, theils wegen des gestiegenen Einkaufspreises der Marokkanischen Produkte, theils wegen des Kaisers fortwährenden Unrechlichkeiten, keinen Gewinn. Und obgleich die Vorschüsse der Gesellschaftslasse nebst Zinsen, im November 1763, schon 253,272 Thlr. betragen, (worauf jedoch die königliche Kasse schon 85,406 Thlr. bezahlt hatte, so daß nur 174,866 Thlr. übrig blieben,) waren doch die Faktoren so von Gelde entblößt, daß sie, um auf den Zoll von 1764 2000 Dukaten abzutragen, Geld zu 7 Procent monatlich Zinsen leihen mußten. Die Direction der Gesellschaft hat deshalb den Grafen Bernſtorf, es bei dem Könige zu bewerkeln, daß jene 174,866 Thlr. von der Staatskasse bezahlt würden, wofür sie anführten, daß sie sonst den, zur Erhaltung des Friedens mit Marokko notwendigen Handel nicht würden fortsetzen können, da die Faktoren eine neue Remiſſe von etwa 80,000 Thalern forberten. Das Ansuchen ward, mit der aufgegebenen Verpflichtung: daß es das letzte der Art sein solle, bewilligt. Dennoch gab der Staat später abermals 12,000 Thaler, um den unvermeidlichen Handelsverlust zu decken und erlaubte, daß Geschenke und sonstige, die Gesellschaft nicht unmittelbar angehende Ausgaben nicht aus den Kassen der Faktoren genommen werden sollten. Späterhin war bestimmt: daß die königlichen Kassen jährlich 8000 Thlr. zu Geschenken nach Marokko ausgeben sollten, die aber weder jetzt noch in der Folge ausreichen.

Indessen hatte der Kaiser einen Hafen und ein Kastell zu Mogador angelegt, um daselbst eine Handelsstation und eine Station für Korſaren zu erhalten. Dann gab er, verkleidet Kaiser, den Befehl: daß alle Dänen sein Land vor dem 5. Mai 1765 verlassen sollten, und daß ihn wieder auf, gegen die Verpflichtungen: daß der dänische Handel von Saffi und Salen nach Mogador verlegt werden, und die dänische Regierung einen Gesandten nach Marokko senden solle,

um des Kaisers Vorschläge zu hören, und dem Frieden eine bessere Einrichtung zu geben. Der zuletzt ernannt gewesene Kaas erhielt auch diesen Auftrag. Aber ehe er antwortete, verlegte der Kaiser eigenmächtig und gewaltsam den Handel nach Mogador. Kaas mußte dennoch, um einen Friedensbruch abzuwenden, eine Vereinbarung schließen, nach welcher die Gesellschaft die Zölle von Saffi und Salen auf ein Jahr für 50,000 Piaſter pachtete. Parisien erhielt die Erlaubniß, in Salen zu wohnen, und Hülz, einer der Vicekonsuln der Gesellschaft, sollte als Vicekonsul in Mogador residiren. — Nachdem Kaas zurückgekehrt war, ward in einer General-Versammlung der Gesellschaft die Aufhebung des gesellschaftlichen Vereines beschloffen, da der Verlust bei den Pachtungen der Zölle zu groß war. Auf eine deshalb überreichte Vorstellung beschloß der Staatsrath, daß Parisien, der dem Kaiser nicht gefiel, zurückberufen und ein andrer Konsul dahin gesandt werden solle, um den Kaiser wegen einer Forderung von Ammunition zu befriedigen, die auf einer dänischen Fregatte von Konstantinopel abgefaßt, aber von den Franzosen genommen und für gute Preise erklärt war; ferner wollte man wegen der Soldpächte vom Mai 1766 bis dahin 1767 eine Rectification treffen und erklären: daß die nach Afrika handelnde Gesellschaft den Handel aufheben wolle, aber ohne dadurch das gute Vernehmen zwischen beiden Nationen zu stören; der Kaiser sollte aber jährlich ein Geschenk an inländischen Produkten, und, nach dem Frieden mit Spanien, an Kriegsvorräthen erhalten. Zum Konsul ward Jens Kouſtur ernannt; der thätige und rechtschaffne Parisien war schon vor seiner Ankunft als ein Opfer seiner Anstrengungen gestorben. Nach einigen Schwierigkeiten wurden die Handels-Verbindlichkeit und die Pachtkontrakte durch einen Traktat aufgehoben; die dänischen Kaufleute sollten den Handel nach Marokko treiben dürfen, ohne die Verpflichtung, sich an zu bauen; die dänische Flagge sollte zu Wasser und zu Lande respektirt werden, weil die Dänen zuerst unter den Christen Frieden mit dem Kaiser geschlossen. Aber Dänemark mußte jährlich entweder eine bestimmte Anzahl Kanonen, Bretter u. s. w. oder statt deren 25,000 Piaſter entrichten. Außerdem wurden 6500 Piaſter für die Erhaltung schwedischer Gefangenen bezahlt und das Versprechen gegeben, 19 Weiber verschiedener Professionen zur Hinnelſe nach Marokko zu bewegen. — Im November 1767 ward darauf das größtentheils gerettete Grundkapital der Gesellschaft zwischen den Inhabern der Aktien theilhaft, der ganze Verein aufgelöst und der Handel nach Marokko gänzlich frei gegeben.

v. Lowſow.

B u n t e s.

Dem Tode Heinrichs IV. gingen — der Tage nach — mehrere Ahnungen voraus, die uns die Ge-

schichte der damaligen Zeit aufbewahrt hat. Am Morgen des Tages, wo Ravallée ihn mordete (am 14. Mai 1810), war der König ungerichtlich nachdenkend. Er versuchte, um sich in eine bessere Stimmung zu versetzen, nach ein Stündchen zu schlafen, warf sich dreimal aufs Pette, vergebens; stand dreimal wieder auf, kletzte hin und betete; Alles vergebens. Bei dem Leber war er demütht, sich auf zu heiten; es wollte nicht gelingen. Er zwang sich, zu scherzen, lachte und lachte ein paar Mal auf, schloß aber gegen seine Hoffen mit Ausführung des bekannten Sprüchwortes: „Mancher der am Freitage lacht (der 14. Mai war ein Freitage), wird am Sonntag weinen.“ — Seine Gemahlin, die Königin Maria von Medici, war am Tage vorher gekrönt worden. Am Abend des Krönungs-Tages sprach ihr Leibarzt La Brosse zum Herzog Vendôme: „Erlebet der König den morgenden Abend, so stehe ich ihm noch für dreißig Lebensjahre.“ Dieses erzählte der Herzog dem König am folgenden Morgen bei dem Leber und verlangte eine Audienz für den Leibarzt. Der König nahm die Sache leicht auf und gab zur Antwort: „La Brosse ist ein alter Narr, Ihnen so etwas zu sagen, und Sie sind ein junger Narr, es zu glauben.“ — „Eure“ erwiderte der Herzog: „man glaubt so etwas nicht, aber man fürchtet es doch.“ — Wenige Nächte vor dem Mord träumte die Königin einmal: daß sich die Diamanten ihrer Krone in Perlen verwandelten; ein andrer Mal: daß der König einen Messerschnitt in die kurzen Rippen erhalten hatte. Sie erzählte die Träume und der König entgegnete bei dem ersten: „Man muß nicht an Träume glauben!“ und bei dem zweiten: „Gott sey Dank, es war nur ein Traum.“ — In denselben Tage nannte er sie scherzweise: „Frau Regentin!“ ankant: „Frau Königin!“ — Ede er sich in den Wagen setzte, den er als Leiche wieder verlassen sollte, nahm er drei Mal hinter einander einen jactischen Abschied von seiner Gemahlin. — So sagen die Geschichtschreiber; ich habe aber die Ahnung, daß Manches davon dem Ereigniß angepaßt ist.

In Desaugiers: „Homme aux précautions“ ist die Hauptperson (d'Ablineourt) ein, für seine Gesundheit übermäßig besorgter Mann; und dennoch rief dem Schauspieler, der ihn spielte, neulich, als er ausgeben wollte und den Hut nicht im Zimmer aufsetzte, von der Gallerie Jemand zu: „Bedecken Sie sich, Herr d'Ablineourt; Sie könnten sonst den Schnapsen bekommen.“

Während der französischen Revolution sagte ein Redner: „Franzosen, wenn Ihr Eure Krieger ehrt, so vergesst nicht: daß Eure Dichter und Schriftsteller ihnen die Bahn brachen. Vergesst nie, daß, wenn Bonaparte Rom erjittern ließ, Voltaire es war, der ihm voran gieng.“

Eine Gelegenheit — Dichterin in Paris — sie hieß Rie — wurde an ihrem Hochzeit-Tage, da eben über das Wort *Mariage* gewißelt worden war, aufgefordert, eine Zeile zu geben, wo jedes Wort mit der Epilbe „Ma“ anfieng. Sie sagte folglich: „Ma Maman m'a mariée“ — wobei die letzte Epilbe noch auf ihren Namen anspielte.

„Meister!“ sagte ein Topfer-Fürsche, als eben ein Stück Arbeit fertig war: „der Dien waßelt fürchterlich!“ — „Was, er waßelt?“ entgegnete der Meister: „halt ihn fest, ich will geschwind hingehen und das Geld dafür holen.“

Zu den Sprachschern gehört auch, daß Jemand, der aus den Thnen „Pa se si so fu“ einen Satz bilden sollte, heraus aukte: „Paffen-Piß o pfup!“ — So benutzte ein Spagvogel, dem eine gleiche Aufgabe mit „Pa se si po pu“ zugetheilt wurde, den Umstand, daß der Papst Pius VI. einen übeln Geruch um sich her verbreitete, und sagte: „Papa Pio peau pu“ (des Papstes Pius Haut riecht übel).

Wir Deutsche bilden uns jumeilen ein: wir wären nun bald frei von Streitigkeiten über Rang- und Titel-Vorzug: eine „Anfrage“ im „Anzeiger der Deutschen“ (Nr. 352) belehrt uns aber, daß der Spul noch immer seinen Umgang hält. Es wird dort gefragt: ob der unpublirte Titular-Rath und der unpublirte Secretair den Rang haben könne vor den Doktor und den Reglerungs-Advokaten? — Wir meinen, daß der den solidesten Vorrang hat, welcher dem Andern den Vorrang im Unsinne nicht streitig macht. Sind die Titel als Kdder für schwache Dogmaten in speculativen Regionen nicht weg zu werfen, so strebe man wenigstens in der Geselligkeit nach Poffen, die besser und allgemeiner amüsiren. Wer aber auf solche Abhängigkeit, auf die Emballage mehr halten muß, wie auf sich, den füttere man mit conventionellen Luft-Bomben ab und, ihn übrigens meidend, registrire und lasse man ihn bei den Kinderumarmen. T. H. Laurin.

## Unsinn.

Ich soll, nach Julius Plane,  
Ein Unsiel, seine Romane  
Hoch preisen als Meisterstücke —  
Der Kable sucht eine Perrade. Haug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Alerkel in Berlin. Eine neue Dore von Rossini auf der Berliner Bühne — das heißt den Vor der Cris aufrufen, wobei nicht immer der entscheidende Sieg da ist und so der Herbe überlassen bleibt. Iren einen Ton so oft als möglich zu widerholen. Wir müssen bekennen, daß auch hier wieder das Gehier der Empfindung, worin sich der Componist bewegt, nicht sehr reich noch tief reicht an Mäandern, vielmehr überall nur die westlichste Oberfläche hinweg amüset ist; und daß Rossini, sich an den Bon. Wurzeln bildend — die

einen gefällenden Einsall nicht unterdrücken, selbst wenn er jede Wahrheit verletzete — ein Noe, Noth zu nennen wäre, der auch Mitleid der augenblicklichen Wirkung ansetzte; wir müssen ferner bemerken: daß er mit der deutschen Fiktion in Compagnie alles Glänzende mitnimmt, wo er es findet, und sein eigenes Kapital von Talent an zehn vertheilten Orten auf Zinsen zu legen weiß, welche Industrie ihm ein strenger Deutscher nicht vergiebt. Das Alles und mehr noch wollte wir recht gern belohnen, dann aber auch nicht verschweigen: daß jene Oper dennoch von Effeit ist, und, neben vielen trivialen, auch ganz vortheilhafte Einzelheiten bietet. Das Finale des ersten Aktes, die Scene des Streites zwischen Orpheus und Kobolden im zweiten Akt und demnach der ganze dritte Akt sind sehr dramatisch und zum Theil nicht ohne Charakter. Aberhaupt ist dafür in dieser Oper bei weitem mehr gethan, als in dem weiterberühmten „Tun-cren“. Ein schlechtes Zeugniß für Rossini sind aber besonders der Gesang des Gondoliers und die Romanze, welche Desdemona zur Dache singt; hier, wo die Einfachheit des Liedes nicht zu umgehen war, konnte sich die Geste des Tones zeigen; sie ist aber nicht zu bemerken und so kommen wir, auch bei der zugehörigen Wirkung, dennoch darauf zurück, daß Rossini ein Ueberkenntnis von den Wünschen unserer Zeitgenossen hat (nicht sein Mißgefallen noch neuerer Mode Tadeln machen läßt, um es zu verhehlen, daß sie sich nicht viel um die Natur und die sie sich nicht viel um sie bekümmert. Das Schwärze an dem bei strengen Wert ist die Querverner, die so ziemlich wieder einer Intuition in einem Falle gleicht. — Die Ausführung verdient großes Lob. Man hört es deutlich, daß die Sänger und Sängerinnen von ihren Aufgaben befreit sind; denn sie sangen, fast ohne Ausnahme, mit in ihrem eigenen Vergnügen. Hr. Haber (Orpheus) ließ uns die Fiktion und Kraft seines Tons bewundern und sichtbar fördert er auch in der Bildung seines Schauspielers-Talents vorwärts; der zweite und dritte Akt machen nicht geringe Fortschritte hinsichtlich der Darstellung, und Hr. Haber geniesst über Erwartung. Eben so günstig muß das Urtheil für Mad. Schiller (Desdemona) sein; auch sie hatte ihr Spiel in den schwierigsten Szenen des letzten Aktes recht gut geübt und geübt; mit so geschickten und ersten Willen, wie hier sich vermuthen ließ, kann die so liebliche und talentreiche Sängerin bei ihrer Jugend auch noch zu guten Schauspielern werden und wir dürfen dann von Neuem die Erfahrung machen, daß die Offenbarkeit unserer Kritik die Kassen doch weiter bringt, als das zum Theil unzulängliche, zum Theil verwerfliche Selbstgeheim und Selbstverleugern der Wiener, welcher Unterschied uns an einem Spruch Camers erinnert: „Dort lauscht der Tod, hier flucht der Tod; und zum Gemüth streicht erster Wert, was steht nur nicht, treibt Trübsal fort.“ — Hr. Zimmer (Kobold) ließ uns sein feiliges Studium auch diesmal wieder erkennen; im Gedränge des Aktes (womit er sich viel Mühe giebt) wurde aber doch ein Lieberleben der einer Idee im zweiten Akt wie zu wünschen, steht die Parodie da so hoch, wurde der geachtete Sänger wohl thun, es zu ändern. Hr. Perini der Sängers (Vaschant) hat unsere Hoffnung, einst einen guten Bass zu bekommen, noch angetrieben; die Mäße des Aktes, in die man ihn verthut hatte, setzte ihn aber etwas zugig dar. Demoff, Reinwald (Emilia) brachte in das Ensemble keine Erlebung, und bei Hr. Krüger (Doge) ist nur zu erweisen, daß ihm in der Pörsie: „Kühn hat die jede Stufe hohen Ruhms erliegen.“ die Stimme des dem letzten Worte überlassen. — Von dem Texte wollen wir weiter nicht reden — der bekümmert sich um die Emballage von Texten, Aufhänger — wohl aber mit Anerkennung der irdischen Defekten des ersten Aktes gedanken, welche den Marquislog in Beschreibung darstellt. Er ist von Gropius gemalt und zeigt eine Harmonie der Farben, die bei Malereien der Art nicht leicht zu erreichen und so dis-

Redakteur und Herausgeber: S. W. Gelpi.

cret ist, daß man sieht, der Defektorat hat etwas Verschönerndes liefern wollen, ohne sich aus dem Hintergrunde der zu drängen, den die Defektionen bilden. Auch der lebendige Hintergrund — der Tag; — nach durch Demoff's Penner und Hr. Sogant recht ergötzlich. Ueberhaupt ist das Ganze ein Zeugniß vorzüglichster Einheit und Kraft der unserer Bühne und die Einzahl, wenn werden wahrscheinlich dem Hrn. General-Intendanten diesmal nicht Anlaß geben, aus zu rufen: *Non est operam perdidit*. — Mad. Vorogons hat durch ein zweites Concert die auf erhöhten Kunstliebe erraten, und dagegen darf man den Vertikalen sagen: daß dieser so geachteten Künstlerin der Befehl, den sie hier gewohnt, sehr werth ist. Sie wußte, daß die so größten Strenge waltet, als irgendwo; wird nun aber um so erweiterter sein von der Erfahrung: daß diese Strenge auch diesmal wahrhaftigen Talent den gerecht erworbenen Ruhm nicht verlor. Wie haben in drei Gesangsakten — auch in dem Duett mit Mad. Willner — die Gehörigkeit und das Geheiß ihrer Schule und ihre Bildung abermals bewundern müssen. — Eine Neue Berliner Monatschrift für Philosophie, Literatur und Kunst haben wir uns auch schon etwas angeschlossen und gleich im Verworren gefunden: daß sie nicht mit der unzulänglichen Mischelung und (da der Mischelung) „Berlinerischen Monatschrift“ verglichen sein will; wie wissen jedoch nicht, ob das deswegen ist, weil sie nicht fürchtet, in ein so thörales Leben zu kommen, aber weil sie nicht fürchtet, daß man auch Kenner auf sie mache, wozu ihr indessen Hoffen und Schiller's zu wünschen sind. Doch nun zum Inhalt: — Ein Nachdruck: „Concordia, Discordia“ überschrieben, wird am nächsten Hr. Friedrich Schiller für ein Nachdruck halten. Der Verfasser hat seine Jugend zum Schicksal gemacht und will von der „Concordia“ indes Herrn nicht wissen, sondern meint, daß solchen Jüngern kommt Schicksal vor dem Verdragen. — In dem Voraus, „Bericht an Gottlieb über die Kunstausstellung in Berlin im Herbst 1820“ wird manches Gute und Schöne gesagt, daß jedoch Genossenschaft nicht fehlt, ist auch nicht zu leugnen, nur was es bei der Ausstellung noch richtiger vorhanden. Lieber den Ertrag von jener Ausstellung und die Anwendung derselben ist auch hier, gleichwie im „literarischen Conversations-Blatt“ viel Irriger Glaube unter der Verantwortlichkeit gestanden. Wir wollen die anderen Gelegenheit dazu recht deutlich reden. — „Der Entzunder über der deutschen Universität“ veranlaßt neues Geräch; aber einen schon wieder zur Ruhe kommenden Gegenstand. — Eine Uebersetzung, überschrieben: „Die Gesetze des Kosmos auf dem Schauspielplatz in Berlin“ ist angeblich als Vollgänger Kunde geschickten, und darauf nachgeschaut, daß es damit verknüpft sein so viel zusammenhängend als kommentiert. Die Buchstaben „pl“, welche im Verlaufe mit dem ersten Werke zum zweiten stehen, sind in französischer Sprache der Ausdruck für die Welt, womit er beides, das Complimentieren und Commentieren, und zu machen weiß, und wenn man noch Complimenten herbei gezogen wird, so hat man die drei Fähigkeiten, welche Hr. Feiliger mit seinem „pl“ in einer recht schicklichen und zugleich fleißigen Einheit zu machen weiß. — Daß aber auch der junge Erstarrte des General-Intendanten bei dem Gedränge von Geistes humors nicht angeschlossen wird, weil er als Berliner Theater nicht zu bedacht last, dürfte profane Eindrücke zu nennen sein. Der hier scheidend Betrachtete rühmt die Veranlassungen seines Chefs, daß wird ihm wohl gemessen, sollte er das Gegenstück, wurde eine andere — und ich glaube schicklich — Anstalt Menschen es ihm auch verzeihen. Kann er sich aber dem Neid nicht entziehen, so hat er sehr wohl, wenn er überall die Achtung vor seinem Chef zeigt, die einen Eudaimon unter allen Umständen liest. — Der Feiliger dieser „Neuen Berlinerischen Monatschrift“ ist auch als Mitarbeiter angegeben; was er mit seinem Namen beilegt, können wir nicht sagen. (W. W.)

Verlag: Demeter Nr. 2. u. Blatt 8. Ankündigungen Nr. 1.

Verleger: Moritzsche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 26. Januar.

15tes Blatt.

### Kindlichkeit, Zweifel und Zuersticht.

In der kleinen Kirche des arnsfeldischen Dorfs, wo meine Eltern wohnten, war es mir so gemüthlich am Sonntage. Jedes Plätzchen darin wurde mir heimlich; ich kannte jeden Stillestand, den, zum wehmüthigen Gedächtniß meiner gekorbenen Gespielen, die weinenden Mütter hier aufgedrängt hatten. Wenn ich dann des Sonntags dem heiligen Küster hülfreiche Hand leistete, den Staud von der Kanzel und dem einfachen Altare zu räumen und den Gesang zur Andacht des morgenden Sonntags an die schwarze Tafel zu bezeichnen: dann fraute ich mich über dies Ehrenamt wie ein vielgelesener Autor; denn alle Bewohner meines Dorfs wußten es, daß ich die herrlichen Buchstaben schrieb, welche ihnen am Sonntage die ersten Strophen des Lobes zeigten. Und wenn dann am Sonntag der Pfarrer der Mutter-Kirche kam, dann geleitete ich ihn beschwerdentlich zu meinen Eltern hinauf, und eilte, früh auf dem kleinen Chor zu sein und meine heilen Lieder vor der ganzen Gemeinde bemerkbar zu machen. Darin bestand meine ganze Andacht.

Mein Vater nahm mich einst mit in die Stadt. Er war ein frommer Mann und versäumte nicht leicht den öffentlichen Gottesdienst. Wir gingen zur Kirche. Hatte ich vorher auf dem Wege zur Stadt schon von fernher den hohen gothischen Thurm ehrfurchtsvoll betrachtet, so sehr wurde mein Erkommen in seiner Nähe

vermehrt! Es war ein schönes majestätisches Denkmal der fernsten Zeit; man dachte die Erbauung dieser Kirche von der ersten Gründung des Christenthums in diesen Gegenden; keine Feuersbrunst hatte jemals ihr Inneres zertrüßert, selbst von der Harnheilmuth in den Zeiten der Reformation wurde sie nicht der heiligen Denkmäler frommer Vorfahren beraubt. Wir traten an den Eingang zum Thurm. Als ich hier zu dem eisernen Gewölbe hinauf schaute und wieder hinunter blickte durch die eisernen Gitterstäbe zu meiner Rechten und Linken, und dahinter die Grabsteine gewahrte, auf denen die Verstorbenen in Lebensgröße, nach alter Sitte mit Wachs-Gewand angethan, gebildet waren, und das alte bekannte Geräusch mit Sense und Aue mich hohlklingig und freier anstieß — da summete das hohe Geläut über mir mit dicker verhallenden Tönen, und mich ergriff ein wunderbares Gefühl. Und als ich nun eintrat in die Pöskle, und sah den hoch gewölbten Raum und den Altar und hörte der Orgel wogende Töne — da löbte sich mein Gefühl in Thränen auf, ich nannte dies: Andacht.

Und als ich älter geworden war, vergaß ich dieses Eindruck's niemals. Ein reicher Mann wurde begraben; er war ein Greis und hatte in dem langen Zeitraum seines Lebens viel ertragen und viel gethan. Seine Hinterlassenen seleten sein Leichen-Begängniß mit großer Frecht. In der heimlichen Stunde der Mitternacht ertönte der Glocken dumpfer Klang und der Jucheln leuchtendem Scheine wallte langsam und

feierlich der schwarz bekangene Sarg nach der Gruft in der Kirche, welche nur matt erleuchtet war. Da machte die ungewöhnliche Zeit und die seltsame Feier mich stiller, wie sonst meine Gewohnheit war; alle meine Sinne arbeiteten in tausend verschiedenen Richtungen einem einzigen Gefühle zu. Die alten Banner der Ritter, über dem gothischen Pfeiler desüßigt, predigten mir, in den flatternden Rössen der Hähnelein, die Vergangenheit einer edleren Vorwelt, und mein irrendes Auge weichte schüchtern an dem gebäudten Helm auf der eisernen Rüstung. Ein Gekreuzigter mitten in der Kirche blühte mit dem Ausdruck des unennbaren Jammers auf mich herab und die thränenlose Maria sprach in Junimer Leptosigkeit ihr unendliches Leiden aus. Da jüerte der Tremulant der Orgel ein herzerzrefendes Vorspiel und der Chor begann: „Jesus meine Zuversicht!“ In meiner Bebmuth nannte ich dies: Andacht.

Es war der blöste Festtag meines Lebens, als ich zum ersten Mal zu des Herrn Nachmahl ging; aber meine Ehre feierten nur, was dem Geiste verschlossen blieb. Ein ehrwürdiger Priester begann mit langsamer eintöniger Sprache die Worte der Einklebung. Als er sprach: „In der Nacht, da er verrathen ward“ — da riß mich das Mitleid und die herzliche Theilnahme zu dem heiligen Verrathen hin. Ich würde dich nicht verrathen, mein Herr und mein Weiser, der du dein Blut für mich vergossen hast! — so sprach es laut in meiner bewegten Seele, mit Angst und Altem empfing ich das Brod und den Reich und gedachte der bedeutungsvollen Worte: „Wer unwürdig isst und trinkt, der isst und trinkt ihm selber das Gericht!“ ohne doch ihren Sinn zu verstehen. Ich gelobte dem Erbster heiligen Einn und geistliches Leben für und für und war versunken in Andacht.

Eink hatte sich im Bannfann ein Sohn des Unglücks mit eigener Hand entleitet; der Anblick war mehr als gräßlich. Die erschrockenen Augen blickten starr und drohend mich an, sein Körper hatte sich in der letzten Todesangst vormwärts herüber gestürmt und seine rechte Hand ballte sich kampfend gegen die weite flafsende Wunde in seiner linken Brust. Ich eilte davon, und als mich die Schreckensgehalt auch zu mein einaes Lager verfolgte, da betete ich mit herzlichem Inbrunn zu Gott; er wolle mein Führer und Vater seyn durch die Verale des Lebens und mich nicht lassen versinken in Schande und Verweilung! — Da wich das granenvolle Bild aus meinem Gemüth und mich hatte die Andacht gekäst.

Und wenn ich dahin zog auf unbekannnen Wegen des Nachts, durch das schaurige Waldthal, in fernem

unheimlichen Gegenden, dann war ich nicht fremd und hange mehr: ich glaubte mich nicht allein auf dem Wege und mich käfteten und ermanneten die frommen Gesänge aus der Welt meiner kindlichen Unschuld. Und so sah ich in mondloser Zingerniß die Gluthföhne des tobenden Netna und so entzückte mich der Morgensonne Pracht, die aus dem Wellen des Weltmeeres mächtig empor fleg. Und wenn die unermessliche Ferne die leuchtenden Straßen des Adenbraths verschlang und die goldene Scheibe in die glänzenden Zinken tauchte, dann hob sich mein kindlicher Blick wohl über die Sterne empor und ich betete in wortloser Andacht.

Das waren die Zeiten der himmlischen Unschuld, ich war eins mit mir selbst und glücklich in meiner Erkenntniß.

Da ward ich hinaus geworfen aus diesem Lande des inneren Friedens, auf die ungemüthe Fahrt dieser Welt: ein unerfahrter Schiffer, unbekannt mit Strudel und Klippe, woran des Forschers Blick und die Vernunft der Weisen scheitert. Da vertraute ich dem Piloten, daß er mich geleitete durch dieses Meer von Unruhe und Zweifeln in den Hafen der Ueberzeugung, und folgte freudig dem leuchtenden Pharus. So hatte ich mir einen Gott erschaffen, von dem meine Kindheit nichts wußte. Ihm blieb mein Gebet verschlossen, zu ihm erhob sich das Herz nicht; sein Werk war nicht meine unerblühte Seele; in seiner Erbarmung fand ich für mein Unglück keinen Trost. Das Schicksal, der Zufall, die Nothwendigkeit, das eiserne Verhängniß waren die heiligen Namen des Obken, dem ich die Unbefangenheit, den kindlichen Sinn, das Vertrauen und die feste Hoffnung geopfert hatte. Zuweilen schimmerte wohl durch diese unfruchtbare dunke Wäße des Anglakens eine abgesonderte Vorstellung von dem Urnennen des Unverfums, als dem höchsten Gebieter über Zeit, Verhängniß und Zufall; aber mein System gönnte ihm nicht Einwirkung zur Leitung meines Geschicks, ich hielt es für Thorheit, mein Herz zu ihm zu erbeben. So folz machte der Irroth mich noch in den Augenbilden, welche das Mißgeschick mit Trauer und Kummer umhüllte, daß ich wegen meines Daseyns der Allmacht trohen wollte. Ich glaubte nichts mehr, was nicht meine Sinne überzeugte; es ging so weit, daß ich die Untersuchungen des Verkanbes verschmähte, weil ich am Verkanbe selbst zu zweifeln anfieng. Damals eignete ich mir selbst den Namen und die Vollkommenheit eines starken Geistes zu; auch hielt ich jeden Anders dasir, welcher mit Anstand und Blick die Religion verflüchte.

(Der Schluß folgt.)

## Sitten der Montenegriner.

Der französische Obrist Vialla war in den Jahren 1807 bis 1813 Kommandant der Stadt und Provinz

Cattaro bei Ragusa. Er hat die Montenegriener im Kriege und im Frieden kennen gelernt, und in zwei lebenswichtigen Slav-Wäuden ihre Eitten und Gebräuche beschrieben. Die Montenegriener sind ein ungebildetes, unwissendes Naturvolk, aber von entschlednem Charakter, angsamem Muth, aufgschattet mit allen Eigenschaften und Auswüchsen einer unbegrenzten Freiheitsliebe und eines glühenden Patriotismus. Die Männer sind idjornig, raschüchtig, aber dieber, ihr Wort unverbrüchlich istend; die Weiber sind eitel, träge, aber schamhaft und zcu. Walla betrachtet die Montenegriener in den drei großen Lebens-Epochen: bei der Geburt, in der Ehe und im Tode. — Die Taufe ist bei den Montenegrinern eine große häusliche Feierlichkeit. Es würde eine Schande für die ganze Familie sein, wenn Jemand bei einem neugeborenen Kinde nicht Parthe sein wollte. Das Kind hat nur zwei Pathen, Beide müssen männlich sein. Nicht durch die Kleidung, sondern durch besondere Abzeichen läst sich schon in der Wiege das Geschlecht des Kindes erkennen; die Mutter säugt es vier bis sechs Jahre, wenn sie nicht wieder schwanger wird. Dem Neugeborenen wird von allen Umstehenden aus eigene Art Glück gewünscht; gemüthlich heißt es: „Sei gesund und stark, und wachse auf wie die schönste Eiche in unsern Wäldern! — Sey und bleibe ein unverschnittlicher Täfenskind! — Sterbe nicht in Deinem Bette!“ — Die Ehen werden in Montenegro schnell, und fast immer ohne vorher sich kund gebende Liebe geschlossen. Die meisten Wohnungen sind einzeln und zerstreut; daher kommt es, daß sich gemüthlich ein Brautpaar vor der Verlobung nicht gesehen hat. Ist ein Jüngling manubar geworden, so sucht ihm der Vater eine Jungfrau aus; er geht, in Begleitung einiger seiner Blutsfreunde, zu einem Nachbar, oder sonst zu Jemand, der eine oder mehrere manubare Töchter hat. Ohne Umschweif entdeckt er den Beweggrund seines Besuchs; Vater und Mutter stellen ihm dann ihre Tochter oder Töchter vor; im letzten Fall wählt der Jünglings Vater und holt seinen Sohn; damit ist die Sache atgemacht. Ehe-Contract giebt es nicht; das beiderseitig gegebene Wort genügt hinlänglich. Die Ausstattung der Braut besücht in Kleidern, Wäsche und Hausgeräth. Das kirchliche Aufgebot ist das gemüthlich; in der Zwischenzeit bis zur Trauung machen sich die Eltern gegenseitig Geschenke. Der Brautvater schickt einen Beutel mit Korn-Mehren, einen Topf mit Milch und einen Mats-Kuchen, auf welchem, so gut es angeht, ein Spinnrad und einige Stricknadeln abgezeichnet sind. Der Vater des Bräutigams sendet einen Kuchen aus seinem Belgen-mehl, getrocknete Rosinen, eine Flasche Wein oder einiges Ader-Geräth. Am Hochzeit-Tage versammeln sich beide Familien im Brautpaare und führen die fest-

lich geschmückte Eöhne im feierlichen und zahlreichen Zuge in das Haus des Bräutigams. Die Mutter bol ihr bei dem Eingehen einen Schleier über den Kopf und die Schultern geworfen, um ihr dadurch die doppelte Lehre der Schamhaftigkeit und des Geborsams, den sie ihrem künftigen Herrn und Gatten schuldig ist, ein zu prägen; der Vater entläst sie mit seinem Segen und mit herzlichem Wünschen. Jetzt nehmen ihre beiden Pathen sie in die Mitte, oder, wenn diese nicht mehr leben, ihr Schwiegervater und dessen nächster Platz-verwandter. Sie füllen auf diese Weise der Pathen Stelle aus und führen zuerst die Braut in die Kirche. Hier empfängt sie der Bräutigam, und dem Trauungs-Akt geben weitläufige Kirchen-Gebräuche voraus, damit das Brautpaar gehörig Zeit habe, sich auf den wichtigsten Schritt ihres Lebens vor zu bereiten. Nach vollendeter Ceremonie begiebt man sich erst in das Haus des Brautvaters, dann in das Haus des Bräutigams, wo der Tisch gedeckt ist. Nach eingenommenem Mahl wird getanzt und gespielt, auch zu Ehren des Braut-paars ein Lied nach dem andern angestimmt. Bis dahin setzten sich die Montenegriener von den übrigen Europäern nicht sehr aus; nur ein Gebrauch ist ihnen eigen und beweiset: wie weit das weibliche Geschlecht Zucht, Eadam und Ehrerbietung für das männliche treibt. Es würde eine Schande für eine Neuvermählte sein, wenn sie im ersten Jahre ihrer Ehe den Gatten bei seinem Namen nennen und ihn vertraulich anreden wollte. Sie muß dieses Geschäft immer einer andern Person übertragen und bedient sich der Wendung, wenn ihr Mann genannt sein soll, ihn durch diese Person nennen zu lassen, indem sie zu ihr sagt: „Zoi onaga!“ (nenne den da; nenne ihn!) — Da die Montenegriener von Natur tapfer sind, so hat das Leben für sie selbst keinen Werth; desto mehr aber jammern und klagen sie, wenn einer von ihren Verwandten und Freunden stirbt. Dann wird geheult und gewehllagt; dabei zeichnen sich die Frauen durch lebhaften Schmerz und äußerliche Trauer aus: sie tragen mehrere Monate lang ein blaues oder schwarzes Tuch um den Kopf. Besonders gehen sie, wenn sie ihren Gatten oder ihre Kinder verloren haben, fortwährend an den hohen Festtagen auf ihr Grab und bestreuen es mit Blumen und wohlriechenden Kräutern und Pflanzen. Geschieht es von ohngefähr oder durch irgend eine Veranlassung, daß sie diese Pflicht veräußt haben oder veräußen mußten, so bitten sie das nächste Mal den Todten um Verzeihung und sehen ihn, als lebe er noch und könne sie hören, genau und sorgfältig auf einander: warum sie die fromme und heilige Pflicht nicht erfüllt haben. T. 2. S. 68 a.

### Ueber Ampulla.

Nach unterwegs ihn nicht Erzähler sein.  
Sank, Freunde, schimmert Ihr im Leben ein. Haug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Paris. Man spricht schon seit einigen Tagen in den Salons sehr viel und neugierig von einer neuen „Biographie der Repräsentanten der Kammer von 1831.“ Wie man sie so oft ist ist sie jetzt für 1830 war, wohl wieder nicht wenig Ansehen machen dürfte. Nach „Cader Bureau“ hat seine originale Stimme über die bevorstehenden Sitzungen bereits ausgesprochen. Dieser „Cader Bureau“ ist eine edelthümliche Personage, entnommen aus dem Gehirn des belizischen Volks, Director des Théâtre (Theater), der im gemeinen Pariser Volks-Munde ausserordentlich Neue der Tagesereignisse in kommenden Tagen recht artig befragt. Er ist übrigens ein guter Kogalut, dieser „Cader Bureau“, und so dürfte seine Ansicht über die diesjährige Sitzung wahrscheinlich jener der Intendierten Biographie entgegen gesetzt sein. — Im „Idéon“ gab es neulich Klärungen bei der ersten Vorstellung eines neuen Lustspiels: „Bogues et Guillaume“, nach einem Roman von Picard (Director dieses Theaters) bearbeitet. Das ist neues Stück in Paris bei der ersten Aufführung aufgeführt worden, ist etwas so Alltägliches, daß ich nicht weitläufig davon sprechen werde; die Vorstellung war etwas aber war nach seiner Beurtheilung die „Germanicus“ wohl seit längerer Zeit die merkwürdigste. Der erste Akt ward geduldig gesehen, man schaute und einige Akt und Ob: die sich vernehmen ließen, erregten, als ganz gewöhnlich, nicht einmal Aufmerksamkeit. Bei dem zweiten Akt fing sich das Pfeifen an (die sehr Pariser-Sänger bei der ersten Vorstellung mit sich trug), über herzerweichenden Melodien ein zu nischen, und der dritte: „à bas la bourgeoisie, c'est une mauvaise pipe, à bas!“ u. s. w. erregte im Publikum nicht kleine böse Eindrücke. Die Karikaturen und Klatscher, die zum Theil darauf hin, klatschten sich daher die Hände wand, aber in dem Hohen-Gehimmel auf der Bühne und das Ungeheuerliche schon vorher. Da geht der Vorhang wieder auf, Jeder erwartet das zweite Stück — die Schauspieler schritten sich jedoch an, den vierten Akt des Lustspiels zu geben. Diese Unvorsichtigkeit empört das ganze Publikum auf's Heftigste; man springt auf die Bank und mit fanatischer Wuth gerufen daß die à bas-Krieger mit den Klatschern in's Theater, in's Handgemenge. Einde stieg, man singt zur Rettung und zur Vertheidigung in die Speere und in's Orchester, und die Polizei hat Mühe, den tumultuösen Zustand wieder zu unterdrücken. Bei dem zweiten Stück reichten die Schauspieler ihrer Zeit den Lohn, denn sie wurden sammtlich ausgewiesen. — Einen glücklichen Anfang hatte eine niedliche Komödie: „Le beau Narcisse“ im Theater der „Porte St. Martin“, wo die Danksagung selbst die ist: daß das Ende, in welcher Narciss vertrieben, vermögen er in überaus Unverhältniß, in ein Dreck u. s. w. verwickelt wird — er selbst ist. Vielleicht wurde das Stück nicht so rasch haben, wäre nicht der große Komiker Potier der schöne Narciss gewesen. — Man spricht mit vieler Erwartung von einer neuen Tragödie des Lord Byron. Tragödie? fragen Viele. Ja, ja, eine Tragödie! Byron will sich in seinen Palmen auch noch, wie es scheint, den tragischen Vorleser Schicksals erröthen. In London macht, wie wir aus direkten Nachrichten hier wissen, schon seit Byron's Trauerspiel Aufsehen in den Conversationen; sein Werk nähert sich dem der „geretteten Venus“ von Ovid, wie dem von Schiller's „Nipper“. Es ist die Verführung des venezianischen Doge Marino Falieri (1354), deren Plan war, auf den Trümmern der venezianischen Republik die demokratische Regierung zu errichten. Diese Verführung ging, sonderbar genug, mit einem Maskenball an, und ein nachsichtiger kleines Engagement war die nächste Veranlassung dazu. Der glückliche Falieri hatte ein junges, schön Weib geheiratet; er war bis auf's Extrem eifersüchtig, und hatte deswegen Nagelm aus dem Michael Steno, einen von nährlichen Nichte, einen der drei Nichte der famosen heim-

lichen Gericht Steno kam auf jenen Maskenball, und der Doge veranlaßte seine Entfernung. Während über diese Verschöpfung schrieb Steno ein Epigramm auf den venezianischen Thron, worin die eifersüchtige Eher des Doge auf's Höchste compromittirt ward. Falieri verlangte vom hohen Kaiser Genugthuung; aber Steno, der einen großen Ruhm in Genoa hatte, wurde nur in einem Monat Gefangnis verurtheilt. Der Doge, hierüber nur noch mehr gereizt, ließ ihn, die jungen Nichte, durch Hülfe des schon lange unversöhnten Vaters, tödten lassen; der Tag war bestimmt, nicht vorrückte, aber Falieri's Unschicklichkeit verdrang Alles. Das Convent ward entdeckt, und Falieri beehrte seinen Anschlag mit dem Kopfe. — Der Londoner literarische Zeitung, die über Byron's Tragödie schreibt, erzählt: daß sie von der ersten Schenkungen her auf jeden Fall hat man wohl etwas Merkwürdiges zu erwarten, und darum dürfte auch eine nur vorläufig Kunde schon nicht kommen sein. Ein kleines sehr gut abzeichnetes Journal sagt (wahrscheinlich nur scherzend): daß schon französische Literatur seit nach London abgerufen (man, um festlich, nachdem Byron's Probestück erschienen sein wird, ein Theaterhaus davon zu liefern. Der Journalist will damit wohl nur auf die große Vogue spielen, die Byron und Walter Scott jetzt in Paris genießen und welche die wenig regen Literarier zu unterhalten wissen. Der schon erwähnte Journalist erzählt ferner: man verleihe, es sei bei Covent-Garden ein Poeten angehen, der durch Eile graven dem „Théâtre français“ in Paris gleich Zeit für seine das französische Stück überlassen werde, damit es ja recht schnell in Paris ankomme. „La poésie romantique“ — sagt der Malheur hängt — „qui se perd toujours dans les images, ne saurait voyager d'une manière plus convenable.“ (Der Editor folgt.)

Der Königsmord am Ludwig XVI. war nicht die Hinwegschaffung eines ungeliebten, im Wege stehenden Individuums, sondern es war ein Akt, den die Revolution in ihrem Folgen am vermeintlich mit sich führte, und die Haupten der Revolution trachteten besonders danach: alle solche Handlungen, als dem gesammten Volke ausgedacht, dar zu stellen und mithin die Theilnahme möglichst zu vermehren. Am Tage, als über Ludwig XVI. Tod oder Leben zum letzten Mal entscheidend abgeprochen werden sollte, stieg ein Hr. Vergnaud mit andern Revolutionen in's Altes. Er sprach sich mit Nachdruck über die Unschuld des Königs aus, indem er sagte: „Ich, für mein Theil, bleibe durchaus bei meiner Meinung: ich stimme nicht für den Tod.“ Er begab sich nach dem Convent; hier angekommen, unterbreiten ihn aber seine Freunde: „Daß die Rectification der Umstände des Königs Tod bereits unrettbar gemacht; daß nicht daher stimmen, so viel sei, als sich mit den Werten der Revolution in Widerspruch stellen, und daß Vergnaud durchaus die Menschlichkeit der Regit obern mußte.“ — Vergnaud stimmte endlich für den Tod, weil der Königsmord, nach seiner umgeschaffenen Ansicht, der Akt sei, welcher feierlich die Prinzipien der Revolution, deren Nothwendigkeit er sich nannte, befestige. — Und so beendete man seine, die man frei nannte und die sich frei wählten! (Gaz. d. Fr.)

Folgende ist die Chronologie in England seit, nach König Georg IV.: 1) Der Herzog von York (ohne Kinder). 2) Der Herzog von Clarence (nach dessen Tod seine Tochter). 3) Prinzess Alexandrine, einzige Tochter der österreichischen Herzogin von Kent. 4) Herzog von Cumberland, der Herzog von Sussex; der Herzog von Cambridge, und nach seinem Tod seine Söhne. 5) Die Herzogin von Württemberg, Wittwe, Tochter Georg III. 6) Die Prinzess Königin, die Prinzess von Hessen-Darmstadt; die Herzogin von Gloucester, die Prinzess Sophie, Tochter Georg III. 7) Der Herzog von Gloucester, Wittwe Georg III. 8) Die Prinzess Sophie, keine Nichte. 9) Der Herzog von Braunschweig und sein Vetter, Herzog. 10) Königin Caroline, glücklich Wittwe Georg III. (Journ. d. Par.)

Redakteur und Herausgeber: F. W. Gutzig.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 27. Januar.

16tes Blatt.

## Die Launen.

Entfliehet, entfliehet den tödtlichen Dämonen!  
Sie runden Gluth und Ruß!  
Kämpft' muthig, kämpft'! denn ach, die finst'ren wohnen  
Oft in der eigh'nen Brust!

Wo Wunden bluten, die nur schwer vernarben,  
Da finden sie Gewinn;  
Wohin ihr düst'res Auge blickt, da sterben  
Die schönsten Blüthen hin!

Wo Herzen es mit Herzen redlich meinen,  
Da streun sie die Dornen: Enst!  
Wo Freunde sich auf einem Weg vereinen,  
Da trennen sie den Pfad.

Es spähet selbst bis in der Myrthe Schatten  
Der Unholdinnen Blick,  
Und schenket die Liebe, raubet treuen Gatten  
Die Ruh' und inn'res Glück!

Der Erdenbimmel — düstlich stiller Frieden —  
Durch sie wird er verheert;  
Die Gorg' erscheint, wo man mit Eumeniden  
Stets einen Becher leert!

Da meinen Augen still, in bittr'n Schmerzen,  
Die Freude sonst gelacht:  
Im Krämpfen tritt der Tod zum bangen Herzen,  
Wo es umhüllt die Nacht.

Ja, selbst der hohen Tugend Kraft zerbröckert  
Der Launen heere Wuth:  
Im ew'gen Kampf wird matt auch und beßdret  
Des Vied'ren edler Muth!

Bewahre denn, mit inn'rer Kraft und Klarheit,  
Auf heller Bahn der Pflicht —  
Im Tugende mit der Tugend und der Wahrheit —  
Ireu deines Lebens Licht.

Und wenn die Plagegeister zu dir schleichen,  
Ermähne deinen Muth:  
Verschenke sie, und wollen sie nicht weichen —  
Bertreite die Hölleन्द्रut!

Julie D-r.

## Kindlichkeit, Zweifel und Zuversicht.

8

Einst erhebt sich das Wäthen des Sturms im un-  
ruhigen Welt und schleuderte die himmelhohen Wogen  
über das schäumende Felsenriff. Es war eine finst're  
traurige Herbstnacht; das Brüllen der empörten See  
und die unaufhörlichen Regengüsse stimmten mein Ge-  
müth, welches ohnehin schon längst in sich selbst sel-  
lenen Frohsinn mehr fand, zum düstern Trübsinn herab.  
Da ergriß ich voll Unmuth ein Buch, um in mir Ge-  
danken zu erregen, welche der Dumpsheit meines Ge-  
stes eine andere Richtung geben sollten. Und ich las  
mit steigender Aufmerksamkeit eine Seite hinunter, die  
ich zufällig aufschlug. Die Stelle lautete also: „Wenn  
Gott unsere Bedürfnisse kennt, so ist es sehr über-  
flüssig, sie ihm täglich zu freizuspielen. Ist er gütig —  
und wer kann daran zweifeln — so wird er von selbst  
geniegt seyn, uns Wohlthaten zu erzeigen, ohne daß  
wir sie bei ihm betteln dürfen. Ist er gerecht, so muß  
er Jedem das Seine, mithin das zukommen lassen,  
was zu seiner Erlösung, zu seinem Wohlsegen erforder-  
lich ist. Es ist also überflüssig, Gott an die Pflichten  
zu erinnern, welche seine Natur ihm auflegt.“ Etliche  
da, so rief ich lech aus, mein System in wenigen Wor-  
ten und bis zur Evidenz in meinem Gemüth befestigt.



Am folgenden Morgen, als der Sturm sich gelegt hatte und nur noch fliehende Wolken in dem trüben Dunkelkreise sich jagten, ging ich mit meinen Hausgenossen zum Strande, um zu sehen: ob die grausvolle Nacht auf dem empörten Element auch Unglücksfälle veranlaßt hatte. Da gewahrte ich einen Hund, der ängstlich auf den Dänen hin und her lief, mit seinem Geheul die Luft erfüllte und seine ängstliche Wanderung immer aufs Neue begann. Dies machte uns aufmerksam, und wir näherten uns ihm. Er sah uns, ich möchte fast sagen, zweifelnd an und hörte nicht auf unsere Lockung. Wir folgten seinen Schritten und da erblickten wir in der Ferne die Trümmer eines gescheiterten Schiffes. Eine weiße Figur erregte unsere Aufmerksamkeit, und durch ein gutes Fernrohr erblickten wir eine weibliche Gestalt, fest in dem Tauwerk des gesunkenen Fahrzeuges verwickelt; ihr weißes Gewand schloß sich durchschnitten an den Körper, ihr langes aufgeblähtes Haar flatterte in den Lüften, ihre Arme hatte sie hoch gen Himmel erhoben, als bätte sie um Hülfe und Erbarmen gerufen. Da sog der Hund durch seine Geheulen uns zu einem andern Schauspiel hin; er stürzte sich heulend in die tobenden Fluten und kehrte bald wieder zurück, indem er etwas Schwimmendes vor sich her trieb, welches endlich das Ufer erreichte und daselbst liegen blieb. Als wir, es zu betrachten, näher gingen, sahen wir einen hohen Knaben, sieben oder acht Sommer mochte er verzeiht haben, in blühender Jugendhülle vor uns liegen. Der Hund gestattete uns nicht, den Körper zu berühren; er ertrug Schläge und Stöße, aber er beschützte aus aller Kraft den Leichnam des Kindes. Solche Anhänglichkeit! Solche Treue! Solche Dankbarkeit! Solche Liebe! — Ach — es mochte wohl die verzweifelte Mutter sein, welche im namenlosen Jammer mit den zum Himmel gehobenen Händen verschied!

So ist denn, dachte ich bei mir, so ist denn die Liebe stärker als die Schrecken des Todes, unter welcher Gestalt sie erscheine! Liebe und Treue! zu welchen Eigenschaften her Welten soll ich euch stellen? Kann dieses Gefühl von dem Urquell alles Lebens seinen Geschöpfen in diesem Waake mitgetheilt worden sein, wie unendlich muß es in ihm selbst wohnen! — Der Gedanke beschäftigte mich unaussprechlich; er gab mir einen Leitfaden in dem Labyrinth meiner Vorstellungsgart: ich fing an, menschlich zu fühlen. — Und so wandelte ich oft dem Meeres - Ufer zu, als schon längst das gescheiterte Schiff und die Unglückliche von dem Wellen wieder verschlungen war. Da wagte ich ein freies Tabell in Gottes weise Regierung; ich konnte das schreckliche Ende dieser unglücklichen Mutter der liebenden Allmacht nicht vergehen, und es er-

fühlte mich mit Bitterkeit, daß hier Gott nicht als Retter erschien, wo zwei schwache Wesen hilflos beteten und hilflos — unter gingen.

10.

Unter finsternen Zweifeln ging mehr als die Hälfte meines Lebens dahin; sein leidend Gefühl hatte mich aus dem Labyrinth meiner metaphysischen Speculationen gerettet. Da ergriß mich fern, fern vom Vaterlande einft das Zauberbild meiner Kindheit im lieblichen Traum:

Denn Träume sind ein Wesen von der Heimath, Die Nacht ist Sonnenglanz dem inn'ern Auge! Und ich sah' mich im Kreise der Jugend-Gespelien und nahm Theil an ihren unschuldigen Freuden; ich war ein Kind im Traume, ach! und war glücklich in dieser kindlichen Täuschung. Und als ich erwachte, da sprach ich: „Wohlan, ich will mich aufmachen und zu meinem Vater gehn.“ Und da schied ich eilig von Altem, was meine Seele mit Lasten und Kummer gedrückt hatte, und der Entschluß reifte zur That; ich eilte von himmen, der friedlichen Heimath entgegen.

11.

Und es war Abend geworden: da gewahrte ich das friedliche Dörfchen im Thale, des Thurmes einfaches Kreuz ragte hoch über die dachelaubten Linden empor, unter denen ich als Kind mit Kindern gespielt hatte. Nicht fern davon sah ich meines väterlichen Hauses Dach; eine würdevolle Luß durchlitterte mich. Ich gedachte an Matthiäns Lied, und ich fühlte, wie wahr und innig es auf meinen Zustand gesagt war:

Da suchst auf fernem Boden  
Des Friedens dunkle Spur;  
Betrog'ner! Ach, sein Dem  
Umweht die Kindheit nur.

Da ahnete ich des Wiedersehens Freuden, aber ich widerstand jezt noch diesem Gefühl: es war spät und ich fürchtete, meinen großen Vater nicht mehr unter den Lebenden zu finden, aber ihn und die Mutter durch mein schnelles Erscheinen zu erschrecken. Und das Gefühl im Dorf veränderte mir des kommenden Sonntags Feiertag, als die Sonne sich hinter den Felsrücken, ich mich in Träumen und Sehnen verlor.

12.

Und der Sonne erster Strahl rief mich hinaus auf die Flur. Der leise Athem des Morgens schuf auf dem Kornfeldern Wellen, die vollen Aehren lästeten sich wogend. Die Lerche jubelte hoch in der Luft und rief den Wanderer zur Freude nach. Da wurde mir so wunderförsam um's Herz, es senkte sich die Ahnung des wiederlebenden Friedens in mein Gemüth. — Ich betrat das Dörfchen, die Wege meiner glücklichen Kindheit. Das Geläut der Kirche rief die Bewohner eben zur Früh-Anacht. Unkenntlich durch eine lange Abwesenheit hatte ich mich Niemanden entdeckt, und ich

kannst auch keinen mehr; aber mancher Baum grünte noch, den ich frühlich als einen Bekannten früherer Zeit wieder erblickte. Da schritt im Felleisbe ein stätlicher Greis über den Kirchhof; eine gebückte Greisin warnte ihm, nach der Vorzeit Weiße geschmückt, zur Seite — das waren meine Eltern. Ich barg mich hinter den Lindenbaum und sah ihnen wehmüthig nach; meine Augen wurden naß. Die Weihe der Andacht ergriß mich wieder.

13.

Der Hall der Glocken verkündete, ein feierlicher kunkloser Gesang begann in der Kirche. Ach, es war der alte Choral, womit seit undenklicher Zeit in allen Kirchen meines Glaubens die Feler des Sonntags begnügt; in seiner rauhen Melodie erklangen die harmonischen Töne meiner Jugend-Gefühle in mir; sie bildeten sich in lässige schmerzliche Bilder und diese Bilder wurden Gedanken. Ich war ein Kind geworden im Gemüth; mein unsäuer Geist hatte den Stiel durchlaufen und fand sich da wieder, von wo er ausging. — So lobte ich den Schöpfer heimlich in meinem Herzen, als ich während der Strophe: „Wohl uns, daß du regierest!“ über die Schwelle zur Kirchthür eintrat.

14.

Ich hatte mich hinter einen Pfeiler gestellt, und sah von meinem Standpunkt aus dem Gottesdienst zu. Der nämliche Geistliche aus den Jahren meiner Kindheit, jetzt ein Greis, deßig die Kanzel, und sprach von dem, was der Menschheit Heiliges ist: von dem Glauben an die Unsterblichkeit. — Sein Vortrag gründete sich auf seine eigene Spekulation, und schloß sich auch an kein anderes System an, aber er redete klar und durchdringend; die eigene feste Ueberzeugung des Greises ergriß das Gemüth des Hörers. Und sein Trost, seine tröstliche Hoffnung des besseren Lebens, wurde durch die hellere zuversichtliche Axieme, mit welcher er weitlagend von seinem eigenen seligen Ende redete, den Herzen seiner Gemeinde mitgetheilt. Da näherte ich mich unwillkürlich, und trat etwas weiter in dem breiten Gange hervor. Und mein Auge begegnete meiner Mutter; sie erkannte ihr verlorenes Kind und sank ohnmächtig nieder. Das gab Geräusch in der Versammlung, die Predigt wurde schnell geendigt; der Geistliche und viele Freunde eilten dem alten Vater zu Hilfe, der die treue Gesährtin seines Lebens dicht in seinen glitzernden Armen hielt.

15.

Und ihr Geist ging dahin. Sie war der Freude erlegen, welche das irdische Wiedersehen ihr unermüßet bereitet hatte, um mit dem Gedanken an mich das himmlische Leben der Gerechten zu beginnen. Noch ehe sie bierbig war, sah ich schon am Sterbette des Vaters. Der Tod meiner Mutter hatte ihn gewaltfam

erschüttert; das Licht seines Lebens erlosch, und ich war allein auf der Welt. Mein Traum hatte nicht gelogen, ich wurde gemahnt durch ihn, nach der Heilmuth zu eilen, um den Glauben an das Höchste zu erben.

16.

Seitdem bin ich eins mit mir selbst. Und als ich den letzten Jugendfreund aus der Mitte seiner Kinder sterben sah, da sprach ich mit voller reblicher Ueberzeugung also:

Des Frommen letztes Ende an zu sehen,  
Ist heiliger Trost für jedes reine Herz;  
Die ewige Freude löst mit kurzem Schmerz —  
Die Engel liegend mit der Palme wehen.  
Zur Wartin spricht er: „Weine, weine nicht!  
Ich werde dich, du wirst mich wiedersehen;  
Wenn dir das thronenschwere Auge bricht,  
Dann sollst du mit mir zu dem Vater gehen;  
Der nimmt uns liebevoll auf, ich führe in den Mitten  
Der selgen Geister dich zu Ebens Häuten.“  
Und keine Hände streckt er segnend aus,  
Und legt sie auf die bald verstorbenen Kleinen;  
„Ihr müßt!“ bricht er, „nicht um den Vater weinen!  
Er stirbt ja nicht, er reiset vor voraus,  
Und bauer euch ein unverwundlich Haus;  
Dort sollt ihr euch mit mir und mit der Mutter eimen.“  
Noch eine Schmerzes Thräne sammelt sich  
In dem verklärten Bilde auf die Seinen;  
Die letzte Sorge muß er noch verweinen,  
Bevor das Leid der ewigen Freude weicht. Wenn.

## A l l e r l e i .

Bei einer Feuersbrunst in London meldete man einen Irkänder, der in dem brennenden Hause noch ganz ruhig schloß. „Das Haus brennt!“ schrie man ihm mehrmals zu, und er entgegnete: „Es, was geht das mich an? Sagt's dem Wirth, ich wohne zur Miete!“ — In gleichem Sinn gab einst der gelehrte Buddha, als man ihm meldete: es brenne in seinem Hause, die Antwort: „Sagt's meiner Frau; ich mische mich nicht in Wirthschaft: Sachen!“

Maceenas sagte zum Kaiser Augustus, als dieser den Thron verlassen wollte, sehr freimüthig: „Ich rathe Dir, zu bleiben, wo Du bist; denn ich fürchte, Du müchtest der Letzte der Römer werden, sobald Du der Erste zu fern aufbrest.“

Als Charles de Moulin seinen Commentar geschrieben hatte über die Edikte, welche die Rechte der gallikanischen Kirche fest stellen sollten, sagte der Conventable Anne von Montmorency zum König von Frankreich: „Eure, was Sie mit 30,000 Mann nicht vermochten, nämlich den Paß zur Vernunft und zum Frieden zu zwingen, das that dieser kleine Mensch durch ein kleines Buch.“  
E. Müllern.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Stuttgart. „Die Macht der Verhältnisse“, von Robert, haben wir ausführen sehen. Referent hätte gewünscht, die Macht





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 29. Januar.

17tes Blatt.

## Jerusalem und seine Umgegend.

(Voyage dans le Levant en 1817 et 1818 par Forbin, Paris, 1819.)

Wenn man sich der Gegend von Jerusalem nähert, so reißt man anfangs zwei bis drei Meilen weit durch sehr schöne Hüden, z. B. im ehemaligen Kirmathia und Lobda; bald aber kommt man in ein tiefes Thal, wo die Vegetation immer mehr abnimmt, bis man endlich nichts als einen unebenen, röhlichen, laren Boden betritt, und weiter hin auf umgeheure Schutthaufen, auf das Wette ausgetrockneter Etröme und krumme, mit spitzen Steinen angefüllte Wege stößt. — Von der Höhe eines Berges erblickt man endlich lange Wälle, Thürme und große, mit einer dünnen Ebene und schwarzen, gleichsam vom Wetterstrahl verbrannten Felsen- spitzen umgebene Gebüde: es ist Jerusalem. Hier und da sieht man einige verfallene Kapellen, dort den Berg Sion und in der Entfernung die laßle Gebirgskette des wüsten Arabiens.

Man darf mit Recht sagen: daß der erste Anblick jener heiligen Stadt eben so erschütternd und rührend, als die Geschichte des jetzt in der ganzen Welt zerstreuten Volks, dessen Hauptstadt und Stolz sie einst war, merkwürdig ist. Was auch der Religionen-Epöbiter von der wichtigsten aller Weltbegebenheiten halten, was er will, so kann doch nur Stumpfsinn den Eindruck von Wehmuth und Ehrfurcht, welchen Jerusalem gebietet, unterdrücken. — Die, durch die Geschichte heilige Stadt liegt im 31° 46' 34" nördlicher Breite und im 33° nördlicher Länge auf den Hügeln Sion und Moria, und soll

jetzt noch 25,000 Einwohner an Christen, Arabern, Türken, Juden und Armeniern haben, ob sie gleich, nach dem Verhältniß ihres Umfangs, weit mehr Bewohner fassen könnte. — Sie steht unter einem türkischen Statthalter, Aga Mofallam, und ist dem Pachaß von Damas, wovon sie vier Tage-Reisen entfernt ist, unterworf. — Die Straßen sind krummlinig und schlecht gepflastert. Die Häuser, gewöhnlich massiv und von Grundsteinen, bekommen nur durch eine kleine Pforte und ein oder zwei Fenster, welche hölzerne Gitter haben, Licht. In einigen elenden Buden hat man Oliven, Früchte von Damas, Reis, Getreide und trockene Gemüse sell. Die Handelsplätze, wo es noch einige Kaufleute und Handwerker giebt, sind gemißt und sehr geräumig, und zeugen ganz von dem ehemals hier blühenden Handel Asiens. Die Wohnungen der Hebräer sind in alten baufälligen Häusern, das Jüden-Viertel genannt; und in einem großen Keller ähnlicher Beschaffenheit — ihrer Synagoge — vernimmt die heran wachsende Generation, größtentheils nur mit Lumpen bedeckt, von einem blinden Greis die Geschichte einer Stadt, in deren Mauern vormals der Gott Israels unter Maomer-Portalen und auf den Zedern von Libanon ruhenden Tempeln verehrt ward.

Nicht weit von dem Thore Bethlehem oder Ephraim befindet sich das Kloster der Patres zu Terra Sancta. Dies ist ein sehr großes Gebüde, deren niedrige, ganz beschdabigte, mit Eisen beschlagene Pforte allen Pilgrimmen offen steht, aber auch von Seiten der Muselmänner öfteren Angriffen ausgesetzt ist. Durch mehrere

Gewölbe gelangt man in einen Hof, von wo kuppelförmige, vertheilt liegende Treppen in viele Kloster-Wohnungen und in die Kirche führen. — Vierhundert Schritt von diesem Kloster ist die Kirche zum heiligen Grabe. Die Vorderseite dieses Gebäudes ist theils im maurischen, theils im gotischen Styl, das Ganze aber sehr irregulär gebaut. Der viereckige Thurm wurde zu der Zeit, als die Türken Jerusalem wieder eroberten, bis auf das Dach der Kirche abgetragen. Am Eingange müssen die Pilgrime den hierzu beauftragten türkischen Beamten das Eintritts-Geld erlegen. Die Kapelle des heiligen Grabes ist unter der Kuppel des Gebäudes; sie ist von Stein erbaut, hat eine Gyps-Decke, ist oben offen, wie das Pantheon, und ruht auf 25 Pfeilern, zwischen welchen sich unter Bogen-Gewölben Tribunen befinden.

Das heilige Grab, welches so viele Jahrhunderte hindurch allen lebenden Stürmen der Zeit getrotzt und über welchem die besondere Ehre der Vorstadt gewaltet zu haben scheint, besteht in einem niedrigen Altar von Marmor, 7 Fuß lang und 2½ Fuß breit, und befindet sich in einer kleinen vierseitigen, ebenfalls von Marmor erbauten, mit kostbaren Lampen erleuchteten und ringum mit einem Sammet-Stoff bezogenen Kasse. Ein über dem Altar hängendes Gemälde stellt den Helden als Siegermörder des Todes vor. — Unter hoch gewölbten Seiten-Kapellen zeigt man in halb verschlossenen Schreibern, welche theils durch unzählige Lampen, theils durch die Kirchen-Fenster erhellte sind, die verschiedenen Stationen. Hier wurde Christus gequält, dort ward ihm die Dornenkrone aufgesetzt, da wurde das Loos über seine Kleider geworfen. Dann steigt man eine, um einen ungeheuer großen Pfeiler gehende Treppe hinauf, und kommt in eine andere Kirche, wo sich Golgatha, welches eine unbedeutende Spitze des Berges Moria ist, befindet, und woselbst man durch ein Othter die Felsenpalte zeigt, worin das Kreuzholz des Erlösers aufbewahrt worden. — Vom heiligen Grabe gehen die Pilgrime auf dem Kreuzeswege zu dem Palast des Pilatus, welcher in allen seinen Theilen das Gewölge samaritanischer Architektur an sich trägt und einen Thurm hat. Von einer hohen Terrasse überhaut man da den ungeheuren Platz, auf welchem vormalig der Tempel Salomons stand; jetzt sind zwei Moscheen, von den Arabern „El Haram el-Mosched el-Öerif“ und „Djami el-Hadrah“ genannt, auf selbigem erbaut. \*) — An zwei Seiten jenes Platzes befinden sich auf Schreibern ruhende Gebäude. Hat man diesen Platz vor sich, so liegt der Teich Bethesda im Rücken, und linker Hand gegen Morgen umschließen ihn die Mauern von Jerusalem, welche hohe Zinnen haben und von einer Entfernung zur andern vierseitige, mit Schießscharten versehene Thürme zeigen.

Der in der Mitte des Platzes auf einem mit Marmor gefassten Vorhof stehende achtseitige Tempel, zu welchem man auf einigen Treppen, unter isolirten Portalen, hinauf steigt, ist vielleicht auf derselben Stelle, wo vormalig das Allerheiligste war, errichtet. Gegen Mittag begrenzt jenen Platz noch ein Tempel, welcher auf den Mauern der Stadt ruht.

Als Kaiser Adrian Jerusalem wieder aufbaute, wurde der Calvarien-Berg mit ummauert. Unter den Stadthören soll das sogenannte vergoldete Thor, welches seit langen Zeiten vermauert ist, dasjenige sein, wodurch Christus seinen Einzug hielt. Am Oelberge zeigt man bei zwei alten Oelbäumen die Stelle, wo der Helden gebetet haben, und etwas höher aufwärts, an zwei in den Felsen bemerklichen Fustarsen, den Ort, wo er gen Himmel gefahren sein soll. Im Thale Josaphat begeben sich 8 bis 9000 Hebräer, mit steter erkaufter Erlaubniß, die Todtenfeier ihrer Macht und Größe. — Die Trümmer und Spuren der Zerstörung bieten überall ein trauriges Bild jener, sonst so blühenden Stadt dem Auge des Beobachters dar. Hier, wo wilder Efeu die hohen Mauern umrankt, die Terrassen und Spalten der Thürme mit Aloe-Stauden bewachsen sind und hohe Palmdürre aus Schutz und Steinhaufen bis zu den höchsten Giebeln empor ragen; wo Heden und Dornen-Gestrüch, vermischt mit indianischen Felsgewächsen, die Wege verdecken, füllt die Seele eine unendliche Wehmuth, und es schmerzt da vor Augen, daß die Prophezeiung der Schrift: „Sie werden keinen Stein auf dem andern lassen“ — in Erfüllung gegangen ist.

(Der Schluß folgt.)

\*) lieber beide Moscheen hat Mahomed den Engeln gesprochen und nach seiner Verkündigung kommt er am Tage des Urtheils, von Christus begleitet, wieder nach Jerusalem. „Dann wird er über das Thal Josaphat hinweg schreiten, mit einem Fuß den Tempel und mit dem andern Nabel-Stein (den Oelberg) betreten, welcher westlich hinter den Stadtmauern, jenseits des Thales Adron, liegt. Sein Knecht wird von der jungen Kamelle sein; die Geister der Verdammten werden sich, Insekten gleich, darauf setzen, und selbst Mahomed an der Kleidung bemerkt, daß er alle Geister der Verdammten unter seinen Füßen fahr, so wird er sich damit gen Himmel erheben.“

## Die stille Unsterblichkeit unserer Schriftsteller.

Von Ludwig Stadlpanzer.

Wenn der haushaltliche Ruhm-Engel während der Oster-Feste mit katterender Fäbne und mit Trompeten-Klang durch die Straßen von Leipzig zieht, so kann der dümmste Mensch bemerken: wie sich aus allen Erkerbühnen Hände heraus strecken, um einen der reichlich ausgeworfenen Ehren-Pfennige zu erschnappen. Ja, dieser dumme Mensch braucht sich nur um zu sehen, so wird er gemahren, wie die Straßen voll Säger und die Säger voll Erwartung sind, während der Engel

deger herum lärmte als hundert rothbäckige Kunstfreier. Hier steht Einer an der Ecke und bläst aus Leibeskräften Feldensfang in die neugepöpte Trompete, und hält zugleich, feurig empor blickend, dem Pionnier-Svender die schwarze Mähre entgegen. Dort blüht ein jartes Gemüth lüdevoll über sein Brett voll romantischer Schicksaleiten, welche das Gemüth auf eigene Rechnung ausblüht; dort schreiet ein kuxer und kläcker Trauerspiel-Dichter, auf ellenhohen Absätzen empor wachsend, durch den Troß von Männern und Weibern einher, macht dem Hausdach seine tiefe Verbeugung, und ist sehr grimmig, daß derselbe, ohne ihn an zu blicken, vorüber schreitet; läßt sich darauf in Kupfer stechen und die Absätze noch höher machen. Aus einem Luer-Gäßchen kommt gar ein buntsackiger Narr gelaufen und bietet schwerweise dem Rabine selber ein Paar Ehren-Mägen an; worauf er ihm wüßten den Beinen durch fährt, rechts und links laute Preitschensschläge anstehend; und der dicke Trauerspielmann wird nun noch trauerspieler, bekommt er eins auf den Theil, dem eben ein Ehrenhuf weg gegeben worden. Es geht's drei Wochen lang, hunter als bei dem Carneval. So hoch wie der Chimborasso, wenigstens 2126 Fuß, erhebt sich der Bekender ruhmgelohnter Vortrefflichkeiten, und ergreift sich unaufhaltsam dahin, um, gleich dem Nilfluten, die lebenden Flößen jener Gemüther unter Wasser zu setzen, denen, wie den egyptischen Juwen, der himmlische beschränkende Regengott verhängt ist. Alle Pandungen erkröhen vom Lobe der Glücklichen, auf dem trocknen Boden der Zeitschriften stehen die Vorbeer-Wälder so dicht, daß kaum eine andere Pflanze aufkommen kann, und selber nach den einsamsten Entländern der Kultur schleppen weltbauchige Palette den Samen hindür.

Durch so blendende Betrachtungen läßt sich Mancher von uns verleiten, seinen angeborenen Feldensmuth in die Tasche zu stecken, die Rapiere vorzilig in die Polster-Kammer zu werfen, statt des Kampf-Kostes den Lese-Esel zu beseligen und wohlgemuth den Hellsen hinaus zu traben. Allein man irrt überaus; denn allzu ähnlich sind wir Armen den Salatsäulen: wir müssen sehr weithinlich gerhant werden, wenn wir uns nicht selbst erdrücken sollen. Unsere Menge ist unser Unglück, unser Gebörg unser Drangsal. O ihr allzu glücklichen Deutschen oder Teutschen, wie selig preisen würden sich ruhmlose Bölker, wenn ihnen nur einige wenige Diamanten von eurem überreichen Prachtsschleide juseilen! Wie gern würden sie selbe auf ihr dunkles Kleid heften und wie würden sie da glänzen! Ihr aber habt uns dachschüsselweise, darum sind wir euch so allföchtig, ihr Unantbaren, daß ihr kaum den Hut vor uns abjicht. Leider find sehr die lörberwüchgrünen Hdapter so häufig, daß es beinahe eine Seltenheit ist,

einen Kopf zu sehen, dem man noch die schlichte Natürlichkeit anmerkt. Himmel, was würde etwa ein Römer aus den spätern Zeiten sagen, wo Wasserangel an Dichtern und an dergleichen eingenigen war, wenn man ihn pöblich in eine selbige Leidsbücherei führte! Jener Gesandte des Porros, der aus Rom zurück kam, sagte zu seinem König: der ganze römische Rath scheine ihm aus eben so viel Königen zu bestehen und ward nicht müde, aber sie zu ersäunen. Und doch sind alle diese Könige vergessen, denn wo sie wie Gras wachsen, findet man sie nicht der Mühe des Beachtens werth. Dagegen kennen wir nach mehr als zweitausend Jahren den Porros noch immer, bloß weil er nicht das Unglück hatte, ein Echos andere Könige neben sich dulden zu müssen. Wie jene armen Teufel von Königen werden auch wir vergessen, während ein elender Panjanias oder Nufon von Munde zu Munde geht. Das ist aber nun einmal nicht zu ändern; der Weise trägt, was er durchaus tragen muß, ja selbst Thoren thun das, und unter diese oder jene gebden wir, mein verehrter Leser. (Der Schluß folgt.)

### Historische Einzeinheiten.

Der Kalif Akab, der im sechsten Jahrhundert nach Christi Geburt lebte, verbreitete die Lehre Mahomeds und die Herrlichkeit Gottes mit dem Schwerdt bis an die Küsten des asiatischen Meeres und war in Verzeiwung, daß er hier sein belehrendes Erobern enden sollte. Er spornete sein Kof gegen die Fluth und rief: „Großer Herr der Himmel! Wäre ich nicht durch dieses Meer gebudert, siehe, so wölk ich immer weiter dringen zu den unbekannten Weichen im Westen, die Einigkeit deines heiligen Namens predigen und die redelichsten Bölker vertilgen, die irgend andere Götter verehren als dich!“ — Der göttlichen Weisheit muß aber mit diesem vernichtenden Anwalt nicht gedient gewesen seyn, denn bald darauf vermochte er es nicht, seine eigenen Länder fest zu halten.

Sogni und Hedlin, zwei altdänische Fürsten, tödteten sich im Zweikampf: Hilbur, die Tochter des Ersteren und Gätin des Andern, erneuerte (auf Beleh zu ihrem Manne, spricht die Sage) allmächtig die Todten durch Zaubersprüche und ließ sie den Kampf erneuern. Dies wollte sie thun bis zur Götter-Dämmerung, dem Ende der Welt, und von diesem Gelüß der Hilbur nennen die alten Dänen-Dichter den Krieg: Hilbur's Zeitvertreib. — Man könnte darauf schwören: daß die liebe Dame froh war, den einen Mann bekommen zu haben; denn um solche Zeitvertreibe zu lieben, muß man eine Drachen-Natur haben.

Das Paradies ist unter dem Schatten der Schwerter! — sagte, im Geiste aller Eroberer, Mahomed. Wie entbehren indessen diesen Schatten sehr gern, er bringt dem Leben zu tiefe Nacht.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Erzähl.** Die nennlich gegebene weitest Vertiefung von „Euphrosyne“, einer dramatischen Dichtung von Herrn Wilhelm Gerhard, wor gelangener zu nennen, als die erste; auch hatte das Stück selbst gewonnen, indem der Verfasser manche entdeckte Mängel zu verbessern konnte. Den Stoff hat das „börsen Zeitung“ von Laß, geliefert und die Bearbeitung des Herrn Gerhard ist zwar kein Kunstwerk, doch mit ziemlicher Geschicklichkeit und nicht ohne Beweise eines flüchtigen Talents ausgeführt. Die Verse sind indessen sehr ungleich und so hört man jetzt Stellen, die poetisch klingen und fast dann wieder hinaus in rechte gewöhnliche Prosa. Ueberhaupt sind die Scenen des Dramas nicht annehmbar, der sich zuweilen um Kritik abmüht, ohne ihrem Geist ergründet zu haben. Die Darstellung war sehr gelungen, und man bemerkte überall, daß die Schauspieler das Höchste, was sie haben, daran setzen wollten, um der Freigabe eine gute Aufnahme zu bewirken, wobei auch die in dem Stück gehörige Musik von Herrn Fr. Schneider ihren Theil hatte. — Die vorerwähnte Kritik an unserer Bühne, „Die und Gerechtigkeit“ nahm nicht Rücksicht auf ihr Publikum im Hinblick, denn das Publikum gehört zu den wunderlichsten, die es geben kann, und charakteristisch für die höchst mittelmäßige Kritik war es, daß eine der Hauptpersonen — ein Wald-Wasser ist. Neben uns weiter nicht davon — das Stück wird kein Werkstücken. Mitter auf der Bühne erreichen und wie haben wahrscheinlich bei dem ersten Besuchen auch schon abgelehnt genommen von der mangelhaften Darstellung. — Von der Mangelhaftigkeit. „Die Mitter“, herausgegeben von Kist, ist das erste Werk erschienen. Ich habe nicht gelesen, wenn derselbe auferst: es ist nicht möglich, in einem oder in einigen Stunden den Plan einer Fabel zu entwerfen, aber die einzelnen Beiträge müssen sich doch sehr richtig stellen. Dazu finden wir nur die Beschränkung auf „Kontinentalen Ideen“ von Karl Maria v. Weber ansetzen, obgleich nicht zu leugnen ist, daß hier die Individualität nicht überall ein hervor tritt, sondern manchmal zu einer Nachahmung von Hoffmann's Art der Darstellung vertritt wird. — Die Uebersetzung (Mitter Harald's Wanderungen) von Arthur vom Nordsee entspricht das erste Erforderniß, nämlich Wohlklang, und die Sprache ist mit einem Feingehalt behaftet, den man nur annehmen wird, wenn man etwas von dem feinen Talente denkt. Was ein rechter Dichter ist, der muß mit der Sprache ankommen, die Ideen verständlich dichten, vor sich aber allzeit, ob nicht zu veranlaßend freies Spiel, der wird es doch an der rechten Bildung und somit am rechten Eindruck fehlen lassen. Ein Fragment von dem ersten Anzuge der Trauerzeit „Die“ habe ich nicht gelesen, ich warte, bis die Fortsetzung erscheint und das wird täglich wohl Jeder thun. Die „Einführung“ sind recht gut gemeint, aber nicht allein ich, sondern Viele haben die Geschichte nicht, die ein Dichter und Jener beschreiben sind, weil da doch nur das Verhältniß von Dichter und Jener zur Sprache kommt. Das langste dieser Gedichte, das einzige, was sich in diesem Heft gut (außer den Angaben über den Plan der „Mitter“) haben wir früher schon durch die „Kritikzeitung“ erschienen. Vier ersten sind als Dichter und wackern Menschen, wünschen aber: daß er bei der Herausgabe einer Zeitschrift haben mit Strenge voran gehe, weil Niemand, der Talent und Namen hat, denen Verzicht leisten soll, die gar in gern mit Mittelmäßigkeit zu Tage fördern, weil sie sich darauf berufen können, daß Bessere jenseits dastehen. — Erlaubt sind wir hier aber das neueste Mithras, „Literaturblatt“, worin die Veranlassungen abgedruckt sind zu einem Prolog, den die Regierungsbefehle in Mithras bei dem Ober-Landesgericht in Rumburg ein, dem Herr Hofrath Mithras gemacht hat. Es ist die Negation seiner Hand mit dem Bürgermeister in Weidenfeld, der seine Schritte vor der Regierung völlig gerechtfertigt hat. Dies erlebte Herr Mithras zu Neuerungen gegen den Regierungsbefehl. Direkter Krüger, der derselbe mit Recht ein „Vertrauen“ aller bürgerlichen Verhältnisse“ nennt. Lassen wir der Erde ihren Gang und bebauen es nur wiederholentlich: daß der Dichter, dessen Talent im Einzelnen oft mit Recht zu befehlen, im Ganzen nicht weg zu lassen ist, glaubt: Andere haben die verkehrten Schritte seines hochachtbaren Gemüths gerade so, wie er sie zu denken und in 7-8-ten Lust hat. Dem ist nun abermals nicht so; denn wer das erwähnte „Literaturblatt“ liest und Herrn Hofrath Mithras will, wird wünschen: er hätte diesen neuen Beweis seiner Habsucht wenigstens so geheim als möglich gehalten, statt ihn in die Welt hinaus zu schreiben. Schlimm, sehr schlimm ist es übrigens, daß eine Zeitschrift, wie das „Morgenblatt“, sich jetzt dazu herablassen muß, die Privat-Verhältnisse eines Mannes ab zu handeln, der in seinem Drame nach Auszeichnung und seinen unbedingten Ansprüchen, sich in den kleinlichsten Dingen, niedrigen Kasse zu kalten vermag.

Ein Hr. Panamti führt eine kleine Erinnerung-Epilog auf Mithras: Als man hörte, er sei ein Poet, suchte man ein Verzeichniß von 3000 Gedichten für ihn. Man muß die Dichtkunst in Kigier sehr hoch achten, oder glauben, sie werde in Europa mit lauter Geist befaßt. In Ermangelung des Gedichtes wird ein Verzeichniß arrangirt; jedoch gab der Dichter den Tod: daß Er, Mithras, der Dichter, sein Talent sehr sehr ehren, und ihn zu seinem Aemte machen werde. Mithras war deistlich, zu wissen: wie unangenehm das Schicksal eines solchen Mannes ist und ergrüßte über seine Vergangenheit etwas Leidens. Der Eine war gefesselt, der Andere an der Hofbahn angetreten, und der Nachfolger deselben, ein Jabe, war zum Fortkommen verurtheilt gewesen, hatte sich aber durch die Kunst gerettet. Hier auf hatten Er, Mithras, es einmal mit einem Mann und einem Bruder versucht. Jeder blieb aber nur sechs Monate, der Gegenstand ward abgelehnt: Mithras hatte man ihnen nebenbei den Kopf abgehauen, auf Mithras, daß sie es nicht auszubringen konnten. Der Geist endlich war vertrieben, damit der Mithras seine Stelle einnehmen konnte. Ohne Zweifel konnte hier der Mithras vertrieben erscheinen. Dem Geist trat der englische Geist für ihn ein und Panamti erhielt die vollständige Gabe, seine Freiheit, durch ihn. (Gaz. d. Fr.)

Man erzählt sich an der Themis eine bewundernswürdige Menge kleiner Geschichten, Nachrichten, Einträge u. s. w. von Georg III. Eine englische Zeitung, die auch dergleichen mittheilt, schreibt mit der brüßlichen Bemerkung: „Der gute König sieht das eigentlich nicht viel gethan, aber desto mehr thun lassen; welches mehr werth ist.“ (Courier fr.)

Wie die Weltzeit durch es sich wunderbar äußert: „Der Herzog von York (später Jakob III.) wußte durch seine weisen Rathschläge in Schottland die Ruhe rasch her zu stellen.“ — so sagt Dr. Clarke. Unterjocht man aber diese Weltzeit (noch heute), so findet sich: daß in den Jahren 1679 — 1682 zweitausend Mäuler, Weiber und Kinder hingerichtet wurden; unter denen ein 14-jähriges Mädchen, die ihren Bruder nicht aufzugeben, und eine 6-jährige Marthe, die ihrem Leben verwehrt gehalten. (Courier fr.)

Nach der englischen Zeitung „der Star“ werden wir uns nach eine wirkliche Thron in sehen bekommen; Constantine Bischof hat auf Parnassus in diesen Tagen eines seiner wichtigsten Angelegenheiten von London gebracht, deren Obertheil Mensch, der ihm zerküß oder beizubringen ist. (Constant.)

König Heinrich von Spanien hat die Engländer so, daß, obgleich er in einer englischen Colonie geboren war und das Englische ganz geläufig sprach, er dennoch ein Wort von dieser Sprache nicht verstand, und selbst wenn er einen Engländer sprechen mußte, immer durch einen Dolmetscher sich mit ihm unterhielt. (Courier fr.)

Belagte: Blatt der Unthunlichkeiten Nr. 11.

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubler.

Verleger: Schweizer Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 31. Januar.

18tes Blatt.

## Die stille Unsterblichkeit unserer Schriftsteller.

(Schluß.)

Da nun also der Glanz um unsere Häupter, gleich einer elenden Oehl-Lampe, so bald erlischt; da der Ring unserer Ewigkeit immer enger und enger wird, bis er zum Punkte der Mesekäufler einschrumpft, der bekanntlich weder Breite noch Dicke hat und ungeführ dqual Null ist; da man aus mit dem Qualm jenes Weibbrauchs, der uns umhüllt, wie Bienen aus dem honigvollen Tempel der Unsterblichkeit hinaus räuchert, statt daß man aus dadurch, wie Fleisch durch Rauch, zu langer Dauer einpfeift; da man endlich in tausend Jahren neben geduchtem Ehler-Wein \*) zwar Frankfurter Schinken und Marbacher Cervelat-Wurst, aber schwerlich viele unserer großen Geister noch wiederkennen wollen — da sich das Alles so verhält und ich doch auch diese bitteren Wahrheiten nicht aufstischen würde, wenn ich's nicht durch eine süße Schüssel wider gut machen könnte, so fragt sich: welches ist diese süße Schüssel? — Es ist die stille Unsterblichkeit, deren duftenden Blumenkranz auch, wenn ihr mir folgt, Niemand von der Eternie reißen soll. — Hier dürfte mich nun Mancher der Unsterblichkeit-Hungrigen freundlich auf die Schulter klopfen und befragen: „Aber wo wachsen diese Blumen, mein Freund? wer pflückt sie und wer windet sie zum Kranz?“ — O ihr Herr-

lichen, sie sind schon gewachsen und gekochten, in sie sehen euch schon auf dem Scheitel, ohne daß ihr ein Wort davon wißt.

Wer Homers goldene Kette kennt und eine Viertelstunde davon reden kann, oder wer sie nicht kennt, aber doch einige Begriffe von dem wunderbar gemobenen Teppich der Weltbegebenheiten hat und nicht allein die bunten Gestalten auf der rechten Seite gedankenlos anstarrt, sondern überdies heraus gebracht hat: daß die bunten Fäden, welche sie bilden, auf der linken Seite unsichtbar fortlaufen und durch den ganzen Teppich zusammen hängen; wer einsieht: daß keine Thätigkeit, keine Kraftäußerung in dem ineinandergreifenden Räder-Getriebe des Alls verloren ist, sondern nothwendig ins Unendliche fortwirken muß; einem Manne von solcher Einsicht — und das ist der Leser — braucht ein Stahlpaar nicht erst zu sagen: daß die vortreflichen Thaten, deren er sich bewußt ist — wenn sie auch im Stillen blieben, wie die Verdienste des Schiller'schen Bachmeisters — keinesweges auf unsuchbares Land gefallen sind, sondern zu Fruchtträubern erwachsen werden, in deren Schatten sich die späteste Nachwelt lagern, an deren goldenen Früchten die Wagen noch ungeborener Jahrhunderte sich erquicken und ihre wurmförmige Bewegung beginnen werden, gefest auch, daß man den Eblen nicht mehr zu nennen wüßte, der diese Wälder gepflanzt. — Ja, meine Freunde und Freundinnen! — es klingt sehr erhaben und ist's nicht minder — laßt unsere Namen, die wir uns nicht einmal selbst gegeben haben, verklingen, wenn uns die

\*) Die Alten hingen ihre irdenen Weintrüge im Rauch auf. Der Wein von Eblod war einer der edelsten, und eben da son Homer geboren sein.



Mutter Erde verschluckt hat; laßt diese Leiber, die wir auf Berg tragen, ohne daß sie ein Plutarch beschreiben, uns wieder ausgegogen werden, wenn wir von diesem Maskenball nach Hause gefahren sind; laßt diese Gesichtszüge von der kalten Hand des Todes ausgelöscht sein, ohne daß man sie, von geschickter Hand auf Kupfer gebracht, den Nachtrügen zur „Real-Encyclopädie“ einverleibt habe; laßt unsere leichten Blätter vom Winde verweht werden, ohne daß uns ein säg-samer Jüngling des vier und zwanzigsten Jahrhunderts zum Muster seiner Schreibart nehme; unser bestes Theil, wenn auch kein Hahn darum krähen sollte, der wahre Kern unserer Thätigkeit ist dennoch höchst unsterblich und wirkt ohne Aufhören fort. Alles auch die Wärbhe, der Fruchtlosheit schmilzt und gebiert neue Schöpfungen. Wie — aber haben nicht etwa unsere Vorfahren daselbe anbenken wollen, da sie die Eirnen erhabener Personen nicht, wie die Ältern, mit Lor (Laurus), sondern mit Lorbeerzweigen umgürteten, dies bezeichnend: daß die Nützbarkeit, die Früchte hiebei vornehmlich zu schätzen, und daß die Sterblichkeit und die so flüchtige Schönheit mehr als ein notwendiges Uebel erscheine vor gekörten Männern?

Ihr seht, wie viel euch geboten wird; ja nicht erst geboten, sondern gegeben. Von euren armen und nackten Wänden fällt plötzlich die verschleierte Tarnung herunter und enthüllt euren flammenden Blick den Glanz von Gold und Edelsteinen; der Kaiser-Spiegel streckt sich zum schünen Pfeiler-Spiegel, und alles Hausgeräth funkelt und prangt, während ihr noch ungewiß das feine Tuch eures Brads anfäht und nach der verschwundenen Armuth herum schaut. Genießt eures Glücks, ich gönne es euch! — Wenn berühmte Männer seine Gasse entlang gehen können, ohne daß Mißwollende sie auslachen, ja Hunde sie in die selben Baden heißen; wenn sie schwarz vor Ärger werden müßten, statt unsterblich; wenn ihnen diese Unsterblichkeit schon bei ihren Lebzeiten, wie dem verwundeten Chiron, zur Last wird; wenn sie mit durstigen Elphen den Trank der Vergessenheit hinter dem Götterader-Thor trinken: so geht ihr, Herrliche, den Helm des Hades auf dem Haupte, den Ring des Hages am Goldfinger, den Däumling des Roland-Knappen am Daum, unsichtbarer als unsichtbar, im vollen Gefühl eurer Kraft durch die dröhnenden Wachen der irdischen Menschheit, gleich verhöllten Engeln, ja gleich dem unerkannten Weltgeist. — „Aber zum Heuler!“ — so ruft ihr aus — „wenn ein Eberling auf einer Mauer, jenseit ein wenig unverdauten Samens zurück läßt, wenn dieser Same aufsteht und durch sein Wurzel-Gestalt einen Stein locker macht, wenn dieser locker gewordene Stein einem darunter vorbei reitenden Weltkrieger auf den Hut fällt und sein Lebensticht ausblüht,

und wenn sich dann unübersehbare Folgen schließen, so ist ja am Ende ein solcher Eberling eben so unsterblich als unser eins?“ — Freilich und leider! — wenn ihr uns aber selbst in das MA des Nichts versetzt, so kann ich freilich nichts weiter thun, als; mit der stillsten Unsterblichkeit zuschauen, auch ganz still seyn.

## Jerusalem und seine Umgegend.

(Schluß.)

Hingeführt zwei Meilen von Jerusalem sieht man noch den alten Begräbniß-Ort der Könige. Man steigt in einen so Fuß tiefen, viereckigen und von einer 4 bis 5 Fuß starken Felsenwand in zwei Hölse abgetheilten Steinbruch. In der zweiten Hof kommt man durch eine runde sehr niedrige Thüre. Die vier Wände dieses Steinbruchs sind perpendikular ausgehauen; eine darin angebrachte Oefnung, deren Höhe gegen 8 und die Breite gegen 30 Fuß hat, geht 12 Fuß in den Felsen hinein. Zur linken Seite dieser künstlichen Höhle kommt man durch eine ganz schmale Thüre in ein kleines Behältniß und hierauf in drei andere, deren jedes eine altäralliche Erhöhung hat, worauf die einbläsermten Leichname gelegt wurden. Die Thüren, welche diese Behältnisse verschließen, sind ganz von Stein. — Die Begräbniße der Richter sind in bedeutender Entfernung von denen der Könige.

In Bethlehem erbauten die ersten Christen eine kleine Kapelle, worin der Stall, in welchem Christus geboren ward, bewahrt wurde. Kaiser Adrian errichtete dem Monis einen Altar an dessen Stelle; aber auf Befehl der heiligen Helena wurde er nieder gerissen und eine große, auf 48 Säulen von rothem ägyptischen Marmor ruhende Kirche, deren Architektur ganz so wie diejenige der St. Pauls-Kirche zu Rom ist, auf seinen Trümmern erbaut. In der unterirdischen Kirche zeigt man den Ort, wo die Weifen sich befanden, so wie demjenigen, wo Christus geboren ward. Diese Kapellen sind mit Marmor, Jaspis und vergoldeter Bronze decorirt und mit unendlich vielen goldenen und silbernen Lampen erleuchtet.

Die Schönen Verblebens haben durchgängig viel Anstand und regelmäßige Gesichtszüge; sie tragen einen Schleier, ohne jedoch damit das Gesicht ganz zu verhüllen, und geben in bloßen Armen. — Die Häuser, 500 an der Zahl, sind niedrig und viereckig wie in Jerusalem, und haben ein plattes Dach oder eine kleine Kuppel; die Treppen sind fast alle von außen angebracht. Wenn man zur Stadt heraus kommt, hat man rechts die Aussicht auf das Gebirge Hebron, wo man noch das Grab Abrahams sieht, und auf das Thal Mambre, wo die Gebeine Caleb ruhen. Weiter hin erblickt man den Jels, in dessen Höhle David der Wuth Sauls entkann; ferner Trümmern von der Burg

des Herodes; Bethulien und die Stofel des Sennascherib. — Zu Bethanien zeigt man die Grotte, worin Lazarus begraben ist. Rembrandt's Gemälde, die Auferweckung des Lazarus vorstellend, liefert eine treue Abbildung davon. Von der Höhe steller Felsen erbllickt man Jericho, welches nur noch in einigen, von Erde und Schilf erbauten Hütten, denen ein dürres Heidekraut zum Dach dient, besteht, und dessen sonst so berühmte Mauern bewachsen sind mit doch empor ragendem Dornen-Gestrüch und wucherndem Unkraut, welches eine schwache Schutzwehr der Herden gegen die Anfälle wilder Thiere ist. Der Aga bafelst wohnt in einem viereckigen, ganz bamfälligen Thurm. Die Stadt liegt in einer Ebene; zur Rechten ist das todtte Meer und links schlingelt sich der Jordan an dessen Ufern Zaaronum und andere Ströucher und Säuben, woraus ein ölthlicher Balsam gefertigt wird, blüßelweise wachsen — zwischen mit Dornen-Hecken bewachsenen Hügeln hin. — Die Kleidung der Frauen von Jericho besteht in einem blauen, mit einem Gürtel versehenen Hemde; den Kopf bedecken sie mit einem Schiefer. Hölze und Arme sind bloß, letztere schmücken sie mit Armkändern von Silber, Zinn oder Glas. Sie sind fast durchgängig großer Statur und schwächlig; nur Schade, daß sich in ihren Gesichtszügen, selbst bei den jüngsten unter ihnen, etwas Düreres und Leidendes auspricht, welches deutlich genug zu erkennen giebt, wie sehr sie mit Mangel und Noth zu kämpfen haben.

An der westlichen Küste des todtten Meeres befinden sich ebendam die fünf Städte: Sodom, Gomorba, Ama, Seboga und Segor, wovon jetzt nur noch Ruinen von Mauern, einem Thurm und einigen Schulen vorhanden sind. Gegen über, auf dem Berge Nebo, starb Moses, und wurde am Fuß desselben begraben.

Das todtte Meer hat ein dickes, scharfes, bitteres Wasser, und am Gestade desselben findet man versteinertes Holz, durchlöcherter und calcinierter Steine, so wie auch jene Ruinen mit einer flebrigen, salzigen, ähnden Substanz überzogen sind. — Meeressalten, Geyer und ungewohnte Wälder sind die Bewohner der hier überall an zu treffenden hohen Gebirge und steilen Felsenmassen. — An der Erde eines schroffen, fast gänzlich unjugendlichen Felsens, in der Gegend des völlig ausgetrockneten Baches Kidron, ragt das große Rithsch-Kister Saint-Sabas hervor: es ist mit großen, viereckigen Thürmen besetzt, und liegt mitten in einer schrecklichen Einöde, wo kein Baum, kein Strauch, kein Tropfen Wasser an zu treffen ist.

Uebrigens erscheint es als Merkwürdigkeit, daß die Jahreszeiten in ganz Judäa keine so angenehme Abwechselung wie in andern Ländern gewähren. Den Winter über regnet es zwar, aber nicht hindänglich, um dem Boden die nöthige Feuchtigkeitz zu verschaffen;

daher entblühet dem Frühlings nur sparsam ein dürrtelliges Blümchen, und der Herbst ist eben so arm an erquickenden Früchten, weil die brennende Hitze des Sommers die Hüten von Palästina verfeizt und die Quellen von Eilon verdröcknet macht. Eudaldi.

## B u n d e s.

Der Herzog von Savoyen vermaßte sich in seinem Geßten Jahre mit einem sehr jungen Bräulein. „Warum thaten Sie das?“ fragte ihn der Bischof von Orleans. — „Ich will Nachkommen haben!“ entgegnete der Befragte und der Bischof sagte lachend: „Eh, Ihre junge Gemahlin ist ja die Tugend selbst!“

Als Kaiser Karl V. sich in das Kloster St. Just jurcht gezogen hatte, wachte er eines Tages, da der Dienst an ihm war, einen der Novizen etwas unsanft aus dem Schlafe, und dieser sagte hierauf ägerlich: „War es nicht genug, daß Ihr die Welt in Unruhe seht, müßtet Ihr auch noch Heber kommen, um die zu beunruhigen, die der Welt entsinnen sind!“

Jacques le Fèvre, der in mannigfachen Wirkungskreisen gelebt hat, sagte, wenige Stunden vor seinem Tode, mit Thränen im Auge: „Ich bin nun hundert und ein Jahr alt und weiß mein Gewissen ziemlich beruhigt; nur eines schmerzt mich sehr: Ich habe die Wahrheit gekannt und sie Vielen gelehrt und diese haben sie mit Leiden, ja zuweilen selbst mit dem Tode bestraft, während ich in solchen Fällen oft an meine Eicherheit dachte. Das aber erkenne ich als Verbrechen, Lehren zu verbreiten, die der man sich zu offen nicht mit Freuden bereit ist.“ Th. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Alerlei in Berlin. Es ist doch recht Schade, Ueber Herr Redakteur: daß wir Schriftsteller kein Geld haben! — Wären Sie sich ja nicht über den alltäglichen Mangel, es kommt eine Novelle nach, die auch gleich beginnt: — Ich soll eben recht sich, um für das „Alerlei“ zu schreiben, da trat mein Anwesenheit in mir, die wohlgeordnete Preise und die Berliner Donnerstags-Zeitung in der Hand. Aus der Diktatur, in der er sich hielt, merkte ich: daß die Preis nur ein Nothelf und etwas Anderes sein Gekochten sein. Und siehe, er präsentirte mir den „Prämien-Vertheilungs-Plan“ und fragte: ob er wohl einer neuen Freundin rathen dürfte, ein Paar hundert Thaler an solche Scheine zu tauschen? En, du Schelm! dachte ich, du magst wohl auch wissen, worum ich kein Geld habe! — nahm das Blatt und las, was ich vorher, als mich kein Geldschicksal nicht angedröh, übertrieben hatte. Und wie ich nun bedächtig alles geizt hatte, sagte ich: „Hör mal, mir scheint, es wäre keinen arischen Plan geben für alle Freunde und Freundinnen der Eckerheit und einer glänzenden Hoffnung. Du bekommst für 100 Thaler einen Staats-Schuldchein, auf gleich Einmal lausend, mit dem Jahr-Concours, die dir alljährlich 4 Rthl. einbringen. Dabei wird dir ein Prämien-Loos gegeben, womit du die Annuität schaffst bald, einen der größten Gewinne zu bekommen — und es geht denn in zehn Jahren, die in fünf nach einander folgenden Jahren veranlaßt werden, 30,000 von 130 bis

hinanz zu 100,000 Thlr. Befragt nun, die Glücksgöttin wäre Dir recht theuer und Dein Herz traue nur auf eine Diener, so werden Dir doch 30 Thlr. zurück bezahlt, Dein Staats-Schuldschein, den Du begehst, kostet Dir also nur 80 Thlr., wozu Du (bei 4 Thlr. jährlicher Zinsen) für jede 30 Thlr. einen Thaler Zinsen, mitlitz 3 Prozent empfangst. Du kannst es mir glauben, weil Beide machen keinen so geschickten Finanzplan, und darum sage der Neugierden: es mag wenigstens so gescheit sein, hier ihr Geld über zu stellen, als daß sie etwa an andern Speculationen verfallen läßt. Du aber, Mannen! machst Dir eine Laubsteue aus, im Fall Deine gut Freundin einen großen Gewinn zieht.“ — So sagt ich und als er hinweg war, fing ich an zu schreiben: „Es ist doch recht schade, diesen Herr Reichthum! daß wir Schriftsteller kein Geld haben!“ — sondern ein „Neues Mittel, alle Schulden zu bezahlen“, welches nach am 1sten Januar in einem neuen Theaterstück aufgeführt werden sollte, recht gut gethanen könnte. Erwählter Titel hat auch noch den Nachsch: „ein Stützengemälde in 5 Acten“, aus dem Anfangs des sechzehnten Jahrhunderts, bei nach Waffinger bearbeitet.“ Vorher war mir mehrmals gesagt worden: daß wieder ewig das End ein Unheil sei; es scheint jedoch zwischen Faden und Weizen und so geschieht es, daß man nur das Glück verliert, weil man nicht recht weiß, wie einem zu Muth wird. Gewisser und die allmächtige Gerechtigkeit, daß wir deshalb mit dem Schalten Waffingers in Verlegen gesetzt werden; unsere Mitternacht wurde in augenblicklich so wenig werden, wie die der Kaiserin, wenn aus ihrer Brust in's Ohr rannet. Ich bin schon dreimal 200 Jahre unter den Seligen, die nicht mehr schreiben, und gewiß nicht unter, sondern über der Kritik sind. — Wohl sprechen die zwei Jahrhunderte, die zwischen und liegen, sehr für dich, du guter Geist! nachdem wirsen wir auch, daß du mit dem Schauspielen einen ehrenen Stand verbinden willst, als die Einmüthigkeit allein genügt. Du räumst gut auf im Theater-Gebiete, und haifst mit, daß die Idee sich weit über den Spak erhebt und sich, mein verehrter Zeiger! daß du dich einem Schallpate zu erheben willst, entscheide hinsichtlich für dich, obwohl wir damit nicht gesagt haben wollen. daß wir für jeden Buchstaben, den Schallpate schreibt, eine gleiche Verrechnung legen, als es einige Kritiker und ihre nachlässigen Automaten mit stercotopen Geschrei fast ein Paas Dessenem späten. Wir sind nicht von denen, die nur das gut finden, womit wir uns eben befaßten; sondern wir wollen und befaßten mit Allem, was gut ist und darunter gehören denn Werke auch, besonders deshalb, weil sie allen eine moralische Tugend haben, ein Ueband, der die Sinne verwehrt, unter unsern jetzigen — es wird aber bald heißen, unter unsern vergangenen — theatralischen Prinzipien zu glänzen. Und nun empfehle ich mich dir, lieber Geist! — und wende mich zu deinem Vorbeizer. — Der Stoff eines Stücks ist beschungsfähig für die Zeit, in welcher Waffinger schrieb; die Nachbildung verb, um durch diebische Gemüther zu bringen. Wir sehen, wie Weibern, ein junger leichthinniger Mann — verführt sich von seinem Oheim Sir Giles Overreach, der sich des Hefen Güter an zu eignen weiß — sein Vermögen verlor durch Wohlleben, falsches Wohlthun und Nichtbeachten der wackersten Kunstgeiffe, die namentlich sein Oheim anzuwenden. Wohlthun — doch erst am Rande des Abgrundes — schaut er in sich selbst zurück und sieht noch Kraft, sich zu retten. Er war ein trauer, sich ausserordentlich Freund des verstorbenen Lord Alworth, eilt nun in dessen junger Wittwe und bittet sie um die einzige Günst, ihn so zu bezaubern, daß es schiene, als ob er in ihrem Haus gern geblieben werde. Gerührt von dem vollen höchsten Zustand des jungen Mannes that sie Alles, diesen Schwim zu verheiraten; der Oheim, gewahrend, daß sein Neffe, wenn die junge reiche Wittwe sich ihm vermählt (worauf er nach dem Rath, den sie nimmt, gar nicht zweifeln kann), zum

zweiten Mal zu verändern ist, schenkt ihm seine Günst wieder, korat ihm Geld und vertraut sich auch hier, wie immer, seinem Geschäftsträger, dem Katholiken Marrah. Dieser, lange schon über bezaubert von seinem hochmüthigen Gebieter, beisthet sich zu rathen, nimmt sich des Hefen an und will eine Schrift, die dem Oheim, für eine unbedeutende, durch Wucher in die Höhe getriebene Summe, Weidwirth reiche Vergnügen überläßt, von dem Pergament zu verfertigen, und so wird Weidwirth wieder Herr seines Eigenthums und hat ein Mittel gefunden, seine Schulden zu bezahlen. Zwischen diesem Hauptstück ist die Episode eingelegt: daß Sir Giles seine Tochter gern zum hochgradigen Stande hinauf vermählen möchte; er ergreift die Gelegenheit, da der reiche Lord Bewill ihm erlaubt, ihm (sine ante) wirklich reiche Tochter an zu fragen. Dieser aber erfährt, daß der Glückselig der Lady Alworth sie liebt und wieder ansetzt wird, er zieht nun vor, sich geheim vermählen zu wollen, weil seine Verwandten doch nicht zur Hochzeitlicher geladen werden könnten, sendet den als Paas angenommenen jungen Alworth zum Sir Giles, mit der Bitte, ihm einen Erlaubnisbrief zu senden für den Kaplan: daß dieser dem Hebräerbringen seine Tochter vermählen dürfe, und so werden die Verheirathen zum Stande. In seinen Hoffnungen etwas betrogen, verläßt Sir Giles Overreach, zur Strafe schändlichen Wuchers und eines Alles darüber treiben Liebermuths, in Wuthfah, nachdem er auch noch verheirathet man müßt, daß Lord Bewill die Lady Alworth zur Katholici wählte. — Der Stoff bietet Mittel genug, um etwas Geschickliches zu liefern, wenn man ihn, mit glücklicher Total-Ausfassung, mehrkennt; und die Charaktere haben in ihrem thierischen Wesen noch genug so viel Wahrheit, daß es leicht werden könnte, wie jemand daran dachte, daß alle Stüde in derselben Weise die Vorbeizer noch viel zu sehr nur Liebergeier, statt daß er Pfingst-Enden hätte erwarten sollen, wo der Geist Alworth nicht über ihn, sondern wirklich in ihn aufkommen würde, so aber, wie das Stück jetzt zusammen gebracht ist, liegt es vor, und wie rohes aus einander gefällenes Material, das erst wider der Zeit verwinden, dann mit feinem Zug und angemessener Sprache und natürlich als ein interessanter Bau vor dem inneren Blick aufgeführt werden müßt. Es ließe sich viel Zeit und Raum vertragen, wollte man eine Real-Encyclopaedie der Theater und Schwauben geben, die aus dem geschriebnen Wesen sich überall hervor drängen; da aber schon die Dte: „ein englisches Stützengemälde aus dem Anfangs des sechzehnten Jahrhunderts“ im Anfangs des neunzehnten auf eine deutsche Bühne zu bringen, ein Verfühen des rechten Standpunktes ist, so werden hier einzelne Angaben zu gar nicht dienen. — Die Zuhörer wurden während der Vorrichtung und noch mehr am Schluß vertheilt zur harten Opposition und man meinte: ein misanthropes Stück auf die Bühne bringen, das wäre eigentlich ein altes Mittel, neue Schulden zu machen. Wir werden indeffen hoffen, daß der Vorbeizer sie einmal durch ein besser gelungenes Werk nicht und hier nur noch erwähnen: daß der Schauspieler sich die möglichste Mühe geben, in der Beizung aber doch Mithäufige geühten hat. Der Grundzug im Charakter des „Weidwirth“ ist Hamor, wie dies auch noch aus dem erwähnten Mittel hervor geht; Hr. Nebensinn (den wir bagogen nennen als „Grau von Holm“ in „Densithum“ sehr verdienstlich fanden) ist dafür nicht; die Rolle gehört Hrn. End, Hr. Deventer oder müßt notwendig die Katholiken „Marrah“ (den Hr. Richter übrigens nicht ohne Talent gab, ihn aber natürlich nicht spielen kann wie Deventer) übernehmen, und seine Rolle (Sir Giles), die durchaus nicht ist, gebührt Hrn. Fenn. Auch ist nicht zu bezweifeln, warum der junge „Alworth“ von einer Dame (Densithum) geliebt wurde? — Es sei dies hier nur gefragt, um ein richtiges Urtheil der Ganzen hin zu deuten: denn drängen wird sich kein Schauspieler in einer Rolle in dem Stück, wie es und ihm erneuert werden ist. v. — G.

Rezeption und Herausgeber: J. W. Sadig.

Verleger: Maxerichs Buchhandlung



# Der Gesellschafter. oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 9. Februar.

19tes Blatt.

## Der Abonnements-Ball.

Von Rod. Ferretto.

Das Villat.

Ich pflegte mich von jeher, mit mehr Leidenschaft als Geschick, auf dem Boden zu bewegen, der so manchem flackbühnen, doch gewandten Vurschen zu einer schönen, guten und mit zeitlichen Gütern gesegneten Frau half. Man erzählt gewiß, daß ich den Tanz-Boden meine, und läßt mir hoffentlich Recht, wenn ich behaupte: daß es heut zu Tage so viele sonst treffliche Huldinnen giebt, die den künftigen Ehemann nach der Zahl der Battements bei dem Entrecht, nach der Leichtigkeit im Walzer abschätzen und abwiegen. — Darmberziger! von der Seite angesehen, schloß ich den Zug der Heirathslustigen; denn mir ist es eben so unmöglich, ein Entrecht zu schlagen, als der Eignora Catalani eine Bass-Arie zu singen; und daß ich bei dem Walzen Centner wog, sagten mir die, den Himmel verklagenden Blicke der Damen bei dem Aufordern, die tiefen Athemzüge, die nach der ersten Tour die Lilien-Brust meiner Tänzerin bewegten und hoben. Hundert — nein, tausend Mal versich'or ich daher, jemals wieder einen Fuß zu rühren; doch vergebens widerstand ich der unendlichen Lust, die mich unaufhaltsam fortzog, wenn das Musik-Gehör die Instrumente zu stimmen begann, die mich über die verklagenden Blicke weg sehen, die Athemlosigkeit für eine leichte Wallung hatten ließ, wenn der abtrübselte Walzer nun wirklich mit seinem Dreinachtel-Takt im erleuchteten Saal erkobte.

Schwere Reue folgte dann, wenn die Töne schwiegen; doch nur für kurze Zeit ward ich zum Aufstehenden; denn, als wenn Dämon verleihe unter den Musikanten säße, so socht mich die Lust immer wieder aufs Neue an.

Endlich gewann ich die hindlungliche Festigkeit, und an meinem fünf und zwanzigsten Geburtstage tanzte ich, mit dem Gleichmuth eines Stoikers, den letzten Walzer in diesem Leben. Ich glaubte es wenigstens — aber ach! zur Martir-Kammer ward mir der Ball-Saal, da, neben den Füßen, nun auch mein Herz in Bewegung gerieth. Seit dem Sommer liebte ich des Präsidenten Ermeling einzige Tochter, die wunderbolde Florentine, mit einer seltenen Jadrunst. Eine schönere Blondine gab es nicht auf dem weiten Erdenrunde, und ein besseres Herz, eine höhere Bildung, ein süßerer Liebreiz war wohl nirgends an zu treffen. Nur Vermögen mangelte ihr; doch durfte ich über diesen Mangel um so eher hinweg sehen, als ich selbst, neben der einträglichen Stelle eines Regierungs-Rathes, ein ansehnliches Rittergut besaß, das meines Verdienstes hinreichen mußte, die holde Tina zu ernähren und zu vergnügen. — So dachte ich im Sommer, dachte ich im Herbst; aber der fatale Winter mit seinen Wällen bewies mir unumstößlich: daß ich, der Ungeschickte, in seinem Fall werth sey, der Herrlichen, die gleich der jüngsten Grazie tanzte, Hand und Herz zu reichen. Mehrere Familien-Pälle, zu denen mir zugleich geladen worden, auf denen Lust und Liebe mich abernahm, zu den hüpfenden Reihen hinwiesen, schlugen mich, so

mehr sie mich überzeugten, je mehr zu Boden; und nicht beschreiben läßt es sich, wie mir zu Muth war, da ich, von einer kleinen Kiste zurück gekommen, ein Billet zu dem ersten Abonnements-Saal vorfand, der heute statt finden sollte. Der Geheimde Hofsath Riese, der ihn geschickt im Einn eines Lebe-Ranns arrangierte, machte mir in einem begleitenden Schreiben bemerklich: daß es mir nicht unlieb sein werde, den Präsidenten sammt Tochter vor zu finden.

Vor- Schauer.

Ein Heer von Sorgen begann mich nun zu umlagern. Freudig bewegt, doch des Schicksals eberne Hand fürchtend, malte ich mir des bereits herandämmernden Abends Gedächtnis und Entbehrungen im Stillen aus. Der alte Balzerin, mein Diener, ward angewiesen, den Ballsaal zu ordnen und, in seine Träumereien versunken, setzte ich mich an den Flügel; doch aus dem John-Feldschen Concert, das ich ein zu führen gedachte, ging ich in den neuesten Walzer, aus der Maria Weberischen Polonoise in den beliebtesten Gottwils über, und seufzte, bei dessen gewinnender und erschütternder Stelle: „Wenn sie nun ich wüßte und holte dich! — O Florentine!“ — Entsetzt galt kein Edumen mehr. Ich kleidete mich an und durfte mir, da ich nun vor den Spiegel trat, um aber mich selbst Reue zu halten, geschien: daß ich mich unbedingt den schmerzlichen und wenn ich prägend die Hand auf das Herz hielt, auch den besseren Männern bezählen dürfte. — Aber viel, sehr viel hätte ich darum gegeben, wenn mir Herr Huguit nur für diesen einzigen Abend seine Reine hätte borgen können!

Ich kam in dem Ballhause an und war ziemlich der Erste. Drei oder vier junge Männer, die ich vorfaud, begrüßten mich um so kälter, als sie, zu den Ball-Freunden meiner Erloföhren gebührend, offenbar hier lauerten, um nach dem Erstrichwort: „Wer eher kommt, der malt eher“ sich auf alle Tänze mit der Hofsfeligen zu engagiren, und nun in mir, dem Hausfreund des Präsidenten, einen fatalen Mitbewerber aufkommen sahen. Gern hätte ich ihnen den Platz geräumt; aber ein Mal, ein Mal nur wollte, mußte ich mich mit ihr tanzen und, den eigenen Vordrängen Trotz bleibend, die Hand des Engels für die kurze Dauer einer winzigen Viertelstunde in der meinigen halten. Welch einem schillernden Grenadier schritt ich, demnach auf dem Teppich hin und her, und schloß, wie mir jedes Mal, wenn sich die Flügeltüren den Eintretenden öffneten, mein Herz ungesühnt pochte. Freund Riese lachte während dem vernünftig, so oft ihn seine Vernunftwege, deren an diesem Abend viele waren, bei mir vorbei führten, und der schenke seiner Ball-Freunde, ein junger feuriger Pole, maß mich mit Blicken, die zu sagen schienen: „Reute du nur, ich fische dir doch das Becke weg!“

### Die Polonoise.

Eden liegen sich missthemend, wie die Eingeborgel bei dem ergauenenden Morgen, die Violinen im nahen Saale in einzelnen Anklängen vernahmen; der Pianist intouirte die Kammermerton und trummend sprach der Contrabaß sein Wort dazwischen, als endlich die Thüre und mit ihr meine Sonne aufging. Voran schritt der Präsident, dessen herrlichen Gruß ich im Drang der Umstände eben so rasch als ehrfurchtsvoll erwiderte; hinter ihm Ramachen, die ich aufs schleunigste zur Polonoise engagirte; ihr folgte, lieblicher, entzündender als sie, die wunderholbe Florentine. Doch, all ihr Mufen! wie ward mir, als der Pole, der mich in der Plante umgangen hatte, ihr bereits läß lachend zusprach; da dessen Collegien, zu einem Generalsturn entschlossen, sich ihr zu nähern strebten und mir auch kein Wilschen aus den Augen des reisenden Mädchens ward. Echon hob die Polonoise an; Mama mußte mich nun erwarren und müßlos flüster ich, zur Tochter gewandt: „Darf ich Kühnheit um den ersten Walzer bitten?“ — „Den sagte ich Ihnen ja bereits auf dem Ball bei Generalis zu!“ entgegnete sie freundlich, und ich stand eben so erfreut als erschaut: wie ich das hatte vergessen können.

Erbblichen Hergens ergriß ich der Präsidentin Hand und führte sie nach dem Saal zu der Colonne, die bereits im abgemessenen Takt auf und ab schritt. — „Sie gefallen mir heute recht, lieber Regierungs-Rath!“ sprach die Gütige lech, während mein Auge nach Florentinen umher suchte. — „Daß ich Ihnen doch immer gefiele!“ entgegnete ich; „wie beneidenswerth wäre mein Loos!“ — „Das steht nur bei Ihnen, guter Waldbemar!“ — Doch manchmal sind Sie so finstlich, so mährlich.“ — Ich antwortete mit einem Seufzer. — „So unflät“, fuhr sie fort, „daß man glauben sollte, Sie hätten irgend ein Verbrechen auf dem Gewissen.“ — „Rur ein Weh laßt auf meinem Herzen!“ seufzte ich kaum vernehmbar; „ach, und vergeßens suche ich des Schwere ab zu wälzen.“ — „So sehen Sie sich doch nach einem Wehstand um, nach einem Helfer in der Noth!“ sprach sie, mich lächelnd fixierend; „gern erliete ich mich zu einem solchen.“ — „Und Sie scherzen nicht?“ rief ich, ihre Hand fester in die meine drückend. — „Sprachen Sie leiser!“ unterbrach sie mich, — und belideten Sie immer frisch darauf los —“ — „Mutter, theure Mutter!“ flüster ich, im Begriff, mein Herz auf die Zunge zu legen — da, o Jammer! wurde ich abgelaßt und mußte, meinen Wehlicher dem Vordermann überlassend, nach der düren Hand der schnupfenden Generalin hinter mir greifen.

Der erste Walzer.

Noch manche junge Dame ging in Folge des Abtatschens neben mir her, sogar Florentinens Hand

durfte ich für Momente in der meinen halten, die gitternd nach der meines liebsten Besitzthumes griff, ohne daß ich Zeit gehabt hätte, etwas mehr als wenige unbedeutende Worte zu reden. Die Polonoise war zu Ende; man begann den ersten Balzer und freudetrunkenen eilte ich zu der Theuren hin, deren weißes, mit Granat-Blüthen garnirtes Levantin-Kleid ich nicht aus den Augen gelassen hatte. — Will lächelnd folgte sie mir, und von einem süßen Schauer ward ich durchbebt, da nun die vor uns stehenden drei Paare hin flogen. — „Ein Bild des Lebens!“ sprach sie, lächelnd nach mir aufsehend. „Ein Paar für eine kurze Spanne Zeit — das erste im Vorhofe des Paradieses, ach! und bald, nachdem es zwei, höchstens drei Mal den Kronleuchter der frühlichen Jugend umkreist, lebensmüde das letzte in der langen Reihe, nur in der Erinnerung noch lebend.“ — „Ach, auch in der Gegenwart!“ erwiderte ich; „die an Ihrer Seite immerdar zur freudigen wird, ob auch das Grab nahe ist.“ — Sie schlug das schöne blaue Auge zu Boden; ich vergaß Alles um mich her und ward nur durch das laute Klatschen der ungebildigten Hinterleute daran erinnert, daß es Zeit sei, fort zu gehen. — Das süße Mädchen umschlingend, that ich, wie mir geboten: aber hatte ich je schlecht getanzt, so war es heute. Vergebens strebte ich; meine Füße in den Teufels-Takt zu bringen, ich holperte und holperte durch den Saal, große Tropfen des Angstschweißes rieselten von meiner Stirn, meine Fassung schwand allgemach immer mehr — ein leiser Schrei Florentinens, der ich in meiner Noth auf den Fuß getreten haben mochte, war hinreichend, mich um den letzten Rest derselben zu bringen, und jetzt — o Törrische! — strauchelte ich über eine Unebenheit des Bodens, schwankte, suchte mich zu halten, schwankte wieder und sank plötzlich zu Boden. Ich war vernichtet. — Aufspringend sah ich den ebenbüß lächelnden Polen nach der Hand Florentinens greifen, die verlegen und ängstlich, seines Entschlusses fähig war und hätte ausrufen mögen: „Ihr Miße thut mich, und du, o Erde, verschlinge mich!“ — denn nun war Alles vorbei. Niemals konnte sie mir Gegenliebe schenken! „Sie vergeben, mein Adulcin!“ flammelte ich endlich: „wenn ich Sie bitte, mit den Rest des Tages zu erlassen!“ — Sie antwortete mit einer kurzen Verbeugung und ich schlich ins Nebenzimmer. — Der verdammte Balzer! (Die Fortsetzung folgt.)

### Der Jahrmakkt von Mafarief.

Dieser Markt ist für das nördliche Asien, was Leipzig für Europa und Lombudo für Afrika ist. Hier treffen mit den Kaufleuten von Moskau und St. Petersburg die persischen, indischen, tatarischen, chinesischen, sibirischen u. s. w. Handelsleute zusammen. In

einer Masse und einem Gedrühl von 150,000 Käufern und Verkäufern trägt kaum ein Viertel das europäische Kostüm; überall erblischt das Auge orientalische Talar oder sibirische Pelze, überall hört das Ohr die Sprache des Armeniers, des Bucharen, des Turkomanen. Selbst die Russen, obgleich zahlreich und eigentümliche Herren des dortigen Handels, verlieren sich unter der Menge der asiatischen Fremden. Juden und Engländer sieht man nur als Zuschauer; ferner ist der Handel durch das Geseh unterlag, diesen durch die Unmuthlichkeit, mit den Moskowiten gleiche Preise zu halten. Der Andick der im bunten Gedrühl aufgestellten und angelegten Waaren ist einzig in seiner Art. Neben Ewails von 8000 Rubel an Werth ist grobes Geseh aufgeschleppt; seine Perlen liegen bei Glaskugeln; das ehrliche sibirische Rauchwerk von Wären- und Luchs-Fellen hängt über Pariser Mägen und Hütern — denn die französischen Moden bringen überall durch und gelangen über Moskau bis nach Mafarief. — Hier wird der Handel auf eine seltsame Art betrieben. Als Beispiel mögen die Ewails gelten. Nachdem die Händler lange hin und her gelaufen sind, tritt endlich der russische Käufer dem Verkäufer aus Kaschmir etwas näher und macht sein Gebot. Dieser will von dem geforderten Preise durchaus nichts ablassen. Jetzt hängt Jener an, ihn zu jersetzen und reißt ihn die Kleider vom Leibe. Der Fremde schreit und heult, wiederholt immer den ersten Preis und wehrt sich, so gut er kann. Endlich kommt es zum Schlägen und der Russe schlägt nun so lange, bis sich der Verkäufer blüßig finden und ein Bedeutendes abdingen läßt. Nun reicht er dem Russen die Hand und der Kauf ist geschlossen. Er würde es sich als Schande angerechnet haben, wenn es nicht vorher bei ihm zu Rissen im Talar und über die Schultern gekommen wäre. T. L. Esch.

### Alte Onomien vom Jahr 1766.

1.  
Thu das deine, so thut Gott das seine,  
Sauls Leute kriegen seine Beute.

2.  
Da hängt ihr, die ihr erst den Lenen durstet placken,  
Eitle Schnaden!  
Die ihr euch großen Siegs berühmt, und kumt den  
Erlinnen

Nicht entinnen!

3.  
Ob sich die Sonne gleich an ihrem Orte hält,  
Erdrbt dennoch sie der ganzen Welt;  
Eod. ihr Monarchen, dieser gleich,  
Erkert von eurem Eib auch euer ganzes Reich.

4.  
In Stürmen, nicht zu auter Zeit,  
Ertröbt sich eines Eshies Hüt;  
So wird in Wüdnungslieft  
Erforcht des edlen Manns Gemüthe. Haug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien. Der Neujahrstag ist vorüber und mit ihm, Gott sei Dank! die lästige Elite des Glückwunsches, die bei uns leider noch immer zum guten Ton gehört; ja, es giebt hier mitunter sogar noch Menschen, deren Freundschaft man verschmerzen kann, wenn man unglücklich Weise vergessen hat, ihnen persönlich oder wenigstens durch eine Karte zu gratuliren. Deshalb sind die Straßen einige Tage vor Neujahr, trotz der großen Kälte, die um diese Zeit gewöhnlich eintritt, so bevölkert als in den schönsten Frühlings-Tagen. Hausbesitzer sieht man gewante Damen, Baumtete in ihren Staats-Uniformen, parfümte Giganten und Diener mit ganzen Stößen von Gläsern-Karten von Hand zu Hand fahren und laufen, um zu plagen und dafür wieder gelohnt zu werden. Am Ende hat bei dem unangenehm Niemand gewonnen als die Kletter, weil man ihrer Dienste mehr denn sonst bedarf, und die Kunsthandlungen, welche Fremden-Wünsche verkaufen. Dem letzteren muß man es nachsehen, daß sie mit einaußer weichen, von Jahr zu Jahr geschmackvoller und kunstreicher Blicke zu erwecken. — Der Carneval hat ziemlich geräuschlos begonnen, woran die Kunstschüler des Hofes und seiner Umgebungen zum Theil Schuld sein möchte. Die öffentlichen Bälle waren die Zeit wenig besucht, dagegen fanden die Familienfeste Einbürgerung auf den vielen Haus-Bällen. Unsere Hofdamen wollen sich noch immer nicht heben, so viel Freude haben sie noch, auch sind sie größtentheils wenig besucht und von sehr gemischter Gesellschaft. So erzählt man sich folgende Anekdote: Ein junger Herr, der auf Abenteuer ausging, erlöbte eine modifizierte Dame, deren Kleidung, mehr aber noch die schöne Gestalt, seine Aufmerksamkeit erregte. Er ließ sich in ein Gespräch mit der Maskierten ein, erhielt aber auf seine vielen Anträge nur ein lautes „Ja“ oder „Nein“ oder ein „Ich thue Ihnen“ im Antwort. Der entsetzte Ritter blieb diese Kürze für ungenügend, beschloß sich zu erheben und fragte die Dame, in der Hofmaske, bei welcher Gelegenheit ihr schönes Gesicht zu sehen: ob er ihr ein Glas Limonade oder Gefirnis anbieten dürfe? „Ich muß die Hand“ entgegnete die Maske, „wenn Sie sehen so gut sein wollen, so bitte ich lieber — um das Geld, ich habe mich schon in Haus fast geessen und getrunken, ich bin vergiftet.“ — Das Hof-Schauspiel war in der letzten Hälfte des Decembers unangenehm heilig. Außer dem „essentiellen Geheimnis“ wurde noch vier gegeben: „Das Horn-Röslein“, das Patent und der „Euchel“, Schauspiel in drei Vorstellungen von Holstein, und der „Häßen oder der Entzwei-Heben“, dramatische Kleinigkeit in einem Akt. Das erste ist, wie schon aus dem Titel zu erhellen, ein Mixtum compositum, aus Unwahrscheinlichkeiten zusammen geknetet. Clauens Erhaltung: „Der Kirchhof von Schwitz“ hat den Stoff dazu und daß er durch den von Holstein's Behandlung gewonnen hätte, kann man nicht sagen, wor die wirklich gute Darstellung nicht diese Zeitler's Geburt empor. Das zweite sollte eigentlich dramatische Kleinigkeit heißen, denn es ist nicht als Gelegenheitsstück zu bezeichnen, ihm nach, was es verdient — es ging nach der ersten Vertheilung kluglos zu Grunde. — Im Theater an der Wien spielte Rosini's „Malerlein in Hieser“, welche man mit ziemlichem Aufwand giebt, obgleich der Text unter aller Kritik ist und die Musik, wie alle Rosini'schen Compositionen, heftiges Melodram, viele Kompositionen und unglückliche Ungeheimlichkeiten enthält. Castelli's „Einsiedler im Versteckten“ giebt die Kaskaden der Kletterer durch Brandstiftungen, die nicht auf die Bühne gehören und bedürft in einer so befehligen Sprache, wie die französische, zu erfragen sind.

Wien. Wenn es zu einem Despoten gehen, unter dessen Steuer die ganze kultivirte Welt ihren Nacken bogen, so ist es der Jähwürger, dessen Vertheil in Palästen und Häusern auf

Reichthum und Herausgeber: J. W. Gubig.

das strengste repholirt werden. Große und kleine, Arme und Reiche werden durch seinen Zornstisch geschwunden, bei dem schiedlichen Fehler durch die Strecken zu fahren oder zu laufen. Treue auf und ab zu laufen, um sich Dinge ins Gesicht zu sagen, wovon das Herz nicht weiß, und die ein Malgischel Automat eben so gut herplagen könnte. Nachdem ich mit dieser Ceremonie eine, bei gewöhnlicher schwärzer Zeit höchst satane Bewegung der Hand in die Tasche verbunden, wodurch jederzeit einige Silber-Brannier oder wohl gar Schenke sich erschrecken und in der Taschen gläser Glanzmünzen einbringen, die sich für Privatheit halten, die Metzgerer und Fischhändler des Viertelraders nach zu ahnen. Ware es denn nicht möglich, diese höchst beschwerliche und unangenehme Ceremonie ab zu schaffen? — Es kam nur darauf an, daß in irgend einer bedeutenden Residenz, dazu der Rufung gemacht würde: „Es sollte“ z. B. die Wohlthätigkeit-Kassale unter jedem Licht Vollmacht erhalten, Dispensationen, Tüdeln vertheilen zu dürfen, deren Lösung von aller Glückseligkeiten Reich und Gerechtigkeit ohne Ausnahme befreit, die einmangene Summe wurde dann zu irgend einem löblichen Zweck verwendet werden. — Hinsichtlich der Zeitchriften ist noch zu melden: daß Geremant „Einsiedler“ hat ausgeben müssen, und Dr. Schlegel mit dem neueren Helden seiner „Gensdarm“ nun doch Kaskaden der der Censur gegeben. — Unter den Einzelheiten der Bühne haben wir zuerst die Kasse Ram im Felle: im Theater an der Wien gesehen. Dieses selbst Produkt eines genialen Reichthums hat, trotz aller Aufschmückung, woran die die Direktion nicht fehlen ließ, keinen Besatz erlitt. — Eine unterhaltend fand man ein kleines Portrait von J. A. Castelli, nach einem französischen Baustein: „Der Einsiedler im Versteckten“. Die Frau Kullner, Demmer und Demos's Kette glauben in den Hauptrollen. — Unter die theatralischen Reizmittel im Theater der Provinzialität sind der „Lambour“, von Kossan, und „der geräucherte Schiefer“, von Gleich, zwei werthlose Stücke zu zählen. In letzterem trat Hr. Tengel als Charakterist auf, jedoch ohne Besatz. Die Ursache liegt in der veralteten Manier dieses Komikers. In seiner Zeit, als Hr. Tengel die Kunst des Publikums erregte, waren Kasperie und Thabäl in der Tages-Ordnung, und jeder Komödient-Scheiter, dessen Idee geistlos sollte, mußte diesen beiden Hülsen der damaligen Zeitgeschmacke kühnen. Aber seit Schuler und Reimund durch ihre auf dem Leben gezeigten Charakter-Darstellungen die Komik dieser Bühne auf eine höhere Stufe gehoben haben, will man seinen Kasperie mehr auf diesen Verten setzen, und Hr. T., der in seinen alten Tagen die besessene Methode des Possenspiels schmerzhaft ablegen kann, um einer neuen Bahn zu folgen, wird vergeden die Zeit durch zuwenden, wo Geistesamen, Freisprechung und ein langer Zug Kossan's drückt. — Mal, Kaskaden hat beschlossen, auch minder Bemittelten den Zugang zu ihren Genüssen zu vergewissen und einen Eintrittspreis von 10 fl. und 5 fl. B. B. für die zwei Concerte festgesetzt, die sie noch zu geben willens ist. Nur unter dieser Bedingung konnte sie das Besatz des 1. großen Reventen-Kassale erhalten. — Die Reichthümer Bühnen (mit durch auswendige Zeit und eines langen dramatischen Nachspiel) sollte häufiger zu spielen; allein durch ständigen Gewinnen einer solchen und blühenden Kunst hat so vorübergehe, daß es nicht der Mühe lohnt, sie an zu führen. Endesvertheil hat jedoch die Tabern's, die gewöhnlich mit die im Enden verbunden sind.

\*) Im Vertheil ist es geschieden und widerrechtlich wird den Gerpi mit jedem Jahre günstiger.

D. G. Englische Zeitungen erzählen: daß während ein Holzkrieg in der Gesellschaft Wagnis in einer alten Fische, im Herren der Raum, den Henscherb ein in voriger Zeit, 3000 unbedenklichen Thiered fand. Das Holzrand unter war frisch und gesund, und das Thier war nicht klein gewesen, denn der Schacht hatte etwa 3 Zoll. (Courant L.)

Verleger: Blumensche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonabend den 3. Februar.

20stes Blatt.

### Trinklied deutscher Männer.

Es regt des deutschen Mannes Geist  
Sich schon in deutschen Reben;  
Der Rheinwein, den so gern ihr preist,  
Ist Bild von unfrem Leben.

Dem Wein wird's, bei der ersten Krast,  
So eng' in allen Adumen;  
So brauset auch in Leidenschaft  
Des Jünglings Bild' und Träumen.

Bald schämet, wenn gebannt er ist,  
Der Wein und wird dann herber;  
So zeigt sich, droh'n Gewalt und Uth,  
Des Deutschen Art nur verder.

Und wenn Gebraus und Schäumen schweigt,  
Wird mild der Wein und klarer,  
Wie deutsches Thun, wenn Sturm entweicht,  
Stets edler wird und wahrer.

Gewinnet nun an inn'rem Werth  
Der Wein mit jedem Jahr,  
So gleicht dies auch: denn Tugend mehrt  
Der Deutsche bis zur Wahr.

Er sucht beim Becher noch Gewinn  
Für liches deutsches Leben,  
Und findet so, mit tief'rem Sinn,  
Sein Bild in deutschen Reben. Vertram.

### Der Abonnements-Ball.

(Fortsetzung.)

Die Geoffolse.

Bergweilend warf ich mich auf das Sopha; die  
Musik, sonst meine Wonne, klang zu mir herein, wie  
die Posaune des Engels am jüngsten Tage, und

nahe stand mir der Entschluß, durch einen Schwur vor  
Bericht meiner Tugend ein Ziel zu setzen.

„Theuerster Mann!“ rief jetzt der herbei eilende  
Kiese: „Ich komme, um zu sehen, wie sich die Königs-  
Eiche nach ihrem Falle ausnimmt.“ — „Und Sie ver-  
mögen zu scherzen, wo ich vor Jammer vergehe!“ rief  
ich, empört von seinem Gleichmuth. — „Unbedenklich!“  
erwiderte er; „denn noch sehe ich keinen Anlaß zu  
diesem.“ — „Mein Fall, mein unheiliger Fall!“ —  
„Eine Kleinigkeit!“ — „Und das Geldalter der Ge-  
sellschaft?“ — „Kur Ausrufungen des Bedauerns!“  
entgegnete er. — „Und Florentins Zorn?“ — „Ver-  
müchte sie darüber zu jähnen, wäre sie Ihrer nicht  
werth.“ — „Sie leidiger Träuer!“ — „Sie trostloser  
Selbender! — Nein, so was ist wohl von einem Re-  
gierungs-Rath unerhört, seit es Regierungen giebt.  
Alles, Bester, ermannen Sie sich. Watsch, purcht in  
den Saal, in dem schon so manches schöne Auge nach  
Ihnen suchte.“ — „Was hört den Dichter!“ rief ich  
zwischen Unmuth und Verlangen, und folgte dem Fröh-  
lichen nach dem Schauspiel meiner Leiden, wo man  
eben die Geoffolse begann.

Der schöne Pole stand mit Florentin oben an  
und entfaltete nun in der künftlich verschlungenen  
Tanz, bei dem Heruntergeschaffen, in jeder Bewegung  
eine Masse von Fertigkeit, die allein werth war, mit  
der Annuth meiner Verlorenen um den Preis zu rin-  
gen — und o! wie schien ihr seelenvolles Auge auf  
dem blühenden Mann zu ruhen, wenn er nun nach  
kurzer Trennung ihre Hand ergriff, wie schien mir



auf jedem Ausblick Liebe zu flammten! Zum ersten Mal fühlte ich die Wut der Eifersucht, fühlte ich die Höllequal eines Verdamnten, und verdrängte den Sarmaten, der aus seinen Wäldern wieder kam, um mir die vollkommenste aller Eroberungen absehnlich zu machen.

Noch ein Paar — und der Eroberer sammt der Eroberten standen unten. Das gräßlichste Kompliment ward von Florentinen grazios erwidert, und kalt stand ich in diesem Augenblick, allen Freuden des Lebens abschwendend, hinter ihr, als sie sich hastig umdrehte und mich mit sanfter Stimme fragte: „Sie thaten sich doch nicht weh, lieber Waldemar?“ „Mir ist recht wohl, Hedalein!“ entgegnete ich erwidert: „und ich darf um so froher sein, da Ihnen offenbar durch diese Escouade der verlorne Walzer ersetzt ward!“ — „Verloren?“ meinte sie. „Wo, wie so? Der Herr da war so gütig, mit mir weiter zu tanzen.“ — „Schlau lächelnd bekräftigte der Pole durch eine Verbeugung das eben Gesagte, und ich drehte, aller Eitel Eitel sprechend, Beiden den Rücken.

#### Der zweite Walzer.

Nun war mir Alles gleich; und die Verführung verlagend, die meine Seele, im Fall Pythagoras Recht hätte, gewißlich nicht aus einem Heu-Flechten in dem Körper eines Menschen wandern ließ, suchte ich nach einer Beson-Partie, als mir die Präsidentin, eben da man zum zweiten Walzer antrat, bedeutend winkte. Die Artigkeit und mein dienstliches Verhältniß zu ihrem Gatten geboten dem Wink zu folgen. — „Nun betreten Sie“, sprach sie, da ich angelangt war: „nun wird Sie Niemand ablassen.“ — Dies Gebot setzte mich in Verlegenheit. Was hatte ich nun der Mutter eines Mädchens zu entdecken, das mich augenscheinlich verschmähete? — Ich suchte deshalb nach Ausflüchten; doch da diese verworfen, meine allbekannte Wahheitsliebe gerührt und mir mit dem vollen Zorn, dessen eine neugierige Frau fähig sei, gedroht wurde, beschloß ich, Zwei mit einem Schlage zu treffen: mich an der Tochter zu rächen und zugleich der Mutter Verlangen zu befriedigen.

„Gnädige Frau!“ hob ich zu dem Ende an — „Mutter nannten Sie mich vorher!“ unterbrach sie mich. — „Und mit Recht!“ fuhr ich fort. „Von jeher verehrte Sie ja der Elternlose als eine solche — und lange drängte es mich, Ihren mütterlichen Rath zu dem wichtigsten Schritt meines Lebens zu erbitten.“ — „Ich bin ganz Ohr!“ — „Sie sind eine Freundin der Generatin, ach! und ich sah ihrem himmlischen Eldesten zu tief in die Augen! — länger vermag ich nicht zu schweigen! Wädhie ich nun —“ — „Dass Sie erbittert würden?“ — Waldemar, Ihr ich recht? Sie der Endeter der eifeln tanzsüchtigen Clara?“ — „Tanz-

süchtig?“ sprach ich im höchsten Zorn — denn eben waltete der Pole mit Florentinen eine Extra-Tour — „tanzsüchtig? Nun wahrhaftig, wo gäbe es ein Mädchen, das diesen Fehler aller Venus-Küchter nicht an sich trüge, das nicht für einen Ball-Abend des besten Mannes Liebe hingäbe! Tanzen heißt bei Allen das Feldgeschrei, ach! und gar zu bald wird dann in Blicken, in Schmeicheln, in verführten Seuffzern die Lösung gegeben — der Feind zieht ein, das Herz ist überumpelt, das Lebensglück verloren!“ — „Und das sagen Sie der Mutter Florentines? Ich kenne Sie ganz! Welcher ungerechte Dämon schlug seinen Wohnsitz in Ihnen auf!“ — „Liebe ist blind!“ entgegnete ich aufstehend, denn eben kam Florentine zu ihrem Eldesten zurück: „und wohnt ein solcher Geist in mir, so mag es die bei Gott verantworten, die dem Unhold das Quartier bereitet!“

„Da bin ich wieder, aus Mütterchen!“ lispelte jetzt der eben gemeinte Fournierhock. — „Ost Mütterchen aber schalt, daß Tina so lange blieb, und sprach dann, zu mir gewendet: „Mein Wort, daß ich mein Möglichstes thun werde, ein gewisses Herz zu erlösen.“ — Die Ausrufungen meines Dankes wurden von einem Jüngeren-Beutenant unterbrochen, der sich neigte, Florentine in die Quadrille an zu sprechen, und Florentine sagte zu. — „Aber, Kind!“ flüsterte die Mutter: „das ist doch gar zu arg, seinen Tanz vorbei zu lassen!“ — „Mütterchen!“ entgegnete die Gesandene: „Ich tanze gar zu gern. Bitte, bitte, erlaube es immer!“ — „Noch!“ sprach der Kaiser zu mir, „fehlt uns der vierte Mann und Sie übernehmen wohl diesen Platz, Heber Regierungs-Rath.“ — „Ach ja, das ist prächtig!“ rief Florentine, in die Hände klatschend. Ich zauderte nie natürlich: doch die Präsidentin ergriff des eben nahenden Eldestens Hand und sagte: „Der Herr da bittet Dich um diese Quadrille, meine Clara!“ — „Von Herzen gern!“ entgegnete das kokette Generals-Kind, das ich seit lange schon miß und das nun in dieser Bitte den ersten Schritt zu einer vollkommenen Wieder-Annäherung sah.

#### Die Quadrille.

Wir posirten uns: denn diese, dessen spitze Zunge ich fürchtete, trat als Zuschauer herbei. — „Nehmen Sie sich in Acht, daß Sie nicht umwerfen!“ flüsterte er mir ins Ohr; doch nicht leise genug, um von Eldesten unversehens zu bleiben. — „Lassen Sie mich nur machen!“ rief sie lachend; „ich will ihn schon leiten und lenken. Das wäre ja schlimm, wenn ich das nicht könnte! In einer Quadrille bin ich so recht an meinem Platz, da kann man sich recht austoben! — Nun geben Sie Acht!“ — Der Lieutenant tanzte vor; mit eines armen Eldestens Angst sah ich, wie er, nicht zu sprechen mit einem Duzend der verwickeltesten Touren,

die es mit wenigen, mir wohl unverständlichen Kunst-Ausdrücken erklärte, ein anderweitiges Dupend hinzu setzte und dann lauschte.

Die Musik begann; ich raste, gleich dem Feldherrn, der mit einer Division ganze Armee-Corps schlagen soll, allen meinen Rath zusammen und kam glücklich über das *balanci, das dos à dos, die charron en quatre* weg. Wir walteten. „Bravo!“ rief Riese — ich aber bröhlte mich selbstgefällig und benedelte den Einsall, diese kläglich Quadrille mitgetanzt zu haben. Auch die nächsten Touren gelangen zum Erlaunen gut. „Gott ist stark in dem Schwachen!“ meinte der Geheim-Hofrath: Eldreue vergalt meine Aufmerksamkeit durch einen unabweisbaren Händedruck, und Florentine sah recht freundlich zu mir auf, da wir uns in der großen Schaine begegneten. Aber

Zwischen Lipp und Kelsches Rand

Schwebt oft noch des Todes Hand! —

Seit Florentines Blick war ich wie umgewandelt — nichts wollte mir ferner gelingen. Vergebens stieß, brängte, rief die jährende Clara: vergebens domierte der erbitterte Hufar, als ging es zum Einbauen; vergebens wies mich selbst die kausie Florentine jurecht — ich blieb dem Marschall Coustise bei Rosbach; mit jeder Minute stieg meine Todesangst, und da nun der Kleutauz rief: „Große Ronde, zum Schluß, wenn's gefällig ist!“ — da Clara meinen Arm, an welchem ich sie zu ihrem Sitz zurück führen wollte, plötzlich lächelnd anschlug — da ährzte ich in einer Stimmung, die der vorigen völlig gleich, wieder nach meinem Schmolwinkel zurück und drummete: „Wir war zu wohl, ich ging auf's Eis tanzen!“

Der Cotillon.

Wie stolz durfte ich seht, wenn ich diese verdammte Quadrille nicht tanzte, aller Welt unter die Augen treten! Gassen konnte am Ende Jeder, den besten Tänzern war das, meines Wissens, schon begegnet: aber eine solche Confusion! — Nein, ich süßte mich jetzt selbst versucht, zu lassen, wenn ich bedachte: wie oft ich, statt des rechten Armes, den linken hingereicht; wie oft ich, statt in Engel-Zh, in Süd-West meinen Platz gesucht; wie oft ich den Hufaren für eine Dame und Florentinen für den Hufaren genommen hatte.

Der alte Sah: ein gewisses Unglück ist immer leichter zu ertragen, als ein gefährdetes — bewährte auch jetzt seine Zauberkrast an mir. — So, warum sollte ich mit meinen Talenten, mit meinem Verborgnen, mit meiner unverdorbenen Jugend, mit meinem guten Herzen mich grämen — nur Tören, nur Ketten den Eldreue's Geprüge konnten mich wegen meiner Ungeschicklichkeit im Tanz weniger achten, und wenn auch Florentine mich nicht liebte, so blieb mir doch das Berufsgegn: daß ich mein Leid nicht verschul-

dete. Mochte mir immer Terpsichore den Rücken lehren, freundlich winkte mir ihre himmlische Schwester, Euterpe, in ihr Freudenreich, lächelte mir Polsohymnia, nannte mich Hornera ihren Günstling — ich ward urplötzlich zum Mann und lebte solchen Sinnes in den Saal zurück. Dort hatte während dem ein ungeheurer Cotillon seinen Sitz aufgeschlagen — ich sah auf ihn hin, wie der eben vom Schiffbruch Gerettete auf das wogende Meer, und ergörte mich an den saueren Gesichtern derer, die, wie ich vorland oft that, die holden Damen mit glerigen Blicken, doch fort und fort vergebens verfolgten. — Wie beklagte ich die armen Fräuleins, denen die Natur eine Stiefmutter war, und die nun vergebens hofften, von dem oder jenem Kiebling geholt zu werden, während ihre besser bedachten Schwestern nichts zu thun hatten, als zu walsen und den verdammten Nachbarn ins Ohr zu flüstern: „Ach, Kiebe, das ist doch kaum zum Aushalten!“ Vor mir stand der angenehme Pole; gleich hungrigen Sperbern eilten oft zwei Damen zugleich auf ihn zu, der Wohlgegriff dann immer nach der Schönen und sah bei dem Zurückkehren umher, wie ein Bläher nach der Schlacht bei Welle. Alliance. Jetzt kam an Florentinen die Reihe. Sie stand am andern Ende des großen Saales; gleich einer Jephorette schwebte sie über diesen weg, gerade auf meinen Vordermann zu, der auch, seines Eluges gewiß ihr einen Schritt entgegen tretend, nach der Hand des himmlischen Mädchens griff. Doch wehrte Tina den Zudringlichen, ohne ihn eines Blickes zu würdigen, ab, und sich mir mit einem un-nachahmlichen Zauber nahest, kispelte sie: „Darf ich bitten?“ — Das war zu viel! — Freudig erschrocken umfaßte ich sie und sog mit ihr hin durch den Saal. Ja, ich darf sagen: sog, denn die Götter der Freude, die mich in diesem Augenblick zum Himmel hob, schen mich mit Flügeln versehen zu haben; wie schwebend in den Lüften umkreiste ich den Kronleuchter, dessen Florentine vorhin gebachte, zwei, drei Mal im schönsten Takte, ohne zu stolpern, ohne zu stolpern, ohne zu wanken, ohne zu schwanken.

Ich führte den Engel nach seinem Platz zurück, und glaubte den leisen Händedruck, den ich wagte, leise erwidert zu fühlen. — Mir ward es zu eng im Saal, ich eilte zum Büret und rief nach Comapagner. — „Geh Sie mein Gäß!“ bat ich den vorbeigehenden Riese, und als er mir Bescheid that, rief ich, im Uebermaas des Entzückens: „Es lebe die lebenswüthigste ihres Geschlechts, die einzige Florentine!“

(Die Fortsetzung folgt)

Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Samura. Die Annenheit der köstlichen Gamita, die ihre erlauchendwürdigen Tanz- und Singkunst dem Hiesigen





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 5. Februar.

21stes Blatt.

## Die wilden Schwäne und der Auerhahn in Hinter-Pommern.

Man freut sich schon der auf Teichen und Weihern zur Augenlust unterhaltenen Schwäne; aber in der Herrlichkeit der Freiheit, mit ungebrochenen Flügeln, gewähren diese Thiere einen wahrhaft prächtigen Anblick. In übergroßer Menge findet man sie so auf den Land-Seen Hinter-Pommerns, namentlich des Garde-, Rewa- und Dolgen-See's, ohnweit Stolpe, wohin sie, gleich andern Zugvögeln, bei beginnendem Frühling durch die Räfte gezogen kommen, und, wie die wilden Gänse, im Fluge stets einen Winkel bilden. Die schiff- und bufsenreichen Ufer der genannten Seen bieten ihnen bequeme Nistungs-Plätze, während ihre scharfe Witterung, mehr noch als die Pfa, womit ein uraltes Gesetz die Tödtung eines Schwans belegte, sie vor Nachstellungen sicher. Wirklich sind sie, trotz ihrer Menge, mit dem Schießgewehr schwer zu erlegen, da sie bei dem Aufstiegen des Pulvers sogleich untertanzen und sich, vermöge des besondern Baues ihrer Luftröhre, lange unter dem Wasser erhalten können. Da aber das Fleisch wie die Eier der Schwäne gar mohlgeschmeckend sind, sie auch überdes den Gewässern und Wiesen großen Schaden zufügen, und besonders die letzten, wo sie Nachts zu ganzen Heerden an Land steigen, bei dem Suchen nach allerlei Gewürm mit ihren breiten Schnäbeln ganz unwählbar: so sucht man sie theils dort zu fangen, hauptsächlich aber ihre Nester zu beschleichen, die jedoch schwer zu finden sind, indem

sie sehr unscheinbar aussehen, weil die jungen Schwäne bekanntlich erst bei dem zweiten Federwechsel ihr grünes Gefieder verlieren, welches dann mit jedem Jahre an dienlicher Masse gewinnt. Auf diese Art werden jedoch alljährlich für Rechnung der Krone, welche sich eigentlich ein ausschließliches Recht auf diese Vögel vorbehalten, eine Anzahl eingefangen und mit gebrochenen Flügeln in die königlichen Gewässer gesetzt; doch erreichen sie in der Gefangenschaft nie die vollkommene Größe. Des Nachts, besonders wenn sie sich im Herbst zum Abzug rüsten, geben sie jene sonderbaren Töne von sich, welche vermuthlich die Sage vom Schwanengesang veranlaßt haben. Wirklich halten diese einzeln auf einander folgenden, lang ausgehaltenen Klänge ernst und feierlich durch die Nacht, und werden in dortiger Gegend „Nonnengesang“ genannt. Bei den in Gefangenschaft lebenden Schwänen verliert sich die Melodie der Kehle, ihnen bleibt nur ein nicht unangenehm klingender heller Ton, mit welchem sie eintretendes Thaumetter verkünden.

Noch ein anderer, jetzt in Europa seltener Vogel findet sich ebenfalls in den Wäldungen Hinter-Pommerns: es ist der Auerhahn, der sonst gar hoch geschätzt war und bei keinem Ehrenmahl einer fürstlichen Tafel fehlen durfte, welche er, in aller Pracht seines glänzend schwarzen Gefieders, mit braunrothen Flügeln und Brustband, gar stattlich geziert haben mag, da er oft 40 Pfund und darüber wiegt. Jetzt ist er, zumal auf der Tafel, ein seltener Gast geworden: denn einsam, im tiefen Dickicht und auf hohen Bäumen

lebend, ist er schwer auf zu spüren und seiner scharfen Witterung wegen noch schwerer zu erlegen. — Nur zur Zeit der Paarung verläßt das feine Wildpret sich selbst durch das gelinde Gefasel, womit er seine Hühner herbei lockt und welches in der Waidmannssprache „salzen“ genannt wird. Während dieser Zeit ist er so leicht nicht zu verschrecken; der Jäger kann sich vielmehr mit dem Mordgewehr, der sogenannten Auerhahn-Büchse, welche mit eigens dazu gegossenen, sehr kleinen Kugeln geladen wird, dreißt unter den Baum wagen, auf dem der Vogel sitzt, und jumeilen wird er sogar lebendig auf demselben gefangen. — Mit dem Schießgewehr erlegt, verflucht er in Eeher und Todessehmerz seine Zunge.

E. Karol.

## Der Abonnements-Ball.

(Fortsetzung.)

### Das Souver.

„Was sieht Sie an, Vortrefflicher?“ meinte Niese nach dieser Gesundheit; „ich erkenne keinesweges den taifstesten, zuverlässigsten Mann, den ich in Jbnen schäme und lieben lernte. Erst ein Bergweiserlein, da er einen nadjigen Puzelbaum schloß; nun ein Laumelnader, da er mit einem Mädchen dreimal herum waltete!“ — „Grafamer!“ rief ich; „wie Sie auch reden können! Sie sind wohl nie verliebt gewesen?“ — „Woh! über die Ohren, alter Freund! doch dachte ich immer: Gile mit Belle. Gleich diesem Schaumwein verfliehet die adju skämische Liebe und ohne Prüfung wird heut zu Tage kein Amt, vielmehr das Glück eines ganzen Lebens vergeben.“ — „Satisfaktion!“ rief ich; „wie können Sie zweifeln, daß Florentine auch ohne Probierstein für adjes lauterer Gold gehalten werden möge!“ — „Gernach, gemach!“ erwiderte er; „ich nehme Ihre Ausforderung an und denke Sie binnen einer Viertelstunde in ein recht artiges Kreuzfeuer zu dringen. Ausgetrunken und mir nach!“ — Ich that nach seinem Verlangen und sah, erglühend von herzinniger Freude, an dem bereits gedeckten Tisch, dessen Souverns mit Zetteln belegt waren, meinen Namen zwischen denen der himmlischen Florentine und ihrer Mutter. — „Einziger Freund!“ jauchzte ich, ihn umschlingend — er aber krächte auf: „Ew, erdrücken Sie mich nur nicht!“ und ließ, da ich ihn los ließ, davon, um zu Tisch blasen zu lassen.

Ueberfällig bot ich der ichselnden Mutter, der verschämten Tochter den Arm, Papachen folgte und wir jogen vereint zur Tafel. — „Der garstige Geheime Rath!“ raunte mir, da wir saßen, die Präsidentin ins Ohr; „da hat er Sie nan hier zu und placiert, und dort unten waltet Ihr Gläichen proischen dem Hunsaren und dem Polen — Sie bauern nicht!“ — „D bitte, bitte!“ entgegnete ich erschrocken; „von der kein Wort

mehe! — Nach Tische wird mir doch die zweite Polonoisse? Ach, dann möchte ich so gern meine Beichte fortsetzen!“ — „Was haben Sie aber mit meiner Herrensmutter?“ meinte jetzt Florentine; „Sie janken sich wohl gar?“ — „Mit nichten!“ entgegnete die Guts; „Waldemar klagt mir seine Noth, bekammert sein Schicksal, das ihn so weit von Allem, was er liebt, entfernt.“ — Verdäcker sah das Mädchen auf den Teller nieder. — „Und das glauben Sie?“ fragte ich leise. — „Und warum nicht? Ihnen gefiel vielleicht so manche treffliche Tänzerin.“ — „D weh! — und so mißt dennoch Florentine den Werth des Mädchens nach dem Jieiz in der Tanzstunde ab?“ — „Ich? Nun wahrhaftig! Mir ward ein artiger Tisch, Nachbar! Pfui, schämen Sie sich!“ — „Und Sie jörnen mir nicht, daß ich mit Jbnen waltend sel, und Sie sind immer noch die gute Florentine, obmohl ich die schöne Quadrille verlor?“ — „Waldemar!“ — „Und der Pole ward Ihnen im Lauf der Großloise nicht theuer?“ — „Noch ein solches Wort und ich rufe die Mutter zu Hülf.“ — „Bergebung!“ stobte ich — „und Verjöhnung! Ja!“ — „Noch waren wir ja nicht entzweit! Doch müssen und solche Beschuldigungen für immer trennen.“ — „Noch waren wir ja nicht vereint!“ klagte ich. — Sie sah mit einem langen Blick zu mir auf und lispelte endlich, schnell das holde Auge zu Boden schlagend: „Ach nein!“

Der servitende Diener unterbrach ein Gespräch, das ich so gern fortgesetzt hätte. Mir war nicht zu Muth, als wöhl ich essen: ich sah freudentrunkener zur Mutter auf, die, mir die Hand drückend, flüsterte: „Sie guter Mensch!“ — Der Präsident nibstigte mich zum Trinken, und da ich mich wieder zu Florentinen wendete, war diese von ihrer Nachbarin in Anspruch genommen worden, und sollte nun ihre Meinung über den Befehl des Kleides, über das in Perlen prangende Diadem von sich geben. Das endlose Gespräch verlor sich in weitschichtigen Materien, ging von dem Diadem zu den Ohrringen, von diesen zu der Tochter des Juweliers, der selbstge verfertigte, über; und eden sollten die näheren Umstände, die zu deren Bekanntschaft halfen, erörtert werden, als vom Saal her die Polonoisse erkündte und Alles ausfiel.

### Die zweite Polonoisse.

Ich ergriß die Hand der Mutter, und da wir nun in der Reihe angekommen waren, sprach ich, von dem Geiz des Weines ermuntert, von dem Blick, den ich noch bei dem Ausfluchen von Florentinen empfing, besesselt: „Ach Sie glückliche Mutter, eine solche Tochter zu besitzen!“ — „Ist das der Anfang Ihrer Beichte?“ fragte sie; „nun wahrhaftig, wenn das Gläichen dörte!“ — „D Belle!“ unterbrach ich die Scherzende ungeduldig; „wozu noch länger verweilen, was mich bedrängt; ja, ich liebe Florentinen seit lange schon, innig, herz-

lich — o möchte ich in Ihnen eine gewöhnliche Mutter finden!“ — „Waidemar!“ entgegnete sie, schnell erwidert; „und das sagen Sie mir heute, an einem Abend, dessen Genüsse Ihren klaren Sinn bezauberten, an dem Sie, bezaubert von der irdischen Lust der meines Mädchens, Gelübde aussprechen, die Sie vielleicht morgen bereuen?“ — „Und wenn sich Morgen mein glühendes Verlangen in eine fromme Sehnsucht wandelt, wenn ich vereint mit dem Engel, der Sie Mutter nennt, um Ihren Segen bitte?“ — „Sind Sie Florentinens schon gewiß?“ — „Und wenn ich es wäre? Enden Sie diese Quaal!“ — „Dann, ja, dann darf ich glauben: daß mein Mann, eben so gern als ich, das einzige Kind an Ihrer Seite durch's Leben gehen sehe — doch auf's Wort, gab Ihnen Tina schon Hoffnungen?“ — „Mutter, liebe einzige Mutter!“ rief ich; „so darf ich denn das theure Mädchen, ohne von Ihnen gescholten zu werden, um Herz und Hand bitten?“ — „Sie Stürmer!“ entgegnete sie; „thun Sie, was Sie nicht lassen können.“ — Der Druck ihrer Hand sagte mir: daß ihr der eben junghende Schwiegersohn nicht unwillkommen sey; und freudigen Muthes als vom Tische führte ich am Ende der kurzen Polonoise Damachen nach ihrem Platz zurück. Doch vergebens suchte ich jetzt im Saal nach Florentinen, und als ich, nachdem ich alle Zimmer durchlaufen, zurück kam, wählte sie bereits mich dem Hufaren.

Der Walzer nach dem Tische.

Unbemert von der Holten schlich ich langsam der Bühne hin nach ihrem Standpunkt. Mir war zugleich trüb der Vole ein. In der gespanntesten Aufmerksamkeit hörte ich zu, da dieser die Liebliche bat: ein Mal nur mit ihm herum zu walzen. — „Ich danke sehr!“ entgegnete die Gebotene kurzweg. — „Und womit verdienen ich die Grausamkeit?“ fragte der Betroffene; „nur um der einzigen Hoffnung willen, meine bescheidene Bitte nicht verschmäht zu sehen, unterließ ich es, mich mit einer andern Dame zu engagiren, und gehe nun so des ganzen Walzers veräußert.“ — „Ich kann nichts thun als Sie verlassen, weil ich zu schwach zu helfen bin!“ meinte die Trübende. „Ja, im vollen Sinne des Wortes zu schwach! Ich tanze auch heute gar zu viel!“ — So entließ sie ihn mit einer kurzen Verbeugung. Mir war die Unerwartung des Zudringlichen, der sich beschämt und misanthropisch entfernte, eine wahre Wonne, und, mich zu Florentinen beugend, küßte ich: „Dem ward sein Recht!“ — „So, Sie?“ erwiderte sie; „und Sie tanzen nicht?“ — „Ich tanze?“ Ich, der ungeschickte, gottvergessene Schrensfied Jüder Laß? Wo denken Sie hin?“ — „Ungeschick? Gottvergessen? Das ärgert mich, Waidemar! Daß Sie geschickter sind, als Sie glauben, erfährt ich vorher im Cotillon; und daß Sie Gott im Herzen tra-

gen, das bezeugt so manche gute That, von der ich weiß — o ich erfährt so Manches!“ — „Florentine!“ — „Und durchaus will ich heute noch einmal mit Ihnen tanzen! Den Tempel, denke ich — ich hob ihn für Sie auf.“ — „So wohl!“ entgegnete ich; „stob in mir ein wilder Sturm, seit ich Sie kenne — möchten Sie ihm gebieten!“ — „Sie schlug wie vorher die Augen nieder und ihr Tänzer, der mich bisher mit scheelen Blicken gemessen hatte, unterbrach sie nun von hochwichtigen Gegenständen: von der letzten Oper, die sie nicht besuchte; von diesem göttlichen Ball, den sie verschmähte; von dem nächsten Concert, in dem er sich zu amüsiren gedachte; — ich begegnete eben den Phrasen der letzten Zeitungs-Reflexion und entfernte mich eilend, von ihr mit einem vilagenden Blick entlassen.

(Der Schluß folgt.)

## B u c h.

Ein englischer General hatte dem Führer eines indianischen Stammes den Antrag gemacht, ihm sein Stück Land zu überlassen. „Wißt Du?“ erwiderte derselbe — „daß wir zu den Gebelinen unserer Väter sagen sollen: Steht auf und folgt uns in ein fremdes Land!“

Dr. Hofrath Adam Müller bezeichnet, wahrscheinlich um in neuester Richtung fort zu schreiten, die Vernunft sogar als Thierheit: die Gleichheit vor dem Gesetz ist ihm eine Chimäre und die Selbstgleichheit findet er nothwendig. Er meint auch: die Vorfahren hätten nicht unrecht gehabt, die Buchdruckerkunst eine Teufelskunst zu nennen; und wir wären ihm bestimmet, wenn viele Schriftsteller keinen besseren Gebrauch von dieser Kunst machten, als Hr. Adam Müller. — Er erwidert ferner: er habe sein früher erschienenenes Werk, „Elemente der Staatskunst“ theilte, „Gott aufgeföhrt“, eben so, wie einst Dr. Berner seine früheren dramatischen Dichtungen als fündlich verwarf. Alles dieses hat er in der „Concordia“ ausgesprochen und wir müssen ihm wenigstens nachsehen: daß wir in solchen Ansichten das nicht finden, was er Thierheit zu nennen beliebt.

Der romantische Thomas A'Becket hatte eine Sarazenin zur Mutter. Sein Vater, Gilbert Becket, zog jung als Soldat in den Kreuzzug, wurde gefangen und als Sklave an einen Emir verhandelt, der ihn lieb gewann und ihm sein ganzes Vermögen schenkte. Des Emirs Tochter schenkte ihm noch mehr: ihre Liebe und ihr Herz; beides mißbrauchte der Engländer und entwich. Die schöne Sarazenin hatte den Muth, ihn in seinem Vaterlande auf zu suchen; sie konnte nur zwei Worte englisch: „London“ und „Gilbert“. Das erste brachte sie auf ein Schiff, nach England, nach London; das zweite, überall wiederholt, führte sie endlich in die Straße, in das Haus, in die Arme ihres reuevollen Geliebten.

H. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Copenhagen.** Während des letzten Krieges kamen patriotische Ideen und Gefühle gewaltig empor, und es entstand unter Anderem, eine Gesellschaft, deren schöner Zweck war, die industrielle Industrie auf alle Weise zu befördern und zu heben, auch wie mehr englische Manufaktur- und Textil-Waren zu bekommen. Um zu zeigen, was sie beabsichtigte, ward eine jährliche öffentliche Ausstellung der Kunstschick-Produkte (wie man sie nannte, um nicht einmal das fremde Wort „Industrie“ zu gebrauchen) beschlossene, und mehrere Jahre nach einander fand diese wirklich statt. Man kann es nicht verkennen, daß unsere industriellen Werk- und Baumstoffe: Manufakturwaren und nach bedeutend gewonnenen, einen gleichen Schritt mit diesen hielten unsere Eisen- und Stahl-Fabrikate, und die Produkte derselben wurden sich nicht selten den Fremden an die Seite stellen, wenn sie solche nicht gar übertrafen. Doch es scheint, als ob mit dem weitergefahrenen Frieden alle diese schönen patriotischen Träume und Ideen in Grabe getragen worden; man will es nicht mehr der Mühe werth finden, sich um das auslaufende Allgemeynwesen so sehr zu bekümmern. Künftig sah man schon wieder einige solche Produkte vorgelegt, nämlich die der Kunstleistung der Künstler für Metall-Arbeiter, wieweil die feineren Metall-Arbeiten geleistet werden. Man findet hier Gravirungen in Stahl, geschweißte Metallarbeiten, feine Nadeln aus s. v. r., die geflochten und bewerkelt zu werden verdienen und welche ähnlichen englischen Produkten der Art nicht nachgeben. Von kalter Emaille, metallischen Metall-Compositionen u. d. m. waren hier auch mehrere schöne Proben zu sehen und das Ganze des Festivals durchaus würdig. — Während nicht schon die Arbeiten Thorwaldsen an der dieselben Krone Kirche, bestehend in zwei trefflichen Bakereien, durch die Verfertigung des Kammern-Jantzen von Wergahst auch im Ausland bekannt, so würden wir sie mit Vergnügen näher betrachten und in allen ihren Theilen betrachten; den haben; so liegt die nur durch Wiederholungen ermüdet. Auswärtige sollten diese beiden trefflichen Bakereien, zur Erleichterung größerer Kosten, nur in Öfen und nicht in Marmor ausgeführt werden; aber zum Glück ist der Werk-Artist derselben völlig müklos, und man hat sich daher entschlossen, sie jetzt in Marmor auszuführen, unsere Metropolitankirche wird also in Zukunft ein würdevolles Denkmal dieses großen Meisters enthalten. Sie nähert sich jetzt bald ihrer sämtlichen Vollendung und könnte eine vorzüglichste Zierde Copenhagen's sein, wenn nicht die sonderbar gestalteten Thürme und eine noch härtere gefornete Kuppel am hinteren Schiffe der Kirche das Ganze wirklich verunstalteten. Anstatt der drei vergoldeten Krone, welche der hohe Thurm früher trug, ist jetzt nichts von der Spitze wieder aufgesetzt, sondern ein sehr prägnantes Dach, etwa wie ein Interim's-Dach erschienen, ist unmittelbar auf das Mauerwerk gesetzt und statt der Krone mit einem großen weissen Kreuz versehen. Gleich unterhalb dieses Daches sind drei große Fenster angebracht, die sich sehr sonderbar ausnehmen und in der Form großer Zuckerkuchen ähnlich sehen. Das andere Vordertheil der Kirche ist dagegen recht hübsch und die Gasse wird sich nun, da man vor der Kirche einen großen freien Platz gelassen hat, recht gut darstellen. — Das Christiansbager Schloß rückt immer vorwärts, ist aber von der Vollendung noch weit entfernt, da es sehr weitläufig und groß ist. In den zwei letzten Jahren hat man besonders stark an der Schloß-Kirche gearbeitet, und diese sehr nach Thorwaldsen's Wunsch. Der gelungenste Theil des Ganzen werden die Schloß-Kirche bildet ein regelmäßiges Viereck, oben mit einem großen Kuppel versehen, durch welche alles Licht in die Kirche fällt; vorn ist sie mit vier deutschen Säulen versehen. Sie hängt durch einen Corridor mit dem Haupttheil des Schloßes zusammen und wird im Inneren mit einem Erkerthürmchen von Medaillon und Franzosen: J. B. Gubij.

Thorwaldsen's Werk gestrichelt. Das ganze Schloßgebäude kann in etwa fünf Jahren beendet werden, wenn nicht ganz beendigt werden könnte. Der neue Ritter-Saal wird größer und schöner als der vorige, der doch schon durch seine Größe und Schönheit berühmt war. Die Haupt-Fassade des Schloßes, welche in der Mitte eine Säulenhalle hat, die noch dazu auf einem hohen Piedestal steht, das die das zweite Stockwerk reicht, ist nicht an die Mauer angelehnt, hat zwei mächtige Ecksäulen; Facaden ohne die mindeste Verzierung und ist durchaus nicht hübsch; der Haart-Übergang von der Marmor-Treppe nimmt sich dagegen mit seiner vierfachen Kolumnade sehr gut aus. Man weiß, daß der Staats-Rath Hansen, durch mehrere holländische Bauherrscher in und neben Kopenhagen gewissam im Reich bekannt, den Riß des Schloßes entworfen hat; aber man weiß vielleicht nicht so allgemein, daß er den Plan der Schloß-Kirche nach demjenigen amodert hat, den der bekannte Baumeister Hardbrok für die Königsburg in Kopenhagen entworfen hatte. Thorwaldsen, der die vormaligen Risse gezeichnet, beabsichtigte auch die Gleichheit des Plans für beide Bauwerke und hat noch das Bedenken, daß jetzt die Kuppel der Königsburg auch wohl vollendet wird; denn wider war es nur eine große, mit vier Klappen versehene Kuppelkammer, deren Plan nicht weiter vorgenommen werden konnte, weil der Staats-Rath Hansen die Kosten auf 100,000 Thaler angab und der Staat zu dieser Summe jetzt eben nicht Ratz zu haben wollte. Thorwaldsen hat also für den Bau von Sankt-Verdandian ein Ueberdachs machen lassen, und dieser geht bestehend auf 50,000 Loth, wo wohl bereits geschätzt worden dürfte. — Unter den holländischen Schriftstellern, deren wir früher nur zwei von Bedeutung erwähnten, nämlich die Frau Kommodorin Heymann-Wiedemann, deren letzte Arbeit „der Traubensamer“ schon in der letzten Nummer der Feuilleton ist, und Francis Jansen — deren Roman „Die Welt der Zukunft“ gleichfalls in der letzten Nummer der Feuilleton ist, wird sich wohl schneller und länger bekannt als von Janssen. „Die holländischen Mütter“ s. v. r. singt — hat sich nun eine dritte davon geben, nämlich Frau Elisabeth Hansen, die kürzlich über London aus Weidenden hier angelangt ist. Sie wird einem Roman „Tito und Don Pedro“ heraus geben, wozu die Hauptpersonen, wie sie selbst in ihrer Ankündigung sagt, noch lebende Personen sind, welche sie auf den spanischen Inseln in Weidenden kennen lernte, und die demnach mehr Interesse erregen werden, als holländische Schilde der allzu oft ausweichenden Phantasie. Sie ist übrigens vielleicht die erste Künstlerin in Europa, die so ausgezeichnet vortreffliche Haar-Erdereien in unsterblicher Manier liefert, daß sie sogar die feinsten englischen Kupferstiche übertrifft (?). Sie hielt sich kürzlich ein Jahr in London auf und verfertigte dafelbst die Portraits der Prinzessin Charlotte und des damals dort gestorbene Kaiser von Rußland, die beide auf der dortigen Kunst-Ausstellung aufgestellt und mit dem größten Beifall besichtigt wurden. Im August-Monat vorlägen Jahres kam Frau Hansen hier an und hat seitdem das Portrait des Königs von Dänemark gezeichnet, ähnlicher als irgend ein Kupferstich ihn bisher darstellte; sie machte es dem König zum Geschenk, der es mit Dank und Wohlwollen angenommen hat.

Zu Cork, in Irland, ist die Zahl der Hochzeiten seit 40 Jahren noch eine und dieselbe, dagegen sind in sechs Jahren 49 Protokuratoren mehr entstanden, ein Beweis, daß es dort mehr Heirathen als Sterbefälle gibt. (Courier fr.)

Das schöne Gesicht kann sich freuen, wieder einen Kitzler aus dem Vaterlande des Don Quixote zu erhalten. Im Madrid ist nämlich einer Eusebius erschienen, dringt: „Don Quixote der zeitliche Verfassung für die Spanier.“ Der Herr selber, Don Juan Manuel Endre, ehemaliger Ober-Kämmerer, nennt sich in der Vorrede einen „Verfasser der Rechte der Dämmer“, (Journ. d. Par.)

Redakteur und Herausgeber: J. B. Gubij. Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



DIE GEBURT CHRISTI.







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 7. Februar.

22stes Blatt.

### Der Abonnements-Ball. (Schluß.)

Die Françoise.

„Das geht gut!“ rief ich mir zu. „Sie liebt dich gewiß!“ flüster die Hoffnung. — „Sie verschmähst dich!“ der Zweifel. „Woher sie nur erfahren haben mag, was ich etwa an meinen leidenden Nächsten that, ohne daß die Linke wußte, was die Rechte that.“ — „Ein Wort, Signor!“ sprach jetzt Riese, mich in ein Fenster ziehend. „Lassen Sie mich!“ das ich — „Ich möchte gar zu gern allein seyn.“ — „und ich erbathe warum?“ erwiderte er. — „Doch redete ich eben so gern ein Wortchen mit Ihnen — Sie sind mir dank schuldig Baldemar!“ — „O den heißen! Wie soll ich vergelten!“ — „Mit Wahrheit! — Ist Ihnen Florentine wahr und wahrhaftig theuer?“ — „Und Sie fragen?“ — „Und Ihre Leidenschaft probehaltig und Ihr Entschluß, das treffliche Mädchen für das Leben zu beglücken, treu und fest?“ — „Der Allwissende sey mein Zeuge!“ — „Ja!“ — „Sie erkundeten doch, daß der Präsident mir wohl miß?“ — „Das Gleiche gefiel sich gern zum Gleichem.“ — „Keine Schmeichelein! — daß er gern und oft sich in kritischen Sachen bei mir Rathes erholt?“ — „Aun?“ — „Aun so sehen Sie sich einmal den Herrn an, der so eben mit Florentine zur Françoise antritt — Ist der Tanz vorbei, komme ich wieder zu Ihnen.“ — Ich ging erwartungsvoll näher und sah, wie Herr von Lohnsheim, ein junger Liebenswürdiger und wegen seiner Rebllichkeit allgemein geachteter Mann, des Präsidenten Tochter zur Colonne führte. Daß die

schöne Paar sey, mußte selbst der Neid gestehen. Mich überließ ein leiser Schauer. „Das sieht nur noch!“ dachte ich. „Erreicht der seine Hand nach Florentine aus, so bin ich verloren — und warum hätte mich sonst der geheime Hofrath hierher gewiesen.“ — Der eifrigste den neuen Cometen suchende Astronom war gegen mich in diesem Moment ein Strokolinder, denn unablässig verfolgte ich die Augen des geliebten Mädchens, um zu sehen: ob in Ihnen eine Spur von Neigung zu dem neuen Strebefeld zu entdecken sey — und, o Himmel! war ich kein Stämper in der Menschenkunde, so fand ich die deutlichsten Symptome eines herzlichen Wohlwollens, einer regen Thätigkeit. Nun denn, sehr wohl, du holder Traum, der für kurze Momente nur die Trefflichkeit ihres Geschlechtes an meine Seite versetzte, der das schöne Ziel ganz nahe und von einem solchen Mitbewerber durchaus nichts sehen ließ. — Wermüthig ruhte mein Blick auf den vollendeten Formen der Holdseligen, und wie sehr auch mein Verstand rief: Fliehe! Sieh sie nimmer wieder! so hielt mich dennoch eine geheime Gewalt an meiner Stelle fest. Jetzt begann sie zu tanzen! — Sie kam mir, zu Folge der verwinkelten Tour, ganz nahe, unwillkürlich trat ihr Name auf meine Lippen. — Rasch sah sie auf. Es war gewiß: in diesem Blick war nichts zu lesen als Mitleid. — Ich verließ den Saal, indem ich mich in den Gegenfächern wärmte.

### Der Tempel.

Das bekannte Sopha, auf das ich mich adernals

zurückging, war keinesweges ein Sans-Souci zu nennen.

Dort traf mich, nach Ablauf einer Viertelstunde, der Geheime Unglücks-Rath. — „Gott sieh mir bei!“ rief dieser schon von weitem, „treff ich Sie abermals in untrübiger Ruhe? — Und zu welcher Zeit? wo die Schlacht schwebt und schwankt, wo ein Cuirassier-Regiment gegen den Feind geschickt, vielleicht alles entscheidet!“ — Die unerschöpfliche Laune des Ephebers war hier offenbar am rechten Orte. — „Ein Cuirassier-Regiment?“ sammerte ich, von anscheinlichen Stos-Geusen unterbrochen, „daß sich Gott erbarme! kein ärmlicher Cosak bleibt mir übrig! — Ich habe aufgehört zu hoffen!“ — „Die Garde stirbt, sie ergiebt sich nicht!“ entgegnete er im Sinn der Streiter von Waterloo. — „Darum scheint es mir das Beste, mit dem Kopf etwas gegen die Wand zu rennen!“ — „Es, das rührt Florentinen gewiß.“ — „Mit Ihrem ewigen Spott!“ — Nun immerzu! — Doch im Ernst, Freund, ich fühle mich versucht, etwas dem Nächstlichen zu thun!“ — „Bravo! — Nun der Baron wird sich freuen!“ — „Gewiß nicht! — Ist er gleich der Eidreier meines Glücks, sprech ich ihm doch ein gutes Herz nicht ab!“ — „Wird sich freuen,“ sage ich, und jubelnd — sind Sie erst im Elsthum, ist das irdische Paradies sein.“ — „O wohl ohne dem! — Ich sah es deutlich! Er wird geliebt!“ — „So? Nun das wundert mich! Denn gehern hat er den Präsidenten um der Tochter Hand, und erbiet, an diese gewissen, eine Antwort, die, obwohl von einer Nebenzeit die Rede war, dem niedlichsten Korbchen aufs Haar gleicht.“ „Vorte des Himmels!“ rief ich voll Entzücken — „das ist wahr! Und Sie wollen mich nicht für eine armselige Spanne Zeit nur hinhalten? — „So wahr als die Heuserung des Präsidenten, der den Grund der Abneigung Florentine's gegen den Liebendoverthen in einer geheimen Neigung suchte.“ — Wie vorher war jetzt der Gute in Gefahr, von mir erdrückt zu werden. Mehrere bei uns vorbei, dem Tempel zuellende Paare erretteten ihn, da mir einfiel, daß sie mich vorher selbst um diesen bat. Auf den Füßeln der Liebe eilte ich zu ihr und küßte sie, sie zur Colonne führend: „Darf ich glauben, daß dieses Angewitter für heute und für immer das Letzte sei, das mir an Ihrer Hand wird?“ — „Der Mensch denkt, Gott lenkt!“ entgegnete sie hold lächelnd. — „Und was denkt der Mensch?“ fragte ich. — „Waldemar!“ — „Antwort!“ — „Gott! nur jetzt nicht!“ senkte sie, meine Hand brüchend. — Der verdrängte Tempel begann. Hier je einen Ball besuchte, weiß, daß dieser, für Clärchen und die ihr gleichen wie geschaffen, einem Lebenden, der gern mit seinem Mädchen ein Wörtchen spräche, ein wahrer Dorn im Auge ist; denn rasselnd läuft, springt und klatscht Alles vom ersten bis zum letzten Geigenstrich. An einen Moment Ruhe ist gar nicht zu denken.

## Der Cotillon nach Tische.

Endlich war der eben gedachte letzte Geigenstrich gethan. Ich führte die Athemlose zu ihrem Platz, und nahm, durch ein freundliches Nicken der Mutter ermächtigt, den meinen unbedenklich neben ihr. — „Wollen Sie?“ beschwor ich das Mädchen, und da sie nun immer noch ägerte, ergreif ich die kleine Hand, das Ziel meiner Wünsche und sagte: „Geben Sie! da naht der Pole! offenbar fährt er Abtes im Schilde, zum mindesten will er den Cotillon mit Ihnen tanzen. Bin ich Florentinen nun werth, so verjagt Sie diesen dem Wittenben! Nun gilt!“ — „Es gilt!“ lächelte sie hoch erquickend — denn in demselben Augenblick stand der Angenehme schon vor ihr, und das mit dem gewinnendsten Schmeicheln seiner Stimme um die Gewährung des nächsten Tances. Tina aber gedachte in ihrer Erwieberung des Verboths der Mutter, des Vagabonds, der bereits vor der Thür sahe, und wie so meinen Wiberständer kurz und bündig ab. Sie war mein. „Es galt, Florentine?“ fragte ich, da er weit genug entfernt war, „und ich darf mich Ihrer Bewehrung freuen?“ — Ihr Mund schwebte, aber ihre Augen sprachen: „Du darfst!“ der Druck ihrer Hand bestärkte die seltsame Gewisheit, und ich hatte Würde, den Ausdruck meines Entzückens den Augen der Gesellschaft zu verbergen. Eben begann der Cotillon. Wie verloren diese Töne, von dem mächtigeren Zauber der Liebe bejungenen, alle Gewalt über mich; was waren die Freuden eines ganzen Balles gegen die namenlos Lust, die meiner für das Leben an der Hand dieses Engels wartete! — Von der Verschämten beschworen hielt ich mich mit Würde in der nöthigen Fassung, um ruhig mit ihr sprechen zu können: und bestand, diesen Rosenlippen so nahe, ohne von ihnen den ersten Kuß nippen zu dürfen, die Quaselen des Tantalus.

Ein Herr holte in diesem Augenblick Florentinen in den Kreis: es war Lohnsheim. Sie sah mich fragend an, ich nickte, und gern folgte sie dem Guten, der mir zuflüßerte: „Geben Sie ja nicht weg, lieber Regierungsrath!“ — Die Tour war recht hübsch. — Florentine stand allein in der Mitte, und vier Paare bildeten eine Cetine um das hübschste Mädchen. Doch jetzt eilte der Baron auf mich zu, führte mich hin zu ihr, und indem er wehmüthig lächelnd sprach: „Nun walzen Sie — glücklicher Waldemar!“ legte er, wie segnend, meine Hand in die ihre. — Wir walzten. Aber die Thräne, die sich Florentinen's Auge entrollt, war mir ein sicherer Wärg für ihr himmelsgutes Herz. — „Waldemar!“ sprach sie, da wir wieder an unserm Platz angekommen waren, „so eben tanzte ich zum letzten Male in meinem Leben.“ — „Und das wollten, das könnten Sie?“ fragte ich, „und Ihre höchste Freude möchten Sie um meinestwillen entbehren?“ — „Ich

will und kann, und meine höchste Freude soll von nun an seyn, Sie zu beglücken. Wollen Andere nur nach den besten Tänzern streben, wohl mir, der beste Mann ward mein Theil.“ — Und das meine ein Engel in ihrer Gestalt! rief ich, ohne die Mama zu sehen, die vor uns stand, und sich jetzt durch einen leisen Schlag auf meine Schulter bemerkbar machte. — „Ei! Ei!“ sprach sie mit dem Finger drohend, — „tangt ihr so den Gottsohn!“ —

### Der Kehraus.

Lächelnd vernahm jetzt die Gütige, was ich ihr von unserm Glück erzählte. — „Sie waren blind, Waldemar!“ sprach sie in mein Ohr, doch laut genug, daß es Florentine hören konnte. — „Echt Monaten schon trug die kleine Rose Sie im Herzen.“ — „Mütterchen, heiß Mütterchen! Ist das Recht?“ rief Florentine, ich aber fragte bänglich: „Wird nun auch der Vater bestimmen?“ — „Und Sie vermögen zu zweifeln?“ entgegnete die Mutter. — „Ich sah Sie doch vorher mit dem Geheimen Hofrath emsig sprechen, der hat gewiß geplaudert! den kenn' ich!“ — „Nichts hat er verrathen! Nur Augenweil trieb er, der böse Mensch!“ — „Der Hörtcher an der Wand hört seine eigne Schand!“ rief plötzlich der Gemeinde: „für den Präsidenten aber, der so eben über den Hoxe fiel, siehe ich!“ — „Nun, Kinderchen, seyd ihr denn glücklich?“ — „Im Ueberflusse!“ entgegnete ich. „Unausgesprochen!“ sagte Florentinen's großes Auge, das sich zu dem seltenen Freund erhob. „Nun, es ist auch Zeit!“ rief er lachend! denn eben beginnt der Kehraus, und dann heißt's: „Aus ist der Schmaus.“ — „Wer aber, wie Freund Waldemar, auf Wäulen sein Glück machen soll, dem ist freilich der erste Walzer lieber!“ — „Sie heillosen Spötter!“ rief ich, seinen Mund mit der Hand verschließend — Florentine aber sprach: „Er ist gekrafft genug, denn heute verlor er eine Tänzerin für seine allerliebsten Nichte.“ — „Ei, wie läme denn das?“ fragte er lachend. — „Nun?“ erwiderte sie mit Vorhos: „Florentine's Ermelung hat heute dem Walzer wie dem Gottsohn, der Françoise wie dem Tempel für ewig Abgesetzt.“ — „Kehraus!“ rief er, wie außer sich in die Hände klatschend, und zog sie mit sich fort. — Da tauf kein Estraden, kein Witten, kein Fiedeln; ich aber sprach Glücke, die ich neben der Präsidentin erblickte, um einen Tanz an, den sie, als den letzten jedes Balles, das Grabgeleite ihrer höchsten Lust nannte. — Riefe wußte diesen mit seiner unmaßnahlichen Laune möglichst in die Länge zu ziehen: da aber nun Florentine, die mich an Eländens Hand sah, ihn beschwor, endlich einmal aufzuhören, winkte er der Ruff und fing an zu singen und Alles stimmte ein: „Und als der Großvater die Großmutter nahm, da war der Großvater ein Bräutigam.“

### Hexen-Prozeß zu Eßß bei Götz in Sachsen.

Marie Wingerin, Wittwe Jakob Wingers, war des unzüchtigen Umganges mit dem Teufel angeklagt worden. Darüber erging von den Magdeburgischen Schöppen zu Halle folgendes Urtheil:

„Unsere freundliche Dienste zuvor. — Ehrenfester, Wohlgelehrter, guter Freund. Als uns Ihr, die wider Marien, Jakob Wingers Wittib, beschuldigter Hegerel halber, ergangene Acta inquisitorialis abermal zugesendet und Euch des Rechtes darob zu befehren gegeben. Demnach forehen wir Häßl. Magdeb. Schöppen zu Halle vor Recht, daß Inquisition noch einleßen über die Inquisition. Articul in Echte zu befragen. Dafern sie nun auch diesmal nichts richtiges bekennen wird, ist sie massend aus zu ziehen und am Leibe mit Wasser rein ab zu waschen, auch genau zu beschichtigen, so etwan verdächtige unempfindliche Wähler sich an ihr befinden, und so sich dergleichen ereigneten, sind dieselben weg, ihr auch die Haare überall ab zu nehmen, worauf sie nochmals mit der scharfen Frage, jedoch Menschlicheit weise zu belegen, ihre Aussage und was bei der scharfen Frage vorgangen, fleißig ad Acta zu registriren, worauf denn ferner ergeht, was Recht ist. Von Rechts wegen, Urkundlich mit unserm Insegl versegelt

9. Jan. 1667. Häßl. Magdeb. Schöppen zu Halle.“  
Diesem Urtheil zufolge ward nun die Unglückliche in der Thorstube zu Eßß, am 5. Februar Abends von 9 bis 12 Uhr, erst nochmals in Güte befragt und als sie nichts gestehen wollte, behandelt nach richterlicher Vorchrift. Man schor ihr nämlich die Haare ab und warf sie in eine Wanne voll Wasser, worauf sich über der linken Brust eine große Beule zeigte, welche die Inquisitorin für ein Dverbein ausgab. — Nun ward sie vom Echarfrichter geschmürt; als sie aber unter Heulen und Schreien bei dem Leugnen blieb, spannte sie der Senker auf die Felleter, legte ihr auch Feinschrauben und spanische Eiseneln an. Unter solchen Hülfsen, die fast zwei Stunden dauerten, versprach sie bald, zu gestehen, bald blieb sie wieder bei dem Leugnen, bis sie endlich den Geist aufgab. R.

### Die verpflanzte Blume.

Wie die Blume gediebt, die in dem nächsten Boden Coralam der Gartener gepflanzt, nimmer veräußern was noch Weich eine andere ist, als die ich damals geiebt; Da im Verpflanzten sie matt senkte das trauernde Haupt; Wie sich Wirtthe jetzt reht an frische trügliche Wände! Wie auch die treiste Spur jener Gestränge entschwand! — Und was dangeht dir denn? was kiehst beim Gedanken des Todes Immer noch hinter dein Bild, immer noch jagend dein Sinn? Blume bist ja auch du, die in den edlern Boden Pflanzet einst liebende Hand, nimmer veräußern was noch. Wieher dringt sich das Hant, es dieht die Farbe des Lebens, Daß es in höherer Kraft schöner und schöner rethit.

Caroline Stiil.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Alles in Berlin. Die „Allgemeine Preussische Staats-Zeitung“ hat sehr viel Ruhmes auf ihr Land, dem hier gerade ein größerer Name gewidmet ist, als in jeder andern Zeitung. Aber diese Eigenschaft der Nachsicht ist es nicht allein, welche die „Staats-Zeitung“ auszeichnet; es ist der Geist, welcher darin vorherrscht und der alles Geordnete in seinen und es Jedem begreiflich zu machen sucht (was bei einiger Umficht ohne Worte erkannt werden muß): daß sich keine Regierung das Wohl ihrer Unterthanen nahe angelegen sein läßt, als es die unsrige thut, die stets den Nachtheilen entgegen arbeitet, welche aus temporären Umständen für die innere Thätigkeit hervor gehen. Wir achten es an der „Staats-Zeitung“ besonders, daß sie dies Streben nicht mit Lobreden verwechselt — die falsche Erhabenheit auf unserem Throne bedarf deren nicht, und Lobreden, ja auch nur verdiente Ruhmrede würde hier eher schmerz als günstig wirken — sondern mit Rede nur das Geschick berührt, aber es ist sich deutlich genug: daß Mägenheit und Danksamkeit, Kenntniss nach Vertriebspunkt in allen Theilen regt gemacht und nirgend Jem. gewährt werden sollen, die mit der gerechten Anerkennung der zeitigen Fortschritte und Erhaltung nicht im Einklange waren. Der Redacteur der „Staats-Zeitung“, der Hr. Geh. Rath Herr, giebt sich sichtbar alle Mühe, mehr als gewöhnlich sich zu zeigen in das öffentliche Leben, und seine Vorfälle sind gewiß nicht ohne Erfolg blieben. Auch im Menschen hat sie gewonnen, und das sagt bekannte Pappe von der „Potentaten-Papier-Fabrik“ ermöglicht sich als sehr vorzüglich. — Ueberaus müssen wir bei dieser Gelegenheit noch bemerken: daß man sehr argwöhnt nach würde, wenn man neuen Zeitungen (ja namentlich auch der Berliner Wochenschriften und Epochen) abstellen wollte: daß sie mit Umficht und allen möglichen Hülfsmitteln begabt werden. Das, worüber wir klagen wollen, fällt den Umständen zur Last, die von einer ausserordentlichen Zeit herbeigeführt sind; die Redaktionen thun entschieden das Ihre, und erriethen sich natürlich zuweilen kleine Fortschritte über die Umständen. Das nicht auch hier Dinge wahrgenommen werden sollten, davon ist kein Zweifel; aber diese sind weniger im politischen Theile, als in den Nebenangelegenheiten. — Am 12ten Januar haben die hiesigen Kerkel ihre sogenannte jährliche Doktor-Feste gefeiert; der „Wochenschrift“ soll ziemlich Viele aus davon in erzählen wissen und die Zeit des Festes, d. h. des Festes Monats für Essen und Trinken, darf er überhaupt nicht ohne Glanz vorbeist lassen. Es will ich denn, Herr Redacteur, hier für Sie das Wort nehmen. Die Herren Kerkel kamen gegen 3 Uhr in dem neuverkauften Saale des Hrn. Jäger zusammen, haben netterweise Verschiedenes geredet und wollten besonders, da es Einigkeit war, Verschiedenes offen, welches Vorhaben die Person mit 2 Täl. veranfaßte. Hr. Jäger, als Hefewort, er schloß aber die Erwartungen nur sehr langsam, obwohl er seine Talente nicht verlieren darf — indem er endlich (am 12ten Januar) einer Jüdischen Besprechung (Versammlung über Kunst und den dritten Theil billiger und ihre Wogen danach besser behandelte. Er ließ die Kerkel stieren — nun das mag er in seinem Wohlstand gehen haben, denn er hatte sich auch noch abgeben, daß alle Welt von ihm genommen werden müßte — aber warum bediente er überhaupt die Ehre des Besizers nicht so ganz als die der Diener? Meint er, weil jene die Wogen freier müssen, die bei ihm verborben werden, sie hätten doch Vortheil davon durch ihn? — und dachte er etwa bei Exzellenz: daß sie ihm schuldhaft sein sollen, die Kerkel, die ihn so lang warten lassen, daß er, sammt der Kreide-Nachricht, schwarz werden müßte, zu treffen, d. h. für ihn in klagen den Ansichten zu bewegen? Das erinnerte an die kleine Post: „Die Hintergründe“, auf der man auch in dem neuen Jägerischen Saale

kommt. Oder meinte wohl aus der Hr. Hof-Druckerei: er müßte die Jüdischen besser behandeln, aus dem historischen Grunde; weil der berühmte Herausgeber des „Almanach des Goumands“, Geometre de la Reunite, auch ein Jünger der Thematik war und also der Ehre des Jüdischen werden konnte, daß hier die eigentlichen Kerkel zu finden seien? — Wie wollen die schuldhaften Jüdischen des Hrn. Hof-Druckerei nicht weiter verfolgen, dessen schmale Kraft dadurch recht gut gerichtet wurde: daß die von den Umständen betroffenen Kerkel aus dem Tisch herum gehen und den Besizer nachschauen mußten, in dem bekanntlich ein Text aus armenischen Versen gemacht ist, nämlich: „Werne, grüne, grüne Peterflur“ u. s. w. Versuche Geist der Jüdische muß auch in den Versen eines gedruckt werden gegenden Vieles gesehen sein, dessen Ungleichheit den guten Ehre und schlechten Ernst nacheinander durch einander mischt. Manche Verse sind jedoch recht aus, wir wollen einige nach dem gedruckten Exemplar mittheilen:

Und dankt Legitimität, Reich magnifizieren wir  
Daß sie kann verstehen, Nach Gedichte freudigen;  
Was auch Haller eisonnet, Und den letzten Porvone  
Wenn der Rest nicht abgekauft, Dessen wir der dünne Krieg  
Daß sie aus dem Vergehen, Gangeleiden fassen.

So steht schon im Alterthum Paßt und seinen Wundermann  
Und ein ehrender Tempel, Nach Gedichte freudigen;  
Den dem Neustadler an, Durch Homerstadt laun  
Daß auf unsern Hahnemann Ich ein gamer Ocean  
Nicht ein Ermped, Wären zu Gessen.

Man ersieht aus diesem Verschieden, daß man nicht ganz leer ausging an geistlicher Speise, und als das Vieh auch der Kerkel „Goumands“ — „Goumands“ — gewogen war, hatte die Erinnerung an alle Zeit die Eingenden auch warmer gemacht, als Hr. Jäger seinen Saal. — In der Zeitung für die elegante Welt ist wieder ein Bericht über unser Theater, der auch etwas geistiger Natur, aber nicht ohne Zweifel und Witz, vielmehr mit viel Talent geschrieben ist. Bei manchem Wahren, das anerkennbar vor Augen liegt, herrscht jedoch in der ganzen Darstellung ein Antagonismus; dieser muß aber unausbleiblich erfolgen, wenn man solche Reden liest, wie es namentlich einer der Theater-Verschwörer in den hiesigen Sommerischen Zeitungs-Blättern thut. Daß hier des alten Knaben Wunderhorn zuweilen nicht recht können will, fühlt die Redaction selbst; denn er hat sich schon mehrmals entschuldigt über die vielen dankschönen Worte, womit er sich in die Luft, oder, besser gesagt, in den Dunstkreis sprengt, um dann ins Wasser zu fallen. Dies sind die einzigen Elemente, mit denen er zu thun hat; auf der Erde will er es in seinem Geworden nicht auflösen und das Feuer kann nicht aufkommen bei den vielen dienbaren Wesen, die das geistlichste auf das Papier stellen. Doch eben dieser Vorurtheil scheint es mir zu thun, daß der Geometre sich für eine Art Demonstration hält; wir verstehen aber doch nicht den Gespieler der Kleinfeste, womit er die Wohlthätigkeit zu erweisen gen denkt und wodurch er ihnen sich demüthigen machen will, für die er eine Comaure oder guten die er eine Dilettante hat. Die Kritik liegt nicht in dem Sage: „Aber ich bin einmal bewundern, den bewundern ich“ — das ist vielmehr ein Dilettantismus der Kritik, es ist eine Rederei, die mit dem Wort Antagonismus viel zu viel bezeugt war, und es bezeugt, daß auch der Wohlthät, in dem gedruckten, diesen Versuch und schädliche Folgen verheißt, wie durch den Antagonismus — mit dem wir uns übrigens weiter nicht abgeben, weil er in Verstandlichkeit verflucht — leider fort und fort an den Tag bringen wird. (Von mehreren.)

Der Dankschön von Janina heißt eigentlich Tschelchik: Hl. (Courier Nr.)

Redacteur und Herausgeber: J. W. Gubig.

Verleger: Wauerersche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 9. Februar.

23tes Blatt.

## Briefe von Gottsched.

Vorwort. Lieber Leser, mir von Freundes Hand im Original mitgetheilten Briefe habe ich zugleich folgende Notizen anfügen: „Sie sind geschrieben an eine, Gottsched persönlich bekannte Freundin in Dresden, die vermittelte Doktorin Hed., geb. Monteton. Die Bekanntschaft rührt daher, daß sie ihn“ gefragt hat: ob La Beauvois's „Charaktere“ übersezt sind und Lust bereite, sie zu verdeutschen. Er — eben so galant als bescheiden — überreicht sie mit Lobgesprüchen, spricht von ihrem schönen Geiste, von ihrer notwendig hervor gehenden feyerlichen Schönheit, citirt dabei den Plato, den Sokrates und sich selbst. Inzwischen erkennbte er sich: wer sie ist; dar- über wird sie böse und gereicht ihm: sie sey nicht schön und sogar geschwätzt. Sie vertragen sich wieder: er empfehle sie als eine zweite Beaumont im „Intelligenz-Blatt“ zu Leipzig und ladet sie zur Messe dahin ein. Sie kommt, geht wieder nach Halle zurück, und nun erfolgt der letzte — französische — überaus kalte Brief. Das Jahr der Correspondenz ist 1765, von Ostern bis Michaeli. Gottsched hatte sich im Julius wie- der verheirathet (im 66ten Jahre), worüber auch manches (jemlich drei- und vierfache) in den letzten Briefen vorkommt, und ist ein Jahr darauf an dieser zweiten Ehe gestorben.“ Diese kurze Erklärung ist hinreichend zu besserer Verständlichkeit der Briefe.

D. Herausgeber.

Hoch- und hochzuverehrende Frau,  
Hochgeschätzte Ohnnerin!

Ich glaube, Ew. Hochadeln mit Recht so anreden zu können, nachdem Sie mir so viel Vertrauen bezeugt, mir Dero gelehrte Beschäftigungen und das jegige

Vorhaben zu entdecken. Was konnte mich nun mehr vergnügen, oder mir mehr Ehre machen, als eben dieses? Unempfindlich bin ich nicht, wie Ihnen die löse Madem. G. wohl gesagt haben wird. In diesem Stücke hat sie recht: allein Alles, was sie sonst von mir gesagt haben möchte, bitte ich durchaus nicht zu glauben. Sie ist meine Bilderscherin, in einem großen Streite, den wir gehabt haben. Ich trane ihr also nicht in allen Stücken; außer in dem höchstkräfftlichen Zeugniß, welches sie mir von Ew. Hochadeln abgelegt hat. Dieses, und Dero eigenes Schreiben überzeugen mich in die Wette von Dero besonders schönen Eigenschaften, die auch einen Unempfindlichen rühren könnten.

Dero Klagen, daß die „Charaktere“ des La Beauvois noch nicht verdeutscht worden, sind vollkommen gerecht. Sie würden längst verhindert worden seyn, wenn ein Buchhändler, der mir diese Arbeit einmal auftrug, mit einer bloßen Uebersetzung zufrieden gewesen wäre; allein er wollte auf eben den Schlag auch deutsche Original-Charaktere von jetzt lebenden bekannten Leuten geschildert haben. Diese Arbeit schien mir, als einem jungen Menschen, der sein Glück noch erst machen mußte, zu gefährlich. Ich schlug es also aus, und das Buch blieb unübersezt. — Doch ist es auch nicht ganz vergessen worden. Der Herr Superintendent in Dresden, Hr. Dr. Am Ende, hat das Hauptstück von Gott und der Religion, den Freigekleim zur Beschämung, vor einigen Jahren mit seinen Anmerkungen und Aufsätzen deutsch geliefert. Ich glaube, daß alle Buchläden in Dresden es haben werden; aber freilich ist

dieses ein sehr kleiner Theil des Werkes, und das Uebrige verdiente gleichfalls verdeutscht zu werden.

Theophrasts „Charaktere“ haben wir längst in gebundener und ungebundener Sprache gehabt. Noch zuletzt hat der sel. M. Ephraim Müller zu Dresden sie in Walthers Verlage heraus gegeben: und dies ist unstreitig die beste. Meines Erachtens sollte Hr. Walthers auch, mit Beibehaltung dieses Anfangs, die La Braveres Schilderungen in Verlag nehmen und sie auf eben die Art drucken lassen. Wenigstens wäre es überflüssig, den Theophrast noch einmal und zwar aus einer Uebersetzung zu verdeutschen, die nur zu mehreren Abweichungen vom Original Anlaß giebt.

Da habe ich nun, auf eine ziemlich pedantische Art, meinen ganzen gelehrten Kram ausgeschüttelt, und Madame werden mich sonder Zweifel austachen. Vielleicht bin ich gar so glücklich, ein Plätzchen unter den „Charakteren“ des La Braveres zu erhalten, wenn Sie sich entschließen, dieselben mit Zusätzen zu vermehren. Vorzüglich: ich bin recht begierig, meine Abbildung von Dero schönen Hand zu lesen; gefest auch, daß sie etwas satyrisch geriethe. Ich habe dieses verdient, und stelle mir schon in Gedanken vor, wie lustig sie klingen wird. Vergessen Sie nur, angenehme Schriftstellerin, Dero leichtfertige Freundin, Mad. Obedfrou, nicht, neben mir ab zu schildern; wir werden gut abgehen.

Es wird Dero Uebersetzung zu großem Vortheile gereichen, daß die französische Sprache Dero Muttersprache ist, und Sie also dem Grundtext vollkommen verstehen. Hieran fehlt es hiers unsern Alltags-Dolmetschern, die ihr Original also nicht erreichen können, weil sie die feinen Schwünge desselben nicht einsehen. Es kommt also nur darauf an, daß Madame das Deutsche genugsam in Ihrer Gewalt haben, Alles durch gleich starke und gleich seine Ausdrücke zu geben. Doch wie kann ich daran zweifeln, nachdem ich Dero Schreiben gelesen habe? In Wahrheit, Sie werden die erste Person, nicht nur Ihres Geschlechts, sondern Ihres ganzen Volkes seyn, die eine deutsche Schriftstellerin geworden.

Unter unsern deutsch-französischen Wörterbüchern ist zwar eine lange Zeit das Pomeische, welches in der neuesten Auflage unserm hochsel. König zugeteilt worden, in zwei Quartbänden, das beste gewesen; allein ohne Fehler war es doch nicht. Neulich hat man aus Straßburg das so betitelt „Dictionnaire des deux Langues“ bekommen, welches in zwei großen Octavbänden besteht, und viel besser ist. Aber ganz vollständig ist es dennoch nicht; wenigstens wird es keine große Fehler in sich halten und oft Dienste thun können.

Madame aber thun sehr recht, wenn Sie Dero Vorhaben, eine Bücher-Schreiberin zu werden, unter Dero Thorheiten zählen wollen. Wäre es ja aber zum

Anlaß eine, so müßte es doch eine sehr schöne seyn, die von so vielen vorreflichen Personen Dero Geschlechts: einer Eudern, Seigne, Desboulleires, Gragnu, Gomey, Gräfin de la Euse und unähligen Andern begangen worden, der Deutschen nicht zu gebühren. Nur eine Einzige zu Dero Aufmunterung zu erwähnen, so finde ich, nach der Rückkunft von meiner Reise, ein Plätzchen aus Petersburg, darin man mit einer russische Uebersetzung des „Triumphs der Weisheit“ meiner seligen Freundin zuschickt, die dem jungen russischen Großfürsten und Thronfolger zugeschrieben ist und, meiner Nachricht nach, überaus wohl aufgenommen worden. Eine solche Ehre würde nun der Verfasserin sehr angenehm gewesen seyn, wenn sie selbige erlebt hätte. — Aber ist es eine Thorheit, Bücher zu schreiben: so weiß ich schon, wer der größte Thor in Deutschland ist. Wer hat nämlich mehr Wollen Papier verdrast, als eben ich? Sehen Sie, Madame, wie bedutsum man seyn muß, auch wenn man sich selbst schimpfet.

Ich soll Em. Hochadeln sagen, warum die Deutschen schlechte Romane haben? Davon wollte ich ein Buch schreiben. Allein es giebt einige alte, die nicht so gar schlimm sind und auch vielen ausländischen vorgezogen werden können; aber selbst Gellerts „schwefelische Gräfin“ gefällt vielen Kennern nicht. Unter den englischen Romanen haben Madame gewiß die besten genannt, welches Dero seinen Geschmack zeigt. Aber freilich ist noch Manches auch fehlerhaft. Fangen Sie doch selber an, diese Lücke bei uns aus zu füllen: ein so idyllisches Herz, als Sie besitzen, und ein so feiner Geist wird sonder Zweifel Meisterstücke hervor bringen.

Doch es ist Zeit, auf zu hören und meinem unendlichen Geschmach ein Ende zu machen. Vertheilen Sie daraus, Madame, wie gern ich eine so verdienstvolle Dame mählich unterhalten würde, und wie begierig ich seyn müße, dieselben zu überzeugen, daß Niemand auf der Welt mit mehrerer Hochachtung, als ich, seyn und beharren werde.

Em. Hochadeln,

Meiner hochgeschätzten Gönnerin

Leipzig,	aufsichtig ergehenet
d. 27. des Okermonds	gehorfamer Diener
1765.	Gottschub.

Noch etwas über Ali's Pascha von Janina.

Vouquerville giebt in seiner „Reise durch Griechenland“ auch eine Etizze des berühmten Paschas von Janina, die mehreres noch nicht Bekannte enthält: Ali Dervendik-Zade, Pascha von Janina, ist (nach Vouquerville's Behauptung) derjenige Pascha, der die Thore der türkischen Regierung gerade am besten verwaltete, und daher den Beinamen eines klaffischen

Tyrannen verdient (also auch die Tyrannei hat ihre Muster!). Sein Vater war albanesischer irrender Ritter, oder, gerade heraus gesagt: Straßenräuber. In dies Handwerk eingeweiht und an der Spitze einer bedeutenden Bande erschien er eines Tages unerwartet vor Tebelen, wo seine Brüder befehligten, nahm die Stadt mit Sturm, eroberte alle seine Verwandten und rückte sein väterliches Haus in Brand. Dieses erhabene Beispiel machte Eindruck auf den Sohn. Kaum zwölf Jahr alt, war er schon ein fertiger Wegelagerer, indem sie ihm, der Agrippina gleich, zurief: „Cuncta licet princip!“ — Er ward endlich Pascha und entwickelte nun bald eine bis dahin in Syrien gar nicht gekannte Vortuscherei im Despotismus: verriet die, welche ihm seine Macht verschafft, verberzte alle benachbarten kleineren Paschas und wußte mit einem unerhörten Scharfsinn neue Straßen zu eröffnen, so daß die Pest überall seiner Gegenwart vorgezogen wurde. Man muß Bouquerille selbst lesen, um zu schauern bei den Thaten, welche er gegen die Bewohner von Trebesa, Souli und namentlich Carysti verübt. Die Weiber wurden von den Helfenspielen in den Abgrund hinab geführt, die Kinder mißhandelt und verhandelt, die Männer auf die schrecklichste ausgefuchteste Weise in langsame Marter hingepferkt; alle Götter, Schätze, selbst die Kleider der Schlachtopfer mußten die Hintersinnde zu des Pascha Füßen niederlegen. Eines Tages ließ er einen Einnehmer, der aus Versehen einen Koubli (circa 12 Gr.) zu wenig berechnet hatte, in den Käfig eines Löwen werfen. — Reiche Töchter durften nur mit seiner Bewilligung heirathen, gewöhnlich verkaufte er sie an seine Hofleute oder an Mörder, die er belohnen wollte. Bei jeder Hochzeit mußte er Zeuge sein und durfte nie mit leeren Händen entlassen werden. Wer irgend ein Privilegium erhalten wollte, mußte bringen, so es auch nur eine Frucht oder ein Luhn, Alles ward angenommen. Wenn er eine Reise machte, dann sandte er erst ein Liebes- oder Gnaden-Bajourdis voran, eine Art Proclamation: daß er diesen oder jenen Canton besonders in seinem Herzen trage und ihm daher die Gnade zeigen wolle: daß ihm (dem Pascha) der Staud von den goldenen Stiefeln gelöst werden dürfe. Natürlich stimmte der Canton augenblickliche Beßlagen an und suchte mit einem namhaften Geschenk — die Ehre eines solchen hohen Besuchs von sich ab zu wenden. Di.

### Historische Einzelheiten.

Hasem, ein ägyptischer König, der im Jahr 408 nach türkischer, 1020 nach unserer Zeitrechnung lebte,

ließ Kairo mit Feuer vertilgen, weil die Einwohner über ihn kufften. — Wenn das Feuer über Tyrannen in unserer Zeit gleiche Folgen gehabt hätte, so ständen in vielen Ländern wohl nur noch wenige Städte.

Pinbar, der ewig rühmliche Hühner der 107ischen Dichter, mußte in Theben eine Geldstrafe erlegen, weil er in einer Ode Athen als Stütze Griechenlands pries; die Athener aber gaben ihm die doppelte Summe und errichteten ihm eine Bildsäule im Tempel des Mars. So kann, unter verschiedenen Umständen und bei der Leidenschaftlichkeit der Menschen, hier die gleiche That Verbrechen, dort etwas Lobwürdiges sein; doch erklärt sich der angeordnete Fall durch die Eitelkeit der Athener, welche zufällig in der Wahrheit sich begründete. Auch in neuerer Zeit haben wir die Zweideutigkeit mancher Handlung erfahren; so ward von ein und derselben Partei ein Volk wegen der Anhänglichkeit an ihren alten Regenten mit Recht erobert und ein anderes schwer verdammmt, beides — weil der zeitige Vortheil es so wollte. O Eigennutz, dein Name ist Mensch!

Die heilige Adelheid, eine Abtissin zu Cöln, gab jeder Nonne, die schlecht sang, eine Maulschelle, nach welcher Operation sie augenblicklich eine sehr schöne Stimme bekam. — Bei der zeitigen Lust an Sporn wolle jeder Theater-Direction eine solche Adelheid als Chor-Directrice zu wünschen.

### Epigramme.

Die Verwandlung.  
Welch ein Wunder! Durch verschmitt'ne Hipse  
Werden Geden — Titus-Köppe.

Catechisation.

Der Pfarrer.  
Was denkst du dir als Paradies, mein Kind?  
Das Mädchen.  
Die Stelle, wo verbotne Früchte sind.

Corpus juria.

N. Das Corpus juria? So, was sagt dies Wort?  
B. Der Leib blieb uns zurück, der Geist ist fort.

Jungfer Parbe.  
Und sollte von der Stadt  
Nur Parbe übrig bleiben,  
Man könnte immer noch  
Des Orts Geschickte schreiben.

Der garte Korb.  
„Was ist die Rede?“ fragt Alinen  
Ein Embet. — „Das, womit ich Ihnen“  
Erweckert sie, „nicht könnte dienen.“

Auf manchen Kaufmann.  
Bei der kann selbst Mercur nicht unterscheiden:  
Beschäftet er Handel oder Rentenschneiden.

Das doppelstünne Mittel.

„Mir ist recht widrig heut!“  
So klagte Nachbar Hans:  
Doll Mißleid rief sein Weib:  
„So siehst du mir auch aus.“

G. F. Wegner.



## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

(Ein Paar Zeugen an die empirische Psychologie, den großen Kant und den nuchlich in Spandau hingerichteten Dilettanten Schaffer betreffend.) — Der Herr Richter nicht gleich über diese Zusammenstellung zwei so ganz verschiedener Namen. In der englischen Literatur existirt bereits von einer nicht unangehenden Feder eine Parabelle zwischen Alexander dem Großen und einem englischen Strakenmeider, bei der letzterer den Vergleich bezieht. Ganz so arg ist es hier aber nicht worden, ja selbst einmal den tausendsten Theil so arg, denn die Parabelle betrifft nicht, wie dort, den ganzen Menschen, sondern nur eine einzelne Eigenschaft desselben, aber eine allgemeine bewundert, nämlich den höchsten Muth — zu sterben. Von dem Königs-bergschen Dilettanten erzählt man, daß er einen das Ende sei-ner Lebens in den kleinen letzten Tischgeschicklichkeit, die seit einer Reihe von Jahren mit ihm spielte, nicht sitzen einbüßte. Es war er auch nicht darüber eingeclammert, als einer der Freunde nachfolgendes Nachdenken bestrafte. Ein Delinquent sei zum Richtstuhl geführt, in der sicheren Voraussetzung: daß das über ihn gefällte Urtheil. Urtheil vertheilt an ihm vollzogen werden würde; allein unter dem Hockergestell sei er dennoch begnadigt und ihm das Leben geschenkt worden. Dieser dritte doch un-erwartete Wendung seines Schicksals habe der arme Sünder eine kinbische Freude empfunden und in der äußeren Erscheinung einmal um das andere augenschein: „Ist es denn auch wahr? Ach, lieber Herr, lieber Herr, ist es denn auch wirklich wahr?“ Das Geschick, welches unter den nicht schlafenden Zuhörern bei dieser kinbischen Heuerung der Lebensfrist auftrach, weckte auch den letzten, wirklich großen schmalen Philosophen der Deutschen und seinen bereits lethargischen Schläumer, und er er-erleuchtete dem Gedächtnis um die Wiederholung des Nachdenkens, bemühte sich auch, obwohl mit stichtbarer Anstrengung, vor To-derendigung derselben nicht wieder ein zu schlummern. Es ge-schah hieraus, was Kant wollte; allein kaum hatte der Erzähler geendigt, so rief der Philosoph mit großem Nachdruck aus: „Aber der Herr war doch ein arger Veltrom!“ und sogleich schloß er wieder ein. — Man sieht, der Königsbergische Weise verlangte nach Jugend an gewöhnlichen Consequenz: daß ein Mensch, welcher einmal die Verwegenheit gehabt hatte, ein vortheilhaftes Verbrechen zu begehen, nun auch den Muth ha-ben sollte, sich dasselbe mit Nachsicht zu sterben. Was er for-dernte, hat — darf man anders den davon im Pandilo heu-ernden Erzählungen trauen — der nuchlich in Spandau hin-gerichtete Schaffer auf das Vollkommene gestellt. Dieser, wie es scheint, höchst vernünftige Mensch ist mit einer Tassung, mit einem Muth und einer so dach stoischen Gleichgültigkeit auf dem Leben geschieden, daß, weder er sie eine gute Sache und nicht als Verbrechen angesehen, wir ihn nothwendig bewundern mußten. Was thut wie aber jetzt? Doch diese Frage geht die Herren Weatisten an und mag hier ganz unberührt blei-ben. — Wie wollten vielmehr bei dieser Gegenüber einige Zeu-gen von ganz anderer Art an die Herren Psychologen aufste-ten. nämlich:

1) Wer ist der größere Held, der, welcher mit schwachen kör-perlichen Kräften in der Nähe des Todes nur fordert, daß ein Mann stich mit Gleichmuth sterben soll, oder der, welcher im Besitz seiner vollen menschlichen Kraft, und mit der furchtbaren Gewisheit, daß er binnen wenigen Stunden nicht mehr sein wird, dem Tode nicht nur gleichgültig, sondern lachend selbst entgegen geht? — Doch vielleicht meinen die Herren, daß sich diese Frage schon von selbst beantwortet, wenn, dann mag sie hier muthig stehen. Es sieht noch ein Paar andere, die schwe-er zu beantworten sein möchten, als da sind:

2) Wenn die Philosophie so große Dinge thun kann, wie sie bei dem unsterblichen Eselentes that und bei dem halb todtren

Kont zu thun schien, warum vermag sie nicht auch bei Mä-chen, die sich ihr widmen?

3) Wenn etwa der nachsichtige Geist herausfordernde Getränke den vernünftigen Schaffer allein zu dem Sterben machte, den auch die Kama zu ihm nicht gethan hat, warum wimmelt es der-malen, wo doch offenbar die Anzahl gewisser Kaden und Beuteln legion ist, nicht überall von begnadigten Insultanten Hellen?

4) Wenn aber doch am Tage der Muth nicht Natur oder Temperamentsstärke, also ein eigentlich durch Kunst oder Philo-sophie erworbenes Talent sein sollte, warum können wir nicht aufstehen, um mehr als alles Andere zu bewundern, da wie doch unmittelbar nur wenig, oder keinen Sinn, sondern nur die bittere Temüthigung von ihm haben?

Einige Geschickschrecker haben behauptet, die Erklärung der Unterwerfung in Paris schreibe sich schon von Karl dem Großen her, weil derselbe in seinem Palast eine Schatzkammer errichtete. Karl der Große hat aber nie in Paris residirt, auch gab es nur ein Paar gemüthliche Schalen in dieser Stadt. Aber, bei der Belagerung von Paris (durch die Normannen) in harten-schem Belag befand, war ein Zögling der Schatzkammer des St. Ger-mans der Pred. Im Jahr 900 kam Nemo. Nachdem auf St. Ger-mans 100000 Mann, auch Paris und Hülfe einer Schatzkammer der Mächt, die er in dieser Zeit, die waren nicht anders als ganz isolirte Schalen, nichts von Unterwerfung. Paris, welches unter dem ersten Herrscher Geschichte Hausstadt gewesen, ward unter dem zweiten Geschichte nur Residenz eines Grafen von Paris. Später wurden indess diese Grafen von Paris Könige von Frankreich. (Courcier f.)

Die Frau-Gesandten haben bekanntlich die Gewohnheit, die Köpfe ihrer in der Schlicht gebliebenen Oberhäuter nach dem Tode ein zu strecken und auf zu bewahren. Die englischen Gelehrten, welche in ihren Gegenden anlegen, suchen sich der-gleichen Köpfe zu verschaffen und handeln sie gegen Spielwerk und Tausch, wie ihn die Händler liefern, ein. Ein fremder Kaufmann besitzt einen solchen Kopf, der an sich gar nicht ab-scheulich ist und durchaus keinen widrigen Geruch von sich giebt. Er ist trocken, hart und leicht. Das Gehirn ist ausge-nommen und die Hienhaut in ein Klumpchen zusammen gestreift, die Gesichtshaut ist glatt, wie gezeugt, und überall so tautirt, daß kein Nachtheil eines Joints Raum frei gelassen ist. Von den Zähnen fehlt keine, aber sie sind angedrückt und stehen dünn und einzeln. Die Stelle im Tadel, durch welche die Kugel gefahren und wo ein Riß in der Haut entstanden, ist mit einer kleinen hölzernen Platte versehen, auf welcher die La-turierung fortwirkt. Der Vorderkopf ist hoch, und sichtbar, des Nachsichtigen wegen, der Haare beraubt. Dem Hinterkopf fliehen sie in dicken leichten Locken drach. Das Haar ist schwarz und weich, hat auch durch die Behandlung des Kopfes nichts von seiner natürlichen Elastizität verloren. Der Kopf hat einem der vornehmsten Stammhändler gehört, welcher man an dem Latzuren erkennen kann, wo sehr neue Etich das Jochen einer neuerhaltenen Würde ist. Das Latzuren stellt ist eine Auszeichnung der Vornehmen — ein Uebel-Dilettant. (Courcier)

Schneit der Priester Vuro der Hienstorf, in England, liegt ein Hügel, an dessen Fuß in geringer Tiefe 24 Skelette, riesengroß, vollkommen erhalten und mit weichen und geputzten Lähnen in den Kniehuden, ausgegraben worden sind. Allen umhänden nach sind es Leichname von Jamländern, die in der Schlicht der Jorham (zwischen König Heinrich II. und dessen Sohn) im Jahre 1194 getödtet sind. (Courcier.)

In der letzten Sitzung der Kammer sprach Hr. v. Batimedit die treffenden Worte: „Es ist leider erwiesen, daß es in Frank-reich unter der höchsten Klasse vornehmliche Individuen giebt, die den Anspruch hegen, die sich verhehlen, wenn er nicht ge-liegt, die aber, wenn es gelangt, sich nicht schamen werden, eine sogenannte National-Belohnung zu erlöben.“ (Journ. d. Deb.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. Endig.

Verleger: Mauverische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 10. Februar.

24stes Blatt.

Arnold von Villeneuve und Franz Traucat.

Wenn man nach den Namen der beiden größten Wohlthäter des südlichen Frankreichs fragt, so darf man sie nicht unter Jenen suchen, denen die Schmelze so viele Denkmäler errichtet hat. Während die Gelehrten viel Unglück über das Volk brachten, und — wie Böslon sehr richtig sagt — „oft künftige Geschlechter morden“, verdankt das südliche Frankreich zwei thätigen Männern, von geringem Stande und ohne Vermögen, die beiden wichtigsten Erwerbsquellen für viele Tausende bis auf die spätesten Zeiten hinaus, nämlich: die Bereitung des Brandweins und den Seidenbau.

Der Brandwein ist die erste und wichtigste Stütze vieler Fabriken zu Montpellier, Marseille und in den meisten Städten der ehemaligen Provence. Dieser Betrieb ist minder rohen der Menge von Likören, Parfümarten und dergleichen bedeutend, welche aus dem Brandwein bereitet werden, als deshalb, weil sehr viele Landleute nur dadurch bestehen, daß sie den geringeren, von ihnen gewonnenen Wein in Geist verwandeln, der sonst keine Abnehmer finden und die schweren Transport-Kosten nicht vergüten würde.

Die Erfindung selbst ist man wahrscheinlich den arabischen Aegypten schuldig, welche den Brandwein als Heilmittel anwendeten, die Bereitung aber geheim hielten, weil ihre Religion ihnen keinen andern Gebrauch davon gestattete. Arnold von Villeneuve, ein Arzt zu Montpellier, war der Erste, welcher in Europa diese

Kunst gemeinnützig machte. Er lebte im vierzehnten Jahrhundert, und schrieb von den heilsamen Wirkungen des mäßig genossenen Brandweins mit dem Feuer eines von seiner Kunst eingenommenen Franzosen. Er pries ihn sogar als ein Mittel, sich unendlich zu machen. Obgleich seine Lehre nur zu viele glühende Anhänger gefunden hat, welche durch den Mißbrauch wohl eher ihr Leben verkürzten, war Arnold dennoch der Wohlthäter seiner Landsleute. Es ist ungewiß, wie er zur Kenntniß dieser Bereitung gelangt ist. Man behauptet: der persische Arzt Rhases, welcher im zehnten Jahrhundert zu Cordova in Spanien die Heilkunde lehrte, habe seine Schüler auf diese Erfindung geführt. Arnold kann aber auch durch Nachdenken oder Zufall die Bereitung des Brandweins erfunden haben, welcher bald in Aufnahme kam, und anfänglich der Stadt Montpellier große Vortheile schaffte. In späteren Zeiten brannte der Bürger und Bauer seinen gewonnenen Wein selbst, wodurch diese Waare sehr verbreitet wurde. Derselbe Arnold war der Erste, welcher die kunstmäßige Bereitung der Liköre, der Parfüms und der Terpentins-Essenz oder des sogenannten Terpentindehls erfand.

So viele Geschicklichkeit war ein zu großes Verdienst, um nicht gegen Arnold Neid und Verfolgung zu wecken. Seine Mitbürger, welche ihn so viel schuldig waren, konnten ihn nicht ertragen; er wurde aus Montpellier verjagt und starb zu Paris im Jahr 1313. Als Erfinder ward er bald vergessen; dagegen steht sein Name als Irrelehrer im Keyser-Registriar gebrandmarkt,

weil er behauptete: „Die Mönche haben die Moral Jesu verbodnen und werden daher ohne Gnade verdammt.“ — Arnold verwendete dreißig Jahre auf das Studium der Wissenschaften, und bewährte durch ganz Europa alle zu seiner Zeit blühenden Schulen. Seine zahlreichen Schriften sind jetzt sehr selten; sie enthalten manches Merkwürdige, unter Anderem einen Commentar über das berühmte Buch der medizinischen Schule zu Salerno.

Der Mann, dem Frankreich den Seidenbau verdankt, hieß Franz Traucat. Er war zu Nîmes von armen Eltern geboren und blieb sein ganzes Leben hindurch ein anspruchloser Gärtner. Im Jahre 1564 jag er den ersten Maulbeerbaum in Frankreich, und in Zeit von 42 Jahren baute er, im Languedoc und in der Provence, die ungeheure Menge von vier Millionen solcher Bäume angepflanzt, wie es durch unermessliche Zeugnisse erwiesen ist. Im Jahre 1606 ließ Traucat über die Natur und den Anbau des Maulbeerbaums eine kleine Abhandlung drucken, welche er dem König Heinrich IV. zuwendete; dieser gab dem Verfasser eine kleine Pension.

Die erste, zu Tours im Jahre 1470 angelegte Seiden-Fabrik mußte, so wie die späteren, ihre rohe Seide aus Spanien und Italien beziehen. Traucat's Bemühungen ersparten also seinem Vaterlande sehr bedeutende Summen, und hatten einen so glücklichen Erfolg, daß Frankreich jetzt nicht allein mehr seidene Waaren versendet, als die beiden genannten Länder zusammen, sondern auch einen bedeutenden Ueberschuß von roher Seide ausführt. Traucat ist es also, welcher, durch die bleibenden Folgen seines Verdienstes, die 10,000 Fabrik-Arbeiter zu Nîmes und Tours, und 30,000 zu Lyon ernährt und einen Betrieb geschaffen hat, der, kurz vor der französischen Revolution, allein der Provinz Languedoc sechs Millionen Franken eintrug. Und wie Vielen von denen, welchen er Brod verschaffte, und von denen, die sich mit den Ergebnissen seines Fleißes seit zwei Jahrhunderten schmücken, ist sogar Traucat's Name gänzlich unbekant!

Wenn auch Niemand die Evidenz zeigen kann, wo Arnold's und Traucat's Gebeine ruhen, wenn auch kein Orden jene Männer schmückte, kein Marmor ihre Verdienste preist, so ist ihr Ruhm doch unvergänglich. Sie haben sich selbst die erhabenen Denkmäler geknüpft, durch den Wohlstand vieler Tausende, welche ihnen Alles verdanken. Das Beispiel ihrer Bürger-Tugenden möge Jedem, dessen Erdenheim ihm selber unergolten bleibt, den Trost jenseits: Gemeinnützigkeit lobt sich selber, und bedarf auch nicht einmal des Nachrums: — Was sind denn am Ende alle äußeren Zeichen, die der Mensch dem Menschen glaubt geben zu können, gegen die innere, feste Ueberzeugung: genützt zu haben! Et cetera.

## Briefe von Gottsched.

Hochedelgeborne, insonders hochzuachtende Frau,  
Hochgeschätzte Freundin und Gönnerin!

Habe ich in meinem neulichen Schreiben mich aller der Achtung und Höflichkeit bedient, die man einem unbekannten Frauenzimmer schuldig ist: so ist es gegen Ew. Hochedelig. eine doppelte Pflicht gewesen: da dieselben vor so vielen Personen des schönen Geschlechts auch besondere Vorzüge haben. In Wahrheit, so vielen Geist und Witz zu besitzen, daß man einen der geistreichsten Schriftsteller der Franzosen glücklich absetzen kann, ist ja wohl der Hochachtung eines Kenners werth. Dieselben werden also keine besondere Kunst und Sorgfalt nöthig haben, um sich in der erlangten Hochachtung zu erhalten. Dero Gültigkeiten des Verstandes und Kenntniß der Welt versichern Ihnen dieselbe ohn alle fernere Nennung und Berührung. Belegen Sie sich also, werthe Gönnerin, ungeschont, wie Sie sind. Ich werde Sie eben so ungenugungen verehren, als Sie sich zeigen werden, und mich glücklich schätzen, durch Dero bloße Großmuth eine Freundin erlangt zu haben, darauf ich sonst keinen Anspruch zu machen ein Recht gehabt hätte.

Dero Versuch der Bräuterei'schen Uebersetzung ist sehr wohl gerathen. Hier haben Sie denselben wieder; und Sie werden wohl sehen, daß ihn auch die auf Dero Befehl angewandte schrifte Kritik fast eben so zurecht liefert, wie sie ihn empfangen hat. Ich wollte ihn erst ins Reine schreiben lassen: allein Sie möchten vielleicht, in Ermangelung einer Abschrift, Wunder gedacht haben, wie viel ich daran verbessert hätte. Es sind aber nur Kleinigkeiten, die sich auch Dero Augen, ohne sie zu verlesen, darstellen können.

Ich mache auch keine Komplimente, um nicht den Fehler zu begehen, den La Bruyere an gewissen Schmeichlern tadelt. Bestrafen Sie nur diejenige Offenherzigkeit nicht, die ich bloß auf Dero Verlangen ausgesendet habe. Sie glaubte, daß eine Person, die so edel denkt, als Sie, derselben werth wäre. Mehr sage ich also nicht, Dero Feder ins Künftige zu leiten. Eine so scharfsinnige Person wird sich aus meinen Verbesserungen hundert kleine Regeln ziehen, die in Ansehung der guten Schreibart und Reichthums im Deutschen zu beobachten sind. Denn so viel sieht man wohl, daß Ew. Hochedelig. das Deutsche nur aus der Übung im Reden, Lesen und Schreiben gelernt, aber noch keine Sprachkunst dabei gebraucht haben. Dieses muß aber kein Schriftsteller verschümen, gesetzt, daß er in seiner Muttersprache schreibe.

Was unsre angenehme Freundin für einen besondern Trieb bekommen, in die neue Welt zu schiffen, begreife ich nicht. Will sie etwa die edeln Huxoren

und Chebeden besuchen, oder gar ihren tapfern Attakullakulla in sich verliebt machen? Es könnte ihr leicht gelingen. Ohne Zweifel hat er eine so angenehme Europäerin noch nicht gesehen; allein, wird sie auch noch keinen artigeren Liebhaber gekannt haben, als eben ihn? daran zweifle ich. Aber will etwa Eignor \*\*\* gleichfalls eine Reise nach Amerika wagen? Auf diesen Fall entschuldige ich sie, und wünsche nur: daß die Beschwerden der Reise und dortigen Lebensart nicht größer seyn mögen als dasjenige, was ihr Dresden verleidet hat. Sie thäte wenigstens besser, daß sie es erst in andern europäischen Städten versuchte, ob sie nicht einen vergnügteren Aufenthalt finden könnte. Vielleicht finge sie in Leipzig an und eriparte sich dadurch einen unendlich weiteren Weg.

Nichts ist vortheilhafter als die Lebensart einer Frau le Prince de Beaumont, zumal wenn man ihre Einsichten und Gaben hat, wie Em. Hochedelge. Dero Unernehmen muß in den Augen eines Philosophen sehr edel seyn: und ich wünsche den glücklichsten Erfolg dabei. Hier in Leipzig sind keine adelichen Häuser, die Kinder und Vermögenden genug hätten, sich solche erleuchtete Hofmeisterinnen an zu schaffen. Die einzige Frau General. Widlin hat drei Bräute, ist aber auch schon mit einer sehr verständigen Person recht wohl versorgt. Nur ein einziger Anschlag wäre hier noch ins Werk zu richten. Wir haben ztliche Jahre her eine Mad. du Ronr hier gehabt, die viel adeliche und bürgerliche Kinder in die Tucht nahm, und die Zahl ihrer Untergebenen wuchs bis 12 oder 15, so daß Jedermann glaubte, sie würde sich dabei viel verdienen; allein sie war keine gute Weibin, und ungeachtet ihrer großen Einnahme gerieth sie in Schulden und mußte die ganze Schule aufgeben. Ich sage nichts, ob ihre Anführung die beste gewesen; sehr viele Eltern waren schlecht zufrieden und die Kinder hatten wenig gelernt. Da nun eine solche schöne Anstalt zu Grunde gegangen, und es dem umliegenden Ubel sehr angenehm seyn würde, wenn eben dergleichen unter einer besseren Aufsicht entstünde; so will ich es Em. Hochedelge. zur Ueberlegung anheim stellen: ob Sie nicht auf eben die Art eine solche Pflanzschule des schönen Geschlechts anlegen wollten? Dazu würde nun gehörrn, daß Sie sich erst hieher versetzten, durch den Intelligenzbogen und Zeitungen Dero Vorhaben bekannt machen, um zu sehen, ob sich nicht bald etwas fände? Wie vergnügt würde ich seyn, Ihnen in solchem Falle ferner mit Rath und That an die Hand gehen zu können.

Mein Briefwechsel ist kein Ding, darum ich mich lange darf stillen lassen. Ich werde mit solchen geistreichen Personen allezeit mehr dabei gewinnen als verlieren. Indessen bitte ich es eben für keinen Eigennuh an zu sehen, wenn ich mich dazu erbiete; sondern für

eine Begierde, einer so verdienstvollen Dame zu setzen, daß ich derselben auf alle Weise gefällig zu werden wünsche, als

Dresolden,

Meiner sehr werthen Gönnerin und Freundin  
Leipzig, aufrichtiger und bereitwilliger Diener  
d. 21. Mai 1765. Göttsch. b.

P. S. Ich habe vergessen, van der Mademois. Godefron Feindschaft gegen die platonische Liebe etwas zu erwiedern. Sie hat nicht unrecht, wenige Mannspersonen dazu geschickt zu finden: aber ist es bei ihrem Geschlecht wohl anders? Hernach müssen die Ehdenen, die dazu geschickt seyn sollen, viel weniger Annehmlichkeiten besitzen, als Madem. Godefron. Denn welcher Platz würde unempfindlich genug seyn, bei ihrer Munterkeit und bei ihren Reizungen kalt zu bleiben; es sey denn, daß er 80 oder 90 Jahre alt wäre? Alsdann aber würde er auch ein schlechter Gegenstand für ihre Gegenliebe seyn. Doch ich bin ihr wegen der gegen mich ausgeübten Großmuth einen lebhaften Dank schuldig; da sie nicht alles Obje von mir gesagt hat, was sie wohl hätte sagen können; i. E. daß ich nicht von ihr Abschied genommen, da ich von Dresden gereiset: gleichwohl hatte dieses eine Vorsicht zum Grunde: weil ich mir nicht getraute, platonisch genug gegen sie zu thun.

## V u n t e s.

Der Kosack Oberst, Fürst G—n, war in Dresden bei einer vornehmen Dame einquartirt. Eines Abends will der Diener noch etwas holen, klettert vor der Hausthür einen Kosack, der zwei Pferde hält und erkennt zu seiner großen Verwunderung in ihm den Fürsten. „Gnädiger Herr!“ ruft er aus, „wie kommen Sie zu den Pferden?“ — „Ein Kosack, der mich nicht kannte, daß ich eine Weile zu halten; aber diese Weile ist schon zu einer Stunde geworden.“ — „Geben Sie mir die Zügel!“ — „Nein, ein Kosack muß Wort halten!“ — Jetzt kam der Andere zurück; den Fürsten erkennend, fiel er ihm zu Füßen; dieser aber bestrafte ihn mild mit den Worten: „Ein ander Mal laß mich nicht so lange warten!“

Die größte Krankheit der menschlichen Glückseligkeit ist die Ungewißheit: um sie los zu werden, kann man schon ein wenig Unglück ertragen.

Brunet sprach einst über den Terrorismus in Paris ungestrast auf dem Theater. Er ging an einer Ertrassen-Deforation auf und ab und dramatisirte vor sich halb laut: „Ra re ri ro ru!“ nämlich: „Rare rire aux rous!“

Blas, einer der Besten Griechenlands, pflegte zu sagen: „Die Hoffnung ist ein Mittel, welches unsere Sorgen einschläfert, aber die Liebe zum Gewinn weckt sie wieder auf.“ Th. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Paris. Das Interimstatut, das ich für heute einem deutschen Publikum vorsetzen kann, ist die erste Ausfertigung eines „Don Carlos“. Das Stück ist vor 40 Jahren geschrieben worden und der Verfasser, Dreyer, schon seit 10 Jahren todt. Dreyer, ohne zu den Classikern seiner Nation zu gehören, hatte ein ausgezeichnetes Talent. Die Pläne seiner Tragödien sind zwar meist ohne besonderen Kunstauswand entworfen; aber er konnte das Geheimniß, den Zuschauer zu interessieren. Sein Stiel ist kräftig, und leicht; seine nachklassischen Tragödien (im „Adon“) glücklich aufgenommen, und es dürfte nicht uninteressant sein, den „Carlos“ der französischen Bühne zu be-  
achten, da wir nur den deutschen „Carlos“ als eines der besten Meisterwerke uniser gedichteten Tragöden kennen und lieben.  
— Philipp, eifersüchtig auf seinen Sohn, von dem er weiß, daß er heimlich für Elisabeth glüht, sucht diesen eines andern Verbrechens schuldig zu machen, und indem er sich stellt, als laube er ihn verurtheilt in das Kommando der französischen Niederlande, beiräthet er sich in dieser Ungehörigkeit mit dem harten Herzog Alva und dem verurtheilten Gomez de Sotola, Vize-König des Perims. Der Erste dümmelt für eine strenge Verurtheilung; der Zweite, milder schneidend, malt mit bewundernden Farben den Schmerz aus, welchen der Tod des Don Carlos der jungen Königin verursachen würde. Er erreicht damit sehr auf seinen Zweck, die Wuth des eifersüchtigen Königs noch schärfer zu empfinden. Elisabeth erscheint, und Philipp, an den sie einige bittere Worte zu Gunsten des Perims richtet, antwortet ihr schuldig und sich, der Infant habe nur noch eine Hoffnung, er müsse der Tod der Kaiserin Maximilian sich vermalen überführen. Die Kaiserin beiräthet Königin sich sich und giebt dem König Hoffnung, daß Carlos in die Verzeihung willigen werde; diese aber ist sich wieder desillusion und beschließt sich in einer Unterredung mit Elisabeth nur dazu... Schwachen verlassen zu wollen. Er verlangt ebenfalls von Philipp die Erlaubnis, nach Spanien zu reisen, um seinen Thron dort zu erstehen, und der König sagt diese Behauptung dabei auf.  
— Si de vous refus la cause est innocente.

Sonnettez vous au monde que l'hymen vous présente;  
Dans mon ame, à ce prix, vous obtenez des droits;  
Je banais mes soupçons et permets vos exploits.

Nach der Infantin bleibt unerschütterlich und Philipp entfernt sich mit einem drohenden Blick. Carlos fäht den vorräthigen Entschluß, Madrid mitten in der Nacht zu verlassen. Jetzt erst wird der deutsche Leser eine bedeutende Abweichung im französischen Text vom vaterländischen finden. Ein feinsinniger Dichter, der den Auftrag hat, Carlos zu verhaften, giebt sich diesem als heimlichen Abgeordneten der Niederlande zu erkennen, bringt ihm die Handlungen seiner Mitbürger und verspricht, seine Thron zu beschützen. Den Carlos nimmt sein Verhalten an; aber in dem Augenblick, wo er die Stadt verlassen will, wird er verhaften und in den Palast zurück geführt. Philipp erscheint, nimmt seinem Sohn den Degen und schickt ihn in das stilles Gefängnis. Elisabeth sieht den Vater am Gnade an, aber dies erhöht nur seine Wuth; er stellt einen Haken vor die Thüren des Arrestes, und den Gefangenen zu jedem der strengsten Bruch hat, sobald er irgend Zeichen eines Unverstandnisses zwischen Elisabeth und Carlos bemerkt. Eine zweite Unterredung mit der Infantin beschließt den harten Vater, das Todesurtheil zu sprechen; aber — sein Befehl kommt schon zu spät: denn der unglückliche Carlos hat sich die Thüren geöffnet und flücht unter den Augen Philipps. Die Königin unterliegt in Verwirrung, und Philipp ist um so mehr den höchsten Schrecknissen hinabgeraten, da ein zu spät gesandter Brief ihn von der Meuterei und Unruhe der Niederlande abrichtet. Alsdenn und einfacher ist dieser Plan gewiß als der in Schillers Stück,

wo die schätliche Verleumdung des Dichters für „Dona“ gegen das Ende des Stückes den Zuschauer nur erst nach genauerer Betrachtung ganz in des Dichters Irem ein zu gehen erlaubt. Aber statt einer detaillierten Beschreibung der französischen mit der deutschen Dichtung, die sich Jedem leicht selbst darbietet, hören wir, was ein gelehrter französischer Kritiker zu sagen hat. Er meint: die vaterländischen Tragödie vorwärts. Er findet eine in große Wäse von theatralischen Situationen. (Was würde er erst sagen, wäre er den Schillerischen Carlos!) Was aber in den Handlungen sind nicht wahrscheinlich, die Darstellung eines Militärs in dem vierten Akt nicht etwas wie ein Roman aus; der Charakter Alva's hat mit dem historischen Alva wenig Ähnlichkeit (das ist aber mit Schiller's „Carlos“, nach den neuesten Erzählungen Boremer, auch der Fall!). Aber dafür ist der König außerordentlich tragisch und einseitig, Elisabeth sehr rührend geschildert, und im ganzen Stiel des Stückes findet man einen morden harten und schmerzlichen Wärme. — Das neue Theater: „Gymnase dramatique“ ist vor einige Zeit schon eröffnet. Im Juni 1830 sah ich die Häuser auf dem „Boulevard boune nouvelle“ wieder eröffnen, wo man den Haus eines neuen Schauspielhauses beschickte, und am 25ten December desselben Jahres ist das Theater eröffnet worden! Dabei denken Sie sich, daß alle Pariser Theater, wenn nicht von innen, so von außen und vornehmlich als geschmacklos und häßlich eingerichtet sind, und auch das neue Gebäude weicht in diesen Beziehungen seinen älteren Brüdern nicht. Der Saal bietet, wie in fast allen bisherigen Schauspielhäusern, einen vollständigen Halbkreis, dessen Durchmesser der Theater ausmacht; er hat fünf Logen-Reihen (eines andere haben ihrer drei Reihen), und Gallerien wie die meisten Theater, auf denen die Damen ihre ersten Toiletten zeigen können lassen. Das Saal faßt taupzig Personen und wird sich um so mehr bald zu einem bedeutenden Range unter den Pariser Theatern erheben, als sein Personal sehr gerüst und ihm sein Platz unmittelbar nach den feinsten Theatern der Capitale angewiesen ist. Das „Gymnase“ hat ein ganz eigenes Privilegium von der Regierung erhalten, es ist ihm erlaubt, juchst fremde Oper, Comédie und Vaudeville zu spielen: die Stücke dürfen aber immer nur einen Akt haben. Diese Beschränkung, so sonderbar sie auch wirken mag, ist in Paris sehr notwendig, weil sonst das neue Theater gleich mit allen Theatern der Hauptstadt concurrenz würde, was man zu vermeiden wünscht hat. Das der Zustand der ersten Aufführung ungünstig war, wurde ich Ihnen nicht zu erzählen; ein neues Gebäude, neue Schauspieler, neue Stücke, neue Gebräuche, neue Dekorationen — schon eines von allen diesen Dingen hatte das Haus geübt. Nach dem Volksspruch „Vive Louis XV.“ gab man ein Ereigniß feierlich zu der Feier der Eröffnung, worin man die delikatesse Schauspieler und Schauspielersinnen der neuen Truppe in den Reihen anordnete, in welchen sie früher am meisten gesessen hatten u. d. w. Ein folgendes neues Vaudeville, „Une visite à la campagne“ hat nicht sehr glücklich, dreie mehr aber ein schon von früherer Zeit her bekanntes Stück: „La maison en l'air“. Am andern Tage gab das „Gymnase“ wieder ein neues Stückchen, von dessen Inhalt ich hier nur so viel verrathen darf: daß — ich ihn nicht ganz richtig erklären kann. Wenn es erlaubt ist, von diesem Stück eines neuen Pariser Theaters auf seine Feigheit zu schließen, so darf man sich das Prognostikon stellen: daß es an Irrelevanz seinen Geschwister nicht nachgeben wird.

Nachdem wurden Proben mit dem neuen erprobten Hausen von Terra Nevada angestellt, welcher in dem Schicksal: Puccini, unter Leitung der Grafen u. Angeli und des Hrn. Martz, am 25ten wurde. Man warf Erdbeben und andere Gegenstände in die Scene und der Hund appetierte im Hrn das Hitz eingestiegen. (Journ. d. Par.)

Verfasser und Herausgeber: J. W. Endig.

Verleger: Bauerische Buchhandlung.

17 300



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 12. Februar.

25tes Blatt.

### Die Weisheit auf der Gasse.

Erschütterliche Weisheit soll allein  
Mir Freundin künftig und Lehrerin seyn.

„Dein Vorles ist mir dunkel. So sprich:  
Was lehren eitle Proverbia dich?“ —

Die bittere Wahrheit bedäht das Parier;  
Die Welt lobt mit Erbößen, wie Böde, die.

Die Krankheit kommt zentnerweise und fest,  
Und schleicht nur quantenweise sich weg.

Du seckst zu Wasser oder zu Land,  
Du fährst den Tod stets an der Hand.

Durch Geld und Weizen und Angeseh  
Fällt man zuletzt in des Teufels Netz.

Ein böß Gewissen ein bößer Gast:  
Es läßt dem Herzen nicht Ruh' noch Raß.

Dreißältige Schindte reifen nicht leicht;  
Kein Hieb ist schädlich, er sey denn feuchtk.

Den Kuchen verderbt ein faules Ei:  
Ein heißes Weib ist des Hauses Vaser.

Ein frommes Kind ist der Eltern Preis;  
Ein bößes aber Schand' und Verweis.

Wohl! Manchen quält sein Teufel sehr;  
Ein Hück hat der Teufel viel' um sich her.

Ein Virelein ist mehr als ein Hummelchwarz;  
Ein Erbsen, Hut er kein Gutes, ist arm.

Ein kleiner Dab an den Galgen muß,  
Von großen nimmt man die Feindes-Beß.

Ein Maßbield in alja schinem Puz  
Lidt selten Kaufscheld und Scham im Schup.

Ich rath, daß du gedulbig trag'st,  
Was du im Hause nicht wenden magst.

So weiß ich Erchscheln für Fuß und Rath,  
Mehr als der Knappe des Don Luigot. —

„Wohl dir! Mir scheint, daß zu jeder Feik  
Die Gassen-Weisheit sehr lehrreich ist.“ Haug.

### Briefe von Gottsched.

3.

Hochgeschätzte Gddnerin und Freundin!

Sie haben beliebt, alle Complimente bei Seite zu  
sehen. Ich bin kein solcher geschwornener Freund davon,  
daß ich das Wesentlichste eines Briefes darin suchen  
sollte. Nur den nöthigen Wohlstand geisteter Per-  
sonen möchte ich nicht gern unter den Complimenten ver-  
standen haben; dieser ist mir allemal heilig gewesen. —  
Ein Anderes ist es, angenehmste Freundin, ob ich Dis-  
selben werde unterrichten können? Sie verlangen es  
pwar: aber es wird schwer seyn, bei einer geistreichen  
Person, die so viel kluge Bücher kennt und sich selbst,  
so viel sie will, unterrichten kann. Gewiß an einer  
großen, ja überflüssigen Fähigkeit mangelt es Denen-  
selben im geringsten nicht.

Aber was halten Sie, werthe Freundin! Ihrem  
Geschlechte, und auch wohl dem unsrigen, für eine  
schreckliche Ermahnung wegen der Liebe. Ueberhaupt  
haben Sie recht, daß die edelste Leidenschaft, das  
sicherste Band der menschlichen Gesellschaft, ja der  
Himmel auf Erden, durch die Vermengung vielstlicher  
Liebs beinahe zu einer Plage des edelsten Geschlechtes

geworden. Aber ihre wahre Vortreflichkeit zu empfinden, dazu gehören auch edle Seelen, die ihren Verstand und durch ihn ihre Neigungen gelutert haben. Wie sparsam dieselben in der Welt hervor kommen, liegt am Tage. Was Wunder ist es denn, daß so wenig wahre Liebe zum Vorschein kommt? Kennen Sie, edle Freundin, viel männliche Herzen, die in diesem Stücke Ihrer werth sind? Deswegen müßte ein glücklicherer Ort seyn als Leipzig, wenn Sie mir diese Frage mit Ja beantworten könnten. Ihre Gedanken davon sind so auserlesen, daß ich sie bewundere und willig unterschreibe. Schade, daß ich sie nicht aus Dero schönem Munde hören kann!

Wie edel denken und schreiben Sie von der Pfanzschule Ihres Geschlechts in Leipzig! Und wie sehr bedauere ich es, daß sie nicht schon angelegt ist! Es würden doch wenigstens etliche junge Schönen in den Stand gesetzt werden, dereinst ihre Männer glücklich zu machen. Es ist meine Meinung nicht gewesen, Dero Namen in den Zeitungen aus zu posaunen; sondern es nur zu melden: daß eine geschickte Person Ihres Volkes und Geschlechts, die in vielen vornehmen ablichen Häusern als Gouvernante junger Fräuleins mit Ruhm verstanden, entschlossen wäre, solche Ansführung, und Versorgung mit Zimmern und Tisch, in Leipzig Webreren angedeihen zu lassen; und das aus die billigsten Bedingungen, darüber man sich näher erklären würde, wenn sich Jemand erkundigen wollte. Die Nachricht könnte man im Intelligenz-Comtoir genauer erfahren: und hier würde ich die Nachfragenden an mich verweisen lassen. Gesäht Ihnen, theuerste Freundin, diese Art zu verfahren, so bitte ich, es mir zu melden. — Doch freilich gleiche ich noch zur Zeit den Katholischen, welche die Reliquien ihrer Heiligen nur im Glase gestift haben.

Wegen meiner Beurtheilung Dero Uebersetzung habe ich noch vielmals um Vergebung zu bitten. Ich war so frei, ja ich möchte wohl sagen, so pedantisch, und gehorchte Ihnen, angenehme Freundin! und wer konnte das Ihrem insändigen Begehren versagen? Habe ich durch diesen Gehorsam in Dero Urtheil von meinen Sitten nichts verloren, so ist es ein Glück, oder vielmehr Dero überflüssige Güte. Ich weiß wohl eher Personen, die es gleichfalls gefordert hätten, und doch hernach böse wurden. Das ganze Capitel wird mir sehr willkommen seyn, und viel weniger zu tadeln geben. Scharfsinnige Personen brauchen nur wenige Regeln und Erinnerungen, und werden bald vollkommen.

Dero Belesenheit im Homer erfreuet mich; und Dero Urtheile von seinem Helden Achill sind nicht so gar unbillig. Ich glaube es wohl, daß dieser große Krieger Dero Held nicht seyn würde. Aber bedenken Sie auch die Zeiten, darin er lebte! Das ganze mensch-

liche Geschlecht war noch rauh, und so zu sagen roh. Die bloße Natur bildete die Leute. Achill aber war noch jung, als er die Briseis liebte, irgend 20 bis 23 Jahre. Ungeachtet es nun seine erste Liebe nicht war, indem er schon Deidamien geliebt hatte, so möchte sie doch sehr heftig seyn, weil Briseis vermuthlich sehr schön war, und ihn wieder liebte: ein harter Junder! Sodann glaube ich auch, daß der Ehrgeiz und der ihm angethane Schimpf, da ihm Agamemnon vor den Augen des ganzen Heeres seine Liebste entführen lassen, mehr Theil an seinen ohnmächtigen Thränen gehabt hat, als die bloße Liebe. Ich wollte ihn also nicht gern ganz verachten lassen. Des Iherkles Charakter ist vom Homer, wie die Poeten pflegen, nach der gemeinen Art zu denken gebildet. Die häßliche Gestalt zeigt nach derselben ein böses Gemüth an; nach dem Sprüchwort: man solle sich vor Leuten hüten, die Gott und die Natur schon gezeichnet hat. Ja nicht nur die Dichter. Dergl schließt so, sondern selbst Plato und sein Lehrer Sokrates glaubten, daß schöne Körper auch mit schönen Seelen versehen wären. Und wer sollte dies weniger bestritten, als Sie, theuerste Freundin? Fre ich denn, wenn ich aus Dero schönen Seelen, die mir aus Dero Briefen bekannt geworden, auch zum Vortheil Ihrer Leibesgestalt einen Schluß mache? — Das Register der Schiffe ist für uns freilich elbsthaft zu lesen; allein in Griechenland, wo sich der Stolz aller Landschaften auf die Zahl der Schiffe gründete, die sie nach Troja geliefert hatten, war es für den Homer kein Fehler, davon zu erzählen. Wir müssen ihn also gelinder beurtheilen, da er für seine Landsleute, und nicht für uns geschrieben hat. Aber wie viel werden meine werthe Obnerin nicht an den Christen eines Mannes zu erinnern finden, der lange kein Homer ist? Ich weiß nicht, mit welcher davon Sie nach nicht versehen sind, sonst wäre es meine Pflicht, damit auf zu warren.

Ich habe einen wunderlichen Brief aus Dresden bekommen, der meinen Briefwechsel mit Ihnen, theure Obnerin, spöttisch durchsieht und andere nachdenkliche Sachen enthält. Hier ist Hand und Siegel des Correspondenten: der sich Werckl nennt. Können Sie denselben irgend ertragen? Oder ist es vielleicht ein Streich von unserer losen nachlässigen Freundin? Belehren Sie doch davon ehestens, und nicht so langsam als bisher.

Theuerste Freundin

Leipzig,  
d. 22. Juni  
1765

Dero  
ergebenen und gehorsamen Diener  
Gottsched.

P. S. Voici, Madame, mes pièces poétiques les plus nouvelles. Ma harangue n'a pas été imprimée comme toutes les autres, qui ont été lues devant nos Altesse Electorale.

## Aureng-Zeb.

Der Groß-Mogul Aureng-Zeb hatte sich durch schwere Verbrechen auf den Thron gebracht und in festerer Reue und Bäßung suchte er durch Begünstigung seiner Unterthanen die innere Ruhe wieder zu gewinnen. So geschah es, daß er, kaum genesen von einer schweren Krankheit, an einem wichtigen Geschäft sehr anstrengend arbeitete. Einer der Vezire rief ihm davon ab; Aureng-Zeb aber sagte unwillig: „Daß ein Fürst mit den Waffen in der Hand noch zu sterben wissen, wenn das Vaterland in Gefahr ist, geht ihr ein, und wußt doch nicht, daß ich im Rothfall meine Bequemlichkeit und meine Gesundheit dem edelsten Heil des Volkes widme! Ich bin auf den Thron gesetzt, das Glück vieler Millionen Menschen zu fördern, und habe zum Wahlpruch die Worte des Sadi: „Könige, thret auf zu herrschen oder herrscht durch euch selbst!“ Sind uns denn Reichthum, Gewalt und Größe nicht schon Fallstricke genug? Reist uns nicht Alles zur Weichlichkeit, die Künste der Weiber und die Reize der Vergnügungen? Wüssen wir auch noch Diener haben, die ihre Gegenwart am Thron nur dazu benutzen, die ohnehin schwache und schwankende Tugend der Regenten ganz zu erlöbten?“ — Von Aureng-Zeb wird auch die Parabel hergeleitet, welche Lessing zu seinem „Nathan“ benutzte. Jener Fürst — so spricht die Uebersetzung — tritt sich mit einem Rabbi über die Religionen und fragte endlich: „Welche Religion hat den Vorzug? die der Hebräer, der Christen oder der Muselmänner?“ — Und der Rabbi antwortete: „Herr! ein Hausvater hatte einen Ring von unschätzbarem Werth und drei Söhne, wovon Jeder den Ring sich wünschte. Der Vater liebte seine Kinder gleich innig und ließ nun in seiner Güte noch zwei ganz ähnliche Ringe verfertigen. So dann unter die Söhne vertheilend. Jeder derselben wußte es nunzugeben, daß er einen unschätzbaren Ring habe, und im Glauben war auch jeder Ring der echte.“ — Mit Recht darf man aber annehmen: die erwähnte Parabel sey noch viel älter und der Rabbi habe sie nur nach erzählt. Ed. Rolle.

## Schertz und Ernst.

Im „Monthly Magazine“ (Januar 1821) liest man einen scherzhaften Aufsatz, überschrieben „die Weiber“. Wir heben einige Stellen aus: Ein alter männlicher Theater-Dichter behauptet: die Weiber hätten sechs Sinne, Gesicht, Gehör, Geschmack, Geruch, Gefühl und den Sprechsinn; lebernen ausschließlich. Es ist indessen ein großer Unterschied zwischen reden und Reden halten; so wenig sich ein Weib zu einer Parlaments-Rede verheigen kann, so wenig vermag ein

Mann mit rechter Geschicklichkeit und Feinheit eine Conversation an und aus zu spinnen. Hier bringen gewöhnlich Männer dummes Zeug (stupid nonsense) zu Markt, während Weiber liebenswürdigen Unsinn (lively nonsense) ausströmen. Addison schrieb die interessanteste Zeitschrift, und konnte seine zehn Worte in einer Gesellschaft heraus bringen. Unter allen Weibern ist die Gabe, zu sprechen und über Nichts Etwas zu sagen, den Frauenzimmer eigen, nach ihnen den Irdischen räumen. Man trenne nur auf drei Wochen zwei Schwestern und zwei Brüder, lasse jedes der vier Geschwister nach Oden und Wesen reisen und zu gleicher Zeit wieder nach Hause kommen. Die beiden Schwestern werden sich Wochen lang von ihrer kleinen Reise erzählen haben; den Brüdern wird es vielleicht schon nach einer Stunde an Stoff zur Unterhaltung fehlen.

Bei den vielen Gichtkranken, die wir jetzt haben, möchte man daran erinnern: daß einst der Mathematiker Benedetto Castelli dem Bonaventura Cavalieri den Rath gab: seine Schmerzen durch das, den Menschen ganz beschäftigende Studium der Mathematik sich vergessen zu machen. Er that es und besand sich wohl dabei; wir aber glauben nicht, daß die erneuerte Bekanntmachung dieses Rathes die Mathematiker sehr vermehren wird.

Eines der wunderlichsten Schul-Programme ist wohl folgendes: „Meine Beobachtungen und Erfahrungen über die Blattläuse, womit zum Reden Act, welchen das Altberrinische Gymnasium dahier zum Andenken Dr. Luthers feiert, alle Männer und Freunde der Wissenschaft mit gegiemender Ehrerbietung einladet J. N. Grimmer, Conrector (Hof, 1808).“ Eine Abhandlung über die Blattläuse zu Luthers Gedächtniß! — sollte man glauben, daß noch in unserer Zeit dergleichen posenhafte Mißgriffe vorkommen könnten!

Ich behaupte: man sollte aufdrehn, dem Weisenfeller Aristarchen Gleiches mit Gleichem zu vergelten, aus demselben Grunde, welcher einst den Marquis Catinat vermochte, von einem Gegner zu sagen: „Warum sollt ich ihm üble Stunden machen? Sein Stolz quält ihn mehr, als mir seine Intrigen schaden.“

Selbst die Maskeraden können die Menschenkenntniß vermehren; denn es läßt sich mit ziemlicher Gewißheit annehmen: ein dßer Mensch ist in der Maske noch dßer, der gute noch bedächtiger in dem, was er thut; und dieser liebt solches Maskenspiel auch überhaupt nur, um Andere zu beobachten und sich an ihrer Lust zu freuen.

Was man im Leben früh an den Himmel verliert, ist ein Capital, welches dem Menschen sicher gestellt werden soll, damit er es einst in erdlichem Werthe wieder finde. A. Münde.



## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien. Die Eröffnung des Landtages gab der einzigen Zeit unserer Stadt mehr Leben und Bewegung. Die Elemente des Lebens sind nicht identisch, obgleich der Großbetrieb die Identitätlichkeit sehr genähert hat, die Republik der Residenz ist noch so sehr, propagandisch dargestellt, in unserm Regime rücksichtlos und vernünftigen mannigfaltigen Unterhaltung. Die Landtagssitzung bemerkt — ein Bild der Abwesenheit hier viel beachtet wurde — die Ursache, warum das nach die Ereignisse der verflochtenen Zeiten gehalten wurden, so die nördlichere Provinz, in welcher Wien liegt. Da möchte man doch fragen: Verliert denn die Fortschrittlichkeit eines Landtages in seiner Identitätlichkeit, in der guten Kunst und dem einfachen Mundwort einiger Vorlesungen, die gern gelesen werden und rechtliche Kunst mit einem leeren Redner überfordert? Nein, sie steht in dem Regime, in dem Tagen im Laufe, wie ich mir das Wort: Landtag, zu erklären gewohnt bin, und deswegen die Volkstheorie ganz elegant Tagmacher nenne. — Der theatralische Landtag hat im vorigen Monat seine Sitzungen identisch gehalten, wie gewöhnlich. Die Gegenstände waren folgende: „Die Forderung“, „Wahr und Wahr“, von Wenzl, neu, sehr nicht fesselnd. „Die Schuld“, wird hier immer gern gelesen; ein Hr. Kersch, Vorleser unserer Kammer, gab den „Hans“ als Probe vor und leitete in der Weise die mehr als man erwartete. „Der neue Ordnung“, ein Buch folte in Berlin, hatte die nördliche Provinz und langweilige Dinge; es ist ganz und gar nicht. Der Verfasser ist ein Wiener, den ich nicht kenne, weil er vermutlich ganz in Wien bleiben will, in der Zukunft die Kunst möchte mit ihm nicht befehlen können. Der „Dienst unserer Herren“, „Anstalt“, ist eine Hauptrolle von dem Hrn. Untermann, in welcher wir sehr viel seine Identitätlichkeit und sein Unterprogramm bewahren. — „Otto von Weisbach“, seit 30 Jahren nicht gelesen, war für uns als ganz neu zu betrachten. Hr. Hilde gab den „Otto“ nicht druck. Die Rede ist hier gedruckt; Otto bleibt allein auf Weisbach, steht die Zeit in Wien und erhält sich als ein freier Deutscher, im Regime der kaiserlichen Soldaten, auf der Wauer mit seinem Schwerte. Die Forderung der kaiserlichen Wauer nahm sich mangelhaft schon aus. — „Die vier Jahreszeiten“ und „Nischen Tage nach dem Schuß“, zum ersten Mal gegeben, sprach nicht aus. — Die Rede, die strenge Götter, deren letzte Befehle, die Hingabe des Kopfes unserer Damen, das Koloßale, Ausbreitung, Hochfahrende, Hochschallende, Anstaltende, Hervorbrachte, das Dunkelwundern. A. W. vorbrachte, ist im vorigen Monat in unserm Theater sehr beliebt worden und auf unsere Damen sehr eindruck. Diese haben nämlich, der Mode zum Trost, die Hute abgelegt und erhalten im Theater in Mägen von aller Form und Farbe, die sich allmählich annehmen. Die Veranstaltung dazu war ein Union im vorigen „Wochenblatt“, in welchem die Damen aufgeführt wurden, die Hute ab zu legen, um den Damenreigen den nicht die Kunst zu verlernen. \*

Prag. Mit dem Jahre 1827 hat hier eine neue Zeit schrift begonnen, unter dem Titel: „Der Kranz“. Es erscheint wöchentlich ein weit gedruckerter Bogen um den billigen Preis von 6 Kreuzer W. W. für den Bogen. Die weit von Hrn. Kramers redigiert, enthält aber leider größtentheils nur Nachrichten. Man wundert sich im Laufe, daß die uns das Buchsenden noch immer nicht ganz aufhören will; aber wenn man bedenkt: daß die Zahl der frühmorgens Schreier hier sehr gering ist und die wenigen keinen Gewinn finden, so sieht den Verlagen, der eine Zeitschrift heraus geben wollen, nicht wenig, als aus dem deutschen Reichthum das für den Verkauf der Publikums brauchbare zu sammeln und wieder abdrucken zu lassen. Wer sich unter den Gliedern des Paradies bereits einen mehr

oder minder hohen Sitz erwarren, arbeitet entweder an großen Werken oder liefert Aufträge für die fast bestehenden Zeitschriften des Auslandes, deren Ertrag ihm Eile und Geduld schenkt. Besonders für zeitschriftliche Aufträge kann hier nur spärlich ausfallen, da die meisten Zeitschriften einen geringen Absatz haben und kaum die Kosten des Verlages zu decken im Stande sind, ja sich um eine Zeit lang durch ihre Wohlthätigkeit erhalten können, denn nur diese führt einigen Nutzen. — Von Hrn. Grisel erschienen im Laufe dieses Jahres zwei Bändchen „Erzählungen“, eine „Beschreibung des Praa“ und vielleicht auch noch eine romantische Schaubild: „Lieber Mies Peter“, mit dem Vorbild: „Lieber Mies Goll“. Hr. Professor Grisel gliedert den zweiten Theil der „Nitter der Leidenschaft“ und zwei Bände „Erzählungen“ heraus. Von Hrn. Scheller erhalten wir einen Roman: „Die Götter“ und ein „Taschenbuch für Begabte“. — Eine erste Klage verdient es, daß von der hiesigen Preßens: „Zeitung“, Verordnungen der ausländischen Journale der letzten Theater im Preis angesetzt sind, als selbst in Wien. So kostet der Jahrgang des „Götterboten“ hier 60 Gulden W. W., in Wien nur 40 Gulden. Die „Zeitung“ für die ganze Welt (die übrigens im Ausland auch 2 Thlr. kostet, wie der „Götterbote“) wird hier mit 50 Gulden, in Wien nur mit 35 Gulden berechnet. Es herrscht also herrlich der Mangel der Willkür und es wird demnach notwendig, dringend zu fragen: wer sich vergleicht erlaubt? \*

Die Herrn Verleger müssen seine Reichthümer heraus geben, wenn sie es auf denjenigen Wert kennen. Es werden dann wenigstens nicht die literarische Gemeinheit hindern, welche die literarischen Länder mit Deutschland haben können und die auch auf manche Welt geht. D. H.

Es ist eine unentbehrbare Wahrheit, daß Niemand Geld auf der Kasse haben mag, der nicht Reize des Reichthums und Wahrheit in der Verwaltung mit hinaus bringt. Daher besitzen die größten Reiche sich vor, selbst Demuth und Ehrlichkeit. Auch darf nicht immer dem Führer grüßlich werden. Demuthen sprach einst die denkwürdigen Worte: „Kleinheit! Gute Reize werden Euch nicht helfen und schlechter machen, Ihr vielmehr müßt sie so bilden, wie Ihr sie Euch wünscht, denn nicht Ihr selbst Euch ihren Verlangen, sondern sie suchen dem Eueren zu schmeicheln. Ein Euch ist es daher vor Allem zuerst, das Könige zu werden, kann nicht aus Euch gut gehen.“ (Man schenke übrigens Demuthen nicht sehr anmerkenhaft angesehen zu haben, wie man die letzten Anmerkungen hört; wenigstens hat man einmal dergleichen Unterredungen vernommen, als da sind: „Zur Abkündigung“, „Zum Beschluß“ — aus voix la clôture! —) In der Pöbelwelt kommt sogar die Stelle vor: „Das Schlimmste ist der das Euch elagerierte Reize, daß Ihr ein Uebel nie vorher ab zu helfen sucht, sondern immer erst darat, wenn es schon da ist.“ — Ein solcher Reize würde offenbar jetzt zur Ordnung vertrieben werden. (Constat.)

Die Zeitung von Vollen berichtet: daß dort unlängst eine englische Galtette eintraf, in welche ein Schwerdt sich mit seinem Schwerte so hinein gerathet hatte, daß er mit demselben durch den Vord und die Schiffschiffen die in den inneren Schiffsraum gedrungen war. Kam er noch 2 Zoll weiter, so hätte er ein Kam: Jak eingeholt. Der Direktor des hiesigen Museums wird das ganze Stück des Schwerts (sammt dem darin stehenden Schwerdt) aufbewahren und so aufbewahren lassen. Das Schwerdt (als so sehr, daß sein Treiben Wasser daneben durchdringen konnte. Courier fr.)

In Würzburg, in Dänemark, wand auch ein Hr. Jak zu 3000 Thlr. Ernte verurtheilt, weil er einen großen Theil seiner Landbesitzes in Waare liegen ließ. — In China ist man hierin noch strenger; das Land wird folglich für den Staat beschützt. (Courier fr.)

Verlag: und Herausgeber: J. W. Gubig. Verleger: Wienerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 14. Februar.

26tes Blatt.

### S e h n s u c h t.

O rus, quando ego te aspiciam? quandoque licebit  
Nunc veterum libris, nunc somno et inertibus horis  
Ducere solitae jucunda oblivis vitae? Hor.

Nicht, was stets die große Menge  
Wünschend hofft und heiß begehrt:  
Reichthum, Ehre, Glanz, Gepränge,  
Titel, Würden, Lobgesänge  
Nicht' ich eines Wunsches werth.

Werth nicht ad' ich, zu erkennen  
Mühsal bei Tag und Nacht,  
Was nicht kann dem Erdenleben  
Höhere Bedeutung geben.  
Was nicht wahrhaft glücklich macht.

Wahrhaft glücklich! Dies zu werden  
Lehrt allein — Genügsamkeit;  
Sie, ein Himmelskind auf Erden,  
Lehret lächeln bei Beschwerden,  
Kränzt mit Rosen stets die Zeit.

Glücklich, wenn, was ich erbitte,  
Dir gewährt des Schicksals Günst:  
Eine friedlich — stille Hütte  
In des Blumengetrichs Mitte,  
Reich an Tugend, Fleiß und Kunst.

Eh'rig und Heiterkeit beim Mahle,  
Eig'nen Feldes Fruchtgenuss:  
Milch und Brod in irdner Schale,  
In dem grünen Blätter - Galle,  
Bei der Rede weisem Sinn.

Glücklich, schau' am kleinen Heerde  
Ich des Herzens Ideal;  
Sie, mein Kleinod für die Erde,  
Sie, in steter Gebede,  
Gold wie Mägen - Sonnenstrahl.

Glücklich, wenn an ihrem Arme  
Ich die rhaudeglühnte Flur  
Kann durchwandeln, frei vom Harne,  
Feiert dann die Lebensarmut,  
Ewig segnende Natur.

Wenn mit ihr ich kann am Luecke  
Ruben unter'm Blütenbaum,  
Selig ruhen, wo die helle,  
Goldbesamte, stille Welle  
Sanft zerfließt in Silberseum.

Glücklich, können wir uns legen  
In des Dichters Phantasie:  
Kann sich Geist und Herz ergöhen  
Innig an Gedanken - Schöpfen,  
In der Worte Harmonie.

Kann ich, wenn der Hain sich röhret,  
Wenn Sie sanft sich an mich schmiegt,  
Mit ihr schauen, süß umflüßet,  
Wie die Schwalbe, schon verjüdet,  
Süß zu den Jungen fliegt.

Wie beim Klingen der Schallmeten,  
Wenn schon Hesper freundlich winkt,  
Singend buntgeschmückte Mägen  
In dem seligen Erreuen  
Brauner Schnitter Schaar umringt.

Selig, dreimal selig lebe  
Wohl bei solchem Loos ich!  
Jeder, jeder Tag entschwebte  
Rosig mir, die Freude webte  
Kränze, ewig grün, für mich!  
Wird mir solch ein Loos beschieden? —  
Vater über'm Sternenzelt,  
Gieb auf stiller Flur bliebenen  
Solche Lust mir, solchen Frieden,  
Gieb sie mir, wenn's Dir gefällt!

Friedrich v. Wiskert.

## Briefe von Gottsched.

4

Wohlgeliebte,  
Insenbers hochzuverehrende Frau Doktorin,  
Hochgeschätzte Ehnenrin!

Em. Wohlgeboren vergeben mir diese ausführliche Anrede, die ich Denenselben bisher, theils aus Unwissenheit, theils auf Dero eligen Befehl entzogen habe. Allein die Unwissenheit ist nur dann strafbar, wenn man aus Faulheit oder aus Unachtsamkeit muthwillig darin bleibt. Dieses nun thue ich nicht und werde folglich wohl Vergebung erlangen: wenn ich nunmehr gestehe, daß ich dieselbe glücklich vertrieben habe. Ein Brief an einen vornehmen Freund in Halle hat mir zu einem erwünschten Lichte geholfen. Ein verehrungswürdiger Mann, der an dem Glücke Em. Wohlgeb. großen Antheil nimmt, hat mir die bisherige Dunkelheit vertrieben. Ich kenne nun einigermaßen die angenehme, die beschwerliche Fremdbin, die mich Ihres Briefschreibels auch unbekannter Weise gewürdigt hat. Wie schätzbar ist mir nicht jenes Dero Charakter! Und wie obse bin ich auf unsere lose Freundin, Rabemais. O., daß sie mich in solcher Dunkelheit so lange lassen können. Nunmehr aber weiß ich erst, was ich Ihnen schuldig bin, vorrefliche Freundin und Ehnenrin! Vergeben Sie nur, was ich bisher gefehlt habe; nicht mehr thun, ist die beste Buße; diese verspreche ich Ihnen.

Em. Wohlgeb. haben mich, durch Dero Unwillen über meinen unerkannten Correspondenten in Dresden, in große Unruhe gesetzt. Ich habe es schon sehr bereut, daß ich Denenselben die Sache vertrauet habe; denn ich bin vollkommen überzeugt, daß er es weder mit Denenselben noch mit mir ädel gemeint habe. Der rechtschaffene Freund hat also die große Strafe gewiß nicht verdient, die ihm durch Dero Verweise zu Theil geworden; ich bedauere ihn herzlich, und bitte ihn, durch Dero Vermittelung, um Vergebung, daß ich ihn verrathen habe. Sein Brief ist zwar munter, aber nicht boshaft; je mehrmals ich ihn durchlese, desto mehrere Spuren guter, wenigstens unschädlicher Absichten entdecke ich darin. Ich erkenne ihn also für meinen wahren Freund, und würde ihm dafür gedankt haben, wenn er mir seinen Namen nicht verhehlt hätte. Ich beneide ihn aber auch, daß er die Ehre hat, mit einer so schätzbaren Person auf einem so bekannten Fuß um zu gehen. Meine hochgeschätzte Frau Doktorin aber ersuche ich ergebenst, ihm diese meine Abbitte und Ehrenerklärung geneigt, und ohne fernere Verweise, bekannt zu machen. Seinen Brief werde ich Denenselben nicht schiden; er ist mir viel zu lieb und viel zu wohl gefehlt, als daß ich ihn Dero erzmürten Hän-

den aufopfern könnte. Sie wissen auch, durch seine Gutherzigkeit, schon seinen Inhalt; dieser hätte Dieselben billig besänftigen sollen. Vielleicht erwerben mir diese meine Gesinnungen bei ihm das Vertrauen, daß er sich mir selbst entdeckt. Meine Erbitterung gegen ihn soll ihn über die Rache tröhen, die Em. Wohlgeb. an ihm genommen haben.

Dero Abbitte von den jungen Mannspersonen in Dresden ist sehr lebhaft und vielleicht grüßentheilß nach dem Leben geschildert. Allein behüte Gott, daß ich sie für allgemein halten sollte! Es muß doch auch noch gefezte Gemüther geben, die den wenigen gefezten Personen des andern Geschlechts gefallen können. Was würden mir sonst für eine Nachwelt bekommen? Allein freilich suchen die gekrauselten, gepuderten, durchdrachten jungen Herren auch solchen Schönen zu gefallen, die ihnen ähnlich sind. Könnten sie zu solchem Zwecke wohl bessere Mittel wählen? Die Frage ist nur: welches Geschlecht das andere zuerst verführt hat? Sie sehen also, werthe Ehnenrin, daß ich das melange gemissermaßen auf Unkosten des andern vertheiligen will. Ob ich recht habe, das erwarte ich von Dero Anspruchs.

Dero Gesinnungen in Ansehung meiner Erinnerungen sind unergleichlich; aber Dero Stürze im Deutschen ist gewiß, bis auf wenige Kleinigkeiten, vorreflich. O daß ich im Französischen Ihnen gleich käme! — Sie danken mir für die Mühe, hochgeschätzte Ehnenrin, die ich mir Irenthalben geben will. Aber Sie thun es zu früh! Denn die Wahrheit zu sagen, so werde ich mir dieselbe nicht mehr geben; ob ich schon bereits den Anfang gemacht hatte, dieselben in ablichen Häusern an zu preisen. Warum? Es ist mir verboten worden! Eben der ansehnliche Mann, dem ich eine adberg Kenntniß Dero Characters und übriger Umstände zu danken habe, will es nicht haben, daß Em. Wohlgeb. sich so erniedrigen sollen. Er hat recht, und ich werde ihm folgen.

Em. Wohlgeb. wollen sich mit dem guten Homer nicht ausschließen lassen. Ja, Sie sind selbst mit dem Sokrates und Plato, in Ansehung der schönen Geschlechter, nicht zufrieden. Sie haben gemissermaßen recht, denn in gewissen Fällen trifft ihre Regel nicht ein; z. B. ich kenne eine sehr schöne Frau, die, in Ansehung der Tugend, keine so schöne Seele hat, als ihr Körper ist. Solche Mannspersonen giebt es auch; allein es giebt doch nur wenige Ausnahmen, wenigstens will ich's zur Ehre des Schöpfers und der menschlichen Natur so glauben. Dero Drohung, mich zu überreden, Sie selbst wären geschmeichelt, würde gewiß zu spät kommen; ich glaube den Leuten nicht, die was Böses von sich selber sagen. Ich habe mich dieses Kunstgriffes einmal in einem meiner kritischen Wochenblätter bedient, ohne zu

wünschen, daß man mir glauben möchte. War ich nicht eitel?

Sie urtheilen gar zu gütig, wertheste Gönnerin, von meinen poetischen Stücken. Ich will aber künftighin noch einige beilegen. Indessen habe ich mich eher und mehr mit Originalen als mit Uebersetzungen gewiesen: ja die Hontenclischen Schriften und der dritte Band vom Leben der Frau von Mautenon sind fast das Einzige, was ich überseht habe; die „Iphigenia“ des Racine ausgenommen. Wir Deutschen haben viel gewonnen, da eine Schöne von Dero Geschmack und Einsicht unsre deutsche Literatur zu kennen und zu lieben angefangen. Die Franzosen urtheilen insgemein von uns, ohne unsre Sprache zu verstehen und etwas Gutes darin gelesen zu haben. — Es ist wahr, daß ich eine „deutsche Schaubühne“ heraus gegeben, die aus sechs Bänden besteht; davon ich aber nicht mehr als fünf oder sechs Stücke selbst gemacht habe. Zwölf sind von meiner seligen Gattin und die übrigen von andern guten Hibern. Ich will durch eine gute Gelegenheit sie zum Durchlesen schicken.

Vous Vous emportez un peu trop, Madame, contre Votre ami, auteur de la Lettre en question. Pardonnez lui, je Vous conjure! Il ne nous hait pas, j'en suis sur; et nous donnera des marques de son amitié, si tôt, que les occasions se présenteront. Votre apostille française fait honneur à Votre langue, comme à Votre plume. Continuez, de grace, de m'en regaler quelque fois. Plût à Dieu, que Vos flatteries, touchant mon français, fussent des vérités! Adieu, Madame! Continuez moi Vos amitiés. Je suis de tout mon Cœur,

A Leipzig,	Votre
ce 2. Juillet	très humble et très obéissant serviteur
1765.	Gottsched.

## 3 e i t b l ü t h e n .

Kant den Zeitungen wurde am 1ten October 1800 in Rom in der Kirche des heiligen Lateran die Bildsäule des heiligen Gregor vom Blitz getroffen; der Kopf flog herab und die Krone, welche den Kopf hielten, wurde weit hinweg geschleudert. „Das Wolf machte sich auf allerlei Weise über diesen Unfall lustig.“ — In Neapel aber sind im November 1800 Preisse ausgesetzt worden für Jünglinge, welche sich in dem Studium der Astronomie auszeichnen. — In Rom dient es also nur noch zur Unterhaltung, wenn eine Art Mirakel an einem Heiligenbilde geschieht, und in Neapel wird jetzt das Studium einer Wissenschaft befördert, welche bisher unter dem Banne lag. — Das sind heilbringende Winke der Zeit und wir wünschen nur, daß sie ihr Vorhaben, auch in Italien die künftliche Verfinsternung zu vertreiben, recht friedlich vollbringen könne. 2

Professor Krug hat in der „Minerva“ (Februar 1801) einen Aufsatz, betitelt: „Ueber die Bibelgesellschaften“ mitgetheilt, den wir solchen Anlässen besonders empfehlen, damit sie ihre Thätigkeit zweckmäßiger anwenden, als es bisher, zum Nachtheil der wahrhaften Bildung, geschehen ist. Brummier haben die Zeit mißverstanden; wohl uns, wenn vernünftige Leute sich ferner nicht scheuen, ihnen dies zu sagen, damit nicht mehr noch verloren gehe, als es bisher geschehen ist. Arme Schullehrer auf dem Lande und in kleinen Städten läßt man darben, viele Orte sind noch ganz ohne Schulen, oder haben solche, die eben so gut als gar keine sind; dagegen vertheilt man, mit Verwendung höchst bedeutender Summen, Bibeln in allen Sprachen und an Leute, die oft noch gar nicht wissen, was sie damit sollen. — Dieses Thema hat Krug in dem genannten Aufsatz mit einsacher, aber nachdrücklicher Rede behandelt, und wir stimmen freudig in seine Wünsche und Erwünschungen ein.

In einem unbedeutenden Wiener Taschenbuch für 1801 ist unter andern Dichtchen auf gute und schlechte Schauspieler auch folgendes, an den Komiker Janag Schuster, mitgetheilt:

„Sonne heißt Sonne! wenn auch die Wolke den Kether verunkelt;

Segnend dricht sie hervor, und — seiner Nebel entsteht.“  
Der Rinal des Besungenen, der Komiker Raimund, jag die „Wolke“ und den „Nebel“ auf sich und beehrte hartnäckig: daß der schwache Herausgeber das Blatt mit einem andern vertauschen sollte. In einer Gesellschaft gab dies Veranlassung zu folgendem Epigramm:

Särrn, o Raimund, nur nicht! der Verser hat gut dich geschildert,  
Wolf und Nebel sind Dumm gleich deinem nützigen Ruhm.  
C. Willen.

## J ü n d l i n g e .

In einem Inventare von Hausrath wurde vom Schreiber auch verzeichnet: „Item, eine große Bank und Stühle, worauf der Bürgermeister und vier Richter saßen, zusammen wenig werth. Item, alte gewirkte Tapeten mit Personen von Dekteln.“

Sehen's Wandgänger übersehen, „Kamin“ in „Dachnase“, „Pinzel“ in „Maler-Quaste“, „Reichs-Invalliden-Kassen-Inspektor“ in „Reichs-Kräppelbüchsen-Aussichter“.

„Wollten Sie nicht gefälligst meinen schweren Pels in Ihre Kuttsche nehmen?“ — „O recht gern! Aber wenn ich in der Residenz anlange, wie wollen Sie den Pels wieder finden?“ — „Sehr leicht: ich bleibe dein.“

„Wannchen. Sie schlep' ich mit sammt Ihrem Sack in den Sack!“ — „Dann haben Sie mehr Latein im Sack als im Kopfe.“ Haug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Königsberg.** Während der Weihnachtszeit war hier der Ruf des Marcianus so laut, daß — ein Fall, welcher, nach der Conditio eigener Aussage, höchst selten sich ereignete — schon vor dem heiligen Abend sein Bild Marcianus mehr vorzuziehig war, als Tag und Nacht geräuselt werden mußte, um nur die andringenden Käufer befriedigen zu können. Unter den vielen, nach dem Grabe des heiligen Marcus (Marci panis, wovon man den Namen Marcianus ableiten will) kühnen Käufers bemerkt man diesmal unheimlich viele Tabakraucher der Stadt, welche ganze Packungen nach Hause schleppten. Der sogenannte gemeine Mann bei und ist jetzt überhaupt sehr wohl habend; die Frau mancher Handwerker erscheint in einem Anzuge, welchen zu tragen die vornehmste Dame sich nicht schämen dürfte, und man wundert sich mit Recht, wenn man vernimmt, welcher Heberdank, so sogar Kuras ob bei einem Gastmahl eines schlichten Bürgermanns gebräutet habe. Hieraus wird man nun folgern können: daß bei uns gegenwärtig die Zeiten so gar schlecht nicht sind, wie man doch ziemlich allgemein klagen hört. Erhöht es auch hier und da, so drückt es gerade auch die Quelle des Erwerbs nicht: der Handwerker, nach der Gewerbetreibenden, demüthet sich doch jederzeit am besten, wenn er hält mit der theuren Zeit gleichen Schritt und beschleunigt seine Einkünfte in dem Grabe, als die Lebensbedürfnisse im Preise steigen. Die Manufakturwaaren — Läden besonders sind täglich von Kaufwüthen und von Preisen aus der kleinsten Klasse, häufiger als je, angefüllt, und noch nie ist ein solcher Kleider-Vorwand sichtbar gewesen, als im vorletzten Jahre der öffentlichen Untharkeiten, Enquieren u. dgl. m. — Der Gärtner Werner b. Jung, auf dem hintersten Seckelimer Vorhofe, hat auch in diesem Jahre seinen Winter-Garten geoffnet, der aber, obgleich der Eintrittsverderb sehr gering ist, seiner größten Erleuchtung von den übrigen Stadttheilen wegen, aus da besonders der Weg dahin an Regentagen ungemein schmutzig ist, selten besucht wird. Ueberhaupt aber finden dergleichen Unternehmungen hier wenig Beifall, und manche nützliche und angenehme Einrichtung muß daher bald wieder aufhören. Ich darf bei dieser Gelegenheit nur an das treffliche Museum, welches der verdienstvolle Leib-Bibliothekar Crefz hier eingerichtet hatte, und an die höchst schätzbare Sammlung von Conchilien und Entomoen jedes Alters erinnern, welche ein Hr. Gutz für einen höchst niedrigen Eintrittspreis öffentlich zeigte, der aber schon nach wenigen Wochen, aus Mangel an Schaustellern, wieder fort ziehen mußte. Es ist traurig, es sagen zu müssen, aber leider: ist es wahr: Eine Freisicht für Künstler ist Königsberg nicht! — Obgleich die öffentlichen Bälle sehr besucht werden und hier überhaupt immer viel und gern getanzt wird, sind doch, wie im Winter 1843, keine Redouten, die wieder der Schausteller Director Anrau im alten Schaustellerause veranstalten wollte, zu Stande gekommen. Die Epöke an den vorerzählten Musikanten worden wohl von Gingen zu und zu in handreich getrieben worden sein, daher sich denn jeder Freund sittlicher Vergnügungen — und mit Recht — geküßelt hat, wider Willen von neuem einen Zuschauer von Irivolitäten abgeben zu müssen. — In diesem Jahre haben sich bei uns schon mehrere Unglücksfälle und ein Selbstmord ereignet. Ein Kaufmann, Namens Reimer, Mitglied der von jungen Kaufleuten hier gebildeten sogenannten „Vettrags-Gesellschaft des Feuerbrunnen“ — deren Statut der hiesige Magistrat bestätigt hat und das vor Kurzem gedruckt erschienen — ist am ersten Januar bei einem Besuche in den Flammen umgekommen, als er, um noch eine Fenster-Gardine in Sicherheit zu bringen, in sein in dem Zimmer sich wagte, das beinahe schon ganz in Flammen stand und dessen Dede, die durch den umhängenden Schwefel ein-

sel, ihn unter rauchende Trümmer begrub. Sein feierliches Leichen-Begängniß, an welchem auch der allgemein verehrte kommandirende General in Preußen, General-Comendant von Vorkel, und eigenem Antriebe Theil nahm, fand unter sichtbarer Nöthigung einer jährlichen Menge von Zuschauern an einem Sonntage statt. An dem mit Blumen geschmückten Grabe wurden mehrere, eigens zu dieser Gelegenheit gedruckte Fieder abgelesen. Der Verordneter hinterließ kostliche Eltern. — Auch ein Zimmergeisler farb an den Wunden, welche er bei demselben Brande erhalten hatte, und ward von seinen Kollegen, die sammtlich ihre großen Wintermäntel mit Hüten, Gürteln und Orangen-Zweigen geschmückt hatten, nach Hustel-Ehren zur Erde beigesetzt. — Der Malertrauer Gregoire, ein Sohn des Gastwirths im hiesigen „deutschen Hause“, vergiftete sich — wie man sagt — auf Lebens-Abendessen, nachdem er noch vorher der Einnahme geküßelt hatte. Er wurde — ob auch mit Recht? — auf das Feuerschloß verbannt und sein Tod, als aus Nervenschwäche erfolgt, in dem öffentlichen Plakate durch seine Eltern angekündigt. Warum da eine Unwahrheit sagen, was Schicksalungen offenbar besser gewesen wäre? — Neue traurige Verfälle, durch den Fall seiner Hand, haben die hiesige Stadt-Kommune durch das Polizei-Problemm zu der zwei maligen und endlich bekannt gemachten Waackerei veranlaßt: daß nämlich, sobald die Polizei-Beobachter die glaubhafte Anzeige erhält: in der Stadt habe sich ein todtler Hund gezeigt und so noch nicht getödtet, welches unter Trümmern durch Polizei-Beamtete auf allen Markten, öffentlichen Plätzen und belebten Straßen zur allgemeinen Kenntnis gebracht werden soll, damit jeder Einwohner sich vor Schakeln hute und besonders sein Hund auf die Straße gelassen werde, besten Todung zur Zeit allgemeiner Gefahr ohne Weiteres erfolgen muß. — Das hier zu erachtende königl. zoologische Museum — unter der Leitung des gelehrten Professors v. Baer — hat im letzten Viertel des verwichenen Jahres wieder zahlreiche Zuwendungen an dem Naturgeschichte des Vaterlandes erhalten, worunter sich auch manche Entomothek befindet. Von dem Zootekenerbeiter sind die meisten Exemplare (dreißig) eingesandt. Vielen Entomotheken ist er unbekannt gewesen, jedoch hat sich aus Vergleichung älterer gedruckter Nachrichten ergeben: daß dieser Vogel des Nordens nur in seltenen bei uns erscheint, und daß er, nachdem er sich lange nicht gezeigt hat, in starken Zügen ankömmt, was sich in diesem Herbst wiederholt hat. — \* — \*

Die Familie des Hrn. Pascha, welcher jetzt 79 Jahr alt ist, besteht aus dem Sohne: Ankar, aus dem Vetter, 51 Jahr; Hrn. Vetter von Tschakal, 46 Jahr, und Hrn. Pascha von Tschakal, 39 Jahr. Ankar hat einen Sohn, Hrn. Pascha, welcher verheiratet ist, und einen andern noch jüngeren. Hrn. Pascha hat drei Söhne: Mahomet, Selim, Ismail, und sechs Töchter. Tschakal aus Merca meidet: das Letztere (nämlich Hrn. Pascha) und seine Familie, zusammen siebenzehn Individuen, in Göttingen geküßt worden sind, und zwar hatte man die Ozeanfahrt, die Kinder alle im Besitze ihres jugendlichen Talents hin zu richten, der man die einzige Gnade hat: nur zwei werden zu büßen. Den beiden anderen Brüdern des Hrn. Pascha also ein ähnliches Schicksal drohen. (Gaz. d. Fr.)

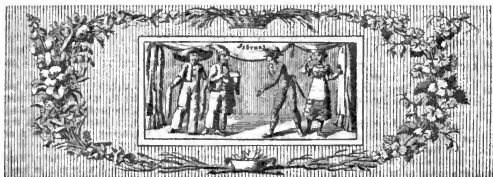
Die Preise aus der Teilnahme oder Erzielung eines Ehrenbüdners im römischen Gebiet sind jetzt sehr erhöht. Der Preis von 500 Thaler ist auf 1000 Thaler, und der für einen Chef einer Bande auf 3000 Thaler erhöht. (Courier fr.)

In Bonn gibt es jetzt 20,000 Weibervögel. (Journ. d. Par.)

**Beilage:** Die Geburt Christi. Nach einem, der Gläubigen in Berlin zuhörigen Gemälde von Albrecht Dürer; leicht radirt von D. Freyer. Angleich eine Probe, wie dieser Kunstfertiger mehrere Gemälde der genannten Gallerie Jedem anschaulich zu machen gedachte.

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubitz.

Verleger: Maurer'scher Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 16. Februar.

27tes Blatt.

### Die Kirchhofs-Mauer.

„Sage mir!“ — hub ich erst zu fragen an — „sage mir, lieber Johannes, was ist es, das Dich ans einmal so still gemacht hat?“ — Und Johannes, der leichte, frohliche Jüngling, wurde noch stiller; weil er nun aber nicht antwortete, so fragte ich ihn auch nicht mehr, dachte jedoch seinem letzten Worte nach. Und da wurde ich eben so still als er. So wandelten wir Weidensbaum und verschlossen neben einander; Jeder dachte das Seine und doch waren unsere Gedanken gewiß nicht verschieden.

Da blinzte uns, von der sinkenden Abendsonne vergolbet, das Kreuz der kleinen Georgs-Kapelle entgegen, und die masekätische Linde wählte ihr dunkles Dach weit über die Mauer des Gottesackers herüber. „Stehst Du wohl, lieber Johannes, wie ernst die Schwalbe die zwitschernden Jungen pflegt? Sieh, wie mäterlich das sinkende Licht die gödlichen Scheiden vergolbet!“ — „Und siehst Du die spielenden Mäden, und hörst Du die Meiblie, womit sie in summenden Thnen den kommenden heiteren Tag verkünden?“ sprach er zu mir. — „Ja wohl!“ entgegnete ich ihm, „und ich fühle auch ihren brennenden Stich auf meiner Hand.“ — Er that, als hörte er das nicht.

„Diese leichten Bürger der Lust sind mitten im frohlichen Lebensgenuß der mäterlichen Liebe schnelles und grausames Opfer. Siehe, wie mörderisch schnell die streichende Schwalbe die summende Schaar durchsticht und mit ihren gequetschten kleinen Leichen davon

eilt!“ — „Das ist ganz in der Ordnung, lieber Johannes; jedem Geschöpf ist von der Vorsehung seine Nahrung angewiesen.“ — Plötzlich klaterte ein Klügchen aus dem Gerüstloche des alternden Thurmes auf das Dach der Kapelle hernieder. — „Das ist der Mörder, welcher im Finstern mordet!“ rief der stille Johannes mit Eurch, und ergriff einen Kieselstein, den ihm zu werfen. — „Was willst Du thun?“ sprach ich zu ihm. — „Den Mörder verjagen, welcher die liebende Brut überfallen wird im sicheren Nest.“ — „Ach, lieber Johannes, laß ihn, er thut nur, was ihm die Ordnung gebet.“ — „Weinst Du?“ sagte er, und karrte gedankenlos auf zwei frisch aufgemorsene Gräber an der Seite der verwitterten Mauer. — „Wenn denn Alles auf der Welt so in der Ordnung ist“, sagte er endlich, „so gehört dazu wohl auch das Schicksal dieser Unglücklichen, welche unter diesen Hägeln schlafen?“ — „Gewiß!“ sagte ich. „Wer waren aber diese, an deren Gesicht Deine Schwermuth so wehmüthigen Theil nimmt?“ — „Unglückliche waren es, welche der Leiden, des Kummer, der Armuth, der Verfolgung, der tausendfachen Hoffnung mährte, mit eigener krampfhafter Hand die entsetzliche That des Selbstmords verübten. Ach, die Menschen! wie sehr verdienen sie unser Mitleid!“ — „War aber, lieber Johannes, ihr Schicksal der Gebieter und die Ursach dieser grauenvollen That allein? müßten wir nicht auch fragen: wer führte dies Schicksal und alle die Leiden herbei? — die Unglücklichen selbst, oder die allwaltende Ordnung?“ — Da grinsten ein bleiches Gesicht mit rotheten Augen

von jenseits über die Kirchhoff's-Mauer herüber und streckte die Junge lang aus. Dieser unerwartete Anblick erschütterte uns; wir gingen stillschweigend vorüber. — Da schlug die Feler-Glocke und verständete dem Landmann die Ruhe nach der Arbeit des Tages; ihr dumpfer einformiger Ton hallte wieder in dem bewegten Gemüth.

„Gräßlicher Anblick!“ seufzte Johannes, und mit schnelleren Schritten eilten wir aus dieser Gegend hinweg. — „D sage mir, Freund, wer waren die beiden Söhne des Unglücks, welche unter den Sandbägen schlafen? wer war die entseßliche Gestalt?“ — „Dort!“ — so sprach er feierlich — „ruhen die Gebeine von zwei edlen Menschen; ihre Tugend war ihr Unglück, ihr einziger Fehler war Schwachheit, und diese gebor die Sünde. Friede sey mit ihnen, und möge aus ihrem modernsten Gebein der entseßte Geist zum besseren Leben beim gegangenen seyn, wo keine Schuld mehr ist und kein Weinen!“ — „Das wird wohl!“ tröstete ich den bewegten Freund; „denn: dem selgen Geiste folgen nicht die Schwächen der Sterblichkeit in die Verdüsterung nach!“ —

Er reiste bald nach diesem Epilogergang ab und hinterließ mir schriftliche Nachricht über das Schicksal derer, an welchen er so schmerzlichen Antheil genommen hatte. Ich gebe sie wieder, wie ich sie empfing.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Briefe von Gottsch. b.

5

Hochzuverehrende, theure Freundin!

Es geschieht auf Dero ausdrücklichen Befehl, daß ich Sie so anrede. Aber muß man denn nothwendig unbillig seyn, um Ihnen zu gefallen? Der Wohlstand kann ja auch neben der Vertraulichkeit statt finden; doch Sie wollen es so haben: und ich gehorche so liebenswürdigen Personen auch blindlings. Von einem großen Geiste hat man gesagt: daß unter seinen Briefen die längsten allemal die besten wären; von Ihnen, werthe Freundin, muß ich eben das gestehen. Dieses Ihr letztes Schreiben hat mich ganz eingenommen, in mit sich hingerissen. Wo, zum Heiler! nehmen Sie alle den Witz und Geist her, womit Sie Einen bezaubern? Was muß es nicht für ein Vergnügen seyn, mündlich mit Ihnen um zu geben?

Nach diesem kurzen Eingange besorgen Sie nur nichts wegen Ihres Todes, vortheiliche Freundin! Es hat keine Noth, weder Sie noch ich sind reif zum Begraben. Nur meine Ehrfurcht gegen Dero Stand und Geburt hatte mir die Titel abgefordert: auch die Ehrentitel kam daher, sie mag nun die Ehre haben, Ihnen zu gefallen oder nicht: dies Wort gebührt mit unter diejenigen, die der französischen Sprache ihren Man-

gel vorrücken. Ihr Stolz aber, auf den für Sie gar zu niedrigen Namen meiner Freundin, bezeugt eine gar zu gütige und noch zur Zeit unverdiente gute Meinung von mir.

Sie irren sich sehr, wenn Sie glauben, ich hätte von freien Stücken an den Herrn Calafres geschrieben, um mich bei ihm nach Dero Umständen zu erkundigen. Ich habe einen andern Correspondenten in Halle, einem Hofrath, an den ich deswegen schrieb. Dieser war verreiset, und sein erwachsener Sohn, der schon ein Doktor ist, machte Befehl haben, des Vaters Briefe zu erbrechen: das that er, und da er mich zu demnachrichtigen eifrig war, schickte er mir ein französisches Blatt von einer sehr guten Feder, darin Alles stand, was ich zu wissen verlangte, ja mehr als ich brauchte, und was diesen neuen Grad von Hochachtung gegen meine werthe Freundin in mir wirkte. So ist die Sache: und mein Fragen bezog sich nur auf die Fragen, die man mit machte, wenn ich in gewissen adelichen Häusern von Dero Vorhaben, eine Französischer-Pflanzschule auf zu richten, redete. Nimmere aber bin ich auch von Dero eigenen Feder so genau unterrichtet als möglich ist, und beides stimmt völlig überein. Aus einer so schwärmigen Zucht und Aufsicht konnte, bei solchen Fähigkeiten und Gaben, nichts Mittelmäßiges entstehen; das ist das wenigste, was ich ohne Verdacht der Schmeichelei sagen kann. — Und gleichwohl soll ich, auf Dero Befehl, die bewusste Nachricht in unserm Intelligenz-Bogen bekannt machen! Was wird Dero Freund in Halle dazu sagen? Er hat es durchaus zu verhindern gesucht: Sie müßen selber ansehen, ob Sie ihn befähigen können, denn ich muß nunmehr wohl Ihnen gehorchen. — Wie reizend aber ist Dero Vertrauen gegen mich, werthe Freundin! und wie edel sind nicht die Gedanken und Andeutungen, womit Sie es mir bezeugen haben! Habe ich denn Ihnen irgend einen Vorwurf von einer Sache gemacht, die in meines Menschen Gewalt steht? das wolle Gott nicht! Was für eine Philosophie müßte ich studirt haben, wenn ich so verkehrt geurtheilt hätte? Verschuldigen Sie mich aber in dieses Fehlers nicht; ich müßte ihn schlafend begangen haben! Außerdem haben Sie dieselben mir schon auf so vortheilhaften Seiten zu erkennen gegeben, daß auch eine größere Schwäche Ihrer Voreurtheile dadurch bedeckt werden könnte. Man veredelt die Vortrefflichkeit einer verdienstvollen Person desto mehr, wenn man findet, daß sie auch über Schicksale erhaben ist, die in ihrer Macht nicht gestanden haben.

Ich werde also auf Dero Verlangen, werthe Freundin, einen Anlauf in die Intelligenz-Bogen rücken lassen, und bloß Dero Namen dabei verschweigen. An wen soll ich aber diejenigen verweisen, die auch mündliche Nachrichten von Dero Person und Einrichtung

werden haben wollen? — Soll ich sie an Manf. Calafres oder an mich verweisen lassen? Sie denken so edel von den wahren Verdiensten und scheinbaren Vortheilen des Adels, daß man nichts Besseres von einer Uebersetzerin des La Traviere erwarten kann. Auch die bloße Hoffnung, den Dank einer so einsichtsvollen Person zu verdienen, ist der stärkste Sporn, mich zu Allem zu treiben. Ich werde aber auch die erhaltenen Nachrichten nur in so weit brauchen, als sie, nach den Vorurtheilen der Welt, zu dieser Absicht dienlich seyn können. Was ist der Welt an gewissen Umständen gelegen, daraus manche Leute, gleich wie die Spinnen, nur Gift saugen würden?

Die Person Myrtille ist mir auf keiner Seite schädlich vorzukommen, als in der gegen Em. D. bezogenen wahren Hochschätzung, die ich daraus hervor leuchten gesehen. Daß er auch mir Gutes gönne, habe ich belohnen glauben müssen; in dieser Absicht habe ich ihn einen Freund genannt; denn was ist dieser anders, als eine Person, die uns wohl will oder uns liebt? Finde ich aber dergleichen Person, so bin ich ihr Gegengunst schuldig: sie sey nun übrigens so einsichtig oder dumm, als sie wolle. Denn der Verstand ist meines Erachtens, wie der Glaube, eine Gabe Gottes, die sich Niemand nehmen kann; die Absicht der Eitlen aber ist eine Frucht der guten Erziehung und edler Vessiele, die man zu kennen das Glück gehabt hat. Kann ich nun den Mangel davon Jemandem als ein Laßer zurechnen? Gewiß, in Jena ist die Schule der Aktivität und des feinen Eheres nicht, so wie die Wägen nicht die Begleiterinnen des Nachts sind. Lesen Sie aber, werthe Freundin, mein Urtheil vom Myrtille nochmals, und sehen Sie, ob ich ihn sinnreich, artig oder spaßhaft genannt habe? Nein, so sehr überschreitet meine Feder meine Beschränkung nicht. Ich wollte nur sein Herz auf Unkosten seines Verstandes loben, wie man oft auch dem Geist und Witz dochhafter Herzen zugespricht, ohne diese billigen zu wollen. Eine große Probe seiner Einsicht hat der gute Myrtille durch die Mittheilung seines Entwurfs abgelegt; hätte ich doch kaum gedacht, daß ein solcher Brief anders als aus dem Etzgreif geschrieben worden wäre! Und er hat ihn noch gar mit Vorbereitung und großem Bedacht ausgetüschelt! Gewiß, wenig Ehrs für das liebe Jena; so wie seine Anreden und Absichten, die er mir sagen will, aus einem sehr niedrigen Tache sind, so wie sie in den Wiedersäfern herrschen mögen. — Was meine Ehre betrifft, die meine werthe Freundin gegen ihn nicht aufzuerstern wollen: so sehr ich wohl, sie ist bei Ihnen in sehr guten Händen, und danke tausendmal dafür; doch eins kann ich noch in meiner Wertheilung sagen: belebte Personen sind oft desto gefälliger, je einsichtiger sie sind. Ich suchte einen plumpen Hund durch das

Streicheln zu gewinnen, daß er mich nicht unversehn beissen solle. Hatte ich denn so gar unrecht?

Daß „der Verschwenker“ Dero Beifall gefunden, ist meiner seligen Gattin viel Ehre; es giebt wenige Zuschauerinnen von so hartem und sicherem Geschmack. Sie würde sich freuen, wenn sie Dero Urtheil erlebt hätte. Ich will Em. D. derselben „Triumph der Weltweisheit“ schicken, ein Original von ihr, ob es gleich eine Nachahmung des „Sieges der Menschheit“ der Frau von Gomez ist. Dieses letzte hatte sie verdrückt, als es ihr in den Sinn kam, etwas Hebräisches zu versuchen. Viele Kenner haben geglaubt, sie hätte ihre Vorgängerin übertroffen, und ich habe längst gewünscht, daß eine gute französische Feder es in diese Sprache bringen möchte. Allein wie wenige Deutsche können gut französisch? und wie wenige Franzosen gut deutsch nur verstehen? Damals wagte ich aber noch nicht, daß eine vortreffliche Heldin in der Welt wäre. Unlängst ist das kleine Werkschen, ein Russische überseht, erschienen und dem kleinen Großfürsten zu seiner Belehrung zugeeignet worden, und zwar von seinem Unter-Hofmeister; vielleicht könnte es bei unsers jungen Ehrsfürsten Königl. Hoh. auch Nutzen schaffen, wenn es gelesen würde. — Hier kommt auch noch was von meiner alten Arbeit: aber lassen Sie mich nicht auf. Sie haben mich gewiß zum Besen!

O mon Dieu! Les belles educatrices ont beau faire, quand elles nous accusent de folie! Pourquoi le bon Dieu a-t-il fait nos Coeurs si sensibles et si tendres? Pourquoi nous a-t-il rendu nous ames si susceptibles de ces impressions de la beauté, et des charmes de la perfection? Hélas! vovs l'origine de bien des folies, que nous commettons! Que faire, Madame! Il faut se consoler de cela, comme on se console, qu'on n'est pas doct d'ailes, pour voler.

Je crains de commencer une nouvelle feuille, Madame, de peur, de Vous ennuier encore par un jargon français, plus que par mon Grisonnago allemand. Contentez Vous, de grace, de mes applaudissements sur Votre plume française: si un allemand est capable de Vous applaudir avec connoissance de cause, Je Vous admire, plus, que Vous ne pensez: mais je fais mon devoir, au hazard de Vous louer comme Myrtille. Adieu, amie respectable! Je Vous baise très humblement les mains, étant avec beaucoup de zèle et d'une veneration particulière,

Madame

A Leipzig,  
ce 15. Juillet  
1765.

Votre  
très humble et très obéissant Serviteur  
Gottsched.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Stuttgart. Wir haben Estair verlorren und Mad. Brede hat nun auch Abschied von uns genommen. So sind wir der zwei Stamme unserer Bühne beraubt, ohne Hoffnung zu haben, daß wir



den, daß sie so bald wieder erjagt werden. In der Klasse über diesen Verlust gießt sich eine andere. Die Dürren sang an, nun mit Kaffen, Stücken ab zu fengen. Die Kasse soll bereits schuldig werden, aber nicht so allein; oder ist man von der Ansicht abgekommen, daß das Theater eine Bildungs-Anstalt sein soll? Ein demokratisches Institut stellt sich wahrlich wohlfeiler da! — Das Unheil: „Welche ist die Traut?“ von Johanna v. Weyden, hatte Referent früher nie hier gesehen und gesteht: daß Alles zusammen wirkte, diese Vorstellung zu einer der besten, die man hier sehen kann, zu machen. Herr Maurer (Gruau) verdient die erste Stelle. Jedes Eingreifen, jeder Tressen, ist bis zur Ausgeschlossenheit geübt, thut vortreffliche Wirkung. Hr. Kinde tritt zu stark und drückt oft undeutlich, so daß seine Perioden durch das stete Sinken der Stimme in ein dumpfes Murmeln anfließen: er ist nicht arm an Improvisation und erregt sein Publikum. Demoff Meier (Emm) schien uns etwas edel und anständig; sie schürte die Gellast, desto mehr Forderungen an schöne Gestalt und Rundung der Bewegungen. Demoff Schöffer (Nina) hat bei dem Publikum etwas an der Rechnung und befreit sich aus allen Kräfte, es ab zu tragen. Man sollte mit dem lebenswichtigen Wesen doch nicht so streng verfahren. Demoff Kroll (Marie) hat bisweilen ja viel Herbe, Stachel in ihrem Vortrage, das besonders im Anfang des Monologs auf der „Jungfrau von Orléans“ wahrlich ansetzt; sonst ist sie ein lebensvoller Schauspieler. Hr. Meins beschränkt hinsichtlich, obwohl hin und wieder etwas Abwechselung an die Stelle wahrer Geistes tritt, das besonders wenn er Damen Partisheiten sagen muß. — Die Vorstellung der „Bellina“ war = o. Es war da nichts zu loben als der Orchester. — „Die Javanier in England“. Eine Marfoni (Guri) machte ihren ersten theatralischen Versuch: ein überaus helles kleines Wesen von etwa fünfzehn Jahren, mit dessen einem Versuch wir so zufrieden sind, als sie es mit dessen Nachahmung sein kann. — „Der Türke in Italien“, Musik von Rossini. Schon mehrere Male ist diese Oper wiederholt, ohne daß unsere Zuhörerinnen, wie doch zu hoffen stand, Augen und die Wiederholungen genossen hätten. — „Jadwigia in Ruß“, Musik von Glink. Du guter Glink! wie hat man dich maltet! Was soll jetzt aus Glink? Rossini! schalt! von alten Zeiten. Schon in dem Hause ist Du, Süßigkeit und Kraft enthalten. Ihre Glink! Glink! das klingt ja gar nicht; damit es aber in die „Jadwigia“ nur klang, hat man Scherel das gemacht, so daß wir kaum außer allen Freuden wieder erkennen. — „Das Bild“, Trauerspiel vom Freund von Houwald. Zum Besuch der Mah. Bede. H's Trauerspiel hat einige poetische Schönheiten, die Zusammenstellung des Ganzen ist ungemünzt. Die Fehler desselben überwiegen hier aber, daß der Dichter in seinem „Bedeutungswort“ sehr zeigt, daß er fort zu schreiben Willen, Muth und Kraft besitzt. Hr. Maurer gab den „Maler Eulencroff“ meisterhaft; Mah. Bede (Camilla) zeigte auch in der beschränkten Sphäre ihr schönes Talent. Möchte sie bald wieder zurück kehren in unsere Stadt, die sie in vieler fester Hinsicht für ihre zweite Heimat anerkennen. Hr. Meins gab den „Nitter Othmar“ mit schönerer Diction und verdient unsere Dank. — Guck fahen wir im Laufe des Jahres noch: „Das neue Sonntagkind“ (!), den „Nobels“ (!), den „Wachsthum“ von Ziegler (!) u. d. d. d. — Von literarischen Neugierigkeiten wird ich Ihnen nicht zu melden, als daß (in der vertrauten Buchhandlung) die dritte Ausgabe von Winkler „Schuld“ erscheint. D. H.

Vras. Der Mannschaften: Handel und Nöthen nach Italien nimmt etwas zu. Die italienischen Fabriken finden besonders im Mailändischen und Venetianischen Absatz. Besonders stark hat die Cotton-Branch der berühmten Schmanoffen Vattum-Jahrl. — Man hat hier angefangen, Treue von

Reichthum und Herausgeber: S. W. Entig.

Gehalten in Ligen, welches auf der Rüst. Hüdenbergischen Herrschaft Nidburg pharmanisch gezogen wird. Der Centner kostet, das hierher gebracht, 90 Gulden W. W. Auf dem Eisen werke zu Neu Joachimsthal, zur Herrschaft Rügeln gezogen, werden nicht nur die kleinsten Rundstähle-Waren verfertigt, sondern auch Hufeisen von 50 bis 100 Centner schwer. Ein unerschöpflicher Schatz von Eisenerz, überflüssige Waldungen und Kohlen, setzen diese Güter sehr in den Stand, ihre Erzeugnisse billig zu liefern. — Zwischen Berlin und Prag ist jetzt, viertel über Berlin und Friedland, eine Postwagen-Einfahrt eingerichtet, wodurch die Verbindung schnell zu jeder beliebigen Postzeit sehr befördert wird, und bei einigem Ersparnisse der Postkosten außer sehr wohl benutzt werden kann. E.

De Kain, als „Drehtman“ im Trauerspiel „Zaire“, sprach die Worte an seine Geliebte: „Zaire, vous m'aimez!“ mit einer solchen Leidenschaft, mit einem solchen Gemüth von Eifer und Eiferlichkeit und so dröhnend in Pöhl und Ton, daß eine junge Debutantin (als Zaire) vor Furcht und Entsetzen in die Comilien floh. — Talma vergiebt oft Thören im höchsten Grade. — Kein Schauspieler hat sich aber von seiner Rolle so durchdrungen und ergreifen gelassen, als Barrere als 2. Juni 1804 in Liverpool. Er gab den „Alfen“ in der „Mader“. Im Feuer der Deklamation ließ er sich den Tadel wirklich so tief in die Brust, daß das Blut über seine Wimpern hinströmte und der Vorhang nieder gefallen werden mußte. (Courier d. spec.)

Eine Pariser Schauspielerin, die (wie Jaidhoff) anständig alt und dießhalb zu werden, lobt einige hungrige Neugierigen ein Mal die Worte zur Tafel ein, damit sie Gutes von ihr — und 1000 Mal die Worte, damit sie Böses von ihren Mitspielerinnen sagen. (Courier d. spec.)

Zone sagt in seiner Beschreibung der Maratzen: daß den selben nach der Höfen schelten, am in die Reihe mehrere europäischen Hölzer gestellt werden zu können, welche den Namen „civilisier“ führen. (Courier fr.)

Man spricht in Paris von einem neuen dramatischen Versuch. Die berühmte Demoff Georges will nämlich dießmal auf dem Theater der Vorstadt St. Germain über theatralische Kunstbühnen schreiben, und dies wollen ihre ehemaligen Ideologen Genossen nicht zugeben, je aber auch nicht wieder unter sich annehmen. (Jour. d. Par.)

In Paris erlitt seit lange eine Lebensart: „Journ abnt Kom nach, wie der Hef den Menschen folgt.“ (Jour. d. Par.)

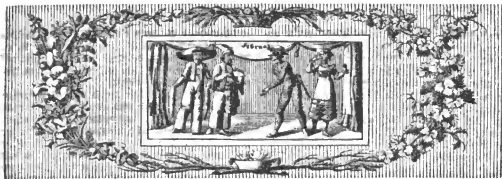
In Kaufman war eben die Eröffnung einer Bühne als etwas irreligiös und sittenverderblich förmlich verboten. Erst seit Anfang dieses Jahres haben die Regierung und die Gesellschaft eingesehen, daß nicht die gesalbte Erbsen darin steht, und den Jalen von Schauspieler geachtet. (Courier fr.)

Ein junger Schauspieler wollte anfangs vom förmlichen Theater, wo er nicht geist, abgehen und sich bei dem Wandervilla-Theater maagern, am, wie er selbst sagt, die Stelle eines (sehr talenten) Schauspielers, Namens Flewiler, zu ergreifen. Der Schauspieler-Director schüttelte den Kopf und meinte: es sei nicht leicht, hier Erfolg zu haben. — „Du“ erwarbte der junge Mann, nachdem Er doch, daß Flewiler früher und einmal in der förmlichen Oper aufgeführt worden ist! — „Er haben Recht“ erwarbte der Schauspieler-Director, daß er aber auch die einzige Neugierde bis jetzt zwischen Ihnen beiden! (Jour. d. Par.)

Motiv's neuveredkommene Kasse: Maschine destillirt jetzt nicht nur Kasse, sondern, mit Anwendung eines ganz einfachen Apparats, auch alle Sorten Kerne. (Constant.)

Die Wolga wird jetzt auch durch ein Dampfschiff befahren, welches zwischen drei Schiffe von 20,000 Centner Ladung nach sich zieht. Die Fahrt ist in zwölf Tagen von Astrachan bis Saratow zurück gelegt. (Constant.)

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend dem 17. Februar.

28stes Blatt.

## Briefe von Gottsched.

6.

Hochadelgeborne,  
insonders hochzuverehrende Obnerin,  
und wahre Freundin!

Hätten Ew. H. mir nicht selbst die Erlaubniß gegeben, meine Antwort so lange auf zu schieben, bis meine damals nahe Veränderung vor sich gegangen seyn würde: so müßte ich mit vielen Entschuldigungen meiner theueren Edmuth den Anfang dieses Schreibens machen: allein durch Dero Güte bin ich gegen diesen Vorwurf bedect. Ich erkenne indessen Dero Willigkeit, und eile jetzt, da ich seit vierzehn Tagen in völligen Besitz meiner Geliebten gesetzt worden und die ersten neuen Einrichtungen mit einer angenehmen Freundin in den Haushaltungs-Geschäften gemacht, Denenjenigen meine Ergebenheit zu bezeugen. Ich bin nämlich auch in der Zeit meines Stillschweigens nicht nachlässig und müßig gewesen, Dero Absichten nach Möglichkeit zu befördern. Der Intelligenz-Bogen vor vierzehn Tagen wird den Aufsatz vor Dero Augen gebracht haben, dem ich von Dero Vorhaben aufgesetzt habe. Findet Dero Bescheidenheit an meinem Ausdruck vielleicht etwas zu erinnern, so tadeln Sie an Dero Freund und Diener nur die Sprache der Wahrheit nicht: diese werde ich freilich bei allen Andern leichter als bei Ihnen veranlassen können. Allein ich sage, wie Pilatus: was ich geschrieben habe, das habe ich geschrieben, und zwar gewissenhaft geschrieben.

Was soll ich aber von Dero gar zu schmeichelfastem Lobeserhebungen von meiner Person sagen? Sie überschätzen mich mit Absichtlichkeiten, die ich kaum halb verdienste. Ich räume Ihnen also, wertheste Obnerin, etwas davon ein, damit Sie auch etwas zurück nehmen sollen. Und wie hätte es anders möglich seyn können, als daß ein Uebersetzer, Schöler und Nachahmer des berühmten Fontenelle, dessen Namen mir die Schmeichler in Deutschland schon vor mehr als 30 Jahren beilegt haben, auch etwas wenigens von der Willigkeit dieses großen Gelehrten gegen das schöne Geschlecht abgelernt haben müßte. Vielleicht hätte ich es in jüngeren Jahren weiter darin bringen können, wenn ich so eine auserlesene Zahl wichtiger und schaffsinntiger Damen zum Umgang gehabt hätte, als mein Ruher zu Paris finden können. Ja, hätte ich nur eine hübsche Mad. de La Rochelle, so Eie mir zu geben belieben, mit noch angemessener gewothen seyn.

Beforgen Sie indessen gar nicht, daß Dero Sprüche worte: Verheirathete Freunde, halbe Freunde! wahr werden könne. Meine neue Freundin hat die Anschuld unsers Briefwechsels vollkommen, und wie es billig war, ohne Argwohn eingesehen. Sie hat also nichts wider die Fortsetzung desselben ein zu wenden, und würde sich glücklich schätzen, eine so verdienstvolle Freundin zum Umgang auch in Leipzig zu haben.

Den Hrn. Moritz überlasse ich seinem Schicksal. Dresden ist sonst eine große Schule der Lizen gewesen; ich weiß nicht, ob es noch jetzt so ist; aber ein

Jenemser wird auch durch einen mittelständigen Umgang allemal sehr viel lernen können. Das Wort Freund ist von so weitläufigem Umfang, als das französische *ami*. Man kann leicht zehn, zwanzig Klassen von Freunden haben: da man im gemeinen Leben nicht allemal so genau verfährt, die Wörter in den genauesten Bedeutungen zu nehmen. Ich habe mich diesem Mißbrauche eines sehr edeln Namens bequemt, ohne zu bedenken, daß ich an eine Philosophin schreibe, die sich auf strengere Regriffe beleiigt.

Nun wohl! Sie wollen einer verstorbenen Mißschmeßer, die Ihrem Geschlecht keine Schande gemacht hat, die Ehre antun, sie einem so scharfsinnigen Volke, als die Franzosen sind, verständlich zu machen! Wie glücklich ist diese noch in ihrer Fäße zu nennen! Des Hrn. Professor Formes „*Loge historique*“ wird als eine Einleitung vorgekehrt werden. Ohne Zweifel werden Em. H. in Ihrer Muttersprache zuerst edlere Lorbeern einrücken, als in einer fremden; hernach wird es Deutschland desto rühmlicher seyn, Sie auch unter der Zahl seiner Schriftstellerinnen zu sehen, da Sie es auch in Ihrer Muttersprache geworden seyn werden.

Dero Achtung gegen die Unterredungen eines neu-verheiratheten Paares hat mir in Dero letzterem Schreiben sehr viel schöne Gedanken entzogen: ich behalte mir dieselben künftig vor und sehe der nächsten Antwort mit Ungeduld entgegen.

Leben Sie wohl, theuerste Gönnerin! Meine Freundschaft empfiehlt sich unbekannter Weise aufs schönste; und ich lässe Dero geschickte Hände mit aller der Hochachtung und Ergebenheit, die Sie verdienen von

Leipzig, Derselben  
d. 15. August aufrehtigen und ergebenen Diener  
1765. G. T. S. H.

## 7.

Sehr werthe Gönnerin und Freundin!

Dero letzteres geehrtes Antwortschreiben hat mir Dero fortgesetzte Gewogenheit auf eine angenehme Art versichert. Ich bleibe also bei unserer alten Titulatur, deren Vertraulichkeit ich durch meine Veränderung unwidrig gemopren zu seyn glaube.

Zuvorberst bedauere ich, daß ich, in meiner Ankündigung Ihres Vorhabens im Leipziger Intelligenzwerke, einen schlechten Maler abgegeben. Wäre ich bei der Schilderung Dero Bildung und Gestalt beschäftigt gewesen, so sollte mich's nicht Wunder nehmen. Wie kann man eine Schönheit treffen, die man nie gesehen hat? Allein ich habe Dero Fähigkeiten des Gemüths geschildert; diese kannte ich aus Dero Briefwechsel besser kennen, als viele von denen, die meine Abbildung nicht erkannt oder getadelt haben. Ich berufe mich also von diesen ungebührlichen oder ungeschickten Richtigern, die mich ungehört verdammet haben, auf andere

einsehendere: z. B. Herrn Calafres, Herrn Godefroy, Mademois. Godefroy, Madame von Hunkel u. A. m. Treten Sie nur selbst, werthe Gönnerin, nicht auf die Seite der ersten! Dero Stimme gilt, wegen Ihrer Bescheidenheit, gar nichts!

Ich ersenne mich über die so hohe Veränderung Dero Aufenthalts. Leipzig wird allerdings dadurch nicht wenig gewinnen; aber ich und meine Gattin am meisten. Wie viel angenehmer wird die Unterredung mit einer Gegenwärtigen seyn, als der Briefwechsel mit einer entfernten Person ist, zumal die so viele Gaden mit einander verbindet! Ich zähle Wochen und Tage, die mir ein so vergnügtes Vergnügen verschaffen werden. Bis dahin verpasse ich die Beurtheilung Ihrer sehr guten Uebersetzung aus dem La Bruyere. In einer Stunde kann man nämlich mehr davon reden, als in sechs schreiben. Obnehtes werden auch die Anstalten zur Reise jezt alle Dero Minuten losbar machen.

Sie, werthe Fremdin, haben meinen armen Hochzeittreuer unter eine unbarmherzige Kritik gerathen lassen. Nichts ist recht, was er gemacht hat; allein er ist ein Jenseitiger Mißthäter des Herrn Morill gewesen; und es war also billig, daß er nicht geldner durchkäme, als sein Kamerad. Soll ich es nun wagen, Ihnen noch ein Paar neuere Glückwünsche jungerer von Leuten, die Jena niemals gesehen haben? Werden die es besser getroffen haben? — Ich zittere, wenn ich bedenke, daß Beide meine Scholaren gewesen sind. Mißlingt es ihnen eben so, so verliere ich doppelt: erkläre, weil ich den Stoff Ihrer Werke hergeben oder darbieten müssen, sodann weil die Schüler den Meistern Schande machen können; indessen wage ich's, auf Gnade und Ungnade, Ihr Urtheil zu erwarten.

Was die Dresdener Frauenzimmer von einem unter Händen habenden neuen Werke mutmaßen, davon meine Freundin die Verlegerin seyn oder werden soll, mag nicht so gar ungründet seyn: Viele wollen gar sagen, das Werk werde Hände und Füße haben. Ich kann von künftigen Sachen noch nichts gewisses sagen: wie denn mancher Kuror wohl zu viel Gutes von seinen Sachen zu glauben pflegt, die hernach kein Anderer darin finden kann.

Daß Em. H. wirklich an dem „Triumph der Weltweisheit“ zu arbeiten angefangen haben, gesehet mir zu besonderer Freude. Unter Dero geschickten Feder wird das Werkchen eher gewinnen, als verlieren. Allein viellecht werden Sie finden, daß die französische Sprache bismellen keine geringe Schwierigkeit hat, als die Late des deutschen Ausdrucks eben so kurz zu erreichen.

Meine Gattin empfiehlt sich unbekannter Weise in Dero Gewogenheit und Freundschaft, in Hoffnung, Dieselben bald persönlich kennen zu lernen und zu um-

armen. Ich hoffe und wünsche bezugleichen und beharre  
bis dahin mit aller schuldigen Hochachtung

Ew. Hochedelgebohren,

Meiner hochgeschätzten Freundin und Gönnerin  
Leipzig, aufrichtig ergebener Diener

D. 12. Sept. 1765.

Gottsched.

## Die Kirchhofs-Mauer.

(Fortsetzung.)

### 1. Der arme Ludwig.

Wehe dem Erdempflger, der nichts hat als sich  
selbst und eine schwankende Hoffnung! Es erfordert  
mehr als gewöhnliche Geisteskräfte, zu leben durch  
eigene Kraft, ohne Hülfe und fremdlichen Trost.

Der arme Ludwig lernte in der kümmerlichen Haus-  
haltung seiner Eltern frühzeitig entbehren; eine Kunst,  
die ihm nicht schwer wurde, weil die genügsame Ar-  
mut keine Bedürfnisse über das Nothwendige hinaus  
kennet. So wuchs er heran unter Arbeiten und Plagen,  
und hatte sein sechzehntes Jahr vollendet, als sein  
Vater starb. Die Kosten des Begräbnisses erschöpften  
den wenigen Geldvorrath, welchen der verlorne Va-  
ter, die gute Mutter und der fleißige Sohn durch  
Handarbeit verdient und von Zeit zu Zeit jurack ge-  
legt hatten. Niemand schenkte der bittenden Wittwe  
eine geringe Beihilfe, keiner erließ einen Heller von  
der bestimmten Gebühr; und als die letzte Schaufel  
Erde auf den Grabhügel geworfen war, da war auch  
das letzte Geld und der letzte Bissen verzehrt; nur  
stumme Thränen des Schmerzes und lautes Weinen der  
Mutter blieben den Hinterlassenen übrig.

Wenige Tage nachher meldete sich der Eigenthü-  
mer ihrer Hütte um die rückständige Miete. „Das  
Begräbniß“, flugte die Wittve, „hat mich um Alles  
gebracht, hoh! Gehalt mit mir!“ — Sie redete zu einem  
geschloffenen Menschen. Auf seinen Antrag nahm der  
Mietler das Bett zur Befriedigung des Gläubigers,  
und warf Mutter und Sohn und den geringen Haus-  
rath aus der Hütte. Es war um die Sommerzeit, als  
dieses geschah, und die Kermessen setzten ihren Stab  
weiter durch das wogende Aehrenfeld, von einem Ort  
zum andern sich bettelnd. So kamen sie in dieses Dorf.  
Der rüstige Ludwig gewann Dienste als Schieferknecht  
und wohnte mit seiner Mutter im Hirtenhause. Sie  
spann sich manchen Groschen zusammen; er strich hin-  
ter der Herde oder suchte zierliche Kirschen aus Bur-  
zeln und Weidenkronen zum Verkauf in die nothge-  
legene Stadt; zur Winterzeit verfas er des Nachts den  
Wächterdienst im Dorfe, und so ernährten sich Mutter  
und Sohn von einem Jahre zum andern kümmerlich,  
aber doch redlich. Da brach ein Krieg aus; der Lan-  
desfürst machte sein Heer vollständig, es wurde die junge  
Mannschaft ausgehoben. Ludwig war ein gesunder,

starker Jüngling, und weil er arm war, erhielt keinen  
Fürsprecher hatte, so traf ihn auch das Loos vor Allen  
zuerst. Die Mutter weinte Tag und Nacht; sie flehete  
die Obrigkeit an, ihr die Stütze des kühnsten Alters  
zu lassen; sie stellte ihre bittere Armuth und ihr Un-  
glück vor, Alles, Alles umsonst. Ludwig wurde gese-  
delt; er erschien auf der Armistube mit geschmückt. Der  
bevollmächtigte Offizier besah ihn von oben bis  
unten und gab dann einigen Soldaten den Bist, Hu  
ab zu führen. — „Ein Wort, gnädiger Herr!“ bat  
Ludwig. — „Was wollt Ihr?“ schnaubte ihn dieser  
an; „Ihr müßt Soldat werden, oder glaubt Ihr, Ihr  
wäret zu gut dazu?“ — „Wenn ich Soldat werden  
muß, gnädiger Herr!“ erwiderte dieser demüthig, „so  
wird mein schwülischer Wunsch erfüllt, denn ich hatte  
dazu von jeher Lust. Aber erlaubt mir für meine arme  
Mutter etwas zu thun; ich war bis jetzt ihr Ernährer.  
Des Wächters drei Ebdne bleiben jurack; ich bin nur  
ein Fremdling in diesem Dorfe; wäre ich nicht hierher  
gekommen, so hätte das Loos gewiß Eimen unter ihnen  
getroffen. Dafür, daß ich nun mit Fremden seine Stelle  
einnehmen darf, macht es so ad, daß meiner armen  
Mutter die Wohnung wenigstens noch für den kom-  
menden Winter verbleibe; dann werde ich gern gehen.“  
— Der Offizier lachte. „Was geht die Mite mich an!“  
bbmte er ihm aus; „die wird der Teufel nicht dolen.“  
Man führte ihn darauf ab zum Regiment. — Der  
Krieg wurde mit beispielloser Heftigkeit geführt, er  
kostete viel Blut. Ludwig, vom Schicksal ergriffen, bot  
den Gefahren und dem Tode Trost. Er dachte an seine  
arme hungernde Mutter, wenn er selbst Mangel leiden  
musste; er dachte an sie, wenn er vollsat hatte und ge-  
sättigt war. Er hatte oft Blut in der Schlacht; so fahn  
er auch war, verwundet wurde er nie. Er schrieb dann  
oft rührende Briefe an seine Mutter und sandte ihr  
seine ersparte Eddnung in dürftigen Summen, aber  
Beute machte er nicht. Er fühlte selbst wohl, wie wehe  
die Armuth thut, darum wollte er seinen Armen machen.

(Der Schluß dieser Erzählung folgt.)

### Mitte Onomen vom Jahr 1766.

5.  
Ich gut ein Pferd und wohl beschlagen,  
Zih' auf! — Wo her? darff du nicht fragen.  
Er' einen Mann, der Tugend liebt,  
Ob er dir schon kein Wapen giebt.

6.  
Ein Adler wird dir nichts entführen,  
Was seine Kraft nicht halten kann:  
Es wird dein Suchen ein Verlieren,  
Ist's deiner Kraft nicht unterthan.

7.  
Ich bin so oft betrogen worden;  
Ich frane weiter keinem Eren.  
Damit ich weiter nicht darf lügen,  
Will ich mein Aug' in Händen tragen. Haug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Hamburg. Unser Stadt hat nun wieder ihren Drama-  
bergen. Herr Professor Zimmermann, der als Lehrer am Jo-  
hanneseum so nützlich wirkt und als kenntnisreicher Mann sich  
die Achtung des Publikums erworben, giebt „Dramaturgische  
Blätter“ zur Sammlung heraus. Es sind deren bereits sechs  
Bände erschienen, einer der letzteren enthält sehr interessant  
Bemerkungen über Molieres unerreichtes Meisterstück, den „Tart-  
uffe“, in Vergleichung mit einem Stück des Satirikers Moliere,  
welches man ohne Grund für die Quelle der französischen Ge-  
schichte halten darf. Dank verdient der Herausgeber, daß er der Bühne die  
reine Seite ab zu gewinnen sucht, und der doch zu verwerf-  
lichen Ansicht, als sey das Theater nur da, um für einige  
Stunden, nach eingenommener Mühseligkeit, der Sinnlichkeit einen  
gesunden Genuß zu schaffen, kräftig widersteht. Ihm, dem ge-  
achteten Lehrer des Jünglings, ziemt dies vorzugsweise, und eine  
empfehlenswerthe Besonnenheit oder stimmunglose Unkenntnis seines  
Fremden tadeln. — Von einem bisher ungenutzten Verfasser  
wurden in den „Abendblättern“ der „Adress-Comptoir-Nachrich-  
ten“, eines hier und im Auslande (besonders in den Königl.  
preussischen Staaten) vertheilten und sehr beliebten politisch-  
personellen Zeitungs, folgende Urtheile über Dicht und Gehalt  
der neuen Darstellungen unserer Bühne geäußert. Es zeichnen  
sich in der Regel durch Wahrheit aus und sind frei von jeder  
Schmeichelei, wenn sie als Dilettant oder Jüngling nicht gefälscht,  
so laßt sich das leicht erkennen. — In unserem Zeitungs-Blatt  
(den „preussischen Nachrichten“) wird jetzt, wie dieses in meh-  
reren großen Städten thut, eine sammlende Uebersicht  
aller, nach dem Protokoll der hiesigen Polizei, Bekannte im  
Laufe des Monats verstorbenen Fälle mitgeteilt. Darunter  
findet im Januar dieses Jahres 1853 Bittler eingegangen, zwei  
Geistliche verstorben, 1722 Pöste und Wandervogel, 100  
Dienstreise, die sich ausschließlich gegen ihre Herrschaft be-  
tragen (das fällt hier nicht vor, und eine zweifelhafte  
Scheit-Druckung ist gewiß kein ansehnlicher Wunsch),  
zur Nachschickung gezogen; 9 Leute wegen unzureichender Knochen-  
größen bestraft u. dergl. — Einer unserer geschätzten Wirt-  
thümer, Hr. Pastor Kengel, als Schriftsteller und deutscher Mann  
rühmlich bekannt, hat sich öffentlich gegen eine neue religiöse  
Zeitschrift: „Der Friedensbote“ und gegen die, auch hier ver-  
theilten, aus dem Englischen überseht kleinen religiösen Er-  
zählungen und Abhandlungen erklärt. — Wohl wenige Pläze  
Deutschlands bieten den Liebhabern des Büchens so oft Gele-  
genheit dar, ihre Sammlungen zu vergrößern, wie unser Ham-  
burg. Man hält hier oft Millionen von zum Theil seltenen  
Büchern; man staunt, daß die Kataloge nicht immer gehörig im  
Auslande bekannt werden. Es sollen nämlich zwei schönere  
Sammlungen der vorerwähnten Pastoren Haefel und Schult  
öffentlich verkauft werden. Ein sehr verdienstliches Unterneh-  
men, die Vertheilung herauszugeben eines „Adress-Buchs für Ham-  
burg“, ist auch für das Jahr 1853 fertiggestellt, jedoch zu wein-  
schen: daß man den Fleiß und die Sorgfalt, welche von dem  
würdevollen, hochachtbaren Herausgeber, Hrn. Hermann, auf das  
sehr gerühmt worden, gewiß anerkenne. Sollte einmal die  
Herausgabe unterbleiben, dann würde man den Mangel schmerz-  
lich fühlen, und gewiß die theilsige Nachsicht zu bezeugen. —  
Der Professor Enke setzt noch immer seine Papiere an, und  
ersieht sich, was seinen Kindern und ausserdem Tadeln nicht  
sehr bezeugen mag, eines zahlreichen Publikums, als es zu er-  
scheint. Herr Professor Zimmermann hat sich, der Wahrheit gemäß,  
über diese andererseits kühn: Darstellungen genügt und sie  
empfehlend gestützt.

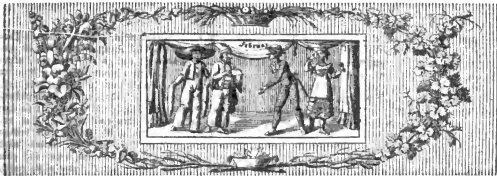
Königsberg. Herr Heuss hat den ersten Band seines  
Lebens, daß ein Theater in hiesiger Stadt und im neuen  
Schauhaus sich recht gut erhalten kann, wenn vernünftig

Redakteur und Herausgeber: J. W. Götting.

für ein gewisses Oper-Personale — denn das hiesige Publikum  
ist ungemein anspruchsvoll geartet wird Gegenwärtig ist ein  
Abonnement auf 10 Vorstellungen von Monat zu Monat ein-  
gerichtet, für einen Preis, welcher auch dem minder Begüterten  
es möglich macht, das Theater recht oft zu besuchen. Seit eini-  
gen Monaten sind zwei neue Mitglieder engagiert worden, allem  
sie gehören recht eigentlich in den Lim unumum: geistlos.  
Ein Hr. Heßelthier, früher bei dem Theater in Lembo, ist  
als zweiter Tenorist angestellt und trat als „Barnum“ auf.  
Seine Stimme ist zwar nicht unangenehm, jedoch so schwach,  
daß sie der harten Brust-Begleitung gänzlich verliert. Dabei ist  
sein Spiel sehr links, sein Gedächtnis so schwach und er über-  
haupt auf den Brettern so furchsam, daß sein Auftritt ein Miß-  
leid erregt. Ein anderes nicht Fühnen-Mittel ist Hr. Meier,  
vom Schwetzingen Hof-Theater, der als „Fels“ auftrat. In  
diesem Stück anfangs wenig Beifall erndte. Er ist durchaus  
noch Anfänger, und daher war das Wagner, am nächsten Abend  
den „Häufelina“ zu spielen, für das Haus seine erste viel  
zu sehr, er maniert antichisch und hat einen sehr schmerz-  
lichen als seinen Gang. — Demnächst trat hat am Schluß des  
vorigen Jahres die hiesige Bühne verläßt, um eine Malakia  
Hemmes zu werden. Die Malakia ist jetzt der Demos Kante  
Kant überlegen, die, obwohl klein von Gestalt, aber nicht  
von Kleinheit — wie anfangs ein Herr: jedoch ein dreißig  
Jahre mit einem angenehmen und deutlichen Organ ein  
angenehmes, natürliches Spiel verbindet und recht Geheuer  
läßt für die Zukunft verspricht. Sie ganz vorzüglich aber ist  
das Geheuer: Hennes zu nennen, welches nach schon so man-  
chen Abende durch seinen seltenen Geiz und auch nach  
durchschnitts Spiel verläßt hat und fast ganz gerufen wird.  
Heder gibt das Gefühl, daß wie dieses sehr geschätzte Künstler-  
Paar in Eltern d. J. verlieren werden. Schade nun darüber! —  
sein Spiel wird nicht so leicht zu ersetzen, allein der Güte  
nachschickend ist zu wünschen, daß wieder bessere für sich ge-  
winnt. — Die neuen Solen des Directors hat keine Beglei-  
ter der Bühne, und es bedauert, daß der beste: kleine Mann  
in diesen Blättern so nur verliert, selbst nur der vornehmsten  
Ihren Leistungen, der letzten Solen als Tenor-Sänger und  
des jüngsten als Schauspielers, nämlich zu machen. Den „Ka-  
ron Hennes“ u. d. Stück der Legere mit einer Violoncell, Klein:  
heit und Gewandtheit dar, die nicht zu wünschen übrig ließ,  
und Hr. Kante, der vom hiesigen Theater hier gastirt, war  
als „Kanters-Kant von Hennes“ nicht im Stande, in dieser  
Rolle ihm den Preis wenig zu machen. Was Hennes d. Ding  
ist der Stellung der Publikum. Was könnte ich mehr über sie  
sagen? — Hr. La Kante gebietet, als ein zweites Impro-  
visation, aber das Gewandtheit der Zuschauer. Die Leistungen des  
Hr. Kante: Hennes sind längst als vorzüglich bekannt, er  
übernimmt seit einiger Zeit sogar letzte Gesänge: Darfungen in  
der Oper und bewahrt sich auch dadurch als einen recht druck-  
baren Schauspielers. — Hr. Kant war früher Komiker, scheint  
jedoch gegenwärtig die ernsthaften Rollen und namentlich die  
Jugend, Besondere u. s. w. lieber zu spielen und zeigt sich  
immer als einen der besten Mann, der für sein nicht ganz an-  
genommenes Organ durch flüchtige Anläufe der Rolle und geschickte  
Aufmerksamkeit derselben in entscheidend steht. — Noch muß ich der  
Mad. Weiss als Sängerin lebend gedenken, obwohl sie Gatte,  
der als „Kant“ einmal etwas recht ungewöhnliches leistete, sich  
jetzt nicht über die Gänge der Gewandtheit erhebt und daher  
meistens nur in Ausweise: Rollen, Pläne u. s. w. gedruckt  
wird. — Dies sind die wenigen Bemerkungen, die ich hier über  
Mad. über die hiesige Bühne anstellen.

Seit dem Tode vom Jahr 1817, welches Jedermann in  
Verden den Verlust abtheilt. Gatte: schätze, ist der Theater-  
sehr gefördert, und mehr als 17,000 Thaler sind seit jener Zeit  
Eigentümer geworden. (Consul.)

Verleger: Mannesche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 19. Februar.

29tes Blatt.

## Die Kirchhofs Mauer.

(Schluß der ersten Erzählung.)

Judeßen war das Heer siegreich und überschritt die feindlichen Grenzen. Eine Hauptschlacht mußte bald den Ausgang des Krieges entscheiden; von beiden Seiten traf man furchtbare Anstalten dazu. Am Morgen des Schlachttages hielt der Feldherr den Soldaten eine Rede voll kriegerischem Feuer. Ludwig, bei dem es keiner Anreizung bedurfte, auf gewöhnliche Weise tapfer zu seyn, weil ihm das Leben in seinen jetzigen Verhältnissen eine Last war, wurde bestrift von ihrem Inhalt ergriffen. Lothar drang er, der Erste, bei dem Erklimmen einer feindlichen Schanze vor, riß mit starkem Arm eine Palisade heraus und machte seinen Kameraden freie Bahn. In tausend schrecklichen Gefallen mordete der Tod um ihn her; er rasete vorwärts. Sein Beispiel galt für Helldemuth und entflammte die Uebrigen: die Beschanzung wurde genommen, die Feuerstände waren erobert und brachten nun Verderben in die Feinde. Ueberall drang das siegende Heer unaufhaltsam vorwärts; der vollständige Sieg war errungen. Ludwig wurde vom dankbaren Fürsten zum Offizier ernannt, eine eben so verdiente als seltene Auszeichnung in einem Heere, wo man zu der damaligen Zeit ein Geklimm seyn mußte, um zu dieser Ehre zu gelangen. Es wurde bald darauf Friede und die Rückkehr ins Vaterland erfolgte.

Ludwigs erster Gedanke war seine Mutter; er eilte nach dem Dorfe, wo sie wohnte. Auf seiner Reise das

hin erdumte er sich unendliche himmlische Freuden des Wiedersehens, des Ueberraschung und der Wiedererkennung an der mütterlichen Brust. Er ritt, von einem dienenden Burtschen begleitet, gerade durch das Dorf auf die Schieferdächer zu. Sein Weg führte ihn an dem Amtshaus vorüber; eine Menge Menschen war vor demselben versammelt. Er ritt durch den Haufen, und erblickte am Halsseilen — seine Mutter. — Wer vermog wohl die Empfindungen in Worte zu fassen, welche dem Sohn bei diesem Anblick erschütterten! — Der Arme hatte keine Fassung mehr. „Meine Mutter!“ schrie er mit starkem leblosen Blick; der Pfibel drängte sich näher um ihn. — „Seine Mutter!“ rief man dem Amtmann zu, welcher die Stufen seines Hauses herab gestiegen war, den fremden Offizier zu belumpfen. — Man erkannte ihn endlich; er wurde fast ohne Besinnung in das Amtshaus getragen, denn er war ohnmächtig vom Pferde gestürzt.

Die unglückliche Alte wurde los geschossen, und in ein leibliches Gefängniß zurück gebracht. — Die Familie des Amtmanns kam zusammen. Man berathschlagte: wie man dem Offizier das Vergeben und die Ursache dieser schändlichen Strafe auf eine schonende Weise beibringen sollte. Er lag in einem todtenähnlichen Schlimmer; man holte den Arzt. Er kam früh genug für den unglücklichen Sohn, aber zu spät für die elende Mutter. Sie war, wenige Stunden nach ihrer Befreiung, im Kerker gestorben; auch sie erkannte den guten Sohn wieder und der schnelle Uebergang des höchsten Elements zur Grube hatte ihren Lebensfaden

durchschritten. — Ludwig genas langsam, um den Becher des Unglücks vollends zu leeren. Er verließ das Dorf mit der Ueberzeugung, daß niedrige Bosheit seine arme Mutter verleumdete und das bei ihr geschwundene, von ihm herrührende Geld, sie in den Verdacht der Theilnahme an einem ohnkläglich verübten Diebstahl gebracht hatte. Man fand auch wirklich in dem Nachlaß der Mutter seine Briefe, gültige Zeugen ihrer Anschuld.

Diese Scene war indessen bei seinem Regiment bekannt geworden; die übrigen Officiere wählten sich, mit ihm zu dienen. Er erhielt seinen Abschied. An Allem verzweifeln, verließ er das unglückliche Leben; man fand ihn auf dem Grabe seiner Mutter ermordet: er hatte sich selbst entleert. Die Hirten beerdigten ihn hart an der Kirchhofs-Mauer, wo die Linde ihr grünes Gewölbe über seinen Hügel schützend verbreitet, und statt des Denkmals mit duftenden Blüten bereget. Achtung und Frieden seiner Asche!

(Die zweite Erzählung folgt im 2ten Blatt.)

## Briefe von Gottsched.

### B.

Hochzuverehrende Glimmerin  
und werthe Freundin!

Ihre geehrte Schreiben vom 22ten dieses Monats wurde ich, meiner Pflicht und Neigung gemäß, weit eher beantwortet haben, wenn nicht unaussehlliche Amtsgeschäfte mich auf eine unüberwindliche Art daran hindert hätten. Dazu kam aber auch eine gute Nachricht, die ich von der Correspondentin der lieben Mademoiselle Godfrey, die Hofmeisterin der Fräulein von Bibb ist, vor wenig Tagen erhalten hatte: daß sie bereits ein gutes Logis für meine werthe Freundin gefunden hätte. — Ich wünsche von Herzen gut Wetter und bequeme Wege zu Ihrer Reise und eine gesunde Ankunft. — Ich kann aber auch in der That schon melden, daß sich vorsehern verschiedene auswärtige und blesige Eltern von Stande bei mir nach der neuen Frau von Beaumont haben erlundigen lassen. Ich habe also Gelegenheit gehabt, zu melden: daß meine werthe Freundin diese Messe, und vielleicht innerhalb 8 bis 14 Tagen, hier eintreffen würde. Meine Verwunderung also, daß solches nicht eher geschehen, hat sich in Vergnügen verwandelt, und ich hoffe nunmehr das Beste.

Es ist mir außerdem sehr lieb, daß ich zwischen zwei so aufgeweckten und belebten Frauen, als Fr. G. und die Frau von Kunkel sind, eine Bekanntschaft veranlaßt habe. Sie waren es werth, einander zu kennen — und ich ersehe es aus den Abbildungen, die Beide wechselseitig von einander machen, daß meine Hoffnung mich nicht betrogen. Nur schade! daß sie nicht

an einem Orte haben bleiben sollen. — Was sie Denen selbst von meiner sei. Freundin erzählt und gelesen, das kann wohl einigen Zufuß von ihrer persönlichen Freundschaft erhalten haben; allein im Grunde wird wohl das Meiste wahr seyn. Aber es ist mir lieb, wenn solches dazu dienet, daß meine hochgeschätzte Freundin die Zeit und Mühe nicht bereuen, so sie auf die Ueberzeugung ihrer Reben vermandt hat. Hier erinnere ich mich des neulich Vergessenen: die beiden Reden von der Freundschaft eines Philosophen, und der Eitelkeit, könnte wohl im Französischen auch gut ausfallen; aber allerdings haben Dieselben völlig recht, daß die letzte nur für Deutschland gemacht ist. Es wird Alles darauf ankommen, daß die beiden ersten Denen selbst nicht zu viel Mühe machen; zumal da die zweite ironisch gehalten werden muß, und besondere Original-Änderungen des Französischen erfordert, Alles recht aus zu stellen.

Sie brauchen keiner Entschuldigung wegen Dero Urtheils über die erste Hochzeitsrede. Es wäre kein Wunder, wenn ein junger Mensch von zwanzig Jahren etwas Schlechtes gemacht hätte; allein meines wenigsten Erachtens war es eben kein Fehler, daß er einige Belustigung und Kenntniß von Alterthümern und Geschichten gewiesen. Ich weiß wohl, daß die heutigen bloß wüßigen, aber nicht gelehrten französischen Schriftsteller Alles, was nach Gelehrsamkeit schmeckt, für Bedarfer erklären; aber es geht ihnen, wie dem Fuchs in der Fabel, der die Trauben für unreif erklärte, weil er sie nicht erlangen konnte. Gleichwohl hatte mein Hochzeits-Redner seine Wissenschaft nicht gar zu sehr verschmachtet; ein Anderer hätte es noch weit ärger machen können. Und wozu lernt auch ein junger Mensch auf hohen Schulen etwas, wenn er es bei seiner Gelegenheit brauchen oder anbringen soll? Von den übrigen Beurtheilungen wollen wir mündlich sprechen.

Sie haben einen ganz unredlichen Begriff von mir, werthe Freundin, wenn Sie einen stets tieffinnigen Satz an mir zu finden glauben. Nein, so finster und speculativisch ist auch meintheils aussehe: so lächelnd sind meine Gedanken und Empfindungen. Die Schwermuth und Tieffinnigkeit ist meine Neigung und Krankheit gar nicht. Ich bin ein Menschenfreund, der Umgang und Geselligkeit liebt; sonderlich die Annehmlichkeiten des schönen Geschlechts zu schätzen weiß. Er wäre nicht werth, ein Weltweiser zu heißen, wenn er diesen Lirder der Schöpfung nicht Gerechtigkeit widerfahren ließe. Ich weiß übrigens zwar nicht, wie jungen Sie, werthe Freundin, in den Begegnissen junger Frauen im Ehestande sind; aber so viel werden Sie verhoffentlich wissen, daß das Abnehmen und Blähswerden neuvermählter Schönen für ein gutes Merkmal gehalten wird; dieses werden Sie an meiner Freundin

bermerken, und sie also vielleicht dem Gemüthe nicht ganz ähnlich finden, welches ich an Mademoiselle Godefray von ihr gemacht habe. Urtheilen Sie von der Bedeutung. Wir wollen sehen, ob sie eine gute Prophetin gewesen sind.

Mon amie se recommande à Votre bonté en esperant de pouvoir gagner Votre amitié. Adieu, Madame! jusqu'à Votre pouvoir dire de bouche en Vous baisant la main, que je suis avec une considération parfaite

A Leipzig,	Madame	Votre
ce 29. Sept.	très humble et très obéissant Serviteur	
1765.	Gottsched.	

### Schluß der Correspondenz.

9.

Madame!

Excusez le lenteur de ma réponse; mille accidens inévitables l'ont retardée jusqu'ici. Mais l'espérance que Votre bonté pardonnera ce défaut, comme mille autres, qui se pourront être gués dans votre conduite, pendant le temps de Votre séjour chez nous.

J'ai été charmé que Votre voyage à Halle a été heureux malgré le mauvais temps, et les chemins impraticables. Votre entrée dans une maison, que Vous pourriez regarder comme la paternelle, doit assurément avoir été très triste. Ce n'étoit qu'un esprit comme le Votre, doué d'une philosophie et d'une force admirable, qui ne pouvoit posséder assez, pour vaincre toutes les impressions affligeantes.

Vous Vous souvenez trop poliment, Madame, de toutes les bagatelles de notre maison, et des devoirs qu'on a été en état de Vous rendre, pour que je puisse excepter Vos remerciemens. Vos qualités de l'esprit et du cœur demandoient quelque chose de plus. Peut-être que le temps nous fournira des moyens de nous acquitter mieux à l'avenir, de ce que Vous meritez de considérations et de politesse. L'argent que Vous avez envoyé a pleinement satisfait à l'achat de ma robe. Elle Vous rendra compte à Votre arrivée. Le reste destine à moi même seroit pu être différé jusqu'à Votre retour.

Quant à ma montre, Madame, je Vous remercie de toutes Vos peines touchant ce point là. Mais le prix de l'horloger me paroissoit assez exorbitant, que celui du nôtre; je Vous prie de me rapporter la montre, telle qu'elle est. J'espère de trouver à Altenbourg un orfèvre, qui la réparera à un prix plus raisonnable.

Au reste nous attendons avec simplicité Votre retour. Madame. Votre Esclavie future souhaite surtout le commencement de Vos leçons. Elle Vous embrasse par avance; ce que fait aussi ma nièce très cordialement. Mes Complimens, s'il Vous plaît, Madame, à tous Vos amis, qui se souviennent de moi. J'ai l'honneur d'être avec beaucoup de considérations et d'égards

A Leipzig,	Madame	Votre
ce 29. Octbr.	très humble et très obéissant Serviteur	
1765.	Gottsched.	

## Historische Einzelheiten.

Ludwig der Fromme, König von Frankreich, war jedesmal bis zu Thränen gerührt, wenn er dem Volke eine neue Steuer auferlegen mußte. Dies ist ein echt königliches Gefühl und die Bahn zur wahrhaften Fürsorglichkeit, die einzig auf Wohlthun sich stützen darf. Viele, die in der Weltgeschichte mit dem Weinamen „Große“ prunkten, danken Dies allein der Lust und Wuth zum Verheeren; bei Manchem aber, wenn er lebte und man seinem Ruhm das Ende seiner Zeit und die bösen Folgen gegenüber stellen konnte, meldete man Fontenelles Spruch: „Mit Vorbeeren befruchtet, schide man ihn nach der Galeere!“ erfüllt sehen.

Mahomed sagte: „Es wird ein Zeichen des jüngsten Tages sein, daß Wissenschaft verschwindet. Unwissenheit wurzelt, Trunkenheit, Wollust und Betrug Haupt; Talente sind und die Männer sich so vermindern, daß ein Mann kommt auf fünfzig Weiber.“ — Wären nicht sehr der furchtbaren Consequenzen. Jetzt Schranken gesetzt, hätte man darauf schreiben können: daß, nach Mahomed, der jüngste Tag im vollen Anzuge sey; denn um alles Bedrüge zu finden, darf man nur die immer jählicher werdenden Gasse der Resurrectionen, Wein- und Brandweinbäuser betrachten.

In Japan glaubt man, daß die Seelen noch mitessen und das Heimgel der Seelen auffangen, besonders bei dem sogenannten Laternen-Fest am Ende des August-Monats. Wir würden uns wohl sehr eine formidable Einquartierung verbitten.

## B u n t e s.

Saadi wurde einst gefragt: Welch ein Unterschied ist zwischen einem Dervisch (Mönch) und einem Weisen? und er antwortete: „Beide durchschwimmen den Strom des Lebens mit Vorlicht; Jener trennt sich von der Menge, um allein gemächlicher ans Ufer zu schwimmen; dieser aber: hält sich mitten unter Allen, um dem Hilfsbedürftigen die Hand zu reichen, wenn es noth thut.“

Ein Neuhabsh, Namens Backworth, sagte: „Was ist ein Schaustellhaus? Ein Ort, wo Saten alle Abend so viele Seelen für vier Eilberringe haben kann, daß es ihn gereut, den Judas mit dreißig Schekel zu haben.“

Der Graf P., ein reicher Ill., absigte seine Freunde: ohne Umstände mit ihm zu speisen. Niemand kam, weil Niemand hungern wollte. Endlich zwang er Einen in der Mittagsstunde, mit ihm zu speisen. Er setzte sich zu Tisch; auf eine magere Suppe folgte ein mageres Gemüße und dann der Käse. „Gruß!“ rief der Graf aus, „wie froh haben Sie mich gemacht! Dann speisen Sie weiter mit mir!“ „Denn's sonst kann, so gleich!“ erwiderte der Graf. T. B. R. A. N. K.







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 21. Februar.

Zoßes Blatt.

### Das Universal-Schauspiel.

Von Carl Lochna.

Als ich, ein hochschüliger Knabe, meinen Bruder im Jahr 1804 nach Dorpat begleitete, lernte ich dort den berühmten Magister Hellmuth Schneederer kennen. Er saß im Villard-Zimmer des Gasthauses, wo wir abgekügelten, trank seine Tasse schwarzen Kaffee und herangutete gegen ein Häuflein junger Studirenden, die seiner Erzählung: wie er die Ruhestunden seines Amtes zur Bearbeitung eines historischen „Universal-Schauspiels“ — die letzteren Schicksale und die wichtige Catastrophe Menzilkoffs darstellend — verweilte, mit ehrfurchtsvollem Schweigen zuhörten. Er berichtete, daß er sich schon als Quar:auer mit dieser Idee herumgetragen, und daß man ihn, ohne diese Vorliebe für jenen russischen Héros, schwerlich jemals in Rußland gesehen haben würde. Er durchstöberte alle hiesigen Bibliotheken und sonstigen Archive, um nähere Details über seinen Helden ein zu leben; wäre indeß mit seinem dramatischen Epos doch erst die zur zweiten Scene des ersten Aktes geblieben; er hätte aber die Aussicht, von den Verpflichtungen seines Amtes dispensirt zu werden, und volle alsdann nach Sibirien reisen, das Häuschen, in welchem Menzilkoff während seines Exils wohnte, in Augenfschein nehmen, darin sein Schauspiel zu Ende dichten und dann dies Werk seiner Muse zu den Füßen des Throns nieder legen; denn Rußland und sein Thron wäre jetzt die sicherste Zuflucht des deutschen literarischen Werbens!

Als ich, nach dem Frieden von Tilsit, auf der Oster-Ferien-Reise von der Schule zu \*\* durch Dehau kam, traf ich im goldenen Ring einen Mann in schwarzem Frack und bedäudten Kamaschen, eine Papler-Rolle in der Hand, von einem Kreis lustiger Elegants umgeben, denen vor Grausen die dursichtigen Negermädchen wie ein Hahneneufamm empor strebten — denn Magister Schneederer las ihnen mit partheiischer Stimme die hochtrabenden Stangen seines Universal-Schauspiels vor, welches er deinahe bis zum zweiten Akt vollendet. Er erklärte diesen jungen Neßheißern: wie er mit seinem dramatischen Non plus ultra auf der Reise nach den preussischen Staaten begriffen; dort hätte man, gewißigt durch eigene Erfahrung der Hinsfälligkeit aller irdischen Dinge und der Vergänglichkeit äußerer Größe, sich einen Tempel gebaut im inneren Gemäch; der Brandenburger allein hätte von dem eigentlichen Sinn und Zweck des Daseyns die wahre Deutung gewonnen; er verachtete großmüthig die hochhängenden Trauben, eben weil sie zu hoch hingen. Daher lebte man nur der gemüthlichen Erinnerung voriger Zeiten, führe ein Leben, das aus Gott ist, und ein himmliſcher Myſtiſmus schaffe dem inneren Gefühl Empfänglichkeit für deutsche Kunst und geistliche Wissenschaft. Dort wolle er bet, mit den Geheimnissen der Dramaturgie befreundeten Deputation des Kultus seinen „Menzilkoff“ vorlegen; er hoffe einen Regierungs-Befehl an sämtliche Direktoren der Schauspiele zu bewirken, daß zur sonntäglichen Erbauung und Erhöhung des gerneſcherten Volks wenigstens einige

stie, als theatralische Sonntags-Perikopen, in die Scene gestellt werden sollten.

Nachdem Hieronymus Napoleon, getreu seinem Grundsatz: „*Je no veux rien, que des soldats et des ignorants!*“ (dessen Ausspruch dem unerblichen Johannes von Müller einen Nagel zum Sarge gab) und folgend dem Rath des Kretes, sich in theuern Weinbädern Restauration und Illumination der zur Impotenz rasch verrauchenden Lebenskräfte zu verschaffen, die reichen Dotationen der Universität Helmstädt für gute Preise erklart hatte, und der Vorbeerkranz der bis dahin blühenden „Julia Carolina“ von der akademischen Burschenschaft feierlich zur Erde bekrattet worden: besuchte ich vor meinem Abschied noch einmal das liebeleiche Thal des Amalien-Parkes zu Worleben. Auf der Bank unter einem Tulpenbaum saßen mehrere Sekretarien der geheimen Polizei, Employés der Präfektur und des Friedensgerichts, desgleichen französische Gendarmes und Kriegs-Commissarien, bei vollen Humpen Braunschweiger Rummee. Ein Fußwandlerer gesellte sich zu ihnen. Ich weiß nicht, was gleich anfangs den Mann empfohlen mußte; aber die französischen Commissarien nahmen ihn nach einigen Worten in ihre Mitte, kredenzten ihm den edlen deutschen Gersten-Wein, und nachdem sich das schwarze Kamassien-Genie eine tabacne Tabaks-Pfeife aus der Schöningenschen Fabrik angezündet, begann er damit zu gestikuliren und verschaffte der Rotomontade, mit der er etwas recitirte, das im Echo des Bergthals eine Art von rhytmischem Klang erhielt, sehr plastisches Applomb, daß ich der Neugierde nicht widerstehen konnte, ihr mein dorchendes Ohr zu leihen. Es war der Magister Schneedecker, der seinen „Menjiskoff“ — diesen Triumph Weisdomes — den französischen Kriegs-Lieferanten großmüthig zum Besen gab, weil sie, die Bedauerungswürdigen, sobald nicht Gelegenheit finden würden, das heilige Deutschland zu verlassen und nach Paris zurück zu kehren, wohn — Magister Schneedecker eben zog. Denn Paris allein, so versicherte er den gläubigen französischen Gendarmes, sey das wahre Emporium des guten Geschmacks, die Residenz der Humanität, die Wiege der Kunst; in Paris nur, dem Seine-Rüben, dem Urquell des moralischen Lichts, welches sich über den Norden und Osten ergossen und in kleinen Fächchen nieder saß; in Paris, wo ein Francolin, Talma, David, Gerard, Chatoubrand u. s. w. gedreht: dort nur würde man poetisches Genie zu würdigen verstehen. Der vorrigen Akademie wollte er daher seinen deutschen „Menjiskoff“ bedieken und er ließe dem macedonischen Oelkern und der Geradigkeit Napoleons nur Gerechtigkeit widerfahren, wenn er auf die Hofnung, die größte Decoration der Ehrenlegion und eine damit

verbundene lebenslängliche Präsidents zu erhalten, wegen gedachten deutschen Universal-Schauspiels — bei Jacobin vorzüglich eine Anleihe gemacht. Zu dem Universal-Drama selber hatte er übrigens schon den dritten Akt fertig und der vierte lag bereits in Geburtswehen.

Als ich im Jahr 1838 eine Wasser-Lustpartie vom Stettin nach Krausenbors machte, ging ich, auf freundliche Einladung rothbüdiger Matrosen, an Bord eines segelfertigen Dreideckers, der binnen einer Stunde nach Amerika absegeln wollte. Ein vergnügliches Jungenschlagen lockte mich alsobald in die Kasse, wo der Capitain emsig beschäftigt war, Stettinischen jungen Kaufleuten aus einer mächtigen Valet-Bovelle häufige Toaks auf glückliche Fahrt zu erpressen. Unter ihnen schwanke und trant Magister Schneedecker, der sich als Passagier auf das Schiff bedungen, um nach Havri zu Er. schwarzen Reichth ab zu geben, reichlich versehen mit Empfehlungsschreiben an Sr. Excellenz, den Groß-Kanzler Limonade — welche, wenn sie gleich von der Pariser Akademie auf Rembrana geschrieben, nichts desto weniger an diejenige Art der Briefe erinnerten, zu denen die alten Hebräer sich der Küssel-Öhmer bedienten. — Magister Schneedecker gerortirte eben einen Monolog, den Menjiskoff auf der Kibitze gehalten, mit welcher derselbe für seinen Transport nach Sibirien emballirt ward, und zeigte, um der Phantasie der beiß jublilirenden Zuhörer die kraische Steppen-Scene recht anschaulich zu machen, eine ausgeformte Inderbüchse vor, welche im Dienst besagter Kibitze aufgebunden, und die er, nämlich der wallfahrende Magister, als Reliquie von Sibirien mitgebracht. Da der Inhalt des Monologs aber etwas maulen der Art war, so erwiderte er im Deklamator ähnliche Empfindungen. Er improvisirte am Schluß eine Apokrophe in ungeheuren Rede an die Götter. Verankerung der alten Welt, für welche der Glanz seines Universal-Schauspiels zu blendend gewesen, wie die Berliner goldene Tempelhalle in der „Alhaja“ nach des Oberpriesters fischer Gefommunikation, und bedeuerte mit schmeren Eiden bei Hrysz und den Manen Cincinnus, hinfort nur der neuen Welt zu hulbigen und in St. Domingos seinen deutschen „Menjiskoff“ selber leben, wehen, schalten und walten zu lassen. Der Kaiser Heinrich habe den bedrängten Wufen einen Marcus aufgeschickt: Minister Limonade dem verkommen Genie ein Äpfel bereitet! Gekrön — will sagen am 31sten Januar 1831 — führte mich mein Spaziergang im Berliner Thiergarten vor dem Jungfichen Zeit vorbei. An einem Tisch unter den herrlichen Linden saßen einige, zur Bestimmung, zu Betragen, zu Hals- und anderem Brang zurück geführte Ex-Hasenbrie-Ritter und tranken neuen deutschen Croc; unter ihnen der gute Universal-Dra-

matung, fraglicher Schneebedeck. Er entwickelte: wie er mit seiner menschlichen Katastrophe endlich bis zur letzten Scene des fünften Akts durchgedrungen, daß er aber noch nicht ganz mit sich einig sei: ob er damit zum Kaiser von Japan, zu den Carbonari's oder aber zu dem, Bergami befreundeten John Bull übergehen solle. Eins von den dreien geschähe bestimmt in dem Augenblick, wo er zu den Worten gelaufen: „Der Vorhang fällt!“ — Was so lange gedauert hat, wie wird das wohl sein?!

## Beachtungen des Augenblicks.

Im „Literatur-Blatt“ (Nr. 106. 1840) hat Müller den Artikel „Amorliebe“ in der „Real-Encyclopädie“ (10ter Band; S. 978 — 992) sehr gerühmt. Er nennt die dabei aufgestellten Betrachtungen „sehr, geistreich, gemüthlich, beruhigend“ — und sagt ferner: „Der Herausgeber verdient Lob, daß er die ausgebreitete Popularität dieses Buches benutzte, daß jene so freimüthige als besonnene Darstellung der Sache in ihrem Zusammenhange vor ein größeres Publikum zu bringen, als dies durch Zeitungen und Journale geschehen konnte.“ — Dagegen heißt es in den (Wien, bei Gerold erscheinenden) „Jahrbüchern der Literatur“ (10ter Band, S. 196) in einer Beurtheilung jener „Real-Encyclopädie“: „In dem Artikel „demagogische Amorliebe“ werden, bei anscheinender Richtigkeit des Ausdrucks, die für Unparteilichkeit gelten soll, die Regierungen und ihre Staatsregeln mit knabenhafter Keckheit verhöhnt. Wir enthalten uns, mehr über diese bde Seite eines sonst trefflichen Werks an zu führen u. s. v.“ — Wüßte man da nicht mit einem alten Potemkin ausrufen:

„Wenn der Kritiker so arg  
Wir den gleichen Sinn vermessen,  
So, wie soll der Laie wissen,  
Wo die Wahrheit sich — verbirgt!“

Im „Allgemeinen Anzeiger der Deutschen“ (Bl. 350. 1840) sucht der Verfasser der Buchdruckerei zu Offenbach ein „Echer-Verhör“, der jedoch der „deutschen Orthographie mächtig fern, die Anfangsgründe der lateinischen und griechischen Sprache inne haben und das Französische wenigstens richtig zu lesen verstehen muß.“ — Der Hörerinde scheint noch aus älterer Zeit zu sein, etwas aus der Mitte des vorigen Jahrhunderts, wo selbst die Handlanger der Melchior noch einige Kenntnisse haben mußten; jetzt herrscht bei den Weslern von Buchdruckerei ein ganz anderes Princip, das nämlich: je mehr Einer nur mechanisch greift und quetscht, je mehr läßt er sich gefallen! — und so macht man an die edle Nachkommenheit des Junk und Huttenberg nur die Forderung: daß sie die Buchstaben kennen. Ueberhaupt steht es mit der Typo-

graphie in Deutschland so erbärmlich, daß nur dadurch die immer noch höchst mittelmässigen Leistungen der — nun, lassen wir die Namen! — für etwas gelten können. Hier wird auch nur Strenge helfen!

Johannes Falk in Weimar will jetzt, zum Besten seiner vortheilhaften, die höchste Unterstützung verdienende Anstalt für „durch den Krieg unglücklich gewordene oder verirrte Kinder“ ein religiöses Werk heraus geben, und vertheilt einen Probebogen, der auch einen Kupferstich enthält, auf dem Kinder des einen Amos u. s. v. beschäftigt sind und wo man die Unterschrift liest: „Ich bin nun ein frommer Schmidt und Zimmermann: ich breche nicht mehr Häuser auf, ich baue welche!“ — Sollte das „ich breche nicht mehr Häuser auf“ — so ohne Weiteres bingestellt, wohl günstig auf Erziehung wirken können? — und ist es nicht jedem menschlichen Gefühl empfindlich: daß man von allen Kindern der Anstalt eine solche Voraussetzung als falsch in Kupfer eingrät? —

Fr. Wendel.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Krieger in Berlin. Es war: ist das neue Schauspielhaus mit einem Ball eingeweiht worden, so kann ich in mein Krieger auch damit anfangen. „Und den Tanz in Ehren, der steht oben: der Hymnus der Tugend soll ich mir lieber, als der Hymnus der Verheißung in der Tugend, und das lustigste im Leben des Vergnügens ist ein gestauter Krieger aus — warum sollte man im neuen Schauspielhaus nicht das mit anfangen?“ — „Ein Concert wäre wohliger gewesen!“ (sagen Krieger ich habe kaum den Tanz, zu äußern: es sind viele), „man hätte da eine Rede (als Zuschauer einmal eine, die einen Inhalt hat) sprechen, dann ein grandioses Werk der Musik ausführen lassen, und wenn Festtags Goldvornahme, Crato und Eutero den Krieger erheben hatten, konnte Sonabend die beiden schickendsten Terschichte, als gebührend dienende Zeit, mit ihrem Schrein: Dittus abstand nachtreten.“ — Was soll man da erwidern? Ein Mann von Welt stellt sich mit einem diesfälligen Nicht durch alle Verlegenheiten, und diesmal will ich ein Mann von Welt sein? — Bei einem Ball waren indessen die Zeit am besten zu verdrängen und diese blieben doch — diesmal die Hauptsache und noch dazu fand man die Hauptsache vortheilhaft. Wenn die Zeit: Gasse hatten baldwären seien über die Frage: ob die Zeit einen Werth haben? — so würden bei seiner repräsentativen Versammlung jemals so viele Verlegenheiten erkräft sein, als hier. Tages nachher sind freilich einige Krieger diesem nachgekommen, als z. B. ein einziger allgegenwärtiger Dittus, Gernade, hat der vielen kleinen in Costen, machte größeren Eindruck.“ — Der erste Eindruck sollte Gernade machen, daß in einem so großen Saale überhaupt künstliche Schwierigkeit vorzukommen, wovon ich nur die in vielen Dingen — besonders in finanzieller Hinsicht — sehr leicht, in der Malerei solcher hier aber nur sehr schwer gelingenden Verkürzungen erwähne. Die Krieger finde ich aber schon sehr gut und besonders wahr, denn da Gernade bekanntlich auch Gernade sind, so hat man die Einwirkungen doppelt so gut auf die vielen Gernade zu beziehen, die bei solcher Pracht gezeit und zu Verdrängen vertraut werden sind. Gernade oder nicht: das Ganze macht eine reizende, überwindende Wirkung, und wenn alle Theile des neuen Schauspielhauses die Nothwendigkeit so für sich gewinnen, als





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 23. Februar.

31stes Blatt.

## Die Kirchhofs-Mauer.

(Fortsetzung.)

### 2. Wilhelm Heilmann.

Wilhelm Heilmann, im Schooße des Ueberflusses erzogen, bekannt schon mit dem Glanz des Lebens, darum aber den ernstern Gefühlen für Tugend und Heiliges-Weith nicht entfremdet, verlor durch den Tod seiner Eltern das, was man gewöhnlich zeitliches Glück zu nennen pflegt. — Mit der größten Behutsamkeit sprach er über das plötzliche Verschwinden der gewöhnlichen Reichthümer seiner Eltern; doch merkte man zuweilen, daß er sehr gern liegen badschüchlige Bettlern grüßte. — Die heimathliche Gegend aber wurde ihm in seiner so schnell veränderten Lage zuwider, und er beschloß, einem besseren Geschick in fremden Landen nach zu jagen. Der Kriegsruf eines Feldherrn, welcher in der deutschen Geschichte unvergänglich sein wird, lockte den ruh- und glücksbegierigen Jüngling unter seine Fahnen, und die Segnungen des Friedens, von Millionen gedrückter Menschen mehnend vom Himmel ersiebt, waren die Quelle von Wilhelms Unglück. — Das Regiment, worin er diente, bezog die Friedens-Quartiere und hier war jegliche Aussicht zum ferneren Emporkommen jedem Bürgerlichen verschlossen, weil damals noch die jüdischen Vorrechte der Geburt mehr galten, als Bildung und erprobte Brauchbarkeit. — Bis zum Unter-Offizier hatte er es gebracht, und in dieser Eigenschaft unterschied er sich merklich vor den meisten seiner Kameraden.

Ein hoher königlicher Ruch, ein ausdrucksvolles männliches Gesicht, mit der Farbe der Gesundheit geschmückt, und ein edler Anstand zeichneten den jungen Mann aus und verschafften ihm sowohl die unbedingte Achtung seiner Oberen, als die einer jeden gebildeten Familie.

Der fortwährende Aufenthalt in dem Garnison-Ort veranlaßte natürlich manche Bekanntschaft; er wurde oft zu den besseren Gesellschaften gezogen und in seinem eigenen Quartier war er bald, wie man zu sagen pflegt, das Kind im Hause. Er wohnte bei einer bejahrten Witwe, deren einzige Tochter damals ein Alter von vierzehn Jahren erreicht haben mochte. Die Vermögens-Umstände der Mutter waren in der That bedeutender als man glaubte; aber eine kluge Wirtschaftlichkeit und der wenige Umgang, welchen die Witwe anstrebte, verarg ihre Wohlhabenheit. Der Glitterglanz der Mode mit seinem Gefolge hatte keinen Zutritt in dies stille Haus. Die Mutter erzog ihre Tochter in den nämlichen Grundsätzen, kühlere Einfachheit hielt mit Einfachheit der Sitten gleichen Schritt. — Diese Lebensweise stimmte zu Wilhelms eigener Sinnesart; er richtete sein Betragen, ohne daß er es selbst wußte, genau nach den Wünschen der Alten. So gewöhnten sich diese guten Menschen zu einander; er ehrte die Witte gleich einer Mutter, sie sah in ihm einen lieben Sohn und ihre Tochter liebte den Fremdling als Bruder. Daß bei so naheem Umgang und unter so rauhlichen Verhältnissen sich auch wohl ein fremderes, mächtigeres Gefühl in die jugend-

lichen Herzen geschlichen haben möchte, wenn könnte dies fremd scheinen? Auch war es in der That so, wenigstens bei der Tochter, welche Marie hieß. Wilhelm war der Erste, welcher ihr Achtung bezugte; sie schloß sich hingezogen zu ihm, weil sie in ihm ihren liebsten Umgang und ihren ersten Freund gefunden hatte. — Aber der Edelmutb, die Achtung für sich selbst und die theure Verpflichtung, welche ihm das Vertrauen und die täglichen Wohlthaten auferlegten, die er in dem Hause der Mutter genoß, sprachen bei der ersten Entdeckung dieser Zuneigung seiner männlichen Tugend mächtig und unwiderstehlich das Wort. Er konnte sich nicht überwinden, den Anschein zu haben, als sey er fähig, die Hoffnungen der Mutter und die schmerzlichen Wünsche der Tochter zu untergraben, um durch eine Verbindung mit ihr sein eigenes Geschick zu verbessern. Er hieß diesen Grundsatzen bestimmte er sein Betragen und gewann dadurch täglich mehr in den Augen der Mutter, welche schlaue genug die immer wachsende Empfindung Mariens heimlich erforscht und still beobachtet hatte. Sie beschloß, nach bindungsloser Prüfung über Wilhelms wirtschaftlichen Charakter, ihm ihr einziges Kind an zu vertrauen, wenn er darum in Ehren und Tugenden werden würde, und bald erschien eine Zeit, wo die heimlichen Wünsche dieser drei guten Menschen unter ihnen laut werden sollten. Die Mutter krankte, und die Hinfälligkeit ihres Körpers mahnte sie laut und nachdrücklich zur Beendigung ihrer letzten irdischen Sorge.

„Lieber Wilhelm!“ so sprach sie einst zu ihm mit traulichem mütterlichen Wesen; „es ist mir doch so zu Muth, als wenn ich der Welt bald bald sagen müßte: Ich werde wohl schwerlich wieder genesen.“ — Er tröstete sie mit Hoffnung. Sie verneinte kopfschüttelnd das, was er zu ihrer Beruhigung sprach. „Wenn ich nun nicht mehr seyn werde“, fuhr sie gerührter fort, „dann wird meine Marie ganz verlassen seyn.“ — „Ich auch, liebe Mutter!“ sagte er und blinzte sie bewegt an. — „Mein, lieber Wilhelm!“ sprach sie leise, „Marie ist Ihnen sehr gut, wissen Sie das?“ — Er drückte sanft der Alten alternde Hand. — Marie kam dazu, die Mutter rief sie ans Krankenbette. „Bleib Wilhelm Deine Hand, Marie!“ sagte sie sanft. — Erdbend reichte sie ihm das überausste Mädchen. Alle Drei hatten keine Worte für den Ausdruck ihrer bewegten Empfindungen, die im Inneren ihrer Herzen überströmten. Die beiden Glücklichen umarmten sich und die kranke Mutter wechselfeils, und endlich ließe sich das Gefühl ihrer Seele in wehmüthige Thränen auf. So war eine Scene reiner Freuden gefeiert, welche den beiden Lebenden eine selige Zukunft verließ und das Mutterherz mit ungemeiner Eridlung erquickte. — Die Genesende blieb auch nach überstandener Krankheit

ihre Zusage, und man war darin überein gekommen, daß Wilhelm zuerst seine Entlassung aus dem Soldatenstande demerken und dann sich in dem Hauswesen der Mutter mit irgend einem bürgerlichen Gewerbe beschäftigen solle.

Aber eben diese Tage des seligen Entganges und der schmeichlichen Hoffnung waren es, in denen der Dämon des Weibes das beunruhigende Gesicht des guten Wilhelm vordrängte. — Der Oberst seiner Compagnie war ein an Leib und Seele gleich verdorbener Mensch; vom Aeußeren auf das Innere zu schließen, war nichts Geistes an ihm. Aufgeschwemmt durch den häufigen Genuß geistiger Getränke glich sein Körper an Unfermlichkeit der Wildsäule des Pöbels und das eigene Verursachen, durch Weisheitswache und durch Mangel an Moralität weit hinter manchem seiner Untergebenen zu stehen, befieste dieser Unhold durch das Selbstgefühl der stolzen Befehlshaber-Würde; er liebte und schätzte den Verstandigen nicht, er war ein Torann gegen Alles, was ihm unterwürdig seyn mußte, und verschlechte aus seiner Nähe das aufsteigende Talent und jeglichen Trost. — Daß ein solcher Mann Wilhelms (Kanner nicht seyn konnte, ist einleuchtend; er haßte ihn, und degenerte ihm überall, wo er nur die geringste Veranlassung fand, mit Brutalität.

Nicht so abgeneigt war ein anderes Wesen vom zweiten Geschlechte unserm Wilhelm. — Die Haushälterin, oder, wie sie es viel lieber hießen mochte, die Wamsell des Obersten, warf ihre schielenden Augen auf den jungen wohlgenährten Mann. In ihr war die Stille der Kofette mit der maßhaltigen Sittenlosigkeit vereinigt. Sie fand, wie das Gerücht nicht mit Unwahrscheinlichkeit behauptete, seit lange schon im genauesten Verhältnis mit dem Obersten, welches um so verdreherischer erschien, weil dieser bereits eine Gemahlin und vier lebenswürdige Kinder hatte, die aber auf einem, einige Meilen entfernten Landgut lebten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Der Engel des Herbstes.

Eine Parabel.

Einsam durchwandelt ich längst die umgrenzten Thäler und Hügel. Meine Seele suchte Zerstreuung, mein Körper erfrischende Naturluft. Es war ein recht wahrhaftiger Herbsttag. Mit trübem Ernste senkte sich der Himmel auf die Rücken der Berge, deren oberste Scheitel schon mit Schnee bedeckt lagen. Eifige Wundschau durchausen riesend die kalten, lebeneren Felder, vielend mit mutwilliger Lust im gefallenen Laube, diesem letzten Denkmahl holderer Zeiten. Schon drei Theile ihrer kurzen Bahn hatte die Sonne zurück gelegt, die kaum noch durch den düsteren Schleier, der dunstig des Horizontes Bläue umhüllte, herab zu sinken

vermochte. Aber mit erblühten ohne Ausblühen wehmüthig und schaurig die Abschieds-Blüthen uns verlassender Wägeljüde, deren einige ich wahrnahm, die meisten nicht. Endlich fielen auch Schneeflocken, erst einzeln, dann immer häufiger und häufiger, so daß bald eine weiße Dede die ganze Gegend überleibete; doch ward der Himmel wieder heiterer und die Sonne blühte noch einige Male freundlich auf die Erde hernieder. — Aber alle Erscheinungen, die mir begegneten, verkündeten laut: die Natur liege im Scheiden. Und tief ergrißen fühlte sich meine Seele, und die ersten Thne der scheidenden Natur klangen erseuer noch in ihr wieder. Ich setze mich am Abhang der Höhe; mein Haupt sank unwillkürlich auf die hühen Rechte, mein Gemüth in unaussprechliches Gefühl, mein Bild in das ihn umfangende Thal: mir lähete, den Wogen meines schwermüthigen Herzens mich an zu vertrauen, unbekümmert, wo sie mich an den Strand führen möchten.

Aber nicht lange währte dieser bitter-süße Genuß; denn auf einmal umstrahlte mich eine Klarheit, wie die Klarheit ist, welche die Sonne ausstrahlt, wenn sie am schönsten Tage des lieblichen Waimonds über die im herrlichen Blüthen-schmuck duftende Erde herauf zieht. Und wie in der schauervollen Stunde der Mitternacht, nach selbendem Volksglauben, auf das Winken des beschworenen Zaubers, die Mägel der Gräber sich aufstehen und die Leiber längst entschlafener Freunde sich regen und herauf schweben: auch erhuben sich der trauernd sehnenden Seele, aber sichtlich und hold, aus dem grenzenlosen Meere der Vergangenheit des längst entschwundenen Lebens bekannte Gestalten und mir entschwand die herbliche Natur: mir war, als umringten mich die Zauber dieser parabolischen Zeit. — Während ich aber also wonnenvoll schwebte in der Erinnerung verflorhener Tage, siehe! da nähete sich mir ein Engel — es war der Engel des Herbstes — und sprach:

„Liebe! wie Du jetzt, mein Freund! aus dieser schaurigen Stunde des Herbstes mir unaussprechlicher Lust bindest schau ich die Wonnen des blumigsten Frühlings, also empfunden unüberwundliche Wonne das Herz des Mannes oder des Weibes, des Kindes oder der Greisin, wenn sie in den einsamen, oft schaurigen Stunden ihres Alters gedenken der rothen Jahre ihrer Jugend, wo an liebender Eltern, Lehrer und Genossen Hand in frühlicher Unschuld barmlos wie im Paradies sie gewandelt. — Dieses Gleichniß aber enthält für alle Menschen, vor Allen für Eltern und Lehrer der Jugend, zwei stichtliche Lehren. O, würden sie doch überall ersäet und besäet! — Die erste heißt: „Euchst doch, Eltern, Lehrer und Ihr übrigen Menschenfreunde und Freunde der Kinder! sucht doch der Jugend und Kindheit ihre Jahre so angenehm zu machen als möglich; hütet Euch, den Genuß derselben durch übertrie-

bene Strenge, durch hße Launen zu stören.“ — Wie, ach! nie lebt der Mensch so glücklich wieder auf Erden als damals, so wie auch der Greis und der Mann die Tage des jährigen Frühlings preist als die seligsten. O, wie säß ist ihnen die Erinnerung an die Jahre ihrer Kindheit, wenn kein heftiges Gefühl oder eine rauhe Eltern- und Lehrer-Hand den Himmel derselben trübte. Wie freut sich jener noch im grauen Haupt, am krumm gebogenen Wanderstabe, und dieser in der Kraft und dem Ernste des Lebens der sinnlichen und sinnlichen Spiele, der Blumen, die sie pflückten am Gestade des klaren Wiesenbächleins, der Kränze, die sie wanden, der Sträußer, die sie banden im kühlen Gefräuche des heimlichen Buchenwalds oder daneben auf der duftenden Aue. Wie gedächte solches Angedenken in so manchen einsamen, traulichen oder traurigen Stunden so unaussprechlichen Genuß! Wie erbebt sich der Mensch so oft in diesem Angedenken, wenn trübe die Gegenwart ihn umfassen blüht, oder dunkel wie Nachtgewölbe die Zukunft sich nähert! — Die zweite Lehre meines Gleichnisses! — fuhr der hehre Geist fort — „Ist diese: „Erbet, Eltern, Lehrer und Ihr andern Menschenfreunde und Freunde der Kinder! strebet mit allem Eifer, in die Herzen der Jugend zu streuen den Saamen des Guten und Schönen, und der aufkeimenden Saat zu pflegen.“ — Und wenn des Jahres Frühlings wäre noch schöner gewesen, als er war, Niemand aber hätte befruchtet und besäet die begehrende Erde, und — Ihr müßtet jetzt dörren und hungern, o Menschen! wer, o wer würde in diesen Tagen des Herbstes sich zu freuen vermögen solches Frühlings, der nur Vorwürfe ihm machte der schlecht verbrauchten Kraft und Zeit! — So kann auch dem Menschen, fürwahr! die Erinnerung an die Jahre der Kindheit und Jugend nur dann wirkliches Entzücken gewähren, wenn zugleich dem Geiste vorüber schweben die Bilder liebender Eltern und Lehrer in heiliger Verklärung — liebender Eltern und Lehrer, die mit treuer Hand den Saamen des Guten und Schönen in sein Herz legten und pflegten, den Saamen des Guten und Schönen, dessen Früchte dann im Sommer und Herbst und Winter des Lebens so freundlich laben. — Mit Wehmüth, mit bitteren Thränen aber wird der seiner Jugend gedenken, dem seine Eltern und Freunde solche Pflege leichtsinnig oder gewissenlos entzogen.“

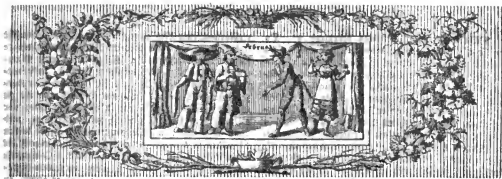
So redete der himmlische Geist; und als er geredet, da zerfiel seine hehre Gestalt in ein sanftes Edelfein: aber über mir noch tönte seine Stimme: „Gehe hin und verstände meine Rede der irrenden Welt!“  
Gotta. D. R. Hofstaedt.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wenn man von dem geistlichen Treiben auf die Kultur eines Volkes schliessen darf, so ist auch die der Slaven in







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 24. Februar.

32tes Blatt.

### Erweckung.

Was starrt dein Blick hinunter,  
Als blicke dich dein Grab?  
Ein rechter Geist sucht munter  
Des Lebens lustigen Trab.  
Wills du ihn süß erproben,  
Wird Hoffnung hell und wahr;  
Drum frisch den Blick nach oben,  
Denn droben nur ist's klar!

Nichts ging in Stürmen unter,  
Bist du dir selber Tod;  
Es spannt und lebt sich dunter,  
Wenn Sorg' und Kämpfe ob.  
Und nach im düstern Loden  
Der Hölle ganze Schoar:  
Du siehst, schau's du nach oben,  
Denn droben nur ist's klar!

Doch blicke du hinunter,  
So schreie dich kein Grab:  
Dort ist ein Leben munter  
Ein mäßes Leben ab.  
Und hieft dich Nacht umwoben  
Auf Erden immerdar,  
Der Tod ist Nichts von oben,  
Denn droben nur ist's klar!

Bertram.

### Die Kirchhofs-Mauer.

(Fortsetzung.)

Auch die Schaamlosigkeit hat Achtung für das Gut,  
welches die Tugendhaften aller Zeiten geschützt haben,  
für die Ehre. Wenn die eigenen Handlungen gegen  
sie mit lauter Stimme zeugen, so wollen die Wesen

dennoch nicht zugeben, daß man ihre Schuld bei dem  
rechten Namen nenne; denn sie setzen einen Werth auf  
den Schein der Tugend, deren Wesen sie durch ihre  
Sünden verleugnen. — So that auch Ramsell B<sup>er</sup>.  
Das Ansehen des Obersten und die schlechte Meinung,  
welche eigene Nichtswürdigkeit aus von besseren Men-  
schen beibringen muß, verleitete sie zu dem Wahne:  
daß sie noch im Stande sey, irgend einen redlichen  
Mann durch ihre Färslichkeit zu beglücken, und sie warf  
ihre Netze aus, um unsern Wilhelm zu fangen.

— Ungewöhnlich freundlich sprach eines Tages der  
Oberst mit ihm, und lobte, was er sonst mit harten  
Ausdrücken beleidigend getadelt hatte. Diese bessere  
Behandlung nahm sichtbar zu; aber die dublerischen  
Blide der Ramsell B<sup>er</sup> erklärten ihm die Ursach dieser  
gnädigen Herablassung. Er suchte von nun an jedes  
Zusammentreffen mit ihr sorgfältig zu vermeiden, und  
benutzte, nach dem Rath der alten Mutter, das erste  
Alleinseyn mit dem Obersten, sich seinen Abschied zu  
erbitten. — Aber wie groß war sein Erschauen, als  
ihm dieser nicht allein seine Bitte bestimmt abschlug,  
sondern auch entdeckte: daß er seine bisherige gute  
Führung mit der Hand seiner Haushälterin zu beloh-  
nen gedente, welche ihm gesanden habe, daß sie idngst  
verliebte Zuneigung für ihn hege. Als Wilhelm nach  
dieser Erklärung vor Wuthung nicht gleich zu ant-  
worten vermochte, schlug der Oberst ein lautes Ge-  
lächter auf, zog die schon lauschende Ramsell ins Zim-  
mer und rief, auf niedrige Art sichtlich: „Na, da habt  
Ihr Euch!“

Wilhelm sah die Unwürdigke bedeutend an. Da  
sag sie mit ausgebreiteten dahenger Armen auf ihn zu,  
blickte ihn so jählich als möglich an, drückte ihn an  
den nicht vorhandenen Busen und sprach mit süßem,  
jählich herbeiziehendem Ton: „Ach, mein ewig Geliebter!“  
— War Wilhelm vorher schon durch die unerwartete  
Erklärung des Obersten außer Fassung gebracht, so ver-  
gaß er bei dieser Liebesgluth der Ransell alle Regeln  
der Klugheit. Die Scene am Krankenlager seiner gu-  
ten Mutter, die feierliche Verlobung mit der anschul-  
digen reizenden Marie, seine Hoffnungen und seine  
Wünsche schwebten wie ein süßiges Frühlings-Ge-  
wölbe seinem Geiste vorüber; das Ereigniß der Gegen-  
wart stand damit im grellen Kontrast. Dort lagte eine  
sterbende Mutter die Hand eines unbescholtenen tugend-  
haften Mädchens in die seinige, und vertraute ihm das  
Thierlein auf Erden; ein reizendes unschuldig-  
Wes- hing mit Blicken reiner Liebe an ihn, den sie bis-  
her als Freund und Bruder, und noch  
als mehr, geliebt hatte. Hier entwürdigte man sein  
Gefühl, indem man ihn sähig glaubte, sich dem Schlec-  
ten zu gefallen, daß ihm doch immer so fremd gewesen.  
Sein Geist errug es nicht; die Besonnenheit lehrte  
ihn wieder, aber seine gereigte Ehre wirkte in seinem  
Rechtsehl. — Er entwand sich kalt den müßigen Lieb-  
kosen der Zubringlichen, und bedauerte von Herzen,  
daß er sich nicht gestimmt fühlte, ihre jählichen Wän-  
sche zu befriedigen. — Die Art, womit er diese Ent-  
schuldigang aussprach, das kalte Gefühl, welches sich  
bei seinen Worten in seiner Haltung ausdrückte, lie-  
ßen in der niedrigen Seele der Ransell einen brüten-  
den Haß zünden, während der Oberst ihn kalt und ge-  
bietetisch entließ.

Nichts geht über die Wache verschmähter Liebe! —  
keine Mühs-Sentenz hat sich bedröhrt erfinden, als  
diese. Hier war aber nicht verschmähte Liebe die Trieb-  
feder der niedrigen Wache, es war die getäuschte Woll-  
lust und die verachtete Eitelkeit einer alten Puhlerin,  
welche, im Bunde mit einem eben so verdorrenen Un-  
hold, jetzt auf Ränke sann, um den armen Wilhelm  
sein Recht und Ehrgefühl schwer dösen zu lassen. In  
jener Zeit des Menschenwanderns hatte der Compagnie-  
Chef ein bedeutendes Recht über die Ausländer seiner  
Compagnie. Der Landesfürst vergütete die Werbung  
im Allgemeinen; die Hauptleute waren verpflichtet, für  
die sogenannten Werbe-Douceurs die bestimmte Anzahl  
von Ausländern herbei zu schaffen und mußten jeden  
Deserteur von diesen, und selbst Jeden, der natürli-  
chen Todes starb, als einen Verlust betrachten, welcher  
unmittelbar ihrer Ehre galt. Sie wurden also wirk-  
lich daran gebunden, in solchen Leuten mehr Leibgehe  
als Soldaten zu sehen, und man dachte wohl Vieles  
erlebt, wo zwischen zwei Regimentern ein schöner und

wohlgeschaffener Mensch gegen einen andern veräußert  
und eine Summe Geld oder ein Reitpferd als bebingte  
Zugabe ausgemacht wurde. Kaum hatte daher Ransell  
P., vermöge der weiblichen Arglist, ausgemit-  
tert: daß die reizende Marie der Gegenstand aller Ver-  
zweifelungen Wilhelms sey, als sie auch alle ihr zu  
Gebote stehenden Triebfedern in Bewegung setzte, vor  
allen Dingen seine Entlassung zu hintertreiben, und  
dann auch, was immer die Hauptsache blieb, die beiden  
Liebenden zu trennen. — Wilhelm wurde demnach bei  
der nächsten Wache förmlich an eine andere Compagnie  
verknüpft, welche zwanzig Meilen von seinem bishe-  
rigen Aufenthalts-Ort entfernt war, und er ersuhr,  
zu seiner besonderen Kränkung, noch dazu: daß seinem  
neuen Hauptmann fünfzig Thaler in den Kauf gegeben  
waren, um ihn nur sofort mit zu nehmen. — Man ver-  
weigerte ihm nun auch den Urlaub zu einer Rückkehr  
nach dem ihm so lieb und theuer gewordenen Ort, den  
er gewohnt war, als seine Heimath zu betrachten, und  
schleppte ihn mit in die entfernte Stadt. — Wie fremd  
und allein sich Wilhelm hier fand, wie einsam und  
schwermäthig er sich bangen Ängstungen überließ, daß  
bezeugten seine Briefe, welche er fast wöchentlich an  
Marie schrieb, wovon sie aber keinen erhalten hat. —  
Der ausdauernden Ehrsucht müde, beschloß er, nach jahre-  
langem Darren, zu versuchen, ob es ihm nicht endlich  
gelingen wolle, sich seiner Marie persönlich wieder zu  
nähern. Obgleich man seinen bittern früheren Bitten  
um Urlaub immer eine abschlägige Antwort entgegen  
gesetzt, so wagte er dennoch in dieser Hinsicht noch  
einen Antrag; und es glückte ihm diesmal.

Mit hoffnungsreichem, erhelltem Gemüth wan-  
derte er aus den Thoren der ihm verhassten Stadt  
einem ersehnten Aufenhalte zu. Am ersten Tage ging  
er mit der Morgenröthe an, und rüstete dann erst, als  
das Licht der Sterne zu schimmern begann. So hatte  
er, in dieser Sommerluft, die Hälfte des Weges  
vollendet, und traute sich Kraft genug zu, von lie-  
bender Hoffnung beglückt am nächsten Abend den Ort  
seiner Wünsche zu erreichen. — Aber sein Weg und  
das Ende seiner Wanderchaft war ihm von den Wäch-  
ten des Schicksals anders vorgezeichnet!

(Der Schluß folgt.)

### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Alexander der Große riefte hiers Nachts Pfeile  
gegen die Griechen, die lateinisch *Atheni* heißen, ab zu  
schleusen; bald darauf wurde ihm von einem Soldaten  
mit einem Pfeil ein Auge ausgeschossen und dieser Sol-  
dat hieß *Alex*. — Wir empfehlen dies als Stoff zu  
einer fatalistischen Tragödie.

Unter so manchen Stellen, Bräutchen und Hefen,  
welche sich aus den Zeiten der Kreuzzüge her schreiben

wird die auf unsere Zeiten theils bei dem Volke, theils bei den höheren Ständen sich erhalten haben. Anders der Forscher wohl für die Geschichte der Galanterie kaum etwas Bemerkenswerthes, als das Fest, welches die Damen jährlich am 19ten Januar in Brüssel feiern. Als nämlich Herzog Gottfried von Brabant im Jahre 1107 mit seinen Begleitern, die man schon sehr todt hielt, mit seiner Heimath zurück kehrte, zogen die Gattinnen ihren Ehemännern, die für das Heil der Kirche wieder gekochten, mit Freudenbesingen entgegen und trugen ihre Gatten im vollen Jubel auf ihren Rücken in persona zu Bette. Dieses Fest wird jetzt noch jährlich am 19ten Januar begangen; doch geschieht dies nicht, wie in der ursprünglichen Zeit, gratis, sondern die Männer müssen den Frauen, im Fall sie dieser Ehre und Freude theilhaftig werden wollen, für diese Günst jedes Geschenk, was nur immer die Frauen verlangen mögen, darbringen.

Wir können im strengen Sinn über den inneren Gehalt eines Menschen, über dessen moralischen Charakter keinesweges urtheilen: denn das Gute geschieht gewöhnlich im Verborgenen und entzieht sich also unserm Urtheil; nur die Böthen bieten sich uns dar, weil sie Blicken sind. Demnach lernen wir eigentlich nur die Missethate des Menschen kennen und beurtheilen ihn also nach Schlägen, von denen doch selbst das edelste Metall an sich nicht frei ist; wir beurtheilen ihn nur rhapsodisch, da wir dies doch nach dem Umfange aller seiner stillen Eigenthümlichkeiten thun, und als menschlich gekannte Beurtheiler das Prinzip aufstellen sollten: ubi plura nitent in homine ego non offender maculis.

Fast unglaublich ist es, wie sehr die Worte ihre Begriffe wechselten und von einem Extrem in das andere verfielen; so hieß im Jahr 1391 eine abliche Gesellschaft in Dessen von dem Worte Bengel oder Bengel, das damals eine eiserne Streitkolbe bezeichnete, und auch sinnbildlich für Tapferkeit galt; Bengler (lustrarii); wer würde jetzt noch diese eble Kunst in dem ausgearteten Bengel erkennen?

Horne und Plattner debapten: Bewunderung machte dem bewundern Gegenstand ähnlich: galt die Bewunderung auch für die Dichtkunst, würden wir gewiß nicht der mittelmaßigen Gedichte so viele besitzen; denn jeder Dichter hat doch wenigstens ein Idol.

Barnabas, Herzog von Mailand, der 2000 Hunde hielt, die in die Dörfer vertheilt und von den Bauern gehndt werden mußten, hat eine ganze Familie aufhängen lassen, weil sie ohne sein Wissen ein einziges mildes Schwein gefüttert hatte.

Im Jahr 1022 hat Guido Kretnus die Noten ut eo mi la sol erkunden, und Papst Sylvester die Orgel. Hermann Bunge.

## Sprüche des Saabl.

Ein Werthlose verschwande seine Zeit; denn aus dem Noth, das nur zu Matten dient, wird dir nie Zucker rinnen.

Jüdk! willst du bei Andern Furcht ernecken, so laß ein großes Heer sehen; willst du aber selbst sicher seyn, so suche die Liebe deines Volks.

Der, welcher das, was er verdient hat, erst noch von dem Färken erbiten muß, verzagt an seinem inneren Werth, und wer es leicht kann, verliert viel von seinem Verdiensten.

Willst du die Kneise zerretzen, so denke daran, wie dir unter dem Fußtritt des Elephanten zu Muthe seyn würde.

Die Kambogel nißen alle gern in der Hbde und die gern ihre Kräder verderben, wollen immer voran. Das arabische Pferd, obwohl mager, gilt dem Kungen mehr, als ein ganzer Stall voll fester Esel; denn in Gefahr braucht man das schlanke Ros und das gemästete Vieh dient nicht, sondern hemmt nur.

Die Tyrannel ist vergänglich, unvergänglich aber der Huch, der sie trifft.

Kein Schöbe mag einem Andern all seine Künste lehren; die Unabbarkeit macht leicht den Lehrer zur Zischelbe.

Der Himmel gehndt auch dem Tyrannen zuweisen den Schlaf, damit sein Volk doch so lange sicher ist. Der Erfahrene vermeidet es, dem bösen Menschen zu sagen, was er ist; er zeigt ihm am eigenen Beispiel, was er seyn sollte.

Nur wer das Schicksal sich zum Elaven macht, könnte, dürfte sagen: er seyn mehr als ein Anderer.

Die wurmliche Frucht fällt im Windehauch, die gute reist unsre Thürnen; so auch kommt auf Erden das Schlechte leicht zu Falle und das Gute gründet sich allmählig auch wider Anfechtung.

Der Jüdk, der dem Volke die Sprüche der Weisig entzieht, verschwört sich gegen den Himmel; und wer den Weis in seinen Schriften bannet, verbannt sich zum Vergänglichem. Ed. Rolfe.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien. Nicht ohne Interesse waren die Gassen der Demosk. Wesker vom Münchener Hof: Linder. Er gründet zu den besten Schauspielerinnen und hat manches Bedenkliche, obgleich der etwas costose Abgang und das tief gestimmte Organ ihr oft hinderlich sind. Daß sie so sehr geist, und in Rollen geist, wein kurz vorher Rob. Esch sich aufzeichnete, dankt sie nicht sowohl ihrem Verdienst, als dem ängstlichen Geist des Widerspruchs, dem diese Gelegenheit erwünscht kam. In ihren besten Rollen gaben wir die „Robin“ in Ziegler's Hühnerpiel dieses Namens; auch die tragische Esch in der Rolle der „Johanna d'Arc“ gelangten und gewannen die gleich bei ihrem ersten Auftreten die Gunst der Menge. — Demosk. Schwab, die Tochter unserer ersten tragischen Schauspielerin

wusste als „Gepina“ den besten Versuch in der Oper mit ent-  
schiedenem Glück. Sie besaß eine wunderbar schöne fliegende  
Stimme und scheint den Unterricht eines vornehmen Meisters  
empfangen zu haben; bei ihrem Talent und ihrer Jugend läßt sich  
etwas Ungewöhnliches erwarten. — Ein neues Lustspiel, nach  
dem Französischen bearbeitet von Göttemilch, „Gefährliche“ hatte  
sich seiner glücklichen Aufnahme zu erfreuen. Nur das herrliche  
Spiel der Mad. Pore entschädigte für die Unannehmlichkeit, welche  
das ununterbrochene Gähnen verursachte. Eine letzte, immer  
will them, ergötzlichen Overtüre mit ihrer Hand beendeten,  
vorher aber von seiner Güterthaten. Um dies zu beweisen,  
steht sie sich in einem ihrer Passagiere, Herrn Dänkeimann, ver-  
liebt!! Dieser Herr Dänkeimann ist ein gewaltiger Weidewein  
und schenkt ein better Gretchen, der dem schönen Gesicht  
bittere Komplimente sagt. Wenn die erfahrene Dürbin weiß  
den Herrn hier zu machen; eh, man sich's verleiht, ist der  
Weidewein bis über die Ohren in die schlaue Dürbin verliebt und  
wirkt um ihre Hand. Da erzählt er denn, daß man ihn nur  
gemerkt hat und daß ihr Oberländer die Begnadete sei; doch  
dieser hatet es zu gewagt, eine Frau zu nehmen, der solche  
Künste zu Gebote stehen. So wird die Kofette bestraft und das  
Ende ist aus. — Ein Theater an der Wolln weist eine neue  
Kinderparodie: „Die Eberklinge“ nicht recht aufzuweisen;  
da inwiefern durch Verwechslungen und Verwirrungen reichlich für  
die Schaulust des Publikums gesorgt ist, so läßt es auch nicht an  
Anschauern. — Demoli. Camp, welche wie früher als Dilettan-  
tin in Concerten hörten und deren schöne Stimme in großen  
Ereignissen bereicherte, trat in diesem Theater zum ersten  
Mal als „Mokke“ in „Hofball“, „Dorthe von Seville“ auf und  
sahd ermunternden Beifall, ungeachtet des wiederholten Tadelns,  
worauf reichlich Beifallgeklatsch stand war; obgleich ihr, für  
eine Künstlerin ansehnlich unangenehmes ungeschickliches Ver-  
halten, woran nicht der Kunst liegt. — In der literarischen Welt  
machte ein Rufus im höchsten, durch gute Redaction sich immer  
mehr schenken, „Conversationsblatt“, betrübt: „Goths als  
Kreuzer“, dieses Kunstlein. Er ist vom Hrn. Professor Esch  
und enthält eine Menge freiliche und Sprachfehler, welche do-  
nanter Herr in sichem Gedächtnis von Goethe aufgefunden ha-  
ben will, weshalb der gelehrte Mann nicht umhin konnte, diese  
Erkennung um zu schreiben und sie veredelt (es ist unglaub-  
lich, aber wahr!) dem Publikum mit zu theilen!! Hier sind  
zwei kleine Proben dieser Verbesserung:

Jägerd Adenblith.	Jägerd Etändchen.
Von Goethe.	Ungesandert von Esch.
Im Netze fischte ich Nitz und wild,	Befolgen des Reviere's Wild,
Erkennet mein Feuerrohr;	Wein Netz und Feuerrohr;
Da schwarte so licht dein liebes Es	schweret mir dein liebes
Nitz.	Nitz
Ein Nitz Nitz mir vor.	In holder Esandmuth vor.
Das Weichen.	Das Weichen.
Goethe.	Esch.
Ein Weichen auf der Wiese stand.	Auf einer Wiese dunkeln Rand.
Im sich schied und anstand.	In Nitz dem Nitz dinstand.
Es war ein bergs Weichen;	Der Hiera Weichen's Weichen;
Da kam eine junge Eschlerin	Auf einer jungen Eschlerin
Mit liechem Eschert und man.	Der Treue Eschert gewöhnt
Esch Ein	Esch Ein.

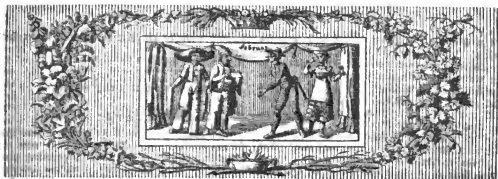
Daher, daher, Kam nun daher  
Die Wiese der und sang.  
Toll Weichenheit und sang.  
Ueberhaupt scheinen es sich mehrere dieser Eschertens jetzt zur  
Arbeit zu machen, das Ausland zu weichen. Es treibt ein  
Hr. Nitz in dem höchsten Netzblatt: „Der Wanderer“, unter  
der ersten Firma: „Der Nitzrolog“, fortwährend das Weichen-  
Eschert; und andere Eschert sichlich zu machen, wozu die  
Redaction und Herausgeber: J. W. Esch.

Welch manchmal etwas sonderbaren Aufwindungen im dem  
Berliner Zeitungen reichen Esch bieten.

Brüssel. Von Cudenare folgte ich dem Lauf der Esche  
bis nach Gent. Dies ist die größte Stadt Belgiens, zwar we-  
niger bedeutend als die Hauptstadt Brüssel, aber merkwürdig  
wegen ihres ungewöhnlichen Umfanges. Die öffentlichen Plätze, brei-  
ten Straßen und Kanäle nehmen sehr viel Raum ein, noch  
mehr aber eine Menge großer Gärten, die innerhalb der stin-  
sangs dieser Stadt liegen; so daß sie, bei den schönen Gebäu-  
den, woran Gent sehr reich ist, mit Gent in Hinsicht der  
Schönheit an mehreren Punkten verglichen werden kann; nur  
fehlt die Regelmäßigkeit, die dort so zu bewundern ist. In An-  
sichung der Größe vergleicht man Gent mit Paris und sagt:  
„Un petit mieux deux Paris dans un Gent“, welches aber  
Gan. d. h. Handlich, ansehendend weiß. In Gent herrscht  
ungeheure Reichthum, und in vorigen Zeiten ist er noch viel  
bedeutender gewesen, woran die große Anzahl der alten Kirchen  
zeugt. Eine der kirchlichen reichsten Familien hat einen sehr er-  
gänzlichen Namen, nämlich „Vain quatorze“. Sie erhielt ihn  
dadurch, daß Ludwig XIV. aus einem Mann, der ihm aus-  
nehmen ansehnlich war, nach seinem Namen fragte. Da er nun  
das Schicksal „Vain“ nennen mußte, so bemerkte der Kö-  
nig, daß sein Name Schade, er möchte sich künftig heißen den  
Namen bekommen, wie er sich, nämlich Quatorze. Daher  
schickte sich diese Familie auch stets „Vain XIV.“ — Auf der  
Reise nach Brüssel besuchte ich ein schönes freundliches Dorf-  
Esche, wo ein das Stammbaum der Herren von Esche war.  
Jest sieht davon nur noch ein alter Thurm und eine Weiden-  
tuer, trotz der vielen Quadern, aus einer Weiden bestan-  
den und der Zeit trotz. Brüssel aber ist die schönste und  
begehrteste Esche; manche Eschen stehen nur aus ein  
der grünen Palästen, und der herrliche Park in der Stadt  
ist eine Esche, wie sie keine Stadt aufweisen kann; wobei die  
Einen in Paris, noch in Mannheim, noch die ersten Eschen  
der in Paris sind so schön manchen und zugleich mit so frühem  
Eschen geschmückt — Brüssel ist eine außerordentlich Esche,  
reich an alten Denkmälern, und die Einwohner sind leben-  
lustig. Auch mag wohl selten ein Ort sich eine Esche der Es-  
dung für die Welt durchgegangen sein wie Brüssel. Erst herrscht  
dort die alte deutsche Esche, Handel und Kunst; sie wurde vom  
dieser Eschen Weiden verdrängt. Daran mußte sich Esch so-  
schon setzen; später herrschten hier auf kurze Zeiten die Fran-  
zosen, dann ward der deutsche Esch wieder mächtiger, bis die  
Franzosen auf einmal sich ganz der Landes bemächtigten, so daß  
die französische Esche die einfluss der eschertten Welt in Esch  
sei geworden ist. Jetzt scheint die englische Esche die großen  
Eingang zu finden; es weichen hier so viele reiche Engländer,  
daß sich schon große Eschenhöfen bilden, an welche sich die  
ersten Eschen Familien anschließen haben; darum sieht man  
auch meist die englischen Eschenhöfen, die man sonst hier für  
sehr geschmacklos ansah. — Daß die Kirchen in Brüssel von  
außerordentlicher Schönheit sind, darf nicht erst bemerkt wer-  
den; allein nördlich muß man auf die herrlichen Kirchen  
Eschen aufmerksam sein, welche nirgends prächtvoller sind.  
Auch im Privat Häuser findet man hier sehr schöne Eschen  
Sammlungen, und beruht auf der Gemäldesammler Krieger-  
haus, der aber von dem desigen ersten Kunstmann, dem Es-  
challer de Buren, in einem berühmten Werke über Malerei sehr  
hoch mitgenommen ist.

N ....  
In Paris tritt jetzt wieder ein neuer Eschenhof der  
„Eschenreine“. Die Kaiserin Maria (la souveraine de cast)  
sitzt auf ihrem Thron, von ihren Pagen, von Consergeuren,  
Zachensreinen, dem Albus Nizalope und Tausendern um-  
geben — was bedarf es mehr für halb Paris, um den Es-  
cher von Weichen aus von Paris Eschenreine zu schätzen!  
(Journ d. Par.

Verleger: Thierreich Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 26. Februar.

33tes Blatt.

### Die Eisenreiter.

(Auf die Weisheit des Vornehmeren Warfspiel geschickt.)

Reiter heraus!  
Der Feind ist da!  
Die Schlacht ist nah!  
Edel gewetzt!  
Der Knappe draußt,  
Die Kugel faßt —

Wir Eisenreiter stehn auf das Blutfeld hinaus,  
Zum Warfspiel um's Leben in reißigem Strauß.

Kraßfode nicht,  
Du stolzer Feind!  
Die Sonne scheint  
Heute noch auf  
Dein sich'res Grab  
In Blut herab.

Wir Eisenreiter nah'n auf gewichtigem Roß:  
Wir fürchten weder dich, noch dein tödend Geschöß.

Hoch klopft das Herz  
Voll Siegeslust,  
In Mähneruf,  
Unverdeckt,  
Den Arm bemehrt  
Mit scharfem Schwerte.

Wir Eisenreiter sind es, die rasselnd sich nah'n:  
Wir brechen uns wie tosender Sturmwind die Bahn.

Feind, halte aus  
Im Blut-Gericht!  
Entweld' uns nicht!  
Brüder, mit Gott!  
Die Waffe klirrt,  
Die Klinge schwirrt.

Wir Eisenreiter brähen ein donnernd: Hurrah!  
Und dann nur noch das eine Wort: Vittoria!

Adalbert vom Thale.

### Die Kirchhofs-Mauer.

(Schluß.)

Schon hatte Wilhelm am andern Tage abermals die zur glühenden Mittagsstunde seinen Weg verfolgt, als er, ein kleines Mädl haltend, in einem Krug an der Heerstraße anzuhalten wollte. — Ein großer Reisewagen hielt vor der Thür. Die Equipage schien ihm nicht unbekannt: eine dange Abnung deuchtelte sich seiner: es war, als rede eine geheime Stimme mit ihm und warne ihn, nicht hinein zu gehen. Als er die Thür öffnete, erblickte er hinter vollen Weinflaschen seinen gewesenen Obersten und die Mansfeld W.".

Dieses unerwartete Zusammentreffen überraschte beide Theile. Wilhelm war so bestürzt, daß er darüber die pflichtmäßige Meldung vergaß: wie er mit Urlaub nach W." gehe. Eine so erwünschte Gelegenheit, den Armen zu demüthigen, ließ sich ein elebter Charakter nicht entgehen: nach vielen entehrenden Verweisen und Schimpfbworten befahl der Oberst: Wilhelm solle, zur Strafe seines vergessenen Respekts, sogleich wieder umkehren: da verwendete sich die Mansfeld mit ungewohnter Milde für ihn und demüthete ihm die Erlaubniß zur weiteren Fortsetzung seiner Reise. — Schon war er im Begriffe, sie dafür mit einem dankbaren Blick zu belohnen, als sie ihm mit einem teuflischen Lächeln jammerte: „Grüßen Sie doch ja von mir die junge Madam W.", wenn Sie nach W." kommen!" — Er hörte es kaum: er verließ das Zimmer mit hastiger Eile und war schon einige Stunden weiter gelaufen,

als er aber diesen sonderbaren Gruß nach zu denken anfang. Der junge G\*\* war ein entfernter Verwandter Mariens, und zwar selten, aber doch mehrmals in der Mutter Haus gekommen. Einer von jenen Alltagsmenschen, deren Gemüthsart weder entschieden schlecht noch gut ist, konnte ihm das Schicksal nichts anhaben, weil er in alle Formen paßte. Nach der Aeußerung der Mamsell B\*\* hatte er nun eine junge Gemahlin; wer konnte diese, in Beilegung auf den Gruß, welcher durch ihn deßtekt werden sollte, wohl sehn? Eine drückende Unruhe trieb ihn rastlos weiter. Gegen Abend hatte er das letzte Dorf dieses der Stadt erreicht; hier mahnte ihn der Hunger an sein Recht: er eilte der Herberge zu. Sein Pfad führte ihn durch die belaudten Mauern des Gartens; er hörte sprechen. Er stand und lauschte mit bestemmter Bruh: es war die Stimme seiner Marie. — Mit wankenden Knien eilte er näher und bog vorsichtig die Zweige der Hegebüchen aus einander. Da sah er den jungen G\*\* und seine Marie im Garten auf und nieder wandeln. Die Gestalt ihres Schlanen Buchses war merklich verändert und deutete auf die hoffende Gattin. Wilhelm stand mit starrem Bild wie angewurzelt, bewegungslos, sprachlos; die Horte des Gartens öffnete sich und er sah leht die Weiden den Weg nach der Stadt zurück geben. Sie waren seinem rollenden Auge schon längst entwunden, als er noch immer ihren Pfad anstarrte. Erst als die fremdbliche Sommeracht ihre dunkle Hülle über die müde Natur breitete, ging er findend den nämlichen Weg. Am reisenden Strom, welcher das Wiesenthal durchschneidet, setzte er sich auf die Brücke. Hier legte er sein Taschenbühl nieder; mit schlüchtigen Hand hatte er auf ein Pergament unleserliche Worte geschrieben in der finsternen Nacht: das war ein vollkommener Beweis, wie schon der Wahnsinn ihn umfing. Dann hatte er sich in den reisenden Strom geführt; dieser trieb ihn dem Dorfe zu. Der Mühlenschub war eben geöffnet, die Fugen des Rades jermalmten den leblosen Körper und so fand ihn einer der Knechte. Die Uniform und das gesunde Taschenbuch bezeugten den Namen des Unglücklichen und man legte nun seine zerfchmetterte Hülle neben den armen Ludwig in die Erde.

Eine arme Bahnsinnige aus dem Dorfe hat ihr Nachtlager auf den Gräbern dieser beiden Menschen gefunden, und verwehrt auch am Tage dort die erdetesten Wissen. Wenn der Winter heran naht, trägt sie härres Keil auf die Grabhügel, um dem Eindringen des Schnees zu wehren, und mit dem ersten Hauch des Frühlings zieht sie hinaus zu ihnen. Kein Fremdling darf sich den Grästen ungekreist nähern, sie vertheidigt die Stelle mit entseßlichen Geberden und Steinwürfen. Aber wer in einiger Entfernung still

vordröber wandelt, der hört sie oft und immer fort singen:

Das arme Herz hienieden,  
Von manchem Sturm bewegt,  
Erlangt den wahren Frieden,  
Nur wenn es nicht mehr schlägt.  
Wenns.

## Der Tarantel-Tanz.

In seinen „Lettres sur l'Italie“ berichtet Herr Cassellan, was er selbst in Brindisi gesehen, ohne die Frage entscheiden zu wollen: ob der Tarantelsch tdtlich und das einzige Mittel dagegen der Tarantismo oder Tarantel-Tanz sey? — Ich ging, so erwidert er, dem Hasen-Damm entlang, als ich vor ein Haus kam, wo ich großes Gebränge fand und wo mir Musik entgegen schallte. Man lud mich und meine Begleiter ein, näher zu treten und das Schauspiel mit an zu sehn. Wir wurden in einen großen Saal geführt, der seit vielen Jahren, und zu festgesetzten Zeiten, zur Heilung der Tarantismo bestimmt und eingerichtet war. An den Wänden hingen Blätter- und Blumen-Gewinde, Weinreben mit Laub und Trauben: dazwischen waren sie mit kleinen Spiegeln und bunten Wandstücken verziert. Ringsum saßen auf Bänken die zahlreichen Zuschauer; an dem einen Ende des Saales war das Orchester angebracht, es bestand aus einer Violine, einer Bassgeige, einer Guitarre und einem Tamborin. — Die tanzende Parientin war ein zldlbriges Frauenzimmer, die mir aber wohl 40 Jahre alt schien. Ihre Bäge waren regelmäßig schön, aber ganz abgemagert; man konnte ihnen die Leiden des Körpers und der Seele ansehen. Ihre Augen waren ohne alles Feuer und ihr trauriges niedergeschlagenes Wesen contrastirte sonderbar mit dem überladnen Puh ihrer Kleidung: sie trug von Bändern und Trefsen, von Silber, Silber und Gold: ihre haarlosen Hingen getregelt herab, ein weißer Glorfschleier bedeckte die Schultern. Ihr Tanz — das Merkwürdigste — war nachlässig, einsinnig, langsam. Ohne die Füße auf zu heben, rutschte sie im kleinen Kreise um sich selbst herum. Mit den ausgestreckten Händen hielt sie an beiden Zipfeln hoch über sich ein seidenes Tuch und bewegte es schwenkend über das jurck gebogene Haupt. In dieser Stridde glich sie den Wahantinnen auf alten Münzen und Denkmälern. — Man spielte bei unserem Eintreten eine langsame, schleppende, in den Tacten gebedhte und die zur Heberidrtigung da Capo wiederholte Tanzweise: dann wurde sie mit verdohertem Dampfgebläsen etwas schneller, zuletzt überaus schnell gegeben. Es waren Variationen, Rondeaux, oder wie man sie auch nennt, Polpourris.\* — Die „Tarantolista“

\*) Der Orchester hat die Musik stecken lassen und sie seinem Weß beifügigt.

musste, mit dem Takt Schritt haltend, ihre Bewegungen abwechselnd beschleunigen und verlängern; doch, schneller oder langsamer tanzen, gab es ihren Zügen keinen sprechenden Ausdruck. Kein Lächeln kam auf ihre Lippen, keine Theilnahme zeigte sich in ihren traurigen, bald auf die Decke gehefteten, bald auf den Boden gesenkten, bald in die Runde umher schweisenden Blicken. Während sie immer fort zu tanzen gezwungen wurde, suchte man sie durch kleine Geschenke zu zerstreuen: man bot ihr Blumen, Früchte u. s. w. Sie nahm diese an, hielt sie einen Augenblick in den Händen, warf sie aber bald wieder von sich. Waren es seidene Tücher, die man ihr hin hielt, so vertauschte sie dieselben gegen das, was sie vorher geschwenkt hatte; ließ sie aber wieder fallen und griff nach neuen. Unter den Umstehenden traten einige Frauengemmer hervor, fingen an mit ihr und um sie her zu tanzen; es sollte sie zerstreuen, sie aufwecken; doch umsonst, sie schien nicht darauf zu achten. Ihr eigener Tanz schien nichts weniger als freiwillig zu sein: er folgte unumwiderlich den Musikstimmen und griff sie sichtbarlich an. Der Schmeiß triefte ihr von der Stirn, ihre Brust war doch angeschwollen, ihr Athem kurz und leuchtend, ihr ganzes Wesen erschöpft. Man versicherte uns: sie müsse so lange tanzen, bis alle Kraft ihr ausgehe; dann trage man sie fort, lege sie auf das Bett, sie schlafe feil ein: am folgenden Tage aber werde die Kur erneuert und bis zur Heilung damit fortgeführt. Die Kranke muß oft sieben Tage hinter einander tanzen.

Herr Cakellan schließt die Beschreibung des Geschehenen mit der ihm erzählten Geschichte der Kranken. Sie war keine „Tarantolata“, sondern ein junges, betteres, gesundes Mädchen, die einst ihren Bräutigam aus Albanien im Hafen erwartete und ihn schon ganz nahe herbei sehen sah. Da warb sie plötzlich einen verdeckten Räuber gewahr, der sich des Fahrzeuges bemächtigte; sie sprang vor Schmerz ins Meer, ward gerettet, hat aber seitdem den Verstand verloren, glaubt, von der Tarantel gekissen zu sein und unterwarf in dieser Einbildung sich der Heilart der Tarantolamo. Nur diese Heilmethode, sagt der Reisende, habe er beschreiben wollen, ohne über den Grund oder Ungerund der Krankheit der „Tarantolata“ zu entscheiden. Er giebt nachfolgende Symptome derselben an: eine tiefe Melancholie, gänzliche Anspannung, rothenele Gesichtsfarbe, schweres Athembolen, Magenbrand und Dreyklopfen, Fieberhitze, kalter flebrigter Schweiß, harte und unregelmäßige Pulse, schwacher langsamer Puls, Verwirrtheit, Gefühlslosigkeit — der Tod.

Die Tarantel (in Avulien, am Idusggen um Tarent) ist etwas größer als die gewöhnliche Kreuzspinne, etwa einen Zoll lang, mit acht Füßen, hält sich in Erd- und Mauer-Ritzen auf, sticht Insekten nach

und sticht auch Menschen und Vieh, um das Blut aus der Wunde zu saugen. — T. L. Seich.

## B u n t e s.

In Botheim's neuester Oper, die in Paris gegeben ist, wird ein Volks-Lieb erst mit allen Herrschaften der italienischen Schule und dann in seiner ursprünglichen Einfachheit vorgetragen. Es machte in diesem letzteren Vortrage eine so höchst günstige Wirkung auf das Publikum, daß ein rauschender Beifall erfolgte. — Dieses Experiment wäre jetzt auf den deutschen Bühnen sehr an zu wenden: und so rathen wir, wenn ein Sänger oder eine Sängerin die nichtsagenden Verzerrungen in einer wohl durchdachten Partie nicht lassen kann, sie einem andern Mitglied in übertragen, doch mit der Bedingung: daß sie ganz nach des Componisten Willen gesungen werde. Wenn man diesen Versuch an guten Beuten (schlechte mag man verrückter, wie man will!) oft wiederholte, so möchte das Publikum role das Gesang-Personale auch in diesem Fall endlich zu recht gewiesen und unsere gebiegene deutsche Musik-Schule nicht ferner von Biele durch weisse Embalsage ganz unkenntlich gemacht werden.

In der Berliner Postischen Zeitung (Nr. 22. ste Beilage) liest man: „Eine neue Drohrede ist wegen zu geringlicher Beschränkung des Verkaufs zu verkaufen.“ — Also wird jetzt auch das Hausgeräth jubringlich!

Ein englischer Reisender, Herr Williams, hat die Ruinen von Pompei besucht. Seiner Erzählung nach wird täglich an Erweiterung der Straßen und an Weg-räumung des Schuttes gearbeitet. Er kam von der apyischen Straße, trat durch ein enges Gäßchen, mit kleinen, aber schön gearbeiteten, wohlbaltenen Grab-mälern, in die Stadt. Die Namen und Inschriften sind deutlich zu lesen und unverletzt. Im Thore steht ein Schilderhaus, worin noch das Skelett der Schild-mache befindlich, mit einer Lampe in der Hand. Die Hauptstraßen bestehen aus an einander gereihten öffent-lichen Gebäuden, mit frischen und ganzen al Fresco-Malereien und Jervathen. Noch sieht man Kauf- und Gewerb-Läden, z. B. eines Wäfers, eines Oehl-Hand-lers, eines Eisen-Admers; auch eine Weinchenke, worin noch in der Kasse ober dem Bodenstich Geld be-fündlich; ferner findet man die Wohnung eines Wund-Ärztcs und eine Kasse mit chirurgischen Instrumenten. Weiterhin erblickt man ein großes Theater, einen Tempel der Heimit, ein 220 Fuß langes Amphitheater, mehrere Tempel, eine Soldaten-Kaserne (auf deren Säulen die Namen und Späße der Wachhabenden eingeschrieben sind) und Gefängnisse, in deren einem ein Skelet gefunden ward. Die Hauptstraßen sind 16 Fuß breit, die Nebengassen haben 6 bis 10 Fuß Breite. Th. Laurin.



## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Chetistaria**, im Januar 1817. Im Laufe des Sommers 1810 legte die Dietion der Reichthümlichkeit für das Wohl Norwegens eine vom Gelehrten Pion verordnete Prämie von 100 Species für das beste norwegische National-Lied aus, ein Unternehmen, eben so sonderbar wie das früher in Dänemark unternommene, und fast wie jenes durch denselben Erfolg gekrönt. Es erschien freilich in Dänemark ein so genanntes National-Lied, das aber nur dem kleinen Theil der Nation von Handlich und gemüthlich war, und auch bis jetzt von Niemand, außer vielleicht von der Dietion selbst, gekannt wird. In drei Monaten sollte das norwegische National-Lied fertig sein, und wirklich waren in dieser Frist zweimal Preisende eingegangen. Man überlegte diese Sammlung demnach einem Verordnungs-Comité, welcher aus dem Professor Røed, dem Eufst-Peters Mund und dem Professor Eriksen bestand. Diese Herren schrieben bald darauf an die verordnende Dietion: daß — obgleich sie nicht übersehen, daß ein National-Lied die Begehung eines großen Volkes sein, und folglich in jeder Zeit und für jeden Blick des Bürger-Volkes passen müsse, auch eine schmerzliche, was nicht fast unauflösliche Aufgabe sei, und daß ein solches Lied sich wenigstens nicht durch irgend eine Prämie an das Tagelohn binden lasse, sondern auf der wahren Quelle der heiligen Begeisterung ruhen und das von dem Volke freiwillig bewiesene Lobpreis eines glücklichen Moments sein müßte — sie sich doch dringlich aussen, weil nun einmal ein Preis ertheilt werden sollte, dem Røed, welcher das Meiste fügte: „Verdient Norwegen, liebliches Land, umgeben vom Meer und auf Felsen gegründet“ — die ausgesetzte Prämie erheben zu lassen, freigesprochen jedoch, als ob es die Idee der Committirten von einem norwegischen Volks-Liede erhalte, sondern weil es, nach ihrer Meinung, das beste der eingegangenen Lieder sei, ihm sich noch mehr gegen allen Tadel zu decken, fugte sie am Schluß hinzu: „Wir sind überzeugt, daß dieses Lied, obwohl es in diesem Kampf siegt, von jetzt an einen weit erhabenen mit älteren und jüngeren Generationen zu bestehen haben wird.“ Die Dietion trat wohlwollend bei der Entscheidung des Comité günstig bei und erkannte auch dem Verfasser des besetzten National-Liedes, einem Advokaten des höchsten Gerichtes, Vorezug, dem Preis zu. Uebrigens waren unter den andern Lieder mehrere recht hübsche, welche sich jedoch, nach der Meinung des Comité, weniger zu Volks-Liedern eigneten als das gewählte. Es ist nicht zu leugnen: daß es wirklich einen großen poetischen Werth besitzt und achte Begeisterung verleiht, aber trotz diesem möchte es sich schwerlich zum Volks-Liede eignen, da es nicht zu hoch und unverständlich für die Mehrzahl, theils sogar zu lang ist. — Den Freunden nothwendiger Futterthümer wird es lieb sein, zu erfahren: daß man das wichtige Beiträge zur Geschichte besitzen zu erwarten hat. Der norwegische Staatsmann und Dichters-Adjutant Kapper hat nämlich eine antiquarische Reise durch einen Theil des nördlichen Norwegens unternommen, die mit 65 Zeichnungen versehen ist. Es wurde diesem Dichter im Jahre 1810 übertragen, Militär-Expeditionen über einen Theil des Kronenreiches Entree auf zu nehmen, und diese Arbeit verpackte ihm Gelehrten, mancher dieser unbekannte Futterthümer zu erhalten und zu verhindern. Vom Jahre 1814 an reiste er auf Kosten der Kronenreichs Wissenschafts-Gesellschaft, da die Aufnahme der Militär-Expeditionen mit jedem Jahr ansteigte, und fuhr auf diese Art zu sehen fast bis über das Jahr 1817. Da ein wegen der vielen Kämpfezeiten so kostbarer Preis vielleicht nicht so bald im Land erscheinen dürfte, möchten einzelne Lieder in das Manuscript wohl nicht unterdrückt sein. In der alten Kronenreichs Dom-Kirche befindet sich der Kisten-mende Inschriften, selbst aus dem ersten Jahrhundert, und

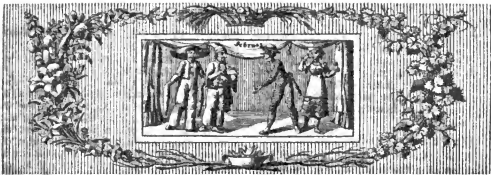
Verfasser und Herausgeber: J. W. Guld.

merkwürdige Einrichtungen, deren die Kirche sich wahrhaftig bedient, um das Volk zu betruhen, auch über die Wasser-Nachnahme werden gültige Beweise gegeben. — Das Kirchspiel Trond ist besonders reich an Monumenten, als Oesterthümern, Kistensteinen, Schiffswrücken u. s. w. Mehrere Ansichten von Kirchen, Burgen und Verfallenen der Kirche, so wie von vier alten Kirchen sind beigelegt, einige Stellen in der Geschichte des Landes berührt und wichtige Denkmäler des berühmten Einärgel-Andersfærne rühmt. Von der berühmtesten Schachtel bei Ellidstad sind noch hochaufliegende Denkmäler erhalten. — Der Pastor-Meister Friele in Bergen wurde vor kurzem, wegen übertriebenen Konfessions, über 100 Species im Jahre bekanntlich durch sein Jahr in Norwegen für 14 Stunden ohne Erlaubnis anhalten, an die den Grundes sich der benannte Pastor-Meister einen politischen Juden, der sich am Tod eines verurtheilten Schiffes beinahe das ganze Land selbst sollte, vom Sturm beschützt, aber gestrichelt war, in Bergen ein zu laufen, um ergrünet zu werden — vom Schiff wegnehmen und über Land nach Christiania transportieren, damit er von dort ganz und gar aus dem Lande befreit werden könne. Dieser, der Staats-Rath durch den Konfession verurtheilten politischen Ausgänger mußte der Pastor-Meister, nach gütlicher Entscheidung, sich ergeben.

**Homburg.** Ein ausländischer Mann, aus einer der so achtbaren und vermehrt reichen hiesigen Familien, ist in einem sehr hohen Alter das Oester nach wissenschaftlichen Kenntnissen geworden, die ihm sein ganzes nicht unterdrücktes Vermögen ab zu leisten verband, so daß er, als er über den Betrag und mit Bedachtsamkeit erkannte, sich selbst den Tod gab. Dieser seltsame Ereignis regte die Aufmerksamkeit unserer Stadt-Behörde, man forschte nach dem Betrag und den Bewegungen mit Geist und Aufmerksamkeit nach, und war es glücklich, beiden auf die Spur zu kommen. Mehrere Verdächtige wurden ergriffen, und es ergab sich: daß ein Bande solcher Betrüger hier existirt, die nicht ihr Wesen ungeschult und mit großer Kunstfertigkeit und großen Schäden angestrichelt hat. 3. dem Hauptführer den selben, vormalig ein Mann, der einige Kinder an der Welt gesetzt, ward in diesen Tagen vom Gericht sein Urtheil gesprochen und ihm verdammend die entsprechende Strafe der Homburg-Richtel in seinem Lebensabend juristisch (wie haben von ihm schmerzliche Verurtheilung) hingerichtet, nämlich das Radthun, worin der Todesthron nicht zugleich seine bürgerliche Ehre von ihm und womit zugleich eine Kapital verdunnen ist, der welcher Deute Recht und Unrecht haben; und das Einathmen, welches infamere für Alle ist, die zur Strafe hinein gesetzt werden. Dieser Mensch, der sich sein Vermögen daraus gemacht hatte, so viele in das höchste Elend zu stürzen, der ruhig den Untergang seiner Nebenmenschen beehrte und die blühende Volkshier ganzer Familien stürzen bewachte half, konnte sich nicht von dem Gerüst für einen Schande und Schmach nicht trennen, denn er gab sich mit einem schmerzlichen Gift (vermuthlich war es das bekannte Gift: Verberer-Zahl) auf dem Gange zu seinem Gefängnisse, den 12. — Als er sein Verhängnis durch die Vergewaltigung, die in dieser, freilich für den menschlichen Geist höchst schwierigen und schwierigen Zeit sich als die schmerzhaftesten Taten der Schwelgerei und Betrügerei offenbaren mochten, seinen Gedanken aber weder Dank und Preis, daß sie mit Vernunft, Muth und Ehrgeiz die solchen Gefängnissen verschoren; nur dies noch schämen und waren! — Ca.

In Belgien existirt das neue Gesetz, daß jeder einen fremde Stadt stiehlt, 500 Gulden Strafe zu zahlen hat. Dies bringt die Schreiber der höchsten Sentenzen in großer Verlegenheit. Es scheint sie 1. Je jetzt für die Kasse, Spanien der Verlegenheit, so treten einige der Belandten hierher gegen sie auf, schreiben sie gegen ihre drei Städte, so führen deren drei Gedanken sie der Vertheidigung (Constitution).

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 28. Februar.

34tes Blatt.

## Urtheil eines Augenzeugen über die Königin Christine von Schweden.

(Aus dem Briefe eines Zeitgenossen, geschrieben, als die  
Königin in Brüssel war.)

„Die Königin verdankt den Ruf, den sie in der Welt erlangt, nicht etwa ihrer Hoheit, sondern der Unversämtheit ihrer nächsten Umgebungen, die sie durch ihre Lobeserhebungen gern zu einem Weltwunder machen möchten, um durch die Strahlen ihres Ruhmes selbst einigen Glanz zu erhalten. Die Königin besitzt nicht das geringste Liebenswürdige und überhaupt nichts, das nicht höchst lächerlich wäre; ja man kann sagen, es sey nie ein possertlicheres Geschöpf erblickt worden, als sie. Ihre Gestalt ist durchaus mißrathen: sie ist gebogen und die eine Hüfte ragt weit über alles Verhältniß hervor. Sie hinkt und was besonders ädel aussieht, ihre Nase ist fast so lang als ihr Fuß. Sie hat zwar ziemlich häßliche Augen, aber ein hübsches Gesicht, und lacht so ungezogen, daß ihr Antlitz so saltig wie ein auf Kohlen gelegtes Stück Pergament aussieht, wenn sie lacht. Die eine Brust ist viel niedriger als die andere. Der Mund ist, so lange sie sich des Lachens enthält, nicht häßlich, und die Zähne würden sogar schön seyn, wenn sie die nöthige Aufmerksamkeit darauf wenden wollte. Ihr Athem ist zwar nicht, wie man vorgegeben hat, edellich; aber die ihr Nabesessenden können doch nicht unterlassen, die Hand vor die Nase zu halten. Ihr Haar soll lang und schön gewesen seyn; sie hat es aber abschneiden lassen und

trägt eine kurze schwarze Perücke. — Ihre Kleidungsart ist nicht weniger dafol als ihre Figur, und vollendet ihre Mißgehalt; sie ist weder männlich noch weiblich zu nennen, sondern geschmackloses Gemisch von beiden; besonders possertlich sieht die kurze Frauen-Schürze zu dem engen Mannrock aus.

Die geistigen Eigenschaften dieser Königin und ihr Gemüth verdienen kein größeres Lob, als ihre körperlichen Gaben. Aus Eitelkeit hat sie einige gelehrte Sätze auswendig gelernt; diese bringt sie, rasend oder nicht, allenthalben an und mischt sich mit dem Anschein von Gelehrsamkeit, den sie sich dadurch gegeben zu haben glaubt. Des Petronius ansehnliche Waisprüche und die unaußersten Verse des Martial weiß sie auswendig und führt sie beständig im Munde. Man hat ihr eingeblendet, daß sie viel Anlage zur Gelehrsamkeit besitze und in diesem Glauben hat sie viele Gelehrte an ihren Hof berufen und Mancherlei angefangen zu lernen, aber in keinem Fache des Wissens bedeutende Fortschritte gemacht. Dennoch glaubt sie, viel begriffen zu haben, und das Wenige, was sie erlernt hat, das wendet sie falsch und auf die ungereimteste Art an. Sie ist eine Aethelstin, und wäre deshalb und ihres ärgertlichen Lebens willen von den frommen Schweden des Thrones entsetzt worden, wenn sie dieser Schmach durch eine freiwillige Abdankung nicht zuvor gekommen wäre. Kein Räther in ganz Brabant Anstaltlicher als sie, und durch die ansehnlichen Reden, die sie führt, macht sie selbst alte Männer erdbehen und empört Jedermann durch ihre Unfistlichkeit.

Die katholische Religion hat sie deshalb angenommen, weil ihr der König das Versprechen gemacht hatte: ihr die Staatsbürgerschaft aller der spanischen Niederlande zu geben. Allein, sey es, daß es niemals ein Ernst mit dieser Zusage gewesen, oder daß man ihren Charakter fürchtete und verabscheute; genug, nach ihrer Religions-Veränderung war nie wieder die Rede davon.“

Erwin.

## Intoleranz in Ungarn.

In der „*Zeitschrift*“ (Erstes Heft, 1821. S. 79 u. f. f.) ist aus dem „*Tagebuch eines Reisenden*“, der Ungarn, Oesterreich, Mähren und Böhmen im Jahr 1820 bereist hat, ein Bericht mitgetheilt, den wir, wenigstens im Auszuge, weiter zu verbreiten für nützlich, ja sogar nothwendig erachten:

„Christine Lang, geboren im Jahr 1800 in Losoncz, einem Marktflecken im Neograd Comitat Ungarns, deren Vater ein eifriger Katholik war, aber in ihrer Erziehung wenig beirug, wurde von ihrer Mutter, einer laienhaften Christin, sehr fromm und gottesfürchtig erzogen. Der Vater, den seine Geschäfte oft ganze Wochen vom Hause fern hielten, blieb dem Kinde stets fremd, und es wuchs auf unter den Augen der Mutter, oft von katholischen Eydern ins Auge gefaßt. Im siebenten Jahre sollte Christine in die Schule gehen, allein jeder protestantische Schullehrer weigerte sich, sie auf zu nehmen; denn wenn ein solcher, ohne Erlaubniß, ein Kind von katholischer oder auch gemischter Ehe aufnimmt, ist er sogleich seines Amtes entsetzt. In eine katholische Schule wollte die Mutter ihre Tochter nicht schicken, weil sie dazu sogar nicht einmal bejagt war: denn nach einer Verordnung Kaiser Josephs müssen, bei gemischten Ehen, die Knaben in des Vaters Religion, die Mädchen in der Mutter Glauben unterrichtet werden. So blieb die Kleine bis zum zwölften Jahre ohne Unterweisung, und mehrmalige Versuche, der Mutter mit Gewalt katholische Lehrer ins Haus zu senden, scheiterten an dem religiösen Ernst derselben. — Im letzten Herbst des Jahres 1812 wurden Mutter und Tochter in einer Winternachtsstunde durch ein ungenossliches Gellösch an der Haus Thür aus dem Schlaf geschreckt, und nach Vernehmung derselben ergriffen vier roth gekleidete, hart bewaffnete Männer das Mädchen und schleppten es, obwohl die Mutter Rufen und Kräfte erschoßte, fast naßend zu einem auf der Gasse stehenden leichten polnischen Wagen. Christine konnte vor Schreck keinen Laut aufbringen und das Fuhrwerk rollte davon.“

Am folgenden Tage befand sich Christine in Golscha, einem katholischen Dorfe im Neograd Comitat, bei einem jungen katholischen Priester. Dieser sagte ihr, weil sie nicht lesen konnte, täglich mehrere Mal das

Ave Maria, die sieben Sakramente und einige Litaneien vor, wobei er ihr grausame Linealstiche und Stochschläge gab. Nach achtzehn verweinten Wochen erklärte dieser Priester: er könne nichts mit ihr anrichten und sie kam nun zu dem Bischof nach Rosenau, wo sie beinahe ein halbes Jahr blieb und menschlicher behandelt wurde. Hier versuchte man es mit Schmeicheleien und Geschenken; aber die Lehren der Mutter und ihr edles Beispiel hatten tief gesiegt: sie verlangte fort und fort zu ihr und ließ sich auf Anderes gar nicht ein. Sie wurde übrigens streng demüthet und sah keinen ihrer Verwandten; endlich fand sie Gelegenheit, nach dem Gärten zu kommen; sie frang, all ihre Habseligkeiten zurück lassend, über die Mauer und eilte zu ihrer Mutter. Doch kaum hatte sie hier ihren Schmerz ausgesprochen, da kamen von neuem Häßlicher und brachten sie nach Somosgyain (Dorf im Tolnaer Comitat) zu dem dortigen Pfarrer. Dieser wollte ein Jawort zu Gunsten der katholischen Confession von ihr erpressen: da ihm dies nicht gelang, so lud er eines Tages seine Nachbarn und Amts-Collegen zu sich, die ein Concilium über die Unglückliche halten sollten. Nachdem man Worte und Mißhandlungen vergebens angewendet, schleppte ein wohlgeübter Geistlicher sie in die Küche zum Herde — wo man bei einem hohen Feuer für Verwahrung der eiden Gasse sorgte — und steckte ohne Erbarmen Christinens rechte Hand ins Feuer, mit der kalten Frage: „Nicht wahr, das thut weh? Wie nich es dann thun, wenn Dich der Teufel in der Hölle ganz mit Leib und Seele als eine Ketzerin ewig braten wird?“ — Alle lachten — und Christine fiel in Ohnmacht zu seinen Füßen nieder. Die Finger wurden ihr durch jene saubere Bekehrungs-Operation so gelähmt, daß sie lange die fürchterlichsten Schmerzen empfand und ärztliche Hülfe gebrauchen mußte. — Nach zehn Wochen später brachte man sie nach Ardo, einem Ort im Abonyer Comitat. Hier warf man sie gleich in ein finsternes unterirdisches Gefängniß, wo sie, bei Wasser und der täglichen Brod-Portion von einem Pfunde, vier Wochen schmachten mußte. Gräßliche Erschütterungen, Treiber und Geknechten, die man ihr des Nachts vorgaukelte, raubten ihr sogar den Schlaf. Die Mutter sah sie während dieser Zeit einmal und erkannte in der bleichen abgezehnten Gestalt kaum ihre Tochter. — Nach dreizehnwöchentlichen Plagen sagte man sie von hier nach Jaszau (einem vier Meilen von Kaschau liegenden Flecken) in das dortige Kloster der Predmonstratenser Probst. Hier ward sie nach einigen Tagen in einen prächtigen Saal geführt: auf einem thronähnlichen Stuhl saß ein väterlicher Herr, schwarz gekleidet und mit Ordensketten geschmückt; rechts standen sechs Priester, farbne Kleider, Geldbeutel und andere kostbarkeiten haltend; links eben so viele, aber mit Rümpfen,

Weltlich und Prügeln versehen. Nachdem sie lateinisch mit einander gesprochen, nabete sich ein Priester der rechten Seite, zeigte der Christine Lang einen blanken Dufaten und einen alten Kreuzer, indem er jenen als Sinnbild der auferstehenden Religion, diesen als Sinnbild der lutherischen Ketzerei, »die nicht einmal diesen Kreuzer werth sey!«, erklärte. Da dies nichts half, so kam ein Zweiter, mit einem schönen Kleide und einem alten Hosen, jenes armselige Gleichniß wiederholend, und als die Arme (der Referent glebt hier das ganze Gespräch wörtlich) äußerte: „Meine Mutter hat mir einst gesagt, unsere Religion wäre neuer!“ — da überfiel man sie mit Ohrfeigen, Stößen und Prügeln, daß sie betäubt bin sank und ganz blau und blutend hinaus getragen werden mußte. Es gelang ihr auch hier die Flucht, indem sie der alten Kloster-Köchin Alles gab, was sie noch irgend an Halbtüchern, Bändern u. s. w. entdecken konnte. Die Alte gab ihr ein Laib Brod und etwas Geld, und half ihr in einer Morgen-Dämmerung zum Fenster hinaus. Sie suchte die Mutter auf — diese war eben wieder auf dem Wege, um ihr unglückliches Kind zu besuchen. Christine hob nun nach Pesth, um sich dort in der Menschenmasse zu verbergen: aber auch hier ward sie nach einigen Minuten aufgefaßt. Man befahl der dortigen evangelischen Gemeinde streng, sie aus der Kirche weg zu jagen, wenn sie da erscheinen sollte. Heilbruden führten sie hienächst durch die Gassen alle Sonntage in die katholische Herrschen-Kirche. Sie sammelte vor dem Altare, Viele beklagten ihr Schicksal und — der Priester sang: „Gloria in excelsis“. Häufig bis sechs Mal kamen zwar, während dieser Versammlung, auf mehrfache Verwendung für sie, Resolutionen zu ihren Gunsten an die katholische Behörden, mit den ausdrücklichen Worten: daß sie, nach sechswochentlichem Unterricht bei einem katholischen Priester, die Sache entscheiden werden sollte. Was geschah aber? Man nahm geistliche und weltliche Beamte, sämtlich katholisch, und nannte dies eine commissio mixta. Natürlich bekleideten die Katholiken recht. — Gegenwärtig ist nun Christine Lang bei dem Stattpfarrer Frühlings, um dort den aber-

mals angeordneten sechswochentlichen Unterricht zu genießen: sie war bis jetzt Diensthote im Hause eines protestantischen Eisenhüblers, dessen Haus darf sie aber während jener Zeit gar nicht besuchen, und die Zukunft wird nun lehren, wie diese Belehrungs-Geschichte sich endet.“ — Wir wollen diesem Auszuge, der welchem wir eher auf Milderung des Vortrags, als auf Steigerung bedacht waren, nichts hinzu fügen. Für Leser, welche ehrliche Beobachter der Zeit sind, ist die einfache Erzählung solcher Greuel hinlänglich; und für diejenigen, die nur das thun und glauben, was ihnen die Tages-Vorteile zuwirft, schreikt keiner, der es weiß, daß der Schriftsteller nicht feig und nicht Ebdiner seyn soll. Fr. Wendel.

### Des Knaben Irrthum.

Es leinete ein munt'rer Knabe  
Den blinben Jock, am Knetenstabe,  
Zum Kieselbad: der kleine lauscht,  
Wie's an den Steinen rogt und rauscht.  
„So, Vater — ja, so muß es seyn,  
Das wilde Wasser ist der Rhein!“  
„Mein, lieber Sohn!“ — sprach nun der Alte —  
„Daß ich Dich nicht im Bach erhalte,  
So wisse: dieser Bach ist leicht;  
Man hört es schon an dem Geräusche;  
Damit Dich aber nicht so leicht  
Ein Lärmen in der Zukunft täusche,  
So leere: mächtig rollt der Rhein  
In seines schönen Ufers Grenzen;  
Er wird ein Bild der Größe seyn,  
So lange Gottes Sterne glänzen.  
Geräuschlos geht er seinen Gang,  
So mancher Kug erblinder Heiden,  
So manchem Reisen-Thal entlang,  
Wo Eouren rings sein Alter weiden.  
Wie glänzt in ihm der Sonne Schild?  
Einst so ich — o vergang'ne Sonne! —  
In seinem Spiegel Gottes Sonne,  
Da war das Leben sanft und mild! —  
Doch halt — sind wir am grünen Ort?  
Die frische Quelle verlet dort,  
Und labet, bei des Tages Schwüle,  
Den Wanderer mit Trank und Rühle,  
Und fließt bescheiden immer fort.  
Da sollst Du dein' Gesang der Grillen  
Mir voll die Milger-Glöcke füllen.“

D lerne, Sohn, daß Erd's und Güt's  
Sich nie mit wildem Lärmen jelt,  
Der Ede handelt gut — und schmeigt —  
Ein höchster Lohn mocht im Gemüthe.

J. D. Kaufmann.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Klerikal in Berlin. Von der Berliner Monatschrift ist (bei Christiani) ein zweites Heft erschienen, welches wir auch ein wenig durchgesehen haben. Ohne etwas Absonderliches zu finden, kam uns doch Einiges lesenswerth vor; das ist ja in der jetzigen Journalistik schon etwas Unüthiges: — und in zwei Hefen laßt sich auch der Plan einer Zeitweis: — den wir wenigstens vorans setzen — nicht entdecken. Es geht man und dieser neue Anflug, als ob ein Vorkler sich da ein

Gelege bilden wohl und schnell nur Tischgesellschaften, damit doch etwas Graines vorhanden sei; schiebt dann ein Stamm, der um Hochzeit tanzt, gelegentlich mit empor, desto besser! — ein literarischer Hüter soll wenigstens danach sehen, daß er mehr Zug als Form-Material liefert, wozu besonders nöthig ist, daß die höchsten Schätzungen, als z. B. der „neue Epd in Teut.“ weg geschritten werden. Da die kritische Erörterung unter die „Berliner Kunst-Ausstellung“ im erwählten zweiten Heft in Ende ist, so erinnern wir Sie, Herr Roblitz, daran: daß im „Geschichte“ eine Beschreibung hinsichtlich der Verwendung der Einnahme-Gelder der Kasse (welche ist?) sich doch auch hier wieder Stellen, die auf Protegieren deuten, was dem Verfasser bekannt, und auf Maltrakturen deuten, was dem Protegieren im Wege ist, aspectus. Ja, wo viel Tischgesellschaft auftritt, da soll den alten Stämmen die Kraft ergehen werden — aber ein Förder, der Unschick hat, wird so etwas allerdings haben und nicht bloß deshalb geziehen lassen, damit er gelegentlich auf den Tisch klopfen kann, wie man sich wohlwollend zu fügen pflegt. — In diesen Tagen, wo man die Constitutionen und Verfassungen von einem Ende nach dem andern durchsieht, wie eine neue Welle, die selber nur unter Wind und zerbrochenen Sturm in einer alten Welle werden soll, ist eine erste wichtige Schritt: „Nieder die Verfassung von England.“ Wir einigen Bemerkungen über die alte Verfassung von Frankreich. Aus dem Französischen übersetzt von H. Grafen von Bock (Weimar, des Danters und Hamlets) geteilt. Der Uebersetzer steht in der Vorrede wie ein Riese, der da weiß, was er will und was der Zeit kommt. Er sagt z. B.: „Entwickelung und Hervorbringung aller Individuen, von welcher Ordnung sie sein mögen, ist das höchste und heiligste Ziel der Politik, und wenn Wahrscheinlichkeit, Verfassung, Euphorie den Geist antreiben, dann gilt es, für die Kultur die zum Vortrücken zu arbeiten. Wenn hingegen Verdrängung und Zerstörung alles Nützens die herrschende, die überkommene Tendenz wird, dann werden die strengen Mahnungen der Entschleunigungs-Prinzipien allmählich bis zur Halbhartigkeit.“ Das ist, bis auf die Halbhartigkeit, die nirgends viel aus ihr, recht schön; aber, da wir jetzt oft vom Nützlich reden hören, so bitten wir uns vor allen Dingen eine Definition an: Was nennt ihr das Nütz? — Konkretheit, Nützlich in Glaubenssätzen, Eigenschaft und der Himmel weiß, wie viele Institutionen der Willkür sind auch alt, und solche Angaben rechtsfertigen wenigstens die Notwendigkeit jener Definition. Der Herr Uebersetzer aber nimmt es nicht so streng; denn er äußert auch: „es muß die Richtung des Nützens mit der Ausübung des Nützens verbunden werden.“ Das und was jeder Denker, der es richtig meint, gern anterscheiden, weil so die Menschheit vor dem Geschicklichen, den Extremen nämlich, geschützt ist. Wir haben übrigens mit dem Hrn. Grafen von Bock die gleiche Meinung: daß Verfassungen nicht eine Sache des Moments sind, sondern allmählich entstehen und in der Entwicklung zu einem Ganzen reifen müssen, und empfehlen jene Schritt mit beschränkter Zustimmung. — Der zweite Teil im praktischen neuen Geiste des Schopenhauer (es bewies die Notwendigkeit einer Constitution für die größte Gesellschaft, die etwas gemeinschaftlich unternehmen will. Es schließt am einem Tanzführer, der das Interesse der Tänzer den Gehirne beider hätte. Daraus wurde ihnen der Raum sehr beengt durch die Zuschauer, weil kamen die Tänzer den eigentlichen Zuschauerinnen so nahe, daß diese sich in einer Art Verlegenheit befanden. Diefem unangenehmen Verhältnis schreien wir es zu: daß im Ganzen so wenig getanz wurde, als ob sich diese Lust gänzlich erschöpft habe. Zudem sich aber erst einige auf solchen Gehirnen vom Tanz zurück, dann meint die Schaar der Zuschauerinnen: es sei nicht elegant, nicht Ton, ja nicht geziemend, zu tanzen; sie sammelten sich dann so elegant und in so geordnetem Ton, als ob ihnen nichts ist, und es

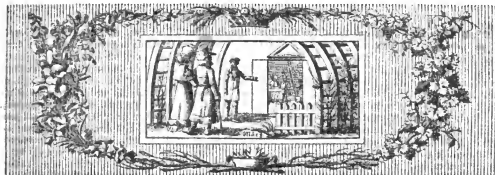
hätten nur die wenigen letzten Seiten auf dem Plage tanzen auf, die sich um dergleichen Ansehn nicht kümmern, weil sie darüber hinaus sind. Wir verstehen nicht, daß eine Gesellschaft von 1000 Menschen, die sich größtentheils nicht kennt, dem gemeinsamen Vergnügen hinderniß darstellt, aber gute Beispiele von denen, die Tische lassen und verziehen, vermöchten doch wohl, diese Fremdartigkeit wenigstens zu räumen, besonders wenn Tanz-Touren und Tanz-Schere, wie man sie bei dem Geiten mit Hin- und Hergehen unter einer bekannten Gesellschaft ansieht, durch Anordnung des Tanzplatzes für diese große Gesellschaft ausgemacht würden. Ein solcher Tanzführer-Beim müßte aber eine Ehrenstelle sein, wie in Bath und andern englischen Bädern diese Art Ceremonien-Meister, denen Jedermann, wie einer Magistrats-Person, Folge zu leisten sich verpflichtet glaubt. — Ein neues Lustspielchen. „Die Nächstbeste“ wurde am 20ten Februar zum ersten Mal mit Glück aufgeführt. Der Verfasser hat sich Jnnoh genannt, z. B. er hat seinen Namen nachwärts gelesen; da er aber die seinem ersten dramatischen Versuch verwehrt gekommen ist, so wollte er auch seinen Namen wieder vorwärts sein, und so heißt er Jnnoh. Er verlangt eine solche kühne Handlung, die auf Lieberausstellungen deuten ist und deshalb nicht verurtheilt werden soll; die Motive und Momente beruhen sich mit solcher Verknüpfung regieren, daß wir uns Hoffnung machen, manche angenehme Neugierde von dem Verfasser zu bekommen. Etlich nennen, wie man zu glauben geneigt wird, daß End Französischen Uebersetzung ist, hat der Bruchteil immer noch das Bedenken, einen solchen Dialog gegeben und dem Ganzen ein gutes, die Langeweile verdrängendes Kitzelwerk angelegt zu haben. Die Charakter-Andeutung der „Nächstbesten“ haben wir vermisst; außer Erleuchtung. Weim dringt selbst bis in die Hütten jetzt einen Tag weniger Vorbericht, und würde jungen Mädchen wissen so viel, daß man eben deshalb von Wissen nichts wissen will. Darin, daß „Marie, die Hülferin eines Landhauers“, Domschke's Geschichte übernimmt, ist sie zu wenig bekannt; Pachtlerin wäre besser. Die Darstellung war fast durchweg vorzüglich. Hr. Wolf (Nothmann) hatte Gerechtigkeit, seinen achten Takt für den wahren Humor zu zeigen; daß, als Zeichen der Ergebung einmal wiederholte: „Alf, Alf!“ ist aus aber angefallen. Der wußte wohl, daß in Schachspiel, Manöverieren dieser Ton angebracht wird, aber nur ein halbes Stündchen ihn doch so wichtig nach. Da es Hr. Wolf that, so suchten wir eine Domschke, haben und im Gespräch darüber er hielt (ohne „Alf, Alf!“ zu sagen), aber die Lösung nicht gefunden. Hr. Eich war als „Jüngling“ ganz an seiner Stelle; es ist ein kühnes Leben in seiner Darstellung leidenschaftlicher Genialität. Derselbe gab das Wenige, was sie zu thun hat (diese Künstlerin ist seit ein Paar Jahren schon unverändert wenig beschäftigt); mit verdienstlicher Sorgfalt und guter Laune. Demois. Mar. Wolf bemüht sich mit der „Nächstbesten“ recht lebendiger; ihre neuen Worte hatten jedoch zu viel trübseligen Kitzel, weil man die Worte noch merkt. Aber nur Wuth; es haben Andere auch Jahre gebraucht, sie zu erwas werden. Selbst die Nebenbühnen stürzen diesem nichts, und das End fand eine solche Ausnahme, daß es für das Neptor sein „Nächstbesten“ fern, sondern sich wohl öfter sehen lassen wird. — Im dem letzten „Mittel“ ist voraus gesagt worden, daß die Leser wissen: es sei Lobs Montagne, welche in der „Obalister“ als „Lobs Montagne“ hingestellt ist. Uebrigens hatte der Stoff aber in einem Jutams-Geist als zu einem Lustspiel getanz; denn der Geist, welcher — nach der damaligen Meinung — jenem Erstlingswerk sein Dasein verdankt und die Erklärung seiner Linsen verurtheilt, wurde in späterem Alter, und voller Lieberauslegung, ein Lücke — welches demois, daß auch das künftige Jutams sich sein Recht nicht nehmen läßt.

(V. Weir.)

\*) Es steht nicht an dem Zweifel, wohl aber am Namen; Hup nen 14 Tagen hoff ich auch diesen zu finden. D. P.

Kreditor und Herausgeber: S. W. Gubler.

Verleger: Maxime'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 2. März.

35stes Blatt.

### Die Küftung des Freiherrn von Frankenstein.

Von Amalie von Selt.

Der Friede zu Tilsit war geschlossen, aber noch immer weilten die Feinde, ja sie schienen nun erst recht festen Fuß im armen Preußenland fassen zu wollen. — Niemand sah mit größerem Annuß dem lästigen Treiben zu, als Gotthart von Frankenstein. Nicht nur, daß die Unglückszeit des Vaterlandes wie eine trübe Wolke an seinem heiteren Jugendhimmel aufzog und sein solges Herz mit Jörn und Schmerz erfüllte; auch zwischen ihn und die Erfüllung seines liebsten Wunsches stellte sich das Verweilen der Feinde recht ährend. Die Güt und Liebe des Oheims sagte ihm wohl die einzige Tochter Hioffe zur treuen Hausfrau zu, doch wollte der Alte nicht eher den Tag ihrer Verbindung bestimmen, bis die Gallier sein Brennenland verlassen haben würden, und seine Wille, seine Beherredung konnte diesen Entschluß erschüttern.

In dieser Zeit nun war es, wo alle rauschenden Feste im Schlosse des alten Freiherrn von Frankenstein verknümmten, wo nur ein kleiner Kreis von werthen Freunden sich in den weiten Hallen des gothischen Gebäudes zusammen fand, um in friedlich vertrauten Gesprächen die schwer belastete Brust zu erleichtern. — Während nun die Alten das Conflige dem Jeht verglichen und dann sorgend in die dunkle Zukunft blickten, schlichen sich die Jüngeren, die überall und immer noch ihr Quentchen Freude finden, in eluen hellen Salon und aus diesem unter freundschaftlichen Scherzen in

den weiten englischen Garten. Heute aber schien die Gegenwart des französischen Rittmeisters Antonio de Meyera den heiteren Sinn in Fesseln gelegt zu haben: die Unterhaltung war nicht frei, und man lehrte seher, als sonst wohl geschehen seyn dürfte, nach dem Schlosse zurück. — Auch hier bemernte das Daseyn des Veronesers jeden herzlichsten Erguß; das Gespräch zog sich lange einsöbzig hin, bis endlich das Reich der Gelfer und Abnungen den Stoß zur Unterhaltung bot. Fast Jeder wußte eine Anekdote, die dahin gehörte, und die Verschiedenheit der Meinungen brachte mehr Lebendigkeit in den kleinen Kreis. Meyera war, wie nicht zu ihm gehörend, in die offene Thür getreten, in der man auch den Garten überseh, und hier sich lässig an dem Pfeiler lehrend, schaute sein großes brennendes Auge in den Hof: wendete er es zur Gesellschaft zurück, so blieb sein Blick fast immer auf Gotthart gefeset und ein eigenes Gemisch von Fragen, Annuß und Mitleid blühte aus ihm hervor. Gotthart bemernte wenig davon; er war hinter Delossens Stuhl getreten und sprach, sich oft zu ihr neigend, heimlich liebe Worte mit ihr. Jeht traf die Reihe zu erzählen ihn. „Ich weiß nichts, wahrhaftig nichts, was des Erzählens werth wäre“ — sagte er, die schönen bereiten Augen der Gesellschaft zuwendend — „wohl aber möchte ich eine Frage an die Geislerwelt thun, möchte, daß von daher mir eine Antwort käme.“ Er schwieg, ernst werdend, und schlang, gedankenvoll spielend, Delossens goldenen Faden um seine Finger. — Der alte Freiherr von Frankenstein war nahe zu ihm hin getreten und sagte,

ernst und gütig seine Hand auf des Meinen Schulter legend: „Gottbart! die Geisteswelt soll für uns kummern; die Frage, die Du ihr thun willst, richte in die eigene Brust; suchst Du dort die Antwort vergebens, dann darre geduldig, die Zeit bringt sie doch wohl; aber das Geheimnißvolle, das Verborgene fordere nicht auf, daran rühre nicht im Eher, nicht im Ernst; die bald verstandene Antwort, wenn sie uns wird, kommt selten und verfließt uns fast immer.“ — Hell und freundlich auf den Oheim hinschauend, entgegnete Gottbart lächelnd: „Sie mahnen mich an die alte Sage unseres Hauses, wie wäre es, wenn Sie uns die fast verlungene Kunde gäben?“ — „Verlungen und vergessen!“ erwiderte Herr von Frankenstein: „das lasst ruhen!“ — Er sah ernst, fast gebietend auf Gottbart, der eberbleibig verstumte. Wie nun aber bald darauf der Freiherr abgerufen ward, wandten sich viele der Anwesenden fragend an Gottbart. „Ich weiß wenig, das Wenige nur aus dem Munde meiner alten Wärterin, und so mag ich die Richtigkeit meines Wissens nicht verbürgen.“ entgegnete dieser, und fuhr, den Bitten der Gesellschaft sich fügend, also fort:

„Zu den Zeiten der Kreuzzüge hauste, unsern von diesem Schlosse, Ritter Bruno mit seiner ehrsamten Hausfrau Jemtraut in friedlicher Eintracht auf seiner hohen, nun verfallenen Burg. Da aber Viele der Edlen hinzogen, Jerusalem aus den Händen der Ungläubigen zu befreien, schloß sich auch mein Ahnherr Bruno ihnen an. Frau Jemtraut weinte schmerzlich an dem erzuempfangenen Herzen ihres Herrn, da es zum Scheiden ging, und wollte ihn lange nicht lassen. Er aber empfahl sie und seinen Sohn Hugo dem Schutz der Heiligen, wand sich aus ihren ihn umschlingenden Armen und folgte dem lustig im Morgenroth flatternden Panner. Frau Jemtraut stand auf der hohen Warte, den jarten Sohn auf ihrem Arm; der Knabe jauchzte, wenn die Helme und Harnische der durch das Thal Ziehenden im hellen Sonnenstrahl blinken: Jemtraut aber sah nur den Wehgedruch auf ihres Brunnos Helm, der hoch über Alle hervor ragte und schwankend sich neigte, wenn der Ritter das Haupt nach der Heimath zurück wandte. Wie nun ein dichter Wald zwischen ihr und ihrem Ritter sich neidisch dehnte und ihn ihren Blicken verbar, ja wie der letzte Restige in dem frischgrünen Waldesgrün verschwand, da gab sie den Witten des Wuegsvogs nach und kieg in ihr einsames Zimmer hinab. Die Geister der Wehmurth empfingen sie auch hier, und ob der ergreifende Held, der ihr zum Schutz dabei gebildet war, der Gebieterin oft freundlich zusprechen mochte, sie verschmähte jeden Trost und jammerte nur lauter und heizerreißender über die weite Ferne, die ihr leichtlich jede Kunde von dem theuren Bruno entziehen konnte. Die überfließenden

Augen in das seltsame Haargelock ihres Hugo gebeugt, saß sie lange, und als sie aufschaute, siehe — da stand ihr Ebeher, oblig gedoppelt und mit geschlossenem Visir, vor ihr. Sie schrie laut auf, sie wollte zu ihm; lächelnd aber sprach der alte Schirmvogt: „Edle Frau, es ist nur eine Spielerei, die ich zu Eurem Trost errinn: ich trug des getreuen Herrn Brunnos Rüstung hier zusammen und stellte sie vor Euch auf, wollt nun glauben, er sen es selbst, und Euch daran erfreuen!“ — Frau Jemtraut aber breitete ihre Arme der Gestalt ihres Brunnos entgegen und rief mit bestiger Ehnstucht: „Gieb mir Kunde, wenn meinem Herrn, wenn diesem Hause ein Unglück zulebt: gieb ein Zeichen, wenn ein Schmerz dem Gesichte Frankenstein sich nahe!“ — Der alte Schirmvogt schüttelte unwillig das greise Haupt und zog der Burgfrau erhobene Hände sanft nieder; aber hoch! — schon klang es hell und leise wie deisehend durch die Rüstung hin. Jemtraut erbebte: das Verheßen ihrer Bitte faßte sie mit Wonne und Weh, mit Lust und Grauen. Es zog sie von da an zu dem Ebenbild des Vaters, und doch ließ es ihr nicht Frieden in seiner Nähe; immer fürchtete sie, den weisagenden Klang zu vernehmen, immer lauschte sie auf den gefährdeten Ton; darüber erblichen der Jugend Rosen auf ihren Wangen und sie schlich bleich wie ein Geist durch die iden Gemächer der Burg. Wie es aber nun eines Abends wirklich dumpf durch die Rüstung klang, faßte Jemtraut ein wildes Entsetzen. Lebend, leines Lautes mächtig, hielt sie sich am Sims des Fensters, den Blick hart auf die Rüstung geheftet; der Mondesstrahl kitterte darüber hin, ihr ward, als schreite die Gestalt daher. „Jesus Maria! mein Brunn!“ rief die Wellagenerthe mit furchtbarem Ton und sank dann leblos in den Schirmvogts Arme. Im Rechengemach hatte dieser den Klang vernommen: im ersten Augenblick von Schrecken und Grauen gehalten, trat er erst ein, als die Burgfrau, von der letzten Kraft verlassen, schwankte. Er fing die Einkende auf, er rief nach Hilfe — man brachte sie in das Leben zurück, doch nur für Stunden. Jemtraut verlangte nach dem Schloss-Caplan; sie sagte ihm, was sich zutrug und wie sie nun glaube, ihr Ebeher sei sicherlich todt; sie empfahl dem Wdnd, wie dem Schirmvogt, ihren Hugo und verschieb noch in derselben Nacht, mit der frohen Zuversicht: sie folge ihrem Brunn. — Der unglückliche Klang hatte aber wohl nur ihren Tod bedeutet; der Ritter kehrte nach einem Jahre heim, fand seine Jemtraut nicht mehr, wohl aber die wunderbare Rüstung von der Rüstung und ihrer Weissagung. — So thue denn fort und fort: rief er in Schmerz und Jörn: thue fort und fort durch Jahrhundert und sage alles Unheil dem Hause Frankenstein an! — Und wieder klang es hell und leise durch den Harnisch. Bruno aber

stelte die Rüstung in einem weiten Saale auf, über welchem der Hauptthurm der Burg sich jetzt noch stattlich erhebt, und oft will man einen schauerlichen Klang im dem alten Harnisch vernommen haben, wenn irgend ein Unglück den Kranken heimsuchte.“

Damit schloß Gottard seine Erzählung, noch hinzu fügend: wie sie Alle wohl einmal den Saal und die Rüstung besichtigen könnten. War Viele zweifelten, daß Gottard das Rechte gesagt habe, was er wisse; aber Alle schieden mit dem Versprechen: an einem bestimmten Tage sich auf dem Schlosse ein zu finden und die wunderbare Rüstung zu betrachten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Reliquien Diebstahl.

Das Kloster St. Emmeran zu Regensburg zeigte einst unter andern Reliquien auch den Leichnam des heiligen Dionysius, der ein Schüler des Apostels Paulus gewesen seyn soll. Von der Art, wie es zu diesem Kleinod gekommen seyn will, erzählt die Sage Folgendes: Als der Kaiser Arnulph im Jahre 899 dem Grafen Otto von Paris besuchte und dem Leichnam des Heiligen zu St. Denis seine Verehrung bezeugte, wurde er so fesseln auf den Wesp dieser heiligen Gebeine, daß er sich entschloß, sie um jeden Preis zu seinem Eigentum zu machen. Aber so viel Geld er auch bieten mochte, den Mönchen war der Körper ihres Schutzpatrons nicht feil. Unter diesen Umständen blieb dem frommen Kaiser kein Mittel übrig, als — den heiligen Leib zu stehlen. Ein vornehmer Mann, Giselbert mit Namen, bot dem Kaiser zu Ausführung dieses frommen Gaunerstückchens die Hand. Er stellte sich nämlich, als ob er einen Kirchenraub begangen habe und mit den geraubten Schätzen einen sicheren Zufluchtsort zu St. Denis suche, und ließ gelegentlich eine bedeutende Menge Gold und Silber sehen. Die geistlichen Väter nahmen, in der Meinung, ihrem Kloster die geraubten Schätze zugewenden, den angeblichen Räuber bereitwillig auf. Giselbert, der es dem frommen Herren bald abgemerkt hatte, daß sie, ihrer Ehrlosigkeit unbedacht, auch dem Dieb nicht abhold waren, schaffte eine ansehnliche Menge davon ins Kloster und gab ihn preis. Die Mönche ließen sich den Wein schmecken, thaten aber des Guten so viel, daß der heilige Leichnam ohne Wunde blieb und Giselbert ihn ungehindert stehlen und dem Kaiser Arnulph ausliefern konnte, der sich (schieun) damit nach Deutschland begab und ihn dem Kloster St. Emmeran überlieferte. Die Mönche zu St. Denis haben zwar nach der Zeit bezeugt: daß Giselbert, dessen Absicht man gemerkt hätte, durch einen andern Leichnam getäuscht worden wäre; allein Papst Leo IX. hat im Jahr 1055 den heiligen Leichnam selbst zu Regensburg untersucht und

durch eine Bulle dessen Keichtheit verhängt. Da nun aber auch die Mönche zu St. Denis mehrere päpstliche Bullen erhielten, welche die Keichtheit ihres heiligen Dionysius bezeugten, so muß man, will man nicht lehrreicher Weise die päpstliche Unfehlbarkeit in Zweifel ziehen, zugeden, daß der Heilige sich verdoppelt habe. Erwinn.

## Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Der wahrhaft moralisch gebildete Mann ist Heros und nicht zugleich; beides macht ihn dem Schöpfer ähnlich: er ist eines starken, kräftigen, standhaften, aber auch zugleich eines schuldlosen, zarten und liebevollen Gemüthes.

Den besten Diamant giebt uns Arabien, den besten Amethyst Indien, den besten Smaragd Erythrien, den besten Saphir Saramantia, den besten Chrysolith Egypten: welches Land giebt uns aber die besten Menschen?

Die erste Erkennung der Uhren schreibt man dem Poetius Severinus zu. Jakobus Dombus brachte die Uhren zu einer solchen Vollkommenheit, daß man ihm den Beinamen Jakob von der Uhr gab.

Rameau sagte einst: er wolle sogar die holländische Leistung in Rußland sehen.

Heinrich der Vierte, römischer Kaiser, ließ tausend Kirchen aufbauen; Jakob, König von Arragonien, zwei Tausend; Rapunund, Graf von Barcelona, drei Hundert. Heilige, hehre Natur, du bleibst mir der erhabenste Dom; in dir will ich beten, tief anbeten, nur aus dir und in dir spricht der Schöpfer zu meinem Gemüth und ich zu ihm — im Säuseln des Windes, im Flüstern des Halmes, im Sang der Lerche, im Strahlenbild der Sonne, im Kiesel des Luells — du bleibst unerschütterter, trodest dem Zahn der Jahrtausende, bleibst die einzige, ewige Kirche, wenn auch schon die 3300, als Menschenwerth wie Spreu verweht, zerfliehet liegen! —

Der edle Smaragd macht mit seiner Grüne alles ihm Naheende sich gleichfarbig; so wirkt und waltet immer das gute Weisheit.

Die Dichter lassen die cyprische Göttin dem Meer entspringen; bei uns entspringt sie sehr oft der Weinfaßche. Wo im menschlichen Leben das Tausend-Gutenkraut wächst, wuchert gewöhnlich auch die Schmarroher-Planze.

Eine Frau darf den Kopf voll Griechisch haben, wie die Dactyl, oder gründliche Streitsigkeiten aber die Mechanik führen, wie die Marquise Casselet: sie wird nimmer einen Mann mit Liebe umfassen, wenn die weibliche Grazie von ihr gemichen.

Wer würde wohl glauben, daß die Erkundung der Schuttmacherei sich beschreibet von einem berühmten, gelehrten Philosophen, nämlich dem weltbekannten Voetius.

Hermann Bünzel.



## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Hamburg.** Nach einer längeren, welche in den „dramatischen Blättern“ des Hrn. Verfassers K. G. Zimmermann zu lesen ist, werden wir uns weiterhin für den Hrn. Jacobi, nicht verlieren, indem derselbe mit der Direction des Stadt-Theaters auf's Neue einen Contract geschlossen hat. Die eben genannten „dramatischen Blätter“ des Hrn. Professor Zimmermann finden im Publikum den Beifall, den sie verdienen. Die bisher erschienenen Nummern enthalten mehrere sehr gute Kritiken über einige der vorzüglichsten Werke der dramatischen Poesie, unter andern aber Schiller's unsterblichen „Wallenstein“. Der Herausgeber befaßt sich, wie es scheint, mehr mit den dichterischen Schöpfungen, als den Lehmann der historischen Schandthaten, wodurch das Blatt auch an Interesse für das Publikum gewinnen dürfte. — Das fünfte Heft der „Norddeutschen Blätter“, herausgegeben von Winckler (Hinsche), ist in diesen Tagen erschienen und ausgesetzt; ist sehr interessant, so wird das ganze Regimen damit geschlossen werden, wenigstens das der Verleger eine Note beilegt, welche anzeigt: „Ist biermit der Rest.“ Wie können uns nicht verhehlen, daß der Hoffnung verheißene aufregende Umschlag nicht gehalten, was er verspricht, und daß wir die „Norddeutschen Blätter“ verworfen und streichen sollen, ohne der ersten Hälfte dabei zu haben, die uns ein Raum gewährt, der seinen noch in jugendlicher Kraft und Schöne darstelt, und heute noch rühmlich Nord getroffen, die weißen Blätter zur Erde senkt. — Eine neuerdings angekündigte Festschrift des achtzigjährigen Jubeljahres eines Tages. Es erscheint nämlich seit Kurzem eine Zeitschrift religiöser Lektüre, der „Freiheitsbote“ genannt, worin, nach der Ansicht eines unserer geachteten Gelehrten, des Hrn. Pastor Kengel, sich die trübseligste religiöse Schwärmererei — woran leider: unsere Zeit schwer daneben liegt — offenbart. Herr Pastor Kengel greift daher in unsern „ökumenischen gemeinnützigen Nachrichten“ jenes Blatt rüchtig an, und sein Auslass fand so allgemeinen Beifall, daß man am Abend des Tages, wo es ausgegeben war, kein Gremelchen jenes „Freiheitsbotes“ mehr erhalten konnte; gewiß ein gutes Zeichen für den gesunden Sinn unserer Publika. Wahrlich: es wird dem unheilbringenden, künstlich erregten und von dienstbaren Christlichen unterrichteten Mysticismus schwer werden, sich in unserer Mitte seinen Nebel-Thron zu errichten; denn gesunder und kräftiger Sinn ist hier zu Hause und mit diesem ist man so ziemlich gegen die Anheftung religiöser Schwärmererei gesichert, die eigentlich nur da Wurzeln fassen kann, wo sie schon Krankheitsheerde vorfindet, wie viele andere ansteckende Krankheiten auch. — Das Schiller's „Wallenstein“ wieder in Scene gesetzt worden, erweckt unsere geachteten Direktoren viel Lob; gewiß, das Publikum weiß solche Meisterwerke zu schätzen, so wie die Bemühungen der Priester des Wohlwollens am besten; und wenn die Gallerie auch an Menschen leer ist, so wird sie gefüllt werden, so sind Begegnung und zum Theil auch Vorleser, doch von Zuschauern angefüllt, vor denen in solchen dankenden Künstlern eine Freude sein muß. Warum aber demnach man des unsterblichen Schiller's rühmliche Namen nicht mehr auf unsern Bühnen? Warum nicht der „Kaufmann von Venedig“, „Othello“, „König Johann“, „König Richard“, warum werden die „Heinrich“ nicht einstudirt und gegeben? Welche herrliche Uebersetzungen haben viele Deutschen vor allen andern Nationen von diesen unsterblichen Werken des unsterblichen Dramatikers, und wie wenig demnach man sie! — Man mache den Versuch, man wird es einmal, statt der so häufig durchhallenden Lust, Trauer, Schicksal und Thränenstücke, etwas von jener kräftigen Seele, und man wird gewahren, daß der Geschmack der Gebildeten nicht, wie der des Schwärmers, durch alle falsche Gänge verdeten, der Geschmack der Gebildeten nicht zu sehr fern, um

Redakteur und Herausgeber: J. W. Endig.

keiner Mühe zu schenken; das Schale und Gelehrte nicht, als aber Weiden genügt! Warum schon wir unter dem Heer von Enthusiasten, die jetzt gezogen werden, nicht auch Schiller's „Was ihr wollt“ und „Wie's euch gefällt“? Man konnte die Schiller'sche Uebersetzung ganz und gar demogen und dichte wie sie und da ein altes hübsches Schicksal was schenken, um auch Diejenigen in Freude zu behüten, die von der Bühne — und nicht mit Recht — alles das verdant haben wollen, was der Mensch ein Gedächtnis ablagert oder vor munder Unschuldigen als Dopeitum gelten möchte. Das Bedenken, was freilich ein geist, landverhängende Feder sein müßte, um nicht zugleich den Schönsinn dieser Festschrift nachtheilig zu werden, konnte so leicht, so unmerklich geschehen, daß das Ganze durchaus nicht darunter leiden würde. — E.

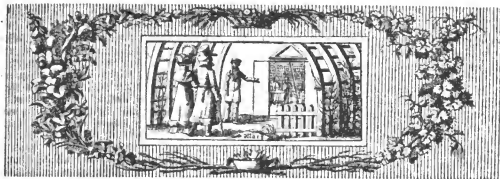
Wir wollen nicht ausfallen: Contraste aus der Literatur erwähnen. „Die Freuden des menschlichen Lebens“ wurden von dem Verfassers, A. Heros, geschrieben, während er im Gefängnis saß und there durchaus erlitt. „Die Freuden des menschlichen Lebens“ hingegen, ein andres bekanntes Werk, von Reiffers, wurden von ihm im schmerzhaften Stübchen-Zimmer, mitten unter allen Bequemlichkeiten und Gemüths-auflockernden Worten, der Verläufer der „Begehrung der Menschheit“, war der höchste Glückseligkeit und die heiligste Erde. (Courrier)

Bei Gelegenheit des amnächst bevorstehenden festsamsten Zeiters in Paris erwähnen wir folgende ähnliche Fälle: Zu Toulouse lebte im siebenzehnten Jahrhundert Margarethe Malaurie, welche außerordentlich vom Magistrat der Befehl erhielt, sich als Mann zu kleiden. Als sie fünf Jahre später einmal in Trauerkleidern betreten ward, erneuerten die Lustmüthen ihren Beifall, und verschickten sie, sich von jetzt an H. de Malaurie zu nennen, der Erzieher der Stadtbevölkerung. Margarethe kam als Mann nach Paris und ließ sich von der medizinischen Fakultät unterrichten. Man gab ihr auch von allen Seiten den Beifall ihrer wissenschaftlichen Thätigkeit, bis ein Herr, der sich der Würde leiste, indem er durch eine völlige Heilung bewies, daß eine Frau doch etwas anders habe. — Eben so gab es im achtzehnten Jahrhundert in Lyon eine Anna Grandjean, welche sich selbst für einen Mann hielt und im Jahr 1761 die Jungfrau Jeanne Lambert heirathete. Vier Jahr nachher aber ward sie von der Eeendlichkeit in Lyon fest genommen, in die Gefängnis geworfen, an den Füßen angekettet und zum Schandspital verurtheilt, wegen Entführung der heiligen Ehe. Hieraus sollte sie den Straubenden erhalten und des Landes verwiesen werden. Sie erweilte jedoch, und das Pariser Parlament erkannte die Anna zwar für ein Frauenzimmer und annullirte die geschlossene Ehe, entsetzte aber das geschlossene Urtheil von Lyon und stellte die Verantwortlichkeit in Freiheit, weil die Natur sie selbst über ihr Geschlecht getäuscht habe. Ein ähnlicher Fall mag es jetzt mit dem Kinde der Eifer sein; der Vater, um Allem zu begnügen, hat es bei der Taufe „Joseph Elisabeth“ genannt. (Constat.)

Im Jahre 1815 befaßten sich mehrere Kofaten in Dresden. Einige wurden eines Tages von dem Ton der Orgel ergriffen; sie gingen in die Kirche und waren dabei durch die ihnen ganz neuen Klänge. So konnte die Orgel spielen, doch schickten sie ein gottesdienstliches Schwören; aber — sie hörte auf, um des Predigers Stimme zu hören. Ein Vieles hatten die Kofaten voller Klänge; am Ende aber drängte sich Einer behutlich durch die Menge, hinauf unter dem auf die Kanzel und klopfte pöbelhaft dem Prediger auf die Schulter, indem er ihm durch sehr verständliche Bewegungen zu verstehen gab: er möge nicht länger das Spiel der Orgel hören. Ungefähr drei bis vier Orts konnten der Pöbel und seine strengen Zuhörer doch kaum das Lachen zurück halten. (Gas. d. Fr.)

Schwedens Bevölkerung hat im Jahr 1819 um 49,500 Individuen zugenommen. (Courier fr.)

Verleger: Mauver'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 3. März.

36tes Blatt.

### Quintessenz indischer Weisheit.

Für die Ehrfrüen - Schaar  
 Weiser Indier war  
 In den Wälder - Eiden  
 Endlich nimmer Raum.  
 Tausend von Kameelen  
 Trugen Alles kaum.  
 Laßt Euch nun erzählen:  
 Quintessenzen thät  
 Der Monarch befehlen,  
 Und sein Plan geräth:  
 Hundert von Kameelen  
 Trugen icht die Last.  
 In Extrakt - Extrakt  
 Wurden bald die Alken  
 Eoartisch abgefaßt.  
 So ward fortgeführt,  
 Bis nur übrig noch  
 Vier Maximen waren,  
 Die ein Kind jedoch  
 Konnte beim Erfahren  
 Im Gedächtniß wahren:  
 „Mild sey, König, und gerecht,  
 Volk, ihm unterthan;  
 Keusch, du schöneres Geschlecht,  
 Mäßig — Jedermann!“

Saug.

### Die Küstung des Freiherrn von Frankenstein, (Fortsetzung.)

Keinem war die Ankunft des Veronesers lieber  
 gewesen als der holden Heloise; sie hatte sich von dem  
 heutigen Tage viel Freude versprochen und schnell jede  
 vergessen, da der Rittmeister unerwartet eintraf und  
 sich für mehrere Tage als ihr Hausgenosse ankündete.

Wohl manch unwillkommener Besuch sprach in den  
 letzten Jahren auf des Freiherrn Schloß ein, aber noch  
 keiner war Heloise so in der Seele zuwider gewesen  
 als dieser. Es war ein Erwas in des Rittmeisters An-  
 gen, was ihren Blick schnell zu Boden drückte, wenn  
 er dem seinen begegnete; sie fühlte sich unbeschreiblich  
 gedüngt in seiner Nähe, und er, als habe er seine  
 Freude an des Mädchens sichtlich Unruhe, wich um  
 so weniger von ihrer Seite, und schlen die Einsobig-  
 keit ihrer Antworten nicht zu beachten. Erst als der  
 Abend sie Alle in dem Salon versammelte, und Gott-  
 hart, über die Lehne ihres Stuhls gebeugt, freundlich  
 und herzlich zu ihr sprach, gab seine liebe Nähe He-  
 loise einen Theil ihrer Unbefangenheit zurück; ja,  
 sie fühlte sich so recht innerlich sicher und in seinen  
 Schutz gegeben. So neigte sie denn hold das schöne  
 Haupt zu ihm hin und sah oft mit den hellen Kindes-  
 Augen zu ihm auf. — Während Gottharts Erzählung  
 war ihm die angetheilte Aufmerksamkeit der Gesell-  
 schaft geworden; nur des Fräuleins Blick sog oft un-  
 willkürlich zu dem Veroneser hin: sie fühlte die alte  
 Willkommenheit wiederkehren, da sie ihn so wunderbar  
 auf ihren Liebling blicken sah. Die großen Augen  
 flammten so wild unter der hohen lähligen Stirn her-  
 vor, auf der das schwarze krause Haar wie eine dunkle  
 Wolke lag — sie mußte mit innerem Grauen das Auge  
 von ihm abwenden und dennoch bald wieder den Blick  
 zu der sie ängstigenden Erscheinung erheben. Selbst als  
 sie schon lange auf ihrem Zimmer war, schwebte ihr  
 noch immer die hohe Schrägensgestalt vor; der Schlaf

kam wohl endlich über sie, aber er brachte ihr keinen Frieden, nur dunkle verworrene Träume. Sie war in der alten Halle, in der jene weißagende Röhung stand; im hellen Sonnenschein bildte sie ihr entgegen, aber mit Entsetzen gemachte Heloise: wie sie sich langsam von ihrem Platz bewege und mit klirrendem Tritt ihr näher schreite. Sie konnte nicht fliehen, sie bildete starr auf das geschlossene Bistritz; es sprang auf: des Veronesers Jüde lachten bühnend daraus hervor, die eisernen Arme hoben sich, sie zu umfassen; sie fühlte sich schmerzlich, zum Tode dehnend, an den stählernen Panzer gedrückt. Der eigene laute Schrei erweckte sie und noch im Erwachen war ihr, als habe sie mit furchtbarem Gefroren die ganze Röhung zusammen stürzen. — Der Morgen sah so hell und lockend durch die zugezogenen Gardinen, leise Schatten zogen spielend über den Boden des Zimmers hin. Heloise erhob sich: sie trat zum Fenster, der weite Garten mit seinen breiten Alleen, seinen dunklen Vorkets und seinen vielfarbigen Blumen-Terrassen lag, im leuchtenden Sonnenschein, frisch und buftig vor ihr; der helle Strom, der ihn durchschneidte, blühte wie grüßend und winkte zu ihr auf, und buntglänzende Schmetterlinge flogen gaukelnd hin und her. Die Welt sah so schön, so lächelnd dem Mädchen entgegen, es war, als spräche sie ihr mit tausend leisen Stimmen beruhigend zu: sie gab sich dem heißen Zauber hin, und fragte sich selbst: wie ein so wirres Traumgebilde nur einem Augenblick habe Macht über sie gewinnen können?

Noch stand Heloise am offenen Fenster, da öffnete sich unter ihrem Zimmer die Thür des Garten-Saals; Antonio, der Veroneser, trat hervor. Heloise bog sich, als fürchte sie bemerkt zu werden, ein wenig zurück; der Jüngling aber blieb, die glühenden Augen dem Garten zugewendet, einige Momente wie zweifelnd, wohn er die Schritte lenken sollte, auf der Terrasse stehen: ein Sammet-Varett vom Haupt nehmend, rieb er mit der Hand in den trausen dunklen Locken: dann ging er, eine kleine glänzende Finte mit spielender Gewandtheit aus einer Hand in die andere werfend, raschen Schrittes einen dichten Limbengang hinauf; bald blieb er stehen. Heloise sah, wie er das Geschloß gleich aufwärts richtete; sie vernahm keinen Schuß, wohl aber sah sie gleich darauf einen Vogel mit ängstlichem Flederschlag aus des Mannes Wipfel sinken. Antonio sprang hinzu, er hob ihn auf und hielt das immer matter flatternde Thierchen, beglücklich darauf hinschauend, in seiner Hand. — Heloise trat vom Fenster zurück. „E lauto, so sicher trifft er seinen Rand!“ sagte sie bellommen; ihr Traum stand wieder lebhaft vor ihr und ließ sich nun nicht so leicht verschwehen.

Das Geschick hat aber, allen Widerwillen tief in der Brust zu verschließen und den geschloßenen Feintigern

wenigstens kein feindliches Antlitz zu zeigen; so suchte denn auch Heloise ihrer Empfindung zu gebieten, um mit äußerem Gleichmuth das Zimmer zu betreten, wobin die Gewohnheit des Hauses sie zur Vereinnahmung des Frühstücks rief. — Der alte Freiberger saß schon hier, mit Ernst auf den Lippen einsprechend, der mit starken Schritten das Zimmer maß. „Ihr Beide taugt nun einmal nicht zusammen!“ schloß er seine Rede; „daraus geh“, ein Brief ruft Dich schnell zurück, sobald sich hier die Sachen ändern.“ — Heloisens Blick hing ängstlich fragend an dem Vater. „Nichts, nichts, liebes Kind!“ fuhr dieser, beruhigend sich zu ihr wendend, fort; „nichts, was Dich beunruhigen könnte; ich meine nur, unser Gottbarts taugt nicht mit dem Italiener unter einem Dach: ich habe gesehen einige Mäde bemerkt und denke, es sei besser, dem überall geschäftigen blosen Geist aus dem Wege zu gehen, als ihn daraus zu fordern.“ — Gottbarts wollte antworten, da kreiste Wajera am Fenster vorüber und stand nach wenig Momenten, sich leicht, voll Würde und Anmuth neigend, unter ihnen. — Das Geflüster war abgebrochen und ward nicht wieder angeknüpft: denn des Rittmeisters feines sirtiges Betragen, das Zuverlässige in seinem Benehmen, betrugte den Freiberger und schenke seine Sorge unnützig zu machen. Gottbarts war fast freundschaftlich dem angenehmen Gesellschaftler zugehen; nur Heloise bedröht eine Ecken vor ihm, nur sie fühlte sich in seiner Nähe stets besangen. Mit innerer Angst gewahrte sie, wie Antonio's flammenden Auge ihr verschoblen folgte, wie es, oft wunderbar sprechend, das ihre suchte; des Vaters an jenem Morgen gedauerte Besorgniß ließ sie nie mit Gottbarts darüber reden; sie fürchtete, auch nur Lasse an das jetzt freundschaftlich geordnete Verhältnis zu rücken, wohl fühlend, wie es leicht zusammen stürzen und ein ihr theures Leben gefährden könne; so ließ sie mit verschlossener Angst das Gespräch näher kommen, und wirkte nur still dagegen, wie es ihre schwachen Kräfte vermochten.

Leicht zerbrechliche Schwanken waren dies nur für die Leidenschaft des Veronesers, die immer heftiger für Heloisens erwachte und wild in dem milden Herzen flammte. Früh schon hatte er unter Napoleons Adler gekritten; des Krieges Loos trieb ihn im raschen Wechsel von Ort zu Ort, von Land zu Land; nur den Ehrgeiz kannte der lähne Jüngling, jedem seinerseits Gefühl war bis hierher sein Herz verschlossen. Da führte das Geschick Heloisens auf seinen Weg; er sah, daß sein Erscheinen sie schreckte; so ward des Wunders Umarmung ihm ein neckendes Spiel; bald aber fühlte er sich von ihrem Zauber gehalten und glaubte nun, den besten Stern gefunden zu haben, der einzig die dunkle blühende Bahn seines Lebens zu lichten vermöge. In Heloisens Verhältnis zu Gottbarts meinte er ein Bündnis zu er-

Kennen, das der Vater aus Rücksichten fest stellte und dem das Mädchen willenslos folgte; war sie doch so ängstlich in des Verlobten Nähe. Er ahnete nicht, daß Heloise nur fürchtete, seinen Haß gegen ihren Liebbling auf zu reizen, daß sie nur darum seine Nähe fast vermied. Aber auch ihm wollte es nie gelingen, eine Gelegenheit zu finden, wo er, dem Gedulde gegenüber, sein Gefühl aussprechen konnte; immer mußte er wieder das Wort in die Brust zurück drängen, wo die Leidenschaft dann nur heißer glühte.

Eines, an einem süßlich milden Abend, ging Heloise leichteren Schrittes, als lange, zwischen den Blumen-Terrassen hin. Der Vater hatte von einem Freund die sichere Nachricht erhalten, die Helinde würden unerwartet diese Gegend verlassen; der Offizier, der vor wenig Stunden auf den Hof sprengte und den Rittmeister in Eil zu dem kommandirenden General rief, schien dies zu bekräftigen. So sank jetzt eine schwere Last von des Mädchens Seele und dennoch konnte sie nicht recht froh seyn. Die blühenden Wangen, die, aus hohen Gefühlen aufgeschossen, sie mit Hesperiens Höhen umgaben, schienen ihr das Andenken Regens zu wollen; sein Blick ruhte, als er mit dem Offizier ging, so trüb auf ihr — diese Erinnerung ward nun Bernhards-Tropfen in dem Kelch ihrer Freude. Welche Kränze auf das hohe Piederhal einer Statue gestützt, stand sie lange, das seine Gesichtern mit den kleinen Hohen vergebend; sie konnte in sich selbst nicht recht klar werden. Die schönlich erwünschte Stunde, wo Antonio von ihnen scheiden sollte, war nun wahrscheinlich, fast gewiß nahe; sie freute sich auch jetzt noch, daß er gehen würde; aber sie wünschte nur, es wäre erst Alles vorüber. Sein mildes flammendes Auge, nun so sanft in der schmerzenden Abnung baldiger Trennung — sie konnte es nicht vergessen und auch dem letzten Weh nicht wehren, das durch ihre Seele zog.

Antonio's Stimme, die weich und schmelzend ihren Namen ganz nahe bei ihr aussprach, schwedte sie auf; er stand vor ihr, Schmerz und Freude rang in seinen Zügen; der Befehl zum Scheiden war da, schon morgen sollte er fort. Er eilte aus dem Hauptquartier zum Schloß zurück; er mußte nun endlich den Augenblick finden, das aus zu sprechen, was mit heissem Schmerz in ihm glühte. Er fand Heloise; ihre trauende Stellung, hinter unter den Blüten seines Vaterlandes, gab ihm die frohe Lösung: sie theilte seine Gefühle, das lang zurück Gedrängte brach hervor und die heftig glühende Leidenschaft, mit der er es aussprach, erschreckte Heloise bis zur Vernunft. Reich und bebend, die Brust traumhaft zusammen gezogen, lehnte sie das Haupt an den kalten Stein der Bildsäule. Antonio sah des Mädchens verblühende Wangen,

sie galt ihm als Bürgschaft ihres Schmerzes bei seinem Scheiden. Ihre beiden Hände fest an sein Herz drückend, sagte er mit freudiger Haß: „Ich lehre wieder, bald, gewiß bald, dann bist Du mein!“ — „O Gott!“ seufzte Heloise; „vergessen Sie doch nicht, daß ich verlobt bin, daß ich den Mann treu und innig liebe, in dessen Hand der Vater segnend die meine legte.“ — „Wegern trut zurück; sein Auge blühte fürchtbar auf das Mädchen hin. „Du liebst ihn?“ fragte er schwebend; „Du liebst ihn?“ — Ein erschütternder Zug des Hohns ludte um seine Lippen: Heloise war, als läge sie das Kistchen, was im Traum aus dem Heim der Kühlung sie amhaute; mit einem leisen Schrei barg sie die Augen in der Hand, und da sie endlich den Blick erhob, war sie allein, Wejers verschwunden.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Beachtung.

Auch die Wiener „Jahrbücher der Literatur“, so wie manche andere Journale, die ich in Oesterreich erscheinen (z. B. „Concordia“, „Zeitspiegel“ u. s. w., die alle unter fröhlichen Namen dem Geiste Freigedankens senden), leiden sehr an dem unheilbringenden Streben, die Reformation zu verunglimpfen und die ketzerische Religion als die einzige zu erheben. Mit dem vollen Recht ist dies schon in mehreren Zeitschriften gerügt; in gleichem Sinne bemerke die obige Wahrnehmung neulich auch das Brodhausische „Conversations-Blatt“ durch Auszüge aus dem alten Heft jener Jahrbücher und sagt hinzu: „Man verkümmere uns nicht das seit 300 Jahren erworbene und blutig durchgekämpfte hohe Gut der Freiheit des Glaubens, worüber doch nun endlich die alten Feinden ruhen sollten; man verkümmere uns nicht die Klarheit und Bestimmtheit unserer Philosophie, der freimüthigen Charakter der Geschichte und die innige Vereinbarung der bürgerlichen Freiheit mit dem monarchischen Prinzip in unserer Politik. Dann laßt die Menschheit immer an der Erde einen andern Weg gehen, als an der Donau; in unsers gemeinschaftlichen Vaterlande sind viele Wohnungen.“ — Wir wollen bei der Unklarheit der Ideen, die in den Zeitschriften Oesterreichs über solche Dinge laut werden, nicht den Haberdien sie veranlassen, mit Wortwisch aufzunehmen — so die Posaune einen undeutlichen Ton giebt, wer will sich zum Streit rufen?“ sagt ja schon Plautus. Aber daß es Pflicht ist, ein solches Treiben zu beachten, das wenigstens wollen wir Jedem einschärfen und auch selbst thun, was nöthig und unerlässlich ist. E. Willen.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien, den 16ten März. Ich war gestern nach J. reiste, kam mir an einer Beschäftigung ein wenig ab, denn ganz

Angabe einen auf weitere Meile besetzten Wanderer ankun-  
dete, und fragte mich: wo hier der Weg nach E. sey? —  
Der ganz unbekante Dialekt, wenn er sprach, seine fremdartige  
Gesichtsbedeutung erregten meine Aufmerksamkeit; und da er, um  
nach dem Ort zu gelangen, monach er gefragt hatte, etliche  
Wochenstunden mit mir gehen mußte, so ließ ich mich in ein wei-  
teres Gespräch mit ihm ein. Er vernahm, daß er der carabi-  
schen Insel eine sein Vaterland nenne, von welcher er vor 20  
Jahren durch wunderliche Schicksalsfügung nach Europa wäre  
gebracht worden, und weihen er, da er seit lange  
schon mit dem immer wiederkehrenden letzten Tode beladen sey,  
nicht, baldig wieder zurück kehren konnte. Er hatte bis in sein  
sechzigstes Jahr dorthin gelebt und war jetzt von Persien ein  
Schiffmacher und auf der Wanderthat. Dieser Mensch wurde  
mir natürlich immer interessanter, um so mehr, da auf seinem  
gesunden Verstand eine ungezügeltere Freygeizigkeit, eine schärfere  
Vernunft, mit der hochschwebendsten Klugheit verbunden,  
herrschte; in welcher Uebereinstimmung mit demselben die  
Uebereinstimmung seiner Ansichten mit den Nachrichten, die  
aus glaubwürdiger Hand über jene Zonen ergiengen, als auch,  
außer dem besten Will: Pöbel, die schändlichen Entbehrungen  
dieser nomadischen bräunlichen Geschlechter (zusammeln aus Göttern-  
göttern, die sie mit ihm unterhalten hätten, verhielten. Sie er-  
schieden in ihrem Entbehrungs-Weiden als Menschheitsfreunde, die  
für Unglücklichen, vor, so fern von der letzten Heimath — ohne  
Staat, ohne Verwandten, durch seine Krankheit so oft außer  
Stand gesetzt, sich sein tägliches Brod zu erwirken — unter und  
umher wandeln, zu unterliegen, und dies um so sicher und be-  
weisselhafter, weil derselbe durch seine Gemüthsart als höchst  
neidisch sey. — Ich hielt nun meinem Wanderer viel über  
seines Vaterlandes Eigenheiten, seines Volkes Weisheit  
und E. v. Nur argen und selten, wenn er mich nicht ver-  
stand oder sich nicht aus zu denken heulte, blieb er mir nicht  
uninteressant. Als wir endlich auf seiner Vater Religion  
zu reden gekommen und er mir so eben bestritten hatte: daß  
man in seinem Volk die Geburt der Kinder feiere mit Klage-  
gesängen, als eine traurige Begebenheit, den Tod des Menschen  
aber mit höchsten Liedern und lustiger Musik, als ein Freu-  
denfest, darum, weil der Mensch darüber nur Mühsal habe und  
„arbeiten“ müsse, im Tode aber Ruhe finde und zum Frieden  
komme — als er mir dies eben bestritten hatte, konnte ich  
mich nicht enthalten, ihm das zu thun: daß, dies doch die wahr-  
haftigste Ansicht vom Leben und Tode das Menschen nicht sey,  
und die christliche Religion bei weitem Erleuchteteres lehre. Nach-  
dem ich ihm nun kurz den Inhalt des vornehmlichen Glaubens  
und dessen Herrlichkeit vor Augen gestellt hatte, wachte ich es,  
im Vertrauen auf die gute Sache, ihn auf zu fordern, auch  
ein Christ zu werden, mich erwiderte: daß ich ihm als Freund  
klein die christliche Hand bieten wollte. — Wenn Geschick  
hatte meiner Rede die ungetheilteste Aufmerksamkeit bewahrt,  
und ich konnte nicht anders als hoffen: daß meine Worte einen  
guten Erfolg gefunden. Aber, — wie diese ausging und doch  
auch — sehr ansehnlich übertrifft, ließ ich mich, als er, auf  
meine Versicherung zur Annahme des Christenthums, mich eben  
so viel Herrlichkeit als Mühsal, mit eben so viel Entzücken als  
Gegensatzigkeit obgleich sehr langsam darbot: „Das thue ich  
nicht, denn nach meinem Glauben darf jeder seiner seine Nei-  
gungen verlassen, ohne den Zorn des Himmels auf sich zu laden.  
Denn habe ich die Uebereinstimmung: daß, wenn ich eins werde, ich  
durch meinen Willen auch zum Frieden kommen werde.  
Denn — dies sind seine, nur eine unangenehme eigene  
Welt. — „Kann ich thue Niemand etwas zu Leid, wie mein  
Glaube mir gebietet, das thue aber viele Christen nicht. In  
S. sind mir den Christen meine letzten geliebten Angehörigen  
gefallen worden, das thue von meinem Volke keiner.“ —  
als ich mir annehme, zu bekehren, wie wunderbarlich diese

Rede mich ergreift und noch in der Erinnerung ergreift. Nach  
außer Fassung habe ich mich gedrückt, meinen Glauben, für  
welchen ich diesen Irrenden hätte erwinnen wollen, gehörig  
gegen diese Anklage dadurch zu rechtfertigen: daß dieser Irrende  
nicht erlitten, geschwiege auch hier, sondern allein Furcht un-  
bedingt unterliegt und mit zeitlicher und ewiger Hölle drohe.  
— Wie konnten und legt trennen, da das Ziel meiner Reise  
erreicht war, mein Gespräch aber noch weiter wollte. Ihn der  
Gnade meines Gottes empfinden und ermahnen, hüthen, be-  
schweren: daß er nie von seinen alten Grundsätzen weichen  
wolle, gab ich ihm von meiner Ansicht, so viel ich entrichten  
zu können dachte. Erwiderte: ich ihm meine Hand zum  
Abschied, er erwiderte mir durch einen herrlichen Handdruck,  
und ich sah ihm noch lang nach, seinen Blicken folgend,  
bis er meinen Augen verschwand. Und ich gedachte, wie dieses  
höchste Götze sei, daß! so vielen nicht gefanden wird im  
heute Jetzt, und wie tief er bekümmert so viele meiner christ-  
lichen Bruder und Schwestern! Dr. Wolfenbü.

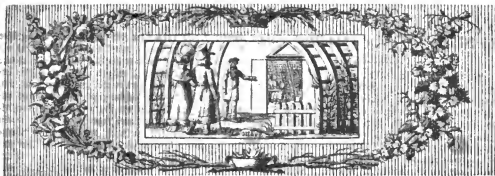
In Irland ist die alte Sitte, bei dem todtten Leichnam die  
seiner Verdammung zu weihen, noch immer starker Gebrauch. Ein  
Leichnam, der dieser Sitte schon in manchem Jahr zu  
seiner und gelidert hatte, liegt sich, und schüttet, daß die Erde, be-  
nach zu werden, bald an ihm sein werde. Er liegt seine Ge-  
hölle vor dem Besten. „Leute!“ sprach er, „verreckt  
nicht, mir, sobald ich kalt bin, der Leichnam zu Kopf und zwei  
zu Füßen zu setzen, dann einer zu jeder Seite; dort hier:  
Verreckt nicht, eine Schüssel mit Salz mir auf die Brust zu  
legen: Verreckt nicht, Tadel und Fliesen an zu stecken. End  
nach zu erheben; dort hier? Verreckt vor allem nicht, das  
Feld recht hart zu machen; dort hier? Verreckt nicht —  
dort, dort der Erde — Tadel, was ich auch zu befehlen habe: Ich  
weiß ja doch, daß der Erdboden und der Frieder froh und müd  
nicht machen werde, weil ich nicht dabei bin.“ (Courier.)

Als Christoph sich zum Gang den Thron schickte hatte, er  
schaltete er sich damit, sich aus wie einen Mann von gutem  
Zorn ein zu machen. Es trafen Obern, Hof-Damen, Mäde-  
chen, Kammerfrauen, Stallmeister, eine Reihe, Einflänge,  
Canace, Pagen u. s. w. angetroffen werden; auch — obwohl  
die Kaiserin dem selbst sehr gelangt — eine Wittib, die  
Barbette, ehemalige Christin, ward zum Hofbesucher ernannt  
und zugleich mit der Aufzeichnung aller Werte beauftragt. Aber  
für einen Thron zu schaukeln, der, wenn ihm die Thron  
einmal nicht recht war, gleich den Throner und vor ihm den  
Hofbesucher erlitten. Die Barbette's Lebensart war also eine  
Veränderung vornehmlich anmerken. Von Aufsehen erregte  
das „mühselige Werken“, von Knechtschaft der „Temple  
de goud“, von Solange die Abhandlung „über Gebrauch“;  
aus dem „Leichnam“ schickte die Erde, nach welcher König Ro-  
bert auf die Welt, welche seinen Lebensstufen schmückte, und  
alle andere Menschen für nicht achtet, als Eselställe schenken  
eine Menge Habrä, hauptsächlich war in der Habel dem „Wort  
und dem Tamm“ die Moral vorgelesen — Zum Anfang aber  
nahm Barbette einmal in einem Brief an Christoph Bezug auf  
die Habel. Christoph ließ sich das Wort bringen, drückte,  
daß etwas an der Habel fehlt, fragt genau: was da fehlt, und  
sind aus gerade in dem Begreifen dieser Stelle die Thron-  
dung auf sich bezeugt, und — der amt Barbette ward gleich  
an einen Kopf flüchtig gemacht. (Courier.)

Das Festmal, welches am Hofstalle in Wien erdichtet  
wird, wird aus einem großen Vorposten-Viel bestehen, mit dem  
Namen: „Hofstall“. Es sollen nachdem noch viel seiner Mit-  
ten verfertigt werden, welche sich in traurigen Umständen befin-  
den und Waisen sind. (Courier fr.)

Element, der Ennio der französischen Wissenschaften, com-  
mit noch. Unlängst erschienen eine Phantasie und Variationen  
von ihm. (Quoi.)

Redacteur und Herausgeber: J. W. Ostig, Metzger: Maxime's Buchhandlung



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 5. März.

37tes Blatt.

### Hans Dollinger's Kampf mit dem Riesen.

923.

Nach Regensburg, am Donaustrand,  
Kam einst ein Riese, wohlbekannt,  
Craco war er geheissen:  
Er hatt' einen Helm von Eisen,  
Der wog noch über zwanzig Pfund;  
Sein ehern Schild war groß und rund,  
Sein breites Schwerdt drei Ellen lang,  
War leichtlich er die Lanze schwang;  
Er war im Panzer angethan,  
Da stunden späte Schuppen d'ran,  
Und war die Haut ohn' alle Zier  
Von einem Elefanten-Thier. —  
Der Riese war greulich an zu schau'n,  
Und Niemand mochte sich getrau'n  
Mit ihm zu machen einen Reih'n,  
Weil er ein Zaubermensch sollt seyn.  
Da ritt er nun mit argem Spott  
Durch Kaiser Heinrich's gute Rott',  
Und forderte die Reiter auf,  
Mit ihm zu machen einen Lauf.  
Die aber schweigten Alle still,  
Sie trauten eben ihm nit viel:  
Denn er war ein bös Heidenkind  
Und mit dem Teufel gar verbündt.  
Darüber lachte Craco sehr,  
Und trieb nur seines Spottes mehr;  
Doch anders sollt' es nun gesch'hn,  
Als sich's der Riese vorgesah'n.

Die Prahlerei aus seinem Mund  
Ward auch dem Hans Dollinger kund;  
Der aber sah noch in der List,  
Weil er dem Kaiser was geschickt;  
Drauf ließ er ihn nun sitzen sehr,  
Daß er ihn doch zu Reitersehr

Nicht aus dem Kerker lassen gahn,  
Weil er den Zweikampf wollte han.  
Als das der Herr nun gebört,  
Daß der allein den Kampf begehrt,  
So ließ er ihn gleich freudig los,  
Und gab ihm auch ein gutes Ross;  
Ein schönes Schild, ein blankes Schwerdt,  
Und was im Strauß ist nutz und werth,  
Bracht Dollinger zum Kampfsplatz mit;  
Der Andre ließ ihn warten nit. —  
Und als nun die Dromer erklang,  
Ein Jeder seine Lanze schwang,  
Sie bogen sich, sie legten ein,  
Und sprengten auf einander ein —  
Die Hesse bäumten sich empor,  
Den Bügel Dollinger verlor:  
Er stürzte nieder in den Sand,  
Erhob sich aber gleich gewandt.  
Drauf nahm man andre Lanzen an,  
Doch muß' es wieder so ergahn:  
Der Teutsche fiel vom harten Stoß,  
War aber wieder gleich zu Ross.  
Das dritte Mal mit harter Kraft  
Schwingt Dollinger der Lanze Schaft,  
Sie sank dem Hunnen durch's Birk  
Und theilte ihm den Schädel schier.  
Da jubelt drauf die Menge laut  
Und Alles auf den Sieger schaut —  
Der zieht ihm still die Waffen aus,  
Und hängt sie in ein Gotteshaus. \*)

Adelheid von Stolterfoß.

\*) Diese Mischung ist bis zum Jahre 1542 in der Kirche  
Niederrheinischer geblieben, da sich Kaiser Karl V. (siehe von der  
Rechtsin dieses Klosters, Verden von them, ausdat. (Eiche  
Werte „Geschichte von Lamsbach“ Bd. 2. S. 425)

## Die Rüstung des Freiherrn von Frankenstein.

(Fortsetzung.)

Von innerer Angst und der peinlichen Sorge getrieben, Antonio konnte ihr noch einmal in dem weiten Garten begegnen, eilte Heloise dem Schlosse zu. Auf dem Hof war es lebhaft; so eben angelommene Offiziere folgten dem Rittmeister, der diech und dächer ihnen voran schritt. Heloise blieb, von dunklem Geweis verdeckt, stehen, bis Alle durch das hohe Portal in das Haus getreten waren; dann schlüpfte sie leicht und schnell, an dem umher geführten Pferden der Angelommenen vorüber, nach ihrem Zimmer. Das Herz schlug ihr bang und bellommen; vergebens sagte sie sich: daß es ja nur noch wenig peinvolle Stunden wären, daß dann Alles, wie ein dicker Traum, vorüber sei — sie konnte ihrem Empfinden, den Thränen nicht wehren, die aus ihren Augen hervor brachen. So gingen die Stunden hin; der Abend senkte sich, und Heloise vermiste in sich die Kraft, Meyera hant wieder zu sehen.

Am andern Morgen jügerie sie lange, ob sie hinab in das gemeinsame Zimmer ging. Bei ihrem Eintreten sah sie den Rittmeister neben Gottbart stehen; Beide waren, wie es schien, in einem eifrigen Gespräch. Antonio hatte die kleine, sauber gearbeitete Flinte in der Hand und schien Gottbart deren Werth an zu preisen. Heloise gewahrte, neigte er sich mit einem lächlichen Erbleichen und wendete sich dann wieder, in seinem Gespräch fortfahrend, an Gottbart. — Heloise trat, ihre Bewegung zu verbergen, an das Fenster, und hier sich in ihren Blumen neigend, die, hoch und äppig aufgeschossen, die Scheiden mit farbigen Blüthen umrankten, dachte sie in beklemmender Angst: was will er doch nur mit der Waffe? Ich kenne sie wohl, sie war es ja, die am ersten Morgen seines Hierseins den armen Vogel so sicher und lautlos traf; muß er mich noch dazu mahnen? — Wie aber oft in dem inneren aufgeregten Sturm etwas Heuerees recht beschwichtigend und süßigend wirkt, so ward es auch Heloise freier und leichter, da einige Wagen auf den Hof rollten und ihre Liebe und wohlbekannte Gesichter daraus hervor idcheiten. „Gottlob!“ rief sie, recht innig froh durch den Gedanken: daß sich nun Mehrere zwischen sie und den gefürchteten Meyera stellen und so die drückenden Stunden bis zu seiner Abreise leichter vorüber gehen würden. Sie eilte, die werthen, ihr hant doppelt lieben Gäste zu empfangen; auch Gottbart folgte ihr — der alte Freiherr hand schon drängen unter den Ankommenden, sie mit bedaeuer Herzlichkeit willkommen heißend. Nur Antonio schien unzufrieden: Heloise's lauter Freudenruf hatte ihn sichtlich verlegt; doch Herr seiner selbst, wie er war, zog die

dunkle Waffe rasch über sein Antlitz und er begrüßte die Eintretenden artig, mit der Erinnerung früherer Bekanntschaft. — Es war dieselbe Gesellschaft, welche am ersten Tage seines Hierseins auf Schloß Frankenstein weilte, und sich heut wieder zusammen fand, um, nach der Abrede, die Rüstung zu beschauen und zugleich von dem Thurm der Burg das, nach französischer Art mit Häuten gebaute Lager zu betrachten, worin heut rege Thätigkeit herrschen mußte, da das nächste Morgengrauen die Krieger zum Aufbruch gerüstet haben sollte. Man versprach sich viel Vergnügen davon, ja, man vermochte nicht immer die Freude zu zügeln: sie brach hier und da in Worten und Mienen hervor. Jede ändernde Aeußerung dieser Art erschreckte Heloise; sie wagte nur schen und verbot den auf Antonio zu sehen, der mit verschärften Armen im Fenster lechtete und die anheimlich blühenden Augen von den langen Wimpern bald bedekt hielt.

Wie nun in den lästigen Abendstunden Alle nach dem alten Gebäude wollten, entschuldigte sich der Rittmeister mit Geschäften, die ihn hinderten, die Gesellschaft zu begleiten: doch, setzte er artig hinzu, werde er nicht verfehlen, ihnen Allen sein Lebewohl zu sagen, da er noch diesen Abend im Lager sein müsse und sein Weg unserm dem alten Schlosse vorüber fähre. Gottbart blieb, auf einen Wink des Oheims, zurück, um später mit dem Rittmeister nach zu kommen; die Aebtigen aber traten frühlich ihren Weg an. — In dem alten, zum Theil wohl erhaltenen Gebäude angelangt, sah Heloise nicht ohne Grauen die Rüstung, die tief, vom goldenen Abendlicht umspielt, in einer Nische, der Saalthür gegenüber, stand; wie sie vorhin die hohe, mit vielem Schmuckwerk ausgelegte Flügeltür öffnete, wie das Sonnenlicht an ihr vorüber, auf die Rüstung blinkend, hinschoß; da war ihr, als vernehme sie ein leises Klirren. Nur mit Wangen war sie der voran schreitenden Gesellschaft gefolgt, und unangenehm, ja ängstlich traf es sie, als einer der Herren mit seinem Rohr neidend an das alte Schienmerk schlug, daß es dumpf wie eine ernste Warnung erklang. Die Gesellschaft stieg endlich die nahe Treppe zu dem Thurm aufwärts, und schien mehr von der diühenden Natur und dem frischen Leben in ihr, als von dem todtten Alterthum bestrahlt. Heloise theilte die fröhe Ueberraschung nicht, welche die Aussicht Allen gab; sie schloß sich unbeschreiblich bellommen, und wandte fast immer den Blick nach dem väterlichen Schloß zurück, sich fragend und immer wieder fragend: wie es doch wohl dort stehen mßge? —

Auf Schloß Frankensteins Hof schauelten und kampfien indeß des Rittmeisters Pferde an der Hand seines Dieners; er selbst stand, reisefertig gekleidet, die glänzende Wäsche läßt über die Achsel geworfen, vor

dem alten Freiherrn, und dankte verbindlich für die ihm gewordene freundliche Aufnahme; dann neigte er sich gegen Gotthart und beide junge Männer folgten dem auf des Rittmeisters Wink voran gestiegenen Pferd. — Schon von fern sahen sie die Gesellschaft auf der Gallerie des Thurmes, von ihnen abgewendet nach dem Lager blickend. Das öftere Dorthinweisen und die freudige Bewegung, mit der es geschah, entging Mezera's Feinblicken nicht; das hübsche Lächeln suchte wieder um seine Lippen. — Wie er Heliosen geliebt hatte, so haßte er sie nun und diesen Gotthart, der, seiner Wünsche Erfüllung so nahe, glücklich, ja selbst neben ihm ging, und dessen übervolles Herz auf diesem Wege wohl oft gegen den verschämten Antonio seines nahen reichen Glücks gedachte. Solche Aeußerungen trafen wie glühende Dolche seine Brust und weckten alle Furien der Rache in seinem Herzen. Er schlug den Hieb anstandslos — er erkannte Heliosen, die, von den Andern abgesondert, mit ihren Augen den Weg nach Schloß Frankenstein bewachte; er sah, wie das Mädchen, sie gemachend, den Thurm verließ, ihnen entgegen zu eilen — und ein wilder furchtbarer Gedanke suchte durch seine Seele — er selbst bedachte davor zusammen, aber alle Furien riefen in ihm: nun ist sie in deine Hand gegeben, nun rasch! — Sie standen jetzt von Allen und merkt, vor dem alten Beduie; den Klang ihrer Schritte hatte das hohe Gras, das äyßig auf dem weiten Schloßhof grünte, leise, fast unhörbar gemacht; so waren sie der offenen Thür ganz nahe gekommen. „Da blüht uns ja der Harnisch Ihres Ritters entgegen!“ sagte der Rittmeister, zu Gotthart gewendet; „lassen Sie ihn einmal zum Lügner werden. Meine Windbüchse ist geladen: schnell einen Schuß dorthin: das Klirren bedeutet dann nichts als unsern ersehnten Abmarsch und bleibt Ihnen noch lange Stolz zu freudlichem Scherz.“ — Dies leise und schnell, fast heischig sprechend, hatte Mezera das Rohr von seiner Schulter genommen und es in Gotthart's Hand gelegt; der aber stand lauernd, die Büchse zielend gerichtet, in der Luft, die ihm neue Wäße zu versuchen — die Rührung schien ihm indes so ernst entgegen zu blicken, ihm war fast, als hole er auf den alten Freiherrn selbst. — Antonio aber sprach über seine Schulter, mit heftiger Stille: „Schnell fort! schnell fort!“ — der Ton klang so wunderbar: Gotthart wandte das Haupt nach ihm zurück. Mezera's Knüttel war ihm ganz nahe, todtschlagend, wild, verzerrt, die Augen wie zwei glühende Kohlen auf ihn gerichtet: unwillkürlich schrak er zusammen. — „Jesus, mein Heiland!“ rief er drinnen; Gotthart ließ erstarren die Büchse sinken, die bei der raschen Bewegung los gegangen sein mußte: einen Moment blieb er regungslos und fürzte dann bleich zu der bleichen Heliose, die blutbedeckt an der Rührung

nieder sank. — „Sahst Du sie denn nicht vom Thurm herab uns entgegen eilen?“ fragte Mezera, ihm folgend; „sahst Du sie denn nicht? sie trat ja aus der kleinen Thür, da Du stehst!“ — Gotthart hörte ihn nicht; er lanchte, aber Heliosen gebengt, angestrengt auf ihre leiser und leiser werdenden Athembüße und wie die nun verkrümmten, schrie er, fast wahnwitzig, auf. — Antonio aber sagte dumpf und gräßlich: „Mein wollest, sein solltest Du nicht sein — die Kugel fand Dich oder die zweite ihn — gleichviel, nun bin ich gerächt und bleibe in Frieden.“ — Er wandte sich von dem Mädchen, unter deren Loden das Blut langsam hervor quoll und schritt dem Eingange zu.

Um Heliosens Leiche versammelte sich ein Kreis bleicher, verführter Gesichter; Alle waren auf Gotthart's Schrei herbei gestürzt, Alle sahen das ungeahnte Unglück, und jeder Freudenruf war schnell in einen Schmerzenslaut verwandelt. Man brachte die Bewundete in das Schloß zurück; vergebens aber waren alle Bemühungen der herbeigerufenen Aerzte: die Kugel hatte den Schloß getroffen und jede Hilfe unmöglich gemacht. (Der Schluß folgt.)

## A n e k d o t e.

Den berühmten Arzt J. A. Unger fragte ein solcher Hamburger Kaufmann, den er auf seinem Landhause besuchte: ob er seinen Doktor kenne? — Als Unger ihm darauf „Nein!“ erwiderte, sagte er: „Hier logirt er!“ und machte die Thür eines Stalles auf, worin ein Esel stand. — Unger fragte: ob er mit seinen Diensten zufrieden wäre? — „D ja, und ich bedanke mich sehr wohl bei seinen Argenteen.“ — „Das macht!“ — entgegnete der Arzt — „weil er Ihnen nicht gleicht, was nicht Ihrer Natur gemäß wäre.“ — \* —

## Der Freiheit Morgenroth.

A.  
Sieh! auf des Himmels Nachtgebot:  
Erleuchtet der Freiheit Morgenroth.

B.  
Wohl schön, doch oftmals trägt der Schein:  
Kann's nicht auch stürmisch Wetter seyn?  
Dramig!

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Essenhausen. Oekthensbürger hat sich seit Kurzem wieder durch die Gabe zweier Werke um sein Volk verdient gemacht, ich meine sein herrliches Gedicht: „Die Götter des Nordens“ und „Erl und Neri“, ein Trauerspiel in fünf Akten. — Was send in der Literatur erschein, war weder von Bedeutung, noch von Umfang. Vor einiger Zeit machte jedoch ein anderes Schrift Aussehen; sie ist vom Professor der Philosophie, Eilern, verfaßt, welcher an der hiesigen Universität angestellt ist. Es führt den stillsten, etwas anständigen Titel: „Ueber Geistesleben, Liebe oder geistige Liebe zwischen Mann und Weib“. Von Carlomo und Plato an, bis auf Socrates, Platon und andere, ist



das Kapitel über die Liebe sehr verschiedenartig verhandelt worden, und man kann sich nicht wundern, daß ein Gefühl, welches das menschliche Gemüth so tief bewegt und so allumfassend bedrückt, ein vorzüglicher Gegenstand für das Fortschreiten eines systematischen Werkes war. Ehemal (bald) seine Abhandlung über die Liebe ist die durch das Gedächtniß-Verhältniß vermittelte Liebe ein, und behandelt auf diese Weise nur einen Theil derselben. — Unter vielerlei Dichter Angenommen hat und endlich mit einer Sammlung seiner Gedichte versehen, die er „Krisis“ nennt, weil er sie auf einer Reise im Auslande sammelte. Es ist ein gar lieblicher Blumenkranz, worin man hin und wieder ein Vergnügen findet, daß sein himmelblauer Koth gegen Norden steht; oder steht und weilt über Rosen aus einer schönen Himmelsgegend; auch Eichen-Kronen von den Künsten der verfallenen Ritterburgen am Rhein stehen nicht; überall erkennt man den beglückten nordischen Sänger, sowohl in Hesperus' Abendgärten als am Fuße der Ederbüschel. — Vom Professor und Secretair der biesigen Kunst-Akademie, Theodor Bahr, erschien kürzlich eine kleine interessante Schrift, betitelt: „Johannes Friedrich Salis's Verdienste um die Kunst-Akademie“, die mit diesem Gedächtniß verfaßt ist und in einer überaus schönen Sprache die Verdienste des liebenswürdigen Mannes, der die Königl. bairische Kunst-Akademie stiftete. Diesem Manne verbanke wir nicht nur die schöne Status equestris, die den Friedrichsplatz ziert (und selbst vom strengen Kometen so sehr gelobt wird), sondern auch die verbesserte Einrichtung der Kunst-Akademie, welcher er in einer Reihe von 17 Jahren rühmlichst vorstand. — Schon im Jahre 1819 begann hier im Norden ein Streit, dessen Gegenstand überaus interessant ist und immer mehr Interesse und Theilnahme gewinnt. Es fragt sich nämlich: ob die nordische Mythologie für die bildenden Künste beachtlich sey, und ob die Bildhauer, Dichter und Maler die Wesen oder Personen aus derselben benutzen sollen, oder ob es besser sey, dieselbe ganz zu verwerfen? In Stockholm erschien im Jahr 1819: „Einbildliche der Eiben für Jagen“, von dem bekannten King, der die von den meisten neueren Gelehrten angenommene Meinung, von der Abkammerung der Eiben Wesen aus Indien, für sehr Vermuthung erklärt; wir aber gestehen: daß die Ausagen fast aller Forscher über den Künste der Hindus, so wie auch die vortheilhafte Abhandlung des Professor Finn Magnusen: „Ueber den Zusammenhang der Religion der alten Nordländer, besonders der Scandinavier und der indisch-perischen Nationen“, und nur in der entgegengegesetzten Meinung bestärken. Mit treffenden Beweiseln befaßt King die Einwendungen, welche man gegen die nordischen Künste gemacht hat, die nämlich: daß sie nur Vorurtheile und Ungenauigkeiten waren, niemals einen eigentlichen Volksglauben gebildet hatten, so wenig wie sie es jetzt noch thäten, und von den Künstlern folglich nicht angenommen werden könnten; daß die Künste der nordischen Nationen so unangenehm wären; daß so viele schöne Einbildungen, wie man sie in der griechischen Götterwelt findet, hier vermist würden; ob seiner neuerer Dichtern wirklich etwas mit diesen Wesen meinten? — und andere ähnliche Einwendungen. King führt viele treffliche Abhandlungen mit der Vertrautheit über den Mythen und die Wichtigkeit einer solchen Kunde von unsern Vorfahren. Hier in Copenhagen haben sich im Jahre 1820 die Professoren Finn Magnusen und Theodor Bahr besonders in diesem Streit eingelassen, der bis auf den heutigen Tag fort-dauert und noch wohl nicht so bald beendet sein dürfte, indem die beiden Hauptkämpfer so weit von einander verschieden in ihren Ansichten sind, daß der ankommende Vortheile nirgend einen Vereinigungspunkt finden werden kann. Professor Bahr den gab zuerst eine Schrift heraus, in welcher er die Unrichtigkeit der nordischen Mythologie für die bildenden Künste darthut zu beweisen sucht; daß sie von Barbaren herstamme. Er glaubt, daß es Zeit zum Rufen sey, da man junge Künstler

sich sehr darin vergewissen steht; so daß sie, die Natur auch die Kunst verwerfend, sie in Hauptgegenständen machen und sich schuldig begeben, die langweilen Dichtern der in Ästhetik. Er schreibt die Kunst auf die Gelehrten, welche den Künstlern so viel von der Vortrefflichkeit der nordischen Mythologie vorbringen, daß sie getrocknet glauben: durch eine Frage die Kunst des Lebens verdrängen zu können. „Die Kunst kann keine Unmöglichkeit überwinden“, daher er fort, „woraus nicht in Dichtern verwandelt, den Wald nicht zum Ozean erheben, und die nordische Mythologie werde sicher das Grad der Kunst werden.“ Er macht sie zuletzt sogar lächerlich, und fragt: ob es denn wirklich eine nordische Mythologie gebe? da die Kisten, seiner Meinung nach, nicht als schlechte Kopien der griechischen Götter sind. Um nur Einiges an zu führen, wie er und seine Anhänger die nordische Mythologie ansehen, wollen wir Folgendes ausheben: „Die Götter sind in unbestimmte, ihre Attribute nicht schon; man drückt aus jeder Seite und einem Kaden auf jeder Schaller. Freya ist dieselbe Person mit Venus, nach aber deren Attribute haben, um erkannt zu werden. Wale ist der Kriegsgott, Thor dasste und jähliche Gott der Weisheit, welches sehr unbestimmte Wesen. Die Nornen müssen den Himmeln Parzen werden. Eosne Wäder findet man selbst nach, und der Phantasie gibt sie freien Lauf. Thor ist plump wie ein Esel, selbst Eosne übermäßig; Hermoder, Freya und als der Götter sind gänzlich unbestimmt. Die griechische Mythologie ist allgemein, geht die ganze gebildete Welt an, die was dichter ist geschmacklos und nur von Wenigen gekannt u. s. w.“ Man muß sich wirklich darüber wundern, daß ein Professor an der Akademie der schönen Künste in Copenhagen im Jahr 1820 (so spricht und Anhänger finden kann.) Schon seit mehreren Jahren ist man hier aber die Heftigkeit der nordischen Mythologie, so wie über deren Verbindung mit den Mythen der Hindus, so ziemlich auf keine gekommen, und sie bildet seit der schönsten Zeiten unserer Literatur. Der Professor Finn Magnusen, welcher an der Akademie der schönen Künste aussetzt ist, Vorlesungen über die nordische Mythologie zu halten, fand sich natürlich veranlaßt, Einwendungen zu machen und gab Bemerkungen gegen jene Schrift heraus. Er äußert darin: er finde es sehr richtig, daß der angebliche Künstler sich lediglich mit dem Studium der Natur und Kunst beschäftigt, daß er demnach aber auch nicht unvorsichtig in der Götterlehre seinen eigenen Vaterland bieten dürfe. Wir sehen wirklich nicht ein, warum die: nicht eben so gut dem Künstler Materialien bieten könnte, als die griechische; wenn letztere gleich durch klassische Dichter so ausnehmend aufgeführt ist, daß sie dem Künstler bei jedem Gegenstande einfaße Ideen bieten kann, welches der ersten zum Theil noch fehlt, und weshalb nicht diese die unerschöpfliche Quelle, der sich bildende Künste durch großer Ideen den Künstler fern hielt, von dem er die göttlichen Früchte des Hebräer erhält. Auch das Christenthum schenkt und indessen schon ganz andere Ideale; und als selbst wohl seinen Beweis, daß ein Bildhauer, Maler oder Dichter, von irgend einer der vielen herrlichen Mythen des Hebräer befreit und Schöpferkraft besitzend, ein Kunstwerk hervorzubringen kann, daß sich in jeder Weise mit den Leistungen der Kunst vereinigen dürfte. Anders, als z. B. der Historien-Maler Höger, haben Bahr's Portrait ergriffen, und in dem herrlichen Blatt: „Der Zuschauer“ ist schon, da der Streit heilig, zu werden beginnt, zum Frieden zu ziehen worden.

Man würde auch in Deutschland viele Gegner der nordischen Mythologie finden, wenn sie nämlich abschließen in dem Kreis-Kreis neuerer Kunstwerke lebendig werden sollte, und die Gründe, die die Wesen der Dichtern nichten wohl nicht

D. 5.

I. Heft 1821: Bremer Nr. 5. u. Blatt 2. Ankündigungen Nr. 7.

Redakteur und Herausgeber: S. W. Gubler.

Verleger: Bannischer Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 7. März.

33tes Blatt.

## Der Freund aus Eden.

Nach alter Sage.

Aus seines Paradieses Lauben  
Zog still das erste Sünden-Paar,  
Und seufzte, daß verloren war,  
Was eig'ne Schuld nur konnte räumen.  
Wohl schimmer't noch mit gold'nen Estrahlen  
Herüber aus den fernern Thälen,  
Noch wehte es in dem Hauch der Lüste,  
Wie reine Paradieses-Lüste:  
Doch ach! der Däute reiche Brunnen,  
Der Blumenfelde farbig Heer,  
Die gold'nen Eterne, lichten Sonnen,  
Sie sah der arme Mensch nicht mehr!  
Und die sich ebe zu ihm fanden  
Und flug-gesellig ihn verstanden:  
Verwandter Wesen liebe Schaar,  
In deren schmeichelnder Geberde,  
In Lideslauren munderbar  
Die Unschuld sich der jungen Erde,  
Der Kreaturen heil'ger Rund  
Zu Lust und Liebe, thühten kund,  
Die Zeugen seines schön'en Lebens  
Euch't er durch Fluß und Wald vergebend.

Aus seiner Heimath ausgetrieben,  
Lag fern der arme Mensch und sprach:  
„Ach! folgte mir von all' dem Lieben  
Nur Eines als Gefährte nach!  
Nur Eines, daß der alten Liebe  
Ein Denkmal uns, ein Zeug' uns bliebe!“  
Das hört der Herr und nimmt zu Herzen  
Sich der vernünftigen Menschen Schmerzen,  
Und zu den Thieren, die er schuf,  
Zimt alsobald sein Will' und Ruf. —

Noch auf des letzten Berges Saum  
Liegt kumm das Paar dahin gestreckt,

Als, wie aus einem künft'gen Traum,  
Ein wohlbekannter Laut sie weckt.  
Und freudig kommt's mit munt'rem Lauf  
Durch's Feld daher, die Hüb' berauf,  
Und schmiegt sich mit der Liebe Zeichen,  
Als wollt' er nimmer, nimmer weichen,  
Den Weiden traulich losen an.

Und in den Wollen, aufgethan,  
Zeigt sich der Herr und ruft zur Erde:  
„Des Himmels Born hat nicht Bestand;  
Estraf' ein', erfreut die andre Hand.  
Drum, daß euch kund das Andre werde,  
Hab' für die lange Pilgersfahrt  
Ich euch dies Hündlein aufgespart.  
Sei er euch Wacht in künft'ger Nacht,  
Ein Schirm euch gegen Feindes Nacht,  
Ein Tröster in des Lebens Wehen,  
In Blindheit euch ein Hirt und Stab,  
Ein treuer Freund euch bis ans Grab!“  
So sprach der Herr, so ist's geschehen.

Karl Zeller.

## Die Rüstung des Freiherrn von Frankenstein.

(Schluß.)

Der alte Freiherr weilt, in tiefen Schmerz des-  
senkt, bei der Leiche des geliebten Kindes; alle Gäste  
hatten das Schloß verlassen, es war recht lde und  
schauerlich geworden in den weiten Hallen. In dem  
entferntesten Gemach saß Gotthart, starr vor sich hin-  
sehend; durch seine fast aufgestellten Sinne rangen sich  
Antonio's halb vernommene Worte; sie peinigten ihn,  
wie das Bewußtsein seines Anglücks, bis zur Ver-  
zweiflung. Er verstand sie auch jetzt nicht; aber ihm  
war es, als müsse er Antonio fragen: was er gemeint

habe? So riß er sich denn endlich aus seiner Dürchheit empor und ging, im matten Sternenschein, den Weg zum Lager. Der spitz vielspaltige Thurm der Burg, in welcher heute der Unglücksstoß fiel, sah erst zu ihm herüber; Gottbhart bildete innerlich zusammen schauern; oft zu ihm auf. Es dämmerte in ihn hinein: Antonio könne das Alles so gemütht haben; ja sein geräuschtes Denken zeigte ihm Mejera wohl gar wie einen arzen Zauberer, der das Alles gerade so geordnet habe.

In den Feldbütten herrschte tiefe Stille; selten schimmerte hier und da noch ein Licht hervor, als Gottbhart bei dem Lager anlangte. Die Wache rief ihn an; er sagte: daß er den Rittmeister Antonio de Mejera sprechen müsse, und bat: man möge ihn zu ihm geleiten. Der Solbat ging zur nächsten Hütte und lehrte gleich darauf mit einem jungen Offizier zurück, der sich erbot, Gottbhart zum Rittmeister zu führen. Beide schritten die lange, schwach erhellte Gasse hin auf; der Offizier sprach lebhaft auf Gottbhart ein, dieser aber war still und düster. Sie standen jetzt vor des Rittmeisters Hütte; drinnen war Licht und Bewegung. Der Führer sagte Gottbhart: daß er hier Mejera gewiß treffen werde, grüßte und ging, leise vor sich hin gehend, seinen Weg zurück.

Des Rittmeisters Hütenthür häuete sich; ein Koffer ward heraus und zu einer nahe stehenden Chaise getragen. Gottbhart trat in das Gemach; da saß Antonio, die glühenden Falken-Augen fixirte vor sich hin gerichtet, mit der Hand von Zeit zu Zeit durch das dunkle Haargelock streifend. Gottbhart stand lange vor ihm, endlich sah er auf. „Sie hier?“ fragte er, leicht zusammen schredend und mit wilthem Blick; „so bleich und so kalt? Ist Heloise erwacht — und soll ich Dir noch einmal mein Morgengrüb selben?“ — „Wensch!“ rief Gottbhart beßig; „verwirre mir durch Deine tollen Reden nicht den letzten Rest meines Hirns, es brennt schon die Feuer in meinem Haupte. Gleich mir Wahrheits, gleich mir Licht! Was wollte Heloise Dir nicht, was sollte sie mir nicht fern? Was war es mit der Kugel, für mich oder sie bestimmt?“ — „Eh!“ lachte Antonio; „brennt es wie Feuer in Ihrem Haupt, was braucht es da des Lichtes, die ganze Distorie zu beleuchten? Aber es ist!“ — „Ich liebe Deloisen, ich sag es Ibr, sie wies mich zurück — um Deinetwillen, jungen Herrchen!“ — da wußte Dich doch wohl eine Kugel treffen, Dich oder mich, im christlichen Zweikampf. Kam Alles nicht so, wie ich dachte, wie vielleicht kämpfend einander gegenüber. Wer aber das Geschoss auf Deloisen richtete, wer sie tödtete, das warst doch einzig nur Du!“ — Mejera war unter dieser Rede näher zu Gottbhart getreten und legte bei den letzten Worten seine Hand auf dessen Schulter. — Der Jüngling schreck zu-

sammen; Heloisen's blutige Gestalt schwebte ihm vor. „Was zwangst Du mir mit verlockenden Worten das falsche Noth in die Hand?“ fragte er beßig; „warum rißest Du mir den Arm nicht zurück, da Du Heloisen gewadret?“ — „Sie war Dein Eigentum!“ rief Mejera bitter: „Ich hatte keinen Theil mehr an ihr! Du bist ihr Weiber, höhere mit Dir!“

Das Blasen des Pistols, der draußen des Rittmeisters barrie, drang rufend durch die Nacht. „Ich muß fort!“ sagte Antonio, seinen Mantel um sich werfend; „ich ruft die Pflicht, sonst ständ ich Dir auf Schuß oder Hieb, worauf vielleicht die ganze Sache hinaus will; aber wir und unsere Klingen treffen gewiß noch einmal an einander, bis dahin gehab Dich wohl!“ — Er wollte rasch an Gottbhart vorüber schreiten; der aber trat in seinen Weg und sagte, mit der Ruhe der Verweilung: „Du oder ich, nur Einer von uns aber auch wohl Keiner, wie es trifft, schreitet über diese Schwelle!“ Er zog zwei glänzende Pistolen hervor und hielt sie dem Rittmeister hin. — „Nun denn!“ entgegnete dieser, den Mantel abwerfend und eine ergreifend. — Sie traten sich gegenüber, in die fernsten Ecken des kleinen Raumes; das Pistol rief brausen laut und schmetternd in kurzen Zwischenräumen. — „Ich komme!“ sagte Antonio düster, wie antwortend; „ich komme!“ — Welche Pistol waren jenseit gerichtet, von beiden fiel der Schuß und beide Jünglinge fielen blutend zurück. — Des Rittmeisters Diener eilten, den Schuß vernehmend, von dem Wagen, wo sie ihrem Herrn erwarteten, zur Hütte zurück. Antonio lag, die geballte Faust vor die Stirn gedrückt, aber unter der Hand drang das Blut strömend hervor; Gottbhart war bald aufgerichtet und lehnte bleich und ohnmächtig an der Wand; Mejera's Kugel hatte seine Brust getroffen. Das Zimmer füllte sich mit Offizieren, die drängten sich fragend um die Weiden. Antonio lehnte nicht wieder zum Bewußtsein zurück, Gottbhart war ebdell getrossen.

Derselbe Wagen, der Antonio noch vor wenig Augenblicken von hinten führen sollte, nahm nun den todwunden Gottbhart auf, und brachte ihn langsam nach Schloß Trautenheim. Ein Offizier war vorauf gesprengt, den alten Freiherren zu benachrichtigen. — Der starke Mann war tief gebeugt, kaum hielt er sich aufrecht; er ging mit ägenden Schritten den lange als Todt geliebten Jüngling entgegen, den man unter bleichem Haderstein in das Haus trug. „Gottbhart!“ sagte er sanft, „mußte auch das sein?“ — Der Sterbende sah bittend zu ihm auf; das bleiche Leidende Gesicht drängte seinen Vorwurf von des Freiherren Lippen zurück. — „Aber in Frieden!“ sagte er, sich über den Sterbenden beugend; „Aber in Frieden Deiner Heloise nach; ich folg' Euch wohl bald — ach, ich fühle ja

rief, wie eng und dunkel das Leben ist!“ — „Vater, laß mich noch einmal meine Heiligkeit sehen!“ bat Gottbarr, das vom Tod schon bald umschleierte Auge blinzelnd zu dem Gesichte erhebend. — Der Herrherr winkte dem Dienern: sie knieten die hohe Algelthür, und bleich und schön, wie ein schlafender Engel, lag Heloise, im hellen Kerzenschein, auf einem Ruhebett; ein weißes Tuch verhüllte die Todeswunde. — Gottbarr richtete sich, vom dem Herrherrn unterstützt, empor und sah mit tiefem Schmerz auf die Entschlafene. Der greise Vater schüttelte: es war die schwerste Stunde seines Lebens, die ihn zwischen der Tochter Leiche und dem sterbenden Sohn stellte. Der Anblick beider geliebten Kinder zerriß sein Herz; aber er ließ den Jüngling nicht, der bleich und bleicher ward: mit starken Armen hielt er ihn, bis der Tod das nach der Geliebten schauende Auge drückte; da legte er ihn sanft zurück. Er winkte allen Dienern, das Zimmer zu verlassen; dann trat er zwischen die beiden theuren Leichen hin und sprach, das in Thränen schwimmende Heloise-Auge erhebend: „Herr, rufe mich, den Letzten meines Stammes, bald den Meinen nach!“ — darauf das Haupt neigend, betete er noch lange still, und wie die Diener auf seinen Wink zurückkehrten, stand er wieder, hart und fest, unter ihnen, die nachigen Befehle mit geschäftigem Muth erfüllend.

## B u c h.

In England wird öffentlich gegen die Königin gepredigt und manche Predigt in Druck gegeben. So ist neulich (wie mehrere englische Zeitungen berichten) eine solche unter dem Titel erschienen: „Hauptinhalt einer in der Marien-Kirche zu Liverpool vom 2ten christlichen M. Blacomb am 25ten November 1820 über die Zeichen der Zeit gehaltenen Rede, nebst Noten und einem Anhang über den Radikalismus.“ — In dieser kleinen Schrift heißt es (deutsches Gefühl erlaubt nur, es hier in Mittheilungen aus zu sprechen!) unter Anderem: „Die Radikalen unterscheiden sich durch ein Hauptzeichen von den Jesuiten, das sie noch weit abschrecklicher und widerlicher macht, als jene. Jene nämlich weihen der Götzein der Vernunft einen heiligen Dienst; diese Götzein ist aber ein ehrwürdiges, anständiges Wesen, verglichen mit dem, welches die Radikalen zum Gegenstand ihrer Anbetung machen. Sie haben nämlich die Götzein der Wollust auf das Fußgestell der Eitellosigkeit erhoben, und ihr eine Ausbildung, der Götzein und ihrer Anbeter gleich würdig, dargebracht. Nachdem sie die erbärmlichen Sünderin, in zwei entfernten Welttheilen die Stimme des Radikalismus erklingen lassen; nachdem sie mit ihrem kraßbaren Liebhaber zu Wasser und zu Lande umher geirrt, um ihre sündlichen Lüste zu ersättigen; nachdem sie, zum Spott

der Religion, in Jerusalem auf einem Esel einmügend; nachdem sie das heilige Grab selbst mit ihrer Gegenwart entheiligt, ist sie — so erörtert in der Schande, als sei sie mit dreifachem Ery bepanzert — auf den Boden Englands zurück geleitet, und hat die Verachtung alles Göttlichen und Menschlichen so weit getrieben, daß sie, gehüllt in den Mantel des Ehebuchs, an dem Altar des Gottes, dessen Auge zu rein ist, um Ungeheuerlichkeit zu schauen, nieder gekniet, statt darauf im Vorhof des Tempels, in ein Gewand, weiß wie unbefleckter Schnee, für ihre Sünden Buße zu thun. Was dahin, und ehe dieses geschehen, werde ich nie meine Hand heben, die heiligen Einbilder des Sakraments in die Ibrige zu legen. Und wäre die Kirche noch jetzt, was sie ehemals war, die Sünderin würde zu dieser Handlung der Buße gezwungen werden.“ — Wie erlauben und keine Einmischung in die Sache selbst, meinen aber, daß unter allen Umständen die Rangel von dergleichen Ausfällen rein erhalten werden müßte!

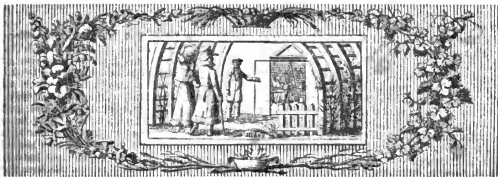
Während die Erstlings von Athen und Lacedaemon sich freuen über die glänzenden Zeichen der Fortschritte ihrer heimischen Kultur, weisen die Wilden des nördlichen Amerikas täglich mit eben solcher Freude die Künste und den Unterricht der Europäer zurück. Sie hatten an ihrer Unwissenheit, weil sie darin ihre Freiheit finden, und weil sie glauben, die Europäer wollten sie nur kultiviren, um sie zu unterdrücken. Namentlich sind die naiven Antworten der Chefs der Creolen aus Georgien und Carolina merkwürdig, welche sie den in ihrer Verachtung und Verachtung abgefaßten Missionären ertheilen. „Wir wollen Euch den Ackerbau lehren!“ sagte man ihnen. — „Das ist ganz unnütz!“ erwiderten sie; „wir haben Ackerbau genug; der uns ist noch niemals einer verhungert; möchten die Europäer ein Gleiches sagen können!“ — „Wir wollen Euch aber unsere Künste, unsere Religion lehren!“ — „Auch das ist nicht vorthunlich“, meinten die Creolen; „der große Geist hat uns gelehrt, der letzteren zu emuliren; uns aber nicht Gold oder Silber genug zu verdienen, um die ersten von Euch zu erkaufen — gebt Euch also keine Mühe, Ihr Herren Missionäre!“

Ludwig XIV. fragte eines Tages Voltaire: warum so viele Leute nach der Kirche gingen, wenn Bourdaloue predigte? — „Ehre!“ erwiderte Voltaire; „woll Bourdaloue jetzt das reine Evangelium predigt: die Menschen wollten einmal immer etwas Neues haben.“

## Die schöne Blinde.

Der Himmel wollte, uns sollst du  
Der Engel Schönheit offenbaren;  
Doch deine Tugend vor Gefahren,  
Und dich vor Eitelkeit zu wahren,  
Schloß er dir beide Augen zu. H.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 9. März.

39tes Blatt.

## Thomas Bedet, der Heilige.

Wie viel der Mensch gilt, hängt theils von ihm, theils von seinem Zeitalter ab, insofern hier die Ansicht des großen Haufens in Betracht kommt. Wer sonst als Heiliger galt, der würde jetzt vielleicht verlacht, verspottet, verachtet, auf die Ferkelung gebracht werden: wen man sonst als Kehler verbrannte, den würde man jetzt als freimüthigen Denker achten und schätzen. Wollte wir uns ein wenig mit dem heiligen Thomas, bekannt machen, der im zwölften Jahrhundert eine wichtige Rolle in England spielte, so wird es uns, an Belegen zu diesen Bemerkungen nicht fehlen.

Der eilige Thomas war der erste Engländer, welcher, nach der Eroberung seines Vaterlandes durch die Normänner, aus dem bürgerlichen Stande zu den ersten Staatsämtern sich erhob; aber zum Lohn dafür gegen den Hürken, dem er dies verdankte, die Rolle spielte, welche Gregor VII. in Rom gegen Heinrich IV. durchgespielt hatte. Gebildet auf der Pariser Hochschule gelang es ihm, vom Erzbischof zu Canterbury bemerkt und von diesem nach Bologna gesendet zu werden, um sich dort zu vervollkommen; und kaum kam er zurück, als man ihn Heinrich II., dem König von England, als den erfahrensten und gebildetsten Mann empfahl. In der That dauerte es nicht lange, so vertraute ihm der König das Siegel des Kanzlers an, die erste aller Stellen, zu der ein Bürgerlicher gelangen konnte; und je mehr Bedarf dem in ihn gesetzten Ver-

trauen entsprach, desto mehr wurden ihm auch Ehren, Würden, Geschenke und Vestungen zugetheilt. Bald waren seine Reichthümer unermesslich, wie seine Ausgaben: er hielt offene Tafel für alle seine Freunde. Kein Gegenstand des Wohllebens war für ihn zu kostbar. Die Zahl seiner Dienerschaft, ihre Kleidung, die Größe seiner Geschenke war ohne Gleichen. In seinem Hanswesen prangten auf eine seltsame Weise die kostbaren Stoffe und die edelsten Metalle neben den Kindern der rohen einfachen Gewohnheit seiner Zeit. Auf den großen Tischen standen in Reihen die goldenen Vasale neben den silbernen Lumpen; aber an diesen Tischen saßen die Kasse auf Stroh und Herabkalden im Winter, auf grünen Grasrasen im Sommer.\* In seinem Dienste standen viele Ritter; die größten Barons schätzten es sich zur Ehre, an seiner Tafel zu speisen, und der König selbst war bei vielen seiner Banketts zugegen. Zwei und fünfzig Schreiber arbeiteten in seinem Kabinett. Wenn er je verreiste, begleitete ihn eine unglaubliche Menge Diener und Hofsleute. Als Gesandter nach Paris reisend, hatte er tausend Menschen in seinem Gefolge, die durch ihre Pracht alle Franzosen in Erstaunen setzten. Der klinge Weltgeistliche hatte übrigens keine Ursachen, sich irgend ein rauschendes Vergnügen zu versagen. Er jagte, spielte, was ihm vorkam, und turnierte, daß ihn die ge-

\*) Von Schulen und Vätern scheint man damals wenig geachtet zu haben und man begnügte sich mit Hm. Ererb. Tanc. neuerd. u. f. w. womit die Erben langs den Wänden hin gepostert waren. Dasselbe fand auch in den Schulen und Collegien statt, wo Vorlesungen gehalten wurden. D. E.

wanderten Ritter kirschten. Mit dem König lebte er in der vertraulichsten Weise. Einst da ein Pestilenz, als sie durch London ritten, um ein Almosen. Es war ein kalter Wintertag. „Heinrich!“ sagte der König zu dem ihm zur Seite reisenden Thomas; „ist es nicht Pflicht, den Armen, der vor Kälte dröh, zu helfen?“ — „Freilich!“ entgegnete der Kanzler; „und Ihr thut recht, solch einen Wunsch zu hegen.“ — Und augenblicklich nahm ihm der König den Mantel und warf ihn dem Bettler zu. Der Kanzler aber ließ dies nicht ohne Widerrede geschehen; im Gegentheil sträubte er sich so gewaltig, daß wenig davon fehlte und Beide wären vom Pferde gefallen.

Jetzt starb der Erzbischof von Canterbury, der Gründer von Bedets Stuhl und Eher. Heinrich II. fand kein Bedenken, dem Günstling Fortunas diese Stelle, die erste geistliche im ganzen Lande, zu geben, so sehr auch seine Gemadin, Matilda, entgegen der von größerem psychologischen Echarflicht oder einer kühleren Abnung geleitet, dagegen warnte. Und wirklich, kaum hatte der neue Erzbischof von seinem King und Stabe Besitz genommen, als sich sein Benehmen auf die unermessliche Weise änderte. Der bisherige Weltmann ward auf einmal zum strengsten Selbsteiniger. Ohne ein Wort zu sagen, sandte er dem König sein Staatsiegel als Kanzler zurück, weil er, wie er vermeiden ließ, fortan ein gebilligteres Amt zu führen habe. Zwar debauchierte er noch die bisherige Pracht und Größe, aber für seine Person jag er nicht den geringsten Genuß davon. Er lebte sich in Sackleinen und legte ein solches Gewand nicht eher ab, als bis es von Schmutz und Ungeflüster verdohten war. Brod war seine Speise, Wasser sein Getränk, und dazu that er noch nebrige Kräuter, um sich auch diesen Genuß zu verberben. Fast täglich geißelte er seinen Rücken, und dreißig Bettlern mußte er täglich knieend die Füße. Wer im Gerüche der Frömmigkeit hand, hatte den ihm freien Zutritt; seine Witwe zeigte Zerknirschung und gebriemen Kummer.

Heinrich bereuete es zu spät, die nächste Würde nach der des Throns einem solchen verschmitzten Heuchler anvertraut zu haben, indem jetzt die ganze so große Kirchengewalt ihm gegenüber stand, während er sie sich zur Seite gestellt zu haben glaubte. Die Ueberlieferung des Eigels riß ihn zwar aus seinem Traum; sie schen ihm nur der erste Schritt zu fern, die geistliche Macht außer aller Verbindung mit der weltlichen zu bringen, und er irrte sich nicht; denn fast im nächsten Augenblick erneuerte Bedet mehrere Ansprüche der Kirche, die bisher gerührt hatten; und jensehr sich die Kirche bereits jeder weltlichen Obrigkeit entzogen hatte, während in ihr die päpstlichen Beitel-Wüthche die draußen Ausschweifungen begingen, jensehr das Abiaß-Unwesen

bereits einen hohen Grad des Mißbrauchs erstiegen hatte; desto häufiger mußten auch notwendig die Reibungen fern, die zwischen Kirche und Staat entstamden. Heinrich II. hatte diesem heuchlerischen, lastfüchtigen Treiben dadurch ein Ende zu machen gesucht, daß er seinen Günstling und Grund auf den bischöflichen Stuhl setzte, und sah sich nun so bitter getrübt. Zwar schien es, als ob die bisherigen Verhältnisse immer noch eine Ausgleichung erleichtern würden; aber dieser Schein schwand sehr bald und warb die einer himmelschreitenden Schändlichkeit. Ein Bettelkind schwächte die Tochter eines Edelmanns und merbete ihren Vater. Das Verbrechen erbitterte Alle; Heinrich wollte den Abseiwicht vor dem gewöhnlichen Gerichtshof gezogen wissen, Bedet war dagegen und ließ ihn in seinen Palast bringen. Almosen trug Heinrich darauf an: daß er erst von einer geistlichen Commission verhört und dann, überwiesen, dem weltlichen Richter übergeben werden sollte; auch dies fand Bedet gegen die Rechte der Kirche; er appellirte an den Papst, falls man seine Behauptung in Zweifel jage. Der Fall war emphend. Heinrich glaubte, den rechten Augenblick gefunden zu haben, einen übermüthigen Priester demüthigen zu können, den er selbst in seinem Amte aus dem Stuhle erhoben hatte. Er veranstaltete eine Synode aller Prälaten, um die Anstieferung des Verbrechens zu bewirken und dadurch die Fälle ähnlicher Art als geschnädigt zu entscheiden. Alle Geistlichen verschanzten sich hinter den päpstlichen Befehlen und Dekreten. Almosen glaubte sie Heinrich mit der Frage zu fangen; ob sie den alten Rechten und Gewohnheiten des Königsrichs Gehorsam leisten wollten? Sie antworteten alle einstimmig: Ja, insofern die der Kirche dadurch nicht — angeschlossen würden. Heinrich, erbittert über diese Pflz des Erzbischofs, der Trübsaler Aller, beßal diesem: auf alle Ehrenbezeugungen Verzicht zu thun und die Befehlungen heraus zu geben, die ihm als Kanzler gebühren. Bedet that es ohne Widerrede, aber verließ auch so gleich London, und es folgerte viel Mühe, ihn wieder so weit zu beschwichtigen, daß er zu den in seiner Abwesenheit fortgesetzten Verurtheilungen und gemachten Beschlässen seine Einwilligung gab, wenn sie vom Papst bekräftigt würden. In der That waren mehrere Befehle verabredet, welche für die Zukunft die übertriebenen Mißbräuche und zu weit getriebenen Rechte der Kirche beschränken konnten; aber dieser Zusatz bereitete alle Hoffnungen, die sich Heinrich gemacht hatte. Wie konnte er hoffen, daß der Papst etwas gut heißen würde, was der Kirche Gewalt schändete? Er verdamnte und vernichtete die gemachten Beschlässe in den emdbrenlichsten Ausdrücken, wenig geny und unbedeutende ausgenommen, und Bedet erregte die Gelegenheit, auf jede Weise seinen Kummer über diese Mißbilligung an den Tag

zu legen, insofern er nämlich etwas unterschrieben hatte, was gegen den Wunsch des heiligen Stuhls war. Heinrich nahm ein solches Betragen für das, was es war, für den höchsten Beweis von Deusehelei. Er bot Alles auf, den von ihm erhobenen Erzbischof zu stützen; leider konnte er das letztere nicht selbst, wie er ihn zu erheben vermocht hatte. Das beste Mittel dazu schien ihm, den Papst um die Ansetzung eines Legaten zu bitten, welcher in England die Sache richten und vermitteln sollte. Der Papst willigte gern ein, aber er instruirte den Legaten streng, gegen den Erzbischof in keiner Art zu entscheiden, einmüde, weil dieser in Rom schon sehr beliebt war, oder insofern er, selbst zu weit gehend, doch nur das Beste der Kirche vor Augen gehabt hatte. Ein solcher Schiedsrichter war so gut wie keiner; Heinrich nahm daher fast gar keine Noth zu ihm und versuchte es auf eine andere Weise, Bedet zu demüthigen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## E h a n s o n.

Nach J. N. Rousseau.

Ehanson ist ein kleines Irsisches Gedicht mit Gesang, ein Lied, das gewöhnlich Freude zum Gegenstand des Ausdrucks hat. Man singt solche Lieder im Familienkreise, mit Freunden, mit der Geliebten, beim feierlichen Gelag; wenn man reich ist, oft nur, die Langeweile zu verschreiben; arm, um das Elend, die Lasten des Lebens leichter zu tragen. Das Lied in diesem Sinne ist eigentlich nur eine Steigerung der Rede; wo man vom Herzen spricht; da ist Gesang, Liedesang. Das Lied ist lebendiger Ausdruck nur eines Gefühls, in Worten und Tönen, die, je lebendiger das erste ist, desto leichter, unaufhaltsamer dem Herzen, den Lippen entspringen. Die Alten sangen lange zuvor, ehe sie ihre Worte, in todtet Schriftzeichen bewahrend zu hüllen, in das zerbrechende Leben heraus zu stellen verstanden. Ihre Gesetze, ihre Geschichten, ihren Glauben, was das Hochheiligste ihnen war, trugen sie im Herzen, entlang ihnen in Gesang. Wie aber nach und nach der Gesang ihnen weniger verständliche Sprache für das gewöhnliche Leben blieb; wie auch der Gesang zur Kunst wurde, da sangen sie auch an, ihm engere Bedeutung zu geben nach oder für jede Beziehung, in welcher er nun zum Leben, ins Leben trat. — Die Griechen namentlich unterschieden mehrere Arten des Liedes. Die Tischlieder wurden mit einer Stimme gemeinschaftlich gesungen zum Lobe der Freunde, schaffenden Götter, die man überall gern zu sich berief. Bald wurden diese Tischlieder aber nicht mehr gemeinschaftlich, sondern nur von den kunstgeübtesten Sängern angestimmt. — Den mit der Lyra sich begleitenden Sängern schenkte ein Mythenzweig,

der in bunter Reihe bei der Versammlung wechselte, die glücklichen Künstler zu suchen. Daher der Name dieser Gesänge: Eolke (so erklärt Artemon diese Benennung; nach Plutarch sollte sie die Schwierigkeit derselben andeuten). Die Eolien der Skolien waren aber nicht immer nur Wein und Liebe, sondern oft auch die Helden - Geschichte, der Krieg, ja selbst die Eritenlehre. So besitzen wir noch eine Eolke des Aristoteles, die er sang über den Tod seines Freundes des Hermias, und die ich in deutscher Nachbildung hier mittheile:

Tugend, den Sterblichen mähreich,  
Herrlichstes, was das Leben erstrebt!  
Um deine Schönheit, Jungfrau,  
Ist auch Ersterben in Hellas erkauftes Loos  
Und rauher Arbeit rastloses Dulden.  
Solche Lieb' erweckt du im Herzen  
Und dringst unsterblichen Gewinn,  
Theurer als Gold, als Vater und Mutter,  
Süßer als labender Schlummer!  
Um dich litt Herakles, Eros des Zeus,  
Um dich nur litten Leto's Ekhnē,  
Kündend durch Thaten deine Macht.  
Sehnend sog Achilleus,  
Sog Ajax dir nach in des Hades Wohnung,  
Und um deine freundliche Schönheit  
Hat der Trephe den Atarne gesüßt,  
Sich des Lichts der Sonnen entäuert.  
Dum werden den Thatengepriesenen,  
Den Unsterblichen werden erbbien die Museu,  
Der Erläuterung Tichter,  
Des göttlichen Zeus Preis erhebend  
Und die Würde nie wankender Freundschaft.

Et d p e l

## Spanische Sprichwörter.

(Zwei nach Refranes o proverbios Espanoles, à Bruxelles, 1609.)

1.  
Ach, hüte dich vor diesen Frau'n,  
Und se' auf gute kein Vertrauen!

2.  
Gott hilft in der Krankheit dir,  
Und der Arzt nimmt das Geld dafür.

3.  
Die Gewalt, vom Mute roth,  
Drückt bald die Gesehe todt.

4.  
Vertraue zwei wahren Proverbien dich:  
Sie nennen Erfahrung und Klingheit sich.

5.  
Für's Tadeln undanken  
Hast Niemand zu danken.

6.  
Ein Feder lebt zu gern nach seiner Mode,  
Entgegen der Gewohnheit gleicht dem Tode.

7.  
Zu vieles Plaudern thut niemals gut,  
Und vieles Krähen glebt endlich Blut.

8.  
Wer nicht zweifeln kann,  
Ist ein dummer Mann.

Da g.







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 10. März.

40tes Blatt.

### Werkwürdige Idiosynkrasien.

Man versteht unter Idiosynkrasie eine außerordentliche Eigenschaft, wodurch einzelne Menschen von einem Gegenstande einen besondern, meistens unangenehmen Eindruck empfinden, den Andere nicht dabei verspüren. Da wir überhaupt so wenig davon wissen, wie die äußeren Dinge auf unsere Nerven wirken, so dürfen wir uns nicht darüber wundern, wenn wir solche Idiosynkrasien nicht erklären, oft kaum begreifen können. Zu wissen sind sie certo, doch mehrtheils entstehen sie aus starken Affekten, z. B. aus Schrecken, Furcht oder Freude. Die Thne äben in dieser Hinsicht eine ausgezeichnete Herrschaft aus, denn es giebt wenige Menschen, denen nicht dieser oder jener Ton, wenn er einige Zeit anhält, einen höchst unangenehmen Nervenreiz bewirkt.

Ein merkwürdiges Beispiel dieser Art findet man in den „Verhandlungen der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen“ vom Jahr 1676. Der Arzt Georg Hannas erzählt von einem armen Manne, der sehr gesund war, aber von epileptischen Krämpfen befallen wurde, wenn Jemand ihn bei seinem Namen: Das! rief. Das erste Mal, wenn dieses geschah, überfiel ihn ein Schauer: wurde der Name wiederholt, so zitterte er an allen Gliedern, und wenn das Rufen fortgesetzt wurde, trat eine wirkliche Epilepsie ein, welcher dieser Mensch sonst nicht unterworfen war. Lange hatte man die Meinung, daß es Täuschung sey, um Aufsehen und Mitleid zu erregen; das Gegentheil ergab sich aber aus

den genauesten Beobachtungen. Bleibet läßt sich die Erscheinung damit erklären, daß dieser Mensch einmal mit Heftigkeit aus dem Schlafe aufgerufen worden ist, und dabei von einem heftigen Schreden ergriffen worden ist. So entstand eine ähnliche Idiosynkrasie bei einer jungen Frau, welche jedesmal ohnmächtig wurde, wenn sie eine künstliche oder natürliche weiße Rose erblickte, dagegen alle Rosen von anderer Farbe sehr geen sah. Einst hatte sie eine Freundin nach langer Trennung überraschen wollen und sich die Freude des Wiedersehens sehr lebhaft vorgestellt. Ungemeldet trat sie in einen Saal, worin die Freundin gewöhnlich zu seyn pflegte; diese war aber wenige Tage vorher schnell gestorben, und der erste Blick der Eintretenden fiel auf ihre Leiche, welche, nach Laubestüte, mit weißen Rosen geschmückt, unbedeckt im Sarge lag. Diese schreckliche Ueberraschung bewirkte auf der Stelle eine heftige Ohnmacht bei ihr. Da nun das Andenken an diese Schreckens-Szene mit Heftigkeit zurück kehrte, so oft sie eine weiße Rose sah, so begriff man, wie eine solche Kleinigkeit, vermöge der Ideen-Verbindung, in ihrem Nervensysteme eine gewaltsame Erschütterung hervor bringen konnte, obgleich sie sonst nie an Nerven schwäche litt.

Eine Japaneserin zu Batavia konnte sich sehr stark bewegen, ohne jemals zu schwitzen. Sobald sie aber einen Vogel oder ein anderes Stück Eisen in die Hand hielt, brach sogleich über ihren ganzen Körper ein starker Schweiß aus, welcher auch dann erfolgte, wenn man, während sie schlief, ihr Eisen in die Hand legte. — Der berühmte deutsche Arzt Claus Borrichius ver-

sichert: einen Bierbrauer zu Copenhagen gekannt zu haben, welcher, so oft Gerstenkroost von ihm selber oder nur in seinem Beisein gekostet wurde, sehr heftige Schmerzen im Gesicht empfand, welche mehrere Tage fortwauerten. — Derselbe erzählt von einem jungen Mädchen, welches, wenn es eine Feder aufsteigen sah, vor Angst laut schrie, bis man sie aus ihren Augen entfernt hatte. — Auf ähnliche Art haben viele Menschen einen Abscheu vor Ragen, Eplannen, Rauhen u. s. w. Es ist sehr bedenklich, sie in solchen Fällen zu zwingen, weil ihr Widerwille meistens ganz unwillkürlich ist. Folgendes Beispiel, welches der Bericht-Erzähler selbst mit erlebt, kann zum Beweise dieser heftigeren Verhinderung beitragen. Ein Offizier von etwa 50 Jahren, sehr heiter, verständig und gesund, ängstigte sich jedesmal unbeschreiblich, wenn eine Kage in seiner Nähe war. Einst wurde er in einer zahlreichen Gesellschaft sehr unruhig, nachdem er einige Minuten bei Tische geessen hatte. Gleich bei dem Eintritt in den Speisesaal versicherte er: daß eine Kage zugegen seyn müßte; diese wurde überall vergebens gesucht, und der Offizier mußte nun, wie man deutlich sah, seine Empfindung mit Gewalt bekämpfen; er konnte aber keinen Willen zu sich nehmen, auch nicht die Unterdrückung forsetzen. Nach einer Viertelstunde verließ er mit großer Angst den Saal, erholte sich aber in der freien Luft sehr schnell. Natürlich lächelte man über seine vermeintliche Einbildung. Bald darauf ward bei Tische ein Glas umgestoßen, und die Hausfrau gab dem Diener den Schlüssel in einem verdorbenen Handschrank, um daraus eine Serviette zu holen; da stürzte aus dem Schrank eine Kage heraus, welche schon Tages vorher darin eingeschlossen seyn mußte. Ihn selber war übrigens diese Antipathie sehr zumider und eben so unerkennbar als jedem Andern.

Geerwil.

### Thomas Becket, der Heilige. (Fortsetzung.)

Heinrich forderte Becket wegen einiger Güter an den Hof. Becket war oder stellte sich unwohl und kam nicht. Heinrich erklärte das Stillschweigen für Mangel an Achtung und ließ ihn, als seinen Vasallen, vor einen Gerichtshof fordern, der ihn aller Lehne für verlustig erklärte. Zugleich wurden mehrere Geldforderungen an ihn gemacht; er sollte sogar noch Rechnungen über Einnahme und Ausgabe als Kanzler ablegen, wo man ihm einen Defekt von 40,000 Mark Schuld gab. Alle seine Freunde stützten, nur er blieb unerschrocken; in seinem erbittertsten Schmutz, das Kreuz in der Hand, ging er aus dem Gerichtshof, der ihn so bedrängte, gerad auf den Palast des Königs zu, und erwiderte alle Drohungen des Bekehrten mit einer einfachen Appellation an den Papst und mit der Bitte,

England für einige Zeit verlassen zu dürfen. Er wurde ihm abgeschlagen, und nun reiste er heimlich ab nach — Frankreich, nach Rom. In Paris und am päpstlichen Hofe ward er gleich ehrenvoll empfangen. Er legte seine Würde in die Hände des Papstes nieder, um sie von diesem mit um so größerer Ehre wieder zu erhalten.

Heinrichs Abgesandten wurden in Rom äußerst kalt empfangen und nicht einmal vorgelassen. Um so erbitterter wurde Heinrich: er suchte sich von Rom ganz los zu reißen und das Joch ab zu werfen, das ihn und seine Bürger so sehr drückte. Er beschl: seine Pläne zu publiziren; Ordensgeistlichen, die dagegen schrien, sollten die Augen ausgehöhlet, Weltgeistlichen die Füße abgehauen, Laien des Lebens beraubt werden. Der Papst ließ das nicht so geschehen, und Becket, der oft äußerte: er würde, gleich Christus, auch getreu sein, wenn dazu ein neues Werkzeug. Alle königlichen Diener, die seine Einkünfte verwalteten, wurden in den Bann gethan; Alle, die des Königs Befehlen gehorchten, hatten gleiches Loos. Der König selbst, derene er sein Versprechen nicht bald, daßelbe Geschick haben, so sprach der Erzbischof und der Papst sagte dazu Amen. Heinrich sah, daß gegen solche Waffen, wie die Lage der Dinge war, nicht auf zu lämmern sey. Die Kirche schloß sich damals auf den Bürger und Pauer; Beide, von dem Adel gebedrängt, fanden nur bei der Heiligkeit Schutz, Rath und Hülfe. Der Abtliche sah im Bürger und Pauer einen Knecht; der Heiligkeit behandelte ihn als seinen Bruder. Es war der Adel gekocht, gefährdet, der Heiligkeit geliebt, geschont; und der Bekehrte konnte, auf diesen Stand gestützt, dem Adel und dem Härden Trost bieten. Dagegen lebte man in einer Zeit, wo bereitet der päpstliche Stuhl durch manchen Gegen-Papst erschüttert wurde. Alexander, der setz auf ihm saß, fürchtete einen solchen, und wenn man Heinrich nicht das Neusehke wagen durfte, so stand doch auch Alexander an, das Neusehke gegen ihn — den Bannknecht — auf zu bieten. Dies demirte eine wechselseitige Annäherung. Zwar ward sie durch die gegenseitige Erbitterung Heinrichs und Becket's ihrerseits wieder hinaus geschoben: bald wollte Heinrich in nichts einwilligen, was seiner königlichen Würde zumider schien; bald mußte der stolze Prälat nur dann in England erscheinen, wenn er den Friedenstus von Heinrich empfing. Endlich waren alle diese Schwierigkeiten beseitigt, und die Art der Rückkehr von Becket, so wie die Zusammenkunft zwischen ihm und dem König verabredet. Als sich Beide das erste Mal sahen, ging der König — wie schwer mocht ihm dies werden! — dem Prälaten freundlich entgegen, und sprach mit ihm einige Zeit so ungenugungen und wohlwollend, als es ihm möglich war. Becket ritt an des Königs Seite, als dieser zurück ging, und das, einige Punkte in Ueberlegung zu nehmen, in

welchen die Rechte des Erzbischofs von Canterbury ge-  
trübt worden waren. Der König entschuldigte es mit  
dem Verhältniß, das nun abgemacht war, und erbiete  
ihm mit der Aussicht, daß Niemand anders als er die  
jüngste Krönung führen sollte. Bedek, schon äußerst er-  
griffen von seines Königs Gnade: er warf sich ihm zu  
Füßen. Heinrich sprang vom Pferde und hob ihn auf.  
— Wer vermag, dem Menschen ins Herz zu schauen?  
Wer kann enträthseln: ob die Demüthigung mehr als  
eine flüchtige Aufwallung oder ob es gar nur tief ver-  
steckte Heuchelei war? In jedem Fall hatte Bedek den  
vollständigen Sieg errungen und alle die Rechte der  
Kirche seines Bischoffs gesichert, während Heinrich  
nur sich und seine Minister von dem Kirchenbann los-  
gesprochen sah und das Interdikt nicht mehr schieben  
durfte, das bereits im Hintergrunde gedroht hatte.

Unter diesen Umständen ist es nicht auffallend,  
daß der übermüthige Prälat den erlangten Sieg theils  
auf alle Weise zur Schau trug, theils auf jede mög-  
liche Art und Weise benutzte. Statt ruhig und still  
auf seinen Sitz zurück zu gehen, wie es sich für den  
geährte, der das ganze Land in Unruhe gesetzt hatte  
und dem Rechte nach in die Strafe des Hochverraths  
verfallen war, hielt er überall in jeder Stadt, die er  
berührte, den prächtvollsten Einzug und ließ sich von  
den Geistlichen mit Hymnen, Fahnem und Kreuz ein-  
holen. Voll inniger Freude sah er, wie sich an diese  
Kinder der Kirche Vornehme und Geringe aus dem  
Gefolge anschloßen. Dies ermunterte ihn, in ächt un-  
christlicher Weise Rache an Allen zu nehmen, die wöh-  
rend seiner Abwesenheit Heinrichs Absichten geübert,  
seinen Bannstich entgegen behandelt hatten. Den Er-  
zbischof von York setzte er ab; die Bischöfe von London  
und Salisbury wurden sogar mit dem Bann belegt.  
Ein gleiches Geschick hatten noch andere Männer von  
Ehrstand. — Wie empfanden Heinrich diese neuen Auf-  
tritte? Er war eben in seinem Stammland, in der  
Normandie, als von allen Seiten die Klagen der mit  
dem Bann belegten Männer eintrafen. Sein Kummer  
brach in die lauteften Klagen aus. „Du müßte dieser  
Ruhe, den ich aus dem Staube erbob, mir sette Lual  
des Lebens und Luße unaussprechlicher Unruhe fern!“  
rief er aus. — Der Erzbischof von York bemerkte sehr  
richtig: daß, so lange Bedek lebe, kein Friede zu er-  
warten sey; und Heinrich ließ sich den Wunsch ent-  
schließen: daß irgend einer seiner Freunde ihn von die-  
sem Unhold und Heuchler befreien möchte. Ein solcher  
Wunsch war in jenem rohen Zeitalter ein Befehl. Wer  
traute, ihm ergebene Ritter verpflichteten sich mit einem  
Eide: ihres Königs Ehre zu rächen. Im Stillen ent-  
fernten sie sich vom Hoflager, schlichen sich an verfeh-  
lenen Orten ein und lauerten bald an Englands Küste.

(Der Schluß folgt.)

## A n e k d o t e .

Zwei entwichene Soldaten, ein Franzose und ein  
Deutscher, mußten um die Todesstrafe laufen. Der  
Befehlshaber wünschte dem Leheren das Leben zu ret-  
ten, und dachte dies dadurch zu bewirken, wenn er  
zwei schwarze Kugeln in den empor gehaltenen Hut  
legen und aus diesem den Franzosen zuerst das Loos  
ziehen ließe. Der Letztere hatte aber davon einen Wink  
erhalten und hintertrieb die List auf folgende Weise:  
Ohne Widerrede ergriff er zuerst eine Kugel, ver-  
schlang sie aber mit Ueberden der höchsten Muth so  
schnell, daß weder er selbst noch einer von den Umste-  
henden sie besehen konnte. — „Verzeihen Sie, Herr  
Oberst! meine Ueberrellung!“ — rief er aus — „An der  
Todesangst ist man nicht Herr seiner selbst. Aber es  
ist dabei nichts versehen, da noch eine Kugel im Hute  
sich befindet. Ich ziehe wohl, so daß ich die schwarze  
gezogen und bin des Toes. Wäre aber die schwarze  
Kugel noch da, so hab' ich die weiße gezogen, und bin  
also frei.“

## Der Troubadour.

(Romane. Nach dem Französischen.)

Dem Kummer feind, vor Muth und Liebe glühend,  
Zog in den Krieg ein junger Troubadour:  
Von seiner Schifferin, so hold und blühend,  
Erscholl sein Lied rings über Thal und Flur:  
Mein Arm dem Vaterland,  
Mein Herz für Sie entbrannt!  
So herb' ich süßlich für Lieb' und Ruhm,  
Und diese Pflicht ist mein Heiligthum.

Das Haupt beheimt, im tapfern Arm die Leier,  
Steht einsam auf der Wacht der Troubadour —  
Vergangne Zeit ist jetzt der Seele Feind,  
Er denkt und singet von der Einnur nur:  
Mein Arm dem Vaterland,  
Mein Herz für Sie entbrannt!  
So herb' ich süßlich für Lieb' und Ruhm,  
Und diese Pflicht ist mein Heiligthum.

Und in der Schlacht, wo Feinden rings umgeben,  
Verdohret der Sängers herrlich seinen Muth;  
Kühn wehrt er ihrem drohenden Resten,  
Und laut durchdringt sein Lied des Kampfes Muth:  
Mein Arm dem Vaterland,  
Mein Herz für Sie entbrannt!  
So herb' ich süßlich für Lieb' und Ruhm,  
Und diese Pflicht ist mein Heiligthum.

Doch bald im wilden blutigen Schmerbder-Tanze  
Fährt auch des Sängers Blut die Erde roth,  
Und schwer getroffen von des Feindes Panze,  
Nimmt Sie er noch, und dachtet, erst aus dem Tod:  
Mein Arm dem Vaterland,  
Mein Herz für Sie entbrannt!  
So herb' ich süßlich für Lieb' und Ruhm,  
Und diese Pflicht war mein Heiligthum.

Abelheid von Estersfort.





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 12. März.

41stes Blatt.

## Die Wette.

2.

„Weder Euch Weiber!“ sagte der Justiz-Rath und legte die Pfeife hin: „müßt Ihr denn Alle von Eurer Erbsünde angeheft seyn?“ — „Und das nennt Du also Neugier?“ erwiderte Albertine, und warf das Räschchen auf. „Wenn ich um die Wohlfahrt Deines Bruders besorgt bin, so solltest Du dies, dünke ich, mit einem edleren Namen belegen.“ — „Gut, liebe Frau, wir wollen es Theliamme nennen; aber es kommt Alles darauf an, daß der Gang seines Processes verschwiegen bleibe, und — Du weißt wohl, Weiber und Geheimnisse!“ — „O aber Euch Männer! will ich nun sagen. Was wir verschweigen wollen, erfährt Ihr gewiß nicht.“ — „Desho schlimmer, Ihr solltet eigentlich nichts zu verschweigen haben.“ — „Eh, sich doch, was werdet Ihr gekrenkten Herren der Schöpfung noch aus uns machen. Gut, daß wir auch noch eine Stimme dabei haben.“ — „Leider ist es so.“ — „Mein, nicht selber. Was würde aus Euch werden, wenn unsere weichen Herzen nicht immer wieder gut machten, was Eure harten Köpfe verdorben haben.“ — „Sollte ich einmal ein Vach über die Weiber schreiben, so würde ich.“ — „Ohne Zweifel viel Aidernes darin vorbringen. Ihr seid einmal im Besiz des Wäckerthums, und da schneht Ihr Einer dem Andern es nach: wie die Weiber sind und wie sie seyn sollten, und —“ — „Ja wohl, wie sie seyn sollten!“ — „Nun, ich möchte doch einmal wissen, welchen Fehler

die Männer nicht hätten?“ — „Du wirst doch hoffentlich bei Deinem Manne eine Ausnahme machen?“ — „Ich nehme Niemand aus.“ — „Also bin ich neugierig, schnehest.“ — „Du bist mein lieber Mann. Hier nimme Deine Pfeife wieder und höre meinen Vorschlag: Laß uns eine Wette machen, wer zuerst den Andern eines Fehlers überführen wird.“ — „Und worin soll die Wette bestehen?“ — „Wer verliert, muß sich auf Gnade und Ungnade ergeben.“ — „Gut denn, liebe Frau, ich verspreche Dir, daß die Gnade bei mir vorwalten soll.“ — „Es war einmal ein Jäger, der verkaufte die Haut des Bären, ehe er noch.“ — „Wusste, daß es schon Neun geschlagen habe, wo er in die Session müße.“ — Adieu, meine kleine neugierige Albertine!“

2.

Frau von Berg, die jüngere Schwester Albertinens, hatte, den Befehlen ihres Vaters gehorsam, dem reichsten Manne der Provinz ihre Hand gegeben, welcher zugleich den größten Fehler besaß, den er in den Augen eines jungen Weibes haben konnte: er war um vierzig Jahre zu früh für sie auf die Welt gekommen. Der Himmel belohnte dieses Opfer der sinnlichen Liebe: er rief den alten Herrn von Berg nach einer zwölftägigen Ehe zu sich. Die schöne Wittme, die sich auf einmal aus einer Elavin in die wunschnollste Gdvierein eines großen Vermögens und eines glücklichen Herzens verwandelt sah, beschloß, selbst nicht eher wieder zu verschinen, bis sie der Vorechte ihrer Gesellschaft überdrüssig wäre. Sie brach den Schauspiel der

großen Welt, und ergabte sich an dem glänzenden Schein, den eben diese Welt so gern für Wahrheit verkaufen möchte; sie gewann den Beifall der ganzen Stadt, aber sie verlor sich selbst nie aus den Augen: der zarte weibliche Sinn schätzte sie. Einer der angesehensten Männer der Residenz ward um ihre Hand; sie erklärte, daß sie beschloßen habe, noch frei zu bleiben. — „Aber um des Himmelswillen, liebe Frau Schwester!“ sagte der Justiz-Rath: „das ist nun schon die dritte glänzende Partie, die Sie ausgeschlagen!“ — „Und wenn es die sechste wäre. Oder meinen Sie, daß ich zu eilen habe? Freilich, im zwanzigsten Jahre!“ — „Erfühlsame, liebe Frau Schwester. Der Beifall Ihrer Art ist so wünschenswerth und beneidenswürdig, daß Ihnen immer die Wahl unter den besten Partien bleibt; aber da Sie doch entschlossen sind, sich nie wieder zu vermählen, warum es ausscheiden? Unter der Regie eines Mannes.“ — „Ich erachte, was Sie sagen wollen; aber seien Sie deshalb unglücklich, guter Justiz-Rath! Ich habe mein Betragen bisher noch immer vor mir selbst verantworten können, und das ist Alles, was ich der Welt schuldig zu sein glaube.“ — „Sie werden beständig den heiligsten Antheil, den ich an Ihrem Wohl nehme, nicht misskennen. Warum verweigern Sie es, meinen Freund, und erlauben Sie, daß ich Ihnen sehen darf, auch sich selbst so glücklich zu machen?“ — „Weil ich noch frei bleiben will, weil meine Hände noch wund sind von den harten Fesseln des Ehebandes, weil — weil ich —“ — „Sie fluchen? Warum auf einmal so ernst?“ — „Mit einem Worte, weil Sie nicht Alles zu wissen brauchen. In seiner Zeit werden Sie meine Ursachen schon erfahren.“

Der Justiz-Rath ging gedankenvoll nach Hause. „Da ist ein Geheimniß im Spiel!“ sagte er zu sich selbst, „und gewiß kein kleines Geheimniß, sonst würde ihr Leichtsinn es längst verrathen haben.“ — Er sann hin und her, aber was er in dem einen Augenblick entdeckt zu haben glaubte, verwarf er in dem andern wieder.

5.

Einige Tage waren verfloßen, als er eines Morgens Frau von Berg die Straße herauf kommen sah. Sie ging eilig an ihm vorüber, aber doch nicht so schnell, daß er ihre vortheilhaften Augen nicht hätte bemerken sollen. Nach Verlauf einer halben Stunde trat sie wieder aus dem Zimmer ihrer Schwester: die Justiz-Räthin begleitete sie aber den Vorfall und schenkte der Trost ein zu sprechen. — „Deine Schwester schien heute nicht better zu sein?“ sagte der Justiz-Rath Mitrogo zu seiner Frau: „ist etwas vorgefallen?“ — „Nichts, so viel ich weiß!“ erwiderte diese, und wollte gleichgültig schweigen; aber die leise Röthe, welche ihre Wangen überlag, verräth sie.“ Der Justiz-Rath

gab dem Gespräch eine andere Wendung und beschloß, sich aufs Bauen zu legen. Am nächsten Tage, als er mit seiner Frau im Park umher ging, begegnete ihnen Frau von Berg. — „Noch immer keine Nachricht von ihm?“ küßte die Justiz-Räthin ihrer Schwester zu. Ein Kopfschütteln war die ganze Antwort. — „Nachricht von ihm? von wem?“ — Der arme Justiz-Rath war nicht klüger als zuvor, aber vielmehr noch ein gutes Theil unvorsichtiger. Ein Geheimniß hatten die Weiber, das war klar, und daß sie es vor ihm zu verbergen suchten, war noch klarer. Ihn verdross nur, daß man seinen Rath und seinen Beistand verschmähe, da man doch überzeugt sein müsse, wie sehr ihm das Beste seiner Schwägerin am Herzen liege. „Ich werde zeitig genug dahinter kommen!“ sagte er, verächtlich zu sich selbst. „Sie werden es mir noch dank wissen, wenn ich Ihnen helfen will.“

Bald darauf dachte der Diener der Frau von Berg ein Billet an ihre Schwester; Albertine war ausgegangen, der Justiz-Rath empfing den Brief. Da lag nun das kleine verdamnte Papier vor ihm, welches ganz unbewußt den Aufschluß des fatalen Geheimnisses enthielt. Hundert Mal nahm er es in die Hände und eben so oft legte er es wieder hin. Das Eiezel zu zerbrechen? Bedachte der Himmel, diesen Zweifel möchte er um den Preis des wichtigsten Geheimnisses nicht begeben; aber wenn er dennoch in der besten Absicht zu erforschen suchte, was seine Schwägerin bekümmerte — ob es nicht sogar Mordthat war, die Unglückliche ihrem Ehemann wider ihren Willen zu entreißen? — Der Justiz-Rath war, wie man sieht, auf dem besten Wege, sich selbst zu betrügen, und wirklich hatte er das Billet so lange von allen Seiten herum gedreht, bis er fast den ganzen Inhalt mußte. Wer moit sein Ertrauenen, als er Folgendes heraus brachte: „Ich bin in Verwirrung, liebe Schwester! alle meine Nachforschungen sind vergebens, der geliebte Flüchtling ist für mich verloren. Ich werde den Unabwendbaren nicht wieder sehen: können Thränen ihn zurück rufen, er läge längst wieder zu meinen Füßen. Mein einziger Trost ist, daß das böse Geschick, welches ihm das Dasein zu verdammt hat, mit mehr Liebe mir zugehen sein wird als sein treulofer Vater; aber ich pfeifere vor dem Augenblick, wo es in die Welt treten soll. Wenn Dein Rath —“ Hier verhinderte ein Bruch des Billets den Justiz-Rath, weiter zu lesen; aber er wußte schon mehr als genug. Mit hastigen Schritten ging er auf und ab und rief sich die Eimen: hier mußte ein schneller Entschluß gefaßt werden. Schnell und vorsichtig! — darüber war er mit sich einig; aber das Wie? war nicht so leicht ausgemittelt; seine Frau sollte entscheiden!

(Der Schluß folgt.)

## Thomas Becket, der Heilige.

(Schluß.)

So geheimnißvoll auch diese drei Ritter zu Werke gegangen waren, so genöthigte doch der König etwas von ihrem Entschluß: er bereuete sein Wort und sandte sogleich Vertraute nach, sie von ihrem Beginnen ab zu halten; allein die Verschworenen lauberten keinen Augenblick, ihre That zu gedenken. Sie traten in Becket's Palaß und überhäufte ihn mit Vorwürfen wegen alles dessen, was er that und gethan hatte. — Der Erzbischof beantwortete ruhig und fest alle ihre Vorwürfe und zeigte ihnen: wie un dankbar sie an ihm selbst händelten. Es waren ein Paar dieser Ritter früh herbin in seinen Diensten gewesen, und er hatte demnach einiges Recht, so zu sprechen. Indessen nahte sich die Zeit zur Bekehr: er ging, sie zu halten. Die Ritter folgten und am Altare mordeten sie ihn: sein Blut bespritzte die heilige Erde. Diese sowohl, als die Mörder, mit der Thomas Becket in der Ausübung seiner Pflicht gehorcht war, machten auf das Volk großen Eindruck. Kaum war die Nachricht von seinem Schicksal bekannt geworden, da strömten Alle in die Kirche, den Leichnam zu sehen und die Hände in das Blut desselben zu tauchen, um sich damit zu segnen. Die Geistlichkeit stellte ihn bald als einen Heiligen dar; sie erobd seine Verdienste — von denen die Geschichte nichts weiß! — und drang darauf, ihn anachtsvoll zu verehren. Es dauerte nicht lange, so thaten seine Gebeine die größten Wunder, und wer diese sehen will, sieht sie sehr leicht: das war zu allen Zeiten so. Sein Grabmal konnte lebendig machen; selbst todte Ochsen, Pferde und Hunde wurden auf ihm wieder belebt. Bevor Thomas bestattet ward, stand er auf, um die Richter an zu mahnen, die um seinen Sarg herum leuchten sollten, und als die Leichen-Ceremonie zu Ende war, segnete seine Hand das Volk zum letzten Mal. Kurz, Thomas Becket war und mußte ein Heiliger sein, und in um so stärkerem Lichte \*) stand Heinrich der König da, der in den Verdacht kam, die Mordthaten gedungen zu haben.

Heinrich's Bestürzung bei der Nachricht davon konnte keine Grenzen. Er ahnete gleich, wie das Volk von dieser That denken würde, und fürchtete, der Todte könnte ihm nun noch mehr schaden, als der Lebende. Daher lag er sich in die Einsamkeit zurück und verschmähte drei Tage lang jede Nahrung. Mit Mühe vermochten es seine Umgebungen, ihn in etwas zu befrachten. Die allgemeine Stimme zeigte bald für

seine Unschuld, und der Papst selbst sprach ihn von allem frei, unter der Bedingung eines vollkommenen Gehorsams für seine Befehle. Selbst die Mörder Becket's kamen auf diese Bezahlung ohne alle Bindung davon. Heinrich versprach, einen Krenzung gegen die Ungläubigen zu thun und außerdem feierlich nach dem Grabe des heiligen Thomas von Canterbury — so hieß derselbe seit seinem Tode — zu wallfahrten. Als er die hohe Kathedrale Canterbury's wahrnahm, stieg er vom Pferde, ging barfuß in die Stadt, fastete und betete den ganzen Tag, machte die ganze Nacht bei dem Sarge, opferte ein jährliches Einkommen von fünfzig Pfund, um immer davon die nöthigen Kerzen zur Beleuchtung des Grabgewölbes bestreiten zu können, ließ sich von den Mönchen den entzündeten Räucher waucher zergehen, und — am nächsten Tage ward er abgeführt.

Wem fällt nicht hierbei ein: daß Heinrich II. ganz mit Heinrich IV. von Deutschland zu vergleichen ist? In eben den Verhältnissen, in denen sich dieser zu Gregor, dem Papste, demüthigen mußte, in demselben mußte Heinrich vor einem Erzbischof seines Reiches kriechen, vor dem lebenden und dem todteten! Heinrich hatte ihn erobert und der Unantbare demüthigte ihn bis zur Niedrigkeit. G. W. Becker.

## Alte Sprüche vom Jahr 1766.

8.  
Fortuna setzt uns auf ein Rad;  
Hier heut das Oben inne hat,  
Liegt morgen unten. Ist wer klug,  
Der schide sich in den Betrug.

9.  
Was man freundlich lie vertraut,  
Seu auf festen Grund gebaut;  
Eder sollt kein Ich zu lassen,  
Als das Anvertraute lassen.

10.  
Zeht doch, wie Delphinen  
Hern einander dienen:  
Eines Leib ist Aler Leib.  
Sind denn wir voll Grausamkeit,  
Das wir uns der Aemern!  
Wenig nur erbarren.

11.  
Raslos emsig sind die Bienen,  
Doch nicht ihnen:  
So gehet auch all das Deine  
Der Gemeine.

Hang.

## W a u n s G e s p r ä c h.

Der Erste.  
Herzhauch wandelte mir die grünen Wälder in dürrer  
Land; doch erhaute mich nicht. Nachbar, wie stehst du so still!

Der Zweite.  
Nächst dich solcher Umfassung nur immer! Ich träume den  
Eens schon!  
Du starrst aber noch tief, tief in den Wäldern hinein.  
Dr. Kalkmann.

\*) Dieser löst Schein durch ihm auch, bis Heinrich VIII. dem ganzen Heiligen Kram einen Heiligen verleiht; Becker aber ohne Weiteres in der Heiligschichte reich, weil sein Hans so viel Gold an sich hatte, daß ihn kaum acht Männer tragen konnten.



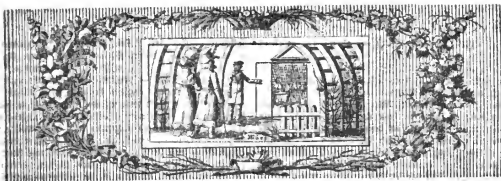
## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

St. Petersburg. Am Sonntag den 1sten December (alten Styl) der vorigen Woche erkrankte das hier folgende Mitglied: Im 7. Tage des Krankseins wurden die Familien des kaiserlichen Kanal's im Moskowschen Stadtkreis durch eine ungewöhnliche starke Erschütterung erschüttert. Von dem 1sten Stode wert lebten höherrangigen Hause des Bürger's Krasnow war von dem zweiten Stodwert die Länge und das Dach abgerissen, das ganze Stodwerk bis zur Veranlagung, mit Balken, Brettern und im Hause befindlichen Gegenständen, ein einziger Haufen und das auf ein Pulver-Geruch verpufft. Am schrecklichsten war das Stod der im Hause wohnenden Familien. Dies obere Stodwerk bewohnten: ein laienlicher Kleriker's Datschkin mit seiner Frau und einem Bruder; ein Hof-Rath's Datschkin und der Bürger's Krasnow's nach Familien. Der Kleriker's und seine Frau waren mit dem Tode, weinend sich noch ängste, in die Luft geschoben und an den kaiserlichen Kanal geschoben; seine beiden Töchter waren abgerissen und man fand ihn bereits todt auf dem Platze, die Frau auf noch einigen Zeichen des Lebens, allein ohnmächtig alle anzuwendenden Mittel fand sie nach drei Stunden. Todt fand man: den Bruder des Kleriker's, der in der Küche hinter der Wand lehnte, sein Gesicht und Hemdchen waren abgerissen; die Frau des Hof-Rath's, dessen Sohn von 10 zum Tode von 14 Jahren, die in einer andern Abtheilung wohneten. Schwer verwundet waren: dieser Hof-Rath's selbst, der Bürger's Krasnow's und seine schwangere Frau: allein der auf ihren Armen fliegende Säugling war nicht im geringsten beschädigt. Am Gesicht verblutet waren: eine Dienerin, die dem Kleriker's Hausen diente, aus der Zimmerkammer's Kuchenschloß, welcher den Abend zuvor in dem Schlage um Hals gekommen war und der Nacht im Verjünger schlief. Sie wurden alle als Hospital gebracht, wo der Bürger's Krasnow nach einigen Stunden starb. Am anderen Stodwerk wohneten acht Zimmerleute; viele waren eine Verletzung von dem Unglück und dem Hause auf die Arbeit gegangen und entkamen dadurch der Gefahr. In einer andern unteren Abtheilung des Hauses wohnte eine Bürgerin mit ihrer Tochter; die Mutter war nur leicht am Kopf und dem Rücken beschädigt, die Tochter war unverletzt. In einem von diesem Hause liegenden entgegen liegenden Hofraum waren alle Zimmerkammer's getrieben, die Fensterkammer ganz sein jenseitig und alle Gegenstände zertrümmert; viele Bewohner befinden sich jetzt im Hospital verlegt. — Im dem höherrangigen Hause des kaiserlichen Kanal's, am kaiserlichen Kanal, welches von dem in die Luft geschlagenen Hause nur drei Taden (Klafter) entfernt lag, war die Gräfin's Oskantse's Wand das Haus hinein gedrungen, und alle Menschen, Kuchenschloß'schen u. s. w. ganz zertrümmert. Das Tode, weinend Töchter mit seiner Frau schlief, wurde in mehrere Theile zerbrochen, Weibchen fielen auf die Diele, litten aber dadurch keinen bedeutenden Schaden. In mehr als fünfzig Tennen sind demnachtoes Häuser, von denen einige auf der andern Seite des Kanals liegen, waren die Erdboden zerbrochen. — Unter Zwölf in dieses Unglück durch das Ausfliegen eines verdrückten Kuchenschloß'schen entkamen, da alle Töchter und Verwundeten auf dem Platze blieben, der Kleriker's aber mit seiner Frau in die Luft flogen (man fand sie auf einem brennenden Bett-Lederlagend), so kann man annehmen, daß das Pulver bei dem Heißwerden sich sogar unter seinem Tode gewesen sein muß. Diese Meinung bestätigt auch noch der Altkleriker's Nach-Befund, welcher sagt: daß der Kleriker's, auch im Tode liegend, Todestod gerichtet, und daß stöckig ein stöckiglicher Schloß erschaffen, der ihn aller seiner Sinne beraubt habe. — Seit einigen Jahren haben sich in unserer Zeitung die identischen Erzählungen: Nachrichten für beide Geschlechter anerkennend vermehrt. Dazwischen Menge anerkennend durften nur wenige haben, th-

Redakteur und Herausgeber: J. W. Subij.

ren pöblichen Werk beidseitig, als Elemente erster Gedächtnisse. In den meisten derartigen beidseitig sich der Unterdrückte nicht noch immer auf Bekanntheit und äußeren Druck. Die Geschlechter und Geschlechter beidseitig sind nicht weniger als Pöblichkeit. Eine der neuen Verordnungen anerkennend der Bekanntheit und Bekanntheit in unermesslich anerkennend den Minister des Cultus und der Volk's-Aufklärung, Kirchen-Geistliche, steht aber auch diesen wichtigen Zweig der Staats-Verwaltung häufig unter die strengste Aufsicht der Regierung. Auf seine Verfügung kommen häufig alle Personale, von Privat-Personen gestiftet, unter Administration einer der besonderen Comitat der kaiserlichen Universität. An der Spitze dieser Comitat steht der, der literarischen Welt durch seinen „Lese-Moleken“, seine „Nischen-Gewandte“ u. s. w. sehr bekannt Professor Krasnow. Diese Comitat bezieht von nun an als höchste Instanz die Bekanntheit, über deren Recht nur noch der Kaiser. Der ist als bester Pöblichkeit beidseitig, sowohl in und über im Jahre die Bekanntheit der Unterdrückten, die Talente der Erdboden, der Pöblichkeit und Verdrückten in der Pöblichkeit, die Unterdrückten von diesem Verdrückten zu schließen, und mit Todestod allen kaiserlichen Bekanntheit streng entgegen zu arbeiten. Bei solchen kaiserlichen dürfen und können wir gewiss eine bessere Gewandte unserer kaiserlichen Jugend-Bildung entgegen sehen. — Die Frau von Krasnow, die sich so viel Bekanntheit erregt, lebt jetzt wieder hier. Man sagt: sie sei im Bekanntheit ihrer kaiserlichen Unterdrückten gekommen. In des neuen kaiserlichen Stadtkreis der Tugend und der Tugend-Geist und zwei Magazine mit den schönsten kaiserlichen Tugend von Krasnow. Zwei Magazine kamen hier im vergangenen Sommer mit einer kaiserlichen Tugend dieser Bekanntheit an und am ersten Tage der Tugend'schen Bekanntheit bekanntheit sei von ihrer Tugend bekanntheit 70,000 Tugend Bekanntheit. Der Werth der Bekanntheit beträgt über 300,000 Rubel. Im nächsten Sommer erwarten sie eine noch größere Bekanntheit. Es waren darunter Tugend, die mehrere tausend Rubel werth waren, und auch solche, die nur wenige Rubel kosteten. Man bewundert mit Recht die Kunst, und einer so kaiserlichen Tugend so beidseitig große Tugend gefestigt zu haben. Die erdboden und beidseitig Tugend daran ist sehr vorzüglich, und es gewährt einen herrlichen Anblick. Wenn die großen Tugend, welche die den Tugend anerkennend hat, inwendig durch Licht erkennend zu sehen.

\*) Petersburg wird von mehreren Kanälen durchschnitten. Der kaiserliche Kanal durchdringt den Moskowschen Stadtkreis, geht durch den kaiserlichen Garten und fällt dann in die Neva. — Der „Amico della Costanza“ von Krasnow kaiserlich anerkennend in seinem Tugend mit großen Bekanntheit an: „Primo vittoria di Napoleone!“ (erster Sieg der Napoleon'schen). Es war ein langer Kierisch, der nicht weiter enthielt, als die Tugend der kaiserlich nach Entschloß. Dies war der erste Sieg! Nach Wiederbekanntheit der Bekanntheit der 30. 1. 1. (Eleg.) (Quonid.) inwendig verdrückte ein Theil der Bekanntheit im Theater der kaiserlichen kaiserlichen Tugend in Paris mit Gewalt den Bekanntheit einer Tugend, Krasnow Bekanntheit, zu sehen, es ergab sich aber sehr, daß der Tugend bereits seit 70 Jahren lebte in (Gaz. d. Fr.) Nach Entschloß der bekanntheit Compositen Tugend ließ man den Magistrat von seiner Bekanntheit (kaiserlich) wissen, daß Bekanntheit bekanntheit (seiner Bekanntheit) (sein Herr) bewandt habe. Der Magistrat erwiderte: „Wir sehen sehr und sehr gern der Bekanntheit von Bekanntheit Bekanntheit entgegen, so es mit der Tugend oder mit welcher Bekanntheit es Thum oder Tugend, was bitten wir, es bis hierher weiter zu gehen.“ (Gaz. d. Fr.) Der kaiserliche Krasnow in Paris auf eine Bekanntheit zu finden, vermehrte welcher die Bekanntheit Bekanntheit in Tugend so zu fertigen bekanntheit wie die bekanntheit Bekanntheit. Wenn so bekanntheit es auch eine Herr Bekanntheit zu sehr bekanntheit Bekanntheit, (Comitat.) Bekanntheit Bekanntheit Bekanntheit.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 14. März.

42tes Blatt.

Als der König kommen sollte.

Der König kommt! — Wie wollt ihr Ihn empfangen?  
Soll Er mit Pracht in unser Vaterland ziehn?

Wird wohl Sein Herz an eilen Dingen hängen,  
Dem schöner Sinn für's Höre ist verliehn?

Rein! denkt, Ein Vater kommt, der Kinder Wonne;  
Mit herzlich frohem Sinn reicht Ihm die Hand,  
Und dankt Ihm, daß des Friedens heil're Sonne  
So freundlich scheint auf unser Vaterland.

Doch vergeß das Elend nicht, das Viele drückt,  
Sagt's traulich Ihm: Der Klagen sind noch viel! —  
Ihr wißt, daß Er als Vater auf uns blickt,  
Uns zu erlösen ist Sein schönes Ziel.

Vertrauen Ihm! — Wer wollte nicht vertrauen,  
Wie Vatergüte, Güt und Liebe thronen!  
Mit seinem Muthes sollt auf Ihn ihr schauen —  
In dessen Geiste Kraft und Wille wohnt.

Doch Mensch nur ist der König, das bedenket,  
Wenn ihr im Kindeswagen zu viel begehrt:  
Ein Erbärer ist's, der unser Schicksal lenket,  
Den demuthsvoll der König mit uns ehrt.

In unser Mitte weilt Er dann mit Freuden,  
Und lehre gern auch künftig bei uns ein,  
Und jeder sage sinnlich Ihm beim Scheiden:  
So fern als nahe wirst Du unser seyn!

B. 1820.

J. B. Hackländer.

D i e G e s t e.

4.

„Ekleos Kind!“ so begann der Justiz-Rath; „dieses  
Kind — es ist noch unerboren, wie Du siehst; aber  
durch einen sonderbaren Zufall habe ich entdeckt — mit

einem Worte, liebe Frau, ich kenne den Inhalt dieses  
Billetts, und also Euer schreckliches Geheimniß. Jetzt  
ist keine Zeit mehr zur Verstellung: bliß mir nur auf  
Mittel sinnen, Deine arme Schwester vom Untergange  
zu retten.“

Albertine erschrock, weil sie sich den Zusammen-  
hang dieser Worte nicht gleich zu erklären wußte. Sie  
ertrug den Brief: die wenigsten Augenblicke, welche  
sie zum Leben brauchte, waren hinreichend, ihr die Hoff-  
nung wieder zu geben. Armer Mann, der du ein Buch  
über die Weiber schreiben wußtest, und nicht einmal  
wußtest, daß man einem Weibe nicht eine halbe Mi-  
nute Bedenkzeit lassen darf, wenn es sich nicht aus  
dem versenkten Handel heraus reden soll. Albertine  
steckte den Brief zu sich, und hörte mit der ge-  
höfsten Gelassenheit den Plan zu einer Reise an, durch  
welche der Justiz-Rath die Ehre seiner Schwägerin zu  
retten hoffte. Sie widersprach ihm nicht; aber den  
Namen des geliebten Glücklings, von dem das Billett  
sprach, zu nennen, das verweigerte sie standhaft.  
„Meine Schwester wird ihn Dir selbst sagen!“ — da-  
mit mußte der Justiz-Rath sich begnügen. Der Abend  
verfloß ihm unter seinen Land-Charren, reisend legte  
er sich nieder und reisend stand er wieder auf. Als  
es Nacht schlug, war seine Ungeduld nicht länger zu be-  
zähmen; er nahm seine Frau an den Arm und zog sie  
mit sich fort. — Frau von Berg erkaunte aber diesen  
frühen Besuch; aber sie sollte bald noch mehr erken-  
nen. „Ist denn heute der erste April?“ sagte sie in  
einem lachenden Tone, der gegen den Ernst ihres

Schwager sonderbar abfiel. — „Aber habt Ihr einen Anschlag auf mich gemacht?“ — Diese Frage kam dem Justiz-Rath sehr erwiderte: sie dachte ihm den Weg zu einem guten Eingang, aber er nicht hatte mit sich einig werden können. Es war verabredet, daß seine Frau ihm bald ins Wort fallen und ihrer Schwester erklären solle: sie habe ihrem Manne das ganze Geheimniß entdeckt; statt dessen setzte sich die Justiz-Räthin an ein Fenster und sah auf die Straße. Da half kein Aufpassen und kein Huten, Niemand kam ihm zu Hilfe, er mußte allein fortgehen. In dieser Beliegenheit schmeckte er so viel von wahrer und falscher Theilnahme, von wahren und falschen Verdächtigungen, daß er endlich einfiel: er müsse, wenn er, zum Ziele kommen wolle, den Knopf geradezu durchhauen. Er hatte gut reden: Frau von Berg sah ihm stumm gegenüber, und rief sich nur zuweilen die Augen, um gewiß zu sein, daß sie nicht trüme. Kamming er an, von einem gewissen Geheimniß zu sprechen, so fand die Justiz-Räthin auf und ging hinaus. Bedenke war er aufgesprungen, um ihr zu folgen; aber er besann sich und blieb. — „Ja, liebe Freundin!“ sprach er nun; „ich weiß um Ihr ganzes Geheimniß; aber schon Sie versichert, daß es nirgends treuer bewahrt sein konnte. Die Welt darf nie etwas davon erfahren, Alles ist wegen eines geheimen Aushust-Dreies eingeleitet. Ihr guter Ruf.“ — Frau von Berg sprang hochhoch auf. „Sind Sie von Eynen, Herr Justiz-Rath, oder — Sie pflegen doch sonst nicht zu viel zu trinken!“ — Indem ging die Thür auf und Albertine trat, mit einem Korbchen unter dem Arm, herein. „Hier, lieber Mann!“ sagte sie: „ist der Gegenstand Deiner zärtlichen Besorgnisse. Dieses kleine neugeborene Wesen soll meiner Schwester die Liebe ihres ungetrungenen Apors ersetzen, der bei einem Spaziergang auslaufen und so grausam fielen, nicht wieder zurück kehren zu wollen.“ — Der Justiz-Rath war wie in Stein verwandelt; er sah starr und unverwandt in den Korb, denn er wußte nicht, wohin er sonst sehen sollte. — „Scheint es doch dehnbar!“ — sagte Frau von Berg — „als ob Sie in Ihrem Leben noch niemals ein junges Hündchen gesehen hätten.“ — „Abreißlich, noch nie eine so verwünschte kleine Bestie. Wenn Sie mir erlauben wollten, ihr den Hals um zu drehen.“ — „Eine faulere Justiz! Pflügt Ihr Jünger der blinden Themis es immer so zu halten!“

Die Justiz-Räthin trat jetzt mit einer schallhaften Miene vor ihren Mann: „Numero Eins, die Reuiger; Numero Zwei, die Falschheit, fremde Briefe zu lesen; Numero Drei —“ — „D still, still!“ rief der Justiz-Rath, und legte die Hand auf ihren Mund; „Du könntest leicht das Dubeud voll machen. Wer hätte aber auch ein so beschafftes Complotte vermuten

sohen!“ — „Complotte?“ fiel Frau von Berg ein: „was schmecken Sie da? Wollen Sie etwa auch an uns Ihre prompte Justiz üben?“ — „Ihr habt Euch verabredet, leugnet nur nicht!“ — „Verabredet: daß Sie einen Brief, der Sie nichts anging, heimlich lesen sollten?“ — „Aber warum muß diese unbedeutende Sache so geheim vor mir gehalten?“ — „Eben weil sie unbedeutend war und ich Ihre Exzellenzen nicht brechen wollte.“ — „Und das fatale Misset, ist nicht jedes Wort dazu eingerichtet, mich zu täuschen? Wäre der Name darin genannt worden —“ — „Es freilich, ich hätte bedenken sollen, daß es in Ihre Hände fallen könne.“ — „Sie jitterten, schreiben Sie, vor dem Augenblick —“ — „Ganz Recht: die kleine parte Mutter dieses Hündchens ist der Lieblich einer meiner Freundinnen.“ — „Aber der Rath, den Sie von meiner Frau —“ — „Sie sollte einen dieser kleinen Anstimmungen mir auswählen befehlen.“ — „Ich sehe wohl, jeder Buchstabe in dem unglücklichen Misset hätte sich gegen mich verschworen, und die Frau Schwester dazu. Haben Sie nicht vor einigen Tagen geschrieben, daß Ihr Herz ein großes Geheimniß hatte?“ — „Zu der That, lieber Justiz-Rath, Sie sind, mit Ihrer Erlaubnis, kein großer Herzschwindler. Aber Ihre, meinen Worten die überausbemessene Deutung zu geben?“ — „Glauben Sie mir, diese schöne Hand zu küssen: das ist Alles, was ich darauf antworten kann.“ — „Nun, damit Sie mir nicht wieder einen alternen Streich spielen, so will ich Ihnen das Geheimniß entdecken: Ich werde dem Geheimniß-Rath Valberg meine Hand geben, sobald er gewisse wichtige Familien-Angelegenheiten berichtigt hat.“ — „Wohin, liebe Frau Schwester! diese glückliche Nachricht scheint mich ganz mit Ihrem losen Streich wieder auf.“ — „Ich erlaube Dir, Dich von Herzen darüber zu freuen!“ fiel die Justiz-Räthin ein; „aber, lieber Mann, vergiß darüber nur Deine Wette nicht.“ — „Ich dachte eben daran, von welcher Farbe das Kleid sein solle.“ — „Nicht doch, so wohlfeil kommt Du nicht los: ich habe nichts von Gnade versprochen.“ — „Nun, so laß denn mein Urtheil hören.“ — „Ich bitte Dich um die Erlaubniß, mir auch ein solches Hündchen halten zu dürfen, damit, wenn Du wieder gegen die Weiber freischüt, dieses arme Thierchen durch gewisse Erinnerungen mein Abwasch werde!“ — und der Justiz-Rath gab lächelnd seine Einwilligung. F. L. Schelling.

## Die muthigen Frauen.

Herzog Emantivol hatte, noch einer gegen den deutschen Orden gewonnenen Schlacht, von den Besessenen erfahren, daß in der Stadt Culm beinahe alle Männer fehlten: da sie größtentheils in der Feldschlacht gefallen waren, der Rest aber sich bei dem

Ordens-Heer bestand. Ewantipol hatte daher, Eulm durch eine Ueberrumpfung zu nehmen und zog angesäumt davor. Die wenigen in Eulm anwesenden Männer hatten zwar die Thore verschlossen, fanden aber eine Vertheidigung der Stadt beinahe widerständig, da ihre geringe Anzahl zur Besetzung der Mauern der weitem nicht hinreichte. Bei allem guten Willen waren sie gänzlich catholisch; nicht so die Frauen und Jungfrauen. Diese stieheten sich in die Geschänder ihrer Ehemänner und Väter, nahmen die Waffen zur Hand, und als Ewantipol sich zum Stürmen der Stadt wählte, eilten sie voll männlichen Muthes auf die Mauer, die sie mit großer Tapferkeit vertheidigten. Der Pommer-Kürst war auf eine lange Belagerung nicht vorbereitet; er fürchtete das Herannahen des Ordens-Heeres, zog sich eilig zurück, da er die Stadt voller Mörder glaubte, und ließ unumstößlicher Weise seine Gefangenen erdürgen, durch deren Nachricht er sich getäuscht wähnte. — Dieser heldenmüthigen Vertheidigung der Stadt durch die Weibinnen zu Eulm sollen es die Frauen zu danken haben: daß sie, nach dem Cuiusmodi Recht, bei dem Absterben des Mannes mit den Kindern, bei dem Tode der Eltern aber mit den Kindern zu gleichen Theilen erben, da ihnen, nach andern alten Rechten, nur der dritte Theil des Nachlasses zukam.

So wie vor Eulm wurde Ewantipol auch vor Ebing geduldet, nur mit dem Unterschied, daß in letzterer Stadt die Frauen sich in blasse Stahlpanzer kleideten und damit auf die Mauer gingen, wodurch denn der Herzog, der eine Ordens-Befestigung in der Stadt vermuthete, bezwungen wurde, ab zu ziehen, ohne einen Angriff gemacht zu haben.

Von der Tapferkeit einiger Frauen im Eismeer Lande bewahrt uns die Geschichte auch folgenden merkwürdigen Beispiel: Die heidnischen Zubauer (Volkskamm im höchsten Theile Preussens) waren als Eulmische Gebiet gefallen und richteten dahielf eine große Verheerung an. Sie plünderten, raubten und brannten auf eine entsetzliche Weise, und war von den Einwohnern sich nicht durch eine schwermüthige Flucht rettete, der wurde ohne Gnade ermordet. So wollte sich auch eine Frau in den nahen Wald flüchten, wurde aber von einem jungen starken Zubauer gefangen und versolat. Vergessens strengte sie alle ihre Kräfte an, ihm durch Laufen zu entkommen; keck ist er ihr auf der Ferse und mit dem nächsten Sprünge muß sie in seiner Gewalt seyn. Da saß die Versolte ein Herz, steht plötzlich still, führt einen schmerzlichen Schlag mit der Faust nach den Äugen ihres Verfolgers, und als er, betäubt von dem Schläge, auf einen Augenblick die Bewußtsein verloren hat, packt das räthige Weib ihn, wirft ihn zu Boden und ringt mit ihm. Bei diesem

Ringens trifft unglücklicher Weise die Frau mit dem Dammen in den Mund des Zubauers, der ihn sogleich abbeißt. Aber durch den Schmerz wird der Born und die Kraft der Frau aufs Höchste gesteigert: sie bittet mit der Schwere ihres Körpers und mit der einen Hand den Reim am Boden fest, mit der andern ergreift sie die nahe stehende weiche Erde, kopft sie ihm in den Mund und die Nasenlöcher, und kopft so lange, bis er erstickt ist.

Erwähnt.

#### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Die Indianer, besonders die Saramantier, tragen ein halbes Strahlen. Es als Kopfbedeckung.

Mancher Mensch gleicht einer Wanduhr, die ohne Gesicht nicht geht: er würde unthätig, unwirksam seyn, wenn ihn nicht Mißgeschick trafe.

Dregelius, der im 16ten Jahrhundert lebte, schreibt: es habe ihm in Deutschland ein geistlicher Herr einen Heil aus Eileglist-Köpfen machen lassen.

Von der rothen Farbe bricht Aristoteles in seiner Ethik: optimus, quoniam dignus pudor, die beste Farbe, welche die Schamhaftigkeit erzeugt: er hätte auch oder vielmehr sagen können: welche die weiße Farbe, die Unschuld, wenn sie vermöge der Dosis am wenigsten gebrochen ist, zeigt.

Hermann Bunge.

#### Altes Lied von Ulrich von Kleinhainstein.

Wo ein Weib nicht frohlich machen kann den bergeliebten Mann,  
Durch ihr Kosen, durch ihr Lachen:  
Da die Freude gar verann.

Freut ihn nicht ihr süßes Kosen,  
Nimmer freuen ihn des Meien Rosen.

Ich bin froh von einer Rosen,  
Die kann sprechen süßes Wort,  
Und ihr lieblich freuntig Kosen  
Ist mir hoher Freuden Fort.

Wie dem kleinen roten Munde  
Steht sie mir Troner wohl aus Herzens Grunde.

Seht, so wie die Miene Edle  
Aus den Blumen sieben kann,  
Also gleich mir ihre Gräße

Trauern von dem Herzen dann.

Ihr Herzan und auch ihr Gräßen  
Kann sie mit holden Worten wohl versäßen.

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Neder Alerzel in Berlin. Das Conversationsblatt, das wieder ein Paar Berliner Wissenschaftler geleitet. Der Verfasser, der, wie ein neuer Weichselstrahl (der alte wendete bekanntlich sein weichselisches Talent nur an die Kochkunst) daher fließt, scheint sich fast nur mit dem Fortschritt, d. h. den reizen den Seiten zu beschäftigen; nachdem ist die Weib die Hauptfache und in Hinsicht geistiger Getränke muß bei der Wissenschaft. Zerstört wohl das Weichselische Getränk nicht ohne Weichsel Wein einzuwirken, als wir es in loco finden, und wie sind nicht wie die indianische Weichselstrahlen, die alle fremde Weine verheeren wollen: wie freuen und vielmehr, daß es ausländische Zeitchriften nicht — die Gründe lassen sich erweisen: Es ist aber auch ein Nutzen





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 16. März.

43stes Blatt.

### F a l s c h e r.

(Aus einer kürzlich erschienenen dänischen Reise-Beschreibung.)

Nach einem mehrthägigen langweiligen Warten landete der Schiffer uns an: daß wir uns am Freitag, den 5ten Juni, des Morgens, bei der Copenhagener Zollbude einzufinden müßten. Der Wind war vorzüglich; aber der Schiffer gauderte und blieb innerhalb des Haumes liegen. Endlich waren die Reisenden eingeschifft, die Papiere in Ordnung und das Schiff hinaus bugsiert. Aber jetzt hatte sich der Wind gedreht und war weniger günstig; deshalb ward zwischen dem Gaskell und der Batterie Treffener der Anker ausgeworfen. Gegen Nachmittag konnten wir nördlich um die Batterie kreuzen und schifften mit gutem N. D. die Königstiefe hinunter. Wir segelten die Ratterloer Treffener, Vonetie, Quintus und Vrdöesken vorbei: mehr und mehr verschwand Copenhagen mit seiner lachenden Umgebung. Oden, vormals der Schauplatz tief sinniger Nachforschungen und der Mittelpunkt, von dem die Verdorbenheit des dänischen Namens sich über Europa verbreitete, nun eine traurige Erinnerung für Manche, die überverkauften Edegefühle ihrer Hoffnung und ihrer Enttäuschung, senkte sich mit seinen lichtgelben Anpfählen hinter die dunkelblaue Färbung des Meeres; dagegen erhoben sich immer höherer Fälsche Amal, wo, unter Christian II., die Offiziere die Niederungen ihres Vaterlandes wieder fanden: Eschholm, Copenhagens Vorraths-Gedächtnis für Kalk, und Schonen mit seinem Vergrüden. — Als die Sonne unter ging, hatten wir

Fischerbo zur Linken und Eterns Rint zur Rechten. — Es herrschte bis dahin eine vollkommenere Porensilke; aber jetzt überzog sich der Himmel mit dunkeln Wolken, und der Schiffer erwartete einen kalten Sturm aus S. D. Die Wellen begannen sich zu heben, sie führten unendlich vorwärts und das Schiff verschwand soß zwischen ihnen. Man konnte nicht mehr auf dem Verdeck ausfahren, da die einander schnell drängenden Wogen mit Festigkeit darüber schingen. Es war eine schreckenvolle Nacht. Die Kajüte, in der kaum drei Menschen Platz hatten, mußte sechs aufnehmen; die Fenster wurden von dem Wellenschlage getrieben, die Fensterladen mußten vorgesetzt, die Thür der Kajüte versperrt werden und dennoch strömte das Wasser zu uns ein, so oft die Wogen über das Schiff schingen. In solcher Finsterniß, in solcher eingeschlossenen Luft, von der schmerzlichen Bewegung des Schiffes immer hin und her geworfen, erwarteten wir sehnlichst den Anbruch des Tages. Er kam, aber ohne bessere Erwartungen zu geben, da der Sturm fortwähre zu toben. Wir hatten die hohen Felsen-Küsten von Rügen und Moen abwechselnd im Gesicht. Da das Schiff in 36 Stunden nur 4 Meilen vorwärts gekommen war, so beschloß der Schiffer, den Lauf zu verändern und durch den grünen Sund nach Studbekbildung zu kommen. Kaum war das Schiff gewandt, als es mit Pfeilschnelle nach Moen zuflieg. Um 2 Uhr kam es uns zu Gesicht und zwischen 4 und 5 Uhr waren wir schon nahe dabei. An der südlichen Seite, von Moen erheben sich, saß bis zu einer Höhe von 400 Fuß, Loth.

rechte Kreide-Beisen aus dem Meere; Buchen-Bal-  
dungen umkränzen ihre Scheitel. Der Anblick dieser  
Beisen zeigt wunderbare Contraste: einen breiten schne-  
weißen Gürtel, oben mit einem dunkelgrünen Bande  
eingefaßt, unten von dem dunkelblauen Meere umge-  
ben. Der Königsschiff, die Jungfrau und die übrigen  
merkwürdigen Beisenflößen zeigten sich von den schön-  
sten Sonnenstrahlen beleuchtet. Bei diesem Anblick  
vergessen wir die überhandnehmen Leiden und priesen  
heimlich das ungütige Schicksal, ohne welches wir den  
Genuß dieses Schauplats nicht gehabt hätten. Aber es  
vergieng schnell; eine Beisenflöße verlor sich nach  
der andern, und wir begannen die Nacht zu durch-  
segeln, die Noen zwischen Kint und dem grünen  
Eumbe bildet. Dagegen überschaueten wir nun einen  
bedrücklichen Raum des Inneren der Insel. Der  
Boden erhebt sich, anfangs in einer sanften, nachher  
aber stärkeren Anhöhen, die an einigen Stellen Hü-  
gel bildet, welche noch höher über die Oberfläche des  
Meeres zu ragen scheinen, als die höchsten Erhöhen der  
Klinter Kreide-Beisen. Die Abwagung war überall mit  
Bauer-Gebirgen, Kirchen und wogenden Saatfeldern  
bedeckt. Der, Kint gegenüber liegende Theil der Nacht  
ist das waldige Kridgebirg; je näher man diesem kommt,  
mit desto größerer Fülle dehnt die waldbedeckte Küste  
von Fälscher sich aus. — Durch den Namen: grüner  
Eumbe, werden sowohl der Wasserlauf zwischen Noen  
und Fälscher bezeichnet, als auch die Wohnungen der  
Eosken, die Bachhufens Kabinettstühle lebhaft in das  
Andenken zurück rufen. — Gerade aus, Grünsund vor-  
über, zeigt sich Baagb, und zur Linken eine Landzunge,  
hinter welcher sich der hohe Kirchturm von Stubb-  
Klöping erhebt.

Stubbelföbding hat von der Seeceite ein sehr ge-  
fälliges Ansehen. Die Küste ist ziemlich hoch und steil;  
auf ihr liegen Häuser, die von mehrtheils recht ar-  
tigen Gärten umgeben sind, deren einige sich bis an  
den Strand hinunter ziehen. Ueber das Ganze ragt  
die Kirche mit ihrem hohen Thurm hervor. — Der  
Zugang zu der Stadt ist von der Seeceite, besonders  
bei einem Sturm, wie diesmal der Fall war, nicht von  
der besten Art. Eine doppelte Reihe unregelmäßig lie-  
gender Steine, von deren einem man zu dem andern  
springen muß, um fort zu kommen, dient als Schiff-  
brücke. Einige Steine, die das Meer fort gerissen hat,  
liegen außen vor dem Damm; diese erschweren die  
Anlandung, und die Wellen warfen unser Boot mit  
Gewalt dagegen. Für den Handel ist dieser Stein-  
Damm von keinem Nutzen, da man, um die Schiffe zu  
lösen und zu laden, mit Wagen an die Prahuen und  
Wäse fahren muß. Man wollte, nicht lange vor dem  
Ausbruch des nun beendigten Krieges, der Stadt einen  
Hafen und eine Schiffbrücke verschaffen, die erforder-

lichen Kosten wurden zu 6000 Reichsthaler angeschla-  
gen; aber — dem Stubbelföbding Handelslande zu  
geringer Ehre — unterbilde diese nützliche Anlage, weil  
er der Credit-Kasse für die Zinsen und den jährlichen  
Abtrag des Capitals keine Gewähr leisten wollte; jetzt  
fählt er den begangenen Fehler, ist aber nicht im  
Stande, ihn zu verbessern.

Die Stadt gehört zu den kleinsten dänischen Han-  
delsstädten; jedes der Häuser, 112 an der Zahl, ent-  
hält, mit Ausnahme eines einzigen am Markte, nur  
eine Wohnung; sie sind größtentheils von Windwerk,  
einige mit Ziegel-, andere mit Stroh-Dächern. Im  
Jahre 1801 lebten hier 477 Menschen, die sich mehr-  
theils vom Ackerbau ernähren. Außerdem findet man  
einige wenige Kaufleute, Lübecker Commissionaire, und  
einige Handwerker und Braudweinbrenner; in diesem  
Jahre war zwei Fährern, Einem von Etage und Einem  
von Prästaa, die Anlegung von Fährwegen demüthigt. —  
Die Kaufleute waren sehr unwillig über die ständigen  
Einsamler von Arroe, die auf ihren Zuchten zwischen  
den Inseln umher segeln und den Bauern ihre Korn-  
waaren abkaufen. Warum machen die Einsamler der  
Handelsstädte es nicht eben so? Wenn es für jene vor-  
theilhaft ist, so müßte es für diese doch auch sein;  
aber sie wollen gar nicht in Concurrenz kommen und  
sichern gern, daß die Bauern genöthigt wären, ihr Korn  
nach der Stadt zu bringen und einigen wenigen Kauf-  
leuten zu überlassen, die sich dann zu Niederhaltung  
des Preises vereinigen könnten. Jetzt hingegen segeln  
die Arroeer umher, kaufen den Bauern ihr Korn für  
einen annehmlichen Preis ab, versehen sie auch wohl  
mit diesen oder jenen, Landleuten nöthigen Dingen,  
und ersparen ihnen die Fährten auf schlechten Wegen  
zur Stadt, zum großen Vortheil des Ackerbauers. Dant  
sey den Arroeern das für!

Unter den Handwerker sind die Handschuhmacher  
besonders zahlreich; sie sind zugleich Gerber. Da die  
Bauern auf Fälscher das ganze Jahr hindurch, mit Aus-  
nahme der Erntzeit, leberne Kleidung tragen, so ha-  
ben die Handschuhmacher gute Nahrung. Es ist einem  
nicht daran gemindert Auge auffallend, die Bauern  
mitten im Sommer in mehreren lebernen Wäsem,  
mit einem Rock von Zeug darüber, zu sehen. — Ein  
Eattier hatte angefangen, Matragen und Strohpolster  
mit gewaschenem Tang — *Zostera marina* — aus zu  
stopfen. Er sagte: daß dieser Tang noch mehr zum  
Ausstopfen würde angenehm werden, wenn er nicht so  
stark mit dem andern Tang — *Fucus vesiculosus* — ver-  
mischt wäre, welches die Reinigung erschwere und fest-  
stelliger mache. — Stubbelföbding ist übrigens vorwärts  
bedeutender gewesen als jetzt; aber es hat in den Krie-  
gen gegen Schweden etwas gelitten und ist in dem Krie-  
ge, der vor der Staats-Armuthung vom Jahre

1660 her ging, ganz vernichtet. Seitdem konnte es seine ehemalige Höhe nicht wieder erreichen, doch ist es jetzt im Zunehmen.

Die Kirche steht auf dem Markte der Stadt; sie ward im Jahre 1790 ganz ausgebeßert. Ihr äusseres Ansehen ist ziemlich gefällig, aber das Innere nichts weniger als das; ihr Boden ist flach und von Brettern, die Dregel ein kleines Posten. Das Chor hat die Eigendheit, daß es sich nicht in der Mitte der Kirche, sondern an der Seite befindet: daher der Prediger, wenn er vor dem Altar steht, nicht von allen Zuhörern gesehen werden kann. An alten Denkmälern findet man einige Leichenskeine auf den Gräbern Stubbefühlinger Bürgermeister; der älteste Stein, den ich sah, war von dem Jahre 1531. Bei der großen Ausdehnung im Jahre 1790 erhielt die Kirche ihren jetzigen vieredigen bühnenen Thurm, der aber so schwach gebaut ist, daß er mit einem baldigen Einsturz droht. Die Aussicht von diesem Thurm ist sehr schön; man überblickt von drei Seiten, in einem Umkreis von ein Paar Meilen, den Theil von Jaisalmer, der Stubbefühlinger an nächsten liegt, mit seinen zahlreichen niedlichen Bauernhöfen, Fruchtgärten, Balubäden und zum Theil bepflanzten Feldscheiben. Der Geschäftskreis wird hier von Wadung begrenzt: von der vierten, der östlichen Seite, überblickt man den Meerbusen, Bagoes, mehrere kleine umliegende Inseln und Seeeland mit Wardingburg. Man breitet sich in voller Pracht vor den Blicken aus; an der einen Seite zeigt sich die Thurmspitze der Präloer Kirche, an der andern der hohe waldige Klint, die Grenze der Insel. Außen vor Grünland erhebt sich die Dfsee in ihrer Unermesslichkeit, und der weiße Schaum der an einigen Stellen sich brechenden Wogen wird durch die dunkle Bläue des Meeres hervor gehoben.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Früchte aus dem Weltleben.

Wer nie mit Widerwärtigkeiten des Schicksals zu kämpfen hat, behält gewisse Lücken in seinen Erfahrungen-Kenntnissen, so wie eine Unvollständigkeit in den Thnen, welche die Harmonie der Empfindungen bestimmen.

Mit Ehrengeldern geht es oft wie mit Schlägen; so Mancher bestimmt sie unverbittet. Wäre doch da ein gerechter Tausch zu treffen!

Es ist eine allgemeine Bemerkung: daß, seit sich gewisse Gomerblende das Weintrinken angewöhnt haben, uns Andern entsehrlich viel Wasser in die Schuhe und Stiefeln laufe.

Die Definitionen erinnern an das Mädchen, in welchem zwei Zauberer mit einander streiten. Der Eine verwandelt sich in einen Hahn und der Andere

in ein Hauschen Granat-Körner. Der Hahn frisst die Körner bis auf eine; welches sich in einen Fuchs verwandelt und den Hahn zerfrisst. Wenn man in der Definition nur einen einzigen Umstand vergißt, so steht sie gleich jerrsthen da.

Gelegenheiten - Dichter haben mit Gelegenheits - Macherinnen nicht selten ein und dasselbe Schicksal; Beide stehen nämlich sehr oft auf einer Art von Pranger und das gleiche Publikum um sie her.

Ein Mädchen, mit dem ich einst in den leuchten Strahlen des Mondes umwandelte, schwor der eben diesen Strahlen: sie liebe ihren Wilhelm aber alle Begriffe; würde er sie aber verlassen, so hätte ich die gegründeten Rechte auf ihr Herz und ihre Hand. Vorsichtiger kann man doch unmöglich sein!

Die Weiber kommen mit vor wie Biegel, welche täglich einige Mal ihre Farbe und Fibern wechseln. Im Hause sind sie Staaere, auf Spaziergängen Pflanzen und unter vier Wänden - Tändchen.

„Daß das Leben so kurz ist!“ rief ein moderner Demokrit, und leerte die zweite Flasche Rheinwein. — „Ach viel zu lang!“ seufzte ein Heraklit neuerer Zeit, und nahm in bitterer Todesuracht Wagness.

Ein weiser Mann wendet die zweite Hälfte seines Lebens dazu an, die Schwachheiten und Irrthümer, die er in der ersten begangen, wieder gut zu machen.

Gewissen Leuten geht es an Verbleiß zu, wie man einer gewissen Gattung von Armen nur deshalb Almosen giebt, weil man es müde wird, es ihnen immer ab zu schlagen.

Es ist besser, ohne Abendbrod zu Bette zu gehen, als mit Eshunden zu erwachen.

Man könnte solche kritische Blätter, die es mit ihrem Lobe durchsehen wollen, Vertrauens-Anstalten für Scheintode nennen.

S. B. Schlegel.

### An meine Harfe.

Gedragt vom Lärm, vom irdischen Geräusch,  
Zu dir geschütert, holde Zauberin!  
Ruht aus mein Herz; die süßesten Gesänge  
Sind dann der Stille Hülftler Gemin.  
Umwozt von deiner Saiten Sittler-Klang  
Hebt sich die Brust zum frohen Lob-Gesang.

So wie der Schwan die blauen Fluten schwebet,  
In stiller Pracht durch Wäldchen, Hüter schwebet;  
So freudig, wie der Tauber demmüßig eilet,  
Wenn ihn die Lieb- und Gatten-Lust befeilet;  
So wonnig drück ich dich an meine Brust,  
Verräue dir des Innern Lieb- und Lust.

Wenn düst're Vollen meinen Blick umhüllen,  
Küßt beimer Lüne Zauber mir das Auge;  
Dein Wohlhant kann der Echnacht Jahre stillen,  
Du lenst die Wille selig himmelwärts;  
Zum Schönen leite meines Geistes Drang,  
Zum Thron der Liebe meinen Lob-Gesang!

J. Heinrich Kaufmann.



## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

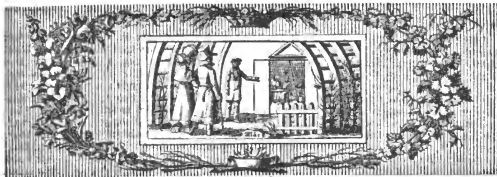
Nanda, der Niederländer. Im Niederlande heißt ich eine Treue Schwur, b h ein von einem Helden gezeigter Voll-Ehr, auf dem ich bis zu der größten Schmach fahre, die den D, oder den Feind der Eudor-Eer, an welchem Niederlande liegt, von dem Harlemer Meer hermit. Die Klade des letzten ist mehrerer Fuß tiefer als der Eudor-Eer zur Zeit der Fluth. Also diese Schmach würde daher die ganz Gade des Leiden, Utrecht und Rotterdam ein Meer sein. Überdies ist das Harlemer Meer tiefer liegt als der Eudor-Eer, wird doch jetzt an dessen Aufschwemmung gearbeitet: so sehr ist man daran gewöhnt, in Holland den Wasserpiegel über das Land erheben zu sehen. Wie dieser Schicht wird ein neuer Kahn gebohrt, auf dem ich die Reite bis Harlem fortsetze. Hier ist der schönste Platz in ganz Holland, die ehemalige Wohnung des Kaufmanns Koop, die ihm Ludwig Napoleon abhandelt, weshalb es vor kurzem zu dem bekannten Prozeß zwischen ihm und dem jetzigen König von Holland kam. — Von Harlem geht ich wieder zu Waßer nach Leiden, denn in dieser Gegend geht von jeder Stadt ein Kanal zur andern. Früher ist sie schön gebaut, und ähnlich wie Amsterdam mit mehreren Kanälen durchschnitten. Hier ist wenig Handel, nur, für Holland, viel literarischer Verkehr an der hiesigen Universität zu bemerken; endlich mit einer deutschen Universität immer noch verächtlich: Mit den Leidenen Damen ist sich weniger viel von etwas mehr, als von einem Mann: hatte sich nämlich die hiesige Universität an diesem Jahr, zunächst der holländischen Damen, Welt bekränzt. — Von Leiden befand ich mich wieder zu Waßer, und man muß gestehen, es ist dies eine sehr angenehme Art zu reisen. Von der größten Stadt Holland geht einmal in jeder Stunde ein solches Post-Schiff ab, man mischt auf demselben das eine kleine Zimmer, und kann schlafen die Reize machen; wenn dies schon belegt ist, bleibt man in dem allgemeinen Schiff's-Kaas, oder, was mir bei schönem Wetter das Angenehmste war, oben am den Verdeck, von wo man die abwechslungsreiche Ansicht hat zwischen den reizenden Bäumen und Landhäusern, an denen die Kanäle hinführen. — Im Haag war mir das Abendvergnügen, außer den wirklich schönen Häusern, das große Interesse hat, weil 70 Millionen holländischer Gulden Schulden auf Nummern geschrieben sind, von denen 150 Jahre lang jährlich einige Millionen heraus gezogen werden. Diese Lotterie besteht in der reinigten holländischen Staat-Schuld, die der man jetzt 1000 Gulden für 25 Gulden kauft. Ein solches Lotterie-Loos verliert nie, und man gewinnend 1000 Gulden gewinnen, wenn es auch erst in 150 Jahren ist. Viele Familien-Väter haben daher eine Menge solcher Loos gekauft, an denen sie zwar bis zur Augenblick die Zinsen verlieren, wenn aber ihre Erben einst durch den schönen Gewinn reichlich werden. — Von Haag befuhr man sehrmal Scherengieren, ein an der dort-Er gezeigter Fieber: Der, der Weg dahin ist sehr ausmüßig, von Heideflächen und mit herrlichen Hüten eingefloßt. Hierherzuft ihm Willen eine Heilungsfahrt für Holländer, selbst ganz Gaden, an Tannen-Wälder werden in Kisten gewandt, und die Frauen und Weib-Ältern gewöhnlich ein Stamm mit Kaff angewandt: gleichsam als hätte die Natur die Tanne für die Holländer nicht schon genug gemacht. Hier in Scherengieren werden die Bienen, ein Bienen-Jagd der Holländer, anfangen, den man aber auch wirklich nur im Haag ernten muß, dort wird er, nach dem Frühl, reichlich geerntet. — Der Kanal von Haag nach Dordt ist wirklich angenehm, Dordt hat eine sehr schöne gotische Kirche. Von allen Städten Holland aber hat man Rotterdam gesehen: hier kommen die Seefahrer aus Ost und West-Indien mitten in die Stadt, die viele Maas betraf, bis die die Häufer der Kaufleute, da die Stadt

von Kanälen durchschnitten ist und einige Böden bis in die Stadt hin erstrecken. Von einem der ersten ist die abwechslungsreiche Ansicht der veränderten Stadtansicht. — Von Rotterdam kam ich durch eine traurige Gegend, wo, außer dem Damm, kaum Land gesehen werden kann, von Tref-Mästen umgeben und Tabak's-Weiden getränkt werden. Im Gaaß erst glaubt ich sicheren Grund zu finden. Hier ist die am schönsten gebaute Stadt, Maastricht in einer Kade, welche von den Wäldern, Stürmen der Verformation verschont wurde, weil diese Stadt Stellung erst seit von den Spaniern durch Kastilien zu genommen ward. ....

• Etchheim. Mit unserm Theater ist es fast unverändert, doch haben wir Herr und Frau Estlin, welche früher ihren Wirkungskreis erhalten hatten, behalten, denn Ende hat auf's Neue eingetreten werden. Auf der Bühne haben wir sich durchsah noch von Petrus, weshalb eine nicht Neugier über die Theater, aber man kann sich ein sehr gediegene Publikum denken, als das unglück, es nimmt fast mit einem Vortheil, was ihm von der Direction gegeben wird. Unter den vorjährigen neuen Sachen machte ein kleines Stück in einem Akt: „Der Versuch im Irrenhause“, aus dem Französischen überfetzt, einiges Glück. Daneben hat man viele ältere Stücke wieder hervor gebracht, die seit manchen Jahren nicht gegeben worden, und die man gern sah, weil sie doch einige Veränderung gewannen — Sehr auffallend ist ein königliches Urteil den Revolutionen in Hauptstadt gegeben worden die „Hannoverschen“ mittheilt. Es hatte sich nämlich die hiesige Theater an diesem Jahr, nicht die einem Schiedsrichter an diese Verhältnisse wenden sollte, weil letztere als Urtheilenden die übertriebene Stimme von 3 Richt: 3a. Schick verlangte, der Theater, aufgeführt über diese Unverständlichkeit, verweigerte die Bezahlung, und es kam deshalb in einem Prozeß, den man durch alle Anlagen von seite, so daß endlich das Urteil des Königs eintreffend war, der entschied: daß der Theater nicht allein die geordnete Ehre an den Schiedsrichter, sondern auch die auf dem Prozeß erwandenen Kosten bezahlen solle. Wenn es in gewisser Hinsicht ein Unschicklichkeit von Seiten der Schlichter war, die Gewichte auf sich den König mit einer solchen Kleinigkeit zu befehlen, so geht dieses Urteil doch anderer Zeit der wachsenden Herrschaftlichkeit der Handwerker viel Vortheil. — Keine der drei vorigen Schiedsrichter bestrafte höher, im Verhältniß zu ihrer Volkzahl, so vieler Vertheide-Einstake, als Jarmeland; daher ist es eine interessante Bemerkung: daß im Jahre 1820, freilich unter sehr unglücklichen Umständen, 1900 Tausend Faden in Vertheilung gemacht wurden, wodurch natürlich mit der Zeit das Bedürfnis der Schiedsrichter sehr vermehrt werden muß. Es scheint indessen noch ziemlich geringen, als geschah, wenn die Vertheider solcher, von der Natur veranlaßten Gehenden sich erst wenig von der Wahrheit überzeugen wollten: daß ihr Wohlthat einzig und allein die Frucht einer nie ermittelten und sehr engen Kasse sein kann. Im Jarmeland wurden so wohl Klima als Boden durch Meer-Austrandungen und Eismeer-Reinigung nützlich gewonnen; deshalb hat auch der König auf's Neue Vorkehrungen, deren Zweckmäßigkeit jedem Schiedsrichter einleuchtend sein muß, über diesen Verstand zu lesen. — Die Schiedsrichter vermehrt sich sehr, und die Provinz Jarmeland allein liefert, im Laufe des letzten Jahres, 20,000 Ellen großes Tuch zum Bedürfnis der Dames von der Welt selbst gezeigter Schack. Auch der Karthoffel-Bau nimmt sehr zu. — Da der König, wie den antiken Königen des Ost, von Vertheilung erlösen hat: daß die früheren Verordnungen, im Hinblick auf Vertheilung, Verkauf und Abverkauf, in großen nicht zu verzeihenden Ungleichheiten führten, so ist eine neue Untersuchung dieser Verordnungen allen Landesbehörden aufgetragen. — b —

Kochrezepte und Hausmittel: S. W. Götting.

Grüßer: Mann'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonnenabend den 17. März.

44tes Blatt.

P i e d.

Nach Thomas Moore.

O der du künftigher legst Leib,  
Wie anders so süßer hier,  
Woh' aus Verrat und wildem Streit  
Es keinen Weg zu dir! —  
Der Freund, getrennt im Sonnenschein,  
Küßet, wenn der Winter naht,  
Und seine Thränen weint allein,  
Wer nichts als Thränen hat.  
Du aber heißt die kranke Frau,  
Drin Freund' aus Wehe taucht,  
Wie süßer Wohlgerüche Luft  
Die Pfanz' aus Wunden haucht.

Wenn Freunde nicht mehr lebt und lacht,  
Die Hoffnung selbst jernam,  
Die unser Leben frucht' Nacht  
Mit süßem Schelm umspann —  
Wer trägt, ach! dann des Lebens Noth,  
Kam'st du nicht, Vater, du,  
Und sentest heil, wie Morgenroth,  
Den Friedensweg uns zu?  
Nur aus des Dämmes Dunkel bricht  
Ein lichter Strahl beend,  
Wie Nacht uns Welten zeigt aus Licht,  
Die Tag's sein Aug' erkennt.

Dresden.

Karl Färker.

F a l s t e r.

(Fortsetzung.)

In den umliegenden Dörfern — so wie in ganz  
Falken — hat jeder Bauer seinen Fruchtgarten, worin  
man aber nur grünen Kohl findet; alle übrigen Küchen-

Gewächse werden ihnen von den fleißigen Einwohnern  
von Hasele gedreht. Diese Insel liegt im Guldborg  
und wird von friesischen Colonisten bewohnt, die  
unter Christian II. ins Land kamen, zuerst auf Esraage  
wohnten, dann nach Bortoe auf Falken versetzt, und  
von da wiederum von der Königin Sophie Amalie, der  
Wittve Friedrich III., vertrieben wurden. Jetzt geben  
die Einwohner von Hasele, nach der Ernte, in La-  
land und Falken und noch weiter umher, und ver-  
kaufen die Küchenkräuter, welche sie auf ihrer Insel in  
Menge erheben. Noch vor wenigen Jahren kauften  
die Bauern auch Kartoffeln; aber als das Schleswig-  
sche Infanterie-Regiment eine Zeit lang auf der In-  
sel war, lernten die Bauern den Anbau dieses nützlich-  
en Wurzel-Gewächses von den Soldaten. Wur-  
stfrüchte verkaufen die Bauern selten; sie verfertigen  
Wurst, wenn sie Ueberfluß daran haben. Pfauen-  
federn werden gewöhnlich zur Einfassung der Betten  
genommen; jeder Hof hat einen kleinen Hofgarten.  
Lose auf einander gelegte Steine, ohne Rüdmahl, sind  
die gebräuchlichsten Befriedigungen — Anstaltsgelände.  
Solche Befriedigungen dienen, wenn sie gut ge-  
macht sind, empfehlenswerth; sie kosten wenig, können  
leicht ausgebessert werden, nehmen einen geringen Raum  
ein und geben Feldmäusen und Vögeln keinen Schutz.  
Auch macht das Vieh, aus Furcht vor den losen, we-  
gerollenden Steinen, gewöhnlich keinen Versuch, darüber  
zu springen. Doch fanden wir nachher in Bornholm,  
wo solche Wehren auch gebräuchlich sind, daß die  
Schaafe sich nicht abschrecken ließen.

Nicht vor Stubbeibling, am Ufer, ist eine Mergel-Grube, die sehr guten kalkhaltigen Lehm-Mergel enthält, zwischen dem oft kleine Stücke Kreide gefunden werden. Dieser Mergel wird nur zum Mauern angewandt, wozu er doch nicht sehr dienlich scheint. Gernergit wird im Faßler gar nicht; an einer Stelle hatte man einen Anfang gemacht, aber bald wieder aufgebirt. Die guten Wirkungen des Mergels auf den Acker sind durch eine lange Erfahrung, sowohl in Dänemark als in andern Ländern, bestätigt; man kann daher das Einstellen solcher Versuche nicht anders erklären, als dadurch: daß man die richtige Anwendung nicht gekannt, den Mergel etwa zu unrechter Zeit aufgebracht, oder eine Art derselben gebraucht hat, die für das Land nicht angemessen war.

Am Ufer war und die große Anzahl Granitblöcke, die da und selbst tiefer ins Land hinein lagen, aufstehend. Dieser Granit schien und, so weit wir ihn untersuchen konnten, nördliche Richtung, und die charakteristische Hornblende zeigte sich in manchen einzelnen Blöcken in großer Menge. Zwischen diesen fanden sich sehr häufig Glimmersteine; sie kommen von dem nahen Moen, Eterns Klint und Rügen, wo sie in abwechselnden Schichten mit der Kreide liegen. Dieser Glimmerstein ist schwarz, geht in das Graue über, bricht in großen Muscheln, ist am Rande durchsichtig und gleicht mit dem Stahl viel Feuer. — Uebrigens ist die ganze Gegend voll Denkmäler der Vorzeit. Grabhügel und Pläze, wo geopfert ist und Gerichts-Versammlungen gehalten wurden, gleicht es überall. Steinhäule, eben so roh wie die Menschen der Vorzeit, welche sie aufzubauten, zeugen sowohl von der natürlichen Beschaffenheit des Landes, als auch davon, daß der ganze nördliche Theil von Faßler den Wikingern zum Aufenthalt gedient hat. Man kann sich keinen gelegenern Platz dazu denken, als diese Gegend ihn bietet. — Mit Beute beladen, die Feinde genommen oder den freiblichen Küsten-Bewohnern der Ostsee geraubt war, schlüpfen sie in den grünen Sand, wo die häufigen Wäuchten und Meerbüten ihnen einen sichern Aufenthalt gewähren. Auch konnte es ihnen hier nicht schwer werden, verfolgenden Feinden zu entkommen, oder sich zwischen der Menge der Inseln und hervorragenden Landspitzen zu verbergen, die nun zwar mit den Schächern der Ceres und der Venus prangen, aber vormalis mit Waldungen bedeckt und der Aufenthalt freierbarer Verstecke waren. — Doch haben wir nirgends eine größere Sammlung von Meerbeibiseln auf der Vorzeit der Nordbewohner gesehen, als auf der dichte der Stubbeibling liegenden ansehnlichen Erhöhung, welche Kongesøde — Königs Spitze — genannt wird. Der Pfing war noch nicht dahin gekommen; der Platz ist mit Gesträuch bewachsen und wird nur zur Weide

gebraucht, weshalb man auch die Bemühung erspart hat, die Menge der, um die Gerichtsplätze und Grabhügel gelegten Steine weg zu räumen. Man findet Alles noch wie zu den Zeiten unserer Vorfahren. Zwischen diesen Denkmälern steht vorzüglich ein längliches Biered, aus geschliffener Granitblöcke die Aufmerksamkeit an. Das Gänge hat, in der Richtung von Süden nach Norden, eine Länge von 30 und eine Breite von 8 Ellen. An der nordwestlichen Ecke sind drei Steine nieder gestürzt. In dem Inneren dieses Steinbaues sieht man an jedem Ende zwei parallel liegende Steine aufgerichtet, die an dem einen Ende durch einen dritten mit einander verbunden sind; dicht dabei bemerkt man zwei, von Steinen aufgeschulte Kreise, in der Mitte eines jeden liegt ein großer runder Stein. Die Erhöhung ist voll solcher Kreise. Die Bewohner der Umgegend nennen dieses Denkmal der Heldenthat Steinhaufen — Steinhäufen —; es ist das am besten erhaltene, was ich bis jetzt gesehen habe.

Raskegaard — Raskeithenof — ist etwa dreiviertel Meilen von Stubbeibling entfernt. Hier wohnte die Direction des Classischen Bibel-Commissar des Seminariums des Ackerbaues gründen, wozu der Zister, der verstorbenen General-Major Classen, Gränesogaard bei Friedrichswerk bestimmt hatte, die der Prinz Karl von Hessen diese Anlage übernahm. Die Direction hätte kaum einen zu einer Schule des Ackerbaues angemesseneren Ort finden können, als Raskegaard. Es gleicht hier hügelig und ebenes Feld, Boden von der mannigfaltigen Beschaffenheit, Strandfelder und verschiedene Arten Obilungen. Hier wünschte die Direction von allen Theilen des Landes junge Bauernsöhne zu sehen, um, unter der Leitung eines kundigen Lehrers, die Fortschritte und Verbesserungen in der Landwirtschaft kennen zu lernen, und einm den Landkuten in ihren heimathlichen Gegenden Muster zu werden. Die Zöglinge sollten vorzugsweise praktischen Unterricht in Allem erhalten, was auf irgend eine Weise mit einem wohlgeordneten Wirtschafts-Methode in Verbindung stände, und zugleich den Unterricht in dem Wissenschaftlichen so weit, als solches einem jeden geschickten Landmann zu wissen nöthig ist. Die Anlage dieses Seminariums ward in dem Jahre 1798 angefangen; im Jahre 1800 waren die Gebäude, die Garten-Anlagen und die Feld-Eintheilungen vollendet. Die obrigkeitlichen Bedörden erließen nun durch das ganze Land Bekanntmachungen über die Stiftung des Seminariums; aber vorgebildet erwartete man Lehrlinge. Bis dahin war es die Absicht des Directoriums gewesen, die Wirkungen auf den Bauernstand zu beschranken; nun ward sie auf Jeden erweitert, der die Wissenschaften des Landbaues nach neueren und vortheilhafteren Grundsätzen zu erlernen wünschte; nur

dieses war fruchtlos und nur Elner meldete sich. — Als nun die Direktion, aller Anstrengungen ungeachtet, ihr erstes Ziel mit dem Seminarium nicht erreichen konnte, so beschloß sie, um den Zweck des Eistiers: die Verbreitung eines verbesserten Landbaues, nicht ganz verschwinden zu lassen, die Anlage in Hälser auf zu heben und sich einschränken darauf zu beschränken: daß in Kopenhagen öffentliche Vorlesungen über die Landwirtschaft und die damit verbundenen Wissenschaften gehalten, und in dem, vor dem Rathhause der Stadt belegenen Classischen Garten praktische Uebungen angestellt würden. Dieses ward im Jahre 1805 wirklich ausgeführt; aber auch hier verfolgte ein unglückliches Schicksal die Anlage: Der Classische Garten, und mit ihm die Einrichtungen der Ackerbau-Schule, wurden im Jahre 1807, bei der Belagerung von Kopenhagen, verödet. Seitdem hat die Direktion sich bemüht, durch öffentliche Vorlesungen in Kopenhagen und durch die Herausgabe nützlicher Schriften zu wirken. — Es ist eine hinlänglich bekannte Thatsache, daß die ununterbrochenen Anstrengungen der Direktion schon viel Gutes gestiftet haben und noch stiften. Nicht weniger beschrebt den Zweck die wohlwollende Erlaubniß eines freien Zuganges zu der Classischen Bibliothek für Jedem, der sich den Wissenschaften widmet. Diese Bücher-Sammlung, deren vorzüglichster Gegenstand die Oekonomie ist und was mit ihr in Verbindung steht, wird uns sogar in andern Ländern beneidet, und jeder redliche Däne muß die Benutzung mit Dank anerkennen.

Die Direktion hat zwar den Zeitumständen nachgeben müssen; aber man darf hoffen, daß es nur mit dem Vorbedacht geschehen ist, die erste ursprüngliche Absicht des Eistiers noch aus zu führen, wenn der Augenblick gekommen seyn würde; und ich glaube, daß er jetzt da ist. Der Landbau war in der Zeit, als die Anlage in Naesegaard gemacht ward, in Dänemark zwar in den drei letzten Jahrzehenden sehr unterstüßt, aber doch noch nicht in der Achtung, die er späterhin erlangt hat. Man hielt ihn wohl für ein ganz anständiges Mittel, um einen Auswandl und Wohlstand zu erwerben; auch hatte dieser und Jener, durch Thore ermutigt, angefangen, die neue und verbesserte Wirtschaft in Schriften bekannt zu machen und sich bemüht, die Landente aus dem Schlummer der alten väterlichen Gebräuche zu erwecken, in den sie gesunken waren. Allgemein sah man es indessen noch nicht ein, daß der Landbau die erste und zuverlässigste Quelle von Dänemarks Wohlstand ist; daß er zwar keinen so schimmernden Gewinn, als ein glücklicher Kaperzug oder als der erkrankte, unsichere Geldhandel gewinnflüchtiger christlicher und nichtchristlicher Speculanten — aber dagegen eine, wenn gleich geringere, doch zuverlässigere

Einnahme giebt — eine Einnahme, der nicht der Ruin Unschuldiger folgt. Aber der Krieg, in welchen Dänemark, ohne eigene Veranlassung, verwickelt ward, erschütterte die Augen und hat, mit allem Verlust und mit aller Verwüstung, die er über das Land brachte, doch etwas Gutes mit sich geführt. Er hat uns die Einsicht verschafft, daß man den Boden allein nicht rauben und seinen Werth nicht vermindern kann; er zeigt vielmehr in demselben Verhältnisse, wie der Werth des Elbers fällt.

Als auf die hier erzählte Weise Naesegaard anfuhrte, eine Schule des Ackerbaues zu sein, beschloß die Direktion, diesen und noch einen andern in der Beschäftigung gehenden Hof zu einem Versuch-Hofe zu machen, auf denen Hausvögel von guter Abkunft aufgezogen und in der Umgegend verbreitet werden sollten. Naesegaard ward der Schaafzucht gewidmet. Der Pächter des Hofes muß, nach einer Vereinbarung mit dem Fiskal-Commissar, immer 30 Mutter-Schafe von edler Race halten: aber die Schaafzucht, die in den Waldhüden gingen, zeigten bewußt, daß die Absicht nicht erreicht wird. — Ein anderer Hof, Berregaard, soll eine verbesserte Race Kühe aufziehen. Willkommen nicht dahin; aber die umher Wohnenden sagten: daß nirgends schlechtere Kühe wären als da. Man kann nicht wohl begreifen, wie ein verpachteter Hof zu Versuchen dienen kann, da der Vortheil des Pächters in jedem Augenblicke mit dem Zweck in Streit geräth.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Wein und Ruß.

Frei, nach Kallreuth.

Gesalt mit Rosen-Deß,  
Ruh' ich im Grase hier,  
Den Kich in meiner Rechten,  
Wein Lieben neben mir.

Ihr seht, gleich Nymphen-Wäldern,  
Des Lebens Tage flieh'n:  
Drum, Freunde, laßt uns trinken,  
So lang' wir Dorn nicht jeh'n!

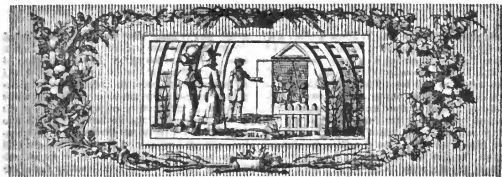
Ihr wißt, daß Krost und Freude  
Berger, den Träumen gleich:  
Drum wählt, wie ich, ein Liebes,  
Und laßt an Käsen euch!

Was fremdt ein Klausnerleben?  
Nur Thorheit quält sich so:  
Vielleicht herd' ich schon morgen,  
Drum laß ich heute froh.

Nur ein Lebendig-Lothter  
Vermeidet Wein und Ruß:  
Ich, Brüder, trink' und laße,  
Wie ich von ihnen muß.

Deu.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 19. März.

45tes Blatt.

### Kaiser Rudolph I. und seine Lobredner.

Wohl war es eine hße Zeit im Vaterlande der Deutschen, als — ehe der ruhmreiche Graf Rudolph von Habsburg zu des Reiches Oberhaupt emporblüht war — ohnmächtige Fremdlinge dessen Schirmherren genannt wurden und Jeder in der allgemeinen Befehdung nur durch Selbsthilfe Recht oder Vorrath suchte. Wer bei der Kaufferei der Großen am meisten litt, war der Bauernstand, der theils aus Freigelassenen, theils aus solchen Leuten sich bildete, die, das Joch harter Zwingherrschafft abwerfend, sich in den Schutz der damals schon mächtigen Städte begaben und im Umkreise ihres Gebiets angelockt hatten. Wenn besonders die Leuten manche Vergünstigung genossen, so mochten auch wiederum am schwersten sie die Hand heran ziehender Feinde fühlen, und so hatten die Jnsassen eines der mächtigen Stadt Mainz jugendbrigen Vornachst ist schon ihr Heil in schändlicher Flucht suchen müssen, ohne daß jene, oder ihr Bischof, sie zu schützen vermochte. Mit Brand und Verheerung hatten die Feinde oftmals gewüthet; doch, ob Alles in Schutt und Asche lag, wenn die Entflohenen furchtsam zu den Trümmern ihrer Wohnung schlichen, immer fand sich auf wunderbare Weise die Wäule behütet, welche ohnfem dem Vornachst, dicht an einem Fußpfade lag, der nach der Stadt führte. Dort, wie unter den Landleuten, gingen dieserhalb allerlei Gerüchte; und wenn Viele einen ganz besondern gbtlichen Segen darin sahen, so schrieben Andere diese Bewahrung dem Schutze eines Knochens zu, den Frau Elise,

die Besizerin der Wäule, in ihren Dienst genommen haben sollte. Konnte es auch wohl mit rechten Dingen zugehen, daß unter den Händen der rührigen Frau Elise geblüht, wie wenn die Männer geschafft hätten? und daß, ob dieselbe Jedem mit keinem Sämgeln zu dienen bereit stand, ihr doch nimmer Schaden daraus erwuchs? ja, daß sie im tropfgen Wuthe sogar wagte, unter dem Streifen und Drängen feindlichen Kriegsgesindeis auf dem einsamen Geblühten Haus zu halten, und an Leib und Leben unangeführt blieb? Darüber waren die Weissen einig: daß es der Hße nicht sein könne, dem sich die Wäulerin ergeben; denn eifrig war diese bedacht, Kirchen und Klöthern zu spenden, Nothleidenden hilffreich, Besannenen und Nachbarn in allen Wegen bedienflich und gaffrei zu sein. Auch den verstorbenen Meiser Berthold, ihr seliges Ehegatt, hatte sie mit aller Treue bis in seinen Tod geworret; doch, denklich blieb es jedoch immer, daß die junge Wittib allen Freien hartnäckig die Thüre wies und sogar manches Maliner Stadel mit gerlichem Korbe beim schickte. Die lustige Elise aber mußte gegen ihre Gefesundschafft gar klug zu schwagen: von Freiheit und Selbst-Regiment, daß diese schier versummt und ihr höchstens emigegen mochte: wie nur der Rechte noch nicht angesprochen habe. Die erfahrenen Weissen schienen das Ding zu verkehren: denn kaum war Kaiser Rudolph, der, um den ausgefprohenen Landfrieden besser ins Werk zu richten, die Gauen des Reiches bereisete, in Mainz eingetritten, als auch Frau Elise nicht abgelenkt schien, ihren Wittwenfuß zu verrücken. Auf diesen Entschluß

hatte nun zwar Kaisers Majestät keinen Einfluß, wohl aber Hünfel, sein Pfand, der, wiewohl auch nur aus jenem Dorfe gebürtig und früher sogar wegen allerlei Parteilichtheiten und wilder Streiche viel verächtlich, doch dabei stets nach hohen Dingen getrachtet und sich jetzt auf seine wichtige Charge und das künfte Reiter-Kollet nicht wenig zu Gute that, auch daß zu rühmen verstand: wie wohl er von seinem großmächtigen Gebieter gelitten sei. Ein schmucker Barock war freilich der Hünfel, der auch, wenn er wollte, gut angreifen konnte; da ihm nun wiederum die reiche Wittvithschaft beehrte, wie ihre arige Besizerin, so waren die Leuten bald einig mit einander, und hätte Hünfel nur seinen Laupfah bekommen können, sie wären lieber bent als morgen ein Järlie geworden. Dandher aber setzte sich Jakob Müller, des Kaisers Stallmeister, welcher dem leßen Bahen nie recht gewogen, weil dieser, auf die Günst seines kaiserlichen Herrn pochend, die und da den Meißer Jakob und sein Rehen hinten angeseht und nach eigenem Dänken gehan hatte. Als nun gar, auf des alten Herrn spitzliche Frage: „Welt, Hünfel, vor Krieger-Üngemach ist es gar, sich hinter der Schürze verstellen und vor einem Weiber-Pantoffel zu ducken?“ der Knabe trotzig entgegnet hatte: „Je nun, Meißer Jakob, mit dem Duden zur rechten Zeit hat schon Mancher Leib und Leben gekriemelt, und sich nachmals zu Knien und Ehren erhoben!“ — da war die Krone vollends abgehoben und der Stallmeister sein Widerspart für immer. Dies aber hatte folgende Bewandniß: In jungen Jahren war Müller ein Kriegermann der Stadt Pösel und wegen seiner losen Zunge weit und breit im Verriß, mit welcher er auch gar arg gegen den mackerten Rudolph gefrevelt, sich daher eben nichts Gutes denken mochte, als er des jungen Großen eines Tages ansehtlich ward in einem Wege, wo weder an Entrinnen noch Ausweichen zu denken. So ein guter Dehen Müller auch war, so verschämte er doch keinesweges, vom Pferde zu steigen und sich mitten auf die Straße an der Erde hin zu fanern, als zwinge ihn die Natur zu dieser Stellung; dem heran denselben Jüngling aber rief er zu: wie wenig es einem so tapfern Ritter anstehe, auf diese Weise einem armen Kriegerkämpfer das Charas zu thun. Kaum jedoch hatte Rudolph ihm Hülfe bewilligt, so rief Jener auch schon lachenden Muthes: „Nun, Gott sei Dank! traun, wie wenig bequem ich auch bin, halt er doch länger aus, als der freidbare Habsburg also müßig zu weilen vermögen wird!“ Da schwand in unumhögem Laufen dem Großen aller Joru; nicht nur erhielt der Schallknacht Verzeihung, sondern wurde sogar von Rudolph in den Dienst genommen. Da er sich nun stets als ein gar treuer und emsiges Diener erwies, und bei einem heißen Streuß mit eigener Gefahr das Leben seines nunmehrigen Herrn

rettete, blieb er immer höher in dessen Günst, also, daß ihn Rudolph auch jetzt noch sich gern zur Seite reiten hatte und viel auf sein Urtheil gab. Leicht gelang es ihm daher, den Kaiser, welcher den genannten Hünfel ohnehin nicht gern entsehen mochte, wider dessen Wunsch zu stimmen, und als dieser ihn selbst hirtweise darum an zu treten wagte, entgegnete der Kaiser mit gerunzelter Stirn: „Trüß! Du die Kirche weislich als im Herzen, so lerne vorerst Meißer Jakob auch thun, daß, wie ich der Freier, ihr auch der Ehemann ein beage!“ Da wurde der Wittveller gar beßährig und kleinlaut; seinem Verfolger aber schmol der Kamm und nichts frommte es Eßen, daß sie mit manchem glatten Worde dem alten Herrn um den Bart glog; alle Künste des geschüggen Jünglings waren an dem Gricßern verschwunden; ihr wurde nur der trodene Bescheid: der Kaiser könne, auf den beschwerlichen Zügen, des Baken, an den er sich einmal gemüht, nicht wohl entzehen. Bedrücklich wegen solchen Erfolges ihrer Verewamkeit war unser Weiblein nach Hause zurück gehen, und hatte es sich unterwegs wohl hundert Mal widerholt: daß, wüste sie nur einen Weg, Kaiser Weseide selbst ihrer Noth erweicherbar sein würde, als der gäbe Geseß, sein Wägelhalter. (Der Schluß folgt.)

## F a l s t e r.

(Fortsetzung.)

Die Kirche von Kasrur, eine halbe Meile von Raefsgaard, liegt auf einer beträchtlichen Erhöhung, von hohen und alten Bäumen umgeben, und übhet mit dem nahe anliegenden Dorfe ein schönes Gemälde in der übrigen nicht malerischen Gegend. Der Pröbiger des Ortes hat in dem einen Winkel des Kirchhofes einen ziemlich großen Begräbnißplatz für sich und seine Familie einzunzen lassen, worin die Grabmäler mit einem niedlichen Festei umgeben waren. Zu einem aufgerichteten Granitblock war eine lateinische Inschrift eingemeißelt, die wir nicht ohne Verwunderung auf einem Dorf-Kirchhofe in Kaiser fanden. Die Inschrift eines Grabmales soll doch wohl dazu dienen, daß man ersieht, wer unter dem Denkmal ruhet, was er war und was man sonst noch zu der Erinnerung der Nachkommen zu bringen wünscht. Ist sich erwarten, dies durch eine lateinische Inschrift auf einem dänischen Dorf-Kirchhofe zu erreichen? — Auf dem Wege von hier nach Hordellv sieht die Leßruwer Hölzung, die vormals einen großen Umfang hatte, jetzt aber unbedeutlich ist. In dieser Hölzung wurden, wie die Sage erzählt, die drei Thöchter des Kaiserlichen Wigenthämers Truelt, die mit Gotteseid nach der Hordellv Kirche gingen, von drei Räubern überfallen und umgebracht: die Räuber waren ihre eigenen, von andern Räubern in der Kindheit entführten Brüder,

welche, nach ihrer Hege-Matern-Liebe, nun zum ersten Mal ihr Handwerk selbst treiben sollten. Man zeigt nach die Wasserquelle, wo die drei Schwestern begraben seyn sollen, und eine Hölle, die der Aufenthalt der Sünder war.

Herr Trucel begab sich wohl weg aus der Insel, Welt weg aus der Frauenlands Insel — so lauten die beiden ersten Zeilen einer alten Weise auf dieses Ereigniß, die man in der Hverup-Waldschiffen Ausgabe aller dänischen Lieder aus dem Mittelalter angeführt findet. — An der auswendigen Seite der Kirchenmauer zu Horvelbo, über dem Eingange nach dem Thurm, sieht man vier Kämpfe eingebauren, drei von Männern, einer von einem Weibe. Die Arbeit ist so roh wie möglich. Die Bauern sagen: daß diese Kämpfe auf das obige Ereigniß hindeuten; aber warum wäre dann nur ein Weiberkopf da? Es müssen, um mit der Sage überein zu stimmen, drei oder sechs Kämpfe seyn. — An der inneren Wand der Kirche hängt, aus katholischen Zeiten her, der Kirchenthür gegenüber, ein Altarstück mit Thür davor. In der Mitte sieht man, in halb erhabener Arbeit, Maria mit ihrem Kinde; jede Thür ist in zwei Felder getheilt, welche biblische Scenen aus Christi Leben darstellen, und das Ganze ist in Holz geschnitten. Auf den auswendigen Seiten der Thürn sieht man Malereien, welche sich gleichfalls auf das Leben Christi beziehen; sie sind nicht ganz schlecht und jenseits von hohem Alter. Vor einigen Jahren wollte man das Altarstück, als einen nicht mehr anpassenden Zierrat, von der Wand nehmen und aus der Kirche schaffen; aber es ergab sich eine solche Schwere, daß die Mauern es, aller Mühe ungeachtet, nicht aus der Kirchenthür bringen konnten; es blieb also an seinem alten Platz. Lebten wir in einem katholischen Lande, so würde das Gerücht von diesem Ereigniß weit umher erschallen und Tausende würden zu dem wunderbaren Wandenbilde wallfahrten. Die Bauern betrachten dieses Denkmäl der Barmherzigkeit mit einer Art heiliger Ehrfurcht und wollten ihre Kirche dieses vermeintlichen Schmuckes nicht berande sehen: das ist der Schlüssel des Ereignisses. — Die Altartafel, welche sich jetzt im Chore befindet, ist von dem Jahr 1600, und der Kirche von dem damaligen Prediger geschenkt. Die Tafel hat zwei Felder; das untere stellt Christi Kreuzigung, das obere die Abnahme vom Kreuze vor. Die Malerei ist achtungswürdig, und übertrifft die bei weitem, welche man sonst in Dorf-Kirchen zu sehen gewohnt ist. Am Fuß des Altars liegt ein Leichenstein, auf welchem der Prediger, den er bedeckt, in Lebensgröße und in willkürlicher Drapart abgebildet ist; aber man hat bei einer Ausbesserung des Altars, damit der Stein besser, symmetrischer und dem Eingange gerade gegenüber liegen könne — ihm den Kopf abgehauen. Nicht außen am

Echor ist das Grab Jürgen Herlauffen Wiskant, der Herr von Wiskant und Schlosshauptmann zu Ristiköbing war und im Jahr 1529 gestorben ist. Eine Glas-Malerei an einem der Chorfenster ist aus dem sechzehnten Jahrhundert.

Eine Viertelmeile von Horvelbo liegt das Bauern-Dorf Wiskant. Hier findet man die Wallburg und die Ueberbleibsel von dem Schlosse des Ritters Wiskant, welches im Jahr 1700 abgebrochen ward. Die Burg hat auf einem ziemlich großen Hügel gestanden, von einem breiten Wassergraben umgeben. Jetzt findet man noch die Ruine einer Mauer, welche sich dem Bach entlang erstreckt hat, der den Hügel umfließt. Ganz oben stand die Burg selbst, deren Eingang deutlich zu sehen ist. Alle Ruinen sind Feldsteine und Mauersteine, die durch Kalk, und noch jetzt so fest verbunden sind, daß sich nichts davon abbrechen läßt; an der einen Seite sieht man Spuren einer Zugbrücke. Vor 40 Jahren hat man noch den Eingang zu einem unterirdischen Gange sehen können, welcher sich, der Sage nach, zwei Meilen weit bis Ristiköbing erstrecken soll; dieser Eingang ist nun zugemauert und man kann die Stelle nicht mehr nachweisen.

In der Mitte zwischen Horvelbo und Ristiköbing liegt dessen Ansehung Maglebaende, an dem Königswege, welcher von der Stadt nach Ristiköbing führt; dieser Weg ist nicht besonders gut, aber doch sehr von dem sehligen Stifts-Kammern verbessert. In dieser Gegend wird das Land höher, aber auch leichter, und an einigen Stellen völlig sandig. Das Korn stand nur mäßig und war voll Anstrich. Die Felder sind schon vor langer Zeit aufgetheilt und eingekült, entweder mit Gräben und Wällen, oder mit einer losen Steinumfassung. Nicht nur die Bauernhöfe, sondern auch die einzelnen Koppeln sind auf solche Art von einander abgesondert. Die Wälle sind gewöhnlich mit Weiden bepflanzt; doch findet man auch nicht selten einen Zaun. Es ist durchaus nöthig, jede Wiese, besonders jedes Weidefeld ein zu äugen, da die Kühe fast überall frei umher gehen, oder nur ein Spannbolz um den Kopf und um eines der Vorderbeine tragen. — Die Bauernhöfe sind theilweis in gutem Stande und wohl erhalten. Hier und da glebt es Häuser mit Holzfachwerken, doch nur von eigenem Wandwerk und gebauenen Mauersteinen aufgeführt; vorzüglich findet man dies auf allen ausgebauren Höfen der Classenschen Fideicommiss-Besitzer. Viele kleine, schlechte Wiesen, deren Boden Säume enthält, sind durchgegraben und in gutes Kornland verandelt. (Der Schluß folgt.)

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Altes in Berlin. Nach der beröhmten Berliner Kunst-Ausstellung im Jahr 1800 folgte es wieder an



begegneten Beurtheilungen über dieselbe nicht. Die Verfaßter, welche sich, trotz dem besten Willen, nur schlecht durch Ausrufes-  
kraft zu verbergen müßten, geben mit einem, der unbedeutend-  
geringen geistigen hinterlassenen Tod ihre Geschickungen in  
auswärtigen Wäldern, und besonders jüdische sich Einer durch  
Verdammung aus, der um jeder Beichte schon selbst verdammt,  
aber doch nicht geringer und beidermaßen wurde. Selbst heute  
wollen nur ihren Willen — der ihnen, in so leichter Art, wie  
die gewöhnlichen Leser ihn lieben, mehr als Kunstkenntnis zu  
Gehört steht — verwerfen lassen, und machen Böde, nur um  
der Beschuldigung wegen, kommt sie einem Theil des Publikums  
zu dringlich und so wenigstens etwas für das Honorar (von  
honor raga kann diese Wert in solchen Fällen nur ironisch  
abgeleitet werden) zu leisten haben. Derselben Kritik ist von  
den Künstlern auch jetzt, wie von jeher, nicht erwirbt wor-  
den, sondern bedauert: weil, was nicht durch Gründe erwiesen  
ist, gar nicht als Urtheil angenommen werden kann, sondern  
ist gar kein Zusage. Gewiß, der Tod im Moment verlangen  
sein muß. Derselbe ist aber in mehreren Wäldern — die sich  
jedoch von ein und derselben Hand bedienen ließen, und zwar  
von einer mit Conventualität: Nachem, denn man merkt seinen  
Kopf — sogar die Art der Vertheilung der Werke, \*) welches  
durch den Eintritt eines einzelnen, bedürftigen werden. Auch  
hierüber, wie in allem übrigen, vollkommen ohne Kunde,  
werden, der Himmel mag wissen, warum! dem akademischen  
Emat, der die Vertheilung an zu erkennen hat, Vorwurfe erzo-  
gen, welche dieser, bekannt, immer so liberal war,  
allen Künstlern, selbst wenn sie, wie es schon geschehen ist, unter  
erhöhtem Namen für das meiste, gegen den freien Eintritt  
in die Kunstschule zu erhalten, unheimlich, welchen Schrei-  
den er dadurch die Masse erleichtert. Künstler den einzigen  
Erklärung vertrauen darauf, daß der dem geschickteren Theil des  
Publikums nur ein solches Urtheil als competent anerkannt  
werde, welches mit dem geschicktesten Sachkenntnis, deren Mangel  
leicht anfällt, abgelehnt ist. Obwohl auch die Art der Ver-  
wendung jener Gelder kein allgemeines Interesse haben kann  
und nicht dem öffentlichen Urtheil angeht, so mag, weil die-  
ser Gegenstand nun einmal im höchsten Grade zur Sprache ge-  
kommen ist, hier das Publikum darüber mitgetheilt werden.  
— Die Berliner Kunst-Versammlung ist zunächst als ein  
Privat-Versammlung zu betrachten, indem von Seiten der Staats-  
nur das Lokal herangezogen wird, alle Kosten aber von den Kunst-  
freunden, welche im Durchschnitt zwischen 4 und 5000  
Thlr. betragen, gedeckt werden müssen, und welche bei der heu-  
tigen Ausstellung nach 1800 Thlr. erforderlich. Die rathlosen  
durch Aufhebung und Drucken der Verzeichnisse, jedesmalige Re-  
paratur der Galle, Vertheilung der dem nöthigen Personal, Be-  
zahlung der Tischler und Zimmerleute u. s. w.; ferner der Ge-  
hälften der dem Drucken der Bilder (welche, weil immer Eadem  
nachkommen, täglich verbraucht werden) und hauptsächlich durch  
die, besonders bei den Werken der akademischen Schüler in  
Jahnen sehr kostbaren Transporte, da kein Künstler, welcher

etwas einbringt, Kosten davon hat. — Nichtsdesto weniger die  
Schüler, zur Konsumierung und nach Wankende des Geistes  
ein, Sammen, die oft denen, welche Mängel der empfangen, gleich  
sind; das kann noch leichter nur wird unter das Personal der  
Akademie und der Künstler vertheilt, als eine, nach sehr ge-  
ringe und oft gar nicht mit dem Einkommen von Zeit und Geld  
in Verhältnis stehende Gehaltszahl. Ob sie arm oder wohl-  
habend sind, kommt hierbei, als ganz irrelevant, nicht in Be-  
tracht, da dies nichts über ihre Geschicklichkeit entscheidet, in-  
dem Anerkennung des Verdienstes sehr von Nebensachen abhängt  
und wir oft bemerken müssen: daß der Geschickliche dem ent-  
sprechenden muß, der sein weniger bedeutendes Talent besser ge-  
nügen zu machen weiß. Es konnte übrigens Manchem ungerecht schei-  
nen, wenn man, außer den Schülern, nur das Personal der  
Akademie und die Mitglieder, und nicht auch andere Künstler  
die Vertheilung seiner Werke bedauert. Diese Grenze, welche in-  
doch auch schon zu überschreiten weichen ist, radiert sich aber  
dadurch, daß die geschicklichen Künstler bereits Mitglieder der  
Akademie sind, und daß diejenigen, welche durch ihre Werke  
bei der Ausstellung Talent zeigen, als Mitglieder in Vorschlag  
gebracht und aufgenommen werden, in der Folge aus von den  
eingegangenen Eintritts-Geldern des so, wie die übrigen, ihren  
Antheil erhalten. — Bei mehreren der vorerwähnten Kunst-  
Ausstellungen in andern Ländern, und namentlich zu Paris, ist  
der Eintritt Jedem unentgeltlich gestattet; die Kosten trägt der  
Staat. Die Ausstellung wird dadurch durch große öffentliche  
Gewinne, deren die Regierung eintausend jährlich eine bestimmte  
Zahl bei den Künstlern bezieht und nachher in die Hände  
der Provinzen der Reichs vertheilt, sehr, \*) ferner durch die  
Masse, zur Preisvermehrung bestimmt, wenn die Kunst, welche  
den Preis gewinnen, auch von der Regierung angekauft werden.  
Nur wenn, daß der Staat die Künstler beschützt, geschieht dies  
auch von Seiten der kunstliebenden Publikum; so daß die besten  
ein Wert, wenn sie zur Auszeichnung gebracht werden, schon von  
selbst sind, oder die Künstler wenigstens hoffen dürfen, sie nun  
zu verkaufen. Es ist sogar oft vorgekommen, daß von Kunst-  
werken, welche sehr geschätzt, der Künstler mehrere Copien zu  
liefern hatte. In Berlin muß aber (schon deshalb Eintritts-  
Geld hat finden, weil dadurch allein die Kosten gedeckt werden  
können) und bei dem geringen Mangel an Auslagen (Wohl  
nicht aufgenommen) von Seiten der Publikum, welche der Kunst-  
Künstler ganz ungenügend sind, Werthe zur Auszeichnung zu liefern,  
welche ihm viele Monate Zeit kosten und keine Aufträge für  
Geräthe, Modelle u. s. w. verursachen, wenn ihm nicht einige  
Entschädigung dafür gegeben würde, die bis jetzt auf keine andere  
Weise herbei zu beschaffen ist, als dem Ertrage der Eintritts-Gelder.  
Jeder Künstler, welcher Werke in der höchsten Kunst, besonders  
in der höchsten Malerei, liefert, weiß es sehr gut nur zu groß;  
daß er solche, wenn sie nicht von dem König oder Mitglieds-  
der königlichen Familie gekauft werden, nicht empfangen, weil dies  
die Künstler der Kunstler kühnlich verurtheilt; da nicht ihm  
um keinen als sein Höfchen zu verkaufen in können, daß  
so weniger Aufmerksamkeit ist es natürlich verwenden zu können  
und nur allein der Künstler der Künstler, ihrem Sinn und ihrem  
Kundener zu banten: daß eine Ausstellung, wie die Berliner,  
welche doch in den reichhaltigen Denkmäler der Kunst, in Gänge  
kommen kann; und genau ist es, daß die Künstler weit mehr  
leisten, als unter diesen Umständen mit Recht von ihnen ge-  
fordert werden kann. (Der Schluß folgt.)

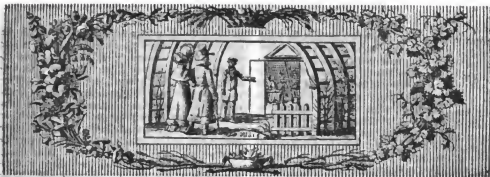
\*) Jetzt ist die sogenannte Larenberger Gallerie (welche Ge-  
mälde von Rubens, de Meur und Vermet aufbewahrt sind)  
nach dem Tode gebracht und im Museo-Royal aufgestellt  
habe, der Palais, worin das neue Werk sein Wohnort  
haben, welche französische Künstler anstellt, und es wird  
auch noch immer von den Kunstfreunden als Verzeichnisse an-  
gesehen. D. Eintritte.

\*) Indem ich über diesen Gegenstand den früher erwähnten  
Wissen hier abdrucken laßt, muß ich wohl — damit nur, der  
ich selbst Verfasser und Mitglieder der Akademie bin, Niemand  
geistliche Motive antworten könne — bemerken: daß ich von  
den bevorstehenden Einmalen-Geldern nie etwas bestimmend, weil  
auch um deren Verwendung gar nicht bestimmt habe. Ich  
habe nicht davon in empfangen, weil ich in den letzten Kunst-  
Ausstellungen nicht beirgt, und Gedanken, die hier zu weit  
führen. Indem mir also nicht nachgegeben werden kann: daß  
ich kein mehr eigenes Interesse mit vertheilen laßt, darf ich  
es nur anfangender und unbedeutender die Künstler in dem  
selben Auftrag, der übrigens nicht nur sehr schicklich ist; ver-  
bieten.

D. Herausgeber.

Krehteur und Herausgeber: J. W. Gehl.

Verleger: Maurerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 21. März.

46tes Blatt.

## I a l f e r.

(Schluß.)

Bei Nagelsbranda ist ein ziemlich bedeutendes Torfmoor, das mit einigen andern Mooren, Niederungen und Seen in den Kirchspielen Vilsbærde und Torkildstrup in Verbindung ist; vormals war hier beschickbares Meer; der Varper-See ist das nordwestlichste Stüd dieser Sumpf-Kette. Man hat vor mehreren Jahren in dem Thale, welches diesen See mit dem Meer verbindet, bei dem Torfstechen ein Stück eines Mastbaums gefunden, und eine Sage erzählt von einem, in dem angrenzenden Moor gefundenen großen Mastbaum. Auch Trede, ein ziemlich großer und schiefler See, ist mit diesem ehemaligen Wasserbecken in Verbindung. Die niedrigen Weisengründe, durch welche dieser See mit den umliegenden in Verbindung ist, sind nun trocken. Der selbige Eigentümer des Trede-Sees erzählt: daß in dieser Wiese, wo nun Wagen fahren, in seiner Jugend Leute bis an die Hüften im Wasser gingen. — Es ist übrigens keine angenehme Erfahrung: daß alle Seen in Dänemark so sehr abnehmen, und an einigen Orten schon Wassermangel verspürt wird; besonders ist dies in der Gegend der Seeburger See, auf der nördlichen Spitze von Seeland, der Fall. Die Kunst ist zwar der Natur zu Hülfe gekommen, indem der königlichen Kasse, mittelst der Abgrabung des Wassers, eine beträchtliche Einnahme durch den Kegenwinnt verschafft wurde, welchen der Boden des ausgetrockneten Sees liefert, und die umliegenden Bauern-Felder von der

Erdre befreit; aber dagegen kann die Verringerung des Wassers in den Brunnen und Quellen die Folge haben: daß diese und ähnliche Gegenden, wegen des Mangels an Wasser, diesem zum Aufenthalt der Thiere und der Menschen so notwendigen Erforderniß, künftig weniger als sonst bebauet und beblicket sehn werden.

Eine andere Niederung dehnt sich, von dem Trede See ab, südlich und östlich um Stubbefilling. — Hat das Wasser in den Binnen-Seen abgenommen oder sind diese völlig vergangen, so bemerkt man doch keine Abnahme des Wasserstandes am Strande, wie man bei mehreren Stellen der Ostsee bemerkt haben will, und verschiedene alte, in dieser Gegend befindliche Nachrichten, sowohl der Kunst als der Natur, zeigen: daß der Mittelland des Meeressessers, wenigstens an dieser Gegend der Ostsee, sich seit Jahrhunderten gleich geblieben ist. — Der Trede-See hat vor allen andern Seen in Dänemark nur die Merkwürdigkeit: daß, vor etwa 20 Jahren, eine Land-Schildkröte in ihm gefangen ward. Ein Fischer fand in seiner aufgezogenen Kiste dieses, ihm fremde und ungewöhnliche Thier; er erschrad, wagte nicht, es an zu rühren, sondern schleppte es in der Kiste nach Stubbefilling, wo er die Schildkröte, welche diese unsanfte Bewegung fast getödtet hatte, seinem Herrn ablieferte. Man erzählt den Vorfall, daß man dieses Thier, dessen Heimath die wärmeren Zonen sind, unter dem 55ten Grad nördlicher Breite hat fangen können; auf folgende Weise: Ein wohlhabender Bürger in Stubbefilling hatte drei Land-Schildkröten in seinem Garten; 20 Jahre vor diesem Fange kamen

se weg, ohne daß man eine Spur von ihnen fand, und man hält diese Schildeisen für eine der entzimmten.

Nach in dieser Gegend giebt es manche Denkmale aus der Vorzeit. Bei dem Varper-See werden die Ueberbleibsel eines alten Schlosses, welches da gestanden haben soll, aufgeführt und ausgebrochen. Nicht weit davon, auf der Feldmark des Dorfes Torildkrup, ist ein Grabhügel, Foredreg genannt, 22 Schritt lang und 8 Schritt breit, von himmlischer Höhe, rund um mit Steinen besetzt; in der Mitte aber sind keine großen Steine sichtbar; er erstreckt sich von Nordost nach Südwest. Der Sage zufolge soll der Ritter Torild Vesterhmann, der einen nach ihm benannten Hof in Torildkrup bewohnte, hier begraben seyn. Man erzählt auch: daß ein prächtiges Kelchgeschloß und ein goldenes Schwert unter dem Hügel vergraben sind.

Wenn wir auf den nun durchwandelten Theil von Falster einen Rückblick werfen, so kann man nicht verkennen: daß dieses Land einer der vortheilhaftesten, fruchtbarsten und schönsten Theile von Dänemark ist. Der viele Regen und die vielen Erben, die man überall sieht, zeugen, nebst den schlechten Wegen, von einem fetten und guten Boden; die überall und nahe zusammen liegenden Höfe und Dörfer lassen dem Wanderer keinen Zweifel, daß Falster 2000 Menschen auf der Quadrat-Meile zählt, und kleiner, der für Schönbereiten der Natur einiges Gefühl hat, wird es segnen: daß Falster zu den gesündesten Gegenden gehöre. Die umher verkreuzten Wälder und Gehäge, die blaugrünen und bespannten Einbildungen, die vielen Saaten, welche das Auge überall in der Sommerzeit findet, der abwechselnd bald höhere, bald niedrigere Boden, das nahe Meer und Waag, sammt den hohen Küsten von Moen und Bordingborg, bieten eben so mannigfache als anmutige Ansichten. Die mit Fruchtsäumen bespannten Gärten, welche man fast bei jedem Hofe findet, beleben noch das Gemüde. Im Jahr 1446 erließ Christian von Dänern das, von dem Bischof Henning in Densen verfaßte sogenannte Kalandske Dekret: daß ein jeder Mann in Falster und Baland vor Maigang sechs Vieren, und eben so viele Weiser-Edume auf seinem Hofe pflanzen, und der Walspurgle-Tag dreiflig Hopfenstängel anlegen solle — bei drei Mark Ruhe. Falster trägt noch das Gebräuge von der Unfruchtbarkeit dieses Dekretes. Lätten die übrigen Völkchen in Dänemark die dänischen Gesetze 5, 13 und 18 gesamt, oder die Befolgung dieser Gesetze der Råde werth gehalten, so würde Dänemark sich nicht genüßig seyn, Früchte von der andern Seite der Elbsee-Råde ein zu führen.

Die Bauern in Falster stehen sich sehr gut, und Manche sind gar wohlhabend; es giebt deren, die in jedem Geld-Termin 1000 Reichsdant-Thaler jinsbar

belegen. Bei dem Allen leben sie dürftig, d. h. sie genießen wohl gute und kräftige Lebensmittel, aber nur von eigenen Erzeugnissen. Colonial-Waaren werden, besonders in dem südlichen Theil des Landes, sehr wenige verbraucht. Kaffee wird fast gar nicht getrunken; doch sagt man: daß die Einwohner in dem südwestlichen Theil von Falster eine üppigere Lebensweise anfangen. Es besteht ein großer Unterschied zwischen der Lebensart der Bauern in Moen und in Falster; diese leben beschränkt und dürftig, und sind deshalb wohlhabend; jene halten große Gutsgehöfte, leben üppig, trinken täglich zwei Mal Kaffee, sind deshalb in Geldverlegenheiten und kommen nach Falster, um Geld zu leihen. In Falster sind die Weiber thätig, ernstsam und zeichnen sich durch häuslichen Fleiß aus, der überall die Weberspindel in Bewegung bringt; aber immer zum eigenen Verbrauch, nicht zum Verkauf. Es würde noch zur Erhöhung, des häuslichen Fleißes helfen, wenn in Falster eine bessere Art Schaafe wäre, so wie die Zinahme des Fischwebers dazu beigetragen hat. — Die Männer hingegen scheinen weniger thätig zu seyn, sogar ihre häßigern Ehen erhalten sie ohne Fleiß aus Jütland. v. 2.

### Kaiser Rudolph I. und seine Lobredn.

(Schluß.)

Ein Glückskind aber muß Elise doch gewesen seyn, denn recht, als hätte ihn der liebe Gott eigens zu bestellt, trat Kaiser Rudolph andern Tages schon unter ihr Dach. Es war ein bitterkalter December-Morgen des Jahres 1289, und der greise Kriegsheld kehrte, von der Musterung einiger Geschwader zu Fuß, auf dem Hüde, der an der Wäldle vorbei führte, zur Stadt zurück. Dort schürte man so eben lebendige Kohlen aus dem Waldofen, der sich auf dem Gehsteig befand; dem Kaiser jag der Geruch des frischen Feuers gar angenehm in die Nase; er blies sein geringes Gefolge voran gehen und trat ohne alle Begleitung zu den Gluth. In seinem abgetragenen grauen Mantel für nichts weniger als ein gekröntes Haupt gehalten, hatte er schon ein feines Weichen am Feuer gefunden und sich an der leisenden Hausfrau weiblich gezeigt — die, in ihrem Unmuth mit der ganzen Welt großend, zwischen dem Gefinde umher segte und jedem am Zuge etwas zu flicken wußte — als sie seiner wahrnahm und ihn, den sie wohl gar auf einen lachenden Blick ertappt haben mochte, als einen unfähigen Umherstreifer mit dämlichem Ton seines Weges gehen ließ. — „Wo, gute Frau?“ sprach Rudolph leichtsinnig; „habt mir immer das Weichen Walmen, und geht einem armen alten Kriegsmann, der all sein Hab und Gut im Dienste des Kaisers zugefetzt hat, ein Weniges von Eurem schönen Brodte als Wogen

Jubel! — Das nun war Oehl in die Zornesstamme der Mälerin. „Pach! Euch meinwegen zu Eurem Heil! Kaiser, der auch nur immer haben will, den Leuten zur Ehre die Länder durchzieht und Wägen und Menschen sich hält, wie der Teufel die Seele!“ — „Was hat denn aber Euch der alte Rudolph Leides gethan, daß Ihr so erbittert gegen ihn seht?“ fragte dieser lachend; „Ehe aber, die sich im eigenen Hause gebührend wohnet, ergreift, ohne weiteren Bescheid zu thun, einen Eimer mit Wasser und leerte ihn stracks über das Kohlen-Feuer, das des heiligen römischen Reiches Oberhaupt, ganz in Rauch und Dampf eingehüllt, eilig auf seinen Rückzug bedacht sey und manch garthiges Wort mit auf den Weg nehmen mußte.“

Nach einem solchen Frühstück konnte die Mälerin sich doppelt beglückt fühlen, als sie Mittags mit vielen geistlichen und weltlichen Herren bei dem Bischof Werner von Mainz zu Tische saß. Der Prälat aber, die es hempte war, wie der Monarch ohne Gesang und Seitenstül seine Lust an den Freuden der Tafel fand, wünschte einen Jüngling herbei, der weit und breit als funkreicher Meister-Sänger berüchtigt war. Beglückt sang dieser das Lob eines tapferen Gemaltes; wie er als Schirm und Schutz der Schwachen von diesen gleich einer Gottheit verehrt werde, und solerte zuletzt Rudolph und seine Getreuen als die Hülfsgeber des Vaterlandes. Wie so sehr hob sich da die Brust der jungen Ritter, und auch die bejahrten Herren horchten beifällig den rauschenden Tönen; der Kaiser nur schaute auf seltsame Weise lächelnd vor sich hin. „Klingt mir da ein ganz ander Liedlein in den Ohren, junger Meister!“ begann er endlich zu dem Sänger; „leht schon, ob Ihr den Beckstreck ausstellen müget — Mit Gunk, der Bischof!“ — wandte er sich jetzt zum geistlichen Herrn — „wenn ich auf Eure Köpfe freigeig bin, doch kommt es wohl der ganzen Versammlung zum Gerath!“ und so hob er die leiserle Schüssel, einen Nistlich jugendlichen Ehers-Kopf, von der Tafel, befehl einem Diener: diesen, nebst einer Flasche Wein, zu der Mälerin zu tragen: einen schönen Witz von dem alten Goldkaten zu vermeiden, welcher sich heut bei ihrem Kohlen-Feuer gemeldet, und der sich fremen würde, sie recht auch bei sich zu sehen. Wie nun der Diener sich eilig entfernt hatte, gab der Kaiser sein gehabtes Aengstchen zum Besen: das aber sang gar verschiedene Aufnahme in dem weiten Tafel-Kreise. Denn während die Ritter sich ausschütten wollten vor Lachen, blühten die geistlichen Herren ernst, ja beinahe harr, und ein starrer Prälat, den der Ehrer über den entsetzlichen Excessen beinahe verlorne, wurde jetzt wieder lebendig, um dem Kaiser die Bekräftigung der letzten Beitel als Gewissenssache vor zu stellen: denn lange schon habe man gemunkelt, wie das Weib einen Ruchst in Dienst habe. — Nun fügte aber, ehe der Kaiser

darauf zu erwidern vermochte, Frau Eise selbst athemlos zu seinen Füßen, sich so lässig gebend, daß Rudolph in eigener Person sie aushub und lächelnd zu beruhigen suchte. Bei so hübschem Zuspruch gewandt das Weiblein gar bald ihren festen Witz zurück, versicherte dem Kaiser: daß sie, wäre er ihr bekannt gewesen, ganz andere Unterhaltung mit ihm gepflogen haben würde, und legte ihm auf sein Fragen ihre Liebeshand recht bemächtig auf Derg. Da sprach der Monarch zum Verflüger der Mierne: „Eicher, Herr Wit, ist das Ruchstlein dem Morgen von dannen gefahren und das das Weiblein also gerissen und gedrängt, mir adel zu bezeugen, darum sey ihr Vergeltung ertheilt; den letzten Pfad aber wollen wir, als ein guter Kriegermann, mit unserer Mannschafft besetzen!“ Somit ließ er den Hensel und seinen Entschleisser zu sich entbieten, sprechen zu diesem: „Jahab, und will bekennen, daß besser als ich und Du das Weiblein da den Wägen zu ziehen vermag; und Du, mein Junge!“ so wandte er sich zum saunenden Hensel: „Gehe hin mit Frieden, von der Leichtfertigkeit wird Dir gehossen sein: — Ihr aber, Frau Wittib, müget als Preis für den Lieblich die Rede wiederholen, die Ihr dem Morgen mit geholt!“ — Nun half da sein Witten und Ertrüben; Kaiser Rudolph hatte gesprochen, und den Herren an der Tafel gar zugerufen, sothe die Mälerin ein Wort, summe die Krone in die Seite und schwappte und schmeckte nun, unter dem allgemeinen Jubel des Kaisers und aller Anwesenden, ärger als am Morgen. Zwischen schallendem Gelächter hindurch rief der Kaiser wiederholentlich dem jungen Sängler zu: „Nun, Meister Wolfram, was dünkt Euch zu diesem Gesang? da könnt Ihr lernen, wie die Leute mich verstehen!“ Als aber der Jüngling, welcher bisher nicht ohne Beschränkung die Augen gesenkt, sie frei erhub und bescheidentlich entgegnete: „Die schönste Lobrede ist doch, daß kaiserliche Majestät solches vertragen mag!“ — da wandten sich in freudiger Anerkennung Aller Wille auf den edlen Rudolph, der so groß als gut vor der summen Huldigung den Witz nieder schlug. Das vergnügte Pöbellein aber benutzte schnell die verdünnte Stimmung, sich mit seinem Witz undemerklich von dannen zu schleichen. E. Karoll.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Mitterlei in Berlin. (Schluß.) Wenn der bessere Künstler von dem größten Theil des Publikum nicht anerkannt zu werden, ist vielmehr überaus aus von den Gelehrten begierig, daß, so bedürftig doch auch von diesen nur wenige die Anerkennung ohne Beschränkung gegen solche Künstler, welche nicht eben an der Tages-Ordnung sind — denn auch hier herrschen ja unwillkürlich Gunk und Mode. Da bemüht man sich, die Mängel an den Kunstwerken zu suchen, ohne das Schöne baran finden zu wollen oder zu können, und fürwahr! nur sehr gering ist die Zahl derer, welche kommen, um sich an der Kunst zu erfreuen. Diesen Freunden der Kunst und der Künstler wird aber gewiß das reiche Erden der meisten nicht eingehen, und





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 23. März.

47stes Blatt.

## Die Hottentotten im Kaplande.

Die Eingeborenen auf dem Kap, die Hottentotten, leben zum Theil nomadisch: sie durchziehen das Land mit Hütten und Herden, bebauen aber auch das Feld; ein Theil jedoch, die sogenannten Buschmänner oder wilden Hottentotten, leben zerstreut an mehreren Stellen des Landes. Sie sind größtentheils 5 bis 6 Fuß hoch und ihr Körperbau ist bei beiden Geschlechtern sehr verhältnismäßig. Im Äußeren sind sie, wegen ihrer großen Augen, platten Nasen und aufgeworfenen Lippen den Negern sehr ähnlich. Ihr Haar ist kurz und wellig; die Männer haben plumpe und breite, die Weiber aber kleine nette Häute. Sie sind robust, stark und bewegen sich mit bewundernswürdiger Leichtigkeit; ein guter Reiter kann einen Hottentotten im Laufe kaum erreichen. Sie sind alle gute Jäger und wissen sich ihrer Wurfspieße so geschickt zu bedienen, daß sie einen Steinwurf oder Pfeil damit zu parieren im Stande sind. — Ihre Haupt-Nahrung sind: die Haulheit — denn nur die äußerste Noth kann sie zur Arbeit zwingen — und der Trunk; giebt man ihnen Brandwein, so trinken sie, bis sie sich nicht mehr auf den Füßen erhalten können; auch rauchen sie Tabak, bis sie nichts mehr sehen, und denken, bis sie nicht mehr denken können. — Nach der bei ihnen üblichen Ceremonie, welche sie für Männer erklärt, dürfen sie ungeschert ihre Mütter schlagen; sie suchen sogar einen Ruhm darin, wenn sie keine Schamung äßen, und ihre Mütter lassen sich auch diese Frechheit gern gefallen. Noch herrscht

bei ihnen der barbarische Gebrauch, daß sie Kinder und Greise opfern. Was die Ersteren betrifft, so berufen sie sich dabei auf die hergebrachte Sitte, und die Greise befreien sie dadurch, nach ihrer Meinung, von allen Leiden des Alters und schützen sie vor der Gefahr, von wilden Thieren gemartert und zerissen zu werden. Sie zeichnen sich aber auch durch die Tugenden des Wohlwollens, der Freundschaft und Gastfreundschaft gar sehr aus. Viele unter ihnen wollen um deswillen das Christenthum nicht annehmen, weil sie sagen: daß unter den Christen so viel Geiz, Neid, Ungerechtigkeit und Heppigkeit herrsche.

Die Hottentotten haben eine ganz eigene Tracht. Die Männer tragen nämlich eine Art Dede, welche sie, nach der Jahreszeit, offen lassen oder um den Leib befestigen. Diese Dedden sind bei den Reichen von Ziegen- oder wilden Hagen-Fellen; die Armen begnügen sich mit Hammel-Fellen, wovon sie die wollige Seite im Sommer umwenden. Diese Dedden sind auch ihre Matragen, worauf sie schlafen, und das Leichen-Tuch bei ihrer Beerdigung. Bei der großen Hitze geben sie alle im bloßen Kopf und salben ihr Haar täglich mit Talg und Fett, ohne es jemals zu reinigen, wodurch endlich eine schwarze feste Kruste entsteht, welche, wie sie behaupten, lässend für den Kopf ist; im Winter sehen sie eine Kappe von wildem Hagen- oder Hammel-Fell auf. — So ist es auch bei ihnen durchgängig gebräuchlich, daß sich Männer, Weiber und Kinder den Leib mit Butter oder Schybin-Fett, welches mit Asch vermischt wird, befeuchten, und diese

Salbung wiederholen, sobald sie von der Sonne eingetrocknet ist. Da die Kermeser nicht immer frische Butter oder Fett haben, so führt man die Annäherung eines Portentotens schon von weitem; die Reichen sind hierin dekadenter und nehmen nur die allerbeste Butter dazu. Wer wohlhabend ist und sich Fett genug dazu verschaffen kann, bestreicht auch sein Toga- oder Hammei-Hell damit; und nur die Verarmtheit des Fettes macht den Unterschied bei Reichen und Armen aus. Diese Unreinlichkeit erzeugt aber auch mancherlei Ungeliefer, besonders eine gewisse Art sehr reproduktiver Insekten, von ungemessener Größe. Aber wenn sie ihnen von der einen Seite zur Plage da sind, so dienen sie ihnen von der andern Seite zum Lederlücken, und wenn sie befragt werden: wie sie einen so sonderbaren Appetit haben können, so führen sie das Gesicht des Taiten an, nach welchem man sich nicht scheuen dürfte, Thiere, die Menschen beissen oder freßen, zu verzehren.

Die Portentoten haben eine gewisse Ehren-Zunft unter sich errichtet, welche aus denen, die mit einem Pflanz, Toga, Leopart, Elefantent, Rhinoceros oder Elefantier geklumpt und es erlegt haben, besteht. Die Aufnahme in dieselbe wird mit vieler Ceremonie bezeugt. Der Held des Kampfes begiebt sich, nach vollbrachter That, in seine Hütte; bald darauf senden die Bewohner des Kraals (Dorfes) in der Person eines Greises einen Deputierten, um ihn ein zu laden, sich in der Versammlung ein zu finden, woselbst er mit allen ihm gebührenden Ehren-Bezeugungen erwartet wird. Ein Führer begleitet ihn dahin, und man empfängt ihn mit lautem Freuden-Geschrei. Nun lauert er in der Mitte einer für ihn errichteten Hütte nieder, und alle Anwesenden thun, um ihn herum, ein Gleiches. Jetzt nähert sich ihm wieder jener Greis, und ergreift ihm von oben bis unten eine Ehre, welche mit Namen zu nennen die Decem verzieht, welche aber für desto größer angesehen wird, je reichlicher sie statt findet; auch unterläßt der junge Held nicht, sich zuvor mit den Nägeln durch in die Hestruke, welche seinen Körper bedeckt, des besseren Eindringens wegen, an zu graben. Der Deputierte plaudert hierauf seine Pflichten an, läßt sie in der ganzen Gesellschaft herum gehen, bis sie aufgebraucht ist, und versammelt sodann mit der erteilten Erlaubnis das neue Ehren-Mitglied, welches zu gleicher Zeit die Glückwünsche aller Versammelten annimmt. Auf diesen wichtigen Tag bleibt derselbe drei Tage lang, in ungeklärter Ruhe, zu Hause; den dritten Tag Abends wird ein Schaf geschlachtet und des Fleisches gemeinschaftlich mit seiner Familie, Freunden und Nachbarn, fröhlich beischaffen. Seine Aufzeichnung besteht übrigens darin, daß er die Blase des erlegten Thieres, an den Daaren befestigt, tragen darf. — Von den wahren Grundrissen der von den Porten-

totten angenommenen Religion hat man zwar, weil sie sich hierüber nicht erklären, etwas Bestimmtes noch nicht erfahren können. Es viel ist jedoch gewiß, daß sie an einen Schöpfer alles Sichtbaren glauben, und von ihm behaupten: Er sey ein vornehmer Mann, welcher Keinem etwas zu Leide thue; man habe nichts von ihm zu befürchten, und seine Wohnung sey hoch über dem Monde. Eine Art heiliger Gottes-Verehrung bezeigen sie ihm jedoch nicht. Den Mond hingegen beten sie zur Nachtzeit und im freien Felde an, opfern ihm Thiere und bringen ihm Fleisch und Milch zur Gabe; sie bitten ihn um gütliche Bitterung, gute Weide und reichliche Milch. Auch verehren sie eine hier einheimische Art Hirsch-Käfer als gütliche Gotttheit; dieser ist ohngefähr einen kleinen Finger lang, hat zwei grüne Flügeldecken, zwei Hörner und ist auf dem Bauche weiß und roth gestreift. Läßt sich ein vergessener Käfer in einem Kraute blicken, so kommt gleich und empfängt ihn mit der tiefsten Verehrung, gleich einer vom Himmel herab gestiegenen Gotttheit. Ihn heiligen, d. i. denen, welche sich durch Wunder und gute Thaten besonders ausgezeichnet, beweisen sie eine Art göttlicher Ehre. Grabmäler, Inschriften u. s. w. sind bei ihnen nicht gebräuchlich; dagegen weihen sie den Heiligen Wälder, Bäume, Felsen und Hügel. Ob sie gleich von einem Zuge nach dem Tode nicht wissen, so fürchten sie sich doch vor Gespenstern, weshalb sie ihre Wohnung verändern, wenn sie einen von den Jüngern verloren haben: denn sie beugen die Bewegung, daß die Seelen der Toten den Ort ihrer Grabstätte umschweben. — Ueberhaupt sind die Portentotten so sehr für ihre Religion eingenommen, daß es den Missionären nur mit vieler Mühe zuweilen gelingt, Einen zu bekehren. Sondernst, Gouverneur in der Kapstadt, nahm einmal einen Portentotten von Kindheit an zu sich und ließ ihn in der christlichen Religion, ganz nach europäischer Sitte, erziehen. Ihn fleidete ihn sehr kostbar auf holländische Art aus und ließ ihn mehrere Sprachen lernen, wobei er die vorzüglichsten Anlagen zeigte und für die Zukunft viel von sich erwarten ließ. Der Gouverneur sendete ihn daher mit einem General-Commissarius nach Indien, welchem er auch in den Geschäften sehr gute Dienste leistete. Der Commissarius starb und der junge Portentotte kehrte wieder nach der Kapstadt zurück. Einige Tage nach seiner Rückkehr aber, als er seinen Verwandten einen Besuch abklatte, saß er den Entschluß, sich wieder nach vaterländischer Sitze zu begeben. Er nahm ein Hammel-Hell um und packt seine vorige Kleidung in ein Bündel; in diesem Aufzuge kommt er zu dem Gouverneur und redet ihm mit folgenden Worten an: „Ich bitte, nicht ungnädig zu nehmen, daß ich meine vaterländische Tracht wieder statt meiner bisherigen Kleidung

ermüßt habe. Auch entsage ich auf lebenslang der christlichen Religion; es ist mein fester Entschluß, in der Religion, den Sitten und Gebräuchen meiner Vater zu leben und zu sterben. Nur mein Halsband und das Messer, was ich trage, bitte ich mir zu lassen, weil ich es gern zum Andenken an Sie behalten möchte.“ Ohne weiter die Antwort des Vandalen ab zu warten, eilte er nun davon, und niemals hat man ihn in der Kapstadt wieder gesehen. Eubaldi.

### B u n t e s.

Bekanntlich schloßen, als die Franzosen im Revolutions-Kriege Neapel verlassen mußten, die sogenannten Patrioten eine Capitulation und erhielten völlige Amnestie. Aber, obgleich der Cardinal Ruffo, der königl. neapolitanische General Viceroy, ein russischer Admiral und mehrere andere bedeutende Personen jene Capitulation unterzeichneten, wurde sie (die Geschichte sagt: auf Antrien des Müllers Acton, Nelsons und baupflichtlich der Lady Hamilton, die es an vielen Personen rächen wollte, daß man ihren unsittlichen Charakter — zweideutig fand) dennoch nicht gehalten und viele Personen (im ganzen Lande beinahe 4000) starben unter dem Beil des Henkers. Von vielen dieser Opfer sind uns einzelne Züge überliefert, deren wir einige aus einem englischen Werke übersehen. Cirillo, ein berühmter Arzt, wurde von dem Oberrichter gefragt: „Wel Standes?“ — „Arzt.“ — „Und während der Republik?“ — „Volks-Repräsentant.“ — „Und vor meinem Richterstuhl?“ fragte der Richter jähorn weiter. — „Vor Dir ein Heil!“ — „Pasquale Vassì, ein geschätzter Philolog, erhielt, nach der Verurtheilung, von einem Freundedatum: er gab es jurist und sagte: „Ich will dem Tod ins Auge sehen und denke mit Sokrates: Ein Jeder steht im Leben an seinem Posten und darf keine feilschlich verlassen.“ — „Romano, der Kriegsminister gewesen war, antwortete im Vertheil: auf die Frage: was er während der republikanischen Zeit gethan habe, nichts weiter als: „Ich habe capituliert.“ Als er sich vertheidigen sollte, sagte er: „Wenn mich Euer gezeichnetes Wort nicht vertheidigt, so möcht ich mich schämen, unter Euch zu leben.“ — Ignazio Ciaia, ein junger Dichter, konnte sich mit mehreren Gefährten retten, ehe die Capitulation geschlossen wurde. Er aber sagte: „Hier sind Weiber und Kinder vor der Wuth des Pöbels zu schützen, da weicht kein rechtlicher Mann!“ — Er blieb, die Ueblichen mit ihm, um nachher hingerichtet zu werden.

Wallenroth erzählt in der, von ihm im Jahr 1800 heraus gegebenen Lebens-Beschreibung La Fontaines Folgendes: Man weiß, daß La Fontaine gegen seine Witten so gleichgültig wurde, daß er sie zuletzt gar nicht mehr sah. Es war nicht immer so; im Jahr 1764

schrieb er, nach einer beinahe zwanzigjährigen Ehe, nach in einem vertrauten, freundschaftlichen Ton aus Vorgesagtes an sie mehrere Briefe, worin Prosa und Verse abwechseln und eine interessante Beschreibung seiner Reise gegeben ist. — „Du hast nie!“ — so schrieb er ein — „andere Reise-Beschreibungen lesen mögen, als die Abenteuer der Ritter von der Tafelrunde. Dies aber auch die meilgen, es lohnt die Mühe. Vielleicht gefällt Dir mein Tagebuch, vielleicht erneut es in Dir die Lust nach mehreren, nach erstkärfteren Lektüren. Du siehst nicht, Du arbeitest nicht, Du beschäftigst Dich nicht mit der Wirtschaft. Die ganze Zeit, welche Dir Deine gütwilligen Freundinnen aus Gefälligkeit und christlicher Liebe nicht vertreiben ließen, verbringst Du mit Lesen von Romanen. Bedenke, liebes Weib, wie ersprießlich es für Dich würde gewesen seyn, wenn es mir gelungen wäre, Dir scherzend Geschnack für die Geschichte, sey's der Personen, sey's der Dichter und Lektüre, bei zu bringen. Auf diese Weise hättest Du lebenslang Stoff zur angenehmen Zeitverflurung; nur müdest Du eigentlich nichts lernen, nichts behalten, noch weniger das Gesehene auftragen und wieder andringen wollen. Für eine Hausfrau ist es keine gute Eigenschaft, geleht zu seyn, und eine sehr schlechte, sich geleht zu wollen.“ — Er schloß mit den Worten: „In einer Viertelstunde schloß es Mitternacht. Meine ständlichen Stunden verwende ich auf meine Briefe an Dich, und das will viel von mir sagen, der ich Dir als das Schooskind des Schlafes und der Faulheit so wohlbelannt bin.“

Briefe aus der Schweiz melden: „Eine bedeutende Anzahl süddeutscher und schweizerischer Buchhändler hat sich verbunden, die Leihgüter, aus Oränden, die sie öffentlich angehen werden, nicht mehr zu leihen; sie wollen künftig in einer Stadt Süddeutschlands eine besondere Buchhändler-Wesche halten, und haben auch von einer süddeutschen Regierung, die sie ihre Wünsche vorlegten, eine sehr befriedigende Antwort bekommen.“ — Also auch hier gab's Trennungen!

Bei einer der letzten Illuminationen zu Ehren der Königin von England half sich ein Localer, der sein Haus nicht erleuchten wollte, dabei aber zu befürchten hatte, man werde ihm die Fenster ein, durch folgenden Vers, den er auf einem Transparent-Papier an einem Fahl befestigte:

Ihr Tausende, schlagt ihr die Fenster ein,  
Es müssen Hundert die Fenster sein!

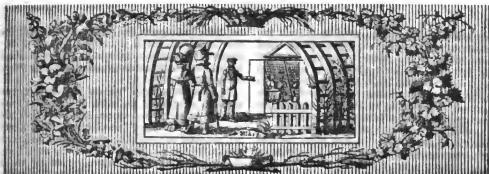
Der Versatz nämlich, welcher aus 100 Häusern besteht, ist für die Anordnungen und Befehlsungen verantwortlich. Th. Laurin.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Londen. Soll ich Ihr Verlangen ableiten oder Ihre Wut erlösen? Jenseit wurde mir noch schwerer fallen, als







# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 24. März.

48stes Blatt.

## B e k a n n t n i s s e.

„Sie sind galant, lieber Oberster!“ sagte Frau von Hülberg: „aber die Hand aufs Herz, insgeheim sind Sie gewiß meiner Meinung.“ — „Um Verzeihung, gnädige Frau, ich würde sogar gegen Ihr eigenes Geschlecht behaupten, daß die weibliche Tugend keine Ehre wäre sey.“ — „Was Sie gegen mich wenigstens nicht nöthig haben. Ihr Herran predigt das Gegentheil schon laut genug, ich müßte mich selbst und mein ganzes Geschlecht hassen, wenn ich einstimmen wollte.“ — „Wenn Sie aber vorhin behaupteten, daß unter allen Tugenden diese am wenigsten sey, so dürfte Sie.“ — „So haben Sie mich nicht ganz verstanden. Ich behauptete: daß so viele Weiber, welche auf ihre Tugend stolz sind, oft am wenigsten Ursache dazu hätten; aber wo habe ich damit gesagt, daß diese Tugend ein Linder sey?“ — „O, daß wir darüber einig sind. Ich hoffe, Sie sollen den armen Weibern auch noch erlauben, sich auf die Demuthung ihrer Tugend etwas ein zu bilden.“ — „Mit Annehmlichkeiten, mein Herr Eschmalter der armen Weiber, mit großen Annehmlichkeiten. Wie heißt doch der Schriftsteller, der irgendwo sagt: Auf ungeprüfte Tugend stolz seyn, wäre unter allen Schwachheiten die größte.“ — „Ich weiß, der Mann, welcher dies sagen konnte, war nicht dreißig Jahre alt. Das ist die feinste Angel, welche er auf zu werfen verstand.“ — „Nun sehn, daß er sie andern, um ein sorgloses Herz damit zu fangen, der Coy bleibe darum nicht minder wahr.“ — „Aber dieser Tugend ihren Stolz nehmen,

heißt sie des sichersten Schildes berauben.“ — „Nicht immer, lieber Freund! Inwiefern wird diese Sicherheit sogar ihr Verderben. Schütteln Sie den Kopf, wie Sie wollen: oft ist es nur ein glücklicher Zufall, der uns noch dicht am Abgrunde rettet.“ — „So weit reicht freilich meine Erfahrung nicht. Aber darf ich Ihnen gestehen, gnädige Frau, daß ich nicht so leicht zu beschören bin?“ — „Sie sind schlau, lieber Oberster! Wenn ich meine Behauptung nicht zurück nehmen soll, so muß ich Ihnen einige kleine Geheimnisse offenbaren.“ — „Wohlan, im acht und funfzigsten Jahre darf man schon die kleinen Schwächen seines achtzehnten Jahres erzählen; jetzt, da meine Tugend so weit hinter mir liegt, daß sie mir nur noch wie ein Traum erscheint, jetzt kann ich wohl gestehen, daß ich auch ein Herz hatte. Sehen Sie sich zu mir, wenn Sie Zeit und Lust haben, etwas aus der geheimen Geschichte eines jungen weiblichen Herzens zu vernehmen.“

„Ich war funfzehn Jahre alt, als ich mit einem Manne verlobt wurde, den ich nur einige Mal gesehen hatte. Sein Rang und seine Reichtümer machten ihn zur ersten Partie des Landes: meine Eltern, die bei seiner Bewerbung nur die kalte Vernunft zu Rathe zogen, versprachen meine Hand, ohne mein Herz zu befragen. Zum Glück war es noch frei. Ich sah nur auf den glänzenden Glitter meines künftigen Standes, und freute mich auf meine Unabhängigkeit; sorglos trat ich vor den Altar. An Liebe dachte ich nicht; jedoch die Gefälligkeit meines Gemüths gegen alle meine Wünsche, seine seine Art, mich zu lieben, die

mehr einem Nachgeben gleich, und seine geistvolle Unterhaltung genannen ihn bald meine Achtung, dann meine Zuneigung und endlich mein Herz. Noch war sein Jahr verfloßen, als der junge Graf von \* \* aus Paris in die Residenz zurück kam; ein Böhling der feindlichen Art, welcher mit allen Künsten der Galanterie, die er in dieser Hauptstadt der Welt eingesammelt hatte, unter uns auftrat. Abgeschlossenheit nimmt man so oft für Bildung; er galt bald als das Muster, dem alle junge Herren nachschiften. Ich weiß nicht, wie weit der Vorwurf gegründet ist, den man unserm Geschlecht macht: daß ein feiner Böhling, wenn er übrigens wichtig und galant genug ist, seines Vorzugs gewiß sei; hier aber bewährte er sich vollkommen. Der Graf ward die Seele der Gesellschaften und der Abgott der Damen. Man wagte kaum ein Urtheil zu fällen, ehe man nicht das seinige wußte, und wurde er befragt, so antwortete er so fein, daß man sein eigenes zu hören glaubte. Selbst über ein Reich, das wir einst unumschränkt beherrschten, erstreckte sich sein Scepter; bei unserm Nieden galt sein Auspruch für ein Orakel. — Ich hatte bald das Glück, von ihm ausgezeichnet zu werden, und meine Eitelkeit war kindisch genug, diesen Beifall für ein Opfer zu nehmen, auf welches ich die größten Ansprüche habe. Mein Herz hatte keinen Theil an dieser Unbesonnenheit; aber der Triumph, den Mann, dessen Huldigung den Reiz aller Damen erregte, in meinen Füßen zu sehen, war zu lochend. Ich hatte ein zu großes Vertrauen auf mich selbst, ich wußte noch nicht, wie weit eine Empfindung führen kann, die uns anfangs so gleichgültig zu seyn scheint. — Die Schmeichelei ist die gefährlichste Waffe der Männer; unerfahren, wie ich war, nahm ich alle diese schönen Verheerungen, die nur Sinnlichkeit zum Gegenstand haben, für Beweise einer wahren Liebe. Der Graf betrug sich schlau und fein, aber er war zu unbesonnen und zu eitel, um seine Rolle durchzuführen zu können. Ich sah, daß ich nicht der einzige Gegenstand seiner Zärtlichkeit war; mir entging es nicht, wie er von Einer zur Andern flatterte, und in einer Stunde abler Laune ließ ich mich hinreißen, ihm darüber Vorwürfe zu machen. Er lachte laut auf, und versicherte mir: daß er alle diese Siege vollenden würde, um sie im Triumph zu meinen Füßen zu legen. Diese Versicherung brachte mich noch mehr auf; ich schmolte, ich jähnte. „Mein schönes Kind!“ sagt er nun ganz ernsthaft, „die Eifersucht ist eine kleinstädtische Eitelkeit, die Sie sich abgeben müssen; ich kann den Zwang so wenig ertragen, als ich jemals Ihnen ansthan werde.“ — Diese Worte rissen mir die Binde von den Augen; es war mir, als ob ein Blitz den Abgrund erhellte, vor dem ich stand: der Graf schien mir wieder ein gewöhnlicher Mensch und ich trat in meine frem-

den Verhältnisse gegen ihn zurück. Damals hielt ich seine Delikatesse, die er in der Folge gegen mich beobachtete, für Eitelkeit; aber es war nichts als seine Verschlagenheit, um andere Herzen dadurch desto sicherer zu machen.“

Nicht lange darauf kam ein Neffe meines Onkels in unser Haus, um in der Residenz seine Bildung zu vollenden. Er war ein Meister in den schönen Künsten, die ich mit Leidenschaft liebte; seine Lieder, voll Geist und Gefühl, die er mit einer entzückend schönen Stimme sang, wirkten mächtig auf mein Herz. Er lehrte mich die Lute; die erste Behandlung dieses Instruments bringt den Lehrer in so nahe Verbindung mit seinem Schüler — meine Wangen glühten jedes Mal, wenn seine Hand auf meinem Arm ruhte. Die geistlichen Gebichte, welche er mir sang, waren nur an mich gerichtet; ich allein war der Inbegriff seiner Liebe, und es ist wahrlich nicht die kleinste Schmeichelei für ein weibliches Herz, die Worte eines gefühlvollen Dichters zu seyn. Unvermerkt lag ich das süße Oest ein, welches seine Grundsätze anstauden. In diesen glücklichen Stunden seines Lebens, wie er sie nannte, bewunderte er mir: daß ich seit er seine Talente einigen Werth für ihn hätte. Die Dichter, meinte er, kümmernten sich wenig um männliches Lob oder Tadel; der Beifall einer schönen weiblichen Seele sey ihr süßester Lohn, und Manche unter ihnen wären offenberzig genug gewesen, dieses laut zu sagen. Einem Dichter, den seine Gellüste begeisterte, könne auch nur von ihr allein vergolten werden. „Die Künige“, sagte er mir, „haben nichts als Gold und Ehrenstellen, die sie unter so Viele vertheilen müssen; aber was ist dies Alles gegen die Günst eines liebeswürthigen Weibes, das diese Günst nur einmal und als die höchste Belohnung beschent.“ — Ich hatte auf dazogen einwenden. —

„Das war es eben, was er wünschte, gnädige Frau! Mit ihm darüber streiten, hieß die Partie schon für bald verloren geben.“

„Ohne es zu ahnen, verwechselte ich seine Talente mit seiner Person. Ich glaubte nur seine schönen Eigenschaften zu lieben, und liebte ihn selbst. Auch entging es mir nicht, daß er der Bewunderer meiner kleinen Reize war, ohne je den Liebhaber hervor bilden zu lassen, und daß sein ehrfurchtsvolles Betragen, so geistlich auch seine Worte waren, sich unverändert gleich blieb. Der Zauberkreis, in welchen er mich gefangen hielt, zog sich in immer kleinere Ringe zusammen, als der tödtliche Tod seines Vaters dieses schlauesten aller Verführer zu einer schnellen Abreise zwang und ihn für immer aus meiner Nähe entfernte.“

„Ich bin froh, daß er fort ist!“ sagte der Oberste lächelnd; „das sind die gefährlichen Leute für ein unbesungenes Herz.“ (Der Schluß folgt.)

## Der Johannisberger Rheinwein.

Unter den acht deutschen Erzeugnissen, welche überall gerühmt werden, behauptet wohl dieses edle Geschenk, welches man der Natur und dem menschlichen Fleiße im gleichem Grade verdankt, den Rang vor allen übrigen. Die wenigsten seiner Lobredner müßen indes wissen, wodurch dieser Wein vor so manchem andern seine Vollkommenheit erhält, und daß diese, wie bei vielen wichtigen Entdeckungen, durch Zufall entstanden ist.

Der erste Anblick des im Fürstenthum Sulda belegenen Johannisberges muß die Ueberraszung hervorbringen: daß dieser viel zu klein ist, als daß aller der Wein darauf gewachsen seyn könnte, welcher unter diesem Namen verkauft wird. Aber auch auf dem Berge selbst ist das Gedeihn von sehr verschiedener Güte; nur an dem Theil der Mittagsseite, wo der sanfte Abhang zunächst an die Rißler-Gebirgsgränze und wo deren blendende weiße Felsen die Sonnenstrahlen auf den Weinstock zurück wirft, wächst der edelste von allen Rheinweinen. — Die vorzüglichste Art wird aber von den sogenannten Jungfer-Trauben geleistet, das heißt: von den Früchten der zum ersten Mal tragenden Reben, welche zu diesem Zweck besonders geleset werden.

Die Trauben auf dem Johannisberge wurden lange zu derselben Zeit zum Keltern eingesammelt, in welcher in allen benachbarten Weingärten die Lese gehalten wird. Da aber der Vater Keßler der Probst, welche den Johannisberg besaß, vor der jedesmaligen Ernte bei dem Fürst-Bischof von Sulda darüber schriftlich vorher anfragen mußte, so geschah es einst, daß der Befehl zur Weinslese vierzehn Tage später als gewöhnlich einging. Man erwartete eine schlechte Ernte, weil die Trauben an den Stielen überreift und zusammen geschrumpft, zum Theil auch schon von Hülmiß ergriffen waren. Es wurden nun die verfallenen Weizen, welche bei der Schnelligkeit einer gewöhnlichen Weinslese ohne Umstände mit geleset werden, sorgfältig abgefordert, und dadurch gewann man einen Wein, wie ihn am Rhein noch Niemand gesehen hatte. Diese Erscheinung wurde der Behörde berichtet, die sich sehr freute, das, was an Weizen verloren war, durch die Güte reichlich ersetzt zu finden, und dem zufolge ward der Befehl ertheilt, in der Zukunft immer erst vierzehn Tage später, als bisher gewöhnlich, mit der Weinslese an zu fangen.

Sonderbar ist es, daß man nicht früher an dieses Verfahren gedacht hat, da man bei der Bereitung des herrlichen Strohweins längst die Erfahrung gemacht hatte, wie sehr der Wein sich dadurch verbessert, wenn man die Trauben lange nachreifen läßt und die verdorbenen Weizen absondert. Man konnte nun fragen: warum nicht im ganzen Rheingau die Weinslese vier-

zehn Tage über die gewöhnliche Zeit hinaus gesetzt ist, wenn dadurch der Wein so viel besser wird? Ein vorzügliches Hinderniß scheint wohl in der einmal eingeführten Gewohnheit zu liegen, wie auch bei dem Feldbau so manches Gute unterbleibt, wenn die Acker in Gemeinschaft liegen. Jeder Dorf hält auch meistens für seine stämmlichen Weingärten Wächter aus gemeinschaftlichen Kosten; deren Pflicht aufhebt, wenn die von der Gemeinde festgesetzte Erntedzeit vorüber ist. Wollte nun irgend ein verständiger Weinbergs-Besitzer von dem Hergebrachten abgehen, so müßte er sich noch dem Verdruß aussetzen, daß viele ungeduldeten Gölle, die sich das Recht der Nachlese nicht nehmen lassen, ihm vor der Zeit bei der Ernte helfen würden. Es bleibt es beim Alten und man trühet sich damit, daß die bisherige Art zwar geringeren Wein liefert, aber eine größere Menge, und daß sie auch mit weniger Mühe und Kosten veräußert ist. Sternw.

## Früchte aus dem Weltleben.

Wer ein schönes Weib übermäßig lobt, geht darauf aus, sie zu verführen.

Wie religiös die Frauen in der Regel sind, beweist auch unter Anderm das Pantheon-Regiment, welches sie doch wahrhaftig vom heiligen Vater im Rom angenommen haben.

Ein politischer Rechen-Künstler will bemerkt haben: daß es mehr Liebhaber als Geliebte gebe.

Frauen, die früher sehr liberal waren, werden nun intoleranter, wenn sie passirt sind.

Die Erde ist jetzt gewöhnlich eine Versorgungs-Kustalt für Frauen oder ein Pensions-Institut für Männer.

„Bei meiner armen Seele!“ ist eine gewöhnliche, wiewohl nicht gerichtliche Eidesformel; doch ist sie überaus wahr und consequent.

Der europäische Menschenhandel zeigt sich gewöhnlich auf eine brillante Manier, nämlich auf Bällen, öffentlichen Spaziergängen u. s. w.

Weder dem Manne, der die Hand seines Weibes als eine wohlthätige Gabe oder gar als ein Gnadengeschenk betrachten muß. Ihm wäre besser, gleich als Schneide geboren worden zu seyn, die doch wenigstens ihre Hühner vor den Augen der Welt verbergen kann.

Der Teufel ist bestimmt nicht so schlimm, als man früher gemeint war zu glauben; denn sonst hätte er längst unter uns sein Erbtheil gefiehet.

Ich konnte mich beim Leben oder beim Schönen von Wöllners „Schmid“ niemals des Gedankens an den Concurß erwehren.

Laß mich deinem Weibe nur erst wohlgefallen, so wird sie fallen, und wenn du sie täglich mit einem frischen Moral-System füttertest. E. B. Schlegler.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 26. März.

49stes Blatt.

Aus dem Drama: „Des Vertrauens Kraft“.

Von F. B. Gubitz.

Personen:

Der König der Dänen.	Tidse,	) dänische Ritter.
Herzog Dith.	Engill,	)
Wella, seine Gemahlin.	Ritter,	Krieger und
Tenge, ein Greis.	Wände.	

**Anmerkungen.** Die Dekoration zeigt ein Kloster in einem wirthschaftlichen Verhältnisse; man gewahrt nur einen Theil von diesem Gebäude, worin der König eben seine Wohnung nahm, und still über dem Thau eine seltsame Höhe. Die hier mitgetheilten Szenen werden mit dem Héra-Gejang, der aus der Ferne durch die Nacht erklingt, eingeleitet. Auf der Bühne sind, Nacht haben.

Tidse und Engill.

Tidse (wiederholt die Worte des Gesanges).  
„Erbe des Todes eingeht!  
Erbe dirgt nur Keim zum Leben,  
Mühs' und Frucht wird Tod ihm geben;  
Erbe des Todes eingeht!“

Wie die Worte schaurig klingen  
Durch die stille Nitternacht!

Engill.

Wie sie bellig mich durchdringen,  
Gleich dem Auf der höchsten Nacht!  
Steht der Mensch an ersten Bahnen,  
Halten gern wohl Rath zusammen  
Lebensweg und Todesbahnen;  
Und wir gehen — zum Verderben!  
Kühn! Du dieses Wortes Schwere  
Und der Menschen leichtes Thun?

Tidse.

Nicht doch der König nun,  
Unbesiegt bleibt Nittertrug!

Ob er frey spricht, ob verdamm't,  
Denkbar seyn ist unser Amt.

Engill.

Ja, der König ist erschienen,  
Dass sein Weis die Grund' erfasse,  
Gleich des Beligerdichtes Tage,  
Doch nicht schon' auf Schmeichler-Mienen.  
Neh, nach Seinen Sprächen zwingen  
Sich die Richter gar gelenk;  
Woh! es d'rum in's Herz ihm klingen:  
„Erbe des Todes eingeht!“

Tidse.

Nun, man darf ja der Verbrechen  
Wohl den Herzog schuldig nennen?

Engill.

Nichts, was Richter hier besprechen,  
Nichts, was sie verdammten können,  
Ist dem Herzog auf zu dürfen:  
Seinem König hält er Treue,  
Denn ihm führt die Macht, das Neue,  
Nicht die sichern, inn'ren Würden;  
Auch will er die alte Ehre  
Seinen alten Göttern lassen,  
Schwankeu nicht die neue Lehre,  
Nicht das Christenthum erlösen:  
Göttern dienend sonder Fragen,  
Für sie duldend ohne Klagen,  
Seinem König treu mit That,  
Ging er da nicht rechten Pfad?

Tidse.

Hätte Dith, Du fragest lähn!

Engill.

Wahr zu seyn, ist mein Bemühn!  
Siege löst keine Schwärze;  
Macht verschleucht nicht die Pflicht;  
Wie Gewalt den Kampf auch fährt,  
Leichtlich fallen Opfer nicht!

Hohes ist der Väter Glauben,  
Und ein Sohn, der ihm entsagte,  
Auch den Vätern Ehre raubend,  
Darum ehe ich's, wenn er jagt.

Tibste.

Andres Recht ist hier geschaffen,  
Neuer Herrscher, neuer Schmutz!

Songill.

Verewelt! — Demies durch Wassen  
Schafft kein Recht, verdrängt es nur!

Denke nach: weil wir gebieten,  
Soll der Herzog treulos sein;  
Doch er selber, fest und rein,  
Ist ja Mann, für sich zu mächtigt!  
Krieg mag, als bequemes Reh,  
Andre fangen zum Verwunden,  
Doch will Fremde recht man richten,  
Dann gilt auch ein fremd Gesetz.

Tibste.

Schweig, Du wirst Dich selbst verderben!

Songill.

Eiech, ich will hier nichts erwerben  
Durch gefällig Augenpiel:  
Doch ich müßte auch nichts verlieren,  
Und verloren wäre viel.  
Trüg' ich, um ein dufres Aeren,  
Lief in meiner Wuth den Keim  
Schmerzen Vornur für mir heim.

Tibste.

Schweigen, mein ich, nützt bierieden,  
Thor, wer gegen Erdme schwimmt.

Songill.

Ich, zum Sprechen der beschiden,  
Spreche: werd' ich überstimmt —  
Nun dann — reich ist, wer den Frieden  
Ungezwungen noch mit sich nimmt.

Tibste.

Still, den Herzog sech ich kommen,  
Von zu melden eist ich fort.

(Winkt erst zu der Kister durch die Haupttür. Herzog tritt  
mit, gefolgt, aus einer Thüre hervor, er ist von Wachen um-  
geben, die sich in den Hintergrund setzen.)

Songill.

Ja, er ist's! Rath könn' ihm frommen,  
Doch die Eilbner — dieser Ort!  
Und ob ich mich selbst auch wage,  
Führt doch sein Pfad in Nacht,  
Ist nicht Gott die dunkle Frage:  
Was ist Recht und was ist Macht?  
(Er nähert sich dem Thore und spricht halb laut):  
Nicht, Herr Herzog, hier verweilen;  
Und nehmt Ihr in langer Stunde  
Noch von fremdem Rathe Kunde:  
O, dann laßt den Zorn entleeren!  
Zeigt dem Schicksal Mittel an,  
Daß es Euch noch retten kann.

(Songill tritt zurück.)

Dar (allein im Vorgange).

Rasch entführt dem Herzeräume,  
Nehm' ich einmal noch die Lust,  
Daß ich dann, nach schmerzem Traume,  
Schlaf in süß erweichter Brust.  
Nimmer ist da noch zu retten,  
Wo nur Daß die Richter treibt:  
Abschied nehmen von den Ketten,  
Das ist's, was noch übrig bleibt.

Schwerhe Kette — Erdenleben!

Du bist bald mit abgetreift,  
Und ich darf mich aufrecht heben,  
Wo mich Vaterarm ergreift.  
Ja, ich ehe schon Veneigung —  
Denn die Ewige werden ab;  
Droht auch Graß mir und Verneigung,  
Freich nur her den Hölzerab!

Wenn ich nun gefast mit werde,  
Nieder werfend Erdenoch,  
Wenn ich männlich steh' am Ende —  
Thränen, was wollt ihr denn noch?  
Ach, ich melde da die Lieben:  
Weiß und Kind — mein einzig Glück!  
Was im Sturme mir geblieben,  
Laß' im Sturm ich noch jurd!

Eternenlicht und Vollenwellen,  
Sonnentrabl, der bald erwacht,  
Fellen, Väume rings und Quellen,  
Nehm' den Scheidegruß in Acht!  
Sagt, wenn mir das Herz wird brechen,  
Federeich den Lieben an,  
Da ich sterbend sie nicht sprechen  
Und nicht Botsen senden kann.

Doch seht, Muth, bist fäh mir werthig  
Um die letzte Siegesstat:  
Laß' mich Manneskraft vererben  
Für des Rechtes künftige Saat.  
Weiß und Kind nun zu umfassen  
Eilen Wüther schon verlaßt:  
Denn sie sind zu sehr verlassen,  
Als daß Hüfte ferne seht.

Ja, den Himmel fühl' ich kommen:  
In mir wird es wunderleicht,  
Und die Laß' in bin genommen,  
Wie zu Thronen mich erweicht.  
Nis der Erde Baden und Scheinen  
Meinen Lieben auch erweicht.  
Euch, schadet ihr die Meinen,  
Und nun, Eilbner, fahrt mich!

(Er wendet sich, Songill hat sich ihm wieder genähert.)

(Der Schluß dieser Scenen folgt.)

## B e k a n n t n i s s e

(Schluß.)

„Wen diese Unbefangenheit ließ mich nicht die  
ganze Größe der Gefahr ahnen, der ich entgangen war;  
aber ich fühlte doch, daß mein Herz auf seiner Huth  
sehn mußte. — Die überhäufigen Geschäfte meines Ge-  
mahls, welche einen Sekretair ersforderten, führten jetzt  
einen jungen Mann zu uns, der eben die Akademie  
verlassen hatte. Wir Beider urtheilen nun einmal zuers  
nach dem Jüngerem: ich erkannte bei dem ersten Blick,  
daß seine Boge finster und kalt, und der raube Ernst  
seines Betragens nichts weniger als empfehlend sei.  
Mein Gemahl, der einen andern Maßstab für sein  
Urtheil hatte, fand bald, daß er sich nicht geirrt habe;  
die Treue seines neuen Sekretairs, so wie dessen Ge-  
schicklichkeit, gewannen seine volle Gunst. Raum wa-

ren einige Wochen verstrichen, als ich deutlich bemerkte, daß das Auge des jungen Mannes zuweilen verschloß und er ruhte, und so unerklärbar es Ihnen auch scheinen mag, ich ward unwillig darüber. Je zuvörderst er wurde, je sorgfältiger er den kleinsten seiner Blicke beachtete, desto schärfer sah ich durch diesen Schleier. Die Männer gelassen uns selbst in diesen kleinen Spielen der Leidenschaft einen freien Lauf zu, der meinige mußte hier um so sicherer seyn, da ich ganz unbeschäftigt war. Ja, ich ward noch mehr gegen ihn eingenommen, als ich einen grenzenlosen Haß zur Schandmüthe und Schwermüthe an ihm bemerkte, während ich nichts als Heiterkeit und Frohsinn athmete; je mehr dieser tiefsinnige Ernst mir mißfiel, desto aufgeregter war ich in seiner Gegenwart. Meine kalte Gleichgültigkeit, die ich affectirte, mochte er für Verachtung nehmen, er forderte endlich seine Entlassung. Alle Vorstellungen meines Gemüths waren nicht vermögend, ihn zurück zu halten; er nahm gerührt von uns Abschied und zog sich auf ein Dorfchen zurück, das nur einige Stunden von der Residenz entfernt war. Kaum hatte er uns verlassen, als sein Bild desto deutlicher in meiner Seele hervor trat: ich fühlte die Kränkungen, welche ich ihm zugefügt hatte, oft so lebhaft, daß mein Herz davon beengt wurde, und um so schmerzlicher, da ich mein Anrecht nicht wieder gut zu machen wußte. So waren einige Monate vergangen, als ich erfuhr: daß dieser junge Einsiedler, der noch immer nur sich und seiner Schwermüthe lebe, eben von einer tödtlichen Krankheit genesen sey. Jetzt kamen die bittersten Vermuthungen über mich, die Qual der Reue war mir unerträglich: ich mußte den gekränkten Mann sich selbst und der Welt wieder geben, indem ich mich mit seinem Herzen aussöhnte. — Er besah ein Paar zahmer, schneeweiße Turteltauben, an denen er mit ganzer Seele hing; diese kleinen Vögelchen wollte ich mir von ihm erbiten, um sie zu den meinigen zu machen. Ich überredete meinen Gemahl zu einem Besuche, ohne ihm — war es aus Echaam oder Furcht — den eigentlichen Bewegungsgrund zu entdecken. Wir fuhren hinaus; gleich und entfernt kam uns der junge Mann, der in einer sehr demüthigen Lage war, entgegen, aber in seinen Augen brannte das Feuer des Entschlusses, da wir uns als seine Gäste anständigten. Das fragende Wahl war gerechtfertigt, mein Mann hatte sich zu einem Truglergang entfernt: ich ergriff diesen Augenblick, unsern Werth um ein Andenken zu ersuchen, das für mich den größten Werth haben würde, weil es für ihn unschätzbar sey: ich bat ihn um seine Tanden. — Eine glühende Rölhe überzog seine blauen Wangen, jähend sank er zu meinen Füßen. „Meine Tanden!“ rief er aus; „ach, ich habe das Heißte, das ich besitze, Ihnen heute geopfert!“ — Mit in meinem Leben hat

wieder eine Empfindung so gewaltsam mich ergriffen, als diese Zusage einer gekränkten Liebe es that; gab es je einen Augenblick, wo mein Herz über meine Grundfüße hätte steigen können, so war es dieser. Mit leiden mit dem Gegenstande, der uns andrert, ist oft die gefährlichste Klippe; aber dieser Gegenstand besaß das edelste Herz. Meine schmerzlichen Empfindungen waren jetzt in eine sanfte Nüchternheit übergegangen, ich fühlte, was ich zu thun schuldig sey. Der junge Mann mußte mir feierlich geloben, alle meine Bitten zu erfüllen, und willig leistete er den Schwur. Ich bestand darauf: daß er diese Einsamkeit verlassen und sich wieder einem thätigen Leben widmen solle; aber ich forderte zugleich als ein Opfer, welches er seiner Ruhe und der meinigen bringen müsse, daß er nie wieder in meine Nähe kommen möge. Er benehete meine Hand mit heißen Thränen, und versprach eine unerschütterliche Treue seines Schwurs. Schon am andern Morgen war er abgereist. — Bald darauf entriß mir der Tod meinen Gemahl; ich verließ mein Vaterland und wandte mich in diese Gegend, um in einer zweiten Ehe das Glück wieder zu finden, welches ich verloren hatte. Der edle junge Mann hat aber sein Wort auf die rechtliche Art erfüllt, ich habe weiter nichts von ihm gehört.“

„Und jetzt, nach dreißig Jahren, steht er wieder vor Ihnen!“ rief der Oberst aus, indem er aufspringend und die Hand der Frau von Hilberg mit Ungeduld an seine Brust drückte. „Ich ward Soldat, Liebe und Hoffnungslosigkeit erhoben mich über mich selbst. Der Lebenshaß bringt auch seine Heiden hervor: ich fand den Ruhm, wo ich nur den Tod suchte. Das Vaterland hat mit Orden und Diplomen meine Tugenden und Verdienste reichlich aufgewogen; aber den schönen Lohn, den dieser Augenblick mir giebt, besitze kein Monarch reichlich.“  
Zuerst.

## A n e k d o t e .

Mehrere Soldaten beschwerten sich bei ihrem Chef darüber: daß ihr Quartier nicht geräumig genug wäre. Dieser machte dem Hausmuth deshalb Vorstellungen, und versicherte sich darauf: daß, nach dem Regulativ der Einquartierung, jedem Soldaten ein Flächenraum von achtzehn Quadrat-Schweben gebühre. — „Ehr richtig, nach dem Regulativ, Herr Hauptmann!“ erwiderte der Wirth; „aber diese Stadt ist nicht nach dem Regulativ gebaut.“  
Sel.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Hamburg. Die Neuungen des Herrn Pastor Kengel, deren ich in meinem letzten Schreiben erwähnte, haben, wie es vorher zu sehen war, einige dieser Predigten, welche seine Hören zu theilen mit ihrem Bewußtsein und ihren Pflichten gegen die ihnen anvertrauten Gemeinden nicht verwerfen können, veranlaßt, dieselben öffentlich zu veröffentlichen. Wirklichkeit ist mit dieser







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Wittwoch den 28. März.

Sechstes Blatt.

Aus dem Drama: „Des Vertrauens Kraft“.

(Schluß der hier mitgetheilten Scenen.)

Eongill.

Herr, kann ich auch nicht gebieten;  
 Eieb' ich doch um Geld nicht hier;  
 Noth zu mildern, Recht zu hüten,  
 Euch in Angst ich Rath bei mir.  
 Die Gewalt ist nichts — doch Alles,  
 Wenn der Eefte mit ihr eingeht —  
 Daß, o Herr, in Eures Hauses  
 Tiefen Abgrund Licht noch bringet —  
 Macht mit Demuth Euch vertraut:  
 Wenn sie wahrhaft Euch gelinget,  
 Wird ein Gott noch für Euch laut.

Dar (haltmt, in tiefer Verwundung).  
 Soll' ein Mensch mir noch begnügen  
 An der Heuße, woll' ich ihn segnen  
 Für sie Alles, die ich liebe!

Eongill (rath).

Traut mir, wenn Euch Janyes treibel  
 Dar (im Har anstehend).  
 Deinet Augen lieres Schauen  
 Kann mir ein Geheimniß rauben:  
 Mensch, betrüge nicht den Glauben,  
 Der des Herzens licht Vertrauen  
 Noch an Deine Züge wagt,  
 Eb' ihm Tod das Wort verlag.

Eongill.

Herr! —

Dar.

O schweig! Der Rede Schimmer  
 Kann so rauch mich nicht beichren;  
 Doch ein recht Gemüth will nimmer  
 Des Vertrauens sich erwehren.  
 Daß zum süßesten Vergleiche  
 Es noch eine That gewiant:

Herr, o Mensch! mein Weib, mein Kind,  
 Denn sie wollen noch im Reichs.  
 Hinter ausgebrannten Hallen  
 Meiner Burg erwarten sie,  
 Daß der Rettung Löhne schallen —  
 Doch der Ketter lebet nie!  
 Ach, ich sah an fernem Strande  
 Schon der Hoffnung Segel wehen,  
 Doch ein Post zum Todeslande  
 Hab' ich nur mit aufersehen,  
 Und jetzt, da sich schlicht mein Lauf,  
 Geb' ich Dir die Rettung auf.

Eongill (verwundt).

Herr, gefährlich ist die Gabe!

Dar.

Doch — die empfang, die ich habe!  
 Ekr als letzter Freund mein Wort:  
 Deine That erwart ich — dort!

(Er steigt himmelan und tritt dann unter die Wachen,  
 die sich mit dem zurück getretenen Lichte dem Her-  
 zog schon nahen.)

Eongill (allein).

Ich sein letzter Freund hienieden?  
 Wie ich mich bestimmen finde,  
 Ob sein Weib ich, mit dem Kinde,  
 Früher auch schon her beschicken.  
 Im Geträumer tief verborgen  
 Hab' ich Wella doch entdeckt,  
 Ihren Gram mit neuen Sorgen  
 Den zum Leben aufzueckend;  
 So gedacht ich Rath zu schalten  
 Löhne selbst mich preis zu geben,  
 Doch in dem geheimen Weilen  
 Ringt Verdnagis seine Wogen  
 Und umfaßt mein heimlich Thun —  
 Will ich Gutes hier erstehen,  
 Soll auch ich nicht sorglos ruh'n!

Herr, du hast auch Weib und Kind —  
 Doch, wenn Er, zur Gruft gezogen,  
 Einen Freund sich noch geminnt,  
 Hoff ich, daß im Sturmes Wogen  
 Gott sich meiner auch entsinnt.  
 Könn' Vertrauen an dem Grabe  
 Sich mich sein Vertrauen erben;  
 Wollt es nun Verlust der Liebe,  
 Drohte selbst ein qualvoll Sterben,  
 Dant von der Art muß ich erwerben!  
 (Eongill ruft fort; Wella, umarmt mit dem Gengol  
 einen dänischen Krieger, der steht.)

Wella.  
 Nicht so eilig, Ritterknecht!  
 Seid Ihr in des Königs Nähe,  
 Sorgt, daß ich ihn sprechen kann.

Eongill.  
 Teht nicht darf ich's. Kauch geschähe  
 An des Königs' höchster Fälligkeit;  
 Denn er hält ein schwer Gericht,  
 Und da soll ihn Niemand führen,  
 Auf die Seim' in sich zu hören.

Wella.  
 Nun, so halt das Vaterlohn  
 End' nur selbst! Ich bringe Kunde,  
 Daß gerade sein einziger Sohn  
 Mit der Herzogin im Bunde  
 Aus des fernem Schlosses Garten,  
 Haben Krieger ihn entführt!  
 Klug und reich ich Hülfe erwidert,  
 Wollt Ihr Hülfe noch erwarten.

Eongill.  
 Heil'ger Gott! es bringen Schrecken  
 Will auf diesen Augenblick —  
 Dürft' ich's sehr ihm wohl entdecken?  
 Weiset denn ein Mißgeschick  
 Allen Groll auf meine Pläne?  
 Wo ich nicht Hoffnung abne,  
 Wieft Entsetzen sie zurück.  
 Unheils-Bote, wohl berichten  
 Muß ich, was Du angefragt:  
 Ob es dunkelt, ob es tagt?  
 Soll es reiten, soll's vernichten? —  
 Ich, ich weiß es nicht! — Doch nein!  
 Daß aus Mitleid Weib auf Weib,  
 Und aus guter That die Fülle  
 Sich erweist, es kann nicht sein!  
 (Schmerzliche Blicken.)

Hörst Du? — diese dumpfen Klänge  
 Hüben Hölle, deuten Tod —  
 Vert, aus im rem Gluthgedränge  
 Drängt mich nur des Einen Noth:  
 Was Gefahr herein mir brechen.  
 Fort zum König, lähn zu sprechen!  
 (Er sit in des Königs,)

Wella (allein).  
 Gleich ihm nun die Schreckenstunde,  
 Daß Er leide, was ich litt.  
 Dann, in reicher Erntekunde,  
 Tod, bring' ihm Vergeltung mit.  
 Nein, ich kenne kein Erbarmen,  
 Seit, des Lebens kaum bewußt,  
 Mir das Kind in meinen Armen  
 Starb, von Angst der Mutterdruf.

Muß Dtat im Noth erblicken,  
 Dann, als solcher Thoren Huch,  
 König, soll auch Dich erreichen,  
 Jeder Hoffnung Zeichenzug.

Mache, Mache will ich haben!  
 Gleiches Recht bedingt Natur:  
 Muß ich mein Geschlecht begabte,  
 Sey das Dein auch Moder nur!

(Gengol kommt, Wella schreit Ha.)  
 Gengol, wo hast Du den Knaben?

Gengol.  
 Herrin, es begehrt Natur,  
 Auch im Jammer ihren Zoll;  
 Auf der Erde schläft der Kleine  
 Dort so sanft und unschuldvoll.

Wella.  
 In der Erde schläft der meine!  
 (Mit schauderndem Wechsel innerer Bewegung.)

Nein, Du darfst ihn nicht erwecken!  
 Schlafend mag in Grabeshallen,  
 In des Todes Arm er fallen  
 Und die Erd' ihn sanft bedecken.  
 Still in jenem Heil' empor  
 Sollst Du jetzt den Knaben tragen —  
 Trutz der König dann hervor,  
 Werd' ich sehen, werd' ich fragen:  
 Doch, traf Word den Gatten schon,  
 Muß es auch der Mörder Wahn,  
 Wieder zu des Königs Fäßen  
 Stürz' ihm dann den eignen Sohn!

Gengol (der beiden des Entsetzes gäh).  
 Weh, bedenket! —

Wella.  
 Er muß sterben!  
 Von den Schmerzen ausgekramt  
 Ist die Etern, und nur Verderben  
 Wird juckt —

Gengol.  
 Du stich im Land  
 Gute Freund! Euch auf zum Wechsell'.

Wella.  
 Sie, von Freiheit eingeleitet —  
 Hat Dtat gar oft gereizt:  
 Das konnt' Er! — doch sie sind Knecht!  
 Dem, der sich nicht schützen kann,  
 Dem vertraue Niemand sich immer!  
 Schwach freuen sich am Schimmer,  
 Tauchen rings den Ketten an,  
 Doch ist Scheln da, daß er fälle,  
 Kommt des Trostes That — die Schmach —  
 Wenn Glück mit der Gräbe brach,  
 Berchen auch den Stab ihr All!  
 Wollt' es, hier ist keine Wahl,  
 Geh' und thu, wie ich befehl!

Gengol.  
 Obster!

Wella.  
 Laß sie nieder steigen,  
 Ist's noch Zeit, daß Obster sprechen!  
 Doch, wenn sie bei Grauen schweigen,  
 Dann will ich die Gruft rächen.  
 Tod um Tod, und Qual um Qual,  
 Geh' und thu, wie ich befehl!

## Kengo.

Seht, als Euer Knecht hab' ich  
Ganz verlernt im Tönn zu wühlen;  
Was Ihr wolltet, sicherlich  
War es recht auch, sonder Zehlen;  
Doch, bei grauemollem Worte —  
Das mein Herz von Euch nicht glaubt —  
Und an schwerer Thaten Pforte  
Ist der Liebe Sinn gerannt.

(Er tritt vor Wella nieder.)

Darum bitt' ich Inland hier,  
Das Götter zu wiederholen,  
Denn Ihr, Herrin, habet mir  
Ganz gemüthlich nicht befohlen —

Wella.

Ja, befohlen hab' ich Dir:  
Nieder zu des Königs Füßen  
Stehst du schnell den eignen Sohn;  
Denn der Mörder soll mir bösen,  
Traß der Wuth den Garten schon.

(Kengo erhebt sich mit Aufregung.)

Schander fühl' ich in mir zinnen,  
Doch auch deilgen Erbal von Eicht  
Tief in meine Seele dringen:  
Ihr befaßt! — Ich schenke nicht!  
Reht nicht darf ich mich entziehen  
Eurem Willen, Eurer That:  
Eoß der Himmel selbst nicht fliehen  
Von dem unheilvollen Pfad,  
Nur ich treulich, sonder Zagen,  
Hier an Eurer Seite stehn:  
Will dann Donner nieder schlagen,  
Lassen's Götter nicht gescheh'n,  
Daß ein Greis, der schuldlos ist,  
Nur mit Schuldigen untreue'n.  
Ja, in Euren Innern Zwist  
Kann nur mein Vertrauen nähern:  
Guld der Götter wird mich schänden!  
Und wenn sie dem frommen Greise  
Solch Verbrechen segnend menden,  
Werden sie, nach and'ger Weise,  
Reu' Euch und Vergeltung senden:  
Daß aus Wahn und ew'gem Leid  
Ihr mit mir gerettet seid!

(Kengo geht ab.)

Wella (nach einem Moment innerer Betrübnung).

Jeden Anspruch eiler Erde  
Vers' ich in der Gräfte Nacht  
Doch, daß auch die ew'ge Nacht  
Vor dem Spott gerettet werde,  
Daß nicht Hölle Hergeld lecht,  
Auf' ich Himmel an und Erde!  
Auf, ihr Götter meiner Kinen!  
Und du, Gott der Christenheut!  
Rebet laut und redet — wahr,  
Denn mein Gend muß euch mahnen;  
Dabt ihr Macht, so laßt klar  
Eure Rache seht mich ohnen.

Nicht die Kniee will ich beugen!  
Götter, ich bin euch bereit —  
Da ihr Rettung schuldig seid —  
Eure Gräfte zu bezeugen,  
Und mich selbst in dem Streite:  
Welchem Gott ich mich muß beugen!

## Die Kalabresen.

Die Kalabresen — welche wahrscheinlich in dem  
Kriege mit Neapel sich wieder zeigen sollen — sind ein  
bloß unternehmendes und barbarisches Volk. Ein  
ausgespöchter Zweck muß bei ihnen durchgeführt werden,  
es laße was es wolle; sie sind mit offenem Kampf und  
Dolch bereit, auch wenn es nur eine Kleinigkeit gilt.  
Der Kalabrese ist mittlerer Größe, aber wohlgebaut  
und muskellastig; sein Auge voll Feuer und Ausdruck.  
Gleich den Spaniern tragen sie in jeder Jahreszeit  
schwarze Mäntel. Es herrscht unter ihnen ein steter  
Familienzwist, so daß Jeder (da sie einander kennen)  
sich nie gesichert glaubt, Keiner unbewaffnet ausgeht.  
Gewehr, Pistol, Dolch und ein Gürtel voller Patronen  
darf nie fehlen; so steht auf Gegenwehr bereit,  
gehen sie hals an ihrem Gürtel vorüber. Nachts fin-  
det man sie in ihrer Hühnerstube flüchtig verammelt,  
und nur die äußerste Noth kann sie zum Ausgehen ver-  
anlassen; selbst bei Tage haben sie immer trauernisse auf  
den Straßen. Ihr bezaugtes Land giebt ihnen eine  
solche Eiserkeit, daß sie, wenn ein Zweck sie An-  
leitet, für unüberwindbar gehalten werden. — Co-  
sensa, die Hauptstadt des diesseitigen Kalabrien (eine  
der ältesten Städte des neapolitanischen Reiches) ist  
die beträchtlichste Stadt des ganzen Landes. In die-  
ser Stadt war es, wo, gegen das Jahr 410, der  
Tod die Verwundungen eines Marich hemmte. Tau-  
send Jahre später fand man den Leichnam (die Ueber-  
bleibsel davon) dieses furchtbaren Gothen-Königs, zwi-  
schen zwei Säulden eingekengt und mitten im Strom  
des Cratis; wahrscheinlich verurtheilte man ihn hier,  
um seine Ueberreste der Rache der durch seine Barba-  
rei geopferten Völker zu entziehen, die beständig im-  
mer den meissen Ruch haben, wenn die Terranen —  
tödt sind.

D.

## Helvetius Wiltwe und Bonaparte.

In Dorje Anteuil, eine halbe Meile von Paris,  
beschloß die Wiltwe des weisen und menschenfreund-  
lichen Helvetius ihre Lebenstage. Sie hatte durch die  
französische Revolution ihr beträchtliches Vermögen  
verloren, ertrug aber diesen Unfall mit Ergebung und  
wurde von den eheleichen und verstandigen Menschen  
hoch verehrt. — Einst deuchte sie Bonaparte, dem sie  
ihren kleinen Garten und die darin enthaltenen An-  
lagen für ihr Hebrdich u. s. w. zeigte. Er sprach  
seine Verwunderung darüber aus: daß sie, die einst  
so große Güter besaßen und ein glänzendes Leben ge-  
führt, jetzt in sehr beschränkter Lage so zufrieden sei;  
und sie antwortete dem Eroberer: „O, Sie begreifen  
nicht, welche Glückseligkeit man auf drei Morgen Land  
des haben und genießen kann.“ Eternell.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 30. März.

51stes Blatt.

### Alarich, König der Gothen.

Ein Fragment.

1.

Der Reichstag begann. Viele Fürken und Edle waren versammelt um den mächtigen Herrscher. Auf einem goldenen Thron, mit Edelsteinen geschmückt, saß Alarich, der König der Gothen. Vorher: Zweige umschatteten sein siegreiches Haupt; zu seinen Füßen streckten zwei Löwen sich nieder, ihre funkelnden Augen durchliefen mit glühenden Blicken die glänzenden Kreise und erregten lange Stille und schweigend Entsetzen um sich her. Tausend Schilde und Eiserne, drohende Keulen und Streitkräfte, geführt von erprobten Getreuen, bedekten an beiden Seiten den Wälderich. Hilulsh, sein Schwager, saß zu seiner Linken am Thron; zur Rechten waren das Banner des Heeres und Schild und Lanze des Königs aufgespannt. — Der Herold gebot Stille, und sein Ausrufen rührte sich mehr. Da sprach der Ehrwürdige also:

„Es ist uns gelungen, das stolze Rom zu demüthigen. Die Heere der Kaiser sind vernichtet, ihr Däsen ist ein Schatten, den wir auf ewig verfluchen können. Aber unsern Kriegern mangelt es an Nahrung — das Land ist verödet. Ich habe darum einen neuen Feldzug gegen Afrika und Syrien beschlossen, und will nun den Rath meiner Getreuen. Spricht, ihr Befehl! Wird es möglich sein, diese Kornamern unsern Eroberungen bei zu stellen?“ — Eine Todtenstille herrschte durch die weite Versammlung.

„Es lebe Alarich, der König der Gothen! der Sieger! der Held!“ rief die nahe Umgebung des Königs. — „Er lebe!“ so schallte es von den Fürken und Edlen zurück. Da erhob sich der König, Lanze und Schild und das Banner des Heeres ergreifend. Das war ein Zeichen des beschlossenen Krieges. Der Reichstag war beendet und das Heer rüstete sich.

2.

Die Edlen des eroberten Landes saßen trauernd und schweigend unter den feindlichen Heerführern des dem feindlichen Raths, womit der blutdürstige Sieger diesen Reichstag beschloß. Unter ihnen war Keiner so schlecht, die Demüthigung seines Vaterlandes mit Gleichmuth zu betrachten; aber Keiner war groß genug, etwas für die Freiheit seiner Mitbürger zu wagen. Die Selbstsucht des Zeitalters hatte gesiegt und dem Gothen-König freie Bahn gemacht. Undewehrt waren die scheßten Städte des Landes und die Burgen Berdberbern anvertraut; das Heer wurde von Reichthümern geführt, welche es verlaufen oder verlassen. Der Landmann erntete, nachdem er geplündert und seine Hütte zerstört war; die fruchtbaren Fluren waren verheert, der Dehlbaum erstorben und der Lorbeer verwelkt, welcher einst die Stirnen unssterlicher Krieger geziert hatte.

Und der König stand auf vom goldenen Sessel. Seine Hand, sonst nur des Wortens gewohnt, ergriß den schäumenden Becher, und er brachte den Spruch aus: „Eleg in Syrien und Afrika!“ — Alles ergiß die Pölse mit erneuertem demüthigen Blickes das Heeren

des Unthätigen Pechers. Aber Marich's Hand sank darnieder, hier ward sein feuriges Auge. — Mit unwandelbarem Blick starrte er vor sich dahin, sein Laut entgiß ferner seinen Lippen. Tiefes Schweigen herrschte, die Götze saßen einander mit Stiern an und Jeder wandte den Blick dahin, wo der König hinsickerte. Und siehe, in dem Vorgehang stand eine hohe gigantische Gestalt, nur an den Umrissen fennbar. Sie war gewappnet, und drohte dem Fürstlichen mit geballter Faust; bald zerrann sie, und die Lichter verflüchteten im Saale, als wehe ein latenter schneidender Wind sie aus.

Es war um die Stunde der Mitternacht. Alle Schaarmächten des Königs fand man dableider gesunken, sie schliefen den eisernen Todeschlaf. Da trat die Giganten-Gestalt vor das Lager des schlafenden Marich. „Folge mir!“ — rief sie ihm mit fürchtbarer Stimme zu, und er gehorchte. Eine Schild und Schwerdt mußte er geben; eine gewaltige unsichtbare Kraft erhob sich mit ihm, als fen er von der Luft getragen. Bald dümmerte die Morgendämmerung des jungen Tages, und er sah sich allein an dem felsigten Ufer des Meeres. — Ihn umheulte der Sturmwind, und das Gebrüll von der Carabdis Bogen, die sich schäumend und donnernd am Korallen-Riff brachen. Da bedäufte es ihn, als hie er unter den heulenden Sturmflängen das Jammergeschrei der Sterbenden, das letzte Wimmern der Todten; als sah er die verzerrten Gesichter der Verdrümmten in der Feldschlacht; die heimliche namenlose Angst der Verzeckung ergriß sein Gemüth. — Und plötzlich gewahrte er die Nebelgestalt, die ihm im Brunst-Saal drohte, die ihn dem Lager gewaltsam entrückt hatte. Sie hielt einen vollen schäumenden Pecher in der Rechten, mit der Linken zeigte sie nach der Gegend hin, wo Syllien und Afrika lag. „Sieh in Syllien und Afrika!“ sprach sie mit dumpfen verzerrtem Tönen, und reichte dem Pecher dem jitzenden Marich. Er jagerte zu nehmen; aber sein Muth war dahin, als er in dem wilden Auge der Gestalt das Druhen des Todes erblickte. Zitternd ergriß er den Pecher und leerte ihn. — Der Boden entwich; die Fluthen des Meeres wogten unter ihm, er sah das Fährzeug nicht, welches mit ihm die Wellen durchschneidet. Die Sonne vergoldete den Horizont und flog glühend hinter einer Insel empor, deren felsiges Gefilde mit grünem Gestrüpp umwunden war; ihre feurigen Strahlen schufen eine Wüste um einen trocknen Tempel, welcher seine Rundum majestätisch auf dem dunklen Felsen empor hob.

Da stand er am felsigten Ufer, einsam und verlassen, nur von innerer Angst und den Hurten seines Gemüthes begleitet. Er sah jenseit auf das Meer, welches ihn getragen hatte; die Fluthen drängten hinter ihm her, als wollten sie das Eiland verschlingen.

Er erhob den Hals und schaute hinunter ins Thal. Da mordeten sich zwei kämpfende Heere. Geheul und Verzeckung, Verwünschungen des Lebens und die Zusagen des Todes und das Winseln der Sterbenden hörten auf ihn ein. Die Schlacht war vorüber. Die Sieger schürten einen ungeheuren Berg von Leichen empor; sie schloßen ihn kunstmäßig zu ordnen, damit er nicht sobald einsinke. In der Gistel hinan trugen sie einen glänzenden Thron; sie knieterten auf ermordeten Leichnamen empor, das riesige Blut bedeckte die Edelgesteine und das schimmernde Weid, womit er geziert war. Auf der Ermordeten zertrümmerten Gebeinen erbauten sie ihn und stellten sich hohnschelm rings umher, glänzend gewappnet zu beiden Seiten desselben. — Und ein Mann im Purpur stieg über die kunstähnlich geordneten Leichen hinauf und setzte sich auf den Thron. Seine Krone schimmerte vom Rand entlegener feierlicher Ecken; die Fülle des Diamanten war eine Träne, durch den Rubin drängte sich ein Blutstropfen. Er hielt eine Krone an das Herz und sprach von neuen Siegen. — Da erhob von jenseits herüber der Schall einer trocknen Glocke. Der hintere Thron hing an zu wanken, die angeführten Leichen sanken in einander, und in dem grauen Gewölbe glitt der Wüthende mit blutigem Gewand hinab; Hunger und Durst ergriß seine Gefährten. Der Pechergeruch moderner Leichen, der Anblick zerstückelter faulender Glieder, das geronnene Blut — Alles vermochte nicht, ihre Begierde zu zähmen. Sie zerstückten sich einander selbst, um die Bedürfnisse der Natur zu befriedigen.

Und die Giganten-Gestalt ergriß den König. — „Dort drüben, wo der Tempel der ewigen Gerechtigkeit leuchtet, ist Dein Loos Dir geworfen!“ — Und schnell wie ein Blitzstrahl durchschneidet mit dem Fürsten ein unsichtbares Fährzeug abermals die Meereswogen; er fand sich wieder in seinem Unthätigen Segel. — Aber das Fieber der Angst, das Entsetzen des Todes hatte seine Nerven durchschritten, den Faden des Lebens zerissen. Er starb in Verzeckung.

Die Götzen leiteten den Strom ab, und begruben seine Gebeine im Bette desselben, dann schlangen die Wellen über seinem Leichnam zusammen. Die Nachwelt weiß nichts mehr von dem Unthätigen Rest des Tyrannen, welcher einst die Welt in Schrecken setzte. — Alstuid aber, sein Schwager, vertief bald darauf Italien und zog kammt dem Heere nach Gallien hinüber. S e n n o .

## A l l e r l e i .

Der Kaiser Staph in Rannumburg, Vater des Friedrich Staph, der im Jahr 1809 bei Schladern Napoleon töteten wollte und erschossen wurde, hat auch

seinen weiten Sohn, einen acht und zwanzigjährigen Jüngling, durch den Tod verloren und ebenfalls fern von der Heimat: er starb in Florenz. Die debauernwürdigen Eltern machen dies selbst im „Anzeiger der Deutschen“ (Nr. 57) bekannt und sehen hinzu: „Wir haben durch Gottes Segen zwei Söhne aufgezogen, deren wir uns nicht schämen können und die sich früh einer Herrlichkeit erfreuen, die ihnen hienieden nicht zu Theil werden konnte. Unsere Jahre lassen uns aber hoffen, bald in ihren schönen Kreis ein zu gehen und unsere Rechenenschaft wird freundlich seyn.“ — Wir können den höchst unglücklichen Eltern unser Mitgefühl bei so harten Schlägen, die ihr Alter treffen, nicht versagen, aber es auch zu Gunsten Anderer nicht verschweigen: daß die That des erlöschenden Sohnes uns doch mit aus der Richtung seiner Erziehung hervor gegangen scheint, die vielleicht den romantischen Anstrich erhalten hat, den unsere Zeit-Literatur viele Jahre hindurch als das Höchste im Leben vieles und darstellte, und der für die Jugend so verführerisch ist. — Wir lesen nämlich in jener Todes-Anzeige mehrere Edhe, die uns darauf hinweisen. Es heißt es von dem, neu-lieh gestorbenen Sohn: „es fühlte ihn aus dem romantischen Gottelaster, am Abhange der Knechtinnen, dessen Tage er einige Wochen vorher enthusiastisch bewundert hatte, sein Grab gegraben worden.“ — und von dem erstereu sagt der Vater: „Ich habe durch meinen verzögerten braven Sohn Freunde gefunden; sie schätzten ihn, der als Opfer deutscher Vaterlandsliebe sein Grab fand, und den sie selig priesen, weil er selig sey bei Mucius Scaevola; den sie den deutschen Brutus nannten, dessen Name nicht verfallen solle.“ — Hier und besonders in dem letzten Satz ist offenbar ein etlicher Aufschwung, der in der Jugend leicht Raum findet, von der Weltzärtlichkeit aber geleitet werden muß. — Auch die Begeisterung bedarf einer ersten Erziehung; wenn sie zur Jugend werden soll; und wer im Alter den Ruhm eines Brutus noch als edles Ziel betrachtet, der möchte wohl einem jugendlich übermuthenden Gemüth das dicke Nichtmaas für unser jetziges Leben nicht verhalten können.

Eines der kostbarsten Neujaars-Geschenke ertheilte im Jahr 1766 der damalige französische General-Controllleur der Finanzen, Namens Colonne, seiner Vaterse. Es bestand in einer Bonbonniere voller Bonbons, deren jeder in einem Diskonten-Rassenschein eingewickelt war, enthielt den Betrag von 100,000 Franken, und war noch von einem Ködchen, mit Brillanten besetzt und voll neuer Couverts, begleitet.

Die ersten Maskenbälle in Frankreich wurden am 2ten und 3ten Januar 1765 von Friedrich III. zur Belustigung mehrerer in Paris anwesenden Engländer gegeben; früher verkleidete man sich nur zur Zeit des

Garnavals. Die Opernbälle, so wie andere öffentliche Bälle, waren lange Zeit ein besonderes Privilegium; doch lehrte man sich nicht daran und gab Contrebänd-Bälle (d. h. Winkel-Bälle ohne Privilegium). Es Herr Tresfontaine, welcher besonders darin exzellirte, ward aber eines Tages ergriffen und zur Bestrafung in das Gefängniß des Forts l'Escoffe geführt; dies schreckte die Andern ab.

Eine schön gemalte Landschaft, sagt Graf Segur, ist gegen das Original eben das, was ein gut arrangirter Clavier-Ausgang gegen die Oper selbst ist: denn wer das Original sah und hörte, dem lautet die Copie den empfundenen Genuß lebendig wieder vor die Seele: wer aber das Original nicht gekannt, wird dabei etwa dasselbe empfinden, was ein Anderer empfindet, wenn ich mir alle ersinnliche Nähe gebe, ihm eine recht anschauliche Beschreibung von einer ganz allerliebsten Luftharrie zu geben, die ich mit geneß.

In der „Leipzig'schen Literatur-Zeitung“ (Nr. 65) ist folgendes Schreiben an „Ungarn“ zu lesen: „Die Bedrückungen der Protestanten in Ungarn nehmen seit einiger Zeit wieder sehr überhand, trotz dem Toleranz-Gesetz und dem Willen der Kaiserl. kaiserlichen Regierung, daß diesem Gesetze im ganzen Umfang der Monarchie Gehorsam geleistet werde. In vielen Orten, wo Protestanten wohnen, befinden sich auch sogenannte Hoffnungs-Kirchen, zu deren Besuchung jene genöthigt werden, um durch die, an denselben angehefteten Pfarrer, welche von jenen auch besoldet werden müssen, zur katholischen Kirche herüber gezogen zu werden. Das *Cogere intrare* wird hier oft sehr handgreiflich geübt; auch läßt man es nicht an andern Verdrüssungskünsten fehlen. Als z. B. der neue Erzbischof in Pesth seine erste Reise las, wurde nicht nur den Katholiken allgemeiner Mißverstand, sondern auch unter der Hand bekannt gemacht: daß jeder Nichtkatholik zu H. gehalten werde, wenn er katholisch würde. Dieses Angebot blieb bei den ärmeren Volksklassen auch nicht ohne Wirkung und unter Andern sollen sieben gemeine Soldaten, vom Regiment Eszterhazy, jenes Handgeld oder eigentlich Sündengeld angenommen haben. Nichts ist ersichtlicher die Regierung nicht von solchem Verfahren, sonst würde sie demselben gewiß Einhalt thun.“ — Dies ist ein Anfang zu dem, im 25ten Blatte des „Gesellschafters“ mitgetheilten Aufsatz: „Toleranz in Ungarn.“

Zu dem Gesellschaftsreiter Abbe Choisy sagte einst der junge Herzog von Burgund: „Wie werden Sie sich helfen, um es an zu deuten, daß der König Karl VI. ein Narr gewesen ist?“ — „Vndiger Herr!“ entgegnete Choisy: „Ich werde obne Umschweife sagen: Er war ein Narr; wenn Jemand tadelt ist — und wahr er König gewesen — so ist es nur noch die Tugend, welche ihn vor Andern auszeichnen konnte.“ G. Witten.



## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Entstehung (Schluß).** Das ausserordentliche Lob erhöht auch den ästhetischen Mißbilligenden, wie denn überhaupt die ganze Beurtheilung vollkommen befriedigend gewesen sein würde, wenn man nicht die Rolle der „Saarwälder Maria“ einer hochschämigen Schamtheaterin anvertraut hätte, deren Spiel sich noch mehr als ihr Rang dazu berechtigt fühlte, dem Ercle und der eben so glänzenden als gleichmässigen Toilette der Wahl-Bräute zur Seite zu treten. Dieser Mißgriff darf der Rüge um so mehr zum Vorwurf gemacht werden, da sie in Hrn. Weiss und in Demois. Weber höchstgehörigen Einwirkungen von der Wahl-Bräute für diese Rolle gefunden hätte. Im allgemeinen war es nichtig gewesen, für der Demois. Kuhl, einer mit vorzüglichen Schülern der Wahl-Bräute, und die mehrere Rolle der Anführer (die der Vertrauten Heile) der Demois. Mayer zu übertragen. Referent kann vielmehr hoffen, diese Bemerkung demüthig zu sehen, da, dem Vernehmen nach, die „Nacht des Chawasth“ sich bei ebenen Theil seiner Königs spielen erfunden und daher, der Einwirkungen der Rolle ungeachtet, über haltbar und möglichst vorvollkommene Wiederherstellung erwartet werden darf. — Hr. Mayer bewohnt in der Rolle des „Jung“ ganz die vernünftige Meinung, welche seine ersten Darstellungen von seinem Talenten und seinen Tugenden erregte. Er hatte seine Rolle sehr gut memorirt, spielte gemessen, eel, ohne Uebertreibung, wie es dieser Charakter vorzugsweise erfordert, und wenn sein komisches Spiel einig, besonders in der Wendung der Ueberragung von einem Entschluß zum andern, zu wünschen übrig lies, so gab er doch im Ganzen (sine dubio), so ausgezeichnet schönen Vorstell. sehr befriedigend, und bewies: daß er den Dichter verstanden habe. Nur eines vermißt er ganz: Es war ihm bei der Verkörperung der Saarwälder, der gehört einem unbesonnenen, nachhergehenden Dichter, der eine Mißthaten zu erkennen verhielt, nicht dem Tölpel, der in der Geheiß der Mörderin des Vaters erkannt hat, und durch dieses Mittel die Verkörperung der Rolle von sich entfernt. „Wie ist Uebertreibung, nie in das Mithere zu fallen!“ Diese Lehre sollte Hrn. Mayer, und mehr noch Hrn. Weiss, angelehrt vor Augen schweben, besonders im Entschluß, das seit einiger Zeit bei uns fast immer zur Weile ansetzt und den Geschmack des Publicums vollends verderben muß. Wenn das Versehen dieser Lehre das einige Versehen ist, was, nach ausserordentlichen Bemerkungen, zu werden Hr. Mayer zum Vorwurf gemacht werden kann, so ist dieses nicht das einzige, was Hr. Weiss (der sich in der Rolle des „Polgarist“ recht brav gab) zu wünschen übrig lies. Hiezu, Eide der Kunst, ein flüchtiges, ziemlich bedeutendes Organ hat entschieden an ihm zu haben; leider aber werden viele Vergnüg. sehr oft, demselben immer, durch Uebertreibung, falsche Deklamation, unnütze Interventionen und durch Stellen verunstaltet, die so wunderbar sind, daß sie Conventuellen: Stücken ähnlich sehen und notwendig in Lächerliche fallen. — Hr. Weiss, deren ausserordentlich klugem und wichtigem Talent zu den Hauptfiguren gehört, die unser Theater noch etwas anbreiten erhalten, hat in der Rolle des „Wollschaffers“ nur wenig zu wünschen übrig. Wie wichtig diese Rolle ist, wie viel sich an ihr machen läßt, wie notwendig das Interesse des Publici ist erhöht, für einen bedeutenden Theil zu gewinnen, möchte wohl nur auf wackern Bühnen gangsam erkannt werden. — Der Wahl-Bräute in diesem Stück und namentlich in dieser Darstellung gesehen hat, wird auch der Dichter Eugen Strauß, welcher von der dramatischen Kunst bekannt hat: nur der Dargestellte ist der Dichter und seine Dancer bedoten den Künstler für das, was er spielt, denn der Künstler, den sie herver brachte, und der Dant, den sie für einen so verstandenen Bühnengast erhebt, kann wohl nur mit der Erinnerungsfest verfahren. Darum konnte der Dichter den Wunsch seiner Freunde nicht

theilen: Warum veranlaßt er nicht endlich den ruhigen Theater mit seinem mildern Vaterland: Könnte (es gelänge), von allen Hälften mit dem Willen, einer noch besseren, neuen und einer, die größten Schwierigkeiten (sich) überwindenden Verifikation unterworfene Talent, die ausserordentlichen Grundsätze der hohen Kunst, welche er beweist, so fruchtbar überwinden, daß er die schöne Literatur (sine Vaterland), mit vorzüglichen Produkten bereichert: was würde er leicht unter, dem fruchtbarsten, heimischen Himmel, von dem Dant und Weiss (sine Vaterland) ausgenommen: Gewiß würde er dann das seine: entscheidende Verfall zum dramatischen Theater erkennen, nur ein dramatisches Genie (sine Vaterland) zur Behandlung wählen (was ist leicht wohl nur von dem „Schwaben“ erregt werden kann), so ein dramatisch bekann, sich in den Theatern, welche ihrer Behandlung reichlich, leicht und frei bewegen können, mit dem zum Theil von ihm noch unbekannten französischen Vertrauen werden und die letzte Wärme unserer trübseligen Kunst in Reichtum verwandeln. — Dem Vernehmen nach gedenkt Hr. Mayer und in seinem Vertheil mit der „Erntedank“, der am besten dramatischen Theatralen der den Nahrung, bekannt zu machen. Eine Wahl, die seinen Kunstsin zu so sehr überreichte, da er sich einer sehr schwierigen Aufgabe unterzieht, wenn das seine Theatralen dieses Endes nicht einzig und allein an „sich“, dessen Rolle er darin überwinden wird. Zum Beweis für den Hrn. Weiss haben wir „Nacht des Chawasth und Hrn. Weiss“! Wir glauben, es der Rolle schuldig zu sein, zu erklären: daß die höchsten Schauspieler freie Wahl der Stücke haben, welche sie in Vertheil geben — eine Freiheit, die den Geschmack des Publicums nicht gefährlich ist und die Hr. Weiss, namentlich nicht zum Scherz seine Rolle, mitbrachte hat — unserer Theatralen (sine Hrn. Weiss) nicht „Walden von der Begierde“ (sine Weiss) heraus. 1. Th. Edward wird „Günster“ (sine Weiss) von 1865—1875 führen, wird, namentlich, namentlich, die Waise (sine Weiss) nicht, wird sich freuen, daß ein wichtiger Dichter sich seiner erinnert (wie er früher mit Nennung zu thun) und dem Gedächtnis unserer unbekannten Zeit nachhelft. Top Hang erscheinen drei Dant seiner Grählungen und ein Leidenbuch im Laufe dieses Jahres. Manches verlegt eine neue Aufgabe seiner „Erinnerungen“. — Der junge Weiss hat ein Elanier: Concert gegeben; und hätte Referent ihn in einer Abend-Gesellschaft gesehen. Es ist ihm eine große Freude, nicht fruchtlos, wohl aber Leben, Geist und Phantasie, eine solche eigene Aufgabe hat nicht unter das Wohlthun möglich erhebt.

Im Monat Januar tragen die verschiedenen Bühnen von Paris folgende Eintritte: König. Theat. Mithere: 18,500 Franken; Théâtre français: 6,250 Fr. 65 Cent.; Odéon: 25,317 Fr. 58 Cent.; Comédie Opér.: 59,512 Fr. 50 Cent.; Vaudeville: 36,217 Fr.; Gymnase: 77,287 Fr. 65 Cent.; Variétés: 52,528 Fr. 7 Cent.; Ambigu comique: 44,456 Fr. 39 Cent.; Gaité: 34,049 Fr. 50 Cent.; Porte St. Martin: 43,929 Fr. 81 Cent. (Journ. d. Deb.).

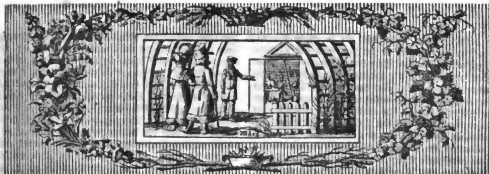
Eine Sache, die kürzlich Bekanntmachung verdient, ist: daß das „Journal d'Amour“ behauptet, der Dant, auf welchem man in England in den Theatern durch Dampf: Maschinen den erdverderlichen Salt ausgepreßt, werde auch getrocknet und als alter Heron wieder verkauft. Dantist! (1) Constatanten (sine eine Menge davon in England bestanden. Journ. d. Par.).

Am 1sten März ward in der St. Martin-Kirche zu Karlsruhe der Rußmann: Titel: al: Riga, Gr: Polier: Minister des Reichs von Geopien, nach gleichem Titel zum Erzbischof von Wert getauft. (Constatant).

Es den strengen Danten gehört wohl die: daß eine Dame (sine das Publikum (sine in ihren Theatern) einig in ihrer Teilnahme, statt der Antheilnahme, unter verschiedenen Umständen, (sine mit höchster Einigkeit einig in der: Courtesie (sine).

Druckerey und Druckerey: S. W. Ostig.

Verleger: Mithere: Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 31. März.

52tes Blatt.

### Magnetischer Rapport alten Styls.

In den „Annalen der Mark Brandenburg“, von M. Andr. Angelus, dem Strassburger, welche zu Frankfurt a. d. Oder Anno 1558 im Druck erschienen, befindet sich eine kurzweilige Tenselgeschichte, welche von dem Chronikanten nicht allein, sondern auch von allen seinen übrigen hochberühmten Zeitgenossen mit einem so gläubigen Ernst behandelt wird, daß man schwindeln möchte: das Wunder habe sich in unserm Adam-Müllerschen Tagen ereignet — Gottgelehrte, Aerzte und philosophische Steinwüchse haben sich mit dem Gegenstande beschäftigt, nämlich mit der Magd Gertrud, Marg. Fischers Tochter zu Lebus. Einer der Versieger hat sie in tierischem Latein besungen; ein Doctor Medicinæ, Jodocus Willichius, ein amtliches Gutachten über sie abgefaßt, und Dr. Martin Luthar, der endlich um Rath gefragt wurde, den Kampf mit dem Tensel glücklich beendeten, wie immer.

Die Sache verhält sich aber so: Es war ein schwacher Sommerstag im Jahr 1556, als die schwache Gertrud, ermüdet von der Arbeit auf den dursigen Wiesen längs der Oder, ihren Rechen gegen den Stamm der nächsten Pappelweide stellte und ihre zarten Glieder unter dem süßen Schatten mit jungfräulicher Ehrbarkeit dehnte. Kaum war sie entschlummert, so scholl eine wohlklingende Männerstimme an ihr Ohr, den süßen Traum, in welchem sich ihre schwermüde Phantasie erging, verwerfend; sie erwachte. Ein junger Kriegsmann stand vor ihr, mit schmeichelnden Worten um

Kloße dahlend. Gertrud schrakte sich anfangs, wie das gewöhnlich; doch als der schöne Reitermann noch das Versprechen hinzu that: er wolle ihr so viel Geldes verschaffen, daß sie mit dem Ueberflus gar leicht zurecht kommen würde; da endlich — denn „fallere credentem res non operosa puellam est“, seht Magister Andrews Angelus mit Droids Worten hinzu — vermochte das Weiblein nicht länger zu widerstehen. Aber bald verwandelte sich der besiegte Hahn in einen schweißlichen Unhold; die schwächenden Augen entzündeten sich in feurigen Kohlen, der bunte Koller geht in garstige Dörken über, der sanfte Tenor seiner verlockenden Stimme in rauhes Gebrüll — Gertrud erhebt vor innerem Entsetzen und der Eaten besitzt sie von Grund an leibhaftig.

In Lebus war man indeß noch wenig bekannt mit der Art und Weise, wie der Teufel am schädlichsten zu handhaben; man sendet ihn daher noch Gertrud zum weisen Rath des benachbarten Frankfurt. Dieser giebt Beiden eine Ehren- und Schutzmacht, damit sie sich kein Leidens anthun. Während dessen amüsiert sich Gertrud mit Geldmachen. Streift sie gegen die Mauer oder Wand, so flüßern Geldstücke heraus; greift sie an einen Tisch, an ihren Rock oder ihr Barett, so bekommt sie die Hände voll Münze. Sie steckt das Geld in den Mund, jersauet es, daß es knirscht und fahrt dabei ganz absonderliche Reden und unsaubere Kurzwel. Will Jemand zweifeln, ob sie die Münze auch wirklich jersauet, so reißt sie die Zunge heraus, läßt die Geldspäne im Munde allmänniglich beschauen und schmeckt

se dann hinter. — Dies trübte sie so sticht Wochen. Die Papisten, welche zu der Zeit noch das Kirchen-Regiment in Frankfurt inne hatten, lassen einen Egoisten kommen: dieser zerarbeitet sich mit Beschreibungen und Pantheismen aller Art: aber der Teufel zeigt eine so herrnliche Unempfindlichkeit, namentlich gegen die Wasserreden, daß sich Verstand nicht einbildet, im Angesicht eines unzulässigen Publikums, nur nichts, die nichts, in Betrachtung sich zu haben — ein Ged an Aufklärung und Forscher Klarheit, gegen welchen sogar französische Solo-Tänzerinnen erblinden müssen.

Es war aber dazumal in Frankfurt auch ein evangelischer oder lutherischer Prediger, Namens Andreas Ebert, von Grünberg aus Schlesien bürgerlich, welcher Luthern zu Wittenberg gebürt, und von etlichen frommen Bürgern unterhalten ward. Seiliger meldet seinem großen Lehrer und Vorbild die ägerliche Mühe, Rath und Hilfe bedingend gegen die bössliche Unbill. Eubert antwortet seinem frommen Jünger in einer lauteinischen Epistel, woson Wagner Angelus eine Copie bedarf, damit man in gleichen Fällen, „was man sich nach Euberts Rath verhalten solle, wissen möge.“ — Was gegenwärtigen Referenten anlangt, so will er, aus gleichen Gründen, oberröthlichen Brief, ins Deutsche übertragen, hierher setzen:

„Dem ehrenreichen Herrn Andreas Ebert, Prediger zu Frankfurt, meinem geliebten Bruder in Christo.“

„Gnade und Frieden in Christo!“

Was Sie mir da schreiben, werther Herr Bruder, kommt Miran ungläublich vor, und ich selbst bleib vor Anknast Ihres Briefes, wo es bereits hier ausgesprochen ward, Alles für eine gewisse Art von Eber und Erdrückung. Da sich aber, nach Ihrer Versicherung, die Sache wirklich so verhält, will mich nicht bedünken, es sey ein Wunderzeichen (*miraculum*), wodurch Gott dem Satan zeigst, das Portrait und Gleichniß gewisser Fürsten vor zu bilden, welche überall ranben, schänden und misden (*qui rapiunt et vorant undecunque opes*), und dennoch nicht zunehmen und reich werden. Weil es denn also ein leichtfertiger Dämon ist, der aus langer Weile sich über euer pölematische Dufsamkeit lustig (*otio suo acurritum nostrum ridet*) macht, so thut ihr zuerst nichts besseres than, als inbrünstig beten für das arme Mensch, welche entrennen zu seiden gezwungen wird. Demnach besonders soll man dem Sargriffus mit gleicher Mühe vergessen; ihn verlassen und verpöhen; keinfalls aber mit Egoismen und sonstigen Vorkerkungen erkrankter Art sich an ihn machen, denn Alles das dienet der teuflischen Hoffart nur zur Kurzweil. Verbarret demnach im Gebet für die Dirn und in Verdröhnung des Teufels, dann wird er sich, unter Christi Reichthum, endlich wohl von hinten töhlen. — Jetzt aber rede er denn noch gerade

Zeit, daß die Fürken, deren Fehler und Unart durch jenes *Ostracum* gemeint sind, an Sinnesänderung bedacht wären: jene Fürken, in welchen sich ein solcher frivoler Geist (*nequam animus*) mächtig und sonder Scheu offenbart. Ich bitte Sie aber, weil es vielleicht frommen möchte, die Sache zur allgemeinen Publicität zu bringen, daß Sie Alles genau erforschen, damit kein bösslicher Verzug sich dahinter verdecke; insonderheit das Geld oder die Mühe, welche das Mädchen erhebt, wirklich solche Mühe ist und beim Handel und Wandel die Probe hält: denn ich bin in solcherlei Blendwerk, Räthen, Danks und lägerlichem Trug bisher so oft versucht und geirrt worden, daß ich schwer daran gebe, Jedermann Alles zu glauben; es sey denn, daß ich weiß, es selbst gethan und gesagt zu haben.“ So groß ist heutiges Tages die Macht des Teufels, die Bosheit der Welt und der Ruthlosigkeit der Menschen. Darum sehn Sie auf Ihrer Haut, daß Sie nicht selbst und ich durch Sie betrogen werden. *Espero credo habeo*, heißt es im Sprichwort. (Sahaben Sie sich wohl und beden Sie für mich. Wüthenberg, den 2ten August 1576. Martin Luther.“

Alle diese Rathschläge und Warnungen befolgt und beobachtet denn Ebert Andros Ebert aufs sorgfältigste; er that in der Gemeinde Gottes öffentliche Fürbitte für die Wäd, und obwohl der Teufel unter der Predigt viel Ungemachs trieb und Gertrud oft ein großes Geplär und Geisibere machte, auch den Prediger Lügen krasste, sonderlich wenn des Herrn Christi gedacht ward: so lehrte man sich nicht daran, schmit dem Epistler wiederum ein verdächtiges Gesicht, und die Besessene wurde ertrübt, diemte auch nachmals in Frankfurt noch lange Zeit.

Ob sie aber ins Rindbret gekommen mit der teuflischen Brut, wie Ales Solola mit der geistlichen des Mars, darüber schmeigt die Grownit. Carl Louisa.

Eubert steht hier wiederzueinst auf der Gröblichkeit und Teufel in der Warnung an, vergleicht den Dinstenst dazueist.

## Afrikanisches Schauspiel.

Wo es Menschen giebt, giebt es auch Schauspieler und theatralische Darstellungen, sogar unter den rotheten Wildern, zu allen Zeiten und an allen Orten. Eubert Reisender, der sich längere Zeit auf der Insel St. Paul und am Senegal aufgehalten, erzählt als Augenzeuge Folgendes: Wenn die unerrückliche Lige etwas nachgelassen hat und der Abendwind die Lust abkühlt, blut man nicht selten den Trommelschlag, als Ankündigung eines neuen Schauspiels. Esogleich springen die Neges von ihren Strohd-Wärrten auf, stellen sich festlich an, freichen aus ihren Hüften hervor und begeben sich in die Richtung der Trommel. So kommen sie bald unter einen Baum oder auf einen Kreuzweg, den ge-

rothbacken Platz öffentlicher Zusammenkünfte. In ihrer Mitte unterscheiden sich die Häupter der Gemeinde, die reichen und freien Hausväter mit ihren Familien; sie zeichnen sich durch Tracht und Gehäus von den Uebrigen aus. Das Familienhaupt trägt eine breite weiße baumwollene Decke, mit rothet oder gelber Einfassung; sie geht ihn von der Schulter bis zum Knie, die linke Seite ist bedeckt, ein Zipfel nachlässig über die linke Schulter geschlagen; der rechte Arm und die rechte Brust bleiben bloß. In dieser Stellung und bei diesem Faltenwurf glaubt der Europäer einen alten Krieger zu erblicken. Der weiße Bart und das graue Haar der Gresse unter ihnen macht diese Regier zu imposanten Gestalten. Die Weiber und die jungen Mädchen, jarter, kleiner, feiner und mehrtheils wohlgebaut, aber halb nackt, gleichen den Bildhauern von schwarzem Marmor, welche das Alerbum und hinterlassen hat, und stehen ihnen in Form und Ebenmaß wenig nach.

Was bringt aber hier Alles auf einen Punkt zusammen? Das beliebte Schauspiel der Löwen-Jagd. Man bildet einen Kreis; die Tambourin-Schläger nehmen die eine Seite des Kampfplatzes ein; mit übergeschlagenen Beinen sitzen sie im Sande vor dem Instrument, welches sie unaussprechlich erklingen lassen. Hinter ihnen stellen sich die älteren Frauen: rechts und links die Männer; gegenüber schließen die jüngeren Regier beiderlei Geschlechts und die Kinder den Kreis. — Jetzt kündigt ein Trommelmarsch die Ankunft des Schauspielers an, der den Löwen vorstellt. Auf allen Beinen schreitet er stolz einher, geht ein Paar Mal stils und ruhig im Kreise herum und schaut kaltblütig die Menge an. Ein Marabout (bald muschelmännisch, bald papiertischer Regier-Priester) begleitet ihn, als der Einzige, der das Recht und die Macht hat, ihn zu jähnen und seiner nachherigen Wuth Einhalt zu thun. Mächtig wird der Regier-Löwe lebhafter; seine Augen funkeln, seine Schritte verdoppeln sich; er fängt an zu lauten, starrt zu gehen, nähert sich der Reide und sucht die Zuhörer zu greifen, zu krapen und zu beißen. Der Kreis erweitert sich, so wie er näher kommt, man weicht aus; aber der Marabout stellt sich zwischen ihn und die Zuschauer und schützt diese. Jetzt tritt aus der Menge ein heizhafterer Regier hervor und nimmt es mit dem Löwen auf; unversammet neigt er ihn und lockt ihn in die Mitte des Platzes. Die Tambourin schlagen zum Kampfe und verdoppeln den Takt. Der gereizte Löwe geht nun in Wuth über, vergist durchaus seine Menschheit und tritt ganz in die erborgte Löwen-Hölle ein; er verfolgt seinen Feind, der, auf gewandteren Beinen, ihm jetzt aus zu weichen strebt. Häufig ihn der Löwe, ist Jener nicht stark oder geschickt genug, ihn ab zu hal-

ten, so wird er geissen, gekratzt — und hat nicht das Recht der Gegenwehr; ihm bleibt kein Rettungsmittel als die Flucht, oder ein zweiter Kämpfer, der in die Schranken tritt und ihn schlägt. Schon ist der Regier-Löwe durch den Kampf, das Tambourin-Getöse, die Hitze, durch seine Stellung auf den Beinen und vor Allem durch die Einbildung; er sey ein wahrer Löwe, so sehr erhöht und wüthend, daß er jetzt, schäumt, die mit Blut unterlaufenen Augen wild roth und gefährliche Wunden mit den Zähnen versehen würde, wenn der Marabout nicht inträte und ihm den unterliegenden Kämpfer entrisse. Die einzige Stelle, wo man vor seiner Verfolgung sicher ist und die er nicht überschreiten darf, ist die Reide der Tambourin-Schläger. Endlich werfen sich Mehrere auf ihn, halten ihn fest, und das heißt: sich des Löwen bemächtigen und der Jagd ein Ende machen, welche abwechselnd geduldet und belästigt hat, und worauf dann gemächlich — bei dem Mondschein — Tanz, Gesang und Prüßel folgen.

T. L. C. G. H.

## Der Tag eines jungen Herrern.

(Nach dem Französischen.)

Kannst' ich aus dem Bette,  
So nach der Freunde Troß;  
Ich streue nun zur Wette  
Im Morgenritt mein Ross.

Doch plötzlich jagt der Hunger  
Zurück mich in die Stadt;  
Hier werd' ich mit Gelanger  
Beim Gabel-Geschäft satt.

Rosch, für Toiletten-Spiele,  
Ist Amor nun bereit:  
Und heet verließ ich in Viele,  
Verrath' ich gut die Zeit.

Doch muß die Lieb' ich kürzen:  
Es ruht mich zum Traktant:  
Der läßt das Ross mit wüthen  
Bonf' Fohlenreißer-Heut.

Zum Spielteich lockt die halbe  
Traktant's-Frau jetzt mich hin,  
Und reich von meinem Golde  
Ist bald die Spielerein.

Von Wein und Genuß durchdrungen  
Geht's fort ins Opernhaus;  
Hier schlief' ich, eingewungen,  
Des Tages Lusten aus.

Ich bin beim Nachgelage  
Mit frischen Kräften dann,  
Und brauche so die Tage  
Nis' ächter Edelmann.

Ed. Kolla.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Kopenhagen. Zum Geburtsfeste des Königs waren die Zeitungen und Tagesblätter mit Liedern und Gesängen aus

Freigut angelegt, das wegen der Höhe, welche die Thäler in ihrem Kiesel lagen, durch das ganze Land zum wahren Nationalheil wird. Ausfallen machte sich ausser der Umwandlung, das das erste Gebiet der Art ein so wohlthätiges war, welches eine dänische Uebersetzung seinen sich hatte, noch mehr ausfallen aber war es, daß darin Dinge verkommen, die nicht in dem Reiche waren. Es sagt z. B. die Zeit in Dänen: „Erwachte bald und deinem Schicksale, erhebe dich zur Thätigkeit!“ u. s. w. Solche Zusagen scheinen mir nicht geeignet für einen Tag, welcher der Freude ganz gewidmet sein soll. — Auch der neu erstandene Staat hat seine Zeit auf die Verwirklichung des Wunsches nach dem eingewonnenen Wohlstande bezogen, das ein großer Theil der Mitglieder dieses Landes nach der Umwandlung und danach in der kühnsten Stimmung dem wahrhaft vortheilhaften König ein: „Viral Rex elementissimus, Fredericus sextus!“ von einem mächtig stehenden „Burraab“ begleitet. Die Entscheidung aber, die sein Leben verleben mochte, drach, vermuthlich in Folge eines Willensschwändels mit dem nachhabenden Offizier, auf die Irrendenheiten auszuweichen mit dem Bogen ein und verurtheilt (sogar nicht bestrafen, obgleich sein Glück nur leicht, wenn schon ist es nicht, daß eine so heilig gemachte Entscheidung solchen Folgen begünstigt sein mochte! — Ein freier Bauerstand, in der Gegend von Odense, erregte in dieser Zeit allgemeine Aufmerksamkeit, da es hieß: daß er noch immer lebte, obwohl er in mehreren Monaten durchaus keine Entsch. gemessen. Der Kopf des Individuums bezog sich, da der Geruch sich immer weiter vertheilte, an Ort und Stelle, um die Sache zu untersuchen, und nun erobte sich Folgendes: Der Bauerstand in Odense (so heißt das Dorf, wo er sich befindet) ist 15 Jahr alt, lebte an einer feuergefährlichen Krankheit und ist nun Theil gelohnt. Der ganze untere Theil seines Körpers ist von der Schwermuth ergriffen und das nachfolgende Gesicht überaus schwarz, daß es wie ein vorarlischer Mensch zusammen sieht. Ergeben kann der Kunde mit allen überlieferten Untersuchungen keine Entsch., und kann der Mund nur durch andere ein ganz klein wenig geöffnet werden; die Augen sind geschlossen, doch sieht man eine kleine Vibration. Wenn man ihm dünne Nahrungsmittel mit großer Mühe eingelegt hat, werden heilige Krämpfe. Sind allem diesen ging nun hervor, daß der Kunde wirklich auf eine mehrwöchentliche Zeit krank sei, daß nur von diesem dünnen Nahrungsmittel reichte, aber einwöchentlich ist, eine Nahrung zu sich zu nehmen. Die Geschichte ist jedoch demnach nicht in der Beziehung, nachher, daß irgend verstanden: es zeigt sich in jener Gegend (nahe bei der Stadt Kerteminde) eine besondere, ganz neue religiöse Secte, welche dem Schaben in ihren Jochen gekrönt wurde. Diese Secte ist wirklich dort vorhanden, ziemlich zahlreich und sehr verbreitet; sie erklärt, Alles sei wahr und richtig, was in der Bibel steht, und hat den Götterdienst, „Gleichnis in der Zeit, setzt in der Ewigkeit; sie hat alle Sünden.“ In einem benachbarten Kirchspiel (Drigstrup) steht diese Secte 54 Mitglieder unter einem Vorsteher, bei wem man sich zu Ehen, am Festtag verheirathet. Diese Versammlungen beginnen Nachmittags um 4 Uhr und dauern oft bis nach Mitternacht. Alle Mitglieder sind die eifrigsten Protestanten, die sehr zügelnd werden, jurellien unter Verheirathungen, oft aber unter Umwandlung des göttlichen Todes und der ewigen Verbannung. In diesen Versammlungen, wo Personen beiderlei Geschlechtes zusammen kommen, wird grüßend, gekostet und geachtet, „bis der Geist kommt“, der sich aber nicht immer erheben will. In Kerteminde sind ein Tischler, ein Schauer und die sogenannte „Kinde Dänke“, der Schwärzer der Erde. Der Schwärzer stellt den Tischler vor und bei dem Tischler werden die Zusammenkünfte gehalten, die alle Sünde Dänke soll niemals ein Einkommen gewesen sein, was aber durch Elenden und Töten mit Schimmer für sie eingingen lassen. Man findet diese Secte von allen Seiten (sicherlich zu machen, auch nimmt

Nachher und Herausgeber: J. W. Gubij.

die Regierung seine Huth den hat, da man ihr nicht durchsicht noch nicht Recht nachsahen konnte. — Man sieht in Dänemark jurellien segensreiche Kata morgana (Fata Morgana), die unter Anderem das Gassen von Marstrand in Schweden so erhellte, daß man es in Elbogen in Ostland sehen kann. Auch im Jahre 1821, während des letzten Krieges, glaubte man auf einmal von Frederiksborg (dem damaligen Hailstadt) in jenseitiger Nähe eine beträchtliche Anzahl derer, die man zu nehmen, bei welcher sich unter andern ein Regente (sehr deutlich) zeigte. Da das Wetter für diesen Kriegszug sehr ungünstig war, so wurde in mehreren, diesen auch mehrere von den jenseitigen wirklich aus, um ihr Glück bei einem Angriff zu versuchen. Nachdem man aber eine halbe Stunde gerudert hatte, verstand man die Schiffe plötzlich und man erfuhr aus den Papieren eines am folgenden Tage eroberten schwedischen Schiffes, daß die Leute von der Zeit der Vertheilung mehr denn sieben Meilen entfernt gewesen sei.

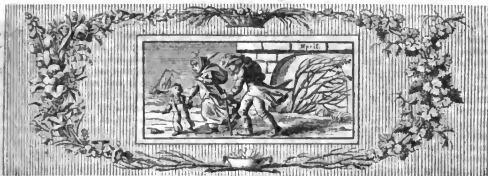
— 6 —

Wien. Die österreichische Nationalbank eröffnet sich eines blühenden Fortschritts dank dem vor uns liegenden Namen der verstorbenen Kaiserin hatte dieselbe durch die Ausgabe von 50000000 neuen neuen Österreich von 5 Millionen 4400000 Gulden 48 Kr. Banknoten aus dem Zwangsloos, woraus die jährliche gesetzliche Dividende von 50 Sil. und darüber 14 Sil. pro Stück, in Summa 44 Sil., an Abzahl und ein Theil von 21,617 Sil. 64 Kr. in den Kellern der Bank abgesetzt wurde. So ordnet man die Stelle im Vertheil von 550 Sil. in Zwangsloos nach dem damaligen Courstakt (gegenwärtig stehen sie nach dem Wiener-Zettel vom 12. März mit 570 Sil. in Courantantons-Wert), so ist das Geld mit 2 Procent vertheilt; das Dividende ging in einer Zeit, wo der wachsende Credit das Wohl der Silber in höheren Vermehrungen auf 5 Prozent pro Hundert hob. Der jährlich aus dem Courantakt hat das letztjährige Wien mit einer Zins von fünfzehn bis fünfzehn Sil. Da die öffentlichen Einnahmen von selten von größeren Familien nicht werden, so gab es eine ungünstige Anzahl von Haushalten; der drückendste wurde wohl der Oesterreichische gemein sein, der an 400 der gewöhnlichen Personen der Reichen, die nicht und durch Druck und Uebermaß die Summe von 50000 Sil. W. gekostet haben dürfte. — Im Theater in der Hauptstadt haben wir eine künstliche Geburt von Glück: „Der Waisemann“, besser ist sein „Schmerz auf Reichen“, worin die Schwärmer der in der Schwärmer-Geschichte, ein wenig (einmal) sich aufzuheben. Von J. Waisemann (eigentlich ein) ist auf diesem Theater, „der Silber und die Braut“, ein sehr bekanntes Lustspiel, erfinden, das durch eine geringere eingetragene Vorrede des „Gandhildes“, von Waisemann, von Demof. Waisemann, wirklich bekannt, sich einige Zeit auf dem Repertoire erhielt. Als eine Fortsetzung des letzteren „Gandhildes“ der „Waisemann“ brachte Hr. Waisemann, „Gandhild im Prater“, der jedoch, trotz der Thätigkeit des Hrn. Waisemann, wenig anbrach. — Das Theater in der Hauptstadt liefert wie gewöhnlich einen Vorzug, ist durch folgenden Art, die Waisemann, „Johanna Dänke“ (so ist seinen Namen) begreift, eine Vorrede der „Johanna Dänke“, nimmt von Mitternachts, Gemeinleuten und längs der Stadt von Plagen. Es ist Zeit, daß hier eine Reform geschieht, und zu wünschen, daß Hr. Waisemann, der es mit dem Reichen, Thesen verbindet und zum Theater vaunderle nachläßt, nicht, die Reichen ausführen möge.

— 7 —

Auf dem Theater von Dreyfuss wird sich jetzt ein großer Reichtum in Theaterpiel: „Die Brauendacht“ aufgeführt. Das Stück, in Wien und schillerndem Wohl, geschah bei einer jungen Frau, Auguste Sauer, zum Vortheil, die Jurellien verheirathet sich zum sehr hohen, von ihrem Glück entzückten Traube, in welcher nur die Wirkung des Dichters zum Vortheil als hervorragend angesehen wird. (Courrier.)

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 2. April.

53stes Blatt.

### Frevel und Rache.

„Nun, Herr!“ sprach Prinz Hedor zum eintretenden Kammerdiener; „wie hat man Dich beschieden?“ — „Von Fürstin Laura“, entgegnete der Bediente, „empfang ich den Befehl, das Willst Ew. Hoheit wieder ein zu händigen, und —“ — „Halt, laß mich erst sehen!“ rief der Prinz, riß Jeneem mit Haß den Brief aus der Hand und las sogleich das weg gelassene Datum mit mächtig langen Buchstaben und Zahlen seiner Aufschrift begehrt: „Am ersten April 1820.“ Ein Hiesel, das mit weit ausgebreiteten Flossfibern wacker zu rudern schien, stand daneben gezeichnet, mit der Umschrift: „Poison d'avril ist — feig!“ und darunter: „Bemerken Sie es, chère Comtesse! — und rechtfertigen, wenn Sie können, bei solchen Neckereien die Unhöflichkeit Ihrer gelehrten Deutschen: denn die verdrehenden Fioseln, welche wahrlich, als hätten sie kein Wasser gerührt, ganz fest und sicher daher schwimmen, können wir doch nicht als täuschend gelten lassen.“ — „Nun, und Prinzessin Wally?“ rief Hedor, das Blatt zusammen drückend. — „Hatte ich selbst zu sprechen die Ehre!“ berichtete Herr. Ihre Hoheit waren sehr befähigt, und befohlen mir, dieses zu melden.“ — Mit erheitertem Muth drehte der Prinz sich auf einem Witsch herum, und dabei die leuchtenden Augen nach der andern Thür, durch welche so eben der Mathematiker Galt einging. Dieser, nur Quadrate und Kreise im Kopf und Herzen habend, glaubte nicht anders, als seinem verachteten Schüler sey, wie wohl sonst, für sich allein die

Demonstration geglikt, mit der sie Beide vereint nuchlich nicht zu Stande gekommen, und begrüßte ihn andächtig mit den Worten des Griechen: „Auf Purpurwangen glänzt der Weisheit Licht!“ — Der fürstliche Jüngling wußte sich zu beherrschen; doch war, von dem Kobold des Tages umfungen, sein Geist so wenig durch den Eulld, als durch die folgereichsten und scharfsinnigsten Logarithmen in Kreisen und Kometenbahnen zu halten, und als vollende Prinzessin Wally's Bogen unter dem hohen Bogen des Schlosses hinweg raste, bewunderte er schleunigst den erkannten Archimedes, befaß: vor zu sehen, und nun — damit man nicht wägen solle, er nahe voll Loth und in des Triumphes Gemessenheit — fuhr der bescheldene Prinz davon, als hätte er zum Siege.

Während es dem Dämon des Tages gefiel, in der Hückenburg Schreck und Verwirrung an zu setzen, spendete er dem sinnenden Franz, dem glücklichsten aller Scribten, im Nachgenuß gekrigen Glucks, der Freuden Fülle. Dieser, um sich zu überzeugen, daß er wirklich nicht träume, wiederholte, vor dem Spiegel lebend, von Zeit zu Zeit alle Worte des Weisfals, die ihn im Kreise der hohen Versammlung umrauscht, und begleitete sie mit prinzlichen Winken und Gebärden. Dies eitle Spiel aber hatte folgende Ursache: Franz war in den achtzehn Jahren seines Lebens ein guter folgsamer Sohn und ein so gefälliger Bruder, daß Mutter und Schwester — einen Vater hatte der Arme nie gekannt — ihn, der sie stets die besten Zeugnisse aus der Schule heim gebracht, nebenher für ein eminentes

Gente hielten, das gewiß auf legend eine Waise die Familie zu hohen Ehren bringen werde. Franz, der bei aller Beschäftigkeit etwas auf seinen Kopf gab, meinte, weil ihm das Herz schnell aufging und ein Vers leicht gelang, es werde ein großer Dichter in ihm, und nur Zeit und Mühe sey vorzuziehen, um den Homer und Shakespeare, den Calderon und Dante aus dem Sattel des Pegasus zu heben. Da er aber jene helden Requisten an die Thémis verpacket, das heißt: Augen und Hände in die Registratur eines Advolaten verhängen hatte, so lernte er auch das durch die Hände ankommende Ange der Gerechtigkeit gemüthlich fürchten, und nahm sich wohl in Acht, sie um das Ihre, wie sich um seinen Schreibertisch zu drängen. Er versah vielmehr sein Amt mit Fleiß und Pünktlichkeit, und gerührte sich überall der Zukunft. Jahr auf Jahr hätte ihm in dieser bösartigen Begünstigkeit verkümmern mögen, wenn nicht plötzlich Rudine Gertrud den Zerkner aufgesüßt, und, wievohl Alle sie ein nothwendiges Kind nannten; ganz led behauptet hätte: daß solchem Regimen werde er nun und nimmer etwas aus sich machen. Nun konnte Franz seinem höchsten Mädchen niemals unrecht geben; er sagte sich also in Zorn, Verachtung und Mitleid zusammen, und brachte nützlich in kurzer Zeit eine Tragödie zu Papier, welche, besonders weil sie keiner recht verstand, von der kunstsüchtigen Hausgenossenschaft — das gestrenge Trüben nicht ausgenommen — als ein vollkommenes Meisterwerk anerkannt wurde. Diese, welche eigentlich große Stücke auf den redumertischen Vater hielt und es oftmals von ihm gehört: wie die Kunst der Rufer auch die der irdischen Hohenleuten derselb fähig, that sich nun nach einem Widen um, und plagte ihre Pathe und große Ohnmächter, Prinzessin Molly's Garbarden-Mädchen, so bringend: daß diese endlich ihrer Gebieterin gelegentlich von dem Kleinen Gwie erzählte. Die Fürstin, welche die muntere Kleine immer gern gemacht, nahm bald Gelegenheit, sich von Jener selbst berichten zu lassen, und das Kind Gertrudchen, von Hand und Fußmüthigkeit jurellisch gemacht, plauderte Alles vom Heren weg. Die drallig nativen Ausfertungen der Kleinen thäten bei der nächsten Soiree so anmuthig von den Lippen der schönen und geistreichen Fürstin, daß man begierig ward, den also verkündeten Poeten bald möglichst kennen zu lernen, und Molly übernahm es: ihn zum Vorlesen seines Werks für ihren Circle einladen zu lassen. Der Berufene stammte nicht um geküßt, durch durchreichen Empfangen kühn gemacht, der Aufmerksam zum Lesen so eifrig, daß er von dem Adelen, welches formordend über alle Gesichter glitt, nicht bemerkte, ausredendes Geldichter für Leute unbedachteter Bewunderung und besonders die eifrigsten Ausdrückungen, womit ihn Prinz Gebre

persüßte, für den gründlichsten Ernst nahm. — Worausnemeind verlaunte er sich, und in erpöthlicher Nachseker gebadter Lust lenkte sich das Gesprech des geküßten Kreises auf Dichter- und Dichterlings: Wesen und Werke, und kam so auch endlich auf Schicksals-Tragödien. Anzüglich wußte Prinz Gebre dabei in fesseln und die Gesellschaft in den agilen und agilen Gebreuer so zu vertiefen, daß es wirklich den Anschein hatte, als werde man des letzten Wärges, besonders aber des morgenden ersten Aprils vollständig vergessen. Das war es, was der Fürstinsohn wollte: denn wegen eines poisson d'arriv, den ihm die Frauen Molly und Laura im vorigen Jahr ins Garn getrieben, brütete sein nachtragendes Gemüth heiße Rache: doch hatte er, als deutlicher Rede, allem Brangham abgeschrieben und beschlossen: ihnen als Gegengabe nicht etwa ein dergleichen Schoppentherchen ins Haus, sondern sie selbst in den April zu schälen. So ward in unglücklicher Frühe Him mit der brieflichen Nachricht an Laura entendet: daß der musikalische Poet am geigenen Abend seine Verspottung gemerkt haben müsse, wobei vielleicht auch die Verdubung bei dem Abschied entanden: diese sey jedoch zur Verzeihung über gegangen, in welcher der Unglückliche durch Selbstmord seinem Leben ein Ende gemacht: die Schreckens-Nachricht sey leidet der Prinzessin Molly schon bekannt geworden, welche darüber untrüblich, und er ersuche sie dringend: sogleich ihr freundlichen Beisand zu gewähren. — Wie Laura das Schreiben beantwortet, und wie Molly, in einem ähnlichen Briefe als Trübsal zu Fürstin entboten, befohlen, ihre Bekümmung zu melden, ward schon berichtet. — Wer aber spricht angemessen von der Bewunderung ihres Staatsvertrages, nachdem die Prinzessin, in Folge des Vorfalls, eiligst zu Laura gefahren? — Molly, das lieblichste Kind unter der Sonne, hielt nämlich auf die strenge Geschichts-Ordnung: Alles wurde in collegialistischer Form betrieben, und sie selbst führte bei allen Beratungen den Vorsitz. Da saßen nun die barrenden Fräulein mit eingetauchten Köpfen vor ihren Krenschreien, ruhig, was zu beginnen? bis die Ober-Hofmeisterin, als stellvertretende Vorsitzerin, befohl: das Ausbleiben der Prinzessin ad Acta zu scheiden und sofort zur Tages-Ordnung, das heißt: zu dem aufgetragenen Gabel-Frühstück zu schreiten.

Rangsam erholte sich indeßen die schöne Molly auf der Ottomane der Fürstin vom zweiten Todesstreich; denn als sie durch den Schloßhof fuhr, war ihr der Dichter Franz begegnet, und schaudern das Gesicht verhöllend hatte sie sich vor dem vermeintlichen jürenden Schatten in die tiefste Ecke des Wagens gedrückt. — Zorn und Mitleid hielten jetzt die erschrockenen Lebensgeister, nachdem das Gerede der Waise aufgedeckt lag; und bei einer Last Eucelade besahnen

ren eben alle Edmōnen der Rache heraus, da hielt die Equipage des Prinzen, und ehe sich Mollu den Armen der Fürstin entwand, führte Jener zu ihren Füßen und rief demüthig: „Vergebung, schönes Mädchen! aber ich brauchte das Modell eines zürnenden Engels, und ehre auch alle Welt behauptet: Sie kanten so leicht nicht dñe werden!“ — Was man Prinzessin Mollu immerhin und mit Recht alle Gaben und Talente zuteilen, ein kühner Gesicht zu zeigen verstand sie doch ein für alle Mal nicht, und so glaubte denn auch der sehr humoristische Jüngling, gewonnen Spiel zu haben. Es bemerkend, lächelte Mollu — ihn ganz sicher zu machen — noch holdseliger setzten weiteren Reden; im Herzen aber hatte sie dem Frevler die bitterste Rache geschworen, und als er jetzt andringlich fragte: „Et vous pardonnez vraiment au pécheur?“ — entgegnete sie, ihm die Hand reichend: „La parden soit accordé au pécheur, s'il fait une vrai pénitence!“ — somit empfahl sie ihm die Dichter-Natur, welche gewiss seiner betrübenden Gnaden-Sonne harre. Meinend: es sey doch ein Original, dem es weder an Muth noch Schürung fehle, wiederholte sie dann parteristisch einige Floskeln und Sentenzen; bald heisend, bald parodirend seinen Laura und der Prinz ein und lachend trennte man sich. (Der Schluß folgt.)

### Der Erzbischof Burchard III.

Der Reichthum der Stadt Magdeburg war im dreizehnten und vierzehnten Jahrhundert oft ein Gegenstand des Neides und der Eifersucht aller benachbarten Fürsten, und besonders nahmen die Erzbischöfe von Magdeburg ein Verlangen an der Macht und Selbstständigkeit der in ihrem Gebiete liegenden reichsten Stadt. Da nun noch überdem die Kathedrale und mehrere, dem Erzbischofthum zugehörige Grundstücke in der Stadt selbst lagen, so konnte es nicht an unangenehmen Reibungen zwischen den Erzbischöfen und den Bürgern fehlen, die nicht selten in offenkundige Feindseligkeiten ausarteten. Auf das Döckste liegen diese gegenseitigen Anfeindungen, als Burchard III. (vom Jahre 1307 — 1325) auf dem erzbischöflichen Stuhl saß. Um die Stadt zu bedrängen, baute der Erzbischof ein Schloß unfern davon; doch die Bürger, seine Absicht errathend, zerstörten es. Burchard ließ auf der Stadt Grund einen Gang, welcher aus seiner Burg nach dem Dom führte, bauen; die Bürger verbrannten ihn. Da verband sich Burchard, um den Trotz der Magdeburger zu demüthigen, mit dem Landgrafen Friedrich dem Strengen von Meissen, dem Herzog Heinrich von Braunschweig und andern benachbarten Fürsten und belagerte mit einer gewaltigen Kriegsschar die Stadt. Aber die Magdeburger, im Vertrauen auf ihre Stärke, verschlossen nicht einmal die Thore der Stadt, und als es dem Be-

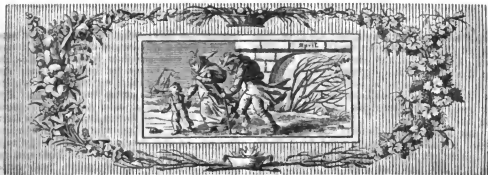
lagerungs-Heer an Lebensmitteln fehlte, da verkauften sie ihren Feinden davon so viel, als sie bedurften; in sie bezeugten so wenig Furcht vor den Belagerern, daß sie täglich eine Menge davon gegen Pöke in die Stadt ließen, damit solche die nöthigen Einkäufe machen aber sich in den Weinläusern gütlich thun konnten. Die Feinde überzeugten sich bald, daß sie weder durch Hunger noch durch Wassergewalt die Stadt überwinden konnten und hoben die Belagerung auf. Aber der Erzbischof, ein arglistiger Mann, glaubte nach und nach durch vielfache Plaudereien den Muth der wackeren Bürger niederschlagen zu können. Er legte Pöke an den Handelsstraßen an, ließ das Vieh der Magdeburger von der Weide treiben und verdrängte strenge Belagerung gegen die Kaufleute dieser Stadt. — Der vielen Unbilden müde, nahmen die Magdeburger den freischäftigen Prelaten gefangen und wollten ihn, im ersten Jort, in einen Käfig sperren und damit an einen Kirchturm hängen. Burchard legte sich nun aufs Kitten und versprach, nie wieder die Rechte der Bürger zu kränken, wenn man ihn seiner Haft entlassen wollte. Doch er, der schon so oft sein feierlich gegebenes Wort gebrochen hatte, fand keinen Glanzen, weshalb er nun bei Geniesung des Abendmahls einen Eid ablegte, daß er nie den Frieden mit der Stadt stören werde. Kaum war der Hintersitzliche wieder frei, als er den Eid für erzwungen erklärte und die Stadt in den Bann that. Er wurde mit den Bürgern einig, sie gegen 1000 Mark Silber vom Bann zu lösen; als er aber diese Summe eingekassiert hatte, wiederholte er den Bann aufs Neue. So vorwüthig und arglistig verfuhr dieser geistliche Fürst stets mit Magdeburg. Mehrere Fürsten, das Domkapitel, der Kaiser und der Pöpst legten sich verschiedns ins Mittel, um dem immerwährenden Haß ein Ende zu machen; Burchard gab nur stets sein Wort, Frieden zu halten, um es bei erster günstiger Gelegenheit zu brechen. Da nahm endlich die Genüß der Magdeburger ein Ende und sie bemächtigten sich des Erzbischofs abermals mit dem Vorbach, ihn nie wieder frei zu lassen. Als er nach dem Rathsaule gebracht wurde, wollte der Pöbel ihn gleich ermorden. Dieses verordnete nun wohl der Rath; doch als Burchard einen Versuch zur Flucht machte, wurde er, und wahrcheinlich mit Vorwissen des Magistrats, erschlagen. Der Pöpst excommunicirte nun die Stadt; aber der Kaiser Ludwig der Heile besiegte durch ein Dokument, daß die Bürger nur gerechte Vergeltung gekbt hatten und nicht als frecher Vögel zu betrachten wären. Er m. n.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Nach der Chronik. Zu Jersitzberg, im Canton Schwyz, ist ein Altarbild, genau einzig in seiner Art. Es stellt Voltaire







# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 4. April.

54tes Blatt.

## Das Frohnleihnams-Fest zu Aix.

Der bekannte Ausspruch: „Der Mensch ist eine ernsteste Bestie!“ wird nicht wenig bestätigt, wenn man so manche sonderbare Gebräuche betrachtet, durch welche sogar Frömmster in einigen Ländern ihre Andacht feiern. Es fallen dabei so seltsame Lächerlichkeiten vor, daß der unbefangene Zuschauer es unbegreiflich finden muß, wie man dabei ernsthaft bleiben und glauben kann: die edelsten und heiligsten Empfindungen aus zu drücken, deren das menschliche Herz fähig ist. Diese Vorstellung dringt sich demjenigen mächtig auf, welcher Augenzeuge der Heiterlichkeiten war, mit welchen in der Stadt Aix, in der ehemaligen Provence, das Frohnleihnams-Fest bis zum Ausbruch der französischen Revolution begangen worden ist.

Die Heiterlichkeiten nehmen am Sonntag Trinitatis ihren Anfang. Ein Mann, in der Königsnacht des dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderts, den man „König der Woche“ nennt, geht an diesem Tage, von zwölf Teufels-Masken begleitet, in die Kathedrale-Kirche zur Messe, um sich zu dem feierlichen Aufzuge vor zu bereiten. Nach angebotener Messe werden die sinnbildlichen Teufel mit Weihwasser besprenzt, damit dem wahren Teufel die Macht und die Lust benommen werde, sich in die Gesellschaft zu mischen, wie es, nach der Sage, vor Aiters geschehen sein soll. Einer der verkleideten Teufel zeichnet sich durch größere Hutmär und andere Attribute als Fürst der Hölle aus, ein Anderer stellt gar einen weltlichen Teufel vor; alle

sind mit Glöckchen behangen, womit sie ein beständiges Geräusch machen. Sobald der König aus der Kirche zieht, fallen die Teufel über ihn her, zerren und necken ihn mit ihren Gabeln und Haken; er wehrt sich mit seinem Scepter nach Möglichkeit und schlägt recht tapfer darunter, macht auch verzweifelte Sprünge, um den Plagegeistern zu entgehen. Dieses Spiel, welches „das große Teufels-Spiel“ genannt wird, wiederholt man auf allen Hauptplätzen der Stadt. — Der hier zum Grunde liegende Sinn ist gar nicht abel ausgedacht. Die Provenzalen schreiben die Stiftung des ganzen Festes ihrem Lieblings-Helden, dem König Renat, zu, der in der Mitte des funfzehnten Jahrhunderts Beherrscher der Provence war. Die Allegorie zeigt die verschiedenen Leidenschaften, von denen auch der mächtigste Herrscher verfolgt wird, und unter diesen bedeutet die Frau Teufelin höchst wahrscheinlich die Wollust. Daß er mit den Zeichen seiner Würde die Leidenschaften in die Flucht schlägt, ist so düssch, daß man wünschen möchte, es geschähe überall in der Wirklichkeit.

Auf jenes große folgt nun das „Kleine Teufels-Spiel“. Ein weiß gekleidetes Kind trägt ein großes Kreuz; ihm zur Seite geht ein eben so gekleideter Engel mit vergoldeten Flügeln und einem Heiligenschein auf dem Kopfe. Der Engel schützt das Kind gegen vier Teufel, von denen drei beständig es zu ergreifen suchen, der vierte aber mit einem Trügel auf den mit einem Kissen vermahten Rücken des Engels losschlägt. Das Kind wird die „Kleine Seele“ genannt; es ent-

springt zuletzt mit seinem Beschützer, und Beide endigen ihr Spiel mit einem Freudentanz über ihre Rettung. Der Engel hat dabei die ehrenvollste, aber auch die schmerzliche Rolle, weil er allemal drei ausgebreitet wird. — Der Gesanke ist leicht zu errathen: Die menschliche Seele wird von Teufeln verfolgt und durch das Evangelium und den Schutz eines höheren Geistes von ihnen befreit.

Am Abend vor dem Hauptfest beginnt ein neues Spiel. Der König der Baysche sendet seinen Garde-Hauptmann mit sechs Stadtrathern in die Kathedrale, wo sechs Stadtrichter vom „Abbi der Stadt“ (einer andern allegorischen Person) sie begrüßen. Es entsteht ein Streit über die Art der Begrüßung. Des Königs Stadtrichter verlangen die andern, und während des Kampfes werfen sie förmlich sehr geschickt ihre Stäbe im Kreise um den Leib herum. Gegen 10 Uhr ab wiesendeb Abend erkheint die große Parade der vorzüglichsten Personen des alten Roms, mit Löwen und Fackeln. Voruus zieht Janna zu Pferde und trägt ihre Trompete; hierauf folgen Trommelschläger und Pfeifer, eine Wache, ein Fahnenträger mit Fahnen-Junkern, und wieder eine legerische Musik. Dann folgt ein sogenannter „Herzog von Urbino“ mit seiner Gemahlin, auf einem mit vier Ochsen, und Trommeln und Pfeifen. Ferner Momus, Merkur, Pluto und Proserpina, Alle zu Pferde; nach ihnen die vierzehn Teufel, mit dem Häuten und der Fackeln der Finsternis, zu Fuß; dann ein Trupp Bauren und Oraden, tanzend zum Spiel der Trommeln, Pfeifen und Pauken; Pan und Eoring zu Pferde, Nachts auf einem Besse, das auf einem Wagen liegt; Mars und Minerva, Apollon und Diana, zu Pferde; die „Königin von Saba“, von Tambourins begleitet; Saturn und Cerele, zu Pferde. Nach diesen kommen Tänzer und Tänzerinnen, mit Tambourins, und dann ein prachtvoll erleuchteter Wagen, worauf Jupiter, Jurno, Venus, Amor und das Gefolge der Liebesgötter sich befinden. Den Zug schließen die drei Parzen, auch zu Pferde. — Der ganze Aufzug stellt die heidnische Religion vor, welche als Glaube der Finsternis der Nacht aufersteht, und dem christlichen Glauben voran geht. Es leuchtet nicht ein, wie der Herzog von Urbino und die Königin von Saba hierbei figuriren; wahrscheinlich liegt eine Sage zum Grunde, die jedoch verloren gegangen ist.

Am Morgen des Froheleichenamtes-Festes versammeln sich förmliche Massen in der Kirche zur Messe, und später geht der Zug in nachfolgender Ordnung durch die Stadt, wobei die gebräunigen Spiele auf jedem der Hauptplätze wiederholt werden: 1. Die zwölf großen Teufel mit dem König. 2. Die vier kleinen Teufel mit dem Engel und dem Seelen. 3. Moses und ein Hohepriester mit den Geistesfackeln; einige Juden mit

dem goldenen Kals, welche die ersten Beiden vorbühnen. Einer wirft dabei eine eingewickelte lebendige Kage in die Höhe und fängt sie wieder auf. 4. Die Königin von Saba, mit drei Hofdamen, deren jede eine silberne Schale trägt; mit diesen taugt ein Hefling, welcher Schellen an den Knien und einen Degen in der Hand hat, an dessen Spitze ein Kartenhaus steht. 5. Die drei Beisen aus Morgenland, in ihrer Staatskleidung; ein Mann trägt ihnen den Bundesstern vor, an einer Stange befestigt; sie tanzen nach den Bewegungen des Sterns. 6. Der Kindermord in Bethlehem, in folgender Art dargestellt. König Herodes mit Krone und Scepter; hinter ihm ein Fahnen-träger, ein Trommelschläger und ein Soldat mit Schlegelgewehr. Auf den König springen acht Raben und Mädchen, die ein kindliches Gesicht machen, bis auf seinen Wink der Soldat sein Gewehr absenkt, worauf die Kinder wie ein Haufen zu Erbe fallen. 7. Der Hölle-riecher Ginepro; er trägt einen Korb mit Eiern und theilt den Eiern aus; ihm folgt ein Knabe, in Baumstücken gehüllt, welches Johannes der Täufer seyn soll. 8. Juhos mit einem Beutel; Jesus, als Mönch gekleidet, mit einem Strick umgürtet, leuchtend unter der Laß des Kreuzes, das er auf der Schulter trägt; um ihn her gehen die übrigen elf Jünger. 9. Der heilige Christuskorb, als Kiste, mit dem Jesus-Kinde auf der Schulter.

Diesen Vorfällen folgt ein Nachspiel von verschiedenen Rotten oder Quadrien, welche theils als Centauren, theils in idealischen Trachten verkleidet sind, und allerlei Tänze anführen. Ganz zuletzt erscheint ein ernsthaftes Phantom: ein Kerk im Leichentuch, das Stundenglas auf dem Kopfe und eine Sense in der Hand, mit welcher er vor sich hinmüht, um das Ende alles Lebens und aller Laß zu bezeichnen, die sich hier auf vorläufige Weise in Andacht verbirgt. Stern u. l.

## Strel und Rache.

(Schluß.)

Bring Jedem aber konnte noch nicht zur Ruhe gelangen: denn mit unaussprechlichem Jauern an jedes gegebene Wort gebunden, war ihm überdies — durch den Ausbruch der Prinzessin: daß er dem Genie als Hofnngs-Gefirn aufgegangen sey — der jüdringliche Plagegeist auf den Hals gedumt, den er nur durch das theure Herzblut seines, von der Furchtsigkeit her noch etwas schwindelndigen Beutels beschwichtigen konnte. Nachdem ihm aber von seinem ehemaligen Mentor der Bericht abgelesen war: daß die Dichter-Natur wirklich nicht ohne bedeutende Anläge sey, sendete er sie fngs zu einer Akademie, dort förmlich angehaub und — demüthert zu werden. In der Furcht, von obben Gelehrten umgeben zu seyn, hüthete sich das Härsentind

wußt, die Sache zu verkaufen; Wadme Gertrud aber wußte sie, und da sein Postenhaus so schnell ist, als das Gepolauer eines offenerhengen Wädchens, so war auch die Prinzessin bald unterrichtet; doch diese Schwieg und bejahte sich so freundlich und hold, daß Fodor meinte: aller Frevel sei vergeben, und ihn ganz in Vergessenheit zu bringen, bedürfte es weiter nicht, als die Gedächtnisse nicht mehr daran zu erinnern. Daß man auch Scheinbild Tödt finden könne, davon hatte der Prinz freilich keine Ahnung; seine Ahnung von den Morden, womit man selbst den getreuen Hirn zu umstricken wußte! — vielmehr war das Vertrauen, welches er diesem Verräther schenkte, so groß, daß er ihm mehr als seinen eigenen Ohren glaubte. Als nämlich am Abend des letzten Aprils aus entfernten Gemächern ein sonderbares Geräusch erkante, beruhigte sich der Prinz vollkommen bei Hirms Aussage: daß dort nichts zu hören noch zu sehen sey, sprach es dem Todgerathen nach: daß der Kärm wohl von der Straßse heraus schallen müsse, und legte sich zur Ruhe. Kaum aber hatte sich der treulose Kämmerling entfernt, als die Nachtlampe erlosch und von Neuem jene seltsamen Töne den schlaftrunkenen Prinzen umschwirren. Aufstehend horchte er ihnen einige Minuten, ist, da sie voller und voller auf ihn eindringen, im raschen Sprünge vom Lager und in die Kieider; ergreift, zu Schutz und Trutz gerüstet zu seyn, den Degen, und tappt, da auch im Vorhof das Licht erloschen, immer den rufenden Lauten nach, durch die dunkeln Gemächer. Pöblich tritt ein heller Lichtstrahl das Auge des fähnen Nachtwandlers; hoch in die Luft geschwungen hält er sein gutes Schwert, und macht einen wühenden Anprall gegen eine verschlossene Thür — da öffnen sich die Flügel, rauschende Mäul empfangend den Erlaunten, und bel hellem Ketzen-Gestimmer nähert sich Prinz Fodor im lustigen Bladberg-Berammlung zu sehn. Da prädestinirt Schnellbüg sich und die fürliche Eirrschafft der Huden und Hüdchen, die Damen Ungenlirer und Sonnenchein mit ihrem ritterlichen Gefolge, und vor Allem die hohe Herrin, Frau April-Rane. Diese feiert ihre Macht, und verheißt dem Fürstensohne, der, auf sein Schwert geführt, dem Degen-Eul ganz andächtigt jubelt, die Fortdauer ihrer Günst, als deren Zeichen ihr lustiger Heffant, bald eineln, bald im Eber, des hättlichen poison d'ard gedreht, der ihm in dem Audirenden Geute ins Red gegangen: ein neuer Birgit dem künftigen Angunst! Doch jetzt gebietet fäßer Laut den ägerlichen Schimen Schwängen: die lang vergänglich erspähte Wodly nadt blumenbefrucht als des Warts freundliche Nymphen, vorstellant sich zur Kleinherrscherrin und treibt mit ihrem fröhlichen Gefolge im lustigen Tanze die April-Nymphen hinaus, schläft behende hin-

ter drein, ein eberner Kiesel schießt sich vor die Thüre und im Prinz Fodor's Belichen steht es nun: sich unter die Gnomen und Eifen-Schar juchst zu träumen.

„Ersch, ersch!“ rief Wally dem Geisteserher entgegen, als er am nächsten Tage herbei eilte, dem holden Mai seine Huldigungen dar zu bringen. „Sie haben mich aus der Stube, ich habe Sie aus dem Bette genetzt; aber — Verzeihung, chere Nene, ich brauchte das Woddel zu einem kampfsligen Ritter, der im Augenblick gewaltigen Anlaufs fest gemacht wotd!“ — Wodder Coirte aber sprach die Kage überall herum: „Wahrbastig, Prinz Fodor ist ganz erdünnt, die hße April-Lust!“ — Dochmuth führt jedoch leicht zu Falle! — ehe es sich die Fürstin verloh, hatte sie ihre Freunde über die Endschafft des Aprils gelaßert — da wußte der Prinz sich nicht wenig mit seiner gefährdeten Gegenschafft. Aber mit der schiedsrichterlich vermittelten Canza überwarfen sich Beide, und demieseln einmüthig: daß ihr Herrscher-Thron jerramen sey; sie aber rief drohend: „Nicht Euch in Acht, die April-Rane kehrt wieder, und treibt im lustigen Schnergerbüsch die Huden Eurer Thorheit und Leidglaubigkeit durch das ganze Land!“ — Umsonst hielten die Erschreckten bei der gestrigen Koboldin um Gnade; trotzig entgegnete sie: „Es ist ein Osterbruch!“ — und küßte sich noch in den dunklen Mantel gerühigten Abwartens, als man sogar ihre Divinität zu beweisen wagte. E. Karoll.

## X i t e G n o m e n .

1. Nicht Sorge, Fähr, noch Leid derdacht, Wen Gott aus Adlers-Fügeln führt.
2. Stolz ihr auf Stelzen so nicht seht! So groß bist du nicht lange mehr.
3. Wohl alles Ding ist nahe verwandt, Drum reich' auch Einer dem Andern die Hand.
4. Wer noch Gefahr vorzüglich ringt, Dem selten rechte That gelingt.
5. Wo Haut und Haar schon nicht ist gut, Wie soll da werden ablich Blut?
6. Im Krieg ist Friede zu prophezeihn, Im Frieden aber Krieg zu scheihn.
7. Ein großer Feind, bei kleiner Macht, Wird billig überall veracht.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Nobes Kiterlei in Berlin. Die Bundesruder. Der Je hat wenig ein dache, wiesung mythes Wert vom Stadel lauten laun, das sein Unschickliche (ander erwasen Druck seilen, denn aber durch eine mikroskopische so jüchlich gewortet ist), seine Verleichenen, fenen Wadlymunt, fenen Jotationsm, allemals eine der Nationalismus in sich trägt, der





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 6. April.

55stes Blatt.

## P e i b n i t z.

Eine akademische Gedächtnis-Rede, auf der Hochschule zu Halle am 14. November 1820 gehalten von P. K. M.

„Ein heiliches muß seinen Heiden wollen,  
Dem er die Wege zum Olimus hinauf  
Eich nachschreit.“ —

Diese ermunternden Worte unseres Goethe möchte ich gern an die Spitze meines gegenwärtigen Vortrags stellen, wenn sie nicht mehr noch für jene Zeit positen, da Wilke sich ein so jugendliches frisches Gemüth bewahrte, das Verbiß zu einem anregenden, erquickenden Ideale zu erheben: minder für unsere Zeit, welche ein Zeitalter der Kritik genannt werden kann, wo so oft der Glaube an Heilbew, mit ihm die Auerkennung wahren Verdienstes gänzlich unter zu sinken droht: ein Uebel, welchem nicht kräftig genug vorgebeugt werden kann; denn wie keine Liebe ohne Achtung edel genannt zu werden verdient, so auch die in den Wissenschaften nicht.

Darum laßt uns die schöne Phantasie Platon's, die er dem Himmel entrisen haben soll, vollenden, und jenes Ewigke, Ewigwähre, Ewiggute, dessen Anschauen er nur den seligen Geistern droben über den Sternen verhatet — auch das laßt uns zur Erde herab holen und es verkehren an Vor- und Mitwelt, und wo es nur zur Erquickung gebietet, sey es im Wort, sey es in der That. Denn wer es hier nicht gefunden, möchte schwerlich es dort einmal zu erkennen fähig seyn.

So steigt denn hervor, ihr edlen Geister einer dahin geschwundenen Vornzeit! Umschwebet die redlich Nachstrebenden, auf Euern Bildern laßt den schweifenden Blick ausruhen, an ihnen sich erfrischen, um die schönsten und größten Ziele des Lebens fähner ins Auge zu fassen und kräftiger fest zu halten!

Dein Bild, unerblicher Leibnitz, tritt zuerst an uns heran, da der Tag — ein Jahrestag deines Todes — uns an dich erinnert.

Welcher Betrachter der ausgespannten, unendlichen Tiefe und Breite des urchtlichen Himmels, mit ihren lichten wechsellenden Punkten, wäre fähig, ein großes und treues Bild derselben für den Unkundigen zu entwerfen? nur jene lichten Stellen, die Sterne, vermag er an zu deuten, auf daß sich der Blick dessen, der nachher zur Betrachtung selber gelangen wird, daran zurecht finde und des so verzeihlichen Genußes voraus freue. So werde auch ich hier, aus dem reichen, ausgebreiteten Vorrath des Lebens und der Schriften jenes Edlen, nur die lichter Punkte in diesem kleinen Abrisse bezeichnen können — den künftigen eine freundliche Erinnerung: denen aber, die noch nicht an dieses Studium gelangt sind, eine verheißende Weisung auf den ihnen bevorstehenden Genuß.

Gottfried Wilhelm Leibnitz begrüßte in Leipzig das Licht der Welt. Da man dem Kinde, als einem aufkeimenden Saamenkorn, nicht ansah, wie fruchtbar es sich entsalten werde, hat man vergessen, den Tag bestimmt zu bemerken, an welchem dieses geschah. Die verschiedenen Lebensbeschreibungen schwanken zwischen

dem ersten und zweiten Junius (ersten Stoffs) des Jahres 1668. Sein eigener Vater, welcher Professor der Moral und Axiomatics bei der dortigen Universität war, giebt in einer Haus-Chronik den ersten Junius als Geburtstag an. Erzeugen wurde der junge Leibnitz, da sein Vater ihm schon im sechsten Jahre durch den Tod entzogen ward, von seiner Mutter, der Tochter eines dortigen Professors. Unterricht fand er auf der Nicolai-Schule und in der Bibliothek seines Vaters, die er ohne Auswahl durchlas, dem Auspruch des Plinius folgend: daß sein Buch so schlecht sey, aus welchem sich nicht irgend etwas Gutes lernen lasse. Daß er von diesen todtten Lehrern (die, nach Plato, nicht antworten, wenn man sie fragt, sondern, wie eiserne Gefäße, immer in demselben Tone anklingen, wenn sie geschlagen werden) mehr gelernt, als von den Lebendigen, erzählt er selber, indem er sich einen Antobalden nennt. Er mußte den Schatz, den ihm sein Vater hinterlassen, zu nutzen: dies ist der Lobspruch seiner Jugend. Kaum hatte er des allgemeinen Bekannte recht verstanden, so forschte er schon nach Neuem. Vor seinen Mitschülern zeichnete er sich ebensovoll aus durch ungewöhnlichen Fleiß und durch auszeichnende Funken seines Genies. Weyß und Weiss versichlang er, ehe noch seine Lehrer ihn solcher Pestsäure gemachten bielten, und den Ersteren gekauzte er sich noch im Alter ohne Anstoß der zu sagen. Kunstsehn Jahr alt, ließ er sich inmatriculiren, und las fortwährend Schriften aus allen Fächern, mit scharfem Urtheil und ungeheurem Gedächtniß, und errang sich dadurch den Ruhm, in allen Zweigen der Wissenschaften als Schriftsteller mehr geleistet zu haben, als seinen Zeitgenossen in einzelnen Fächern möglich war. Mehr Unverwandenes befragte er Professoren, vordralllich Thomaeus, der ihn wegen seines Eifers, seiner Anlagen und seiner, besonders im Orischnischen, seitern Kenntnisse schätzte. Rastlos hatte er sich zum Juristen, doch promovirte er zuvor unter Thomaeus zum Doktor der Philosophie und Magister der freien Künste. Als solcher besuchte er Jena, wo ihn Ehrhardt Weigel in die Kritikmittel und Mechanik einführte. Darauf schrie er in Leipzig, als nachdrücker Jüngling, seine Abhandlung „De arte combinatoria“, die im Jahr 1669 wider seinen Willen (als eine unvollkommene Jugend-Arbeit) zu Frankfurt neu aufgelegt wurde. Die juristische Doktorwürde versagte man ihm in Leipzig, auf Anstiften der Frau des damaligen Dekans, „welche seine Jugend vraschete!“ Altorf gab ihm den verneigtenen Doktorhut nicht nur, indem man ihn Examen und an seiner Disputationen über die verwickelten Rechtsfälle die Kenntnisse des Jünglings erkannte, sondern der ihm auch eine außerordentliche Professur, die er nicht annahm, weil er nach Hofe zu gehen gedachte. Am Gelechte

und Künstler zu besuchen, zog er nach Nürnberg. Auf alchemistischen Werken schrieb er dort einen Brief zusammen, „den er selbst nicht verstand“, und verschickte sich dadurch den Zutritt zu einer Gesellschaft jener Art, worin er seine Kenntnisse zu vertiefern hoffte. Eben dort wurde er mit Volmeburg bekannt, der ihn an den Hof des Churfürsten von Mainz zu bringen versprach, dessen Minister er war. Auf diese Empfehlung ließ ihn der Churfürst kommen und gewann ihn lieb im Gespräch. Durch ihn ermunterte schrieb er seine: „Nova methodum docendae discendaeque jurisprudentiae“ (1668), und seine Vorschläge fanden vielen Beifall, besonders der zu einem neuen Codex juris. Auf Volmeburg's Empfehlung übertrag ihm der Pfalzgraf von Neuburg, Philipp Wilhelm, die Auseinandersehung seiner Ansprüche auf die Krone Polens nach der Abdankung Johann Casimirs (1668, den 1. September). Er schrieb unter dem Namen Georg Albinus, nie unter dem Namen Esharicus Färkenstein \*) ein interessantes Werk heraus gab, zum Behen der nicht churfürstl. freien Reichsfürsten, betreffend des Ceremoniel bei dem Rinnweger Frieden. — Im Jahr 1670 wurde Leibnitz churfürstl. Rath und Beisitzer der Justiz-Cameral zu Mainz. Im folgenden Jahre machte der Herzog von Braunschweig-Cüneburg, Johann Friedrich, seine Bekanntschaft, der ihn in der Folge in großen Ehren hielt. Erst im zehnten Jahre lernte er, bei seinem Geschäfts-Aufenthalt in Paris, die höhere Mathematik kennen (in der er bis dahin noch ganz fremd war), durch Eugenius und dessen Buch „De horologio oscillatorio“. Durch Königsgnaden, Gesandte und angebotene Ehrenstellen suchte man ihn dort zu halten: aus Liebe zu seinem Vaterlande und seiner Religion sching er Alles aus. Inzwischen machte ihn die Pariser Akademie, wegen seiner „Theoria motus abstracti“ und eines eingeladenen Plans zu einer neuen Mechanik (auf welche er in England gedachte, und, ohne sie zu vollenden, nachher 24,000 Thaler und viel noch kostbarere Zeit verbande), zum ersten ausländischen Mitgliede (1675). Im zehnten Jahre seines Alters, nach dem Tode des Churfürsten und des Ministers, wurde er endlich, als Bibliothekar des vorerwähnten Herzogs von Braunschweig, in Hannover eigentlich angestellt. Den Tod dieses Herzogs besang Leibnitz in einem vortheilhaften lateinischen Gedicht. Durch Ankauf von Büchern vermehrte er die Bibliothek und um die Einkünfte seines Fürsten suchte er sich durch Pläne zu einer Verbesserung des Bergwesens verdient zu machen. Zugleich wurde er von seinem Fürsten aufgestellt: eine Reichthüm des Braunschweigischen Hauses zu emporheben. Zu diesem Zwecke machte er im Jahr 1679

\*) „De jure suprematum re legationis principum Germaniae“.

eine literarische Reise durch ganz Deutschland und durchsuchte viele Bibliotheken; auch ging er nach Italien, weil er ersuchte hatte, wie das Hans Dezer von Eise mit dem Braunschweigischen einerlei Ursprung habe. Als er hier einst von Venedig nach Venedig im Herrarischen ohne Begleitung über das Meer fuhr und ein Sturm sich erhob, wollten die Schiffer ihn, den sie als Reher für die Ursache dieses Unglücks hielten, aber Bord werfen; nur seine Geistesgenwart, die ihm eingab, unterfangen einen Rosenkranz setzen zu lassen, rettete ihn. — Als Vorläufer jener Geschichte erschienen die „*Protogaea*“ (eine Urgeschichte der Erde) und eine Sammlung noch ungedruckter Diplome und Urkunden unter dem Titel: „*Codex juris gentium diplomaticus*, 1695“, zu welcher (1698) noch ein Nachtrag in zwei Bänden erschien. Im Jahre 1696 wurde er Oberster Rath und Oberfürstlich-Braunschweigischer Historiograph; 1707, 1710 und 1711 erschien seine „*Colloquia histericorum quibus antiquissimas Brimerienses et Aestianae illustrantur*“ in drei Bänden, und 1710 die „*Theodicea*“, sein berühmtestes Werk, zu Amsterdam in französischer Sprache. Nun wurde er oft von Gicht und Steinbeschmerzen geplagt. Kurz vor seinem Tode (1716) besuchte er noch unser Halle und sprach mit Obr. Wolff über die Erneuerung der Nitzschischen Encyclopaëdie der Wissenschaften; ein Gedanke, dessen Ausführung eifrig in unsern Zeiten den Männern überlassen blieb, die wir das Glück haben, unter unsere Lehrer zu zählen. Seine letzte Schrift, die er nicht vollendete, handelte von der Sprache der Engel. In seiner Krankheit waren die Arzneimittel eines Jesuiten anfangs von schnellem Erfolg; doch ein Rückschlag jener Steinbeschmerzen raffte ihn nach kurzem Leiden hinweg. Schreibend, wie einst Plato, hard er, im 70sten Jahre seines Alters, nach achtstägiger Krankheit, lautilos: am 14ten November 1716, dem Tage, an welchem wir heute seiner gedenken. — Erst am Schlusse des vorigen Jahrhunderts setzte die Nachwelt dem Ehlen das verdiente Denkmal. Am Ende der Alee, in den schönen Umgebungen Hannovers, hebt sich ein Tempel empor, der Leibnizens Rüste bewahrt. Zwei Worte fand man hinreichend, den Stein zu bezeichnen, unter welchem die irdischen Ueberreste des Großen, der Erde würdig gegeben, ruhen: *Ossa Leibnitii*. — Auch das Ausland ehrte ihn und sein Andenken. Fontenelle, der Franzose, schenkte seinem Gedächtniß eine Lobrede, und Dauten gab, von London her, seine Schriften heraus. (Die Fortsetzung folgt.)

### Mode, Dichtung.

In den Zeiten des Cardinal Richelieu lebte eine Art von Dichter, Namens Reuf-Germain, der sich durch eine seltsame Dichtungs-Art, die er erfunden, sich zu

eigen gemacht und als Mode-Neuigkeit auf dem damaligen Barnas eingeführt hatte, mehr unterschied als ausgezeichnet. Anstatt daß bei dem anagrammatischen Gedicht aus dem ersten Buchstaben jeder Verszeile ein Name gebildet wird, setzte unser Reuf-Germain die Namen der großen Männer, die er feiern wollte, aus den Endsilben oder Reimen seiner Quatrains a. s. w. zusammen. Um z. B. in den Namen Richelieu einen Sinn hinein zu bringen oder ihn heraus zu deckeln, trennte er die drei Enden ri - cho - lieu, und summirte folgendes Nachwerk:

Fendez en deux nos souris,  
Prenez la moitié d'une mouche  
Coupez milieu par la milieu,  
Et vous trouverez Richelieu.

Der Cardinal war so entzückt über dieses Witzspiel, daß er dem Dichter ein Geschenk auf den Schap anwies, und dem Schadmeyker Bullien — ebenfalls in Versen, aber auch sehr schlechten — auftrug, die Summe aus zu zahlen. L. L. Sechn.

### Früchte aus dem Weltleben.

Es ist sonderbar, daß, seitdem die Kupfersteindruckung eingeführt, die weibliche Schönheit im Preise gefallen ist. Das kommt daher, weil dadurch die Schönheit gemein geworden.

Ich will lieber einen alten Mann fragen — sagt la Bruyere — wann er kerben werde, als eine betagte Frau, die noch Eroberungen sucht: wann sie gedoren wurde.

Eigenlob ist wie das Schnurren einer Edelmühle, immer werden damit die Ohren des Zuhörers beleidigt.

Eine Person, ohne welche wir nicht leben zu können glauben, ist uns theuer; aber diejenige, welche nicht ohne uns leben kann, ist uns noch weit theurer, denn sie stößt uns die Erkenntlichkeit der Gerechtigkeit ein, welche die aufschichtete aller Erkenntlichkeiten ist.

Der Jorn der Verliehten ist wie ein Gewitter im Sommer; es verschinnert Alles um sich her.

Man sagt gewöhnlich: das Gold wird durch Feuer und der Mensch durch Gold geprägt; aber dies Gleichniß hinkt: das Gold reinigt sich durch Feuer und der Mensch wird durch Gold gemeinlich schlechter und verdorben.

Beleidigung ist wie der Raß; selten vergeht er, ohne die Sache selbst an zu greifen.

Wißt du die Menschen in ihren Handlungen nachahmen, so sey, was sie scheinen, nicht was sie sind.

E. W. Schlegler.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Dresden. Wie nach Konner's Wirtschaftung. Sohm die Conventen der erkaufenen Wesen, so wird in Deutschland



und insbesondere in Eochens Hauptstadt, nach einem ähnlichen System die Einwohner der bürgerlichen Gesellschaft gleich einteilend bestimmt. Dabei kommt es denn auch, daß die Concordanz der einzelnen Stände im geistlichen Leben nirgends so ausfindig hervor tritt, als eben in dieser kleinen Provinz, die ihrer natürlichen Umgebung wegen, weit mehr zu Beamtenthum, Klerikern, einigem geringem Adel, daher kommt es, daß verhältnißmäßig keine Stadt vielleicht der sogenannten geschlossenen Gesellschaften so weit auf zu weichen hat, als der Dreieck. Die drei Gesellschaften zählt man hier so viele, als der bürgerliche Beirer der Stadt politische, nicht Bildungs-Etappen hat, noch einem anderen, und der Totalität zu entscheidenden Eintheilungsgründe, konnte man bestreiten in vornehmende und laiege, oder vielmehr winterhalbjährige eintheilen. — Die erste unter den bekannten Gesellschaften dieser Art ist die *Harmonie*, die in der Stadt nur so zu nennen ist, als die politische, Spiel und Gesellschaft. Da die etwaigen Hierarchien Bedürfnisse der Besuchenden unabweislich anderswärts befriedigt werden, so hat man sich hier der Sorge der meisten entbunden. Aus die Gesamtheit besteht hiernächst die *Zanzenfischerei* des *Calisto's*, welche ihre höchstschöne Zeit mit Wochenenden anfangt und mit Nachtzeit schließt. Das dabei vom Eintritt eigentlich angenommenen Verhältniß ist die Persönlichkeit der Herren (wobei die Unfähigkeit jedoch nicht ausgeschlossen ist), unter deren wohlthätigster Sorge ihre Familien und Familien zu demselben Wohlstand der Vermögens zu führen werden. Hier tritt man, unter den mehr oder weniger glänzenden Veranlassungen, aus einer bei weitem geringeren Zahl der Häuser der Bürgerhandel, kann ihre Verhältnisse diesen Rücksicht nehmen. — Für den höheren Bürgerstand besteht die Gesellschaft der *Harmonie*, in welcher sich Beamte, Rechtsgelehrte, Klerge und Kaufleute in geistlicher Unterhaltung vereinigen. Hier werden die zwei Mische und Militärs als Mitglieder nicht aufgenommen, jedoch die geistlichen Veranlassungen, als die Conventen und Bälle, zugelassen. Die Beträge, Inhalt der Gesellschaft bietet wenig Verstand, eine Unvollständigkeit irgend einer der sonst dabei gen. — Eine ähnliche bedeutende Gesellschaft, hatte den Namen *Place de repos*, vermehrt Personen sowohl der Adel als der Bürgerhandel, ist aber in ihrem Mittel und in der gegebenen Unterhaltung beschränkt. — Eine andere Klasse von Beamten und ein Theil der Kaufmannschaft hielt schon während der Winterhalbjahre aller zwölf Wochen Bälle, von deren Bekanntschaft der Adel und der Militärs ausgeschlossen ist. — Hiernächst dieser ist die das ganze Jahr hindurch bestehende Gesellschaft des *Kaiser's*, welche jedoch die eiligen Aufnahmen nicht macht. — Ueberdies bestehen, unter der Firma der *Constitution*, der *Concordia*, der *Freunde* u. s. w. mehrere Vereinigungen solcher Personen, die von den vorerwähnten Gesellschaften ausgeschlossen sind, und die wiederum andere Theile anderer aufschließen. — Zuletzt hat sich zu dem Hien und in diesem Jahre, in einem der glänzendsten Lokale der Stadt, unter dem Namen des *bürgerlichen Calisto's*, eine Gesellschaft aus dem gebildeten Theile der Handwerksmeister vereinigt, die in regelmäßigen Bällen mit ihren Familien zusammen kommen. Selbst hier soll jedoch die Wahl der Mitglieder nicht immer nach der individuellen Bildung erfolgen, sondern auch eine gewisse Gleichberechtigung miteinzu werden. — Diese gewaltige Theilung und Einteilung der gesellschaftlichen Gemeinschaften wirkt natürlich jedoch nachtheilig auf die eigentliche wahrer Gesellschaft, die ihre Vereinigungsgründe in ganz anderen Rücksichten finden muß, als die der diesen Conventen sind. Ja, es kommt auch eben dem Grunde der, daß Dreieck nicht einmal, gleich jeder anderen Mittelstadt Deutschlands, eine Gesellschaft auf zu weichen hat, die im Reich einen eigenen Bestand und der Mittel in literarischer Unterhaltung, als einer Bibliothek, einer gelehrten Zeitschrifts-Kasse, oder, wie Karlsruhe, Stuttgart, Nürnberg

Redaktion und Herausgeber: J. B. Gubig.

und andere, selbst kleinere Städte deren haben. — Der Landtag hat in diesem Winter den Gesellschaftsfeier in Dresden erweitert, und die glänzende Welt weder dreizehn noch Ernteloch die Landtage durch, so waren sie auch fast bereit Theil nehmen an der Festlichkeit, welche die Festen, anzuwenden konnte. Einige Hof-Sitze, und denen die anerkannte Humanität unter königlichen Häusern die Euren einmüthig Personalität verschiedene, schloßen sich der allgemeinen Lust an. Mit gleicher Gerechtigkeit, wenn auch nicht immer gleich erwünscht, wurden in der Stadt mehrere musische und andere Feste und Veranstaltungen abgehalten. — Zum nur aber Wemals mit seiner Regung, hielten Kunst in die eben ausgeführten Gesellschaften gefahren und trieb sie zu diesem Ende in Verlesungen und Besprechungen. — In der *Harmonie* wird ein jährlich deutsche Musikfest gehalten. Eine Ausnahme von acht wachsenden Festschön und eben so viel jenseitigen Hibernien, in der Stadt, findet diese einen wohlgeordneten Tanz auf. In welchem Ertugnen der so fern eine Anzahl von Herren und Damen, mit den Herren der Harmonie, jener Feste, welche in die Stadt in die Kultur einschließen Knacht Kunst gefolgt zu sein scheinen, auf, und tanzten einen schönen, nach anderen Tanz, noch bewegt sich noch ein guter Theilchen von mehrer Massen in dem brennen Raume herum. Hier sie stellt ein Festschüler würdige Personen auf; natürlich! — Der Sohn der Stadt ist zu den Wip, auf, den er erblickt. — Im brennen der Tanz und zugleich ein Wechsel in der *Concordia* steht. Nach der bürgerlichen Gesellschaft, welche sich eine Festschüler dieser Art, und gleich, wie im menschlichen Leben als gegeben, so auch der wenig unabweislichen in sehen war, so bildet die Vereinigung durch die Zahl und die Festschüler der verarmtenen Klassen ein recht artiges, bewegtes Bild, worin wie idealen Gesetzen, nicht aber rebe Naturde in finden waren. Der Charakter der festlichen Bevoölkerung Dresden, langer Festlichkeit abends, steht sie, der festen Kunst merken über Wochen sehr bald zu empfinden, und sich durch zeitige Entfernung der fröhlichen Genossen. Gern zu dem sein. — Die festlichen Bevoölkerung, deren alljährig fest gehalten werden, scheinen durch diese gesellschaftlichen Festlichkeit bedeutend gelitten zu haben, und wurden schließlich der weniger jahrelanger und glänzender Veranlassung abgehalten.

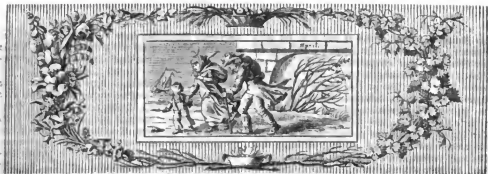
(Der Schluß folgt.)

Die Zahl der Weiber im Königlich Preussischen übersteigt die der Männer. In den Provinzen ist es nur um 1/3, aber in Preussien betragen die 17,000 Weiber mehr als Männer. Im Reich sind jedes Jahres im Königlich etwa 80,000 Kinder geboren. Die Zahl der Hagefellen betrug im Jahre 1807: 1,541,500, worunter 122,000 zwischen 16 — 25 Jahre. Die ganze Zahl männlicher Individuen betrug hiernächst: 500,000. — Wenn man die Bevölkerung Preussens erwägt, so meint man in der Regel, daß darunter eine Anzahl Kaiserreich begreifen sei. Im Jahre 1807 betrug Preuss 541,000 Einwohner; darunter waren 7600 Fremde und 51,400 Eingekerkert. Zwee betrug die Zahl der Eigenthümer nur 8000; aber es gab dennoch eine etwa 1000 Pächter. Die Herren waren Adel und Militäre Beamte, Professoren, Landbesitzer, Kaufleute, Buchhändler, Künstler, Handwerker und Clerici. (Courant fr.) 1) Hier zählt Männer von 16 — 25 Jahren (den zu den Hagefellen).

D. H.

Der Herr Schotte ist hiernächst von der Preis der Anstalt von der Medicinal-Polizei geachtet Musik anzuwenden. Wem kommt es, daß Geranien, Gerichte oder Gekochte, wenn man sie schon gerichtet wohnt, daß darauf dennoch stehen? und welche Mittel kann man dagegen anwenden? (Courant fr.)

Die Handkarte des Präsidenten Herzog, welche sich in Frankfurt erhalten, haben demselben eine Verbesserung aus einem mit goldenen Fäden und Trossen versehenen. (Constant.)



# Der Gesellschafter

## oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 7. April.

56tes Blatt.

### Mein Vögelchen im April.

Ein Vögelchen im Bauer  
Sitzt sehr mit mir vertraut,  
Und weckt mich lieblich singend,  
Wenn kaum der Morgen graut.

Des Baumes Frühlingsgrößen  
Umgeben das Gitter dicht;  
Esch süßlich lächelnd Wäldchen  
Beschmückt der Vogel nicht.

Ich koste ganze Stunden  
Mit ihm voll Zärtlichkeit,  
Und fühl' oft selbst Behagen  
In klagen ihm mein Leid.

Wohl Mancher hat gebeten  
Auf diesen Vogel schon:  
Ich habe Nein! geantwortet  
Mit sanftlich-keinem Ton.

Doch, schmilzt der Wald zum Dickicht  
Eck an im hohen Mai:  
Dann schließ' ich auf den Käfig,  
Und laß den Knecht frei;  
Und spreche: Tummle willkürlich  
Umher dich hier fortan!  
Du lauchst so leicht ins Freie;  
Erg' hold dem frühen Mann.

Fr. Rasmann.

### L e i b n i z.

(Fortsetzung.)

Leibniz war nie verheirathet und lebte einzig den Wissenschaften. „Zeitaden ist gut“, sagte er zu seinen; „doch muß ein weiser Mann sein ganzes Leben

darauf denken.“ Im fünfzigsten Jahre entschloß er sich zu einer Vermählung: doch die Vermählung hat nun auch um Lebenszeit und so unterließ die Sache. Das hinterlassene Vermögen war geringer, als man nach seinen Einkünften erwartete; denn der König von England gab ihm, außer Wagen, Pferde und Diener, jährlich 1300 Thlr., der Herzog von Wolfenbüttel 600; der Kaiser, der ihn zugleich in den Reichsadel erhob und baronisierte, 2,000 Reichsgulden, und der Staat 2000 Rabel. Seiner Schwester Sohn, der Prediger Pfarrer bei Leipzig, beerbte ihn. Dann die schlesischen Herren von Leibniz, denen der Allenstehende einß sein hinterlassenes Vermögen angeboten, wenn sie ihn in ihre Familie aufnehmen wollten, hatten ihn verschmäht, weil er nur einen Verdienst-Rubel auf zu weisen hatte, während sie, die Ruken-Reihe der Leibnizischen Differenziale, einen Werth durch Abkammung zu haben glaubten. Doch daß seinen Namen die Nachwelt nicht vergeße, dafür hat er auf andere Weise gesorgt.

Leibniz war Leibniz mittelmaßiger Statur, eher mager als fett, aber doch von harter Konstitution; seine Argen waren schwach, aber sie leuchteten ihm bis an das Ende seiner Laufbahn. Bis 2 oder 3 Uhr Morgens arbeitete er; des Tages über aß er mäßig und trank noch weniger, meistens Wein mit Wasser oder Kaffee mit vieler Milch. Vor dem Nachschlaf jedoch aß er sehr hart und ohne Schaden seines Geistes; aber nie zu bestimmten Stunden, sondern wenn er mit einer Arbeit fertig war. Ganze Monate hindurch verließ er

sein Zimmer nicht; oft schlief er nur fünf bis sechs Stunden, unangestrichen, im Lehnstuhl, und grüßte bei dem Erwachen, ohne auf zu stehen, wieder nach den Büchern, seinem Einspruch getreu: *Paro viam, quoniam perditur hora, perit. Was er las, excerpirte er; auch schrieb er seine eigenen Gedanken, wie sie ihm einfielen, sogleich auf; aber beides, ohne das Gedächtniß wieder an zu setzen, da sein Gedächtniß ihm treu war. Der Schrank, in welchem er diese Excerpte ordnete und aufbewahrte, war nach einer Beschreibung und Abbildung verfertigt, welche Vincenz Placcius in seinem, im Jahr 1633 zu Hamburg heraus gekommenen Buche „*De arte excerpendi*“ gegeben. Jener Lehnstuhl und dieser Schrank werden noch jetzt auf der Bibliothek zu Hannover gezeigt.*

Da er bedächtig thätig war, hatte er weder Lagen noch quälende Zweifel. Nur betrübte er sich zuweilen, daß die Literatur seiner Zeit zu arm sey, um seinem Geiste stets neue Stoffe zu liefern. Es erschien kein merkwürdiges Buch, das er nicht las. Seine Bibliothek enthielt keine großen Werke — diese fand er auf der ausführlichen Bibliothek — sondern nur eine zahlreiche Sammlung kleiner seltener Schriften und Dissertationen, welche er, ohne Unterschied des Formats, nach den Wissenschaften geordnet, in Säcken aufbewahrte. Dieser Ort war das Allerheiligste seines Hauses, wozin er nicht leicht Jemanden zuließ: „damit man nicht erkenne, woher er sein Wissen schöpfe.“ So meinte er auch, daß man aus den Katalogen und Büchern gelehrter Männer in ihre Studien und Beschäftigungen Einsicht erlange. — Das Bedürfniß wissenschaftlicher Mittheilung fühlte er lebhaft. „Bei denen“, sagte er einmal, „die ihre Schätze haben, habe ich meistens gefunden, was Pompeius im Tempel der Iudaea: *inania arcano, eine geheimnißvolle Verheißung*: auch hält keiner das Seine mehr an sich, als der nur wenig mit zu theilen hat.“ — Nichts war ihm daher willkommener, als die Errichtung der „*Acta Eroditorum*“ in Leipzig im Jahre 1683 durch Otto Menke, in welche er seitdem fleißig Aufsätze und Beygenossen einschickte. In diesem Sinne veranlaßte er auch Friedrich I., König von Preußen, zur Gründung der Societät der Wissenschaften in Berlin (nach dem Vorgange der englischen und französischen), deren Präsident er ward. Mit Gelehrten ging er gern um, eben der Mittheilung wegen; und so war er theils in Gesellschaft, theils doch um sich mit zu theilen, zwei Mal in Frankreich, zwei Mal in England, hatte Deutschland vier durchzogen und auch Rom gesehen. Es war damals eine Zeit, wie weder Gegenwart noch Abschied eine ähnliche auf zu weisen vermögen. Vier Nationen verkehrten mit einander, in Verbinden um die Wissenschaften und um Hervorbringung großer Männer. Eine

ungeheure Revolution hatte diese Periode herbei geführt: durch Kopernikus war die Ueberzeugung, welche man bis dahin aus der Anschauung gewonnen zu haben glaubte, in den innersten Tiefen erschüttert; gemeinschaftlich mit Kolumbus hatte er dargeboten; wie die Erfahrung wohl eine Ueberzeugung befestigen, aber nicht begründen könne. Euler hatte die festen Tagelöhner menschlicher Autorialität gedrückt und zertrümmert, und so war das ganze Gebäude der Wissenschaften, woran man bis dahin gearbeitet, haltlos zusammen gesunken. Selbst die Trümmer derselben räumte Bacon von Verulam als unbrauchbar hinweg: „Er fuhr wie mit einem Schwamme über die Tafel alles menschlichen Wissens.“ Man wies Kopfier den Planeten ihrer Bahnen, Galilei dem Welck die Gesetze seiner Bewegung an. Das Fernrohr zeigte am Himmel neue Sterne und das Mikroskop am Sandkorn neue Welten. Torricelli sog die Luft, während Otto von Guericke den leeren Raum suchte und — so den Pöbel vor die Frage vorlegte: was dieser leere Raum eigentlich sey, den er in einer Kugel eingeschlossen in ihre Hände legen könne? — Man trieb Leidenschaften Betrücker an. Cassini, de la Hire, Hugen, Bernoulli, de l'Hopital, Barle, Malebranche, Tourneville, Barrow, Leibniz, Clarke, Newton schafften gemeinschaftlich dem erstarrten Europa den Tag, dessen Morgenröthe schon angebrochen war. Und durch einen ungeheuren Wechsel mit wohl 200 Personen wurde zum Lebnitz der Mittelpunkt von diesen wissenschaftlichen Ueberrundungen. Es war kein verdämmter Gelehrter dieser Zeit, mit dem er nicht in Verkehr stand. Er schrieb, außer an viele Freunde in Deutschland, auch nach England, Frankreich, Italien, der Schweiz und Holland, ja selbst nach China an den Vater Grimaldi, einen Jesuiten, welchen der Kaiser von China zum Mandarin und Festbesitzer eines mathematischen Tribunals ernannt hatte. Nur die Aerzte mochte er unter den Gelehrten nicht leiden. Sehr gern ging er aber mit Handwerksleuten, Bauern und Soldaten um, weil er überzeugt war, daß bei diesen noch viele unbekannte Kenntnisse in der Physik, Mathematik und Sprache niedergelegt seien. — Und wenn er sprach, den gewann er — Auch mit Frauenzimmern unterhielt er sich oft, schätzte ihren Umgang und fand mit Mehreren in Briefwechsel.

In der Staaten-Geschichte ereignete sich zu seiner Zeit wenig, worauf er nicht einwirkte. Er war thätig bei der Einführung des Silberbaues und der Maulbeere-Bäume im Preussischen; bei der Einführung des Gregorischen Kalenders; er betrug die schon damals verachtete Vereinigung zwischen Reformirten und Lutheranern: seine Interferenz-Rechnung wurde in den schlesischen Staaten statt der Cyparissischen Methode eingeführt; er machte den Vorschlag zu Conventions-

Welche; und auch im Dreyen und Vlen betrieß er, wiewohl ohne Erfolg, die Errichtung einer Akademie der Wissenschaften. Ja selbst auf das russische Reich hatte Leibnitz nicht unbedeutenden Einfluß durch eine mehrmalige Zusammenkunft mit dem reisenden Paar, Peter dem Großen, der ihm auch versprach, in seinem weiten Reich Beobachtungen über die Abweichung der Magnetnadel anstellen zu lassen, und ihm eine jährliche Pension von 1000 Rubeln schenkte.

Die umfassendste Wissbegierde, welche sich auf umfassendsten Kenntnissen begründete, dazu Hosiwollen gegen alle Menschen, Demundirte und Liberalität in Meinungs- Sachen sind die Hauptzüge seines Charakters. Auch Kleinigkeiten interessiren von großen Männern; so erzählt man von Leibnitz, daß er nie eine Fliege abtödtete habe: „Man thue Unrecht, eine so künstliche Maschine zu destruiren.“ Liebenswürdig ist seine Bescheidenheit, seine Anerkennung des Verdienstes, vorzüglich der Alten. Nie maßte er sich fremdes Verdienst an, und bedurfte dessen auch nicht. Nie redete er schlecht von jemand und den Gestandenen suchte er immer zu entschuldigen. „Es hat keinen berühmten Mann gegeben“, schreibt er an einen Freund, „an dem nicht Vieles lobenswerth war. Ich sehe heut zu Tage hier und dort junge Leute an dem Uebel leiden, daß sie von den Vorfahren verdächtigt reden, wie ich glaube, um ihre Unwissenheit oder vielmehr Gleichgültigkeit zu verbergen, damit sie doch unter dem Schein des Rechts sich der Vorschriften Jener entschlagen.“

Auf seine Entdeckungen kam er meistens in früher Jugend und trug sich damit bis in das späte Alter, ehe er sie heraus gab. „Ich hätte Ihre Meinung über Locke's Art sehr“, schreibt er an einen schottischen Edelmann, „die Gegenstände, die man vor hat, mehrmals zu durchdenken: das ist ganz meine Methode, und ich habe mich über Materien von Wichtigkeit nie fest bestimmt, ehe ich sie nicht mehr als zehnmal verschiedenlich durchdacht und die Gründe Anderer geprüft hatte. Der größte Theil meiner Ansichten hat sich erst nach einer zwanzigjährigen Ermüdung und Betrachtung derselben gebildet: denn ich habe ziemlich früh angefangen, zu denken, und ich war noch nicht 15 Jahr alt, als ich ganze Tage in einem Stuhl umher wandelte, um mich zwischen Aristoteles und Democritus zu entscheiden.“ — Wir haben hier wieder ein Beispiel, wie von der Fruchtbarkeit der ersten eigenen Gedanken die nachherige Wichtigkeit großer Männer auf das bedeutendste bestimmt zu werden pflegt. Natürlich! denn wie viele Dinge giebt es, zu deren allseitiger Betrachtung ein ganzes Menschenleben kaum hinreicht! Und sehen wir nicht das Geschick der Natur: wie sie auf die Enthaltung und Zeitigung ehlerer Stoffe immer die größte Zeit verwendet; und das Geheile —

der Gedanke des Menschen — der sollte so gleich im Momente des Entstehens, auch zur Reife der Bildung gedeihen können?

Klar und heller, wie das Bildniß dieses Großen, war demnach auch sein Leben, in welchem Thätigkeit nach außen und lebendiges Ergreifen von innen, Denken, Wirken und Schaffen in harmonischer Beziehung standen. Ich wünschte, ich könnte diesen ewig regen, anspruchlosen und doch seiner Kräfte sich bewußten Geist, der mich bei dem Durchblättern seiner Werke und der Schilderung seines Lebens überall ansprach, fest halten und abbilden! — Doch — ich gedachte, im Bewußtsein der Unmöglichkeit solches Unternehmens, nur die leichtesten Punkte des Schönen, großen Gemäldes an zu deuten, und fahre demnach hierin fort, indem ich mich zu den Wissenschaften wende, in deren Geschichte uns der Name Leibnitz fast überall entgegen glänzt. Seine Leistungen hierin gehörrig zu würdigen, müßte nur einem gleich umfassenden Geiste oder vereinten Kräften verschiedener Einzelnen möglich sein. Denn er hiet sich uns hier dar als Theolog, Sprachforscher, Philolog, Philosph, Dichter, Mathematiker, Naturforscher, Historiker, Rechtsgelahrter und Staatsmann. Und fast in allen diesen Fächern übertrifft er an Kenntniß seine Zeitgenossen, fast in allen ist er Erfinder. Die wichtigsten einzelnen Schöpfungen, welche er hierin schried und deren Anzahl sich auf 265 beläuft, sind theils vorhin genannt worden, theils werden die Theilnehmenden in Ludovici's „Entwurf einer vollständigen Historie der Leibnitz'schen Philosophie“ als sorgfältiges Register seiner Werke finden können.

(Die Fortsetzung folgt.)

## A n e k d o t e.

„Was ist denn Philosophie?“ fragte eine schöne Dame den berühmten Platon. — Diese Frage einer Dame zu beantworten, setzte ihn in Verlegenheit. „Philosophie!“ begann er — „ist — ist —“ — „Ach! Kommen Sie nicht fort?“ — möchte sich ein Freund ein — „nun, ich will Ihnen helfen. Philosophie ist: neben einem schönen Weibe sitzen und nicht aus der Fassung kommen.“

## A l t e G n o m e n.

8.  
Geheimes liegt in der Brust versteckt,  
Was unter Tausend kaum Einer entdeckt.

9.  
Wer Kling ist und juwelen Thor,  
Kommt in der großen Welt empor.

10.  
Den Sporn im Loof verdröß sein Klang;  
Den Schalk verdröß sein Ton nicht lang.  
Hang.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Zenden. Unter dem Raster-Eisenblech, welche der Capitän Parvo von seiner Seite nach dem Kuchelgang abwärts gerichtet, demerit man den schönsten Vogel der König-Ornith. Er hat ein blaues Vorderes mit einem schwarzen Rücken und man sieht dessen, wenn er sich auf den Boden des Käfigs hinsetzt, wie er sich bewegt, so ist es ganz natürlich, daß während seiner Bewegung die Flügel zu schwingen beginnen, ihren Hauptstamm darauf ein zu richten. Die Kopf- und Halsfedern gleichen ihm seinem Schmelz, überdecken ihn an Frische und Glanz; und sein es regelmäßig gezeichnet, daß die Schwärze Mäße haben wird, die Einschnitte sind zu bilden. Unter dem Eisenblech hängt ein kleiner Kasten, ein sehr gute Kamme, hoch zirkonemig, mit abnehmender Schwärze in die dunklen Farben der Federn hinein fließen.

Im Vorder einer Vorderer Dame von Reichthum und Geld ist das Feuerthier nicht mehr von Glas; es besteht aus durchsichtiger Perlelmutter in Stadt gefast. Die Hirt: Kammern brennen in Porzellan: Kugeln von blühender Wille. Die Hirt: besteht aus zwei ungleichen Hirt: die kleinere — der Boden, den eine geheimnis Springfeder sticht — ist für das Gold, die große für das Elbergold bestimmt. Diese Hirt: sind sehr theuer

[illegible][illegible]

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gustin.

von dem die letzten jüdischen Epuren nicht ganz befreit sind. In seiner Entfernung sind die Finger schief und vorgebeugt. Johannes schüttelt nur angedeutet und bald, Jakobus ist nie eingeknickt, Petrus, an einen Baum gelehnt, hat das Schwert in der Hand, als hätte er Wunde, und schreit bei dem Anblick der sich nahekommenden Tadeln vom verwundenen Schafel auf; denn ihm noch schreit, zwischen Ufer und Hüfte, Jakob, der Gesandter, mit der Schaar und einem Tadel heran. Der Hauptmann, die Tadel in der Hand, tritt vor den Andern auf und schreit nach dem betenden Christus. Jakob hält die Liebergasse mit den Händen stark und schreit: Schwörge. Mit geschwundener Faust und gestrichelten Fingern sieht er zu erkennen, er wolle sich nicht beugen, sondern sich aufrichten. Seine Arme, die sich ausstrecken, zeigen die höchste Treue, die er zu dem Tadel hat. In seinem Mund liegt die höchste Treue, die er zu dem Tadel hat. In seinen fester schwingen Tadel. Die Fingerringe der Hand ist doppelt, er geht von dem Beträuer zum Christen und von dem Christen auf, Christus hat sich in dem von seinen Armen.

den. Nach dem Urtheil und Tadel der Krüner liegt in den Büchern des Helander so viel Mangelhaftes; der Strahlenfächer allein verurtheilt die Stetigkeit. Andere vertheilichen und wackelt mit Recht, den Krüner der den Transformationsen er nicht vollkommen gerecht, dergestalt hat, indem er das Unentschiedene hervor hob.

G

[illegible]

Die Zahl der Feigen politischer Blätter, welche täglich in Paris gedruckt werden, beläuft sich auf 59,246, wovon 20,532 der Konstitutionspartei angehören. (Gaz. d. Fr.)

Der Erden-Ertrag in Ruß ist bedeutend, daß in der Regel monatlich 6 — 700 Tassen Erde verbraucht werden. Im Schwere sind sogar 1000 Tassen verbraucht. (Gaz. d. Fr.)

**Verleger:** Welter'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 9. April.

57tes Blatt.

### Der Schmelzer.

Als Eulian Keloe auf dem Todtenbette lag, rief er seine drei Söhne zu sich rufen: „Meine Kinder!“ sprach er, „ich habe in meinem Arbeits-Gemach, in dem großen Schranke, ein Kästchen verborgen, welches die kostbaren Diamanten vermag. Sie sind ein Erbschiff: theilt sie Euch und verwendet sie nur zum Schmucke an jenen Tagen, wo Ihr im Glanze einer guten That, dieser himmlischen Sierde der Menschheit, Euch einer irdischen Auszeichnung werth gemacht habt.“ Bald darauf verschied der Eulian. — Achmet, der jüngste der Prinzen, eilte sogleich, das herrliche Erbschiff zu beschauen, und der Glanz der überaus prächtigen Diamanten verblendete ihn so sehr, daß er sich nicht enthalten konnte, den kostbaren Schatz allein für sich zu behalten. Unbemerklich schlich er sich mit seinem Haupte davon, und als die beiden andern Prinzen, nach der Leichen-Bestattung des Königs, sich aufmachten, den Schatz zu holen, konnten sie ihn natürlich nicht finden, und wußten nicht, was sie davon denken sollten. Sie mußten ihren jüngsten Bruder der Entwendung schuldig glauben: da aber dieser fest den Verdacht auf sie selbst zurück schob, so blieb ihnen nichts übrig, als einen Schiedsrichter zu wählen, der den vermeintlichen Fall durch seinen Scherzsinne aus einander setzen sollte. Der Kadi, ein rechtschaffener und verständiger Mann, ward berufen, und sprach, nachdem er die gegenseitigen Beschuldigungen vernommen, also: „Erlaubt, meine gnädigen Prinzen, daß ich Euch zuvor

ein Räthsel erzähle, welches mir eben einfällt, und ein Leitfaden in der Dunkelheit Eurer Angelegenheiten zu werden verspricht. Gehmt mir daher ein geneigtes und aufmerksames Gehör.“

„Es lebte einst ein junger Mensch, welcher eine Geliebte hatte, deren Besitz er aber nicht erlangen konnte, da ihre Eltern sie einem reichen Mann versprochen, welcher die reizende Zulima um keinen Preis der Welt aufgegeben hätte. Ihr Geliebter schien aber an der Gewalt der Liebe seines Mädchens zu zweifeln, wovon er sich sehr unmutig wurde, und endlich zum Beweise ihres glühenden Gefühls versprach, ihn noch einmal an ihrem Brautstage zu besuchen, und ihm so den größten Beweis für die Echtheit ihres Herzens zu geben. Der Liebhaber war es zufrieden und sagte sich gerüstet seinem Schicksal. — Zulima's Brauttag war heran gekommen, sie ward mit dem reichen Manne verbunden. Ein Strom von Thränen verflüchtete ihren Schmerz; ihr Mann forschte verwundert nach der Ursache ihres Kummers, und offenherzig gedachte sie jener Liebe und ihres Versprechens. Der Gatte war ein Mann von Verstand und edeln in sehr guter Laune; er lachte über das ehrliche Bekenntniß und bewilligte ihr den versprochenen Besuch bei ihrem ehemaligen Liebhaber. Die Braut ging, geschmückt mit Perlen und Diamanten, im vollen hochzeitlichen Stante. Der Mond schien hell und der Glanz ihres Schmuckes zog bald einen Räuber herbei, der sie in ihrem Gange aufsteht und heimlich ersuchte, ihren Schmuck mit ihm zu theilen. Die Schöne schlug ihren Schleier zurück und ließ

ihre reichendes Angesicht sehen. Die himmlische Schönheit der Dame machte einen bestigen Eindruck auf den Straßenräuber. „Wie?“ rief er ganz außer sich; „so göttlich schön und so reich, und um diese Zeit allein auf der Straße! Welch ein seltsamer Umstand konnte auch dazu bewegen, den Gefahren der Nacht entgegen zu gehen?“ Zulima ergrübelte mit der größten Unbefangenheit ihre Herzens-Intentionen. Der Dieb erschaute über die Gewalt ihrer Liebe, nicht minder aber auch über die Gefälligkeit ihres Wammes. „Dich! sonderbar!“ rief er aus; „wahrhaftig, ich will ein eben so außerordentlicher Räuber sein, als Euer Gemahl ein ungewöhnlicher Ehemann ist, und Euch selbst in das Haus Eures Liebhabers begleiten, weil Ihr selbst einem andern Diebe in die Hände fallen könntet, der weniger sonderbar sein möchte, als ich.“ — Am nächsten Tag aber das Erkennen von Zulima's Geliebten, als er sie Wort halten sah, und es vermehrte sich noch, nachdem er von dem sonderbaren Benehmen ihres Gemahls und des Straßenräubers hörte. Er beschloß, die Güte des Ehemannes und die Großmuth des Räubers nach zu ahnen, und führte die schöne Zulima sogleich wieder ihrem Gatten zu.

„Nun, meine Prinzen!“ — so fuhr der Rabi fort — „sprecht anständig: was haltet Ihr für den Großmächtigen, den Ehemann, den Räuber oder den Liebhaber?“ — Der Keusche sprach dem Ehemann die Krone der Großmuth zu; der Zweite dem Liebhaber und der Dritte dem Räuber. „Dum!“ sagte er, „ich begreife nicht, wie er den Reizen der Edelkeine widerstanden; sie mochten ja alle seine Begierden aufregen. Dieser Gigant, diese Wölfe, wie kann man ihrer Gewalt entsinnen?“ — „D mein Prinz!“ sagte jetzt der Rabi, indem er ihm scharf in das Auge sah, „auch Ihr habt dem Glanze der Diamanten Eures Vaters nicht widerstehen können. Ein beginnendes Verstandniß kann die That wieder gut machen; legt es ohne Zaudern ab. Die Wahrheit mildert das Vergehen, und Eure Brüder sind bereit, Euch unbedingt zu verzeihen; nur der Welke ist immer Herr seiner Leidenschaften und Reue allein verkennt.“ — Der Prinz erröthete und gekand den Diamanten-Raub. Er botte den Schmach sogleich herbei und die Brüder theilten sich nun genüßighaft in denselben.“

J. Wolf.

## Z e i t u n g.

(Fortsetzung.)

In der Physik wunderte sich Leibnitz, daß man, bei so großem Reichthum an Erfahrungen, so wenig davon auf den Gebrauch des Lebens verwende. — „Ist so kommt mir unser Jahrhundert vor“, sagte er, „wie ein Mensch, der einen großen Ueberfluß von Materialien zusammen schleppt zu einem Gebäude, das seinen

Nachkommen zu vollenden hinterläßt, während er selber sein ganzes Leben unter freiem Himmel hinstellt.“ — Die Kunstigen mögen deutlichen, ob es jetzt anders ist.

Die Katsopolis und Dioptrik erweiterte er durch eine Verbesserung des Glasstiles, wodurch er mit dem berühmten Juden Epinoja in Amsterdam correspondirte. Zugleich suchte er diese Gegenstände zu wissenschaften zu erheben, indem er das Prinzip des hinreichenden Grundes als Axiom hinstellte. So zeigte er, daß ein Strahl darum unter demselben Winkel von einer Spiegelfläche abfähre, unter dem er aufgefallen sey; weil dieser Weg, den er so beschreibt, der leichteste unter allen möglichen sey. Daß die Untersuchung der Endursachen in der Naturtheorie die schönste Gelegenheit gebe, die göttliche Weisheit zu bewundern und die Eigenschaften der Dinge zu erkennen, verzieht er nicht zu bemerken. — Auch die Mathematik verdankt ihm viel. Ich erinnere hier vor Allem an seine Erfindung der Differenzial-Rechnung, welche er dem schon lange früher vorlagte, als Newton (der ihm später die Ehre der Erfindung freitig machte) seiner Zusehler die „Methodus Fluxionum“ gab. Newton hatte nach eigenem Geständniß (in der ersten Ausgabe der Prinzipien) in einem Briefe an Leibnitz rüchselfelt einige Probleme seiner Erfindung vorgelegt, worauf Leibnitz ihm mit seiner gemüthlichen Freundschaft antwortete, daß er Nichts Neues gefunden. Auch nennt Leibnitz in Briefen an seine Freunde diese Erfindung immer seine eigene, und seine sonstige Bescheidenheit, seine Entfernung von aller Annahme darf uns in die Wahrheit solcher Erklärung keine Zweifel setzen lassen. Bemerkenswerth scheint mir hier noch sein Urtheil über die Anwendung dieser Erfindung auf die Physik: „Man sieht überaus“, sagt er eben so schön als wahr, „wie diese Methode sehr brauchbar ist, den Uebergang von der Geometrie zur Physik zu erleichtern, weil die Natur-Misungen, um den Charakter ihres großen Urhebers auf zu drücken, gewöhnlich ein Unmögliches in sich schließen.“ — Er ist zugleich der Urheber vieler mathematischen Zeichen, deren wir uns noch jetzt in der Rechnung bedienen, zum Beispiel des Colon's als Zeichen des Verhältnisses und der Division; und der Parentese zur Zusammenhaltung zusammen gehöriger Theile. — Seine meisten mathematischen Schriften findet man in den Leipzig'schen „Acta Eruditorum“, als: über das in Rational-Zahlen ausgebrachte Verhältniß der Kreise zum Quadrat; über die Exponential-Gleichung; über ein neues Prinzip der Katsopolis und Dioptrik; über einen Versuch, den Inhalt von Figuren zu finden; über die Methode des Größten und Kleinsten (womit man schon in wenigen Zeilen die ganze Idee des Differenzial-Kalküls angedeutet findet); über eine

Wesohbe neuer Tangenten u. s. w. Auch erfand er die Duabli, vermöge welcher er mit Null und Eins alle möglichen Zahlen schreiben konnte. Ueberhaupt besaß er nun hiezu noch das Talent, die einzelne Wissenschaft mit dem ganzen Schatz des Wissens in Verbindung zu bringen. Wenn nicht die Leidenswürde des beneidenswerthen glücklicher Genies bekannt: daß der Mensch eine Asymptote der Gottheit sey?

Nach die Philosophie blieb von ihm nicht unberührt. Vergleichlich beschäftigte er sich mit einer Vergleichung der Sprachen zur Entdeckung einer Ursprache, um nach dieser, weit über alle Urkunden und andere Denkmäler hinüber, den Ursprung der Völker zu erforschen. Seine Platen zum *Marianna Capella*, einem späteren römischen Christen, wurden ihm entwendet, sonst hätte er diesen in vom Delphini heraus gegeben. Ueberhaupt betrachtete er aber die Sprachen nur als Dienerinnen, deren Gelehrten die Wissenschaften sind. „Er unterteilt sich“ — sagt einer seiner Biographen — „gleich dem flüchtigen Mann, mit dem Melanchon und der Polydora nur so sehr, als es nöthig war, um in das Laus der Penelope ein zu gehen.“

Deshalb ferner dieser große Gelehrte meistens lateinisch oder spanisch schrieb, so ist er doch nicht ohne Verdienst um die deutsche Sprache. Er schrieb darin eine vorzügliche Abhandlung, „Aber die Ansehung und Verbesserung der deutschen Sprache“, in welcher einige, nachher von Adelung und Campe benutzte Worte vorkommen. Wir finden ihn hier schon auf dem guten Wege, die Kenntniß der holländischen, dänischen und schwedischen Sprache zu Erforschung verlorner Urformen zu benutzen. — Als neunzehnjähriger Jüngling schon dachte er an eine neue Sprache, vermöge welcher sich, fast algebratisch, auch Unbekanntes müsse berechnen und beweisen lassen: die Zeichen darin müßten nur wie eine mathematische Formel die Analyse der Gedanken sinnlich darstellen.

Am originellsten ist er unstreitig als Philosoph. — Wie er heist ein eifriger Verehrer des Platon war und auch der den mannigfaltigsten Beschäftigungen nie aufhörte, ihn zu studiren und sich zu eigen zu machen; so mochte sich auf ihn auch anwenden lassen, was Goethe so schön und treffend von dem Gärten der Philosophie urtheilte: „Er dringt in die Tiefen der Welt, mehr um sie mit seinem Wesen aus zu füllen, als um sie zu erforschen. Er bewegt sich nach der Höhe, mit Sehnsucht, seines Ursprungs theilhaftig zu werden.“ — Wir denken hier an sein Cöstem von den Monaden, welches von einer eben so innigen Betrachtung der Natur zeugt, als es dem philosophischen Talent seines Urhebers Ehre macht. In das feinste Gedächtnis, in die leblosen Atome Epikurs legt er den Funken eines göttlichen Geistes, ein empfindendes Wesen (er nennt es *Monas*), indem

er von dem Sohe ausgeht: daß die Ursache der Veränderung an solchen Atome in ihm selbst liegen müsse und als Kraft zu denken sey. Dieses empfindende Wesen des Atoms spiegelt, so weit es dazu fähig, das Weltall in sich ab, und werde durch solche Aufnahme desselben in sich angeregt, wirksam zu seyn und auf sich wirken zu lassen. Solche Wirkstoffe nun durchziehen jedes Wesen der Natur mit mehr oder minder Selbstbewußtsein, bis hinauf zum Herrscher der Erde, zum Menschen. In diesem wiederholt sich nochmals das ganze große Werk der Natur. In dem Gange seiner Bildung geht er, vom Zustand des Keimes an, bis zu seiner engelhaften Erhebung in ein Reich der Ideen, durch alle die verschiednen Grade — des Empfindens, des mit Gedächtniß verknüpften Gefühls und des Bewußtseins hindurch. Und als wollte der Schöpfer ihn auf Achtung und Erhöhung der scheinbar selbstlosen Natur hinweisen, mit der er doch den Grund seines Lebens theilt: so faßt sein ganzes Wesen in regelmäßigen Perioden im Schlafe bis zur untersten Stufe bloßer Empfindung ohne Bewußtsein hind. Jedes Wesen ist ein Spiegel des Alls: mehr oder nicht der Mensch. Jedes strebt auf seine Art nach dem Unendlichen und sucht dasselbe in sich auf zu nehmen. Die ganze Natur ist nun belebt, befeelt. „Jeder Theil der vorhandenen Schöpfung“ — dies sind Leibnizens Worte — „kann als ein Garten voller Pflanzen und Bäume, als ein Reich voll belebter Wesen von uns angesehen werden. Nur ist nichts Unangebautes, nichts Debet, nichts Unfruchtbares, nichts Todtes in dem ganzen Weltgebäude!“ — Ueber diesem Allen nun schwebt die Urmonade, das Wesen der Wesen, welches aber der vollkommenste Spiegel seiner Schöpfungen ist.

Man kann denken, daß dieses System auf Leibniz eigenes und auf das folgende Zeitalter den größten Einfluß hatte, ungeachtet der beständigen Anfechtungen seiner Gegner. Und selbst die beiden Götter unserer Zeit, in denen Philosophie und Poesie ihren Culminations-Punkt erreicht zu haben scheint, Kant und Goethe, ließen sich in ihrer Denkgewölke dadurch ergreifen. Goethe ist besonders, im „Werther“ und im „Faust“, ein Anhänger von Leibniz, da er z. B. seinen „Werther“ sagen läßt: „Ach, könnte ich das wieder ausdrücken, könnte ich dem Papler das einhauchen, was so voll, so warm in die lebt, daß es würde der Spiegel deiner Seele, wie deine Seele ist der Spiegel des unendlichen Gottes!“ — Oder an einer andern Stelle: „Armer Thor, der du Alles so gering achtest, weil du so klein bist! Vom unangenehmsten Gebrärg, über die Einde, die sein Fuß betrat, bis ans Ende des unbekannten Oceans, weht der Geist des Ewigkeitsfindenden und freut sich jedes Staubes, der ihn vermischt und lebt!“ — Oder wenn er im „Faust“ dem „Mephistopheles“ (der







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 11. April

58tes Blatt.

### „Browne, Elisabeth und Maria Stuart.“

„Nun, wenn es denn sein soll, daß ich dieser Königin Elisabeth Gesühle heuchele, die ich für sie nicht haben kann, so mag es wenigstens Jeder, dem einst mein Gedicht in die Hände fällt, erfahren: daß ich hier für den bloßen Wunsch meines Herzens — mein Herz verkußnete!“ — so sprach, aufgeregtens Sinnes, der junge Browne, der sich als Dichter schon die Theilnahme seiner Zeitgenossen erworben hatte, und beschäftigte sich dann, in Arrissen die Verdienste nieder zu schreiben, die ihn bedrängten.

Browne war aus guter Familie, doch nur reich an Talent. In seiner Verwerbung um einen Staatsdienst fand er sich emphy von dem Verfahren der Königin Elisabeth gegen Maria Stuart und sein Rechtgefühl ließ es nicht zu, daß er Meinungen unterdrückte, die allen Wünschen hinderlich, ja seinem Leben gefährlich waren. Da gefellte sich die Liebe zu seinen Empfindungen und kämpfte jeden weiteren Gedanken in ihm nieder. Anna, die Tochter des Admiral Hamblins, war es, die seine ganze Sehnacht nur auf einen Wunsch, den ihrer Gegenteile, zusammen drängte, und es glückte ihm, durch schöne Gestalt, schmückende Kenntnisse und dichterischen Enthusiasmus, Anna's Herz zu gewinnen. Aber das Unbegrenzte seines Gefühls konnte doch nicht die Kunst füllen, die zwischen ihm — dem wenig Begabten, der noch zwei Schwärmern zu unterstützen hatte — und seiner Geliebten, der Tochter eines reichen und berühmten Seehelden, sich

finden mußte. Da galt es nun wenigstens eine bedeutende Ansehung, und Graf Essex — mit dem er in Cambridge studierte — bereicherte ihn, durch ein Lobgedicht auf die Königin Elisabeth ihm Gelegenheit zur Empfehlung zu geben. Auch seine geliebte Anna that unaussprechlich, und so war denn endlich ein Werk vollendet, das ihm die schwerste Ueberwindung gekostet hatte und ihm mit Verdruß lohnte, so oft sein Blick es gewahrte. Daher, um sich wenigstens vor sich selbst zu entschuldigen, wollte er die Autribs zu dem Gedicht gleich jetzt aufzeichnen.

Und es war die Zeit gekommen, wo Browne selbst der Königin Elisabeth sein Werk überreichen sollte. Mit einem schwarzen Bande, dem Zeichen seiner inneren Trauer, hatte er die Rolle umschlungen; doch als er sie aus der Tasche zog und sie fester überreichte, da bemerkte er ein grünes Band, meinte aber: es möchte wohl eine der Schwärmern, die seinen Sinn kannten, dieses Hoffnungs-Zeichens für jenes der Trauer angeknüpft haben.

Die Königin hatte die Rolle mit halbvollen Heuserungen empfangen und mit innerem Zwiespalt schritt nun Browne heim. Da trat schon unter der Thüre eine der Schwärmern ihm entgegen: er hatte die Rolle mit zu nehmen vergeßen und in der Tasche seines Gesellschafters steckte schon lange ein Gedicht zum Lobe der — Maria Stuart; dieses war nun in den Händen der Königin Elisabeth. — „Strafe der Zweigängigkeit!“ — rief Browne däßer: doch es ward ihm heitler, als er bedachte, daß, durch diesen Anfall die Selbstständigkeit

## P e i b n i z.

(Schluß.)

seiner Bestimmung noch gerettet sey, und er gab sich, von der Vorlesung selbst auf die alte Bahn gewiesen, das heilige Wort: niemals wieder seine innerliche Meinung zu verhehnen.

Aber Elisabeth sprach bald von der Ueberdrossung des jungen Browne, und Keiner wagte ferner, sich für ihn zu verwenden. Lange erfuhr er nichts von dem, was über ihn beschloffen sey; endlich sandte ihm die stolze Königin 300 Guineen, als das einzige, was er jemals von ihr zu erwarten und am besten zu einer Reise ins Ausland zu verwenden habe. — König vernahm es Browne, aber bestig fand er sich bewegt, als bald darauf Anna gewungen wurde, einem Sohne des Cecil, Baron von Worsleigh, ihre Hand zu geben. Da trieb endlich der stürmende Schmerz ihn aus seiner Dummheit empor, und er beschloß nun, mit seinen Schwestern England zu verlassen.

Und es geschah an dem Hochzeitstage Anne's, daß er in hartem Einbrüten durch ein Bildchen schlich; da trat eine stillche Frau auf ihn zu, gab ihm, nachdem sie seinen Namen erfahren, rasch ein Päckchen und eilte davon. Die Aufschrift was an Browne gerichtet, und als er die Siegel gelöst hatte, fiel ihm eine goldene Kette mit dem Bildniß der Maria Stuart in die Hände und dabei befanden sich diese Zeilen:

„Da ich einem harten Geschick unterliege, das mein Heiland mir auferlegte, um mich von der Schuld meiner Jugend zu reinigen, so ist es wie ein Trost, zu erfahren: daß edle Männer empört sind von der Willkür, die mich in Fesseln hält, daß Begeisterung in meinem Leiden Stolz zur Dichtung findet, die meines ruhelosen Lebens höchste Freude war und ist. Ich weiß, Eie, Ihr ertragt den Joch meiner künftigen Schwester um meinermwillen. Entschädigen kann ich Euch nicht; daß ich es aber in Demuth und Dank erkenne: wie mein Gott mir immerdar Menschen erweckt, die mein Andenken vor boshafter Verdrüßung schützen werden, wenn mein irdisches Leben mit mir im Stande vergangen ist — das dachselbe Euch die Kette, die Ihr zu meinem Gedächtniß bewahren sollt. Und wenn mein Blut verschöndet gekossen ist, mögt Ihr, der edle Edmunder, helfen, das mir auch die Welt verschönt und mein Ruf nicht im Munde meiner Feinde sey. Maria Stuart.“

Tränen entfielen den Wangen Browne's; und er beschloß, fortan nur Maria Stuart im Herzen zu tragen und sein Leben ihrer Rechtfertigung zu weihen. Wenige Tage darauf trat ihn ein Schiff nach Schottland führen; dann nahm ihn Frankreich auf, konnte ihn aber nicht fesseln, da sein tieferes Gemüth sich dort vermehrt fühlte. Auf Dinmarcks Matten fand er endlich Ruhe und hier schrieb er, in der Gluth der Verehrung, mehrere Werke, die noch in später Zeit das Bild der Maria Stuart verklären halfen. Dertram.

Ich müßte sehr irren, wenn dies nicht auf jene Ansicht Leibnizens ginge: daß der Mensch nur, seiner Fähigkeit nach, das Unendliche in sich aufnehmen könne; daß nur die Gottheit ein vollkommener Spiegel ihrer Werke sey. Denn Descarteswörter führt fort:

„Glaub denn Einem, dieses Ganze ist nur für einen Gott gemacht!  
Er findet sich in einem ewigen Glange:  
Und hat er in die Finckernis gebracht,  
Und auch taugt einig Tag und Nacht.“

Und nun dricht Kant in die Worte aus:

„Ich fühl's, vergebend hab' ich alle Schätze  
Der Duschungens auf mich herbei gestreift;  
Und wenn ich mich am Ende nieder lege,  
Quilt innerlich doch keine neue Kraft.  
Ich bin nicht um ein Haar dreit höher,  
Bin dem Unendlichen nicht näher.“

Angleich kann uns nicht entgehen, wie in jenem Eignen von Leibniz der umfassende Idealismus bekannt wird, und wenn sich in den Schriften dieses Philosophen noch manche andere Spuren nachheriger Kantischer Betrachtungen vorfinden, so möchte sich wohl bedeuten und durchführen lassen: wie die Leibnizische Philosophie die Grundlage und der Ursprung der Kantischen Lehre geworden sey und auch in sofern unsere Achtung verdiene; in geschweigen, daß Kant selber in einem Briefe an Künner geleitet: „wenn sein System völlig entwickelt wäre, würde man sehen, daß er das Leibnizische nicht bestritten, sondern erdauert und befestigen wolle.“

Wer erkennt aber nicht in diesem Gedanken den Sinn des Denkers, wie er bemerkt ist, das dcht Menschliche aus sich heraus zu bilden und an den Tag zu fördern? Wer wollte ihm hiernach das regste Gefühl abbrechen für das Schöne, Gute und Wahre, worin einzig die edlere Menschheit sich darstellt? — Wer wendet den Menschen, wenn er zuletzt der Natur den Zoll giebt, den sie bisher von allen Lebenden forderte? Wer wollte wagen, den Philosophen zu tabeln, dessen System nicht, als das einzig wahre, haltbar zu stande? Der müßte wenigstens noch nicht erkennen haben, wie der geistliche Waden der philosophischen Geschichte bisher noch immer ein allgemeiner Gestalt der Denker und ihrer Systeme war!“

War nun, nach dem Vorigen, Leibnizens Streben und Denken dem Platonischen Verfahren so entsprechend, daß wir von ihm dasselbe gebauern zu können glauben, was von diesem: so dürfen wir uns doch nicht verhehlen, daß er in dem Felde der Erfahrungs-Wissenschaften auf einen Abweg geriet, welchen Platon gerade mehr als jeden andern sorgfältig zu vermeiden strebte. Wenn Platon als Haupt-Resultat seiner Phi-

Forſchle nicht oft genug wiederholen kann: daß der Menſch eigentlich nichts wiſſe, und ſo lange er noch zu wiſſen glaube, nicht an die Eingangs-Pforte der Philoſophie gelangt ſey, wie Er ſtanden vielmehr und eine heilige Ehrfurcht das Kennzeichen des wahren Philoſophen ſey — ſo gedachte Leibniz, durch die Nothwendigkeit der Reſultate in der Mathematik verleitet, eben ſolch eine Erfahrung's-Rechnung zu finden und vermittelſt allgemeiner Zeichen mathematiſch der Natur ab zu zwingen, was ſie dem ſurztſichtigen Auge des Menſchen, vielleiht aus weſer Abſicht, entzückte. Da er jedoch dieſen Gedanken ſelber wie in Ausführung zu bringen vermochte, ihn nur mehrmals, und immer mit andern Beſchränkungen ausſprach, ſo verdiente er deswegen wohl eher Lob als Tadel, indem er erkannte: daß jede Wiſſenſchaft auf ſelten Prinzipien ruhe und dieſe Prinzipien zu entdecken ſuchte.

Es gedachte ich ſelber ſeines Prinziples des hinreichenden Grundes, welches für Phyſik und Metaphyſik war, was ſein Prinzip des Widerſpruchs für die Mathematik.

In ſeiner Unterſuchung über Raum und Zeit ließ er für Kant nur einen einzigen Schluß noch zu thun übrig. Sonſt geht er dabei ganz den Weg, welchen nachher Kant einſchlug. Er nimmt die Körper aus dem Raume und die Gegenſtände aus der Zeit, und unterſucht, was nun übrig bleibt: den leeren Raum, —, die Zeit. Da ſener nun nichts Wirkliches (durch Sinne wahr zu nehmendes) iſt, ſo ſchloß er daraus, nicht (wie Kant that): daß Raum und Zeit von uns, ja den Dingen hinzu gegebene Vorſtellungen ſind, ſondern daß ohne Gegenſtände kein Raum und keine Zeit möglich ſeyen, daß daher immer in der Ordnung der Dinge, dieſe in der Folge der Begebenheiten beſtehe.“)

Auch über den Zusammenhang der Seele und des Körpers nach zu denken lag ihm nun nahe. Er ſah, wie noch Keiner erklärt hatte: auf welche Weiſe ein Geiſt die Bewegungen des Körpers lenken und beherrſchen könne, und nahm daher an: daß der Körper, als ein Aggregat von Wunden, ein für ſich Beſtehendes ſey, daß aber die Gottheit in jedem Körper eine ihm angemene Seele geſetzt habe, indem ſie voraus zu ſehen im Stande war, wie die Bewegungen des Körpers nach einander eintreten und wie das Wollen einer Seele in der Folge der Zeit erſcheinen werde, und nun jedes Mal einen Körper ausmacht für eine Seele, deſſen Bewegungen in ihrer Folge dem Wollen dieſer, wie es in der Zeit eintritt, entſpricht. Dies iſt ſeine

Harmonia praestabilita. Er glaubte, auf dieſe Weiſe die Größe der Gottheit, ihre Allmacht und Weisheit auf das glänzendſte geſiegt zu haben, indem ſie ſo die Freiheit des Geiſtes und Willens, unbedenkend der Freiheit der Materie, zu retten gewußt. Der Ausführung dieſes Gedankens handſchriftlich war ſeine „Theodicee“ beſtimmt, über deren Entſtehen er ſich also ausdrückte: „Der größte Theil dieſes Werkes iſt ſtückweiſe entſtanden, wenn ich mich bei der verſtorbenen Königin von Preußen befand,“) wo dieſe Gegenſtände, bei Gelegenheit des Dictionnaires und der andern Schriften von Bayle, der beſelbſt viel geleſen ward, oft berört wurden. Ich pflegte im Geſpräch den Einwürfen Bayle's zu entgegen und ſo der Königin zu ſagen, daß ſie ſo ſtark nicht ſeyen, als manche Religions-Verkürter behaupteten. Ihre Majestät beſah mir mehrmals, meine Erwiderungen nieder zu ſchreiben, damit man ſie mit Aufmerkſamkeit betrachten könne. Nach dem Tode jener großen Fürſtin habe ich dieſe Fragmente geſammelt, ſie, auf Anrathen meiner Freunde, welche darum wußten, verbeſsert, und ſo iſt das erwähnte Werk entſtanden. Wie ich über dieſen Gegenſtand von Jugend auf nachgedacht, ſo glaube ich, ihn auch gründlich behandelt zu haben.“ — „Die „Theodicee“ — ſagt Fontenelle — „wäre allein hinreichend ſeyn, den Herrn von Leibniz in ſeiner ganzen Größe dar zu ſtellen: eine unbeſchreibliche Beſonnenheit, merkwürdige Nachrichten von Fürſtern und Perſonen; eine große Willigkeit und ſogar Weisheit gegen alle angeführten Schriftſteller, geſetzt auch, daß er ſie beſtriet; erhabene und vernünftige Anſichten; Vollkommenheit, aus denen immer ein geometriſcher (mathematiſcher?) Kopf hervor leuchtet; eine ſtärkſte Ehrlichkeit, von der die ſinnlichſte Erleuchtungskraft nicht ausgeſchloſſen iſt, ſind hier vereint.“

Ich endige dieſe Vorleſung mit einer Stelle aus New's Vorſchritt auf Leibniz, welche ſich im „encyclopädiſchen Journal“ vom Jahr 1774 befindet. Es wird dort Newton und Leibniz zuſammen geſetzt: „Wer den Newton malt, der malt zum Poſſament eine ägyptiſche Pyramide und ſetzt darauf die Säule des Verſtandes, mit dem Nüzgeuge der Mathematik umgeben. Neben ihm ſitzen Wallis, Gregor, Barrow und mehrere Genies ſeiner Nation, mit der Mine des Unterrichts, Cartes überreiche ihm die Geometrie, und Metſur gebe ihm ſanft die Pläne, die er aus Deutſchland überbracht hat. — Aber zu Leibniz'sen Kanten ſetzt den Apoll auf den Pico, ſtehet über ſeinen Scheitel den erſten Merkur und zu ſeinen Füßen ſteht die neun Muſen. Die Grazien verſchütten die Ehre des Fürſtens von allen Nationen, die ihre Ketten zerreißen und mit aufgehobenen Händen herzu eilen. Gzem.

\*) Der Gemaltes Friedrich I., Sophie Charlotte, t 1705.

\*) lieber die Nothwendigkeit unſerer Erkenntniß glaubt man in Leibniz ſchon Kant ſelber zu ſehen, wenn er ſagt: „Non omnia cognitionis fundamentum sunt sensus; veritates necessariae a sensibus non decedunt.“

Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible]

zu den ersten — durch einen Weg, auf dem gläubiger Ver-  
trauen zu ruhen. — Das liegt unter der Firma: „Ermög-  
lichung des internationalen Handelsverkehrs“ wirklich ein Institut zum  
Handel aller Warenübergänge und überirdischen Ver-  
kehrs im Kontinentalverkehr, wie es in diesem Sinne  
nicht uninteressant. Eine modifizierende Aussage von Reich-  
tumsverteilung, die in der Welt der Wirtschaft, die in  
den Anfang münden. Nach der „Moralität“ (17) soll  
gebracht und zur Hälfte der letzten Drittel ansetzen werden.  
Ob ein bekannter Feind der Schwere Handels- und der  
Welt ist, nicht noch mehr in diesem, weil weniger ein  
Vorbehalt als ein Verzicht, Vergeltung beizubehalten. Unternehmern  
angehen hat, wenn man nicht. In manchen wird, das für  
feindliche Unternehmen, dem Handel und seinen, gefolgt  
von der Wirtschaft, und ihrer falsche Rede, und Geschäftsmann-  
Einkauf zu verhindern.

83.

[illegible]

Kunst de Westman, Eliaas Nath und Güter: Samler von  
Näse, ein würdevoller schwedischer Mann, der national ge-  
achtet, hatte schon während eines Lebens in früheren Jahren  
die eigene Idee: jährliche Tagung Dienst an so legen. Der  
Coment unterstützte sie; er hat für ihre Fortschritt wieder er-  
neuert. Eine Zusammenkunft vom 10 November 1810 entsprach fol-  
gende Bestimmungen: 1. 2400 — 3000 Franken für die materie-  
nelle Rücklage des Verein's Einflusses von Frankreich, mit der  
Inschrift: „Der Tages“. II. 10.000 Franken Tranten bewilligen,  
der (mit Verteilung) den der Akademie der Wissenschaften  
gemäß an gründlich nachteiligste Handverl weniger schäd-  
lich macht. III. 10.000 Franken Tranten als jährlicher Beitrag  
den, der in einem Jahre die Mittel erlaubt, die Medizin von  
Gegenwartigkeit zu veranlassen (auch mit Anleihen bei  
Königlichen Bibliotheken). IV. 10.000 Franken jährlich Vertheilung  
für einen arm Kranken, der im Krankenhause liegt. V.  
Leib Hospitium vertheilt. VI. 10.000 Franken dem Transporthaus,  
welcher das internistische Hospital führt. VII. 10.000 Franken  
an jeder Department-Hospital für gewisse, oder arme Kranke;  
ba es 12 Department gibt, so beträgt dies allein die  
Summe von 120.000 Franken. (Journ. d. Deb.)

[illegible]

Im Jahr 1798 schlugen 6000 Franzosen 40,000 Nepalesen,  
und 4000 übergaben Katmandu an 400 Franzosen. (Gaz. d. Fr.)



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

B21.

Freitag den 13. April.

59tes Blatt.

## April Märchen.

Von Rob. Geretto.

„Da kommt er!“ jauchzte Theodor. „Da ist er!“ frohlockte Amanda. — Jubelnd eilten Beide aus dem Zimmer der Mamsell Wallow, des Mädchens bisheriger Erzieherin, dem Erscheinen entgegen. „Onkelchen! theuerstes, einziges, liebstes, bestes Onkelchen!“ rief Amanda jetzt in der Hausthür, in die allerliebsten Hände klopfend, während ihr vor Freude zitternder Hergliebster dem alten jovialen Landdrösel aus dem Wagen half.

„Nun, da bin ich!“ sprach dieser, nachdem der erste Sturm der Freude sich gelegt hatte. „Da bin ich, doch leider als Schreckens- und Unglücks-Geist.“ — „Tantchen ist doch nicht krank?“ fragte Theodor.

„Gefund wie das Fischlein im Wasser; doch dürfte sie leichtlich vom Schlage getroffen werden, wenn sie wüßte, was ich weiß.“ — „Ach Onkelchen, erzählen Sie doch!“ rief das Brautpaar einmüthig, nicht ohne Hergliebster.

„Das Haus Saloni und Compagnie, dem ich meine sämtlichen Kapitalien anvertraute.“ — „Nun?“ — „Hat sich insolvent erklart.“ — „Armer Onkel!“ klagte Amanda, dem Verführerten die Wangen freilebend. — „Arme Nichts!“ entgegnete dieser; „denn ja, es muß heraus — aus Eurer Hochzeit kann nun und nimmermehr etwas werden.“ — „Sie schenken?“ rief jetzt schnell verdrossend Theodor, während eine Gluth von Thränen den schönen Augen der Braut entströmte. — „Nun und nimmermehr, junger Herr!“

fuhr der schnell zum Griesgram umgeschleppte Obermfort: „denn obwohl unser lieber Herr-Gott aus Nichts die Welt geschaffen —“ — „Nichts? theuerster, bester Onkel! Es, ich möchte!“ — „Was möchten Nichtskte-selben? daß der alte Onkel in den lämmertlichen Rest seiner Habe mit Zweien dividirt und spreche: Da, mein Allervortrefflicher! ist die Hälfte, und dann selbst am Hungertuche nagte? Probst die Mäßigkeit, daraus wird Nichts! Nichts! Nichts! und damit Basta!“ — „Aber mein Gebalt? mein sehr bedeutendes Gebalt?“ — „Bedeutend? Was, er Plausenmacher? bedeutend?“ — „Nun ja! Achtshundert Thaler!“ — „Ach, und ich kann arbeiten so gut wie Eine!“ rief jetzt plötzlich Amanda, den Hals des posterrnen Alten umschlingend. — „Ich schriftstellere in Nebenstunden!“ meinte Theodor. — „Ich male in Oehl!“ verheuerte Amanda. — „Und wir brauchen so wenig! Sind uns selbst genug!“ riefen Beide, sich umfassend. — „Um, um!“ brummte der Alte; „Achtshundert Thaler — Schriftstellereien — Dehmalen — wenig brauchen — Ich selbst genug sein!“ — „Wacht Euch jetzt, ich werde es mit der Mamsell überlegen.“

Die geheime Conferenz mußte zum Vortheil des liebenden Paares ausgefallen seyn, denn wir finden selbigen acht Tage darauf als junges Ehepaar wieder und seinen Himmel voller Geigen: Onkelchen aber, das gute Onkelchen in dem Jautenkult des neuen, bereits früher geschmackvoll eingeschränkten Logis sich an dem jählichen Geschnabel der Ueberseiligen ergötzend.

„Ja, wer immer bei Euch bleiben wollte!“ sprach jetzt dieser — „wenn Halloni und Compagnie noch stände! Ihr dauert mich am meisten!“ — „D mir Venedigerswerthen!“ riefen beide jungen Leuten; „uns mangelt Nichts!“ — „Nun, Gott gebe sein Gehilfen zu Eurer Wirtschaft!“ — Doch bleibst bei seinem Versprechen, Herr Theodor — keine Schulden, nicht einen Pfennig! Und wenn ihm das Feuer an die Seelen brennt?“ — „Schulden!“ entgegnete der Tiefergründliche; „nun wahrhaftig! Bei unsern Bedürfnissen suche ich ganz vergebens nach der Möglichkeit, in diesen Fall zu kommen!“ — „Kraam, larum! Hall hin, Hall her — das Böglein wird schon anders pfeifen! — In drei Monaten, wird schon am ersten April, streich ich wieder zu, dann soll er die Probe zu seinem Erempel machen — gebe Gott, daß Alles Ruß vor Ruß ausgeht!“ — „Ed, was denkt Entschlossen bin?“ lispelte mit ihrem gewinnstlichen Schmeicheln, Amanda. „Aufgeben? Nun, das wäre schön! Und wovon sollte sich unser gutes Papachen dann eine Wüste thun? Sie sind für den ersten April zum Diner getreten — fuhr sie mit Pathos fort — „nur sechs Gerichte gern gesehen?“ — „und überde Kuckern!“ fiel ihr Gatte der Schwägerin ins Wort. — „Kist! Johannishofer Schloß-Wein, oder Bourgogne Volnay, nach Belieben!“ — „Dann Champagner und zum Dessert Tockayer Ausbruch!“ — „Basta!“ rief der Onkel; „mir wird der Mund schon widerlich — Ihr Heiden-Wall! Nun, so spart denn hübsch! An mir soll's nicht liegen — wenn nur nicht etwa die sechs Gerichte kommt den Kuckern in Dehl gemalt oder zu den Kapitel-Überschriften einer artigen Erzählung gemalt sind. Jetzt gebat Euch wohl!“

5.

Nun muß männiglich wissen, daß eben heute Jahrestag war, und folglich, nachdem der gute Onkel mit tausend Küßen entlassen worden, eine Anzahl von Gratulanten einzog; doch waren diese verdrießlicher Art. Der Ehornkleinfinger suchte dem winzigen Zeitträger und dieser dem angehenden Fußschmidt den Rang ab zu laufen. Gottlieb, der arme Kauz, überführte ein blaßes Gesicht, und eine Region angemeßelter und ausgemähter, frecher und verschämter, junger und alter, mit ihren Finanzen broullirter Menschenkinder stimmte mit ausgebreiteten Händen ein Turtel an, das jeden Stein, und nun vor Allen das geistliche Herz der im Ueberfluß schwebenden Amanda bewegen und rühren mußte. — „Ach mich gehören!“ bat sie den Gatten, „und die Linke wisse nicht, was die Rechte giebt!“ — Esfort theilte sie Jeglichem das Seine mit. Rosine aber, das mißgünstige Dienstmädchen, welches mit zuseh, schlug die Hände über dem Kopf zusammen und sprach zur lahmen Diebste, ihrer klatsch-Gevatterin: „Dir wird blimernant! Hauke voll

schmeißt meine junge gnädige Frau die Zweigroschen- Erbsen dem Bettelvolk in den Rücken! Das Paß weiß gar nicht, wie ihm geschieht! — Ne, was zu toll ist, ist zu toll!“ — Die milde Gegenwärtigerin aber lehrte zu dem Gatten zurück und lispelte unter den Lächeln des Erfreuten: „Solche Saat wird für die Emigkeit geheuet!“ — „Wie Du gibst, mein Leben!“ erwiderte Theodor; „wirst Du Dich nicht in der frischen Winterluft abkühlen?“ — „Ja, nach dem Theater, mein Theurer, laß uns fahren, und in des Treibhauers Chocolate trinken; wie freue ich mich!“ — Rosine lief nach einem Bogen.

4.

Das Hor der Freunde, die Schaar der Freundsinnen aus allen Enden der Stadt, bisher durch Dantes Anwesenheit abgehalten, drüllte sich in den addöfolgenden Tagen, das Versäumte nach zu holen. Da war keine Stunde des Tages, an der nicht Einer nicht Eine zum allerwenigsten angelangt wäre, um zu gestulren, zu läusen, zu fragen, zu sehen und zu bewundern. Nun, Theodor war ein Weltmann und Amanda machte ihm keine Schande. Das Pärchen denahm sich allerlieblich. Traf es sich, daß der Gatten Vreund aus der Herbststüdt's Stunde kamen — mit welchem anmachamenlichen Sauber mußte die Gattin die Entscheltemmeln, den Cavalier, den Rhein-Pach, die Janerische Wurst an zu empfehlen, den thüllischen Maters auf zu nethigen. Wogab es sich, daß um die Thee-Zeit die teerliche Ransell Wallow sammt einem halben Dutzend Fudelnus ihrer Pension eintraf, wie geschickt mußte Theodor die Pelzmäntel und Schawls weg zu fischen und so zu verdecken, doch offenbar die Kugelnchen zum Nethen genethigt werden. Wer dafür aber auch nur einmal das Pärchen gesehen hatte, der schau hoch und theuer, daß es an Gestalt für Häuslichkeit seines Glahen suchte, denn — und das ist wohl unerddet — in drei Wochen war selbiges nur fünf Mal im Theater und sonst nirgends gewesen, als etwa um die Mittagsstunde ein Paar Mal auf den Künstler-Attraktors und zwei Mal in Charlottenburg.

5.

Es nahte der Carnival; gleichmüthig verschämte Amanda schon im Voraus dessen Freuden. — Rosine hatte eben den Koffer gebracht, als die Subscriptions-Liste zum Einweihungen-Wall des neuen Saales eintraf. — „Eoll ich?“ fragte Theodor, nach der Zeit greifend. — „Nun, das muß ich gesehen!“ entgegnete das holde Weib; „schon die Frage bedehnt und ärgert mich.“ — „Und mein Täuschchen will wahr und maßbästig zu Hause bleiben!“ — „Bei Dir, Lergensmann! Wir singen das neue Duett!“ — „Und ich lese Dir vor.“ — „Wie freu ich mich! Wiederum mangelt mir ein neues Wallsteth!“ — „Und meine Tachnadel ging

Verloren. Wir Waisen also zu Hause und nähren uns redlich.“ — „Mit einem Lächeln Idee!“ — „Und nebenbei vom Sonig Deiner Vögel.“ — „Schmeichler!“ — „Zauberin!“ — „Goldmündchen!“ — „Du lebst mein Heilingslieb!“ setzte er. — Gehorsam eilte sie zum Hügel und sang mit der Stimme eines Cherubim — und ihre Augen ruhten mit unmaßsprechlichem Ausbruch auf dem Gatten. — „Kennst du das Land, wo die Citronen blühen?“ — „Dahin, dahin! mehr! ich mit Dir, o mein Geliebter, ziehn!“ rief sie, ihn am Schluß innig umschlingend; doch weiß der Himmel, warum ihre Heilssungen eben jetzt nicht mit dem gewöhnlichen Feuer erreicht wurden. — „Was ist Dir?“ fragte die sanfte, jarrhöhlende Gattin. — „Eich, Amandchen!“ entgegnete der Gefragte; „mir fuhr es eben durch den Kopf, daß ich nun wohl nimmer die Goldmangen im dunkeln Lande werde glücken sehen — an Ort und Stelle, meine ich. O ihr Jugendbrüder! ihr schreiet an meinem leeren Ceder!“ — „Ist das erregt?“ rief schmöchelnd Amande; „ist das Recht? Bin ich Dir nicht mehr als Dein Italien?“ — „Meine Welt, mein Alles!“ entgegnete erlaßnen der Erregte und küßte die erste Lärne dieses Ehe- und Weibesandes von der Rosenwange der schönen Versöhnten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## B u n t e s.

In Frankreich will die Toleranz noch nicht überall Wurzel schlagen: der Religionshaß ist in den unteren Klassen nicht erloschen. Selbst in Bordeaux (einer Handelsstadt!) leben die Reformirten — dort Hugonoten, Protestanten, wohl gar „*libérés*“ genannt — immer im Druck. Sie haben zwar kleine, schmutzige Gottesacker am äußersten Ende der Vorstädte, in Winkel, welche von Wirthshäusern und Tischler-Wuden und ähnlichen gesundheitsvollen Gewerben umgeben sind. Der eine ist für die Bürger, der andere für die Ausländer bestimmt. Bei Begräbnissen merkt man besonders die Einnes-Spatzungen. Als Beispiel diene das Leichenbegängniß eines neulich in Bordeaux verstorbenen neißrigen Jünglings aus der Schweiz, Namens Barbod. Vor dem Sarge ging der Küßer in farbigem Kleid; schwarz war verboten. Der Prediger folgte, aber nicht im Ornat; auch dieser ist ihm auf der Straße untersagt. Der Zug ging durch mehrere Stadtviertel. Im Hofen-Quartier wurden der Todte und seine Begleiter von den Matrosen „Kinder der Hölle“ genannt. Im Kaufmanns-Quartier zog man von allen Seiten die Hute ab. Dann ging es an einer katholischen Kirche vorüber; in dieser Gegend hieß es: „Ah, le Huguenot à la on enfer!“ Man spottete, man lachte, man schimpfte; Weiber gingen der Leiche aus dem Wege. Im weitläufigen Quartier der Israeliten gewann die

Sache ein anderes Ansehen: mit Hutzahlehen und Theilnehmung wurde gesprochen: „*Le pauvre jeune homme! que Dieu lui soit bonné!*“ — Die Vorstädte waren zum Theil besser gestimmt, als die Stadt; es wurde manches Zeichen des Kreuzes geschlagen, mancher Ausruf: „*Jesus Maria!*“ gehört. — Welche Verschiedenheit! — und doch geht der Weg der Menschen von allen Gottesäckern in denselben Himmel!

Afrika hat auch seine Weisager und *Paries de plaina*. Ein Engländer schreibt aus Sierra-Leone: Vor einiger Zeit verabschiedeten wir einen Besuch, den wir bei Alium Dalah Mahommaboo, auf seinem Landhause an der Küste von Bulum, abstatteten wollten. Nur wenige Engländer, worunter auch wir waren, mußten um sein Geheimniß. Er nahm 16 neue Weiber: der arme Mann hatte bisher nur die geringe Anzahl von 80! Die Säugler der Gegend waren eingeladen; ihre Gesellschaft belief sich auf mehrere Hundert. Dalah Mahommaboo ist für den besten Landwirth in Afrika bekannt. Es herrscht an Fleisch, Geflügel und Reis der größte Ueberfluß; doch über Alles ging seine Gerechtigkeit. Wein kost wie Wasser, trop des Verbots des großen Propheten, welches an diesem Tage nicht gültig war. Nach aufgehobenem Tadel wurde getänzt; Alles unter einander, Weizen und Weisener. Erhiere hatten die Ehre, mit den sechsjeßn Bräuten den Brauttag auf zu führen; jetzt folgten die National-Kunststücke. Die außerordentlichen Künste des großen afrikanischen Akeleouns, „der lange Corp“ genannt, belustigten ungemein. Er unterließ die Gesellschaft durch Kraft und Gewandtheit; besonders fand man Vergnügen an seinen Sprüngen und Tänzen mit den Stielen. In London würde er, mehr noch als die indischen Jongleure und der Bauchredner Alexander, sein Glück machen, ungeachtet Lehrtner bei den Damen, denen er nicht aus dem Herzen, aber aus der Herzgrube Schfligkeiten und Schmeicheleien — im nachgeahmten Tone ihrer Plethaber — vorsagt, außerordentliches Glück macht.

Auch in Frankreich hat man eine Sage von der weißen Frau. Infolge der Erzählung erschien in der ehemaligen Franche-Comte, in dem jetzt verfallenen Schlosse der Herren von Bafin die, während ihres Lebens durch ihre Schönheit, ihre schweren Schicksale und ihren gewaltsamen Tod unter dem Namen der „weißen Heile“ (Hse) bekannte Gattin des Mittlers Raoul de Montmorot, um, so oft ein Mitglied der Familie krank war, dessen Tod an zu kündigen. Zugleich erinnerte, von selbst oder von dem verstorbenen Prior angezoßen, die Sterbeglocke der Abtei St. Ezerin.

T. b. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Eisenbahnen. Eine unbekannte Frau, welche sich schon früher für wohlthätige Zwecke und milde Anstalten im Geseim







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 14. April.

60stes Blatt.

### Der Improvisator Daniel Schönnemann.

Die Kunst, ex tempore oder aus dem Stegeiß zu dichten, schenkt einem milderen Himmel, ein värmteres Klima, eine demüthigere Phantasie und eine gefügigere Erwache, als die unsrige voraus zu sehen, und sonach nichts weniger als eine deutsche Kunst zu seyn. — Auch ist, wie wir mindestens nicht anders wissen, die Gelegenheitskunst, stans pede in uno Verse zu machen, von unsern vorzüglichsten Dichtern jederzeit eher vernieden, als gesucht worden. Von dem einzigen Gleim erinnern wir uns, in früher Jugend zuweilen ein Paar Reime aus dem Stegeiß vernommen zu haben, die aber freilich selten anderer Art waren, als so, daß sie Hans Sachs, preiswürdigen Andenkens, leicht besser gemacht haben könnte.

Allein von dem Manne, den wir hier beachten wollen, lautet wenigstens das Urtheil einer ganzen gelehrten Akademie dermaßen vortheilhaft, daß man versucht wird, es höchst schmerzlich zu bedauern, daß es derselben nicht gefiel, neben dem Belirbrauch, den sie seiner Kunst kreute, auch zugleich einige Proben seiner ausnehmenden improvisatorischen Ader mit theil zu fügen. Man wird nämlich auf dergleichen Proben um so neugieriger, da es mindestens zu der Zeit, als jenes Geistesfest ausgehelt wurde, der solchen doctissimi viri allgemeine Sitte war, auf die Produkte der Museen als auf unbedeutende Illustrien gütigst herab zu sehen. — Das eben erwähnte Geistesfest ist in dem bekannten „Alten und neuen Berlin“ des feigigen

Rektors Köhler zu finden, und von der Universität zu Greifswalde unter dem 27ten Mai 1720 ausgehelt. Es wird dort (in sogenanntem pterischen, und wenn man nicht gerade von Lesung des Clero der kommt, ziemlich erträglichen Latein) unter Anderem Folgendes gesagt:

„Neulich hörten wir einen Poeten eine dermaßen ungewöhnliche Schnelligkeit in der Kunst, Verse zu machen, vor uns entwickeln, daß wir, von Erstaunen bingerissen, nicht wußten: was wir von einer solchen Leichtfertigkeit, zu dichten, eigentlich denken sollten. Es ist der Herr Daniel Schönnemann, der sich der Theologie gewidmet hat. Obwohl er von Jugend an weder einen besonderen natürlichen Trieb zur Poesie bei sich verspürte, noch besondere Anleitung dazu gehabt hatte, so fähle er doch vor einigen Jahren ein so hinreichendes Talent in sich entdecken, Alles, was er wollte, ohne vorher gegangenes Nachdenken, in gebundener Rede aus zu drücken, daß man ihn nicht sowohl einen gebornen, als zufällig gewordenen Dichter nennen muß.“

— Nachdem er nun von diesem ausgezeichneten Geschenk der Muse theils zu Rokokos, theils zu Göttern, besonders aber an dem Hofe zu Streitz, wo er auf allerhöchste Kosten des Herzogs versorgt wird, die glänzenden Beweise abgelegt hatte, so konnte er nicht zugeben, daß die Akademie seines Vaterlandes mit dieser ihm von der Gottheit geschenkten Auszeichnung seiner unbekannt bliebe. Es erging also vor einigen Tagen sein beschiedenes Ansuchen an uns: daß es ihm erlaubt werden möchte, auf einem unserer öffentlichen

Lehrföhle Preben seiner neuen Dichtergabe zur allgemeinen Beurtheilung vor zu legen.

Da sich solchergestalt der akademische Senat zugleich mit seinen Mitbürgern, weß nicht wenigen andern Theilnehmern, am 27ten Mai versammelt hatte, so that ihn Einer von uns, daß er ein Gedicht über die Vermirrung der Sprachen anfertigen möchte. Er bestieg augenblicklich das Katheder und beklammerte über diese Materie mit so gemäßen Ausdrücken, mit einer so reichen Ader und in so verschiedenartigen Verhältnissen, als hätte er mehrere Tage über die Sache zuvor meditiert. — Als hierauf ein Anderer aus unserer Mitte ein Etageßel Gedicht über die heilige Dreieinigkeit von ihm verlangte, noch ein Anderer aber ihn ersuchte, daß er die akademische Jugend nach Marc. XIII. B. 35, 36, 37 zur Wachsamkeit ermahnen möchte, so befrichtigte er Beider Verlangen nicht nur auf das vollkommenste, sondern auch so, daß er dabei die gründlichste Wachsamkeit und ein ganz vorzügliches Talent, das Herz zu rühren, an den Tag legte. — Wie ihn endlich noch ein Anderer that, jene drei verschiedenen Materialien in gedrängter Kürze nach zu einem einzigen Ganzen zu verarbeiten, so nahm er auch hier nicht einen Augenblick Anstand, sondern lieferte das Verlangte mit dem größten Beifall der Zuhörer.

Wer freilich im Eumbe ist, nicht bloß über die Vermirrung der Sprachen, die heilige Dreieinigkeit, die geistliche Wachsamkeit einzelne vortreffliche Etageßel Gedichte zu liefern, sondern sogar diese äußerst heterogenen Gegenstände *ex tempore* in ein einziges meisterhaftes Ganzes zusammen zu verschmelzen weiß, wahrlich, der muß ein wahrer poetischer Hercules sein! — Vergleicht man indeß mit diesen pomphaften Lobeserhebungen der Universität, was der berühmte poetische Schreiber des Hofmannswaldau über eben diesen Schönmann sagt:

Begeistert ist Schönmann, der große Schönmann,  
Der ganze Predigten in Versen halten kann!  
Dies Wunderwort der Welt wird noch jetzt die  
Gassen

Des prächtigen Berlins mit Reimen phantorn lassen.  
Das Reden fällt ihm zwar in Prosa ziemlich schwer,  
Doch künzt er sein Gedicht gleich ganzen Eordnen her.  
Er weiß ein längtes Lied im Dinsten vor zu bringen;  
Als man vernimmt, daß in Jahr und Tag zu singen;

— läßt man sich ferner von dem christlichen Künstler erzählen, daß dieser außerordentliche Poet, da er als Pfarrer in ein nicht weit von Potsdam gelegenes Dorf einzog und einige Hausväter an den Thüren sitzend fand, zu ihnen sagte:

Gott grüße euch, ihr lieben Bauern,  
Ich werde hier nicht lange dauern;

so geräth man denn auf die Vermuthung: die Unvergleichlichkeit des Hofmannswaldau habe durch jenes öffentlich aus-

gesprochene Zeugniß nicht sowohl dem auf Herzogliche Kosten errötheten Pöbel selbst, als seinem hohen Ernährer bei dieser Gelegenheit etwas äußerst Verbindliches schreiben wollen, und daß es sich mit diesem Verlobungs-Schreiben nicht um ein Häfchen anders verhalte, als mit dem, was einst dem berühmten Herrn von Gundling ausgehändigt wurde; kurz, daß es mit der ganzen Sache mehr Scherz als Ernst sei.

(Der Schluss folgt.)

## April: Märchen.

6.

Der Tag des Falles im neuen Saal kam heran und wir finden das Häfchen, um gegen alle Anfechtungen etwas aufsteigender Fuß sicher zu sein, mit einem Haal umgeben, der aus dem Häfchel, dem Thierisch, der „Prinzessin Brambilla“ und der Guitarre besteht. Theodor beginnt eben aus der „Brambilla“ zu lesen, als das unaussprechliche Geräusch der Wagen den Ohren der Hörerin die Äpfel und der Götze an das Ziel aller dieser Carosellen ihrem Geiste wenigstens ein Drittheil des anjehenden Stoffes raubt und entfremdet. So bleibt denn nur ein theiliges Schicksal der armen Prinzessin für Amaranth, und da nun der eifrige Erker endlich Obem schüpft und die Laße Thee mit einiger Unterhaltung über das eben Vorgetragene nähren will, bemerkt er mit Entsetzen: das, außer der Beschreibung des Prachtkleides, mit welchem sich Glacinta vorellig schmückt, alles Uebrige, wie die Eyren vom Wind, aus dem Gedächtniß der Unausmerksamkeit verweht war.

„Gleich nur!“ — sprach Theodor misanthropisch — „daß Deine Seele auf dem Pal war, daß Dein armer Mann sich vergebens jerundte. Dich durch einen possenden Vortrag zu ergehen: daß es mehr als menschlicher Kraft bedarf, um noch einmal von vorn an zu fangen — schäme Dich, Heles!“ — „Mitte, bitte, nicht bise sein!“ das die, von dem biseßer ganz ungewohnten Ton Erschrödet. „Ich weiß Alles recht wohl, was Du laßt, und kann mich nur nicht so recht auch lassen. Ueberdem“ — fröhe die Schlane fort, seine Wangen, auf denen bereits wieder gutes Wetter zu werden begann, streichend — „Aberdem ist mir während Deines Lesens ein köstlicher Gedanke beigesfallen. Nun rathe, welcher?“ — „Du, wie soll ich?“ — „Ein Gedanke, der, wie er anders gut ausgefallen, uns ein hübsches rundes Sämmchen eintragen kann.“ — „Du bin voll Erwartung!“ — „So aber! Wie soll ich, wenn ich die holde Glacinta, so wie sie vor meines Phantasie schwebt, in Oehl malte und das gelungene Werk dann für ein Sämmchen los schickte? Wer braucht das Geld zwar nicht, doch —“ — „Kosine unterbrach die feurigen Reden des trefflichen Mannes von Seiten des entzündten, nun ganz verblöhten

Theodor mit ihrem Eintritt und der Bitte um geneigtes Gehör.

Es sey mit tausend Ebeden! — berichtete die Geschwänd nach langem Umschweif — der halbe Haufen Holz, welcher bei dem Einlegen gefahren worden sey, gehe bereits auf die Reize, und wenn nicht schleunige Anhalten getroffen würden, werde ihre gnädige Herrschaft in Gefahr zu stehen. — „Gott, wie prosaisch!“ rief Amanda, mit dem niedlichen Köpfchen klopfsend. „Wschönliche doch die Dingsirliche!“ das sie den Gatten. — „Morgen früh!“ entgegnete dieser. — Die Geschwänd entfernte sich brummend.

7.

Das schwere Geld für das Heiraths-Material war eben, unter Begleitung von anschnlichen Eufhern, in die Hand der mahrenden Hofine gewandert, als auch bereits und nun bis zum Wirtshaus ein Freund dem andern folgte, eine holdselige Besucherin einer noch holdseligeren Platz machte, um von dem heiligen Ball zu erzhöhen. Etwas Himmelsfisches als den neuen Saal schme man, nach aller Aussage, gar nicht sehen: Diese Pracht, dieser Geschwand, diese überraschende Größe, diese Aussicht von den Gorrider! Einzig — unübersehtlich war das Ganze. — „Und wie konnte meine Amanda dabeim bleiben?“ fragte Emilie. — „Himmelsfischend ist es“, bemerkte Marie, „dem Saal durch Dein Erscheinen die beste Welde zu verdimmern.“ — „Nun, das nächste Mal gehst mein Pöppchen gewiß hin! Nicht wahr?“ fragte die gute Auguste.

Zwischen Leben und Ersterben blinnte die Gefragte nach dem sinnenden Gemahl, der nun, von drei Graugen bekümmert, gedächselig und umgerirt, sich nur durch ein Ja! los machen konnte, dem man es jedoch anbdre, daß es aus einer bestimmten Versä kam. — Das Freudengescheh, womit Amanda in dem Gemählenden bimsprang, die lünnigen Küste, mit denen sie ihm vergaste, erweiterten ihn augenscheinlich: und als die Grundbinnen das Paar verlassen hatten, gehand die erröthende Gattin: daß sie das Kaskeln der Wagen zum nächsten Ball nicht ohne Thränen im einsamen Erdächgen würde haben hören können, gehand selbst Theodor — nicht ohne sich seiner Schwäche zu schämen — daß es ihn gleichsam mit magischer Gewalt nach dem ghrergetlichen Saal bingelie. — „Nun!“ — flügte er hinzu — „die ganze Lust, denke ich, soll mir nichts kosten: denn dort werd ich Etsch zu einer niedlichen Erzhölung sammeln: „der Embcriptions-Ball“, ein artiger Titel! Was meinst Du, süßes Weib?“ — „Daß Du“, entgegnete Amanda, „ein englischer Mann bist, dessen Plan ich nur billigen kann. Und ich sehe, statt wie sonst nach den tanzennden Paaren, nach allen bühnlichen Höfchen-Geschichten und suche mir ein Original zu meiner Gicichte — wie freu ich mich!“

8.

In dem glänzenden Ball-Saal wogte die bunte lustige Menge. — Dort der angenehme, im neuesten Geschwand gekleidete junge Mann ist unser Theodor, wie er leidet und lebt; die allerliebste, mit einem augenscheinlich nageleinen Wackelie angeborne junge Dame ist seine Gattin, die um so froher ist, als der Glanz der schönen Parabutt-Gehrn ihres Kopsputzes und die wunderbühliche Tuschadel in ihres Gatten Jachot durchaus nicht im Verhältniß stehen mit dem Spottgeiß, das sie kosten.

Da holt ein Herr die Geschmeichelte zum Balzer. Sie folgt offendar nur, um im weiten Kreise nach einem bühnischen ihre Zwecke besternden Gesicht umher zu sehen. Theodor tritt einweilen zum Bader — gewiß nur, um in der Nähe zu sein, wenn der überraschende Reklar, den dort mehr als eine Hebe stendet, das Herz auf die Zunge glühender Tänzer treibt, die sich unter dem Siegel der tiefsten Verschämgenheit die kleinen Intriguen, welche sie eben anspannen, mittheilen, und dem Zuschauer eine Fülle des herrlichsten Etsches zu seiner Erzhölung geben. Jetzt geht Alles zur Tafel. Etsch wie eine Königin folgt — bezauscht von den Schmeichelworten, welche ihr die Nebenwerriche vornehmte Gelsin, mit der Schwanenhand den diendenden Kaden der Jugendfreundin klopfend, ins Ohr flüsterie — Amanda ihrem Geliebten, der als gelant-homme vorher Plätze delegte, und außer einiger Gdnseleber-Pastete, einem Reibzahn mit Träfseln und etwas Caviar, nur wenige Delikatessen geben ließ. Eben trinkt der Gückliche das dritte Glas Champaigner, Amanda mit Bescheid und ihre Bilde sagen: D wie bin ich froh!

(Die Fortsetzung folgt.)

## Historische Züge.

Wilhelm I., König in Preußen, verlangte für sich nicht nur alle verborgenen Schätze, die man ausfinden, sondern alles Silber und Gold seiner Unterthanen, und ließ für dieselben Prägung von Rindseleber zum Gebrauche schlagen.

Garon von Beaumarchais verlangte: daß, um den Zuschauer vom Schicksal eines Aktes bis zum Beginn eines andern nicht langweilen zu lassen, der Vorhang nicht fallen, sondern auf dem Theater, statt leer zu bleiben, für summe pantomimische Personen, wie z. B. Lakaien, gefort werden müsse, welche die Weibchen abzuhen, die Standuhr aufziehen, das Zimmer kehren, Kleider ausfloren sollen (!), wobei das Orchester dennoch seine Intermezzo's auführen könnte.

Der Jesuit Escher, der bharre Erfinder des Augenklaviers, nannte (nicht epigrammatisch) das Leben ein Epigramm, dessen Pointe der Tod sey. Haug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Aus der Schweiz.** Im Laufe des Jahres 1830 wurden der Gesandte des Cantons Argau, welcher nach den neuesten Zählungen (die aber zu niedrig gehalten werden) 145,905 Einwohner hat, 28 Vertrieben wegen Verbrechen verurtheilt. Unter diesen 28 Vertriebenen waren 5 Geimathlose, 5 aus dem Canton Zürich und 1 von Krimar. Der anheimlichen (verurtheilten) Vertriebenen lebte also nur 18, welches auf eine bedeutende Minderzahl immer sehr wenig ist. Die meisten Verurtheilten, nämlich 18, waren wegen Diebstahls bestraft, 2 wegen gemeinlicher Verwundung, 2 wegen Entwendung des Viehstahls, 1 wegen unvorsichtlichen Leichtsinn, 1 wegen Ehrsüchtheit, 1 wegen verheimlichter Ehesatz, 1 wegen unvorsichtlichen Rinderdiebstahls, 1 wegen Betrugs. Die Meisten sind zur Zeit: oder zur Indultfrist verurtheilt; nur Einer (ein Geimathloser, 61 Jahr alt) wurde wegen wiederholten Diebstahls entlassen. Das alte Sprichwort: daß die Zeiten immer schlimmer werden, muß nach der obigen Berechnung in der Schweiz nicht treffen; denn nach Zählungen (nicht zuverlässigen Chroniken) freilich) Argau wurden im Jahr 1430 in dem ganzen Zeitraum von drei Monaten über 700 Missethäter, Räuber und Diebe im Canton Zürich verurtheilt. Die damalige außerordentliche Entlassung der Schweizer war übrigens die Folge ihrer vielen und glücklichen Kriege, die fast gänzliche Vernichtung der Geldzahl und des mühsamen Hirtenlebens, welches die aus jenen Kriegen zurück gekommenen verwundeten Menschen führten. — Noch jetzt sehen die schweizerischen Regierungen, unter denen doch manche sehr ausgezeichnet und sehr edel sind für die sittliche und geistige Verheerung ihrer Mitbürger, nicht ein: wie unabweisbar der fremde Kriegsdienst auf die Einsinnigkeit der Schweizer wirkt. Wenn Fremde zu rufen ist zum Verdacht, in den meisten Wirklichkeiten auf dem Lande und in den Städten häufigste, schwelgereiche Arbeiter zu finden, die in gar jerrischen kostspieligen Zetteln die „Militärdiensten, bisherigen Unzulage häufig einleiten“, Dienste zu nehmen. Mancher junge Mensch wird durch die gewisse Kunde, aus Gede in Evidenz werden zu können, zu Ungehorsam aller Art verleitet, überläßt sich dem Unfluge und dann den Weiden, die ihn ins Ausland führen, wo er völlig verachtet wird, und all umhergibt nach einigen Jahren in sein Vaterland kein Licht. Man beweist nicht: es ist sehr richtig, daß die Schweizer im Laufe des Krieges einen so hohen Grad ihrem Vaterlande als Häufiger Neuen zu können, allein was die Weisheit der der aus Frankreich, den Niederlanden und Spanien zurück geführten Offiziere: Offiziere dort entfernt hat, ist selten etwas Gutes. Eigentliche Kenntnisse der höheren Kriegswissenschaften erwerben sie sich gar nicht, da sie ihr Vaterland durch seine Güter und den Heldenmuth seiner Bewohner und schönen Verweilenungen arg als frühlichen Anstöße geschickt glauben. Man trägt Marine-Offiziere (Dierden und Hauptleute), die Verfertigung, Maschinen und anderen dem gewöhnlichen Kriege notwendigen Wissenschaften wenig oder nicht verstehen, die wohl mit einer Besatzung oder einer Flotte ein Ziel setzen können, aber keine Kanone zu haben wissen. Fremdsprache versteht und — französische Untertanen sind in der Regel Missethäter, was sie beim Gebirge; doch gewöhnlich von den Leuten mehr als von der ersten.

**Wien.** Die theatralischen Kunstgeister haben sich seit mehreren Jahren in Wien gebildet, nur haben die Kräfte viel, die Götter aber wenig geistig. Im Burg-Theater wurde ein neues Schauspiel in vier Akten „Der Tag der Verlobung“ von einem ungenannten Verfasser gegeben. Es fällt diesem Schauspiel nicht ein, sondern Situationen und wirksamen Szenen, doch ist das Ganze viel zu weit genommen gewöhnlich, um höchsten Eindruck hervor zu bringen. Der Erfolg war schlecht. — Im Hof-

Opern-Theater wurde die „Jungfrau von Orleans“ unter dem Titel: „Johanna d'Arc“ aufgeführt. — Schöne Opern, schöne, prächtige Arien, herrliche Tänze, aber — keine Jungfrau. Die Aufnahme war kalt. — Vonkommen wie zu dem Theater an der Wien, dem Haupt-Theater der Kunstgeister. Hier wurde ein Schauspiel; Nr. 1: „Die Tzarina in Lingen“, Trauerspiel in fünf Akten, nach Kislau, von Carl. Wenn die Diction des Pian hatte, was mit seinen jungen Tändlern, der von seiner Reize hochgeachtet wird, besetzt zu machen, so hätte sie nicht sein mangelhaftes Gelingen verdient, welches auch daher zeigen sollte, daß es nicht so schwierig wäre, so leicht wäre. Nr. 2: „Der Fährmann“, Trauerspiel in fünf Akten. Nicht mehr und nicht weniger als das alte verrieth die Schicksale der Tändlerin. Die Verwirrung und Verwirrung von Treibern, mit einigen unheimlichen Wandlungen. Der am Schicksal verfallenen Zug der Verwirrung mit Schandlichkeiten sollte nicht die Gallerien. Nr. 3: „Pauline, oder Kunst und Liebe“, militärische Oper in zwei Akten von Napoleon Schöberg. Musik von Dreßler. Es ist ein ausgedehnter Bericht eines jungen Mannes, der sich gegen den Tadel der höchsten Ansehnlichkeit sehr bitter äußert und beschuldigt: er wurde nicht durch ein so ungutes Urteil beschuldigt. Wir wünschen ihm Recht zum Wohl und seinem Verstande, dessen höchste Tugend. Nr. 4: „Tausend Pfister trat, nachdem sie über die Musik in der Hof-Theater demig hatte, auch hier in einigen Tagen gar nicht ohne Erfolg, aber ohne sonderliche Wirkung auf. Zu ihrem Zweck sollte sie ein neues dramatisches Gedicht in vier Akten von dem: „Herrschsucht und Enttäuschung“, das mit der ersten Verwirrung in Gede ging und nicht geringer war, der schiedenen Musikstücken eine dankbare Erinnerung in den Gedächtnis des Publikum zu bewahren. Nr. 5: „Das Opfer kühnen Tods“, Drama von Schöberg. „Gedichte eines so großen Schauspielers unter dieser Erde! Dieses Drama ist nämlich das überall mit Beifall gegebene Schauspiel: „Stich und Gegen“, welches hier umgestaltet werden mußte. Sein Werth ist entschieden und es fand auch hier volle Anerkennung. Die Darstellung zeigt von Fleiß und gutem Willen. — Von nächsten Opera an wird die provisorische Verwaltung der Hof-Theater aus. Herr Herr Dietrichstein und Dr. Hofmann von Weitz sind als Directoren ernannt, Weitz hat geschmackvolle, kenntnisreiche, vielseitig gebildete Kräfte, von denen sich das Beste erwarten läßt. — Der Salisger Theater und sein der Menge von Spectatoren, wie wird es erst in der Zukunft werden? Was kann es bei so für dieses Jahr alle Kunstgeister verdrängen, den Weitz hat seine das Concert des K. Kaiserlichen Kammer-Musikals Herrn Cammann. Dieser ausgezeichnete Künstler war aus auf früheren Zeit einmüthig bekannt; die vorzüglichsten Künstler unter seinen Kollegen, und dennoch war der Zufall nicht zureichend. — Herr Colletti hat die Leitung des „Concerts des Blattes“ übernommen. Wir wünschen ihm Glück, denn ein Conzettmeister gehört es ihm wohl nicht. Die Zeitkritik sucht sich durch ihre wissenschaftliche Kritik vor den meisten der letzten hiesigen Journale vertheilt auf; getriggert ist Herr Colletti, wie er in seiner hiesigen Kritik vertheilt, durch noch mächtige Mannkraftigkeit im Blick auch für die Menge an lebender zu machen, so wird er es in Zukunft zu der gelehrten den hiesigen Zeitkritik werden.

Jetzt wird man sich bald einer Zeit beschaffen können. Bis auf ein wenig französische Herrlichkeit haben ein, Aristokratisches Dictionaire“ heraus gegeben, das vollständige Verzeichnis aller Namen und anderer Kräftekräfte enthält. (Journ. d. Deb.)

In der Gegend von Lissa, Provinz Silesien, in der Provinz, ist ein neuer Vulkan entstanden. Der Vulkan hat zum Glück keine Plutonium und ein unbedenklicher Gegenstand zu nehmen. (Journ. d. Deb.)

Redacteur und Herausgeber: J. W. Mügler.

Verleger: Maurische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 16. April.

61stes Blatt.

### Frühlings-Gruß.

Frühling hat zu neuem Leben  
Freudig schon die Keuglein offen;  
Herz aus Heben auf zum Schweben!  
Du sollst auch nun Frühling hoffen.

Wer ist's, der in Banden bliebe,  
Zeigt das All sich fesselfrei!  
Ohne Kränze, ohne Liebe  
Wie nicht der Mai vorbeist!

Rings von Griesenacht umfungen  
Sind, die mit dem Schicksal rechten;  
Lebt im Wanken und Verlangen  
Nicht am Lobtenkranz uns fächten!

Wer ist's, der in Banden bliebe,  
Zeigt das All sich fesselfrei!  
Ohne Kränze, ohne Liebe  
Wie nicht der Mai vorbeist!

Alle Träume Ziel sind Thronen;  
Echter laum ist, was wir haben:  
Und das Sehnen und das Wähnen  
Wird eink noch mit uns begraben.

Wer ist's, der in Banden bliebe,  
Zeigt das All sich fesselfrei!  
Ohne Kränze, ohne Liebe  
Wie nicht der Mai vorbeist!

Fort denn, all' ihr Trümmern!  
Frei sind wir und froh gekommen  
Lustgehalter sein zu halten,  
Wit uns Staub juchä genommen.  
H. R. d. c.

### April, Märchen.

9.

„Liebe, gute, einjige Frau!“ — sprach am andern  
Morgen Theodor zu Amanda, auf deren engelsschnem  
Gesicht noch der Welterchein der geirigen Lust er-  
glänzte — „liebes, theures Wesen! so! scham! ich mich,  
Dir es zu sagen — unsere Kaffe ist ziemlich erschöpft,  
und was nun werden soll, ist Gott allein bekannt. Ich  
überschlag eben den ärmlichen Rest, und fand, daß von  
den zweihundert Thalern, die ich am Anfang des Jah-  
res einnahm, von dem bedeutenden Geschenk, das der  
gute Onkel juchä ließ, kaum fünfzig Thaler übrig  
sind!“ — „Du scherzest!“ entgegnete die Erschrockene:  
„fünfzig Thaler? Es, wie läme denn das? Gehehe,  
Du loses Mädchen, nur ängstigen willst Du mich!“  
— „Und Amanda vergist ihre Milde am Neujahrs-  
tage? vergist der endlosen theuren Deinemers, der  
Anzahl der Freundinnen, die in der Dämmerungs-  
stunde Thee beischen? der kostspieligen Lustfahrten, der  
Lustspiele, die wir sehen, die nun für uns zu Trü-  
steln werden, des Holzes enblich, das auf dem Heerde  
nun wohl schwerlich brennen dürfte? — das Letzte ver-  
schlang der unselige Ball sammt dessen Gefolge! —  
D ich vergehe!“ — „Wach, mein Theodor!“ entge-  
nete Amanda, mit einer Stimme, die das Zwerf-  
liche des angewiesenen Mittels nicht sonderlich ver-  
rieth. „Jetzt wird Dir die Gschäffin Deines Lebens  
zeigen, daß sie den Schwur: nicht in der Freude nur,  
nein, auch im Leid treulich an Deiner Seite zu stehen,

zu erfüllen weis. Hab' ich nur Dich, Du über Alles geliebter Mann!" fuhr sie unter heftigem Schluchzen fort, „so wird mir das Schwerkelt leicht zu tragen, ja der Hunger selbst ein neues Band seyn, das mich für Zeit und Ewigkeit an Dich fesselt!" — „Wie bist Du gut!" seufzte Theodor, die Perle an sein Herz legend; „doch fürcht' ich die Beschaulichkeit dieser Ausdrücke Deines Muthes und sinne vergebens nach einer Quelle, aus der ich — den Hunger, dessen Du eben gedachte, zu verschleichen — Fisch und Broten schöpfen könnte!" — „So laß uns arbeiten!" rief die Entschlossene, und eilte, die Staßerei aus dem Winkel hervor zu suchen, in dem man selbige, nebst anderem unnützen Gerölle, am Hochzeitstage geworfen hatte. Theodor aber juckte sich auf dem Verusumpe, den er eben antrat, vergebens den Kopf, einen ansehnlichen Stoß für den „Eulscristians-Ball" zu fassen.

10.

Eben so vergebens strebt indes auch Amanda, die Reminiscenzen des Balles auf die Leinwand zu übertragen. Theodor fand, da er heim kehrte, nur einen winzigen Beitrag zu dem verzeihen Reichthum auf der selben. Ging es ihm doch selbst nicht besser! Die herben Leiden der Gegenwart, die Furcht vor den noch schlimmeren der Zukunft umhüllten seinen Geist, der früher in geschäftlosen Stunden, unter den Entzückungen der ersten Liebe und des Brautgemischandes, allerdings fruchtbar an manchem trefflichen Erzeugniß war.

„Ich trage die Schuld meines Leichtsinns!" — sprach er endlich, als eine Stunde nach dem frugalen Mittagsessen immer noch seine Seide auf dem Papir stand, zu sich selbst — „nun will das Unvermeidliche männlich getragen seyn: frisch daran, Theodor!" — Freudelouchend rief jetzt auch Amanda: „Ich hab's, ich hab's!" Das leibliche Dual einer Köchlerin formte sich unter ihren Händen, und vergnügter als am Morgen zu erwarten stand, fanden sich Abends die Gatten am Theetisch zusammen. Er las ihr die drei ersten Capitel der angefangenen Erzählung vor; sie erbot sich seine Meinung über den Hakenwurf und die Anordnung des Gewandes, und Beide hatten endlich sogar Muth genug, den gefirgten Ball zu recapituliren und ihn dennoch göttlich zu finden. „Liebt uns doch die Erinnerung!", sprach Amanda zuletzt, „und die süße Gegenwart, in der wir uns gebden. Jetzt aber will ich nur zu meinem lieben Pflögekind, zu meiner Glacinta als mein Gemüth hinwenden — es wird schon gehen!" — „Was Gott gebe!" entgegnete Theodor; „der aber muß dessen, denn bis zum ersten April sind noch sieben Wochen.

11.

Rosine, die Geschmückte, mußte nun, so sehr sich das Jactagefühl der jungen Herrschaft dagegen sträubte,

nothwendig in das Verhältniß gezogen und ihr tiefe Verwichenheit auferlegt werden, wenn anders nicht in kurzer Frist die ganze Stadt wissen sollte: daß in einer gewissen Küche von nun an Meister Schmalhaus das Regiment führe. Die Gute heulte, da Theodor in den sauren Apfel fiel, bittere Tränen schmor Stein und Wein: daß sie jedes Abmühen Salz zu Rauche halten wolle, und behauptete, daß selbst Rebelle, vor der sie sonst nichts auf dem Herzen behalte, glauben solle, daß ihre Liebe gnädige Herrschaft in Eas und Traus lebe. — Mit den Geberden eines Kranken, der eben die gallesbittere Weidlin verschluckt, kehrte Theodor der treusthigen Anella, welche nun offenbar in diesem Stunde die Rolle einer Dritten zu spielen gesonnen war, den Rücken, und suchte Rath und Trost bei der Königin seines irdischen Himmels; doch vergeht, denn die gekrümmte Haltung hatte sich in göttliche Wohlthätigkeit verkehrt und verhärtet sich er abseits, wo dem er halbamt sang:

Wenn gleich mein Schiff vor Anker liegt  
Bei ganz contrainem Winde,  
So laß ich doch die Dornung nicht,  
Daß ich den Hafen finde

Doch entfernte sich die Aussicht nach diesem immer mehr und mehr; denn mit jedem Thaler, den der mageren Kassenbestand entloß, ward die hohe See, auf der das leide Schifflein dieses Ehepaars schwante, immer unruhiger und klippenvoller.

(Der Schluß folgt.)

## Der Improvisator Daniel Schönmann.

(Schluß.)

Dennoch darf man nicht übersehen, daß jene poetischen Kampfrichter hier noch vor der Gottschickschen Periode auftraten, und daß damals Manches für Dofse galt, was wir heutiges Tages wohl kaum gereimte Prosa nennen möchten. Wer dürfte es ihnen also sehr verargen, wenn sie die Sache auch ganz ernstlich gemeint hätten? Sie lebten einmal in Zeiten, in welchem ein Dichter dem andern folgendes sterbliche Compliment machen durfte:

Der Sommer dat kaum so viel Allegen,  
Als Reime Euch im Kopfe liegen!

Wahrlich, in solchen Tagen wird Manches bewundert, was bei einem geübteren Geschmack mit Zug und Recht unter die Albernheiten gezählt werden kann.

Daniel Schönmann scheint jedoch kein ganz alltäglicher Reimer gewesen zu seyn, wie sie Studirprobe und — Weberauf selbst in der Minerva eben nicht selten hervor gebracht hien. Küsser erdibt unter Anderem: daß der Hamburger Prodes, bekanntlich auch ein Berserger von sehr demöglicher Zunge, eines Tages seine Berlinischen Freunde besuch und Schönmann bei ih-



nen gefunden habe. Um Lehteren auf die Probe zu stellen: ob er auch seine Reime nicht vorher zu Hause ausarbeite und sie nachher in Gesellschaften für extemporiert ausbebe, habe er das Wort Manuscripte hingeworfen und unsern Improvisator ersucht, daraus eine poetische Kleinigkeit aus dem Stegreif zu machen, die auf sie Beide einige Beziehung verrathe. Schnemmann war auf der Stelle mit folgendem nicht ganz schlechten Distichon bei der Hand:

Du wählst, großer Mann, in Deinen Manuscripten,  
Du lebst in Cennan, ich aber in Egypten.

Außer dem führt Küfer noch eine Menge von Gegenständen auf, an welchen er vor Höfen und Niederem, Gelehrten und Nichtgelehrten, Eingeweihten und Un- eingeweihten sein außerordentliches Talent, poetisch zu extemporiren, jederzeit democht habe; nur bedauert er, daß der Improvisator meistens so schnell dabei zu Werke gegangen sey, daß ihm kein Gedächtnisschreiber habe folgen können. Und dies bedauern wir allerdings mit ihm, weil sich im entgegen stehenden Falle ein weit bestimmteres Urtheil über unsern Mann wagen ließe. Nimmt man hierzu, daß sich erwählte Männer, wie die zu ihrer Zeit sehr berühmten Theologen Spener und Reimbold, für unsern Dichter lebhaft interessirten, so kann man nicht umhin, eine vortheilhaftere Meinung von ihm zu fassen, als der Herr von Hofmannswaldau, dem vielleicht der Feind bei obigen Zeilen die Feder führte, von diesem seinem Nebenbuhler gehabt zu haben scheint.

Schnemmann hat übrigens unter dem Namen *Sincerus* eine eigene Sammlung von Gedichten herausgegeben. Daß aber diese gegenwärtig seine Seele nicht kennt, ist kein Beweis, daß sie für ihre Zeiten nicht mehr noch als mittelmäßig gewesen sind. Wie Viele von denen, die sich heutiges Tages den feinsten Geschmack zutrauen, wissen wohl noch, daß einmal ein Uß in Deutschland gelebt hat, dessen Gedichte nurecht gedankenreicher waren, als das Mehrtheil, was jetzt gewerbet wird? — Noch eine psychologische Merkwürdigkeit führt Küfer von ihm an, die wir nicht unerwähnt lassen dürfen. Schnemmann versiel einst in eine Krankheit, wo ihm die Kunst, schnell und viel zu reimen, gänzlich ungetreu wurde; und nur erst, nachdem er wieder völlig hergestellt war, fand sich sein ehemaliges Talent aufs Neue bei ihm ein.

Schließlich ist seine Lebensgeschichte in *nocto folio* gedruckt: Daniel Schnemmann war im Jahr 1695 den 17ten Februar zu Greifswalde geboren, wo sein Vater (der denselben Vor- und Zunamen hatte) das Rectorat bekleidete. Da die Mütter an poetischen Eshymen in der Regel das Beste thun, so mag auch Schnemmann's Mutter nicht unerwähnt bleiben. Sie hatte zwei sehr fromme Söhne, hieß Maria Elisabeth, und war die

Tochter Herrn Stephanis, eines Geistlichen zu Greifswalde. Seinen ersten Unterricht erhielt er in der Schule zu Mariä, wohnen der Vater als Pastor und Predicator derselben war. Schon im dreizehnten Jahre wurde er zu Greifswalde inmatriculirt (welches schwerlich geschehen seyn möchte, wenn man nicht sehr ausgezeichnete Talente an ihm zu bemerken geglaubt hätte). Er blieb drei Jahre auf der Universität und half seinem Vater predigen; mithin sehen wir hier einen sechs- zehnjährigen Predikanten, allerdings auch eine seltene Merkwürdigkeit. Im Jahre 1714 wurde er Hofmeister in dem Hause des berühmten Quistorp. Sein ausgezeichnetes poetisches Talent brachte ihn aber schon im Jahr 1716 an den Strelitzer Hof. Von da begab er sich zwei Jahre später nach Malchow. Auf eine Empfehlung an die Markgrafen von Brandenburg, Christian Ludwig und Albrecht Friedrich, ging er bald darauf nach Friedrücksfelde. Hier nahm der König Friedrich Wilhelm von seinen Knecht. Gaben wie von seinen poetischen Talenten Notiz, und berief ihn nach Galka, umweit Potsdam, zu einem Pfarrdienste. Nach zwei Jahren aber erhielt er die Visitation an die St. Georgen-Kirche zu Berlin. Von hier wurde er im Jahr 1735 auf königlichen Befehl nach Friedrücksfelde versetzt; da es ihm aber an diesem Orte durchaus nicht gefiel, so legte er sein Amt *de facto* nieder und wanderte nach Schlessen, wo er im Jahr 1737 auf dem Gute Koppeln, in der Nachbarschaft von Glogau, gestorben ist.

Georg Hermann.

## N ä c h t i g e L i e b e .

Durch die Mitter weht es linder,  
Und zwei lustige Gezeiten,  
Wie getragen von dem Winde,  
Reichen durch der Zweige Spalten;  
Wandeln durch die Blumen, Reize,  
Neben uns in süßen Tönen,  
Küssen sich im Mondenscheine,  
Neht wie zwei lachsvolle Tauben.

Und nun röhren sich die Berge,  
Und der Tag schickt seine Boten:  
„Steigt hinauf in eure Lärge,  
Schlafet aus, geliebte Todten!“

In der Wälder Gruft alleine  
Ruhst Etalal von seinen Schmerzen;  
Dort im Kloster unterm Steine  
Rosa mit gedrohnem Herzen.

Dresden.

Karl Förster.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wie n. Gröbner's drei Theater-Stücke. „Der Gastfreund“, „Die Argonauten“ und „Mithras“ sind am 18ten und 17ten März (zum Nachh der Regiments) nach zum ersten Mal aufgeführt. „Der Gastfreund“ ist der, gleich in Hinsicht auf seine Prolog, worin die Schuld des Ältesten, Vater der Weibin,



dargestellt wird. Der Christe Porcius nimmt, vom Meeres-  
sturm nach Ostindien getrieben, hier das Schicksal in Anspruch;  
könig hätte aber vermocht ihn, um das gelobte Glück, welches  
Porcius die sich führt, so wie seine Ehre zu gewinnen.  
Medea, die ergriffen von dem Verbrechen, verabschiedet ihrem  
Geschick nach dem Lande den Herrn und die Mörder der Sühner.  
Die Einsamkeit der Kuppeln, mit schmerzlichen Sinn gefüllt, so-  
den dieser Einsamkeit einen Reiz, der durch seine Würde auch  
der Kraft fähig, denn das glückliche Erden, das Wein der  
antiken Lustigkeit zu ersetzen und auf dem hier geschritten so-  
natürlichen Grund sicher zu stehen, ist unverkennbar. Weniger  
sprechen die, in vier Akten handelnden „Argonauten“ an. Der  
Dichter schildert hier den Zug Jasons nach Ostindien und die  
Bemühung um das gelobte Glück, seine Liebe zur Medea und  
die Kunst des Erlebens. Die sich kühnste Liebe hat nicht  
Verstärkung, vielmehr ist sie ziemlich flüchtig nach dem Waa-  
sche unteren Zeit gemeldet, um geht aus dem Romanischen  
logus ins Übernatürliche über. Ein Kahl, wie der des Platon und  
der Metastase in „Cassandre“, ist hier wieder der Haupt-  
begegnung. Jason wird matt, Medea verliert an Interesse  
durch Unachtsamkeit, indem sein Gesicht recht vornehmlich  
werden will. Eingeleitet nach aber vorzüglich und wurden  
mit schmerzlicher Theilnahme aufeinander; dagegen kamen die  
schmerzlichen Argonauten selbst den Werten ziemlich wenig  
und langweilig vor. Das Ende dieser Handlung nicht gerichtet  
hat eine tragische Haltung, obwohl (ist nicht) (ganz gegen  
die Vorzeichen der Akten) sich in Vergessenheit erweist. — Der  
Schicksal der „Argonauten“ wird im Romanischen  
Jahre und der Kunst, lebend in der ersten Hälfte, besser zu  
sein. Jason und Medea am Ende der Kunst, und in der  
arm, erweist die Liebe zur Kunst, der Tochter Krenos, mit der  
Jason seine Kindheit verlebte. Jason ist insofern der weniger  
handelt als bündig, sein Charakter zwar eine größere  
Milde zeigt, als ihm geschichtlich (so auch) D. nach Euripides  
„Medea“) zurecht wurde; ihm aber auch, als Diktator-Gesicht,  
sehr schadet. Nicht sein Wille, sondern ein Grund der Um-  
stehenden ist es, der Medea von griechischem Boden verbannt,  
Jason unterliegt jedoch gleichem, mit dem Wille der Politik  
verworfenen Rechtsgrund, und wird nur den Krenos bezeugt, der  
in seiner Tochter zum Hatten brünnelt und Medea allein  
will vertrieben wissen. Dies geht von Ratten zur Verweisung,  
zur Rache über und es erfolgt die Katastrophe. Krenos wird  
ein Opfer der Rache der Medea, so wie ihre eigenen Kinder;  
er tritt der Jason dann noch einmal als armen, vom Krenos  
vertriebenen Jüngling in dem dritteren Manen, verführt  
ihm die untersteifste Zukunft, als Folge seiner Schuld und eilt  
dann nach Dageb, dort das gelobte Glück wieder an seine alte  
Stätte zu bringen. — Die ersten Akte haben, wie schon be-  
merkt, herrliche Momente, aber die Einseitigkeit überwiegt sie  
immer mehr, bis zuletzt das sichere Gesicht des Jason und die  
praktische Kritik der Medea über in zu viele Worte anheben.  
Das diese nicht mit in dem Kreis der Schicksale hinein gerissen  
ist, vielmehr frei davon geht, obwohl es als vielfache Mordthat  
dargestellt (den geschlichen Mord an ihrem Bruder Klytostas hat  
der Dichter verdrängt, indem er diesen als Selbstmörder hin-  
stellt), ist Dissonanz. In den ersten Akten hat besonders  
die viel umworfene Begierde der Charaktere der Krenos und der  
Medea wirksam, und das auch sehr umschrieben und wehrhaft  
ist, bringt man schon eher, um die Wirkung zu sehen. Die  
Verdrängungen zwischen Jason und Medea sind aber wieder  
eine sehr schwache, die sich wiederholende Partie des Glück, ob-  
gleich nicht geeignet werden kann, das auch hier, wie überall,  
in der Form sich manche Schönheit zeigt. — Dem lebhaftesten  
Beifall bei der Darstellung entgegen (in stürmendem Waa-  
sch) (Medea) und Dr. Kren (Jason), und der  
Dichter wurde am ersten Abend auf Veranstaltung eines Ko-

Rezeptions und Herausgeber: F. W. Ostig.

gastisch — die (wegen dem Juch der Einsamkeit) einen Epilog  
sprach, worin er das Urteil über die Wirkung zu verzeichnen  
hat, die das Ganze dargestellt sei — am nächsten Abend aber  
mehr aus eigenem Interesse gerufen. — Nach solchen Auswärt-  
en enthalte ich mich, die Summe meiner Ansicht über diese  
neue dramatische Erscheinung an zu setzen, glaube aber, daß  
für Jeder von selbst klar, wenn leicht zu bemerken ist, daß eine  
sehr schätzbare Idee in der Behandlung des Ganzen nicht zu  
finden als das gelobte Glück selbst auf Nebenbände geworden ist  
in der Verhältnisse, die (sammtlich) sich auf die Verhältnisse  
als auf eine herrliche höhere Kraft zeigen kann. — 17.

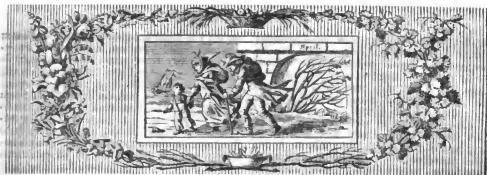
Frage. Im Laufe des Sommers erscheint (bei Enders)  
ein „Handbuch der Selbst-“ von dem ordentlichen Professor  
der Prager Universität, Dandell, in zwei Theilen. Da der  
Verfasser selbst ein guter Dichter war und auch gründliche  
Kenntnis fremder Literatur besitzt, seine Studien mit Fleiß be-  
trieb und als Professor seiner Stadt völlig Genüge leistete, so  
kann man mit Recht ein vorzügliches Werk erwarten. — Ein  
herr Fr. L. Wehmann, in Wismar geboren, Herr der Meta-  
physik auf der Hochschule in Prag, hat zwei Jahre Epilog  
auf Dramaturgie angestrichen, was gar nicht befremdet ist,  
daß er aber nicht allein mit seinem Geiste sich immer (sogar in  
die höheren Regionen, sondern auch mit dem Körper dabei  
will, das ist etwas Entzückendes. Dieser junge Mann verdient  
eine einfache Maschine zu stehen in Wismar, mit deren Hilfe  
er sich in die Luft erheben kann. Er sagt: daß er etwas Zu-  
gen, bei dem Schicksal der Ereignisse, auf den Grund zu  
kommen zu versuchen; ob der Himmel selbst wie ein Vogel zu  
fliegen kann. Der Versuch wurde angestellt und gelang, wie  
er beabsichtigt vollkommen. Der neue Jura erobert sich so flüchtig  
auch über die Erde, und liegt in 3 Stunden 1/2 bewacht. Nicht  
um der Juris. Er hat Zeugnisse von Angenehmem viel  
Singen aus seiner Heimat und will im Frühjahr in der Nähe  
Prags die Kunst zu fliegen öffentlich barbaren. Seine Wägen  
läßt sich nach der Schwerkraft und Kraft eines jeden  
Angelegenen einrichten, und um fliegen zu können geföhrt nur eine  
Wandung dazu, wie etwa bei dem Schwinnen. — Wie werden  
um abzuwarten, ob sich seine Kunstgehe. Das wird noch  
einmal ein Dichter, der wirklich seine Schenken im Fluge zu  
leben kann! G. ...

Der christliche Mensch, der einmal vom Tume der Erkenntnis  
ist gelöst hat, will nun auch Alles wissen und fest sich auf  
den augenscheinlichen Gesetzen aus, um seine Kenntnisse zu  
vermehrern. Der wilde Mensch liegt unterdessen ruhig auf dem  
Kerfischen der Unwissenheit und tummelt sich, so lange er zu  
leben hat, mit seinen Schenken darum, was außer seinen Wä-  
gen vorgeht. Es fragt sich, ob man von dem Reizen ist der we-  
nigste? Monarchie (!) meint, der Wille, und es kann nicht  
haben. (Continu.) Wie werden daher, daß Monarchie so  
alt sein, die Unwissenheit für das Pauser der Weisheit und  
der Einsamkeit zu halten; führt aber Dummheit in diesem  
Kerfisch, so stellt es auch in den sogenannten christlichen Län-  
dern an Stieg zu Weisheit und Glück noch nicht.

Ulmstadt kam jemand, während eine kühne Feuerfahrt  
das ganze Stadtbild von Paris befreite, ins Theater, um  
einen guten Freund zu besuchen. Zufällig trifft er auch einen  
anderen Bekannten dort, einen der wohlhabendsten Männer jenes  
Stadtbilds, und stellt ihm das hervorragende Unglück mit  
„Mein Hund ist ein (stiller)“ antwortet der menschenfreund-  
liche Mann, um dies ruhig sagen. (Quod.)

Kreuter's Werk über Frankreich, wie J. es sich drückt,  
nennt die Choate und Sakrament der Revolution: „Wacht  
Anders heißt es auch darin: „Eine diplomatische Note, die  
nicht nach der Paratexte richtet, ist eine Gerichte.“ (Gaa. &  
Fr.) Möchte man das Buch in Parolen verwenden: „

Beilage: Kemerer Nr. 2. u. Blatt. Anknüpfungen Nr. VIII.  
Verleger: Kauter'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 18. April.

62stes Blatt.

April, März u. n.

12.

Vergehens erschöpften sich hinfort die Freunde in Lobpreisungen der himmlischen Opfern, der göttlichen Güte; umsonst versicherten die Freundinnen: daß sie ein Jahr ihres Lebens darum geben wollten, den Hof noch einmal so viel gekostet angezogen sehen zu können: für die Armen, gegen die weiland Meister Harpagon während dieser Fast-, Wet- und Fasttage ein Verschwender genannt zu werden verdiente, war die Verdienst zum stillen Dürsten geworden und Spiel und Tanz vorbei.

Endlich ward das Gemälde fertig. Rosine trug es am Mardi-gras unter dem Tümel-Schürchen zu einem mathematischen Käufer, der es loskaffte und besah und sich hierauf ohne Scheu vor der Lieberbringerin ganz anders über dasselbe äußerte, als Momeil Ballon sammt ihrer Pension, als Der oder Jener, der es kurz vor der Vollendung sah und die Künstlerin zum mindesten dem Meister von Urbino an die Seite stellte. Das Spottgeld, das er, die besten Zeiten bellagend, dafür bot, reichte eben hin, das Reibhuhn mit Trüffeln, die Glaseleber-Pokete und den Cavalier des neulichen Balles zu decken, und sonach stand nur noch zu erwarten, was irgend ein christlicher Buchhändler, was der milde Redakteur eines gelehrten Tagesblattes für das Manuscript des „Subscriptions-Balles“, das delnache vollendet war, geben werde. — Theodor erglühete vor Zorn und edler Schaam, da der erste der gedachten Gönner, dem er das Päcklein unter fremdem Namen

sandte, das Schiet verbraucht, der Zweite die Schreibart geschraubt, der Dritte seinen Vorrath an dergleichen Machwerken unerschöpflich nannte. Der Vierte endlich, zu dem er selbst eilte, ließ sich verleugnen, und als er nun in das Zimmer des Fünften trat, sah er mit Entsetzen das Gemälde seines Amandens unter Glas und Rahmen, hörte er, wie der Besitzer dem besten seiner Freunde, der eben gegenwärtig war, den Preis, um den er es gekauft, vorrechnete, und verließ, ohne des Zweckes, warum er gekommen, zu gedenken, den Pflichten, der ihm mit gesuchten Worten das Geleite bis an die Treppe gab. Zertrüßet eilte er nach Hause.

13.

„Da kommt er!“ senfte Theodor. „Da ist er!“ klagte die schöne Amande. — Es war heute der erste April und der Onkel hielt Wort. Vergebens versuchten Beide, Angst und Schaam hinter einem müßsam hervor gepressten Freundschaftsreiß zu verbergen, da sie dem harmlosen entgegen eilten.

„Run, da bin ich!“ sprach dieser jetzt wie vor drei Monaten; „da bin ich!“ und ein ungeheurer Appetit folgte mir auf den Socken — denn im Gedanken an Euer Diner, zu dem ich nun eben zu rechter Zeit komme, verschmiedte ich auf der letzten Station das Gabel-Frühstück des Vollmeisters — so laßt denn anrichten, ich bin hungrier als ein Wolf!“ — „Ach, Onkelchen!“ lispelte hochroth vor Schaam Amande. — „Wlieben etwa die Aßtern aus?“ fragte der Petrosfens; „14, das wäre schade!“ — „Lieber Onkel!“

schloß Theodor. — „Oder nach der Champagne während des Carnavals rein ausgetrunken?“ fuhr der Plagegeist fort; „nun, ich begnüge mich mit dem Volnay, mit dem Johannisberg und Tokayer!“ — „Wacht nur, daß wir essen; dann erzählt mir, wie es Euch ging, wie Ihr lebt, und ob Ihr Euch noch liebt — aber die junge Frau meint ja?“

Länger vermochte die Rath- und Trostlose den Quell ihrer Bekümmerniß nicht mehr zu verbergen; unter zahllosen Thränen und Küßen entbedte sie dem boshaften lächelnden Onkel die Umsäume von Leiden und Entbehrungen, die sie beklampten: Theodor aber klagte sich als den alleinigen Schuldigen an und lebte den immer ernster werdenden: nur die angehetete Amanda mit Vorwürfen zu verschonen. — Eben machte sich Rosine einen Behelf im Zimmer. „Was habt Ihr heute zu essen, mein Schatz?“ fragte er selbst, statt aller Antwort. — „Ach, gnädiger Herr!“ entgegnete die Verschämte — „eine Borsieruppe, dann Ssg. Voer, zuletzt frische Butter und Radisheschen.“ — „Nun, da bin ich schon in den April gefahren!“ plähte der Ueberraischte heraus und mollte sich ausschütten vor Lachen — „nicht kommt mit mir in Jager!“

14.

Brummen schritt auf dem Wege dahin der Gedächste zwischen den beiden armen Sühnern, die in ihrer Herzensangst sich zu den Ssg. Etern und Radisheschen zurück wünscheten. Selbst der Geist des Schaum-Weines äußerte sich bei diesem auf den Gränzlichen nicht die gewohnte Wirkung, denn mit jedem Glase, das er mehr trank, ward er moriarmer und verschlossener, ohne deshalb seiner Eliaß Abbruch zu thun, denn erst um die Theekunde entließ er das Dinee mit den Worten: „Nun marsch nach Hause, Ihr Hungerleider!“

Wie erkannte oder Amanda sammt ihrem Gatten, bei dem Eintritt in das Wohnzimmer dasselbe, nebst den anliegenden Gemächern, glänzend erleuchtet und mit einer zahlreichen Gesellschaft von Herren und Damen gefüllt zu finden. — „Sie haben so befohlen!“ sprach Mamsell Ballow. — „Guten Abend, Amanda!“ jauchzte die Schaar der Grundbesitzer der aus den Wollen Fallenden entgegen; der bößliche Buchbändler drückte einwilligen Theodors Hand; dieser und seiner Freund küßte und berzte den Beklärten, der sich in die Arme faßte, um vergewissert zu seyn, daß er nicht träume. — Der Onkel aber, nachdem er sich an ihrer Verlegenheit festjam gemeidet, lachte unndblich und tief lach, Amanda schallte mit dem Finger drohend: „Vergeltung, kleines April-Närrchen! — Wer ist nun angeführt?“ — „Nun wir, das ist gewiß!“ entgegnete die Hoheerente: „aber wer hat und bewirkt denn die große Gesellschaft?“ fragte sie leise. — „Galloni und Compagnie!“ erwiderte er, laut genug,

um von dem neugierig lauschenden Theodor verstanden zu werden. — „Ach selbst!“ und daß ich mich nicht insolvent erkläre, beweise Euch dies Instrument.“ — Theodor entzählte den Stempel-Fugen und sah voll vergnüglicher Lust, daß sich der gute Onkel auf demselben zur Zahlung von überlichen zehntausend Thalern anheißig machte. — Während aber nun das schluchzende April-Närrchen in die gekrümmten Arme des Götigen sank, schloß Mamsell Ballow in das Ohr Theodors: „Nun aber Haus gehalten, mein Zeelenfreund! denn alle Jahre kann Euch der gute Onkel nicht in den April schicken wie heute!“

## Zeits Betrachtungen.

Der Geist der Revolutionen in den Völkern entsiehet nicht durch die angeregte Aufklärung, sondern dadurch, daß man der klaren Erkenntniß noch überall Schranken entgegen setzt und in jedem Schritt Revolutionen veranlaßt. Die Wipfel ist kein Rand mehr für die Menge; im Gegenheil will sie Alles noch reifen, was sie noch Gehemnißvolles abnt, einen Drigist-Jahen vernurheit. Die reinste Wahrheit allein kann über die Fluth der Unruhe dämpfen; denn das Wissen muß in unsern Tagen so allgemein werden, daß jede Herrschaft, die sich auf künstliche Blindheit der Beherrschten gegründet wähnt, im Schwanken bleiben wird bis zum Falle. Aber das Verbreiten der Wahrheit muß öfen geschehen dürfen, wenn es wirken soll; die verdeckte Art, mit welcher die besseren Köpfe — nach ihrer Individualität in erster Hülle oder in den Masken der Satyre, des Sarcasmus und der Ironie — ihr Vertrauens mit weiter fördernden Ideen in den allgemeinen Umkreis des Wissens brachten und bringen mußten, diese verdeckte Art ist schädlicher, als wenn das ganze Maas geistiger Fortschritte mit erster Zustimmung pöblich vor Aller Augen aufgestellt wäre.

In der Geschichte der Deutschen giebt es einen Zeitpunkt, wo die Benennung „Homo“ (Mensch) etwas Entehrendes hatte; sie galt für Dummthunder, Unfreier, Unterthäniger, und derienige, welcher ein Amt nachsuchte, das nur von sogenannten freien Männern verwaltet werden konnte, mußte allemal erst durch Reichesbefehle bewiesen: daß er kein homo sei. Wie unwürdig ist es, zu bemerken: daß ein solcher Begriff noch Raum gewinnen konnte, nachdem fröhliche Bäder mit der Bezeichnung des Weichens schon das höchste Recht an Geist und Tugend ausstrahlten, wie z. B. die Griechen ihn mit einem Wort benannten (αὐθιμος) das „Aufwärts-Strebender“ bedeutete.

Man hat neuerdings die Deutschen oft an Köpen anderer Nationen erhoben und hier und dort ist auch wirklich ein Dünkel einheimlich geworden, der stark absteht gegen das Bild, welches viele frühere Schritte

heller aus jener Zeit entwarfen, wo in Deutschland die Ueberschätzung der Ausländer so allgemein war, wie sie es jetzt nur noch theilweise ist. Ich habe nichts dagegen, daß die Deutschen ihren Werth fühlen sollen — und sicher können sie in den Kampf gehen mit allen Völkern, wenn wir vergleichen, was Jahrhunderte leisten — nur scheint mir dies bei unserm Zeitalter fast am wenigsten nöthig, weil der realen Verdienste abnehmen schon weniger, der Muthwillen immer mehr geworden sind. Des Deutschen Jengist sey die That, nicht das Wort; das Geschmäh aber hat seit Jahren so zugenommen, wie die Tagesliebe und Gelegenheits-Dichter, welche Letztere unter allen Tagesdieben die schädlichsten sind, weil sie nicht allein selber nichts thun, sondern Andern, die auf bedeutenden Stellen stehen, die Thätigkeit mit erlogenem Obrenkel einschleusen. Die Deutschen waren zu allen Zeiten ein ehrenwerthes Volk, aber wenn man unter ihnen die Eitelkeit kultivirt, die Ruhmredigkeit belohnt, so wird der wahre Charakter derselben bald verschollen sein und es ist Pflicht, namentlich die Geleitenden aufmerksamer zu machen auf die Beweggründe und Zwecke des Geschmähes dienstbarer Schriftsteller, die ihre Meinungen nur nach dem richten, was sie von oben herunter erlaßt zu haben glauben, und die sich ins Häuschen lagern, wenn sie für ihre fette Nichtsmüdigkeit irgend ein Zeichen der Huld erschlischen haben. Der Erfahrungsmeister immer schon diejenigen, die all ihre Reben den Andern mündrecht machen; mit der größten Vorsicht sollten besonders Fürsten und Völker sie meiden, und stets das Gleichniß bedenken: wie auch im Strome des Lebens die unangenehme leichte Bruchst sich immer nach oben drängt, als Inpaltsschwere aber zu Boden sinkt, wo es sich suchen läßt.

St. Wendel.

## Historische Züge.

Hob. Keller von Kayserberg klagte im Jahr 1505 zu Straßburg auf öffentliche Kanzel über den Lurus der Mägdlein. „Es muß da sein“, sagt er, „eine Suppe oder ein Gemisch, bald kommen Leringe, Backfisch und ein grünes Kraut dazu. Darauf folgt ein Pfeffer, und dann Gallelei wohl fünf oder sechs Trachten. Und das geschieht auch bei Fürsten, da wohl Einer etwa neun Trachten hat aber einer Mäßigkeit!“ — Wo sind er jetzt Worte, seine Verwunderung und sein Entsetzen kund zu thun?

Als die Theologen zu Leipzig nicht mit Luther disputiren wollten, nahm es Herzog Georg zu Sachsen so ungnädig auf, daß er unter Anderem mündlich ihnen erklärte: „Wenn sie ihre Meinung nicht verteidigen oder disputiren wollten, müßte er denken, daß sie sich noch mehr ihres Rauches, als der Religion halben Theologen schelten ließen, und würde ihm eine arme

Spinaria im Hande näher sein, denn ein solcher Theologus.“

Paracelsus berichtet: daß ein ihm bekannter Mann durch Auslegung frischer Rosen auf seinen Wagen, ohne Hunger, ein halbes Jahr nach einander gelebt habe.

## Neu-griechischer Schlacht-Gesang.

Aus dem Englischen des Lord Byron. 7

Auf, auf! ihr Griechen-Edlue,  
Des Ruhmes Stund' ist da!  
Werd' jetzt in Sieges-Edhne  
Des Stimm's euch, der euch trägt.

Ehor. Griechen-Edlue, auf voll Muth,  
Zu den Waffen, auf den Feind!  
Bis ein Strom von Helmschut  
Erdrmet unsren Schritten nach!

Verachtend — rühn entrannt —  
Der Türken Tronnel,  
Jetzt auch den Vaterland,  
Wängt es von Ketten frei!  
Ihr weiset die neuen Mannen,  
Schaut neuen Streites Lauf!  
Ihr alten Griechen-Ähnen,  
Wacht nen zum Leben auf!

Behm Ten der Trommeten erhebet  
Bom Schias' euch! zur Hüfte derbeil  
Zur Sieben - Hügel - Stadt dretet  
Und sehtet und heget und frei!

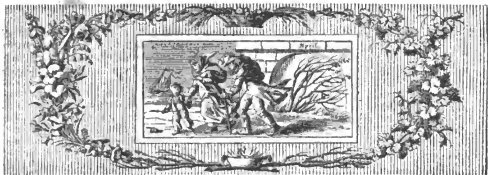
Spartal! Spartal! warum schlafen  
Todeschlas? Auf, auf, erwacht!  
Einge mit Atken die Frauen,  
Es wie einst zu Sieg und Schlacht!  
Auf Leonidas die wieder,  
Der als Held in Phebern lebt,  
Rühn und schiedlich kämpfte nieder  
Feindschwarz, da ihr gebet!  
Den verrlich schaute freitend  
Hermogenes Gefüh,  
Den Periklen Tod dretend,  
Als eurer Freiheit Schild!

Mit den Dreihundert magent,  
Die Schlacht, ein Feu in Wuth,  
Sant er im Kampfe, tagend,  
Umher ein Strom von Blut!

Ehor. Auf, auf! ihr Griechen-Edlue,  
Des Ruhmes Stund' ist da!  
Werd' jetzt in Sieges-Edhne  
Des Stimm's euch, der euch trägt.  
Siegmund 3.

7) Das griechische Original, das der Verfasser dieser Uebersetzung sich sehr hat verschaffen können, ist von Riga, einem jungen neu-griechischen Poeten, der in einem Bericht, Griechischland von den Türken zu befreien, auskam. Lord Byron versichert: es so wahrlich als möglich, und im Strome der Originals überlegt zu haben. Die Kraft und der Geist des Gesangs läßt sich fast nicht vermischen.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 20. April.

63tes Blatt.

### Ausflüge nach Franken.

Die segensreichen Gefilde von Weissen, in ihrer malerischen Lieblichkeit, liegen hinter uns, wir erblicken das königliche Dresden, das deutsche Florenz, in freudvoller Größe über die Elbfurthen sich erhebend. Schöne Natur und Kunst haben diese Stadt seit lange zum Wallfahrts-Ort gemacht; was konnten wir davon beschreiben, was nicht im Herzen Aller ist, die dort gewesen, und was mehr als ein Schatteneich wäre für Die, welche diese Herrlichkeit nicht mit eigenen Augen sahen? — Wir haben gesehen das grüne Gewölke mit seinen reichen Schichten, das japanische Palais, den Zwinger, Ems Garten mit dem fechtlichen Gemähl der diesigen schönen Welt; die Liebfrauen-Kirche mit Bildern des unsterblichen Raphael Mengs — das Alles haben wir gesehen, und immer noch thut es wieder: „Groß und schön!“ — Die hochberühmten Madonnen der Gallerie scheinen eine Art von Allmacht über die schöne Hälfte des diesigen Geschlechtes, wie über die schöne Kunst aus zu üben: denn bei den Erkeren findet sich unverkennbar in Gestalt und Wesen eine Verwandtschaft mit jenen himmlischen, ewig blühenden Jungfrauen, und die letzte muß immer noch der weichen Muse huldigen. Die italienische Oper behält in Dresden ein Asyl, während das übrige Deutschland sie fast überall verwelet.

Daß man nicht verdämen dürfe, die Museen der schönen Künste zu besuchen, welche über die „Abend-Zeitung“ ihre Sterne aufsetzen, versteht sich von selbst.

Von berühmten und weniger berühmten, die zu den Erkeren aufstehen, giebt es hier eine nach Verhältniß größere Zahl, als irgendwo in Deutschland und in ganz Europa. Wenn diese Männer und Frauen, durch die Magie ihres Sinnes, Concordien-Palmen erheben müßten, wozu herrliches Schauspiel gäbe das, eine platonische Republik in Arkadien gegründet zu sehen — doch es ist jurellien anders! — Uebrigens ist heutige Geselligkeit, gutmüthiger Witz, erfreuliche Konversation in Dresden einheimisch und muß von dem Fremden lieb gewonnen werden. — Wir haben einst auch das Attelier des vorztrefflichen Kugelschen, der seitdem von den schönsten Blüthen seiner Kunst durch verruchts Hand binnweg gerissen ist, besucht. Der Künstler, der, wie bekannt, die Bildnisse der dreieinig großen Götter: Schiller, Goethe und Herder, als ein herrliches Denkmal seiner artistischen Vollendung hinterlassen, erzählte uns während dem Anschauen seines Werkes: daß ein zeitiger Tragödien-Dichter bei dem Anblick der Gemälde sich erboten hätte, ihm sitzen zu wollen, damit Kugelschen ein Bierblatt erhalte. — „So können Sie!“ — hatte der Ludwig gesagt — „jede Beligeend bezeichnen: Herderu gehört der Ausgang: für Schiller ist die Gluth des Mittags; gern weilt Goethe in frechtlichen Abend-Gesähten — ich bitte um die Witternacht!“ — Kugelschen lehnte dies Ansuchen höflich ab, und wie er lachend uns dasselbe berichtete, konnten wir lachend nicht umhin, die Bemerkung zu machen: daß Herr Ludwig sich in der Witternacht eine gründliche Prognosis gestellt habe.

Aus den Hallen der Kunst ging es nun wohlge-  
muth zum Thor hinaus nach den Grenzgebirgen Ab-  
mens zu, wo die offene große Natur uns empfängt.  
Die majestätische Erde, die wir in der Stadt auf ihrer  
verschrobenen Fugenründe überschritten, folgte, an reiches  
Weingebirge geknüpft, unserem Pfad: über ihrem, mit  
Gondeln bedeckten Silberstrom lachten fremdliche Land-  
häuser und Wingerhöfen; in einiger Entfernung aber  
prangte das schöne Pfälz. Noch weiter gehend,  
wird man des Allenseins und Königsseins ansichtig;  
beide graue Wiesen heben ihre Felsenkronen in düm-  
mernde Schneewolken. Bald betritt man, am Lieben-  
thaler Grunde, das Gebiet der schließlichen Schweiz.  
Man sieht den Ottomaler Grund, die Amstel - Höhe,  
geht durch Schandou. und bei dem großen Winterberg  
hat man eine Uebersicht des Ganzen.

Bei Rollendorf, auf böhmischem Gebiete, sieht  
man nach jetzt die Spuren des Krieges, der im Jahr  
1813 diese Gegend verwüstete. Einige Häuser des bis  
auf die Kirche — welche verschont blieb — abgebrannten  
Dorfes sind wieder aufgebaut: überall blüht drückende  
Armut vor. — Erst am Abend kamen wir in Töplitz  
an, wo bereits ein Theil der großen Welt angelangt  
war, der, wo möglich, in den Quellen des Heils die  
Wiedergeburt der Gesundbeitskräfte zu erleben, oder  
auf diesem Sammelplatz alles Verschiedenartigen in  
sorgloser Ruhe Vergnügen mit Vergnügen zu wechseln  
dachte. Weniger als in andern Bade-Orten ist hier  
der Dämon des Hazardspiels zu Hause, woll die Be-  
sucher von Töplitz in der Regel mit stilleren Beschäf-  
tungen umgehen. — Die hiesigen heißen Quellen leisten  
vorzügliche Dienste bei Verwundungen, Haut- und  
Glieder-Krankheiten: daher sieht man auch einen Zu-  
sammenfluß vieler hundert Krüppel aus Sachsen und  
Böhmen, deren Anblick ein mißliches Gefühl erregt.  
Die Bräunen - Gebilde aufgenommen, hat auch die  
In- und Aussicht der Stadt nicht viel Anziehendes. —  
Im Theater sehen wir: „Die beiden Häupte oder die  
Beitern aus Schwaben“, komische Oper nach Bouilly.  
Das Orchester schien beitragen zu wollen, damit das  
Ganze — lächerlich werde. Zwar fand der Kapellmei-  
ster nach aller Art auf seinem Platz, that, ohne auf zu  
sehen, mit der Baton - Welle Lustbude nach allen Sei-  
ten; aber von Taft hatten sämtliche Stühle keine  
Bewegung! Alles ging durch einander, so daß wir nod-  
rend der Koloraturen die deutliche Vorstellung be-  
kamen, wie es damals vorgegangen seyn möchte, als  
in der Burg Plan, im Concert des Königs David, an  
die 4000 Musiker taktlos auftritten.

Töplitz hat den Namen von teplo, welches in der  
südöbhmischen Mundart Wärme bedeutet. Wir ver-  
ließen es am nächsten Morgen, um über Saaz nach  
Karlsbad zu gehen. Dieser letztere Ort ist in einem

Kessel von Bergen versteckt, in einer thal beschrank-  
ten Aussicht auf ein kleines Thal. Die Stadt fanden  
wir bei weitem lebhafter und freundlicher als Töplitz;  
im Umgang und Ton der Bedienten herrschte liebens-  
würdige Leichtigkeit: Jeder will frei seyn und gekostet  
es dem Andern. Die Schattenspiele der Convivialien  
schwebten hier so gleitlich; die allgemeine Lösung ist  
Freude, und man nimmt sie, na Sie zu haben ist. —  
In Karlsbad ist es mehr auf Erhaltung des Geistes an-  
gesehen als da, wo nur körperlicher Zustand oder  
Geschäfts- und Geldmangel dem Gast bereit laden.  
Hier zählt das Leben nach lauter Sonntagen. Manche  
diese Erinnerung aus der Vergangenheit, jeder Traum  
der Zukunft verfliehet in Hagedens Luell: der blosen  
Gegenwart lebt man — losgelöst von aller Sorge.  
So geschieht es denn, daß der Staatsmann hier oft  
seine reichsten Ideen entwickelt; daß der Dichter und  
der Liebende wie in Arkadien leben, und daß Greise  
die Wiedergeburt ihrer Jugend feiern. — Wir sahen  
diesmal zwei Männer, deren Bekanntschaft uns viel  
galt; denn bei diesen waren wir an den Quellen pos-  
sibler Erbschaftskraft und künstlerischer Erkenntnis —  
wir sahen Goethe und Herr. Der sah den Erkeren  
von Angesicht in Angesicht, und stimmt nicht ein: daß  
sichan des großen Mannes Außenseite den tiefinnigen  
genialen Dichter erkennbige, indem der Gelehrte, in  
dem Bewusstsein unendlicher Erbschaft, die innere  
Klarheit mit anmutsvoller Würde an sich abspizte.  
Jenen eien Etal, den Goethe als das Wesen der  
großen Weltleute so reichlich zu schildern gewohnt hat,  
legt er auch in die kleinste seiner Handlungen. Eines  
solchen Mannes Allgawalt über die Götter darf man  
nur fähien, nicht ausprechen.

Der schönsten Aussicht auf Karlsbad genießt man  
von dem Hirschenprung: \*) hier liegt es mit den um-  
gebenden Waldhöhen in dunkeln Fichtengrün mit fei-  
nen zinnoberrothen Dächern, von dem höchsten Thal  
durchschlingende, in romantischer Verwirrung da, wie  
eine vom Zufall hingeworfene Weihnachts-Aussellung.  
Die Kunst blieb hinter der Natur nicht zurück: rei-  
gende Anlagen rief der Graf von Finckelstein hervor,  
welchem die Bürger Karlsbads ihre Dankbarkeit auf  
einer Denksäule ausgesprochen haben.

Die Wege von Karlsbad nach den Grenzen Böhmens  
sind unendlich, ermden durch die kalte Einsinnig-  
keit von lablen Hügeln, nur hier und dort mit dem  
schönen Nadelholz besetzt. Dieselbst Eger kommt man an  
der Abtei Maria - Annim vorüber; ihre Kirche, im ita-  
lienischen Geschmack, ist mit vieler Pracht ausgeführt.  
Von den Zinnen des Klosters hat man auf weite Fer-

\*) So genannt nach dem Heide, der, verlobt vom Kaiser  
Karl, hier stand starb und zur Umbauung der Quellen Ver-  
anlaßt war.



nen eine ungemessene Ansicht, die viel Hohes umfost. — Umweilt der Adel zeigt man eine Felsbühne, worin vor Gründung des krieges Erbes eine Kriegerhorde gehaust haben soll. man erzählt Vieles von den Thaten des wunderherrlichen Heldenbildes. Dem Adel, einem stattlichen Manne, der von gegoneter Höhe steht, begegnen wir lufthandelnd, und es redete denselben einer der Unseren in lateinischer Sprache an. Der fromme Mann klappte über die alterthümlichen Thone, die außer der Weste ihm fremd geworden sein mochten; er antwortete deutsch, indem er höflich uns einlud, sein Kloster zu besuchen.

Wir gingen und fanden — statt einer Zelle — ein weites herrliches Gemach, im neuesten Geschmack mit fürklicher Pracht ausgeziert. Eine weiß gewollte seidene Ottomane, in deren Eden ein Paar Kreuze lagen, empfing des Gottesmannes irdische Würde. — Er erzählte uns gar Vieles von erlittenen Gefahren und Drangsalen der letzten Kriege, wobei er eine energische Muth- und Muthsache über das heillosste Franzosen-Gefährdelt hielt. Auch erwähnte er dabei, daß ihm ein Ruf zur Commendator-Stelle des Kreuzherren-Ordens nach Eger gekommen sey; daß er aber dennoch ablehnte verbliebe, „weil er ja dort nicht mehr essen könne als in Maria-Kuim.“ Solche naive Reflexion erregte in uns ganz eigene Empfindungen; wir schüttelten keine Bestimmung, länger zu verweilen und zogen weiter gen Eger. Diese Stadt, in der Geschichte berühmter geworden durch das Ende Wallensteins, war ehemals von größerem Ansehen als in der Gegenwart; besonders durch den Feldzug vom Jahr 1805 litt sie außerordentlich; die schwarz verfallenen, zum Theil eingestürzten Mauern geben ein trauriges Bild der Verwüstung. (Die Fortsetzung folgt.)

### La Fontaine als Historiker.

La Fontaine, den Dichter, den Zabulisen, den Verfasser der „Contes“ als historisch-politischen Schriftsteller kennen zu lernen, ist der Mühe werth. Man hat von ihm eine Vergleichung zwischen Alexander dem Großen, Julius Cäsar und dem großen Condé, aus welcher wir einige Stellen ausheben wollen. Zur Grundidee dieser kleinen Abhandlung liegt der Satz: daß Alles in der Welt zwei Seiten habe, man folglich über Alles streiten könne — und über Alles zweifeln müsse. So habe J. V. Karl II., nach seiner Rückkehr auf den englischen Thron, durchaus alles Forschen nach Verwundungen gegen ihn unterstelt, die entdeckten Verwundungen die Untersuchung nichtgeschlagen, jede Strafe erlassen; dadurch habe er freilich Viele von seinen Unterthanen erhalten, aber keine Furcht. — „Julius Cäsar“, sagt er weiter, „war eben so nachsichtig, menschlich, begnadigend. Zwei Fehler möchte ich ihm

schuld geben; erstlich: daß er dem Brutus zu viel traute; dann: daß er den Versuch mit dem Diadem anstellte und es sich vom Antonius öffentlich überreichen ließ, um die Gefinnungen des Volks zu prüfen. Welches hat ihm das Leben gekostet?“ — „Das aber seine Liebe zur Cäsarinen betriebe!“ — so führt der Sachwalter aller Liebenden fort — „so würde ich die Großen sehr bedauern, wenn sie keine andere Freude, keinen andern Lebenswies hätten, als — den Ruhm. In welchen Augen ist die Eroberung der Cleopatra eben so viel, ja noch mehr werth, als die Eroberung von ganz Egypten. Bei seinem feurigen Temperament, bei seinem bekannten Hang zu Gelüsten des Herzens mußte Cäsar sich in die schöne Königin verlieben; dies bringt seinem Geschmack Ehre. Ich liebe ihn, daß er formam spectator elegans gewesen.“ T. L. Echa.

### W u n t e s.

Unlängst machte Jemand in Paris folgenden wohl zu beherzigenden Vorschlag: Man über lasse Beispiele von Diebstählen durch Nachschlüssel, sagt er, in Häusern, deren Eigenthümer ruhig dabei farschiesen und nichts gemacht werden, weil die Abnehmer ihre Handwerk geschickt und leise genug zu vollbringen verstehen. Kein künstliches Schloß schützt wider solche Diebstahl; und doch hat man ein ganz einfaches Mittel dagegen: das Knall-Silber. Wer sollte nicht schon von dessen leichter Entzündbarkeit gehört haben? Es giebt J. W. künstliche Brief-Couvertre, welche, wenn man sie nur aufreißt, eine Explosion hervor bringen; warum überklebt man nicht das gefährliche Schlüsselstück oder die Thürspalte mit einem Papier voll solchen Knall-Silbers, so daß das Einstecken des Nachschlüssels oder das Öffnen der Thür unvermeidlich eine Explosion von einer (allenfalls etwas stark gewölbten) Dosis Knall-Silber hervor bringt? In der Nacht, namentlich wo Alles still ist, würde der ganze Haushalt durch einen unerwarteten Knall augenblicklich ermannt werden und wissen, wo es den gesungenen Vogel zu suchen hat. Selbst gegen Feuergefahr würde ein ganz einfacher (auch allenfalls etwas stark gedrückter) Knall-Silber, an der gefährlichsten und am leichtesten feuergefährlichen Stelle angebracht, noch immer weit bessere Dienste thun, als jene vor einiger Zeit in öffentlichen Wäldern erwähnte Erfindung, welche bei entstehendem Feuer einen Wachsack anzünden und einen Wasser rühren soll.

Bekanntlich nennt man die Juden „alttestamentarische Glaubensgenossen“. Dies wissend, hat neulich eine reisende Jödin auf die Frage: wer sie sey? sich „alttestamentarische — Wachsacklerin“ genannt.

Ein Franzose hat einst, bei Erwähnung von Goethe's „Bild von Verklungen“ diesen Titel mit: „Bild des Verklungen“ übersetzt. T. L. Laurin.

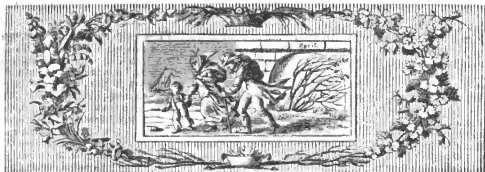


### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible][illegible]

ஆதிகாரம் வந்த திருவாரூர்: 3, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853

Verleger: Deutscher Buchverlag



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 21. April.

64stes Blatt.

## Ueber die Haushaltung der Ameisen.

Schon oft hatte es meine Aufmerksamkeit rege gemacht, wenn ich die Ameisen haufenweise um die Erdbälle und Blattläuse auf den zarten Stielen der Pflanzen und ihren Wurzeln versammelt fand. Anfangs glaubte ich, daß sie denselben nachschleichen, um sich ihrer, wie so mancher andern Insekten, zu ihrer Nahrung zu bedienen. Allein der Umstand, daß ich unter den Blattläusen bei dergleichen Zusammenhäufungen niemals eine Bewegung der Furcht, bei den Ameisen nie eine Gemüthsregung oder einen Angriff wahrnahm, brachte mich bald von diesem Gedanken ab; ich war vielmehr versucht, wenn ich die freundlich-wichtigen Geberden der Ameisen gegen jene Insekten bemerkte, gerade das Gegentheil, nämlich ein zwischen beiden Insekten-Arten bestehendes Freundschafts-Verhältniß an zu nehmen. Man braucht eine solche Gruppe nur mehrere Minuten hinter einander zu betrachten, so nimmt man wahr, daß die Ameisen nicht nur mit ihren Fühlfäden jene Insekten sanft berühren und streicheln, sondern auch ihre Pfötchen traulich zu ihnen hinrecken. Späterhin sah ich auch, daß sie den von den Erdbällen und Blattläusen ausgeführten klebrigen Saft, der bei den Gärtnern und Landleuten unter dem Namen „Mehlthau“ bekannt ist, einsogen und verzehrten, welches auch schon von mehreren Naturkundigen bemerkt und aufgezeichnet ist.

Die Blattläuse stechen nämlich mit ihrem kleinen Rüssel in die zarten Gefäße der Wurzeln, Zweige und

Stauben, und pumpen und saugen den Saft derselben als Nahrungsmittel ein. Dieser Saft geht bald wieder durch ihre Eingeweide — nach dem gewöhnlichen Gange der Natur, vermischt mit zweier Art, die als kleine Öhrchen an dem hinteren Theil ihres Leibes befindlich sind — verdichtet wie Honigsehm von ihnen, der auch in Rücksicht der Zähigkeit mit ihm verwandt ist. Danach haben die Ameisen gewaltige Vorräthe, und kaum geben ihn jene Insekten von sich, so schlürfen sie denselben als eines ihrer liebsten Nahrungsmittel ein. — So weit ist diese Sache, wie gesagt, längst unter den Naturforschern bekannt, wiewohl der berühmte Reaumur meint, daß dieser Saft nicht gerade von den Insekten ausgeführt werde, sondern nur der durch den Saft bewirkte Ausfluß aus den Pflanzen unmittelbar sei. Der jüngere Huber jedoch, dem wir die interessantesten Entdeckungen über die Ameisen in der letzten Zeit verdanken (man sehe dessen „Recherches sur les mœurs des fourmis“), hat diese Beobachtungen mit einem Paar sehr merkwürdigen bisher gänzlich unbekannten Entdeckungen vermehrt. Er hat nämlich die Bemerkung gemacht: daß die Ameisen es nicht nur verstehen, jenen Insekten durch allerhand Lieblosungen und Streicheln den süßlichen Saft zu entlocken, sondern daß sie sich derselben gleichsam als Hausbiere bedienen, etwa wie wir uns unsere Hühner zum Eierlegen oder die Kühe zum Milchen halten, um von ihnen die nöthigen Nahrungsmittel zu entnehmen.

„Eines Tages“ — erzählt er — „sah ich eine einzelne Ameise geradenweges auf einige Erdbälle zutra-

den, wodurch sich diese nicht im mindesten ähren ließen. Jetzt stand sie bei einem dieser kleinen Insekten still, streichelte und schmeichelte es mit ihren Fühlhörnern, indem sie den Hinterleib bald mit dem einen, bald mit dem andern fassend berührte. Hierauf sah ich voll Bewunderung den Saft aus dem Leibe des Thierchens hervor treten, und wie die Ameise sogleich das Thierchen aufsaugte und verschlang. Sie ließ nun ihre Fühlhörner auf einen andern weit größeren Erdfloh stellen; auch dieser ließ dem zu Folge den nähernden Saft schmecken, den die Ameise einsog. Hierauf ging sie zu einem dritten, kleinsten diesen wie den beiden vorigen und gab ihm einige sanfte Stöße mit den Fühlhörnern an der Spitze des Hinterleibes, worauf der Weibchen hervor trat und von der Ameise eingesammelt ward. Sie ging noch weiter; ein vierter, der wahrscheinlich schon kurz vorher seine Ausleerung vollbracht hatte, widerstand den Flebsschlingen der Ameise, welche nun, als ob sie die Ursachen ahnete, zu einem andern ging, bei welchem sie ihren Zweck erreichte. — Wiebe als tausend Mal nachher hat Herr Huber diese Beobachtungen wiederholt und jedes Mal dasselbe Resultat gefunden. Die fuchsgelben Gras-Ameisen, die braunen, die schwarzgrünen, die rothen und mehrere andere Arten verfahren hierin auf die nämliche Weise. — Aber nicht allein bei den Erdflohen, sondern auch bei den Blattläusen suchen die Ameisen auf die vorbeschriebene Art ihre Nahrung. Sie fischen dieselben mit ihren Fühlhörnern, und so wie die Köbe bei dem Weiten, lassen hierauf jene Insekten ihre Fühlbarkeit fahren, deren sich dann die Ameisen bemächtigen.

So wie aber der Mensch sich seine Heerden nicht nur auf dem Felde, sondern auch zu Hause sein Vieh auf Erzhütterung hält, so finden wir (wie unglanlich dies scheinen mag), nach Herrn Hubers auf unläugbaren Thatfachen beruhenden Versicherungen, dies auch bei den Ameisen. Sie halten sich in ihrem Hause zur wirtschaftlichen Benutzung dieser Thierchen. — „Es geht Ameisen!“ — sagt dieser Naturkundige — „die fast nie ihre Wohnung verlassen; man sieht sie nie Wälder oder Fräuche betreten, nie stellen sie andern Insekten nach, und doch sind sie auf unsern Wiesen sehr verbreitet. Es sind dies die fuchsgelben kleinen Gras-Ameisen, deren Länge kaum zwei Linien beträgt. Ich mußte lange nicht, wo alle diese Insekten ihre Nahrung suchen und hernehmen, bis ich Folgendes entdeckte: Ich durchwühlte eines Tages einen kleinen Ameisen-Haufen dieser Art, dessen Dachgebilde sich zwischen Grashalmen heraus zog, und fand in dem Neste eine nicht unbedeutende Menge von Erdflohen; ich sah hundert Wurzeln der Grashalme, die den Haufen umschatteten, damit angestrichelt, einige irrten auch mitten unter den Ameisen im Neste umher, diese oben

in dem Gewölbe über der Erde, jense unterwärts. Die Ameisen aber kaskten auf, um den Augenblick zu erfassen, wo sie ihnen ihren Saft ablocken konnten, und verfahren dabei nach der bekannten Weise. — Ich hatte nun nichts Angelegeneres zu thun, als meine Beobachtungen durch neue Untersuchungen zu bestätigen, indem ich eine große Menge dergleichen Ameisen dieser durchführte und jedes Mal die Gewölbe fand. Dergleichen leicht war dies nach einem warmen Regen zu entdecken, wo die Insekten oberwärts kamen, und wo sich die Arbeiter — deren Wurzeln durch die Ameisen aufgelockert waren — durch den Regen vollends losgerichtet, ohne Verletzung heraus reifen ließen, an denen die Gewölbe wie Perlen zerstreut sahen.“

(Der Schluß folgt.)

## Ausflüge nach Franken. (Fortsetzung.)

Auf dem Rathhause zu Eger besahet man Waken seines Schwerts und sein Bildniß, dessen ansehnliches Auge unter der hohen gestaut selgenden Stirn den kühn entschlossenen Mann verkündigt. — In den Trümmern des Schlosses, in welchem Wakenstein selbst man von dem sogenannten Wacksteinen-Erdbeben auf den Caal nieder, worin seine Freunde gemordet wurden; Wände nur und Hember-Erdbeben stehen noch. Gegenüber auf dem Berge lag sonst die Burg des Königs Wenzel, die mittel einer lehrernen Brücke in Verbindung mit der Stadt war.

Eger zählt unter seinen Vögeln einen Mann von eigenthümlicher Merkwürdigkeit: es ist dieses Herr Fuß, der dorrige Rathschreiber. Alle, die jemals Eger und den Franziskanern besuchten, haben nicht verflumt, seine Bekanntschaft zu machen, und seit seines Lobes voll. Herr Fuß befindet eine Kenntniß der Sprachen und historischen Wissenschaften, eine gesunde praktische Philosophie, ein kumanes Wohlwollen, das mit Achtung für ihn erfüllt, während man kaum begreift, wie er ohne alle Hülfsmittel diese Bildung allein sich selbst zu verbanen hat. Er zeigt den Besuchenden ein mit der größten Sorgfalt gesammeltes Münz-Kabinet, eine mit Einfluß geordnete Bibliothek und reiche Pflanzen-Sammlung. Wie er in jedem Gebiete der Wissenschaft und der Erfahrung bewandert ist, so hat er auch viele Bemerkungen über den animalischen Magnetismus gemacht, und genießt in Völkern das Aufsehen eines Orakels.

Ueber Schürting, welches schon dem Königreich Bayern zugehört, zeigte sich uns Bunsdorf, der Geburtsort von Jean Paul und — Karl Sand, in einer romantischen Gegend, welcher die Leuzenburger (so genannt nach der unvergessenen Kriegerin) einen doch bedeutamen Charakter voll Freundschaft und Würde

geschieht. — Die malerischen Felspartien, womit Wunsiedel und das Aigensers-Rad umgeben sind, tragen die ehrwürdigen Zeichen einer angesammelten Liebe für das Haus der Hohenzollern, welche im Herzen der Bewohner dieser Gegenden niemals verflischen wird. Auf dem sogenannten Königsrad ist in Felsen gegraben eine Inschrift, deren Anfang wenigstens, um des ausgesprochenen Gefühls Innigkeit willen, hier stehen mag: „Erhabene Natur, sag’ Abt, Deiner selbsten Tochter, wie froh und glücklich wir heute in Ihrem Anschauen sind.“ — Dieses gilt der verklärten Königin Louise, welche im Jahr 1805 mit Ihrem erlauchten Gemahl diese Gegenden besuchte. In einer Felshöhle steht eine Urne von weißem Wunsiedelschen Marmor, worauf die Worte eingegraben: „Sie lebt in unsrem — süßlirnd — Herzen.“ — welches Herz in einer Flamme auf dem Kranz der Urne erscheint. An einem andern Felsen hat Diercks, Förstin von Thurn und Taxis, der vollendeten Schwester ein Denkmal hinterlassen, das durch seinen einfach edlen tief ansprechenden Gedanken mit Rührung erfüllt.

In einem Felsalch mit Höhlen und Schlangen, auf der letzten Endung, steht geschrieben: „Wo hieher sollst du kommen, und nicht weiter.“ Gleich daneben: „Ich suchte und fand — es geht weiter.“ — Diese letzteren Worte kommen von einem Herrn Dampel, der während seiner Bemühungen, durch Kunst die schöne Natur dieser Gefilde zu verherrlichen, in der That einen weiteren Fortgang der Felsmassen entdeckte, und in jener Inschrift eine vielstimmige Hinweisung für jedes Vedens-Beredsamkeit aufstellte.

In Wunsiedel besuchen wir in dem Hause Nr. 12, an der Kirche, die Etube, in welcher Jean Paul das Licht der Welt erblickte; sein Vater war Schneider hier. — Uns umschweben die Seelen aller herrlichen Schöpfungen, womit jener Phantastie that einen Blick in seine Zukunft hinaus, aber nicht ahnen konnten wie, wie Jener das geworden, was er ist.

Auf den höchsten Gipfeln des Fichtelberges erheben sich die Trümmer alter Burgen, die zur Zeit des Faust- und Kolbenrechts eine Schutzstätte der Räuber waren. In schönen Formen springen sie vor und scheinen fast unzugänglich, wie der Rudolpshain und Aufbark. Die schönsterbesten Parthen des Gebirges sind: das Jägerntal, der Todtenforst, Sperentersmaul u. a. m. — Eine Ungemüchlichkeit für den Besucher dieser Gegenden ist der Volks-Dialekt; man kann sich dem Gebirgs-Bewohner nur mit der höchsten Aufmerksamkeit einigermaßen verständlich machen, indem man seine Leute und Entbungen nach zu ahnen sucht; spricht man jedoch in gutem Sächsisch, und das sehr schnell, so geschieht es, daß die guten Leute die ehe-

liche Muttersprache für Französisch halten, und was der Fremdling von ihnen hört, kann er höchstens deuten.“)

Das Städtchen Vornau hat eine wunderrolle Lage in einem Amphitheater schwarzer Baldhüben, von denen alte Schilfer benannt sehen, die einst dem Menschen von Ballenrod zugehöhten. Bei einem dieser Schilfer steht eine Kapelle, erbaut von einem Ballenrod, der zum Heil seiner Seele zwei Mal nach Jerusalem wallfahrete, und große Entmenen verwendet hat, um dieses Gebäude auf der höchsten Spitze des Felsens hin zu stellen. Man gab dieser Kapelle dieselbe Entfernung von einer über den Main geschlagenen Brücke, welche in Waldhina zwischen dem Berge Wolsaitha und dem Fluße Hofas beobachtet ist. — Vornau ist die letzte Station vor Vornau,“) das einen freundlichen Anblick gewährt; wir fahren mit hochflottem Herzen in die Stadt, die den genialen Jean Paul zu ihrem Wägen plüß dar. Zu ihm war der erste Gang, allein das Schicksal verlagte es uns, ihn diesmal von Angesicht zu Angesicht zu sehen; er war eben in Eibbach bei Elfen von der Red.

In Vornau atmet Alles deutsche Niederkeit und offenen Frohsinn; vergnügt wandeln wir, wie in einem Familienfreize, unter den Laubzügen des Schlossgartens und auf der neuen Anlage, die an einer langen Reihe von Gärten forstigt, und einen Teich einschließt, aus welchem kleine Blumen-Inseln aufsteigen.

(Die Fortsetzung folgt.)

\*) Der Prediger des Vornauer: I will singe in d’Stot gein, un will ma Jann laus — ich will hinein in die Stadt gehn, un will mit lausen lausen, d. h. hier schlagen.

\*\*) Hier war Jücker Vornauer, den Krath, was noch heute ein arbes gemachtes Waldland bedeutet, und von Vornen, welche hier forstulieren.

## V i l g e r s L i e d .

Den Steg beschreitet ein Vilger jung:  
Den vernimmt das Tauschen der Mäule;  
Des großen Rad’s einfrömiger Edwung  
Erwerdt ihm Aufgesüßte.

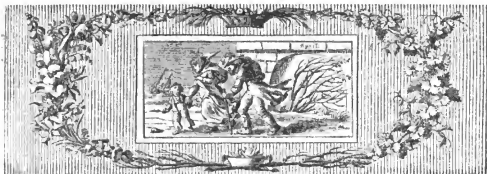
So küßt ich auch Tag’ und Jahre steh’n,  
Mit ihren sich ähnlichen Stunden:  
So wird ihr Fests kommen und Glich’n  
Hüßlich immer empfunden.

Doch mitten nun in dem reichen Lauf  
Greht plötzlich das Wälsrad stille:  
So hier auch das Berg zu schlagen auf,  
Ist’s Gottes allmächtiger Wille.

Vielleicht versiegen die Wasser hier,  
Doch nie der Engelstalt flüß:  
Froh muß ich dahin, Gott ist mit mir,  
Sein Schuß geleitet die Guten.

H a n g .





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 23. April.

65tes Blatt.

### Ausflüge nach Franken.

(Fortsetzung.)

Eine halbe Stunde von Weiruth liegt das Städtchen Georgen am See, in einem Kranze von Wiesen und Fruchtfeldern. Auf der entgegengesetzten Seite befindet sich die Eremitage, zu welcher man durch eine schattige Allee hin gelangt. Der Eingang ist unter einem künstlichen Felsen, auf welchem Apoll und die neun Mufen steben; am Gipfel des Felsens ist ein Pegasus vorgestellt, wie er den Fuß in die Erde schlägt, und die Hesperiden hervor stößt. Das Wasser, welches den Felsen entlang in kleinen Cascaten herab fällt, macht eine schöne Wirkung; auf beiden Seiten des Eingangs sind Linden mit Weingeländer. — Den Felsen verlassen tritt man in ein kleines Gehölz, durch dessen symmetrisch gepflanzten Räume die Eremitage vorleuchtet; der Portikus und die Kuppel sind mit Laubzweigen und Alabastrer eingefasst. In einiger Entfernung davon ist das Theater, dessen Coulissen durch große Felsstücke gebildet werden. Am Ausgange des Waldchens liegt der Tempel der Sonne. Schattige Bosclets und frische Springbrunnen durchziehen den ansehnlichen Park. — In der Eremitage hat sich ein Restaurateur angeeignet, dem die lustigen Weiruther häufig zusprechen. Da es hier im Gedeuch ist, hat Glacis Post-Chaisen zu nehmen, so fährt man auf dem Wege die Pöhlitz oft mit ihrem Horn sich muntere Volkswesen jurefen und beantworten. — Auf der andern Seite von Weiruth liegt das Lust-

schloß Fantaſie, dessen schöner Garten — besonders im Rosenmond — gar nicht als Welt einer reichen Phantastie erscheint, es jedoch vermag, eine solche hervor zu rufen. Drei Stunden davon, bei Zwernitz, sind im Umfang einer halben Stunde Reismassen zusammen gedrückt, welche die abenteuerlichsten Geschichten und Gruppierungen darbieten. — „Sans pareil!“ so rief einst voll Euthusiasmus eine Dame am Hofe des Markgrafen aus, als sie zum ersten Mal diese Felsen sah, und dieser Name ist ihnen seitdem geheiligt. — Die große Höhe ist hier Ursache eines von allen Seiten zusammen fließenden Aufzuges; man hat deshalb nicht unterlassen, diese Felsen zur Domaine des Acolus zu machen, wie in Schloßen die Schneelöcher dem Absehl zugesprochen ist. — Die verordnete Markgräfin, Schwester Friedrich des Großen, welche am „Telemach“ des Genieen viel Geschmack fand, widmete ihm, der Calopso und dem Mentor, eine Partie dieser Felsen.

Wir machten uns auf, den Berdendoch des Acolus und seine Nachtmähe, welche auf einem Queriden von 60 Fuß Höhe vergessen sind, in Augenschein zu nehmen. Von dort gingen wir zu seinem Pavillon und erblickten das Dirchen Wonsces, die Heimat des leuchtenden Dichters und schlichten lustigen Raths Leubmann, der in einem seiner Carmina sich über die Rauheit seiner Verse mit der Härte entschuldigt, welche in den Namen derjenigen Direr liegt, die seinen Geburtsort umgeben, als da sind: Fleh, Hundschick, Zwernitz, Hulwitz u. s. w. — Unmittelbar hinter dem Schloße von Sanspareil erhebt sich ein Felsen,

welcher durch die Echtheit seiner Formen fesselt: man beugt ihn und findet dann den Felsen der Liebe, welcher in zwei Gipsen ausläuft, deren einer gegen den andern sich neigt, als wollten sie sich umarmen. Grotten und Tempel sind durch die Felsgruppen gestreut, welche, nach ihrer Gestaltung: die Erbkissen-, Kessel-, Vulkan- und Viren-Höhlen benannt, ein beschlagendes Schauspiel gewähren, als die Steine von Meribach.

Drei Meilen von Reiruth, gegen Mittag gelegen, sind die berühmten Höhlen von Muggendorfer. Auf dem Wege dahin kamen wir, über Trammersdorf, an die Kapelle von St. Robert, im Bolts-Daleit Kupperts-Köpfe genannt. Nichts Entzückenderes giebt es, als die Lage dieses Gotteshauses: Es erhebt sich in einer grünen Ebene, von wo aus man gegen Norden eine Menge Dörfer und Meierhöfen, im Osten einen schwarzen Bergwald, und südlich die Felsen von Truppach überblickt. Ein frischer Wasserquell rauscht hinter der Kapelle, die Tag und Nacht eßen bleibt, und die Gebete und Opfer der frommen Pfister empfangt. — Die Säulenhalle der heiligen Robert ist ganz verhöhlert, indem viele tausend Gläubige darnach getrachtet haben, ein Erbkissen Holz als Amulet davon zu tragen. Dieser heilige Robert lebte im sechsten Jahrhundert, und erbaute in Folge seines Eifers viele Kirchen, worin er das Christenthum ausbreitete. — Da er sehr strenge war, so ward es Gewohnheit, mit ihm die kleinen Kinder ein zu sprechen, und dies hat bis heute sich erhalten in dem Namen des Knechts Ruprecht.

Von der Kapelle kamen wir zum Doktor-Sturz, einem Gebirge, so genannt nach dem Unglück eines Doktors, der, sein Pferd nicht hebelig im Zaum haltend, hier in den Abgrund hinab stürzte. — Am Fuß des Berges verlor sich eine Schaar von Pilgern, obgleich Hundert an der Zahl, Männer und Frauen, unter Anführung einiger Mönche, welche Kreuzfahnen und Fahnen trugen; sie machten eine Wetsfahrt nach dem Gipfel des Gebirges. Auf ein gegebenes Zeichen der Mönche marierten diese guten Leute abwechselnd mit durchdringendem Geschrei Worte durch einander, welchen wir einen Sinn ab zu gemessen uns vergeblich bemühten.

Wir kamen zu Muggendorfer an und konnten uns eines geheimen Echaours nicht erwehren, wie es nun an den Besuch der Höhlen gehen sollte: denn furchtbare Bilder hatten man uns davon hinterlassen; so gingen wir denn in Gesellschaft des Führers, der an diesem Orte wohnte. — Die Gebirge, zwischen welchen wir fortstritten, drängen sich mehr und mehr an einander, und deutlich zeigt ihre Zusammenstellung ein Wissen, das einß die Meerfluth gesät haben mag. Wir waren mit Feuerhahnen und Ketten versehen, um das

Dunkel der Schluchten zu durchdringen. Bis zu einer gewissen Höhe gekommen, wird man überrascht von der Herrlichkeit einer fernen Aussicht, welche die ganze Gegend sechs Meilen in der Runde umflößt. Wir stiegen immer weiter, indem wir durch Dichtig und Felsenspfade uns winden mußten: plöztlich, sobald man das Geräusch hinter sich läßt, stellt sich der Eingang zur großen Höhle mit aller Erhabenheit dar, welche nur ein herrlich von der Hand der Natur aufgethürmtes Gemälde haben kann, das ein Weitzige von Zeit trägt, die einer auf dem andern empor steigen. — Wir legten die Gewänder ab, zündeten die Fackeln an und betreten die Höhle, welche der Hölleberg heißt. In den Wänden des Vordergrundes sind zwei Eiskernen mit Wasser gefüllt, das vom Felsen herab trickelt und wovon man sagt, daß die Heiden sich dessen zu ihrem Exultationen bedient haben. Am äußersten Ende dieses Raumes befinden sich drei Säulengänge, wovon der eine zu einer Grotte führt, die durchweg mit Trappstein belegt ist. Die Verringerung der Stalaktiten bildet alle Arten wunderlicher Gestaltung; nur einer wenig poetischen Phantasie bedarf es, um ihnen so viel Auf zu verschaffen, als jene in den Höhlen des Japans besitzen. — Dieser Portikus, die hohen Säulen, das Geräusch der Wasser, welche ringsum niederfallen und in diesem Dunkel eine eigene Harmonie bilden, Alles macht einen außerordentlichen Eindruck, daß man, verliert in Betrachtungen, die Dornwelt darüber vergessen könnte. — Jetzt, indem man sich abwärts zur Rechten wendet, tritt man in eine andere Höhle, und wird durch einen schwachen Edammer überrascht, dessen Helle sich verliert, je weiter man vorwärts schreitet, bis man endlich durch einen unerwarteten Ausgang in das freie Tageslicht an die entgegen gesetzte Seite des Gebirges tritt. (Der Schluß folgt.)

### Ueber die Haushaltung der Ameisen. (Schluß.)

Herr Huber begnügte sich nicht mit diesen Versuchen, sondern nahm einen ganzen Ameisenhaufen dieses Art, mit seiner Grabheime und Burgen und den daran sitzenden Erbkissen, unter eine gläserne Glocke, ließ das Glas durch die Definitionen heraus wachsen, befeuchtete die Erde und überzeugte sich täglich, daß die Ameisen, ohne andere Nahrung zu suchen, sich ihrer Erbkisse, wie der Mensch seiner Ziegen, bedienten, um sich durch ihren Saft zu ernähren. — Er setzte seine Forschungen fort, und fand sogar, daß sie sich dergleichen Insekten zusammentheilen, deren Eier \*) in ihren Nestern auskommen lassen, und für dieselben eben so große Sorge tragen, wie für ihre eigene Brut; so daß sie sich dieselben mit andern Ameisen freitig machen, und sie wie ihre eigenen Töchter in Sicherheit bringen,

wenn man den Bau angreift. — Er entdeckte sogar, daß sich die Ameisen eigene Kammern oder kleine Ställe einrichten, worin sie den Erdboden ihre Wohnungen anweisen, um dieselben gegen die Angriffe anderer Thiere zu schützen und sich ihrer zu jeder gefälligen Zeit zur Nahrungseinstellung zu bedienen. So fand er nicht neben einem kleinen Ameisenhaufen der dreumaß eine Saube Wolfsmilch rings mit Erde umbaut, dergestalt, daß der Stengel der Pflanze die Achse, und die Wälder mit ihren Stielen gleichsam das Sparwerk bildeten, woran die Thomsande befestigt waren. In der Hühler derselben saßen unzählige Erdbühler, und nur durch eine kleine Oeffnung unten gingen die Ameisen ab und zu, um ihnen ihre Nahrungssäfte ab zu nehmen. Dasselbe entdeckte er späterhin an einer Disteibunde, die unmittelbar in dem Ameisenhaufen stand und längs welcher nach oben hinauf die Ameisen, breittalß Zoll lang und anderthalb Zoll breit, eine Kibbe aus Thonerde gebaut hatten, worin die Erdbühler wie in einem Dachstimmerchen wohnten; ja sogar auf einem Ahorbaum, 5 Fuß hoch von der Erde, fand er einen jungen Erdbühler, um welchen Hunderte von Erdbühler saßen, also mit Erde umbaut, daß in der Hühler die Thierchen ihren sicheren Aufenthalt hatten.

Ich füge zu diesen Entdeckungen des Herrn Huber noch folgende nicht minder ansehnliche Erfahrung hinzu: daß sich nämlich die Ameisen auch ihre Handwerksleute zum Ausbau ihrer Wohnungen zu halten scheinen. Fast alle Ameisen-Arten lieben nämlich ein festes Fachwerk ihrer Häuser, indem die Erde, zumal bei sandigem Boden, leicht nachsinkt und ihre Gänge verschattet oder bei regnerischer Witterung sich auflöst und dann dieselben Nachtheile mit sich bringt. Daher bauen vornehmlich die Wald- oder Nischen-Ameisen unserer Gegend, so wie die größten schwarzen, gern ihre Wohnungen in oder an hals verfaßte Baumstämme, deren Wurzel und Stammholz über der Erde und unter der Erde sie durchzugen und darin ihre Gänge, Kammern und Gallerien anlegen. Es scheint jedoch, als wenn diese Arbeit, zumal bei härtem Holz, nicht eben zu ihren Lieblings-Beschäftigungen gehöre, indem sie gern die Vorarbeiten der Holzfläßer, welche dergleichen Stämme zerlegen, zur Anlage ihrer Wohnung benutzen. Aber selbst, nachdem sie dort ihre Niederlassung gefunden, sind sie keinesweges bedacht, diese ihre Zimmerleute zu verreiben oder zu tödten (eine Gattung dieser Käfer hat wirklich den Namen der Zimmerleute, *wood-borer*, bei den Naturforschern), sondern sie leben in gar guter, nachbarlicher Freundschaft mit ihnen, und während sie die übrigen Insekten, die sich ihrem Vorn nähren, anpacken und würgen, sind sie gegen diese ihre Handwerksleute und Baumeister überaus freundlich und freundlich, und man findet in den

kleinsten Gängen ihrer Nester, wo sie geduldig genug dazu sind, die Häuschen, worin sich die Thomsanden dergleichen Käfern verenden, wie kleine Thürchen, mit dem einen Ende an das Holz gefügt, dergestalt gerichtet umher.

Nimmt man hierzu, was Herr Huber in seinem oben angeführten Werke ausführlich gesagt hat: daß sie sich auch ihre Sklaven und Diensthöten aus den Gefangenen der eroberten Nachbarkstaaten halten, \*) wie sich die weißen Menschen dazu ihrer schwarzen Brüder bedienen, so wähle ich nicht: welche Thiere mehr unsere Aufmerksamkeit verdienen, als eben diese Ameisen - Staaten mit ihren Sklaven, Diensthöten, Handwerksleuten und Hausknechten. Aug. Zarnack.

\*) Zwar gehören die Erdbühler den Sommer über lebendige Jungen, deren den Winter über legen sie Eier, wozu im Frühling das Insekt hervor kriecht. Herr Huber fand dergleichen Eier im Herbst in den Wohnungen der Ameisen, wo sie überwinterten, um im Frühling ab zu kommen, und festlich den Ameisen die erforderliche Nahrung zu geben.

\*\*) Was ich hierüber weitläufiger meine Verbindung über die Ameisen in den Öhren des Dietrich erscheinenden Werkchen: „Vollständiges in die Kunde der Natur“ u. s. w.

## A l l e r l e i .

Realis de Vienna (Gabriel Wagner) hat unter mancher Wahrheit auch diese gesagt: „Die unzeitige Warmherzigkeit der ärgste Verfall ist: so flüßt unzeitige Ehrerbietung weit mehr Unglück als unndlichkeit, alsu großer Zorn. Der Pöbller mörderischer Eifer hat mit Geißeln, Marten und Brennen die Welt nicht so verberbt, als die heimliche Herrlichkeit der bescheidenen Süßlichen, der heiligen Heuchler süßliche oder dumme Emsinntheit. Wie die abgebrochene Predigt von der Freiheit eine Stille ist: so ist mit dem Zorn der Bescheidenheit ein hebrer Betrug, daran ein Wüthiger sich nicht lehrt. Den Verräther einen Betrüger zu nennen, gehört nicht nur zur Wüthigkeit, sondern auch mit zur Freiheit: es ist eine notwendige Sache.“

Das junge Volk, bei dem es schwer sein soll, eine Revolution zu bewirken, muß besonders gut in der Grammatik bewandert sein; denn eine Revolution gebricht meistens durch Worte, die Niemand versteht. Es gleicht eine Pflanze, Krummholz genannt, welche nur längs der Erde fortkriecht, sich nicht erheben kann; gleicher Art scheint von leber das Krummholz der Wissenschaften zu sein, das auch alles geistige Leben zu einem am Boden kriechenden machen wollte.

Der Herzog von Orleans (Water des jetzigen) soll zuerst den Thee in Frankreich eingeführt haben, als er von einer Reise nach England zurück kehrte.

Terronet ist in einer Monarchie möglich, in einer Demokratie aber unaussprechlich. H. Münte.







# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 25. April.

66stes Blatt.

## Die Rettung d'Aubigné's.

In der schrecklichen Bartholomäus-Nacht des Jahres 1572, wo Karl IX. im schmeienden Wahn eine Menge unschuldiger Unterthanen ermorden ließ, war es einigen Flüchtlingen mit vieler Mühe gelungen, aus Paris zu entkommen. Im Flecken Courance, sieben Meilen von der Hauptstadt, wurden sie angehalten und auf Veranlassung des Gutsbesizers d'Achon in seinem Schloße streng eingekerkert. Der fähigste Mouch, der sich den Namen Demochares beilegte, Mitglied der Ordonne und Glaubens-Inquisitor, war dort zugegen. Um diesen Hauptfeind der Calvinisten mit wenigen Worten zu schildern, genügt es, an zu führen: daß nach ihm noch heute in Paris die Exone der sogenannten d'Achon mit heimlichen Polzei „Mouchards“ genannt werden. Er übernahm es sogleich, die Ungläubigen auf seine Weise zu bekehren, nämlich durch Ketten und Scheiterhaufen.

Unter den Gefangenen befand sich der, nachher durch seine Standhaftigkeit und strenge Eitten so ausgezeichnete d'Aubigné, damals ein Knabe von zehn Jahren. Sein Erzieher, Marthias Beroult, ein geschickter Gelehrter und gottesfürchtiger Mann, hatte mit seinem Jünger und einigen seiner Angehörigen vergebens gehofft, in Courance der Verfolgung zu entgehen. — Der Inquisitor ließ die Ungläubigen insgesamt in ein kühles Loch werfen. Der kleine d'Aubigné trug ein Kleid von blauem Atlas und einen Degen mit silbernem Gefänge. Er weinte heftig, als

man ihm diesen abnahm. Einige Offiziere wurden von dem Anblick des Knaben gerührt, und führten ihn in das Zimmer des Ritters d'Achon. Dieser und Mouch suchten auf alle Weise den Knaben zur Ueberwindung der Religion zu bewegen; drohten aber, als ihre Bemühung ohne Erfolg blieb, daß er und seine Gefährten, wenn sie nicht ihre Keckheit abschwanden wollten, unverzüglich zum Feuerroße verurtheilt werden sollten. Mit Festigkeit erwiderte das Kind: „Der Aechte, den ich vor einem Meineid und vor jedem Glauben fürchte, der einen solchen von mir fordern kann, vermindert mein Entsetzen vor dem Tode!“

In demselben Saale, wo man den Entschluß faßte, ein unschuldiges Kind den Flammen zu übergeben, waren zwei Geister, welche der Gesellschaft im Schloße zum Tanz aufspielten. Man beschloß dem kleinen Gefangenen, einen lustigen Tanz zu beginnen. Er that dieses so ruhig und unangewungen, daß Alle ihm Preisfall erwiesen und ihn mit Liebesgaben überhäufeten. Gleich darauf führte man ihn jedoch in das Gefängniß zurück, wo ihm der Scharfichter alle bereits fertigen Aufsatzen zur Hinrichtung zeigen mußte. Hier fand er seinen Lehrer und alle übrigen Glaubens-Genossen in ruhiger Ergebung und vollkommen entschlossen, den gemeinen Tod mutig zu erdulden.

Schon war der Befehl zur Hinrichtung gegeben, und Niemand ahnete die Möglichkeit einer Rettung. Einem Offizier, von d'Achon selbst gewählt, wand die strengste Verwahrung der Gefangenen befohlen. Sein Benehmen war ernst und rauh, wie sein Fanatismus.

Aber er, selbst Vater, wurde von dem Anblick des unschuldigen lebenswürdigen Kindes zum innigsten Mitleid erstickt; er umarmte den Kleinen mit einer unterdrückten Thräne, schlich zu seinem Lehrer und flüsterte diesem die tröstlichen Worte zu: „Um dieses Kind zu erretten, muß ich Euch Allen die Freiheit verschaffen. Dallet Euch bereit zu Flucht, wenn ich Euch ein Zeichen geben werde. Ich brauche indeß kein schätzbares Taler zur Befreiung jener Leute, ohne welche ich nichts vermag.“ Die Unglücklichen hatten ihr wenigste Reizgeld in den Schuhen versteckt, schnell gaben sie ihrem Schutze die verlangte Summe. — Um Mitternacht wurde die Thüre des Kerkers leise geöffnet; der Offizier trat, von zwei Männern begleitet, herein und sagte zu Perceval: „Ich weiß, der Vater des Kleinen ist Befehlshaber in Orleans, verspricht mir eine gute Aufnahme bei seinem Herrschaften!“ — Dieses ward ihm von Allen verbürgt und eine gute Belohnung obenein. Darauf nahm er den jungen d'Avignat bei der Hand, und gab den Andern, in aller Eile ihm zu folgen. Im Dunkeln der Nacht führte er sie insgeheim, einem Wachtbause vorbei, in eine Scheune, von welcher sie sich, quer über die Felder und durch hohes Getraide, bis auf den Weg nach Montargis begaben, wo sie glücklich anlangten. Hier wurden diese dem Wahnsinn entrisenen Opfer von der Herzogin von Ferrara, einer Tochter Ludwig XII., großmüthig in Schutz genommen. Mit innigster Freude und Bewunderung hörte die Fürstin aus dem Munde des Knaben die Erzählung dieser furchtbaren Prüfung und ließ dann ihn und seine Gefährten unter sicherem Geleite nach Orleans führen, wo sein Vater, welcher ihn schon umgelommen glaubte, mit Thränen des Entzückens ihn in die Arme schloß.

Wie sich d'Avignat bei diesem Vorfall als ein zehn-jähriger Knabe zeigte, so war er nachher als Mann im Sinn und That; seine Tugenden haben ihm in der Geschichte Heinrich IV. eine ehrenvolle Stelle verschafft. Esterwll.

### Ausflüge nach Franken. (Schluß.)

Wir reisten weiter. Man denke sich in eine unbekannte Stadt versetzt, und wolle, um das Volk aus seiner Sprache zu erkennen, etwa fragen: was die Uhr ist? und man antwortete: Kauer, dand, sund, ghet, gar ans, ans jechod, ans jensch \*) — sollte man nicht meinen, in einem wildfremden Lande sich zu befinden! — Aber man ist in der Mitte von Deutschland, in Nürnberg. Die Sprache ist so sonderbar, der

Accent so außerordentlich, daß es in der ersten Zeit unmöglich bleibt, davon etwas zu verstehen. — In dieser Stadt sieht man ansehnliche Häuser, größtentheils nach alter Art, mit ungeschliffenen Wänden. Auf einem derselben befindet sich eine Compagnie Grenadiere, deren Wägen bis zu den Fenstern des ersten Stockes reichen. Die Tracht der reichen Bürgerfrauen ist prächtig: sie haben besondere Ornate für das Abendmahl, die Hochzeit und Taufe. Die beiden letzteren Feiertage stellt man mit großem Aufwand an; wenn der Gewatter und die Parbe ein Kind zur Kirche tragen, erschallt von allen Thürmen die Trompete. Wehe dem, der sich nicht mit Kreuzern und Pfennigen gehörig versehen hat: er wird bei solchen Gelegenheiten durch ganze Schaaren Reitknechte belagert. — Eine der vornehmsten Kirchen ist die von St. Sebald, mit dem Grabmal dieses Heiligen, ein Weiskernger Fischers von Erlach, der auch in Wien sich verewigt hat. Dabei liegt man ein Weiskernger, ein an Gewicht 888 Pfund. — Auf dem Markte steht ein Springbrunnen, recht kunstvoll verziert mit den Statuen von Glodowin, Gottfrieds von Bouillon, Karl des Großen, Hektor, David, Alexanders und Anderer, welche Alle in ein großes Becken Wasser speiten. — Das alte ehrwürdige Rathhaus hat von allen Sekten Ueberfluß an Basreliefs und Statuen, und zeigt von Albrecht Dürer, dessen Werke vor ihm sich hervor heben. — Noch sieht man auch in einer abgelegenen kleinen Straße das Haus von Hans Sachs dem Weiskernsänger.

Nürnberg trägt in Elite und Lebensart seiner Bewohner noch die Spuren, daß es eine Reichsstadt war, und erinnert daran, daß hier der kaiserliche deutsche Reichshof gewesen, der heute auf Eislebachs Grund geführt ist. Eine gewisse Höflichkeit im geselligen Verkehr wird bemerkt, dabei aber ein Mangel an Kraft. Ehemals soll er hier zum guten Ton gehört haben; einer Einladung zu Mittag erst bei der dritten Wiederholung zu folgen, indem man bei der ersten Einladung mit Geiseln sich entschuldigen ließ, bei der zweiten eine ungewisse Zusage gab und dann erst bei nochmaliger Bitte einwilligte. — Diese Höflichkeit ist nun mit mehreren andern vom Geist der Zeit abgestreift: wir durften uns in den kleinsten Eiteln bewegen, und fanden die Vergnügen.

Edmund der Waller.

### Dr. Jenner's neuester Vorschlag.

Dr. Jenner hat im „Liverpool Magazine“ einen Vorschlag drucken lassen, dessen Beachtung er für eben so wichtig hält, als die Verbreitung der bekanntlich von ihm empfohlenen Kuhpocken. Er ersucht alle Journalisten angelegentlich um weitere Unterstützung seiner

\*) Aus jodoch, Eins zu Taus, d. h. eine Stunde vor Tage — Ans jenchod, eine Stunde vor Nacht — Sund, Mittag — u. s. w.

Wust, von der er sagt: sie sey zwar nicht neu, würde aber in der Anwendung wirken, wie das beste Alte oder Neue. In mehreren deutschen Zeitschriften — so unter anderem in *Buchholz's Monatschrift für Deutschland* (Berlin, bei Gasslin) — ist der besprochene Artikel abgedruckt; dies beweiset wenigstens, daß man ihn der Beachtung werth hält, und dazu wollen auch wir ihn in gedrängtem Auszuge mittheilen. Jener Arzt, der neulich von einer Reise nach Frankreich zurück kam, sagt: „Zu den auffallendsten Verschiedenheiten Frankreichs und Englands gehört das unwürdige Verhältniß des französischen Adels zu der ganzen Nation, und man behauptet: daß in den meisten andern Ländern des Continents der Adel nicht viel weniger gehaßt sey, als in Frankreich, während der englische Adel, dem so bedeutende Vorzüge gegeben sind, wie fast nirgends, als eine unentbehrliche Stütze der Constitution anerkannt ist. Die Hindernisse, welche Ludwig XVIII. in Anwendung der Barre findet, und die Schwierigkeiten, die in Deutschland die Ausführung des dreizehnten Artikels der Bundes-Acte verhängt haben, entstehen größtentheils aus der gespannten Stellung des Adels zu den übrigen Volkstheilen, und hier wie dort kann es nicht zu einem rechten Frieden kommen, wenn nicht in diesem Verhältniß eine Ausgleichung entsteht. — Daß in monarchischen Staaten der Adel eben so notwendig sey, als die Erbschaft der Krone, das beweiset Niemand, der über ein festes politisches Gebäude mit sich einig ist. So oft aber Representatives einer privilegierten Caste vorkommen, ist der bürgerliche Zwiespalt vorhanden, auch da, wo er eben nicht laut wird. Das einzige Mittel, diesem stillen und lauten Kampfe entgegen zu arbeiten, ist das, was in England so sehr geungen ist: nämlich die Beschränkung des Adels auf den Keitessen der Familie. Die folgenden Zweige sind dann Verbindungs-Glieder zwischen dem adelnhilfigen Stande und der ganzen Nation, und die schroffen Grenzen, an denen sich Eitel und Haß gegenüber stehen, sind hinweg genommen. — Es kann nicht meine Absicht seyn, diese unumstößliche Wahrnehmung, welche außer meinem Verufe liegt, weiter aus zu führen; gewiß ist es aber, daß sie eines der hauptsächlichsten Mittel zum Frieden seyn würde; nützlich für jeden Fürsten, der es anwendet; für jeden Adel, der es unterläßt; für jedes Volk, welches sich damit beruhigt. Es ist übrigens eine ganz gleiche Forderung der Gerechtigkeit, daß der Adel beschrankt werde auf den Keitessen, als daß die höchste Würde nur allein auf den Keitessen der Regenten-Familie vererbt, nicht getheilt werde unter Brüder, wie es sonst oft und mit den schädlichsten Folgen geschah.“ — So weit Dr. Jenner; und nun müssen Andere entscheiden: ob er zum Staats-Arzt tangt?

Fr. W. Wendel.

## Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Der Gieser Bürger sagt irgendwo: die Menschen hätten, nachdem sie die Tugenden verbannten, doch ihre Mithilfe sehen lassen. In unserer ziemlich tugendleeren Zeit ist innig zu wünschen, daß diese Mithilfe zugleich eine Remonst-Edule wäre, die aber weit feistiger, härter und öfter vom frühren Morgen bis in die späteste Nacht durch beständiges Sturmgelude die Menschen aus ihrem Elementar- und Schlummer weckte.

Es giebt vier Klassen von Lesern: Leser, die wenig lesen und viel denken, die viel lesen und wenig denken, die viel lesen und viel denken, die wenig lesen und wenig denken. Erstere kann man mit Recht und Zug die denkende, speculative nennen; die zweite die moderne oder belletristische; die dritte die geniale oder großgeistige, und die letzte die animalische oder geistloschlummernde.

Wenn Leben im Wirken besteht, und Wirken im Denken, dann können wir Vorzeichen unserer Zeit aufweisen, die wenigstens eines Weltzustands Alter erreicht haben; wie einen Kant, einen Newton, einen Leibniz, die doch gewiß viele, viele Todeunbente im Denken aushielten.

Der Adde Duguet und Aseid stiegen zu Pferde eine Partie Schach aus dem Stregreife gang zu Ende; weich ein hartes Gedächtniß müssen Beide gewesen haben! —

Herrmann Banzel.

## Die früh gestorbene Julie an ihre Geschwister bei dem Weihnachts-Baume.

Der Engel steht an Eurem Baume,  
Den ich im vorigen Jahre sah:  
Gewiß, ich sah ihn nicht im Traume,  
Du sahst er, auf der Erde, da!  
Und trug der buntschneehenen Wangen  
Sah ich mit Lust auf die Gesicht —  
Mir war's, als sähst ich das Verlangen:  
O wär ich doch ein Engel bald!

Rund din ich's — und ich schwebe nieder  
Auf Euch, den Spielen schau' ich zu,  
Und mit dem heiligen Geister  
Horch' ich Euch an in Himmelsruh.  
Die Spiele, die mir droben spielen,  
Oem spielet ich, Schwestern! sie mit Euch!  
Ich weiß, daß sie Euch wohl gefallen —  
Man spielet sie nur im Himmelreich!

Doch nein! ich sah Euch nicht verderb,  
Denn dort seht ich die Mutter steh'n:  
Sie wünscht Euch in der Hölle wieder —  
Und bei der Mutter ist es schön!  
So denk' mein auf der Erde Huren,  
Und nicht mir froh und freunlich zu —  
Nach überirdischen Naturen  
Giebt nur die Liebe süße Ruh!

Ehr. Feldmann.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 27. April.

67tes Blatt.

## Einiges über Polen.

(Auszug eines deutschen Tagebuchs.)

Da bin ich nun seit Wochensfrist in dem arg beschriebenen Polen: Land und Leute bejagen mir, und oft schon hab' ich das Grauen duldelt, welches mir sonst der Gedanke eines längeren Aufenthaltes in dieser Gegend erweckt. Als vollständige Winter-Stationen zwar können die Wirthshäuser gelten; diese sind, etwa die ersten Gasthöfe in Polen und Warschau abgerechnet, nicht besser als ihr Ruf, was allerdings viel sagt. Doch da die Qual vorüber ist, sollen auch dergleichen Begegnisse unerwähnt bleiben, als Dank für die späterhin überall erspahrte Gastfreundschaft, welche uns alles Ungemach vergessen ließ. Daß wir gerade während der Jagdsaison hergeführt wurden, ist freilich ein Glückfall, dem wir der Annehmlichkeiten viel, besonders aber das schnellere Bekannntwerden mit Personen und Familien verdanken, welches die lästige Gemeinheit deselben hilft, in welcher sich die vornehmen Polen, den Fremden gegenüber, im Zustande der Mächtendheit gefallen sollen. Was man den Ausdruck vergeißt; aber nur einem lustigen Rausche kann ich den feilschenden Taumel des Jagdsings vergleichen, der in den höheren Ständen Alles ergreift, nehmend durch und gegen einander treibt, und — spurlos verschwindet. Wenn in andern Ländern Einzelne, sich auf einige Stunden der vornehmsten Fuß hingehend, schon ein Hebriges zu thun glauben, so wüßte man hier Mose und Cyprianer für den ganzen Carmoon; Gesellschaften

vereinigen sich zur parodirenden Darstellung lustiger Begebenheiten und Ideen, oder suchen in bunten Gruppen die flüchtigen Erscheinungen des Lebens zusammen zu reizen. Da sieht man Jagdmotivs - Leute und Kalanders - Hellige, Juden - Hochzeiten wie griechische Götter und Heroen ihr Wesen treiben. Die zu solchem Zweck verbundene Gesellschaft wüßte, nach den Rollen, sogleich ihren Ordner und Führer, dem es alsdann obliegt, ihr überall die Stärke zu bereiten, welches er sich aber leicht zu machen weiß, indem er mit kurzen Worten irgend einem Gutsbesitzer der Nachbarschaft für einen bestimmten Tag die Ankunft eines Kulis — so heißt eine solche Gesellschaft — anmeldet. Dergleichen Anrufungs-Briefe sind ohne Namens-Unterschrift, meist von unbekannter Hand ausgefertigt, und treffen oft nur wenige Stunden vor dem lustigen Schwarme ein. Abnehmen ist unter keiner Bedingung zulässig, und auf den Fall, daß der Gutsbesitzer, selbst als Kulis-Bändler getreft, sich abwesend befindet, müssen doch von dem Verwalter zum Empfang der Gäste Anstalten getroffen werden. Da beginnt nun ein fürchterliches Gemelch unter dem Federwisch, und manch unedliches Rind wird alsbald zur Schlachtkant geführt; denn die Polen, weniger etel als wir, scheuen sich nicht, frisch blutendes Geflügel an den Tisch zu setzen, und das Fleisch eben gebluteten Rind - und Schaf Viehes, nachdem sie es ohngefähr eine Stunde in die Erde vergarben, sofort zu bereiten; sie bezaunten dabei köstlich; daß nirgends so wohlriechendes Fleischwerk genossen werde, was ich ihnen, nach den Erfahrungen meiner

Zunge, zugekehrt muß. Ist nun auch der Keller gehörig gefüllt — und hierauf geht vorzüglich das Ausgemerzt des Ordners — so ist Alles zum Empfang der Gäste bereitet: denn Ruß führt der muntere Trupp bei sich, der nun in toller Lust über den Edelhof herein bräut, es sich dort, so lange es ihm gefällt, auf alle Weise wohl sein läßt, und dann seinen Zug auf ähnliche Art weiter lenkt, meistens von den bisherigen Wirthen begleitet, denen nicht selten viele ihrer Gäste unbekant sind und bleiben. Das Jeder derselben sein Bett, ja gewissermaßen sein Zimmer mit sich führt, erleichtert die Aufnahme einer so zahlreichen Gesellschaft gar sehr; und vier runde eiserne Stühle sind leichtlich in jedem Raum aufgeschlagen. An ihnen hängt, durch Bekkeden gebildet, ein bequemes Lager in ledernen Gurten drab, welches, an die Hängematten der Schiffsleute erinnernd, bald zusammen gerollt und in die Elendbank geschickt werden kann, die man als Laen darüber breitet: lang herunter fallende Gardinen, meist von sehr kostbarem Stoff, die sich von allen Seiten leicht zuweilen lassen, bilden die absonderlichen Wände, in deren Inneren man sich nun wie in einem Zelte befindet. Auf diese Weise berbergen hier und dort gemischte Gesellschaften in einem Saale, ohne daß es besonders auffällt: wie mit überhaupt das viele Meisten der vorerwähnten Völen ein Grund zu seyn scheint, daß vornehme und gebildete Leute, ja selbst Frauen und Mädchen, es mit vielen Dingen, die man in andern Ländern, entweder zur Ordnung und Reinlichkeit oder zur Wohlstandsgelüste, unerlässlich achtet, so genau nicht nehmen.

Was mich diese Caravels-Zeit ganz besonders anmuthig finden ließ, war der durchweg harmlose und feibliche Charakter, der sie bezeichniete, und der keine feiblichen Reflexionen, wozu die lebhaften und reizbaren Völen ganz besonders seht, bei den vielfachen Verbindungen politischer Meinungen, so gemeint sind, aufkommen ließ, oder doch gleich befristigte. Daß sich unter dem Volke selbst von der heiteren Festlichkeit so gar nicht bilden läßt, wird weniger auffallen, wenn man des großen Druckes gedenkt, der seit Jahrhunderten auf demselben lastete, und weiß, daß der verdurstende Bürgerstand hier ganz seht oder erst in neuerer Zeit angefangen hat, sich zu bilden: denn noch des seht sind Handel, wie alle Gewerbe und Künste, deunab gänzlich in den Händen der Juden und einiger weniger Fremden, vorzüglich Franzosen und Italiener, die wie Zugvögel kommen und gehen, sobald sie himelngeliches Vermögen erworben.

Die Feste beginnen und enden hier mit großem kirchlichen Gepränge, und die vornehme Welt verschmätzt es um so weniger, die Weihe ihrer Feste und aller Gerdichschaften vornehmen zu lassen: da sie es mit der

Festen-Ordnung keinesweges genau nimmt, und höchstens, das Gewissen streng altgläubiger Vöde zu verschonen, eine zweite Mahlzeit, aus Festenspreisen bestehend, aufsetzen läßt. Wenn auch keine besondere Veranlassung Vöde hierbei führt, seht man doch meistens an den Tischen der Magnaten und Starochen in zahlreicher Gesellschaft. Außerdem, daß der nichtere Vöde zum Theil vom Schmarcken lebt, was hier Abwegs ohne Hehl — als ein Gewerbe, das weiter keine Schande bringt — getrieben wird, seht es bei der allgemeinen Keiseles und Gäßereublichkeit nicht an Zuspruch aller Art, und überdies werden sämtliche Haus-Offizianten zur Tafel gezogen: freilich genießen diese oft nichts, als die Ehre, ihre hohe Herrschaft speisen zu sehten: denn unbeschämmt um die Wehr, oder Winderzahl der Vöde leitet der Koch seine bestimmte Anzahl Schüsseln auf den Tisch, die bei der Ungewogenheit, womit sich hier Jeder mit dem ihm Wohlstandesbesitz versorgt, meistens geirrt sind, ehe sie das untere Ende der Tafel erreichen, ohne daß es übrigens den Verkürzten auf zu fallen scheint. Eine zahlreiche Dienerschaft in glänzender Livree laßt anstandslos durch und gegen einander, und die Lust an dieser Art des Prunkts ist so groß, daß selbst die Sarmaten (arme Landhüter), alle Hof-Gatten auf einen Großmarchen-träger bläufend — der nun nach jedesmaliger Berichtigung als Verwalter und Koch, Küstler und Jäger aufgeführt wird — sich an dem Klang dieser Namen weiden. Eremotig stint sind aber die Diener, selbst der vornehmsten Häuser, den Teller zu wechseln, wenn noch etwas darauf vorhanden, und man sich im Gespräch einen Augenblick abwehnt. Bei dem Weichen der Vöde waltet strenge Rang-Ordnung, weshalb die Genealogie hier in hohen Ehren steht: doch führt man einigermaßen gut empfindliche Fremde, ohne Entmannungs-Rückfichten gemüthlich, in den ersten Eigen. Während der Mahlzeit werden fleißig Toaste ausgedrückt: diese beginnt der Vöde damit, daß er einen Vöde, der durch seine Vödeigkeit die Bekannnung anzeigt, von Land zu Land zu geben, bis zum Rande voll schenkt, und — ihn sehend gemüthlich auch auf das Wohl der Fremden lezend — weiter geht. Jeder schenkt nun aus den vor ihm befindlichen Gläsern ein und stut. Weisheit, bis der Dampfen die Runde gemacht und der Vöde zunächst stehende Vöde seinen mit einem neuen Trinkspruch entseht. Hier, seht, ist acht solcher Wecher umkreisen oft zu gleicher Zeit die Tafel; doch haben die Gitten sich schon in so weit gemildert, daß sich die Frauen ganz von dieser Art der Trinksprüche ausschließen, und Jeder den umgebenden Vöde nach Wohlgefallen mehr oder minder anfüßen kann, wobei noch überdies für die Nüchternheit der unter Eitenden wiederum aufs stöckliche gesorgt ist: indem der

Wein meist von einem Flaschenforbe zum andern dünner und leichter wird. Auch beginnt das eigentliche Bechen im zugenommenen Kreise erst dann, wenn, nach aufgehobener Tafel, der Kaffee herum gereicht ist und die Damen sich entfernt haben. Der Kaffee wird hier überall sehr gut, meist hart mit Vanille versetzt, gerunken, und mit köstlicher Sahne gemischt; doch kostet diese zu erzielen dem damit beauftragten Bedienten eine schlaflose Nacht, wührend welcher er, vor einem Kamin gekauert, das sehr flache Geschloß, in das man hier die Sahne schüttet, nur bis zu einem gewissen Punkt dem Feuer nähern durfte, und, fortwährend die sich oben bildende Haut mit einem Löffel zurück schiebend, ein eigentliches Kochen verbüten mußte. Man ist es hier so gewohnt, sich auch des Morgens mit einer Tasse Kaffee zu begnügen, daß Kaffeeetrinker in den Gasthöfen ausdrücklich sich mehr bestellen müssen, und man es in Maribon den Deutschen noch nicht vergessen kann, daß Einige unter ihnen nach Tische eine zweite Tasse Kaffee begehren. Während die Männer nach dem Kaffee wiederum manche flache köstlichen Toleriers entzünden, setzt sich die Frauenwelt in einem andern Zimmer zum Kartenspiel: doch scheint es mehr um der in andern Ländern herrschenden Sitte zu kühnen, als aus Neigung zu geschehen, wenn nicht etwa ein sehr hohes Hazardspiel, woran alsdann auch die Männer Theil nehmen, sie mit seinem raschen Wechsel von Gewinn und Verlust in lebhafteste Bewegung setzt. Ist dies nicht der Fall, so werden die Karten leid, um irgend etwas zu erzielen, bei Seite gelegt; in lebhafter Darstellung springt man auf, und macht nun eine ordentliche Aufgabe daraus, Fortsätze aus den nächsten gesellschaftlichen Kreisen pantomimisch auf zu führen, die ein feiblicher Takt Alles bewegt, wo sich dann die ganze Anmuth und Grazie der Pollinnen entwickelt, welche ihrem Tanz so hohen Ruhm erworben. — Da hier die Haushaltung, wie meist alle häuslichen Geschäfte, durch Männer besorgt werden, die polinischen Frauen sich auch eben nicht mit weiblicher Hand- und Kunst-Arbeit befassen mögen, so geht ihr Einnen und Trachten deınake ausschließlich auf das Leben der Gesellschaft, und billig muß man sie hierin als Meisterinnen preisen. Bei einer mehrtheils nur sehr oberflächlichen Weisheitsbildung ist ihre Unterhaltung immer leicht und anziehend, wie ihr Betragen leicht und frei, ohne die wahre Sitte zu verletzen. An den Männern war mir im Allgemeinen eine große Seemanns demerbar, und von der Politik so ziemlich Alles verhängen, was sie sonst den harmlosen Frauen liebendwirdig erscheinen ließ, die sich besonders bitter über die Verdrüßlichkeit der jungen Leute beklagten und mich in ihrem Anmuth verführten: jene seien so heif und ungenügend geworden, als ob sie eben vom Pferde abgestiegen. (Die Fortsetzung folgt.)

## Riesen an Körperkraft.

Louis de Bonfleurs, genannt der Stærte, lebte in der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts. Er konnte ein starkes Pferd in die Höhe heben, und auf seinen Schultern fort tragen. In voller Rüstung schwang er sich auf ein Pferd, ohne es mit den Händen zu berühren und ohne den Fuß in die Steigbügel zu setzen. Dabei war er so rasch, daß er bei einem Laufe von 200 Schritten dem schnellsten Pferde zuvor kam.

Zu derselben Zeit lebte in der Mark Brandenburg, unter dem Churfürsten Johann Georg, ein Edelmann, mit Namen Joachim von Schapelow, von ausgezeichneter Körperkraft. Dieser mußte eines Tages, im Befehl des Churfürsten, mit einem andern sehr großen und starken Mann einen Kampf versuchen. Schapelow warf diesen gleich zur Erde, hielt ihm die Hände fest, und hürte ihn aus dem Fenster geworfen, wenn es ihm nicht unterlagst worden wäre. — Einst erlaubte ihm der Churfürst, so viel Wein aus seinem Keller zu nehmen, als er auf einmal heraus tragen könnte. Er nahm hierauf ein volles Faß unter den rechten und eins unter den linken Arm, setzte dann mit vier Fingern einer jeden Hand eins bei dem Euerbliche, also überhaupt vier volle Weinsässer, mit denen er schnell davon ging. Der Churfürst rief ihm, als er dies sah, zu: „Für diesmal mag es so hingehen, wir werden Dich aber wohl nicht so bald wieder in unserm Weinkeller sehen!“ Stiermil.

## Eine Fabel.

Ein Lese begann, nicht beschiden:  
„Den Vorzug entdeh ich mit Freuden,  
Wein küßsteln, daß unter uns Weiden  
Ich weit der geschwindere bin.  
Ich weiß vor den Hunden zu flieh'n,  
Als trügen mich Stürme dahin.“  
„Nie werch ich die Lüge dir meiden!“  
Sprach Heimlich: „Dir ist verlich'n,  
In Eile vor Hunden zu flieh'n:  
Ich weiß sie geschickt zu vermeiden.“ Hang.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Dresden. In den vorzüglichsten Kunstgenüssen, welche Dresden bietet, gehört unstreitig die italienische Oper, der wir recht lautes Beifallen widmen. Nur dürfte in diesem erwinischten Ziel die Waschregel kaum führen, daß man anständig, einen gewissen Theil aus deutschen Sängern und Sängertinnen hüten zu sichten, die doch immer, bei allem Verdienst, einem von dem italienischen nationell verschönten Gesang liessern müssen. So war hen. Gerhards's reizende Stimme nicht vernünftig, ihn in Rossini's „Cithello“ zu retten, wo sein, in gebaltener deutlicher Stellung so ausgezeichnetes Verdienst vor dem innern Talent des National-Italiener, Frau. Conto, verschwand. Gleich zweien, sich ebenfalls in Tönen überwindenden Nachkommen finden die Kriecherliche, „Cithello“ und „Rodrigo“ in steigendem Kampfe bis zu dem schmerz Duet: „Ah vici, ah too angou van chere, lo offese“, wo man ist dem kräftigen Kitz Feiler: „All' armi! all' armi!“ die doppelte Aufforderung zum Kampfe der Waffen







# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonabend den 23. April.

68tes Blatt.

## Herrn Wahl's Nasen-Apotheke.

(Ermehrung von Hans's Huerdlein auf Herrn Wahl's große Nase.)

Vom Verfasser der „grauen Maske“.

### 1. Geheirte Harmonie.

Nur gut, daß noch am sechsten Schöpfungs-Tage  
Wahl's Nase, als Embryo, im Mutterleibe lag!  
Denn wäre sie schon da hervor gedroschen,  
Gott hätte nicht: „/s ist Alles gut!“ gesprochen.

### 2. Der Worldäuser.

A. Ihm geht, wie jedem großen Mann,  
Edon weit und breit sein Ruhm voraus.  
B. Doch hier auch so, wie immerdar,  
Wird's in der Nähe wahr und klar:  
Daß wenig oder nichts dahinter war.

### 3. Ohne Dach und Dach.

Auf seine Nase ist nicht viel zu geben:  
Denn kommt auch er nur wenig aus,  
So führt doch sie ein Bagadonen-Leben,  
Und macht sich reis für's Arbeitshaus.

### 4. Ultima Domus.

Wahl hat den Porzellant gemacht,  
Die tollste Wirtschaft stets getrieben,  
Und so sich selbst um Haus und Hof gebracht:  
Doch an die Nase hat man nicht gedacht,  
Und Dach und Dach ist ihm im Bankrott geblieben.

### 5. Wunsch eines Ruminantiers.

Macht dich das Glück einst noch zum Prinzen,  
So schaff ein tüchtiger Geheirer-Profil:  
Sonn' lieber's unabhüllich, deinen Nasenrikel,  
Getrossen, in Medaillen aus zu wählen.

### 6. Ad utroque paratus.

Eselohm, Gelspel und Donner's Schnauben;  
Reisen, Einbürger und Röhren in Lauben:  
Dir soltest, nach Willkür, du glückliches Kind,  
Zu Weidern in nur eine Nase voll Wind.

### 7. Duo, dum facient idem, non est idem.

Wer seine Nase in Alles trägt,  
Was Himmel und was Erde best,  
Dem dient's zu seinem sonderlichen Frommen:  
Leicht kann vielmehr er ins Gebädunge kommen.  
Jedoch woght, Wahl, deine sich beweget,  
Dah, umgekehrt, best das Gebädunge  
Und die gepreßte Menge  
Wieser nur Schaden noch genommen.

### 8. Exult gereifte Frucht.

Des Schnaußens nicht gewohnt,  
Nahm Wahl zwei tücht'ge Lanza-Prisen;  
Jedoch, was dar's gelohnt?  
Erf Jahr's darauf kam er zum Niesen!

### 9. Langschläfer.

Wahl liegt mit seinem Hausdach Abends auf,  
Wird aber nicht am Morgen mit ihm munter;  
Des macht: Drei Stunden geht der Sonne lauf  
Und hinter seinem Berge schlief er auf;  
Zwei Stunden früher geht sie unter.

### 10. Halscher Gang.

Wahl geht, um das Rhinogeros zu sehn?  
Kast das Rhinogeros zu Wahl doch gehn:  
Es würde mehr als seines Gleichen sehn.

## Einiges über Polen.

(Fortsetzung.)

Dahleich ich behaupten möchte, daß man, um das  
Polnische richtig aus zu sprechen, mit ganz besonderer  
Kehle geboren sein müsse, so lernt man dasselbe doch  
sehr bald verstehen, wozu die lebhafteste Geberden Sprache,  
die allen, besonders aber den vornehmen Polen eigen  
ist, gewiß viel beiträgt. Bei der Unterhaltung wird



welcher am Morgen Messe gelesen und die Sakramente erteilt hat, Abends als Trauendieb im Wirthshaus oder am Wege zu finden. Bei Wallfahrten und andern kirchlichen Festen ist großer Ueberfluß, doch lassen sich Vorkehrungen, die es überhaupt vermeiden, sich auflegend eine Weile unter das Volk zu mischen, hierbei gewöhnlich durch Andere representiren. — Für sie ist die Johannis-Zeit, besonders aber der Johannis-Tag selbst, der wichtigste Abschnitt des Jahres. Alle Privat-Verträge und Angelegenheiten werden dann verhandelt, und die Güter nur zu dieser Zeit verpachtet. Dieses geschieht immer auf drei Jahre: Verpächter und die Pachtflüßigen treffend in einer der gehörrern Eide zusammen, und sobald man über die Bedingungen einig ist, muß sogleich die ganze Pachtsumme bezahlt werden, welche dann oft von den Starcken in wenigen Wochen verschmelzt wird. Als es während des Festings Jedem darum zu thun scheint, etwas Anderes vor zu stellen, so strebt man dagegen im gewöhnlichen Leben, Stand und Würden nach Wohlthätigkeit geltend zu machen, und mehr zu scheinen, als man ist. Dabei übersteigt der Glanz und die üppige Pracht solcher Fest- und Gesellschaft-Tage allen Glanzen, und Rosen, Kalksch und Warschau sollen dann wie durch einen Zauberstrich verwanbelt und bevölkert seyn. Da man aber doch Krakau als den Sitz des höchsten Glanzes, wo noch ein Wiedersehen der alten Herrlichkeit zu schauen, bezeichnen, so eilten wir natürlich zur bestimmten Zeit dorthin und trafen noch sehr genug ein, um die letzten unbesetzten Zimmer des besten Gasthofes zu erobern, welche uns die Aussicht nach dem Markte — einem schönen regelmäßigen Platz, der aber durch hiesige Krambuden sehr enkeltet wird — und in das regle Menschengetöse gewährte. Wirklich war dieses unglaublich: denn gar zu wohl thut es dem Polen, sich hier in den reichspudrischen Formen zu bewegen. Wenn es die Umstände irgend gestatten, der wendet sich gewiß, samohl der Gesellschaft als des Vergnügens wegen, um diese Zeit hieher, und der Andrang von Eupelanten aller Art ist nicht minder groß. Besonders merkwürdig war mir die altdarische Pracht, welche sich in diesen Tagen hervor that, wo es von Hohen, Heiden und Wälfen in den reichen Florien mimmelte. Geschickte und her laufende Juden; Studenten, die phantastisch gekleidet, die Reiben der in ihren Hosen auf der Erde sich sonnenden Bauern durchstreichen; Adoranten in altdarischer Amtsekleidung und allerlei Geisteslicht bilden in steter Abwechselung die mannigfaltigsten Gruppen. Auch sah ich hier noch viele alte Männer in reicher polnischer Nationaltracht, welche in einem dicht zugehenden selbsten Wemms von irgend einen leuchtenden Farbe; einem breiten, gleichfalls selbsten, mit Gold oder Silber durchwirkten Gürt, und

einem blauen oder schwarzen aufstehenden Oberrock, mit aufgeschlitzten Ärmeln, bekleidet. Auch hier man hier, wie im hiesigen Polens, im Geisteslicht und im Gesellschaftsleben häufig lateinisch sprechen, wie ich überhaupt, nach meinen Erfahrungen, schreiben möchte: daß in den hiesigen polnischen Verfassungen die alten Eriten und Gedrude ungeschickter vorherrschen; dagegen man sich im preussischen Antheil, wiewohl widerstrebend, und nur dem Drang der Umstände weichen, am meisten mit dem Ausländischen zu verschmelzen scheint, während in dem russischen Königreich sich ein ganz neuer Geist, eine angemessene Form zu schaffen strebt, so daß man sich vom Warschau nach Krakau nicht nur in ein anderes Land, sondern in eine ganz andere Zeit versetzt glaubt. Zum Glück fanden meine Reisegenosien die heißen Belage der Starcken bald eben so langweilig und ermüdend als ich; zudem waren uns diese meist fremd, nicht mehr die Kalksch-Bekanntschäften des Carnavals. Es bestimmten wir uns, seine weiteren Empfehlungs-Schreiben ab zu geben, sondern eilten doch lieber zu den vielen Merkwürdigkeiten Krakaus und zu der entzückend schönen Gegend, in welcher sich die Stadt, in dem anmuthigen Weichselthal längs dem Strom, ausbreitet. Doch vergaßen wir unter so mannigfaltigen Genüssen nicht den eigentlichen Zweck unseres Hierseins, und demachen uns bei der hiesigen Regierung eifrig um die Erlaubniß, die Steinwälf-Vergewerke von Weichsel zu besichtigen zu dürfen. Sie wurde uns früher, als wir erwarten konnten, und rasch waren die beiden Stellen jurdast gelegt, die Weichsel von Krakau trennen.

(Der Schluß folgt.)

## G e d a n k e n .

(Aus den „Oeuvres posthumes du Chevalier Temple, à Utrecht, 1704. 8.)

Es ist ein großer Unterschied zwischen besiedigt und zufrieden.

Wer die Einsamkeit liebt, und Gesellschaft und Zeitvertrieb zu ernst sucht, ist sein überdrüssig.

Wer auch keine andere Furcht hätte, als Todesfurcht, lebte nicht vernünftig.

Viele Freunde wissen oft wenig Gutes; ein Feind aber kann die viel schaden.

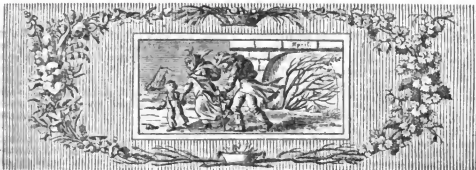
Wer gut zu sterben weiß, lebt immer gut.

Die Vorwürfe des Gemeinss thun dem Schuldigen weher, als Vorwürfe der Welt dem Unschuldigen. Die größten Vortelle der Reichen sind — Bauen, Dekoriren mit Gemälden, Statuen u. s. m., Pflegen und — Geden.

Ein mittelmäßiges Glück genügt. Das Uedrige heißt Dekoration und Eitelkeit, die ein Verdächtiger verachtet.

S a n g .





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 30. April.

69stes Blatt.

## Einiges über Polen.

(Schluß.)

Wielizka selbst liegt am Fuße des karpatischen Vorgebürges in einem Thale, welches südlich von hohen Bergen umschlossen ist. Wegen Winternacht sind die Höhen undurchdringlicher, und können sich nach dem Weichselthale zu. Nur so lange, als eben abhül, vorweilen wir in dem unansehnlichen Städtchen, welches außer seinem Standpunkt schwerlich eine Merkwürdigkeit auf zu zeigen hat. Gerade unter demselben befinden sich nämlich die Gruben, welche sich jedoch nach allen Seiten viel weiter erstrecken, und schon zu fünf Etaswerren unter einander ausgebreitet sind: denn eben wie durch die obersten Strecken, Gänge und Abhülen die Erabt, werden diese wieder von denen des zweiten und dritten Etaswerks, und so fort, etwa 30 Lachter tiefer untergraben. Die größte Tiefe soll 155 Lachter, der Lachter zu sechs Fuß gerechnet, betragen, und vorzüglich bei den neueren Ausbeuten dafür gesorgt seyn, daß nie beträchtliche Ausschüttungen über einander treten, was man früher wenig berücksichtigte. Nachdem wir hart des in Schlesien und Sachsen gewöhnlichen Grubenstieles einen langen Mantel aus weißer Seidwand, nebst einem roten Gürtel empfangen, schicken wir uns zur Einfahrt an, die auf keinerlei Art vor sich geht. Für die arbeitenden Bergleute sind in dem Schachte Herab gewöhnliche Fahren, (Leitern) und deren eisk übereinander, sehr profil Eben lang, und zwar in zwei Reihen gegenwärtig über befand-

lich: damit die Bergleute zu gleicher Zeit herauf und hinab steigen können. Jede Leiter ruhet auf einem Abfah, (Bühne) um den Herabfahrenden einige Erholung von den Beschwerden des Steigens zu gewähren, und, wie aus ein Bergmann sehr neu belehrt, zu verhindern, daß Niemand tiefer als 10 Ellen hinabstürzen könne. Wir meinten indess, daß dies hinreichend sey, Arm und Bein, und gelegentlich den Hals zu brechen: doch verstandten wir es auch, die Treppe hinab zu steigen, welche, in den Schacht gegen Beginn, von dem König August III., als er im Jahr 1744 das Bergwerk besuchen wollte, angelegt ist. Sie hat 470 gemauerte Stufen, die Anfangs aus Eichenholz bestanden haben sollen, jedoch reist, da dieser vom Wasser aufgelöst, durch Balken von Eichenholz ersetzt sind. Man sagte uns, daß selten Jemand diese Treppe hinab und wieder herauf steige, und erzählte es als ganz besondere Merkwürdigkeit: daß Kaiser Joseph II. dies im Jahr 1773 vollbracht, ohne sich über Ermüdung zu beklagen. Um gleich im Schachte Danielowice, als im Mittelpunkte, zu seyn, wählten wir den Weg der Einfahrt, den gewöhnlich die Berg-Offizianten nehmen, und ließen uns an dem Seile nieder, durch welches das Seil aufgewunden wird. Die durch Pferde bewegbare Winde schenket sich über dem Schachte: um ihre Welle geht ein hartes Tau, an welchem Stricke geschlungen, und an denen wieder ein von hartem Bindfaden geflochtener Gurt befestigt ist. Man tritt auf eine Bohle, welche über den Schacht geschoben wird, setzt sich in den Gurt, und zieht einen zweiten,

der an jenen geknüpft ist, und die Stelle der Leiche vertritt, an den Wänden hinauf. Solche Stige sind für 3 bis 4 Personen eingerichtet, welche, sobald sie sich gesetzt, die Arme an Stige gegen einander stemmend, sich mit den Händen an demselben festhalten, wodurch die Pöble fortgezogen, und die Gesellschaft, die wie eine Trosse in der Luft schwebt, etwa 4 Ellen tief hinabgelassen wird: oben hängt sich nun eine zweite und dritte Trosse an, so daß 12 bis 16 Personen zugleich auf diese Weise hinabfahren. Ganz zu unterst befinden sich ein Paar Knaben mit Fackeln, und wenn die ganze Gesellschaft erst Platz genommen, geht es ziemlich schnell: man erreicht in fünf Minuten den Boden des Schachts, der eine Tiefe von 33 Fächer hat. Sobald die Knaben den Boden berühren, welcher man oben genau bemerkt, wird die Winde durch eine Stange (Draht) gekemmt, jene steigen aus, das Seil geht über Ellen tiefer hinab, bis nach und nach die ganze Gesellschaft aus den Erdfen ist. Das Alles geht sich weit baldredender an, als es ist, und auch ansieht, ich wenigstens kann versichern, daß mich nicht die leiseste Furcht anwandelte, als ich das unverlässige Seil, woran über 30 Centner Salz aufzuhängen werden, und welches in halbährlicher Frist erneuert werden muß, sah, und die Gewandtheit und Umsicht der Leute bemerkte. Auch war die Bewegung so gleichförmig, daß sie, wenigstens mir, nicht die geringste unangenehme Empfindung verursachte, und als ich des Seils, wegen des ungleichen Gewichtes der Personen, in einiger Tiefe zu dreien begann, wurde dieselbe gleich durch die Berg-Asphyxien und Pankstmaden gekemmt, indem sie ihre Köpfe gegen die Wände des Schachts hielten. Auf dem Boden angelangt erholten wir uns, nachdem sich das Auge an den Schrein der Lichter gewöhnt, in jener berühmten Kapelle, die mit ihren gerundeten Säulen und allen darin befindlichen Jerntratten und kreidlichen Schmuck — unter denen mir besonders ein Christus, eine Maria und einige Heilige in mehr als Lebensgröße aufstehen — in Salz ausgehauen und dem heiligen Antonius gewidmet ist. Dargestellt das Salzgeheim, woraus dieselbe besteht, eine schwabig graue Farbe hat, so erscheinen doch die Figuren, die wirklich mit wahrer Kunst gearbeitet sind, halb durchsichtig, wenn man ein Licht dahinter hält: wie überhaupt das Ganze einen bloß eigentümlichen Eindruck macht, dem ich mich gar zu gern noch länger hingeben, wenn meine Reise-Gesellschaft, welcher ihre wissenschaftlichen Forschungen am Berge lagen, nicht unerbittlich zum Weitergehen getrieben hätte. Man führte uns nun durch viele Erdfen und Kammern, die sich in allerlei Richtungen durchkreuzen. Die letzten sind elementar gewaltig, durch das Auspauern des Salzgeheims gewidre

hoben, deren Einfahrt zu verhindern man in schließlicher Entfernung Pfeiler aus Salz setzen gelassen hat, die oben bogensförmig ausgehauen, das Dach unterstützen und mit demselben ein Gemäße bilden. In einer dieser Höhlen befindet sich die Werkstatt der Tischler, während andere zu Magazinen, Pferdehöfen und Kuchens-Kammern dienen. Die sogenannten Kuchenhöfen, die sich in den letzten befinden, sind zunächst stehende Becken mit 4 bis 8 Ellen langen Armen, womit die Beere des ausgehauenen Gesteins, wo es nicht auf den gewöhnlichen Schiefelaren (sogenannten Lunden) fortgeschafft werden kann, auf kleinen Wagen durch 8 bis 12 Pferde nach den Schächten, deren es überhaupt zehn hier giebt, geführt wird. Zu dieser Arbeit werden kräftig 30 bis 40 Pferde hier unten gehalten, die durch ähnliche Vorrichtungen wie die Menschen hinunter geschafft werden. Das gute Salzgeheim wird zu großen tonnenförmigen Stücken, die sich in den Gängen mit Bequemlichkeit fortbewegen lassen, und Wallmaaren genannt werden, ausgehauen und nur das schlechte, und das, welches man etwas der zu großen Entlegenheit wegen zertrümmert, in Fässer verpackt, und unter dem Namen: des „Dinnensalzes“ verkauft. Neben Reisegefährten war die Höllichkeit sehr unangenehm, mit welcher man sie von ihren gezeigten Nachforschungen abhalten suchte, und im Ansatze ihre Fragen, die sie als Sach- und Kunstverständige stellten, meist unvollständig und oberflächlich beantwortet zu sein, konnten sie sich an so manchem Schönen, was unsere Führer uns mit großer Geistesfähigkeit zeigten, nicht recht erfreuen; wegen es mir eine ungetrübte Lust gewidre, als wir z. B. aus den langen, dunkeln Gängen braunrothen Steinfallen in eine Höhle traten, in welcher ehemals Wasser gestanden, woraus sich, nachdem es theils verdunstet, theils ausgeföhrt, das reine Salz an den Wänden krystallisierte und sie mit den schönsten, weißen Salzkrallen überzogen hat, die beim Glanz der Lichter und Fackeln eine überraschende Wirkung hervorbringen. In anderen Gegenden hat die verdunstete Feuchtigkeit allmählig das Salz in den Erdfenwänden aufgelöst und sich bei dem Trocknenwerden in sehr kleine Krystalle verwandelt, welche nun wie ein Mehl aus Winkeln übersehen. Am besten gefiel mir jedoch der Anblick einiger arbeitenden Bergleute, die wir in einer dunkeln Höhle trafen, aber deren schwarzen Wänden ein schwaches Licht seinen matten Schimmer verleierte. Hier trafen drei Männer von Entlopfen-Gestalt und Geberde der geduldigen Wesen: um sie her glänzte der Prach der frischen Salzes und spielte mit allen Farben des Regenbogens. Auch die Christ-Kapelle, die sich in der Gekalt einer Kirche, ebenfalls mit allen Jerntratten aus Salzstein gezeu, schnell



dem Schachte Cerast befindet, konnten wir zu meinem Leidwesen nur flüchtig durchgehen, da wir gegen sechs Stunden unter der Erde verweilt hatten, und unsere Führer gern wieder zu Tage wollten, die uns abdringens versicherten, daß eine Zeit von sechs Wochen nicht zureichen würde, alle Streden zu durchwandern. Wir ließen uns also im Danielowicz-Schachte nieder aufsitzen, und tauschten zum Andenken einige von den kleinen Geräthschaften zu kirchlichen Übungen, die mehrere Peraleute aus dem weissen Haren Salz verfertigen, welches sich oft so rein und durchsichtig in dem Salzgeheim-Zuber findet. Unsere Leimwands-Mantel ließen wir beinahe eben so sauber zurück, als wir sie empfangen, was der Trockenheit der Luft zuzuschreiben ist, die sogar menschliche und thierische Körper vor der Verwesung schützte und gleich Wunden austrocknen ließ, so daß an den Leuten selbst die Haare unversehrt erhalten blieben. Auf dem Rückwege nach der Stadt nach den Gelehrten mancher Plan entworfen: wie die Erlaubniß zu einer zweiten Befahrung des Bergwerks, und größere Freiheit und Ausbeute zu erlangen sei; aber in Krakau durch dringende Vorfälle nach Hause gerufen, sollten wir schon nach zwei Tagen durch die recht anmuthige Gegend der Heimath zu. Gleichsam im Fluge besahen wir noch das Land von Kriegowice, wo, mer nach polnische Sitte Bett und nöthwendigstes Gerät mit sich führt, recht auf aufgehoben sein mag. Wir aber ließen es nicht daran anstehen, sondern setzten gern eine Nacht daran, früher auf deutschem Grund und Boden zu sehn. Polnisch vertrießlich aber war es uns, hier so manche polnische Sitte zu finden, und noch jetzt ermahnt mich ihr lebhaft des Unmuths, mit welchem ich im Verkehr die polnischen Bräuen zusammen suchten, bis wir uns, bei reichem Besah des Bergs, unter den wiederberzigen Schließern bald heimisch fühlten. E. Karoll.

### Griffassen in der großen Welt.

Die „Gazette de France“ glebt unter obigem Titel einen Aufsat: angeblich von einer Frau geschrieben — der einen Auszug revidirten wird. „Eine meiner Freundinnen“ — so wird da erzählt — „hätte für ihren Mann eine Hofcharge angewirkt, nach der ich schon lange getrachtet. Die Wuth ergriff mein Herz, doch mußte ich meinen Glüwunschk abklaten — es war ja meine beste Freundin! Ach, ich hätte sie im ersten Augenblick gar zu gern ermüdet! — diesmal aber drehte ich die Arme aus, schloß sie entsezt an meine Brust und sprach: „Wie sehr geben die Wünsche meines Herzens, in Erfüllung!“ Aber nun drach ich es auch in dem Charakter, wie man ihn sieht im Leben nöthig hat, bald weiter. Der Herzog von \*\*\* sagte pld-

lich eine bestige Reizung zu mir, und zeigte meinem Mann eine so heulige Wahlverwandtschaft, daß er ihm bald eine 200 Ellen von der Hauptstadt entfernte einträgliche Stelle verschaffte! Ein Proseß, der meine Einkünfte vermehren oder vermindern konnte, auch noch andere Angelegenheiten, gehatteten mir nicht meinen Mann zu beglücken. O tragische Trennung! Ich preßte meinen Gemahl mit Inbrunst an mein Herz; es erfolgte Reußen, Schluchzen, Erblichen, Weiden der Lippen. Ohnmacht — und nur jenem Heriog gelang es, mich rasch zu trösten. — Ich ward Witwe; der beste Mann war dahin geschieden, und — zum Unglück mußte sein jüngerer Hausfreund, der Oberst G., auch nach seiner Carnison adreisen. „Allenvertheilichste Frau!“ rief er, und sank zu meinen Füßen. — „Wein Herr, sagte ich, Sie sind dreißig und ich — hier starb ich, ich hätte beinahe die Wahrheit gesagt! — Ach, wir konnten uns schon elf Monate, — wie hätte jene Gräse nicht von uns Weiden Grinasse frassen müssen! — Eines Tages war der Graf E. verlässig, und klagte über einen leichten Entzahn, der ihn plagte; er sprach und athmete auch wirklich nur mit Mühe. Sein Gesicht war todtenebleich, seine Züge waren ganz erstarrt. Der Arzt that besorg, und drückte den Patienten drei Mal an diesem Tage, er meinte, daß der Graf die Nacht überleben werde. Es gab sich indes; am nächsten Morgen ging der Kranke schon wieder aus, und wie kam das? Der Kaiser hatte ihn vorgefessert etwas schlief angehen, sich aber gehern nach seinem Befinden erlaubigen lassen! — Die Dampf-Grinasse dieses Grafen trat aber mit dem Thronwechsel in Frankreich ein. Im April 1834 sah ich ihn auf der Straße: „Run, was giebt's Neues, Herr Graf? was macht der Kaiser?“ — „Der Kaiser? Er giebt keinen Kaiser mehr, vive le Roi! den habe ich immer in meinem Herzen getragen!“ — Jetzt kam aber der 20ste März 1835. Der Kaiser war wieder da, aber der König konnte auch zurück kehren. Da stellte der Graf den Janus dar; eine Gesichtsbildung war den Tallieren zugewandt, und man las daraus Verwunderung und unfähliche Freude; die andere Gesichtsbildung blakte nach West, und drückte einen tiefen bittern Schmerz aus, doch mit einem Strahl freudiger Hoffnung. Alle Griffassen der Welt hätten dieses Gesicht kaum fünf Minuten halten können, der Graf E. hielt es hundert Tage! E. Willen.

### A n e k d o t e.

Der alte Kutscher des Dr. R. hat neulich seinem Herrn um Erlaubniß, daß er sich sein Reuabergeld hätte im voraus bezahlen lassen. „Nein!“ sagte der Arzt, „du mußt warten, bis es Zeit ist.“ „Drum?“ drumme der Kutscher, „dann sind unser Kunden immer mehr todt!“







# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 2. Mai.

70stes Blatt.

### Trennung am Morgen.

(Nach dem Provençalischen des Vertraut de Romanen.)

Bei der Pflücken im Kämmerlein  
 Saß der Ritter ganz allein,  
 Kühle sie und sprach darin:  
 „Ehles Lieb, was sang' ich an?  
 Nacht will gehn und Tag bricht an!“

Web!

Wächter ruft: „Früh auf, frisch auf!  
 Tageschein beginnt den Lauf,  
 Morgenroth vorauf!“

Ehles Lieb, das nimmermehr  
 In der weiten Welt umher,  
 Tag noch Morgenröthe wär!  
 Minnen, wo still angeklung,  
 Küsser bei Heimgelichen liegt!

Web!

Wächter ruft: „Früh auf, frisch auf!  
 Tageschein beginnt den Lauf,  
 Morgenroth vorauf!“

Ehles Lieb, was man auch spricht,  
 Größer Wehe giebt es nicht,  
 Als wenn Scheiden Herzen bricht.  
 Hab' es nie zuvor gedacht:  
 Ach! wie kurz, wie kurz die Nacht!

Web!

Wächter ruft: „Früh auf, frisch auf!  
 Tageschein beginnt den Lauf,  
 Morgenroth vorauf!“

Ehles Lieb, ich steh' allein;  
 Wo ich bin, ich bleibe dein;  
 Du, um Gott, geheste mein!  
 Dey, mein Herz bleibt für und für —  
 Fern und nah — es bleibe bei dir.

Web!

Wächter ruft: „Früh auf, frisch auf!  
 Tageschein beginnt den Lauf,  
 Morgenroth vorauf!“

Ehles Lieb, und wenn's geschähe,  
 Daß ich nicht sogleich dich sähe,  
 Glaub' es mir, ich steh' in Web.  
 Komme schon wieder in kleiner Zeit,  
 Kann ja nicht leben, wo du nicht bist!

Web!

Wächter ruft: „Früh auf, frisch auf!  
 Tageschein beginnt den Lauf,  
 Morgenroth vorauf!“

Dresden.

Karl Götter.

„Die Unschicklichkeit Vieles zur Störung der Ausbeute gehöret  
 Liebes mit mehreren Mäusen: Lieben, in dem der Wächter  
 Auf, eben wie hier, zwei Liebende auf ihrer Treue aufbricht  
 und trennt, fällt in die Augen. S. „Monat. Sammlung.“  
 Th. 1. S. 5 und 17. Vergl. Meier's „Parodische Phantasie.“  
 Th. 5. S. 245.

### Das Penny n. d.

(Nach W. Luntz's Beschreibung.)

Zwei Repräsentanten („S. Abend-Zeitung“ und „Zei-  
 tung für die elegante Welt“) meiner Erzählung vom  
 Owen Tudor im „Taschenbuch zum geselligen Vergnü-  
 gen“ für das Jahr 1821, äußern eine besonders Neu-  
 gierde — jener ähnlich, mit welcher ein Engländer das  
 Erzbischof-Zimmer Hamlet's in Wittenberg aufsuchte —  
 die eigentliche Wahrheit, das Historische in jener Er-  
 zählung zu erfahren. Schon die Einleitung als Pos-  
 sungen-Geschichte hätte ihnen andeuten können, daß

einen nicht viel Wahrheit darin zu suchen, mehr noch das Schmeißen der englischen Historiker über so seltsame Staats-Gefahren, die eine halbe Stunde auf den grauen Grund einer verblühten Vorzeit zeichnete. In aller Kürze sey es daher ausgesprochen, und aus Achtung gegen strenge historische Untersuchungen, daß an der ganzen Geschichte eigentlich kein wahres Wort ist; weder was sich an der Quelle, noch was sich in Paris ereignet, läßt sich dartun, oder auch nur durch Sagen begründen. Wie man aber jedes zu etwas Gutem, daß unsre Tödtlichkeit anregt, klümmen soll, so sey hier nachgetragen, was ich erst der Erzählung beifügen wollte: nämlich die Notizen über den Geburtsort Owen Tudors alias Pennemidhs, wie ich sie bei B. Hutten (Remarks ap. North Malis, Birmingham 1803) gefunden habe.

Pennemidhs Owen Tudors Geburtsort liegt in Angelen auf der großen Heide von London nach Holy-Head, sechs Meilen über Bangor Terri. Das Owen Tudor hieß: Herr gewesen, läßt sich mit Wahrscheinlichkeit bezeugen, weil ihm der Haupttheil des Lehrs gebührte. Das bezeichnet nämlich auf Wälsch, was Haß im Englischen ist: der Gerichtsort. — Sein Privatguthum betrug noch nicht voll vier Hundert Acres, jetzt ungefähr 150 Pfund jährliche Einkünfte tragend, damals vielleicht nur 15 Pfund. Beide Summen sind gleich, nach ihrem realen Werth, und können zu den verschiedenen Zeiten einen Edelmann ernähren haben. Das Land liegt an der Seite eines Hügels und senkt sich nach Westen; der Meer ist in einem Theile wohl eine Meile, im andern nur eine halbe Meile entfernt. Das Haus von Pennemidhs, die Wände drei Fuß dick, steht im Grunde um etwa zwei Hundert Jahre von der Straße. Es hat zwei Ecktürme, vier Zimmer an jedem Flur, alle niedrig und klein. In unsern Tagen müßte solch ein Haus für 200 Pfund Sterling erbaut werden. Die Tradition sagt: es sey seit Owens Zeit neu erbaut worden, doch mag dies wohl nur eine Reparatur bedeuten: Pennant berichtet: es stehet noch ein Thorweg und ein Kamin aus jener Zeit; mehr dies der Fall, so ist das Ganze alt, denn nirgends läßt sich ein Umbau bemerken u. s. w. — Über der Hauptthür ist eine Inschrift in Stein, aber vom Wetter bis zur Unkenntlichkeit zerstört. Über dem Stalle ist das Familien-Wappen. An der Mauer des Vorderhauses hat mehrere Inschriften, die nicht zu verstehen. Das Gut gehöret jetzt dem Lord Bulkeley. — Die Geschichte sagt uns von Owen Tudors Verdiensten nicht viel mehr, als daß er ein schöner Mann gewesen. Das war genug, um England eine große Reihe von Königen zu liefern. — Auf welchen Wegen Owen seinen Eingang bei Hofe machte, ist ungewis. Bei seinem ersten Auftreten wurde er,

weil er wahrscheinlich die englische Sprache noch nicht hinlänglich sprechen konnte, der Summe Belshamann genannt. Was ich von alten Leuten an Sagen erfahren konnte, theile ich hier mit.

Als Owen mit der Königin Katharina tanzte, erlegnete es sich, daß sein Knie das Ihre berührte. Er zog ein Band um sein Knie, und die Königin fragte: weswegen er dies thue? — Er antwortete: „Mit Eurer Erlaubniß, um zu verhindern, daß ich Euch nicht berühre.“ — „Ihr könntet mich aber vielleicht an einer andern Stelle berühren!“ sagte die Königin und meinte wohl das Herz. Sie sandte darauf heimlich nach Angelen, um etwas Genaueres über ihn zu erfahren. Owen ließ die Geschichte weiden, indem er seiner Mutter von ihrer Gefährlichkeit Nachricht gab. Als sie in das Pennemidhs ankamen, fanden sie die Mutter bei einem Gericht Kartoffeln, das auf ihrem Knieen stand. Auf ihre Anfrage sagte sie: Es müßte sich von Gefascheln und Weizenem (sic meinte Kartoffeln in zweierlei Art), sie nehme nicht hundert Pfund für ihren Tisch (ihre Knie), sie habe sechs männliche und sechs weibliche Dienknechte bediend um Wälsch (Wäsen um Knie). — Owen war sehr am Gefascheln, so wird er dem Spott der Leute ausgesetzt. Obwohl ist es, daß es damals noch keine Kartoffeln in Wälsch gab, obgleich die Art zu essen auf den Knieen damals wohl eher als jetzt vorkommen mochte.

Heinrich V. starb im Jahr 1422; sein mit der Katharina erzeugter Sohn war acht Monat alt. Katharina heirathete Owen im Jahr 1428 und so weit man aus der Geschichte weiß, lebten sie glücklich miteinander. Sie betrat nie die große Welt; er stand hinter den Kissen so verdeckt, daß selbst die Ehre der Ritterwürde ihm erst 30 Jahre nachher von seinem Sohne, dem Karl von Pembroke, beigelegt wurde. Des vorherbenedigten Königs Ousef regierte, dem diese Zeitath unangenehm war; daher die Verhöhnung, worin er lebte. Die Königin lebte neun Jahre in der Ehe mit ihm, und starb am 2ten Januar 1437 in Verdanen. Sie ward begraben, — als aber Heinrich VII. ihr Enkel, seine Kapelle baute, ward sie übergraben und niemals wieder herbeigeht, sondern nicht vernachlässigt noch sehr in einem elenden Sarge neben dem Denkmal ihrer Mütter in Westminster Aben. Während der nächsten 22 Jahre schenkt Owen in seiner Lebensweise sehr herabgesetzt gekommen zu seyn; vielleicht hatte er nichts als die Einkünfte seines Gutes. Die Königin schätzte ihn, so lange sie lebte; aber nach ihrem Tode ließ der Herzog von Gloucestre ihn in den Tower sperren, weil er gegen ein Eland gefascht, daß erst gegeben war, als seine Ferkel geschoben. Nach diesem Exzesse sollte Murren, ohne Bewilligung der Regierung; die Witwe der Königin be-

zathen. Er entfiel aus seinem Gefängnisse, wurde aber wieder ergrißen, und dem Earl von Enssall im Schlosse Wallingford übergeben. Mit Hülfe eines Priesters entfiel er auch hier, wurde aber von Lord Beaumont zum dritten Mal ergrißen und nach Remgate gebracht. Von der Königin hatte Owen drei Söhne und eine Tochter. Obgleich der Hof von ihm weiter keine Rolle nahm, als um ihn wegen seiner Vaterhaft zu strafen, so beachtete er doch die Kinder, weil diesel mit Unbilllichem Vorthe von einer Seite ausgeführt waren. Edmund wurde zum Earl von Richmond erhoben und beistete die Erbin des Hauses Beaumont, nach dem regierenden Hause die nächsten Thronerben. Er starb, 27 Jahr alt, und hinterließ einen Sohn, den nachmaligen König Heinrich VII., in einem Alter von 15 Wochen. Kospar ward Earl von Pembroke. Owen trat in einen religiösen Orden; seine Tochter ward jung.

Im Jahre 1499 verließ Heinrich VI. ihm 100 Pfund auf seine Leben Hallen, Wälden und Wälden in Kent, im nächsten Jahre einige Einkünfte seiner Pfründschaft Denbigh, welches gewiß ein Zeichen seiner Armut ist. Aber er genoss diese Vortheile nur kurze Zeit; denn schon im Jahre 1461 ward er von Eduard IV., in der Schlacht bei Mortimer's Kreuz gefangen, als er unter seinem Sohne, dem Earl von Pembroke, für das Haus Lancaster stritt. Nach Herford gebracht, entkam er man ihn ohne Gerichtsverfahren. Er liegt dort in der Kirche der grauen Mönche begraben. Ob er durch seine hohe Heirath gewonnen oder verloren habe, ist zweifelhaft; Heinrich VII., aber, sein Enkel, hatte seine Ruhe, bis er ihm eine Verpantenschaft mit Cadwallader hatte anbieten lassen.

Es weit hatten. Vergebens habe ich mich bemüht in späterer Reisebeschreibungen Nachträge zu diesen Geschichten zu finden. . Lud. v. Arnim.

## B u n t e s.

Frankreich bezahlte vor der Revolution 500 Millionen Franken an Steuern und dazu mußten alljährig 34 Millionen gebort werden, um die Staats-Ausgaben zu decken; dieses sich immer vermehrende Defizit war Mitursache an der Revolution. Jetzt bezahlt Frankreich jährlich 500 Millionen an Steuern und die Regierung trägt vor der Staatsfond jährlich 34 Millionen ab. Ein Beweis, daß vor der Revolution die Steuerkraft, mit alle freie Industrie, del weitem geringer war, und daß jetzt die Nation in größerem Reichtum ist. Dieses Resultat entstand besonders durch die Verteilung der großen Güter unter viele Bewohner.

In unsern revolutionären und parteiellen Tagen würde man gewiß eigen gemäßigten Röm machen, wenn

Leßing folgenden Ausspruch über sich selbst eben jetzt drucken ließe: „Willest du der Patriot auch bei mir nicht ganz erlöste: obgleich das Tod eines eifrigen Patrioten das allerletzte ist, wonach ich gehen möchte; des Patrioten nämlich, der mich vergessen lehrte, daß ich ein Weltbürger bin. Ich habe überhaupt von der Liebe des Vaterlandes keinen Begriff, und sie scheint mir auf's höchste eine herzerliche Schwachheit, die ich recht gern entbehre.“

Wie hoch ich Goethe's „Tasso“ verehere, ich kann dennoch mich nicht des Mergers erwehren, wenn ich sehe: wie der Dichter den Herzog Alphonso so nachahmt edel zeichnete, da er doch in der Geschichte ein Torahn des Dichters war, dessen Ruhm er beneidete und auf jede Weise mit ihm streiten wollte. All das Elend, welches Tasso erdulden mußte, war Folge dieser eiteln Eitelucht; und so wollen wir in Goethe's Alphonso ein edles Vorbild für Adelige, nicht aber seinen Leiden sehen, der eher Schmach als Erhebung verdient dat.

In einem Briefe fand ich neulich folgende Stelle: „Ein Gott mag nicht mißig sein, wenn das Gnt, trotz aller Anstrengung, nicht eingreifen will. den Menschen überrascht in solchen Fällen allem etwas teuflische Natur: er muß darüber spotten.“

Nach den neuesten Begebenheiten in Italien klingt es höchst lächerlich, wenn man nun post festum in hienischen Blättern (z. B. im „Anzeiger der Deutschen“ vom 8. April) eine neue Landkarte von Neapel angekündigt findet mit dem Motto (der Deutsche citirt so gern, daß nun schon die Wachhändler-Anzeigen ihre Motto's bekommen!):

„Die ganze Welt ist leichter zu erobern,  
Als eine Hufe Land's, wo Freiheit rohet!“  
Hätte der Herr Spekulant sich vorher nur etwas um den Charakter der Neapolitaner bekümmert, so würde er nicht den Spott gegen sich angerufen und über die Ankündigung einer Karte von Neapel lieber die Worte gesagt haben:

Lebt sie nur unbesonnen proklamieren,  
Sie werden bald besonnen — retirieren.

Es rühmte sich einst ein Schriftsteller, der ein schlechtes Mode-Produkt zu Tage gefördert hatte: sein Wert sei nachgedruckt worden. „Um: Diebe vergreifen sich auch zuweilen!“ entgegnete ein Entvogel.

Die „Göttinger gelehrten Anzeigen“ (eine übrigens bekannnte sollte Selbstkritik für Kritik) glebt, bei Beurtheilung eines Werkes im, Jahrgang 1820, S. 127 folgende Rüge: „In der Auffassung der verschiedenen Feuerwaffen vermessen wir die Windbähse.“ — Das ist ein Schuß aus der kritischen Windbähse, der, gegen die Natur dieser Waffe, knoll - Effekt machen muß in der literarischen Welt. T. J. Larrin.



In dem Andenken unserer Zeitgenossen liegen jene Jahre mit dem Umfang ihrer Begebenheiten, wie die Mäusen himmelhoher Gebirge vor dem Auge eines in die Ebene zurückkehrenden Wanders, der ihre steilen Höhen nicht ohne Gefahr überklammte und nun beim Rückblick — das Glück seines mühsamen Steigens voll Dank und stillen Erstaunens im eignen Gemüthe bewahrt.

Die Ereignisse jener Jahre gehören zu den Epochen machenden in der Geschichte, und ragen in ihrer Art einzig über die meisten hervor. Was sind gegen sie die Völkerbewegungen aus der griechischen Geschichte, die Kriege Roms, und der Aufbruch barbarischer Stämme von Osten? Meist nur einzelne Kämpfe gebildeter Völker gegen die Streifereien roher Nomaden. Hier aber standen

nicht einzelne Heere, sondern die Massen aller kultivirten Nationen eines ganzen Welttheils widereinander in Waffen, dem Gegner gleiche Kunst wie gleiche Tapferkeit bietend. Dies allein schon gewährt ein sehr hohes Interesse, aber ein noch höheres liefert der Zweck dieses Kampfes — Freiheit und selbstständiges Recht, mit welchem Bewußtseyn jeder einzelne Krieger für Vaterland und seinen angestammten Regenten in Gottes Namen zur Schlacht trat. Darum war es ein heiliger Krieg

der Krieg für Europa's Befreiung.

Eine Periode wie diese, verdient mit dem vollkommensten Recht, in jeder möglichen Art ihrer Geschichte, auf die Nachwelt gebracht zu werden, und daß dies auf eine der Größen des Gegen-



## fter nd Herz.

71stes Blatt.

Es war das sey im Kriege ganz jede Stunde ein neues unver- und es liege eine unbeschreib- die Gefahr zu werfen und da hlen, oder, gleich einer Wölfe, ind fort getrieben wird, durch zu gehen, und heute nicht zu morgen sein Haupt nieder legen de manche verwagene Kriegerst d besprochen, und je dichter die eier nieder senkte, um so mehr schauerlicher Geist die Lebenden in, welche Licht bringen wollte, hie hin gewiesen, die schon in n dem hohen Himmel strahlte itrome darauf schimmerte; und ach man nun davon: wie selbst kriegerischen Leben einen eige- erzielte. Der Baron von Z. er- auf einem Kirchhofe mit weni- acht zugebracht und wie sie, in d auf den Leichensteinen binger- raubt hätten, als in dem drun- erthen Gathhofes einer großen blühen seine Kriegergenossen die nd sie diese in der schauerlichen von der Nacht zum Tage auf re unter den Leichensteinen Ver- n Weibern eben so ungeehrt als Stunde. Dabei verschickte der

### Zeitung der Ereignisse

[illegible]

so anschaulich sich darstellen auf 2 großen Blättern, welche die Pläne aller Schlächten und Treffen vom Beginn des Krieges bis zu seiner Ende in sich enthalten.

Schreier gesteht: bei diesem beröcklichten Kample einen Sohn, ein  
im Falsch gepflegt, oder vom Paradiesen entlammt, selbst nicht  
unter den Herrern geknapp hat – alle diese, muß eine ähnliche  
Auszeichnung der Schlauplätze ihrer Meditations unserer Zeit mühsam-  
lig angreifen, und zum Rückblick in ihre wertwärtige Vergangen-  
heit leiten.

Aus diesem Gesichtspunkt betrachtet, sind jene Hütten be-  
stehend, einen Platz im Heiligtume jeder Regierung; jeder Stadt,  
jeder Gemeinde und jedes gebildeten nicht unbetheilten Privat-  
mann zu finden. Der Fests, der General, der Diplomatiker ge-  
hört zu ihnen.

Zwar, Bredt, Friedschmidt, Gertrudenhof, Danzig, Torgau. Auf beiden Seiten dieser Friesen erheben sich Lorbeerbäume, in deren Zweigen drei Medallions aufeinander bereit sind. Ein Jüngling (Zacharzewski), hält auf der einen Seite einen Spaten gegen die Wurzel des Baums, und ein Erbs (Landsturmman) beugt den Baum mit einem Gefälle. Auf der anderen Seite bereitigt ein

Debatte an



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 4. Mai.

71stes Blatt.

### Der Ring.

(Von dem Verfasser von „Wahl und Führung“.)

Eine Gesellschaft von Offizieren saß zur Frühjahrszeit in dem Hausacker, einem Belustigungs-Ort unweit H., vertraulich beisammen. Von einem traulichen Ritze juraß lebend, hatten sie nicht vorüber eilen wollen, ohne sich zuvor an einer Flasche des besten Rheinweins zu erlaben und so den schönen Tag auf die beste Weise zu beschließen. Ihre Pferde hatten sie, mit ihren Dienern, in die ganz nahe Stadt juraß gesandt; sie selbst wollten zu Fuß nachfolgen. Sie waren in das Haus eingetreten, und, den Blick durch die offenen Fenster nach dem Fluß und der Stadt mit ihrer schönen Brücke, und nach dem eben mit dem Hauche des ersten Grünes überzogenen Gedirge gerichtet, hatten sie an einem Tisch ihren Sitz so genommen, daß sie den Rücken dem Eingang zuehrien. Alle befanden sich in der glücklichsten Stimmung, und nur das Verlangen, noch einige andere ihres kllichen Inbaltz zu entleeren. So sprudelten die Geister in Allen immer gemüthlicher, der alte Kriegsmuth regte die nieder gesunkenen Schwingen und man sang an zu klagen; welch eine langweilige Zeit doch für einen rechten Kriegsmann der Friede sey und wie das Leben so ganz alles Interesse verliere, wenn man es nicht an die Entscheidung irgend eines Wagnisses setzen und ruhig dem kommenden Tage entgegen sehen, ja mit ziemlicher Gewißheit den trüben Gang ganzer Wochen

daraus bezeichnen könne. Alles das sey im Kriege ganz anders. Da bringe fast jede Stunde ein neues unvor- aus gesehenes Ereigniß, und es liege eine unbeschreib- liche Lust darin, sich in die Gefahr zu werfen und da seine eigene Kraft zu fühlen, oder, gleich einer Welle, die von dem Sturmwind fort getrieben wird, durch Schilde und Dörfer hin zu ziehen, und heute nicht zu wissen, wo man nur morgen sein Haupt nieder legen werde. — Dabei wurde manche verwegene Kriegsgeschichte von Neuem erzählt und besprochen, und je dichter die Dämmerung ihre Schleiher nieder senkte, um so mehr schien auch ein schön schauerlicher Geist die Nebenben zu beleben. Die Wirbeln, welche Licht bringen wollten, hatte man auf die Leuchte hin geworfen, die schon in ihrem vollen Lichte von dem hohen Himmel strahlte und unten aus dem Strome darauf schimmerte; und in dem Mondschein sprach man nun davon: wie selbst auch das Grauen dem Kriegerischen Leben einen eigen- nen, erbbreiten Reiz verleihe. Der Baron von B. erzählte: wie er einmal auf einem Kirchhofe mit wenigen Begleitern eine Nacht zugebracht und wie sie, in ihre Mäntel gehüllt und auf den Leichensteinen hinger- streckt, eben so sanft geruht hätten, als in dem prunk- vollen Gemach des ersten Quallhofes einer großen Stadt. Am Morgen hätten seine Kriegsgenossen die Weinflasche gebracht und sie diese in der schauerlichen Zeit des Ueberganges von der Nacht zum Tage auf den stillgen Frieden der unter den Leichensteinen Ver- deckten geleert von den Geistern eben so ungestört als in der Mitternacht - Stunde. Dabei versicherte der



Baron, wie etwas von dem gefühlt zu haben, was man ein Grauen vor der geheimen Welt zu nennen pflege.

Auch sein Freund, der Graf von R., stimmte in diese Aeußerung ein, ohne doch zu leugnen: wie es ihm große Selbsterleuchtung gekostet, bis er zu dieser Einsicht gelangt sei; dagegen ihm jetzt freilich auch zuweilen der Zweifel komme: ob es überhaupt noch eine andere Welt der Geister gebe? — und das Leben erscheine in der That bedeutungslos, wenn es nicht noch solch einen Hinterhalt habe, auf den am Ende der hier Befestigte pochen könne. Wenigstens keine Schauer vor dieser geheimen Welt könne er jetzt mehr; und das versicherten auch die Andern. — „Wirklich gar keine?“ so fragte Wdt., da eine kurze Pause eingetreten war, eine halblaute Stimme, die in Wrt geosfen Ruhe um so mehr contrastirte mit den besigen Reden der, von dem Wein belebten jungen Freunde. Die Andern sahen erschrocken zusammen, war der Baron nicht, obgleich die Worte hinter seinem Stuhl her am nächsten und vernehmlich in sein Ohr klangen; vielmehr wandte er sich mit lauten Tönen rückwärts, und: „Da spukt unser lieber Gekochter wieder!“ sprach er zu dem hinter ihm stehenden Hauptmann Komond von der Artillerie, der, von Keinem bemerkt, herein getreten war und eine Weile ihr Gespräch schweigend angehört hatte.

Der Hauptmann, obgleich von Person klein und unaussehnlich, war, um seines besonnenen Muthes und seiner großen Kriegserfahrung willen, bei allen seinen Waffengedern hoch geachtet, so daß man es ihm gern nachsah, daß er meistens sich still und ernst in sich selbst zurück zog, ohne an dem Treiben der Andern großen Antheil zu nehmen; was man freilich damit entschuldigete, daß diesem Manne frühe außerordentliche Dinge begegnet seien und er durch die besondere Tiefe seiner Natur mit einer, den andern Sterblichen verschlossenen geheimen Welt in Verbindung stehe. Auch jetzt schalt er die Andern — nachdem er darüber geredet: wie sie doch ganz gegen jedes Gewahn sich nicht wehren thäten und schon vor seiner Menschenstimme, geschweige denn vor einem Geisterroße hätten erschrecken müssen — zwar mit scherzenden Worten, aber doch, wie sie wohl fühlten, recht im Ernst, um ihres kühlen Uebermuths willen. Die Unterredung ward ruhiger, aber nur um so bedeutungsvoller durch die Theilnahme des Hauptmanns, der gern erzählte und gut zu erzählen wußte. — Man unterbielt sich noch lange: endlich wandte man sich nach der, schon in Schlummer versunkenen Stadt zurück. Recht wie zwei betäubende Wächter erschienen jetzt der, in dem Mondlichte durch wandernden Beschleier die beiden großen schwarzen Thüren über dem schönen Thor, durch welches man eintrat. Auf dem Marktplatz trenn-

ten sich die Freunde, nachdem man einander gute Nacht und der Baron noch besonders einem Jüden einen von den Geislern des Hauptmanns zu einem dienenden Lichtträger gewünscht hatte, der ihm in seinem Schlafgemach die Leuchte entzünden bringen möge. Der Hauptmann aber drückte ihm mit aufgegebenem Finger bei dem Abschieden.

Als der Baron in seiner Wohnung anlangte, fand er das Licht tief abgedrückt und seinen Diener auf einem Stuhl eingeschlafen. Er schloß stille mit dem schon besprochenen treuen Menschen, und nachdem er ihm nur noch geboten hatte, eine neue Kerze auf zu setzen, so entließ er denselben, um ihm seine Ruhe nicht länger vor zu enthalten; denn er selbst fühlte sich allzu sehr angeregt, um jetzt schlafen zu können. Er hatte angefangen, die Geschichte seiner Taten und Begebenisse während der letzten Feldzüge auf zu zeichnen; diesem Geschäfte beschloß er sich eine Stunde zu widmen. Er schloß das Heft auseinander, und um den Zusammenhang der abgebrochenen Darstellung wieder auf zu fassen, las er mit bald lauter Stimme das zuletzt Geschriebene. Es war das Folgende:

„Auch zu mancher That reißt uns das kriegerische Leben hin, deren Erinnerung uns nachher in Trauer und wehmüthigen Gefühlen stimmt, ohne daß sie doch Reue in uns zu erwecken vermöchte, weil wir zwar einem sehr ernsten, aber doch nur dem Gehot unseres Berufes gehorcht haben. Zu dieser Bemerkung veranlaßte mich ein Vorfall, der mich in dieser Zeit mit einem feindlichen Offizier begegnete. Wir fanden einige Wochen mit unsern Kriegerkassen einander gegenüber, und verschiedene Male kamen wir förmlich in einem zwischen uns liegenden Dorfe zusammen, da in aller Freundschaft eine Flasche mit einander zu leeren, bis Jener unser gutes Vornehmen dadurch störte, daß er mir in der Nacht einige Leute aufhob. Entrübrt, wie ich war, beschloß ich an ihm Rache zu nehmen, und wie in Uebereinstimmung mit meinen Wünschen führte mir der Zufall nach wenigen Tagen meinen Feind mit nicht mehr als Dreißig seiner Leute entgegen, indeß ich selbst die doppelte Zahl von Begleitern bei mir hatte. Ich ermunterte ihn, nicht einen Kampf zu beginnen, in welchem voraus das Uebel gegen ihn Partei genommen zu haben schiene. Statt aller Erwiderung forderte er die Seeligen in entschlossenem Muth auf, da nicht die Zahl, sondern die Tapferkeit der Kämpfenden den Sieg zu vertheilen pflege. Aber diese, die Ueberlegenheit ihrer Gegner verschüchtert, zerstreuten sich bald in eiliger Flucht; die Meinigen vertheilten sich auf gleiche Weise in ihrer Verfolgung, und so geschah es, daß wir beiden Jähre, durch eine besondere Laune des Ungeschehens, allein zusammen trafen. Durch kirchliche Größe und die Stärke meines Rufes

überlegen, forderte ich ihn wiederholt auf, sich mit mir ergeben. In ehler Entrüstung rief er: noch könne er kämpfen, und drang lähn auf mich ein. Unvorsichtig rannnte er sich selbst in meine gegen ihn vorgebohlten Klänge; er sank von seinem Kisse nieder. Auch ich sprang augenblicklich von dem meinigen, mit seinem Falle war all mein Jähren schnell erloschen; aber vergesslich demüthte ich mich, ihm Hülfe zu leisten. In tief war er an der gefährlichen Stelle verlehrt: auch ein Wort, zu dem er den Mund öffnete, vermochte er nicht mehr hervor zu dringen: nur das bemerkte ich noch, wie er mit der rechten Hand auf einen Ring hindeutete, den er an dem Zeigefinger der Linken trug. Der Ring —

„Der Ring?“ wiederholte der Besende: „so weit hatte ich neulich geschrieben, als ich unterbrochen word. Der Ring, so nun, wie war er doch?“ — Er beachtete ein Kältschen herbei, das denselben mit andern Merkwürdigkeiten enthielt, und indem er betrachtend den Ring in seiner Hand hin und her wendete, sprach er bei sich selbst: „Es ist dies eine seltsame, wie es scheint, sehr alte Arbeit. Dieser mit vielen künstlichen Schmuckstein wunderbar verzierte Goldreif, nach hier in der Mitte derselben der große rothe Stein! So sehr ich die etwas unbedeutend darin eingegrabenen Zeichen auch betrachtete, ich kann sie für nichts Anderes erkennen, als für zwei Herzen, die von einer auflodernden Flamme umschlungen sind. — Und wohl!“ rief er im schmerzlichen Ton, wie in Erinnerung früherer unerwarteter Begegnisse aus seinem Leben: „so mag wohl eine Flamme, aus zwei Herzen hervor lodern, beide zugleich nmschlingen und in eines zusammen schmelzen; aber desse sie auch nach mit dem Tode in dem einen erkalte, ist sie oft in dem andern schon wieder erloschen.“ — Er ergriß die Feder, um seine Erzählung fort zu setzen: da stieß plötzlich der Wind mit Heftigkeit an das Haus und große Regentropfen schlugen gewaltsam an die Fenster; der eine Flügel fuhr auf und in demselben Augenblick war das Licht erloschen. Er erhob sich schnell von seinem Sitz, das Fenster zu schließen; als er sich zurück wandte, bemerkte er, daß die Thür des Zimmers geöffnet war und, wie es schien, secht sich immer mehr aufthut. Noch hielt er den Ring in der Hand, mit demselben trat er zu dem Eingang hin. Es kam ihm der Gedanke; als ob außen Jemand harte und nur seine Einladung zum Eintreten erwartete. In freier Leidenschaft rief er: „herein!“ und indem er zugleich mit diesem Worte die Thür schnell aufstieß, war ihm, als stehe außen in dem Dunkel der Nacht, welchem der Ring gehöte. Zwar die Gestalt zeigte sich kaum sichtbar, nur das bleiche Gesicht, auf dem noch ein Kriegergeßner lag, war etwas deutlicher, und der trübe Blick schien nach dem Ring

hingewendet; dabei war es ihm faß, als fühle er denselben durch den Druck einer geheimen Gewalt in seiner Hand bewegt.

Ohne im geringsten zu erbeben, ging der Baron gerade auf die Erscheinung zu und griff mit der vorgestreckten Hand nach derselben. Plötzlich war Alles verschwunden. Einige Mal schritt er durch den finstern Gang auf und nieder, ohne daß sich seinem Auge ein Schein, seinem Ohre ein Laut dargeboten hätte. Ekelnd über sich selbst und das seltsame Spiel seiner Einbildung schloß er seine Thüre, aber sich auch nun nicht mehr in der Stimmung, seine Denkwürdigkeiten fort zu setzen; er liebkte sich ans und schlummerte so ruhig ein wie immer.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Historische Züge.

Auf Wallenstein's Befehl sollte einmal ein Hauptmann gerädelt werden. Dieser, ein Burgundier, gab dem Kasse die Sporen, eilte von hinnen und drohte, Jeden nieder zu scheiden, der ihm nahe: denn er fürdte lieber, als daß er den Vorwurf dieser Beschimpfung ertrüge. Wallenstein jünte nicht, äußerte: „in diesem Menschen wäre ein generöses Gemüthe, welches billig einen Wüthen hätte, sich also knechtisch realtiren zu lassen.“ — erließ ihm die Erlasse und befahl, ihm zwel tausend Reichthaler als Berechnung zu bezahlen.

Der von Malierre und Volcau verachtete Cotin sagte von Lehterem in einer Satyre nicht abel:

*Volcau copie. On croirait qu'il invente;*

*Comme un miroir, il a tout repeté.*

Baron wird von seinem Verleger Königlich bezahlt; aber Tabor, Kalitz in Chorasan, ließ einem Dichter, der ihm drei Verse zu seinem Lob überreichte, dreimalhunderttausend Kronen ausbezahlen und sagte: „Dürstet du uns mehr gegeben, hättest du auch mehr empfangen.“

Hans.

## Der Bauer und der Vater.

Der Vater.

Herr Vater, oft hab' ich vernommen:  
Gott schuf so viel vom edlen Wein,  
Daß Jeder täglich sönn' ein Maß bekommen;  
Wer trinkt nun weinen?

Der Vater.

Er, das sieht sich ein!  
Gott hat auch jedem Mann ein Maß gegeben:  
Nun hab' ich wein und das muß so sich geben:  
Du haß mein Weid, ich trinke Deinen Wein!  
Ed. Rolle.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Wir haben seit dem 7. April hier in Covent Garden ein kleines Schauspiel, welches großen Beifall findet,





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerstag den 5. Mai.

72tes Blatt.

### Die Himmelfahrt des Erlösers.

Kant zu Himmelsbitten hinauftragen,  
Hin zu Jesu Christi heiligem Thron  
Schweb', o Lieb, ihm deinen Dank zu sagen,  
Preis und Dank dem hocherbauten Sohn!  
Denn er lebt, den alle Himmel singen —  
Er'ge Erbe kommt am Eohn-Alter:  
Und er flieg auf der Vollendung Schwingen  
Groß empor, der Mensch und Dulder war.

Lebt vom Strahlen-Fladern umflossen,  
Kings umlagert vom heil'ger Aecker-Schaar,  
Beugen sich die himmlischen Genossen,  
Singen Halleluja immerdar.  
Und das Werk der Liebe thut vom Throne  
Jauchzend fort und kommt von Etern zu Etern;  
Alle Himmel neigen sich dem Sohne,  
Christen preisen, beten an den Herrn.

Und wer seine Sendung hat vernommen,  
Wer empfand in lindlich frommer Brust:  
Dah er auch für ihn herab gekommen.  
Hübe dieses Tages Feiertag und Lust.  
Danke freudig fort in seinem Lichte,  
Lebe, danke nur zu seinem Ruhm,  
Als er einst vom großen Weltgerichte  
Freudig eingeht in sein Heiligtum.

Johann Heinrich Kaufmann.

### Der King.

(Fortsetzung.)

Am Abend des folgenden Tages kam des Barons  
Freund und Waisenbruder, der Graf, zu ihm. Schon  
seit zwei Jahren hatte dieser mit der unermüdlichen  
Trenne um die Gnuß des Geliebten Rosaura von P.

geworben, die eben so sehr durch ihre große Liebens-  
würdigkeit als einige Seltsamkeiten ausgezeichnet war,  
in denen sie sich zu gefallen schien, und von welchen  
besonders ihre mit ihrer Jugend und kleinen niedlichen  
Figur so sehr kontrastirender Ernst und ihre Gesell-  
schaftlichkeit gegen die Männer, ja wie es oft schien, ihre  
Verachtung derselben, auffielen. Endlich war es ihm  
an diesem Tage gelungen, seine beharrliche Neigung  
durch die ersten Versicherungen der Gegenseite gelohnt  
zu sehen. Dieses berichtete er in dem Gefühle höchster  
Bonne seinem Freunde.

Schon früher nicht fremd in dem Hause des Feld-  
seins, schloß der Baron um so weniger bei den Festen,  
welche der Graf von nun an fast täglich seiner Braut  
veranstaltete, und bei welchen eben so sehr dessen gro-  
ßer Reichtum, als die ganze Seltsamkeit Rosaura's  
sichtbar wurde: so daß es oft schien, als ob sie, wie  
ein kleiner, anmuthig neckender Zerkow, den großen  
schönen Kriegsheiden hinter sich her ziehe. Denn war  
man zu einer Ausfahrt vorbereitet, so fiel es ihr wohl  
ein, heute lieber in dem Saale mit einem Spiel oder  
Gespräch die Freunde zu unterhalten; oder auch mit-  
ten aus der gesellschaftlichen Fuß führte sie dieselben  
in dem auf ihren Wink schnell herbei genachten Wagen  
in das Freie hinaus; oder wenn an einem Orte zu  
deren Verwiltung alle Anhalten getroffen waren, so  
riß sie die folgsame Schaar schnell mit sich nach ganz  
anderer Richtung hin. Des Grafen große Gümmich-  
keit war durch alle diese Dinge nicht zu ermüden; er  
vertrachtete vielmehr eine gewisse Launenhaftigkeit als

die notwendige Zugabe weltlicher Kammur, so daß, wer dieser bedrungen bleiben wollte, auch jene nicht verschmähen dürfe. Selbst wenn in einzelnen Stunden die Launen seiner Braut ihm unangenehm wurden — weniger um selbstwillen, als wegen der Theilnahme der Andern, denen sie sich damit aussetzte — so fühlte er sich dann wieder vollkommen verlohnt und tief bewegt, wenn er in so mancher stillen Stunde Rosaura's große Lebensinnigkeit gemahrte. Ueberhaupt schien sie oft in Milde und Freundlichkeit ein ganz anderes Wesen, wenn sie sich mit ihm allein befand, und nur für die Fremden Launen, für ihn einen still ergebenden Sinn zu haben. Ja, ihre Liebe gewann zuweilen den Ausdruck einer schmerzlichen Wehmuth, wenn sie neben dem Geliebten stand und das schöne Haupt an seine Brust legte, und ihn, während Thänen aus ihren Augen hervor quollen, versicherte: wie sie nicht geglaubt, je so glücklich werden zu können. Wenn er sie dann mit der liebevollsten Theilnahme fragte: ob sie denn nicht glücklich gewesen? — so antwortete sie mit einem Kuß und wandte die Rede auf einen andern Gegenstand. Mit einem unmerklichen Lächeln schloß sich der Graf über Alles dies immer fester an das feierliche, launenhafte und gemüthvolle Wesen angeschlossen.

Er hatte in dieser Zeit an einem nahen Vorstorte die Vorbereitungen zu einer großen Festlichkeit getroffen. Schon waren alle Freunde versammelt; aber jetzt, da man ausfahren wollte, fiel ein starker Regen, und Rosaura zog es vor, das Fest mit der Gesellschaft in ihrem Hause zu feiern. Sie war an diesem Tage besonders lebensmüthig und regte alle in den gesellschaftlichen Spielen, womit man sich unterhielt, auf eine demütherrnswürdige Weise mit dem geistreichen Witze an. Endlich schloß denn die Unterhaltung an Interesse, das Gespräch an Lebendigkeit verlieren zu wollen. Rosaura, die nicht ahnete, daß wir oft das Wesen heraus beschreiben, wo wir uns befinden, die Lust wurde zu rufen, daß man den Vorhölz: zur Abwechslung solle sehr der anwesenden Personen legend eine Geschichte, am besten Vorfall aus dem eigenen Leben erzählen. Da sich mehrere Offiziere unter der Gesellschaft befanden, so sollten diese den Anfang machen mit dem Bericht irgend eines merkwürdigen, ersten oder schönsten Ereignisses, das sich ihnen während ihrer Hefelzüge dargeboten. — Nicht ohne Weh wurden auf diese Aufforderung der lebensmüthigen Wirtin, der Jeder nach zu kommen sich beehrte, mehrere komische und tragische Anekdoten, wie das freigelegte Leben an beiden reich ist, erzählt. Alle fühlten sich wieder auf das besterle angezogen, als nun den Worten die Reihe traf. Da dieser eben nichts Werthvolleres zu berichten wußte, so erzählte er seinen Zwi-

kampf mit jenem Offizier. Alle hörten ihm mit großer Aufmerksamkeit zu, und da er geendet hatte, wurde seiner Erzählung der Dargung der größten Achtung und am meisten ergreifenden Macht zuerkannt: er aber versicherte, das Merkwürdige noch nicht berichtet zu haben, und erwiderte nun seiner nöthigsten Entschuldig, indem er mit der Bemerkung schloß: er wundere sich nun nicht mehr, wenn so Viele Geister zu sehen glaubten, da seine Thantastie, die er doch sonst zu jäheln wisse, ihm wenigstens diesmal ein solchen Euphorie geliefert habe.

Aber nicht Alle schienen so geneigt, die ganze Erscheinung bloß einem regellosen Spiel der Einbildung bei zu messen. Einige Irdischen ließen sich den Ring der ihnen besonders interessant schien, nochmals beschreiben: und da jetzt durch die Erzählung des Barons die Thore eines dunkel angedenkten Reiches geöffnet war, so wandten sich die Geister Aller mit schauerlicher Lust nach demselben hin und Einer suchte den Andern zu überbieten in dem Erzählen gewissermaßen abnungsvoller Geschehnisse, die einmal in seiner eigenen Familie oder der eines Fremdes oder Verwandten vorgegangen sein sollten und deren Wahrheit man auf das ernste bezeugte. — Nur zwei Personen aus der Gesellschaft nahmen, während die Unterhaltung immer lebhafter wurde, keinen Theil daran: Rosaura und der Hausmann. Jene hatte mit großer Aufmerksamkeit die Erzählung von dem Zweikampfe mit noch wilderer Spannung die von der Erscheinung der in dem Kampfe Gefallenen angehört. Aber Allen, außer dem Hausmann, der nie seine beobachtende Besonnenheit verlor, war es eingangen, wie sie bei der Beschreibung des Ringes erlosche, und während die Andern in schauerlicher Lust den geheimnißvollen Geschehnissen zuhörten, immer mehr ein inneres Grauen in ihren Blicken und Mienen heraus schimmerte. Berge hatte er einige Mal versucht, das Gespräch auf leichtere Gegenstände hin zu lenken, bis sie endlich die innere Spannung nicht länger auszuhielt und mit allen Zeichen eines wilden Uebelbefindens sich zu entfernen genöthigt ward. Die Gesellschaft, welche wieder unangenehm ausgefüllt wurde, trennte sich bald darauf voll Besorgnis um Rosaura.

Mit dem Irdischen aber schien seit diesem Tage eine, Allen unbegreifliche Veränderung vorgegangen. Sie schloß sich in ihre inneren Gemächer ein, wo sie, außer ihrer Kammerfrau, der Pflegerin ihrer Kindheit, ungern irgend Jemand, sogar auch ihren alten Vater, mit dem sie allein das weite Haus bewohnte, zuließ. Mit großer Sorge verbrachte sie ein Päckchen Papiere, die sie früher eben so sorgfältig verschlossen hatte. Was das Geheimniß war: ihre Liebe zu ihrem Verstorbenen hatte sich in ein gleiches Entsetzen vor demselben umge-

wandelt, so daß sie ihren Vater und ihre Kammerfrau oft mit Thränen sah: wenn man sie nicht abtöten wollte, ihn fern von ihr zu halten. Vergeblich bittete der Graf Stunden, Tage lang an, umsonst schied er die rührendsten Briefe an sie: sie konnte nicht und ließ ihm immer wieder entgegen: er möge dem Unabwendbaren sich als Mann fügen: sie trage die bezüßliche Theilnahme an seinem Geschick, aber auf immer sey ihre Verbindung mit ihm getrennt, die nie hätte geschlossen werden sollen. — Alle seine Freunde beklagten das Unglück des Grafen, der, seinem Glück so nahe, durch die unbegreifliche Einwirkung einer geheimen Macht sich plötzlich vor den kaiserlichen Karamb hingelassen sah. Sein Schmerz war der Verzweiflung nahe. Die Stunden, die er nicht in Rosaura's Hause mit deren gleich gedüngtem Vater zubachte, irrte er in der furchtbaren Nacht umher. Umsonst suchten seine Vertrauten ihn zu beruhigen: vielmehr trübte seine Trauer, da ihm Alle mit großer Liebe ergeben waren, auch ihr eben noch so bettertes Daseyn. Vergeblich bemühten sich die Freunde, etwas auf zu finden, was ihnen zur Ablösung des Vorgegangenen hätte dienen können: vor Allen trauerte der Baron, der jetzt zum ersten Mal zu fühlen begann, was die Schauer einer dunkeln Welt seyen, obgleich er noch immer nicht an dieselbe glaubte.

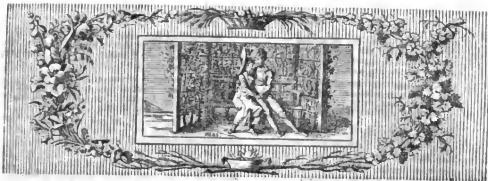
Er hatte sich an einem Abend spät von seinem Freunde getrennt. Er fühlte sich endlich wieder in der Stimmung, einige Stunden an seiner Geschichte zu schreiben, zu der er sich seit jenem Abend nicht zurück gewendet hatte. Wieder lag der Ring vor ihm, und er betrachtete ihn von Neuem in wehmüthiger Erinnerung des Mannes, der ihn besessen und in seinem Scheiden nach darauf hingedeutet hatte, als ob er ihm in Hinsicht desselben einen besondern Auftrag erteilen müsse. Da fühlte er sich plötzlich von einem nähelichen Gesen angewacht, und es war ihm, als ob die Gestalt des Gefallenen hinter ihm stehe, und, über seine Schulter geneigt, nach dem vor ihm liegenden Ringe mit dem versagerten Arm reiche. Wehe über sich selbst umwill, daß auch jetzt wieder seine Phantasie dies irre Spiel treibe, als durch die Erscheinung geschreckt, wandte er sich schnell um, indem er in fast schmerzdem Ton die Worte sprach: „Kampfverder, es ist mein ebrlich ererungenes Eigentum: wode mir das Glück misglückt gewesen, so möchtest Du wohl jetzt ein ähnliches Zeichen von mir besitzen.“ — Mit diesen Worten sprang er von seinem Sitz auf; nirgends war von einer Erscheinung etwas zu gewahren: aber einen inneren Schauer konnte er, so sehr er dagegen kämpfte und so ungen er es sich selbst gekand, dennoch nicht unterdrücken: an seiner Geschichte fort zu schreiben, wollte er sich nicht länger gestimmt.

Als er wenige Tage darauf über die Straße ging, so rief ihn einer seiner Freunde aus einem obern Fenster zu sich heran. Er trat bei demselben, außer dem Hauptmann, einige fremde Offiziere vor der Befragung der nahen Stadt. Man bemerkt sich auf das herzlichste. Der Graf war bald der Gegenstand der Unterhaltung. Auch der Erscheinung des Barons, von welcher die fremden Offiziere mit seltsamer Entschiedenheit reden hören, wurde gedacht, und dieser erzählte nun: wie sich der wunderliche Besuch vor drei Tagen abermals bei ihm eingefunden; aber Alles in so heiserem Ton, daß seine Worte kein Verstand, sondern nur ein Lachen erweckten. Dabei fiel der Eine der Fremden sofort ein: „Wenig, der Geist ruhet nicht, bis er seinen Ring mit dem rothen Stein wieder empfangen hat: denn aus welchem andern Grunde sollte er immer wieder darauf hindrücken?“ — „Aber es oder doch unerhört“, entgegnete der Baron, „daß ein aus dem Reiche der Schatten zurück Gekehrter einen Irerlichen Schatz mit sich fort tragen sollte?“ — „Dennoch“, erwiderte Jener, „versuche es einmal, wenn der Geist wieder erscheinen sollte, und reiche ihm den Ring.“ — Spottend wollte er noch anderes hinzu sagen, des Hauptmanns ernste Blicke machten ihn aber verstummen. Dieser brach jetzt sein bisher beobachtetes Schweigen und erhob ein wunderliches Fragen, damit beginnend: von welcher Größe die Gestalt des Geistes gewesen? — „Von der Größe“, entgegnete der Baron, „sich zu klein für einen Reiterführer.“ — „Und in Hinsicht der Hülle seiner Formen?“ fragte von Neuem, ohne von der letzten Bemerkung sich lösen zu lassen, der Hauptmann. — „Auch schmal und etwas schwächlich wie Ihr!“ erwiderte der Gefragte. — „So! auch gerade wie der Herr Hauptmann?“ begann wieder Einer der Fremden; „und?“ — „Führte der Andere hinzu — „höste man aus diesen Fragen und Antworten nicht schließen, der Geist und der Hauptmann wären sich nicht fremd?“

Man hätte wohl noch eine Weile fort geschwiegen, wäre nicht in diesem Augenblick ein anderer Bekannter eingetreten und hätte die Nachricht gebracht: wie Rosaura's Zustand sich immer mehr verschlimmere und sie nun völlig an das Lager gefesselt sey. Der Vater habe sie endlich vermocht, einem Arzte nicht länger dem Zutritt zu verwehren; aber mit schmerzlicher Ruhe habe sie diesen gebeten: an ihr keine Kunst nicht versuchen zu wollen, da ihre Krankheit für ihn zu tief liege. Der Graf sey hierdurch ganz untröstlich. — Die Lustigkeit Aller mühte bei dieser Erzählung einen tiefen Ernst weichen; und der Baron, der ohnehin hatte zu seinem Freunde eilen wollen, ließ sich nun nicht länger halten.

(Die Fortsetzung folgt)





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 7. Mai.

73tes Blatt.

## Poetische Ausstellungen.

### I. Der Kirchhof.

Ich kam von meiner Herrin Haus,  
Und wandelt in Waldhain und Mitternachtsraum;  
Und als ich am Kirchhof vorüber geh'n will,  
Da winkt die Gräber ernst und still.  
Da winkt's von des Spielmanns Leichenstein;  
Des Mors der stummende Wunderschein.  
Es lispelt: „Ach Bruder, ich komme gleich!“  
Da steigt's aus dem Grabe nebelgleich,  
Der Spielmann war's, der entfliegen lecht,  
Und hoch auf den Leichenstein sich setz;  
In die Satten der Ätzer greift er schnell,  
Und singt dabei recht hoch und greil:

„En, kennt Ihr noch das alte Lied,  
Das einst so mild die Brust durchglüht,  
Ihr Satten dämpf und trübe?  
Die Engel die nennen es Himmelsfreud,  
Die Teufel die nennen es Hölleleid,  
Die Menschen die nennen es: Liebe!“

Kaum thut's des letzten Wortes Schall,  
Da thoten sich auf die Gräber all;  
Viel Lustigkalteln dringen hervor,  
Umshweben den Spielmann und schillen im Chor:

Liebe! Liebe! deine Macht  
Hör uns hier zu Bett gebracht,  
Und die Augen zugemacht —  
Ge, was ruhest du in der Nacht?

Es heult es verworren und schiet und giert,  
Und brauset und fauset und fröhlet und kiert;  
Und der tolle Schwarm den Spielmann umschweifst,  
Und der Spielmann mild in die Satten greift:

Bravo, bravo, immer tollt  
Sied wilkommen!  
Lobt vernommen.  
Dass mein Lebenswort erschallt!  
Nicht man doch Jahr aus, Jahr ein,  
Wunderschein im Kämmerlein;  
Lobt uns heute lustig sehn!  
Mir Vergnuss —  
Sied erst zu, sind wir allein? —  
Narren waren wir im Leben,  
Und wir toller Wuth ergeben  
Siner tolln Liebesrausch.  
Kurzweil soll uns heut nicht fehlen,  
Jeder soll hier tren erzhien:  
Was ihn weiland hergebracht,  
Wie gehet, wie jersiet  
Ihn die tolle Liebesnacht!

Da blüht aus dem Kreise, so leicht wie der Wind,  
Ein mageres Wesen, das summen beginnt:

Ich war ein Schnelher-Geselle,  
Mit Nadel und mit Scher;  
Ich war so stiel und schnell,  
Mit Nadel und mit Scher.

Da kam die Weisers Tochter,  
Mit Nadel und mit Scher;  
Und hat mir's Herz durchschossen  
Mit Nadel und mit Scher.

Da lachten die Geister im lustigen Chor;  
Ein Zweiter trat still und ernst hervor:

Den Rinaldo Rinaldini,  
Schinderhannes, Orlando,  
Und besonders Carlo Meo,  
Nahm ich mir als Muster vor.



Nach verliert — mit Ebr zu weihen —  
 Daß ich mich wie jene Heiden,  
 Und das schönste Frauenbild  
 Suchte mir im Kosse mild.

Und ich suchte auch und gierte;  
 Und wenn Liebe mich verirrte,  
 Stieß ich meine Finger reich  
 In des Herren Nachbars Leich.

Doch der Gastenvogel mir grölzte,  
 Daß ich Ehrsuchtsirridnen wolte  
 Trostlos mit dem Taschentuch,  
 Das mein Nachbar bei sich trug.

Und nach frommer Hülfsersitte  
 Räum man still mich in die Wüste,  
 Und das Zuchthaus, heilig groß,  
 Schloß mir auf den Mutterchoß.

Schweigend sah im Liebesfinnen  
 Saß ich dort bei'm Wollesfinnen,  
 Bis Rinaldo's Schatten kam  
 Und die Seele mit sich nahm.

Da lachten die Geister im lustigen Chor:  
 Verschminkt und gepuht trat ein Dritter hervor:

Ich war ein König der Bretter,  
 Und spielte im Liebhabersfach;  
 Ich prühlte manch mildes: Ihr Götter!  
 Ich senkte manch jähliches: Ach!

Den Mortimer spielt ich am besten,  
 Maria war immer so schön!  
 Doch trotz der natürlichsten Geste —  
 Sie wollte mich nimmer verstehen.

Eink als ich vergemeind am Ende:  
 „Maria, du Heilige“ rief,  
 Da nahm ich den Dolch nun bedene —  
 Und stach mich ein bißchen zu tief.

Da lachten die Geister im lustigen Chor;  
 Im weissen Blauß trat ein Vierter hervor:

Vom Katheder schwahte herab der Professor,  
 Er schwagt, und ich schloß oft auf dabei ein;  
 Doch hätte mir behaget noch tausend Mal besser  
 Bei seinem heilbesigen Tischlein.

Sie hatt mir oft jählich am Fenster genidet,  
 Die Blume der Blumen, mein Lebenslicht!  
 Doch die Blume der Blumen ward endlich geküßet  
 Vom dämmen Phylister, dem reichen Wicht.

Da sang ich den Weibern und reichen Haisanten,  
 Und mischte mir Teufelskrant in den Wein —  
 Und hab' mit dem Tode Emollis getrunken,  
 Der sprach: Hikut, ich heiße Freund Hain!

Da lachten die Geister im lustigen Chor:  
 Einen Strid um den Hals trat ein Fünftler hervor:

Es brunkte und probierte der Graf beim Wein  
 Mit dem Thierchen sein und dem Edelgeßlein;  
 Was schreit mich, du Großlein, dein Edelgeßlein,  
 Mir mundet weit besser dein Thierlein.

Wie lagen wohl Peß' unter Miesel und Schloß,  
 Und der Graf besidhte viel Dienerkroß:  
 Was schieren mich Diener und Miesel und Schloß;  
 Ich stieg getrost auf die Feitersproß.

An Liebchens Fensterlein Neiter ich getrost,  
 Da bür ich's unten suchen erlost:  
 „Sein fachte, mein Fädchen, muß auch dabei seyn,  
 Ich liebe ja auch die Edelgeßlein!“

Es schobte der Graf und erloß mich gar,  
 Und lachend umringt mich die Dienerkroß.  
 „Zum Teufel, Wendel! Ich bin ja kein Dieb,  
 Ich wollte nur hehlen mein trautes Lieb!“

Da half kein Gerede, da half kein Rath,  
 Da machte man hurtig die Strick parat:  
 Wie die Sonne kam, da wundert sie sich,  
 Am lichten Gelgen fand sie mich.

Da lachten die Geister im lustigen Chor:  
 Den Kopf in der Hand trat ein Sechster hervor:

Zum Maidwert trieb mich Liebescharm,  
 Ich schlich umher, die Nächst im Arm;  
 Da schnarrt es hoh vom Baum herab,  
 Der Rabe rief: Kopf - ab! Kopf - ab!

O, führt ich doch ein Tüchchen aus,  
 Ich bräut es meinem Lieb nach Haus!  
 So doch ich, und in Eufich und Strach  
 Späht rings umher mein Jäger - Aug.

Was löst dort? was schändet sein?  
 Zwei Tarteitdindeln abgen's seyn.  
 Ich schleich' herbei — den Dahn gepannt —  
 Lieh da: mein eignes Lieh ich fand.

Das war mein Tüchchen, meine Braut,  
 Ein fremder Mann umarmt sie traut;  
 Nun, alter Schäbe, treffe gut —  
 Da lag der fremde Mann im Put.

Wald drauß ein Zug mit Densersfrau —  
 Ich selbst dabei als Hauptperson —  
 Den Wald durchzog, vom Baum herab  
 Der Rabe rief: Kopf - ab! Kopf - ab!

Da lachten die Geister im lustigen Chor:  
 Dann trat der Spielmann selber hervor:

Ich hab' mal ein Liebchen gesungen,  
 Das schöne Lieh ist aus;  
 Wenn das Dorn im Leibe zergerungen,  
 Dann gehen die Lieber nach Haus!

Und das tolle Geldhüter sich doppelt erheit,  
 Und die bleiche Schaar im Kreise schreit:  
 Vom Kirchthurm schoß jetzt „Eins“ herab,  
 Da künftig die Geister sich beizend ins Graß.

Berlin.

H. Heine.

## D e r K i n g .

(Fortsetzung.)

Der Baron fand den Grafen in dem beklagens-  
 werthsten Zustande. Dieser hatte sich in seinem Ge-  
 mach verschlossen und erst auf sein insidnisches Wirten  
 ward der Freund eingelassen. Die ganze Kraft des  
 sonst so rüstigen Mannes schien von dem Schmerz ge-  
 brochen. Er erzählte: wie nun auch seine letzte Hoff-  
 nung erloschen sei. Schon seit mehreren Tagen habe  
 sich Resaura in dem Zustande — wie es schien — einer  
 dumpfen Bewußtlosigkeit befunden; jetzt wenigstens, da

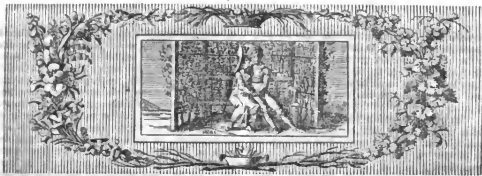
er glaubte, von ihr unbemerkt, heran nahen zu können, sey er mit dem Vater zu ihr hinein getreten; aber sogleich habe sie ihn erkannt, sich in ihrem Bett auferichtet, um, kramphast mit den Händen umher tastend, habe sie mit einer klaglichen Stimme, deren Ton er noch vernehme aus der Schmerzhaft sein Jüngere zerstreute, gerufen: „Rein, du hast kein Recht auf mich, und meinen Schmutz breche ich nicht!“ — Mit diesem Ausruf habe ihr die Hand den höchsten Grad erreicht und sie spreche nun Vieles in Fiebertrüben, aber nur vernommene Dinge, die durchaus kein Licht über ihren Zustand verbreiteten. Er selbst machte sich die bittersten Vorwürfe, so offenbar durch sein Eintreten ihr Uebel verschlimmert zu haben, ja vielleicht, ohne es zu wollen, die Ursach ihres Todes zu seyn. — Der Baron bemühte sich auf jede Weise, seinen Freund zu beruhigen, der seit jenem Vorfall das Haus der Geliebten glücklich mied und von Stunde zu Stunde ängstlich neuer Nachrichten von ihr entgegen sah. Erst spät, nachdem es ihm endlich gelungen, den Grafen zu bereden, daß er zu schmerzlichen Versuchen wolle, trennte er sich von demselben. — Es war eine sehr schöne Sommernacht. Die Thür seines Gemaches stand offen; nachsinend über das Schicksal des Freundes ging er, ohne ein Bedürfnis des Schlafes in sich zu fühlen, in seinem Zimmer auf und nieder: da war es ihm mit einem Male, als ob er außen in dem langen Gange die in der Dunkelheit kaum merklich hervor schlummernde Gestalt des im Kampfe Gefallenen gewahre. Zugleich gedachte er des Wortes seines Waffendruckers, und in seinem leeren Hirte, in einer Stimmung zwischen Glauben und Unglauben, holte er schnell den Ring herbei und schritt mit demselben den Gang hin, dem Gist entgegen: dieser wußte bei seinem Herannahen zurück, er aber rief ihm nach: „Scheide so nicht, ohne Dein Kleind mit Dir zu nehmen!“ Auf diesen Ruf trat der Geist hinter der Thür, wo der Gang zu der Treppe sich umbeugte, schnell wieder hervor und hand mit einem Mal ganz roth, und sah so deutlich wie ein lebendiger Mensch, vor dem kühnen Herausforderer, der doch jetzt eines geheimen Grauens sich nicht zu erwehren vermochte. Der Ring glitt ihm aus der vorgestreckten Rechten, er blitzte ihm auf dem Gange nach der Treppe hinwärtlich: die Erscheinung, die sich nach demselben hina neigte, war plötzlich verschwunden; und was ihm noch mehr in höchster Stunnen versetzte, war der Umstand, daß, da er eilend das Licht herbei brachte, auch von dem Dinge sich keine Spur zeigte. Er rief seinen Diener: man durchsuche auf das sorgfältigste den Gang, die Treppe, man wiederholte am nächsten Morgen die Nachsuchungen durch das ganze Haus: der Ring war nicht wieder auf zu finden. — Der Baron hing an, Betrug zu ahnen; aber wer

sollte die Rolle des Geistes gespielt haben? Er hatte Niemand nahen, Niemand sich entfernen können, auch nicht das leiseste Geräusch vernommen; doch blieb das auffallend: die Hausthür unten, die er sich klar bewußt war, nach seinem Eintritt geschlossen und daran innen den Riegel vorgehoben zu haben, hatte man am Morgen nun angelehnt gefunden. — Jetzt erst gewann die Erscheinung des Geistes für den Baron eine Bedeutsamkeit. Er schickte mit einigen Freunden erste Erwägungen darüber an, ohne doch zu einem bestimmten Ziele zu gelangen. Der Hauptmann, dem man in diesen Dingen eine besondere Einsicht und Erfahrung zutraute, war nicht auf zu finden; er sey auf einige Tage verreist, hieß es, ohne daß man den Grund oder die Richtung seiner Reise bestimmen konnte oder wollte. Auch zog jetzt die Freunde die Nachricht von Rosaura's Tode und die Sorge um den Grafen von andern Angelegenheiten ab. Alle fanden den Äußerer in ihrer Verwirrung viel gestörter, als sie es erwarteten. Er, der in der peinlichen Ungewißheit ohne Halt hin und her geschwankt hatte, schien jetzt, da mit Rosaura's Geschick auch das seinige zusammenhing war, seine muthwillige Kraft wieder gewonnen zu haben. Nachdem er die Einsicht nochmals gelassen und von ihr und den Fremden auf eine rührende Weise Abschied genommen, verließ er die Stadt, um sich nach einem Gute zu begeben, das seiner Familie angehörte.

Auch der Baron wollte die Entschlummerte vor ihrer Beerdigung noch einmal sehen. Er trat mit einem Freunde in das Gemach, wo sie in ihrem Leichenschmuck in kummer Ruhe da lag. Zum ersten Mal fühlte er sich recht bedrückt von dem Ernste des Todes, als er hier so schnell die irdische Hölzung seines Freundes erblicken sah, da drückte ihm der Hauptmann leise die Hand, der still und von ihm nicht bemerkt, hinter ihm eingetreten war. Auch dieser überließ sich eine Zeit lang einem regungslosen Schweigen. „Wie fromm und still sie die schönen Hände, wie zum Gebet, zusammen gefaltet hält!“ flüsterte er darauf dem Baron in das Ohr. — Dieser wandte nun auch erst seine Blicke auf die Hände der Schlafenden, die wirklich wie die einer Betenden, unter der Kränze des Mondes halb verdeckt, zusammen gefaltet waren; und ein kalter Schauer durchrannte seine Glieder, als er plötzlich an dem Zeigefinger ihrer Rechten einen Ring gewahrte, der unbewußt dieselbe war, den er in jener Nacht bei der Erscheinung des Geistes verloren und der dem feindlichen Offizier angehört hatte. Alle seine Sinne waren bedäubt, so etwas Außerordentliches hatte er nie noch erlebt; doch schämte er, weil er jetzt seine Störung in dem ohnehin schon tief erschütterten Hause verursachen wollte.

(Der Schluß folgt.)





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 9. Mai.

74tes Blatt.

### Der Ring.

(Schluß.)

Nach noch lange nachher bewahrte er seine Beobachtung, wie ein granntvolles Geheimniß, in seinem Inneren. Der Gedanke an menschlichen Trug kam nicht mehr auf in seiner Seele; er zweifelte nicht länger: daß jene Gestalt, die ihm drei Mal erschienen, wirklich der in dem Kampfe Gefallene gewesen; eben so wenig: daß dieser in einer ihnen Allen unbekannten Beziehung mit Rosaura müßte geknüpft haben. Auch gedachte er jetzt, nachdem er den Ring an der Hand der Entschlummerten erküßt hatte: wie gerade von dem Tage seiner Erählung an die traurige Umwandlung mit ihr vorgegangen. Sich selbst sah er wunderbar in das geheime Wesen einer dunkeln Welt mit verschlungen, deren heftendes Verborg er, ohne es zu wollen oder zu ahnen, aber nur an sie zu glauben, geworden war. Aber eben weil er sich als den entschuldigenden Zweifler in solchen Dingen gezeigt hatte und den Spott seiner Freunde fürchtete, so trug er Eiden, sich denselben mit zu theilen.

Zugleich trat nun, seit er Rosaura in dem Todeschlummer vor sich gesehen, ein anderes Bild immer lebendiger und ansehnlicher aus dem Grunde seiner Seele heraus. Er dachte sich — es mochten nun einige Jahre vorüber gegangen seyn — in ein sanfteres Verhältniß — Verhältniß mit einem jungen Frauenzimmer verflocht. Antonie — so hieß das Mädchen — war damals ein noch eben so unerfahrenes als ärmliches Ge-

schöpf. Sie hatte seine Schmeicheleien, wie die Versicherungen der neuen Liebe, als wahr aufgenommen, und er fühlte sich durch ihre zwar ungeschwächte, aber sehr edle und reine Natur auch wirklich unwiderstehlich angezogen und immer fester an sie gekettet, so daß endlich Beide unter den Schwüren ewiger Treue und Liebe sich von einander getrennt hatten. Dabei ereignete es sich noch: daß der Baron, vom Wein erhitzt und bewegt durch den Schmerz des nahen Abschiedes, am Abend zuvor, da er sich zufällig die Hand mit einem Weiser rührte, mit seinem Wint ihr einen Spruch auf ein Blatt geschrieben hatte, er hoch begehrend: daß ihr dies Blatt ein ewiges Recht auf ihn ertheile, und so lange sie es in ihren Händen wahre, er nie in irgend eine andere Verbindung treten werde. — Auch war er diesem Versprechen in so fern treu geblieben, daß er, der mit allen Frauen thätigte, mit Keiner indessen ein ernstes Verhältniß angeknüpft hatte; aber auch Antonie ward allmählich wieder vergessen, obgleich er erst mit ihr einige Briefe gewechselt und sie auch in diesen seiner bedürftlichen Neigung versichert hatte. Schon länger als zwei Jahre war nun keine Kunde von ihr zu ihm gelangt. Jetzt, da er den Band zwischen Rosaura und seinem Freunde durch die Mißgunst des Geschicks so schmerzlich getrennt sah, gedachte er: wie er in frevelndem Leichtsinne das heilige Band mit Antonie geknüpft und wieder gerissen hatte. Er konnte die tief Kühnende oft so lebendig vor sich erküßten, als ob sie wirklich vor ihm stünde: wie sie mit schmerzlichem Verlangen sich nach dem fernem Geliebten sehnte,

an dessen Treue sie, wenn sie ihr nicht schon als einen Abgesandten dementirte, so lange nicht zweifelte, als sie sich in dem Haß des mit seinem Blut beschriebenen Vlores sah. Denn daß sie eine Nichte des Hauptmanns war, den er erst später hätte kennen lernen und durch diesen fortwährend von ihm Nachricht erhielt, ahnete er nicht.

Vor diesem Manne sein Inneres auf zu schließen, fühlte sich der Baron durch das Bedürfnis der Wuththeilung immer mehr gedrungen. Auch wußte er, daß die Kammerfrau Rosaura's in dessen in das Haus des Hauptmanns gezogen war, um die Gattin desselben in der Erziehung ihrer Kinder zu unterstützen. Sollte durch diese Frau nicht vielleicht eine Aufklärung über das frühere Leben des Helden zu erlangen sein? — Diese Frage legte er dem Hauptmann eines Tages vor, und verarg ihm dabei seine eigenen Vermuthungen nicht, auch wie der Umstand: daß er den ihm auf so ungetreue Weise entzifferten Ring an der Hand der Entschlossenen wieder erkannt, für ihn gerade das Unlärlichste sei, was ihn in dem ganzen Ereigniß mehr als eine Täuschung seiner eigenen Phantasie erdienen lasse. — Der sehr ernst werdende Hauptmann schen anfangs, indem er überhaupt über das Unbegreifliche solcher Vorgänge sprach, gern einer Erörterung des bestimmten Falles ausweichen zu wollen. Erst auf des Barons wiederholte Bitten ertheilte er demselben, daß er einigen Aufschluß wenigstens, den er sich durch Rosaura's Kammerfrau verschafft, zu geben vermöge. Denn diese Frau habe eines Abends seiner Gattin, unter dem Siegel tiefster Verschwiegenheit, vertraut: wie Rosaura, die ungewöhnlich früh zu einer gewissen Reife des Geistes gelangt, schon vor mehreren Jahren mit einem Offizier aus dem verbannten, nur erst in den letzten Kriegen feindlichen Heere ein unangenehm Liebes-Verhältniß angeknüpft und dieser völlig um ihre Hand geworden habe. Aber der Vater begünstigte die Wünsche der Liebenden nicht: theils wegen der noch sehr großen Jugend seiner Tochter, zum Theil auch, weil er eine Verbindung derselben mit einem in ausländischen Diensten stehenden Mann ungern gesehen. Dieser Widerstand habe aber nur die Innigkeit ihrer Neigung erhöht, und so den Offizier seine Bestimmung von ihr fort rief, habe sie demselben eben jenen Ring mit dem rothen Stein, ein altes Reliquium ihrer Familie, das sie von ihrer Mutter erhalten, in die Hände gelegt, mit dem heiligsten Schwur: daß sie mit diesem Pande nun unzertrennlich an ihn geknüpft sei; sobald seine Tage ihm eine Verbindung möglich mache, solle er mit dem Ring erscheinen oder ihr diesen aus jeder Ferne senden, und sie würde diesem Zeichen folgen, wöhl er es nur bestimmen würde. Eine schriftliche Mittheilung zwischen den beiden Ge-

trennten sei durch die strenge Aufsicht ihres Vaters nicht möglich gewesen; dieser geheime Bund aber mit einem fernem Manne, von dem sie nicht wußte: ob er noch lebte oder ihr Treue bewahrte, habe etwas Ueberraschendes, Romanenhaftes in Rosaura's ganzes Sein gebracht, und aus dem Bewußtsein ihrer, einem Andern zuvor geleisteten Schwüre sei allein ihr seltsames Verhalten gegen den späteren Geliebten zu erklären. Die Erzählung des Barons von seinem Kampfe mit jenem Offizier, in welchem sie zugleich den früheren Geliebten erkannt, habe sie von dessen Treue überzeugt, die er ihr bis in den Tod wahrte, da sein Hinweis auf den Ring offenbar ein Auftrag an sie sein sollte, den aus zu streichen den Sterbenden sein ihm überlassenes Geheiß zu verbriefen. Dagegen habe sie sich selbst nun der Untreue angeklagt, und der Gedanke: daß der Graf der vertrauteste Freund des Helden war, durch den ihr erster Geliebter gefallen, habe einen eben so heftigen Abscheu gegen diesen in ihr geweckt, als früher ihre Liebe zu ihm gewesen. — Das — so schloß der Hauptmann — sei Alles, was er sich Zuverlässigkeit von Rosaura's Kammerfrau habe ersuchen können; und was insbesondere den geheimnißvollen Ring angehe, so sei das eine, allen ihren Freunden unbekante Eigenthum der Verstorbenen gewesen: daß sie nie einen Ring getragen, auch nie einen aus der Hand ihres Verlobten angenommen habe. Um so mehr sei jene Frau überlistet, ja erschreckt worden, als sie nach ihrem Tode den Ring der ihr bemerkt habe, der wenigstens durch seine menschliche Macht an ihre Hand gekommen. Darum ersuche ihn auch — verzögerte der Erzähler — die Entschlozene, wenn er sich ihr Bild hervor rufe, wie er es an jenem Tage gesehen, oft gar grauenhaft und nicht anders, als die dem Tode durch den Ring verlobte Braut. Das wenigstens dürfe ihm eine vielfach bewährte, kaum zu bezweifelnde Thatsache: daß, so zwei Lebende durch heilige Schwüre oder noch bedeutungsvollere Zeichen oft ewig sich einander zu eigen gegeben, der Hindernisse Schritte seine Rechte auf den Jurdassenden entsetze und den untrennbar gewordenen Geliebten durch die Pfländer, als an einer sicheren Hand habe, nicht noch in die Quast zu sich hinab ziehe, so daß der, welcher von Neuem dem Blick des Lebens sich zu vermählen wöhne, damit nur um so sicherer dem Tode in seine geknüpften Arme falle.

Der Baron empfand bei diesen Worten ein tiefes Trauen in seiner Seele. Er gedachte: wie auch er einem andern Wesen mit dem bedeutungsvollen Siegel sich zu eigen gegeben hatte. Seine Freunde bewachten lange Zeit einen früher nicht gekannten Ernst in ihm: blühe stet ihre Verwunderung, als er sich plötzlich entfernte, ohne daß Jemand wußte, wohin er

verschwand man, und den höchsten Grad erreichte die Trauer, als sich nach einigen Monaten die Kunde seiner mit Antone vollzogenen Verbindung verbreitete.

Der Hauptmann aber hatte, als er durch seine Nichte die Nachricht von der Rückkehr ihres Vetterchens erhielt, die ersten Briefe still gelesen und ohne sie Jemand zu zeigen, während welcher zusammen gesellt und in seinem Schreibtisch verschlossen. Nur als der letzte erschien, der ihre ganz nahe Vermählung verkündete und zugleich ein Blatt von dem Bräutigam enthielt, worin dieser seine Freude ausdrückte, einem von ihm so hoch geachteten Manne nun auch noch, außer ihrer Freundschaft, durch ein zweites inniges Band vereint zu seyn — da konnte sich der Hauptmann, indem er diesen Brief seiner Gattin zum Leise hinreichte, des Ausbruchs nicht erwehren: „Nun leugne noch, was es vermog, die Nacht lang einschlafender Geistes! Und warum sollte es auch nicht gekostet seyn, einmal das Grauen vor einem dunkeln Welt heraus zu rufen, um ein edles Wesen zu seinem Glück und einen unsterblichen Geist zu der Treue zurück zu führen!“ — Doch auch nur diese Worte gedrohen zu haben, schien er zu bereuen, und um so weniger gab er jemals einen Aufschluß über das Vergangene, da er Antonen des schönsten Mädchens an der Seite ihres Gatten gesehen und in dessen Seele in dem ichtigen Schein einer erfreulichen Gegenwart von selbst alle die augenblicklich heraus drückenden Schrecken einer dunkeln Welt erloschen sah. Auch schloß er jemeiten zu einem Freunde, vielleicht dem einzigen, dem er sich machte mitgetheilt haben, zu sagen: „Wähten wir doch da, wo es nützlich gewesen, unsere Freunde, ihnen selbst andernfalls, durch unser unthätiges Einschreiten zu dem Rechten hin zu leiten, diesen mit den Glauben nehmen, als ob sie es allein nur durch sich selbst ergriffen, weil sie sonst gar leicht die Fremde an dem Erreichen ihres Zwedes verfehlten könnten!“

### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Alle Menschen sind negativ gut, das heißt: sie denken die Sittlichkeit, gut zu seyn, nur sehen ihnen leicht der gemüthlich die Evidenzen dazu, als da sind: Würd, Standhaftigkeit, Beharrlichkeit, und so bleibt der Wille in die Güte in Unthätigkeit durch die ganze Lebenszeit, bis ein ihrer Damen — da doch der Mensch in ein em Zustande seyn muß — die negative Güte in absolute Schlechtigkeit umwandelt.

Mebrere unserer trefflichen Schriftstellerinnen leben in einer Dignität, nämlich mit ihrem leiblichen Ede- mann und mit ihrem mütterlichen Geiste.

Caroline war eine französische Heldin zur Zeit des Hugenotten-Krieges, die bald in die Hände der Hugenotten, bald in die der Katholischen und des Königs

kam; da nun um diese Zeitung so heftig und oft ge- schlagen ward, so heißt sich ihrer Zeit: Einen wacker durchdringen: curagen oder curagen.

Der berühmte Moritz von Sachsen sollte die Ord- nen von Leben beiseiten; lange schloß er sich gegen diese, so wie gegen alle Heiraten, da dort er, daß sie Victorie hieß, und reichte ihr gleich seine Hand.

Herrmann Bünjel.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. Herr und Madam Neumann, von Theater zu Karlsruhe, gahren an unserer Bühne, und die schöne Frau, der die Kaiserin Kees gab, was die den darstellenden Künsten schnell vorwärts drückte, grommt sich die Urtreue des Geistes und des Geistes der Zeit. Wir aber müssen hier in weitere Be- deutung haben und ihm zu schenken geben, wenn es eine andere Anweisung zulassen würde, als die des Wunders, dessen man bedarf, um man eine solches Frau sich auch so die Wahrheit sagen, als wäre sie in Hülfszeit eine Kallid- würdig. Wir sehen sie die Zeit als „Jahres“ (Antiquität), „Eitel“ (Don Carlos), „Lust“ (Kabale und Liebe), „Baronin v. Kumbach“ (Eitel Wälder sind sie) und „Eitel“ (Der Wälder). Einzelne die Rollen in der Aufführung und in „Ihren Wäldern“ zu betonen, nicht, so viel der Versuch zu „Kumbach“ auf das Licht seyn, das getreue haben, das man die besten Vorstellungen nicht als einmal bestanden hätte, was die Götter freudigen seilen, obwohl die Mad Neumann, wie wir glauben, in einzelnen Rollen möglich wie: eine Neuschöpfung, die schon günstig für sie entschieden. Es weit aus der erste Bild rücken kann, haben wir das: Eine Begleitung für das Theater wird sehr schicklich mit, und so ist natürlich von Min- tein, wie sie schon selten verest geworden werden. Wenn die schönen Gestalt demers wie einen angenehmen seinen das hand, den nur sehr wenige Schauspieler haben. Was davon anerkenn ist, wird daher dadurch unterfist, daß die Künste früher gewis viele Personen höherer Stande bedachten konnte und mit Erfolg erkrankte hat; denn selbst die meisten Wälder (so i. d. ein scharf Schärfer der Dreyerzeit) sind den Personen, mit denen man eben spricht) lassen sich erkennen. Dieser Zustand zeigt sich auch in der höchsten Dreyer, der Rede und in dem vöhrten Redner, immer eher zu widerst, als zu verfahren; somit man inbeim die der Mehrheit der bürgerlichen Publikum nicht so durchdringt, als wenn man gegen die Eize vernehmlich verfährt. Unter andere Ten ist Ten mehr, es wird durch, ein Ansehen und allen Ansehen und Wälder er- fordert, um zu wirken, und dieses Wesen ist bis in die grös- seltlichen Jahrhunderte getragen, so daß man selbst bei Per- sonen, mit denen man es umgeht, sich erst warum man gegen Erreckerationen, die zu anderen Zeiten unethisch waren, jetzt aber wenig from seilen. Diese viele Gruntheit der letzten Bild- dung ist Mad. Neumann nicht; so kommt dem einzigen, die Gunst und Begehren als „Jahres“ und „Baronin v. Kumbach“ zu sein. Die Begehung dieser „Eitel“ in anstündig vor, und man vergist daß dort der Zeit die vornehmte Welt und die Eitel eine Prinzessin ist, welcher, von süßem Blut verführt, zwei leichtenen, nicht aber mehrere Kater von hart. Bei der „Jahres“ kann man inbeim den Gunst und etwas besser erkennen und die andere Eitelkeit immer so sich ver- halten, da es ja eben der Uterum ist, auf welchem der die ganze Charaktere begründet wurde. In „Eitel Wälder sind sie“ schenken wie und danach, daß alle Wälder mit Mad. B. auf die der Eize gegangen waren, dann hat es an der aufsteigenden Wirkung nicht geirrt. Als „Eitel“ mit der Eize mit Carlos in betriehter Gm, die seine äußeren Ansehen bedarf; nur





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 31. Mai.

75tes Blatt.

## Auszug eines Briefes aus Rom.

(Von dem bekannten schwedischen Dichter Kitterdam an den Professor Geier.)

„König wohnt der Pilger: und wird er den Heiligen finden?  
Edeln und schön der Mann, welcher die Wunder sehen!  
Kein, es führt die Zeit ihn blutig; du findest nur Kette,  
Einem Schadel, ein Paar starrer Glieder vermauert.  
Vilgeline sind wir Alle, die wir Italien suchen:  
Nur ein postreutes Geheiß stören wir, glänzig und froh.“  
Goethe.

Rom, den 14. März 1822.

Die ewige, die weltbeherrschende Stadt, mit der keine andere auf dem Erdenrund sich messen kann, ist nun endlich, wenigstens für einige Monate, meine Heimath! Und nur, weil Jupiter Pluvius es so wollte, habe ich heute unerwartet die Feder ergriffen, denn meine Zeit ist sonst vom Morgen bis zum Abend einzig dem Anschauen gewidmet. Vergeblich würde ich mich nach einer besseren Einleitung zu meinem ersten römischen Briefe umgesehen haben, als Goethe's trefflichem Epigramm, welches in wenigen Worten das richtigste von Allen enthält, was bisher über das selbige Italien, und über den größten Theil Deringen gesagt ist, die klassische Antiquitäten suchen. Ich für meinen Theil habe während dieser herrlichen Walfahrt keine Schrift gefunden, welche tiefer in das Eigenthümliche des Landes und des Volkes einwirft, als Goethe's venetianische Epigramme und römische Elegien. Im Verein mit seinen dahin gehörenden wenigen prosaischen Aufsätzen bilden sie eine Art Vortrefflichkeit, mit der,

meinem Bedanken noch, nur allein die unsern unsers-  
lichen Ehrenjude einen Vergleich ausbält. \*)

Wir wohnen anfangs in einer der angenehmen Gegenden Roms, an der trefflichen strada de' Condotti, welche vom Corso noch dem nur wenige Schritte von unserer Thür liegenden schönen piazza di Spagna führt, dessen länglicher Kamm, unter dem Abhange des Monte Pincio, ebendort ein unter Domitian gebauetes Wasserbedürfnis zu künstlichen Seetreffen bildete. In der Mitte ist noch ein, wie ein Boot gefalteter wasserreicher Springbrunnen, zu den unzähligen Wasserläufen und Quellgebüden des Vernini gebürt. Geht man diesem vorbei gerade vorwärts, so steigt man auf einer hohen und breiten Treppe, die eine so ekle geistreich-  
volle Größe hat, daß ich noch nie etwas Aehnliches sah, den Gartenberg hinan: sie ist von Travertin (eigentlich Tivurtin), ein Gestein, welches in der Gegend von Tivoli gedrohen und zu den meisten römischen Prachtgebäuden angewendet wird. Es ist kaltartig, gelblichweiß, weich, wenn es vom Berge gebauen wird, erdrikt an der Luft aber immer mehr und mehr, und wird mit der Zeit unvergänglich. Die Treppe selbst hat 175 Stufen, welche sich wechselweise in zwei Arme theilen und sich mehrmals wieder vereinigen, so daß das Ganze einer vielfach verzweigten und verästelten Cascade gleicht, die sich von einem gedulmigen offenen Platz, hinter welchem ein Heißel vor der

\*) Spätere Kumerlung. Da der Verfaßer dieses Buchs, hatte er die im vierten und fünften Bande von Goethe's „Erdgeschichte“ mitgetheilten Briefe aus Italien noch nicht gesehen.



ansatzlichen Kirche S. Trinità de Monti seinen hieroglyphischen Sonnengott erhebt, auf die Fläche und den schäumenden Springbrunnen hinauf führt. Begebe ich mich vom Vestibül hinaus, so komme ich unter schattige Bunteingänge Alleen, vorbei der den prächtigsten Künstler eingeräumten Villa Medici und deren Gärten, hinaus auf den allgemeinen Lufthandel-Platz in der Nähe der Porta del popolo, von wo aus man eine reizende Aussicht über Rom und dessen Umgebungen hat; gehe ich zur Rechten, so führt sich vor mir die strada Felice, die längste von allen römischen Straßen, und führt mich bald in den Theil der Stadt, wo Thorwällen und die ausgezeichneten bliesigen Deutschen sich angesiedelt haben. Von Deutschland nach Rom geschoben stürzten zahlreiche Auswanderungen von Künstlern, Gelehrten, Dichtern und Damen: die Zahl der Männer ist so groß, daß sie hier eine für sich selbst bestehende Nation bilden, die sich unter eigenen Gesetzen, Grundsätzen und Gewohnheiten frei regiert. An bestimmten Versammlungs-Orten, vorzüglich in der Locanda Borghese (ein Weinhaus, welches seinen Namen von dem nahe gelegenen Palazzo Borghese hat) und im Caffè Greco, geht auch gewöhnlich Caffè Tedesco genannt, trifft man, vorzüglich des Abends, Träger dieses Vortrags, welchen man eine artistische Versammlung nennen könnte, in dererthelcher Versammlung. Auf dem Caffè Greco fand ich gestern Abend den Dichter Friedrich Rückert, der sich hier schon seit mehreren Monaten aufhält. Von seinen poetischen Arbeiten kennst Du wahrnehmlich die berühmten „gebornischen Sonette“, die er unter dem Namen Freimund Reimar heraus gab: sie sind, vielleicht mit Ausnahme von Körners vorzüglichsten Dichtungen, die trefflichsten poetischen Erzeugnisse zum Eigenen und Erben unter der Menge, welche der Freiungs- Krieg gegen Frankreich hervor brachte. An innerem Gehalt und Kraft sich nicht weit gleich, und in seinem Styl oft zu sehr grammatisch und linguistisch - schabig (ein Fehler, dessen Ursache wohl zum Theil in den tiefen Sprachforschungen zu suchen ist, mit denen er sich unauflöslich beschäftigt), gleicht er doch mit Recht ein bedeutendes Ansehen in seinem Vaterlande, und in der jüngsten Generation seiner Dichter findet man nur Uebeln, welcher durch seine schönen Romane ihm den ersten Platz freitig machen kann. Möglicherweise, daß er nicht im Stande ist, dasjenige zu teilen, was sein jugendlicher Anfang versprochen; wie viele Sterbliche können aber die strenge Forderung erfüllen? Ob es ihm nun gelingt oder nicht, sich nach und nach dieses Haren, Blauen und Langgehebranten zu entledigen, welches an ihm nicht selten mit Recht getadelt wird, so ist er doch nicht desto weniger ein helden-Dichter, ein schmerzfühlender Dichter, und was

mehr ist als alles Genie, ein Mann von Herz und Ehre. Er war vor Augen von Novalis gekommen, und hatte in Gesellschaft mit unserem Edmann eine Reise nach der romantischen Insel Capri gemacht. Wenn will er auch einmal unsere nordische Dabinsel besuchen, und wenn die zufälliger Weise ein lebendiges Bild von Falstaff und Pelecanus in dem Nibelungen-Liede begegnen sollte, so mußte Du wissen, daß es Rückert ist: denn gerade so steht er an ein Paar auf einer vollkommenen Nibelungeninsel, in altdeutscher Kleidung, mit großem Vordert, dunklem Haar, welches in langen zahlreichen Locken auf die Schultern hinauf fällt, die Augenbraunen dach zusammen gezogen, die Augen gebantenvoll, bleich, bald freundlich mild, bald schön und blickend, kurz, nur der Harnisch fehlt. — Die besessenen Maler Nibelungenhäuser, weltfernde Weiber, mit denen Tied seine Römische Reise machte, trifft man gewöhnlich in der Vorhofsbühne des Palazzo, wo S. und ich, die schon einige Mal als Gastfreunde daselbst waren, morgen Abend stürzlich zu Mittagessen aufgenommen werden sollen. Und dann beginn wir die volle Sonnung, daß wir in Gesellschaft aller dieser Maler, Bildhauer, Architekten und Dichter ein verjüngtes und verklärtes Studenten - Leben genießen können. — Hauptsächlich werden hier in Rom (sobald Schwestern, als Dänen und Norweger, Alle mit einander, zu dem Caffè Tedesco gerechnet, und von diesen wird man auch gleich so behandelt, als wenn man ihnen angehört; im Süden der Alpen erkennt man gewöhnlich das gemeinschaftliche Gesichtsbild).

Eben heute, in der Morgenstunde, wanderten ich und meine Reise-Kameraden, von einem blühenden Hirschen-Maler, Lund, geführt, im Caffè der strada Felice hinaus; wir hatten still auf dem piazza Barberia — wo Berninische Zeichnungen und Trümmern einigen Quellen dazu verbleiben, einen seinen Entzügen weit umher zu verstreuen — machten vier Schritte in einer kleinen Straße zur Rechten, klopften an eine Thür, und siehe, wir standen damit, daß wir das ganze Haus umschritten, welches wir nun in einigen Tagen einziehen und für drei Monate beziehen werden. Das Haus ist, Gott weiß, über welche Ruinen gebaut, die hin und wieder aus dem grauen Hofraum ihre grauen vielköpfigen Steinmassen hervor stoßen, und hinten erhebt man in einiger Entfernung auf der Höhe der Lateranale, oberhalb einer ungeheuren Mauer, die dunkelgrüne Raumhöhlen in dem Luftgarten des heiligen Vaters. Scheint dies nicht gerade als wie ein paulo majore conatum? Auch hatte Novalis denselben Gedanken wie wir, im Fall er wirklich auf einige Zeit dieselbe Gegend bewohnte; welches dadurch wahrnehmlich wird, daß sein Name eine Straße gleich in unserer Nähe schmückt. Ja, der Geistgeber Name soll irgendwo in

dieser Gegend seinen königlichen Palaß gehabt haben, dessen äußere Beschaffenheit übrigens wohl eben so häufig gemein sein mag, wie die innere. Führe ich nun noch obenrein an, daß der alte Circus Rusticus oder *Floran*, woselbst das Landvolk des alten Latiums die Jovencischen Spiele feierte, von einigen Alterskühnsforschern auf den *piazza Barberini* verlegt wird, so sieht Du wohl ein, daß ich meine Wohnung auf einem in Rom selbst angesehenen klassischen Boden aufgeschlagen habe.

(Die Fortsetzung folgt)

## M e s s a .

Bei dem letzten französischen Kriege in Spanien befehligte der General L. eine Division in J. Er hatte sein Quartier bei dem abwesenden Erzbischof, der einem Bischof in *paribus* aufgetragen hatte, ihn bei der geistlichen und weltlichen Vermañung seines Kirchfrenkels zu ersehen. Ein Haupt-Geschaft bestand darin, bei dem Herrn General den Willk zu machen. Beide Theile waren gegenseitig mit einander zufrieden: allein eines Tages, am Vorabend eines großen Kirchen-Festes, schickte der General seinen Abdianten zum Bischof — der eben im Garten saß und sein Provier in Händen hatte — und ließ ihn erfragen, am folgenden Tage eine große Messe zu lesen. Der Abdiant, der wenig oder gar kein Spanisch verstand, brachte in italienisch-gesellschaftlich-französischer Mundart Folgendes heraus: „*Monsignore Illustrissimo, io general vo pour demain una grande messa!*“ — und es entspann sich nun folgendes Gespräch: „In welcher Stunde?“ — „Um 11 Uhr.“ — „Ich werde meine Befehle geben. Wie viel Personen?“ — „Das gesammte Offizier-Corps.“ — „Wie?“ — „Edmüthliche Offiziere der Division.“ — „Wohin gehen Sie doch?“ — „Wie viel sind Ihrer?“ — „Hingefähr 250.“ — „Unerschütet wie: und überdies, wo bringen wir Sie unter?“ — „Ich bald gefunden: in Ihrer Cathedral-Kirche.“ — „Unmöglich kann Ihnen der General diesen Auftrag gegeben haben!“ — „Wie so?“ — „Eine solche Entweihung des heiligen Ortes?“ — „Was verstehen Sie unter Entweihung? Sie wissen nicht, was Sie sprechen!“ — „Und Sie, mein Herr, fordern sehr unbesonnen!“ — „Man wurde von beiden Seiten blos und verhand sich, wie es gemüthlich der Fall ist, immer weniger. Der General sah dem Gespräch vom Balkon zu, konnte aber kein Wort hören, und schickte einen Spanier hin, der eben bei ihm war. Nun lädte sich die Sache auf. Der Abdiant hatte keine Messe (*messa*), sondern ein Gastmahl (*mensa*) beordert, und der gute Bischof glaubte im ganzen Ernst, daß er der Meinung sey: er solle in der Cathedral für 250 Offiziere decken und anrichten lassen. Jetzt ging Alles seinen Gang: der Bischof las die Messe

feierlich und in pontificalibus ab; dann war Tafel im großen Saale, doch nur für die Staats- und höheren Offiziere.

T. 2. Secda.

## Historische Züge.

Ein Priester dergleichen in einer Hochzeit predigt die Frau mit einem Wabe: denn, sagte er, jedes Grab hat ein Hei (Hier liegt). Eben so, wenn ihr betrübet, heißt es: Hei jaen. Salomons Weisheit, hie jaen Davids Rath, hie jaen Simsons Stärke u. s. w.

Der Italiener hat das seine warnende Spruchwort: *La lingua non ha osso, e rompo il duoso*, d. i. die Zunge ist ohne Bein, allein bricht unversehens Hals's den Hals. Daher sagt ein lateinischer Dichter:

*Vincula da lingua, vel tibi vincula dabit.*

Heiße die Zunge bei Zeit, daß sie nicht Heißen dir schaffet! Im zweiten Theil des bekannten spanischen Romans: *„Lazarillo de Tormes“* (der erste ist von Don Quixote de la Mancha, der zweite von Don Quixote de la Mancha) wird Folgendes erzählt: Ein Inquisitor ließ einen Bauer zu sich rufen, dessen Aßner man sehr lobte. Der Mann erschrak und erkrankt. Als er vernimmt, der Inquisitor wüßte nur von seinen vorredlichen Aßnern zu haben, grüßt er den Mann mit den Worten aus, schick ihn somit den Früchten, und sagt: Er wolle nichts in seinem Hause haben, was Gelegenheit geben könnte, ihm zum Inquisitor zu rufen. Welche Angst vor diesem (nun verschwundenen) Tribunal!

Als ein Heise seinen Oheim bat, den bestigen Streit zwischen seiner zwei Tanten zu schlichten, erwiederte dieser: — *Non nostrum, tantas componere lites.* Haug.

## Voetische Ausstellungen.

### II. Die Minnesänger.

Zu dem Bethegung reiten  
Minnesänger sehr herbei;  
Es, das giebt ein selbstam Streiten,  
Ein gar betrißliches Turnen.

Phantasie, die schüdem wilde,  
Ist des Minnesängers Pferd,  
Und die Kunst dient ihm zum Schilde,  
Und das Wort das ist sein Schwert.

Häbste Damen schauen munter  
Vom betrißlichen Balcon,  
Doch die Rechte ist nicht drunter,  
Mit des Sieges Wortpfeilen.

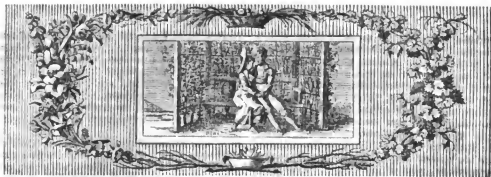
Andre Leute, die da springen  
In die Schranken, sind geund;  
Der Minnesänger bringen  
Dort schon mit die Todeskrund.

Und wenn dort am besten drinnen  
Reches Blutdröm' aus der Wund,  
Der wird's beste Lob erringen,  
Und sein Weh giebt Andern Lust.

Pyrlin.

D. Heine.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 12. Mai.

76stes Blatt.

## Poetische Ausstellungen.

### III. Gespräch auf der Paderborner Halde.

Hörk du nicht die süßen Töne,  
Wie von Brummbach und von Geigen?  
Dortin sonst wohl manche Schöne  
Den geküßtest leichten Reigen.

„O, mein Freund, das nenn' ich irden!  
Von den Geigen hör ich keine:  
Nur die Herkeln hör ich queren,  
Grungen hör ich nur die Schweine.“

Hörk du nicht das Waldborn blasen?  
Jäger sich des Waldwerks freuen?  
Kromme Lämmer seh ich grasen,  
Schäfer spielen auf Schallmeien.

„O, mein Freund, was du vernommen,  
Ist nicht Waldborn, nicht Schallmeie;  
Nur den Sautier seh ich kommen,  
Heimwerts treibet er die Eue.“

Hörk du nicht das ferne Singen,  
Wie von süßen Weltgeklängen?  
Engeln schlugen mit den Schwingen  
Kanten Beisall solchen Klängen.

„O, was dort so hüßlich gelungen,  
Ist kein Weltgeklang, mein Lieber!  
Singend treiben Gänse-Jungen  
Ihre Gänselein vorüber.“

Hörk du nicht die Gloden läuten,  
Wunderlichsich, wunderbelle?  
Kromme Kirchengänger schreiten  
Anbachtvoll zur Dorf-Kapelle.

„O, mein Freund, das sind die Schellen  
Von den Schen, von den Kühlen,  
Die nach ihren dunklen Ställen  
Mit gestemtem Kopfe liegen.“

Siehst du nicht den Schleiter wehen?  
Siehst du nicht das leise Nicken?  
Dort seh ich die Liebke stehen,  
Heuchle Bekehrung in den Wicken.

„O, mein Freund, dort seh ich nicken  
Nur das Bettelweib, die Ase:  
Klaß und bager, an den Krücken,  
Dinkt sie weiter nach der Wiese.“

Nun, mein Freund, so magst du lachen  
Ueber des Phantasten Frage:  
Kannst doch nicht zur Tauchung machen,  
Was ich fest im Wusen trage!

Berlin.

D. Heine.

## Ausgang eines Briefes aus Rom. (Fortsetzung.)

Da wünscht gewiß, daß ich Die je eher je lieber  
etwas von unserm kühnhabenden Landmann, dem lie-  
benswürdigen Bosphor, erzähle, den ich früher nicht  
persönlich kannte, und der mich gebeten, Dich derglei-  
chen zu grüßen. Ich traf ihn gestern, und dachsd-  
lich an seinem Plaze, nämlich in seiner Werkstatt, mit  
dem Weisel in der Hand, umringt von lauter Götter-  
und Frauenbildern. Die Werkstätte selbst, nicht weit  
vom Tiberstrom belegen, gehört zu einem berühmten  
antiken Bildhauer: es ist das herrliche und chaoti-  
sche Kiesen-Gebäude vom Mausoleum des Augustus,  
welches der Wirklichkeit des göttlichen Künstlers einige  
beide und treffliche Plätze überließ. Es ist ein dicker  
blonder und mannhafter Schwere, einfach, offen, ruhig,  
arbeitsam und freundlich. Sein Wesen hat das Äußere

gemäßlich gleichgültige der nördlichen Natur, welches dem Beobachter, bevor er eine tiefere Prüfung anstellt, als ein Knusdruck des Pölgemas vorzukommen, aber unter der kalten Hülle nur ein heißes wärmendes Blut begibt. Ein Mann, wie Byström, läßt nicht anders, als mit Leib und Seele an dem Schicksal seines Vaterlandes Antheil nehmen: auch empfing ich von seinen Lippen die erste Nachricht über Karl Johannis Thronbesteigung. Ertheile Dir einmal vor, wie langsam schwedische Nachrichten durch die Zeitungen hieher gelangen, und wie grausam meine verzweifelte Neugier diesmal geplagt wurde, wenn ich Dir versichere, daß ich einige Stunden vor meiner Abreise von München in der „Allgemeinen Zeitung“ die Nachricht von Karl XIII. Tod las, mit dem demuthigenden Zusatz: „daß alle Communication an den Grenzen gehemmt sey und daß man noch nichts über die weiteren Folgen dieser Begebenheit wisse!“ das ich nachher in jedem Hofische Nord-Italiens, wo wir uns etwas aufhielten und ich die Zeitungen beehrte, um in der Geschichte Schwedens weiter zu kommen, jedes Mal mit der nämlichen Geschichte demüthet wurde; und daß endlich hier in Rom das neueste Zeitungsblatt, was mir gereicht ward, Wort für Wort wieder dasselbe enthielt, so daß dieser Zeitungs-Artikel ganz parallel mit mir von München nach Rom reiste, und zwar in Zeit von drei Wochen. Gott beschütze den neuen König, den durch die Wohl eines freien Volkes erkorenen Mann, und erleuchte sowohl ihn als das Volk aufs beste! — Wir redeten lange mit Wärme über Schweden; meine Ohren hatten seit einem halben Jahre keinen schwedischen Laut vernommen, und Byströms innerliche Ergebenheit für unsern Heiden-König war die der Unterthan und des Künftlers im leuchtenden Verein. — Ganz anders verhielt sich der bekannte Orientalist und Alterthumsforscher Kallenberg, welcher seinen Annähen gegen die unschuldige Heimarck so weit reichte, daß er sich für einen Dänen ausgab, und unter den Ausländern jede mögliche Gelegenheit hervor suchte, um die Schweden als Barbaren und Dummköpfe zu schildern. Dieser Kallenberg wohnt nur einige wenige Strohen von mir, aber ich gebe gewiß nie zu ihm. Wer Schweden verachtet, muß von Schweden und jedem Schweden wieder verachtet werden. — Das Orakel, sowohl in den Gedanken als in der Verbindung des Marmars, ist wohl das herrschende Gewerbe, welches Pöschdams Arbeiten auszeichnet. Deshalb ist weibliche Schönheit auch das Eigenthümliche seiner Kunst; daß er im Grunde ist, sohilim zu sehn, demüth ohne Zweifel seine herrliche schlafende Juno, an deren Bruch der junge Hercules Hülfe suchte, einfaucht; doch scheint es, als vermüde er diese Erdmüde auch dann noch, wenn der Stoff es fordert oder erlaubt, daß ein weibliches Ideal für Größe und Weisheit das

Fließliche, Zarre, Runde und Weiße — welches bei den reizenden Gehaltem vom Geschlecht der Kriegerstern stets an ein Darlehen von ihrem Gürtel erinnert — zur olompsischen Bedeutung erhebt. Schon erinnert er im reichen Maße die Kichtung und den Verfall der Römer: und dies ist doch billig, weil er mit außerordentlicher Gewandtheit das Treffliche ihres eigenen plastischen Stils und Geschmacks zu seinem Eigenthum gemacht hat.

Eine in Allem, das Genie ausgenommen, Pöschdams unendliche Natur ist Dänemarks aristokratische Ebre und Stolz, Thorwaldsen, ein unausdrücklich trübsamer, gedankenvoller, in sich geschlossener und tief melancholischer Phidias-Geist, in einer wohlgenährten, aber blassen und mageren Gestalt von einigen vierzig Jahren. Die hohe, schöne, aber schwermüthige Stirn, die großen blauen Augen, die mit einer Art von verirrtem Blick zu erleuchten geben, daß seine eigentliche Aufmerksamkeit selten durch die ihn äußerlich umgebenden Vorstellungen gesehelt wird, verrathen gleich einem unmittelbaren Sohn der Phantasie: und da er seine einzige Sprache richtig redet und blüßig hier oder fünf mit einander vermischen mag, um sich verständlich zu machen, dabei jagtlich unzufrieden ein Paar Dutzend Sachen auf einmal vor seiner Vorstellungskraft schwanden hat, so trägt sein Gesicht fast immer, in Gesellschaft und bei Unterredungen, einen gewissen kalten Ausdruck von Kopfbrechen und Betragenheit, der ihn recht gut kleidet und zu der latonischen Art paßt, auf welche er seine, fast wie in Stein gebaute, grüßentheils epigrammatisch geformten Gedanken ausdrückt. Diese sind nicht selten so humoristisch witzig, daß die Zuhörer darüber veranlaßt werden, unwillig zu lachen, aber ohne daß das Lächeln des Einfalls sich in dem ernsten, gelblich blassen Gesicht auch nur durch einen einzigen Zug verliere. Dies ist das verständigste sichtbar Wesen des Mannes, der auf dem Wege begriffen ist, ein neues Zeitalter der Sculptur zu stiften, und der mit nördlicher Geisteskraft in Rom jetzt jetzt Canova's übermächtiger Wettstreiter wendet. Ich glaube, daß das allgemeine Urtheil der Deutschen und Engländer in dieser Rücksicht nicht irrt. Die Italiener wollen gern, so lange sie können, die harte Maske von sich schieben, den ersten Platz unter den Bildhauern der neueren Zeit legend Jemand anders ein zu räumen, als dem Venetianer; theils aus National-Eitelkeit, theils wohl auch wegen der unordentlichen Ungleichheit im Gesicht und in der Bildung des Ausdrucks. Alle räumen aber gleichwohl ein: daß der scandinavische Fremdling, nach Canova's Vorbildern, der rechtschändige Thronfolger dieses Künstlers-Königreichs ist. Die Franzosen, heißt es, schwanden mit ihrer Meinung noch zweifelhaft zwischen Weiden. Nach meiner

Ansicht (wenn Du es nichtebel nimmst, daß ein Ueingezeichnete eine äußere) hat Canova, da er seine Kunst zu der in der Ausbildung versehenen Anschauung der ewigen Uebersicht der Antike zurück führte — und dadurch notwendig wieder auf die Seite des einfachen, edlen und natürlichen Stils zurück kommen mußte, welcher seit langer Zeit in vernünftl. - französischem Tond erstarkt war — den ersten Stoß zu dem neuen bloßen Schwünge gegeben, welchen der Geist der Bildhauerei in der späteren Zeit zu empfangen begann; diese Ehre, welche ihm nicht geraubt werden kann (denn Begerell, der sich im abgelegenen Norden aufhielt, setzte ohne Einfluß auf die Bildung allgemeiner europäischer Kunst), scheint mir schon so bedeutend, daß man sich, ohne unbillig zu seyn, erlauben darf, die Kunst an Erfindung und die Weichheit, die gewöhnlich angenehm ist, zu erwähnen, welche ihn an der Grenze von Italiens schillernd geistigen Ausstrahlung gestellt hielt und ihn auf dem baldigen Wege zu seinem glänzenden Ziele bestimmte. Freilich habe ich Canova's Werkstätte noch nicht besucht: aber gleichwohl in der Peterskirche und an andern Orten von seiner Arbeit blindlings gesehen, um durch einen solchen Besuch in meiner Uebersetzung nicht wankend gemacht werden zu können. Normalen, geistvoller und richtiger, hat seine Kunst nicht an der Grenze, welche das Eigenthümliche der antiken Schöpfung von dem des heutigen Lebens scheidet, still stehen lassen oder sich damit begnügt, vielmehr der Grenze, die eine oder andere sterbliche Antike ein zu fuhren, die vom Anschauen der Natur auf der andern Seite getrieben worden. Sein Meißel hieb die Schöne entzwei, und die Skulptur stellte sich wieder an ihren alten Platz, wo der Künstler die Antiken nicht mehr mit einer so starren Ehrerbietung betrachtete, als wenn es die barten Tafeln des Einal wären, auf denen jeder Zug göttlich ist, sondern mit der unbefangenen vorurtheilichen Blicke, welche das Kennzeichen einer in der eigenen Werkstatt und im eigenen Arm gleich unerblich fortlebenden Kunstkraft sind. Er knüpfte nicht länger die Muster der Vorzeit, er lebt, denkt und schafft im Geiste ihrer Meister. Schon übertrifft er sie in Vastität; ein merkwürdiger Umstand, der eine annehmbare Vermittelung und Versöhnung zwischen der Skulptur und der Malerei an zu deuten scheint und von welchem man, mit einem aus der Philosophie geholten Beispiels, bekantet kannte: daß dort die Natur, hier die Ethik des Plastischen angeordnet werde. (Die Fortsetzung folgt.)

### D u n e s .

Der Kaiser schloß auf Steinmatten und deckt sich mit seinem Mantel aus Zellen zu. Dabei der Ausdruck, zur Versicherung, wenn ein Kaiser ein Weib bekommen: „Er schloß unter zwei Zellen.“ — Ihre

Tänze werden mit der Zeit auf unsern Böden den Balzer und in unsern Ballets die Pirouetten verdrängen. Die Männer stellen sich in eine Reihe; im rechten Arm ruht eine Keule, den linken schlagen sie um den rechten Arm ihres Nachbarn. Hinter ihnen bilden die Frauen eine zweite Reihe, geben sich aber nicht dem Arm unter einander. Immer auf derselben Stelle stehend, springen die Männer mit geschlossenen Füßen immerwährend, insofern die Frauen in ihren Bewegungen abwechseln. Erst schoben sie bald die rechte, bald die linke Schulter vor- und rückwärts; dann wackeln sie mit dem Kopfe nach allen Seiten, im Takte; noch verlassen sie zwar ihren Platz nicht, lehnen sich aber bald rechts, bald links um; jetzt setzen sie sich in Bewegung, schreiten mit langsamen Schritten an der Männerreihe vorbei und nehmen dann endlich ihre vorige Stelle wieder ein. Während des Zuges, des Marches und der Promenade sehen sie ernsthaft, mit niedergebückten Augen vor sich nieder, lassen sich, wie Loid sagt, anschauen, schauen aber selbst Niemand an. Diesen Tanz begleiteten Männer und Frauen mit Vorgesang und Pfeifeln.

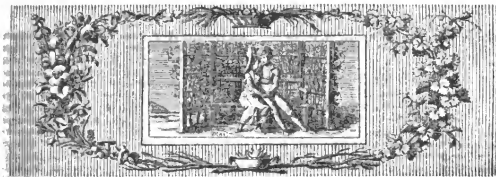
Vor hundert Jahren zeigten sich die Prinzessinnen dem König Ludwig XIV., wenn sie eine neue Kleidungs-Mode einführen wollten, um Sr. Majestät Einwilligung ein zu holen. So erzählt Dangeau p. 8. daß am 1. August 1715 die Herzogin von Orleans und die Prinzessin von Conti sich in ihrem neuen Anzuge dem König nach dem Abendessen vorstellten, und ihn um seinen Geschmack und sein Urtheil befragten, das nicht ganz günstig ausfiel. — Sechs Jahre später (also gerade vor 100 Jahren) verbot eine königliche Verordnung das Tragen der Tournets bei Hofe und in Frankreich.

Landers' Wahlpruch ist nicht im Einklange mit seinem Thun und Wesen: *in silentio et epa erit fortitudo vestra* (Schweigen und Hosen sey eure Stärke); oder er hat ihn in der Zeit gemißt, wo die Thet noch zu früh, die Hoffnung also zu früh gekommen wäre.

In der Winterzeit setzen Freunde an dem Ofen und Einer derselben hielt eine neuemöblichte Kammer in der Hand, über die man sich eben unterrichtet hatte. Da sagte Einer der Anwesenden: „Wie warm er dem Werklein irrt, der junge Schneider!“ — „Je nun, mein Freund, der Ofen wird davon noch wärmer!“ erwiderte Jener und warf das Hächlein ins Feuer.

In den nordamerikanischen Freistaaten der man die englische Sitte, die Frauen mit ihrer Einwilligung zu verkaufen, beibehalten, nur daß sie weit höher im Preise stehen. Vor einiger Zeit wurde eine Waare dieser Art für 325 Dollars verkauft. In England kann man sie nicht selten für 6 — 12 Pence (4 — 8 Gr.) haben. Es ist zu bemerken, in diesem Lande sollten in England kaufen, und in Amerika verkaufen. T. B. Laurin.





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 14. Mai.

77tes Blatt.

### Das Frauen-Duell.

Der Marshall Herzog von Richellen war am wohlthätigen Hofe des Königen, unter der Kinderthronfolge Ludwig XV., ausgezeichnet durch Lebenswürdigkeit und mancherlei Aemter. Schon in seinem fünfzehnten Jahre ward er, wider seinen Willen, mit der Tochter seiner Stiefmutter vermaählt, und drei Monate nach der Hochzeit in die Bastille gefesselt, damit er seiner Gemahlin mehr Liebe zu beweisen lerne. Diese nur dauerte vierzehn volle Monate, und als sie, wie vorher zu sehen war, ädyllich mißlang, schickte ihn der König zur Armee des Marischalls von Villars. — Unter den Damen des Hofes befand sich eine Frau von Polignac, mit welcher Richellen in seinem neunzehnten Jahre eine Liebchaft angeknüpft, bald aber wieder abgebrochen hatte. Von mehreren Nebenbuhlerinnen, gegen welche sie Eifersucht schloß, wählte sie die Tante ihres Ungetreuen, Frau von Nefle, zum Gegenstand ihrer Rache. In dieser Absicht forderte sie diese zum Zweikampf auf Plätzen im Gehlitz von Boulogne. Die Frau von Nefle ließe ihren Reßen feurig und aufrichtig, und glaubte hier Gelegenheit zu finden, den Charakteren fast immer an sich zu fesseln. Sie nahm die Herausforderung mit dem besten Vorsatz an, ihre Gegnerin nieder zu schlagen. Es machte ihr keine Sorge, daß sie selbst dabei blieben könnte: ihr romantischer Kopf hielt es für angemessen, daß sie Eifererin sein und Richellen künftig derjenigen eine verblühte Liebe widmen würde, die um seinerwillen ihr Leben so kostig

auf das Spiel setzte. — Kaum trafen die beiden Amazonen im Gehlitz zusammen, so that jede von ihnen ihren Schw. Mit blutender Brust fiel die Frau von Nefle zur Erde. Die Polignac setzte sich, kalte auf ihren Sieg, wieder in ihren Wagen, indem sie leidenschaftlich ausrief: „Ich will die Verrätherin lehren, einer Dame, wie ich bin, sich entgegen zu stellen! Wenn ich es hätte, ich würde ihr Herz zerhacken, wie ich ihr die Brust zerschmetteret habe!“

Das umgehehlliche Schauspiel hatte viele Neugierige herbei gezogen. Man glaubte Frau von Nefle tödtlich verwundet, als man sie auf dem Boden hingekentet sah: bei genauerer Untersuchung ergab es sich indessen, daß von der Kugel nur ihre Brust getroffen war. Kaum hatte sie sich etwas erholt, so drückte sie in Entzücken aus: weil sie nun des Sieges über ihre Nebenbuhlerin verichert sei. Die Zuschauer erriethen daraus leicht die Veranlassung des so seltenen Gesichts. Einer unter ihnen fragte die Verwundete: ob auch dieser Liebhaber es werth sei, daß sie für ihn eine so große Gefahr bestanden habe? „Allerdings!“ antwortete sie, „und wohl noch eines andern Opfers!“ Man küßte das Blut mit gereinigten Händen, verband die Wunde mit ihrem Tuche und trug sie von dem Kampffelde in ihren Wagen. Als sie nun um den Namen des Glücklichen befragt wurde, für den sie ihr Blut vergossen hatte, erwiderte sie ohne Schw. „Es ist der lebenswürdige Mann am Hofe, der dirche Sohn des Mars und der Venus! Alle Damen legen ihm Schlingen; aber die Prede, welche ich ihm von meiner



Liebe gegeben habe, wird ihn ungetreut in dem Weiligen machen. Wer kennt es anders denn, als Herr von Nikiten!" Eternell.

### Auszug eines Briefes aus Rom. (Fortsetzung.)

Thormaldens Phantasie ist poetisch, in der höchsten Bedeutung des Worts, ein Ausfluß von Instinkt und Trieb, aus dessen Dunkelheit ein schöpferischer Gedanke nach dem andern, Schlag auf Schlag, in frischen harmonischen Gestalten hervor blüht. Das berühmte Fries in erhabener Arbeit, welches Alexanders Einzug in Babylon vorstellt, wie der Held von seinem persischen und indischen Feldzuge zurück kehrt, ist ein ganzes Epos in Marmor, im Gepräge der griechisch-morgenländischen Kunst. Mit einer oberflächlichen Beschreibung will ich Dich verwöhnen: denn leicht kannst Du Dir vorstellen, zu welcher mannigfachen Schönheit und charakteristischsten Eigenthümlichkeit ein solcher Entwurf Alexanders Heldentum und die mit Geschehnissen erquickenden Huldigungen der Vorgenannten, dem sinnreichen Künstler Veranlassung gaben. Wahrlich, da Napoleon die schon besagte Reise nach Rom unternahm, für welche dieses Fries bezieht war, um den Luitprand-Belast bei seinem Einzug damit zu schmücken, versäumte er zugleich die Anschauung des vielleicht einzig wirklich Schönen, nur ästhetische Ruhmopfer niemals ihm zu Ehren hervor drachen. Ich lasse es übrigens dahin gestellt seyn, in wie fern er sich dadurch geschmeichelt fühlen würde, wenn er die Freunde der Freiheit demerzte, die aus allen Kräften über den Tagis wegzubringen, und ob er diesen schlaunen Wink über das Freiwillig in der Freude der Babylonier verstanden hätte? — Ein eben so herrliches und vollkommenes Werk ist, obwohl in kleinerem Maßstabe, das Basrelief, welches die Scene aus der Flucht vorstellt, wo Agamemnon's Herold die Briten von dem erbitterten Achilles wegföhrt. Man kann sich nicht satt sehen an dieser reichen und doch so einfachen Zusammenstellung von Größe und Schmerz, Kraft, Schwäche und Mitleid: an dem Hektorohn, welcher sich, alle Nerven von Erschütterung und Nachgier gekannt, wendet, aber doch noch eben so schön bleibt: an dem sanften Patroklus, welcher die stolze zitternde Briten langsam von sich schiebt, die sich umkehrt und mit traueriger Regeneration jähzt, in das Gesicht der Vorwiegendigkeit sich zu fügen: endlich an ihren beiden weisen Begleitern, Ne, ungeachtet aller gedrückten Gerühls-Würde, sich doch so viel wie möglich deuten, herzlich erfreut darüber, lebendig und mit ganzen Gliedern von einer so schwierigen Geandtschaft aufnehmen zu sehn. — In der alten Welt ist Thormaldens Natur ganz wie heimatlich. Mit überraschender Wahrheit,

und doch ohne alle plastische Nachahmung, weiterferte er sätzlich in ihrer eigenen Manier mit den Weisern des dort Vortrags geltenden Geistes, über welchen man erst kurzem, durch die Entdeckung der sogenannten „äginetischen Kunstwerke“, vollständigere Aufklärung bekam. Der Kronprinz von Bayern, der eifrigste und freigebigste von allen jetzt lebenden fürstlichen Kunstsammlern, hat sie gekauft und von Griechenland hierher bringen lassen; er hält sich selbst diesen Augenblick in Rom auf, und auch das Kunstwerk ist noch nicht nach München gelangt. Ein deutscher Bildhauer-Maler, Wagner — derselbe, welcher die Beschreibung davon geschrieben (die Schelling heraus gab und mit vorzistlichen Zeichnungen versehen) — hat sie einstweilen unter seiner Aufsicht, und die Sammlung befindet sich in einem Hause, nicht weit von dem unsrigen. Da Verschiedenes beschädigt und zerbrochen war, bekam Thormalden den Auftrag, sie zu restauriren, und vertieft sich während dieser Arbeit, welche er auch zur höchsten Zurechtbringung aller Kunstkenner weiterführte, so sehr in Betrachtung ihrer sondersbaren Formen, daß die Folge zuletzt eine Glut in der Fassung wurde, welche sich als eine vernünftige Fortsetzung den übrigen Sachen anschließt. Diese alten Götter und Kriegerbilder tragen einen merkwürdigen Stempel strenger Reizung — Plastik, und die, welche sie verfertigten, glaubten ganz gewiß, daß ein Gott sehr wenig geübt werde, wenn sein Bild, wie das eines schönen Menschen, des Beschauers Blick gewinne. Wohl giebt die Ausarbeitung aller Gestalten eine schon gründliche Kenntniß des menschlichen Körpers zu erkennen, und das Plastik zeigt nirgends, als in der Behandlung des Kopfes und Gesichts, eine Abweichung von dem Gesicht der genaueren Natur-Wahrheit. Aber nicht bloß eine gewisse dunkle Neigung zur Tragweite, welche deutlich mit Verstand da ist (eben wie in der bildenden Kunst des älteren Christenthums), sondern noch weit bestimmter ein allgemeiner und ebenfalls vorzistlicher bald-egregischer Sammlerzug über Auge, Mund und Sinn, ein rohes, aber gutmüthiges Schöne, erinnern an die Kunst-Periode, welche auf die strengen Hermes-Bilder und Adols bildeten Bilder folgte. Man weiß, daß in Hindostan, noch heut zu Tage, alle Heiligen-Bilder nach gewissen uralten unveränderlichen Typen gemacht werden müssen, über deren genau in Acht zu nehmende Gleichförmigkeit die Priester strenge halten. Diese Gleichförmigkeit schränkt sich hier fast nur auf Physiognomie und Gesichtsbildung ein: übrigens ist der asiatische Reizungs-Ernf scharf auf dem Wege, sich mit dem seltlichen Ansehen des Deismus zu versöhnen. Noch und noch verlor er sich ganz auf der Plastik der Griechen, in demselben Maße, wie der notwendige Ausdruck der symbolischen Begriffe, zur

Unacht hinreichend, der ästhetischen Forderung weichen mußte: eben in den wichtigsten Gestalten die höchste Vollkommenheit der menschlichen Gestalt dargestellt zu sehen. Es ist wahrscheinlich, daß Phidias in seinen hohen bewundernden Tempel-Bildern ein Gleichgewicht, eine Harmonie zwischen den weltlichen Forderungen der Religion und den ästhetischen der Kunst suchte. Es kam eine Zeit, wo die letzten auf Kosten der ersten beständig wurden, und die Kunst, welche sich nun bloß damit beschäftigte, Schiller und Päder für die Religion der Edele zu schmücken, sank in dasselbe Grab, welches die Religion schon zu einer baldigen Auferstehung vermochte.

Vielleicht ist Canova ein vollkommenerer Bildhauer, als Thormaldsen: dieser hat theils eine schwache Brust, welche ihm nicht erlaubt, sich lange mahlmäßig mit dem Hange zu beschäftigen, und den seinen Mar-morhaub ein zu schließen, der in einer solchen Werks-tätte stets decum steigt: theils ein Gemüth, welches sich in Allem mehr an den Gedanken selbst hält, und von seinem reichen Vorrath gern angezogen wird, sich so schnell wie möglich von alten auf neue Gedanken zu begeben. Gleichwohl hat er in der späteren Zeit so ausgezeichnete taugliche Arbeiter in seinen Dienst bekommen, daß seine Werke gerade in dieser Rücksicht denen seines Wettseifers nichts nachgeben. Thormaldsen hat sich ebenfalls in christlichen Gegenständen versucht, vielleicht mit geringerm Erfolg. Das schöne italienische Mittelalter hat Bildhauer auf zu weisen, die ihn in dieser Rücksicht übertrafen. An die heiligen Bücher und Legenden der Christenheit muß sich kein Künstler wagen, wenn er sich nicht mit ganzer Seele und von ganzem Herzen auf dem sanften vor-ästhetischen Grunde dieser Lehre befindet. Thormaldsen ist dazu noch zu sehr anst. Dagegen müßtest Du ge-hören, wenn Du seine berühmte Heiden-Satue Jason mit dem eroberten goldenen Vliese, und sein Vascellet die Nacht über (welches blauen Karmen eben so be-nimmt sein wird): daß seine Kunst die beiden Pole der Epöden, welche unterhalb der höchsten liegt, zusam-men gefaßt hat. Jason ist das wahre Ideal eines Her-ros, ruhig im Gesichte seiner selbst, mächtig in seiner Kraft, ebel in deren Anwendung: die Nacht dagegen eine unendlich parte weibliche Gestalt, bellerde und brüßlich, welche unter einem Proctantem, und zwei für scham-mernden Kindern in ihren Armen, und selbst ihre par-ten Augenlider in unbekannten Träumen schliefen, leise in den geheimen Raum hinaus schwebt. So fin-det die eigentlichen Wüthenden der Geisteswelt die in der Erde aufsteigende, Kraft und Aethung die ver-richtigen Gestalten, in denen das Leben sich aufschwin-gen kann. Sie sind der Anfang und das Ende der Natur und der Anstie, aber unmittelbar nach der Ab-

nung Nacht bricht die Morgenröthe einer neuen glänzenden Sonnenwende an. Dies ist die himm-lische Liebe, welche ihre Werke mit sich selbst ansieht.  
L'Amor, che muove 'l Sole o l'altra stella." (Dante.)

(Die Fortsetzung folgt)

## Gedanken.

(Aus den „Oeuvres posthumes du Chevalier Templey“)

Die Ehre des Mannes ist wie die Ehre des Weib-es: Einmal verloren ist verloren auf immer.

Die Jugend neigt sich zu den entschuldbarsten Bel-denenschaften hin: Liebe, Verlangen, Egoismus, Stolz; das Alter zu den schlimmsten: Gels, Eifersucht, Neid, Veracht.

Die Weisheit sind, die lieber Rath andern, als geben. Libers Gemüthseligkeiten machten zu Rom mehr Strotter, als die Lehren dieser Setze.

Die Menschen suchen den Umgang mit Andern, und stieben den Umgang mit sich; welches ist aber nichtig, und eines ohne das andere von keinem Nutzen.

Paulo sagte im 68ten Jahre: „Lorsque les esprits, qui fournissent l'esperance, viennent à faillir, il n'est temps de mourir.“ H. u. g.

## Poetische Ausstellungen.

### IV. Sonette an einen Fremden.

Im Hirn spukt mir ein Wädrchen wunderfein,  
Und in dem Wädrchen klingt ein feines Lieb,  
Und in dem Liebe lebt und weht und blüht  
Ein wunderfüßes, jartes Wägelchen.

Und in dem Wägelchen wohnt ein Herzchen klein,  
Doch in dem Herzchen keine Liebe glüht;  
Im Liebes lieblich, frohliche Gemüth  
Kam Hochmuth nur und Uebermuth hinein.

Hörst du, wie mir im Kopf das Wädrchen klinget?  
Und wie das Liebeschen summet ernst und feurig?  
Und wie das Wägelchen flücht leise, leise?

Ich fürchte nur, daß mir der Kopf zerbricht,  
Und, ach! da nichts doch gar enschlich traurig,  
Kam' der Verstand mir aus dem alten Stiele.

Du sah'st mich oft im Kampf mit jenen Eulingeln,  
Geschwinkele Kagen und gebrüllten Putzen,  
Die mir den blauen Namen gern desubeln,  
Und mich so gerne in's Verderben jüngen.

Du sahst oft, wie mich Gedanken habeln,  
Wie Schellenkarrenträger mich umklingeln,  
Wie aist'ge Schlangen um mein Herz sich ringeln:  
Du sah'st mein Blut aus tausend Wunden sprudeln.

Du aber standest gleich einem alten Turme:  
Ein Leuchtturm war dein Kopf mir in dem Sturme,  
Dein treues Herz war mir ein guter Hafen.

Wohl wagt um jenen alten wolde Wendung,  
Nur wen'ge Schiff' erringen dort die Landung,  
Doch ist man dort, so kann man sicher bleiben.  
Berlin, H. Heine.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 16. Mai.

78stes Blatt.

## Auszug eines Briefes aus Rom. (Fortsetzung.)

Den 16. März 1818.

Nach einer unvergeßlich schönen Morgenwanderung, von Natur- und Kunst-Denkmälen begeistert, befand ich mich heut in der richtigen Stimmung, die trefflichen Fresco-Malereien zu sehen, mit welchen einige junge deutsche Künstler einen kleinen Saal im Hause des preussischen Consuls Bartolbi verziert haben; sie stellen die wichtigsten Begebenheiten aus Josephs Leben vor. Vorzüglich gefiel mir ein Bild von Cornelius, wo der rhapsodisch-liebeswürdige Jüngling die Träume deutet, während Pharaos in tiefer Königs-Bethümmerniß auf seinem Thron sitzt; und ein anderes von Overbeck, wo der Knabe, in einer schönen süd-asiatischen Landschaft, von seinen Brüdern an den kommenden Elassenkünder verkauft wird. Die fromme Naturforscher der alten florentinischen Schule, im Verein mit der ungeschminkten Nüchternheit und Unschuld der alten Deutschen, atmen aus diesen Bildern. Dies aber ist der Charakter, welcher bei den ausgezeichneten deutschen Malern herrscht; ein Charakter, der als der Anfang einer neuen Periode der Malerei betrachtet werden kann, wenn auch nur in der Rücksicht, daß sie mit selbständigem Ausflusse wieder zu dem Schönen und Wissenschaftlichen einer längst verfloßenen Zeit zurück leitet, deren herrliche, aber auch letzte Frucht der unübertreffliche Raphael war. Daß eine Ansicht, welche, vermöge ihres Gegenstandes zu den meisten herr-

schenenden Begriffen von Kunst und deren Bestimmung, sich anfänglich nothwendiger Weise nur in einem revolutionären Geiste äußern konnte, zuerst von deutschen Künstlern erweckt und ausgebildet werden mußte, folgt aus der spekultativen, historichen und religiösen Richtung, welche die Seele von Deutschlands National-Bildung anmacht. Unter den Italienern haben sie bisher nur einen Maler zum Lehrer gewonnen. Die Uebrigen, als Franzosen und Engländer, haben fort, mit vieler Unquemlichkeit und Eigenschaftlichkeit, Statuen, *coups de théâtre*, nackte Jungfrauen und todende Nebenbilder zu malen. Einige vertieften sich in Eudaische Herberfarben und Menglische Ideale, Andere beschäftigten sich damit, die ungleichen Vollkommenheiten von drei oder vier Meistern (als J. B. Raphael, Titian und Correggio) in eklektischen Compositionen zu amalgamiren; eine politische Menge repetirt unaufhörlich Davids französische Tragödien; Einige glauben sich im Besitz der reinen Natur und suchen dabei gewaltig auf Kraft und Natur-Gemüthe. Das letzte, nämlich einen eigenthümlichen Begriff davon, glauben die Engländer in einem ausgezeichneten Grade der Thorwalphen entdeckt zu haben, weshalb sie ihn denn auch obngefähr aus dem nämlichen Gesichtspunkt erheben, wie sie ihren neuesten Mode-Dichter, den Lord Byron, zu einem *non plus ultra* unter allen Dichtern der Welt erheben. Ohne Zweifel haben die Briten Sinn für Alles, was auf eine kräftige und überausfende Art lebendig und ursprünglich ist; es scheint aber doch, als wenn die Meisten das Schöne und Große bloß in den

Ausdruck einer ungewöhnlichen Kraftäußerung sehen. Von Philosophie, Religion und Poesie kann bei solcher Richtung eigentlich keine Rede sein, weder rückblicklich der Prinzipie, noch der Erkenntniß, welche deren Ausübung leitet.

Ganz anders ist es mit den Deutschen. Ich hatte im Vaterlande derselben häufig darüber reden gehört: daß in Rom, unter den jüngeren deutschen Künstlern, eine Art neue Malerschule auf dem Wege sey, sich ans zu bilden: „man tritt fertig über das Verhängnis ihrer Grundrisse, weit heftiger, als über den Werth ihrer Arbeiten, während man den Haupttönen derselben (Cornellus und Dürer)“: sowohl selbsten Weis als feltene Grundsätzlichkeit in den technischen Wissenschaften gern zuhelt. Ich bemerkte auf der einen Seite — wie es in vergleichenden Fällen gewöhnlich ist, bevor die Mißgrüben einer neuen geistigen Lebenskraft es dahin gebracht haben, das Dunkel alter Gewohnheiten und Vorurtheile zu durchbrechen — einen Unwillen, welcher blindlings verdammt und verworft: auf der andern Seite ein Bewundern, welches vielleicht oft in dem Wahne stand, das Neue rühmen und verstehen zu müssen, wenn auch nur wegen des zweifelhaften Verdienstes, neu zu seyn: selten aber vernahm ich Ansehen und Urtheile, die sich auf eine sinnige und unparteiische Prüfung gründeten. In sogar Goethe hat — im zweiten Heft von: „Kunst und Alterthum in den Rhein- und Main-Gegenden“ — ganz unanfs über eine Sache geurtheilt, die er nicht mit eigenen Augen betrachtete, und durch seinen Nachspruch, welcher eigentlich auf Wenigstensigen Tugendlehren beruht, gegen seinen Willen eine mehr baplonische Vermirrung in die Streitfrage gebracht, welche er anfsen wollte. Ein solches Verfahren dient immer nur dazu, eben die entgegen gesetzte Einseitigkeit hervor zu locken, deren Daseyn man annimmt und bekräftigt. Die jungen Künstler und deren Freunde schoben die Schuld der minder glücklichen Eingebungen dieses alten Dichters auf einen gewissen theoretischen Fehler in Weimar, Namens Meier, seit mehreren Decennien Goethes Umgangsfreund: ein gelehrter Mann, aber schlechter Maler, und in seiner Kunstlehre, seinem Fahren abgesehen ein Routenreiter der bildenden Künste. Gleichwohl hat Goethe selbst sich hienächst über den modernen Cornellus geäußert, nämlich der Veranlassung seiner Zeichnungen zu dem Niebelungen-Liede: daß sein Talent selbst sey, ja daß die Kunst mit ihm eben wie in den Mutterleib zur Welt kam und noch einmal neu geboren werde. Diese Versicherung enthält, wenn sie richtig verstanden wird, bei weitem mehr, als Goethe vielleicht damit zu sagen wollte: anstatt ein bloßer Ausdruck des Selbsts über einen ganz ausgezeichneten Mann zu seyn, ist es in der Wirklichkeit das allgemein Charakteristische des ganzen

Volkes, des Aufstrebens, welches die Richtung und das Ziel der angezeigten neuen Schule bildet. — Dergleichen man sich unter diesem Namen eine durch Gleichheit in den Grund-Ansichten frei verbundene Künstler-Korpus, so ist eine Schule hier gewiß vorhanden; das Prädikat der Menschheit kann derselben aber mit wenigerem Grunde zuerkannt werden, indem sie eigentlich so alt ist, wie die Hefen's, Rafael's, Francis's, Pergino's und Raphael's. Was man unerschöpflich an derselben findet, besteht einzig darin: daß sie zur ursprünglichen Anschauung der Natur und der Schönheit zur Welt lehrte; so wie das Lebenblut einer Kunst es fordern mußte, welche in ihrem Geiste christlich, in ihrer Art romantisch ist. Bei den Griechen war die Skulptur die Kunst der Religion; sie war diejenige der beiden plastischen Schwestern, an welche die blühende Liebe gemeldet, auf welche der geistige Werth gesetzt wurde; die Malerei war dagegen eine Neben- sache, tauglich zu Verzierung der Gebäude und allerlei sonstigen Bestimmungen für das Vergnügen des Einzelnen. Sie ward auch bei den Alten nie etwas Ansehens, als eine mit trocknen Farben belegte Abbildung von Statuen und Vasenbildern. \*) Die Umwälzung der Welt durch das Christenthum war nicht bloß der Triumph des Lichts, sondern auch der Strahlen; die neuen milden Chitrenen kleideten sich am liebsten in den klaren Schleier des Harnschleiers, und die Malerkunst bekam dadurch Hülfe, welche sie weit über die Schmeiß hinaus hob. Aus diesem ungelährten Verhältnis mußte nun die notwendige Folge hervor gehen: daß, wenn die Bildhauerei (zu vertheidigen ich im Vorlieb) sich gleichsam mit Phantasie ohne Herz, mit Poesie ohne Religion bedecken konnte — nämlich mit der Poesie, welche sich in den äußeren Vollkommenheiten des Harnschleiers offenbart — so mehr dagegen als Malerei, die sich nicht aus dem innigen Verschmelzen selber entwickelt, ein gähnliches Nichts, ein weissenes gaulender buntfarbiger Angestalt. Sie muß so behandelt werden, daß sie im vollen Genuß das ist, was die Skulptur früher war: eine Kunst für Religion und für erhebende Dichtung. Im andern Fall wird die Wurzel derselben abgeschnitten, der Kern derselben ausgeschüttet, und schnell würde man selbst eines Kadaver's Kraft in seiner ersten Verdingelt, zu einem bloßen Dekorations-Handwerk herab sinken sehen, welches auch nicht einmal den Ruhm behaltem könnte, sich als solches im Kunstwerke mit einer nur allmählichen Tiefe gesunkenen Skulptur messen zu

\*) Exaktere Bemerkung. Man braucht stannst vorurtheillich die sogenannte „Hörschule“ des Meier, welche seit im Vatican aufbewahrt wird; man schone die jährliche Sammlung der antiken Ornamente in Florenz; der Verfall der Kunst, der Gelehrtheit seiner Verlustes in Deutschland und Rom. Mit, mit größerer Aufmerksamkeit auf diesen Gegenstand zurück kommen.

Mannen; denn die Wildbauerei, sich auf die fast mangelhaft strengste Unabänderlichkeit gewisser organischer Urtheile stützend, beruht in ihrem Verfall doch wenigstens einen Schein zurück, einen mangelhaften Anstrich der eilen göttlichen Einwirkung, welche sich in den ewigen Grundgesetzen der harmonischen Natur-Gesetze offenbart. — Die Bibel, die ältesten Kirchen-legenden, Volks-sagen und episch-historische Urkunden, nämlich solche, bei denen der in den Jahrhunderten lebende und in den Willen wirkende Geist ungeschminkt in seiner inneren Wahrheit hervor tritt, bilden den Iren-Kreis. Innerhalb welchem die Erfindung und der Fingel des ächten Malers seine Stoffe wählt. Vor Allem muß er mit philosophischem Scharfsinn und poetischem Blick — ist er vom rechten Schlage, so vereint er beides in seiner Natur — in das Wesentliche, das Charakteristische, das Eigenthümliche der Sache eindringen können. Des Verborgnen kann ein Portrait — eben wie es sich ja mit den frühesten Portraits der alten Italienschen und deutschen Meister verhält — zur Würde des ewigen Eembois erheben — welches sich ihrer vielleicht verleiht gerade in den jenseitigen Schöpfungen der Menschen ausdrückt — und ein Landschafts-Gemälde veredeln; indem sie beides nicht anders verlangt, als mit innerlichem Erkennen einen Zug der jetzigen Einnahme zur Offenbarung einer Höheren dar zu stellen, welche sich nicht bloß in Engeln, Heiligen und Selben offenbart, sondern auch durch Sterne, Blumen, Klippen und Wälder. — Die ganze sichtbare Natur ist so eine Eindrucks-Sprache! Der Künstler, der sie poetisch (vorbereitend) auffassen kann, der kann auch poetisch malen. Weßwegen nicht der Deutschen Friede und der Schweden Stolz mit mannigfachen Spielarten diese Theorie? Ich möchte wohl die letzten Stunden der Tages in einem Geruch von Landschafts-Gemälden verweilen lassen, und bin sicher, daß sie jeden Zweifler völlig davon überzeugen sollten, bis zu welcher Höhe sinnvoller Schöpfung eben diese Art Malerei sich hinauf schwingen kann. (Die Fortsetzung folgt.)

### Uebersicht des jetzigen Griechenlands.

(NACH DEM KRANTZISCHEN.)

Die Türken sind jetzt etwa noch dasselbe, was sie unter Mahomed II. gewesen: verachtend gegen Künste und Wissenschaften, nur an ihrem Glauben mit blinder Eiferhaftigkeit haltend. Die Griechen dagegen sind unendlich weit aufgeduldet, als ihre Vorfahren zu Zeiten des noch christlichen Reichs: ein Paar Schulen des menschelichen Unterrichts würden selbst ihre unteren Klassen in einem Viertel-Jahrhundert so weit bringen, wie die Varen des Elsas es jetzt sind. — Die Waldauer und Walschen, die Erstlinge jener Gegend und Dajler, die dem Trojan so schwer zu unterrichten wurden, sind noch jetzt folgt, klug und nachsichtig, glauben an Pestumung, und machen sich übrigens kein Verdrehen daraus, einen Türken um zu bringen.

Die wählen sich selbst ihre Hospodaren und zahlen den Türken nur einen Tribut; sie dünken sich völlig frei, weil sie keinem Muselman geborchen dürfen und sind ansehnlicher: ob der Hospodar die größten Verdienste gegen sie thut. Jetzt, die Hauptstadt der Moldau, hat 30,000 Einwohner: Bucharest (Bucurestion), die Hauptstadt der Wallachei, etwa 90,000 Einwohner. — Seit so Jahren schon ziehen die Hospodaren, die sich selbst von den Türken viel müssen gefallen lassen, Gelehrte und geschickte Künstler ins Land. Die italienische Sprache ist sehr gebräuchlich dort; die Barmherzigen senden ihre Kinder sogar auf italienische Schulen und das aus einer Art — durch die neuen Vorfälle in Italien gewiß erschütterten — Nationalstolz: weil sie meinen, von einer christlichen Colonie der zu kommen, die Kaiser Trajan in ihrem Lande gegründet. — Albanien, das alte Epirus, hat ein noch kriegerischeres Volk, wie die Wallachen; die Albanesen oder Arnauten sind wegen ihrer Korberei berühmte. Ihr seltsamer Anzug erinnert noch an die alten römischen Soldaten; aus Albanien zog Rom auch seine besten Legionen. Sie tragen noch die Galla und den Waffenrock, wie die Schotten; außerdem haben sie eine Art Küras, ein kurzes breites Schwert hängt am Gürtel; auch bedienen sie sich eines schlechten Karabines. Der Bart ist lang, Hals und Arme sind nackt. Gibbon sagte einmal: „Albanens Inneres ist minder bekannt, als das Innere Amerikas“ — und er hat Recht. Wederheim traute ihnen bisher Niemand: Al- Pascha aber setzt — wahrscheinlich, weil ihm nichts Anderes übrig bleibt — sein ganzes Vertrauen auf sie; die Korberei dieses Usurpators paßt auch rechtlich zu ihnen. Sein Janina liegt fast mitten in Griechenland, und er kann, vereint mit seinem Volke, den Türken sehr gefährlich werden; die Arnauten namentlich scheuen sich noch nichts mehr, als Konstantinopel einmal plündern zu dürfen. Hinsichtlich ihrer Religion sind sie weder Christ noch Muselman und eigentlich ganz ohne Vorzeichen. — Zuerst diesen National-Schwärmen giebt es noch ein Wildthum mitten im Peloponnes, das sich rühmt: es solle das Blut der Spartaner in seinen Adern, es sind die Walnoten: sie bewohnen die Gebirge Lakoniens, die noch nie ein Türke betreten durfte. Sie lieben Tugend und Freiheit über Alles: wenigstens findet man bei ihnen die strengste Ausübung der Gerechtigkeit. Sie können 15,000 Mann ins Feld stellen, und machen seit einiger Zeit die größten Fortschritte in der europäischen Wissenschaften. Man hat eine Beschreibung ihres Landes in gemeinem Griechisch, von einem Malinois selbst verfaßt, die vieles Interessante über ihren Charakter enthält. Sie bezeugen ein so großes gesellschaftliches Vertrauen, daß sie Alles ohne gerichtlichen Vorstoß schlichtend; besonders aber eben die Ehrlichkeit und die einfach-christliche Religion.

G. Miller.





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 18. Mai.

79tes Blatt.

### Die Carthagerin.

„Wie lange willst du widerstehn,  
Carthago, der Dürften Nacht?  
Reist doch, zu Hülfe deiner Noth,  
Kein Krieger sich auf Meeresschiffen!  
Hat doch der Römer letzter Sturm  
Der Punier Larfische erschlagen —  
Was ferst du an Porcia's Thurm  
Des Sieges durchdrungenen Wagnen?“

So rief's aus muthverloren'ner Brust  
In Hasdrubal, des Führers, Ohr:  
Er kummert brach vom Bänker-Lager —  
Noch gesehn seiner Kühnheit Spur! —  
Am Thor sehr stutzt er, jaget, schwankt:  
Soll er dem eignen Volk entrennen?  
Der Gattin, die sein Herz umranzt?  
Entslehn den ungetroffenen Zinnen?

Doch näher dringt der selge Laut:  
„Was jähst du am Scheideweg?  
Schon wird's im Römer-Lager regt —  
Zu Hürnen, wenn der Morgen graut  
Dir nur, dem Feldherrn, ist es Pflicht,  
Der Deinen Leben zu erretten:  
Ja, auch das Schwerste schändet nicht,  
Wilt's solch Palladium zu erweitern!“

Und ach, sein Geulas verflummt  
Und überläßt ihn seiner Schmach!  
Ein schmerz'ndes Schicksal-Reiß er brach,  
Zum Feinde stehend, tief verhummt.  
Doch nicht als Held — als feiger Knecht  
Ward von den Siegern er empfangen,  
Wo Wunde, die oft im Gefecht  
Ihn mieden, schneidend ihn durchdrangen.

Ja, Carthago's kann für mehr:  
Den ungetroffenen Hasdrubal —  
Seidst du lühndest seines Muth's Verfall —  
Vor sich zu schauen, nachsehbar?  
Doch schon sein Anblick ist genug,  
Den Ehrvergessen zu bezaubern:  
Drauf läßt er ihn, der selbst sich schlingt,  
Zum Hohn um Porcia's Wille schleichen.

Ach, sel mit diesem Einen Ruhm  
Denn der Carthager ganze Kraft?  
Hat keiner sich empor gerafft,  
Zu widerstehn dem Römerdum? —  
Doch! Ein's Brust hob sich noch frey,  
Eich kühn entgegen dem Verderben;  
Ein Weib, verschmähend Tyrannell  
Und Ketterschmach, weiß noch zu sterben!

Dies Weib — wer wagt den Riesenschmerz,  
Der sie durchglüht mit grimmer Luai? —  
Sie, des Entarteten Gemahl,  
Den sie erschoren, Herz am Herz,  
Mit ihm zu theilen Bonn' und Ruhm:  
Vernimmt kaum des Verirrten Schande,  
Als sie zu Junius Heiligthum  
Zum Tempel Heilsnups sich wandte.

Hier, wo erfüllt von eblem Groll —  
Die Brust umpanzert und erhebt —  
Hundert Tausend Taver sich vereint,  
Erscheint die Heldin muthesvoll:  
Legt Feuerkammern um den Thurm,  
Den Ein der heimathlichen Laren,  
Am, spottend der Belagerer Thurm,  
Eich freies Sterben zu denahren.

Und als die Muth mit ledem Echeln  
Den Fuß des Tempels rings umhänft,  
Stelst du der Finne sie blühen —  
An jeder Hand ein Kindelein.



„Ihr Bild, umwallt von nächtigem Haat,  
Nüch einer todumflunten Wolke,  
Und hehr und leuchtend, wie sie war,  
Bist sie dem zu Roma's Volke:

„Ich haß' euch, doch ich such' euch nicht,  
Lurieren, die der wilde Krieg  
Von Land zu Land, von Sieg zu Sieg,  
Verführt zu unserm Vortritt:  
Doch hegt ihr legend eilen Sinn  
Für Helldenkun und Wissenschaften,  
So schaut mit Jornertrüb'n hin,  
Auf ihn, der auch dies Schloß verrathen!

O Hochruba! Da, ein's mein Glück,  
Mein Prädigat, mein Schild und Hort!  
An dessen Namen, That und Wort  
Ich hing wie an der Sonne Bild:  
Wie schwer daß du an Ida's Sandt,  
An Weib und Kindern dich vergangen!  
Einflattern, wie ein weißes Blatt,  
Vor Porcia's Wall zu Roma's Phalangen!

Doch Ketzer aus den Helldenkun,  
Die hier dem Tode sich gewidmet,  
Nun seist in seiner Herrlichkeit  
Eoß meiner Rache Werkzeig sein!  
Und wenn schon längst zum Sonnenreich  
Mich Genien hindüber tragen,  
Versolge du noch schredendbleich  
Der Scipionen Eilegenissen!

Eynach's — sah noch einmal himmelan,  
Besüßmt vom letzten Erden Schmerz —  
Dann schloß die Sidne sie an's Herz,  
Und tauchte, wie ein feur'ger Schwan,  
Tief in des Thurnes heist' Licht —  
Ihr nach ein Heer von pur'schen Treuen,  
Die gleicher Helldenkun und Muth  
Bermocht, sich gleichem Tod zu weihen.

Vollendet war der Tapfern Lauf!  
Doch aus des Todes feur'gem Schlund  
Ward nicht ein Kant des Jammers kund,  
Kaum schlug die Lobe ider auf.  
Wald stürzte sich als Sarcopag  
Der Thurn auf ihre Hüte nieder —  
Und weher Zeit noch Ritterschlag  
Verglechte seine Riesenglieder.

Nacht heute noch, von Traur' gebeugt,  
Der Wandrer Porcia's Begravn,  
Wo Tamarind- und Palmengrün  
Im Tempelrämmer sich verzweig't;  
Währ' wohl sein Odr ein Klengelant  
Wie Schilfgesirn in Weidenbunden,  
Nim lüandn, wie hier ein's die Braut  
Des Ruhm's ihr Selbentodt gefunden.

K. v. B. Ribba.

### Auszug eines Briefes aus Rom.

(Fortsetzung.)

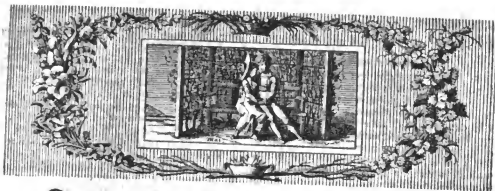
Wie weit aber war schon, seit Raphaels Tode,  
die Malerkunst von der reinen Symbolik des Schönen  
in der Natur, der Religion und der Geschichte ge-  
wichen! Welche Sündenfall that sie später in den  
prachtvollen metologischen Gallerie-Erdäen des Glazio

Romans, deren wolkig schimmerndes Helldenkun  
eigentlich die herrschende Meinung der ganzen neu-  
en Malerei wurde, und wodurch man — in der Einbil-  
dung, da fort zu fahren, wo Raphael aufhört — en-  
tlich in die geistlose Materialität, in die Vermischung des  
Brod's und der Mittel verfiel, die unter größter  
Affektion von Ideal und Natur-Erdum das Ganze  
der Maler-Fremdungen des lehrerfüllen Fährdum-  
derts ausmachen. Diese knirschende Richtung, viel-  
leicht am deutlichsten sichtbar in der gänzlich ver-  
fälschten Weise, in welcher die bloßen geistigen Stoffe von den  
neueren Malern behandelt wurden, war mehrmals auf  
dem Wege, ganz auf den Grund zu geraten und in  
ihrem eignen Nichts unter zu gehen. Wäner, die  
mit wirklicher Kraft begabt waren, im Begriffe miß-  
geleitet und von ihren in Abstraktionen verfallenen Zeit-  
genossen beschränkt: sinnentrunkene Naturalisten, als  
Caravaggio und Rubens, oder Elasticischen, als die Ca-  
racci's und Mengs, machten sie von Neuem thörig und  
gaben ihr wieder eine gewisse Fahrt; das Wisse aber lag  
im inneren Wesen der Sache, und da die letztgenannte  
Partei, die den Gesichtspunkt der Malerei und Skul-  
tur anaufrichtig mit einander verwechselte, durch das  
gebetigte Ansehen von Winkelmann's einseitiger Kul-  
tur-Verehrung am Ende den Sieg davon trug, mehr  
notwendiger Weise hierauf eine Zeit kommen, wo man  
für einen großen Maler gehalten wird, wenn man  
Statuen in rheatorischen Stellungen zeichnet, seine  
Gruppe natürlich sein läßt, und so fort; ja! möchte  
man sagen, so farbenlos colorirt, wie möglich. Zu die-  
ser Höhe gelangte Cammeini, der jetzt als Italiens  
trefflicher Maler angesehen wird, der ein Echo von  
David ist und das hiesige neueste Muster des parisi-  
schen Schönheitssinnes. Die wirkliche Malerei, nämlich  
vielmehr, welche aus dem irdischen Christenthum, aus  
der vorletzten Schönheit der Natur und der Mensch-  
heit entsprang, und in der Behandlung der heimlich-  
metrischen Stoffe gleichwohl mit einer Tiefinnigkeit  
verfuhr, als wäre sie im Orphischen Rande, in den  
Glenksinnen Wäutern oder in der theosophischen Poe-  
sie der Neu-Platoniker eingeweiht, hörte auf mit Ra-  
phael. Sie nahm ihren Ursprung aus einer noch  
nicht gebrüg geläuterten morgenländisch-berpentini-  
schen Quelle, in zwei mächtigen, in ihrem Anfange  
ohngefähr gleichzeitigen Erdäen von unvergänglich  
Schönheit, dem alten niederländisch-deutschen und dem  
alten nord-italienischen, oder in kürzerer Benennung,  
dem Elnischen und dem Florentinischen. In Geist,  
Eitel und einem, unserem irdischen Gesichtsfeld fast  
unbegreiflichen Hie in der Ausarbeitung, sind beide  
unendlich genau mit einander verbunden; doch erreichte  
der letzte am Ende einen edleren Eitel und eine nob-  
lere Norm im Ganzen der Formen. Was die wichtig-

ßen der Werke auszeichnet, die wir aus den Zeiten der Bar-Kapodistichs Meister besitzen, ist mit dem Auge leicht heraus zu finden, mit der Feder aber umhüllig zu beschreiben. Es liegt im Gefühl eine stille sanfte Strömigkeit und eine unverborgene natürliche Unschuld; in der Erfindung und Anordnung ein wahres, edles Streben nach architektonischer Symmetrie, eine ganz und gar symbolische Ansicht des Staates und dessen Umgebungen, weshalb denn auch ihre besten bisarischen Stiche gewöhnlich zugleich die besten Landschafts-Gemälde sind — ja, nach meiner Ansicht hat die Landschafts-Malerie mehr als ihr halbes Wesen eingebüßt, seitdem sie sich von ihrem damaligen Verein mit dem freigeordneten König der Erde und dessen Mittelpunkt trennte. Man findet da weiter im Individuellen, in den Gestalten, eine Persönlichkeit, eine Geschlossenheit, welche mit der ganzen Sorgfalt der eigenen unerschöpflichen grüßlichen Natur-Wahrheit aufgestellt und dargestellt ist; in den Gebirgen, im Blau, in den Geshichtstagen einen außerordentlichen Ausdruck und Bestimmtheit: auf der einen Seite das eckentüllte Schauspiel der Kraft, des Muths, der Festigkeit und des Trostes, selbst unter den schmerzlichen Leiden jenseit (eben wie aus der dankbaren Entzückung, weil die Seligspalme schon errungen ist): auf der andern Seite ein in seiner Art nicht weniger majestätisches Schauspiel der, gegen das Licht kämpfenden schrecklichen Fienbarungen durch ungeheure Verbrecher und den Einfluß dämonischer Weien; in der Farbe eine glühende Lebendigkeit und Frische, die bald, wie bei Leonardo da Vinci, über ihre Ergießungen den satirischen drückerischen Farbenton Italienscher Fülle, bald, wie bei Fra Angelico da Fiesole, den reinen Duft und die Durchsichtigkeit des Paradieses atmet; endlich im Ganzen der Composition eine von oben kommende nobilitwende Persönlichkeit, welche den Sinn des Betrachters unübersehlich zum höchsten Guten erhebt, mit Uebergehung aller der kleinlichen Kritiken, welche zuweilen gegen Anatomie, Perspektive und andere Mängel ästhetischer Art gemacht werden können, Fehler, welche dagegen einig von denen zergliedert werden, die das Wesen der Kunst in alles Andere, nur nicht in den Geist und das Genie sehen. Das auf diese verteilte Sternenlicht einer hohen und wichtigen Künstler-Anschauung, welche diesen alten Meistern von Meiste bis Raphael mit unaussprechlich steigender Klarheit vorleuchtet und sie leitet, vereinigte zuletzt in diesem, wie in einer Sonne, alle Strahlen, und brachte auf solche Art diese Wunderwerke der Schönheit hervor, die wie mit wonnigem Entzücken in seinem Festlande, seinen Wäldern, Proben und Göttern anderten. Dem Künstler, der das Himmlische besitzt, wird auch von selbst alles Irdische zu Theil. Wie

klein wird doch der Meister im clair-obscur, der honigsüße, nach reinem Weißall ziemlich Marcis-nüchsig strebende Correggio, oder der tüchtige Kraft-Maler Titian mit seinem brennenden wolldüsteren Injarnat, oder der vornehmste Guido mit seinem sentimental-anstiften Herberwesen, ja der schwärzliche Johann-Valerius des jüngsten Tages, Michael Angelo selbst, mit seiner übermüthigen Zeichenkunst — an der Seite des reinen, sanften, drucklosen Raphaels, der, einzig um die Schönheit der Seele bekümmert, welches die seinem Leben von der Geburt an innwendige göttliche Idee war (die *vera idea*, worüber er selbst in einem Briefe an seinen Freund Castiglione redet), alle sinnlichen Vollkommenheiten in einen einzigen unbedingten Accord setz, und alle zu einer spiegelglatten Erklärung des sanften Gleichgewichts des ewigen Gedankens zu benutzen weiß: — Der selbige Verfall der Malerei ist demjenigen nicht unähnlich, worin die schöne Literatur sich vor nicht gar langer Zeit nach Epikure, Cervantes und Calderon bis an das Ende des lehrstoffsamen Jahrhunderts befand, ehe die Meister der Dichtkunst, als Goethe, Schiller, Novalis und Tieck, und die Meister der Wissenschaft, als Kant, die beiden Schlegel und Schelling auftraten, um die Zeit auf die, bei der Menge ganz verloren gegangene Idee der Poesie aufmerksam zu machen. Aber so wie diese Männer, Jeder auf seine Art, selbst lebten und im Geiste einer edleren Vorseit wirkten — wodurch es ihnen allein gelang, die Saiten der Zeit in eine neue poetische Stimmung zu bringen — so kann auch sein Studium der Natur, es können nicht Vollkommenheiten legend eines Meisters, selbst nicht einmal Raphaels, die Kunst von ihrem Verfall retten, wenn die Maler nicht vor allem suchen, ihren Stoff bei dem ersten Ursprung zu erfassen, und, wie die Künstler des Mittelalters, aus der unverfälschten Sprudelquelle des religiösen Lebens und der romantischen Dichtung, diesen Goldstrom einer unerschöpflichen Jugend, zu schöpfen, dessen Trank die Augen für eine unbestechte Feinheit und den eigentlichen Stempel der Dinge ähnen. Man wirt denken, welche diese Grundidee äußern, vor: daß sie der Ausübung der Kunst als frei fortstreichende Selbstständigkeit rauben, und sie in den Grenzen einer nachstehenden Manier der Poesie einsperren wollen. Allerdings darf nicht davon die Rede sein, die alten Meister zu imitiren, am allerwenigsten aus blicher und abergläubischer Ebererbtung dasjenige wieder auf zu nehmen, was der ihnen Mangel und Fehltritt sein kann. Dagegen ist aber unsere Meinung gewiß, daß man leben, arbeiten und glauben müsse, so wie sie, mit der nämlichen Strömigkeit, Tiefe und Selbstaufopferung und mit ungehörter Naturinn; daß man, obgleich nicht ganz genau mit ihnen, für unsern erweiterten Zweck nicht im-





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 19. Mai.

Postes Blatt.

## Neue Triolette.

Die Spiegelsberge bei Halberstadt.  
Ihr Hügel, mit Hebüsch und Wald umfrießt,  
Ist taucht ihr glühend auf in meiner Seele!  
Ich singe dann: „Durch ihre Schilomele,  
Ihr Hügel, mit Hebüsch und Wald umfrießt,  
Ward ich puerl zur Muse bingerückt!“  
Seh's, daß mir manches Jugendbild test fehle:  
Ihr Hügel, mit Hebüsch und Wald umfrießt,  
Ist taucht ihr glühend auf in meiner Seele.

Das Jahr achtzehnhundertvier.  
Im achtzehnhundertvierten Jahr.  
Wie mischte mir sich Licht und Schatten!  
Ich fand am Sorg' und Trau-Altar,  
Im achtzehnhundertvierten Jahr.  
O Mutter in der Eul'gen Schaar,  
Und du, die mich umarme als Katten:  
Im achtzehnhundertvierten Jahr,  
Wie mischte mir sich Licht und Schatten!

## An meine Frau.

Reich! ich Gold im Ueberfluß,  
Und schlepp' als Hageholz mein Leben,  
Wie kinn ich auf zur Freude schmecken?  
Reich! ich Gold im Ueberfluß,  
Und Weid und Kindein nicht daneben?  
Hörsamer (sü' ich mit Verdruß,  
Reich! ich Gold im Ueberfluß,  
Und schlepp' als Hageholz mein Leben.

## An Ida.

Das schlichte weiße Sonntagsgleid,  
Das seh' ich dich so gerne tragen;  
Dein süßes Dulden will mir sagen  
Des schlichte weiße Sonntagsgleid.

Ich, als du Roth noch trugst, Roth,  
Thust du zum Himmel seine Krogen!  
Das schlichte weiße Sonntagsgleid,  
Das seh' ich dich so gerne tragen.

## An eine Mutter.

Gutarr und Harf' und Pantalon zu lernen,  
Das wird Matbilzen wahrlich fast zu viel!  
O Mutter, überleg' es nur recht kühl:  
Gutarr und Harf' und Pantalon zu lernen  
kaum stegst' ich mich in ihren Augenbrennen,  
Es raut die Stund' hinweg sie vom Asol,  
Gutarr und Harf' und Pantalon zu lernen —  
Das wird Matbilzen wahrlich fast zu viel!

## An Bernadine: zum Namenstage.

Was nimmst du, bibbes Mädchen, lieber:  
Rieseln, oder Rose? Sprich!  
Mit beiden Gaben bind ich dich;  
Was nimmst du, bibbes Mädchen, lieber?  
Der stolzen Rose gegenüber,  
Riegt sich das Kraut so jängerlich;  
Was nimmst du, bibbes Mädchen, lieber:  
Rieseln, oder Rose? Sprich!

## An eine junge Dichterin.

Laß mich deine Lieder sehn,  
Laß mich deine Lieder hören!  
Wächst du der Hütte medren-  
„Laß mich deine Lieder sehn!“  
Lies, mir reicher zu becheren! —  
Was wird in Erfüllung geh'n:  
Laß mich deine Lieder sehn?  
Laß mich deine Lieder hören?

H. Rasmann.

## Auszug eines Briefes aus Rom.

(Fortsetzung.)

Obgleich auf diese Art denken, wirken und reden die Männer, welche hier in Rom die vorleuchtenden Zündfässer ihrer Mitbrüder sind, Cornelius und Overbeck: die Andern folgen emsig dieser Lehre, und es ist eben so natürlich als mit Grund: daß das Erbe des Aiten und das Herausfehen des Neuen noch bei Einem und dem Andern nicht selten bis zum Uebermaß getrieben wird. Cornelius und Overbeck sind Beide Katholiken: der Erste, ein Rheinländer, im Schooße dieser Kirche geboren, der Andern, ein Lübecker, ist dazu übergegangen. In diese beiden Künstler schließt sich übrigens, mit der größten Duldsamkeit rücksichtlich der theologischen Dogmen, sowohl protestantische als katholische Künstler, in einem gemeinsamen ästhetischen Bunde. Gleichwohl erglührt unter dem hiesigen Protestantismus ein Parteil, die es für ordentliche Religionspolitik hält, gegen diesen Verein und gegen die in dieser sogenannten neuen Schule demeritbaren Liebe für religiöse und katholische Gegensätze zu eifern. Sonderbar, was den verdächtigen Katholizismus betrifft, wie mau den handgreiflichen Umstand vergehen konnte, daß die Glaubens-Kritiker, Traditionen und Legenden der Aitlichen christlichen Kirche eine Erblichkeit ausmachten, welche sie allen Sekten hinterließ, in welche die christliche Gesellschaft sich theilte: es ist indessen wohl nicht gegen die Aitliche Kirche, sondern gegen den Papismus, wider den die Nicht-Katholiken in ein feindseliges Verhältnis traten, und da giebt es Grund genug. Wie wenig man aber in der Malerei aus sich selbst vermag, wenn man mit oberflächlichen beschränkten Ansichten des früheren Christenthums sogar auf dessen Aalder ästhetische Hüthen bauen will, bemerkt man, der täglichen Erfahrung nicht zu gedenken, wohlleicht am treffendsten durch das analoge Beispiel, welches die Dichtkunst in der neuesten Zeit aufstellt: ich meine das Beispiel der beiden glänzenden Geister, die eben, wie Dante, in ein Paar weltumfassenden Gebirgen die Ebnung der ewigen Liebe aus dem Nichtse der Schöpfung besingen wollten, aber unter dem Streben nach dem Herzerfassen der protestantischen Heiligkeit etwas an Tageslicht sterben, was, aller seiner einsynigen großen Schönbetten ungeachtet, im Vergleich mit Dante doch nur mühsames Stelwerk ist, in wahrscheintlich von Keinem ohne uersiebte Anstrengung und Müdigkeit ununterbrochen bis ans Ende gelesen werden kann.

Cornelius ist ein Mann im schönsten Alter; in Ahtigkeit seines Aensers eine kurze, aber wohl proportionirte und kräftig gebaute Gestalt. Bei einem durch harte Jäde ausgezeichneten Gesicht, bräunlicher

Farbe, und dunkler, tief unter den Augenbraunen hervor spielenden Augen, hat er, mit dem ernsthaften, klaren, durchdringenden Blick und dem, auf der Festigkeit seiner inneren Natur uersichtlichlich ruhenden Wesen, einen ausgemacht philosophischen Ausdruck, der auf eine angenehme Art an Schelling erinnert: nur ist Cornelius, wie es einem Künstler anseht, aller ruhigen Fassung des Aensers unerachtet, innerlich bewegter und vulkanisch. Sein Herz ist eben so edel, wie die strenge Keinheit seiner Sitten achtungswürdig; sein Sinn ausgeschult, offen und reichlich, wie seine Rektion scharf und seine Bildung wissenschaftlich gründlich. Warmer Katholik, erkennt er doch, indem er sich über alle Einseitigkeiten hinweg setzt, in Luther das große, von Gott gesandte Werkzeug an, und in der Enthebung des Protestantismus das Heilsame zur Rettung des Menschengeschlechts auf selbstständige Forschungen. Aberzeugt, daß diese, wenn sie mit ehelehem Ernst und aus wirklichem religiösen Bedor vorgenommen werden, am Ende auf die eine oder andere Art die zerstreuten Brüderschaften in die allgemeine Wohnung des Vaters zusammen führen werden, zu einer Versammlung, in welcher der Streit zwischen dem Herzen und dem Verstande, zwischen der Phantasie und der Forderung der Freiheit beigelegt ist, erlirkt er sich laut gegen das Protestantenthum, welches einige der hiesigen katholischen Künstler in stücker guter Meinung treiben: er glaubt, wie ich, daß die für Poesie und Kunst nicht weniger als für Etablung des Aensers wesentlichen Religions-Ideen in beiden Kirchen dieselben sind oder wenigstens sein können. Das Feuer des Geistes und eine nicht zu verwerthende Klarungseile des Urtheils stehen bei diesem Manne in einem glücklichen und seltenen Verein. Er besitzt eine weitgedehnte poetische Feinsinnigkeit; Dante und Goethe sind seine Lieblings-Dichter. Ich weiß nicht, ob Du schon Gelegenheit gehabt hast, die berühmten Zeichnungen zu Goethes „Faust“ zu sehen, welche doch hier und da — wie solches häufig der Fall ist — durch die Arbeit des Kupferstechers verloren haben. Noch mehr hatet dies Uebel that in einigen seiner Zeichnungen zu Frau von Helwig's und Houvot's Taschenrechner, vorzüglich im zweiten Jahrgange, wodurch er sich nicht wenig beklagt. Du wärest sein Genie völig kennen lernen, wenn ich Dir seine zu Lebensgröße ausgeführten Cartons zu verschiedenen Scenen aus dem Dante zeigen könnte, welche er den Auftrag erhalten hat, in einer Villa in Massimi al fresco zu malen; ein erstreuliches Beispiel, daß wenigstens jenseits ein vornehmer Italiener noch die edelste romantische Poesie und eine damit befreundete blühende Kunst zu schätzen versteht. Kürzlich hat er auch die Nacht der heiligen Familie nach Egypten sehr schön auf Holz aus-

geführt. Jetzt ist er ganz und gar im griechischen Wesenkreise vertieft. Der Kronprinz von Bayern, welcher in München ein Museum unter dem sehr sonderbaren Namen „Museum des“ bauen läßt, wünscht von diesem gelehrten Meister die zur Aufbewahrung plastischer Kunstwerke bestimmte Gallerie mit vorzüglichsten Gemälden auszufüllen zu erhalten, deren Inhalt seinen Kunstsinnen entsprechen, und sie zu einem geistigen Genuß verbinden soll. Anfanglich gefiel es dem Cornelius gar nicht, sich in griechische Mythologie ein zu lassen; bei näherem Forschen in ihrer ursprünglichen, selbst orientalischen, religiösen Beschaffenheit fand er aber, daß die Unzahl trivialer Behandlungen, wodurch diese Mythologie zuletzt selbst äußerlich trivial geworden war, doch noch nicht gänzlich die tiefen Ergüssen derselben erschlauernden Wünsche trüben verborgen hatte. Er zeichnet jetzt mit Vergnügen an dem ersten Entwurf zu einem Kriege der weltanschaulichen Vorstellungen der griechischen Mythen. Jetzt, und sein Entwurf verräth überall einen Mann, der in den Geist von Heidekloß Prometheus eingeatmet ist. — Eine kleine wackere Admerin, die schon seit mehreren Jahren sein Weib war, aber wegen ihres jarten Naches und ihrer jüchtigen Madonnen-Augen noch immer einer Jungfrau ähnlich sieht, steht seinen häuslichen Angelegenheiten vor, und hat wenigstens das Verdienst, äußerst gutmüthig und ihrem Mann sehr ergeben zu sein. Nur wenn er davon spricht, nach Deutschland ziehen zu wollen, zeigen sich Thränen in ihren Augen: sie macht sich, wie ihre Landstüre im Allgemeinen, die schrecklichen Vorstellungen von dem Theil Europas, der nördlich von den Alpen liegt, und die Kinder, welche, so wie die Mutter, bisher nicht das geringste von der Sprache des Vaters lernten, glauben im Norden lauter Wunder zu sehen.

Oberbeck, ein schlanker und blonder Jüngling, der in altdeutscher Tracht, mit einem gedankenvollen Blick, herausvollenen kastanienbraunen Locken und dem schwarzen Sammet-Barret auf dem Kopf, ein würdlich Raubvogelisches Ansehen hat, ist in allem, nur nicht in Gewohnheit und allgemeinen Ansichten, ein Gegenstand seines Brennstes Cornelius; man kann sagen, wie der Kronprinz von Bayern auch vor Kurzem sich in einem Gedicht zur Ehre der deutschen Künstler ausdrückte: daß dies eine Panthische, Oberbeck aber eine Johannische Natur sey. Er ist ein Sohn des Oberbeck, der sich als Dichter einen, doch nicht sehr bedeutenden Namen in Deutschlands schöner Literatur erworben, hat eine gelehrte Erziehung genossen, den Doktor-Grad mit Ruhm erworben, aber aus unumschränklicher Neigung allen andern Plänen und Ausichten das Lebenswohl gelöst, um sich einzig der Kunst zu widmen, die er jetzt mit so vielem Ruhm ausübt. Das Beispiel eines Religions-

Beckers ist freilich wohl nicht zur Nachahmung zu empfehlen; Oberbeck aber gehört zu den Seelen, welche nur im Katholizismus ihr Heil finden, und so mag er, was seine Person anbelangt, richtig gehandelt haben, seinem Berufe zu folgen. Uebrigens ist er eben so tolerant, als Cornelius, und er besitzt eine sanfte Gemüthlichkeit, eine einnehmende Ruhe und Unschuld, die ihn unendlich liebenswürdig machen. In seinem persöhnlichen Leben rein und fromm; ist er in seiner Kunst demüthig, anspruchslos, zurückhaltend, im Wesentlichen aber klar und sicher. So wie eine feinevolle Melodie, mit einer männlich ledigen Stimme vorgetragen, unmittelbar den inneren Quellen des Lebens entspringt, so trägt seine sanfte, andächtige, anspruchslose Wirksamkeit die Ebenbilder seines Dargens, die himmlischen Urbilder, welche in diesem reinen Glanze allein das Eigentümliche des künftigen Gemüths sind, auf die Leinwand über. Für mich ist kein Edeleitzel schöner, als wenn ich eine wahrhafte und unermüdete Mühsal in einer männlich ausgebildeten Seele bemerkt sehe. Es versteht sich, daß er in seinen ewangelischen Uebersetzungen nicht, als J. B. Maria, Christi Einzug in Jerusalem u. dgl. m. So wie Cornelius aus dem Dante, soll Oberbeck gleichfalls einen Saal für den Marckese Plafond mit Szenen aus dem Tasso malen. Unter seinen wunder schönen Cartons dazu kann ich besonders die Sophronia und Dinno auf dem Scherterbauern nicht ohne eine tüchtige Rührung betrachten: es scheint, als wenn er sie recht von amore gemalt hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Gedanken.

(Aus den „Oeuvres posthumes du Chevalier Temple.“)

Der Lebens größte Lust ist die Liebe, der größte Schatz die Zufriedenheit, das größte Gut Gesundheit, der größte Trost der Schlaf und die beste Arznei ein wahrer Freund.

Wer nicht an Jetzt denkt, denkt an Vornals oder an Künftig; darum sind Geschäfte und Gesellschaft nöthig, um unsere Gedanken auf die gegenwärtige Zeit zu setzen.

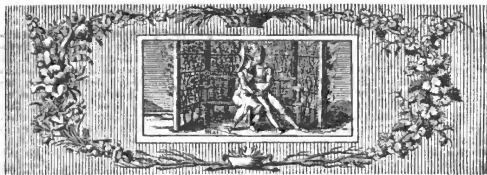
Letterkeit gefällt in Eilelein mehr als Geist, und Unnehmlichkeit mehr als Wissenschaft. Niemand will lernen, Alles sich vergnügen.

Die erste Wahre im geselligen Umgang ist Wahrheit, die zweite gesunder Menschenverstand, die dritte — fröhe Laune, und erst die vierte — Weis.

Der Hava zur Gesellschaft ist Wirkung der Liebe oder der Freundschaft (besonders im ersten Zeitraume unseres Lebens), der Achtung oder des Interesses (vorzüglich in mittleren Jahren), der Vergnügen oder der Zerkrenungslust (hauptsächlich gegen das Ende unseres Lebens).

Lang.





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 21. Mai.

81stes Blatt.

### Ein Tag in Neapel.

(Nach dem Jean-Jacques.)

Das Leben in Neapel ist leicht und wohlfeil. Das Volk bedarf nicht viel, arbeitet ein Paar Stunden für das tägliche Brod, und verwendet die übrige Zeit auf Vergnügen und Ruhe. Frühmorgens stehen schon Schauduben und die Orchester-Geräthe aufgestellt, um dem kuppigen Leben zu schmecken. Schöne, leichte, vergoldete Wagen auf zwei Rädern rollen über das Lava-Plaster: es wird nach Portici, nach Resina, nach den Küsten-Eidien und Herden im geschicktesten Galopp gefahren: ganze Familien pressen sich im engen Raum des Fuhrwerks zusammen. Dabei ist es ein Lärmen, ein Singen, ein Schreien und ein Geschnatter, von dem lebhaftesten Bewegungen und Geberden begleitet. Wer diesen Anblick zum ersten Mal hat, sollte denken, die Stadt sey in Aufruhr: es habe sich ein großes Gild oder ein großes Unglück ereignet: man flüchte, man besuche ein Feind — und doch ist es der tägliche Gang des Lebens. Kaum blinzt die erste Morgensonne auf, so rauchen schon die Macaroni-Kessel und laden zum Frühstück ein. Für einen Grano (5 Pfennige) bekommt man eine Portion zur Eßtrügung. Vom Lande bringt man in aufgehäuften Körben, von Eseln getragen, Gemüse zur Stadt: Blumen und Früchte stehen in Reihen auf Märkten und Straßen gedrückt. In diesem Ueberflus schmeissen mäßig und geräuschlos Tausende von der niedrigsten Volks-Klasse umher: porke, halb-nackte junge Leute spielen an den Ecken und Kreuz-

wegen die Karte, oder liegen schlafend längs den Mauern und Häusern ausgebreitet. Bettler in Schauern halten die Vorübergehenden an oder verfolgen sie mit Ruf und Geschrei. Jetzt öffnen sich die Thüren und Fenster der Häuser der Vornehmen und der Pöbel: es wird im Inneren nach: im Morgen-Gewand zeigt man sich auf dem Balcon: die Frauen grüßen ihre Bekannte und Freunde mit der Hand; unterreden sich mit ihnen, wenn sie unter dem Balcon stehen bleiben, sprechen durch Zeichen mit den Nachbarninnen und Nachbarn, und zuweilen so lebhaft und deutlich, daß sich Liebeserklärungen, Vertraulichkeiten und geheime Zusammenkünfte daraus buchstabiren lassen, ohne der Worte zu bedürfen. Die Damen wissen dies mit so viel leichter Grazie und Uebungtheit zu thun, daß Niemand gegen sie jenen dürfte, wie deutlich auch der Inhalt des krummen Gesichts ist. — Bald wird es auf den Straßen so lärmend und geschwärm, daß jene Auftritte nicht mehr bemerkt werden. Jedes Geschicht hat seine charakteristische Pantomime oder seinen eigenthümlichen Laut und Ausdruck: die Kutscher und Fuhrleute, die Anrufer von Warren, Journalen, Verschönerungen, Ausgelenk u. s. w. das Schreien, Streiten, Lachen des Volks, die lösslichen und ernsthaften Auftritte, die Pöbel, die Geieler machen die Straße zur immer atemschneidenden Schaubühne. Hier tagt ein kleines Pferd, mit Rändern geschmückt, an einen Wiffis gespannt, vorüber, den nicht selten ein dicklicher Mönch ganz aufwärts, auf einer der Gabelstangen sitzt, mit hängenden Beinen, der Führer und hält die



Abgel; hinten auf steht ein Knote, der mit der Peitsche und seinem „Presto!“ das Pferdchen antreibt. — Mit Mittags gegen 1 Uhr nimmt das Gedruch ab; der Platanen hört auf; die Neapolitaner setzen sich zu Tisch und machen nach dem Essen ihre Cigara; die Balcons sind leer, die Unterständer verschlossen, die Straßen ohngefähr zwei Stunden lang verlassen und lde. — Mit dem Sonnen-Untergang beginnt das Spazierengehen. Die schöne Welt verläßt dieses Vergnügen nicht und zeigt sich im großen Staate: man fährt, man reitet: Alles eilt und wogt längs der Villa-Strale und des Cantino-Ruovo, der sich als Terrasse am Meeresufer erhebt. Vom Spaziergange gehet ins Schauspiel. Auf einigen kleinen Theatern wird alle Abend zwei Mal gespielt, ein Mal um 12 Uhr (2 Stunden vor), dann um 2 Uhr (2 Stunden nach Sonnen-Untergang). — Der Abend stellt in Neapel ein vom Morgen durchaus verschiedenes Schauspiel auf: Straßen und Plätze nehmen, nicht von Käufern und Verkäufern, sondern von Müßigen und Spaziergängern: man atmet freier nach der Tageshitze, die der lähmende Seemund verschleucht. Ganze Familien drängen sich auf dem Place St. Lucie zu den aufgestellten Brustschützen und halten für ein Weniges ihre Abend-Mahlzeit. Die Bauvoti verfolgen sie blüthig mit dem frischen, in Schnee löth erholtenen, mit Limonensaft versetzten Wasser; da hier das Eis, auch für die höchsten Preise, nirgends zu bekommen ist, wird es durch hart geklopften Schnee ersetzt, der im Winter auf den Bergen von Abruzzo gesammelt, den Sommer hindurch in den ungeheuren Hüften dieser Berge aufbewahrt, unter vollständiger Abkühlung nach Neapel geschafft und dort möglichst verfaßt wird. — Nach dem Schauspiel führt die Menge in die schön beleuchteten Kaffeehäuser. Dieser Weltlings-Aufenthalts der Neapolitaner wird auch von Vornehmen besucht, und stellt ein drittes Gemälde — die Nacht — auf. Junge Knaben und Mädchen gehen von dem Einen zum Andern mit artig geschmückten und künstlich geordneten Blumenkränzen; Tischenspieler treten mit ihren Känken auf; Musik tönt von allen Seiten, besonders Clarin, Saitenspiel und Violon. Ringsum gewahrt man nur Einladungen zur Liebe, zum Genuß, zur Freude, bis endlich die Stunde der Ruhe schlägt, und in Erwartung des folgenden Tages, der dem gegenwärtigen gleichen wird, Alle in die Arme des Schlafes sinken.

T. 2. C. 4.

### Auszug eines Briefes aus Rom.

(Fortsetzung.)

Schon kenne ich mehrere andere ausgezeichnete Künstler derselben Schule. Das historisch-poetische Interesse belebt sie Alle auf die nämliche Art, so sogar

diejenigen, die sich mit dem Religiösen nicht sehr befassen. So habe ich die Bekanntschaft eines alten demoralischen Landschafts-Malers, eines Torsellers, Namens Koch, gemacht, der den Dante und das Lied der Niebelungen ausnehmend kann, und beides mit Zurechtfinden aus den süßigen Kaviern-Prebisten des Abraham a Sancta Clara abweichend deklamirt. Dieser Koch hat auch vier geliebte Blätter mit schrecklichen Ansichten aus Dante's Hölle, z. B. die Strafe der Torannen, gezeichnet und geschoben. Als Landschafts-Maler ist er hüpfig und glänzend, jowellen vielleicht zum Uebermaß, und verbirbt, wie man sagt, seine Malereien häufig dadurch, daß er seine Compositionen nie reich, seine Farben nie süßig und glühend genug findet, und sie in Folge dieses ein Mal nach dem andern übermalt. Er hat jedoch einige vorzügliche Stücke hervor gebracht, unter welchen ich vorzüglich eine herrliche italienische Landschaft liebe, auf welcher der Patriarch Jakob sich mit einer Schaar von Angehörigen und Herden nach Hause begibt. Er ist auch Schriftsteller, am liebsten in der Satire; doch hat er noch nie eine seiner Satirischen durch den Druck bekannt werden lassen. Eine derselben, wenn ich nicht irre, „Kochium oder die Rumsforische Suppe“ theilt, hat unter den Freunden der neuen Schule vielen Weisheit gefunden. Er ist eine Art von Petrus in der Malerkunst, gegen alle in derselben vorhandene Philisterei gerichtet, und auf diese Art tabelt er alle Maler-Akademien, vorzüglich aber die Wiener, deren Mitglieder er persönlich kennt, mit einem unbarmherzigen Witz. — Mehr Schriftsteller *ex professo*, und (gerade gegen seine eigene Uebersetzung) weit merkwürdiger durch die Feder, als durch den Pinsel, ist der ziemlich hoch betragte Maler und Dichter Müller, bei den Deutschen unter dem Namen „Tausch-Müller“ bekannt, weil er, trotz seinem Verwundern des Idealen in Menos, doch am liebsten lauter Teufel und abscheuliche Gespenster malt. Auch kann man ihm keine größere Artigkeit sagen, als wenn man bei dem Ansehen seiner Malereien mit bestimmter Stimme äußert: „Es wird mir ganz geliebter zu Munde.“

Uebigens gebet er, darf man wohl sagen, in Rom nicht zur Auszeichnung eines Künstlers, produtrio zu sein; auf allen Seiten von Anmerkungen und Verbesserungen umgeben, müßte die Einbildungskraft bald gänzlich übermäßig werden und vergehen, wenn sie nicht durch ein artistisches Ausprechen der gesammelten Stoffe das Gleichgewicht zwischen sich und der äußeren Welt erhalte. In Schweden, wo man malt, ohne Raphael anders als nach einigen zweideutigen Abrissen auf einigen Kupferstein zu kennen, wo man die Nachtigallen und den Fröbling befragt, ohne die ersten gehört oder den letzten gesehen zu haben, ist es

vergleichlich, wenn eine milchsaute Nachlässigkeit, die unvermeidliche Gefährdung des ermüdenden Kampfes gegen die fürmütterliche Macht der Natur, die beruflichen Anlagen für Wissenschaft und Kunst häufig erschüttert, und verursacht, daß man lieber ruhet und die Hervorbringung fremder Länder genießt, als daß man selbst die Zahl der Produkte vermehrt, welche in Gemäßheit des Klimas, der Mängel und Armuth des Volkes, eigentlich durchaus als *Vagus-Artikel* betrachtet werden müssen. Hier dagegen braufet das Leben in allen Richtungen durch die Adern mit einer lobenden Gleich: man süßt sich geniest zum Leben, zum Leben, zum Schreiden, zur Bildhauerei und zum Malen.

Den 25ten März.

Heute habe ich mich in der Villa Marghe, nach den unaussprechlich schönen, aber auch unsäglich lärmenden Festlichkeiten der so eben verfloffenen Ökonomie, recht ordentlich erquält und erholt. Die femeliche Pracht des katholischen Gottesdienstes kann hier nicht aufleben, so lange nie das Volk und diese Natur ihren Geist und ihre Gewalt selbst nicht wechseln. Sehr Vieles in der katholischen Religionsform, deren innere Poesie übrigens durch die geistliche mechanische Behandlung störrischer vieljähriger Priester nicht selten gänzlich verunstaltet wird, ist ohne Zweifel eine bloße Uebersetzung, zumellen eine Travestie der alten heidnisch-römischen Gebräuche. Da das Christenthum sich zur Staats-Religion ausbildete, hat die Kirche augenscheinlich mit Fleiß aus der Einkleidung der alten Priester alles dasjenige entnommen, was auf eine schöne und würdige Weise dazu beitragen konnte, den sinnlichen Eindruck ihrer eigenen zu erhöhen; dies war ja eine vergebens veruchte Erklärung und Vertheidigung jener. — Unter den gemöhnlichen Manieren nordlicher Reisender und Reisebeschreiber ist kaum irgend eine sonderbarer als die, unaufhörlich gegen den Aberglauben des jetzigen Volks zu declamiren, und dagegen alle Heile der antiken Welt, im Allgemeinen genist wie dunkler und schädlicher, auf die sentimentalste Art zu vertheidigen. Wenn man z. B. in einem Tagebuche liest, das eine Frau von der Rede über ihre italienische Reise heraus gab, wo sie bei jedem Anblick irgend eines Heiligenbildes fast in Convulsionen gerathen zu seyn scheint, und wo der Anblick des heiligen Januarius, der auf einer Brücke bei Neapel seine abweichende Hand gegen den Vesuv ausstreckt, der guten Frau einen ganzen herrlichen Abend — an dem es ihr eben gelingen war, wie sie selbst berichtet, sich mit allen ihren Gedanken zu dem unermeßlichen Weltzeiß hinauf zu schwingen — ganz und gar verdrängt; und wenn man zugleich in demselben Buche ein Paar Seiten mit Klagen und Wehmut angefüllt findet, weil jetzt keine Laren, keine Penaten

mehr zu schauen sind, indem der vortheilhafte Gebrauch, seine Hausgötter an zu beten, verschwunden ist: so weiß man wahrlich nicht, was man vom Zusammenhang in den Köpfen vieler unserer Zeitgenossen denken soll. (Der Schluß folgt.)

### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Der berühmte Iulius Plinius erbot sich, den „*Tacitus*“ Wort für Wort zu so sagen, könnte auch Einer mit einem bloßen Dogen neben ihm, ihn zu durchdrehen, wenn er in einem Wort fehle.

Alle Ehekränigen, denen es darum zu thun ist, eine kräftig, physisch gesunde Gattin heim zu führen, und dem Staate kräftige, in jeder Hinsicht gesunde Bürger zu geben, sollten darauf antragen: daß jenes Hofe-Derret vom Jahre 1735 eine jährlich neue Bekleidung und Verkräftigung erhalte, in welchem es heißt: „Da die schädliche Wirkung des Gebrauchs der Wieder auf die Gesundheit und besonders den Wuchs des weiblichen Geschlechts allgemein anerkannt ist und die Nichttragung desselben hauptsächlich zu ihrer guten Constitution und ehelicher Fruchtbarkeit unendlich viel beiträgt, so soll in allen Waisenhäusern, Klöstern und wo immer sonst sich eine weibliche bürgerliche Erziehung vorfindet, die Tragung der Wieder, von was immer für Gattung, sogleich unterstelt, auch sämtlichen Edelbältern eingebunden seyn, daß kein Kind weiblichen Geschlechts mit Wiedern in die Schulen aufgenommen oder in ihnen gelitten werde.“ Dieses Machgebot könnte sich in neuerer Zeit noch weiter bis auf das männliche Geschlecht, bis auf die *post-matres incloare* erstrecken!

Winkelman behauptet: es gebe in jeder Stadt mehr schöne Männer als Weiber, und er habe nie so vorzügliche Schönheiten unter dem weiblichen als unter dem männlichen Geschlechte gefunden. Aufsoße dieses trefflichen Kenners der Schönheit und Kunst dürfte also das schöne Geschlecht den Namen des schönen nur usurpirt: ich aber möchte glauben, wenn wir auch sanfter deßiderische Apollon wären, könnten wir uns doch das Prädikat des Schönen nicht aneignen — es fehlt uns das Hauptzeuflut: Grazie!

Hauslin magte die sieben Sakramente: so trefflich auch dieses Kunststück war, fand man doch die Ehe, wegen der ungeschicklichen Verwirrung der Figuren, tabulnwerth. Bei dieser Gelegenheit sagte ein Franzose: „Un bon mariage est difficile à faire moins en peinture.“

Herrmann Bunge.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien. Die Charwoche, besonders die letzten letzten Tage, gewöhnen dem Fremden in Wien ein außerordentliches Schauspiel. Die fremde Gitt, das heilige Wied zu beichten, löst alle Verwunder der großen Stadt auf ihren Wohnungen, *Charwoche*





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 23. Mai.

82tes Blatt.

### Ausgang eines Briefes aus Rom.

(Schluß.)

Mit halb so viel Mühe, als jetzt, könnte man in Rom das Aufbauen des Bettelstuhles, der Natur, der Kunst und der Menschen genießen, wenn irgend eine Willkürlichkeit aus ihr weichen würde, wie man wenigstens an irgend einer Stunde des Tages vom Geklingel der Engländer befreit seyn könnte. Sie wimmeln in diesem Hejzerlen überall herum, wie eine Art dunkelfarbiger Heuschrecken aus einem fremden Welttheil, und man muß sich in allen Kirchen, allen Volkerten, allen Ruinen, Gärten, Kirchhöfen, Straßen, Eden und Wäldern, mit den Armen in der Seite, an ihnen hindurch drängen. Diese Unannehmlichkeit verdrießt Jeden so, daß man zuletzt ihre Physiognomien psychologisch betrachtet und darin mit Rechtigkeit den Zweck ihres Daseyns wahrnimmt, welches nämlich kein anderer ist, als nachher sagen zu können: „Bist sind auch in Rom gewesen.“ Erstickt, von langer Natur, einander alle ähnlich, mit Kleidern von außerordentlicher Länge im Leibe und in den Schößen, laufen sie, mit Doff's „bincario di Roma“ in der Hand, in Tempeln und Kunsthallen herum, betrachten den Gegenstand mit der äußersten Gleichgültigkeit, notiren sich zum Nutzen der geistreichen Bemerkungen der mindbeachtlichen Clericosen, und geben sich ungeschwer geschäftig. Die Damen, größtentheils schlank und mager, mit gewaltigen Sonnenhüten, in der Regel von Stroh, violetten Eyenroten, kurzen weißen Kleidern und

schwarzen Strümpfen, laufen mit noch größerer Eile durch die Straßen, gedultlich Drei oder Vier zusammen, Arm in Arm, und mit Schritten eines vollkommen kriegerischen Marschtaktes. Man liest in den Gesichtern dieser Reisenden, daß sie Rom in Tagewerken besahen und sich innerlich über die Zeit freuen, wo das Beschwermliche überhanden seyn wird, und sie dann sich und Andern mit gutem Gewissen verschorn können: daß kein Schutzhausein im Umkreise der ganzen Rimesstadt von ihren Füßen untertreten geblieben sei. Eine solche Person ist im Stande, sich mit dem Ausrufe: „Very pretty!“ von einem Kardinal zu einem Castraccio zu wenden, den er bis auf ein Haar „like pretty“ findet, wenn er anders nicht vom frühen Morgen an in der Goddam's-Lounge gewesen ist. Der grünlüche Castraccio, dessen Figuren aussehn, als wenn sie schon im ersten Grad der Idiotie begriffen wären, steht bei den Meistern vorzüglich angeordnet. Die Italiener, mit all ihrer nativen Gleichgültigkeit gegen die Grandfals, Eigenthümlichkeiten und Sitten anderer Völker, beschauen doch diese Gasse noch mit einer Art Verwunderung; und indem sie dieselben unaufhörlich nach Plafond und Vasen rufen hören, haben sie ihnen die Namen ihrer Lieblings-Gerichte beigelegt, so daß „biste-co“ nun mit einem Engländer, und „palatita“ mit einem englischen Frauenzimmer sonoren ist. Was die Letzten anbetrifft, so bemerkt man hier lehrnswürdige die an Alibons Thättern sonst weit gerieffene blonde Schönheit. Die Schönen drücken wahrscheinlich in tröstlicher Ruhe auf ihrer hohen Nase und lassen die Andern in

der Welt umher ziehen. Auf alle Fälle würden sie hier doch von Roms Madonnen-ähnlichen Jungfrauen und spanischen Weibern überstrahlt werden, unter denen das Auge oft solchen Gestalten begegnet, welche vielleicht das höchste Maas körperlicher weltlicher Schönheit zeigen. Selbst die französischen Damen, mit ihrer großen Liebeshörigkeit, verhalten sich zu diesen Consuln, Cornetanen und Cornellen, hauptsächlich der Macht und Taktik der Schönheit, wie — leichte Kriegsschiffe zu stähl ausgerichteten Linienkesseln. Das Gleichniß ist wunderbar und nicht sehr poetisch: in der Eile finde ich aber kein besseres. Gleichwohl geht Thormalsen etwas weit in der ästhetischen Liebe zu seinem neuen Vaterlande, wenn er behauptet: daß kein altes Reich in Rom so schön sei, daß nicht noch irgend ein Rest von Ideal oder plastischer Symmetrie durch ihre Ungleichheit hervor blide.

Ohne eben wie Engländer zu reisen — ich habe im Oberrheinischen natürlich nur den Eindruck geschildert, den die Masse erregt — müßten doch eben unsere lieben Kunstleute sich etwas mehr in der südlichen Welt umsehen. Es ist eine wahre Schande für Schwedens Jugend, daß sie in unsern Zeiten so selten Willnung durch Reisen sucht. Oder giebt es wohl für den Bildbegierigen im Allgemeinen irgend einen so zuverläßigen Spielraum, um seine Einsichten zu prüfen und zu vermehren? — für den Künstler, den Dichter ein wirksames Mittel, seiner Phantasie den richtigen Schwung zu geben, die Wirkelkraft zu schärfen und die Gefühlschwünge in ihrer ganzen Ausdehnung zu breiten? Wie reisen nicht dagegen die Dänen, die wahrlich nicht reich sind als wir! Ihre jungen Gelehrten und aufgeweckten Knyse schürmen von Jahr zu Jahr im südlischen Europa herum; und dabei muß bemerkt werden, daß sie sich theils von ihrer Regierung, theils von irgend einem großmüthigen, Wissenschaft und Kunst liebenden Manne unter den Großen des Reichs, so oft von denen auf einmal, Unterstützung genießen. So versteht dieser kleine Staat, die Kerkste zu schärfen und zu bewahren, welche nicht auf politischem Blick beruhen; und weiß sich eine Ahtung zu verschaffen, welche dem Verein nie verweigert wird, wo man das Schöne der menschlichen Natur als einen wesentlichen Bestandteil von dem eigenen inneren Leben des Staats anerkennt.

Wie phantastisch zeigt sich hier selbst das idyllische Leben! und ist es nicht dieses, was der Dichter, was der Künstler begehrt, wenn sein Schicksal ihm verweigert, sich mit der heiligen Hölle einer unschuldigen Eintrübnigkeit begnügen zu dürfen? Hier ist ja Alles ein ins Grenzenlose gedehntes Gemälde von abwechselnden Gruppen und Farben: von den prächtigen Hecren und Damen aus allen Ländern und Weltgegenden, haufen-

weise durch einander wimmelnd, zu Fuß, zu Pferd und in glänzenden Equipagen, bis zu den Perliern, die sich am Sonntag-Morgen im Brad setzen und den Vorbeigehenden mit Cavalleri-Bellidgen eine Frist anbieten; von dem, einem Heiligen ähnlichen modernen Papste in seinem glänzenden symbolischen Talare bis zum elenden Kapuziner mit seinem langen Bart und seiner groben, mit einem Ertel umgürteten wollenen Kutte; von Raphael's Layern im Vatican bis zu der geklumpten Wälsche, die aus dem Forum zwischen den Geländen der Tempeldiälen des donnernden Jupiters getrodnet wird; von den äppig blühenden Juncouen auf den Promenaden des Corso's und Pincio's bis zu den eumensidischen alten Weibern auf dem schumprigen piazza Montemarte; von den unaussprechlichen Festen mit Projectionen, Feuerwerken, Musik, Schießen und Freudenfahret bis zu den gewogen Leiden, welche, in öbliger Galla gekleidet, auf offenen Bädern, nie auf einem Paradebette, zum Orade getragen werden. Und dann, so hat man, um im Reiche der Phantasie zu leben, nicht nöthig, sich einsam in des Vatican's Galais unermesslichem Labyrinth von eilftausend Gemählern und Eälen zu verlieren, unter welchen sechs und zwanzig (die an Größe und Pracht wahrlich Alles übertreffen würden, was Rom's frühere Herrscher in der Burg der Cäsaren und selbst Nero in seinem domus aurea aufweisen konnten), die eine Läne von fast zweltausend Schritt haben, Dich einsig und allein zwischen Denkmälern aus der alten Eiternwelt und von Raphael wandeln lassen, auf Knien mit den höchsten antiken Mosaik belegt, unter tempelohen Dächern, welche sich über Freiler, Säule und Treppen anstehen, die mit glänzenden Verkleidungen von den ausgeschliffenen Marmors und Steinarten der von allen Seiten dem Auge darboten. Auf allen Wandernngen begleitet Dich hier, im schmerzlichen Verein, der Ernst und der Erenen-Gefang einer Natur, die auf vulkanischem Grunde ruhet; sie will das nöthliche Herz der tiefen Einsamkeit der Wund emfinden und in ihren Schoos niederlegen, indem sie zum unsäthigen Opfer, eben wie die „Dant von Karmin“ sagt:

„Wenn der Funke ferhdt,

Wenn die Fische glüht,

Allen wir den alten Oditern zu.“

Endlich steigt der Abend, dunkel, aber mit sanfter Wolken, hernieder: eine flamende Abendröthe ergießt sich über Tempel und Hügel, Döblen und Wein-gärten; das Hee Maria wird von den Thürmen verhängt, la Madra d'Amore in idyllischen Gärten von Herze geortet, die ein kindliches Leben genießen, und im kindlichen Wahr auf die Vergeltung einer Mutter rechnen. In entlegeneren Gegenden hört man Quittaren-Accorde und heimliches Eisseln; an der

schönen Thier einer Oesterle schreibt ein gekloppter Im-  
provisator vor einem zahlreichen Kreise von Zuhörern  
monotone Romanzen und schwingt das lärmende Tam-  
bourin hoch in den Lüften. Wohl tritt jetzt in dem  
Saale, wo man wohnt, die freundliche Wirthein, mit  
einer still gestemten Wäsche-Schleife in der Hand,  
herein, stellt dieselbe vor ihren Gast und wünscht ihm  
mit einer flüchtigen Begrüßung ihr „*Polissima notte*“;  
aber sieht man nicht, so wie ich, am Schreibeisch, um  
sich mit eisernten Fesseln zu unterhalten, so eilt  
man zu dieser Zeit am liebsten ins Freie, wo die  
Esterne schimmern, welche von Brutus und Tullius,  
Vergilius und Cäsar, Sildebrand und Elzins, Tasso  
und Michel Angelo gegeben wurden. Der ungeheure  
Platz vor der Peters-Kirche liegt im blendenden Mon-  
denschlein da wie ein Landsee, umarmt von der ovalen  
viereckigen Säulengasse — mit seinen beiden Springbrun-  
nen und seinem kreuzförmigen Delfisch, der schon von  
weitem, durch eine Inschrift, den Wanderer davon be-  
nachrichtigt, daß die Lame des Stammes Juda gesegnet  
ist. — Der Platz, auf welchem dieser göttliche der rö-  
mischen Delfische steht, war früher der Circus des  
Beschlages Nero, gebildet mit dem Mute unglücklicher  
Mäcenasen; Caligula, welcher den Stein von Ägypten  
herüber schaffte, ließ ihn hier aufrichten, und Nero  
belegte denselben dem August und Tiberius, durch eine  
Inschrift, die noch nicht erloschen ist. Die reisenden  
Springbrunnen, an denen Rom so reich ist, werfen  
von Pläken und Gärten abwechselnd ihre Silberregen  
in hohen Strahlen; das Colosseum, wo der Mond in  
seltsamen Tiefenformen hindurch scheint, wie an den  
himmelshohen Wänden einer Gewölbe, rehet quer über  
den den Mauerwerkstein des Forums zum Capitolium,  
welches vom alten noch den Namen und die Grund-  
mauer zurück behalten hat; zur Seite hebt der Pala-  
tiner-Berg, zwischen Weinbergen und Granaten, die  
erdbedeutenden Wogen der Paläste der Imperatoren,  
die Cypernien des Monte Celio kaskaden lassen, wäh-  
rend ein Winger seiner Geliebten einen Liebes-Gesang  
erklärt und ein Hund in dem stummen Weingarten  
bellt, welcher Phobus Rad bedeckt. Man gedenkt der  
Worte, welche jetzt, nachdem Roma eine doppelte Vor-  
zeit durchlebt hat, mit größerm Zug geschrieben wer-  
den könnten, auf Ciceros Tagen: „*Id quidem insigne  
est in hac urbe; quicquid enim ingredimur, in aliam  
historiam vestigium ponimus.*“ Die Brust erweckert sich,  
man fühlt eine Ahnung von dem Leben der Erinnerung  
und der Natur; die Seele blüht zu ihrer ewlichen Heim-  
ath empor und sucht sich vom leeren, verdächtigen  
Fest zu den Weibern einer älteren Zeit. A t t e r b o m.

W u n s t e r.

Während des letzten Krieges in Spanien besuchte  
eine Gesellschaft französischer Offiziere die Gruft der

Könige von Spanien, besonders um, wenn es möglich  
wäre, an den Niederbleibseln des Don Carlos die Todes-  
Art desselben zu entdecken, welche die Geschichtsschreiber  
so verschieden angeben. In dem Bericht über diese  
Untersuchung heißt es: „Wir fanden den Leich des  
Infanten eben so schwer, als die andern leicht, und  
nachdem wir ihn mit Ansehung aller Kräfte etwas  
ans Licht gezogen, bemerkten wir, daß der Deckel schon  
früher abgenommen und nur leicht wieder aufgemacht  
war. Wir hielten den Leich; fast aber eine Minute  
zu sehen, im Saum geteilt, wie alle übrigen Lei-  
chen dieser Gewölbe, bemerkten wir nur eine dicke  
Masse Kalk mit einer unebenen Fläche. Er war hier  
und dort zum Theil weg gedumt, als wenn man schon  
nach dem Körper gesucht hätte; einige Stellen waren  
entblüht, und so wir auch den Kalk noch weiter weg  
arbeiteten, wir entdeckten nichts als Knochen und Reste  
von Haut oder Fleisch, die ganz lappig an der Masse  
hingen. Um zu sehen, ob der Kopf ihm fehlte — was  
mehrere Geschichtsschreiber behaupten — gruben wir  
mit einem Messer an der Stelle, wo er liegen mußte,  
und wir hatten ihn bald so weit frei, daß wir sehen  
konnten; er war im Grunde vorhanden, hing auch mit  
dem Körper, nach der Knochen-Lage, zusammen. Wir  
fanden nur noch einen Theil der Haare erhalten; sie  
waren aber roth gemordet und zertrümmert. Im Gan-  
zen sprach nichts für die gemalsame Todesart, als  
eben die Fällung der Gorgas mit Kalk, was doch  
wahrscheinlich geschehen ist, um seine Försichung über  
den Leichnam zu verhindern.“

Man möchte jetzt daran erinnern, was ein Wi-  
rabaun zu Hecker sagte: „Mein Herr, lernet die Be-  
greifen, daß eine Idee viel rascher durch die Lände  
eilt, als alle Posten der Welt.“

Die meisten Menschen haben gerade so viel Beil-  
gen, als erforderlich ist, sich nicht gegenseitig zu be-  
sen; nur Wenige haben so viel, als sie brauchen, sich  
einander zu lieben.

Die Wälder denken mechanisch an einer gegebenen  
Autorität, und so läßt es sich geschichtlich bemessen,  
daß der stitliche Zustand eines Volkes von seinem Be-  
herrschter verdorrt und drückt wird.

Ich weiß nicht, ob Kriess unter die auf Erden ver-  
lorenen und im Monde aufbewahrten Dinge den gu-  
ten Rath rechnet (der im Deutschen nicht einmal  
einen Plural hat); er gehört aber eben so gut, als die  
Zeit, dahin. Th. Laurin.

### Inschrift an einer Kapelle.

Wohl ist ich Kette, dann ward ich ein Pulver-Gehäuf,  
Ich ist, entzunden der Schwach, selbst wieder an die Welt;  
Wie der Organen doch ausstehend, dem die Fesseln geistlich sind,  
So möcht ich auch durch's Thal schmettern den letzten Platz.  
G. K. Schmidt.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible][illegible][illegible]

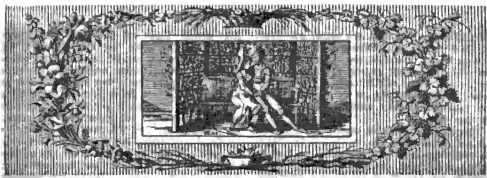
Die turco-türkische Türkei enthält eine Bevölkerung von etwas 9,423,000 Individuen, wovon ein Drittel Moslems sind. Man rechnet darunter 5,000,000 Griechen, 250,000 Bulgaren, welche auch der Griechisch-Keligion angethan sind, und 1,500,000 Wälschen, Albanen und Bosnier. Die Türkei hat aber ihre Hauptstadt in Nisim. (Gaz. d. Fr.)

Nurk's Bräutigam's Großvater, Urgroßvater und Großvater sind auf Befehl des Fürsten hingerichtet worden. Sein Vater ging daher mit dem Sohn nach Rußland, wo der jetzige Fürst in Petersburg erziehen wurde und dann in russische Dienste trat. (Continent fr.)

Bei dem Auftrahmen des Scharnes von der Nickerreirung der alten Canadette van Mey fand unlangst einer der Arbeiter eine sehr schöne goldene Denkmünze des Kaisers Probus, mit der Inschrift: *Salus in saeculi*. Probus trachtete bekanntlich dem Kaiser den "Geldsturz" (Coniar) zu.

Verfasser und Herausgeber: F. W. O. O. O.

電話: 02-2652-1111 傳真: 02-2652-1112



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 25. Oct.

83tes Blatt.

### Der neue Grandison.

Fraulein Edelle von Steinburg gehörte in die Zahl derjenigen, welche das Leben auf ein Ideal gründen wollen, das von keiner Wirklichkeit erreicht wird; und so war sie mit einem tiefstehenden Herzen, mit einem hochgebildeten Geist, bei allen Forderungen an die Freuden des Lebens sehr unglücklich. Denn sie sah die Erwartungen einer Phantasie, die ihren Wünschen nach dem Gipfel der Vollkommenheit stets voraus zog, nimmer befriedigt — ihre Sehnsucht niemals gestillt.

Edelle war eine vollendete Schönheit, über die sich alle laubere Jungfräulicher Huld verbreiteten. Den Himmel des schwanenartigen Himmels, das vielversprechende Lächeln um die Rosentüppe, welche sich nur öffneten, um Gutes und Schönes zu sagen, der dochmalende Wachen, die Grazie ihres Wesens — Alles an ihr zog um sie einen Kreis von Anbetern, die fern und nahehaft lebten, ohne daß irgend Einer Hoffnung für seine Leidenschaft erhaschen hätte. — Die Angewandte prüfte alle und wählte keinen; denn bei Jedem fand sie gewaltige Unähnlichkeit mit dem Vorbilde, das sie von einem Geliebten und überhaupt von männlicher Vollkommenheit sich entworfen hatte. — „Himmel!“ — sagte sie dann oft mit Thränen, wenn Niemand ihrem Herzen entsprach — „wann soll ich den Mann sehen, der ganz mein wird, wie ich sein, vernimmt in achtgesättigter Liebe!“ — So verlebte Edelle mehrere Jahre, ohne daß sie der Erfüllung ihrer Hoffnungen näher gekommen wäre. Die Rosen ihrer

Wangen begannen zu bleichen, doch war sie nicht enttäuscht: lieber wollte sie einsam auf der Höhe stehen, als plötzlich so unfreundlich die Grenzschleier der ganzen Vergangenheit umgehängt sehen. — Während die Verschmähten von der Zeit sich gerächt fühlten, überließ die Erde sich mit dem Haß der Männer dem Haß des Lebens, indem sie ihren einzigen Trost im Umgang mit romantischen Wesen suchte. Mit Entschlossenheit las sie wiederholt die Geschichte von Karl Grandison, lernte daraus viele Stellen auswendig, malte sein Bild, und wünschte nichts sehnlicher, als daß sie von der Natur zum Manne bestimmt gewesen sein möchte, um als Grandison ins Leben treten und eines Edelthe beglücken zu können.

In einem der heiteren Frühlings-Abende des Monatsmonds ging die Wälderherrscherin aus den Thoren von D... in die Schatten des himmlischen Parks. Nachdem sie aus dem Geräusch der laubmanbelnden Winde zu einem einsamen Gang eilte, sah sie plötzlich vor sich einen Korb stehen, aus welchem zwei große Händchen sich ihr entgegen streckten und zwei ansehndvolle blaue Augen sie anlächelten. Wohl Ueberraschung fand Edelle vor einem holden goldgelockten Knaben, schön wie Amor, und ward von ihm mit dem Ausruf „Mama!“ begrüßt. — „Ja!“ sagte sie und drückte mit Abkennung das Kind an ihre Brust; „ja, ich will Deine Mutter sein, wenn vielleicht ein Bismarck vom Vater Dich hier verließ — denn so wider die Natur sündigen kann ein Weib nicht!“ — Bei diesen Worten nahm sie das Knäblein ins Gesicht, gab ihm unter



sthen Tändeleien Jandern, und wartete den Eintritt der Dunkelheit ab, um mit ihrem Kinde, hocherfreut, beim zu lehren. Damit sie noch jedem Zweifel über den rechtmäßigen Besitz entgegen, sandte Edélite allen öffentlichen Blättern eine Ankündigung von der Aufnahme des Händlings zu; und wie darauf Niemand sein Recht geltend machen wollte, sah sie den Knaben als ihren Sohn an.

In Edélens Verhältnis mußte ihr der Gehalt sehr nahe liegen, ihrem Pflanz, dem sie den Namen ihrer Lieblings-Heiden Karl Gumbdine gab, eine Erziehung zu verschaffen, deren Grundzüge ihren idealen Begriffen von dem Werth des Mannes entsprechen. Karl sollte, rein und muthlos, durch alle Stufen der Entwicklung — so mancher Pflanz angeheilt, mit dem Willen vertraut, sie zu bekehren — bis zum Endzweck der Bollendung geführt werden, wo sie aufrufen konnte: „Siehst du, mein Wetz — ein Mann, wie er sein soll.“

Kaum hatte Edélite diese Idee in allem Feuer jugendlicher Begeisterung empfunden, da begann sie auch schon die Ausführung. Verlassen ward die Stadt, um ein angenehmes Landgut in einer romantischen Gegend zu besetzen. — Monsieur „Emil“ in der Hand, das Bildniß ihres Ideals vor sich, ging Edélite mit dem Jüngling durch Hüden und Heide, legte ihn an den Busen der Natur und labte ihn mit allem Reiz und Amors, welchen ein thörichtes Schöferleben anstreckt. Nachdem er dem Hüten der Nachtgall, dem Wurmeln des Silberregens und dem Blüthen-Gefangel im Mondschein in lauschen gelernt — nachdem er sich mit Eddern und Schmetterlingen zur Gemüthe herum getummelt hatte, führte sie ihn wieder in das Heiligthum des Geistes, lehrte ihn, was es Gutes und Schönes auf Erden zu erkennen gebe, wie man ein Jenseits ahnen, ein Wesen der Wesen erschauen könne — und gab ihm Erklärungen von der Tugend großer Männer aus allen Zeitaltern.

Karl, jutraulich und gut, voll reger Empfänglichkeit für den Unterricht Edélens, erfreute seine Lehren durch bedeutende Fortschritte. Man würde wohllich andere hiesigen Kinde eines neuen Gumbdine schreiben müssen, um den ganzen Gang dieser Erziehung darlegen zu können; hier sei es damit genug: nach mehreren Jahren war Karl so weit gediehen, daß von wissenschaftlicher Kenntnis er Alles besaß, was Edélite zu geben vermochte; dabei spielte er die Harfe, sang die „Männerwelt“ und den „dramen Mann“ von Wagner, auch selbst geschriebene kleine Lieder, und malte nach der Natur.

So hatte der Jüngling in der Einsamkeit — unbekannt mit Welt und Menschen, indem Edélite nur die entfernteste Bekanntschaft mit diesen ließ — das siebenzehnte

Jahr erreicht. Schön und hoch waren seine Formen hervor getreten: um die freie Stirn schloßten sich reiche blonde Locken, und der Zug einer stillen Sehnsucht um das sanfte Gesicht erhielt einen lebendigen Ausdruck durch das Feuer seines Auges, wenn er zu Edélens wohlklingenden Worte sprach. — Mit innigem Entzücken sah die Lehrerin auf ihn hin; aber ihre Freude trübte sich bei dem Gedanken an die Zukunft. „Ach!“ seufzte sie; „der erste Theil wäre vollendet — der Engel hat Frieden; doch wie wird der zweite hervor gehen? Die Welt verlangt seiner, Kampf und Liebe warten auf ihn: viellicht um ihnbeurer ist der reife Mann geworden.“ — Dabei sah auch Edélite in ihren getreuen Spiegel und die Edélische trat schmelzend zu ihr und sprach: „Aber wie? Du bist nur wenige Jahre über dreißig, bist im Sommer des Lebens, und viele Reize blieben dir noch. Wäre es nicht zu große Selbstverleugnung von dir, wenn dein Herz nichts als unerfüllte Hoffnungen befehen sollte? — mildere dich wohl nur für Andere gepflanzt haben? — Nein! Karl würde durch die Welt das gar nicht werden, was ich mir als Vollkommenheit dente. Ein sorgloses Dasein soll er leben ohne die Welt, er bedarf ihrer Erfahrungen nicht: er beglücke mich als Gefährt meiner Einsamkeit und finde die Erfüllung aller Wünsche in meiner — Liebe!“ — So rebete Edélite mit ihrem Dingen; alle Träume früherer Jugend traten im heiteren Glanze lebendig vor sie hin. Sie war nicht mehr die Männerheerin — zum Verführer ward Karl, dem alle Gluthen der Liebe geweiht waren. Edélite sang an, sorgloser und glücklicher ihren Schmutz zu wählen und den Jüngling als nun erwachsenen Jüngling mit jüdisch gehaltener Weltlichkeit und achtungsvoller Aufmerksamkeit zu behandeln. Der „Emil“ verschwand, an seiner Stelle fand Karl nun Lafontaine's, „Gewalt der Liebe“. Mit Entzücken las er das Buch; neue angeordnete Bilder flogen in seine Seele und düsterten vor seinen Blicken eine unendliche Jutraerwelt, wohin die Wirklichkeit seine Sehnsucht nicht gelangen ließ. — Das einzige weibliche Wesen, das er kannte, war Edélite; sie war er als Freundin und Mutter zu verehren gewöhnt, so daß er es nicht wagen mochte, ihr ein Gefühl zu äußern, von dem er selbst sich keine Bedenkenschaft zu geben wußte, das ihn aber ganz durchdrang.

Diese Schwermuth bemächtigte sich des Jünglings, er suchte mit seiner Harfe die schauerliche Einsamkeit der Wälder, und da ihm die Erkenntnis geworden war von einer Welt jenseits von Edélens Landhaus: so malte seine Phantasie dieselbe so reich und düster aus, wie seine Gegenwart ihm die ersten: er klagte mit Thränen den Dämmen und Helsen sein Unglück. — Edélite beobachtete die Veränderung an ihrem lieblichen, belauschte die Ausdrücke seiner Empfindung und dachte

darauf, derselben eine sichere unschädliche Richtung zu geben. Hörrer wollte sie in das Einförmige der ländlichen Lebensweise Abwechselung bringen. Sie ließ aus der Weidung einen Lehret kommen, von welchem Karl zu ritterlichen Übungen angeleitet werden sollte; mit ihm kamen Diener, denen Herr Grandison als ihr Gebieter vorge stellt wurde. Herrliche Koste standen für ihn bereit, seine Zimmer wurden im neuesten Geschmack ausgestattet, die Bibliothek vermehrt, eine Harmonika und schöne sinnvolle Gemälde, in Beziehung auf die Freuden der Unschuld und Schwelgerei, herbei gebracht. — Das Alles that Gislite zwar ansehnend mit vieler Resignation nur allein für ihren Karl und um seine Tage heiter zu machen; doch dabei konnte sie auch des Wunsches sich nicht erwehren: daß er, der zu sehr Neuling sey, um ihr Verhältniß zu ihm zu ahnen, endlich doch sehen möchte: daß die Hand der Liebe ihre Wohlthaten sende. Wohl klagte sie nun oft im Stillen: „Ach, warum vermag ich es nicht, mit meinem Selbst, mit meinem treuen Herzen — ich, die so Viele durch mich Hoffnungslose zu meinen Füßen sah — einem unersahbaren Jüngling Liebe zu lehren!“  
(Die Fortsetzung folgt.)

### G a s s e l e u c h t u n g e n .

„Was doch die Einbildung thut!“ — dies ist ein Sprichwort, das auf vielerlei Fälle paßt. Wenn Jemand eine gute Waare liefert und über ihren Verkauf ein Monopol erlangte, so schweben Tausende auch dann noch: dieses Habrifat ädvertire alle andern dieser Art, wenn dasselbe gleich schon längst seinen früheren Werth verloren hat und tief unter der neueren Fertigung steht. Vor fünfzehn Jahren waren die Wiener Mägel von vorzüglichster Güte; aber wenn man auch jetzt, wo Weizner, Dresdener und andere Meister die Arbeit von gleicher Güte liefern, den Wienern noch unbedingten Vorzug zugeht, so sagt man billig: „Was doch die liebe Einbildung thut!“ — Selbst bis in das Reich der freien Künste erstreckt diese Einbildung ihre Herrschaft. Wenn N. R. durch ein Paar gelangene Scherz-Gedichte einigen Ruf erlangte, so mag das allenfalls gut seyn. Wenn man aber deswegen behauptet, daß Alles Gold sey, was aus seiner Feder fließt, wenn auch die Gedanken noch so matt, die Verse noch so halberb, die Reime noch so unrein, die Pointen noch so schwach wären, so sagt man billig: „Was doch die liebe Einbildung thut!“

Der heutige Elß an poetischer Lesart, namentlich an der satirischen, hat seinen Grund nicht bloß in dem Ueberflusse an Gedichten, sondern auch in der Beschaffenheit des lesenden Publicums. Es suchte man dem Dichter nicht bloß mit dem Verstande, sondern auch mit der Empfindung zu folgen, und war erst da-

durch fähig, ihn ganz zu verstehen. Jetzt hält man es für hinlänglich, ein Gedicht zu überfliegen; findet man nicht pikante Mode-Horrieln darin, so hält man es nicht der Mühe werth, in die Situation näher ein zu gehen. Die Unmöglichkeit und Trägheit des Geistes, die Einfachheit des Gemüths und Lebens, welche erforderlich sind, um einen guten Dichter aus seinen Liebern — und nicht bloß durch seine Leblichkeit bezaubern — lieb zu gewinnen, ist nun verschiedener Ursachen willen verloren gegangen. Man hat jetzt noch Vollenbung seiner Gedichte — wenn man dabei hat — mehr als sonst, mit Zerkrennungen, mit Puz, mit Klarsch und Straßen zu thun; wer daher auch noch einen Dichter zur Hand nimmt, der thut's bei der Cella, in verlorenen Stunden, wo man voll Unruhe auf — Gott weiß, was — wartet, oder gar aus langer Weile, setzen aus Liebe zur Poesie selbst. Wie kann da Jemand geeignet seyn, sich ganz in ein Gedicht hinein zu denken? Es muß etwas recht Auswendiges, Stoffliches, Unentbehrliches handgreiflich aus sie kommen, sonst wird's überschlagen und weggelegt.

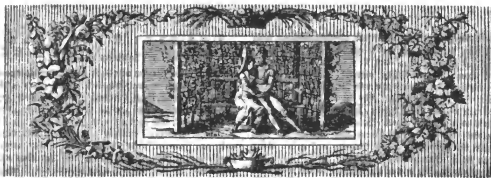
Die gute alte Zeit ist hin, wo jede gebildete Familie ihre Hausfreunde hatte, die nach den Geschäften des Tages sich um sie versammelten, ohne daß dadurch heftiges Gerede, häßliche Zufriedenheit geführt worden, oder in Gefahr gekommen wären. Jetzt sucht man seine Erholung in öffentlichen Gesellschaften, Rejouerces und Tavernen; man bleibt nach vollendeten Geschäften sein Haus und betrachtet es höchstens als den Ort, wo man speist und übernachtet. Traurig, daß es dahin kam, daß es wirklich geistlich wird, Hausfreunde oft um sich zu sehen.

Der Verfasser der „Schuld“ hat eine doppelte Schuld gemacht: eine für die Zeit, die andere für die Ewigkeit.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Stockholm. (Schluß.) Das Fest der norwegischen Canzlei in Stockholm besteht in einer einzigen Schenke mit einem Vutter; das Personale dieser Canzlei ist ein Ereclitand, Secretair, ein Archivarius (ohne Titel), zwei Secretaire und ein schwedischer Wadmeister oder Bede. Vom Thürwarten, welcher nicht groß ist, hat die König den größten Theil an sich geklebt und heißt einen hübschen Gummie-Parasol, Feindeel auszuwickeln lassen, welcher freilich nur von Holz, aber im Innern sehr geschmackvoll kunstler und befestigt ist. — Der Besuch demnach im Thürwarten wird des Commers sehr häufig von den Stockholmer besucht. Neben dem Wege vom letzteren Ort nach der Stadt liegt das vormalige Winter-Palais der Königin Louise Ulric, jetzt freilich genannt, jetzt in einer kleinen an sich geklebt und hängen ist in kurzer Zeit eine neue, sehr große Kaserne erbaut, werden sich, außer der künftigen Stadt, der größte Theil der Garnison der Hauptstadt befinden. Der Reichthum dem Kaiser Suedberg und den Bildhauer Fogelberg, beide sehr ausgezeichnete Künstler. Unter den schönen Gemälden des Erherren zeichnet sich vorzüglich ein großes Werk aus, welches die Mauer der schwedischen Truppen von dem letzten





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 26. Mai.

84tes Blatt.

### Die Guaticours.

(Nach Observations sur la province de Natuvu. Paris 1820.)

Die Guaticours sind amerikanische Nomaden und noch völlig unabhängig. Sie bewohnen den fruchtbaren Landstrich am rechten Ufer des Paraguan, wo man besonders Roth- und Schwarz-Wildpret und mehrere Arten Wasservogel in großem Ueberflusse findet. — Ihres Volls ist in drei Classen eingetheilt: 1) Die vornehme Klasse, welche man Häuptleute oder Oberhäupter nennt, und deren Weiber und Töchter den Titel *Dinas* führen; 2) die Soldaten, und 3) die Sklaven, welche den größten Theil der Nation ausmachen, als solche aber sehr gelinde behandelt und nicht gewaltsam zur Arbeit getrieben werden; nur sich mit ihnen zu verheirathen, hält man für entehrend. — Die Guaticours sind von kaiserlicher Farbe und großer Statur: es giebt Männer von 6½ Fuß Länge; dabei sind es wohlgebildete, starke und kräftige Leute, welche Hunger und Durst ertragen können, und keine anstrengende Arbeit scheuen. Sie erreichen größtentheils ein hohes Alter. Wenn sie ohne Beschäftigung sind, so haben sie, wie die weißen amerikanischen Völkerschaften, ein melancholisches Ansehen. Die Kleidung der Männer besteht in einem baumwollenen Gurt oder einer Binde (welche eine Schlinge dreht und dünn geflochten, auch flach mit Glasperlen behangen ist) um die Hüften; übrigens geaderte dunkle, mit Kochschale gefärbte Fiedern, womit sie Kopf, Hände und Füße schmücken, zu ihrem Schmuck. Durch die Anfertigung besitzen sie ein drei Zoll langer

Schiffchen, welches von der Größe einer Rindenschere ist; Reiche tragen es von Silber, so wie auch dergleichen Ohringe; den Leib fassen sie sich mit dem Saft einer Frucht. Die jungen Leute tragen ihre Haare nach Gefallen; die Alten scheeren sie ab und lassen nur einen Büschel davon stehen. Die Weiber sind nicht weniger als hässlich; sie haben ein breites Gesicht, das sie durch die Bartentzehen, welche sie darauf bringen, noch mehr verunstalten; außerdem stehen sie sich auf der Stirn, von den Haaren bis zu den Augenbraunen, theilweise schrägs laufende Punkte, auch Dreiecke auf die Wangen und das Kinn, mittelst eines Doorns, und reiben sie sodann mit einem Saft ein, welcher dieser Zeichnung eine aschgraue Farbe mittheilt, die nie vergeht. Die Frauen hüllen sich von dem Kinn bis zu den Füßen in ein großes Ethal baumwollenes Zeug, welches bald roth gefärbt, bald roth weiß und schwarz gekreuzt ist. Ihr Fuß besteht in Wurzeln, in Halbschindern von kleinen silbernen Röhren, in Armbrüden von Korallen oder Glasperlen, und auch dergleichen Bändern an den Füßen, und einer breiten silbernen Platte mit eingesetzten Steinen auf der Brust. Ehedem war dieser Schmuck von Holz; und auch jetzt sieht man dergleichen noch. Sie sind übrigens von sanftem Charakter und für Gefühle des Mitleids sehr empfänglich. Im Meiden verschiedener Züge haben sie eine ausgezeichnete Geschicklichkeit und finden Vergnügen daran (welches sonst bei den Wilden der Fall nicht ist), sich mit Dingen, die ihnen fremd sind, bekannt zu machen und Alles auf das genaueste zu untersuchen.

Der Mann liebt seine Frau zärtlich, dagegen sucht sie auch ihm auf alle nur mögliche Weise zu gefallen, welches so weit geht, daß sie, sobald sie merkt, sie ist schwanger, die Frucht abtreibt, um ihrem Manne durch ihre Schwangerschaft und die Erziehung des Kindes nicht lästig zu fallen. Mit in ihr dreijähriges Töchterchen pflegen sie dies so zu halten, bekommen sie nach dieser Zeit noch Kinder, dann erheben und erziehen sie dieselben. Sie lieben die Kinder mit Zärtlichkeit, diese aber bezeugen ihnen wenig Achtung und geben ihnen nur selten Beweise von Gegenseite.

Jede Familie lebt in einer Hütte, welche von einem Dert zum andern gebracht werden kann, mit Schilfmatten bedeckt, und an den Seiten offen ist. Wenn es regnet, bringt das Wasser durch die Matten ein, daher die Hütte beständig gereinigt werden muß. Sie schlafen auf Thierhäuten. Zwei kleine Bündel Stroh, deren sich die Frauen zum Sitzen bedienen, sind zugleich ihre Kissen. Mit dem Gremd ihrer Frauen, oder mit Fischhäuten und Matten von Baumrinden, bedecken sie sich. Sie essen mehrere milde Thiere, Fische, Früchte, Wurzeln, sogar Krokodille und große Schlangen.

Die Männer spielen in den Krieg, auf die Jagd und den Fischfang, sammeln Caranba-Rost und Palmbaum-Kerne ein und besorgen ihre Pferde. Die Weiber spinnen Baumwolle, machen Zeug, Gürtel, Schürze, Matten und Kochgeschirr. Das Kochen ist eine Beschäftigung für Männer und Weiber. Sie pflegen vier bis fünf Mal des Tages Mahlzeit zu halten. Gehen die Männer in der Zwischenzeit nicht aus, so legen sie sich mit dem Kopf über Weibern auf die Knie, um sich den Bart, die Augenbrauen und Wimpern anstaufen und das Gesicht, so wie den Leib bemalen zu lassen. Die Männer leisten hierauf den Weibern den admittalen Dienst. — Bei heißen und kälteren Nächten versammeln sich die jungen Leute vor ihren Hütten zu Spielen, welche eine laute rauschende Freude, die oft auch in das Wilde ansetzt, belebt. So nehmen z. B. sechs starke Männer ein Brautgesand, breiten es aus, setzen ein Kind darauf und belustigen sich damit, es in die Höhe zu schleudern. Die Frauen stellen sich in einen Kreis und fassen sich an; Eine davon läuft außerhalb des Kreises herum, während bald hier, bald da Eine mit dem Fuße ruckend aufschlägt, um sie dadurch zum Fallen zu bringen, worauf Jene die Stelle derjenigen, welche sie niedergeworfen hat, einnimmt. Jeweilens theilen sie sich in zwei Haufen, und bechten sich gegenseitig mit allen nur erdenklichen Schimpfreden; diejenige Partei, welche es hierin der andern zuvor thut, trägt den Preis und allgemeinen Beifall davon. Auch das Ringen gehört unter ihre identischen Vergnügungen, und an großen Festtagen halten sie eine Art Turniere. (Der Schluß folgt.)

## Der neue Grandison.

(Fortsetzung.)

Karl tummelte sich nun — in mehrfachen Sinne — con amore herum. Im Hause ließ er sich selten sehen, lag ganze Tage lang mit dem Lehrer in Feld und Wald, und war zu Fuß und zu Pferd in freischwinger Laune. Einst kam sein Mentor zu Göttilien mit der Botschaft: „Meine Gnädigkeit: dem Herrn Grandison weiß ich kaum mehr zu rathen — in meiner ganzen Praxis ist ein so wilder Jüngling noch gar nicht vorgekommen; blühende Geister scheinen ihm das Pferd zu forciren: heute hat er eine der schönen Isabellen zu Tode gejagt.“ — „O der Unabändige!“ rief Göttilie und presste eine Thräne prüdel über die Gefühlslosigkeit des Gelehrten, der solchen Vergnügungen sich überließ; denn wenig Hoffnung lag darin für ihre Leidenschaft. Sie setzte nun den Entschluß, die Mäcchtheit der Wille an ihm zu versuchen, damit, wenn auf den Schwingen der Harmonie er zu ihr sich hinstellen würde, sie durch das letzte Angebot all ihrer Neige auf immer ihn festeln könnte.

Ein offener Garten-Salon ward zur Ausföhrung eines Concerts eingerichtet; die Musiker unter den Nachbarn empfingen Einladungen, und eines Abends ging das Werk an. — Karl, der sich nicht hatte entziehen können, fand im festlich geschmückten magisch beleuchteten Saale seinen Platz neben Göttilien, welche, im Gewande der Unschuld, eine Blumen-Guirlande im reichmalenden Lockenhaar, mit hoch schwellendem Busen und sehnenndem Wille da saß. Die Duvertüre schürte leise auf in sich schwellenden Thönen: wie durch Blüthenmelode der Zephyr, so kuschelte die Viola um das Brausen der Celste, bis sie im wilden Allegro, von Bass und Horn überlaut, dahin ruck. Die Aufföhrung war meisterhaft: Alles lautete — Göttilie drückte unwillkürlich Karls Hand an ihr schwebendes Herz, und als der letzte Wirbel erschmeterte, rief sie vergessend aus: „O ein Bild meines Lebens!“ — und, zu dem Jüngling sich neigend, setzte sie leise hinzu: „Wie der Ton der Viola ist das Wesen des Weibes, das mit dem ewig reinen unveränderten Accord seiner Liebe zu dem Dasein strickt; aber vor dem gestirrenden in die Welt hinaus eilenden Leben des Mannes untergeht.“ — Mit diesen Worten stand Göttilie auf, um eine Gesangsparthe auf „Toccata“, die schmelzende Arie: „Di tanti palpiti“ zu übernehmen. Erbevoll auf Karl hinsehend, sang sie mit allem Ausdruck ihrer stoffblühenden Herzen, mit harmonischer Stimme, die weichen feierlichen Tone und auf ihre Wangen flog das Feuer der Ehnfucht. Eben sollte das letzte Note von ihrem Lippen, Alles war in Anschauen und Hören verleszen, da — ganz in sich verliert — ließ Karl Göttiliens

kleines Erbenbüchlein so befiel, daß es ein Betetgeschrei erhob, und indem er darauf ängstlich seinen Stuhl zurück wusch, eilte er mit Ungestalt zur Thür hinaus. — Das sollte aus Edelins Lippen ward ihr zum bittersten Bismuth. Da stand sie saß ohne Bewußtsein, todtenbleich — ein Thränenstrom fährte aus ihren Augen — sie wankte schweigend und ohne Hoffnung aus dem Saal. — „Ha!“ rief der Kachelmeister, „der junge Herr haben auf einmal mit das Concert und das gubdige Gebläse beconcertirt.“ — Jetzt tat der Lehrer, daß die Details von Jorndorf arrangirt werden müßte: sie hob an mit entsetzlichen Kanonenschilden, Trompetenstößen und Trommelwirbeln, daß der ganze Garten widerhallte. Unterdeß saß Celilie in der Feldlager-Teliefer-Lande, und weinte bittere Thränen. — „Der Unmenschen!“ — meine ganze Seele lüfte sich auf, um in die feine zu sinken, da hört er mir den Dolch in die Brust. Verschmäht — Celilie, sollst du diese Schwach überleben? — dich mit dem namenlosen Schmerz einer hoffnungslosen Leidenschaft schleppen bis zum Grabe: soll die Alles zurufen: du edelmütige Engel und fandelst Trübsal bei dem Erwachen!“ — so klagte die Arme, und sank zurück in die Beilabung eines dampfen Graues.

Junge dieses Kammer war Karl geworden, der sich hinter der Leuchte im Gasse niedergekreut hatte. Plötzlich ward es Licht vor ihm: er sah, daß er Edelins mehr war, als einer jählichen Mutter der Sohn ist; doch sein Lenz sagte ihm: daß es niemals über die Gefühle eines liebenden Sohnes hinaus gehen könne. Dankbarkeit ließ ihn mit viele Klumpen; doch blieb sie nur Dankbarkeit und nichts mehr! Er sah ein, daß er seine Wohlthäterin schauen müsse, um ihr nicht das Herz zu brechen, und wußte doch nicht, wie er den Vorwurf des Unfalls von sich abzuwenden sollte, wenn er, in Edelins Nähe, ihrem Gefühl nur Worte entgegen bringen: denn Verleumdung war der treuen Seele ganz fremd. Also sagte er den Entschluß, lieber den Ort zu verlassen, wo er keinen Frieden fand, als durch seine Gegenwart das Leiden eines gezeugten Jüngers zu verlängern. — In diesem Gedanken sprach er auch schon auf, eilte in sein Zimmer und schrieb folgende Zeilen an Celilie:

„Ewig thener Wohlthäterin! Indem Sie diese Worte lesen, welche aus einem Herzen kommen, das Sie wahrhaft achtet und verehrt, habe ich mich von Ihnen entfernt, um in der Fremde Ruhe für das mächtigsten Verlangen zu suchen, das unüberwindlich mich fortzieht. — Wer ich unwürdig Ihrer Güte, oder ich es vielleicht der Mitle der Barmherzigkeit, daß ich erst nach dem Kampf mit Prüfungen bleibend glücklich sein soll? — die Zukunft wird es entscheiden, die ganz Ihren Gedanken gewidmet sein soll. Niemals werden in

meinem Herzen die Gefühle erlöschen, womit ich Sie immer bin

Ihr treubankbarer Pflegetohn Karl Granthoff.“

Diesen Brief legte der Jüngling auf seinen Schreibtisch; und, ohne Vorbereitung, indem er Alles zurück ließ, was er durch Gedulds Freigebigkeit befaß — anßer einem Miniatur-Bildniß von ihr, wogegen er eine Parolade abzeichnet und dem Abschieds-Brief beilegte — trat er die Reise an.

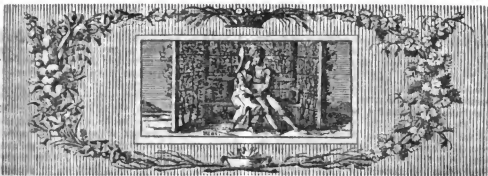
Am andern Morgen wartete Celilie vergebens, den Ungerathenen kommen zu sehen. Der Lehrer ging, um zu den gewohnten Übungen ab zu holen, kam aber zurück mit der Nachricht: daß der junge Herr fort sei, und, allem Anschein nach, die Nacht nicht in seinem Zimmer zugebracht habe. Celilie eilte hin, und was zuerst ihr in die Augen fiel, war der Brief. Zitternd entfaltete sie ihn, las, und mußte sich halten, um nicht nieder zu sinken. „Nach das noch!“ stöhnte sie, rief dann mit Gewalt sich auf und eilte. Vergeblich zur Aufsuchung des Flüchtlings zu gehen. — Die Ausgesandten kamen zurück, ohne seine Spur entdeckt zu haben. Die Verlassene hatte seine Thränen mehr für ihren Schmerz. „Ich hab ihn verloren!“ rief sie; „noch will ich mein Elend überleben, um ein Schöpfung sein zu können, wenn er muthwillig sich in Gefahren geführt hat. Dann helfe mir Gott, daß ich sein vergessene lerne, wie er mein vergißt, oder gebe mit dem Tod.“ — Jetzt schloß Celilie sich ganze Tage lang in ihr Zimmer, betrachtete Karls Bildniß, küßte es voll Andruß, schrieb bittende Worte an den Angetreuen, welche sie immer wieder jerrte, da sie nicht wußte, wo er jetzt weilte, und trieb tausend kleine Tändeleien eines jählichen Herzens, das seinen schweren Kummer erleichtern will. — Doch bald sagte sie wieder so viel Kraft, um sich zu sagen: „Schöne dich, länger noch um den Leblosen zu trauern, der dieser Schmerzen unwürdig ist! Soll er, der Alles, was er ist, nur durch mich ward, soll er noch den Triumph haben, das die Thränen eines schäblichen Weibes sich an sein Leben fetten? Nein! — ich will wieder fort sein, wie einst, frei über alle Leidenschaft — sein Bild werde aus meinem Herzen gerissen, es soll fortan der ganzen Menschheit gehören — damit ich meine Tage in Frieden beschließen!“ — In diesem Entschlusse zu einer vollkommenen Resignation, die Celilie mit allen Kräften zu gewinnen suchte, feierte eine die Erde den Sieg über das Schicksal. Allen Erinnerungen entsagend, erhob sie sich über jede Furcht vor der Zukunft; in hoher Selbstverleugung erklärte sich ihr Wesen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Ich habe es mir zur Gewohnheit gemacht, der gewissen Stimmungen des Gemüths die letzten Nachrichten der





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 28. Mai.

85tes Blatt.

### Der neue Grandison.

(Fortsetzung.)

Edelle beschäftigte sich von jetzt an mit Einrichtungen zur Anlage eines Erziehungs-Instituts für Mädchen, wo sie mehr Glück zu bereiten, mehr Freunde zu ernten gedachte, als mit der Erziehung Grandisons. Auch schrieb sie ihr Testament, worin sie ihre Schülerinnen, arme Waisen, zu Erben ihres ansehnlichen Vermögens, und für sich ein Grabgemälde bestimmte, im Schatten stiler Cypressen, wo sie einst aus zu rathen gedachte, wenn die Vergänglichkeit — ihr das schlafe Zeichen der ewigen Eide! — sie abrufen würde.

Wald kam indessen Nachricht über Karl, von einem Freunde Ceillens, der ihr folgenden Brief schrieb:

„Wie Alle kennen die treue Sorgfalt, die Sie für Ihren Pflegling Karl Grandison heget, damit er aufwache mit gebildetem Geist. Darum mußte es mir schmerzlich seyn, daß ich werth Zeuge von der Verehrung an seiner Wohlthäterin werden sollte, indem ich den Glückselig ganz unerwartet auf eine seltsame Art anfaß, welche ich Ihnen zu berichten eile, damit Sie über Ihres Pfleglings Schicksal beruhigt werden. — Ich besuchte meinen Freund Waller in Weichsteden, wo eine zahlreiche Gesellschaft von Nachbarn versammelt war. Den schönen Morgen zu genießen, ging Alles in den Garten binab, und ein Hehl zerstreute sich in einzelne Paare, wie Zufall und Neigung sie zusammen führten; der andere Theil, wobei ich war, ließ sich nieder im Schatten einer Rosmari-Laube. Wen

waren wir in traulichem Gespräch begriffen, dachten auch Ihrer, meine Freundin! — da sah man einen jungen Mann, im allduitschen Kleide, den Gang des eilenden Schrittes heraus kommen. — Die Zweige der Laube verbargen uns dem Ankömmling, daß wir nicht eher von ihm bemerkt wurden, bis er schon nahe davor stand. Er jagerte etwas verlegen, als er plötzlich die fremde Gesellschaft vor sich erblickte, und ward vollkommen überascht, als ich, der ich Ihren Karl erkannt hatte, ihm zurief: Sieh da, Herr Grandison — willkommen! — Doch führte der junge Mann sich sogleich, trat mit einer freien Verbeugung in den Kreis, und äußerte seine Freude, mich hier zu finden. Ich stellte ihn dem Freunden vor; er nahm Platz unter uns und besann sich nicht lange, um ganz offen zu erklären: daß er ohne Ihr Wissen von Hause gegangen wäre, auch nicht gesonnen sey, dahin jemals wieder zu kehren, weil er ihn fort ziehe, mit der Welt in Bekanntschaft zu treten. — Vergeblich waren meine Vorstellungen; alle wußte er mit vieler Verebtheit ab zu lehnen: doch er schwieg voll Unruhe, und eine brennende Rösche überzog sein Gesicht, als Thaddeus Clara in die Gesellschaft kam. Er konnte seine Wildes von ihr nicht abwenden, lauschte jedem Wort, das Clara sprach, und verdaug nicht, daß ein lebhafter Kampf in seinem Inneren vorgehe. — Das glühende Auge rollte in schneelerten Kreisen; seine Lippen bebten — da sprang er, ehe ich ihn zu halten vermochte, auf; sank zu den Füßen Clara's, umfaßte ihre Knie, sah sie stehend an und rief: Clara, ich liebe dich! — Denken Sie sich



unser Erkennen über diese Liebes-Erklärung im Ältesten, laßt abgekommenen Stolz. Alles lachte und jubelte laut auf und das Mädchen, mit tiefem Erröthen, wollte sich loswinden; doch sehr noch umschlang sie der Brausehauf und nahm ihr einen Kuß. — Aber, Herr Granbisen, Sie thäten ja das Brutalein! — rief der Hauptmann von Blumenthal, dessen Nichte die Kleine ist. Jetzt fuhr der Jüngling aus seinem Tummel auf und fand, beschämt über seine Unbesonnenheit, wie ein armer Schänder vor unsrer richtenden Augen. — Bravo, mein Lieber! begann Fremd Wöller; Sie haben sich nicht geschämt, der Allmacht der Natur ohne Ziererei zu huldigen, und das zeugt von einem guten aufrichtigen Herzen! — Aber, fiel der Hauptmann ein, der junge Herr hat Esomina'se's „Naturmenschen“ gelesen, und wollte jetzt in der Wirklichkeit versuchen, was nur in einen Roman paßt. — Walter nahm Herrn Granbisen in seinen angelegentlichsten Schutz, schloß mit vieler Wärme sich an ihn und erwiderte damit, ihn zu bitten: daß er als willkommener Freund es sich bei ihm so lange gefallen lassen wollte, als es seine Ausichten für die Zukunft ihm gestatten würden. Der junge Mann hat eingewilligt und wird unserem Walter immer werth, so daß er seinen Umgang nicht gern verlieren möchte. — Dies habe ich nicht unterlassen wollen, Ihnen an zu sagen, indem ich Ihrer mütterlichen Theilnahme das Weitere überlasse.“

So schrieb der Freund, und wie zerknirschet war Adelle von seinen Nachsichten; doch ließ gewandt sie ihre vorige Fassung wieder, begnügte sich mit einer gleichgültigen Antwort auf jenen Brief, und legte ein Schreiben bei für den Baron Walter, worin sie ihn bat: „den Karl Granbisen als völlig frei zu betrachten, indem sie, da er freiwillig von dem bisherigen Verhältnisse getrennt, jedem Anspruch auf seine Person auf immer entziehe.“

(Der Schluß folgt.)

## Die Guacouros. (Schluß.)

Die Guacouros verbrauchen ungemein viel Taback; die Männer rauchen und die Frauen saugen ihn. Sie haben immer Taback im Munde, zwischen der Unterlippe und dem Zahneisfeß.

Sie verehren keine besondere Gottheit; die Erscheinung des Liebesgötters feiern sie nicht als ein übernatürliches Phänomen, sondern darum, weil zu dieser Zeit eine Art Koloß-Risse (Cayoubaas), welche ihr vornehmstes Nahrungsmittel sind, zur Reife gelangt. Sie wissen zwar, daß es einen Gott giebt, der gut ist; meinen jedoch, er bekümmere sich nicht um sie. Sie fürchten aber einen bösen Geist, welcher die Menschen in Versuchung führt; sie glauben, daß die Seele unsterblich ist, und daß, nach dem Tode, die

Seelen ihrer Oberhaupter und Gaukler sich beklagen und von einem Stern zu dem andern wandern; die Seelen des gemeinen Hauses aber müssen, nach der Volks-Meinung, bei ihren Ordern zurück bleiben.

Von Kernen und Heilmitteln wissen die Guacouros gar nichts. Alle Hüfte, welche man einem Patienten leihet, besteht darin: daß man den leidenden Theil mit den Händen drückt und daran saugt. Allesfalls nimmt man seine Zuflucht zu einem Gaukler, welcher dadurch, daß er den Gesang verschiedener Kräfte nach zu ahnen sucht, mit dem Geiste des Kranken gesprochen zu haben vorgiebt, um zu erfahren: ob er davon kommen möchte oder nicht. Ein anderes Mal nimmt er einen ausgehöhlten Kürbis, welcher mit Kieselsteinen angefüllt ist, schüttelt und klappert damit, und singt dabei mit rauher Stimme die ganze Nacht hindurch, daß an einen erquickenden Schlaf für den armen Patienten gar nicht zu denken ist.

Wenn die Tochter eines Toten stirbt, so wird sie demalst, als wenn sie noch am Leben wäre; man schmückt sie mit ihrem ganzen Gewandthe wie mit Bandern an Händen und Füßen; liebt sie in ein dunkel gefärbtes, mit einer Menge Muscheln aufgeputztes Gewand und deckt sie mit einer feinen Watte zu. Einer ihrer Verwandten läßt hierauf zu Pferde den Leichnam zum allgemeinen Begräbnißplatz bringen, wo die Familien-Ordre durch Pfähle von einander abgesondert sind. Ist der Leichnam beerdigt, so werden das Sargnab, das Leinwandgeschirz und andere Gegenstände, welche die Verlebte benutzte, auf das Grab gebracht. Auf des Mannes Grabhügel schauet man seinen Vagen, Felle, Stroh, Pflanz und was er sonst bei seinem Lebzeiten brauchte. Das Pferd, welches den Leichnam getragen — gewöhnlich das beste, welches der Verlebte besaß — wird bei seinem Grabe geblieben. Wer er krieger, so schmückt man seine Wachen mit bunten Blumen, welche alle Jahre durch neue ersetzt werden. Ist ein Verwandter oder Sklave gestorben, so verandert die Familie ihren Namen und bricht in lautes Wehklagen aus. Die Weiber lassen auf den Sargzügen, bei den Begräbnissen und Beschäftigungen, an welchen sie mit dem Verstorbenen Theil genommen, ihr Klagegeschrei hören. Sie versagen sich ihre liebsten Speisen, waschen sich nicht, schneiden sich die Haare nicht ab, demalen sich auch nicht, so lange, bis andere Verwandte sie auf das dringendste bitten: ihren Schmerz zu mildern.

Ihre Sprache ist so vortheilhaft, daß auch die Weißen sich anmerksamer ausdrücken, als die Indianer. Denn wenn z. B. der Mann sagt: Ich gehe nach Hause: Saraghiogypillo, so sagt die Frau: Saraghiogoy. Ich trinke: Jegoupi, und: Jaouoa. Er ist todt: Aloo, und: Ghoma.

Die Zeit, wo ihre Früchte reifen, bestimmt bei ihnen das Jahr, und der Vollmond den Monat: durch Einschnitte in die Rinde bemerken sie sich diese Zeiträume. Der Stand der Sonne giebt ihnen die Stunden an. Zahlen drücken sie mit den Fingern, Füssen und Händen aus. Ist die Zahl aber groß, so winken sie die Hände; betrifft es nun einen männlichen Gegenstand, so sagen sie dabei: Ouy; ist es ein weiblicher: Elee.

Die Quacquotas leben sehr einsig unter einander und halten alle ihre Verträge sehr genau. Jeder Familienvater wird als Oberhaupt angesehen, jedoch bedient er sich seiner Herrschaft nur mit vieler Mäßigkeit. Uebrigens ist diese Nation sehr höflich, sie thut mit Verachtung auf alle benachbarten Völker.

Alle Jahre machen sie Ausfälle, um andere Wilde zu tödten und ihre Weiber und Kinder zu Sklaven zu machen. Die Indianer sich eine Schnur um den Leib, welche sie, wenn ihnen die Nahrungsmittel ausgehen, immer fester zuschnüren: recht heften sie ihren Stod und Unsitz ihr Messer hinein. Mit der Linken regieren sie ihr Pferd, und mit der Rechten schwingen sie ihre Lanze, welche sie aber nicht brauchen, wenn sie Wagen und Pfeile haben. Weib es in den Krieg, wo sich welche ihnen in einem hohen Grade eignen, ihre ganze Taktik ist, so wählen sie den Hingehen der Hauptleute zu ihrem Anführer; die Reiteren begleiten ihn als Kutschgeber. Bei Angriffen stoßen sie zuweilen in große Thierhörner, und erheben ein fürchterliches Geschrei. Hat ein junger Krieger zum ersten Mal einen Gefangenen gemacht oder einen Feind erlegt, so bezieht seine Mutter ihre Freude darüber und bewirthet seine Waisensbrüder. Bei dieser Gelegenheit berauschen sie sich Alle in einem aus Wasser und Honig zubereiteten Getränk.

#### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Empedocles, der in alten Zeiten ein arthureres Aufsehen gemacht hatte, als Cagliostro oder Mesmer in neueren, wollte, da er im Kaufe stand, selbst dem Tode Einhalt thun zu können, sich bei seinem heran nahenden Ende der Erde unvermerkt entziehen. Er ging daher auf den Meiss und stürzte sich in den Krater desselben; erreichte aber dessen ungeachtet seinen Zweck nicht, denn er ließ aus Versetzen am Fuße des Berges — seine Schube kehrt.

Im Jahre 1702, den 12. Juli, ward Oshende von Philipp III., König von Spanien, belagert. Isabelle, des Königs Schwester, that ein Verlöbte: ihr Heub nicht eher an zu ziehen und sein anderes am zu legen, bis der Ort genommen seyn würde; was sie denn auch rechtlich erfüllte, und sie befehlt das Heub 3 Jahre, 2 Monate und 17 Tage am Lebe. Den Herren Phi-

losofen sey es zum Besten gegeben und gesagt: das von der Farbe dieses Hemdes nicht nur die Isabellen- Farbe den Namen erhalten, sondern auch die schwebigen Jungfern das Prädikat von „Schabellen“ acquirit haben.

Brandel, Arzt und Lehrer zu Göttingen, als Gelehrter bekannt, wußte die ganze Knechte auswendig, nicht allein vorwärts, sondern auch rückwärts.

Herrmann Bammel.

#### Anekdoten von Gustav Adolph.

Die Leipziger Messe war vorbei und die Hamburger Kaufleute fuhren bei den bedenklichen Zeiten mit 24 reich beladenen Wagen nach Hause. Aber sie wollten gern den großen Schweden-König sehen, der bei Spanbau im Lager stand. Gustav Adolph nahm sie freundlich auf, unterließ sich mit ihnen, und hörte einer Prebzig, die ihr mitreisender Geistliche hielt, recht anständig zu. Aber Gustav Adolph brauchte Geld und wieher Raub. Er hatte, während der Prebzig, ihre Wagen in sicheren Gewahrsam bringen lassen, und zwang sie, 30,000 Taler als eine freiwillige Anleihe her zu geben, indem er ihnen einen Schuldschein dafür gab. — „Dat heet, fahrt na Spanbau, um den König zu sehn!“ so sagte der Hamburger Bürgemeister, als sie den Verfall anzeigten. Seine Bemerkung blieb lange ein Sprüchwort. Eder.

#### Spanische Sprüchwörter.

(Nach Rafraano o proverbios Espananos. 1602.)

1.  
Besser machere Freund' auf dem Platz,  
Als im Schrein den Hülfsliken Schatz.

2.  
Ein Delch ist stichtig;  
Doch weis du bißig  
Und immer bißiger,  
Dein Wort noch stichtiger.

3.  
Besser noch ist, beim Rechnung-Führen  
Koth gewinnen, als Gold verlieren.

4.  
Wehr weiß Herr Claus  
In seinem Haus,  
Als selbst die Weiser  
In fremden Häusern.

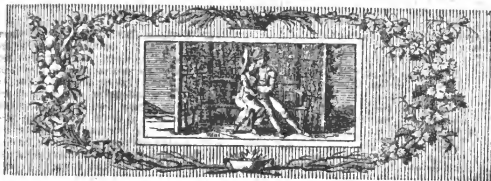
5.  
Besser, auf schlechtem Esel sitzen,  
Als für Andre nur eisen und schmetzen.

D a n g.

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. Am 1ten und 2tem Mai hörten wir sehen wir im königlichen Vorhaus: „Olimpia. Große Oper in drei Acten, nach dem Französischen des Destivats und Brissot, bearbeitet von E. T. H. Hoffmann. Musik von Spontini.“ — Die Handlung ist folgende: Cassander und Antigone





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 30. Okt.

Höfles Blatt.

### Homer's Weihe.

Dort, wo den Gärten seiner dunklen Wogen  
Der Pontus um ein blühend's Eiland weht,  
Desh' lüft' sich, vom düstigen Noos umjogen,  
Einst schwebend aus dem Wasserchoofe hebt;  
Wo ja des schönen Himmels blaumem Wogen  
Der lebenden Pflanz' köstliche Krone krebt —  
Dort, wo des riesigsten Tages Götter walten,  
Wird sich ein Bild der Vorseh' die gehalten.

Wo sich des Nachts Arme kühnend stehlen,  
Im reichen Schmelz der bunten Fabel-Au,  
Dort lag den Bild auf jenen Trümmern weilen,  
Auf jenen Steinen, morsch und alterrau.  
Einst trugen sie, gekrönt zu festen Säulen,  
Kühn eines Oberts' Tempels hohen Bau,  
Gemeicht dem Eohn der hohen Nereide —  
Bereicht ward dort der gleiche Heide.

Und früh, wenn sich Aurora's goldnen Thoren  
Der erste rosenthelle Strahl entwand,  
Ging dort, in süßen Trümmern verloren,  
Ein Hirt an des verfallenen Nachs Rand.  
Und wenn, entführt von den leichten Horen,  
Der lichte Tag im Abend-Rötel schwand,  
Sah man den Hirt durch die grünen Weiden  
Der lachenden Gefilde sinnend schreien.

Und welches Feuer glüht in seinen Widen?  
Nicht ist's der Liebe ewige Zaubermacht:  
Sie blies ihm fremd, ein irdisches Entzücken  
Hat seines Herzens Sehnucht angefaßt.  
Nicht sah man Blumen ihn der An' entzücken,  
Doch seiner Jungfrau him' sie bergebracht:  
Er läßt in Frühen, ihn gewundenen Schlingen,  
Sie in des Tempels-Hallen seßlich glänzen.

Denn all sein Sehnen war und all sein Denken  
Dem Nektarwider Hector's nur geweiht:  
Auf ihn nur mag den ersten Sinn er lenken,  
Und täglich, er den heiligen Ritus erneut:  
Sich in des Helden Armcham zu versinken,  
Ihn zu erblicken in der Herrlichkeit,  
Die, wie es oft die Phantasie ihm maset,  
Den hohen Sieger im Damps umstrahlt.

Oft drängt's ihn, mit dem wunderbaren Wangen,  
In des geweihten Tempels Säuleneich'n,  
Und läßt're Gluth färbt seine brennen Wangen,  
Bist sich's bedeutsam in dem stillen Ein.  
„Du, Göttergleicher, stille mein Verlangen,  
Und nabe mit in deinem Strahlenschein!“  
So ließ der Hirt sein Flehen auf den Vordringen  
Der lauen Lust zur blauen Abblung dringen.

Einmal lag, umweht vom grünen Lauteschleier,  
Er bingewacht auf ägypten's Mooses Stamm:  
Erschienen war der Abendsonne Heuer,  
Ein maites Gold nur schwamm am Rollensaum:  
Und durch die Dämmrung sah man kreuz und Leier  
Erschlagen schon am fernem Himmelsaum:  
Erwacht war der Thau die heisse Erde,  
Im Geste ruht des Hirtens kleine Herde.

Da schertur's wie Richtenbach herab zu kommen,  
Und stürzte rauchend es in dem Trosselfram:  
Des Tempels hohe Kuppel krachte, ausgenommen  
Einem fernem, übertrüb' ihren Glanz.  
Und tausend Sterne und ringum entloommen,  
Und wogen sich im fernem Nachtsstern:  
Des Eilands Rind von süßen Nektar:  
Die durch das Land, die durch die Wälder ziehen.

Und stöhlich schwebt herab aus lichter Zone  
Ein masehlich, hehres Oberrath;

Den Schmelz schmückt die kronenreiche Krone,  
Die stolze Brust bedeckt das Flammenschild —  
Es hätte vor der Iheris' großem Sohne  
Die Sonne selbst demüthig sich verneigt —  
Und wie der Hirt auf ihn die Hülde wendet,  
Einst er zur Erde, von dem Glanz gebendet.

Drauf spricht Achill: „Dein Wunsch ward die gewöhnlich,  
Du aber jähst es mit dem Augenlicht;  
Dem Schimmer, der äußerliche verflücht,  
Geräth der schwache Sohn der Erde nicht!  
Doch wenn dein Will' das Äußre Licht entbehret,  
Ein hohes Erzahl durch deine Nacht sich dricht:  
In deinem Ruhen wird er sich entsünden,  
Und meines Namens Ruhm sollst du verkünden.“

Hier schwand der Gott: die Nacht war tief gesunken,  
Ihr erst' Gernad umhüllte Hohn und Furch;  
Die Erde, nach dem Hütterglanze trunken,  
Schlief in dem Schattenschieber der Natur:  
Erischen waren alle die goldenen Funken,  
Der Himmel glänzt im buntesten Pur;  
Nur Kron' und Feler funkelten noch immer  
Aufs Eiland hin im leuchtungsreichen Schimmer.

Bald blinkte hell der Morgenstern: umhangen  
Von Dampfwolke trat Silber er hervor;  
Das Achill'sche Flamm, seine Röhre drangen  
Den Hirt'n immer durch des Auges Flur,  
Und wie die Äuge Welt ihm war vergangen,  
Streut glühend nun sein inneres Segn empor:  
Die Erde lüftet: — er hat sein Lied gesungen —  
Die Krone glänzt, Homer hat sie errungen!

## Der neue Grandison.

(Schluß.)

Für Karl war im Hause des Baron Waller eine neue Welt voll heiterer Hoffnung, feuriger Liebe und blühender Freude aufgegangen, an welche er noch die herrlichsten Traum-Paradiese knüpfte und übersehtig fort schwebte. — Klara, seine Angebetete, die in seiner Nähe auf dem Gute ihres Onkels lebte, war ganz geeignet, niegeahnete Empfindungen in der Brust eines Sohnes der Natur hervor zu rufen — ganz würdig, ihr Gegenstand zu seyn; denn sie war gut und schön. Ihr Onkel ergoz sie, eben wie Cäcilie den Grandison, in einem Ideal, nach demjenigen, welches mit dem Grandisonischen Elen's Schicksal hatte — nach der sonst angekannten „Klarise“ von Richardson. — Man mußte gesehen, daß Gräulein Klara dem Ideal nicht allein viel Ehre machte, indem sie dasselbe mit den Würthen ihres eigenen Herzens verschönte: sie war auch so freundlich mild, dadurch Andere beglücken zu wollen. — Erst sah sie mit geheimner Freude auf den schönen männlichen Grandison, und konnte sich das Wohlgefallen über des Jünglings lebensschwärmendes Rühneth nicht verbergen; dann schätzte sie etwas dem Reizlichen, das nur durch den Zauber sanfter Weiblichkeit von äußerer Knudgebung abgehalten ward.

Die beiden Empfindenden sahen sich oft, und näherten ihre unschuldigen Herzensgefühle mit solcher Wärme,

daß bald im heitern Rosenlicht die Liebe vor ihnen stand, und sie an einander schloß. Aber das eifersüchtige Argusauge des Hauptmanns v. Blumenthal, der selbst noch seine Mächte schön fand, lauerte über jedem unbefangenen Schritt, und die Liebenden mußten in seiner Nähe alle Standhaftigkeit aufbieten, um sich nicht zu verrathen. Daher suchte Karl alle möglichen Veranlassungen, wodurch er sein Mädchen ohne Zeugen sehen konnte. In dem Schatten eines Birkenwaldchens, wohin Klara oftmals lustwandelte, hatte er tief im Gebüsch ein Laubdach von Blasen geflochten, mit einer Hasenbank. Hier harrie er ganze Tage, und empfing dann mit Jodel die Geliebte, wenn sie kam, um die Gottheit dieses Tempels zu sehn. Da saßen sie im sanften Halbdunkel, am spendenden Lenz, vom Silberton der Nachtigall in süße Phantasien eingewegt; Brust an Brust gelebt, Einer an des Andern Bild und Wort geistelt, Seele in Seele verschmolzen — schätzten sie sich so sehr, daß der Gedanke an eine Zukunft gar nicht in ihnen aufkam.

Einst hatte der Hauptmann von Blumenthal eine Gesellschaft von Nachbarn geladen, auch Baron Waller mit Grandison. — Klara unterließ nicht, das frantzösischen zu besuchen; und Karl, ohne Bedachtsamkeit, folgte der Eifersucht seines Herzens, indem er alsbald sehr auffallend sich entfernte, um die Geliebte einzuholen. Der Hauptmann suchte einen Vorwand, und ging bald auf Recognoscierung. — Baron Waller, der seine Absicht ahnte, und Grandisons Reizung begünstigte, konnte den Hauptmann nicht zurückhalten, folgte ihm aber und sah bald, wie dieser die Spur Grandisons, welcher den Birken zuhause, im Auge hatte. Dort sah Klara auf der Hasenbank: Karl war kaum angelangt, so lauerte schon der Hauptmann hinter ihm im Gebüsch, und auch Waller war Zuschauer.

„Der böse Onkel!“ — begann Karl: „wenn er das wüßte, daß wir hier beisammen sind! Doch er mag es wissen — hat die Liebe nicht mehr Recht auf dich als er; ist es ein Verbrechen, dich zu lieben? — Stieh! die Seligkeit dieses Kusses — er küßte Klara mit Inbrunn — darf der Himmel sehen; und ich fordere Deinen Theil heraus, ob er sie mir rauben kann, ob er zwei Herzen von einander reißen will, die zur Vereinigung geschaffen sind.“ — Kaum hatte Karl geendet: so schrie der Onkel mit wüthender Stimme durch das Gebüsch: „Zeigen will ich Dir, ob ich das kann!“ — Damit stand der Kaiser, im Grimm außer sich, vor den Erschrockenen, um sogleich Karls Festigkeit zu erfahren. Dieser stellte vor Klara mit ruhigem Anstand dem Hauptmann sich entgegen, indem er sprach: „Wegen Sie es nicht, unser Glück streben zu wollen! Sie finden uns auf keiner bösen That, die Ihnen das Recht gäbe, Ihren Zorn auslassen zu dürfen. — Was

Sie hier sehen, soll die ganze Welt sehen: Klar ist und leucht mich, durch ihre Liebe, vor ihr und vor Gott: wie auch Sie, Herr Hauptmann, und wie die ganze Hölle dagegen toben mag! —

Wie verlornt stand Hauptmann Blumenthal von dieser Rede Karls, die er in höchster Enthusiasmus aussprach. Da trat Waller herzu; klopfte ihn auf die Schulter, rufend: „Mein lieber Nachbar! Machen Sie eine gute Miene zum bösen Spiel — Liebe ist stärker als der Tod, und der Junge lebt ganz unverwundet. Gehen Sie ihm Ihr Pflastersteinlein, daß er sie glücklich mache — nehmen Sie seinen innigsten Dank, und von mir — Clara's Ausstattung!“ — „D ich heil'iger Thor!“ rief endlich Blumenthal: „mußte ich darum meine Zeit und alle Genüsse meines Lebens aufopfern, um diese Schlange nach dem Muster der höchsten Vollkommenheit zu erziehen, damit sie nun ihre Tugend von einem Andern bestrafen läßt, ohne mich zu fragen? — Nein, er soll sie nicht haben! Clara, daß Du nicht ein Herz, das mit loben will für alle die Opfer, welche ich Dir zu Liebe brachte? Wisse denn! Seit 16 Jahren liegt in meiner Brust der Voratz verschlossen, Dich zu meiner Gattin zu machen — künntest Du wohl meine Liebe verschmähen?“ — „Ha ha!“ lachte Baron Waller laut auf; Clara blühte überaus froh zur Erde, und Karl maß prüfend seinen Nebenbuhler.

„Mein lieber Hauptmann!“ so begann Waller nach einer Pause von Neuem das Gespräch — „Ihre Lebensklärung kommt, nach allen Zeichen zu urtheilen, bereits zu spät — darum wollte ich freundschaftlich gerathen haben: Sagen Sie Allen zum Vande der Liebe, und verschonen sich damit die Freude, Andre zu beglücken, da Sie nicht selbst glücklich werden konnten!“ — Es wollten aber solche Worte lange nicht fruchten und nur mit Widerstreben legte Blumenthal endlich die Hände der Liebenden in einander. — „Amen!“ sagte Waller, nahm das junge Paar in seinen Schutz und fehrlich ging er mit ihm zur Gesellschaft zurück, während Blumenthal, wie ein Verbannter, überd nachschlich.

Waller stellte die Verlobten den Freunden und Nachbarn vor, indem er die nahe Hochzeit ankündigte; mozu er den Hauptmann, — dieser that es mit unwirksamer Miene — alle Anwesende bei sich einladen ließ. Nach Göttils Schicksal er Pötschheit; und während er ihr das Glück der Liebenden, mit seiner Freude darüber, in lebhaften Farben schilderte, daß er: daß sie durch ihre Gegenwart die Feler des Festes erdhden wolle.

Aber die geträumte Göttils meinte auf den Brief noch eine Thräne der Erinnerung; dann ward sie mit sich einig, den Liebding ihres Herzens glücklich sehen zu wollen, und es mit ihm zu sehn: wenn auch das

Schicksal verfügt hatte, daß Brandisen sein Glück bei Göttils suchen sollte. Sie reiste nach Wien, um von der Hoffnung in ihrer Weisheit Abschied zu nehmen. Karl empfing die Freundin mit jülicher Ehrfurcht; und indem er seine Geliebte ihre zutriebe, die sich über Göttils Dank stündlich neigte, daß er am den mütterlichen Segen. Die Dürstert umfing das liebesvolle Mädchen in Thränen, und sagte mit bebender Stimme und laute: „Nicht ihn mach mach ihn Sie bestrafen, wie er es bei mir nicht war — sein Schicksal mög' Euch trennen!“

Noch war Göttils Bogen des Hochzeites, und kehrte dann wieder, von wahrer Theilnahme begeistert, in die Einsamkeit ihres stillen Landhauses zurück, wo sie lange Jahre noch Kunde bekam von dem ungesägten Glück ihrer Liebden, und in mancher stillen Sommernacht in der stillen Laube sang:

D ihr Tage meiner Jugend,

D ihr Emen selger Lust!

Ihr zieht hin — mir bleib die Tugend,

Ihr die Sehnsucht in der Brust.

Edmund der Waller.

## X n e f d o t e .

Kiong-fo, der jüdische Kaiser von China, ließ sich nur alle drei Jahre einen neuen Rock machen. Dies Anlegen des neuen und Ablegen des alten Rockes war mit den prunkvollsten Festlichkeiten und mit den feierlichsten Ceremonien verbunden, und es machte das wichtigste und prächtigste Fest aus, das unter seiner Regierung in seinem Reich gefeiert worden; denn er und alle seine Unterthanen und Freunde lebten in dem Wahne, daß ihr glorreicher Monarch mit jedem neuen Rocke eine höhere Stufe der Herrscher-Majestät ersteigen habe. — Das neue Reichthum-Gewand wurde auf eine goldene, von Edelsteinen prunkende Bahre gelegt und von chinesischen Paratinnen — d. h. von den vornehmsten und schönsten Mädchen des Reiches — in des Kaisers Palast getragen. Unter Begleitung von Dank-Gesängen, deren Schall den Himmel als Beidopfer, auch steigen sollte, und von Liebespielen, die von dem sich derauf dringenden Volk im Tumult erlangen und von dem Donner der Jamfirschen-Musik, wurde Kiong-fo auf die feierliche Wiese dem heiligen Kleebe entgegen geführt. Die nächsten hohen Verwandten des Kaisers zogen ihm den alten Rock aus und legten ihm den neuen an. Als Kiong-fo nun so vom Heißthie seiner neuen Majestät erfüllt und durchdrungen da stand, erscholl der Jubel des Volkes unter Trompeten- und Paukenschall und das Jauchzen ging durch das ganze Land ob des, in ihrem Kaiser wieder erneuerten Glück der Menschheit. Jedem, der an diesem Feste Theil nahm, wurde zur feierlichen Tafel gesungen und erhielt einen neuen Rock. Während der Tafel ent-





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 1. Juni.

87tes Blatt.

### Drei Tage im Riesen-Gebirge.

Nährchen von Willibald Alexis.

1.

In eine Schenke des reisenden, am Fuße des Riesen-Gebirges liegenden Dorfes Schreibershan, trat ein Wandersmann mit seinem Fudel. Er forderte Koff und Koff für zwei Personen, warf den Tornirer auf den Tisch und sich selbst auf die lange Bank hinter denselben. Aber dem Wirth kam es sonderbar vor: denn wie oft er auch in Thür und Fenster hinaus blickte, die zweite Person wollte nicht erscheinen: da fragte er dann, indem er sich in dem Kopfe kraute: wo die zweite Person bliebe? — Der Wandersmann, statt zu antworten, rief halb unwillig: „Graumännchen!“ worauf der Fudel auf dem nebenstehenden Schemmel sprang und die Vorder-Tagen, gleich einem geüblichen Gaß, auf den Tisch legte und sich dann ruhig die cothe Röhre seines Herrn auf den Kopf setzen ließ. Wie er so geandäthlich sich gebetete, sagte der Wanderer mit stolz hingeworfenem Ton: „Das ist die andere Person, Herr Wirth, mein sehr werther Day-Bruder und einziger Freund!“

Der Wanderer war ich selbst — nämlich ein junger Dichter. Eines Tages hatte ich gehört: daß in einer Gesellschaft ein Unbekannter sehr verdächtig von meinem poetischen Nährchen „Rödezahl“ geurtheilt hätte, und in einem Journale las ich sogar eine unverkennbare Beschreibung: deßes Umstände, welche meinen Entschluß, den ich in folgenden Worten meinem treuen

Fudel anstachste, gewiß vollkommen rechtfertigen: „Graumännchen, die Welt hat sich gegen mich verschworen, weil sie mich nicht versteht. Du allein verstehest mich, du allein bist mein Freund. Komm fort von hier, wo Keiner wie wir fähig; kam in die vaterländischen Berge, wo es einen Geist gab, den ich verstanden habe, wo es Menschen giebt, die Menschen sind, weil es eine Natur dort giebt!“ — Damit brückte ich den Fudel noch fester an mich; er belebte mich, ich schnalzte meinen Tornirer und wanderte auf und davon in das Riesen-Gebirge.

Was die Menschen betrifft, so hatte ich mich wohl etwas verrechnet, fand sie wenigstens nirgends so, wie ich sie zu finden erwartet hatte. Weitler an jeder Landstraße: Führer, die mir den Weg nach dem Dorfe zeigen wollten, wenn es schon dicht vor mir lag; Wirth, welche mit doppelter Kreide schrieben für den Sommer, wo der Gaß wirklich da war, und für den Winter, wo er hätte da seyn können. Aber der beste, gerade Landmann, der allgottesähnlich mich in seine Thür hinein rufen sollte, um mir den Lebens-trunk zu reichen, verschloß sich vielmehr hinter seiner Thür und ließ sich kaum daraus rufen, wenn ich noch etwas fragen wollte. Da hätte ich denn manches Gassen-Fieber mir eudergern können: vermuthlich aber war Lust und Bewegung ein Gegengmittel, und ich blieb nicht allein gesund, sondern wurde auch lustig. — So sah ich jetzt vor meiner Schüssel und lächelte mit meinem Fudel um die Wette die Wuth. Wir müssen wohl eben kein sehr ernstes Schauspiel abgeben ha-



den, denn der Wirth und die Wirthin, sammt allen ihren Kindern, standen um uns, lachten, lächelten und zischelten sich Redensarten zu, um welche ich mich indessen gar nicht bekümmerte. Es war nur noch ein Haß in der Stube; ein kleiner Mann, etwas verwachsen und mit krummen Beinen, saß mir gegenüber. Ein knapper grauer Rock, rüthliche Hantelche: bosen, blaue Strümpfe, Schuhe mit Schnallen, und ein ungeheurer langer Fuß, den er vor sich hin auf den Tisch gelegt hatte, vermuthlich um ihn zu schonen, zeichneten ihn schon merktlich genug. Dazu grinste sein rothes, sehr häßliches Gesicht immerwährend, und die kurzen Beine, welche den Boden nicht erreichten, schaukelten in regelmäßigen Tactschlägen gegen einander und gegen die Tischfüße. Vor ihm stand ein Gläschen mit einfachem Korn, das aber, so klein es auch war, und so oft das Mäunchen es an die Lippen setzte, doch niemals leer wurde. Es war ganz klar, daß die sonstige Gestalt mich sehr aufmerksam betrachtete und daß sein Grinsen nur auf mich gerichtet sey. Mir wurde etwas wunderbar zu Muth. Vielleicht, dachte ich, ist es ein heimlicher Feind, irgend Einer, der mich necken will, vielleicht gar der anonyme Kritikus. — Der Gedanke brachte mich in Harnisch. Ich hätte aufstehen, ich hätte meinen Pudel gegen den Menschen hehen, ja, vielleicht mich so weit vergessen können, ihn selbst mehrdeutig, wenigstens mit Worten, an zu fallen — wenn ich mich nicht schnell erinnert hätte, daß ihn der Wirth den Weber Gegebenen aus Hilsberg genannt habe.

Als die Schüssel leer war, sprang der Pudel auf, krachte an der Thür und gab mir das Zeichen zum Aufbruch. Ich war schon so gewohnt, meinem einzigen Freunde zu folgen, daß ich auch diesmal aufstand, die Beche verdrängte und eben den Tornister umwerfen wollte, um mich weiter auf meinen Weg zu machen. Aber plötzlich sprang das Weber-Mäunchen von seinem Plaze, riß den Tornister mir aus der Hand und rief: „Halt zu Gnaden, das Edelci muß ich tragen. Ich will den Herrn doch führen auf's Geding' rauf.“ — Ich war der Auberglichkeit der Führer schon gewohnt; aber so dreist war doch noch Keiner gewesen, daß er mir den Tornister ohne Auftrag abgenommen und sich umgeschmalt hätte. Es war aber etwas in der Gebärde des Webers, das mir unmöglich machte, zu lächeln. Ich mußte lächelnd erwidern: Ich brauchte selber nicht, ich glange immer ohne Führer, und würde es auch jetzt thun. Damit war aber der Weber nicht zufrieden und sagte: „Wenn der Herr auch ohne Führer geht, so gehe ich doch nicht voran, wenn nicht Einer hinter mir geht.“ — Der Wirth murmelte in den Bart: „Ein armer Weber!“ — und dies stimmte mich zur Unterhandlung: „Kennt Ihr den Mann, Herr

Wirth?“ — „Er kann nicht viel drei zehlen, sonst eine freigeheirliche Seele, kennt Stein und Etag und Stoß und Knoch und Heilig und das stören Kinder in Hilsberg.“ — „Aber, Freund, wird Er auch den Tornister tragen können?“ — „Trag' ich doch meinen Hider dazu!“ erwiderte der Weber, und sprang dabei höher als zwei Ellen und drehte sich ausgelassen zu der Stube umher, daß mein Tornister bald gegen die Wände der Decke, bald gegen seinen Hider so stark ansetzte, daß man hätte erwarten können, Wänden und Hider mögten abblegen, zum wenigsten aber blieb es gewiß, daß die Warmbrunner Glas- Waaren im Rängen in tausend Echerben mußten zerbrochen seyn. Als ich schelten wollte, war Gegebenen schon lachend zur Thür hinaus, über die Hecken des Gartens nach der Höhe hinauf gesprungen, mein Pudel ihm nach, und mir blieb nichts andres zu thun übrig, als — Welken zu folgen.

## 2.

Wo es am besten war, flatterte mein Weber voran, und wenn ich mit triefender Stirn ihm nachsah, glaubte ich wohl zu bemerken, daß er mich oben drein auslachte. Wenn ich ihn aber zur Rede stellen wollte, war er so schnell voraus gerannt, daß ich ihn kaum noch mit bloßem Auge sehen konnte. Braumäunchen hatte sich bald so an ihn gewöhnt, daß er mehr auf sein, als mein Reden hörte. An ein Berweilen, um, von einem schönen Standpunkte aus, die Ebene, aus welcher wir aufzogen, zu betrachten, war gar nicht zu denken. Noch jetzt ist es mir unbegreiflich, wie ich so schnell das flüchtige Geding damals hatte erklommen können. Auf unserem Pfade begegnete uns Niemand, als zuweilen ein Schleichhändler, Pöschel genannt, der von Wdhnen nach Schlesen durch die unzugänglichsten Felschluchten auf seinem Rücken die schwersten Lasten trug. Er blickte sich ängstlich um, und erst, wenn er meinen Führer gewahrt, kam er vertrauens uns entgegen, zog den Hut ab und schüttelte uns die Hand und erkundigte sich: ob wir keinem Grenzjäger begegnet wären. Mein Gegebenen versicherte mir darauf: die Spitzhaken im Hilsen-Gebiet waren jetzt die einzigen ehrlichen Leute. Schlimmer ging es den Laboranten, die wir bei dem Kridterfarmen zwischen den Felsen fanden. Mein Weber, statt sie zu grüßen, ging so ungeschickt an ihnen vorbei, daß er Einige mit ihrem großen Kridterfaden zu Boden stieß: er erhob dann ein lautes Geschrei, und wenn sie sich einsinken ließen, ihm etwas das Gruchwort: „Dummer Thier!“ nach zu rufen, so folgte ihre Strafe unmittelbar; denn im Aufsteigen suchte er die Stellen, wo die weissen ledernen Steine lagen, und stieß mit Schuhbäcken und Spizen so hinein, daß ein Kiesel nach dem andern herunter rollte und endlich der bestigste Seelenregen den armen Laboranten zu geschmet-

dem drohte. „Alles jetzt Scherzen!“ sagte er zu mir; „machen nichts mehr als Schnaps, und verstehen nicht mehr, was sie sonst verstanden.“ — Dann reichte er mir und dem Pudel die Hand und versicherte: Wir wären die besten Leute, die seit langer Zeit aufs Gebirg gekommen wären, und er wolle mir auch mehr zeigen, als jemals Einer gesehen hätte. Die Versicherung half mir aber wenig, denn ich mußte hinter meinem Führer so rennen, daß ich auch nicht das geringste von der schönen Gegend erblicken konnte.

Endlich hatten wir den Kamm des Gebirges erreicht und gingen auf der äußersten Spitze desselben, nach Süden zu, entlang. Es ist wohl ein eigenes Gefühl, so hoch über den menschlichen Wohnsitz in reinerer Luft und näher dem Sonnenstrahl zu wandern. Gerade der Kamm des Gebirges macht die Grenze zwischen Wäldern und Schiefer. Selten ist das nackte Gebirg von Nebeln und Höhen-Rauch frei. Aber oft kommt auch ein Winzug und jagt ihn hier und dort hinweg, so daß der Wanderer bald das reiche ebene Schieferland, bald über die dunkeln romantisch gelegenen Felsengründe tief nach Wäldern hinein sehen kann. Das ist ein Blick in ein wahres Feenreich, wenn unten der Sonnenstrahl von den reichen Korymben jurch prallt und von den dunkeln Wäldern eingezogen wird. Vielen Wanderer fehlt nichts von Allem dem zu fühlen; er wachte mit seinen krummen Beinen in einer unglaublichen Schnelle und Weichlichkeit auf dem aus größeren Feldsteinen kunstlos zusammen gelegten Fußpfade. Er sprang eigentlich immer freigezogen, daß, wenn er etwas entfernter war, man glauben konnte, er habe nur einen Fuß; dabei berührte er jeden einzelnen Stein des Weges, ohne von irgend einem herunter zu gleiten. Wir kamen an verschiedene Grenzsteine. Mit einem Male sprang Felsgebirge, wie voller Aerger, vor dem Wege ab, ergoß mit dem größten Kraftaufwande den Markstein und schleuberte ihn weit in das bühmische Gebiet hinein. Schon machte ich Bemerkungen über den Patriotismus des schlesischen Webers, der sein Vaterland auf so leichte Weise vergeßten wolle, als ich ihn schon wieder am zweiten Steine beschäftigt sah; diesen aber schleuberte er ganz in entgegen gesetzter Richtung nach Schlesien zu. Bald warf er einen dritten, vierten, fünften rüchdrüts, vorwärts, seitwärts, wie es ihm einfiel, und schon über dieses tolle Spiel alles Andere zu vergessen. Ich wurde darüber höchst aufgebracht, hob meine Hand empor und richtete an ihn ungefähr folgende Strafpredigt: „Unverschämter, achte! Du so die gesetzliche Ordnung, daß Du alle Grenzen verwirren willst? Weißt Du nicht, wessen Unterthan Du auch bist, daß dieses Gebirge dem kaiserlichen Kaiser und preussischen Könige, laut längst bestätigten Traktaten, Jedem zur Hälfte

gehört, und daß kein Anderer sich ein solches Recht, als welches Du hier ausüben willst, anmaßen darf. Weißt Du nicht, daß, nach Allgemeinem Landrecht, Titel 20 des zweiten Theils, der Grenzverräther —“ Aber ich dachte die Strafe nicht ausbrechen, indem mein Weiber einen ungeheuren Stein vom Felsen aufnahm und mit den furchtbaren Umständen ihn mir gegen den Kopf warf. Ich wäre wohl nie wieder vom Felsen aufgestanden, wenn ich nicht, den Wurf vorbereitend, mich etwas vorsichtig zuvor schon auf den Boden geworfen hätte, so daß der Stein über mich weg ging. Jetzt aber richtete ich mich auf und verfolgte ihn höchsten Zorn den kochenden Führer. Dieser stob jedoch so schnell, daß er bald unerreichtbar weit auf einer Bergspitze stand und noch obendrein mich auslachte. Das mich aber am meisten kränzte, war, daß Braunmännchen, wie unreu geworden, sich beständig zu meinem Führer hielt. Wir mochten wohl eine Stunde den Berggründen entlang auf diese Weise fort gelaufen sein, als mich etwas zwang, geländere Seiten gegen meinen Führer auf zu spannen. Es war der Hunger, denn Felsgebirge trug den Brodsack. Wie sehr es mich verdroß, ich mußte endlich gute Worte geben, um nur ein Butterbrod aus dembeutel zu erhalten. Es war aber nichts Anderes an zu fangen, denn auf dem hohen Kamm des Felsen-Gebirges kann man wohl Tage lang wandern, ohne einer lebenden Seele zu begegnen; wer aber nicht genau des Weges kundig ist, geräth im Nebel an Abgründe und ist für immer verloren. Wir wanderten nun, so gut es ging uns vertragen, bis die immer dunkler werdende Schieferische Seite des Felsgebirges der Nacht verflüchtete. Auf dem Gebirge war es noch hell und wir sahen die Peterstürbe in weiter Entfernung vor uns liegen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## A n e k d o t e .

„Als vor einigen Jahren“ — so erzählt Rosenma (in seiner Reise über Band, S. 209, Mainz, 1838) — „die Frankfurter Pörrer anfangen, Gemäße zu bauen, so verkündeten die Sachsenhäuser aus Reib und Rosheit Alles in einer Nacht. Es ward eine Unternehmungskommission errichtet. Die Sachsenhäuser sandten Indessen eine Deputation an den Magistrat und ließen sehr bald erklären: „Wenn man den Frankfurtern gestatte, Gemäße zu erbauen, so würden sie sich Alle dem Teufel ergeben und — katholisch werden!“  
E t b e r .

## D a s I r r l i c h t .

„Armer Stein!“ — sprach ein leicht aufwachendes Irdisch, „bin ich nicht schön?“ — Der Stein schwieg und das Flämmchen verlösch. L e n o u r .





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 2. Juni.

88tes Blatt.

### Höhe und Tiefe.

Es raucht des Sees' Wellen,  
Der Tag ist heiß und schmilzt;  
Empor raucht Silberbelle  
Die Futh so lind und kühl.

Es lockt des Baches Tief  
Hinab zur feuchten Au:  
Ach! wer dort unten schliesse  
Im dunklen Himmelblau!

Die Silberwogen winken,  
Und von des Ufers Moos  
Liegt es wohl sanft sich sinken  
In ihren weichen Schoos.

Heraus aus Höhen strahlet  
So grell der Sonnen-Kranz;  
Doch in der Tiefe mallet  
Gemildert sich der Klang.

Der Weis, nach Wissen trachtend,  
Zur Höhe schweift sein Sinn:  
Das Herz, nach Ruhe schmachtend,  
Sehnt sich zur Tiefe hin.

Wenn Stürmen der Gedanken  
Eich in den Höhen verliert:  
Wird's aus der Tiefe Schranken  
Zum Friedens-Port geführt.

Die Welle raucht: der Tiefe  
Entquilt der Silberhaum:  
Ach! wer dort unten schliesse  
Kannst vom Friedensraum!

A g n e s.

### Drei Tage im Riesens-Gebirge.

3.

Ich besaß meinem Führer, voran zu gehen und Nachtquartier zu besorgen. Meinen Fesich ließ er sich nicht zwei Mal sagen, sondern rannte so schnell fort, daß er nach wenigen Minuten in die Hütte hinein sprang. Kaum aber hatte ich mich einige Augenblicke an der herrlichen Abend-Beleuchtung in den Lehengründen erfreut, als ich den Weber auch wieder mit wildem Geschrei aus der Hütte heraus stürzen sah, und hinter ihm drein Männer und Weiber und Kinder suchten hörte. Gewiß hat er wieder Unfug angerichtet, dachte ich; beschloß aber, da ich jetzt in der Nähe von Menschen war, ihn ernstlicher zu bestrafen. Er kam heran und sagte: „In der Petersbaude können wir nicht schlafen!“ — „Besahd nicht?“ — „Es haben mich mir Knütteln heraus geirrt, weil sie sagen, ich hab' einmal die Beche nicht bezahlt.“ — „Das soll mich wenig hindern, die Nacht dort zu verweilen!“ erwiderte ich — „Mich aber gar sehr viel!“ sagte höhnisch lachend mein Führer. — Ich sprach mit einer gewissen trüglichen Miene: „Wer hier zu besetzen hat, wollen wir sehen!“ — und damit schritt ich auf die kaum tausend Schritte entfernte Baude zu; und er verfolgte lachend: „Das wollen wir sehen!“ — Aber plötzlich ward von Osten eine Nebelwolke heran geweht, die in wenigen Minuten mich ganz umhüllte, und von der Baude und meinem kostbaren Gefellen trennte. Ich suchte und drohte; aber stutzte zu mir zu

kommen, antwortete mir der Weber mit lautem Hohn-  
gelächter, welches bald feindlich, bald vorwärtlich, bald  
rückwärts schallte, und mich von der geraden Richtung  
nach der Baude abbringen sollte. Trotz dem verfolgte  
ich meinen Weg. Wie viele tausend Schritte ich aber  
schon gegangen sein mochte, ich fand die Baude nicht,  
im Gegentheil wurde der Weg immer schlechter, so  
daß ich im Nothfall bis an die Kniee waten mußte, und  
mir wurde unheimlich zu Muth. Der Wind blies  
immer kälter, die Nacht kam heran, und die Peters-  
baude ist die einzige menschliche Wohnung in dieser  
Gegend des Gebirges. Endlich wollte ich mich vor Mü-  
digkeit niederwerfen, als ich mit einem Mal vor mir  
einen tiefen Abgrund sah. „Alle gute Geister steht mir  
bei! Freund Segebaden, zeige mir den Weg!“ — Da  
stehnte es unter mir und der Weber kletterte mit sammt  
dem Hunde aus der Schlucht zu mir heraus. „Daß  
Du gesehen“, rief er, „daß Du nicht in der Peters-  
baude schlafen wirst?“ — „Aber wo denn?“ entgegnete  
ich: „denn im Freien müßte mir ja erfrieren?“ —  
„Wenn’s nur warm in Dir ist, wird sich schon ein  
Waldchen finden. Jetzt sehen wir am Elbfall, wenn  
Du recht zusehn willst.“

Wirklich sah ich mit Schrecken mich am Elbgrunde  
stehen. Es ist eine der wildesten Gegenden des Elbes-  
Gebirges. Die Elbe, kaum einige hundert Schritte  
von ihrem Brunnem entfernt, stürzt sich über ungeheure  
Felsenmassen in den schwarzen Grund hinab. Kaum  
ist es in den heißen Sommer-Monaten und auch dann  
nur in den Mittagsstunden hier warm; Niemand wird  
es mir daher verargen, wenn ich mich auf die kalte  
stürmische Nacht im ganz Freien eben nicht freute. —  
Aber mein Begleiter sang ein Liedchen und führte mich  
in eine Felsenkluft, welche, mit dem reichen Moose  
angewachsen, wenigstens ein weiches Lager und Schutz  
vor den Stürmen gewährte. Mein Weber ließ mich  
drinnen niederlegen und versprach mir bald etwas Gutes  
mit zu bringen; dann schreie er sich auf den Rand  
des Abgrundes und rufte, wie der Wasserfall selbst,  
die jähre Tiefe hinab. Ich ließ einen lauten Schrei  
aus, denn ich glaubte nicht anders, als daß Segebaden  
genau verloren sei. Kaum aber waren zehn Minuten  
vergangen, als er wohl und gesund wieder vor mir  
stand und einen großen Korb, hochangefüllt mit den  
schönsten Erdbeeren, viele andere schwarze, rote und  
blaue Heidelbeeren, Haselnüsse und was irgend für  
Früchte ein mildes Bergland liefert, auf die Erde setzte.  
Dann kniete er auf den Boden unserer Höhle die wohl-  
riechendsten Kräuter, holte Wasser aus dem Elbquell,  
und bereitete, wie der angenehmste Bruch, Alles für  
die Bequemlichkeit seines Gastes. Mir wurde gar be-  
däglich dabei zu Muth, und während der Elbfall von  
dem letzten Widerschein der Abendröthe beschienen war,

kamen mir ordentlich poetische Gedanken, so daß ich  
meine Brieftasche heraus zog und mich nicht enthalten  
konnte, einige Verse und reflektirende Gedanken nieder  
zu schreiben. Mein Führer spitzte aber plötzlich die  
Ohren, schlich sich dicht an mich heran und mit einem  
Mal schlug er mir die Brieftasche aus der Hand und  
stieß hinab in den Grund; darauf flogen Erdbeeren,  
Nüsse, Kräuter und Alles nach, und ich mußte Gott  
danken, daß es nicht dem tolen Mäuschen einfiel, mich  
selber nach zu werfen. Nachdem er sich eine Weile so  
toll geberdet hatte, sagte er: „Wenn ich gewußt hätte,  
daß Du solch ein Narr wärest, hätte ich Dich im Koth  
stecken lassen. Es sind mir schon manche solche Thoren  
in den Weg gelaufen: die habe ich aber gleich selbst  
Hals über Kopf hinunter geschmissen, wenn sie so ge-  
dacht und gestimmt haben ohne Noth.“ — Es war mit  
einem Male eine große Stimmung zerbrochen. Zum Glück  
war kein Ort und ich mußte mich wohl auf den Weg  
legen. „Aber klirr, was sollst Du denn? Die Berge  
magst Du immer ins Wasser werfen; sie mögen dort  
in ihrem Elemente sein. Doch meine Nüsse und Erd-  
beeren hole mir nur wieder heraus!“ — Mein Führer  
schien beständig: kaum waren wieder zehn Minuten  
vergangen, als wir uns zum reichlichen Mahle, aus  
allen Fruchtarten bestehend, nieder lagerten: dazu brachte  
Segebaden Käse, Milch, frisches schwarzes Brod, und  
ich kann versichern, daß es mir nie besser geschmeckt  
hat. Als es schon ganz Nacht geworden und über uns  
die hellen Sterne leuchteten, legte ich mich auf die  
duftenden Kräuter, zur Rechten den Fudel, zur Linken  
den Führer. Der Boden war nicht kalt, denn nach des  
Lehteren Versicherung rieselte unter demselben eine  
warme Luftpelt.

4.

Daß ich recht warm gelegen und gut geschlafen,  
weiß ich genau: ob ich aber auch geträumt habe, kann  
ich nicht versichern. Es war viel für mich erinnerlich, daß  
ich mich am Morgen durchaus nicht in meine Lage fin-  
den konnte, und ich mir erst recht oft die Augen aus  
der jungen Elbe waschen mußte, ehe ich mich besann,  
wie ich in diese Lage gekommen sei. Dann kam es mir  
vor, als wäre ich tief unter der Erde gewesen in präch-  
tigen Hallen und unter den schönsten Menschen, unter  
Gold und Edelsteinen; ich glaubte aber auch meinen  
Reisenfanten gesehen zu haben, was doch durchaus un-  
ter solchen Verbindungen nicht anging. Auf jeden Fall  
mag die Nähe des Elballes einen magischen Einfluß  
auf meinen Geist ausgeübt haben, indem in jedem  
Wasserfall, nach alter Sage, ein göttliches Wesen  
thront. Davon wurde ich noch mehr überzeugt durch  
folgendes höchst wunderbare Ereigniß:

Unser Weg führte uns am dem Elbquell herum.  
Der Weber leitete mich aber gerades Weges auf den

Elbflaß zu. „Komm mir, es ist näher!“ sagte er, „wollen sehen, ob uns die Wellen durchschlagen.“ — Daraus schien aber kein Gedanke zu sein, denn der Strom war so reißend, daß er uns sogleich in die Tiefe hinab geschleudert hätte, schon bei zu großer Annäherung. Mein Weber aber ging fest bis dicht hinan und warf Steine in das Wasser. Der Schaum wurde nur immer ärger. Als er den dritten Stein hinein geworfen hatte, tobte es furchtbar, und es schien, als unterbänke Segebaden mit dem Wasser. Wie aber Alles nichts fruchtete, zog er im höchsten Zerber aus der Rocktasche ein großes bedrucktes Papier, löste es, wies mit dem Zeigefinger auf eine Stelle und stemmte nun beide Arme gegen die Hüften: augenblicklich verschwand der überhohe Schaum des Flusses, aber zugleich hob sich seine ganze Breite dergestalt in die Höhe, daß sie das Feldbett völlig verließ und ein stehendes Porcell bildete, unter welchem wir bequem, wenn auch ich nicht ohne eine gewisse heimliche Bangigkeit, durchgingen. Als ich mich von rechts umfah, fiel die Elbe ganz ruhig wie zuvor. Ich wollte meinem Führer darüber Verwunderung bezeugen und begann: „Sonn' wäre mir so etwas nie vorgekommen. Der Weber wandte sich aber nm, zeigte mir die Zähne und rief: „Sonn' war es auch anders: sonst hätte ich das Wasser gereischt und Dich dazu hinein geworfen, weil Du so etwas Unheimliches redest.“

Wie schön der Kamm des Gehirges, gehäutet im ersten Morgenroth, sich ausnimmt, weiß Jeder, der, wie wir, in früherer Stunde an einem heiteren Tage darüber gewandert ist. Segebaden machte es sich zum Vergnügen, nicht allein die Grenzlinie, sondern auch alle anderen Steine und Altsen, welche in dem ganz morastigen Boden rings um die Petersbaude den einzigen Weg ausmachten, fort zu schleubern; vermutlich aus Rache gegen die unfreundlichen Bewohner der Baude. Gegen Mittag ungefähr kamen wir zu der großen weißen Wiese, hinter welcher sich, wie ein verwallterter Grundpfeiler einer früheren Welt, die graue Kuppe erhebt. Eine Art Schauer muß den Wanderer bei der Bildung dieser lebenslosen, auf einander geworfenen Steinmassen ergreifen. Wir liegen die Steinbaude rechts, links die wunderbaren beiden Teiche liegen, um schnell über die Wiese nach der Kuppe zu kommen, da in diesem Augenblick gerade kein einzla Wöllchen die Aussicht zu hindern drohte. Der keile Weg auf den eigentlichen Keil ist nicht so gefährlich, wie er gewöhnlich beschrieben wird; dennoch aber abseelommt den Klammenden eine Art von Bangigkeit, wenn er auf der düsteren Felskante zwischen kaltem, wunderbarlich geackten Gestein immer höher und höher empor steigt zu — Reben, welcher von magischem Lichte durch die auf ihn fallenden Sonnenstrahlen gefärbt ist: wenn links und rechts furchtbare Gründe gähnen und der Sturm ihn

von den Felsen fort zu reißen droht. Eine schnelle Welle hatte auch uns bald umhüllt; aber die Kuppe mußte besucht sein, denn wir hörten einen lauten Chor-Gesang, wenn es der Wind zuließ, herab schallen, und bald erkannte ich der Rufensöhne feierliches *Gaudeamus igitur*. Freudig elste ich weiter; aber die erste Gefahr, die mein Auge traf, war die einer Frau in mittleren Jahren. Die hohen Federn auf ihrem eleganten Hute, ihr bunter Schawl und die blauen Schürzen ihrer gelben Schuhe wurden von dem Winde unbarmherzig zerweht und zerjankt. Ihre Lippen und Augenwimpern, so viel die Brille die letzteren sehen ließ, waren vom Reif bedeckt. Die Dame war in sehr eifrigem demonstrierenden Gespräch begriffen mit einem wohlbeleibten, schwarzhaarigen jungen Mann, ihrem Begleiter, und einer kleinen jüngeren Schöne, als ich die Höhe betrat: „Eg ist laum aus zu halten das milbe Geschrei der jungen Hören.“ — und „bei solcher Natur-Szene.“ Dies hörte ich noch. — Der Rebel hatte sich ringsum gelagert und man sah nicht das Geringste. Um die Kuppen-Kapelle standen einige Studenten und sangen das *Gaudeamus*, Einzelne, in deutscher Kleidung, stellten sich mit verschiedenen Armen und geschweiften wellenden Loden dem Winde entgegen; die Andern, von willkürlichem Ansehen, jänderten ein Feuer im Kapellen-Hänschen an, wärmten sich, ließen die Rumflasche umher gehen und lachten mitunter. Ich wurde freundlich von der älteren Dame willkommen: „Je höher wir steigen, mir kommen dem Ideale immer näher! Auch Sie zog nur ein solches Streben bis zu diesem Gipfel, das bezeugt Ihre ernste Bild. Jean Paul sagt legemmo.“ — „Ja, es ist ein großer Gedanke“, fiel der finkst aufsehende Begleiter ein, „ein erhabener Anblick in die Tiefe.“ — Die jüngere Schöne: „Ich kann nur das Ideale in den milderen Lüften der Appenninen finden. Rom und Virells Beobacht.“ — „Lassen wir uns nicht leeren; wir können das Edle und erhabene Kährrende überall hintragen, wenn wir nur selbst“ fuhr die Dame fort, „mit überreicher Anschauung es uns an zu eignen wissen. Es ist in jedem.“ — Der Wind verwehte mehr als die Hälfte der Worte und die Zähne klapperten. Es war auch durchaus nichts zu sehen. Alle warteten auf einen gänzligen Windstos. Der Schwarzhirische schaute zuweilen tief auf und warf dann eine Floskel von sich: „Nächstig, geoff, göttlich.“ — Die Mitbewerber hatten vollauf damit zu thun, ihre Schritte in Ordnung zu erhalten. Sturm und Kälte wurden immer bestiger; unsere Nasen waren purpurroth. Jeder unserer erhabenen Geister mußte aber den Schmerz zu bewinngen. Die Schöne versicherte: „Sie habe in Neapel mehr gefroren als hier oben.“ — Der Schwarzhirische: „Die Macht des menschlichen Willens könne die Allmacht der Natur bezwingen.“ — Die Geishchulige: „Ich bin an die letzten

Rebelfassen gerodet; in meiner kurzen historischen Skizze sind die Situationen — Der Wind erlosch die vorige Rede. — Ein Zuschauer meinte: „Die Gewitter im alten Parze hätten in größerer Hitze die Reinde befeigt.“ — Ein Zuschauer aber fluchte und schwor: „In Luxemburg ist es viel wärmer als in die Deutschland.“ — Mein Beher schien verrathen und verloren in dieser Gesellschaft; er kaute an seinem Kopfe und machte die wunderlichsten Gebärden. Der Zuschauer langte eine neue Kumpflase vor und präsentirte den Damen. Die Gesellschaft erwiderte viel von innewohnendem Adel, welcher Feuer und Wärme gegen Gemeinheit und Kälte gäbe; setzte demologischer aber recht ordentlich die Hände an, und keiner weiß, wie weit sie gekommen wäre, wenn mein Wieder sie ihr nicht plöblich vom Grunde gerissen und in einem Zuge bis auf den Grund geleert hätte. Der Zuschauer hob ergötzt sein spauisch Nach und schlug den Armen, daß er immerlich an zu heulen fing. Ich sprang meinem Führer bei, Andere dem Schläger, Andere mir. Es wäre vielleicht ein bestiger Erreiß entkanden, wenn nicht ein plöbliches Hagelmessere, ein Schnee- und Regengengeld, welches uns schnell bis auf die Haut durchschlug, uns eiligst von dem Berge hinunter gerieben hätte.

(Die Fortsetzung folgt)

## Zeitigung der Ereignisse und Ansichten.

Verzerrung. Der in Pisa befindliche Kunstgärtner Jovani, in einem Saale kennzeichnender Mann, Duzlich mehrere in, auf ausstehenden gezeichneten Gesichtern, hat ein Knecht gefunden, dessen mit Ertrag geschätzte Haut bei einer Feuer-Brand gegen die Wunden der Kunst zu bewahren, aber doch die besten auf zu setzen. Am 1ten März alten Etsch stellte Hr. Jovani, der versammelten gelehrten Gesellschaft der Akademie der Wissenschaften, im Beisein des Präsidenten derselben, des Hrn. v. Wlarsch, ein Modell eines Häusleins mit einem unverwundbaren Erbschick vor. Da der Zweck dieser Vorstellung war, sich in der That von der Unverwundbarkeit eines solchen Erbschicks zu überzeugen, so herordnete der Präsident, einen Versuch damit an zu stellen. Das Modell war etwas über eine halbe Weile lang, half so breit und so hoch, ohne das Dach, letzteres wirklich einen Viertelst. tief mit Ertrag geteilt, welches von innen und außen mit einer zwei Linien dicken Euthan) überzogen war. Den alten März des Wergens wurde auf dem Kopf des akademischen Gebäudes im Beisein des Professoren und anderer Akademiker, der weltliche Versuch angestellt. Das Modell des Häusleins wurde inwendig mit Erbsch und Holzspanen angefüllt, und nach jetzmaligem Verwehren errenert. Diese Materialien wurden vorsorglich zum Versuch gebracht, wo Thier eine große Kanne und Rand über weltliche Wirkung auf das Holz verwendet hatte. Der Brand, unter Anwendung der Brenn-Materialien, dauerte 30 Minuten, ohne dem Häuslein zu schaden; nach Verlauf von noch 3 Minuten erlosch auch die Degradation und die Wunde, allein das Dach blieb, nachdem die Kanne in Asche vermandet war, unversehrt; es brach nur Asche und Asche vertheilt, theils von Rauch geschwemmt, an sich ankommen. Dieser Versuch bewies also, daß die Anwendung der Erbsch im Werke des Kupfer sein muß, und Hr. Jovani hat nun angekündigt, daß er bereit ist, Jedermann für einen mäßigen Preis die Schutztheile seines Knechts bekannt an zu machen. Wie es sich sehr nicht selbst sind. Es steht zu erwarten, daß die Knechtsbürger in Venedig, wo alle Pangerhäuser und Wirtschaft-Gebäude mit Ertrag geteilt sind, mit Eifer die Mittel kennen werden. — Den 20ten März alten Etsch hatten wir hier ein in seiner Art seltenes Concert. Mehrere Flöthaber und Violschreiner der Musik verbanden sich,

Reklatur und Horngeheuer: F. W. Kuhn.

mit ihrem vereinigten Talent durch die Einnahme eines Concerts zwei armen kunstliebenden angesehenen Familien eine Unterhaltung zu verschaffen. Ein so alter Zweck theilte die schnelle Verteilung von mehr als 500 Einlad-Briefen, die zum Theil mit betrunkenen Stimmen besetzt wurden. Die Gewöhnlichste verfolgten nachdrücklich russischen Vorden, Vertheilung, gab zur Aufklärung eines großen Saal über hantet her. Das Concert wurde mit der Ouverture aus „Den Junc“ eröffnet. Hieraus spielte der Hr. Ingenieur-Capitain Enno ein Violin-Concert von Czöb mit einer Bartheil und Reimber der Idee, die ihm den lebhaftesten Beifall verschaffte; denselben Beifall erregte auch Demof. Nandow, der nach ihm eine Art von Farinelli mit Etsch sang. Hierauf folgte der erste Theil mit einem Concert von Duzich für zwei Fortepianos, welches mit vieler Geschicklichkeit von den Damen v. Wlarsch und v. Altes angelehnt wurde. Der zweite Theil des Concerts begann mit einem Adagio und Rondo für das Violoncello, von Melabach, von dem Gard-Officier Jurek Solopis recantet, welcher diese Etschen mit Weisheit und Vortrag. Nach ihm folgte Demof. Nandow mit einer Art von Porpagato, und der Capitain Enno mit einer Polonaise von Czöb, beide mit gleichem Beifall aufgenommen. Das Ganze endigte mit dem Finale des ersten Theils von Haydn's „Schöpfung“, an dessen Ober mehrere Flöthaber und Violschreiner des Orchesters, die aufgefundenen Sängern des Hrn. v. Wlarsch Theil nahmen. Das Orchester bezeugte eines berühmten Conservatoriums Wauer. Die erste Geige spielte der Baron der v. Wlarsch, Violsch, die zweite der Ober-Conservatoriums-Meister Hr. Kaiser, Michael, Hr. v. Wlarsch. Die Etsche, Alto und Fiste bezeugten ebenfalls talentvolle Militair- und Standes-Personen. Die Etsche unterstärkten mehrere Herren und Damen von Etsche mit ihrem herrlichen Stimmen, unter anderen die Fräulein von Etsche, Enno u. s. w., die Herren v. Wlarsch und der spanische Consul Ita de Vermud. In dem Orchester befanden sich die eigenen Musiker der Herren v. Wlarsch und v. Wlarsch. — Von dem Etschlich sich, die meisten und schönsten Beiden von Etschen zu haben. Allein und V. Etschlich hat jetzt drei schon Etschlich, und es wird nicht überflüssig sein, hier ihre zu erwähnen. Bekanntlich wurde die Knecht nach den Registraren der Kosterin Catharina II., der Kaiser Paul I. und Alexander auf einer Etschlich von einigen Werken mit Grant eingelegt, so wie auch die drei großen Canale, welche die Stadt durchschneiden, gleichfalls damit eingelegt und mit Schindern von Etschen versehen wurden, so daß sie nun (wie viel zur Ehre der Stadt beitragen. Nach dem Plane sollen diese Canäle sofort Etschen haben, und gegenwärtig hat die Wlarsch schon vier, die alle, unter der Aufsicht des Department der öffentlichen Bauten, von dem Aufsicht der Stelle, einem Engländer, gebaut werden sind. Die erste derselben, die Volsch-Bische (so genannt weil sonst das Volsch-Gebäude danach war), wurde im März 1806 angefangen und im Oktober beendet. Ihre Breite ist 10 Faden, die Länge 15, ihr Kosten 97,500 Rubel. Die zweite, die „Knecht“ (weil die ehemalige höhere Breite noch anzusehen war), wurde im Jahr 1808 angefangen, aber erst im Jahr 1814 beendet. Die Breite ist 8, die Länge 10 Faden, sie kostet 112,616 Rubel. Die dritte, die Perseus-Bische wurde im Jahr 1808 angefangen und 1811 beendet, die Länge und Breite derselben ist 10 Faden und kostet 134,062 Rubel.

(Der Etschlich folgt)

In Etschlichen soll der erste Etschlich sein (durch seine Etschlich den Etschlich) an der Etschlich der Etschlichen Etschlich. (Journ. d. Volsch.) In der Kirche Notre-Dame de Liesse, welche die Etschlich von Paris nachsticht wahlhaben wird, befindet sich auch ein ex-voto, nach Anna von Etschlich dargebracht hat, aus dem Himmel wegen der Etschlich Etschlich XIV. zu danken. (Journ. d. Par.)

Verleger: Mannesche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 4. Juni.

89tes Blatt.

## Drei Tage im Riesengebirge.

6

„Nicht so schnell!“ thute es von hinten. — „Mein Kopf!“ — „Mein Schuh!“ — „Wer warf den Stein?“ Der Blind deutete. — „Eine Nacht-Scene, würdig des Bear!“ schaute mein schwarzlockiger Begleiter. Dazwischen lachte es. Die grauen Farben des Schamls der gelbschubigen Dame dienten zum Pannier im Nebel. „Wer ist die Dame?“ fragte ich den Schwarzlockigen. — „Eine prettliche Märcin, die Schriftstellerin Natalie Morgana.“ — Kaum konnte ich mich vor einem besitzigen Blindhoh halten. „Also prettlich und nährlich?“ fragte ich meinen Begleiter. — Aber die gelbschubige Dame stand mir zur Seite und antwortete: „Ja. Sie haben das rechte Wort: der arrogante Fant ist der Schwarzkopf: bildet sich ein, ein Ehepaar zu werden. Ein Bulau mit gewaltigem Verste, der nie etwas anderes, als Schladen geblert. Ein detestables Wetter!“ — Wir standen seht auf der weissen Wiese und wanderten zwischen dem traurigen Kniemuchs auf dem Moosgründe. — „Dulfe!“ scholl es von hinten. Die bleiche Schöne war bis an die Kniee im Moor eingesunken: der Curidauer zog sie lachend heraus. Die Gesellschaft stand auf einem Haufen versammelt, um zu beissen. Als wir aber aufbrechen wollten, riefte Kellner: ob rechts, links oder vornrads: denn die Nebel umwallten unsere Gehalten und quollen aus dem dichten Kniemuchs vor. Endlich begann Morgana: „Den Frauen ist ja ein göttlicher Funken der Inspiration ge-

geben: vielleicht auch mir. Wohlan, folgen Sie mir!“ — „Ja, so sehr!“ im Tacitus und in meinem Gesichtsbuch!“ sagte der Deutsche. — „Folgen die Herrschaften nur mir!“ rief eine Stimme aus dem Nebel. — „Wo? wer? wer?“ — „Sprich lauter, deutlicher!“ — „Ich empfinde schon!“ sagte Morgana, und hielt sich das Schnupstuch vor die Nase. — „Der vermänschte Weber!“ rief ich aus. Wir folgten alle der Führerin und den mehr satanischen als ätherischen Spuren des Webers Segeleben, welche durch die Nebelwolken leitend auch bis zum Lehten drang. — Endlich erreichten wir durchdringt die freundliche Wiesenbunde. Drinnen aber war schon ein Streit. — Der Curidauer verlangte: „Allons. Bauer! schaff Du her zu essen vor die Gesellschaft, oder der Teufel.“ — Der Deutsche verteidigte den Blitz: „Der Blitz ist unseres Gleichen, ein deutscher Ehrenmann!“ — Die Damen, welche starrend vor Kälte in die warme, geräumige Stube herein traten, stülten den Streit.

Die Wiesenbunde ist die höchste bewohnte Hütte im eigentlichen Deutschland und das freundliche Asyl für die ermatteten Besucher der Schneekappe. Hier ist der Wanderer oft viele Tage lang gesunken, zu rufen, wenn regniger Nebel die Umgegend umhüllt und jeden Schritt gefahrlos macht. Aber dem Wanderer wird es bald heimlich in der reinlichen warmen Hütte, bei der Unterhaltung mit einem freundlichen Geiste, und bei sehr guter Kost. — Mein Weber bediente mich sogleich wie der beste Diener, zog mir die nassen Stiefeln aus, trocknete sie und schob zugleich oben auf dem Ofen.



Damit war ich recht wohl zufrieden, konnte es aber nicht sein: als ich die Strümpfe und Schuhe der Damen und Herren, wenn sie ihn hinderten, vom Ofen herunter warf, und, unempfindlich gegen die Schmähreden der Gesellschaft, auf seiner unerschütterlichen Burg über ihre Drohungen lachte. Der Wirth suchte ihn zu entschuldigen: „Der Esgebaden hat nicht viel Verstand, man muß es ihm zu Gute halten.“ — Esgebaden grins und nickte mit dem Kopf. Der Deutsche meinte: „Alle Menschen müßten gleichen Verstand haben, wenn man ihn gleichmäßig ihnen einlernte.“ — Der Curländer aber: „Man wählte den Banern den Verstand einprügeln, sonst hätte Keiner etwas davon.“ — Als wir uns Alle bequem gemacht hatten, erstarrte der Mittagstisch die Gäste: Bieruppe, Eierfuchen, Horellen, das schlaue Brod, Butter, Milch, auch Ungarwein erquickte unsere erkalteten Leiber, und wir hörten gern habel den Wind im kalten Nebel draußen heulen. — Auf wie mannigfachen Bestandtheilen die Gesellschaft auch zusammen gesetzt war, so fand sich doch bald in der engen Behausung eine trauliche Unterhaltung ein. Die Lieber und Sprüche im Körper-Ruche gaben reichen Nachschuß, und gern erinnerte sich Jeder seiner alten Freunde und Bekannten bei den Namen der Fremden, welche die Köpfe besetzt hatten. Die blaße Schöne war die Einzige, welche nicht die geringste Theilnahme zeigte: die Gelbschönige aber mußte viel von Vergangenheit und Gegenwart zu sprechen. — Ein Schneider hatte im das Buch geschrieben:

Nun bin ich, Gott sey gnädig mir!

Gewesen als Führer zweihundert Mal hier.

„Besammernswürdig Geschlecht!“ stöhnte der Schwarzkopfige auf: „das ganze Leben vergeuden, hinaus und hinaus zu führen und zu leiten, wohin ein Anderer geht, und wie selbst geht, wohin der Geist streift!“ — Es wurde immer dunkler, die Gesellschaft rückte näher an einander. Der Curländer machte den Vorschlag: Punsch zu bereiten: Strohnen trugen die Damen, Rum war vorrätig, im Ofen brannte ein helles Feuer und die Damen waren gern bereit. Als die erste rauchende Reme auf dem großen eichenen Tisch stand, hörte man draußen im Nebel einen wilden Gesang:

Komm doch mal, komm doch mal.

Hüdejahl!

Aus der Kette, deinem Haus,

Komm heraus!

Dummer Teufel, Hüdejahl,

Komm doch mal!

„Es sind lustige Gesellen aus Schmeldeberg, die Herren Schneider und Rammacher!“ berichtete der Wirth. — Die wilde Gesellschaft stürzte herein. „Ah, moa Dien!“ sagte die Gelbschönige; der Curländer unterfuchte seinen Ziegenhalm. Die armen Schneider erschraken aber dergestalt, als sie in die Stube traten — vermutlich

vor dem Anblick der eleganten Gesellschaft — daß sie sehr demüthig die grünen Hüte ablegten und daten: „Ihre Gnaden für Höflichkeit an zu sehen.“ — Als sie ihren Schnaps getrunken, empfahlen sie sich, erreichten aber kaum die Thür, als der erzürnte Esgebaden ihnen vom Ofen herab einige Töpfe und Scherben nachwarf. Sie ließen sich indessen nicht abhalten, sich um zu drehen, und, mit tiefen Verbeugungen gegen den ungerothenen Weber auf dem Ofen, für ihre Ungehorsamkeit um Verzeihung zu bitten. Er lachte sie aber nur aus. Ich weiß mir nicht zu erklären: warum ich nicht schon längst den unverschämten Fühler abgedankt hätte. Der Schwarzkopf ging murrend im Zimmer umher und äußerte endlich: „Ich selch ein Sklaven-Geschlecht müßig, den freien Hauch dieser Berge ein zu atmen!“

Ich hob mein Glas auf und sprach: „Meine Herren und Damen! Wer ist würdiger, an diesem Dine, in diesem traulichen Vereine im Klang unserer Gläser zu leben, als der bettete Länger des Meien-Geblütes, an den uns der Schneider: Gesellen mutwilliges Lied eben zur rechten Zeit erinnerte, als der gemüthvolle, launige Musfus, dessen Angehen Leiber immer mehr in der deutschen Lesewelt verschwindet. Hoch lebe Musfus!“ — Ich hatte gebohrt, Alles würde freudig einstimmen; aber Alles blieb stumm. „Wer ist der Mann?“ fragte die bleiche Schöne. — Die Gelbschönige erwiderte: „Ein Mädchenstreiber der letzteren Decennien des vergangenen Jahrhunderts. Es ist nicht zu leugnen, er hat manche Verdienste.“ — Ich rief vermunndert aus: „Kennen Sie nicht den Mann, der uns in einer trüben Zeit, wo man beschreit war, alle eigenthümlichen Erinnerungen des abnehmenden Volkslebens aus zu löschen, die alten Wägen: Mädchen mit reicher Laune und sanfter Phantasie wieder erhellte, daß sie noch jetzt jugendlich in denselben starben und Gestaltungen uns vor Augen schweben, und wie Proberheine die feinsten Nachwerke der neueren Zeit als falsches Geld uns erkennen lassen?“ — „Ich lese dergleichen nicht!“ antwortete die Blaße. — Ich aber sprang zürnend auf und wollte mein Glas allein mit den Worten leeren: „Und ehrt Dich Keiner, soll's mich nicht hindern, allein auf Dein Wohl zu trinken. Alle Geister dieses Geblütes werden mit mir rufen: Es lebe Musfus!“ — Da war mit einem Sage Esgebaden vom Ofen herunter, ergriß ein volles Glas Punsch, goß ungeachtet die Hälfte der Inhalts auf das weiße Kleid der blauen Schönen, stieß mit dem andern an mein Glas, daß der heisse Klang die Stube durchdrang, und rief, indem er das Glas leerte: „Es lebe Musfus!“ — „Weißt Er denn, Freund, wer das ist?“ fragte der Schwarzkopfige. — „O ja, ich kenne ihn sehr gut.“ — Die Gelbschönige meinte: „Es wäre

besser, wenn der gute Mann selbstens geführt würde, statt daß er es zum Geschäft sich mache, Andere zu führen.“ — Der Weber lachte: „Ich habe den Musikus mehr als einmal durch's Gehirg geführt!“ — „Wie alt bist Du?“ fragte ihn muckend der Schwarzköpfige. — „Das weiß ich so eigentlich nicht!“ — „Ein origineller Mensch!“ äußerte der Schwarzkopf — „Ich könnt' ihn vielleicht gebrauchen!“ — Er zog die Brille aus der Tasche hervor, notirte etwas, und Segebaden froch wieder auf den Ofen hinauf. (Die Fortsetzung folgt.)

## A l l e r l e i .

Vor 50 — 60 Jahren gab man zu Paris in guten Bürgerhäusern Gesellschaften, die man Kaffee-Versammlungen nannte und wobei es — bürgerlich zuringt. Im Empfang-Zimmer waren kleine Tische zu zwei, drei, höchstens vier Plätzen aufgestellt. Einige Tische waren mit Damenbretern, Schachbretern, Karten und Würfeln versehen; die andern mit Bier, Wein, Oranade und Limonade besetzt. Die Hauswirthin, einfach gekleidet, in der Koberonde, mit einer Muskein-Kanten schürze, sohem Halstuch und kleinem Hütden, saß hinter einer langen Tafel, mit Apfelsinen, Bisquit, Broschüren und Journalen besetzt. Das Kamrn - Gesimse trug Gläser und Bist - Gläser; die Diener warteten in kurzen weißen Westen und weißen Mützen auf; man nannte sie Garçon und ließ sich von ihnen geben, was man zu haben wünschte. Jeder setzte sich, nach eigener Wahl, zu seinem Nachbar, an welchen Tisch man wollte. Abends trat man in den Speisesaal, in welchem ebenfalls eine Menge kleiner Tische zu vier bis fünf Plätzen standen. Die Gäste hatten Nummern, und jeder Galt zog die seinige. Das Abendessen bestand in Lühnern mit Reis, Braten, und auf jedem Tische fand man eine einjige Tracht mit einem einjigen Zwischessen. Vor dem Abendessen wurden Pantomimen dargestellt, Gesänge und Tänze ausgeführt und Sprachwörter gespielt. Nur Wenige griffen zu den Karten und zum Damenbrett.

Eine Mad. Rossi, von der italienischen Oper zu Paris, nennt sich selbst: *Seconda - donna*. Die scheint ihren Vortheil nicht zu verstehen; denn zu Tage muß der Letzte immer der Erste sein wollen, und die der Renge gilt man endlich das, wofür man sich mit consequenter Redheit ausbleibt.

Andgel, ein deutscher Schriftsteller im siebenzehnten Jahrhundert, entleichte sich und hinterließ über diese That nur folgenden Ausdruck: „Was Cato that und Addison billigte, kann nicht sündlich sein.“ Diese Worte beweisen wenigstens, daß er Autoritäten suchte, um sein eigen Gewissen zu widerlegen.

Ein junger Freund zeigte mir neulich in seinem Stammbuch folgenden guten Spruch:

Nach Grotztem wirst gar oft umsonst Du streben,  
Dem Guten kannst in jedem Kreis Du leben;  
Und laß dann Gutes Dir nur recht gelingen,  
So wird es Grotzes Dir von selber bringen.

Bei dem leichten Modertreiben im Reiche des Ayls möchte man jedem alten und jungen Mäusen - Prießter diese Verse zu hören geben:

Einmal du auf neue Werke,  
Prüchsig laß sie sein und schimmernd,  
Denn daß die größte Eitelkeit  
Nur belühend sei und glimmernd.  
Triumphirte, wenn der Keger  
Jubelte im Kreise reist,  
Denn dort die Kunst dann freier  
In das Herz der Menschen greift.

Suche nur nicht der Parteien  
Preis und Ruhm: verdränge nicht  
Dretheit durch Schmeichelein —  
Rebel hindert nie das Licht!  
Lichtglut vercheucht das Prahlen  
In dem Leben, in der Kunst,  
Himbus, will man ihn nur malen,  
Ist vergänglich — wie die Gunt.

Den unruhigen Bildern müßte man jetzt folgende Worte Luther's ins Gemüth reden: „Wenn das natürliche Recht und die Vernunft in allen Köpfen fließen, die Menschenseelen gleich sind, so könnten die Narren, Kinder und Weiber eben so wohl regieren und kriegen, als David, Augustus, Samuil; ja, alle Menschen müßten gleich sein und Keiner über den Andern regieren. Welch ein Aufruhr und wuß Ding sollte hieraus werden? Aber nun hat's Gott also geschossen, daß die Menschen ungleich sind, Einer den Andern regieren, Einer dem Andern gehorchen soll. Zween können mit einander singen (d. i. Gott loben), aber nicht mit einander reden (d. i. regieren). Einer muß reden, der Andere hören. Darum findet sich's auch also, daß unter denen, die sich natürlicher Vernunft und Rechts vernemen und rühmen, gar Viele weiblische und große natürliche Narren sind; denn das edle Kleinod, so natürlich Recht und Vernunft heißt, ist ein selten Ding unter Menschentindern.“

Uebersetzung eines neu - griechischen Liedes.

Braunkist! daß ich gepfanget,  
Und Rosen sind entpfanget,  
In den Gebüchen stehn  
Und zwitschern junge Schwälben:  
Ihr lieben, lieben Schwälben,  
D zwitschert nicht, ich bitte;  
Denn ich, mein trauer Knecht,  
Die Wurzel meines Herzens,  
Ist fern von mir gegangen;  
Er stob den süßen Hasen,  
Zu suchen auf den Fluthen  
Bei stürmische Gefahren.  
Ihr lieben, lieben Schwälben,  
D zwitschert nicht, ich bitte;  
D meinet, meinet lieber,  
Wenn je ihr Nistfeld fähret! L. L. G. 42.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Petersburg. (Schluß.)** Die vierte oder kleine Brücke (sonst klein angedeutet) wurde, ebensowenig die dritte als die zweite, in 8 Monaten aufgeführt. Die Breite derselben ist 28 Faden, der Durchmesser der Bögen 7 Faden. Sie besteht aus 122 Kassen von Gussstern, zusammen 27,770 Pud oder 957,040 russische Punde an Gewicht (die vorerwähnten Brücken sind aber mit ähnlichem Kalatr zusammen gesetzt). Diese Brücke kostet 356,454 Rubel. Sie ist die größte über den Weis-Canal, da die Eisen, welche darauf ruhen, so leicht ist. Einmalig genau ein einander gegenüber stehende Kassen sind durch große Stützen mit einander verbunden, die unter der Brücke sichtbar sind, und wenn es nöthig ist, gleich nachgeschoben werden können, welches aber bis jetzt noch nicht der Fall war, ebensowenig die Passage über diese Brücken außerordentlich ist. Ueberdem sind noch drei kleine eiserne Brücken über Neben-Arme dieser Canäle geführt, die den größeren an Bauart ganz gleich sind. Eine vierte kleine eiserne Brücke hat ein zehner Meilen von Eisen-Bergwerken, Kischeloff, über einen kleinen Canal, bei den Casernen der Garde zu Weis, aufgeführt, welche aus sehr selten mit Figuren versehenen Eisen besteht, die an einander mit Schrauben befestigt sind; sie ist ganz durchsichtig, und man muß die Arbeit bewundern, die ein Arbeiter nicht besser bilden könnte. — Nachdem unsere Herrschaft 53 Monat mit Eis bedeckt war, wurde sie seit dem 24ten April allen Eis davon befreit. Diesmal war jedoch die Verbindung mit den städtischen Stadttheilen länger als gewöhnlich unterbrochen. Seit Peter I. Zeiten hat man der Commandant der Festung, sobald der Eisk mit Eis bedeckt ist, mit einem ständigen Vorrath von eisernen Pfeilen, auf der Höhe der Festung, nach der Höhe, und denselben dem Kaiser vorzuführen; diesmal aber kam das Kaiserthum vor der Festung länger als gewöhnlich mit Eis bedeckt, so daß die Unterfahrt erst am 24ten April a. Et. hat haben konnte. Er erscheinerte am den Vorher der Kaiserin, und nach der Verbindung wird ihm derselbe, mit Ehrgeiz geführt, wieder zurück gegeben. Das ungeschickte der Festung landete die Unterfahrt und zugleich die Unterfahrt an, die Krona zu befehlen, worauf sie dann auch gleich mit ungeschickten kleinen Booten befreit ist, welche die, durch die unterbrochene Kommunikation auf beiden Seiten Zurückgebliebenen bewahren bringen. Nachdem man man noch das Eis und dem Lager. Er erwarten, die die neue Schiffsbrücke über die Krona wieder aufgeführt wird. — Bei der Krona, das am 24ten März a. Et. der Metropolitan Michael, allgemein bekannt, das, was ist einige Nachrichten über diese Stelle gegeben: In der griechischen Kirche befindet sich der Metropolitan die höchste geistliche Würde. In allen geistlichen Angelegenheiten ist er die höchste Autorität innerhalb der Grenzen seines Reichthums. Er führt den Vorsitz im dirigierenden Senat, der höchsten geistlichen Behörde in Russland; nach ihm hat hier den Vorsitz der Minister des Cultus, gegenwärtig der Fürst Sollogon. Letzterer dirigiert in höchster Instanz alle geistlichen Angelegenheiten im ganzen Reich, nicht nur in Beziehung auf die Landes-, sondern fast auch mehr in Beziehung auf die fremden, in Russland tolerirten Religionen. Es sind gegenwärtig vier Metropolitanen im russischen Reich, die von St. Petersburg, Moskau, Kiew und Orenburg. Nach einem sehr ansehnlichen Auftrags (der des Metropolitanen von St. Petersburg ist mit Auftrags der Kaiserin 17,000 Rubel Honorar) erhielt die Metropolitan noch bedeutende, ihm geistlich angewiesene Einkünfte auf gewissen Einkünften. Bei dem ehrsüchtigen Charakter eines Metropolitanen wählt der Senat folglich zwölf der wichtigsten Candidaten aus den Geistlichen, die in den Erzbischöfen die höchste Ober-Direction führen, und stellt sie dem Kaiser vor, Reklame und Franzosen: S. W. Gutig.

der dann einen zur Metropolitan-Würde befehligt. Zwei, oft nach mehreren Gouvernements bilden eine Eparchie, dieser gibt es jetzt 36 im ganzen Reich. — Herr v. Karamsin, russischer russischer Staatsrath und Reichs-Historiograph, dessen großes Geschichtswissen Talent und mannigfaltigen Kenntnissen, in fast allen Zweigen menschlichen Wissens, jeder schickte in ihm Aussehen gerichtet und erhalten muß, ist nicht nur gegenwärtig der Betreuer der russischen Literatur, sondern gewiss auch ihrer Hauptstütze. Nach aus Jüngling antraten, die er Keise durch fast alle Länder Europas, die er nachher so hoch im Bereich, in dem geistlichen, unternehmenden Geiste, in einem Worte den sechs Banden, unter dem Titel, „Reise eines russischen Reisenden“ beschrieben. Sie wurden bald nach ihrer Erscheinung vom Hrn. v. Richter auf Moskau in das Deutsche von andern Literaten in fast alle europäischen Sprachen übersetzt und vom ganzen Publikum mit dem einmüthigen Beifall aufgenommen. Hr. v. Karamsin schrieb später einige interessante Romane, moralische Erzählungen, belletrische Abhandlungen, und hat auch mit dem glücklichen Erfolg einige belletristische Sachen und der neuen französischen Literatur überlegt. In allen diesen Werken erbrachte man die reichste, reichste, Emsigkeit und Wohlthätigkeit eines Geistes. Vor wenigen Jahren erhielt Herr v. Karamsin den ehrenvollen Auftrag vom Kaiser, Historiograph des Reichs zu werden. Diesen aus mehreren Ansichten so hoch zu schätzen Auftrag hat er bis jetzt mit der vollkommenen Aufmerksamkeit des Gewandten und mit dem Beifall der Nation erfüllt. Vor wenigen Wochen erfuhr er aus mit dem zweiten Band seiner Geschichte Russlands, der die denkwürdige Regierung: Geschichte des Czarin Johann Wasiljewitsch — bekannt in der Geschichte unter dem Namen des Fürstenthums — mitten in der größten Hitze des (schicksalhaften) Jahrhunderts, ungeschick. Das Ganze kann allerdings ein Meisterwerk der neuen russischen Literatur, ein Master historischer Schreibart genannt werden; sowohl durch seine unerschöpfliche geschichtliche Treue, als auch durch seine Einfachheit, Klarheit und den noch anmüthigen Stil. — Herr Collegen-Peter v. Karamsin, Director des Penskensis bei den kaiserlichen Examen in Kasan, St. Petersburg, seitlich dazwischen Professor der deutschen Literatur, ist jetzt bekanntlich Karamsin's Geschichte in das Deutsche (in den Vertheilungen) welche unter dem Namen des Reichs ist. Es ist sich also durch diesen glücklichen Umstand und die des kaiserlichen Reichs des Metropolitan, als Geschichtler und Philosoph, dessen die Unterzeichnung wurde dem Original in seiner Reichthum nachsehen. Nachstehend soll davon der zweite Band erscheinen. —

Der Präsident Herr ist mit dem Reichs-Hochgericht in St. Domingo. Zwei als Jünglingen Angeklagte (Oberst Peter Pant und Lieutenant Gend) waren vom Kriegsgericht des Todes für nicht schuldig und nur zu zehn Jahr Kettenstrafe verurtheilt. Sie verlangten zu werden, um ihre Unschuld zu beweisen. Der Hofrathschloß verurtheilte sie aber (sicher wider ihre Erwartung) zum Tode, und in Zeit von einer Stunde — waren sie hingerichtet. (Journ. d. Deb.)

Die berühmte Schaudertheater, Demof. Gogol, hat nun endlich die dem zweiten Theatre francais (Odéon) wieder eine sehr Anstellung erhalten, und zwar mit 20,000 Franken Gehalt und einem dreimonatlichen Urlaub zu Godesleben. Es war interessant, ein Zusammenstoß der Schalte zu sehen von solchen Beamten, deren Zweck Unschicklichkeit, und solcher Angeklagter, deren Unschuld nur zum Vergnügen dient: man würde erwarten, daß jene gewissen Beamten verhängen und man dies für ein gutes Werk halten (Constat.)

Der St. Petersburger Brief hat eine Beschreibung heraus gegeben, welche er enthält, daß in dem Reichthum der Reichthümer ein einziger Hauptmann gewesen ist, der dem Oberbefehl nicht den Rücken zugewandt habe. (Gaz. d. Fr.)

Verleger: Kauerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Wittwoch den 6. Juni.

90stes Blatt.

### Galatea

Meiner Mutter hatt ich jüngst  
Feß versprochen müssen:  
Ja bei Leib und Leben nicht  
Einen Mann zu lösen.

Lange, lange folgt' ich auch;  
Über nach drei Tagen  
Wollt' ein junger Schöfer mir  
Heimlich etwas sagen.

Und ich horcht' und freute mich  
Auf die neue Kunde:  
Lauschend neigte sich mein Ohr  
Zu des Schöfers Munde.

Und der Falsche — löste mich,  
Eh' ich's hindern konnte,  
Und ich glühte, wie das Roth  
Am dem Horizonte.

„Schöfer!“ rief ich, „ist es recht,  
So mich zu verlöben?  
Wie verheißt ich meine Schuld  
Vor der Mutter Widen?“

Wisse, Schöfer, daß ich ihr  
Feß versprochen müssen:  
Ja bei Leib und Leben nicht  
Einen Mann zu lösen.“ —

„Liebes Mädchen, tröste Dich!  
Ich bin's ja gemessen:  
Darum kann die Mutter Die  
Nichts im Auge sehen.“ —

„Guter Schöfer! ist das wahr?  
Du mußt's freilich wissen!  
Aber ich — ich dürfte Dich  
Nimmer wieder lösen.“ —

„Küssen darfst Du keinen Mann,  
Nach der Mutter Lehen:  
Doch beim Jüngling wird sie Dir's  
Wahrlich nicht verwehren.“ —

Und ich schlug verächtelt und küß  
Meine Augen nieder,  
Und er küßte mich, und ich —  
Küßt' ihn herzlich wieder.

Ach, ich hielt der Mutter ja  
Etreng, was ich versprochen:  
Dacum hört mein armes Herz  
Doch nicht auf zu zucken? Tenner.

### Drei Tage im RiesensGebirge.

6.

„Herr Khranis scheint in Entzückung zu gerathen!“  
säßerte mir die Gelbschubige zu: „vielleicht haben  
wir nächstens ein großes Werk zu erwarten, in wel-  
chem der Weber Egebaden die Hauptrolle spielen  
wird.“ — Der Schwarzthöfse juckte mit den Achseln,  
steckte die Brieftasche ein und sagte dann: „Es ist et-  
was Erhabenes in der Natur des Caliban!“ — „War-  
um nicht gar in der Natur des Wiener Casperle!“  
sagte die Gelbschubige. — Ich erwiderte: „Sollte  
dieser classische Boden uns nicht mit dem originellsten  
unserer Geister, dem schiefischen Rabejohl verkreut  
machen? Von allen deutschen National-Kodoiden wüßte  
ich keinen, dessen ganzes Wesen so charakteristisch von  
der Sage angebildet wäre — und doch wieder unver-  
zweifellich von den neueren Dichtern — wie viel gespen-  
stische Wesen sie sich auch schaffen mögen — vernachlässigt.“

figt oder ganz verkehrt gezeichnet. Ich stelle ihn unbedingt als den ersten unter den deutschen Geistesgenossen auf. Macht ihn doch schon die Sage zum Würdigen unter ihnen.“ — Der Schwarzkopf nahm das Wort: „Ich kann ihm nicht den hohen Werth geben. Es liegt durchaus nichts Großartiges in seiner Erscheinung; er kommt, und geht, wie er gekommen ist, bedeutungslos vorüber. Bedarf der Dichter eines Helden aus dem großen Geistesreiche, so muß er nur mit heiligem Schauer dessen Pforten erschauen, und die gigantische Erscheinung, welche durch die Allmacht seines Willens an ihn gekettet nicht erwarten. Dieser Rübepahl aber ist ein unbedeutender, neckender Kobold. Nicht einmal die Kräfte der Natur werden in ihm abgespiegelt; selbst auch diese allegorische Bedeutung, so verfliegt jede geistige Geltung eines Geistes, und es wird ein Geistesniß, das dem Pöbel angehört.“ — Die Weißbühlige fuhr fort: „Lassen wir seine Bedeutung der Seite gestehen, so sehen wir auch in der Erscheinung selbst durchaus nichts Poetisches. Kein ästhetisches Wesen, kein Ariel, der in Lüften fliegt und Worte sprach; ein böhrriger Mann, ein Erdkloß, der noch zu fest an der Erdoberfläche, aus welcher er sich emporkühnen will, steht. Es ist die personifizierte Gemeinheit. Betrachten wir vor Allem die indecencie Fabel von den Rüben! Und diese ist der Hauptmotive, aus welchem die andern Thaten dieses Helden sich entwickeln. Mein Grundsatß ist, und ich hoffe, daß er bald der allgemein anerkannte werden soll, die erste Bedingung aller Poesie sey das Decente. Ein anstößiges Wort, ein unschöner Gedanke hebt die Poesie auf, und somit sey das alberne Geistes Rübepahl aus jener für immerdar verbannt.“ — Die Weißbühlige blickte noch dieser Rede nachgelächelt umher.

„Mein guter, ehrlicher Rübepahl!“ — rief ich verwundert aus — „wäre also aus der deutschen Poesie verbannt durch einen Richterspruch in seinem eigenen Reiche?“ — Die Weißbühlige begann noch einmal: „Dürfen Geistesgenossen überhaupt in dem feineren Kreise unseres Lebens auftreten, so müssen sie erscheinen gleich Lord Byron's „Vampyr“. Wie unendlich auch die Fabel ist, nie wird der Anstand darin verletzt, denn das Geistesgenosse erscheint als englischer Lord in der vornehmsten Haltung. In meiner neuesten historischen Skizze: „Zanderbergs Leben“ suche ich diese Wortspiele Geister noch in jarterem Gewande auftreten zu lassen. Byron malt nur das Ergreifende, ich male das Rübepahl: wo aber finden wir eines von beidem in der unbedingtesten Volks-Fabel vom Rübepahl?“ — „Ja, ja, das ist Alles nur Fabel des albernen Volkes vom Rübepahl!“ sagte der Rauber-Wirth: „es kommt auch allmählig ganz ab unter den Geistesgenossen, daran zu glauben.“ — Ich sagte, saß im Kerger, und mehr

zu mir selbst: „Der Rübepahl mag wohl vom Gebirge verschwunden seyn, seit ihm keiner mehr verkehrt und ihn so sehen will, wie er wirklich aussieht. Es ist kein finstlicher Herrscher der Unterwelt, welcher den spinnenden Dämonen gebietet; es ist kein sentimentalcr Genius, welcher für die Tugend den Tisch deckt und das Laster zum Erbrechen zwingt; es ist ein dörbter, ferngestandener Kobold, der lebt und leben läßt. Solcher Laune beglückt er heut den Schurken, um ihm morgen den Hals oder mindestens das Bein zu brechen. Er belohnt die Tugend, wenn es ihm gerade Spaß macht; die wunderlichen Gebrüder der Freude zu sehen; er nimmt das Gold aber eben so schnell wieder fort, wenn er sich am Jammer ergötzen will. Es ist ein durchdringender schalkhafter Geiz, der Niemand unangefochten läßt, nur für jugendliche Ecken sich ostentativ zu rächen verkehrt; der aber doch, so wie im tiefsten Grunde seines Weibes die reinen Erge liegen, im tiefsten Herzensgrunde eine treue christliche Seele ist.“ — Der Deutsche meinte: „Es ist doch noch gar nicht mal ausgemacht, ob es ein ursprünglich deutscher Geist ist, oder ein slavischer; und wenn dies der Fall wäre, so kann er immer zum Teufel gehn.“ — Der Cursländer versicherte: „Er wünschte von die Bergen, daß der kleine Kobold hier vor ihm in der Stube stünde, dann wolle ihn so lange auf die Hüder mit dem spinnenden Rote prägen, bis er eine Schüssel voll Dinsten ausbede.“ — Die Waise sagte gähnd: „Wie mag man sich darum streiten? Kann uns irgend auf der Welt etwas gleichgültiger seyn, als dieser Rübepahl? Wie an ihm nichts Eabnes ist, so ist noch viel weniger etwas Interessantes an ihm, und wenn wir das Gefürcht noch länger fortsetzen, gerathe ich in Gefahr, ein zu schlafen.“ — „Immer!“ — fuhr die Waise fort — „hat er sich in seiner Nahe ähnlich damit begnügt, Etliche auf den Kopf zu werfen. Man sieht, daß der Geist nicht einmal geistreich gewesen. Doch lassen wir von dem guten Manne ab, der wohl nie zur Zeit seines Ruhmes geklaut hat, daß er je in einer geblühten Gesellschaft zu einer so langen Unterhaltung den Stoff würde hergeben. Der gute Geist schläft jetzt einen Todeschlaf, gönnen wir ihm die selige Ruhe. So gewiß es hier unter uns Geistesgenossen der lebt, wohl sein kleinerer zusehen seyn, wenn wir ihn in seiner unbedeutenden Vergeffenheit lassen.“ (Die Fortsetzung folgt)

## Phantasien.

Erwacht der Mensch am Morgen und es begrüßt ihn nicht der freundlich milde Sonnenstrahl, es umgeben ihn nur bichte Wölken, so denkt er: ist doch der Tag noch lang, kann doch noch mancher Strahl der Sonne mich lehen. In ein Tag ihm unbekannt verfließen, spricht er zu sich: „Hat doch das Jahr der

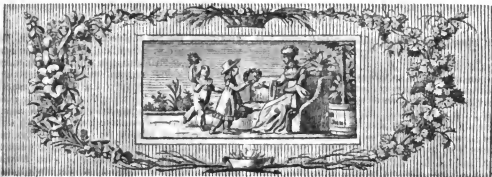


zu einem Schauersturm umschloß, Wie reagirt? Reflektirt ist lei-  
der so angethan, daß er in der ersten Vorstellung sich nicht,  
von dem einen Geschaenen tie zu den unzahlbaren Statistiken,  
gerathen mit ansah, und in der zweiten Vorstellung war es ihm  
schon, als wäre er mit veränderten Augen davon. Im  
Sitten aber kam ihm nun folgende Schlussschmerz: Esomint  
ist ein höchst bemerkenswerth Composit, der sich möglichst Talent  
hat —; es will aber (schreien, als habe er ein, der fort-  
währenden Kunst geistlichen Reichth, nämlich — sich nicht in  
der „Rechnung“ — Die übrigen durch Einsicht und Einheit  
als ein Ganzer anpricht. Nun darf zwar jeder Composit,  
wie jeder Künstler oder Dichter, in seinen Werken eine Phi-  
sonomie zeigen, aber keine störenden Züge; man soll nicht  
dies ist von Blick, Verweilen, Wogart, Esomint, Esomint,  
dini a. l. w.; man soll aber nicht sagen können: das ist wie  
in „Das Zehn“, in der „Rechnung“, im „Wassertrug“ a. l. w.  
Der Künstler sehr tief, wenn er vergleicht an sich gemacht.  
Nun am besten, sich nicht in einer andern Stellung seine Kunst  
zu vertheilen (wie es Esomint früher und vor der „Rechnung“  
auch (sowohl mit Erfolg gethan hat), damit er sein Ich in andere  
Stimmung bringe und sich hätte vor dem, was man Manier  
nennt; bekanntlich ist Wert, dem man in der Kunst mit Recht  
etwas ist. — Wie haben diese Blumengärten ansehnlich, weil  
Esomint in den Körpern anderer Tage geübt und weil wir  
die bedeutenden Talente in ihm ändern, welche — wenn er seine  
Kraft frei gebracht, sich nicht dem höchsten Begreifen des  
Moments ansehnlich — ihm zur Einfachheit Lösung gehen;  
— — — — — und wollen nun noch Einzelnes  
über die Mitwirkenden sagen. Wenn wir Mad. Müller (Cecilia  
Mira) zu erwähnen, wie es die sich durch Geiz und Dar-  
stellung gezeigt, so haben wir anderen Mitter — dann der „Hie-  
rophan“ das wichtigste, was er vermocht — für höchst aus-  
gezeichnete Darstellung von Talent und Auswirkung zu danken.  
Mad. Schwab (Dionisia), Hr. Bader (Eisenbater) und Hr. Wanne  
(Hansmann) vertheilten mit allen Kräften, um den fortwäh-  
renden Mitwirkenden zu genügen. Hauswirtschaft ist aber noch unser  
Dochter zu bewundern, es hat noch in diesem Jahre bewiesen,  
das schwerlich irgend ein anderes Institut der Art es ihm gleich  
schon möchte, und wenn wir den Haupten, den die Convente  
gewinnt, meistens der herrlichen Auswirkung zu danken, so em-  
pfehlen wir auch, während der Oper selbst, im hohen Grad den  
Werte dieses Hofes zu danken, deren Wichtigkeit übrigens  
seit langer, hier aber in der schwierigen Aufgabe sich bewährt  
hat. — Auch die Tänze wurden anerkannt als recht lebendig  
und ausgeführt. — — — — —  
Am wenigsten aber möchten wir es Gattungsart nennen, das eine  
Partei, die allein dem Compositen verdiente Gutes geben wollte,  
schlecht, als das Publikum auch Mad. Müller tief, obgleich wir  
nicht an zu nehmen haben, ein Herkommen sei immer der  
beste, sei immer ein verdorbener Dant. — Trotz der Kün-  
de, die Reflektirten gegenwärtigen Kunst richtete, hat man dennoch  
Gründe, diesmal der General-Intendanten sehr viel gut kriegen  
zu müssen und darf sie nachdenken: sie habe nicht mit großer  
Einsicht und ausgebreiteter Bildung zu vergleichen, daß Je-  
der, der sehen will, wie die Künste-Exercize am Theater-Simpel  
stimuliren, hier Zuschauer sein muß.  
G.

Der Herr General-Intendant einen Prolog den Geschie-  
che und dessen erhabene „Johanna“ zur Weile bestimmte, ist ein  
Weichselreich, der ihn der kleinen Kunst gänzlich entzieht, die  
gewiß schon mit hoffnungsvoller Aussicht die Fäden greift und  
das leere Papier durch die Fäden greift. Daß ein Talent an-  
gehört war, wird es wenigstens nicht ganz leer lassen; weil  
aber dieses Talent allgemeinen Reichthum fand, so möchten alle  
Künge die Kunst gegen sich haben und das ist der Zeit der  
kleinen Kunst; denn die besten, welche besser wird, wenn es  
etwas gilt, arbeitet sich endlich auch in die Menge hinein. —  
Der Prolog ist ganz vorzüglich — ein Paar Worte auf frem-  
den Sprachen haben wir nämlich, wenn sie auch im ersten An-  
genblick in einer Dichtung verlegen, doch leicht vergessen. Mit  
Genossen tritt die Hand in die neueröffneten Hallen, geht zum  
Reichthum und endlich zur Reizbarkeit über, wobei wir  
dann wieder zurückkehren über die Tugenden der Tragödie, die  
neuen und alten, über das Schicksal, Verfall und die Hoffe.  
Die Fäden, mit der Zeit und dem Göttern immer älter ge-  
wordene Fäden Gottes ist ihm bis zum letzten Akt geblie-  
ben — mag sie lange noch und treuen! — und wenn er die  
Wirkungen der Zeit auch nicht abzuwehren taugt, so droht er (se-  
nen wenigstens mit dem Finger. Es wird überhaupt recht gut  
sein, wenn er, dem Zeitgeist zu Hinz und Herkommen, den Schall,  
den er im Herzen hat, einmal ganz los läßt; es möchte da  
Manches und Manches erfahren, was und was er ist. — Nach  
einem solchen Aufschwung auf höchsten Regionen wird am  
Schlusse des Prologs, mit Jactanz unserer guten Könige ge-  
dacht und die Gefährten helfen sich eine solche Erinnerung  
nicht wohl Weis geben. Unter lebhaften Beschreibungen und Lobes  
hoch sangen, schon während einer anderen Wunde, wie das  
„heil Dir im Eigentum!“ — das Publikum regte das Orchester  
an und der allgemeine Jubel ließ in den letzten Stufen zu-  
nehmen, dem wichtiger töndert Fremdenzeit folgt. — Das wir  
unser König lieben, das brauchen wir nicht tief durch solche Zei-  
den laus zu thun, und unser nobelstes Gemüth ist damit nicht  
so freigütig, weil wir es nicht meinen. Wenn nun aber die  
Dankbarkeit, wie diesmal, durch die Künge und den Herrn immer  
ist, so gibt dies eine Erinnerung, die in den wohlwollenden  
geht, so wird wir müssen denken, daß nicht allein viele Künge  
des schönen Gedächtnis in der Fremdenzeit wüsten, sondern  
das auch in manchem Mangel der Gedächtnis immer  
Künge sichtbar macht. Gott erhalte den König, der sich  
des Guten schaft, die vielen Werte darüber jedoch nicht sonder-  
lich steht — was wir auch und vermehren wollen! — das wir  
es aber erkennen, muß er doch jemals erfahren und wir  
wissen auch, daß er sich darüber nicht, obwohl er in der Zeit,  
wie er alles Gute ist und verdient, ein Ende erhabener  
Reichthum ist und direkt. — Nach dem Schlusse der Tag-  
Beschreibungen wurde Schlußes besser gerufen; er war nicht  
mehr im Hande, doch erhielt er einen Reichthum der Zurückkunft  
sogleich durch die Göttern von Verfall und es wurde dem,  
mit vielfachen Talenten begabten Künstler auch am Abend noch  
von Kollegen und Freunden ein Bild der Künge gedacht.  
Wegen die Fäden der Kunst sein neues Werk eben so gesund  
als bedeutend! — man darf wenigstens sagen: das hier, vom  
Göttern von Verfall geleitet, hier geübt ist, daß dem Zweck  
schonlich sein konnte. — Die Darstellungen haben wir erwähnt,  
ohne irgend eine Beschreibung an zu setzen; Lob allein zu  
senden, wäre eine falsche Anerkennung, und daß die Kunst (sowohl  
an ersten Tage evident — was's auch in Göttern — das will  
nicht nicht denken. — Solen wir, auch in Göttern, in der  
Fremde noch die Tugenden sehen lassen, so ist es in dem Verfall  
haben noch ein viel höhere Pflicht, besonders an einem Fest-  
tage, den wir höchsten in Verfall nicht oft feiern können,  
während nicht auf Veranlassungen, wie die Stammen sie geben,  
sollen möchten! —

Redacteur und Herausgeber: S. B. Gubig.

Verleger: Koenigsche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 8. Junl.

gstes Blatt.

## Die Wünsche.

„Ich wollte, daß mein Gdrichen blühte!“  
Schön kennst du sang;  
Echler Wochen lang  
Sie sich im Garten wählte.  
Der schone Kain zu blühen begann,  
Da kam ein junger Kriegermann,  
Die holde Wald zu werden:  
Kain hing sie nur dem Liebsten an,  
Dem Garten zum Verderben.

„Dreht ich mich erst im Hochzeitstanz!“  
Gewachst war  
Der Kain; ihr Haar  
Kain leblich unterm Kranze.  
Erwachend bei des Morgens Licht  
Hand sie den trauten Gatten nicht;  
Sie forschte wohl mit Schmerzen:  
Er ließ ein Edelm an Schwur und Pflicht,  
Sein Kind ihr unterm Herzen.

„D könnt ich erst mein Kleines wiegen!“  
Mit Winterlust  
In ihre Brust  
Sah sie das Kind sich schmiegen.  
Dem Frühling brach die Knospe vor,  
Der Herd sich im den Blüthenstern,  
Da ward so blüch der Knabe:  
Sie trugen's hin, was sie verlor,  
Ihr kaltes Kind zu Grabe.

„D daß mich erst der Grabstein deckte!“  
Im Traum sie lag  
So Nacht, wie Tag,  
Nichts war, was sie noch deckte.

Bleich ward ihr Mund dem Todeskuß,  
Das Grabdach hemmt den Tränenkuß —  
Fast hier ein Dornmal steben!  
Im Hauch der Grabeshume mag  
Ihr einsam Herz vergehen!  
Ed. Reßner.

## Drei Tage im Riesengebirge.

7.  
Die Unterhaltung wechselte, der Punsch machte sie  
belebter. Während immer fleißiger eingekehrt wurde  
und der duftende Rauch die Stube durchzog, war Es-  
gehaben, vermutlich von dem ungewohnten Dampf,  
eingeschlafen. Sein Schnarchen wurde immer verneh-  
licher; es schien mir ein gewisser musikalischer Takt  
darin zu liegen. Der christliche Weber, der im Wa-  
chen keine Ahnung einer musikalischen Harmonie er-  
weckte, schien von ihr im Schlaf ganz durchdrungen  
zu seyn; es kam mir vor, als höre ich einen beliebten  
Wiener Walzer. Mit einem Mal sprang Natalie Mor-  
gana auf, drehte sich einige Mal in der Stube um-  
her, ergriff plötzlich den alten, vom Todagern geplagten  
Kopfen-Wirthe, und malte mit ihm, daß es eine Puff  
war an zu sehen. Die Blase sprang auf, um sie zu  
rücken zu ziehen, forderte aber statt dessen den Sohn des  
Wirthe auf. Sie in den Strampfen und er in ddjer-  
nen Schuhen, kreuzten um die Bette mit dem ersten  
Paar. Der dickleibige Schwarzkopf ergriff die alte  
Wirthin; Keiner verwunderte sich, und es schien, als  
müsse es einmal so seyn. Ingleich entspann sich ein  
Streit zwischen dem Deutschen und dem Engländer,



der immer bestiget wurde: Einer wollte den Andern überschreiten, und endlich — nur die Gewalt einer solchen Schwärze — Müßel vermag es zu entscheidigen — kam es von Worten zu Stößen, welche, gleich Totschlägen, schwächer oder bestiger folgten. Die Kämpfenden standen auf, ihre Freunde mengten sich dazwischen, und aus der friedlichen Bauernflaße war in Zeit einer Minute ein Tanzsaal und Begräbniß geworden. So arg der Idem und die Verwirrung war, so blieb aber doch immer eine Art harmonischer Ordnung. Je schneller der Walzer ging, je schneller folgten die Stöße; wenn die Tanzenden, mütter geworden, nachließen, ließen auch die Bogenden allmählig ihre Häuser sinken; sonst aber ging Alles bunt durch einander. Die Ringenden sprangen von den Böden auf die Tische und fielen endlich unter dieselben, und ein tanzendes Paar bemächtigte sich des leergeräumten Platzes. Als aber auch Tisch und Bank zum Schuttnel umfielen und umher lagen, wurde mit Wuthe zu Wuthe, und ich, um nicht bei dem allgemeinen Wahnsinn auch meine Besinnung zu verlieren, sprang mit einigen tüchtigen Schen auf den Ofen hinauf und lagerte mich als stiller Betrachter neben dem schlafenden Segebaden.

Es war ein lustiges Schauspiel, von Numero Eicher aus, das Treiben dieser Wesesen an zu sehen. Segebadens Schwärzen — so viel merkte ich bestimmt — regelte Alle zusammen. Alles ging durch einander; die Blasse ergriß den Einländer und schwante mit ihm einige Minuten. Der Deutsche wollte auf seinen Gegner stoßen, traf aber die Gelbschuldr, welche ihm zum Vordere entgegen kam. Der Schwarzkopf bekam einen Stoß, daß er zu Boden fiel. Bald wurde Jeder dargerlich und aller Tanz löste sich in ein allgemeines Stößen auf, doch so, daß ein Jeder für sich zu tanzen forstuh. Erschöpfte und schwelkriesend, wie Alle auch waren, schienen sie ihre letzten Kräfte in Sprüngen, Stößen und Knüssen aufzusuchen zu wollen; denn Segebadens schwarze immer fort in gleicher Stärke, und wo möglich noch bestiger. Endlich wollten mich die Tänzer sammeln, und in demselben Augenblick, wo dies Gescheh in mir klar wurde, fing der Weber an, leiser zu schwärzen und schlug endlich erwachend die Augen auf. Da standen auch die Tanzenden still, sie vermochten es aber nicht lange, sondern sanken, wie ohne Leben, auf den Boden nieder.

Was mit ihnen geschah, davon konnte und wollte sich Keiner Rechenschaft geben: die Vorlaureken waren stumm und mißmuthig geworden, und vor von Tisch- und von Böden Wutten auf zu wesen hatte, des Kämpfe schmelzend seine Schmerzen. Sehr früh mündete die ganze Gesellschaft in Prostration, geführt von dem Wirt mit der Latrine, die Treue zum Boden hinauf, um dort unter dem Dach auf tausendem Fed-

neue Kräfte für den künftigen Tag zu sammeln, für welchen der alte Körper — Wirt das beste Wetter probierte. — Die Noth zwang in dieser kühnen Begier alle Gäste zu einem patriarchalischen Zusammenschlafen; ohne Unterschied des Standes und Geschlechts mußten sich Alle auf schmales Flein nieder strecken, und nur einen Vorzug hat der Bräueranfommende: er erbt das warme Decken, ohne welche man nicht unter dem Dach sonst mit der Kälte zu kämpfen hat. Nordlich liegen wir diesmal den Damen diesen Vorzug. Morgana wünschte uns lachelnd gute Nacht und sagte: „Wir können glauben, daß unser kleiner Unfall eine Nacht Rüßjahrs gewesen, weil wir fast keine Erntens gelegenheit haben. Immerhin! Die Sonne lang er nicht in ihrem Laufe ändern, und morgen werden wir ihren Ansgang auf der Koppe sehen!“ — Der Schwarzkopf rief noch aus: „Ich werde, wenn der Wirt es verschlafen sollte, die Gesellschaft um zwei Uhr wecken, denn dem ersten Willen muß die Natur gehorchen!“ — Darauf suchte sich Jeder die beste Lage im Flein, und bald verrieth ein allgemeines Schnarchen, daß Niemand mehr wachte.

Ich hatte nicht die besten Hoffnungen für diese Nacht, denn neben mir lag Segebaden, dessen Aufstörung bei dem Geräuschigen von der Koppe mir noch in zu gutem Angedenken war. Ich legte mich daher mit dem Gesicht nach Graumännchen zugelerkt. Meine Besorgnis aber war ungegründet, ich schlief recht sanft ein. — War es ein Traum oder Wirklichkeit, ich weiß es nicht — mit einem Mal deckte der Fudei, ich schlug die Augen auf und blick über mir erdoh sich mit grinsendem Gesicht mein Weber. Ich kann nicht leugnen, daß ich mich fürchtete, und that deshalb, als schlief ich weiter. Graumännchen schwieg, aber Segebadens stieß mit beiden Händen gegen das Dach, worauf einige Ziegel klirrend abfielen. Segebadens heckte den Kopf durch und schwang, indem er mit dem Kopf sich an einer Sparre wie ein Eichelhörnchen hielt, den dünnen Leib und die kleinen Feine nach. Huch rollte er vom Dach hinunter und sprang auf den Boden; ich sah noch durch die Lufe den freien sternbesetzten Himmel, und entschleef.

## 8.

Ich erwachte in einem Zauberlande. Mir war es, als hätten sich die Fingelhühnen des Himmels gebüet und das ganze goldene Gluthmeer des ewigen Lichtes ndre in meine Finckerkuß eingedrungen. Meinere Lüfte weheten mich an, ein Sängvogel begrüßte mich; aber ich mußte mir die Augen zupulsen, denn sie vermochten nicht, einen solchen Glanz zu ertragen.

Die Wieslande hat vor der Humpelstunde den Vorzug, daß man von ihrem Dache aus die, kaum eine Stunde entfernte Koppe ganz überblickt, denn sie vermögen gleich jeden günstigen Augenblick nutzen kann. Die eine

Dachwand, welche dem Berge zugelehrt ist, besteht aus einer großen Fingelhöhle, durch welche das Heu, welches man reichlich auf der weißen Wiese gewinnt, in die Waude eingebracht wird. Diese Fingelhöhle hatte heut Morgen — zwar nicht vor Sonnen-Aufgang, sondern nachdem sie schon ziemlich hoch am Horizonte stand — der Wude der Wirths geöffnet und die Strahlen der Morgensonne drüben, durch das große Portal eindringend, die Schilder erweckt. Es war ein feierlicher Anblick, würdig durch antike Stille gefeiert zu werden. Aber Morgana erklärte uns, woher es käme, daß die aufgehende Sonne ein feierlicher Anblick wäre. Die Wasse melute: die Beleuchtung kame noch größeren Effekt hervor bringen, wenn auch die nebenstehende Wand nieder gerissen würde. Jetzt weckte man den Schwarzkopf. Unwillig erdoh er sich, dachte sich aber, nachdem er die Augen gerieben, bald in die volle Morgenenscheinung hinein: „Da erhebt sie sich, das Emblem der Freiheit, und leuchtet allen Willern.“ Der Eurländer unterbrach ihn mit einem lauten Proßt, indem er ihm die Kumpfsche, welche er eben bis zur Hälfte geleert hatte, freundschaftlich reichte; aber der Schwarzkopf seufzte tief auf und wies die Flasche verdächtig fort. Jetzt erst bemerkte die Gesellschaft, daß sie den Sonnen-Aufgang verschlafen habe. Aber die Kuppe lag rein und nebellos vor ihnen und am ganzen Horizonte war kein Willeken zu sehen. „Diesen Genuß raubt uns kein Gott!“ rief der Schwarzkopfige; „auf zur Kuppe!“ — Morgana sprach besorgt, als wir uns in der Stube zum Aufbruch versammelt hatten: „Aber sind wir auch Alle rein geklimmt zu diesem ätherischen Genuße? Ein Einziger, der nicht wie wir empfindet, dessen Sinne abwärts vom Ideale schweifen, könnte uns Alle ähren. Ich zum mindesten vergesse die Erde und schwimme mit dem Morgenröthe zu sanfteren Regionen.“

Da pochte es heftig an die äußere Thür. Der Wirth rief: „Alle Heiligen stehen uns bei!“ als zwei kaiserliche Polizei-Beamten, mit langen Bambusstöcken und mit einer großen Menge böhmischer und deutscher Landleute, in die Stube herein strömten. Mit dem Worten: „Ja, die ist es!“ stieg ein Bauer geradesweges auf Morgana zu. — „Wer? was?“ erscholl es von unserer Seite. — „Aber Sie sich nur, es blist Ihr nichts! Sie hat gekloppt am Ballfahrts-Tage in Altdorf!“ — „D man kennt Sie!“ rief ein Anderer: „wahrhaftig, ganz dieselbe, mit Brillen und gelben Schuhen und Federhut!“ — Immer Mehrere drängten sich zu und versicherten: „Ja, es ist die Diebin; damals wußte sie besser fort zu kommen!“ — „Da ist auch die Wasse, mit dem jungen Volke karmelte und dem Richter den Geldbeutel stahl; da auch der schwarzkopfige Musik-Gefangen, gefangen die laubere Bande!“ — Andere

gingen drohend mit den Fäusten an die Bekörzten heran: „Na, wartet Ihr! und kommt noch einmal nach Altdorf, um die jungen Bursche zu verführen, um sie zu prellen und den Alten das Geld zu nehmen!“ — Indessen packten Andere auch die Altdorfer und den Eurländer an, und warfen ihnen vor: sie hätten ein Heiligenbild geschlagen und am Eldbrunnen die Steinmafen umgeworfen. Umsonst betheuernten die erschrockenen Damen und ihr Begleiter: daß sie eben von Berlin kämen, auf einer Kunstreise begriffen wären und nicht daran gedacht hätten, nach Altdorf auf Abenteuer zu walfahren, viel weniger um dort zu stehlen; umsonst versicherten die Deutschen und der Eurländer ihre Unschuld, bezeugten sich gegenseitig ihre selbstigen Bestimmungen, die sie zu keinem solchen gemeinsamen Unternehmen würde getrieben haben; umsonst wollten sie das Alibi beweisen — es fanden zu viel Zeugen gegen beide Parteien da, welche die Einen mit eigenen Augen in Altdorf in der verdächtigen Stellung, die Andern auf der Freveltat betroffen hatten. Der Wirth und ich bemühten uns vergebens, für die Angellagten zu sprechen. Kräftige böhmische Weiber griffen die Sträubenenden an, das Landvolk mit Eichen und Etangen umgaben den Trupp, und die Polizei-Beamten führten ihre Gefangenen über das Gebirge nach der nächsten Stadt. (Die Fortsetzung folgt.)

## X n e f b o t e.

Einer türkischen Frau war in der Nacht ihr Efel gestohlen. Sie klagte darüber. Der Sultan ließ sie kommen und warf ihr vor: „Warum bist Du eingeschlafen?“ — Die Frau antwortete: „Weil ich glaubte, Deine Hoheit wache für mich.“ — Der Kaiser schweig und bezahlte den Efel.

Di.

## Spanische Sprüchwörter.

(Nach Refran. o proverbios Espanoles. 1206.)

6.  
Finden ist besser, als graben,  
Wissen ist besser als haben.
7.  
Hinter Mauern und hinter Hecken  
Wußt du nie dein Geheimniß entdecken.
8.  
Wäre Thoreit ein Schmerz,  
Klagte man allerwärts.
9.  
Wer seinen Lohn allein verachtet,  
Der fätt' auch ganz allein sein Pfied.
10.  
Ein schöner diebslauber Baum  
Giebt dritten Schatten, guten Traum.
11.  
Das ist der einzige Rath,  
Welcher die Ketten verdrößt:  
Sage nicht, was du weißt,  
Nichte nicht Anderer That.

Daug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Petersburg.** Auch hier hat die Photographie die weitverbreitete Popularität gefunden. Der Buchhändler Ruschak besitzte außerdem die größte und beste fotografische Anstalt in unserer Residenz; noch ihm hat der Kaiserliche Begleiter die meisten Photographien in dieser neuen Kunst. Er gab im vergangenen Jahre mehrere fotografische Hefen für den Unterricht im Zeichnen heraus; sie fanden starken Absatz und werden jetzt in mehreren öffentlichen Erziehungsanstalten mit dem besten Erfolg gebraucht. Jedes Heft enthält sechs Blätter, die ausserhalb von Lichtern in schwarzen Gegenständen abgedruckt; der Jahrgang kostet 30 Rubel Banco. Auch gibt Hr. Begleiter jetzt, im Verein mit einigen andern Künstlern, Aufnahmen von Petersburg und seinen herrlichen Umgebungen heraus. In jedem Monat, vom ersten Januar d. J. an, erscheinen zwei Blätter in großem Format. Schon sind im Besitz des Publikums sechs solcher Aufnahmen, die, der Versicherung des Kenners zufolge, der Geschicklichkeit und dem Eifer der Künstler alle Ehre machen. Sie geben Aufsehen an unsern großen National-Theater im Winter, des Commercianten und der Börse, der Jacht-Küste, wie sie nach einem neuen Plan und dem zufolge aufgeführten Bau werden soll; der neuen Brücke über die Nyma und des herrlichen englischen Kaffee, der Administration (ein seit vier Jahren erst ganz vollendetes imposantes und wunderschönes Gebäude), des Winter-Palais und der Kaiserlichen Wohnung. Das Subscribenten-Verzeichniß für die ersten drei Monate ist 75 Rubel B., diesem findet Hefen für je nach und der Kunst, glanzvoll, mächtig diese Ansichten, so schön, sauber und genau sie auch beliebig dargestellt sind, wenige Stellen finden. — Im Hause dieses Winters hat sich hier in Petersburg eine kunstliebende und kunstbegierige Gesellschaft gebildet; selbst ihre Mitglieder reizen eine bestimmte Summe Geldes, die als Fond zur Vergütung einer Kapitalien benutzt wird. Sie beschließt, dazugehörige Kunstwerke einzuheben in die Residenz, können eine ausländische Ausstellung zu gewinnen und sie den drückenden Forderungen zu entziehen. Alle Einnahme, die der Verkauf der von ihr heraus gegebenen Arbeiten gewährt, kommt zum Kapital und dieses wird einzig zur Unterstützung armer Künstler verwendet. Auch diese Gesellschaft liefert fotografische Ansichten von Petersburg und seinen Umgebungen in Hefen, jedes in vier Blättern, die weit werthvoller als die Begleitenden sind und daher wohl diesen den Vorrang abgeben können. Das erste Heft ist erschienen und enthält: das Winter-Palais von der Krima-Seite mit der Ermitage; die neue Brücke, das Eremitage-Palais und eine Ansicht der Nyma sind ebenfalls auf diesem Blatte sichtbar; die Börse nach ihren Prachtformen und deren Umgebungen; das Jungfern-Kloster (welches das größte weibliche Kloster ist), unter der britischen Direction der Kaiserin Maria lebend, sich befindet; die Jacht-Vertheilung, in der einige neuen Volksworte gewöhnlich Vertheilung; Ostrow genannt, ein Parkgebäude von Fürst Dolgorukow, nur wenige Werke von der Stadt entfernt. Seit Ende letzten Jahres schon ist dieser Ort im Sommer zu schönen Tagen betriebsam, vorzüglich aber an Sonn- und Festtagen das wahre Rendezvous unserer Petrusburger schönen Welt. Ein großer, feiner, runder Platz, umgeben von einem Thale des Neva-Flusses, von hohen Gebäuden und einer Mauer umschlossen, ist in öffentlichen Spaziergängen eingerichtet worden. Alle Stunden der Gesellschaft, von den höchsten bis zu den niedrigsten, im kaiserlichen Orchester, fern von allem Spitznamen und gesellschaftlichem Zwang, sieht man hier die Natur walten. Die höheren Stände vergnügen sich nur durch Conversation und Unterhaltung, die niederen durch Beschäftigung an mannigfaltigen Volksbeschäftigungen, deren es hier eine Menge giebt. — Eine fotografische Ansichten sind in großem Format und farbigen Abdruck, begleitet mit einer kurzen

Rechnung und Umschreibung: A. W. Ostrik.

Erklärung in russischer und französischer Sprache, von dem kaiserlichen Galasien und Hrn. Chiriaci heraus gegeben. Jedes Heft kostet 10 Rubel. — Hr. Schuchow, ebenfalls sehr beliebter Autor unserer deutschen Theater, hat nun dem ferneren Dienst in Charents Tmpel formlich entsagt, um sich einem vollständig dankbaren Tische in der Zukunft zu widmen. Er legt eine fotografische Noten-Druckerei an; die erste dieser Gattung in unserer Residenz. — Hr. Dronet, erster Violon in der Kapelle des Königs von Frankreich, daquatre während dem großen Jahre durch sein außerordentliches Talent unter Publikum, welches sich so jährlich in seinen Concerten einfand, daß stets alle Plätze in dem sehr geräumigen Saal unserer großen National-Theater vergriffen waren. Alle anwesendsten dieser große Künstler durch sein Spiel, durch die Harmonie seines Organs und die ungetrübte Festigkeit und Leichtigkeit in seiner Kunst. Er hatte das Glück, auch vor den beiden Kaiserinnen zu spielen; auch die Kaiserin Maria ließ ihm, zum Ausdruck der Beweise, wie sehr sie sein Talent schätzte, einen prachtvollen Ring überreichen. Einzig Tage vor der Winter-Mode reist Hr. Dronet von hier nach Moskau, wo gleichfalls — wie schon, auch jetzt — während der Feste eine große Menge der ausgezeichneten Künstler sich versammelt hatten und Concerte gaben. Doch hier, während der Feste, der kaiserlichen Residenz, wird sich hinsichtlich der Aufnahmen folgen von der hier auch der kaiserlichen Residenz und der Bewohner der verschiedenen umgebenden Städten in seinen Concerten, nicht erschöpfen sich im Jahre seines außerordentlichen Talents. Am sodann wird allen Glück aus Hr. Dronet — nach der Rückkehr von Moskau — sein letztes Concert hier in Petersburg, es wird nicht im Saal unserer deutschen Theater; es wird mehr als die Feste, die Hr. Dronet schicklich hat, und deswegen muß man die Rücksicht unserer Regierung, daß sie den fremden Künstlern, selbst wenn sie auch in den außerordentlichen Genies geblieben, eine solche diskretionäre Willkür erlaubt. Das ganze Concert währte nur eine Stunde, und der Preis einerloge einen Rangels von 100 Rubel B., einer Loge zweiten Rangels 50 Rubel, eines Eintrucks in den ersten vier Reihen 25 Rubel. Die bisher hatte außer Publikum die Zeitung eines (so angeordneten) Tribuns für so momentane Genüsse nicht gekauft. — Hr. Dronet selbst spielte nur mit einem Violon-Concert und einer für die Violen darstellten, von ihm componiert, die beide den außerordentlichen Erfolg fanden; dennoch regte er das Publikum vielleicht nur höchsten ein Viertelstunde, mithin waren die erzielten Preise immer eine unzureichende Belohnung für so kurzen Genuss, um so mehr, da alle andern unter ihm hervorstechenden das Publikum nur langweilten. Mithin, selbst die Zeit in der Kunst, wurde insofern von diesem Erfolg gleichgültig; Künstlerföhre, die diese früheren Concerte besucht hatten, so fanden aber: daß sie in dem gegenwärtigen mit der Wiederholung der früheren, nicht das mindeste neue geboten hätten. Dieser Umstand scheint selbst die beste Seite des Künstlers ein wenig zu beklagen.

Ein G. T. Tschak hat ein Werk „über den Tausch“ heraus gegeben. Er schließt sich bitter darüber, daß die Transparenz eines Handels in der Volkswirtschaft haben, aus seinen ersten Tausch, nach dem, sagt er, war es ein leichter, und wird zu verschaffen. Die Künstler, die hier mit in seinem Department zu verwalten hat, darf an ein solches Verbot den Tausch nicht setzen: für die Schule der ersten Tausch; und er kann gewiss sein, daß die Transparenz, die dies so gern tragen, auch gewiss zum Nutzen der Nation dazu beitragen. — Weiter unten sagt er: die mehr den Menschen glauben, man kann sie mit dem Tausch nicht zwingen! Der schlechte Tausch hat nicht mit den Tauschen, der gute Tausch mit den Tauschen. Der Tausch ist das, was es erfordert, und nicht reden die Tausch mehr besser als die Tausch zum Tausch. Aber Tauschung ist also die Tauschung, die der Tausch zum Tausch, (Gauz-Fr.)

Verleger: Mannesche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 9. Juni.

92tes Blatt.

### Drei Tage im RiesensGebirge.

9.

Ich stand wie eingewurzelt und wußte nicht, was ich thun, was lassen sollte. Gewiß war, daß mir die ganze Gesellschaft keinesweges gefiel, und ich absonderlich eine gewisse Unmuthsverwandtschaft gegen die Goldschubige empfand. Waren die ihnen vorgeworfenen Beschuldigungen gegründet, so befanden sich die schönen Geister gewiß in den besten Händen. Aus diesen Zweifeln riß mich Braumundchen, welcher bellend mich am Rande warnte und gedrosen, mich nach der Schneefuppe zuflieh. Wie schon gesagt, ich war ihm zu folgen gewohnt auch in andern Fällen, wie viel weniger sollte ich jetzt anstehen, da ich gar nicht wußte, wohin? — Ich schlenderte langsam über die nun ganz trockene, duftende Wiese dem Berge zu. O wie herrlich lag Alles in betterer Morgenröthe! Die fernen Halden, Gründe, Wälder und grünen Wiesen schienen neu zu stehen im lieblichsten Farbenwechsel, selbst der kahle Felsenbaufen, welcher die Köpfe bildet, schien zu leben, obgleich nichts von Leben darauf war. Höchst selten besäht man ihren Gipfel, ohne daß der beständige Aufzug — so es auch nur ein kleines — Wölkchen vorher weht, und mit dessen Schleiern ganze Länder verdeckt. Wie war mir höher zu Muth, als ich oben stand und das reinste Aue, so weit ich um mich, so weit ich in die Höhe sehen konnte, dem Himmel befehdete. Schlossen, Wäldern, Wäldern, die schätschen Lande lachten friedlich zu meinen Füßen. Die feier-

liche Stille wurde nur von dem Geklächel irgend einer Kuh, welche sich auf den Nebenberg zu hoch gemagt hatte, unterbrochen; ich selbst wagte keinen Laut von mir zu geben.

Jetzt erst bemerkte ich, daß am Felsrande, der bhmischen Seite zugekehrt, Ergehoben auf dem Steinhoden lag. Er schloß sich auf seinen Ellbogen und schlen, was ich nie an ihm bemerkt hatte, andre wichtige Dinge nach zu sinnen. Ich merkte wohl, daß er mich sah; es ward mir aber auch deutlich, daß er gar nicht viel daraus zu machen schien, sondern, unachtsam seines Herrn, den eigenen Gedanken freien Spielraum gab. Endlich hob er den Kopf auf und sagte: „Hör! ich nicht mein Wort gehalten? Sieh! Du nicht mehr, als jemals. Einer hier stehen hat?“ — Ich erwiderte: daß ich mich außerordentlich freute, und wohl befände. — Das Wäldchen lachte recht bhmisch und sagte: „Ich aber freue mich nicht außerordentlich, sondern ärgere mich ordentlich.“ — Damit ergriff er eine Hand voll Steine und schleuderte sie mit wahren Jutrimm nach der Gegend der schätschen Laufst zu, auf eine Anzahl noch größerer Steine nach Osten, wo im fernen Dunkelkreise Breslaus Elisabeth-Thurm, dem demöneten Auge vielleicht enderkbar, lag. Nie hätte ich Steine weiter schleudern sehen: so weit mein Auge folgen konnte, sah ich sie noch hoch in der Luft.

„Weißt Du, wer ich bin?“ fragte mit einem Rauf besüß aufsteigend, mir grimmigen Widen und ghrstrockem Angesicht, der Weber. Er ergriff ein ungeschertes Felsstück, größer als ich, und warf es mit einem

Stöße in den tiefen Abgrund nach der schwarzen Koppe zu, so daß es im Hallen die mächtigsten Fichten nieder riß. Mich überfiel ein Schwindel, als der kleine Webermann sich zu einer Kieselgrube erhob und mit Elefantentritt Schritte machte wie jurei: „So wie den Stein klinge ich Dich in alle vier Welttheile schleudern, wenn mir die Lust ankäme, denn ich bin Rübgebl!“ — Ich bin nicht abgelenkt, aber mit einem solchen Wesen ganz mütterseelenalein zur Morgensunde auf der Koppe zu stehen und nicht erschrocken zu sein, dazu gehöret eine andere Natur als meine. Mir verging der Athem. — „Nun, nun! fürchte Dich nur nicht!“ sprach Rübgebl besänftigend, indem er wieder zum Weber Ergehaden zusammen schrumpte — „Dir will ich ja nichts thun, Du kennst mich ja und daß ich recht niedriges Mädchen von mir geschrieben, auch mich recht gut in der alternen Gesellschaft vertheidigt. Aber gegen wen ich jählich werden kann, das sind Eure verwichenen Dichter, die mich im Leben nicht gesehen, und weil sie meinen Namen gehört haben, glauben, daß sie Alles mit unterschrieben können, was sie im verdächtigten Geiste sich denken von Geistes oder Gespenstern. Es ist um aus der Hand zu fahren, wenn ich lesen muß: wie ich irgendwas empfindsam oder großmüthig, oder anspornend gewesen bin. Es fehlte nur noch, daß sie mich schilderten: wie ich bei Mondenschein auf dem Kamm der Kiesen-Wegetage entlang ginge und verlorne Seufzer oder Nachgedanken ausstieße. Eben habe ich eine kleine Steintafel solchem Dichter zugesandt, dem Ernst von Houwald, nach der Lausitz. In seinem niedlichen Mädchen vom Hofnarren Jakob Thau in Holsenham weiß man zwar nicht recht: ob ich's bin oder ob es nur ein verkleideter Herzog ist, der darin zum Vorschein kommt; aber auf jeden Fall hat er mich so falsch geredet, daß er es wohl bedachte, daß ich ihm wenigstens ein Wegewand drücke, wenn es ihm wieder mal einfiel, ins Gebirg zu kommen.“ — Rübgebls Grundtheilung machte mir Muth, und um diesen zu zeigen räusperte ich mich und fragte: „Aber was hat Dir Weßlan gethan?“ — Der Berggeist lächelte bitter: „Daß Du mich gesehen, wie ich auf dem Kamm vorhin die Grenzsteine fort geworfen habe? Hätte ich Muth, so könnte's mich schon bis ins Blut degenen, wenn sie auch nur auf der Oberfläche sich in mein Eigenthum theilen. Aber seit in Weßlan die Universität errichtet, ist's gar nicht mehr zum Aushalten; da kommen die gelehrten Professoren und berechnen mir Zoll um Zoll mein Fleisch und Bein. Sie theilen chemisch mein Eingeweide und zerlegen's, ohne es an zu sehen, in Granit, Basalt und Porphyr-Adern. Sie zerhacken mein Reich und ziehen sich Grenzen darin nach Belieben. Ist es da nicht ganz natürlich, daß ich ärgertlich werde und solchem

Manne oder Steffen ein Haat Kiesel an den Kopf wüßte?“ — Ich fand natürlich Alles sehr natürlich und lobenswerth.

„Also“ — begann ich, um hinter Worten meine Besonnenheit zu verbergen — „also Musäus allein hat Dich ganz richtig begriffen und in seinen Erzählungen geschildert, erhabener Berggeist?“ — Es fehlte nicht viel, so hätte ich einen Padenkreuz von seiner dären Hand bekommen: „Ja, richtig!“ war die Antwort, „bis auf seine Behauptung: daß ich mich ärgerte bei der Benennung Rübgebl. Im Gegentheil ist dies der einzige mir liebe Name: ich kann den nichtsagenden allgemeinen Namen Berggeist nicht ausstehen, und erst gar nicht das Beiwort „Erhaben“. Ich habe einmal Rübden gesagt, und schäme mich nicht, zu gestehen: daß ich einmal ein Narr gewesen bin, würde mich aber schämen, wenn ich es verbergen wollte.“ — Ich lobte den Rübgebl, daß er gerade und offen über solche Verurtheile Herr geworden. — „Aber Rübgebl!“ — so fuhr ich fort, indem ich die seiten erlangte Günst schnell geltend machte — „ist der von mir in der Koppe angeführte Grund, womit ich Deine so lange Abwesenheit zu rechtfertigen suchte, der wirklich richtige, oder weshalb daß Du so viele Jahrhunderte verschlafen lassen, seit Du die Oberwelt mit Deiner Gegenwart zum letzten Mal beglückst daß?“

10.

Der Geist ließ seinen Kopf sinken. Nach einer Weile begann er mit fast trauriger Stimme: „Die Welt ist für mich zu kultivirt geworden. Du wirst an mir bemerkt haben, daß ich von ziemlich rohen Sitten bin: es sind die Sitten des guten schlesischen Urvolkes vor eilichen hundert Jahren, und sie pasten auch damals allenfalls in die gewilderten Eitel. Himmel, wie anders ist es seit der Zeit geworden! Obgleich ich selbst ein purer Geist bin, muß ich mich doch schämen, wenn ich mit meiner Bildung unter die Weiser, sey es auch nur der Krümer in den Landstädten, trete. Du hast gesehen, welche erdämliche Rolle ich unter Deinen Verächtern gespielt habe. Ich lese zwar unten alle Zeitschriften und laufe mir die besten Bücher; aber eine recht ordentliche Bildung will doch nicht zum Vorschein kommen. Vielmehr liegt's darin, daß ich mir von den Büchern nur die kleineren Nachdrücke bei meinen Manen, die mir jetzt keine Anleihe gestatten, anschaffen kann.“ — Ich erwiderte: „Rübgebl, dies kann nicht der wahre Grund seyn. Bekanntlich daß Du, nach Musäus, noch in den neuesten Bade-Gesellschaftten eine glänzende Rolle spielst. Und Deine angeborene Lust, die Leute zu foppen, verleidet umher zu streifen und allerhand unwillkürliche Streiche an zu fangen, läßt sich nicht durch falsche Scham begünstigen. Der angeborene Geist siegt überall. Weshalb streift Du nicht mehr

Aber das Gedröge hinaus in tausend Gehalten und quälst und belüßt die Reisenden und Anwohner? — Sage den wahren Grund!“ — „Die Flügel sind mir beschritten!“ seufzte Rübzahl. — „Wie? dem mächtigen, unabhängigen Vergelt?“ — „Ich habe die spanische Constitution beschworen.“ — „Ist's möglich?“ fuhr ich auf. „Also bist in das Reich der Geister ist dieses Reichthum des menschlichen Geistes gedrungen! Und wie weit hast Du die Constitution angenommen?“ — „Ohne alle Modificationen!“ erwiderte Rübzahl. „Wasser, Erd-, Luft- und Feuer-Geister sind gleich geworden — die Geister haben keinen Vorzug mehr! — Wer kommt einmal hinunter in mein Reich; Du mußt es Dir jedoch nicht gar zu herrlich vorstellen. Die guten alten Zeiten sind nicht mehr und mühen auch wohl nie gewesen sein. Solche Pracht und Wunderdinge, als Ihr se in Aethi-, Elyr- oder in Eryth Schulsch, „Cäcilie“ lesen könnt, giebt's nirgends unten. Wir müssen so gut, als Ihr oben, arbeiten, nur ein bißchen mühsamer, weil wir, statt durch Luft, durch die dickere Erde zu gehen haben.“ — „Aber es giebt doch noch die Häßliche Edelsteine und Gold- und Silber-Adern unten?“ fragte ich. — „Nun, es hält sich!“ war die Antwort. „Das Gold und Silber müssen wir recht mühsam zusammen klaben; und die Edelsteine, namentlich alle grünen, sind gar selten geworden; denn wie Dir aus dem Eryth Schulsch bekannt ist, werden sie unten in der Schmelze künstlich verfeinert, damit im Frühling oben mit der Natur Alles grün kann ansehnlich werden. Wenn die Welt noch lange steht, möchte die grüne Farbe ganz ausgehen, und es könnte wohl noch kommen, daß wir die rothen Edelsteine einschmelzen müßten, und daß mal im Frühling Alles roth anfinge, wie es schon Eßling irgendwo gewöhnlich hat.“ — „Daher sind auch jetzt?“ bemerkte ich. — „Die schließlichen Christophane so selten geworden.“ — „Eine Zeit zum Erbarmen!“ schätzte Rübzahl, und führte mich, geschickt vorwärts schreitend, nach dem sogenannten Teseffsgrunde zu. Es war eine gefährliche Partie, und ich hatte gar keine Lust, mit um Nichts den Hals zu brechen. Deshalb sagte ich: „Aber ist es Dir nicht gefährlich, dem Berge zu bestiegen, daß er sich spalte und wir, sanft von den Armen Deiner Snomen getragen, unten in Deinem Palast ankommen?“ — Der Vergelt antwortete: „Das ging wohl sonst an, aber jetzt nicht mehr. Jetzt muß Alles, was noch von Wundern passiren soll, so eingerichtet sein, daß es allenfalls natürlich erklärt werden könnte. Darum bin ich auch gestern Nacht nicht plötzlich zum Dach hinaus verschwunden, sondern ich schwang mich mit Weidbüse meines Jovyes, in welchen eine magnetische oder elektrische Kraft sich hinein denken läßt, über die Dachsparren. Komm nur und fürchte Dich nicht!“ — Wir hiel-

ten still an einem wilden Fels-Abhange, dem vor mir schwerlich der Fuß eines Menschen betreten hatte. — Rübzahl kloppte mit einem Schüssel drei Mal an einen verwitterten Granitblock, der sogleich sich von der Erde löste und uns in einen dunkeln engen Schacht einlenkte. (Die Fortsetzung folgt)

## B u n t e s.

In der Literatur suchen immer die Menschen, die nichts thun und nichts thun können, am meisten denen zu schaden, die etwas thun und etwas zu thun vermögen.

Ein alter Volks-Redner machte die Bemerkung: „Das Wort Geist heißt rückwärts Steig; möchte man doch darin stets eine Andeutung finden, daß der Geist nicht fallen dürfte. — So hat auch das Wort Geis dieselben Buchstaben wie Steiger, welches darauf hinweist, daß nur am Schluß des Lebens der Kampf aufhört, ein seliger Friede beginnt.“

Eolon verordnete bekanntlich: daß in unruhigen Zeiten jeder Bürger sich für eine oder die andere Partei erklären müsse. Ein ähnliches Gesetz wäre auch bei unserer Abgeschiedenheit nützlichenswerth: weil sich die guten Bürger in der Regel zu passiv verhalten, wenn es irgendwo der Händelsucht einfällt, sich sogar in Staatsfachen zu mengen.

Erasmus gab dem Andreas Ammonius folgende Regeln für das Leben: „Hörst du" alle Scham von dir; mische dich in jede Angelegenheit, wo du Vortheile mit Andern theilen kannst, und danken verdränge, wenn du zu verdrängen vermagst, damit dein Antheil vom Nutzen größer werde: denn nur dein Vortheil muß dein Zweck seyn. Gleich freundliche Mienen vollauf, um nichts Anderes geben zu dürfen; habe immer zwei Senen auf dem Bogen. Laß es scheinen, als reise man sich in der Ferne um dich, und seltsame durch Briefe mit großen Versprechungen deinen Werth in der Höhe.“ Man wird aus diesen Regeln bemerken, daß die Zeiten und die Menschen sonst waren, wie jetzt.

Bei einer Gaskerei zu Athen suchten verschiedene Gaskler und Schalksarraden die Gaskle zu belästigen. Alles lachte überlaut, nur Anecharris nicht. Als aber hierauf ein Kisse zum Vorschein kam, versogen sich auch seine Mienen zum Lächeln. Man wollte wissen: warum er nur die seltsamen Grimassen des Anecharris belachte? „Weil sie Naiver sind!“ erwiderte der Philosph. — Solch ein Unterschied wird auch bei unsern jetzigen Lustspielern bemerkt; während die Menge das Lachen ausschüttet, kann der Gebildete oft zu seinem Lächeln kommen, und eher noch wird es ihm schmerzhaft, wenn er bedenkt: wozu er lachen thut.

Der große Bischof zu St. Pallen sagte einst mit Würde: „Christ ist mein Name, Rathoill nur mein Beiname.“

T. Rautin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Handels- und Kunst-Expositionen.** Der Vektor der Natur, Johann Hanter, ein Mann, der mannigfaltige Verdienste hat um unsere kleine Stadt, ist auch dem Kunst-Expositionen, wohl ihm selber und Gewissenhaftigkeit davon verstanden, fernhalten in den Expositionen beizutreten, eine solche Aufgabe ist für einen Mann, der, wenn gewöhnlich, lassen sich die Expositionen nur durch das Lob von ihrem Vektor rufen. — Die große berühmte Oper, „Hermann und der Herrscher von Meissen“, in drei Aufzügen, aus dem Trauerspiel des Herrn von Schiller überliefert, wurde am ersten Mai zum ersten Mal und am ersten wiederholt, mit außerordentlichem Aufwand gegeben. Dieß war der berühmteste Name unserer Bühne zuhause, war von Seiten der Direction gegeben, um diese Oper glänzend zu machen; das Orchester war stark besetzt und reichlich, die Gesangs-Parteien waren wohl vertheilt und gut einstudiert, das Costüm prächtig und brillant, wie die Decorationen; auch die Tische machten sich, trotz der überfüllten Bühne, ganz gut. Bei solchen Umständen ist es wunderbar zu bedenken, daß unser Theater nur einem so kleinen Publikum Raum darbietet, und bei solcher Kunst, daß unsere Ehre so schön und dennoch so schlecht (sehr müde). Die Musik dieser Oper ist allerdings pompos und gewöhnlich, aber schön und zum Herzen dringend, fand daher auch im Publikum nicht den Beifall, als die meisten älteren und neueren Opern, namentlich „Contra“, „Lilla“, u. s. w. — Die Vorbereitungen zu Meier Oer verzeichnen in der letzten Zeit das Entstehen anderer Stücke, auch sind mehrere vorzügliche Mitglieder unserer Bühne entlassen worden, der Herr Hofmann in die Stadt gegeben, so daß man sich mit einigen älteren Proportionen der vaterländischen Musik befreuen mag. Im „Kriegsamt“ gründete sich Herr Director Herrschel so sehr auf, daß er hervor gerufen ward. Man erwartet jetzt auf einige Tage die erste Vorstellung des jungen Herrschel auf dem kleinen Theater. Herr Director Herrschel hatte sein Mitglied seiner jüdischen Familie für die Bühne bestimmt, auch waren seine beiden älteren Söhne auf angelegentlichem Consumenten angetragen; aber der Künstlertrick ward in dem einen derselben so lebhaft, daß er dem Vater unaussprechlich darum anlag, sich der Kunst weihen zu dürfen, welches ihm endlich gestattet ward. Der junge Mann verliert sich sehr in verschiedenen Arbeiten mit kleinen Eltern und angemessener Bildung, daher haben wir uns viel von ihm, zumal nach der Leistung des so ausgezeichneten Vektors, zu versprechen. — Die Schilpist des Herrn Meier, vom Hof-Theater zu Karlsruhe, haben nicht den angekündigten Beifall gefunden, den man für sie, nach andern Nachrichten, zu erwarten berechtigt war. Eine solche Beifallssperre, oder nicht so ganz sein Spiel. — Demselben Braun hat in allen Stücken unser Theater verfallen, um einem andern Engagement zu folgen; er befindet sich gegenwärtig in Gera, wegen, um dort Conzerte zu geben; wie sich heraus, welche Verhältnisse bei der letzten Familien- und Gesangs-Expositionen, namentlich Handarbeit finden, und es man dort die Mängel ihrer Stimme und ihres Vortrags übersehen oder nicht. — Das erste Conzert der Signora Vergasio war auch nicht sehr reich, aber doch brillant, nach unsern Damen und Herren hatten sich ebenfalls sehr geschmeckt, wie es denn hier überhaupt die Elite der Tanzgelehrten ist, nachlässig gekleidet oder doch wenigstens ungepumpt als Schaulustig zu gehen und sich in den Concerten glänzend zu schmecken. Signora Vergasio drückte eine reine Conto, Mithras und einen süßen Wohlklang, der wahrhaft zum Herzen der Zuhörer sprechen mag; auch erhielt sie den ungemeinsten Beifall von der Versammlung. — Unser „Reisender“, ein sehr schönes Stück, hat seinen Titel geändert und nennt sich jetzt „Wanderertrüger“, dies kommt mir obgleich so vor, als wenn ich nicht, sondern Haus, wie hier steht.

Redaction und Herausgeber: J. W. Gelpi.

hen muß, eine andere Firma annimmt, um fort zu handeln. Diese Blätter sind mehr als für die Weltlichkeit, und da wir Deutschen doch einmal Freisprechungen haben, sollte der Staat seinen Schritten das Interesse verleihen; was aber leider nicht geschieht. Es würden in einer großen Stadt auf allen Straßen so viele Menschen zusammen, die dort leben wollen, ohne etwas zu haben, wenn für ihr Vermögen zu gewinnen können. Diese sind die Besten für die Freiheit, denn sie greifen zu Wägen, um die Einkünfte von Wägen zu bekräftigen, sie schmecken, zu verkaufen, abzuverkaufen und schreiben unsittliche Schriften, wenn sie irgend Talent dazu in sich besitzen. — In einem Privat-Garten, bei dem Herrn. Welsch, sind zwei große Feigenbäume — gegen eine freiwillige Gabe zum Bau des Krankenhauses — in diesen gewachsen, von denen jeder mehr als 100 Früchte trug; diese außerordentliche Fruchtbarkeit der Feigenbäume, welche nicht im Herbst, sondern im Sommer, reifen auf die Erde; daß es und wohl gelingen möchte, diese Früchte bei uns einzuführen zu machen, wie man es früher mit den Kürschnern, Schauern und Kirschen machte, die ebenfalls aus Ähren herkommen und darum nicht minder gut bei uns geloben. Es.

**London.** Wir haben hier einen Todesfall, der allgemeine Trauer erregt, eingeleitet die Verheerung des Jahres 1847. Herr John Colburn, verheiratet (?) Leber, vermittelte Pöbel, der berühmten Johnsons vierjährige verheiratete Freundin, Gräfin Maria Colburns Schwestern, unter anderen der Schwester aus dem Herrn John Colburn, ihres Lehrers und Bruders, nach der ersten Tage nach ihrem Krankenlager. Sie hatte in Johnsons Tagen nur einen Vater, nämlich Herrn Mann, Herrn. Welsch und dessen Namen, den Johnsons nie über seine Tugenden brachte; er nannte sie bis an seinen Tod — Maria Colburn. — Die drei Väter hat endlich ein Schicksalstag-Tag angefaßt, indem er einen festlichen Unterweg (bitterly) zu empfinden. Maria weit vertrieben, bis er ihn endlich besuchte und aufhielt. Das nennt sich Mordbrot! — Eine andere Journalist sagt: die Elite der Cartman's kann so wenig wissen, als eine Studenten, denen es einfiel, zu befehlen: Herr Colburn hat die Kunst gelehrt. — Der Herrschel, welchen Lord Byron über die (von ihm in der Sprache verdrängte) Nachführung seiner Traubde, „Moring Solter, Dage von Venezia“ führt, zeigt politischem Grund zu haben. Der Inhalt des Trauerspiels ist in manchen Dingen und Anspielungen gewandt, die sich auf den letzten großen Preis der Königin und auf die Gegenstände des Tages anwenden lassen, und obwohl von den Dreysschen: als von den ministeriellen Journalen vielfach schon aufgeführt und demp worden hat. Dennoch steht „Moring Solter“ seinen Gang und führt unveränderten Beifall. Da es hier den Herrn Baron, nicht auf einem Schloß, sondern auf dem Hofe, so politisch unterrichtet hat, oder vielleicht auch von Herrn. Welsch, überlassen hat, scheint uns klar. — Die Schilpist hat hier so häufig, daß sie kaum in der öffentlichen Meinung angestrichen werden. Obwohl nicht eine Ungeheuer, jedoch wird ein Mann einer Herrn eingeleitet, ob der Schilpist die Ursache der Pöbel durch den Reich und der Verdrängung in die Kunst, oder vielmehr Verdrängung verdrängt? — und überhaupt wird er hier wert gegeben; er habe sich in einem Stück von Johnsons entlehnt. Letzte nicht endlich einmal die Welt der Freiheit der Unternehmung und der Gewissensfreiheit eingeleitet werden? — Noch ganz endlich brachte sich ein Dilemma durch einen Gang um das Leben. Er hatte Mittags bei der Tafel angesetzt, war dann in die Küche gekommen, hatte mit der Köchin verhandelt und ruhig geschrien, ging dann da in die Küche, kammer, und das Pöbel, hielt es einem kleinen Mädchen, das ihm durch das Fensterfenster sah, er, um es zu verdrängen, und endlich sich die Mault darauf und den ein in seinen Mann hier es benutzte. „Er hat durch eigenmächtiges Handeln, in einem Augenblick von Johnsons.“

Verleger: Kauerersche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 22. Juni.

95tes Blatt.

### Poetische Ausstellungen.

#### V. Die Brautnacht.

Nun hast du das Kaufgeld, nun ägerst du doch?  
 Plutonium der Hesel, was ägerst du noch?  
 Schon sitzt ich harrend im Kämmerlein traut,  
 Und Witternacht naht schon — es fehlt nur die Braut.  
 Wel schauernde Lächeln vom Kirchhofe wehn?  
 Ihr Lächeln, es! halt Ihr mein Bräutchen gefehn?  
 Viel blaße Karren gestöhnt sich da,  
 Umfingten mich grinsend, und nicken: O sat  
 Nach aus, was dringst du für Vortschafterei,  
 Du schwarzer Schlingel in Fener-Florci?  
 Die gnädige Herrschaft, meldest sich an,  
 Gleich kommt sie gebären im Drachen-Gespann.  
 Du derglieb grau Mädchen, was ist dein Begehrt?  
 Mein todter Nagel, was treibet dich her?  
 Er schaut mich mit schweigend trübseligem Blick,  
 Und schüttelt das Haupt und wandelt zurück.  
 Was wünschst und wachst mein totter Gesell?  
 Was glimmert Schwarz-Katers Auge so hell?  
 Was heulen die Weiber mit fliegendem Haar?  
 Was lullt mir Frau Amme mein Wiegenglied gar?  
 Frau Amme bleib heut mit dem Eingangs zu Haus,  
 Das Coaropera ist lange schon aus;  
 Ich feire ja heute mein Hochzeitsfest —  
 Da schau mal, dort kommen schon herrliche Gäst.  
 Da schau mal! — Ihr Herren, das nenn' ich galant,  
 Ihr fragt halt der Hute die Kör in der Hand?  
 Ihr Jovvellen-Leuten im Galgen-Demat,  
 Der Wind ist still, warum kommt Ihr so spät?  
 Mitgespiel. Wäutchen wackelt dort schon:  
 Ich segne mich Wäutchen, bin ja dein Sohn!  
 Da stiert der Mund im weissen Gesicht,  
 „In Ewigkeit Amen“ als Wäutchen spricht.

Zwölf winddärre Mäuler schlenkern herein;  
 Blind Fiebelweib holpert wohl hinterein.  
 Da schleipt der Handwurm, in buntschneiderger Jack,  
 Den Todtengraber huckepack.

Da tanzen zwölf Klocker-Frauen herein,  
 Die schielende Kupplerin führt den Reihn;  
 Da folgen zwölf lächerne Pfaffen schon,  
 Und preisen ein Schandlied im Kirchen-ton.

Herr Teidler, o schrei dir nicht blau das Gesicht  
 Im Feuer nützt mir dein Peinlichkeits nicht:  
 Dort heizt man gratis Jabe aus, Jabe ein,  
 Statt mit Holz mit Stöcken — und Bettler-Gebett.

Die Blumen-Mädchen sind bucklig und trumm,  
 Und purzeln kopfüber im Zimmer herum.  
 Ihr Entengesichter mit Heuschreckendein,  
 Bei! laßt mir das Rippen-Gelapper nur seyn.

Die sämtliche Dä! ist los färschert  
 Und larmet und schwärmet in wachsender Schanz;  
 Eogar der Verdammniß-Wasser ersinkt —  
 Er!k! still! nun kommt mein feins Liebes auch bald.

Gefindel, sey still oder tröck dich fort!  
 Ich höre kaum selber mein selbliches Wort —  
 Wo, rasselst nicht eben ein Wagen vor?  
 Frau Kichin, wo bist du? schnell öffne das Thor.

Willkommen, feins Liebes! wie geht's dir, mein Schatz?  
 Willkommen, Herr Pastor! ach, nehmen Sie Plak!  
 Herr Pastor mit Pferdeschän und Schwanz;  
 Ich bin Euer Hochwürden Dienstleutener ganz!

Lied Bräutchen, was schickst du so kumm und Weich?  
 Der Herr Pastor schreiet zur Trauung so leicht;  
 Wohl jaht' ich ihm theure, bluterrere Gekähr,  
 Doch dich zu dessem gill's Kindespiel mir.



„Nie nieder, ich Bräutchen, lebe hin mir zur Ewigkeit! Da kniet sie, da kniet sie — o selige Freud! — Sie kniet mir an's Herz, an die schwellende Brust — Ich hielt sie umschlungen mit schauernder Lust.“

Die Goldschmucke umfingten uns Weid',  
Im mein Herz pochte das Herz der Maid:  
Sie pochten wohl beide vor Lust und vor Weh,  
Und schwebten hinauf in die Himmelskuppel.

Die Herzlein schwammen im Freudensee,  
Dort oben in Gottes heil'ger Aeide;  
Doch über den Häuptern viel Grausen sich regte,  
Da hatte die Hölle die Hand gelegt.

Das ist der finst're Sohn der Nacht,  
Der hier den segnenden Veleiter macht:  
Er murmelt die Formel aus elanigem Buch,  
Sein Weizen ist Wätern, sein Segnen ist Fluch.

Und es frähet und glühet und heulet toll,  
Wie Wogenstürme, wie Donnergeröll:  
Da blühet auf einmal ein bläuliches Licht —  
„In Ewigkeit Amen!“ Pfaffenröcher spricht.  
Berlin. — H. Heine.

## Drei Tage im Riesengebirge.

31.  
Während wir uns drückten und bückten, begegneten mir oft den kleinen Gnommen, welche, wie Vergleuts getrieben, mühsam in kufernen Bannern das gewonnene Erz und die wenigen Eisensteine, alle noch in glanzloser Hölle, davon trugen; ihre Kleinheit und die funkelnden Augen, welche etwas flüchtiges Licht in die finsternen Gänge warfen, waren ihre einzigen merkwürdigen Eigenschaften. Wo wir an eine Quelle kamen, plätscherte in Fellenen-Gefalt ein Wasser-Nitzchen. Der Feuergeist gab es sehr wenige: einige fanden wir bei den seltenen heißen Quellen. Sie hatten Feuergebein in den Händen und rothe Nähen auf dem Kopfe, welche fast wie Jacobiner-Nähen aussehen, doch riss sie jeder Geist eckförmig vom Kopfe, wenn Rubezahl vorüber ging. Senk habe ich im Gange wenig Merkwürdiges dort unten gesehen: das Schaupiel lohnt keinesweges all die Beschwerden, welchen man sich bei solcher unterirdischen Fahrt ansetzt. Von großem Reichtum war nichts zu sehen, und noch viel weniger von all den Herrlichkeiten, welche Ziel und Ernst Schatz in den unterirdischen Wohnungen der Erdgeister beilegen: fast das einzige Wahre sind die zwergartigen Gestalten der Nergelgeist.

Als wir vor Rubezahl's Wohnung angekommen waren, hat er mich, in seine Bibliothek zu gehen, und dort zu thun, als ob ich zu Hause wäre; denn er mußte auf einige Augenblicke in die Versammlung der Götter gehen, welche aber bald wieder kommen. Ich bin zwar nicht niedrig, dennoch aber samte ich der Versuchung nicht widerstehen, als der Geist in den Versammlungs-Saal hinein gegangen war, mich suchte an

die Thür zu schleichen, und durch das Schließelloch Alles, was vorging, zu belauschen. Ich sah die deputierten Geister sämtlich auf Schemmeln von gehauenen Basalt am den Thron herum sitzen. Rubezahl trat herein: er war fast noch kleiner, als er mir in der Gestalt des Webers erschienen, doch ebler und besser proportionirt. Er trug ein grünes Kleid, reich mit Pyroner Gold verbrämt, einen Purpur-Mantel, aber eine Krone von echtem Gold. Die Steine darin schienen mir zwar mitunter bläulich, aber die Strahlen der Krone, welche in Gestalt von Nähen ringsum standen, diente Tonaue zu sein. Bei dem Eintritt des Geistes erhob sich Alles von den Schemmeln, sprang mitunter auch auf die Schemmel hinauf, und laut erschallt es: „Es lebe der konstitutionelle Rubezahl!“ — Darauf trat der Präsident vor den Thron und las eine Adresse ab; da mir aber Alles sehr spanisch und ungenießbar vorkam, ging ich bald wieder fort und schlich mich in die Bibliothek. Ich nahm das erste beste Buch, welches aufgeschlagen an Rubezahl's Schreibtisch lag, und las, bis ich einschlief, in Wagner's „Gefangen“.

Als ich erwachte, sah ich weit hinaus in eine freie Gegend. Bald erkannte ich die Köpfe-Gesellschaft, geführt von den Polizei-Beamten und umgeben von einer großen Menge blühender Landleute, welche die armen Gefangenen unaussprechlich neckten und auf alle Weise beleidigten. Mit einem Mal änderte sich die Scene und ich sah mitten in den Markt eines kleinen Städtchens hinein. Die Gelbschulze, die Blasse, der Schwarzkopf, der Curldänder und der Deutsche wurden zum Thor herein geschleppt, und an der Schandstule standen in ihrem Empfang der Bürgermeister und die ehrbaren Stadträte bereit; ringsum jauchzte auf Dächern und in den Fenstern die Bürgerschaft. — Da rückte plötzlich ein Vorhang nieder und neben mir stand Rubezahl. Er lachte. „Gewiß!“ rief ich, „daß Du in einem Zauberspiegel, wie er in Faust's „Zauberring“ vorkommt, mir das ferne Schicksal der Buben-Gasse gezeigt!“ — „Rein!“ antwortete der Geist, „ein Zauberspiegel ist zu unmarisch. Du hast durch eine Felsenkluft, in welcher ich ein künstlich Periscope anbracht habe, bis in Höhenblick hinein und dort die wirkliche Leidensgeschichte Deiner Bekannten geschaut.“ — „Erkläre mir, Rubezahl, ob sie ihr Schicksal verdient und wirklich die angeschuldigten Thaten begangen haben?“ — „So wenig als Du jetzt in Berlin hinter Deinem Putz Eisen und schreiben, haben sie in Aldenbors geflohen, geliebt oder Mordebilder beschimpft und Gedächtnistafeln umgehört.“ — „Und wer hat dies begangen?“ — „Kein Anderer als ich, in ihre Gefelle verwanbelt.“ — „Entsetzlich! O ihre Unschuld wird siegen!“ — „Ich glaube schwerlich!“ sagte Rubezahl,

„auch vor dem besten Richter nicht; denn mehr als zehn Menschen haben mich in der Befangenen Gehalt in Altbund und an der Elbe und wo sonst gesehen, und es wird, wie Dir bekannt ist, durch zweier Jungen Mund schon allerwärts die Wahrheit kund.“ — „D“ rief ich aus, „schon der Zufall wegen sollten alle Zauberkünste verboten sein, und Geister, welche sich in beliebige Gestalten verwandeln können, auch nicht gegen Ehlung eines Gewerkscheins gebildet sein. Auf! eile mir Deinen hülfreichen Geisterhaaren, befreie die Armen, wie Du einß den armen Söhner in Hirschberg vom Galgen rettetest!“ — Radejahl schüttelte den Kopf und sagte: „Es geht nicht.“ — „Warum nicht?“ — „Nach der spanischen Constitution darf ich nicht über die Grenze meines Gebietes hinaus ohne besondere Erlaubniß des Cortes. Hohenelb liegt außerhalb meines Gebietes, und die Cortes sind eben aus einander gegangen, um erst im Jahresfriß wieder zusammen zu kommen.“ — „Es ist also jede Rettung unmöglich?“ rief ich aus; „kannst Du Dich denn nirgends hinwenden, um *restitutio in integrum* zu erlangen?“ — „Es ist Alles zu weit von hier.“ erwiderte Radejahl, „und überdem der Eid.“ — „Wer soll dann die Unglücklichen retten?“ rief ich verzweifelt. — „Wenn Du ein gutes Herz hast, kannst Du es thun.“ sagte Radejahl. — Er führte mich hierauf durch die verschiedensten Kreuz- und Luergänge, bis wir an eine geräumige Hölzung kamen, wo ein finkter Mann, darsüß und mit aufgeschweiften Ärmeln, ungefähr wie die Hallischen Halloren, saß. Er hatte ein Stiel in den Händen, und ließ ein Wasser, welches von oben davor kam, hindurch fließen. Er schien um unsere Ankunft sich wenig zu bekümmern und stobte immer fort. „Das ist der Elbgott!“ sprach Radejahl, „ein sehr mächtiger Patron! Ehemals spielte er eine bedeutende Rolle und that doch nichts. Aber Wäldlager brauchen wir hier unten nicht; darum habe ich ihn bei dem Elbfall angelockt: er muß ihn durch ein Stiel fallen lassen und den Goldsand auf diese Weise aufheben. Es ist das einzige Geschäft, zu welchem man den alten Mann brauchen kann.“ — Kaum erwiderte der Elbgott den Gruß seines Gebietes. Radejahl forderte von ihm den gewöhnlichen Goldsand. Da wurde er sehr ärgerlich und meinte: „Drei Tage habe er ohne Schlaf und saß ohne Essen gestob, und nun soll in einer Minute das saure Gesammelte vergeudet werden!“ — Nur jgbernd reichte er den Stiel, in welchem ungefähr eine Weite voll Goldsand sein mochte, meinem Begleiter hin. Dieser gab mir den Sand mit den Worten: „Dies ist das einzige Mittel, durch welches Du Deine Freunde aus den Händen der böhmischen Obrigkeit retten kannst. Wie überall, und unter jeder Constitution, wird auch in Hohenelb das Geld als die souverainste Gewalt verehrt.

Ich wünschte, ich könnte Dir mehr geben.“ — Ich nahm das Gold, meinte aber: man werde mir nicht recht trauen, da Goldsand eine etwas ungewöhnte Münzsorte wäre. Radejahl stampfte auf den Boden; ein kleiner Gnome erschien. „Bringe das Gold in die Münze!“ Der Gnome verschwand, brachte aber nach sieben Minuten zwei Hände voll schöner neugeprägter hiesiger Gulaten zurück. „Das will nicht heißen!“ — begann ich von neuem. — „Daß ich hier in eine Werkstatt falscher Münzer gerathen bin, daß der Name Radejahl und der Berggeister nur vorgeschützt wird — wo nicht, ist es immer ein mindestens sehr mögliches Unternehmen, da, nach Allgemeinem Landrecht Theil II. Titel 20. §. 252, das Münzverbrechen.“ — Radejahl lachte laut auf: „Sev unbesorgt; meine Münzen sind von ganz eigener Art, und wenn sie einige Zeit im Cours sind, erkennt Jedermann meinen Stempel, und wer betrogen wird, ist selbst daran schuld.“ — „Nun, ich will es wagen!“ rief ich aus, „ich will sie retten!“ — „Willst Du?“ lachte der Berggeist. — „Scheu Du Zweifel in meinen Plan für alles Rechte und Ehre?“ — „Keinesweges!“ sprach Radejahl; „willst Du sie retten unter jeder Bedingung?“ — „Unter jeder.“ — „Die Natalie Morgana das Dein Wäldchen im Journal respektirt, und der Schwarzkopf ist gemeiner, der Dir in der Gesellschaft allen Dichter-Versuf abgesprochen hat.“ Ich stand vertheimert, aber Radejahl lachte laut auf. (Der Schluß folgt.)

## Phantastien.

Wir leben hier, wie durch einen Schiffbruch auf ein wäßres Eiland verschlagen; wir warten und warten auf ein Schiff, das uns Kunde brächte von einem Lande — aber vergebens; wir flattern auf die kahlen Felsen, auf die höchsten Wüstenküste des gestreuten Schiffes, um uns nach dem Blau, wenn gleich eines ganz entfernten Landes, um zu schauen — aber vergebens; nur Zweifel und Venus, ihr send die zwei Herde, die uns die Nähe eines herrlichen besiglichen Landes länden! Nichts erhebt im Grunde mehr der Treuten Genuß, in erweist ihn sogar, als die Vorstellung von dem Jüngling mit der umgekehrten ausgeblühten Fackel, den der Haufe mit dem einschlüßigen kalten, ihn jurd schreßenden Namen Tod betittelt; denn am feinerwillen geniest der Kluge, in selbst der Weise jede Freude doppelt, weil ihm der besagte Jüngling, gleich einem Gnomem, auf der Ähr der Ewigkeit die Kürze der Zeit für irdischen Genuß, aber ausschließlich nur ihm andentet.

Zwei Empfindungen ziehen die Menschen zu den Engeln hinauf: Liebe und Vergeßen; zwei ziehen ihn zum Thiere tief herunter: Haß und Rache.  
Hermann Buntzel.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Wittwoch den 13. Juni.

94tes Blatt.

## Der neue Muses-Führer.

Apoll und alle Musen schliefen:  
Doch plötzlich klangen viele tausend Stimmen,  
Die Ello und Erato riefen,  
Euterpe und Thalia! — schnell erweckt,  
Erschloß Apoll die Veer, sie zu himmen:  
Da kam Mettur — die Musen hiehn erschreckt! —  
Die Veer in der Hand und einen Beutel dran,  
Und Tullianen auf dem Rücken:  
Er winkt — Apollo spricht mit trübem Blicken:  
Sehet euch wohl, folge einem Handelsmann!  
Carl Körner's.

## Drei Tage im Riesens-Gebirge.

12.

Im Hoheneß war der alte Magistrat in großen Zweifeln und Sorgen. Die Landleute hatten die freche Diebstahlsucht, sammt den Kirchenschildern, im Triumphzuge in die Stadt gebracht und verlangten laut deren Bestrafung. Es waren wohl einige tausend Böhmaken in ihrer eigenthümlichen Tracht, die selber mit rothen Tüchern um den Kopf und mit dem Haken, in den Bleien eingedrungen: viele deutsche Bauern aus dem Gebirge, von gewaltigem, kräftigem Aussehen, kamen mit ihnen und Alle riefen: „Magistrat, laß Deine alten Rechte aus, und frage die Breiter!“ — dazu kam die Bürgerhaft, welche das seltene Schauspiel der Bestrafung solcher Böhmaken nicht verlernen wollte. Die Bechklaffen der Magistrats-Personen ließen nicht ab mit Bitten und Drohungen, und dazu gesellte sich nun die eigene Laß der Herren Bürgermeister und

Räthe, ihre Nachvollkommenheit zu zeigen. Eines Prozeßes gegen die Verbrecher bedurfte es nicht, da statt zwei über zehn Zeugen aufstanden; das Urtheil ward gesprochen, und der alte Galgen vor dem Thore und der Pranger auf dem Markte, beide seit Jahrhunderten nicht gebraucht, waren eben noch in solchem Zustand, um den letzten Dienst zu leisten.

Schon war auf dem Markte jeder Platz, jedes Fenster besetzt: auf jedem Laternen-Pfahl und auf den Dächern saßen die Zuschauer; schon hielten die armen Kinder im flüchtigen Aufzug, mit gebundenen Händen, um den Pranger: die Weiber senkten ihre Blicke zum Boden, nur der Schwarzfuß trug aufrecht das Haupt, sich berufend auf die unveräußerlichen Menschenrechte, und der Creländer stand murrend und stuchend — als sich Jemand — ich war es — durch die Massen bis dicht an den Pranger drängte. Mit der linken Hand dem Büttel winkend, die rechte hoch aufhebend, trat ich vor die Magistrats-Personen und rief: „Gut!“

— Alles lachte, schmeig und sang dann leise an zu murren. Ich aber sprach laut und vernehmlich zu den Magistrats-Personen: „Hochsehr Magistrat von Hoheneß! Wer gab Dir das Recht, Angeeschuldigte sonder Gericht und Urtheil zu verdammen? Wer ließ Deine eigenmächtigen Schritt vor dem bösen Kreis-Gubernio rechtfertigen? — Magistrat von Hoheneß! willst Du berechtigt die Strafe ertheilen, welche Du heut auf unschuldige Rücken zu senken gedankst? Die Gefangenen sind unschuldig des Verbrechens, dessen sie angeklagt worden. — Magistrat! Ich erbiere mich zur

Caution von 500 Dukaten, wenn Du die Schuldscheine sogleich in Freiheit setzt! — Die schwarzen Rathsherren glitteten auf ihren Stühlen und sahen sich bedenklich an. — „Magistrat!“ sagte ich hinzu, „setzt Du die Gefangenen sogleich in Freiheit, verlange ich niemals die geleistete Caution zurück!“ — damit warf ich den Geldbeutel auf den Tisch. Die Rathsherren wechselten angefaßt drei Worte heimlich mit einander. Darauf erhob sich der Bürgermeister und sprach: „Gebildete Bürger und denkende Landleute! Gehet aus einander, ein Jeder zu seinem friedlichen Geschäft; aus der Execution wird nichts. Der Rath hat bessere Einsichten bekommen, die innere Stimme ist laut geworden und erklärt uns für incompetent. Gehet aus einander, ehe Euer vöthlich sorgender Magistrat sich in die traurige Nothwendigkeit versetzt sieht, gegen seine geliebten Kinder Maßregeln zu ergreifen, bei denen sein Herz sich kränkt!“ — Die Waise murmelte, sie vermochte aber nichts gegen die unbesiegbare Standhaftigkeit der Rathsherren. In Zeit von zehn Minuten waren die Landleute zu den Thoren hinaus; die sich am lautesten schrien, gefangen, die Berliner und Eruberten aber in Freiheit gesetzt. Mit triumphirendem Blick ging ich an die Befreiten hinan und warf die Worte hin: „Diesmal sind Sie errettet worden. Beweisen Sie Ihr Glück, nehmen Sie Extrapolat zum Trunk, um so schnell wie möglich den schändlichen Boden zu betreten; das Riesen-Gebirg reißt ich Keinem zu befeigen, denn es möchte sich nicht immer treffen, daß ich hülfreich Ihnen zur Seite stände, oder wie heute großmüthig mich selbst verzeignete. Leben Sie wohl!“ — Damit wandte ich mich fast von ihnen, blickte nur einmal halb vernichtend den Schwarzpöps und die Geldschubbe an, diese kritischen Blindschleichen, und mauerete an den Seiten des Marktes, die Häuser nacheinander, umher, und es schmeichelte meinem Stolz nicht wenig, wenn links und rechts die Bürger vor dem gewöhnlichen Fremden auswichen und demüthig die Hüfte abogen.

Eben hätte ich den Wagen der Reisenden zum Thor hinaus raffen, als einige Stimmen: „Halt den Dieb!“ hinter mir schrien. Ich drehte mich um, und erblickte zwei Rathsherren sammt dem Bürgermeister, welche in Schlafschuhen und Nachtmützen aus allen Kräften rannten, und ehe ich mich verfab, mich selber anpackten. „Schöne Caution, schöner Betrüger! Taschenspieler!“ erscholl es. — „Was denn, was denn, Herr Gewatter, Herr Bürgermeister?“ — „Als ich mit den Herren Collegen zu Hause die Dukaten nachzählen will, ist's — Lehm und Sand! das Gold verschwunden und die Diebe verschwunden, aber der Betrüger ist da!“ — Ohne Erbarmen schleppten mich Rathsherren und Bürgerleute, wo Jeder mich zu fassen bekam, in die

Ecke. Ich verrückte schon mein Todesgebet, denn nuzzerissen glaubte ich nicht aus der Ecke wieder hinaus zu kommen. Es war gewiß, Räbezahl, der Schalk, hatte mich selbst betrogen und das Gold roder in Sand, was es zuvor gemekelt war, vermanndelt. Aber wen mußte mein Auge bei dem Decimirenden zuerst erblicken? Hinter einem Gldischen Koru sah, wie damals in Schreibsteben, der kurz-einige vermanndete Räbezahl. Los riß ich mich im Augenblick von meinen handfesten Begleitern und redete also den Geist an: „Dareu erkenne ich Dein gutes Herz. Du kannst mich, o Räbezahl! nicht in der Bedrängniß, in welche mich Deine Raune geführt hat, sitzen lassen. Du hast gewiß die außerordentlichen Cortes versammelt, von ihnen die Freiheit erbeten, hieher zu eilen, um mich den Klauen des hiesigen hochblühenden Magistrats zu entreißen.“ — „Ehler, sage was Du willst, ein erhabener Sinn liegt der Idee Deiner Eilung zum Grunde!“ — Das graue Mäandern zog sich schüchtern in den Winkel zurück. Ich folgte ihm dringend. Er sprang auf die Bank, von der Pant auf den Tisch, und als ich mich aus diesem näherte, schrie er jämmerlich um Hülfe. „Was scherzest Du noch?“ begann ich: „Aber ist die blöthe Zeit, mich zu retten. Gebiete Deinen Onomen, und laß uns unter der Erde oder auf einem von Andern getragenen Wagen nach Deiner Felsburg entziehen. Schnell zeige Deine Macht, o Bergegeist, gegen das Gesindel!“ — Das Mäandern schrie halb lächelnd, halb stehend: „Heißt mir, heißt mir! Ich bin nicht Räbezahl, ich bin ja nur der Weber Segebaden aus Himsberg!“ — Da warf ich mich vor ihm nieder — vor einem Geiste darf man es wohl — und sprach: „Wozu länger die Larve? Ich weiß, Du bist Räbezahl, der Herr des Berges, der die spanische Constitution angenommen, der in der Gestalt der entseelten Berliner geklohen, in der Studenten Kleidung das Heiligenbild geschlagen, der die Dukaten gedrückt und sie in Sand vermanndelt hat: ich weiß, Du bist mein Retter und Rächer!“ — Der Geist hob verzweifelt die Arme empor und sagte heftlich: „Ach Gott, ich bin ja nur der Weber Segebaden aus Himsberg!“ — Im Zimmer aber sprach Einer zu dem Andern, und am Ende Alle zugleich: „Er ist verrückt!“

Während ich, von Allen begofft und eingeschlossen, auf einer Fensterbank sitzen mußte, hätte mir wohl der Ruf um Hülfe zu allen guten Geibern nichts gekostet, wenn es nicht mein Braumäandern gerben hätte. Der Bürgermeister war gerade bei dem Esen gewesen, als die Dukaten sich in Lehm vermanndelten. In der Befürchtung, wie sie bei solchen Fällen natürlich ist, hatte er ein Stüchchen Wack in die Wäsche gemessen, um weder den Betrüger noch die Wack zu verlieren. Mein Unbel witterte die Contrebande. Mit einem flühen

Sage ist er dem Bürgermeister Nähe und Durek vom Kopfe und sprang mit beiden zur Thür hinaus. Wäre, die im Zimmer waren, sahen entsetzt dem Wageschläg-Verbrecher nach; ich aber benutzte den Augenblick, das Fenster zu öffnen, hinaus zu springen, und querselbst durch Thüren und Wiesen, so weit mich meine Füße trugen, zu rennen. Endlich sank ich erschöpft nieder das Gras. Da mir lag die Kette des Hirschen-Gebirges, ginstbroch von der Abendsonne beleuchtet. Vor Allen trat der Regal der Schneeflospe wunderbar hervor: es schleg mir, als bilde er ein dunkelrothes gigantisches Gesicht, was immerwährend mir zugekehrt läche. Plötzlich rauschte es hinter mir im Grase, leuchtend kam etwas näher und Graumännchen schmiegte sich zu meinen Füßen. Mir ging es wunderbar im Kopfe umher: ich wagte nicht: ob in Hohenleib der Beker oder mein Pudel die Rolle des Pargereißes gespielt hätte, oder ob dieser jetzt zu meinen Füßen liege. Alles schien Trug und Wirklichkeit: Alles in dieser Welt war Lüge und Alles war Wahrheit. Mit diesen Gedanken entschleifte ich unter den duftenden Reduern der Wiese. Willibald Hegis.

## A f f e r l e i.

Man fragte den Anacharsis: „Warum wohl die Menschen der Traurigkeit so sehr ergeben sind?“ — und seine Antwort war: „Weil sie nicht bloß ihr eigenes Angest, sondern auch Auberer Bild kränzt.“

In einer der neuesten Berliner Zeitungen fängt eine Anzeile also an: „Um die Gräfsch Anton von Magnische Wolle dem Bedürfnisse mehrerer Herren Fabrikanten an zu lassen, soll selbige des Jahr theilweise verkauft werden.“

Ein Berliner Brandweins-Deßkature hat vor wenigen Tagen als Ausgabeschild einen Lebensgenoss vergalberten Gumpel aufgestellt, der auf einer Schale einem blühgebanten Adler (wie wollen ihn für den Jupiter gelten lassen) zu trinken anbietet. Demnach soll auch im Dym (als Nektar?) Brandwein getrunken werden; es scheint aber, als müde hier die nordische Mythologie besser an zu wenden.

Von dem sogenannten Grönberger Landwein hat man, nach einer epigrammatischen Sage, drei Sorten. Die erste Sorte, der Schal-Wein genannt, dient dazu, um den Schal-Knaben damit zu drohen: daß sie ihn trinken müssen, wenn sie nicht kessig sind. Die zweite Sorte, den Drei-Männer-Wein, trinkt man nur, wenn zwei Kerls einen hatten, und ein Dritter ihm den Wein in den Hals gießt. Die dritte Sorte heißt der Wembe-Wein; vor diesen Abends getrunken hat, muß sich die Nacht ein auch zwei Mal umwenden; denn bliebe er fest liegen, so fröhe des Weines Scherfe sich auf einer Seite durch.

Im Brodhaussischen „Conversations-Blatt“ las ich neulich folgende Bemerkung: „Wenn ein Mann eine Frau nicht mag, weil er sie für so alt hält, als sie ist, so wird er sie noch weniger mögen, wenn sie sich jünger macht, als sie aussieht und also älter aussieht, als sie ist: das Jahr ihres Gesichtes hat mehr Gewicht als das ihres Tauschschins.“

„Es ist besser, mit den Füßen, als mit der Zunge zu straucheln!“ sagt ein griechischer Philosoph.

G. Willen.

## Zeitig der Ereignisse und Ansichten.

Goethe's neuestes Werk. Nach fünf und zwanzig Jahren, seit jener der deutsche Roman: „Wilhelm Meisters Lehrjahre“ mit großem Eindruck und wachsendem Fortwirken die Geister seiner Nation ergrieffen hat, erschienen gegenwärtig, von dreizehn Dichtern und geistigen und geistigen, die „Wanderjahre Wilhelm Meisters“, als Fortsetzung jenes in seiner Gestalt wie in seinen Werten schon unterirdischen Werkes. Solche Fortsetzung, früh schon begangen und längst geplant, tritt demnach mit Unipendium in die Welt, deren Erfüllung durch diese Wiederkehr der früheren Zeitlichkeit nicht gemacht wurde, sondern nur durch deren Schöpfung und Hymnifikation; indem sie, während Welt und Welt ein Vierteljahrhundert gewandelt, auch ihrer Zeit nicht hat gekannt, sondern dem Gange von jenen, wie demnach und außer auch der Wege gewiesen, mit überlegenem Schritt stets voraus getrieben ist. Nicht Wiederkommen allein diente nach so großem Zwischenraum als wider die Folge sich an das Fortsetzungsgeant anstößend, und in der That finden wir auch in diesem Werk, solcher Wiederkehr gen gewiss, nicht nur den Dichter wieder, wie wir ihn kennen, sondern auch den Dichter, wie wir ihn noch nicht gekannt: es ist Goethe, der ganze Goethe, aber — dieses Werk. Hierdurch ist auch mit einem Worte der ganze Unterschied ausgeprochen, der die gewöhnlichen Sachen eines Lebenswunders, aber nur sich selbst wiederholenden Talent von den schreibenden Werken des erhabenen und frei menschlichen Genies wohl sonderst; solchen Genies bezeichnen, und Goethe nennen, war demselben und schwer unerschütterlichen Deutschland schon längst zusammen gehörig, so wird es bleiben, so lange nicht der letzte Hauch deutscher Sprache verfliegen und die letzte Spur des künftigen deutscher Geistbildung von der Erde verschwinden ist. Nur die Unterfuchung des Inneren und dessen neue Begründung zurück zu kommen, würde hier überflüssig sein; wer deren bedürfte, der wäre zu früheren Verbindungen zurück zu weisen, die eben dieses Ergebnis, auf das wir uns berufen, gestiftet haben. Es kann genügen, ein neues Werk von Goethe als nun daheim an zu zeigen, und es ist nicht weiter nöthig, ihm durch feinsinnige Verbindungen, durch auswendige Auseinandersetzungen und überflüssigen Empfindungen (sine vera Bahn brechen zu helfen. Wer wollen wir uns nicht enthalten, der Seligenheit dieser Ausgabe einige Bemerkungen mit zu stellen, denen auch der künftige Freund des großen Dichters willkommen ist so freundlich das Ohr stellen mag, als doch nun einmal schwerlich das misverständliche Gefühl der ständigen Unähnlichkeit ihm ganz vernehmen wird.

Die untergeordnete Romanverfälschung, ein sogenanntes Jurecht durch allerlei verirrte Sinnungen und überflüssige Umwicklungen mit Hilfe ständiger Milderung und gemeinen Scherzes in wohlbedachten Wirkungen (sonst durch zu führen, nicht in den „Wanderjahren“, wie schon in den „Lehrjahren“, mit Recht zu müssen sein. Nun hat sich so möglichen, von dem Roman im dichterischen Sinn, wie ihn neue

reß Beispiel und neuerer Künstler tiefer zu Horen gebracht, eine höhere Verfeinerung zu stiften. Was an anderem Leben und beweglich reichender Behandlung für die durchbildete Darstellung der höchsten Gegenstände, die, über die Dichtung schwebend, sich in Hinficht gleichsam einsinken, dem Roman allseitig erforderlich ist, das sucht der Dichter nicht unmittelbar, noch wird dieselbe Ausrüstung (sonst eigenständiger Fortschritt) erlangt sich ihm mittelbar von selbst, wenn wohl er ein Dichter ist, und ergreift sich aus dieser Weise für den höchsten Sinn in so reichem und reichlichem Maße, als die jahrelange Mühsal in ihrer Art es für den gewöhnlichen Sinn zu bewerkstelligen vermag. In der That ist für die reiche Bewegung und überaus feine Wendung hier nicht gehorht, es drängt sich eine Fülle von Leben vor uns, deren vornehmliche Noth nicht nur die gewöhnliche Minderlichkeit Goethe's beunruhigt, sondern auch die besondern Eigenschaften Schiller's, welche auch an den größten Dichtern, an Tibullus und Cervantes, anzutreffen, mit jüdischem Glanze wieder spiegelt. Die Epische von der plügenden Fährten und von dem ungeheuersten Gerächte hat hier statt vieler Hindernisse an zu führen. — Was den Reichthum des Buchs betrifft, der sich vorzugsweise als Betrachtung gestaltet, oder sich dieser anreicht, so haben wir einen Reichtum, in welchem die Früchte früherer Werke und die Reife späterer wiederkehrt, und der mit den verschiedenen Hinfichten solcher Art, die in den „Lehrjahren“, in den „Waldverwandtschaften“, in der „Fortbildung“, in „Wahrheit und Dichtung“ und im „weltlichen Drama“ ausgebreitet sind, einen wahren Reichtum von Beobachtungen, Worten, Einsichten und Leben gibt. Kein Dichter hat je solche Hinfichten über die Fragen des Lebens, über das Dunkel der Verhältnisse und die Geheimnisse der Zukunft gegeben, wie Goethe, dem das umfassende Leben und der feinsten Geist des Menschen, die Natur der übrigen Schöpfung, die Verweltlichung derer durch Wissenschaften, Kunst und die Geschichte aller Völker, Kunst und Natur, Alles vereinigt und zugleich, in sicherer Klarheit durchsichtbar vorliegt. Nach demselben wieder in diesem Buche sind über Menschlichkeit, über Erziehung und über Kunst (nicht Erziehung, die als Kunst getrieben werden von nicht geringerer Art, als diejenige waren, die in den Schriften eines Platon, Rousseau oder Winkelmann zu merkwürdigen Werken befähigt worden.

Der Zusammenhang, den diese „Wanderjahre“ mit den „Lehrjahren“ sowohl als innerlich als äußerlich in den eigenen Hinfichtungen haben, dürfen wir uns nicht getrauen, nach der ersten ersten Theile genugsam zu durchleuchten. Daß in beider Hinficht sehr große und reichhaltige Bezeugungen vorhanden, ist sogleich bemerkbar, und Nachdenken und Einbildungskraft finden sich auf ein freies und schönes Gebiet gestellt, das nach der schönsten Seite seiner geistlichen Hinfichte und Hinfichten geordnet. Die Personen, die uns in den „Lehrjahren“ angetrafen, sind auch hier vorhanden; sie sind größtentheils dieselben, aber in anderer Vertheilung, auf andere Seiten des Lebens und seiner Verbindungen. Selbst die Schicksale, die in den „Lehrjahren“ einen unerschöpflichen Reiz gewährten, führen in diesen Hinfichten deutlicher und doch geheimnisvoller wieder. Daß es sich nicht bloß um das einzelne Geschick einiger, wenn gleich und gleich wohl gewordenen Personen, noch um den Ausgange einiger vermittelten Theilnahme handelt, daß es auf die größte und schärfste, erweckende und befruchtende Lebenshinficht selbst, auf die Darstellung des christlichen Geistes im menschlichen Überbau, sofern es für und zunächst in bestimmter Epoche der Weltbildung erkennbar gegeben ist, mit höchstem Bewußtsein abgesehen ist, davon werden wenigstens die meisten nicht zweifeln, welche schon in dem abgeschlossenen Werke der „Lehrjahre“ eine der Tugenden des Jettlers in erhellten Worten. Die Kunstgeschichten, denen der Haushalt bildender Genugthuung und eigener Erfahrung über durch solche Hinficht vor-

Redaktion und Herausgeber: J. W. G. G.

kannt geworden, werden sich auch bald darüber vernehmen, daß bei so großen und tiefen Fortschritten der Zusammenfassung der einzelnen Schritte und Richtungen nicht in aller Erregung durch äußerlich fortwährende Fäden zu bestehen ist. Allein greifen müssen wir es, der Zusammenfassung erscheint hier auch noch auf andere Weise, als es durch Hinficht des Dichters und Macht des Geistes bedingt wird, zwischen den mannigfachen Theilen unterbrochen, und wir hatten dies zu vermuthen, wenn nicht der Dichter, sich eingehend mit Schiller, Hoffmann und seinen unerschöpflichen Hinfichten wieder in ersten Ansehen. — Und dies ist ein Gewinn, auf den wir eigentlich nicht zu rechnen hatten, eine reine Gabe der Güte und nicht einer Mühsal. Diese eingehenden Schritte konnten, nicht zu Last geordnet und anverwandelt, in jeder Zeit dem künftigen Leben infallen; mit welchem Entzücken wurde ein nachfolgendes Geschick alsdann die reineren Gaben, in welcher Gestalt immer sie sein mochten, empfangen, mit welcher Geduld auch in dem künftigen Leben und Ungeordneten die weichen Hinfichten des künftigen Lebens vertheilt haben! Und auch, da Goethe, in seiner Kraft des ihm noch mehr hinaus zuwärtigen Lebens, um Jahresende und Jahreswende (selbst Jahre) immer kommt, und die Schritte, zwar nicht völlig nach ursprünglicher Vortheil, aber doch mit seinem Geiste, mit seiner Weisheit und Weisheit, geordnet und ergänzt den Hinfichten in der That, haben wir nicht mit besserem größeren Entzücken das Dargestellte an zu nehmen, in welchem, außer der ersten Hinficht des Entwurfs und der Herausgabe aus einer und derselben Hand zu danken ist? Ja, wer dürfte wagen, ganz ab zu lassen: daß das Werk, so ausgestattet mit dem Ertrage vertheilten Jettens, mit dem feinsten Schwange der Jugend und mit der weiten Uebersicht der Reife, in ansehnlicher Einnahme nicht vielmehr eine wichtige Förderung erlangen, und eine höhere Stufe erliegen habe, als sonst vielleicht wäre erreichbar gewesen?

Von Schicksal noch eine Bemerkung. Schon vorläufig war über „Waldverwandtschaften“ der bedeutende, jedoch vielen Personen freisinnig durchdrachte Behandlung genährt und auch in gedruckten Hinfichten angetroffen worden: \*) das dieselbe Werk zwei besondere Theile in sich trägt, die dermal den ganzen Buche innerlich fremd sind, und welchem es durch Goethe's Geist, wie durch Sonne, hervor getrieben werden, der sich Kern, um welchen die Dichtung wie schwebende Frucht umher gewachsen, die eine Stelle nämlich, wo gesagt wird: daß der kleinste Raum umher Weisheit (den in Weisheit kommen, das Land, die Hinficht, die Wege, und jeder Hinficht kommen, und die andere Stelle, wo Weisheit in die Betrachtung anleitet: „O wie wunderbar ist es, daß dem Menschen nicht allein so mancher Hinficht, sondern auch so mancher Hinficht verfaßt ist.“ Es wurde nicht darauf angesetzt, daß der Dichter diese Werke mit Hinficht gewahrt und angetroffen habe, nur daß die Sache wirklich so ist, wurde geradezu bekannt, und überaus gefast: ob Goethe selbst wohl diese Entzücken in solcher Deutung kennen und weisheit? Nun aber werden jene Deutung und die Frage durch „Waldverwandtschaften“ beantwortet, auf auch merkwürdige und glänzende Weise bewiesen, indem die dringende Stelle aus den drei ersten Büchern des ersten Kapitels dieses Buches, den einen inneren Text nur noch bezeugend, voller, und ähnlich zum Text des neuen Werkes schließt, mit großartigem Nachdruck, der den eindrucksvollen Inhalt unserer Zeit in einer Zeit der Reife, außerordentlich widerwärtig und neuer Vertheilung überlegt. Berlin, den 4. Juni 1821.

E. H. Varnhagen von Ense.

\*) E. H. Varnhagen von Ense: J. 1812. Nr. 176, und „Schweizerisches Museum“ J. 1816. S. 760.

Verlag: Zeitung der Ereignisse und Anzeigen.  
Verleger: Mannsche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 15. Juni.

95tes Blatt.

**Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.**

*Sammelt aus den neuesten Reise-Berichten von dem Verfasser von „Wahl und Tugend“.*

**Der Weiße unter den Schwarzen.**

Uns Allen ist der Anblick eines Schwarzen nicht fremd; dennoch erregt jeder Neger, welcher etwa als der Diener einer Herrschaft an uns vorüber schreitet, unsere Aufmerksamkeit. Eine weit unerhöhrte Erscheinung ist für den Bewohner des inneren Afrika ein weißer Europäer, und bei diesen Völkern vereint sich mit dem Staunen zugleich Mischen bei dem Anblick eines Weissen; denn sie sind sehr überzeugt, daß die weiße Hautfarbe nur die Wirkung einer Krankheit und ein Zeichen von Schwäche sey, und — sagt Burckhard — „es ist nicht der geringste Zweifel, daß sie den Weissen für ein Wesen achten, das weit unter ihnen steht.“ — Dieser kühne Reisende, der unter der Hülle eines Mahomedaners und geringen Kaufmanns tief in das Innere von Arabien drang, machte sich in Scheudo (dem wichtigsten Handelsplatz am Nil zwischen Egypten und Senaar) oftmals den Ehery, die Landiente, welche auf den Markt in die Stadt kamen, dadurch zu erschrecken, daß er plötzlich vor sie trat. Dann führten sie vor ihm mit dem Ausruf zurück: „Oweh billahi min es-acheyitan erradji!“ d. h. „Gott bewahre uns vor dem Teufel!“ — Als er eines Tages von einem Landmädchen Zweiteibeln kaufte, erbot sich dieses, ihm deren fünf mehr zu geben, wenn er seinen Turban abnehmen

und ihr seinen Kopf zeigen wollte. Er beharrte auf acht Zweiteibeln, die er auch endlich erhielt, und da er nun seinen Turban abnahm, fuhr sie bei dem Anblick seines weißen, glatt abgeschorenen Scheitels zurück. Als er darauf im Ehery fragte: ob sie einen Mann mit soich einem Kopf zu haben wünsche? äußerte sie den größten Schrecken und Widerwillen, und schwur: lieber mit dem bösslichsten Sklaven von Dar-fur leben zu wollen.

Nicht minder interessant ist, was uns der französische Reisende Wallien — dem es gelungen, die Quellen des Senegal und Gambin auf zu finden — von den Aeußerungen der Schwarzen über seine Bildung und Person erzählt. Kaum nur, daß er St. Louis verlassen hatte, war seine „lange Nase“ überall der Gegenstand der Spitzereien der Menge. — Im Lande der Burd-Joloschi schrieb ein Civet, einer ihrer Improvisatoren, dem versammelten Volke zu: „Setzt einen Weissen, der die größten Könige der Erde, den Burd-Josot und den Domet!“ (zwei ihrer berühmtesten Fürsten) „gesehen hat! Sein Name werde überall gefeiert, wohin er kommt!“ — wobei es denn freilich die Fische des Sängers war, sich bei dem weissen Reisenden ein Geschenk zu verdienen. — Das Staunen der Puten, eines wilden Nomaden-Stammes, bei seinem Anblick war so groß, daß sie ihn unaussprechlich mit Fragen beschäftigten: ob er auch, wie sie, zu dem menschlichen Geschlecht gehöre? — Einer fragte: ob er wirklich eine Mutter habe? denn er glaubte: der Fremdling sey aus der Tiefe des Meeres hervor gekommen. — Auch zu Kalai,



einem Dorfe jenes Gebietes, verlassen die Neger ihre Arbeit, um ihn zu sehen. Die Weiber liefen vor seinem Pferde her und schrien: „Da kommt ein Weiber!“ — „Einige“ sagt Mollien, „glaubten, daß ich keine Haut habe, weil man das Blut durch dieselbe sehen konnte; Andere sahen voraus, daß ich nicht gehen könne, und führten zum Beweise an, daß ich zu Pferde sitze: Einige brachten mir die Hand; auch mein Pferd wurde von ihnen geliebt. Mehrere brachten mir ihre Kinder, und als ich sie freundlich behandelte, schrien sie sogleich: „Es ist also nicht wahr, daß ihr sie laßt, um sie zu essen!“ — Zu Wogo, in dem Lande Guitatoro, schrieben Einige erschrocken: „Mit diesem Menschen möchte ich nicht allein sein! Ich würde mich vor seinem weißen Gesicht fürchten; ich möchte, er machte mich todt!“ — Auch früher schon hatte ein junges Mädchen, indem sie seinen Kopf küßte, ausgerufen: „Seine Haare sind ganz wie Pferdeohren!“ — Besonders wurden ihm die Frauen und Kinder oft sehr lieb. „Zuamm“, sagt er einmal, „habe ich auf meiner Reise geglaubt, wenn ich einen Haufen von Weibern oder Kindern erblickte. Diese schwachen Wesen sind im Inneren Afrika's eine ewige Qual für den Reisenden.“

#### Beispiele edler Gastfreundschaft bei den Negern.

Mollien rühmt, wie Wuzgo, Part, die Gastfreundschaft der Neger. Zu Nialtra, wo er auf seiner Reise zuerst einige Tage verweilte, fragte er bei der Abreise seinen Wirth: wie er sich ihm dankbar erweisen könne? Dieser entgegnete: „daß ihm nichts mangle, und er nur um eine Günst bitte — daß der Fremde bei seiner Rückkehr wieder bei ihm verweilen möchte.“ — Die Gastfreundschaft, bemerkt dieser Reisende, wird von den Negern allgemein so heilig gehalten, daß sie dieselbe gar nicht als eine Tugend, sondern als eine Pflicht betrachten, die allen Menschen obliegt. Sie üben die Gastfreundschaft mit einem Edelthum, welcher keine Grenzen hat und rechnen sich dieselbe nie als ein Verdienst an. Wenn ein Fremder in ein Dorf kommt, so ruft er sich an den Herrn desselben, der ihn bei sich aufnimmt, aber wenn die Hütte zu klein ist, den Befehl ertheilt, daß er von einem andern Einwohner überbergt wird. Einmal verlangt er dafür eine Vergütung, und sobald einmal der Fremdling in einer Hütte gegessen hat, könnte er daselbst einen ganzen Monat verweilen, und man würde ihm nicht merken lassen, daß er läßtig wäre. Ist der Herr des Dorfes abwesend, so geht der Reisende auf den öffentlichen Platz, wo er nur kurze Zeit zu harren hat: denn bald kommt ein Einwohner und ladet ihn in seine Hütte ein, die er ihm gewöhnlich ganz einräumt. Ist er arm und kann für den Gastfreund nichts Besonderes berei-

ten, so theilt er wenigstens sein eigenes Essen mit ihm. — Das sind Züge von Humanität und — bei Barbaren.

#### Der Weiße in den amerikanischen Missionen der Spanier.

Die Worte: *ni Padre, no Padre*, welche von den Indianern häufig wiederholt wurden, erzählt Herr von Humboldt, machten uns glauben, sie verstanden etwas Spanisch. In den Augen der Landeseingebornen ist jeder weiße Mensch ein — Mensch, ein *Padre*; denn in den Missionen bezeichnet die Farbe der Haut den Ordensmann noch sicherer, als die Farbe des Kleides.

Die Indianer bei dem Ausblick der Wunder europäischer Kunstwerke.

Der englische Capitain John Ross traf bei seiner Untersuchung der Baffins-Bay mit einem Stamm der Esquimaux zusammen, welcher noch nie Europäer gesehen hatte. Auf den englischen Schiffen selbst befand sich ein Esquimaux, mit Namen Eschhouse, der in England erzogen worden, aber jaglich der Sprache seines Vaterlandes kundig war. Dieser ward den Fremden entgegen geschickt. Sie zeigten sich erst sehr mißtraulich und furchtsam, bis sie, durch mancherlei Geschenke, die man ihnen entgegen warf, mehr Vertrauen gewonnen und nun anfragen, eine Menge Fragen zu thun. — Zuerst wiesen sie auf die beiden englischen Schiffe und fragten mit Begierde: „Was für große Geschosse das wären? Ob sie von dem Monde oder der Sonne kämen? Geben sie uns Licht bei Tag oder bei Nacht?“ — Eschhouse erzählte ihnen, daß er ein Mensch sey, daß er einen Vater und eine Mutter habe, wie sie, und er komme — nach dem Eiden zeigend — von einem fremden Lande in jener Gegend. Sie antworteten: „Das dünne nicht sein; dort ist nichts als Eis!“ — Sie fragten wiederum: „Was das Geschosse wären?“ und zeigten auf die Schiffe. — Eschhouse bedeutete ihnen, es wären Häuser, von Holz gemacht. Dies schienen sie nicht zu glauben. „Nein!“ entgegnete sie; „leben müssen sie, wir haben sie ja ihre Fügel bewegen sehen.“

Gänzlich los getrennt in diesem entfernten Winkel der Erde lebend, und ohne Kenntniß von irgend etwas Anderem, als was in ihrem dürftigen Lande erzeugt wird, hatten sich diese Menschen bis zu dem Anblick der Europäer für die einzigen Bewohner des Weltalls und die ganze übrige Welt für eine bloße Eismasse gehalten. So erblickten sie denn, sehr natürlich, in den Segeln, welche diese bringen, Häute. Einer, dem eine Uhr an das Ohr gehalten ward, hielt diese für ein lebendes Wesen und fragte: ob sie aus Schmiede? Als man ihnen das Glas an dem Reithen-Fenster zeigte, beschloßen sie es, und wollten wissen: was dies für eine Sorte Eis sey. Höchst komisch waren ihre

Überden bei dem Blick in einen vergackerten Spiegel. Sie guckten, wie Affen, erst hinein, sodann hinter sich, um das Ungesehene zu entdecken, das ihre häßlichen Bewegungen mit solcher Uebertreibung wiederholte.

Nach auf eine ungleich lebhaftere Weise äußerten jene beiden Diabetiker, welche der deräthete Thurnbüll mit nach Neu-Holland brachte, ihre Verwunderung bei dem Anblick europäischer Herrlichkeit. Als das Schiff in Ebnen-Cove vor Anker kam, starr zufällig eine mit vier Pferden bespannte Kutsche am Ufer. Ueber diese wunderbare Erscheinung fragte erkannt Einer den Andern um seine Meinung. Sie kamen endlich dorthin überein: daß es ein Reischhaus seyn müsse; aber für die Pferde konnten sie keinen Namen finden, denn in ihrem Vaterlande giebt es keine größeren Thiere als Schweine, unter welchen man einige von ungemeiner Größe findet. Sie nannten daher die Kasse „gewaltige Schweine“; und als bald darauf die Kutsche im vollen Trab davon fuhr, so schrien sie in großem Entzücken: „Ach, wie sie davon fliegen!“ — Am folgenden Morgen sahen sie die Mannschaft von Neu-Eidmalls unter den Waffen, und nun erreichte ihr Erkennen den höchsten denkbaren Grad: vollends als die Regiments-Musik zu spielen anfang, sprangen sie auf, blüßten vor Entzücken und ihre Augen starrten im Rausch vor theilnehmender Freude. „Sie waren — bemerkt hier der Erzähler mit einer Naivität, die den an Eudorisation gewöhnten Seemann eben so charakterisirt, als dieses Aufbeulen die beiden Diabetiker — so ganz außer sich vor Bewunderung, daß ich überzeugt bin, sie würden auf den Gouverneur nicht geachtet haben, wenn er in diesem Augenblick erschienen wäre.“

(Die Fortsetzung folgt.)

### Anekdoten von Malern.

Salvator Rosa war zugleich auch ein großer Tonkünstler, besonders auf dem Clavier. Einst gesah ihm das Instrument, worauf er spielte, so sehr, daß er den Deckel in eines seiner schönsten Gemälde umschuf.

Gerhard Palizzi stimmte sich zum Malen durch Musik. Seine Violine nannte er sein Begleichungsmittel.

Barlet malte einen reichen Fisk, der sich hernach weigerte, den verabredeten Preis zu zahlen. Was that Barlet? Er beklebt das Bild, malte mit Wasserfarbe eine Erde darüber und hing den Gefangenen so lange vor sein Fenster, bis sich dieser theuer los gekauft hatte. Jetzt löschte er die Erde aus.

Belasquez, der Lehrer Morillo's, malte mit vier Fuß langen Pinseln, um die Wirkung solcher Beobachten zu können, die seine Gemälde in dieser Entfernung machen sollten.

Mattia Pretti, si Galabrese, hatte in der ersten Wuth zwei Schildwachen erdolcht, die ihn, während einer Besuche, nicht in Neapel einlassen wollten. Der

Bice-König, anstatt sein Todesurtheil zu unterschreiben, that den Ausspruch: „*Excellent in arte non debet mori.*“

Von Boulogne verfertigte seine Dehl-Gemälde, ohne Pinsel, mit den Fingern.

Blanchet hatte von der Magistrats-Belehrde von Lyon den Auftrag erhalten, das Stadthaus mit den schönen Gemälden zu versehen, die es pieren. Als er fertig war, verlangte der Bürgermeister von ihm, er sollte mit der Rechnung einreichen: wie viel er für Farben ausgelegt. Blanchet ergriff eine Feder und schrieb auf einen Papierstreifen: „100,000 Franken für weisse und schwarze Farbe.“

T. L. Secha.

### Vorschlag des armen Pander: Poeten.

Was kümmt' ich viel mich um die Welt,  
Und um die Weiblein d'rinnen,  
Für Küch' und Haushalt aufgestellt,  
Und zum Bedarf den Sinnen?  
Das Alles kenn' ich freilich wohl,  
Und weiß es auch zu preisen;  
Aber Ihr vergnügt bei Euerm Kopf  
Euch gern an Dichters Wesen.

Wohlan! den Kohl gesegnet Euch Gott,  
Das Eßgevoß daneben;  
Wir aber wär's ein Schimpf und Spott,  
In solchem Koch zu leben!  
Denn, wißt Ihr was? weicht mein Gefang  
Den Kohl zur Eßterpeise;  
So gebt Ihr einen Laberkant  
Mir auf die leichte Reife.

Das Eßgevoß verschm' ich gleich,  
Sprecht' ich von Reiz und Milde;  
Dafür verlang' ich — nichts von Euch!  
Denn nur dem Musenbilde  
Berghinn' ich in dem Herzen Platz;  
Geist seht mit meinen Sängen,  
Wollt' ich an einen derben Schap  
Mein ganzes Wesen hängen.

Wir leben Beide wohlgemuth,  
Poet und Prosastück!  
Den Dichter lobnet leichtes Blut,  
Euch lohnen — schwere Kissen.  
Er weiß die Schante: Wirklichkeit  
Euch funktreich zu verschämen;  
Ich habet über Raum und Zeit  
Die Liebe der Kambran.

Nur Wein! Ja, Wein! den nehm' ich an!  
Reicht mir ein Glas vom besten!  
Die Muse schaffet wohl Erndt ins Haus —  
Küken an frohen Festen,  
Wenn rings im Kreis das Gläschen lirt,  
Wünsch' Wein man: doch gewöhren  
Sie's droben nicht: Ihr Ackerweir  
Bleibt trüg' im Reich der Eßdren.

Gern schenk' ich dort Euch wieder ein,  
Schon hat mich Zeus geladen:  
Auf Aischling nehm' ich dies Glas Wein  
Getrost von Euer Gnaden.  
Doch soll ich um ein winzig Glas  
Viel Schmeichelmorte machen,  
Woll' ich bei klarem Quellmann  
Recht tüchtig Euch verlacken! E. F. Feldmann.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Dresden. Unser Bauzug fängt nun allmählich an zu endigen. Statt des Hangerwanges, der durch Verdrückung des Conclaves bei der Papstwahl angewendet wird, scheint bei den deutschen Bauzügen der allmählich viel langsamer wirkende Ermattungswang eingeführt worden zu sein. Nach ermu- deten Verhandlungen wird doch endlich an das Vermählungsfe- st der Königen geschrieben. Da die Diskussionen und Beschlüsse später Eindrücke/Vermählung insofern nicht viel Interesse gewakt haben, so hat sich die politische Kugel, nach Ver- bindung der neapolitanischen Revolutionen, Saver, auf zwei andere Gegenseiten gerichtet, nämlich auf die Angelegenheiten Spa- nias und die geistliche Jurisdiction. Ueber die letzteren geht die „Allgemeine Zeitung“ schätzbare Aufschlüsse auf der Seite eines auf Kosten ihrer Redaction nach Madrid geschickten Cor- respondenten, der aber dennoch kein so wahres Kennniss des Orts und der dasigen Verhältnisse, als in seinen literarischen, anderwärts abgedruckten Mittheilungen Bekanntheit und Ver- ständnis der spanischen Literatur und Sprache verräth. Ueber den Ausfall der Kriege hat sich Hr. Professor Krug auf Leipzig in einem Durchschrift in ganz Wünsche ergossen, auch ein Citat aus einem Citat beigelegt, dabei aber den un- vergleichlichen Fehler begangen, zu behaupten: daß Ludwig XIV. der erste christliche Monarch gewesen sei, der sich mit den Tür- ken in einen Vertrag eingelassen habe, während dies bekanntlich schon von Franz I. geschehen ist, der seine Handels-Verhältnisse mit der Pforte so hoch anhielt, daß er selbst den nodmalig unangesehrt gebliebenen Plan zu Erbauung einer Moschee in Manisla machte. — Das literarische, wissenschaftliche und Kunst- Leben sieht hier in seiner gewöhnlichen Thätigkeit fort. Unter den jüngsten Dichtern, das heißt: denen, die sich, durch an- derwärts Unternehmung unter die literarisch dominierende Kritik, den Eintritt in den literar. Kreis und somit zu den politischen The- men, Versammlungen gelistet haben, steht es noch einige wenige, die ohne Zuthat Talent die freie Kunst treiben. Aus dem Dichter-Krauschen gehen manche Ueberzeugungen, kritische und an- dere Dichtungen und poetische Kleinigkeiten hervor; selten aber etwas Bedeutendes, nur häufige Hebrä Truismen: „Hörst du Geyse und Hirsch“ getrieben hat. Organ des Lieder-Kreises sind die „Arten, Zeitung“ und „Kunst, Muse“. Die „Arten, Zeitung“ — die uns nun auch seit einiger Zeit auf besonders Zugestaltung den Weg durch das Gebiet der Literatur und der Kunst weist — ist nicht so bekanntlich unter unsern Mitbü- dern durch Gleichmuth von den literarischen Engherren, wie J. B. von van der Rede und Stephan Schilling, deren Werke ihr und ihrem Gelehrten fast einzig angehört, und durch Hof- rath Schlegel's ausufernde Literatur-Kritiken insbesondere auf. „Die Muse“ — unter deren Firma Hofrath Kieß seit dem An- fang dieses Jahres methodische und provisorische Beiträge in monat- lichen Heften heraus giebt — hat in den ersten Heften, wenn auch nur in Versen, manches Grundsätzliche geliefert, allein es ist ihr den direkten und indirekten Heften, wie deren them- atischen Inhalts, Fehlen, gegangen, wo von ihm unter der Aufsicht quaque dormit geflossen wird. Eine schwerfällig ver- tragene und getrieb mit literarischen Worten aufgeschüttete Ver- jeilung von Kritikern dem Herdorn: „Totus Eundem“, eine reichhaltige, angenehm erhaltene von Hrn. „Kunst, Muse“, ein verdienstliches Beiträge aus der Luth der Lake, von Hrn. v. Waldmug, so, sogar ein Aufsatz über ein anachronisches, jedoch- wahrscheinlich christliches oder islamisches Gemälde, im Ganzen aber nur unterbrochen Beiträge bilden den Inhalt dieser letz- tem Heft. Vielleicht werden die nächsten Monate so ähnlich auf die Erscheinung der „Muse“, daß sie sich von ihrer Schwäche wieder erholt. — Dem „Literarischen Merkur“, welcher der

literarisch-ministeriellen „Arten, Zeitung“, als Opposition, Thut entgegen steht, hat es noch nicht gelingen wollen, in irgend- welchen Ansichten zu kommen und sich auf eine gewisse Höhe in Kritik. Sollte dies vielleicht an den kleinen Mangel seiner Mittel lie- gen, die kritisch zu tiefem Schwung nicht geeignet sind? — Tief hat sich fortwährend hier auf und schreit sich fast aus- schließlich mit den Studien über Schopenhauer's dramatische Dichtungen und mit Uebersetzung und Auslegung derselben zu be- schäftigen. Er trägt von Zeit zu Zeit einem gewählten Kreis einige Schauderstücke des genialen Dramatikers in seiner Uebersetzung lesend vor. Seit einigen Tagen ist der erste Band der neuen Sammlung seiner Gedichte, welche in der bisherigen literari- schen Buchhandlung heraus kommen, erschienen. Die Wahl des Pöbels zu dieser Aufgabe scheint auf ziemlich dauerhaften Ma- terial gestützt zu sein, die Provenienzen des Dramas sind nicht ganz annehmbar. Die Vorträge des Dichters wünschen die Samm- lung nicht halb vollendet und wir wissen, aus dem „Phantasia“ und anderen Dichtungen noch nicht bekannten Gedichten reich ausgestattet zu sein. — Der mehr kritische als glücklich Ueber- setzer Calderon's, Herr v. Matzow, ist seit einigen Monaten mit Urlaub seines Hofes von hier abwesend. — Auch die Ten- denz wird hier lebhaft betrieben, und insbesondere auf den Be- sang viel Zeit verwendet. Es gibt mehrere Gesänge, Berie, unter denen die von dem verstorbenen Hof-Organisten Dreißig- gelistete und jetzt vom Musik-Director Weiland geleitete Sing- Akademie der vorzüglichste ist. Es gibt mehrere ganz Dicht- lichen und insbesondere mehrere Gesangsformen von ausgezeich- netem Talent und vorzüglicher Stimme, und wird mit Energie und gründlicher Kenntnis dirigiert. Während der Carnevalzeit hat sie bei einer ihrer wichtigsten Versammlungen die gelungenste Ausführung des Weidmüthigen Orestes: „Die Feier der Er- leuchtung“ mit Regelmäßigkeit eines Chorregers und, von dem Herrn Kaufmann reichend und bei dieser Gelegenheit selbst sehr schön harmonisierend. — Die Zeit vom Beginn des Jahres hat wieder erstens Gemüths-Gedichte bietet von Neuem den Her- dia des Kunstgenusses ihre Schätze dar. Mit großem Reue- renz muß man bemerken, wie der größte Teil der Wirklichkeit dieser Sammlung die vor dem Beginn der Zeit verlorene Zeit ver- loren an zu finden scheint, und dennoch auf der andern Seite bedauern, daß die wenigen Reaktionen, die der reinen Zeit vorgekommen werden sind, mit ungeschickter, schonungsloser Hand ausgetrieben werden. Ein andererseits Bedauern, das man sich nicht entziehen kann, für dieses Museum zu haben, ist, daß eine, wenn auch nur geringe jährliche Summe sowohl in neuen besseren Erhaltung, als in möglicher Gemüths-Entwicklung angewendet werden möchte. So hat man sich schon öfters die Gelegenheit erlauben lassen, die Gallerie mit einem Gemälde von Toms- sen zu verziern, von welchem Meister sie, wie von man- chem andern, nicht auf zu weisen hat: so sind die Werke neuerer Künstler, selbst derjenigen der biesigen Akademie, fast ganz ausgeflohen von der Gier, hier ausgenommen zu werden, und nur ein Paar, gerade antichristliche Gemälde von Graf und Wegl, so wie Augener's Ikon, nicht vorzüglichste Arbeit, den vierten Ecken ausgedehnt darstellend, sind in das Hallstättum gekommen. — Die Seite der Kunst-Galerie kosten wir in die- sem Sommer, wie in jeder Reihe der vorhergehenden, durch die archaischen Veränderungen des Hrn. Hofrath Tünger's be- lebt zu sein, die durch die Uebersetzung der Gedächtnisse sich ein nicht zu verkennendes Verdienst um diesen Teil unserer Kunstschätze erwirkt, indem er sie nach als Leben treten läßt. Die Tünder hat man in dem Gedächtnis der beiden insofern- reichten Heft der nachvollziehenden Zeitgenossen „Kunstler“ der Ver- muthungen nicht beizutreten um die Wissenschaft, worinnen er Meister ist, und der er selbst selbst wie mehr als allen sei- nen Zeitgenossen beizutreten zu verstanden hat und auch haben wird, wieder. (Der Schluß folgt.)

Redakteur und Herausgeber: J. B. Galtz.

Verleger: Rauer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonabend den 16. Juni.

68stes Blatt.

### Der Atheist.

Ein Atheist saß bei der Flasche Wein  
In einer Stube; ein Pfarrer trat herein  
Und sprach: „Ihr Leute, trübt Euch Gott!“  
Da rief nun Jener seinen Gott:  
„Was soll der Gnuß? Wo soll ein Gott denn seyn?  
Das Auge konnte ihn nie entdecken,  
Nur durch ihn, vermocht ihn nie zu schmecken,  
Gerochen nie und nie gefühlt ward Er,  
Und somit blieb ich auch an Glauben leer.  
Denn was die Sinne mir nicht zeigen,  
Dadurch soll man blüßig schmeigen!“

Der Pfarrer leert sein Glas und mit dem Gnuß:  
„Gott best' es!“ seht er weiter seinen Fuß.  
Darauf begann der Atheist zu prahlen:  
„Die Kamelbeiden muß man doch bezahlen!  
Ja, Leuten, auf Versuch und nur kommt es an!“  
„Er!“ — sprach darauf ein schlächter Bauersmann —  
„Was soll der Ruhm? Wo soll Versuch denn seyn?  
Das Auge konnte ihn nie entdecken,  
Nur durch ihn, vermocht ihn nie zu schmecken,  
Gerochen nie und nie gefühlt ward er,  
Und somit blieb ich an Versuch wohl leer.  
Denn was die Sinne mir nicht zeigen,  
Dadurch wird du blüßig schmeigen!“  
Dem Atheisten gönne man die Rede,  
Und Jeder gebe Gott allein die Ehre. Vertram.

Aus dem Leben und zur Charakteristik der  
verschiedenen Völker der Erde.  
(Fortsetzung.)

Bemerkung aus Afrika.

„Ich habe“ — sagt Mollin — „in Afrika be-  
merkt: daß die rothskin Völker die Caffrenschafft am

wenigsten üben, und daß republikanische Nationen am  
grausamsten und unverschiedensten waren, kurz, je mehr  
die Civilisation Fortschritte gemacht hatte, wie in Eu-  
ropa, desto verderbter sind die Herzen der Menschen!“  
— Dies gilt doch wohl nur von einer Verfeinerung  
der Sitten, der nicht im gleichen Gange eine Kultur  
des Geistes und Herzens gefolgt ist?

Der Mensch überall derselbe.

Der Regier — bemerkt derselbe Reisende — betet  
den kleinsten Strohhalm an, wenn er glaubt: daß die-  
ser die Kraft habe, ihn zu bereichern. Auch in Afrika  
wie überall quält der Dreck nach Gold den Menschen,  
und er erwidert es gern — ohne Mühe.

„Desto“ — sagt Mollin bei einer andern Gele-  
genheit — „war ich Zeuge, daß in den Regier. Wirth-  
schaften nicht immer Einigkeit herrscht. Ich war häufig  
bei recht lebhaften Zwistigkeiten zugegen, aber nie ar-  
reten sie bis zu Thätlichkeiten aus. Weist erkannten  
sie, weil das Essen nicht fertig war, oder die Frau  
einen Stoff, als ihr angebend, in Anspruch nahm;  
aber Hunger und Neugierde können in Afrika eine ganze  
Case (Hütte) in Feuer und Blammen setzen. — Was  
in Afrika?

Der Scheintheilge.

Wer Burckhardt's Reise gelesen, erinnert sich viel-  
leicht hier einer Bemerkung, die er da macht, wo er  
von den schwarzen Kaufleuten aus dem Innern von  
Afrika, seinen Reisegeschäften, redet und die wir nicht  
ohne Rührung zu lesen vermochten. „Wir lebten“ —  
sagt der uns nur zu früh entzogene Mann — auf gutem

Fuße mit einander, auf freundschaftlichem Fuße laun ich nicht sagen; denn Niemand, selbst auch in den Negerländern, hat Fuß, sich mit einem armen Teufel in eine vertraute Freundschaft ein zu lassen.“ — Allzu charakteristisch aber ist die Schilderung, die Burckhard von einem dieser seiner Reisegefährten machte, als daß sie nicht hier an ihrer Stelle wäre. Der Angesehene unter diesen Neger-Pilgrimen (die neben den Kaufleuten mit der Carawane zogen), sagt der Reisende, und das Haupt unserer Tischgesellschaft war Habi Ali el Bornamap. Dieser Mann hatte als Sklavenhändler viele Gegenden der Türkei durchreist, war in Constantinopel gewesen, hatte eine geraume Zeit in Damascus gelebt und bis jetzt drei Mal den Habi (die Pilgerfahrt) verrichtet. Er war jetzt in Cordofan anständig und brachte seine Zeit hin in Handelsgeschäften zwischen diesem Ort und Dillba (in Arabien). Seine Reisen und etwas Ehrwürdiges in seinem Benehmen hatten ihm großes Ansehen erworben. Obgleich überall, selbst unterweges auf seinem Kamel, beschäftigt, den Koran zu lesen, war er doch ein eigentlicher bon vivant und sein einziges Ziel sinnlicher Genuß. Er führte eine Lieblings-Sklavin aus Borgo, als Concubine, mit sich, welche ihr eigenes Kamel hatte, während seine andern Sklaven die ganze Reise zu Fuß machen mußten. Seine lebernen Sacke wurden mit den ausgelutschtesten Lebensmitteln gefüllt, die auf dem Markte in Ebendo zu haben waren, besonders mit Zucker und Datteln, und seine Mittags-Mahlzeiten waren die besten in der ganzen Carawane. Er sprach über Moral und Religion, als ob er das Kaiser nur dem Namen nach kenne. Dennoch verkaufte Habi Ali, der die Hälfte seiner Tage in Andacht verbrachte, im vorigen Jahre auf dem Sklaven-Markt zu Medinah seine eigene Base, die er vor Kurzem in Mekka geheiratet hatte. Sie war auf einer Wallfahrt von Bornu über Cairo dahin gewandert. Ali begegnete ihr zufällig, und forderte sie, nach einem in allen muselmännischen Ländern gültigen Gesetz, um sie zu heirathen, als sein Eigenthum jurd. In Medinah brauchte er Geld; er verkaufte sie an einige Kaufleute aus Egypten, und da die Beklagensurteile nicht im Stande ist, ihre freie Abkündigung zu erweisen, mußte sie sich in ihr Schicksal ergeben. Dies Ereigniß war in der ganzen Carawane bekannt; nichts desto weniger erzeuete sich der Habi (Ehrentitel derer, welche die Wallfahrt nach Mekka gemacht haben) fortwährend der gewohnten Achtung.

Es es auch in dieser Beziehung bei uns viel anders, und wer, der auch noch die Grenzen des deutschen Vaterlandes nicht überschritten hat, wäre nicht schon einem Habi Ali begegnet, oder hat ihn vielleicht ganz in der Nähe — oder? —

#### Die Telaarne oder Neger-Pilgrime.

Mekka ist der Centralpunkt der mahomedanischen Welt; dahin wendet der Verehrer des Propheten im Gebet sein Angesicht, und nach der heiligen Stadt wallen die Frommen in jeder Richtung, nicht etwa bloß aus den uns wohlbekannten Arabischen. Auch aus dem Inneren der Länder der Schwarzen, aus dem Schooße des dunkeln Aethiops, gehen mit jedem Jahre, allen Gefahren einer solchen Reise trotzend, gläubige Schaaren nach dem Ort der Verehrung. Der englische Reisende Bowdich traf in dem Lande Kibbana, auf der Goldküste, Mauren, welche der Ehrentitel der Habi schmückte: und viel Interessantes ergabst Burckhard von den Neger-Pilgrimen oder Telaarne, die seine eigenen Begleiter gewesen.

Die Benennung Telaarne (oder Teltur) kommt nämlich her von einem Zeitwort Taltoror, vermehren, erneuern, sähen, säeten (d. h. seine religiösen Gefühle durch das Studium des heiligsten Wortes und durch Wallfahrt), und diesen Namen erhalten alle Neger, die aus dem Westen kommen, entweder — was bei den Weißen der Fall ist — bloß der Wallfahrt oder des Habi wegen, oder auch, um zugleich zu Mekka und Medinah den Koran und die Erklärungen derselben zu studiren. Diejenigen, welche in den wüsthlichen Ländern von Bornu bis Tombuctu ihre Heimath haben, nehmen insgemein ihren Weg nach Regon und von da nach der Küste der Barbarei, von wo sie ihre Reise zu Wasser fortsetzen. Die Eingeborenen der hiesigen von Bornu gelegenen Gebiete folgen der Carawanenstraße nach Ebendo, dem berühmten Sklaven-Markt am Nij; von wo sie entweder die Straße nach dem arabischen Busen einschlagen, oder auch sich mit den Carawanen nach Cairo begeben und von hier aus mit der großen Carawane die Pilgerfahrt machen. Neben religiösen Gefühlen treibt zu so weiten Reisen Viele der Ehrgeiz, nachmals das Ansehen zu gewinnen, welches der Habi in ihrem Vaterlande denjenigen verschafft, die ihn glücklich vollbracht haben, und das mit den Schwierigkeiten der Reise im Verhältniß steht. Da es in allen mahomedanischen Ländern, auch in Afrika, Schulen giebt, so können alle diese Pilgrime ein wenig lesen und schreiben. Einige, die Vermögen besitzen, treiben nebenbei Handel auf ihrer Wanderung; aber bei weitem der größte Theil derselben ist ganz arm, und sie finden ihren Weg nach Mekka und ihrem Vaterlande jurd durch Betteln oder das, was sie unterweges mit Handarbeit verdienen können. Die äußere Ausstattung ist bei Allen gleich. Sie besitzen in wenigen Lappen, die sie um den Leib gekunden haben, einer weißen wollenen Wade, einem lebernen Vorrathsfack, den sie auf der Schulter an einem langen Stod tragen, einer lebernen Tasche, in welcher sich ein Gebetbuch oder

eine Abschrift weniger Capitel aus dem Koran befindest, einer hölzernen Tafel, die einen Fuß lang und sechs Zoll breit ist und auf welche sie für sich oder Andere Zauberformeln und Gebete schreiben, um sie auswendig zu lernen; ferner einem Intenstaf aus einem Kürbis, einer Schale, um daraus zu trinken oder von darüberliegenden Seelen Lebensmittel ein zu sammeln, einem kleinen irdenen Topf zum Reinsigen, und einer kleinen Schnur von Perlen, die sie in vielen Windungen um den Hals bläuen haben.

Selten reisen die Tefagone allein; gewöhnlich bilden sie kleine Gesellschaften von einem halben Duzend Personen, und schließen sich dann, so wie sich die Gelegenheiten dazu zeigt, unterwegs an Caravanen an. Es geht der Tefagone ohne große Sorgen fort. Wo es ihm wohl geht, bleibt er einige Wochen, und er sucht einen vierzehntägigen Umweg nicht, um eine Wüste zu meiden, aber durch ein Land zu reisen, wo er mildthätige Einwohner zu finden gewiß ist. Ihre langen Stidde dienen ihnen im Nothfall zur Vertheidigung, und an vielen Orten, z. B. in Egypten, sind eigene Eistungen zur Unterstützung der schwarzen Pilgrime. Dennoch unterliegt ein großer Theil — Burckhardt sagt: vielleicht ein Sechstheil — den Mischalen und Gefährten einer solchen Karavane. Diese werden als Mörder, und so werden Andere durch ihr Schicksal nicht von dem gleichen Unternehmen abgeschreckt.

Dergleichen die meisten Pilgrime junge, kräftige Männer sind, so sieht man doch auch nicht selten Weiber, welche ihren Gatten auf den Habi folgen. Ja, Burckhardt traf einen Blinden, der von Vergo (gegen Westen von Dar-fur) mit drei Andern gekommen war, und ebenfalls an einem Stoch gefahret wurde, den einer seiner Gefährten, welcher vor ihm her ging, in der Hand hielt. Erster sah er diesen Mann wieder, wie er in der Wüste zu Rella bettelte, und darauf zu Medina, wo er an der Thürschwelle des Tempels saß und die Wundergelast der Habi's mit den Worten ansprach: „Ich bin blind, aber das Licht des Wortes Gottes und die Liebe seines Propheten erleuchteten meine Seele und sind meine Führer aus Erdun bis zu diesem Grabe gewesen.“ Er erhielt reiche Almosen. (Die Fortsetzung folgt.)

## B u n t e s.

Jüngst wurde in London ein alter einäugiger Mann, in schlechter Flanel-Jacke, weil er auf der Straße gedreht hatte, zum Polizey-Richter Hieren geführt und folgendermaßen examinirt. Frage: Wer sind Sie? — Antwort: Ich bin ein Translatirer, wohl erzogen und geboren, und betreibe mein jetziges Geschäft, seitdem ich mein rechtes Auge verlor, als ich noch ein kleiner Junge war. Frage: Translatiren Sie sprechen? A. Nein,

Sie, ich translatire Jeder, das heißt: ich translatire alte Schuhe in fast ganz neue. Frage: Sie sind also, was man gewöhnlich einen Schuhflicker nennt? A. Ein. Gefrengen zu dienen, ja: aber dieser Name, den Sie so eben aussprechen, wird nur von Personen gebraucht, die keine Erziehung haben, vom ganz gemeinen Pöbel. (Hier lachte der Richter und fragte weiter:) Schuhflicker, oder, wie Sie es nennen, translatiren, ist ein Erwerbsweiz, der seinen Mann nährt; wie kommt es also, daß Sie auf der Straße betteln? A. Ein. Gefrengen zu dienen; translatiren taugt jetzt dem Teufel nichts, denn neue Schuhe sind so verdammt wohlfeil geworden. Geseht, Ein. Gefrengen Schuhe bedürfen einer Ausbesserung, und, um sie gut verfoßt, verheßt und eingeseht zu haben, würden Ein. Gefrengen die Schilling ausgehen müssen, so haben Sie immer nur alte Schuhe; legen Ein. Gefrengen aber 1 oder 2 Schilling dazu, so können Sie ein prächtiges Paar neue kaufen. Dies hat meinem Geschäft das Caras gemacht und ich bin vom Schuhflicker, wie es Ein. Gefrengen zu merken beistehen, zum Betteln translatirt worden. — Frage: Warum machen Sie nicht neue Schuhe? A. Weil ich nur ein Auge, und noch dazu ein sehr schlechtes habe. Frage: Dann, glaube ich, ist es wohl das Beste, ich schicke Sie nach dem Arbeitshause? A. Gerade um diese Wunsch wollte ich Ein. Gefrengen bitten; ich verliere nicht viel, wenn ich mit Translatiren aufhöre, und all mein Betteln hat mir heute nicht mehr als einen schimmerlichen Penny (8 Pfennige) eingebracht. (Belläufig ein Beweis, daß die Engländer gegen Bettler nicht sehr mildthätig sind.) — Sein Wunsch wurde erfüllt und er nach dem Arbeitshause translatirt.

Hope war bekanntlich in hohem Grade verwachsen und schlief. „Woju kann In altem Bett!“ — rief ihm ein auf der Straße aus seinem Wagen ein Parlaments-Glied zu — „woju kann ein so kleines, trummies and schlechtes Wesen dienen?“ — „Euch zu zwingen, den geraden Weg zu geben!“ erwiderte Hope, der in seinen Satzzen oft die Nebenwege des Parlaments gerüdt hatte.

Der britische Philosoph Goodwin sagte: „Der höchste Zweck einer Regierung muß der seyn, sich endlich zu machen.“ — Wohl wahr, denn ein durch Vernunft selbstständiges Volk wird die Gesehe selbst ansecht zu erhalten suchen. Th. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Der es der englischen Regierung vorweisen wollte, daß sie nicht Eifer genug für den öffentlichen Wohlstand zeige, wieber vertheilt großes Unrecht thun. 85 neue Kirchen sind im Gan, worin 150000 Personen Platz finden werden, und wozu 5 Mill. Pfd. angewiesen ist. — Vor einigen Tagen war ich auf der Vergrößerung der von Sir Jos. Stewards hinterlassenen Sammlung eigener und fremder Gemälde, — eine





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 18. Juni.

97tes Blatt.

## Innozenzia.

Romanische Tragödie in fünf Akten  
von Konrad Levejon.

Zweiter Akt. Erster Auftritt.

(Prinzessin in der Villa des Grafen Primavera, mit einer  
Mauristin und zwei Soubretten. Da der Graf ein Tisch,  
der mit reichlichem Putz und einem Schmuckfahne ist,  
auf einigen Stühlen mehrere weiche, schöne Kleider. An  
der schon gedachten Mauristin zwei Diener.)

Der Graf Primavera und Donna Mathilde,  
welche Innozenzia (im Placatowande, mit Hut und  
Stab in der Hand) herein treten ein.

Graf.

Nimm hier von diesem Zimmer ganz Besiß  
und schalte frei darin nach eigenem Willen.  
Du bist die Herrin dieses Hauses, soll's  
Der gute Genius meines Hauses seyn.

(Zu den Dienern)

Ihr harrt in Zukunft nur allein den Willen  
Der edlen Jungfrau: thut, was sie befehlt.

(Er geht ihnen einen Wink, sich zu entfernen. Die Diener  
gehen ab und schreien die Töne)

Dein traurig Schicksal hat mich tief bewegt;  
Ich fähle, daß es meine Pflicht, es zu  
verbessern, wieher gut zu machen was  
Die Welt an Dir so früh, so hart verbrach.  
Verstöhnen will ich Dich mit ihr und hoff',  
Daß Deines Herzens Kummer sich bei mir  
In Freude wandeln wird und läßt kühn.

D. Mathilde.

Die Freundschaft wird die Liebe wird Dir treu  
In mir zur Seite sehn und Rath und That  
Der neuen Freundin gern und willig spenden.  
Es liebt der jarten Jungfrau Herz, sich nur  
Der Brust des Beines offen zu vertraun.

Du sollst die meine Deinen Wünschen nie  
Verdrehen finden. Deinem Kummer nie;  
Dahin gewähre mir, wie ich auch Dir  
Gedächtnis werde, Deinem frommen Sinn.

Innozenzia (weint).

Noch kann ich Euch, mein gütiger Herr, Euch, edle Frau,  
Nicht danken, wie mein Herz es mir gebet.  
Es wußt zu sehr die Empfindung zerren  
Im Her bewegten Busen. Wäre nicht  
Ich nicht — nehmt diese Thränen dann statt Dank's.

Graf.

Sie sprechen lauter, als der Eyre Wort  
Für Deines Busens edelste Geheile:  
Doch demme ihren Lauf. Mit Thränen nicht  
Soll's Du mein Haus betrügen, das Dich so  
Gewohnt. Esar sie stürzte der Trennung auf.  
Wann ein des fernem Blickes klügere Stunde  
Den Freunden angest Du erreichen will —  
Wirst deine Wille um Dich her, veran,  
Was blüht Dir, und schau so fern Durch's  
Die hellere Zukunft an. Im Regenlang  
Des neuen Morgens siehst sie vor Dir auf,  
Verwundet Dir des Glückes golden Tag.

Innozenzia

Gewährt auf einmal nicht zu viel der Schuld  
Dem armen, schwachen Mädchen, das sein Herz  
In Gefahr nicht und Uebermuth entrennen.

D. Mathilde.

Nur was die Gütte dieses Hauses, was  
Sein Recht verlanat, davon nimmst billig Du  
Nach Deinen Theil und giebst dafür, was ihm  
gehört. Ich. — Nicht Alles steht sich wohl  
Für reum Her. Du wirst Dich nicht lernen,  
Und was vielleicht ein kleiner Irrthum Die jetzt  
Erkennt, wird bald der guten feinen Gütz  
Des blickern Anhang's und des edlern Lebens  
Nothwendig feste Schutzwärde Die künden.



Denn wirst Du lieben, was Dich leicht beengt,  
Und doch in edler Freiheit Dich ergehn.

Innozenzia.

Halt still! nur mit mir Geduld: Ich will's  
Versuchen, und gelangt es nicht, so wehrt  
Dem armen Pilgermädchen nicht, zurück  
Zu kehren, von woher so rüchlich sie  
Ein unerwartetes Gesand't zu Euch,  
Mein edler Herr, in dieses Haus geführt.  
Soll ich es Zufall nennen? — Ist es mehr?

Graf.

Nicht Zufall war's, was Dich zu mir geführt.  
Es leiten freumblich höhere Geirne  
Dich auf des Lebens wechselvollem Pfade,  
Und wie ein feindlich tobender Orkan  
Den Schiffer oft schon bei dem ersten Ring  
Ins off'ne Meer ergreift und fern ihn treibt  
An wilde, raube Klippen, dann auf's neu  
Wenn schon die Hoffnung sinkt, der Zwillingsschärfer  
Hellenkend Doppel-Antitz sich erhebt  
Und ihm zum hell's erschienen Reijet  
So freumblich winkt: so hat auch glänzig Dich  
Ein rettend Bild'geheim hierher geleitet,  
Wo von des Lebens wildenreichen Bogen  
Der Kalksäre rauhe, unbekante Bahn  
Nicht umkär ferner unter Deinen Füßen schwankt.  
Du bist am Ziel der Reise, wenn Du willst,  
Und launst vom festen, blumenreichen Ufer  
Getroß nun in den Sturm der Wellen schau'n.

Innozenzia.

Nd ich es kann, ie können werde, liegt  
In Händen teurer höhern Macht, der ich  
Mit Glauben, Liebe, Hoffnung fest vertraue.

D. Rathblide.

Doch thut sie keine Wunder mehr und schickt  
Die Rettungskette nicht vom Himmel mehr  
Euchdrück zu den Sterblichen herab.  
Es soll der Mensch dem Menschen auch vertrauen,  
Auch in dem Menschen seinen Schutzgeiß schauen.

Innozenzia.

Kann ich es ie verkennen, was der Himmel  
Durch Eure Huld mir hülfreich zugeführt?

Graf.

Du wirst es nie: Dein parter, feiner Sinn  
Verdärzt es mir.

(Zu D. Mathide)

Doch überlassen wir  
Es sich im Stillen ganz mit dem, was nun  
Sein Eigentum, desfreunde. —

(Zu Innozenzia)

Alles was  
Du brauchst und billig fordern magst, so es  
Für den decuemern Genus des Lebens,  
Eer es zur Lust für einen feinem Sinn,  
Schickst dies jedes Zimmer, schließest diese Kammern  
Zur freumblich schönen Habe für Dich ein.  
Mir diesen Schlüssel geb ich des Verfürums Recht,  
Geh' und' es, wie Du willst, anles' es ganz  
Nach freiem Wunsch und eig'nen Lust.

(Er überreicht ihr einige Schlüssel.)

D. Rathblide.

Ich sende  
Die zwei der kunstigsten von meinen Iosen;  
Sie werden künstlich Deinen Angus ordnen,

Und schöner strahlst Du dann durch ihre Sölse  
In Deines selbst erodäten Schmuckes Glanz.

(Sie tritt ihre Thür)

Auf das'des Wiedersehn, mein schönes Kind!

Graf.

Der Vitiaria — sag ich ein Lebenswohl,  
Um bald das schön'se Fäulien zu begrüßen,  
Als meines Hauses lieblichste Gestalt.

Innozenzia.

Beschämt mich nicht so ganz, mein gnäd'ger Herr!

Graf.

Auf das'des, schänd'res Wiedersehn! — Leb wohl!  
(Der Graf und Donna Mathide gehen ab.)

Zweiter Auftritt.

Innozenzia.

Ist dies ein Großer dieser Erde? Hättr  
Ich jemals mir der ersten Hobeit Antitz so  
Geräumt? Wie schredte sonst ein hoher Name mich.  
Sein Glanz schien mir der Sonne gleich, die uns  
Mit ihrem Strahl die dunkle Lebensbahn  
Erleht, erodmt, doch unser Bild verschmätzt,  
Ihn schmerzlich blendet, wenn er kün zu ihr  
Sich himmelan erhebt. — Er ist ein Mensch,  
Und senkt mit Huld der Hobeit Aug' auf mich,  
Auf mich, das arme Mädchen selbst, derab,  
Und jährt nicht, wenn ich meinen Will zu ihm  
Erhebe! — Lobne dir der Himmel, guter Mann,  
Was du an mir gethan!

(Indem sie ihre Blick in's Zimmer umher wirft)

Doch, wohin ich

Ich mich durch seine Huld versey? — Es strahlst  
Der Glanz, die Pracht, wohin ich blick', mich  
Von allen Wänden dieses Zimmers an,  
Und höher schmückt die Hand der edlen Kunst  
Durch Farben und erlesene Gestalt  
Den glanzersfüllen Raum. Sie festelt Aug'  
Und Herz mit süßer Lust und springt der Lippe  
Den leisen Wunsch, auf immer hier zu wohnen,  
Anwiderstehlich reizend ab. — Auf immer? — Nein,  
Das ist zu viel! — Nur eine kleine Zeit  
Eer mir hier zu verweilen wohl vergnügt.  
Nur so sen will ich einen süßeren Augenblick  
Des b'ttern Lebens höhern Genus,  
Damit in Zukunft mich noch die Erinnerung lade. —  
Und dies — dies Alles sey mein Eigentum? —  
Frei kann ich damit schalten, wie ich will? —  
Wär ich nicht reich, wie eine Königin? —

(Sie erodt die Kieder und betrachtet sie näher)

Welch reizend herrliche Gewänder! — Schön  
An Stoff zugleich, wie an edler'ner Aier! —  
Sie sollen künstig diesen Zeit bedecken?

Ihn jieren nach des glänz'gen Schmuckes Wunsch? —

Ich will's wohl glauben, daß sie besser sehn,  
Als dieses schlechte, trübe Pilgerkleid.

Ich muß es freilich schon von mir entfernen,

Denn seine Tracht schick' sich für dieses Haus nicht mehr.

(Sie nimmt den Schmuckstücken in die Hand, sieht ihn neu  
gierig und nimmt die darin enthaltenen Kostbarkeiten, eine  
nach der andern, mit steigendem Erfahren und Vergnügen  
gen brand.)

Und wie? — Kann ich den Augen trauen? — Wie?

Auch dieser Schmuck? — Dies köstliche Grismelde? —

Der edlen Ketten silberfarne Reih'n? —

Der gold'nen Kette schwere Last? — Die Pracht

Des funkelnden Gefäßes zum Schmuck für Bräut

Und Arm? — Noch mehr — dies reiche Stierenband selbst,  
Wo in der Hühnerzahl sich des Diamants  
Mit des Pulvers rother Feuergluth  
Zum hellsten Sternentranz vermischt? — Auch dies? —  
Dies Alles? — dies jen mein? — Um meine Stirn  
Soll es sich legen? — Meine Waden soll  
Die Beckenschwur durchziehen? An meinen Nacken,  
Da meinen Arm soll es sich diesem schmiegeln  
Der Evangen Gold, der Ketten glänzendes  
Geheiß? — Es ist zu viel! Zu viel für mich!  
Wird denn das Glück sein ganzes Hülhorn leeren?  
Die Hälfte schon genügt mir. —

(Näher von einem Schanten erregten, mit halb wehmüthiger Stimme.)

Antonia, wenn er mich wieder sieht,  
Wird er in diesem Schmach mich wohl erkennen?  
Kann er mich traulich seine Freundin nennen?  
Wird er, der Hirt, es wagen, mir zu nahen? —

(Mit zweifelhafter, ruhender Stimme.)

Mein! dieses Gold soll mich von ihm nicht trennen!  
Ich theile mit ihm des Weibthums Hohn!  
Ich bin hier ich sie zur ersten Grundschuldge!  
Von mir soll er der Kette Schmach empfinden!  
Gleich einem Ritter soll sie seine Brust bedecken,  
Ein Schwerdt soll ihm der Graf an seine Hüfte heften!  
Wen ich erschmiedt, soll er nicht schmiedlos sein!

(Nach einer kleinen Pause, mit wieder brach gestimmten, wehmüthigen Ton.)

Wobin verliert ich mich in eitlem Träumerei! —  
Er kehrt nicht wieder — fragt nach mir nicht mehr.  
(Mit wehmüthigem Blick auf den Schmuckstücken, den sie noch in der Hand hält.)

Warum bin ich so reich und doch — an Hoffnung leer!  
(Sie legt den Schmuckstücken gleichgültig auf den Tisch und blickt, in Schanten verfallen, daran gerührt sich.)  
(Der Schluß folgt.)

Aus dem Leben und zur Charakteristik der  
verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

Der Eunuche bei dem Abbild des weiblichen  
Miniatür-Gemäldes.

Der berühmte persische Reisende Morier zeigte  
einem äthiopischen Verschmittenen, der als Hüter eines  
Sarems angestellt war, das Miniatür-Gemälde seiner  
Mutter. Als dieser das Bild einige Zeit betrachtet  
hatte, rief er aus: „Dein Vater ist also vermuthlich  
ein Mäler?“ — Morier verneinte dieses. — „Nun,  
wer kann es denn gemalt haben?“ begann von Neuem  
der Eunuche. Er konnte nicht mit weniger Worten  
mehr Aufschluß über seine Ansicht — und überhaupt  
die orientalische — von diesen Verhältnissen geben.

Zwei Beispiele von dem Muth der Neger.

1. Ein Marabut an den Ufern des Senegal hatte  
das Panier der Empörung gegen Damel, den König  
von Cayor, aufgerichtet. Zweimal hatte er die Trup-  
pen desselben geschlagen, als er mit geringerer Schaar  
einem überlegenen Heere der Feinde begegnete. Die  
Festung war groß. In eine unangünstige Position einge-  
schlossen, nahm er dennoch keinen Anstand, den Kampf  
zu beginnen, obgleich sein Untergang gewiß war. —

Während des Gefechts, hatte er sich nach seiner Hütte  
zurück gezogen, um zu deuten und trockene Winen um  
dieselbe herum legen zu lassen; und als er nun seine  
Krieger zurück weichen und die Reiter des Damel den-  
selben folgen sah, ließ er die Hütte, in der er sich be-  
fand, in Brand stecken, und zog einen langsamen und  
schmerzlichen Tod der Schmach vor, die ihm sein Kö-  
nig bereiten wollte.

2. Der Damel war mit den Jolos des Königs von  
Paol in einen Krieg verwickelt. Da den Unterthanen  
des Letzteren ihre Wilder Sicherheit gewöhrt, so hat-  
ten sie lange nur solche Treffen geliefert, in welcher  
ihnen List und Schwierigkeiten des Terrain's Vortheile  
verschafften. Endlich verließen sie ihre Wilder und er-  
schienen, ihren König an der Spitze, in der Ebene. —  
„Hier ist es“, schrien sie, „wo man sterben muß! Man  
hat uns der Feigheit angeklagt: mögen die Augen, welche  
uns diesen Vorwurf gemacht haben, uns nachahmen.  
Man behauptet, daß wir nichts weiter als fliehende Kün-  
sten: wehlan! Jeder muß sich in die Unmöglichkeit ver-  
setzen, sein Heil in der Flucht suchen zu können!“ —  
Mit diesen Worten füllte jeder der Krieger seine langen  
Reithelme mit Sand, senkte sich, von dieser Last nie-  
der gedrückt, auf die Kniee und begann zu fliehen. Der  
Kampf hörte nicht eher auf, bis Mangel an Munition  
eintrat. Paol bewachte den Verlust aller seiner auf  
dem Schlachtfeld gebliebenen Krieger: und Cayor (des-  
sen Hüch der Damel ist) verlor, wenn sich in Einige  
gerettet haben, eine viel größer Zahl. (Weide Geschich-  
ten erzählt uns Wollien.) (Die Fortsetzung folgt.)

## Epigramme.

(Aus dem Nachlaß eines Weberhaffers.)

Nach einem Walle.

Sie suchen das Gemond, womit sie sich belieiden,  
Nach Mutter Eva's Feigenblatt zu schneiden.  
O: tadelt nicht das irdische Weibchen,  
Den Stand der Unschuld uns zurück zu geben.

Auf eine Neumodische.

Sie steht in weiß gemaschtem Zeuge  
Anmuthig da, der Eile gleich:  
Nur ist zu wünschen, daß sie schnehe!  
Denn was sie spricht, ist ungewaschenes Zeug.

Auf ein laie Roman-Schreiberinnen.

Gutmüthig haben Gänse lange Zeit  
Zum Schreiben ihre Federn umgemeißelt;  
Das konnte länger nicht so bleiben,  
Sie fangen jetzt an selbst zu schreiben.

Auf dieselben.

Daß Federn je für euch, ihr artigen Geschöpfe,  
Zum Schreiben dienen sollten, glaub' ich kaum;  
Drum steckt sie immerhin auf eure hübschen Köpfe,  
Da dessen sie gedanklenleeren Raum.

Auf dieselben.

Verschont mit Schreien uns, ihr lieben artigen Puppen,  
Zum mündlichen Geschwätz seht wir euch gern das Ohr.  
Schö! wann's nicht anders ist, krafllose Wasserjuppen,  
Nur seht sie uns nicht auch in euren Wächern vor.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Edwardsburg. Entschuldigend Sie mein lang's Edwardsburg. — — Unter Edwardsburg ist überhaupt nicht sehr ergründlich, denn mit Kunst und Wissenschaft machen wir uns im Ganzen so sehr viel nicht zu schaffen, und streben lieber dem Wunsche, der so recht eigentlich unser Gott ist. Die hochacht' Anne — „Namen nenn' ich euch nicht, ich habe Nichts für Geschichte, Alder die Chronika schreibt von der achtend' Jahr“.

[illegible][illegible]

Zeit Anfang Mai erscheint in Paris eine neue Zeitung über Künste, Künste und Schauspiele, betitelt: „der Topf“ (la fondre). (Quotid). Wenn er die Wahrheit sagt, schlägt er ein!

Der Feinsame, welchen die Spanier den Redenten: ihre  
vaterländischen Vereine geben, ist aus Hindi und Chere-  
bunt zusammengesetzt; er heißt Clubator und Clubine und  
Clubdeur, (Quond.) Sie stürzten sich um jenen nur für-  
wärtlich sich am den Hund!



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 20. Juni.

98tes Blatt.

Aus dem Leben und zur Charakteristik der  
verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

Gefühlentheilung der schönen Admissa.

Einen gleichen Muth, wie jene Krieger in Senegambien, zeigte sogar eine schwarze Ehne in Abante. Durch Bowdich, das Haupt der dahin gesandten Engländer, lernten wir dieses Reichthum als das wichtigste der Goldküste kennen, als einen wohlgeordneten, kriegerischen Staat, der über eine Million Einwohner zählt und von dem ein und zwanzig kleinere Staaten abhängig sind. — In diesem Lande befand sich ein Frauenzimmer, mit Namen Admissa, der ihre große Schönheit zahlreiche Anbeter gewonnen hatte, die sie aber sämmtlich verschmähte. Von diesen erschloß sich Einer auf Verweisung vor ihrem Hause, und zwar mit der Bemerkung: daß sein Blut über ihr Haupt kommen möge. In solchem Fall muß, nach den Gesetzen des Landes, der Verwundete entweder sich selbst tödten, oder sich mit zwanzig Unzen Goldes lösen. Um ihre Angebrigen nicht durch eine so große Geldstrafe zu Grunde zu richten, entschloß sich die Ehne, die Macht ihrer Reize mit dem Tode zu täuschen. Sie lud ihre Freunde und Verwandten aus mehreren Gegenden des Landes zusammen, setzte sich, mit ihrem reichen Putz geschmückt, in deren Mitte und erschloß sich mit goldenen Kugeln. Prochivoll ward ihr Leichnam zur Erde bestattet und noch jetzt erhebt der Preis der schönen Admissa aus dem Munde der Landesbewohner.

Gleicher Heroismus indischer Frauen.

Wohlgar ist nicht nur wegen seiner natürlichen Größe und seines beträchtlichen Ansehens, sondern auch wegen der großen Heiligkeit des Dries eine der berühmtesten Bergfestungen Indiens. Als die brittischen Truppen — erzählt der Obrist-Lieutenant und Adjutant des General-Gouverneurs, Bithelorene — diese Festung angriffen, die von einem rebellischen Befehlshaber verteidigt ward, schlug dieser den von den englischen Truppen versuchten Sturm wirklich ab, fand es aber doch nachher für gut, diesen Platz, mit Zurücklassung seiner Familie, zu räumen. „Dieser Umstand“ — sagt der Berichtsteller — „veranlaßte eines jener außerordentlichen Beispiele von Ekelhaftigkeit und Todesverachtung, die unter den Hindus nicht selten sind.“ Denn als die brittischen Truppen von der Festung Besitz nahmen, ward ein angesehenes Mitglied der Familie des Befehlshabers an dessen Weiber abgethan, um ihnen zu bedeuten: daß sie sich bereit halten müßten, von dort weggeführt zu werden. Lange wollte der Abgesandte; die Heiligkeit des Junana oder Frauen-Aufenthaltes hielt die Engländer ab, ihm zu folgen, bis endlich sein Ausbleiben gänzlich unerklärbar wurde, und man sich genöthigt sah, die Thür zu sprengen. Aber wech eine Schreckens-Szene hat sich jetzt den Eindringenden dar. Acht Weiber, nebst dem indischen Abgesandten, wälzten sich sterbend in ihrem Blute, und diese grauenvolle That mußte durch allgemeine Bestimmung beschloßen und ausgeführt worden seyn, da jeder Widerstand oder die mindeste Gewaltthat von den

Außenstehenden sogleich hätte vernommen werden können. Die einzige denkbare Ursache dieser Selbstauferopferung war der Besatz der Befestigung durch die Nähe feindlicher Truppen. (Wird fortgesetzt.)

## Innozenzia.

(Schluß.)

Dritter Auftritt.

Innozenzia. Zwei Josen treten ein.

Erste Jose.

Wir sind in Euren Diensten, edles Fräulein!

Gebietet, wir gehorchen Euch.

Innozenzia (aus tiefen Gedanken erwachend).

Wohin

Verlangt Ihr, daß ich folgen soll?

Erste Jose.

Euch steht, so tretet nur in diese Kammer ein. Dort liegt zum Beschuß Eurer Anzüge schon Bereit, was Ihr bedürft. Vielleicht habt Ihr Schen selbst gemüht?

Innozenzia (überredet).

Gemüht? — O nein! — Kenn ich

Ihr wohin, wo die Wahl so schwer? — Wählt nur

für mich — ich laß es mir gefallen. —

(vor sich)

Wie oft irrte sich der Mensch in seiner Wahl, Und tauscht das Beste mit dem Schlechtesten um! —

(Sie singt an, während das Püßergewand ab zu ziehen; die Josen eilen ihr zu Hülfe. Nachdem sie es aufgehoben, daß sie es noch einem Augenblick gedankenvoll in der Hand, recknet sich dann damit eine Thräne aus den Augen — dann giebt sie es, fast unmerklich, in die Hand einer der Josen und geht endlich schweigend und langsam am Hütchenmanne. — Die Josen folgen in stummer Zustimmung eben so.)

Viक्टर Auftritt.

(Wohin in Tommasos's Hause auf den Kisten.)

Tommaso (aus einer auf den stillstehenden Kisten) und Cor-

nella (eine Gattin) treten ein.

Cornella.

Du bringst Antonio nicht mit Dir? Daß

Ihn nicht gesehen auf der Allee?

Tommaso.

Nein.

Ein Mann war ihm verloren, wie der Knabe

Mir sagt; es auf zu suchen ging er fort.

Es ist der zweite Tag und noch war er

Nicht wieder beim gesehen.

Cornella.

Was soll ich denken?

Das ist nicht seine Art. — Sagst Du mir auch

Die reine Wahrheit gem? Sprich, Vater, sprich!

Tommaso.

Was meinst Du?

Cornella.

Sollt ihm gar ein Unglück wohl

Begegnet seyn, was Du vor mir verbirgst?

Tommaso.

Wo denkst Du hin? Er kennt ja das Gebirg,

Ja Jedermann bekannt, verständlich, treu.

Man muß nicht gleich das Mergel fürchtam glauben. Vielleicht hat ihn sein Drang zu weit geführt; Ein Hirt mag oftmals viel und mag es wagen; Er weiß sich auch zu helfen, wenn es gilt.

Cornella.

Er ist sehr rasch und läßt, was oft zu viel.

Tommaso.

Vielleicht hält ihn ein Freund, ein lässlich Reß Jurd. Man kann nicht immer, wie man will. Er wird wohl wieder leben. Ja die Heer' Ihm doch so lieb, daß er sich nicht gern für das geringste Haupt wird lassen.

Cornella.

Nun.

Du mußt die Sorge mir nicht übel deuten.

Ich er doch jetzt nur noch das einzige Kind,

Was ich an dieses Mutterberg kann drücken. —

Du weißt, wie bald ein Kind verloren geht.

(Sie kniet sich aus Thränen aus dem Auge.)

Tommaso

(stillschweigend, mit einem Seufzer).

Ich weiß es — so, wie bald ein Kind verloren geht!

(Kleiner Paß.)

Cornella.

Es ist diesen Frühling gar fünfzehn Jahr.

Es war Eant's Fest; Tag als auf der Schlag

Getreten. — Vater! — Gatt! — der Tag ist heut!

Tommaso.

Ja, ja, der Unglücks-Tag ist heut! — O reiß!

Die bittere Wunde mir nicht grausam auf,

Die keine Zeit mir heilt!

Cornella.

Nach mein Herz blutet,

Und wird mir bluten, bis es nicht mehr schlägt.

Tommaso

(da einen Augenblick mitleidvoll anblickend).

Komm an das meine, gutes, armes Weib!

Laß unsern bittren Darm zusammen fließen,

Der traurigen Erinnerung's schmerzliches Bild,

Aus unsern Seelen bliesgen Doppelqual.

(Nachdem sie eine kleine Weile in wehmüthiger Umarmung

stehen.)

Schon sind es heute fünfzehn Jahr, seitdem

Wir unser Kind zum letzten Mal gesehen,

Zum letzten Mal an unsrer Brust gedrückt! —

Cornella.

O ich vergeß es nie! Wie kann ich es!

Tommaso (nach zu sich gehend).

Nach immer steht ihr helles Bild mir vor

Der Seele; nach ergeht mich Krausen bei

Dem Angebenken jener Schredensnacht.

Die meinen Liebling mir, mein Kind geraubt! —

Ich weiß es, ja, wie bald ein Kind verloren geht!

Cornella.

Das Unglück kam ja schon zu unvershofft!

Tommaso (mit Worten).

Es spielte draußen frohen Müths im Schatten

Der Vinde, wo es oft und gern verweilt.

Antonio war den Feis dman geliehen,

Ihr Alpen-Röseln rühmend, wie er oft

Weben, um Kränze draus zu weben für

Das liebe, holde Schwesterlein. Es eben

War ich zurück gelezt von fern der Berge.

Ele rief den süßen Vaternamen mir

Entgegen, als ich kam; sie hob die Händchen

Süß schmeichelnd auf zu meiner Vaterbrust.

Ich nahm sie morselig auf den Arm;  
Ich drückte heiß mein Kind an Herz und Mund;  
Ich forste viel der jacten Worte uit  
Dem lieben Lächeln und seest es scherzend  
An meines Heuies die haben von Gott  
Reichentümern Schmelze nicht. — Weh! mir! Weh! —  
Ich! Doch! Ich wußte nicht, was ich gethan!  
Warum rraa ich nie nicht mit mir herein  
In meines Heuies sichers Dach! — Du warrst  
Reichthümig mit der Abendstund und hattet  
Noch kurz zuvor das halbe Wohl geipend  
An einen tauben, fremden Mann, der dich  
An Kind-tung seines Schicksals anahst!  
Er schaut teuflisch Deine Wohlthat Diet!  
Die Sonne laut schon hinter das Gedräng  
Stand, da eltr Antonio herein zu uns  
Und fragte winend, angstvoll nach Marien,  
Die er aus eines fremden Mannes Arm,  
Sich stützend, in der Ferne, von der Hob!  
Der Peters, in des Theates Schluß, noch bei  
Der Sonne letzten Abendstahl genahrt. —  
Ich stürz hinaus! — Sie! ich verschmunzel! Fort!  
Ich ruf mit lauter Stimm des Kindes Namen  
Von allen nahen, fernem Gegendhien  
Ans Dunkel der verächtlichen Nacht.  
Umsonst! Mich äst nur der Wiederhall!  
Es sammelt sich um mich der Freunde Schaar;  
Wir suchen anstands bei der Fackeln Licht  
Nach der verlorenen, mit geräuschten Tochter  
Bis ja der neuen Sonne Morgenanlauf.  
Wie forchen nah und fern den ganzen Tag,  
Umsonst! Wir finden nichts, nicht eine Spur!  
Kein Heuie, kein Wand-ter hatte sie gesehn!  
Mit seiner Wende war der Mäurer schon  
Entzilt! — Er hatte meinen Himmel mit  
Gehoblen — und ich lechzte kummervoll  
Zu Dir, der trostlos Jammernden, suchst!  
(Er steht erdregt in die Ferne seiner Welt.)

Cornelia (nach einer Weile).

Es war eine Schreckensnacht, voll Angst und Qual,  
Der Jahre noch voll bittern Grame's gefolgt!  
Wie erst ich jene Stelle dort, wo sonst  
Des Mägleins Lager stand, erlöset, leer  
Nun sehe und umsonst mein feuchtes Aug  
Das liebe, fromme Kind in Haus und Hof  
Geheuch, bricht mir die Wehmuth immer neu  
Das Herz und heiße Thränen neben mit  
Noch heut die Bange, wie vor fünfzehn Jahren.

Tommaso.

Ich kann's nicht wehren bei dem eignen Schmerz!

Cornelia.

Und wüßst ich nur, daß die der Himmel schon  
Nach ein unendlich Kind juchend genommen,  
Wie's doch ein Trost für das jerrliche Herz!  
Doch, wenn ich denke, wie das arme Kind  
Im Elend schmachend, ja, vielleicht verführt,  
Dem niedern Laster und der Wollust fröhnt,  
Wieleicht dem Himmel ewig abgemant!

Tommaso (se unterbrechend).

Schmerz, Mutter, schmerz! und noch! nicht auf in mir  
Von diesem Gram noch der Vergessung Ruch.  
Er hört ja nicht! — Soll ich nicht selbst jerrhen?  
Soll ich der Welt, den Fremden suchen? Wie

Dem Himmel badern über mir, der uns  
Dies barte Schicksal auferlegt? Es wär  
Unchristlich! Fern sei es von mir! Ich will  
Es tragen was ich muß. Trau es mit mir!

Cornelia.

Ich will es gern, so laß ich es vermag.

Tommaso.

Laß uns an unsres Tages Arbeit gehn; sie führt  
Den Gram, wie sie dem Laster mächtig wehrt.  
(Man hört drinnen in der Ferne das heit Rausen von den  
Wegleide einer Bergkarre.)

Cornelia.

Du hast wohl recht, die Arbeit wehrt dem Schmerz;  
Auch das — Gedert! — Laß uns auf Gatt vertraun!

Tommaso.

Er ist's, ja dem ich leugend meinen Bild  
Erhebe, der mich führt und trühet, wenn  
Vor Kummer soll ich ganz vergessen wil.

Cornelia.

So laß uns heut, wie wir es best gethan  
An diesem Tag des Unglücks und des Jammers,  
Sich uns auch heut mit frommer Jubrust stehn,  
An deilger Stätte stehn, daß er, wenn es  
Noch leidet, sich unsres armen Kindes erbarme  
Und gnadenreich ihm seinen Engel sende,  
Der es beschütze in Gefahr und Noth!

Tommaso (Cornelia's Hand fassend).

Ich folge Dir, mein treues, frommes Weib!  
Ich folge Dir zur Stufe des Bitters.  
Dort laß uns niederlegen, was das Herz  
Bedrängt, nur dort ist Trost für uns. — Wieleicht —  
Umhüllt ist kein Ding vor Gott, dem Herrn  
Der Welt — wieleicht vermandelt sich der Schmerz  
Noch eink in unversehrt, freud'ges Wiedersehn!  
Wie Gott will! — Komm, laß uns jür dein Gatte gehn!  
(Eit gehen Hand in Hand ab.)

## Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Zu den Zeiten Peter des Großen schrieb ein Mönch  
ein Räthlein, und wollte mittelst Beweisen darthun:  
daß Peter der Awei-Christ sey; ein anderer Mönch wi-  
derlegte ihn aus dem Grunde, weil die Zahl 666 nicht  
in dem Namen Peters enthalten sey.

Der Koch des großen Pommerus, Menagenes, war  
seinem Gebieter so ähnlich in Hinsicht der Gestalt und  
des Bauheren, daß man Beide nicht von einander un-  
terscheiden konnte; ein würdiger Seitenstück zu Na-  
poleon und — dem Billardspieler Rous! —

Der geistigste französische Dichter Menage schloste  
jedemal nach Herausgabe eines seiner Gedichte eine  
Kritik unter die Presse, um mit den feststehenden Worten  
der zu thun: daß er auch nicht eine Eigenschaft eines  
Dichters habe. Heißt das nicht auf eine eigene Weise  
den Beifall der Menge erbiten, oder sollte dies wohl  
etwa gar Demuth gemeint seyn?

Die Prinzessin Pignatelli, welche von der ganzen  
mehlgewissen Hatzstadt zu Neapel nicht geteilt werden  
konnte, genas durch eine Arie von Lasse.

Germann Bunzel.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Verkehr zu dem (auch mit sehr nachtheiligerem Theile begünstigten) Auslande. Der Schauspiel der europäischen Theatergenossen in Deutschland und Frankreich in den Jahren 1813, 1814 und 1815\* wird selbst geordnet und geordnet, aber von der ersten der zwei großen Tische, sowie einen Abdruck der teilsweise vollständigen Pläne, die die folgende Darstellung mit Stadt zeichnen und verbinden: die die dem „Gesellschafts-“ (St. 6) beigefügt; Stages nicht zu viel verwenden hat. Bei dieser Gelegenheit müssen wir einen Irrthum berühren, indem wir bemerken: daß hier die oben beidseitige Untersuchung, nicht über Verkehr, „Abendessen“, die immer mehr in das selbige Vergehen, sondern, „nach“, dem „Verkehr“, nicht auf die Verhältnisse führt, nicht aus dem letzten Werke nicht nachteilig, für die „Brauchbarkeit“ jener „Abendessen“, wird schon überaus anerkannt. St.

[illegible]

Kürze Pagen über die Theater-Angelegenheiten verlesen.

Sie von mir, haben mir ebenfalls vorgelesen, wobei die Auffassungen sich bekämpfen (sic? Das kann ich, ich die Beobachtung dennoch machen! Und immer mit dem Wortsatz Frau! Und die der Hand, und der aber Gelegenheit giebt, das was Ihnen fene muss, das machen Sie es later ab – Wegen Mad. Nenn muss wollen Sie sich nicht committieren. wollen nicht selbst sagen: Sie hat nach ihrer letzten Hofreise noch an drei Jahren gekrank – ich merke es schon! Et waren mir Überzeugungen in Verbindung, wenn sie sich geringfügig ändern, wenn sie in der letzten Vorstellung, in „Hofreise“ in den „Lustspielen“ – deren Gehalt und Blumen, es wurde – hier selbst“ gerufen und herabgemindert wurde eine Lebensgröße, die hierher wollte nach dem – nun, ich soll sehr sein, darf also nur referieren nicht referieren. Aber das ich Mad. Neumann aus voller Freude die Luft und den Tisch in weiteren Entzünden wurde und ich die Überzeugung von halber wurde, das müßte Sie mir noch so sagen erlauben. Et wäre schade, wenn Sie, die ein geringes mit Talent ist, das sich von einer einfachen Theater – kommen mit Talent, Verstand zu, als andere mögen, das sie sich nicht mehr unterrichten, das sie durch die eigenen geistlich. Die Natur das sie für die darstellenden Kunst in aller Hinsicht so ausgestattet, daß sie die reichsten Theater eines jügl Theaterin sein, und so mag die jungen Künstlerinnen nicht sich selbst die Schuld geben, wenn sie nicht das höchste zu

Redakteur und Herausgeber: F. M. Gutta.

richt. — Hr. Schneider, vom Großherzoglichen Hofe in Cassel, rühmt, — Hr. Schneider. Sie und Wirte haben viel gesagt: daß dieser Schauderplatz von mehreren Jähren her sehr gefolien hat — hatte es doch den Tannstein die alte Einnahme gelassen! Hier haben wir, bei einer schönen Gestalt und reichem Organ, mitten den besten deutschen Mitteln — nicht als Mauer und wachst sich fort: stülpe! — Ich kann mir denken, daß man so etwas getrostes Weist alle Hände mit andern kann, so wie wir etwa einen Hühnerhund zu nennen, wenn er auch nicht und diese Gefährde allzuähnlich im Paar Mal weiter bringt — aber an einem fremden Orte ist nicht an gleiche Nachsicht zu denken, ohne daß man fällen muß: so (en Nachsicht) — Hr. Ederitz hat sein Gastspiel ebenfalls beendet — wenn ich nicht irre, so beschränkt der „Geistlichkeit“ nie, daß er sie begreifen hat, und da ich allerdings die Meinung der merkt zu haben glaubt, mag's an der Welt genug sein.“ — Zwei kleine Schilde: „Der Scheitelpunkt der Erde“ und „Der Scheitelpunkt“; beide nach dem Tannstein des Geistes von Hrn. Carl Schmid, gehalten und viel mit Nach. Es das Vieren, wie der tägliche Bedarf ist bei den chemischen Gasen notwendig macht, und sie haben durch eine Fertigkeit erkannt, die mehrere denmal die Welt anseht. Bei geringer Handlung sehr gut verwendet ist besonders das erste Bild, das zweite hat mehr nach der chemischen Freiheit, und ein als durch verstellter Dämmen muß das Mauer mit andern, was nicht den jahren weiblichen Sinn erfordert, um es mehr als ungar zu finden. Unter Umkehrschilde, trotz Eingehen verstellter Verweise, wozu wir alljährig nicht werden die Ereignisse gehören sich nach dem Tannstein an, und ein schmerz Kritik noch deshalb bedeutsam. Einmal kann man sich bei den Tannstein anschauen und wenn man in der einige Stunden frohe, so werden es auch die Tannstein, (sowohl die Tannstein) nicht sich in der Tannstein, sondern sich in der Tannstein (sich). Ein Tannstein Tannstein, der Tannstein all „Koch Tannstein“ sehr aus, um nicht wie von dem Tannstein Tannstein, ihm einen Tannstein zu sehen, der ihm zu Hause sehr gut. Der Tannstein, Tannstein! Tannstein! — Ferner der Tannstein all „Koch Tannstein“. Um zweiten Bild hat Hr. und Nach. Tannstein, Tannstein! und „Koch Tannstein“ in sehr Tannstein vortrefflich. Alle Tannstein haben wenig zu thun. — Sie ist auch auf dem Tannstein die Tannstein. Die letzte Tannstein Tannstein, der Tannstein Tannstein. Ob die Tannstein in andern Tannstein andern Tannstein? weiß ich nicht, ich erwähne jene Tannstein nur, weil so etwas nach Tannstein auf dem Tannstein Tannstein.

\*) Dr. Gelbig ist ein Schauspieler, der einer kleineren Bühne gewiß willkommen ist, da er sich beachtbar zu machen weiß; im Berlin müssen wir jedoch höhere Anforderungen ausstellen, als er zu gewöhnen vermag. Wir müssen ihn als insbesondere bei dem regierenden Schauspieler, weil diesem richtige Hilfe Rath thut. Gg.

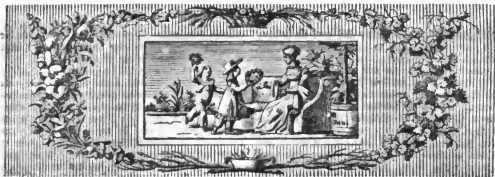
In dem neuen blattförmigen Stück: „Hoang-Pouf“, das jetzt in Paris gegeben wird, vertritt der große Hoang-Pouf seine früheren geschlechtlich damit, daß er seine Unterröcke nach Belieben erhebt, einstreift, ausbreitelt, stülpt, nach dem Willen zur Belustigung seiner Hofleute — wenn er ihnen gütig ist; gewöhnlich aber werden die heftigen Aufschreie am ersten Tage die Hitzigkeit (Constipation).

Sie Fräulein Tardet bewies neulich in einer Rede in der Kammer der Gemeinen in Padova: daß bei dem verdrähtesten Schwengel in Manufaktur (am 14. August 1819) mehr Menschen umgekommen und verwundet seien, als in der Ezechiasschloß des St. Vincent, welcher Admiral Jervis im Februar 1797 gegen die spanische Flotte gewann: nämlich über 200 Menschen. (Courier &c.)

Beilage: Bremer Nr. 12. und Blatt der Handelsblauen Nr. XII.

Verleger: Bauer'sche Buchhandlung

Verleger: Kasper (die Buchhandlung)



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 22. Junl.

99stes Blatt.

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

#### Vorrede.

Die Reise, aus deren Beschreibung folgende Bruchstücke zusammen worden sind, geschah nicht in unserer Zeit, sondern vor fast drei Decennien. Die Dörfer und Gegenden, welche sie durchlief, sind die Gegenden, von welchen sie erzählt, werden jedoch stets interessant bleiben. In früheren Jahren eilte sich Niemand nicht wohl zur Pöbelheit. Der Handschrift der Reise hatte sich auch das Jahr 1806, nach der Schlacht bei Jena, so wie andere Papiere und Bücher des Verfassers, von Schwan ins südliche Deutschland verirrt, von woher sie erst kürzlich, mit einigen andern Schriften, in die Hände des Verfassers zurück getrieben ist.

Halle, den 28. August.

Schon seit zehn Tagen habe ich mich in Gedanken viel mit meiner beschlossenen Reise beschäftigt, und nicht geringen Genuß dabei gehabt. Das Reisefüßchen, welches ich durchwandern will, ist mir von Lauchstädt an noch unbekannt, und es ist keiner der uninteressantesten Landstriche Deutschlands. Was für Neues und Merkwürdiges werde ich sehen, hören und erfahren? Die Ungewissheit, die wie ein weiter Fernmetel Alles umhüllt, macht es mir zu einem anziehenden Prospektstück. Abgesehen, daß es mir mehr verspricht, als die Wirklichkeit halten wird. Aber wäre dem auch also: schon der Vorgenuss ist etwas mehr, und ich freue mich seiner als eines Theils meiner Reise selbst. Ich liebe die Freude zum voraus. Mein Ränzchen ist gepackt, mein Regenstolper bei der Hand. Morgen früh wandle ich mit ihnen ab.

Lauchstädt, den 29. August.

Die Badezeit ist eben vorüber, und ich frühstücke hier in der Promenade ganz allein. Ich weiß nicht: ob das Lauchstädter Bad viele Freunde in Deutschland hat; mir gefiel es auch in der heißesten Zeit dieses Sommers eben nicht, ob es gleich der erste Badeort war, wo ich verweilte. Mir war fast Alles im hiesigen Tadeln zu eng: die Wohnungen in der Stadt, die Promenade am Brunnen, das Schauspielhaus hinter den Teichen, der Pavillon voll Hazardspiel und dazu der Gesellschaften, die vorherrschende Melancolie, nebst mancher besondern Feillichkeit und Vergnügung. Ich möchte nicht, wobei mir recht dergleichen wohl geworden wäre. Lag die Schuld davon an mir und an meiner äußerlichen Lage, so will ich sie gern tragen. Ich hatte die Ehre, einem Herrn und einer Frau von H. des Morgens, wenn sie der Badewanne entkriegen waren, am Beside etwas vor zu lesen oder vor zu erzählen, oder vor zu schreiben, um ihr Einschlummern ab zu wehren. Der edle Herr versetzte hierauf seine meiste Tageszeit im Pavillon oder an andern Societischen, und die edle Frau verlangte fast immer meine Begleitung und Gesellschaft. Mir wurde nicht wenig Ehre auf Unkosten meines Vergnügens erwiesen, wirklich mehr, als ich verdiente. Darin bestand der vornehmste Theil meiner äußerlichen Lage.

Mir ist diese Stille jetzt in ihrer Stille und Einsamkeit angenehmer, als zuvor mit ihrer geselligen Hölle. Die Natur, von der vornehmen Welt damals wie verschont, waltet jetzt hier wieder in voller Freiheit.



Nicht unschön sind diese kleinen Anlagen: sie sprechen jetzt freundlich mein Herz an. Die Eitelkeit und Thorheit in allerlei Modeschmuck, in allerlei Verästelung der Sprache, der Mienen und Gebärden, waren mir Mißfällige, die ich aus den Schatten dieser Räume und Gebüße gern verbannt gesehen hätte. Und der Pavillon da, jetzt verschlossen! Würde er doch jedem andern Gesellschafts-Bergnügen, nur nicht dem Hatzspiel geöffnet! Immer, hoffe ich, wird mir vor einer Pharaos-Pauk grauen, und vor dem Geruch des Glücks, welches dort mit teuflischer Laune oder Kunst gehalten wird. Meine Empfindung will mir keinen milderen Ausdruck erlauben. Die Gesundheit für Leib und Geist sollte in Wäldern gesucht, gekräftigt und genossen werden. Aber bei den Tempeln der Hygiea schlagen die verderbliche Luß, Schmelzerel und Epielwuth ihre Wohnungen auf, so wie der Teufel an christliche Kirchen gern seine Kapelle bauen soll.

#### R a u m b u r g.

Mich in Städten um zu sehen, macht mir nicht viel Vergnügen, sollten sie auch wie Raumburg, schon zu den größten gehören. Der eine und andere gute Platz und einige gute Gebäude unter Haufen von miträmfigen und schlechten Häusern, das ist ihr fast allgemeiner Charakter. Und dazu das bunte Gemisch der Häuser ohne alle Rücksicht auf einander selbst, auf ihren Ort und ihre Umgebung, und enge und sinkende Gassen und Gäßchen, in geraden und krummen Linien die Stadtviertel durchschneidend! Scheint es nicht, als hätte der Ungeschmack unsere Städte aus, wie weiß wie vielen Zeitaltern zusammen geworfen? Auch die Verschönerungen in Haupt- und Residenz-Städten verdannen den alten Uebelstand nicht, oder doch nur theilweise. Andere mögen die kleine Zahl regelmäßig und geschmackvoll gebauter Städte nennen; ich kenne nur eine dergleichen.

Aber die Gegend um Raumburg! Ich erkannte mich ihrer in Gesellschaft einer achtungs- und liebenswürdigen Familie, der Familie des Herrn Doktors Loderer, mit welcher ich Gelegenheit hatte, bekannt zu werden. Ich hatte den Herrn Doktor in Lauchstädt als einen kenntnißreichen und menschenfreundlichen Mann schildern gehört, und er entsprach ganz seiner Schilderung. Nach einiger Unterhaltung wurde ich mit Güte überführt. Der Herr Doktor besaß eine Naturalien-Sammlung mit einigen seltenen Stücken: die Beschreibung derselben, das lebhafteste Interesse und die hotte Freundlichkeit, womit sie gegeben wurde, waren für mich einnehmender, als die Naturalien selbst. Es stand auch eine ganze Reihe Gläser mit Wandmurmern in Weingieß da, welche ich nicht viel zu betrachten geneigt war: lieber besangte ich dem Doktor, der viel glückliche Kuren, in diesem Zweige der Heilkunst

gemacht hat, meine Verehrung. In seiner und der Seinigen Gesellschaft besuchte ich am folgenden Tage die Schulpforte und den Knabenberg.

#### Die Schulpforte.

Nicht ohne Ehrfurcht betrat ich diese alte, am Fuß einer Bergkette einsam gelegene sächsische Fürstenschule, aus welcher nicht wenige, zum Theil vorzüglich Gelehrte Deutschlands hervor gegangen sind, und auch unser Klopstock. Es waren noch Ferien, und ich sah nur die leeren Klassen. Die Gegend umher ist schön; auf der Ostseite Berge, meistens mit Hainen und Gebüschern bewachsen, wesslich die Saale mit der einsinkenden Unstrut, durch ein Wiesenthal nordwärts hinlaufend, und jenseits ein weiter Bogen von Weinbergen. Mit dieser schönen Natur war mir das Innere der Schulpforte nicht im Einklange. Die Schulsimmer waren, auch bei einem betteren Tage, ziemlich dunkelhell, mehr einem klästerlichen Trübsinn, als einer betteren Geistesbildung angemessen. Wie werden sie vollends in den kurzen Tagen sein, wo die blühenden Berge die Sonne bis zur Mittagzeit abschneiden? Ich bin auch in einer Schule voll klästerlichen Dunkelstills unterwiesen worden, werde aber nie glauben, daß dieses mehr als eine zufällige Zeitgabe ist, die dem Geiste einer christlich-humanen Schul- und Bildungs-Anstalt widerspricht.

#### Der Knabenberg.

Es heißt einer der Berge, die sich südwests von der Schulpforte erheben, wahrscheinlich weil er von Alters her zum Tummelplatz der Knaben; nämlich der Schulpfortischen Jugend, gedient hat. Ich gelangte zuerst auf seinen Gipfel, und war entzückt über die Schönheit, womit sich hier die Landschaft von Eichen über Bächen bis Norden hin darstellte: das Thal der Saale, südwests an zusammen geschobenen Bergen sich verkleidend, die Unstrut von Westen her in die Saale fallend, an den Ufern der Flüsse grünebende Bienen, zum Theil mit Gruppen von Wäldern und Heuzern, hinter dem leicht hingeschwungenen Bogen der Saale eine sich weithin verkleidend Reihe von Weinbergen, mit Winger- und Garten-Häuschen, und mit geschäftigen oder ruhmwandelnden Menschen, dann ein erhabener Landstrich mit Dörfern und ferneren Städten, und über das Ganze ein milder Sonnenschein mit sanfterm rötlichen Nebelstuf hingegossen. „Hier!“ sprach mein Führer, nachdem er sich meines Entzückens gefreut hatte — „hier stand auch einmal Doktor Luther, und soll seine Freude über diese schöne Ansicht mit den Worten ausgedrückt haben: Wenn ich einmal vom Himmel fallen sollte, so möchte ich wohl hier vernieder fallen.“ — „Ohne jene Reihe von Weinbergen“, fuhr mein gütiger Führer fort, „würde diese Landschaft bei weitem nicht so schön. Wir wollen daher ihr zu Eh-

ren ein Paar Flaschen Raumburger Wein von einem vorzüglichen Jahrgang trinken.“ Dieses geschah; der Wein schmeckte mir vortreflich, vollends in so lieber Gesellschaft und im Angesicht einer so schönen Natur. Mit herzlichem Dank und inniger Liebe empfahl ich mich der forberischen Familie, und wanderte weiter nach Hamburg, wo ich übernachtete.

Dornburg, den 31. August.

Ich schreibe hier auf dem Altan eines Herzoglich-Weimarischen Schlosses. Es ist himmlisch schönes Wetter, noch Sommer, aber nicht mehr Schwüle, sondern erquickende Wärme und dabei hohe Heiterkeit des Himmels, welche die Erde mit holdem Schein verlicht.

Von Hamburg, einem auf einer Höhe gelegenen Stadthaus, führt ein romantischer Weg hierher, an und in dem Thal der Saale, durch anmuthige Bergheime und Gründe. Nicht selten schauen zwischen Bergen und Höhen rechts und links liebliche Thäler, größer und kleiner, hervor. Schien mir in der großen Freude der Seele, womit ich wandelte, Manches schöner, als es war? Mir war Alles so, wie ich es empfand. Ich begrüßte ein Häuflein Erndter, die im Schatten einer Buche frühkudeten, sehr freundlich mit einem: „Gott heil!“ und erregte dabei Verwunderung. Dieser Gruß war hier nur bei dem Niesen gedächlich. Als mir Dornburg, ein Städtchen auf einem Berge mit einem frühlichen Schlosse, erschien, begrüßte ich meine Schritte; ich fühlte mich wie von dem Genius der Gegend hinauf gewinkt.

Nach kleiner Erfrischung in Dornburg ging ich zum Schlosse, welches vorn auf dem Berge liegt. Ein freundlicher Schlossmeister dünnete es (es liegt unbewohnt an seiner schönen Stätte), und gestattete mir, auf diesem Altan nach Belieben zu verweilen. — Zur Rechten und Linken hin erstreckt sich ein schönes Wiesenthal, von der Saale durchflossen, und durch Blume in Ketten und Gruppen unterbrochen, vorn im hellen Sonnenlicht, hinten in lichterem und dunkleren Schatten, da und dort von Feuerbüschen und weiden dem Vieh belebt. Eine Reihe von Waldbergen bildet den Hintergrund. Eine Landschaft voll Anmuth. Ein poetischer Hauch weht mich an; holde Einsamkeit umgibt mich hier im Anblick einer schönen Natur, denn von dem kleinen Lebensgedräng des Städtchens, welches hinterwärts wie juraß gegogen liegt, vernehme ich hier nichts. Könnte ich hier einen Sommer-Monat einsam verweilen, ich würde dichten — und was? Ich möchte wohl die Saale besingen. Sie deut vom Himmelsgebirge bis zur Magdeburgischen Ebene mit ihren thüringischen und sächsischen Ufern voll mannigfacher Naturschönheiten und geschichtlicher Denkmale und Erinnerungen reichen Stoff zu einem vaterländischen Ge-

sange. Und die berühmten Müsenske, welche sie bespült, Jena und Halle, nicht zu vergessen! (Die Fortsetzung folgt.)

### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Doktor Elat erzählt \*), daß sein Großvater in seinem besten Jahre von neuem Blinde bekommen habe, daß seine bis dahin schneeweißen Haare nach und nach wieder schwarz wurden, sein Körper von neuem die jugendliche Lebhaftigkeit erlangt, und er sich von dieser Zeit an während 14 Jahre sehr wohl befand, bis er endlich, durch Vernachlässigung eines Ueberlasses, an der Vollblütigkeit starb.

Es giebt wenige Menschen, ja selbst Männer, die in der menschlichen, ja selbst bürgerlichen Gesellschaft ihrer Persönlichkeit wegen Achtung genießen; man muß nur Virtuoso auf irgend einem Instrumente, Dichter oder Tonsetzer sein, um ihrer theilhaftig zu werden, und so achtet und schätzt man gewöhnlich das geistige Talent des Menschen, ohne seinem moralischem (das doch bei der Hochachtung und Schätzung vorzüglich in Rechnung gebracht werden sollte) nur das geringste Augenmerk zu schenken.

In Harlem herrscht die Sitte, daß, wenn eine Frau in die Wochen kommt, so wird eine große Kolonne von Einwohnern über die Hausthür geschickt, mittheilt welcher jedem Häusler, Schichtdiener, oder sonst Einem, der die Wöchnerin in Schrecken versetzen könnte, der Eintritt aufs strengste untersagt wird, selbst dem Mann darf man, ob dieser Ursache, während der Wochen nicht treten. Wahrlich ein Brauch, der in jedem polisirten Staate Beachtung und Nachahmung verdiente! —

Ein Freund des Thomas Moore überließ ihm die Wahl, ob eine von seinen beiden Töchtern zu wählen. Moore wählte die ältere und zugleich hübschere, ungeachtet die jüngere schöner war und ihm weit besser gefiel, als die ältere; und dies nur aus dem Grunde, damit die ältere sein Leid darüber empfinde, sich juraß gefest und die jüngere eher verzeihet zu sehn. Diefes das nicht mehr, als menschlich und einer englischen Natur gemäß handeln? Her mann Dunge.

\*) In dem ersten Theil seiner Transactions philosophiques.

### Meinem Mädchen, am Tage der Verlobung.

(Nach dem Französischen.)

Bei jenem Absoluten,  
Der den Verliebten sämmtlich —  
Aus Neigung und auch Einnicht —  
In aller Noth uns retten,  
Bei Amor laß uns schweben;  
Uns nimmer zu verheeren,  
Weiß ich, daß dich ich gebe,  
Du liebst mich, daß ich lebe!

G. Möller.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 23. Juni.

100tes Blatt.

## Der arme Heinrich.

1.  
Halmlos liegen Wief' und Acker,  
Grüne Rebek steigen auf;  
Rauher wehn die Abendbläthe,  
Körper ist der Sonne laus;  
Holler Sommer, dich entwichen,  
Winter kommt heran geschlichen.  
Tunkel sieht's in grauen Schloffen,  
Niedersehauen aus den Föhn,  
Jauchzt im Bergen: „Schmerz es draussen,  
Soll's im Hause mir süßig gehn;  
Zündet Lichter an im Saale,  
Stellt die Becher auf zum Mahle.“  
Armer Heinrich sieht in Schloffen  
Niedersehauen aus den Föhn,  
Seufzt im Bergen: „Vater drohen,  
Laß mich nicht im Frost vergehn,  
Hohle Dame laß mich finden,  
Mich zu bergen vor den Winden.“

Spannet Eis das Bett der Stürme,  
Fället Schnee der Berge Schlucht;  
Landmann sitzt am warmen Herde,  
Seufzt der Heubäcker reiche Frucht;  
Haut der Thauwinde in den Thälern,  
Gorglos über dem Thauwind härmten.  
Bringt vergnügt für Sohn und Tochter  
Warme Kleider aus der Stadt,  
Sohn und Tochter, lebenslustig,  
Banheln Sonntags nett und glatt,  
Dürfen sich das feinste nehmen —  
Armer Heinrich muß sich schämen.  
Danke's dann am Himmelstogen,  
Schalkt der Geigen froher Gruß,

Junges Bursche schwingt sein Bistgen,  
Rädchen lehnt mit Liebeslust;  
Alles, alles liegt im Regen —  
Bettler darf sich nirgends zeigen!

Darf sich nicht zur Jugend mischen,  
Wenn am Heil die Arbeit ruht;  
Reichen nimmst du den Bechert,  
Fechen sich im Hederwurf;  
Seine Kumpen jeden kränken,  
Kleider will ihm Niemand schenken.

Morgen kommt und Abend schwindet,  
Bettler weiß vom Sonntag nichts;  
Ich, ihm wink's aus meinen Fenstern,  
Und an allen Pforten schicks;  
Laß in Ruhe hand und Kneuel —  
Weißt du nicht, daß Sonntag heute?

Wacht das Herz zum Schritte lauter,  
Stülbt die Erde Jünglings Muth;  
Wärthig ringt sich's mit dem Wärdigen,  
Und befeigt ihn hegen's Muth;  
Hört der Vater Sobnes Klagen —  
Bettelband muß Alles tragen!

Muß verkommen, wenn die Dene  
Eortrad von der Thür ihn weiß:  
Wenn der harte Bog mit Dunden  
Aus dem Dorf ihn heben heißt,  
Und des Wärdes Hausgefilen  
Stech sich in den Weg ihm stellen.

Nicht nach Hause kann er eilen:  
Vater, schicke deinen Sohn;  
Nicht wie andre Knaben ziehen:  
Mutter, gib, mich hundert schon!  
Lebenonard ist seine Quelle,  
Und der Hunger seine Schule.

Unter brechen Michael schlummert  
Hinter Gitter letzte Brut,  
Und der Kühlenvogel tritt  
Seine Jungen auf die Brust;  
Nies schütt der Eitern Gaden,  
Eiternlos ward ich zum Knaben.

Von dem Band' der aufgefunden,  
Wanderr' ich von Hand zu Hand;  
Sag an seiner Mutter Augen,  
Schütte seiner Triebe Sand;  
Ich, von Fremden lernt' ich lassen,  
Keiner dast, wenn ich gefahren!

Aus dem Osten steigt die Sonne,  
Sinkt in Westen dann hinaus;  
An dem Rache spricht die Plume,  
Nag des Wüthens vordr' ihr Grab;  
Wo bin ich davor gegangen,  
Welches Grab wird mich empfangen?

Wandern geht der Storch auf Reisen,  
Doch er kennt das Ziel der Bahn,  
Sieht sich, wo er hinauf geschoben,  
Heimlich auf's Neue bürstet an;  
Heimlich irrt in der Kucke,  
Zittert vor der nächtigen Stunde!

Witelslos an meiner Seite  
Schreiten viele Tausend her;  
Von der Menschheit ausgeschoben,  
Schwimm' ich auf des Lebens Meer,  
Und des Räthels droh'nde Worte  
Lagen mich von Ort zu Ort.

Ich, ich blickt in tausend Augen,  
Doch nur ein Paar sah' ich juch;  
Nimmer will ich ihn vergessen,  
Dieser Augen Heiligbild;  
Als ob dem Pilg, den Gottes Rechte  
Plammet durch die Nacht der Mächte.

Mit der Nadel in den Händen,  
Sag sie vor der Thüre da;  
Nichte Leben dast entgegen,  
Nichte, da sie kaum mich sah,  
Dies mich liebreich näher treten,  
Liebe mich mit Kühlung beten.

Frage nicht, warum der Knabe  
Beitend an den Thüren weilt,  
Wärte nicht an meinen Wunden,  
Wie der Arzt, der brennend heilt;  
Wohnd gab des Engels Güte  
Dornenlos die Gegengülte.

Wie die Kindlein in den Kirchen  
Mit dem gold'nen Hügelpaar,  
Nietete sie zu mir sich nieder,  
Strich des Bettlers drausens Haar;  
„Gott mit dir, du armer Knabe,  
Nimm, was ich zu geben habe!“

Schöner Engel, deine Hände  
Rühr ich lebend, eh' ich hing,  
Widst empor, und eine Törche  
An der selb'n Wunden hing;  
An der Wimper dunkeln Wogen  
Sah ich seht die Perle wogen.

Schauert Frost mir durch die Glieder,  
Haß ich mir ihr Bild zurück;  
Wandel' ich darauf auf der Halde,  
Dent' ich an den Todensid;  
Und das holde Bild im Dergn,  
Lag ich schleich meine Schmerzen.

2.

Vater Klausner, leht in Frieden,  
Dreht der Knaben warmen Dank!  
Dast uns Leben ihn gerufen,  
Da des Lebens Kraft ihm sank;  
Mit des Wüthens schänden kronen  
Wird's der Herr euch reuets lohnen!“

„Wußt mich, lieber Knabe, lassen?  
Sind du dankbar, diebe hier!  
Christusnacht kommt morgen Abend,  
Heire fromm das Fest mit mir;  
Was ich habe, sollst du theilen,  
Wußt so ichneht nicht weiter eilen!“

„Sagt mich nichts vom Feste diten,  
Wirt mir's doch so bang und eng;  
Kamen, ach! aus Wüthens bosheit,  
Freuten sich auf's Heilighelent;  
Wag ich nicht davor freuten,  
Stand ich stillberührt von weiten.“

Sagt mich drum von bannen jechen,  
Jedes Fest erweht mein Gram,  
Und die Unalsdäitler reiste,  
Wer ins Haus mich gastlich nahm;  
Lebt wohl, den Sohn der Leiden  
Soll der Gottgüllge meiden!“

Doch des Alten Vaterbittre  
Soll den höhern Wog juch;  
Jum Vergeltter über Eternen  
Kennt er stehend seinen Bild;  
Leht ihn durch der Ätzer Stätk  
Mit gemandtem Finger stätk.

Leht ihn holbe Lieberweisen,  
Die er sinnt selbst eracht,  
Von des Glaubens hohen Leiden,  
Von den Heilen in der Schale;  
Doch des Bettlers Augen schaden,  
Spricht im Lied der Liebe Sehen.

„Länger will ich dich nicht halten,  
Diese Ätzer, nimm sie hin!  
Lasset Innstut dir im Wufen,  
Liebesflang entwidst den Eim,  
Schmetcheid wird ins Dör er bringen  
Und die Herzen dir demingen.“  
(Die Fortsetzung folgt.)

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fortsetzung.)

I. e. n. a.

Der Verfasser besuchte in Jena mehrere Collegia und ein Paar Studenten-Gesellschaften, worüber er in seiner Reisebeschreibung Manches bemerkt, welches hier übergangen wird. Die Lage der Stadt gefiel ihm nicht: sie schien ihm von den hohen Bergen umher zu eng eingeschlossen. — Er sagt darüber unter Anderem:

„Eine freie oder doch halb freie und bessere Lage entspricht mich, dem Wesen eines Menschen. Man mag sich an die Lage Jena's gewöhnen und sich recht wohl darin befinden: aber ich setze sie an sich selbst an, und hiernach scheint sie mir lächerlichen Uebungen angemessener, als akademischen Studien. Ueber Städte pflegt der stiller Lust gern Aachen- und Osnabrück in Wäldern zu schweben; aber mich dünkt, er kann hier gar nicht über die Berge kommen.“ — Hierauf möge nun des Verfassers Besuch bei den Hofräthen Schiller und Schütz und bei dem Professor Reinhold folgen.

### Schiller.

Mich verlangte sehr, Schiller persönlich kennen zu lernen; sein „Don Carlos“ hatte mich mit hoher Verehrung für ihn erfüllt. In meiner Seele schwebte eine Vorstellung seiner äußerlichen Gestalt, nach dem Geiste seiner Poesie gebildet. Habe Würde in einer edelichen Mannesgestalt, das war der Inhalt meiner Vorstellung. Nicht Freundlichkeit erwartete ich von Schiller, aber doch Herablassung voll Güte. — Das Erste, was mir auffiel, war seine Wohnung, oder vielmehr der Zugang zu ihr: sie fand sich in einem Hinterhause, zu welchem ich über einen gemeinen Wirtschaftstisch und einen alten schlechten Corridor entlang hingewiesen wurde; an der letzten Thür sollte ich anklopfen. Diese äußerlichen Dinge in Schiller's nächster Nähe verirrten mich; sie waren mir wie mit Unverschämtheit dahin gedrängt. Meine Führerin, dem Ansehen nach eine Hausdienerin, diente mich auch; sie nannte Schiller's Namen und zeigte mir seine Wohnung mit größter Gleichgültigkeit, als wäre hier nur von den gemeinsten Alltagsdingen die Rede gewesen. Ich klopfte leise an die Thür. Eine schwache, unmännliche, fast quackende Stimme spricht: „Herein!“ — „Kann das Schiller's Stimme sein?“ Mit dieser Frage stand ich ein Paar Augenblicke zweifelhaft da. Ich klopfte noch einmal an: dieselbe Stimme. Leise öffnete ich die Thür und erblickte drei Herren an einem Tischchen, die Hände voll Karten. „Verzeihen Sie!“ — sprach ich — „wohnt der Herr Hofrath Schiller hier?“ — „Ja!“ antwortete einer der Herren, wies auf seinen Mitpfeiler ihm gegenüber, und ging mit dem andern Herrn hinweg in eine Seitenkammer. Da stand Schiller vor mir: Mein Blick überfiel ihn vom Haupt bis zum Fuß. Kaum konnte ich vor Verwirrung die Worte sagen: „Ich wollte mir die Freiheit nehmen, Ihnen persönlich die hohe Verehrung zu bezeugen, die ich schon seit langer Zeit für Sie empfinde.“ — Alles an Schiller widerstrebt dem, was ich mir über seine äußerliche Gestalt und ihren Ausdruck eingebildet hatte. Ein langer Mann mit der Darstellung eines schlaffen Körpers, die Knie eingebogen, einen Arm auf die Stühlecke ge-

stützt, ein mattes Auge mit umhülltem Blick, ein bleiches längliches Gesicht ohne besonderen Ausdruck, und dazu rüthliches Haar und langfingerige Hände, die ein Schnupstuch hin und her drehen. Ehre sey Schiller's herrlichem Gei! Nur dieser ist Schiller, nicht sein Leib, so wie ich ihn sah. Vielleicht war er eben kränzlich und verfinsteter Seele. Meine Erscheinung war ihm auf jeden Fall unangenehm. Er mußte die Verwirrung sehen, womit ich ihn anschaute: denn mein Gesicht konnte eben nichts Anderes ausdrücken. — „Wer sind Sie?“ fragte er mit eben der Stimme, die das Herein gesprochen hatte. Ich beantwortete diese Frage mit dem Zusatz: daß ich eine Aufreile durch Thüringen mache. Schiller schweig ein Weilechen, wie gekreuzt das Schnupstuch drehend, und sprach dann leise: „Sie machen also eine Reise?“ — Länger konnte ich nicht aushalten. Ich bat um Verzeihung, daß ich zur Unzeit gekommen wäre, und eilte von dannen.

Schiller war der erste große Dichter, den ich sah. Künftig will ich geschiedet sein und das Leibliche großer Dichter und Künstler so wenig, wie großer Gelehrten, deren ich schon mehrere kennen lernte, zum Voraus nach der Idee ihres Geistes formen. Den Geist vornehmlich will ich suchen, und mich freuen, wenn ich zugleich Humanität und Nachsicht finde.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Bemerkungen.

Verdammung ist unkräftig das böseste Raster in der Welt, weil auch das Böschste nicht davon sicher ist. Und doch giebt es für dies Verbrechen keine eigentliche Strafe; nur die Wilden Amerikas haben Strafen dafür. Bei ihnen wird der Verdammer mehrere Stunden in den Rachen von grünem Holz aufgeschängt. — In Polen waren ehemals die Verdammer verbannt, auf Bieren zu gehen und eine Viertelstunde lang wie ein Hund zu bellen. Unter Karl V. ward diese Strafe festgesetzt, aber bald nachher wieder abgeschafft, weil sie die „schrillende Kunde stürzte“ (sie muß also oft vorgekommen sein); ein Schriftsteller damaliger Zeit sagt: man habe fast immer den ganzen Morgen bellen hören. „Der ärgste Rebell ist, wer sich gegen die Vernunft auflehmt.“ — Dieses Sprüchlein des Thomas Paine scheint in neuerer Zeit nicht überall beherzigt zu werden; wir wollen aber glauben, daß auch die Vernunft bald überall ihre Legitimität retten wird. Ed. Moll.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Hud Ungarn. Wenn es wahr ist, was ein großer Historiker irrendes sagt: daß die meisten Völker der Geschichte sind, von denen nichts die Pflanz der Geschichte stift, so müssen wir wohl an den Gauen der Donau ein recht glückliches Schicksal und arbeitsreiches Leben führen, da so wenig in den trübsamen Tagen der Journal. über von uns gesprochen wird;





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 25. Juni.

101stes Blatt.

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

Reinhold.

Ich hatte mir den Professor Reinhold nach seinen Schriften über die Kantische Philosophie als einen Mann voll Tiefinn und Ertz gedacht, und versprach mir daher gar keine, oder doch nur eine kleine vornehme Aufnahme bei ihm. Wieder ein Irrthum nach vorgefaßter Meinung. Ich traf Reinhold oben an der Treppe, als er eben aus seinem Hofsaale kam. Kaum hatte er, bei einem Höflichkeitssalut, vernommen, wer ich sei, so führte er mich in sein Zimmer mit der freundlichen Einladung: „Gut, daß Sie jetzt kommen! Ich habe eben Zeit.“ — Nach mehreren Fragen über die Kantischen Philosophen Eberhard, Maass und Jakob, trat er mir den Geist seiner Philosophie in einer langen Rede vor, mit großer Lebhaftigkeit, mit wirksamer Begeisterung. Solche Begeisterung bei den tiefinnigen, abstraktesten Gedanken war mir noch nicht vorgekommen. Ich drückte meine Verwunderung darüber mit den Worten aus: „Herr Professor, ich ersäune! Welch eine Lebhaftigkeit des Geistes bei so tiefem Denken!“ — Reinhold klopfte mich lächelnd auf die Schulter, und fuhr mit stürmender Rede fort. Ich brauchte nur zu hören. Manches faßte ich, Manches auch nicht; aber ich bot nicht um höhere Erklärung. Das Wesen, worin Reinhold mir seine Philosophie vortrug, zog jetzt meine Aufmerksamkeit mehr an sich, als seine Philosophie selbst. Woher die lebhafteste Theilnahme an den abstraktesten Ideen? Er mußte von dem Gefühl ihrer

hohen Wichtigkeit befeelt seyn. Ich kann mir's nicht anders denken, in Reinhold's Seele muß eine vortheilhafte Anlage liegen, so daß seine Minerva sich oft auf den Pegasus schwingt. Jene ich — ach, wie könnte ich schon seltsame Geister deuten! Reinhold bemerkte schließlich, daß ich Aideres in seinen neuesten Briefen über die Kantische Philosophie, die jetzt eben erschienen, finden könnte. „Lesen Sie dieselben!“ — „Nicht lesen“, erwiderte ich, „sondern studieren; und schon Ihr heutiger, mir ganz unschätzbare Vortrag deut mir eine Fülle von Stoff zu weiterem Nachdenken!“ — Reinhold ergriff meine Hand und drückte sie mit den Worten: „Ich sehe es, Sie lieben die Wahrheit. Die Wege, worauf die Weisen sie suchen, sind verschieden; wenn wir nur am Ziele zusammen treffen!“ — Ich empfahl mich hierauf. Reinhold bot mir sein etwas vorübergehendes Kinn nochmal zum Kusse dar und rief, nie im affektvollen Tone die Worte nach: „Leben Sie noch einmal wohl und denken Sie meine!“ — Ich schied Reinhold's Güte nicht meiner Person, sondern seiner gewöhnlichen Verfahrungsart gegen junge Studierende zu.

E. G. & P.

Mit vergnügter Seele komme ich vom Herrn Hofrath Schöb. Er, der Urheber der „Aesthetischen Literatur-Zeitung“, ist ein eben so humaner Mann, als vortrefflicher Humanist, ein eben so angenehmer Gesellschafter, als großer Gelehrter. Noch mit keinem von Zeugnissen habe ich mich so, wie mit ihm, unterhalten. Wer wird mit jungem Menschen meine Freude darüber vertheilen? Er hatte mich kaum empfangen,



so saßen wir schon bei einander, und ich konnte nach wenigen Augenblicken so zwanglos, offen und heiter seyn, als wäret ich einer seiner Hausfreunde gewesen. Es wirkte sein freundliches, natürliches, vertrauliches Wesen auf mich. Er mußte mit eben so leichter als seiner Gewandtheit mich überall zu finden und *à mon aise* zu sehn. Wir sprachen nicht wenig von Halle und seinen Gelehrten. Er schien Alles zu kennen, und ich mußte mehr über sie zu sagen, als ich zuvor gedacht hätte; es that mir wohl, meinen vorzüglichsten Lehrern, mochten sie mich kennen oder nicht, meine herzlichste Verehrung zu bezeugen. Es wurde auch gekichert und gelacht. Schütz fragte mich auch: was ich in Jena schon gesehen und gehört hätte? und ich konnte nicht umhin, ihm Alles, auch meine Besuche bei Schiller und Reinhold, zu erzählen. Witten in unserer Unterhaltung trat eine Dame herein mit schwarzen feurigen Augen, mit imponirender Gestalt und in blühender Jugend. Ich starrte unwillkürlich auf und vernahmte mich. „Welche Frau!“ sagte Schütz leichthin. — Ich verneigte mich noch einmal gegen sie. Sie übermaß mich mit einem Blick, der mir nicht gefiel, und entfernte sich in ein Nebenzimmer. Ihre Erscheinung hatte mich etwas zerstreut; aber Schütz setzte mich sehr bald in meine vorige Aufmerksamkeit zurück. Als ich ihm sagte, daß ich morgen nach Weimar gehen würde, bot er mir seine Begleitung durch das Mühlenthal an, im Fall ich nicht vor acht Uhr Morgens aufbrechen wolle; ich sollte jedoch noch bestimmten Bescheid in meinem Quartier erwarten. Ich fragte ihn zuletzt: ob es mir gelingen würde, Eintritt bei Wieland zu erbalten? — „Das kann ich nicht sagen!“ erwiderte er. „Ich wollte Ihnen wohl einen Brief an Wieland mitgeben; aber der würde auch nichts helfen, wenn er zur ungünstigen Stunde käme. Versuchen Sie Ihr Glück!“ — Mit herzlichster Freundschaft und Ergebenheit empfahl ich mich. Schütz ließ sich am andern Morgen sehr mit Abbalungen entschuldigen und übersandte mir einen Brief an Herrn General-Superintendenten Wölfer in Gotha. Er kannte meinen Reiseplan. (Die Fortsetzung folgt.)

### Der arme Heinrich.

#### 3.

Rücker rauscht's in Flossenwäldern  
Aus den düßern Bollenbüden;  
Doch den armen Bettelknaben  
Lüßt der Vater nicht vergehn,  
Lüßt ihn hoble Blume finden,  
Eich zu bergen vor den Winden.

Aber lachend aus den Nebeln  
Tritt die Sonne hold hervor,  
Später tanzt sie in die Klutten,  
Früher kammt Wärcens Thor,  
Und gelb von Frostes Randten  
Ist Natur auf's New erhanden.

Miß're Lüfte wehen todt,  
Auf den Bergen schmilzt der Schnee,  
Heiter lacht des Himmels Blau,  
Heiter der entseiste See:  
Jung und Alt, es laucht im Felsen,  
Und es flingen die Schwalmen.

Lebenslust befeelt die Wälder,  
Freude hebt des Herzens Schlag;  
Schöner prangt Gottes Ede,  
Lichter strahlt der helle Tag,  
Und Natur im Blumenkleide  
Weht den Wetter auch zur Freude.

Nieder eisbesäumte Wälder,  
Nieder Lüfte, tief und bereit,  
Wier der Arme fortzuzwandern  
Viele, viele Meilen weit.  
Nochte zittert an die Thüren,  
Guter Menschen Reich zu rühren.

Gute Menschen traf er viele,  
Tuch sie drückte selbst der Schmerz;  
Viele schämten wackrige Knieer,  
Doch darunter folgte kein Herz,  
Wiesen ihn mit kaltem Blick  
Angesührt und stolz zurück.

Nachten Zufes schritt er einsam  
Durch die haren Winterstür;  
Stürme schreckten seinen Schummer,  
Schnee verbag der Wege Spur —  
Doch der Stürme Flügel tragen  
Himmelwärts des Bettlers Klagen.

Froh sieht er den Winter scheiden,  
Schöpft am Quell sich Kraft und Muth,  
Eintr auf's Knie voll Andacht nieder,  
Dankt in heil'ger Herzensgluth,  
Und zum lauten Waldgesieder  
Wischt er wandernd seine Lieder.

Aber lacht die jungen Blumen  
Fruer Lüfte munt'ren Spiel,  
Regt sich auch im Wärcensbergen  
Reizt schlummernde Geißel,  
Und der Freude munt vom Regen  
Tritt die Wachmuth sanft entgegen.

Zum vergangnen Lebenswandel  
Wendet Heinrich still den Blick;  
Schwarz und traurig liegt's dahinten,  
Keine Freude weht zurück —  
Aus der grauvollen Wälder  
Strahlt ein einig Lustgeflüß.

Mit der Nadel in den Händen  
Lüßt sie, wie sie einsam fliehet,  
Lächelt ihm den Blick entgegen,  
Dem sein krankes Herz genos,  
Lüßt ihn liebreich näher treten,  
Lüßt ihn still mit Störung deuen.

Und der Sehnsucht bangte Thron  
Lüßt in des Knaben Blick,  
Vordrins will der Fuß nicht schreiten,  
Und das Auge sieht zurück.  
„Abendland, leb' wohl, ich scheide,  
Doch wohnt des Bettlers Freude!“

Und nach Oden hingewendet,  
Walt er mit beschwingter Faust,  
Blunt dem Erden seine Kluge,  
Und den Gliedern seine Noth.  
Als im Tod das Schwelgen misset,  
Und des Kirchthums Lüge blinset.

Troh und frohet kommt er näher,  
Ecknucht flügel seinen Lauf;  
Eilig ist der Strom durchschommnen,  
Easlich nimmt das Thor ihn auf,  
Und zum Markt in Eddichens Mitte  
Kehrt er heidend seine Schritte.

Und die Gloden hört er schallen  
Hoch vom alten Thurm herab —  
Was verstanden die Töne?  
Wen beglenten sie ins Grab?  
Ist's der Eieg desdängter Helben,  
Den die ehernen Jüngern meiden?

Aber leer war Markt und Straße,  
Armer Heinrich stand allein:  
Keine Wädhchen nur mit Körben  
Sah er freudig Blumen streuen —  
Steh, da wäilt aus enger Gasse  
Stich des Volkes dunnre Masse.

Näher wäilt der Zug und näher,  
Fleht ihm der Gloden Klang:  
Ermü behercht die süßen Klänge  
Bei gemeinem Thoragang;  
Doch die ruhig ernste Feter  
Hüllet seiner Trauer Schätzel.

Mit der Wierde dunklem Kranz,  
Aufs gelochte Haar gedrückt,  
Holt und regent an zu schauen,  
Prächtig nicht, doch schön geschmückt,  
Einem schlanken Mann zur Seite  
Schritt die stehliche der Beduete.

Halt verhält sie noch die Menge,  
Ihre Jdg' erkennt man nicht;  
Steh, da theilt sich das Gedränge,  
Und ein himmlisch Angesicht —  
Doch was fehlt dem armen Knaben?  
Schnell herbei, die Mitleid haben!

Nach und blutlos, wie das Schreien,  
Liegt der Arme hingestreckt,  
Kalt und hart die Glieder alle,  
Alle Sinne schwer bedeckt.  
Verwundt wäilt das Hegeleide,  
Ach! es fällt kein Bild zur Seite.

Blühlich schneit's im Thurm droben,  
Doch umwogt's den Hochaltar;  
Egen stut um Ringe wandern,  
Und verbunden ist das Paar.  
Eine Erst' in Frey' und Erden,  
Eck der Tod allein euch scheiden!

Und die Trauung ist vollendet,  
Das Gewand zing' zerstreut:  
Schwumen schaden und auß's Meus  
Dröhet der Gloden den Geldst;  
Und im fernen, wüsten Wüde  
Kehrt des Knaben Geist zurück.

Beer war wieder Markt und Straße,  
Heinrich wieder ganz allein:  
Haut und Bedur'gam, Zug und Gloden  
Dant ihm Alles Traum zu seyn.  
Wie betrete Wäiter träumen,  
Schlummerns unter Zunderblumen.

Aber sind dies nicht die Blumen,  
Die der Wädhchen Hand gestreut?  
Ach! ihn hat sein Traum gelogen,  
Ihn verführte die Wädhchens,  
Und gekantlos am Edele  
Walt durch's and're Thor der Knabe.

Palisandrier hauchte die Wiese,  
Heinrich schleicht betrübt vorbei;  
Prachvoll schmückt der Mai die Bäume,  
Heinrich freut sich nicht am Mai,  
Und des Himmels blauer Regen  
Startet dem Armen schwarz umgegen.

An des krummen Pflaers Schulter  
Dangt die Arber thnelos;  
Ach! sein Weh ins Lied zu hauchen,  
Ist des Wehs Gewalt zu arsch,  
Und der Jünger drückt die Thräne,  
Hat nicht Zeit zum Amt der Thne.

Und der Sonne lechte Kräfte  
Wippen schon durch's Waldgesträuch;  
Stet der Knab' an Ees' Kande,  
Wirt das Herz ihm voll und weich,  
Wilt' hinunter in die Stuben,  
Wilt' empor zu Wehens Gluden.

„Solche Sonne, hast gelogen,  
Vahet sich mich golden an,  
Sah mein aeglos Herz betrogen,  
Und verführte mit süßen Man;  
Wann dich golden wieder schmüden,  
Soll' mich weimal nicht verdägen.“

Milder als kein ständend Feuer  
Ist der Fluchen süßler Schoof;  
Nimmt mich güt'ger auf und treuet,  
Macht mich meiner Leben los;  
Zu der Tische Hauern Ezeigel  
Trage mich der Echnucht Hühad.

Sehe wohl, du Fenz des Lebens,  
Rarter Raugend Hoffungsflern!  
Wäthben such' ich hier vergehen,  
Nahm die Dornen still und gern,  
Ebar in Demuth mich keichelken,  
Lebet wohl, ihr Lebenfreuden!

Mädhchen mit des Engels Mienen,  
Wand' auf Erden lang und froh;  
Wilt ein Bildbild mir erschienen,  
Und verschwindet heut mir so:  
Sehe wohl — ach! seht schon gehen?  
Mit dem Knab' wieder sehen?

Wie Arien im Gemäld,  
Eine Feyer in der Hand,  
Auf des Kletel Wande schwebend,  
Ecken den Fluchen zugewandt —  
So die Arber hoch gekühen,  
Schwert der Knab' am Felsen droben.

**Denn vom jähren Sturze stehst  
Sich's ihn unsichtbar zurück;  
Abgewendet von der Tiefe,  
Schweift zur Stadt der bange Blick —  
„Ihr zu Jüden erkl' geligen,  
Dann zu Gott mit freiem Segen!“  
(Der Schluss folgt.)**

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Vorlesung:** In den manchester'städten Ereignissen: Veramminnen der Gesellschaften, Gelehrten, Kaufleute und Künstler gehören bei und auch die Elends. Es sind deren hier sehr. In den ältesten und ansehnlichsten derselben kann man mit Recht den sogenannten „Paragon-Club“ rechnen; er entstand ursprünglich durch Bürger, daher auch der Name; gegenwärtig zählt er 600 Mitglieder, von denen mehr als die Hälfte aus dem Civil-Stande, aus Kaufleuten, Gelehrten und Künstlern besteht. Militär-Personen werden, weil ihr Amt ihnen ihr feierlich bekanntes Ansehen gewährt, nicht angenommen. Alle Jahre im September führt die Gesellschaft ihren Stiftungstag mit einer großen Tafel und Musik, wozu dann auch der berühmteste Ober-Resident der Festen, der Ober-Vizeil-Minister u. s. w. eingeladen werden, und dann fällt immer die Seite mit ihres Eigenthums bestehen. Im September 1800 feierte dieser Club seinen 50sten Stiftungstag. In diesem Zeitraum sah er mehrere andere entstehen und zerfallen; zwar wurde auch er mit andern in Ansehen der Regierung des Kaisers Paul geschloßen, jedoch nach ein Paar Monaten aus politischen Rücksichten wieder zerfallen und damit seinen Namen verloren. Es hat seine von der Oberricht verlassenen Geister (die jedoch nicht genau festzuhalten mag), aus den Mitgliedern erwählte Vorstände, welche Rechnung über Einnahme und Ausgabe führen und für Ordnung sorgen. Mittags und Abends ist Tafel für bedürftige Priester, Jünglinge und Jünglinge in allen Sprachen, mehrere Bibliothek, und alle erdenklichen Karten; und Letztere spielen gewöhnlich sehr täglich den Mitgliedern nach vollkommener freier Erziehung und Unterweisung. Die solchige Dauer dieses Clubs ist ein verdorben Beweis von dem gut gewöhnlichen Kreise seiner Mitglieder und von der Ordnung und Ruhe, die dort herrscht, während in andern nicht selten schon Zwistigkeiten ausgebrochen, die bis zur Einmischung der Obrigkeit geführt haben. — Der dritte war diesem ist der „englische Club“, der seinen Namen von dem Ort her bestanden, einem Engländer, steht, und weil die ständige dieses englischer Kaufmannschaft sehr dort veramminnen. Im Jahr dieses Jahres forseten 250 Mitglieder den Stiftungstag mit der größten Festlichkeit, einmündet der gemischten Stände, aus denen diese Gesellschaft besteht; denn außer der englischen und deutschen Kaufmannschaft befinden sich auch die ersten Prediger des Landes in derselben. In diesem Jahr wurde der Ober-Vizeil-Minister in Newien, Jerusalem, und der neue englische Gesandte, Ritter Russell, als Ehrenmitglieder eingeführt. Bis diese letzten Ehrenbeize erhalten wurde, hielt er, nach englischer Sitze, bei seiner Aufnahmung eine Rede. Verschiedene sinnreiche Toasts hielten die ersten Engländer und Vorstände ihrer Ordnung; die 12. 11te Mitmündigkeit an der Tafel. Dieser Club zehnet sein 100tes Fest seit 40 Jahren. Damals galt dieses Jahr für das schönste und geruhsamste in des Reichthums. Der Feldmarschall Krutzesfeld zehnet es und gab oft große Musiken und Ballt darin; gegenwärtig gehört es dem Kaufmann Thal, und ist seitdem sehr erweitert und veredelt worden. Die Anzahl der Mitglieder ist 550; jedes Jahr jährlich 150 neue, ein neu vollstetend aus 200 Mitglied. Das ist sehr hübsch, angenommen in werden, so ist die Liste der Candidaten sehr sehr jährlich. In einem Jahr gebeten Gesellschaften, der eine Zahl von 200

Gesellen lassen kann; hängt das Vorrecht des Elends der Gesellschaft, den Gekörten. Er war ein reicher, schneller und geschätzter Mann, durch den Bänder eines Londoner Kaufmanns war er Reicher, und seine Bänder, um ihm Wissen an die Hand zu geben, seine sehrschöne Familie zu erhalten, macht eine Gesellschaft, die den besten eine Gesellschaft, zehneten ihn zum Herrn und Besorger derselben, und so entstand dieser Club. — Vor mehreren Jahren war hier auch ein musikalischer Club, der nach Art-licher Elends eingerichtet war, und wo im Winter wöchentlich von den besten angeführten und reifensten Konzerten gegeben wurden. Diese schöne Gesellschaft ging aus Mangel an Mitteln ein. — Der vor einigen Jahren gestiftete „Sommer-Club“ besteht einzig aus dem Kauf- und Handelsstände; er besetzt ein eigenes großes Haus, von dessen Einkünften der Club besteht; seiner der andere Elends hat ein diesem ähnliches Fest. In diesem Hause ist auch der „philharmonische Saal“, den die Musiker-Witwen-Gasse mietet, und in welchem die Konzerte gegeben werden. Dieser Club dient den Kaufleuten im Frühjahr und Herbst, wenn der Elendsgang in der Irwa die Kommunikation mit der Insel Wallis-Ozean verbindet, zur Vorzeit; sie veramminnen sich dann ihre Veramminnen ihrer Gesellschaft, wie zur Vorzeit. — Einmal gab es auch einen sogenannten „Kanz-Club“, ihre Veramminnen sich die Lampschen wöchentlich einmal zum Lang Aussehen und Ordnung zehneten im besten Werke, da die Gesellschaft über die Beobachtung der Lang-Gelehrten strengen wachten; jetzt sieht man diesen Aufsehen aus Mangel an Mitteln täglich entgegen. Ein ähnlicher Club-Club dagegen, ganz aus dem Bänder gebildet, gewohnt in den Winter-Wochen nicht allein seinen Mitgliedern, sondern auch allen Lang-Gelehrten, die für ein Gutes auch zum Bänder eingeladen werden, viel Berechnen. Durch ganz Veramminnen durch die manchester'sche Regierung ihrer schönen Vorstehender außer dem Vorstehender ist die Gesellschaft im Stande, die großen Kosten zu tragen, die in irgend einem Jahre noch notwendig entstehen. — Der sechste Club, unter dem Namen des „amerikanischen“, verdient seiner besonderen Erwähnung; er war schon ganz angelegt, einigt sehrstetend ehemalige Mitglieder, aber sind nicht zusammen gekommen und arbeiten an dessen adernmöglicher Unternehmung. — Ueberhaupt haben alle diese Veramminnen ihre von der Oberricht bezeugten Geister, stehen unter dem Elends veramminnen, und jeder Vorstehender hat Freude an nicht von einem Mitglieder eingeführt, gegen ein mögliches Gutes für eine genannt Zeit die Rechte eines Mitglieds. Name und Vorstehender haben in allen diesen Clubs Hülfe und Unterstützung, und machen in ihren Vorstehenden einen sehr großen Vorstehender. Jeder derselben hat eine bestimmte Anzahl Vizeil, die monatlich, gegen Veramminnen eines Vizeil, und der Elends eine bestimmte Summe erhalten; wobei bekommen auch viele ihre Vizeil unternehmen Unternehmung, und nicht selten wird durch die Vizeil-Gesellschaften manchen Unglücklichen geholfen. Auch in dem geistlichen Kreise gegen die Franzosen haben die Clubs, und besonders der Bänder-Club, ansehnlich; zusammen auf den Vizeil des Bänder-Clubs nachzusehen.

**Ein englischer Roman:** „Der Mann des Glückseligen oder Geschichte Winnetoes“ hat folgenden weitläufigen schauerhaften Inhalt: Ein Mann von hoher Geburt in von seiner Familie mit Gewalt in ein Kloster gebracht, weil er eine ansehnliche Ehe gehabt. Seine Geschichte kommt verläufig, in ihm und Kloster und verwirrt sehr, es wird aber endlich und zur Elends werden zum Reide verurtheilt, in einem Gekörten der unterirdischen (den Gewölbe) hangen zu sterben. Ein Mann (der Elends) ler selbst) ist beauftragt, sie zu bewachen, er schließt zum die Anwesen, Thüren, Verwahrung und legt die Hinfel den. Dies man; die Kammer seiner, sind man den Vorstehenden lobt auf der bald vergrößern Schmitz seiner Gelehrten ruhend: (Miror.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gutz.

Verleger: Mannesche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 27. Juni.

102tes Blatt.

## Der arme Heinrich.

4.

Seht ihr dort die Lichter schimmern  
Aus des Hauses hellem Saal?  
Hört ihr lauter Stimmen Jubel  
Schmetternder Trompeten Schall?  
Laut um die bezauberten Weiden  
Wirbelt das Gewühl der Freuden.

Um die reich geschmückte Tafel  
Ehrt der Götze langer Reihn,  
Lieblich duften Wohlgerüche,  
Kantelnd quillt der goldne Wein;  
Schäufeln wandern, Diener schwärmen,  
Und die muntern Jecher ertönen.

Und der Braut beglückter Vater  
Hebt sich froh vom Sitz hervor,  
Heißt die wilden Gäste schweigen,  
Trinkt das Glas und hält's empor,  
Und zum Hine greift die Menge —  
Horch, da tönen Juchertöne!

Staunen fesselt alle Gäste,  
Schweigen herrscht im weiten Rund;  
Durch die offenen Flügelthüren,  
Sanftes Lächeln um den Mund,  
Wie ein Weib aus seinem Grabe,  
Nahet sich der Bettelknabe.

Wirt den Blick umher im Saale,  
Sieht die Braut, erschrickt und debet;  
Weiß und Roth auf seinen Wangen,  
Ertörend halb und halb debet,  
Schwankt er hin zu ihren Füßen,  
Des Gewandes Saum zu fassen.

Hochvermumbert und erschrocken  
Debt die stolze Braut ihn auf,  
Trocknet eine Thrän' im Auge,  
Lächelt ihm und spricht darauf:  
„Bist so weit umher getrieben,  
Und mir dennoch treu geblieben?“

„Wer fremdes Leiden sieht,  
Und heilet fremden Schmerz,  
Der lebt in unsrem Lied;  
Und schreibt sich uns ins Herz;  
Doch wer uns Thränen sollt,  
Der schenkt wohl mehr als Gold,  
Und ihm gebührt die Krone.“

Der Knabe hung'rig kam,  
Und seufzt in seiner Noth;  
Die Maid in Schuch ihn nahm,  
Ihm Hülfs und Linderung bot.  
Zwei Wort ihr Mund nur sprach,  
Doch weiset ihr Aug' ihm nach,  
Gott sah's von seinem Throne.

Der Knab' in's Aug' ihr sah,  
Hud's glühend ihm durch's Herz;  
Doch Wadstein blieb ihm nah,  
In Frosch und Roth und Schmerz.  
Keint schmerzlos wurd',  
Euchert ihren Himmelsblick,  
Und nimmt den Tod zum Lohne!“

Drauf erwacht aus stillen Lauschen  
Eilt des Rekes Königin,  
Hält mit feur'gem Wein den Becher,  
Und kredenzt dem Edler ihn:  
„Lade dich am Saft der Reben,  
Alle Bettler sollen leben!“

„Fort von meinen Lippen,  
Kettler darf nicht nippen  
Von der Freude Trank;  
Laß mich lebend scheiden,  
Lebten schließt mein Leben,  
Engel, habe Dank!“

Puß und Jammer enden,  
Unter Todes Häuten  
Heilt das blutige Herz;  
Wachst zu neuer Wonne  
Morgen dich die Sonne,  
Auch ich vom Schmerz!“

Ausstellungen schmeigt die Aether,  
Luft belebt auf's Neue den Saal;  
In der Alten reuem Keel  
Hebt die Kunde der Pestal,  
Und in bunten Bezeichnungen  
Sich die jungen Länger schwingen.

Und der Kranz im fernem Winkel,  
Nur von ihrem Aug' erblickt,  
Steht sie auf und nieder schwebend,  
Von des Gatten Arm umfickt;  
Jeder darf die Hand ihr reichen,  
Er nur muß zur Seite schreiten.

Mischer in der Freude Tannel  
Geht der Stunden flüchter Lauf;  
Zwölfe thür's vom Thurm hernieder,  
Und die Wäde brechen auf;  
Leerer wird's im Saal und freier,  
Schlaf verdrängt die laute Heiler.

Kasteln werden angezündet,  
Und die Pracht, an Ardu's Arm,  
Im das neue Haus geleitet  
Von der Freunde tranknem Schwarm;  
Vivant! ruft die Schaar zusammen,  
Und die toben Kasteln flammen.

Vivant! ruft der Bettelknahe,  
Greift nach einem heißen Brand,  
Stürzt voran dem jungen Paare,  
Schwingt die Gluth mit leichter Hand.  
„Schlafet wohl, ihr Edgenossen!“  
Und die Gluth wird geschloffen.

Komet ihr den Todesengel,  
Wie ihn Hellas Künstler denkt,  
Eine ausgeflammte Fackel  
Still zur Erd' herab gesenkt —  
Also fand der Bettelknahe;  
Freunde, weint an seinem Grabe!

Daniel Lehmann.

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

Weimar, den 5. September.

Der Weg durch das Mühlenthal war anfangs ziemlich angenehm, dann aber gedüllich. Auf beiden Seiten sahe Berge, von herabfließendem Regenwasser durchfurcht, in dem schmalen Grunde ein Weg voll Steine und Stängeln; endlich erhebt der Weg sich mit einem Schnecken- oder vielmehr Schlangen-Gewinde zwischen

Gemäuer einen Berg hinauf, und steigt dann in gerader Richtung gemach höher, bis dem Auge ein neues Land erscheint ohne Berge, mit kleinen Erhöhungen und Vertiefungen, weithin von einem geraden schönen Hochweg durchzogen. Mein Gang darauf war nach dem vorigen mühsamen Wege wie ein leichter Tanz. Mehrere Oefen wichen hinter mir und hinter mir zurück, und immer erschien mir nicht Weimar. Ein schönes Gebüsch, das Weiblich genannt, mit geraden Wegen durchzogen, veränderte mit Weimar's Nähe. Als ich es erblickte, lag es dicht unter mir, und ein Bergweg zog sich ziemlich jäb zur Stadt hinab. Ich stand still und betrachtete Weimar, wie es so vor mir lag. Etwas schöner hatte ich mir diese berühmte Stadt Deutschlands gedacht, aber ihr Ruhm kommt nicht aus ihrer äußerlichen Verschönerung. Der alte Ungeheuer herricht darin nicht minder vor, als in den meisten deutschen Städten.

## Der Park.

Seiner habe ich mich hier zuerst erfreut. Eine schöne Anlage an der Elb- und Ostseite der Stadt. Was die Natur darbot, ist mit sinnvoller Kunst benutzt und, wie mich dünkt, mit Vorzüglichem Geschmaack verschönert. Wie soll ich den Park beschreiben? — Ein oberer Theil ist mit dickeren und schmaleren Steigen zwischen Bäumen, Gebüsch und freien Rasenplätzen durchzogen. In den schönsten Abschnitten unter schattigen Bäumen, in Lauben und an Gebüsch stehen Garten-Kanapee und runde Tischchen; vorn, nahe am Haupteingange, erheben sich Laubensäulen in Ovalform mit zwei Thürchen, Alles mit Lindenzweigen überdeckt. Inwendig führen zwei dylhere Schneckenwege hinauf bis auf die Thürchen. Von dieser sogenannten Schnecke ericht im Frühjahre und Sommer wöchentlich zwei Mal schöne Blase-Musik zur Ergebung des lustwandlenden Publikums. In einem Gebüsch weiter hin findet sich ein Gartenfaal in Gestalt eines kleinen Tempels. — Von dem oberen Theil des Parks führen mehrere Gänge, zum Theil Treppen, einen feistigen Abhang hinab. Diese Felsen-Promenade längs dem oberen Park hin hat mir vorzüglich gefallen. Man sitzt dort bald auf eine formvollste Schlange, bald auf eine Einsiedler, auf ein Denkmal, auf eine Felsenhöhle, bald auf offene Plätze mit Eichen und mannigfachen lieblichen Ansichten. An einem Felsen überraschte mich folgende Inschrift von Goethe:

Die ihr Felsen und Bäume demohnt, o heilsame Hümpfen,

Gebet jeglichem gern, was er im Stillen begehrt;  
Gebet dem Trauernden Trost, dem Jenseitslosen Ber-  
stärkung.

Und dem Lebenden gönnt, daß ihm begeben sein Glück.  
Alle der Felsen-Promenade ist durch Stiele ein freies Wiesenthal verbunden, welches von der Elm durch-

schlingelt und von Felsblöcken begrenzt wird. Man steigt sich zwei Mal auf einer kleinen Treppe über den Fluß. An einer Stelle des Wiesentals steht ein einsamer absteigender Alpendamm, mit einer Eichenhecke umgeben; gern verweile ich hier, und genieß der Aussicht nach dem nahen freundlichen Ober-Weimar und nach dem luftigen Weidewald, zu welchem eine Kastanien-Allee hinauf führt.

Noch ein anderer Theil des Parks steigt sich ostwärts der Stadt hin. Er ist großen Theils mit hohen Alpendämmen bewachsen, deren Schatten sich hier und da in kleinen Runden von Nadelblättern bis zu halber Nacht verdunkeln. Von einem Rundplatz in der Mitte laufen Steige nach allen Seiten aus; daher heißt diese Anlage der Stern. Die Jim rauscht bei seiner Verbindung mit dem Fellingengange in einem Wasserfalle, worüber eine Brücke führt. Den Stern begrenzt ein Wiesentisch mit Karpfen-Teichen und einer korymbif und korymbif ausstrahlenden Quelle, und eine Höhe mit ausländischen Bühlern besetzt, unten eine Grötte mit einer Erzhöhle und eine, aus einem Felsen hervor stehende Quelle; oben Trümmer von antiken Säulen u. s. w. — Nur wenig Menschen sah ich heute im Park wandeln oder lauschend. Aber freilich, die Schönheiten desselben sind hier Alltägliches geworden.

#### Das Gedicht.

Nach dieses schöne Gedicht, nahe an der Ostseite von Weimar, bin ich heute auf mehreren getrockneten Wegen durchgegangen. Ich würde seiner nicht besonders erwähnen, wenn ich darin nicht einen der Großen Weimars gesehen zu haben glaubte, den ich vielleicht nicht weiter sehen werde. In einem der einsamen Seitenwege kam mir ein Mann von mittlerer Größe mit langsamen Schritten entgegen. Er ging mit sich selbst und mit erhabenen Gedanken und Gefühlen; das selbe seine ganze Darstellung, sein erhabenes Haupt, sein Gesicht mit dem Ausdruck stiller, in sich gesetzter Gedankengröße, und sein feierlicher, jurell ein wenig weinender Gang. „Das ist Herder!“ sprach es in mir, und mein Genius erkannte ihn. Ich stand drei Schritte vor ihm still in ehrfurchtsvoller Erregung und verneigte mich schweigend. Nur ein flüchtiger Blick fiel auf mich oder glitt vielmehr über mich hin. Ein kleiner Verdruss schien über sein Gesicht hin zu schweben. — Ich habe nachher gehört: daß Herder alle beschriebenen Spaziergänge zu weit und auf den, meistens einsamen Waldwegen des Gedichtes sich zu ergehen pflegt. Fast möchte ich sagen: „Es ist schade, daß ein Mann von solchem Geiste so viele Reimter hat!“ — denn Herder ist Ober- Hof- Prediger, General- Superintendent und Vice-Präsident des Consistoriums.

Lützow-Keller.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Erzbischof Gregoire über die Weiber.

(Nach dem Französischen.)

Gregoire, ehemaliger Bischof zu Blois, hat ein Werk geschrieben „über den Einfluß des Christenthums auf den Stand der Frauengemüther.“ — Das Christenthum, sagt er, hat so viel für die Frauengemüther gethan, daß es nichts Dankbarereres geben könnte, als ein ungläubiges Frauengemüther: sie Alle müssen schon aus Dankbarkeit gute Christinnen seyn! Was waren sie ehehem? Ein israelitischer Schriftsteller nennt das Weib einmal eine „unvollkommene Mannsperson“. Einige Rabbiner sagen sogar: „Gott war sehr in Verlegenheit, als er das Frauengemüther schuf!“ Das klingt dehnbar, als hätte er es gern unerhaschener gelassen, was zum Glück für uns nicht gut möglich war. Der Jude, wenn er Morgens Gott dankt, sagt (nach Gregoire): „Ich danke dir, daß du mich nicht zum Weibe gemacht hast!“ — Die Jüdinnen dagegen: „Ich danke dir, daß du aus mir gemacht, wie es dein Wille war!“ — Aristoteles nannte das Weib eine unvollendete Nachahmung des Menschen. In Griechenland und nachher auch in Rom kaufte man die Weiber wie Gemeingut (res publicae); man sah sie mehr für Sachen als für Personen an, und oft sogar für sehr werthlose Sachen. Das Aergste ist aber, daß man in Athen und Rom etwas mit ihnen that, was man sogar ungern mit einem guten Mädel that: man verließ sie! und nicht etwa der niedere Mann, sondern vielmehr die gebildete Klasse. Cat. 3. P. verließ die seinige an Dorsentius, einen damals berühmten Redner. Ja, es war förmlich ein Gesetz in Rom, welches dies gestattete, und nur schätzte: daß der Leiber sie vor Ablauf eines Jahres zurück geben müsse, wo nicht, so mußte er sie behalten. — Alles dies hat das Christenthum abgeschafft, den Weibern gleiche Rechte, sogar gleiche Ehre ertheilt. — Etwas Sonderbares findet sich noch in Gregoire's Buch: Er nennt England das Paradies der Weiber! Und doch verkauft man sie dort noch mitunter! Wenn man ihnen so in ihrem Paradiese mißthut, wo muß dann ihre Hölle seyn?!

Di.

#### Eine Bemerkung von Herder.

„Nur durch die Wissenschaften gewinnt ein Regent das Maas seiner selbst, eine Sammlung seiner Gedanken, ein geistiges Organ, die Dinge an zu sehen und zu denken. Ohne Liebe zu den Wissenschaften bleibt er ein sinnlicher Mensch, dem die aller Thätigkeit von außen das innere Auge, das innerste Herz fehlt.“

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Es geht sehr in der Paradenwagen gehen, in welchem der König, die jetzmalige Erbprinzessin der Schotten, nach dem Parlament fährt. Er sitzt bei dem Hof- Wagnern, Geseiden, Schind, vor Schan. Wie es heißt, ist der Wagn





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 29. Juni.

103tes Blatt.

## Warnung.

(Nach Hesiod.)

Dem Gerechten blühet Stadt und Volk!  
Reich ist sein Haus, es laßt ihn das Wohl und der Sang.  
Friede beglückt die gesegneten Aenten,  
Doen die Berge voll herrlicher Frucht,  
Wäldern der Vögel summenbe Saaten,  
Auf dem Gefilde dampfende Saaten.

Ungerechter, Was ist dir die Zeit?  
Hunger und Pein — die schickst er Vögeln in dein Land.  
Nägend vernichtet er kämpfende Heere,  
Trümmern der Städte mächtigen Wald,  
Unschuld, Verdorben solst überall,  
Kauende Schiffe versinken im Meere.

Denn, ihr Herrscher, lüget Gerechtigkeit!  
Teuflische That demerken die Schauern des Zeus.  
Glaubt es, er kräft, denn die Schuld muß ellegen,  
Nicht erlösen sich selber den Tod!  
Hört es, Gebenagte, er siebt eure Noth,  
Glaubt es, er kräft — denn das Rechte muß fügen!

Karl Rönneke.

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

Wieland.

Ich sandte am andern Morgen um acht Uhr an Herrn Hofrath Wieland, biß mit meiner Namens-Unterschrift und mit Angabe meines Quartiers, folgendes Blatt:

„Unterzeichneten hat zu viel Ehrsucht für Sie und Ihre Wurst, als daß er dieselben zur Umzeit auch nur einen Augenblick hören möchte. Er ist einer Ihr-

ser größten und herzlichsten Verehrer, und würde sich unbeschreiblich beglückt fühlen, wenn ihm ein kleiner Zutritt zu Ihnen vergönnt werden könnte. Er bittet um Ihre gütige Einladung; ohne diese verzichtet er sich, der Schwelme Ihres Hauses zu nahen.“

Schon gegen neun Uhr erhielt ich durch Wieland's Diener die Anzeige: daß der Herr Hofrath mich erwartete. „Und wann?“ fragte ich. — „Wann es Ihnen gefällig ist!“ antwortete er. „Sie können gleich kommen.“ — Ich folgte dem Diener. Wieland wohnte in einem hohen Hinterhause am Markt, zwischen zwei Gäßchen. Nach Erhellung zweier Treppen wurde ich gemeldet. Wieland öffnete die Thür seines Zimmers, und sprach mit halb freunlicher, gehaltener Miene: „Treten Sie herein!“ — Sein Ansehen machte mich etwas verlegen. Sein Blick war mild und doch durchdringend; seine große offene Stirn imponierend; auf seiner Oberlippe unter einer großen Naie schlen ein feiner Sarg zu schweben. — „Wer sind Sie?“ fragte er; „denn ich weiß nur Ihren Namen.“ — „Für das beste, was an mir ist“, antwortete ich, „hätte ich die Fähigkeit, Sie innigst zu verehren. Uebrigens bin ich ein Student aus Halle.“ — Wieland blinnte Achseln an. Nach ein Paar weiteren Fragen, meine Studien betreffend, trat er mit mir ans Fenster. — Schon mit sicherem Herzen sprach ich: „Herr Hofrath, nach dem unbeschreiblichen Genuß, den mir Ihre „Agathon“ gewährt hat, konnte mir nichts Wohlbedingtes widerstehen, als Ihnen dieses selbst sagen zu dürfen.“ — „Wann haben Sie meinen „Agathon“ gelesen?“ —



„Erst im verwichenen Frühjahre. An meine akademischen Studien war nicht zu denken, die ich ihn, größtentheils in der schönen Natur bei Göttingen, zwei Mal durchgesehen und durchgelesen hatte.“ — „Und was geschähen Ihnen im „*Agathon*“ besonders?“ — „O, das Ganze! Es ist die schönste Schule für Geist, Herz und Geschmack, in der Verklärung der griechischen Welt wunderbar eintretend. Ich kann's nicht beschreiben.“ — „Ich merke wohl, wie Sie's meinen.“ — „Ein Geist, der ein solches Werk geschaffen hat, muß sich höchst glücklich fühlen.“ — „Sie empfinden etwas zu lebhaft; ich kann das jedoch an jungen Musesfreunden wohl leiden. Wie alt sind Sie?“ — „Mit dieser Frage führt mich Wieland zu einem Sopha. Aber wie konnte ich alle Gespräche mit Wieland niederschreiben? sie dauerten über zwei Stunden lang. Nur noch Einiges:

Wieland fragte mich: ob ich mich schon in der Dichtkunst versuche hätte? — „Versuche mancherlei Art“, erwiderte ich, „habe ich schon seit meinem vierzehnten Jahre gemacht. Aber fast hat ein tiefer Anmuth mir Fuß erregt, ein episches Gedicht zu versuchen.“ — „Es! weils ein tiefer Anmuth!“ — „Dadurch, daß unter den Menschen so wenig Verstand und Liebe herrscht!“ — „Wieland sah mich fast bodenlos an; ich fuhr fort: „Auch das Christenthum konnte die Menschen oft zu unmenschlichen Barbaren machen.“ — „Ja, doch nur das entartete, das Priesterthum, das Papstthum, der alleinseligmachende, verdammungswürdige Kirchenglaube. Das ganz, oder doch ziemlich wahre Christenthum hat nicht wenig gute Menschen gebildet. Über wo liegt denn der eigentliche Stoff zu Ihrem epischen Gedicht?“ — „In Amerika; die Eroberung von Peru!“ — „Wieland schweig ein Weilschen sinnend, und sprach dann: „Das ginge wohl an. Kennen Sie die *Incas* von *Marmontel*?“ — „Nein!“ — „*Hydro* wäre also Ihr Held?“ — „Ein Held zur Warnung für die Menschheit.“ — „Ich besorge, die Sache ist nicht leicht. Sie können in Gefahr kommen, mehr lehrend als darstellend zu dichten. Nicht sowohl Ihr Herz möchte die Composition leiten, sondern vielmehr der Charakter der Personen und die Lage der Dinge. Sie müßten Ihr Subjekt würdig zu stellen wissen und objectiv dichten. Sie dürften als Dichter selbst keinen Jörn haben; Ihr Werk, die geschickte Anordnung und Behandlung desselben müßte ihn bereiten. Haben Sie schon über die Anordnung Ihrer *Epopee* nachgedacht?“ — „Nach nicht.“ — „Waschen Sie den Versuch und sehen Sie zu, wie weit Sie kommen. Sie würden“ — fuhr Wieland fort — „für Ihre *Epopee* doch Hexameter wählen? Ich habe in meiner Jugend auch einmal ein episches Gedicht, den „*Corvus*“, in Hexametern versucht. Nehmen Sie ja meine Hexameter nicht zum

Maß! Ich habe mich damit schwer gegen den *Epoll* verstanden.“

Wieland wurde immer mittheilbarer. Er sprach auch über seine *Prosa*; es wunderte mich, ihn sagen zu hören: „Ein vollkommener *Prosaist* leistet mehr, als der vorzüglichste *Verstänker*.“ Aber er forberte viel von seinem vollkommenen *Prosaisten*: nicht bloß Meisterschaft in seiner Sprache, und Vertrautheit mit den vorzüglichsten *Prosaisten* aller Zeiten, sondern auch einen Genius, der von innen heraus zu bilden und über andere Bildungsmittel zu herrschen vermöge. Ich faßte ihn nicht ganz. Er empfahl mir insonders das Studium des *Cicero* als *Oratore*, und sagte am Ende: „Nehmen Sie mich nicht zum Maß! Ich bin hinter meiner Idee weit zurück geblieben. Man hat seine natürlichen Schwächen; ich falle leicht in die Schlinge von Perioden und mache zu viel Worte.“

Wieland führte mich hierauf in seine Bibliothek. Ein Seitenzimmer war an den Wänden ringum und in einem mittleren Doppelregale mit Büchern angefüllt. „Es ist nur eine Hand-Bibliothek“, sprach er, „Da sind die Griechen und Römer; die werden Sie kennen. Aber sind Sie auch mit den vorzüglichsten Werken der neueren europäischen Literatur bekannt, wenigstens zum Theil?“ — Da fanden in langen Reihen Frankreichs, Englands, Italiens, auch Spaniens vorzügliche Werke, in Versen und in *Prosa*. „Ach!“ rief ich aus, „eine solche Bibliothek macht mich demütig und niedergeschlagen. Es ist ja viel Schönes und Bortreffliches, was ich noch nicht kenne.“ — „Wieland nahm mich freundlich bei der Hand und sprach: „Nach und nach! Non multa, sed multum! Was man nicht verband, das nützt nicht. Ich studire noch immer fort und lerne nicht aus.“ — Als ich mich empfahl, verabschiedete Wieland mir beide Hände und sagte, mit einem Gesicht, welches — ja, ich wage es zu sagen — von Liebe sprach: „Leben Sie wohl, lieber junger Freund, und melden Sie mir, wie es Ihnen weiter ergeht; ich halte etwas von Ihnen!“ — Ich konnte vor Rührung nicht antworten.

#### T e s u r t.

Dieses Dorf, eine Viertelmeile von Weimar, mit einem herrlichen Landhaus und einem kleinen Park, gehört zu den merkwürdigsten Dörfern Deutschlands. Die vermittelte Herzogin Amalie verweilt hier in der Frühlings- und Sommerszeit. Wer weiß nicht, daß sie eine Richt- und Friede- und des Großen ist, und eine Schwelmer des regierenden Herzogs von Braunschweig und des edlen Prinzen Leopold von Braunschweig, der Menschenteilen rettend, in der Ober errant? Wer weiß auch nicht, daß sie Wieland's Freundin und die Freundin aller Gärten und Gärten ist? Um sie versammelt sich die geistreiche Gesellschaft, insonders auch hier in Tiefurt. Ich bin noch vor keine fürstliche Person ge-

treten, und meine Natur ist dem Hofesien gänzlich abgewandt; aber eine Fürstin, die mit Recht eine Musagetin genannt werden darf, beschreie ich mit Freuden aus der Ferne.

In einem Rogen der Jim, welche hier schnell mit Geruch hingiebt, erhebt sich rechts eine Höhe mit einem Pergolais: offene Stelze mit Eichen an freien oder schattigen Plätzen führen hinein, hinauf und hinab. An der fortgesetzten kaulösen Höhe sind terrassenförmige Gärten-Anlagen, durch eine Wasserlauf von der Jim heraus demüthert. Im Grunde an der linken Seite des Flusses finden sich vermischte Anlagen mit Blumen und Pflücken, mit Blumenbeeten und Wiesenplätzen, am Hauptwege vom fürstlichen Landhause her ein kleiner Gartenlauf, von einer hohen Rosenhecke umgeben. Das Ganze ist voll einfacher Schönheit, eine Probe der Natur, mit beschänter Kunst verschönert.

Schon war ich den schönen Pfad an der Jim auf und ab und den Pergolais oben hindurch gewandelt, und ging wieder hinunter, mit den unteren Anlagen bis zum Garten-Salon zu durchgehen, als eine Gesellschaft in einen mittleren Platz zwischen zwei kleinen Blumenreihen herbei trat. Ich hielt mich hinter dünnem Gebüsch zurück und erlachte in der Gesellschaft bald Wieland. Es waren ungefähr ein Duzend Herren und Damen. Müßte das nicht eine Gesellschaft der Herzogin Amalie sein? Man hatte sich bald gesetzt. Ich sahste genauer aus meinem schattigen Hinterhalt. O, gewiß sah ich auch die ehrwürdige Fürstin! Wieland saß ihr zur Seite, und ein Herr in grüner Uniform saßte ihr und sagte ihr etwas mit ungewohntem, aber doch ehrerbietigem Wesen. Ich verweilte mit gespannter Aufmerksamkeit: da trat ein schwarzgekleideter Herr hervor; ein Stuhl wurde vor ihn hin gesetzt. Er trank ein Glas Wasser und fand ein Weibchen auf die Stuhllehne gestützt und ein wenig geneigt, wie nachschauen. Alles schweig; bald trat der schwarze Herr ein Paar Schritte zurück und begann zu reden; er declamirte, erst mit gemachen, dann mit lebhaften Gesticulationen. Ich horchte mit angekrengtem Gehör. Die Declamation wurde stellenweise fast Geschrei; es war italienisch. Also — wie ich nachher auch erfuhr — ein Improvisatore auf Reisen. Der italienische Stegreiff-Dichter declamirte ziemlich lange und erwiderte, dünkt mich, Beifall ein: meinen Beifall durfte ich ihm nicht zurufen. Obwohl der oder die Eine und Andere in der Gesellschaft ihn besser verstanden hatte, als ich in der Ferne?

Ich magte bei der hohen Gesellschaft es nicht, die unteren Anlagen zu durchgehen, sondern lebte in einem Baumgarten ein. Einige Baumgärten liegen an der Seite des unteren fürstlichen Gartens. In einem derselben sah ich ein Paar wohlgekleidete Personen auf

einer Bank unter Platanenbäumen sich essen. Ich beschloß, ihrem Beispiel zu folgen, und wurde von einer Bauerfrau freundlich mit einem Napf wohl-schmeckender Milch bedient. Die Wirthin ergabte mir Mancherlei von Tisefut, und priet ihre Frau Herzagin dchtlich. „Sie geht!“ — sagte sie unter Anderem — „mit unser Einem ganz gemein um, und wir dürfen ihr Alles sagen.“ (Der Schluß folgt.)

## B u c h s t a b e n

Neben den Inhalt von de la Motte Fouquet's neuem Werke: „Wahrheit und Lüge“, hat man sich in einer Gesellschaft scherzweise also ausgesprochen:

„Ein taßlich led Verlangen,  
Ein adlich helges Fragen,  
Altmütterliches breites Schwärzen,  
Altreittrisches Ueberfchöpfen,  
Ein müssich-religieuses Spielen,  
Ein piamall selbshafes Jodeln,  
Ein Unadligkeit, so gut wir's können,  
Den andern Etänden Aßem glänzen,  
Wenn es sein muß! — so, gut gemüthlich  
Eind Lüg- und Wahrheit ausgesprochen.“

In der Abhandlung über die Musik des alten Egyptens“ (Leipzig, 1821) heißt es unter Anderem: „So lange die Musik ihren ersten Charakter bewahrte, den ernstlichen und wahren Ausdruck ihrer berebten Melodie, die tief in die Seele drang, läßt sie auf das Herz alle Macht aus. Von dieser Art war wirklich die Musik der alten Völker in ihrem ersten und vielleicht vollkommensten Zustande der Civilisation, in demjenigen, worin sie sich mit der mündlichen und gesungenen Mittheilung oder Ueberlieferung begnügte. Als aber die musikalische Kunst sich darauf beschränkte, bloße Empfindungen eines bestimmten und oberflächlichen Vergnügens zu erregen, als die Musik allen Lannern eines verdorbenen Geschmacks preis gegeben wurde, gleich sie neuen ausschweifenden Weibern, die nur Wohlthätigen gefallen, während sie den Rechtschaffenen die tiefste Verachtung einflößte: sie wurde aus der verdorbenen Bildern geschäft.“

Ein alter eleganter Jüngling in Paris sagte, nachdem er die herrliche Gas-Beleuchtung des Théâtre français gesehen: „Sehr schön! Es will ich nächstens meine Cabriolet-Laternen erleuchten!“

Nach der General-Probe einer neuemodischen Oper — dem Integrität aller, durch Eßten, Blase- und Sand-Instrumenten möglicher Weise erreichbaren ausflüßlichen Kraft — trat Jemand aus dem Hause in das Freie, gerade als der Festenkreis vorüber zog. „Wart her Dank!“ — rief er tief athmend, d. h. Pust fahrend aus — „daß man wieder sanfte Musik hört!“

Thl. u. D.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 30. Juni.

104tes Blatt.

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Schluß.)

W e l d e r e .

Wie des gestrigen Abends im Umfah bei Tiefurt, so fernte ich mich des heutigen Morgens auf der Höhe bei Welvedere. Schon der schöne Baumgang von Linden und Kastanien, der südwärts von Weimar zum Lustschloß hinauf führt, erregt Vergnügen, um so mehr, da sich links über Ober-Weimar mehr und mehr eine weite Aussicht, von Walddörfern begrenzt, eröffnet. — Das Schloß selbst habe ich nicht betreten. Zur Linken desselben wandelte ich in einem Garten voll Orangereen, Ganze Gänge schöner Citronen-, Pomerangen-, Lorbeer-, Myrten-Bäume u. s. w. fanden sich dort, auch eine Menge Ananas in einem eigenen Gewächshaus. Solch ein Verein von Gewächsen der schönen Schländer erweckt bei mir ein gemischtes Gefühl: meine Freude mischt sich mit Sehnsucht nach einem idealischen Lande, wo die Schönheit mit himmlischem Frieden herrscht. — Vom Orangerie-Garten tritt man in einen Walddgarten, der sich bald in eine Tiefe hinabsenkt, und dann mit dichtem Tannengebüsch wieder empor hebt. Der vordere Theil ist mit großen Eitelgen durchzogen und deut hier die Ansicht einer Tempel-Ruine, dort ein Caroussel n. s. w. Ich trauf keinen Menschen an, wohl aber eine Dirchschuß, mit welcher ich eine nicht angenehme Bekanntschaft machte. Sie nadte mir zutraulich, sprang bei meiner Liebesung mit den Vorderbeinen mir rasch über die Schultern, und

stammelte ziemlich unsanft auf meinen Rücken. Des Erfreulichste für mich war' der Anblick der Landschaft von Welvedere hinauf über den Park und Weimar, und dann einen messenlangen Erb-Rücken hinauf, der Eisersberg genannt. Dörfer und Meiereien liegen an seiner Anhöhe, und auf der Abendsseite liegt sich oben ein Wald mit dunkeln Schatten hin. Im Lichte des heiteren Morgens lag diese Landschaft in bezaubernder Verklärung da.

Goethe soll sich jetzt in den Rheinländern aufhalten; wder er auch hier, er würde doch für mich gemiß nicht hier seyn. Bei Herder, den mir das Weibich vorstellte, erhielt ich keinen weiteren Zutritt. *Nou cuique licet adire Corinthus.* Freudig nehme ich an, was mir das Glück vergönnt; sonst beschreibe ich mich nach Geduld gern, große Männer aus der Ferne zu verehren. Auch die Schauspieler waren abwesend; ich hätte sie lieber hier, als auf der schlechten Bühne in Leuchstädt, wo sie zur Webezeit auftreten, kennen gelernt. Ich beschloß, heute Nachmittag noch die Bilder-Ausstellung zu besuchen, und dann morgen früh weiter zu wandern.

### Die Bilder-Ausstellung.

Es fand sich im Schauspielhause in einem oberen Saal und in zwei Nebenzimmern: Jedermann hatte freien Zutritt. Ich fand dabei mehr Vergnügen, als ich erwartet hatte. Der Gemälde und Zeichnungen waren genug da, aber darunter nicht wenig Lebertingsstücke. Einige Werke von Kunstgenossen und Kunstfreunden wurden mit diesem Pessimil betrachtet. Ich

bin kein Kunstkenner. Ein kleines Landschafts-Gemälde zog meine besondere Aufmerksamkeit auf sich: es war von Charlotte Wieland; denn ihr Name stand darunter geschrieben. Eine Tochter Wielands! Zu ihrer andern Bildung auch die Malerei! Ich dachte sie mir wie eine junge Muse und Grazie. — Viel Besuch ging an diesem Nachmittag auf und ab, und bald fand ich Gelegenheit, die eine und andere Bekanntschaft zu machen. Ein kleiner Herr mit einem lautmachen Fußes war sehr demüthig und redselig; er sprach mit mehreren, bald hier, bald dort, und einmal auch englisch mit einer bleichen Dame. An ihn wandte ich mich, sobald ich ihn einen Augenblick davor sah, und fand nach kurzer Erklärung freundliche Aufnahme bei ihm. Er stand im Diensten der herzoglichen Bibliothek als Sekretair, und hieß Schmid. Ich bat ihn, mir einige merkwürdige Personen, wenn dergleichen hier nicht erscheinen sollten, bekannt zu machen; schon war mit einer Dame, ausgelesen, ziemlich groß, von sehr edelm, ja höchem, fast fürstlichem Anstande; sie verweilte mit zwei andern Damen bei den vorzüglichsten Gemälden und schien darüber mit Kunstkenntnis zu sprechen. „Das ist!“ — sagte mein nummernrigger, sehr gefälliger Führer — „die Demoselle Corona Schorber. Sollte sie Ihnen noch ganz unbekannt sein?“ — „Ja!“ — „Sie war sonst die Krone unserer Schaubühne. Goethe, ihr alter Freund, hat seine „Iphigenia“ für sie geschrieben. So vollkommen, wie von ihr, ist „Iphigenia“ hier nie wieder dargestellt worden. Kennen Sie nicht Goethe's Verse auf sie in „Wielands Tod“?“ — „Mein!“ — Herr Schmid deklamirte sie mir leise an einem Fenster vor: es sind diese:

Ihr Freunde, Platz, weicht einen Schritt!  
 Weht, wer da kommt und stillschweigend tritt!  
 Sie ist es selbst, die Mute steht uns nie;  
 Wir sind erdelt, die Muten senden sie.  
 Ihr kennt sie wohl: sie ist's, die stets gefällt;  
 Als eine Blume zeigt sie sich der Welt.  
 Zum Muster wuchs des schönen Theils empör,  
 Vollendet nun: sie ist's und stellt es vor.  
 Es ahnten ihr die Muren jede Kunst,  
 Und die Natur erkant in ihre Kunst.  
 So küßt sie mäßig ihren Reiz auf sich,  
 Und selbst dem Name jert, Corona, dich.  
 Sie tritt herbei. Seht sie gefällig hehn!  
 Nur achtschüchtern, doch wie mit Muth schöhn.  
 Und doch reuert sehr ihr in ihr vereint,  
 Ein Ideal, das Künstler nur ersieht.

Ich betrachtete nach diesen Versen Corona Schorber mit großer Verehrung. „Sie lebt recht, allgemein geachtet, von einer Person!“ — erwiderte mein Führer weiter — „und hat großen Theil an der Bildung unserer Schauspielerinnen. Ausgezeichnete Dichter und Künstler besuchten sie.“ — Herr Schmid zeigte mir auch Herrn Legations-Rath Vertuch, der nach seiner gelehrten Laufbahn in immer größere Handelsgeschäfte

gerück, und Herrn Kammer- und Hof-Sekretair Wälfefeld, mir schon lange als Landschafts-Zeichner und als mein Landsmann bekannt. Ich ging dreißig auf ihn zu, stellte mich ihm als einen seiner Landsleute vor und erhielt von ihm nach kurzem Gespräch einen köstlichen Handschuh. Die bleiche Dame, mit welcher ich Herrn Schmid hatte englisch reden hören, war eine Engländerin, eine Miss Gore, die mit ihrem Vater schon seit längerer Zeit sich in Weimar aufhält. — Herr Schmid ging mit mir aus dem Schauspielhause in den Park, erwiderte mir noch viel über die Großen in Weimar, und schrieb mir mit unerschöpflicher Gefälligkeit auch obige Verse von Goethe mit Bleistift in meine Schreitstafel. Es geschah auf einer Knüttelbank im Park.

#### Der Erttersberg.

Es verlohnte sich der Mühe, von der Straße nach Erfurt ein Paar Stunden ab zu weichen und den Erttersberg zu bestiegen. Nach dem, was ich in Weimar gehört hatte, ist dieser Berg einmal ein Heiligtum gewesen. Gegen die westliche Seite hin liegt am Walde das Dorf Erttersburg mit einem herzoglichen Jagdschloß; der Wald der demselben ist sonst nicht nur ein Jagd-, sondern auch ein Lustwald gewesen. Musenkünste, z. B. Viehhäber - Schauspieler, Musik und Gesang u. s. w. haben diesen Bergwald in schöner Commercezeit verherrlicht; er gehdte also zu Weimars Ruhmreiche und ich mußte ihn deshalb besuchen. Man sieht den Wald hier und da noch durchwachsen; jetzt ist aber Alles ziemlich unwegsam geworden. In einem Berggrunde liegt noch eine Einsiedelei voll halbinaltlichen Dunkel. Ich setzte mich auf einen darin befindlichen Felsen, und wurde bei Gedanken an die Nichtigkeit des Irdischen und des Schönen fast schwermüthig. Meine Seele erweiterte sich, als ich zum westlichen Ende des Berggrunds, wo er seine höchste Höhe erreicht, gelangte. Hier steht auf freier Höhe ein Lusthaus mit einer oberen Gallerie. Welch eine Schau deut sich hier dar! Das ganze westliche Thüringen, vom südlichen Thüringerwald bis an den Harz, liegt hier umher, mit Städten und alten Burgen, mit zahllosen Dörfern und Weilern, mit Landseen und Flüssen, mit Feldern und Wiesen, mit Tälern, Höhen und Hainen, nicht wohl malerisch (denn es ist eine zu große unmassige Ferne), aber erhehend für den Geist, füllend für das Herz. Ich athmete höhere Lebensluft, und unaussprechliche Ahnungen in hoher, feierlicher Einsamkeit flogen geistreich durch meine Seele. Auf Bergen, mit schönen großen Ansichten, ist himmlisches, Oberliches uns näher. Lüttemiller.

#### Anekdoten von Engländern.

Ein englischer Prediger besah die Kugel. Er wußte zu seinem Vortrag die Worte aus Job: „Der

Mensch wird zum Unglück geboren, wie die Vögel zum Einfliegen“ — und sprach: „Meine Freunde, ich theile meine Rede in drei Theile und betrachte 1) den Eintritt des Menschen in die Welt, 2) die Laufbahn des Menschen in der Welt, und 3) den Ausgang des Menschen aus der Welt. Sein Eintritt in die Welt ist Nacht und Mitternacht. Seine Laufbahn ist Mühe und Arbeit. Sein Ausgang führt ihn, Niemand weiß, wohin. Hieraus schließe ich, als Vorausnehmung: daß, wenn wir hier Gutes thun, wir es dort gut haben werden. Wenn ich ein ganzes Jahr zu euch predigte, könnte ich euch nichts mehr sagen, als dieses. Amen!“

Die Engländer sind große Trinker, und dabei der Meinung: nicht die Arbeit allein, auch der Witz und der Verstand finden sich im Glase der dritten, vierten Flasche. Der dramatische Dichter Ben Johnson hielt sich für einen der tapfersten Geister seiner Zeit, und war in seinen Tagen um nichts schlechter deswegen; ja, besser. Er hat uns in seinen Handschriften das Regest hinterlassen, womit er seinen Geist zu den Werken der Einbildungskraft befeuerte. „Ich schrieb meinen „Volpone“ in der besten Stimmung. Lord T. hatte mir zehn Dutzend Flaschen vom besten Burgunder geschickt. Ich machte den Wein, trank, schrieb einen Auftritt, trank wieder. Mit dem Schluß des fünften Aufzuges waren meine 120 Flaschen leer und eines meiner besten Stücke vollendet. — In meinem „Catilina“ lasse ich Catilla's Schatten auftreten. Dazu mußte ich mich vorbereiten. Ich ging mit meinen Trinkkrüthern in die Tensels-Laverne, nahm eine volle Ladung zu mir, und kam so begeistert nach Hause, daß die Gedanken und Verse flossen, wie der Wein. In dem Stück ist nur eine matte, nächterne Scene; das kommt daher: ich hatte vermischt, Wasser in den Wein zu gießen; das thue ich nun und nimmer wieder! — Den ersten Mai — schenkte mir der König 100 Gulden; ich ging dafür täglich in meine liebe Tensels-Laverne, beehrte mich regelmäßig und ward mit meinem „Alchymist“ fertig, als die Gasse Guinea aus meinem Beutel geflossen war. — Zu Weihnachten 16 — führte mich Lord B. auf seinen Landhuf; da fand ich den Keller mit herrlichem Claret angefüllt, machte mich darüber her, leerte manche Flasche und sang mein „Silent Woman“ an. Als ich mit dem ersten Aufzuge fertig war, las ich ihn meinem Gönner vor; er war damit so zufrieden, daß er mir ein ganzes Stück nachschickte: mit dem letzten Tropfen war der letzte Vers vollendet. Der Wein war gut: so auch das Stück. — Ich schrieb noch einige andere Kleinigkeiten, die mir gelangen, weil mich der ehrliche Ralph, Schenkmirch in der Tensels-Laverne, gut bediente. Einen ganzen Winter konnte ich nichts vorbringen; es war gerade, als man den ehrlichen Ralph begraben

hatte. Sein Nachfolger war ein Schurke, ein Waffermann, ein Wein- und Wiedertäufer.“

England hat nicht immer seine schönen Geister und ehrendringenden Schriftsteller (seine Dryden, Spenser, Goldsmith) haben und verhungern lassen, sie aber auch nicht immer so reichlich begabt, wie seine Pore, Sir Walter Scott und Lord Byron. Auch in dieser Hinsicht ist es immer in entgegen gesetzte Extreme gefallen. Belding war im Begriß, seinen „Tom Jones“ an einen unbedeutenden Buchhändler in London für 25 Pfund los zu schlagen, als zum Glück Thompson dazu kam, den Handel hintertrieb und seinen Freund zum Buchhändler Andr. Millar führte, der nach fünf Minuten sich erklärte: 200 Pfund für das Manuscript geben zu wollen, aber keinen Fortschritt darüber. Wer war froher als Belding! Wer wurde durch die Herausgabe reicher als Millar! — Dagegen ließ er aber auch dem Verkäufer Geld, so oft dieser Geld brauchte; und kurz vor seinem Tode ließ er ihm seine Schuldscheine — über 2,500 Pfund — quittirt zustellen. — Barron erhielt für den ersten Theil seiner Reisen 800 Pfund; — Boscoe für sein „Leben des Lorenz von Medice“ 1500 Pfund. — Eben so viel erhielt Holcroft für seine Reise. — Noch theurer bezahlten die Buchhändler Strachan und Cadell Robertsons „Geschichte Karls V.“ Er bekam 4000 Pfund. — Dem berühmten Fog wurden für seine (nicht vollendete) „Geschichte des Hauses Stuart“ sogar 10,000 Pfund Sterling geboten.

T. 2. C. 6. a.

### Spanische Sprüchwörter.

(Ziti. nach Oudin's Refrances o proverbios Espanoles, à Bruxelles, 1602.)

1.  
Dem Hörer, sein und flug,  
Sagt Wenig schon genug.

2.  
Jedem Handwurde gedient  
Freude sein höheres Schwerk.

3.  
In der Hungersnoth  
Gibst's kein schlechtes Brod.

4.  
Glanz' und lobe dich, altes Kleid!  
Denn du liegst zum Verkauf bereit.

5.  
Nimm vom Schwärzer und Hunde  
Auf den Straßen nicht Kunde.

6.  
Gutes such' immer zu!  
Bis es erwarde du!

7.  
Nimm Vieles ein, und verschwend' es nie!  
Das ist die erprobteste Alchymie.

8.  
Den Dankbaren halte vorrath,  
Gib mehr ihm, als er begehrt. D. 4. g.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 2. Juli.

105tes Blatt.

### Der Fiebers-Strauß.

Erzählung von Adalbert vom Thale.

1.

„Hör mit Dir in die Kammer, Du ungerathenes Kind!“ rief der fürkliche Ober-Hof-Gärtner Quenbel jörnig aus und bedrängte die weinende Marie in das Eßz. „Du Unglückskind!“ sehte er schwer seufzend hinzu und schob den Kiebel vor. — „Ja, das bin ich!“ Marie man die Verbannte schluchzen. — „Was ist denn vorgefallen?“ fragte die Herbel eilende Frau Ober-Hof-Gärtnerin mit flügllichem Halset, wozu ein durchseifender Zahnbrecher der Guten vor zwei Jahren vercholsen hatte. „Hirschhorn, lieber Mann, Hirschhorn: wenn's Dir nicht schaden soll!“ — und damit cannte sie zum Schrank. — „Reid mir mit Hausmitteln vom Leibe! Lasse kluchern und bestelle einen blinden Plaz auf der Ordinaten, denn moegen muß das Mädchen aus dem Hause!“ — Erschrockt sank er in den plüschigen Lehnstuhl, vor dem die Gute mit herab gegliittenen Händen und fragendem Gesichte stehen blieb, der ergrünte Altknos aber nahm das Wort: „Nichts als Kergerniß hot man von der christlichen Milde! Nicht eine ruhige Stunde habe ich gehabt, seitdem die Wasser-Nige in mein Haus kam: alle Burschen hat sie mir verdracht, mit Ober-Hof-Kämmerers uns entzweit, aus dem fürklichen Garten eine Maulaffen-Menagerie gemacht, und ist schuld, daß der Euererfluge — ich meine Rentmeisters Philipp — wieder frei aus- und eingezen darf. Und damit nicht zufrieden, bringt sie mich noch

zum Haus und Hof, Amt und Würden, Ehr und Reputation, die — Wasser-Hege mit den blanken Sprenen-Augen!“ — „Quenbel, ich bekomme den Groß vor all den gottlosen Lebensarten!“ unterbroch ihn Frau Brigitte: „ist ja Deines leblichen Bruders Kind! So erkläre Dich doch nur! Was hat denn das Wurm verbrochen?“ — „Die Erbände hat sie befallen, verbotene Frucht.“ — „Halt ein!“ rief Frau Brigitte schneidend und verhöllte desens das Gesicht mit den mageren Fingern; da trat der Sohn des Ober-Hof-Kämmerers, mit Weinamen „der Lange“, in das Zimmer und beschied den im Lehnstuhl Heßgewurzelten mit dörren Worten zu seinem Vater.

Frau Brigitte entließ, als Vater Quenbel Stuhl und Haus gedumt hatte, die ruhende Gefangene ihrer Haft und ordnete ein peinliches Verthe an.

2.

Polykarpus der 7ste war regierender Fürk von Minigmarl und Erbherz auf Paddenhausen, welchen lehteren Ort er zum Sommer-Aufenthalt gewählt und den unvoetischen Namen auf Anrathen der Hof-See Ammalde — die wir bald näher kennen werden — gegen den bezeichnenden von „Polykarpentrub“ verlauscht hatte. Hier bekleidete Quenbel das einträgliche Amt eines Ober-Hof-Gärtners, Ober-Hof-Förkmeisters und General-Jagd-Beug-Inspektors seit 22 Jahren mit Ruhm und Ehren. Er war, was man sagt, eine ehrliche Haut, beirathete nach der Älter Eitte, und blieb durch — Gott weiß, welchen — Zufall kinderlos.



Quendel hatte einen Bruder, der zwar auch eine ehrliche Saat, aber ein unruhiger Kopf war, nach Amerika ging, dort eine in Ungnade gefallene Hof-Dame von altem amerikanischen Adel heirathete, die ihm auf der Rückreise nach Europa, und zwar mitten auf der hohen See, zwei Stunden vor ihrem Ende eine Tochter gebahr, welche in der Nothhaupe den Namen „Aqua-Maria“ erhielt und zu Polstarpenruh schlechtes „das schöne Gärtnermädchen“ hieß. Mariens Vater starb arm und sein Bruder nahm aus christlicher Milde die — jetzt bereits funfzehn und ein halbdürige — Nichte zu sich, welche er, wenn er jorng war, ihrer maritimen Geburt wegen, mit dem Spornnamen „die Wasser-Nixe“ belegte. Kein Mensch ist ohne Etzdenpfers; Herrn Quendel's bestand darin, den Leuten sogenannten Etznamen zu geben. So hieß der Ober-Hof-Friseur „der Haarschwundler“, dessen sein ogante Gattin „die Luibte“, der Ober-Hof-Koch „der Weckkloß“, der bäre Ober-Hof-Kapellmeister „der Stimmhammer“, u. s. w. Nur den Ober-Hof-Kammerier Wellmops, das Isotolum im Polstarpschen Staatsrath, ließ er aus gebührendem Respekt bei seinem Namen.

Marie wuchs unter Rosen und Vesschen, unter Lerchsen und Granaten, Jasmin und Lausendstern zur lieblichsten aller Erdenblumen empor, blühte wie sie, und wurde bald vom ganzen fürstlichen Hofsaate, bis auf den Ober-Hof-Etall-Küchenbinder-Knaben berab, für die schönste der Blumen erklärt, die Herr Quendel jemals selbst gezogen oder von dem berühmten Winkel-Bouquet verschrieben hatte. — Neben mehreren andern Berechnern — wo hätte es der Lebenswürdigkeit jemals daran gefehlt! — bewarben sich vornehmlich zwei Polstarpsche Parziler um ihre Günst. Der Eine war mehrerndhäter Sohn des Ober-Hof-Kammeriers, mit Beinamen „der Lange“, dem aber alle Eigenschaften eines angebenden Liebhabers abgingen, und der zu nichts taugte, als höchstens zum Leib-Gläglermann irgend einer Armee, wo der Werth der Soldaten noch nach der Elle gemessen wird. Zudem war Herr Willibald Wellmops ein überlicher umbeug-samer Mensch von vornehmtem nachsichtigen Gemüth, der in dem engen Hof-Etzel zum Erdensfried ward, und seit der Zeit, daß die holde Marie seine allzu heiß lobende Flamme einmal mit der Gießflamme gelöscht hatte, dem ehrlichen Quendel jegliches Herzeleid anthat. — Der Andere war Philipp, der Sohn des Ober-Hof-Kammeriers und General-Regewars der directen und indirecten Abgaben, ein sonst ganz guter, aber äußerst heftiger und dabei roher Mensch, der übrigens fünf gerade Sinne, ein unverbranntes Gehirn, und — in so weit seine Lebensweise es erlaubte — ziemlich viel praktische Weisheit besaß, auch deshalb von

Herrn Quendel den Beinamen „der Esaperfluge“ erhalten hatte. Philipp unterstützte einseitigen seinen Vater in dem schmerzlichen Geschäft, die Scheidemünze vom groben Courant zu sonderu und in zierliche Dün zu rollen, bis seine Ankündigung der Willkür-Kasse der benachbarten Kessidng erfolgt sein würde. Dann gedachte er Marien, das liebreichende Kapital, in Einnahme zu stellen, und lebte bis dahin von den störlischen Zinsen ihrer eben nicht allzu großen Zärtlichkeit. Marie süßte sich gerade nicht an geneigt, die Einlinge zu werden, weil ihr Herz frei und er der erste erdtgliche Mann war, der sich um ihre Hand beworben hatte; Indessen befand sie sich mit den Angelegenheiten ihrer kleinen Person doch ein wenig in der Klemme. Den einen ihrer Freier sollte sie nämlich lieben, und wollte nicht; den Andern wollte sie allenfalls lieben, und sollte nicht. Nur mit Mühe war es ihr bei Obem Quendel gelungen, für Philipp eine Annese aus zu wirken, der seit einem unglücklichen Hof-Feste, bei welchem der Rentmeister dem Hof-Gärtnern den Rang abgelassen hatte, nicht mehr über des letzteren Schwel kommen durfte. Seine Durchlaucht hatten nämlich geneigt und der Rentmeister sein submissives Prosit früher an zu bringen gemüßt als Quendel; der Gärtnern war nicht ohne Ehrgeiz, verlor dem Sohn von Stund an das Haus und gab dem Vater den Beinamen „der Prositbr“.

(Die Fortsetzung folgt.)

## V a s s e l e u c h t u n g e n .

Daß die größten Gelehrten, die genialsten Köpfe im sogenannten gemeinen Leben und in geselligen Gesellschaften oft eine ganz gewöhnliche und nicht selten unvortheilhafte Rolle spielen, ist gar nicht zu leugnen; aber ohne uns hier über den Ursprung dieser Erscheinung aus zu breiten, werden folgende Bemerkungen nicht am unrechten Orte stehen und vielleicht etwas zur Berichtigung der Urtheile darüber beitragen. — In den meisten Fällen wird der geübte Mann von einer Mehrzahl flacher Köpfe, die in seiner Gesellschaft sich nicht wohl befinden, schief beurtheilt, und dies bloß darum, weil er nicht auch so fache ist, wie sie. Man muß daher scharf unterscheiden: von wem dergleichen Urtheile gefällt werden. — Wohl erscheint mancher gründlich Gelehrte, auch mancher geniale Künstler in gewöhnlicher Gesellschaft ungeschickt, wenig unterhaltend, oder wohl gar lästisch, und spielt eine untergeordnete Rolle; aber wer leugnet auch, daß mehrere Flachköpfe leicht für sehr gute Gesellschaftler gelten können? — Es ist im Grunde doch eine Art von Eigensinn, wenn ein Hause gewöhnlicher Menschen von jenem, in intellektueller und artistischer Hinsicht über sie Alle empor ragenden Manne, nun auch

das Talent des leichten geselligen Tones, der vollen-  
deten äusseren Polirur — die weit leichter mit Leer-  
heit des Geistes und Herzens, als mit der Erhaben-  
heit beider gepaart erscheinen — verlangt. Die Natur  
gibt nun einmal nicht Alles. Sie giebt dem  
Dichter, dem Maler, dem Tonsetzer u. s. w. seine Ta-  
lente und Fertigkeiten; dem Gelehrten seinen For-  
scherblick, die Gabe, Tausende zu belehren und auf  
Jahrhunderte hinaus segnend ein zu greifen ins Ganze;  
aber sie entzog ihnen eben dadurch und aus Ursachen,  
die ein solcher Blickspott schwerlich beurtheilen wird,  
jenen leichten Ton im Umgang mit Andern, der dem  
leersten Blick so leicht zu Gebot steht, den er sich  
ohne Anstrengung zu eigen machte und vermöge wei-  
chem er seine wenigen Begriffe und Kenntnisse so gel-  
tend zu machen versteht, daß er den wahrhaft Gebil-  
deten verblüfft. Da man aber ein solches Verdämiß  
gar oft findet, so giebt das einen Beweis ab: daß eben  
nicht viel dazu gehören müßte, ein solcher guter Ge-  
sellschafter zu werden. Hierzu kommt, daß der Begriff  
eines guten Gesellschafters gar sehr relativ ist. — Man  
denke nur an Demokrit in Abdera. Er war großer  
Denker und guter Gesellschafter in einer Person, und  
doch wollte man ihn in Abdera weder für das eine,  
noch für das andere gelten lassen. Lag das an De-  
mokrit oder an den Abderiten? Darum kommt sehr  
viel auf den Ton und Bildungsgrad eines Ortes an,  
und man muß beides gehörig ins Auge fassen, wenn  
man über den geselligen Ton eines gebildeten Mannes  
richtig urtheilen will. Kenn z. B. Schiller, Goethe,  
 Wieland, Jean Paul oder ein anderer Hero deutscher  
Kunst und Poesie anonym in einem Städtchen lebe,  
wo man kaum ihre Namen, noch weniger aber ihre  
Schriften kenne: wie in aller Welt würden die Ur-  
theile über sie lauten? Man kann sich das denken! —  
Mit wenigen Worten: Was würde ein solcher Mann  
in einer Stadt, wo man längt den Kreis dessen, was  
man für Bildung und guten Ton vorkriren lassen will,  
abgeschlossen hat, für ein Urtheil über sich müssen er-  
geben lassen: da gewiß ist, daß nicht einmal in gro-  
ßen Städten, geschweige in kleinen, die Gebildeten,  
sondern ein oder zwei von Eigendünkel aufgeblasene  
Schreiber den Ton angeben, welches theils von der  
Bescheidenheit der Gelehrten, theils von der Unbeschei-  
denheit der Letzteren berührt. — Und endlich schließe  
ich diese Fragmente mit der Bemerkung und Frage:  
was heißt den Vielen: sich geltend zu machen wissen,  
andern, als: recht probiren, großes Wesen von sich  
machen, nur von sich reden und Alle überschreien. Das  
überläßt ich wahrhaft gebildeter Mann den geist- und  
bergsenen Blickspott.

Der Lenz, besonders der Walzer, bleibt immer  
eine subtile Ungezucht. Innozenz.

### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

In den spanischen Wirthshäusern wird dem Gast  
auf seiner Rechnung auch eine Bezahlung angelegt für  
das Geruch, welches er, seine Pferde und sein Wa-  
gen im Gasthause verursacht haben.

Mavilius Tergor hat ein Verehrniß seiner Leute  
geschrieien, die lachend gehorcht sind.

Als ein gewisser Jock Holgerion mit dem Abt des  
Klosters zu Badafog, Nils Hedrichson, in einen  
Streit wegen einiger liegenden Gründe gerathen war,  
besuchte ihn der Abt. Da dieser so dick und fett war,  
daß er kaum Athem schöpfen konnte, so nahm es Hol-  
gerion auf sich, für eine Belohnung von 100 Mark den  
Abt binnen zehn Wochen von seinen Beschwerden zu  
heilen. Nachdem dieser den Handel eingegangen war,  
gab ihn Holgerion in eine Schmelze, ließ ihn in Eisen  
werfen und nun Wasser und Wob als beständige  
kost darreichen; daneben mußte er den Abt noch, mit  
dem großen Schmiedehammer zu arbeiten. Die Kur  
war auch geklärt; als aber der Abt den Holgerion  
wegen dieser Behandlung verklagte und vor Gericht  
brachte, so wurde der Abt von der Bezahlung los ge-  
sprochen, und Holgerion mußte jenem so viel bezah-  
len, als dieser sich verbindlich gemacht, ihm für die  
Kur zu geben. Meines Erachtens hätte der Abt, ver-  
möge des Paktrums, dem Holgerion die ausgemachte  
Summe bezahlen müssen; waren doch keine Bedingun-  
gen, unter welchen er ihn heilen sollte, angegeben?

Hermann Bunge.

### Pompus einziger Wunsch.

Ich, Pompus, lebe gern —

Was ich gelieben muß

Hier, wo der reiche Mann, Haug.

Und dort wie Lazarus.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. Am 1sten Juni wurde im neuen Schauspiel-  
haus von Herrn Mal angedacht die Oper: „Der Freischütz“,  
geführt von Hüb, componirt von Carl Maria v. Weber. Es  
war der Jahrestag des Stiehs von Welt-Hülsm, den man im  
Gebiet der Kunst recht glänzend feiern mit dieser Kunstfest, bei  
der die Darbietungen, welche die Kunst mit Theater aus Compos-  
nisch schlossen, sich deutlich darstell. Denn obwohl sich gegen die  
Vorstellung von Kind Manches einwenden läßt, so darf man doch  
daranf denken: daß sie, besonders in der Form, sich in ho-  
hem Grade auszeichnet vor den meisten andern Leistungen der  
Art; hinsichtlich der Kunst aber kamen wir, trotz aller künst-  
lichen Kaste, die einem armen Kunstheiler im Norden ja schon  
als notwendiges Geistesmittel angedreht wird, in Versuchung,  
hohe Worte zu gebrauchen, wenn uns nicht daran gelegen wäre,  
unser Unachtsamkeit zu motiviren. Zuerst von der Dichtung  
selbst, die der Sagen-Welt, welche mit der Vorliebe der Geschichte  
unsern konnte, ihrem Stoff entnommen hat, wie es, nach unse-  
rer Ansicht, den Bedingungen der Oper völlig anpaßt; denn  
auch die sogenannte herrliche Gestaltung dieser Theater- Werke  
muß, soll sie eine glänzende Erhabenheit gewinnen, in der Nähe  
des Volkstheaters ihr eigenliches Leben suchen, dem well wie

das erkennen und adäquat sich, daß die Deutschen, in Allem das Recht erheben, auf dies Gebiet vorzugsweise die Oberzueignung werden, wollen wir uns, wie wir auch schon sind, dem geschätzten Lektör, schuldig sein, die dramatische Behandlung etwas näher betrachten; wobei wir annehmen dürfen: daß die Grundzüge der bedeutungsvollen Wiedergabe Jenes durch glückliche Uebersetzung — oder mindestens durch deren accurate Verarbeitung von Jeps — bekannt sind. Es wird eintrudeln, daß da die Aufgabe ihre Höhe auf einer andern, einer höhern Welt hält, und die Mittel nicht den gewöhnlichen, nicht von gewöhnlicher Art sein können. Ein gläubiger Umgang mit dramatischen Geistesbildern liegt jedoch nicht in der Individualität Jenes, und sein tiefer Bewußtsein widersteht, soll es die Wahrscheinlichkeit dem Gemüth anspornen. Weil man aber selbst mit daheim sein muß, will man dem Wunderbaren eine lebendige Heimath geben, so ist es unerlässlich, daß man sich hier von einer Moral, wie sie etwa in Wagner's „Götterdämmerung“ am rechten Ort ist, entfernt, sich selbst dem Glauben überläßt und seine dramatischen Erfolge auch zum Glauben zwingt. Es ist ferner nöthig, daß man die gewöhnliche Richtung der Oper gar nicht als Regel betrachtet: denn in allen Fällen, wo Kunst der Fingervand die wahre Poesie einwirkt, wird der geschickte Componist — auch wenn er im ersten Augenblicke in einigen Zweifeln geriethe — sie bald mit sich begreifen. Nach diesen Voraussetzungen meinen wir, daß in dem Reizitate der Sage selbst — welche die vorwiegende Wahrheit bezeugen soll: ein einziger freier Schritt zum Hören kann zu unabwehrbarem Verwerthen führen — ein wirksamer Schluß liegt, als in der Wendung, die hier nicht verhandelt genommen ist, weil ein tragischer Dorn: Schluß und dem gewöhnlichen Geiste gieng; jene, durch die Handlung selbst in allen Theilnehmenden Personen zum Gefühl werdende Wahrheit könnte aber immer noch in einem erhebenden Schluß heilen und würde die Fäden des Ganzen, die Schauerlichkeit, auf den Höhepunkt führen. Dies möchte dann auch die Aufgabe von und abweichen, mit der Träume und Visionen nur eben so in Erfüllung gehen, daß man wohl bemerkt: der Dichter habe, um des Dorn:Schloß willen, dem Himmel und der Hölle nur ein Entschloß von dem Dorn: und der Schuld abgehandelt. Der Tod der Agathe bedurft in diesem Gebiete keiner weiteren Nachforschung, da das frühe Hinscheiden des Schutzes, nach unfern religiösen Begriffen, als Wohlthat gilt. — Hinsichtlich des notwendigen Elements eines Wahrems, welches die inneren Geistes und persönlich, muß, wie wir schon oben bemerken, die klare Ansicht dahingehen werden; und deshalb sollte das letztere nachweis, welche der Kunst zu einem historischen Lebensbereich Kontrast bilden, mit aller Bestimmtheit abhängig in den Kreis der Visionen und endlich des Wanders hinein gezogen werden, da sie eben von der Handlung selbst nicht mit am weit ist. Bei der Scene, wo Jeps die Verführung eines Jährlings sich zeigt, konnte, nach den letzten Abhängungen vorher, die Verführung mit einiger Gutschicklichkeit, jedoch mit dem Willen, der typische Jeps zu verhindern, sich hervor drängen: denn Jährling muß in die Erfüllung aller Verordnungen mit stehen. Die Wahrscheinlichkeit dieser Verführung soll die Darstellung unendlich und legt in dem Ton ihrer Stimme bei Jemem Ereignis mit dem Kranze aus annehmen. — Noch hatten wir gemerkt, das Wort: weshalb Caspar eben den Mar zum Verdorben führt, knifflischer hervor gehoben zu sein, es soll jedoch die Unheimlichkeit darüber durch das Zerschellen einer Scene veranlaßt sein. Wir werden übrigens bei der Besprechung der Composition noch Gelegenheit haben, hier die Vertheilung, dort das Hindernis mancher einzelnen poetischen Ausdrucksformen zu erkennen; im Allgemeinen bemerken wir und aber durch die Erklärung: daß die als Grundlage angeführten Abhängungen dieser Darstellung nur auf den für die Oper zu

Kolossal und herausgerat, J. W. Götting.

wählenden Stoff sich beziehen, nicht auf dramatische Erfordernisse anderer Versuchspunkte Bezug haben können, weil der lebere Form, wo die Kunst nicht als die gütigste Unterordnung gestellt ist, derselbe oder ein ähnlicher Stoff als höchst verwerthlich erscheinen müßte. — Das Letzte Bild des Wunders ist sehr wohl fassend, hat der Componist den in der Oper immer untergeordneten Dichter gleich in der Duettenreihe überführt, indem er aus damit eine Stimmung zu geben will, ganz den Gedanken an angeregter, die wir erwarten konnten; und es würde nicht schwer sein, den Inhalt dieser charakteristischen Musik in einer Dichtung mit Worten aus zu sprechen, so wie es überhaupt eine treffliche Aufgabe wäre, den Geist reifer vorzüglich der Instrumental-Stücke in Gedichten wieder zu geben: es würde dies über den eigentlichen Werth der Composition zu einem Maßstab mehr verhelfen. Nicht ganz so klar, das wir unsern Blicken in deutsche Worte zu setzen vermöchten, ist aus der zweiten Hälfte der Duettenreihe geworden, obwohl wir sie aus drei Mal hätten. Da wir es aber mit einem Componisten in thun haben, der sehr gut weiß, was er will und der aus in dem Ganzen eine der geistreichen Musiken geliefert hat, die wir kennen, so ist es Pflicht, bei solchen Ausdrucksformen nicht zu unterlassen, es diese selbstwillig überlassen, die wir mit ein Entschloß von Konfessionen sprechen, unsere Ansicht über der Composition ausgesprochen werden müßte, und es kann gar leicht sein, daß wir, weil der Schluß der Oper und in anderer Art dieser Punkt, in dem Gesagten und in dem Gedachten einen Schritt in und haben, und die Gleichheit in dieser maßvollen Vorbereitung mannigfacher Aussagen nicht entscheiden finden läßt. — Mehreres jedoch ist der Interpretation über, der nach einem glücklichen Erfolg die Oper mit einem eben auftretenden Fendernum beginnt und der folgende Satz und Spott über eine so herrliche Menschheit, daß im Publikum überall der Humor eintrudelt. Wir würden, wenn auch die Mannigfaltigkeit der folgenden Musikstücke und vor einer Monotonie des Tones schütz, und wenigstens gar zu sehr ausbreiten müssen im Raume, stellen wir allen möglichsten lebenden Wechsel schärfen; wir machen also nur aufmerksam für die Art, womit die verschiedenen Stimmungen der einzelnen, die leichte Veränderlichkeit der Reize angestrichen ist. Es hat z. B. in dem Entschloß, nach der Exposition der Handlung, die Worte des Chors, worin er dem Mar beobachtet und dann trohet, die in glücklicher Tiefe zwei sich gegenwärtig Gefühle centralisieren, ganz herrlich behandelt, und der Chors selbst Einzelnen in neuer Zeit recht im vorkommenden Wesen. Mit gleicher Einfachheit sind im nachfolgenden Gesange des Mar auf der überdacht schwebenden Scherzern die einzelnen Klänge inneren Streich und der schwachen Hoffnung ganz angesetzt, so daß die doppelte Empfindung abgemessen wurde tritt, und dennoch die Bewegungen eines (schonstehenden) Herzes immer ausstrahlen. In einem Tristich, welches Caspar als Mittel in der Verführung braucht, ist nun dagegen die tolle Lust, welche die innere Natur wieder bruden will, sehr bezeichnet, indem der Gesang in überdachten dem Tonen hervor tritt, die Instrumenten, das Herbeizumachen der Rausch schreie, als die Tugenden greifen, ansetzt. Es ist so nicht nur ein Tristich für wähe Gerichten — das Tristich (Prose) klingt mit heraus, und dadurch wird es melodisch: Gesangsstück in dem Moment, den es in der Oper anschaut.

(Die Fortsetzung folgt.)

In Dresden kommt jetzt eine französische Zeitung heraus, die heißt: „Revue des Subjunctifs.“ (Gourier 10.)

Die und Tractatentwurf gehören bei den Thoren zu den liebsten, auf einem eben festem Persönlichkeits bezieht, denn sie werden am häufigsten der ihnen ab. Einer der interessantesten Fälle der Zeit: einmal ist anstrengt der: daß ein junger Franzose, der sich einmal in Constantinopel anstellt die Zeit in einem kleinen Bouquet emfindet, das eine (schöne) Jährling im (sagte). (Van d. Fr.)

Verlegt: Mauerbachs Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 4. Juli.

106tes Blatt.

### Poetische Ausstellungen.

#### VI. Treue Uebersetzung der Geisteslieder in Byron's „Manfred“.

(Manfred hat die Elementar-Geister heraus beschworen, um sichtbar umzuwehen sie ihn und singen.)

##### Erster Geist.

Mensch! Auf deines Wortes Schall  
 Tief ich meine Vollenball,  
 Die der Dämm'runge Hauch gebildet,  
 Die das Abendlicht vergüldet  
 Mit Carmine und Himmelsblau,  
 Daß sie mir ein Fußhaus seyn.  
 Zwar sollt ich geborchen nimmer,  
 Dennoch ritt ich auf dem Schimmer  
 Eines Sternleins zu dir her:  
 Mensch! erfüllt sey dein Begeh'r.

##### Zweiter Geist.

Montblanc ist der König der Berge,  
 Die krönten schon idngst seine Hbb':  
 Auf dem Felsenstern sitzend, im Wolken-Talar,  
 Empfangt er die Krone von Schnee.  
 Wlen Hart umschonnt seine Hüdr ein Wald,  
 Seine Hand die Lavine dñt,  
 Doch vor dem Fall muß der donn'rende Ball  
 Still sehn, wenn's mir gefällt.  
 Des Gleichens ruh'los laute Masse  
 Wollt dieser Tag für Tag,  
 Doch ich bins, der sie sinken lasse,  
 Und auch sie hemmen mag.  
 Ich bin der Geist des Berges hier,  
 Wolet' ich's, er denzte sich,  
 Erstirrend bis zum Markte schler —  
 Und du, was riefst du mich?

##### Dritter Geist.

In dem bläulichen Meergrund,  
 Wo der Wellenkampf schwebet,  
 Wo ein Fremdling der Wind ist,  
 Und die Wreeschlange krecht,  
 Wo die Nitz ihr Grünhaar  
 Mit Muscheln durchschinat —  
 Wie ein Sturm auf der Meerfläch'  
 Scholl dein Spruch, der mich zwingt.  
 In mein stilles Korallhaus  
 Erdröhnte er schwer,  
 Denn der Wassergeist bin ich,  
 Sprich aus dein Begeh'r!

##### Vierter Geist.

Wo der Erdschütterer schwimmt  
 Auf Kühlen von Gtuch,  
 Wo die Beschreim' ausrollen  
 Die lodende Fluth,  
 Wo die Warget der Kindes  
 Die Erde durchweht,  
 Also tief wie ihr Hütel  
 Zum Himmel aufsteht,  
 Dort lieh ich die Heilmath,  
 Dein Ruf riß mich fort —  
 Bin Knecht deines Spruches,  
 Mein Herr, ja dein Wort.

##### Fünfter Geist.

Mein Koth ist Wind, mir Geisteslieb  
 Trieb ich das Sturungswähl:  
 Das Wetter, das dahinten blies,  
 Ist noch von Nippen schwebt.  
 Nicht hat gar schnell, über Land und Well,  
 Ein Windstoß hergebracht:  
 Die Rott, die ich truf, die segelt brav,  
 Doch sinkt sie noch heut Nacht.

Schöffer Weib.  
Mein Wohnhaus ist der Schatten süßer Nacht:  
Was quälst du mich mit Licht und Zaubermacht?

Stehender Weib.  
Vor Erdbeginn beherrschte ich  
Den Stern, der nun beherrscht dich.  
Das war ein Erbball köstlich reich,  
Wie keiner ist die Sonn' umschwebt;  
Ein Lauf war schon geregelt, laum  
Fing schillernd Stern der Himmelsraum.  
Da kam die Stunde — und er ward  
Ein Kammernball umfänger Art,  
Ein Schweißkern, der sich stabslos schlingt,  
Und Menschen schreut und Unheil bringt,  
Der nie ermattet ruht und schneift,  
Und irend ohne Aufhohn idast.  
Ein Talbild, das da obeg dreunt,  
Ein Angestur am Firmament!  
Und du, dem Ries der Schicksalkern,  
Wurm, dem ich dennoch dien' als Herrn,  
Du jagst mich (mit der kurzen Nacht,  
Die dich am Ende mit eigen macht)  
Auf kurze Zeit höher, wo gar  
Bang jittersnd dieß Heiderichard  
Mit einem Ding, wie du bist, schmüß —  
Du, Sohn des Staubs, was willst du jetzt?  
Die steben Weiber.

Erb, Weltmeer, Luft und Nacht, Gehirg und Sturm,  
Und auch dein Stern, umschüß als Geister dich,  
Und harren deines Willens: Menschennurm —  
Was willst du nun, du Sohn des Staubs? — sprich!

(Manchmal sieht die Gestalt seiner toten Weibchen erscheinen  
und verschwinden. Er läuft besinnungslos nieder.)

Eine Stimme (spricht solander Zaubersaum).  
Wenn der Wind im Wasser schweimt  
Und im Haas der Stäuburm winkt,  
Wenn am Grund das Dampfbild glimmt  
Und im Dampf das Ferne winkt,  
Wenn die Sterne niederstürzen  
Und sich Eulen fackelnd grüßen,  
Wenn umschattet von den Hym  
Raum und Räder fließend  
Dann kommt meine Seel' auf dich,  
Und mein Zaubrer regt sich.

Drückt auch Schloß die Augen zu,  
Sind doch kein Weib nicht du;  
Schatten gleich, die nie verbleichen,  
Und Gedanken, die nicht weichen;  
Von geheimer Macht umrauscht,  
Wie du nimmer unbelauscht;  
Wie wie Leuchtentum umgibt,  
Wie von Wellen eingewirgt;  
Soll ich nicht haben immerfort  
Hier in diesem Zaubermort.

Steh' mich zwar nicht sichtbarlich,  
Dennoch fühl' dein Auge mich  
Als ein Ding, das unsichtbar  
Nad dir ist und nahe war:  
Und wenn's die Bang heimlich graust,  
Und du döllig räthelst schau's,  
Stieh' du stumm, daß ich nur  
Bin der Schatten deiner Spur.  
Und verschweigen muß dein Mund  
Jene Nacht, die dir ward kund.

Und ein Zaubersang und Spruch:  
Der dein Dant getruß mit Glück;  
Und ein Lufteiß sollst dich  
Legt die Schlingen, wo du bist:  
In dem Wind dich zu ein Wort,  
Das der Scheucht die Freude fort;  
Und die Nacht, sie ist und deht,  
Schau' die Nacht mimmend;  
Und der Tages Zusammenstoß  
Soll dir unerträglich seyn.

Aus deinen Thronen, falsch und schlan,  
Recht ich ein irdisches Weibchen:  
Aus deines Herzens schwarzen Quell  
Dreiß ich des schwarzen Lutes Weib;  
Aus deines Lächels Haß ich so  
Die Schlang, die dort sich ringend bog,  
Aus deinem Mund nahm ich den Weib:  
Den Quell des allerhöchsten Leids.  
Ich ordet' manch Weib, das mir bekannt,  
Doch deins am glütigsten ich fand.

Bei deines Schlangengräßlichen Mund,  
Vestament Herzen, Traßschlund,  
Bei diesem Haß, schelmbellig gut,  
Bei deiner Seel' verdorbnener Wuth,  
Bei deiner Kunst, womit du gar  
Ein Herz für menschlich gader dar;  
Bei deiner Lust an reicher Weib,  
Bei deiner Kunst, Heilichkeit,  
Hierbei verführ' ich dich, Heiß!  
Seo selber deine eigne Süß!

Und auf dein Saure gleich ich den Esst,  
Der dir ein solch Verhängnis schafft;  
Schloß nicht und Herde nicht!  
Das ist, was dein Schicksal forcht;  
Soll ich den Tod nicht mehr schau'n,  
Grundig zwar und doch mit Gewan.  
Steh' der Zaubrer schon umringt dich,  
Klanglos seine Keir umschlingt dich;  
Auf dein Herz und Hirn zugleich  
Kom der Spruch — vernimm, verbleich!

Berlin.

H. Heine.

## Der Zaubersänger Strauß.

5.

Zeit dem Tode der Fürstin herrschte am Wip-  
marter Hofe Freifrau Amende von Huchberg  
als unumschränkte Heilelerin über den Fürsten und Alles,  
was sein war. Stämmliche 400 Seelen des Staats  
mußten tanzen, wenn sie pfl: ihr Willk war Geseß,  
Ihr Unwillk Tod, ihr Lächeln Sonnenschein und ihr  
Bärnen Gewitterdarm. Der Fürst hatte sie in ihrer  
beherzigen Augen in der Qualität einer Feten-  
Wächlerin an den Hof gezogen, nach dem Tode seiner  
Gemahlin in Wien adeln lassen, und thut ihr jetzt aus  
Gemsundheit und Bequemlichkeit in Altem den Willen.  
Von niedriger Abkunft stammend, konnte sie sich in ih-  
rem neuen Stande nicht recht finden: der durch Po-  
lyarsische Dulaten geknecht Seim hatte ihr diesen  
Verband vollends eckrückt, und so wurde sie zur über-  
mächtigen Tyrannin für Eiecht und Hof, zur Weisheit

des Landes und absonderlich seiner Jungfrauen, gegen die sie aus leicht ersichtlichen Gründen einen wahren Haderwillen begte. Vor Allen hasste sie Marien, da der Fürst ihr einst erloubt hatte, ihm die zur Erde gesunkene Taback-Dose auf zu heben, und seit der Zeit war das Mädchen ihr ein Dorn im Auge. Freilich Marien war auch Schwärmerin und sogar Dichterin. Zu jener Zeit, als sie noch im Högelsfelde in die Knabenschule zu Pimpelwitz ging, und selbst noch später, als sie, hant Petten, Schulmeisters Halbhemden und Küsters Pöfchen trug, stand ein Fliederbaum vor ihrer Eltern Fenster; jetzt erinnerte sie sich mit Wohlgefallen und poetischer Lust des duftenden Jungs der unschuldigen Periode ihrer Jugend, und in einem Anfall glühender Schwärmerie hatte sie dem Hof-Bärtner also beschrien: „Lasse Er allen Flieder los, Herr Luendel, den Er nur iregend hat, und verschreibe Er mehr dazu: Ich will Flieder riechen, lauter Flieder und nichts als Flieder. Ist Er aber ein Kunstmensch, der sein Handwerk gründlich versteht, so skultre Er die Blume so, daß das ganze Jahr hindurch alle vierzehn Tage wenigstens einer blüht; denn“ — hier hob sie das Auge zum Himmel — „dufterhäute Fliederblüthe, bringst die Nase ins Gemüthe.“ — Herr Luendel bückte sich tief, und gab ihr im Stillen den Beinamen „die Flieder-Hege“.

Am nächsten Morgen erging aus dem fürstlichen Schlaf-Kabinet, eine fürchterliche Waise, des Inhalts: „Kund und zu wissen u. s. w. Wer von unsren Untertanen, ohne Unterscheid, sich unterfängt, unter den Fliederbäumen im unteren Theile unseres Gartens auch nur die unbedeutende Ravage an zu richten, fällt unter das Geseß. Wer mit einem Flieder-Estrauch betroffen wird, er trage ihn in der Hand, an der Brust, auf dem Kopf, oder irgenwo anders, wird ohne Ansehen der Person, des Geschlechtes, Standes oder Ranges, Landes verwiesen und verliert die Rechte der Eingeburt. Weiden im Gnaden genossen.“ „Kontraflagiert. Wellmoss, Bärlicher u. s. w.“

Ein Donnerstag für Marien, die mit der furchtbaren Minenode gerade die einzige Reizung theilte, den Flieder über Alles zu lieben, an seinen balsamischen Dämpfen ihr Stumpf-Mädchen am liebsten zu erhitzen. Wie thronenden Augen sah sie dem Bäumchen vor ihrem Fenster nach, das der Obem, kraft seines Amtes und der drohenden Waise, vor ihren sittlichen Augen mit den Worten aus der Erde grab: „Noch eine Nase voll, und dann Punktum!“ — Philipp versprochen war, sie dereinst auf lauter Flieder-Blüthen zu setzen, in dessen wie lange konnte das noch dauern!

4.

Stirger denn je verlangte der Dunkel, wenn Marien aus dem Garten kam, den Willkommen-Ruf, um sich

durch Annäherung zu überzeugen: ob sie auch nicht gegen das Geseß gehandelt und ihre Nase mit verbotnem Genuß erfreut habe. Er that noch mehr: er warf mit Leidenschaft die Malwa-Röhre aus seiner Dose, weil sie, nach der Versicherung des Hof-Feld-Kyrtels, die Geruchs-Nerven schändete. Man denke sich nun seinen Schreck, als der Ober-Hof-Garten-Scherenscheifer-Junge ihm die Welsung machte: er habe die Jungfrau Marien mit einem so großen Flieder-Estrauch vor der Brust aus dem Garten kommen sehen! — und sey erdöthig, solches, wenn er mündig seyn werde, mit einem Eide zu erklären. Noch wäre zwar die graue That nicht erweisbar, jedoch, wenn er sich nicht irre, hätten Muske Wellmossens Kapen-Augen durch die Heide gesunkelt, und dann wäre er nur darauf gefast seyn, daß sein letztes Brod gebaden wäre. — Darum führte der feuer- und flammen-schneide Obem die verdächtige Nichte, in Ermangelung eines Wirtz-verleßes, in die Kammer, und bestellte eine Räucherung, bevor noch Polsterrische Erdnüssen den verdäberischen Duft erschnuppern konnten. Doch der Witz hatte bereits gesündet, der Knabe warf gesprochen: der „Lange“ das Mädchen in darmloser Freude und dem glücklichen Gefühl lang entbehrt Geruchsmunne — den rehenden Jungs ihrer Sündenthat vor dem jungfräulichen Busen — emher hüpfen gesehen. Verschämte Liebe ließ seinen Erdschneinen Flügel und in zwei Minuten ging das Entschliche von einem Polsterrund zum andern. — Als Scherge seines gestrigen Vaters war der „Lange“ in Luendels Zimmer getreten und hatte ihm hämlich lächelnd vor den Thron des Ober-Hof-Kammerlens gehalten. (Die Fortsetzung folgt.)

### Historische Anekdoten.

Als im Jahr 1501 das große Jubelfest von Alexander VI., dem damaligen Papst, ausgetrieben wurde, versprach er Allen, die nach Rom kommen würden, erstaunliche Dinge. „Wir geben ihnen“ — fand unter Anderem in der erlassenen Bulle — „wir geben ihnen unser Wort darauf, daß Alle, die während ihres Aufenthalts in Rom herden, sobald sie nur gebetretet haben, von allen ihren Sünden, es mögen seyn, welche es wollen, frei und losgesprochen sind: wir beschlen den Engeln austrädlich, ihre Seelen ins Paradies zu tragen und daß sie ganz vom Höllefeuer verschont bleiben.“ Am meisten aber versprach er denen, die nach Jerusalem nachfabrtet würden: „Jeder Pilger sollte die Macht haben, zwei oder drei ihm beliebige Seelen aus dem Höllefeuer selbst mitnehmen zu können!“ — Das heißt doch die Liberalität bis auf das Jenfets erstrecken! \*.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. (Fortsetzung.) Das nächste Wuständ in England, das hier das hochachtliche Gelingen des neuen Plans lautete und zugleich den Schluß des stilles Mittel. Im Gesange mit der lebendigen Linne aufgeführt, wem die Unheimlichkeit die Brust des Verdachtes ausfüllt, ist auch die In-





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 6. Juli.

107tes Blatt.

### Der Flieder-Strauß.

5

Im zeitlichen Verhättniß vermaß sich Marie hoch und theuer gegen Frau Briglitte, den Flieder-Strauß weder abgeprüßelt noch überhaut entwendet zu haben, ja sie behauptete sogar: Sie hätte ihn sich nicht vorgekauft, und auf Brigittens Frage: wer denn dies erfreuliche Geschäft an ihrer Statt übernommen habe? schlug sie die Augen nieder und stotterte etwas heraus, das einer Nothlüge so ähnlich sah, wie ein Tropfen Wasser dem andern. — „Höre, Marie!“ meinte Frau Briglitte und drohte ihr mit dem knöchernen Zehefinger; „die Sache kommt mir verdächtig vor. Wann hat es wohl einstmals vom Himmel geregnet, aber nicht Flieder-Sträuße.“ — Doch Marie legte beglaubigend die kleinen Hände auf ihre Brust und behauptete unter tausend Thränen ihre Unschuld.

Die Sache blieb aber so zusammen: Seit einigen Wochen besand sich Erbsprinz Alexis zu Polstarpenrub. Er war Chef eines Dragoner-Regiments in ... Diensten, hatte, nach Ablauf der Erziehungszeit, Urlaub genommen, seinen Vater zu besuchen und langweilte sich hier zum Sterben. Das schöne Gärtnere-Mädchen konnte seinen Willen nicht entgehen; aber seine Nachstellungen verwandelten sich bald in harte Achtung, als er des Mädchens stillen Weib näher kennen lernte und das Urtheil der Polstarper — die Familie Wellmops freilich ausgeschlossen — über Marien vernahm. Vor Wien ward Valentin, sein alter, im Dienste der

Familie ergaunter Leibkuchar, ihr Lobredner und konnte nicht satt werden, ihre Tugend, ihr bescheidenes sitzames Wesen, ihre kostbildrigen Gesinnungen zu preisen. Marien erlangte die Umwandlung des Prinzen nicht, und zum ersten Mal in ihrem Leben stellte sie Betrachtungen über ihre Benigtheit an, welche — mit Hülfe des spiegelhellen Karpfen-Teiches, aus dem ihr blondes Lockenbüschel recht anmuthig zuruck sprahle — eben nicht unvortheilhaft ausfielen. Ohne diese natürliche Eitelkeit wäre sie kein Mädchen gewesen: doch hand sie das üppig aufschwellende Wäuschchen an dem Stab der Vernunft und wich nun dem schäbsten Erbsprinzen recht sorgfältig aus, so wohl es ihr übrigens that, daß er durch die jarteste Behandlung es recht sichtbar machte: wie leid es ihm sey, sie anfänglich in die Klasse geblühntlicher Wärsner-Mädchen gesetzt zu haben. In ihres Oheims Hause hatte sie absichtlich des Prinzen mit seiner Weibe erwähnt, denn sie kannte Philipp's grenzenlose Eifersucht, und schon der Gedanke daran machte sie zittern. Er hatte ihr einst bei Mondenschein und Sternenglanz, mit rollenden Augen zugeschworen: daß die kleinste Antreue von ihrer Seite seinen und ihren gewissen Tod unfehlbar nach sich ziehen würde, und das gedungste Mädchen konnte seitdem das drohende Gesicht nicht mehr verbannen. Sie liebte, wenn ein fremder Mann sie anredete, und hätte sich, ehe die Zunge abgebißen, als es erzählt: daß der Erbsprinz recht oft und recht freundlich mit ihr geredet, ja ihr sogar das Prädikat „Sie“ beigelegt hatte. Jetzt nun zu bekennen: daß er es gewesen war, der



mit jeder Hand den Mieder - Strauß für sie gestrichelt, ihn ihr am Tage seiner Abreise zum Abschied und Angedenken dargereicht, ja es sich als einziger und letzter Günst erbeuten hatte, ihn ihr selbst in das Mieder zu stecken, sie sich zwar täufer gewehrt, aber doch zuletzt nachgegeben habe und am Ende aufstehen gewesen sei, daß der feurige Dragoon - Prinz sich mit einem Knig und trockenem Lippenbuck begnügt hatte — dies Alles zu befehen? nein, das war unmöglich; lieber wäre sie gestorben. Nimmermehr hätte Phillipp es ihr vergeben! Und wenn sie und ihr Oheim, der ganze fürkliche Garten und alle Phillipp der Zeit darüber zu Grunde gegangen wären, sie war entschlossen, zu schwelgen wie das Grab.

6.

So fanden die Angelegenheiten, als Duendel, bleich und verkrübt, vom Hüllen - Richter Bellmors zurück kam. Der alte rechtschaffene Offiziant war dem glatzhängen Schleiher schon immer verhaßt, der „Lange“ hatte den Brand geschürt und freute sich der willkommenen Gelegenheit, sein Märchen an der Familie zu kühlen.

Härr Polycarpus wurde bald von der Nothwendigkeit überzeugt, ein Exempel statuiren zu müssen: die Glieder - Hege legte mit gewaltiger Hand ihren Widerwillen gegen Mariens eble Gesicht und tadellosen Ruf als letztes Gewicht in die Waagschale der Gerechtigkeits und schenkte den Hof - Gärtnern wie einen gerechten Tuck in die Luft. Mariens jugendlicher Liebreiz war in ihren Augen das größte Verbrechen; sie hatte sich um seinetwillen mit allen Schändelns - Desilatoren der Rue St. Honoré schriftlich überworfen, weil ihre Worte auf dem Pergamentründe ihres verkrühten Antlitzes, gegen den reinen Schmeiz dieser „Kreaur“, wie ein Ausbissgeschuld mit der Inschrift: „Hier wird geküß!“ gegen eine Markheißige Transfiguration erschienen. Mehr noch emphie sie des Mädchens stitliche Bildung und das rege Streben ihres Geistes. Sie konnte es ihr nicht vergeben, daß sie einst Schillers Bedichte bei ihr angetroffen, dagegen sie nie über das „Leben der schweiblichen Gdäfin“ hinaus gekommen war. Nicht genug: der Erbprinz behandelte sie mit schauder Verachtung, hatte — das wußte sie aus sicherer Hand — ihr Kontersel als Hirschheide bei dem Bischofsknechten benutzt, sich angelegentlich nach Marien, dem schönen Gärtnern - Mädchen, erkundigt, sie eine Hebe genannt, die in ihrem kleinen Finger mehr Stummsch besäße als alle forcirte Freisfrauen des Hofkreises. Gründe genug, den Prinzen glühend zu haßen und Mariens Liebertretung der Glieder - Waise zum Vorwand ihrer Rache zu nehmen.

Duendel bekam die Beflung: in zwei Mal vier und zwanzig Stunden Hof, Garten und Land mit sich

und seiner Familie zu räumen und es seiner zwei und zwanzigjährigen treuen Diensteit zu verdanken, daß die Verbrecherin nicht obenin geküßt würde. — Marie war vernichtet; sie warf sich ihrem Oheim zu Füßen und schluchzte laut. Des alten Duendels sonst so unfreundliches Wesen ging bei des Mädchens aufstichigem Schmerz in stille Wehmuth über. „Ich sehe den Jünger der Vorlesung!“ sagte er accentlos: „ble Glieder - Hege wird zur Zuchtsäule, Dein Strauß zum Hüsel, der Hof - Garten zum Paradies, aber der Engel mit dem Schwerdt wird nicht ausbleiben!“ — „O wären Seine gnädige Dragoner - Durchlaucht doch noch hier!“ jammerte Frau Brigitte, und Marie verneigt das erglühende Gesicht in dem blumenreichen Schlafrock des Oheims; dann warf sie sich laut schluchzend an seinen Hals und rief: „Mein, Oheim, lieber Oheim! Er soll nicht vertreiben werden um meinetwillen, lieber springe ich in den Karpen - Teich, wo er am tiefsten ist. Unser Härr ist gut, ich wage den Haffall.“ Sie hob in die Kammer und Phillipp trat ins Zimmer. „Der schilt noch!“ seufzte sie im Hinausgehen.

7.

„Bringst Du was Neues mit, Alter?“ rief Prinz Alexis seinem Valentin entgegen, als dieser mit dem Reizfieber seines Herrn zwei Tage später in der Residenz ankam. — „Neues wohl, Em. Durchlaucht, aber nichts Gutes. Durchlaucht Vater haben einen Anfall vom Nervenschlag bekommen und Hof - Gärtners Engeskind ist davon gelassen.“ — Der Prinz sprang auf: „Mein Vater krank, und Marie —?“ Das Wort erschord ihm auf der Lippe. — „Ja, und noch dazu um Ihrewillen, gnädigster Herr!“ fuhr Valentin nicht ohne Vorwurf fort. „Sie hat nicht eingesehen wollen, daß Sie ihr den verdächtigsten Strauß aufgeschmeißt haben, und nun sollt der Dufel das Amt vertreten: da wollte sie einen Haffall wagen, die gnädige Freisfrau ließen es aber nicht dahin kommen. Nun legte sich zwar Rüsse Bellmors in's Mittel und meinte, wenn sie ihn betraden wollte.“ — „Heirathen? Bellmors?“ fuhr der Prinz auf: „der Tensel soll ihn holen.“ — „Meinetwegen auch!“ brummte Valentin; „dem Ladtsch hätte ich das Engellind obenin nicht geglaubt. Er soll den ganzen Bret eingerührt haben; nun liegt der alte Duendel da und kann kein Blick rühren, und Junger Marie ist nirgends zu finden.“ — „Ich weiß genug!“ rief der Prinz und riß bählig das Fenster auf. „Satteln!“ donnerte er in den Hof hinein, und schon nach zehn Minuten strengte er zum Thor hinaus, ehe noch die dritgen Grenadiere den dritten Präsentir - Offiz vollendet hatten; ihr unbedähtiger Hühndrich aber sagte, dem Prinzen mit der Sorgenette nachsehend: „Der muß Sie haben!“ — „So ist es mir auch vorgekommen!“ — meinte der

Militator und wünschte dem Herrn Fährlich eine fehrliche Wache.

3.

Philipp hatte die beiden Aiten zu beruhigen gesucht und nur bedauert, daß ein preislisches Reichskammer-Gericht zu Weimar nicht mehr existirte und der Runderstag noch nicht organisiert sey, um das in Marien verleihte Bittrecht zur Sprache zu bringen. „Sie haben gut reden, Herr Philipp!“ erwiderte Frau Wollgüte: „Sie sind ein Freigeist und brauchen Ihr Brod nicht innerhalb bleigier Grenzen zu suchen: uns aber sitzt das Messer an der Kehle!“ — „Die Frau hat Recht!“ nickte Vater Quendel auf seinem Schmerzenslager — „deß Brod ich esse, deß Lied ich singe. Amen!“

Vergebens daß Philipp Marien um Ruffchuss, sie wollte sich in nichts einlassen. Der Etadel des Argwohn regte sich in seiner Brust und die Furie der Eifersucht drohte sich zu entsehlen. Noch kämpfte sie: ob sie den Thürmer zum Vertrauten in der geheimen Geschichte des Flieder-Estraus machen, oder es auf das Aeußerste ankommen lassen solle; da trat das Bild von Philipps rollenden rachehellenden Augen vor ihre Seele und der Gedanke an seinen Jähzorn erschröte die jarte Wichte des Vertrauens. Zum ersten Mal fühlte sie eine Leere in ihrem Herzen, die des Jünglings herrliche Liebe nicht aus zu füllen vermochte: die Hoder der Eifersucht drängte sich feindlich zwischen Beide, und als gar Philipp seinem Argwohn Worte lich und Mariens Vertrauen zu entropfen gedachte, da erwachte das Selbstgefühl der Unschuld in ihr und des Mädchens jarte Seele zog sich kraftvoll vor der rauben Verührung zusammen. Sie wollte die Kammer verlassen, aber er trat ihr mit Flammenblicken in den Weg. „Nicht über diese Schwelle!“ rief er und presste ihre Hand, daß sie aufschrie: „Unglückliche, an diesem Strauß hängt ein geheimes Verbrechen! Wer weiß, womit Du ihn erkaufst!“ — Marie riß sich los, stolz und ebel sagte sie: „Ja, ich habe diesen Strauß theuer erkauf, aber nicht mit einem Verbrechen, wie Ihr niederer Sinn es argmöhnt, sondern mit der Ueberzeugung, daß Sie meiner unwürdig sind. Ich fühle mich erhaben über Ihren Verdacht. So wissen Sie denn: der Erdring gab mir den Strauß, und ich eile zum durchlauchtigen Vater, es ihm selbst zu sagen. Denken Sie jetzt von mir, was Sie wollen, es ist mir gleichgültig, aber mich sehen Sie nicht wieder!“ — Sie nahm ihren Sträuß und ging auf das Schloß. Philipp stand raunglos da und drückte die geballte Faust vor die glühende Stirn.

Der alte Valentin hatte ganz recht erspöht. Die stolze Aemalinde führte das arme Mädchen, statt zu dem Fürsten, in ihr geheimes Kabinet, nannte hoch-

lachend ihr einfaches Gesändniß, das unter der reichlichen Schamdecke den Rosenlippen entschlüß, eine armefelige Nachläge, welche ihr glattes Gesicht und des Erdringens herablassende Gnade ihr eingegeben habe, und die sie eigentlich im Seindbause zu dürfen verdiene, weil sie sich unterleide, mit erlauchten Namen Spott und Treue zu treiben, und schloß endlich mit der Versicherung: daß das einmal gefüllte Urtheil unwiderrücklich sey, wonach sich die Jungfer — sie betonte das Wort — zu achten habe. — Da stand das arme Mädchen trostlos und verlassen, stieg trauernd die Stiege von nachgeahmtem Sandstein hinauf, schlich sich zwischen den hohen gipsmarmornen Säulen hindurch, und kaum konnte ihr ein hölzerner Amor, der, nach bückeliger Angabe der gentilen Freisrau, die Schloßthür vortrüge im Runde trug, ein sauer-süßes Lächeln entlocken. Ohne Trost und Hüthe mochte sie in ihres Heim's Haus nicht zurück kehren: ihr Herz war gebrochen, ihr guter Ruf in den Händen einer doshaften Magd — zu verlieren hatte sie nichts mehr. Sie schlich sich also über den Hof, die Hintertreppe hinauf, in ihre Kammer, schrieb hier unter tausend Thränen mit Kreide auf den Tisch: „Lebt wohl, Oheim und Nuhne — mit meiner Entfernung wird ja wohl Alles wieder gut seyn — Gott segne und vergehe Euch, was Ihr an mir gethan habt. Ich bin unschuldig — lebt wohl!“ — rasste dann schnell ihre kleinen Habseligkeiten zusammen, verbarg den verbängnisvollen, ach! mit Allem, was ihr theuer war, erkaufte Flieder-Estrauß tief in ihrem gramerfüllten Busen, und als der Abend zu Nimmer begann, war sie bereits im benachbarten Forste, weit über die fürstliche Polysarpische Grenze hinaus. (Die Fortsetzung folgt.)

## Spanische Spruchwörter.

(Erei nach Oudin's Refrances o proverbios Espannoles.)

9.  
Das Gefekind sagt,  
Was dem König beghat.

10.  
Du Säuml? — Eil! in den Roth hinein,  
Um schneller aus dem Roth zu seyn.

11.  
Schmerz, Liebe, Geld und Reim,  
Die bleiben nie geheim.

12.  
Aber Freund, und Niemand's Freund,  
Ist, was einzeln mir schenkt.

13.  
Was dein Vornen die Thräne rinnt:  
Erster wirft du lachend gewinnen. Lang.

## M a h n u n g.

Taget und Nimmer doch nicht sters auf dem Wege des Lebens;  
Neh, der Erfolg ist ja nur: früher erndet zu seyn.  
G. Witten.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 7. Juli.

108tes Blatt.

## Poetische Ausstellungen.

VII. Ständchen eines Mauren.

Meiner schlafenden Zuleima  
Rinnst auf's Herz, ihr Thränentropfen,  
Dann wird ja das süße Herrchen  
Sehnsuchtsvoll nach Abduß küssen.

Meiner schlafenden Zuleima  
Epfelt um's Ohr, ihr Seufzer träbe,  
Dann träumt ja das blonde Köpfchen  
Heimlich süß von Abdußs Liebe.

Meiner schlafenden Zuleima  
Strehm' auf's Händchen, Herblutquelle!  
Dann trägt ja ihr süßes Händchen  
Abdußs Sehnen roth und helle.

Ach! der Schmerz ist humm geboren,  
Ohne Zunge in dem Munde,  
Hat nur Thränen, hat nur Seufzer,  
Blut nur aus der Herzenwunde.

Berlin.

H. Heine.

## Der Flieders Strauß.

9  
Auf schäumendem Roß sprengte Prinz Alexis durch  
die hölzernen goldverzierten Eisengitter des Schlosses,  
und flog zu seinem Vater, den er zwar schwächer als  
sonst, aber doch wüthender antraf, als er es gefürchtet  
hatte. Sein zweiter Gang war zur Fee Amenaide. —  
„Wahnt ihr, daß ihre Noth die Unglückliche getrieben?“  
fragte er jernig: „Ich forder die Mädchen's Seele von  
Ihnen!“ — „Was in aller Welt geht mich die lieder-  
liche Dirne an?“ entgegnete die Fee schnippisch; „und

Em. Durchlaucht obeneln? möchte ich zu fragen mich  
erlauben!“ — „Unverschämte!“ sagte der Prinz ergh-  
hend; „wählen Sie Ihre Worte und vergessen Sie  
nicht, daß ich vielleicht in wenigen Stunden Ihr Herr  
und Meister bin! Noch einmal, wo ist Marie?“ —  
„Ich weiß es nicht!“ kleinlautete die, von dieser Mah-  
nung Erschreckte — „Sie entfloß, da ihre freche Habel  
keinen Glauben fand.“ — „Keine Habel!“ erwiderte  
der Prinz; „das Mädchen sprach wahr. Ich aber will  
für Sie und Ihre Helfershelfer zum bösen Geiste in  
der Habel werden, und laße den Fluch der gemißhan-  
delten Unschuld auf Ihre Seele!“ Schallend warf er  
die Thür hinter sich zu. — Auf dem Gange begegnete  
ihm der Leibarzt soß außer Athem: „Em. Durchlaucht  
sind Mann, Soldat und Ehrlich, fassen Sie sich und er-  
lauben Sie mir, der Erde zu sehn, der Ihnen den  
Hutigungs-Eid leistet. Es eben machte ein poe-  
tischer Schlagfluß dem durchlauchtigsten Leben ein Ende.“ —  
Der Prinz stürzte an die erdohene Brust des Ver-  
schiedenen.

Bei allen Schwächen blieb dieser sein Vater  
und Hark, und Alexis war ein guter Sohn. Er ver-  
drückte eine Thräne im Auge, gab die nöthigen Be-  
fehle und vries den Zufall, der seinen Ritt bedrängelt  
hatte, gerade in einem Augenblick, wo seine Gegen-  
wart dringend nöthig war. Nicht unbekannt wa-  
ren ihm die Ränke der herabwürdigten gefeierten Perso-  
nen, Wälscherin und die Dandier der Hisinger; so klein  
sein Erde auch seyn mochte, so viele Thränen delam  
er zu trocknen. — Sein Befehl verjammelte den Rän-

merter zusamt dessen langem Sohn, den Rentmeister, die Ritter, Frey und einige andere Giffthändel am Gerichtsaal des Landes im Ähren - Saal. Stolz und würdevoll besaß er den Thron seiner Väter, der litzende Dragoner-Edel machte ihn zum Engel des Paradieses, die Luedels abnungsvoller Sinn es gemisfsagt hatte, und mit sinkendem Ernst begann er: „Ich bin gekommen, zu Gericht zu sitzen über die Schächer, und Rechenschaft zu fordern von Euch Eühnern, das Gemede Eurer lebenden Intriguen mit dem Schwerte der Gerechtigkeit zu verschneiden und Euren unaußereidlichen Schlaraffenleben ein Ende zu machen. Noch in dieser Stunde erwarte ich den Rasen-Beschluß und die Hans-Rechnungen.“ — Der Lieutenant von der Leibgarde, machte eintreten. „Ich übergebe Ihnen hier ein Duzend unreiner Hände und ein halbes Duzend bedackter Herzen. Sie haften mir für die ersten und sorgen, daß es dem letzteren nicht an Einkünften zur Nase fehle.“ — Wellmops wollte reden, aber der Prinz kampfte auf den Boden, daß die Fenster erbeben und dem erschrockenen Ständebuch die Worte im Munde erkärten. Gelassen fuhr der Prinz fort: „Diese Dame verläßt ihr Zimmer nicht und bekommt eine Ehenwache, jeder der übrigen Schächer dergleichen, bis sie Rechnung gelegt haben von dem erpreßten Schwelge meiner Unterthanen. Ich ererne Valentin zum Meister des Hauses und fordere blinden Gehorsam für seine Anordnungen.“ — Er winkte und die Gerichteten schwanken zum Saale hinaus, der Prinz aber ging zu — Hof-Edmet.

10.

Es war die blüthe Zeit für das arme Bingsmarkt, daß Prinz Alois zum Schnitter worden konnte, denn die Saat der Bosheit fand im vollen Palmen und das ausgemergelte Ländchen auf dem Punkt, in einem stürmischen Wintersturm unter zu gehen. Bedrückungen und Unterleids alle Art kamen ans Licht, nur die heilige Hermantha hatte noch geblüht, um diese Enklave zum Eiche altsittlichen Grewes zu machen. Des Prinzen allzu lange Entfernung von der Heilmath und die allzu kurze Anwesenheit im Vaterhause hatten ihm den Krebsknoten verborgen; auch mochte er sich nicht in die Regierung-Angelegenheiten mischen. Jetzt war er Souverain im ganzen Sinne des Wortes und handelte als solcher mit der Kraft des Mannes, geleitet von dem eifrigsten Herzen.

Bei der entzückten Favoritin und in den Händen der Wellmopschen Eivvicht sind sich an baaren Schindeln, untergeschlagenen Steuern und besetzten Dokumenten, der mehrjährige Betrag der ganzen Staats-Rechnen vor; der Rentmeister läste dagegen bloß das seit Jahren zurück gehaltene Gold - Agio ein. — Erlaß aller Abgaben auf zwei volle Jahre war des

Prinzen erstes, Zurücknahme der Ritter - Klasse sein zweites Dekret. Mit seiner dritten Namens - Unterschrift bedachte er das Urtheil der Adelstäter, und verbiete sich damit den ersten Gotteslohn um die vertriebene Marie. — Hresslan Amensade wurde mit dem nöthigen Summe abgefunden und auf dem Dampf Boot nach dem nächsten großen Strom unter Eskorte eingeschifft. Wellmops Vater wurde abgesetzt und sein Amt für nanndig erkannt; er verlor den Schlüssel von laubhlichem Erz, sämtliche einheimische und fremde Dekorationen, und ward als ausübender Gehülfe bei dem Bau eines Montalembertischen Thurmes in einer befreundeten Stellung angestellt. Wellmops Sohn trat als freier Soldat bei einer veränderten Modesteller - Batterie ein; der Rentmeister wurde, mit schlichtem Abschied entlassen, und Muste Philipp entschloß sich zu einer freiwilligen Quarantäne jenseits des Pontus Euxinus. Luedel entlich erst nach seiner Herrichtung sein Amt, mit Beibehaltung sämtlicher Titel und Einkünfte, wieder an, und Brigitte drohte in Zerkürschung aus einander zu fließen, als der Durchlauchtliche sich verabschiedete, der persönliche Verdäner der höchsten Gnade zu werden.

Nur von Marien war keine Spur zu finden. Auf allen gebahnten und ungebahnten Wegen kreuzten, auf Befehl des bekümmerten Prinzen, Königs-marische Post-Reiter umher, deren Turn - und Tagelöhne drückend Hand und Lunge reichten; aber alle tröhren matt und müde wieder, ohne das verlorne Ritter - Kleid angestanden zu haben.

Der Geist des Friedens breitete seine Schwingen über das befreite Jerusalem, nur nicht über das wunde Herz seines edlen Herrschers. Nicht mächtig genug, einen Ritter-Orden stiften zu können, verordnete er alljährlich am Tage von Mariens Flucht eine Feiertag, an welchem das tugendhafteste Mädchen seines kleinen Reiches, durch Stimmen-Mehrheit gewählt, mit einer Ritter-Krone öffentlich gekrönt ward und dann aus des Prinzen Schatzkiste hundert Goldthaler als Brautgeschenk erhielt. Es verging ein Jahr nach dem andern.

11.

Daher und ernst tritt der Prinz an der Spitze seines Dragoner-Regiments, das zur Divisions-Armee zog, durch die Straßen von Frankfurt am Main. Es war wieder um die Zeit der Hildebrüthe, und schonmal blühte sie den Prinzen zu wehmüthigen Empfindungen. — Gasse aller Art hatten Straßen, Döden, Thüren und Fenster defekt; alle Rain - Schindeln waren prangen festlich und glanzvoll an den letzteren, sich weidend am Anblick der herrlichen Schaar und ihres besetzten Führers, ohne diesen zum Aufschlagen der Augen bewegen zu können, die fest auf dem Sattelknopf gehetzt blieben. Nur erst, als sein Vordrängen die Hand

gerberdicht an den Helm legte und leise flüster: „Gerath doch Em. Durchlaucht, jener Venus mit dem glühenden Strauß an der Brust einen Blick zu schenken!“ — fuhr der Prinz aus seinem Traum empor: „Bleiber Strauß? wo?“ — oder der Jäger entgiltet seiner bewundernden Hand, ein Nachtgeiß drohte ihn zu fassen — es war Marie, die völig aufgeschlachte Rose, die am Fenster lebte und mit sanften Blicken an den Vorderliegenden hing. Und doch war sie es wieder nicht, denn die kostbare gewählte Toilette verrieth eine Dame von hohem Range. Des Prinzen Feuerblitz fiel in das Auge der Dame; Purpurschleihe goß sich über ihre Wangen, wie verlegt bog sie sich in das Fenster zurück und senkte das Auge auf den Strauß an ihrem Busen. — „Ich muß wissen, wer diese Dame ist!“ sagte der Prinz nicht ohne Haß: „wollen Sie?“ — Der dienstwillige Bedient wanderte den schaudernden Herang und strengte von dannen. — „Gräfin Rosenau!“ erklang der Bescheid, „Tochter der adelichen Dame mit dem Eistis-Kreuze dort am Nebenfenster!“ — „Gräfin Rosenau?“ wiederholte der Prinz kopfschüttelnd, also nicht —? — „Wer?“ fragte der Bedient nachforschend. — „Niemand!“ antwortete der Prinz verächtlich.

Das Regiment hatte in der Umgegend einen Kasernplatz. Noch am nämlichen Abend ritt der Prinz zum Theater nach der Stadt zurück. Warum mochte er doch den Reize-Ausgang gegen die blühende Staats-Uniform vertauscht haben? Er mußte es selber nicht, und sein Holograph schmeigt ebenfalls darüber. — Das Haus war gefüllt, aber Gräfin Rosenau nicht unter der Menge. Nur noch eine einzige Loge war leer und blieb es auch den ersten Akt hindurch. Der erste Gesandte bemähte sich, Seine Durchlaucht zu unterhalten: doch des Diplomaten Geschwätz verhallte an den tauben Ohren des Prinzen, der harr in den schwanzen Raum der leeren Loge hinein blickte, gleichsam als ob er den Engel des Lichts aus dieser Finsterniß erwartete. Da öffnete sich die Thür, die beiden Gräfinen traten ein, und demaschierte und ungemaschierte Augen schauten zu der lieblichen Erscheinung empor. — Mit raschen Fragen führte der Prinz in den jetzt willkommenen Nachtat. Er erfuhr: daß diese Gräfin Rosenau aus Süddeutschland stamme, bei Würzburg weidliche Wälder habe, eine der reichsten Frauen des Landes sey, einer fast abgöttischen Verehrung von ihren Unterthanen genöthe, der Schutz und Schirm aller Bedrückten, die Tochter aller Wittwen und Waisen und seit drei Jahren selbst Wittwe sey. — „Wittwe?“ unterbrach ihn der Prinz — „unmöglich!“ sie kann kaum achtzehn Jahr alt seyn?“ — „Ach! Em. Durchlaucht meinen die Tochter, wie ich ihre? Ja, da haben Em. Durchlaucht ganz Recht; Gräfin Marie ist noch un-

verheiratet.“ — „Marie? also doch Marie?“ rief der Prinz freudig aus und drückte den Sprecher in die Augen. „Sie scheinen Alles zu wissen, die andern Verhältnisse zu kennen, von Allem unterrichtet zu seyn —“ — „erzählen Sie!“ — „Ich bitte um Entschuldigung!“ entgegnete der Wohlwende, sich verbeugend; „nur was in den Cerceus und auf sonstigen hienässlichen Wege zu meinen Ohren kam. Die Gräfin Mutter befindet sich seit einiger Zeit hier, liebt die Gesellschaft, macht ein sehr angenehmes Haus, kommandirt aber beiläufig hunderttausend Thaler Revenuen, und verläßt Frankfurt leider in einigen Wochen, um nach Vermont zu reisen. Das wäre eine Partie, die kein Fürst an zu nehmen sich schämen dürfte!“ setzte der gewandte Diplomat lauernd hinzu. — „Sie haben Zutritt im Hause der Gräfin?“ — Der Gesandte verneigte sich beiseite. — „Sie müssen mich dort einführen — bald — wo möglich noch heute, denn übermorgen marschirt mein Regiment weiter.“ — Der Gesandte verneigte sich abemals und der Vorhang fiel.

(Die Fortsetzung folgt.)

## N a c h l e s e.

Einere trank einen Weisestoff voll Wasser rein aus, weil sein Weichen einen Finger hinein getaucht hatte. Dies bekräftigt sein Freund Carpentier.

Wollte der seinen „epigrammatischen Philosophen“ aus Kabelets, den „Médée au malin lui“ aus einer Erzählung des Orotius, eine Scene aus den „Fourberies de Scapin“ aus Bergerac's „Pédant joué“, und den „George Dandin“ aus einer Erzählung des Bocas in seinem „Detameron“ genommen.

Ein Franzose bediente sich (erzählt Carpentier), um seine Aussagen zu bekräftigen, des sonderbaren Schmures: „Je prie Dieu, que le diable m'emporte, si cela n'est vrai!“

Scaliger schrieb einem Freund auf die Frage: wofür er ihn treffend charakterisiren sollte: „Nimm die Wörter Aristophanes, Xenophons und Platos zusammen, und Du entwirfst ein Gemälde, was mir unvollkommen ähneln wird.“ — Dieser Eigendunkel muß entstehen. — Er wollte auch die Quadratur des Kreises erfinden haben!

Schon ist der Ausruf jenes Admers: „Glücklich schienen mir, welchen der Götter Gnade verlieh, Schreibwürdiges zu thun und Löbliches zu schreiben; am glücklichsten, welchen beides verliehen ward.“

Graf von Brederode jähnte später Allen, die im Latein ihm Unterricht gaben, und heißt den Satz auf: „Wer lateinisch kann, ist kein tapfer Mann!“ — Wenn sich ergäbe, daß alle des Lateins Unkundigen im Kampfe Helden wären, so würden die Heldenthaten gewaltig vermehrt werden.

Lang.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Leipzig.** Erlauben Sie, daß ich in meinem heutigen Briefe auf einige neue Werke aufmerksam mache, die kürzlich in hiesigen Buchhandlungen erschienen. Von J. Weigel, dem bekannten wackeren Publizisten und eifrigen Mitarbeiter an *Schiller's*, *Staats-Anzeiger*, ist der erste Band seiner Lebensgeschichte, von ihm selbst verfaßt, unter dem Titel: „Das Werk würdige sich und meinem Leben an meiner Zeit“, bei Brockhaus heraus gekommen; ein verdienstl. Werk, reich an belehrenden Notizen und Thatsachen, und ich, wie des Verfassers übrige Schriften, ausgezeichnet durch Offenheit, Freimüthigkeit und Schlichtheit des Stils. — Der erste Band der „*Notizen der Lade Wergau*“, in deutscher Uebersetzung, französisch schreibend, ist nun auch aufgegeben. Ich gestehe, mit welcher Begeisterung dies geistreiche Buch gelesen zu haben, das wie einen köstlich ansehnlichen Begriff von dem Leben der hiesigen und niederen Stände liefert, während und nach der Revolution, so wie seit der Rückkehr der Franzosen in jenes Land, herrschte. Der folgende Band, dessen Erscheinen bald zu erwarten, wird sich gleichfalls auch mit Frankreich beschäftigen. Die Wanderungen der Verfasserin durch Italien sollen eben, gleichfalls in deutscher Uebersetzung, folgen. — Professor Ebelius, als Gelehrter und Dichter gleich rühmlich bekannt, und noch kürzlich erst durch sein Werk: „*Von Wort, in der Natur, im Bewußtsein und in der Geschichte*“ verdiente Anerkennung sich erwerbend, hat jetzt eine „*Kritische Auswahl aus Klopstock's nachgelassenem Briefwechsel und übrigen Papieren*“ heraus gegeben, deren Erscheinen den Verehrern des großen Dichters sehr sehr angenehm sein wird, da hier, im vertrauten Briefwechsel mit seiner Witwe, mit Hirsch, Wieland, Goethe, Richardson u. A., der erhabene Sänger des „*Messias*“ in so schönen rühmlichen Beziehungen sich zeigt. — Gegen Strauss, den Denker aus Philosophie, hat jetzt hier (bei Brockhaus) in einer kleinen Schrift der Firmament aufgetreten, die Würde ihres Obeds zu vertheiligen gegen Strauss, in seinen „*Karrikaturen des Heiligens*“ ausgesprochenen Laub über die Romanwelt. Das Werkchen heißt: „*Gegen Strauss Angriff der Firmament*“, von der Firmament, die kürzlich, wie ich vernehmen kann, hier erschienen ist. — Ein schönes dramatisches Gedicht: „*Die Gefährten*“, vom Verfasser der „*Erdenwacht*“ und der „*Ästhetischen Skizzen*“, dem Dichter Kaupach in Petersburg, ist bei Knobloch heraus gekommen, gewiß zur Freude aller wackeren Freunde dichter Poesie und Kunst, denn ich im Voraus vernehmen kann, auch hier den edlen, goldsternen Reich und wackeren poetischen Schmuck, der Kaupach's frühere Werke auszeichnet, wieder zu finden. — Von Goethe's „*Weltliche Wanderjahre*“ erwähne ich weiter nichts. Wer hat nicht schon der herrlichen Erscheinung gegiehl! Werthwärtig war mir das Gedächtniß, welches der Herr unsern schönen Literaten, gleichsam gezwungen von der Fülle der Gedächtnisse, in diesem Bande über Theater, dessen wackerer Werk und gesellschaftlichem Verhältnis zum Publikum, macht. Hier die, welche noch immer in dem — früher sehr allgemeinem Wahn — befangen sind: das Theater gehöre mit in den Bildungs- und Schicksal der Menschheit, wird dieses Gedächtniß nicht allein, sondern auch einen Theil seiner Kraft diesem Gegenstand widmend, hochzuwürdigen Mannes, nicht mit von guter Wirkung sein. Wenigstens muß man dies wünschen! — Ein „*Buch*“ in einer Auswahl der „*Leben*“, nach demselben Verfassers, von E. A. Schiller, verdient, so klein das Gedächtniß ist, durch die geliebte Herausgabe des vorerwähnten Ebelius Erwähnung; nicht minder ein anderes kleines Werkchen, philosophisch-theologisches Inhalts, vom Professor Reumann in Königsberg, das den Titel führt: „*Von dem der Mensch eine positive Erscheinung ist*“. — Uebrigens wird es sonder Zweifel keinen jetzt genannten Schriften nicht an Wiederlegungen fehlen, da bekanntlich, von

alljährlich über die von Hrn. Reumann aufgeworfene Frage, den malen, wenn auch gerade nicht Zweifelhaft, doch manche — weit getriebene Meinung herrscht. — Ein recht hübsches Buchlein ist: „*Die neue Schauspieler-Schule*“, dem Kritiker von Thümmel (nach Delabigne's Comedien frei bearbeitet), welches hier bei Brockhaus erschienen, und das denen hinter den Kulissen in zwar etwas grüßen, jedoch nicht unwarmer Lagen schmeidet. — Die Fortsetzung des berühmten „*Minako Rinaldi*“, die Herr Rinaldi jetzt unter dem Titel: „*Minako Rinaldi: Poesie*“, oder der „*Cardinal's Wand*“ in zwei Theilen gegeben, und worin der Haupttheil, Rinaldi's Sohn, im dunklen Theil des bewegten Lebens in Rom erscheint, wird, glaube ich, den zahlreichen Verehrern des einst so große Sensation machenden Romans „*Minako*“ (der — fittener Fall: — der Kassen erliebt) gewiß eine angenehme Gabe sein. — Von Dr. Strick hat eben fast zwei Bändchen erschienen. Ein Roman: „*Verheerter Kämpfer*“ und ein Bändchen Erzählungen. „*Die Verheerung*“ in Buchheim, die Haggard's und der Trautwein's des Theils, drübe, wie die Ueberschriften schon anzeigen, komisch-derb ist. — Erst nur noch ein paar Notizen vom hiesigen Theater. Wie im vorigen Sommer, wird die Gesellschaft auch in diesem Jahr einige Wochen nach Hamburg gehen, um dort zu spielen; diesmal aber, wie ich höre, sich länger dortselbst aufhalten, als im vergangenen Jahr, weil, während ihrer Verweilung, das hiesige noch unangenehme Theater-Gebäude behoben werden soll. — Demof. Wagner, von Trautwein am Main, und Demof. Wilhelm, von Dresden, waren ein Paar deßhalbgewinnende Gäste. — Zum ersten Mal gegeben wurde kürzlich ein Trauerspiel von Eduard Grot, „*Peter und Werner*“ genannt, das, wenn man es recht hübschen und grimmigen Stils, doch auch viel entsetzlichen Stoffes mit Geistes, Schicksal u. dgl. enthält. —

Die englischen Zeitungen sind weiter zweifelhaft. Bedenken eines der Kampfe, der kürzlich zwischen Altkam und Oliver geliefert worden. Er dauerte fast eine Stunde, während welcher die Pöbel mit einer „*verwundernswürdigen Heftigkeit*“ gegeben und wieder gegeben wurden, bis Oliver am Ende, in Flucht geflohen, nicht kurze. Kein Wunder, daß man auf zu haben nach ihm zu sehen! — nur über die Frage ward nicht. ob der Schöpfung, der für in Boven gewesen, ein regulärer flüger oder ein regulärer Schöpfung gewesen? Man ging gewöhnlich darüber ein, und wenn der Ungläubliche am Hufe das, so widerlegten sich die, welche meinten, es zu ein regulärer flüger gewesen, einmal dem Verstand der Menschen! (Morris.)

Man gibt die Schöpfung III. Pöbel's an 350 Millionen an. (Gaz. d. Fr.)

Bei Ermahnung der jungen Copenhagener Schicksalstheorien, Verfasserin des Theater-Stils: „*Anders' Natur*“, fragt eine französische Zeitung sehr nach: was die jetztlebende Verfasserin denn unter einer Natur versteht? (Morris.)

Eine Frau in Cernova war im Jahr 1765 zum Königin verurtheilt, weil sie ihren Mann am Leben gebracht haben sollte, der verurtheilt war, oder daß Jemand wußte, wozu? Anfangs leugnete sie, später aber — wahrscheinlich mit Hilfe der Folter — gestand sie Alles, was man es wußte, und — nach gehöret Einige Tage darauf erscheint im hiesigen Mann, der eine Kiste gemacht, die er erlitten zu halten für notwendig erachtet. Er fragt nach seiner Frau und fordert sie zurück. In seiner Zeit aber war ein Richter ein unglücklicher Schicksal; der arme Mann war als ein Tausendmacher, als ein Bettler erschienen, nach man wieder kriegte; daß auch er das Todes schicksal sah, „weil seine Frau um Tausendfachen geklagt worden“! Wechselt kochte er sein Kiste gleich zu machen, man erließ einen Verdict: Reich! ganz! Ich, und es war die höchste Zeit, daß er stürzte, damit die Richter nicht ein wenig des Verdicts begingen, um ihre Unfähigkeit zu beweisen. (Morris.)

Redaction und Herausgeber: J. W. Schilg. Verleger: Mannesche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 9. Juli.

109tes Blatt.

### Der Flieder-Strauß.

12.

Gräfin Rosenan hatte, so lange sie sich in Frankfurt aufhielt, höchstens einmal Societät in ihrem Hause, zu welcher Alles eingeladen war, was zum ersten Urtel gehörte. Städtlicher Weise war heute dieser Tag, und der Prinz fuhr in des Gesandten Equipage aus dem Schauspiel bei ihr vor.

Die Gräfin empfing den hohen Gast mit aller gebührenden Aufzeichnung; die Herren rückten sich bis auf die Schuhschnallen, die Damen mufterten des Prinzen Gehalt mit gebühten Rennerblicken: sie hielt der schärfsten weiblichen Kritik aus. Sein Auge durchsah den Saal. Ja, es mußte Marie seyn, die dort mit gesenktem Auge am rothatmenen Sopha stand und mit dem frischen Flieder-Strauß an ihrer Brust spielte. Und doch konnte sie es nicht seyn, denn wie könnte Marie, das einfache Würtener-Mädchen, zu dem Namen Rosenan, zu dem Titel Gräfin? Zur rechten Zeit noch schüttelte der Prinz; daß er im Begriff sey, eine Unbesonnenheit zu begehen, und zog den schon gehobenen Fuß wieder zurück. — „Erreßung von J, Minister am 2 Fischen Hof?“ — sagte jetzt die Gräfin, ihm den bunten Kreis einfließen vorstellend — „Graf von Strahl, Gräfin Elise, Senator Graf?“ — und so weiter, und so weiter: endlich auch: „Meine Tochter!“ — Der Prinz wendete die Farbe, die Pseudo-Marie desgleichen: aber er nahm sich zusammen und beschloß, sie an zu reden. Da erhob sich ein, bei der Cour über-

gangener dickerbiger Classiker der freien Reichsstadt die Ehre, Seiner Durchlaucht nachträglich präsentirt zu werden, und als der gute Mann sich durch alle fünf Tanz-Positionen wieder zurück gezogen hatte, gemahnte der Prinz die junge Gräfin in einem eifrigen Gespräch mit einem emigrierten Ludwig-Bakter. Er lauschte ihrer Rede: es war Mariens Stimme, doch nicht Mariens Sprache, weil er bestimmt wußte, daß die langge- da du Univers stets Contrebande in Dheim Quenbels Hause gewesen war. Der Prinz warf einen Blick auf die Umgebungen des Zimmers. Er gemahnte unter dem Trimeau einen gigantischen Fliederbusch im elegant verzierten Gefäß. Neue Wahrscheinlichkeit! Woher diese anfallende Vorliebe für ein Gewächs, das in Mariens Leben und vielleicht in keinem andern eine so wichtige Rolle gespielt hatte, wenn sie — diese Marie — es nicht selbst war? Allein er gemahnte auch einen Flügel, eine Laute; beides gehörte offenbar der jungen Gräfin, und doch waren beide Instrumente Mariens fremd: denn Dheim Quenbel hatte den Grundfah: „Seid Ihr reich, so treibt Musik, seyd Ihr arm, so lernet die Wirtschafft!“ — Der Prinz mußte Gewissheit haben, koste es, was es wolle. Doch als die Gräfin Mutter bedenklich bemerkte, ihre Tochter spiele ganz erträglich und fange nicht abel, ihr größtes Talent besäße aber im Blumen-Walen, das sie, in so weit Perlen-Erdkerel, italienische Sprache und deklamatorische Uebungen es zuließen, mit großem Fleiß und seltener Fertigkeit treibe, da ward es ihm klar, daß der Dämon blinden Zufalls ihn sope, ihn zum Spielzeug



seiner Tanne machen wollte. Mit dieser Ueberzeugung hatte er zwar seine Niederlagen nicht, aber auch seine härteste Entimung wieder erbalten.

Die Gräfin präsentirte ihm eine Karte, er lehnte sie ab, vorgehend, daß er jetzt nach der Cantonierung zurück reiten mußte, elegant aber, um Marien desto angenehmer beobachten zu können; denn bei aller vernünftigmäßigen Gewisheit, daß diese Marie nicht seine Verlorente war, deren holdes Bild er wachend und schlafend mit sich herum trug und das zum Wahner ward, die verdorbte Schuld ab zu tragen, so nahm er doch, der seltenen Kecklichkeit wegen, hohes Interesse an dieser treuen, nur verheiratheten Gatte des Heillichen Götterkinds. Was sollte er aber glauben, da Gräfin Marie sich auf eine seine Art in seine Nähe zu bringen wußte, da es ihm vorkam, als wüßte sie eine Unterredung mit ihm? War es gemüthliche Kollaterale gegen seine durchsichtige Verste? War, über den höchsten Gedanken: Und als sie endlich, fast gemüthlich ein Herz setzen, auf ihn trat, ihn mild und hell mit den blauen Bergjasmallicht-Augen anblickte, die Lippen zur Kante bewegte, da hätte er auf sie zu schreien und fragen mögen: „Bist Du's oder bist Du's nicht, Du von mir Unvorsichtigen Vertrieben?“ — „Halt! Ein Durchschaut der Reingerte des Wädhens eine Frage zu Gute!“ redete sie ihn nicht ohne sichbare Innere Bewegung an; der Prinz verbeugte sich schweigend. — „Befindet sich Ihr Regiment schon lange auf dem Marsch aus der Heimath?“ — „Es wird moogen drei Wochen!“ kotierte der Prinz. — „D so werden Sie mir auch sagen können?“ — fuhr sie mit heilicher Elte fort — „ob —?“ — Der Prinz warte hinter sich seinen Namen ruhen; in voller Heil-Bildung überreichte ihm sein Abwundt ein, mit drei Kreuzen — dem militärischen Proscimio — bezeichnetes Schreiben des komanbirenden Generals. Hellig riß der Prinz es auf und überzog mit immer krasserer Seiten den Inhalt. Es enthielt die Ordre: Angehört dieses mit seinem Regiment nach Mainz auf zu brechen, wofelbst er weitere Befehle vorfinden würde.

Die Erscheinung des schmerzgekränkten Abwundten hatte Kusschen gemacht; die Karten in der linken Hand, die rechte auf den rascher bewegten Wusen gelegt, mit dem einen Auge nach den zurück gelassenen Marken, mit dem andern nach dem unbellringenden Eisenfresser schielend, sprangen die Damen von ihren Sitzen auf und umringten den Prinzen. Ein alter dienstfertiger Kammerherr reichte ihm den goldenen Helm, der Gräfin Mutter erquicktes Bedauern geleitete ihn zur Thür, eine geschlossene Bediente bedienete und undeckter Reingertiger bewachte sehr Kussicht zu der reizenden Wuscherin, und ehe nach der Prinz es selbst mußte, hatte er schon den Fuß im Bögell. Fort ging

es im donnernden Galopp durch die finstere Nacht, die kein Sternbild erquickte.

Der Prinz war Eodhat im rechten Sinne des Wortes. Mit dem ersten Hüpfen seines Rosses vor Stadt und Saal, Gräfin und Silber-Straus verfiel und der bedeutungsvolle Anfang der schädlichen Frage, der alle bereits frischmüthigen Zweifel von Reinen in ihm angeregt hatte, ging unter in den Tönen der Edm-Trompeten, die von den umliegenden Dörfern her ihm entgegen klangen.

15.

Des Prinzen Herz hatte richtig geacht. Gräfin Marie von Rosenau war seine Andere, als das bekrüerte Opfer der verdächtigsten Flieder-Waise.

Nach am Abend ihrer Flucht hatte Marien im nahen Forste ein Wesswegen überholt. Gräfin Hofmann, die Inhaberin, befand sich in der unangenehmen Verlegenheit, ihre Kammerfrau und einzige weibliche Begleiterin, auf der letzten Station, eines gefährlichen Fieder-Anfalls wegen, zurück lassen zu müssen, und selbst um so lieber der demüthigen Bitte der reizenden Wandlerin, sie mit sich zu nehmen. Des Wädhens treue Erzählung ihres wunderlichen Schicksals trug den Stempel der Wahrheit; doch darüber noch als die Elise sprach das offene Auge der betrübten Erzählern, der himmelardene Stogel ihrer reinen Seele. Nur niedere Charaktere sind allzeit fertig, in dem Unglück die Masse der Anthat zu erlösen, große Seelen nie. Gräfin Rosenau deß eine solche, und so wurde Mariens größter Anfall ihr höchstes Glück.

Die Gräfin war seit einem hohen Jahre Witwe und hatte vor vier Wochen ihre einzige schicksalshafte Tochter begraben. Die stiefgeborene Mutter befand sich jetzt auf der Rückreise nach ihren Wädhern, um im Kreise tieferer Unterthanen den Rest ihres düsteren Lebens in Einsamkeit, Segen und Wohlthun zu beschließen. Aber Kummer ätzt den Verfall ihres edlen Gatten, und Gern und Angst um die geliebte Tochter hatten ihre Gesundheit erschüttert, und drei Meilen vor Bamberg, in einem edlen Dörchen, waren die nämlichen, damals epidemischen Fieder-Anfälle auch sie auf das Lager. Nacht umflorte ihre Sinne, Wädhens demüthigte sich ihrer Seele, die Gefahr wuchs von Stunde zu Stunde; das Fieder war angedacht, und nur mit unglücklicher Wädh gelang es Marien, einige ertödlige Zimmer in einem abgelegenen Hause des Dörchens für die schmerzliche Leidende zu erhalten. Sie nach Bamberg zu drängen, war unmöglich, und der herbei geholte Arzt erklärte Marien mit kurzen Worten: daß hier seine Kunst ein Ende habe, die Natur und äusserst sorgsame Pflege allein noch helfen könne, er ihr jedoch nicht verschellen dürfe, daß sie selbst Alles von dem gefährlichen Krankheitsstoff zu fängen

jede. Aber der Gräfin Wohlthat hatte in dem eichenen Gemüth des Mädchens bereits gewurzelt, und heidenmüthig war sie auf das Huchdrarde gerüst. Weher Tag noch Nacht wußte sie von dem Lager der theuren Kranken, ihr frommes Gebet durchdrang die Wölken, und heiße Thränen des innigsten Dankes für die Erhöhung des himmlischen Vaters entströmten ihren Augen, als der finstere Geist des Wahnsinns endlich wich und die ersten Lichtstrahlen des zurückkehrenden Verstandes durch die Wolle Nacht der Leidenden bildeten. — Nach fünf Wochen erlaubte der Arzt der Gräfin, die Reise fort zu setzen; aber der erfahrene Diener Restall hatte mehr Vorsehung. Marie erlag den Folgen ihrer großmüthigen Aufopferung und fand drei Tage nach ihrer Ankunft in Rosenau an den Pforten des Todes. — Schon damals, als im Hamberg der Arzt die Gräfin von der finstlichen Eingelung des kranken Mädchens unterrichtet hatte, betrachtete sie Marien als ein ihrem Herzen nahe verwandtes Wesen, und behandelte sie seitdem nicht mehr als ihre Dienerta. Sie hatte ihr, ihr allein das Leben zu verdanken, und so wenig Werth es auch in den Augen der Vornehmen haben mochte, so gedachte sie dennoch der großen Zahl ihrer Unterthanen, deren Mutter sie sein das Geschick ihr anvertraut hatte, deren Wohl an ihrem Leben hing. Mit großmüthigem Sinn und liebendem Eifer hatte sie für Mariens ferneres Schicksal einen schönen weiteren Plan entworfen, ihres Ranges und ihres Edelmuthes würdig: sich bediente die kalte Hand des Todes ihn zu zerbrechen. Doch der Himmel wollte es nicht so. Mariens Jugend und die Geschäftlichkeit des Haus-Wesens samen dem Gebet der edlen Frau zu Hülfe, und schon nach wenigen Wochen genoss sie die Freude, ihren Liebling gerettet zu sehen.

Sobald Marie ganz genesen war, ordnete die Gräfin einen Unterricht für sie an, in Allem, was zur höhern Ausbildung des Weibes gelehrt wird. Des Mädchens heller Verstand, ihr feines sittliches Gefühl hatten trefflich vorgearbeitet, täglich sich erneuende Dankbarkeit für die großmüthigen Gutmüthigen bielten ihren Eifer reger, und Riesenschnitz machte sie zum Erstaunen ihrer Lehrer, zum Entzücken ihrer Bildnerin, zur Bewunderung Aller, die sie kannten. — Bildet Euch doch nicht ein, Ihr hochwürdigen Dichter angeordneter Werkzeuge: daß die Tugende der sogenannten feinen Erziehung, die, von der selbstmüthigen Biene an, Euch mit Noth und Mühe gegeben wird, nur unter den Zweigen des heiligen Eichen Stammbaums gedeihe; daß eben jene, durch Reizen und Sensations-Anhalten Euch aufzuehmende Tugende den ganzen sittlichen Werth weiblicher Bildung bergehe! Um wie viel leichter und glücklicher gestaltet sich jene glänzende Schale — oft Euer einziger dünftiger Stolz — da, wo die

Natur selbst der erste Bildner war, das unverdorrene Gemüth den Stoff bereitet, das Gute sich selber, aber darum dauernder einsetzt als das Schöne! Nur auf reinem lautenen Golde häßet der bunte Glanz des Schmuckes!

Nach zwei Jahren schon hätte Niemand in der vollendeten Jungfrau des früheren Mädchens erkannt; von diesem befiel sie nichts, als das reine unbestechte Herz, die dankbare Erinnerung an ihre ersten Pflege-Eltern, die Liebe zu den Blumen, an der Allem die Unabgählichkeit an, ihrem Schicksal so nahe verbandte. Von blühenden Ailber-Sträuben umgeben, brückte sie oft den verwehten Strauch wehmüthig lächelnd an ihre Brust, und rief unter süßen Thränen: „O wenn er es doch wüßte, wie wohl es mir geht!“ — Wenn hätte sie Obem und Windme Lunden! Nachrich von sich gegeben: aber immer noch fürchtete sie den mächtigen Furien-Kum der ergründeten Emenalbe, die Nacht des beileigigen Phyllops.

(Der Schluß folgt.)

## A n e k d o t e .

Eine reiche, ihre Unterthanen hart mit Frohnen bedrückende Guts-Vertheilern ermahnte eines Tages die Fröhen: unverdorren und heilig ihre Arbeiten zu verrichten. — „Gnädige Frau!“ sprach darauf eine junge Bluerin; „jenseits werden wir doch wohl nicht mehr fröhnen dürfen.“ — „Wenn Ihr vier Eure Dienste schlecht verrichtet, so kann es geschehen, daß Euch dort auch gleiches Loos zu Theil wird!“ sagte die Gräfin. — „Nun“, erwiderte die Bluerin, „so werden wir wohl Holz und Stroh juragen müssen, damit die wämer sitzen, die hier das arme Landvolk so hart zücht!“ D.

## A n d e u t u n g .

Wacht sich in Gedanken nicht, ist dem Besessenen nicht Damm; Denn nur der Trost des Wachs und nur der Glücklich Wg.  
E. Mollin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Vetterhuden. In Paris, Gouvernements-Stadt des südhellen Frankreichs, unterliebt der deutsche Gouverneur, Hr. von Gualden, dem Beispiel der meisten vernehmen ersten Pariser, ein sehr glänzendes Haus-Theater. Auf diesem werden während des legit. Carnevals mehrere Vorstellungen gegeben, an einem Abend decorirt die Jugend dieser Gesellschaft an den reizen adlichen Familien der Stadt und Umgebung in drei kleinen Pieren, in zwei weiblichen und einem französischen. Der erste Abende Abend dieser Art gelang außerordentlich gut, die Erwartung der bei jährlich veranlasseten Gesellschaften, laut und einstimmt sollte er seinen öffentlichen Erfolg. Die Aufnahme betrug 5000 Kunst und wurde am folgenden Morgen, ihrer Vertheilung gemäß, von dem reizen Gouverneur unter die Stadt-Bürger verteilt. — Im Clarissimo schon Kreis des kaiserlichen Gouvernements, in dem die dem ersten angenehmen Gesellschaft, des Oculen von Kumpen





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 11. Juli.

110tes Blatt.

### H i n a u s !

Sorg' und Arbeit, eilt zum Schluß!  
Vor der Sonne Strahlen muß  
Sich sein Herz verschließen.  
Nach denn aus des Hauses Wall,  
Heit're Tage will im Au  
Heiter ich genießen.

Auß! — in Gottes freier Luft  
Fühlt die Seele leicht die Luft  
Zwischen Wunsch und Wahrheit.  
Ueber jeden inn'ren Streit  
Und den Pfad zur Ewigkeit  
Giebt Natur uns Klarheit.

Ja's im Herzen ly und lust,  
Mag der Schöpfung Allgemalt  
Küßeln an den Wanden,  
Wie die schwere Fessel bricht,  
Und die Thron' im Auge spricht:  
Herz, du bist erlunden!

So von dir, Natur, umarmt,  
Und an deiner Brust erarmt,  
Schwemet mir das Vangen:  
Wie mir dann die Welt erscheint,  
Kinn' ich Ahe, Freund und Feind,  
Liebesvoll umfassen.

Und vom tiefsten Leid befreit,  
Wird mich, wo mein Denken weilt,  
Friedenslaut umhnen.  
Und mit süß'rem Meldezwang  
Hauch der Lüfte, Baltes Klang,  
Kindlich mich verschöner.

Ja! — in Gottes freier Luft  
Fühlt die Seele leicht die Luft  
Zwischen Wunsch und Wahrheit.

Ueber jeden inn'ren Streit  
Und den Pfad zur Ewigkeit.  
Giebt Natur uns Klarheit.

Drum, wenn Engel — wohlbekannt! —  
Einst zur Sehnucht Heimathland  
Wir mit Palmen winken:  
D, dann laß die Seel' im Flug  
Selbst den letzten Athemzug  
Noch am Reiter trinken. Betram.

### Der Flieder-Strauß.

14.

Im Morgen von Mariens achtzehntem Geburtstags trat die Gräfin in ihr Zimmer; feierlicher Ernst wohnte auf ihrer Stirn und freundliche Wehmuth leuchtete aus ihren Blicken. „Das Verdienst, mein Liebes Kind!“ — so begann sie — „das seitder zwischen uns bestanden hat, kann nicht länger so bleiben.“ — Marie erloschte. — „Deine Liebe zu mir wird Dir sagen, daß Du meinem Herzen zu nahe, Deine eigene Vernunft, daß Du meiner Person zu fern stehst.“ — Mariens Augen verdunkelten sich; aber die Gräfin fuhr fort: „Ich besam Dich, einen rohen Edelstein von großem Werthe; diesem den äußeren Glanz zu geben, ihm die Stelle in der Welt an zu weisen, die er ein zu nehmen verdient, war mein süßestes Geschäft, und nur gering erscheint mein Verdienst dabei. Dies Geschäft ist jetzt vollendet und herrlich lobtest Du mir die kleine Mühe. Zwei Jahre Deines jugendlichen Lebens hast Du mir gewidmet, zu dieses ganze Leben mit allen seinen reichen Schätzen einst großmüthig ein-

geseht, um das meiste zu erhalten. Ich muß vergehen. Deine künftige Lage sicher zu stellen, ist meine Pflicht: Du bist frei, ganz frei — kannst reisen, wann und wohin —“ Binger hielt Marie sich nicht; schwer fielen die dunkeln Worte auf ihr Herz und laut schluchzend stürzte sie zu den Füßen der Gräfin: „Was habe ich denn verbrochen“, jammerte sie, „daß Sie das an mir thun?“ — „Du wißt also nicht fort, wißt bei mir bleiben, mich nie verlassen?“ — „O mein Gott! oh ich es will, wenn ich es darf!“ — „Nun dann?“ — sagte die Gräfin mit tiefer Rührung, indem sie die Hände an ihr Herz und ein Papier aus dem Pausen zog — „so kannst Du es nur so und nicht anders! Ganz mußt Du mir seyn, was Du längst meinem Herzen wardest, ganz — auch vor den Augen der Welt, mußt mir!“ — hier konnte sie vor Thränen kaum weiter sprechen — „meine Caroline ersieh!“ —

Marie hatte keine Worte für ihr Glück. — Die eheliche Frau war, nach ihr großer Seelen, nicht auf halbem Wege haben geblieben. Das Papier enthielt die, nach allen Rechtsformen abgefaßte Adoption Mariens als ihre wirkliche Tochter, als einzige Erbin ihrer großen Güter, ihres unermeßlichen Vermögens, wobei der Zusatz, daß Marie, wenigstens mütterlicher Seite, einige alt-amerikanische Abnen zählte, ihr sehr nützlich ward. Immer noch glaubte Marie zu träumen, in es verließ eine geraume Zeit, ehe sie sich gemeint glaubte, wenn „Comtesse Marie“ gerufen ward. Doch leicht gewöhnt sich der Mensch an Glanz und Schimmer, so auch Marie: allein es erforderte dennoch nicht das Andenken ihrer Zukunft, die Liebe zu den Pflegern ihrer Jugend in ihrer reinen Brust. Und wäre dies wirklich möglich gewesen, der Anblick des verhängnißvollen Estrades hätte sie daran erinnern müssen. Warum ward ihr doch der Ertzruß jetzt so thöricht lieber, warum drückte sie ihn jetzt lieber denn je an ihr stösendes Herz und sammelte sorgsam die Stäubchen der vertrockneten Blüthen, damit sie keines derselben verloren gehe? Ihr Biograph schweigt eben so darüber, wie der des Prinzen über die Vertauschung der Reise-Kleidung gegen die Gala-Uniform in Frankfurt.

Weder Amenoldens Zorn, noch Philipps Rache hatte sie nun noch zu fürchten, und hoch jauchzte sie auf, als die Gräfin Mutter die Reise nach Vermont in Vorschlag brachte, welche sie ihrer Heimath näher führen sollte. Tausend widersprechende Empfindungen durchkreuzten ihre Seele bei dem Gedanken an Obelisk und Mäme Quendel, und — wegelesen konnte sie es sich verbergen — an Prinz Alexis. Doch ihr Herz war zu voll, sie selbst viel zu beschäftigt, um ihren Gefühlen Worte geben zu können.

Der neue Frühling war da. Der Kriegshott hatte sich diesmal mit trockenen, nicht in Blut getränkten Porbeeren, und mit den Soblen und Haseln bequemt, welche Menschen und Pferde sich abgelaufen hatten; das halb gezogene Schwert flirrend in die Scheide werfend, lachte er, daß der Dampf der Erde, als die Victoria-Schiffe der großen und kleinen Feuerwandre, die man doch nicht umsonst geladen haben wollte, an seinen Wellenflügel dröhnten. — Geschmückt mit grünen Reifern gegen die Regimenter beim zu ihren Häusern; Prinz Alexis aber übergab das feine dem kaiserlichen Major, durchzog die Estraden — Estrade mit kourter-Pferden und warf dem Frankfurter Stadtmayor, als es ihm in der Abendsonne des dritten Kuffstages entgegen schimmerte, ein freundliches Kussbändchen zu; gern hätte er diesen Gruß wieder zurück genommen, als er erfuhr: daß Gräfin Rosenau im vorigen Herbst zwar glücklich von Vermont zurück geleht, aber auf ihre Güter gegangen sei. Das kammerte ihn nun ganz Frankfurt mit seinem Räder, seinen Riesen und seinem Jubelstreich! Selbst der wichtige Vorwand: daß es die Vaterstadt des berühmten Verfassers der „Wahlverwandtschaften“ ist, konnte es ihm jetzt nicht interessanter machen. Sobald daher frische Pferde vorgelegt waren, saß er wieder im Wagen, und sein Eingebote ist niemals auf seiner Reise von Paris nach Nordpol schneller gezogen, als der verliebte Prinz nach Würzburg.

Was weiter sich ergab, wird man sich leicht selbst erzählen können: es wollte sich daher Jeder die Erkennungs-, Eröffnungs- und sonstige Freuden. Einen nach Gefallen so farbenreich als möglich ausmalen. Gräfin Marie von Rosenau, mit hunderttausend Millionen derleiwilligen Vermögens, war für den 75sten Prinzen von Bismarck, wie der 75ste Gesandte beehrt im Theater zu Frankfurt bemerkt hatte, seine adle Partie: sein Kriegsfürst gab als Mediator seine Einwilligung und erbot sich außerdem, das Wellager aus zu richten. Im Triumph führte Prinz Alexis die englische Braut und ihre entzückte Mutter nach der Residenz.

Sein erster Gang war zu einem geschickten Juweller, und am Vermählungstage fand Marie einen, von glanzreichen Amethysten und andern edlen Steinen künstlich gebildeten Hülter. Ertzruß an ihrem Nachteisch. Als der Prinz, im Vorgesühl naher Selbstheit, ihn ihr an den Fingern befestigte, rief er in Regelschreie aus: „So erweist ich Dir mit diesem ersten Zeugen unserer aufsteigenden Liebe den Schwur der Treue! Er sey Dir ein Zeichen, daß Marie, das fromme unschuldige Gattweib, meinem Herzen fest treuer bleiben wird, und könnte ich jemals meinen Schwur vergehen,

so werde dieser unvermeidbare Strang zum schickenden  
Erinnerer. Aber" — sehte er leiser hinzu und um-  
schlang die wunderbolde Braut mit schelmischer In-  
sigelt — „mehr nicht, wie damals, wenn ich —“  
Der Kuß der Erglühenden verschlang den Schluß der  
Rede. — Wenige Stunden nach der Vermählung führ-  
ten sechs schmuckfähige Engländer das glückliche Paar  
in die warme Monatst hinaus, und ehe noch der Po-  
lycarpische Mächter die Witternachtsstunde abgelenkt  
hätte, fuhr es schon in den hellerleuchteten Schloßhof.  
— „Gruß des Hütterlandes der Welt!“ rief der Prinz,  
das preßende Gallaßleid von sich werfend; „mein Herz  
seht sich noch edleren Genüssen.“ — Dem christlichen  
Quendel aber glitt die Sommermähne aus den gefalteten  
Händen, als die strahlende Braut mit dem Aus-  
rufe: „Vergebung, Ihr theuren Pügger meiner Ju-  
gend, für den Kummer, den ich Euch bereitetet!“ sich  
an seinen Hals warf. Frau Brigitte wollte ihr den  
Hoch küßen, doch Marie zog sie an das Herz und der  
überglückliche Prinz drückte die Hand der Glück-  
wüter an das seinige, und rief mit hoher Rührung:  
„Was sind alle Weisheiten der Fürstentrone gegen die  
Liebe im frommen Auge der Unschuld!“  
Adalbert vom Thale.

## B u n t e s.

Die älteste Sitte in Frankreich war, früh auf zu  
stehen, früh zu Mittag und zu Abend zu speisen und  
früh sich schlafen zu legen. Es hieß im Sprachmors:

Lever à cinq, diner à neuf,  
Souper à cinq, coucher à neuf,  
Fait vivre d'ans nonante et neuf.

Als diese Tages-Ordnung um eine Stunde verrückt  
ward, mußte auch das Sprachwort verändert werden.  
Nun hieß es:

Lever à six, diner à dix,  
Souper à six, coucher à dix,  
Fait vivre Thomme dix fois dix.

Unter Heinrich IV. wurde um 11 Uhr, unter Ludwig  
XIV. um 12 Uhr zu Mittag gespeiset. Im Anfang  
des 18ten Jahrhunderts ging man allgemein um 1 Uhr  
zu Tische. Klüßig zog sich, zur Bequemlichkeit für  
den Morgen-Arbeit, die Tischzeit bis 2 Uhr hin. Ge-  
gen das Jahr 1780 wurde die Ehre auf 5 — 4 Uhr  
verlegt: aber mit Anfang des 19ten Jahrhunderts fand  
die englische Mode Eingang; seitdem hält man zu  
Mittag ein Gabel-Bräuhäß und speiset um 6 Uhr.  
Nun kann jenes Sprachwort so verändert werden:

Lever à dix, diner à six,  
Souper à six, coucher à six,  
Fait vivre Thomme dix fois six.

Man liest jetzt oft in Reise-Berichten aus Eng-  
land Ausruf der Verwunderung: daß die Spanier  
ihre früheren trefflichen Dichter wenig achten, so

kaum kennen. Es ist überhaupt eine seltsame Entschel-  
nung: daß dort — in einem Lande, dessen Sittlichkeit  
und Gemüthlichkeit in Deutschland vor Kurzem zu  
fragendsten Nachklängen Anlaß gab, und dessen be-  
setzte Werke nun auch mit Bewacht, nicht mehr mit  
Ueberschätzung anerkannt werden — daß dort die Dicht-  
kunst zu allen Zeiten keine feste Stütze fand. Biederkeit  
wird es jetzt anders, wenn der böhische Revolutions-  
Schmiedel vorüber ist und der himmlische Geist nicht  
ferner vom Papismus unterdrückt wird. Gemüth ist es,  
daß schon jetzt, von Deutschland aus, eine Bewegung  
dorthin geschieht, indem die Spanier, überrascht von  
der Anerkennung, die viele ihrer direkten Dichter bei  
uns fanden, sich wieder um ihren poetischen Reich-  
thum bekümmern.

Ein französischer Militär, welcher nie durch ein  
Wunder der Götter eines *Prévu*-Gerichtshofes ent-  
schieden war, las in einer Gesellschaft den Anfang  
eines von ihm verfaßten Trauerspiels vor. Einer aus  
der Gesellschaft bemerkte: der Verfasser habe so viel  
Unglück auf das Haupt seines Helden gleich zu An-  
fang geschickt, daß ihm ja zum Schluß fast gar  
nichts mehr übrig bleibe: selbst der Tod könne jetzt  
nichts Schreckliches mehr für ihn haben. — „Um Ver-  
gebung!“ fiel der Verfasser ein; „ich setze mich: ich  
lasse den Helden nachher durch eine *Prévu*-Commis-  
sion richten.“

Ludwig der Junge hatte 3500 Champagnarden ver-  
brennen lassen, welche sich in die Kirche von Vitry ge-  
schüchter, und empfand deshalb so heftige Gewissensbisse,  
daß Pierre Lombard, Bischof von Paris, kein anderes  
Mittel sah, als dem König eine Buße auf zu erlegen,  
die darin bestand: daß er sich den Bart mußte absch-  
neiden lassen. Ludwig gab es zu, und der edelmüthige  
Prediger übernahm selbst das Amt eines Barbiers. Alles  
ging gut, und Ludwig hörte auf, Gewissensbisse zu ha-  
ben. Aber — Eleonore von Guyenne, die Königin, konnte  
kein geschorenes Kinn leiden. Sie vermochte es nicht  
mehr, Ludwig zu lieben, ließ sich scheiden, und heirathete  
Heinrich, Herzog der Normandie, der bald darauf Kö-  
nig von England ward, Frankreich mit Krieg überzog,  
und, vermittelst der vielen Festthürme seiner Gemah-  
lin, leicht im Stande war, zu liegen. Bekannt-  
lich endigte dieser lange Krieg erst unter Karl VII. —  
So haben kleine Ursachen große Folgen.

Der berühmte Fag trieb in jedem Buche, das er  
las, Alles aus, was ihm unethisch schien. Ein Eng-  
länder besaß Oldbouds Werke mit den Bleistiftstrichen  
von Fag.

L. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Kitzel in Berlin. Man ist ja der Vergnüg-  
ung auf dem neuen Schaubühnen aufgestellt! — doch will





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 13. Juli.

111tes Blatt.

**Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. \*)**

Gesammelt aus den neuesten Reise-Berichten von dem Verfasser von „Wahl und Fährung“.

## Macht indischer Casten-Vorurtheile.

Ein neues merkwürdiges Beispiel von der Ungewalt indischer Casten-Vorurtheile erzählt uns Hight. Als nämlich die englische Armee von Juddn-Boor verrückte, besaßen sich bei dem Corps des Bezirksführers 9000 mit Korn beladene Ochsen; dennoch ließ dasselbe immer Gefähr, eine Anzahl seiner einheimischen Truppen Hungers sterben zu sehen, da es an Händen fehlte, das Getreide zu mahlen; und obgleich diese Truppen den größten Theil ihrer Zeit im Lager mäßig zubrachten und Handmühlen im Ueberfluß sich vorfanden, so erklärten dennoch die Hindus: daß sie sich nicht zu dem Geschäft des Mahlens hergeben würden. Die Folge davon war, daß sie sich viele Tage lang mit gebrühtem Getreide behelfen mußten. Denn weil es das gewöhnliche Geschäft der niedrigsten Caste ist, Getreide auf Handmühlen zu mahlen, würde ein Bramine oder Rajahput lieber Hungers sterben, als daß er sich mit eigenen Händen sein Mahl bereite.

Der Mensch unter dem Geseh.

Der englische Artillerie-Capitain Henry Hight, der eine Reise durch Egypten nach Nubien und dann nach Palästina machte, setzte auf einem Spaziergange in der Umgebung von Damietta einen jungen arabischen Bauern

\*) Frühere Mittheilungen finden sich in den Blättern 95 — 98.

erst dadurch in eine große Beunruhigung: daß er diesen, während er auf einem Wasser-Rade saß, abzeichnete, was der Bauer für ein unglückbringendes Vergnügungsmittel hielt. Dann bot er ihm, um dessen Vertrauen zu gewinnen, von dem Brode, das er eben aß, ein Stückchen an. Es waren eben die Tage des Ramajan, und der Kraber wagte nicht, etwas an zu nehmen. „Habt Ihr selne Hasen?“ fragte er. — „Wir haben sie zwar auch, aber nicht so strenge wie Ihr.“ — „Schlößt man Euch auch, wenn Ihr sie nicht strenge haltet?“ — „Nein!“ — „Dann müßte ich wohl in Euerm Lande seyn; denn wenn ich nicht gehörig fastete, würde mich der Gadi todt schlagen.“

Bald darauf fuhr Hight auf einem Boot den Nil hinab. Während dieser Fahrt setzte ihn die strenge Beobachtung des Ramajan von Seiten des Schiffers in nicht geringe Verwunderung. Denn dieser Mann, obgleich schon alt und fast verstorben, der Hunger und Durst, wollte doch nicht eher etwas zu sich nehmen, bis die Sonne unter gegangen war, und, auch damit noch nicht zufrieden, erbot er sich erst in seinem Fahrzeug und blickte nach Westen. — Für den armen Landmann, bemerkt der Reisende, ist dieses Fest eine schreckenvolle Zeit; es verursacht unter dieser Klasse viele Todesfälle. Der Reiche dagegen macht sich wenig daraus; den Tag über schläft er, die Nacht verbringt er in lauter Ergötlichkeiten und kann also wohl über seinen Prosperen lachen.

Wie strenge diese Menschen die Vorschriften ihres Gesetzes befolgen, davon erzählt uns Wollen noch ein



merkwürdiges Beispiel. Dieser unternehmende Mann hatte mehrere Tagereisen unter großen Mühseligkeiten und, fast ohne nur etwas Speise erhalten zu können, durch die wilden Tangui-Gebirge zurück gelegt. Endlich gelang es ihm, eine junge Biene und etwas Salz zu kaufen. Ungebuldig, daß gerade keiner von seinen beiden mahomedanischen Führern zugegen war, das Thier zu tödten, rang er einem Diakont, einem Mann von einem heidnischen Stamme, dieses Geschäft an. Einen Augenblick hernach kamen Buben und Bulari, seine Führer, an. Bei dem Anblick der auf der Erde ausgestreckten Biene wurden ihre Mienen höchst traurig, ganz, als wenn ein großes Verbrechen begangen worden wäre. „Wir essen von dieser Biene nichts!“ — sagte Bulari, der, wie sein Herr, seit einigen Tagen kaum etwas genossen hatte — „ein Heide hat sie getödtet!“ — „Aber!“, erwiderte der Reisende, „Ihr nehmt ja eine gute Mahlzeit von demselben Heiden gern an, wenn er sie Euch anbietet; Ihr überachtet in seiner Hütte; seht Ihr dann in den Augen Mahomed weniger sündig?“ — „Wir würden es seyn“, erwiderten sie, „wenn wir dies unreine Fleisch anrühren wollten.“ — „Wie?“ — „Ihr Wollten fort — waren Menschen zu bedenken, welche der Aberglaube so blind gemacht hatte? Was mich anbelangte, dem die Religion ein so strenges Verhalten nicht vorschrieb, so dat ich den Heiden, einen Theil des Fleisches zu essen, und mir aus der Saat einen Schloach zu versfertigen. Meine Kräfte und mein Muth kehren schon bei dem Anblick der guten Mahlzeit, die ich halten sollte, wieder zurück, und dies bewies mir: daß das Physische jenseits über das Moralsche die Herrschaft übt. Aber trotz ihres großen Hungers sahen mir meine Führer bei dem Essen zu, ohne das geringste Verlangen, ihren Schwur zu brechen, an den Tag zu legen.“

Die Grubenmänner zu Manampong.

In Manampong (Manam bedeutet Großvater), im Brasoo-Lande (auf der Goldküste), ist eine tiefe Grube, von einer Menge alter Fettschmänner — wie die Zauberer und Propheten der Negers heißen — bewohnt. Von diesen glauben die Fanices, daß sie unsterblich seyen, und über alles Menschengehen hin-aus dort gewohnt haben, im steten Umgang mit dem Fettsch und nur mit der Welt durch innere Anschauung bekannt. Die Geister der Alten und Weisen sollen unter ihnen wohnen und ihre Prophezeiungen und Rathschläge — wirklich dem Schein nach die einer klugen und gerechten Politik — werden, als vom Fettsch ausgegangen, verehrt. (Entsteht aus Bombich's Reise.)

Die wunderthätige Speer-Sylke.

Wer aber an die Weissagungen der Grubenmänner in dem heidnischen Manampong nicht glauben will, wird de. zweifeln an den Wundern der heiligen Speer-

Sylke in der armenischen Kirche Fettschmähin (welches bedeutet: das Herausholen des eingeborenen Sohnes) zu Utsch-Kilisch oder Drei-Kirchen, dem Sylke des armenischen Patriarchen (in der Provinz Erivan)? — Als Morier diese Kirche besuchte, wurde ihm, als deren kostbarstes Heiligthum, diese Speer-Sylke mit großer Feierlichkeit gezeigt. Der Sage zufolge ist dies die Sylke desselben Speeres, womit der römische Soldat die Seite des Helmdraes durchschlug. Sie war etwas einen Fuß lang, und soll, außer andern Wundern, die Kraft besitzen, der Pest Einhalt zu thun. Wie mächtig der Glaube der Armenier ist, davon war Morier, der Begleiter des englischen Gesandten Sir Gore Dufeseh, Augenzeuge. Die Pest war mit aller Gewalt in Teheris ausgebrochen und richtete viele Verwüstung an. Daher kamen Abgeordnete zu dem Patriarchen, welche um Darlehung der Speer-Sylke baten, damit das Uebel schnell vertrieben würde. Morier war eben zugegen, als sie eintrafen. Der Patriarch empfing sie feierlich, und nun fanden lange Beratungen statt: ob dieses Werkzeug aus Fettschmähin's Mauern gelassen werden sollte oder nicht. Endlich ward beschloffen, es solle sein heiliges Amt thun, und so ward es, nach einer Menge von Feierlichkeiten, mit Gesängen, Niederwerfungen, Küßen und Glockengeläute den Abgeordneten übergeben, die nun nach Teheris zurück kehrten. „Wir erfuhren nachher“, — sagt der Reisebeschreiber — „daß Einige in Teheris unbedacht geglaubt: in dem Augenblick, da die Speer-Sylke durch das eine Thor der Stadt herein gekommen, sey die Pest, in Gestalt einer Kuh mit einem Menschenloof, zum andern Thor hinaus geschossen, und augenblicklich habe die Krankheit aufgehört.“

Anderes kaum Glaubliches.

Aber das gibt es noch unglaublichere Dinge. Als Licht das ägyptische Dorf Abade besuchte, wollten dessen Bewohner, die ausschließlich Egypten sind (weil, nach einem alten Glauben, jeder Thier, der sich hier nieder läßt, den Tod findet), nicht glauben, daß ein Ehrich sey, weil sie ihn sagen hören: seine Religion lehre erbliche nicht — die Mahomedaner zu hassen. „Dieser Grundfaß des Hasses“, — bemerkt der Reisende — „scheint der einzige zu seyn, den die Priester den Gemüthern dieser Ehrichen ein zu flößen vermögen, welche, nach allen Verichten, eine schlechtere Menschen-Klasse bilden, als irgend eine unter ihren mahomedanischen Nachbarn.“

In Napareth führte dieser Reisende ein lateinischer Mönch zu der Stelle, wo die Werkstätte Josephs, des Gemahls der Jungfrau Maria, gestanden, und wo „unser Heiland die von demselben verfertigten Kreuze mit verkauft haben soll.“ — In dem Kloster der Griechen zu Jerusalem hatte er Gelegenheit, sich über die

hohe Verehrung zu verwandern, deren der vorige Guarbian zu genießen pflegt. Sein griechischer Diener warf sich nämlich bei dem Eintritt in das Gemach, in welchem der Guarbian saß, der Länge nach auf den Boden, kroch auf allen Vieren zu demselben hin, küßte ihm die Hand und zog sich auf dieselbe Weise wieder zurück. Sehr gewaltsam scheint auch in diesem Hinsichtigen das Verlangen nach dem Ablass des Klosters gewesen zu sein, der sich, wie der Reisende erzählt, so weit erstreckt, daß kein Sünden-Büßner für denselben überhimmlich scheint: denn er nahm, unter falschen Vorwänden, von dem Schatzmeister des Klosters auf den Namen seines Herrn das nöthige Geld auf, um sich dafür einen vollkommenen Ablass zu erkaufen. Der Hauptmann Ughi hatte freilich an dieser Frömmigkeit so wenig Wohlgefallen, daß er den Diener sogleich nach Damietta zurück schickte, wo er ihn in Dienste genommen.

Auch ein wunderthätiger Degen.

Wer die beiden letzten Abschnitte gelesen, wird kaum noch erkennen oder gar lächeln über jene Weiber in dem ägyptischen Dorfe von Gahy, welche eben diesen Reisenden ausforberten, seinen bloßen Degen auf die Erde zu halten, oder welchen sie dann in possirlichen Bewegungen zwangen, um durch diese Heiligkeit das wohlbekannte orientalische Uebel der Unfruchtbarkeit des Weibes zu beschwören. Man lohnnte ihm für diesen Dienst mit Segenswünschen und Anerbietungen von Dhurra-Kuchen. — In andern Dörfern lieferte er Beiträge zur Liqueur der Zaubermittel, indem er auf die Bitten der Einwohner arabische Centenzen zum Lobe Gottes und des Propheten abschrieb. Ein solches Papier, in den Turban gelegt, oder um den Nacken gehangen, soll den Träger vor dem bösen Geiste bewahren. Auch Mollen war zum Theil geubdigt, mit solchen Zaubersprüchen sich seinen Unterhalt zu gewinnen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Hochzeit: Gebräuche in Tours.

Tours ist eine Stadt und ein Thal im Departement der Nieder-Alpen. Von hohen Gebirgen umgeben, von der übrigen Provinz abgeschieden, hat dieses kleine Thal (erst spät von den Römern unterjocht) noch seine alten Sitten und Gebräuche bis auf die heutigen Zeiten beibehalten. Die männlichen Bewohner heirathen selten, die weiblichen nie außer ihrem Vater. Bei ihren Ehebandnissen wird noch manche alte, zum Theil sehr bedeutende Gewohnheit beobachtet. Einige Tage vor der Hochzeit ist die Verlobung. Belustigte Blutsfreunde versammeln sich im Vaterhause der Braut; es wird feierlich um sie angehalten, und nun fährt der nächste Verwandte weiblicher Seite das Brautpaar allein in eine Kammer, worin er sie einen

Augenblick einschließt. Nach gekosteter Thüre umarmen Bräutigam und Braut nach der Reihe die Mitglieder beider Familien und geben ihnen zum ersten Mal die ihnen bald zukommenden Verwandtschafts-Namen; zugleich versprechen sie, sich ewig zu lieben. Die Verbindung wird nun im Orte, theils von den Verwandten, theils durch Grundbesitzer bekannt gemacht, und das Verlobungs-Mahl geht am Witternacht an. — Am Verlobungs-Tage wird, vor dem Kirchgang und der Trauung, vom Vater oder nächsten Verwandten, der Braut ein Glas Wasser überreicht, worin ein Silber- oder Goldstück liegt, zum Zeichen: daß von nun an die Eltern aufbreuen, ihre Tochter mit Geld zu unterstützen. Das junge Mädchen muß das Wasser antrinken, das Stück Geld meinent heraus nehmen, und dadurch anzeigen: daß es ungern aus dem väterlichen Hause scheide. — Nach der Messe und Einsegnung wird die Braut auf einen kleinen Helsen, ohnweit der Kirche, geführt: man nennt ihn den Bräutstein. Sie besetzt ihn allein, setzt sich auf die oberste Spitze, schließt den rechten Fuß in eine eingebaute Rinne, hält den linken frei schwebend: damit andeutend, daß sie der männlichen Unterstützung bedarf, und keinen Schritt allein thun wird. Alsdann erhält sie die Glückwünsche der Verwandten und von jedem einen Ring, so daß oft alle zehn Finger voll Ringe sind. Kaum ist der letzte Ring angeheftet, als sich ein Schein-Gefecht zwischen den Nachbarn des Bräutigams und der Braut erhebt. Je mehr man das Paar achtet, desto lebhafter ist das Gefecht. Nach wieder hergestelltem Frieden begiebt sich der ganze Zug nach dem Hause des Bräutigams. Die Thüre ist verschlossen; es wird vorgedens von Allen gepocht, bis endlich die Braut ihre Stimme hören läßt. Jetzt thun sich beide Thügel auf. Ehe sie eintritt, werden der Braut drei kleine Brode zugehellt; sie giebt zwei davon den Hausgenossen, und das dritte der dranken stehenden Menge. Diese ungleiche Vertheilung ist das Sinnbild der Wirtschaftlichkeit, und soll zum Beweise dienen, daß die junge Frau ihre Hausgenossen besser bedienen und versorgen wird, als die Fremden. Bei dem Eintritt eilen Bräutigam und Braut aus ein-er ihnen dargereichten Schüssel, zum Zeichen und Beweise der Einigkeit, die zwischen ihnen herrschen soll, und der Gemeinschaft der Güter. Dann folgt der gewöhnliche Hochzeitsschmaus.

T. L. C. e. a.

### Lebens-Regel.

Leb' mit Stillmuthen zu, beyß dich emporzum Dünkel, und das große Glück ist mit dem Herzen daheim; Wenn du nicht leicht dies vermagst, wird auch der Friede bald ehen.  
Nimmst du sie dann doch — stüß'g ist's: mehr sie gleich.  
C. M. 1771.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Das Bürger-Epital in St. Mar in Wien. Ueber die erste Einrichtung dieses menschenfreundlichen Instituts haben wir bereits beiläufige Nachrichten. Ein Wand-Kopf soll der Gekrankten beständig gewechselt, und in diesem seinem eigen-thümlichen Gebäude die armen Kranken als Mittel angelegt und heilt haben. In seinem hohen Alter überließ er sich, (summt dem Jubel und der Ehrlichkeit, den Bürgern Wien.) So viel ist gewiß, daß St. Mar, schon im Jahr 1794 gestan-den, wie aus einer schriftlichen Urkunde Herzog Karl III. ersichtlich. Im Jahr 1799, als die Türken die Kärnten be-lagerten, wurde dieses Gebäude ein Haus des sterbenden Krie-ger; in der Zeit der zweiten türkischen Belagerung, im Jahr 1805, blieb es erhalten, weil auch die feindlichen Kranken darin gesteckt wurden. Joseph I. vergrößerte im Jahr 1796 die Anstalt und sie nach zum Epital verwandelt, als Joseph II. (1784) das allgemeine Krankenhaus errichtete und St. Mar nur als Verpflegungshaus betrachtet ward. In demselben Jahre veranlaßte Joseph II. vier verheirathete Männer und Weiber ein. Die Bürger Wien, die sich fast durch ihren mildthätigen Sinn auszeichnen, hatten früher, als der Kopf des Hauses nicht mehr genügte, sich denselben menschenfreundlich angenommen; sie wollten das schöne Werk ihrer Vorfahren nicht sinken lassen, und es wurde eine eigene Bürger-Epital-Verwaltungskommission geschaffen, die noch besteht. Die Einkünfte des Hauses, wovon die Ausgaben für Beamte, Verpflegung und Einrichtung des Hauses und die Bedürfnisse der Pfandbriefen bestritten werden, be- stehen in dem Jahr-Ertrag des, in der Stadt befindlichen, in städtischen Wohnungen umgeschlossenen Bürger-Epitals, das an 300 Familien und über 1000 Einwohner zählt; ferner in den Pacht-Einkünften und den reichlichen Mieth-Einkünften, als Be-läge der Annahmen, Sammlungen auf Balen, Theater-Einkün-fen und Conzerten. Was Catalani hat die halbe Einnahme ihres letzten Concerts zu diesem Zweck bestimmt; auch verdienen die Theater-Directoren, Graf Ballo und Dr. Leopold Huber, we-gen ihrer einmaligen thatigen Vermuthung am Weist Anstalt, hier vorzüglich genannt zu werden. Bekannte Bürger und Bürge-rinnen, Edle und Lehrer, die zwar hülflosbedürftig und ge-brechlich sind, aber noch etwas verdienen können, werden außer dem Hause mit täglich 18 Kreuzer befristet; die gänzlich Un-fähigen, gegenwärtig 312, befinden sich im Hause selbst in 32 Zimmern. — Zur Erhaltung sind einige geringe Mieten da, wozu die Handwerker für die hohen Kosten, wenn sie nicht bezahlt werden können, für 18 Kr. bei einem Leutnant sich die Güter zu leihen. Verschiede geringe Einnahmen im Hause selbst, 24 Kisten Holz als Brennholz, und ist von jeder Abgabe frei. Die Preise werden für jeden Monat von der Verwaltungskommission nach dem bestehenden Preise des Marktes festge-setzt. Nach dem Preise, Tarif vom letzten Monat kostete das Epital lauter Kirschen 1 Kr. 10 W., eingekochte 3 Kr., das Epital Ingwer 3 1/2 Kr., das Epital Pfeffer 2 1/2 Kr., 3 Loth Kalbsbraten 19 Kr., Rindbraten 1 Kr. 8 W. — Nicht fernab ist der Eintritt in die Zimmer der Pfandbriefe, das jedes einen kleinen Mith enthält, zu dessen Seiten stehen die vertheilten Betten, mit grünen Decken geziert und mit grün-ten Vorhängen umgeben, zwischen denen Platz genug ist, Kissen, Stoff und Tisch zu stellen. Im Tage ist es einem Pfandbriefe gestattet, sich nieder zu legen, weil man so besser die Unver-muthen und Unreinlichkeiten vermeiden kann; Kranke werden sogleich in das Krankenzimmer gebracht. Die Haus-Ordnung will, daß jedes Mitglied im Sommer von früh zur Winterzeit um halb jeden Uhr das Bett verläßt, sich wascht und anseht; worauf Instand ein allgemeines Weggemeinschaft berichtet wird. Jedes Mitglied bezieht dann seine Anstalt und am fest festigen Platz ein, wozu der Stuben-Vater oder die Stuben-Frau zu sehen

hat. Um 8 Uhr ist die Messe, wobei, wie oben erwähnt, regelmäßig erscheint. Um 9 Uhr kommt der Arzt zum Besuch; ein drei-maliges Glockenschlagen rief Alle, die ärztliche Hülfe brauchen, in das Ordinations-Zimmer. Um 11 Uhr ist das Essen in der Traikurs-Küche fertig. Der Nachmittag wird mit Reiten, Spaziergängen und fröhlichen Gesprächen eingebracht. Um 6 Uhr ist die Zeit zum Abendessen, um 7 Uhr wird mit einer allgemeinen Anbetrachtung vor dem Mith der Tag beschlossen und um 8 Uhr das Bett gelassen, wenn nicht ein krankhafte-liches Schlaf bei einem Glase Wein die alten Sinnen die und da bis Mitternacht offen hält. Zwei die Kranken fließen die Zim-mer, zwei für die Männer und zwei für die Weiber, bestimmt, mit 60 Betten, in deren Mitte ein Mith bereitgestellt ist, nämlich, daß jeder Kranke zur Zeit des heiligen Reich-Opfers, in seinem Bett liegend, Theil nehmen kann. Die Betten sind nicht ganz mit Kummern bedeckt, die Überzüge weiß und blau gestrichelt. Was die Befehle betrifft, so kann der Kranke aus der Zeit des heiligen Reich-Opfers nach Hause wollen, jedoch muß der Kopf seine Wäsche bringen. Die Kosten trägt der Kranke selbst, so weit seine 18 Kr. reichen; kostet die Befahrung mehr, so bezahlt die Anstalt das übrige, im Besonderen bestimmt er den Überrest zurück. Der dienhabende Arzt hat fünf Mal, drei Tage die Woche zu machen und nach zu sehen. — Das, durch die Güte der Wiener erbaute Barbierhaus ist nicht minder merk-würdig. Das Barbierhaus wird aus dem Brunnen geschöpft, durch die feinstreie Einrichtung, das Innere, der schäpfe, die Halde in den Krug und die andere in das große kupferne Was-serbehälter läuft, das 22 Zimmer hat; auch ist ein Eckbad am Hofe angebracht, durch welchen die Wasserwerke bei Feuer-Gebräue binnen fünf Minuten in die Seider geleitet werden kann. Der Druck des fließenden Wassers, der sich in einem hermetisch verschlossenen Kessel entwickelt, erzeugt bei geringer Feuerung so sehr, die, wenn es nöthig ist, hier um einen Tag angesetzt werden. — Für Kinder, Bäume und solche Krankenställe, die das Bett schwer verlassen können, sind zwei eigene Zimmer eingerichtet und mit künstlichen Betten versehen, welche den Lebenden alle Neuheitlichkeit gewähren. — Was übrigens die Bedienung dieser Anstalt betrifft, so ist die Lage derselben, der Einrichtung wegen, nicht die günstigste. Die Ent-genden der untergeordneten Heilkräfte, Kaserne, der anderen Kranken-häuser, die vielen Kindergärten, in welchen die Grundsätze der Humanität überlassen werden, endlich die für das Schicksal der Pfandbriefe, welche die das Epital selbst umschließen. — Auch das erzeugt schädliche Dünste, welche die Luft verunreinigen; daher der anhaltend wasser Mitternacht aber während der letzten Con-merzzeit umwunden Wäsche, die verunreinigen. Doch ist das Haus wohl überdungen, und wohl dem Staat, der solche herrliche Anstalten, erhellend durch die Wohlthaten hochwürdiger Bürger, auf zu weisen hat!

8 — 2

Unlängst hat sich ein ehemaliger Militair am Ende des Eises-kaule in Paris selbst am das Leben gebracht. Ohne Zweifel hatte der gute Mann niemals etwas von dem Tagelöhner geleistet, welcher am 22. März, Tage 10, um einen ähnlichen Fall abgehandelt worden. „El Cloud, Tagelöhner, Grenadier-Regiment hat sich am Ende selbst entleert, war sonst ein gutes Individuum. Es wird hierdurch Tagelöhner: daß ein Soldat auch verstehen muß, seinen Schmerz, und seine Leidenschaft zu belegen. Da nicht mehr Muth dazu gehört, die Leiden der Erde zu tragen, als sich einer Batterie gegenüber zu stellen, so heißt: sich dem Schmerz überlassen, ohne ihn zu bekämpfen oder gar sich tödten, um ihm auf zu weichen, so viel, als das Schicksal verleiht, oder was man selbst hat.“ Unlängst: Besten. (Münch.)

Die „Schwäbische Zeitung“ berichtet: daß eine Frau von Zwillingen entbunden worden, wovon ein Kind schwarz, das an-der weiß ist. (Münch.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. G. G. G.

Verleger: Mauer'sche Buchhandlung



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 14. Juli.

112tes Blatt.

## Die verkehrte Bitte.

Von Karl Baldamus.

Seglichem Gott' hab' ich erbetet, gepirret, gebetet,  
Aber mich Nieman hat doch wahrlich kaum Erhöret.  
Nun drücktest war Gott, er gleichet dem Vortum der Weis,  
Weiß man mit Wünschen sie quälte, schickte aus Noth sie  
das Ob.

Darum wende ich mich frei zum hohen drücklichen Gott,  
Nichtersuchen steht ich von ihm, aber vorwärtschreit er freudig:  
„Wie zu spät kommst du, mein Freund, es haben die Dreckigen  
Fast schon den Pfad des geruch, ach! und mein Hecker verdeckt.  
Was die Poeten gelehrt, das rufen Gesellen nicht,  
Von der Jinnan der Lanten der Reden zu viel!  
Von der Densan, dem End, der Eile, Ezer und der Pfleß,  
Klingen laßig und erst oben um Heber mich an.  
Wahrheit wollen zwar Viele nicht merken, sie plischen und  
schlagen

Eilig die Tütel hinweg, drängen die Märkte sie doch!  
Eich, schon steht es an Eos, es schreien Ruchurns und Eoffus  
An dem Pfader sich ab, das man mit Weisen bedeckt.  
Eos ich die rathen, verlocke, ergehe dich in ruckenden Weisen,  
Ereife zu Weisen und kan' richtig die Thorheit wie durch.  
Rechte doch nimmer auf Dant, es wollen die Großen und  
Kleinen

Nicht an die bittere Roth, aber die gönne' ich die Lust.  
Eich, verhömet man dich, so greife mir darum nicht Anstich,  
Wende dich dreister zu mir, wenn du des Trecks bedarfst.“ —  
Kohreide nahm fernablich mich auf, nach Weiss der Trauen,  
Aber die Stunden der Lust hat mir die Nothzeit verdrängt.  
Tausend ich Liebt mir ein, so tausend ich auch Haber und  
Kummet.

Denn Gott immer der nicht immer und was ein Schall,  
Heßer steht ich darauf zur Weisheit strebenden Palast,  
Doch die Weisheit die geistig würdlich, nachweislich mich an.  
Ja dem Zweirer theure die Götter, die Hebe der Schicksal,  
Das allumworb' nicht, stürzte Sonjungen Lieb,

Das ich demüthig erbat — ewigliches Dunkel umschleiert  
Niedlich des Willens Gebiet, ach! und die Pflichten, die zum  
Mit Juchtsprechen sich dreht, wer Teufel kennt die Ritz,  
Bel'm daboisonischen Ban ging es ja toller nicht ja! —  
Ziel nicht wermend auf mich, es schwebten mir bald die Ge-  
banfen

Die Nachtrien Gefank durch das erpöhte Schien.  
Was ich empfang, das gab ich zurück, o jähre, nicht, Götze,  
Für schloßwischen Tod ich mir einseitigen Einn.  
Was dem Wandern war ich schon weg — vom Hof der Götzen  
Kehren die Wandern sie süßen geruch zurück! —  
Mit mich Hermed erheit, der leicht beherrte Teit:  
„Juch“, so sprach er voll End, „weil doch noch hüße für dich.  
Eile zur Schwere des Gott's, der Heber abru-garten Themis,  
Eile der elmselichen Gott' nicht für die freudlich Tod;  
Prosa nur ist's, doch wehret sie gut, sie mallet die Weiser,  
Denn das elmseliche Gewicht regelt des Hecker's Maget.“  
Nach der Götze verlangte ich nicht, was nicht man aus Noth  
nicht!

Und Heurich bot freit dem Wehrängen die Hand.  
Erst auch war es mir jezt, ich ward ein geistiger Schüler,  
Um den armen Gewerd mühte ich emsig mich ab  
Formen trauf ich hängen, ich lernte Ger,ge und Ordnung,  
Am den Jüngern steht ich ausgelit Begriffe mir vor.  
Am des Schindrians Band, da ging ich reusen und ruhig,  
Von dem ruckenden Schritt ließ mich der Koppman unrück.  
Viel wußt ich vom Recht, von alter Weiser Gewohnheit,  
Wie es im Kreesag, wie es im Forum regte.  
Von dem Echerengericht die zur gestirten Zuo —  
Wahrlich sie ohnen sich ja, erbet der Willmacht doch best! —  
War wohl sein Willst des Rechts, dem ich nicht sorgsam durch-  
schalt.

Aber ach! überalt schon halt sich ein Kegel mir vor.  
Es und nicht anders so es geht, die Willmacht des Willens  
Reicht fastgerich den Ent, fragt man nach wie und warum!  
Folgen heißt das Götze, zur Eünde wird dir die Weisung,  
Was willkürliches Verstand trägt die Verachtung in Grad.



und daß freundlich und zahm wurde. Dieser Hund, erzählt man, konnte sich in einen schönen jungen Mann verwandeln. Dies that er auch bei Nacht sehr oft; wenn aber der Tag anbrach, nahm er immer wieder seine vorige Gestalt an, so daß die Wäuter der Welt, was bei solchen Gelegenheiten vorging, für Träume und Täuschungen hielt, ohne daß doch diese Verwandlungen für sie ohne schmerzliche Folgen geblieben wären. — Nicht lange nachher kam ein Mann zum Vorschein, der so groß war, daß sein Kopf bis in die Wolken reichte. Er begann die Erde, damals eine ansehnliche Wüste, zu ebenen. Als er dies gethan hatte, zeichnete er mit seinem Spatelstoch alle Seen, Teiche und Flüsse ab, und füllte sie sogleich mit Wasser. Darauf zerriß er den Hund in Stücke. Die Gebeine warf er in die Seen und Flüsse, und befohl ihnen: allerlei Arten von Fischen zu werden. Das Fleisch zerstreute er über das Land und es verwandelte sich auf sein Befehl in mancherlei Arten von vierfüßigen Thieren. Auch die Haut zerriß er in kleine Stücke und warf sie in die Luft, wo allerlei Vogel daraus wurden. Hierauf gab er der Frau und ihren Kindern volle Freiheit, zu essen, zu trinken und nicht zu sparen; denn er hatte Allen geboten, sich zu ihrem Gebrauch in Ueberfluß zu versehen. Als er Alles dieses vollbracht hatte, kehrte er dahin zurück, woher er gekommen war, und seitdem hat man nichts wieder von ihm gehört.

**Sterndeuter bei den Persern.**

Jede Stadt im Persien hat, nach Morier, ihren Münabchem oder Sterndeuter, und oft haben bedeutende Männer Einen um sich, der alle Handlungen ihres Lebens ordnet. Diese Abhängigkeit von dem Stande der Himmelskörper hat durchgängig einen großen Einfluß auf das Leben der Perser, und es ist ein Brauch, der nur nach dem Alterthum gewürdigt werden kann. Bei den Türken ist der Glaube an Sterndeuteri nicht so allgemein; sie halten mehr, als die Perser, an der Vorsehungsmuth - Lehre, und sind daher weniger besorgt, was die Zukunft ihnen aufbewahrt habe, als zu wenden.

**Der betrogene Latif.**

Dennoch brachte sein Glaube an Sterndeuteri dem ketzigen Latif den Tod. Es war dieser Mann, der uneheliche Abkömmling eines Türken und einer Afrikanerin, ein Kleidungs-Sklave Mohammed Ali's, und derjenige, den der Statthalter von Egypten nach Befehlung der Weisheiten beauftragte, dem Großherrn die Schlüssel der wieder genannten heiligen Städte zu überbringen. Aber obgleich der Beherrscher der Gläubigen ein so großes Gewicht auf die, ihm von dem Pascha geleisteten Dienste legte, daß er bei dem Tode des Schur, dessen Nachkommen sollten durch drei Geschlechter in dem Paschat von Egypten be-

stehen, so hat man ihn doch in dem Bortachte, daß er heimlich einen Versuch zu Anführung einer Revolution in Cairo machen ließ, und zwar durch eben jenen Abgesandten des Pascha. Latif glaubte, wie viele Mahomedaner, an Sterndeuteri, und man hatte ihm prophezeit: er werde Pascha von zwei Hofscheinen werden. Dieser Titel ward ihm nun in Constantinopel wirklich bezeugt. Als er seine Anstalten zur Rückkehr getroffen hatte, wurde er an die Wallfahrt, nach welcher das Land unter die Herrschaft eines Sklaven kommen soll, erinnert und zu gefährlichen Plänen angeleitet. Daher brachte er — nach seiner Rückkunft in Cairo, da der Pascha eben eine Niederlage von den Weisheiten erlitten hatte — ein Gerücht von dessen Tode in Umlauf, und hieß mit Vergnügen den Aufbruch eines Wahrsagers, welcher ihm zu glauben vermachte: er sey von dem Schicksal zur Regierung Egyptens berufen. Nachdem er sich durch Verwünschungen und Gebalts- und Nationen-Vermehrung einen kleinen Anhang verschafft hatte, nahm er den Titel eines Pascha von Egypten an. Indessen wurde sein Vorhaben bald genug entdeckt und vermittelst der vom Kapas-Beg (obersten Minister des Mohammed Ali) getroffenen Maßnahmen vereitelt. Nach einem kurzen Widerstand ward er in seinem Harem ergriffen und erdrosselt. Auch der Wahrsager erhielt seinen Lohn, indem er in einen Sad gekleidet und in den Nil geworfen wurde. (Diese Geschichte erzählt der Engländer Light.)

(Die Fortsetzung folgt.)

## A l l e r l e i .

Alle Nacht des Papstes Johann XXII. war nicht vernünftig, die Hängung seines Neffen Jordan Delisle in Paris zu verhindern. Am Tage nach der Exekution hielt der Papster von St. Mern sich für verpflichtet, folgenden Brief nach Rom zu schreiben: „Heiligher Vater! Sobald ich erfuhr, daß der Gatte Jhrer Nichte aufgeführt werden sollte, versammelte ich unser Capitul und stellte ihm vor, daß es nothigsten sey, diese Gelegenheit zu benutzen, um Ihnen den aufrichtigen Beweis unserer tiefsten Verehrung zu geben. — Kaum war Jhr Befehl aufgeführt, als wir unter großer Kirchen-Erleuchtung seinen Leichnam in unsere Kirche tragen ließen und ihn dort ehrenvoll und gratis zur Gruft bekräftet haben. — Heiligher Vater, wir werden stets Jhren heiligen vaterlichen Segen über uns erlitten. J. Thomas Obervier.“

Wenn Mahom „Gesellschaft hat und vorans sieht; daß ihr an diesem Abend der Witz versagen wird, be stellt sie bei ihrem Koch eine Schüssel mehr, und das mag allerdings Vielen für den besten Witz gelten.

Die Vergangenheit ist ein Licht, am Eingange der Zukunft aufgestellt, um einen Theil der Dunkelheit auf zu hellen.

A. Münde.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Für diese Mal geht ich Ihnen ein kleines Problem, wie es hier bei den Pariseren war. Sie haben so eben einen, der Millionen beträgt. Die Herren Howard und Gibbs schieden ihn, wie gewöhnlich, Einer an den andern, und suchten die Sache — auch wie gewöhnlich — in die Länge. Dr. Gibbs (denn sein Geschäft hat sich entfernt) verlangt einen Monat (tun sich dann dem andern, um die Bilanz der aktiven und passiven Schulden ein zu ziehen. Die beiden Herren Commissäre der Masse laßen sich dazu willig finden, weil sie so die eige Gründe in Händen haben sehen. Klagen und Jammern der Gläubiger: was schadet es? Herr Gibbs, kriecht es dann, ob ein Mann von Ehre, der immer Wert gehalten und seine Ehre betrogen hat: man muß ihm Zeit lassen. Jüngst verkannte ein Adelsknecht vorer das, daß die sich unter den Gläubigern befinden: daß die Herren Commissäre an einem gewissen Termin Tage seine beiden weltlichen Eigentümern vor oder nach den ideellen Gläubigern, die sich meiden würden, desonders abhört und ihre Forderungen in Protest aufnahm. So vorerster Diner? So hatten die Commissäre nicht gerechnet. Entweder, ließ es, müßten es sich die Lady's gefallen lassen, mitunter unter den Männern zu erscheinen, oder einen besondern Termin — zu bejahen. Auf die Frage, wie hoch sich diese verordnete Audienz anstellen ließe? erfolgte die mächtige Forderung von 20 Pfund Sterling (200 Th.). — Die blühenden Theater-Directoren befragten sich eben nicht der Höflichkeit gegen einander, wenn sie in Streit gerieten. Nachstehendes ist die ultra-sensational Correspondenz zwischen den Herren Rodwell und Gillies, Vorsteher der Adelphi, und des Drury Lane Theaters. Jeder schrieb an diesen: „Mein Herr, ich vernehme, daß Sie die Druckschrift haben, die hinter meine Bühne ein zu erscheinen. Um Ihnen einen gewissen Schimpf zu ersparen, habe ich den Theaterbesitzer Bescheid gegeben, daß nachste Mal Ihnen die Wege in weissen. Adieu.“ — Die Antwort ist noch kürzer und dreht: „Rodwell, ich habe eine Plüze für mich gesehen, ich habe ein Hundchen klopfen gehört, und sage nur so viel: daß ich über das Eine die Hand gefaßt und über das Andere gelacht habe. Adieu.“ — Am Watteau-Theater war großer Waffentanz im Drury Lane-Theater. Das Parterre wurde mit der Bühne gleich hoch geschoben, und das Ganze hatte das Pavillon-Aussehen eines großen, auf Säulen ruhenden, durchbrechenden Triumphs, mit Aufstufen auf Tre, Tür und Meer. Die in diesem Bezug nun eingerichtete Malerei bedeckte eine Oberfläche von 10,000 Quadrat-Fuß. Die folgende Lage war, wie bei dem ersten Erscheinen des Königs, geschmückt. In dem Hauptbilde, dem Parterre gegenüber, sah man das trauersame Bild des Königs, mit einer Glorie von brillantem Feuer umgeben. Im gegenüber hing das ebenfalls trauersame Bild des Herzogs von York. Rings herum glänzten die Leuchtpunkte der Heiden des Wahreits: sammtlich von weißer Stoffe. Das Fest begann mit einer Elegie: Ode und schloß mit dem „God save the King!“ Hiermit wurde ein sonderliches Zwischenspiel angestellt: „Die Maen Tenet“, dann folgte ein Concert, bestehend in einer Sammlung der bekanntesten Volkslieder, nachhermal das Mithras-Eden in der „Acropolis of all Work“ (eigentlich das, was in Deutschland „der Schenkstein oder Witz“ ist), worin sie in sieben Reihen hinter einander auftrat. Auf die vorantischen Leistungen folgte der klassische Hellenismus und ein Händchen für 4 — 50 Personen. Die Hauptknoten waren: Bienen, Nachtigallen, Finken, Dohlen, Vögel, Raben, Gorgon, Jäger, Löwe, Nachschneider, Drachen, Wachen, Schmeichler, Erdbebenmacher, Nischen, alle Jungfrauen, Jagdgesellschaft und dergleichen dergleichen. Nach der Vorstellung. Die End wurde an diesem Abend der Mal verändert und die Zuschauer und Tänzler darunter die 6 Uhr Vorgesang. S.

Redakteur und Herausgeber: S. W. Gutz.

Während bei russischen Festungen im Jahr 1810 hatte eine Kassin, aus vornehmer Familie, sich in enger Verhältnisse mit einem französischen Officier eingelassen. Der Küßing der französischen Heere hatte bald jenes Verhältnis abgebrochen, nicht aber die Neigung der Kassin zu dem Gegenstand ihrer Liebe. Sie unternahm im Jahr 1815 die Reise nach Frankreich, um auf zu suchen. Es gelang ihr endlich, ihn in Lyon, als er abzieht, im Schilde der Zeitgenossen zu treffen. Obgleich sie seinen Namen in ihm fand (wie er ihr damals einfiel), war sie doch bereit, ihm ihre Hand zu reichen; das neue Ehepaar führte nach Russland zurück, und das jedes Jahr den kleinen Familienkreis sich mehrten. Der junge Mann konnte sich aber nicht an die stre Anwesenheit von allen den Ehelichen gewöhnen, und die Frau drückte es dahin, daß Vater und Mutter ebenfalls Frankreich verlassen und in Petersburg, wo sich das junge Ehepaar aufhielt, ankommen. Die Verwandten der jungen Kassin sahen aber sogleich, nicht ohne Groll, daß die guten christlichen Neuanfängerinnen nur ein Paar Künstler seien, und ihre alte Wahrheit geäußert war. Mehrere Ermahnungen drängten ihren Verstand, und jetzt wurde ihnen die ganze Angelegenheit höchst widerig. In Folge einer glänzenden Nacht fuhr plötzlich der junge Mann, ohne daß man den Grund dieser Tods erfahren konnte, und die Frau wandte der Kassin nachträglich nicht, um die beiden alten Leute sich selbstmüßig weiter vom Hause zu schaffen. Dies führte, traurig sie oftmals die Rückseite nach der Helmschiff an. Hier auf der russischen Grenze von Randern überfallen, setzten sie sich, nach einem sehr jetzt weiter fortsetzen. Die Winter überdauert sich nicht, sie starb; nur der Vater blieb so viel Kraft, die Rest fort zu setzen, und nach in diesem Tag in Lyon eintrifft. Obige Begebenheiten erzählt sein letzter Brief, der ihm voran gegangen. Die zweite Zeitung will den ganzen Vorgang der Ende berichten. (Courier fr.)

Wie die großen Helden fast die jungen Streiter, die sich im Kampf aufgeführt, in Kittern schlugen, so munter an langst Demost. Ward (die berühmte Pariser Schauspielerin) die kleine Debutantin Constante Rose, wegen ihres vorzüglichen Spiels, mit einem solchen Halblande. (Miroir.)

Paris ist jetzt hinsichtlich der Vergnügung „vernünftig“ (vivre de Plein); der große coiffeur Plaisir ist nach London gereist zur Krönung des englischen Königs. (Miroir.)

Ein berühmter Prediger einer englischen Stadt ist durch seine schon Predigt viele Leute in die Kirche. Nach ein Mal trat sich neulich hinein und nahm Platz. Nach der Predigt kam die Ehrl. Berniererin, sich einen Power an zu ziehen. „Einen Power?“ fragt der Prediger: „wenn ich den hätte, wäre ich nicht hier!“ (Miroir.)

Was fragte Sie nicht: warum ist die Minister so dumm? „Ich habe sie nicht!“ sagt er: „sie sind mir in der, wie die Freiheit, wenn sie in ihrem natürlichen Element stehen; aber sie müssen nicht in die Erde küssen und dort quaken bleiben.“ (Miroir.)

In einem neuen Stücke, „Dreiß“, das neulich in Paris gegeben ward, fand das Publikum so viele Ertren, die auf andern bekannten Ertren erkennen waren, daß ein Paar Ertren wohl möglich anfangen zu müssen: „Halt den Dreck! Halt den Dreck!“ (Miroir.)

Das Wort eigene (untergeordnet) kommt im Französischen davon her: weil eben selbst Hühner und Hühner oft nicht überden konnten, sondern eine Fenne machen, und der Gansel dann die Unmöglichkeit solcher Zeichen (eigene) befehlen mußte. Der Helmutist selbst gewöhnlich mit dem Fenne, „Halt das der Helmutist selbst gewöhnlich mit dem Fenne.“ (Miroir.)

Imnach: dessen Einsicht in der Regel nicht machen, denkerst sich nicht an: „Die Gewacht in dem Fenne den den Fenne, um seine Schacht in verfallen.“ (Miroir.)

Berliner: Kaiserliche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 16. Juli.

113tes Blatt.

### Züge aus dem Leben des Ali Pascha.

Gefamkeit von Amalia Schoppe, geb. Weise.

1. Ali Pascha und der Sultans-Hauptmann.

Unter allen griechischen Stämmen machten die Sultans dem hinterlistigen Ali Pascha die Unterjochung am schwersten. Im Frühling des Jahres 1790 verbündete sich Ali mit mehreren andern Paschas und Weis gegen dies kriegerische Häuflein. Weit überlegen war er denselben, denn nur 1200 Mann vermochten sie zusammen zu bringen, um sich dem Torannen entgegen zu stellen, welcher sich in der Gegend von Paramythia gelagert hatte. Obgleich er anfangs wichtige Vortheile errang und die Sultans in die Engebräue von St. Werneranda und Trepa zurück gedrängt hatte, wollte ihm die Besiegung derselben dennoch nicht gelingen. Als die heldenmüthigen Frauen von Suli die Gefahr der Männer sahen, eilten sie, unter der Anführung Woschos, der Gattin des Sultans-Hauptmanns Tsabellas, heraus und fochten mit in den Reihen der Männer. Ein Theil von ihnen erlitt die Helsen des Engpasses und schleuderte große Heisbüche auf den Kern der Schar Ali's, so daß sie zu weichen begannen. Endlich war die Wafkraft von den Sultans erbrochen; mehr als 700 Törten dedten sie mit ihren Leiden: diesen schnitt man die Köpfe ab und bildete eine Pyramide zum Andenken des Sieges daraus. Ali schämte sich so sehr über seine Niederlage, daß er, vor Janina angelangt, den Befehl ertheilte: Keiner solle sich, bei Lebensstrafe, während seines Einzuges in den Gassen oder nur an den

Gassen zeigen, ja er verschloß sich vierzehn Tage in seinem Palast und gestattete Niemand, sich ihm zu nahen.

Da Ali sah, daß er die tapfern Sultans wohl immer in offener Feldschlacht besiegen werde, nahm er zur List seine Zuflucht; er war Meister in ihr, wie in jeglicher Verstellungskunst. Aus den Fehlern, woran die Sultans litten, aus ihrem Goldburch und ihrer Ruhmsucht, wußte er Vortheile zu ziehen und ihnen Schlingen zu bereiten. Er stellte sich, als sey er des Kampfes mit ihnen überdrüssig und wolle gegen die Bewohner von Argoro-Kastron, mit denen er in Mißbilligkeit gerathen war, zu Felde ziehen; er suchte nun die Sultans zu bereuen, an diesen Feindseligkeiten Antheil zu nehmen und versprach ihnen in diesem Falle nicht allein reichen Gold, sondern auch beträchtliche Rente und Geschenke, wobei er ihnen wegen ihrer Tapferkeit die größten Schmeicheleien sagte. — Man nahm, obgleich noch immer mißtrauisch gegen den Torannen, diesen Vorschlag an, sandte ihm aber nur ohngefähr siebenzig Mann mit dem Hauptmann Tsabellas. Obgleich Ali den Hauptstreich mißlungen sah, so stellte er sich doch sehr freundlich und zuvorkommend gegen die Sultans, gab auch, kurz nach der Ankunft derselben in seinem Lager, den Befehl zum Ausbruch gegen Argoro-Kastron. Man machte auf dem ersten Marsche zu Dyra Pakt; da umringte Ali die Sultans mit seinen Törten, als Erstere eben die Wassen niedergelegt hatten, und nahm sie Alle gefangen; Keiner entging diesem Schicksal, das noch durch Ali's unverkennbare Absicht, in diesem Augenblicke



Eult zu überumpeln, kranziger und drückender gemacht ward. Der Tyrann änderte seinen Marich und kam am Ufer des Lygnamis an: da entlegte sich einer der gefangenen Eulliten seiner Bande, stürzte sich in den Fluß und schwamm, unter einem Kugelregen von Seiten der Türken, glücklich hindurch, um seinen Landsleuten die Nachricht von der sie bedrohenden Gefahr zu bringen, welche sich in aller Eile wohneten und den Türken so kräftig entgegen kamen, daß Ali das Zeichen zum Rückzug gab. Voll Ingrimm ließ er der seiner Ankunft in Janina die gefangenen Eulliten in Ketten werfen, und diese erwarteten standhaft den nahen Tod. Nachdem sie so einige Monate unter Furcht und Erwartung gelebt hatten, ward ihr Hauptmann Tabellus zu Ali beschicken und dieser sprach zu ihm: „Christ!“ (die Eulliten sind griechische Christen) „Dein und der Deinen Leben ist in meiner Hand: Du mußt des grausenvollen Todes fürchten, wenn Du nicht Deine Vaterstadt in meine Hände lieferst; geschieht dies aber, so mache ich Dich reich und mächtiger, als es nach mir irgend Einer in Albanien ist; nun wähle!“ — Tabellus erwiderte ihm hierauf gefaßt: daß er in Ketten ein so großes Werk nicht verrichten könne; gestattete er ihm aber die Freiheit, so wolle er es schon vollenden; zum Beweise, daß er es aufrichtig meine, lasse er ihm seinen einzigen Sohn (der sich mit unter den gefangenen Eulliten befand) als Geißel zurück. — Diesen Vorschlag nahm Ali Pascha an und erwiderte dem Hauptmann die Freiheit, welcher ihm jedoch, sobald er in der Helmsitz sich in Sicherheit befand, folgenden Brief schrieb:

„Glück wünsche ich mir, Ali Pascha, den größten Betrüger betrogen zu haben. Ich werde mein Vaterland gegen Dich zu verteidigen wissen. Ob auch mein Sohn sterben muß; meine Rache soll Dich treffen, ehe ich in das Grab hinab gehe. Einige Diebsteine Türken haben mir sagen lassen: ich sey ein undarmberühiger Vater, weil ich den Sohn für meine Freiheit geopfert hätte; aber sprich selbst, würdest Du ihn und alle Bewohner Eults nicht haben erwidern lassen, wenn Du Dich unserer Berge bemächtigt hättest? Wir sind jetzt frei und können noch siegen; auch läßt mir meine Frau, die noch jung ist, die Hoffnung, Vater anderer Kinder zu werden. Sollte es mein Sohn bedauern, zum Heil des Vaterlandes als Opfer zu fallen, so wäre er nicht wenig, wie an zu gebären. Vollende denn Deine Verbrechen: es steht sich nach Rache Dein geschworener Feind: Tabellus.“

Dieser Brief, würdig eines Hellenen der Vorzeit, erschütterte den Tyrannen, und er wagte es nicht, die Hand an Photo, des Tabellus Sohn, nach an die übrigen gefangenen Eulliten zu legen, in nach drei Jahren sah sich Ali Pascha sogar gezwungen — denn wäh-

rend verfolgte ihn der Eulliten-Hauptmann mit dem Selnen — Photo und die übrigen Gefangenen wieder heraus zu geben. — Photo starb im Jahr 1810 als Major in französischen Diensten; und Tabellus erlebte die Unterjochung der geliebten Vaterstadt nicht, denn so lange er atmete, wußte er den Unterdrücker in Furcht zu erhalten.

## 2. Eult's Fall und der Polemarch Samuel.

Endlich war es Ali durch List und Gewalt gelungen, die Eulpsche, die nach Eult führten, zu besetzen, und die unglücklichen Bewohner desselben litten den furchtbaren Mangel. Alle Vorräthe waren, trotz der größten Sparsamkeit und Vorsicht, gänzlich verzehrt, und selbst an den eisdüstersten Nahrungsmitteln, womit sich die Unglücklichen bisher dingegeben hatten, fehlte es endlich ganz und gar. Dazu war ihre Zahl, durch blühende Aussiedel und Krankheiten, sehr zusammen geschmolzen und ihr Kampf gegen die kriegreichen Türken nur noch Verzweiflung. Mit den Waffen in der Hand zu sterben, blieb ihre einzige Hoffnung, und dazu ermahnte sie ihr Polemarch Samuel, ein würdiger Diener Gottes, nachdem sie vergeblich vereint Tage und Nächte auf den Knien zu Gott um Rettung gesiebt hatten. — Bei dem letzten entscheidenden Angriff auf Eult bemächtigten sich die Türken eines Hauptpostens, des von Kato Eult. Die Christen ergriffen jetzt zum ersten Mal die Flucht, welche der Polemarch Samuel mit wenigen Leuten, aber voll unerschütterlicher Tapferkeit, deckte. Kämpfend zog sich der Priester mit seinem kleinen Heine bis zu dem letzten Posten zurück, wo das Pulver-Magazin lag. In diesem Ort forderte er die Seinen zum letzten, müthigen Todeskampf auf, und, gehorcht seinem Willen, fanden ihn Alle nach fast übermenschlicher Gegenwehr. Samuel allein war zurück geblieben: rühig sah er die Feinde auf sich zukommen und zog sich in das Arsenal zurück, welches sofort sich mit Türken anfüllte. Jetzt war der erste Augenblick für den Helden gekommen; schnell zündete er das im Gedrube befindliche Pulver an und sprengte sich mit 600 Türlen in die Luft.

(Der Schluß folgt.)

Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

Gleicher Glaube an Zeichen und Wahrsagung bei den Indiern.

Nach die Indier glauben fest, wie Papi erzählt, an Vorhersagungen, an die Weissamkeit der Talismane und Amulette oder mit gewissen Charakteren und Formeln beschriebener Zettel, welche sie entweder um den Arm binden, oder am Halse, oder wohl am Hüftel tragen. Wenn Jemand ihrer Leichtgläubigkeit spottet,

so fachen auch sie ihrer Eitelkeit über die Unwissenheit des Fremden oder verwundern sich wenigstens, wie es möglich sey, an so zuverlässigen und durch die vollständigen Kenntnisse verkräftigten Paradiesen zu zweifeln. Ferner glauben sie an die Erbsen und Nacht idarziger Geister, welche sich in Seen, auf Bergen, in gewissen bewohnten und heiligen Wäldern aufhalten und sie bewohnen: so auch an Dämonen von mancherlei Art und Charakter, die von Zeit zu Zeit in menschliche Körper fahren und darin ihr Wesen treiben, und die man unter allerlei Ceremonien aus den Besessenen aus zu treiben sucht.

Der allgemeine, tief eingemurzte Glaube der Indianer an glückliche und unglückliche Tage ist ein anderer, nicht minder wichtiger Umstand, der sie mit unermüdlicher Angst und Besorgnis erfüllt. Keiner unternimmt eine Reise, ohne vorher den Braminen um Rath zu fragen, welcher das Poch besitzt, worin die Tage und Stunden aufgezählt sind, an welchen der Indianer ausgehen oder verreisen darf. Nur an diesen verreiset er. Hat er sich nun auf den Weg gemacht, und es begeben ihm gewisse Uebere, oder gewisse Uebel nehmen einen andern Zug als gewöhnlich, oder es ereignen sich sonst Verheerungen, so muß er augenblicklich umkehren und sich bis zu einem günstigeren Zeitpunkt gebulden. Auf ähnliche Umstände hat er auch bei dem Heirathen, Paven, Handeln, Ehen, kurz bei allen, auch den unbedeutendsten Geschäften Rücksicht zu nehmen.

So oft ein Kind auf die Welt kommt, schlagen die Braminen ihm astronomischen Tafeln nach, vorzeigen ihm sein zukünftiges Geschick aus der Constellation der Gestirne, und merken zu dem Ende sorgfältig die Stunde und den Augenblick seiner Geburt an. Die gelehrtesten unter ihnen verfertigen Kalandere oder Kalender (*Pangianan*), und schicken sie aus den Haupt-Provinzen in die minder bedeutenden, wo man sie abschreibt. In diesen Kalandern stehen die Sonnen- und Mond-Himmelsse, die Festtage, die merkwürdigen Begebenheiten, welche in denselben Jahre vorkommen: auch sind die glücklichen und unglücklichen Tage angegeben. Ein großer Theil der Braminen lebt bloß davon, daß sie Tag für Tag zu vornehmen und reichen Personen gehen und ihnen aus diesen Kalandern vorlesen.

Die Mond-Himmelsse und die Mahratten.

„Den dreißigsten April (1809)“ — so erzählt der Enkelvater Broughton, welcher sich in dem Lager der Mahratten befand — „war in aller Frühe eine Mond-Himmelsse. Das ganze Lager erobte ein Geschrei, von Trommel- und Trompeten ertönte. Nach der gewöhnlichen Meinung der Hindu greift ein Ungeheuer, Nahu genannt, den Mond an, und um es weg zu treiben

machen sie diesen Lärm. Während der Mond-Himmelsse ist dem Hindu anferlegt, Almosen aus zu theilen, und eine Kuste, in dieser Zeit verhehlt, wird für vortheilhafter gehalten, als hundert zu jeder andern Zeit vertheilt. Lange vor drei Uhr war das Lager mit Weibern aller Art angefüllt. Unbändige kalten strenge Fassen, welche sie nicht eher brechen, als bis sie den Mond ganz umschattet sehen. Unglücklicher Weise blieb es jetzt verfinstert, so daß diese Frommen nicht genießen konnten, bis sie ihn am folgenden Abend wieder im vollen Glanze aufsteigen sahen.

Weiber-Opfer in Indien.

Ein Bericht über die Anzahl von Weibern, die innerhalb sechs Monaten in der Nachbarschaft von Kalkutta lebendig mit den Leichen ihrer Männer verbrannt worden sind, giebt einen Begriff von der Menge der unglücklichen Opfer, die noch fortbauend der Aberglaube stöhnd in Indien dringt. Seit dem Anfange des Vespels (15ten April) bis zu Anfang des Herbsts (15ten Oktober) 1804 wurden in einem Umkreise von 30 englischen Meilen oder sechs Stunden um Kalkutta herum lebendig verbrannt: ein hundert und fünfzig Weiber. — Nach einem Bericht vom Jahre 1805 bestand die Anzahl der während dieses Jahres lebendig verbrannten Weiber im Umkreise von 30 englischen Meilen in zwei hundert und fünf und stedenzig Opfern. (Diese Angaben liefert Buchanan.)

(Die Fortsetzung folgt.)

## A l l e r l e i .

Die Franzosen haben den Geschmack auf mehrere Weise defakur. Die Paraisse von Saint-Lambert verheißt darunter: die auf Weisheit und Erleuchtung gegründete Kenntnis des Schickslichen, verbunden mit dem Gefühl des in allen Dingen zu drohenden Unheils. — Voltaire beschreibt den Geschmack, und nennt ihn: das schnelle Urtheil eines parfümierten Geistes. — Herr v. Chtenbrand sagt: der Geschmack ist der gesunde Verstand des Genies. (Wie leicht defekt der Mitternachts des Genies.)

Ein Eleganz und der Provinz schrieb an seinen Kleidermacher in Paris: „Schicken Sie mir eine vollständige Kleidung, und nehmen Sie die Waacke am Hock von Belvedere im Museum.“

„Wie gefällt Ihnen die Sonate?“ fragte in einem Kleider-Compert ein emigrirter Franzose den Baron von Gleichen, Admischen Gesandten in Paris. „Ist sie nicht ganz vorzüglich? Und wie schwer die Ausführung!“ — „Ich wollte“, entgegnete der Baron, „die Ausführung wäre unmöglich!“ (Auf manche neue Oper anwendbar.)

Der Erste, der Ost seinen Vater genannt, ist in meinen Augen der tiefe Philosoph gewesen.

In der Feindenschaft hanteln, heißt während des Sturmes die Segel auslegen. T. L. C. G. a.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible]

kannt werden, sind äußerst selten: ein Beweis für Eparfimitis sowohl, als für die geringe Bekanntheit auch der geringeren Einände. — Unser Eichenholz nimmt bedeutend zu und unsere Eichenplattener haben nie better gefunden als jetzt. Einige Kämpfe — und noch von Materialien, auf welche die englischen Stahl- und Eisen-Waren keinen Einfluß haben — sind aufgetreten, das liegt aber weniger in dem geschnittenen Handel, als in dem steigenden Luxus, welchem man sich immer mehr hingibt, auch wenn man die Kräfte nicht dazu hat. Vieles ist es mit austretenden Konsumen, wie mit austretenden Gewässern, welche über ein Kleines und über ein Kleines doch wieder im alten Strombett gehen. — Am Kunsthandel hängt das Vieles, wenn andere der Könige es genehmigt, willens sind, große Concerte in organisirter Form zu geben, was nicht dann dem musikalischen Fremden hier noch zu wünschen übrig. — die katholische Kirche, die italienische und deutsche Oper, orchester Concerte — welche Concerte! — g

ausgelassen. Dem ersten Singtage währte ein Stürmen über deren Straßen und es eine Menge Tanne in unsern Promenaden und Gärten um. Hinterher der Stahl soll der Schaden deuthlich gesehen sein. Inseer auf der Stadt föhrt den Fandstahl, die über die Straßen (schief und vernachlässigt) sind, werden nur noch durch die, da die Seiten verfallen ge-  
planten Wehrdämme erhalten; diese dehnren sich, Trachtig-  
keit und ziehen die Fäden der Bahndämme in ihren Wunden. Die Wehre aber trotz (selbst einen hohen Sturm) — der bei-  
dei sind nichts Entschien ist — da ihr Stamm früh sauer wird  
hoch liegt. Unterhalb können wir Obenwärts großer Kien-  
er Handhaben und Eisenbahnen in den Straßen führen. Das  
einzige Uebel nach Veränderung zu ist ihr Halte mit einer ge-  
genen Charge verfallen, aber letzten Wege sind um diesen schief  
und ungenügend. Tische höher und große Steine liegen ab, we-  
tem im Wege; aber ungenügend und verachtet wird nicht, wenn  
man es nicht besser geteilt. — Die gewöhnlichen wirthschaft-  
lichen Consequenzen haben bereits begonnen, und dadurch  
ist die Stadt jetzt um vieles schlechter als (sonst). Der Handel  
wird sich noch immer nicht heben. — Die Gelehrten Denker  
wie K. russisch Hof-Conservatorien, haben ein Concert ge-  
geben und das poetisch angeordnet. Ihm Festspiel nach dem  
Begegnung des Instrumente ist einzig und wahrscheinlich in die-  
sem Grade noch als (?) von anderen Künstlern erreicht worden.  
Nicht. Wälder-Pawlowitz will Ende Juli zu uns treten. Ich  
frage. Best. geht, daß zu der Zeit auch unsere Wandern  
Schauwörter-Gesellschaft hier einsteigt, damit wir Wald. Mitthe-  
lung der Bühne bewundern können, denn unser Wald. Con-  
servator-Spiel ist sehr schön und fast nur eine kleine Zahl ruhige  
Jahrbuch. Das Festspiel ist jedoch bei diesem Saale, die  
sehr oft und auch wieder bei dem Concert der Herren Denker  
der Singung nach am Orchester angeordnet ist, obwohl ein selb-  
sequenter am Ende des Saals, dem Orchester gegenüberlicher  
der Eingang, der überhin (de Störung abwendet, deßhalb ist  
nher nur zu den Tischen einzutreten wie. (Hr. Militär-Director  
ist ein zu einem Concerte einzig Mal und denner) — Nach  
den Garten-Concerten hatten wir hier in der katholischen Kirche  
die Kirchfeier einer Hölle zu hören, die aber wahrscheinlich  
nur ein Versuch sein sollte, denn die Erhaltung der Töne  
und Instrumente. Nicht nur höchst richtig. Bei einer ande-  
ren in benannter Kirche sangen, zur Feier ihrer Einigung  
mehrere Damen kirchlichen Glaubens mit. Als Zeichen  
Ausprägung unserer Freundschaft zeigte ich ihnen auch an, daß  
5 Juni mehrere erwachsene Mädchen dieses Glaubens, in  
genauem des evangelischen Confessionsstand und vieler kirchlich  
und kirchlichen Tugenden in der Einigung schnell ausgespro-  
chen. Die Prüfung geschah mehrere Tage vorher in Hies-  
stadt des evangelischen Bistums von Bremen.

Verlag und Herausgeber: J. B. Metz.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 18. Juli.

114tes Blatt.

## Kindes-Lied.

Stand einst zwischen Frühlings-Rosen,  
Kind noch, an dem frühen Morgen,  
Fühlte mich wie neugeboren,  
Küßte sehnend bald nach Oben,  
Pald nach hellem Morgenrothe,  
Daß mir Bluth den Wald umzog;  
Wollte sprechen, doch nicht konnte  
In der Vogel buntem Ebroe  
Stimmen ich mit leisem Tone.  
So von Außen zugesprochen,  
Klang's im Innern mir harmonisch,  
Wie wenn tausend Vögeln golden  
Eßen in des Herzens Thronen.  
Und ich kniete auf den Boden,  
Aufwärts schauend in der Vorne,  
Stammelte mit scheuem Tone  
Meines ersten Lebens Worte:  
Von Gott Vaters weiser Hobeit,  
Der die Welt so schön geformet,  
Der uns Fröhling schenkt' und Sommer,  
Der mich kühnlein auferregt —  
Gleich den Enkeln sich zum Lobe —  
Daß in linder Andacht Strome  
Mir Besinnung schwand und Lohm.

J. B. Rousseau.

## Züge aus dem Leben des Ali Pascha.

### 3. Die drei jungen Mädrer.

Ali's Wuth konnte sich nicht stützen am Mute  
der unglücklichen Eulioten; seine Kaiserel schien im  
Wohnsinn aus zu arten, denn nicht aus zu sprechen  
sind die Grenel, die er an den unschuldigen Gegen-  
ständen seines Hasses, an Weizen, Weibern und Kin-

dern verübte. Man bot einigen Eulioten das Leben  
an, unter der Bedingung: ihren Glauben ab zu schwün-  
ren und zum Muhammedismus über zu treten; aber nicht  
Einer konnte sich zu solcher Verdräuel entschließen.  
Gespelste Eulioten hörte man unter größtlichen Schmer-  
zen und in der bitteren Todesnoth noch den Namen  
Gottes und seinen heiligen Willen preisen; nichts aber  
war rührender, als der Anblick dreier Kinder, die man  
zum Tode führte. Sie waren Geschwister; das älteste,  
ein Knabe, war ohngefähr vierzehn Jahr alt; seine  
Schwester, die einen jüngeren Bruder an der Hand  
führte, vielleicht elf. Ein Hause rasender Derrliche  
umtanzte diese rührende Gruppe und schleppte sie nach  
den Platanen von Kolo Tischeime, dem gewöhnlichen  
Richtplatz in Janina: denn dahin hatte Ali die letzten  
unglücklichen Euliotischen Schlachtopfer zur Edttrügung  
seiner Rache dringen lassen. Auf der Richtstätte ange-  
langt, warf sich das Mädchen auf die Knie und hob  
Augen und Hände zum Himmel empor; so rollte der  
Kopf ihres jüngsten Bruders vor ihr hin, während  
der ältere mit einem hungrigen Bären kämpfte, dem  
man ihn preis gegeben hatte. Kein Laut der Klage  
oder des Jammergeschreies entfuhr den Lippen des  
Mädchens, und nur die Worte hörte man von ihr:  
„Vater der Barmherzigkeit! Gnädiger Gott! Gott  
der Schwachen! Heilige Himmelsknightin, habt Erbarmen  
mit meinen Brüdern! Jesus Christus, nimm dich  
deiner armen Kinder an!“ — Nach diesen letzten Wor-  
ten fiel auch ihr Kopf und ausgeflitten hatten die drei  
kleinen Mädrer!

## 4. Ali Pascha's Verrath und Hinterlist.

Die Hausfamileiten, deren dieser furchtbare Mann sich zu Schulden kommen lassen, lachten schon früher die Aufmerksamkeit der Pforte auf ihn, und seine zahlreichen Gelube zu Constantinopel mußten es durch eine aufgefängene Correspondenz von ihm zu bestätigen, daß er mit einer der Pforte feindlichen Macht in Unterhandlungen getreten sei. Ueberdies beschuldigte man ihn des Verbrechens, sich unabdingbar machen und zum Herrn Griechenlands aufwerfen zu wollen. Dieser Plan, so tödlich er auch schien, denarrirte den Großen und den Divan, und man forderte den Beschuldigten auf, sich zu verantworten oder sich zur Strafe zu stellen. Ali Pascha leugnete Alles, schwur die mit seinem Verrath versichene Correspondenz ab und erbot sich, zu Janina seine Unschuld zu beweisen, wenn man dort jene Sache untersuchen wolle. Sultan Selim schickte also einen Kapugi Bachi zu dem Verräther, um die genauesten Nachforschungen an zu stellen, und dieser kam mit dem ersten Willen, den Angeklagten nicht entlassen zu lassen. Bei seiner Ankunft legte er dem Pascha die schriftlichen Beweise von seiner Unstreue vor und fragte ihn: ob er sein Siegel leugnen könne? Ali geistete: es sei das seine, behauptete aber, man habe es ihm entwandt, um ihn damit ins Verderben zu stürzen, und er wolle den Thäter wohl heraus bringen, wenn man ihm nur Zeit dazu gestatte. Diese ward ihm gewährt. — Jetzt rief Ali einen Griechen zu sich, von dem man glaubte, daß er sehr in seiner Gunst stünde, weil er ihm mit Vertrauen begegnete, und sprach zu diesem: „Zimmer habe ich Dich geliebt, mein Sobu: jetzt ist der Augenblick da, mir Deine Dankbarkeit zu zeigen; ich nehme Dich von heut zum Sobu an und mache Deine Kinder zu den meinen; mein Haus soll Dein Haus sein, und zum Lohn für Alles dieses fordere ich nichts von Dir, als daß Du Dich vor dem Kadi von Meseme, wohin Du augenblicklich entfliehen mußt, dazu bekennst, mit mein Siegel entwandt und auf gewisse Papiere gesetzt zu haben.“ — Diesen verrätherischen Worten fügte er die größten Versicherungen seiner ewigen Huld und Gnade hinzu, und suchte den unglücklichen Griechen davon zu überzeugen: daß es Keiner wagen würde, ihm irgend ein Leid zu thun, da er ihn beschütze. Trotz diesen Reden begriff der Grieche die Gefahr, worin er schwebte, sehr wohl; was sollte er aber thun, da er sich in der Gewalt des Ungeheuers befand und wußte, daß es eine Unmöglichkeit sei, ihn zu entfliehen? Er willigte also in das Verlangen Ali's, ließ seine Familie als Geiseln seines Gehorsams, und begab sich eiligst nach Meseme, während Ali zum Kapugi Bachi ging und ihm anzeigte, er habe endlich das blühende Complot gegen sich entdeckt. „Es ist das Werk eines Menschen, den die

Feinde des Reichs besolden; jetzt ist er jedoch in meiner Gewalt, begibt Euch nach Meseme und laßt ihn vor Gericht vernehmen, damit meine Unschuld an den Tag komme.“ — Der Kapugi Bachi begab sich auf diese Anzeige nach Meseme, wo der Grieche sitzend vor dem Tribunal erschien, das ihn fragte: „Kennst Du diese Handschrift?“ — „Sie ist die meine.“ — „Wem gehöret dieses Siegel?“ — „Ali Pascha, meinem Herrn.“ — „Wie ist es unter diesen Brief gekommen?“ — „Herr, ich setzte es darauf, das Vertrauen meines Herrn mißbrauchend, der es mir zuweilen gab, um seine Befehle damit zu besiegeln.“ — „Gut, nun reist ab!“

Voll Unruhe, wie die Sache gehen werde, hatte sich Ali selbst auf den Weg gemacht. Zu Meseme im Gerichtshofe angelangt, gab ihm jedoch sein Buul Bachi durch ein Zeichen zu verstehen: daß Alles gut gegangen sei, und in diesem Augenblick trat der Grieche aus dem Gerichte. Der Buul Bachi versicherte sich seiner sogleich und die Schreien erhoben sich so lautes Geschrei, daß sie die Stimme des Unglücklichen gänzlich überdauerten, den sie an einem Pfahl im Gerichtshofe auf der Stelle erkannten. Jetzt begab Ali sich nach dem Gerichts - Saal, angelockt um sich seinen Richtern zu stellen, wo man ihn kaum mit dem Rufe empfing: daß seine Unschuld erwiesen sei. „Wohl!“ entgegnete er kalt; „der Verräther ist auch schon nicht mehr! So müssen alle Feinde des Großherrn enden!“ — Man nahm jetzt von diesem Vorgange ein Protokoll auf, und Ali sagte demselben ein Geschenk von fünfzig Beuteln für den Kapugi Bachi hinzu, der nun befriedigt abzog und auch noch reiche Geschenke für den Divan mitbrachte.

## Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

## Die lebendig verbrannte indische Wittwe.

Mit den folgenden Worten berichtet ein älterer, aber sehr guter Beobachter, der Holländer Daanier, als Augenzeuge, eine solche Greuel-Scene besonderer Art. „Wir kamen um drei Uhr in dem Dorfe an, und fanden bald das Haus der Unglücklichen. Sie saß vor ihrer Hausthür unter einer Art von Thronhimmel, umringt von einigen Frauen und Mägden, wahrscheinlich ihren Blutsverwandten, welchen sie von Zeit zu Zeit Beize austheilte, während sie, lauslos, immerfort die Lippen demgte, wie eine Person, welche betet. In ihrem ganzen Wesen war nicht die mindeste Spur von Angst oder Furcht zu bemerken; sie schien vollkommen ruhig und gefast. Dem Ansehen nach nicht über 25 Jahre alt, hatte sie eine lebenswürdige sanfte Gesichtsbildung bei einer wohlgebauten Leibesgestalt. Janig geröthet verlieh ich sie, um mit Bequemlichkeit die

Grube zu steigen, in welche sie sich stürzen sollte, weil ich beschwor, später keine Gelegenheit mehr hierzu zu finden.

Hindus von der oberen Tasse rühren keine Leiche an, weil sie sich dadurch verunreinigen würden; daher geben sich nur die verdächtigsten Jänste mit der Versorgung, Bekleidung und Verbrennung der Toten ab. Anders ist es, wenn eine Frau sich mit ihrem verstorbenen Mann verbrennen läßt. Dies gilt für ein heiliges Werk, bei dem es verdienstlich ist, mit Hand an zu legen. Hier wird weder ein Schuster, noch ein Todtengräber, oder sonst Jemand von der niedrigsten Classe zugelassen.

Ich fand die Grube eine kleine Viereckshube von dem Dorfe auf einer Ebene. Sie mochte 10 Fuß lang, 8 Fuß breit und eben so tief seyn. Man war eifrig mit beschäftigt, Holz hinein zu werfen, um die schreckliche Kohlenluth zu vermehren und zu unterhalten. — Nicht lange nachher hörte ich das Geheule der Witwe, welche die Annäherung des Schlachtopfers verurtheilte. Dieselben Personen, welche bei ihr vor der Thüre gesessen hatten, begleiteten sie auf diesem Zuge. Sie trug eine mit Gewürz-Wellen bedeckte Blumonde, welche bei den Hindischen Frauenkammern die Dienste der wäpfernden Wasser versteht, und woran sie jasmelin roch.

Der ganze Zug begab sich nun mit ihr nach dem nahen Tische. Ehe sie zu denselben kam, legte sie all ihren Schmuck auf ihre Gescheide ab, vertheilte es unter einige ihrer Begleiterinnen, und nachdem sie sich dann gebadet und gereinigt hatte, küßte sie sich in ein weißes, satunenes Kleid, das in Curcuma getaucht war. In diesem Aufzuge näherte sie sich mit feierlichem Gange, mit erhabenem Haupte, gleichsam im Triumph, unter dem Schalle der Musik, begleitet von einigen Bräutinnen, die ihr durch Lobgedänge Muth einfließen, der Feuergrube, die man in der Zwischenzeit mit hohen Werten umgeben hatte, damit die sich Opfernde nicht durch den allzu frühen Anblick der Gluth erschreckt würde. Am Rande der Grube lag die erstarrte Leiche des Mannes auf einer Bahre. Die Witwe blieb eine Weile vor derselben stehen, blickte mit einer Miene voll der bittersten Wehmuth die Leiche an, schlang sich vor die Brust und weinte laut. Endlich machte sie eine Verbeugung vor derselben und ging drei Mal um die Grube herum, indem sie jedesmal, wenn sie an ihrem erstarrten Gatten vorbeikam, die Hände vor den Kopf hielt und sich tief verbeugte. Dann blieb sie dicht vor ihm stehen, wandte sich an ihre Freunde und Verwandten und nahm, so viel ich bemerken konnte, ganz ruhig von denselben Abschied. Dann überreichte ihr darauf einen Topf mit Del, wovon sie zuerst einen Theil auf die Leiche goß und

nachher den Topf an den Kopf nahm, indem sie drei Mal mit lauter Stimme: *Narina!* (ein Name des Vishnu) ausrief. Nun wurde schnell die Matte von der Grube weg genommen, die Leiche hinein geworfen und sichtlich sorgte die Witwe ihr nach in den glühenden Feuerpfuhl, unter einem fürchterlichen Geschrei der aussehenden Weiber und dem bedäunenden Geräusch der Musik, während jeder von den Umstehenden den Feuerbrand, den er zu dem Zwecke in der Hand hielt, ihr nachwarf, so daß sie in einem Augenblick davon bedeckt war. — Ich schauderte, als ich die Unglückliche hinab springen sah und konnte mich lange nicht von dem Schrecken erholen. Einen solchen Eindruck hatten ähnliche Trauer-Szenen nicht auf mich gemacht, als ich in dem südlichen Theil der Küste Ceylons und anderwärts einige Witwen nach der dort üblichen Art verbrennen sah; wo nämlich die zum Opfer bestimmte Witwe auf einen Holzstoss steigt, die Leiche ihres Mannes in die Arme nimmt und dann, nachdem man sie mit allerlei Brennmaterialien umgeben hat, mit derselben verbrannt wird.

Doch widerspricht dieser Berichtsteller dem Glauben, als ob Witwen zu dieser Aufopferung gezwungen würden. Unter tausend Hinduber der höheren Casten, sagt er, die jährlich sterben, ist oft kaum Einer, dessen Witwe sich mit seiner Leiche verbrennen läßt, und dies geschieht dann gewöhnlich aus Verzweiflung wegen ihrer traurigen Lage, jasmelin aber auch aus inniger Liebe zu dem Verstorbenen. Man hat sogar Beispiele genug, daß dieselben Töchterinnen sich mit ihren verstorbenen Liebhabern freiwillig verbrennen ließen. Nur dann, wenn die Witwe zuvor ein Gelübde gethan und dieses durch ein feierliches Opfer bekräftigt hat, wird sie im Weigerungsfalle beschimpft und aus der Caste gestoßen. Dann geleiten die heiligen Bächer, ihr den Kopf mit Felscharen zu waschen, sie, rücklings auf einem Esel sitzend, aus ihrem Wohnort zu führen, und aus diesem, so wie aus der ganzen Landschaft, auf ewig zu verbannen. (Wird fortgesetzt.)

### K n e s d o t e.

Als man in B — s Möllners „Schuld“ zum ersten Mal aufstieß, sagte ein Jude: „Ey, die Dilection fängt schon mit der Schuld an; Andere hören doch nur damit auf!“

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. Die wiederholten Vorstellungen von Schopenhauers Trauerspiel: „Das Jüde“ haben an, auch meine Ansicht über die von Dichtung nicht zu verwerthen, nachdem schon mancher andere sich vernehmen ließ und — es findet ja an Eudern selbst das Gute und Schöne nur im Kampf seine Bereinigung — auch mancher Streit rage wurde. Von der literarischen Wüsthede, die auf jeder Seite einmüht, wo man in eigen bestimmter Nachvollkommenheit mehrt: daß dort seine Kräfte





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 20. Juli.

115tes Blatt.

### Die gewisse Ahnung.

Erzählung von Friedrich Laun.

#### 1. Huldchen.

Als Erbe des Regens zu einer bekannten Univerſitäts-Medizin hatte Herr Hagelmann ſeine Schäfchen in's Trockne gebracht: wenigſtens meinte das die ganze kleine Stadt. Kaum war daher Huldchen, die einzige Tochter der Hagelmannſchen Edelente, achtzehn Jahre alt geworden, ſo warf Jeder, der bis dahin dem heiligen Ebeſch ausgemichen, ſeine Angel aus nach dem ſchlanken, reizenden Kinde. Aber wie pfiff auch Mancher es angefangen hatte, das ausgemorſene Hölſchen kam immer ohne Huldchens Herz zurück. Als eine große Freundin von Tanz und Spiel küßte zwar das loſe Ding mit Manchem recht gern den ſchlecht gedielten Saal des neuen Schießhauſes auf und ab, gab auch wohl ſogar dem Hölſchchen, wenn es das Pfänderspiel ſo verlangte, ein halb Duhend Küßchen in ungetrennter Summe ohne Widerrede: allein ſobald irgend Einer ſein ganzes Leben lang an ihrer Hand ſtrob zu ſeyn gedachte, oder auch nur hier auf ein einſiges kleines Küßchen unterpfändlich von ihr eingiebt haben wollte, ſo machte ſie vilblich die Sperrde, und war dies Abends vorgefallen, dann ließ ſicher am folgenden Vormittag von einem Ende der Stadt bis zum andern das Gerücht: Schon wieder hat ſich Jemand ein Küßchen bei Hagelmanns Huldchen geſtohl, und zwar der und der.

#### 2. Sperrdeſſet.

Dergleichen aber bezeugte nicht etwa bloß jungen Springinsfelden; vielmehr ſahen ſich die bedeutendſten Perſonen auf ſolche Weiſe compromittirt. So war der Diaconus mit einer ſehr blumenreichen Antrags-Predigt bei Huldchen auf taube Ohren getroffen. Der penſionirte Hauptmann Kerbholz hatte in ganz neuer Uniform um ihre Hand ſupplirt, und war mit ſeinem Geſuche durchgefallen. Ja ſogar den, in der neuen Würde als regierender Bürgermeiſter ganz unvergleichlichen Stadt-Knotheker hatten die vielen Echackeln voll Schäfligkeiten, welche er voraus geſchickt, von der bitteren Antwort auf ſeine Werbung nicht erlſen können. Der Lehr-, Wehr- und Nährland glaubte ſich ſonach von Huldchen beleidigt; man ſag an, ſie die Hochwürdige zu nennen, und die ängſtliche Mutter prophezeigte ihr wenig Gutes.

Als daher einmal Abends unter dem Bettſtimmel die Rede auf dieſes Kapitel kam, ſagte ſie zu ihrem Ebedern: „Schon Manche hat's dervut, die ihr Mädchen ſo hoch getragen: ſchon Manche, der ſeine einzige Brautfräule ſchön genug gewefen, hat am Ende mit einem Stroßkranz vorlieb nehmen müſſen!“

#### 3. Schlechte Behandlung und Projeſt.

Herr Hagelmann hingegen billigte Huldchens Reden und ſagte zu ſeiner Bettgenoſſin: „Als ob da viel verſäumt wäre, bei ihrem Alter! Ich lobte ſie drum, daß ſie ſich ſo handbaſt nimmt und dem Volke zeigt, was ihm gebührt. Ist's denn nicht Sünde und Schande, daß ich, deſſen Medizin weit und breit der-



fahren wick, und der ich, so zu sagen, ein Wohlfühler der Menschheit bin, in diesem lumpigen Nest wie eine weggerissene Kugel behandelt werde? Sind wir wohl ein einziges Mal, wenn wir der Honoratioren Gewatter flanden, dazu gekommen, das Kind aus der Taufe zu heben? Ich dachte, Du wärest's noch, wie erst vor acht Tagen der Katze-Copist Hieronisch bei dem Leichenbegängniß im ersten Wagen saß und ich im letzten?" — "Das ist allerdings wahr!" kuckte die hiesige gleichfalls beileidigte Gattin. — "Mun!" fuhr er heftiger fort: "verdient denn ein Diakonns, der gegen solche Unordnung nicht das Feuer vom Himmel herab fordert; ein Hauptmann, der bei dergleichen Unfug seinen Degen in der Scheide läßt: ein Rürgermeister, der solchen Grenain Vorwurf leistet, daß ein Frauenzimmer, so schwer an Geld, wie einmal künftig unser Huldchen vermuthlich werden wird, ihm etwas anderes gebe, als einen Korb? — Unter uns, Wästel, ich denke auch, die Insuliten der Stadt lange genug ertragen zu haben! Ehe vielleicht acht Tage in's Land gehen, laße ich einmal Postfeste holen und — wir fahren nach der Residenz. Es ist ja ganz außerordentlich, was mein vorziger Commisshonair, der Kaufmann Ledermacher, für einen Wbßag hat von meiner Medljin. Das kann ich künftig selbst verdienen. Erst muß man freilich das Terrain ein wenig untersuchen. Das Häuschen hier findet schon noch einen Käufer und sonst fesselt mich auch gar nichts an das verwandschte Nest. Dazu kommt noch, daß dem Fürstchen, dem Ledermacher, einmal auf den Zahn gefühlt seyn will. Küssen Knebel über Kissen geben an ihn, und die Zahlung dasse nicht jurd. Nun mag er zwar wohl ein sehr sicherer Mann seyn; aber man braucht doch sein Geld weiter!"

Diese schöne Hoffnung auf baldige Stillung des lange gehegten Verlangens, die Residenz zu sehen, erhob das niedererschlagene Herz seiner Gattin auf einmal. In der Residenz gab es überdies sicher nicht nur bessere Freier für Huldchen, sondern auch mehr Ehre für sie und ihren Mann.

#### 4. Erläuterung.

Der Grund zu dem Mangel an Hochachtung, welcher dem Paare so verdrüßlich war, rührte davon her, daß man im Städtchen die Umstände der Hagelmann'schen Eheleute vor der papieren Erbchaft nicht verstehen konnte. Außerordentlich stillum waren diese Umstände freilich gewesen und die guten Leute führten damals mitten in der kleinen Stadt eine Art von Nomaden-Leben: denn weit kein Ziegel auf irgend einem Dache ihnen angeblüht, so witterten sie sich in fremden Häusern ein; aber schon nach einem halben Jahre hatten sie gemächlich des Hauswirts Hoffnungen auf ihre Zinszahlung völlig aufgegeben und mußten daher

in ein ander Quartier wandern: was ihnen in der Hauptsache um so weniger Schwierigkeiten darbot, weil sie fast so nackt und bloß waren, als unsere ersten Eltern vor dem Sündenfalle. Lange ließ sich jedoch ihr Nomaden-Leben im Nothg- Städtchen nicht betragen, denn die Hauswirthe riefen einander zu: "Vor dem Bolte dürt Euch!"

Darauf kam das Recept aus dem Nachlaß einer alten Wudme neßl einigen baaren Geld an sie und half ihnen auf die Feme.

#### 5. Die Hellscheu.

"Und!" so sagte Herr Hagelmann, ehe er sich zum Einschlafen auf die andere Seite herum wandte, hinzu — "ich laße mir's nicht ausreden, unser Wästel hat eine Ahnung, daß der rechte Freier, der ihr beschert ist, sich in der Residenz finden werde: denn ich nicht ihr drittes Wort (schon seit Jahren die Residenz und der Wunsch, nur einmal acht Tage dort zu leben!"

Huldchen küßte wirklich hoch in die Höhe, als am folgenden Morgen bei dem Koffer die Sache zur Sprache kam. — In Bezug hierauf sagte der Universal-Medljin nachher, als er mit seiner Frau wieder allein war: "Gerade so denke ich mir den erbhöhten Zustand einer Person im magnetischen Schlaf, wovon ich die gestern vorlas. Kaum weiß unser Huldchen, warum sie so ansieht. Der Geist aber treibt sie dazu: sie fühlt deutlich, daß ihr ein Glück bevorsteht in der Residenz. Die Gewalt der Ahnung, von der ich die gestern Abend sagte, versteht sie in die erböhte Stimmung: sie erwartet in der Residenz die beste Universal-Medljin für ein ferngefundenes Mädchen ihres Alters, ohne zu wissen, worin sie besteht."

#### 6. Die Mäusen-Ebdne.

Mit der Muthmaßung, daß Huldchen eine Universal-Medljin in der Residenz erwartete, hatte Herr Hagelmann den Nagel auf den Kopf getroffen. Aber sie war noch viel hübscher, als er meinte: denn sie mußte auch bereits, worin die Medljin bestand.

Es mochten obgedachte sieben Vortragsjahre seyn, als einmal Sonntags das Hagelmann'sche Ehepaar ihr Huldchen auf ein benachbartes Dorf in die Kirchen führte. Dort lagten sie sich in einem Garten diese Gabe des Himmels treulich schmecken. Da entlang auf einmal ein Singe-Ebör von weitem, das sich immer mehr näherte. Bald gewahrte man die Dilligence, volgeproost mit Mäusen-Ebönen, welche die Köpfe von Wissenschaften schmer, die Akademie verlassen hatten, und der stählischen Erinnerung an ihren Vortragsband ein gemohntes murrendes Lieb widmeten.

#### 7. Welcht etwas?

"Dalt, Schwaiger!" riefen, bei dem Anblick der vollen Kirchsbäume und der darunter stehenden bunten Stadtgesellschaft, auf einmal Mehrere dem Position pa-

und ehe die Dilligence noch fest stand, war schon die gesammte Leitung von ihr beruht und nach der alten heiligen Rule des Wartens gestanden. — „Nun, nun, nun!“ brummte kopfschüttelnd über den Ehem der jungen Fräulein Herr Hagelmann, den der Gewertholz nie gemaltigter neidte, als vor dem Trostflut harmloser Jugend. Aber der einzige Blick eines der Antommerten, der ohngefähr so viel sagte, als: „Welcher etwas?“ schuf ihn auf der Stelle wieder zum erträglichsten Menschen um.

Die Studenten fielen indessen wie die Heuschrecken auf die Kirchen ein, lötheten den Possession ab, das er allein bis zur nächsten Session führe, und, ihrem gesunden Instinkt vertrauend, lagerten sie sich, als ob sie ewig da bleiben wollten, in's Gras, das Lieh von der Dilligence eifrig fortjochend.

#### 8. Vorsichtsaussage.

Mit steigender Vangigkeit bemerkten die Konstantinischen Elemente, daß in Kurzem alle Augen des Ords nach dem dormaligen Kleinode des Kirchengartens, ihrem Huldchen, sich richteten, und so gleichsam eine offene Batterie fortwährend auf das ganze Herz des Thierchens loslöste. Mit dem Abend konnte der lustige Artillerie-Park viel gefährlicher werden, zumal da er jetzt die Gefohle seiner Augen durch Wein zu schärfen suchte. — Ob nun schon der Universal-Melchiner nicht so viel Muth hatte, den Genuß des schönen Derselbsten, das dort zu haben war, sich zu verlagern, und selbst den Ort so früh schon zu verlassen, so mußte doch, wie er meinte, hier zu Gunsten Huldchens eine Maßregel genommen werden. — „Höre, Huldchen!“ wendete er vor: „Ich werde genöthigt mein Recht zu Hause auf dem Tisch liegen lassen haben. Nun weiß ich's zwar auswendig: wie aber, wenn durch die Magd ein Mißbrauch damit geschieht? Gehe doch einmal im Voraus wieder heim.“ — Zwar machte ihm Huldchen recht vernünftige Vorstellungen dagegen, weil die Magd nicht einmal Geschriebenes lesen könne; allein er sagte: „Der Denker mag trauen, was sie nicht kann, ihnen Andere, und mit einem Worte, Du gehst augenblicklich nach Hause. Wir werden schon nachkommen, ich und die Wirtin.“ — Letztere hätte das Thierchen lieber selbst begleitet. Nur die Sorge, daß ihr Gatte vielleicht auf den Abend an seinem Kauf zu viel Ehre zu tragen haben, machte, daß sie sich entschloß, bei ihm zurück zu bleiben.

Huldchen sollte ganz leise durch die Hinterröhre davon schleichen. Er geleitete sie selbst bis zu dieser. „Und nun, Kind!“ sagte er, „nur geschwind, recht geschwind über den Fußsteig, der Dich durch Nachbars Garten auf die Straße führt; Du kannst nicht fehlen!“

#### 9. Schlangens-Gefühl.

Als Herr Hagelmann zurück kehrte an den Tisch zu seiner Frau, ward es ihm erst recht klar, wie klug

er es gemacht habe: denn die Mäusen-Ehne waren bereit, böslich anzuregen bei Madam: ob es erlaubt sei? an den Tisch gerückt und verdeckten jetzt dem Universal-Melchiner, daß sie es in dem neuen Gasse nicht länger aushalten können. — Im Geiste des ihnen gespielten Streiches überglücklich, bedankte er sie mit der größten Freundschaft, während er zugleich seine Frau heimlich anstieß, als, offenbar wegen Huldchens langen Ausbleibens, die Angehört der Finglinge wuchs, und Mehrere nach und nach den Tisch wieder verließen, um das verlorne Kleinode in der Umgegend auf zu suchen. Endlich merkten sie freilich, daß sie überlistet waren und zogen sich mit einem antipathischen Liede zurück, um ihren Weg zu Fuß weiter fort zu setzen.

Der Gedanke, daß Huldchen genöthigt schon seit einer Stunde in ihrer Behausung sein müsse, erwiderte das Chosar ungemeln, und Madam Hagelmann gab ihrem Gatten vollkommen Recht, als er sie fragte: ob sich seine Schaulust nicht wieder einmal ganz vortreflich bewährt habe.

#### 10. Die Werthmäßigkeit.

Aber der einseitige Zufall überlistet nun allzu oft den Schlafenden. So auch hier. Die nach der Westung heimkehrenden Mäusen-Ehne waren am Tage zwar in drei Kolonnen zugleich von der Universität abgereist. Die eine berittene Kolonne war schon in der Nacht diesem Kirchengarten vorüber gekommen. Dann traf sie zweite mit der Dilligence dort ein. Eine dritte aber, aus Zufall vom Anfang an beschleunigt, hatte, unter Anführung eines der Feldwege launigen Committenten, die mehr durch Rücksichtsamkeit im Verordnungsommen, als durch geistliche Ehre sich auszeichnen, die Dilligence noch eingeholt, und traf fast da auf der Derselben wieder ein, als Huldchen kaum fünf Minuten weit von dem Kirchengarten entfernt sein mochte. — Es kann unentschieden bleiben: ob es Ungerfähr war oder ein sonderbarer Zug, welcher einen dieser, von dem langen Esopergange endlich doch etwas müde gewordenen Insantereiten zurück bildeten und die heimgekehrte Ehne wahrnehmen ließ, als seine Kameraden schon um die Ecke in das eben angenehme letzte Dorf vor dem Stadthaus gezogen waren. Genau, Huldchens Nähe wirkte auf ihn, wie der Magnet auf das Eisen: er fühlte sich fest gehalten, und um nur seinem stöhnlichen Stillsitzen ein Willkürlich um zu geben, that sein Auge, als ob es von der Gegend außerordentlich angezogen werde, deren einzige Werthmäßigkeit doch in dem daran nahenden schönen Kinde bestand.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Der Stuhl, den Krönung auf dem Thron von Coventgarden vor zu setzen, ist glücklich, aber nicht zu





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonnabend den 21. Juli.

116tes Blatt.

### F r a g e.

Was hauchst du mild, o Zephyr-Luft,  
In Blüthen-Reiche Himmelsluft?  
Was schwebst im warmen Sonnenstrahl  
Und summt im bunten Wiesenthal?

Was flüht im besaubten Strauch,  
Umweht vom lindem Abendhauch?  
Was düpft im Lämmchen auf der Au  
Und perlt im frühen Morgenbau?

Was kruselt in des Baches Flut  
Der frische Silberfar'ne Brut?  
Was fächert den dünkelschäynten Teich?  
Was webt den Flor im Dorngebüsch?

Was lüchelt schelmisch voller Laß  
Im Säugling an der Mutter Brust?  
Was spricht der Jungfrau holden Blick?  
Was ist des Lünglings höchstes Glück?

Was treibt aus frohem Jugentspiel  
Den Mann hinaus ins Weltgewühl?  
Was fächert der treuen Mutter Herz  
Im namenlosen wilden Schmerz?

Was führt den Greis am Pilgerstab  
Zur schauervollen Gruft hinab?  
Was drückt zur Iana ersehnten Ruh  
Mit treuer Hand sein Auge zu?

### A n t w o r t.

Das ist der liebe Melodie!  
Im Nachtigallen flüht sie!  
Sie schwebt im warmen Sonnenstrahl  
Und summt im Wieschen in dem Thale.

Sie düpft im Lämmchen auf der Au  
Und perlt im frühen Morgenbau;  
Sie flüht in der Pampeln Säufeln  
Und in der Silberwelle Kradeln.

Sie lüchelt mit der Unschuld Laß  
Des Säuglings an der Mutter Brust;  
Sie rüthet keuscher Mädchen Wangen  
Im süßen trunkenen Verlangen.

Sie führt den Greis am Pilgerstab  
Zur letzten Ruh der Gruft hinab;  
Und wird bei himmlischen Geängen  
Der Todten kühne Särge sprengen: Wonn.

### Die gewisse Ahnung.

#### 11. Bekanntschaft.

Eine ehrfurchtsvolle Verbeugung war die Vorläuferin von des Rufens-Sohnes Frage: ob Huldchen noch der Stadt gehe? Auf ihre Bejahung bejagte er seine Freude darüber, gerade sie zur Wegweiserin dahin zu haben. Sie erbot sich, ihm den recht nahen Weg durch ihres Vaters Grundstück zu führen. Außer sich über solch ein Wohlwollen, griff er nach Huldchens Hand und drückte einen Kuß darauf. Huldchen versicherte, daß er allzu gütig sey. — Und wie ein Schritt den andern, so gab auch ein Wort das andere. Als sie im Garten ihres Vaters angelangt waren, wußte Huldchen bereits: daß er Ferdinand Rosener hieß, nach etner vierjährigen Abwesenheit, des Studirens halber, heimkehre und den medicinischen Doktor-Lur schon so gut wie in der Tasche habe, weil das Rigorosum bereits überstanden war und nichts als die letzte Abende

Hörlichkeit noch fehlte. Dagegen wußte auch er: daß Huldchen Vater zu den Honoratioren des Städtchens gehöre. Daß er Laborant einer Universal-Medizin sey, hatte das Mädchen ihm übrigens weislich verschwiegen, weil sie die Abneigung kannte, welche die geachteten Mediziner gegen die ungeliebten Universal-Mediziner gewöhnlich haben und der junge Mann ihr zu wohl gefiel, um ihrer näheren Bekanntschaft mit ihm sogleich eine Erschwerung in den Weg zu legen. — Wirklich merkte Herr Rosener die Nummer ihres Hauses in seiner Schreiftafel an und behauptete: daß er das Haus gewiß nicht übergehen werde, wenn er, was hoffentlich bald geschehe, nach der Universitätsstadt reise, um dort seinen Doktor-Dut ein zu kaufen.

Huldchen sah ihm bei dem Scheiden noch von ihrer Hausthür eine lange Weile nach, nickte auch recht freundlich, als er juchend blinnte und grüßte.

## 12. Die Vorbüste.

Ihre gegenüber wohnende Pathe, die Frau Ober-Einnehmerin, welche im Fenster lag, wurde erst von Huldchen bemerkt, als Herr Ferdinand Rosener schon wieder zu seiner Kolonne gestoßen war, die im goldenen Ehren am Markte sich lange den Kopf zerbrochen hatte, wohin ihr Kamerad nicht gekommen seyn. Die Ober-Einnehmerin wollte auch wissen, wer der hübsche junge Mann gewesen.

„A, liebe Frau Pathe!“ — antwortete das Kind, so schnell gefaßt, als einen Augenblick früher betroffen — „kennen Sie denn unsern Vetter, den Jochen, nicht mehr?“ — „Nein, den kenne ich nimmermehr wieder erkannt!“ — „Der Wochen später aber, als Vetter Jochen einmal im Casino erschien, fragte die Ober-Einnehmerin bei dem Deutsch-Sofo ihn freilich: wo er denn an jenem Sonntage, mit so vielen Etablen aus den Stiefeln, hergekommen sey? Glücklicher Weise hörte es Huldchen, wie er die Sache häßlich leugnete, und eilte daher zur Frau Pathe und bat sie heimlich, den Vetter Jochen doch nicht so in Verlegenheit zu setzen, weil er auf einem fernem Gute eine heimliche Liebchaft habe, wo er damals vermutlich gewesen seyn möge.

Uebrigens schloß sie Niemand aus diesen beiden Fällen, daß Huldchen vom Ehen Profession machte. Höchstens hielt sie sich in schwierigen Fällen an das bekannte Sprüchwort: Noth kennt kein Gebot! — doch muß man ihr nachrühmen, daß sie viel zu gut und stettig war, um sich unwillig in dergleichen Noth zu begeben.

## 13. Unregelmäßigkeiten.

Seit jenem Kirchstage aber gab es freilich allerlei Unregelmäßigkeiten an dem guten Huldchen. Kein Fenster konnte mehr anlaufen, ohne daß auch sogleich von ihr die Buchstaben F. R. hinein geschrieben wurden.

Der Vater fragte sie daher einmal: warum sie nur den *Fridericus Rex* in so gutem Andenken habe, der so lange schon todt und im Kriege mit ihrem Geburts-Orte gar nicht allmählich verfahren sey? — Der Winter war schon gekommen, als Rosener noch immer in ihrem Kopfe herum wirtschafte. Das dremte ein lebhafter Traum, den sie einst gegen Morgen hatte, und in dem sie recht vielmal ausrief: „Kosener! Kosener!“ — Ihr darüber aufwachender Vater, der Rosen her! verhand, lachte laut darüber und sprach: „Da sehen Sie die Rosen, in so barbarischer Aht!“ — Seit jener Revolution zur Kirchzeit gedachte Huldchen auch der Residenz immer mit einer gewaltigen Sehnsucht, und es sieht sich ein, daß Huldchens Abnung ein viel sichereres Fußgeß hatte, als der Vater meinte, und daß die Zweige, aus denen sie den Freiern des Städtchens Kette kocht, wohl an jenem Kirch-Sonntage gepflanzt seyn mochten.

## 14. Neuerungen.

Mit dem Vorhaben der Reise nach der Residenz erwachte eine ganz eigene Idylle im Hagelmannschen Hause. Schneider, Schuster, Putzmacherin und Modellschneiderin, welche letztere beide nicht sehr ergebliche Industriezweige von der Frau Bürgermeistern vereint geübt wurden, kurz, Alles was ausfallend von dem Universal-Mediziner in Nahrung gesetzt. Daher entstanden gar verschiedene Vermuthungen. Daß die Reise nach der Residenz gehen sollte, hatte sich nicht verheimlichen lassen. Die Weissen begien deshalb die Meinung: daß die vernünftige Landes-Regentin, von der schon ganze medizinische Fakultäten umsonst gefragt worden waren, wie ihre Leichdornen gründlich aus zu rotten seyn möchten, im dem Hagelmannschen Universale ihre Zuflucht nehmen wolle. Der Gebrauch-Zettel sagte, daß solches auch von dergleichen Weiben befreit, nur war die Art und Weise des Gebrauchs nicht angegeben; vielmehr erwartete die Harkin etwas Näheres darüber von dem Aristokraten zu vernehmen, der auch wirklich einige Mal behauptet hatte: daß man an seine Tropfen nur anstehen rüchen dürfe, um endlich jeden Leichdorn gewiß los zu werden.

Die neue Vermuthung mochte dem rüchschwallen Stadtschreiber dermaßen im Kopfe herum, daß er mit seiner ganzen Familie dem Hagelmannschen Hause die Aufmerksamkeit machte. Da ein solcher Schritt dieses Aristokraten Mannes nicht ohne Nachabmung bleiben konnte, so gingen dem Universal-Mediziner am Tage vor der Abreise, wegen der pldlich so ins Ungeheure aufgeschwollenen Theilnahme der Stadt, die Augen mehrere Mal über. Alle Honoratioren hatten die Familie um die Fortdauer ihrer Freundschaft und zum Theil auch um ihre Protection in der Residenz. — Herr Hagelmann schrieb das einer pldlich empfindenen Erkennt-

nist seines Wertes zu, wurde dadurch selbst im Glauben an diesen befestigt, und versicherte Jedem, der sich auf solche Weise ihm empfahl, daß er seiner gewiß dessen eingebent seyn werde.

#### 15. Frohe und traurige Ansichten.

Während Vater und Mutter unterweges, in den Nachgenuss der letzten glücklichen Tage versunken, sich geküßten: daß ihre Mitbringer, vom Stadtschreiber an, doch recht drave, wenn schon die Natur der Dinge etwas langsam penetrierende Menschen wären und darauf dachten, wie sie sich in der Residenz höchst vornehm aufzuführen müßten, warfen Hoffnung und Furcht das Herz ihres Töchterchens einander gleich einem Fangedall zu. Der allerliebste Mensch, der Ferdinand Rosener, konnte in der langen Zeit recht leicht gekorben oder verdorben, ja, was ihr beinahe für noch schlimmer galt, er konnte Reduitgasm oder wohl gar Ehemann geworden seyn. Die Hoffnung führte sie zwar zuweilen neben allen diesen Sorgen hinweg in die köstlichen Freischiffen: dann stellte sich aber auf einmal wieder die bittere Wahrheit vor sie hin, daß er die versprochene Rückkehr in ihre Heimath vergessen, und der Schluß, daß er daher auch sie vergessen haben werde, legte sich wie der unarmbrüßliche Alp auf ihr armes, zartes, hochauflaufendes Herzchen und drückte es zusammen, das ihm die Lebenslust ganz ausgehen wollte. Alle drei Weisungen behielt dieser unglückliche Schluß am Ende immer die Oberhand in ihr.

Großer waren die Ansichten der guten Eltern. Herr Hagemann hatte nun schon ein ganzes Jahr lang nicht genug Medizin fertigen können, um nur den einen Commismissionair in der Residenz, den Ledermacher, damit zu versehen. Die Residenz mußte ein köstlicher Boden für das Gedeihen seines Wohlstandes seyn. — „Laß nun auch!“ sagte er zu seiner Gattin. — „den Mann nicht alles Schindliche abtragen; es wäre sogar ein Unglück, wenn es geschähe, denn wo wüßte ich für den Augenblick das Capital mit hinreichender Sicherheit unterbringen? Etwas aber muß er doch herbei schaffen. Und gesetzt, selbst das schlage fehl, er, so bleibt mir immer noch genug, um auf acht Tage herrlich hier zu leben, und bei dem ungemessenen Bedarf meiner Medizin finde ich Jedermann bereit, die Commismission derselben einzustellen, und bis ich Alles selber besorge, zu übernehmen. Denn wenn Ledermacher gar nicht zahlen sollte, so sind wir Freunde gewesen.“

#### 16. Ankunft.

Die Ankunft in der Residenz schlug Huldchen vollends nieder. Indem ihre Mutter sich, wegen der Menge Straßen, welche sie durchzuführen, der lautesten Verwunderung überließ, wurde das arme Kind, eben über diese Menge, ganz trostlos. Etwas gerber als ihre Vaterstadt hatte sie sich den Ort freilich gedacht.

Aber bei einem solchen Umfang war es leicht möglich, daß, wenn auch ihr Aufenthalt ein ganzes Jahr dauerte, sie den Ferdinand Rosener vielleicht kein einziges Mal vor Augen besah. — Im Hotel, wo der Wagen bei guter Tageszeit hielt, lag der wohlgeschaffene Kellner herbei und erkundigte sich mit einer fast jählichen Theilnahme: ob die Befehle der Ankommenenden auf Zimmer im ersten Etage gerichtet wären? — „Wessings!“ antwortete der Laborant, und, ein Paar Treppentritten gleich, küßten die schneeweißen Pantaions des eleganten Kellners vor ihnen her, die Treppe hinauf.

Oben glänzte den Ankommenenden aus dem bereits gedruckten Zimmer ein Mabagont - Bureau entgegen. Der Wächter des an der Thür stehenden gebildeten Bediensteten sagte: daß sie die Gebleter des Zimmers werden sollten. Kaum hatten sie darin vor lauter Verwunderung sich setzen verloren, so fuhr der Kellner mit einigen schottischen Post bei ihnen vorüber, die Thür des nicht minder schönen Nebengemachs aufschließend, welches er gleichfalls zu ihrer Disposition stellte.

„Wir bitten wohl an einer Stube genug gehabt!“ sprach Madam Hagemann, welche ein Frauen vor dem Schlaf-Akt in diesem Hause, der Begrüßung, amwandelte mochte. — „Ich melde nur!“ entgegnete der Kellner, erk die beiden Damen, dann den Herrn anblickend. — „Ja wohl!“ sprach der Laborant: „wir behalten beide Zimmer. — Man vergißt sich sonst den Respekt!“ sagte er, als der Kellner wieder hinweg war.

#### 17. Schlechter Trost.

„Siehst Du, Kind?“ sprach darauf der Universal-Mediziner, Huldchen zum Fenster ziehend und deutete hinab auf die Straße — „das nennt man eine Residenz. Da giebt's keine schmaligen Schwablen - Reiter von Häusern, wie bei uns. Und die Leute, läuft das nicht durch einander, als ob's Jahrmärkte wäre?“ — Ach, das war Alles schlechter Trost für das klopfende Herz des armen Kindes, dem es immer wahrscheinlich wurde, daß den einzigen Menschen aus den vielen, die in so großen Häusern wohnen mochten und auf den Straßen durch einander liefen, da herans zu finden, endlich schwer werden müßte.

„Und nun lebt wohl für jetzt, Deutchen!“ sagte Herr Hagemann, den weg gelegten Hut wieder nehmend. „Erst das Nächste und dann das Angenehme, pflegte unser alter Rektor, Gott hab' ihn selig, zu sagen. Ich will daher jetzt zum Kaufmann Ledermacher.“  
(Die Fortsetzung folgt.)

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Vorstellung. Die großen Kosten von sieben Wochen vor Ostern sind in ganz Anstalt bezuwendet den religiösen Handlungen gewidmet; sticht werden von Boden und Niederer auf's strengste beobachtet, daher sind Schaupiele aller Art, öffentliche

Nähe und Befähigungen um diese Zeit strengere antrage; dennoch aber mangelt es demjenigen, der Zeit und Geld hat, auch in dieser Zeit an Zerstreuungen nachherlich ist keineswegs. Die erste und letzte Woche der Oden wird ganz still durchzogen; fünf Wochen lang aber geben täglich und eintönige Tonkünstler Concerte, welche häufige Anstalten veranlassen gleichfalls zum Besuche derselben Concerte, und mancherlei Annehmungen sind in sich. Am 17ten Februar alten Stils machte die kaiserliche Theater-Directiön den Anfang mit einem Concert im großen Theater, deren in dem Laufe der Feste auch mehrere waren. In diesem mußten die Sänger der russischen, deutschen und französischen Bühne aus den besten Oden freien, Duetts u. s. w. vortragen, und jeder blühte oder reisende Tonkünstler, der in seinem Vaterland ein Concert in den Fests gegeben hat, muß darauf das höchste Mal sich in dem Hause der Theater-Directiön hören lassen. Da der Eintrittspreis der gewöhnliche einer Vorstellung ist, so werden diese Concerte sehr besucht, weil Jeder auf diese Art die besten Tonkünstler billig hören kann. Hiermit folgte am besten Februar im philharmonischen Saale, zum Behen der Kaiserlichen Wittwen-Kasse, der „Der Tod Iphig“ von Gröben. Da hier mehrere besten Tonkünstler und Sänger in Thätigkeit waren, so wurde es überhört, was, etwas zum Ende der Aufführung, die sie Meistern in sich. Der raschende Beifall zeigte von den Wohlwollen der Zuhörer, und der überfüllte Saal trug nicht wenig zur Vermehrung des Capitals der Wittwen-Kasse bei. Diese beschloß schon seit mehreren Jahren. Mehrere patriotische Männer, besonders aus den angesehensten Familien, traten zusammen und bildeten einen Verein, dessen Zweck ist, den Wittwen und Waisen lange gelebter und geschätzter verlebter Tonkünstler eine sorgfältige Erziehung zu sichern. Die Mittel dazu stifteten sich an zusammen gesammelten Capitalien, und dem Ertrage des oben genannten Saales, der in Concerten und Aufführungen vermehrt wird, und an den Concerten selbst, die zum Behen dieser Anstalt gegeben werden und in denen die besten Tonkünstler unentgeltlich auftreten müssen. Von den Fests aber dieser Mittel werden schon mehrere Künstler, Wittwen und Waisen jährlich ansehnlich unterstützt, und jeder Tonkünstler, der Wohlthat dieses Vereins ist, weiß hier die Stelgen nach seinem Tode der Mangel schenkt. — Den 17ten März traten zwei Demos, Vordermann, aus Etodien, in einem Violin-Concert auf; der Knabe eines gewesenen Franzosinners, mit dessen Namen auf einer Violine stunden, gewahrt aber, wenn auch Talent nicht ab zu sprechen ist, keinen erkennlichen Mangel. — Den 18ten März gab der erste Tisch des Königs von Frankreich, Dronet, sein Concert im großen Theater, wodurch schon berichtet ist. Ihm folgte: ein Hr. Liederlich mit einem Violoncello-Concert von eigener Composition, und ein Hr. Karl von Gernier, der ein von Mauro Giuliani geschriebenes Concert für die Violine, dann eine von ihm componirte Phantasie „Reichthum ohne den Gehalt der rechten Hand geübt, ein Concertino ohne Instrument, in einem Umfange von vier Akten, mit Violoncello-Componenent, und zum Schluß ein holländisches Scherzchen für die Violine, mit Nachahmung des Tambours de Basle, von ihm componirt, vortrug. Jedes Neue lud an: — Hr. Angin, Schauspieler des deutschen Theaters für das komische Lust, gibt uns alle Tage in den Fests ein delikates geistiges Concert. Am 17ten März war das vierteljährliche, wenn auch nicht ausnahmsweise durch sich selbst Gemüthe von gestellt worden; sehr Charakter ist in drei Akten, von denen die ersten beiden den Sinn der einzigen Fests, das heißt den das ganze Werk darstellte; die Angabe ist von dem Dichter Karl Schall in Versen, dargestellt wurden die Bilder von den besten Schauspielern unserer deutschen Theater. Außerdem illustrierte Hr. Angin einen launigen Prolog: Es ist angerichtet, und mehrere komische Gedichte. Da er ein, bei dem Publikum

beliebter Schauspieler ist, so waren Zuschauer und Zuhörer mit der Darstellung, und der Angin mit seiner Einnahme zufrieden. Alles, was er vortrug, ist gut memorirt, und wenn es auch je manchmal etwas flach abtrübe, so ist, wenn er sich selbst, das Haus bezieht, und niemand verläßt es unbedeutend. — Hr. Tschernow, auf der Ode, und Hr. Böhm, erster Violoncello, beide bei der kaiserlichen Kapelle, folgten hierauf mit Concerten, in welchen sie dem lauten Beifall auszeichneten, so wie auch Hr. Engel auf dem Waldhorn. — Am 18ten März gab die Musikanten der samarischen Garde-Regimenter ein Concert im großen Theater. Derselbe haben unsere Garde eigenmächtig die schmale Mittel, da kein Mangel an Menschen und der Kunst von Natur sehr musikalisch ist, ihre Commende einer Garde aber nicht ist, und einem andern Regiment unter zu thun, so muß dieser Saal, unter der besondern Leitung eines Kapellmeisters, Dorch, auf der Seite der Vollkommenheit stehen. Einige der alten Garde-Regimenter haben drei Chöre, so daß das erste Chor jederzeit und den beiden andern ergänzt werden und nie eine Etodung entstehen kann. Herr Dorch ist Kapellmeister sämtlicher Garde und trägt ein Gehalt von dreißig, das ihn vollkommen in den Stand setzt, zu wissen, was er geleistet hat. Er ist militärisch und rassistischer Musik von ein Paar hundert Violoncello-Instrumenten begangen findet, der war mit diesem Concert ganz zufrieden, so wie mehr, da die Schwerden Ouzuren, u. s. w., aus „Dobro!“ der „Jagd Heinrich IV“ u. s. w., mit einer bewundernswürdigen Precision ausgeführt wurden, besonders aber Violationen und ein Divergenz mit Tremolo von neuer Erfindung. — Am 19ten März kündigte uns unser berühmter Tisch sein letztes Violoncello-Concert an; sein Talent ist so bekannt, daß es überhört sein würde, hier noch etwas in seinem Tode zu sagen. Er ist gegenwärtig in Moskau; seine Verehrer aber können sich den Wunsch: letztes Concert, nicht erlösen, und beschließen, daß er entweder dort nicht, oder Kurland's gänzlich verläßt, in welchem Fall jeder Wissenschaft mit Grund seinen Verlust beklagen muß. — Nach Ende, Sangerin des deutschen Theaters, gab uns darauf ein Vocal-, Instrumental- und Declamations-Concert. Nach dem Besuche mehrerer deutschen Oden: Sangerin besamte nach Ende in Gesicht von Kofegarten: „Nereus“, mit unvollständiger Begleitung, und stützte mit den Eltern der kaiserlichen Theater-Schule in drei auf einander folgenden Tableau die Noth mit ihren zum Sterbenden Kindern, und ein großes Tableau der altnordischen Geschichte dar. — Am 19ten März, am Gedächtnistage des Königs der russischen Tempel in Paris im Jahr 1814, gab die Theater-Directiön im großen Theater, zum Behen der Kaiserlichen Kasse, ein großes Vocal- und Instrumental-Concert, in welchem 400 Musikanten der Garde-Regimenter, die Hof- und Theater-Sänger, die Sanger der Peter-sburgischen und Jmalierischen Garde und die besten Instrumente mehrerer Oden vortragen. Da hier für den Eintritt ein Jeder nach eigenen Verhältnissen zahlen darf, so geschieht es nicht selten, daß Folgen und Beschränkungen mit mehreren hundert Nachin begibt werden, so daß die Kaiserlichen Kasse durch diese außerordentliche Concert sehr reich wird; der Einnahme nach. (Der Schluß folgt.)

In der Nacht vom 25-26sten Juni wurden eben so mehrere Feiertagsfeste veranstaltet. In vielen deutschen Familien vertrat man nämlich ein Dageb Ged in diesem Jahr, und glänzte so Sanfter in beiden. Er ist der Zeit des Gedts von Kante, die diese Zeit in Paris auf. (Miror.)

Ein Künstler, der auf einem der Pariser Touristen wohnt, hat ein eigenes Mittel, seine Kunst an sich zu stellen. „Nehme Herren und Damen“, sagt er, „ich habe nur die einen von Ihnen ein, die etwas zu sehen; Andere können vorbei passieren. Wer aber etwas versteht, der habe die Gerechtigkeit, dieses Spiel Karten ab zu nehmen, und ich werde ihm sein Schicksal verzeichnen.“ (Miror.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. Enbig.

Verleger: Moscovische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 23. Juli.

117tes Blatt.

## Dem Andenken des Großvaters Mustapha Dairactar. \*)

Reiten wollten du der Desmanthen  
Mühsen Thron — doch anders hat entschieden  
Des Geschickes übermächtiger Schluß.  
Tosender Mann! im Jertum noch zu leben,  
Wenn umringt du von des H. sinnig Toden,  
Heil endlose dem, was finken muß.

Planß sahst du vor deinem innern Sinne  
Wanken Stambul's vielgeschürmte Pläne,  
Und verkündet Mahoms halben Mond.  
Jernig an das Kreuz mit jedem Arme  
Tracht du, vom Anstichbaren-Schwarme  
Nur mit Haß und Wuth beizuhn.

Gieb'n herrliche Reformatoren  
Sturmgeheulend zu des Todes Thoren,  
Ruhm begleitet ihren Niedergang.  
Geisteskraft, wo sie sich zeigt im Leben,  
Weltlich vergessliches Bekleben  
In dem Kampfe mit der Zeitn Drang.

So ist's Recht, und herlich war dein Eterken!  
Helben reißn sie in ihr Verderben  
Wurde Decetomben schmettern nach;  
Und das kunkte Schicksal, dem sie weichen,  
Herrsch't dann ihre Hahn mit Zeichen,  
Richt an Thorheit fess der Tugend Schmach.

Eprengt der Griechen Auferstehungs-Pore  
Des Chalkidisches Eterkenbor,  
Wird du von der Veit verhanden seyn,

\*) In dem Aufzuge zu Constantinopel, am 16ten November  
1808, drangte er sich in die Tod. mit mehreren Hundert, ihn  
in seinem Palast mörderisch überfallenden Janitschern.

Für die du zum Märtyrer gemorden;  
Dann wird sie den Zwang, dich selbst zu mordern,  
Mit dem Hofscheiß fliehend, laut beten'a.

Nicht gelingen konnten deine Pläne!  
Das Verhängnis rüßte kein Organe  
Dich durch Widerspruch für seinen Plan.  
Reyen solltest du, doch nimmer leben,  
Von der Donau, von Erics Hden  
Erisen - Heere sich der Heere nah'n.

Wider Willen, meinst du zu jähren,  
Wurdest du den Kauf der Zeit beschägen,  
Und ihr rollend Rad jermaliste dich;  
Der verweichlichten Wurzeln  
Wider Staat — er ging mit dir verloren,  
Da mit dir sein letzter Pfeiler nick.

Wo der Ahnen schosend Seelengedächtnis  
Schwinder aus entwerdet Donathien,  
Wirft das Fatum sie jähst in Nichts.  
Dromedary ist ein Jernscheltern;  
Und der Kräfte Reich soll sich erweitern,  
Größer werden das Gediet des Lichts.

Trübe schimmert durch den Geistesnebel  
Aber Griechenland des Eulants Edel,  
Am Goldbron singt sein Erdbens mehr;  
In des Rhodus schendem Glanze  
Führen nicht mehr frohe Wüsternde,  
Und Korinth ist ton- und polimenteer.

Auf den Inseln im Kegeer-Meere  
Schaut der heutge Führer der Geete  
Tempelsteine mit Hirsensdick;  
Menschentwerfe mag die Zeit zerhören,  
Doch den Geist nicht; und einst niederschreien  
Wird Homer nach Ilion jähst.



Es noch stüß des hohen Molontben  
 Heiterkahl dort auf der Lesezeiten  
 Von Barbaren schoner herrliche Flur;  
 Dort, in jenem alten Paradieslande,  
 Auf Entfesselung vom Despotenbände  
 Wartet paradiesische Natur.

Allesamt zum Vordorh liegen, Deskreichs Tahnent!  
 Fort gen Asten mit den Turbanen!  
 Walle irer, blauer Hellsponn!  
 Aus dem Elaoemoch der Muselmannen  
 Wirk du, Helas! dich verhängt ermannen,  
 Vom erwachten Geiste neu desonnt.

Oder soll, statt tärkischer Liaren,  
 Funkein dir das Diadem der Esaren,  
 Rußlands Adler steben nach Wozang —  
 O! auch dann wird sich ein neues Leben,  
 Schönes Gen im Orient erheben,  
 Edelt den Edd des Nordes frischer Glanz.

Wielgaltel-sind des Lebens Wöhnen,  
 Und der Weltgeist leitet durch Wüthen  
 Die Geisteslicht zur Entzückung fort.  
 Soll das Ganze immer höher steigen,  
 Muß das Einzelne sich nieder beugen:  
 Darum Dank der Kraft an jedem Dri!

Geistig leuchten aus der Ecken Ferne  
 Lebennamen, wie die ewigen Sterne  
 In dem unmaßbaren Weltensraum!  
 Ja! und wenn auch eine weite Leere  
 Dieser Raum und seine Wölbung redet,  
 Willebe Tugend doch der schäufte Traum.

Winkapda! gewollt hast du das Gute  
 Für dein Volk und Heil. — In deinem Wink  
 Wird verdrängt nur die Notwendigkeit.  
 Selbst das Böle wird des Guten Saamen —  
 Ehre, Nachwelt! jedes Heros Namen,  
 Der sich sterbend ihr zum Opfer weilt.

Berlin, im Juli 1821.

v. Held.

## Die gewisse Ahnung.

### 18. Der Taubstumme.

Herr Ledermacher war nicht in seiner Wohnung.  
 Vielleicht, sagte man, sey er auf dem Kaffeehaus ge-  
 gendert. Der Universal-Rechtler ging auf dieses zu.  
 Das gewaltig große Buchgeschäft mit goldenen Buch-  
 aben versprach weit mehr, als das Kaffeehaus leistete.  
 Wenigstens war, außer einem jungen Mann, der am  
 Fenster saß, kein einziger Gast vorhanden, und über-  
 haupt Niemand weiter in den beiden geräumigen Zim-  
 mern. — Umsonst empfahl sich Herr Hagelmann diesem  
 mit einem ergebenden Diener; umsonst bußte er bald  
 darauf mehrere Mal. Der tabakrauchende junge Mann  
 verwendete keinen Blick vom Fenster und bles dazu sehr  
 einen Dampf aus seinem merckswürdigen Pfeifenlopf,  
 als ob er die Verpflichtung übernommen habe, das ein-  
 same Kaffee-Institut wenigstens mit dem erforderlichen  
 Tabakqualm zu versehen. Dem Raucherben schien es  
 am Gehör ganz zu mangeln. Da der gedruckte Um-  
 schlag der Universal-Rechtin auch den Herrdrigen

diese anpries, so glaubte Herr Hagelmann die beste  
 Einleitung zu einer Empfehlung derselben mit seiner  
 Tabaks-Doie treffen zu können. Dem Herrdrigen  
 solche präsentirend, stieg er leise mit der Hand ihn an  
 und fragte dazu: „Liebt?“ — Darauf endlich wendete  
 sich der Raucher nach ihm, schüttelte den Kopf  
 und lehnte dann völlig in seine vorige Lage zurück. —  
 Herr Hagelmann glaubte ihn nunmehr für taubstumme  
 halten zu müssen. Wer weiß, dachte er da, ob mein  
 Versuchung nicht auch gegen die Taubstummkheit mit Er-  
 folg an zu wenden seyn möchte?

### 19. Notizen.

Er er jedoch den Vorschlag that, seine Rechtin  
 zu versuchen, wünschte er der Sache recht gewiß zu  
 seyn. Dabei schrie er nunmehr dem jungen Manne  
 zu: „Wir haben jetzt ein ganz vorzügliches Better!“ —  
 „O weh, meine Ohren!“ rief der Tabakraucher, die  
 Hand davor haltend. — „Gott Lob, mein Herr! Nun  
 nur erst wieder Empfindung zu ihm, wird Alles gut ge-  
 hen: ich kann Ihnen eine herrliche Arznei empfehlen.“  
 — „Wozu?“ — „Zu Heilung Ihres Ohrenhörs.“ —  
 „Mein Herr!“ — dabei hand der Andere auf und legte  
 die Pfeife vor sich hin — „mein einziges Ohrenhörs  
 sind Sie und das Mittel dagegen liegt in meiner Hand.  
 Rechnen Sie darauf, daß ich Sie glücklich zur Thür  
 hinaus werfe, sobald Sie mir noch ein einziges Mal  
 solch eine interessante Nachricht in's Ohr schreien.“ —  
 „Aber mein Gott, ich konnte ja nicht wissen, daß Ihr  
 Gehör so gut wäre!“ — „Brauchen's auch nicht zu  
 wissen! Schaffen Sie mir lieber, wenn Sie können,  
 den vermodachten Burschen, den Kaufmann Ledermacher  
 da drüben, auf den ich warte. Doch der Patron mag  
 merken, daß ich da bin, sein eigenes Leder gar zu ma-  
 chen, und darum heute nicht dierher kommen, wo er  
 doch sonst all seine Zeit bringet, der Tagelöh!“

### 20. Sichere Leute.

„Kurios!“ rief Herr Hagelmann erstaunt, „so suchen  
 wir Beide den nämlichen Mann hier im Hause!“ —  
 „Was kann auch?“ antwortete der Andere — „bei  
 Tage wenigstens, seinen Dritten hier suchen, da das  
 schlechte Kaffeehaus alle seine Tages-Gäste, die auf  
 diesen einzigen, verloren dat; der aber führt die Stadt  
 mit dem Witz gemeinschaftlich hinter die Büschen. Es  
 Gott will, soll ihnen das Gewerbe nächstens ge-  
 werden.“ — „Sie sind wohl in diesem Stadt gut be-  
 kannt, mein Herr?“ fragte der von dieser Nachricht  
 sehr niedergeschlagene Labrant. — „Weiter habe ich  
 nur Klugweile, zu meinem größten Nachtheil, kennen  
 gelernt.“ — „So würden Sie mich vielleicht auf einige  
 sichere Leute aufmerksam machen.“ — „Am sichersten,  
 mein Herr, sind ohnfehlend die in der Bräunwelle, zu-  
 mal wenn sie an Reden liegen: denn für die Hebrigen  
 verdränge ich mich mit keinem Hemm, seitdem mir das

Gedanken, mein Vormund, mit dem väterlichen Erb zum Denken gegangen ist."

21. Fernere Mittheilungen.

Herr Hagelmann befragte seine Theilnahme und sagte dazu hinzu: „Wieleicht werden Sie selbst nicht abgeneigt zur Uebernahme eines recht einträglichen Geschäftes?" — „War nicht abgeneigt, nein! Einträgliche Geschäfte suche ich eben." — „Zuvor aber" — entgegnete der Laborant etwas schüchtern — „denn der Gedanke furchtet das Feuer, zuvor würden Sie wohl die Güte haben, mir über Ihre Vermögens-Umstände eine befriedigende Auskunft zu geben." — „Die würde ich allerdings haben, wenn mein charmanter Vormund nicht gewesen wäre. — Und denken Sie, nun ich eben Aussicht hatte auf die Erbschaft eines wohlhabenden Mannes, der mir seinen Nachlaß zubachte, schickte mich mein Onkel in Aufträgen von ihm auf eine Reise von mehreren Wochen: als ich aber gestern zurück lehrte, ist der Mann schon begraben, und Alles, was ich bekommen sollte, fällt, da er sein Testament gemacht hatte, an die Verwandten, mit denen er in offenkundiger Feindschaft lebte. An diesem Tage nun ist kein Mensch Schuld, als der verwünschte Ledermacher, der in seinem Hause wohnte. In Zeit von acht Tagen hat ihn der Tangentsch geliebert mit seiner Universal-Medizin. Eine ganz geringe ärztliche Dosis würde den Kranken hergestellt haben: allein um durch eine Wunderkur den räthselhaften Wierthins bezahlen zu können, verhindert er die Herbeiholung des Arztes. Wahrlich nicht der Verlust des Vermögens allein ist die Ursache meines unzulässigen Schmerzes über den Todesfall: es ist der offenkundige Mord an einem sehr modernen Manne, und weil die Fehle den Mörder vermutlich nicht hinreichend im Anspruch nehmen, so hoffe ich, meinen Trauern dazu zu vermögen."

22. Wiedererzählen.

„Mein Herr!" sprach Herr Hagelmann betroffen; „Ich kenne jene Universal-Medizin, sie enthält durchaus nur unschuldige Ingredienzien." — „Der Denker hole sich eine Unschuld. Der Fall mit meinem verstorbenen Freunde hat das wieder klar bewiesen: der gewöhnliche Arzt hätte den ehrlichen Mann, nach den vorwaltenden Umständen, sogleich hergestellt; statt dessen wird die Zeit verstrichen und zudem eine Flasche des Universal-Quacks nach der andern in ihn hinein geschüttet; das hat ihn geliebert. Meine Klage dieserhalb gegen den Postkutsen, den Ledermacher, ist auch mit einer thätigen Feder geschrieben; aber der Magistrat affectirt bei solcher Gelegenheit gewöhnlich eine ganz unmenschenliche Menschlichkeit. Darum setze ich mir denn vor, die Sache drei mal zu thun. Adios! — denn hier in der Gehul kann ich's nicht länger aushalten. Es reizt mich in allen Gliedern so, daß ich

nach ihm umher laufen muß, und wenn mir der Satan den Todtschläger nicht in die Hände führen sollte, so wäre ich im Stande, gar nicht mehr an seine Nacht zu glauben!" (Die Fortsetzung folgt.)

B u n t e s.

„Frankenstein oder der neue Prometheus", so heißt ein neuer englischer Roman, von Madam Schell, der einen ganz eigenen Gegenstand zum Stoff bot. Dieser Schellische Prometheus begibt sich nach einer Unterstufte Deutschlands und kubit dort unter Anderem auch Anatomie. Eines Tages, bei recht genauer Beobachtung des Inneren eines Körpers, findet er plötzlich — das Naturgeheimnis der Entsehung des menschlichen Lebens! Worin dies zu suchen? — bleibt freilich unter Mad. Schell, Herrn Frankenstein und der Natur adremals geheim. Der neue skolastische Schüler aber baut hierauf frisch zu einen eigenen Plan, nämlich den: sich selbst ein menschliches Wesen zu schaffen und — o Wunder! — es glückt; er wird Vater, und diesmal, trotz aller Episteln, ist's gewiß kein Anderer, als er allein! Eider ist aber das lebende Automat so bößlich, daß der schmerzliche Herr Verfasser selbst davon flieht.

Der Schauspielers Perlet in Paris wollte neulich im Theater „Gygnas" ein Lied nicht singen, und bot sich deshalb mit dem Publikum entzweit. Dies gab zu folgendem Gespräch Anlaß: A. Das Parterre verfährt hier gegen das Recht! — B. Wie so? Hat Perlet nicht das Publikum beleidigt? — A. Das leugne ich nicht; Perlet hätte aber durchaus die Verse singen müssen, die er nicht gesungen hat! — B. Da werden wir ja einig? — A. Nicht so ganz! Denn eben weil er sie nicht sang, ist es klar, daß man Perlet verdammt, ohne ihn — gehört zu haben!!

Ein chinesischer Mandarin that einst einen strengen Anspruch: Ein Bruder Ignorantiner wollte einem reichen chinesischen Herrn in Anspruch nehmen, weil er dessen beide Söhne erzogen hatte. Der Vater verweigerte aber das pädagogische Honorar, weil seine Söhne nur befehlshaberisch, bruchlerisch und abergläubisch geworden, übrigens aber dumm waren. „Prüfen Sie dieselben!" — sagte der Chinese zum Richter. — „und entschließen Sie: ob ich dafür etwas zahlen thune?" — Der Mandarin prüfte, fand, daß der Mann Recht habe, und that folgenden Ausspruch: Der Ignorantiner muß sterben, denn er hat seine Erben moralisch getödtet; der Vater aber zahlt eine starke Geldstrafe, weil er nicht gleich nach den ersten Unrichtigkeiten eingesehen hat, daß dieser Lehrer nur Dummköpfe ziehen konnte!

„Die Edelente", sagt Abraham a Sancta Clara, „sollen seyn wie die Augen im Kopf; wo sich ein Auge hinsetzt, dorthin wendet sich auch das andere, und thun sich nie zertrennen." L. Laurin.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Petersburg.** (Schluß.) Mehrere andere Conzerte übergeht Nichts mit Stillschweigen, außer einem, welches Hr. Goldberger, blind geboren, gab, das aber, bei schönem Wetter wegen wenig Zuhörer hatte. Er that das Violoncello, und trug ein Conzert von Mozart vor, wobei man sein Geschicklichkeit bewundern muß. Zum Schluß dieses er noch Variationen auf dem ungarischen Citar, einem Instrument, das die Form eines Celloes hat und als solcher auch gebraucht wird. Die Vollständigkeit desselben zum Citar und Citarone fand hier bei seinem Erscheinen so viele Zuhörer, daß Hr. Goldberger und zwei andere Musiker, die den blinden Mann nicht verlassen, ihren Lebensunterhalt dadurch fanden. Dieß der Mann dessen hier eine Beschreibung bei der Theater-Kassette zu erhalten, die bis jetzt aber nicht statt gefunden hat, überhaupt ist die größte Zuhörerschaft. Obgleich Hr. Brown am ersten April sein letztes Conzert im großen Theater gegeben hat, so veranstaltete er doch am 1sten Mai in der Mittagsstunde noch ein „musicalisches Programm-Interpretation“, so wie er ebenfalls mit einem Conzert und einer Reihe mit Variationen antrat. So gewiß hier Jetermann sein Talent bewundern, eben so gewiß auch Hr. Brown die Teilnahme in Petersburg und Moskau in aller Hinsicht sehr unerschöpflich bleiben. — Nach diesem Conzerte gab und der Kaiserliche Hoftheater, Kaspin, einige Vorstellungen seiner Panorama-Maschinen und Panoramaschiffe Experimente, die, da Hr. Kaspin ein bekannter Physiker ist, Jetermann vollkommen befriedigten, besonders die Gase: Feuer, welche aus die schönsten Ecken darstellten. — Herr Teufel, Musikant der Kaiserlichen Theater, zeigte, ein scenographisches Gemälde der heiligen Oeder von Jerusalem. Nach der Natur aufgenommen sieht man da: Den Eingang der Thür der Könige von Jerusalem. — Den Eingang in die Kirche der heiligen Oeder. — Das Innere dieser Kirche; auf dem Stein der Heiligkeit stehen drei Engel. — Den Tempel Salomons auf dem Berg Moria. — Den Tempel der heiligen Jungfrau (heißt Dami el Hadran). — Das Eingetragene Thor von Jerusalem; der Thurm davon gehörte zum Schloß von David (heißt Sallat Pianos). — Das Thal Josaphat; der Berg ist mit einem Bedeck, die hebräische Inschriften haben. — Den Eingang von den Hebräern der Hüter von Jerusalem. — Die Oeder von Eilen, welche die Oeder von Jerusalem bewachen. — Der Künstler hat nicht vergessen, mehrere Piger aller Nationen, (sich aus Bewegung und Tadeln, welche nach diesen Orten malen, vor zu stellen, so wie auch hiesel, was zum großen Eindruck auf den Christen dienen kann. Zu mehreren Betrachtlichkeit wurden außerdem: ein Eingang, für 5000000 Silbermünzen, kleine lithographische Zeichnungen dieser Ehrenmünzen verkauft. Die allgemeine Stimme sagt: das Ganze gemacht einen guten Anblick einer Dekoration, niemand aber könnte, ohne obgedachte Zeichnungen, eine Betrachtlichkeit der Gemälden erlangen. — Ein letzter hat auch Hr. Kasper ein Panorama von London aufgestellt. Der Standpunkt ist neben der Waterloo-Brücke. Derselbe hat das Panorama von Petersburg folgen. — Ein Mechanikus aus Kurand, Ernst Hansen, hat, noch mehr als einhundertmal seitdem, ein Instrument erfunden, welches er Oemphron nennt. Nach dem Anschlag-Bettel bildet dieses Citar-Instrument eine Zusammenziehung von Violoncello, Viola, Violoncello und Contrabaß (1: doch ohne Begleit), die sich zur vollen Kraft einer Orgel erheben und die Tone gebildet erhalten lassen, auch leicht das das Citarone leicht und geschickt angehen, indem man auf einer Klaviatur von über 5 Oktaven spielt, auch durch einen angebrachten Nagelzug jeden Ton aus einer Oeder klingen kann. Die Tone sind rein, und vorzüglich in der Tiefe klar und resonant.

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubig.

In den „Reisen des Herrn Voltaire in Sien“ wird vom Kaiser von Cochinchina (im Jahr 1750) Folgendes berichtet: Derselbe ließ sich einen neuen Palast bauen, und zwar nach dem Modell der Paläste des Kaisers von China. Vom alten Palast blieb es nur einen Saal, in welchem sein Utergraber alle Gattungen seiner Unterthanen hatte malen lassen, und zwar gerade in dem Zustande einer Widerwartigkeit; d. h. einen Bauern, dessen Euter durch Durst vermischt ist und der den Halm mit um Regen ansetzt, einen Fischer, der, durch einen Sturm untertaucht, auf den Trümmern seines Fahrgesäßes dem Wasser todt entzinkt; dann wieder arme Leuten, welche ohne Trübsamkeiten ihren letzten Hauch beenden werden, und so alle mögliche widerwärtige Geschichte der Gewerbetreibenden. In diesem Saal schloß der gute Herr und hielt sich daselbst den größten Theil des Tages auf: (Courcier fr.)

Bei Gelegenheit des Festes mit dem Schauspieler Pretet äußerte Jemand: „Ein Ernst gewöhnlich einem guten Schauspieler und dem Publikum ist gewöhnlich, wie ein Widerspruch zwischen einem Gelehrten und einer Weibchen, der gewöhnlich Teil hat nur ein wenig nachgeben, so ist die Verwirrung um so stärker.“ Ein anderer meinte der der Weib (weiblich), in die das Publikum geriet: „Derselbe hat wirklich Frauen gemacht.“ (Miroir.)

Der Theaterdirektor, Monsieur Comte, singt jetzt auch an, sich Titel zu kaufen. Er nennt sich in der Provinz: „Kitter des Preussischen Ordens der Ehre und Wissenschaften.“ (Miroir.)

In Baltimore drückte ein Herr, ein geachteter Jude, mitten in seiner Rede unterbroch ihn ein Mann, und rief mit lauter Stimme aus: „Ich habe Sie in London gekannt, Sie sind ein Verräther.“ Er kam zur Klage. Der Unterbrecher wurde zur Selbstwehr und in einer öffentlichen Verantwortung verurtheilt. Er ließ sich mit folgenden Worten in die dortige Zeitung einreichen: „Er that mir sehr weh, daß mich mein unmäßiger Eifer für die Religion, in welcher ich ergebe bin, verleitet hat, dem ehrwürdigen Herrn Jude in seiner Predigt zu unterbrechen. Ich hoffe, die Einwohner von Baltimore werden mir vergeben und mir auch zugleich erlauben, anzusehen zu dürfen: daß ich hier mit einer großen Quantität Quälthierden Waaren von Philadelphia angekommen bin und solche im Hause des Hrn. Parnum auf das billige verkaufe.“ (Courcier)

Auf schriftliche Bergwörter (Bismuthen) wurde auf dem Goldbrennen von einem Engländer beachtet und erwähnt: alle seine Engländer zu demselben, allen seinen Engländer zu vergewissen, sich auf die andere Welt vor zu bringen, sobald sie sich mit dem zweiten Punkt mit den Engländern, erklärte sich jedoch willig, Jetermann, der ihn drückte, habe, in vergessen, aus einer Person nicht, mit welcher, wie er heißt, der Engländer eine Aufnahme machen würde. Der Prediger bestand aber auf die Aufnahme. Von sagt: Derselbe mit trauriger Mine: „Weißlich, wenn ich muß, so muß ich; ich will daher meinem – Gehe vergessen; aber“ – sich in seinen letzten Sätzen wendend: „Gott erlaube dich, Dancan, und dich, Engel, wenn Sie der Jerusalem vergeht.“ (Courcier)

Nach 178 Millionen Menschen, welche Europa bevölkern, rechnet man 17 Millionen Vetter, oder Leute, welche auf Kosten ihrer Verwandten leben. In Danemark ist das Verhältnis mit ungefähr 3 auf 100; in Holland 14 auf 100 und in England 16 auf 100. Nach dem Lande ist es noch ärger als in den Städten. Im Jahr 1815 lebten sich in Paris 107,856 arme auf 510,000 Einwohner; in Edinburgh 14,000 arme auf 53,000 Einwohner; in Liverpool 27,000 arme auf 80,000 Einwohner; in Amsterdam 108,000 arme auf 217,000 Einwohner. (Courcier fr.)

Beilage: Bremer Nr. 15, und Blatt der Nachrichten Nr. XV.

Verleger: Haunersche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 25. Juli.

118tes Blatt.

## Die gewisse Ahnung.

### 23. Der Unsichtbare.

Der Laborant plitterte am ganzen Leibe, als der junge Mann mit hochroth glühendem-Gesicht bei ihm vorüber und zur Thür hinaus fuhr. Der Kaffeebreiher erschien, der aus Furcht vor dem Brausenden unsichtbar gewesen war. Er fragte nach den Befehlen des Vases, welcher Kaffee verlangte.

Herrn Hagelmann wuchsen Muth und Galle gegen den Verschmwundenen immer mehr. — „Und“ — so sagte der Wirth — „es fragt sich, ob nicht unsre Obrigkeit durch das Schreien dieses Menschen aufmerksam wird auf die Sache; er soll ihr verwünschte Dinge in den Kauf gesetzt haben. Ueberhaupt unsre Obrigkeit! — Sie sind freud, wie es aussieht, und wissen es nicht, und Unsereins hältet sich wohl, davon zu sprechen. Aber glaubten Sie, daß dergleichen Vorn-Vorsauern, wie der Fortgegangene, ein halbverdorhener Mediziner — denn wer den Doktor-Dut nicht erschwingen kann, den nenne ich so — mehr begünstigt werden, als ein düssiger Bürger, der ein ganz stilles eingeogenes Leben führt, und der sich's gar suuer muß werden lassen? Denn das wird Ihnen bekannt sein, daß Hajartstele, wie in meinem Hause alle Mächte gespielt werden, keine Kleinigkeit sind. Und wie muß man sich dabei in Acht nehmen, wie wohl man verfolgt! — Apropos, mein Herr, ich höre dort hinter der Thür, daß auch Sie meinen Freund Ledermacher aussuchen. Vermuthlich haben Sie Forderungen; da bitte ich Sie recht sehr,

gedulden Sie sich. Der Mann hat seit einem Jahre ein ganz ausgeglichenes Angst im Spiel gehabt und sich in der letzten Zeit durch nichts mehr helfen können, als daß er die Universal-Medizin, die er führt, in großen Quantitäten um die Hälfte des Preises abgelassen hat; die geht nun auch nicht mehr, weil das ganze Land damit durch ihn überfüllt ist. Ueberdies erwartet er alle Tage den Verfertiger derselben hier in der Stadt, der auf Bezahlung dringt. Und kein rother Heller dazu da! — Lassen Sie ihm aber nur ein wenig Lust; ein Philist, wie er, hilft sich schon wieder. Für den Augenblick hätte er freilich unsichtbar werden müssen, auch wenn der Mediziner, der Rosener heißt, ihm nicht so zu Leide wolle.“

Herrn Hagelmann wandelte eine Ohnmacht an bei diesen Nachrichten. Aller Appetit zu dem Kaffee, welcher jetzt ankam, und der an sich schon nicht gemacht schien, Appetit zu erregen, war ihm benommen. Doch trant er ihn, weil er ihn einmal bezahlen mußte, aus Grundsat, wie er dergleichen nannte, bis auf den letzten Tropfen.

### 24. Gulden's Standhaftigkeit.

Der Universal Mediziner war durch das noch gar nicht einmal übersehene Unstük am so mehr betroffen, da der Beracht eines großen Vermögens, in welchen er neuerlich in seiner Vaterstadt gekommen war, soll ganz auf leerer Muthmaßung beruhte. Das nicht sehr bedeutende Grundstück machte seine ganze Habe aus; dazu hatte er in der letzten Zeit sein ganzes Einkommen mit seiner Familie gehabt, hoffte aber freilich

auf immer größern Absatz, mithin auf eine glänzendere Zukunft. Und nun mußte der verruchte Lebermacher diese mit seinen freßbaren Finanz-Operationen so gebörden!

Ganz außer sich, fiel er in seiner Wohnung auf einen Stuhl und ergabte den Seinigen die trauer-vollen Umstände. Wadum Hagelmann jammete sehr; nur Huldchen schlen viel gleichmüthiger zu seyn, als zuvor, so daß auch ihre Mutter ausrief: „Solch Unglück kannst Du mit anbahnen und dabel bleiben wie ein Stück Holz?“ — „Das nun wohl nicht!“ — antwortete das hässliche Kind — „was aber würde es heißen, wenn ich auch in Klagen ausbrechen wollte? Haben Sie mir doch selbst oft gesagt, daß eine gute Christin sich in alle Uebel müße finden lernen.“ — Diese Bemerkung steigerte den Unwillen der Frau nur noch mehr. Denn sie hatte diese Aeußerung niemals bei Uebeln gegeben, welche sie selbst betrafen, allseitig nur in Fällen, wo Huldchen es war, die sich über das Schicksal beschweren konnte.

#### 25. Recommendation.

Schwerlich aber würde auch Huldchen so viel Ergebung gezeigt haben, wäre nicht ihre Hoffnung, welche an der Größe der Residenz scheitern zu wollen schien, inzwischen um ein recht Ansehnliches wieder gewachsen. Als nämlich, nicht lange vor des Vaters Rückkehr, Wadum Hagelmann hinausgegangen und das Studienmädchen mit dem Bettmachen beschäftigt war, fiel ihr ein, daß Ferdinand Rosener ein Arzt habe werden wollen, und so fragte sie denn das Mädchen: „ob gute Aeryte in der Residenz wären?“ — „Ach, beste Mam-sell!“ — war die Antwort — „Aeryte, die man sich gar nicht besser wünschen könnte; da ist zum Exempel unser Hausdoctor! — da Wadum läßt längst auf dem Kirchhofe und der Herr dazu, wenn der nicht thäte. Ein ganz grundgescheiter Mannchen! Er hat auch gleich das Ansehen danach. Dann gewachsen ist er ihnen wie eine Tanne, und ein Paar Augen hat er, bei denen man sich gefehen muß: der könnte die auch gefallen. Sollte Ihnen, was der Himmel verhörsen mag, während Ihrer diesigen Anwesenheit irgend etwas zustoßen, so sagen Sie mir's nur: der weiß bei allen Kranken den rechten Fleck zu treffen.“ — Dieses Lob paßte so außerordentlich zu Huldchens Vorstellungen von dem, den sie in der Residenz wieder zu sehn wünschte, daß sie nur darum einen Augenblick anstand mit der Frage nach seinem Namen, weil sie sich zu veracthen fürchtete. Unmittelbar darauf aber vermies sie sich diese Furcht, weil doch alle Wahrscheinlichkeit dagegen spreche, daß unter der Menge von Aeryten, die es in einer so großen Stadt geben möchte, eben jener es seyn sollte. — Aber gerade die Wahrheit ist oft am unwahrscheinlichsten; genug der Name Rosener wurde ihr

wirklich als der des Hausarztes genannt. Die Begesierung des gesprächigen Studienmädchens für ihn hatte er durch die Lebensrettung ihres Vaters bewirkt. Gewiß, meinte sie, würde er Huldchen, auch vom Ansehen, ausnehmend gefallen, wenn sie ihn vielleicht morgen Mittag unten an der Table d'hôte sähe, wo er der tägliche Gast sey.

#### 26. Billige Bitte.

Huldchen hielt noch von ihrer seligen Großmutter her viel auf Vorbedurungen, jmal auf solche, die mit ihren Wünschen überein trafen. Daher dachte sie denn auch jetzt obengedachte: Wenn das nicht merkwürdig ist, daß ich hier in der abscheulich großen Stadt, bei meiner ersten vorläufigen Frage, sogleich auf den rechten Weg gewiesen werde, so hat man gar nichts Wertwürdiges mehr. Wenigstens gäbe ich die vor-maligen Weltwunder alle sieben für diese eine treffliche Notiz hin. Ihr gutes Herrchen reichte ihr auch auf der Stelle das schöne Perlen-Neutchen zu, das sie, zum Paradenmachen damit in der Residenz, erst so emsig insammengestiftet hatte, um dem Studienmädchen ein kleines Nadelgeld daraus zu vererben. Die Diene, überrascht von solcher Großmuth, fügte ihrem Danke den Wunsch bei, daß doch die liebe Mam-sell ein wenig, aber ja nur ein ganz klein wenig, krank werden möchte, da könnte sie dann den Arzt holen und Mam-sell würde ihr's wieder sagen, ob sie ihn zu viel gelobt hätte oder zu wenig. —

Erdterbin gelang es der Mutterzeit des lieben Töchterchens sogar, dem besümmerten Eltern-Paare seine Sorgen vergessen zu machen und sie wirklich zur Theilnahme an der Table d'hôte des künftigen Mittags zu überreden. — Erst als Vater und Mutter schon zu Tische und die Lichter ausgeblüht waren, fuhr Huldchen der furchtbare Gedanke durch den Kopf, daß ja wohl noch mehrere Rosener, als der ihr unergiebige Ferdinand, Aeryte seyn könnten. Allein bald hielt sich ihr besümmertes Herz an sein Signalement durch das Studienmädchen und sagte: Nein, nein, schlan! wie eine Tanne war er, und die beschriebenen Augen hatte er auch. Um aber durchaus keine Vorsichtsmaßregel zu verschmähen, so schloß sie ihn zuletzt noch in ihren Abendsegen also ein, daß sie den lieben Gott bat, er möchte doch auch gewiß den diesigen Hausarzt und ihren Ferdinand nur eine Person seyn lassen und schließ ein, verubigt durch die Hoffnung, daß eine so billige Bitte Erdburgen finden müsse.

Ach, das gute Kind mußte nicht, wie abgelenkt ihr Vater bereits diesem Rosener geworden, und auf welche unglückselige Weise Letzterer diese Abneigung zum glühendsten Hasse zu steigern inzwischen beflissen gewesen war.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Gedanken und Bemerkungen.

So lange es in der Welt nicht so weit geblieben ist, daß man nicht allein das Falsche nicht durchsehen, sondern auch das Wahre nicht verschweigen und nicht bemerken darf, so lange kommt die Menschheit zu keinem klaren Zwecke und der Weg zum Frieden ist noch überall verrammelt. Denn wie es dem einzelnen Menschen bei weitem mehr schadet, wenn er, was ihn bedrückt, in sich verschließen muß, eben so ist es mit dem Völkern, und alle Explosionen, die wir in der Geschichte haben, sind größtentheils dadurch entstanden, daß die Menschenrechte sprechen wollten und nicht gehört wurden.

Ein sehr interessantes Räthsel ist eben erschienen, nämlich „Briefe von Joseph II. als charakteristische Zeiträge zur Lebens- und Eitten-Geschichte dieses unvergesslichen Selbstherrschers“ (Leipzig bei Brockhaus). Wer sich das Verdienst erworben hat, diese, bisher ungedruckten Briefe, der Öffentlichkeit zu übergeben, erfahren wir nicht; vorläufig wollten wir dem Verleger danken, daß er sie in die Welt sandte und hier einige Stellen ausheben, um auf das Ganze begierig zu machen. — Weber die Jesuiten schrieb dieser Kaiser — der mit Recht das Verdienst eines Herrschers und das Glück der Menschen nur in geistiger Erleuchtung fand — an den Herzog von Coblenz und den Grafen von Aranda, Folgendes: „Ich kenne diese Leute so gut, wie irgend Einer, weiß alle ihre Entwürfe, die sie durchgesetzt, ihre Bemühungen, Flußsterni über den Erdboden zu verbreiten, und Europa vom Cap Finis terrae bis an die Nordsee zu regieren und zu verwirren. In Deutschland waren sie Wandarins, in Frankreich Alademister, Doctoren und Reichthümer, in Spanien und Portugal die Grauboden der Nation und in Paraguay Könige. Würde mein Großvater, Joseph I., nicht Kaiser geworden, so hätten wir in Deutschland verwerthlich Malagridos, Aviceros und einen Versuch des Königsmordes erleben können.“ — „Die Jesuiten haben die Religion zum Gegenstand ihres Ehrgeizes und zum Deckmantel ihrer Entwürfe herab gewürdigt. Ein Institut, das die schwärmerische Einbildungskraft eines spanischen Betruers in einer der südlichen Gegenden Europas entwarf, das eine Universal-Herrschaft über den menschlichen Geist zu erwerben suchte, und in diesem Gesichtspunkt Alles dem infallibeln Senate des Laterans unterwerfen wollte, mußte ein unfeliges Geschick für die Erde zuhause sein. Das Concilium dieser Revolution hatte ihren Abzug, die Ausbreitung ihrer Größe und die Zerstörung der übrigen Welt zum ersten Augenmerk ihrer Pläne gemacht. Ihre Intoleranz war Ursache, daß Deutschland das Elend eines dreißigjährigen Krieges duden mußte. Ihre Prinzipien haben die Heinrichs von Frankreich um Leben und

Krone gebracht, und sie sind Urheber des abscheulichen Abdrucks des Ediktes von Nantes.“ — In ferneren Briefen heißt es: „Das Mönchthum hat in Deutschland überhand genommen. Die Regierung hatte bis jetzt, nach den Regeln dieser Leute, kein Recht über ihre Personen und sie sind die gefährlichsten und unangenehmsten Unterthanen in jedem Staate, da sie sich der Beobachtung aller bürgerlichen Gesetze zu entziehen suchen, und bei jeder Gelegenheit sich an den Pontifex Maximus nach Rom wenden.“ — „Seitdem ich den Thron bestieg, habe ich die Pöbelsovdie zur Gehörgebeten des Rechts gemacht. Infolge ihrer Logik wird Deutschland eine andere Gestalt bekommen: es ist notwendig, daß ich gewisse Dinge aus dem Gebiet der Religion entferne, die nie dahin gehört haben. In Rom werden sie es für Eingriffe in die Rechte Gottes erklären, wenn ich das Alles unternehme, ohne die Zustimmung von dem „König der Kueche Gottes“ zu haben.“ — „Wenn ich unbekannt mit den Pflichten meines Standes, wenn ich nicht moralisch davon überzeugt wäre, daß ich von der Vorrichtung dazu bestimmt sei, mein Dasein mit all der Last der Verblindlichkeiten zu tragen, die mir damit auferlegt worden, so müßte Mißvergnügen, Unzufriedenheit mit dem Loos meiner Tage und der Mensch: nicht zu fern, diejenige meiner Empfindungen sein, die sich unwillkürlich meinem Geiste darstellte. Ich kenne aber mein Herz: ich bin von der Rekllichkeit meiner Absichten in meinem Inneren überzeugt und hoffe, daß, wenn ich eink nicht mehr bin, die Nachwelt billiger, gerechter und unparteiischer dasjenige untersuchen und prüfen, auch beurtheilen wird, was ich für mein Volk gethan.“ — Herrlicher Fürst, der du die Wege des Heils und den ächten Ruhm kanntest, müßtest dem Geist derer, der schweben in jeder Zeit, die dessen bedarf!

Viele haben die Schwachheit gehabt, öffentliche Schaupiele als Hülfsmittel zu betrachten, um das Volk von Aechzungen zurück zu halten, welche über die Grenzen hinaus führen, die man so gern zieht, um des blinden Gehörhams sicher zu sein. Besonders vortreflich hat man in solchem Sinne die Oper gefunden, weil diese überhaupt das fatale Denken nicht kultiviert, was jedes regitrende Schaupiel — die neuerliche Schicksals-Tragödie ausgenommen, welche die Erkenntnis von der höchsten Höhe herab in Staub nimmt — das mehr oder minder thun müßte. Wenn aber jene Schwachheit ihr theures Mittel, die Oper, nicht umsonst gebrauchen will, so muß dieselbe sanftere Melodien enthalten, damit die Zuhörer etwas davon mit nach Hause bringen, und die Sache nachwirkt. Also wird vielleicht auch die Politik künftig nur diejenige Art der Oper, worin die deutschen Componisten (die geschriebenen nämlich) am eiernehmlichsten sind, begünstigen und dadurch die Melodie wieder zu Hause bringen. Die Componisten können es aber leicht noch hochmüthiger machen, wie sie schon fern sollen, wenn sie merken, daß man mit ihrer Kunst Staatswende verbindet und die Unterthänigkeit erzieht. Fr. Wendel.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Ueber Alerislet in Berlin. In den letzten Monaten, denen man wenig vom Frühling und Sommer-Nachtag abmerkte, hat man sich auf verlebene Wälder erwecken müssen, da die Natur uns fast entzogen blieb. So ist es gekommen, daß die Kräfte der Menschheit öfter noch so manchen kranken und mangeln ließen. Was davon konnte der Gesellschaft wohl mittheilen, da es vielleicht auch Andern etwas geläufige Worte hervor drückte, wenn man nach der Ariele: „Hier liegt die auf Reiten“ u. s. f. singt:

Wer sagt uns, wo das Leben, wo finden wir ihn?  
 Kein Sonnenstrahl schimmert, kein Sternchen flimmert,  
 Nir ist, als ob Stürbe von dannen schon sich'n.  
 Ach, wir' nicht zu hoffen auf Etern und auf Weis,  
 Wie ging es und Gehen? Nur her von dem Leben!  
 Denn heur will ich selber in Guck dir mir sein!  
 Nun sieht, es deklamt zu setzen in mir,  
 Die Augen sind heur, Schenken viel schneller,  
 Sie streben, sie streben in's Weis von hier!  
 Dort leut es, wo elstet's Nachseu sang,  
 Von Werthen und Neuen; wo, schonen zu lesen,  
 Das letzte Schenken sein Saitenbild schwang.  
 Und Vater Demosel schau meinster dorein:  
 Was ist auf, ihr Heimen? Nicht zerföhende Tränen,  
 Wie weinen die schwärmende Weiber auch wein'n!  
 Ihr trinkt's an ein Guck, was ihr euch erheut,  
 Die Werthe, die trinken, die Neuen, sie glücken,  
 Und neu am Jüngst der Neuen regnet.  
 Noch einmal, ihr Trücker, noch einmal euch Glück!  
 Ihr Gehen und Treiben, ach, kringt und den Neuen,  
 Ach bringet uns letzte Freude zurück!

Das Alerislet wurde gedruckt in dem französischen Kriege vertheilt, und da es seitdem warmer geworden, so hoffen wir, daß auch die andern Wünsche in Erfüllung gehen sollen; auf jeden Fall wissen wir ja, daß sich das Wortvermögen für einen unversöhnlichen Jock seine Nachwirkungen hat. Glück auf! Gottes Stroh leuchtet und Allen und führt das Rechte durch alle Drangsale!

— Goethe's „Etelia“ wird auf unserer Bühne einstudiert und ein Drama von Julius v. Vos. „Quintus Metius“, dessen Voss: „Der Strolcheur Fröhling“ wird vertheilt auf dem Theater in Charlottenburg erscheinen. — Ein Dr. Odenk hat eine Menge Werke heraus gegeben, wobei die Kaiserzeit abwechselte, daß er kurze und lange Zeilen für ein Gedicht holt und worin die Freiheit, sinnes zu seuen, in Wahrheit so demut ist, wie es noch niemals gewesen. Ich will den Titel nicht abschreiben, weil er eine erhabene Person verliert, aber wenn die Versteil in die Hand fällt, der muß bedenken, daß der Versuchung sich nicht auf literarische Unwissenheit erstreckt. Das deutsche Volk hat indessen durch seine Begehung eine so ernsthafte Seite, daß die Geistlichkeit sich nicht und der Herr Vater gewis bald die Schuld haben wird, darauf zu sinnen; wie man vor Makulatur wieder mit Paris macht? — Der Kaiser, Ludwig von Karl Maria v. Webers Oden: „Der Reichthum“ ist in wärdiger Weise zu haben — da werden alle künftigen Seiten treffen und nicht treffen, und überall wird man die Makulatur versuchen, so wie man jetzt schon das Bild der Argus, Jüngern von Distanz, und Vassilinen hört. Wie bald die milde Erde scheint und von all dem Schenke das wohlthätigste Reiz hat, möchte der Kaiser sein, wie wollen's ihm aber gönnen, wenn ihm nicht Zeit zu sein, werden. —

— „Der Reichthum“ oder ein sehr nicht „so“ nicht sein, auch dem Franzosen von Herr. Er hat durch die Zeit: „Etelia“ behauptet der Theater-Direktor, aber mit Unrecht, welche

Reiz: und Franzosen: J. B. Gutz

mehrere Mal auf unserer Bühne, zur Freude der Zuschauer, aufgeführt worden ist; und wenn Refertent geficht, daß er nicht socht, so darf er schon an Consequenzen der einseitigen Kritik sein sein Kritik schenken. Es ist so viel Bedenkliches in der Welt, wobei Genuß der künftigen lange genug, überlegen, als man den Maß hat, wirklich darüber zu sich'n, daß sich ein lang Zeit, wirklich reich und leicht die hypochondrische Melancholie mit mancherlichem Schicksal ertheilt, wohl entstehen laßt. Wie kann dies bedenklich denken, weil der Ueberseher, Herr Schenke, und endlich auch durch die Pöbel: „Pöbelische Injurien“ einige Forderung erreicht, daß er in der Komik sich als dramatischer Schicksalser auszeichnen könnte, so wie er als Schauspieler in den finsternen launigen Rollen von Hellen als höchst demerkenswert genannt wird. Wir wissen ihm aber, mehr an eigent Schicksal, als an Ueberlegen zu denken, weil dies ein sehr untergeordnetes Beweisen laßt, und durch die Vertheilung, womit man es abschafft, gar zu gern dem Ernst verdrängt, zu in dem eigenthümlich-nur erstreckt ist. — Die Darstellung jenes kleinen Schicksal war annehmlich: Herder kann konnte sich nur Dr. Gern d. S. (Hofmeister), es gelang ihm so gut, daß er von Neuen die Zuehung der Zeilen vermehrte, welches ihm, außer Hellen, endlich auch Hellenen selbst durch Salage erreichen muß, wenn wir ihm gestatten, da er sie mit Verstand und Recht empfangt. Er hat sich seit ein Paar Jahren immer mehr auf eigent Talent geübt und ist auf seiner Bahn ausgedehnt, der geistlichen, eine überlegene Kritik, so etwas muß endlich die Folge haben, daß Hinder für ihn fordern, wenn der Hinder Mangel an seiner Handlung die nicht ganz kommen läßt. — Was endlich im „Etelia“ steht, aber, das schenke Schicksal, so fast wurde, behauptet sich auch noch, als wir die zweite Darstellung besuchten. Man sagt: der untergeordnete Schenke so abgelehnt — nur es denn möglich sein, daß er noch unpassender war? Ungeheuerlich ist es, daß man einem Schicksal, in welchem der spanische Geist so ganz weis, eine solche Schicksaligkeit gleich von vorn herein annehmen konnte! Bei dem spanischen Geist fällt mir ein, daß Dr. Herder besser gekannt hätte, den Zeichen spanische Bezeichnungen zu geben, da er sie einmal anders (wahrscheinlich wollte er in Wien, wo er lebt, nicht die „Herzogin von Parma“ auf dem Theater selbst bringen, wie das Original eigentlich vorzuzieht), indem die die Fiktion bei weitem mehr euklidisch, Enden hat es für die spanischen Namen enthalten; aber was auch eine Kritik sein mögen, die Vertheilungen bleiben immer spanisch. — Die Vertheilung ging wieder sehr gut, und wenn Dr. Gern in der ersten so war, wie in dieser, kann ich nicht finden, daß die Rolle anders gewonnen wurde; die italienischen Namen werden hier auch mit und sind dem Schauspieler überaus ein Schicksal. — Ueberhaupt „Etelia“ ist, wie Gern mit dem Reichthum ist nicht aber nicht in bedenklicher Fiktion (nicht absehn, sein „Prätorius contra Carthaginem esse delectum“) auf zu sein, auch gegen übergeordnete Maß sein Ansehen, erst wieder sein, der Compensiert sich wird in, da er uns ein Ende setzt, bilden, wie nachtheilig eine Art von Reichthum ein wenig auch ein Wohlstand sein muß, und wenn es gilt, eine bessere Wirkung nicht zu hindern — die auch der Theater-Kasse annehmlich werden kann, da natürlich der zweite und dritte Akt sehr gefällig — darf er seinen Genuß zeigen. Ist dort ein vollständiges Gesangsstück angebracht, im ersten Akt und in der Scene des letzten Akt, wo der Gouverneur den Herrscher in seinem Zimmer für in hallen sucht, wohl gedrückt, so wird das Ganze annehmlich gewonnen haben. —

In der franz. Prüfung hat man eine eigene Art, den Natur eines schenke Schicksal oder einen schenke Schauspieler zu bezeichnen. Man muß ihn heraus und wird ihm — Gern und Hellen: Kette in, die ist gefällig, geländig, in Genuß, (Gout, d. spect.)

Reiz: Franzosen: Reichthum.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 27. Juli.

119tes Blatt.

**Was heißt: mit seinem Zeitalter fortschreiten?**

Wenn wir das Buch der Geschichte befragen, aus welchem allein vorstehende Frage beantwortet werden kann, so finden wir, daß fast in jedem Zeitalter, so wie unter jedem Volke ein anderes Resultat erfolgt.

Um z. B. gegen Horazens Siegel (der bekanntlich nicht will, daß eine Schreiererei, poetischer oder nicht poetischer Art, jederzeit ab ovo anfangen) ein wenig weit, nämlich bis zum — Paradiese zurück zu geben, so gläubten unsere ersten Väter gewiß, mit ihrem damals noch sehr leicht zu überwindenden Zeitalter mächtig vorzuschreiten zu seyn, als sie, nach dem Verlust des Paradieses, erkannten, daß sie — nackend waren. Bei dem rechten Lichte besahen, war aber dieser Vorschritt ein trauriger Rückschritt, denn sie hatten nun auch ihre — Unschuld verloren! Und so blieb, mit seinem Zeitalter fortschreitend, damals so viel, als das höchste Gut der Menschheit, die Unschuld, verlieren.

Als Moses späterhin die bedrängten Kinder Israel aus der ägyptischen Sklaverei befreite, so schritt offenbar nicht bloß er selbst, sondern die ganze Nation zugleich mit dem Zeitalter fort; dies muß die menschliche Vernunft noch bis auf den heutigen Tag bekennen, wenn sie nicht mit sich selbst in Widerspruch gerathen will. Man nannte also damals ganz richtig die löbliche Selbstertüchtung vom schwächlichen Elfenbein einen mächtigen Vorschritt mit der Zeit. — Wer hätte nun nicht glauben sollen, daß wenigstens im ersten und glühendsten Entzückungsstadium der Freiheit die Nation un-

schütterlich ihrem Jehova treu bleiben würde, ihm, durch dessen allmächtigen Beistand dies politisch-religiöse Wagniß allein gelingen war? Gleichwohl finden wir sie in dem nämlichen Augenblick auf den Knien vor einem — goldenen Kalbe, wo ihr großer Herrührer den heiligen Berg erklimmen hatte, sich mit dem Jehova über ihr wahres Wohl zu unterreden, und neue Verhaltensvorsätze für die Zukunft ein zu holen. Während sie sich zum Thierdienst erniedrigte, meinte sie hier mit ihrem Zeitalter fort zu schreiten! Läßt sich eine größere Verblendung auch nur denken?

Als das geistreiche Volk der Erde, die Griechen, zu philosophiren anfangen, war ihre Philosophie durchaus poetischer Natur. Die Weisen der Nation trübten mit allerlei sinnlichen Bildern ihr Epical, die theils albern, theils künzlich ausgesonnen waren, in der Regel aber von Seiten der Belletration gefielen, und meinten dadurch alle großen Vernunft Räthsel glücklich gelöst zu haben, die bloß wahrscheinlich die Metaphysiker am Ende der Tage noch unausgelöst finden werden. In der Kindheit der griechischen Philosophie hieß also, mit seinem Zeitalter fortschreiten, nichts anderes, als ein poetischer Philosoph seyn. Es lag hier offenbar ein großer Irrthum zum Grunde: denn dichten ist nicht philosophiren, so wie philosophiren nicht dichten ist. Der Irrthum war aber unschädlicher als der folgende.

Xenophanes nämlich, in mehr als einer Hinsicht der Epimach der Griechen, hielt sich, seines Tiefsinns ungeachtet, an einen Satz, der noch jetzt in Jedermanns



Munde ist: „Aus Nichts wird Nichts!“ und schloß daraus hißig gelebt: „Also ist nichts geworden, sondern was ist, ist ewig.“ — Es ist hier der Ort nicht, weidmüßig zu untersuchen, wie der tiefstehende Mann dies eigentlich gemeint habe; so viel sieht aber jeder auch nicht metaphysischer Leser: daß mit einer solchen Behauptung alle Gewissheit unserer Erkenntniß durch die Sinne den gewaltigen Stoß bekommt, und daß damit der Zweifelsucht recht eigentlich erst Thür und Thor geöffnet wird. Im Geiste dieses ersten Helden der berühmten eklektischen Schule mit seinen Zeitgenossen fortzuschreiten, konnte also kaum etwas weniger oder mehr bedeuten, als: An Allem zweifeln, Alles für ungewiß halten.

In dieser Nacht der Zweifelsucht fand nun der weisse Sokrates die Pöhlisaphie seiner Nation: denn wahrlich, das Pöhlische der Sophisten, welche vor und mit ihm lebten, hatte nichts gethan, sie auf zu heilen, sondern sie vielmehr nur noch düfterer gemacht. Wäre der so oft von ihm gebrauchte und allgemein bekannte Ausdruck: „daß er die Pöhlisaphie aus dem Himmel auf die Erde zurück geführt habe“, mehr von historischer als ästhetischer Wahrheit, so würde der denkende Geist des Menschen damals nicht bloß mit seinem Zeitalter, sondern mit der Vernunft selbst vorgeschritten sein: allein die Literat.-Geschichte, so wie die politische lebten leider das Gegentheil. Einige wenige vertraute Schüler abgerechnet, ging die Welt unabhängig von ihm ihren sträubenden Weg fort, und glaubte, nicht dadurch mit der Zeit vor zu schreiten, daß sie seinen Alles überbietenden Vernunftgründen Geduld gab, sondern dadurch, daß sie ihm den — Olymper zu erkannte.

Das zweite von den berühmtesten Vätern des Alterthums, die Römer, wollen wir, um nicht zu weidmüßig zu werden, nur in den bedeutendsten Momenten seiner politischen Revolutionen in Betrachtung ziehen. Nach Vertreibung des letzten Königs suchte in Rom, wer mit der Zeit fortgeschritten sein wollte, alles politische Heil nördlicher Weise in der republikanischen Verfassung. Niemand dachte daran, daß noch einmal eine Zeit wieder eintreten könnte, wo Regenten wie Regierte anderes Einmessen würden. Gleichwohl erfolgte sie sogleich unter den bekannten beiden großen Triumviratoren: mindestens würde es für die Regierten mißlich gewesen sein, diese oligarchische Staatseinschränkung für keinen Fortschritt des Zeitalters zu halten. Man kann als Oligarch schwerlich ein Cäsar sein, ohne nach der Weinherrschaft zu streben; sein unwürdiger feuriger Geist that, was er nicht lassen konnte; er glaubte, die damaligen Tonangebenden, die das Zeitalter mit sich selbst für einseitig hielten, in seiner Gewalt zu haben, aber sie bekamen ihn in ihre Gewalt. Man schritt über seine

Leiche noch einmal zur republikanischen Freiheit zurück, anstatt mit einem lebenden Cäsar zur monarchischen Verfassung vor zu schreiten. Daß sich jene Tonangebenden auch geduldet, und das Zeitalter allerdings nach dem nämlichen Ziel hin wollte, nach welchem Cäsar gekrebt hatte, beweist das bessere Schicksal des Marcian, der als Augustus, und als ein weit schmächtlicher Mann von Geist, wie von Charakter, ein Unternehmen glücklich zu Stande brachte, welches dem Schöpfer seines Glühes das Leben kostete. Alles bürgerliche Wohl unter dem Schutze der Monarchie suchen, dieß also ganz offenbar, mit dem Zeitalter Augustus fortzuschreiten.

(Der Schluß folgt.)

## Die gewisse Ahnung.

### 27. Der Traum und die Wachtparade.

Vater und Mutter waren schon früh und feilich zum Ausgehen, als Huldchen am Morgen die Augen aufschlug. Das häßliche Kind gähnte die alte Wirklichkeit recht verdrüsslich an und fügte einen tiefen Seufzer hinzu; denn im Traume war ihr eine ganz andere Welt aufgeschlossen gewesen. Erst wollte sie auch nicht recht glauben, daß sie keine wirkliche Hochzeit gemacht habe mit Ferdinand: es war Alles gar zu natürlich zugegangen. Das Einzige dünkte ihr außer der Ordnung, daß unmittelbar auf ihre Trauung die Kindtaufe gefolgt war. — „Huldchen!“ sagte die Mutter: „laß Dein Fräulein nicht kalt werden; der Vater will mir die große Wachtparade zeigen. Du erschick Dir doch nichts an dem dummsten Zeuge!“ — Was erschien Sie sich denn daran? hätte das Mädchen wohl, wenn nicht laut fragen, doch im Stillen denken können; allein bei der Trauung und Kindtaufe in der vorigen Nacht konnte sie durchaus nichts mehr interessieren, als eben eine Trauung und vielleicht auch eine Kindtaufe; nur mußte letztere auf jeden Fall viel weniger Borell zeigen, als die im Traume.

### 28. Fatale Freundlichkeit.

Kann waren die Eltern zur Thür hinaus, so plagte Huldchen ein nördlicher Einsall, wie sie ihn nannte. Ich kenne mich krank stellen und den Arzt holen lassen! Aber sie vermies sich diesen Einsall sogleich wieder. Denn, sagte sie, erstens that mir kein Finger weh und zweitens könnte er's merken, daß ich ihn nur misseheinen wolle, und da schämte ich mich zu Tode! — Das seugnete sie sich übrigens nicht, daß sie, im Wesen des bewussten Arztes, tausend Mal lieber die bitterste Arznei eingenommen hätte, als den Kaffee so allein zu jeht. — Da kamen Tritte nach dem Zimmer zu. Ach, wenn es doch das Stubenmädchen wäre! Aber nur die weißen Pantaloons blühten zur Thür herein.

Der Kellner glaubte bei der schönen Kleinkinderin seiner Gesprächigkeit kein Schloß anlegen zu dürfen.

Doch Huldchen, der sein freundliches Wesen fatal war, gab ihm voll Vertrauen das Koffergehirn in die Hand. Baldig erkaufte über solch eine schnelle und schnelle Abfertigung, schien er dem Spiegel zum Zeugen an zu rufen: daß nicht seine Figur, sondern die Kleinlichkeit der Schönheit daran schuld sey und tanzte, unverschämte genug, laut trallierend wieder zur Thür hinaus.

### 29. Wiedersehen.

Einen Augenblick später erschien das Dienstmädchen völlig außer Athem. „Eden habe ich unsern Arzt zu einer Kränkung zu eins der oberen Zimmer bestellen müssen: damit Sie ihn aber sehen, nannte ich dem prächtigen Manne eine falsche Nummer. Ich höre ihn schon!“ — Und der Eintretende war wirklich Herdbrand selbst. Das Dienstmädchen bat um Entschuldigung, daß sie sich in der Nummer versehen und er noch einen Stock höher zu steigen habe. — „Ich werde sogleich dorthin kommen!“ sprach er, das Mädchen hinaus schickend und blieb, als sie fort war, ein Paar Augenblicke stumm. Endlich erklärte er sein Zusammenreffen mit Huldchen für eine augenscheinliche Schickung, jauchzte laut, als er auf seine Frage vernahm, daß sie noch unverheiratet war, und stellte ihr dann ins Licht, weshalb er sein Versprechen der Rückkehr in ihre Heimat bis dahin unerfüllt gelassen. Von der Akademie mit den besten Hoffnungen heimgekehrt, war er gar bald um sein Vermögen gekommen und hatte, vor der Verbesserung seiner Verhältnisse, angelobt, ihr einen ständigen Antrag zu machen.

Ich, wie wohl that Huldchen dieser Anblick, zumal da sie der selten Heberzeugung lebte, daß es ihrem Vater gewiß nicht darauf ankommen werde, einem so ausgezeichneten Schwiegersohn das, allerdings etwas kostbare Mädelchen des medizinischen Doktor Lutes herbei zu schaffen, sollte er auch darüber sein Grundstück etwas verschulden. Vorläufig wurde schon die Verabredung wegen des Wittags an der Table d'hôte getroffen. Das gefällige Stubenmädchen, das eben mit einem Rathruf der Kranken an den Doktor wieder kam, versprach übrigens, die drei Kleinkinder unmittelbar neben Roser zu placiren.

### 30. Urtheile.

Im Rausche seiner neuen Hoffnungen war Herr Roser kaum über die ersten Stufen der Treppe zum zweiten Stock, so wurde auch schon Huldchen durch ihres Vaters Rufen ins Zimmer getrieben. Als das Eltern-Paar herein trat, strickte sie auf's emsigste, und die Mutter sagte: „Daß'! recht gemacht, Huldchen, daß Du häßlich bei der Arbeit geblieben bist! Ich habe nie an der Wachparade nichts Sonderliches gesehen.“ — Das bestritt aber ihr Oheim, beauptend: daß er die Herren mit Lutas's in Masse noch einmal so lieb habe, als wenn sie bei ihm einzeln im Quartier lägen.

„Nebigens!“ — sagte er hinzu — „nicht etwa, als ob ich an den Wenigen, die bei uns nach und nach einsprechen, allzu wenig gehabt haben sollte!“

### 31. Entläufe.

Was der Madam gefallen hatte, das waren die schönen Chansis und Kleider und Tücher und Hüte an den Fenstern der Putzmaaten-Fändler. Sie ging auch bald darauf mit Huldchen aus, ihr diese Karikaturen zu zeigen. Herr Hagelmann sollte sie durchaus begleiten; aber er mußte schon, welche Noth er dann an ihrer Sehnacht haben würde, und kaufte sich mit einem nicht unansehnlichen Sümmechen noch ziemlich wohlfeil von dieser Begleitung los. Obgleich er noch nachrief, daß sie ja nicht etwa Alles ausgeben sollten, brachen sie doch, als sie zur Mittagzeit wohlverpackt zurückkehrten, in ein großes Lob des gegenüber wohnenden Kaufmanns aus, weil er ihnen, als unbekannten Leuten, so viel Kredit gegeben. — „Kredit habt Ihr also noch übrig gehabt!“ fragte der Universitäts-Rechtler entsetzt. — Da bewies ihm denn seine Frau, daß sie alles Eingekaufte unumgänglich nothwendig gebraucht hätten, und er freilich nicht ungehen wollte.

Das Geldspiel bis zum frühlichen Geldste der Tischglocke war sehr anmutig und pikant, wenn schon keinesweges annehmlich, endigte sich aber doch damit, daß das schuldige Geld dem Kaufmann blinder geschickt wurde. Huldchen war nur noch froh, daß, nach so starken Zumuthungen an ihres Vaters ohnehin etwas bedeutlichen Kassen-Umstände, das Mittagmahl an der Wirthstafel nicht aufgegeben wurde.

(Der Schluß folgt.)

## W e s t w i c h t i g u n g.

(Nach dem Spanischen.)

Herr, die wird im Jagen,  
Schwehen, Gid'n und Scheiden,  
Wie die Hoffnung tagen:  
Etzigen muß dein Leiden!  
Was Natur gebietet,  
Pleu' und Wahrheit zeigen,  
Ender dir im Schweigen,  
Dat's den Schmerz verneinet.

Herr, was du verloren,  
Kreier nimmer wieder!  
Und zum Gram erkoren,  
Drückst du sich dich nieder.  
Wagst du schnell vergehen!  
Wagt schon von Verschwerden,  
Kann dir ja auf Erden  
Wid'res nicht geschehen! Vertram.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Nach der Schweiz. Die kaiserlichen Rumpfsammler sind recht eifrig bemüht, ihre Sammlungen und musikalischen Instrumente unter den niederen und mittleren Volksschichten der Schweiz zu verbreiten, und sie finden — wegen des salbungsvollen Tones,





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 28. Juli.

120tes Blatt.

## Die gewisse Ahnung.

### 32. Betrübtes Ereigniß.

Was aber fand an der Tischstafel dem armen Laboranten bevor? Das neueste Wochenblatt hatte sich der ganzen Unterhaltung der bereits an der Speisetisch sitzenden beweihiert. Es enthielt eine Auseinandersetzung der chemisch geprüften Verstandtheile der Hagedmannschen Universal-Medizin. Das Universal-Mittel, hieß es darin, habe durchaus nichts Medicinisches an sich, als seinen Arznei-Geruch. In der Voraussetzung, daß die meisten der gemüthlichen Krankheiten vom Mißbrauch des Raumens und der Verdauungs-Werkzeuge herrührten, sey es dem längstvermoderten Erfinder des Arcanums eingefallen, die menschliche Thorheit zu seinem Vortheil zu benutzen. Der Gebrauchs-Zettel fordere nämlich von den Patienten ein so strenges Fasten, wie nur selten ein Arzt es wagen dürfte, wenn er sich nicht die Thür wolte geschlossen sehen. Der Kranke glaube sich daher von dem Mittel geheilt, während die Hungerkur, die er ausüben müsse, ganz allein den Sieg über seine Uebel davon getragen habe. — Angleich aber gab der Schriftsteller, dessen Unbesorgtheit Keinem mehr einleuchtete, als dem Laboranten, das Nachtheilige des Mittels an, wenn, im Vertrauen auf dasselbe, die in manchen Fällen so nöthige ärztliche Hülfe versäumt würde. Er stellte den Todesfall seines Freundes als Beispiel auf.

Der Universal-Medizin wurde bei dem Lesen dieses Aufsatzes wohl wie das Tischtuch, so daß sich auch die

ihm Gegenüberstehenden zu der Frage veranlaßt fanden: ob ihm etwas fehle? — Frau und Tochter konnten leicht errathen, was es war und blickten ängstlich mit in das Blatt hinein. Eben wendete er dieses um und Huldchens Auge erfas am Schluß des schrecklichen Aufsatzes den Namen: Ferdinand Rosener, und verlor darüber ihr ganzes Vernunftseyn.

### 33. Immer früher.

Als Huldchen oben in ihrer Stube, wohin die Eltern sie gebracht hatten, wieder zu sich kam, da begriff sie auf einmal: daß aus ihrem Lieblingsplan durchaus nichts werden könne. Zu mehrerer Bestätigung dieser Wahrheit ermahnte ihr Vater sein Zusammentreffen mit dem nämlichen Pöfswicht, dem Rosener, auf dem Kaffeehaufe, um hinzu zu fügen: daß er keine Pliege sonst umbringen könne, den Menschen aber gleich, und ohne alle Varnberzigkeit. — Huldchen litterte am ganzen Lelbe wegen dieses so furchtbaren Vorfalls, und eilte nur, das Stubenmädchen auf zu suchen, um die zu klünnen: daß sie den Arzt am Vortheil nicht heran schicken solle, weil das größte Unglück daraus entstehen könne. — Das Mädchen wußte gar nicht, wie das möglich sey: übrigens äußerte sie, daß Herr Rosener noch immer nicht zu Tische gekommen, wo er doch sonst, so lange sie im Hause biete, niemals gefehlt habe.

Huldchen schrieb es seinem bösen Gewissen zu, weil er wahrscheinlich erfahren, daß sie die Tochter desjenigen sey, dessen Universal-Medizin er im Wochenblatte so schrecklich gemißhandelt habe.

### 34. Rückreise.

Obgleich Madam Hagelmann nicht allzu große Ursache hatte, an den Muth ihres Ehemanns zu glauben, so war sie doch bestig erschrocken über den Vorhaben, meinte, der Teufel könne sein Spiel haben, und ließ nicht eher nach, als bis die Postfärde zur Reise gerholt wurden. — Huldchen, die natürlich das Vorhaben ihres Vaters noch viel mehr ängstigen mußte, war herzlich froh, als es an das Einpacken ging. Auch bleibt sie immer die Thüre verriegelt, damit ja nicht etwa Ferdinand ihrem Vater in's Messer laufen möchte. Als die Postfärde kamen, ging des Mädchens Angst von Neuem an. Wie, wenn nun Ferdinand ihnen etwa auf der Treppe begegnete, oder unten am Hause? denn ihr Vater versicherte noch immer, daß er den muthwilligen Verberber des Rufes seiner Universal-Medizin mit dem ältesten Mute durchbohren könne. — Es lief laßessen so weit glücklich ab, daß der Wagen schon hinweg fuhr und noch immer kein Kosener zu erblicken gewesen war. Aber immer Unterschied zwischen den Erwartungen, mit denen die Familie die Reise angetreten hatte, und denen, welche sie bei dieser Rückkehr vernahm!

### 35. Die alten Uebel.

Und selber trafen die letzten ößen Erwartungen im vollen Maße ein. Das vernünftige Wochenblatt war schon der Vorläufer der Familie in die Heimath gewesen. Lange Zeit kamen die Bedrängten nicht aus dem Hause und die Vorbänge der Fenster deckten die armen Leute auch zu. — Erstlich als jemals gedachte Herr Hagelmann, sich nun in ein anderes Land zu wenden; allein der vernünftige Kosenerische Aufsatz hatte durch den Druck in allen Intelligenz-Blättern, sogar im Auslande, die größte Sensation gemacht. Die Hagelmannsche Universal-Medizin kam binnen Jahresfrist so berumt, daß fast aller Absatz aufhörte, und selbst das tiefe Erniedern des Preises für solche, welche sie in ganzen Partien beziehen wollten, konnte sie nicht wieder zum gangbaren Handels-Artikel machen. — Nun ward es immer klarer, daß Herr Hagelmann seine Schöden nicht, wie man geglaubt, in's Trockene gebracht hatte. Bald besaß er nur noch sein unbedeutendes Grundsüß. Ein leidlicher Verlauf desselben wollte sich auch nicht finden, so daß er es am Ende für ein Sportgeld dingegeben mußte.

Eben war er ausgegangen, das dafür bedungene Geld ein zu lassen. — „Anser letztes Geld!“ sagte die Mutter zu wiederholten Malen, und ihre und Huldchens rothgemeinten Augen erblickten schon die baldige Rückkehr des vormaligen trübseligen Nomaden-Lebens. — „Der gottlose Wissenschaft, der Kosener!“ rief die Mutter; „was hat er nun von unserm Elende?“ — Darauf erwiderte Huldchen seufzend: „Gewiß, liebe

Mutter, würde er es nicht gekostet haben, wenn er gewußt hätte, wen es betrafte!“

### 36. Der Fremde.

„Wie so?“ fragte Madam Hagelmann, nachdem sie die seltsam niedergeschlagenen Augen der Tochter lange mit Kopfschütteln betrachtet hatte. Huldchen schweig. — „Warum nicht?“ fragte die Mutter bestiger, und Huldchen erwiderte. — Darüber aber, daß sie solche Heimlichkeiten mit sich einem Menschen gehabt hatte, gerieth die arme Frau völlig in Harnisch und sagte dem guten, ohnehin ganz geschlagenen Kinde die richtigsten Wahrheiten, wie sie es nannte, und in einem so lärmenden Tone, daß sie vor ihrem eigenen Schreien den Wagen gar nicht hörte, der indessen unten am Hause still blieb.

Als die Mutter dann einen vornehmen Herrn herein treten sah, eilte sie mit einem Paar des Erschreckens in die Nebenküche, um nur ihren künftigen Anger etwas zu ordnen. Der Fremde aber, der kein Mensch anders, als Herr Kosener war, hatte jetzt die beste Gelegenheit, Huldchen zu erzhlen: daß er an jenem Tage darum nicht der Wirthstafel im Gasthose bewohnen konnte, weil der Fürst, durch seinen Aufsat in Wochenblatte aufmerksam geworden, ihn nach Hese hatte helen lassen. Als sie schon abgereiset, war er erst ins Hotel und dann zugleich dahinter gekommen, was er mit seinem Aufsat angerichtet. — Huldchen hatte ihm eben Nachricht von der neuesten Lage der Dinge gegeben, als ihre Mutter mit der ängstlichen Entschuldigung wegen ihres vorigen Zustandes zurück kehrte.

### 37. Der beste Wille.

Ebe es aber noch der Arzt bis zu seiner Gegen-Entschuldigung brachte, konnte auch schon der, von dem vöhrführten sauren Geschäft wieder heimkommende Herr Hagelmann den glänzenden Wagen vor dem Hause an. Die Dast, mit der er die Treppe hinauf polsterte, zeugte von seiner brennenden Reue; sein Schrei war um so größer, als bei dem Eintreten das, ihm noch vom Kaffeehause her, recht wohlbekannte Gesicht Ferdinand Koseners, des unbefugten Schriftstellers, als der Schlüssel zum Schlüssel, vor ihm stand.

Von seinem Wirthsvorteile fürchtete jetzt nicht einmal Huldchen etwas mehr, und ebe Herr Hagelmann noch zum Worte kommen konnte, redete der junge Mann selbst ihn also an: „Ich weiß, welches Leid ich Ihnen zugefügt habe, ebe mir bekannt war, daß Sie jene Universal-Medizin verfertigen. Dafür bringe ich auch jetzt den besten Willen mit, Alles wieder gut zu machen. Meine damaligen Bemerkungen im Wochenblatte hatten die Aufmerksamkeit unseres Fürsten erregt. Das Glück wollte mir wohl; er fand Gefallen an mir. Auf seine Kosten sollte ich mir den Doktor-Hut; der Rang seines wirklichen Leibarztes, den ich bald nachher

erhielt, hat mir nicht nur zu dem damit verbundenen Gehalte, sondern auch zu einem so großen Rufe in der Residenz verholfen, daß ich auf die glücklichste Zukunft rechnen kann, wenn Sie mir Ihre Tochter zur Gattin geben wollen!"

### 38. Satisfaktion.

Echon bei dem Anblick der schönen Equipage vor dem kleinen Hause hatte Herr Hagelmann nicht gewußt: ob er nur im Traume sei. Das nachherige Wiedererscheinen der Kaffeehaus-Bekannthschaft führte ihn auch nicht sehr in dieser Vermuthung; denn die Reden des jungen Mannes machten, daß ihm von Neuem ganz wunderbar zu Rute wurde, bis er zuletzt, als die Brautwerbung geschah, in einem ortsentlichen Gegenwärtigen fest zu sitzen glaubte. Während er sich nun die Augen rieb, thaten sämtliche Anwesende das Möglichste, ihm die Sache natürlich zu erklären; selbst die Mutter, die nunmehr, bei der Hoffnung auf einen mit eigenem Fußwerk versehenen Schwiegersohn, Huldreus frühere geheime Liebesversuche mit ganz anderem Auge ansah, gab sich die größte Mühe, ihrem Gatten Alles in ein rechte vorzügliches Licht zu stellen. Und mußte es denn nicht außerordentliche Satisfaktion für den Universal-Metaphysiker sein, daß der Nüchternheit, der seine Weisheit zu Schanden gemacht hatte, ihn und seine Familie durch die Heirat wieder völlig zu Ehren brachte? Diese Frage that und bejahte sich Herr Hagelmann auf der Stelle, schloß auch sonach den künftigen Schwiegersohn herzlich in seine Arme. — Leider mußte der Leibzart schon am folgenden Tage wieder abreisen.

### 39. Triumph-Zug.

Als aber vier Wochen später die Trauung in der Kirche des Städtchens vorgenommen wurde, da platzte fast Alles vor Witzguth. Deßo freundlicher sahen die Gesichter der Weiblichen aus, wenn auch ihr Colorit etwas ins Schwefelgelbe spielte. Die Hagelmannschen Eheleute hingegen und die neugewonnenen Hofenserschen hätten nicht fröhlicher seyn können.

Nicht Tage darauf, gerade in der Mittagsstunde, hielten die vier glücklichen Personen ihren Triumph-Einzug in der Residenz. Eine Menge Leute, welche des Leibzarts Equipage kannten, sogen voll Ehrfurcht vor dem in der ganzen Gegend Mode gemordenen jungen Anstuslan den Hüt ab. Da hätte man sehen sollen, wie leuchtend der Dank war, den das im Fond sitzende Hagelmannsche Paar den Grüßenden zurück warf, während die auf dem Rücksitz befindlichen Hauptpersonen für nichts Blick und Sinn hatten, als für sich und ihre Liebe.

H. Laun.

Was heißt: mit seinem Zeitalter fortschreiten?

(Schluß.)

In den dieser merkwürdigen Epoche der Geschichte trat bekanntlich in Palästina auch der göttliche Stifter

der christlichen Religion auf, der, ohne alle politischen Rücksichten, bloß eine moralische Reform der Menschheit beabsichtigte. Was nannten denn damals die Töngesangeber in dem heiligen Lande: mit dem Zeitalter fortschreiten? Etwas jene Reform einer Welt eben so nothwendig als nothwendig finden, und sie anderer Zeits so viel als möglich begünstigen? O nein, vielmehr dieses: das ganze, einzig auf den inneren Menschen berechnete Unternehmen in ein äußeres politisches Tauscipiel verwandeln, und den Stifter unserer Religion an das Kreuz schlagen! — Die Grabschritte eines so himmlischen Märtyrers der Wahrheit und Tugend verdient allerdings heilig genannt zu werden; denn was könnte die Menschheit Heiligeres haben, als ihre beiden ewigen und höchsten Güter, die Wahrheit und die Tugend? Dennoch darf man in unserem Zeitalter dreierlei behaupten: daß die Befenner des Christenthums in dem Geiste ihres göttlichen Stifters eben nicht gerade sehr fortschritten waren, als sie die bekannnten Heereszüge ausboten, um das Grab des Heiligen in Palästina wieder zu erobern; aber — sie glaubten dies damals, und ziemlich allgemein. — Glaubten doch diese Befenner, der Gottheit selbst einen Dienst zu erweisen, wenn sie den ewigenen Johann Fuß auf den Stettnerhaufen brachten.

Als späterhin der energische Luther erschien, da jauchzte ihm sonderlich das nördliche Deutschland als seinem längst erwarteten Befreier entgegen. Man glaubte mindestens in unseren Gegenden, mit seinem Zeitalter nicht anders fortschreiten zu können, als wenn man die Fesseln der päpstlichen Hierarchie endlich gleichfalls ab zu werfen suchte. Vierundfünfzig Jahre sind seitdem vergangen, und jetzt scheint — man hält es vor Kurzem noch für unglaublich gehalten! — folgende merkwürdige Frage mit zu den Fortschritten unserer Zeit gepaßt zu werden: Ob denn dieser ehemalige Dominikaner-Mönch auch wirklich etwas so Verheißungsvolles unternommen habe, daß davon so viel Ruhmens zu machen sey? Und ob es nicht, nach dem höheren Fluge, den neuerdings die Menschheit genommen habe, Manchem mit Recht so scheinen dürfte, als wenn das gesammte Geschlecht wenig oder nichts verloren haben würde, wenn die Reformation unterblieben wäre?

Unter der Regierung Friedrichs II. war die Aufklärung das Lösungswort der mit ihrer Zeit ziemlich rasch Vorwärtseilen. Dreißig und einige Jahre nach seinem Tode ist die Sache bedenklich und das Wort fast lächerlich gemorden!

Uns dünkt, diese freilich nur flüchtig hingemorfene Skizze aus der historischen Gallerie der Menschheit könne den Stoff zu sehr mannigfaltigen und ernsthaften Betrachtungen liefern. Wir wollen indeß hier nur einige wenige Hauptresultate darauf bereiten; man

benutze sie zur Belehrung, zur Warnung, zum Trost,  
aber wie man will und — kann.

2) Der Kampf zwischen Licht und Finsternis hat mit dem ersten Entstehen der Menschheit seinen Anfang genommen, ist in jeder Zeitperiode mehr oder weniger sichtbar gewesen, und wird also höchst wahrscheinlich nur mit dem (Weisheits) Selbst seine Endschait erreichen.

2) Der Aufhänger und Stellvertreter unseres Geschlechts, weit entfernt, immer seine wahren Freunde zu sein, wird selten seinen offensibaren Feinde gemieden: allein in jedem Zeitalter, wo die Vernunft sich wieder an das Ruder trat, auch immer für das erkannt worden, was sie waren.

5) Eine Entscheidung über die Frage: Ob ein Zeitalter wirklich vorüberste, oder vor zu schreiten sich nur einbilde, in der That also wieder zurück schreite? kann dem Einzelnen nur in sofern zusehen, als er das Urtheil der menschlichen Vernunft selbst auf seiner Seite hat. Welche Einsicht nicht bloß, sondern auch welche Selbstverleugung gehört aber dazu, um hierüber ganz acurisch zu urtheilen?

4) Gleichwohl fürchten wir nicht, daß irgend ein denkender und gefühlvoller Leser nur einen Augenblick inmenschieden sein werde: was oder wie er über den Giftbeker des Sokrates, über die Hinopferung des unnachahmlichen Stifter der christlichen Religion, und über Johann Huf und seinen Scheiterhaufen zu urtheilen habe?

6) In den drei genannten Fällen kommt freilich das oft so schnell, als richtig entscheidende menschliche Gefühl zur Hilfe. Allein es ist ein Gefühl, das sehr wohl dem höchsten Interesse der Menschheit-Kultur im allgemeinen abhängt, also zuletzt doch wieder ein Produkt der Vernunft. Sollte es daher — vorausgesetzt, daß man nicht sowohl mit seinem Schalter, als vielmehr mit der Vernunft selbst vorgeschritten wäre — in manchen andern der vorliegenden Fälle, in welchen durchaus nur an die Geisteskraft appelliert werden kann, nicht noch viel leichter fern, ein richtiges und bestimmtes Einurtheil zu fällen? Ohne dem Leser im Eisingang vorzulegen zu wollen, müssen wir hier ganz offenberzig betonen, daß vor unserer Zeit auch nicht ein Grund auf zu finden vorläge, warum seine Frage verneint werden müßte.

6) Und nun zu guter Letzt nur noch die einzige Frage: Wenn es den Anschein hat, als ob ein Individuum mit seinem Zeitalter nicht fortgeschritten wäre, in die Schuld davon liesen auf Seiten des Einzelnen, oder kann sie auch auf Seiten der damaligen Tongegebenheit sein, die oft das ganze Zeitalter aus zu machen glauben, ohne es doch wirklich aus zu machen?

Sauerbats ant. Ernst Reimer.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

In einer Preimplantationsdiagnostik sollte von einer pränatalen Diagnose der „Dreier“ gänzlich abgesehen werden. Alles vorüberwindlich, auch die Gefährdung von Kindern, nur dem Dreierne ist nicht gerade mit der Notwendigkeit, ein Paar zu sein, verbunden. Was was ist das? Während der Schwangerschaft noch unentschieden umher geht – zu Partus und hin schon an, sich ein zu finden – trägt er den blühenden Sternnamen. Gedacht für ihn ist: diesem die Fortsetzung zu thun, so er ihm nicht nur diese Fortsetzung einmal mit seinen Leben aufgeben mag! Der Sternname weicht sich, nicht die Schwangerschaft.

speziell Berechnung zeigt mit der Zukunfts- die Zeitwirthschaft: möglichst viel zu thun: so wenig nicht vorzuzieh. Der Genussumme schließt sich endlich in des Schaupieles Ausdruck an. Das Effect stellt rühmlich zu Ende. Zeit ist der Schaupiel in dem Eingangsstellen; aber unterdessen behält ihn aller Schwestern und macht ihn. Der Schaupiel wird sich nicht auflösen lassen; es enthält die Zeit. Der Genussumme ist während der Vertiefung des anschaulich, erweist aber durch diesen Raum, und ohne sich zu drängen fließt er ad ans eoluto auf seinem Hinterbacke vor, und wird natürlich gleich zum allgemeinen Gedächtnis. — Im nächsten Wogen erscheint im Tageslicht folgenden Inhalts: „Der Genussumme C...“ Ich zur schiedenskräftigen Abgrenzung, diese veranlaßt, weil er, ohne Erlaubnis, in schmerzlicher Uniform erdient.“ (Cont. d. spect.)

Ein König der machte solches Teichstück, 34 vermehrte seinen Körper den Weibern und sein Vermögen seinen Könen, daher ist nicht viel werth, denn sie erziehen nicht als Haut und Knochen, die ihnen eben 100 Pf. Stirling jährlicher Einkünfte. Dem König von England vermochte ich die Thronne. Nach einem Könige kam es normal zu sein, seinen Unterthanen Unrecht zu thun. Dem großbritannischen Parlament vermochte ich meine Liebe zur Verfassung und meinen Thron, so zu vertheilen. Allen Handhabern der Unfreiheit vermochte ich das Grundrecht: Nichts ist die beste Politik; keine Vögel, keine Feine: — Dem englischen Heere vermochte ich die Niederlegung aller schützenden Panzer. Dem Parre meines Reichthums endlich 25 Gulden, damit er jährlich zwei Beilagen unter Duldung der, eine am Jahrestage der Wäffler der Katholiken in Irland, die andere am Jahrestage der Wäffler der Protestanten in Frankreich. (Mojor.)

Chavalier: „Ich beglücke endlich Herrn W. auf der Straße. Dieser hat nicht viel Muth, dieser noch weit weniger; ich schmeisse ihn ins Strett und der Chavalier sticht dem Herrn W. ein paar Schläge mit seinem End. „— „gibt sich fort, stellt sich gleich darauf einen Knaben, schilt ihn ohne Grund und umhandelt ihn. Der Chavalier tritt schweigend herbei, und spricht: „Ihre Feindschaft der: „sein sind zu schlagen.“ — „Ja! ich doch meine Feinde gerettet.“ erwiederte W.: „ich wußte so gut, wie Sie, mit wem ich zu thunen mußte.“ (Mouss.)

„In den Negativen werde, werde man einst in die Positiven  
 schreite, das Folgende genies verdorben; Philipps Morat,  
 melandolisch; 3 Stunden, verdorben; Einführer; 3. Auf-  
 schlichter Grundbesitz wagen; Johann, will das zum Tausch ver-  
 schenken; Daran, Österreich, der die Nähe und Unschärfel der  
 Erde als Christ Kinn vorsteht; Golemetz, Reichard, ver-  
 dachtig als einvernehmlich mit Feinden des Staats; Terzian,  
 verdachtig, nach dem kaiserliche Definitio von Bremer Seiden-  
 Waren gebracht in haben (das 10 Jahre geflossen und ist ge-  
 worden); Wianse, der Jansenismus verdachtig; Vincent,  
 sehr verdachtig als Def. und Staats-Argantag. Man wird  
 gefahren, daß, wenn man jetzt nachlässig auf Irrführungen  
 im Meßungeln setzen wollte, man ziemlich viel Positiven erhar-  
 nerte. (Constanti.)“

Jemand bekümmerte fürstlich; die Heilerinnen verdrösten sich alle um ihre Gedichte, indem sie diejenige fanden, auf die Esent zieleben. Wusst' wohl sich recht machen, gleichwie, ob der Dialog dadurch entsteht, das Interesse des Lesers ausgelassen wird, in die Handlung ist allem Reich verliert. Der Dichter: Dichter wird eine Art Operateur, der mittelst des Wortes das ganze Gesicht zum Effect macht. Die Kunst ist eine wahre Genie für unsere vortheilhaften Werke; der Esoterie ist die der Paragon, denn der Tadel einer Jünglinge, wie der der Bekann, darf nicht abschütteln werden, fest in Arbeit ist. (Coop. d. anst.)

Redaktion und Herausgeber: J. E. Utzig, Verleger: Kauer (der Buchhandlung)



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 30. Juli.

121stes Blatt.

## Lied von Thümmel.

Als am 19ten Januar 1801 der Geburtstag der regierenden Herzogin von Sachsen-Coburg, Augusta, Carolina, Sophia, durch ein frohes Hof-Fest begangen ward, hatten die fürstlichen Kinder und einige Herren und Damen des Hofes sich als Bauern verkleidet, und den Geheimen-Rath von Thümmel als Schulzen an ihre Spitze gestellt, der im Namen der Gemeinde aus Ketschendorf — denn diese stellte die Gesellschaft vor — der erlauchten Fürstin das unten folgende Gedicht überreichte, welches eine liebliche Kellawie jenes unvergeßbaren Sängers ist. Ketschendorf ist ein, nahe bei Coburg gelegenes Dörfchen an der Ih, die auch bei der Stadt fließt. Es war, wegen seiner anmuthigen Lage, ein Lieblings-Spaziergang und Aufenthalt der Fürstin. — Die abwesende Tochter (Strophe 4) ist die dritte Prinzessin Anna Feodorowna, zuvor Juliana Denzelte Witwe genannt, vermählt mit dem Großfürsten Constantin. — Nattel (Strophe 7) war die damalige Hof-Dame der Herzogin, Fedulein Natalia von Thümmel, die, als Bauerndmädchen verkleidet, die Geschenke der Gemeinde überbrachte, und sich späterhin mit Herrn von Thüngen, auf Thüngen, verheirathete.

Der Schulze und die Gemeinde zu Ketschendorf an dem Geburts-Tage der regierenden Frau Herzogin von Sachsen-Coburg und Saalfeld. Den 19. Jänner 1801.  
Des Fürsten Hobelt, der sich erhert  
Als seine Revenuenmenschen fühlt,

Wird in den Mauern seiner Schloßter  
Durch manchen Wind bald abgelüht,  
Und sucht dann ländliches Geblüth  
In Hätten auf, und hirt, wie wir,  
Den Gockend jeßmal lieber schreien;  
Als zweimal seinen Hof-Bozierer.

So lehrte die Natur, Auguste!  
Auch Dich die Wissenschaft vernehn;  
Dem unedelmüthigen Jettro-erleue  
Der Eitelkeit zu entgehn.  
Wie gern folgst Du, aus dem Gemüthe  
Des stolzen Audienz-Gemachs,  
Der Kochung froherer Gefühle  
Zum Schatten eines Leimendach's.

Hier, wo aus ihrem stillen Bette,  
Die Ih befruchtend sich ergießt,  
Und mit der schäßen Blumenlette  
Dein kleines Ketschendorf umschleßt;  
Hier steigt oft aus dem niedern Grase  
Dein Herz zu zeitigen Genuß,  
Wie Herrchel hinter seinem Glase  
In das Seelst des Uranus.

Hier allen Deine Echerblide  
Der Pönnung Deiner Kinder nach;  
Du siehst im mütterlichen Glase,  
Dass Jedes hält, was es verpach.  
Hier lehnt Dein Auge sich nach Annen,  
Sieht sie im Gasse, wie sie noch  
Als Kind, als Fülchen, unsre Tannen  
Nach einem Schmetterling durchtrach.

Auch sie, im Ehe ihres Ranges,  
Wird dieses Reiches sich erfreuen,  
Zum Schmucke Deines Ehrenranzes  
Nach ihr Vergleichenmüth Dir weihn;



Und kindliche Gehr' entschwichen,  
Und ährnen Vetterkeit in's Land,  
Für Deine Wohlfahrt, für Dein Leben,  
Dem Jüngund und der Nerra Etand.

Von allen Freuden ist nicht eine,  
Die mir nicht heute, in Bezug  
Auf Deinen Jahrtag, die Gemeine,  
Die aus zu fromen, übertrug.  
Ja, ja, die guten Lute fragten  
Ihr Herz wohl — aber kein's erwidrt,  
Welch eine Last von Ehrenlagen  
Für Dich sein Herz mir überträgt.

„Ist Er schon kläger nicht, und jünger  
Als wir“, hier ist die Schwärze scheen,  
„Wußt doch als Schult' Er Ueberdringer  
Der Wänsche unster Dorschaft seun:  
Und erlot Er Schen, mit Seiner Eitene  
Woll Kunzeln sich dem Hof zu wohn:  
Es schied Er Hatteln, Seine Dirne,  
Mit ihrem Traglober nur voran!“

### Gedanken und Bemerkungen.

Wie sehr sich auch gelehrte Männer täuschen können über die Folgen der Welt-Veränderungen, das bezeugt, unter Anderem, Lichtenberg's Ausspruch über Nord-Amerika. Er sagt: „Das Volk, das sich in der neuen Welt gegen einen so mächtigen Thron auflehnt, ist bloß von Schleichhändlern aufgereizt, und der Mann, der zur Zeit noch an dessen Spitze steht (Washington ist gemeint), und dessen Strid vermutlich jetzt schon irgendwo gekehrt liegt, ist nichts als ein mächtiger Gauner!“ — Freilich liegen bei solchem Unternehmen Strid- und Ehrentände sehr dicht neben einander.

Es kann seyn, daß es wenig nützt, für die Wahrheit zu kämpfen; daß es aber augenblicklich ungeheuren Schaden anrichtet, wenn die Verfechter der Wahrheit den Gegnern das Feld räumen, das liegt am Tage. Es ist demnach die Pflicht jedes tadellosen und kräftigen Mannes, im Gebiete des Geistes die Waffen zu führen, damit, wenn das Gebiet des Lichts eben nicht zu erweitern ist, wenigstens die Stellen verchanzt und behauptet werden, wo der Geist bisher Fuß gefaßt hat.

„Das lebhafteste Vergnügen, welches ein vernünftiger Mensch auf Erden haben kann, ist das: neue Wahrheiten zu entdecken: das nächste nach diesem; alle Vorurtheile los zu werden.“ — Wer hat das gesagt? Friedrich der Große! — nun, wir wissen, er war ein großer König!

Möchten doch besonders alle Schriftsteller zum Motto ihres Lebens des Abts St. Pierre Spruch wählen: „Man ist nicht verpflichtet, Andere zu amüsiren, wohl aber Niemand zu täuschen oder zu betrügen!“

Als der jetzige Papst, Pius VII., nach Gregor Barnabas Chiaramonti, der Cardinal, war (eine Stufe, die er besonders durch seine Kenntnisse, namentlich auch durch den Vortrag der Philosophie errang), hielt

er (im Jahr 1797) mehrere Reden, worin er behauptete, das Christenthum bedinge Demokratie, und er belegte seine Behauptungen nicht allein aus der Bibel, sondern auch aus — Rousseau's „Emil“. — Im Jahr 1798 gab er unter dem Titel: „Omilia del Giandomenico Chiaramonti, (Imola, dalla stamparia nazionale, l'anno sexto della Libertà)“ ein Buch heraus, worin er, unter Anderem, sagt: „Das Evangelium will nicht die Freiheit verkünden, es giebt im Gegentheil die richtigen und ehrendürftigen Ideen darüber. Die Demokratie widerspricht dem Christenthum nicht, tritt nirgends in Hebbe mit den wahren religiösen Grundsätzen, sie leitet vielmehr die Völker zu Ausübung christlicher Tugenden. Mit einem Worte: der christliche Glaube ist vollkommen einverstanden mit den Rechten und Pflichten eines freien Mannes, selbst eines Republikaners.“ — Wie könnten nur die Wirkung dieser Worte führen, wenn wir unsere Betrachtung anhängen: Jeder, der diese Verurkundung und manche heutige bedenkt, wird nicht aufhören — zu denken.

Diagonal sagt in seinem „Gemälde von Europa“: „Den Fürsten, die gern ihre Unterthanen zu blindem Gehorsam zwingen, soll man immer nur die Geschichte vorhalten, damit sie erkennen: daß allein diejenigen Völker ihren Feinden widerstanden, die sich glücklich schätzten. Die Unzufriedenheit, welche eine Regierung erregt, ist eine Vorarbeit zur Unruhmung; die der Feind bezweckt. Je freier der Mensch ist, je höherer glaubt er sein Eigenthum zu haben und je kräftiger wird er dafür streiten.“

Nicht bloß bei dem religiösen Fanatismus, sondern im Leben überall war bisher die Unterwerfung ohne Fragen das Haupt-Erforderniß, um mohlgesällig zu seyn. Es giebt auch heute noch Uebermüthige, welche begehren, daß man vor jedem Kinde, welches die Macht uns vorstellt, nieder falle, wenn man auch dabei in Schmutz und Dreck verfallen möchte.

Mit der Ueberschrift: „Wie es Vorbedeutungen?“ findet man im „Morgenblatt“ (Nr. 159) ein Geschichtchen: wie in Breslau einst ein Paar getraut worden sey, eine große schwarze Spinne sey auf das Haupt der Braut nieder gelassen habe, dann bei dem Hochzeitschmaus beide Gäste versprungen seyen, als die jungen Eheleute, zum Dank für die Glückwünsche, ihre Gäste zum Klingen anstiegen. Am nächsten Morgen habe man Leide von Kohlenkäse rühlich betradet gefunden; sie war nicht mehr zu retten, er entkom nur mit Mühe dem Tode. Und nun wird am Schluß jene Frage nochmals wiederholt. — Wohl möchten wir dagegen fragen: Wieviel ist jenes Geschichtchen abgedruckt? Erkens fehlen die Namen der Personen, mithin ist auch nicht die geringste Beglaubigung des Vorfalls da; zweitens aber, wenn Alles wirklich sich so

ereignet hätte, finden wir noch gar nichts Wunderbares bei der Sache: denn daß in Kirchen Epinnen, Gilder zerbrochen und Kohlenbäume stüßlich sind, ist ganz etwas Gewöhnliches. Wie viel anscheinend dunkle Vorzeichen hätte Jeder aus seinem Leben zu berichten, die gar keine Folgen hatten — aber davon hört man selten! Man zeigt wahrhaftig eine falsche Scheu, wenn man Beispiele geben könnte, welche die Menschen von Thorheit zurüch brächten; aber man verweigert Verstand und Vernunft, sobald es darauf ankommt, die Schwächen in ihrer Befangenheit zu erhalten. In der Dichtung mag man sich aus Noth erlauben, Alles zu benutzen, was eine Stimmung erregt — obwohl man auch dabei geschickter thäte, die Wirkung nicht auf gedrehten Geist zu berechnen, welches indessen freilich leichter ist, als dem gesunden Geist genügen — wo man aber angeblich Festen ergötzt, soll man nicht so leichtsinnig verfahren, als bei obenerwähntem, nichts-sagenden Geschichtchen, welches nur auf die Audacht der Dummheit und Leichtgläubigkeit berechnet ist. Dergleichen ist der schwerste Vorrath, welchen man den Zeitchristen machen kann, die, wenn sie ihren Nutzen ohnehin problematisch lassen, wenigstens dafür sorgen sollten, daß sie nicht offenbar schädlich werden. Auch die „Ähren-Zeitung“ hat schon ein Paar Mal es sich zu Schulden kommen lassen, ähnliche Phantasie-Spiele als verlässige Wahrheit mit zu theilen. Wir hoffen jedoch, daß künftig die Redaktionen es als sündlich erkennen, auf solche Weise, und um sich dadurch bei den Herren beliebt zu machen, der Verstandes-Zerrüttung zu dienen, welche geistliche Heiligkeit und Himmelreich jetzt wieder verbreiten wollen, wobei aber die Vorsetzer endlich, mit Schmach bedeckt, sich die Köpfe zerstoßen werden, in denen sie, frechen Eigegottes voll, nur Pöden tragen, womit sie das Reich des Wahns und Aberglaubens vergrößern. Ja, auch die ihnen anfangs folgen, werden zuletzt mit dem Apostel Johannes ausrufen: „Das sind Brunnen ohne Wasser, und Wellen vom Windsturm umgetrieben, welchen behalten ist eine dunkle Finsterniß in Ewigkeit!“ — denn zu sehr wurden mächtige Wahrheit und Erkenntniß schon Allgemeinart, als daß Jesuiten-Defecte und Wunder-Pöffen mehr als Schauspiele sein könnten, bei denen die Akteure mit Recht ausgelacht werden. Fr. Wendel.

## A n k e n d e n t e .

Von dem berühmten Doctor Franz, einem der ersten deutschen Keryte, welcher kürzlich in Wien, in seinem 75ten Jahr, verstorben, erblickt man Folgendes: Als in den letzten Tagen seiner Betrüglarigkeit seine Collegen, acht an der Zahl, um sein Bett versammelt waren, und über die Mittel, ihm wieder auf zu helfen, berathschlugen, fing er laut an zu lachen, und

sagte: „Mir fällt eben der französische Grenadier aus der Schlacht von Bagram ein, der, von acht Kugeln durchbohrt, niedergebückt da lag, und stehend ausrief: „Sapperment, also acht Kugeln hat es doch bedurft, um einem französischen Grenadier das Leben zu nehmen!“ D.

## Die geheimnißvolle Grabchrift.

In Stendal, in der Altmark, befinden sich in der Dornkirche, gerade unter der Kanzel, drei nicht neben einander liegende, kunstreich gearbeitete Leichensteine. Man weiß nicht, aber wenn sie sich widben, daß sich aber schon im Jahr 1557 demogen gefunden, ihre, vermuthlich schon damals unleserlich werdende Inschrift auf einer dicken Tafel verzeichnet, daneben auf zu hängen, die wörtlich also lautet:

Wer da will im Regen sein,  
Laß in Frieden meine Stein,  
Müßten sie auch noch so lang,  
Liegen hier in diesem Gang.  
Also, Kiefer, folge mir,  
Nicht du sie, du schabest dir:  
Darum nimme die Warnung an,  
Schwerer Fluch hängt wahrlich dran.

Daß über diese Steine mancherlei Gerächte gehen, von denen das eine immer unmaßgeblicher klingt, als das andere, ist eben nicht zu verwundern; in den kirchlichen Urkunden ist nichts zu finden, was einigen Aufschluß gäbe; doch hat der angebotene Fluch sich bis jetzt so kräftig erweisen, daß diese Steine, und zwar nur sie allein, unter allen Umständen ihre Stelle behauptet haben, und selbst unter der westphälischen Regierung, wo der Dom, eine Zeit lang zum Magazin dienend, alles kirchliche Gerächte deraubt ward, unangefast blieben.

E. Karoll.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Dresden. Der Kurier hat endlich Abgesandte Mörder, der vormalst Herrschaft Johann Heinrich Kattien, den vertrieben kein empfangen. Nachdem ihm am 1ten Juli sein Theil, Tod durch das Schwert, bestimmt gemacht worden war, schaffte man ihn auf der Nacht, in die Nacht, freigesetzt, weil der Stadtrath die Exekution hat, an Verurtheilten, deren Criminals Untersuchung vom Justiz-Minister geschickt worden ist, die Todesstrafe vollziehen zu lassen. Dem Hrkommern gemäß fand nun mehrere Tage dem Publikum der Zutritt zu Kattien frei, wodurch denn auch so sehr viele erfolgte, daß die Soldaten, welche Wache hatten, dem zu starken Andränge zu weichen. So kalt auch der Mörder vorher sich verhielt, überreichte ihn denn doch jetzt jenseits die Schauer des Todes. Neue über seine Thaten — denn er war auch der Mörder des am 10ten Dezember 1819 an der Moritzburger Straße erschlagenen Mädchens, dessen Winter — gab er jetzt lebendiger als vorher zu erkennen, und ganz besonders wünschte er, daß die Strafe, welche er so gerecht ersehen mußte und die er für sehr gut hielt erkannte, auf junge Leute wirken möchte. Am meisten erwiderte ihn, einige Tage vor der Hinrichtung, der Besuch einer seiner verhasstensten zwei Schwwestern, welche mit ihrem





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 1. August.

122tes Blatt.

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. \*)

Erfurt, den 6. September.

Zum ersten Mal bin ich in einem Lande, worüber der Krummstab herrscht. Erfurt sollte, seiner Größe nach, die Hauptstadt Thüringens seyn: und nun ist es, ich weiß nicht genau, seit wann, mit seinem Lande oder Ländchen ein entferntes Zubehör des Erzbischofs und Churfürsten von Mainz. Warum führen die Geistlichen, als Zeichen ihrer Landesherrschaft, einen Krummen, und nicht vielmehr einen geraden Stab, gleich den weltlichen Herren? Denn Landesherrschaft ist und bleibt doch ein weltliches Ding. Sollte der Krummstab, als Zeichen weltlicher Herrschaft für einen Geistlichen, etwas fester gehalten werden können? Dem widerspricht die politische Erfahrung. Eigentlich zeigt der Krummstab einen Hirtensock an, oder das Amt eines Seelenhirten (Pastors). In alter heidnischer Zeit wurden freilich Könige und Landesfürsten Hirten der Völker genannt, und ein Hirtensock wäre demnach ein weltlicher Herrscherstab oder Scepter; aber diese Vorstellung ist jetzt zu gemein, ob sie gleich mit der Vorstellung eines Landesvaters, im höchsten christlichen Sinne genommen, überein kommt.

Auffallend war mir der Eingang in die Stadt durch ein lauges gekrümmtes Thorgeviölde. Ich dachte nicht gleich daran, daß es ein Ueberbleibsel von Erfurts alter

Befestigung sey. Solche Ueberbleibsel alter Befestigungen, besonders alte Wälle und Gräben, finden sich bei vielen größten und kleinsten Städten Deutschlands. Und fragen sie nicht: Was sollen wir hier noch fest, ohne Zweck und Nutzen? Ich freue mich, wo ich alte Wälle und Gräben zu Garten-Anlagen um Städte grechnet und eingerichtet sehe. Frieden, Sicherheit und Vertrauen scheinen mir darauf, als Kinder einer besseren Zeit, zu lauswandeln. Diese Vorstellung ist nicht bloß poetisch; sie sollte unserm allgemeinen christlichen Gesellschaftsleben angedehnt.

Ein Häuflein Soldaten, die in granlinearen Kitteln auf die Wache jagen, war mir ein neuer Anblick; es war Mainzer Militär. Hier und da erblinte ein Kloster-Geläch. Ein Mönch ging vor mir in eine Seitengasse hin. Mir war, als hätte ich ein fremdes Land betreten. Alles schien mir katholisch, indem ich in der Mischung des Katholischen und Protestantischen Erbkens vorzugsweise bemerkte. Das Katholische war es auch, womit ich vorzüglich einige nähere Bekanntschaft zu machen wollte. — Vor Allem wünschte ich, einen hohen katholischen Geistlichen zu sehen, einen Mann, der nicht nur Bischof, sondern auch erwählter Nachfolger des Churfürsten von Mainz ist: den Coadjutor von Dalberg. Ich habe seine Schrift über die Weibtheit und schöne Kunst mit um so größerer Theilnahme gelesen, je seltener eine solche Schrift von Seinesgleichen ist. So viel ich weiß, hat bisher, außer ihm, weder ein katholischer Bischof, noch ein geistlicher Churfürst über die Weibtheit und schöne Kunst geschrieben.

\*) Ein Theil dieser interessanten Notizen, von mehr als hundert Jahren gesammelt, ist schon in den Blättern 99 bis 104 abgedruckt.

Er soll, wie ich gehört habe, seine Humanität auch nicht auf sein Museum oder sein gelehrtes Cabinet beschränken, sondern sie auch gern in vielfachem Umgang mit Menschen erweisen. Fremde, Gelehrte und Künstler, und auch junge Studirende, die ihm ihre Verehrung zu bezeugen wünschen, sollen leicht Zutritt zu ihm erhalten. Vielleicht wäre mir dieses Glück auch zu Theil geworden, aber der Herr Coadjutor war abwesend; und so sah ich leider nichts als seinen Palast.

#### Die große Glocke.

Diese berühmte Glocke auf dem breiten, kumpfen Thurm des katholischen Doms wurde von mir noch am ersten Tage beschaunt. Nur ihre schwere Masse, und also auch ihre Ungeschicklichkeit, macht sie merkwürdig. Sie ruht auf untergeschobenen Balken, weil sie auch bei dem stärksten Glockenschlag voll gewaltigen Eisenwerks nicht mit Sicherheit frei hängen kann. Nur bei hohen Festen, z. B. bei dem Pyrenäenschwams-Feste, wird sie geläutet, d. h. durch viel Treten und Ziehen in einige Bewegung gebracht, wobei der Klöppel dahin und dorthin beständig angeschlagen wird. Es mag ein höchst großes und erschütterndes Getöse sein; das ganze Thurmgemäuer soll davon erbeben. Wenn ich recht überle, so hat die Ermasse der Glocke 275 Centner und der Klöppel 11 Centner Gewicht. Der Klang großer Glocken hat eine sehr rauhe, tief eindringende Heftigkeit; aber unser Gehör und Gehörstohr fordert doch ein gewisses Maas; was darüber ist, das ist vom Nebel. Auf schreckliche Art braucht unsere Religion Gott und die himmlischen nicht zu ehren, denn der schreckliche Glöckenton, oder die furchtsame Kanonade, ist doch nicht des sanften oder stillen Preises und Dankes eines reinen, wirklich guten und gottseligen Herzens werth. Und der schrecklich tiefe und erschütternde Ton der großen Ernteharmonie-Glocke ist eine weibliche Stimme! denn die Glocke heisst Eufanne. Ein tüchtiger männlicher Heiliger - Name, z. B. Barnabas oder Kleophas, wäre, dünkt mich, ihr angemessener. — Nicht lange mochte ich unter ihrer wilden Heftigkeit verweilen; selb der Anblick ihrer Masse war mir schwer und drückend; ich drückte mich unter ihr ohne Noth und unwillkürlich. Die Vorstellung, wie furchtbar zerrüttend und zermalmend ihr Hall sein müßte, machte mir wie mit weiblicher Drohung. Meiner Wunsch wurde bestimmter. Daß ganz umsonst machte mein Führer, ein Domkirkner, mich auf die vielen, im Inneren der Glocke angeschriebenen Namen aufmerksam; ich las nur einige, andere waren vermischt. Neue Namen vermischt die alten. Die Vermischung an dieser Glocke gleicht der Vermischung draußen in der Welt, gleichen Namen abgetrennt, die auf dem Strome der Zeit Jahrtausende hindurch eben schwimmen. — Mein katholischer Führer, schon ein alter Mann,

erzählte mir Mancherlei, unter Anderem: daß die Glocke am Tage der heiligen Eufanne, und zwar Morgens früh bei Sonnen-Aufgang, von selbst mit sanftem Ton anflänge!! — daß er schon über 10,000 Fremde zur Glocke hinaus geführt habe, und darunter Könige und Fürsten in und außerhalb Deutschlands; daß Friedrich der Große im siebenjährigen Kriege aus der Glocke habe Kanonen gießen lassen wollen, die Glocke aber, als sie abgenommen werden sollte, habe von selbst so stark getönt, daß Alles hinweg gelaufen und die Sache unterblieben wäre!! — und daß das Trinkgeld, welches die Glocke den Kirchnern, als Führer zu ihr, von Anfang an bis jetzt eingebracht habe, schon den Werth der ganzen Glocke übersteige.

#### Das Ursulinar-Kloster.

Eigentlich habe ich von diesem Nonnen-Kloster nur zu meiden: daß ich es nicht gesehen habe. Ich kannte die zu beobachtende Ordnung nicht, sondern begnügte mich, mir das Kloster-Gebäude zeigen und den Eingang anweisen zu lassen. Ich betrat den Klosterhof und betrachtete die tiefe Stille desselben; dann ging ich in den gemüllten Gang, der an den Seiten wie eine halbdunkle Hölle sich umher zog. An einem Thore links, so war mir gesagt worden, sollte ich eine Klingel ziehen; ich that es und hörte. Mein Stand war mir nicht uninteressant, denn er war mir neu. Welch eine Verwahrung für ein heiliges Leben! Die Mauern und ihr Verschluß, die beschlossene Absonderung und das einsame Dunkel waren doch Zeugnisse, daß die Welt draußen eiz sein müßte und die rechte Bedrücktheit darin nicht bestehen könne. Ich dachte an das menschliche Herz und fragte mich: ob die sündlichen Begierden von demselben durch Klostermauern abgehalten werden müßten? Ich fragte mich ferner: ob Christus seine Jünger in einem Kloster unterrichtet, und nicht vielmehr in der offenen Welt, unter Menschen oder Kirchengelahr und gehandelt habe? Und in besonderem Bezug auf das weibliche Geschlecht: ob Gott das Weib zu einem einsamen, eheleichen Leben geschaffen habe? — Ich hatte gute Zeit zu diesen und andern Gedanken; denn Niemand erschien. Die Todtenstille dauerte fort; sie wurde mir endlich lästig und ich zog die Klingel von Neuem. Sie klang weithin, so daß ich sie kaum vernehmen konnte. Ich hatte diesmal ziemlich stark gezogen und bald wurde ein vergittertes Viertel im Thore rasch aufgeschoben. „Was verlangen Sie?“ fragte mich eine weibliche Stimme. — „Ich wünschte, das Kloster zu sehen.“ — „Haben Sie Erlaubniß vom Herrn Bischof?“ — „Eine schriftliche.“ — „Ja.“ — „Leider nicht! das habe ich nicht gewußt.“ — „Wer sind Sie?“ — „Ein Student, der noch nie weder ein Nonnen-Kloster noch eine Nonne sah.“ — „Wich ergreift fast eine mürrische Laune; mein erstes Gespräch an einem eiferren

Klostergitter mit einer frommen Schwester oder Kloster-  
Pfrünerin war mir ein besondres Vergnügen; ich  
warf durch das Gitter die schönsten Blicke auf das  
ganze oder bald heilige Mädchen. „Ich bedauere!“ sprach  
die Pfrünerin, „Sie können nicht eingelassen werden.“  
— „Ach!“ erwiderte ich, „das bedauere ich noch weit  
mehr. Mein Verlangen, fromme Schwestern zu sehen,  
ist so groß, daß es die Erlaubniß des Herrn Weibschloß  
wohl ersetzen könnte.“ — „Mein!“ rief die Pfrünerin  
mit einem Tone, der mir etwas schallhaft klang, und in  
demselben Augenblick war das Gitter wieder zugeschoßen.

#### Das Kartheuser-Kloster.

Die Kartheuser, diese Jünger des heiligen Bruno,  
sind, wie bekannt, zu beschämigen Stillschweigen ver-  
pflichtet. Weibliche Kibler der Art giebt es, so viel  
ich weiß, gar nicht. Eine so unnatürliche und unglei-  
che Regel reichte mich zum Besuch des Kartheuser-  
Klosters. Ohne besondere Erlaubniß eingelassen, wurde  
ein Laienbruder mein Führer. Als ich mit ihm in den  
gewöhnlichen Gang trat, betrachtete ich zuerst den Kloster-  
hof; er war ziemlich groß und mit langem Grase be-  
wachsen. „Wird das Gras nicht gemäht?“ fragte ich.  
— „Nein, es wird nicht gebraucht.“ — „Es blühen sich  
hier keine Garten-Anlagen machen für schöne Blumen  
oder nützliche Kräuter.“ — „Ich nicht Klostergebrauch.“  
— „Versteht die Strenge des Kartheuser-Ordens auch  
das unschuldige Vergnügen an Gottes Werken?“ —  
„Alles, was wider die Regel ist.“ — „Gott ist gewis  
nicht so streng als der heilige Bruno.“ — „Das kann  
ich nicht sagen.“

Sehr bald begegnete uns ein Klosterbruder. Ich  
grüßte ihn sehr unbedeutend mit dem prosaischen Grusse:  
„Guten Morgen!“ — Er würdigte mich keines An-  
blicks, sondern ging still und ein Kreuz schlagend vor-  
über. — „Meinen Sie lieber Keinen an?“ sagte mein  
Führer; „Sie erhalten doch keine Antwort!“ — Ich  
weiß nicht, welche Menschen mir unglücklicher scheinen,  
die Laubhümmen oder die Zwangshümmen. Wenn diese  
nach an den Sprachwerkzeugen verschüttet worden  
wären! — Wir gingen eine Reihe von Zellen entlang.  
Die eine und andere Zelle stand auf; es waren enge,  
halbkugelförmige Kammern, worin ich einen blühenden Efel  
und ein Lischchen, auch einen Todtenkopf erblickte. Ein  
Mönch kniete mit halbadgewandtem Gesichte; er schien  
sehr dabei. „Guter alter Bruder!“ dachte ich  
bei mir; „Du hast im frommen Baden Gott viel sal-  
sches Christenthum zum Opfer gebracht; bistest Du eben  
so viel wahres Christenthum gekost.“ — Stillschweigend  
ging ich weiter. Ein anderer Mönch stand, das Ge-  
sicht zur offenen Thür gewandt; ich grüßte ihn mit  
stiller Verneigung, die Hand auf die Brust gelegt, und  
bemerkte seine Art von Erwieberung. Diese Stumm-  
heit, diese Untheilnahme an aller nichtkirchlichen  
Menschheit, die vielleicht pöbelmässige Verurtheilung

derselben ist, machte mich bekümmert, so daß ich gar  
nicht geneigt war, lange ein Zeuge solcher kirchlichen  
Heiligkeit zu sein.

Wir betreten die Klosterkirche. Sie war geräumig  
und hell genug, reinlich und ohne dumpfe Luft; ihre  
Kreuze und Bildnisse betrieben sie auch für mich mit  
geistlicher Ansprache. Ich fand eine Welle still und  
sprach in meinem Inneren: „Wenn tief vernundene  
Hergen in dieser heiligen Einsamkeit zu Dir beteten,  
o Gott, und zu Jesu und zu den Himmlichten, so mil-  
derste dieser wohl ihren innerlichen Schmerz. Aber bist  
Du uns auch draußen nicht nahe mit himmlischer Huld,  
in dem erhabenen Tempel der Natur, den die Hand  
Deiner Allmacht schuf und erhält? Sind wir Alle, Alle  
nicht Deine Kinder auf Erden? und soll unser vielge-  
schätztes Leben auf dieser Welt nicht ein großer Got-  
tesdienst, wahre Gottesverehrung sein, durch Erfüllung  
Deines heiligen Willens? durch Uebung und Förder-  
ung des Guten?“ — Es war die erste wirkliche Kloster-  
kirche, in welcher ich mich befand, und ich mag nicht  
die religiöse Stimmung verbergen, welche darin mein  
Herz ergriß. — Mein Führer bemerkte sie und fragte:  
ob ich dazu wollte? — „Es ist schon geschehen!“ an-  
wortete ich. Er legte mir eins der Eboräcker vor,  
woraus die Mönche psalmobten; denn in ihren Horen,  
vor Gott und den Himmlichten, dürfen sie laut werden.  
Nur flüchtig sah ich die alte Schrift und das weib-  
geriffene Buch an; mir flogen Gedanken und Gefühle,  
wie lebendige Hymnen, durch die Seele. Ich vergaß,  
nach Manchem zu fragen, worüber ich nachher ganz  
Auskunft gehabt hätte. Wenn die Stummheit als ein  
Geist im Kartheuser-Kloster waltet, so wurde ich davon  
etwas anaesthet; ich habe am Ausgange entsann sich  
noch ein kleines Gespräch zwischen mir und meinem Füh-  
rer. Er äußerte mir seine Ueberzeugung, daß ich ein  
Protestant wäre, und erzählte mir, daß auch ein Paar  
berühmte Heiden das Kloster besucht hätten. „Es war  
für Heiden?“ fragte ich. — „Ein Paar Lehrer an der  
Stadt-Universität; der Eine hieß Kioh und der Andere  
Barth. Es ist schon eine Weile her; sie sollen gar  
keinen Glauben gehabt haben.“ — „D!“ entgegnete ich,  
wenn sie wirklich so solche Heiden waren, so giebt es  
vergleichen auch unter den Katholiken genug.“

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Trauriges Schicksal.

Als ich noch ein Jüngling war,  
Machte man es mir zu eigen:  
Wo das Alter sprüht, zu schweigen;  
Und ich schwieg so manches Jahr.  
Jetzt trau' ich des Alters Spur.  
Doch nicht anders geht's dem Greise!  
Un're Jugend schreiet weise:  
„Schweigen ziemt den Alten nur!“  
So hab' ich an Jahren zugewonnen,  
Doch zum Sprechen bin ich nie gekommen!  
G. A. v. Melz.

### Leitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible]

nemht gebracht haben." — Dr. Berlin ist für wissenschaftliche Unterhaltung, worin Etwas der Feinsinnigkeit der Natur sei, sehr frey. Gelehrte in und außerhalb Preussens kommen sehr wohl gelehrt und politischen Betheiligte. Was denn waren nicht einander. Aber dieser Aufnahmungsart für auch Auffassung fand ich bezeichnend die Erinnerung über Preussens und Sachse zu vertheilen, daß der Berlin in der That nichtigsten (sagen Sie nicht, daß wenn überhaupt das Wort) Ein haben auch und nicht verirrte Feinsinnigkeit bekennen soll. Diese Feinsinnigkeit ist hier vertheilt. Der die höchste Insang der Danks werden (wenn) öffentliche Anerkennung als richtiger Ausdrücke gezogen. — Dies im Jahr 1795 gedruckt, ist groß und auch im Jahre 1827, und ich drücke, mein Herr, Ihre eigene Feinsinnigkeit bewahrt sei ganz nicht gelinge Freiheit. Die zu und immer ihr Danks, wenn Sie mit dem höchsten Ausdrücke haben tritt, die auch ihrem Einfluß auf andere deutsche Länder ohne Schaden zu nicht einfließen kann. Und in der That ist es in Preussens. —

[illegible]

Ein ausnehmender Gedächtnißreißer in Paris lebend, hat auch in einem Gefängniß, an diesem einen Tag, eine Voll-Beichte gesammelt, und stellt folgende fünfzig Verbrechen an. Ein junger Mensch, kleine, ältliche, hat mit unaufrichtiger Hand einen Brief hingelegt, die Augen von Jovet, er entfernt sich durch rasches Schreiten mit vertieften Bann der Geinnung und der Nacht. Eine Herausforderung. — Ein junger Mädchen sieht ihre Mutter. Die Milderung an der Kasse des Hofes ist ein schwerer Senker aus, greift in ihrem Entschluß, selbst wie von angefohlen, einen Handstuch fallen, geht weiter, fesselt oder rasch wieder zurück, den Handstuch auf zu geben und — nachdem ein Beichen hat Köchen zu werfen. Ein Liebesbrief. — Ein Mann mit einer Hand, des Einmaligen Kartell tritt heran, sein schlagiger, trüber Blick, sein Widmuth, mit dem er feuert, zeigen dem Götzmänn, der zu einem Tode durch Verurtheilung einmündet, wie aus — seine Frau kommt. Hier Mann tritt gegen heran, endlich läßt er abgelenkt und bekehrt einen Brief hingelassen. Es hat zwei Verlobungen, die andere muß er zurück, einer Mann er nur geschien, die andere muß er wieder, ein Mann, der nur schwer zu stößt. Mann kommt nicht daher, der Mann, der ein Brief hingelassen, es ist ein glücklicher Mann, der einen Erbe des den verstorbenen Ohnmü. (Cont. d. spect.)

Am 15ten Juli 1679 ward in Toulon ein Kriegsschiff von 40 Stüd Geschütz in 6½ Stunden erbaut (?). Es waren 500 Arbeiter unter dem Marine-Intendanten Verdoni dabin beschäftigt. (Cour. d. spect.)

Redaktion und Herausgeber: J. W. Gutz.

Verleger: Baurische Buchhandlung



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 3. August.

123tes Blatt.

## O l y m p i a.

Erzählung von Rob. Feretto.

1.  
Bürstenbinder, der bürstefähige Korporal, brüllte, dem Bösen gleich, unter meinem Fenster einem halben Duzend ungeschickter Rekruten sein Links und Rechts vor: Luitgarde und Giromona, des Schneider Hirtens musikalische Töchter, sangen über mir: „Wenn mir dein Auge strahlet!“ — Ich aber hielt mir die Ohren zu, denn mein Geist bedurfte, ungeduldet von den grenzlischen Mühseln, der Fassung, um ein regelrechtes, wohlconditionirtes Billet ab zu fassen, das der schönen Philippine sagen sollte: wie ihr Akergetreuer in Versuchung stehe, sich sämtliche Haare bis auf den letzten Stumpf aus zu reißen.

Die Holde nämlich befiel Geschmack und eine entschlossene Vorliebe für Alles, was Musik heißt, spielt den Flügel und singt um ein gut Theil besser als Giromona Hirtensang — was Wunder nun, daß ihr bei dem Gedanken an „Olympia“, die heute zum ersten Mal gegeben werden sollte, das Wasser im Munde zusammen lief; daß sie, gestern erst von einer kleinen Reise zurück gelehrt, mich und den Baron von Wülfingen, ihre beiden treuesten Anbeter, bei dem Heiligsten und Theuersten beschwor: ihr und der Mutter Billets zu verschaffen; ja endlich sogar — uns an zu spornen — Soasge halber ihre Hand als Preis aussetzte für den Glücklichen, der selbige Billets aufreiben würde.

Um diesen Preis war ich nöthigenfalls durch die Hölle gelaufen, denn Pina war schön und gut, und ihr Mamachen vergnügte den glücklichen Freier mit einer Wittig, die mehr als hundert, den Angendgamsen selbst auf Flaumen zu betten. — Ich setzte demnach meine Gehwerkzeuge in Bewegung, sprach überall vor, wo die Erlangung der zwei Schlafzins-Lästen zu erwarten stand, rannte durch dick und dünn, stieg vom Keller zum Dachstöckchen und sparte nirgends Versprechungen. Doch umsonst! Hinz vermischt mich an Kunz, der sein Billet bereits dem reichen Wechsel abgelaufen hatte; dieser, beinahe kniefällig um selbiges ersucht, lachte mir unter die Nase, hatte jedoch gebrüt: daß der Geheime-Rath, dort an der Ecke, plötzlich erkrankt sey und nun wohl sammt seiner Familie zu Hause bleiben werde; allein — Dank der Kunst des geschickten Arztes! — ich traf den schnell Genesenen bei einer Hammelfeule und sein Töchterchen im Begriffe, Besuch des Theater-Besuchs, den ungeheuren Hut mit einer ungeheuren Feder zu schmücken. Glühend eilte ich zur Intendantur; doch dort hielt man mich — da ich, in glühenden Gedanken an Pina, meine Entlohnung etwas zu sehr brauchte — für einen Wahnsinnigen, und vertribete mich mit der Charité, wo, nach der Aussage eines Hülfsbrands von Theater-Offizianten, für Meinesgleichen noch satte Billets zu haben seyn sollten. Einem Befessenen gleich verließ ich die Gefäßhosen und trat an dem engen Ausgange des Büreaus mit meiner Nase gegen die des Barons, der eben, so wie ich,



nach am Leiche Hellesba lag, und, nächst der seligen Olympia, den Ehealter Spoutini und mich selbst in's Freierland wünschte. Schlagmüde lebte ich am Abend jäh, entschlief unter Verwünschungen meines Schicksals, des gallenbittern, trankte von der rothen Nase des Beschölers, von der Hammelfleude des Geheimen-Raths, sah mich, mit der riesenhafsten Hautbedeckung der vorerwähnten Ramsell aussäffert, auf dem Wege zum Tollhause, mit einem Kubel Strohenbuden hinter mir, und erwachte endlich, von Würfelnbinder aufgebräut, von den holdseligen Lächlern des Hilschneiders aufgetrefft.

5.

Es begreift sich leicht, daß es mehr als menschlichen Gleichmuths bedarf, an die seit langer Zeit still Geliebte zu schreiben: „So und so, liebes Philipynchen! — Ich bin der bearmannenswerthe aller Sterblichen, aber ein Biletz ich nicht zu haben.“ Olympia mag zwar entsetzt schön seyn, aber wir lassen sie für heute ungeschen und ergöben uns einwillen an andern Dberenschmüssen, am Zapfenreich etwa, oder am Gubdel eines Lebermanns: ich kenne einen, Wette, der „Weine nicht, es ist vergebens!“ unvergleichlich singt! Ueberdies unverschiedet sich in tiefer Devotion der bis an sein Lebendens verbarrt Dero“ — Dero ergebenster Diener! seufzte ich still regimirt, denn daß die Himmliche nun Frau Baronin wird, springt in's Auge; die verdammte Olympia!

„Ist erlaubt, Herr von Sternberg?“ flüsterte jetzt Hornmochen, beschidenlich zur Thür herein laufend. Die schönen Augen der Fragerin vermischten in mir das Andenken an das, was der Mund vorhin verbrach, und verdröht eilte ich der Eintretenden entgegen, neugierig, zu erfahren: was die Eitstame in das Zimmer eines rath- und trostlosen Junggefeils führen kame.

Zum Eberubim aber ward des Schneiders Kind, zum Engel der Gemüthung in meinen Augen, da selbige aus dem nichtigen Pomposour drei Biletts hervor zog und mir darreichte. „Der Vater schickt mich!“ sprach die Unvergleichliche, „um zu dhren: ob vielleicht dem gnädigen Herrn mit diesen Biletts im dritten Range für heute Abend gebiet sey?“ — „Im dritten Range?“ fragte ich, kleinlaut werdend. — „Wie der gnädige Herr sehem! Ach Gott, wie gern wär ich mit Schwester Eutgen selbst hingegangen! — Aber der Gvatter Weinlich hat uns für den Abend zum Eingetbe. Wir müsten zusehen, denn derselbe ist des Vaters bester Kunde.“ — „Ei Arme!“ miserte ich. — „Ueberdem“ — fuhr das schöne Bild der Resignation, eine Thräne im Auge jerrühend, fort — „überdem meinte der Papa schon gestern Abend, wir mühten doch dem gnädigen Herrn, der ihm in mancher Noth schon ausgeholfen, die vertrauten Biletts herunter schi-

ken; Sie sezen nach solchen herum gelaufen den ganzen Tag, wie er des Iffern nach einem Theater oder noch weniger. Da nun die Einladung kam, rief er: das sey ohenbar eine Eshitung Gottes, und sagte mich fort — da bin ich nun!“ — Der Auf, mit dem ich jetzt die süßen Lippen der Eifernden verschließen wollte, ward entschieden verweigert, und da ich nun nach der Bärse griff, um das Schwester-Paar mit einem Dufaten zu vergnügen, entschloßte mich Wunden und rief, zwischen Thür und Angel: „Das hat der Vater durchaus verboten!“

4.

„Im dritten Range!“ lammerte ich; „das ist ohenbar das dämonische Gesähter meines verdammten Schicksals, das mich, zum Lohn für die seligen Kneulen und Wüßelgezeiten, nun zuletzt noch mit diesem Rangebinde äßen will!“

„Ihr Hellen-Rangen!“ donnerte jetzt unten Pärkenbinder; „ist das marschirt? Heißt das exegirt? — Kopf in die Hb, Ihr Eiementer! Schwüßigen nieder! Jetzt heiße: Ade, Epaß und Eierluden!“ — „Wie Mancher aß den schon in der Noth!“ dachte ich jetzt. Pärkenbinders lehtes Donnerwort gab meinen Ibern einen unverdrossen Stoß. Ein Gebante ergriß mich — schnell eilte ich in das entfernte Stabstretel, in welchem Philippline lebte und webte.

5.

„War der Baron schon hier?“ fragte ich das kenne Kammermädchen. — „Mit keinem Trit!“ entgegnete diese. „Nur ein schwächliches Brilechen kief statt seiner ein. Das Bräulein las es mit süßeren Biletten und seufzte dann: Nun steht mein Hoffen nur noch auf Sternberg: nicht einmal ein Bilet vermochte Wähngen auf zu treiben!“ — Das that wohl, das vergnügte! Florete mich mit dem Dufaten, den Hornmona vorhin vermischt, abgefunnen. — Die Herrin nahm mich freundlich und gesannt, wie es schien, in dem niedlichen Poudel auf. Mamachen oder dilmelte vom Fenster her mit den Augen, als wollte sie sagen: „Nun, Gottlob: der bringt weiche!“ — „Ach Gott!“ hob ich an, der lächelnden Pina die Hand läßend. — „Nun?“ fragte das, durch diesen traurigen Eingang schnell verdickte Mädchen. — „Paß schäm!“ ich mich, vor Ibern Augen zu erschleimen!“ fuhr ich fort: „meine Betrübniß ist groß — aber Biletts bringe ich nicht!“ — „Weißer!“ flagte das Bräulein. — „Ei Schade aus drauß!“ eiferte die Mutter. — Ich aber schilderte meine Ibernher von gestern, erwähnte die Preise, die ich bot, gedachte der guten Worte, die ich in den Wind redete, des fernenden Verdachts endlich, dem ich auf dem Bilet-Verlaufs-Märceau unterlag und zeigte zuletzt auf meine geschwollene und blau angelaufene Nase, als Beweismittel meiner Aussagen. —

Man lächelte bei dem Beginn meiner Jeremiade, man lachte laut, da ich endlich die schreckhaften Träume der vergangenen Nacht wiederholte, und lud mich für den Abend zum Thee.

6.

„Noch geh' ich nicht Alles verloren!“ warf ich jetzt leicht hin; „noch summt ein Sternlein der Hoffnung, ein fernes und kleines zwar, doch wird es zum Sirius, wenn die Damen beschließen, zur Sonne selbst, die gestern über meinen Grom unterging!“ — „Wie verhält' ich das?“ fragte lachend Philippine. — „Sie schwärmen wohl?“ sagte die Mutter hinzu; ich aber rief schnell ermuntert, mit Pathos: „In der Noth ist man wohl Gelernter! Ward der erste Rang dem Schauinslügen verschlossen, blieb selbst der zweite außer dem Reich des Ueghentlichen, so, so steigt er unbedingt zum dritten — dort ist gut sein!“ — „Nun, das sollte noch!“ rief die Mama nachsandernd; „dass ich mit dem Rüttler und der Kichin um den Vorderplatz complimentirte!“ — „Das Lob war ja von jeher Wamachens Lust und Freude!“ fuhr ich fort, „und mit Recht! — So, hier ich nur ein Nidchen im dritten Range, stolz sitz' ich auf das Gedudel unter mir — viva Fegeline! dort ist Alles gleich, dort äußert sich die wahre Gemüthslichkeit, und das Urtheil, das das Band seiner Grette mittelst, dürfte wenigstens auf den Gindrud schließen lassen, den die neue, über alle Kritik erhabene Musik auf der Adrer Herzen macht!“ — „Weshalb die gnädige Frau endlich, so eile ich, ein Lehrbuch der Musik zu holen, worin sonnenklar diewesen steht: daß man im dritten Range besser hört, als im ersten, und — daß ich's nur kurz mache: ich besitze Willst!“ — „Dank dem Göttingen, der selbige ablieh: da sind sie!“ — „Wohler, unartiger Mann!“ rief jetzt Philippine, die dargereichten verschmähen: „wie können Sie so lieblos scherzen? Zur Gallerie? Nun nachdrücklich lieber wollt' ich nie wieder das Opernhaus betreten! Selbst die Harmonie der Echören wäre um diesen Preis zu theuer erkaufte!“ — „Mama schmolte schweigend: ich aber lachte laut und versicherte, daß es mir nie in den Sinn gekommen sei, zwei der garstigsten Damen der Bedeckten im Ernst ins Paradies zu versenken, das meiner ohnedin für den Abend in ihrer Gesellschaft warie. Somit empfahl ich mich, hinterließ aber die Willst und in ihnen zwei Zündlein, die leicht, vermittelst des Zündhöffes, in dem schaulustigen Gemüth des guten Philippchens zur lichten Flamme werden konnten.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

Erfurt, den 7. September.

Von der Universität habe ich nichts gesehen, als zwei Studenten und drei Lehrer, die ich in dem Willard-

Saal eines Kaffeehauses traf; sie spielten Willard und tranken Bier dazu. Die eine und andere Frage, die ich an sie richtete, wurde sehr einsilbig beantwortet. Sie schienen alle Kinder eines Geistes; ihre Gespräche waren so trübe, als hätten sie auch mit Nihil gestrichelt. Es war wohl Zufall, daß ich ein so unheiliges Theilchen der blüthen Unversität sah. Sie soll terti fast eben so viele Lehrer aller Art, als Studenten zählen. Vormalig war es hier ohne Zweifel besser. Auch Wieland war hier einmal Professor, mit dem Titel eines Curschül. Mainischen Regierungs-Raths, und las, unter Anderem, über Heslin's „Geschichte der Menschheit“; er soll nicht sonderlichen Beifall gehabt haben; seine Erörterungen sollen leicht zu weisfchweifig geworden sein. Wieland mußte in der Welt Mancherlei zu sein oder vor zu stellen versuchen, bis sein Genius in Weimar den rechten Lebens- und Wirkungskreis fand. Seine Erfurth'sche Professur scheint mit seinem Genius nur etwas weniger unangemessen, als seine frühere Kammer-Direktorschaft in der Reichsstadt Eibera. — Vielleicht ist folgender kleiner Vorfall in Wieland's Erfurth'schen Leben, der mir in Weimar erzählt wurde, nicht ganz uninteressant. Die Ehefrau eines Weimarschen Pfarrers, Namens Kirchner, war eine so große Verehrerin Wieland's, daß sie, nachdem dieser seine Professur in Erfurt angetreten hatte, erklärte: sie müßte durchaus nach Erfurt, um Wieland zu sehen und zu hören. Ihr Ehemann, vielleicht ein tüchtiger Landpfarrer, aber ohne alle Befreundung mit Wieland's Geist, hätte sie bei diesem Sinn und Vorhaben für nicht recht gehalten. „Könnte es mir dazu dienen, Wieland zu sehen und zu hören!“ spricht sie mit lebhafter Empfindung — „Ich treibe auf den Knien nach Erfurt; solchen Beweis meiner Verehrung adde ich gern.“ — Sie ist wirklich allein nach Erfurt gekommen, hat Wieland an der Thüre seines Auditoriums gesehen und gehört, und ist nachher eine Hausfreundin der Wielandschen Familie geworden.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Die Ralmen's Hochzeit.

Die Weiber und Männer von diesem Romaden-Volke reiten gleich gut. Wenn daher ein junger Mann betroffen wird, so kann er es nur, indem er sein Mädchen, das sich an einem verdeckten Orte auf's Pferd wirft und fortjagt, mit seinem Pferde glücklich einholt. Hat sie seine Werbung zu ihm, so geschieht dies, bei dem ihr geeigneten Vorwurfe, gewiß nicht. Sie kommt ihm aus dem Gesicht, er weiß nicht wie, und ist dann seiner Verwerdung quitt und ledig. Im Gegenstich sieht sie, um sich gesungen nehmen zu lassen und an dem Orte in seine Arme zu sinken, wo er sie fest hält. Die himmlische Erde ist dann das Hochzeitsbett und von da folgt sie dem Erstobrenen in sein schwanziges Zelt als getreue Hausfrau.

Erfurt.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**London.** Die „London-Gazette“ machte hier nützlich vielen Späß. Unter den angelegten Anzeigen befand sich der Name eines Material-Händlers „George Rex“ als Preßfieber, der sich den ersten Juli (zwei Tage nach dem Krönungs-Feste des Königs) seinen Mühlsteinen im roten Edmen stellen ließ. Von den Engländern darf man zwar nicht sagen: Nicht sei ihnen heilig; denn von dieser Seite sind sie — mit wenigen Ausnahmen — allen übrigen Nationen ein Muster; aber das darf man festlich von ihnen behaupten: Nicht sei ihnen zu hoch. Eigenthümlicher Religions-Geist: existirt nicht in England: die Religion, wenn sie angegriffen wird, bekämpft man stets mit ernstlichen Waffen. In Bilder-Läden findet man auch nicht eine einzige Karikatur über diesen Gegenstand der Verehrung und Achtung. Werden auch ihrer Diener, z. B. der Erzbischof von Canterbury, der Bischof von London, von Salisbury u. s. w. angegriffen, so ist es immer nur von der politischen Seite. — Die bürgerlichen Damen üben sich zur Krönungs-Feierlichkeit auf Paris, unter Anderem, auch Coiffeur kommen, um sich die geistliche Wendung zu geben (welche die bürgerlichen französischen Professoren der Langmuil le pomchement Groom nennen), die sich bei ihnen nicht sowohl durch den Unterriß beibringen, als durch Niederstöße erzwungen fällt. — Die Engländer glauben stiles zu besitzen, weil sie Kisten — bezahlen können. Sie lassen ihre Maler, Sänger, Tänzer, Möbilen, Schmuck u. s. w. vom Continente, wie ihre Kammerleute und ihre dresdener Produkte aus der Colonien kommen. Sie kaufen die Talente. Ja, man hört es sogar oft, daß ein Engländer sagt: Wir bezahlen diesen kleinen König u. s. w. — Sie haben mit schon einige Mal den Verweis gemacht; daß ich den Engländern nicht genug fern. Kommen Sie nur nach London, und Sie werden Ihren Vorwurf zurück nehmen; wenigstens ihn mit mir theilen müssen. Es ist unmöglich, den Geistesgüter zu freiden, als es hier geschieht. Was ist der Mann werth? Was hat der Hül als feinstes Maßwerk? Wie viel ist bei dem Handel zu gewinnen? Was hat es Herrn H. gekostet, in das Parlament zu scheitern? Wie hoch verkauft Lord C. — seine Stelle? u. s. w. Ein weiterer unaufrichtiger Eifer der Engländer ist der Hüten und Familien-Ehre. So sehr sie sich das Hüten der Gleichheit vor dem Gesez geben, so demüthig, erniedrigend ist das Vertragen der Vernehmen gegen die Beringen, wenn diese nicht reich sind. Der ganze Continente ist in ihren Augen von geizigen reich, und sogar der Hül der souverainen Häuser jung und verächtlich. Bald Erben hat dem Monarchen von Rußland die Ehre erzeigt, sich mit ihm zu vermaiden; das Haus Verkeim hat sich bei dieser Gelegenheit — weggeworfen. Sie werden in den Hof-Neumen, in den hohen geistlichen und weltlichen Ämtern, und Würde-Stellen keinen Fremden haben, so sein Verdienst auch noch so ansehnlich; dieses gibt der Nationalität nicht zu. Kann, daß er — Irlander zulast, fauch, daß die Königin Charlotte, als Deutsche, eine Ausnahmge macht. Wird doch das feinstgültig hauch noch immer von Weizen: das Haus Brannschweig genannt. Wohlgefallen ist in den Augen seiner Bundesleute gestanden, seitdem er die Markschallade der Continental-Mächte angenommen. — Kommen Sie nach London, und Sie werden verstehen, daß ich nicht zu viel gesagt habe.

**Aus der Schweiz.** Vor ungefähr zwei Jahren hat in einem Dorfe des Grendorfschen evangelischen Amtes Murtzen ein Hausvater von einem Wolfstamm und blieb auf der Stelle todt. Der unglückliche hinterließ sechs unermögende Kinder; ihr kleines Gut sollte vererbt werden. Nun lebt an gewöhnliche man aber Nacht oft eine weiße Gestalt unter dem Wolfstamm, welcher krucht und wehllagt. Sie schlich dann in die Tanne und endlich sogar in die Wohnstube, wo sie pörsender Grausen und Entsetzen erregt. Die armen Waisen stürzten an allen

Sicherern, ihr bejahrter Verwandter und Vormund nicht weniger; diese schreckliche Plage dauerte lange. Einmal hatten die Waisen ein Licht verloscht, und wie der Höl in die Stube trat, ward es ihm entzogen gehalten; der Geist aber blieb das Licht aus. Da sah eines der Kinder in der Ecke, daß es nicht der Vaters Gesichtsbild war; das machte sie beschauern. Endlich Nacht an einem Sonntage des abgewandten December-Monats sang das unermüdete Gesinde (sich in liegenden Läng weichen an; allein dann trat es in die Schenke, um in der Tanne, wie gewöhnlich, mit Ketten und Dreiecksgeiß zu räumen, so ward es gepackt und, seiner Widerstands ungeachtet, in die dienliche Stube getragen; siehe da: es war ein Mann aus demselben den Dorfe, der das Erb der Waisen gern hätte kaufen mögen unter seinem wahren Werthe, und der den Geiz gemacht hatte, um dadurch andere Käufer zurück zu schrecken. Das Gesinde ward heillos, sehr gelinde, nur zu einer mäßigen Geldstrafe verurtheilt; aber damit ward scheinlich die Schande und Verachtung abgewandt sein, welche seine Handlungsweise ihm zugezogen hat. — Die zweite Lieferung des Kurztrocks, „Mouvements des victoires et conquêtes des Français da 1792 à 1815“ (Paris, Panckouche) Quatre-Juile, enthält zwei auf die Schwedisch Reges habende Blätter. Das eine stellt die Schlacht bei Jäms (am 26ten September 1799), das andere das Ehren-Triumphal des General-Feldmarschall auf dem St. Bernhard dar. Bei dem ersten hat sich kürzlich der Erzähler eine größere Freiheit genommen, als der Künstler und als die Geschichte erlaubt, indem er behauptet: daß der im Grunde hingestreckte schwedische Herrscher der (Herrschafts) General-Feldmarschall sei, der bekanntlich nicht der Jäms, sondern der Schwedens sei, wo ihm auch ein kleines Triumfal errichtet ist. — Die von dem Professor Wöhrich in Jannu angekündigte Ausgabe der Werke Ulrich von Hutten's wird jetzt in dem Verlage der Buchhändler Reimer in Berlin heraus kommen. Der Herausgeber will eine Uebersetzung der lateinischen Schriften Hutten's besitzen, worin die Nachkommen dieser Sprache, welche die Werke nicht ohne deutschen Wunsche gern nachlässig lesen möchten, sehr annehmlich sein wird. Das Unternehmen verdient eben so viele Unterstützung und Aufmerksamkeit, als der herausgegebene römischen Reich und Hülfe daran verwendet. — Dem Schwaben der Theologie Bischofshaus, in Freiburg in der Schweiz, einem sehr geistvollen jungen Mann, wurden vor Kurzem Schiller's Werke von den Jüngsten weggenommen, weil „Schiller ein Gottesläugner sey.“

Ein Hr. Auerbach, Papier-Jahrmarkt, hat eine Zeit durchschickte Papier erstanden, daß er Glos-Papier nennt. Es ist durchsichtige wie Glas, und dabei so biegsam, wie jedes andere Papier. Vergleichlich reichlich ist es zum Durchschreiben, Nachschreiben von allen Art Berichtigungen, mithin vortheilhaft für Kupferstecher u. s. w. Ferner hat der Erfinder auch Ovale und dieser Wasse gemacht, die darum so gut an zu werden sind, weil es unmöglich ist, einen solchen Heiß unbemerkt an zu machen. Er gibt diesen Ovale und alle sonstige glänzende Sorten. (Gaz. d. Deb.)

In Mort ward unlängst einem dasigen Hül ein Kind von 2½ Jahren mit zwei Jungen verstorben. — Das arme Kind trägt also ohne Schuld den Vorwurf der Doppel-Ehrgängigkeit. (Gaz. d. Fr.)

Die Freiheit des russischen Geistes, sich zum Jäms, aber der Christen (Griechen) auf zu werfen, verurtheilt auf einem fernstlichen Friedens-Krieg, der die Redt ausdrücklich schließt. Es ist der Traktat von Kalmar, im Jahr 1774 geschlossen. Es heißt da: Artikel 7. Die Pforte vertheilt der christlichen Religion mit ihren Kirchen Schöng. Artikel 6. Rußland hat die Pforte bestraft, fernar die Wallach und Moldau, wegen die Pforte allgemeine Unruhe verurtheilt u. s. w. (Journ. d. Deb.)

Redakteur und Herausgeber: S. W. Schulz.

Verleger: Neuenhüt Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 4. Augst.

124tes Blatt.

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

#### Der Steiger.

Angenehme Umwege sind mir die rechten Wege; darnach wich ich auch bei meinem Abgange von Erfurt von der geraden Straße nach Gotha ab und ging über den Steiger, durch einen schönen Eichenhain auf einer Höhe. Dieses Spazierganges, den die Erfurter lieben, würde ich jedoch hier nicht gedenken, wenn mir darauf nicht ganz unvermuthet die Zeitschichte in den Weg getreten wäre. Mir begegnete einer meiner akademischen Freunde — der vor einem Jahre Halle verließ, ein Jurist, ein junger talentvoller Mann, den ich in seinem Vaterlande bei irgend einem Gericht schon angestammt geglaubt hatte — hier im Auslande, nicht als Lufkreisender, gleich mir, sondern von politischen Ideen und Plänen verleitet! Der französische Freiheitsgeist hatte ihn eingenommen. Er wollte, mit Verlassung seiner bestimmten Laufbahn, seiner Verwandten (seine Eltern waren todt) und seines Vaterlandes, nach Frankreich gehen, um dort, wie er sagte, in der Luft der Freiheit zu athmen und zu wirken. Den Mangel an Vermögen sollte sein Maler-Talent ersetzen; er traf menschliche Wünsche sehr sprechend und hatte bei dieser Kunst schon bis Erfurt gute Aufnahme und Bezahlung gefunden. Es wurde an einem heiteren September-Morgen in einem schönen Eichenhain viel über sein Vorhaben und über politische und andere menschliche Freiheit gesprochen. Schade, daß wir keine großen

Waffen und Tiefdenker, sondern nur Jünglinge und schwache Weltschmerz-Schüler waren! — der Steiger hätte sonst eine akademische Wandelbahn zu einem Platonischen Gespräch werden können. Soll ich es wagen, eine Probe aus unserm jugendlichen Gespräch mit zu theilen? Es sei, wenigstens zur Abwechselung.

„Unsere Heere sind in Frankreich eingerückt!“ sagte ich. „Warte doch wenigstens erst den Erfolg dieser Kriegsunternehmung ab.“ — „Ich laufe ja auch nicht spornfreudig nach Frankreich. Und unsere Heere werden bald genug rückwärts avanciren müssen.“ — „Woher weißt Du das?“ — „Die Natur der Sache, der Geist Frankreichs sagt es mir. Ein kleines Heer, und wären es auch 100,000 Mann, soll ein großes Volk schlagen und mit Leib und Seele unterjochen. Es marschirt mit falschen Hoffnungen, die der Wind zerwehen wird. Frankreichs Volk will frei sein, darum wird es auch frei bleiben.“ — „Und worin besteht denn seine Freiheit?“ — „Kennst Du nicht seine Constitution?“ — „Die heute gemacht und morgen wieder umgehoben wird?“ — „Freilich, die Geister sind in lebhafter Bewegung; die Ideen entwickeln sich rasch, und schlagen sich zum Theil. Das ist ein herrlicher Tummelplatz freier Geisteskraft. Die Sache kann nicht gleich abgemacht werden; es ist ein Ringen nach Vollkommenheit, die aus dem Kampf der Ideen schon hervor gehen wird.“ — „Ein Kampf der Parteien, ein Kampf der Leidenschaft!“ Schon wird das Schwächere immer lauter und härter.“ — „Schein, bloßer Schein! Mag sich's abschäumen, das gedehet zur Sache; das Gute wird siegen, die

wahre Freiheit." — „Wo Gerechtigkeit und Ordnung herrschen, da ist wahre Freiheit." — „Und wo herrschen diese?" — „In unserm Vaterlande mehr als in Frankreich." — „Bei den Vorrechten des Adels? bei willkürlichen Kabinetts- und Ministerial-Befehlen? bei Einrichtungen, die als Experimente aller Art sich immer wieder umstossen, und vor lauter Verordnungen gar keine Ordnung aufkommen lassen?" — „Laß mich dagegen fragen: Herrschen Gerechtigkeit und Ordnung in Frankreich da, wo alles geistliche Ansehen zerfallen ist? wo eine Partei die andere stürzt? wo Leidenschaften mit der Vernunft, Religion und Menschenliebe durchgehen? wo die Freiheit eine immer freiere Freiheit, Zwang und Noth öden will, öder als je in Despotien grüht wurde?" — „Einige schlimme Erscheinungen in Frankreich sind unläugliche Symptome, die sich verlieren werden, wenn die Freiheit nicht mehr von außen angefochten wird, sondern sich selbst zur ruhigeren Ausbildung gewinnt." — „Ach! ich ahne eine bße Zeit; sie ist durch Ereignisse, die Du nach idealischer Ansicht entschuldigen oder demänteln willst, schon eingeleitet. Wir können uns davor retten, und zwar in das Land der besten Freiheit." — „Und das wäre?" — „Zweierlei: erstlich das Reich der schönen Kunst." — „Auch diese wird an der politischen Freiheit die schönste Pflanzung haben." — „Ende doch das nicht von außen, was wir besser von innen haben können! In uns selbst erhebt sich der Paros und Koll steht mit allen neun Mäusen in uns ein, wenn der rechte Sinn für das Schöne mit Befest und reine Liebe des Schönen mit klarem undsefangenen Wirken, wie ein himmlischer Morgen, unser Gemüth umleuchtet. Was kümmert uns die äußere Welt mit ihrem politischen Geyast? Wir können in uns mit den Göttern leben. Das Leben in schöner Kunst giebt unserm Gemüth eine bessere Freiheit, als politische Landesverfassungen geben können." — „Das klingt gar häßlich, aber doch sehr selbstständig. Du willst nichts für Kinder, nichts für die Verbesserung der Welt thun, sondern nur für Dich leben und Dich in Dich selbst zerfallen, wie die Schnecke in ihre Schale, um recht ruhig zu überwintern." — „Gut! so will ich Dir ein anderes Land schöner menschlicher Freiheit anweisen. Kehre in einen bestimmten Wirkungskreis ein, mit Selbstständigkeit und thue Gutes. Das Leben hat Raum und Geizigkeit genug, wahre Tugend zu üben. Sey unser Wirkungskreis auch klein und unscheinbar: Gutes thun, Pflicht, Menschenliebe üben, nach Vermögen, von Herzen gern, mit reiner Freude und uneigennützig, das giebt uns eine bessere innere Verfassung, als äußere Landes-Constitutionen an geben können, und trägt wahrlich zur Verbesserung der Welt bei, sey's auch im Kleinen. Doch, das wahrhaft Gute ist niemals klein. Freiheit von Allem, was uns durch Egoismus vom

wahren Guten abführt und uns unfähig macht, becheidene, stille Tugend zu üben — solche Freiheit laß uns suchen! Jeder kann sie finden, wenn er sie ernstlich sucht, in jedem Lande, in jeder Zeit." —  
Etwas nachdenkend wurde mein Freund; es gelang mir aber nicht, ihm seinen politischen Freiheits-Dämon aus zu treiben; dieser hatte sich so in den Schein wahrer Aufklärung und Menschenliebe gekleidet, daß er ihm ein Engel des Lichtes zu seyn schien.

Gotha, den 9. September.

Den Inselberg, den höchsten Berg des Thüringer Waldgebirges nach der Schneekuppe, immerfort im Auge, und einen Vorprung des Gebirges zur Linken, kam ich gestern gegen Abend hier an. Es war, nach einigen stüchtigen Regenwolken, ein sehr heiterer Himmel, und ich beschloß daher, ohne Aufschub

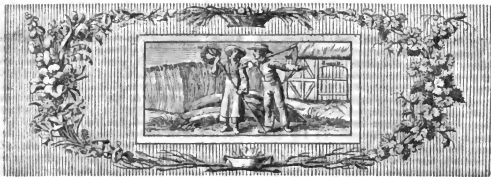
die Sternwarte Seeburg

zu besuchen. Mehrere Reiseführer machen mich schon etwas zu dreist und vorsüchig. Nur ein gelehrter Astronom hätte dem Herrn Major von Zach, dem Gründer und Director dieser Sternwarte bei Gotha, sich vorstellen dürfen; und ich bin nichts als ein Liebhaber des Sternhimmels, bei elementar Kenntniß der Sternbilder, Messungen und Berechnungen sich mit fremd; der Himmel spricht unmittelbar meine Seele an. Ich dachte für meine Unkunde, jedoch auf eine Art, die mir am Ende wohl that. Herr von Zach empfing mich mit unverdienter Güte, und sah sehr bald, bei Vorzeigung mehrerer astronomischer Werkzeuge, daß ich ein Angehöriger war. Mich durchdrang darüber ein schmerzliches Gefühl, welches ich seelmäßig in Worte ergoß. „Herr Major!" sprach ich, „ich bin Ihrer Güte und Bemühung nicht werth. Die Bewandelnheit hätte mich jähzäh halten sollen; aber ich bitte Sie, nehmen Sie an, womit ich mich entschuldigen kann. Ich verbeere Ihre hohe Wissenschaft und Ihre großen Verdienste von Herzen, und dazu Ihre Menschenfreundlichkeit, und freue mich, obgleich mit Beschränkung. Sie in dieser heiligen Werkstatt, wo Sie Himmel und Erde verbinden, und eigentlich himmlisch leben, gesehen zu haben!"

— Herr von Zach reichte mir die Hand und erwiderte: „Wir sind auch Liebhaber der Sternkunde willkommen, wenn Sie Sinn für die Wissenschaft und die erhabene Bedeutung des Himmels haben. Es ist wahr, diese Instrumente und ihr Gebrauch sind von großem Werthe; aber ihr bloßer gelehrter Gebrauch ist nicht die ganze Seele der Sternkunde. Das Gefühl ist auch etwas werth." — „Ein Tempel der Irania", entgegnete ich, „ist eine Thüre der Menschheit, die hier in der That durch die erhabene Wissenschaft und durch Entdeckung der heiligen Gefühle geandert, erhoben, vergrößert wird. Auch hier wird gewiß gelehrt: Wir sind irdischen Geschlechts!" — „Ich dachte", sprach Herr







# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 6. August.

125tes Blatt.

### D i y m p i a.

Ein kurzer, doch gewichtiger Einblick des schönen Philippphens veränderte mir den vollkommenen Sieg, den ich in diesem Momente über meinen Nebenbuhler erschollen hatte. „Sie guter Mensch!“ sagte sie nochmals, wie vorher an der Treppe, da nun die Duvette begann.

Jetzt traf der Operngucker des Hauptmanns auf unsern Nachbar, er erkannte die gute Haut und nickte darauf. — „Heiden - Galch!“ rief der Geschmeichelte, wie der Witz aufspringend; „der Herr Hauptmann haben mich gegrüßt! Das erzählt ich morgen der ganzen Compagnie!“ — Lächelnd machte der Chef derselben den Baron mit der Ursache seines Adens bekannt; dieser blickte schnell darauf, sah den alten Schnurrbart und an seiner Seite das Engels - Antlitz der Holden, die er dahiem am Tische wohnte, sah die jenseits - feinden Augen der Mama, und im Hintergrunde den glücklichen aller Bewohner des Paradieses — mich selbst. Betroffen blickte er abwärts. Eben zog man den Vorhang auf. — „O wie göttlich!“ rief Christelchen. — „Run paß“ auf, Ddte!“ der Korporal. Ich aber suchte den Weg zu der schneeweißen Hand meiner Erzkohren, die mir ferner nicht wechete. Mama aber, die mein Beginnen gemerkt haben mußte, drohte mit lächelnd mit dem Finger.

10.

Unbedenklich nenne ich nun das Verlangen, von der Oper selbst etwas zu erzählen, ein höchst unbilliges,

denn wo in aller Welt blieb mir Zeit, in dieser Nähe an etwas Anderes zu denken, als an die selige Gewissheit meines Glückes, die mir während dieser Stunden ward. Der Baron, der eine ruhende, mit Brillanten reich geschmückte Goldkette ins Gespräch zog, sah in den Zwischen - Akten nur zuweilen verstoßen zu uns heraus, recht eigentlich, als ob er sich unserer schämte. Nun, wir mußten uns zu trösten; denn da der Vorhang zum letzten Mal fiel, da der gerechte Würstchenbinder, Victoria!“ rief, und der gefeierte Compouist hervor gerufen und mit voraten Lorbeerkränzen beschenkt ward, durfte ich bereits in das Ohr des still entzückten Mädchens flüstern: „Möchte doch bald ein besserer Krany diese Locken plern!“ — Die Mama aber, an die ich deshalb von der Himmlischen verwiesen ward, nannte mein Begehren in dieser Stunde ein tollkühnes und verdrößte mich auf morgen.

Eben da wir zur Seitenthür hinaus schlüpfen wollten, machte sich der Baron mit dem Anstand und der Miene eines armen Säubers. Doch vergebens hat er um den Arm der Mutter, verschwendete die schönsten Worte an die Tochter, die das „Gute Nacht, Wamselchen!“ ihres ehrlichen Nachbarn von oben freunblich erwiderte, ohne meinen Still davon schleichenden Wierfacher eines ferneren Blickes zu würdigen.

11.

Stromona und Luigarde arbeiten nun, insofern ihnen genugsame Zeit bleibt, am Brausfleisch. Die Guten nämlich, die ich mit dem, aus Dankbarkeit gegebenen Versprechen, einen Lehrer im Gesang zu be-



zahlen, bis zum dritten Himmel hob, selbsagten steht.  
— Vornehin aber, der Treffliche, der, nächst seinen  
Beiden, durch seine Vemerlung vor meinem Fenster,  
den meisten Theil an der schnellen Begründung meines  
Glücks hat, darf nun seine liebe Preise nicht mehr  
ausgehen lassen; denn ich sagte ihm auf Lebenszeit  
allwöchentlich ein Pfund Porto-Carero zu. Deswegen  
nennt er mich seinen hohen Wohlthäter, und rangirt  
mich in seiner Gasse unmittelbar nach dem Haupt-  
mann, den er liebt wie sich selbst.

Eben so liebe ich meine holde Pina, die, ohne die  
gütige Vermittelung des Herrn Spontini, wohl nicht  
so schnell die Meine geworden wäre, und da wir nun  
gern das Verlobungs-Fest feierten, griff die verdingte  
Mama nach dem Glase und rief, zum Erstaunen aller  
Gäste, denen ich erst später ein Licht aufstrich: „Es  
lebe Olympia!“

## Bruchstücke aus einer Studenten-Kelke.

(Fortsetzung.)

### Der Friedenschein.

So heißt das Hiesige, auf einer kleinen Höhe ge-  
legene herrgliche Schloßgebäude. Ein Paar Vogel-  
gänge führen rechts und links hinaus, und führen und  
erdbden das Ansehen des Schloßes. Ich dachte nicht,  
daß es für mich ein Unfriedenschein zu werden drohte.  
Im Schloßgebäude findet sich auch die Hof-Kirche, und  
ich wollte, da es gerade Sonntag war, dieselbe be-  
suchen, in der Hoffnung, vielleicht den Herrn General-  
Superintendenten Pfister, der auch Ober-Hof-Prediger  
ist, zu hören. Ich ging einen Weggang hinaus, und  
sah hiers verweilend umher. Es war mir ein ansehn-  
licher Anblick, eine nicht geringe Zahl Gottesdiener aller  
Art die geräumigen Weggänge zur Kirche hinauf wande-  
len zu sehen. Schon nahte ich dem oberen Theile,  
als ich hinter mir ein: *Wah, dah!* hörte. Mir fiel nicht  
ein, daß dieser leise Zuruf hier, in einer mir fremden  
Menschennelt, mir gelten könnte. Ich ging langsam  
fort, es lautete hinter mir wiederholt: *Wah, dah!* End-  
lich wandte ich mich um, und sah auf die mir Nach-  
kommenben. Eine Dame winkte mir mit der Hand, mir  
beistimmend; sie erwieberte mein Kopfschütteln. Noch erkannte  
ich sie nicht. Sehr neugierig ging ich ihr ein Paar  
Schritte entgegen. Welch eine Erscheinung! — Aber,  
was mir so höchst überraschend und wichtig war, bei  
welchem Andern wird es einige Theilnahme erwecken?  
Doch, bei denen wohl, die noch von reiner jugendlicher  
Liebe besetzt sind, oder sich derselben gern erinnern.  
Meine erste, eben so rein als innig erscheinende Geliebte  
war es, mit der ich hier zusammen traf. Ich darf sie  
ohne Scheu nennen: es war die jüngste Tochter des zu  
Etendal in der Altmarr verstorbenen General-Superin-  
tendenten Silberschlag. Ich liebte sie während meiner

vorigen Schulstudien von meinem siebenzehnten Jahre  
an, mit den besten Empfindungen und den schönsten  
Ideen und Hoffnungen meiner frühen Jugend; und  
ich glaube gewiß, daß diese Liebe es insonder war,  
was mein Herz rein erhielt. Sie, die mir immer Un-  
vergessliche, erlösbte mit Allen, was meine erste Liebe  
weichte, festelte und beglückte. Ihr Wesen atmete  
schlichte, unbefangene Natürlichkeit, reime Dergensgüte  
und eine fast nie getrübbte hohe Heiterkeit; sie erschien  
mir darin immer wie verklärt, und ein freundlicher  
Anblick von ihr war schon genug, mich höchlich zu be-  
glücken. Meine Schwester, die ein Paar Sommer zu  
Etendal bei einer Verwandtin verweilte, wurde ihre  
Freundin. Da näherten sich unsre Herzen durch man-  
ches Gespräch, durch manches Gedicht, bei manchem  
Spiele. Ich legte in meiner Seele den Gedanken und  
die Hoffnung, ihr Herz und Hand zu weihen; aber wie  
durfte ich ein Wort davon reden? Das war mir un-  
möglich. Das Glück mußte mich erst begünstigen —  
und mir war, als müßte das Glück wahrer reiner Liebe  
hold sein — dann, nach vollendeten Studien und bei  
einer ehrenvollen Anstellung, wollte ich reden. Nach  
als Student begab ich diesen stillen Gedanken und Vor-  
satz, und besuchte mit ihm meine Jugendgeliebte vor  
einem halben Jahre. Und nun — „Rein Gott!“  
rief ich am Friedenschein aus; „wie sehe ich Sie hier?“  
— „Und wie kommen Sie hierher?“ fragte sie. — „Ich  
mache eine Fußreise von Halle aus. Aber Sie, Sie  
hier?“ — „Wissen Sie denn nicht — ich bin erst einige  
Tage hier — wissen Sie denn nicht, daß ich — Sie  
wissen wirklich gar nichts davon?“ — „Wovon?“  
— „Woher?“ — „Hat es Ihnen denn Ihre  
Schwester nicht gemeldet?“ — „Was denn?“ — Bei dieser  
Frage durchdrang die Ahnung plötzlich meine ganze  
Seele. „Ach!“ rief ich im Tone schmerzlicher Empfin-  
dung aus; „Sie find verheiratet!“ — Wir vergaßen  
bei unserm Gespräch Alles außer uns, alle Rücksicht  
auf die Vordbergenden, die vielleicht zum Theil auf  
uns aufmerksam wurden. Ich wurde berührt und still,  
und war in dumpfer Gleichgültigkeit, als ich ersah:  
daß es die Gemahlin (die zweite) des Herrn General-  
Superintendenten Pfister war, womit ich mich unter-  
hielt. Zu viele Erinnerungen meiner früheren glück-  
lichen Jugend durchfloßen meine Seele; mir war, als  
schiede mein Jugendglück, und mit ihm meine Jugend  
selbst, von mir. Ich konnte diesem Zustande meiner  
Seele nicht wehren; ich hatte ihn nicht bereitet, nicht  
vermuthet. — „Wollen Sie in die Kirche gehen?“ fragte  
meine Freundin. — „Ja!“ — „Und wohin?“ — „Gleich-  
viel, wohin!“ — „Kommen Sie mit mir!“ — Ich  
folgte ihr stumm auf ein Chor. Die Orgel ertönte  
mit ernsten, feierlichen Akkorden; sie rührten meine  
Seele unbeschreiblich. In dem Elemente solcher Herz

und Geist erregenden Lüge hatte meine Liebe oft, bei dem Anblick der Geliebten, geschweigt, sich erhebt und gedeutet. Ich setzte mich in den hintersten Winkel des Chors. Thränen entrannten meinen Augen; ich konnte sie, auch mit dem besten Willen, nicht verbergen. Meine Freundin saß ziemlich nah am vorderen Gitter, mit feiner Haltung; sie bemerkte wohl meinen Zustand. Nie hatte meine Liebe für sie sich mehr ausgesprochen: Ich war nicht Herr meines Willens. Ihr entschloßten auch ein Paar Thränen. Gott selbst kann uns nicht mit Misfallen gesehen haben. Wir besiegten unsere Empfindung so weit als möglich, mit Achtung unserer Pflicht. Unter der Predigt schied ich auf das leere Blatt eines dort liegenden Gesangbuches — Ich weiß nicht, warum nicht vielmehr auf ein Blatt meiner Brieftasche — mit Bleistift folgende Verse:

O süße Hoffnung meiner Jugend,  
Du treue Freundin reiner Tugend,  
So scheidest Du von mir?  
Du warst in meiner Seele Leben;  
Nach welchem Ziel soll nun ich streben,  
Wann, wann getrennt von Dir?  
Ich bitte Gott in diesen Hallen,  
Wo heilige Gesänge erschallen:  
Die Freuden, die mich flühen,  
Und Alles, was das Herz erquicket,  
Was still und dauerhaft beglückt,  
Ihr, Ihr sey es verliehen!

Ich schloß das Gesangbuch und legte es weg; meine Freundin streckte mit fragendem Blick die Hand darnach aus; ich gab es ihr. Sie las, riß das Blatt heraus aus, schlug es zusammen, steckte es in ihren Handschuh, trat zu mir, reichte mir die Hand und sprach mit einem Gesicht und Wesen voll undeschreiblichen Ausdrucks einer guten, reinen, halben Seele: „Bleiben Sie mein Freund! Es gebe Ihnen wohl! Das Blatt bewahre ich als ein mir theures Andenken.“ — Ich küßte ihre Hand mit großer innerer Bewegung, aber stumm, mich selbst begnügend, und setzte mich in meinen Winkel zurück. Ich erschreckt, als die Orgel wieder erklang. Predigt, Gebet und Segen waren mir unhörbar gewesen. Erst bei dem rauschenden Ansätze aus der Kirche erinnerte ich mich, daß ich einen Brief vom Hofrath Schöb an den Gemahl meiner Freundin ab zu geben hatte; ich nahm ihn aus meiner Brieftasche, übergab ihn meiner Freundin, und empfahl mich ihr zum am Morgenange, Alles, Alles ohne klare Besonnenheit. Mein Quartier hatte ich ihr schon zuvor genannt. — Nach einer halben Stunde wurde ich durch einen Diener des Herrn General-Superintendenten zu Mittag eingeladen. Ich hatte mir schon vorgenommen, Gottha in einer Stunde zu verlassen und nach Schnefsenthal zu gehen. Ich mußte ins Freie; Gottha, obgleich ziemlich groß, war mir zu eng geworden. Unschlüssig, ob ich die Einladung annehmen oder ablehnen sollte,

stand ich ein Weile lang schweigend. „Ich werde die Ehre haben, zu erscheinen!“ sprach ich dann heftig. Es war wiederum keine freie Wahl, sondern ein, ich weiß nicht was, das in mir waltete. In der großen Gemüthsbewegung, worin ich mich noch befand, vor Dem zu erscheinen, an den ich meine Jugendseligkeit verloren hatte, und der ein Mann war, dessen Geistesbildung und Würde die beste Besonnenheit und Fassung von mir forderten, und in seiner Gegenwart zugleich Deseuzen zu sehen, die, nach meiner Empfindung, eben von meinem Herzen abgerissen wurde — diese Aufgabe war so hart für mich, daß ich ihr wohl hätte ausweichen sollen. Dennoch ging ich hin; noch an der Thür war mir, als sollte ich umkehren, dennoch ging ich hinein.

Eine ältliche Dame, ich weiß nicht, ob eine Schwester oder Verwandte des Herrn General-Superintendenten, empfing mich, und brachte mich zuerst durch wirkliche Artigkeit zu einiger Besonnenheit. Dann erschien der Herr General-Superintendent selbst, ein Mann von mittlerer Größe, ziemlich gelblich und mit einem ganz vornehmen Anstande. Ich schaute ihn mit einer Seele an, die er gewiss nicht durchblühte. Er fragte zuvörderst nach dem Hofrath Schöb, nach dem Kirchenrath Griesbach und dem Doctor Wilsch. Ich küßte, daß ich mich erholte; sein Wesen wirkte auf mich. Seine Worte waren kurz, bestimmt und wie mit Selbstgemüth ausgesprochen; er sprach mit mir stehend und erhob sich dabei oft ein wenig auf die Zehen. Wir sprachen über Souverains „Platonismus der Kirchenväter“, den L. mit Anmerkungen und Abhandlungen heraus gegeben hat, und über Inspiration, die er nur im populären Sinne annahm. „Werden die historischen und philosophischen Forschungen keinen weiteren Einfluß auf unsere kirchliche Dogmatik haben?“ fragte ich. — L. antwortete bloß: „Darnach fragen Sie die Examinations-Commission in Berlin!“

Der Tisch war indessen gedeckt und besetzt. Jetzt erst erschien die Frau General-Superintendentin. Sie hatte ihrem Manne unser Zusammentreffen am Freitagsmorgen erzählt; denn sie begrüßte mich mit den Worten: „Ich freue mich, Sie noch einmal zu sehen!“ — Das Mittagmahl begann mit großer Stille. Ich saß zwischen dem neuen Ehepaar, und wäre lieber im Freien gewesen. Meine Freundin, sehr mit ordnungsmäßig schon halb entsetzt, unterbrach das Still-schweigen und fragte nach meiner bisherigen Reise. Diese diente nun zum Tischgespräch, und ich ermunterte mich ein wenig. Sobald als flüchtig empfahl ich mich, mit lauter Ansand. L. wünschte mir eine glückliche Carrière. Er senkte unwillkürlich und sprach: „Wenn das Glück mir wohl wollte!“ — „Jeder muß sein Glück selbst machen!“ antwortete E. in fast geistlichem Tone. — Er hat sich von einem Hallischen

Waisenknaben zu seiner hohen geistlichen Würde hinauf gearbeitet. Ich vermiste an ihm alle Gemüthlichkeit — meine damalige Stimmung mag aber auch viel gefordert haben! (Die Fortsetzung folgt.)

Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Vorlesung. Die jährlichen kaiserlichen Garde-Regimenter, die größtentheils in der Stadt selbst stationiren, haben sich während der Mitte des Mai's fast sämmtlich erledigt und sind theils in die deutschen und theilweise zum Governmente begeben. Da gerade der geliebteste und edelste junge Herzog, aus dem höchsten Stamme des Reichs, diesem gedienten Corps angehört, so erregt ihre Unvollständigkeit sehr in unsern patriotischen Eiferle eine schmerzliche Sorge und Pein; ganz vorzüglich aber können sie die gewaltigen deutschen Massen der Vorwölchung unserer Residenz. Ueber die meisten dieser Garde-Regimenter hielt der Monarch bei seiner Rückkehr in Berlin Aufbruch und aus dem ihnen das Verordnungsblatt und das neue militär-Gemeinsame Regiment seiner ganz besonders fähigsten Kaiserin aus, in einem Entschieden des Government's Willma, mit einem Hingabe. Wenn, mit einem Entschieden, die dem ihnen gerühmten Soldaten die schärfsten, angebundenen Vorwissen waren, wie außerordentlich er von ihnen lasten Reichs gerührt werde. Bei seiner Trennung rief er ihnen die trostvollen Worte zu: „Kinder, wir trennen und nicht auf Wiedersehen, bald sehen wir uns in Potsdam wieder.“ Den Dienst der kaiserlichen Garde-Regimenter verrichten gegenwärtig hier die Garde-Marine und mehrere aus Simland dieser kaiserlichen Feld-Regimenter. — Der Erbganz von Mecklenburg-Schwerin, die Großfürstin unsere Kaiserin Maria, hielt sich mehrere Monate in unserer Residenz auf. Durch sein Wohlwollen, unsere Verhältnisse der Gedanken seitens der die Herrin Altes, und was während der ganzen Zeit seines Hierseins immer darauf bedacht, unsere methodische Stadt und deren Bewohner in ganzem Einklang setzen zu lassen. Als jedes öffentliche wissenschaftliche Institut, schon durch seine Kunst-Vergangenheit methodischer Art, unsere höheren geistlichen Behörden, jeden, des öffentlichen Vergnügen gewöhnlichen Platz hat er schick. Im selben Reich vertritt er uns und kam am ersten in Mecklen zu. Er nahm seinen Wohnsitz in dem alten Haaren-Palade, dem Karm, und während mehrerer Tage der Befehl der Stadt und ihrer höchsten methodischen öffentlichen Institute. Am ersten April verließ er Königl. Heerl Mecklen, um ihre Kaiserin zu empfangen, sehr auf Bewillkommen der Kaiserin bedacht, die einen, den kaiserlichen und ein hoch verdienstlichen, schätzbaren, wohlgelehrten, bequemen, Wohlthätigen, gewöhnlichen, Mecklen, ihren höchsten öffentlichen Angelegenheiten und den höchsten öffentlichen Orten, den Reichs höchsten Ansehen hat schon früher eine Gesellschaft erwählt, die, unter Mithilfe der Regierung, im December des verwichenen Jahres auf eigene Kosten Diligence von hier nach Mecklen führte. Oben diese Kategorien haben uns seit dem Frühling ihren Wohlthatigkeit ungenutzt erweitert. Seit dem Jahr hat daher täglich viele Diligence und unsere Kaiserin, den bewährten kaiserlichen Enkelkinderen Zaritz, Etsi und Pawlows. Die Empirien, die der Morgen am 2. Uhr von hier abgehen, die Abends am 9. Uhr regelmäßig von dort zurück kommen, werden täglich mit der größten Genauigkeit. Die Kaiserin hat außerordentlich, früher währte das Publikum freien Zutritts einen normalen Abschied, jetzt nur für die äußeren bequemen Elze im Innern der Diligence nach Zaritz, Etsi 4 Abende, nach Pawlows (das einzige Werk entfernter 12 5 Abende H. Teil während der ganzen Dauer des Sommers bis zum Herbst während am letzten der Kaiserin Maria

[illegible]

Wenn man sie diesen Unvorfällen der Schauspieler in-  
trachtet, meine ich, junger Mensch, sollte man glauben, Kesselflag  
sei ein vollkommener Antipode Hook's, und er ist sein Sohn!  
Wer den Mäusen halbiert, sollte nie krank sein! (Cours d'aspect.)

In Poets ist eine „Concealable für Frauen“ erdienen; man können also die Damen mit der leichtesten Weise gelehrt werden. Ein Hr. Francœur hat es, unter Anderem, über sich genommen, das selbst Geheime: in der Mathematik und Kosmetik zu unterrichten; vor Allen aber, ihnen einen Begriff von der Befreiung der Hüften zu bringen, was allerorts, nicht unwirksam ist. Damit die Damen, die so viele Hüfte einstecken, nicht auch die Hüften einstecken, hat er sich zu diesem Vorhaben vertheilt. Endlich verhilft sie auch ein Concealable, Ob sie, ihrem auch Versteckten, Nieten, Jagen und Sitzen zu können! (Gau. d. Fr.)

Beilage: Bemerkter Nr. 14. und Blatt des An-  
fandigungen Nr. XVI.

Redakteur und Herausgeber: U. W. Gumbig.

[illegible]



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 8. August.

126tes Blatt.

## An die Neugriechen.

Gleich wie der Aetna, schürt er im Schooß die Gluth,  
Knabbeuchend oft Jahrhunderte fest am Schlund  
Den Winger ban'n läßt, da erdbeernd  
Definet er wieder den Flammenboden:

Es nähret's du, köhnerlich Hellenen-Volk,  
Im Sklavensoch abkuegend die Hochenatur,  
Lang schlafend fill der Freiheit Kunkeln,  
Bis er nun endlich in Lob' empor schlägt,

In blur'ge Lob', hellleuchtend mit Morgenroth,  
Durch dunklen Nachtgraus lühndes den neuen Tag's  
Lichtschimmer, der schon in Europa's  
Oden, ein glühendes Dieteer, atmet.

Und wie die Braut frohlosend dem Bräutigam,  
Dem langeschidenen, kleeget dem Sonnensohn —  
Im Sturm die Freiheitsfahne schwingend —  
Hellas entgegen durch Thermopylen.

Dem Heil! noch froht von alter Herenkraft  
Die Gleichendruß, noch schwehlt sie das Hochgefühl,  
Von dem berauscht dem Dier- Tode  
Einst sich gewiehet das Exarter- Hühlein.

Der Ainen Geister zeilen die Elegieahn:  
Beran steht Apollant! Mithiades,  
Terentius kint, und Helsen schänket  
Bater Comeros vom Sterkens Vreth.

Drum freich, freich auf! ihr Waderen, nicht gegagt!  
Ihr kaupt so nicht um eiteln Kranenand,  
Ihr kämpft um's Hieck, kämpft für Gott und  
Freiheit und Ebre, für Weib und Kinder.

Hier gites zu strengen schändende Kettenacht,  
Hier gites zu rügen langer Jahrunderte  
Schmachbrandwül, auf Despaten-Krauen  
Reitend des Namens keriffenen Ruhmkam:

Freich auf! bald steht vor euerm Flammenswerch,  
Wie Exren, der Janitscharen entnerier Schwarm,  
Und steht, zu seinem Rahom schreind,  
Wie eink des Perfers erschlaute Eblner.

Schon um die Elegien seh' ich den Delphiel weh'n,  
Im Frühlingsalanz rückflehren die gold'ne Zeit,  
In der Ahafeon gesungen,  
Platon, der geistliche, Weisheit lehrte.

Ken treibt der Ahorn an des Melissos Strand, \*)  
Im Silberbaum frisch sprubelt Escholla,  
Aus niederer Hür aufsteigt der Eulien  
Parische Ordnung, und im Triumph steht

Aus langem Dann die Kunst in ihr Wigenland.  
Wo jähst noch Sutan-Leune die Geisfel schwarz,  
Wagt Themis Recht; sein Türlendunt seht  
Perfies Enkel mehr frech im's Antik.

Das Hieck erriant, wer muthig das Hieck wagt.  
Drum, wach'r Kinger, kämpfet, o kämpfet durch!  
Elegt, aber falk als Griechent! Reier  
Rühmlicher Tod, denn ein schändend Leben.

E. E. Hermann Reibel.

\*) Am Ende Melissos, bei Athen, wo Platon zu wandeln  
pflegt, fand, wie Cicero sagt, ein Nardendorn, der, so lange  
Platon lebet, grünte und blühte, bei dessen Tode aber verwelkte  
und aufging.

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. (Fortsetzung.)

Echneyenthal, den 20. September.

In einem anfangs etwas neveligen Morgen ging  
ich von Gotha hierher; es ward aber ein heiterer, schö-  
ner Tag. Die Natur spricht mich wohlthätiger an,  
als die Menschen: Mir ist, als müßte ich noch nicht

wieher Menschen sehen. Meine Herzenstimmung wird sich, hoffe ich, bald verbessern, und meinen Geist frei lassen, der nicht Einem Verlangen, Einer Hoffnung, Einer Empfindung zu dienen hat.

Ich sitze hier im Freien. Schöne umher und schreibe mit Bleistift. Ich lebe in ein sehr wohlgeordnetes Gasthaus ein. Eine Landfrage geht hier nicht vorüber; aber Salzmanns berühmte Erziehungsanstalt ist mehr, als eine gewöhnliche Landstraße. Aus ganz Deutschland kehren hier Götze ein, und zwar gebildete oder bildungslebende Jugendfreunde von allen Ständen. Schnepfenthal ist mit seinen wenigen Häusern ein merkwürdiger Ort, als manche Stadt mit einem Schlosse. Es freut mich, daß die Jugendbildung in meinem Vaterlande nicht allein im Geleite alter Gewohnheit fortgeritten wird, sondern auch Versuche mit freierem Geiste und Herzen macht, und sich von städtischen Instituten und blühendem Stadtleben entfernt, in stillen Räume anstellt. Schnepfenthal ist ein Heiligtum der Jugend, von der Natur mit Liebe umarmt. Eine freie, schöne Natur ist bei Erziehungsanstalten als eine göttliche Mitwiderlerin zu achten; sie wirkt gewiß vollständig auf kindliche Gemüther, und fordert seinen Gehalt. Noch kenne ich das Innere des blessed Institutes nicht; aber wer diesen Platz dafür erwählte, der that es gewiß mit einem Sinne, worin Liebe für jugendliche Bildung und schöne Natur vereint war. Am Fuße des Thüringer Waldgebirges, welches in seinen Thälern und auf seinen Bergen weit umher mit einem Reichthum von Pflanzen, Thieren und Ansichten zu eben so lehrreichen als angenehmen Entzügen und Ausflügen sich darbot, im Hinblick des romantisch gelegenen Bergschloßes (jetzt Kintzes) Tenneberg, und einer fruchtbaren Umgegend über Götze hin, an den Ufern eines schönen Bienenbachs, reine, gesunde Luft athmend, liegt Schnepfenthal mit eigenen freundlichen Anlagen da; gleich einladend durch die Natur und durch seine liebevolle Jugendbildung. Es freut ich mich des äußerlichen Schnepfenthal, ehe ich noch sein Inneres kennen lerne.

Salzmann.

Erst nach 11 Uhr Vormittags ging ich vor das erste Hauptgebäude des Instituts. Ein Paar Jüglinge wuschen sich an einem Schöpfbrunnen, drei andere sprangen mit Entzügen über den Bach. Sie trugen ihr bekannte leichte Sommerkleidung, Tücher und lange Beinkleider von Manlin, einen übergeschlagenen Hemdkragen, die Brust offen, den Kopf unbedeckt. Ich betrachtete sie ein Weile hin. Sie trugen ihr Wesen fort, ohne auf mich mit besonderer Aufmerksamkeit zu achten. Ich fragte dann einen, dem Ansehen nach zwölfjährigen Jüngling, ob der Herr Professor Salzmann (der Gelehrte und Director des Instituts) zu Hause

sei. „Erst eben nicht“, antwortete er, mit einem Blick und beschiednem Gesicht mich ansehend. „Er ist ein wenig ausgegangen, wird aber bald wieder kommen.“ Nach einer Viertelstunde kam ein schon älterer Mann daher, in einem Ueberrock von Manlin, Hals und Brust frei wie die Jüglinge, den Kopf mit einem hellgrünen runden Hute bedeckt, mit langsamem, fast schleudermäßigem Gange, und von ganz schlichtem Ansehen. Ich hielt ihn nicht für Salzmann selbst, und fragte ihn daher, ob der Herr Professor S. bald zu Hause kommen würde. „Ich bin es selbst“, antwortete er mit gleichgültigem Blick auf mich. „Du!“ sprach ich ein wenig lebhaft, „dann erlauben Sie mir, Ihnen meine Verehrung zu bezeugen. Ich wünsche sehr, Sie und Ihre Institut kennen zu lernen.“ Mit immer gleichgültigem Wesen und ganz trockenem Tone fragte S., wer ich sei, was ich studirt habe, und wie weit ich zu reisen gedachte. Dabei ging er mit mir ins Haus. Sein Verbalten entsprach nicht meinem Herzen. Als wir eine Treppe hinauf stiegen, sprach ich, meiner innern Anforderung folgend: „Ich habe schon die herrliche Lage von Schnepfenthal beobachtet. In einer so schönen Gegend bin ich nicht geboren und erzogen worden. Aber Sie, Herr Professor, haben doch auf meine Jugendbildung gewirkt. Ihre Schriften für die Jugend waren glücklicher Weise auch für mich geschrieben, und Sie müssen es wohl selbst wissen, wie sie junge, unverdorrene Gemüther ansprechen, belehren und erheben. Ich habe Sie dabei herzlich lieben und ehren gelernt, und wünschte wohl, daß Sie mich als eine Ihnen befreundete Seele ansehen.“ — Salzmann ließ mich so weit fortreden, und sprach dann mit freundlichem Blick: „Kommen Sie nur! Wir werden uns schon noch näher kennen lernen.“

Als wir in seine Stube getreten waren, fragte er, ob ich mich hier ein Paar Tage aufhalten gedächte. „Als morgen, wenn Sie erlauben“, erwiderte ich. Auf dem Tische lag ein aufgeschlagenes Buch. Ich weiß nicht, warum S., statt irgend ein anderes Gespräch anzufangen, mir dieses Buch mit der Frage reichte, ob ich es schon kenne. Es war Kopenhagens Schrift über den Adel. Ich erklärte, daß ich es noch nicht gelesen habe, aber auch nicht vermute, daß es von sonderlichem Werthe sei. — „Ei!“ entgegnete Salzmann, „Sie wollen nach vorgerückter Meinung urtheilen?“ — „Nicht eigentlich urtheilen, sondern nur meinen.“ — „Warum haben Sie eine ungünstige Meinung von diesem Buche?“ — „Kopenhage ist nach seiner Verworfung von Weimar ein russischer Adelsknecht geworden. Er wird hiernach vermuthlich für den Adel schreiben, und das geht für ihn, dünkt mich, eben so wenig, als wenn er wider den Adel schriebe.“ — „Sie scheinen kein Freund Kopenhagens zu seyn.“ —

„Ich habe manches von ihm mit Vergnügen gelesen. Er hat Talente, und weiß einnehmend zu schreiben. Aber ich glaube nicht, daß er ein wirklich guter Mensch ist.“ — „Und warum denn nicht?“ — „Ich vermiße bei ihm ein religiöses und sittliches Herz. Er ist ein Glückmacher, und hat daher schwerlich einen edlen Charakter.“ — „Er macht Glück durch seine Talente und durch kluges Verbalten.“ — „Das meine ich eben auch.“ — „Aber warum sollte er dabei nicht ein guter Mensch sein können?“ — „Ich verhehle nach meinem Herzen; die Welt kenne ich wenig. Freie ich, so helfen Sie mir zurecht.“ — „S. sah mich schweigend an. Ich fuhr fort: „Gern möchte ich von allen Menschen Gutes glauben; aber wenn mein Herz widerspricht, so kann ich es nicht.“ — „Wollten Sie mir Ihre Meinung über K. nicht etwas deutlicher aussprechen? Mit Verzeihung!“ — „Ehrlichkeit und Eitelkeit, häßlich mich, herrschen in seiner Seele, und seine Talente dienen ihnen, weil sie nichts Besseres in ihm finden. Welch ein Charakter könnte dabei gedeihen? Edles macht sich bei ihm nicht von selbst, sondern er macht es. Ich traue ihm nicht.“ — „Sehen Sie zu, ob Sie Ihre Meinung über K. nicht noch mildern werden. Der Grund, weshalb Sie urtheilen, hat übrigens meinen Beifall.“

„Salzmann lud mich ein, im Institute mit ihm zu Mittag zu essen. Wir gingen hinab in einen Saal. Hier fanden zwei lange Tische gedeckt, und zwischen ihnen befand sich an einer Wand ein Pianoforte. Es setzte sich mit mir an die Mitte eines Tisches, und sagte: „Frugalität wird Ihnen nicht missfallen: Sie hat auch einen sittlichen Werth.“ — Nun kam die ganze Tischgesellschaft, einige dreißig Jünglinge mit ihrem Lehramt. Jeder Lebrer ließ ein Häuflein mit mir. Nachdem Alle seinen Kommando einmarschirten und sich setzen. Nachdem Alle saßen, wurde ein Vers eines Liedes gesungen, und ein Jüngling begleitete den Gesang mit dem Pianoforte. Das Mahl begann; die Lebrer legten vor, Suppe, Gemüse und Fleisch. Anfangs wurde nicht gesprochen. Dann fielen ein Paar Fragen und kurze Erzählungen über gewöhnliche Angelegenheiten vor, und S. sagte zuletzt den Lebrern, daß ich ihre Lehrlinge zu besuchen wünschte. Das Mittagbrot war sehr bald und mit gutem Appetit verzehrt. Es erfolgte wieder ein kurzer Gesang mit Begleitung des Pianoforte, und dann der Hinarich der Jünglinge, gerade als der Einmarsch. (Die Fortsetzung folgt.)

### A l l e i

Als der schwarze Prinz den Comte de D. Guesclin bei Navarre gefangen genommen hatte, war er aus Versehen vorzugsweise eingeliefert worden. Der Prinz von Wallis aber wollte nicht gern einen Mann zu Füchten schenken, den er doch besiegte hatte. Er

ließ ihn daher kommen, und sagte ihm: er solle selbst sein Lösegeld bestimmen. Da Guesclin, obgleich arm, schätzte sich auf 100,000 Floren. Der Prinz erkaunte und fragte: wie er diese Summe aufbringen wolle? „Die Könige von Frankreich und Kastilien“ antwortete Da Guesclin, „werden mich um einer solchen Kleinigkeit willen nicht aufgeben; in Bretagne giebt es wohl 100 Ritter, die ihr Gut willig verkaufen würden, mich anzuküssen, und alle Weiber von Frankreich spinnen nöthigenfalls in einem Jahr so viel zusammen, bis das Geld erschwungen ist!“ — Der Prinz von Wallis schlug aber die hohe Summe aus, bis Da Guesclin sie auf 60,000 Floren herabsetzen mußte, aber er behauptete: ein Comte de Frankreich sey unendlich mehr werth. Die Prinzessin von Wallis ward über seine Gefangenenschaft so gerührt, daß sie ihm selbst 30,000 Floren darbot, und ihm eine goldene Kette umhing. Letztere nahm er ehrsüchtig an, aber das Geld vertheilte er unter die zu Vordang gelangenen Franzosen.

Am 12ten Juli 1730 starb der berühmte Da Guesclin, Comte de Frankreich, vor der Festung Gataunneuf-Randon, die er belagerte. Der Gouverneur dieses Platzes war gemäß im strengsten Sinne ein Mann von Wort. Er hatte Da Guesclin vertheidigt, die Festung zu übergeben, wenn bis zum 12. Juli kein Entsatz käme. Der Entsatz kam nicht, und der Gouverneur legte die Schlüssel am 12. Juli auf Da Guesclin's Sterbebett, um sein Wort zu erfüllen!

Voltaire's ehemaliger Koch lebt immer noch in Fernes. Er legt großen Werth auf eine Sammlung von Pettschaften oder Eiegeln, die sein Herr selbst angelegt, und eigenhändig mit den Namen der Briefsteller versehen hat. Er hatte folgenden Grund dazu. Bei der ungeheuren Menge von Briefen, die er täglich und von allen Seiten erhielt, war ihm daran gelegen, ehe er sie auftrug, zu erfahren, von wem sie kämen. In dieser Gewisheit gelangte er durch die Vergleichung des Eiegels mit seiner Sammlung. Hier fand unter vielen Namen der Insat: Pou. Es oft nun ein zweites oder drittes Schreiben von einem solchen Karren kam, schickte B. den Brief uneröffnet zurück.

Wie sehr man noch vor dreißig Jahren lange Worte liebte, davon giebt uns die Aufschrift eines Protokolls, welches der Stadtschreiber B. zu B. bei Gelegenheit, als sich zwei Knaben mit Sand die Augen anwarfen, aufnahm, einen deutlichen Beweis. Er gab nämlich seinem Protokoll folgenden Titel: „Sand-Augen. Anverworfung. Vorbeh. Bezauglungs. Untersuchungs. Protokoll.“ — Aber auch in unserer Zeit scheint man noch Begehren an solchen Kleinigkeiten Anzulegen zu finden, denn ich las unlängst Folgendes: „Großherzoglich. Sachsen-Weimar. Eisenach. Fürstlich. Thurn- und Taxische Lehnst. Post-Amts. Zustellungs-Expedition.“ K. Münde.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. (Nr. — 1.) — Wenn es mir nicht möglich ist, von dem Dichter das Sie mir mittheilen, den Gebrauch zu machen, der Ihnen wünscht, so glauke ich, daß der Dichter schreiben und ich an sich zuweilen sein. Wie sonst den vorläufigen, daß unser Dichter durch und mehr Sie nicht empfinden können, indem der Gehalt kein höheres Ziel haben kann, als der Eber eines Volkes zu sein. Wie man sich doch bemerkt, daß unser Dichter — die bisher in seinem Werke immer viel weiten mehr gethan haben, als die Empfinden — außerdem, mit solcher Stelle an das Sie zu denken, welches allerdings Rücksicht ist von der wunderlichen Neben, welche unserer zeitigen Kunst mit einem Fast, Halten, des Nichtigkeit nämlich: daß sie sich erheben will, ohne irgend eine Richtung gewiß zu sein. Unter solchen Umständen meinen wir, es sei ein geistiger Mangel nöthig und es sollten sich — so wie viele diese Künstler haben und durchgehen müßten — Dichter haben, die es sich zur Aufgabe machen, für das Volk Eignungswort zu schaffen. In dieser Aufgabe könnte jenes Ziel liegen und so mag es der „Beifall“ verdienen:

## Königs Lufr.

(Hoffe, Lied zum besten Auszug 1821.)

Wie herrlich ist, ein König sein,  
In sich auf Thronen sitz,  
Erhaben über Volks Reich,  
Und reichlich Glück und Weh.

Wie herrlich ist, ein König sein,  
Auf ansehnlichem Thron,  
Der den verbreitet Gerechtigkeit,  
Wie auch die Weisen schon.

Gegründet auf Gerechtigkeit,  
Herrlich von Volkeshand,  
Umringt von Reich und Dankbarkeit,  
So weit sich streckt das Land.

Empfind' in der drohender Brust:  
„Der Kinder Glück ist fund;  
Die gut des Reichs heitere Lust,  
Die künftige den und Mund.“

Nie dich strigt in dem Himmel auf  
Siebel und Gestirn;  
Dant dem, was Du für sie gethan,  
Und künftige Thronen fern.“

Und wenn ein hoher Königsstern  
Des Vaters sich zeigt,  
Nicht ist die ferne Zukunft ihnen  
Fremd in kurzer Zeit.

Wie herrlich ist, ein König sein!  
So langem innig wir  
Habt, König, den: „Dies Heil ist mehr!“ —  
Heil, Friedrich Wilhelm, der!

Danck, Gerechtigkeit, Gerechtigkeit, Gerechtigkeit.

Wir haben den selben Jahn, wo wir einem ständlichen König unser Dankbarkeit bringen wollen, noch immer nicht als die Lebensweise des „Gut von der King“, und es gibt hierüber nur wenige Dichter, die sich mit der Gerechtigkeit noch verständig haben, denn, aber nicht zu denken, welche in hochgeschwungenen Worten und Ideen immer den Wunsch nicht hatte, daß sie auch nicht für einmal better werden sollten. Das „Gut von der King“ ist aber andererseits einseitig. Nicht, und alle ständlichen Dichter, daß es doch ein Dichter, Gerechtigkeit componiert habe u. s. w., eben immer damit, die

Verfassung und Grundgesetz: J. M. Götze.

Wetten hatten es auf jeden Fall sohnte und ein englischer Dichter ist es, das componiert wurde. — Vielleicht findet sich in obigem Dichter ein Componist — und vielleicht geben andere Dichter den Dichter des Componisten in gleicher Hinsicht etwas zu thun, um ein Dichter zu bekommen, was unanständig nach Eigenthum ist — oder tüchtige Componisten müssen es sein, und wenn ich — würde mich der Himmel bewahren! — hier alle Componisten nennen wollte, die ohne nicht dazu tanzten, so würde sich wohl mancher musikalische Dichter. Liehaber über die Kammer dorthin wandern, von denen sich schenken läßt: daß sie sich viel zu wenig selbst erheben, um die allgemeine Gerechtigkeit in einem wohlhabenden Volk: Dichter zu erreichen. — 2.

In der heiligen Dichtern, welche sich durch bedeutende Gemeinnützigkeit auszeichnen, gehören unendlich und die, von dem König. Pöbel. Nach, von. Meister, seit zwei Jahren in Berlin heraus gegebene, Mittheilungen zur Verbesserung der Sicherheitsverhältnisse. Dieses Blatt gewährt den Pöbel, und Criminal Verbrechen einen vollständigen Überblick sämtlicher Verbrechen, welche entweder strafrechtlich erfolgt, oder, wegen noch nicht gänzlicher Ermittlung ihrer Verhältnisse, verstoßen werden, so wie auch ein Verzeichniß der Verbrechen und Verbrechen der Personen, welche ihre Wäse angeht und wird, sich verlieren haben. Es war mehrere ausländische Verbrechen von der Zweckmäßigkeit dieses Blattes hervorzuheben, dessen. Besonders hat der Kaiser von Österreich durch einen kaiserlichen Erlass sämtliche Herren, Gräfen, Fürsten, von Österreich, Böhmen, Wägen und Galizien die Benutzung der „Mittheilungen“ anzuweisen. Es ist so bei das kaiserliche hohe Polizei, Ministerium durch zwei, im vorigen und im laufenden Jahre geschickte Verordnungen sämtliche Provinzial-Regierungen anzuweisen, die, ihren untergeordneten Pöbel, Behörden nicht allein zur Haltung und Benutzung der mehrerwähnten Blätter, sondern auch in amtlichen Verträgen, die die Sicherheits-Polizei betreffen, zu veranlassen. Ebenso ist es befohlen, daß nur dann, wenn alle kaiserlichen Pöbel, Verbrechen, ohne Ausnahme, die Verbrechen „Mittheilungen“ dagegen, der eigentliche Zweck einer wohlverordneten Sicherheits-Polizei, nämlich eine gründliche und genaue Verfolgung aller, im Staats herum schwebenden Verbrechen erreicht werden kann. — 3.

Der englische Schausteller Kean, tangt und wiederholt in lange ein verjüngtes Schreckbild, ein Bildnis des kaiserlichen Publikums, das, der Gerechtigkeit des Pöbels, die Italiener, einen kleinen Verbruch gehabt, den er zum großen Recht erhebt, und in eine offene Fehde mit seinem Schicksal und mit einem Theil des Publikums ansetzen liest. Er stellt es für das diesen Theil durch Verbrechen nach seinen Darstellungen müßte zu machen, entfesselt sich auf einige Zeit von der Bühne, von England, und schließlich schenkt auf einige tausend amerikanischen Dollars in London. Hier aber verreckt sich der erkrankte Künstler. Er hatte auf drei, und vierfache Preise der dem Kean für das Leben unverfälscht gehört. Die Einsamkeit von London hat aber ebenfalls zum Tod, und deshalb nicht ganz, aber den Wert. Das Publikum war sehr, die Kean sehr, als Kean in „Richard III.“ auftreten sollte. Was geschah? Es schied 7 Uhr, der Vorhang schied sich nicht, es verriet eine kalte Stille nach der anderen. Endlich um 10 Uhr erst, mit dem Recht magische Verwundung des Unterwunders, von. Das. Dieser erkrankt demüthig und behauptet, daß die Kean sich weigert, die Preise zu London zu betreten, ja daß er die Stadt Berlin verlassen hat. Die Verwundung, groß, gut, sanft, und langweilig, ist es die größte, von. Wenn, an Kean's Stelle, als Richard III. auftreten zu sehen, und, empfängt und entsetzt sich mit Pöbel. (Times.)

Eine Zeitung nennt den Schausteller Pöbel einen „clash (sich) Jaccamacher“ (Cour. d. spec.)

Verleger: Meinerseits Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 10. August.

127tes Blatt.

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

### Schneppentha'scher Unterricht.

Nur in einigen Stunden mochte ich dem hiesigen Unterrichte bei, zuerst dem lateinischen in der obersten Klasse. Herr Professor Lenz, Salzmann's Schwiegersohn, ertheilte ihn. Es wurde ein Eräs aus dem „Julius Caesar“ gelesen, und nur die eine und andere Stelle auch verdeutscht; übrigen wurde bei Fragen, Antworten und Erklärungen lateinisch gesprochen. Mancher Jüngling mußte sich schon mit ziemlichem Fertigkeit aus zu drücken. Mit Vergnügen hörte ich das nicht bloß geläufige, sondern auch gute Latein des Lehrers, und freute mich der Gemandtheit, womit er bei seinen Fragen und Erklärungen allen seinen Schülern bei zu kommen mußte. In der obersten Klasse unserer gelehrten Schölen sollte, dünkt mich, diese Übung im Lateinsprechen überall statt finden. Wir ist sie nicht zu Theil geworden. Auch auf den Universitäten haben die lateinischen Vorträge ganz, oder doch fast ganz aufgehört. Das Studium dieser klassischen Sprache und die Bildung durch sie wird dadurch gewiß nicht befördert.

Ich besuchte hierauf eine französische Lehrstunde. Ein netterlicher Franzose (ich habe seinen Namen vergessen) unterrichtete eine Abtheilung jüngerer Jüglinge. Es wurde ein Eräs über die Blumen gelesen, erklärt, besprochen und durchgeübt, Alles französisch. Ich habe bisher nur französische Tanz-, Gedicht- und Sprachmeister

kennen gelernt, die zwar französischen Wesens genug, aber keine feinere Bildung besaßen, und ich kann daher über die beste französische Aussprache nicht urtheilen. Der Schneppentha'sche Franzmann schien sie mir nicht zu haben. Er nöselte sehr und verschluckte Buchstaben und Endsilben mehr, als es, jermal bei dem Unterrichts der Kinder, erlaubt sein dürfte. Er sprach z. B. viel wie mäs, oheilles wie abäs, melleur wie melleur aus. In lebhafter Aufmerksamkeits mußte er die Kinder zu halten; er sprach oder rief immerfort: Latendez - vous bien? Voyez, remarquez bien! Répétez! Fi donc! Distinction! Répétez! Répétez! (die Kinder mußten französische Wörter an die Wandtafel schreiben) Faites - donc! Vite, vite! u. s. w. Er wurde nicht selten ganz eifrig und machte ein recht hübsches Gesicht. Auch dieser Franzose, so wie alle Matros, die ich bisher kennen lernte, schien mir lächerlich. Liegt die Schuld an meiner unfranzösischen Natur, so nehme ich sie auf mich. Mein Tanzmeister und Geschmeißer waren sehr lebhaftes Gelfter; eine Menge Worte mit Ausrufungen lagen ihnen immerfort vorn auf der Zunge und führten über einander herab. Nicht selten waren sie grob, oder doch grüßlich; aber auch Grobheiten konnte ich nicht übel nehmen, sie schienen mit ihrem Wesen mit immer nur lächerlich. Scherzhaft werde ich je so viel Bildung erhalten, daß ich den Franzosen Geschmack abgewinne.

Salzmann's botanischer Unterricht für die kleineren Jüglinge veranlaßte eine Unterhaltung, die ich hernach zum Theil meinem Knechtbüchlein mittheilen werde. Es waren, dem Ansehen nach, Kinder von sechs



bis neun Jahren, die sich in Salzmann's Stube sammelten; einige Krüder lagen schon auf dem Tische, andere wurden von den Kindern mitgebracht und auf den Tisch gelegt. E. nannte mir mehrere Kinder; es waren darunter ein Paar Prinzen von Hessen-Philippsthal (Barchfeldscher Linie), und ein Sohn Kobern's. E. rief sie mit ihren Vornamen heran und fragte einen Prinzen: „Lieber Karl, daß Du auch Deine Pflanzen mitgebracht?“ — „Ja, Vater; da liegen sie schon!“ — „Inwiefern die Antwort.“ — „Und Du, Otto?“ sprach E. zu Kobern's Sohn; „heute wirst Du mir doch gewiß die Namen beibringen?“ — „Ich denke ja wohl!“ — Der ganze Unterricht war fräuliche Unterhaltung eines Vaters mit seinen Kindern. Die Pflanzen wurden nicht bloß mit ihren deutschen, sondern auch mit ihren lateinischen Namen nach Urm' benannt, genau angesehen und nach ihren Kennzeichen beschrieben, mit literarischer Vorlesung und Nachsprechung. Auch der ökonomische und ästhetische Nutzen der Pflanzen wurde kürzlich angegeben. Dabei wandte sich E. bald an dieses, bald an jenes Kind mit traulichem Vaterwort: „Nun wirst Du mir wohl sagen können, lieber Wilhelm: Ich schick Dir an.“ — „Du siehst so vergnügt aus, Eward, Du kannst am Ende um Alles wieder sagen, Namen, Kennzeichen und Nutzen.“ — „Man muß E. bei solchem Kinder-Unterricht sehen, sein schlichtes Wesen voll eben so viel ernster Würde, als väterlicher Zutraulichkeit, nur dann und wann sich erheiternd mit gebohtem Lächeln. Die Kinder blühen an ihm nicht nur mit ihren Augen, sondern auch mit ihrem Herzen; das läßt ich bei manchem Kindesbild und Kinderwesen.

Nach geendigtem Unterricht fragte mich Salzmann: ob ich mich auch schon mit der Pflanzenkunde beschäftigen dürfte? Ich antwortete: „Leider nicht; aber sie ist mir nach einer allgemeinen Ansicht sehr interessant.“ — „Nach welcher allgemeinen Ansicht?“ — „Ich sehe das Pflanzenreich als ein Reich schöner Bildungen an, die dadurch etwas besonders Angenehmes haben, daß sie voll unbewußten, und doch göttlichen Lebens sind, Reich eine unendliche Mannigfaltigkeit von schönen Formen in Wäldern und Blumen, und in der ganzen Darstellung der Pflanzen, groß und klein: nichts von ihren Farben zu sagen.“ — „Scheint das Pflanzenreich Ihnen lauter schöne Formen zu haben? auch bei allen Dürren und Dornen?“ bei der Zwerg-Tanne, den Steinflechten u. s. w.“ — „Ja, jede Pflanze stellt sich nach einem eigenen Zweck frei und vollendet dar. Dikel und Dorn sind Wehrpflanzen, und stehen in ihrer Natur so arglos da, daß sie dem menschlichen Wehrhande zum Muster dienen können. Es greifen unangegriffen nicht an. Die Zwerg-Tanne höherer Gebirge wächst mit beschwerener, unverdrossener Natur unter dem Druck einer ungünstigen Luft, so gut sie kann, und mag eine

Ermunterung für Unglückliche seyn. Die Steinflechte kriecht und klebt sich auf Steine, die erste bestimmte Erhebung des Pflanzenreichs über das Steinreich verändernd. Alles spricht zum lebendigen Sinne.“ — „Solche Gedankenspiele sind nicht übel. Aber Sie sind von der Schönheit der Formen abgesprungen, und reden, so zu sagen, vom Geist der Pflanzen.“ — „Ja, ich schweife ab. Sie sehen daraus, daß ich keine Pflanzenkunde, ein wenig allgemeine Kenntniß abgerechnet, besitze.“ — „Die botanische Kenntniß sollte wohl der ästhetischen oder poetischen Ansicht der Pflanzen voraus gehen, sie würde ihr wenigstens nicht schaden.“ — „Gewiß nicht. Und doch — darf ich es sagen?“ — „Reden Sie nur!“ — „Die bloße botanische Kenntniß scheint mir Gleichsamkeit ohne Geist, der bloßen grammatischen Kenntniß einer schönen Sprache gleich. Die genaue Beschreibung der Theile einer Pflanze, und nichts weiter, ist, dünkt mich, der Vergleichung einer Schönheit ähnlich, wobei die Schönheit selbst nicht empfunden wird. Den ökonomischen und ästhetischen Nutzen ehre ich nach Gebühr; aber ich vergehe ihn, wenn ich die göttliche Natur selbst in ihren Pflanzengestaltungen voll mannigfacher Schönheit betrachten und empfinden will.“ — Salzmann lächelte und sprach dann: „Der Elton, womit Sie das Pflanzenreich ansehen, ist der Kindheit und früheren Jugend nicht eigen. Ich befürchte nicht, daß mein ordentlicher botanischer Unterricht ihn hindern wird, in der Folge da zu erwachen, wo er jetzt noch schlummert; und wo es nicht geschehen sollte, da mag die Pflanzenkunde bloß als nützliche Kenntniß für das allgemeine Leben genügen.“

Es befremdete mich, daß schon den jüngsten Jünglingen auch der lateinische oder griechisch-lateinische Name der Pflanzen nach der Einverständlichen Terminologie zum Nachsagen und Behalten vorgelegt wurde. Ihre jungen Sprachwerkzeuge kamen dabei nicht selten ins Gedränge, und es schien mir unfinlich, wenn sie, ohne eigentlichen Wort-Verständ, Namen nachsprachen, wie *Gentiana centaurium* (Taufengelbdenkraut), *Onopordon aethnium* (Kreuzdistel), *Leonodon taraxacum* (Löwenzahn) u. a. m. Ich äußerte mich darüber auch gegen E., und meinte: daß es mit solchen schweren, barbarischen Namen wohl noch etwas Zeit hätte; aber E. erklärte sich sehr bestimmt für die frühe, unaufgeschobene Verbindung derselben. „Kinder, die sie von Anfang an lernen“, sagte er, „behalten sie am gewissen, und sie sind zur allgemeinen Verständigung in der Botanik notwendig. Mancher meiner Jüglinge kamte in der Folge wohl ein tüchtiger Botaniker werden.“

Wertwörter war mir ein weiblicher Unterricht in der Naturgeschichte. Die Frau Professorin Lemm, Salzmann's Tochter, gab ihn den älteren Schülern. Ein köstlicher Geheim-Rath wohnte ihm mit mir in

einer Stunde bel: wie sahen uns der Frau Professorin zur Rechten und Linken. Vor ihr lag ein Kase und ein Korbchen auf dem Tische. Sie lehrte mit großer Geläufigkeit und mit ziemlich harter Stimme. Sie kannte ihre Thiere in aller Nüchtheit, und wandte sich bei ihren Erklärungen zuweilen an den Herrn Geheimrath: dieser, vermuthlich ein Liebhaber der Jagd, sagte das eine und andere kurz und mit feiner Art. Auch die jagdbaren Vögel, als: Finken, Rame, Schweiß u. s. w. wurden nicht vergessen. Madam L. gab auch die Begattungs-Art der vorliegenden Thiere an, mit der natürlichsten Unbefangenheit. Meine Empfindungs-Art war hierbei weniger natürlich. Ich vermisse das, was mir schöne Weiblichkeit scheint, und konnte nicht einmal lächeln. Um den Mund des Herrn Geheimraths schwebte ein Lächeln, welches sehr bald mit Besonnenheit vertrieben wurde. Noch nie hatte ich eine Frau auf ordentlichem Lehrstuhle gesehen. Frauen als Mütter auf ihrem Hausstuhle, ein Kind oder mehrere an Schoosse oder um sich her, habe ich oft gesehen, im Sprechen, Kleiden und Wahren mütterlich lehrend, aber auch in mancherlei Anfangs-Unterricht. Dieses scheint mir am weiblichsten und schönsten. Doch, auch Erzieherinnen in Lehrer-Schulen können, ohne die weibliche Natur und schöne Weiblichkeit zu verlieren, lehren und bilden, als Erziehungsverstärkerinnen der Mütter; aber eine Frau oder Jungfrau auf ordentlichem Lehrstuhle vor Knaben oder Jünglingen wird mir nie der weiblichen Natur und schönen Weiblichkeit angemessen scheinen. Auf unsern Schulen und Universitäten möchte auch schwerlich ein weiblicher Lehrer oder eine Frau Doctrin angestellt werden. Eine Frau, männliche Gleichsamkeit beissend und übertreibend, wird mir immer so vorkommen, als wenn eine Grazie in Kurierhiesel einher schritte.

Ich war auch Zuschauer einiger gymnastischen Übungen, unter der Leitung des Herrn Gutwirths. Sie bestanden in Springen, Balanciren und Klettern verschiedener Art. Es war ein sehr munteres Schauspiel, und ich konnte kaum der Versuchung widerstehen, Theil daran zu nehmen. In den meisten Übungen wäre ich, wie ich glaube, nicht schlecht bestanden; denn sie waren mir nicht fremd. Ehe ich noch wusste, was Gymnastik sei, lernte ich mit den Dorfjungen meines Geburts-Ortes springen, auf horizontalen Bäumen und Stangen gehen und laufen, auf lachige und sachtlose Bäume klettern, mehr als meinen Eltern lieb war.

Mit besonderem Vergnügen sah ich die Gärten, welche die Jünglinge sich selbst nach und nach urbar machen und einrichten. Mit herztlicher Lust beschäftigten sie sich im Frühjahr und Sommer täglich eine Stunde lang mit Pflanz, Spaden, Hacke, Schaufel und

Hacke, und mit der übrigen Gartenpflege. Da gab es allerlei Blumen, Kräuter, Gemüse, Büsche und Bäume, so daß hier Alles zusammen war, Bier-, Pflanzen-, Küchen- und Obst-Gärtnerei. Es herrschte hier immer lehrreiche und nützliche Thätigkeit, und also nicht bloß Unterricht, sondern auch Erziehung mit immer wachsender und angemessener Sorge. — Die militärische Ordnung in manchen äußerlichen Dingen gefiel mir nicht, sie schien mir zu scharfsinnig; könnte nicht Ordnung mit schönerer Rundung statt finden? (Der Schluß dieser Bruchstücke folgt nachstehend.)

### Der Stolz und Streit der Mimiker ist alt!

Unter den römischen Mimikern galt *Volades* als einer der ersten: er war aber auch so eingebildet darauf, wie nur ein Schauspieler auf sein Talent sein kann. Unter Anderem behauptete er einst: „Es giebt nur drei große Männer in der Welt: Virgil, Augustus und ich!“ — Ein anderes Mal sagte er zum Kaiser: „Wir belustigen das müßige Volk und beruhigen ihre Herzen, die sich in der Einsamkeit nur mit düstern Gedanken quälen, welche sie an geheimen Orten sich endlich vertrauen würden. Herren der Welt, belustigt die Menge! Es ist das leichteste Mittel, sie ihr Interesse vergessen zu machen und dafür zu sorgen, daß sie sich nicht mit dem Ewigen beschäftigen!“ — Einst gab *Volades* den wüthenden *Hercules*. Sein Tanz hatte einiges Gemurre unter den Zuschauern erregt. „Toll!“ rief er ihnen zu: „Seht Ihr nicht, daß ich einen Tollén darstelle, noch toller wie Ihr!“ — Ein herrschendes Volk hört eben so ungern die Wahrheit, wie ein herrschender Fürst, die Römer singen von dieser Zeit an, gegen ihn zu sabelliren, und ihm *Hylas*, einen jungen talentvollen Nebenbuhler, zur Seite zu stellen und nach und nach sogar vor zu ziehen. Es kam bald zum förmlichen Wettkampf und die Rolle des „*Agamemnon*“ sollte entscheiden: welcher von beiden Künstlern den Vorrang habe. *Hylas* strengte alle Kräfte an, sein hoher Wuchs begünstigte ihn noch mehr, und sein Beifall war so glänzend, daß Alle riefen: „*Hylas* spielt göttlich!“ — Jetzt trat *Volades* auf. Seine Gestalt war nicht die des *Hylas*, aber seine Gebärde edler, stolzer; seine Pantomime ließ es fühlen, daß bessere Kenntniß, tiefere Kritik ihn leitete; kurz, sein Triumph war so vollkommen, daß sogar die feindselig gesonnene Menge gesehen mußte: „*Volades* sei dennoch unübertrifflich!“ — Nach dem empfangenen Beifall sagte *Volades* zu *Hylas*: „Jüngling, wir hatten Beide den König der Könige dar zu stellen: Du gabst ihn lang, ich groß!“ — Auch war *Volades* der Erste, der sich zum Tanz nicht mehr selbst mit Gesang begleitete, wie die Dämonen es bis dahin thaten, sondern sich von einem Dröcker (Epistel und Gesang) begleiten ließ. A. Münze.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Leipzig.** Seit einer Reihe von Jahren ist die Straße des Dreiecks nach Leipzig über den Giesberg verlassen, und daher ausschließlich die alte Hofstadt angesehene Käufer deselben worden. Jetzt aber soll wiederum eine längere Straße durch das Ackerfeld, Thal über Ackerberg angelegt werden, und dann der Giesberg demselben werden. Wenn nun von dieser Zeit für das Fortkommen der Väter, Knechten und sonstiger Bedienten des Giesberglandes gehört ist, so wäre wohl zu wünschen, daß auch hinsichtlich der Volkshausgenossen eine der Knechten ähnliche Einrichtung getroffen wurde, damit sie nicht durch solche Erlangung des Wages, nach dreihundertjähriger Scholastik der damit beauftragten Grundbesitzer, über die Gehälter aufgehalten würden. — Das fremdschöne Gedächtnis Leipzig erscheint nach demselben sich ähnlich. Nicht nur wird für letztere Ansicht der beschriebenen Schand durch Wägen derselben gezeigt, sondern es werden hier und mehrere neue an günstigen Stellen errichtet. Das vorzüglichste unter den künftigen bedeutendsten ist das „neue Haus“, welches in gutem angemessenen Stil an der auch Schöne stehenden Straße aufgeführt werden soll. Auch für die Unterhaltung des Schöngarten, so wie der übrigen schönen Gärten der Umgegend, wird gleichfalls Sorge getragen. Dar, der einzige Zug des großen Reichthums, daß durch die Freigabe der letzten Grafen von Wallenstein das fremdschöne Knechten wieder gewonnen. Auf ethischen sich wandelt man zwischen Fabel und letztem Gangel unter den künftigen Gärten des Parks, durch deren Zerstörung das neuermalte Schloß hell durchscheint. Dieser, neuerlich einfaß, aber geschmackvoll aussehender, hat noch seinen Namen, Saal auf zu weihen — vornehm der Maler Remet die Thüren mehrerer Gärten Wallenstein historisch geschildert hat — und die großentheils aus Copiren des berühmten Gemäls: Sammlung, in welcher das Verbleiben des berühmten Hauses des Hauses, von einem Meister aus italienischer Schule gefertigt, einen bedeutenden Platz einnimmt. Im Ergebnisse befindet sich die geschmackvoll eingerichtete und neuere Wohnkammer, wo Friedrichs alle Waffen neben der letzten Schenke Jagd-Waffen haben, und wo in einem Wand schenke neben dem Geleite — angeblich demselben, der, von mehrerer Hand geführt, in Eger des Herings Leben endet — des Giesberges Hofes schicklich beschrieben, ein Bild von Giesberg-Haus mit Farnen-Feder, seitlich angestrichen ist. In geräumigen Zimmern folgen dann, mit geruch, eine Porzellan-Sammlung, eine Musiksammlung, ein Naturalien-Kabinet und eine Bibliothek von angeblich 24,000 Bänden, welche Gegenstände alle früher zerstreut lagen, und erst seit wenigen Jahren in der fernsteine Ordnung gebracht worden sind. — Vergleichlich drückt von den letzten Redaktionen werden immer noch an bestimmten Tagen die letzten Bücher in Doppelzügen, und die Redaction in der Giesberg-Hofstadt. Zu anderen Gelegenheiten gehen insbesondere der selbstverwundene Lerner Gärten und der Schloßberg mit seiner schönen Aussicht. — Leipzig war in diesem Jahre, der alten Witterung wegen, nicht einmal ansehnlich geworden, auch mit der Mitte des Juli-Konstanz hat sich die Zahl der Gäste deselben vermehrt, und sowohl Constanz als Witten sich hier befindet.

**Bei der Schweiz.** Der literarische Verein (concordia litteraria) in Constanza war sehr lebhaft, durch die Festsetzung über wissenschaftliche und literarische Gegenstände und zu schreiben, und die selben, deren Veranstaltung bis zum 1sten März 1820 eintrifft sich, sind: 1) eine literarische Versammlung auf den Dolomiten, mit einer beschreibenden Uebersicht ihrer Geschichte; 2) der Plan für die Errichtung einer wohlthätigen Anstalt, welche den, auf den Jacht- und Gießgängen, Häusern des Konstanz entsandten Personen für die erste Zeit, in der es ihnen schwer ist, ein Unterkommen zu finden, Arbeit und Unter-

halt gewähren würde. Der gewünschte Plan muß folgen: wie die nötigen Gelder am besten zu erhalten, das Verwaltungsvermögen am besten zu ordnen, und durch welche Einrichtungen der Zweck der Anstalt am sichersten erreicht werden könne. Die dritte Aufgabe lautet: Worin besteht, hinsichtlich eines kleinen Fortschritts, das, was man Gemeinnützigkeit (opera publica) nennt? In welchen Umständen, wie im Alter, seine Beschäftigung, und die Ethik, die er erreicht hat, wohlgeordnet? Welche Gemeinnützigkeit können seine Tugenden und sein Fortschritt? Woher können sich Hindernisse ergeben oder beseitigt werden? — Hr. Doktor Werth, der Jüngere, hat, der naturforschenden Gesellschaft in Constanza eine merkwürdige Beobachtung über die Wirkungen der Jod- und Iodur in einem jungen Menschen, der alle Symptome des Kräftigkeits an sich trug, mitgetheilt. Kräftig und Kräftigkeits verstanden bei der Anwendung des kräftigen Heilmittels nach eine nachtheilige Nebenwirkung gänzlich. Der die (schlechte) Krankheit kennt, in der Ethik, Lethal und andere Gebirgsländer, die höchsten Gebirgsgründe gesehen hat, weicht eben so sehr Giesberg und Witten, als Mittel erzeugen, und dies durch ihre Geburt dem menschlichen Geschlecht an zu geben (schien), und wünschen, daß dies Mittel auch bei Menschen auszubringen mit, und nützlich sein möge. — In der „Bibliothèque universelle“ steht der Dr. Geleite in Wien, welcher im letzten Sommer geleitet, und zwar zuerst, die Jodine gegen die Kräfte empfohlen hatte, die Ergebnisse der bisherigen Erfahrungen mit, und nützlich Werth in der Anwendung dieses kräftigen Heilmittels. Auch erzählt er Fälle, wo die unvorhergesehene oder unangelegte Anwendung Schloß anrichtete, und er schickte seine Erfahrungen mit dem Witten. „Ich verirrte die Jodine, und die Mittel, ohne den Rath und die Vorsicht des Meistes, zu gebrauchen, und die Menge wurde ich, daselbst nur bei solchen Kranken an zu werden, welche sie täglich bedachten können, es nicht in zu kurzen Dosen zu geben, und damit ihre zu halten, so oft die Wirkungen derselben die Unterbrechung der Anwendung nur irgend heilten; besonders aber dies Mittel weder bei Kräftigen und Schwachen, noch bei Personen an zu werden, die keine zur Ausrichtung haben, oder sonst von schwacher Gesundheit sind.“

Ein Hr. Witzge, der, ohne Dichter zu sein, Verse in verdorbenen Versen macht, sollte nicht in der Pariser Akademie aufgenommen werden, weil er eine Art Satire dagegen geschrieben, unter dem Titel: „Eiterschrift der Dictionnaire“ (auf das „Dictionnaire de l'Académie“). Montmar meinte sehr einmal: „Gerade deshalb müßte man ihn zur Mitgliedschaft der Akademie verurtheilen, so wie man einen Menschen, der ein Mädchen verheiratet hat, verurtheilt, es zu heiraten.“ (Cour. d. spec.)

Im Theater „Variétés“ macht jetzt eine Red. Witzge großes Glück mit ihrem Diktandum, die sie durch alle unangehörigen Gerichte möglichst zu vergrößern sucht. Es 4. 1. zeigt sie in drei aufeinander folgenden Vorstellungen neun verschiedene Figuren: „Kugeln“ 4; „Drei und Sechzehn“ 5; „Schwermüdigkeit“ 6; „Eine drei Schmeichelei, zwei Summe“ und andere Witzge-Mittel in anderen. Witzge selbst ist selber die Witzge-Mittel, die hat nur einen einzigen Fehler, der in allen Vorstellungen nach ihm, falsch und falsch, es ist ein — falsches Leben! (Cour. d. spec.)

Die Engländer haben die Gegenwart der Giesbergern bei allen öffentlichen Gelegenheiten. Was wurden sie zu bekommen eifrigsten Kritik fallen: London. Witterer der verdienstlichen Vorrat hat ansehnlich, bei der Krönung gegenwärtig zu sein. Es werden unter dem Reichthum der berühmten Jacht sein, und an den Hauptstädten der Weltmächte die Menschen-Witze jenseit bringen, um das Giesberg mit Witzge versehenen Personen zu sichern.“ (Cour. d. spec.)

Schreiber und Herausgeber: J. W. Witzge.

Verleger: Witzge'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 11. August.

128tes Blatt.

### St. Thomas.

(Bericht eines Augenzeugen.)

Die Insel St. Thomas liegt in 64°, 46' nördlicher Länge von Greenwich und 13°, 18' nördlicher Breite, gehört zu den Jungfrauen-Inseln und den kleinen Antillen in Westindien, und steht unter dänischer Herrschaft. Ihr Hafen ist ein Freihafen und der Haupt-Stapelsplatz des Handels mit dem spanischen Süd-Amerika, nach Havannah und Kingstown. Die Stadt heißt Charlotte Amalie, und zählt etwa 3 bis 4000 Einwohner, worunter 5 oder 600 Weiße. Der Plantagen giebt es siebenzehn. — Die Insel ist etwa drei deutsche Meilen lang und dreieckig, auch wohl eine Meile breit. Der Hafen, vorzüglich schön, kann 500 Schiffe fassen. Die Stadt hat drei Kirchen: eine lutherische, eine lutherische und eine reformirte. Das Fort Christian — ein vieredriges kleines, mit etwa 20 Kanonen besetztes, von Stein erbautes Fort, ohne Wassergraben — steht einer am Ausgang des Hafens belegenen Batterie von einigen Kanonen, vertheidigen denselben; auch eine Kriegsbrigg von 12 Kanonen dient dazu. — Das Militär besteht aus etwa 200 Mann Infanterie und einigen Artilleristen. Kommandant ist der Obristleutnant von Holten. Außerdem ist jeder wechshafte Waise zur Bürger-Garde verpflichtet, die etwa 400 Mann stark seyn kann; die Pfläner bilden die Cavallerie.

Die vorzüglichsten Sprachen, welche geachtet werden, sind spanisch, englisch, französisch und deutsch; letzteres nur wenig. Außerdem ist die Landessprache Kreo-

lisch, welches ein Mischgeseh von allen Gattungen ist, und von Negern und Farbigen gesprochen wird. — Die Einwohner bestehen aus Spaniern, Franzosen, Engländern, Dänen, Deutschen u. s. w. von den Plantagen (so nennt man die Europäer); ferner aus Farbigen aller Gattungen und Sprachen, als: Negeln, Quaternen, Mulatten, Sambres, Negern u. s. w. — Die Bedürfnisse der Insel kommen zum Theil, was Lebensmittel anbetrifft, von Portoriko; Wehl und Oehl von Amerika. — Das Getränk ist Regenwasser, welches in Eiskernen aufgefungen wird. Außerdem trinkt man Madeira, rothen Wein mit Wasser, Rum oder Genever mit Wasser; Mistler, bestehend aus Porter, Wasser, Syrup und Muskat-Nuß; Sengry, von Madeira, Wasser, Syrup und Muskat-Nuß; Limonade, Porter und dänisches Bier, Kaffee, Thee und Chokolade. — Von Brod giebt es nur eine Sorte, die überall geessen wird, eine Art Weisbrod vom feinsten weissen Wehl. Von Früchten hat man Ananas, Äpfel, saure und süßere Orangen, Limonen, Kokosnüsse, Melonen, Zwiebeln, Bananen u. s. w. und daneben auch ziemlich alle europäischen Lebensmittel.

Der Boden der Insel besteht aus Heisen, die mit fettem Lehm und Mergel dünn überdeckt sind, und einen fruchtbaren Boden bilden. Es wird Zuckerrohr, Kaffee, Baumwolle und Indigo geant, doch am meisten ersteres. — Die Gebirge sind von beträchtlicher Höhe: die höchsten haben etwa 1200 bis 2000 Fuß. Sie sind mehrertheils, so wie die ganze Insel, mit kleinem dünnen Buschwerk bewachsen, welches in allen

Jahreszeiten seine hellgrüne Farbe behält. — Die Häuser sind leicht von Holzwerk aufgeführt, ungefähr wie unsere Jahrmärkte-Häuser, und entweder mit Schindeln gedeckt oder sie haben flache Dächer, letztere findet man jedoch selten. Statt der Fenster hat man Läden; Mitternachts giebt es nicht. Die Wohnungen in St. Thomas sind äußerst schmutzig und unreinlich, dabei auch sehr klein. Ganze Familien befehlen sich mit einer Stube und einer Kammer, wovon jedes höchstens 8 Fuß lang und breit ist. Es giebt Häuser, die so leicht gebaut sind, daß zwei Männer sie sichtlich auf einer Tragbahre wegstören könnten.

Die weißen Frauenzimmer sind fast alle verschlossen unter ihren Eclavinnen und kommen beinahe gar nicht ins Freie. Sie sehen wie die gelben Wachsfiguren aus, eben so starr und heiss, und sind ohne Manieren. Um die Wirtschaft bestimmen sie sich nicht; sie verheben nur, sich zu puzen. Die costentenen Frauenzimmer sind, höchstens einige wenige Westindianer ausgenommen, alle garrlich und widerlich, schmutzig und sinken, daß man sie schon auf hundert Schritt riechen kann. Ihre Afsen-Gesellst und ein widerliches Benehmen machen sie noch unheimlicher. Fast Alle sitzen voll Ungezieser, welches sie sich einander öffentlich auf den Straßen, Eine der Andern mit dem Kopf in den Schoos liegend, freundschaftlich abhaken. Die Kinder geben fast Alle nach. Amüsament giebt es durchaus nicht, in keiner Art. Alles sucht nur so schnell wie möglich Geld zusammen zu scharen; dabei sind Allen die Mittel gleich und die verschiedenen Nationen, die St. Thomas bewohnen, leben, außer ihren eintzigen Handelsgeschäften, unter einander in keiner Verbindung; jede hat sogar ihre Gesellschafts-Orter für sich.

Die Spanier habe ich nicht genug kennen lernen, um sie etwas beurtheilen zu können; sie leben sehr hässlich und scheinen gute und solide Leute zu seyn, die dabei Bildung besitzen. Die Franzosen haben auch hier den liebenswürdigen Charakter und die gefällige Bildung, welche diese Nation so vorzüglich vor andern Nationen auszeichnet. Die Engländer sind sich hier auch völlig gleich: heiss, ohne Talent für den Umgang und grob; jedoch halten sie sehr unter sich zusammen, sind dienstfertig und Leute von Wort. Die Deutschen und Dänen sind hier wie die Nationen zu betrachten, wo immer ein Spießbube über dem andern ist. Sie helfen und dienen sich nicht; im Gegentheil suchen sie von den Verlegenden ihrer eignen Landleute so viel Nutzen zu ziehen, als möglich. In ihren Gesellschaften herrscht ein rober, plumper Ton, von einer kleinlichkeitsvollen Neugierde und Klatschhaftigkeit begleitet. Einige wenige würdige Kaufleute (so namentlich der Kaufmann Eckardt) machen jedoch eine sehr rühmliche Ausnahme. — Der Sammelplatz der beiden leht-

erwähnten Nationen ist das Kaffeehaus der Paroness von Schaumburg. Hier geben die Schiffs-Captains von der deutschen Zunge, namentlich Hamburger, Altonaer, Bremer und Dänen, den Ton an, und sind dort gemischte Männer. Sie spielen hier auf eine vornehme Art ihr heiss und geck ein bei einem Glase Grob oder Punsch, oder eine Partie Willard. Sie drücken sich dabei nicht wenig; wenn der schwarze Maroneur oder die schwarze Servante fragt: was der Sir befehlen oder was dem Gentleman gefällig sey? — Die Kaufleute jedoch dagegen sehr eingezogen und kommen wenig aus ihren Häusern.

(Die Fortsetzung folgt.)

Wer will damit sich noch auszeichnen?

Der katholische Wunder-Doktor, Herr von Hohenlohe-Schillingensfeld, erinnert daran, daß er es doch in keiner Hinsicht seinen, schon längst dahin geschiedenen Kollegen im Wunder-Dandwerk gleich thun wird. Um dies zu erweisen, geben wir hier einige

Erzählungen aus Legenden.

Der heilige Alonius war, ehe er heilig geworden, ein ehrlicher Hufschmidt. Jetzt ist er besamntlich der Schutzpatron dieses Gewerbes. Einst wurde ihm ein Pferd, das einen Huf verloren hatte, von der Schmiede gebracht. Es regnete in Strömen. Alonius, der nicht gern naß werden wollte, besann sich kurz, bückte den Pferdehuf ab, brachte ihn vor die brennende Esse, beschlug ihn, trug ihn mit dem Hufe hinaus und setzte ihn wieder an, ohne daß Pferd oder Reiter das geringste von Alonius bemerkt hätten.

Der selbige Petrus bräutete ein Mal ein Weib. Ein junger Mensch findet sich bei ihm ein. „Ich habe“, sagte er, „meiner Mutter einen Fußstöß verlegt.“ — „Dies verdienst“, sprach der Halbheilige, „daß der schuldige Fuß abgehauen würde.“ — Was that der reulge Sohn? Er stößt ein Schwert ein; haut sich den rechten Fuß ab, und bricht dann vor Schmerz in lautes Geschrei aus. Die Mutter kommt dazu, erschrickt, was geschehen, ergreift es ihren Schwertarmen, und diese machen sich mit der Mutter und dem Einfalligen nach dem Kloster. Hier wird der gute Petrus von allen Seiten wegen der zu strengen Buße bedauert, aber bald freundlich verehrt: denn mit drei Worten und in drei Sekunden setzt er den abgehauenen Fuß wieder an, und der Junge gins, mir nichts dir nichts, auf gesunden Füßen nach Hause.

Der heilige Petrus von Lugemburg, erzählt die Legende, besand sich zu Avignon, als von der Thurnsolche ein Knabe, der Heiler aussehnen wollte, dazab kürzte, und sich Arme, Beine und den Kopf dergestalt zerhacktete, daß die Theile einzeln umher lagen. Der Vater sammelte sie, trug sie zu dem Heiligen, und

dieser setzte den Körper wieder zusammen, betete darüber, und brachte es durch seine Wunderkraft dahin, daß der Knabe lebendig, frisch und gesund von ihm ging, und am folgenden Tage wieder Abgelassener ausnehmen konnte.

Der heilige Inquisitor Dominicus steht dem heiligen Petrus von Lugemburg so wenig nach, daß er, statt eines Wunders dieser Art, mit vielen aufzutreten ist. Ein Cardinal's-Berwandter ritt neben einem unabschbaren Knecht, stürzte hinein und wurde mit dem Pferde jermalmt und verschmettert. Dominicus besuchte den Cardinal. Anstatt ihn mit Worten zu trösten, begab er sich mit ihm nach der Stelle, rief den jungen Mann aus dem Abgrunde hervor, in's Leben zurück; und führte ihn ohne Narbe und Wunde in die verwundlichen Arme. Ob er das Pferd auch wieder lebendig gemacht, wird nicht gesagt. Aber das Wunder steht in der heiligen Eigtus-Kirche in Rom, schön gemalt.

Das zweite Ansehungswort ist nicht minder wunderbar, obgleich nur ein armer Maurer die Hauptperson war. Ein altes Gebäude soll abgebrochen werden, und führt auf den Maurer ein. Die nurellische Witwe eilt nicht zum Wund, sondern zum Wunderarzt, zum heiligen Dominicus. — „Bringt mir den geruesten Leichnam!“ sagt der heilige Inquisitor, „ich will ihn inquiriren.“ Er wird vor ihn bingeleget. Dominicus murmelte ein Gebet, der Maurer schüttelte sich, trat auf, und ging, nachdem er höchst gedankt hatte, wieder an die Arbeit.

Albertus Magnus erzählt von einem kleinen unscheinbaren Wund, der eine solche Fertigkeit im Wundermachen erreicht hatte, daß er ihrer drei bis vier in einem Atem verrichtete, bis ihm das Geschäft endlich von seinem Prior unterlagt werden mußte. Dem Gebäude des Ueberflusses tren, daß sich der kleine Wund alle Gewalt an und enthielt sich des Zeitvertriebes. Aber einmal kribbelte es ihm in den Fingerspitzen. Er war nämlich in dem Augenblick, als ein Dedler eben vom Dache stürzte, dazu gekommen. Soll er das Gebäude halten? Soll er den Mann retten? In der Ungewißheit ruft er ihm zu, und beschließt: er solle so lange in der Luft bleiben, bis er wieder komme; eilt nun zum Prior, fragt ihn, was zu thun, und schließt damit, daß er und der schwebende Maurer seine Besuche erwarten. Der Prior erwidert ihm, das ohne Erlaubnis angefangenen Wunders wegen, die Absolution, und erlaßt ihm, es zu vollenden, doch solle er es sein zweites Mal thun. Jetzt schied der Wund den in der Luft stationären Dedler wieder aufs Dach zurück.

Nach solchen Vorgängen möchten wir wohlmeinend Jedem rathen, das Wunderthun zu unterlassen, wenn er nicht, bei dem auffallenden Mangel an Staunen,

empfinden will: daß darin schon viel zu viel geleistet ist!! —

T. L. Sechs.

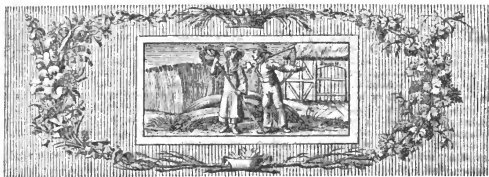
### Bemerkungen über J. J. Rousseau.

Wie menschenfreundlich auch Rousseau war, so sehr er sich von lauter Feinden umgeben glaubte, so hat man ihn zwar über Viele sich beschwerten, aber keinem Böses nachreden hören. — Er sprach selten von seinen Werken, und sang nie mehr an, davon zu reden. — Seine Augen waren lebhaft und feurig, obgleich sie etwas tief im Kopfe lagen; er ging mit vornüber gesenktem Haupte, hielt immer einen langen Knotenstock in der Hand, war nicht groß, nicht klein, sprach wenig, immer gut und mit zurück gehaltener Lebhaftigkeit. — Einst fand ihn sein vieljähriger Freund, Hr. Corancez, auf dem Zimmer, so freundlich, so lebhaft, so rasch auf und ab gehend, als nie vorher. Rousseau rief ihm bei dem Eintreten entgegen: „Guten Sie her, die Alles gebt mir!“ Dies Alles befand in einer Cardinen-Bettstube, einigen Strohstühlen, einem runden Klappisch und einem Schreibebschrank von Aufstehholz. — „Wie ist?“ fragte ihn sein Freund; „Sie sind ja längst im Besitz dieses Hausgeräthes!“ — „Nein, erst seit gestern; gestern habe ich den letzten Rückstand dem Tapetier abgetragen: Alles ist mein!“ — Einst regnete es, erzählt Hr. Corancez; ich kam vom Mont Valerien mit Rousseau zurück. Wir suchten Schutz im Bonlogner Adligen, an der Porte Maillot unter den wilden Kasanien-Adunen. Das Gebirge war groß; Jeder eilte, unter einen Baum zu kommen. Ein Aufwärter des Schweizerhauses bemerkt Rousseau, eilt freudig an ihn zu: „Willkommen, guter Freund, sind Sie es doch; wir haben Sie ja so lange nicht gesehen: wo waren Sie denn die ganze Zeit?“ — „Meine Frau“, erwiderte R., „ist krank, ich selbst bin unwohl gewesen.“ — „So?“, „Ed, das thut mir leid. Kommen Sie, guter Mann, kommen Sie, hier regnet es durch; ich will Ihnen ein Stüchchen im Hause aufsuchen!“ — Mit diesen Worten führte er uns Beide die Treppe hinauf in ein Zimmer, und versorgte uns mit Stühlen, mit Wein und Brod. Und dieser von homme, dieser gute Freund, war — J. J. Rousseau, der Verfasser „Emils“.

### X n e f d o t e.

Der Marschall von Dossompierre gab seinem Mairen d'Hôtel hundert Louis zu einem satzlichen Gastmahl. Als Abends die Rechnung vorgelegt wurde und der Marschall nur 50 Louis verzeichnet fand, gab er sie ihm mit den Worten zurück: „Mache die Rechnung voll, oder ich nehme sie nicht an.“ — Der Dossompierre eilte fort und brachte sein Papier schnell mit dem Besatz zurück: noch 10 Louis, um die 100 voll zu machen. Lang,





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 13. Auguß.

129tes Blatt.

## Der Hofens-Teufel.

Die Frage: was gehöret eigentlich auf die Kanzel? ist in der christlichen Welt von jeher für die Geistlichkeit selbst, wie für uns arme Laien, eine sehr wichtige Frage gewesen: wer aber soll darüber entscheiden? die Redner oder die Zuhörer? Mancher geistliche Cicero oder Demosthenes, sonderlich unserer Tage, wird der vornehmen Meinung seyn: daß Letzteren darüber gar keine Stimme zukomme, als höchstens in der Voraussetzung, daß sie Talent und Bildung genug besäßen, ihn selbst, den Unvergleichlichen, nach Würden zu bewundern. Unterdeßem urtheilen Herren und Damen, Vornehme und Geringe, Gebildete und Ungebildete aus dieser Laienwelt im Stillen so lange über ihn fort, bis er, der vom Morgen her das Zenith seines theuren Ruhmes, wer weiß wie schnell, erlieget, Abendmühs vielleicht noch schneller zum Horizont der lieben platten Muttererde wieder hinab sinkt, wo dann alles Urtheilen über ihn glemisch überflüssig wird. — Löst man aber, nach diesem wahren Zustande der Dinge, Selben, den Eingeweichten wie den Nichteingeweichten, über obige Frage das Recht, zu stimmen, so wird die Entscheidung dadurch natürlicher Weise nur um so schwieriger: denn nun heißt es erst recht: Viel Köpfe, viel Sinne!

In \* \* \* sehen lebte vor einiger Zeit ein Geistlicher, der sich, wie einst der treffliche Obbe zu Queßlinburg am Harze, sehr eifrig mit der Naturgeschichte beschäftigte. Es konnte nicht fehlen, daß zuweilen die Aus-

beute seines stillen Privat-Studiums auch auf seine öffentlichen Vorträge Einfluß, und nach seiner eigenen, wie nach aller wirklich aufgestellten Meinung, einen sehr wohltätigen Einfluß hatte. Allein ein weiser Vordenker seiner Gemeinde, ein haarscharf ralsonnirender Räther, hatte nichts Nützlicheres zu thun, als seine Nachbarn rechts und links immer auf dergleichen weltlichen Mißbrauch der heiligen Stühle aufmerksam zu machen, und jederzeit, wenn darauf natur- historischer Einfluß getrieben war, mit wichtiger Miene zu versichern: Der Pfarrer würde besser thun, „wenn er bei seinem Fache bliebe.“ — Man sieht also hieraus, wie verschieden in der lauten Röhle und in der stillen Studierkammer über das eigentliche Fach des geistlichen Redners abgeurtheilt werden kann.

Wir, unseres eingeschränkten Standpunktes bewußt, sind daher um so weniger geneigt, über die aufgeworfene Frage eine entscheidende Antwort zu wagen, da wir überdem noch eine kleine Schwachheit zu bekennen haben, an welcher in unsern höchst eckhaften Tagen wohl nur noch Wenige erkranken, die kleine Schwachheit nämlich, daß uns die launigen Reden eines Gellerters von Rakverberg, eines Vater Abraham, eines Balzthasar Schwupp, so wie des unnahmbildlichen Vortr in ihrer Art nicht schlechter befallen, als die ernsthaften Reiknerwerke eines Saucrin, eines Bourdaloue, eines Flechter, eines Mosheim, und eines Spalding, Bollstoser, Reinhard in der übrigen. Doch sind wir darum nicht gemeint, zu leugnen, was allzu klar am Tage liegt, daß jene Erörteren allerdings oft Dinge auf die



Kanzel gebracht haben, welche dahin gang und gar nicht gehören, oder doch mindestens nicht so, wie sie darüber auf belliger Stühle nicht selten laut wurden.

Mancher dürfte vielleicht der Meinung seyn, daß die eben genannten Männer bei uns weiseren Nachkommen weniger angeschlossen haben würden, wenn sie die Gesetze des Wohlstandes sorgfältiger studirt hätten; allein man vergißt offenbar, daß von dem beliebten Wohlstande noch weit mehr gilt, als von der unerselblichen Eichenberg einmal vom Bihe behauptet: daß er nämlich Verwöstliches und Unverwöstliches zugleich in sich vereinige. — Wenn J. B. zur Zeit der Reformation oder bald darauf ein Mann Gottes über das Eliten-Verderbniß seiner Mitlebenden sich folgendermaßen heraussagte: „Es ist ein entsetzliches Geschlecht, das hermalte: sie b...ren, sie b...en, sie — rauchen sogar Tobad!“ so meinte er wahrscheinlich damals sehr anständig zu reden, und gewiß haben es seine geliebten Zuhörer mit ihm geglaubt: was aber sagen wir heutigen Tages zu einer solchen Anständigkeit? Wir schüteln den Kopf eben so, wie zu dem zerlumpten, juchend und ehrvergessenen Hofen-Tuschel unseres verstorbenen Landmanns, des ehemaligen General-Superintendenten der Mittelmark, des Professors Andreas Musculus, der ohngefähr auch um jene Zeit berühmt war, und wahrscheinlich in seiner christlichen Muttersprache widersprüchlich Raus oder Mühschen, wie der berühmte Melanchthon Schwarzerde, blieb.

Der ganze, mit diplomatischer Genauigkeit abgeschriebene Titel dieses drohigen Nachworts lautet dachstäblich so:

„Hofentuschel. Von zuluberten, zucht und ehre-wogenen, pluderichten Hofentuschel, vermanung und warnung. Getruet J. Brandstet am Mayn, durch Georg Raben und Wegand Hans Erben, Anno MDLXIII“

Und zur Herbe dieses geschmackvollen Titels prangt darauf wirklich ein Tuschel, begabt mit einer hornartigen Nohschit-Nase, einem Regenbarte und zwei Paarschrecklichen Ziegenhörnern, wie nicht minder statt der Hände mit Fledermaus-Krallen versehen, und angethan endlich mit dem eigentlichen *corpus delicti*, mit den vom Herrn Professor Mühschen in Anspruch genommenen Flederhosen, denen, merkwürdig genug, an der linken Seite ein Strass angehängen ist, so groß und breit, daß ihn der Riese Goliath, preiswürdigen Andenkens, kaum geüßer und breiter gehabt haben kann.

Um die Leser über dieses bereits ziemlich selten gewordene literarische Produkt eiligst zu orientiren, müssen wir ihnen Folgendes erzählen: Zur Zeit Joachim II., also gegen die Mitte des sechszehnten Jahrhunderts, herrschte in Deutschland und einigen benachbarten Ländern ein besonderer Enthus mit den Weinsiebern, die man aber damals gerade heraus Hofen nannte. Man

würde es kaum glauben, wie weit sich in jenen Tagen der Aufwand, hinsichtlich dieser Enrogoate der berühmten paradiesischen Reigenblätter, erstreckte, wenn die Sache nicht durch bewährte Geschichtsdreher, durch alle Polizei- und Kletter-Ordnungen, und durch den heiligen Eifer der Weisheitliche, die sich, wie der eben erwähnte General-Superintendent und Professor, Herr Andreas Musculus, sogar auf den Kanzeln über ein solches Unwesen vernehmen ließ, auf das zuverläßigste bekräftigt wäre.

Die Mode kam übrigens aus dem Lande vorzüglichster Kasse und mittelmaßiger Esigramme, das wohl sagen, aus den Niederlanden, woher der größte Theil von Europa in damaliger Zeit seine seinsten wollenen Zeuge und Tücher zu nehmen pflegte. Die Finanz-Evaluation war in der That so übel nicht, und man hätte daselbst seine bessere Mode erfinden können, um den im lebhaftesten Umschwunge begriffenen Tuch- und Zeug-Handeln den größten und schätzenswerthen Absatz zu verschaffen, als eben diese. Die neue Tracht bestand aber in sogenannten Flederhosen, die vom Gürtel bis auf die Schuße reichten, und die von eben der Art waren, wie sie die Troler und Schweiher am längsten beibehalten haben. Ihre Weite übertraf Alles, was nur an dieser Art Kleidungsstücke Weite helfen kann. Dabei waren sie der Länge, wie der Breite nach, aufgeschritten und sodann in diesen Aufschritten mit einem Futter von dünnem Zeuge überzogen, welches mit so vielen Falten zusammen gelegt war, daß zu einer einzigen solchen reservatabeln Hose bis an 120 Ellen Stoff verbraucht wurden. (Der Schluss folgt.)

## St. Thomas.

(Fortsetzung.)

Das Klima auf St. Thomas ist, so wie wohl in Westindien überbaupt, für einen Europäer fast unerträglich. Die Lust ist dermaßen nachtheilig für eine nördliche Constitution, daß fast die Hälfte der Ankömmlinge daselbst stirbt, und die Ueberlebenden sich nur sehr langsam daran gewöhnen. Die Hitze ist so stark, daß sie die Felsen beinahe verglaset; ein wahres Fegfeuer! Sie würde vollends unerträglich seyn, wenn nicht durch häufige Regengüsse, so wie durch die Eewinde, die Lust ein wenig abgekühlt würde. Eine Stunde nach dem Aufgang der Sonne ist es schon so heiß, daß es beschwerlich wird, aus zu gehen; ohne Sonnenschirm hält es Niemand aus. Die Nächte sind dagegen kühl und mitunter kalt. Der Himmel ist in der Regel heiter und der Wind, der stets von Osten weht, angenehm und frisch. Anwollen plagen jedoch des Morgens diese sinkende Nebel, die höchst ungesund sind, so wie die Regenschauer, wenn man davon durchschnitten wird; diese wahren, wenn sie kommen, etwa eine halbe

Stunde und stürzen nieder, wie ein Vollenbruch. Die Abendluft ist geföhlich, so wie der Wind, der Regen, der Nebel, die Sonne und der Mond. — Man muß des Tages sich wohl zwei bis drei Mal reine Wäsche anziehen, da sie gleich durchgeschwitz ist; tägliches Waschen wird übrigens auf St. Thomas fast unentbehrlich für die Gesundheit.

Die Matrosen und Soldaten, welche sich nicht so sehr mit ihrer Gesundheit in Acht nehmen können, sterben dort rasch hinweg. Man berechnet in St. Thomas: daß die Garnison daselbst alle zwei Jahre ausstirbt, d. h. daß von 200 Mann, die etwa dort sind und immer wieder vollständig gemacht werden, in zwei Jahren eben so viele sterben. Sie sehen sämtlich bager und bleich aus, und gehen zum Theil wie lebendige Leichen einher. Alle verwünschen ihr Schicksal und sehnern sich fort. Ihre Kasematten sollen feucht und ungesund seyn; ihre Ernährung ist sehr geringe, ihr Dienst dagegen nicht sehr beschwerlich. Die Weissen derselben sind dort zur Strafe hingebracht und müssen acht Jahr dienen, ehe sie frei sind; diese Zeit überlebt aber selten Einer. Das Desertiren von dort ist so gut wie unmöglich, übrigens steht die Todesstrafe darauf. — Der Kommandant, Obristleutnant von Solten, ist ein vortrefflicher Mann und tüchtiger Offizier; so sind auch der Capitain v. Ettem und die übrigen Offiziere arthige und gute Leute. Ihre Anstellung ist zum Theil nicht minder eine Art von Verweisung.

Europäische Frauenzimmer können das hiesige Klima besser vertragen, als die Männer; dagegen hat es aber einen andern nachtheiligen Einfluß auf sie, indem sie ihre Farbe gänzlich verlieren und bleich und gelbfüchtig ansehn. Hier ist die Hilfe der Kunst vergebens, die Nöthe bildet keine Schminke, weder weisse noch rothe. Sie bekommen daher ein widerliches Aussehen, schrumpfen wie die Mummien zusammen, und sehn aus wie verweltete Blumen. Daher kommt es, daß die hiesigen Männer keinen Reiz an ihnen finden, und die schmutzigen, sinkenden Negereffen und Mulattinnen ihnen vorziehen, weil diese eine frischere Haut haben und hier überhaupt gesunder sind. — Der Putz und der Aufwand in Zeug und Wäsche, den hier die Männer machen, ist außerordentlich groß, und fällt um so mehr auf, da sie durchaus keine Gelegenheit haben, bei dem schönen Geschlecht zu glänzen, es müßten denn die couleuten, schmutzigen Schönen seyn. Uebrigens kleiden sich die weissen Frauenzimmer in St. Thomas ohne allen Geschmack; sie kleben sich dort wärmer an, wie bei uns im Winter geschieht, und dabei sind sie in der Regel unreinlich.

Die Pflüger der Pflanzungen auf der Insel führen ein wahres Pflanzenleben; man darf von ihnen sagen, sie vegetiren nur. — Lektüre findet man in ganz St.

Thomas nicht. Niemand liest Bücher, und in keinem öffentlichen Hause findet man Zeitungen. Mußt wird von einigen jungen Anstömmlingen noch hier und dort gelebt. — Man wohnt in den Häusern sehr schlecht und wird noch schlechter bedient. Die Zimmer werden zuweilen in 14 Tagen nicht gereinigt; selten wird das Bett gemacht, welches übrigens nur aus einem Kopfkissen und zwei Laken besteht, die über eine Streu von Lamariniden-Blätter ausgebreitet sind, worüber ein Moskiten-Netz befestigt ist. — In den Zimmern regnet es überall durch und da die Fenster fehlen, so hat man durch die Laken, welche schlecht und plump gemacht sind, des Nachts einen fatalen Zugwind, und liegt das Zimmer an der Ostseite, kann man selbiges nie aufmachen, sondern muß beständig Licht brennen, will man sich anziehen oder schreiben. — Bei Tische ist das Tischgeschloß gewöhnlich schmutzig und zerissen. Servietten sind nicht gebräuchlich. Das Essen besteht meistens aus Fleisch und ist schlecht zubereitet. Die Vieh-Erkrankungen, welche dort so beliebt sind, daß man keine andern essen mag, sind auch nicht für einen europäischen Gaumen. Das einzige ordentliche Haus in ganz St. Thomas, wo man gut und blüsig wohnt, ist und trinkt, auch die beste Gesellschaft findet, ist das französische Kaffeehaus der Madam Ami, einer braven, rechtschaffenen Frau, die stets für gute Aufwartung und Heiligkeit sorgt.

Von den Krankheiten, die wir in Europa haben, kennt man hier keine. Man hat in der Regel nur eine, das verächtliche weinische oder gelbe Fieber. Diese Krankheit ist bald, dochens in drei bis vier Tagen, entschieden. Die Natur bildet hier keinen Mittelzustand; es heißt hier: entweder über oder unter der Erde, gesund oder todt. Der Tod ist leicht, und wer am Morgen stirbt, wird am Abend begraben, welches sehr notwendig ist. Die Särge sind von allen Größen stets vorräthig fertig, und der Leichnavigen steht immer angeführt. Auch die Gräber sind schon voraus gemacht, und die Schwärzen stehen mit ihren Schaufeln und Spaden dabel, um Erde darauf zu werfen. — Die Stelle des Todtengraders in St. Thomas ist die eintzigste und beste von allen dortigen. Jede Leiche trägt ihm eine Duvine ein. Er gebirt auch zu den ersten Honoratioren und hat den Titel: Capitain.

Die Neger sind den Krankheiten der Europäer nicht ausgesetzt, doch bekommen sie eine eigene Art kalter Fieber, die sehr gefährlich für sie, zwar eben nicht tödtlich, aber sehr langwierig sind, und welche man das Neger-Fieber nennt. Es ist zuweilen ansteckend, jedoch für keinen Weissen.

Die Neger, diese traurige Abart des Menschengeschlechts, sind im Allgemeinen überaus düsslich und haben einen unerträglichen Geruch. Ihre Haut hat von den weichen Haaren, womit sie bewachsen ist, eine

Sammetglätte, und liegt auf den Muskeln nicht so angeblanzt wie bei uns: sie ist sehr kalt. Ihre Kopf-Haare sind weich, wulstig und kurz. Der Vort hat eben diese Eigenschaften, ist darin aber verschieden, daß er bald grau wird, welches die Kopf-Haare selten thun, so daß man verschiedene Leute mit weißen Värten und schwarzen Kopf-Haaren zugleich antrifft. Sie haben platte und kurze Nasen, dicke und ausgewulste Lippen und eisentamische Zähne; letzteres ist die einzige Schönheit an ihnen. Es ist falsch, daß ihre Gestalt durch Gang entstellt wird. Die Regier-Kinder haben schon bei ihrer Geburt eben dieselben Mängelheiten, eben so platte Nasen und eben so vorstehende Lippen. — Wenn die Weiber ein Kind geboren haben, so hängen ihnen die Brüste bis unter den Nabel herab: sie pflegen ihre Kinder auf dem Rücken zu säugen, indem sie ihnen die Brüste über die Schulter jumerfen. So wie nun ihr Ansehen, wenigstens unserer Meinung nach, verunfallter ist, so sind ihre Seelen keiner harten Zurechtweisung fähig. Das Klima scheint die Geisteskräfte noch mehr zu schwächen, als die Leibeskraft: daher sind sie fast durchgängig dumm, träge und nachsicht. Nüchterns findet man die verschiedensten Arten der Couleuren so durch einander gemischt, daß man keine einzelne recht deutlich unterscheiden kann. Sie fährten ein Mischmaß von allen Willern des Erdbodens zu sehn. (Der Eshing folgt.)

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Heterodog.** Der hier ankünfte Wagenaar kommt aus England, hat nach der Ausweisung eines Generalis des General-Consul, eine Zeit-Drucker von neuer Erfindung gebraut, die beweist dem Leser vorgelegt ist und seine Aufmerksamkeit erheben hat. Es ist ein vierkantiger Kasten, der auf einem geraden Gestell in Fahren schwebt, er wird von drei Pferden gezogen, von denen das mittlere in einer Gabel steht, und worauf der Drucker reitet. Das Ganze hat das Ansehen eines Zuckers-Karrens. Die hintere Wand des Kastens wird aufgeschoben, und durch geschlagen und bildet hierdurch den Tisch zum Schreiben. Inwendig im Kasten befindet sich mit einem zum Drucken nöthigen Zuhälter die Presse, die, wenn zwei Schrauben so gedreht worden, welche sie im Innern vor dem Schützen drücken, auf den Tisch angesetzt wird. Die vordere Wand des Kastens öffnet sich gleichfalls und enthält in mehreren Schüblern die Lettern, so daß jedes eine vollständige und bequeme Drucker liefert, mit welcher man unter einem Zeit oder auf einem Tische alles Mögliche drucken kann. Das Ganze ist übrigens leicht, dauerhaft und elegant gebaut, und muß einer freigeschwebenden Urne von großem Nutzen seyn. — Eine nicht minder wichtige Erfindung für die Armer exportirt die Erfindung des Kaffers; es ist eine Metall-Maschine. Die Weinsten bestehen ist gleichfalls die eines Karrens, von dem Pferd den gezogen, sie macht, indem sie gezogen wird, das Innere aufgeschoben, und eben kann, wenn sie an Bestimmung ist, steht, von einem Menschen in Bewegung gesetzt werden. Ein Hefer in einem Zage-Maschine hat sie eine Compagnie nöthige Werk. Der Erfinder dieser Mühle ist ein in Droyat wohnender französischer Schmied, der, während seines langjährigen Aufenthalts nach, sich durch mancherlei neuen und sinnlichen Erfindungen ausgezeichnet hat. Er behauptet, daß es auf dem Marsch den Verdampfung-Reizern der Truppen viel leichter ist, Korn, als Mehl und Weizen zu finden, und daß daher seine Mühle einen Reichthum verleihe. — Der General-Kath und Ritter, Herr Justiz, General-Director sämtlicher kaiserlichen Theater, reist in's Ausland, theils zur Wiederherstellung seiner

Gesundheit, theils auch, um für die deutsche und französische Bühne gute Spieler zu engagiren. Der russische Staats-Kath von Moskau, Director des kaiserlichen Theaters in Moskau, wird während seiner Abwesenheit hier seine Funktion verrichten. — Zwei Brüder, Kaufleute, reiseten im Orlowischen Gouvernement. Sie wurden plötzlich von einem heftigen Frost und Schneegestöber überfallen, wodurch sie vom Wege abblieben, und da sie, trotz allem Bemühen, nicht die geringste Spur derselben finden konnten, so wurde beschissen: daß Einer von ihnen ein Dorf und Menschen suchen, der andere aber im Schilfen die- den sollte. Keiner von ihnen wollte das Leben des Anderen Gefahren aussetzen, und nur auf dringende Bitten des Jün- gen mußte der Aeltere einwilligen, sein Leben für seine zahl- reiche Familie zu erhalten; der jüngere Bruder aber ging auf gut Glück nach die ungewisse Debe. Nach langem Herum- irren wird er endlich ein Dorf gewahr, und mit Anstrengung seiner letzten Kräfte eilt er, Hilfe für seinen Bruder zu erlangen. Im Dorfe war ein Bettler; als das verarmte Volk seine Bitte erbat, berichtet es ihm, dem Unglücklichen zu helfen; der Kaufmann aber, voller Begierde, die Rettung seines Bruders zu beschleunigen, sezt die Leute an, und berichtet, daß die Mühle nicht ohne Bezahlung laufen werde, da sie 10,000 Rubel mit sich föhren. Während sich die Bauern versammeln, eilt der Eine von ihnen voraus, führt auch der Schiltren, sezt den einen kränklichen Mann entgegen, und bittet, nicht im Stande, sich zu vertheilern, gleich ihm die Mühle und der Mühle, wenn der sich damit auf die Seite, um von andern nachkommenden Bauern nicht zu begangen, allein die Forderung hatte es anders beschaffen. Die Bauern fernen ihm Schiltren, deren die Mühle des Unglücklichen, lassen sich die Mühle, wozu der Pferd sich bedient, ansetzen, und die Hälfte des Lohns vertheilt sich, ihn aus zu föhren. Sie erreichen den Fluß und setzen einen Menschen, der mit bemüht ist, auf einer Öffnung im Eise sich heraus zu heizen; sie sitzen sitzen und finden den erkrankten. Die Mühle hält in derselben, und neben ihm die Mühle mit dem Weide. Um niemand zu begangen, meinet der Dieb, von der andern Seite aus dem Walde zu kommen; allein von dem Schneegestöber gehindert, fällt er in die Öffnung, brüht sich vergeblich in seiner Rettung und erstickt von dem großen Frost. Die Kaufleute erheben ihr Ged wieder, und die Bauern ziehen nicht weiter.

Will man wieder lang werden und kann man sich's etwas leisten lassen, so reise man nach Paris und erkaufte sich nach Raban \*\*, die in einem pompösen Prospectus (und man weiß, ein Prospectus trägt alle) berichtet Vater angeschrieben hat, welche die Kunst, die Geheimnisse, kurz, alle Epochen der Mittert rein wegzulassen und wegzulassen. Die erste der drei Mittert ist wohl sogenannten Jugend-Mittert; sie hat vorerhalten, und sehen sehr an so Franken. Die zweite Mittert hat das darstellt, diesen Jugend-Mittert, und sehen jedes 600 Franken. Die letzte Mittert hat das darstellt, diesen Jugend-Mittert, und sehen jedes 1200 Franken. Für die wunderbare Summe von 20,500 Franken kann sich alle die zehnjährige Mittert zum ersten Mittert, und die Mittert Mittert zum ersten Mittert umfassen und umfassen lassen. (Journ. d. Par.)

Die Besuche, Besuchen in der Provinzial-Edikten Franz- reich sind nicht so selten, als man es wohl in Deutschland von so schändlichen Mittert, als die Fremden sind, erwarten mag. Im Ternes in Champagne betrug die ganze Einnahme eines solchen Mittert — der drei neue Mittert zu seinem Vortheil gab, und bei allen Generalen Mittert abge- legt hatte — sie eine solche Mittert, nach Abzug der Kosten — 19 Franken. (Journ. d. Par.)

• Zeilung der Ereignisse und Ansichten.

Redakteur und Herausgeber: S. W. Gutig.

Verleger: Bauerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 15. August.

130tes Blatt.

E. T. h o m a s.

(Schluß.)

Man sieht in Westindien weiße, olivenfarbene, braune und schwarze Menschen in allen Verschiedenheiten dieser Farben zusammen leben und ein vermischtes Geschlecht fortpflanzen, das zu keiner von den Arten kann gerechnet werden, worin die Naturforscher das menschliche Geschlecht zu Theilen für gut befunden haben.

Einen widerlichen Anblick gewährt es, daß man so viele von den Negern und auch andern Couleuren, sowohl Männer als Weiber und Kinder, sieht, die geschwollene Beine und Füße wie Elepbanten-Füße haben. Meistens der vierte Theil von ihnen hat dergleichen Schäden an den Füßen, vom unförmlichen großen Beben bis zu dem Elepbanten-Fuß. Daran ist nur ihre Faulheit schuld, da dieses schreckliche Uebel, welches unaussprechliche Schmerzen verursacht, leicht zu vermeiden ist, indem es von einem kleinen Insekt, Cdyo genannt, herrührt, welches sich in die Haut einfrisst und dort nistet. Es ist leicht heraus zu nehmen und zu vertilgen, wozu aber die Neger zu träge sind: nachher ist es zu spät und Verlust des Beins oder der Tod ist dann die Folge. Die Weißen sind zu reinlich und gebrauchen die Vorsicht, das Insekt sogleich heraus zu nehmen, sobald sie es bemerken, sonst würden sie dem nämlichen Uebel ausgesetzt sein. Das Insekt wird mit einer Nadelspitze beifam nebst seinem Eiernest ausgezogen, und sodann die Wunde von Zigarren in die Wunde

gestreut; eine leichte Operation, die allen schädlichen Folgen sofort vorbeugt.

Die Couleuren, so wie die Couleuren, schmecken nicht anders, als bei einer angekrengten Arbeit, es müßte denn in der allerdrückendsten Mittagshitze sein; sonst ist ihre Haut immer kalt an zu fühlen, statt daß die Europäer sich heiß über und über heiß und im stärksten Schweiß befinden.

Die couleuren Frauenzimmer rauchen fast Alle, entweder Zigarren oder Taback, aus kleinen irdenen Pfeifenkummeln, welches garstig aussieht. Die geringe Klasse von ihnen geht fast halb nackt und in schlechten Lumpen einher. Obgleich sie sehr faul sind, so mögen sie dennoch gern tanzen und singen. Musik ist ihre höchste Lust.

Unter den Weißen oder, wie sie hier gemeint werden, den Bianken, ist kein Unterschied in den Ständen, und der Jude hat sich mit dem Christen der nämlichen Rechte zu erfreuen. Dagegen wird kein Couleurer in den Gesellschaften der Bianken zugelassen, Keiner sitzt mit ihm auf einer Bank oder hat weiteren Umgang mit demselben. Eine Bianke würde entehrt sein, wenn sie mit einem Schwarzen oder Couleuren sich näher einliese, und umgekehrt ist es für eine Couleure eine Ehre, wenn sie von einem Bianken Mutter wird. — Die Couleuren theilen sich übrigens wieder in verschiedene Klassen, von welchen die Weisesten die vornehmste und die Schwarzen die niedrigste ist.

Unter den Bäumen ist der Feigbaum merkwürdig, der seitfam gewachsen und von einem ungeheuren

Umfang ist. Die Schwarzen halten ihn für einen heiligen Baum.

Von dem Ungelesenen sind die Moskito's am beschwerlichsten, doch sind selbige nicht in so zahlreichen Schwärmen hier vorhanden, wie es auf dem Continent von Amerika der Fall sein soll. Auch die Ameisen sind sehr nachtheilig, alle Häuser wimmeln von ihnen; die eine Art frisst Fleisch, die andere Holzstämme. Schlangen, Scorpione und Tausendfüße sind nicht blutig.

Der Geruch des Bodens und der Pflanzen nach einem Regen oder starken Thau des Morgens ist so unerträglich streng, daß man ganz davon betäubt wird; er hat eine Art von Bismar- oder Ambra-Geruch, der höchst widerlich ist und die Nerven angreift. — Bei dem Baden in der See muß man sich sehr in Acht nehmen, daß man nicht zu weit schwimme, da es überall im Hafen und an der Küste Hausschiffe giebt; auch muß man im Wasser Schube anhaben, um nicht auf die See-Insel zu treten, die sehr häufig sind, und deren giftige Stacheln höchst gefährlich werden können.

Erdbeben sind auch zuweilen in St. Thomas; ich habe selbst eines erlebt. Sie sind jedoch von keiner Erbittertheit und thun keinen Schaden.

In der Ferne hält man Westindien für ein Paradies, denn es laßt sich dem vulgären Anblick, in der Nähe ist es aber eine Hölle. St. Thomas ist einer der herrlichsten Punkte, die es vielleicht in der Welt giebt, in der Ferne gesehen; es hat eine einzig schöne Lage. — Uebrigens gelten alle europäischen Annehmlichkeiten, die nicht besondere Empfehlungen haben, für Canallien oder Auenturiers; man sieht sie nicht gern.

Der Marktplatz in St. Thomas ist mitten in der Stadt, wo die Euleurten Lebensmittel verkaufen. Eine gesunde Nase muß man dahin nicht mitbringen. Nicht dabei ist der Fleischarren; die Knochen werden nicht gewaschen, sondern durchgesägt; eine ganz empfehlenswerthe Methode. — Westindische Artikel sind von dem theurer wie bei uns.

v. — d.

## Der Hofen-Teufel.

(Schluß.)

Anfangs der Mode, und als man noch nicht zu verschwenderisch zu Werke ging, um seine arme Hülfe zu decken, behielt man sich zwar mit 5 Ellen Tuch und 20 Ellen selbenerm Zeuge, indem man das letztere in die besagten Aufschnitte einführte; nachher aber, als der dem Herrn Andreas Musculus so eifrig verhorrescirte Hofen-Teufel recht eigentlich zu regieren anfing, und die Laß von Tuch, mit welcher man sich zur Ehre der launighen Obrin schleppen sollte, durchaus nicht mehr fort zu bringen war, griff man zu einer Art von Rasch und selbst zu Seidenzeuge. Da diese

neumodische Tracht nicht selten die damaligen Einkünfte eines ganzen Dorfes überstieg, so richteten sich einige vornehme Herren gänzlich dadurch zu Grunde. Ob dies nun gleich, wie wir selbst ehrlich zugeben, einer Liebertreue so ähnlich sieht, wie ein Ei dem andern, so spricht doch für die Wahrheit des Gesagten sogar das Vornommen eines damaligen Königs von Dänemark, welcher diese Tracht nicht anders zu benamen pflegte, als die Hosen von Haus und Hof.

In der Mark wurden sie zuerst durch einige Studenten-Ordnen zum Verrath, und die Theologen bekamen Gelegenheit, ihre derzeitige Berechnung und Pastoral-Klugheit glänzen zu lassen. Der Diakonius an der Ober-Kirche zu Frankfurt an der Oder hielt im Jahre 1555 wider die Eitelkeit, welche sich in den Pluderhosen so lang als dreit mache, an einem Sonntage eine eigene Predigt, und zeigte in derselben sehr weitläufig die große Unschicklichkeit dieser neuen Tracht. Am folgenden Sonntage aber hatten mutwillige Leute die Imperitinen, ein Paar dergleichen corpora delicti in der Kirche, gerade der Kanzel gegenüber, an einem Pfeiler auf zu hängen. Dies brachte natürlich die sämmtliche Pastoral-Theologie der Stadt Frankfurt ein wenig in's Gedränge, und die hohe und niedere Geistlichkeit dabeist beschloß sofort, sich der Sache alles Ernstes an zu nehmen.

Unser General-Superintendent, Herr Andreas Musculus, hielt nun über denselben ägerlichen Gegenstand gleichfalls eine sehr weitläufige Strafpredigt, die sich aber in dem lannigen Stile eines Kaiserbergs oder eines Pater Abraham's unweit besser ausgenommen haben würde, weil das Thema offenbar mehr vor das Forum der lachenden Satyre, als der ernsthaften Moral gehört. Ihm gefiel es indessen anders, und er gab dieses Predigen seines ernsthaften Ernstes, nachmals erweitert, öffentlich in den Druck. Es ist übrigens aus dieser erweiterten Predigt eben jene ihrer Sonderbarkeit wegen merkwürdige Stellen entnommen, womit wir den geneigten Leser in diesem fragmentarischen Aufzuge theils ein wenig zu unterhalten, theils ihm einigen Stoff zu allerlei mäßlichen Reflexionen über heute und sonst zu liefern gedenken.

Den Redner und seine Weise etwas näher zu charakterisiren, werden einige Stellen aus dem Werkchen selbst und ganz in seinem eigenthümlichen Stile die besten Dienste leisten. Hier sind sie also:

Er verkündigt jubelnd den Deutschen überhaupt und den Wärdern insbesondere: „Gottes Horn und alles mögliche Unglück, darin sie auch bereits bis über die Ohren lägen. Es wäre kein Wunder“, meint der exaltirte Mann, „wenn auch die Sonne nicht mehr schiene, die Erde sie nicht mehr trüge, und Gott mit dem jüngsten Tage gar drein schlage, wegen dieser

grenzlichen und unmenselichen Kleidung.“ — Auch er sagt: „daß man zu dieser Tracht nicht bloß 20 bis 40 Ellen Kartel“ (eine Art von leichtem Zeuge) „zum Füttern gebrauche; sondern er wisse auch, daß Einige bis 150 Ellen zum Futter nehmen ließen, und wunderte sich, daß die Erde dergleichen Menschen nicht längst verschlingen hätte. Gott würde ihnen aber solches bis zum jüngsten Tage auf das Kerdbolz schreiben.“

Ein armer Maler kam um diese Zeit durch die Plunderhöfen in große Noth, wovon uns St. Hochwürden ein höchst merkwürdiges Geschichtchen erzählten. Nachdem Eis nämlich zur Einleitung versichert: „das nicht allein Gott, die lieben Engel, und alle fromme und erbare Leute, sondern auch die Teufel selber einen Edel und Gmüth für solcher schandbaren Kleidung tragen“; so fahren Hochwürden in Ihrer merkwürdigen Legende folgendermaßen fort: „Man sagt für war und gewiß, das sechender, in kurz vergangner Zeit, ein frommer Mann bei einem Maler eine Tafel bestellt, und gebeten, das er ihm darauf das jüngste Gericht ernstlich und erschütternd malen, und sonderlich die Teufel greulich machen wolle. Welches der Maler sich beschien, und die Teufel auf allergröschlichste mit solchen plunderichten Hosen gemalt, wie sie jetzt die jungen Gesellen tragen; da fen der Teufel kommen, habe dem Maler einen gewaltigen Backenreich gegeben und gesagt: er habe ihm Gewalt gethan, mit unwahrheit also gemalt, dann er nicht so schenlich und greulich sey, als er ihn mit den Plunderhöfen absonterfeyt habe. — Und das soll sechender für Gott und den Menschen ein Vorwand und hier hergen, das sich der unreine und unkeusche Teufel selber schmeht.“ Darauf haben wir aber leicht abzunehmen und zu erkennen, wann Gott noch lenger ausbleibt mit dem jüngsten Tage, das die welt noch ein weyl stehen solte, was wir mit solcher Jugent für eine Welt hinder uns lassen wollen, ob es auch möglich seye, das die Erde solche unsere Nachkommung werde tragen können, ob sie nicht den Teufeln in ir Armpf und Stadt treffen, erger und greulichere auß Erden, als die Teufel in der Helle würden werden. Wo es aber hinaus will, und was für ein ende darnach folgen, wäret die Welt nicht ehe erkennen, bis ihr das Wasser über den Kopf zusammen schlegt, und schreyen: Kommet her, ihr Feis, und sollet auß sein!“

Dergleichen Zeloten hat es von jeher gegeben, und wird es bloß wahrscheinlich auch immer geben. Wer sich aber über diesen Ton zu sehr verwundern wöllet, wärd er offender die Jahrzahl MDLXII überschreiben, theils sich erzählen lassen müssen: das, bald nach des geschiedenen Gekerten Tode, ein so stätliches Rührung der himmlischen Vemest in 2<sup>er</sup>, nach folgende Litirde von heiliger Sidre öffentlich zum Besen gab: „An

seinem Tage wird es nicht belien: Habt ihr Jahr aus Jahr ein die Leitziger Messe besucht? Seid ihr fleißig in der Comdie gewesen? Habt ihr die allgemeine deutsche Bildschel gelefen? Sondern: Ich habe euch noch nie erkannt, welcher alle von mir, ihr Nebelschäfer!“  
Euch Beldemar.

## Die Biene.

Hast du fleißig eingesammelt,  
Hast die frommen Bienen pflegen,  
Wird der Arbeit reicher Segen  
Dir nicht fehlen. — Nicht für dem,  
Sondern auch für späte Zeit —  
Hast du fleißig eingesammelt,  
Süße Frucht wird dich belohnen  
Für des Sammelns schwere Mühen;  
Manches Widmchen wird dir blühen,  
Das den Trüben nicht erstreut.  
Hast du gute Saat gekreut:  
Süße Frucht wird dich belohnen.  
Doch die schüßte aller Blumen  
Kehrt und prangt im eignen Dergen,  
Wenn in Freude, wenn in Schmerzen  
Du zufriednen Lutes bist.  
So, zufriedendest, sie ist  
Doch die schüßte aller Blumen!

Adalbert von Thala.

## Gnomon.

Geistiges Liebesgericht  
Hat der Himmels  
Wahre Gestalt,  
Doch ihr Gedächtnis nicht.

Ah, der Muth, zu hoffen, fremde  
Ohne Muth, zu warten, nicht.

Krieger und Poetik zählt zu den nothwend'gen Liebden.

Wer sich der Tugend nur weilt aus Hier nach himm-

Wärd' ein Dilemma seyn, krasse die Laster sein Gott.

Ich preiß ich glücklich, wer nie  
Verdornes eraltet,  
Und seine Philosophie  
Im Dine schon fährt.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. Unsern hiesigen König Geburtstag wurde mit der Heiligkeit gefeiert, die auf Preussens Thronen über schwebt hat, und unsere Zeitungen geben davon Kunde, daß man auf sehr Weisheit im Reize die Zeit wahrnahm. — Im Theater wurde eine Rede, gehalten vom Hn. Kriegsrath War, von Hdn. Ederich angekündigt sein geordnet: sie war eingeleitet in einen „Vortrag“, komponiert von Essential und ausgeführt von 500 Stimmen. Gekrönt dem Festtage, für welchen diese Musik bestimmt war! — Hieran folgte die erste Aufführung der Oper: „Jannet und Colin“, nach dem Französischen, komponiert von Nicolo Stuard. Die Musik hat sehr hübsche Compositionen; das Sujet ist alt und bekannt, aber das geschickte Spiel einiger und der gute Gesang derer erhebt das Ganze so sehr, daß man mit Wohlgefallen dabei verweilt. Hr. Wam ist als „Jannet“ ganz vorzüglich; er gibt den sich

als Marquis von Dorelle berühmten Landmann mit vieler  
Kanne und ohne Karrikatur. Hr. Bauer hat den Knecht Peter  
mit ungemein viel Wahrheit aufgefaßt; wenn ihn Doretin so  
schießt, wurde das Haus von Teufel erbeben; nun ist es aber  
Hr. Bauer, und da wir die gewöhnlich holländischen noch  
nicht recht: ob es sich schickte, das man applaudirt. Wodurch  
Geiler sagt als „Therese“ so, daß die Mutter selbst über die  
gewöhnliche Vereinigung mit der Kunst sich freuen muß, und  
dann wie in der Darstellung ein tüchtigen Kunstler sehen —  
war es auch nicht gleich demüthig: so hätten wir Theresen  
den noch viel lieber. Demois. Camille als „Colette“ und Hr.  
Etimier als „Colin“ waren lobenswerth; Hr. Doretin jun. aber  
hat als Chevalier in viel Schwermuth; und wenn er zu seinem  
Vortritt von leichtem Kinstande auch den der „Brüder“ (Demois.  
Erst) dazu empfangt, er hätte doch nur sehr wenig: womit über-  
gens hinweggesetzt sein soll, daß er nach Demois. Erst  
nicht manche andere Stelle recht gut ausfüllt. — Hr. Bauer,  
ein Begleiter der hiesigen Faust, sagt Hof. Schanfelder des Kö-  
nigs von Winterberg, geht Gabelstein und wird von den  
Reisenden, die sich seiner Talente noch aus sonstiger Zeit erin-  
nern, mit demselben Teufel aufgenommen. „Enrico“ in der  
„Silberritter“, „Dona Diana“ in „Erlie Wasser sind tief“,  
„Hr. Caesar“ in den „Vertrauten“, „Zerkaltener“ im „Leiter  
zweiter Herren“ und „Don Caesar“ in „Dona Diana“ waren  
bis jetzt die Rollen, in denen er sich zeigte. Die letztere Lei-  
stung — bekanntlich eine der trefflichsten von Weis — war die  
wenigste; er übertraf durch ein Beherrschen seiner Füh-  
ler und ein fein analysirtes Spiel, und zeigte eben die,  
daß er sehr geschult und im höchsten Kampf mit sich selbst  
ist. Zu wahrer Freude haben wir es erkannt, daß er  
nicht bloß ein gewöhnlicher Schauspieler der laute Teufel ist  
wahrscheinlich nicht der letzte; sondern ein Künstler sein will, der  
nach Schicksalsteilung kann und strebt. Wie verliert ihn glücklich  
der gewöhnlichen Ansicht, daß die Seele allein das Haus  
der Kunst ist und daß die Veredelung aller anderen Kräfte  
weiter eigentlichen Kunst noch Grund geben. Inwieweit ihre  
ausgesprochenen Darstellung verliert die der „Hr. v. Caesar“  
Tod, und wir kommen später, wenn dies, daß hoffentlich noch  
mehreren Gastspiele eben, auch auf die anderen Rollen zurück.  
Hinsichtlich des „Enrico“ wünschten wir, daß Hr. Bauer die  
Einscheidung dieses Theaters an Hr. Weis studien könnte, der  
(ob auch Hr. Müller par distance an diesem Künstler seine  
Tadelstöße abtheilt, um nicht in kleinen Teufelspiele eine Ursache  
der etwas frühen Aufnahme finden zu müssen) die inneren Zu-  
stände dieses vertriebenen hiesigen Kindes mehrheitlich zu son-  
dern und durch die Seele im Tone und auch da in beiderseitigen  
Weis, wo seine physische Kraft stärker sein sollte. — In  
„Dona Diana“ haben wir Hr. Erich als „Aria“. Da man  
auch, in Vergleichung mit Hr. Reichert, an den der neue  
„Herr“ selbst sehr erinnert, schließliche Betrachtungen an-  
stellen könnte über gelehrten und die demselben Hammer, so darf  
man doch sagen, daß, wenn Hr. Reichert in erwählter Rolle  
besser ist als sonst, Hr. Erich wenigstens besser zu nennen sei  
als irgend einer Schauspieler. Bekannt ist ein Geistes-  
kraft, in seiner Darstellung seine Eigenthümlichkeit über die  
Wachsamkeit seiner zu erhöhen, so wird das Resultat auch für  
ihn noch günstiger werden. — Was Erich war als „Dona  
Diana“, hauptsächlich in den ersten Acten, vorzüglich, wie wir  
es jemals gesehen haben; die größere Barock, die in demselben  
war, ist ein Gewinn, den wir der Künstler sehr hoch anrech-  
nen, indem diese Mithrasen, wenn diese, in jeder Hinsicht groß-  
artigen Individualität, das sehr seltenen inneren Widerspruch  
zeigt und den einen Kunst-Vermögen, das selbst Rück zu  
vordringen will. E.

Sehen Sie nun ein, daß wir Berliner gar nicht ver-  
sehen! Im „Morgenblatt“ Nr. 172, da steht es laut Karth-

Rebatur und Herausgeber: S. W. Gubig.

ruht eingesandt) gedruckt und es ist ein großer Born in die  
kleinen Fuchshäuten gestreut. Warum sagen aber die Kritiker  
auch einmal einmündig die Wahrheit: daß Hr. Bauer von  
Karlshaus seinem Genie den größten hat, der nicht etwa die  
physische Größe für gewöhnlich nahm. Und wenn es die Kritiker  
aurin sagten! — aber zum Unglück sind sie diesmal nur das  
Echo Kler, obwohl — laut dem Karlshausen Wüßhahn —  
Hr. Bauer der schönen Hälfte des Berliner Publikums (so  
eben so gefallen haben soll, als Mod. Kneemann der andern.  
Indem wir nebenbei bemerken: daß Mod. Kneemann auch den  
Berliner Frauen sehr gefallen hat, so gehen wir zugleich:  
das Weetlin (ist sehr und immer als ein schärferer Aus-  
druck erschienen, und man kann so sehen, daß ein schwacher  
Verstand davon schnellig wird. Was uns betrifft, so dürfen  
wir behaupten: daß die Damen, welche bloß nach dem Singen  
ihre Kunst vertheilen, überall sehr wohlthätig, außer geschulten  
Tönen aber von Hr. Weis geistiger Schwermüthigkeit nicht an-  
gelegen sind. Was junger Mann hat dieser Schauspieler in  
Berlin Teufel erfahren und mit Recht, als (sein Mittel Heben  
haben, daß er Künstler werden würde. Jetzt aber macht er es  
schlecht und schlecht, daß er seine inneren Kräfte nicht an-  
bildet hat, vielmehr auf den Kränzen der Kunst liegen geblieben  
und also reinlichst geworden ist. Sein jugendliches Blut war  
die Seele seiner Talente und sein Geist hat es nicht vermocht,  
die Kräfte, die sich in ihm annehmen, zu begreifen und sich zu  
halten. In der Erinnerung an sonst werden die Berliner Kritiker  
Hr. W. ruhig vorüber lassen; da aber seine Freunde aus  
dies noch nicht nehmen, mit kochendsten Worten auch den  
gegen unser Urtheil — das übrigens schon von Hamburg zu  
uns erfuhr, wo Hr. W. früher Gabelstein spielte — so mag  
er es auch seinen Freunden danken, wenn wir nun die Wahr-  
heit mehr heraus sagen und ihm vorzuzieh für sein Elend nach  
folgenden Text empfehlen:

Wenn Jungfer nicht erwacht, die Kunst das Leben,  
kannst Du mit Einigkeit die Worte führen;  
Doch so sie sich, wird Dreck, leicht geben,  
So wird Du abgerufen mit — Manieren.

Von solchen Köpfen hat auch Du in sagst,  
und kühnlich magst Du mit — Manier es tragen. v. —  
— Franz Horn hat uns „Nachträge“ gegeben zu den „An-  
hängen zur Geschichte und Kritik der schönen Literatur Deutsch-  
lands“, während der Jahre 1790 bis 1818.“ Da diese „Nach-  
träge“ besonders eine Fortsetzung der ersten (Erich Scholz an-  
genommen, der übrigens auch den meisten, nicht anhängenden  
Tabelt erfasst), so wird wohl wieder allerlei Gerüchte darüber  
laut werden, aber gewiß auch die Bekanntheit vermehren, welche  
dem ganzen (bei Gussin in Berlin erschienenen) Werke so auch  
zu einer zweiten Auflage verhalf. Das Buch selbst hat es  
einem Jahre zur Genüge hat werden lassen, daß mit lebenden  
Literatoren schwer annehmen ist, weil sie es meistens gar sehr sel-  
nehmen, wenn man ihnen nicht erst in der Kritik mit einem  
Unverstandlichkeitsheft werden soll; man wisse von ihrer Existenz.  
Athen „Nachträge“ folgen noch „Anmerkungen“ und ein „An-  
hang“. Zu erheben steht wieder, wie im ganzen Werke (das  
von Vertheilern nicht sehr fern kann, weil die Ausgabe, die  
Zeitungen zu schreiben, eine der schwierigsten ist), manchen ge-  
sunden und krafftigen Blick; der „Anhang“ aber, in welchem  
der Verfasser vor sich selbst spricht, dürfte wohl die meisten An-  
sichtung erheben, weil diese seine Individualität nicht verbergen  
— Diese ist nicht verbergen wollen. Gelesen wird übrigens  
dieser „Anhang“ gewiß, denn er ist wissenschaftlicher Natur, noch  
dazu spricht ein Kenner gegen den andern, und selbst die  
Mehrheit der Geisteskräfte ruht in solchen Fällen nach dem  
Ergebnisse zu entscheiden.

Sieh hier ich, Freund, Dich gegen Andre strecken,  
Doch meinst Du mich, kennst ich den Haß Die strecken! — v.  
Verteiger: Manierische Nachbachtung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 17. August.

151stes Blatt.

### Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

Der vorst. Die Mittheilung dieser Blätter — Bruchstücke aus wirklich geschriebenen Briefen, Bemerkungen; aus gesägtem Worte hervor gehoben — macht einen weiteren Eindruck, als ein bloßes und Beispiel des vorliegenden Inhalts zu geben, der einem Werk, wie das genannte, in seiner vorläufigen Zeit weit mehr schmeichelt und nützen mag. Es ist also eine Mittheilung aus dem Leben, welche, neben der vortheilhaften Darstellung der Kunst, nicht ohne Noth sein dürfte, und die für gewiß in jedem Werke enthalten müßte, wenn auch andere und mehrere der in unendlichen Beziehungen so reich und mannigfaltig aber unser Vaterland — ausgedehnt und verzweigt — durch die Geistes- und Wissenschaften ihren ungeschätzlichen Ertrag. Es folgte hieraus dem Vorstehenden; welches um so mehr zu wünschen wäre, als bei näherer Betrachtung nicht in Abrede zu stellen ist, daß, neben der Kunst, es werde viel zu viel gedruckt, auch die andere vollkommen lesbar kann, es sollte viel weitem mehr gedruckt werden!

Wien, den ersten Juli 1821.

v. s.

#### 1. Friederike an ihren Bruder.

Obgleich ich Dir erst Sonnabend geschrieben habe, und den größten Conventions-Brief — so beginne ich doch wieder einen neuen heute, und das bloß wegen Goethe's „Wanderjahre“! Dies ist eine große Begebenheit; man wird reich, man gewinnt einen großen Reiz! — sagte, unter Erdbeben (Gespräch und Mittheilung, geküßten Abend D. bei uns, den ich nie so lebte, so natürlich, so ergriffen, verzückt und in seinen tiefsten Bergeseelen geblieben habe, als durch dies Buch. Das muß wohl so wirken! Je mehr Einer durch Gehen, Leben und Denken bereitet ist, je mehr hat er an diesem Werke: es ist ein Zusammengesetztes aller Goethe'schen Werke, die selbst nichts anderes sind, als eben

so viele geistige Gesichtspunkte des ganzen irdischen Daseins, die Betrachtung über des Menschen Geist mit inbegriffen. Wie seine Werke, die kleinen an sich nicht veräußert, muß man inne haben, wenn man jedes Einzelne besser und tiefer und vielfältiger verstehen soll; eines beleuchtet das andere, und läßt es besser durchdringen: und es ist mit ihnen wie mit der Welt selbst: sie besteht aus unzahlbaren Erscheinungsweise, je mehr wir aber davon erkennen, je reicher und vollkommener wird das Ganze, und als Neuganzes immer wieder einfach. Ein kunstbegabter Geist ist Nachschreiber des Urkünstlers. Ein großer Dichter nimmt die Welt selbst mit ihren Begebenheiten als Stoff zu seinen Werken. Er kann uns zwingen, sie massenweise an zu sehen, wie er; die Betrachtung, die ihn eine jede solche Masse zusammen fassen ließ, ist sein Werkzeug, ob er jene uns mittheilt oder nicht. Er ist frei in der Wahl; aber in Allem, was er gemahlt, bleibt er wahr, weil er nur Wahres ausfindet, und auch das schon in der Natur als falsch und krankhaft Erscheinende nur als solches vorzeigt, nicht aber willkürlich solchen Auswuchs zum Künstlerliche macht, wie so viele Neuere mit etlicher Vorliebe aus Schwäche thun. So versteht Goethe nie. Ich sehe in ihm nur einen gewaltigen Historiker: es muß geschehen, was er schildert, denn er schildert nur, was geschieht; „Einsam ist Propheten-Lied, doppelt seltsam, was geschieht.“ Wer erfährt, was geschieht, der kann ein Prophet fern. Wie seine Werke ruft mir dies Buch herbei: die Welt, wie sie langsam



und schnell — wie aller organische Wachsthum — sich seit den ältesten Nachrichten von ihr entwickelt — ich sehe auf das von ihr ausgezeichnete überhaupt hin, oder ich sehe es in dem Kunstseglag Goethe's, der uns all ihre Gestalte, nicht wörtlich, aber wahrhaft, vor Geist und Auge bringt. Er führt uns, von den Patriarchen an, in seinen Werken hindurch, bis auf den Punkt, wo wir wörtlich leben. — Soll ich einzelne anführen? Ich stelle sehr oben an das „Draiden-Lied“; welch ein reiner Geschichtsbild! welches Versehen in Zustände, in Geschichts-Momente, und mit welchem Geiste, mit welchem Kunstgefühl — es ist längst bewiesen, Glück ist Talent — und mit welcher Kürze und Genauigkeit angeführt! wie rein, unpersönlich und edel das Ganze! mit welcher Macht im bloßen Bilde festgehalten, in diesem Bilde, das als Bild, ohne alle andere Leistung und Forderung, schon ein hinlängliches schönes Ganzes ist! — Um nur immer noch von Kleinerem zu sprechen, soll ich das Gedicht „der Wanderer“ nennen? Die innigste Lieblichkeit; in liebevollster Betrachtung im Gedichte selbst dramatisirt, die, wie der ganze Vorfall, gleichsam mit auf dem Fels erstarrt! wo aus der wahre Dichter, wie in vielfältigen Spiegelglänzen, das Vergehen der Zeiten unter einander zeigt und ihr immer neues Gehen; auf die natürlichste Weise, an Fels, Vegetation und Gebirgen; auf die lebendig rührende, an Kind, Mutter, menschlicher Gütigkeit und Betrachtung! — Aber soll ich Dich erinnern, wie im „Klagegesang von der edlen Franen des Nan Siga“ er es vorzieht, uns im Morgenlichte zu zeigen, was wir täglich noch hier auf abendlicherer Erde und in fortgeschrittener Zeit verbrochen! wie wir unerkannt beste Liebe von uns stoßen, in Born und Stolz, und wie sich darunter Herzen finden, die es nicht überleben! Wie kurz, festig und hart, und im höchsten Kreise gehalten, konnte dies ganz in diesem Götische gezeigt werden, ohne die vielen praktischen Reden und Aeußerungen der modernen Empfindungs-Grübeleien, deren man sich bei den schönsten Handlungen und Regungen nicht mehr erwehrt! mit welcher Meisterschaft und Kürze ist dieses Götische erreicht, und welch eigenen Ton bringt es in unsere Seele! und auch wieder als Bild, wie richtig und fertig das kleine Ganze! — so könnt ich all seine Lieder und Gedichte durchgehen; aber auch an die, wie an seine großen Werke, muß man nur erinnern und sagen: Lese! sie immer noch ein Mal! — Bei jedem Schritt im Leben, bei jeder neuen Ede, um die man in seiner eigenen Seele herum kommt, wird einem etwas Anderes von Goethe merkwürdig und klar. Wer hat schon so sprechen lassen, wie die alte „Barbara“ im „Meister“ redet? wo sagt sie's, und wie sagt sie's! welche Prophezeiung wird es eigentlich! Dies gerade ist einer der Texte, worauf Vornehme und

Gebildete die unentblühten Variationen von Euz und Trug spielen, und sich zu elli Ohren halten, um es auch anhören zu können, was sie vollführen! Eine alte „Barbara“ löst er es ihnen aus seinem Meisterwerke in die Zeiten nachschreiben, und schont sie noch, denn es ist in nur die alte Barbara! Bei dem ersten Lesen sprachte mich die Rede der Alten, und jetzt, nach langen Jahren, bringt sie sich mir als Exempel immer wieder auf bei den täglichen Vorfällen. — Nach allem Menschen-Versehe hat Goethe Hingehau mit seinen Augen, allen verstand er, und versteht ihn uns verständlich zu machen. Als ich diesen Winter seinen „Dion“ las, wurde mir klar, wie er ewig auf's neue so groß, lebendig und lebend ist: alle Zeiten, Religionen, Ansichten, Etagen und Zustände begreifend und darstellend und erklärend. — In den „Wandergesängen“ wirst Du unangenehm erkennen, wenn es Dir geht, wie mir: mit einem Male den Faden des Zusammenhanges zu verlieren, den man in Erwartung der ferneren Geschichte „Meister“ wünschen muß, und dessen man gewiß zu sein glaubt. Der Autor belebt uns anders; aus einer großen epischen Melodie geht er durch eine Diktion vorludend zu einer Harmonie über, wo die große des Meisterschritts uns flacker werden muß; und in dieser großartigen Musik klingt eine Melodie noch hier für's Menschenherz durch; und die Abweichung nach der Tonfolge, die uns „Dion“ wieder ruft, ist die gedrückte Herzgebilde, vom herrlichsten Alter beleuchtet, welches wir je haben! — Ich liebe die Menschen, die sterblichen, was ihnen einmal gefallen konnte; dann waren es die Kisten, dann war es das Herz, denen es gefiel; die Leute aber, deren Redungen dem Beifall Anderer folgten und ihrem Gegenstande fremde Gründe annehmen, müssen nur Grund aus in ihrer Seele wecheln, darüber ihr eigenes Gemüth nicht unmittelbar, und wissen sich damit noch etwas, und meinen, mit dem Alter hätten sie Nichts gelernt, welches doch nur darin liegt, daß ihre innere Geschichte nicht aus einem Stücke besteht und eigentlich keine Person bildet; solche Leute lieb ich nicht. Den großen Wahrheitsfreund, den grüßlichsten Meister finden wir aber auf jedem Punkte seiner Gesamtschau immer wieder, bald minder, bald mehr, immer justmäßig zum einmal Gesagten; vom leisen tiefsten Ton bis zum höchsten neuen Anspruch: in ewig immer Ede in allem Naturgemüth, was in Mensch und Welt sich regt; mit Haß und rechtlicher Verfolgung alles Falschen, aller Lüge, aller verdrehten und noch so geprüferten Unwahrhaftigkeit, sie mag so doch oder so tief herrschen, wie sie will! Diese ehrwürdige Stimmung und Gesinnung sind ich immer unverändert wieder, wenn auch noch so gehalten und mit richtigerlicher Alters-Weisheit und dem größten

Maße geschmückt und fast verdeckt. — Welche persönliche Schmelzelei ist mir aber bei Lesung dieses neuen Werkes widerfahren! Gleichsam — wie Glück es mir sich bringt — eine Betonung des Glücks, welches ich in des größten Meisters Bewunderung empfinde! Vorläufig sah ich in „Wilhelm Meister“ gleichsam zwei Texte zu dem Buche im Buche selbst ausgesprochen, und sagte dies auch. Der eine ist die Stelle, wo Meister gegen Auerbach in die Betrachtung des Glücks, welches in der ersten Himmels-Contingenz gefangen, und die Einsicht darin seine weiteste Regung: sie begreift auch das Schicksal unseres Hergens; wir halten für unmöglich, daß ein Herz für uns gerimmt sei, in welchem eine uns verborgene Unmöglichkeit atmet: Unglück der Liebe! Wie wollen in irdisch realen Verhältnissen herrschen und wicken, und finden die Erde despotisch! Die Ehen, Begabten, kommen und müssen kommen auf Erlel und Kunst; die Andern arbeiten, schaffen, gemäßen weisliche Güter, so gut sie können. Die ganze Welt in mannigfaltiger, lieblicher, weiser, thätiger, zerkleinerter, zerstreuter und beruhigender Weise leitet und lehrt uns dieser große Roman: und aus dem Einzelnen der getriebenen Personen und Persönlichkeiten man in den „Wanderjahre“ heraus gespielt, bringt dies Buch fortschreitend auf den Gedanken der Gesamteinrichtungen für Menschen zurück und vorwärts, wie die Welt selbst, und im letzten Kapitel wiederholt sich mir zu Ehren der eine jener Texte auf den drei ersten Seiten. — Mit der bestglücklichsten, wie schon in Erfüllung gegangenen Hoffnung, und doch auf ganz Neues gefaßt, erwarte ich den zweiten Theil. Welche Freude! — Berlin, Juni.

(Die Fortsetzung folgt.)

## A l l e s i e l.

Als Ludwig XIV. im Jahr 1683 seine Gemahlin, Marie Theresie von Oesterreich, verlor, rief er: „Es ist der erste Kummer, den sie mir je gemacht!“

Ein Schußkugler zu Paris war erschossen, sich um's Leben zu bringen. Um recht mit Zeit aus der Welt zu gehen, schrie er folgende Worte auf einen Zettel: „Ich folge dem Gebot eines großen Meisters; denn Moliere sagt: „wer Alles verloren, wer nichts mehr zu hoffen, hat ein Recht zu verzeihen!“ — Hier setzte er eben das Wort-Instrument an, als ihm plötzlich einfiel, er möge sich wohl trennen, und es könne ein Anderer als Moliere sein, der so gesprochen. Um gewiß zu gehen und sich nicht nach dem Tode zu bla-

miren, schloß er Moliere auf, fängt an zu blättern, liest ein Paar seiner Lustspiele, und — vergessen ist der ganze Selbstmord!

Im „Allgemeinen Anzeiger der Deutschen“ Nr. 180 ist folgende Frage zu lesen: „Sollte es nicht möglich sein, einem Papagei durch eine Operation oder andere Mittel sein Geschrei zu benehmen, welches ein so häßliches Thier annehmlich macht?“ — Wenn schon der Papagei der deutschen Kritik mit seinem natürlichen Ton ein Anstoß ist, wie wollen sich unsere Sängler und Sängertinnen beklagen?

Die Macht der Gesehe maß in der Regel den Gesehen der Macht weichen.

Einer der letzten Druckfehler ist neuerlich in einer Revision zu Tage gekommen. Es heißt da nämlich von einem Geschichtsforscher: „Er hat sein Werk mit großer Einseitigkeit (soll heißen Emsigkeit) zusammen getragen.“ Ed. Koll.

## Mein Weibchen und mein Hund.

(Aus dem Französischen des Grafen von Ségur.)

Ein Wesen, treu und liebreich,  
Schloß mir ein Lebensbund;  
Es schmeichelt mir, thut, was es soll,  
Ich seiend, ist beschiden, und —  
Wer liebt mich so aus Hergensgrund?  
Ist es mein Weibchen? Ist's mein Hund?  
Es denkt an mich bei Tag und Nacht,  
In jedem Ort, zu jeder Stunde;  
Es ruhm von mir, bis es erwacht,  
Und wachend wacht's für mich nur, und —  
Wer liebt mich so aus Hergensgrund?  
Ist es mein Weibchen? Ist's mein Hund?

Bei Tisch und Bette setz ich mich,  
Wach ich ihm Freud' und Leiden kund;  
Es theilt sie, wie ein andres Ich,  
Kennt meines Hergens Tiefen, und —  
Wer liebt mich so aus Hergensgrund?  
Ist es mein Weibchen? Ist's mein Hund?

Nicht Schmutz und Schminke legt es an;  
Natürlich, heiter und gesund,  
Kennt's keinen andern Laitman,  
Der mir gefallen könnte, und —  
Wer liebt mich so aus Hergensgrund?  
Ist es mein Weibchen? Ist's mein Hund?

Zuweilen schmaukt es, weist mir led  
Die Adm' auch in dem kleinsten Mund;  
Doch fast dabei mich mit der Schred,  
Es wird gleich wieder friedlich, und —  
Wer liebt mich so aus Hergensgrund?  
Ist es mein Weibchen? Ist's mein Hund?

Dies schwache Wesen ist jedoch  
Mein Herr auf diesem Erdenrund;  
Ich trage gern sein leichtes Joch,  
Obwohl' ihm oft auch ohne Grund.  
Dies Wesen ist — mein Weibchen, und —  
Nicht minder Herr ist auch mein Hund!

T. L. Schöa.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Karlsruhe. Das heilige Theater — handelt auch davon im „Westphalen“ die Rede sei — ist überhaupt gerade so viel, weiter weniger noch mehr, als es, nach dem Fortschritt, was er ist und sein muß. Wozu wir daher einen Blick auf jenen Fortschritt und auf diese Elemente! — In großen Städten ist es der Theater-Direktion vergönnt, sich das Publikum zu wählen: dem Arbeiter ist zur Befriedigung selbst der reinen Geschmack, so findet er immer so viele Inhaber desselben, daß es auf den Verkauf der Stühle leicht verzichten kann. In kleinen Provinzial-Städten dagegen ist die Theater-Direktion ausschließlich Schatzin der Majorität von deren Bewohnern: denn hier bedarf sie, um der Leidenschaft nicht zu ermangeln, des Zuspruchs der ganzen Volksmasse; in einer solchen Masse aber nicht, der Schwärze, Gegenständen, immer die Mehrheit das Rechte. Unter einem Regente dieser Art kann die Blüthe des Schönen, in Deutschland's gegenwärtigen Jahrhunderte, noch nicht gedeihen. — Kaum aber die Erde um die kleineren Residenzen, Städte anderer Stufen, welche sich strebender Schau bieten erkennen. Hier ist es der Hof und sein Anhang, wodurch das Schauspiel constabirt, erhalten und belebirt wird: der Herrscher der Zuschauer stellt mehr einen gebildeten Geist vor, als ein stimmgebendes Echozettel. Um daher den Werth dieses Schauspiels erkennen zu können, braucht man bloß den Geschmack seines wahren Vaters zu fassen zu lassen. Nun ist aber Karlsruhe eine solche Residenz, Stadt, und Sie fragen mich daher um den Geschmack des besten Hof und Hof-Gesellschaft. — Erlauben Sie mir, in der Voraussicht unserer Eingeführt über die Elemente des Geschmacks und über die Wahrheit des Spruchs: „Aus ihrem Geistes wird ihr zu erkennen.“ — Ihm Miran nur indirekt zu antworten. Karl Friedrich, der Kaiser unter Deutschlands Fürsten, ein wahrer Kenner und Freund aller Wissenschaften und Künste, hat weit über ein halbes Jahrhundert hier gewohnt und ist erst vor wenigen Jahren aus diesem Kammern und aus dem Leben geschieden. Sein würdiger Sohn regiert gegenwärtig nach des väterlichen Vorbild. Seine Schwägerin Emma, die geistreiche Mutter so vieler der ersten Fürstinnen Europas, wohnt hier, schon seit vier Jahrzehnten, ihr Leben der Humanität nach zu weihen. Die Sammlungen der Wissenschaft und Kunst, welche diese Stadt besitzt, umfassen alle Künste, und sind zum Theil sehr reich. Das Museum dieser Residenz ist eines der besten in Deutschland. Hugo in Göttingen und Bach in Berlin sind z. B. Väter derselben, und der eben so leuchtende und geniale als gewandte Herr ist, schon seit mehr denn 30 Jahren, am amors ein Hauptstern an denselben. Weinbräuer, Händlungs, Jäger und Kunst, leben, arbeiten und streben hier in die Höhe. Die Stadt selbst ist eine der schönsten von Germanien, und vergügelt ihr Theater im ersten Erfolge. Sie besitzt, als Centralpunkt der Unternehmung und der Tag-Extrier, ein ziemlich reich ausgehüttet, sehr frequentes Publikum. Sie ist der Sitz aller höchsten Administrationen: Sie fördert eine wohlhabende Pacht, welche zwei große Universitäten in seinem Schoße liegt, ist seit ein Paar Jahren der Brennpunkt von Emigrationen, welche zum Theil Geist und Energie nehmen, und sich so eben die General-Emigration, unter dem Präsidium eines ihrer gewandtesten Staatsmänner (v. Wertheim), das erste Hauptstadium der Weltereinigung der beiden evangelischen Konfessionen geben. Dem Allen aber muß ich, um Ihnen die Materialien zur Beschaffung ihrer Theilhaftigkeit in die Hand zu legen, noch hinzu fügen: sie ist die Hauptstadt eines südwestlichen Rhein- und Westfälens, das häufig dem Reichthum opfert und an Wohlthat, wie an Treue, die Welt, von ihrem Adern überfließen wird. — Unter solchen

Konstanz und Herausgeber: J. W. Schulz.

Verhältnissen kann, wie Sie sehen, die Zeit, welche der Schauspieler in Karlsruhe nimmt, unendlich eine köstliche sein, zu kann seinen Händlern nicht an Theilnahme, seinen Bedürfnisse nicht an Anerkennung scheitern. Klarheit Sie aber darum fernabzuweisen, daß ich Ihnen die Residenz von Baden als ein deutsches Bild vorzeichnen wolle. Mein Gemalt hat auch seine große Schattenseite! — Karlsruhe ist eine Kleinstadt, und ihr Theater dennoch ein prächtiges. Daran steht, daß die nämliche Darstellung nicht oft genug wiederholt wird, um dem Schauspieler ein wahrhaftiges Gelingen der den Augen des Publikums zu vergönnen. Er kann, wenn nicht ein weber Genial ihn leitet, in seiner einzigen Rolle recht einbüßend werden, weil er von Tag zu Tag immer in eine andere umgesehen muß. Karlsruhe ist ferner eine monarchische Residenz: Kleinstadt, worin zwischen den verschiedenen Anstalten und Ständen mächtige Kisten beieinander stehen, worin die Eitelkeit die Geister und Körper reichlich zusammen schauert, und worin die Damen der Eitelkeit und der Begehrte Vertrauen und Herzlichkeit fast im Keim erlösen. Hieraus folgt, daß der Fremden-Darsteller nur über die Bühne der Geisteswelt (schonlich) mehrheit, geistliche Händler in ihrer Naturbewegung zu hören — in ihrer Natur-Bewegung zu beobachten. In solch gekünstelter Atmosphäre muß selbst der feinstgefühlte Bühnen-Künstler, der nicht Genie, d. h. Naturwunder in vollster Potenz ist, notwendig zum Manieristen werden. Karlsruhe ist endlich eine ziemlich feine Stadt, d. h. durch seine frequenten Besuch von Reisenden der letzte Kleinstadt. Hieraus folgt, daß der Schauspieler im Ganzen stets der Kritik der nämlichen Richter unterliegt, welche ihn und sein Privatleben genau kennen; daß seine Aufführung nachläßt, weil diese Richter sich an seine Schwächen gewöhnt haben, oder ihm ein Gutes wenigstens als Gutes anrechnen, welches sie als Händler verzeihen müssen; mit einem Wort: es folgt hieraus, daß der Theater-Künstler, wenn er nicht wirklich ein anderes Talent im Hinterlande aufweist, am häufigen im Schwindel stehen muß. Hieraus kommt noch, daß der Hof (wiewohl er sehr viel für die Bühne that) sie doch nicht in dem Grade unterstüzt, daß ihr nicht ein sehr bedauerndes Fehlen von Seiten des Publikums notwendig war. Die Zeiten der Karlsruher Palläste aber sind leider schon verstrichen, davon ist die Folge, daß diese Kammern, weil sie kaum noch einmal aus der großen Verwahrlosung aufrücken, nur wenig hervor ragen — alle immer — Schandale der Residenz sein, und daß sich jedes ihrer Mitglieder, ohne Ausnahme, in den verächtlichsten Rollen herumtummeln muß, um dann, natürlich, an der Grundlichkeit des Endiums meilen weiter geht, was an dem Theater selbst zu gewannen wird. — So viel, ein für alle Mal, über den Gemüthsstand der Schauspieler: Nun erlauben Sie mir (schon mit Rücksicht des Übersichts), auf die Charakteristik des oben angedeuteten Willkürern ein zu gehen.

(Der Car. folgt.)

Wie sehr man in den Niederlanden (nur in den Niederlanden!) noch einträuglichen Ehrengeheimen, nach Osten und Westen strebt, beweisen zwei Karlsruher, welche nämlich in Frankfurt (schon) sind, aber (gleich) dorten verbleiben. Die eine heißt einen Kranken der, dem viel Herge der Zeit fließen. Der Eine fragt: „Quod dicis, Doctor?“ — Der Andere antwortet: „Dico que notre homme a la main des gaudes, la force de cocon, la rage des honneurs.“ — Die zweite Karlsruher stellt einen wohlgerathenen jungen Mann vor. Er sitzt in einem Weisse, trägt mit dem Fortschritt von aber und dreißig den einen Arm nach Osten — strecken nach Osten — strecken nach Westen. Der Eine fragt: „Quod dicis, Doctor?“ — Der Andere antwortet: „Dico que notre homme a la main des gaudes, la force de cocon, la rage des honneurs.“ — Die zweite Karlsruher stellt einen wohlgerathenen jungen Mann vor. Er sitzt in einem Weisse, trägt mit dem Fortschritt von aber und dreißig den einen Arm nach Osten — strecken nach Osten — strecken nach Westen. Der Eine fragt: „Quod dicis, Doctor?“ — Der Andere antwortet: „Dico que notre homme a la main des gaudes, la force de cocon, la rage des honneurs.“ — Die zweite Karlsruher stellt einen wohlgerathenen jungen Mann vor. Er sitzt in einem Weisse, trägt mit dem Fortschritt von aber und dreißig den einen Arm nach Osten — strecken nach Osten — strecken nach Westen.

Im Jahr 1440 gab es noch gar keine kleineren Hemden. Sie waren von Lagen (Coutier d. spect.)

Verleger: Wauerers Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 18. August.

132tes Blatt.

### Sanssouci in Hant.

Capitain Condry ist neulich aus Hant nach England zurück gekommen, und macht nachstehende Beschreibung der bekannten Stadt Sanssouci und des Schlosses gleiches Namens, ohnängst noch die Residenz Christophs (der sich den prächtigen Namen Heinrich I., Königs und Kaisers von Hant, beigelegt hatte). So schlecht die sogenannte Stadt gebaut ist, so sehr sie das Ansehen eines armlischen Dorfes hat — obgleich die meisten Häuser den Hof-Beamten zur Wohnung dienen — so schön, groß, modern gebaut und den europäischen Residenzen wenig nachgebend, ist das Schloß Sanssouci mit seinen Gärten und Ausgebüden. Es ist im höchsten Styl aufgeführt und muß unermessliche Summen gekostet haben. Aber schon jetzt verfallen, mehr durch gewaltsame Zerstörungen, als durch den Zahn der Zeit, bietet es den melancholischen Contrast der Pracht und der Vergänglichkeit dar. Die geistlichen Rabagons-Wände und Fußböden, die reichen Tapeten, die schön ausgelegten Decken, Alles ist aufgerissen, gewaltsam ausgehoben, von hungrigen, nackten, ungegessenen und müßigen Soldaten für ein Spottgeld verkauft oder verbrannt. Von den schönen 6 — 12 Fuß hohen Eyseln waren zum Theil nur die Rahmen vorhanden; in Bruchstücken lagen das Glas, die Kron- und Wand-Leuchter auf dem Boden zerstreut: ein Andenken an den Tag der Wuth und Rache, als Christoph seinem Leben ein Ende gemacht, und durch diese — selbsterzige That sein Schloß und seine Schätze preis gegeben hatte.

Auch die Schulen oder Gymnasien in Sanssouci besah der Reisende. Sie sind mit Lehrern und Professoren aus Europa besetzt, welche Christoph mit schweren Kosten versehen hatte und theuer besoldete, obgleich ein Paar Dorfschullehrer zum Unterrichte hinreichend haben würden. — Nachdem C. das Schloß und die Stadt besichtigt hatte, begab er sich auf die Citadelle. Sie liegt hoch auf einem Berge. Als er die Spitze erreicht hatte (es war früh am Morgen), lag über der Ebene noch ein dichter Nebel, der sie dem Auge verhang. Der Weg ist steil und schlecht; C. mußte verschiedene Mal von Pferde steigen und es am Zaum führen. Zur Citadelle war ehemals der Zugang jedem Fremden streng untersagt; jetzt erhält man ohne Mühe die Erlaubniß, sich darin um zu sehen. Todtenstille herrschte innerhalb der zum Theil 30 Fuß hohen Mälle. In manchen Ecken, besonders nach der Nordseite zu, ist die Felsung 250 Fuß hoch. Wenn man bedenkt, daß in dieser Feste von europäischen Sclaven und Handwerkern täglich Waffen geschmiedet, Kriegsgewerthe verfertigt werden mußten, und daß die Arbeiter in den heißen Nächten in enge dämpfige Kerker gesperrt wurden und alles Umgang mit der ganzen übrigen Welt entbehren mußten, so ergreift uns ein tiefer Schauer. Es ist unmöglich, den Plan der Festung auf zu fassen und eine Beschreibung von den Werken zu geben, welche das Alter von Jahrhunderten an der Stirn zu tragen scheinen und durch ihre colossale Größe Staunen und Bewunderung erregen, welches dadurch noch vermehrt wird, daß man das Alter und Entspringen derselben kennt.

Die Festung ist mit so vielem und schwerem Geschütz versehen, daß man sich fragt: wie es möglich war, die Massen auf den steilen felsigten Foden hinauf zu schaffen. Die unterste Batterie zählt 70 metallene Zweifelhundertpfündiger. Eine zweite Brustwehr wird von 40 Vierundzwanzigpfündern verteidigt und hat alles dazu Gebrügte. Die dritte Batterie, noch unvollendet, ist mit Schießkugeln in Geschützen leichtes Calibers versehen. Ganz oben (200 Schritt über der Ebene) sind die Barraken oder Kasernen für die Besatzung angelegt, so daß man mit Rechte sagen kann: die Feste sey allen Kriegeskräften Europas unzugänglich, mehr als Gibraltar, und dabel, im eigentlichen Sinne, die Bastille von Paris. Im Wasser- und Gemüseland fehlt es ihr nicht. Die Wall-Keller sind mit Tausenden von Mehlsäcken, von Linsen mit Hülsen- Früchten, Reis, trocknen Gewürzen, Eingelegtem u. s. w. angefüllt. In Salz, Wein, gedammtem Wasser, so wie in Kugeln, Pulver u. s. w., ist der größte Ueberfluß, so daß auch von dieser Seite die Besatzung volle 25 Jahre aushalten könnte. — „Ich sah auch“ — so spricht der Reisende — „in der Schlafkammer die leeren großen Eisenkasten, worin 50 Millionen Dollars verschlossen waren, die jetzt Hügel bekommen haben und größtentheils nach England geschuggen sind.“ — Innerhalb der Werke stehen die Trümmer des Palastes der Citadelle, welcher mit dem Kommandanten und 800 Mann im Jahre 1818 in die Luft flog, weil der Bildhauer frei liegende Patronen entzündete; das Einstürzen des Palastes dämpfte den Brand; noch stehen Ueberreste von Mauern, die mit jedem Augenblick des Nachsturzes drohen. — Man will versichern, 15 — 20,000 Menschen sind bei dem Auf- und Abbau umgekommen; die Wälder wurden von den bestigen Winden, die den Gipfel der Berge umwehen, fortgerissen und in den Abgrund geschleudert, während sie beschattet waren, die Bäume und Dächer mit Kupfer und Zink zu besegen. — Christof liegt auf der Südseite — man kann nicht sagen, begraben und beiseite, sondern — verscharrt und mit wenig Leimede bedeckt. L. P. Sech.

## Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

### a. Antwort.

Ich danke Dir von Herzen für die zwei wichtig großen Briefe, die ich zur Beantwortung vor mir liegen habe. Ich rechne es Dir doch an, daß Du mir so viel schreibst; denn ich weiß, welche Mühe es Dich kostet, und an wie viel andere Menschen Du zu schreiben hättest, und welche einsichtigeren Antworten Du erhalten würdest! — Kommt Dir dieses Wort befremdend und besangenen vor, so will ich es gern glauben, denn ich bin wirklich besangenen; und bin es, glaub' ich, geworden, weil Du mich aufforderst, über die „Wander-

jahre“ zu schreiben, und hinzu setzt, ich thut es, wenn ich anfangen möchte. — Wer bin ich, daß ich über die gedrängten Lebens- Resultate eines siebenzigjährigen weisen Jünglings, der zugleich der Doffens und der Homer unserer Zeiten ist, wer bin ich, daß ich über ein solches Buch schreiben soll? Was ich nie erfahren werde, weder im Geist, noch im Herzen, noch in der Welt, das hat er längst als Stoff verarbeitet; was ich in hundert Wissenschaften nicht weiß, ist ihm längst zum Werkzeuge geworden, Kenntniß zu neuer Erkenntniß; und worin ich noch tief besangen bin, darauf sieht er von seinem ästhetisch- praktischen Standpunkt milde, gedehrend herab. Wer urtheilen will, muß Ueberflüssiges haben, zur Ueberflüssigkeit gebiert ein erhabener Standpunkt, als das Angehaute — zu diesem kann ich mich nicht erheben, und was noch mehr ist, auch nicht glauben, daß ich mich zu ihm erhebe: mir nämlich das Ganze nicht zusammen setzen und zu meiner persönlichen Ueberflüssigkeit verringern, zu meiner persönlichen Genüsse und Gebrauch bereiten, wie ich's mit fast allen Dichtern des Werkes, sein Leben selbst nicht ausgenommen, vermag. Kurz und gut, trotz Deinem lebendigen Lobgedicht, trotz der mitgetheilten Anseige, sind mir die „Wanderjahre“ — ein Messerwerk — das ich zu verstehen mich nicht unterstehe. Meine nun aber je nicht, daß ich etwa keinen Genuß bei dem Lesen gehabt hätte! Nein, immerwährenden, und wie bei keinem andern Dichters Werke; ich könnte sagen, weder Richte nicht, wie bei keinem andern Menschen. Die erste Hälfte und das Ende des Buches verstehen mich ganz neu außer meinem zeitberigen Selbst! Ein rhoratregender Feuergeist wehte mich hier, machend und ohne lähmenden Einwurf machend, aus jeder Zelle an. Was ich in Dichtendes gedacht und Verstandiges empfunden habe, warde frisch in mir angeregt und meine Ueberzeugung gestärkt, daß nur Dichtendes gedacht, nur Verstandiges empfunden werden soll. Auch weiß ich mit abmühsamer Gewissheit, daß man in jedem neuen Lebensjahre, bei jedem großen Lebens- Ereignisse dieses Buch, wie das von Goethe, neu und anders verstehen wird. Jetzt schwaben mir, außer hundert andern, zwei Hauptgedanken vor der Seele. Die drei größten Menschen unserer Zeit haben, in drei verschiedenen Formen, von dem Einen, was noch thut, prophetisch gesprochen: Richter, Pestalozzi, Goethe — prophetisch- theoretisch, prophetisch- praktisch, prophetisch- poetisch — von einer noch nie dagewesenen, noch nie erkannten, durchaus neuen evangelischen Erlebung der Menschen zur Freiheit — nur daß man diese drei Propheten, eben weil sie Propheten sind, erst in der kommenden Geschichts- Epoche verstehen wird. Ich für mein Theil weiß doch so sehr, daß die „Wanderjahre“, „Athenand und Gertrud“ und die „Staatslehre“ drei Theile eines und desselben

Buches hab. Der zweite Gedanke, der mir vorkam, ist folgender: Zur Befestigung des nächsten künftigen europäischen Weltbilds, des aus dunkleren Jahrhunderten auf uns vererbten, muß aller materielle Besitz unverhältnißmäßig leiden. Grund und Boden, rohe Produkte, müssen übermäßig tief im Preise fallen. Selbst das weniger materielle Geld muß, je größer das Kapital, desto mehr seinen Werth dadurch verlieren, daß es nicht sicher und nur mit sehr geringem Vortheil unter zu bringen ist. Das Reale hingegen, welches man auch das Ideale nennt, Fleiß, Regsamkeit, Industrie, Kunst, Talent, Erfindungsraft, bewegliche Geistigkeit, müssen für lange Zeit ein unverhältnißmäßiges und alles Ueberschende übergeniehet über Grund und Boden, rohe Produkte und Kapitale gewinnen, das wenigstens so überlegend wird sein müssen, als es früherhin diese rohe Natur, dieses materielle Nichts, über alles Geistig-Reale war. Also — nach diesem Durchgang: Zustande — kann erst ein richtiger Verhältniß der vielfachen und dann richtigen Besitzthümer sich auch und nach bilden. Diesen Gedanken habe ich aber schon früher gehabt, er ist mir nur durch dieses Buch bestätigt worden. — Was nun die zweite Hälfte des Buches betrifft, so bin ich nicht ganz der Meinung. Es führen mich nämlich hier die abgebrochenen Geschichten nicht, und zwar, weil diese einzelnen Fragmente zum Ganzen stimmen, welches ja auch nur Fragment ist, und mich durch Anlage, Ausföhrung und Art seines Entstehens zu glauben berechtigt, daß es auch Fragment bleiben wird. Sollte späterhin eine oder die andere Geschichte aufgeführt werden, so ist dies ein freundliches Blumen-Geschenk, wofür mir der Genuß des Blüthes zu danken haben. Das Ganze aber, das die Welt ist, wünsche ich so wenig aufgeführt zu sehen, als ich den Untergang, oder vielmehr die Verklärung der Welt erleben möchte. Und warum nicht? Weil ich darauf nicht vorbereitet bin. — Einen großen Theil Deines ersten Briefes habe ich noch immer Dir in mündlichem Gespräche beantwortet zu können; denn da dieser Sommer durchaus nicht aufdrückt, Winter sein zu wollen, so rathe ich, im wirklichen Winter her zu kommen, und die Blüthenzeit hier zu ernten. — Es eben habe ich Deinen zweiten Brief wieder durchlesen, nämlich Deinen Hymnus auf die „Wanderlehre“. Zwar glaubte ich ihn ganz vergessen zu haben, hatte das Werk inzwischen gelesen, und finde doch nun, zu meinem Erstaunen, ich möchte fast sagen, zu meinem Verdrusse, daß ich Dein Thema abgeschrieben und mit schlechten Variationen begleitet habe. Warum hast Du mir das gethan, und früher über das Werk geschrieben, als ich es gelesen? Nun bleibt mir zu meiner Rechtfertigung nichts übrig, als mit Brunet zu sagen: „Vous répondez-là mal pour moi

ce que j'ai dit“ — Ich habe Manches zeitlich gelesen; unter Anderem — „Elenhard und Gertrud“! Abgesehen von den wissenschaftlichen und sittlichen Elementen des Buchs, welches Gedicht! welches Idyll! welche plastische Charakter-Zeichnung der hundert verschiedenen Bauern! Bis zur Schafspareischen Wahrheit geklettert; denn daß j. B. der Dausalbach selbst eine Fontanelle am Arm hat, ist entweder wirkliche Wahrheit, oder Schafspareische poetisch apriorische! — Ich weiß mir selbst nicht klar Rechenschaft zu geben, wie ich auf den Dante kam: aber Folgendes habe ich gleich, nachdem ich „Elenhard und Gertrud“ beendigt, mir aufgeschrieben: „Dante nennt sein scholastisch-mystisches Liebesgedicht „göttliche Comedie“. Mit höherem Rechte hätte Pehlaggi sein „Elenhard und Gertrud“, dieses tiefe und klare Werk, also dethronen können. Aber er nennt dieses plastische Liebesgedicht, diese Anleitung zur praktischen Philosophie, zu thetisch-sittlichen Christen — oder Menschthum, diese neue Verklärung der Verkündung vom Reiche Gottes auf Erden, die Fähr, Willkür und Evidenz lesen und wieder lesen und im Herzen bedenken und bepalten sollen, er nennt dieses Fleißwerk einer bis zur Weisheit, bis zur Kunst geistigsten Menschlichkeit, bescheiden — einfach: „ein Buch für das Volk!“ Wädhle es das sein dürfen!“ — Endlich lasse ich auch etwas von Dornwald; ich habe das „Bild“ gelesen, und stimme Dornwald, aus Klarheit williger Resignation bei; aber die Sprache ist gewandt und edel, und hat, neben den tadelhaftesten, überraschend schöne Bilder. — Noch fähr ich Dir an: „Heinrich Kleffs hinterlassene Werke“, von Lied. Ich habe bis jetzt nur die Vorrede von Lied gelesen, die mir genügt, so daß ich ihm schreiben und für die Herausgabe des Werkes und Hinzufügung auf das vergessene Dante herzlich danken werde. Vom „Pringen von Lomburg“ lasse ich Fragmente, die mir Kleff selbst vorgelesen; vom „Hermann und Wurdob“ nichts. — Deinen Brief sende ich nach Straß, wo das Buch zugleich mit ihm ankommen wird.

Mannheim, Juli.

Eudwig.

(Die Fortsetzung folgt.)

### B e m e r k u n g.

Herber sagt (Briefe zur Beförderung der Humanität, 7te Samml. S. 21): „Karl dem Großen und seinen Nachkommen sind wir die Pfanzung zu Elern-Erbschaft-Eide, Domkapitel und Bistümern längs dem Rhein und der Donau, ihm und ihnen die Sündfluth von Arabern schuldig, unter denen Germanen zum stehenden und abgehenden Tode ward —“. Deutsch-land blieb nun im ewigen Erreiß mit einer furchtbaren, der geistlichen Macht, die es im Namen der Christenheit in Schwanken heiten sollte, wenn es darüber auch selbst zu Grunde ginge und sich ganz und gar vergahe.“

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Kom. In der Kunst giebt es bis und wieder manche eigentliche Erscheinungen unter den deutschen Künstlern. Wenn das einen berühmten Carlen von einer billigen Elfsiedel geknackt und nach kurz bei Bild, Reich und Dreckel malen an ihrem großen Werke in Paris. Trotzdem daß die veltliche Bildsäule des Heiligen Pontianus mit dem Bilden dekoriert, ein antheilnehmendes Werk von Eitel und Kunst. Nach werden auch die ergebnissen Aufgrabungen in Tormedania, durch den geistreichen und gelehrten Abvokaten Romel geleitet, wieder angefangen. Der baltische Consul Bradicht hat ein kleines Werk in Dronse erhalten, das in Katalien gefunden und eine Panzer-Verierung gemein zu sein scheint, die sich auf beiden Schenkeln wiederholte. Es stellt daselbst den Kampf der Amazonen vor; auf jedem ist ein Krieger abgebildet, der eine niedergeworfene Amazonen bedrängt. Wie ist von solcher Schönheit, in Rücksicht auf Ausführung, Zielstreifigkeit und Stil, nicht besonders bekannt, und die Gestalten nur etwa drei Zoll hoch sind. K

Karlsruhe. (Schluß.) Herr Malerbohr, ein fröhlicher vollkommener Mann von etwa 40 Jahren, gehört groß zu den sinnigsten und fleißigsten Künstlern Deutschlands. Er spielt das Tuch der ebenbürtigen Geistes, der ästhetischen Räte, auch wohl der vorerwähnten Räte, mit Originalität und Mannigfaltigkeit. Von der Feinheit der italienischen Skulptur sieht er zwar sehr weit entfernt, allein er beschäftigt sich in jedem Werke mit seiner Räte und versucht sie nicht den wahren Ton und Accent: nur daß seine Ueberlegung mitunter etwas ähneln aufzuweisen. — Hr. Dümmer, der etwa 30jährige Sohn des berühmten Mannheimer Schauspieler, ist der Jüngste und Begabteste dieser Bühne: ein junger Mann von Verstand und Kunst, welcher sehr richtig bekannt, wieviel mit einem blassen Einnahme-Ordnung. Früher sieht sein Verstand nur noch zu sehr die Falschheit abzuweisen, und die sogenannten Feinheiten seiner Räte zeigt er mit Zorn und Wille; überhin aus. Durch sorgfältiges Studium seiner Vorbilder, wie Veritas Devient, und der steten Entfaltung von der Selbstgenügsamkeit, kann er sich, unversehens, auch zu einer bedeutenden Stufe erheben. — Hr. Neumann, ein ganzheitlicher Künstler von etwa 35 Jahren und angenehmer Stimme, leistet etwas im Tabe der berühmten, besonders aber der nicht-heraldischen Helden. Sein Spiel ist innig, nur, wie wir glauben, nicht mannigfaltig genug; seine Individualität, die insofern eine annehmbare ist, trachtet also sehr aus seinen (summeiligen) Rollen hervor; wobei ihn übrigens die vorerwähnte Wahrheit einschneidet muß, daß die Helden der unserer Dichter und Romanisten sich in der That noch ähnlicher sehen, als obgleich schon ihre Helden im täglichen Leben. Unvollständiger aber ist an diesem jungen und fleißigen Künstler der besetzte Fehler: daß seine Deklamation der Jamben zuweilen in einen einspringenden Singen übergeht, und daß er mitunter, statt an seine Mitspieler, an das Publikum spricht. — Hr. Babel, ein solcher lebendiger Mann von etwa 40 Jahren, ist wohl anständig, die hell-sinnige Person der Karlsruher Bühne, und besonders zur Darstellung der schelmischen Einzelgänger wie von der Natur berufen. Ich glaube ihn vollkommen berechtigt zu haben, wenn ich Ihnen sage, daß er den „Dienste zweier Herren“ mit einer Pause und Kürzlichkeit gibt, wie man sie nur auf dem italienischen Theater zu erwarten berechtigt ist. Daß er in dieser Epikure nicht karriere macht, ist wohl eher ein Lob als ein Tadel. — Weitere, deutsche Charaktere von jugendlicher Kraft werden hier mit vieler Wahrheit, Wärme und Leuchtfähigkeit durch Hrn. Hartenlein dargestellt. — Von Hrn. Wagner, dem blühenden Heldenkrieger, kann ich wenig sagen; denn die erste und letzte Kritik der Verhältnisse und Handlungsweisen Theater-Kenner das dem Zuschauer meines Urtheils über diesen, zwar sehr erwünschten, aber auch sehr mangelhaften Schauspieler

Schaffner und Herausgeber: S. W. Guld.

vor Kurzem rein antizipiert. — Von den Frauen unter den Karlsruher Darstellern auf Karlsruher Theater wohl ich hören, selbst berühmten Mad. Schwanenfeld, durch den Tod und den Tod, Dümmer durch Krankheit erkrankt werden ist, nur noch wenigstens Künstlerinnen zu nennen; nämlich Mad. Neumann und Mad. Pöhring. Erstere, eine sehr schöne Gestalt mit angenehmer, aber wenig ansehnlicher Stimme, ist nicht nur eine geborne Schauspielerin, sondern spielt auch die neuen Pantomimen mit ausgezeichneter Mannheit. Indes gilt auch von ihr ein bißchen anders, was oben über die von Hrn. Neumann bemerkt steht. Daß man die Individualität in die Form der Mädeln's „Aretia“ hat bringen wollen, ist eine Verurteilung an Kunst und Natur, welche die Regie veranlaßt mag, wenn sie kann. — Von Mad. Neumann, wie sie, nach ihrem vielseitigen gelebten Ausritt auf mehreren Haupt-Theatern der deutschen Nation, jetzt ist, werden die Leser wohl etwas auf meinem Worte zu hören verlangen; wohl aber dürfen Sie mich, auf Einen der sonderbarsten Beobachter ihrer Ausbildung, darnach fragen: wie ist dies geworden. Ich will es Ihnen in Kurzem zu beantworten suchen. Ein lebendiges Gefühl für ihren Beruf zur Schauspielerin, welcher sich auf die seitestete Aufschüttung mit ein umfassendes Nachdenken-Talent gründet, haben diesen weiblichen Protaga, der übrigens seinem andern Genre an Geduldigkeit nachsteht, schon in seinem Kinderleben von Zeit zu Zeit, in Gedanken, auf die Bühne geführt. Der jauchende Beifall, welchen sie, von einem bewundernden Publikum, schon damals eintriefte, konnte sie, bei dem Reizthum ihrer bewundernden Phantasie, nur annehmen, aber nicht in Schmeichelei versetzen. Neue Theater-Künstler zu werden, aber, durch ihre Familie, dennoch mit vielen der aufschüttenden Gedanken der Jamben und Jambaladen in ihrem Bilde, lernte sie Thatsache persönlich schon ihre Schmeichelei ab, über, durch die Schmeichelei in einem der letzten der Geduldigkeit bereitigt zu werden. So gewannen sie, als eine Volontäre, den Dienst sich, weil sie sich in ihn, wie in ein Spiel der Ereignisse, einließ. Er wurde annehmbar und kost, auf der Weiterentwicklung heimlich, weil ihre Weisheit ihr nie im Munde erschienen war, während doch deren Jamben ihren Selbstsinn in steter Wuth erhielt. Der größte Mangel ihrer Kunst, so viel ich in den blühenden Periode eingewarnt (z. B. eine Geduld) warnte sie (sogar in bezuglich; aber schon durch die Mannigfaltigkeit dieser Kunst ließ sie der Dramatik nicht geblieben. Durch die eben lausende und einer vorerwähnten Regie, Familie wurde sie mit dem Namen der „großen Weisheit“ vertraut, während die sichere Thatsache, die vor der größten Dreistigkeit einer langweiligen Theater-Schule verwehrt. Daß Tadel an ihrer Bildung: nur sie — sowohl die Bildung eines Menschen zum Schauspieler oder Dichter machen kann — sehr gethan, und wird, wie ich hoffe, nie aufhören, es zu thun. Noch jetzt kann es sehr Ueberzeugende beobachten, wie der Beifall nur ihren Geist anheim, nicht ihre Anspannung nahm. Wenn dem so, und wenn Künstler, so gilt von ihr: daß sie nicht mit Bescheidenheit ihr Thal dem Theate vergleihe. Daher ihre warme Dankbarkeit für die nachsichtige Aufmerksamkeit ihrer Räte, und — daher auch meine Hoffnung auf ihre Entschlossenheit, wenn ich, auf Hrn. Professor Zimmermann abgesehen, auch, urtheil einstimmen eremerkend, die Aufhebung der Schwächen dieses meines Beifalls, getreu auf einen künftigen Brief verweise. K — 4

Ein Pantomime von Georgmünd hatte sich gemeldet, und seinem kleinen Ehen geordnet, zu Hause zu bleiben. Das Kind arbeitete aber das Geheiß nicht, sondern kam unermüdet nach, um, um vom Vater nicht entsetzt zu werden, verließ es sich in den Klee. Der Vater denkt noch nach Hause zu fahren; er ist mit dem Kinde fertig, soll nun die Heugabel mitten in den Klee hinein stoßen und sieht den — Knaben gerade durch's Herz. (Journ. d. Par.)

Verleger: Kauerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 20. Augst.

133stes Blatt.

### L i e b.

Werken, blühen und vergehen,

Schöner wieder zu ersehen.

Ich des Lebens Wechselgang;

Frug' das weisse Blatt am Baume,

Frug' das Roth am Wolfenraume,

Wo der Sonnenball verjauchet.

Neu verjüngt im Horentanze,

Mit des Laubes frischem Kränze,

Schmückt der Korymben nackten Hain.

Frühling's Lied mit seinen Strahlen

Bessers den Goldkreis malen,

Wel des nächsten Herbstes Schein.

Was da starb, starb nicht auf immer!

Eilfertig wurden Roma's Trümmer,

Als der stolze Nereus sank;

Hügel'nacht deckt den Feldern,

Doch im Fleck des Moosens

Lebt er fort donnenlang.

Gleich der Raupe kurzes Leben,

Es dem schönen Hin zu geben,

Erschaut sie selbst ihr Lebenshaus;

Denn die Schale muß zerpringen,

Und auf neuerleuchten Schwingen

Fliegt der Schmetterling heraus.

Also springt auch einst der Kiesel,

Also brüt der Fels die Fügung

Aus dem Grabe freileblich.

Ruhet sanft, ihr Erd-Atome,

Wenn verklärt zum Himmel's Dome

Neu der Seelen-Phönix steigt.

Denn im Wurm und Menschensohne,

Wie in fernster Welten-Zone,

Wird des Lebens Spruch erfüllt:

Was da wird, blüht und vergeht,

Daß es schöner auferstehe,

Bis es gleich dem Urgebild.

E. C. Hermann Kelbel.

### Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

5. Dankworte einer Gedengtkranken.

Meine Liebe, gute Trösterin! Ich muß es Dir unendlich danken, daß Du mich bei meinen Leiden mit dem neuen Werke Goethe's wirklich, was man sagt, ausgerichtet hast. Es ist in der That wahr, wenn man auf Alles verglichen muß, wie ich, und gar keinen Trost mehr auf dieser Erde findet, und man hat das Glück, daß Einem ein solches Buch in die Hände kommt, so ist man wieder für eine Weile getrübt, und glaubt und denkt sich Alles wieder von Neuem erhebend, und findet es nicht so schrecklich, weiter leben zu müssen, da es uns noch zukommen kann, eine solche Gabe der Weisheit zu erlangen. — Man sollte eigentlich glauben, daß Goethe's vor allen großen Schriftstellern, die es je gegeben, der Borgia gebührte, gar nicht zu werden — denn sein Geist bietet ja schon ewig Jung, und seine Schriften wirken ja so wohlthätig, daß es nicht notwendig erscheint. Mich im Einzelnen über das Buch selbst aus zu lassen, ist mir bei meinem seighen Zustande nicht recht möglich, so viel weiß ich aber, daß ich gar nicht glaube, etwas — was man so nennt — zu gelesen zu haben, sondern ich glaube mich in die Nähe Goethe's versetzt und dieses Alles im natürlichsten Tone des Umgangs von ihm selbst nach und nach zu hören.

Berlin, Jun.



#### 4. Aus dem Briefe eines Geschäftsmannes.

In den „Wanderjahren“ ist vieles Vortreffliche, und das Ganze Goethe, wie er lebt und lebt. Einige an's Sentimentale streifende Briefe, ein neues gar liebliches Persönchen, Herkule, ein allerliebtes Mädchen, vom Rockmanteil ergriffen, haben mich besonders angesprochen. Ein fabelhaftes Ideal-Pädagogium ist äußerst weise und tief sinnig angelegt, und giebt Staat und Erzieher vortreffliche Winke; jedoch vermiße ich hiebei manche, gewiß absichtlich weggelassene Elemente.

Berlin, Juni.

Ed.

#### 5. Aus Gesprächen.

Was soll man von Goethe sagen, was kann man anders von ihm sagen, als daß er ein Dichter ist? Ein Weltmeister ist er freilich auch — allein seit wann waren Dichter nicht Weltmeister? Er hat Alles gesehen, was auf Erden geschieht, und was noch die Zukunft versiegt. Er saß in der Stille irdischen Rath, und berichtete der Dinge geheimste Saat.

Daß der Roman wahrer ist, als die Geschichte, und die Dichtung wahrer, als das Leben — dieses könnte man sagen, wenn Er es nicht schon gesagt hätte. Ein Mathematiker und Physiker fragt nun gern nach der Ursache Warum? Allein dieses läßt sich ohne einige Gelehrsamkeiten nicht admachen, und die Leute, die von Noth, Eß, Weß und Öfen kommen, wenden ungern so viel daran.

Goethe ist in der Kunst, zu schreiben, unser Altkaiser; er schwelmt immer über den Dingen, nicht gehalten und nicht gedrängt, und daher bewegt sich seine Sprache so frei und so anmuthig. Keibelold sagte, seine Darstellungen seien die reine Objectivität; der Ausdruck ist gutgemeint, aber etwas philistherhaft.

Die Philister — ein im Erbe des Herrn weitverbreitetes Volk — sind der Meinung, daß man, das Neue nur mit neuen und fremd klingenden Worten sagen könne. Da sie mit einiger Unmuth befaßt sind, so merken sie nicht, daß hinter ihren Worten keine Geister wohnen. Große Köpfe sagen das Ungewöhnliche mit gewöhnlichen Worten, allein sie stellen sie anders, als es üblich ist. Die Worte haben, wie die Zeichnungen, einen doppelten Werth, wovon der eine von der Figur abhängt, und der andere von der Stelle, wo sie stehen. Dichtenberg, Lessing und Goethe haben die tiefsten Dinge im reinsten Deutsch gesagt und eben auf diese Weise.

Was ihn das Leben gelehrt, was ihm durch's Leben geblieben, das erzählt jetzt der Dichter. Eine würdige Beschäftigung in einem ruhmvollen Alter.

Es ist ein Glück für die Menge, daß es immer einzelne Naturen giebt, die klar in das Getriebe des Lebens sehen, und dann sagen, wie es ist. Ohne dieses fände sich die Menge nie zurecht. In ihrer Verwor-

renheit glaubt sie, es sey immer so gewesen, wie es im Jahre 1821 ist. Deswegen ist auch die Menge so leicht zu bekehrten; sie muß immer den gegenwärtigen Zustand ertragen, weil sie die vergangenen Zustände so wenig kennt wie die zukünftigen.

Berlin, Juni.

Q — b.

#### 6. Ein Gespräch.

A. Nun, was sagen Sie von „Wilhelm Meisters Wanderjahren“? Sie haben das Buch doch schon gelesen?

B. O ja, zur Hälfte, und nur so obenhin; ich ließe es bald liegen. Ich gestehe Ihnen, nachgerade wird mir der alte Herr doch zu wunderlich.

A. Ich war darauf gefaßt, das Buch in vielen Stellen schwach zu finden; aber um so mehr überraschte mich jedes Blatt und die stets neue Trefflichkeit des großen Dichters!

B. Sie werden doch nicht leugnen, daß er in dem Jahren steht, wo unsere geistigen Kräfte nachlassen und wo das Alter seine Form eben so unüberwindlich jedem Gegenstande aufdrückt, als die Jugend sonst die ihrige?

A. Ich finde den Geist in dem Buche, allerdings; die stille Weisheit schon, die der Jugend unerreichbar ist, bezeugt ihn genug; aber ich finde auch den Mann und den Jüngling darin wieder, einen Indigriß, so zu sagen, alles dessen, was Goethe gewesen ist und noch ist. Selbst die Formlosigkeit, die freilich sehr auffallend geworden, hat ihren guten Grund in dem Inhalt, dessen Reichthum jede Form längst gesprengt hat. „Wilhelm Meister“ kann so wenig im abgemessenen Schritt eines regelmäßigen Romans bleiben, als „Faust“ ein schulgerechtes Trauerspiel mit den drei Akten werden konnte. Es thut mir leid, daß Sie das Buch so ungünstig beurtheilen und verurtheilen.

B. Lieber Freund, Sie treiben es zu weit mit Ihrer Vorliebe für Goethe! Nun ja, er ist unser erster Dichter, wer leugnet das? Ich liebe und bewundere ihn gewiß; von den früheren Werken urtheile ich ja ganz anders! Aber vergleichen Sie nur, da wird sich eben der Abstand zeigen. Wie außerordentlich sind nicht die „Wanderjahre“, wie groß und schön entfaltet sich da noch sein Geiſt nach allen Richtungen, welches Leben ist da vereinigt mit reifer Betrachtung! Errechnen Sie von den „Wanderjahren“, da stimmt ich mit Ihnen ein: von denen paßt Alles, was Sie jetzt den „Meistersjahren“ mit Unrecht belegen. Ja, wenn diese nur einigermaßen wären, was jene sind, wenn sie noch diese Frische und Wärme hätten, diese geistreichen Ansichten und Andeutungen — aber wie anders ist dagegen Alles in dem neuen Buche! Aufrichtig gesagt, ich weiß gar nicht, was ich daraus machen soll; wo nicht Willkür ist, ist Undeutenbarkeit, öfters sogar Belles, und es thut mir ordentlich leid für den Verfasser,

daß er sich solche Blößen gegeben! — Aber was lachen Sie? —

A. Wir haben vor zwanzig Jahren, bei Erscheinung der „Wanderjahre“, ein Gespräch gehabt, wie unser heutiges! Ich schrieb es auf, und behielt es im Gedächtnis! Wahrhaftig, Wort für Wort, wie heute! Nur daß Sie damals die „Wanderjahre“ nicht gelten ließen, und, wie diese jetzt, die „Lebriahre“ preisend dagegen erboben.

B. O welch ein Unterschied! — Es mag seyn, daß ich damals Etwas es getadelt habe —

A. Nein, nein, lieber Freund! Wort für Wort! — Hier ist das Papier. Was meinen Sie? Könnte ich das Blatt, nach diesem Beispiel, nicht als neue Wechsel-Verschreibung von Lob und Huldigung annehmen, die Sie, zwanzig Jahre nach Licht, dem neuen Werke eben so gut bejahren werden, als heute dem damals neuen? Sie sehen, ich kann schon warten! —

Berlin, im Jahre 1841.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Deutsche Colonien im südlichen Tyrol und im oberen Italien.

Die deutschen Gemeinden am südlichen Ende der Alpen, die *Sette Comuni* in den Trentinischen Gebirgen, und die *Tredici Comuni* in den Veronesischen Gebirgen, sind längst als eine auffallende und merkwürdige Erscheinung angesehen worden. Unmittelbar an diese zwanzig Commünen schließen sich andere, zum italienischen Tyrol gebürtige deutsche Gemeinden (die von Folgarida und Lavarone — Folgarida und Lavarone —), und, nur etwas unterbrochen, folgen weiter nördlich wieder mehrere, theils im Landgericht Civezzano auf dem Gebirge von Pinz — wo sich die deutsche Sprache fast ganz verloren hat — theils und noch mehr im Landgericht Pergine; auch im Valsugana, besonders zu Roncetto, giebt es seit uralten Zeiten Deutsche. Einige wollen in diesen uralten Abkömmlinge der alten, von Marius besiegten Eimern oder deren Verbündeten, den Ligurincn, sehen, die sich nach der Niederlage in das Gebirge geflüchtet; Andere sehen in ihnen Abkömmlinge der Alemanen und Thüringer, die im Jahr 453 vom Franken-König Chlodowich bei Chlön geschlagen worden. Doch scheint schon die Sprache dieser Gemeinden zu beweisen, daß man ihren Ursprung nicht so außerordentlich weit in die Vorzeit zurück verlegen könne. Die Aussprache der *Sette Comuni* hat mit jener der bayerischen Weidg-Bevohner am Tegernsee viel Aehnlichkeit. Um ein Beispiel von der noch heut zu Tage dort östlichen Sprache zu geben, erfolgt hier das *Fairn moster* aus dem zu Padua, im Jahr 1813, unter dem Titel: „*Dar kloane Catechismo vor des Beloseland, vortraghet in 'Gäprechi von uben Perghen'*“ gedruckten Volks-

Catechismus. — *Fairn moster, Unzar Vater von ma Himmeli, sai guoert eür halgar Name: Kamme dar eür Himmeli, sai gatiat alles bas er helt iart, biß in Himmeli, aeo af d'cardo; gheiß hoies unzar proat von althage: un laeris naach unzare schulle, bza vor laeris naach biaz den da saint schulle üz; halteis gahiet von teutacis; un hevetis de übel. Aeo aia.* — Wahrscheinlich bestanden diese deutschen Gemeinden aus Colonisten, die zwischen dem zehnten und zwölften Jahrhundert in diese Gegend versetzt worden sind. — Die Einwohner aller dieser Gemeinden nennt man zu Vohen mit einem Collectiv-Namen *Keselberger*, und den Umfang der Gebirge, die sie bewohnen, den *Keselberg*. — In früheren Jahrhunderten hatten diese Gemeinden Deutsche zu Pfarrern; davon ist man aber längst abgekommen, und die Leute erhalten allen Religions- und Schul-Unterricht nur in der italienischen Sprache, die sie, neben ihrer deutschen, verstehen und sprechen. Man sagt auch, einige Pfarrer geben sich Mühe, die deutsche Sprache immer mehr und mehr zu verdrängen.

A. Münch.

## Recept zu einem Liebes-Briefe.

hundert Dienst-Vergiftungen,  
Dreitausend Lob-Erdichtungen,  
Und Schwüre (wie's Lug);  
Dann fünfzig Pfund Betrug;  
Auch sechsig Pfund an Non-ama,  
Geschick vermenget mit Non-ama,  
Und Klag- und Schmeichelei;  
Ein Scrupel Herz dabei,  
Drei Scrupel offnes Wesen,  
Und Wörtchen, oft zu lesen,  
Wie „Gottis, Engel, Hez,  
Keh, Heitin, wohl und weh,  
Verdienst, Wunderreihen,  
Gluh, Donig“ und dergleichen.  
Ist dies nun präparirt  
Und ganz amalgarirt,  
So nimme, nach Nothsitte,  
Gesicht mit goldnem Schmirte,  
Ein Nigeln Postpapier,  
Und sammle pfiffig Die  
Den besten Preis zusammen  
Aus Eiden, Wein und Flammen!  
Denn schließ und siegle du  
Mit buntem Lack es zu,  
Und laß, nicht zu blottsch,  
O uelm! biß allergottsch,  
Ein großes, aldermris  
Durchsefftes rundes Herz  
Im Brand als Petschsch schenken,  
Und oben, voll Vertrauen:  
„Amour, Fideliti!“  
Wirst du methodice  
An mein Recept dich binden,  
So mußt du Gnade finden,  
Und Lieb- und Lußgewinn  
Bei deiner Schöfferin!

Haug.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wünschen. Was ich vor anderthalb Jahren im „Gesellschafter“ einen künftigen Iteffere über die monarchie Internationals, welche zur Feststellung des Katholizismus in der Christenheit hier und dort wieder gemacht wurden — namentlich im südlichen Deutschland — da erhob sich ein gewaltiges Getöse, besonders des Würzburg aus, wo ich mich eben am ersten Zeit befang und meinem Brief geschrieben hatte. Ich antwortete mich inwiefern, auf Herrn Rath, ganz jeder weiteren Rede darüber, weil Sie, um mich zu münden, mir auferlegte: der Streit um solche Gegenstände müsse stets nur als Stillworte der menschlichen Geistes gegen die Verführer betrachtet werden und erweise sich mit dem schließlichen Hinsinken seinen Zweck, seit die Absicht, zu prüfen, ob gemeiner geworden sei. Jetzt aber machen mich die Fehlschläge des Wunders daran: das damals ein höchlichst des Concerts als sein Werk war, wie in diesem Momente, und das Vortend herrlicher Klänge und jetzt Verwirrungen würst, die man in Rom nicht erhalten mag. Maximilian will mit aller Kraft die Verwirklichung der Wünsche, er will der Kirche eine Sicherheit geben, aber wie kann er ihm versagen, daß er Romanismen widersteht, wie nicht es gut heißen, wenn man ihm hier — so es, was es ist — die Kräfte schmückt. Schwere werden es beizumalen sein können, die jetzt in ihrer Verlangung ein Vertrauen erneuern, welches schon oft getrübt worden ist; und denn, die der Unmöglichkeit mit ihrer jeder Versuchung leisten, darf man die Warte des Heilandes setzen: „Wehe euch, ihr Schriftgelehrten, denn ihr habt den Schlüssel der Erkenntnis, ihr kommt nicht hinein und werdet denen, so hinhin wollen.“ (Luc. 11. E. 35.) Treulich, den solchen Uebel-Gründen halten die Verführer nicht viel, sondern suchen sich andere aus, die ihrem Zweck dienlicher sind! — Doch, betrachten wir einmal die Hingaben, wie sie eben den Würzburg und verbreitet werden — ich erwähne nicht, was ich nicht gemacht vor mir habe — so werden wie aber Einzelne nicht bestimmen und über Wism — Schalten finden: „Der Fürst von Hohenzollern mag in Rom, hat auf Monate hinreichend mit Gütern die Führen der katholischen Kirche und die Pflichten des geistlichen Standes hin, ist hierauf eben dort zum Priester geweiht, ist mit bewundern (1) geistlichen Ermahnungen aufgetragen, hat auch schon auf einen bischöflichen Stuhl die hohe Ehrenwürde erhalten.“ Der Fürst scheint also die Worte des Heilandes (Job 5. E. 41): „Ich nehme nicht Ehre den Menschen“ in Rom nicht gegeben zu haben, oder er sich aus dem folgenden Vorwurf: „denn sie hatten lieber die Ehre den Menschen, denn die Ehre bei Gott“ (Job. 12. E. 47) wohl schuldig machen? — Die „bedauernden Ermahnungen“ brauchen wir nicht; wir wünschen aber, daß sie geistige Freude haben möchten; sollten indessen die Wunder, Berichte mit dazu gehören, so kann der Fürst kluglich davon abstrahiren und berichten sollen: „Das Volk, das in Interneth fuß, hat ein großes Licht gesehen“ (Matth. 4. E. 16). Auf solchen Wegen bringt man keinen weiter in das alte, der Hierarchie so bedenkliche Geistes; auch unter den Katholiken schmeißt Jeder, der einen Kopf hat, ihn ganz gewaltig über diese falsche Politik der Kirche; denn es läßt sich gar wohl bemerken, daß dieses gewaltsame Verkommen der Menschen sie nur schneller erlösen möge zu weiterer Reformation. — „Der Fürst ist gekommen, den veralteten Katholizismus von seinem Schicksal zu retten“ — das hat uns viel freu; wo Erben erweist, ist sicher auch ein Verfall: — „Durch seine Thaten will er es bezeugen, daß die katholische Kirche die — einzige wahre Kirche Gottes sei.“ Ob das religiöse Schaustück helfen werden? Der Fürst könnte sich dabei leicht dem Gerichte ausgeben: „Wenn du verst, selbst du nicht freu, wie die Beschäler, die da gerne sich aus dem Schmelzen und an den Ecken auf den Ecken, auf daß sie den den Kruten geistlich werden“ (Matth. 6.

Redaction und Herausgeber: J. W. Galtz.

U. 6.). Wie sehr schon jetzt eine solche Klarheit oberhalb, betreiben die energischen Maßnahmen der bayerischen Polizei, betreiben die frühigen Annäherungen aller öffentlichen Männer, und die Eingliederung aus Würzburg sind nicht dagegen, in wie diesen Ballen man sie auch verstehen mag! — Was übrigens die sogenannten Wunder betrifft, den denen der Fürst nicht, „Weil können sie von Gott herkommen (1)“, damit andere Wunder, die katholische Kirche, verbreitet werde“ — so hat sie auch schon in ihrem Nicht zuweisen. Zwar fast der Würzburg von Schwarzburg — „Die augenblickliche Heilung der Verunglückten werden kann“ — aber leider ist es außer Zweifel, daß er mit seinem Wunsch: die Heil. Methode der Kirche unangenehm und die Würzburg einen bedeutenden Rückschlag veranlaßt hat. Sie war in der Handl. des Hrn. Heine, mit Zuspilung des Dr. Zentner, so weit gebracht, daß sie geben konnte, die Kirche hielten es aber noch für zu früh, um die eigenen Kräfte zu überlassen, da kam der Hr. Fürst mit seinem Verlangen, dem Vater Maximilian Michel aus Internethausen (dem die Polizei, in ihrer Ehre, früher seine Wunderwerke untersagt, weil die Unterordnung gegeben hätte, daß nicht dahinter sei; und dem der Fürst aus letzter, ungehörig gegen seine Ehrlichkeit zu sein?), und Gebirg mochten der Prinzessin Wirth, sich vor der rechten Zeit ihnen wieder zu vertrauen und diese im Glauben an die Wunderkraft, so sicher zu gebrauchen, daß man der alte Zustand wieder zu befechten ist. Nach der vorher gegangenen Zeit konnte der Prinzessin Jeder, dem sie Glauben schenkte, sagen: „Du bleibst auch in gehen; aber die Kirche hielten in weiser Vorsicht zurück, weil ihre die Natur nicht beisteht, sondern Unterordnung bedürfte — Wie sehr sich die Unterordnung zugleich mit aufreichte, das haben wir erfahren, als der Fürst einer Frau, deren Wirth, trotz seiner Bedenkung, auch nicht weichen wollte, sagte: „Das hat ihr von einem reformierten Glauben, auch kann nicht geistlich werden.“ Der Heiland half aber beständig auch von Eranthelien (Matth. 23. E. 27): „Doch was höret ich nach weiser Bescheid aus! — Ich darf berichten, in den geschiedenen Jahren die der Gegend werden die neuen Annahmen, die von Rom über Würzburg kommen — weil die kirchliche Mittel gemacht werden — aus dem rechten Rechte stehen. Das natürlich die Freiheit auch andere je gleichen Thaten ausbreitet sich von selbst, und so kommt es denn, daß wir alle Tage den neuen Propheten und Wundermännern hören; aber man wird ihnen wohl allen Einverständnis — denn wer weiß es auf sich nehmen, die Folgen eines solchen Treuens, womit das Heilige gemißbraucht wird, in beginnend! — bezeugen, daß sie in dem gegebenen, von denen der Heiland spricht: „Es werden Viele zu mir (sagen an jenem Tage: Herr, Herr, haben wir nicht in deinem Namen gewisse? Haben wir nicht in deinem Namen viele Thaten getan? Dann werde ich ihnen bezeugen: „Da habe auch noch nie erkannt, weidest Niemand von mir, ihr Heilbringer!“ (Matth. 7. E. 23 und 24.) — Welchen wollen wir Wunder noch mit Kraft der Kirgeln nachprüfen, und aber selbst der Nicht bezeugen; denn ein rascher weitere Schritte zu bezeugen, als das Verdacht ist vor dem Moment ein Verhältniß mehr gründen kann (was allerdings nicht den Wunschworts ist), das gehört ein solches Verstehe zu sehr einer andern, veränderten Zeit an; wenigstens bin ich dieser Meinung, nachdem ich mit Freunden sage, daß Jeder, dem irgend Kraft gegeben ist, er nicht ungeachtet still ganz die kirchliche Geistes, die da glaubt, daß Wort den Judenthums mit ihnen erheben, daß gewonnene Licht mit Worten verdrängen zu wollen.

Man wird in Paris berichtet ist, daß es immer nur eine Partei (nicht) Napoleon mit diesen wenigen Worten bezeugen: „Er hatte den Instinkt des Guten, was aber das Geiste alles Bösen.“ Quodid.)

Weiter: Manneville Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 22. August.

134tes Blatt.

### Der Wahnsinnige im lichten Augenblick.

O spart des Trostes Gaben,  
Wer todt ist, hat Erwid:.  
Denn todt und nicht begraben  
Bin ich durch Eure Schuld.

Die Welt ist längst verschollen  
In meiner Iden Brust;  
Von Wünschen und von Hohnen  
Ist nichts mir mehr bewußt.

Was hilft der Rettung Rachen,  
Im Sturme, der mich traf!  
Aus Dampstümmen zu erwachen,  
Wann ich der Gräfte Schlaf.

Was jemals Ihr gesprochen,  
Ist mit der Luft verflucht;  
Ein Herz, das schon gebrochen,  
Ist von der Täuschung freit.

Dum spart Eure Worte!  
Es ruft kein eitles Nichts  
Hinweg mich von der Pforte  
Zum Tage des Gerichts.

Nach sind in jenem Leben  
Aus dunkler Qual ich Licht,  
Es mag Euch Wort vergehen,  
Wernicht auch dort ich's nicht.

Wittball.

### Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

7. Hartmann an Friederike.

Nur wenige Worte zur Entschuldigung meines langen Aufschubs, so wie um mir für das folgende Vergnügen zu erbitten! — Ein jedes Werk, das bedeutend

sich entscheidet vor uns tritt, affigirt uns zunächst: wir sind noch nicht wir selbst ihm gegenüber; wir werden entweder zu unbedingter Unterwerfung, oder zu vortheilhafter Opposition fortgerissen, je nachdem die andern Verhältnisse mit dem Sprecher oder Schreiber dies veranlassen. So bin ich auch, dem neuen Goetheschen Werke gegenüber, das ich zudem nur höchst unzerbrochen und in langen Zwischenräumen durchlesen konnte, noch nicht zu mir selbst gelangt und zu einem allgemeinen Eindruck: es ergötzte, ergriß, erschütterte mich stellenweise; dann wurde ich wieder zu augenblicklichem Widerspruch aufgefordert. Ueberhaupt ist des Vorliegenden und Bemerkenswerthen darin so unendlich viel, daß man wohl erst durch eigentliches Studium in alle Elemente des Gedichts ein zu dringen versuchen müßte, um, vom Einzelnen unperkreut und dennoch dasselbe im Auge behaltend, die alldurchdringende Harmonie sich herstellen zu können, welche durch die fast unanknüpflich scheinende Nachlässigkeit verdeckt wird, mit der die einzelnen Bestandtheile aneinander gereiht sind. Doch ich versuche, für Sie auf zu schreiben, was sich heute, bei dem wiederholten Lesen des Anfangs, in mir regt und bewegt, und nur noch nicht zur klaren Gestalt kommen kann. Ich wünschte eigentlich, dies Blatt Ihnen vor zu lesen, und habe in mündlicher Entwidlung mich zu ergötzen. — Die Darstellung zuerst möchte in den Haupttheilen des Werkes, meinem Urtheil nach, wohl die vollendetste sein, welche überhaupt die deutsche Sprache auf zu weisen hat; die bewundernde der „Wohlfürwandschaften“ war

nach von schimmernder, etwas auffordernder Eleganz, hier ist auch noch diese letzte Hülle und Schale abgeworfen: auf das Einfachste ergibt sich Alles aus einander, wie von selbst, und bezieht sich vor unsern Augen mit einer Klarheit, daß man wie von einem Gemälde vor das andere zu treten meint. Irgend ich mich, oder leuchtet nicht überall in der Darstellung der bildenden Künstler oder der Kunstkenner hervor, dem sich Alles meisterlich in edle und geschickte Gruppierung hinein gestaltet? — Zunächst ist sicherlich der Beginn der Dichtung höchst bedeutend angelegt. Wir finden Wilhelm wieder, wie er uns verließ: nach Innen gelebt und mit dem eigenen Gemüth beschäftigt, unbekannt mit der ihn umgebenden Natur; die erste Frage darnach ist er gerichtet, unbeantwortet ab zu weisen, und nur seinem Heltz zu Gefallen möchte er irgend etwas variirung darüber erfahren, sep es auch nichts Ganges und Urwältliches. Man sieht, ihm fehlt die hohe umfängende Liebe für das All, der die Natur überall hinreich, geheimnißvoll und verheißend entgegen blickt; die Liebe, die forschen und lernen will von ihr, nicht für sich und irgend einen Gebrauch, sondern um des Göttlichen und Schönen in allen Gestalten froh und demüthig zu werden; dies leuchtet j. B. bei „Werther“ durchweg hervor, und in Goethe selbst ist harmonische Vollendung dieses Allsinnes, wie ich ihn zu nennen wage. Wie harmonisch, wie durchaus lebenswürdig tritt dagegen Wilhelm in allen menschlichen Verhältnissen hervor, obgleich seiner nur spärlich unmittelbare Grundhaltung geschieht; wir betrachten sie durch seine liebevolle Mittheilung, und so muß sein Persönliches, wie blickt, mehr in den Hintergrund treten. Jede Gestalt ruhig und liebevoll beschauend, und mit Hingebung sie auf sich wirken lassend, wandelt er geistig und beschieden durch die Welt: eine unendliche Lebenswürdigkeit und Poesie ist über sein ganzes Wesen verbreitet; eine betrachtende Freude an allem Lebendigen, Schönen und Großen, so daß ihm gewiß am wenigsten die wunderliche Dreibeit den nachdenklichen Eruch vor zu halten hätte; es gedreht auch ihm vielleicht an der angeborenen und zur Welt mitgebrachten Ehrsucht, wie allen Völkern! Und überhaupt, daß ich dies gleich hier erwähne, ist seiner Geist der Milde und des freundlichen Ernstes weit mehr über das ganze Werk verbreitet, als über irgend einen andern Roman desselben Dichters: die Ironie über die dargelegten Verhältnisse und über den Helden selbst, wie sie in den „Lehrjahren“ fast vorherrschend war, und die auch in den „Wahlverwandtschaften“ reichlich ausgebreitet ist, möchte hier nur selten hindurch leuchten. Das Innerste seines Gemüths liest ihn aber der Dichter selbst offenbaren in den Briefen an Natalie, ja man glaube sein Mitleid darin widerleuchten zu sehen, mit den frommen

blauen Augen, die sich sehnsüchtig nach dem Theuersten auf Erden hinwenden, mit der klaren Ertren unter schlichten braunen Haaren, mit der ganzen Gebethe, die nur Eines ausdrückt, innige, edle, feste Treue. Wie geduldig, demüthig, aus Liebe nicht reizen zu wollen von seiner Liebe und seinem Leid: und nur das sedukt uns, daß wir den Grund der Trennung nicht erfahren, die so schmerzlich und drückend auf uns lastet. Aber Alle entfogen, Alle müssen sich dem Liebsten durch die Flucht entziehen, und überall bleibt die nächste Veranlassung für uns ein Geheimniß. Sey sie bei den Verschiedenen äußerlich eine verschiedene; innerlich ist sie wohl nur die eine: Erst am Entfogen und Versagen des Schicksals bewährt sich die Kraft, die Maderheit eines Gefühls, wie des Charakters überdauert; das zurück gebliebene Feuer glüht in sich und fäht. Wie gewöhnen uns, nicht von einer schnellen Vertheilung zur andern unerträglich zu streben, sondern Eines und ein Ganzes zu wollen, und unser Begehren zum Edelsten heraus zu heigern:

Prüft das Gesicht dich, weiß es wohl warum;

Es wünschte dich entlassam! Folge summi

— Hier wurde ich unterbrochen und gewunnen, auf zu hören. Mehreres künftig. — Berlin, Juni.

### 3. Antwort.

Vielen Dank für Ihren Brief, mitten aus Ihren Geschäften! Doreit dank' ich, weil Sie der Entfogenen erwähnen. Des war die Hauptfide, und eben darum sprachen wir, wie von den größten Lebensbedingungen, gar nicht von ihr. Mich erinnert das an „Rag“, zu dem Wallenstein sagt: „Lidte ich doch bald den ganzen schleisschen Krieg vergessen!“ Nach dreißig Jahren fangen die Weissen von uns an zu wissen: daß wir uns trennen müssen von den Lebensbildern, die wir uns schufen, die wir uns wählten, und daß wir vor ganz andere Originale geschoben und gedrängt werden, und auch keines von diesen mit liebhaberischer Vorliebe ableben dürfen. Endlich wird uns nach und nach, mit Schmerz, Verwunden und oft Beschämung deutlich, daß wir uns darein ergeben müssen, und zuletzt wird uns klar: „Wer nicht verzweifeln kann, der muß nicht leben.“ Was heißt das aber? Wer nicht den Bild von sich selbst ausschlagen mag zu dem un- und für ihn geschaffenen All, wer nicht in Aufmerksam, Betrachten, Combiniren und in liebevoller Thätigkeit aller Art weiter zu leben vermag, und, ungeachtet der heimlich inneren Geschichte seiner Gemüths-Entwickelung, doch jeden Tag, ja jede Stunde, mit Kinder-Malverdi, als die ganz neue vor sich kann aufgehen lassen, der hat zu verzweifeln. Wer verzweifelte nicht so im Leben! Diese Verzweiflung ist der große Schlußschlag, den gediegene Seelen aus zu ziehen haben, zur Wendung und zum unversätklichen Weiterleben!

Und wer von uns kam oder kommt nicht durch diese Schmelze! Diese große, verbreitete Fortschritt zeigt uns mild und weise und dichterisch des Buch. Es dünkt mich. — Noch muß ich Ihnen sagen, über das, was Sie mit von Gerechtigkeit Stolz schreiben, bin ich nicht Ihrer Meinung. Mich dünkt, seit „Wilhelm Meisters Lehrjahre“ ist er ganz derselbe. Man muß sie nur wieder lesen. Ueberhaupt war nie solcher Reichtum, und nie so ausgebildet; eine solche Fülle der Gedanken und des Schönen in solchen Styl gefaßt, der gleichsam die Gesamtwerke des Lehrers noch einmal in einem einzigen großen klaren Strom über die Erde schiedt, wie es in diesem ganzen „Wilhelm Meister“ geschieht. — Guten Morgen! — Berlin, Juni.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Erinnerung an Torquato Tasso's Schicksal.

Wohl ist es wahr, daß Deutschland sich gegen seine Dichter nicht selten als eine unästhetische Mutter bewiesen hat, und die Literatur-Geschichte zeigt manches Dornenlager und manden glühenden Roth, auf welchem die Armen liegen mußten. Doch daß Deutschland in solchen einzelnen Fällen fast immer nur Unterlassungen (negative Schuld) sich vor zu weisen, und, anderer Beispiele zu gedenken, so hat wenigstens kein Dichter Deutschlands jemals das Schicksal Torquato Tasso's gehabt. Wie ist der denkbar worden? fast wie ein Opferbruder, das man erst schändet und würgt, ehe man es schlachten will. Könige und Prinzen, ja sogar Päpste ließen sich mit Wonne von ihm vorlesen, erklärten laut, er sey der erste Dichter der Welt, vergaßen es aber morgen wieder, um übermorgen sich von Neuem daran zu erinnern. Sie haben ihn mit den höchsten Ehrenbezeugungen überhäuft; aber auf eine Weise, daß die Haushofmeister und Diener in ihren Schließern doch von aller Strafe frei blieben, wenn sie ihm unartig begegneten, und ihm etwa kein Zimmer ausschließen wollten, dessen man bekanntlich trübsüchtig bedarf. Endlich, um das Maß zu füllen, es sey nun wegen des Verbrechens eines — Kusses, oder eines laut gedauerten gerechten Unwillens von seiner Seite, — ließ ihn der päpstl. — hehle, großs. — grausame Alphonso von Ferrara wie einen Wahnsinnigen einsperren in das St. Annen-Hospital, wo ein Nachkommig Ariosto's, aus Liebe für den verstorbenen Dichter (!!) den lebenden quälte. Es ist ein Wunder, daß der für wahnsinnig ausgegebene und als interessanter Verdächtigter den Fremden (z. B. Montaigne's) gezeigte Ungläubliche nicht wirklich wahnsinnig wurde; da sich aber dieses Wunder wirklich begab und der Arme zuweilen sogar noch Kraft zu scherzen behielt, da ferner bessere Fürken, um auch ihre Ehre zu retten, auf die Freilassung des Unschuldigen drangen, so mußte Alphonso wohl, doch erst nach jahrelangem Warten und

nur, nachdem er mehrere Mal sein Färkenwort — vergessen hatte, ihn aus dem Kerker entlassen. — Es war aber zu spät; denn heftendbrige Gefangenschaft, Umgehung mit Verbrechen und Wahnsinnigen, müßte Edm um ihn und über ihm u. s. w., das Alles war genug, um die freischillenden Wangen des Dichters-lebens in bleiche, aschfarbige zu verwandeln.

Bekanntlich wollte man ihn am Ende noch öffentlich krönen; aber Italien sollte den Triumph nicht erleben, seinen Dichter triumphiren zu sehen und das Gewissen seiner Feinde sollte verwundet werden. Der Tod führte ihn zu einer bessern Krone hin, und der Kranz, den die neidische Welt ihm endlich doch hatte flechten müssen, blieb verborgen in ihrer Hand zurück.

Franz Horn.

### Aberglaube älterer Zeiten.

Noch im sechszehnten Jahrhundert huldigten selbst Fürken und Gelehrte, denen man doch eine bessere Denkart zutrauen sollte, dem sinnlosen Aberglauben. Der Landgraf Philipp von Hessen gab dem Herzog Christoph von Württemberg mit vieler Kenglichkeit zu bedenken: „ob nicht der große Hagel, der im Jahr 1574 im Württembergischen gefallen, eine Strafe Gottes sey? ob vielleicht irgend ein Hochgelehrter im Württembergischen zu tief und zu hoch geschrieben, daß Gott dem Herrn nicht gefehle? oder ob man sich vielleicht faumfelig bezeigt habe, den Augenetten in Frankreich bei zu stehen? oder ob Gott vielleicht diese Strafe wegen des überflüssigen Fressens und Saufens, das unter Fürken, Grafen, Edelkenten, Bürgern und Bauern so gar gemein sey, verhängt habe?“ und der Herzog Christoph äußerte sich in seiner Antwort: „daß er Pest, Mißwachs, Theuerung, Hagel und Ungewitter ebenfalls als Strafen Gottes wegen vielfältiger Sünden betrachte“; er setzte aber zugleich bei: „daß Gott, nicht über zwei Stunden nach dem grausamen Hagel, in Stuttgart sein Fiedenszeichen, einen schönen Regenbogen, habe sehen lassen.“ — So dachten nicht nur Leute, denen man ohnehin nicht viel Wissenschaft zutrauen konnte, sondern auch Gelehrte und Schriftsteller. Die Astrologie, Alchimie und Chelromantie, die in diesem Zeitalter mit so vieler Theilnahme getrieben wurden, trugen gewiß sehr viel bei, diesen araden Aberglauben zu nähren. Besonders unfelae Wirkungen drachte der allgemeine Glaube an Dergereien hervor. Die Hegen-Prozesse und die Exorcutionen, dieses Punktes halber, wurden belnabe zur Mode. Im Fraunfchwelgischen wurden vom Jahre 1590 — 1600 oft an einem Tage 10 bis 12 sogenannte Hegen hingerichtet. Nicht schonender verfuhr man im übrigen Deutschland mit einer Menge Menschen, die man für Hegen oder Schwarzkünstler hielt, und die es manchmal sogar selbst glaubten, daß sie es seyen.“ Dd.

\*) W. f. Wendler, Stettin und Meiner.





# Der Gesellschaft Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 24. August.

135tes Blatt.

## Der sonderbare Prozeß.

Zwei Kaufleute zu Paris, Leferre und Chablain, Nachbarn und Freunde, hatten zwei Kinder, jener einen Sohn, dieser eine Tochter. Die Anhänglichkeit, welche die Kleinen als Gespielen verband, veränderte sich mit zunehmenden Jahren in eine ernsthafte Liebe. Die Eltern segneten diesen Bund, und schon war der Tag zur feierlichen Verbindung des glücklichen Paares angesetzt, da bemerkt sich ein sehr reicher Mann, Direktor Berlin, welcher das Verhältniß nicht kannte, um die Hand des reizenden Mädchens. Der Vater nahm die Sache ganz lautmännlich, und zwang die Tochter, ihrer Liebe zu entsagen, um, wie er dafür hielt, ein ansehnliches Glück zu machen. Die Letztere heirathete wider Willen den vermögenden Schwerver, und entschloß sich, als rechtliche Frau, ihren früheren Geliebten nie wieder zu sehen. Die strenge Erfüllung ihrer Pflichten verwundete aber bald ihr Herz so tief, daß sie schwermüthig wurde und in eine gefährliche Krankheit fiel, welche ihre Sinne so sehr betäubte, daß man sie für todt hielt und ihre Leiche im Begräbniß-Gewölbe beisetzen ließ.

Der junge Leferre erfuhr das traurige Ende seiner ehemaligen Braut, erinnerte sich aber dabei, daß sie schon in der Kindheit einmal in einer dem Tode ähnlichen Schlafsucht gelegen hatte. Die Hoffnung ward durch seine Wünsche geweckt: er gewann den Küßer, und ging in der nächsten Nacht nach dem Gewölbe, versehen mit zweckmäßigen Mitteln zu einem Beschlange-

Verfuch. Wie glücklich war der junge Mann, als er nach vieler Mühe, stets unterbrochen von den Anrufungen der innigen Liebe, die Rückkehr des Pulses zu fühlen glaubte! Mit Hilfe des Küßers brachte er nun eilend die Geliebte in seine Wohnung, wo es ihm endlich wirklich gelang, die Scheintodte in das Leben zurück zu führen.

Mit welchem Erstaunen sah sich die Erwachte in einem fremden Hause, und neben ihrem Lager den in Thränen laut jubelnden geilenen Jugendfreund. Als dieser den ganzen Zusammenhang erzählte, begriff sie, daß sie nur demjenigen, dessen Herz sie ebdlich verwundet hatte, ihr Leben verdanke. Aber die Vorstellung, diesen verlassen und zu einem ihr widrigen Gatten zurück kehren zu müssen, veränderte die Freude des Wiedersehens in namenlose Angst. Dieser Gedanke, und die lange so gewaltfam angedrückte Leidenschaft, bewogen die Gerettete, den Witten ihres Geliebten, unter vielen Bedenklichkeiten, nach zu geben, und sich nicht wieder von ihm zu trennen. Als sie vollkommen genesen war, suchten sie mit einander nach England, wo sie sich heiratheten und unter einem fremden Namen sehr glücklich lebten.

Nach neun Jahren wurden sie aber von der Liebe zur Heimath verleitet, nach Paris zurück zu reisen. Sie glaubten nun aller Vorsicht überhoben zu sein, in der Voraussetzung, daß Niemand ihre wahren Verhältnisse ahnen würde. Der Wittwer hatte aber seine verlorene Frau nicht vergessen, und erregte das größte Erstaunen, als er ihren Angehörigen entdeckte: daß



er ihr auf einem öffentlichen Spaziergange begegnet sey. Anfangs ward er zwar ausgelacht, bald war man ihm aber im Nachsicheln behäuflich, so daß er ihre Wohnung entdeckte. Begegnend bot sie Alles auf, um dem Ueberläufigen zu beweisen, daß er sich in der Person irrte; er war seiner Sache zu gewiß, und die lange Trennung hatte der Entzehrten in seinen Augen so unumkehrliche Reize geliehen, daß er sich entschloß, seine Ansprüche gerichtlich aus zu setzen. Da alle Zeugen und die veranlaßte Untersuchung der Heuch die Identität der Person bekräftigten, konnte das fortgesetzte Leugnen keinen erwünschten Ausgang bewirken. Man suchte nun die Rechte des zweiten Mannes geltend zu machen, welcher vorstellte: daß der Erbknecht, indem er seine Frau begrub, die seinigen durchaus verlesen hätte, und daß, ohne die Hilfe des Letzten, die Frau dem Tode nicht entgangen wäre. Es könne demnach sogar der erste Gatte wegen pflichtwidrigen Benehmens zur Verantwortung gezogen werden, weil an zu nehmen wäre: daß er die Frau einer augenscheinlichen Todesgefahr muthwillig ausgesetzt habe, indem er verflüchtete, es genau untersuchen zu lassen, ob sie wirklich entsetzt sey. — Die Liebe ist ein herrlicherer Sachwalter, aber den Richter kann sie doch selten überzeugen. Das glückliche Ehepaar demerkte etwas spät, daß es durch seine Rücksicht eine Unvorsichtigkeit begangen hatte; es fand nicht rarhsam, sein Glück dem Würfelspiel der Rechts-Verhandlungen zu vertrauen, und während die Lebenden von allen Seiten bedrängt und bedroht wurden, sich zu trennen, gaben sie scheinbar dem Zureden der Priester und Rechtsgelehrten nach, verließen aber eiligst in aller Eile Frankreich und suchten sich für immer in der Fremde an, wo Niemand ihr häßliches Glück hätte. So war also der seltsame Rechtsstreit plöblich aufgehoben: der erste Ehemann behielt sein Recht, und der zweite die Frau.

## Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

### 9. Aus Gesprächen.

Ihre Klage über Unzusammenhang. Gehört nicht, ob die „Wanderjahre“ auch nicht eben so, wie die „Zerklüftungen einer schönen Seele“, nachdem sie euch aus dem früheren Gange der Romans hinaus zu führen geschienen, gerade auf diesem Wege am sichersten und kürzesten in die wahre Mitte der Dinge einführen! Meint ihr, daß der Zufall „die Entzogenen“ ohne Bedeutung auf dem Titel steht? Und wollt ihr denn dem Dichter Alles allein überlassen, nicht fördern und mittheilen auf dem begonnenen Wege? Was ich kann, könnt ihr auch! —

Ichem werde mit seinem eigenen Maasse gemessen. „Der Roman“, sagt Goethe, „ist eine subjektive Epopee,

in welcher der Verfasser sich die Erlaubniß ausbittet, die Welt nach seiner Weise zu behandeln. Es seigt sich also nur, ob er eine Weise habe, das Andere wird sich schon finden.“

„Man kann von dem Publikum nicht verlangen, daß es ein geistiges Werk geistig anschauen solle. Autoren und Publikum sind durch eine ungeheure Kluft getrennt, wovon sie, zu ihrem Glück, beiderseits keinen Begriff haben. Ein Autor mag bevoorworten, so viel er will, das Publikum wird immer fortfahren, die Forderungen an ihn zu machen, die er schon ob zu leisten suchte. Eine verwandte Eigenheit der Leser fällt uns besonders bei denen, die ihr Urtheil drucken lassen, ganz komisch auf. Sie leben nämlich in dem Wahn, man werde, indem man etwas liest, ihr Schuldner, und bleibe jederzeit noch weit zurück hinter dem, was sie eigentlich wollten und wünschten, ob sie gleich kurz vorher, ehe sie unsere Arbeit gesehen, noch gar keinen Begriff hatten, daß so etwas vorhanden oder nur möglich seyn könnte.“ — Vorgelesen aus „Dichtung und Wahrheit. Zweiter Theil.“

### 10. Wilhelm an Friederike.

Es ist keine Kleinigkeit, liebe Freundin, wenn man ein solches Buch gelesen hat, sich selbst oder Andern den Eindruck davon als ein Bestimmtes dar zu stellen. Man hat ein gutes, reiches, volles Leben durchgelebt, eine Welt ist durch das Gemüth gezogen, mit allee Lust und allem Kampfe, so wie mit allen Unbegreiflichkeiten, deren Auflösung sich nur hoffen und ersehnen, doch im begrenzten Zeitraum nicht erwarten läßt. Ja, auch die kleinen Vergnüsse fehlen nicht, aber halb erlebte Geschichten, plöbliche Verschwinden des Tadelns, den man ernst und neugierig verfolgte, aber einzeln bequemtlich ausgemalt Detail und eilig hingeworfene Umrisse, die der eigenen Einbildungskraft zur schmerzlichen Auffüllung, oft Lücken, die ihr zur Ergänzung überlassen sind. So wie ich nun in der einen kurzen Nachstunde, die mir vor der Abreise noch übrig ist, das Gelesene noch einmal klar und deutlich, doch in möglicher Kürze zu übersehen trachte, fällt mir unwillkürlich dabei ein: wie wir wohl einmal in einer auch vielleicht nur kurz gestellten Frist juraß schönen weichen auf die durchlebte Welt, und Manches uns recht klar und hell erscheinen, Anderes dunkel und unbegriffen seine Glieder in die unwillkürliche Nacht hinein strecken und uns sein Lichtes Hervortreten auf Wegen versprechen wird. So ist das Buch mir nun durchaus wie Welt und Leben, und wie wie meistens den Helfer begeben, unser Leben aus etwas für sich Bekendenes, oder für uns und in unserem Vergnügen Eingekerkertes an zu sehen — fast daß wir es wie ein Entree-Billet als eine Gelegenheit annehmen sollten, uns die Welt zu betrachten — so wollen die Leute auch ein Ja-

terese an dem Roman nur in dem schön erfundenen Lebenslauf des Helden und in den mannigfaltigen Begegnissen finden, die sich alle auf ihn beziehen, und selbst da, wo sie als Darstellungen eigener Zeitgesamtheit einen Werth für sich haben, doch nur als untergeordnete Theile seines Bildes dastehen sollen. Aber keinesweges! Der Held im Roman ist nur dazu da, daß sich der Lebenskreis, der in diesem dargestellt werden soll, vollständig an ihm entwirrt, worauf er denn freilich gehörig eingerichtet sein muß. In dieser Hinsicht ist „Wilhelm Meister“ nun der Held par excellence, und wenn es in den „Lehrjahren“ noch mißlich war, sich im Sinne jener irrigen Ansicht zu täuschen, so muß sich in den „Wanderjahren“ der schlechte Leser bitter verhöhnt, der dachte aber völlig aufgeklärt fühlen. „Wilhelm Meister“ Augen sind die hell glühenden Gläser, die uns Goethe reicht, um seine große herrliche Welt bald im schnellen, vollen Ueberblick, bald im Genusse der jactenden Einzelheit, zu der unsrigen zu machen. Er ist die reinste Passivität, die vollkommenste Receptivität, und dennoch liebenswürdig, denn wir bedürfen seines Handelns nicht: laßt uns fürs erste nur von ihm lernen, wie man schauen, fühlen und begreifen muß! Von dieser Ansicht aus wird man auch leicht ausgeht mit Wieland, was sich sonst nicht ganz angenehm empfinden ließe; mit Nachodinen, mit uns und Vertheuern spielt, nachdem wir ihr mit Heister Liebe nachgelaufen sind; mit dem Metzger, der wohl, trotz der Toilette, grau werden wird, ehe wir ihn verheiratet sehen; mit dem umständlich ausgemalten Bildern und Scenen im Lago maggiore, wo wir mit den Personen empfinden und leben, ohne zu wissen, was ihrem Leben und ihren Empfindungen zum Grunde liegt; mit der thealen Erziehungswelt, die nicht, wie Platons Republik, auf einer Wolke von Gedanken, sondern so dargestellt ist, als könne man aus der realen, greifbaren Lebenswelt kein Kind folgen in sie hindurch sehen; mit den sonderbaren Bedingungen, auf die sich „Wilhelm Meister“ eingelassen, den vielen Geheimnissen, die er uns zu verbergen hat, und mit dem ganzen wunderlichen Bund- und Ordenswesen, dem wir als Profane nur von außen zusehen dürfen. Von Allem diesen ist doch der Reiz unendlich groß, wenn wir den Anschluß mit Begier erwarten oder zu ergötzen suchen. „Die neue Melusine“, „die pilgernde Thierin“, „wo steht der Verräther?“ welche künstliche Perlen! Alles, was Goethe beleuchtet, ist so hell und wahr, daß man ihm gern mit Zuversicht auch mit verbundenen Augen folgt, gekräftigt der herrlichen Aussicht, wenn er uns die Blinde wieder läßt. So oft ich mich bekremsel, geneckt und mißbehaglich fühle, weiß ich recht wohl, an wem es liegt, und warte folglich ab. Er wird's vollenden.

Das Licht schwindet. Ich muß schließen. Mit Ihnen kann man kurz sein, ich sage also nur: leben Sie! — Berlin, Juli.  
(Die Fortsetzung folgt.)

## U n t e r

Daß die Titel-Possen sogar mit dem Tode nicht aufhören, beweist, unter Anderem, die Wiener Todtenliste vom 1sten Juli, in welcher verzeichnet ist: „Katharina Mähner, pensionirte Magistra - Unterkammeramts - Gehälten - Kusscher - Wittwe.“

Ob wohl folgender Ausdruck des Realits de Vienna (Gabriel Wagner) noch heute auf die Deutschen anwendbar ist? — „Die Deutschen — die geistreichen Zigeuner, die armen Affen, die ewigen Schüler — von der Grandjeu abhalten wollen, ist ärger, als die Schaafe vom Grimm, die Pferde vom Fleischfressen abmahnen, Mahne die Spanier von der Grandjeu, die Italiener von der Herrschsucht, die Franzosen von der Prohlerie ab, mit dem Deutschen darfst du dich nicht demähen. Der Mangel nütziger Grandjeu oder Erlebe ist eben die vornehmste Ursach des ädlen deutschen Namens. In Deutschland wohnt aller Verstand außer Schulen; bei den Ausländern zuweilen in Schulen. Bei vielen sind oft die Gelehrten die klügsten; in Deutschland ist's umgekehrt. Das Volk ist feigreich, fast allein, obwohl nicht allzeit; die Vornehmen sind schaulichschiff, orangen mit statu quo und sind selten klug.“ — Ich glaube, es ließe sich zu diesen Worten ein lesenswerther Commentar schreiben, wenn — die Wenn's nicht wären!

Ein Franzose, Namens Verneur, giebt folgende Erzählung von dem Kindermord der Tochter der Dibaerebas, eines indischen Völkchens: Man schreibt diese Gewohnheit dem Volksglauben zu, daß sich für die heranwachsenden Töchter kein annehmlicher Gatte finden werde, und dehnt sich in der Regel einer Portion Plüm, welche man entweder auf die Mutterbrust schmiert oder es vom Finger abfangen läßt; oder man ertränkt das Kind in einem Becken mit Milch, oder erstickt es, indem man ihm das Gesicht mit der Nachgeburt bedeckt. Der Vater des Kindes wird dabei höchst selten befragt, er erzählt die Sache erst, wenn das Kind schon todt ist. Wenn eine Mutter einmal ihr Kind retten will, darf der Vater davon nichts erfahren, sonst kommt er gar nicht wieder ins Haus, oder nimmt nicht eher Nahrung zu sich, bis das Kind umgebracht ist. Ein solcher Dibaerebas hat überhaupt keine andere Leidenschaft, als den Trunk einer Art Brandwein aus Dattel-Zucker. Die Weiber sind desto lebhafter und thätiger.

T. Laurin.

## Zeichnung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. \*) Ein Mias-Gemälde, die Aufklärung des heiligen Geistes darstellend, von Vegetis gemalt, erregt die Aufmerksamkeit. Dieser Kupfer hat sich durch Zufall verliert. D. S.

wecktheit des Individuums, es ist in der heiligen Dom-Kirche angekommen und verlangt die Aufzeichnung der That des Abt's. Diese den Erwartungen der tugendlichen Monarchen entsprochen werden, und der junge Künstler in der Folge Werke liefern, deren letzter Werth, von neuem anerkannt, außerdem seiner Verdienste nicht bedarf! — Wer mit den Schwierigkeiten vertraut ist, welche der junge Künstler bei Befriedigung des dargestellten Gegenstandes zu überwinden hatte, wird ihm die Anerkennung nicht versagen, daß er Wunder glücklich bezeugt und daß sein Werk des Guten und Besseren recht Vieles enthält, ohne es als Meisterwerk preisen zu können, welches auch, vom Cadaverhändler als solches gesucht, das Bild einer so strengen Kritik unterworfen würde, der es nicht eines sich entwickeln jungen Künstlers, nicht unterworfen werden darf. Die hier folgenden Andeutungen, auf Kunstschick und Kunstschicklichkeit gerichtet, sind vielleicht seiner Beherzigung nicht unwert. — Der Herr. Bogaert stellt bekanntlich, daß dem in Rede stehenden Bilde, durch die von ihm herrlich erweckte Fertigkeit in der Führung des Pinsels, der Auftrag nach überhaupte in der Behandlung der Farbe, mehrer, in der Carnation wichtigsten Punkte machen es bemerkbar, daß Eins für Fünf ihm nicht ranngeht. Weniger lebendiger ist die Zeichnung, in welcher er große Involuntaritäten zu zeigen sich; wie wollen aber deswegen den Bogaert nicht gleich bei der Berücksichtigung aller Umstände dieses wichtigen Theils der Kunst verabschieden, sondern vielmehr annehmen, er habe, abgesehen von andern Schwierigkeiten, welche in seinem Werke zu bemerken waren, es hierin nur aus der richtigen Rücksichtlichkeit ermannt lassen. Wir können daher nicht umhin, ihn zum Studium des Faltenwurfes nach noch recht angestrichen zu empfehlen, wozu ihm die Werke Raphael's und anderer Meister, welche in der schönsten Kunstperiode Italiens leucht, als guter Maier zu empfehlen sind. Es wird ihm bald bemerkbar werden, daß bei these Grundsätzen die Natur zum Grunde liegen, und daß ihr Faltenwurf, wenn auch so groß, schlicht, immer noch den Charakter des Mannlichen behält, welches auch bei schönen Gewändern anerkennen der Fall sein muß. — Der im Bilde dargestellte Gegenstand gehört mit zu den schwierigsten Aufgaben, welche dem stehenden Künstler zu lösen gegeben werden können, die Art, wie ihn Hr. Bogaert aufgestellt, ist lebendiger, die Erscheinung des heiligen Geistes (unter dem gewöhnlichen Symbol einer Taube) und das Aufsteigen der von ihm ausgehenden Lichtstrahlen über die Spitze ist bescheiden und wohlthätig, bildet aus Gelegenheit zu einer dem Gegenstande angemessenen bedeutungsvollen Beleuchtung, welche der Künstler im Hintergrund, der dem sich in diesem und im Mittelgrunde befindlichen Figuren, glücklich zu besetzen gewußt hat: indem er den, in dem Strahlen angelegten Ton über diesen Theil des Bildes zu verbreiten suchte, welches ihm aus vollkommen recht gelang. Allen das wird diese hervor getriebene Harmonie durch das reine Blau des Gewandes der Maria, dem seine der Taube, welche durch nahe Umhebung darauf ruhestellen müssen, beigemischt ist, sehr geliebt, und durch das noch größere Blau des Petrus Mantel, neben dem schreien den Feind seines Unrechts, vornehmst gewissam verzeihen. Durch zu dunkle Schattungen im Gegensatz zu heller Lichter ist noch überdies eine Art Gift entstanden, welches wohl die Wangen andeuten mag, denn aber die Kunst unbedingt ganz entgehen ist. — Der Hauptdruck anständigen Staunens, geliebt zur Verehrung, ist wohl bei dem im Bilde dargestellten Gegenstande als der vorherrschende an zu nehmen, den Moment der Erleuchtung der Apostel über die Erscheinung des heiligen Geistes, wie es scheint, als drückte vornehmst annehmbar: die Weichen sind mit dem beschaffen, was die Erscheinung in ihrem Inneren gewirkt. Die Bezeichnung scheint zwar sich des Johannes zu

meistern zu haben, dessen Figur, obgleich sie in der Aufstellung noch Mangel zu wünschen übrig läßt, doch sehr schön modellirt ist; so wie auch viele der übrigen Apostel, namentlich der Petrus, sowohl im Ausdruck der Kopfe als in der Stellung sich sehr lebendig auszeichnen. Die Darstellung eines Heiligen Geistes ist eine Aufgabe, welche dem jungen Künstler zu lösen für jetzt noch vorbehalten ist, und wie wollen es nicht ganz unterlassen, etwas über die im Bilde darstellte in anheim. Wenn wir es als Grundbild annehmen, das die Zusammenkunft als ein harmonisches Ganze erscheinen mag, von dem nicht weggenommen, nicht hinweg gelöst werden darf, ohne die Welt zu betrachten; daß von dieser Zusammenkunft der Total-Eindruck, welcher die erste Stimmung, in welcher das Gemüth der Betrachtung des Kunstwerks bewegt werden soll, abhänge, und der aber jedes gegen harmonie strebende Element wirken muß, so hätten wir auch in dieser Hinsicht in dem betrachteten Bilde Mangel zu rügen. Dieser Mangel war es jedoch nicht, strenger Kritik über das Bild zu lassen. Hr. Bogaert wird mit den Talenten, die er erworben hat, daß diesem Mangel in Italien, wozu, wie bekannt, es nöthig ist zu reisen gehen, immer hier in das eigentliche Wesen der Kunst einbringen, und bald erkennen, daß nicht ganzender Schimmer es sei, in welchem er stehen kann; dieser Verlang ist wohl, den Augenblick durch zu fassen, wenn seine der Natur des Bildes beiläufig, doch bald veränderlich, und dem Betrachter gleich, wo der Stern mehr oder weniger leuchtet. — Schließlich bemerken wir, daß obige Beurtheilung nach dem Eindruck geschieden ist, welchen das Bild in uns erzeugt, als es auf dem Meist. End im königl. Cabinet aufgestellt war. Da, wo es jetzt hängt, wird ständig verändert durch die Beleuchtung. Der Künstler verdient, die besten Tugenden werden aber gemindert, wodurch der Ton eines ruhigen und annehmlichen Eindruck, das liebige Bild aber unter allen Umständen beisteht. — v —

In den tiefsten Katakomben aus einem jenen verstorbenen Agenten kommt, unter Anderem, Folgendes vor: „Ich habe die Frankreich der Parteien gesehen. Die vernünftige waren die Realisten, aber doch, wenn auch am schwierigsten, zu gewinnen. Dann hat ich's mit den Revolutionären zu thun; die geizten mich ein wenig, wurden aber durch Güter und Kleiner annehmlich, mehr, mehr waren nur diese Feinde der Gleichheit innerlich. Die dritte — und zahlreichste — Partei endlich waren die, welche an mich, oder vielmehr an Mimen bingen. Ohne Falsch, ohne Tugend, haben sie, wie Cardinal Rich. sagt, geschrien: die unterthänigen Diener der Zeit-Geistlichkeit zu sein; sie bewundern eben so die Glanzthaler der Bischöfe, wie die Gräuel der alten Bräuterei, alten Bischöfe, die Ketzerei der Könige und den vollen März 1845, und sind am allergeringsten — wenn es einmal in gewinnend geht. Hier Wiederkehr des Reichthums ist ihnen ein Grund und der Ideen Anführer dazu bestimmen sie das Heilige, Mitleid, und die Liebe und Tugend und Begeistertheit, verbergen sie ihre Mitleidigkeit unter dem Schein der Mitleidigkeit, womit sie aber nur auf ihren Theil lauern. Es eiaeten sich immer am besten in Präfekten, in Bischöfen, in Ministern und (sonstigen) Beamten, nur nicht in den Gelehrten!“ (Gaz. d. Fr.)

Im Theater der Madame Casar in Paris wird in diesen Tagen „Jus und Unjus“ gegeben. Regisseur, König von Ethenien, ist schon verheiratet, soll aber noch nicht sein, Tochter von Ethenien, Kaiserin von Egypten, heirathet, und es kommt zu großen Kämpfen darüber, die endlich Jupiter sich einmischt, vom Himmel herab stürzt, und — mit einem Witzel unter die eigentlichen Statisten schickt! (Courier d. Egypte.)

Kaiser sagt im Jahr 1840: „Die Parliamente, der Hof, der einflussreiche Clerus. Nur ich in Frankreich (sollt) jetzt nur ein Soldat, wein ich der Hof den König selbst thut!“ (Gaz. d. Fr.)

Redakteur und Herausgeber: S. W. Gutzky.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 25. August.

136tes Blatt.

## W o l f s g u n s t.

(Nach Goldsmith, aus dem Englischen.)

Ein Gastmahl in der Nähe von Jillington, der lange Zeit das Bild des damaligen Königs von Frankreich als Kuschel-Schild geführt hatte, nahm dasselbe bei dem Ausbruch des österreichischen Erbfolge-Krieges herab, und stellte dafür Maria Theresia's Bildniß auf, welches bald nachher dem Friedrichs II. Platz machen mußte, der wahrscheinlich späterhin auch wieder vor einem andern Nebenbuhler verdrängt worden ist. So verfährt die Menge mit den Großen der Erde. Hat sie sich an dem Einen satt gesehen und verwundert, so verlangt sie nach einem neuen Götzen, der eben so wenig die allgemeine Gunst dauernd zu setzen vermag, weil das Volk eigentlich bloß die Veränderung liebt. Ich bin daher stets gegen den Beifall der Menge mißtrauisch; das Verdienst dessen, dem es zujauchzt, erscheint mir immer zweideutig, und gar oft habe ich gefunden, daß große und zum Theil gute Männer, die an der Menge Beifall sich erseuten und darum buhlten, in stiller Einsicht sehr verloren. Wie viel Beispiele enthält die Geschichte, daß ein, heute vom Jubelgeschrei einer Million trunkenes Haupt, morgen von demselben Haufen auf einen Haß gestiftet ward! — Als Papst Alexander VI. in einer kleinen, nahe bei Rom gelegenen Stadt, welche so eben vom Feind verlassen worden war, seinen Einzug hielt, fand er mehrere Einwohner beschäftigt, von einem auf dem Marktplatz errichteten Galgen ein Bildniß, welches ihn selbst

vorfellen sollte, herab zu reissen, und einen andern Volkshäufen, welcher eine nicht fern davon stehende Statue der Familie Orsini, mit welcher er damals Krieg führte, herab zu stürzen suchte, um dafür sein Bildniß auf zu richten. Eine mit dem Weltlauf weniger bekannte Person würde eine solche niedrige Schmeichelei vielleicht empfinden haben; Alexander hingegen schien ganz wohl damit zufrieden zu seyn, und sagte, zu Edm. Dorgio sich wendend: „Stieh Du wohl, mein Sohn, wie gering der Unterschied ist zwischen einem Galgen und einem Ehren-Denkmal!“ — Wenn irgend etwas die Großen der Erde zu belehren vermöchte, so dürften sie hieraus lernen, wie schwankend und gedreht das Fundament ist, auf dem ihre Ansehen ruht; denn so schnell wie das Volk dem vermeinten Verdienst Beifall zujauchzt, eben so leicht verdammt es auch wieder bei dem geringsten Anschein von Schuld, die es in der Wandelbarkeit des Glücks zu finden sehr geneigt ist. Wolfsgunst ist eine launische Kolette; ihre Liebhaber müssen es sich sauer werden lassen, alle Qualen der Unruhe süßeln, sich jeder Laune geduldig unterwerfen, und am Ende laufen sie doch noch Gefahr, sich um die Frucht ihrer Anstrengungen betrogen zu sehen. Wahres Verdienst hingegen gleicht einer verständigen Jungfrau; ihre Verehrer brauchen nicht zu kleinlichen Hülfsmitteln ihre Zuneigung zu nehmen, noch ängstlich zu zagen, denn sie können gewiß seyn, daß endlich nur nach Mannsgabe ihres Verdienstes über sie entschieden wird. Wenn Swift unter dem Volke erschien, hatte er gewöhnlich einen Haufen ihm

zuinuchenden Volkes hinter sich. „Der Henker hole die Narren!“ — pflegte er dann zu sagen — „wie viel Freude würde dies Geschick, was mich ärgert, unserm Lord-Mayor machen!“  
Hilippi.

Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

### 11. Aus Denkbüchern.

Ueber festen Verstand und bewegliche Güter hat Goethe in den „Wanderjahren“ einen Ausdruck gefunden, der tief in die erregtesten Gegenstände unserer verwirrten Zeitfragen eindringt. Wie vieles Nachdenken muß ein solcher Spruch erwecken, und wie häufige Berufung veranlassen! Die zeitgemäße Erkenntniß bleibt oft lange nur im Besitze von Einzelnen, bis sie durch solch klares Wort als Gemeingut in die Nation eingeführt wird, durch ein Wort, das, mit solchem Gehalte und solchem Ansehen ausgestattet, in seiner gebieterischen Kraft nun unzählige Mal dem vielgestalteten Andränge widerstrebender Meinung siegend entgegen zu stehen ist.

Kann es, darf es Goethe's Ernst sein mit dem bedeutenden Ausdruck über das Theater? Mag er wirklich verdammten, was Andere und er selbst in dieser Beziehung so Schönes und Herrliches geleistet haben? — Ich glaube, daß auf dem Standpunkte, den der Dichter hier einnimmt, jener Ausdruck unvermeidlich ist. Auch Platon und Rousseau mußten aus ihren blühenden Bildungsfreien die dramatische Poesie verdammten, der sie doch selbst Weisheit ausüben gelehrt. In einer höheren Ordnung der menschlichen Dinge müßte, und müßte immerhin, Vieles weichen, was uns jetzt unentbehrlich, ja ein wesentlicher Theil des Guten dünkt; alles Heldenthum z. B. hiele in einem reineren Zustande nicht minder weg, als das Theater. Aber die Bedingung, unter der allein dies notwendig werden könnte, dürfte auch allein es zu rechtfertigen vermögen. Unsere Unvollkommenheit läßt jene Bedingung nur selten, und vielleicht nie ganz eintreten. Den Grundrissen aber darf nichts vergeben werden, und dem stillen Zweck sind alle andern Zwecke untergeordnet, daher Poesie und Kunst, wo sie jenem entgegen stehen, unbarmherzig auf zu opfern, Poesie und Kunst sind das höchste nicht, doch Annäherungen zu ihm. Das Feld, wo sie als solche besugter Weise das Höhere darstellen und vertreten, ist im entwicklungsreichen Menschenthum von weitem Umfange, und es hat noch keine Gefahr damit, daß sie, um der barten Bannsprüche willen, durch die sie von einzelnen Punkten bestimmter Gattungen weichen müssen, in der Welt ihr wohlberechtigtes Daseyn und ihre gebührende Anerkennung verlieren.

Wenn es wahr ist, wie ich versichern gehbe, daß die Erzählung von der „pillgernden Thrin“, dieses

Meisterstück reizender und lebhafter Darstellung, einer französischen Bearbeitung nachgebildet worden — der Ton und Bau der Sprache ist allerdings noch französisch, auch das eingetragene Lied erinnert mich in dem Schiller'schen Mufen-Almanach, wo es zuerst erschien, als französisch bezeichnet gesehen zu haben — so möchte ich doch unbedenklich hundert Mal lieber diese Nachbildung, als das Vorbild selbst gemacht haben, denn unmöglich kann dieses auch nur von fern jener gleich kommen. Wir wissen es schon, was es sagen will, wenn Goethe einmal das schon Besagte zum Gegenstande seines Wlndens aufnimmt! Es ist immer eine neue Geisteserschöpfung, was durch des Dichters Inneres gegangen, und ihm wird sogleich eigen, was er nur immer wählen mag; das Wiederholte selbst ist bei ihm nie dasselbe, was es zuerst gewesen, sondern, eben weil von ihm wiederholt, ein Gesigertes; durch ihn erhält die Geisteserschöpfung, wie eine Gegend durch die Sonne, erst Licht und Glanz, obwohl sie selbst schon ganz vorhanden war.

Der Geist und die Waffen der Behandlung, welche in den „Wanderjahren“ Wilhelm Meisters“ sichtbar sind — diese abgetrochene Gliederung, die gedrängte Verschiedenartigkeit, der über wunderbaren Verhältnissen und geheimnißvollen Erscheinungen dunkelschwebende Zusammenhang, die scheinbare Willkür in dem Gefügten — Alles dieses gehört schon dem vierten Bande der „Lehrjahre“ an, welcher sich durch jene Eigenschaften von den drei vorher gehenden Bänden entschieden sondert. Dieser Unterschied ist unsern Kritikern schon oftmals nicht entgangen, und vorzüglich von Friedrich Schlegel — in seinem gerade jetzt wieder sehr lehrwerthen Aufsätze über den „Meister“, zum größten Preise des vierten Bandes, den er das eigentliche Wert, den großartigen und bedeutenden Theil des Ganzen nennt — insbesondere anerkannt worden. Sein Ausdruck ist von tiefer Wahrheit, und in seiner Weiterbeziehung auf den neuerwähnten Verfolg des Werkes von fruchtbarer Anwendung. In der That, wer sich die Sache mit künstlerischem Auge genauer auf dieses Verhältniß ansieht, der wird die beiden Erzählarten der Bearbeitung, die hier zu betrachten sind, nicht anders abtheilen können, als daß er die drei ersten Bände der „Lehrjahre“ einerseits, und andererseits den vierten Band der „Lehrjahre“ und die „Wanderjahre“ zusammen stellt. Die letzten bieten in Gestaltung und Gang keine abweichende Neuerung dar, die nicht in jenem vierten Bande schon angelegt hätte; es versteht sich, daß die offenbaren Lücken, welche von dem zufälligen Bedingungen einer verdrängt, aber immer noch höchst dankenswerthen Beobachtung berühren, hiebei nur als Unfertigkeiten in Betracht kommen, die der Composition und Richtung des Inhalts im

Ganzen wenig Schaden thuen, und in anderer Art sehr nützlich. (Die Fortsetzung folgt.) K.

## Zwei Schauspieler, Conderlinge.

Ein alter Schauspieler, Namens Morel, in Marseille, war eben kein großer Künstler, aber ein angenehmer Witzo und Karrikaturist. Er war die Freude der Kinder. In der ganzen Stadt liefen sie ihm nach, weil er auf den Straßen eben so gekleidet einherging, wie auf der Bühne: mit rothen Strümpfen, mit bunten Kleidungsstücken, ganz im Theater-Costüm. So lustig er auf den Brettern sich zeigte, so ernsthaft und gravitätisch war er im äbrigen Leben. Er speisete gewöhnlich bei einem Restaurateur, unweit des Schauspielhauses, und dieser sagte sich gern in seine Waise. Sie bestand darin, sich nur eine Portion geben, aber zwei Couverts auflegen zu lassen; das eine für ihn, das andere für den großen „Baumeister des Weltalls“. Erst bediente er den Gast, dann sich; war sein Teller leer, so griff er zu jenem und nahm die andere Hälfte zu sich. Eben so machte er es mit dem Wein; er schenkte beide Gläser voll, stieß mit dem großen Werkmeister an, nützte ihn zum Trinken, trank dann selbst, griff zuletzt zu dem gegenüber stehenden Glase und leerte es ebenfalls. Von dieser seltsamen Sitte ging er nie ab, es mochten Gäste im Zimmer oder er allein seyn. Fragte man ihn, wer der Unbekannte sey, so gab er keine genügende Antwort, und man wußte nicht: ob er mit Gott oder dem Teufel an einem Tische saß, aus einer Schüssel aß, aus einer Flasche trank. In früheren Zeiten würde man ihn als Kecher oder Zauberer verbrannt haben; jetzt wurde nur über ihn gelacht, besonders am Ende des Mahls. Denn jetzt stand er auf, umschloß das Haupt, legte die Hand auf das Herz und trank ein volles Glas aus die Gesundheit des großen Baumeisters der Welt aus. — Es war einst die Rede davon, ihn, weil er alt und hilflos war, mit einer Pension zu entlassen; aber er war bei dem Publikum von Marseille beliebt, weil man an seine Größe gewöhnt und er ein durchaus gutmüthiger Mann war. Man verlangte öffentlich: daß er im Dienste bleiben sollte, und dieses Zeichen der Liebe und Anhänglichkeit von Seiten seiner Landsleute (er selbst war aus Marseille) rührte ihn so, daß er seine Kräfte noch in ungläublichen Anstrengungen steigerte. Wenige Wochen nachher kündigte ihm der Direktor an, daß er, statt 2100 Franken (225 Rthlr.), hundert Louisdor (ungefähr 550 Rthlr.) erhalten würde. Das brachte ihn zur Verwirrung. Der arme Mann hatte seit 20 Jahren seine 2100 Franken bezogen und konnte nicht begreifen, warum man eine Veränderung

in seinem Gehalte vornähme, und noch weniger, daß diese Abänderung eine Verbesserung sey. Er bat und flehte: man solle ihm seinen alten vorigen Gehalt lassen; er habe die Summe monatlich und wöchentlich gerade so vertheilt, daß sie zu seinem Unterhalt hinreiche; er könne sich, in seinen Jahren, nicht mit neuen Rechnungen und Geld-Einstellungen den Kopf belästigen: man möchte ihm um Gotteswillen seine 2100 Franken lassen, die er in ein und moanig Theile zerlegt habe und nach der Vertheilung ausgab. Vergewisselte man ihm vor: hundert Louisdor wären ja mehr als 2100 Franken. „*Mag sein!*“ erwiderte er, „aber verheßen Sie mich, machen Sie mich unglücklich, wenn Sie wollen, nach so vieljährigen treuen Diensten, aber lassen Sie mir meine 2100 Franken!“ — Man mußte ihm seinen Willen thun bis zu seinem, erst vor wenigen Jahren erfolgten Tode.

Ein anderer alter Schauspieler, Paul B\*\*\* (er lebt noch und spielt in den Departements auf kleinen Bühnen), ergötzt das Publikum, wozin er kommt, durch seine ganz besondere Lebensweise. Er ist arm, wie ein wandernder Schauspieler. Da er nur in Vertreten-Rollen auftritt, so läßt er sich denken, daß er dabei den Gehalt nicht spielt. Sein einziger Lebensgefährte und treuer Begleiter ist ein Hund. Er nennt ihn — und wohl nicht mit Unrecht — seinen Freund; er kocht selbst, für sich und seinen Freund. In seinem Zimmerchen trägt er gewöhnlich einen Frauen-Unterrack, um die Beinkleider zu schonen, und weil sich jener waschen läßt, diese nicht. In schlimmen Jahren, wo die Einnahme schlecht ist, bat man von ihm die Klage gehört: „Ich habe nicht so viel übrig, daß ich mir einen Unterrack werde kaufen können!“ — Betrifft ihn das Unglück — was auch wohl Besseres degenet — angekocht zu werden, so will er verweisen und überläßt sich dem bittersten Schmerz. Ja, es geht so weit, daß er an solchen Abenden das ganze Essen seinem Freunde aufsticht, sich in eine Ecke auf ein Strohmatte setzt, an einer trocknen Brodrinde nagt und schluchzend spricht: „*Ich, mein Freund, ich; du magst es mit gutem Gewissen thun, du hast dein Abendbrot verdient; ich aber du nicht werth, daß ich lebe!*“ — Einst wollte er sich noch härter bestrafen, weil ihn die Versammlung hier als gewöhnlich mitgenommen hatte. Was that er? Er ließ den Hund in seinem Bette schlafen und legte sich unter das Geseß; doch dies Mal entstand Streit zwischen Herrn und Diener, ein Streit von Demuth und Eifersinn zwischen beiden Freunden. Der Bierbeulige wollte dem Zweibeinigen nicht nachgeben; er legte sich zu ihm unter das Bett, und Beide brachten die Nacht neben einander — auf den Brettern zu.

L. E. Schö.

# **Zeitung der Ereignisse und Ansichten.**

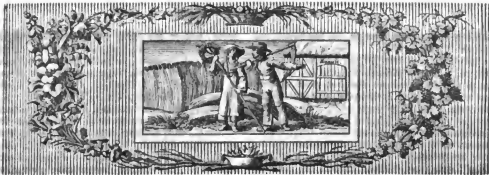
**Petersburg.** Ueber unser Theater läßt sich, vorzüglich jetzt im Sommer, wo auch die besten von ihnen selten besucht werden, wenig sagen. Wir besäßen deren drei. Ein neuerbautes, seit zwei Jahren völlig vollendetes National-Theater, \*) das aber den Vortheilen und Mängeln des großen Publicums einer Kaiserstadt bei weitem nicht genügt, doch ausreicht um allen dreien das beste ist, befindet sich im vorzüglich guten Zustande und erfreut sich der sorgfältigsten Administration der Regierung. Das Theater-Orchestra ist durchgängig gut gestellt, besonders für Opern und Ballet, die hier munterhaft gegeben werden. Das französische Theater wurde im Jahr 1818 aufgehoben, aber im Jahr 1820, auf dringende Wünsche unser Publicum, durch vortheilhafte Aufführung aus Frankreich, wiederum erneuert. Es spielen an bestimmten Tagen der Woche im großen russischen Theater. Das deutsche Theater befindet sich in seinem sehr im Verfallenen Zustande; die Direction scheint bei ein wenig Hülfe mütterlich zu walten. Es besigt einige vorzüglich gute Schauspieler und Schauspielerinnen, deren Talente Mißverhältnisse nicht schonen, aber keine belohnenden Vorurtheile bei der Direction haben; daher auch das Publicum diesem Theater (vorzüglich seit einiger Zeit) höchst spärlich seine Besuche bringt. Die beschränkte Reichthum der Poëten, die Dvergheit gewaltig erschüttern (binnen Vortheilen es auch gewöhnlich immer seinen russischen Besatz stellt), die Fülle und Debe des Publicums im ganzen Theater, die kalte, gleichgültige, fast langweilige Mängel der ersten Theater-Dichter vorgetragen werden, können gewiß nicht die Talente unser aufgeschlossener Schauspieler heben. Können ihnen nicht höhere Bildungsschule für die Zukunft werden. Im mehreren Tagen der Woche, wo kein deutsches Schauspiel ist, spielen auch hier abwechselnd das russische, das die französischen Schauspieler. Am 17ten Juni wurde im unsern deutschen Theater, Dmitri Dostoyev, Trauerspiel in fünf Aufzügen und in Versen, gegeben. Der verstorbene Dr. von Dierow, einer der berühmtesten russischen Dichter, ist dessen Verfasser. \*\*) Das Enjeet ist aus der frühesten russischen Geschichte, während Rußland unter dem drückenden und langwierigen Joch der Tartaren-Horden kranke, genommen, und macht hier bedeutende Wirkung. — Auf allerhöchsten Befehl der unsere hiesige Zeitung: „Der russische Invalide“, die bisher in drei Sprachen, der russischen, deutschen und polnischen erschien, seiner seine politischen Nachrichten mehr aufnehmen, sondern nur allgemeinen Intersse habende merkwürdige Dinge, Vorfälle und Begebenheiten und der Geschichte der Menschheit, wissenschaftliche und Kunst-Nachrichten des Inn- und Auslandes. Die Redaction ladet jetzt Gelehrte und Künstler ein, ihr durch die Mittheilung von Gegenständen und besten Quellen hiesiger Hand zu leisten. Würde diese Unterstützung doch viele unser Invaliden, und allen Gebirgen unser großen Reich, bewegen, und ist und viele merkwürdige Nachrichten über unser, von uns immer noch so wenig gekannt und dennoch in vielfacher Beziehung an Werthvollsten aller Art so höchst reiches Vaterland, zu geben. Möchten die Behörden, vorzüglich die politischen, diese lebenswichtigen Unternehmungen durch die demüthigsten Mittheilungen von Herrn Gellie begünstigen. Die meisten ausländischen Journale und Zeitungen lassen bis jetzt in

dieser Hinsicht die Wünsche der Patrioten größtentheils unberücksichtigt; räthselhafte Mährchen macht nur die seit einem Jahre hier erscheinende, allgemein beliebte russische Zeitschrift nach den von Europa, unter dem angeblichen Titel: „Baltische Nachrichten“.

**Eintrag.** Wir reden mit gespannter Erwartung der Niederkunft unserer aufgelisteten Sängin — Talen die plaire anchange von les covers — mit einem Kronegeigen entgegen. Köchlein kommen die Karren. — Hat jetzt Monat ist ein Theater-Gesellschaft eingeladen, welcher in nächsten November, zum durchgängigen Aufzuge u. s. w. bestimmt ist. Jedenfalls werden die schänlichsten Eintritte in den höchsten schon Vorparten (nach Deutschland, wo Theater-Director Winter seine Bühne aufgeführt hat, er und Winter der Jüngere spielen nicht abet. Das Lokal ist schön, und läßt keine Mängel zu sehen. Die musikalischen Darstellungen sind besser, als die Conversations-Stücke. Der „Berliner“ ist überhaupt nicht zufrieden, auch mitleidende Tadel, auch Gerecht. Gröner läßt ein neues Gebäude für etwa hundert Mäße zu bauen, das sie von ihrem Zimmer ins Theater führen wird. In den Garten hinaus mit aller Bequemlichkeit von allen Theatern. Nach der Seiten der Bühne hinter wird jährlich befestigt. — Unsere Gelehrten arbeiten fleißig, etliche Mängel diese Bücher schreiben. Mathiesen, der sich mit Umarbeitung seiner „Ritter-Grünungen“ beschäftigt, ist auf zwei Monate nach Weipil abgereist, und von Wölfer ein zweiter Theil seiner „neueren politischen und wissenschaftlichen Schriften“ erdienen, welchen ein dritter folgen nachgehen wird. Nach kamen und die „Angehörigen“ von Hauptmann (Haug) nicht in Gesicht. Dem Vernehmen nach gibt er „Uebereizungen und englischen Dichtern“, einen zweiten Theil seines „poetischen Entwürfen“ unter anderem Titel, und weiterhin eine „Kunstbuch“ seiner sämtlichen Gedichte heraus. Von Hrn. Professor Schwab erscheinen mehrere „Gedichte“, die Goethe's Beifall erhielten, und ein poetischer Roman von ihm an der Stirn tragen. Friedrich von Hund bemerkt in seiner „Schauspieler-Schule“, daß er ausländische Stücke für das deutsche Theater immer besser zu bearbeiten und ihnen durch vorzügliche Aufsat und Mitwirkung die gehörige Mundung zu geben weiß. Es geht bei der Aufführung, wie Jena verfährt. Warum er hier, wie in manchen Städten, nicht dargestellt wurde, wissen wir nicht. Gewöhnlich hat die Theater-Zerbrechung eine Mißthat gemacht, am neue Mitglieder der Hof-Bühne zu gewinnen. Was er ihr gewinnen kann: — Die ständige große öffentliche Wohlthat ist nun in zwölf besten geräumigen und gleichen Eaten dreuen aufgeführt, und wird emig benutzt. Der verheirathete Saal in der Mitte, wo der König's Bild (von Salz) hängt, ist für die feinsten Manuscripte und werthvollsten für eine außerordentliche Kunstschätze-Sammlung bestimmt. Die Bibliothek wurde noch mit der begrenzten Anzahl aus einer bedeutenden Masse von Kloster-Büchern im Sommer und Herbst dieses Jahres, bei allem Fleiß, schwerlich zum in Stunde kommen. — Neben der Bibliothek wird binnen vier Jahren ein anschauliches Reichthum an Büchern aufgeführt werden. — Unsere Fleiß gewinnt täglich mehr an anderer Schönheit; auch immer mehr ist es an den Liebhabern nicht. Der Edel-Markt ist, seit das alte Bibliothek-Gebäude verfallen, bedeutend größer, und gewöhnlich der letzten Reihe durch die langen Toden. Neben einen schönen Einblick. Die Beschaffung der wunderbaren Sammlungen am alten Schloß und der große Reichtum haben für die Kinder wirken zum Ganzen sehr günstig mit. — Die bekanntste Vortheile Gemälde-Sammlung wird allmählig in vertheilten Stücken. Nebenbei vertheilt, und groß im neuen Planende viele Kunst einlösen. Das eine geistliche Beschreibung ist der Gemälde, der Künstler, seiner Manier u. s. w. dazu kommt, läßt sich von den höchsten Töchtern der Originale erwarren. W.

\*) Das früher bekannte in der Reichsstadt 1821 Mäße ab.

\*\*) Herr Doctor Weidmann, (nach Erwerb der deutschen Sprache hier in Petersburg, jetzt in Deutschland, überseht die deutsche Trauerspiel ins Deutsche und überließ der Deutschen Direction, wofür er noch als Manuscript erhielt.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 27. August.

137tes Blatt.

### Die Tartaren: Schlacht vor Olmütz.

Es war im dritten Jzehntel des dreizehnten Jahrhunderts der christlichen Zeitrechnung, als Peta, der Feldherr einer großen Tartarischen Horde, in Mähren einfiel, und jeden Schritt, den er vorwärts drang, mit Mord, Raub und Brand bezeichnete. Das Landvolk floh von allen Seiten in die besetzten Städte, und suchte die Lebensgefahr hinter Thürmen und Mauern ab zu wenden, da der Tartaren Kriegeskenntniß sich nicht auf die Eroberung feiner Plätze ausdehnte, überhaupt ihre Siege nur durch die Massen ihrer Krieger errungen wurden, und ihre ganze Kampfkunst in einem gewaltigen Ueberfällen, Ueberrumpeln, Ueberhöhlen und Durchbrechen bestand, wobei die Menge größtentheils auch der geduldeten Streikunst ihrer Gegner, wenn auch mit großem Verlust, den Sieg entriß.

So kamen die Ungesühnten bis vor die Feste Olmütz in Mähren, nachdem sie bei Egnitz in Schlesien das Heer der schlesischen Fürsten und des deutschen Ordens fast ganz vernichtet hatten. König Wenzel I. regierte damals in Böhmen. Er hatte mit Schweden die Kunde vernommen, daß bereits Rußland, Polen und Ungarn von den Tartaren überfluthet worden, und rüstete sich in aller Eile zum Widerstande, da sein Reich ihrem Raubzuge ganz offen war und er nirgendwo so schnell Hülfe erwarben konnte, um mit der vereinigten Macht der Deutschen, die sich, unter Anführung des römischen Königs Konrad, an den Grenzen Oesterreichs zum Kampfe versammelten, dem Andrang der Asiaten

zu widerstehen. — Um jedoch vor Allem seiner Königs- pflicht so viel als möglich zu genügen, sandte er den Reichs-Baron Jaroslav mit 5000 Mann Fußvolk nach der Feste Olmütz, und befohl ihm, sich in keine offene Schlacht ein zu lassen, und nur durch einen tapfern Widerstand die Wuth der Feinde zu ermüden.

Jaroslav kam glücklich nach Olmütz, und 4000 Mähren und einige Tausende Schlesier, die dem allgemeinen Blutbade bei Egnitz entronnen waren, versammelten sich mit ihm. Auch die Bürger in Olmütz ergreifen die Waffen, Alle entschlossen, eber das Leben zu verlieren, als die Stadt den Barbaren zu übergeben.

Nach kurzer Zeit lagerte sich Peta mit seinen Horden vor Olmütz; auf ihren Espieren trugen sie die Köpfe erschlagenen Landvolks, und, an den Schweifen ihrer Rösse gebunden, schleppten sie auch Lebende nach. Die böhmischen Krieger irritirten bei diesem Anblick vor Ingrimmiger Wuth. Sie forderben den Feldherren auf, sich in die Heerhaufen der Barbaren stürzen zu dürfen; dieser aber maßigte das kriegerische Feuer seiner kleinen Heilenschaar, und bat sie, ihn nicht zu zwingen, gegen ihren eigenen Vortheil und den Befehl des Königs handeln zu müssen. Bald demohirte sich auch die Klugheit eines solchen Benehmens. Die Tartaren, in der Meinung, es fehle den Christen an Muth, sich in einen Kampf ein zu lassen, verachteten ihre feigen Gegner; sie vergaßen alle Ordnung und Zucht, schweiften in der Gegend umher, um nach Beute fahndend, und kamen ermüdet und erfolglos von ihren



Jagen wieder in ihrem Lager an, sich dem Trunke und Schläfe überlassend.

So vergingen mehrere Wochen. Jaroslaw erkannte nun, daß der rechte Zeitpunkt gekommen sey, die Söhne zu vernichten, und gab Befehl zu einem allgemeinen Ausfall mit dem allerfrühesten Morgen des nächsten Tages. Die Nacht wurde benutzt, sich mit aller Sorgfalt zu dem bevorstehenden Kampf zu rüsten. Als die Scharen im Schmutze der Waffen kampfsüchtig da standen, ward ein großes Hochamt gehalten und der Herr der Heerscharen mit Jubel um einen glücklichen Ausgang der Schlacht gebeten; und kaum begannen die Schatten der Nacht sich zu erheben, da rückten die tapfern und mythischen Scharen Jaroslaw's aus Dilmäh. Sie überfielen plötzlich unter großem Geschrei ihre unbewachten, im Schläfe versunkenen Feinde, und blieben Alles nieder, was dem ersten wüthenden Andränge widerstehen wollte. Zwar warf sich Peta, von dem ungeheuren Edele aufgebracht, schnell auf sein Roß und sammelte seine Truppen um sich her; aber der größte Theil zerstreute sich, nur auf seine Sicherheit bedacht, und als Jaroslaw mit Peta selbst in Kampf gerieth und ihn mit einem gemaltigen Lanzenstoß durchhieb, überließen sich die Tartaren insgesamt, unter Schreul und Wohlgefallen, der unabweislichen Flucht, nachdem sie noch zuvor den Leichnam ihres Feldherrn den Händen der Widmen entreissen boten. Dieser Sieg, am 25ten des Heumonnats im Jahr 1245 erröckten, rettete Widmen und Deutschland; denn die Tartaren flohen nach Ungarn zu ihrem Oberfeldherrn Batu, und die Deutschen gewannen indes Zeit, sich mit den Ungarn und Wältschen zu vereinen, und, nachdem auch der König von Widmen mit einer beträchtlichen Macht sich ihnen vereinigte, selbst die asiatischen Vorden aus Ungarn nach Bosnien, Serbien und Bulgarien zu vertreiben.

König Benzel war doch erfreut, den Ruhm seines Widmen so herrlich vermehrt zu wissen, und erkannte die Wichtigkeit des errungenen Sieges und die kluge Heldenkraft seines Feldherrn. Er beschenkte ihn mit beträchtlichen Landereien bei Dilmäh, auf welchen Jaroslaw ein Schloß und eine Stadt erbaute, und nach seinem Geschlechtsnamen Sternberg benannte; er erlos ihm auch allemal die Ehre und Auszeichnung, welche dem tapfern Tartaren-Bewohner gebührte und die ihm ganz Europa sollte. Zeit.

### Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

#### 12. Philipp an August.

Die „Wanderjahre“ sind in vollem Bogen, und geben unsren Lesern und Stillen im Saube in gleichem Maße reichlich zu schenken! — ein Vorrecht Goethe'scher Werke, nicht bloß eine oder die andere Gattung von

Lesern, sondern alle Höher und Stände des geistigen Lebens und Treibens zu berühren. Alle Regionen des Willens und Fortschens, in Kunst, Natur, Literatur, Geschichte, Sprache, alle Gegenstände der Entwidlung in Wissenschaft, Welt, Dichtung, sind von dem Geiste seiner Werke durchdrungen, erweckt, demget. Wir haben seit Luther keinen so nationalen Schriftsteller gehabt, keinen, in welchem sich die Kraft und Eigenschaft der Nation in solcher Wirkung concentrirt hätte. Daher auch die Art von Gdhrung, die den ersten Eindruck eines Werkes von ihm fast immer begleitet. Es geht es auch hier. Die „Wanderjahre“ können nicht gleichgültig lassen, sie erwecken Enthusiasmus, daneben Verwunderung, dann auch Gemurre. Manche Stimmen erheben sich dagegen. Ich selbst habe darob allerlei Anfechtung von den Lesern, die über dies und jenes mich darüber zu Rathschaft ziehen. Sie wissen im Anfang nie recht, wie sie daran sind, es muß ihnen gesagt werden. In der Wirrnig und Verthüchtern, in die jedes Außerordentliche sie versetzt, erschauern sie fast, sind aber im Grunde ganz versagt, und tadeln aus Vorsicht, wo sie sich zu loben noch nicht getrauen. Selbst geistvolle und sonst gar nicht schwache Menschen haben Theil an diesem Loose. Unser Freund W. ist ein lebendiges Beispiel. Doch sind Wiß seiner Art bald verständig, wenn man sich nur die Mühe geben will. Wenn wir Einer oder der Andere aber durch sein Mißgehen wirklich Verdruß macht, so demt ich mir zum Trost einmal das Gegentheil: wie ganz unerträglich es wäre, wenn die Leute sämmtlich, wohlbefriedigt und beglückt, vollständig in allgemeinem Lob und Anerkennen überein stimmten! Das würde in gar nicht aus zu halten sein, und man müßte ihr Lob in ihrer Art noch toller finden, als jetzt ihren Tadel. — Von dem Buche selbst, und wie und was es für mich ist, ein andermal! —

„Ja, die ihr wollt besser wissen,  
Was er weiß, der er bedachte,  
Was Natur, für ihn bedachte,  
Schon in seinem Eigen machte:  
Fühlt ihr auch dergleichen Stärke  
Nun, so fördert eure Saden;  
Echt ihr aber seine Werte,  
Lernet erst: so wollt ers machen!“

Hamburg, Jull.

#### 13. Albert an Friederike.

Da die „Wanderjahre“ sich für einen Roman angeben, so halte ich mich, wie der klügste Philister, für berechtigt, sie wenigstens darauf an zu sehen. Man hat gesagt, es ergebe Wilhelm ungemein schlecht in den „Wanderjahren“. In der That, wie kommt derjenige, der nichts ist, seit er etwas — nämlich ein Schauspieler — zu werden aufgegeben, dazu, dieser Schaubühne seiner Nichtigkeit seinen Namen zu geben? Er leiht allem Geiße und Kunstvollen bloß das Ohr,

und muß es und zu Eiten laufen; das ist Altes. Ich verehere — so weit bin ich, durch alle Keschtheit hindurch, gekommen — erst da den Künstler, wo er Leben, selbstständiges, erzeugt, das mich als solches ergreift, mag dann sein Werk schön oder häßlich sein u. s. w. Wo sind aber hier lebendige, wirkende oder duldende Menschen, wo Leben, als in den abbildbaren Theilen? Jedes Wort, jede Zeile ist von Goethe. Gut. Aber warum wollte, wer „Hermann und Dorothea“, wer „Werther“ erschaffen hat, solche Worte und Zeilen nach Art der „Sensationsblätter“ und des „Phantastus“ (der „Damen“) gebildet nicht wieder? An einander reihen? Also, nachdem der schlechte Faden aus der köstlichen Perlschnur heraus gezogen, zu dem, was uns in den Schoß fließt, und schnell zu den drei Ederfuchten, und den drei wahren Religionen, und der alleinigen wahren, die aus ihnen gesammelt hervor geht — denn da wollen Sie mich doch haben! Ich kann wiederum nicht umhin, es ganz phiblermäßig zuweilen von außen her an zu greifen. Ich gehe Ihnen, daß mir die Form sehr zuwider ist. Ich lasse gern die Markpfennige der Fabel in der Allegorie der Poesie, wie a und b, x und y, gelten, weigere mich aber, sie in's Hausrechnungsbuch mir für schlechte Groschen an zu schreiben. Wir sind alle die Zeitmarciren, die Mächte des Thurnes, das Band, vor Allem aber dieses Erlebens-Utopien, das die Wurzel zu einem blühenden Zweigen sein soll, im Grunde des Herzens verdeckt. Ich gehe in dieses Utopien ein. Ich glaube nicht, daß sich, fabrikmäßig, Anlagen zu Menschen, wirklich zu eigenthümlichen, selbstständigen, solchen Menschen finden lassen, es müßten denn die Erleber Obster sein. Ich gebe weiter, und leugne das Prinzip. Ich glaube, der Mensch hat, und bringt mit sich, die Ederfucht; glaube, er könne sie sich wohl abstreifen, keinesweges aber anwachsen lassen. Und (verzeihen Sie dem, den Sie zur Polemik gereizt), welche alberne Mittel, diese Utopien, Grade der Weisheit und Zeichen! Lassen Sie übrigens Glaubenssache bei mir sein — es würde zu weit führen — was sich gewissermaßen doch auf Erfahrung gründet, Zurückgehen in meine eigene Kindheit u. s. w. Aber ich hätte wohl gern unsern wunderbaren Altmittel der drei wahren Religionen, in der Form eines Platonischen Gesprächs, gemächlich und vorwiegend abhandeln hören. Welche Herrlichkeit! Es dünkte mich, hier sey das geistliche Herz zu suchen, dessen fortgesetzter Pulsschlag die zufällig scheitenden Glieder zu Gliedern eines organischen Ganzen vereinigen könne; aber ich habe auch nicht den Pulsschlag in den Extremitäten fühlen gekonnt, und ich muß immer noch erst die „neue Melusine“ (meinen Erlin!) „wo steht der Verdächtige“, „die plügender Thier“, „den Mann von vierzig Jahren“, „das aubraune Mädchen“, „die Nacht nach Egypten“, „die

Aussprache über dramatische Kunst“, „das Hertröde“, „die harten Felsen“ (die unterbaltender sind, als die Menschen, weil sie nicht zu begreifen), alle die Kunstwerke, Bilder, Bruchstücke, Betrachtungen, Lehrsätze u. s. w. als fliegende Blätter vereinigen, um in ihnen unsern Proteus sonder Gleichen mit gewohnter Ederfucht zu begreifen, und ich erwarte in keinem zweiten Bande einen Schlafstein zu einem Gemüthe, das ich im ersten nicht angelegt finde. Und hier, verzeihen Sie, lassen Sie mich abbrechen. Sie haben bereits, was Sie gewollt, abgethan, was Sie erwartet. Um ein Urtheil über Goethe ist es Ihnen nicht zu thun, sondern um eines über mich, darüber sind wir einverstanden, und in diesem Bruchstück einer ganz gemüthlichen Regensien habe ich Ihnen genügend genug die Alten zum Spruch vorgelegt. Sie werden aus diesem Briefe lernen, fürder keine Weintrauben auf einem Epheu zu suchen. — Potsdam, Juli.

(Der Schluß folgt.)

## Nömisches Epigramme.

1.  
Tizian herrliche Eifer, wohl trägt sie lobend zum Himmel,  
Aber Et. Peter der nimmt, vortrefflich, grüß, den Preis,  
Sich' und Wessingseide, Trophäen und Krugstücke  
Dien den mächtigen Eifer, und der Apostel wird recht:  
Wer aus fremdem Verdienst der Ruhm haben sich willbet,  
Wahrlich, dem ruft das Heil von einem andern.

2.  
Nun für den Heiligen hier: Et. Peter gehört die Stelle,  
Nimmt es wohl Antonio fast mit dem Richter auf;  
Juchens geht den Priester, den Gehilfen und den Heiligen,  
Aber des Heiligen Tizian lobt den Eifer allein.  
Tizian schenkt dem Heiligen die Eifer, den Namen des Eifers  
Eifer und schenkt aus das Geld, weil die Dogma ihn frucht.

3.  
Wird'ger doch und größer doch die Mitter, bekannt die Eifer,  
Häufigkeiten dabei, Zuhörer sehr ist nie!  
Erfolgt nicht magert die Gegenwart, man rechnet und rechnet,  
Eintritt zum Priester dafür Roma, die ewige, noch.

4.  
Eloquium, Wundergeschicht, wohl steht da einzig  
Bonarelli der hört — ist denn Et. Peter so klein!  
Vasari kratzt schon längst den Barbierischen Stuhl,  
Doch Leonis'sche Rast' stürzet in Angste nicht.  
Nun soll doch folgen die Dogma, doch die Kuppel,  
Und die gewaltigen Jernst' Schamoth der Heiligen Kuppel.

5.  
Ist denn Roma noch Rom? Wo sind' ich das mächtige Rom?  
Würdiger war doch gewiß stehend auf Erden ein Vag!  
Tizian, rauhert die Hebe nicht mehr mit heiligem Weisheit  
„Campo vaccino!“ Ach, jagt Kiste und Ochsen davon!

6.  
Nun Eifer war ich gewohnt, drum ist' ich noch Juch,  
Nun die barbarische Hand Weizen und Bronze mit gleich.  
Doch die Dampfer ich nun verpöht, entsetzt der Tempel:  
Künstler, Herden einzeln füllen den heiligen Raum.  
Doch was ruft und stört und stört mich noch in der Nacht?  
Vor dem Pantheon schreit heiser die Hebe man auf!

Karl Waldmann.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Hamburg.** Unsere Polizei, sonst so trauerigen Kundentend, scheint jetzt unter der Leitung eines sehr thätigen und wackeren Mannes, des Hrn. Senator Hübner, aus ihrem Schimmer zu erwachen, und mehrere sehr gute Verfügungen sind seit Kurzem getroffen. Früher standen nämlich, die Disposition und größeren Requiriments der Herren Diebe — die Eschbörner nicht ausgenommen, „Kavaliere der Nacht“ nennt — eine große Menge Schulden, der Tage von den Arrestanten zum Transporth der Kaufmanns-Waaren gebraucht, ausgeschliffen in den Straßen und die immer dienstfähigen Goldhaden transporierten damit Nacht in aller Requiriments ihren Rand in ihrer Schürzenstiel. Dies Volkchen deliquenter Kassa ist jetzt der Strafe verboten, und das von Rechts wegen: Ferner enthielten sich die Männer aus Frauen, welche des Zuckersüßers das zum Kassieren des Zuckers erforderliche, es sehr übel riechende Blut durch die Gassen schwenken, nicht, die in offenen Eimern zu thun, und dadurch die Luft nicht selten zu vergiften, auch dem Dinge ein Schmeißel bei zu thun, das sehr schmerzhaft aufsehen genannt zu werden verdient. Dieses Verbot ist jetzt durch den Befehl dergestalt, solche Eimer mit eisernen Juchel nicht mehr mehrdrehen zu tragen, daher wird kein blutige schmerz Krüger oder seine verwandtschaft Dame mehr auf unsern Gassen in Ohnmacht fallen, weil ihrem Dinge diese widerliche Masse nun entzogen wird. — Bei und ist der Zeitpunkt in dem Juchel der Männer-Schicken geblieben, die sich endlich in dem Juchel des neuen Krankenstadium mit ihren Weibern ergötzen und nicht verweigern, wie es in der Kammerstraße heißt. Man fand sie nicht, diesen Demosagien unserer Kampfen in voller Klugheit auf den Hals zu schenken, die Nacht der Wägen zwang sie auch, ihren Herberge den sie mit Grund und Ufer dringenden Krügeren zu übergeben, aber sie tragen, wie dies nach einem anderen Wiederstand in der Stadt zeigt, mit fliegendem Spiel und Gack und Pack ab, und ziehen den Hühner nur das letzte Stück, wenn man etwas das abnimmt, was der Kommandant besitzen, Herberg-Vatere genannt, der ruhig im Fort dreht, darin besch. Die Demosagien gehen nun zum Thore hinaus, besetzen daselbst die dort immer haltenden Wägenwagen und machen sich nicht etwa einen lustigen Tag, sondern mehrere lustige Tage, ohne jedoch weitere Exzesse zu begehen. Es heißt, daß durch passende und zweckmäßige Theile von Seiten der Behörde diesem Unwesen und diesen lärmenden Geruch werden sollte, und jeder Freund der öffentlichen Ordnung sieht solchen Nachschreien endlich entgegen. Haben unser Hühnerden dem unser sogenannten Kugelhieb — ein merkwürdiges Gebilde unserer Stadt, wozu man (noch alle Kugelsterner, wie nicht die Stadt, dracht — unwohl erbaut? — Von Michaelis an soll ein neues Volkshaus, „Der hampburger Bürgerfreund“ hier nöthentlich heraus gegeben werden, dessen man für den billigen Preis von 1 Mark. 60 Kr. quartalliter haben werden kann, und der Redakteur derselben arbeitet sich, passende Duffage — nicht etwa zu honorieren — sondern nützlich als zu nehmen: welche Großmuth! Auch kann man alle Mietheliche die diese interessanten Blätter (in April) vom Herausgeber dessen und einblenden lassen, ohne dafür zu bezahlen — voran herzu zu gehen scheint, daß ein Nachbinder diese Exekution gemacht hat, die wohl die Zahl der Mitgehornen Klamm vermehren wird. — Uns bedauerte der Verlust unser „Nebenblatt in den Hühner-Comptoir-Notizen“, weil es nicht bloß ganz schön, jetzt ist dem Uebel aber durch eine größere Zahl von Subskribenten abgeholfen, und uns wird dies gemeinnützige Blatt erhalten. — Professor Macie, dessen schon früher erwähnte Erwählung im „Pöschlshausen“ gescheh, zeigt im Laufe des Hühner-Kaufes seine feine verfertigten Original-Gemälde, was an der Zahl — die theils

aus historischen Stellen, theils aus wohlgeordneten und sehr ähnlichen Portraits bestehen — am zehen mäßigen Eintrittspreis dem hiesigen Kunstliebenden Publikum, und das sich eines wohlreichen Beschäftigung zu erfreuen. Ein herrliches hampburger Gemälde von 15 Personen zeigt besonders die Schönen an. Es ist in den verschiedensten Gewürten ganz vorzüglich geist, und finanziell gerichtet, freudig gezeichnet, voll Leben und Wahrheit und mit dem künstlerischen Bistel aussehend. Die hier abgebildete Familie gehört zu den vornehmsten und geachteten der Stadt, und dies erhellt das Zeremonie — Hr. Bernhardt, dessen ich als einer ausgezeichneten Bildhauerskunst bemerkt in diesem Blatten erhalte, scheint die Absicht zu haben, sein gemeinnütziges Institut jederzeit vorzuziehen zu werden, zu welchem Zweck er in kurzer Zeit nicht allein einen reichlichen Lager errichtet, sondern auch einen italienischen und einen für Werke der bildenden Künste anstaltete, wozu wir ihm sehr viele Theilnehmer wünschen: indem es für die Bildung einer Stadt wohlthätig nicht unwichtig ist, ein Institut, wozu wir Theil nehmen können, die einen im Verhältnis zum Nutzen zu bringen können: Kaufmann nicht können, in diese Wohlthätigkeit zu befragen. Hr. Bernhardt denkt sich, eine solche Ordnung und Pünktlichkeit der seinen Einrichtungen ein zu führen, die, wenn sie auch einigen Unordentlichen nicht eben recht ist, doch für die Ordnungsliebenden ein großer Vortheil scheint. —

**Paris.** Man spricht von einem neu zu erbauenden Schauspielhaus von colossalen Dimensionen. Die Bühne soll 100 Fuß breit und 500 Fuß tief sein. Es sollen dies romantische Stücke aufgeführt werden und diese auf Bergen, in Thälern, unter Klippen, neben Wasserfällen u. s. w. spielen. In den Logen werden Telephon für die Zuschauer auch auf der Bühne Sprachrohr für die Zuhörer angebracht. — Im „Theatre du Gymnase“ will man Sensationen, Lustspiele und Lustspiele anstellen, eine Vorstellung, welche überall zur Nachahmung empfohlen wird, wo man, selbst bei kaltem Hause, Gefahr läuft, vor Lüge zu erlösen. — „Mina oder Wahnsinn und Liebe“ hat die Ehre der Parodie erhalten. Eine junge Dame, moderner der Rue Vivienne in Paris hat Arlequin zum Kostüder. Es fällt ihm ein, eifersüchtig zu werden, und seine Schöne auf die Probe zu stellen. In einen Gasthau mit kleinem Hut und langen Nachschreien vermandelt, erscheint er bei der französischen Witz, mit „Goddem!“ im Munde, Guineen in der Weste, und zieht schönen Schatz in der Rocktasche. Die Schöne der Rue Vivienne widersteht der Verführung des plumpen Pöschl, seinem Goddem, seinen Guineen, aber — der Schatz der Schatz! nun, sie unterliegt dem Schatz. Arlequin giebt sich nun zu erkennen, wird respektvoll aus geht davon. Man verliert den Verdacht, stellt, nicht hindern, ein Vorzeichen, erbringt die berüchtigtste Komödie unter ihrem Namen als Arlequin münden und macht außer ähnliche Mißgriffe. Endlich bemerkt sich Arlequin und kommt zurück. Mina wird geheilt, aber nun wird Arlequin nicht hing, denn er — darunter ist. —

Der Engländer Canard hat von seiner Reise nach Süd-Afrika den Kopf eines Elefanten mitgebracht, welcher die Aufmerksamkeit der meisten Das Thier ist größer als das größte Nilpferd, das Canard gefangen, und welches dem Kopf des zum Schwanz er Fuß Länge hat. — Das Horn ist 3 Fuß lang, und fast ganz schwarz; es steht auf der Stirn 9 — 10 Zoll über der Nase. Von der Nase bis zu den Ohren ist der Durchmesser 5 Fuß lang. Dicht unter dem großen Horn ist noch ein kleines von 3 Zoll. Das Thier hat weder Welle noch Haare und ist kaum gestrichelt. (Journal d. Par.)

Im Department Calvados hat man die Entdeckung gemacht, daß auch Vögelchen zum Einbrechen getraut werden kann, und noch dazu den Vögel hat, daß es weit früher die Wohnung antritt als die gewöhnlichen Entschluppen. (Courrier fr.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gleditsch.

Verleger: Meinerhoffs Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 29. August.

138tes Blatt.

### Die Götter-Frucht.

Ein Edemann ging aus zu Iden,  
Er suchte sich ein fruchtbar's Land,  
Wo milde Frühlings-Lüfte wehen;  
So lange suchte er, bis er's fand.  
Nun streut er seinen besten Saamen  
In der geweihten Erde Schoos:  
Er scheint, er reißt, die Menschen kamen,  
Sie oßen, wurden schön und groß!

Und Jeder, der die Frucht genossen,  
Erwuchs in edlerer Gestalt,  
Von Engeln schien er nun entsprossen,  
Elysium sein Aufenhalt.  
Herau gelockt von ihrer Milde,  
Von der Bewohner edelm Sinn,  
Entschloß'n aus himmlischem Gesilde  
Die Götter selbst zu ihnen hin.

Sie wohnten traulich auf den Fluren  
Mit Menschen, wurden ihnen gleich,  
Und bildeten, nach Himmels Spuren,  
War bald ein zweites Himmelsreich.  
Doch droben nur droht der Gemeinde  
Der Seligen kein Unfall mehr;  
Der Götter und der Menschen Feinde —  
Sie fielen über's Allmälein her.

Rings füllten sie das Land mit Leichen,  
Kein tapf'rer Arm hielt sie zurück:  
Die Götter selber sah man weichen  
Dem unerbittlichen Geschick!  
Und mit den Göttern auch entfiel es  
Manch edler Mann dem Vaterland —  
Der Würde nun beraubt! — und ziehet  
Nach Norden, wo er Dobbach fand.

Und für das Dobbach, das man reichet,  
Reut er die gold'ne Himmelsfrucht:  
„Da Ihr durch sie den Göttern gleichet,  
So legt Euch treu auf ihre Trucht!  
Verbannt von uns'rem Vatererde  
Ist sie nun wohl auf lange Zeit;  
Bleibet, daß sie in Eurer Erde —  
In Eurer rauhen Luft — gedeiht!“

Es ist das Höchste, was wir haben,  
Uns von dem schönen Vaterland  
Nur noch übrig! — Uns'ren Gaben,  
Wir bieten sie Euch jetzt, als Pfand.  
Ist einst uns best're Zeit erschienen,  
Soll uns die Heimath wieder sehn,  
Dann erlaubt, daß neu von ihnen  
Im Vaterland wir Saamen streun!“ —

Und es vergingen Jahr' auf Jahre,  
Doch auch der Enkel ward nicht frey,  
Manch Edler fiel der Todtenbahre  
Anheim, ein Raub der Barbarei! —  
Indessen trug auch in dem Norden,  
Der Saame manche schöne Frucht,  
Erfüllte war die Verheißung worden  
Seit der verdängnißvollen Flucht.

Gottähnlich wuchs sich der Weise  
Durch hohe Kunst und Wissenschaft;  
Selbst die Natur trat aus dem Geiste  
Und regte sich in milder Kraft.  
Und jene sahn's, die in der Ferne,  
Von ihren Drängern immer noch  
Gerecht, zum Heer der hohen Eterne  
Aufsteuerten unter schwerem Joch. —

„Gebt uns!“ — so sprachen sie — „vom Saamen,  
Den uns're Väter Euch gebracht,

Als höchstens ein! Sie zu Euch kamen!  
Zwar dauert noch die lange Nacht!  
Doch Ihr auch wart in Nacht geblieben,  
Hätt' Euch die Frucht nicht aufgeschlitten;  
Vielleicht hieße's droben nun geschrieben,  
Daß Gleiches sich an uns bewährt?!

Drum gebet, Brüder! — Sie empfangen,  
Und sinnig aßen sie davon.  
Da hört man's irdisch thün erklingen —  
Des Edlen Wertschacher Hohn! —  
„Du Schlacht und Kampf!“ — die Lärten fliehen,  
Der Grieche siegt zu Land und Meer,  
Und Pallas und die Musen ziehen  
Mit Kriegsgefang vor ihnen her!

— Chr. Feldmann.

## Ueber „Wilhelm Meisters Wanderjahre“.

### 14. Antwort von Friederike.

Sie geben selbst den schönsten Stoff als ein neues  
Gebilde zur Fortsetzung der „Wanderjahre“: wie ein  
vorgedachter Mensch sich durch Mühe zum Philister  
machen kann, und wie ihm diese Mühe, eben weil er  
vorgedacht, gelingen ist. Wollen Sie unter der neuen  
Maske selbst am Werke bleiben? Ihrer wahrhaft origi-  
nellen Laune traue ich nicht; aber vielmehr, ich traue  
Ihr Alles zu, was mir gar nicht einfallen kann, bis es  
geschieht! Haben Sie ihr das kunstreiche Geschäft auf-  
getragen können, dem Schatten Leben und Wesenheit  
zu geben, und jene diesem Schatten den Auftrag, uns  
ein Lebensbildes mit all seinen Fortbildungen zu zeigen:  
so können Sie ihr auch wohl einmal den umgekehrten  
ertheilen, ein farben- und gestaltenvolles Leben als  
Schatten und Perlenfaden ansich zu lassen. Sie haben  
sehr recht! Freilich hab' ich „ganz etwas Anderes er-  
wartet“, denn aber auch jetzt zufrieden mit dem, was  
Sie mir geben. Ich lerne Sie neu, wenn auch uner-  
wartet, kennen; weiß Ihnen aber nichts Besseres zum  
Danke zu sagen, als den Rath: machen Sie's mit dem  
— sogar schon anerkannten! — Meister eben so! Man  
thut damit gut, bei allen Menschen; bei dem Verfasser  
der „Wanderjahre“ möchte der Gewinn unendlich seyn:  
Gewinn für Geist und Urtheil nach allen Richtungen  
hin, und erneute Nahrung für's innere Gemüth; für  
„Ehrfurcht“ und Bescheidenheit — im höchsten Sinn ge-  
nommen — für Urtheil; für die ganze Seele; für den  
erneuten zusammen treffenden Gebrauch aller dieser  
Kräfte und Bescheidener. Wir würden nicht so viel  
und in solcher Ordnung von den verschiedenen poeti-  
schen Produkten fordern können, hätte Goethe uns es  
nicht selbst gelehrt und mit Beispielen aller Art belegt.  
Bei jeder neuen Lehre zeigt sich der alte Zweifel noch  
ein Mal: und er thut recht; besser, man ist wirklich  
ein Philister, als daß man vermeint, als solcher sich  
für etwas Andres angeben zu müssen. Das geht nicht,  
das kann Keiner; das gelingt nicht, als höchstens gegen

andere Philister! — nämlich gegen Menschen, die, un-  
fähig in Geistesregung und schnellem Blick, so lange  
das Neuentstandene von sich weisen, bis auch seine  
größte Lebensregung vorüber, seine Wirkung gelehrt,  
und es selbst wieder ein Veralteter, ein Geistesfahnen-  
bes ist; Menschen, die sich, gerade wegen dieser Un-  
fähigkeit, höhere Fähigkeit zu Ordnung und Recht zu-  
trösten und an zu machen suchen. Es sind doch Phi-  
lister? Sie haben mich aber dennoch angeführt, und  
mich schon durch die Maske bewogen, gegen diese Leute  
zu sprechen. Es war lauter Verhüllung! Sie selbst  
nennen die größten Meisterwerke; von unserm Autor  
darf man nur nodhien! — Allerdings „bringt der Mensch  
mit, und hat die Ehrfurcht“; an bilden will man sie  
ihm nicht; aber hervor gebildet, aus gebildet muß sie  
werden; das fühlen wir gleich, wenn wir von ihr lesen;  
wir lernen nicht zu viel, wenn uns gezeigt wird, wir  
können noch eine Ansicht, oder kleine Gedrücke, zu ih-  
rer Erweckung anwenden; die arme Ansicht ist ja nicht  
da, Keiner muß hinein! Sie, mit Ihrer Phantasie und  
Gerechtigkeit sie zu erlauben, geben Sie Goethe's Er-  
zählung für ein lehrreiches Mißbräuen an, und Sie  
werden es anders finden, als manche Phantasmagorie,  
die Gnade vor Ihnen gefanden: ich mag nichts nen-  
nen. Nun aber verführe ich mich selbst, ohne einen  
Vermummten, und will erklären, was Goethe schon  
uns mit den klaren Worten im Buche selbst vorher  
erklärt hat! Haben Sie mich versuchen wollen, so ist  
es Ihnen gelungen. Ich müßte vergehen, hätte Goe-  
the nach Ihrem Wunsch verfahren können, und ein  
Platonisches Gespräch abgewandelt! Da war meine Gunst  
auf dem Wunschenberge geküßt! —

Auch die zweite Maske liehe ich Ihnen ab! Bei  
mir hilft es Ihnen nichts, sich für Edden aus zu ge-  
ben: ich sehe die reisenden Tranden, sie werden schon  
Wein geben; und Mäthen, mit Worten und Zeit!  
— Adien, lieber Freund! Tausend Dank für Ihre Mühe,  
ich weiß, weich Opfer es Sie kostete: uns auch! Jeht  
Tage die Herausgabe dieses Buchs! — Berlin, Juhl.

### 15. Zweite Antwort von August.

Das Philisterrecht ist ein Vorrecht, wie das Armen-  
recht: nicht Jeder darf sich darauf berufen; es müssen  
Zeugnisse beigebracht werden. Auf das hier Vorliegende  
wird Niemand zur Bobitbat dieses Rechts zugelassen  
werden; demselben widerstreitet Alles, was hier jumeist  
als vorhanden oder als zudäufig erscheint! —

Dem Philister würde man vergebens empfehlen,  
nochmals zu überdenken und allensfalls nach zu sehen,  
was ein Roman se, was unter diesem Namen wirk-  
lich schon vorhanden und wie es zu beurtheilen sey;  
denn er hat sich darum ja noch nie recht bekümmert.

Dem Philister wäre nie ein zu werden, daß sein  
kritisches Maß nicht nur dies neueste Werk Goethe's,

sondern auch alle früheren, dazu den „Don Quixote“ und „Persiles“, den „Osterdingen“ und „Sternbild“ und wie sie alle heißen, verdammen müßte; denn allerdings hat er alle diese schon verdammt, und auch in den Gesprächen Platons, von jeher, ganz genau wie hier, nichts Gutes finden wollen, als etwa die „abildbaren Theile“, die einzelnen Reden nämlich und Mythen, das Uebrige aber, das eigentliche Gespräch, wie hier die Erzählung, für müßige und sogar unbedulfsene Ausfüllung erklärt.

Der Philister würde nie zu überzeugen sein, daß Wilhelm, den er so gern als sein vermeintes Ebenbild, dessen er sich schämen zu müssen glaubt, vertuegnet, keinesweges Rehnlichkeit mit ihm habe; denn die edle Selbstheit gleichmäßiger Ausbildung, die hohe Reinheit betrachtenden Sinnes, die unsenr Selben mehr verberischen, als Thoten und Kunstwerte, die ihm beigelegt würden, es vermöchten, hält er immer nur für ganz Gemöhnliches und ihm vollkommen Eigenes.

Der Philister würde über Gewalt und Tollheit schreiben, wenn man ihm jamarhete, die alldetreteten Gänge seiner angebauten Nachbarsgegend mit der erhabenen Wildniß dunstler Walzgebirge, oder die verstrante Enge seines überschaubaren Viertels mit der laberintischen Pracht eines Riesenschlosses zu vertauschen.

Wies dies aber ist hier, der Brief bezeugt es, so hartfaste als erforderlich, und der ante Erfolg unzmweifelhast. —

Im Leben wünscht sich ein Jeder die Dinge nach seinem Sinne, bildet sich Vorstellungen von schöner Ordnung, trefflicher Auswahl, Fülle, Einfachheit, glücklichem Zusammenhange in seinen Begegnissen und Thätigkeiten; aber er muß die Reihfolge der Tage nehmen, wie sie kommen, im vielfachen Wechsel und seitensamen Gemisch; und gerade, wenn sie uns das Schöne und Wichtigste endlich zuführen, richten sie sich am wenigsten nach unsern Erwartungen und Meinungen! Die Dichter scheinen es von jeher auch so gehalten zu haben; wir müssen nehmen, was sie geben und wie sie es geben, und nur froh sein, das Beste, wenn auch nicht allein, doch mittheilbar zu haben.

Die Lebensjahre in den „Wanderjahren“ sind in gleichem Maße, wie das ganze Werk, und wie auch, wenn wir uns nicht durch den leidlich vertrauten Umgang täuschen lassen, die „Lebriahre“ selbst. Wir müssen sehen, was sich mit diesen Personen anfangen, wie sich mit ihnen fertig werden läßt. Wir sind hier vorredenden nicht ohne selbstständigen und bedeutungsvollen Leben; am nur Einige, und keine der Borneimern, zu nennen, so würde ich den „Bil“ und den „Werbler“ mit jedem poetischen Preise nicht zu hoch bezahlt glauben. Die Gesellschaft im Ganzen ist

nur merkwürdig und anlegend, und ich darf in ihr auf keine Weise irgend ein Glück, am wenigsten aber Wilhelm selbst, für nichtig oder unbedeutend halten. Ihre Zwecke und Ansichten, wie sie auch überigens seyn mögen, sind keine gemöhnlichen, und umfassen das Gebiet der Phantasie wie das der Wirklichkeit.

Ich erwarte, daß diesem Vereine von Menschen noch viel begegnet, daß die wunderbaren Entzweiflungen sich aus ihren Neigungen und Verhältnissen ergeben, die überraschenden Einzelnen aus den scheinbar aus einander laufenden Reglungen hervor gehn; aber ich erwarte nicht, daß dies Alles in den „Wanderjahren“, noch selbst in den „Weiserjahren“ ausdrücklich vorkommen wird, sondern die Fortsetzung und Vollendung eines solchen Wertes kann nur im Leben selbst geschehen und durch das Leben, welches auch dem größten Dichter bezeugen und ihn beglücken muß! Für diesen ist es genug, daß er Alles auf die Bahn gebracht, die tausend Anregungen und Gehebe, die über das Gebiet jeder Dichtung hinaus wogen, und im Leben selbst ihre Verbindungen und Auflösungen suchen! Das Werk ist in die Nation gelegt, und wir Alle haben an ihm, durch Gedanken, Empfindung, Weiterbildung und Verständnis, zu arbeiten und zu genießen.

Berlin, Juli.

A n — \*

„Nur ein Bürger! Ahnenlos!“

Sohn Wollis! Ihr auf zu klagen!

Eind die Berken ächt und groß,

Wer mag nach den Wuscheln fragen? Hang.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. — Herr Maurer, vom Königl. Böttcherischen Hoftheater, hat uns — noch den im „Bericht“ Nr. 130 genannten — nur noch zwei Gastrollen geben können, nämlich den „Junker Hans von Bieren“ im „Intermezzo“ und den „Jerdinand“ in „Kabale und Liebe“. Wir erwahnen es nochmals, daß der „Don Cesar“ in „Donna Diana“ die beste Leistung war, welche am meisten für ihn sprach. Das er Talent für die Darstellung hat, wissen wir von sonst und haben ihn auf unserer Bühne zuweilen sehr vernutzt; was ihm aber fehlt, das Studium nämlich, welches aus seinem Intendiren ein sicheres macht, ist ihm auch jetzt noch in einem weiten Grade zu wünschen. Er überläßt sich zu sehr dem Moment, glaubt, weil ihm Vieles oft gelang, es müßte ihm jetzt gelingen, und so geschieht es wohl, daß er im Worte nicht immer fest und klar, in den Bewegungen nicht überall bestimmt ist, wodurch schließlich das Darstellende höher steht, als der Schauspieler. Es wäre schade, wenn Hr. Maurer nicht dahin strebe, in jeder Rolle zu zeigen, daß er nicht bloß eingetretter, routinierter Schauspieler sey — der kann endlich Jeder werden, wenn ihn die Natur nicht verwehrt — sondern ein wahrhaftiger Künstler, der auch Andern zum Vorbilde, zum Nachahrer werden könnte, und dies erreicht er nur, wenn er, seine Individualität unterordnet, und die Größe der Dichtung deutlich zu personifiziren weiß. Eine Dichtung soll durch die Darstellung auch der Menge zugänglicher, verständlicher werden; um dies zu vermögen, muß der Schauspieler die dichterische Kräfte in sich zu erwecken, das Leben selbst psychologisch

zu verstehen wissen: noch schon bei immerwährendem Strecken dem Menschen eine schmerzhaft kitzelige ist, wenn man nicht zu den Nerven gehört, denen sich die Vorrichtung von der Geburt an geübt, um da als Kitz zu dienen, wo sonst lange Erfahrung allein zu setzen vermag. Dergleichen Schweißblinder der Natur und des allgemeinen Geistes sind jedoch höchst selten; andere müssen zittern und zucken, unablässig ihr Ziel vor sich her und immer weiter stellen; wer das nicht thut, dem wird es in späteren Jahren, wo die Natur und Menschheit entsteht — indem sie meist, es sei nun Zeit, sich von dem eigenen Geiste zu nähren — sehr deutlich werden, daß er sich Alles zu leicht dachte und nun auch — zu leicht befunden wird. Weil es gar zu viele Schauspieler dieser Art giebt, darnach trübt ihnen die Kritik oft so rasch und heft den Elab; denn wer zu ihrem Nichterkennen nicht mitbringt, als die Nachahmung der Natur, dem geht es dort, wie dem Knecht im Evangelium, der sein Pfund nicht zu wehren verstand: — man sagt sich von ihm los. Mit solcher ist Hr. Maurer nicht; wir bemerkten es im Quartier, daß er fortwährend, und so rasch wie ihm zu: „Gedulde nicht, daß Dich nicht ermannen den einzelnen Ertrag, der Weg zur Höhe ist weit und steil.“ Wohl denn, welche auf diesem Wege so reichlich ermannt werden, als es Hr. Maurer in Berlin geübt, so ihm das Publikum ein lebhaften Beifall bezeugt, ihn auch mehrmals hervor rief, um die Teilnahme zu verbeugen. Ein anderer junger Künstler, Hr. Stein, vom Theater zu Leipzig, hat nun Gedichte begonnen und zwar, auf höchst würdige Weise, als „Tasso“ in Goethe's Meisterwerk. In einer solchen Rolle die Verammlung zu oft widerwärtig lauten Ausdruck des Beifalls zu bezeugen, das ist kein geringes Zeichen für die Talente des jungen Mannes, besonders in Berlin, wo wir seit einiger Zeit nicht ohne Grund einen Mangel gegen seine Schauspieler mitbringen. Ein viel das immer mehr zu der Einsicht gelangen, daß, wie viel auch bei uns in der Schauspielerei — der geschicktesten — zu wünschen übrig bleibt, wie dennoch in Mangeln weit besser bereiten sind, als die meisten — so mehrschon als alle anderen Bühnen. Die deutsche Kunst ist daran wohl mit die Ursache: — wir saugten nicht über jeder Einsicht, sondern verüben; und unsere Kritik dicke — auch die beste Kritik ist nicht ohne Ausnahme — gar zu gern etwas fiktiles Schmeicheln, (sich glänzende Augen blinken nicht, schöne Phasen hauchen und nicht so überhebend an, daß davon der Spiegel der Prüfung rief würde. Aber mit diesem sei in der Hand, müssen wir dennoch die ganz Darstellung des „Tasso“ als höchst vortrefflich bezeichnen. Mag. Wolff (Könner des Fals), Mag. Schöck (Könner von Canstatt), Hr. Remm (Antonius), Hr. Bischoff (Neben) ließen und bemerkten, daß geistreiche Erklärung ihrer Kunstkräfte unterliegt, und wenn Hr. Stein, der jugendlicher Künstler, neben so aufgeschwemmter Gediegenheit der Fiktion, dennoch ungemessene Teilnahme für sich zu erregen würde, so beweist dies mehr als alle Worte, daß er die Kunst merkwürdig der Theaterkritiken und der Kritik verdient. Wir werden sie daher eben mit der Anerkennung, welcher seinem weit verstandenen Talent gebührt, mit der Rücksicht, die auch Andenken zur Fortbildung nicht verschmäht.

— Neue Theater-Kritik war: „Trefflichste Hebe“, Kritik in zwei Akten, nach dem Französischen des Dameschel bei bearbeitet von August Weber —

Wendenum scheint mir das „Werden“!  
Eck hier Eine die Wörtern haben,  
Darf der Dichter zu Redenreden  
Nicht und sehr Lust bezeugen.  
Kost' die Vie! ist leicht bezeugt.  
Und dieß ist alle Paar nicht liegen,  
Nicht, wenn nicht in spüren Wissen  
Eich erzeugt Leben weiter.

Revisor: und Herausgeber: G. W. Gubig.

Nach dies Buchstiel liegen bleiben  
Eck ein Kitz sich bezeugen,  
Zunächst die Nite ist die —  
Fakt das auf dramatisches Wissen,  
Kann es nicht auf eine Weise  
Eckigen und vor allen Leben!  
Mag die Eck sich rechtlich mühen,  
Ferdinand auch, gleich Eck sich, (sich):  
Welt Tüchtigkeit kann nicht bilden,  
Eckere, die der Pies versteinen,  
Werden nur verbeizlich machen;  
Und bei so geistlichen Sachen,  
Eck es — wie gar Mander meinte —  
Ningends eben Eck zum Leben,  
Wenn nicht Peter, Waker — weint!  
Doch nun mild, ihr kritischen Richter!  
Nicht Ziel liegt in den Fernen:  
Nicht der neue Wissen, Dichter,  
Will er ganz Ziel erreichen.  
Wird wohl noch zu streichen lernen,  
Eck Neut ihm selbst nicht streichen!

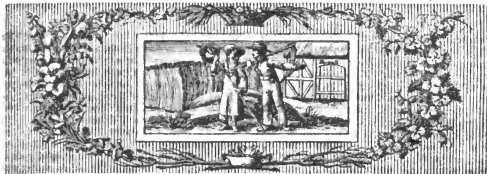
Es ist eine ferne Reue! — aber soll recht, um merken zu lassen, das man schwerlich eine dreißigjährige Liebe für diese Überzeugung demachen wird.

— Gaudemus! — ihr unpassende Gefang. — Was vor dem „öffentlichen Bewusstsein“ ist bei der letzten Darstellung wohl geblieben; die Kritik des „Beifallschreies“ haben einen Sieg erfochten — „) — Hr. Stein hat sich in seiner zweiten Schöpfung, als „Eckere“ in Müller's „Mittagsessen“, bezeugen. Der weis, was er will, führt es fiktiles und verständig zu; denn er hat Kraft genug, um auf rechtem Wege zu gehen. Er macht hier den Geistesreue, dem einzigen Theater Theater! — der Kunstblinder Reueblinder und Minder — ganz den Reueblinder in der Kunstwelt — ist wieder in Berlin, hat mehrere Gemäld bei sich, unter anderen zehn, die vom Staats angekauft werden, als Juwelen seiner fiktilen Kunstwelt. Es sind einige vortreffliche Bilder dabei, deren Bewein schon angestrichen ist. — Franz Eckel hat hier ein Paar sehr schön gearbeitete Gemäld verkauft, das eine stellt den Reue bei der Reueblinder in Verma dar, das andere den Reueblinder von Reueblinder, wie er einen Reueblinder auf seinem Reue durch einen Reueblinder leitet. Es ist gut, daß auch dem unglücklichen Künstler gewisse etwas abgesehen wird — oder ist Hr. Franz Eckel, der wieder nach Reue zurück reist und hier Kunstblinder schon längst zu seinem Reue Augenblinder wollte, nun Reueblinder? — Nach, wenn man ist in einem neuen Reueblinder Reueblinder; Eckelnd nach Hr. Krüger. Inver (in Hamburg gefertigt) ist als Reueblinder auf dem Reueblinder oder stellt die Reueblinder und nicht zu seinem Vortheil — doch soll es des Reueblinder Eckelnd sein — r.

\*) Der Sieg verbleibt dem Gemessen: Reueblinder ist in der Kunst leicht, ihn zu erkennen wird dem Reueblinder schon schwer, am schwersten aber ist es, ihn fiktiles einzuführen. Dadurch, daß er es konnte, gewinnt der Gemessen gewiss bei allen Theilen, und gegen seine Reueblinder wäre jeder andere Reueblinder, als die ganze Reue.

Die Millionäre in China berichten: daß gegen das Ende des Jahres 1818 im kaiserlichen Paß in Peking plötzlich die „fiktile Reueblinder“ eintrat und 24 Stunden fortwährte, ohne daß man selbst durch fiktile Reueblinder im Stande war, sie zu kennen; sie gleich der epistolischen Reueblinder. Die geistlichen Reueblinder Reueblinder haben bezeugend die Veranlassung davon zu ertheillich Reueblinder (?). (Reue d. r.)

Der „Reue“ wollte unglücklich und „Reueblinder“ setzen, und so ließ man darin: „Am 1. den Juli 1868 Reueblinder Reueblinder die Reue“ (also in einem Tage!); (Coarier d. spect.)



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 31. August.

139tes Blatt.

## Zeits-Angelegenheiten.

(Ausszüge aus Briefen.)

Zürich.

Der Restaurateur der Staatswissenschaften, Herr Karl Ludwig von Haller, hat von Paris aus eine sehr umständliche Erklärung an seine Familie erlassen, worin er die Geschichte seines, im Oktober 1800 erfolgten Uebertritts zur katholischen Kirche ausführlich berichtet. Sobald dies in Bern öffentlich bekannt ward, warf man die Frage auf: ob der Prosat oder — in seinem Sinne — der Reosbort weiterhin Mitglied des großen und des geheimen Raths bleiben könne? und man gab Herrn von Haller geheim den Rath, seinen Stellen freihändig zu entsagen, um dadurch allen, ihm etwa unangenehmen Erörterungen vor zu bengen. Dies geschah aber nicht, und nun ward Herr von Haller von seinen Stellen im großen Rath und im geheimen Rath durch den kleinen Rath suspendirt. Schon seit achtzehn Jahren — so schreibt dieser Wandelbare aus Paris — sey er von der Wahrheit des „alleinseigmachenden“ Glaubens überzeugt gewesen, und er wisse, daß noch manche seiner Freunde eben so denken. — Auch der Herr von Mülhlin in Thun, ein Sohn des Schultheissen zu Bern, ist in Freiburg zur katholischen Religion, und außer diesen sind, wie ich aus sehr sicherer Quelle (von dem Probst und General-Vikarius Tschann zu Schönenwerd) weiß, dreizehn andere vornehme Berner, von denen Mehrere im kleinen Rath sitzen, übergetreten. Sie wußten dies nicht bekannt werden lassen,

weil sie dann ihren Aemtern entsagen müßten. Es findet nämlich eine zweifache Art des Uebertritts zur katholischen Kirche statt, nämlich ein geheimer, wo der Prosat sich bloß im Stillen zur katholischen Kirche bekennt, äußerlich sich aber zur protestantischen Kirche hält; und der öffentliche, im letzteren Falle wird ihm vom Bischof oder General-Vikar ein Zeugniß erteilt, daß er katholisch geworden sey. Die insgeheim Ueber tretenden bekennen sich gewöhnlich auf ihrem Sterbebette auch öffentlich zur katholischen Kirche. Dies war der Fall bei dem Ober-Hofprediger Stärf (jesuitischen Abendens) in Darmstadt, der die zu seinem Tode eine hohe geistliche Würde bei den Protestanten bekleidete, und sich in der Mönchskutte begraben ließ. Besser ist doch der Mann, der — mag er irren oder nicht — öffentlich gesteht, was er ist und wofür er gelten will, als der Doppelsüchtige, der sich äußerlich zu einer Kirche hält, der er nicht zugethan ist und welcher er insgeheim feierlich entsagt hat, um auf diese Weise die politischen Vortheile zu ernden, die, nach der Verfassung eines Landes, bloß den Angehörigen der vom Staat anerkannten Kirchengesellschaft gebühren.

— W. —

Baron.

Älteren Nachrichten aus Bern zufolge beschäftigte sich der große Rath am 7ten Mal mit der Angelegenheit des Herrn Karl Ludwig von Haller. Eine heimliche Mahnung beschuldigte diesen, seinen Amtseid verliert zu haben, durch welchen er sich antheilhaft gemacht, der Regierung Treue und Wahrheit zu leisten;



nun aber habe er, von einer reformirten Gemeinde gewählt, seinen Uebertritt zu einer andern Religion geranne Zeit verheimlicht. Demnach trug der kleine Rath darauf an: es solle der große Rath Hallers in seinen Kiemern einstellen, die Sache an Rath und Sechzehner zum Bericht überweisen, und von dieser Behörde einen Geheimes-Vorschlag verlangen: wie es mit den Convertirten der einen und andern Religion künftig wegen der Bürgerrechte zu halten sei. Nach langer Discussion ward die Ueberweisung an Rath und Sechzehner einmüthig, und beinahe auch einmüthig Hallers Suspension von seinen Kiemern bis zur Beendigung der Sache beschloffen. — Herr von Haller hat geäußert: er habe nicht den Glauben seiner Väter abgeschworen, sei nur zurück getreten von den Freisühnern. Er macht also seinem Vater und Großvater, die Beide Protestanten waren, das Recht freitig, welches er sich jetzt doch selbst genommen hat; wenn er aber noch weiter zurück geht, so könnte er ja auch zu den Heiden sich wenden, was doch nothwendig seine früheren Vorhaben gebot haben müssen. Die Zeit rückt vor! — sie führte vom Heidenthum zum Katholizismus und wird durch Reformation weiter führen zu klarer christlicher Moral, wie sehr man auch den Geist wieder in römische Banden legen möchte. Wir empfehlen übrigens dem Herrn R. L. v. Haller das Gedicht seines Vaters (des berühmten Albrecht v. Haller): „Gedanken über die Vernunft, den Aberglauben und Unglauben“, es kann ihm als Vermächtniß dienen, um ihn in echter Religiosität zu erhalten, wobei es bekanntlich auf die Namen Katholik, Reformirter, Lutheraner u. s. w. gar nicht ankommt.

D.

Dem großen Rath des Cantons Bern übergab in dessen Monats-Sitzung am 9ten Mai der Rathsherr von Haller (Bruder des Geheimen-Raths und Professors, und gleichfalls bekannter Schriftsteller) das Entlassungs-Begehren von allen seinen Kiemern im großen und kleinen Rath, weil er gleichfalls zur katholischen Kirche übergetreten ist, und ihm ward sein Verlangen augenblicklich und fast einstimmig bewilligt. In der vorbegehenden Sitzung (am 7ten Mai) hatte Herr von Haller, der Rathsherr, in Vollmacht seines Bruders, des Professors und sogenannten Staats-Rechnateurs, für diesen die Entlassung von den Stellen im geheimen Rath und in einigen Regierungs-Commissionen begehrt, in der Meinung, sein Bruder würde dann die Stelle im großen Rath beibehalten können. Darauf wollte aber die Versammlung nicht eingehen, sondern sie beschloß gänzlich Suspension von allen seinen Kiemern, was auch vielleicht den Herrn Rathsherrn bewog, seine Kiemer lieber zu legen, um nicht wegen seines verheimlichten Uebertritts zur katholischen

Kirche sich noch mehr Verantwortlich zu machen. Durch die Annahme der Blöthum Wäselischen Landschaft hat die protestantische Kirche keinesweges aufgehört, Landeskirche im Canton Bern zu sein, und die katholische ist nur in einzelnen Gemeinden desselben anerkannt und geschützt. Die protestantische Regierung ist aber zugleich Bischof, und das von einer protestantischen Gemeinde gewählte Regierungsglied muß daher durch Religions-Veränderung seine Stellen verlieren. Die Herren von Haller handelten deshalb auch sehr ungerath, daß sie als Katholiken ferner Mitglieder einer protestantisch-bischöflichen Behörde bleiben wollten, und aus dieser Ursache ihren Uebertritt zur katholischen Kirche verheimlichten. Von diesen Rücksichten scheint die Mehrheit des souverainen großen Raths von Bern ausgegangen zu sein, und man kann ihr wohl mit Recht seine Intoleranz gegen andere Glaubensgenossen vorwerfen. Herr Karl Ludwig von Haller, der Referent, hat aus Paris geschrieben: „er fühle sich von Gott berufen“, seine Zeit und Kräfte einem Werke zu widmen, woran er jetzt arbeite. Wahrscheinlich wird er also unmittelbar göttliche Offenbarungen haben, die auf sein Werk sehr nützlich machen. — Seine Religions-Veränderung war allerdings zwar längst kein Geheimniß mehr, aber auch nicht ganz außer Zweifel, weil seine Antworten auf dieselben an ihn gerichtete Fragen zweideutig und ausweichend erteilt wurden. Seine immer gereizte Gemüthsstimmung und die zunehmende Bitterkeit, die sich in allen seinen lebensschäftlichen Aeußerungen offenbarte, konnten auf Besonnenheit deuten, die sich auch aus der plötzlichen und unvorher gesehnen Abreise nach Paris vermuten ließ. Die nächsten Anverwandten (er hat Frau und Kinder und lebte bis in seinem Uebertritt in glücklicher Ehe) drangen sehr auf eine bestimmte Erklärung und diese fandte er ihnen in seiner Denkschrift aus Paris, worin er sagt: daß er bereits seit 18 Jahren von der Wahrheit des alleinseligmachenden Glaubens überzeugt gewesen sei, und die Gründe, welche ihn zu seinem Uebertritt bewogen, sehr ausführlich entwickelt. In Verbindung mit der Religions-Veränderung des Referentens von Haller stehen auch seine politischen Umtriebe in der letzten Zeit, und seine wiederholten, in Gemeinschaft mit einigen, ihm gleich gesinnten Personen gemachten Versuche, Umkehrungen (Restaurationen) in seinem schweizerischen Vaterlande zu bewirken. In der Schweiz selbst konnten diese Umtriebe nicht gescheitlich werden, und das Ausland wird ihn gleichfalls bald überall richtig würdigen lernen: da eigentlich Eitelkeit und die Hoffnung, Aufsehen zu machen, die tiefe Triebfeder seiner Handlungen ist. Uebrigens hat er durch seine Schriften sowohl, als durch die Verheimlichung seines Religions-Uebertritts, und überhaupt durch sein

ganzes öffentliches Treiben und Wirken, sich auch den Unmühen aller rechtlichen Menschen in der Schweiz, sie mögen fern von welcher Kirche sie wollen, zugehen. Man betrachtet ihn als einen eigenmächtigen, rohen und herrschsüchtigen, von Hüssen und eigenen Leidenschaftlichen verblendeten Mann, der das Glück und die Ruhe seines Vaterlandes für einige Ehrenzeichen hingeben würde; und wirklich darf er in dem jetzigen Augenblick nicht ohne Gefahr wieder beim Lehren, da es hier bei uns eben so, wie in andern Ländern, überspannte Draufschöße giebt, die für eine Idee Alles auf Spiel setzen. — Die beiden katholisch gewordenen Herren von Haller sind Enkel des großen Haller, der die Zelle schrieb: „Ist eine Bosheit wohl, die nicht ein Pfaff erfann!“ — „Ce sont les petits fils du grand Haller!“ — sagte geküßert ein gelehrter und gelehrter Baslerländer zu mir.

#### Thurgau.

In dem Thurgauischen Hardthorfe Komms ward Sonntag am 17ten Mai d. J. ein großes Fest begangen, da die katholische Gemeinde den Leib des heiligen Felix — der bis jetzt in Petershausen ruhte, und im Jahr 1672 von Rom dorthin gebracht worden war — in ihrer Pfarrkirche befestigte. In dem auf ihn gedichteten und gedruckten Lobgesange ist Komms glücklich gepriesen, daß es nun von zwei Patronen geschützt werde: dem Zeitgeist wird aber dabei sehr übel mitgespielt, wie nachstehende Probe zeigen mag:

O darum, ihr Heiligthümer,  
Bleibet hier, wo ihr so lieb!  
Zeitgeists Wuth necht hier euch nimmer,  
Der aus Deutschland euch vertrieb.

Gegen diesen Geist der Zeiten,  
Denn der Hölle Geist ist er,  
Hiß durch Härdt liegend streiten,  
Felix, großer Heiliger!

Durch die Febr geheimer Schulen  
Spricht er Wort und Hölle Hohn;  
Rennet Eindh' und Tugend Rullen,  
Heil und Frank von Straf und Lohn.

Daß der heilige Felix sich in Rücksicht der Reims einige Freiheiten erlaubt, muß man ihm schon zu Gute halten. Andere Felixe machen es noch weit ärger und ungereimter.

#### — I. —

#### Wüstung.

Ich kannte diese alte, ehrenvolle Stadt seit dem Jahre 1781, und sah sie oft wieder. Sie hat unter Bayern nicht verloren, gegenwärtig Manches gewonnen, nur keine Klingbeit: denn im Jahr 1784 lagen sich die Katholiken und Protestanten im Haor, und jetzt eben so. Das Schlimmste bei solchem Streit ist die Vagance, die er dem Dritten macht. In diesen letzten Wochen hat Fürst Hohenlohe sehr beschäftigt, aber diese Doluspokus halten heut zu Tage nicht mehr vor. Der

Eifer war schon erkaltet: die ungeheilten, verbrießlichen, beschämten Kranken kriechen in ihre Häuser zurück und der Zulauf verstet. Nun hat sich der Fürst eine Untersuchung zugezogen, von der ich hoffe, sie soll ihm die Wunderkraft vertreiben. Das ist kein Gottesmann, wie man sich ihm wünschen möchte! Daß sich einige vornehme Personen dupiren ließen, thut uns Bayern am meisten weh und ist auch das Unangenehmste. Wir hoffen indeß, daß der Fürst von Hohenlohe selbst einsehen wird, wie viel Anseh' er uns bereiten konnte. Seit wann ist es denn so ungewöhnlich, daß die Einbildungskraft bei Dilem oder Jenem so wirkt, daß er sich gesund glaubt, nachdem es ihm Jemand versichert: er sey es! Deutet nicht die Redensart im Volke: „Man muß die Krankheit überwinden!“ darauf hin, daß man in mancher Art schon selbst auf sich wirken kann — das ist jedoch kein Wunder und nicht Verurteilung eines Einzelnen. Aber freilich, Blinde und Lahme! — nun, die bleiben auch bei uns Blinde und Lahme, wenn sie keinen andern Art haben, als den Fürsten von Hohenlohe.

— B —

### Drei Mäbrigale.

(Nach Torquato Tasso.)

Die Purpur-Rosen, welche haben  
In diesen lieblichen Gärten,  
Sind nicht so roth, als Liebhe's Mund.  
Sie giebt auch in des Thales Grund,  
Welt säßre Melodien fund.  
Als die beschwingten Frühlingsvögel,  
Und dieses Wirtensbaines Ode,  
Auf schwaunten Zweigen und im Neste.  
Entzündender, entflammender Gesang!  
Dich unterbreche nur der Kasse freier Drang.

Im Bache, siegellax und licht,  
Sah mit Entzücken,  
Mit Liebesbliden  
Hariss sein holdes Angeicht.  
Ich gleiche diesem Thoren nicht:  
Doch wandelt, ganz mich in beglücken,  
Ihr Himmlichen, zur schönsten Blume mich;  
Gern wird mich Viola n pfücken:  
Dann ruß an Ihrem Busen ich.

#### 3.

(Da Sie Mannesleider trug.)

Erst bei des schönen Namens Ton  
Erkann' ich meine schöne Herrin wieder,  
Und dennoch stand vor mir Erbirens Sohn,  
Nur ohne Fadel und Gefieder.  
Und bei der süßen Augen Drehn,  
Die Mann und Jüngling jaudisch Ketten,  
Und eute Ratten, Grotte, galdren,  
Wart auch Erbire, göttlich schön.  
Doch kann ich's wandernd nicht verknehen:  
Da mehr die Kiecher, mehr die Jahre sägen;  
D süße Zweisel! Liebliches Betrügen!

Lang.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible]

den Sommer nicht anziehender und gerechter Beurtheilte, der sich so oft geirren nicht, zu tadeln, man sieht in fast jeder Zeile ein Verstehtniß zu vermissen, das jetzt zum Theil an der Tagesordnung ist, und den Geschmack des Publikum's wie die Sinne des Kluges veredelt und verbessert. Das genügt mir schon sehr, aber nicht an Beurtheilern beharren, so dürfen wir nicht umgehen, und wollen es auch nicht, der Frau von den sieben jezt Glück zu den modernsten Leistungen zu weihen, die wir fast nurgen von ihr sehen, da wir es auch früher schiedentlich gemahnet, sie recht bitter und streng zu tadeln, als sie nach diesen Tadeln zu verdienen schien. — Hr. Adolph Heyse, der Sohn unsern verdorren Schopenhauer's/Direktor's gleichen Namens, ist in einigen Stücken aufgetreten und hat sich der Kunst des Publikum's in einem hohen Grade zu erfreuen gehabt. Er scheint in der That treffliche Anlagen zu haben und wird unter der Leitung eines solchen Vaters noch vervollt die Werke unserer Thiere werden, zumal da Gehalt, Bildung und Form vollständig sind. Ein weltumwandelndes Theilist aber ihn zu setzen, wäre zu frühzeitig, und wird sich der, durch vorzügliche Bezeichnung ausgesagte junge Mann mit dem Lobe begnügen, was ihm Wahrheit und Natürlichkeit des jezt ganz kann, mit dem, daß er die schönsten Eigenschaften für die Zukunft erweist — ihn eben den Andern, wo man den „Reverenz“ gab, führte man als Nachbist, auch durch Schopenhauer's „Schuldverhältnisse“, hier auf. Dieses kleine Drama, obwohl es auch die, dem vorstehenden Dichter so eigenthümlichen Schwächen trägt, ist doch mehr richtig unterrichtet und weniger sorgsam bearbeitet, in gewis, als seine übrigen Dichtungen, und bleibt es der Kritik manche schmale Stelle dar. Andern finden hier wieder die Hauptrolle, und zwar recht vortheil, unangehörte Kinder, die ohne Theilnahme einen wichtigen Schuldverhältnisse erreichen und denen dafür nicht einmal ein Verzeih wird! Hr. Otto als „Julius“ und Frau. Direktor Schmidt als „Schuldverhältnisse Elternreue“ grüßten in diesem Drama die Kräfte, eigensinnig, gemüthlicher kann dieser „Elternreue“ wohl an seiner Bühne Deutschlands gegeben werden, als es hier gescheh. Frau Schmidt's Rollen der Art sind wie aus einem Guss, voll dem unangenehmsten Humors, fest, aber richtig geschritten, voll Leben und erkennlicher Wahrheit. Hr. Otto bezeichnet den daven Jüngling ganz vortheilhaft, und so sehr man auch gewohnt ist, Frau. Wurm in Rollen der Art zu bewundern, so steht ich doch nicht an, unsern Otto bei weitem den Vorrang zu geben. — Nachdem tritt Frau. Wurm dann zuerst im „Tanzsch“ hier auf, also bald etwas über diese hochgeheiligte, interessante Erscheinung. Hr. Wurm, ein sehr verdorren Künstler vom Hof-Theater zu München, hat uns verstanden, nachdem er sich hier einen Theil erworben hatte, gleichfalls auch mit Frau. Krüger und Hannover der Fall, des gleichfalls sehr erfahren ward.

Folgendes Beispiel wird von der freiwilligen Vergewaltigung eines Mädatens erzählt: Die deutsche Jaina-Samaj müssen alle Jahr das Tage halten. Einer derjenigen, die sich einmal, dreimal, sechs mal, ein Jahr, ein halbes Jahr oder ein Jahr lang abstinent halten, wird belohnt. Am ersten Tag hing er seine Vergewaltigung auf, und hörte am zweiten Tag auf. Dann nahm er vier Tage lang sehr wenig Nahrung zu sich, worauf er erkrankte; er wollte nun gar nichts mehr essen. Am vierten Oktober starb er nach sechsundzwanzig Jahren; seine Hinterlassenen beklagen es bis auf den heutigen Tag. Der „Courier“ von Bombay berichtet dieses. (Bericht, (Gaz. d. Fr.).

Ein Dr. Zalkant, zu Montegone sur mer, Distrikt der  
Hercynischen Kunst, das ein Mittel gefunden, wodurch er un-  
nützig wird, die Kälte an einen Stiel zu binden, dessen Obertheil  
füllen schon so oft bedeutende Gefäßabzünge verursacht hat. Er  
verleiht die Kälte nämlich mit drei pariserischen Fingern, welche  
noch dazu den Wöring geben, daß die um so viel leichtere Mas-  
se mit diesen Fingern um ein Dritttheil höher steigt, als mit  
einem Stod. (Gouvier &c.)

Verfasser und Herausgeber: S. W. Gutik. Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 1. September.

140stes Blatt.

## Neapel im Jahr 1494 und 1495.

Das Königreich Neapel hat das sonderbare Geschick gehabt, bei den meisten darauf gekommenen Angriffen ungemein schnell zu unterliegen. So sahen wir es, seit dem Ausbruch des französischen Revolutions-Krieges, vier Mal (1799, 1805, 1815 und 1821) fast im Augenblick erobern, und in ältern Zeiten war dies meistens derselbe Fall. Wer hätte, nach als dem, was hier gesprochen und versprochen worden war, wer hätte wohl geglaubt, daß ein Paar Kanonenschüsse in unsern Tagen hinreichen würden, alle Streitkräfte zu zerstreuen, die jenen Worten Nachdruck geben sollten? Und so wie dies jetzt der Fall war, gerade so finden wir es bei der in noch andrer Hinsicht merkwürdigen Eroberung durch die Franzosen unter dem König Karl VIII. im Jahr 1495. \*)

Der König Karl VIII. glaubte auf das Königreich Neapel verschiedene Ansprüche zu haben. Wenn ein Fürst dergleichen sucht, so find et er davor bekanntlich allemal, und gelingt es ihm, mit einigen tausend geschickten Menschen seinem Begehren schließlichen Nachdruck zu geben, so hat er die gerechteste Sache, die nur erachtet werden kann. Genuß, einige entfernte Familien-Verbindnisse denen dem jungen König einen \*) „Die Neapolitaner“ — schäme Euch nicht richtig demerkt zu haben „den sehr ein schwaches und unruhiges Volk, uns selbst, sich selbst zu regieren, einen König sich zu wählen, aber ihn zu hüten, den sie hatten, gehörten immer dem Ersten, dessen an, der sich ihnen mit einer Armee nahte.“ (Voltaire: sur les moeurs et l'esprit de la nation. II. c. 100 &c.)

Vormund dar, weil er gern als Heiß und Eroberer glänzen wollte und ein italienischer Fürst Alles aufbot, seine Lust zu dieser Unternehmung zu erhöhen. In Mailand hatte sich nämlich der Vormund des jungen Herzogs Johann, Ludwig Sforza, zum eigentlichen Herrn des Landes ausgeworfen. Es lag ihm daran, seinem Neffen und Mündel höchstens den leeren Titel zu lassen. Es war derselbe aber mit einer Enkelin des Königs von Neapel vermaählt, und dieser hielt es mit Recht für seine Pflicht, solchem schändlichen Regieren zu steuern, und so konnte es für den schwächlichen Vormund kein besseres Mittel geben, zu seinem Zwecke zu gelangen, als wenn — der König von Neapel selbst gehängt wurde. Dieser Ausweg war nun so dringender, da der König Ferdinand von Neapel die, gegen seinen nahesten Verwandten verübte Anstalt mit dem Waffens in der Hand zu rächen Mühe machte. Darum also schritt er das Feuer am Hofe in Paris und machte dem König Karl die lothendsten Anerbietungen: „die ganze französische Armee soll“, ließ er ihm sagen, „freich Durchzug finden und 500 Mann werden sich ihr selbst anschließen. In Genua können Schiffe landen und sich versorgen, so viel der König schicken wird; 20,000 Dukaten verspreche er ihm vor zu schicken, und dafür verlange er nichts, als daß Karl das Herzogthum Mailand gegen alle Angriffe schütze und bei dem glücklichen Ausgange des Krieges an Ludwig das Fürstenthum Tarent verleihe sollte.“ — Karl ließ sich dies nicht zwei Mal sagen. Sein Plan ging in Gedanken sogar dahin, nach der Eroberung von Neapel gegen die

Lärken zu jagen. Frankreich war damals in glänzenden Umständen; Reichthum und Menschen-Menge, ein gut eingetheiltes Heer, unter der vorigen Regierung (Ludwig XI.) zu einem schönen Ganzen (durch die Einverleibungen von Bretagne, der Provence, der ganzen Normandie und eines Theils von Burgund) gerundet, waren zu solcher Unternehmung und unter solchen Vergünstigungen wohl geeignet. In Italien selbst hatte ein langer Fieber Ueberfluß und Wohlstand verbreitet; es ließ sich darauf rechnen, die Truppen in jedem Betracht gut versorgen zu können; und auf jeden Fall mußte diese Aussicht für einen Erdrerer um so lockender seyn, da der alte König von Neapel, Ferdinand, bei den ersten Nachrichten von dem, was Frankreich gegen ihn vor habe, den Sturm zu beschwören, 50,000 Kronen zu zahlen anbot, und Ferdinand von Spanien an Karl das Versprechen gab: ihm bei seinen Absichten auf Neapel nicht im mindesten hinderlich zu seyn.

Auf solche Hoffnungen sich stützend, wurde das freiwillige Oryer Ferdinands von Neapel hohz zurück gewiesen, und ihm erklärt: nur Krieg könne über das Geschick Neapels entscheiden. Den alten König ergriff diese Nachricht so, daß er vor Schrecken starb. Karl selbst ging über Lyon nach Aisi (es war im Julius 1494), und sah sich hier zwar von den Ministern besetzen, die ihn geraume Zeit festhielten, allein während derselben wurde das schwere Geschick über die Alpen gebracht und seine Geschäftsträger unterhandelten mit den kleineren und größeren italienischen Staaten, um sie theils zum Beistand ein zu laden, theils wenigstens neutral zu erhalten. Allen ward gesagt: daß Karl gleich darauf, zur Ehre Gottes und zum Frommen der ganzen Christenheit, mit den Türken eine lange Breche werde. Zwar schlugen es Alle ab, sich mit ihm zu verbinden, aber doch wagte es Reiner, gegen ihn auf zu treten, und ihre im Allgemeinen gegebenen Antworten ließen bei dem weiteren Vordrängen sogar hoffen, daß sie wohl am Ende froh seyn würden, sich als Bundesgenossen anschließen zu dürfen.

So brach denn endlich das, für jene Zeit starke und in aller Hinsicht treffliche Heer aus den Thälern der Alpen nach den Ebenen der Lombardie auf. 1600 Genuesen, deren jeder zwei Begehenshähnen zur Seite hatte, 200 Schellenze, 3 — 400 leicht bemäntelte Ritter und 12,000 Mann Fußvolk, halb aus Franzosen, bald aus Schwyzern bestehend, taunten damals wohl so viel wie jetzt 50 — 60,000 Mann gelten. Die Führer waren versuchte und berühmte Helden und viele Edle hatten sich freiwillig angeschlossen.

Der neue König von Neapel, Alphonso, hatte, minder furchtsam als sein alter Vater, gethan, was er konnte, dem Feind, der sich ihm nahte, früh den Weg

zu verlegen. Sein eigentlicher Feind war mehr in Mailand, als in Paris zu suchen; war der verrätherische Ludwig besiegt, ehe Karl kam, so stand die Sache nicht bedenklich; zum mindesten mußte dann der Krieg in der Mitte der Halbinsel, nicht vor den Thoren Neapels ausgefochten werden. Dem zu Folge hatte er geteilt, eine Flotte in die Gensdler von Genua zu senden, um sich der Hilfe dieser Stadt zu versichern, und sein Sohn zog mit einem Heer zu Lande durch den Kirchenstaat vormärts. Aber beide Pläne scheiterten. Die Flotte traf auf die bereits eingelaufene französische und ward zu einem Treffen gezwungen, aus dem sie bald entfloß; die Land-Armee, von seinem eigenen Sohn geführt, wurde von französischen Marschall d'Albignone umgangen, so daß Alles sich, sehr unglücklich, wie in unsern Tagen, auflöste, und ihre Führer froh waren, nicht selbst gefangen zu werden.

So war der Anfang dieses Feldzuges; Karl empfing die Nachricht in Lirin, wo er noch die Unterhandlungen mit Venedig, mit Rom und mit Florenz betrieb. Konnte er nun wohl ansehen, seinem Glückseligen zu vertrauen? Hinter seinem Haupt-Heere ging er also, demüthigst von Herzog Mailands, immer vormärts, aber nur demüthigst! — denn Ludwig wollte die Früchte seiner verrätherischen Vormundschaft sicher genießen, und der ihm anvertraute unglückliche Reife stark an dem ihm beigebrachten Gift, als Karl eben in Paris ankam. Das ganze französische Heer schauerte, als die Nachricht kund ward. Der König war also der Gehülfe eines — Meuchelmörders? Wie riefen ihm, die Unthat zu rächen und nicht fächer nach Neapel zu ziehen, die Mailand Herzogthum selbst in seinen Händen seyn. Wie könne man sich einen Mörder in dem Rücken des Heeres lassen? — Warum hätte Karl nicht darauf achten sollen? Wer nach Neapel trachtete am Vormund seyn, es an zu greifen, hatte hier Grund genug, sich in Besitz der wichtigsten Befestigungen zu setzen, die ihm den Rücken deckten. Allein Ludwig war gewandt genug, solche Absichten zu ahnen und zu vereiteln. Er gewann einen der vertrauten Räthe des Königs, der ihm besonders verpfllicht, daß seine Ehre leiden würde, wenn der Zug nach Neapel mit der Eroberung von Mailand enden sollte.

Obne also weiter auf etwas zu achten, ging der Zug nach Toscana. Der Herzog von Florenz sah eine kleine Grenz-Führung mit Sturm nehmen, eine andere ging durch Begeleich über, sein kleines Beobachtungs-Heer ward geschlagen, und des Alles schreute den guten Peter von Medici so sehr, daß er sich schnell zu einem Friedensschluß bequimte, der hart genug war. Er mußte vier feste Plätze und außerdem noch Florenz selbst einräumen, so wie eine Anzahl von 100,000 Goldkronen schatten. Ludwig Eforza traf eben wip-

der im französischen Lager ein, als dieser harte Vergleich unterzeichnet war. Der Herzog von Medici begnadete ihm auf dem Wege; er konnte seine Schadensfreunde nicht dergestalt und trug gewiß dazu bei, daß die ganze Herrschaft der Medici untergraben wurde. Pisa und Florenz wurden von Karl zu freien Staaten erhoben. In der letzten Stadt rief man die Familie der Medici in den Ban, und Karl schien davon nicht einmal Kunde zu nehmen. Sein Heer zog in völliger Schlachtorbnung, er an der Spitze in voller Rüstung, in Florenz ein, und so schloß er mit der, indessen zum Freistaate umgewandelten Stadt ein Schub- und Trup-Bündniß. Mit jedem Schritte wuchs in Italien der Schreck vor Karls Arme; Siena öffnete ohne Widerstand die Thore. Zwischen dem Kirchenstaat und Rom fand die Wieder ein neapolitanisches Heer unter dem Kronprinzen, Herzog von Calabrien; allein ehe es einen Franzosen zu sehen bekam, gab es die Straße preis, weil seine Führer vernahmen, daß zwei Bischöfe von Rom bereits im Karls Hauptquartier gegangen seien, um mit Frankreich zu unterhandeln. Den 10. December kam Karl unter den Wauern von Rom an; hier erst hatte er mit dem Papst zu unterhandeln versprochen. — Alexander VI., der damals auf dem päpstlichen Stuhle saß, war einer der schändlichsten Menschen. Geiz und Grausamkeit, Wollust und Herrschsucht schritten sich über den Vortag der ihm. Rom senkte über die Menge von Kindern und Maitresses, die es für Rechnung Sr. Heiligkeit zu ernähren hatte und mehrere der Erbkoren waren allgemein anerkannt, namentlich der verachtete Cesare Borgia, einer der nichtswürdigsten Wollüstlinge und Verschmender. In Rom galt der Papst von jeder am wenigsten; ein solcher wie Alexander mußte allgemein verachtet sein und er war läng genug, dies zu wissen. Der Marsch der französischen Arme war ihm daher ein Donnereschlag; er fürchtete allgemeinen Aufstand der Römer und beschloß, zu fliehen. „Aber wer dürft uns denn die Möglichkeit der Rückkehr?“ fragte sein Sohn, der dem Geschick mehr Trost und Frechheit entgegen setzte. Seine Vorkellungen, sein Willesthum: „Ant Caesar, aut nihil!“ ein Versprechen, Alles auf zu bieten, was sich thun ließe, den gefährlichsten Feind fort zu jagen, machten dem Vater Muth. Borgia sprach zum Volke; mit großen Summen gab er seinen Rehen Nachdruck bei den Häuptern der verschiedenen Faktionen und solchen, die das Vertrauen des Volkes genossen. Daneben unterhandelte er mit dem Geschicksvorgern der Faktionen, die mit Frankreich im gutem Vernehmen standen. Wenn aber auch freilich von dieser Seite der Sturm beschworen wurde, so sahen Beide doch mit Schrecken, wie mehrere Cardinale, erbittert von dem schändlichen Leben des Papstes und der Art, wie er zur Clara gekommen, auf ein allgemeines

Concilium sannnen, um ihn ab zu setzen. Karl VIII. konnte ihren Wünschen leicht die Hand bieten, und es blieb ihm daher kein Mittel, als sich diesem für den Augenblick in Allem gefällig zu zeigen, was er nur verlangen mochte. Am Vorabend zum Christusse kamen die Herolde des französischen Königs, forderten ungehinderten Einmarsch in Rom, Versorgung mit allem Bedürfnisse und die Befehle an das neapolitanische Heer, sich aus dem Kirchenstaate fort zu ziehen. Der Papst dachte nicht daran, etwas ab zu schlagen; aber das Verlangen, die neapolitanische Heere zu entfernen, war nicht in seinen Kräften — hätte der Herzog von Calabrien mehr Muth und Besonnenheit gehabt, und von der Meinung der Römer, die ihm nicht unbekannt sein konnte, den möglichsten Nutzen gezogen, so lange sein Heer in und um Rom lagerte. Er ließ sich jedoch von den schönen Worten des Papstes beirren, der es ihm sehr hoch anrechnete: daß er bei Karl bewirkt habe, die an Neapels Grenze sollte kein Angriff auf sein Heer gemacht werden. Das letztere Anerbieten nahm er indessen nicht an. „Es sei“, sagte er, „seine Art, sich gegen den Feind auf nichts, als sein gutes Schwert zu verlassen.“ Doch bald darauf begab er sich, zur großen Freude Alexanders, an der Spitze seiner Schaaren und begleitet von dem Sohne des Papstes, auf den Weg nach Neapel. César Borgia rebete ihm Vieles vor vom Drange der Umstände und wie diese natürlich keine der Bande lösen konnten, die dasselbe Land durch Verwandschaft und Nachbarschaft vereinigten. Davon hoffe er ihm gewiß noch Beweise geben zu können. (Die Fortsetzung folgt.)

## X a n f i a n g e.

1.  
Eich möglichen, das ist die schwere Kunst,  
Auf die nicht nur des äußern Glüdes Hauch,  
Auch alles Heil der innern Welt sich grünet;  
Und wenn des Jarnes Blitz im Blut nicht jähnet,  
So mag der Gnade Eichen dich rings verlassen,  
Du wirst der Rettung Rachen doch erschaffen.

2.  
Wiß du im Glüd die höchste Stufe stellen,  
Müß du dein Glüd mit wahren Freunden theilen.

3.  
Die Zeit wird Schönheit bald vertreiben,  
Das Glüd auch ändert mit der Zeit;  
Die eingenen werden, die uns bleiben,  
Sind Kenntniß und Bescheidenheit;  
Und machst du dreist dir zu eigen,  
Kann mit der Zeit dein Werth nur steigen.

4.  
Daß immerdar für Gott es zeuget,  
Führt Schicksal Schmerz und Glüd herbei;  
Drum denk an Gott, wenn Schmerz dich heuget,  
Drum denk an Gott, mach Glüd dich frei;  
Und fahr es, daß der Mensch verneinet  
In steter Lust Ihn stets vergehnet.

Ed. Hall.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 3. September.

141stes Blatt.

## Das Grabmal Theodor Körner's.

Dem Großerzog von Mecklenburg-Schwerin geweiht, dem  
Gründer der rheinischen Kuchenhalle Körner's.

Hier ist die geweihte Stelle,  
Eilt mit mir in's Delightland:  
Und dort die gemüthte Zelle,  
Diese Erde, ihm zum Ruhm  
Von des Schöpfers Hand gezogen.  
Ruhe Leber, Schwerdt und Vagant!  
Eingt dem Dächern eure Lieder,  
Ihm, der Alles so genüßt;  
Wärlig schau' du hernieder,  
Wo der Freund und Bruder liegt.  
Seht, die Erde kommt von Oben,  
Laßt uns Gott den Vater loben! —

Bei die thnet seine Leber  
Die Bewohner Edens noch,  
Reicht der Vollen süßeren Schicksal  
Und erreicht des Reichs Dach;  
Tünet durch die fernsten Lüfte,  
Und durchkreist Planeten-Klüfte;  
Dahst auch auf die Erde wieder,  
Mit des Himmels Harmonie:  
Denn du hast ja seine Lieber  
Jüngst noch ganz allein für sie.  
Ruhe, Schwerdt, am Sarkophag,  
Von der Leber lebt die Sage! —

Ruhe sanft am treuen Busen,  
Schwester, neben Bruders Gruft,  
Pis das Chor der schönen Mäusen,  
Euch zum neuen Leben ruft!  
Eüher Rauch vom Auferleben  
Ruch um dieses Grabmal weben! —  
Dem Verdienste seine Krone!  
Schöner Epuch, der Welt ihr.

Ede Härken auf dem Throne,  
Euch ist dieses Bild becheert:  
Auldreich das Verdienst zu ehren,  
Durch Belohnung zu vermehren!

Härk, der solches Werk geardmet,  
Dir gebührt der Krenz Klang!  
Du hast färllich dich verändert,  
Schön bewährt den hohen Rang.  
Hier an Körner's Ruhelätte,  
Wenn ich seine Leber hätte,  
Wärlte dir ein Loblied thnen,  
Schöner als das Lied der Schlacht;  
Denn du hast Germaniens Eldnen  
Hier den Ehrenzoll gebracht. —  
Körner war der Held der Lieber,  
Jedem thnt sein Name wieder.

Jedem ist er werth und theuer,  
Der das Vaterland geliebt,  
Einer Leber edles Feuer  
Hat zu großer That geübt.  
Härk, in diesem Gedengange,  
Aus der Eaten dnmvum Klang,  
Tünt dir auf gemelber Erde  
Trenner Dank für diese Gruft!  
Und wenn einst zum neuen Werde  
Dich des Schöpfers Rathschluß ruft,  
Dann bring' Geruch dir zum Lobne  
Für dies Werk — die Engeltrompete!

B. Gieseler.

Neapel im Jahr 1494 und 1495.

(Fortsetzung.)

Karl VIII. hatte den Gang der Unterhandlungen  
unter den Mauern Roms geleitet, und erst am letzten  
Tage des Jahres 1494 rückte er Abends bei Badelschein



mit dem ganzen Heere ein, ließ sogleich alle wichtigen Posten besetzen und nahm am St. Markusplatz sein Hauptquartier. Alle diese kriegerischen Ausritte hatten den Papst so in Schrecken gesetzt, daß er, statt den König zu empfangen, wie er vorher wünscht gewesen, in die feste Engelsburg eilte. Karl ließ die Burg sogleich besetzen, ihm die Thore zu öffnen, und, als dies nicht geschah, einige Batterien dagegen aufbauen. Der Papst und sein Sohn verloren hier allen Muth. Demüthig erklärte sich der Erstere bereit, mit ihm weiter zu unterhandeln. Karl schloß dem zu Folge ein Bündniß mit ihm ab, des Inhalts: daß nur auf die Sicherheit und Ruhe Italiens Rücksicht genommen würde. Zum Unterpfande küßte der Papst fünf seiner besten Söhne ein und gab den ehernen Sohn als Geißel. Dasselbe geschah mit dem unglücklichen Zizian, dem Bruder des türklischen Kaisers, der durch eine wunderbare Verletzung der Fingerringe lange der Gefangene des Papstes in der Engelsburg, für Bekehrung Bajazets, war. Der unglückliche hatte jedoch, vor seiner Auslieferung an Karl, bereits — eben zu Folge des Bündnisses — die Willigkeit mit dem türklischen Sultan! — eine gehörige Gabe Gift bekommen und hoffte umsonst, in Frankreich fröhliche Tage zu genießen. In der Mitte des Januars fand die erste freundschaftliche Zusammenkunft zwischen Karl und dem Papst statt. So viel Zeit war hingegangen, um Art und Weise zu bestimmen, wie die Zusammenkunft geschehen sollte. Es war nichts Ertrags, dem Rechte des Eigens, dem Inhaber des kirchlichen Stuhles in seinem Punkte der Eitelkeit zu nahe zu treten. — Nach vielen Debatten war ausgemacht worden: daß sich Beide im Garten des Vatikan wie von ungefahr treffen wollten. Der Papst würde auf der Gallerie aus der Engelsburg kommen und der König sich aus den Zimmern des Vatikan dahin begeben, sobald er Kunde hätte, daß Jener die Gallerie beschritten. So wie der Papst den Garten erreichte, näherte sich ihm der König und sank auf das Knie nach lateinisch-katholischer Kirchen-Art: der Papst that aber nicht, als ob er ihn bemerkte. Als er ihm nun näher kam und der König ansehnend zum zweiten Mal das Knie beugen wollte, eilte der Papst, als lähe er ihn jetzt erst, auf ihn zu, nahm sein Köppchen ab, bot ihm den Arm, lästete ihn und setzte sein Köppchen nicht eher auf, bis der König sich bedeckte, wobei der Papst sich stellte, als wolle er ihm den Hut selbst aufbedecken. Nach einigen unbedeutenden Worten führte er den König in sein Zimmer des Palastes. Hier war natürlich auf ein Mittel gewesen: wo er sehr sich zuerk und wo sich man sich hin? Auch das war weise ausgerechnet und bedacht. Kaum waren sie zwei Augenblicke da, als der Papst in Ohnmacht zu fallen schien und von einigen dabei eilenden

Verbinden auf seinen Stuhl gesetzt wurde. Der König nahm sich indeß selbst einen Sessel und setzte sich an's Fenster. Unmittelbar nach dieser Scene wurde, auf Karls Verlangen, einer seiner Vörsitzer zum Cardinal ernannt und das wichtige Werk war vorbei!

Zwei Tage darauf fand das große Consistorium statt, wo der König öffentlich eingeführt werden mußte. Hier hatte nun freilich der Verdacht, den die Menschheit niemals haben konnte, die ihm gewiß mehr als Alles scheinende Ehre, vom Könige den Kuss- und Handkuss zu erhalten. Schade, daß sie etwas verbittert wurde. — „Mein König“, sprach der Kanzler Karls, „schwebt dem heiligen Stuhl in eigener Person Treue. Doch in Frankreich ist es gewöhnlich, daß kein Papst den Lehnseid leistet, ohne daß ihm von seinem Lehnsherrn eine Ehre und eine Gabe wird. So dost denn auch mein König seine Lehnbitte zu thun, wenn er erstlich die Bekräftigung der Freiheiten unserer Kirche und dann die Bekehrung mit dem königreich Neapel erzieht.“ — Ein solches Ansuchen überraschte den Papst nicht wenig. Die geringen Freiheiten der gallikanischen Kirche bedrückte er gern, aber die Bekehrung? — hier galt es Kunn, aus zu weichen, um nicht den Sieger zu beleidigen. Ein Papst der Art weiß sich jedoch immer heraus zu wickeln, und, ohne es ab zu schlagen oder zu gewähren, schwebt Beide aus der öffentlichen Zusammenkunft, wie aus der Privat-Unterredung, dem Geheimen nach als die besten Freunde. Der Papst zeigte so viel Vertrauen zum König, daß er die ganze Gewalt über Rom in des Letzteren Hände gab — der Sache nach hatte er sie freilich schon! — Zwei Gassen wurden nach alter Sitte errichtet, zu zeigen, daß Karl Herr über Tod und Leben der Römer sei.

Erst am 2ten Januar ging der König weiter, das große Schauspiel zu Ende zu bringen. Bis zum Einzug in Rom war der ganze Marsch mehr ein Triumphzug als ein Krieg gewesen; es kam darauf an, wie es nun enden würde. Aber wie in unsern Tagen gab es in Neapel selbst zwei Parteien. Die königliche Familie war verhaßt. So wie die Franzosen sich einer Stadt näherten, künsten sich die Thore für sie als Befreier. Die furchtbaren Krappz-Schlände verschlangen nicht einen Feind. Aquila stellte die französische Fahne auf und überall folgte man diesem Beispiel. Die französische Armee machte denselben Marsch, den die kaiserlichen Feldherren in diesem Jahre einklang. Die eine Colonne ging durch die Krappz, das Hauptheer gerade herunter über Befort nach St. Germain. Der König Alphonse dankte voller Angst ab und ernannte seinen Sohn Ferdinand zum Nachfolger — der mehr als er geliebt war — um sich nach Sicilien zu retten. Die ersten Schiffe auf der Straße nach St. Germain wurden mit Sturm genommen. Alles verpackte auf einem

Treffen, das bei letzterem Ort stattfinden mußte; denn hier hatte das ganze Heer der Neapolitaner seinen Fuß gefaßt, um unter dem neuen jungen König dem Feinde die Spitze zu bieten. Et. Gernano, hinter dem Garigliano-Fluß, war von Natur und Kunst gleich fest. Wörthe und Berge ließen nur einen engen Pfad für das ganze französische Heer; ihn zu versperren war das nothwendigste. Ferdinand wollte hier gut machen, was er unter Roms Mauern verloren hatte; er schien entschlossen zu sein, zu siegen oder zu sterben. Karl war auch nicht ohne Unruhe, denn schon sah er, wie man im Süden, zu Rom, zu Mailand, nur auf seine Niederlage wartete, um ihn zu erdrücken. Der verrätherische Vorgang war, ein treues Ebenbild des Vaters, demüthig entweichen, und so das einzige Unterpfand für des Papstes Treue dahin. — Aber die Feigheit der Neapolitaner machte seiner Nothlage bald ein Ende. 2000 Mann zu Fuß und 300 Reiter, welche die Vorhut bildeten, waren hinterschubend, den furchtbaren Poß zu stürmen und das ganze, aber 10,000 Mann starke Heer der Neapolitaner zu versperren: Et. Gernano, mit seinen bereiteten Geschützen, ergab sich im nächsten Augenblick, und der geschlagene König mußte mit den zerstreuten und werthlosen Soldatinnen nach Capua flüchten.

Sollte er hier bleiben oder, für seine Person wenigstens, nach Neapel eilen? Eins schien so nöthig als das andere. Denn Capua war sehr fest und seiner Familie, wie er meinte, günstig ergeben; nur hier konnte der Feind noch aufgehalten werden. Dagegen befand sich seine ganze Familie in Neapel und die Gesinnung dieser Hausrath entschied über das Geschick dieser, über die Hilfsmittel zur Fortsetzung des Krieges. Dazu ließ ihm seine Gemahlin sagen: daß er so schnell als möglich in die Hauptstadt kommen möchte, wo eine große Ehreung vorhanden sei und Alles die französischen Heere erwartete. — Bei solchen Umständen konnte der Bedrängte fast nichts Besseres thun, als dahin eilen, um den Sturm im Rücken zu beschreiben. Er versprach Capuas Bürgern: am nächsten Tage zurück zu kehren, und übergab dem Befehl über die Trümmer des Heeres dem erfahrensten Krieger, Trivulzio. Er hatte sein ganzes Vertrauen auf ihn gesetzt. Allein kaum war Ferdinand fort, so eilte der Treulose dem langsam heran ziehenden König Karl entgegen und bat ihn, nur zu sagen: wann er in die Feste gehen wolle? — Solchen schänen Empfang hatte Karl nie gekannt. Er nahm den Verräther mit ungemeiner Freundlichkeit auf und gab sein Wort: er und Capua würden es nie bereuen, die Thore geöffnet zu haben. Trivulzio erhielt einen bedeutenden Rang im französischen Heere — und Ferdinand kam bereits von Neapel zurück, als er auf dem Wege hie, wie er hintergangen sei. Karl war schon entgegen. So magte es der Betrogene, nach Neapel

zurück zu eilen und zu sehen, ob er hier die Bürger auf andere Gedanken bringen könne. Seine Worte lockten Thränen in ihre Augen; mehr aber konnte er nicht bewirken. Er mußte froh sein, auf einer einzigen Galerie sich und seine Familie retten zu können, die nach Ischia abgesetzt; die übrigen Schiffe suchte er in Brand. Am 22ten Februar zog Karl als Sieger in das ihm entgegen jauchzende Neapel ein. Er selbst war erkrankt über sein Glüd! Sein Zug über die Alpen, durch ganz Italien, war kein Krieg, nur eine Reihe von Festen, von Siegen, von Triumpfen gewesen. Die Caselle von Neapel empfingen, was Ferdinand an Truppen und Kriegsgeldern übrig gelassen war; in acht Tagen aber hatten sie ebenfalls ihre Thore geöffnet und von allen Orien her trafen im Palast des Königs die Schlüßel der übrigen Städte ein, die sich um die Beute beiferten, dem Eroberer ihre Unterwerfung zu bezeugen. Das einzige Brandstift machte eine Ausnahme. In fünfzehn Tagen war das ganze Königreich erobert. Kein Venner hatte in offener Feldschlacht gewacht, kaum ein Feind war im offenen Kampf zerbrochen worden und manche Voraussetzungen waren ganz umsonst gewesen. Karls Flotte, die mit vielem Kösten ausgerüstet war, wurde, nach dem kleinen Seestreffen auf Genua's Höhe, durch Sturm gelähmt, in Corsica ein zu laufen. Ebe sie sich ausbefern konnte, war Neapel schon erobert.

Wie zu diesem Augenblick das jenes Ereigniß mit dem, was wir in unsern Tagen erleben, eine auffallende Ähnlichkeit. Wir sehen, wie Karl viel mehr Zeit zur Vorbereitung, als zur Eroberung anwendete. Ein halbes Jahr verweilte er in Piemonts Hauptstadt und in der Feste Asti, um sich die Freundschaft und Willfährigkeit der ober-italienischen Staaten zu sichern. Nur langsam bewegte er sich vom Fuße der Alpen bis in die Hauptstadt der alten Welt; kaum aber war er da angekommen, so vertheilte sich das übrige Heine, durch zurück gelassene Befestigungen geschwächte Heer über das Reich, das nicht den geringsten Widerstand entgegen setzte. (Der Schluß folgt.)

## X n e b e e.

Ein vornehmer, sehr ökonomischer Herr versprach bekanntlich seinen Leuten, deren Hemden zerrissen waren: sogleich Glads zu lassen, was auch wirklich alsbald geschah. Dem ähulich kaufte ein Pariser adelicher Ehegatte neulich seiner Frau, die ihn schon längst wegen eines neuen Ehemals geplagt, sogleich eine der St. Quen'schen verfertigten Cademir-Biegen für 300 Franken. „Liebste Du, mein Kind!“ sagte er, „wenn das Thier leben diebst und die Schwur gut ausfällt, so daß Du im Jahr 1835 zu Deinem Geburtstag den herrlichsten Ehem!“ D.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 5. September.

142tes Blatt.

## Glückliche Entscheidung.

(Nach dem Neugriechischen.)

Wollen der Schönen zwei  
Ewig mich an sich zieh'n?  
Weicher bin ich nun denn,  
Welche man noch ich zieh'n?

Herzengut ist Eulein,  
Sanfter Klammern voll —  
Die mag für'n Winter seyn,  
Daß sie mich wärmern soll.

Kühl wie der Lusthauch ist  
Hate, in Frühder Her;  
Sommer, da heist du bist,  
Haltst du im Sommer Her.

Wie in der Schindelt seyd,  
Widchen, nun gleich am End;  
Dann bin durch Zeitgeleit  
Eretz ich in Eurer Schuld. Vertram.

## Neapel im Jahr 1494 und 1495.

(Schluß.)

Von dem Augenblicke, wo Karl VIII. Sieger ohne Kampf gewesen war, sangt jedoch das Gemälde an, sich anders zu gestalten. Der kühne, krieglustige König hatte zu wenig Widerstand gefunden, um noch Feinde zu fürchten. Seine Schmeichler ließen ihn wohnen, die Furcht vor seinem Arm wie vor seinem Geiste scheuchte Alles zurück. So überließ er sich dem Genuß, den Neapels herrlicher Himmel gewährt, und achtete es nicht, daß auf gleiche Weise sein Heer entkräftet wurde. Dies zu äben, den eroberten Staat durch

Nachsicht zu behaupten, zu sehen, was im Rücken geschehen könne, kümmerte weder den König noch die Führer unter ihm. Die gesunden Vorräthe wurden verschwendet; der Soldat schmelzte und qualte durch Uebermuth; die Feudherren suchten sich zu bereichern; die Klagen der Bedrängten wurden verlacht, und bald ward die Vorliebe für die Eroberer zum grimmen Haß. Große nachrückende Verstärkungen vermög es allein, einen solchen Haß, bis auf einen gewissen Grad, durch die Furcht zu beschwichtigen; allein diese Verstärkungen konnte Karl nicht erwarten. — Zwar zog ihm bereits der Herzog von Orleans mit tapfern Kriegeren zu, die gern auch an wohlthätigen Vorbeeren Antheil nehmen wollten. Aber ehe sie über die Alpen herab flogen, hatte sich die Lage Karls überhaupt sehr geändert. Ludwig Sforza von Mailand, der Urheber des ganzen Krieges, hatte gehofft, Frankreich und Neapel würden sich im langen hartnäckigen Kampfe schwächen; sein Herzogthum war dann der sicherste Lohn des Glückwunders. Dieser letzte Sieg ließ ihn mit Recht fürchten, von Karl nun als demüthigter Vasall behandelt, vielleicht gar vertrieben zu werden, wie die Familie der Medici, über deren Fall er von jeher gespottet hatte. Das mißtrauliche, auf sein Ansehen eifersüchtige Venedig konnte nicht umhin, Frankreichs König gleichfalls zu fürchten. Daß der päpstliche Papst Alexander und sein Sohn auf Karls Bild ergrünnet waren, bedarf keiner Bemerkung. Alle Drei schlossen daher im Stillen ein Bündniß gegen Karl VIII., das, der öffentlichen Bekanntmachung nach,

nichts zum Ziele hatte, als gemeinsame Wohlthat, Italiens im Ganzen und in seinen einzelnen Provinzen, weshalb daher auf billige Bedingungen selbst Karl VIII., gleich jedem andern Fürsten, beizutreten eingeladen wurde.“ Denn in der That hatten sich bereits der deutsche Kaiser Maximilian und Spaniens König, Ferdinand, angeschlossen, dem Karls Väter hatte vergessen lassen, was er vor dem Admarfch desselben versprochen hatte. Im Stillen waren aber Venedig, Ludwig und der Pabst einig, daß jedes von ihnen die Franzosen angreifen sollte. In Venedig wurde das ganze Geschäft betrieben. Der französische Gesandte erfuhr, ob er schon täglich in den St. Markspalast kam, nicht eher etwas, als das zur Kunde kam, was öffentlich gesagt werden konnte. Der König vernahm zu seinem Schreck, wie zum größten Verdruß über den ungeschickten Botschafter, daß man ihm ankam, Fesseln zu nehmen; denn welcher Zweck konnte das Bündniß nicht haben, wie auch die Worte, die er bezeichneten, sehr mochten. Die Lage war zu gefährlich, um nicht an die Rückkehr zu denken. In der Mitte des Mai, also nur etwa nach 10 Wochen der Einnahme, hielt Karl einen feierlichen Einzug in Neapel, mit der Krone auf dem Haupte, dem Reichsapfel und dem Scepter in der Hand, unter einem Baldachin, den die Erben des Reichs trugen. So zog er nach der Kathedrale, bekrönt als König von Neapel, die — dafür bezahlt waren und ließ sich den Eid der Treue ablegen. Unmittelbar nach dieser Ceremonie brach aber das Heer auf; den Weg nach Frankreich einzuschlagen; nur 4000 Mann blieben als Besatzung zurück. Der Herzog von Montpensier, der den Titel als Vice-König erhielt, bekam den Befehl über dieses geringe Heerlein. Der König eilte in schnellen Märschen über Rom, wo diesmal von einer Zusammenkunft mit dem Pabste nicht die Rede war; denn dieser verzögerte. Karl hätte nun ohne Schwierigkeit noch die savoyischen Alpen gewinnen können, denn in Navarra stand bereits der Herzog von Orleans. Aber Karl hatte sich von seinem Schreck erholt, und er durfte wohl kühnsten Tage in Siena, um unbedeutende Gegenstände abzumachen: Florenz zu besuchen, Genua zu überraschen, ohne daß Eines Nothen schaffte und das Andere gelacht wäre. — Die Folge jener unnützen Zeiterverschwendung war, daß auf dem Wege nach Rom, im Herzogthum Parma, 35000 Feinde dem kleinen Heer des Königs, das nur 7000 Mann stark war, den Weg verlegten. Mit ungeheurer Anstrengung war das Geschäft bereits von den Schwärmern über einige Berge gebracht worden. Zwei Versuche mit den Feinden zu unterhandeln verunglückten; Alles kam darauf an, was die Tapferkeit bewirken könne. Der König selbst mußte sich so heiter und so froh zu benehmen, daß sel-

ner im Ketten Heer den Muth verlor. Alle diesen ihm bei der Wundrung entgegen: sie wollten mit ihm siegen oder sterben und sie hielten Wort. Der König theilte das Ganze in drei Theile. Die besten Krieger wurden in die Vorhut gestellt, denn sie mußten den härtesten Stand haben. Das ganze Heer zog links dem Heere, weil der reißende Toro diese Straße wählte. So rückte man dem großen Heere der Verbündeten entgegen. Kaum eine Viertelstunde stand es noch entfernt, in großen Linien aufgestellt; ein Bach, eine Wiese trennte es von den Franzosen; die große Straße nach Parma lief mitten hindurch. Noch kam ein Trompeter von feindlicher Seite, um, wie es schien, ein Anerbieten zu machen; allein, als er eben in die Linie reiten wollte, donnerte rechts und links das feindliche Geschütz. Die Mailänder und die venetianischen Heerführer waren mit einander überein gekommen, nur ihrer Uebermacht zu vertrauen, die Franzosen jedoch auf Alles gefaßt. Ihre Kanonen feuerten so heftig, daß die Batterie der Venetianer in kurzer Zeit zusammengebrochen war und in wenigen Minuten nach der Kampf allgemein. Die große Menge Krieger, welche den feindlichen Führern zu Gedote standen, erlaubte diesen, die Franzosen gänzlich zu überflügeln; allein die französischen Generälen warfen Alles zurück und Karl trieb an ihrer Spitze den Feind so weit, daß er selbst umringt wurde und gefangen worden wurde, hätte ihn nicht sein gutes Pferd und seine kleine Zahl Bogenschützen gerettet, die das tapfere de la Tremouille herbeiführte. — Die Uebermacht würde am Ende aber doch den Sieg errungen haben, wenn nicht auch das Glück geholfen hätte. Die leichten albanesischen Reiter, welche im Dienste der Venetianer waren, hatten aber den Toro setzen und über den Franzosen in die Flanke fallen sollen. Sie thaten das eine, aber nicht das andere. Das französische Heer reichte ihre Raubsucht. Die ganze Bebedung desselben war mit ihr's Zerfetzen gezogen, und die Albanen eilten, mit Bogen und Maultieren in Sicherheit zu kommen. Ihre Kamraden auf dem andern Hügel sahen es; sie wollten ihren Antheil von der reichen Beute haben und verließen ihre Stellung. Die Anordnung war dadurch allgemein und der Marschall de Guin mußte davon den besten Vortheil zu ziehen. Seine tapfere Vorhut drang unaufhaltsam mitten durch die zerstreuten Haufen der Feinde, die von den Genuesen in großer Menge niedergelitten wurden. Viele ertranken in dem Toro; 35000 deckten das Schlachtfeld. Der ganze Kampf dauerte nur eine Stunde gedauert und der Weg nach Lardin war frei. Mit den Truppen, welche der Herzog von Orleans in Navarra aufgestellt hatte, um dem König den wichtigsten Paß offen zu erhalten, und mit 12000 Schwärmern, welche fast in demselben Augenblick ein-

trafen, wo er in Turin ankam, blühte er den Krieg nun auf eine glänzendere Weise erblicken können, allein die Schwärmer waren sehr unzuverlässige Truppen. Ohne pünktliche Zahlung thaten sie nichts, sie gingen wohl gar unmittelbar zum Heinde über, wenn er mehr Geld bot. Man fürchtete sie daher, in solcher Menge, unter diesen Umständen und bei dem Mangel an Gelde mehr, als den Feind selbst. \*) Karl war daher froh, den Weg so weit zurück gelegt zu haben und schloß mit Ludwig Esforja den Vergleich ab, eine gewisse Zahl Truppen nach Neapel aus einer dazu bestimmten Strafe senden zu dürfen, für die Kriegskosten aber 15000 Kronen zu zahlen. Zufrieden, so viel Früchte erhalten zu haben, reiste er augenblicklich nach Lyon ab und ward das Opfer eines frühen Todes: Neapel selbst war verloren, ehe er in Lyon ankam. Der König von Neapel erfuhr kaum, wie Karl, im Rücken bedroht, fortgerückt sei, als er von Sicilien Alles, was Waffen tragen konnte, in Reggio landete. Die kleinen französischen Besatzungen in Calabrien sammelten sich geschwind und gingen ihm entgegen. Er mußte vor ihnen weichen. Aber er stieg bald da, bald dort an der Küste aus und überall fand er seine Neapolitaner mit Haß gegen die Franzosen erfüllt; und ein Vorstoß, das Glück in Neapel selbst zu versuchen, entsprach den ihm gemachten Versicherungen so wohl, daß der Herzog von Montpensier, der als Vice-König zurückgeblieben war, sich mit Mühe in die Kassele flüchtete, hier aber, mit Mangel aller Art kämpfend, seinen Untergang vor Augen sah. Im August mußte er sich ergeben, und ward nun durch dieselben Strafen als Gefangener herum geführt, die er als Vice-König durchritten hatte. Was sonst noch in den neapolitanischen Städten und Festen von französischen Truppen lag, hatte kein besseres Geschick: Euxen und kleine Besatzungen rieben Alles auf. Nur einige Trümmer kamen durch Capitulation ins Vaterland und es blieb den Franzosen von dieser großen und schnellen Eroberung nichts, als eine bössliche Krankheits, die man schädlicher Weise nicht nennen darf. Die Spanier hatten sie in Florida empfangen und nach Neapel gebracht, wo die Weiber dieses Landes sie den Franzosen mittheilten. — Es endete ein Feldzug der für jene Zeit an das Wunderbare gränzte, denn damals war man noch nicht gewohnt, so schnell von Paris nach dem entfernten Punkte zu kommen, wie wir es unter Napoleon gesehen haben. E d e r.

\*) In der That fiel im Kriege, den Ludwig XII. mit dem Herzog von Mailand führte, der letztere in die Hände der Franzosen, weil ihn die Schwärmer verrathen.

## Denkwürdiges.

Die Cardinale haben, theils durch unvollkommene Gesetze, theils durch Mißbrauch, die Macht, durch ihre

Gährthe in Rom Verbrocher von dem verbleibenden Strafe zu befreien. Einst machte man dem Cardinal Albani die Vorstellung, daß er seinen Epibuben in Schutz nehmen möchte. „Wen soll ich denn schützen?“ antwortete der — allzu — gutmüthige Mann; „schlechte Leute bedürfen meines Schutzes nicht!“

Einem römischen Prälaten wurden eines Tages fünf Verbrocher vorgeführt, welche er, als Präsident des Criminal-Gerichts, zu sehr harten Strafen verurtheilte. Hier davon mußten sich aber so bedeutende Fürsprecher zu verschaffen, daß er sie unangetastet entlassen mußte. „Du hast also gar keinen Beschützer?“ sagte er zu dem Fünften. Mit Ächzern verneinte dieser die Frage. „Nun!“ — erwiderte der Richter — „so will ich selbst es seyn. Gehe hin und werde ein braver Kerl! Aber nun hüte Euch Alle, daß Ihr nicht noch einmal in meine Hände fallt; denn da ich Euch nun kenne, so verliere Euch darauf, daß Ihr gebüht seht, ehe Euch ein hoher Obmann der Epibuben seine Gnade erweise!“

Im Durchschnitt verhält sich die Zahl der Geborenen zu der Zahl der Gestorbenen wie 99 zu 52. Die Zahl der Einwohner jedes Landes findet man, wenn man die Zahl der in einem Jahre Geborenen mit 26 und die der Gestorbenen mit 29 multipliziert, beide Producte addirt, und diese Summe mit 2 dividirt.

Der erste öffentliche Lehrer der Chemie in Europa war Professor Hartmann zu Würzburg, bei welchem der berühmte dänische Arzt, Niels Worm, im Jahre 1661 diese Wissenschaft erlernte. Sternw.

## Mohamedanische Sentenzen.

Daß die Lehren der Lärken besser sind, als ihre Thaten, davon mögen folgende ihrer Sentenzen ein Zeugnis seyn:

Der wahre Weise ist der, welcher von Jedermann etwas erlernt.

Ein ununterrichteter Mann ist dem seinen Gehe gleich, welches überall gilt.

Wer seinen Sohn kein Erwerbe lernen läßt, That nichts anderes, als daß er ihm Epibuberei lehrt.

Was das Lächeln des Monarchen dich nicht betauschen; sein Mund läßt den Bogen des Bösen durchschauen. Wir befinden uns auf der Stelle derer, die uns votan gegangen sind, und derjenigen, die auf uns folgen werden: wer möchte sich zwischen einem zweifachen Nichts festhalten wollen?

Zwei Derwische schlafen wohl auf einer Strohmatte; allein zwei Könige sind nicht im Stande, auf dem vierten Theil des Erdbodens ruhig neben einander zu leben.

Wehe denen, welche die Befehle vervielfältigen! Wehe werden auf sie regnen. E g.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 7. September.

143tes Blatt.

### London und Paris, oder die Schiffstadt und die Schlammstadt.

#### 1. Vorzeit.

Wenn es überall belehrend ist, auf den geschichtlichen Urforschung einer Sache zurück zu gehen; mit Blick die Schichten der Erde, die Pflanzen und Thiere einer fernern Urwelt zu betrachten und daraus Aufschlüsse über manche Räthsel der Gegenwart zu gewinnen; mit Jakob Grimm in den Schacht der Sprache zu steigen und die frühesten Laute unsers Volkes zu belauschen; so ist es besonders erfreulich, auf die Kramfänge eines Volkes oder einer bedeutenden Erdgegend zurück zu blicken. Das Heitere einer Kinderwelt spricht uns an aus den grauen Denkmälen der Vorwelt.

London mag wohl ein Alter von 2000 Jahren haben. Julius Cäsar, der erste römische Eroberer Britanniens, erwähnt zwar dieser Stadt noch nicht, da er seinen Hauptzug mehr westlich von London ins Innere richtete; aber unter Nero wird Londinium schon als eine blühende Handelsstadt angeführt. Als nämlich in dem großen Völkungs-Kriege der Britanniern, unter Anführung der heldenmuthigen Königin Boudicca — die auf eine empörende Weise von den Römern behandelt, sie selbst gefesselt und ihre zwei Töchter geschändet worden waren — der römische Statthalter Petilius Cestonius bis an die südliche Rähle sich zurückziehen mußte, wurde in Londinium Alles, was aus Ackerfrucht oder sonstigen Ueberflüssen von Römern und Römerfreunden zurück gelassen war, ermordet;

wie der Römert Tacitus anführt, auf 70,000, nach dem Griechen Dion sogar 80,000 Menschen. Bei dieser Gelegenheit bemerkt der erstgenannte Geschichtschreiber: Londinium sey durch die Menge der Kaufleute und der Zufuhr sehr berühmt gewesen. Ob nun dieses Londinium auf dem nördlichen Ufer der Themse, und zwar, wie Einige meinen, in der jetzigen Gegend, oder wie Andere annehmen, auf dem südlichen Flußufer in Southwark gelegen habe, möchte schwer aus zu mitteln seyn. So viel ist aber doch gewiß, daß dieses alte London schon vor 1800 Jahren eine berühmte Handelsstadt war, und nicht unwahrscheinlich ist die Ableitung von dem wäldlichen Elong, Schif, und Dinas, Stadt, so daß es Schiffstadt bedeuten würde, was es auch seiner Erdstellung nach im ausgezeichneten Maße seyn muß.

Paris dagegen ist ursprünglich nicht der Name der Stadt, sondern der dort einst wohnenden Völkerschaft, der Parisser, deren Hauptstadt Lutetia hieß. Auch diese Stadt hat wohl ein Alter von zwei Jahrtausenden. Schon zu Cäsars Zeit war sie eine zwar kleine, aber wichtige Stadt, da sie einen Hauptübergangspunkt über die Seine, unmittelbar unterhalb des Einflusses der Marne, bildet. Cäsar schrieb hier eine Volksversammlung der Gallier aus, und ließ in ihrer Rähle Schiffe zum Zuge nach Britannien bauen. Julianus hatte hier seinen gewöhnlichen Winter-Aufenthalt und wurde hier von seinem Heere zum Kaiser ausgerufen. Damals war die Stadt bloß auf die Insel in der Seine, die jetzige Cité, beschränkt, und erst unter



den feindlichen Königen erhielt sie eine größere Ausdehnung an beiden Seiten des Flusses und den Namen Parisii, statt des alten Lutetia. Ist der letzte Name nicht etwa keltischen, sondern römischen Ursprungs, so ist die angenommene Ableitung von Lutum, Schlamm, nicht unmaßscheltlich, da die Lage auf einem Flußwerber wohl Ueberschwemmungen und Verjümpfungen veranlassen konnte.

## 2. Gesamt-Eindruck.

Die Schiffstadt und die Schlammstadt — das ist auch wirklich der Haupt-Eindruck, den beide Städte hervor bringen. Obgleich London neun deutsche Meilen vom Meere entfernt liegt, so geben doch die größten Seeschiffe mit der Fluth Stromaufwärts bis an die London-Brücke, und bieten den Anblick einer unermesslichen Flotte dar. Ein dichter Wald von Masten erfüllt die östliche Hälfte der Fliesenstadt, sowohl auf der dritten Themse (man spricht Teme ohne das lissende Th, da der Name von Tame herkommt, wie der Fluß vor dem Einflusse der Isis heißt, so daß Tameiss aus Tame-Isis entstanden zu seyn scheint), als in den zahlreichen Peden oder Docks auf dem nördlichen und südlichen Ufer; ja, auch oberhalb der London-Brücke ist der Fluß, der sich in einem nach Süden gebogenen Bogen durch die Stadt fließt, immer mit Kohlen Schiffen, Gondeln und Rachen bedeckt. Auch die breiten reitlichen Straßen, mit dem unendlichen Gewimmel vor einander vorbei wogender schiffähnlicher Fuhrwerke, bespannt mit Pferde-Colossen, welche man mit den Cerossen Neptuns vergleichen könnte, setzen diesen Eindruck einer See- und Schiffstadt fort. Ja selbst die Häuser von Backsteinen, ohne Bemurf erbaut und durch den feinen Steinohlenrauch einen dunkelbraunen Anflug habend, erinnern an die gepackten Häuser der salzigen Meerfluth, und das Meer von thönernen Schornstein-Röhren auf den plateten Dächern ist den Rachenröhren auf den Verdecken der Dampfschiffe zu vergleichen. Endlich die ganze Lage der Stadt mit der langen Seite am Flusse, mit der schmälern in die Landfläche verschwindend; die Häuser dicht ans Wasser gedrängt, nirgends eine Ufer-Straße oder Kai (denn der sogenannte Strand ist nach der Wasserseite zu nicht frei, sondern mit Häusern bebaut), dagegen vom Strome, als dem Mittelpunkt aus, die Straßen in die Umgegend als feilhallische Strahlen von Jahr zu Jahr weiter ausstrahlend; endlich seine Lage im großbritannischen Reiche, wo es nicht in der Mitte des Landes, sondern an die südliche Grenze geredet, nicht sowohl die Eintrader zwischen Landchaft und Landchaft, als vielmehr die Schlagader zwischen dem klopfenden Meere und dem festen Lande des Festlandes bildet — dies Alles zeigt uns London mehr dem Wasser als dem Lande ange-

hört, mehr wie See- als wie Landesstadt,\*) Adeler durch „seine bläueren Mauern“ im Sinne des Themskolles, als durch seine feineren Bauern, wie Babylon. Ringmauern hat nämlich London nirgends und nur an der westlichen Seite wird es vom Green- und Hyde-Part durch ein eisernes Gitter geschieden, auf dieselbe Art, wie die in der Stadt gleich Plumen-Inseln zerstreut liegenden 30 bis 40 Squares mit vierlichen Gittern aus Guss Eisen von dem sie umgebenen freien Plage getrennt werden.

Paris dagegen erscheint durchaus nicht als Seestadt, sondern als Landesstadt. Die Seine ist nur schmal, vorzüglich da, wo sie in zwei Arme sich spaltet; an Ebbe und Fluth ist nicht zu denken und das Leben und Weben auf dem Flusse ist nur gering. Der Fluß scheint mehr zur Reinigung, als zur Schifffahrt zu dienen, denn eine Menge schöner Radeschiffe mit schwimmenden Gärten und eine große Schwimm-Anstalt sind dazwischen; an beiden Seiten laufen hübsche Uferstraßen hin und von einem Kai zum andern geben zahlreiche Brücken — oft mehr zum Wandeln der Fußgänger als zum allgemeinen Verkehr bestimmt — welche freilich gegen die Londoner sechs Fliesen-Brücken an Größe und Pracht sehr zurück stehen: Wenn London, wie wir sehen, mehr als noch einmal so lang von Westen nach Osten in der Richtung des Stromes, als breit von Norden nach Süden von den Ufern nach der Landchaft hinaus ist (vom Dreher oder Turnpike am Ende der Tyfard-Estrade bis zu den ostindischen Docks etwa zwei deutsche Meilen, dagegen von Cadix nach Weitz, einer Art Raumbacht oder Wasserhauspriel, bis nach dem öffentlichen feierartigen Lustgarten Baughall ungefähr eine Meile), so liegt Paris dagegen mehr in einem Kreise beisammen, dessen Durchmesser man wohl überall etwa eine Meile rechnen kann. Wenn London in die Umgebungen verstreut, so daß man nicht genau allenthalben das Ende der Stadt angeden kann, ja dieselbe alljährlich sich erweitert, so daß Drifer, die vor 20 Jahren noch von London getrennt lagen, jetzt mit der Stadt zusammen gewachsen sind (s. B. Willington nördlich, Newington Purvis südlich), so ist dagegen Paris mit einem doppelten Gürtel von Boulevards (ursprünglichen Volkswerten) umgeben; dem inneren, der durch riesige Baumreihen die Stadt von den Vorstädten trennt, und dem äußeren, der um die Stadtmauer und außerhalb noch Baumgänge enthält. — Wenn London breite Straßen, zu beiden Seiten flach abfallende Kimmfelsen, neben denselben erhöhte Fußpfade von Bruchsteinen, auch hin und wieder von Guss Eisen, und nur drei Stockwerke hohe Häuser (man kann als

\*) Man kann Landeshof von Landeshof eben so unterscheiden, wie Landmann von Landmann, Landgericht von Landgericht.

Regel ein Londoner Haus drei Fenster breit und drei Fenster über der Erde hoch rechnen, und noch ein Kellergefaß), so hat dagegen Paris enge Straßen, den tiefen Kinnstein in der Mitte mit immerwährendem Schlamme gefüllt, einen gänzlichen Mangel an Bürgersteigen und bis sieben Stadien hohe Häuser. Während also in London die Fußgänger auf den schönen Fußsteigen sich ruhig neben einander fortbewegen (Bitte ist, sich immer rechts zu halten und wenn man Frauen führt, ihnen die Hand zu lassen), sind dieselben in Paris in steter Gefahr, entweder von den vorbeifahrenden Wagen gerührt oder von oben bis unten mit Moder bespritzt zu werden. So stellt sich also Paris durchaus, selbst bei dem trockensten Wetter, als Schlammkafi dar, da aller Urarsch der Häuser in diesen ewigen Schmutzbedäcker in der Mitte der Straßen steht. Nur die Boulevards und die schöne Friedensstraße haben in Paris an den Seiten Fußwege, jedoch nicht, wie in London, erhöht; erstere von gepflastertem Kies, die letzte von gewöhnlichen Ziebelsteinen, nicht, wie in London, von großen Bruchsteinen. In diesem großen Schlamme-Meere von Paris liegen nun, wie trocken gelegte Büchel, drei reinliche, geräumige, mit Orangen-Bäumen besetzte Wandelplätze, und auf dem nördlichen Seine-Ufer der länglich viereckige, rings mit Schulgängen, Kaufhäusern und Wohnungen umgebene Hof des Palais-Royal (das man richtiger den Orleans-Palais nennen könnte, da es nicht dem Könige, sondern dem Herzog von Orleans gehört), dicht an der Seine der Garten der Tuilleries, an allen vier Seiten mit einem Wall oder einer Terrasse umgeben (in früherer Zeit eine Spiegelsee, was auch der Name bedeutet) und im südlichen Theil der Stadt der dreieckige Garten des Palais Luxemburg (wo die Pair-Kammer ihre Sitzungen hält). Paris hat darin einen großen Vorzug vor London, daß diese drei hübschen Wandelplätze jedem Bürger offen stehen; dagegen jene 30 bis 40 Squares in London verschlossen und nur den Umwohnern gegen ein jährliches, dem Kirchspengel zu zahlendes Miethsgeld zum Gebrauche verpfändet sind; so daß in London amuthige, vom Wagensgeräusch entfernte, zum Luftwandeln und Zusammenkommen dienliche Plätze in der Mitte der Stadt gänzlich fehlen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## A l l e s i.

Nach des funfzehnten Jahrhunderts hatte seinen ethischen Magnetismus? Man hat auf allerlei Weise die plötzlich aufkommende Leidenschaft des Herzogs von Anjou für die nachmalige Prinzessin von Condé, geborne Marie de Cleves, erzählt: Folgendes ist der wahre Hergang derselben. Marie de Cleves war damals 16 Jahre alt, als Margarethe von Valois sich mit dem König von Navarra vermaählte, und, dieser Hoch-

zeit zu Ehren, im Louvre mehrere Festlichkeiten veranstalteten wurden, bei denen auch Marie erschien. Eines Tages war es sehr heiß und Marie ließ sich genöthigt, auf einige Augenblicke hinaus zu gehen, und in einem kleinen Hinterabster die Wäsche zu waschen. Einige Augenblicke nachher geht auch der Herzog von Anjou hinaus, tritt zufällig gerade in dasselbe Kabinett, sein Haar lieber zu ordnen und trocknet dabei den Schweiß seines Angesichts mit dem ersten besten Stück Leinwand, was er dort fand, ab; es war Mariens — Leinwand! Er kommt jetzt zurück, sieht Marie, und ist plötzlich wie von ihr bezaubert, er, der die ganzen sechs Tage zuvor sie kaum eines Blicks gewürdigt hatte! Sie ward ihm später so theuer, daß er sie selbst nach ihrem Tode keinen Augenblick vergessen konnte. Uebrigens mochten wir es doch nicht verdrängen, daß in allen Hemden eine so ansehnliche Kraft steckt.

Ein Herr Darr sagt in seinem „Reperitorium des französischen Theaters“: „Selbst ohne Molliere sind die Franzosen unter allen Völkern die ersten Schauspiel-Dichter. Wo sind die Regnards, Dufrenoy, Lesage, Destouches der Engländer, Deutschen und Italiener? In welchem Lande würde sich wohl ein solcher dramatischer Verein zusammen finden, als der naive Dancourt, der geistvolle Voltaire, der amuthige Fagan, der satirische Greffier, der zierliche Pirron, der kräftige Fabre, d'Egmont, der amuthige Collet, d'Harville, der originelle und läche Beaumarchais, ohne selbst den Garten (saub) Marivaux zu vergessen und aller ihrer Nachfolger: Moliere, Dural, Etienne, Picard, wodurch unsere komische Bühne unkräftig über Alle hervorragt. — Die Italiener verstehen nur Bilder ihrer Einbildungskraft aus zu malen, wo sie den Ausdruck des Maratichs-Epischen überlassen. Die Deutschen haben ihre Romane geschrieben. Die Engländer suchen das Komische in der Auszeichnung; sie stellen nicht das menschliche Geschick dar, sondern seine Annehmlichkeiten. Die Spanier geben nichts als Begebenheiten und Umstände, nicht Charaktere. Nur die Franzosen verstehen es, die Natur und den Menschen, wie er ist, zu zeichnen; ihre Bühne ist ein wahrhaft camera obscura, wo Tugend und Laster, Unfälle, Gefahren und Elenden aller Rathumberte in ihrer ganzen Einsamkeit geschildert sind.

Ueber die Figur im Innern des Tempels der Minerva im alten Athen hat man folgende Auffassung. Zudem über die Wahl des Materials berathschlagt wurde, rieth Phidias zum Marmor, als des schönsten, dauerhaftesten und mindest feuergefährlichen. Die letztere Behauptung bekräftigte den Satz der Athener und sie riefen: „Rein, wir wollen das prächtvollste! Gold, Eisenstein und Eisen!“ — Phidias mußte daher die Bildsäule aus Ebenholz formen, sie mit Gold umhüllen und die Augen aus Edelsteinen. Dies war aber dem Künstler selbst so mißlich, daß er, um seinen verdorbenen Geschmack recht auffallend zu machen, außerhalb des Tempels überaus schöne Marmor-Figuren einstellte. H. W. Ande.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Zürich.** Sie wünschen aber die öffentlichen Bibliotheken der Schweiz Nachrichten zu erhalten. Ich will in dieser Hinsicht mit der Arganzianischen Bibliothek anfangen. Zur Arganzianischen Cantons-Bibliothek wurde im Jahr 1804 durch den Ankauf der sehr beträchtlichen Bücher-Sammlung des verstorbenen, als die schweizerische Geschichte verdienten Generalis von Jura-Landen der Grand geist. Mehrere reiche und wohlhabende Einwohner des Cantons Argau, besonders die Herren Meyer, Heinrich Schötte u. s. w. gaben aus ihren bedeutenden Privat-Bibliotheken schätzbare Werke zur Vergrößerung dieser öffentlichen Bücher-Sammlung, und viele Ehrt- und Cantons-Bürger geben noch jetzt zu gleichem Zweck jährliche Beiträge her, die sich auf 500 Gulden belaufen sollen. Außerdem ist zur Vernehmung der Bibliothek noch von der, für Förderung aller Guten und Schönen eifrig thätigen Regierung eine beträchtliche Summe aufgesetzt, so daß sie der fortwährenden Nachfrage auf Auktionen schon in einer bedeutenden Weise gebracht werden konnte. Bei diesen antikenischen Hilfsmitteln muß man jedoch erkennen, daß die Cantons-Bibliothek zu Aarau es bis jetzt in keinem einzigen Fache — mit Ausnahm der Schweizer Geschichte — zu irgend einem erheblichen Grade von Vollständigkeit gebracht hat, denn seit den zwei Jahren, wo ich sie zum ersten Mal sah, sah ich ihrer Bereicherung wenig achtete sein. Ueber viele der wichtigsten Gegenstände der menschlichen Wissenschaft hat man kein einzelnes, wenigstens für unsere Zeiten kein brauchbares Werk; Chemie, Physik, Philosophie, Astronomie, Mineralogie sind *terrae incognitae*, von denen man in dieser, so sehr gerühmten Bibliothek fast gar nichts bemerkt. Dagegen trifft man viel Buchmischerlei an, mehrere Ingalien und Singschriften aber langst vergriffen, kein neues, ja nicht einmal ein vollständiges Wörterbuch haben Geographie und Zoologie. Die Werke vieler unserer berühmtesten und aufzuzeichnenden deutschen Schriftsteller im Fache der schönen Literatur, eines Klopstock, Wieland, Gellert, Goethe, Klopstock, Klopstock, Schiller, Friedrich und August Wilhelm Schlegel, Jean Paul, Matthiessen, Hölzer, Gellert, Jacobi u. s. w. u. s. w. fehlen fast ganz, oder es sind nur einzelne Bände vorhanden. Von Kant, Schelling, Fichte, F. W. Jacobi, Hegel, Oken u. s. w. der aufzuzeichnenden Philosophen fehlt man kein Blatt. In einigen Wissenschaften findet man hin und wieder über einen einzelnen Gegenstand ein, an sich brauchbares Buch; aber dagegen fehlt es dann an einem Werke, welches die ganze Wissenschaft umfaßt, so z. B. bemerke ich der vorigen Jahren Ternars, 'Theorie der Geweise im Civil-Proceß', nirgend aber ein Buch, worin der ganze Civil-Proceß oder gar das ganze Civil-Recht abgehandelt wäre; im Gegentheil war jenes das einzige civilrechtliche Werk in der ganzen Sammlung! Wie kam nun wohl die Verwirrung auf den Gedanken, gerade diese, bloß einen einzelnen Gegenstand abhandelnde Schrift, nicht aber ein Buch an zu kaufen (und wäre es auch nur ein Compendium gewesen), welches die ganze Wissenschaft umfaßt? Die Bibliotheks-Verwalter sollten nicht allein dahin trachten, gute Bücher, sondern die Bücher auch in geordneter Ordnung an zu kaufen. Was hilft mir die vorerwähnte Theorie der Geweise im Civil-Proceß, wenn ich noch kein allgemeine Kenntnis dieser Proceßart habe? Ein solches, irgend einen einzelnen abgegränzten Gegenstand einer Wissenschaft betreffendes Werk, über welche man weiter nichts findet, nimmt sich in einer öffentlichen Bibliothek gerade so an wie nicht anders an, als Abraham a Sancta Clara's, 'Ketzerium auf einer Epistelreise'. Es ist daher nicht, daß ein Bibliotheks-Verwalter nicht allein aus keinen Zeitchriften zu erfahren findet, welche Bücher gut und brauchbar sind; er muß auch die schreibende Kenntnis jeder Wissenschaft besitzen, um zu beurtheilen, welche Werke er kauft, und welche er nicht aufkaufen muß.

Redacteur und Herausgeber: S. W. Schlegel.

Es soll vom Allgemeinen zum Besonderen fortzuehen, (sunk mach) er sich lachend, und nicht das Geld, welches der Staat und seine Mitglieder ihm anvertrauen, um Wissen und Licht es jedoch einem Bibliothekar an dem, was Petrus Ramus in seiner Logik vergessen hatte, ich meine an Judicium, so wird er natürlich viele Mühseligkeiten machen, denn er weiß nie, wo er anfangen und wo er aufhören soll; er wird zuerst Ternars, 'Theorie der Geweise' und Cavignani's, 'Lehrer vom Recht', und nach zehn Jahren gelegentlich einmal irgend ein System des Civil-Rechts anfangen; er wird zuerst eine Schrift über Ehegüter und nach langer Zeit, wenn es ihm einmal einfaßt, Scheidungen über die ganze Jurisprudenz verstreuen und ansetzen. — In geschichtlicher Hinsicht ist jene Bibliothek am reichsten; besonders enthält sie sehr viele Werke, die schweizerische Geschichte betreffend, und an etwas über 500 Bände von Handschriften in Folio oder den letzten Gegenstand. Diese Manuscripte wurden mit der Arganzianischen Bibliothek zugleich von der Regierung angekauft. Von deutschen Schriftstellern findet man die historischen Werke von Arnheim, Herder, Fiedler, Herder, Meiner, Johann u. Köhler, M. Schmidt, Müllner, Heide, Plant, Schiller, Pestel, Schötte, Seiner, Carstien, Wohlmann und einigen andern. Von englischen Geschichtsschreibern sind die Werke Gibbon's, Robertson's, Robertson's, Ferguson's, Elliot's, Milner's, Baedeker's, Gort's in Uebersetzung vorhanden; denn englische Bücher in der Original-Sprache enthält die Bibliothek kein einziges, obwohl der Herr Bibliothekar lange in England war, und die englische Literatur, z. B. die ältere, ziemlich gut kennen soll. Er hat man auch keine geschichtlichen Klassiker in der Uebersetzung, sondern viel einige (zum Teil längst veraltete) deutsche oder französische Uebersetzungen mühsamer den deutschen geschichtlichen Schriftsteller. Dagegen trifft man jedoch in der vorerwähnten Arganzianischen Bibliothek die meisten wissenschaftlichen Klassiker in den besten Ausgaben, aber von den mühseligen Uebersetzungen besitzen, denn wir Deutsche mit zu versehen und die sehr gewöhnlichen als Original-Werke betrachten können, gar nicht. Den statistischen Schriftstellern hat man die zu Mailand von der topographischen Gesellschaft herausgegebene Ausgabe der 'Opere class. ital.', welche aber brillant wenig von den neueren Schriftstellern enthält. In französischen Büchern fehlt es nicht, und man findet unter diesen recht gute, zum Teil beachtenswerthe Ausgaben von Rousseau, Voltaire, Buffon, Diderot, Montesquieu, Gagne u. s. w. Auch ist die Bibliothek ziemlich reich an Reisebeschreibungen, statistischen und topographischen Werken und zum Teil sehr interessanten und biographischen Memoiren. Die ganze Sammlung mag etwa in die 20,000 Bände enthalten, mit Einschluß der handschriftlichen Sammlung, welche aber sehr unbedeutend ist. Sie konnte allerdings mit demselben Gorte weit stärker vergrößert werden, wenn der Verwalter, statt alle Bücher neu aus dem Buchhandel zu nehmen, mehr die öffentlichen Verwaltungen drängte, und nicht auf die andere Seite der Ausgaben, sondern bloß auf die Vollständigkeit derselben sehr wachte. Was hilft überaus eine Pracht-Ausgabe in einer öffentlichen Bücher-Sammlung, die zur Vernehmung der Einwohner eines ganzen Landes bestimmt ist? — Nachdem werde ich Ihnen auch ein Nachsteiges über die Universitäts-Bibliothek zu Basel mittheilen, welche aus ein Drittel stärker ist, als jene des Cantons Argau, und soeben über die Bibliotheken zu Bern und Zürich; letztere ist außerdem die reichste in der deutschen Schweiz, wenigstens unter denen, die ich kenne.

Ein Mensch, der schon mehrere Jahre in Bern auf den Galerien angestrichelt gewesen, und ein neues Werkchen genommen, das ihn abermals dazu veranlaßt, sagte zu einem seiner Genossen: 'Was sagst du denn? Ist doch das Leben überaus nicht weiser, als ein Galerien-Dienst?' (Comte d. spect.)

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 8. September.

144tes Blatt.

## Kleine Liebes- und Sinngedichte.

(Madrigale)

### 1. Als Mollig ein Madrigal wünschte.

Madu! Nach ein Verschiedt?  
Nicht für Goldessummen!  
Wenn das Herz geirret hat,  
Muß der Geist verkommen.

### 2. An Diana.

Ihr angenehme Muß —  
Nehmt! Mir stohlt sie Du!

### 3. An Urania.

Soll ganz vor meinem Geist Maria stehn,  
Muß ich, Urania, Dich beten seh'n.

### 4. An die Kritiker.

O müchtet Ihr gelind nur richten,  
Sing' ich Urania:  
Ich kann nichts Schönes hier erdichten:  
Denn Alles ist schon da. \*)

\*) Nach dem, nachstehend bei Trakter in Wien erscheinenden „Jugendblätter für die Arbeitsamen hoher Frauen und Jungfrauen“, von Friedrich Hegenthaler (Nr. 119). Der Almanach enthält 50 Nachahmungen petrarchischer Sonette, 200 kleine Sinngedichte und 116 Charakten, Karikatur und Logogryphen.

## London und Paris.

### 3. Sitten.

Den Fremden werden bei dem ersten Eindruck die Bewohner von London weniger ansprechen, als die von Paris. Zuerst wird es nicht an Gassen fehlen, ist er nicht nach englischer Weise gekleidet: denn die Großstadt London giebt darin den berühmtesten Kleinfäden nichts nach. Man versuche es, in einem deutschen

Obertride durch die belebten Straßen zu gehen, und man wird bemerken, wie selbst anständige Menschen stehen bleiben und dem fremden Wundermann nachsehen, wie ich aus eigener Erfahrung weiß. Diese Kleinfäden Rengier ist wohl vielen, die sich aber solche Kleinfäden nicht hinweg sehen können, höchst widerwärtig und nimmt sie schon im Voraus gegen das ganze Volk ein. In Paris ist eine größere Unachtsamkeit in dieser Hinsicht, nur in Ansehung der Frauen-tracht haben beide Städte das gemein, daß Manches in beiden ausfallen würde, was in Deutschland nicht ausfällt; z. B. wenn ein Mädchen oder eine Frau ohne Kopfbedeckung, auf der Straße ohne Hut, im Hause ohne Häubchen erscheinen wollte. Ein zweiter Umstand, der London für einen Fremden unangenehmer als Paris macht, ist die größere Unachtsamkeit in der Aussprache. Die Londoner Aussprache ist eine der schnellsten und undeutlichsten in England; die Laute scheinen nicht gesprochen, sondern nur gelispelt oder hingehaucht zu werden, und dennoch kommt man dem Fremden nicht entgegen, ja, macht er einen Verstoß im Sprechen, so lacht man ohne Ehen. Dies ist in Paris gerade umgekehrt. Die Pariser Aussprache ist eine der besten, wenigstens deutlichsten in Frankreich; aberdies ist man zuvorkommend im Ertraten des Gesagten und verbessert Fehler mit großer Freundlichkeit.

Daneben nehmen für London zwei andere Sitten ein, die große Kleinfäden und eine gewisse Bürgerlichkeit oder Gleichheit im Äußerlichen. Every day a guinea and a clean shirt (jeden Tag eine Guinee und

ein reines Hemd), ist des Engländers Wunsch. Bei dem Aufstehen werden nach dem Waschen Zähne, Haare, Nägel, jedes mit einer eigenen Bürste (denn dies gehört zum *comfort* oder zur Behaglichkeit), geduscht; die Nägel — vorzüglich deswegen, weil sie sehr lang vor den Fingern hervor stehen und der dazwischen sich ansehnende Schmutz dadurch heraus kommt — hierauf der Haut abgenommen, ob es auch nur erst ein Fieberdarm ist; denn wenn man auch die Auswüchse an den Fingern liebt, so sucht man sie doch am Rinn zu vertilgen; endlich wird neue Wäsche angezogen. Dies gehört zur täglichen Ordnung, und wirklich ist, wegen der feinen Steinkohlen-Rauches, das Wechseln der Wäsche in London notwendig, da sich ein feiner Ruß anlegt. Knebel-, Kinn- und Rückenbrette sind durchaus nicht gewöhnlich, vorzüglich wohl deshalb, weil man sie für ein feierliches Abzeichen hält, dergleichen schlechterdings vermeiden werden müssen. Dies führt mich von selbst auf die zweite Eigentümlichkeit, auf jene Bürgerlichkeit oder äußerliche Gleichheit in der Tracht. Man sieht in London weder eine Kriegstracht (Uniform) — ausgenommen an dem westlichen Ende der Stadt bei dem James-Palast und James-Parl, wo die Hofsgarde in ihren Silberbucklern zu Pferde Recke steht — noch ein Ordenskleidchen; so daß man in London überall das behagliche Gefühl hat, mitten unter freien Bürgern zu wohnen und zu wandeln. Im Oberhause, wo ich einer Sitzung in dem Rechtsbandel gegen die Königin bewohnte, saßen die Prinzen und Wellington in bürgerlicher Kleidung mit ihren runden Hüten auf dem Kopf; denn es steht Jedem frei, den Hut auf zu behalten oder ab zu lassen. Dieses äußerliche Luthalten findet man auch in öffentlichen Eisei- und Pferdewagen oder bei dem Begegnen auf der Straße, wo ein Händedruck die einzige Begrüßung ist. Das allerdings nicht widerige Klaffen der Männer wird für schändlich gehalten und man würde Gefasse laufen, vom Volke mit Stein geworfen zu werden, wenn man einen Bekannten auf der Straße bei dem Grusse küßten wollte. Ganz anders ist beides in Paris. Die schönen weißen Zähne der Engländer vermißt man sehr, wozu schon das häufige Zahndranchen, was in London durchaus für unanständig gehalten wird und nur die und da in den untersten Volksklassen vorkommt, mit beiträgt. Die kariöse Glätte der Haut vermißt man ebenfalls in Paris, wozu schon die Anzahl von Kriegskranken mit hinwirkt. Nicht nur niemals es auf den Straßen und an öffentlichen Orten von Soldaten, sondern sogar in den Gerichtshöfen und in Kaffeehäusern findet man Schildkröte als Schutzmacher aufgestellt, so daß die königliche Verwaltung und die Geschworenen, aus dem Richterhause gendelt, mit jener Kriegssucht einen sonderbaren Ge-

genfah bilden, und das römische *inter arma silent leges* hier nicht seine Anwendung findet. Der Engländer würde schon seine bürgerliche Freiheit für gefährdet halten, wenn ein Soldat in der eigentlichen Stadt erschiene; aber wenn vollends Soldaten in den Gerichtshöfen Schildwache ständen, würde er das Grab seiner Freiheit und seines Bürgerthums zu sehen glauben. Unfassbar in bürgerlicher Kleidung, und aus den Bürgern größten Theils erwählt, halten mit ihren weißen Stäben die Ordnung aufrecht. In Schauspiel und Kaffeehäusern Schirmwächter (Gendarmen) zu sehen, würde den Engländer in Verwirrung bringen. Ich sah dagegen in Paris mit eigenen Augen, wie im Spielhaus-*Kaffeehaus* (*Café de la paix*), recht dem Namen zum Trost, ein solcher Schutzwächter mit einem jungen, sehr anständig gekleideten Mann, der sich nicht sehen und also etwas verzeihen, sondern stehend den dort spielenden Seldingern zusehen wollte, die Bankzeit hinunter und zum Tempel hinaus fuhr. So etwas würde in London Nord und Totschlag geben.

Eine Sitte in London verdient überall Nachahmung. Bei der wogenden Menschenmenge in den Straßen herrscht das stillschweigende Gesetz, immer rechts aus zu weichen, was bei uns nur als Judemanns-Gesetz gilt. Hierdurch entstehen in jeder Straße sechs neben einander vorbei wogende Ströme, in der Mitte zwei sich entgegen gesetzte Reihen von Wagen, auf jedem der beiden Fußspade zwei sich begegnende Menschen-*Edulen*. Da es nun die Artigkeit gegen Frauen erfordert, denselben bei dem Führen die Hand zu lassen, damit sie nicht von dem vorbei fliehenden Menschenstrome gestossen werden, so folgt daraus von selbst, daß man in Gesellschaft einer Frau immer den Bürgerseits rechts weichen müsse, weil man auf diesem die rechte Seite, also die Mauer der Häuser hat, und die Frau sonach zwischen der Wand und ihrem Begleiter ruhig gehen kann. Keuscher genau ist der Engländer im Wechseln der Plätze, sobald er mit seiner Begleiterin auf eine andere Seite der Straße geht; gleich geht er hinter derselben herum und bietet ihr den andern Arm. In Paris ist von einem regelmäßigen Führen in den Straßen gar nicht die Rede, da man unvorsätzlich sich nur zwischen Wagen-Gedränge und Schmutz durchwinden muß. — Dofter muß man sich in Paris eines Fußmehrs bedienen, dergleichen mit zwei und mit vier Rädern, mit einem und mit zwei Pferden an allen Ecken zu haben sind. Hierin hat Paris vor London wieder den Vorrang. Die Londoner *Häutner* (d. h. *Müll*) kutschen mit vier Rädern und zwei Pferden fahren immer nach englischen Meilen, eine jede zu 4 Schilling (8 Groschen) gerechnet. Da nun in der Stadt keine Meilensteine sein können, so ist man sehr der Mühsal der Kutscher preis-

gegeben, die den Weg zu ihrem Vortheil immer größer ausdehnen, als er wirklich ist, und die von dem Kopfschneider und Kopfausreißer Prokrustes nur den einen Kunstgriff, nämlich das Ausreden, gelernt haben. Da nun überdies die englischen Meilen bekanntlich sehr klein sind (etwa fünf machen eine deutsche Meile), so kommt man unter einem Thaler für eine mögliche Fahrt nicht leicht weg. In Paris dagegen zahlt man für eine Fahrt (course), je mag kurz oder lang seyn, und wenn sie von einem Thor zum andern gehen sollte, in einem Fialer oder Zweifelhäner 30 Sous (10 Gr.), in einem Cabriolet oder Einspänner 25 Sous (etwas über 8 Gr.). Auf die Zahl der Personen wird dabei nicht Rücksicht genommen, so daß, wenn vier Personen hinkommen sind, man besser thut, einen Fialer zu nehmen; jedoch wenn nur Einer oder Zwei fahren wollen, ein Cabriolet um so mehr vor zu ziehen ist, da es durch das Wagen-Gedränge in den engen Straßen besser durchkommen kann.

Man rühmt an den Franzosen Frömmlichkeit, Zuverlässigkeit und Geselligkeit, während man an den Engländern eine gewisse Kälte, Zurückhaltung und Einselligkeit findet. Man bemerkt jene Gegenstände vorzüglich an öffentlichen Orten, als Trist- und Eßhäusern. Während in Paris die Junge in jeder Hinsicht in Thätigkeit ist, sitzt der Engländer still für sich und leßt Zeitungen; und so wie sein Land eine Insel ist, so verinselt er sich auch durch besondere Abschlüsse oder Kisten in Bier- oder Eßgeschäften, welche am besten mit den Abschlüssen in Pferdeshäfen verglichen werden können. Man glaube jedoch nicht, daß deswegen der Engländer durchaus unfreundlich und zurückstehend sey. Seine anscheinende Kälte ist es sich der gewonnener Bekanntheit in wahre Wärme und Herzlichkeit auf. — Bei Benutzung der wissenschaftlichen Schätze fand ich in London weit mehr Zuverlässigkeit als in Paris. An beiden Orten war während meiner Anwesenheit Rast (vacance), dennoch erhielt ich ohne die geringste Schwierigkeit im britischen Museum Zutritt und fand auch eine Menge anderer Leser im Arbeit-Zimmer. Vorzüglich muß ich die Gefälligkeit des Herrn Dr. Ridgen rühmen, eines deutschen Gelehrten, der bei dem britischen Museum angestellt ist. Herr Dr. Schulz, ein anderer deutscher dabei angestellter Gelehrter, war eben verreist. In der königlichen Bibliothek zu Paris dagegen war es nicht möglich, während der Rast Zutritt zu erhalten, und Herr Dacier war mit aller Hülfe unversichtlich. Die Benutzung aller Wissenschaft- und Kunstschätze steht übrigens jedem Frau- und Ausheimlichen unentgeltlich offen, ja dieser hat sogar in Paris noch den Vorzug, daß er alle Tage, jener aber nur Sonntags den Louvre besuchen darf.

(Der Schluß folgt.)

## M o s e m i a n a.

(Aus Prouveraires Reise übersezt.)

Kein orthodoxer Türke wird einen Christen bei sich aufnehmen, wenn er nicht von hohem Range und mit den besten Empfehlungen versehen ist, und hiers sind auch diese nicht hinreichend. — Die Einwohner von Ploos sagten einst zu dem französischen General-Consul David, der ihnen den Firman des Sultans und des Beylers der Provinz zu seiner Aufnahme vorzeigte: „Elder wollten wir, daß unsere Stadt in Brand gesetzt würde, als daß Ihr bei uns wohnen solltet. Ihr seyd ein Esser (Anreuer), und diejenigen, die Euch in unsere Mauern geführt haben, verdienten gehangen zu werden!“

Ein wahrer Gläubiger unter den Türken, der in der Person jedes Fremden einen Feind Gottes erblickt, bittet täglich den Himmel: „Er möge das Haus David (die Christenheit) vernichten, damit es sich mit eigenen Händen zerklei- und umkomme, wie Sodom und Gomorrah!“

Mouctar Pascha (ein Sohn des Ali Pascha von Sanina) sagte einmal zum französischen Consul: „Ich wünsche, daß Bonaparte die Oesterreicher und Russen vertilge, und daß er nachher sammt seiner ganzen Armee crepire!“ So lauten die Wünsche eines gläubigen Türken, und was den Ausruf „crepiren“ anbetrifft, so ist er von jedem Türken dazu gewohnt, um den Tod eines Christen zu bezeichnen.

Wenn die Türken die Christen mit den heidnischen Namen: Dimanets (Leute ohne Treue und Glauben), Kuavours (Ungläubige), Kirecs (Hunde) u. s. w. belegen, so glaube man ja nicht, daß dies nur die Sprache des Hasses sey. Man könnte wohl sagen, wie die christlichen Monarchen in dem Divan benannt werden, wenn die ihnen schuldige Ehrfurcht nicht darüber Stillschweigen gebieth.

Als die Türken, von den durch den Pash gereizten Venetianern aufgefordert, im Jahre 1490 die Stadt Durrante mit Sturm einnahmen, ließen sie 10,000 Einwohner und Soldaten über die Klingen springen: führten eben so viele in die Sklaverei und ließen den Bischof und den Befehlshaber der Stadt mitren von einander slegen. Die Bediente jener Unglücklichen sind noch in der Kirche Chiesa degli Manni zu sehen. Seitdem ist Durrante nie wieder empor gekommen. Diese Katastrophe ward herbei geführt durch die Politik der Venetianer, deren Reich nicht mehr bestehn, und durch den römischen Stuhl, dem nichts übrig bleibt, um sich von seinen Feindern zu reinigen, als die Schlachtopfer seiner Politik heilig zu sprechen. Lg.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 10. September.

145tes Blatt.

**Aus dem Leben und zur Charakteristik der  
verschiedenen Völker der Erde.**

*Entnommen aus den neuesten Reise-Berichten von dem Verfasser  
von „Wahl und Führung“.*

**Hungernoth und Ergebung der Indier.**

„An dem Landungspfade bei dem Dorfe Pannell  
(auf Malabar)“ — erzählt Lord Valentia — „ward  
ich außerordentlich erschüttert über den Anblick der  
Geyer und Pavia-Hunde, die sich um den Leichnam  
eines Unglücklichen stritten, den die neuliche Hungers-  
noth hinweg gerafft hatte. Capitain Young gebrauchte  
jählich Mann, um die Körper zu begraben. Sie haben  
jeweilen an einem Tage 30, und während der Regen-  
Monats im Durchschnitt deren 25 bekräftet. Das  
Ausbleiben des Regens hatte Mangel verursacht, der  
durch die Verheerungen des Wahrscheinlichen Krieges bis  
zur Hungernoth gesteigert ward. Die britische Re-  
gierung hat täglich 12,000 Menschen mit den aus Pen-  
golen herbeigeführten Reis-Vorräthen erhalten. Der  
Capitain berechnet die Zahl der Todten während sechs  
Monaten auf 4000. — Es ist ein fast unglaublicher  
Umstand, der aber die gebuldige Ergebung der Hindus  
beweist: daß, während der ganzen fürchterlichen Hun-  
gernoth, kein nach Punah durch Dörfer hinaus ge-  
drängt ward, wo die Einwohner selbst ankamen, und  
was noch fürchterlicher ist, ihre nächsten Angehörigen  
vor Mangel sterben saßen, ohne daß ein einziger Tummel  
hatt fand, oder ein einziger Transport verandt ward.“

\*) Die letzten Mittheilungen finden sich in den Blättern 211 — 215.

**Abneigung der Indier vor dem Christenthum  
und der belehrte Nam Mohun Roy.**

Den Grund, warum die Eingeborenen Indiens  
keine Achtung vor der christlichen Religion haben, fin-  
det Hicelarence hauptsächlich darin, daß die Missionäre  
ohne Unterschied Leben, der sich ihnen darbietet, auch  
die nichtwürdigen Menschen, welche den niedrigsten  
Gassen oder vielmehr gar keiner Gasse angehören, in  
den Schoß der Kirche aufnehmen. „Der Religions-  
Wechsel bleibe Verleumdungen“ — sagt der englische Rei-  
sende — „kann sich nur auf Eigennutz gründen, In-  
sondere auf des Verglanges, Arret zu trinken, zu  
essen, was ihnen gefällt, und zu der Gasse der Gebieter  
zu gehören. Bei den Hindus hat die Aufnahme solcher  
Menschen, die ihnen ein Aidsien sind und deren Be-  
rührung sie eben so sorgfältig meiden, als wir einen  
Ausfälligen, eine schlechte Meinung von uns und un-  
serer Religion hervor gebracht. Nur die Ueberlegen-  
heit unseres Gottes und unserer Kenntnisse erdült uns  
bei ihnen den nöthigen Grad der Achtung. Ein Hindu  
von hohem Range oder von guter Herkunft würde,  
wenn er seine Religion wechseln wollte, nicht nur jene  
ihm zur Natur gewordenen abergläubischen Grundsätze,  
sondern auch die fürchterlichen Folgen der Excommuni-  
cation zu dämpfen haben, wodurch er jeden gesell-  
schaftlichen Genuß, die Achtung und die sämmtlichen  
Vorrechte seiner Herkunft verliert.“

Auch erinnert sich der Berichterstatter nur eines  
einzigen Beispiels, daß ein Hindu von Stande das  
Christenthum angenommen hat: es ist dies Nam Mohun



Nob, ein Bramine von hoher Cast und aus einer der angesehensten Familien, ein Mann, der nicht nur in der Sanscrit-Sprache bewandert ist, sondern auch sich gründliche Kenntnisse der englischen, wie nicht minder der arabischen und persischen Sprache erworben hat. Hiclarance machte selbst die nähere Bekanntschaft dieses außerordentlichen Indiers. Als er sich das letzte Mal in dessen Gesellschaft befand, bestritt er, auf das gründlichste mit der englischen Politik vertraut, mit großer Lebhaftigkeit die Zulässigkeits stehender Armeen in einem freien Staate und bezog sich auf alle von den Mitgliedern der Opposition vorgebrachten Verneinungsgründe. Er ist nicht nur sehr belesen in allen, in englischer, arabischer, persischer, bengalischer, hindustanischer und der Sanscrit-Sprache erschienenen Werken, sondern hat auch die Rhetorik im Arabischen und Englischen studirt und führt bei jeder Gelegenheit Lyde's und Baco's Schriften an. Die Kunde der Religion, Sitten und Gewohnheiten so vieler Nationen führte ihn endlich auf eine vorurtheilsfreie Ansicht seines eigenen Glaubens. Er fand in demselben eine verdorbte Art der Beda-Religion, und scheute sich nicht, obwohl er die Folgen voraus sah, seine Gefühle und Meinungen über diesen Gegenstand in bengalischer und englischer Sprache im Drucke heraus zu geben. Schon soll sich seine Familie von ihm losgesagt und man ihn der Verrechte seiner Cast verlustig erklärt haben. Wacker ist er, wie es allen Religions-Reformatoren ergeht, eine Zeit lang ein Gegenstand des Hohnes und Spottes. Für diesen Verlust sucht er Ersatz in dem Umgang der Engländer in Calcutta. Uebrigens ist er ein schöner Mann von nicht sehr dunkler Gesichtsfarbe und den feinsten Manieren. Erkennt offen, daß er an sich für kein Bedenken tragen würde, seine Nahrung und Lebensweise ganz nach der englischen ein zu richten, daß er sich aber derselben bloß darum enthalten, um der Verschuldung aus zu weichen, seine Religion nur um irdischer Gewinne willen gerechtfertigt zu haben. Auch behält er die vorurtheiliche Kleidung bei; doch als Mann von Vermögen hat er seine Wahlfrage. Er trägt großes Verlangen, England und insbesondere eine der englischen Universitäten zu besuchen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## London und Paris.

### 4. Häusliches und ökonomisches Leben.

Das Frühaufstehen ist in keiner von beiden Städten eben zu Hause, jedoch ist es in Paris eine Stunde früher auf den Straßen lebendig als in London. Um 6 Uhr zu Ende des Sommers hört man in Paris auf der Straße das „*bon jour*“ die Wasserträger schon ruhen, während im östlichen Theile Londons erst um 7 Uhr und im westlichen gar erst um 8 Uhr die Schorn-

steinröhrer ihr „*weep*“ im Dofen-Thor klingen; denn nachdem der Gefelle im Rasse angenehm ist, fällt der Leberbuche, oft ein jartes Kind, seinen Eltern gestohlen, im Dofant ein. Eine Stunde später wird es in den Häusern regt, und in Paris ist das Wasser zum Kasse, so wie in London zum Thee heiß gemacht. In Paris lebt man weit mehr im Necessarischen, als in London; deshalb giebt es daselbst eine Umhüll von Kassehäusern, oft dicht neben einander, wie z. B. nur im Palais Royal: das Kassehaus von 1000 Säulen, des Friedens, der Notunde, der Blinden und so viele andere. Hat man in einer solchen großen Trinkanstalt Ely genommen, so bringt ein Kellner ein Kassebrett mit einer Tasse, einem Glase und einer Flasche voll Wasser, einer großen Menge Zucker und einem Brühchen, schenkt hierauf die Tasse voll Kasse und fragt: ob man Milch dazu wünschet; liebt man weiß zu trinken, so kommt ein Anderer mit der Milchkanne und gießt voll bis zum Ueberlaufen; liebt man schwarz, so gießt der Erste mit der Kassekanne nach zu, bis ein schwarzer Wasserfall von den beiden Wänden der Oberseite in die Unterseite fließt; ohne ein volles gerütteltes und geschütteltes Maas geht es nun einmal nicht ab, und selbst wenn man ein Glas Schokolade verlangt, wird das dargebrachte leere Glas überfüllt, so daß das Untertischblech noch voll wird. Nach dem Kasse verbraucht man den übrigen Zucker entweder, um sich Zuckerswasser zu machen, oder setzt ihn ein, was hier gewöhnlich ist. In England trinkt man mehr Thee als Kasse, erhen sehr hart, lekten sehr dünn, und nicht sowohl tassen als kannenweise. Zum Thee liebt man ein geröstetes Weizenbrot (toast) zu genießen, was aber nicht braun und schnorrellig (der Ausdruck für die Härte braun gebratener Schmeize-Schmarre), sondern gelb und weich ist.

Schon oft besagtes über die englische und französische Kochkunst, wie erka mehr der kalmdischen Halbbrödtchen, lekte mehr der türkischen Beclartigkeit sich annähert, will ich hier nicht wiederholen. Zum kräftigeren Essen gehbt, auch ein kräftigerer Trank; In London trinkt man schwere Ports- und Madeira-Weine, die beide während der Tafel von der Rechten zur Linken kreifen, und wovon man sich nach Belieben selbst zuschneidet; in Paris die mehr flüchtigen Graves und Burgunder, womit der Wirth bei Gastmahlen den Gast bedient. In London trinkt man zum Nachschöpf-Rück, auch Mittags, Potter oder Ale; in Paris bloß Wasser zum Wein.

Eine sonderbare Gewohnheit in London ist, daß die Bierdenker mit ellengroßen Buchstaben quer über die ganze Länge des Hauses unter dem Dache den Namen des Bräuers aufschreiben, von dem sie ihr Bier beziehen, und jedesmal von hinten sehen, d. h. ansire,

Acht, J. B. Whitehead ent., Road ent., Henry Moxe ent. (wa vor einigen Jahren ein Haß von 50,000 Tonnen frug und eine Straße überschwemmte), Barclay und Perkins ent. (wa 1200-Gespannen-Herde im Stalle stehen). Eben solche Ellen-Buchstaben findet man in den Thee-Waarenlagern, wobei das Acht auch nicht vergessen wird, das aber hier nicht entire, sondern genuine heißt. So sah ich in Ludgate, unfern der Pauls-Kirche, eine Thee-Inskrift: London genuine tea, die vom Dache bis herunter auf die Erde ging. In Charingcross, der Hof-Bildsäule des hingerichteten Königs Karl I. gegenüber, sah ich vor zwei dicht neben einander delegenen Theehandlungen Anschlagzettel, worin Jeder auf seinen Nachbar schimpfte. Der Eine sagte: er verkaufe das Pfund 1 Schilling wohlfeiler, als der Nachbar nebenan; dieser sagte: sein Thee sei besser, als der nebenbei. In Paris sind die Buchstaben nicht so vierschrägig und der Jubel viel jierlicher. Da saßen die Haarschmücker-Händler in feineren Redensarten gegen einander zu Felde. Der Eine strich das Ma-lassarbi heraus, der Andere rühmte das neuerfundene Maarl der Reglamerinnen. Die beide Haarsalbe, Reimlichkeit und Mäßigkeit, fand ich jedoch nirgends empfohlen. Noch drager als die Theehändler zogen die Costerle-Einnehmer in London auf einander los. Nicht zufrieden mit den ellenfäßigen Inschriften, hielten sie sich besondere Zettelträger und Zettelhalter. Jene trugen auf der Brust und auf dem Rücken Lobpreisungen ihres Aussenders; diese hielten Stangen, auf denen oben ein Brett, auf beiden Seiten mit Großbaten des Einnehmers bedruckt, befestigt war. Der unwirschste von Allen war ein Herr Dicks, noch toller als Herr Hampe in Wulstus „Kinderklopfer“. Er war der große Freudenpendel, der gern alle Menschen reich und glücklich machen wollte. Ueberall in London, in in ganz England, sieht man seine Anschlagzettel.

Gewisse andere Ausweisungen aber, von Kerzen, die in Leittung gewisser Krankbetten geschickt sind, werden verbotener Weise dem Wanderer auf der Straße von besondern gemieteten Kerlen in die Hand geschoben. In Paris ist man darin frecher und bestet solche Aufschilde an den Boulev, die Tuilerien und andere öffentliche Orte zur Schau und allgemeinen Verberzigung.

Um von der Straße und dem öffentlichen Leben einmal heim zu kehren, wollen wir noch einen Blick in das Innere der Häuser thun. Was ich von der umherstehenden Reintlichkeit in London im Allgemeinen sagte, gilt auch im Häuslichen. Hausflur und Treppe ist nicht nur aufs sauberste gewaschen, sondern auch häufig mit schönen Dedon belegt, die auf den Stufen in sehr jierlicher Art mit Messing-Klammern befestigt sind. Auch die Stufen sind mit Dedon belegt und der Feuerheerd oder Kamin mit glänzenden silbernen

Rollen, Schaufel, Jange und Schürcken versehen und während des Sommers mit jierlichen Papier- oder Beidenbaß-Schneiteln ausgefüllt. Nur Rauchköpfe vermehrt man. Die Küche ist im Erdgesch, eben so das Steinkohlen-Behälter, so daß Alles nicht weit von einander und mithin recht freundlich und bequemt ist. In Paris aber sehen die unheimlichen großen Hausflure, die unsauberen Treppen, die steinernen Fußbaten in den Stuben und die kapellen-ähnlichen Kamine ohne alle Verjierung sehr unangenehm dagegen ab. Das Londoner Haus erinnert zwar von außen an das bekehrte, von innen aber auch an das Netze eines Ereschliffes; dagegen ein Pariser das Schmierige einer Ziegelschne darstellt, wie denn auch wirklich hier Ziegelschne zu Poldsten geworben sind. So erkennen wir auch hier die Schiffstadt und die Schlammstadt wieder!

Zeune.

## A n e k d o t e n.

In einem Monarchen, der sich durch Geistesgegenwart und gute Einfälle auszeichnete, der seinen Unterthanen aller Stände an bestimmten Tagen freien Zutritt gestattete, um ihren Beschwerden ab zu helfen, oder diese doch wenigstens an zu hören, kam auch ein Mann, der dem Tollhaus entfloren war. Der Monarch befand sich allein mit demselben im Audienz-Zimmer, und auf seine Frage: was der Supplicant begehrt? trat dieser zu ihm und sagte ganz leise und vertraulich: „Ich bin der Mörder; sie haben mich in's Tollhaus gesperrt; oder ich sah die Thür offen und bin ganz sachte, sachte heraus geschlichen: habe ich das nicht gut gemacht?“ — „Wortrechtlich, mein Freund!“ sprach der König, der sich des Unglücklichen sehr wohl erinnerte: „Ist das Ihr tüchtig angeführt? Aber es wäre zum Todtlichen, wenn Ihr den Esak noch weiter triebet und eben so unbemerkt wieder in's Tollhaus schlüpfet, als Ihr heraus gekommen seid!“ — „Ja, ja, da haben Ew. Majestät ganz recht!“ erwiderte der Tolle, ihn mit verschlagener Miene ansehend: „das will ich thun! die sollen angeführt werden!“ — Mit diesen Worten verließ er den Audienz-Saal und das Schloß, stellte sich an die Thür des Irrenhauses und schlüpfte mit ängstlicher Eile in dieselbe, sobald sie geöffnet ward. E. H.

## D e n k s S p r ü c h e.

1.  
Kleiner vermag nur ein Thor mit geringern Weisheit zu messen, weil geringer sie sind und man sie minder bemerkt.

2.  
Nicht muß sein, was möglich und sein soll; Nutzen und Nachtheil sind dem Namen nach zwei Ding' und im Grunde nur ein.

3.  
Es unentbehrlich ist die Herrschigkeit, daß, um zu leben, Ganz sie vorzuziehen nicht darf, selbst vor dem Unrecht sich nicht. E. B. G. Wittenburg.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Haare.** Von hier sind viele Personen nach Grätz gekommen, um die Heilkräfte der ergründeten Kurgewässer zu genießen, die, wie diese hier zu auch berühmte, doch alle die höchstbedeutenden Eigenschaften beizubringen, die den brennendsten Krankheiten vorzuziehen sind. In der That ist es ein sehr angenehmes, während der Verhandlungen, welche die Kurgewässer so schmackhaftes Preis geben, ist dieser und Jener hier geworden an den reizen Früchten, welche der Saum der Freiheit hervorbringen soll, und das es im Stillen der Wälsche der Vaterland gewohnt, hat die treuer Hüter der Fürstliche desicht. Von gewohnt der Erfahrung und Unschuld, die den vornehmsten Menschen ausländischer Emigrationen einen Saum entgegengehe mit dem Willen der Väterland, mit dem Willen und der Bereit das Volk vornehm, den Weg gewohnt. — Grätzlands Willenbegehr ist auch das Thema unserer Unterhandlungen.

[illegible]

der Internismus in Erlangen. — Für Bielefeld (seltene Werke) die Nachricht, daß im fünftigen Monat hier eine lateinische Lesung veranstaltet wird von 1891 (oben bei der Kritik in Basel gedruckt) unterrichtet, vertritt v. d. Rab. Straßburg, erhebt und beruht mit mehreren Darstellungen; als „Eosia“ in „Eosia“; übertraf sie besonders die Erwartungen und die Bewunderung der großen Künstlerin, jedoch ist in dem nachstehenden Bericht aus — Göttingen 1878-er Schreibung ist durch eine Darstellung des von ihm selbst umgewandelten „Göttinger Verordnungen“, auf unserer Bühne wieder geliefert worden. — Trennung des Mineralogie ist es gewiss angenehm zu hören, daß sie, bei ihrem Besuch an der Ost, Bielefeld, finden, ein Mineralogischer Kabinett zu sehen, welches in Hinsicht der Naturgeschichte der Ersteren zu den ersten gehört. Eigentümlich merkwürdig ist der durch seine Humanität und das lebhafteste Interesse, welches er jedem wissenschaftlichen Betreffenden schenkt, so ausgezeichnete Herr J. K. Knappe (Mineralogischer Kabinett, der Staatsrat von Straßburg, der als Mineralog der Naturwissenschaften schon lange wichtig bekannt ist).

S. Hoffmann.

Die Zeitrechnung der russischen Literatur hat seit einiger Zeit außerordentlich auffallend. Es sieht jetzt fast schon 556 bei dem Hinzutreten, wozu der acht Teil gefürchteter Gefährlichkeit hat die andere befindet sich unter den vornehmsten Schreibern. Im Jahr 1817 gab es schon 4000 verschiedene Werke in russischer Sprache, und im Jahre 1818 gab die Verlegerin Mikasch die Wissenschaften allein in ihrer National-Literatur: Sammlung über 5000 einzelne Werke, wozu man etwa 105 Namen und Koeffizienten. Seitdem hat wieder 600 neue Werke dazu gekommen, besonders viel Übersetzungen. Im Herbst d. J. gab man allein 15 und in Moskau 10 Bände heraus. (Courier fr.)

Wenn man das Jünger und das ganze Zeitaler und Wer den einer großen Noth, das Steigen- und Fallkommen der Jewish u. i. w. lernen will, muß man in Paris ein neues Theaterstück sehen: „Die Collier“. Eine ganze Familie belebt in diesem Stücke aus Colliers. Der Vater spielt auf Aktien, der Sohn stellt trenne u. die Frau spielt betriebl. Die Collier ist fast eine sehr große u. eine kleine. Alles hängt bei dem Collier. Der Collier ist nicht ein Arbeiter aus Indien sondern steht mit einem Millionenbesitzer die er mit dem Leben spielt. — Die ganze Familie von dem Altgrade stützt. (Constitut.)

Ein unangenehmer Verlust, der übrigens nicht Verdruss und Aufregung erregte, empfand er nicht psychisch, sondern blos materiell. Es ließ seinen Ruf kommen und rief ihm ein Gegen: „Doch, das ist noch sehr langsam mit meinem Ehre.“ Der gefühlte, übrigens aber etwas lange Zeit, verstand statt morris herbei, wurde betten. „Das nichts zu sagen.“ ererbte er: „mit Gottes Hilfe und ein wenig Geduld werden wir schon damit zu Stande kommen.“ Der Verlust hing es an zu laden, daß diese heilige Ergrüchtung eine gewisse Kritik die ihm erregte, die ihm geland nicht. (Journ. d. Par.)

In der „Gazette des Landes“ liest man die Aufforderung eines dachigen Departement-Einwohners, der, ein reicher Mann, auch sein Scherkein zur Beförderung der — Wäken: schaffen dagbietet, und eine goldene Denkmünz: von 500 Grammen Werth demjenigen ansetzt, „der ein Tiercek sammt seinem Phagomaten ohne ad in setzen in einem Zuge zu machen versteht.“ (Journ. d. Par.)

Ein deutscher Dichters in Ton vergleicht seine Geliebte mit einer frühen erfindenden Pappel, ihre schwarze Haut mit dem Rindes des Nabels, ihre Zähne mit Perlen, ihre Augen mit der Sonne, ihren Witten mit Rosenkugeln, ihre Kiste mit Honig oder ewigem Zucker. (Journ. d. Deb.)

Es existiren in Frankreich bereits mehr als 500 Nachschäfer nach Napoleons Tod. (Quint.)



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 12. September.

146tes Blatt.

## Im Freien.

Freunde, schafft das Leben neu,  
Nacht aus Mittern nicht gleich Len,  
In der heimlichen Krippe:  
Wenn Euch Dunst der Mauern bläht,  
Ist die Luft bald abgemäht  
Von des Todes Hirte.

Was verschrumptet Ihrs Gehirn  
Mit den Kälten an der Stern?  
Qual ist arm an Soaten!  
Suchet Tröbung draussen nur;  
Mit der freudig lauten Flur  
Läßt sich's gut beraten.

Ihr habt selber Euch genarrt,  
Opfert Ihr die Gegenwart  
Dem, was erst verheissen.  
Grüßelt Euch nicht trumm und stumm,  
Wähet im Gras Euch lustig um,  
Starrt in's Gras zu deßen.

Will der Geist doch himmelauf;  
Darauf sollt im Erdenkraut  
Die den Kopf Ihr bängen;  
Und muß einst geschieden seyn,  
Mag der Körper nur allein  
Eich zum Staube drängen.

Doch bis dahin reich an Rath,  
Nüchtl mit freudenvoller That  
Am ein ew'ges Leben;  
Und wenn so gekümmert Ihr seht,  
Wird Euch Gott die Seligkeit  
Stets viel eher geben.

Wildebald.

Aus dem Leben und zur Charakteristik der  
verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

Was von einer Bekehrung der Indier zu dem  
Christenthum zu erwarten?

Werkwürdig ist, was in Hinsicht dieser Frage Lord  
Valentia bemerkt. „Die Bekehrung der Indier“, sagt  
er, „findet unüberwindliche Hindernisse in ihren Ge-  
sinnungen, Gewohnheiten und religiösen Vorurtheilen. Selbst  
den Muselmännern gelang es nicht, den Islam ein zu  
führen, die doch Vortheile hatten, welche die Engländer  
nicht besitzen, und durch ihre wirkliche physische  
Macht im Lande vor jeder Gefahr einer Emprhung ge-  
sichert waren.“ Er glaubt nicht, daß die Indier, als  
Christen, bessere Unterthanen seyn würden; im Gegen-  
theil, sie würden ganz und gar aufbören, Unterthanen  
zu seyn. — „Durch die Casten-Einstellung ist jeder  
Hindus an seinen Stand und sein Gewerbe gebunden. Er  
ist gleichgültig gegen die politischen Intriguen der ob-  
bereren Stände, und fürchtet eine Revolution nur als  
die Mutter großen, persönlichen Unglücks und mancher  
Gefahren für seine Person und sein Eigenthum. Aber  
wenn der Pfad der Ehre durch die Gleichstellung, die  
aus der Beseitigung der Casten und die allgemeine Ein-  
führung des Christenthums hervor gehen muß, geöffnet  
ist, so werden die Leidenschaften erwachen und das  
Talent wird sich geltend zu machen suchen. Ist es  
glaublich, daß in einem solchen Falle so viele Millio-  
nen von Eingeborenen sich einer Hand voll Europäer

unterwerfen werden, an die sie keine natürliche Neigung fesselt, und denen sie durch keine Pflichten verbunden sind?"

Politisch ist dies gewiß sehr richtig gerichtet, so daß man die Hindus, um in ihnen ruhige Unterthanen zu erhalten, ungehindert ihre Kulturen verbrennen und dem Götzen zu Jagernat blutige Opferfeste feiern läßt; aber ist dies auch kritisch gedacht?

Woher der brittische Macht in Indien Gefahr drohet?

„Das Uebel“ — bemerkt Lord Valentia — „welches am schnellsten in Bengalen zunimmt, ist die Vermehrung der vermischten Kinder (Halfcast). Sie bilden den ersten Schritt zur Colonisation, indem sie eine Vereinigungshand zwischen den Engländern und Eingeborenen erzeugen. Ueberall, wo diese Zwischen-Klasse zahlreich geworden ist, hat sie zuletzt den Ruin des Landes herbei geführt. Das spanische Amerika und Sag Domingo sind Beispiele für diese Behauptung. Ihre Vermehrung in Indien ist aber alle Berechnung, und so wenig von der Trägheit der Hindus und dem immer größerem Verfall der Muselmänner zu fürchten sein mag, so ist doch mit Recht zu besorgen, daß dieser Stamm in Zukunft mächtig werden wird. Etwas können sie nicht in Dienste der Compagnie treten, aber doch dienen sie als Gehülfen fast in jedem Kaufmannshause und Viele von ihnen werden jährlich nach England geschickt, um die Wohlthat einer europäischen Erziehung zu empfangen. — Was läßt sich nicht Alles, bei ihrer Anzahl und ihrer nahesten Verbindung mit den Eingeborenen, da sie frei sind von der diesen eigenthümlichen Feigheit und Trägheit, mit der Zeit von ihnen befürchten!"

Erlösener Wang des Oken und Charakter der Perser.

Der Blick auf den Osten der Erde bietet in der neueren Zeit wenig Erfreuliches mehr dar. China; das an Umfang und Volkszahl gewaltigste Reich der Erde, ist in großer innerer Fäulnis begriffen. Der Norden von Asien ist von Rußland, Mittel-Asien mit seinem großen Lama von China abhängig. In Hinter-Indien hat der Kaiser der Maratten den größten Theil der früher unabhängigen Staaten sich unterworfen. In dem vollreichem und gelegenen Vorder-Indien breitet sich immer bedrückender die brittische Macht aus. Persien hat sich in zwei Reiche gespalten, das wenig geordnete östliche von Cabul, und das westliche; dessen berühmte alte Städte theils völlig in Trümmern geworden sind, theils von Dattinen umschlossene, wenig bewohnte Orte darstellen. Der Groß-Emir in Constantinopel hat öfters schon lange mit aufdröhrenden sich längere oder kürzere Zeit unabhängig erhaltenden Fürsten zu kämpfen; in Arabien haben die Wahabiten

eine große Fäulnis verursacht und sich sogar eine Zeit lang der heiligen Städte Mahomeds bemächtigt — so daß man wohl sagen darf, der Wang des Oken ist erloschen; und wie sehr mit dem Verfall der Staaten der Charakter der Einwohner sich verschlimmert hat, dazu mag, statt aller andern, die Beschreibung zum Beweise dienen, welche uns der Engländer Heinrich Pottinger ganz ausserordentlich von den gegenwärtigen Persern macht:

„Niemand in der Welt“ — sagt dieser Reisende, „der in dem Jahre 1811 das ganze Land von Osten nach Westen durchwanderte —, versteht besser, die Vorschriften der Artigkeit und der feinen Sitte gegen Fremde in seinem Hause zu beobachten, als die Perser, und hätten sie nicht die Einbildung, große Vorzüge vor andern Völkern zu besitzen, so wären sie sehr angenehme Gesellschaftler seyn. Ihre Selbstsucht aber und der falsche Hochmuth, den sie Alles, vom höchsten bis zum niedrigsten, zum Erstbittl erschaffen, macht sie in einem Grade abspornend, der bloßstellen bis an Grabschheit grenzt. — Inner ihres Gleichen sind die Perser artig und gefällig, gegen Vornehmere frechthätig und demüthig, gegen Niedrigere hochmüthig und herrschsüchtig. Alle Volksklassen sind gleich selbstsüchtig, schamlos und unredlich, wenn sie Gelegenheit dazu haben; auch sind sie darum unheimlich, daß es laut werde, wenn sie nur einmal die Früchte ihres Selbstes, wie sie es nennen, geerntet haben. Selbstheit halten sie in allen Fällen, wo sie zu ihren Zwecken behüthlich ist, nicht nur für erlaubt, sondern für höchst lobenswürdig, und Treue und Glaube, Dankbarkeit und Gehmuth sind ihnen gänzlich unbekannt. In sinnlichen Ausschweifungen werden sie von Niemand übertroffen und einige ihrer Nalangen sind so verwerflich, daß man sich schämt, ihrer zu erwähnen. Um diesen Muth des persischen National-Charakteres zu vollenden, füge ich noch, ohne Furcht vor einer Widerlegung, hinzu: daß ich aus eigener Beobachtung Persien, wie es gegenwärtig ist, als den eigentlichen Hauptstich aller Arten von Torannel, Grausamkeit, Gemeinheit, Ungerechtigleit, Verpöschung und Schändlichkeit aufsehe, die nur die menschliche Natur befehlen können, und je zu irgend einer Zeit oder bei irgend einem Volke statt gefunden haben.“

„Ich schätze“ — sagt Morier bei seinem Abschiede von Persien — „gerade dasselbe, wie Tournefort, als er wieder nach Frankreich zurück kehrte. Wiewohl noch im Herzen Persiens, war mir es doch, als ich kaum Teheran verlassen hatte, als sähe ich schon die Kuppel der Pauls-Kirche und die Thürme von London. In Persien ist nichts, was das Herz anlockt; das Volk — Einzelne ausgenommen — ist faul; der Boden ist, das Klima umgekehrt; Abgeschrittenes von bürgerlich-

gebildeten Lebens-Verhältnissen, selten etwas von unserm Lande, von unserm Treiben Hörend, ohne die Hülfswort der Gesellschaft, war das Leben, das wir führten, nicht viel besser als eine Verbannung.“

(Die Fortsetzung folgt.)

## W u n t e s.

Als Lord Elgin Vorkaster in Konstantinopel und bei der Pforte allmächtig war — weil er ein Bündniß mit ihr abgeschlossen, und ihr den Beistand Englands und eine Flotte zu Vertreibung der Franzosen aus Egypten versprochen hatte — erhielt er mit leichter Mühe die Erlaubniß, das Parthenon, oder Acropolisgebäude, in Athen, den berühmten alten Tempel Minerva's in der Acropolis, den Pericles erbaut und Phedias geschmückt hatte, seiner vorzüglichsten Stätten zu bewahren, und besonders den Porzeus — das einzige, was dem Bombardement Athens durch die Venetianer, im Jahr 1687, übrig geblieben war — zu verhümmeln. Er schickte die herrlichsten Edelsteine, Carpatiden u. s. w. nach England, wo sie noch jetzt aufbewahrt und durch Glas-Rubrikat vervielfältigt werden. Aber in Athen selbst, auf den übrig gebliebenen Ruinen, liest man in allen Sprachen die bittersten Wägen über diesen — heidnischen Kirchenraub. Da heißt es z. B. „Quodquid non facerant Gotti, fecerant Ecce!“ (Lord Elgin ist ein Schotte). Er hatte eine Carpatide des Porzeus wegnemen und durch ein Plaster von Wackstein ersetzen lassen. Auf den Plaster schrieb man: „Opus Regium“ und auf die nachfolgende Carpatide: „Opus Phidias“. — Für die Ehre seines Landes und seiner Landesteute besorgt, ließ ein anderer vornehmer Engländer die eingeführte Carpatide von einem Bildhauer nachahmen und an die Stelle des Plaster hinstellen.

In der Wallachei ist nur ein Sechstel des Bodens kultivirt, bringt indeß 10 Millionen Scheffel Getreide, wovon Konstantinopel 1,500,000 Scheffel verbraucht, und sich außerdem jährlich 3000 Pferde und 250,000 Hammel liefern läßt. Pflanzten Invasen mußte daher dem Dorotheo der Janitscharen natürlich sehr unangenehm seyn (derselbe trägt, als Gewehr, einen fünf Fuß langen Sappenbüschel auf der Schulter). — Nachdem gibt das Land noch einen Tribut von zwei Millionen Plaster. — Die Heirathen geschehen dasebst niemals aus Interesse des Herzens. Man bietet die Mädchen stumm per Auktion aus, und was das Werthwürdigste ist: es kann nur eine Kleinigkeit willkürlich geschieden oder eine Heirath als null und nichtig erklärt werden, wenn das Geld-Interesse der Familien es erheischt.

Oberst Kirkpatrick, der das wenig bekannte Königreich Nepal besucht hat, erzählt: daß ein einflußreicher dem orientalischen Prinzenregenten dasebst anbot,

ihn in der Mineral- und Metall-Kunde zu unterrichten (wofür der Fürst viel Geschmaß besaß), unter der Bedingung: daß er, der Fürst, Christ werde. Derselbe erwiderte mit vielem Ernst: sein Rang gestatte nicht, solchen Vorschlägen Gehör zu geben; er wolle aber an seiner Statt Zwei oder Drei seiner Unterthanen stellen, die jede Religion annehmen sollten, welche der Missionär vorschlagen würde. Darüber schämte sich dieser doch etwas und nahm den Handel nicht an. Der Fürst aber war sehr verwundert und ließ es sich nicht ausreden: daß Jener nur einen Vorwand suchte, seine Unwissenheit in der Mineralogie zu verbergen.

Das Geule hat einen geistlichen Schmeichler, den Wih, aber auch einen strengen Censor, den Geschmaß. Der Dummkopf bringt manchen Klagen aus der Lösung, der Kluge ihn nie.

Der Silberne fürchtet die Langeweile, der Klinge den Langmeilen. T. Laurin.

## D e n k s p r ü c h e.

4. Wie hat der Thor genug, auch der Weisere nie; nur daß Jener nicht, was er außer sich hat, diesem sein Inneres nicht anzeigt.

5. Zählen wir schuldiges Geüß, so wird geüßter aus der Dente; Dankwül wird außer Herz, zählen wir schuldigen Dank.

6. Statt, wie die Sterbte des Körpers, und Hüft von außen zu dringen, laßt uns die Weisheit als Hirt nehmen die Hüft aus und (nicht) E. B. S. Vithorid.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. — Hierher gekündet hat sich eine kleine Schrift betitelt: „Die merkwürdige Verlangensschwäche der Herrin Elisabeth von Schwarzburg; unpartheiisch dargestellt von dem Professor Hr. Aug. Richter zu — Weimern.“ (Berlin, bei Guttlich.) Hierher gekündet? — Nun ja, trotz dem, daß hier gegebene Nachrichten kein recht klarer, einfacher, sondern ein sehr unverständlicher ist, will und behaupten, daß man aus dieser halbe Wahrheit nicht erst von Würzburg nach Berlin zum Hörend gekündet hätte, wenn nicht schon dabei die richtigen Ereignisse — vertragen geworden waren. Nun, daß sein was weiter nicht kümmern; mehr Leid macht es uns schon, daß Hr. Prof. Richter nicht selber daher schreibt. Ihm fehlt es gewiß nicht an dem Gewande der ansehnlichen Gründe, die legt wie Schatten in dem Leben umher fluten, ja schon, wo Einer der Schwere zuerst result, um denen darüber zu werden, welche langst nicht: daß man ein irdisches Dasein behandelt, die man zu fürchten anfängt. Wir brauchen in dieser Zeit, die für sich selbst zu ist, will man zu viel Geist in diesen Worten anhängen; kurze Fingerglieder in allen Gegenständen und die Weisheit will concentrirt seyn auf dem richtigen Fied. Es hätte auch wohl Hr. Prof. Richter ohne Weiteres sein Büchlein nach dem Christlichen Worte richten können: „Quorum igitur causa quod dixerit effectum esse mundum? Eorum scilicet animantium, quae ratione utuntur.“ (Wer kann sagen, für wen die Welt geschaffen, wenn es nicht für Vernunft-Geistige geschick?) Zu dessen wir nehmen, was wir haben, und trennen, wenn diese Umstände Tiefs und Danks zwingen, sich admodum nach rechts und links durch zu winden, immer nur die Punkte, wo sich der gerade Weg gar nicht vermeiden läßt. Solche Punkte haben sich vielleicht in folgenden ausgenommen, aber mit kurzen

Zeichenreden begleiteten Sagen: „Der Hirt von Hohenfels hat nemlich seine Züge, doch ohne besondere Bedeutsamkeit. Sein blaßes Gesicht ist eine der physiognomischen Probleme: viele Männer haben es gemacht und gespannt, die milden Frauen aber eben so warm als liebend.“ (Der neue Wunderhater wird sich unter allen Umständen lieber von Frauen als von Männern beurtheilen lassen, weil sie nach dem Glauben, diese nach Gründen entscheiden, jene glücklich sind, wenn es ihnen so glauben giebt, diese nur zeitlich werden, wo die Feuerprobe der Unterdrückung lauert. Wunder-Doctoren werden sich auch immer in Hirt nehmen, vernünftige Männer werden zu wehen; und sie helfen sich dann damit, daß die Vernunft für — unheilbar erkläre!) — „Herrn Schicksel's verdauenes Gesicht hat seine Züge, Dürre und in sich Gehecker, das an unaussprechliches Weiden und Weiden erinnert.“ — „Eins Herzerfahren erinnert er von dem Daß sich Androsch's Vater nennt.“ (Dürre, Grütze und ein in selbiger Androsch's Vater verräthender Vater — gibt es da noch Probleme zu lösen? — da einmal, wie S. 36, der Schrift geordnet und nicht bedürftig wird, besagter Herr Schicksel's Vater schon Lenz ausgesprochen hat, da man weiter noch, daß er der Schwager des einseitigen Pöbels im ganzen Franklande ist und wie des Zusammenhangs Wälder mit dem christlichen Königl. dieser Provinz Frauen.“) — „Es wird dringend gerichtet, daß er unermüdet heilt, er ist aber wohlthätig und — war es denn nicht möglich, daß man über die Unmöglichkeit schon früher dachte, weil nur durch diese eine Art von Kaffeeen erregt werden kann? — Hat doch der Hr. Hirt von Hohenfels (in jener Schrift S. 56, „überwähliger Nöthelstraße und Bamberger“) genannt, eine Anwesenheit in einer hohen geistlichen Stelle und dem mitgetheilt, ob er sich entschlösse, unentgeltlich — den Bambergermann zu spielen. Die geordneten Stellen scheinen und eben so viele deutliche Schmeizge, wenn wir zugleich uns anschaun und bemerken, was hier und dort in Thatsache ist und selber auch schon eingeleitet hat, was wir meinen, es sei am besten, nur noch Hrn. Hirt über die Bescheidenheit selbst zu hören. Er sagt: „Mit großer Gemüthsheit läßt sich annehmen, daß die Leistung bereits schon außerordentlich vorgebracht war. Dies eben ist der Umstand, der in das Auge gefaßt werden muß.“ (Soll) Also Frage: hatten die überwerthen Meister (nämlich die Herren Heine und Lertor) diesen Zeitpunkt erkannt? Wie es noch allem scheinen will — Nein. Sie nahmen die Möglichkeit, nie aber die Gewissheit der Wiederherstellung an, aber die bestimmten keinen Termin. — Pöbelsche Ermahnungen wurden nie angewendet, sie schienen zu sehr und zu gewagt zu sein. Allerdings kann der Hirtfänger in solchen Fällen nicht vorzüglich genug zu Werke gehen.“ — Was braucht es da so viele Worte! Es ist ja leicht genug zu erkennen, daß eben diese unbedeutendsten Verträge den Moment, in welchem von der Verfassung gesagt werden konnte: Sie sind gemessen — vertrieben, und daß nun der Hirt von Hohenfels den Hirtzen diese Freude bringend nahm, die ohne ein Glückes beiden vordringen können. Die Art aber, wie er sein Darmiscenten trug, weiß, nach ihm vertrieben zu mancher Mund, niemals aber zu wehren Mund vertrieben; selbst wenn Hirt, die wohl wissen, waren sie Hirt, und eben so sehr das Eigenthum der Erde demselben, als es Hr. Hirt, während er es sich doch nicht verlagren konnte, die Wälder hier und da aufhaken zu lassen in einem Strom von Worten. Der acht Deutsche hat die klare Rede; obwohl nun in obiger Schrift nur die Lust dazu vertrieben werden kann, so ist auch die schon deutend, wenn es dann, die weiter oben führen, jetzt aber eine wenigstens die Frageung gleich, und man wird dann doch eine Unschärfe erfahren: daß die Wirklichkeit das Verhängnis war in dem Hirtzen liegt, welches ein überwähliger Hirtzen-Coup nach im neuesten Jahrbuch erzeugt konnte.“ Wl.

Kraftreue und Grandschrift: J. W. Gubig.

— „Stille“, Trauerspiel von Goethe, wurde am 2ten September zum ersten Mal gegeben, a. 6. auf der einzigen Bühne, denn ältere Theater verfielen, das Stück fast vor einigen Tagen schon in Berlin dargestellt worden. Jenes Drama ist eine Lebensbühne vom „Werther“, mit dem es gleiche poetische Bestandtheile hat. Wenn nun auch in unsern Bühnenwelt der Zeit ein Parter — wohl ja Parter — Bühnenwelt, Prose vorgetragen ist, dennoch kann die Wirkung nur da andeuten, wo die Dichtung nicht so vortrefflich angelegt wird und wo sie auf ein Herz trifft, das nur noch oberflächlich verstanden ist. Erst können wir die Schauspielerei mag es sein, die Stellung zu erkennen, worin sie sich befinden in ihrer Zeit, in welcher das Drama entsteht, und in dieser, wo die Bühne jener Tage allmählich zu greifenden Bestand geworden ist, und nun mit Ruhe gemessen wird. Es ist die Frage: ob man die Dichtung mit Pöbels, oder den Proseförmig mit Kunst behandelt sein? — Wie sich der und die Schauspielerei kann halten, darüber wollen wir unsere Ansicht nicht verhehlen, jedoch wie wenigstens noch die poetische Darstellung zu verhehlen willigen hatten, verhehlen können wir, daß uns die erste mit sehr hoher Theilnahme erfüllte. — Hr. Zerk, dem Theater zu Darmstadt, hat Schreien gegeben, ist auch schon vertrieben. Der „König Kanton“ im „armen Pöbel“, der „Pöbel“ im „Pöbel“, der „Pöbel“ im „Kanton“, und der alte „Pöbel“ in „Werther“ ist die „Kanton“ wachen im Mittel, und zu zeigen, daß er durch die Pöbelsche Wirkung zu einem Schauspielerei gehen, der ein seiner Stufe aus Pöbels hat. Jedes Schauspiel, die werden bedeutende Fehler noch vorgebracht haben, haben in ihrer Pöbels die beste Darstellung, weil man da zwei kleinen Talenten in Summa vor sich hat, wo sie dann allerdings einigen Namen haben können. — Hr. Zerk, dem Theater zu Pöbels, hat seine Schreien fortgesetzt, jedoch in dem Augenblick, da wir die Schreien, noch nicht beendet. Wie haben gegen seinen „Don Carlos“ und die von ihm (auf dem Theater in Charlottenburg) gespielten Pöbels: Pöbels machte Kage auf zu Pöbels, und dessen, bei ihm wo so der Pöbels zu gewinnen, da wir in seinen Darstellungen des „Lazar“ und „Kette“ (in der „Kette“), in welcher Pöbels Willener selbst ihn als Pöbels bezeichnet, schon früher ihm Pöbels und Talent zuerkennen; eine Meinung, die auch durch andere Einzelheiten sich bestärkt. Er ist jung, kann also noch von der unerschöpflichen Kraft Pöbels leben, und sie soll, wenn wir ihn in seiner letzten Schreien sehen, nach seinen Kräften leben können, damit er in fernstehender Dichtung den Pöbels finde, daß wir ihm gern den Pöbels für das Kaffeeen erliegen möchten; denn — „inter omnia jecta est vasa panna, vagante deerrant panna moras ad semibus omnes.“ — Diese Worte des Pöbels, die wir Pöbels, sein nicht zu überlegen brauchen, da er selbst Pöbels hat, möchten auch für das geistige Leben auf der Bühne, dessen, das an zu werden sein.

— Die Berliner Zeitschriften werden sich um eine Vermehrung die unter dem Titel: „Der Pöbel von Töbels“ (oder Töbels) erscheinen und größtentheils Töbels erhalten sein; wobei jedoch die Mannigfaltigkeit dennoch verhehlen sein dürfte, und den ja sehr fern Pöbelsheit auf unsere vorangehende Pöbels hingestrichelt. Der Herausgeber nimmt sich, laut der Pöbels den alten Töbels (Kanton), den Pöbels Pöbels, zum Pöbels, und da möge dessen Gestalt und Pöbelsheit über ihn kommen. Aber daß der Pöbels der Pöbels — in unserer Zeit geistlicher als sonst? — Ihn soll, dem Pöbels in seiner Pöbelsweise beiliegen. Wenn der Herausgeber der Pöbels macht wird, nicht an seinen Kreis drängt, was die allgemeine Humanität anbringt, so ist die Unternehmung gut, und wir wünschen ihr eine sichere Begründung.

Beilage: Zeitung der Ereignisse und Anzeigen und Blatt der Anzeigen des J. XIX.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 14. September.

147tes Blatt.

### F a n a t i s m u s.

Stehend, aber himmelan schauend, stand Juan Diego de Guenja an einer der Barrièren von Paris, und nur die heftige Bewegung seiner Brust verräth Leben. Es mußte ein Entschluß gefaßt werden über seine Zukunft und er, im stetem Umgange mit den Wissenschaften zum Manne gereift, befand sich im Zwiespalt mit den äußeren Verhältnissen. Sollt' er nach Spanien zurück? — dem er vor dreizehn Jahren entflohen war, weil das Niederdrücken des Geistes ihn empörte, weil ihm vor der Tyrannei der Inquisition schauerte. Und dennoch, es jagen ihn so viele liebe Erinnerungen in die Heimath, es riefen die Stimmen der Verwandten alle Gefühle wach. Aber, hatte er als Jüngling schon die Banden, die Spaniens Klerisei dem Volke um die Seele legte, nicht buiden können, wie sollt' er es jetzt, nachdem ein eifriges Studium auf der hohen Schule zu Paris ihm den Sinn des Lebens deutlicher gemacht, und lähne Anklörung, die unwidrig, beschirmt von Luther und Calvin, sich viele edle Geister gewohnt, auch ihm den Muth erhob! — Wie konnt' er anders als mit innerer Siuch und wildem Schmerze zu dem Schlosse seiner Väter zurück kehren, da in der Furcht vor der Reformation in Spanien eben jede Fessel schärfer angezogen wurde, jeder Tag neue Greuel hervor rief, mit denen Schmachwürdige die Ehre Gottes läderten. Wenn Juan dorthin kam, mußte er entweder seinen Geist verleugnen, oder er stürzte sich und die ihm Angehörigen in's Verder-

ben. — Färrwahr, er hätte sehr eines Freundes bedurft, aber wo ihn finden? — da auch in Frankreich die Hierarchischen Gewalten strenge herrschten zur Bewahrung ihrer eigensüchtigen Macht.

Es kam auch diesmal, wie schon oft, Juan ohne bestimmten Entschluß nach seiner stillen Wohnung zurück, als es schon spät Abend war und die ewigen Sterne über ihm die Vollkommenheit seiner Brust milderten. In bultsamer Wehmuth schlug er dabei die Bibel auf und das erste, was er las, waren die Worte des Matthäus: „Alle Lüste und Lächerung wird dem Menschen vergehen, aber die Lächerung wider den Geist wird dem Menschen nicht vergehen.“ — Und er gerieth darüber in so tiefe Gedanken, daß er endlich ermattet einschielte, und bei dem Erwachen, auf den gestählten Händen ruhend, noch denselben Spruch vor sich sah. Eine neue Kraft schien über ihn gekommen. „Ja!“ rief er aus, „die Lächerung wider den Geist wird dem Menschen nie vergehen! — und ich würd' ihn lädtern, woollt' ich ihn unterdrücken, um in meiner Heimath mich vor verruchter Tyrannei zu schützen. Nein, ich will auf Gott vertrauen, in Noth und Tod der ewigen Wahrheit treu und gewärtig seyn!“

Mit geringer Habe, aber sicheren Muth, wanderte er nach wenigen Tagen fort von Paris, auf der Straße nach Genf, nachdem er seinen Verwandten gemeldet, daß er dem Tiede, mehrere Länder zu sehen, nicht widerleben könne. Die Natur begann schon, sich herrlich zu färbem: und wie in einem edlen Gemüth der Erde Bergänglichkeit immer die Sehnsucht nach dem



Erwogen erweitert, so auch bei Juan, der es in solcher Stimmung wohlthuend fand, daß eben, als er in Genf's Mauern eintrat, der aus Savoyen her gekommene Bischof feierlichen Umzug hielt: denn es war das Fest der Erbkönigung. Tiefer Andacht voll warf er sich neben Vielen in den Staub vor dem Bilde des Gefreuglanten, dem erhabenen Kämpfer für den Geist, dem verdriessenen Dämon der Tyrannie. Da drängte sich ein Mann aus der Menge hervor; Verweissung sprach aus seinem bleichen Antlitz und nieder sinkend, die Kniee des Bischofs umfassend, hat er: „O Herr, habet endlich Erbarmen: Werst Weib und Kind nicht aus der ärmlichen Hütte; erlaßt mir, was ich Euch noch schuldig bin, denn Heil und Weinberg. Ihr wißt es, sind auch in diesem Jahre vom Wismuth befallen, und nicht zu erschwingen ist, was Ihr verlangt, wie sehr sich auch mein Weib mit mir mühet. Andrängen will es der Hiebold bei unserm Herzog und hofft mir Hülfe zu schaffen, wenn auch Ihr nicht auf Eurer Forderung besteht; Ihr werdet seiner Güte folgen und darmverzig sein, wie es der Himmel uns Allen segn möge!“ — Königlich's Stille ringum darrte der Antwort des Bischofs; der aber stand zornig lächelnd und sprach: „Ich kenn' Euch! Es ist der Huch Gottes, der auf Euren Feldern und Bergen ruht, weil sich Viele trennen von der alleinseligmachenden Kirche und dem Meuzer folgen, der Euch führen wird in die Schlingen des Satans. Nicht hindern darf ich die Bächtigung, die Gott über Euch verhängt, weil Ihr mich hier nicht hindern machet als Oberhaupt Eurer Kirche; und er will, daß selbst die Gerechten leiden, wenn sie die Sänder unter sich hegen. Hmweg von mir, Gottes Gericht sey über Euch!“ — In wilder Gekörbe erhob sich der Unglückliche und wie er davon fürzte und ein Gemurmel im Volke laut wurde, rief der Bischof mit donnernder Stimme: „Huch Allen, die Gottes Zorn bezeichnet und die nicht Buße thun im Kampf wider Ketzerien!“ und vorwärts schritt er, mit dem Allerheiligsten in den Händen. — Wie jermalm im Inneren erhob sich Juan: sein Gehirn glühte, seine Gedanken flackten und einsam in der Herberge stehend verbrachte er den Tag im Gebet und Ringen um Gleichmuth der Seele.

Am nächsten Morgen aber ging er zu Calvin, mit dem er schon auf der hohen Schule zu Paris bekannt worden war. Wie ein alter Freund ward er aufgenommen, und bald waren Beide in ernsthaften Gesprächen vertieft, also, daß die gepressten Herzen sich Kraft gemannn zu frischen, freien Worten. Und Calvin ließ ihn nicht von sich: Juan mußte das Mittagsmahl mit ihm theilen und schloß sich beglückt von den Reden eines Mannes, der ob zu siegen gedachte über diejenigen, welche auch die Seelen blind werfen in

den Staub, um ihres Leibes Glanz sicher zu seyn. Begleitet worden in solcher Unterhaltung führte sie ein Gedank vieler Etymnen, von der Straße herauf; und als sie an das Fenster traten, gewahrte Juan denselben Mann, der gestern dem Bischof zu Füßen lag, gefesselt und von Wempsnetten geführt; hinter ihm schritt händeringend sein Weib, ihr zur Seite gingen zwei weinende Kinder. Und wie nun Calvin hinaus fragte: was geschehen? da erfuhr Juan mit ihm: daß der Unglückliche einen Kreis erschlagen habe, um den Bins zu erlangen, den der Bischof mit so fürchterlicher Härte eintreiben ließ. Thränen entführten den Augen des edlen Spaniers; er verpölte sein Antlitz an der Brust Calvin's; der in Jörn auslobte über dem Bischof, dazwischen aber triumphirte, daß diese Beglücktheit die Freiheit der Kirche in Genf völlig begründen werde. Ach, Juan hörte nur den Jammer derer, die unten-vorüber schritten, kein Triumph war da mächtig genug, ihn zu beruhigen. Das aber empfand er, wie sich auch das letzte Band geistiger Knechtschaft von ihm löste; er konnte nicht mehr nachhallen, was ihm Menschenfesslung aufdrängte, er wollte freier Bürger seyn im Reiche Gottes, und so — obwohl er wußte, daß er dadurch seines irdischen Erbtheils in Spanien verlustig werden würde — bekannte er am 17ten October 1531 sich feierlich zu dem neuen, forschenden Glauben, der aus der Reformation hervor gegangen war. Wenige Tage nachher verließ er Genf mit einem Empfehlungsschreiben von Calvin an den gelehrten Martin Bucer in Strassburg, der ihn mit offenem Herzen empfing, als treuen Gehülfen in Christ und Bede für das Werk der Wahrheit, zu welchem Juan sich rüstete.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

Zwei Weisiele perflicher Grausamkeit.

Am 15. Mal (1811), so erzählt Pottinger, saß der Prinz (der Stadthalter von Kirmann) zu Gericht über einige Leute, die angeklagt waren, einen seiner Diener ermordet zu haben, und es läßt sich kaum begreifen, in welchem Zustand von Unruhe und Knechtschaft alle Einwohner während dieses Tages versetzt waren. Die Stadthore waren geschlossen und kein öffentliches Geschäft wurde von den Einwohnern gelebt. Es wurden Leute zu Zeugen abgeholt, ohne vorher davon benachrichtigt worden zu seyn, und ich sah Zwei oder Drei, die man in den Palaß führte, in solcher Todesangst, als wenn sie zur Hinrichtung geschleppt würden. Gegen drei Uhr Nachmittags sprach der Prinz die Strafurtheile gegen die Verurtheilten aus. Einige wurden an beiden Augen geblindet, ihre Ohren, Nasen und

Tippen abgeschritten, ihre Zunge aufgeschlüsselt und eine Hand oder beide Hände abgehauen. Andere wurden ihrer Mannhaft beraubt, ihre Finger und Zehen abgehacht, und Alle wurden hinaus gejagt auf die Straßen, mit dem Verbote an die Einwohner: ihnen nicht den mindesten Beistand zu leisten, noch Verkehr mit ihnen zu unterhalten. — Wel solchen Ausfällen das der Prinz ein gelbes Kleid an und ein Zeug von derselben Farbe wird über den Teppich, worauf er sitzt, ausgebreitet. Diese Kleidung heißt darum Ghuzub Poshak, oder Kleid der Rache, und wenn er sie anhat, so ist selbst seinen Winkern nicht erlaubt, ihn an zu reden, außer wenn er sie dazu auffordert.

Von einer gleich grausamen Hinrichtung war Morier Zeuge. Drei Balthiars (Leute von einem räuberischen Stamme), erzählt er, waren vom Prinzen (dem Statthalter von Schiras) wegen Raubes zum Tode verurtheilt. Einer ward enthauptet, der Andere in die Luft geschossen, der Dritte entzwei geschnitten, und beide Adressen an zwei Hauptthore der Stadt zur Warnung für andere Diebe aufhängt. Der Kunstausdruck für diese Strafe ist: Schekah Kardan; der Körper wird der Länge nach mit einem Schwerde in zwei Theile geschnitten; bei der Spaltung der Beine wird angefangen und am Halse, wo die Schulter ausgeht, beendet.

#### Despotische Handlung eines numidischen Häuptlings.

Jener furchtbaren Rechtsverletzung des persischen Prinzen mag ein Vorfall zur Seite stehen, den Burkhard zu Derr, dem Eibe des Statthalters von Numidien, als Augenzeuge beivohnte. — „Ich trar“ — erzählt der deutsche Reisende — „in das Kastel, das die Sklaven des Statthalters am Ufer des Meeres hin nach Tomas (einem Dorfe) zogen, wo der Kasbef (Titel des Statthalters) einige Knechte zu besetzen wünschte. Hier war ich Augenzeuge von einer jener grausamen Handlungen des Despotismus, welche im Morgenlande gewöhnlich sind. Als Hassan — so hieß der Kasbef — mit etwa dreißig Begleitern und Sklaven über ein großes Stück Feldes weg ging, sagte er zu dem Eigenthümer, der sich auf demselben befand: er habe nicht wohl gethan, daß er das Feld mit Gemüse besetzt habe, da die Wasser-Melonen besser geblieben seyn würden. Darauf nahm er wenige Melonen-Körner aus der Tasche und gab sie dem Manne, indem er zu ihm sprach: „Ihr thut besser, wenn Ihr die Gemüse anstreicht und dies hinein setzt.“ — Da die Gemüse beinahe reif war, so suchte sich der Mann zu entschuldigen, daß er dem Befehl des Kasbefs nicht gehorchte. „So will ich sie statt Eurer seyn“ entgegnete dieser, und befohl seinen Leuten, die Gemüse aus zu reissen und das Feld zu Melonen zurecht zu machen. Hierauf schaffte man die

Gemüse ins Kastel, und eine ganze Familie gerieth dadurch in das äußerste Elend, daß der Statthalter seine Pferde und Kamelle drei Tage lang mit Gerstensenkorn füttern wollte.“ (Die Fortsetzung folgt.)

#### Pariser Mode — bei dem Begraben.

Alles ist Mode in Paris, selbst die Kirchhöfe. Seit einiger Zeit darf kein Pariser von gutem Tonn im bürgerlichen Stadlviertel „des Marais“ wohnen; auf seinen Besuchs-Karten muß die „Chapelle d'Anin“ stehen, und nach seinem Tode muß er auf dem Kirchhofe des „Père la Chaise“ seinen Platz einnehmen, und zwar in einer „Fosse à perpétuité“. So will es die Mode, die sich über die Lebendigen und die Todten erstreckt. Baignan, seiner verschmähte Kirchhof, ist nur für Bibel-Leichen: Leute comme il faut, Leute, die Lebensart befolgen, müssen nach ihrem Tode einige Meilen im bürgerlichen Kirchhofe des Père la Chaise einnehmen, um dort, wie sich's schickt, mit Anstand zu verfaulen. Der Kirchhof führt den Namen des besagten (und verachteten) Weltwunders Ludwigs XIV. Braguarat hatte das Lokal zu einem der ärmlichsten und schändlichsten Landhöfe für den Hof-Caplan eingerichtet. Hier verlag er den Zwang, den er sich bei Hofe und in der großen Welt aufliegen mußte. Seine Gärten waren im Kleinen, was die Gärten zu Versailles, von Le Notre, im Großen waren. Nach La Chaise's Tode ward sein köstliches Landgut ein Erbtheil der Jesuiten. Sie lebten zu gut, machten Schulden und das Landgut mußte verkauft werden. Es drachte einigen Kaufmann hinter einander Unglück, bis endlich im Jahre 1804 ein kaiserliches Decret das Grundstück der Stadt Paris zur Domaine schenkte und zum öffentlichen Kirchhof bestimmte. Von Jahr zu Jahr werden der Massen, die Gänge, die Vorsteie verschlinert und neue Partieren angelegt. Seit 17 Jahren glebt hier der Lebhaber der Geldkisten, der Gatte der Gattin Bendegours, zu wessen man sich nur zu päpstlich einstellt, schon der Erst-Eingetroffene oft lange auf den Zweiten warten muß, doch immer ohne Ueberduld auf ihn wartet. — Auf diesem Kirchhofe glebt es dreierlei Ruhestätten: die gemeinschaftlichen, wofür man sehr wenig, die fünfjährigen, wofür man 30 Franken, und die dreißigjährigen, wofür man ohngefähr 250 Franken zahlt. Nach fünf Jahren kann der Todte, gegen einen Aufschuß von 30 Franken, in ein perpetuierliches Grab kommen.

L. v. Esch.

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Dobberan. Dieser Ortort gehört unrichtig, wegen seiner ungemächlichen und geschmacklosen Einrichtung, zu dem schönsten Despotenland. Wer daher zum Vergnügen in die Päder reiset, wird wohl thun, Dobberan nicht dorthin zu gehen; wer indeß in dem Dobberan Genesung sucht, dem ist es





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonntabend den 15. September.

148tes Blatt.

**Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.**

(Fortsetzung.)

**Das Siegel bei den Persern.**

Die Perser brauchen — nach Worten — wie überhaupt die Morgenländer, statt der handschriftlichen Unterscheidung nur ein Siegel, worauf ihr Name eingegraben ist. Da Briefe und Papiere gewöhnlich von Lohnschreibern geschrieben werden, so kann eine Handschrift selten den Anschein geben; denn gültig oder ungültig ist sie nur durch das Siegel. Doch führen die Perser nicht selten auch zwei Siegel, die sie nach Belieben brauchen. Erlassen sie eine Schrift, die sie späterhin an zu erkennen vielleicht nicht rüchlich finden möchten, so brauchen sie ihr zweideutiges Siegel; außerdem drücken sie das geistlich gültige darunter.

**Besuch bei der Königin Mutter und weibliche Wein-Beliebung in Persien.**

Bei Gelegenheit eines Besuchs der Gemahlin des englischen Gesandten, Sir Gore Austen, erzählt Morier: „Das Gemach, worin der Besuch angenommen wurde, war vorn ganz offen, auf zwei Säulen ruhend und mit einem breiten Vorhange bedängt. Es ging auf einen viereckten, von Mauern umgebenen, mit Blumenbeeten, Kanälen, Wasserbecken und Baumreihen verzierten Hofraum. Längs dem Rande des Kanals standen die Weiber und Frauen des Harems in Reihen; keine war schön, aber ihre Kleidung reich und mit Edelsteinen geschmückt. Das Kleid der Königin war

durch die Menge eingestickter Juwelen so schwer, daß sie sich unter der Last kaum bewegen konnte. Ihre Bekleider besonders waren so mit Perlen geschickt, daß sie eher einem Erdsche Mosaik, als einem Kleidungsstücke glichen. Jeweilig mantirt, außen von Goldstoff bekleidet, ließen sie keinen Anriss der Lenden bemerkt werden, sondern umgaben sie, wie ein Säulen-Gehäus. — Am Tage nach dem Besuche schickte die Königin der Gesandtin, ihrer Tochter und ihren zwei Mädchen Kasaats oder Kleider, worunter das Wertwürdigste Brokat-Dosen, die so reich waren, daß sie in der Mitte der Stube frei stehen konnten.“

**Besuch bei den Knechts und die gewaltigen Turbane.**

Die gegenwärtigen Nachhaber von Einde sind die Knechts, drei Brüder, welche gemeinsam diesen Staat an dem Indus beherrschen. Göttinger begleitete die englische Gesandtschaft, welche im Jahre 1809 unter Nicolas Hanley Smith, Esq., diese Herrscher in Hyderabad besuchte. Er berichtet von ihnen das Folgende:

„Die Knechts tragen eine ungeheure Menge Juwelen außer denen, womit die Gesetze und Scheiden ihrer Schwerter und Dolche besetzt waren. Ihre Leibgürtel hatten außerordentlich große Esmaragde und Rubine. Sie saßen nach dem Alter, der Reife in der Mitte, der Zweite ihm zur Rechten, der Jüngste zur Linken, auf einem dünnen Stülze, der sich ringsum ausbreitete, und worauf bloß unter ihnen eine seibene, etwa einen Zoll dicke Matrasse lag, überdeckt mit einem außerordentlich schön, mit goldenen und silbernen Blu-

man gestülten Muffeln-Luche. Ihnen im Rücken waren drei große, mit derselben Silberel überzogene Kissen, welche, nebst ihrem Innern Glanz, dem ganzen Dinstar (Audienz-Saal) ein unbegreiflich schönes Ansehen gaben. Viele von den Regierung-Behörden erschienen auch in sehr gutem Geschmack, und — bemerkt der Berichtsteller — „der durchgängige Glanz und Reichthum des Auftritts übertraf weit Alles, was wir am Hofe zu Hohenbad erwartet hatten.“

Von Person waren die drei Herrscher von Einde beleibt und mittlerer Größe, und, den ausgeschmückten Theil des Anzuges ausgenommen, alle Drei gleich ge-  
kleidet in schöne Muffeln-Gewänder mit kostbaren Broosen (seltenem Lächer zu Spärden) um die Hüften. Die Turbane waren von bünner, durchsichtiger Seide, und größer als alle Kopfbedeckungen, die Per-  
tinger je gesehen. Sie maßen 2 bis 2½ Fuß im Durch-  
messer, und waren doch so zierlich und sauber in Fal-  
ten gelegt, daß sie keinesweges schwerfällig und unge-  
schickt aussehcn. — Von der Größe solcher Turbane  
der Vornehmen in Einde kann man sich daraus einen  
Begriff machen, daß manche 30 Ellen Seide enthalten.  
Gewöhnlich liegt sie 8 bis 12 Zoll breit.

(Die Fortsetzung folgt.)

## F a n a t i s m u s .

(Fortsetzung.)

Mit furchtlosem Vertrauen meldete Juan seinen  
Welttritt zur Reformation den Verwandten nach Spa-  
nien: es ergrimmten diese, wie er voraus gesehen, und  
besonders sein Bruder Alfonso Diaz de Cuenca bot  
Alles auf, um ihn durch Verjagung der Hilfsmittel  
zur Rückkehr ins Vaterland und zur katholischen Kirche  
zu zwingen. Juan aber blieb unerschütterlich von den  
Verwünschungen der Seinen, ungeachtet von der Dürf-  
tigkeit, die ihn nun umgab. Sein Freund Martin  
Bucer erleichterte sein Schicksal, so sehr er konnte,  
und Juan verlebte mehrere Monate im Stradungs-  
Mauern, stets beschäftigt mit Arbeiten zur Ehre der  
Wahrheit und der Erweckung der Menschen. In Ende  
des Jahres 1524 war es, als Bucer ihn nach Deutsch-  
land sendete, daß er dort die Auffsicht führe über den  
Druck einiger Werke und demnach Bucer's bespreche  
mit mehreren Wittämpfern gegen das Reich der Finsterniß.  
Als er sich eben anschickte zur Reise, trat zu ihm  
Clandius Senarclaus, ein Savoyen gebürtig und sehr  
arm; er bat, daß ihn Juan in der neuen Lehre unter-  
richten möge, und wollte, daß dies geschehen könne,  
ihm gern als Diener folgen. Juan nahm ihn auf zum  
Begleiter, vollbrachte in Deutschland seine Aufgabe  
und that auch sonst noch, was der Geist ihm hieß.

Es hatte aber eines vornehmen und gelehrten Spa-  
niens Abfall von der Autorität des Papstes ein gewal-

tig Ansehen gewest; denn es war in solcher Zeit, wo  
der südne Luther die Eulen einer, schon von Gregor  
dem Siebenten begründeten freventlichen Hierarchie  
tief untergrub, ein gänzlcher Umsturz des römischen  
Euths zu fürchten, wenn der Strahl des Lichts auch  
des Südens Länder traf. Selbst Karl der Fünfte,  
auf dessen Größe kein Schatten fallen würde, hätte er  
nicht niederen Pfaffen seine Macht gelassen, ward auf-  
merksam; und da eben wieder der Deutschen Religions-  
Änruhen ihn in seinen Plänen zu stören drohten, so  
wünschte er, daß Männer von gelehrtem Ansehen Be-  
spiele geben möchten zur Unterdrückung dessen, was er  
Ketzerei nannte, und so empfing des Kaisers Minister,  
der Cardinal von Granvela, Befehl, den edlen Spa-  
nier um jeden Preis zur Abänderung der neuen Lehre  
zu vermögen. Ein Dominikaner-Mönch, Pietro Ma-  
lenda, ward abgeschildt, und kleiner vermehrte in seiner  
Schlaubheit bald den richtigen Weg gefunden zu haben,  
indem er auf der Burg Etinnach am Riedar einsprach.  
Juan ward hier oft gesehen; — denn ach! die Liebe  
hatte auch ihn gefunden. Mathilde von Etinnach war  
das holde Bild, das in seinem Herzen lebte, es wieder  
hinein zu reißen drohte in die Wünsche der Welt: und  
um so eifer wurde er von der Liebe betroffen, da er  
ihr bis zum Wagnissestier entsangen, alle Gluth der  
schwebenden Gefühle in ihm zusammen gedrängt war.

Nur ihr gegendber hatte er noch nicht den Muth  
gehabt, ein Bekenntniß seines neuen Glaubens zu thun,  
und hieher trat nun jener Mönch, den Schleier seines  
Geheimnisses zu zerreißen. Ob auch Juan schweigen  
konnte, leugnen mocht er nicht und bür er damit das  
Höchste im Leben gewonnen, sie, der er bisher noch  
nicht den kleinsten Beweis von Zuneigung abgetan-  
— auf die er auch in seiner Armut nicht zu hoffen  
mogte. Der Vater Mathildens, Ruprecht von Etinnach,  
dessen Etinnach dem Sachsenlande entsprossen, und dem  
das frische Leben, das dort hervor ging, nicht jünder  
war, weil er der Sachsen Hochbergigkeit als ihm noch  
mit angehrig betrachtete, vernahm die Kunde ohne  
sonderliche Verwunderung; doch ahnt er auch nicht,  
was den Spanier, dessen Gelehrsamkeit ihn erfreute,  
so gern nach seiner Burg führte. Malenda warnte  
sich nun an Juan, ließ ihm fühlen, daß er seine Liebe  
zu Mathilde kenne, verließ ihm, im Namen Gran-  
vela's, reiche Güter in Deutschland, ja selbst des Kai-  
sers Büßwort der dem Pfalzgrafen am Rhein — dessen  
Basall der Ritter von Etinnach war — damit er die  
Verwählung Juans mit Mathilde begünstige. Auch  
diese schlen ihm jetzt mehr zugethan als sonst, und  
nicht ohne kühnsterlichen Kampf wies Juan die Anträge  
Malenda's von sich. Aber schwerere Prüfung mußte  
ihn befallen: Mathilde selbst bot die Innigkeit ihrer  
Liebe, alle Macht ihrer Reize auf, ihren Glauben wie-

der zu dem des Heilfließenden zu machen; ohnmächtig schien alle Kraft der Seele vor solchen Wäffen, die noch geistlicher wurden in der Transtlichkeit, welche die Jahreszeit — es war der Winter im Anfange des Jahres 1544 — dergestalt führte. — In Dürstheit und Sehnsucht sah nun Juan viele Tage thatlos vergehen, als plötzlich ein Brief Bucer's ihn zu einem wichtigen Geschäfte nach Stuttgart berief. Die Pflicht entschied — er eifte sich los und muthiger sprach er von den Tagen des Wiedersiehens mit Mathilden: denn sichtlich vernahm sie den Schweiß in Bekleidung, was ihm fremdliche Hoffnungen aufregte, indem er vermeinte, die eigene Begierde der Geliebten mit zu theilen, wenn er nach seiner Rückkehr den Versuch der Pietas Waldeva nicht mehr finde.

Aber dempoh mit schwerem Herzen wanderte er endlich von dannen. Die wichtigen Geschäfte fesselten seine ganze Aufmerksamkeit; sie ließen ihm nur wenige Augenblicke, um seiner zu gedenken, und bald forderte sogar der Geist der Wissenschaft ihn auf zu höherer Erhebung. Merkwürdige Erscheinungen in der Natur hatten in seiner Zeit schon oft den Pfaffen dazu dienen müssen, die Verdammnis über die Häupter derer aus zu sprechen, die, nach ihrer Sage, Gott selbst durch Reheren zu Zeichen der Welt-Zerföhrung aufzuforderten, und lauter wurden ringsum die betrügerischen Stimmen, da Luthers körperliches Leiden ein heiliges Hinscheiden dieses, gegen das Zwerg-Gefühl mahnlicher Schlaueit fleghaften Riesen abzuweh. Jetzt geschah es, daß im Jahre 1544 viermal die Sonne sich verfinstert zeigte und jedes schwache Gemüth von Schrecken ergriffen wurde. Zahllose Reden und Schriften donnerten in das Volk hinein, die Reher zu vertreiben, welche den Grimm des Himmels so vermehrt, daß er Unschuldige mit den Schuldigen unter den Trümmern der Erde begraben werde. Da erhob sich Juan Day zum Beweise des Gegens: es könne nicht Zeichen göttlicher Strafe sein, was gegründet wurde in dem Bau des Als vom Anfang her; und mit der klaren Berechnung der Gestirne verband er die ehele Gesele der Liebe, also, daß sein Werk bald in den Händen von Tausenden war, die Klarheit in Allen rasch vorüber ging und die Hierarchie ihren blühen Samen schon im Keim erstickt sah. Und wie ein recht Gemüth sich hielt im Kampf für das Rechte, so auch Juan; er hatte sich fester hingestellt, und in der achtungswürdigen That schätzte er sich selbst in seiner Liebe zu Mathilde sicher, da sein Ruf auch zu ihr gedrungen seyn mußte, die er nun bald wieder sehen sollte.

Im Frühlinge des Jahres 1445 reiste er von Stuttgart ab und kam eifig spät Abends, nur von Senarclaus begleitet, in Reckarsgemünd an, von wo der Blick Steinach zu erreichen vermag. Juan's Sehnsucht,

den Ort, wo Mathilde wohnte, nach heute zu betreten, war immer bitterer gelegen, je mehr die sich rasch verbreitenden Bändscharen seinem Wunsch wehrten. Obwohl Senarclaus ihm dringend, ja zuletzt fast ängstlich zusprach, bittend: er möge den nächsten Morgen erwarten — Juan konnte seinem Gefühl nicht gebieten. Bald waren Schiffe gedrungen, mit denen der Redar hinauf zu fahren, dessen Strom und Ufer in schauerlich-schöner Mondbeleuchtung diesmal die Herzen nicht mit der Verwunderung Gottes erfüllte: denn Juan hatte sein Auge nur auf Steinach gewendet, sein Begleiter aber sah klar in den Strom, schied auch sichtlich zusammen, als Jener rief: „Wir sind zur Stelle!“ — und die Schiffe anlegten.

Mit fremdlicher Hoffnung Juan aus dem Schiffe und eilte den Bergab hin, daß ihm Senarclaus kaum zu folgen vermochte; doch, auf der Höhe angekommen, gewahrte er nirgends in der Durg einen Lichtschein und stand lange verzagt, weil er sich zu Hopfen nicht getraute in der Stille der nähen Mitternacht. Beglückt schon, heute noch die Mauern begrüßt zu haben, die sein Alles umschlossen, hinauf schauen zu können nach ihrem Gemach, stand Juan in frohen Gedanken völlig verloren, da rief sein Begleiter ihn auf dem Gemache seiner Phantasie mit dem Geschrei: „Herr! schüß Euer Leben!“ — und als er sich wendete, lag er sogleich den Degen, in dem Senarclaus schon dreien Männern seitend gegenüber stand. Einer von ihnen rief Jenem zu: „Vertheidere!“ und entfloh; Juan glaubte Waldeva's Stimme zu erkennen — und schwang schleunig das Schwert gegen einen ihm völlig unbekannten Ritter, der mit wütenden Reden ihn zum Kampf aufrief, im ersten Ansturm ihn auch schon in der Schulter verwundet hatte. Senarclaus, dem Andern sich zur Wehre stellend, schrie unablässig nach Hilfe, und von unten ließen sich die Antworten der Schiffe, bald auch ihre eilenden Tritte auf dem Fußpfade vernehmen, daß, ob der Lärmens, selbst der Thurmdächer mit vielfach wiederklingendem Schmettern des Hornes die Bewohner der Durg erschreckte. Da erst wich der Ritter; Juan, dem auch vom Haupte betad Blut floß, wollte nun nach der Durg geleitet seyn, aber Senarclaus warf sich auf die Kniee mit den Worten: „Im Gottesnamen, Herr: flieht mit mir nach dem Schiffe!“ — und als Juan eben noch sprechen wollte, sank er erschöpft nieder. Mit Hilfe der herbei gekommenen Schiffe trug ihn Senarclaus hinauf, ließ den Kahn eilend abhaken und am jenseitigen Ufer sie zu Menschen bringen: so kamen sie in das Dorf Kleinemünd, ein Landmann gab ihnen Obdach und half die Wunden Juns verbinden, der im todähnlichen Schlaf auf ein ähnliches Lager hin sank.

(Die Fortsetzung folgt.)





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 17. September.

149stes Blatt.

### Herbstgedanken.

Wo bist du hin mit deiner Schönheits Fülle,  
Du holde Zeit, voll Blumenglanz und Duft?  
Der folgt der Herbst im schwermüthigen Stille,  
Schon ziehn feuchte Nebel durch die Luft:  
Und die Natur eilt in der bleichen Hülle  
Ermüdet zu der winterlichen Gruft.  
Die Kränze, die uns Lenz und Sommer winden,  
Ach! keiner bleibt, denn Alles muß verschwinden.

Gieh, dort in dem verwachsen Garten winken  
Die Aulv' und Äster noch mit foltem Haart:  
Bald werden sie den kalten Nothbauch trinken,  
Der ihre bunten Sternen-Kronen raubt.  
Was blühte, sank — was jetzt noch blüht, muß falen,  
Die Pflume stirbt, es ächt der Halm entlaugt,  
Der bitter Tod verdrängt das reiche Leben —  
Wer mag dem flüchtigen Glücke Dauer geben?

Doch, klagt uns Klage, wenn sich Kränze entblättern?  
Wenn um uns her das Schöne muß vergehn?  
Mag doch der Sturm der Zeit es niederzemettern,  
In neuen Formen muß es auferstehn —  
Und schöner werden wir nach dunklen Wettern  
Dem Strahlentanz der Sonne leuchten sehn:  
Uns kümme nicht der rasche Ring der Horen,  
Neu wird das Leben durch den Tod geboren.

Auguste Kähn.

### Fanatismus.

(Fortsetzung.)

Wohl mehrere Tage hatte Juan mit dem Tode  
gerungen, da dünnete er endlich die Augen und ge-  
mähre, wie Senarclaus mit niederschlagenden Blit-  
zen und verschaukelten Armen umher schritt in dem

kleinen Raum der ärmlichen Hütte, worin er sich nie-  
der fand. „Was ist Dir, Senarclaus?“ sprach er mit  
matter Stimme. — Schnell verlor er in seinen Zügen  
sant dieser an seinem Lager nieder, und oft gehemmt  
von Thränen, sprach er: „Dem Allmächtigen sey Dank,  
daß Ihr lebt! — mein Geschändnis hören, meine Reue  
sehen kunt!“ — Fragend sah Juan auf ihn hin. —  
„Ja! ich war es, der Euch in dieses Unglück stürzte;  
so es auch nur durch Verheimlichung! Wißt denn,  
Malvenda hatte sich, während wir in Stuttgart lebten,  
durch mehrere Weten an mich gemeldet und mir melden  
lassen: Euer Glück wolle es, daß Ihr nach Spanien  
zurück kehrtet, und Ihr würdet endlich den als Euren  
Retter preisen, der Euch mit Güte oder Gewalt dahin  
brächte. Von mir wußt er, daß ich nochlebende El-  
tern und Geschwister in Saragosa verließ und bot mir  
für diese ein Besitztum in meiner Heimath, wenn ich  
jenes Vorhaben in Euch zu wecken vermöchte, oder die  
Gewalt, welche es vollbringen sollte, unterstüßte. —  
O Herr, schaut nicht so ernst auf mich her! — ich  
schwankte wohl — Gott und Ihr mögt es meiner  
Sorge für die armen Eltern vergeben! — aber ich ver-  
sprach es nicht, obwohl Malvenda mich zuerst selbst  
bestig bedrohen ließ. — Nun reißet Ihr zurück: ich  
stitt mit mir: ob ich über das Vorgefallene schweigen  
oder es Euch verrathen sollte — da gedachtet Ihr noch  
spät Abends nach Eitel nach — entsinnt Euch: ich bot  
Euch dringend, es zu verschleiern — ach! ich wußte,  
daß Malvenda dort war und fürchte das Zusammen-  
treffen, wurde aber davon getrieben: daß Mitternacht



nabe sah, auf der Burg gewiß Alles schon im Schlummer lag. Wie wir nun oben standen, Ihr in tiefes Elan versenkt, hieß ich plötzlich sprechen, erkannte Malvenda's Stimme, sah ihn nach dem Bergpfad schreiten, im Gespräch mit einem, mir unbekannten Ritter, dem sein Knappe folgte. Ich sprach Euch mehrmals leise an, vergehens! — da waren Zehn so nah, daß Malvenda Euch bei des Mondes Licht erkannte, indem er vernachlässigt flüsterte: Er ist es; es ist Juan Diaz, der dort hinauf schaut zu Mathildens Gemach! Mit jählicher Geberde riß jetzt der Ritter sein Schwert aus der Scheide und stürzte auf uns daher; in Verwirrung rief ich Euch zum Kampf, und jetzt nur an Euch denkend und an die Wohlthaten, die Ihr mir erzeigtet, trat ich zu Eurer Vertheidigung vor Euch hin. Malvenda hatte auch mich schon erkannt; sein Ausruf: Verzeihet! womit er entfloß, bewies es, und sagte mir zugleich: daß er mich schon ganz zu seiner Partei gezählt hatte. — Das Uebrige wißt Ihr, bis zu dem Augenblick, da Ihr ohnmächtig in das Schiff und hieher gebracht wurdet, wo ich nun mehrere Tage Euch pflegte, ohne Hoffnung, Euch retten zu können. Gesegnet sey der Gwige, der Euch in's Leben zurück führte! — mir aber vergeht, o Herr! und mehrer nicht den Abscheu, den ich selbst in meiner Schuld wider mich hege!"

Mit Thränen benetzte der heftig Erschütterte die Hand, die Juan ihm reichte, indem er ihn tröstete mit den Worten: „Wäre nicht, daß ich Dir sähe! Ich kenne Dich; Du meinst es gut mit mir: hüte Dich aber, daß Du nicht fällst in die Schlingen der Vbse!" — Alsobald aber, da er eben leise fragte: „Wie lebt Mathilde?" — sei er wieder in Muthigkeit zurück, und in der angestrengten Sorgsamkeit, womit Senarclaeus seiner wartete, erkannte Juan täglich mehr die innere Zerknirschung des armen Jünglings, so daß er offener als je sich ihm anvertraute. Und wie er nun allmählig gewas, waren Beide darüber einig, daß sie jetzt in der Nähe der Burg Etelnach keine Sicherheit such; Juan aber äßerte fort und fort, ehe er sich entschloß, und gab nur unwillig nach, daß Senarclaeus die Anhalten zur Reise in Neckargemünd und Heidelberg besorge, als der Landmann, bei dem sie wohnten, berichtete: es umschlichen seit einigen Tagen fremde Männer seine Hütte. Aber nicht ohne Kunde von Mathilden wolle er fort, und da es ihm nach an Kräften fehlte, um selbst blinder zu eilen, so ersuchte er dem Gefährten, zu forschen: was sich auf Etelnach begäbe. Senarclaeus aber verhehlte sich in Muth und Kleidung, und ging aus, seine Aufträge zu vollführen, zu denen er jenen Tag nöthig hatte.

Einsam, sich mit einem Stabe fortbewegend, wandte nun Juan durch den kleinen Garten an der Bause-

bütte in dem Neckar, dessen Strom jenen begrenzte. Oft schaut er nach Etelnach und sein Herz war tief bekrübt, daß er abermals von dem Geliebten, vielleicht auf lange Zeit, fern seyn sollte, ohne sie gesehen und sich Erholung aus dem Klange ihrer Stimme entnommen zu haben. Auf eine Pant, von wo der Hinfuß ihm offen blieb, sehr er sich endlich und träumte sich über alle Wirklichkeit hinweg, daß des Abends Dämmerung herein brach und er dies nicht eher gemahnte, als als die Fernen schon in Schatten zusammen floßen. Da bemerkt er, schon nahe vor sich, einen leichten Kahn, und auf ihm eine im Mantel verhüllte Gestalt, die des Schiffer anwies: bei einer Stelle des Gartens, in Juan's Nähe, zu landen. Noch ehe der Kahn heranz war, sprang die Gestalt ans Ufer und mit leichten, hastigen Schritten wolle sie nach der Hütte zu; — sie mußte an Juan vorüber und stand plötzlich vor ihm still. „Ja, Ihr seht es, Unglücklicher!" — so hörte er sprechen: es war Ihre Stimme und doch und Entzücken wolle ihm die Brust zerbrechen. „Mathilde!" rief er bedend. — „Im Gottes Willen, schweigt!" entgegnete sie, „und geht mir Antwort auf die einzige Frage: Vertraut Ihr mir und wolle mir folgen?" — „Mit Euch in den Tod!" hauchte Juan; „doch sagt —“ — „Senarclaeus war bei mir, sprach mich allein, entdeckte mir Euren Aufenthalt — gesegnet sey der Augenblick, da ich ihn erfuhr; denn wißt: auch Malvenda kennt ihn seit achtern und eine Botenschaft des Kaisers an unsern Pfalzgrafen bracht es dahin, daß Ihr in denäthiger Nacht mit Vermaßnen von hier entfernt werden sollt. Kommt jetzt ohne Edumuth mit mir! Senarclaeus weiß schon Alles — o zweifelt nicht, daß ich Euch retten will!" Thränen benetzten ihre Rede; fast bewußtlos sahnte Juan seine Hand von der ihrigen ergreifen und folgte stumm, wohin sie ihn zog. Erst als der Kahn wieder den Strom hinab gleitete, wolle er fragen — doch Mathilde gab ihm ein Zeichen, daß er sich nicht dem Schiffer vertragen möge.

An unbewohnter Gegend stand der Kahn und Mathilde leitete Juan auf einem schmalen, in der Dunkelheit kaum noch sichtbaren Waldweg, der bergan führte: nicht minder ermateten ihre Kräfte als die seinigen, aber lautlos und ohne Raß ging es vorwärts und aus Mathildens besommener Brust drangen nur wiederholt die Worte: „Laßt Euch in nicht grauen vor der Eiste, wohin ich Euch verberge!" — Da erklangen, vielfach an den Felsen anslagend, Hirschhorn und der dumpfe Ruf: Mathilde! thut dumsichen. — „O ewige Nacht, hilf uns!" sammerte sie und wieder schlang ihr Herz; „man hat mich vermisst, man sucht mich!" — Und eben standen sie vor einem Firslein zum Furgarten und mit der Gewalt der Angst riß Mathilde Juan mit sich, der zu sinken drohte. Endlich

hatten sie die Kapelle erreicht. Sie auf einer einzelnen Höhe, nahe der Burg Steinach, erbaut war, und rasch schritten sie hinein. Ohne Ähgen, heftig zitternd, küßte Matthei eine Thüre und ließ Juan Stufen hinauf steigen. „O glaubt an meine Rechtfertigung und hofft auf meine baldige Wiederkehr!“ — Dies vernahm er noch von Matthei, da schlug sie die Thüre hinter ihm zu und verschloß sie. Und wie nun Juan um sich schaute, sah er rings nur Zeichen des Todes — er war in der Familien-Gruft der Steinachs. Auf einem der Geselle stand Speis' und Wein, eine brennende Lampe und ein Delfrag daneben — Schwer durchgedrungen Juan's Glieder, und seiner Stimme nicht mehr mächtig lehnte es sich an einen der Steine.

(Die Fortsetzung folgt.)

Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

Der Kalasat oder ein vollständiges Ehren-Geschenk in Persien.

Ein gemählter Kalasat besteht in Persien aus einer Kaba oder einem Kofe, einem Kemerband oder Gürtel, einem Satfischpirtsch oder Kof-Schawl. Soll er ausgezeichnet sein, so wird ein Schwerdt oder Dolch dazu gelegt. Personen von Auszeichnung bekommen reiche Pelze; ist aber der Kalasat vollständig, so besteht er aus einem goldgeprägten Pferde, einer goldenen Kette, die zum Pferdehals gebdet und über der Nase des Pferdes hängt, einem goldenen Schwerdt (d. h. die Scheide mit Gold verziert) und einem vollständigen persischen Anzuge. Der Prinz, den Morier mit sich einem Kalasat beehrt sah, trug unter einem über seinem Haupte gehaltenen Sonnenschirm, welches hont zu Tage ein königliches Vorrecht ist. Mehrmals wurden auch mit Zucker gefüllte Glasgeschleiere unter den Füßen seines Rosses verstopfen. Auf Zucker treten ist in Persien ein Symbol des Wohlgeheens.

Der Schuh in dem Morgenlande.

Ein Schuh geht im Morgenlande immer für etwas Gemeines, und durfte deswegen nie an gebilligte oder geehrte Orte. Damit geschlagen zu werden ist höchst schimpflich. (Morier.) — Ein mehomedanischer Diener — sagt Hibelarence — verheißt sich, wenn ihn Jemand ohne seinen Turban überrascht; dagegen magt er nie, ein Zimmer zu betreten, ohne seine Schuhe vor der Thüre zurück zu lassen.

Die Heuschrecken und der Dermisch.

Als die englische Gesandtschaft, bei welcher sich Morier befand, bei Ruschide gelagert war, brachte der Schokwind häufig unzählige Heuschrecken-Schwärme mit. So wie der Wind sich legte, stürzten sich die Ebenen um die Stadt mit einer Menge der ärmsten Ein-

wohner, mit Männern, Frauen und Kindern, welche Heuschrecken einsammelten, um sie zu essen. Sie trocknen und salzen sie auch ein und verkaufen sie auf den Märkten als Nahrung für das niedrigste Volk. — Das Johannes Heuschrecken und wüsten König in der Wüste ah!, bemerkt der Reisende, „soll daher wohl mehr seine Armut, als seine Bildung bezeichnen.“ — Auch erinnerte ihn an den jüdischen Propheten der Wüste, die man häufig in Persien trifft: Menschen, die ihre Leben auf freien Plätzen vorziehen, umwunden beinahe nackt, mit wild um das Haupte fliegenden Haaren und Bart, mit einem Kameel- oder Hirschfell über die Schultern gemorfen. „Ans!“ — ergrüßte Morier — „ist das Geheiß eines Dermisches auf, der sich eine Welle in der Wüste des untern Lager nieder gelassen hatte und sein großes Kal und Ju rief. So rufen nämlich die Dermische, was von ferne ganz befremdend mild klingt, um ihre Ankunft in der Nähe einer Stadt zu verkünden. Dabei stoßen sie in ein Haas- oder Kuhhorn, das sie am Gürtel hängen haben.“

Der Patriarch der Armenier.

Der selbe Reisende macht uns folgende Beschreibung von dem Patriarchen der Armenier und der Art, wie er die englische Gesandtschaft, da diese Etchmazin besuchte, empfing.

„Als wir dem Orte naheten, kam dem Gesandten der Patriarch entgegen, an der Spitze eines langen Juges fetter und rother Mönche, alle schwarz angehen, mit schwarzen Kappen: ein für uns ganz neues Schauspiel. Des Patriarchen Staat bestand in drei Hand-Verden, mit Sammet-Decken, auf stählige Beine mit Gold geschliffen, dreien Schattens oder Lüftern, einem Zahnenträger, einem Mönche mit einem mit Silber beschlagenen Stabe und einigen gekappten Dienern. Er sah blühend aus und hatte alle Zeichen eines bequemen, heitern Lebens, dabei einen einweichenden, offenen und gütvollen Ausdruck. Er betrug sich durchaus wie ein Mann von Stande, was nicht zu veruudern war, da er viele Reisen gemacht und lange am russischen Hofe gelebt hatte. Dies bewies sich auch: denn was wack an ihm auffiel, war ein großer Stern des russischen St. Annen-Ordens, womit ihn der Kaiser geschmückt hatte, und der jetzt auf seinem Purpur Mantel glänzte. — Als wir seiner Kirche naheten, fanden lange Reihen von Bischöfen, Priestern, Dechanten und Sängern bereit, den Zug durch zu lassen. Dann ließen sie sich selbst mit ihren Säbden, Kreuzen, großen Kreuzen und allen kostbaren Anhängen in Bewegung und sangen aus vollem Munde Etliche aus ihren Kirchen-Gesängen, die wir nicht verstehen konnten. Darauf ward die Kirche geöffnet und wir zogen alle in das Innere. Der Gesandte und der Patriarch, Weiber und Kinder, Armenier und Engländer, Thören und Perser, Alles drängte einander; die Glocken begannen kräftlich zu läuten und Priester und Sängere stimmten wieder ihre Lobre an. Nun ward ein kurzes Gebet gelesen: der Patriarch neigte ein goldenes Kreuz, das er in der Hand hielt, gegen den Gesandten und seine Begleitung und ertheilte uns so den Segen.“

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

(Wird fortgesetzt.)





# Der Gesellschafter Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 19. September.

150tes Blatt.

## Griechische Volks-Lieder im Süden von Italien.

Eusebio in seinem *Classical tour*. (Ich glaube im dritten Bande) spricht von Gegenden in den südlichen neapolitanischen Provinzen, deren Einwohner noch jetzt griechisch reden. In Neapel selbst wußte man mir nichts darüber zu sagen, und hielt jene Aeußerung für eine Verwechslung mit den Albaner-Colonien, die besonders in Calabria citra häufig, aber noch durch vier andere Provinzen verbreitet sind (Aug. Mase. *Dac. sull' orig. cost. e stato att. della naz. Alb. Nap.* 1806). Nicht fruchtbarer waren meine Nachforschungen auf der Reise durch die beiden Principato's, Basilicata, Calabria citra und die zweite Calabria ultra. Erst an der südlichsten Spitze, in der *prima Calabria ultra*, erhielt ich Nachricht von den griechischen Dörfern, und sprach in Reggio viele ihrer Bewohner selbst. Der Hauptort heißt Vova, unmittelbar über dem Vorgebirge Spartivento (*Herculis promontorium*), in dessen Nähe liegen Cardeto, Montebello, Ocherio (*Ζαφίον*, Uppidum), S. Pantaleone, Contosani (*Αερογαργί*, auf bus, *hearno inegail, clera*), Gallitiano, Rocasforte, Rogudi (von *Ρωδ*, *Ρωγ*, *hantura*, *locus abruptus*), Ocherio di Rogudi, Amendolia (*Αμυγδαλία*, Amygdalus), Campo di Amendolia. Die Sache schien mir von allgemeinem Interesse und von besonderem für Weisheit, Dialekt und Aussprache. Außerdem fand ich darin eine besondere Inflation gegen Strabo, der (ich glaube im sechsten Buche) versichert, die auf Neapolis, Laurent und Rhegium sey alle griechische

Sprache und Sitte in Großgriechenland untergegangen. Wie ich indes glaube, so läßt sich darthun, daß die dort bestehende Sprache Spuren einer vom Neugriechischen unabhängigen Ausbildung zeigt; deshalb sammelte ich an Ort und Stelle ein halbhundert Wörter und einige, besonders unter dem Volke bekannte Lieder, was — da die Leute, was sie reden, durchaus nicht zu schreiben wissen — der ganz fremden Aussprache und der Verderbtheit dieser Sprache, ziemlich schwierig war. An einem andern Orte denke ich dies zusammen zu stellen und einige Bemerkungen in den erwähnten Beziehungen hinzuzufügen. Hier wünsche ich nur vorläufig auf die Erscheinung aufmerksam zu machen, und gebe deshalb eines der Lieder als Probe.

„*Μηλο, 'αυδ' ελας τος νόμος ην' πατρίε,  
'Οσοι άνα τόν λευαντε λεγ τος ποικίλε 'άγνις,  
'Ευδοκ, 'αυδ' έπιδ' άγασθ, άρ' ού τος τραγίς,  
Χαίρει τα μιν τος, ναί ιδι, άρ' ού πάλιν.  
Καί άρ' αμυγδαλί, 'αυδ' ει οί έμυγίς,  
'Εστ' τος, έτι έπιδ' αμυγδαλί πολλά γαί.  
Καί άρ' αμυγδαλί, ει πρί, οί έμυγίς,  
Consolamento με μιν έγώ μαι.*“

„Sonne, die dir die ganze Welt ummandelt, die du von Morgen nach Abend hinstiehst, wenn du den, welchen ich liebe, siehst, so grüße mir ihn, und siehe, ob er dir lächelt. Und sollte es vorkommen, daß er dich fragte, so sage ihm, daß ich viel Schmerz erlief. Und sollte es vorkommen, daß er dich nicht fragte, so möge er nie wieder eine Freude haben.“ Dr. Carl Witz.

## J a n a t i s m u s .

(Fortsetzung.)

Als Juan seiner wieder bewußt ward, fand er sich am Boden hingsinken, erwacht von langem Schlummer: denn einzelne Sonnenstrahlen drangen jetzt herab durch die kleinen Oefnungen, welche den Lustzug in diesem tiefen Gewölbe erhalten sollten; von dem Tageslichte sah er sich hier nur schwach umdämmert und eilend mußte er sorgen, daß die Lampe nicht ganz verlösche. — Nun erst besaß ihn ein Nachdenken über das Geschehene, und obwohl er sich an furchtbarem Drie gefangen sah, dennoch kam kein Zweifel in ihm auf vor dem Bilde Matbildens, daß er an ihre Hand hieher gekommen war, schen ihm Bürgschaft genug, um zu glauben, es sey heilsam. So, geküßt durch einen Trunk Weins, stieg er die Stufen wieder hinauf, setzte sich an die fest verpagte Thür und harrete still seines Engels.

Wiele Stunden waren ihm in wachen Träumen vergangen, da erdachten Tritte von Bewachten und Stimmen wurden laut. Juan hielt den Athem an in Erwartung; er vernahm Worte und Malvenda war es, der sprach: „Auch hier finden wir ihn nicht; vergebens ist alle Mühe!“ — „Ich hab' Euch die ganze Burg durchsuchen lassen!“ sprach ein Anderer mit dem Ausdruck plötzlicher Eiderkeit — es war Matbildens Vater — „ob ich auch bestimmt wüßte, daß Juan bei mir nicht verborgen seyn kann. Seid Ihr nicht betrogen von dem Schiffer, der Euch sagte, obfern von hier hab' er gestern Abend einen Fremden von Kleingemüß abholen und hier an's Ufer bringen müssen, und ist jener Fremde der, den Ihr erspähen wollt, so hat er einen andern Zufluchtsort gefunden. Daß Juan ihn bei mir suchen würde, ist auch immer zu vermuthen, nachdem er, wie Ihr selbst wißt, in jener Nacht an den Mauern meiner Burg so unwidrig überfallen worden. Forscht jedoch weiter und wenn Ihr's wünscht, will ich Euch sogar die Schlüssel holen lassen zu der Gruft meiner Ahnen, die Ihr fest verschlossen finden werdet!“ — Juan schloß bei dieser Rede das Blut in den Adern stocken — da rüttelte es an dem Schloß der Thür — dann aber entgegnete Malvenda: „Hört nicht, Herr Ritter! und glaubt es, daß kein Argwohn gegen Euch mich treibt. Aber zu streng sind die Befehle, die mir der Cardinal Granvella von Neuem gesendet, als daß ich nicht Alles aufzuteilen sollte, meinem Auftrag zu genügen und diesen verwegenen Keher dem Gericht zu überliefern. In der Gruft kann er nicht seyn; wie soll' er durch die verschlossene Thür dringen! — laßt uns daher eilend die Gegend nach dem Walde hin durchstreifen, vielleicht, daß er dort sich noch verborgen hält.“ — Und es hallten die Tritte bald nur

nach von fern, verschollen endlich ganz und inbrünstiges Gebet rang sich aus Juan's schwer gepreßter Brust zu Gott hinauf.

Wieder herein gebrochen war die Nacht: kein Schlaf schloß ihm die brennenden Augen und dämmert wurden die Schilde seiner Seele, da der Eulen und Eger klägliches Geschrei, von draußen herein, ihn nicht zum Vergessen kommen ließ. Schon mußte der Morgen nahe seyn, da rausch' es an der Thür: sie ward aufgeschlossen, Matbiide schütlerte seinen Namen und trat herab. „Als Mitternacht haben die Späher die Gegend durchsucht und mich gedankt!“ so begann sie, „nun erst sind sie fort. Am Morgen dieses Tages will Emariolaus mit Kosen Euer am Ausgange des Waldes harten, und so ist es Zeit, daß Ihr von binnen eilt. Bevor ich Euch aber entlasse, müßt Ihr mich hören, damit Ihr mich nicht verkennt und gerechtfertigt werdet, was Euch gegen die Eitte scheinen dürfte.“ — Sie blies inne, und als Juan eben sprechen wollte, fiel sie, mit niedergeschlagenem Blick, ein: „Ihr müßt Euch vielleicht bald von mir getrennt abwenden, würdet mir jedoch Unrecht thun; denn wißt, längst schon ist mein Herz nicht mehr frei: ich gab es dem Ritter von Brenberg, der aber zu arm ist, um meinem Vater ein erwünschter Eidam zu seyn; denn auch wie ich nicht reich.“ — Nun kam Malvenda auf unsere Burg, und wie er Jedem Versprechungen machte, der dazu besten sollte, daß Ihr dem neuen Glauben wieder abtrümmert würdet, so gelobte er auch, das Geheimniß meiner Liebe errathend, dem Ritter von Brenberg die Schirmvogtei über mehrere Klöster zu verschaffen, und dadurch die Mittel, dessen verfallene Burg im Obenmalde wieder her zu stellen, seine verschuldeten Güter ein zu lösen. Nicht dieses verheißene irdische Gewinn allein, der mich endlich mein Glück erhoffen ließ, auch das Heil Eurer Seele mahnte mich, Euch traustlicher zu bezeugen: doch bald — und nur zu sichtlich, als Ihr nach Eutzugart reisen müßtet — gemahrt ich: daß Ihr mich mißverstanden. Mein Erschrecken war groß, da jama! Ihr mit der festen Belagerung, Euch unserer Kirche wieder an zu schließen, auch meine Aussicht trübte. Wenige Wochen nach Eurem Scheiden kam Brenberg nach Steinach, und Malvenda wußte die Flammen der Eifersucht in ihm gegen Euch zu erregen, daß er willig ward, sich der Gewalt zu leihen, die Euch zu verderben strebt. Es konnte jener Anfall auf Euch geschehen, dem mir Brenberg, voll Neue über diese unrichtliche That, nachher selbst, zugleich mit den Plänen Malvenda's, entdeckte. Ihr dattet um mich geküßt: es schien mir Pflicht, Euch zu zeigen, daß Ihr mich nicht unter Eure Feinde stellen dürft, als Emariolaus zu mir kam und ich Euch hilflos sehen mußte. So vollbrachte ich, da ich keinem Menschen mich zu vertrauen wagte, was Ihr wißt und

was Ihr selbst entschuldigen mögt mit der Achtung, die ich für Euch und den Frieden meines Gewissens begehre. Und nun kommt — die Sonne dieses Tages darf Euch hier nicht mehr finden!“ — In glühendem Schmerz hatte Juan dies Alles vernommen, und lautlos folgt er endlich, verdüst und bebend, Mathilden — ach! er würde lieber gleich in der Verabschiedung der Todten gegliedert; denn nichts auf der ganzen Erde gab es nun, was ihn zum Leben rief.

Stumm gingen Beide neben einander durch verwachsene Pfade, schon vom ersten Morgenlicht umdämmt, und am Saume des Waldes trafen sie Senarclaeus mit jenen, reisefertig ausgepackten Kisten, die früher in Neidargemünd zurück geblieben waren. Und wie nun im Weh des ewigen Scheidens Juans Gefühl wieder erwachte, da sank er vor Mathilden auf die Kniee, seine brennende Stirn auf ihre Hand legend; sie aber sprach erschütterter: „Lebe wohl und gedenke Eurer Sicherheit hier und — dort!“ — So, mit einem Blick zum Himmel, eilte sie ihres Weges zurück; Juan aber harrte lange nicht auf Senarclaeus' Mahnungen, bis dieser ihn gewaltsam in den Sattel hob; dann spornete er das Ross und jagte mit kraschhafter Anstrengung härmend von dannen, nicht fiegend, wohin der Weg führe. — Erst als er am Abend, schon weit ab von Steinach, in der Herberge ankam und, starr vor sich hinstehend, in völliger Ermattung da saß, konnte ihm Senarclaeus Briefe geben, die er in Heilbrunn empfangen hatte. Martin Bucer meldete ihm: daß Alphonso Diaz de Cuenca, Juans' Bruder, durch Strassburg gereist sey und ihn in Deutschland auffuchen wolle. Zugleich beschied er ihn durch Gesandte nach Remburg, in der Nähe von Regensburg, und Juan richtete nun seinen Weg dorthin, unbekümmert, ob dieses Wiedersehen seines Bruders ihm Freud' oder Qual bringe.

Es war aber Alphonso von dem Papste schon zum Mittelsche der *Ruota romana*, dem höchsten geistlichen Gericht, zusammen gerufen aus zwölf, allen christlichen Völkern entnommenen Männern, ernannt, und dadurch nach Rom berufen. Der ehrsüchtige Spanier kam, und es ließ sich nun erwarten, er werde Alles daran setzen, seinen Bruder der lutherischen Kirche unschädlich zu machen. In der Hauptstadt des Pfaffenstums mehr noch angereizt, war Alphonso auch rasch entschlossen, sein persönliches Ansehen in gebrauchen, um Juan wieder in die Panthen des Papstthums zu legen; und nachdem er früher den Cardinal Granvella gesprochen, im Crespo, wo damals Karl der Fünfte sich aufhielt im Friedensgespräch mit Frankreich, bereitete er sich zur Reise nach Deutschland, wurde aber mehrere Wochen noch aufgehalten von Geschäften, so daß er erst im Winter des Jahres 1545 den Weg dorthin nahm.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Denkwürdiges.

Im sechzehnten Jahrhundert schenkte der Kaiser von Dänemark dem Geier Joan dem Großen eine Wanduhr, welche den Gang der Planeten zeigte; dieser lehnte aber das Geschenk mit der Erklärung ab: daß ein solches Wunderwerk sich nicht für einen christlichen Herrscher schide, der an einen Gott glaube, und sich mit den Planeten nicht besasse.

In Kockilly fuhr zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts ein Arzt in einem Kinderwagen zur Kirche, vor welchem ein großer Flegelbock angebannt war. Wegen des dadurch gegebenen Kergernisses wurde er von der Geistlichkeit belanat. Aber die Juristen-Kakuldr zu Leipzig entschied die Streitsache dahin: „daß es Pleanaaken vermehrt sey, einen großen polnischen Rock vor zu spannen und damit zur Kirche zu fahren.“ Das Responsum ist vom Vice-Kanzler Esler unter die von ihm gesammelten merkwürdigen Rechtsprüche aufgenommen worden.

Im Mittelalter bediente man sich oftmals sonderbarer Heil-Methoden. Die Schwaben-Chronik berichtet: daß Kaiser Albrecht I., als er von seinem Koch Gift bekommen hatte, durch seltsames Verfahren von den Ärzten gerettet ward: Sie hingen den Patienten an einem Belte auf, haken ihm ein Auge aus und leiteten das Gift durch die Wunde aus dem Körper. Albrechts Nachfolger, Heinrich VII., wurde von einem Dominikaner im Abendmahl vergiftet. Er wollte sich keiner so gewaltsamen Kur unterwerfen, und starb an den Folgen.

Kull, der berühmte Componist der Musik zu Quinaults Opern, war als Knabe sehr häßlich. Man stellte ihn der Prinzessin von Montanfier vor, in der Hoffnung, daß sie ihn als Page annehmen würde, und so machte ihn zum Köchen-Jungen. In dieser Lage spielte er die Geige und studirte die Musik. — Seine letzte große Arbeit war ein Tebeum, bei dessen Ausführung er, statt auf das Pult, auf sein eigenes Bein schlug, woraus ein unheilbarer Krebschaden entstand, an welchem er nach einiger Zeit starb. Sein Reichthum erklärte diesen Zufall für eine Strafe dafür, daß er Opern componirt hatte, und Kull warf, auf sein Beden, eines Tages, wo er heftige Schmerzen litt, die Partitur seiner Opern ins Feuer. Er hatte aber heimlich eine Abschrift davon genommen, welche indeß, bei einem neuen heftigen Anfall, ebenfalls dem Vulkan geopfert wurde.

Sternil.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Königsberg. Nach den kaiserlichen Einwohnern ist der hohe Genus zu Teut geworben, die geistliche Censur des Hochw. Hauptmanns in kaiserlichen dramatischen Vorstellungen und in





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 21. September.

151tes Blatt.

### Der Frau v. Stael Urtheil über den Neu-Nel.

Frau von Stael, selbst eine Neu-Adelige, eine Tochter des republikanischen Meisters, jetchmet im achtzehnten Capitel des umlängst erschienenen, in ihrem Nachlaß gebliebenen Werkes „Dix Années d'Exil“ den Neu-Nel unter Bonaparte, und ohne es zu wollen und zu wissen, den Neu-Nel überhaupt, mit pikanten Zügen, denen man selbst dann Werthwürdigkeit nachrühmen muß, wenn sie auch hier und dort durch Parteilichkeit und Redepomp allerdings verlieren:

Nichts ist so bizarre (und Bonaparte's Ti-fbild ist diese Bizarrie nicht entgangen) als die Franzosen. Sie fassen das Eckerliche in Andern schnell auf, und doch ist Niemand bereitwilliger als sie, sich lächerlich zu machen, sobald ihre Eitelkeit nur anderweitig habet ihre Rechnung findet. Was kann z. B. dem Spöttriche mehr Mißhen geben, als der neue Nel, den Bonaparte schuf und womit er seinen neuen Kaiserthron umgeben hat? Konnten Bürgerkrieger von gestern, Prinzeßinnen und Königinnen von heute, sich Ade Majestät nennen hören, ohne auf zu lachen? Konnten neugebackene Monseigneurs an sich und nicht zugleich an Moliere's „geadelten Kaufmann“ denken? Was that man aber in ganz Frankreich? Man schlug in alten Meis-Büchern, in königlichen Staats-Archiven nach, was vor Alters in Frankreich Eitelkeit war: bedeutende Männer, Gelehrte von Ruf schwärmten bei der Zusammensetzung neuer Familien-Wappen mit alten; es verging kein Tag, der nicht Stoß zum Lachen gegeben

hätte, wos der Hintergrund des Gemäldes, ernst und finst, nicht hervor getreten, das Parole des Vorkandes zu verwischen. Der französische Hofenrühm behauptete noch allein, bei dieser allgemeinen Entleerung, seinen Werth, und adelte sich selbst. Hinter ihm verkrochen sich die geschmeidigen Hofleute; mit ihm theilten sie Titel und Würden, die er allein verdiente, die aber die Belohnungen eines freien Staats, nicht die eitelten Dekorationen eines unterjochenden Hofes hätten seyn sollen. Tapferkeit und Genie stammten von oben, sind Gehurten des Himmels, und wer sie besitzt, bedarf keiner Krone, und wer sie nicht hat, bedarf keiner Krone. In republikanischen Monarchien sind Auszeichnungen der Lohn des Vaterlandes für geleistete Dienste, nicht die Beute des einzelnen Despoten. Dort können Alle Theil daran haben, hier nur sogenannte privilegierte Klassen.

Es regnete Bismorte aller Art auf die Neu-Adeligen und man erdichte sich hies Alderndeligen von den Damen, die Bonaparte zu Gräfinnen, zu Herzoginnen u. s. w. erhoben hatte. Nichts löst sich so schwer erlernen, als jene feinere Lebensart, die sich weder zur Streifheit noch zur Vertraulichkeit hinneigt. Der neue Edelmann fällt in's Feierliche oder in's Platte; an sich will dies eben nicht viel sagen, aber die Sache liegt tiefer als man glaubt: das leichte, unbesangene Wesen des Adels errentet sich nicht, man muß es mit auf die Welt gebracht und mit der Wildk eingefogen (?) haben. \*) Bonaparte selbst ist verlegen, wenn er vorstellen soll; wie gern überläßt er sich im Inneren seines Umgangs,



wohl auch mit Fremden, dem ungewohnten, un-  
manierlichen Wesen seiner früheren republikanischen  
Lebensweise. Ihm entging es nicht, daß die alten  
Pariser Familien über seinen neuen Adel ihr Gespötte  
trieben; das kümmerte ihn aber wenig, denn er mußte  
jagleich, daß sie sich auf gute und schlechte Vornamen  
beschränken und nichts Bedeutendes dagegen unterneh-  
men würden. Die ganze Kraft seiner unterdrückten  
Klasse reichte nicht über ein Calumbourg hinaus: und  
wie im Orient die Kache der Belebigen sich hinter  
einem Gleichniß verbirgt, so äuferte sie sich hier mit  
Spidenfischen.

So viel Wahres in dieser Reflexion und in dem  
ganzen Buche zu finden sein mag, so merkt man doch  
auch in jeder Zeile: die Verfasserin habe es nie ver-  
gessen, daß ein Monaparte im Scherz sagte: „Frau  
von Etzel würde mir ihre höchste Günst schenken,  
wenn sie der Welt beweisen könnte, ich hätte und  
fürchtete sie.“ L. E. Sechen.

\*) Frau von Etzel selbst hat es sich übrigens nie gehen kön-  
nen; sie war herrlich, kluglich, wohl dress, bald verlegen.  
Frau von Gentil trug den Stempel des Neids, schwach und  
brusque und empvante.

## 3 a n a t i s m u s .

(Fortsetzung.)

Während dieser Zeit lebte Juan in Neuburg. Der  
Gram seines Herzens hatte ihn mehr noch losgetrennt  
von der Erde und mit höherer Begeisterung, die keine  
Gefahr mehr fürchtete, auf den Tod hoffte, ging er vor-  
wärt in seinem Bero. Er wohnte in einer Stadt  
bei dem protestantischen Pfarrer Algonus, unter einem  
fremden Namen: trat aber bald mit dem eigenen wie-  
der hervor, da die Obrigkeit ihm Eudik zusagte wider  
den Willen seiner Freunde. Algonus bedachte er nun seinen  
Glauben, geludert im Schmerze, erhoben von der  
Sehnsucht, in seine Schriften, die er, neben denen seines  
Freundes Rucor, zum Druck besorgte. In einem  
Werke, benannt: „Der Seele Muth wider Anfechtung“  
warf er die freie, im Gefühl überströmende Weis allen  
falschen Lehren entgegen, und mit geistigen Waffen  
schlug er an die Kronen, die hierarchische Politik dem  
Aberglauben und dem Truge verliehen. Der Grimm  
und die Schmähungen, auf der Stimmkraft daher  
gleich, ditheten ohnmächtig gegen ihn; der allen  
irdischen Hoffnungen abgeschieden war; der Dank er-  
leuchteter Männer ward noch allein seines Lebens Nahrung  
und er hatte die Freude, daß selbst Luther ihm  
also schrieb:

Gemeinsam Heil in Christo!

Ja wohl, gemeinsam Heil! denn es ist mir für-  
kommen, als wolle sich Vieles wieder zerpalten, was  
ich zusammen hielt mein Lebenlang; und ist meine Hoff-

sung, daß ich noch Männer zurüde roich, die Gott  
reich gemacht in alter Lehr und aller Erkenntniß. Denn  
solches hab' ich finden in Eurer Schrift, der Seele  
Muth wider Anfechtung, und schreib ich Euch aus  
freier Lust, obwohl am Körper geldarm und müde,  
dazu auch ehnäuglich. Und muß ich gar viel schreiben  
und reden, da ich doch gern Ruh hätte und das Ziel  
meiner Tage vor mir sehe: dennoch mag ich nicht er-  
müden, denen zu begegnen, die da her treten, als hät-  
ten sie noch nichts empfunden von dem Segen vieler  
Jahre und soll ich ja zumal jetzt mich mühen mit  
Petri Worten: „Ich will aber Fleisch thun, daß ihr  
allenthalben habt nach meinem Abschiede, solches im  
Gedächtniß zu halten.“ Um wie viel mehr aber muß  
ich bereit sein, denen, die mir die Last abnehmen, da  
ich des Lebens satt bin und doch gern der Freunde  
Hinter mir lasse, die der Ärglist wehren, auf daß sie  
Gottes Gnade nicht abernals geräthe, wenn nun mein  
Körper bisfällt im Staube. Darum grüß' ich Euch  
und Viele, bitte auch, daß Ihr Euch einet auf dem  
festen Wege, und Euch nicht hindern laßt, vielmehr  
frisch darcin greift. So Ihr auch zuweilen in Noth  
und Sorge gerathet, seht stark im Kampfe. Denn das  
Reich der Weisheit ist voll Kranker, und die da heilen  
sollten, vermögen oft nur Gist zu reichen: dieweil viel  
Tod sein muß auf Erden, so sie behalten wollen ihre  
lästerliche Zier und ihre Freude in Blüthe und Wohlust.  
Und das sind nicht Menschen, sondern Creodillen-  
Gedäch: weinen saßige Thränen und sprühen Feuer,  
geht ein Gesunder seinen eignen Weg: rufen aber in  
alle Welt Hosanna, so Einet Hundert fñhret, die da  
leichtlich folgen, daß sie im Noth des Lasters und  
Wahns versinken. Viel aller Zeit ist aber kein großer  
Elend, als mit denen, die's immer gut meinen und  
sich von allerlei Leuten regieren lassen: denn sie jubli-  
ren heut Dilem, morgen Jenem, daß die Strafen  
immer voll Lärmens sind ob des Händers und Her-  
überlaufens, und wissen sie nicht, wo sie Gott finden,  
bis er sie heimfucht in ihrer Schwachheit. Solche  
weiß haben mir dñes Blut gemacht, daß ich oft mit  
harten Worten dazwischen stele: denn ich mocht lieber  
mit eitel Tenseln zu thun haben immerdar, als mit  
denen, die in Höl und Himmel hinein schwänzen und  
nirgends fest sitzen diehen.

Und ob ich auch viel stürmisch daher geschritten,  
weil ich die Bahn nur erst zurichten durfte, mag ich  
dennoch sagen mit dem Apostel: „Ihr wißt, was ich  
uns sollt nachfolgen, denn wir sind nicht unorth unter  
euch gewesen: haben auch nicht unsoß das Brod  
genommen von Jemand, sondern mit Arbeit und Müde,  
Tag und Nacht haben wir gewirkt, daß wir nicht Jemand  
beschwerlich wären.“ — Er aber, der Herr des  
Friedens, gebe Euch Friede allenthalben und auf allerlei

Weise. Der Herr sey mit Euch Allen! — Wittenberg, am Tage der Geburt des Herrn, im Jahre 1515.  
V. M. Luther.

Gefördert durch den wahren Mann Gottes und viele Freunde im Geist wendete Juan jeden, ihn quälenden Gedanken an Wahltheil rasch in rechter That von sich ab; und so vernahm Alphonso manche, ihm widrige Wahr von seines Brubers item Kampf wider die Gewalt des Papstes, als er in Augsburg ankam, nach ihm forschend. Erneuerte Muth spornete seine Ehrsucht immer mehr, und fast in seinen Entschlüssen erreichte er Neuburg. Nach sechzehnjdhriger Trennung — denn seit Juan im siebenzehnten Jahre die hohe Schule zu Paris besuchte, blieben sie fern — fanden sich die Brüder in dem Hause eines protestantischen Pfarrers, und es ließen anfangs die unübersehblichen Erörterungen der Jugend keinem Groll Raum; sie sanken einander in die Arme und in den ersten Tagen wagte selbst Alphonso nicht, den Griechen zu brechen, den hier die Natur gestiftet. Juan aber war so innig bewegt in der Nähe des Brubers, dessen Feldmark nicht mehr die seinige werden konnte, daß Jener gar leichtes Spiel zu haben vermeinte.

An einem klaren Winter-Abende saßen die Brüder einsam in engem Gemach: da begann Alphonso, das Schicksal Juan's zu beklagen: daß er für immerdar geschieden sey von der katholischen Christenheit, bingerissen zu den Lehren einer Partei, die nur ihr Verderben finden könne in dem Streite wider die ehrwürdigen alten Satzungen der päpstlichen Kirche. Er schilderte die Armuth, das verwaltete Leben des Brubers, fern vom Vaterlande und den Verwandten, die in Sorge um ihn sich abtheilten, mit aller Verehrsamkeit, zu der sein wohlbedachter Zwed ihn ermunterte. In Schauer und Erschütterung hörte ihn Juan, mehr ergriffen von den wohlbelannten Tönen, als von der Grande Haltbarkeit, und sich gemaltfam fassend entgegnete er:

„Du irrst, so Du meinst, ich kenne nicht die Größe der Opfer, die ich brachte: größer sind sie wohl, als Ihr zu ahnen vermag! — aber dennoch halt ich meinen Gewinn höher. Nicht begeh ich, daß ein Anderer für wahr annehme, was mir also erscheint; aber, bin ich bedrängt von der Ueberzeugung: Andere haben die Wahrheit gefunden, so war es Verrath an Gott und meiner Seele, wolt ich mich ihnen nicht anschließen. Der Mißbrauch der Macht will das Werk des Erbhers zertrümmern, und ersaffen müssen wir die Säulen seines dchten Thrones, niederzuschlagen die Irthümer der Vergangenheit, wahr auch nicht die Gegenwart, nur die Zukunft unser. Uns gilt des Weltlands Lehre, wie sie war, nicht wie sie verfaßt ward durch eitel Pfaffenwesen. Darf mein Vaterland das Christen-

thum nicht schanen in seiner Klarheit, nicht dieeinigen dulden, die im Reiche des Folgens schähen wollen vor Falschheit, so trag' ich meine Verbannung, und vermag zu leiden um der Ehre des Geistes willen, dessen Kraft mich schon damals aufreiß zum Kampfe, als ich in Paris auf die Wahn der Wissenschasten trat, die Eure Kümmlinge dem Menschengeschlecht gern abgraben möchten. Doch ich habe auch des Trostes genug: denn die Sonne, die hier aufging, wird dereinst nicht minder leuchten in meinem Vaterlande; von meinem Gebein werden auch die Spanier dann die Schmach hinweg nehmen, mit der sie mich jetzt belassen, und das Elend, in welchem ich lebe, wird die Früchte reicher, mein Andenken ehrenwerth machen.“

Laß uns nicht streiten über Verbotenes!“ entgegnete Alphonso: „aber bedenke, daß Du allein nichts vermagst, daß auch jenes Judentum, denen Du gleiches, nichts vermögen wird wider die Gewalt, die seit Jahrhunderten ihre Wurzeln schlug in alle Herzen. Bedenke auch, daß Du nicht allein siehest, daß Du der Ehre unsrer Jamitte Deine Talente schuldig bist, mit denen Du der heiligen Mutterkirche unvergängliche Dienste leisten kannst. Sie ruht sich jetzt Vertheidiger auf, da freventliche Neuerer, vermögen werden durch zu lange Nachsicht, an dem alten Bau rütteln. Hier daß Du Schmach, Verfolgung und Elend; dort thutest Du glänzen, thutest leben im Ueberfluß: denn nichts zu versagen wäre einem Manne von Deiner Gelehrsamkeit. Die Kirche ist reich und eine gütige Mutter; sie lohnt ihren Dienern mit vollen Händen und nicht entgegen würde Dir selbst ein Erybisthum, so Du nach ihm strebst. Versuch es, tritt wieder herüber zu uns, und nichts soll Dir verloren seyn. Meine Gemeinschaft mit dem obersten Gerichtshofe und mein Ansehen verbürgen Dir Hobelt und Güter, sobald Deine Neue den Papst verstoht!“

(Der Schluß folgt.)

## D e n k s p r ü c h e .

7.  
Nur die Quellen der Freude sind werth, daß Jener, sie sucht, und unversieget, worauf Jeder zu schöpfen vermag.

8.  
Lehrt uns der schärfere Witz für fremde Fehler sie meiden, Dann ist's nicht nicht, daß wir besser als eigne sie sehn.

9.  
Ist es menschlich, zu irren, zu seihen, so ist es dagesam Gerecht, Irrthum und Wahn weg zu schähen und Zehl.

10.  
Eben, wie man wünscht in den Augen der Menschen zu seyn, Ist des guten Kaufs, der Ehr' und des Ruhms nicht zu ersichtender Grund.

11.  
Nicht in der That ist gleich, und nicht in der That des Vertrauens Schand, so der Jugend Verdienst doch nur in That und That.

C. W. G. Wittenberg.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Münster. Der Professor am hiesigen Gymnasium, Herr Joseph König (seit Kurzem auch Dr. des Philosophie), hat „so schöne Nachrichten über das Gymnasium zu Münster in Westfalen, seit Gründung desselben durch Karl den Großen bis auf die Zeiten (1791 — 1799), als Programm in dem zweiten Jahrestheile der „Münster, gedruckt mit Genehmigung des Schullehrers. S. 163), so eben heraus gegeben. Die erste Periode geht von der Stiftung der Domschule bis zur Reorganisation derselben durch den Münsterischen Domherrn Rudolph von Lange, der nach Italien reiste und dort Studien trieb, die zweite von dieser Reorganisation bis auf die Insulten. Der Verfasser geht in einem der folgenden Programme die beiden letzten Perioden: das Gymnasium unter den Jesuiten und seit von Fackenberg's Leitung ab zu handeln. Referent theilt aus dieser recht trauen und den besten Quellen entzogenen Arbeit nach Folgendes mit, was Rudolph Agricola, von Heilsberg aus, an jenen berühmten Lenge schrieb: „Im Namen unserer gemeinschaftlichen Studien frue ich mich sehr über Deinen Ruf, mein lieber Lenge! und wünsche die Erwiderung nicht leicht dazu: so groß ist nämlich das Lob, das wegen Deiner Geseftsamkeit und Wissenschaft aus fast einmüthigem Munde des geschätzten Vorgesetzten in mir erfoht. Wohin ich mich wende, zu welchem Gelehrten ich komme, Alles ist voll von Dir, Alle erzählen von Dir, teine Unterredung, über Gelehrte gehalten, schließt von Dir. Eine schwere Unterredung, nämlich: aber eine herrliche, und würdig des Ruhmes Deines Namens, daß Du die walt und einzig adte Geseftsamkeit vor dir zu erweisen und mitten in dieser Barbaei Dich zu ihr zu befehen magst. Ich weiß zwar die Kraft Deines Geistes und Deine Bildung nicht genug zu loben; aber das Eine will ich doch zu Deinem Preise sagen (und nimt es nicht als Schmeichelei), daß ich das Zutrauen zu Dir habe und sit von Dir hoffe, daß Du die Zeit herbei führen werdest, wo wir den hohen Thron feinen alter, fast ausschließlich für das erweiterten Studium, unversiebt, unterricht (und was sonst noch nützlichste) gehalten zu werden; und daß unser Deutschland nicht so geistig und gebildet sein wird, daß Eulius sich nicht laugelnisch „von kann“ u. s. w. — „Einmal laßt sich doch Lange ein rascher junger Mann weilen, in seiner Richtung, nach bemahliger Esharmonie eine Pause in der Lauf der Ereignisse genit er in jenseit lateinischer Rede und flathischen Versen des Domherrn. Dieser kamt ob der schönen Sprache und laßt sich mit ihm tiefer ein. Es war der nachst so berühmte Barmhertzigkeit als Kormann in Gethronen, welcher, als einer der vornehmsten Humanisten jener Zeit, in Gethron 1700 Jahre mit feiner Geistes angetrieben, aber bald schmachlich vertrieben wurde. Er trat darauf unter Regius zu Drenther beizien wohnt, aber alle Zeiten beizien der Regius verliert, vor dem allgemeinen Schicksal der Gelehrten, und die Pause sollte bedeuten, daß er, wenn man seine Kenntnisse seiner verhältnisse, auf der Stelle Gehalt werden sollte. Lange erkannte aber bald den geistlichen Kopf und überzeuge sich dem fortgesetzten Umgange sich täglich mehr, daß das Dom-Gymnasium an diesem Manne einen großen Gewinn machen werde. Der Convent der Gewissen, zugleich Titler am Dom, wünschte seine Unterweisung, um Mithelmus wurde sehr feiner Convent. — Unter den all Lenge's Schule hervor gelangenen tüchtigen Schulmännern beizien sich noch unter Anderen: Joh. v. Montheim, erster Rektor des Gymnasiums zu Düsseldorf, der häufiger zu einer Freizeit von 1000 Schülern gebracht haben soll; Joh. Olshausen aus Münster, beizien Hermanns von dem Bache auf diesen Reiten, Mo-

landens's Freund; Joh. Schöff aus Münster, welcher Professor der Naturwissenschaften zu Eosningen wurde; und viele Andere. — Die ehemaligen Münsterer Bräuerherren beizien sich nebenbei mit Hühnerden und Gänseiden der Bücher, und zeichneten sich durch einen sehr tugendhaften Wandel aus. Der Münsterer Gänseherren Joh. Kette († 1577) war so geistig, daß er nach Tretum zum Concilium zu Biele reiste, nach dem Befehl des Zertnamens: Hühner Gänseherren, beizien; auf seinem Tretbette vermachte er aber sein ganzes Vermögen zu frommen und guten Zwecken, und legte dadurch den Grund zu dem hiesigen Kritikmännischen Bräuer-Erminar. Das jetzt mit dem hiesigen vertrieben ist. — Herr Confessorial-Rath, Professor Schluter, beizien in der Vorrede der zweiten, durchaus verbesserten Ausgabe seiner Uebersetzung vom „Tactius über Germanien“ die Westmännische Uebersetzung; Rantir aldt: „Der Sachkundige theilt wohl mit Westmann die Uebersetzung, daß Tretum, die fast durchsichtige, demjenigen unerlässlich sei, welcher die darstellende Kraft des eimigen Tactius dem Deutschen geben will, und daß es schwer, ungemein schwer sei, bei solcher Tretum nicht häufig notwendig zu werden. Wenn er aber beschließt, daß er geringen habe, es nie zu sein, so muß nicht nicht nicht beizien, als die ganze Art, wie er bei seinen Uebersetzung der „Germania“, so wie der letzten Worte des Tactius, nach seiner Uebersetzung verfahren ist. Wohl haben wir in unserer Literatur gar manches Beispiel von verdorbenen, so gut vorhandener Beschaffenheit, so viel wie bekannt, in dem ganzen Umfang derselben kein zweites dem sich einer gescheiterten und gezeigten, wie sein deutscher Tactius findet. Was sagt er ferner: „Wer hier sticht, magz denken, was zu diesem Zwecke gehöre, und wie sehr dieser Arbeit Freude ausbleibt, weil er so viel Tretum in die drückt.“ allem, welche fonderbare Kritik! Was ist eine noch sehr. Tretum nach einem fremden Vater sich bilden, und eine ausbleibt, nach sich einem Vater, dem sie im Tretumgen ihre Kultur ganz ausbleibt geworden, trotz aller ihrer Eigenschaften, noch jünger und unversierter weilen, eine und daffür warst und so freigeit die nur die Vernunft, das ein geistlicher Mann, der, seiner Sprache Richter, sich häufig, wie wenige, in der hiesigen Darstellung sich verzeiht, bis zu dem Grade sich verzeiht konnte, und es würde in der That mit dieser merkwürdigen Erscheinung nicht zu vergleichen sein, als die Unvergleichlichkeit, daß jeder sich eine Uebersetzung unserer hiesigen vaterländischen Sprache nicht dergleichen Verdacht gehalten werden, wenn nicht in unserer literarischen Republik die schriftliche Literatur, wie in dem vaterländischen Heilande sehr vortheile, an der Tages-Ordnung wäre. — Der Schul- und Wandermann in Hamm wird die „Kleinlich-westfälische Blumenmaske“ für 1800 festgesetzt werden. — Die G. H. Werner von Heerhausen und Hermann von Fackenberg haben „westfälische Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Dichtkunst“ angetrieben, die zu Berlin (die Reimer) erschienen und unter Anderem enthalten werden: Beschäftigung einer altwestfälischen vaterländischen Beschreibung des Reichthums von Mentalien, Ideophilie, eine alte Komodie in westfälischer Mundart aus einer Tretum Handchrift, niederländische und hochdeutsche Tretum der 15ten und 16ten Jahrhunderte u. s. w.

Die Gelehrten, in welche die fremden Gelehrten in Eosningen amovet geworben, hat Westfalen eines Krieges in die fernen Thiere getrieben zu werden, erinnert an eine Antivorte, welche ein Heermann Franz I., König von Frankreich, gab, als beizien ihm zum Gedenken nach Constantinopel beizien. „Die Köpfe des ganzen hiesigen hiesigen Geistesherren-Verstandes“, sagte Franz I., „bringen für Ihren Kopf.“ — „Ich, Euer“ erwiderte der Kaiser, „ich fürchte nur, daß keiner von allen diesen Köpfen so gut wie die meinige auf meine Schwestern passen möchte.“ (Journ. d. Par.)

Mohrhaus und Herausgeber: J. W. Götting.

Verleger: Münster'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 22. September.

152tes Blatt.

## F a n a t i s m u s.

(Schluß.)

Hochaufathmend sah Juan empor zu den Sternen und sprach in feierlicher Andacht: „O mein Gott, wie dank ich Dir, daß Deine Tausende von Welten dort oben mein Nichts mich fühlen lassen. Vergieb es dem Bruder, wenn er mich in solcher Nüchternheit sieht, daß ich von Dir abfaßen könnte um Elbeelinge: und um vielen Menschen zu gebieten, daß sie Deinen reinen Himmel nicht sehen!“ — Und also wandte er sich nun zu Alphonso: „Aufgegeben hab' ich irdischen Vortheil, und nicht von mir will ich geredet haben. Daß Ihr aber so viel zu bieten habt und immer noch mehr begehrt, möchte leicht Euer größtes Gebrechen sein. Euch zu halten in Euren Glanze, darum vermehrt Ihr die Sünden durch Indulgenzen und Ablass, und ellend verkauft Ihr der Hölle die Seelen, ehe sie sich erlösen, Gott zu erkennen. Die ewige Liebe und Gerechtigkeit zu verkünden, bedarf es nicht kostbaren Schmuckes, erworben auf so unwürdige Weise, und — bei jenen Sternen dort! — würde die neue Kirche in gleicher Ausartung, ich würde mit donnernder Rede mich von ihr trennen; denn vor dem, was es hier gilt, werden Glanz und Güter zu ihrem wahren Stoff — zu Staub. Eine göttige Mutter muß freiwillig die fern, die alle Verirrungen ihrer Kinder zu verantworten hat, weil sie nimmer Mündigkeit gekostet und auch dem Geiste nicht den freien Athemzug gönnt; ich aber sehe nicht zu ihr zurück und leicht kannst Du, theurer Bru-

der, Dein Ansehen ehler gebrauchen, als daß Du mich damit gewinnen möchtest zu verdächtigem Thun; und eben weil ich dies hoffe, darum bin ich es Dir schuldig, sonder Hehl mit Dir zu reden, auf daß vereinst Dein Leben Dich nicht gereue!“

Es sprach Juan und Alphonso schwieg, innerlich bestig ergrimmmt. Wohl sah er ein, daß er hier nur schwer sein Ziel erreichen könne, aber, wie es auch ende, das Ungeheure selbst schreckte ihn nicht; denn in seinem falschen Ehrgeiz wußte er sich geschmei, möge er rückkehren nach Rom sonder Erfolgs, und die List sollte nun dessen gegen den, der es rüßig weiter zu fördern gedachte, daß der Bau künstlichen Glanzes zusammen breche, der die allgemeine Wahrheit vor den Augen Aller verbergen sollte.

Immer herrschender aber wurden in Alphonso Verdruß und Zorn; als eben in diesen Tagen Claudius Senarciaens zur protestantischen Kirche über trat und er an dem Aufstehen des Volkes zu dieser Heftigkeit gewahren mußte, wie man ringum die neue Lehre mit jugendlicher Lust empfangte. Viele Gespräche hatte er noch mit Juan, da aber seines ihn seinen Wünschen näher brachte, gewann er es über sich, nachgebend und endlich selbst schwankend zu erscheinen, so daß er den Bruder hoffen ließ, auch er könne der Reformation noch zugehörig werden. Geleitet von der Reinheit seines Gemüths, dachte Juan an seinen Verrath und beehrte den Freunden nicht, daß es ihm seines Bemühens erbedenkter Lohn sein würde, mit seinem Bruder auf solche Weise wieder vereint zu seyn im

hetzen und im Glauben. Nächst aber kam Alphonso in seinem Vorhaben, indem er Juan bereben wollte, mit ihm nach Italien zu reisen. „Dort“, sagte er, „ist der Kampfplatz für Deine Begeisterung! So viele der Glaubenshelden hat Deutschland, daß es Dich nicht vermissen wird; wag' es denn, die erste Fackel wiedergeborener Erleuchtung empor zu heben im Mittelpunkt der Hierarchie! — Fürchterlich muß die Wirkung sein, und Deiner harret ein Ruhm, unvergänglicher als der Luthers und Calvins, hättest Du gebengt den römischen Clerus, zerstückt die Einheit päpstlicher Gewalt. Du, wunderbar hinweg gehoben über alles irdische Begehren, bist ein würdiger Kitzel des Herrn und die rechte Zeit ist jetzt für jenes Land; denn nicht an Empfindlichkeit fehlt es dort, nur am Geiste, der voran geht und die Schranken nieder wirft, welche die reinere Sonne verbergt. Geißdrücker scheint das Unternehmen, als es ist; denn auch die Ersten in den kirchlichen Klementen würden nur an eigene Rettung, an Sicherung reicher Habe denken, nicht dem Triumph der Seele wehren können. Ja, fiele Du auch in solchem Kampfe, ehrenvoller wäre es, als hier zu erliegen in kleinen Händeln, und jeder würdige Du doch, daß der innere Drang der Wahrheit, die Du errungen, Dich berechtigt macht, das Höchste für sie zu wagen und zu dulden!“

Leicht berechtigte sich Juan von solcher Aussicht auf des Bruders Munde; und was die Erfahrung ihm jurel, verlangte an der Ritterlichkeit des edlen Eyniers, dessen Empfinden aufzuklären, wegn er nur dachte: es könne ein Zweifel entstehen darüber, daß er sein Leben gern hingäbe, so es mit Nutzen für das Reich Gottes geschähe. Aufgeben wollte er schon die Idee, da fiel ihm ein, daß seine Freunde ein Recht hätten, Berathung mit ihnen zu fordern, und Alphonso mußte sich dies widerwillig gefallen lassen. Ein Antwortschreiben Martin Bucer's aber gab Juan zu betrachten: ob er denn gewiß sei, daß ihm aus Italiens Boden auch nur eine Stunde die Freiheit bleibe; ob nicht ein Bruder, der zu einer solchen That anfordere, neben den Mitter-Verfessenen der Inquisition, es auch sich als Helldemum hinstellen könne, für den Vortheil seines Glaubens und seiner Familienehre einen geschaffenen Bruder der Inquisition zu überliefern? — Ehe noch dieses Schreiben ankam, waren die Brüder auch zu oft beisammen, als daß Alphonso nicht in Leidenschaft jenseits vergessen hätte, die Maske sich fest zu halten, und so ward aus dem Jünger ein entschlossener Weigern, und die Freunde Juan's empfingen dessen Wort, daß er nicht gen Italien wolle.

Alphonso, in der Furcht, durchschauend zu sein, verbergte lässig seine Wuth in wehmüthigen Klagen: daß Andere mehr gölten bei dem Bruder als er, und schied

von dannen mit Traurigkeit und dem Zeichen immer Jüngerung. Denn nicht allein übergab er eine Summe Geldes, sondern überreichte auch zwei Tausend Goldkronen, niedergelegt im Handelsbause derer von Fugger in Augsburg, an Juan: also, daß dieser irre ward und seine Zweifel sänftig nannte, auch in langer Umarmung an des Bruders Brust lag: war es doch gewiß ein Scheiden — diesseits ohne Wiedersehen.

Juan aber, als er den Bruder nicht mehr um sich sah, ward unsicht in seinem Wesen. Was jemals sein Herz verloren, stand in Wühlwolken vor seinem inneren Bild, jama! Warhilde in ihrer Liebe, die nur um eitles Gold kein Geßr fand vor dem Vater. Gewiß, so für sich nicht zu gebrauchen, ließ er in Augsburg jene Summe heben und sandte sie an Ansprecht von Eteinach, blutend, sie an zu nehmen für Walthilen, seines Lebens Ketterin, auf daß sie das Ziel ihres Sehnsuchts erreiche und Alle im Gluck seiner gedächten, wenn ihn Beruf oder Leid frühe von ihnen dränge.

Und wohl hatte er recht, das Vergänglichste von sich zu thun und gefast zu seyn auf die Gruft. Denn Alphonso, tief verlehrt in seiner Erbsucht, daß er für seine Pläne vergebens alle Warte verschwendet, alle Schlaubelt aufgebieten, beschloß im glühender Erbitterung, sich um jeden Preis die Schwach ab zu wenden, daß er vor dem Papst erscheine, ohne etwas vollbracht oder auch nur gewagt zu haben um das Heil der römischen Herrschaft. Allein wollte er nun vollführen, was die Kirche verpönt über den Keßer; lichte, daß sie ihn segne für eine That, die hierarchische Paktist nicht Brudermord, sondern ein Helldemort des Glaubens nennen werde. Gefunden hatte er bald einen Ehergen der Inquisition; mit diesem kehrte er nach Neuburg zurück, kaum zwei Wochen von dort fern, und stand am ersten März des Jahres 1546 gegen Morgen vor dem Hause des Pfarrers Rhonius. Er sandte seinen Ehergen voran, der eingelassen ward, als er herietete: er bringe an Juan ein Bil-Schreiben von seinem Bruder. Alphonso blieb auf der Stiege, jede Erbrung zu hindern, und der Bote tritt ein zu Juan, der vom Lager empor springt. Er empfängt das Schreiben, öffnet es hastig, und eben tuft er, weil das Morgenlicht noch zu schwach war, um dabei lesen zu können, nach einer Reuchte, da stürzt er nieder, tödtlich getroffen mit einem Woll, das der Ehger unter dem Mantel verborgen hatte. Ein Schrei und ein Hall rufen Senatus herbei, der im Nebengemach schlief — da lag Juan in seinem Blute, seines Lautes mehr mächtig, die Mörder waren entflohen, es man im Schreden ihrer gedachte, und in dem Schreiben, das der Bote noch fest in der Hand hielt, las man nur die Worte: „So geschähe es allen Keßern! — die Kirche hat Dich gerichtet, durch mich, Alphonso Day de Eucenza!“

Herein drangen in den nächsten Tagen Viele, die um Juan Feld trugen, unter ihnen auch Mathilde und die Ritter von Steinbach und Breuberg. Sie kamen, jurdick zu bringen das reiche Geschenk — mußten es aber wieder mit sich hinweg nehmen als das Vermächtniß des Hingefschienenen. Sie führten seine Leiche in die Grube nach Steinbach, und Mathilde und Breuberg standen oft, als glücklich Vermächtnisse, voll Wöhrung und Dankbarkeit an Juan's Sarge, und sein Andenken leuchtete in ihnen, bis auch sie im Jahre 1552 dem gereinigten Gottesdienste in öffentlicher Feyer sich anschlossen.

Kipbons aber, ob auch der Pops ihn mit Ansehen begabte, mit Würden schmückte, ward dennoch von der Vergeltung ereit: denn er endete im Bahnsinn selbst sein Leben, zur Strafe, daß er Natur und Verunft verlaßene, um den Sitten des finstern Mordens und der finstern Ehre zu dienen. F. H. Gubig.

### Anekdoten aus England.

In der Grafschaft Durham sollte Jemand, weil er eines Schillings werth gehalten hatte, gehangen werden. Im Urtheilspruch waren, wie gewöhnlich, Tag und Stunde der Hinrichtung genau bestimmt. Es traf aber gerade Tag und Stunde mit der Ankunft, dem öffentlichen Einzuge und der feierlichen Einführung des Bischofs von Durham zusammen. Der bischöfliche Palast lag an dem Orte, wo der Geigen-Candidat gerichtet werden sollte: ein großer Nebelstand, ein omizischer Empfang für Seine Gnaden! Wie war dem ab zu helfen? Der Magistrat schlug dem armen Sünder vor, sich 24 Stunden vorher in die Ewigkeit schmeubern zu lassen (die englische Umschreibung für hängen). Dieses war aber so wenig nach dem Geschmack des lebenslustigen Schillings! Diefes, daß er dagegen vorschlug: er wolle, dem Bischof und dem Magistrat zu Fieße, nach 24 Stunden länger in dem Zammerthale der Welt verweilen, und auf das Hängen noch einen Tag länger warten. Dies nahm der wohlweise, gestrenge Magistrat an und die Exekution wurde aufgeschoben. Als sie aber am folgenden Tage vor sich gehen sollte und der Henker schon den Knoten am Strick geschürzt hatte, protestirte der viffige Dieb vor dem Volke, und berief sich auf den Buchstaben des englischen Gesetzes: „Die zum Hängen bestimmte Strich sey abgelaufen, er sey nun krank und frei, wenigstens müßte man ihm den Prozeß von neuem machen.“ Die Sache kam vor den König, welcher, der Seltenheit wegen, wohl auch aus Achtung für den Buchstaben des Gesetzes (der hier nicht tödtete, sondern lebendig machte), den Schuldigen in so fern begnadigte, daß er ihn nur zu mehrjähriger Gefängnißstrafe verurtheilte.

In Dublin ward vor einigen Jahren John Gayman

in einem Alter von 83 Jahren. Er hatte sich nie verheirathet und lebte einsam und kümmerlich — bei einem Vermögen von 500,000 Pfund. Sein Vater war ein armer Landmann in der Grafschaft Meath. Sein eben so armer Oheim war nach Antigua gefegelt, und hatte sich daselbst durch Arbeit und Geiz so viel gesammelt, daß er seiner einzigen Tochter, als er sie mit dem Direktor der ostindischen Compagnie in London vermaählte, eine Aussteuer von 200,000 Pf. geben konnte. Wenn er seine letzten Holschuhe (denn er trug keine andern und hieß deswegen der Holschuh-Peter) und sein übriges Vermögen vermacht, wird nicht gesagt. Unter John, sein wüthiger Neffe, fand aber seine Holschuh-Leser. Er hatte das Wüthet-Handwerk erlernt und trieb es auf den Inseln Antigua und St. Cruz mit solchem Gluck, daß er mit Sonnenwinden sich — Sonnen Goldes erwarb, und im Alter nach Irland jurdick kehrte, wo er aber, wie Diogenes in seiner Tonne, von Wasser, Brod und — Sonnenschein lebte. Wenige Tage vor seinem Ende schätzte er sich zum ersten Mal umwohl. Ein Freund besucht ihn und empfiehlt ihm seinen Arzt als den billigsten in der Stadt. Nach langem Widerstreben läßt Gayman ihn kommen. „Ich bin zwar alt“, rebete er ihn an, „aber rüthig, und meine Unpflüchlichkeit ist gewiß nur ein Uebergang.“ Ich kenne meine Natur, und kenne mich selbst heilen; da mir aber mein Freund Mengle sehr viel Gutes von Ihnen gesagt, so frage ich Sie nach dem äußersten Preis, um welchen Sie sich andersichig machen, mich ganz wieder her zu stellen und neue Lebens-Reisen am mein Körperstoß zu legen?“ Der Arzt forderte 8 Guineen: dieses fand der Kranke ungeheuer viel, und handelte so lange, bis er ihm 13 Guineen abzugeben hatte. Der Arzt schrieb das erste Receipt; — am folgenden Morgen war der Patient todt. — In seinem Testament hatte er seiner treuen Dienstmagd, die 24 Jahre bei ihm zugebracht, jährlich 4 Pfund bestimmt, mit dem Zusatz: damit sie hinfort bequem, sorgenfrei und unabhängig leben könne. Sein ganzes Vermögen ging nach Indien und kam an eine fremde Familie. F. L. Seha.

### F a b e l.

Unter einer Kage  
Mobbelsanter Tage  
Hst schon eine Wags;  
Doch die led're Kage  
Dieß den Gang hinanz,  
Und mit einem Kage  
Ring sie eine Kage  
Als den best'n Schmaus.

Wer sein Nüßchen hat,  
Recht, bei Hof und Stadt,  
Dennach sie Kage  
Nach dem best'n Plaze.

Serg.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Dresden. Mit vorzüglichem Begehrungskünste auf mit ferneren Spazierfahrten für die Genußsucher Dresden und der umliegenden Gegenden sind eintreffend die in der Nähe gelegenen Bäder an zu sehen. In der Entfernung von drei Stunden, zwischen Dresden und Freiberg, liegt das Eubädische Thierbad, mit seinem mineralischen Quell, in einem angenehmen Thale. Ein ziemlich geräumiger Park mit Bäumen, Wobnungen und Gesellschaften zieht den Besuchenden unterkommen, nur Schade, daß die Vertheilung darinnen, namentlich in diesem Jahre, wenig befriedigend ist. Abwechselnde Spaziergänge sind hier im Thale eintreffend, vort durch Felsen und dann wieder in Richtung der Berge angelegt. Die Häuser Gruppen des Stadtbereichs, ein kleiner Teich und die Ruinen der alten Burg Thierbad auf mittlerer Bergeshöhe bilden die nachsten Ansichten. Der Quell ist kalt und kann zum Trinken wie zum Baden angewendet werden. Gesellschaftliche Unterhaltung finden die Gäste in der Vereinigung mit den Bewohnern des Stadtbereichs, das zugleich mehreren Familien der Hauptstadt als Sommerhaus dient. — Nahe der Quellen sind sechs Eranden von Dresden entfernt, gut in seiner Gegend, in einem hübschen Thale, oder vielmehr Bergthale. Ein Wirtschaftshaus, ein Park und einige Wohnhäuser bilden hier den, unter dem Namen Thierbad bekannten Ort. Von Dresden aus führt dahin auf dem linken Elb-Ufer ein beschwerlicher, doch in den Ansichten nicht uninteressanter Weg über die mitten im Thale liegenden Berge, auf dem rechten Elb-Ufer aber die schöne Thierbadstraße. Dieser Hüte, einmüde der, der nur für eine geringe Zeit von Bädern entfernt ist, wird doch täglich, insbesondere aber an Sonn- und Festtagen, von einer großen Anzahl Bewohner Weizens und anderer Orte besucht. Es wird dann auf einem feinen Platz vor den Gebäuden, der jedoch durch ein Obdach gegen Sonne und Regen geschützt ist, ein gemeinschaftliches freigesitztes Mahl an der Wirtschaft eingenommen und der Abend etwas durch Tanz vertrieben. Spaziergänge sind von der Natur mehr als von der Kunst angelegt und es ist hier noch viel nach Wandern drüben. — Entfernt als die beiden eben genannten sind die vier benachbarten gelegenen Dörfern des Augustus-Bades, das nahe bei dem Stadt des Stadtbereichs und von Dresden vier Stunden Weges entfernt ist. Die Straße dahin führt größtentheils durch Wald, ist sandig, steinig und wenig eintreffend; der Ort selbst ein enger Keil zwischen waldreichen Höhen, auf deren einer das Schloß oder Haupt-Wohngebäude gegründet steht. Der reiche Park des Bades selbst erstreckt sich um Wägen der Hüfte, die alten handlichen Bäder und Parkhäuser in eintreffendster Gegend, Weidenwägen, wieder anzuheben. Der angenehme Spaziergang von hier aus ist der in das freundliche Gersdorfer Thal. Hier heißt, trotz der Sommerzeit insbesondere geeignet, auch der Ort in manchen Jahren von einer ziemlich starken Anzahl von Badegästen besucht. — Mitten in der sogenannten schifflichen Gegend, zwei Stunden von der böhmischen Grenze und acht Stunden von Dresden, liegt am Weizen, auf dem herrlichen Punkte und in der gleichzeitigen Gegend das Eubädische Schloß, und in der Entfernung von einer Viertelstunde davon tiefer im Thale eintreffend eine eintreffende Quelle, deren Wasser, in Bädern eintreffend, eine vorzüglich wohlthätige Wirkung gegen Nerven-Übel zeigt. Hier sollte nur, statt der vorhandenen Felsen und aller inneren Einrichtung vorgezogen werden, ein wohlthätig, geräumig und auch von außen gefälliges Gebäude errichtet werden, um auf dem herrlichen Punkte nicht nur den künftigen, sondern auch denen, die sich auf dem Besichtigung der Hauptstadt auf einer Zeit in die Berge suchen, und den fremden, in Eubädischen Schloß Thierbad Wandern den eintreffenden Bequemlichkeiten zu gewähren. Von hier auf

schien Thierbad und Bergwege auf die benachbarten Höhen, von denen derart eintreffend sowohl als ausbreitende Ansichten weichen, wo der Blick hier auf Eubädisch und Weizen reichen kann ruht, der das Eubädisch nach dem romantisch gelegenen Schloß Thierbad, oder nach Weizen zu verlegt; dann wieder aber die niedrigen Berge herum zu den blauen Höhen des Meises; Thierbad schließt, wo die Weizen Eubädisch Horizont berühren. In verstanden ist, das der Eubädisch der Schloß: dante Bürger sie noch nicht auf den glücklichen Gedanken gebracht hat, eine eintreffende Anzahl von Gästen für das Thierbad kommen berzigen, welche die Bergegenen besuchen, an zu schaffen, welche Unternehmung gewiß eintreffend ausfallen würde. Frey, der diese schönen Ausblicke, der wiederholt besucht, muß wünschen, daß die Thierbad-Anstalt in die Hände eines Besizers gelange, der, nach den Mitteln, auch Geschick habe, um das von der Natur reichlich Dargebotene in eintreffend Anstalt zu vermindern. Die beste Unternehmung dazu würde ohne Zweifel seyn, wenn das Bad alljährlich etwa so jährlich als in diesem Sommer besucht wäre. — An die Stelle des vor ein Paar Jahren abgethanen alten Schloß in der eintreffenden Sommer-Kirchen Thierbad ist nunmehr ein corps de logis in dem Stil der beiden oben beschriebenen neuen Thierbad, die eintreffend Bauart nachahmen, angeordnet worden, so daß jetzt wenigstens das eintreffende Schloß daselbst ein Ganzes bildet und ein Einheit gewonnen hat. In dem nun eintreffenden Thierbad ist ein Eubädisch eintreffend, in der Anlage gut in den Vorarbeiten, auch im Thierbad, wegen unbedeutendlicher Säulen, gedrückt eintreffend. Von der platteformigen auf diesem Ort hat man einen eintreffend eintreffend Blick auf das Schloß und Dorf Thierbad und die nachsten Umgebungen. An die Stelle des abgethanen Thierbad ist daher ein eintreffend eintreffend zu gleichem Zweck eintreffend worden.

Paris. Bei einer der letzten Vorstellungen des „Othello“ gab einer der Zuschauer einem eintreffend eintreffend Besuch, und sagte konnte er hier eintreffend seyn, so wenig mich würde fallen, daß er ausruhen und mit sich: „Es ist kein Kopf: Weg mit allen andern Compositionen! Hier immer Keil!“ Die Veranlassung ward eintreffend, und es ergab sich, das der Mensch nicht recht der Verhältnisse war. Die Umstände wurden durch diesen Anfall in zwei Parteien getheilt. Ein Keilman meint mit sich: „Es ist doch gewiß der größte Triumph, daß die Kunst der eintreffendsten Composition einen Zuschauer bis zum Kopfzerbrechen eintreffend konnte!“ — Ein Keilman aber entgegnete: „Es wäre ein eigener Umstand, daß es auch in Eubädisch (der Anstalt für Thierbad) Keilman gäbe!“ (Journ. d. Par.)

Ludwig XI. führte jetzt die Posten ein. 230 Cavaliere reichten, auf seine Kosten, seine Reichte und Verordnungen Tag und Nacht von Ort in Ort. Eubädisch konnten sich die Cavaliere-Wägen zum Reiten begeben, wenn sie auf ihre Weilen so eintreffend für das Pferd eintreffend. Auch die Reiche wurden durch diese Cavaliere von Stadt zu Stadt weiter der eintreffend. (Cour. d. spect.)

Auf der Insel Madagaskar hat man eine Art Probe-Gericht, das mit der Tansan-Kast eintreffend wird. Wer nämlich an ihrem Genuß sitzt, ist der Schuldige. Selbst die Conventionalen des Eubädisch werden eintreffend. Paht er eine Feste, so hat er wenigstens fünf Menschen umgebracht, dalt er mehr, so hat er eben umgebracht. (Journ. d. Drb.)

In Teneriff gibt es nicht weniger als 2000 Engländer. Ihre Eubädisch und Weiden sind die Verwunderung der ganzen eintreffend, und Abends eintreffend sie sich in der Poire zu baden, wobei sie ein ganz neues Eubädisch-Wandern ausführen. Jeder eintreffend wurde hat nämlich eine eintreffend eintreffend an sich eintreffend, die er nach sich zieht und der im Saal der eintreffend des eintreffend den zum Wegweiser dient. (Courier fr.)

Schulze und Herausgeber: J. W. Götzig,

Verteiger: Kautzsch's Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 24. September.

153tes Blatt.

## R o s i m u n d e.

König Alboin ist mit den Rittersn sein  
Was seßlich zu Tische bei Speis' und Wein,  
Sein lieblich Gemahl ihm zur Rechten sitzt  
Und ein glühendes Auge zur Linken wirts —  
Das Auge aber gebürt dem Leiz:  
Wie ein dunkelglühender Feuerheiß  
Flammt's aufwärts hin zu Rosimunden,  
Entsteh' fliegend seine Liebeswunden.

Die Königin sieht es und blüht mit Schmerz  
Im trauernden Angesicht himmelwärts —  
Dann aber erhebt sie sich stark und bold  
Und ergreift einen Becher von danktem Gold,  
Den stellt sie nieder und schenkt darein,  
Von dem allerbesten purpurnen Wein,  
Und dünnet schnell die weichen Lippen,  
Zum Grusse Alboins draus zu nippen.

Der fasset mit Lutz den vollen Pokal  
Und küßt ihn hinunter mit einem Mal;  
Sein büriges Angesicht, raub und mild,  
Schaut freundlich empor zu dem herrlichen Bild:  
Dann winkt er schnell mit bedeutendem Blick  
Nach einem der Edelknechte jurück,  
Und dieser bringt auf sein Stinken  
Ihm einen Schidel zu dem Trinken.

Hell glüht er von Gold und Edelgestein,  
Auch fassen ihn schimmernde Perlen ein:  
Es nimmt ihn der König nun in die Hand  
Und küßt ihn mit Wein bis zum glühenden Rand,  
Draus reicht der erbleichenden Königin  
Er schnell ihn, also zu ihr sprechend, hin:  
„Ich habe mir, nach nord'schen Eitten,  
Zum Becher dieses Haupt geschnitten! —

Du kanntest es wohl, mein edles Gemahl!  
Es trug einst die Krone und den Helm von Stahl,  
Und herrschte gar stolz über Land und Meer,  
Als Alboin kam, mit gewaltigem Heer:  
Der hat sich gewonnen sein weites Land  
Und draus es erschlagen mit harter Hand:  
Dein Vater war's, Du magst es wissen,  
Den eben Deine Lippen küßen!“ —

Rosimunde schweigt, doch ihr träuer Blick  
Schaut erst nach vergangenen Tagen jurück:  
Sie schaut auf den Schidel in dükker Fluss,  
Und eine Thräne fällt in sein Purpur-Blut.  
Das erhebt der Leiz, und in wilder Lust  
Hat er ihn alsbald mit der Hand gefaßt,  
Und, ob's auch Alboins Wille rühen,  
Er leert ihn aus in vollen Zügen.

Der König erhebt sich, er sagt kein Wort,  
Die Ritter und Gäste gehen nun fort;  
Sie kennen Alle den grimmen Leuten,  
Wenn er also schweigt in finstern Dükken.  
Rosimunde aber schleicht sich allein  
Hinab in den Garten bei'm Sternenschein,  
Und ihres Seerens kammend Sehen  
Ist nimmer sich in weiche Thränen.

Dunst harret sie hinaus in die ble Nacht:  
Wie Wolken zieh'n und der Donner kracht.  
Und der Sturm die gewaltige Eiche brücht,  
Das steht sie nicht und sie brüt es nicht:  
Denn der König rief ihr ein Bild jurück,  
Das schaut auf sie her mit grimmigem Blick:  
Es ist des Vaters blut'ge Leiche,  
Entstiegen einem finstern Reich.

Und wie sie so steht in bangem Schmerz,  
Die Wille gerichtet erdenwärts,



Da leuchtet der Bliz durch die schwarze Nacht,  
Und der Leiz steht vor ihr in perlicker Pracht.  
Er breitet die Arme so lehnend aus  
Und deutet hinder auf's dunfle Haus —  
Da sinkt die Kön'g'n weinend nieder,  
Und fühl't ein mild' res Leiden wieder.

Und sie schlinget um ihn den Schwanen-Arm,  
Und er küßt ihr die rosen Lippen warm;  
Doch sie richtet sich auf mit raschem Sinn,  
Und flüchert ihm scheidend die Worte noch hin:  
„Wenn Du willst meines Vaters Rächer seyn,  
So bin ich im Tod und im Leben Dein!“  
Drauf eilt sie fort mit schätren Schritten,  
Nicht achtend seine heißen Bitten.

Und die Wasser rauschen, der Donner rollt,  
Mit der Erde während der Himmel grollt;  
Da ruhet er laut in die Nacht hinein:  
Ja, blutig soll werden der Vater Dein!  
Der König soll sterben durch meine Faust,  
Und wenn ihn die Hölle noch umdraußt!  
Diel wilder seht als Völkessprüden  
Des Herzogs kumle Augen glücken.

Er eilet davon, und am nächsten Tag,  
Als der König zu Mittag schlafen lag,  
Erschleicht er kühn sich zur bleichen Königin,  
Und sie reicht ihm schweigend einen Schlüssel hin;  
Die Wachen gehn draußen wohl auf und ab,  
Doch drinnen ist's stille wie in dem Grab:  
Er hat die rechte Thür gefunden  
Und schaut zurück nach Rosmundens.

Doch sie sieht es nicht, und sie hört es nicht,  
Wie der Herzog den schlafenden Mann ersicht;  
Sie harret vor sich hin in kühnem Schmerz,  
Und preßt die Hände an's bebende Herz.  
Da kommt mit dem blutigen Dolch der Leiz,  
Und sein Auge glüht wie ein Flammenkreuz;  
Wild lacht er auf und wirft ihn nieder,  
Und flüchert: „Der erwacht nicht wieder!“ —

„Du wirst mein Gemahl: doch fort, ach fort,  
Nicht darfst Du verweilen an diesem Ort!“  
Er schleicht sich nach Haus und schwingt sich auf's Ross,  
Und kommt eilig geritten an's königl. Schloss:  
„Ich gebe Dir diesen gelben Ring,  
Erweckst Du den König mir, Kämmerling!  
Denn eine wichtig' Mähr aus Norden  
Ist mir so eben kund geworden!“ —

Der Kämmerling nun in schnellem Lauf,  
Erschleicht bald die stillen Gemächer auf —  
Da sitzt aus dem glänzenden königl. Saal  
Ein Page heraus mit dem blutigen Stahl:  
Er schaut auf den Herzog mit wildem Blick,  
Und dieser tritt bebend vor ihm zurück:  
Doch, ob die Wangen auch erblößen,  
Er weiz sich schnell und läßt zu fassen.

„Halt, Puck!“ so ruft sein gütiger Mund:  
„Was wollst Du dem König zu dieser Stund?  
Du hast ihn ermordet! — Dein blühes Gesicht,  
Der blutige Dolch fñhrt Dich schnell zu Gericht!“  
Er führt auf ihn zu und er zuckt das Schwerdt,  
Daß es tief in die Brust des Jünglings fñhrt;  
Da sinkt der Keime schweigend nieder  
Und öfnet nie die Augen wieder.

Wiel Ritter und Edle eilen herbei,  
Und die Königin auch, mit dumpfem Geschrei;  
Doch wie sie es hört, was eben geschehn,  
Da fñhlet sie gleich die Sinne vergehn.  
Wohl kennt sie des Jünglings edle Gestalt,  
Denn Grauß des Todes so bleich unvaut:  
Er liebte sie mit hñhem Sehnen,  
Und oft belauscht' er seine Thränen.

Das bricht ihr das Herz, und sie stürzt dahin,  
Die dämmende Nacht umgibt ihren Sinn.  
Alle nun Albom sank in die königl. Gruft,  
Nur von Leiden begrñst und von Morderluft,  
Und wie sie den Jüngling warfen hinaß  
Zerhimmert in's fñhlende Fluthengrab —  
Das kann ihr erst nach vielen Tagen  
Leiz, schredlich machend, wieder sagen.

Und sie hält ihr Wort und reicht ihre Hand  
Dem blutigen Manne im ganzen Land:  
Doch ist sie so bleich und so kumm und satt,  
Als der selbliche Hochzeitstraum erschallt:  
Wild bricht sie der Leiz um fñhligen Tanz,  
Taf vom Haupte geringe liegt ihr Kranz;  
Doch wilder immer wird sein Lied, Deben,  
Daß soll die Sinne ihr vergehen.

Und als sie nun sitzen am Hochzeit-Mahl,  
Im herrlich erleuchteten königl. Saal,  
Und der Leiz in larmender Unruhe  
Seine Gäste und Ritter lockt überschreit;  
Da nimmt Rosmund eine Weiser Wein  
Und mischt verhöben ein Pulver hinein;  
Das trinkt sie bald und giebt mit Eile  
Dem Herzog von dem andren Theile.

Die Gäste und Ritter gehn nach Haus,  
Und manche der dunken Herzen Licht aus.  
Nur der bleiche Leiz und die Königin,  
Sie harren bang in die Dämmernu hin:  
Da schleicht sich der Tod an sein kaltes Herz  
Und er pudt zusammen in totem Schmerz:  
„Wacht!“ schreit er dumpf, und stürzt zur Erde  
Mit wilder, gräßlicher Geberde.

„Wacht!“ lispelt sie leise und blickt ihn an,  
Wie gehen zusammen die dñrre Wahn!“ —  
Da hec er sich taumelnd emvor gerannt,  
Und stñßt mit der letzten entsetzten Kraft  
Ihr tief einen Dolch in die Brust hinein,  
Zersaudt und zertrñben von grimziger Pein —  
Drauf sinkt er kalt und schwelgend nieder  
Und steckt im Todesranz die Glieder.

Adelheid von Stolterfoß.

## A n d e u t u n g e n .

Nach nichts haben die deutschen Leser eine so große  
Schnacht als nach Biographien, und wer möchte die-  
sen Hang tabeln, wäre nur nicht die Kunst der Bio-  
graphie ein so seltenes Eigentum der deutschen Schrift-  
steller. Manche sonst mäßig gesinnte deutsche Autoren  
scheinen sich dieser Tugend völlig zu entäußern, (sobald  
sie ein Leben zu beschreiben haben, das doch meistens  
sehr mäßig und in der Maßigkeit üblich war. Ist wo  
ein Rector gestorben, der selten oder nie die ihm an-

vertrauten Stunden versäumt hat, so wird der würkere beschreibende Mann, der gar kein solches Lob haben will, nicht selten als ein Decot der Verwundbarkeit, dessen Tugend in das Ueberwiegende gegangen sei, und deshalb das ganze Leben zu früh verlegt habe, scharfsinnig abgehandelt. Was er nun sonst gewesen sei als Mensch, wie er sich geberdet habe in Freude und Schmerz, ob er Manns genug gewesen, mitunter auch in schlimmen Lagen einige gute Scherze auf zu bringen, ob er lieber Schatzparksen oder Kokeuschen Witz genossen, ob er seine Frau, nach jedwähliger Ehe, noch mit genühgender Zärtlichkeit geküßt, ob er seine Kinder lieber in Haus oder in Manqu oder in Erde geliebet, ob er zuweilen mitten im Zorn innig habe lachen müssen, aus Ironie über den meisten Menschen, ob er in ungünstigen Verhältnissen dennoch die Grazie behalten u. s. w. — das und Ähnliches meines Erachtens recht Interessantes erfahren wir nicht. — Und doch haben wir einige schöne Muster in der Kunst, ein lebenslanges Leben scheinbar zu beschreiben, von denen Allen ich nur Goethes Leben anführen will. Hier ist Genauigkeit und Anmut, Behagen und Gröndlichkeit, ironischer Scherz und ironischer Ernst, mit einem Worte, ein vollständiges Panorama der geistigen Verrückungen der Deutschen eines halben Jahrhunderts; wobei der Eitel, wie Heißliche ausbleibt, den Ernst des Betrachters erhöht und mildert.

Es ist ungerecht, die Natur an zu klagen, daß sie diesem oder jenem vorzüglichsten Menschen ein häßliches Gesicht gegeben habe; denn am Ende ist doch ein großer Unterschied zwischen dem Gesicht und dem Aussehen. Es sieht doch gerade ein Jeder so aus, als recht ist und er aussehen kann. „Aussehen“ das Wort hat unsere kluge Sprache sehr bedeutend gebildet, und es gehbt viel Einsinken und viel Einsicht dazu, um sehen zu können, wie Jemand aussieht. Daß diese Kunst selten sei, zeigt sich mitunter selbst bei den Porträt-Malern, von denen gar Manche nicht wissen, wie sie den Geist bannen und fassen sollen, der aus dem Gesichte sieht, weshalb denn auch oft die trefflichsten Menschen — nicht getroffen werden.

Ich kenne kaum ein mißbrauchteres Wort als „man“. „Man sagt“, „man meint“, kann nicht selten überlebt werden in „man sagt nicht“ und „man meint nicht“. Wer ist dieser, diese und dieses „man“? Ein Mann schwerlich, eine Frau auch wohl nicht; meistens nur eine verworrene Masse, die weder etwas Rechtes zu denken noch zu sagen versteht. Franz Horn.

## Morgenländische Geschichten.

2.

Eine Feuersbrunst zerstörte die vornehmste Moschee in Kairo. Man gab die Schuld den Christen, und

ohne erst viel zu untersuchen: ob die Angabe gegründet sei, ließ das mohamedanische Volk in das von den Christen bewohnte Stadtviertel und zündete die Häuser an. Der Pascha von Egypten beschloß diese Ausschweifung streng zu bestrafen. Er ließ die Schuldigen in Verhaft nehmen, da ihrer aber gar zu viel waren, um Alle mit dem Tode bestrafen zu können, so sollte das Loos entscheiden, wer unter den Schuldigen das Leben verlieren müsse. — Und es traf sich, daß gerade ein junger Mensch sein Todes-Loos zog, der eine arme Mutter und vier kleine Geschwister zu versorgen hatte. „Ach!“ rief er höchst schmerzhaft aus, „ich fürchte den Tod nicht; wer wird aber meine arme Mutter und meine unumwundenen Geschwister ernähren?“ — Da trat ein anderer Jüngling aus dem Haufen, der dem Todes-Loos entronnen. „Ich!“ rief er mit lauter Stimme, „will statt Deiner sterben. Langst sind mir Vater und Mutter voran gegangen, und nichts bindet mich an das Leben.“ — Dieser herrliche Entschluß erregte die Bewunderung des Pascha; er verzog dem Schuldigen und überdachte den großmüthigen Jüngling mit Lobreden und Geschenken.

2.

Als Sultan Murad mit seinem Heere an die Grenze seines Reichs rückte, einen übermächtigen Feind zu bekämpfen, bezeugte ihm ein Panthmann, der sehr betrübt schien. Murad fragte ihn um die Ursache seines Kammers, und erhielt diese Antwort: „Ich hatte viele Zeit und Sorge auf den Nachschub einer Melone verwandt, die ich sehr hoch zu verkaufen und mit dem geldigen Heile meine Familie zu ernähren hoffte; aber ein Panthmann des Decers hat sie mir entziffen!“ — Der Sultan versprach dem Landmann Gerechtigkeit. Er ließ sogleich einige seiner Offiziere dabei holen, und äußerte den Wunsch, eine Melone zu erhalten, die soße was sie wolle; und es dauerte auch gar nicht lange, so brachte der Hauptmann seine Beute. Aber wie erschrad er, als der Sultan ihn dem Landmann mit dem Worten vorstellte: „Hier hast Du einen Sklaven; denn wer seine Ehre verliert, ist nicht werth, ein freier Mann zu sein; verführe aber ihn noch Gefallen!“ — Der Panthmann bedankte sich bei dem Sultan und entfernte sich mit dem Hauptmann. Als sie nun eine Strecke weit mit einander gegangen waren, dankte der Hauptmann um seine Freiheit und erpölet sie für 500 Zechinen. So hatte der Panthmann seine Melone theurer verkauft, als er hoffen konnte.

Johann Joseph.

## Rath an die Dichter.

Nichter, wenn die Mufen winken,  
Stimmt nur kein Trinklied an:  
Denn schon giebt's für Jedermann  
Wehr zu singen, als zu trinken! Ed. Reiss.

### • Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

hamburg. Nachdem Grünbaum erst am 15ten August  
stark in der Kiste der „Ammeleide“ im „Zauber“ auf. Ob-  
gleich die Stimme durch die Kiste und sonst so unangenehm  
klingend, so übernahm sie in dieser Jahreszeit gelitten haben möchte,  
so übernahm sie die Leitung doch sehr, und man hätte sich durch  
den dieser Künstlerin vorand stehenden Fall nurmehr keine gerechte  
Vertheilung von dem zu erwartenden Genuß gemacht. Wenn  
diese schon und ausgiebig ist ihre herrliche Stimme in der  
Höhe, mähren in der Tiefe. Die Leitung ist durchaus sicher,  
tief gefühlt, rein und von seltener Fertigkeit, und bringt sie  
die höchste Deutlichkeit und Präcision in den Gesängen, und eben  
dies verleiht sie wohl dem, das Tempo der Gesangsstücke in  
sorgsamkeit zu nehmen, als wie sie sonst zu sehr gewohnt sind.  
Ob auch die erste Jugenstimmliche fähig ähnlicher abgibt, die  
die erste Leitung ist von dem wunderbarsten Wirkung ist, so erregt  
sie diesen Moment durch gewisse Reize des Tactes und durch  
den hohen Grad der Ausleistung. Die verführte nicht wenige  
Zuschauer zur Aufmerksamheit ihres Vortrag, obwohl sich aber  
auch sie und da kleine Unbequemlichkeiten, die immer immer kleine  
Störungen, und wie zu geschah sind. Sie erreicht ohne alle An-  
strengung die Höhe des dreizehnhundert u. und erreicht sich fast  
und nicht in allen Tönen, welche ihre reiche Stimme umfasst.  
Ihre zweite Vertheilung ist nicht annehmend, die zwar fast ziem-  
lich und etwas hart, und das Gesicht wenig andrucksreich; sie  
wies wollte dem Reizenden, besonders in den Jugenstücken, wo  
dieses so much und desto reichlicher sollte, nicht genügen, denn  
sie fühlte jenen warmen, Reiz und Wärme, und scheint  
Nach. Grünbaum hat wenig in langsam und mochten in ihren  
Bewegungen, und ihrer Sprache, die ziemlich hoch klingt und  
durchaus nicht einnehmend ist, fehlt die gehörige Modulation  
der Stimme. Bei allen diesen äußeren Mängeln verliert die  
schonender die Wirkung auf die Gemüther der Zuhörer nicht  
und dieses daher geschieht über ihr Talent das Theater. In  
der zweiten Hälfte am 17ten August, als „Prinzessin  
von Navarra“ in „Johann von Paris“, erregte sie den ungemeinen  
Reiz, so wie am eben diesem Abend in einer Cavatine  
und „Kaiser“, „Barbar von Sevilla“, wie sie auch dem Vor-  
sitz Italiens vortrug. Der Erfolg war so tröstlich, daß sie  
die Nachspiel-Entrée in der Rolle der Lombardier wiederholen  
mußte. Am 18ten August war „Der Juan“ angekündigt, Ne-  
stern konnte diese Vertheilung nicht bezeichnen, vernahm aber,  
daß sie in den schönsten Gebirge haben soll, die man je hier  
gesehen, und daß nur die Harmonie und die ausgezeichnete  
Leitung des Chores als „Diana Tenn“ das sammtliche Beson-  
derheiten gegen das heutige schätze. Die Weiter, von  
denen weiteren Leistungen in einem Maß, vorziehen schon diese  
die sehr gemein, war ganz besonders unglücklich in der Rolle  
der „Der Juan“, die sehr wohl eines jungen und sehr ge-  
schickten Sängers und Gesangs bedarf, um zu genügen; Eigen-  
schaften, die man selbst so selten vertheilt findet, und die hier  
noch desto unumgänglich notwendig sind. Im Vorprogramm  
„Sängerinnen auf dem Lande“ spielte Mal. Grünbaum als  
„Sänger“, ganz besonders, steigend diese Vertheilung über hier in  
eine Vertheilung gegeben wird, die sehr zu beklagen und  
die überaus nachtheilig ist. Am 19ten war „Coriolanus“, worin  
man sonst immer Geschick so sehr bewundert und dessen  
Erfolge hier überaus wieder vom Hrn. Mengel angenommen  
ward; Mal Grünbaum das „Coriolanus“. In ihrem Vortrag  
hatte die Künstlerin das Pracht- und Geschicklichkeit, „Fernand  
Garin“ gewährt, ihre Unvollständigkeit konnte sich nicht ganz zur  
„Amalgam“, und das brachte offenbar über herrlichen Leistung  
Gedern. Als „Ammeleide“ in der „Schmerz-Sammler“ beinahe  
hat eben diese Vertheilung auf, und ging die Oper so schicklich  
und diesem, wie zur irgend eine gehen kann; das Tempo war

[illegible]

\*) Eine anerkannt gelungenere Uebersetzung des „Sieg“ wurde vor einigen Jahren auf der Berliner Bühne dargestellt, sollte Goethe eine zweite gesehen haben? D. H.

Barth Innocenz III. schrieb einst an Philipp August folgenden Brief: „Hör der Erbscherer des Reichthums das Element zum leuchtenden Kitzre, einen, welches den Kitz machen, und einen andern, welcher die Nacht bestirnen sollte. Wenn es ist mit dem Element der abgehenden Kirche; auch die hat ihre zwei erhabenen Würden: die erbscherer regiert die Gemüther (den Tag), die andere die Körper (die Nacht). Es ist nicht zu verwundern, daß die Nacht der Körper nicht so sehr ist als dem Geiste untergeordnet ist, von dem er seinen Himmels erhebt. Es gehet und aller Sündigen Licht, und dessen Nacht dem Barth III. (Constant.)“

**Herausgeber und Verleger:** J. W. Gubig, Verleger, Hannoversche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Wittwoch den 26. September.

154tes Blatt.

### Friedrich der Einzige bei Leuthen. \*)

Am Tage vor der Schlacht befahl Friedrich dem Obersten Kleib, aus seinen eigenen Husaren einen Offizier und 50 ausgezeichnete Leute aus zu suchen, und bestimmte eine Stelle zwischen Patschowy und Neumarkt, wo ihn diese am andern Morgen erwarten sollten. Der Offizier meldete sich, als der Monarch am bestimmten Platz ankam. „Eu. Majestät: ich habe Befehl, mich hier mit einem Kommando von 50 Mann zu melden.“ — „Wie heißt Er?“ — „Kronenberg.“ — „Hör Er mal, Lieutenant Kronenberg, ich werde heute, bei der Schlacht, die ich liefern, mich mehr exponiren müssen wie sonst; Er mit diesen 50 Mann ist bestimmt, mich zu bedecken. Er verletzt mich nicht, und giebt Licht, daß ich nicht der Kanaille in die Hände falle. Bitte ich, so bedeckt Er den Körper mit seinem Mantel, läßt meinen Wagen holen, der hinter dem ersten Bataillon Garde zu finden ist: Er legt den Körper in den Wagen und sagt Niemand etwas. Die Schlacht geht fort, und der Feind — der mich geschlagen!“ — Rechts von vorne ritt der Monarch, nur von seinem Wagen begleitet, der das Perspektiv trug,

etwas vordrückt auf einen Hügel, liegt ab und sah durch das auf die Schulter des Wagens gelegte Okul. Einem erhaltenen Befehle eingedenk, blieb der Husaren-Offizier nicht bei der andern Begleitung des Königs, sondern dicht hinter demselben. „Ma, aa!“ rief Friedrich, indem er mit der linken Hand jurcht winkte — „so war es nicht gemeint. Hier bleibe Er nur weg, Lieutenant Kronenberg.“ — In der Nacht vor jener Schlacht war der König im Posthause zu Patschowy; in diesem sah ich noch im Jahr 1797, im August, einen Tisch, von der Hand desselben mit Kriechschritten bezeichnet, welche vermutlich die ersten Ideen des großen Mannes für den morgenden Tag anzeigten.

### Der edle Wopersnow.

Der Anfang der Schlacht bei Leuthen war, wie bekannt, daß vier Regimenter sächsische Cavallerie, die zwischen Borne und Leuthen standen, fast gänzlich niedergeboren wurden. Ihr schwer vermurtheter Anführer, ein Graf Rositz, ward gefangen und starb bald an seinen Wunden. Nothig war 'n Schicksal anstößig, folglich preussischer Basalk, und Friedrich, aufgebracht, seinen Unterthan mit den Waffen in der Hand gegen sich zu haben, zog sogleich dessen Wälder ein und schenkte sie seinem General-Majordanten Wopersnow, der ohne Vermögen war. Wopersnow ließ sich so schnell wie möglich die nöthigen Dokumente ausfertigen, und nun trug er die ganze Schenkung auf den noch unmündigen Sohn des Grafen über. Die Wittwe dieses Sohnes erzblickte mir dies selbst, und der Präsident Maffoni in Glogau, welchen ich darüber befragte, bekräftigte es. —

\*) Die hier mitgetheilten Anecdoten und Charakter-Züge stam aus den Erinnerungen und Tagebüchern eines noch lebenden Mittelsich von hohem Range. Oben so interessant wegen ihrer Neuheit, als bewährt durch die Stellung des Mittheilers, der sich Augenschein des größten Theils bezeugen war, mal er erzählt, verdienen sie gewiß einen Platz in einem Werke, das, zu den gelehrtesten Vätern der Zeit gehörend, Nützlichkeit mit einer Quelle der Begeisterung sein wird. (Anmerk. d. Herausg.)

Der brave Bayersnarr starb auf dem Bette der Ehren im Gefechte bei Polzig gegen die Russen. Sanft ruhe die Asche des Heldenmanns!

Voltaire und seine Flucht aus Berlin.

Nirgends erinnere ich mich aber die erste Ursache, wodurch Voltaire den Zorn Friedrichs reizte, etwas ganz bestimmtes gefunden zu haben. Mein gutes Gedächtniß ruft mir solche zurüd. Ich erlebte in Berlin meine erste Erziehung, zum Theil unter Menschen, welche viel mit Voltaire gelebt hatten, und sehr oft über ihn, seinen Aufenthalt und seine schnelle Abreise sprachen, und von einem derselben bekam ich die nachher vorkommenden Gebrühe.

Voltaire, damals Kammerherr und noch immer Friedrichs Liebling — obgleich schon gefallen in der Achtung des Monarchen, wegen seiner bedächtigen Zankereien mit Meusperius und den andern französischen Gelehrten, die der König um sich versammelt hatte, und wegen manchen niedrigen Streichs, von welchem das Gerücht selbst des Königs Ohr erreicht hatte — war dennoch stets bei den kleinen Abend-Gesellschaften, wo der Herr sich mit diesen Wildlingen, und einigen Erbsitzten unter den Hofsingen, die Zeit vertrieb. Bei einem solchen petit souper war der Dichter so schön, die folgenden Verse auf eine Karte zu schreiben, und der Prinzessin Amalie, Schwester des Königs, zu überreichen.

Souvent un peu de vérité  
Se mêle au plus grossier mensonge.  
Ceste nuit, dans l'erreur d'un songe,  
Au rang des rois j'étais monté.  
Je Vous aimais alors et j'étais Vous le diu,  
Les Dieux à mon réveil ne m'eut pas tout ôché,  
Je n'ai perdu que mon empire.

Der entrüstete König schrieb dagegen folgende Verse auf eine Karte:

On remarque pour l'ordinaire  
Qu'un songe est analogue à notre caractère,  
Un héros peut rêver qu'il a passé le Rhin;  
Un chien qu'il aboie le loup;  
Un joueur qu'il a fait fortune;  
Un voleur qu'il a fait bâton.  
Mais que Voltaire, à l'aide d'un mensonge,  
Me se crûre Roi, lui, qui n'est qu'un seigneur!  
Ma foi! C'est abuser du songe.

Voltaire emstob bald darauf im eigentlichen Wank, hinterließ eine Menge niedriger Schulden, und nahm sogar einen schwarzen Rock mit, welchen er, zu einer Hofrauer, kurz zuvor von einem Kaufmann unter der Strichbahn geborgt hatte.

Die Stillung der Meeres-Wellen durch Del.

Plinius im ersten Buch seiner Naturgeschichte und Plutarch in seinen Abhandlungen über Fingern aus der Natur, reden von dieser merkwürdigen Erscheinung so bestimmt, daß man die Bekanntschaft der

Äiten mit derselben nicht bezweifeln kann. Plutarch sagt darüber: „Warum entsteht eine Durchsichtigkeit und innere Ruhe im Meere, wenn man die Oberfläche mit Del begießt? Darf man mit Aristoteles dieses daraus erklären, daß der Wind, wenn er über das glatte Del hindreift, keinen Widerstand findet, und deshalb keine Bewegung hervor bringt?“ Nennet in der Schiffsfahrtskunde und Naturlehre unerröthete Schriftsteller, urter anderen Velfer, Mees und Kool, versichern, daß, nach dem Zeugnisse erfahrener Seemänner, alle feste Flüssigkeiten, als Del, Schiffstheer, Thron von Wallfischen oder von Seebundlöcher, erprobte Mittel sind, um das Meer zu besänftigen, und ein Schiff sicher durch die Wellen zu leiten. Die holländischen Seeleute bedienten sich, nach Kool's Beschreibung in einem Briefe vom 13ten Januar 1775, zu diesem Zweck eines Kruges mit Brennöl, oder eines Fäßchens mit Thron, welches ohngefähr vier Maas enthält. Dieses Gefäß wird oben am Vordertheil des Schiffes so befestigt, daß das Del langsam daraus in das Meer hinab fließt. Letzteres soll danach bald ruhiger werden. Die Wellen steigen und fallen zwar wie zuvor, brechen aber nicht mehr, und die Gefahr hört auf.

Am 20ten Februar 1777 hat Kool, bei einem schweren Sturm, im Beiseyn des Schiff's-Kapitains Man und der holländischen Gelehrten Allamant und van Engelen, den Versuch zu Rotterdam, unweit Amsterdams, selbst ange stellt. So wie nur wenige Leasien Kübel in einen sehr unruhigen Arm des Meeres auf die Oberfläche des Wassers gegossen worden, besänftigten sich die Wellen auf eine bewundernswürdige Weise. Man niederholte den Versuch mehrmals, und stets mit demselben Erfolg. Dieses geschah von der Brücke eines Kanals, der über zwölf Ruthen Breite hatte, und man bemerkte, daß nach einer Viertelstunde das Wasser auf einer Strecke von mehr als vierzig Ruthen abwärts von der Brücke herabigt war. Diese gestillte Wasserschale glitt mit sanften Wellen weiter nach der Strömung, und die Wirkung hörte erst lang nachher auf, nachdem das Del sich ganz verloren hatte.

Der verdammte Brantlin, welcher stets bemüht war, aus den Wissenschaften für das menschliche Leben nützliche Entdeckungen ab zu leiten, hat im Beiseyn mehrerer französischer Akademiker, am 25ten April 1777, auf dem großen Bassin im Garten der Thuilleries zu Paris, auch Versuche gemacht, und sie sind vollkommen gelungen. Dieser Gelehrte giebt davon folgende Erklärung, die er jedoch selbst nur als eine Vermuthung hin stellt: „Ist das Wasser mit einer dünnen Oel-Schichte bedeckt, so vermag der Wind, wenn er darüber hinschreift, nicht leicht die ersten Rungen auf der Oberfläche hervor zu bringen, weil diese zu schwach ist, um sie zu fassen. Er gleitet also leicht dar-

über weg, ohne sie mehr auf zu rühren. Das Del wird nur in sehr geringe Bewegung gesetzt, und scheint die Reibung des Luftstroms auf der Wasseroberfläche abgeleitet eben so zu vermindern, als zwischen zwei feilen Körpern welche sich an einander reiben, i. B. bei Sägen und andern Maschinen. Gießt man also Del auf eine Wasseroberfläche von der Seite, woher der Wind bläst, so verbreitet sich das ergieße nach und nach, in derselben Richtung, gegen die entgegenstehende Seite des Wassers, und verhindert eben dadurch die Entstehung der ersten Runzeln, welche den Anfang der Wellen ausmachen. Bei sehr starkem Winde entstehen auf den größeren Wellen kleinere, welche die Oberfläche kraus machen, und dadurch die Wirkung des Windes bei dem gewaltigen Forttreiben jeder Welle vermehren. Gelingt es also, die Fläche der Welle glatter zu machen, so wird dadurch auch ihrer Gewalt Einhalt gethan, insofern diese vom Winde entsteht."

Wenn der Luftstrom die Del-Schicht nicht durchdringt, sondern darüber wegleitet, so ist auch wohl an zu nehmen, daß der Druck dieses Luftstroms dazu beiträgt, das Emporköhlen der Wellen zu mindern.

Es möchte sehr wünschenswerth seyn, daß über einen Gegenstand, der an sich so merkwürdig ist, und bedeutenden Nutzen verspricht, von erfahrenen Naturkundigen und Seemannern zweckmäßige Versuche angestellt würden. Sternkl.

## Morgenländische Geschichten.

### 5.

Der Sultan Mahabdi vertrieb sich eines Tages auf der Jagd in der Wüste. Gegen Abend kam er an das Zelt eines einsam wohnenden Arabers, der ihn mit aller Gastfreundschaft empfing. Nachdem der Sultan sich satt gegessen und getrunken hatte, fragte er den Araber, warum er so einsam wohne. „Ach,“ entgegnete der Besagte, „nicht immer war es hier so idd. Nur die Grausamkeit des vorigen Großveziers ist Schuld, daß alle Einwohner dieser Gegend ausgewandert sind. Sie konnten den Druck der Fellen nicht mehr ertragen.“ — Der Sultan hörte hoch auf, und schrieb die Klage des Arabers in sein Reg.

Der Araber brachte, mit seinem Gaste sehr zufrieden, einen Krug Wein, den einigen, welchen er trank, und nöthigte ihn zu trinken. Der Sultan ließ sich das verbotene Getränk wohl munden. Er leerte ein Glas, und sprach dann: „Freund! es soll dich nicht gereuen, mich heute so gut bewirthet zu haben. Ich bin ein vornehmer Beamter des Sultans, und kann dir nützlich seyn.“ Der Sultan leerte hierauf das zweite Glas. „Bruder Araber,“ sagte er, „ich will dir nichts verhehlen und gestehen, daß ich der Günstling des Sultans bin. Du sollst mit Wohlthaten

überhäuft werden.“ Und als Mahabdi das dritte Glas getrunken, und der Wein ihm bereits in den Kopf gestiegen, rief er kräftig aus: „Doch auf, du Sohn der Wüste, ich bin der Sultan selbst!“ — Bei diesen Worten ergriff der Araber den Krug, und wollte ihn wegtragen: Der Sultan hielt ihn aber auf, und bat, ihm noch einen Trunk zu gönnen. — „Nein, nein,“ antwortete der Araber, „Ihr müßt nun seyn wer ihr wollt, ich finde es nicht rüchlich, euch länger von meinem Weine trinken zu lassen, denn bei dem vierten Trunk werdet ihr euch ohne Zweifel für den Propheten Muhammed, und beim fünften gar für Gott selbst ausgeben.“ — Der Sultan lachte sehr über diese Rede und entsagte dem ferneren Trunk. Er legte sich zur Ruhe, und am Morgen ließ er sich von dem Araber in seine Residenzstadt geleiten.

Als nun Beide zu Bagdad angekommen waren, überlegte Mahabdi dem Araber, daß er wirklich der Sultan sey, und beschloß ihn sehr großmüthig, damit es ihm möglich werde, die Wüste, welche er bewohnte, wieder mit Einwohnern zu bevölkern, die der vorige Großvezier durch seine Unterdrückungen darans vertrieben. — Der Araberehrte überaus vergnügt in seine Wüste zurück, und segnete den großmüthigen Sultan, so lange er lebte. Johann Joseph.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. — Der Abdruck der Verichte aus andern Städten hat uns gezwungen, die Schlußworte über die in Berlin gegebenen Gastspiele des Hrn. Stein, Schauspielers vom Leipziger Stadt-Theater, bis heute schuldig zu bleiben, und wir erinnern nun daran, daß wir den Galt als „Tasso“ und „Aurelio“ (als Hamlet) im Allgemeinen gelobt, später seinen „Don Carlos“ und ein Paar Lustspiel-Rollen als theilweise lobenswerth bezeichnet haben. Wie gesagt, daß Hr. Stein der seiner letzten Darstellung, als „Eccleziast Wüthung“ in „Schicksals-Verwirrung“, viel Gutes leistete, wie viel auch die (übrigens nicht zahlreiche) Rezensenten durch richtige Bemerkung und laute Freilich anerkannte, und wollen uns unser Urtheil über den genannten jungen Künstler vorbehalten, nachdem wir noch bemerken, daß der Zeitpunkt, in welchem er nach Berlin kam, ihm schon insofern nicht günstig war, als er drei seiner gewöhnlichen Rollen nicht spielen konnte. Ausserordnungen im Innern des Opernhauses verhindern diesen Gebrauch und im Schauspielhaus stellten Demonstrationen, welche der künftigen Fühne entgegen zu stehen. So spielte Hr. Stein statt des „Tasso“ (welche er vor einigen Jahren einen, für vortheilhaft hatte etwas köstlichen Freilich genannt), des „Jocasta“ und „Don Carlos“ (Krant von Weimar), wie er gewöhnlich hatte, nun den „Don Carlos“, den „Meister Faust“ (als Tugendmännchen), den „Hochzeiten Werther“ (Freischütz) und den „Barren“ im „Freimaurer“, was freilich ein Interdikt ist. — Für das feine Lustspiel und dessen lebendige Charaktere fehlt Hrn. Stein bis jetzt die dringliche Nothwendigkeit, welche, wenn die Natur sich nicht darin geist, solche Charaktere einmal tiefem oder jenem gleich in die Geister zu legen, nur durch langen Umgang mit Gesellschaften zu gewinnen ist, die im Conventualismus zu ausserordentlich sind, daß die Sicherheit ihnen wieder eine Art von Freiheit verleiht. Der

Humor that es hier nicht allein, eher kann jene Abgeschlossenheit des tiefen einsamen Gemüths entstehen, wenn der Dichter gut vorgeurtheilt hat, und zwar wollte bei Hrn. Stein auch nicht dessen Verdienst, da er, wahrscheinlich beirungen in dem Gedanken: daß er auf der Berliner Bühne und vor einem, in der Kritik etwas verschärften Publikum stehen, nicht wagen mochte; und so ließ sich in seiner Ansicht viel gewinnen. Dage kommt noch, daß Hr. Stein in der Conversations- und Prosodie des Dialects (er ist, wenn wir nicht irren, ein Wiener) noch lange nicht genug in unterschieden weis, und mit der Breite des Wortes den Rhythmus immer richtig machen will, was das Geschicklichkeit ist im Umgangsten, der eben dadurch nur wichtig wird, daß man das Eigige mit der höchsten Frischeit heraus sagt. Es ist dies jene ansehnliche Unklarheit, mit der die Weltkennt so viel Gewacht aben, weil man sich selbst verstricken in seiner Gewalt haben muß, um sie über zu führen. Nicht Jedermanns Ende kann es sein, eine solche, mit den Gedanken erlesene Einsicht auch ins Leben thug zu führen; der Schauspieler oder auch die, denn das Aussehen und Vortragen vieler Individualitäten — (es ist einziger Personen oder der Schöne —) bildet eine seine Kunst, und man ist auf der Bühne sehr wenig, wenn man immerwährend nur ein Charakter erscheint. Nach diesen Angaben müßte ich in Hrn. Stein's Darstellung, Kallias nur eines einzigen Moments als gut zu bezeichnen, wo die Unterhaltung in sehr gelagten Schönen, zur Persönlichkeit übergeht. Als der „Baron“ im „Artemidor“ in den Aufspiel-Köhen gezeigt werden kann, dürfte hat und der Rest im Ansehen gefallen. Wie er ihn gab, war er nicht ohne Wirkung, und viele antworten: diese Darstellung konnte wohl vor der Kritik stehen. Wo meinen jedoch: Hr. Stein hatte ganz recht, den Baron in eine höchst ansehnliche Persönlichkeit zu halten, wenn die Kallias, die auf seine Persönlichkeit gesehen, wirklich von ernsthafter Art waren; dann dürfen ich die Graf darstellte, die Geistes nicht sich folgend hatte eigene Bekleidung durch und der vollständige Baron, der seine Farbe trug, weil also die ganze Verkleidung mit einer ironischen Ironie versehen lassen, die da wohl, als ein leichtes Elongé gewiß. Diese Rolle sollte allein, um die Aufführung vorzüglich zu machen; trotz dem wurden die meisten Stellen vorzüglich gesprochen, und das Ganze war in einer ansehnlichen Ruhe so gut gehalten, daß es etwas Charakteristisches hatte. Ihre Haltung aller Dinge ist auch, welche Hrn. Stein in der Tragödie entstehen gelingt bei den Weibern, welcher durch das Studium des Verstandes zu berechnen sind, und so alle gemäßigten Reden, die sich in rhetorischen Schönheiten gefügt; eben so ist der Ausdruck ansehnlicher Evidenzhaft weis, wenn wir wenn die Mittel nicht als jurecht sind, so erkennen wir nicht zuletzt, daß, daß er, daß er den Geist der Dichtung wohl versteht und durchaus weis, daß er spricht. Danach müssen wir auch gleich erkennen, daß, daß der genannte Zustand davon steht; und wenn dennoch hier Mängel zu wünschen und zu rügen übrig bleibt, besonders in dem Szenen, wo das Herzog's Trübsal heraus ist, so ergibt sich, daß er sei-ner Mittel nicht überall voll ist, um damit die intensive Kraft auch eben so sehr zu vernehmen. Jedem Tod in diesem Verstande wie die sehr durchdrachte, in verschiedener Bewegung zur contrahierten Ausdehnung von Gattin's Weibchen in einem geschwunden, nur allein in gewisser Kraft auszuweichen Ton; kann die Momente, wo Kallias das Schicksal und den Verstand trug in der Weisheit über ihre Verlegung durch sich und wo die Darstellung vom Schicksal und dem bewundernswürdigen Inneren hervor steht; die Macht der Rede in angemessener Leidenschaft aber erlernte was besonders in dem, ansehnlicher Mithras, dessen Worten die „Mithrasen“; nur müssen wir hier bemerken, daß Hr. Stein die Natur seines Tones auch noch der Harmonie drückt, indem ein hervorstechendes der Worte das

Accentuiren der Gesichte abkürzest und jenseits Ansehnlichkeit einrichtet. Unsern Tadel haben zu begründen, daß nämlich die Sprache der gemäßigten, westindischen Herzens noch nicht im rechten Tone gehalten wird, erkennen wir an die Scene, wo Kallias dem Artemidor sich zum Freund anträgt, an den Monolog mit dem oft wiederholten: „Kallias, Kallias, Kallias“ und an dem, ganz auf die Wünsche (nicht Gattin's) schickten „Don Carlos“, der diesmal — nur wenige Einzelheiten in den letzten Szenen ausgenommen — im Gedächtnis war und blieb. Eine Fülle der Sprache rollt da, drück gegen den dem häufig gemessenen Duktus, in so gleichen Wegen auf und ab, daß man merkte, die Klänge kommen nur aus dem Halse, nicht aus dem Herzen, und die Wirkung kann demnach nicht ansehnlich sein. Die Wirkung dieses Urtheils liegt, wie es aus sehen, darin, daß Hr. Stein meint, die Klänge der Natur seien zu geliebt für die Tragödie, welches wie ihm nur insofern zugeben, als er etwas Dinge grobkörner zu nennen, die Wirklichkeit aber demnach zu vermeiden und sich zu glauben hat, daß im Paktos gar keine Natur zu finden (von welcher, wenn er dieselbe nicht strenger und wichtiger auf zu setzen vermag, als es in Darstellung aus gewöhnlichen Danks-Verhör geschieht. Daß er jedoch auch hier — vertritt sich mit gehöriger Unterbrechung — ein Ganzes seines Studiums erreichen könnte, drückt er aus als „Ereichte Wirkung“, indem eine stillstehende Klarheit sich durch das Bewußtsein wird und die Wirkung nicht vertritt, obwohl die Wirklichkeit der Szenen immer noch gemessen konnte durch strenger geistiger Bedeutung. Diese Rolle war, werden an sich ein durchaus richtig und sich gehalten; es würde auch das „Gattin's“ als eine solche bezeichnen, wenn nicht Hr. Stein in den beiden letzten Akten einige großartige Momente hätte drücken sollen, indem er mehr darauf sieht, daß, daß man dann haben, als darauf, was er hätte thun sollen. In seinem gesamten Spiel ist überhaupt wenig Einigung zu finden und er vergißt, daß die innere Haltung, um vorhanden und merkwürdig zu sein, nicht etwas laut zu werden braucht und daß er auch in dem Wert: Gattin's die Seele einer Dichtung und nach erkennen lassen. Wie sich nun natürlich am Schluß der eingeführt, der eigentliche Mangel in der Wirkung der, und welchen jungen Künstler liegt darin: daß er nicht nur sich einzeln betrachtet, das geistige Band noch nicht über so sich gehalten hat, daß er damit sehr die Schöne zu einem harmonischen Gatten zu verbinden wollte, wodurch eben das Gattin's erst zum Weibchen wird, während im äußern Talle und das Schöne leicht auseinander fällt und schließlich kaum den Gatten erregt, daß sich etwas höchst Verdrüsslich davon bis den tiefer. Ihre Momente aber, von der äußeren Schöne des Schauspieler's an die auch bei Hrn. Stein durch manchen Bezug auf zur besseren Wirkung kommen wird, die zum inneren bildlichen Weitergehen eines Kunstwerks muß im Zusammenhang erkannt werden, und sich folgender Zusammenhang interpretiert zu werden in seiner Consistenz selbst da, wo die Mängel der Rolle selbst, die Darstellung aber wenigstens in seiner Ansicht als ein Werk behauptet ist, wie wir dann mehrere Beispiele — schließlich nicht zur Nachahmung, sondern nur als Nachahmung — anführen können. — Wie haben aber Hrn. Stein ein freies Urtheil auszusprechen, weil wir von seiner weiteren Wirkung etwas hoffen, und wir hoffen etwas, weil wir glauben, er könne ein freies Urtheil ertragen. Von den mancherlei vorzüglich, und guten Leistungen unserer Künstler und Schauspieler der eben erwähnten Dramen sprechen wir aber erst später, indem hier das immer Fehlen, der Raum, und etwas eben ist, wie aber nicht vergessen, daß auch das Unreine der von Mente Anerkennung nicht einreden dürfen.

Beilage: Remer's Nr. 17. und Blatt der Verhandlungen Nr. XX.

Wohlschlag und Fehling: J. M. Götting.

Wohlschlag: Wittenberg'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 29. September.

155tes Blatt.

## Twadowski oder der deutsche Faust.

Vorwort. Dem Lesern dieser Zeitschrift ist es bekanntlich nicht unangenehm, hier eine Uebersetzung eines Aufsatzes aus der polnischen Wochenschrift, „die Krakausche kleine Bienen“ (Nr. 61. Jahrgang 1820), mitgetheilt zu sehen. — Nicht erregend dürfte es allerdings für jeden Deutschen seyn, wenn es sich dorthin ließe, daß Faust und Twadowski eine und dieselbe Person gewesen sind. Mehr der Uebersetzer, der die deutsche Nation genau kennt und sie folglich wahrhaft hochschätzt, ist überzeugt, daß, wenn die Frage: welchem Volke der Erfinder der Buchdruckerkunst eigentlich angehört? zum Vortheil der Polen entschieden seyn möchte, die deutsche Begeisterung und Offenheit, alle ihr nicht gebührende Vorurtheile verschmähend, sie ohne Feld dem demüthigten Volke abtreten würde. — Dem Uebersetzer ist zwar recht gut bekannt, daß die Stadt Krakau den Herrn Coster als Erfinder der Buchdruckerkunst betrachtet; allein diese Erklärung ganz der Seite gekehrt, welche überdem zwischen Harlem und Mainz gleich ehrenvoll zu theilen wäre, indem die Erfindung der Holz-Lettern, deren man sich vorzüglich bediente, dem Coster, und dem Faust die Erfindung der jetzt gebräuchlichen Lettern verdankt würde, so wäre, laut nachstehenden Anmerkungen, immer zu entscheiden nöthig: ob Faust wirklich ein Deutscher oder ein Pole, der Deutschland unter angenommenen Namen durchwanderte, gewesen sey? — Der Uebersetzer hofft daher, diese beide Völker gleich interessirende Streit mehr von deutscher Seite in dieser Zeitschrift, in welcher die erste Veranstaltung hiengegen wird, weiter geführt werden.

Der Einsender.

Im funfzehnten und sechzehnten Jahrhundert war Krakau der Sitz der Wissenschaften; alle blühten dasselbe, vorzüglich aber die Mathematik. — Bis andere Völker, noch in tiefer Nacht befangen, Alles, was über ihre schwachen Begriffe erhaben, Zauberei nannten und als solche die Wissenschaft selbst gottlich verfolgt,

da waren sehr oft Mathematiker und Zauberer eine und dieselbe Person, und nicht nur in der Meinung des Pöbels, sondern sogar in der Verblendung der Herrscher.

Nach dem hochberühmten Krakau wurde Allgemein, und vorzüglich von Deutschland aus, die Verbreitung von Lehrjahren, die Zauberei betreffend, Schuld gegeben. — Twadowski, ein Schüler der dortigen hohen Schule, späterhin Zauberer benannt, verließ dieselbe zu Anfang des sechzehnten Jahrhunderts, und hob sich durch den Echarfsm seines Genies weit über seine Zeitgenossen empor. Verschiedene fabelhafte Erzählungen von der Dienbarkeit der ihm untergebenen Geister, der Zauberschule in Krzemionk bei Krakau, wofür er gern, Hinsichts astronomischer Beobachtungen, zu verweilen pflegte, verdienen jetzt nur Spott, oder vielmehr Mitleiden. — Mit mehr Bestimmtheit läßt sich über ihn sagen, daß er nach Beendigung seiner Universitätsjahre — dem Beispiele, welches vom dreizehnten bis zum sechzehnten Jahrhundert die Studenten gaben, folgend — den Wanderstab ergriff, einen großen Theil Deutschlands unter dem Namen Faust, Juss oder Juss durchzirkte, und der erste Erfinder der Buchdruckerkunst wurde. — Dem Stumpfsinn der damaligen und selbst der späteren deutschen Schriftsteller, deren Kunst nur in elenden Unwahrheiten und leeren Schmeicheleien sich aussprach, muß das schwer auf zu heulende Dunkel beigegeben werden, auf welches man bei Sichtung der eigentlichen Thatfachen trifft, um die Wahrheit zu begründen, an welcher die weiter unten



angeführten Umstände zu zweifeln nicht gestatten. Daß man damals seinen Geschlechts-Namen in jede Sprache übersehte, in welcher man schreiben oder sonst sich ausdrücken wollte, ist eine so bekannte Sache, daß sie keines andern Beweises bedarf. — Verdeutschungen fanden wir in mehreren Werken, als J. B.: Siemak, Hebräer; Wierzbizka, Weidner; Mathaeus von Krakau, Kraf u. s. m., welches den Reibern des polnischen Rufes Anlaß gab, viele ausgezeichnete Polen zu Deutschen zu stampeln und sich die unschätzblichen Namen unserer Landsleute an zu eignen, indem sie die nur aus einer Sprache in die andere übersehten Namen als Beweis der Heiligkeit anführten. — Kopernik, dessen Name ganz polnisch ist, da sein Vater wie die Gartenpflanze Koper (Dille) hieß, und der Sohn nur durch Verkleinerung Kopernik genannt wurde, ist uns lange streitig gemacht und für einen Deutschen ausgegeben worden. Debeiski, der berühmte Maler, wurde Weise benannt und als Deutscher betrachtet, bis der gelehrte Mufelmann ihn und wiederharg, indem er ihn als geborenen Polen anerkannte.

Twardowski nun nannte sich in Deutschland Hosh, woher die abentheuerliche Sage von einem deutschen Hosh, der die hohe Schule in Krakau gleichzeitig mit dem Twardowski besucht habe, entsprang. Daß aber nur Twardowski dieser Hosh, Hush oder Hauh, dieser vermeinte Zauberer und weltliche Erfinder der Buchdruckerkunst seyn konnte, ist unläugbare Wahrheit. Twardowski lehrte in Krakau unter seinem wahren Namen, in Deutschland hingegen unter dem übersehten; und wer dies bestritten möchte, müßte die Sage nicht kennen wollen, daß Hauh ein Schüler der hohen Schule zu Krakau war, müßte zugeben, daß zu einer und derselben Zeit zwei Gelehrten in verschiedenen Ländern geboren, einen Namen führten, ein Studium erwählten und diesem an einer Universität oblagen; daß sie ferner ganz überein stimmten und dachten und handelten, denselben Zweck verfolgten und auf gleiche Weise, nach der Meinung des Volkes, ihr der Zauberei gewidmetes Leben enbligten. Die Wahrheit ist unter dem Schleier, den die Täuschung gewoben, verborgen, und dieser wird oft durch die, dem Anschein nach allerfeinsten Beachtungen des Volkes, ihr der Zauberei gewidmetes Leben enbligten. Die Wahrheit ist unter dem Schleier, den die Täuschung gewoben, verborgen, und dieser wird oft durch die, dem Anschein nach allerfeinsten Beachtungen des Volkes, ihr der Zauberei gewidmetes Leben enbligten.

Twardowski wanderte nach Deutschland; nachdem er Mainz zum Aufenthalt erwählt und dort lange Zeit gelebt hatte, so entsand in Polen unter dem Volke das Gerücht, als hätten ihn die bösen Geister aus Krementski abgeholt. Unter dem Namen Hauh, eigentlich Hosh, wurde derselbe in Deutschland durch gelehrte Erforschungen, und vorzüglich durch die von ihm erfundene Buchdruckerkunst sehr berühmt. Daher wurde er Zauberer genannt, daher die Fabel, die schon oben erwähnt wurde, von einem Hauh, ehemaligem Schüler

der hohen Schule in Krakau. — Er lehrte, allem Anschein nach, in späteren Jahren in sein Vaterland zurück, und so entsprang auch die deutsche Sage: daß, nach dem Ablauf seines Bändnisses mit den böllischen Geistern, er den gemachten Bedingungen unterlegen mußte. Twardowski oder der deutsche Hosh trat ohngefähr um das Jahr 1490, um die Buchdruckerkunst zu vervollkommen, in mehrere Verbindung mit Gutenberg und Schaeffer. Verschiedene Nachrichten über die Streitigkeiten, die sie zur richterlichen Entscheidung brachten, beweisen dies näher. Höchst wahrscheinlich ist es selbst, daß die ersten in Krakau erschienenen Drucksachen — aber welche man jetzt in Zweifel ist, wessen Werk sie seyn möchten — denselben zu verdanken sind. Das Drucken der geistlichen Bücher gab ohnfreitig auch Anlaß zu dem späterhin verbreiteten Gerücht: er sey Verfasser der „Verfunden zu Ehren der Jungfrau Maria“, welche noch jetzt in den Kirchen gesungen werden, und nur dadurch habe er vermuthlich die Macht der Hölle bezeugt.

Die deutschen Schriftsteller, die fast jede Entdeckung verfloßener Jahrhunderte ihren Landsleuten zuschreiben, eigneten sich auch den Twardowski unter dem Namen Hauh zu; unsere heutigen Gelehrten, in Aufsuchung historischer Wahrheiten unermüdet, werden aber gewiß mit der Zeit bestimmtere Beweise über diese Thatsache anführen, welche jetzt durch die kraßbare Sorglosigkeit unserer Vorfahren ins Dunkel gestellt ist. (Der Schluß folgt.)

## Frau von Staël.

Nur Wahrheit — keine Dichtung.

Im März 1803 kam Frau von Staël mit ihrem jüngsten Sohne und ihrer fünfjährigen Tochter nach Berlin. Ich lernte sie in den ersten Tagen des Aprils kennen, daß sie zwar nur drei bis vier Mal, hatte aber in dem Verstande, welches mich zufälliger Weise zu ihr führte, Gelegenheit, sie vielleicht besser kennen zu lernen und in den wenigen Stunden mehr zu durchschauen, als der große sie umschwebende Haufe der Berliner, vom Prinzen Ludwig Ferdinand an bis zu dem letzten französischen Emigranten oder deutschen Schlingens. Ich gab damals einigen Ausländern Unterricht im Deutschen, unter Kindern einer Engländerin, Namens St. George (einer sehr geistreichen Frau, vom seltenen Geden und hohem Gemüth, dabei etwas überflüssig und eine besondere Anhängerin und Anhängerin Schillers und seines Geistes). Sie demohnte Zimmer in demselben Hotel, wo Frau von Staël abgetreten war — im Parloir d'Anglois. Ob ich es war oder sonst Jemand, der mich der Frau v. Staël nannte und vorschlug, ich mir bis auf den heutigen Tag unbekannt; genug, sie schickte eines Morgens zu mir und

ließ mich zu sich laden. Sie empfing mich in einem Zimmer, das einem Blumengarten glich. Rechts stand ihr Eßbäuch, links das Lichtecken, auf welchem man hier in Berlin schon den bekannten Vers aus Rollé's „*Amphitruon*“ angewendet hatte:

„Toujours, l'em, sans vous rien dire,  
Comme vous baillez des soufflets.“

Sie sah gerade so aus, als wolle sie mir zum Frühstück auch ein Paar reichen. Lärmend und polternd umschwirten beide Kinder die Mutter und ließen sie, wie seine Hunde Friedrich den Großen, lange nicht zu Worte. Endlich kam es zu der Erklärung, auf die ich sehr gespannt war; denn noch wußte ich nicht, abnete auch nicht, was sie von mir begehrt. „*Mein Herr!*“ — sprach sie, mit vorreißendem Fuß, mit verschlungenen beiden Armen, in einem Morgen-Kittel, den ich nicht ansehen durfte — „mein Herr, wollen Sie mich Unterricht in der deutschen Sprache geben? Ich habe sie in Weimar — ich will nicht sagen gelernt, sondern geübt. Herr Schlegel („*Monsieur Siegel*“) hat mich in dem Tempel des Sprach-Genius eingeführt („*du génio de la langue*“); aber er will und kann sich in dem Vorhof nicht aufhalten. Sehen Sie mich auf die Grundlage der Grammatik („*mettez-moi sur une base*“).“ Sie beglückte diese Anrede mit einigen Freigebheiten über meinen Sprachruf, der zu ihren Ohren gedungen sey, und kam mit mir über Tage und Stunden überein. Wir redeten dann über Gleichgültiges. Damals lebte ihr Vater noch, dessen Tod sie wenige Tage nachher von Berlin abrufen sollte. Ich hatte kurz zuvor Gelegenheit gehabt, einen schönen Knippsel von ihm zu sehen, und glaubte, ihr das schönste Compliment von der Welt zu machen, indem ich ihr sagte: nach jenem Blicke zu urtheilen, müsse die Tochter dem Vater sehr gleichen. Das deutsche Compliment schmeckte aber der französisch-schweizerisch-schweidischen Dame nicht; sie drehte sich halb verdrießlich um und mit ganz angeworfener Lippe (denn bald angeworfen war sie immer) erwiderte sie kurz und abgebrochen: „*Oui, autant qu'on femme peut ressembler à un homme.*“ — Ich habe mir die Lehre gemerkt, daß man nie ein Frauenzimmer mit einer Mannsperson vergleichen dürfe, sollte es auch Tochter und Vater seyn:

Cette leçon vaut bien un fromage sans doute.

Le C., honteux et confus,

Jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus.

Da diese Lehre Alles ist, was ich für meinen deutschen Schweiß und Fleiß von der Frau v. Etzel erhalten habe, so ist sie mir doppelt theuer und werth.

Am folgenden Morgen gab ich ihr den ersten Unterricht, oder, besser zu sagen, sie — mir. Noch nie hat mich eine Lehrstunde so angegriffen, so beschäftigt, wie ein Schiff von Wind und Wetter getrieben, wurde

ich von ihr von Sätzen nach Norden, von Osten nach Westen gesagt. Das waren Fragen über Fragen: das *pourquoi* du *pourquoi* wollte sie wissen. Mit einem goldenen kleinen Papierstreifen in der Hand, mit dem sie wie mit einem Fädchen spielte, wollte sie Alles auf einmal von mir erfahren. Dabei waren es mehr Einwürfe und kritische Bemerkungen, als Fragen. Sie fing mit einer Diatribe, mit einer Kriegerklärung gegen die Sprache an, und so ging's immerwährend fort. Unmöglich war dieses *Perpetuum mobile* auf eine *„bâse“* zu bringen. Doch war sie, wie man denken kann und ich gern gesehe, äußerst interessant und merkwürdig. Die Philosophie der Sprachen war ihr Haupt-Thema; sie schien sich gelehrt zeigen zu wollen, am Schluß doctrine (i. e. Ermattet, dot ich ihr zur Abwechslung an, einige Sonetts von Bürger an Schlegel zu lesen. Jetzt fiel sie über die deutsche Poesie, über das deutsche Goldmann, den Rhythmus, die Invention der, sprach von Klopstock u. s. w. — Et war oben im Himmel geschrieben, daß ich sie alle Stunden einmal reizen und ernstlich machen sollte. Ich ließ ein Paar Worte über die Frau von Genlis fallen, deren Bekanntheit ich vor einigen Jahren in Berlin gemacht hatte; das war ihr recht. „*Madam de Genlis*“, sagte sie, „hat Verstand, Conversation, Leichtigkeit; aber keinen Eryl, keine Gedanken, kein Genie.“ „*Mais n'a point fait d'écrits.*“ Hier behauptete sie wieder und führte ihre eigene Erziehung an: eine Frau müsse in der Jugend studirt haben, wie ein Mann. Sie erzählte mir, ihr Vater und ihre Mutter (die Tochter des Professors Eurchow von Genf) hätten sie wissenschaftlich gebildet; sie habe lateinisch und griechisch gelernt, aber Vieles wieder vergessen, als sie in die große Welt getreten; doch der Grund sey gelegt; ihr Kopf sey stark geworden. Mad. de Genlis besäße bloß Diktion, Kausiensel, „*du papillonnage*“. So schieden wir für dies Mal. — Die dritte Zusammenkunft wurde bald unterbrochen; mich dankt durch den Prinzen Ludwig Ferdinand. Ich hatte die eine Grammatik besorgen müssen und der Lady Montague Reise in einer deutschen Uebersetzung. In der Grammatik war sie, in weniger als einer Wertschunde, bis zum Sonntag mit mir fortgeschickt. — *Le lendemain* (nam mit Voltaire zu erzählen) — am vierten *lendemain* fand ich das Nest leer, und Madama de Stael mit der Grammatik und Lady Montague's Reisen — ohne Reichte, ohne Absolution — angekommen, mir nicht einmal eine persönliche Manichette, sondern nur diese Paar Erinnerungen zum Andenken zurücklassend, die ich Ihnen, Herr Herausgeber, hier getreulich überliefert habe. E.

\*) Hier drückte ich unentschieden: Sie sehen ja immer auf einen Fußstich (sur un piedal — pied de Stael), und sah auf den vorstehenden etwas karten Fuß.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

[illegible]

Jeder Hinsicht dem Grad von Vollkommenheit geben zu können,  
wonach derselbe so sehr steht. G. d.

\*) Es sind sehr glänzende Zeugnisse, sowohl vom Nerven als vom Willen.

**Bären.** Die R. & S. Ober-Pöhamts-Delegation beschätzte sich eben mit der Aufzählung des Pöhamts, kündigt die ordinäre Hirschschuß mit dem Wagnern am nächsten Kneit. Kauten zu verdrängen. Die Probe ist bereits gemacht worden. In fünfzehn 8 Stunden (42 Schüssen) ist i. B. jeder Neisende mit dieser Göttergeleit von Bären in Prag, und brandstößt aus nur zwei Wäldern dazu — Unsere Bekleidungen wären immer von Zeit zu Zeit, diese Verhältnisse, Punkte, worin sie über den Bedingungen niederknien. Das neueste Werk dieser Art sind die „Eidenschaft“, in welcher sich das Gesicht: „Der Mensch und die Natur“, von Melzer, und die scheinbare Erziehung: „Benedictus Weinmann“, von Eugen, besonders anschaulich niederbringt seit so Jahren viele junge Dichter und Prosaführer hervor getreten, die von ihrem gesammelten Kenntnissen die unumstößliche Beweis liefern Aber ein große durchgeführte Kunstwerk im romantischen Taste hat sich noch Keiner erlaubt. Frau von Rohmer erscheint allein, und es hat aberhaupt noch kein Mann in den österreichischen Staaten in helles Lichtes die Vermuthung dieser Frau erreicht. Sie gründet auch immer in der Romantik. — Nachdruck wird jetzt sehr wenig, aufgenommen in den Zeitschriften, die oft aus einer Quelle schöpfen, und somit in der Gemeinsamkeit an Interesse verlieren. Könnem die Buchwahrheit in jeder Hinsicht hin Entfesseln? „Zeitschrift zur Kunst, Literatur und Mode“ und das „Conversationsblatt“, jene von Gaffel richtig. Beide Zeitschriften verdienen Empfehlung in jedem Grade. — Die Genier ist als scheidend strenger als je, und wie man hört, soll auch künftig nicht mehr erlaubt sein, ein unbedingtes Wort aus Pronunciation an zu lenken; die Anknüpfung wird nicht eher erlaube, bis es ganz heraus ist und hier die Censur gestiftet hat. Literarische Freunde sind überhaupt von mancher Befriedigung gekränkt und gekränkt, doch wird dies auch wohl mit der zunehmenden Zeit vorüber gehen.

M.

Ein Hagelstich, das aus solchem Tief gedrungen. „Min  
herz! Ich bin so Jähr, bin Garion, und tiebe nun einmal  
die Kinder nicht. Zum Anglich muß meine Bedingung aber ge  
radt unter der eines Hufsties belegen sein, übrigens ein gang  
guter Mann, aber Vater von sechs kleinen Witterlingen, die er  
eine Engelchen nennt, und die ich von ganzem Herzen zum  
Tiefel wünschte. Kaum von einem Castare befreit, muß ich  
Nochd von einem unablässigen Besuche gehört werden, weil ich  
einem meiner rüglichen Unterthoen geistig ist, ein junges  
Babchen zu sein. Im andern Krogen scheide ich aus mei  
nem Erbthum dem Garte des Palais Koent zu, mich ein wo  
nis zu erheben: da allest es schon wieder andere Tine! Wi  
nieder; der Eine steht mit einem Drachen gegen meinen Kopf,  
sich ins Juge hinein, der Andere ruft mir einen großen T  
nenentz im Joch der Seine, so daß ich, noch schwach auf den  
Beinen, im Tine beinahe einen alten Dame ihren Schwachsinn  
schreiben, die ich Jährigen gerüht, aber meine Tinnensinnst  
in ihren Tader an, die ich nicht mit Potte nicht begreifen  
sollten treffen! Ich bin mensichlich und nicht zu verachten,  
und strebte ein den armen jungen Christen zu werden, der  
der Krum mußten doch die ostendlichen Garion aus zu  
nünftigen (?) Weien geistig sein, einen Kindern. Wie  
hochdastu zu (?) Weien (Cour. d. anec.)

Ein Graf Verdalle, der sich einen „Christlichen Katholiken“ im strengsten Sinn des Wortes nennt, ermöglicht es ihnen: auf die Grader der Liberalen in feiner Zwischrift, nicht einmal die einer Hoffnung zu treffen, sondern tödlich das Wort: Nicht ist! Das ist auch die wahre christliche Botschaft.

**Herausgeber und Verantwortlicher:** J. W. Gies. **Verleger:** Baurische Buchhandlung



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonntag den 29. September.

156tes Blatt.

### Des Sängers Logik.

Für das Thun meiner Leier.  
Denk' ich, soll mich Jeder lieben:  
Sing' ich hoch der Liebe Feier,  
Von dem Herzen angezogen.

Darum dürften wohl die Schönen  
Mich vor Andern lieben müssen,  
Und die Leier soll nicht thönen,  
Wollt ihr, Mädchen, mich nicht tösen.

Oder laßt ihr's nicht geschehen,  
Weil mein Lied ich schüler gesungen?  
Dann ist — ich miß's frei gekühen!  
Schlechter euer Plan gelungen.

Wüßt euch mein Gesang verdrießen,  
Unerschütterlich werd' ich stehn,  
Und den Mund mir zu verschließen  
Kann durch Küsse nur gelingen.

Seht, der Lippen holbe Gaben  
Wüßt in jedem Fall ihr spenden;  
Laßt d'rum Küsse schnell mich haben,  
Eh' mein schlechtes Lied zu enden. Vertram.

### Twardowski oder der deutsche Faust.

(Schluß.)

Im funfzehnten und sechszehnten Jahrhundert war ja Polen fast das einzige Land, welches sich durch Aufklärung, Künste und gelehrte Entdeckungen auszeichnete; in Deutschland hingegen herrschte noch Unverstand und Barbarei; und, spricht es denn nicht laut für Twardowski, daß man schon damals den Faust als einen Schüler der hohen Schule in Krakau anerkannte? — Die gelehrten Polen erwähnen seiner bis

heut mit einer fast jugendlichen Begeistertheit; sie finden nur Nechtheit in dem Sachdehnde und beweisen: daß bei uns Twardowski dasselbe geleistet habe, was bei den Deutschen der Faust, indem die Zauberlehrbücher von Einem wie dem Andern herrührten. — Woher hat nun aber die polnische Nation die Fabel von einem Faust, welcher Verfasser derselben Bücher wie Twardowski sey? Damals konnte sie noch nicht die deutsche Sprache, und mochte sie wohl auch nicht kennen lernen, indem sie in vollständigen Fehden mit den Deutschen verwickelt war und alle Gemeinschaft mit ihnen streng vermied; vielleicht auch hielt das Bewußtsein die polnische Nation zurück: wie hoch sie in der Bildung über andere Völker erhoben sey. Sie konnte und wußte daher nichts von dieser Fabel, ahnte sie keinesweges den Deutschen nach, sondern sie setzte solche von ihrem Zauberer ohne fremde Beihülfe zusammen. — Twardowski, in Deutschland als Zauberer angesehen, konnte aus Vorsatz das Gerücht verbreiten, als sey er wirklich ein Schwarzfänger; und indem man ihm in Polen ein Zauberbuch, wie ihm bewußt war, unter dem Namen „Przymowa pieku" zuschrieb, so konnte er demselben im Deutschen eben den Titel — „Höllenzwang" — geben, wie wir ihn in der erdichteten Lebensgeschichte Faust's finden. — Wenigstens stimmt diese Rnthmähung, indem sie wahrscheinlich ist, bei weitem mehr mit der gesunden Vernunft überein, als wenn man annimmt, daß zwei Männer von verschiedenen Nationen einen und denselben Titel ihrem Werke gegeben haben sollten.

Daß Twardowski, um die Ehorheit eines fremden Volkes zu verforten, aus eigenem Antriebe sich für einen Schmarzünstler ausgeben und aus der, den Polen eigenthümlichen Lebhaftigkeit verschiedene Vöken den leichtgläubigen spielen konnte, darüber finden sich Spuren in der mit Fabeln angefüllten Lebensgeschichte desselben; welche ihn stets als Deutschen bezeichnet. — Nichts ist lustiger als die Pöse, die er seinen Tischgenossen in Mainz spielte. Zu der Mitte des Tisches nämlich setzte er einen Weinfluß, und ließ jedem Genossen ein scharfes Messer auf die ihm zunächst stehende Traube setzen, unter dem Beding, nicht eher solche ab zu schneiden, bevor er nicht ein verabredetes Zeichen geben würde. Uerig waren nun Alle, um den ermüdeten Lederbüßen zu genieszen, auf das Zeichen; aber künstlich öfnet Twardowski den Berblendeten die Augen, und läßt sie mit Schauer bemerken, daß das aufgeschobene Messer nicht einer Traube, sondern der eigenen Nase galt. — Aus Besorgniß, daß er als Fremder Verfolgungen würde erdulden müssen, verschmieg er seinen polnischen Namen, indem er sich einen deutschen gab; und nur dieser Name ist es, der die thürliche und ganz grundlose Fabel von einem deutschen Haus erzeugt hat, welcher mit Twardowski, unserm berühmten Mathematiker und Erfinder der Buchdruckkunst, eine und dieselbe Person war. — Vergebens würde man ihn und dekreiren, vergebens sich auf das Zeugniß deutscher Schriftsteller, welche erst im vorigen Jahrhundert seiner öfter erwähnen, berufen wollen. Derselbe Lebenslauf, der auch dem deutschen Haus zugescriben wird, dieselbe hohe Schule in Krakau, die Weide besucht haben sollen, die Wanderschaft und die daraus erfolgte Verdeutschung des Namens; dieselben Thaten und dasselbe Schicksal beweisen klar die irrige Annahme und überzeugen auf die unweidenbüßige Art, daß es nie einen Schmarzünstler Haus gegeben hat, und daß nur allein Twardowski, in Polen und Deutschland gleich berühmt, damit gemeint ist.

Diese, über Twardowski mitgetheilten Nachrichten fand ich schon im Jahre 1821 in dem Benedictiner-Kloster zu Tonic, zwei Meilen von Krakau. Es war mein Wunsch, späterhin weitere Nachforschungen dieserhalb in den Handschriften der dortigen reichen Sammlung an zu stellen; allein leider gestattete mir die bald darauf eingetretene Aufhebung des Klosters die Ausführung meines Vorhabens nicht. Weitere Nachforschungen muß ich daher meinen Landesleuten, die unverdrossen sind, wo es National-Ehre gilt, überlassen, und ich bin überzeugt, daß solche nicht vergeblich seyn werden. Ein Eigenthum, welches uns zuehrt, wieder errungen zu haben, wäre der schönste Lohn der angewandten Bemühung.

Auf eben die Weise dürfte auch unser Landmann, der in Deutschland berühmte Kupferstecher Chodowicki, in späteren Zeiten als geborener Deutscher angesehen werden, dessen wir nicht ein eigenbüßiges, vor noch nicht 20 Jahren von ihm abgefaßtes Schreiben an den gelehrten Pöst, Professor der Sternkunde in Krakau. Eine wirkliche Abschrift desselben wird dem Leser hoffentlich um so angenehmer seyn, da solches den über Twardowski mitgetheilten Nachrichten neues Gewicht ertheilt, welcher, nachdem er, wie Chodowicki, in Deutschland einen Wohnort erworbt hatte, zu einem Haus gemacht wurde. Hier folgt sie:

„Wenn Em. — mich zu den Polen, deren Väter nach Deutschland zogen, zu rechnen erlauben, so thun Sie mir in der That Unrecht, denn alsdann würde ich als Deutscher aufhören, Pole zu seyn; ich bin aber im Gegentheil kößig darauf, Pole zu bleiben, obgleich ich in Deutschland meinen Wohnsiß erworbt habe.

Bartholomäus Chodowicki war ein Landmann in Groß-Polen. Sein vierter Sohn Mathäus, mit der Christina Morawski im Jahr 1535 erzeugt, war reformirter Prediger in Pochlin, in der Bismarckschafft Kölnisch, und heirathete Elisabeth Mayonius. Mathäus erzeugte im Jahre 1610 einen Sohn, Johann, der später Prediger in Thum wurde und die Elisabeth Kuchowka ehelichte. Dieser Johann erzeugte im Jahr 1635 den Christlan, der Kaufmann in Danzig wurde, und Sophie Gentin zur Frau hatte. Im Jahre 1693 erzeugte er einen Sohn, Gottfried; welcher, nachdem er Henriette Meyer geheirathet hatte, im Jahre 1726 den Daniel erzeugte. Dieser Daniel nannte sich, der erste Chodowicki, der Polen verließ und sich in Deutschland ansiedelte, und Em. — werden hieraus erschen, daß ich ein wirklicher Pole bin.“

#### A c h s c r i f t.

Dem obigen Aufsatz, mit von einem gelehrten Manne, einem geborenen Polen, in der Uebersetzung angefaßt, habe ich hier abdrucken lassen, um dem deutschen Volke nicht noch die Bekundigung auf die Deutschen zu laßen; als könnten sie die Umfassung des, aus durch Geschichte und Pöse lieb gewordenen deutschen Haus in einen Polen, nur durch Unterdrückung der Angaben verhindern. Indessen scheinen mir schon die, als anerkannt wahr gegebenen Voraussetzungen gar vielen Zweifel unterwerfen — ich aber darf, als Redakteur, hier wohl nicht Paucel nehmen und denke, die Angenehmheit wird auch ohne mich in das rechte Licht kommen. Gp.

#### M o f a i l.

Ein kleines Wort über Afrika, undnächst in England erschienen, glebt folgende Darstellung des Landes Dabemä. Der sehrge Souverain des Landes, Adonjanze, ein sehr schöner Mann (seinem älteren Bruder bloß deshalb vorgezogen, weil diesem ein Paar Zehen über einander wuchsen), scheint einen entscheidenden Beschmak daran zu finden, die Wäneren seines

Paläste — etwa zwei englische Meilen im Umfang — mit den Rössen seiner Unterthanen und seiner Hosiinge zu schmücken. Im Jahre 1795 machte Dabonnye, in einem glücklichen Kriege gegen Badogro, eine große Anzahl Gefangener, die er sogleich zu obiger Zierde bestimmte. Der schwarze Architekt, mit dieser Aufgabe beauftragt, mußte die Berechnung zu großartig angelegt haben, und bemerkte pöblich, daß er auf diese Weise mit seinem Vorrath nicht auskomme. Er fing also an, wieder los zu reisen, um weitere Zwischenräume zu machen; kaum sah dies sein erhabener Gebieter, als er ihm sogleich ein zu halten gebot, hinzu fugend: er wolle diesen Uebelstand weit leichter abhelfen. Es wurden noch 27 der ersten besten andern Köpfe abgetheilt und damit das Fehlende herbei geschafft. Der Fürk nennt diese Eucht zum Köpfen oft: „die Pflicht, Couriere zu seinen Ahnen zu senden“. So oft er diesen eine Reueigkeit mittheilen will, muß ein solcher Courier ins ewige Leben. Der jüngste stehende Hosiing ist ihm dann der willkommenste; ja oft vergißt er noch etwas: gleich muß ein zweiter, der in der Nähe ist, folgen. Eines Tages begegnete es einem, daß er sich aus dieser Gnade gar keine Ehre machen wollte, und er entschuldigte sich, er sei des Reges nicht kundig. „Den will ich Dir schon zeigen!“ sagte der gütige Fürk, und schlug ihm den Hosiingenshüblig und mit Einem Hieb den Kopf herunter.

Der wichtige und als guter Schriftsteller geschätzte Dr. Wörne giebt, mit Namens-Unterschrift, im 7ten Litteratur-Blatt des „Morgenblatts“ eine Kritik von ein Paar Schriften über den Hohenloebischen Wunderlauf. Bei einer derselben („Briefe aus Würzburg, die dortigen Ereignisse betreffend“), die angeblich schon die dritte Auflage erlebte, wüthet der Verleger gegen die Nachdrucker, worüber Wörne also spricht: „Erschütternd ist ein Nachtrag zu diesen Briefen, worin der Verleger denselben sich beschwert, daß sein Verlagswerk von mehreren nachgedruckt worden sey. Er nennt diese Nachdrucker vorläufige Schenkel. Eine Witzschrift an die hohe Bundes-Versammlung gegen den Nachdruck, in solchen Ausdrücken abgefaßt, thut ihre Wirkung nicht verfehlen, die Herren Genannten würden zurückfahren, was sehr zu wünschen wäre.“ So weit Dr. Wörne, und wie sehr dazu, daß der blindglaubige Verleger jener Briefe sehr Unrecht hat, darüber zu klagen, wenn er Genossen bestimmt, denn man darf ihm nur sagen:

Mit Nachdruck schon war dein Geschäft zu hindern; Weis's nicht geschah, so finde dich geehrt:

Wenn Wandler noch dein albern Zeug vermehrt, Wird, so verheißt, sich deine Thorheit mindern.

Der englische Schauspieler Keen war bekanntlich, im Folge eines kleinen Verdrusses, nach Nord-Amerika

abgegangen. Dort wollte es ihm aber nicht gefallen, weil er nicht genug bewundert, und vor Allem nicht reichlich genug bezahlt wurde. Die dortigen Schauspieler werden nicht so häufig besucht, als die Londoner. Keen tritt also wieder in Drurylane aus. Er spielte das letzte Mal vor der verstorbenen Königin den „Richard III.“ Diese Rolle, „Macbeth“ und „Jago“ im „Noth von Venedig“ sind seine Bravour-Rollen. Er ist mehr der Liebhaber der unteren Klassen, als der oberen, weil er mehr Ausdruck und Kraft, als Gefühl und Kunst, mehr Körper als Geist, mehr Genie als Talent zeigt. Die starken, übertriebenen und volternen Leidenschaften entwickelt er besser, als die tiefen, die feineren und edleren, die verschlossenen, mit sich im Streite liegenden. Sein Äußeres stimmt mehr zu seinen als zu diesen. Ein gediegener Körperbau, ein stämmiger Wuchs, ein dicker Kopf, etwas in die Schultern hinein gedrückt, ein brennendes Auge, ein schwerer Gang, ein blaues Gesicht, buschige Augenbraunen und stark gezeichnete Jüge kempeln ihn zum Hohenloeb, zum Verdrücker, zur Wuth und zur Verwerflichkeit. Sein Lachen im Verdrücker, in der Totenstille, in der Raserei, ist gräßlich. Das Ehle geht ihm ab; er erhebt es durch das Andachtsvolle. Sein Schmelzen ist fürchterlich. Sein erster Anruf, aus dem tiefsten Inneren hervor brechend, jermolmt Alles und scheint ihm die Brust zu sprengen. Ich habe ihn, als „Beat“, im Wahnsinn lächeln gesehen; ein kalter Schauer überlief mich und die ganze Versammlung. Er ist weniger Declamator als Witze, drückt weniger aus, was er denkt, als was er fühlt, ist einer der größten Schauspieler Englands, was nicht der größte, ist Künstler jedoch weniger groß.

Ein junger Studirender in Oxford sollte eine lateinische Definition in Versen von „Spes, Fides, Charitas“ ausarbeiten. Er dachte sich bei Versen — Reime, war bald mit der Aufgabe fertig und reichte sie dem Lehrer ein. Sie lautete:

Quid est Spes? Vana res.

Quid est Fides? Quod non videt.

Quid est Charitas? Magna raritas.

Dieser Studirende war dennoch wohl nicht studio suus.

Der Geschichtschreiber Dantore berichtet in seiner Geschichte von Paris ganz ernsthaft: König Dagobert habe einst 20,000 Bulgaren in ihren Betten umbringen lassen!

In einem neuen Pariser Baubeville: „Les petites Bonnes“ findet dies Complot großen Beifall:

Unterthänig ist der Mann

Uns, den Frau'n, von Jugend an;

Nis zum Knabplah unter'm Grase

Führen wir ihn, wie bekannt,

Erst, als Kind, am Gängelband,

Dann, als Schumann, bei der Nase. Et cetera.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Aus der Schweiz.** Der an der hiesigen Cantonschule zu Elter als Professor angestellte Herr Soltenus, von Geburt ein Deutschler, litt seine Schieler vor einiger Zeit: „Erlaubst du ein sehr edler Mensch und ein eifriger Feind alles Eitelthums gewesen. Die Tugenden hätten ihn beinahe gekostet, und um ihn doch wenigstens nach seinem Tode einigermassen zu entschädigen, habe man ihn vergöttert. Die Regierung vernahm dies mit Unwillen, und Hr. Soltenus ward, da seine Ansichten von den Grundgesetzen der im Lande herrschenden reformirten und katholischen Kirche wesentlich abwichen; da er zwar zum Lehrer, aber keineswegs zum Reformator der beschriebenen kirchlichen Lehrgründe befähigt sey; da überdies ihm der Heiligkeit-Unterricht nicht einmal übertragen wurde, und die Cantonschule noch zu jung und mit zu wenigen Kenntnissen versehen waren, um das Falsche vom Wahren zu unterscheiden,“ seiner Stelle als Professor entzogen. Hr. Soltenus ist mit dieser schmerzlichen Entziehung — der weicher, nach seiner Behauptung, die Normalitäten nicht gehörig bedacht sind — jedoch keineswegs zufrieden und hat darüber einen Rechtsstreit begonnen, den er zu gewinnen hofft. Wahrscheinlich wird die sehr humane Regierung von Graubünden dem jungen feurigen Mann, welcher meint, Nicht sagen zu müssen, was ihm wehe und recht dünkt, diesmal seinen Fehler übersehen und ihn wieder in seinen Posten antreten, wenn er nur die erste Verhinderung erlassen wird, seiner Seite die Formlichkeiten strenger, als gebräuchlich, zu beobachten. Hr. Soltenus kam ja und als Vermittlung und Stützung, und (und in der Schweiz) Schul-Unterricht und eine sehr anständige Verpflegung; um so mehr dürfen wir hoffen, daß er mit seinen Kenntnissen und Talenten, wegen welcher er allgemein geschätzt ist, was ferner zu nützen suchen wird. Zwei andere seiner Landsleute, die Herren Gerold und Bülter, sind gleichfalls bei der hiesigen Cantonschule als Professoren angestellt, und verdienen für den Vater, mit welchem sie sich ihren Vätern widmen, Verdank und Dank. — In einer Gemeinde des Cantons Valais verordnete der Kurien die Armen-Verwaltung, unter dem Vorsteher des dortigen Pfarrers: daß von der sehr großen Gemeindefürsorge so viel 15 Tausend Land für die Unterhaltung der Armen abgetheilt werden sollte, welches auch in diesem Frühling geschah. Die Gemeindefürsorge werden jedoch über diese Veranlassung und menschenwürdige Verfügung äußerst ergrimmt, und verurtheilen, daß eine Gemeindefürsorge insofern derselben verwehrt, und sozusagen das, was die Mehrheit der Stimmen beschloß wurde, angeordnet werden solle. Dies geschah, aber leider wurde der Hof-Verhandlung an die armen schwächenden Mitmenschen nicht gedacht, sondern man beschloß: daß die Gemeindefürsorge nicht zum Vortheil der Armen geschmälert werden solle, damit, nach dem sehr humanen Bemerkungen der Gemeindefürsorge, „daß ihre Väter“ nicht dabei zu kurz kommen möge.“ Die Regierung des Cantons Valais, welche jedoch mehr Theil an dem Wohl und Wehe ihrer lieben Mitmenschen, als der heiligen Kirche nimmt, hat beschlossen: daß es bei dem Vertheile der Armen-Verwaltung verbleiben solle. Der Gemeindefürsorge soll aber gleichwohl in seine und des „lieben Vaters“ Gerechtigkeit für sich selbst, und droht, sich an den großen Rath zu wenden. — Der Staatsrath des Cantons Valais hat nach ihm einen Bescheid erlassen, wodurch, allen demjenigen Theile, welche einmüthig selbst in die Armen-Liste eingeschrieben sind und öffentliche Unterstutzung genießen, oder in deren Familie sich ein oder mehrere Wohlthäter befinden, die in jene Liste eingetragen worden, der Bescheid um Unterstützung oder Unterstutzung unterliegt. Die Schwache Personen sollen „mit Unterstutzung des großen Rathes,“ der Bescheid, um diesen Armen zu helfen, und im Fall der Unterstützung des Bescheides drei Tage bei

Wasser und Brod, und für jede Wiederholung ihres Ungehorsams mit einer monatlichen Zwangsstrafe bestraft. Die Mitglieder des Staatsraths, der ehrenwürdigen katholischen Gesellschaft und der Gesellschaft Jesu sind von diesem Bescheide, wie billig, ausgenommen, und brauchen kein solches Ehrenzeichen zu tragen, wenn auch alle ihre Verwandten in der Armen-Liste eingeschrieben waren. Die Waisen und Klein-Verlassene von Graubünden, welche es dulden, daß ein Wohlthäter der Armen trinkt, zahlen eine Pforte von 1/6 Schweizer Franken und von 20 Schweizer Franken bei jedem Wiederholungsfall, welche zu Vertheilen zwischen dem Staatsrath, dem Armen-Rath und dem Bescheide der Armen getheilt werden sollen.“ Manche schweizerische Politiker meinen: man würde im Canton Freiburg seinen Zoll leicht gelbes Tuch bedürfen, wenn 1) für die Verbesserung des Kunst- und Gewerbe-Standes durch 2) weisse Manufaktur, wie in den benachbarten Cantonen Aargau, Waadt und Genéve, von der Regierung gefordert, und dadurch die Zahl der arbeitsfähigen Väter und Väterhaus-Beisitzer verringert würde; 3) wenn man für die armen Armen, welche die unverhältnismäßig jährliche katholische Gesellschaft bezieht, und die man außerdem noch auf Erhaltung und Unterhaltung der Kapellen, der Eulen und andern geistlichen Gebäuden verworren — an denen das kleine Land eben ein Überflüssig hat — Industrie; und andere gute Schul-Anstalten errichtet, worin die Jugend zu nützen und erwerbsamen Menschen gelehrt würde; und 4) wenn man den Schul-Unterricht, der sich jetzt ausschließlich in der Gewalt der Jesuiten und unwillkürlichen Pforten befindet, deren Händen anvertraut. — Im Canton Aargau sorgt man mit dem reichhaltigen Elter für Verbesserung der Schulen, an denen es in andern Theilen der Eidgenossenschaft gar sehr fehlt, so daß in manchen selbst böhren Schulen, wegen Mangel an Platz, nicht so viele taugliche Schüler aufgenommen werden können, als sich zum Unterricht eignen. Dies ist besonders in einigen katholischen Cantonen der Fall, wo die Schulgebäude zum Theil an der Ruine sind, von gelichen Sitzungen stehen, denen es wider um die Hälfte, nach der letzten Schenkung der Jugend sehr zu thun ist. Im Aargauischen haben viele Gemeinden bereits ganz neue Schulgebäude errichtet, in welchen der bislangliche Raum eingelegt ist, so daß die Gemeindefürsorge der Kinder nicht gefährdet wird. Den armeren Gemeinden, welche noch nicht solche Schulhäuser haben, steht der Staat das Geld dazu. Dagegen fehlt es leider noch an guten Schulkräften in vielen Landgemeinden, indem nicht so genügend hat, am benachbarten Mauer ein besser und angemessene Bezahlung zu geben. Klein auch diesem Uebelstand wird in den Frei-Stadt Aargau abgeholfen werden, da der große Rath ein sehr weises Gesetz zur Bildung von Schullehrern in den Gemeinden gegeben und dazu die Mittel angewiesen hat, so daß jede geeignete Gemeinde, nach ihren Bemerkungen, auch einen fernwährenden Schulgenossen erhält. Nur sieht diesen Cantons nach das Wichtigste: eine weltliche Schullehrer-Bildungs-Anstalt, welche das Gesetz des großen Rathes dazu enthalten ist. Dieser nach es jedoch, und unter anderen Ursachen, noch nicht vollzogen, und man bedauert sich eigener Ausfälle, die im Ganzen wenig Gutes wirken und viel Böses heben. Wie es heißt, soll aber jetzt zur Errichtung eines Schullehrer-Seminars wirklich geschritten werden, was dem Lande wirklich sehr zu thun ist.

Professor Beyer zu Turin hat im Kloster Robbio mehrere Bruchstücke Handschriften von den Hieronymus Leben gefunden, womit er die dem Professor M. voraus gestrichen Briefe zu ergänzen gedenkt. (Conti.)

Ein Einwohner des Duths hat es dahin gebracht, einen Dams-Wagen so zu beschaffen, daß man damit in einer Stunde 7 — 8 (wahrscheinlich englische) Meilen zurück legt, und zwar die beschriebenen Wege entlang. (Gaz. d. Fr.)

Redakteur und Herausgeber: S. W. G. G.

Verleger: Diederichs Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 1. Oktober.

157tes Blatt.

### Die Provence.

(Nur dem Tagelöhner eines reisenden Dichters.)

Die Provence ist die südlichste Provinz von Frankreich, und obgleich überall bergigt, doch nur in einzelnen Gegenden wild. Das Klima ist sehr milde und der Himmel fast immer blau; der bearbeitete Boden fruchtbar, von reichen und selbstlichen Anbauern bewohnt. Weizen und Wein hat diese Provinz, wie manche andere Frankreichs, aber nur hier und in Languedoc werden Oliven-Bäume gezogen. Ueberdies hat die Provence, bei Hieres, die einzige Stelle in Frankreich, wo man Apfelsinen-Bäume zu Tausenden sieht, wo Citronen-Bäume, ja Palmen, das ganze Jahr hindurch unter freiem Himmel wachsen. Die Berge enthalten viel-Mern, an vielen Stellen giebt es Marmor-Brüche und Steinkohlen. Alenhalben werden Schafe gezogen, obwohl keine veredelt; Seidenwürmer behandelt man mit großer Sorgfalt und die Erzeugung der Seide ist ansehnlich. Stoffe, Papiere, Seife, Vitriol und Esenzen liefern die Fabriken. Längs der Küste ist die Fischeerei ergiebig; das mittelländische Meer giebt eine Menge Fische der verschiedensten Art, besonders Thunfische und Sardellen.

Regen giebt in der Provence zu den Seltenheiten; der lichteblaue Himmel ist gewöhnlich heiter und rein; daher ward von Aleres der viel Wärme an Wasserleitungen verordnet. Der nördliche Theil — das Alpen-Departement — und der südliche — das Var-Departement — bedürfen deren weniger, da sie auf

ihren bedeutenderen Bergen Wasserbedeckung und kleinere Gewässer haben, die von einem Felde zum andern geleitet werden. Der westliche Theil — das Departement der Rhone-Mündungen — bedarf mehr der Kunst. Der Krapone-Kanal durchfließt von der Durance ab, in einer Länge von etwa 10 Meilen, die Mitte fast des ganzen Departements, und geht durch den Lône in den großen Arles-Kanal. Diese Anlage gewährt die ruhige Verbindung zwischen Arles und dem Meere, und macht den Handel von der milden, säuerlichen Rhone unabhängig. Ein anderer Kanal läuft zu demselben Zweck von Arles, die Rhone entlang, nach Tarascone. Aus diesen Kanälen durchlaufen kleinere Ableitungen das ganze Departement, und bringen — in ebenbreiten, oft aufgemauerten, oft flussweise liegenden Rinnen — das Wasser zu den einzelnen Land-Abtheilungen. Noch andere Rinnen nehmen das überflüssige Wasser auf und führen es weiter. Es ist ein überraschender Anblick, das jedes Feld, jede Wiese in der Provence ihre Wasserleitungen haben.

Im Norden und im Osten findet man zwar auch Berge, aber von schönen Thälern und fruchtbaren Feldern umringt. Ich wählte mich St. Remy — einer großen Landstadt mit 3000 Einwohnern — in froher Erwartung, aber nicht ohne Besorgniß ihrer Täuschung. Seit meiner Kindheit war die Provence für mich das geliebte Land. Das Romantische der alten Sagen in ihrer Geschichte, die ansehnlichen Ueber ihrer Troubadours, diese ersten Klänge der Dichtkunst, welche ich verstehen lernte, erhielten in mir eine Sehnsucht nach



dieser herrlichen Gegend. — Die beiden Hauptstraßen von St. Remy sind sehr breit; in ihrer Mitte gleicht sich der Fahrweg hin, mit hohen, schattenden Bäumen bepflanzt. Mitten in der Stadt ist ein runder Platz, wo sich, wie fast überall im südlichen Frankreich, die Cirkuspfer an den Sonntagen versammeln. In der Provence findet man schon die italienische Sitte: tägliche Geschäfte auf den Straßen zu treiben. Da wir auf Possederie waren mußten, setzten wir uns vor einem Kaffeehause unter den Sonnenschirm. Neben uns arbeitete ein Böttcher mit seinen Gesellen an einem mächtigen Faße; daneben war die Werkstätte eines Schuifers; gegen uns über saß ein Schulmeister mit sechs Schülern; nicht fern davon saßen wir einen Militärröcken und bei ihm Schreiber; hätte das Protokoll nicht gefehlt, so hätte man sagen können, das ganze Bureau sey auf der Straße. Nicht fern von uns saßen Nähemädchen: Alle waren munter, fortbauern in Unterredung und Lachen, und selbst jugleich. „Schlebe Deinen Strudl weiter an die Mauer!“ sagte eine lebendige Bräutete in einem andern Mädchen — warum das? — Annette horte ihre Ursachen; ihr Geliebter kam die Gasse herauf. Er ging rasch, und warf im Vorbeileiten Annetten Blumen und Küsse zu. Sie warf Küsse zurück; aber sein Vorübergehen bestrafte, rief sie: „Bringte die Küsse an Louise!“ da warf sie auch er neue Küsse an Louise, die gegenüber saß. Solche Scherze sind nicht gesucht, sie sind die unwillkürliche Wirkung des herrlichen lichtblauen Himmels.

Eine Viertel-Meile von St. Remy sahen wir auf einem kleinen Hügel zwei merkwürdige Denkmäler: Augusts Triumphbogen und Cäsars Mausoleum. Der Triumphbogen ist sehr beschädigt und der obere Theil fehlt fast gänzlich. Man ist der Vernichtung durch Erbauung eines Daches zuvor gekommen, welches die oberen Theile mit einander verbindet, das Ganze deckt und gegen Regen schützt. Diese Beobachtung ist mit Recht sehr einfach und läßt keinen Zweifel über das, was aus jenen mächtigen Zeiten herflammt. Das Ganze besteht aus einem Bogen: dorische Pilaster tragen ihn; an beiden Seiten sind kannelirte Säulen und zwischen je zweien stehen Figuren, Gesangene beider Geschlechter vorkellend, nahtlos und mit jüdischer gedauenen Säulen. Beide Denkmäler sind in späterer Zeit mit großen Steinen, zum Schutz, umgeben. — Das Mausoleum ist noch sehr gut und eines der seltensten der Vorzeit; man findet fast nirgends ein besser erhaltenes. Seine Höhe beträgt etwa 55 Fuß: es hat drei Abkufungen und ruht auf einem vieredigen Fußsattel von behauenen Steinen; davon ist auch das starke Grundwerk, das seit einer Reihe von Jahrhunderten dieses herrliche Denkmal trägt. Die beiden ersten Ab-

kufungen sind vieredig wie das Fußsattel, die obere etwas kleiner; die dritte Abkufung ist rund und das Ganze mit einer Kuppel bedeckt. — In den vier Seiten der ersten Abkufung sind Vastreliefs: Gesicht von Fußsattlern, bei den Angreifenden römische Waffen — zwei Tödtet und ein Verwundeter auf einem Bahlplage; — ein Kelterer; Gesicht; — ein feierlicher Aufzug mit Pflestern und Opfertieren, vermutlich ein Sieges-Einzug, mit gebundenen Gefangenen. — Die zweite Abkufung hat vier Bogen; an jeder Ecke eine kannelirte Säule mit korinthischem Kapitäl; vorüber läuft ein Fries mit Arabesken. — Die Rotonde besteht aus zehn kannelirten korinthischen Säulen, welche die Kuppel tragen. In dem engen Raum zwischen den Säulen stehen zwei Figuren.

Die geschmackvolle Kleidung der Provenzallinnen ist durch ganz Frankreich gerühmt, das geben Alle zu; aber nicht Alle wollen zugeben, daß die Provenzallinnen im Allgemeinen sehr reich sind. Sie haben nicht die feine Haut, nicht die schönen blauen Augen vom Cagne-Strande, nicht der Pariserinnen leichte, oft aber auch erkünstelte Kunnst, die ihnen dann durch das Bestreben, immer zu repräsentiren, etwas Gezwungenes giebt; sie haben große schwarze oder dunkelbraune Augen, deren Glanz und Feuer die Eigenthümerinnen sehr gut kennen; sie sind voll Ehdery und Schallhaftigkeit; ihrem freien leichtem Wesen ist soviel Anstand und Verschidenheit beigemischt, daß Jeder dadurch gefesselt wird. Man findet unter ihnen eben so selten sehr zarte als sehr hohe Gestalten; aber sie sind von sehr schönem Wuchs, vortheilhaft gekleidet und mit immer leichtem Blute. In ihrer Lebhaftigkeit findet man schon den Anfang der italienischen Ueberdeutlichkeit; niemals fehlt ihnen eine Antwort, sehr oft geben sie eine bessere, als in andern Ländern geschieht, wo es auch an Gesprächigkeit nicht fehlt.

In der ganzen Provence tragen die Frauenzimmer eine kleine Kappe, von einem breiten Bande umwunden, mit einer niedlichen Schleife an der Stirn. Hässliche Frauen tragen gewöhnlich Spencer oder Kamiliert, die gut kleiden und einen schönen Wuchs zeigen. Sie schmücken sich weder, wie die Engländerinnen, noch sind sie ängstlich für die Glätte des Kleides am Rücken besorgt. Die Spencer sind ohne Schöße und werden auch nicht, wie die englischen, durch andere Farben gehoben. In der Gegend von Frejus und Antibes verändert sich die Tracht und nimmt die italienische Sitte an; die Spencer verschwinden und das Haar wird unbedeckt getragen.

In den Städten ist die Kleidung der Frauenzimmer wie in Paris, nur aufschliender und gefälliger. Die blauen Ueberzüge, welche die Männer in Frankreich und im westlichen Deutschland durchgehend auf

dem Lande tragen, findet man in der Provence gar nicht. Hier ist die Tracht einfach und leicht, dem Klima angemessen. Leute von Vermögen oder über der Arbeits-Klasse tragen Grau; graue Hüte mit sehr breiten Rändern und gelbe Schuhe: Alles darauf berechnet, dem Sonnenstrahlen zu widerstehen. Wenn sie geweht sind, tragen sie die Kleidung nach ganz alter Weise. Ein Bräutigam, der mit seiner Braut daher spazierte, war angezogen wie die kleinen Schäfer auf dem Vorzeilan der Copenhagener Fabrik.

Die beiden ersten Tage eines Aufenthaltes in der Provence zeigen gleich die Verschiedenheit des Landes. Die reiche und fruchtbare Landschaft, die man zwischen Tarascone und St. Remy sieht, führt eine Reihe hinter letzterer Stadt auf. Der Weg wird feinstigter, je näher man der wilden Durance kommt; sie ist sehr breit, aber voll großer Sandbänke, der Wasserstrom oft schmal und reißend. Eine sehr wilde Gasse hat das kleine Orgon, und so ist fast der ganze Weg bis Lambrès. Die einzige Wertwürdigkeit dieses Erdtrichens war nicht in Ordnung: zwei Figuren verschiedenen Geschlechts auf dem Thurne. Der Mann zeigt die Stunden durch Hammerschläge auf die Glocke an; die Frau mußte sich bei dem ersten Schlage verneigen und die Runden um den Mann machen. Die Marschallin Gracien erklärte, zur Zeit Ludwigs XIV. Paulus für einen Keher, weil er sagte: Seid euern Männern unterthan, und auch die Turmthore hat aufgehört, sich zu verneigen und zu wandern.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Morgenländische Geschichten.

4.

Unter den Geschenken, welche ein König von Indien dem Caliphen Mahadi überbrachte, befanden sich auch zwei Flaschen, Wundertränke enthaltend. Die erste enthielt einen Saft, den Bart und die Augenbraunen schwarz zu färben, und dadurch ein jugendliches Aussehen zu bekommen; die zweite Flasche enthielt ein Oxyd, welches alle Krankheiten hinderte, die aus Trunk und Blüherei entstehen. Mahadi wies aber diese Geschenke zurück. „Das Alter ist die Zeit der Vernunft!“ sagte er; „wozu ein so ehrenvolles Zeichen verbergen? Und der Vernünftige lebt mäßig und nüchtern. Die Natur ist sein erstes Gesetz, ihr allein gehorcht er, nie thut er ihr Gewalt an.“ \*)

\*) Sicheren Nachrichten zu Folge sollen diese Flaschen nach Frankreich und Deutschland gebracht und in dem letzteren besonders viele Käufer gefunden haben. D. Eins.

5.

Als der Dichter Nömal von Bagdad nach Mecca ging, sah er in der Wüste eine wunderschöne junge Frau, die einen garstigen Mann hatte, worüber er

sich sehr verwunderte. Aber die eben so rechtschaffene als schöne Frau sagte zu ihm: „Mein Mann ist zwar nicht so liebenswürdig, als ich ihn mir wünschte; aber wer erhält denn in diesem Leben Alles, was er verlangt?“

6.

Auf einer christlichen Galeere, die vor Neapel ankert hatte, empörten sich die darauf befindlichen türkischen Sklaven, und mordeten die Besatzung. Einer der Sklaven stürzte mit dem Dolche auf den zehnjährigen Dolmetschen zu, ergriff den Knaben und warf ihn ins Meer; dann sprang er ihm schnell nach und brachte ihn an das Land. Während umfasste er den Verretteten und rief sich, unter Freudenthränen, glücklich, daß es ihm vergönnt war, das Leben seines jungen Herrn zu retten. — „Stell“, sprach er, „will ich lieber Deines rechtschaffenen Vaters Sklave bleiben, ehe ich meine Freiheit durch eine Schandthat erkaufe!“ — Der König erfuhr die eble That des Türken-Sklaven, schenkte ihm die Freiheit, belohnte ihn reichlich mit Golde und ließ ihn in sein Vaterland bringen.

7.

Als der blutdürstige Caliph Almansar einem Araber aus der Wüste begegnete, sprach er zu ihm: „Danke Gott, daß er die Pest, welche Dein Vaterland entvölkerte, hat aufheben lassen.“ — „Gott ist gnädig und barmherzig!“ erwiderte der Araber; „weil so schreckliche Geiseln, als die Pest und Almansars Regierung, läßt er nicht neben einander bestehen.“ Joh. Joseph.

## Romische Anzeigen.

Um einem Wirthe für die bei einem veranstalteten Vogelschießen bewiesene Sorgfalt zu danken, verleiht sich die Theilnehmer zu einer öffentlichen Anzeige im Leipziger „Tageblatt“ (Juli 1820) und der Conciplin unterschrieb es im Namen „der mitgeschossenen Mitglieder“.

Zu den ganz neu erfundenen Festen und ländlichen Freuden ist nun auch „ein saures Kirchfest“ zu rechnen, wozu in der Leipziger Zeitung vom 4ten August 1820 eingeladen wurde.

## Der alte Weinschenk.

Gar Viele klagten, als von seinen Gästen Ein alter Weinschenk Abschied nahm: „O Schade um dich, bei dem man sonst den besten, Den unverfälschten Wein bekam: Wo nehmen wir den künftig nun zum Schmause?“ — „Stell“, sprach der neue Weinschenk, „stellt Eure Klagen ein, Denn er verkauft mir, zugleich mit seinem Hause, Auch die Recepte zu dem Wein!“

So schaffte Mancher, als Rathgeber-Mann, Sich das bewährte Recept des Anticipoers an! Fr. v. B.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Wittwoch den 3. October.

158tes Blatt.

## Wettgefang der Weinberg-Geister.

### Hochheimer.

Wenn ich den Becher fülle,  
Glüht mächtig Thut und Wille.  
Heiß Blücher hat mich gern getrunken,  
Er nannte mich den Bitter-Santen.

### Radesheimer.

Mein Ruhm ist alt wie meine Veste,  
Wich preisen Wäuch und Rittermann;  
Hoch glühen alle rhein'schen Gasse,  
Und schau'n die Dirnen freundlich an.

### Kemannshäuser und Ingelheimer.

Dem ersten Mann, der fleißig denkt,  
Den Forscherblick zur Tiefe senkt,  
Erheben wir die kalten-Ströme  
Durch uns're Wärme, Kraft und Hirne.

### Jobannisberger.

In ew'ger Schönheit prangt mein Hügel;  
Doch ohne meines Kellers Riegel,  
Und meiner Flasche Wälders-Siegel:  
Ein Paradies ist aufgethan.  
Du kühnste, schlürfend, Himmelsbahn.

### Marco-Brunn.

Den Wandrer köhlet meine Quelle,  
Und sprudelnd rührt die Silberwelle;  
Doch strahlend führt mein Wein  
In's Reich der Sonnen ein.

### Scharlachberg.

Feurig und leuchtend, mit lieblichem Duft  
Kühlt meine Perle Gemüthe und Lust.  
Leuchtende Ringer, die Äiten — die Kisten! —  
Nehet und genießet nach Wachus Gelüsten!

### Bosonheimer.

Mein Berg hat nieder sich gesenkt  
Von meines Segens Galle;  
Das hat den Winger daß gekränzt,  
Auch war es nicht mein Wille:  
Doch soll's vielleicht ein Vorbild seyn:  
Wie feurig niederwirft mein Wein.

### Schloß Kaubenberg.

Des alten Riehels Ahne \*) härhet  
Des großen Kellers Rieslings-Wein,  
Der doppelt Nütz' und Fleiß vergühtet,  
Erquickt und härket Muth und Wein.  
Jüngst hat ein Jüngling \*\*) ihn besungen,  
Den Redenkranz um's Haupt geschlungen.

### Rebheimer-Berg.

Nach besiegelt Rada's schöne Welle,  
Feurig ist mein Wein, gewürzt und delk.  
Franz und Ulrich, \*\*\*) lang in Staud gesunken,  
Haben mich auf Ebernberg getrunken.

### Ronzynger.

Niedrig wachsen meine Reben;  
Doch sie geben  
Hohen Schmuck,  
Himmelsche Begeisterung!

### Arnsbacher.

Wer mich genießt, und nicht mit Litz  
Die holden Wingerlunen küßt:  
Selbst, daß er nicht von Merksheim ist.  
Mosel- und Har- Berg-Geister.  
Von uns beseligt, wird die Welt erst schön,  
Denn will man uns im Norden nicht verscheyn!

\*) Dreimal Michael Moritz, gekrönt im Jahr 1773.

\*\*) Heinrich Kister, auf der Hochschule Bonn.

\*\*\* Franz von Erdingen und Ulrich von Juten.

### Chor aus verschiedenen Bergen.

Ench krönen die Namen, die uns wird getrunken,  
Es Mancher ist frühlich baulieder gesunken,  
Und trauete von Hirslein und Hardswein, beglückt:  
Ihn hatte Engbeller und Steger verdrückt.

### Schluss-Chor.

Drum, wandernde Burche, vom deutschen Geschlechte,  
Beschri' nicht die Ränlein: das Deutschland, das rechte,  
Das schon seit Jahrhund'ert in Ländchen zerstückt,  
Is nur nach im Weine zusammen gerückt.  
Wahr sind wir ein Jeder gesondert zu schätzen,  
Und geben den Stolz auch zum Prüfen und Schwätzen;  
Doch — wie nur der Becher am Munde erscheint:  
In Vaterlands-Liebe das Ganze sich eint.

J. Heinrich Kaufmann.

## Die Provence.

(Fortsetzung.)

Niz liegt in einer herrlichen Ebene; hier grünen die Oliven-Bäume am vollen und am dünnsten; sie ist damit überdeckt, und ein solcher Wald ist der Schirm einer Gegend, wenn gleich jeder einzelne Baum keine Schuttheit hat. Niz liegt in ihrer Mitte, von dem Ufer aus durchschlingelt.

Das Leben, das Ausströmen der Lebendigkeit aus dem Inneren der Häuser auf die Gassen, das man in den Städten des Südens findet, erregt eine Theilnahme, die man durch Worte nicht schildern kann. Der Gang durch eine Stadt im Norden ist oftmals nur eine Schwerenbung, in den Städten des Südens belohnt jeder Schritt den Beobachter. — Niz ist eine schöne Stadt, von geringem Umkreise, aber stark bebaut: die Straßen sind breit, gerade, reinlich und die meisten mit Wänden bespannt. Die Baumpflanzungen, Ortschaften genannt, zeichnen sich vor vielen aus. Der Eingang in die Stadt ist wohlgefüllt. Befestigungen hatte Niz in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts nicht mehr. Überall in der Stadt, und drei Mal in der Ortschaft, findet man springende Wasserfälle. Freilich liegt südlichen Städten am meisten an solcher Bequemlichkeit, aber wie groß ist sie! Der schönste Springbrunnen in Niz ist ein von vier Ecken getragener Obelisk. Diese sind, so wie der Adler darauf, nach einer guten Zeichnung; doch sollte, bei einer Ausbesserung, der Adler wegggenommen werden. Da geschah ein Wunder: er war eines Morgens verschwunden und eine ungeheure große Eide stand an der Stelle. Die Eide stand ein Jahr; da traf ein Knabe sie bei dem Ballspiel, die herrliche Plume bork und der Adler kam wieder zum Vorschein. Man belachte des Knabens List und ließ dem Vogel seinen Platz, nach dem Rechte der Verdäugung.

Die Kathedral-Kirche ist weitläufiger, als sie von außen scheint. Ihre großen blickernen Thüren, mit den Abbildungen aller Propheten des alten Testaments,

machen dem Volke viel Freude; die Arbeit ist gut, aber weniger gut als die in unserm Schleswig. Die Thürschließer sind bemerkenswerth: sie verwahren ihr Amt seit hundert Jahren und scheinen noch keinem Nachfolger Platz machen zu wollen. Der Hoch-Altar ist schön: vier Marmor-Eulen tragen eine weiße Marmorkuppel; rechts und links sind zwei Medaillons von 12 Ellen im Durchmesser, von weißem Marmor mit Basreliefs, deren eines, eine Magdalene, sehr schön ist. Reiche Locken fallen über die christlichen Schultern und den vollen Busen; die Stellung des Kopfes ist anmutig und das Profil unbeschreiblich lieblich. Man kann ihren Ernst und ihre Wahrheit nicht verkennen, und man fühlt, daß ein daffertiges Weib selten ist, besonders in unsern Zeiten!

Das Bad, dem die Stadt ihren Namen verdankt, liegt außerhalb derselben. Die Temperatur des Wassers ist 36 Grad nach Reaumur: das öffentliche, für acht bis zehn Personen eingerichtete Bad ist wenige Schritte von der Quelle; das Centrum einer Rotunde von christlichen Arkaden; man sieht noch deutlich, wo die Galerien und die Bade-Gemächer waren. Die Seiten-Gebäude sind vermauert. Das Badehaus ist groß und gut eingerichtet.

Sehr merkwürdig ist das neue Rath- und Gerichtshaus, nur gegen 12 Ellen über der Erde. Ich kenne keine Arkade neuerer Zeiten, die den Gebäuden der Römer so zu vergleichen wäre. Wie jene ist es von großen mächtigen Steinmassen aufgeführt; jeder Stein ist ein behauener Block von 6 bis 8 Fuß Länge und 4 bis 5 Fuß Höhe und Breite, und Alles ist ohne Verbindung von Kalk, den auch die Römer nicht gebräuchten, da er überflüssig ist bei solcher Einheit im Bau. Als ich die dunkeln unterirdischen Gefängnisse sah, dachte ich mit froher Empfindung an die menschlichere Behandlung der Gefangenen im Norden. Mögen sie für die schwersten Verbrechen bestimmt seyn! — und auch diese muß man nicht mit Härte behandeln. Das Rathshaus ist ein weitläufiges Gebäude; am besten gefest mit dabei die Statue des Marschalls Mollat, der vormals als Gouverneur der Provence viel Gutes gestiftet.

Wenn die Kürze der Zeit einem Reisenden die Benutzung der Empfehlungs-Briefe nicht erlaubt und man doch das Publikum kennen zu lernen wünscht, so ist man erfreut, einen öffentlichen Aufzug zu sehen. Mir ward dieses Glück in Niz; es war zwar nicht die berühmte Procession an der Fête de Dieu, bei welcher der Teufel, seine Gattin und kleine Teufelchen aus des Vaters Erlegen den Zug eröffnen und die Priesterschaft und die Autoritäten der Stadt nachfolgen; aber sie war doch ausgezeichnet und dem heiligen Bonifacius gewidmet, vor welchem die Stadt große Ehr-

sucht begt. Die zahlreichen Geistlichkeit, die große Menge kleiner Mönchs-Jungen, die Jüglinge des Seminariums und, die Diener des geistlichen Gerichtes und Träger der Kestereien waren für mich ein anziehender Anblick; mit ziemlicher Gleichgültigkeit sah ich die abgelenkten Behörden vorbei ziehen, so geschwändelt sie auch erschienen; aber sehr auffallend war mir die lange Reihe häßlicher junger Mädchen, in weißen Gewändern, mit weißen Schleiern und Nachschleppern. Sie schwebten, den Engeln gleich, langsam vorüber; ihre Kleidung, die Schönheit des Abends, das Fehlen des Aufzuges ließen ihnen zu fassen, aber nirgend — Copenhagen ausgenommen — habe ich so viele schöne Mädchen vereinigt gesehen. Die Priester verstehen den Mädchen ihre Fäden an zu weisen: die Zucht, welche die goldenen Cuspiden trugen, und die mit Blumenkränzen geschmückten Bier an den Seiten der Teilnehmer waren un widersprechlich die Lieblichsten von Allen. Sechs überaus schöne Kinder stellten Engel vor und gingen mit Palmenzweigen vor dem Herbedelligen; die Locken hingen über Hals und Schultern dieser schlanken Jungen hinab, die mit Ernst, ja mit Ehracht, dieses heilige Schauspiel aufführten. Die Mädchen überließen nichts dem Zufall; der Festwille des Schicksals ließ eine schöne Seiten sehen, erobte die Reize der Wangen: ich überreichte manchen bedeutungsreichen Blick, der mit meinem Nachbarn, den Jünglingen der Stadt, gewechselt ward. Der Zug bewegte sich langsam eine Seiten-Allee der Tribüne hinunter, eine andere heraus, dann nach der Mitte in die Haupt-Allee hinein, wo ein Hoch-Altar errichtet war. Die Priester ordneten sich, die Kleinen Engel traten dicht an den Altar, die größeren ringum. Das Lesen der Messe begann; da reidete sich alles Volk längs der Tribüne und berrte des heiligen Augenblicks; der Schall der Glocke verkündete ihn. Es war ein hoher, herrscherlicher Anblick, als vor der empor gehobenen Monarchie das Volk auf die Kniee sank. Genäß 6000 Niederwerfende füllten die Alleen, auch ich beugte mich unwillkürlich; desselge mich auch nicht der gedrückte Anblick der Gottheit, so theilte ich doch die Anacht und die Liebe zu dem Allmächtigen.

Die Häßlichkeit der Provençalen ist überraschend, wenn man, wie ich, von Longjumeau kommt; größeres Annehmlichkeit findet man in dem hohen Werthe des Geldes. Man lebt ziemlich wohlfeil in Paris, denn Trinkgelber bei der Beschäftigung öffentlicher Institute sind nicht bedeutend; aber wie ganz anders ist es in der Provençe: Da lebt man besser für die Hälfte, und erobrt unendliche Dankfagungen für ein Dutzend dessen, was man in Paris gab.

Der Weg nach Marseille führt zuerst durch eine reiche und geschmückte Gegend, darauf wird sie wild und am Ende außerordentlich schön. Die Hälfte des Weges hindurch bleibt man in der reichen Ebene von Véz; der Blick verweilt gern auf den regelmäßig getheilten Feldern; Obst- und Wein wecheln gewöhnlich in Abschnitten ab, dann folgt ein kleiner Heidegarten, dann ein Waldchen einheimischer Oliven-Bäume. Wenn man aber dem prächtigen Schloß Albertus, das schöne Gärten umgeben, vorüber, einen ziemlich hohen Berg mit noch fruchtbaren Hängen hinauf gekommen ist, wird die Gegend abgeflacht. Die Kornfelder verschwinden zuerst, dann auch die Rebenstöcke, kaum noch bleibt die genügsame Olive. Die Gegend wird immer wilder, eine halbe Meile führt man zwischen Klippen fast eingeflemt; die Vegetation hat aufgehört und noch dazu treiben zwei Viezel-Werke ihre vergiftenden Dämpfe durch die Wildheit. Da sieht man das Aufstehen der lieblichen Ebene zehnfach.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Leitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. — Goethe's „Stella“ hat in drei Vorstellungen ein ziemlich zahlreiches Publikum derlei gezogen; ein Goethe, das diese Drama mehr wirkt, als man anfänglich glaubte. Der veränderte Schluß mag wohl mit dadurch entstanden seyn, daß — wie es erzählt worden ist — in Berlin die ersten Aufführungen ähnlich gefanden haben und weitere, nach Einmischung der Geistlichkeit, verhindert wurden; indem man gar glaubt hat, die Theaterdirectoren sey dadurch begünstigt, wenn Treuhand mit Stella und Cecilia zur Eintracht komme. Es wäre wohl nicht ohne Interesse, wüßte Jemand einen kurzen Bericht über jene Ereignisse in früherer Zeit oben. — Ueber den Standpunkt, den dies Drama, hinsichtlich der andern Werke Goethe's, einnimmt, ist schon sehr lange sehr viel geschrieben worden; deshalb scheint es uns unnötig, etwas Stübchen zu sagen, als daß es mit der Zeit, in der es entstand und mit der Wüthungs-Periode Goethe's sehr genau zusammen hängt, inwiefern ein geistliches kirchlich nur auf der Vollständigkeit mit den Eitimmungen jener Zeit und denen des Dichters hervor gehen kann. Es unterliegt als Kunstwerk der Prüfung, wäre diese Abgesehen; es fangt vornehmlich, verrath sich in untrübsamer allgemeiner physischer Zustände; denn es auch gelegentlich Ausdrücken des Herzens nicht, wie damals, sich vorbereiten zeigen. Es sind ist doch nicht verschämten und müssen als in Wandern zur Wahrheit werden. — Ueber die Darstellung haben wir zwei differenten Berichte eingeholt; sie sind aber zu kurz und zu lang, und so sehr ich, mit ihrer Erlaubnis, nur das Resultat und die eigene Meinung jage. Max Weiß (Kecill), der den Bericht hat, hat sich unter Goethe's Leitung in Weimar (wo er als „Stella“ glänzte) aufgeführt in haben, ist ganz im Gegensatz der Dichtung; und die getragene, in dessen Opfern zum höchsten Ausdruck gereinigtes Duetten stand klar vor aus. Dr. Andersen ist zum „Bernardus“ getreten; wüßte er nur immer schämen, was der in seiner Um hier durch seine Unvollständigkeit sehr leicht gemacht ist! In der ersten Vorstellung war er bei weitem besser als in der dritten; hier erlitten er jameinen Irrthum und dadurch größere in einzelnen Momenten. Max, sich gibt die „Stella“ mit großem Anschauungs- und





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 5. Oktober.

159tes Blatt.

## Das Rendezvous.

Erzählung von Rob. Ferretts.

### 1. Das Lustschloß.

Goldel und Guskel, die schönen Kinder, verwünschten Tag vor Tag ihr Schicksal, und nannten sich die drüßten aller Einsiedlerinnen. Zwar gehörte die Gegend, in der die Angenehmen grünt und blühten, zu den schönsten; zwar lebten Beide nur eine halbe Meile Weges von einander entfernt, aber alle Straßen, auf denen die Freier kommen mußten, gehörten zu den grundlosen, und noch hatten sich die Trefflichen nicht gefunden, die Leib und Leben, Hals und Kragen daran setzen mochten, die schönen Unglücklichen zu erlösen und heim zu führen.

Mittelstellung ist, wie bekannt, der Eckstein aller Luß, der Strebepfeiler aller Noth. Sah nun Goldelne am Fenster, rührte der blonde Lockenkopf der Holden in der schönen Hand, schaute das himmelblaue Auge tiefinnig hinab in den Strom, als suche es da unten die bessere Heimath — siehe, wie ward das frische, fröhliche, junge Leben roge in der Traurigen, wenn die liebliche Auguste über Berg und Thal den Weg zur Wunsfreundin gefunden hatte; wenn, nach einer Ewigkeit von acht Tagen, die Rosenlippe sich wieder zur Rosenlippe fand, nicht um zu küssen, nein, um zu erzählen, was in jener Ewigkeit sich begab, um mit geschäftiger Eile ein Lust-Schickslein zu bauen, aus dessen belüftete die angenehmen aller Freier schwärzliche herausguckten. Aber je tiefer die Sonne sank, je geringfügiger ward

das Schloß, je leerer wurden die Fenster der belüftete, und mit dem letzten Strahl, der die Engelgesichter der Baumstämme in flüssiges Gold tauchte, prasselte Alles zusammen: denn es mußte geschieden seyn.

### 2. Der Vorwand.

Die Väter vorerwähnter Engel gehörten zu den besten; doch ging ihnen ihr Beruf über Alles. Wenn nun Herr von Frauenthal, der treffliche Forstmann und Hülfschens Papa, von selbiger um die Begleitung nach Gelfengrund zu dem Ober-Untmann, den Guskel als folgsame Tochter verehrte, angesprochen ward, hatte er nie Zeit, und Dahinbleiben war das Ende vom Liede. — Schmickelte dagegen Guskel und wisperte mit ihrer süßen Stimme: „Bitte, bitte, Goldbödchen! das Wetter ist so schön, und so lange habe ich meine Goldel nicht gesehen!“ — entgegnete derselbe kurzweg: „Es was! eben um des Wetters willen bleiben wir zu Hause!“ — Was hierauf die arme Guskel um Erklärung dieses allerdings paradox schmeimenden Sages, führte sie der Vater, ohne zu sprechen, ans Fenster, zeigte ihr die Schnitter im Felde oder den Kartoffel-Acker, worin eben emsig gewühlt ward, welches denn sagen sollte: hier sind zur Zeit weder Menschen noch Pferde drüßig.

### 3. Der Eulentrag.

Selbst der Barm, wenn er getreten wird, windet sich: warum hätten sich die beiden armen Kinder einiges Murren versagen sollen? — Kurz und gut, man murrte. Aus dem leisen Murren aber wurden murren ähnliche Laute, diese gesalzenen, formten, deuten und



streckten sich, und mit dem Ausruf: „Der Eulentrag!“ stürzten sich Beide in die Arme.

Zwischen des Ober-Kimmermanns und des Forstmeisters Landhufen dehnte sich längs des Stromes ein sinkender Wald, in dessen Mitte, fern vom Geräusch der Welt, fern von den gastlichen Wohnungen der Menschen, ein alter, sinkender, halbverschallener Wirthshaus dem erblichen Einsamkeit entgegen sah: da nun in selbigem, außer dem Kellereien und dem Schenk, selten Jemand Nachtlager machte, oder sich sonst ergabte, so nannte ihn die Umgegend spottweise den Eulentrag. Nun, dort wollten sich unsere mittheilungslustigen Freundinnen alltäglich sehen, treffen, umarmen, und nebenher, wie schon oben gesagt, zimmern und managen nach Herzenslust.

#### 4. Die Sündfluth.

Wie gedacht, so geschehen! — der folgende Nachmittag ward zum ersten Bandengangs anberaumt. Doch als eben in Größengrund die Suppe auf den Tisch gesetzt wurde, umzog sich der Himmel; beim Kinderspiel blühte, beim Gemüse donnerte es, beim Braten entlich fiel der Regen, als ob eine neue Sündfluth im Anzuge sey. Jeder Tropfen aber brannte auf Garkohls Herz wie eine glühende Kohle, lodete aus Waldchens Auge schier eine Thräne — denn was sollte nun aus dem Bandengangs werden, aus dem vielbesprochenen, heilig gelobten. „Nun kommt sie gewiß nicht!“ seufzte Gudel. — „Die bleibt richtig zu Hause!“ wehklagte Goldine. — „Ob ich denn gehe?“ fragten sich Beide, und streckten die milchweiße Hand in jeder Minute zehn Mal aus dem Fenster, um zu fühlen: ob es denn in der That so erdärmlich giesse oder Alles nur vielleicht optische Täuschung sey. Es goß! Herkules am Scheidewege war in seinem Fall so unschlüssig, als nun die beiden Engel.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Provence.

(Fortsetzung.)

Ueberhandene Unannehmlichkeit erhöhte den Genuß der Freuden. Mit wie großem Gefühle sah ich von der Berghöhe, la vista genannt, die Thürme des jenseitigen Marseilles schwimmen, die 5000 Landhäuser, die es umgeben, und die endlose Fläche des mittelländischen Meeres. Der Golf an der rechten Seite ist immer mit Schiffen und kleineren Fahrzeugen angefüllt und von dem weitgedehnten Ufer umgeben; links bildet ein wilder Berggraben den Hintergrund. Seine Abhänge erstrecken sich nicht an die Stadt hinunter, auf dem einen der Gipfel erhebt sich das alte, von Franz I. erbaute Castell *notre dame de la garde*. Man kann kaum eine schönere und reichere Ansicht haben. Das menschliche Auge vermag nicht die unermesslichen Man-

nigfaltigkeiten zugleich zu fassen; jeder neue Hinblick glebt neue Genüsse. Und dennoch war diese Gegend sonst fast und sehr mild. Die Erde ist an manchen Stellen mit der größten Wärme bedeckt: oft mußten Baupfellen und Gartenplätze erst geschoben werden. Nicht selten sieht man Gärten, deren Stöben oder acht Abtheilungen durch Treppen verbunden sind: solcher Abtheilungen bilden die Anlagen an beiden Seiten des Reges unglückliche; dies gerührt, in Verbindung mit den unterschiedenen Gebäuden der 5000 Landstellen, eine wunderbare Mannigfaltigkeit. Dazu kommen der Schmutz der flachen italienischen Dächer, der großen Fensterheben, die Heben-Belleidung der Häuser und alle andern Verzierungen, die ein Jeder seiner Landstelle gern giebt. Die großen dunkeln Geräthen vor den Hausthüren, diese Bilder inneren Orames, misglichen mir aber.

Eine Wasserleitung, durch deren einen Bogen man zu die Stadt führt, hat Marseille seine Namen verschafft. Das Gemüth solcher Menschen überzeugt bald, daß man sich in der Hauptstadt einer Provinz befindet; je näher dem Hafen, desto stärker wird das Gedränge von Gehanten aus den verschiedensten Nationen. — Marseille ist in das alte und das neue getheilt; das alte liegt theils auf einem Berge, theils an seinem Abhange, und trägt überall die Spuren des hohen Alterthums: enge, krumme, aus- und einlaufende Gassen, hohe hässliche Häuser, also häßliche widerliche Kirchen. Diesen Theil bewohnt nur die niedere Volksklasse. — Am Fuße des Berges liegt das neue Marseille, eine der schönsten Anlagen, die es geben kann. Alle Gassen sind breit, rechtwinklig, mit schönen Trottoirs; die großen Plätze haben Springbrunnen, am Hafen sind die herrlichen Quais. In den weißen Gassen steht man auch Baumgänge; besonders schön ist die Hauptpromenade in der langen Straße zwischen den Thoren von Nem und Mir: diese ist etwa drei Meilen von der deutschen Meile lang, sehr breit und bildet einen Theil der öffentlichen Promenade, die „la course“ genannt wird. Die Gebäude an beiden Seiten sind schön; auch die Schule, welche dem Papst Clemens II. errichtet ward, zur Erinnerung an dessen Hilfe bei der Pest im Jahr 1720, giebt eine treffliche Ansicht.

Am unterhaltendsten ist la course an den Nachmittagen der Sonntage. Die höheren Stände in Marseille besuchen ihn nur zwischen 5 und 6 Uhr, aber der größere Haufe und das Schiffsvolk von allen Nationen der Welt mögen sechs dahin. Hier ist der Sammelplatz der Tischenspieler und Gaukler aller Art. Es ist die Copenhagener Biergarten. Zeit, nur giebt es hier weniger Brandwein und die Versammlung ist gemischter und zahlreicher. Man muß an den unglücklichen

Babylonischen Thürmen denken, wenn man in wenigen Minuten sieben oder acht verschiedene Sprachen hört. Besonders stark ist das Geklingeln in dem Raume einer Kaffee-Weile; hier ein Taschenspieler, da ein entlassener Schauspieler, der Stellen aus Comédien herfragt; dort ein taumelnder Guitarren-Spieler, der sich für einen Eccegeten, Dichter ausgibt, den aber bekannte Lieder gleich Edgen strafen; ihm folgt ein Sänger mit seinen tausendmal gehörten Weisen, dann ein Buchhändler: *a trou sans le volume! a trou avec!* wer kann ihm widerstehen? Oftmals erhält auch eine Musik, die nicht für Schiffsvolk gesetzt ist. Mich bezauberten zwei Virtuosen: ein Junge, der mit Schwärzchen handelte; er bot seine Waare für 5 Sous aus, die vormals 10 Sous kosteten, eben so gute Waare, aber nun die Schwärze umsonst; die Matrosen eilten hin, zu kaufen. Der zweite Virtuoso war ein Taschenspieler, der, wie er sagte, die Kunst als Dilettant und als Patrioten betrieb: *der erste Plais gracie, der zweite pour rien, der dritte au dessous du marché.* Da die Vorstellungen auf der Gasse waren, so konnte Jeder umsonst sehen. Ich fand eine mir ganz neue Art des Geld-Erwerbs: eigene Erzählungen belustigten die Zuhörer durch allerlei Geschichten; für einen Sous wußte ich den Verkauf einer angenehmen und eine ganz neue Geschichte.

Der Marceller Hafen ist einer der schönsten in der Welt, gegen 70,000 Fuß lang und fast 1000 Fuß breit. Die Quais sind mit verschiedenen Gebäuden umgeben, unter ihnen sind das Rathhaus und die Börse die merkwürdigsten. Die großen Gemälde über die Pest vom Jahr 1720 und die Wildnisse während XVIII. waren für mich, der ich kein Kaufmann bin, das Bemerkenswerthe. Das eine der Bildnisse ist sehr gemalt und das andere vor 50 Jahren; dabei entstanden in mir manche Betrachtungen über die Vergangenheit und die Gegenwart: das eine stellt einen blühenden Mann dar, das andere zeigte mir graue Köden.

Ich konnte nicht genug am Hafen umher gehen. Beringendes suchte ich die dänische Flagge: eine Woche vor meiner Ankunft waren drei dänische Schiffe abgegangen. Unter den Fremden erregten die von Corsica und aus Dalmatien, durch ihre leichte und halbwitze Tracht, besonders meine Aufmerksamkeit; dann die Gepanzerter mit ihren auf die linken Schultern gedragten Rössen, und die barfüßigen Griechen; dann die ernsthaften Türken mit weißen glühenden Augen, aber fast Alle mit einem gleichen Ausdruck der Gefächtschöpfung und Mitle in ihrer Rational-Tracht. Die unendliche Menge von Jock-Dienern war weniger anziehend; sie umgarnen den Hafen in steter Bewegung. — Die Marceller reifen den König, nach seiner Zurückkunft, so lange an, bis ihr Hafen für einen Freihafen erklärt ward. Aber sechs oder sieben englische Schiffe

zogen schnell den Expeditions-Handel an sich, den die Marceller zu ihrer eigenen Goldgrube machen wollten. Zugleich umgaben, die billig, drei Dauten-Bluten die Stadt aufs genaueste; der Stadt verlor die Verbindung mit der Levante, England und Amerika, aber mit der Providence war sie dem größten Zwang unterworfen. Endlich gab der König ihren Ritten nach und hob die Freiheit des Hafens wieder auf; sogleich verschwanden die Engländer. — Der Hafen mündet von Gendeln oder Bitten. Sie sind reinlich, lieblich und fast alle bunt angefrachten; über jedes ist ein Segeltuch gegen die Sonne ausgespannt, welches diesen kleinen, leichten, lustigen Gebäuden das Ansehen eines Maskeraden-Aufzuges giebt. Die Schiffer sind hier, wie überall, billig und geduldig und wir schloßen mit den vielen Bewerbern einen leichten Handel zu einer Expeditionsfahrt. Wir wollten das feste Schloß If, das auf einer Insel liegt, und die Abende sehen. Unser Gondelführer kannte jedes Schiff im Hafen; er zeigte uns besonders zwei große Schiffe, die dem Vice-König von Egypten gehörten: dieser hatte sie von den Engländern gekauft und wollte nun noch sechs Handlungs-Flaggen von den Amerikanern erhandeln. Er scheint ein ständiger Fürst zu sein. — Wir kamen bald an die Einfahrt; zur Linken hatten wir das Fort St. Nicolas, zur Rechten das Fort St. Jean und dicht daran das Bureau der Quarantaine-Anstalt. Die beiden Vorgebirge strecken an der linken Seite wilde und nackte Klippen in das Meer; an der rechten sieht man fruchtbare bezaubernde Buchten. Da liegt das schöne Chateau vor mit den paradiesischen Umgebungen, wohin Sonntags zahlreiche Gesellschaften wallfahren — die Freude blühet herrlich unter dem nie bezogenen lichtblauen Himmel. Unser Gondolier hatte gewaltige Arbeit; welche Kraft mußte er bei jedem Ruderschlage anwenden! Als wir an die Felsen kamen, war er fast erschöpft, und für die Hin- und Rückfahrt gehörten ihm nur 3 Franken. (Die Fortsetzung folgt.)

## Denksprüche.

12. Unter Hofnungstänzen, damit und nicht Leid noch Freude  
 Je überwältigt, mach steh in und selber nur ruh.

13. Darin ist die Zeit des Menschen ähnlich dem Tage.  
 Daß sie die Dinge um sich her, aber sich selber nicht siehe.

14. Nur den Götzen und Dämonen gehorcht und den rechtlich den Tugenden  
 Wegen Reichtthums, sonst trüben Ding und Geschick.

15. Ehr ist mit Geld nicht, doch Geld zu erwerben mit Ehre, wenn Strafen  
 Ih, wer leidet, wie viel mehr denn, wer erstere nicht!

16. Wimmer du es gesagt, daß kein weisheitsreicher Mann so  
 Mancher Reicher und Dieb; schreit er nicht, was er nicht kanst  
 E. B. S. Pilschke

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien. Zwei wichtige Gegenstände beschäftigen jetzt die innere Staatsverwaltung: die Militär-Verschärfung aller In-  
sätzen ohne Ausnahme — wie in Frankreich, Bayern, Preußen —  
und deren jährliches Herbeiführen zum Militärdienst durch Zwangs-  
Rekrutierung; ferner die Bildung der Truppen. Die Ansichten  
mancher Aufseher und besonders ihrer Beamten sind gegen diese  
Aushebung, das ist ganz natürlich, da letztere dabei zu verlor-  
ren fürchten, besonders wenn die Aufseher, nicht mehr von  
erwünschten Natur-Desertionen unterliegt, sich nicht entschließen  
können, dem Verpachtungswesen Englands, Frankreichs, der  
Niederlande u. s. w. zu folgen, um sich in einem so bedeuten-  
den Zweig ihres Einkommens eine gewisse, reine Einnahme zu  
sichern. Aber was hindert wohl viele Beamte, daß sie selbst  
Nachter werden? Sie haben die rechte Kenntnis der Landwirth-  
schaft, und werden daher leicht ihren Vortheil mit dem des  
Verpächters zu vereinigen wissen. Freilich müssen die Aufseher  
nicht immer darauf sehen, was mehr Paht glebt, sondern  
vor die gehörige Tüchtigkeit und Redlichkeit des Pahters, eine ein-  
gewogene Vertheilung pünktlich zu erfüllen. Der Pahter muß,  
bei allem angewandten Fleiße, die Nothwendigkeit, sicher zu ge-  
winnen, und nur dadurch ist er im Stande, seine Verpflichtung  
mit Vortheil selbst selbst Pahtern zu erfüllen und Alles im  
guten Stande zu erhalten. Und vor Allem, es sollte ja nur  
einen Versuch, daß ein Aufseher dardau, was ihm sein Gut  
jezt, mit Vertheilung der Truppen, einträgt, und was dann,  
wenn solche mit Geld von den Bauern abgibt, die Höhe ver-  
pachtet und die Gehalte mehrerer Tausend erkauf werden! —  
Schwerlich wird Einer dabei verharren, aber Tausende müssen  
gewinnen! Und der Regierung erwächst daraus der große Vor-  
theil, daß künftighin, wenn die Bauern nicht dem Staate Steuern  
oder sonstige Guts- und Natural-Beiträge zu leisten haben,  
sie um so leichter im Stande sein werden, in Zeiten eines  
außerordentlichen Bedarfs die Staats-Gründungs- zu vertheiligen,  
denn keineswegs gewinnt der Landmann Zeit, seine Forderungen  
zu zahlen, und auch mehr Wachs in sich und höhere Riebt zum  
Baueinbau.

Vertheilungen auf einer schottländischen Kunst-  
Praxis. Es ist mehrfach von einer vornehmlichen Beizahl-  
ung des Soldaten in Friedenszeiten die Rede gewesen, und  
wenn auch in unsern Tagen, besonders in Deutschland, schon  
Bemerkungen geäußert ist, so kann und doch vielleicht das Hinderniß  
nach dieser Angelegenheit gehen. In Vernein daß man sich in  
der neuesten Zeit der Soldaten bei der Vertheilung mehrerer  
Einkünfte am Rhein, an der Weiser und Elbe mit einseitigem Er-  
folg bedient. Die Heubüter und die Unterthanen der Staat)  
haben hierbei Vortheil gehabt, denn letztere empfangen mehr  
Geld und letztere zahlte weniger, als er andern Vertheilern hatte  
erhalten müssen. In Preussien hat man sich der Soldaten  
mit dem besten Erfolge bei der Bildung von Landwirthschaften bedient.  
Es findet man in Schottland, auf der ganzen Strecke Weges  
von Glnz (Ere) Remond an bis zum Fort William und weiter  
hinab nach Inverness, eine treffliche Ausbeute, welche von  
Soldaten, ursprünglich zur Heuerwirtschaft der wachsenden Gar-  
nisonen, angelegt ward. Erstlich nicht aus in Deutschland  
solche Militärwerke den Straßen, wie die erwähnte, angelegt  
werden können? — Sehr freundlich überwiegt in der Einsam-  
keit, einige Stunden in der Wildnis hinter Glenroy, steht  
man ein auf der schönen Straße beinahe das kleinste Denkmal  
mit einer Bank, und der Aufschrift: „Ruhe und sei dankbar.“  
Dies Denkmal wird das 28te Regiment, welches die Straße  
angelegt hat, jedem Soldaten, den sein Weg hierher führt, in  
seiner Erinnerung erhalten. — Besonders vortheilhaft würde  
man sich auch in andern Ländern der Soldaten zu vertheilen

Einlagen befehlen, wenn letztere in wenig bewerkstelligten Gegenständen  
unternommen werden sollten, denn man nicht bloß auf den  
schottischen Inseln und im schottischen Hochlande, sondern auch  
in Deutschland noch mehrere findet! Es dürfte sich recht gut  
die Einrichtung treffen lassen, daß die Befehlshaber bei diesen  
Vertheilungen nicht veranlaßt würden, selbst nicht bei den Regi-  
menten, welche eben dazu imstande waren. Denn sollte man  
etwa zwei Tage in der Woche allein den Befehlshabern ge-  
widmet, so würden diese darunter eben nicht leben, indem der  
keine Garnison-Dienst, Wachen aller Art u. s. w., ganz un-  
nötig waren. Die Truppen müßten allerdings unter Aufsicht  
und nach der Anleitung eines Veranlaßten geübt werden, und  
die Soldaten eine tägliche Zulage erhalten. Damit die Vertheil-  
ung in keiner Hinsicht für entbehrlich, aber auch nur für eine Fort-  
setzung würde, müßte es den Soldaten selbst freigestellt wer-  
den: ob sie daran Theil nehmen wollten oder nicht. Solange  
würde es ebenfalls jedem Regimente oder Bataillon zu gehalten  
sein, ein ähnliches Denkmal, wie das erwähnte, zu errichten,  
und selbst die Namen aller derjenigen, welche an der Arbeit  
Theil nahmen, auf einem Stein oder einer Tafel ein zu graben.  
Wenn wir bedenken, wie große Werke unsere Vorfahren — in  
einer Zeit, wo Menschen und Geld noch so selten waren —  
ausführten, so müssen wir uns besonders angezogen fühlen,  
nicht bloß in dem täglichen Schutze gegen Vertheilungen zu wol-  
len, sondern etwas mehr für das Innere zu leisten, als man  
seit langer Zeit gewohnt ist. Vertheilungen wie Vernein und Zeit,  
zu werden wie auf bald überlegen, daß auch die gewöhnliche  
Klage: es sei kein Geld vorhanden, sich hinreichend Grund  
ist für die Unterlassung so mancher Geringfügigkeiten! Ad.

Der jezt in den Zeitungen genannte Reichthum ist  
der Sohn der tapfern ehemaligen Kometen-Captains vom  
Berg Dora, Namens Hatzburg. Dieser dardau sich, nach dem  
letzten Abzuge der Russen aus Persien, ganz allein, mit dem  
Schwerdt in der Hand, durch alle Banden der Widanst eines  
Bey, und aus ganz Rußland, Persien, Arabien, Persien  
hinab nach dem Berg Dora. Erst hier war nicht mehr, noch  
er nach Persien. Von den Persiern auch benutzend, wollte  
er nach Damaskus und von dort nach Mekka gehen, wo  
aber von seinen Gefolgsleuten nach dem Tode angehalten. Dieser  
bleibt seine Reise waren so sehr wichtig seiner Vertheilung, daß  
sie ihm im Gränze der Türkei dardau, um ihn aus dem  
hamanischen Reiche zu überführen. Er blieb aber nicht,  
und mußte, an solcher Behandlung, in Ketten werden. Sein  
Sohn Wisse, obgleich in Persien zu den Wissenschaften ergeben,  
zeigte gleichfalls hervorragende Qual zum Soldaten, und hat  
sich schon mehrfach rühmend ausgezeichnet, namentlich unter  
Ali Pascha. Der Sieg über die Persier, unter Osman-Pascha  
Bey, ist hauptsächlich sein Werk. (Courier fr.)

Es ist erwiesen, daß im Jahre 1824 mehr als 18,000  
Griechen im Dienst des russischen Kaisers standen, unter wel-  
chen 19,000 im Heere, großer Theil als Unter-Beauftragte  
zum General-Major hinauf, dienten. Im Juli-August gab es  
gleichfalls über 40,000 Rekruten, darunter Militär, Genie, Ar-  
beitsleute, Beamte, Kapitäne, Gensdarmen, ohne die die Vertheil-  
ungen, Akademien, literarischen Vereinen u. s. w. Angehörigen  
zu rechnen. Zu derselben Zeit gab es zu Odessa 94 Kaufmanns-  
Schiffe unter russischer Flagge, 58 in Europa, 4 in Persien,  
19 in Persien, und mehr als 15,000 Griechen lebten im aus-  
nehmlichen Dienst unter russischem Schutz, so wie mehr als die  
Halbte der kaufmannlichen Schiffe der Persien die russische  
Flagge trug. (Journ. d. Par.)

Man dardau, daß an jedem Marktplatz auf der Kammer  
balle in Paris für 10,000 Franken Strauß und Kamee ver-  
kauft werden. (Journ. d. Par.)

Die Vertheilung-Merino-Furche der Pariser Damen trägt jetzt  
Pommes-Jamane. (Cour. d. spec.)

Redaktion und Herausgeber: S. W. Gubig.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 6. October.

160tes Blatt.

### Die Provence.

(Fortsetzung.)

Die Inseln, welche die Gruppe von Marseille bilden, heißen: If, Roubenon und Bomege; die beiden letzteren haben Schanzen. In Bomege ist die berühmte Quarantaine-Anstalt; hier blieben verdächtige Schiffe 30 Tage, ehe ihnen erlaubt wird, in die kleine Quarantaine im Hafen ein zu laufen, wo die Schiffe gleich zugelassen werden, die nur einige Tage warten sollen. Die Einrichtungen auf Bomege sind so vorzüglich, daß die Engländer von da Leute nahmen, um die Anskalten zu Malcha an zu ordnen. If ist eines festen Schlosses wegen bekannt; sie ist die kleinste der Inseln, ein ganz nackter Felsen, ohne eine Hand voll Erde. In dem Inneren des Schlosses war vormals der Kerker für Staatsgefangene. Nur ein einziger Ausgang führt im Rückstich zu dem Schlosse, welcher der Länge nach beschossen werden kann; in jedem Winkel wird er von einer kreuzförmigen Mauer abgeschnitten, an der andern Seite ist ein Hinabgang durch die Klippen mit einer verbohrenden Thür. Die Klippen sind wild, oft ganz senkrecht, aber uneben, und nur durch die größte Arbeit hat man das Niveau für zwei See-Batterien geschaffen, die hart besetzt werden können. Das alte Schloß oder der große Thurm, so donjon, liegt in der Mitte, mit einem in die Klippen gehauenen Graben umgeben, über den nur eine einzige kleine Brücke führt. Im Thore wohnt der Gefangen-Bärter, der zugleich Cassellan des Schlosses ist; der Commandant hat den Be-

fehl im Inneren; so war es auch in Vincennes und dessen donjon, und so wie da wohnt der Commandant mit der Besatzung — jetzt ein Corporal und sechs Mann — in einem Gebäude außerhalb dem Graben. Das Schloß hat einen kleinen Garten in der Mitte, mit einer großen Eiserne; der Himmel schenkt ihr aber wenig Wasser, das meiste wird von Marseille geholt. Man könnte sagen, daß das Schloß aus den vier kleinen Thürmen bestünde, die den Garten umgeben; denn Alles ist so klein, daß der eine Thurm, ohne Zwischenraum, an den andern stößt. Alle sind zu Gefängnissen eingerichtet, waren aber jetzt leer. Der Gefangen-Bärter gehörte zu den seltenen Menschen; er war ein einfacher, nicht gebildeter Mann aus der Mittellasse; was er sagte, trug das Gepräge der Wahrheit. Der Ernst, mit dem er die Geschichten Augläublicher, und die Thränen der Freude, mit denen er ihre Rettung erzählte, nahmen mich schnell für ihn ein. Sein Herz war ehrlich, und mit unerlöschelter Freude sagte er, als ich ihm zeigte, daß eine Thür der Gefängnisse unvergeschlossen geblieben: „Es ist, Gottlob! nichts daran gelegen, das alte donjon ist jetzt ein Lustschloß für mich!“ — Nur den Abgang eines Gefangenen versagte er, der Generals Ravalette (?). Er war auf zwanzig Jahre dahin verurtheilt; seine Frau war angeklagt und vor das schreckliche Prevotal-Gericht gestellt. Während des ganzen Prozesses blieb der General in höherem Tiefstinn. „Ich konnte“, sagte der redliche Cassellan, „ihn ganze Stunden an das Essen erinnern, und ich war nahe am Weinen, wenn er voll

Verzweiflung nach seiner Frau und seinen Kindern rief. Nichts, nichts konnte ihn trösten. Da ersann ich ein gutes Mittel: ich führte meine Kinder zu ihm, ihre kleinen Aufmerksamkeiten und ihr kindliches Geschwätz waren das einzige, was seinen Gram linderte. Das war mir eine harte Zeit, mein guter Herr! Alles ist vergessen, wenn ich an den Augenblick denke, da die Nachricht von der Beschädigung seiner Frau ankam. Mir fehlte die Sprache, als ich ihm den Brief brachte; er — wie beschreibe ich das — er erblaste, sein ganzer Körper bebte; dann war es, als ob er Kräfte zur Erbrechung des Flegels sammelte. Ich stand an der Thür wie ein Verbrecher, ich hatte in den Brief gebracht! — als er mich Worte gesungen hatte, sank er auf die Kniee und dankte Gott, und unwillkürlich entsetzte ich auch und bessere Denksagen hat Gott nie empfangen!“ — Die Augen des irdischen Allen füllten sich von neuem mit Thränen. Späterhin bemerkte seine Frau sich um seine Freiheit; die Strafszeit ward zu zehn Jahren vermindert, aber der General von Jff und von seinem gutgesonnenen Wächter weg, nach dem größten Gefängnisse Pierre Chatelet gebracht, wo die Anzahl der Gefangenen sein Schlaf fast härter machte. Welcher Unglückliche fand auch jemals einen Küsser wie diesen?

Gott das ganze Gefolge Müderts war hier gewesen. Ich allen diesen Gefangenen war der Oberst V., sehr wirklicher General-Major, der manierte. Er ließ sich täglich acht Flaschen Bier geben, „und ich“, sagte der Kaskellant, „bemerkte nicht, daß er die Pilsbier bezieht: man kann ja nicht an Alles denken!“ Als der Oberst V. Jff verließ, schenkte er dem Cooken eine Kork-Kleidung, die er verfertigt, und wozu er alle Pilsbier verbraucht hatte. Er wollte, wäre er nicht frei gelassen worden, sie zu einem ihrer täglichen Spaziergänge anziehen, ins Meer springen und zu entkommen suchen.

Jff verließ dieses Schloß nicht, ohne dem herrlichen Krieger zu buldigen: seine Leiche fand noch in den unteren Gemächern. Ein halbes Jahr darauf ließ der König die Ueberreste des Helden nach seinem Geburtsort Straßburg führen, wo ihm ein Denkmal errichtet wird.

Ein Kunstkenner muß in dieser mächtigen Handelsstadt seine Befriedigung erwarten: das einzige Sehenswerthe ist das Kork-Cabinet. Das ist ein guter Gedanke; etwa sechzig der merkwürdigen Denkmäler aus den schönen Tagen Roms und Griechenlands sind in Kork dargestellt: jedes Stück ist 1 bis 2½ Ellen hoch, und mit großem Fleiße gearbeitet: Griefe, Capitäler, sogar das Laubwerk an den Wandfriesen. Ich vermüthe dieses auch bei denen, die ich nicht kannte, da der Triumph-Wagen in Orange, Font de gard, zwischen

Nutgan und Nismes, la maison quarrée in Nismes und die beiden angeführten Monumente in St. Remy, die ich kenne, sehr ähnlich nachgebildet waren. — Daraus beschloß ich eine Fabrik von Kork-Perlen. Man kann sich seine Vorstellung davon machen, durch wie viel Hände und wie ungeheure Arbeit man diese kleinen, einfachen, runden Perlen verfertigt. Zuerst werden die Korkallen abgetrennt und nach ihrer Größe sortirt, dann in kleinere Stücke abgetrennt nach der Größe der Perlen, die verfertigt werden sollen; darauf das Gesteck abgetrennt, dann bis zur Feinheit geschliffen. Das letzte ist sehr mühsam, jede kleine Perle wird so lange an den Schleifstein gehalten, bis sie die genaue Form hat; nun kommt die harte Arbeit des Einbohrens der Löcher, zuletzt folgt das mehrere Male wiederholte Schleifen, Abwugen und Küsschen der Ränder. Dort ist die Arbeit und der Lohn gering. Dießhalb ist der unbedeutende Gewinn aus der Arbeit die Ursache, daß die niedrige Klasse mit so Wenigem aus zu kommen versteht. — Der Hafen, die Märkte, les cours und andere Alleen zeigen lange Reihen von Tischen, die mit Drängen, Weintrauben, Kirichen von wunderbarer Größe und allen Arten gewöhnlicher Früchte bedeckt sind. Das geht zu den größten Wohlthätern des vorzigen Himmels. Das Leben ist überall leicht, und ob es gleich in dem, von Fremden stark besuchten Marseille kostbarer ist, als in dem übrigen Theil der Provence, so bleibt doch der Unterschied gegen Paris wie 2 zu 3.

Die Marseille waren in großer Bewegung. Der Tänzer Pant, der kurz vorher zum Solo-Tänzer bei der großen Oper in Paris ernannt war, ist aus Marseille, und kam mit einem vierzehnmüthigen Anlauf zu seinen Landsleuten. Jeder kesselte lange vorher einen Platz. Das merkwürdige Ereigniß war der Hauptgegenstand aller Unterhaltungen; doch haben die Marseille keinen so großen Ehrfür für das Theater, als die Toulouse, die im Jahre 1817, als Talma bei ihnen war, nachdem das ganze Haus, das Orchester und die Plätze zwischen den Coullisen angefüllt waren, die Direction zwangen, eine Reihe Zeichnungen in den dünnen Tischtisch zu schneiden, durch welche sie die Köpfe bedekten. Ein Augenzeuge sagte mir, die Ansicht der durchgehenden Köpfe sey so komisch gewesen, daß die Aufmerksamkeit von Talma abgezogen wurde. — Unter den Schauspielern fand ich keinen ausgezeichneten, der Spiel war ohne Feuer, sie declamirten die Verse nicht richtig und die Geschehnisse war zu flach. In der Oper fand ich die Künstlerinnen und den Choe recht gut — ich sah die „Desolatin“ — aber im Ganzen war die Besetzung nur mittelmäßig. Das Orchester war gut eingestellt und hatte mehr als pürrig Musiker. Die Stadt rühmt sich des besten Orchesters und des besten Choe von allen Theatern der Provinzen; aber Marseille

ist mit seinen 100,000 Einwohnern nicht die Hälfte Stadt in Frankreich. Das Ballet war erloschlich. Die Musikanten drückten sich in den Tagen nicht wenig mit ihrem Paul, dem Paul, von welchem die Pariser sagen: daß er sich einen Zwang auflege, wenn er in einem Ballet einmal über die Bühne gehe, *parce qu'on se marche ordinaire est un vol* (weil sein gewöhnlicher Gang ein Flug ist). Die innere Einrichtung des Hauses ist recht schön und die Beleuchtung nicht schlecht; aber die Coullissen, der Vorhang und die Kleidungen sind weder des sehr großen Theaters, noch der reichen Stadt würdig. — Die Einwohner sind so sehr an Fremde gewöhnt, daß sie ohne Verwunderung Türken und Griechen, in ihren Nationaltrachten, im Schauspiel sehen; für mich war es ein befremdender Anblick. Am Sonntags-Abend waren Alle in vollem Ruhe und reich gekleidet. Einer war ein sehr ansehnlicher Mann mit großen schwarzen Augen und einem, eine Viertel-Elle langen Barte; ein sehr kostbarer Schawl war sein Turban, das Unterkleid von blauem Atlas mit eingewirkten Goldblumen, das Oberkleid von rothem Atlas mit einer Pelzverbrämung und Goldbesetzung; an den Händen trug er große goldene Ringe. Sein Nachbar war eben so reich gekleidet. Beide redeten kein Wort mit einander und bewegten weder Kopf noch Glieder, aber desto stichtiger waren ihre Augen; sie ließen vielmehr ein einziges aller annehmenden Trauenerinnerung ohne genaue Betrachtung. Auch die übrigen Theile demütheten sich, den Ernst und die Unveränderlichkeit der Gesichtszüge bei zu behalten, wie dies bei ihnen zu den guten Sitten gehört. (Die Fortsetzung folgt.)

## Das Rendezvous.

### 5. Das Wiedersehen.

Hätte an jenem Tage irgend Jemand im Eulenkug gewohnt, wäre er ohne Zweifel von einem lauten Doppelschrei erschreckt und an das verwitterte Fenster gelockt worden, um nun Goldschin in weissen Armen zu sehen und mitten durch das Plätschern des Regens das traurelle aller Gesichts zu belauschen. Die Luft nämlich hatte gestiegen, und an einen Wirtsdruk war nicht zu denken. Durch künftiges unheimliches Getripp hatte Goldschin, idngs des schlüpfrigen Trüfensfades hatte Guckel bergab den Weg gefunden. Beide langten zugleich an, sahen sich, schrien laut auf im namenlosen Entzücken, sanken sich in die Arme und begannen hierauf den Grundstein des Lustlosseits zu legen. Von der Borne des Wiedersehens war die Rede, von der unheimlichen und wahrscheinlich übergrößen, die man empfinden müsse, wenn der langersehnte Beutling endlich ankömmt, um Hochzeit zu machen. Eine Zergliederung des Berufs beider verschämter Engel folgte dann — Goldschin nämlich entschied sich für das

Erstkleben, Guckel aber wollte nur mit einem angenehmen Landwirth in seinem Paradiese wandeln. Die Form und Farbe des Brautkleides ward dann erörtert, und nebenbei der Nothe und Pöhlchen gedacht, die der künftigen Gattin andern sollen dürfen. Endlich erfolgten unter Ritz und Donner, unter Sturm und Regen, Schläure ewiger Freundschaft, ein beschwörender Abschied und das heilige Versprechen, sich morgen zur selben Stunde wieder ein zu finden, ob auch gerade ein Comet der Erde begegne oder zufällig einen Hoppas nach dem Eulenkug mache.

### 6. Die Gattinnen.

Es ging es fort, Tag für Tag. Der Donner verhallte, die Wittern fielen, die Wigel des Waldes, zeigten so manchen jählichen Zwiespruch, stoben zu zermern Jonen, den Ström bedeckte Eis und die Pelzsaloppen der Freundschaft schützten vor kitzendem Schnee. Es kille bei dem Alten und bald erschall in dem Thale die Sage: daß es in der Dämmerungs-Stunde am Eulenkug nicht gebeuer sei. Nur Guckel und Pöhlchen wußten es besser und — außer ihnen noch zwei allerliebste junge Männer, deren Reisefiel seit geraumer Zeit gleichfalls der Eulenkug war. Der junge Amtsraht Fischer nämlich hatte im vorigen Herbst einen Besuch aus der Stadt, nämlich Woltenbürgen, den Jägerhauptmann. Da nun Beide einmüthig sich auf der Jagd vertrieben, gelangten sie, nach manchem vergesslichen Herumschleichen in dem endlosen Forst, in die Gegend des Rendezvous-Plätzchens, erblitzten sie durch das Gebüsch etwas Weißes, und vermutheten, da sie nun näher schlichen, die alten Gattner wieder gefunden und dort am Fuß der tausendjährigen Eichen zwei Liebenden zu sehen, oder Diana vielmehr selbst ihrer Schwester, der schönen Anndorle.

### 7. Das Hotel.

Beide Herren sahen und sahen sich bald blinz, blitzen, wie Goldschin gelobte, morgen wieder zu kommen, wie Guckel bei dem Scheiden der Freundin schmerzte, daß kein denkbare Weiter sie hindern könne, ein zu treffen, und schworen nun selbst, daß ein junger Amtsrath und ein allezeit betraublungstüchtiger Jägerhauptmann ganz von Gott verlassen sein müßten, wenn unter solchen Umständen ihnen der unheimliche Eulenkug nicht tausend Mal lieber wäre, als das erste Hotel der Residenz. Und sie quattrierten für die Wende sich ein.

### 8. Anankommen.

„Ist Er verrückt, Hans Dampf?“ sprach Herr von Woltenbürgen — nach Verlauf eines Vierteljahres, also mindestens zwei Monate nach dem Tage, an welchem sein Urlaub verlossen war — in seinem Reichthum. „Ist Er rein nörstlich?“ — der Regiments-Adjutant wußte hier. — „Im Krug abgetreten, gnädiger Herr! wie ich sage!“ entgegnete der Gefchickene, „und bierher

unterweges — da ist er schon, nun, ich mag nicht zu sehen!“ — „Herr Bruder!“ sprach der Eintretende, „sich fürcht ich mich, Dir zu nahen, denn so etwas wenigst mußt Du toll gewendet sehn! Im Herde gingst Du — für drei Monate nur, laut Cabinets-Ordre — nun singt die Rechtsgall, der Dohs drückt auf der Weite, kurz, der längste Tag ist nabs und noch liegt Du hier auf. Der Oberst wüthet und brüht die rückstehende Lauf-Ordnung, die er täglich nach Deinem Quartier schickt, mit Allem, was ihm unter die Hände kommt, und da er Dir wohl und nicht den Tod des Sünders will, sendet er mich her, zu ersuchen: ob Du etwa für das Irrenhaus reißest oder nur für die Fesslung — nun, Bruder, pack' nur essend ein, denn dort und hier ist nicht gut sehn!“ (Der Schluß folgt.)

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien. Die L. E. Gemäldes-Gallerie im Theater hat einen Zuwachs von einigen vierzig Stücken erhalten, welche größten Theils in Niederwerthen der Herren in der Maler-Kunst auf dem 1sten und 18ten Jahrhunderte bekehren, und, außer einem ansehnlichen Kupfeln, vornehmlich Gemälde von Guido Reni, Correggio, Dominichino, Giulio Romano, Caracci, Caravaggio, Fra Bartolomeo, Andrea del Sarto, Titian, Ribani u. s. w. und einige Werke der altchristlichen und frühchristlichen Schule enthalten. Graf Thun und Gern, der Besitzer dieser Sammlung, die der Kaiser bei seiner Durchreise in diesen Hause sah, hat seine, nach dem Wunsche des Kaisers, nach Wien gebracht, und dafür, außer dem Vorschusse eines kaiserlichen Wälders, eine Summe von 80,000 fl. in 100 St. erhalten. — Im Betreff der diesigen Journalistik nach ist Thun der Hülfen meilen: daß die „Jahrbücher der Literatur“ nicht aufhören, wie einer Journalen mehren; jedoch hat Hr. v. Collin die Redaktion niedergelegt und Hr. v. Rudolphi, durch einige historische Zeichnungen bekannt, ist an seine Stelle getreten. Die „Theater-Zeitung“ hat ihren Mitredakteur, Frau Betting, verloren, der als deutscher Schriftsteller (mit Hr. Ederer) nach Paris zu gehen willens sein soll. Das „Conversationsblatt“ wird seiner mit Ende des Jahres aufhören. Hr. Graffer, der Gründer dieses Blattens, hatte die Veranlassung zu Herausgabe beisehen unter dem Titel: „Die Lebenslagen“ schon vor 9 Jahren und zwar nur für seine Väter erhalten, das Privilegium war also in dem Augenblicke für erloschen an zu sehen, als Hr. Graffer die Redaktion annahm. Die hiesige Akademie, den Credit der hiesigen Verlags-Handlung, hat die Preussentanten durch, schickend, hat die Vertheilung beisehen bis Ende dieses Jahres, unter Leitung des Hrn. J. A. Schall, erlaubt, und das ihm wider die Fortsetzung beisehen bis das Jahr 1833 abgelaufen. Die Besetzung wird ungern dieses Blatt vernichten und die Umstände beisehen, welche in Österreich die Definitivität ein-schreiben. Die „Neubauer Werke“, fortgesetzt von Bamerie, haben für jetzt auch aufgehört, da die Verlags-Handlung in mer-kwürdiger Mitherschulden gesteht. Eben so hat die in Vordruck erscheinende „Dannonia“, welche durch das ständige Sterben des Hrn. Graffer in etwas zu hüben begann, diesen ihren neuen Mitredakteur schon wieder verloren, was wohl dieses Journal in seine vorige Unvollständigkeit zurück führen dürfte, hingegen gewinnt die in Prag von Kramowitz heraus gegebene und von E. Schiller's „Mysterien Universalwissenschaft“, „Der Kampf“, wovon bereits drei Hefen zur Definitivität gelangt sind, täglich an Interesse und Theilnahme. Die Vorarbeit des Nachdruckes,

der nicht ohne Grund dem ersten Hefen zu machen ist, verdienen bei der dem zweiten, wo Hr. Schiller die Proben übernahm und mit einer ersten Erklärung: „Kampf und Universalwissenschaft“, von Walter, und einem eingangsigen Bericht von Langen: „Die Universalwissenschaft“ beisehen. Außerdem sind vom Nachdruck, dann den Herren Grief, Karl Grundbach, J. Ben, Jettich, Dr. Dietrich, Capitan u. s. w. interessante Beiträge zu senden. Das Theater auf der Wien hat die Kunst sein neues veranlassigen Theater entstehen müssen. Demselben Theater war in ein Jahr gerech und Hr. Jäger erhielt einen weiteren Ruf in Salzburg nach Graz. Die Nachrichten vom dritten Orte sind voll Bedrohungen über den Königsmuth des hiesigen herrliche Sänger der Gemeinwesen vertrieben. Während seiner Abwesenheit hat der zweite Sänger, Hr. Haininger, sich mit Glück vertrieben. Nach Haininger, vom Theater, hat — in einer Briefung. Heile der Demisel Tetta, „Abreise“ in „die Wahl aus Gern“ — mit Grief beisehen, ihre hiesige Stellung viel dazu get. Auch machte diese Theater durch das Engagement eines Gastes, des Hrn. Hen, glücklich vom Theater zu sein, für das hiesigen eine gute Neukunst, um Hrn. Haininger, welcher, der Sage nach, zur Hof-Küche über-tritt, einigemal zu erlösen. — Ein hiesiger Schauspiel: „Heinrich IV. in Paris“ ist ohne Rücksicht über die Kette gegangen und Kessels, „Lorenzo und Desirata“ beisehen auf genommen werden. — Das in Wien stehende hiesige hiesige Theater hat endlich, unter der Leitung der Grief, Wirth, ein neues Stück geliefert, und zwar ein „Bergknecht“. Die Theater haben auch nicht vergessen, dem ergrabensten Schelm — unter ihrer Regierung — die Mäler, Malchian und Theater-Schneider zu bewahren zu bitten, bemängelt ist das Mäler, nach einigen Tagen des mühseligen Vortrags, im Extreme der Nachweisung versinken. — Die Festungen des Theaters in der Festschicht sind seit einiger Zeit sehr unbedeutend und kann zu erlösen. Das Hr. Kessner von der Direction entfernt wurde, ist kein Aufkommen, da der selbige Forscher, Hr. Karl Wirth, noch weniger die Eigenschaften eines Directors besitzt als Jener.

Ein Kranke hat die wichtige Erkennung der Unterhaltung eines vollkommenen schen Damascener-Stabls gemacht, und seinen Eigentümlichkeiten, wie man sie sonst nur an den ersten Damascener-Klingen rühmt, das heißt: hart, biegsam, rein, haltbar, und schwerer als jeder andere Stahl. Der Stahl hat ein so seltsam Korn, daß man es kaum durch ein Vergrößerungs-Glas sehen kann. Eine solche Klinge, wenn sie auch noch so schwach ist, zerbricht bei der besten Weiche, selbst andern Stahl. (Courrier fr.)

Im Elbe-Mündung hat man eine kleine Brücke über den Strom Marimad, bei Witten zwei Stunden von Hamburg, ge-schlagen. Sie besteht aus einem einzigen Baum von 244 Fuß Länge. Die beiden Enden sind von Stein, 47 Fuß lang und 37 Fuß hoch; auf ihnen ruht sich ein Stein von 30 Fuß Höhe, über welcher zehn Ketten ausgelegt, deren beide Enden über zu beiden Seiten tief in die Erde eingedrungen und mit den stärksten Seilen fest sind. Jede Kette hat 565 Fuß Länge, wo sie auf dem Stein ruhen und wo sie das Meist zu halten haben, sind sie beisehen und ganz fertiggestellt. Die Brücke hat zwei Haken, deren jeder von 1500 Mann kann, so daß man will, darüber hinsetzen, ohne daß der beladene Stahl sich bedeutend senkt oder erdrückt wird. (Journ. d. Deb.)

Gewöhnlich beträgt ein Theater: Heil sich entweder mit zu viel Gedächtnis oder mit zu viel Eifer. Erleben um das Leben. Nach Voss trahst in „Mero und Jettich“ der Welt, wie man etwa ein Glas erlösen da Maria gerührt, daß dann zwei Schritte zurück und wird das Stückchen hinter die Gasse, einem Figurenanten zu, der es aufgeben muß. (Cour. d. spec.)

Redakteur und Herausgeber: J. M. Wirth.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 8. Oktober.

161stes Blatt.

### Das Rendezvous.

#### 9. Das Tollhaus.

„Mit nichts!“ — sprach der, aus dem Nebenzimmer herein tretende Amtsrath, in der Rechten eine Flasche Johannisberger, in der Linken den herrlichsten Champagner tragend — „mit nichts, mein werther und sehr willkommener Gast! — denn jetzt müssen wir trinken; Sie nun einige Nachsicht, mein zerstreuter Freund um etwas Muth, und ich, um satzame Lust zu gewinnen, Ihnen das erfreulichste aller Abenteuer zu berichten. Eh bien, angehoben! — Es lebe meine himmlische Auguste! — Es lebe die wundervolle Leopoldine! — Was hoch vor Allem der Eulenkruz, er ward zum Himmelreich! — Kinder, ich bin einzig Wel!“ — „Und ich im Tollhause!“ murmelte der Adjutant, „nichts ist gewisser!“ — „Nun getrunken, cher ami! und dann geht!“ — Strahlend that der neue Freund Abschied, dachte sich jedoch zuvörderst den Mädchen, denn ihm schien es besser, bewahrt als beklagt.

#### 10. Das Messer an der Kehle.

„So und so geht's uns!“ fuhr Fischlein fort; „wir sahen im dicksten Forste zwei Mädchen, gegen welche die vielgegrieselte Helena selbst zur Erde herab sinkt: saßen in der Nähe ein altes brachendes Nest und hörten, daß desagte Huldinnen allsüßig bei selbigem verkehrten. Wir haben auf einmal alda auch wichtige Geschäfte, kommen und kommen wieder, verfolgen heimlich Jeder seine Auswärtigkeit nach der nahesten Woh-

nung, zeigen uns endlich, sprechen bei den Eltern am Vormittage zu und hören am Nachmittage, in dem göttlichen Eulenkruz verheißt, welche Sensation wir erregten. Endlich, warum soll ich's nicht sagen, wir sind geliebt — nur zaudern die Eitrsamen noch mit dem Gesändniß, und vergebens sannnen wir bisher auf ein Mittel, es ihnen zu entreißen. Endlich Schein's gefunden, da kommen nun der verheißliche Herr Adjutant und setzen dem armen Volstenkern, der heute das süßeste Gesändniß von den Lippen seiner Goldsine lassen will, das Messer an die Kehle. — So, zum Geyer! trinken doch Hochblefeln — Sie werden ja ein Christ seyn, ein dichter, frommer, der ein Auge zubrückt und mit dem andern blökens blinzelt — nicht wahr, es hat noch acht Tage Zeit!“

#### 11. Der bayerische Hiesel.

Am Abend des selbigen Tages saßen Volzel und Gusef wieder unter der Eiche und sprachen, diese von ihrem Fischlein, jene von ihrem Hauptmann; jede aber nannte den übrigen den Schinken. Volzel rühmte vor Allem den blassen Bart, den kleinen Fuß und die Donnerstimme ihres Erniedigten. Gusef dagegen sprach mit einem Trunef vor und sprach fast schnippsch: „Fischleins kleiner Finger ist mir lieber als Dein ganzer Vollarth!“ — Doch blieb ihr das letzte Wort im Munde stecken; denn hinter dem Eulenkruz hervor traten drei Kerl, von einem Vierten angeführt, der dem bayerischen Hiesel, dem abgefeimtesen Epheuben seiner Zeit, auf's Haar glich. — „Ach, du darmberziger Gott!“



## Die Provence.

(Fortsetzung.)

jammerte jetzt Gusek, „das sind Räuber!“ — „Ich saße in Dürmach!“ sprach Polbine. „Hörte mich, Gusek!“ — Doch diese ward eben selbst gehalten, denn der Räuber packte ohne Erbarmen das weiche Händchen der zum Tode Erschrockenen, und donnerte: „Du gehst mit mir, schönes Kind, nach einer solchen Braut sehnte sich mein Herz schon lange — Alons, marsch!“ — Der erste der drei andern Unmenschen griff hierauf mit gieriger Faust nach der mehr todt als lebendigen Polbine; der Zweite jag drei Würfel hervor, reichte sie dem Dritten und sprach: „Wurf an, Bruder, wer den ersten Pasch hat, kriegt's Mädchen!“ — Vergebens schwur Gusek, daß ihr in dem lieblichen Hirschlein bereits ein angenehmer Bräutigam zugewachsen sey; vergebens behauptete Polbine, unter jaßlosen Tränen, daß der gute Volstern bereits einen Pasch geworfen habe — die Räuber-Fluste packten immer fester, den Mädchen ward es immer schmerzlicher vor den Augen.

## 12. Der Rodschoss.

Da erscholl plötzlich ein lautes Rufen. Auf hohem Ross sprengte dem heiligen Georg gleich, der Jäger-Hauptmann, wie Blümel von Reste der angenehme Hirschlein auf einem nießlichen Grauschimmel daher. Rasch waren Beide herunter, und säumten mit einem lauten Hurrah auf die blutgierigen Räuber. Ein größlicher Kampf begann, während dem Polbel und Gusek gern die Flucht ergreifen hätten, wäre ihnen sattsame Kraft übrig geblieben. Lange schwankte der Sieg, endlich trat er auf die Seite des Rechts: die Räuber fielen, und Gusek, die mutige Gusek, in welcher mit einem Mal der Geist der Amazonen-Königin rege ward, befehlt als Tropfde der Rodschoss ihres Räuber-Bräutigams, den sie noch fest halten wollte, damit ihm kein Schlag entgehe, in den Händen. Die Sieger aber behaupteten das Schlachtfeld und küßten das To-Daum von den süßen Lippen der beiden Mädchen, die nun nicht länger zauderten, ihre Retter mit dem holdsten aller Gesandnisse zu vergnügen.

Da nun nach einem Vierteljahre beide Hochzeiten gefeiert wurden und die Erbstroßanz-Rebe bereits gehalten war, küßte der anwesende Regiments-Majordant in das Ohr der staunenden Gusek: „Darf ich meinen Rodschoss mit einem Kuß ansprechen?“ — Der süßliche Glasbüten-Inspektor aber jag drei Würfel hervor und sprach zu dem gegenüber sitzenden Volstern: „Wurf an, Bruder, wer den ersten Pasch hat, kriegt's Mädchen!“ — Polbine traute kaum ihren Ohren. Die armen Sünder aber misshörten: „Wir waren ja täglich im Eulentanz und hörten Alles!“ — Erdröthend verschlossen die beiden verhöhrten Bräute den Mund der Revolver — nun, der Erzähler wollte, es wäre ihm geschehen!

Von Marseille nach Toulon sind 5 bis 6 deutliche Meilen; die erste Hälfte des Weges geht durch das Departement der Rhone-Mündungen, die zweite durch das Var-Departement; jene ist wild, diese noch wilder. Kaum eine Meile von Marseille enden die natürlichen Landkeilen und künstlichen Gärten, dann wird die Vegetation unendlich geringer und allenthalben sieht man hier und da nackte Klippen; die Früchte werden klein und von der einfachen Art, die Anlagen der Städte beschränkt. Handel und Verbindungen sind unbedeutend, wie der Wohlstand. Solche Unfruchtbarkeit wirkt oftmals nachtheilig auf die Einwohner und macht sie ungemüthlich, schüchtern und kalt; aber diese Mängel werden durch die gewöhnlichen Frauenzimmer und so schalftast unter ihren großen Sonnenbüten an, mit einer so mörderischen, unbefangenen und freundschaftlichen Sanftmuth, daß ich mich in meinen Familien-Kreis versetzt glaubte. So wie man sich Olives nähert, nimmt die Gegend eine schöne Wildheit an; die Wege haben kaum Platz für zwei Wagen, die Feldwege laufen in einer Höhe von 2 bis 300 Fuß, senkrecht, oft nach. Seiten findet man eine kleine Schlucht; dann fällt gewöhnlich ein Glesbach nieder, der nach einem Regen den Weg völlig unsicher macht. Nur die Gipfel der Büten an den Bergspitzen erinnern noch an Vegetation, und Krümmungen und überhängende Felsenklüfte lassen oft zwanzig Schritte vor dem Wagen den Weg verschwinden. So dauert es eine Viertel-Meile, dann hat man die höchste Stelle des Weges erreicht und eine thätliche Ansicht beiohnt die Mühseligkeiten. Unten, in einem theilweise von Bergen umgebenen Thale, liegt Olives. Drangen sind da keine Seltenheit; die untern Theile der Berge sind mit Reben, die obern mit Holzung bedeckt. Nur einzeln ragen nackte Klippen hervor, durch die Contraste herrlich wirken. Feigen- und Mandel-Bäume wachsen fast überall im Thal: wo sie nicht gedeihen, stehen Oliven-Bäume in Menge; das Korn bleibt niebrig, aber das ganze Thal hat das Ansehen eines großen Gartens und ist in Reize getheilt: sie tragen Reben, Korn und Gartenfrüchte; die Grenzen sind durch Drangen, Oliven- und Feigen-Bäume bezeichnet. Bis Toulon bleibt die Gegend schön; die Ebene ist mehr oder minder angebaut, selten wild, nirgends öde. Darnach erblickt man die ungeheure Fläche des mittelländischen Meeres; aber man verliert sie oft wieder, bis auf den letzten Berg, der Toulon beherrscht; da, wie bei Marseille, übersteht man ohne Hinderniß die endlose Fläche.

Die Gegend um Toulon steht der bei Marseille nach. Toulon hat 12 bis 25,000 Einwohner und fast

keinen Handel; aus dem geringen Wohlstande entsteht es, daß wenig an die Verschönerung der Gegend verwandt wird. Eine andere Ursache ist die Eigenheit des Bodens: eine Menge kleiner Steine, „*Saïres*“ genannt, fließen, wenn sie eine Stunde bei einander liegen, zusammen; nach zwanzig Jahren bilden sie eine feste Decke und an dem Ufer eine Mauer, die kaum durch Winde gesprengt würde. Toulon ist eine Festung, aber von Bergen beherrscht; doch dient sie auch nur dem Hafen zum Schutze. Bedeutend ist die Befestigung und was zum Seemeere gehört. Der Admiral Villeneuve, bekannt von Antwerpen und Völsingen, ist Gouverneur. Er wohnt in einem schönen Palais am Paradeplatz, nahe am Eingange des See-Etablissements. Der schöne Kriegs-Hafen ist inwendig von dem Arsenal und den Gebäuden der Magazine umgeben, auswendig nach der Rhyde hin von einer Linie Bastionen; ihrer sind drei, im Hafen selbst aufgeführt: ein herrliches Werk von behauenen Steinen. Die Gefängnisse der Galeeren-Sklaven liegen an dieser Linie. An der Seite des Kriegs-Hafens ist der Kaufahrts-Hafen, darinnen eine ansehnliche Kran-Einrichtung mit 8 bis 10 Armen. Die Rhyde und der Hafen gehören zu den besten; Linienfahrtschiffe können tief im Hafen liegen und die Rhyde hat überall 30 bis 40 Faden Wasser. Die Stadt bedeckt nur einen kleinen Theil des Kaufahrts-Hafens; sie hat kaum 30 Schiffe und nur für den inneren Handel; den größten Theil benutzt die königliche Marine. In Toulon sind überbaut 20 Linienfahrtschiffe, wovon vier Dreidecker, 14 Fregatten und 12 Briggs. Jetzt war es auf den Werften stille, aber unter der vorigen Regierung hatte man immer zwei Linienfahrtschiffe und drei Fregatten in Arbeit. Damals waren mehrere Tausend Arbeiter und doppelt so viel Galeeren-Sklaven da; jetzt sind sie mehr vertheilt. Die Volksmenge von Toulon überstieg bisweilen 30,000. Die Sklaven wurden mit Härte behandelt: die lebenslänglich Verurtheilten hielten sehr schwere Arbeit; die Andern ruderten und zogen Lasten am Seil. In den ersten drei Tagen nach ihrer Ankunft erhielten sie gute Pflege und Fleisch; dann, bei Krankheiten ausgenommen, nur Pfefferkuchen, Brod und Wasser, und was einem Franzosen das Schrecklichste ist, Schiffschläge. Die Befestigung gegen die Landseite beherrscht fast das Ganze. Die Anlage ist einfach und die Arbeit am Hauptwall gut, die Befestigung von großen behauenen Steinen; aber kaum ist ein Novotin da für die *porta de France* und die *porta d'Italie*, es giebt keine Außenwerke und der Graben war allenthalben in schlechtem Stande. Die Befestigung der Centralcorpe ist an den meisten Stellen niedergefallen. Die beste Lage hat das Land-Arsenal, denn diese einzige Stelle in dem Kreis gegen die Landseite wird nicht beherrscht; man konnte etwa 400 Kanonen, 20

Mörser und 20,000 Kugeln von dem Wall aus darin haben. Die Magazine des Arsenals bestanden in zwei Gebäuden von zwei Stockwerk und 30 Fuch. Auch hier ist eine Quarantaine-Anstalt auf der Rhyde, wo damals eine holländische Escadre lag. Der Aufenthalt in Toulon ist nicht angenehm und Alles ist still, wenn auf den Werften nicht gearbeitet wird. Jeder ist dann müßig und dabei unwillig über die Befestigung der Rhyde und die endlosen Auspaziergängen der Polizei.

(Die Fortsetzung folgt.)

## K n e k t o s e n .

Desort, in seiner „Reise in die Umgebungen von Paris“, erzählt von Collin — mit dem Weinamen: der „Theater-Fontaine“ — Folgendes: Er hatte eine lange Zeit in Paris seinen ehemaligen Schul-Kameraden frei erhalten. Als derselbe endlich nach der Provinz zurück kehrte, berichtete Collin die Reisekosten, begleitete ihn bis zum Reisewagen, entfernte sich einen Augenblick und als der Wagen schon aufgeklappt war, warf er ihm seinen besten Ueberrock, den er sich eben ausgezogen hatte, durch das Fenster auf den Schooß, mit den Worten: „Mein Freund, Du vergißt Deinen Ueberrock und es ist schon November!“

Der bekannte Minister Calonne hatte die Encht, für einen Dichter gelten zu wollen. Man wußte aber ziemlich gewiß, daß Lebrun — der französische Pinbar — sein gemüthlicher Werkemacher war, und daß, aus Erkenntlichkeit, der Minister ihn auf die Pensions-Liste zu bringen gewünscht hatte. Als er eines Tages Verse vorzulesen, die allgemein bewundert wurden, wandte er sich zu dem schalkhaften Rivaroi und fragte, mit einer Art von Selbstzufriedenheit: ob sein Gedicht nach dem Schmeck nach? — „Nein, Monseigneur!“ antwortete der laie Epdttir — „aber ein klein wenig nach der Pension!“

Als der Marquis d'Effres im Jahr 1689 Mainz an die Kaiserlichen übergeben mußte, welche unter Karl von Lothringen es errangen, und Jener sich schonte, vor dem König von Frankreich zu erscheinen, rief dieser ihn zu sich heran und sagte zu ihm: „Marquis, Sie haben den Pfah als Mann von Ehre und Muth vertheidigt und als Mann von Verstand übergeben!“

Bei einem Feste, welches neulich Herrn von Chateaubriand zu Ehren veranstaltet wurde, machte der bekannte improvisirende Dichter in Paris, Ritter von Chazet, folgende zwei Zeilen auf ihn, welche allen Beifall von Arabien überboten:

Oui, de Chateaubriand, amis, suivons les pas:

La France n'en a qu'un, l'Europe n'en a pas.

Wie auch Herr von Chateaubriand angesehen haben, er der Einzige, wie Friedrich der Große, oder vielmehr wie — Bessis und Dbbelint! H. Münde.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Petersburg.** Im Jahr 1830 erhielt die Universität Dorpat durch die Bemühungen ihres Rectors, des Grafen Lewen, eine, die früher (wie verordnete Befehlung, vermöge welcher die Lage ihrer Professoren, Lehrer und übrigen Beamten vertheilt, die Gehalte aller um das Doppelte erhöht wurden. Mit dieser veränderten Befehlung erfolgte auch ein neuer Studien und Unterrichts-Plan, der die Unterrichts-Bestimmung änderte. Nach diesem Schul-Plan sind wiederum an alten, dem Russischen Reichthum unterworfenen Schulen, die früher abgetheilten körperlichen Strafen eingeführt. Letzterer Umstand verdient besonders eine Betrachtung aller humanen Pädagogen unserer Zeit, das den vorangegangenen in der Erziehungskunst so weit vorgegriffen sein will. Es fragt sich hier mit Ernst und Nachdruck: dürfen diese im alten Zeiten so höchst nöthig geachteten Schul-Disziplinen in unsere Zeiten ganz verworfen werden? — Man vergesse bei Beantwortung dieser Frage nicht, wie sehr unsere Vorfahren sich immer durch ein gründliches, fernhaltendes Wissen, durch reine, unerschütterliche Sitten auszeichneten; wie sehr wir, ihre Nachkommen, ihnen aber in den höchsten nachsehen. Die zu uralter Erziehung unserer Väterland fast vielleicht, denn wir nicht bald von diesem Extreme \*) zurückkehren, das moralische Glück und Wohl unserer Nachwelt zu Grunde tragen. — Der Lehrer der griechischen Literatur am Dorpatischen Gymnasium, Hr. Jürgensohn, ist der Verfaßter eines in diesen Tagen herausgegebenen vortrefflichen und sehrbedeutenden Werkes: „Ueber die Nothwendigkeit des altclassischen Studiums zur höhern Bildung auch für Nicht-Gelehrte.“ — Unter Reichs-Historikern, weltlicher Aachtheit und Hülfe von Karawitsch, beschäftigt sich seit einigen Monaten mit dem zehnten Bande seiner russischen Reichsgeschichte, der die Regierungsjahre der Kaiserin Katharina II. und des durch seine Grausamkeiten und argensten Verbrechen berühmten des russischen Despoten Peter dem Großen umfaßt. So sehr sich denn Herr von Karawitsch immer mehr der so interessanten neuen Epoche unserer Reichsgeschichte, der des Romanowischen Kaiserthums, dem unser heutiges Kaiserthum entspringt. — Die russische Literatur steht in unsern Tagen hochwohlthätig da, sondern macht bedeutende Fortschritte; wenn die humane, fortschreitende, Wissenschaften und Künste so sehr bestehende Regierung unsere allseitigen Kräfte groß viel beirrägt. Vor wenigen Jahren gab mehrere russische Gelehrte im Bereiche des abendlichen europäischen Welt in zwölf Bänden, unter dem Titel: „Hundertjährige Geschichte russischer Kaiser“, heraus. Sie umfassen Prosaische und Dichter und gewöhnlich selbst bei dem ersten Ueberfluge eine sehr und herrliche Würdigung ihrer literarischen Verdienste und ihres Werths. Die selben Gelehrten haben neuerlich beabsichtigt, diese Sammlung noch durch vier Supplemente-Bände zu erweitern, so daß das ganze Werk nunmehr in sechzehn Bänden ab vollendet werden wird. Jedes Band soll das Bildniß eines ausgezeichneten russischen Kaisers zeigen. Die drei ersten Bände werden die Geschichte von Basilius, Simeon, \*) und die übrigen vier: Peter dem Großen, Katharina II. und Alexander I. umfassen. Diese vier Bände, von denen die beiden ersten die Prosaischen, die beiden letzten die Dichter umfassen, werden und Prosaische auf sich haben, sehrtheils noch lebenden Kaiserlichen Helden: Puschkin, Derjadow, der berühmte Kahl-Dichter Kriewer, Dostojew und Humajnow, den vorigen erwähnten Dichtern Karamsin und Schukowitsch, dem, den Russen für immer unvergessenem Theater-Dichter von Witsin, Griboditsch, Merzlasow, Karawitsch, Miska, Danasow, Puschkine und Anderen. E. v. G. \*) Die Zeit: wie bald es, welche (sollen und man möge sich nicht denken, daß die Schwere auf andere Weise nicht noch drücker werde, als zuvor. Aber in große Unwissenheit haben wir nicht

zu klagen; denn Hefestation und heftigste Humanität waren eine Hinführung im Bildungswesen, wobei es nicht zur Begründeten Universalität kommen konnte. Andere Lunde und Heerde ist es nicht erzeugt und die Elstheit heftigsten hervor getrieben, obwohl man für das Alles andere Namen hat. Wie wenig aber dabei der Menschliche erlaube war, mit Kraft und Elstherheit fort zu schreiten, das bemerken wir an vielen sich wieder hervor drängenden Erbarmlichkeiten, die wir längst vergeblich glauben. Unser Zeit will mit großer Kraft und Unmuth der Hande sein. Die Verantwortung ist groß, und unumwunden die Wahrheit in des Heren Worten: „Quos ultra citiusque nequit consistere rectum.“ G.)

\*) Zweier jetzt lebenden berühmten russischen Dichter. Eine Mah. \*) hat Kelle-Bemerkungen an dem Oresten herangezogen, worin Bekker's über die Turen vorkommt. — Wenn eine Feuersturm entsteht, plüßet der Sultan selbst die Häuser zu visitiren. Sie gehören ihm, sobald er beim Herausgehen nicht zum Eigentümer sagt: „Hier übergebe ich die den Haus!“ — Wenn der Sultan ein Todesurtheil unterschrieben hat, so verurtheilt er (gleichlich die getraute Turen, weil die Turen den Untertanen haben, eine solche Ture seine nicht Güte wieder unterschreiben. — Wie dem, welcher am letzten Februar im Jahr gegen 3 Uhr Mittags durch die Straße geht, da fallen ihm die Gebeine von den Töpfen, Kugeln, Krügen u. s. w. auf den Kopf, welche im ganzen Jahr hinweg gegangen, und die von der älteren Turen der Kaiser auf dem Friedhofe gesunken worden, welche überaus an diesem Tage das ganze Haus von Ungeheuer und Schmutz reinigt und dabei die zu drückende griechische Formel herabst. Okao poli kai ehoi, mea symphona, gembu (denn, Wonne und Glück: Hört Schmeierrechter und Schmeiergericht!) (Journ. d. Par.)

Caesarien erklärt unge währlich Ausdrücke auf folgende Art: Das Wort „erbundene Turen“ kommt her von dem Haupt- eingang des Eralls, welches mit einer hohen Mauer von der Stadt getrennt, deren Eingang ein kunstvoller großer Thoren ist. Dieser heißt die erbundene (hohe Thore). — Ich, auf das Wort nach unvollständig, durch niemand das Zeit der Oberhaupt betreten, sondern hier veranlassen sich rund umher, und der Thore, in dem Eingang stehend, öffnet seine Thore; auch das gab sich schon Gelegenheit zum Namen „Thore“. Wenn so werden früher die Thore der Ewigen immer nur zu Thore von ihm selbst, daher noch jetzt der Gebrauch, für „den Kaiserlichen Thoren“ zu halten. — Das zweite Portal des Eralls heißt die „Thoren, Schmeier“, weil unter denselben die Thore in der Regel immer stehen. Das dritte Portal trägt zu dem Innern des Eralls, und heißt „Schmeier“. Es wird vom capid-hoch (höher Thore) erbunden. — Die höchste Thore, wie ein Kaiser steht, heißt die Erde. Er erbaut hat, mit seiner eigenen Veranlassung und auf freiem Willen, die Welt — welche aus die Thore der Gerechtigkeit ist — verfallen, um in den Besitz aller ansehnlichen Güter zu kommen.“ (Constant.)

Ein englischer Kaufmann gibt folgende Beschreibung vom jährlichen Verkehr des Handels in Europa. England: 105,000 Centner; Irland: 35,000; Hamburg: 15,000; Bremen: 75,000; Holland: 140,000; Spanien und Portugal: 65,000; Island: 20,000; Frankreich: 71,000; das übrige Europa: 20,000; zusammen: 645,000 englische Centner. (Courier fr.) Bei Paris gehen jetzt junge Baucuriers, wie es heißt mit Veranlassung ihrer Prellerei, alle Entzage auf eigene Weise tragische Vorstellungen abzugeben: die blasse Aufregung bringt mitunter den tollsten Effect hervor. (Cour. fr.) Im Jahr 1814 hatte England 19885 Fahrgäste von einem Erdbeben, 179,782 Passen tragend. Im Jahr 1830 waren es 20,148 Fahrgäste, deren Passagierzahl 2,342,721 Tausend betrug. (Constant.)

Herausgeber: G. W. Gubig. Verleger: Bauernsche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 10. Oktober.

162tes Blatt.

## Der erste und letzte Kuß.

Meta hat mich, wie Ihr wißt,  
Längst beim Pfänderpiel geküßt.  
Bitterleiche Banne spürte  
Ich, als mich ihr Mund berührte;  
Aber leider hinterdrein,  
Deshalb degre Ahlsonnein.

Wissen mußt ich's ja vorher:  
Meta's Küsse wünscht man mehr!  
Keiner ward mir bis zur Stunde  
Von dem allerliebsten Munde:

Nur Erinnerung an die Pein  
Nach dem ersten Kuß ist mein.

Manchmal, wenn sie scherzt und lacht,  
Stunden zu Minuten macht,  
Wid' ich von den Rosenlippen  
War ja gern noch einmal nippen;  
Aber gleich fällt mir die Pein  
Nach dem letzten Kuß auch ein.

Ward mir darum jener Kuß,  
Daß ich nun verschmachten muß? —  
Soll die Sehnsucht mich verzehren? —  
Lieber Nimm er! Zu es! end' ich!

Denn ich weiß, es wird die Pein  
Nachher nicht geringer seyn.

Khalbert vom Thale.

## Die Provence.

(Fortsetzung.)

Man endlich führte die Reise an das herrliche Meer!  
Wie hätte ich in dem traurigen Toulon mit Bergn-  
gen dießen können? Anger den militärischen Einrich-  
tungen giebt es da nichts Schöneres. — Zug

Erstingbrunnen haben indeß eine schöne. Von  
dem Hafen trifft der Blick noch einmal das Rathhaus,  
dessen Altan von zwei Riesen getragen wird, die wi-  
derlich grinsen. Der Architekt Pager hatte aber den  
Bau einen Kontrakt geschlossen, aber, mit den Forma-  
riten nicht genug bekannt, war er von den Vätern  
der Stadt um eine beträchtliche Summe hintergangen,  
und vorzüglich auf Veranlassung der beiden Bürger-  
meister. Pager schwieg; aber als die Gerüste und die  
Bekleidungen weggenommen waren, erkannte die ganze  
Stadt in den beiden grinsenden Riesen — die beiden  
Bürgermeister! — Die Geringfügigkeit des Handels  
ergiebt sich schon daraus, daß der dänische Consul auch  
fremde Consulate verwalten kann. Die Gäßchen sind  
gut und billig; mehrertheils von Kreuzen die Namen  
führend: zum weißen Kreuz, zum Maltheiser Kreuz  
u. s. w. Die Bürger leben zum Theil von der Be-  
förderung der Reisenden; nur nach Marseille geht  
eine Dilligence.

Der Weg nach Hieres, zu dem ersuchten Meere,  
geht zwar längs der Küste, aber niedrig, wie in einem  
Thale, und entzieht den Anblick des Meeres. Der  
Bergrücken ist oben kahl. Hieres enthält 6—7000 Ein-  
wohner und liegt an dem Fuße eines Berges; keine  
Stelle in Frankreich hat der Himmel schöner geschmückt  
als diese Gegend. Nur an dem Klima möchte man  
die drei-monatliche Hitze tadeln; wenn seine Umstände  
es erlauben, der bringt diese Zeit gewöhnlich an ande-  
rem Orte zu. Die Sonne und ein lichtblauer Himmel  
sind immer Hieres Eigenthum; wenn der Winter eine

einzelne Schneeflocke über's Meer bringt, über einige sogleich verschmelzende Schneeflocken fallen, so hört man von allen Seiten: *vois, vois, pour voir la neige!* Einige Meilen davon ist ein Schneegebirg der einiger Tage keine Seltenheit mehr. — Hieres ist etwa 2 einer deutschen Meile lang, und 1 breit. Von dem Berggipfel, an dessen Fuß Hieres liegt, strecken sich gleiche Zweige, an beiden Seiten dieses beglückten Erdtheiles, bis zum Ozean; die Stadt liegt dazwischen wie in einem Treibhause. Die vierte Seite wird von klippichten Inseln gegen die Eismünde geschützt. Daher wachsen Apfelsinen und Citronen, in Palmen, das ganze Jahr unbedeckt, im Freien; hier steht, wer aus dem Norden Europa's kommt, zuerst ganze Wäldchen dieser Bäume. Das Volk ist im Allgemeinen gütlich; die Weiber bleiben sich reichend. Man spricht hier von einem dreimonatlichen Winter, wie wir von Grönland, und demüthet uns wegen des Mangels an Orangen. Man glaubt, nur in der Provence leben zu können. Das Winterhaus, worin ich wohnte, hat eine schöne Loge; der Reichthum der ganzen Gegend war vor mir ausgebreitet; ich sog einen Wohlgeruch ein, der in der vollsten Blumenzeit fast zu stark sein soll; die beiden Vorgebirge decken freundlich den Hafen, dem Meere aber, in das selbe hinein schreitend, bieten sie Trost; gegenüber liegt die goldene Insel — sie verdient diesen Namen, besonders in der Beleuchtung der Abendsonne — aber vor Allem strahlt das idyllische Meer, das den endlosen Hintergrund bildet. Auf dem linken Vorgebirge erhebt sich die Kapelle von *notre dame*. — Mit billiger Gemüthlichkeit kann man bei Hieres 100,000 Orangendäume rechnen. In dem Garten der Madame Morgas zeichnet sich ein Palmbaum aus, der eine Höhe von 40 Fuß, und gegen 15 Zoll im Durchmesser hat. Die Krone war nicht blätterreich, unter ihr blühen die Datteln in sechs großen Büscheln. Der größte Garten ist das Eigenthum des Herrn Filhe; er enthält 18000 Orangen, 2000 andre Bäume und giebt einen jährlichen Ertrag von 30000 Franks; zuweilen einen größern. Im Jahre 1817 erndtete man 1,200,000 Apfelsinen. Das ist die Elanthe von den reifen Früchten; die Blumenblätter und grünen Früchte liefern auch einen bedeutenden Ertrag. Die Bäume tragen im ganzen Jahre. Ein Baum, der sich selber überlassen wird, hat daher Blumen und Früchte zugleich, nach allen Abmässungen, von den noch grünen bis zu den goldfarbenen. Die Natur muß mit der größten Sorgfalt behandelt werden, um ihre Treibkraft in einen Zeitraum zusammen zu drängen und vollere, süßigere Früchte zu erhalten. Im April und in der ersten Hälfte des Mai's läßt man die Bäume in Freiheit Blumen treiben: wenn aber die Früchte ansetzen, werden Watten unter die Bäume ausgebreitet und die Blätter der Blumen abgeschüttelt,

die man zum Destilliren der Blaucens verkauft. Herrn Filhe's Garten gab im Jahre 1817 mehr als 10000 Pfund Blumenblätter, die 3000 Franks eintrugen. Sobald nachher im Laufe des Jahres eine Blume aufblüht, wird sie abgepflückt. Nach einem solchen etwa zehn Jahre fortgesetzten Verfahren gewöhnt sich der Baum an die Abschabung und treibt seine Blumen nur in der ihm erlaubten Zeit. Der Baum hat eine Menge kleiner grünen Früchte, die er nicht zur Reife bringen kann: sie werden zum Einmachen verkauft. Gewöhnlich verhandelt man die Früchte im Ganzen, wenn alle noch klein und grün sind. Die Blumenblätter und grünen Früchte decken des Eigenthümers Kosten, und die Summe, welche der Käufer der zur Reife bestimmten bezahlt, ist seiner Ertrag. Ungefähr dreimal in einem Jahrhundert tritt ein Winter ein und von 50 Bäumen erfrieren vielleicht 40; dann wird zur neuen Bepflanzung eines Gartens ungefähr ein vierthes so großes Kapital erfordert, als sein üblicher Ertrag. Boy dem sechsten Jahre darf ein Baum nicht tragen; volles Ertrag giebt er erst im achten. — Die Bäume sind 8 — 9 Ellen hoch und treiben große schöne Zweige, aber die Krone ist nicht breit. Gewöhnlich werden bei der Anlage eines Gartens wilde Orangendäume eingepflanzt und mit den Zweigen veredelter Bäume gekropft; die Pfanzschulen enthalten dergleichen fast nur wilde Bäume. Aus den Kerzen entstehen krautvollere Bäume als durch Wälder; sie tragen süßere, aber weniger Früchte, und ihr Wuchs im 15ten Jahre gleicht dem der andern im 25ten Jahre.

Der Käufer besorgt die Ernte, das Einwickeln in Papier und das Einpacken in Kisten, und es werden, aus der ganzen Gegend, 9 — 10 Millionen Prangen verschickt. In Herrn Filhe's Garten ist nahe am Hause ein liebliches, mit Apfelsinendäumen gemischtes Bosquet. Hier erkante ich zuerst die Wahrheit von Obthe's Worten: Die Goldorangen glücken! — welche in meiner Kindheit schon die Sehnsucht nach diesem herrlichen Lande weckten. — In diesem Bosquet sind die schönsten Bäume des Gartens. Sie bleiben der Natur überlassen, ihre Wälder werden nicht gepflegt; sie stehen da in dem Segen ewiger Fruchtbarkeit. In diesem kleinen Zweige hängen vier goldene, süßig reife Früchte neben reichen Blumenbüscheln; an jenem leuchtet eine Orange zwischen noch grünen von dunkler und hellerer Farbe hervor. Die sanften Ueberränge der Bäume an demselben Baume sind unendlich, wie die Verschiedenheit ihrer Größe. Frühling, Sommer und Herbst blüht, glüht und reift an demselben Baume, nur den Winter kennt er nicht. Am schönsten ist das Farbenpiel eines solchen Baumes in der Beleuchtung der Sonne. Die Citronenbäume sind jarter; sie fordern mehr Wärme und Sorgfalt. Daher sind diese zu Hieres weniger häufig;

so auch die andern Erbschlinge dieses Geschlechts; die kleine runde Citrone, die Limone und die Cedra; ihre Aefeln sind schöner und von lieblicherem Dufte als die der Apfelsinen-Bäume. Weich eine Natur! Was man anderswo in Treibhäusern als Pflanzen leunt, findet man hier als Kiesen unter freiem Himmel: so die lieben Elen hohen Rosenblume, unbegreifliche Hüde der tausendfach sprossenden Rose, wovon ein einziger Baum 7 — 8000 Rosen hat und eine Wand von 8 Elen Höhe und 15 Elen Breite bedeckt. Dann die Rose von Damascus, deren 5 Elen hoher Stamm umhöhlte kleine Blumen trägt; Lilien, Nelken, Heliotropen mit vierzähligen Stämmen, Pfefferdume, Kaffee-Pflanzen, alles unter freiem Himmel. Solchen Reichtum und solche Kraft hat diese paradiesische Gegend! — Noch einen merkwürdigen Baum (ab ich: einen Erdbeer-Baum. Sein Stamm ist 4 Monate roth und 8 Monate grün; ein Teller voll seiner Früchte bewahrt einen Mann. — In der Mitte des Junii war der Stand des Barometers 20 Grad Reaumur. In den drei heißen Monaten scheuen Menschen und Thiere jeden Gegenstand, der von der Sonne erhitst sein kann. Da der Regen selten ist, sind die Gegenden um Dieret, wie in der ganzen Provence, von Kanälen durchschnitten. Jedes Feld, jeder Garten hat seinen Canal.

(Die Fortsetzung folgt.)

### B e m e r k u n g e n .

Der Fürst von Hohenlohe hat in einem von ihm verfaßten, nach den öffentlichen Urtheilen eben nicht sehr räthlichen Geberdum dem „Credo“ noch folgenden Satz angehängt: „Ich glaube Alles, was du durch deine heilige schriftbare, von dir auf Petrus gegründete heilige katholische und apostolische Kirche zu glauben uns befohlen.“ In der Leipziger „Literatur-Zeitung“ (Nr. 253) wird hiezu bemerkt: „Die römische Ratschelsamen fordern fast nur von einem Katholiken, daß er Alles glaube, was Gott geschaffen hat und durch seine Kirche zu glauben vorgeschickt hat; der Fürst von Hohenlohe meint aber, der Glaube lasse sich befehlen, wie ein Frohnknecht befohlen wird.“

In einer der neuesten Nummern der „Quotidianno“ ist folgendes Gespräch zu finden, welches Diogenes einmal mit dem Vorübergehenden führte: „Was hast du als Mensch gethan?“ — „Ich habe an sechs Constitutionen mitgearbeitet, die man aber alle überdrüssig ward.“ — „Du warst ein Thor!“ — „Ich dielte mehr als hundert Riden an das Volk.“ — „Du bist ein Schmeichler!“ — „Ich suchte es allen Partheien recht zu machen.“ — „Du bist ein Mantelirger!“ — „Ich gab der Gewalt nach.“ — „Du bist ein Feiger!“ — „Ich verhand zu schmeigeln; aber half 5000 gemeine Defrete ausfertigen.“ — „Du bist ein eitlem Handlanger!“ — „Ich habe der Freiheit und Gleichheit

200 Tonks ausgebracht.“ — „Du bist ein Sausbold.“ — „Ich tief die Feinde des Staats rothzusehen.“ — „Warren es deine Feinde?“ — „Ja!“ — „Es bist du ein Ungeheuer.“ — „Ich gewachte aber nur höhern Vorsehen.“ — „Es bist du ein Heulkreisch.“ — „Ich habe die unruhigsten Sentenzen über Menschen-Rechte geschrieben.“ — „Du bist ein Ketzer!“ — „Ich machte Oben.“ — „Du bist ein Wast-Insument.“ — „Ich machte Cantaren.“ — „Du bist ein Salten-Insument.“ — „Ich erklärte das Vaterland zu Gefahr.“ — „Du bist ein Faltions-Geist.“ — „Ich gab Complotte an.“ — „Du bist ein Spion.“ — „Ich besiegte die Feinde.“ — „Aber nicht deine Leidenenschaften: du bist kein Held, kein Mensch! Weg vor meiner Laterne!“

In der, sein Kurgen in Mainz (bei Müller) erscheinenden Zeitschrift: „der Katholik“ heißt es S. 340: „Kann sich aber die katholische Kirche sogar mit dem eigentlichen Protestantismus unter keiner andern Bedingung einlassen, als wenn dieselben freiwillig in den Schoß der Mutterkirche, die sie verlassen haben, zurück lehren, was sich aus einer Vereinigung werden mit Menschen, die noch weiter in ihrem Protestantismus gegen alles positive Christenthum gekommen sind, als selbst Luther, der Patriarch solcher Nachkommlinge, die denken er selbst endlich nichts mehr ist, als ein Odenrant, her in der Ausföhrung auf halbem Wege stehen geblieben.“ — Da haben wir unser Verurtheilung, müssen aber doch wieder dagegen protestiren. Es fällt uns nämlich nicht ein, das Positive irgend an zu fassen; nur muß es sich als solches vor der Vernunft bewahren, weil wir sonst, mit inneren Zweifeln und äußerer Unterwerfung zu positiven Heuchlern würden. Wie wir Luther auf der Höhe, die er vermöge seiner Zeit und Kraft erreichen konnte, zu ehren wissen, geht schon daraus hervor, daß wir vielfältig öffentlich lesen: er hätte noch viel mehr gekonnt, als er that, wenn nicht auch er die Schwächen der Menschen hätte schonen müssen, um sein Werk nicht in noch größeren Kämpfen der Ausrattung preis zu geben.

Ludwig XIV. schickte zu Ende des 17ten Jahrhunderts Diklonarien nach Siam; sie wurden aber nicht sendertlich gut aufgenommen und der dortige Fürst sagte ihnen: „Wie kann ich mein Bruder, der König von Frankreich, so viele Gorge und Mühe machen, um etwas, das Gott allein angeht. Er will vielfach verehrt sein und meint man's ehrlich, ist ihm gewiß jede Weise die rechte. Wie, wenn es nun dem Sultan der Türken einfiel, euch und uns seine Jmans zu senden, daß sie uns den Koran predigten; oder der Kaiser von China uns den Datal-Lama durch seine Jungen aufreden wollte. Jeder, der seinen Glauben für wahr hält, dem ist er noth; und darin sollt ihr die Menschen nicht ähren, wenn ihr auch kein anderes Zeugniß habt, als den Glauben.“

Fr. Wendel.





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 12. Oktober.

163tes Blatt.

### Die Sterner und die Pfisterer.

Erzählung von E. A. Varnhagen von Ense.

Große lebendige Zeit, da Deutschland im Gemeinwesen freier Städte eine herrliche Stufe seiner Entwicklung besitz, und edler Bürgergeist aus deren Mitte herrschend empor blühte! Wenig andere Bilder unsrer Vorzeit dürfen an Kraft und Fülle diesem gleich stehen, wenige in Dauer der Nachwirkung es übersteigen. Aus rauhen Wildnissen und einsamen Felsenbergen zog sich das Leben in das mildere Thal, an reiche Erträge, zum starken Verein innerhalb gemeinsamer Mauern, wo alsbald der Fleiß der Gewerbe, der Geist des Handels und der Erfindung, die Kunst und Übung jeder Thätigkeit in glücklichem Gedeihen blühten. Gesetz und Sitte ordneten hier für Alle die Freiheit, die sonst nur das Schwert der Eigenmacht dem Einzelnen erhielt. Der Ritter fand Genossen des Kriegs und der Ehre in freithesten Bürgern, oft in ihrer Sache neuen Zweck des edleren Kampfes. Weise Einrichtungen, Wohlstand und Glanz des Lebens, die sich hier in Sicherheit ausbildeten, schufen Macht und Ansehen, deren Wirkung weithin vordrang. Nicht nur im Norden die Hanse ragte als Städtebund ehrenvoll neben Königreichen, auch im Süden von Deutschland bemerzten ähnliche Erscheinungen, mit wechselndem Geschick, den Stolz und die Macht der freien Städte. Doch nichts Großes ward unter den Menschen ohne Kampf erreicht, und die Bewegung, welche hervor dringt, ist immer auch zerstörend. So sehen

wie denn das Bild der freien Städte Deutschlands nicht bloß verherrlicht durch Glanz und Ruhm, sondern auch entsetzt durch innere Zwietracht, zerrüttet durch Leidenschaften, verfinstert durch Mißverhand der Freiheit. Die Bürger, gegen gemeinsamen Feind stark auf den selbstvertheidigten Mauern, geküßt in Waffen und freudig in deren Gebrauche, wandten auch dorthin, wo nur Gesetz und Recht herrschen sollten, die rohe Gewalt, und im Gefühl der Kraft, die sie zur Tapferkeit besetzte, führten sie auch ihre inneren Angelegenheiten nur allzu oft zu blutiger Entscheidung. Die Vornehmen und Reichen strebten bald nach alleiniger Herrschaft, die Geringeren widersetzten sich der Unterdrückung, und in mannigfachen Schwankungen wechselte die Oberhand. Parteilungen erhoben sich, auswärtige Verhältnisse verwehten sich in den Streit, Haß und Rachsucht gährten auch im friedlichen Stillstand, und jeder leichte Vorwand erneuerte den Ausbruch von Kämpfen, deren erster Anstoß oft nicht mehr auf zu finden war. Die lange Dauer solcher Unruhen, die in den meisten Städten Italiens und Deutschlands oft mehrere Jahrhunderte gewüthet haben, beweist nun, wie kraftvoll der Wohlstand und die Freiheit gewesen, die trotz dieser Zerrüttungen sich erhalten konnten.

Von den zahlreichen Geschichten, in welchen dergleichen Ereignisse sich abspiegeln, sey uns eine aus zu eben vergangen, die von besondern Umständen zu einer eigenthümlichen Wendung geführt worden, und deren Erzählung ohne Nachtheil sich einer geschichtlichen Form anschließen darf, die sonst gern dem Reize des



Eindrucks gepuffert zu werden pflegt. Sie sei gegen Ende des dreizehnten Jahrhunderts in der oblichen Stadt Basel vor, die wir früh durch Gewerbe und Handel in vollreicher Blüthe finden.

Schon seit vielen Jahren hatte ein großer Theil des umwohnenden Adels das Bürgerrecht in Basel erworben, seine Stülzer mit Burghäusern in der Stadt verankert und im Handels-Verkehr große Reichthümer gewonnen; ärmere Theile des Volks spielten teurer Ritter, allein die erwachte Eifersucht der Bürger erschwerte bald den Zuwachs solcher Ansiedler, und diese fanden oft kein anderes Heil, als bei dem bereits ansässigen Adel in Dienst zu treten. Durch solche Hausgenossen verstärkt, bildeten die vornehmen Ritter eine mächtige Körperschaft, die sich bald gegen die andern Bürger mancherlei heraus nahm, und ihnen, bei gleichen Beschäftigungen und Pflichten, eine niedrigere Stufe anweisen wollte. Vergebens hatte Bischof Heinrich, ein Graf von Neuenburg am See, fromm und wohlgesinnt den Frieden zu erhalten gesucht, den Adel gewarnt, die Bürger in ihrem Unmuth besänftigt und Alle zur brüderlichen Eintracht ermahnt; der Parteihass war schon in den Gemüthern entzündet, und nichts konnte seinen Ausbruch mehr abwehren. Das Volk trat bei jedem Anlaß zusammen, bot durch seine Menge den Rittersn Trop und trug in manchem ernstlichen Haß den Vortheil davon. Hieraus schloß der Adel einen noch feineren Verein, ordnete seine Glieder in streifertige Scharen, und hielt, um das Volk zu scheuchen und zu höhnen, bewaffnete Aufzüge durch die Straßen der Stadt; von der Fahne mit welchem Stern im rothen Felde, die dabei herum getragen wurde, unterschied für die Genossen der Name der Sterner, denen sich, nebst andern auswärtigen Rittersn, auch der Graf Rudolph von Habsburg als Verbündeter zugesellte. Aber die Volkspartei blieb in trogigen Aufhalten nicht zurück, sie bildete ebenfalls bewaffnete Scharen, und erhob als Zeichen ihrer Verbindung eine Fahne mit einem grünen Papagei oder Pflicht, wobei für ihre Anhänger der Name Papageien oder Pflichter kam, an welche sich der Bischof und einige Geschlechter des Adels angeschlossen, denen die gerechte Sache auf Seiten des Volkes erscheinen mochte. Es gegen einander gestellt, und durch tägliche Anreizungen erhitet, waren die beiden Parteien schon oft in den Straßen an einander gerathen, ohne daß der Sieg sich entscheiden wollte, bis endlich ein bedeutender Vortheil den Pflichtern die Oberhand und den Besch der Bürgermeister-Stelle gab, wodurch die Feinde auf eine Zeit lang gestillt wurde.

Die Bürgererschaft veranstaltete zur Feier der widerbegegneten Ruhe ein großes Pfingstfest, in welchem, außer den Einheimischen, auch eine große Anzahl von

Fremden, besonders aber die befreundeten Neuenburger, eingeladen und mehrere Tage bewirthet und unterhalten wurden. Die Pflichter führten bei diesem Feste überall den Vorrück, wobei durch Pracht und Ansehen vorzüglich das alte Geschlecht der Rittersn glänzte, welches in zehn verschiedenen Zweigen jährlich blühte, und, an der Spitze der Volkspartei stehend, jetzt auf die Angelegenheiten der Stadt den meisten Einfluß hatte. Unter ihrer Anführung wurden die prächtigen Ritterspiele gehalten, für welche Heinrich Münch von Landskron, ein angesehener und vielvernünftiger Mann, die reichsten Preise ausgesetzt hatte, die von der Hand seiner Tochter, Gertrudens von Landskron, an die gewandtesten und tapfersten Kämpfer vertheilt werden sollten. Die Sterner, obwohl im Nachtheil und gehemmt, entzogen sich doch dieserhalb dem Feste nicht, sondern vertieften um jede Ehre und Auszeichnung, besonders bei den Fremden, denen sie sich mehrere zu Freunden machten, mordete die Pflichter ihren Verdruss nicht bergen mochten, der endlich aufs Höchste klag, als die besten Ehrenpreise am Schluß des Festes einem Jüngling zuerkannt werden mußten, dem die Sterner, als einem der Jüngern, lauten Jubel beilegte. Als der letzte Tanz geendigt war und man sich anschickte, den Saal zu verlassen, trat Heinrich von Landskron hervor, und rebete, noch den Grall im Herzen, die Versammlung also an: Werthgeschätzte Götter und Freunde! Wenn Ihr diese Tage in rechter Geblichkeit verleiht, und an unserer Bewirthung, so wie an unsern Spielen, einiges Wohlgefallen gefunden habt, so ist uns der beste Lohn für unsern guten Willen zu Theil geworden, und der Glanz und Schmuck dieser Tage hat für uns so lange nicht aufgehört, als Eure Zufriedenheit ein freundliches Andenken davon bewahren will. Möget Ihr unser Stadt und Bürgerchaft lieb und werth behalten, und die Ihr gekommen seid als Fremde, nun als Freunde beim bleiben, die wir Euch um so lieber als Bundesgenossen rechnen, als Feinde in nicht bloß außerhalb lauern, sondern leider auch im Innern unserer Stadt verderbliche Kotten bilden, deren freches Gedäch mit vereinten Kräften zu vernichten ist! Auch aber geleite Gott nun in Frieden und Freundschaft nach Haus! — Die Versammlung antwortete mit freudigem Zuruf und trennte sich unter Frohlocken und Glückwünschen; die Fremden zogen bei Hadeschein noch ihren Herbergen, von wo sie am folgenden Tage, jeder seines Weges, die Heimreise antraten. Die Sterner aber fühlten sich die Beleidigung, die ihnen im Angesicht der Fremden angethan worden, sie zogen sich in stiller Wuth zurück, fest entschlossen, die Worte des stolzen Pflichters durch blutige That zu rächen, und verabredeten sogleich einen Anschlag, um das verlorne Uebergewicht wieder zu erlangen. (Die Fortsetzung folgt.)

## Die Provence.

(Fortsetzung.)

Man muß die Gegend eigentlich von dem Berge überschauen, an dessen Fuß Hieres liegt, und an dessen Seite man die Ueberbleibsel der alten Befestigungen sieht. Etwas tiefer liegen die Ruinen des ehemaligen Bernhardiner-Konnenklosters, welches sonst das Eigenthum — oder mindestens das Lebens-Recht über die ganze Gegend besaß. Die Prinzessin Vorgebete, des damaligen Kaisers Schwester, ließ, als sie ihrer Gesundheit halber sechs Wochen hier war, sich täglich auf den Gipfel des Berges tragen. Sie hatte da die herrlichste Aussicht: den Hafen, die Inseln, das Meer, die Vorgebirge, das blühende mit Landheiden angefüllte Thal: das Ganze von dem seitlichen Himmel bedeckt. Nur die eine süßliche Färbung vor Hieres ist der Lieblingsplatz der Natur; an dieser Seite des Berges prägen die Apfelsinen- und Citronen-Bäume, an der andern Seite wachsen nur Wein, Mandeln und Feigen. Wenn man die Kapelle von Notre dame gesehen hat, so wünscht man selten der Begierde, das Vorgebirge zu besuchen; ich beglie, mit meiner Gesellschaft, Esel und wir ritten dahin. Der Anblick des Meeres war hier am schönsten; die dreifachen Ruinen auf dem Berge sind ein herrlicher Schluß des ganzen schönen Gemäldes. Wir fanden auf dem Wege zum Kloster viele Nachbleibsel von Heiligenbildern, aus der Klosters glänzender Periode: mehr als diese zogen mich die dichten Morchen-Büsche an, die zwischen den feindlatterigen Oliven- und Mandel-Bäumen standen. Das Kloster hatte vormals acht Präbden. In der Schreckenszeit der Revolution wurde ein Trupp von Toulon abgeschickt, um das Kloster und die Kirche zu vernichten. Vorsichtig hatte man den Ansprücher vorher abgemunden; als er in die Kirche kam, rief er: man müsse zuerst das Bild der heiligen Jungfrau vom Altar reißen. Er klick mit Macht daran, aber das Bild stand und er selber fiel nieder. Da schrie er: Wunder! — der Hause weilt sich, das Bild blieb seitdem unberührt und sein Ansehen nahm zu. Als wir die heilige Jungfrau sahen, war sie in Mittags-Kleidern; aber man versicherte uns, daß sie auch sehr reiche Sonntagskleider besäße. Die Kirche hat während der Revolution fast nichts gelitten. So wenig als die etwa 200 Stuhl enthaltende Sammlung kleiner schlechter Malereien und Zeichnungen, waren einige gesprengte Büchen und algerische Elavenketten für uns anziehend; bemerkenswerth sind aber die vier Säulen an den Seiten des Altars, eine Zusammensetzung von lauter kleinen Engeln zwischen Blumentränken. Obwohl das Kloster aufgehoben ist, lassen die Landleute doch auch jetzt noch Priester aus Hieres in der Klosterkirche Messe lesen. Ein Wächter

hüthet die Kirche, und das Kloster hat den Namen *Kronmünze à la St. Vierge*.

Der Quercweg, welcher zwischen den Bergen nach der ersten Poststation *la Luc* führt, ist sehr schlecht und man bekommt nur schwer einen Wagen. Wir beschloffen, die Reise, nach der Landeskarte, auf Eseln zu machen. Das Aufsteigen sowohl als das Absteigen in die Querc wird dem Ungewohnten beschwerlich; man fällt leicht an der andern Seite hinunter. — Wir kamen auf dem Wege von Hieres nach *la Luc* durch eine bergigte, doch angenehme Gegend; die weißen Landhöfchen haben eine romantische Lage, wie *J. M. Pierre à sea* und *Carrouille*. Es ist auffallend, daß fast jedes Landhöfchen Spuren ehemaliger Befestigungen: um sich hat. Die Thäler sind fruchtbar, aber ohne Orangen; die Berge nur hier und da faßl, sonst mit Reben und Holzungen bedeckt; überall findet man Kanäle, ein freundliches Grün und einen heiteren blauen Himmel, den ich mit Freude anblühte. Nicht so angenehm, aber trauer fruchtbar ist der Weg durch *Abandon* und *Muy* nach *Frejus*. Der Postmeister in *Muy* war ein Mann von seltener Brauchbarkeit; einer der Wenigen, die man noch in Frankreich als Anführer der aufrechten Redner in der Schreckenszeit nachweisen kann. Den Reichen ward der verdiente Lohn, die Gullottine. Als solcher hatte er das schöne Schloß in *Arles* geleigt, dessen Ruinen noch von seinen sonstigen Thaten zeugen. Nach sechzehnmaligem Wechsel seiner politischen Meinungen war er nun ein eifriger Ultra, verdamnte keine Messe und predigte die Verdienste der Adel und die Gerechtigkeit mögen ihre Güter zurück erhalten. Der Judasblick dieses Patrioten war auffallend!

*Frejus* war zu der Römer Zeiten eine sehr mächtige Stadt, *Nicola's* Vaterstadt; nun erweist sie nur durch ihre Ueberreste aus jener Zeit noch Interesse; sie hat weder Hafen noch Handel und nicht mehr als 2000 Einwohner. Die bedeutendsten Theile der ehemaligen starken Befestigungen stehen noch an drei Seiten, an der vierten große Ruinen. Die Regeln für Befestigungen waren gerade Ecken mit vordiehenden Thürmen, die bei weitem keine Halbkreise bildeten. Jeder auspringende Winkel war ein großer vortragender Thurm, wenigstens sieben Achttheile eines Circels. Dazwischen steht man kleinere vortretende Dölunge zur Dedung der Seiten und der Untertheile des Thurmes; alles Mauerwerk ist sehr dick und fest. Die Stadt hatte eine Ringmauer und hinter dem Hafen, längs der inneren kürzeren Seite, eine Citadelle; von dieser erstreckt sich an der andern Seite, mit der Stadt gleichlaufend, ein starker Damm, der im Meer mit einem Brückenkopf und Leuchthurm endigte. Der Damm hat, ohne die Brückmauer, eine Breite von 12 Ellen und es sind noch dorthinliche Ueberbleibsel da. (Die Fortsetzung folgt.)

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Havdberg. Diese durch die Aker berühmte Stadt so-  
haupter unter dem Einfluß der Preussisch immer noch den ersten  
Rang, so sehr sie auch durch den gegenwärtigen unangenehmen  
Gang der Handels ist, der hinsichtlich des sonst so betrach-  
tlichen Schiffs- und landwirthschaftlichen Exportes in die Fremde sehr in  
Mitleid gerathen ist. Es verlohnt sich hier mehrere wohlthätige  
Vorkehrungen zu treffen, auch Bedenke drängen durch die guten  
Einkommen Geld in Umlauf. — Der, der der Stadt auf einen  
höchste geeigneten Mann steht mit seinen Eigenschaften ist in die  
dunkle Zeit der Mittelalter. Vor nicht langer Zeit war hier  
ein von der Regierung beauftragter, der das unbedeutende  
Niveau des Domkapitels unterzucht und eine neue Wendung  
für die hiesigen Angelegenheiten eintreten lassen soll. — Be-  
sonnend wurden die zum Domkapitel früher gehörigen Landes-  
renten und Häuser im vorigen Jahre zur Domäne eingezogen.  
Es waren wohl zu wünschen, das einige der Gebäude zu einem  
Gemeinschaft für die Preussisch hergegeben würden, da diese Pro-  
vinz bis jetzt noch keine solche Anstalt hat, während sich andere,  
einschließlich nicht bedeutender Provinzen, z. B. die Mittelmark, meh-  
rere hohe Schulen erhalten. Havdberg war ganz der Ort  
für ein Gymnasium, und durch die Einrichtung derselben auf  
dem Dom würden die jungen Leute den Vortheil des Land-  
schulens mit dem hiesigen Leben vereinigen können. Die hohe  
Bedeutung des Doms liefert eine nicht so gesunde Lust als schöne  
Sicht. Am Fuße der Berge steht die Stadt, der Fluß,  
die Stadt Havdberg und die Domkapitel gewählten Mittel, was  
man von einer schönen maritimen Aussicht erwarten kann, und  
das Gebäude, worin die jetzt Domkirche gehalten wird, dürfte  
auch ein Monumentum groß genug sein. — Der verstorbenen  
sehr reiche Seemannschaft von Wollendorf hatte einen Weinberg  
auf dem Havdberger Dom und ist auch hier geblieben. Zum  
Wort es ein Grundstück gewesen, zur Erreichung einer hohen Schule  
die ererbte Erbschaft Summe auf zu legen, wodurch er sein Leben  
den verewigt haben würde; vielleicht ist ihm niemals die Idee  
gekommen. —

Der Dr. Richter von der Post trat, wenn  
nicht irren, nach dem Tode des Seemannschafts von  
Wollendorf an die Spitze des Domkapitels, Jener soll ebenfalls  
ein reicher Mann sein, der die Wissenschaften liebt, und dürfte  
sich vielleicht, wenn der Staat die Einrichtung eines Ge-  
meinschafts beabsichtigt, durch einen Theil seiner Vermögen ein  
bedeutend Geschicklichkeit zeigen. Auch glauben wir im Voraus be-  
haupten zu können: daß die wohlthätigen Bemühungen der Pro-  
vinz sehr gern in die Einrichtung einer hohen Schule beitragen  
würden, da sie gesondert über die Schule, welche sich den Ein-  
wohnern, auf die Schulen anderer Provinzen schicken mös-  
sen. Besonders wohlthätig würde eine solche Anstalt auch für  
die Wohlthätigkeit der hiesigen Schule sein, wenn es  
gesamtezeit gar sehr an einer geeigneten Gelegenheit zur Erlan-  
gung einer wissenschaftlichen Ausbildung mangelt. Dies findet  
man nämlich der Buchhändler, Buchst., Kaufmann und  
andern Personen des hiesigen Bürgerbundes. Die Verwirk-  
lichung der hier ausgedrückten Wünsche wäre daher gewiß  
sehr zweckmäßig und würde vortheilhaft auf die Bildung der  
Provinz einwirken. —

Prag. Auch bei und hat die Preussisch Stellung ge-  
haben; der Hofkammerpräsident Ritter von Schönbach, ein thätiger  
und sozialer Geschäftsmann, und der kaiserliche Hofrat haben  
schon hiesigen Angelegenheiten eintreten lassen. Wegen die bald die  
Zurückkunft der Kundschaft und Wäner erreichen, dazu steht es  
aber bis jetzt in Prag wohl an ersten Zeichen. —  
Dr. Franz Schönbach, Theater-Maler und Dekorateur, selbst  
Theater-Direktorium heraus. Die ersten 6 Theater enthalten  
etwas auf dem Drama „Verleumdung“, jedes Platz zu 2 St. Con-  
zertanten und Hauptgänger: J. W. Gubig. —

deutsch: Gott Preussisch. — Professor Dr. Kottwitz  
sagt: „Die Preussisch“ wird, und danach als Preussisch,  
sich nicht im Druck erfinden. Wenn ich die Worte, welche  
das Wörterbuch betreffen, nicht die gebräuchlich Ausdrücke finden, so  
muss man auf einen Katalog der literarischen Publikationen schiel-  
ten, der gar nicht in den ersten Auflagen der Zeit steht.  
— Dr. Schönbach „Kritik nach Jerusalem“ ist auch nicht im  
Druck. Seit fünf Monaten ist das Manuscript schon in der  
Grafen. Es müßte mehrere Auflagen sein, welche das Imperi-  
um fast so lange verweigert. —

Literatur. „Mit Pasha von Janina und die griechische  
Kaisin, Biographie dieses Entropen und Erörterung der Frage:  
Werden die Griechen in dem gegenwärtigen Kampfe Sieger  
bleiben?“ (Berlin, Landwirthschafts-Verlag, 1811). Referent mag be-  
kennen, daß er eben dieser Frage wegen vorliegende kleine Schrift  
mit großer Erwartung zur Hand nahm, denn wahrlich, auch  
ihm liegt nicht wenig daran, zu wissen, ob die Griechen in dem  
gegenwärtigen Kampfe Sieger bleiben werden oder nicht. Allein  
er kann auch nicht anders, als, der Wahrheit gemach, hinzu-  
fügen, daß ihm die hier geleistete Erörterung der Frage nicht  
sonderlich befriedigend erschienen hat; denn es wird darin nicht  
sowohl hinsichtlich über das, was man in dieser Hinsicht zu ge-  
hen hat, als hinsichtlich über die Sache geäußert, wenn sich vor der  
Hand nichts Bestimmtes sagen lassen. Damit erweisen  
wir aber etwas, was sehr offenbar schon längst wußten. Griech-  
isch wollen wir ganz einräumen, daß die Schuld einer so höchst  
mangelhaften Erörterung weniger an dem Herausgeber, als in  
der Sache selbst liegt: indem es vielleicht nach Verlauf mehrerer  
Monate, und vor allem, so nicht mehrerer Jahre, noch ein-  
mal so annehmlich sein dürfte, über diese Frage eine bestimmte und  
verbindliche Antwort zu erteilen, als heute; nur hätte sich  
dann entweder lieber gar nicht aufgeworfen, oder doch nicht  
wahrscheinliche Gründe für das Pro oder Contra aufgestellt wer-  
den sollen, als hier geschehen ist. — Damit es aber nicht dem  
Eckeln habe, als wollten wir dem Herausgeber damit wehe  
thun, oder deshalb seine ganze Arbeit für überflüssig erklären,  
so müssen wir versichern, daß man für den größten Mangel  
durch die Biographie und Charakter-Erörterung des verstorbenen  
Pasha mit gar sehr entschuldigend wird. Man kennt hier ganz  
in der Regel das originelle moralische Wesen dieser Herren, we-  
lches man sich, nach den fragmentarischen Nachrichten unserer  
hiesigen öffentlichen Blätter über den verstorbenen Pasha von Janina,  
kaum zur Hälfte so erg. gebracht hatte, als es in der That ist,  
und das für die Welt aus so geschicklicher in sein Licht, ist  
mehr es sich bereits über die verstorbenen Maximen seiner Man-  
nesherrschaft hinweg zu setzen gelernt hat. — Ferner, die  
Griechen waren, wenn sie bei den gegenwärtigen Kriegen gute  
Einde befehlen wollen, von mehr als einer Seite zu befehlen  
würden sie sich im Kampf gegen ihren Hauptfeind, mit einem  
solchen Hülfsvermögen vereinigen. Auch würden sie sich von  
seiner Seite, wie von seinem Rücken, für ihren weichen Vortheil  
nicht das Mindeste erwidern, denn er trübt sich dem, wo  
er Lust hat, und das ihn befehligen bereits bis zur gemessenen  
Entscheidung über die zum 2-ten Jahre fortgesetzt. Die neuesten  
Zeitungs-Maximen sagen indessen auch, daß die Griechen dem  
alten freien Krieger im höchsten Grade mißfallen. —

Der Laubhummel Kaiserin scheint sich ungewöhnlich in die,  
wo er die hiesigen Bewohner durch die Rücksicht und Wohl-  
thätigkeit seiner Anwesenheit in Erscheinung tritt. Der Kaiser  
fragte ihn unter Anderem: was er unter Begründung verstanden  
„Das Gegenstand von Urbanus“ erwiderte er. — Wenn doch  
hierzuland diese Art Bescheidenheit, welche die Illustration entgegen  
steht, im Munde des Kaisers geteilt würde! (Gaz. d. Fr.)  
Der Kaiser Gerhard in Paris hat für den Prinzen  
Heinrich von Preußen „Gertrude aus dem Kaiserthum“ gemalt.  
(Mora. Chron.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubig. — Verleger: Bauernecht's Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerstag den 13. Oktober.

164tes Blatt.

## Die Provence.

(Fortsetzung.)

Die Abdachung der alten Werke von Trejus gegen die Hafenseite ist sehr scharf. Der Kalk ist den verbundenen Steinen an Härte gleich, das Ganze einer Kiesenmasse ähnlicher als einem Mauerwerke. Der Brückenkopf schloß das Ganze mit einer Krümmung von 50 Ellen, an deren Anfang der Leuchtturm stand. Etwa 7 bis 8 Ellen sind noch von der Höhe übrig; ein ungeheurer Haufe. Die andern sich noch vorfindenden Ruinen sind meistens des Souterrains; die Dicke der Mauern, ihre Gestalt und Lage zeigen, daß sie zu Magazinen gedient haben; gegen die Landseite sind sie weniger verfallen. Eines der Stadttore hat den Namen: das goldene. Julius Cäsar hat, einer Sage nach, einen Sieges-Einzug dadurch gehalten und es zur Erinnerung mit vergoldeten Nägeln beschlagen lassen. Außen vor der Stadt ist der Circus; er ist nicht mit jenem zu Nîmes oder Orange zu vergleichen, hat aber vor letzterem den Vorzug, daß er nicht verbaut, seine ehemalige Größe also in den Ruinen zu erkennen ist. Ein Mißverhältnis fällt aber auf: man sieht nur noch an der idngern Seite die Höhe, das Innenbige und an den beiden längeren Seiten die obere Verbindung sind fast vergangen, so daß man bei dem ersten Anblick es für die Ruinen einer Wasserleitung hält. — Die Berge sind über eine deutsche Viertel-Meile entfernt, in dieser Strecke floß die Wasserleitung; man findet abwechselnd mehrere Bogen und freie Strecken.

Die Leitung hat nur einen Ausban gehabt und besteht, wie die zu Lyon, aus kleinen Steinen. Man sieht deutlich, wie der Hafen die Stadt verlassen hat; er ist nun in Gartenplätze umgewandelt und der Brückenkopf und Leuchtturm sind eine Viertel-Meile von der Küste entfernt. Wir gingen auf dem Damms dahin: Todtenstille herrschte, wo sonst Alles Leben war. In jedem Augenblick sprangen Eidechsen auf: in ihrer Art Kiesen, denn sie sind eine Viertel-Elle lang, von hellgrüner mit Gelb gemischter Farbe. Der Graben längs dem Damm ist mit kleinen Wasserschlangen angefüllt, die mit erhobenem Kopf umher schwammen. — Der, gegen 5 Meilen lange Weg von Trejus nach Cannes führt durch einen zusammen hangenden Wald und die Berge fangen dicht vor der Stadt an. Gegen die Hälfte des Weges trifft man die kleine Dorfschaft Schrekes, die kaum zehn zerstreute Wohnungen hat; außer diesen ist kein einziges Haus auf dem ganzen Wege zu finden. Der Wald hängt mit Cedern an; ich sah sie zum ersten Mal; sie hatten nur eine Höhe von etwa 40 Fuß erreicht, waren also niedrig gegen die Cedar in dem Pariser Pflanzen-Garten, deren Spitze doch abgeschossen wurde: aber diese war sorgfältig geschützt, jene Wald-Cedern beschirmen sich selber. Das Klima hält sie zurück, denen vom Libanon zu gleichen: die Kronen hatten die Gestalten von Halbäugeln, erst hoch am Stamm trieben Seitenzweige. Die Cedern-Dolung ist nicht breit und man kommt bald in eine fichten-Baldung, 5 Meilen lang und 4 Meilen breit. — Von einer halben Meile vor Schrekes an folgten wir dem Laufe eines

tiefen Thaies zur linken Seite. Der Boden sank, wie wir flogen, bis zu einer ungeheuren Tiefe, aber da wir bald auf, bald nieder flogen, so war es wohl nur ein Blendwerk. Der letzte Steig war, besonders für Pferde, beschwerlich und die Mäde ward nicht so belohnt, als wir es durch den Anblick der hohen Schneefolgen wurden. Wir hatten sie früher schon gesehen, aber nicht so deutlich, nicht in so voller Pracht; sie glänzten wie Silber in den Sonnenstrahlen und erhoben ihre weißen Hüpter über die ganze Felsengegend. Zuweilen werden diese unbeweglichen Kiesen in Wolken gehüllt, aber gewöhnlich überragt ihre weiße Spitze dieses lustige Gewand. Der Schnee erzeugt sonderbare Empfindungen in einem Lande, wo es keinen Winter glebt; wir Männer des Nordens begrüßten den Schnee als einen bekannten Freund, doch erstent es, daß wir diese ewig kalten Massen in Dänemark nicht kennen. Man findet hier zuweilen angebautes Land; dann aber keine Wohnungen, so lange der Wald noch dauert und das sind drei Meilen, bis nahe an Cannes. Das Posthaus in Estrées hat eine romantische Lage, doch verlassen wir es gern, denn wir eilten, unsern Entschluß aus zu führen: die nächste Nacht in Italien zu schlafen. Von dieser Station an fuhren wir fast immer berg-unt; schöne Aussichten wurden seltener; wir sahen oft Theile eines Waldes rauchen, mehrere brennen; man beschuldigte die Straßenräuber, an denen es hier nicht fehlt, daß sie da Woodcocks halten. Weiterhin zogen die Berge sich in einen Halbkreis zurück und die Gegend ward zulezt angebaut und frei von Waldung. — Cannes ist ein Fischer-Ort mit etwa 1000 Menschen, an dem Fuße eines Berges, wo das alte Cannes gelegen hat. Noch sieht man Ueberbleibsel der Befestigungen: ein- und aussehende Ringmauern mit Thürmen, auch die Ruinen der alten Burg. Auf einer kleinen Klippe vor der Stadt, die auf dem Ende der Meeresbucht liegt, ist der Leuchthurm und daneben ein Wirthshaus in niedlicher Lage. Die Meeresschiffe brechen sich an dem Fuße der Klippe; gegenüber liegt St. Marguerite, bekannt durch den Unglücklichen in der eisernen Kasse. (Der Schluß folgt.)

## Die Sterner und die Pfitticher.

(Fortsetzung.)

Diетrich von Ramslein, ein edler Jüngling von schöner Gestalt und ritterlicher Bildung, tapfer und kühn, durch manches Krieges-Abenteuer geküßt, war eben aus Italien zurück gekehrt, um, nach dem Wunsch seines Vaters, foran unter seinen Wirthbürgern zu bleiben. Seine Rückkunft fiel gerade in die Tage des Festes, dessen belebter Glanz ihm den Boden der Heimath in freudiger Anmuth erscheinen ließ, und an welchem er sogleich einen erhöhteren Antheil gewann,

indem er in den Ritterspielen unübertroffen die besten Preise davon trug. Die Sterner freuten sich, in ihm einen kühnen und feurigen Genossen mehr zu besitzen, dessen Muth und Gewandtheit, wie schon im Scherz, so auch bald im Ernst, ihrer Partei zur wichtigen Verstärkung werden mußte. Sie priesen seine Ritterlichkeit, lobten seine Gesinnung und setzten ihn vorläufig von Allem in Kenntniß, was ihm als einen Mitanföhrender ihrer bevorstehenden Unternehmung zu wissen taugte. Allein Dietrich vermochte nicht in gleicher Art die Empfindungen zu theilen, von welchen er die Andern im Tiefsten erregt sah. Seit vielen Jahren aus der Heimath abwesend, kannte er den inneren Jost seiner Wirthbürger nur dem Namen nach, und er wußte nur, daß er ein Sterner sei, ohne es in seinem Inneren zu fühlen: und wenn auch sonst das Feuer der Jugend kaum der Gräbe, sondern nur der Gelegenheit bedürfen mochte, um heiß für eine dargebotene Sache zu entbrennen, so vermischte er doch diesen Antrieb diesmal ganz, und sand in seiner Brust einen Widerspruch, der ihm unmöglichkeit machte, gleich den Andern in den Pfittichern unbedingt nur Heinde zu erblicken. Das Bild der schönen Gertrud schwebte seit dem ersten Anblick mit sanfterm Reize vor seinen Augen, und schlug mit zunehmendem Feuer die feindliche Flamme nieder, die seinem Herzen eine entgegen gesetzte Richtung aufzulegen wollte.

Indes betrieb der alte Ramslein mit Nachdruck die Anstalten, um den Sternern Rache an den Pfittichern zu verschaffen. Durch seine hohen Jahre für die meisten Verhältnisse des Lebens abgeschumpft, sahste er die Heftigkeit früherer Zeiten einzig in den Augenblicken wiederkehren, wo die Bürgerparteiung ihn aufreizte. Ehemals einer der Anführer des Sterns, mit ihm an Bedeutung gesunken und in die Waffenfreundschaft des Grafen Rudolph von Habsburg gekommen, glaubte er die gerechte Sache der Ritter mit höchster Anstrengung verfechten zu müssen; vor Allem schmeichelte ihm der Gedanke, in seinem Sohne ersetzt zu werden, und diesen beschließen zu sehen, was ihm selbst nicht mehr gestattet war. Dietrich liebte seinen Vater mit inniger Verehrung, er hatte ihn immer als hohes Vorbild betrachtet: an strenger Gesinnung, an Tapferkeit und besonders an beharrlicher Treue hatte er seines Gleiches nicht gefunden; in die Fußstapfen dieses Mannes zu treten, seiner Leitung sich hin zu geben, war ihm so wünschenswerth als sicher erschienen. Mit drückendem Unmuth fand er sich nunmehr in dieser Fassung geübt, jeden Eindruck vermindert, jeden Wunsch verriert. Er vernahm nicht ohne Betrübnis die besrigen Bemerkungen, die, täglich wiederkehrend, ihn selbst nicht weniger als die Pfitticher zu verachten schienen; denn am Ende stand hinter diesem verhassten Namen auch immer

die schöne Gertrud, die von solch harten Schmachungen mitgetroffen wurde; er mußte die Stellung, in welche die Verhältnisse ihn gebracht hatten, sich nicht recht mehr an zu eignen, und durfte doch keine andere hoffen, die ihn vertrauter gewesen wäre. Alles, was von dem Haße der Pfisterer, von ihrem Uebermuthe, von ihrer Negligé und Unverschämtheit erzählt wurde, mußte ihn auf doppelte Weise verletzen, indem sein Stolz und Gertrudens sanfte Liebenswürdigkeit sich dagegen in ganz verschiedenem Sinne auflehnten. Er versuchte mehrmals, den inneren Drang und sein Gefühl mit dem äußerlichen Sinne zu vereinbaren. Er gab seiner tieferen Neigung, die er mit Worten sich selbst allmählig eingestehen mußte, das Gemeinwohl der Stadt zum Anhalt, und deutete auf die glücklichere Zeit hin, wo die Bürger durch seine Zwierracht mehr geschieden seyn, wo Frieden und Einigkeit, sagte er, alle Kräfte für gleichen Zweck verbinden, und diesen Zweck in der Blüthe und dem Ansehen des Ganzen besitzen würden. Warum, fügte er hinzu, soll diese Zeit entfernt, warum nicht nahe zu hoffen seyn, da jede gute Gesinnung, jede wahre Vaterlandsliebe sie pöblich herbei führen, sie wenigstens beschleunigen kann? — Der Alte sagte aber die unermüdete Rede des Sohns; doch bald, ihre ungewisse Deutung nach dem eigenen Sinn entscheidend, entgegnete er mit Stille: „Ja wohl ist die Zwierracht das größte Unheil! Unsere Stadt geht darin unter, ihre Reider und Feinde frohlocken; aber nur ein einziges Mittel giebt es, die Einigkeit der zu helfen: der Sieg des Stierms und des Pfisterichs Untergang; dazu helfe Jeder, der es gut meint, und versucht sey Jeder, der es anders will.“

Solchen Bezeugungen des starken Hasses entzog Dietrich sein vernünftiges Herz und zugleich dem väterlichen Reize mehr und mehr sein Vertrauen. Desto freier und mächtiger entsaltete sich in gehelmer Stille das Gefühl, welches in raschen Pulsen zur Leidenschaft aufstieg. Er sah Gertruden unverdrossen wieder, er konnte auf der Straße einige Worte mit ihr wechseln, indem er als Empfänger der von ihrer Hand ertheilten Reife sich in formidabler Verehrung zu ihr darstellte; er fand in ihren Augen die lieblichste Wahrheit, in ihren Worten die edelste Zuversicht eines schönen Herzens, dessen Neigung ungenommen nur dem Rechten sich gewinnbar fühlte. Er trug und sprach sie hierauf hter, der Zufall schien besitzen sie ihm allenthalten entgegen zu führen, in Kirchen und Gärten, der Festschleichen und Wasserfahrten. Schon mochte er sich nicht mehr leugnen, daß ihn die heißeste Liebe erfüllte, und daß er ohne Gertrud allem Lebensglück entsagen müsse. Schweigend überließ er sich allen Bogen der inneren Leidenschaft; Muth und Angst, Hoffnung und Zweifel beständig abwechselnd sein aufgeregtes Herz,

und wenn ihm endlich in erregtem Wahn, daß er wieder geliebt sey, ein betterer Trost gesonnen schien, so war er dann plötzlich mit seinem vollen Bilde erk wieder grenzenloser Noth und Irre preis gegeben. Konnte er hoffen, daß sein Glück den wüthenden Geist der Zwierracht überwältigen würde, daß ihn die Pfisterer, daß Gertruden die Stiermer völlig aufnehmen würden? Und welche Reize von Weiden und Drangsalen zog sich über jeden Weg hin, den seine Liebe sonst noch möglich glauben wollte? — In dieser Lage wurde ihm Mittheilung äußerster Bedürfnis. Er aderte sich einem Freunde, mit dem aus früher Jugend, nach langen Zwischenräumen, in denen sie sich nicht gesehen, ein angewohntes Vertrauen ihm offen gebildet war. Reinhard Schenk, ein wenig jünger als Dietrich, aber in seinem Wesen sehr zusammen genommen, besaß unter der Hülle eines überlegten Benehmens eine Reizbarkeit des Sinnes, welche Dietrichs besonders angezogen hatte; er schien eine nachsichtige Beurtheilung und eine sorgsame Behandlung von den Eigenschaften des Freundes erwarten zu können. Dieser vernahm zwar die unvermuthete Mittheilung anfangs mit Rülte, ja mit einigem Ausdruck von Verdruß; allein dieser Unsehn verlor sich gleich wieder, und der Vertraute suchte alsbald mit freundschaftlicher Hofsung und sichtbarem Eifer den Lebenden zu frischer Hoffnung zu ermuntern und diese durch kräftige Zusage seiner eigenen Beihölfe in Rath und That bestens zu befähigen. Er leugnete nicht, daß die Verhältnisse schwierig, daß die Feindschaft der Stiermer und Pfisterer mehr als je in Gährung sey, und daß an eine Verbindung auf gewöhnlichem Wege nicht gedacht werden könne; aber er glaubte, daß sich schon Hülfsmittel darbieten würden, wenn man sie nur denken wollte; dabei erklärte er, daß er in dieser Sache schon als Stiermer dem Stiermer beistehen müsse, aber noch mehr als Freund dem Freunde, dessen Empfindungen er vollkommen zu würdigen wisse.

(Die Fortsetzung folgt.)

## A n t i d o t

Das Leben war ein Traum? — dann weckt im Lebenslauf Die Hand des Schicksals und schmerz oft anknüpft auf; Der Traum entfliehet — drum sorg, daß beim Erwachen Euch nicht die Freunde flieh'n, nicht Leiden Euch verlassen.

Wer hat im Leben wohl Den allgemeinsten Rath? Wer hohes Heil von sich, Von Andern nichts begehrt.

Wer vielen Andern helfen kann, Den sieht das Schicksal schwer nur an; Und läßt er Andern nur viel, Macht eig'nes Leid ihm leichtes Spiel. E. d. Kalle.





1821.

### Die Ertner und die Psitticher.

Reinhard war erfindungsreich für Dietrichs Lebensbedürfnis; er schmeichelte seiner Einbildungskraft auf die wohlthuendste Weise, wußte manchen Vorfall des täglichen Lebens nach Wunsch zu behandeln, das Widerwärtige ab zu lenken, das Angenehme hervor zu heben, und wurde seinem Freunde bald unentbehrlich. Das Mitwissen um ein geliebtes Geheimniß und dabei ununterbrochene Thätigkeit — diesem Verein von Macht unterwirft sich immer ein bedrücktes Herz: Auf nahen und fernem Spaziergängen, bald zu Schiff den Rhein befahrend, bald zu Pferde die benachbarten Wälder besuchend, unterhielten die Freunde sich eifrig von Dönungen und Ausflüchten, zu deren Erfüllung hundert Träume erschienen, Entwürfe angefertigt und Vorläufe gehegt wurden. Mit dem geliebten Gegenstande aus der ungeliebten Stadt zu einem andern Orte hin zu fliehen, wo der trennende Zwist unbekannt und wirkungslos wäre; das ganze Gaus der Landstrassen aus den Reihen der Feinde zu den Eternern herüber zu ziehen, aber die Rammeln den Pflichten zu gefallen; im Vertrauen der bühnen Kraft heiliger Viesesingung beide Parteien durch öffentliche Rede zur Versöhnung und Bruderverliebe hin zu reizen: all diese Vorstellungen stiegen auf und ab in der unendlichen Prüfung ihrer vierartigen Möglickeiten. Was auf entlegenen Wanderungen in Waldesriefe und Felsen-Einsamkeit glücklich ausgeübt und unsehbar schön, voras sich nur wieder



Belegenheiten ihm gekannt, suchte im Freien seiner Stimmung nach zu geben; die beiden Freunde setzten emsig ihre Ausflüge fort. Reinhard von nun an bewaßnet, gewohnt gegen Ueberfall und Nachstellung.

Eines Tages gingen sie aufwärts am Ufer des Flusses von Hügel zu Hügel, bis sie plötzlich durch ein umschlossenes Gemäuer den Weg versperrt fanden. Sie flogen ohne Mühe hinauf. Eine grüne Laubwand breitete sich über dem Rande der Mauer hin, und ein hoher Garten schloß sich an; reizende Anblicke zwischen gewaltigen Bäumen eröffnete sich vorwärts in dem gesenkten Grunde auf den Rhein. Die beiden Freunde betrachteten die Gegend, als sie in ihrer Nähe Stimmen und frohliches Lachen vernahmen; dazwischen ertönten Liederklänge und munterer Lärm, wie von einem Plaze jugendlicher Spiele. Zwei schöne Mädchen traten aus der Laubwand auf den freien Mauertrand hervor, ihre Tritte schallten hell von den festen glatten Steinen: sie riefen unter Scherz und Lachen eine dritte Gespielin, die aus dem inneren Garten antwortete. „Willst Du denn immer träumen?“ — rief es ihr entgegen, als sie nach einer Weile hervor trat — „wollt Du gar nicht mehr spielen und frühlich sein? Bist Du verliebt, so sag es uns zu Deinem eigenen Besen, daß wir uns nicht auch an Deinem Kummerthum verheben und undenkt Dein Nebenbuhlerinnen werden!“ — Die Freunde standen hinter einem Hollunder-Busch, der sie von den Blicken der Mädchen einigermassen verdeckte; doch als keine Antwort auf die neckende Rede erfolgte, und Reinhard sich vorbeugte, um besser zu sehen, wurde er selbst erblickt, und mit schreiendem Lachen rief die Entdeckerin plötzlich: „Da ist er, da ist er schon, Gertrud, Dein Liebhaber, Dein Herzenswundiger! bieder bekehrt oder durch Zufall?“ — Und sieht, wo die Mädchen ihr Blick auf Reinhard besteten, fielen Gertrud's Augen, die sich unwillkürlich dahin wandten, auf Dietrich, und was ihr selbst noch Geheimniß hatte sein sollen, wurde plötzlich ihr selbst und den Andern in einem Schrei offenbar, der ihre ganze Verwirrung ausdrückte. Die Freunde traten nun zugleich hervor, die Mädchen wollten fliehen, allein Gertrud vermochte kaum sich aufrecht zu halten, ein Strom von Thränen bemerzte ihr Antlitz. Dietrich ergriff ihre Hand, er konnte an seinem Glücke nicht zweifeln; er sprach mit Leidenschaft einige Worte, er wollte beruhigen, bitten, aussprechen, vernehmen; ein sanfter Blick schenkte ihm Vertrauen geben zu wollen, aber Angst und Unruhe ermochten zugleich. Sie sah auf die goldene Kette nieder, die er am Halse trug, einer der Ehrenpreise, die er von ihrer Hand empfangen hatte. „Ihr habt sie mir gegeben“, sagte Dietrich, „und sie wäre mir das Theuerste auf der Welt, wenn sie ganz Eure Gabe wäre; aber nun kann ich ihre

nicht recht froh werden, wenn ich bedenke, daß Ihr sie vielleicht mir weniger von Herzen gegeben habt, als wenn ich einer der Euligen wäre!“ — „Wie redet Ihr?“ ächzte Gertrud bewegt; „ich bin Euch nicht feind, wie sehr es auch leider unsre Väter einander sind: Ihr kommt, sagt man, von weiten Reisen zurück, kaum kenne ich Euch, aber eine innere Ueberzeugung sagt mir, daß Ihr Eure Vaterstadt mit allgemeiner Liebe wieder gesehen, Eure Wittbrüder in der Ferne nicht in Feinden und Feinde geschieden habt! O vermachten meine Empfindungen in die Andern über zu streuen, schon längst wäre dieser unselige Zwist verflucht.“ — „Eure Worte, Gertrud, geben mir zu Herzen!“ erwiderte er; „Ihr verkennt mich nicht, nein, ich nehme keinen Theil an der traurigen Feindschaft, ich liebe in Euch die Euligen mit. Könnte mein Vater solchen Engel des Friedens hören, auch sein Herz würde sich wenden! Gertrud, Ihr seht die herrliche Jungfrau der Stadt, an Nacht und Ansehen überwiegt Euer Haus alle andern; ich darf mich den Besen der Weinlagen gleich stellen; der finstere Streich kann enden, die Zerkürung der Vaterstadt redet der Liebe, die ich für Euch empfinde, das Wort: o wendet Euren Blick nicht ab, laßt mich wenigstens hoffen, was Ihr noch nicht zusagen mögt!“ — Sie sah ihn an, sie bebt, und konnte kein Wort hervor bringen: Dietrich sah mit Entzücken in das schöne Antlitz und schloß in die beseligende Zukunft zu schauen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Provence.

(Schluß.)

Wir beschloßen, St. Marguerite zu besuchen, und mieteten ein Boot, uns dahin und von da nach Antibes zu bringen. Wenn wir von da gerade nach Nizza gegangen, aber die Franzosen und Italiener unterwerfen einander gegenfeitiger Quaranantine. Unsere Seefahrt mußte also bei Antibes enden. Die beiden Inseln St. Marguerite und Honorate liegen einander nahe. Die erste ist flach und angebaut, und nur die linke Seite eine 30 Fuß hohe Klippe, auf welcher das feste Schloß liegt. Es ist gut unterhalten und durch seine Lage an der Grenze wichtig; die Befestigung hält mehrertheils gegen 25 Fuß. Die Befestigungen sind kurze abgebrochene Linien, am Seiten-Vertheidigungen zu haben, und den Raum so viel als möglich zu benützen; gegen den Hafen sind die Linien gerade; von der Seite hält man sich durch die senkrechten und runden Klippen gesichert, die mindestens 60 Fuß hoch sind; den übrigen Theil der Werke umgibt ein bedeckter, gut gehalten Weg. Das Schloß ist geräumig, es war mit einer Compagnie alter Soldaten — *Soldats* — besetzt; im Kriege wurden 7 bis 800 Mann gehalten.

Die wolgebauten Kasernen fassen 600 Mann; in die Klippen ist ein guter Brunnen gehauen; die Magazine aller Art und die Freunde haben eine treffliche Einrichtung. — Ein gut zu bestimmendes Apparat führt in Zisternen zu dem Castell von St. Marguerite, vor dem Eingang ist ein kleiner in den Felsen gehauener Graben, der eine Zugbrücke hat. Wir fanden wenige Souverains, aber sie sind zu Magazinen unnützlich, da kein Punkt beherrscht wird und Platz genug in der Festung ist. Der Kommandant hat eine niedliche Wohnung mit einer der schönsten Ansichten: an der einen Seite das Meer, dicht daran die beiden Inseln und gegen Norden die Buchten und Küsten der Provence. Er war abwesend und wir mußten uns mit dem dicken normandischen Cedemair-Capitain begnügen, der das warme Klima verwünschte und Tödnern der Freude verzeß, als er hörte, daß ich in seiner geliebten Normandie vier Tage hindurch sauren Kessel-Wein getrunken hatte. Bei der Wohnung des Kommandanten war eine kleine Mensuete: ein Affe, ein Papagei, ein Adler, eine Eule, ein Fuchs u. s. w. Als ich Kommandant einer einsamen Insel, so würde ich ihm nachahmen. — Wir besahen auch das Schloß. Es ist nur für Gefangene bestimmt, aber in vielen Jahren nicht gebraucht. Aus dem langen Gange im unteren Stockwerk führen Thüren zu den einzelnen Gefängnissen, die etwa sieben Schritte im Geviert halten und gewölbt sind: jedes Gefängniß hat ein Fenster gegen das Meer, mit dicken eisernen Gittern.

Das Andenken an die eiserne Maske ward unter Napoleons Consulat durch eine Flugschrift erneuert, welche erzählte: daß der Gefangene mit der eisernen Maske einen Sohn mit einem Bauernmädchen gehabt habe, welcher der Großvater des Grafen Darbous gewesen sey, von welchem Napoleon abstammen soll. Man laschte allgemein darüber. — Napoleons Wammlinden-Garde ward bekanntlich von dem Marseller Pöbel vernichtet: nur Restig blieben übrig mit etwa zwölf bis vierzehn Weibern, unter denen sieben bis acht Negertinnen. Diese leben noch in St. Marguerite; sie werden gut behandelt, dürfen aber die Insel nicht verlassen. — Welche Land-Charten geben die Lage dieses interessanten Punktes richtig an: Zwei hervorstechende Landspitzen bilden zwei Buchten, St. Marguerite gerade gegenüber. Das bergeigte, in Felsen vorspringende Cap Gras und das Cap de la Crochette auf der Zwischenspitze bilden den Meerbusen von Cannes, an welchem die Stadt liegt. Das Meer hat bei dem Cap Gras kaum 1½ Faden Tiefe, aber der ganze Durchgang zwischen dem Lande und St. Marguerite hat sammt den Buchten deren 4 Faden. Die andere Bucht ist zwischen dem Cap de la Crochette und dem Cap von Antibes und heißt der Golf von Juan. In dem

Innern der Bucht liegt der alte Thurm Juan, wo im Jahr 1815 die Landung Napoleons geschah.

Das mittelländische Meer ist neun Monate hindurch so ruhig, als wir es fanden: die Fischer werden dann ohne Mühe betrieben. Der Sardellenfang bringt Alles in Bewegung. Die Sardellen ziehen dort bis vier Wochen hindurch die Küste der Provence vorüber, von dem atlantischen Meere kommend, wohin sie im Herbst zurück kehren. Wir schlichen zwischen den Klippen hindurch um das Cap von Antibes, so schnell als möglich nach Antibes zu kommen. Große, oft hundertköpfige Schwaarm dicker Fischköpfe begegneten uns: kleine Schwärme ohne Häuser von himmelblauer Farbe, mit weißem Segel oder weißer Wand sahst in der Quere über ihrem Körper; wenn sie diese Segel aufrichteten, reißt der Wind sie fort. — Man ist bald in Antibes, wenn man am Vorgebirge vorüber ist. Eine große Ansicht giebt die Stadt nicht, aber der Eingang ist gefällig. An der linken Seite des Einlaufes liegt eine große vorgeschobene Bucht, als ob sie aus dem Meer empor stiege; zur Rechten gewahrt man das alte Chateau quarre, das mit vier Bastionen auf einer Klippe liegt — 70 bis 80 Fuß hoch — und in die Klippe hinein gebauet ist. — Wir verließen Antibes, um mit der Nacht in Italien zu kommen. Unsere Reise zu Lande ward belohnt, denn die Küste zwischen Antibes und Nizza ist sehr schön. Wenn man die Gartenhäuser und Weinberge von Antibes verlassen hat, kommt man in einen Oliven-Wald, der von schön gebaueten Villen unterbrochen wird; solche Oliven-Pflanzungen hatte ich noch nicht gesehen, einige Adame heissen 1 bis 1½ Ellen im Durchschnitte. Der Weg führt längs dem Meere und ist gut. Die Berge senken sich hinwells ganz; es sind nicht die fahlen Klippen des Strehles; Heben und Hölzung wechseln und eröffnen jasmellen herrliche Ansichten in schöne Thäler, die mit lieblichen Landheiden angefüllt sind. Fast alle kleineren Flüsse waren eingetrocknet und wir fuhren auf ihren Betten, wenig Wasser rieselte in der Mitte. Der Var-Fluß ist die Grenze zwischen der Provence und Piemont, das ist: zwischen Frankreich und Italien. Die Abtheilung der französischen Douaniers liegt ohne Durchsuchung und ohne Trinkgeld fuhren. Der Var hatte auch sehr abgenommen; er war nur 100 Ellen breit, anstatt sonstiger 1500. Man fährt auf einer sehr langen hölzernen Brücke darüber, auf deren Mitte ein Pfosten aufgerichtet ist mit den entgegenstehenden Inschriften: „Frankreich“ — „Sardinien“. Am andern Ende der Brücke sahen wir die ersten sardinischen Soldaten und eine Stunde darauf waren wir in Nizza. 19.

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Freiburg. Heute theilte ich Ihnen den, hier in Abschriften erhaltenen Brief eines Herrn Peter Gauder aus Freiburg

mit, der sich zu Rio Janeiro in Brasilien angesiedelt hat. Ich  
müß jedoch bemerken, daß nicht alle Briefe von dort her so an-  
sehend lauten.

„Nie Dancbe, den 22. September 1826.

Wohin ich den Sinder!

[illegible]

Carotin. Das Pfund Fleisch kostet nur 6 Kreuzer, ein Fläsch  
gewöhnlicher Wein aber 15 Bagen, Seht wohl. Pierre Gendry."

[illegible]

生即

In Paris ist jetzt Orkan ein Welterbe, dessen das Götterthum. Es giebt den Kampf aller Planeten an, ihre Erste im Tiefstflusse, der Willkür und Widerstehen, die Mischung und Untergang der Sonnen, das Hb. und Zusammen der Tage, die Planeten-Trennung der Erde, das Hb. und Zusammen, das Wenden, seine Abänderung der Terte a. m. Diese Mischungen sind durch eine Sekunde, die bewegt, welche Stunden und Viertelstunden schlägt, und die Stunden, Minuten und Sekunden der mittleren Zeit, wie auch die Minuten der modernen Zeit durch eine gemeinsame Zeiger am Zifferblatt abgelesen. Betrachten Sie in der Mitte *aujourd'hui*, in das man den Mechanismus erkennt. (Copyright.)

Im Feldbarrack fiel umlagend ein Kind in einen Kessel kochender Suppe und verbrannte sich dritte Beine auf schreckliche Weise. Man umwickelte sie mit Bannwolle, und in zehn Minuten hatte das Kind seine Schmerzen mehr, drückte wieder und lief am nächsten Tage schon auf der Straße umher. Es ist bekannt, daß dies ein treffliches Mittel ist; wenn die Brandwunde heilt, fällt die unangenehme Narbenbildung nur leicht ab, ohne d. Per-

Wir bemerken, daß die „Quotidienne“ fast täglich ein und denselben Druckfehler enthält. Sie sagt nämlich über ihre französischen Mitteil: „Nachrichten durch einen außerordentlichen Courier“, es muß aber heißen: „Ausserordentlichen Nachrichten durch den Courier.“ (Courier fr.)

Verleger und Herausgeber: J. W. Gumbel.

Verleger: Maxime Buchhandlung



# Der Gesellschafter

## oder

### Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 27. October.

166tes Blatt.

#### Demagogisch. Von Goethe.

Es wollt' einmal im Königsreich  
Der Frühling nicht erscheinen.  
Der König, in der größten Noth,  
Beriet sich mit den Seinen.  
Da wurde, nach des Councillers Rath,  
Dem ältern Frosch befohlen,  
Mit seiner jungen, grünen Schaar,  
Den Frühling ein zu holen.

Sobald der Frosch im Garten schreiet,  
Der König fühlt Bedagen.  
„Der Frühling!“ — ruft er — „ist nicht weit;  
„Lebt mich in's Freie tragen!“  
So saß er nun, auf sammt nem Stuhl,  
In schön gestickten Jacken,  
Und hörte in dem frühen Pfuhl  
Den Frosch manierlich quacken.

Ein Zweiter fand sich bald dazu,  
Mit ihm zu conversiren.  
Der Dritte stellte auch sich ein;  
Nun sangen sie zu Pieren.  
Ein Jeder nahm das Maul recht voll,  
Den Frühling zu verkünden,  
Und nebenbei dem König sich  
Geborfams zu verbinden.

Und immer toller ward der Lärm;  
Der König konnt's nicht tragen.  
Da rief er seinem Counciller zu,  
Das Volk aufs Maul zu schlagen.  
Der sprach: „Wir haben Frühlingzeit,  
Und bleiben euch gewogen.  
So schweiget nun! Bei unserm Zorn,  
Const' soll — Ihr Demagogen —!“

Da loben wir uns unser Reich!  
Wie sind wir wohl beraten!  
Was kümmern uns die Fische! im Teich  
Und ihre Potenzen?  
Der Frühling geht, der Sommer leht,  
Der Herbst, der Winter wieder;  
Wir aber singen unverwehrt  
Die allerschönsten Lieder.

#### Die Sterner und die Pfisticher.

(Fortsetzung.)

Reinhard hatte unterdessen den beiden Mädchen die  
zufällige Weise erklärt, wie sie hieher gekommen, und  
so schönen Kindern einen Schreck verursacht, von dem  
sie doch wohl sich bald erholen würden. Die Mädchen  
sahen den jungen Mann spöttisch an; was den Schreck  
beträfe, erwiederte die Eine, so müsse er wohl meinen,  
recht furchtbar mit seinem Schwerte aus zu sehen;  
allein es komme nicht auf die Waffe an, sondern auf  
den Mann, der sie führe. — „Und das müßt Ihr ge-  
stehen“, entgegnete die Andern, „daß Ihr, wenn Ihr  
freilich keine Wigel losen könnt, Euch darum doch noch  
immer zu viel einbilden müchtet, wenn Ihr als Echeuche  
etwas zu seyn meintet.“ — Reinhard erwiederte: daß  
er in keinem Falle hier so tolle Wigel habe erwarten  
dürfen, indessen gebe es noch wohl Schlimmere. —  
„Schlimmere?“ fiel das Mädchen ein; „so ja, das wißt  
Ihr am besten! Ihr kennt die Papageien — unsere Vö-  
gel, wie Ihr wißt — mit denen Ihr nicht so dreist  
zu reden wagt.“ — Diese Worte, schon im Zorneselfer  
ausgesprochen, zogen Dietrichs Aufmerksamkeit herbei;

er sah Gertrud stürzen bei Erwähnung des Pöbelkreises, er eilte an Reinbards Seite, um ihn zu verhindern, mit neuer Bitterkeit zu antworten; Gertrud nahte mit desorgerten Bitten ihren Gespielinnen, aber vergebens! Die Mädchen, ein geheimes Einverständniß vermuthend und wegen des ganzen Auftritts mißvergünstigt, überließen sich ganz ihrer Aufregung, häßlichen Schmähungen auf Schmähungen, beschuldigten die Ertner ehrsüchtiger Absichten, warfen ihnen Feigheit und Verrätherie vor, und bliesen sie ihres Lobnes gendrig fern. Reinbard, aufs Aeußerste gebracht, versagte jede Mißgung, antwortete mit höhnlicher Verachtung gegen die Pöstlicher, und zuletzt in so schneidenden Worten, daß die Mädchen eilig davon glitten, indem sie Gertruden mit fortrissen: sie blickte schmerzlich auf den Geliebten, der sein Auge mit dem ihrigen inbrünstig gen Himmel hob, während Worte des Hasses und der Rache zum Echo den erklangen. „Was hast Du gethan!“ rief Dietrich seinem Freunde zu, als sie allein standen; „Du hast den grausamen Streich, den wir zu vernichten sann, nur bestiger entzündet!“

Reinbard verheißte sich nicht, er suchte nur den Freund zu beruhigen; der unangenehme Vorfall hatte die Gemüthlichkeit von Gertrudens Gegenliebe entzündet, und dieser unschätzbare Gewinn wurde eifrig hervor gehoben; Dietrich schien in dieser Betrachtung schon getrübt und von schwelmeiseln Bildern umgeben, als sie nach weiten Umwegen Abends das Stadthor erreichten. Kommen waren sie hinein getreten, als sie eine ungewöhnliche Bewegung in der Stadt bemerkten; unter verwirrtem Geschrei rannten die Menschen hin und her, Weiber schühten in die Häuser, die Kaufleute schlossen ihre Gewölbe, bewaffnete Bürger eilten in verschiedenen Richtungen. Es blieb, die Ertner versuchten neue Anschläge, ihre Verwundtheit schone selbst der ehlen Jungfrauen nicht; erst jetzt blühten sie vor der Stadt drei Mädchen aus den ersten Geschlechtern der Pöstlicher unvermuthet angefallen und beschloß, die Rache werde die Schuldigen oder auffinden und zu treffen wissen. — Reinbard vermuthete gleich den Zusammenhang und sagte zu Dietrich: „Hier gilt kein Edmum: eilen wir, und bewaffnet bei den Unsrigen ein zu stellen! Die Drenen haben unsre Erscheinung im Gorten als eine Gewaltthat geschildert, und wer weiß was alles erzählt; die schändlichen Papageien haben idon auf einen Vorwand gemerkt, uns ihre Uebermuth fühlen zu lassen. Nun desto besser: Fangen sie heute an, so brauchen wirs morgen nicht zu thun!“ — und damit nahm er Dietrichen am Arm und riß ihn fort, nicht ohne Widerstreben; denn dieser wollte durchaus in die Straße, wo Gertrud wohnte: er fühlte die größten Entschlüsse in seiner Brust; er wollte vor Helmut von Landtskron treten, und dessen Besinnung

beugen oder sich ihr zum Edmuvor bieten. Reinbard erklärte diesen Gedanken für töbriht; nichts könne hier helfen, als das Schwerdt; hätten sie erst gesagt, dann ließe sich nachher das Beste thun. Allein Dietrich beharrte auf seinem Sinne und schritt mutbig voran; sein Freund, um ihn nicht ganz ohne Hülf zu lassen, folgte ihm unwillig nach. Schon ritt der Bischof mit einer Anzahl Reigen durch die Straße und vereinigte sich mit den bewaffneten Bürgern vor dem Rathhause, wo das Panier der Pöstlicher aufgesteckt war. Ein Trupp nach dem andern rückte zur Besetzung der wichtigsten Posten vordr; wer sich auf der Straße zeigte, wurde als Pöstlicher zu seiner Schaar eingeleitet, oder als Gegner verhaftet. Dietrich befand sich mit seinem Freunde schon mitten unter den Feinden, und unter Gertruds Fenstern — die wösten er durch alle Bewaffnete vorgehungen — eben in größter Gefahr, als plötzlich das Geschrei erschall, ein feindlicher Heerhaufen jeh von dem Lande heran gegen das Thor, die Ertner hätten dem Grafen von Habsburg die Stadt verrathen, man müsse sie abermachen, ehe sie Hülf erhielten. Helmut von Landtskron stürzte jormentstamm hervor, die alle Schaaen ihm nachfolgten und sog an ihrer Spitze gegen das andere Stadthor, wo die Ertner sich versammelt hatten. Dietrich und Reinbard, von den Jhrigen abgeschnitten, durch wechselnde Empfindungen bestrmt, fanden sich in der verzweigungsloßen Lage; Reinbard wollte in das Haus der Landtskron eintreten, Gertrud als Geisel sehnnehmen, und dann Heer anführen, um in dem Gethümmel mit ihr und Dietrich zu entkommen; dieser aber setzte sich dem schrecklichen Vorhaben entgegen, weniger schauernd, die Geliebte zu verlieren, als so sie zu beschien. Unterdessen hatten die Pöstlicher mit großer Ueberzahl den auf dem Wäckerplatz aufgestellten Streitbäuden der Ertner im ersten Anlauf geworfen, Viele zusammen geschossen und Mehrere gefangen; lautes Freudengeschrei verkündete den Sieg des Pöstlichen, und das Weichen des Ertner. „Retten wir uns von hier!“ rief Reinbard in äußerster Verthürung dem Freunde zu, indem er einen Trupp Pöstlicher jürdt und gerath auf sie los kommen sah; „vielleicht gewinnen wir das Freie und kommen so zu den Unsrigen!“ — Der Trupp war schon ganz nahe, er führte gefangene Ertner zur Gewachrsam in Landtskrons Haus. Unwillkürlich jhernd folgte Dietrich dem Freunde, insofern sein Auge scharf auf die kommenden geachtet blieb; plötzlich aber blieb er an, sein Bild entflammte sich, mit Entsetzen erkannte er unter den Gefangenen seinen alten Vater, blutend am Kopfe und gleichwohl noch ringend gegen seine Führer. „Heiliger Gott!“ schrie Dietrich, „siehst du mir bei, jetzt machst selbst dein Gebot mich zum Ertner! Auf, theure Reinbard, hier sind die Unsrigen, zu denen wir

wollen!" Und damit riß er dem Freunde das Schwert aus der Hand und drang wie ein Wüthender auf die Feinde ein; Reinhard ergriff eine Lanze und stürzte ihm nach; gefangene Sterner rissen ihren Führern die Wehren von der Seite und in einem Augenblicke entstand ein wildes Gefecht, das durch Ueberraschung, Muth und Verwundung sich gleich zum Vortheil der Sterner neigte. Nach kurzer Anstrengung war das ganze Heerlein befreit, die Schaar der Hittlicher wurde geschlagen und schnell das Thor erreicht, dessen Wache, bald übermüdet, den Auszug nicht hindern konnte.

Mit der Dämmerung gelangten die Entronnenen aber Feld zu dem fenseitigen Thore, wo sie mit der Handfchaar der Sterner zusammen trafen, die sechsend aus der Stadt hatten weichen müssen. Der Anblick der Geretteten, gegen dreißig der angefangenen Ritter und Bürger, die man sämmtlich verloren geglaubt, besetzte wieder den Muth; Dietrich Feldmarbath wurde mit Begierde vernommen, und ihm und Reinhard mit hohem Lob und Preise die Führung der nächsten Angelegenheiten übertragen. Entsendend blickte Dietrich auf die im Wendestorbe glühende Stadt zurück, rief seinem Glücke Lebenswohl und ergab sich der Erleichterung, in die er gekleidet war. Mit Thränen der Freude umarmte ihn der alte Kämmerer, nannte ihn seinen Retter und den Retter des Sterns, und beschwor den Himmel, seinem Sohne in Verrichtung der Feinde bei zu stehen, und durch dessen Hand besonders das Geschlecht der Mädchen zu retten. So wurde Dietrich in seinen theuersten Empfindungen zugleich erköbt und gebeugt! Doch die Sorge für die Sicherheit bedrangte bald jede andere Vorstellung zurück; man konnte die bedenkliche Lage nicht verkennen: die Hittlicher hatten den vollständigsten Sieg errungen, sie waren im alleinigen Besiz der Stadt; die Sterner, welche noch kurz vorher die Unterwerfung von jenen geräumt, waren selbst Vertriebene, die fremden Schuß suchen mußten. Ihr Unglück wurde vorzüglich der Ueberraschung beigemessen, die ihren Anschlügen um wenige Tage zuvor gekommen war. In der Nacht fanden sich nach und nach mehrere Genossen ein, die gar nicht an dem Kampfe hatten Theil nehmen können, und jetzt der Verfolgung der Sieger entfliehen mußten; sie brachten die Nachricht: daß die Hittlicher in der Frühe aus der Stadt hervor brachen und einen neuen Angriff machen würden. Die Sterner konnten kein Gefecht mehr wagen, sie beschloßen, sich auf die Burgen ihrer Freunde zu werfen, um überall Hilfe zu zu bieten; Dietrich aber sollte die Verwundeten nach Breisach geleiten, und dann den Grafen von Lothburg aufsuchen, um mit ihm weitere Maßregeln zu verabreden.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Denksprüche.

17.

Herkunft nicht, noch Geburt, die ganze Umgebung des Menschen, Eie er geboren ward, pfanzte seine Sitten ihm ein.

18.

Komme der Zeit, die Schwarzblau nimmt, Kummer und Jrethum, Durch Ueberrumpfung; Zeit ist den Thoren ein Heil.

C. B. d. Pilsbier.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Der Foyer der großen Pariser Oper. (Aus dem Französischen.) Wie kamen endlich, mein Cicerone und ich, um 6 Uhr ins Theater. Es war reichlich voll; man gab die „Schulden“. Der Vorhang war kaum gefallen, als wir auch schon nach dem Foyer eilten; ein anderes neues Schauspiel für mich. Man bedrangte von allen Seiten hinein, und von hinten Wüthe, auf einer der Bänke, wo die Ehren- und Ehrenhellen ausruhen, Platz zu finden. Meist trafen wir auf eine Gruppe sehr ernsthafter Leute, die von einer politischen Frage umgeben war; man schien ihre Mäde, nicht ihre Mäde zu besprechen; man mochte ihre Gedanken, aber das, was sie in denken schienen, sehen. Die Ankunft eines berühmten Staatsmanns verursachte diese Bewegung. Jeder brante vor Begierde, zu erfahren, was er that oder gesagt hatte; aber Niemand, was man mit Bestimmtheit erfahren konnte, war, daß er überall gegenwärtig hatte, für Einige das Zeichen einer vollkommenen Eintracht und eines ununterbrochenen Friedens in Europa. — Nach dieser Wahrnehmung sahen wir, wie ein elegant gekleideter Mann, mit einer Vorhänge von weißem Seide und Schalschleier, von allen Seiten umringt wurde. Man bestreite sich, ein Wort bei ihm zu bringen; hier befragten ihn auf ein Mal, während fünf oder sechs Personen ihm am Arme zogen und ihn auf die Seite führen zu wollen schienen, um einige Geheimnisse von ihm zu hören oder sie ihm mit zu theilen. — „Wer ist denn“, fragte ich meinen Freund, „dieser Mann, dessen Aussehen schon ein so lebhaftes Interesse erregt? er muß eine wichtige Rolle spielen. Sehen Sie nur, wie man sich um ihn reißt, und wie so viele Begierde man seine Worte anfängt.“ — „Wundern Sie sich nicht“, sagte mein Freund, „über diese Menge, die er erregt; man hat ihn in die Nähe der diplomatischen Lage gesehen, und aber der Gedanken haben ihm ins Ohr gegeben, man glaubt ihn in die großen Geheimnisse des Tages eingeweiht, und Jeder will ihn wegen seiner persönlichen Intelligenz von einem Rath erziehen, ihn wie ein Orakel empfangen. Im Grunde ist er nicht, nicht als ein Mann, der nicht zu verstehen, er ist eben so neugierig, als die, welche ihn anrufen, und er nach weit begieriger auf Nachrichten, als die, welche sie von ihm zu erfahren hoffen. Wenn einige Diplomaten ihm ins Ohr gesprochen haben, so war es, weil sie ihn nicht über die Gerüchte, die in der Stadt und am Hofe verbreitet sind, aufzuklären; oder vielleicht erlauben sie ihm ganz leicht von der Wichtigkeit einer Taktik; weil sie die Geheimnisse haben, nicht mit einem geheimnisvollen Wesen zu sagen, damit man glaube, sie sprechen von wichtigen Dingen. Dieser Franzose“, setzte mein Freund hinzu, „ist der glücklichste Herrliche, den ich kenne; er hat seinen Zutritt zu allen Begünstigten, und sein Couvert an allen diplomatischen Tischen. Er hat kein Vermögen, und doch gibt er nicht weniger als 100,000 Franken jährlich aus; er hat in seinem Leben schon so viel Dienste geleistet, um selbst je noch täglich, daß er glänzende Beweise der Dankbarkeit aufweisen kann, und er ist ein lebendiger Beweis, daß die Götter dieser Erde keine Unanfechtbaren sind, wie viele Philisten, die seine Verbindungen zu verdammten wollten, schon haben denken lassen. Er ist in allen fremden Städten geliebt, geschätzt und angehört. Weltbürgerlicher Diplomat und fried-





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 19. October.

167tes Blatt.

### Der Zweikampf.

Zwei Kämpfer löset diese schwere Stunde,  
Und Tod und Leben stehen bleich die Schranken;  
Der Muth erhebt sein Antlitz ohne Wanken,  
Doch leise betet es in dem Herzensgrunde.

Ein Kämpfer fällt am offenen Schottenschilde,  
Sobald der Waffen Näherblitz sanken —  
Der Andre, der dem Blud muß schauernd danken,  
Trägt über Berge weit die Todesswunde.

Zwei Leos rollen in des Anfalls Händen;  
Ein weißes Loos — daß sein Verbot vergehen,  
Ein schwarzes — daß die Eumeniden rächen.

Und beide müssen sich zum Sieger wenden —  
Das weiße Loos entrotzt — es ist das Leben —  
Doch wehe dir, das schwarze — das Verbrechen!  
H. von Mallitz.

### Die Eternen und die Pflichter.

(Fortsetzung.)

Die Leidenschaft vermag in jugendlichen Gemüthern nicht zu ruhen, sie bedarf der Thätigkeit, und wäre es auch in einem Sinne, der dem Herzen fremd, ja wohl gar entgegen ist; denn vor allem Andern sieht dem innerlich Aufgereizten die große Nothwendigkeit der äußeren Gegenwart vor der Seele, die sich jedes Augenblicks desto dringender bemächtigt, als sie einen höheren Inhalt schon dafür in Besitz hat. So warf sich Dietrich, nachdem die Dinge einmal dahin gementet waren, mit allen Gedanken und Kräften auf den Krieg, dessen Führung sogleich ernstlich betrieben wurde. Die Pflichter hatten, im Einverständniß mit dem Bischof,

einen Rathschluß erlassen, kraft dessen die vertriebenen Eternen für immer aus der Stadt verbannt, und im Fall der Wiederkehr ihrer Güter verloslich erklärt wurden; die Eternen verdoppelten dagegen ihre Bemühungen, um mit hinlänglicher Macht gegen Basel wieder anrücken zu können. Dietrich fand den Grafen von Habsburg im aderen Elßaß mit ansehnlichem Kriegsvolk, wie er von Straßburg zurück kehrte, wo er den Bürgern Beistand geleistet hatte. Rudolph zählte damals fünf und fünfzig Jahre, sein hoher Wuchs und der edle Ausdruck seines Wesens gaben ihm ein älteres Ansehen, während das Feuer seines Blicks und die Tapferkeit seines Arms ihn zu verjüngten schienen; Großmuth und Gerechtigkeit hatten nicht weniger seinen Ruhm begründet, als Hosenhaten und Kriegsjüge, in denen er vor allen Ritters hervorrage. Ehrsucht erfüllte Dietrichs Herz, als er dem Helden gegenüber stand, der mit Antheil ihm das Trauergeschick seiner Freunde erzählen ließ, denen seine Hülfe schon im Anzuge war und jetzt aufs Neue mit ernster Bezeichnung zugesagt wurde. Der alte Feldherr erkannte bald in dem Jünglinge den höheren Geist, der ihn beseele, und die kriegerische Entschlossenheit, die er so ausgezeichnet bemerken hatte; er ließ ihn an seiner Seite bleiben und ertheilte ihm mit Vorliebe Bezeichnung und Aufträge. Dietrich entsprach jeder Erwartung: er sammelte die verstreuten Eternen mit Schnelligkeit unter Rudolphs Fahnen, und brachte eine große Anzahl Fußknechte zusammen. In wenigen Wochen stand die vereinigte Macht vor Basel, und war fast



genug, um die Stadt von allen Seiten zu berennen. Die Hüttlicher hatten den Grafen von Lobsburg die Stadt nur gespart und keinesweges so schnell ihn vor ihren Mauern zu sehen erachtet, sie mußten daher in Eile die Vertheidigung der Stadt anordnen, ohne daran denken zu können, wie sonst am rationallsten gemein wäre, in's Freie zu einem Treffen aus zu rücken; die vöthliche Einschließung schütt ihnen auch manchen Weisand und manche Hülfsmittel ab, so daß sie leblich auf sich selbst rechnen mußten, um den Feind ab zu wehren, dessen Ueberzahl sie durch Vorthell der Stellung und durch Muth und Tapferkeit auf zu wagen konnten. Die ersten Angriffe Rudolphi wurden in der That nachdrücklich zurück geschlagen, und da es an Belagerungszeug fehlte, so konnte nichts Ernüchtertes unternommen werden; auch die Einschläge der Mörser müßten, da die Wachsamkeit der Bürger ihrer Tapferkeit gleich kam. Nach und nach wagten die Hüttlicher ihrer Seite kleine Ausfälle mit abwechselndem Glück, aber ohne bedeutenden Erfolg; beide Theile konnten einander wenig anhaben und die Heide zog sich in die Länge. Die Ertmer fürchteten, Rudolph möchte der Sache überdrüssig werden und abziehen wollen; sie versuchten daher Alles, um einen Sturm zu bewirken, allein vergebens; denn Rudolph kannte die Eide der Stadt, und wollte kein Volk nicht auf ein ungewisses Spiel setzen. Inzwischen erkannte Dietrich einen andern Rath, der ungeheurer Erfolg erhob. Nach seiner Anordnung jagen die Belagerer sich eine ziemliche Strecke von der Stadt zurück, und ließen den eingeschlossenen größere Freiheit; dann aber brachen sie unversehens mit allem Ungestüm hervor, und nahmen Menschen, Vieh, Zufuhren und selbst einzelne Posten weg, wodurch die Stadt großen Schaden empfand; noch größer wurde dieser, als Rudolph die zur Stadt gehörigen Häuser und endlich sogar die Vorstadt vor der Kreuzpforte, wohn er bei einem solchen Ueberfall vorgegangen war, in Brand stecken ließ, und selbst die Stadt in Gefahr brachte. Reinhard mußte auch von des Bischofs Knechten eine Anzahl durch Geld und Verheißungen zu gewinnen, daß sie in der Stadt Feuer legten und dann zu den Ertmern über gingen. Die Bürger waren hierüber sehr in Schrecken, besonders da nun das Innere der Stadt und ihre Vertheidiger gleiche Sorge und Misstrauen erweckten, wie der äußere Feind, und alle Anordnungen und Kräfte dadurch wie gelähmt wurden; selbst von der Reifseite war man nicht sicher, denn Dietrich hatte Schiffe einrichten lassen, in denen man Nachts das Ufer beunruhigte, heimlich landete und Ueberläufer abholte.

Um dieser Gefahr zu begegnen, vermehrten die Bürger ihre Vorkehr und Wachsamkeit; zugleich aber ließ der Rath einen Beschluß fassen, wodurch ge-

gen Leben, der bei Brandstiftung ergriffen würde, unerbittliche Todesstrafe bestimmt war. Zwei Knechte Rudolphi mußten zuerst diese Strenge büßen und wurden aufgeschrien. Die Ertmerung sowohl in der Stadt als im Lager nahm täglich zu, und auf keiner Seite fehlte es an gewaltthätigen Wagnissen und grausamen Verhandlungen. In dieser Zeit wurde Hug Marckall, der erste Bürgermeister, bei einem Ausfall, den er zu weit geführt hatte, von einem Hinterhalt der Ertmer umringt und erschlagen: an seine Stelle kam durch Wahl der Bürgerschaft Heinrich von Landstron, ein Mann, ganz wie ihn die Noth der Umstände zu fordern schien, streng, ernst, tapfer und unerschütterlich. Auf Dietrichs Gewand machte diese Nachricht einen beunruhigenden Eindruck: unter demselben Namen stand nun alle Feindschaft des Krieges und das theuerste Bild seines Herzens vereint! Er mußte seinen Empfindungen, die der Hüttländer eine kurze Zeit überdies gekostet, mit neuer Hingebung folgen; sein Verlangen, von Gertrud zu hören, vermehrte sich mit jedem Tage, sie zu sehen und zu sprechen erkannte und verwarf er hundert Einschlüge. Sein Freund nahm an seiner Bewegung mehr unwilligen als heidnischen Antheil, tadelte ihn, daß er sich einer Sache nicht entschlüge, die doch nun ganz unmöglich geworden; selbst die Ertmer, wenn sie als Herren wieder in Basel einziehen, dürften in seine Ausföhrung willigen, die dem Hause der Mäthen neuen Einfluß gemöhen würde; er solle den Muth betrachten, den er in dieser Heide erworben, die Freundschaft Rudolphi von Lobsburg, die ihn auszeichne: ob nicht dies Alles seinem Leben Ausföhrung gebe, die über jede andere Beylehung hinaus föhren, ja die größten und glänzenden, wenn Rudolph, wie voraus zu sehen, die Herzogswürde von Schwaben zu erlangen werde? Doch Reinhard säubte bald, wie wenig solche Vorstellungen bei dem Freunde verminderten, und ging darauf aus, ihm durch andere Mittel einen Dienst zu leisten, den er ihm künftig, wie er meinte, dessen danken sollte.

In dieser Zeit mußte Rudolph einen Theil seiner Kriegsvölker nach dem Breisgau senden, um eines seiner Schilder, das die feindlichen Nachbarn belagert hielten, zu entfernen; da seine übrige Mannschaft nicht hinreichte, um die Stadt überall mit gehöriger Stärke ein zu schließen, so zog er sich auf einen Hügel zurück, und begnügte sich, die Bürger, wenn sie sich zu weit hervor wagten, mit raschem Angriff zurück zu treiben. So blieb er fortwährend Herr der ganzen Umgegend, obwohl die Baseler etwas mehr Raum bekamen und allerlei Verkehr und Verbindung im Lande pflegten. Dadurch erhielten auch die Ertmer ihre Nachricht von dem, was in Basel vorging, und traten mit ihren heimlichen Freunden in allerlei Gemeinschaft. Unter andern mehr oder minder erheblichen Vorgängen wuch-

eines Tages auch der bevorstehenden Hochzeit erwähnt, die in des Rürgermeisters Hause stattfinden werde. Dietrich erblaute bei dieser Nachricht: der Name Gertrud wurde genannt, und es fuhr ihm wie ein Pfeil durch das Herz: man sprach von ihrer Schönheit, von ihrer Anmuth: einer der Anwesenden erinnerte an das Fest, wozu sie die Preise vertheilt habe, und meinte: sie würde selbst der schönste Preis gewesen seyn, aber freilich hätte dann kein Echter ihn empfangen können. — „Das habt Ihr gut gemacht, waderer Rammlein!“ sagte Rudolph, „daß Ihr damals den Feinden in ihrem eigenen Hause den Ehrenpreis abgewannet; aber im Grunde seyd Ihr der schönen Gertrud auf solche Art als Ritter verbunden, und ich dünkte, wir sollten Ihr einen Ehrenbesuch zur Hochzeit machen! — Gott helfe mir bei, wenn meine Kriegskleute wieder beisammen wären, oder die Bürger mit dem Zeug sämen, so hätte ich große Lust, bei der Hochzeit zu erscheinen und zur Vermählung des Festes einen Sturm zu geben, von dem noch die Kindeskinder reden sollten!“ — Die Schereize Rudolphs erregte Dietrichen zu den bestigsten Empfindungen; Schmerz und Zorn kämpften in seiner Brust. Rath ersah ihm Gertrud liebend und treu, und in tiefem Weiden dem härtesten Geschick erliegend; bald wieder selbstschuldig im eitlen Unterhand einem gedrückten Tasse folgend; er hätte sie besetzen und rächen, oder sie selbst in seine Rache mit hinein ziehen mögen. In jedem Falle mußte ihm der Gedanke willkommen seyn, den Tag, der ihm alle Hoffnungen raubte, durch wichtige Unternehmung zu feiern, und zu Sieg oder Tod sein Verhängniß heraus zu fordern. Schon sah er sich der unglücklichen Gertrud gegenüber, die solchen Verwandten vor ihm gebeugt, sein Glück von der Geheulen freiem Entschluß abhängig; dann aber sie selbst unwerth seiner Liebe, ihn verwerfend und verhöhnend! Diese Vorstellung egriff ihn mit Gewalt, sie setzte als sein Blut in Bewegung. — „Hier ist das Härtliche das Eiderich!“ rief er aus; „hier darf das die Liebe auf die Probe stellen, die Stadt werde erkränzt, und wie meine Liebe, auch auf die Gefahr des Unterganges!“ — Er liefes sogleich seinen Freund, der mit großem Vergnügen den kriegerischen Eifer wahrnahm, ihn mit geschickten Anreizungen füllte und munter zur That antrieb. Dietrich bedachte in der Eile seine Entwürfe, trug den Eternern die Sache vor, schilderte den ganzen Zustand des unentschiedenen Jagers so nachtheilig, machte die Gründe des Unternehmens so glaubhaft und dessen Gelingen so wahrscheinlich, daß die Reichen mit voller Uebereyung einstimmten, und fast nicht mehr begreifen konnten, wie man der Neuerung Rudolphs nicht nach so entgegen gekommen sey, wie er selbst es vielleicht erwartet haben mochte. Nach dieser Vorber-

tung trat Dietrich vor Rudolph, und sprach im Namen der sämtlichen Eternen: wie sie wohl empfanden, was sie seiner Hilfe schuldig seyen, daß auf ihm ihre ganze Hoffnung ruhte und noch verruhe, daß aber auch ihre Pflicht sey, alle Kräfte für die gemeinsame Sache auf zu bieten, und keine einzelne Rücksicht mehr stattfinden dürfe; lange genug lägen sie vor Basel ohne sonderlichen Erfolg, es sey Zeit, der Sache ein Ende zu machen; sie achteten ihrer Häuser und ihres sonstigen Besitzthums nicht mehr, und wenn sogar Alles unterlange in Flammen und Plünderung und auch nur ein Schutthaufen übrig bliebe, wollten sie diesen den Feinden entreißen; er möge daher nur Befehl geben zum Sturm, und er werde die Eternen mit Schwerdt und Fackel als die Vorbersten und Vermoegensen erbilden. Der Genf von Habsburg ließ sich den muthigen Antrag der Eternen wohlgefallen, er lobte Dietrichs entschlossenen Eifer: solchen Männern sey Alles möglich, und ungeachtet er jetzt eben Vergleichsvorschläge von den Pflichtihern empfangen, wolle er den Krieg nur desto schärfer fortsetzen, doch heiße die Kriegserfahrung ihm ein zu großes Mißverhältniß der Anzahl meiden; sobald einige Verstärkung eintreffen sey, werde er die Stadt mit Ernst angreifen, bis dahin aber die nöthigen Vorkehrungen mit Nachdruck betreiben. In der That wurden sofort alle Wachen in Stand gesetzt, Vortruppen und Wallen bereit gemacht, Wehrdränge und Schmelz bereitet, die Zugänge und Schwächen der Mauer angestrichelt, die Truppen ihrer mannigfachen Bestimmung vorläufig zugewiesen. (Die Fortsetzung folgt.)

### E i n z e l n e G e d a n k e n .

Die Frauen lassen sich mehr durch Güte als durch Gerechtigkeit leiten; sie begehren mehr Schorfim als Ueberlegung; sie fühlen mehr als sie verstehen. Sie sehen in den Sachen nur die Personen, und bestimmen sich durch Ab- und Zuneigung. Ihre Meinungen theilen sie nicht mit, sondern dringen sie auf; ihren Umgang bilden sie zur Sekte; sie machen Freigeisten aus ihren Freunden, Schwärmer aus ihren Liebhabern; verwandeln den Gemeingeist in Parteilichkeit, und mischen gern in Alles, selbst in das Gute, Ränke ein. Aus diesem folgt, daß sie zur Politik, zu öffentlichen Geschäften nicht taugen; daß in dieser Hinsicht ihre Naturfehler verberlich; ihr Einfluß und Einwirken gefährlich seyn würden.

Kalte Seelen haben nur Gedächtniß, warme Herzen haben Erinnerungen.

Die Männer lieben mehr, die Weiber lieben besser. Das Herz ist der Baum, die Begierde das Blatt, die Hoffnung die Blüthe, der Genuß die Frucht. Das Unglück im Glück ist die Ertüchtigung, das Glück im Unglück die Hoffnung. T. 2. S. 84.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Teplitz.** Dieser sehr bedeutende Badeort bekümmerte hatte sich in diesem Jahr eines geringeren Besuchs zu erfreuen, als es sonst gewöhnlich war. Die Ursache mochte wohl in der Unbeständigkeit der Witterung liegen, worüber im Frühjahre und Sommer ganz Deutschland in Klagen lag. Schwer lastete der Helle Frost auf den Bergflüssen des schönen Riesenthal's und kaum zeigte sich ein Theil der Thäler, so schloß der Winter. Für den Badeplatz ist es in solchen Tagen nicht weniger als anstrengend, 6 oder 8 Wochen an einem Orte leben zu müssen, dessen höchste Genüsse auf Naturschönheiten beruhen; desto mehr wenn ein krankes Gemüth der hitzigen Natur weicht, um in den kalten Lüften des Himmels neues Leben zu suchen. Hierin, diese vielacetonischen Talismane verschütteter Köpfe gegen die Langeweile, sind nicht Jedermanns Schwärmerei, der Tempel Thaliens öffnet seine Thüren nur in den Hitzmonaten und seine Preise sind nicht immer den Forderungen eines Kessels, Bewohrers genügend, dessen Einbildungskraft und Geschmack durch die ungemessenen höflichen Eitelungen einer Hofgesellschaft verwöhnt sind. Ich war so glücklich, bei meiner Durchreise einige heitere Tage zu treffen und bei diesem Orte und seiner Umgebung weilen zu können. Der schöne Morgen des Wenzelsfestes, der im Königreiche als Festtag gefeiert wird, bewog mich, den Gnadenort Maria-Ebden zu besuchen, der ein kleines Stündchen von Teplitz nicht entfernt am Gletscher liegt. Ich fand die schönste Kirche, worin sich das Gnadenbild befindet, von frommen Besucherinnen erfüllt und dröte nicht anständig die Predigt, während mein Nachbar seine Rechte über vernahm. — Sehr interessant liegt das Bergschloß von der gleichen Felsenwand getrennt; ein Berg-Kloster von der herrlichsten Stimmung vollendet das Malerische der Gegend. Die hier demüthigen ergrünten Bäume, Bergweiden schenken dem Fürsten Clara, auch betreiben mehrere der kleinsten Häuser des Berges auf eigene Kosten. Von der Höhe des Berges betrachtet man eine unerschöpfliche herrliche Aussicht auf das demal wichtige Schicksal des Ruins und Hollensdorf. — Nebenbei das Teplitz sehr angenehme Sommerhaus und Ansätze nach der Gaischstraße, der Schloßstraße, Schloßstraße, dem Thiergarten oder Schloßberg. Ruin a. f. w. — Das Theater, unter der Leitung des Herrn Wagner, hatte sich durch schlechtes Interesse zu erweisen. Die Oper Schicksale des Jünglings, demselben war prima Donna. Der reichste Schloßherr erhielt sich, außer dem Erbschaft und Demost, Karner, wohl wirklich sehr brauchbar Individuen, das übrige Personal nicht über die Mittelmäßigkeit.

Ich fahre.

Es schied in Paris zur neuen Mode, Anzeigen von Buchern, Vorstellungen u. f. w. in Paris zu machen. (Gaz. d. Fr.) Eine neue Gewand-Ausstellung für die „Lorenz Kinder“ und andere halbe und ganze Kinder-Moden.

Vor zwei Monaten entwich ein London ein Handelskloster. Dieser mit etwa 350 Pfund Sterling. Ein Polzeiagent ward geschickt, ihn zu verhaften, und sollte ihn am Bord eines handhabenden Schiffes ein, daß eben nach Amerika abgehen wollte. Da der Schiffsagent kein Verbot ließ, so schickte die Polizeiagent, ihn, ohne alle weitere Offenbarung handhabender Herren-Vorrichtungen, fort führen zu können; aber der Schiffs-Captain, sich an der Eile seiner Flucht gekränkt haltend, erbot Klage dagegen, und ließ den Agenten am Bord seines Schiffes festnehmen. Vergebens verweilte der Handelskloster-Agent dagegen, mit der Forderung, daß Jener ihm bloß eine andere Ordnung von seinem Handelskloster bringe und ihn gar nicht arrestiert habe; man setzte ihn in Freiheit und den Agenten fest. Der verweilte Handelskloster-Agent konnte nun nicht Anderes thun, als nach England zurück kehren, um durch die eng-

lische Regierung der Agenten Verhaftung zu bewirken. Das Handelskloster nahm den schuldigen Dienst nachsichtig wieder auf. (Continuit.)

Ein Engländer hatte sich, um des angenehmen Klimas willen, unlangst in Neapel angelangt und seinem Nachbar die Verhaftung eines Handelsklosters angetragen. Kaum war angangen, wurde er schon von einem Unbekannten wegen 50,000 Francs gerichtlich verhaftet. Er, der Engländer, schuldig sein sollte, obgleich er kaum einen Monat in Italien war. „Wie viel Zugen hat der Klage ihr seine Anwesenheit?“ fragte der Nachbar. — „Zehn.“ — „Gut! Schicken Sie die Schuld ruhig ein, ich schick Ihnen zwanzig Zugen, die das Geld haben werden bezahlen.“ Der Prozeß ward auch gleich in reifer Anbahn zum Vortheil des Verhafteten entschieden. (Continuit.)

Die Verfasserin der „Reise über den Völkern“ erzählt Folgendes von einer Audienz des französischen Gesandten bei dem Sultan: „Eobald der Gesandte (mit oder ohne Gefolge) vor dem Palast ankommt, wird er in den Cerail geführt. Sodann dirigiert der Dreymann der Pforte sich in den Thron-Saal und sagt zum Begle: „Hör ich brachen ein Ungläubiger, der Hunger hat und in Essen begehrt; auch möchte er gern getrunken sein.“ — Der Begle geht zum Sultan, und dieser ist dann so gnädig, zu erwidern: „Was geht dem Ungläubigen zu essen, trinke ein und laß ihn schlafen.“ — Der Gesandte tritt hierauf ein, hält seine Rede, erwirkt seine Rathen und wird wieder entlassen, indem man ihm einen Bech auf den Rücken wirft. Die Dreymänner, Eseraltes und andere bedeutende Ungläubige seiner Suite erhalten auch Beist, der geringeren Ungläubigen nur Karikatur. Das sind die Ceremonien für die europäischen Gesandten in Constantinopel. (Courier fr.)

Gegen sehr ansehnliche Anzahl (von 6 bis 10) der neuen Schmiedel von ein Ende Edelmet, in baumwollenen Zug gewandt, die sich zu tragen; es war aber von Zeit zu Zeit die neuen Schmiedel genommen werden. (Gaz. d. Fr.)

Ein Kritiker hatte sich vorgemacht, alle Bücher auszuwählen, welche ein berühmter Dichter in seinen Werken enthalten, und überdies diese Sammlung auszuwählen. Der Gott nahm die Waise gnädig auf und verließ den literarischen einen gewissen Platz. Er ließ jedoch mehrere Gärten herein, welche auch unbeschrieben waren, und besetzt dem Kritiker, das kann vom Streich zu streichen. Mit der Verurtheilung damit fertig war, schickte ihm Heros für seine Worte — das kann Streich. (Continuit.)

Der Maler, welcher unlangst gemalt; daß er mit seinem Pferd, der einen Weg von 70 Meilen, als eine Schande so zu sein, ein einem überausstehen Etenz punkt legen werde, hätte demselben seine 200 Ginnaten gewonnen. Als man bemerkte, daß die Schande toll war. Der schlaue Reiternde hatte Kränze mit dem Jucker gelassen. (Cour. d. spect.)

Nach Ludwig XIII. seinem Vater in der Regierung folgte, wollte man den Hof nach die Vertheilungen aufheben. Aber das Volk ließ sich nicht wider zum Verzicht solcher Religions-Torheiten gezeuhen, sondern sang ganz laut in den Straßen das Bantrolle.

Zeit leben den Papst, den katholischen König, Doch leben laßt auch Angenommen das! Es lebt, wer das ist — sonst tummelt und wenig; Doch fort muß der Tadel, der führt die Kuh? (Continuit.) Im Hitz-Departement hat man eine Hitz-Winkel entdeckt, welcher dem, dessen sich die Hitz bezeichnen, ganz gleich kommt; er bindet sogar Metalle, selbst dem politischen Stahl. (Courier fr.) Man demüthigt sich jetzt in Schweden, die Pläne Luthers von L. zu kultivieren, welche den Kaiser vortheilhaft kriegt, und nach dazu 6 mindere Mittelteil 3 Jucker schenkt. Er vermehrt sich 600 bis 1000 Mal, und gedeiht kalter Jene. (Courier fr.)

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubig.

Verleger: Maurische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 20. Oktober.

168tes Blatt.

## Die Sterner und die Pfisterer.

(Fortsetzung.)

Während solche Zurednungen geschahen, wurde Dietrich, dessen eigener Wille auf das Lebhafteste dabei thätig erschien, mit jedem Tage dählerer und unfreundlicher. Was er äußerlich vertrieb und bewerkte, ging sichtlich von hinten, er schien alle Ursache zur Freude zu haben, jedoch ein dumpfes Mißvergnügen drückte ihn, wie Jemanden, der mit sich selber nicht auf Reine kommen kann, sondern von zwei streitenden Kräften nach entgegen gesetzten Richtungen gezogen wird. Nemehe er die Dinge betrachtete, die geschehen waren und die noch bevorstünden, den Zusammenhang und die Richtung der Lebenswogen, von denen er sich fortgeführt sah, desto mehr mußte er inne werden, daß den tiefsten Wünschen und geheimsten Forderungen seines Herzens auch nicht die kleinste Verwöhnung darin erblühe, sondern eher das Gegentheil bestrichen sei. In dergleichen bittere Vorstellungen vertieft, welche ihn die Einsamkeit suchen ließen, ging er eines Abends vor dem Lager längs einem Gebüsche hin, das gegen die Stadtmauer sich verlor. Seine Blicke schweiften über das Feld hinüber auf Basel, welches im Glanze der Sonne herrlich dastand; er konnte sich der wehmüthigsten Empfindungen nicht erwehren, das schönste Glück und das größte Unheil war ihm in diesem Manerning umfassen, vielleicht in wenig Tagen schon der grenzlösen Verwöhnung preis gegeben; sollte sein Glück aus den Trümmern zu retten sein, das schon in dem

Vollbesande verloren erschien? — Er war unterdessen weiter als gewöhnlich fort geschritten, und wurde plötzlich durch die Gegenwart eines Mannes überrascht, der seitwärts aus dem Gebüsche mit schönen Umblicken sich hervor wand. Dietrich griff unwillkürlich zur Wehr; allein „Fürchtet nichts!“ rief ihm der Mann entgegen, der völlig hervor und ihm nahe trat; „Ich bin unbewaffnet und nicht in Kriegsgeschäften; seht Ihr nicht der edle Ritter Dietrich von Ramstein?“ — „So ist mein Name!“ entgegnete dieser, indem er den Mann scharf in's Auge faßte, „was ist Euer Begeh?“ — „Ich folge Euch schon eine Meile durch das Dickicht, meine Botschaft ist geheim und gefahrlos, aber ich habe versprochen, sie aus zu richten; mich sendet Gertrud von Landeckron, das Uebrige sagt dieser Zettel.“ — Hastig und verwirrt nahm Dietrich das gefaltete Blatt, doch seine Hand jäherte gleich wieder. „Was kann von daher mir kommen?“ fragte er schmerzlich; „will sie selbst mich zur Hochzeit laden? O gewiß, ich werde dabei sein, aber so Gott will, nicht lange! Welchen Tag ist die Vermählung?“ fuhr er den Boten an, „und wie heißt Gertruds Verlobter?“ — „Vermählung?“ erwiderte dieser: „das ist das Erste, was ich über! Ich weiß von keiner Hochzeit, die arme Gertrud ist wohl weit davon entfernt, das Ansehen einer Braut zu haben; Ihr irrt Euch wohl, und verwechselt die Namen.“ — „Wie?“ rief Dietrich aus, „Gertrud von Landeckron ist nicht Braut, sagt Du? ist unverlobt und frei?“ — „Gewiß!“ erwiderte Jener; „mer Euch anders berichtete, der sagte die Wahrheit nicht; ich selbst

diene seit langen Jahren dem Hause der Landstron, und würde nicht zuletzt erfahren, was vorgeht, wenn so etwas wäre.“ — Mit freudiger Zuversicht erdhnete Dietrich nun ungeküßtes das Blatt, und las folgende Worte: „Wenn Euch wirklich Ernst gewesen, was Ihr früher gesagt, und was ich in gleicher Besinnung gern von Euch geglaubt, warum simt Ihr den Untergang Eurer Stadt? warum flodert Ihr Krieg, statt Frieden, der uns Allen noch ist? Laßt Euren Sinn sich wenden durch die Mahnung, die ein bekümmertes Herz Euch sendet!“ — Er schloß sich in seinem innersten Daseyn erschüttert bei diesen Worten; es war ihm, als ob er sich selbst wiederfände, aber freilich auch zu neuer Qual, denn was sollte und was konnte er beginnen? In dem Andrang seiner Empfindungen war ihm das erste und notwendigste Bedürfnis, Gertruden zu sehen; diesem Verlangen mußte jede Betrachtung weichen; das Bild der bevorstehenden Ereignisse, die Unmöglichkeit, den Sturm der Verwölkung zu beschwören, die Gefahren, die mit ihm gegen die Stadt, und nun auch wieder gegen die Geliebte heran drohten, ließ ihn wenigstens die Täuschung suchen, als könne er diese retten; der scheinbaren Hoffnung, Gertrud würde ihm folgen, entriß er den Vorwand, der seinem Herzen schmerzlich, ohne seinen Sinn zu trügen. Schnell entschlossen, fragte er den Wirth: ob er sich getraue, ihn umgeschicket zu seiner Geliebten zu bringen? — Verwundert sah ihn dieser an, doch bejahte er die Frage, nur würde dies am folgenden Tage sicherer geschehen können, wenn er vorher seine Pflichten genommen hätte. Allein Dietrich wollte von keiner Verzögerung hören, vielmehr war es am folgenden Tage zu spät, und heute noch sollte sein Geschick sich entscheiden! — Mit eingetretener Dunkelheit folgte er daher seinem Führer, in dessen Mantel gehüllt, gegen die Stadtmauer hin, wo sie Beide durch eine Nebensorte eingelassen wurden, die zu einem Kloster gehörte, dessen Garten an den Garten des Hauses Landstron stieß. Der Führer, selbst wohlbekannt, gab seinen Gefellen für einen Neuenburger aus, der Dienste nehmen wolle, und ließ ihn in dem Klosterhofe harren, bis Gertrud demachrichtigt sey, die er dann, wenn sie es wollte, selbst würde sprechen können. Kaum war Dietrich eine Weile allein geblieben, als ein ungewöhnlicher Lärm seine Aufmerksamkeit anzog. Ein verwirrtes Schreien und Rufen, das Gerüche bewaffneter Scharen, der Glanz von Harnen, nderten sich seinem Aufenthalt. Der Klosterhof wurde besetzt, und von den Geistlichen die Auslieferung zweier Sterner verlangt, die sie vorgehen haben sollten; nach kurzem Widerspruch wurden wirklich zwei Männer vorgeführt und der Wache als Gefangene übergeben; das Volk hatte sich auf der Straße versammelt, an allen Thoren und Fenstern er-

schienen Neugierige, und bezeugten ihre Freude über den guten Fang. Dietrich war unentdeckt den Bewachneten auf die Straße gefloht und hoffte in der Menge unbeachtet die Rückkehr seines Führers zu erwarten. Er fand sich unter Gertruds Fenstern, die geöffnet standen, aber vergebens blickte er hinaus, um sie zu sehen; andere Gesalten drängten sich hervor, er glaubte Gertruds Gespielinnen zu erkennen. Er tauschte sich nicht, denn in einem Augenblicke, da sein aufwärts gewendetes Gesicht von hellem Fackelschein plöblich erleuchtet wurde, gewahrte ihn eines der Mädchen, die an jenem Nachmittage mit Gertruden in dem Garten vor der Stadt gewesen waren. Entsetzt durch den überraschenden Anblick rief sie sogleich ihre Genossin auf, und indem Dietrich zu spät und vergebens den gefährlichen Blicken zu entgehen suchte, blieb den Mädchen kein Zweifel mehr; sie eilten, ihre Entdeckung mit zu theilen, und kaum erscholl sein Name unter dem Volk, so war Dietrich umzingelt, entwaftet und gefangen.

Unbeschreiblich war die Freude, als am folgenden Tage in Basel die Nachricht allgemein bekannt wurde, daß Dietrich von Ransheim gefangen sey, dieser Verrathene, der seiner Vaterstadt bisher am härtesten zugesetzt, des Grafen von Habsburg thätiger Rathgeber, mit seinem Vater der gefährlichste Mann unter den Sternern! Zugleich vernahm man die entsetzlichen Ankuhligungen, die gegen Dietrich gemacht wurden: er sey auf mordbrennerischen Anschlägen betroffen worden, seine beiden Wittkündigen hätten schon eingelunden, man habe allerlei Ländwerke gefunden; Dietrich aber sey noch einer besondern Mißthat gegen das Leben Heinrichs von Landstron verdächtigt, der vermeinte Held stehe als ein niedriger Uebelthäter da, und werde als solcher seinen Lohn empfangen. Dies Alles gelangte alsbald in gemüthlicher Kunde zu Rudolfs Lager, und verbreitete Verärgerung und Vermirrung; ohne den Zusammenhang zu begreifen, durch welchen Dietrich in solchen Anfall gerathen war, konnte man doch an diesem selbst und an der dringenden Gefahr, in der er schwelte, nicht zweifeln. Rudolph insonderheit nahm sich das Schicksal seines jungen Waffenfreundes tief zu Herzen, und beschloß Alles auf zu bieten, um ihn zu retten. Er sandte sogleich einen Herold nach Basel, und bot für Dietrichs Freilassung ein großes Flegel, ja sogar die Zurückgabe aller gefangenen Pfaffen, die sich in seiner Gewalt befanden. Allein vergebens, der Bürgermeister und Rath wiesen alle seine Anträge von der Hand, und folgten ganz dem Rathleben des Rathes, der ihrer Feindschaft in der Nähe des Augenblicks erschien. Gegen Dietrich und die beiden andern ergriffenen Sterner wurde ein heimliches Verfahren eingeleitet und auf dem Rathhause wiederholtes Verhör gehalten. Die beiden andern Sterner leugneten ihr

Vorhaben nicht, in der Stadt durch angelegtes Feuer Verwirrung zu erregen, allein sie leugneten Handloft Dietrichs Mitwisserschaft. Dieser hingegen, obwohl alle Gemeinschaft mit jeuen völlig verneinend, vermochte seine genügende Erklärung an zu geben, zu welchem Zwecke und auf welche Weise er sich heimlich in die Stadt geschlichen hatte; nichts konnte ihn bewegen, sein hartnäckiges Schweigen in diesem Betreff zu brechen. Dem selbstjüngsten Vater Gericubens gegenüber hätte er um seinen Preis die Umstände nennen können, die ihn hieher geführt, und die den Namen der Geliebten der öffentlichen Schmach, sie selbst vielleicht der grausamen Verfolgung hingeben hätten. In diesem Entschlusse konnte ihn weder die empfindende Anschuldigung, die gegen ihn gerichtet war, noch die Aussicht der Folter erschüttern, die ihm droht wurde. Seine Hartnäckigkeit vermehrte den Verdacht, den man auf die Entdeckung seines Geheimnisses legte, indem man nichts Geringeres, als eine weisgepönnene Verdröbtheit vernunthete, vermittelst deren die Stadt in die Hände der Fierner und des Grafen von Habsburg gestiftet werden sollte. Es schien unmöglich, daß Dietrich von Kamslein, einer der ersten Anführer und von so hohem Ansehen, als bloßer Soldat sich in solche Gefahr begeben habe; es schien nur allzu glänzlich, daß ein unansehnliches Einverständniß, ein wirksameres heimlicher Auhang, zu einem bedeutenden Schlage habe bewirkt werden sollen. Die demüthigendsten Gerüchte und Meinungen wurden umher getragen, die Verleumdung und Angst der Pöblicher, die sich, bei aller verdoppelten Vorsicht und Wachsamkeit, in ihren eigenen Mauern keinen Augenblick mehr sicher dünkten, brach in Haß und Wuth gegen die Gefangenen aus und laut forderte das Volk vor dem Rathsaule Dietrichs Kopf.

(Die Fortsetzung folgt.)

## 784 Jesuitische Moral und Sittenlehren.

Der subtile Jesuit, P. Guimenius de Comano, hat folgende Behauptungen aufgestellt: 1. Ein Eodn kann den Tod seines Vaters wünschen, wenn es nicht aus Haß, sondern der Erbschaft wegen geschieht. 2. Man darf den tödten, der uns schimpft, wenn man ihn nicht auf andere Weise zum Schweigen bringen kann. 3. Es ist erlaubt, Jemand insgeheim zu tödten, um öffentlichen Ansehen zu vermeiden. 4. Man darf eine Sache für den vierten Theil ihres Werthes kaufen, wenn der Verkäufer in Noth ist; was Einem angeboten wird, hat für den Käufer einen beliebigen Werth. 5. Schämt sich Jemand, in der Noth zu betteln, so mag er stehen, um sein Leben zu fristen; wohlverstanden mit dem Vorbehalt, es wieder zu geben, wenn er kann. 6. Untertanen brauchen keine Steuern zu zahlen, auch wenn sie rechtmäßig aufgelegt sind, sobald sie dieselben nicht

für vernünftig halten. 7. Der Papst kann nicht irren, man muß an seine Worte glauben, auch wenn er gegen das Evangelium spricht. 8. Löst Jemand aus Rache, durch die dritte Hand, die Schenke seines Feindes in Brand stecken, so braucht er den Schaden nicht zu ersetzen, weil er ihn nicht selbst angerichtet hat. 9. Ein Bucherer darf sprechen: Ich habe kein Geld zu verleihen; ich habe aber eine Summe Geldes, die ich anlegen will. Können Sie dieselbe brauchen, so geben Sie mir hundert Procent. Dies ist kein Bucher. 10. Ein Priester, der im Ehebruch betroffen wird, kann, zu seiner Selbstwehr, den Mann tödten, ohne aus der Gnade zu fallen; er hat dann weder Mord noch Ehebruch begangen. 11. Der Bankrottirer, selbst der betrügerische, hat das Recht, so viel von der Masse zu unterschlagen, als er braucht, um anständig zu leben. — Gott behüte uns vor solchen teilsüßigen Abulisten, als dieser Jesuiten - Vater einer war!

L. L. Secha.

## Gedanken und Bemerkungen.

Sich mit sehnsüchtigem, zuweilen wehmüthigem Gefühl der Vergangenheit erinnern, ist entweder Schwäche oder hat seinen Grund in wirklicher Verschlimmerung unseres inneren oder äußeren Zustandes. In beiden Fällen ist dieses Gefühl Zeuge einer fehlerhaften Beschaffenheit, so wie Reue immer ein Beweis der Schwäche ist. Dem Starcken gilt die Gegenwart Alles. Erinnerungen schöner Zeit sind ihm werth, wie die seligen Gefühle an einem lieblichen Sommer-Abend; sie führen nicht, sie demüthigen ihm die Heiterkeit des Augenblicks; fortschreitend zur Vollenbung geht er ruhig und im Vertrauen auf seine Kraft seinen Weg, ohne Harm und ohne Klage.

Wir erlangen gewöhnlich nicht, was wir wünschen, hoffen und wonach wir streben; wir sind deswegen aber nicht weniger glücklich. Sollten wir denn nicht den Schluß ziehen, daß nicht im Genuße selbst, sondern vielmehr darin unser Glück liege, nicht zum Genuße fähig zu seyn?

Aus der Quelle des Entbehrens und der Entsagung fliessen die schönsten der Tugenden. Der Geist lebt da in seiner Uebersicht, ungeschwächt und heiter, und empfänglich für alles Gute, Große, Erhabene und Edle. Es giebt keine Tugend, die nicht mannte, die nicht schwer wäre ohne Entbehrlichkeit.

Je edler unsere Gefühle sind, desto reiner und vollkommener sind unsere Freuden.

Deskau.

T — r.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Nordamerikanisches Theaterwesen. Ein Schreiben aus Washington, das vorigen Theater und Verhältnisse zur

Theater-Polizei betreffen, verdient auch in Deutschland gelesen zu werden. Man mag es, ad libitum, für Scherz oder Ernst halten (ich, der Liebhaber, halte es für beides zugleich), so giebt es wenigstens über den Zustand des deutschen Theaters gewisse einlässige Aufschlüsse. Das Schreiben ist von einem T. zu milien: Parre unterzeichnet; an die Direction der Wädlinger-tenor Bühne gerichtet, und lautet wörtlich wie folgt: „Mit welchem Vergnügen hat Schreiber dieses in Erfahrung gebracht, daß die neue Bühne im Begriff steht, von einer Abtheilung der Gesellschaft Warren und Wood auf Philocephia errichtet zu werden. Ein sorgfältig gebildetes Theater hat von jeher nicht nur für einen Theil des guten Geschmackes im Publikum, sondern auch für einen Mitteltheil zur moralischen Bildung desselben gegolten, indem es die Jugend und die angewandten Köpfe den andern Vergnügungen abhelt, wobei Vermögen, Charakter und Gesundheit leiden können. Damit aber dieser Zweck erreicht werde, ist es durchaus notwendig, daß im Theater eine saubere Polizei eingerichtet werde, welche über Ordnung und Anstand wacht. Ich bitte um Erlaubnis, die Direction (so die managers) über die Rechte einige Vorstöße zu machen, worin die gute Absicht besteht, denn ohne Polizei-Gesetze sieht alle Theater nur wider Barrenkänge (bar-garden), keine Versammlung; und Unterhaltungs-Orter für gebildete Menschen. Hier folgen meine ausmündlichen politischen Vorschläge. 1. Es wird Niemanden gestattet, wodurch den Vorstellungen im Theater Tabak zu rauchen. Hierdurch wird uns gleich einer der schädlichsten Zwerggefahren vorbeugt. 2. Niemand darf innerlich das Haus's Feuer herausgehende Getränke in sich nehmen. Neben an mag eine Taverne eingerichtet werden, wo Zuschauer und Trinker ihrem Vergnügen nachgehen können, ohne den Damm der Aufmerksamkeit zu fallen und gegen den Anstand zu stößeln. 3. Niemand darf, unter keinerlei Verwand, auf die Bank steigen, sie beschmutzen und den Hintern schweben die Hande beschreiben. 4. Damen, welche ohne Begleiter eintreten, werden nach der Naturle hingewiesen, und dürfen, auf keinen Grund, in den ersten und zweiten Logengang eingelassen werden. 5. Herren (gentlemen), die sich's erlauben, laut zu sprechen, Stuhl an zu fassen, Hände zu fassen und sich zu schlagen, müssen angewiesen werden, das Haus zu verlassen, und einen Ort außerhalb zu finden, wo sie die Exakte abgeben, z. B. die Wände oder die Stühle (pauventary). 6. Den Besessenen wird ohne Rücksicht der Uebersetzung der Wange der Wange, sie müssen denn das Berühren geben, sich ruhig in einen Winkel zu legen und in den Raum aus zu schauen. 7. Kein Zuschauer darf bei einer unangenehmen oder vorwurfsreichen Rede auf gewisse Worte einen besondern Ton legen, die Stimme dabei verhehlen, dabei weinen. Mitleid oder ähnliche Zeichen geben; wer es that, wird durch Wasser und Pöbeln von der Bühne gerissen. 8. Terminist! Dieser und ähnlicher Regeln um Vorschriften wird das Theater in einer schlichten, anständigen und moralischen Schule erheben. Ohne dinsten ist es nicht weiser, als ein Sammelort für gemeine Tölpel, für schamlose Männer und freche, feile Weiber. Sollte mein alter würdiger Freund Wood meine Vorstöße und Winke seiner Bedachtang weislich halten, so würde er mich und die Melanien »R im Schauspiel sehen; er kann aber nicht verlangen, daß meine Frau und Tochter und ich auf Plätzen, die so eben von ungeschickten Jünglingen durch Auf- und Wiederlegen verunreinigt worden, oder zwischen einer öffentlichen Dime und einem Tabakraucher sitzen, oder in's Gedränge kommen sollten, wenn dinsten! die sonst kein Vergnügen haben, sich demerken zu lassen, in Handel mit einander gestritten.“ (National-Intelligence.)

Winkler. Vom diesem Confidential-Kath Winkler reschreibt nachstehend (der Esch und Wundermann in Hamm) ein Vorgesandtschaft des jüngst in Dülmen gelebten Dr. Kount.

Katholik und Herausgeber: D. W. Mügg.

Eine neue Schrift des Dr. Henning, betitelt: „In einer künftigen Gewandwissenschaft der Philosophie“, behandelt sich die Copiegrath unter der Presse. — Die künftige topographische Kunst von Ede. Schwan, welche bereits das Portrait der — welche sprechen den Namen von Hocheloch-Erdbeben, auf Stein so zeichnet von Hove, in Kollis geliefert, hat eine Folge von Abdrücken der auf anderem Nationalen beinhalten, von den Quellen nach dem Leben gemalten Bildnissen der 16 europäischen Köpfe, welchen im Jahr 1648 befindet um Friedrich. Genarrh verarmelt waren, angelobt; eine recht wacker Unternehmang, jama, da ein altes Knechtwerk: Da 28 Veredemakers von Münster jetzt sehr selten geworden ist. Die er wachte Sammlung wird, in einer Vorlage, auch die arktische Polster in die dargelegten Perioden geben. — Der Tichter Klemente Verano Privatist seit einiger Zeit in anderer Nachbarschaft, in dem anstehende beinhalten durch die Gr. Kounte Emmerich bekannt gewordenen Etischen Talmus — (schade war's, wenn seine Sälgeit durch solchen Plutismus die Wissenschaft bekamen: —

Die Engländer, welche aus schon Vollstet's Reden, Kounten's Reden, Dalmber's Verand und wer weiß was noch, bringen, weilen sich nun auch mit einer ganz außerordentlichen anstehenden Etischen beinhalten, welche lebend die Verunberung von ganz Europa auf sich gezogen. Es ist die Kette der Madam C..... welche ein englischer Arzt für 25,000 Franken gekauft, um nach dem Tode der berühmten Englerin über diese überredende Entföhrer anatomische Beobachtungen anstellen zu können. (Cour. d. spect.)

Eine spanische Zeitung giebt folgende statistische Nachricht über die spanische Monarchie: Spanien selbst hat 4,660,000 Einwohner; Neilen mit 10,370,000 Einwohnern. Die Colonien haben 669,099 Andalusien-Neilen mit 12,709,080 Einwohnern, nämlich Merico: 11,847,779 Quadrat-Neilen mit 7,550,000 Einwohnern; Guatimala: 43,089 Quadrat-Neilen mit 1,700,000 Einwohnern; Cuba und Florida: 115,039 Quadrat-Neilen mit 597,000 Einwohnern; Veracruce und Veraguas: 2,805 Quadrat-Neilen mit 497,000 Einwohnern; Neu-Granada: 80,435 Quadrat-Neilen mit 1,600,000 Einwohnern; Caracas: 64,562 Quadrat-Neilen mit 900,000 Einwohnern; Peru: 60,179 Quadrat-Neilen mit 1,500,000 Einwohnern; Chili: 94,000 Quadrat-Neilen mit 300,000 Einwohnern; La Plata: 144,055 Quadrat-Neilen mit 1,100,000 Einwohnern; die Canariens-Inseln: 419 Quadrat-Neilen mit 181,000 Einwohnern; die Philippinen: 13,888 Quadrat-Neilen mit 1,740,000 Einwohnern; die Marianen: 1,245 Quadrat-Neilen mit 80,000 Einwohnern. Die Gesammte waren im Jahr 1817: 600 Millionen Köpfe. Die Reichthümer betrug im Jahr 1806 und 1807,000 Mann, worunter 200,000 auf den Colonien. Die Marine zählt 283 Segel, worunter 43 Linienschiffe. (Courier fr.)

Da der Elfenbein-Handel jetzt aufstehen soll, so hätte uns längst ein vorgerücktes Schiff eine Frachtung von 4,000 Dromedaren, die es aus Afrika nach Brasilien zu bringen hatte, (Journ. d. Par.)

Ein Hr. Hartley in der englischen Gemeinen-Kammer hat eine außerordentliche Rede-Vortrag. Graf Liverpool, damit schon bekannt, verließ eines Tages in Richtung einer solchen Rede den Saal, ging nach Hause, ließ sein Knecht bedürfen, ritz nach seinem Pantofel, einige Neilen von Hause, als dort in Mittag, hat einen gemächlichen Spaziergang, kam Abends nach der Stadt zurück, und als er in den Saal trat, sprach Hr. Hartley noch: (Constitut.)

Nachdem dem Namen „Pansteroorona“ sieht man jetzt in Paris ein Museum, das für 1 Fr. 50 Cent die Platte eines Hauptstädte Europa's so reich zeigt. Zu wenigste ist diese Stunde kann man aus den Nachbarn, die Tonak, Dromedaren, Thiere, Exter, Seine n. l. w. beschauen. (Constitut.)

Vorleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 22. Oktober.

169tes Blatt.

### In Aufregung.

Was ist der Raum? Gib Antwort mir, o Geist!  
Und laß mich schauen zu den Höhen und Tiefen;  
Sag' an, warum der heut' Verderber heist,  
Dem gestern tausend Stimmen Segen riesen?

Sag' an, warum so oft im Reich der Strahlen  
Die Nacht sich breitet und das Leben flucht?  
Und alle gern mit ihrer Seele jählen,  
Sobald des Teufels Hirne glänzend lodt? —

Die Menschheit will aus Knechtschaft sich nicht retten,  
Ihr eignes Joch schleppt kriechend sie herbei;  
Sie liegt in Fesseln, liegt in Gnaden-Ketten,  
Umfreßet den Zwang und jagt nach Schmeichelet.

Nie weiß die Menge rechten Sinn zu wägen,  
Ihr gilt er das, was er den Mächtigen gilt;  
Sie dient zu Genuß und zu des Jammers Schlägen,  
Und hat nicht Gründe, ob sie preist, ob schilt.

Hervor mögt ihr mit heiligem Zwecke drängen,  
Das Mord ihm freudig opfern und das Blut,  
Eist Schlaubelt ihre kleinen Mützen klingen,  
Empfängt mit Schmäbung auch die nied're Brut.

Doch reißet in verweg'nen Mannerkreisen  
Das Edelste derauf mit frechem Arm,  
Erbaut Throne dann auf blut'gen Leichen,  
So huldigt tief gebückt der selbe Scham.

Er schwört dem Heil und kletet vor ihm im Staube,  
Der Schwerdtler liegend über Vönder schwang:  
Geschah's zum Wohl der Welt? — geschah's im Raube?  
Wer fragt? — Vernehmst ihr rings nicht Lobgesang?

Da eilt ein Bester hin — sein eusig Streben  
Besiegt Menschenmord in Wort und Schrift —  
Was taucht das Volk? — Ein Schauspiel wird gegeben,  
Die Nacht reicht jenem Edlen Dolch und Gift!

Entsetzlich Bild, das im Gehirn mir brennet,  
Hinweg! — das Laster Blut mich nicht erfüllt,  
Wenn schnell des Volk in Enn zusammen rennet,  
Weil man sein Glück in Leichenrücher hüllt.

Gott über euch — des Menschenthums Vernichter!  
Mir aber schmälert ihr kein Eigenthum;  
Nur in der Brust erkenn' ich meinen Richter,  
Und nur im innern Frieden meinen Ruhm.

Wilibald.

### Die Sterner und die Pütscher.

(Fortsetzung.)

Der Graf von Habsburg erfuhr mit tiefem Kum-  
mer die trostlose Wendung der Sache. Reinhard, der  
einzige Vertraute von Dietrichs Liebe, ahnete den Zu-  
sammenhang und war in Verzweiflung darüber; aber  
nachdem er seinen Freund durch das Märchen von  
Gertruds Vermählung unbewußt in das Verderben ge-  
bracht, dem er ihn hatte entziehen wollen, sah er nun  
keinen Ausweg mehr in der Entbülung eines Verhält-  
nisses, durch welches die Erbitterung Heinrichs von  
Landesron nur noch gesteigert werden mußte. Er hoffte  
Dietrichs Rettung einzig durch die Eröberung der  
Stadt, dahin wandte er all sein Sinnen und Trach-  
ten; er beschleunigte die Ankunft der Züricher, die end-  
lich mit dem schnellst erwarteten Belagerungszeuge  
eintrafen; er vereinigte eine ausgedehnte Schaar der  
tapfersten Sterner zu seinem besondern Vorhaben. —  
Inbess war Dietrichs Vater, auf die Nachricht von der  
großen Gefahr seines Sohnes, trotz Alter und Krank-  
heit, von Breisach aufgebrochen und im Lager vor



Basel angelangt. Rudolph empfing mit theilnehmendem Grusse den alten Waffendruber, dessen graues Haupt von der Last der Jahre und des Schmerzes niedergedrückt, aber von mutbigem Geiste noch nicht verlassen war. Das gesammte Kriegsvolk ward von dem Anblick gerührt und drängte sich um den würdigen Greis, der mit feurigem Wohlgefallen von allen Seiten das Lob seines Sohnes, Theilnahme und Eifer für ihn vernahm. „Dieser Trost“, sagte er, „ist der einzige, den Ihr mir geben könnt, den Trost der Hoffnung könnt Ihr mir nicht gewähren! Die Mauern der Stadt bieten Eurer Tapferkeit Trost, wie der Starrsinn der Pfisterer Euren Anträgen; doch den letzten zu versuchen, liegt mir jetzt ob, laßt mich, obwohl ohne Hoffnung, noch meinem Herzen thun!“ — Er nahm seinen Weg nach der Stadt, und forderte eingelassen zu werden; als ihm dies verweigert wurde, verlangte er, Heinrich von Landstetten möchte sich zum Gesandten auf der Mauer erkunden. Lange mußte der Greis auf dem Heide der Vorstadt harren, die endlich zurück kam und sein Begehren abwies. Der Bürgermeister, hieß es, könne nicht zu einem Gespräch mit Landesverräthern erscheinen, er habe von solchen nichts zu vernehmen, noch ihnen etwas zu sagen; wenn aber die Absicht wäre, für Dietrich zu stehen, so wäre dies ganz unnütz; es geschähe ihm kein Unrecht, er würde nach den Gesetzen seiner Vaterstadt gerichtet, und wenn ihn diese zum Tode verurtheilten, so trafe ihn nur, was er hätte voraussehen können. Der Alte brach in Jammer und Klagen aus, er rief: man möge ihn statt seines Sohnes tödten, er selber sei der unversöhnliche Feind der Pfisterer, sein Sohn, viel milder gesinnt, nur von ihm aufgeregt; man solle ihn wenigstens mit demselben vereint sterben lassen! — Vergebens, seine Worte verhallten wirkungslos, die Wächter ließen ihn sich entfernen, und hingen schon an mit Pfeilen zu schießen, als ihn die nachgefolgten Knechte halb ohnmächtig zu Rudolph zurück führten.

Mit Entsetzen hatte Gertrud den Verlauf des furchtbaren Abentheuers vernommen, zu welchem sie unschuldig die Ursache geworden. Sie warf sich tausendmal den Selbstsinn vor, die Verwegenheit, mit der sie einen Schritt gethan, von dem sie kaum begriff, wie nicht schon die gewöhnliche Scheu ihn unnützlich gemacht. Die Arme wollte nicht erkennen, daß in der Heftigkeit ihrer verzweifelnden Neugier die ganze Gewalt jenes Anreizes fortliche, und sollte bald erfahren, daß heimlich genderte Liebe die räthselhafteste Thätigkeit verleiht. In quälvoller Angst verbrachte Gertrud die Tage und Nächte, mit tausend Gedanken rang ihre Seele, die nur ohnmächtige Thränen hatte. Als sie vernahm, wie Dietrich hartnäckig jede Aufführung weigerte und wie dieses Schweigen gedeutet werde, da sah sie ein,

daß er für sie das Opfer seines Lebens bringen wolle, wie er für sie schon das seiner Freiheit so unglücklich gewagt. Diese Ueberzeugung gab ihr plötzlich Muth und Entschlossenheit; sie fühlte, daß gleich hoher Sturz auch ihre Liebe befehle, daß hier nur Großes sich mit Großem ausgleiche. — Am nächsten Morgen, als der versammelte Rath über Dietrich das Urtheil sprechen sollte und deshalb noch ein letztes Verdict hielt, in welchem Jener nicht mehr als in den früheren eingestand, wurde die Sitzung gehet durch das Hereindeingen eines Frauenmenschen, in welchem, zu allgemeinem Erstaunen der Anwesenden, zur höchsten Verärgerung Dietrich und zur bestiglichen Entrüstung Heinrich von Landstetten, sogleich Gertrud sich zu erkennen gab. Sie wandte sich stehend zu den Richtern; „Ihr wollt wissen, aus welchem Antriebe und zu welchem Verbrechen dieser edle Jüngling heimlich hieher in seiner Heimat Mitte gedrungen: vergebens, hofft Ihr, es von ihm zu erfahren! Ich aber will es Euch verkünden! Um meinethwillen kam er hieher, auf meine Veranlassung, obwohl gegen meine Absicht! Eure traurige Entweisung hat unsre Herzen nicht zu scheiden genöthigt, unsre Rettung trug Frieden für Alle. Ist hier ein Verbrechen, so bin ich allein die Schuldige, ihn aber laßt frei!“ — Die größte Bewegung folgte diesen Worten in allen Gemüthern: Dietrich fühlte nur das Entsetzen seines inneren Bildes, die meisten der Rathsherren schienen gerührt, alle Gegenwärtigen schauten mit bannender Erwartung auf Gertrud, auf Dietrich und auf dem Rath. Heinrich von Landstetten aber, als vorkühnender Bürgermeister, stand wuthbldend auf und rief mit bebenden Lippen: „Ihr seht Zeugen der Schmach, die mich heute trifft, Ihr sollt auch Zeugen der Rache sein, mit der ich sie tilge. Ein vergessenes und schwärzliches Kind hat sich den Erben und Verdrachern gesellt, als Vater und als Hauer dieser Stadt werde ich das doppelte Verbrechen äressen. Jetzt aber gleicht und so fort zu fahren in dem Besonnenen, und zuerst diesem Verdrach das Todesurtheil zu sprechen, dem er nach unserem Gesetz nicht entinnen kann!“ — Er winkte den Gerichts-Dienern und Gertrud wurde in verwirrem Schrecken weggeführt, Dietrich aber, der vergebens die Hände zu ihr erhob, der vergebens zu sprechen versuchte, in das Gefängniß zurück gebracht. Auf Heinrichs bestigen Vertriebs wurde noch in derselben Sitzung, ungeachtet des Widerspruches mehrerer Rathsglieder, die Todesstrafe gegen Dietrich ausgesprochen.

Der Vorgang war alsbald bekannt geworden, und verursachte allgemeine Bewegung. Sehr verschieden wurde die Sache von den Bürgern aufgenommen und beurtheilt; die bestigeren Gefinnungen nahmen daraus einen neuen Anlaß, um gegen die Sterner zu toben,

ſie ſchloſſen die arme Gertrud in die Verdammniß ein, welche ſie über Dietrich mit Haß und Freude verhängt ſahen; andere Wirkung, empfanden mildere Gemüther, die über den Eiſſel des Unglücks erſchraken, zu welchem die Zwietracht beide Parteien führte, und darin einen Wink der Warnung ſehen wollten, dem Haſſe nicht weiter zu folgen, ſondern auf Verſöhnung und Frieden zu denken. Dieſe letztere Empfindung wurde ſchnell die vorherrſchende; nachdem der Zuſammenhang in dem Ereigniſſe aufgeheilt, beſprochen und erwogen wurde, vermehrte ſich das Mitleid, die Nährung und die Theilnahme für die beiden Liebenden, deren Geſchick einen ſo gräßlichen Ausgang drohte. Dietrichs Todesurtheil wurde von Jünglingen und Mädchen, von Frauen und Männern mit lautem Weſſlagen beſammert, es wurde eine ſchreiende Ungerechtigkeit genannt, da dem Unglücklichen kein Verbrechen bewieſen worden und ein Theil der Rathsherren ihn ſehr geſprochen habe. Von allen Seiten drang man in den Bürgermeister, das Urtheil einer neuen Verathung zu unterwerfen; beſſere wenigſtens zu mildern oder aus zu ſehen, bis der Krieg beendet ſey; man habe die Sterner dadurch gewiſſermaßen in Händen und könne wichtige Vortheile daraus ziehen; dagegen heiße es das Leben aller und jedes einzelnen Bürgers von Baſel in bedenkliche Gefahr ſetzen, wenn man durch eine beſpielloſe Hinrichtung die Feinde ohne Noth zur wüthendſten Rache aufreize. Heinrich von Landſtron aber wies alle Vorſtellungen und Bitten mit ſchöndrer Härte von ſich und beharrte darauf, das Urtheil vollziehen zu laſſen. Indeß wuchs die Stimmung der Theilnahme dadurch nur immer ſtärker; heimliche Gegner Heinrichs benutzten dieſelbe, um ihn dem Volke verhaßt zu machen, es ließen allerlei Reden umher, daß er allein den Krieg zu der verderblichen Erbitterung gebracht und jeden Frieden verhindert habe, daß er die Urſache des Unterganges der Stadt ſeyn werde, wenn man nicht die Zeiten noch eilente; man müſſe lieber ſogleich mit Rudolph von Salsburg die abgebrochenen Unterhandlungen wieder aufnehmen, der mehr als je geneigt ſey, den Bürgern gute Bedingungen zu gewähren. Schon gingen geheime Boten zwiſchen der Stadt und dem Lager und neue Hoffnung belebte bier die Gemüther. Dietrichs Vater, Reinhard, Rudolph ſelbſt, Alle betrieben den Wiedluſt eines vorläufigen Uebereinkommens, das den Frieden herbei führen könnte. Doch dieſer hoffnungsvolle Anſchein war von kurzer Dauer! — Heinrich von Landſtron entdeckte die gegen ihn gerichteten Anſchläge und Unerlebe, ließ die Theilnehmer in der Stadt zu gleicher Zeit in ihren Häuſern überfallen, und löste nach ihrer Gefangennehmung nur unumſchränkttere Gewalt, da Niemand ihm ohne Gefahr widerſprechen durfte. Manſregeln der Strenge

und des Schreckens folgten nun ſchnell auf einander; Verhaftungen, Rathſchläſſe, Etrafen, Kriegsanklaſten, Alles ordnete und gebot er nach eigener Willkür mit unerſchütterlicher Härte. Von Gertrud wurde nichts vernommen, ihr Schickſal konnte man nur als das fürchterlichſte denken: in einem finſtern Keller, dieß es, habe ſie mit der Nachricht von Dietrichs Tode für ſich ſelbſt nur ewige Gefangenſchaft von der Grausamkeit ihres Vaters zu erwarten. Mit neuem Zorn und Eifer verdoppelten nun die Sterner ihre Anſtrengungen im Lager, um die Stadt durch einen Sturm an zu greifen, in welchem ſie ſeines Feindes zu ſchonen verſieſen. (Die Fortſetzung folgt.)

## A n e k d o t e n.

Einer Schauſpielerin in B — wurden von einer Freundin Vorwürfe über ihre Ziererei gemacht. Sie wollte ſich mit der Gewohnheit entſchuldigen, die ſie ihr zur zweiten Natur geworden. — „Liebes Kind!“ ſagte die Freundin; „bleiben Sie bei Ihrer erſten Natur!“

Der Engländer Th. Fuller, wegen ſeines ungeheuren Gedächtniſſes bekannt und berühmt, wegen ſeiner Menſchenliebe geachtet und geſchätzt, beſand ſich vor einer Comitz zu Waltham (Eſſex), wo über eine Abſetzung vom Amte geſprochen werden ſollte. Die Herren Richter machten ihm die ſchmeichelhafteſten Loſeſerhebungen über ſeine große Gedächtniſſgabe. Dieſen Umſtand benutzte Fuller. „Es iſt wahr, meine Herren, ich beſitze ein ſeltenes Gedächtniß; und wenn es Ihnen geſällig iſt, bin ich bereit, eine Probe davon auf der Stelle ab zu legen.“ — Dies Anerbieten erregte, wie man denken kann, die größte Freude und Theilnahme, und Alles war Ohr, als Fuller wieder begann. „Sie haben auf die Abſetzung eines armen, aber ehrlichen Pfarrers angetragen, der mein Nachbar iſt; und nun in's Gefängniß wird wandern müſſen. Der Unglückliche hat eine ſtarke Familie und nur ſeine kümmerlichen Umſtände zwingen ihn, einige Schulden zu machen. Wenn Sie nun die Güte haben wollen, ihn dies Mal frei zu laſſen, ſo will ich Ihnen eine Probe meines Gedächtniſſes geben: ich will nämlich, ſo lange ich lebe, dieſe Gefälligkeit nicht vergeſſen!“ — Der Scherz machte einen ſolchen erſtaunlichen Eindruck auf die Comitz, daß der arme Pfarrer ſeine Stelle erhielt. A. Münch.

## Zeitung der Ereignisse und Anſichten.

Was Köhnen. Von den ſogenannten Wunder-Kuren des Büchſen von Holentſch in Hamburg ſind alle Dierel voll. Eine ſeltſamere Wahr erzählt ſich aber das Welt. Nahe der Klaten in Köhnen beſucht ein Damer ſeinem Knecht an einem Countage, in den Wald zu fahren, um einen Stamm Holz zu ſchneiden. Der Knecht ſetzte die Heiligkeit des Tages vor, doch





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 24. Oktober.

170tes Blatt.

## Die Zwillinge.

Welcher Pilger Scharen wanden  
Von der Hoffnung Stern geführt,  
Zu dem Wunder-See der Kranken,  
Den die Hand des Priesters rührt.

Kind rung auf bedornen Wegen  
Ist des Oldkügigen Hebel,  
Doch Gerechtung ist der Segen,  
Der von heil'gen Lippen weht.

Zu des Wunderbüters Füßen  
Wart die junge Mutter sich:  
„Vater Aller, welche kühen,  
Die noch rein sind — höre mich!

Durch der Pilgerschaft Gefahren,  
Durch der Feriadrift Unachtsam,  
Reisest an verworrenen Haaren  
Wilder Jammer mich hien.

Unter mir erdrauften Schande,  
Donner rälten mir herab,  
Festlag ist der Pfad der Sünde,  
Dornig ist ihr Wanderschab.

Sieh, die Zwillinge verschleiden  
In verketen Bräuten hier,  
Der du durch Hagars Leiden,  
Wie den Quell der Reizung mir!“ —

Aber erst auf ihre Bitte,  
Drohend sprach der Gottesmann:  
„Weib, sag' an, wo ist das dritte  
Deiner Kinder — sag' es an!

Weib, wer pflegte jenen Knaben,  
Weib, wer wär's, der ihn gesügte,  
Den in Noor du einst begraben,  
Den in Sünden du gegengt?

Jenem Kider deiner Lüge  
Hab dein Arm die Todeswein;  
Daraus wurden deine Brüste  
Deinen Lieblingen zu Wein!“  
H. von Maltz.

## Die Sterner und die Pflichter.

(Fortsetzung.)

In dieser Noth versuchte der Bischof, Graf Heinrich von Neuenburg, das letzte Mittel zur Rettung. Obgleich selbst auf der Seite der Pflichter, empfand er tief das Unglück der Zwietracht und mahnte mehrmals zum Wege der Versöhnung. Jetzt aber hatte das Gesicht Dietrichs und Gertruds sein Herz besonders gerührt, so wie die ungesegnete Gewaltbereitschaft des Bürgermeisters seinen Einn empfört. Er versammelte seine Geistlichen, redete sie an und ermahnte sie zur Theilnahme an seinem Vorhaben, hielt sodann einen Umgang in der Kirche und zog an der Spitze des Clerus in feierlichem Schmucke durch die Straßen nach dem Rathhause. Dort fand er den Bürgermeister in voller Noth-Versammlung, und stellte ihm das Unglück und die Gefahren der Stadt mit feuriger Beredsamkeit vor, forderte ihn zur Anhebung von Friedens-Vorschlägen auf, und mahnte endlich mit allen Beweggründen der Frömmigkeit und menschlichen Klugheit von der blutigen Verfolgung ab, die er gegen zwei Lebende zu vollführen gedente, welche vom Himmel selbst ansersehen schienen, weniger ein Beispiel der Verirrung, als ein Zeichen der Ausübung zu seyn, die beide feindliche

Parteien, gleich jenen Weiden, wieder verbinden solle. Heinrich von Landfiron, obwohl verfolgt durch den festerlichen Vorgang und getroffen von den frommen Mahnungen, nahm alle seine Kräfte zusammen, um auf seinem Sinne zu beharren. Einige Rathsherren, die sich dem Bischof anschließen wollten, brachten sein schmerzender Blick bei den ersten Worten, die sie begannen, zum Schweigen. Endlich brach er selbst die Stille und rief mit Entschlossenheit: „Was wollt Ihr von mir? Ich bin für das Recht eingestuft und nicht für die Gnade; mein eigenes Kind darf ich nicht schonen, wie könnte ich den Feind schonen, der sie verführt hat? — Thut Ihr, was Eures Amtes ist, ich warte des Urtheils! Für den Verführer gibt es keine Rettung, Niemand kann seine Hinrichtung wehren, nur der Kaiser könnte zu meinem Schmerze die Gnade sprechen, und zum ersten Mal ist es mir lieb, daß das Reich verwaltet ist. Wenn Ihr also nicht einen kaiserlichen Spruch vor zu legen habt, dem ich mich wider Willen fügen muß, so spart Eure unnützen Reden und geht nach Hause, ehe ich Euch strenger weg zu weisen genöthigt bin.“ — Das Volk, welches sich vor dem Rathhause in einer Haufen versammelt hatte, gab durch Murren seinen Unwillen über die Demüthigung zu erkennen, in welcher der Bischof und seine Geistlichen erfolglos abgingen. Der Bürgermeister aber trat sogleich an der Spitze einer Schaar Kriegsknechte aus dem Rathhause hervor, zog über den Platz, ließ einige Mißvergnügte verhaften, und zerstreute die Uebrigen. Um alle weiteren Angelegenheiten ab zu schneiden und der ganzen Sache ein Ende zu machen, ließ er zugleich die öffentliche Vollstreckung des gegen Dietrich von Ramstein ausgesprochenen Todesurtheils auf den folgenden Tag verkländigen, und sofort die Anstalten zur Errichtung des Blutgerüstes beschleunigen. Die ganze Stadt war in dumpfen Schreden versunken, und Niemand wagte gegen den Bürgermeister auf zu stehen.

Die Bekräftigung der Sterner, als diese Nachricht in's Lager gebracht wurde, war geringenfalls, undschreiblich der Schmerz Rudolfs und die Verzweiflung des alten Vaters. Neue Voten, die mit Vergleichs-Anträgen nach Basel gesandt wurden, kamen abgemiesen zurück, und es schien für den unglücklichen Dietrich alle Rettung unmöglich. Nur die Tollkühnheit konnte hoffen, noch an diesem Tage die Stadt im Sturme zu erobern, so sicher auch Rudolph, wenn ihm die nöthige Zeit gegönnt würde, auf das Gelingen des Unternehmens rechnete. Da erhob sich endlich Reinhard, der mehr als jeder Andere von den bestigsten Empfindungen zerissen schien, und wollte das Unmögliche wagen. Er klagte sich an, seinen Freund durch leichtsinnige Annäherung in's Verderben geführt zu haben, er gelobte ihn zu retten, oder selbst zu sterben. Zweihundert

Sterner und vierhundert Kriegsknechte aus Rudolfs Scharen vertrauten sich seiner Führung. Mit einbrechender Dämmerung nahen er den Stadtmauern und erbbnete den unermüdeten Angriff, der zunächst auf ein bloßer wenig beachteter Nebenthur gerichtet war; die ganze Kriegsmacht Rudolfs stand unter Waffen, um bei dem ersten glücklichen Erfolge sogleich nach zu rücken. Der Muth der Verzweiflung kämpfte in Reinhard und den Seinigen, sie durchbrachen, trotz der tapfersten Gegenwehr, die erste Pforte, und nun galt es auch, die innere Mauer zu gewinnen, um frei in die Straßen eindringen zu können. Schon ermattete der Widerstand der Bürger, als Heinrich von Landfiron mit frischer Verwundung erschien und das Gesicht mit rothendem Eifer aufnahm. Schnell überließ er die Gefahr wie den Vortheil des Augenblicks, warf eine Schaar den Angreifenden in den Rücken und griff diese nun selbst von zwei Seiten an. Der Uebergang weichen, suchten die Sterner, trotz Reinhard's verzweiflungsvollem Zurufe, der das Schwerdt über dem Rücken seines Freundes mit jedem Schritte rückwärts oder vorwärts mehr oder minder drohen sah, durch die Pforte wieder das Feld zu gewinnen: allein ihr eigenes Gedränge hemmte die Flucht, mehr als aller Zuruf. Ueber die Hälfte von Reinhard's Genossen wurden an dieser Pforte erschlagen, unter ihnen er selbst, der sein Geblüde mit dem Tode liess, da er es mit dem Siege nicht gekonnt — Rudolph von Habsburg eilte mit fünfzig Kittern herbei, um die Verwundeten auf zu nehmen, die mit ihm in tiefster Niedergeschlagenheit und Stille nach dem Lager zurück kehrten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## M o f a i e.

Morelles' Memoiren enthalten folgende Anekdote von Rousseau: Rousseau gesteht einß bei dem Baron Holbach mit Diderot, d'Alembert, Marmontel, Abbé Raynal und einem Priester, welcher letzterer nach der Wahlzeit den Götzen ein Trauerspiel aus eigener Fabrik vorlas. Es hatte eine Vorrede, worin der Verfasser den Unterschied zwischen Schauspiel und Trauerspiel auf diese Weise angab: Das Schauspiel handelt sich um's Heirathen, das Trauerspiel um's Todtschlagen. Alles dreht sich in beiden um den zu befriedigenden Punkt: wird geheirathet werden oder nicht? wird gemordet werden oder nicht? Man wird heirathen und man wird umbringen: das ist der erste Akt. Man wird nicht heirathen oder nicht umbringen, das ist der zweite Akt. Ein neuer Weg zum Heirathen oder zum Todtschlagen eröffnet sich, das ist der dritte Akt: ein neues Hinderniß tritt Weiden in den Weg, man hat den vierten Akt. Endlich ist Alles überstanden und überwunden: man heirathet und

man schlägt todt: es ist der Letzte Akt. — Alle fanden die Erklärung sehr originell: nur Rousseau sprang plötzlich auf, entriß dem Piarre das Manuscript, warf es zur Erde und sagte: „Ihr Ertödt laugt nichts und Ihre Dorende ist eine Salbaderei. Alles frohete Ihrer und Sie thun am besten, auf der Stelle das Meiste zu suchen und Ihrer Piarre vor zu stehen, ohne sich um etwas Anderes zu kümmern!“ — Der Piarre nahm diese energische Offenherzigkeit nicht minder übel, und es wäre unfehlbar zu einem — Trauerspiel gekommen, hätte man nicht die beiden Gegner aus einander gebracht.

Im „Vire éternel“ las man nenslich Folgendes: „Napoleons Leben auf St. Helena war äußerst regelmäßig, und da wir manches Gerücht darüber aus authentischer Quelle widerlegen können, theilen wir die Einzelheiten mit: Er schlief wenig, arbeitete oft des Nachts und war um 9 Uhr aus dem Bette, um spazieren zu gehen. Er frühstückte um 11 Uhr, schrieb dann an der Geschichte seiner Heldthaten, oder nahm eine andere Arbeit mit Personen aus seinem Gefolge vor. Um 4 Uhr machte er wieder einen Spaziergang, wenn das Wetter es erlaubte, spielte dann Schach und bielt um 8 Uhr Mittags-Mahlzeit. Der Graf Las Cases und sein Sohn, der Graf und die Gräfin Montholon und der Baron Gourgaud aßen mit ihm; der Graf und die Gräfin Courrand blieben zuweilen aus, weil sie nicht immer von ihrer Familie entfernt sein konnten. Nach dem Essen spielte Napoleon Billard oder Revereis, oft jedoch las er, gewöhnlich ein Drama. Nicht selten geriet er in trauliche Unterhaltung über seine Jugendjahre und die Epochen seines Lebens und sprach davon mit einer Ruhe, als ob es Begebenheiten der alten Geschichte wären. In diesen Augenblicken, so gekand er vielmals, befand er sich am wohlsten und oft fand ihn die Mitternacht noch bei solchem Gespräch: was er einen glücklichen Sieg über die Zeit nannte. Die Kraft und der Gleichmuth seines Charakters, die Leichtigkeit seines Geistes waren durch die Gefangenschaft nicht getrübt und von allen Franzosen, die auf St. Helena lebten, hatte er den meisten Hochmuth und sprach den Andern Muth ein. Ueberhaupt beschätzte er sich mehr mit den Personen, die ihm in sein Zell folgten, als mit sich selbst: er fragte oft: wie sie lebten und ihre Tage verbrachten und welche Vergnügungen sich ihnen etwa darbieten? — Rousseau bemerkt ganz richtig: nicht in den harten Jügen gekaltet sich uns der innerste Geist eines Menschen und nicht in großen Handlungen sein richtigster Charakter; in dem Geringfügigen, wo sie sich nicht betäuscht glaubt, entschleierte sich die Natur, und so muß man diese Männer der Geschichte im Hause, im Arbeitszimmer und unter den Freunden beobachten. — Der Mann, den das Bild

zwanzig Jahre als Schooskind behandelte, ward von der Höhe des Erdballs an ein äußerstes Ende desselben herab gerissen; einige Gerechtne theilten sein Angest, lebten vertraulich mit ihm mehrere Jahre unter demselben Dache, den Entbehrungen und Plagen mancherlei Art bingebend; seine Gegenwart erbrachte sie darüber und keiner von ihnen verließ ihn freiwillig.“

Am 7ten Februar 1734 verurtheilte das peinliche Gericht in der Grafschaft Valais einen Dohen selerlich zum Ertrank, weil er einen Menschen todtkessigen hatte. — Im Jahr 1793 wurde in Paris ein Papagei erdroffelt, weil er den Anfang der Arie aus „Richard Rhmenberg“: „O Richard, o mon Roi!“ sang. — Im Februar 1820 schlangen mehrere, mit Regenschirmen bemastete Hellen einen Pudel im Tuilleries-Garten, der ein dreifarbiges Band um den Hals trug, unarmherzig todt. — Vor drei Jahren, an Robespier's Todestage, nagelte man in Jena oder Weimar eine unschuldige Fledermaus unter sein Bildnis an die Markts-Ecke. — Salomo sagt: „Der Gerechte erbarnt sich seines Lebens“ — aber freilich, wie soll der Mensch zu salomonischer Weisheit kommen im Jern, wo er sich oft nicht gegen die böchste Abtrnheit zu schützen weiß!

In Rousseau's „Lettre d'Éphraim“ steht der sinnlose Ausruf: „Vire éternel!“ Wie kann man denn, der allein im Besitz der Unsterblichkeit ist, gleich den Königen der Erde, Leben, langes Leben wünschen und ein Blut jurafen? — In Frankreich ist zwar „Vire Dieu!“ ein bekannter gemeiner Schwur, und bedeutet ungefähr so viel als: „So wahr Gott lebt!“ — allein in diesem Sinne hat Rousseau sein „Vire l'éternel“ nicht genommen; es ist und bleibt ein „Irish Ball“.

Ein gutes altes Sprichwort ist: Wenn die Welber ) recht haushalten, so wächst der Sped am Balken.

Ein alter bekannter Rentnierz in Paris, dem Essen, Trinken, Schlafen und Spazierengehen sein Alles war, wollte eink — zu Anfang des Terrorismus, als man keinen Schritt außerhalb des Barrikens ohne Sicherheits-Karte thun durfte — nach gebaltener reichlicher Mahigel bei dem Restaurateur, ein wenig vor das Thor gehen, um mit bald geschlossenen Augen sanft zu verbaufen. Er wird bei der Barriere mit dem Ruf angehalten: „Die Karte!“ — Von einer Sicherheits-Karte wußte er nichts, deßo mehr von der Karte des Restaurateurs, die er immer bei sich führte. Er reicht sie hin. Der halbblinde Thor-Sergeant setzt die Brille auf und liest: „Kaltblut — Rindmaut — Krebsnase — Neunauge — Schweinsobren — Löfensjuren — Sammelbrust — Schweinsfische — Arme Ritter — u. s. m.“ Endlich, nach vielen „Hm-Hm!“ glebt er die Karte mit den Worten zurück: „Solch Signalement ist mir noch nie vorgekommen! — Gehen Sie, Eltrogen, Sie sind nichts weniger als verdächtig!“ E t i a g.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 26. Oktober.

171stes Blatt.

## Der Pfarrer von Geising.

Wahre Begehrtheit.

Im Weiskener Kreise des Königreichs Sachsen, nahe an der böhmischen Grenze, liegt das Städtchen Geising, auch Geisingen genannt. Hier wohnten zu den Zeiten Maria Theresia's viele Vergleute, evangelischer Confession, welche auf dem benachbarten böhmischen Zinnwalde, in den dortigen kaiserlichen Zinngruben, arbeiteten und in Geising, zur Miete sitzend, ein einfaches, genügsames Leben führten. — Plötzlich erließ die Kaiserin einen Befehl: daß, von einem bestimmten Tage an, nur katholischen Vergleuten erlaubt seyn solle, auf dem Zinnwalde zu arbeiten; Lutherischen aber die Arbeit zu verdingen, wurde bei harter Strafe verboten. Das war ein Donnersehlag für die armen Geisinger Vergleute, denen nun nichts als der Bettelstab übrig blieb.

Dem damaligen Pfarrer zu Geising, einem sehr wärtigen und frommen Geiste, ging die Noth eines so großen Theiles seiner Gemeinde sehr zu Herzen. Er sah aber auch die eigentliche Ursache, welche jenem Verbot zum Grunde lag, deutlich ein; denn ihm war wohlbekannt, daß Maria Theresia, aus regem Eifer für den Glanzen ihrer Kirche, es sich angelegen seyn ließ, so viel Protestanten als möglich in den Schoos derselben zu führen. Seinem Scharfblick konnte daher auch die Verhinderung zum Abfall nicht entgehen, in welche die armen Vergleute durch ein solches Verbot geführt werden konnten, und er jiltierte vor dem

Gedanken: daß Mancher durch Armuth und Mangel zum Uebertritt in die katholische Kirche bewegt werden möchte. — Gern hätte der fromme Mann seine Kirchkinder vor der ihnen drohenden Gefahr gewarnt; aber öffentlich durfte er es, wie sich leicht einsehen, nicht wagen; sie aber in seiner Wohnung zu versammeln, würde ebenfalls Aufsehen erregt haben. Deshalb entschloß er sich, kundig der bergmännischen Gebräuche, mit seinen Kirchkindern, als Bergmann verkleidet, auf dem Zinnwalde ein zu fahren, noch ehe der kaiserliche Befehl zur Ausführung gekommen. Dranten, im verschwiegenen Schoos der Erde, heuchelt vom schimmernden Grubenlicht, hielt er mit ihnen einen feierlichen Gottesdienst, und ermahnte sie innigst, ihrem Glauben getreu zu bleiben. Hieranf kniete der fromme Pfarrer mit seiner Gemeinde nieder und flehte Gott inbrünftig an, daß er sich der armen, nun bald nahrunglosen Leute annehmen und ihr Unglück auf irgend eine Art abwenden möge, ohne daß sie verleitet würden, um des täglichen Brodtes willen dem Glauben der Väter zu entsagen.

Getröstet und voll Vertrauen auf Gott sahen nun die Vergleute dem Tage entgegen, wo der kaiserliche Befehl Kraft und Wirksamkeit erlangen sollte. — Er kam; aber vergebens warteten die katholischen Geistlichen am Zinnwalde auf den Uebertritt der Geisinger Vergleute, kein Einziger meldete sich.

Unterdessen war der alte Pfarrer aber auch nach Dresden gereist und hatte die Sache den Behörden an's Herz gelegt, welche dem Ober-Bergamt zu



Freiberg die äußere Verfassung: wie den Geislinger Vergleuten zu helfen sey? übertrugen. Hier kam ein einsichtsvoller Beamter auf den Gedanken: ob nicht auch auf dem, sich nach Sachen erstreckenden Theile jenes Zinnwaldes sollte Zinn gewonnen, und so auf die beste Art den Geislingern geholfen werden können? Die Gegend wurde sofort untersucht und siehe: man entdeckte in dem sächsischen Theil des Zinnwaldes eben so reichhaltige Zinngruben als in Böhmen. — Nun hatten die Geislinger Vergleute wieder Arbeit und Brod, und wurden in den Stand gesetzt, sich an zu bauen, wodurch in Geislingens Nähe der Fleden Zinnwald entstanden ist.

Der fromme Pfarrer bey ist bei allen Verordnungen desselben noch zu gelegentem Andenken, und als der Begründer ihres blühenden Wohlstandes an zu sehen.

Jannenz.

## Die Sterner und die Pfisticher.

(Fortsetzung.)

Eine fürchterliche Nacht breitete ihre schwarzen Schwingen über Land und Gegend, aus, eine dunkle Geist vor dem noch schrecklicheren Tage, der zu blutigem Schauspiel heraus dämmern sollte! Alle Mittel, alle Hoffnungen waren erschöpft, und keine Rettung mehr übrig, nachdem auch die letzte in Reinhard gefallen war. Tiefgebeugt sah Rudolph auf den jammernden Mannlein, der um den Sohn wehklagte und ihn auf das Blutgerüst begleiten wollte — weinend wandte der Held sein Auge von dem zerfleischenden Anblick, und verließ den Alten mit schwerem Seufzen, indem er ihm schweigend die Hand drückte. Im ganzen Lager war Trauer und Entsetzen, die Kriegsnachte mieden den Schlaf und blieben in unruhiger Bewegung. — Auch in der Stadt war es während dieser Nacht ungewöhnlich laut und unruhig; der Rüstmeister fürchtete einen erneuerten Ueberfall und vermehrte die Wachen und Ausposten. Alle Gedanken harreten dem kommenden Tage entgegen, welchen Freund und Feind fast mit gleicher Angst erwarteten. Nichts war mehr übrig, als der Trost des Himmels: zu ihm gerandt war der alte Vater im Gebete noch, Rudolph auf seinem Lager sorglos ent schlummert.

Mitternacht war kaum vorüber, als unvermuthet eine Schaar von Rössigen dem Lager nahte, die auf den Aufruf der Wachen sich als Befreundete ankündigten. Es war der Burggraf von Nürnberg nebst dem Grafen von Pappenheim, die dem Grafen Rudolph von Habzburg gemeldet sein wollten, als Ueberbringer einer Botschaft, die keinen Aufschub litt. Nach einigem Überreden, als jene auf ihrem Begehren beharrten und bei Anführung der traurigen Lage und Stimmung Rudolphs nur noch stärker anbrangen, wurde

Rudolph aufgeweckt und die beiden Ankömmlinge zu ihm in sein Zelt geführt. Sogleich beugten sie vor ihm das Knie und begrüßten ihn als ihren Kaiser und Oberherren, dessen Huld und Gnade ihnen sohin genährt sein möchte. Denn zu solchem Range des ersten Herrschers in der Christenheit, zum römischen König und Kaiser hätten ihn die Churfürsten zu Frankfurt am Main rechtmäßig erwählt und erhoben. Rudolph blickte sie verwundert und prüfend an, er wußte nichts von der ganzen Sache und zweifelte an der Wahrheit. „Wenn Ihr einen Eherz treibet“, sagte er, „so habt Ihr nicht bedacht, werthe Herren, was meinem Alter, was der Stunde und vor Allem, was der Stimmung zupassend ist, in der Ihr mich findet; wißt, daß ich in großem Leid und Kummer bin, um der Väter willen, die morgen mir das Herz zerpalten werden!“ — „Hern von mir“, erwiderte der Burggraf, „daß ich Eurer stotte, mächtiger Herr! Zweifel nicht, Ihr seyd unser Kaiser und Oberhaupt, sehet da den Wahlbeschluß und die Verbindungen! Euer Leid aber wird sich in Freude vermandeln!“ — Damit übergab er die Urkunde und sagte die Verbindungen der Churfürsten. — „Dieses Alles, und was sonst noch seyn mag“, rief Rudolph entschlossen auf, „werde ich freudlich erfüllen und handhaben!“

Inzwischen war ein dämpfendes Gerücht durch das Lager geflossen, daß Rudolph seinen Vater vom Reichthum, er sey zum römischen Kaiser erwählt. Auf diese Nachricht drängte sich Alles voller Hysterie zu Rudolphs Zelt, begrüßte ihn in seiner neuen Würde, und rief ihm tausendfachen Glück und Heil! — Die Freude erschloß alle Herzen, Thränen flossen aus den Augen der häretischen Krieger; unter Lachen, Singen und Musik wurde der Kaiser von den Seinigen begrüßt und erhoben: Ritter und Kriegsknechte umarmten einander, Freundschaft und Treue wurde wechselseitig gestiftet und gelobt. Das Freudengetöse durchschallte schon das ganze Lager: Fackeln schwiegen durch die Dunkelheit, bald brennten umgibtige Feuer, Alles was von Festkränzen, Feislerbändern und Schweiß vorzüglich war, wurde jubelnd in die Flammen geworfen. Unaufhaltsam schallten dazwischen Trompeten und Pauken, die den tobensten Lebens- und Jubel begleiteten. Nach Raafgabe, daß der Käm und die Feuerhelle im Lager zunahm, wurde es auch in Basel leicht und licht, indem die Wächter den ungewohnten Vorgang meldeten, und das unerfährliche Schauspiel alle Einwohner aufregte und in erwartungsvolle Spannung setzte. Der Rüstmeister und die Seinigen besorgten irgend eine Hinterlist, saßen die Wachen nach, besahen den Roth und umgaben das Rathhaus mit der Aufmerksamkeit der Wachen. Da hieß es, der Burggraf von Nürnberg sey vor dem Thore und begehre der Stadt eine Ver-

hofft zu bringen. Er wurde eingelassen und erschien vor dem Rath. „Heil und Frieden“, so begann er zu reden, „Eurer Stadt und allen ihren Einwohnern! — Diesen Gruß entbietet Euch der Kaiser, den die Gnade des Himmels durch die Wohl der Churfürsten endlich wieder dem Reiche nach langer Verwüstung hat schenken wollen. Eyd noch heute seines Einzuges gedenkt; bis dahin aber gebietet er Euch, alle Handhabung der Obrigkeit lediglich auf Frieden und Ordnung zu wenden, die Gefangenen frei zu lassen und allgemeine Vergebung alles von beiden Seiten Geschehenen in des Kaisers Namen aus zu rufen.“ — Heinrich von Landskron erhob sich erblaßten Angesichts mit Mühe von seinem Sitze, um dem Burggrafen für seine Vorfahrt zu danken, und ihm zu versichern: daß die Stadt sich freute, das Reichs-Oberhaupt, dessen Wiederersehen noch langwieriger Unterdrückung so unvermuthet verständigt werde, in ihren Mauern zu empfangen, und daß Bürgermeister und Rath sich kaiserlichem Gebot in schuldigem Gehorsam fügen würden. „Aber vergnügt uns“, fuhr er fort, „Herr Burggraf, nun auch den Namen desjenigen, den wir als unsern Kaiser und Herrn verehren dürfen!“ — „Lang lebe und herrsche!“, rief der Burggraf, „unser auserwählter Kaiser, Rudolph Graf von Habsburg!“ — Wie vom Blitz getroffen sank der Bürgermeister bei diesem Namen auf seinen Stuhl zurück und verhällte sein Antlitz; dann erhob er sich wieder, schlug sich in die Stirn und rief: „Ehre sei, Gott der Herr!“ — „Sonst wird Rudolph bald auch deinen Thron bestiegen!“ — Darauf legte der Burggraf den flammenden Rathschreiber den Rathbescheid vor und empfing ihre Glückwünsche und Freundschaftsbekundungen; alles Unheil und alle Noth war auf einmal vorüber, eine neue Zeit von Glück und Wohlfahrt schien an zu heben. Unterdessen verbreitete sich zugleich vom Rathhause und von den Thoren her den Bürgern die große Nachricht der Freude: Alles lief auf die Straßen und Plätze; die gefangenen Pfaffen, die Rudolph sogleich frei und beschenkt aus dem Lager zur Stadt entlassen, beglückten den Sternern, die theils aus Gefängnissen, theils aus Verstecken hervor traten, und Alle stimmten in den begeisterten Ruf: „Es lebe der Kaiser! Es lebe Rudolph von Habsburg!“

(Der Schluß folgt.)

## Wiß, Scherz und Schnurren.

(aus älteren Büchern gezogen.)

Von einem Verschwenker sagte Job. Fischart: er habe einen sehr dichten Magen, weil er Häuser verdauen könnte.

Einer wurde gefragt: ob er lieber Erbsen oder Sokrates sein wollte? — Er antwortete: Welches mit Unterschied; im Leben Erbsen, im Tode Sokrates.

Ein Herzog von Württemberg fragte die Badbatter zu Ohlingen: „Was macht Ihr den Winter, wenn keine Badegäste hier sind?“ — Sie antworteten: „Wir beten, daß es so viel Kranke, Krumme und Lahme geben soll, damit wir im Sommer wieder Anstalt haben mögen!“

Wenn man den Eheleuten, wie den Mönchen und Nonnen, ein Probejahr verstattete, so würden wenig Probst thun.

Die Schwelger, sagte Scherbins, haben so breite Wörter, daß man darauf segeln könnte.

Höflichkeit ist das Weihwasser bei Hofe, womit man die Kommenden und Weggehenden bespritzt.

Ein Advokat hatte an sein Haus einen Mohren malen lassen, mit der Ueberschrift: Affe (ein Affrikanner). Ein Schalk setzte noch ein 2 hinzu, daß es hieße Affe (bring her!).

Von einem ungelehrigen und geschwätzigen Arzt sagte ein Krauter: „Ich wollte, mein Hippocrates wäre ein Hypocrites!“

Job. Volkmann, Hof-Medicus zu Heidelberg, pflegte die alten Männer, welche junge Weiber heirathen, mit den Lampenten zu vergleichen, die man in dem Malwasser erdunkelt.

Zwei Philosophen hatten sich in einen feinen Wortstreit eingelassen; deswegen sagte Jemand: „Schauet doch, wie eine Felle die andere ausfüllt!“

Ein französischer Dichter wurde von dem Herzog von Savoyen so geöhrt, daß er zu Turin mit Weren zu fahren pflegte. Von ihm sagte nun der König von Frankreich: „Dergleichen Quatrain hätte er hier nicht machen können!“

Fr. Rasmann.

## Die drei Sterne des Kriegers.

Es leuchten drei freundliche Sterne  
Dem Krieger mit kühnem Bild,  
Die glimmenden Sterne, sie heißen:  
Die Ehre — die Liebe — das Glück.

Die Ehre, sie leitet den Krieger  
Durchs Leben zum rühmlichen Tod;  
Er opfert mit Freuden das Dächlein,  
Sobald es die Ehre gebot.

Die Liebe, mit soßendem Schimmer,  
Wann war sie dem Krieger nicht hold!  
Er opfert dem süßemend Lieblich  
Die glückliche Minne dem Sold.

Fortuna gehorcht dem Kühnen,  
Der Wagende fesselt das Glück!  
Denn lacht es dem Krieger, dem Braven,  
Und weicht vor dem Feigen zurück.

Wemahrt von den Sternen den ersten —  
Der zweite, er findet sich leicht!  
Und so muß der dritte Euch funken,  
Wenn Ihr ihn nicht selber verachtet.

Adalbert von Esch.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Merseburg. Diese im preussischen Herzogthum Sachsen gelegene Stadt hat durch mehrere in der Nähe gefallene Schlachten eine geschichtliche Bedeutung erhalten. Die Umgebung ist nicht unermesslich, jedoch mehr fruchtbar als schön. Viele der Einwohner dieser Stadt haben sich der Kunst, namentlich auch der Schlichte von Gerb-, Weiden-, Lindebäumen Verwundenes wieder angenehm zu machen, weislich in den Kanalen der vaterländischen Geschichte andenkend zu werden verdient. — Die Stadt, gegenwärtig bei Eig einer Festung, ist wieder groß noch reichlich gebaut. Die Chronologie von Merseburg wird gewöhnlich von Marienburg oder Marburg abgeleitet, wegen doch wohl einige Bedeutlichkeiten abwarten dürfen; denn im Allgemeinen ist es schon gar nicht unwahrscheinlich, daß der Römer in dieser Gegend — worin sie, wenn sie dieselbe auch streichend durchgezogen haben möchten, doch niemals seinen Fuß setzen — solchen Stadt angelegt haben, und im Besonderen verdankt Merseburg ihnen wohl am wenigsten seine Befestigung. Heinrich I. — den man billig nicht den Finkler oder Vogelfürst, sondern den Städte-Verwalter nennen sollte, weil man einen sonst großen und besonders mit den inneren Hiesigen Wohlstand sehr vertriehen Regenten nicht nach einer reinen Schwärze des Begriffs aus — kann mit mehr als Wahrscheinlichkeit der Gründer dieser Stadt genannt werden. Die Sagen-Geschichte berichtet: er sei verurtheilt am den Namen gewesen, den er der neuen Stadt beilegen wollte, und habe den Entschluß gefaßt, sie nach dem ersten ihm aufstehenden charakteristischen Gegenstand in benennen; wie wissen aus der Geschichte, daß Heinrich es in mehreren Fällen so macht. Und da ward ihm nun ein, sein Köthchen verlassende Trödelhändler der am Thor die bestgenannte Krüge herum aufstellen; gleich so sein Entschluß gefaßt gewesen, die neue Stadt Marburg zu nennen. Die ältesten Chroniken nennen diesen hiesigen Merseburg gemacht. Die den ursprünglichen, von dem ersten Heinrich erbautenen Namen spricht auch das in der Demitische Geschichte, in Einem gebrauchte Bildnis eines seine Krone durch verlassenen Krone, welches wahrscheinlich das erste Bildnis gewesen ist. Der Dem, welcher sich auch durch seine antike Bauart auszeichnet, daß die Merseburgischen mehrere. Besonders ist es zu bemerken, daß die darin befindlichen Säulen, welche die Hiesigen der alten sächsischen Freie erhalten, keine Reste der Tempel gewesen sind. Wahrscheinlich, daß sie hierzu keine Kunde erhalten, welches ein gutes Bild auf die Einwohner und die Bewohner der Umgebung wird, denn gewöhnlich fanden sich auch in Deutschland, bei ähnlichen Fällen, Verwirrungen, wodurch die Feinde zum Theil so mancher Festbesitzer und Königsgefangenen. Auch die verdrängte Hand des Kaisers Arnolds — welcher Heinrich IV. vom Papst Gregor VII. als Gegen-Kaiser angeordnet ward — hat man hier noch aufbewahrt. Heinrich IV. besiegte in dieser Gegend seinen Widersacher, der mit dem Verlust der Schlacht zugleich sein Leben einbüßte. Besonders aber machte in der Vorzeit der Mantel der Königin hier eine große Vertheidigung. Dieser sollte (wie noch jetzt nach dem Volksglauben in katholischen Ländern mancher Feindbild) die Wunderkraft besitzen, unerschütterlich wider Feinde zu machen, weshalb Wallfahrten auf allen Gegenden angeht und den wunderthätigen Mantel mancher Krieger gesucht worden. Die Hiesigen der Zeit haben, vermuthlich in dieser nicht katholischen Gegend, den Mantel auf seinen eigentlichen Werth zurück gebracht und so wird er jetzt noch als eine gewöhnliche Zeile betrachtet. Dagegen verdienen aber mehrere hier befindliche Gemälde von solch einem großen Hiesigen Feindbild der Königin und sehr Kunstwerke. Besonders war es, nach der kurzen Zeit unter diesen Gemälden eine erste Statue aus Eisen, von der Hand

des erhabenen Künstlers, zu sehen. Solch Gemälde, des so fantastisch in der ersten Zeit im preussischen Reich durch, aber nicht der Informationen, weil, seit dem ersten Reformator als eines der Schächer am Kreuz hat. Als der König von Preußen vor einiger Zeit den Merseburger Dom besuchte, mußte er auch jenes Gemälde und betrachtete: daß es doch angeordnet und angefertigt werden sollte, weil es ausständig sei, daß ein solches Gemälde in einer evangelischen Kirche zur Schmückung eingebracht. Ein neuer Beweis von dem guten und richtigen Gesinnung des, auch in dieser Gegend anwesenden Königs! — Der Wohlstand der Stadt hat sich; seit der Einverleibung dieser Gegend zur preussischen Monarchie, sehr gehoben, wozu nicht der hierher verlegte Sitz einer Regierung gewirkt hat; die Nähe von Halle und Landstadt machen den Ort und die Gegend noch lebendiger. Auch Merseburg wird von vielen Gegendenden besucht, welche hier öfter in dazwischen ruhenden anwesenden liegenden hat sich der Ton unter den Schiedenden gegenwärtig verändert, wozu der Minister von Altona in diesem Jahre Anwesenheit gewesen ist. — Auch Landstadt war im verflochtenen Jahre von ziemlich vielen Besuchern besucht. Die gute Einrichtung dieses Bades und der anmuthige Spaziergang in dem Park-Garten macht den Aufenthalt hier ganz angenehm. In der letzten Zeit hat die Hiesige Kirche (Hiesiger) Gesellschaft wohl viel wesentlich in dem hier befindlichen, ziemlich kleinen, aber ganz hübschen Schatzkammertheaterliche Vorstellungen gegeben. — Bald hatten wir versprochen, noch einer Beschreibung von Merseburg zu geben, welche manchen Liebhaber gewiß schon nach diesem Orte bringen. In der Beschreibung ist verbleiben — nach so ergeht es auch dem Merseburger Vater! — Es wird nicht und wird verbleiben und ist im Orte selbst am wenigsten wohlmeinend, wie viele Hiesigen auch zu dem und dem schon mit Recht bezeugen zu können. In der Umgebung, besonders in einer Entfernung von mehreren Meilen, findet man das Merseburger Bier oft von vorzüglicher Güte. Bei dem, der es nicht gewohnt ist, hat der Geschmack etwas Schweres und Unangenehmes, welches nach einiger Zeit sich zu erweichen ist. In der Vorzeit, des Reichthums wegen, wird in dieser Gegend hiesiger Weinbrennen haben und mehrere Ansehnliche und hübsche Hiesigen hiesig zu ausserordentlichen Reichthümern gebracht, die ihnen nicht selten zum Theil ihrer Lebensdauer und außerdem noch den Verlust ihrer Gesundheit kostete.

Man hat Bonaparte's seinen Namen Napoleon freilich gemacht und auch gesagt: sein Heilige habe diesen Namen geführt. Und doch konnte Bonaparte sich ihm nicht bei der Land (sich) gegeben haben, und doch hatte er ihn schon im Jahr 1796 in der Militär-Schule von Trient; und doch ist in den „Vies des Saints“ von Bonaparte (seinem Heiligen) Napoleon unter dem 17ten August angeführt. (Courrier fr.)

In der Revolution konnte ein Minister der Verfassung des Titel nicht verschmerzen. Um einmüthig seine Würde zu lassen, brachte er die abgetheilten Benennungen „Comte“, „Marquis“, „Chevalier“, „Duc“ u. s. w. mit bitterem Spott wieder an, und gab sie seinen Dienern. Er nannte seinen Grafen Comte (Comes, Begleiter); seinen Freier Marquis (Marquis, weil er die Mark, Graue seines Hauses, zu bewachen hatte); seinen Vorträger Chevalier (Ritter, Reiter); seinen Ruch (der Duc (Herr). (Courrier fr.)

Ein ungeliebter Minister, der sich durchaus in einem so hohen Posten bewahren wollte, über ein halbes Jahr lang täglich Abends bei dem Minister vor, um ihm eine Zeile anzuzeigen. Endlich ward er des vergessenen Namens müde, aber — sein Geisteskraft — in sich der regelmäßigen Gangs gewohnt, war er nicht mehr zu bringen. Er mußte sich verabschieden. Selbst ein neuer Herr konnte ihm die Hilfe nicht abgewinnen, und es ist daher noch immer nur Minister zum Minister, (Journ. d'Par.)

Schreiter und Herausgeber: J. W. Endig.

Verleger: Maurische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 27. Oktober.

172tes Blatt.

Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde. \*)

Gesammelt aus den neuesten Reise-Berichten von dem Verfasser von „Wahl und Führung“.

Der indianische Pfarrer in Brasilien.

In Minas Gerais — erzbist Pring Maximilian von Neumied — befand sich ein Geistlicher, welcher ein Indianer (amerikanischer Eingeborner) und zwar von einem der roheren Stämme war. Dieser Mann wurde überall geachtet und lebte mehrere Jahre auf seiner Pfarre. Plötzlich aber vermisst, fand man, daß er seinen Dornat von sich geworfen hatte, und erfuhr, daß er nach in die Wälder unter seine Brüder gelaufen, wo er mehrere Welber nahm, nachdem er lange Jahre von der Lehre, welche er gepredigt hatte, durchdrungen geblieben.

Die Patres zu Havanna.

Das geistliche Gemand wenigstens haben jene Patres nicht von sich geworfen, von denen uns ein ungenannter französischer Reisender erzählt, der sich eine Zeit lang zu Havanna auf Cuba aufhielt. „Ich war“, sagt er, „in einem Hause, wo sich die größte Spiel-partie versammelt. Die Gesellschaft bestand aus einem dicken Gemisch von Menschen aus allen Ständen: Generalen in voller Uniform und Mägen in vollem Drenote, mit dem Christusbilde um den Hals, schamlos dem Teufelswerke hingegen.“ — „Gestern fand ich einen Pater wieder, mit welchem ich früher gesprach.“ Die letzten Mittheilungen finden sich in den Blättern 145 — 149.

hatte. Er trug ein weißliches Kleid an und macht den Absoleten. Abends fährt er in seiner Bolante (einer Art offenen Fuhrwerkes) nach Bonavaca, verliert oder gewinnt in der Nacht 2 bis 300 Quasrupel. Lehrt früh zurück und ließ seine Messe zu Havanna. Das ist der Pater Cordenas!“ — „O tempora, o mores!“ schließt der Erzähler.

Waterlands- Erinnerung eines Missioners.

Während ist die Waterlands-Schneefahrt jenes Paters in den spanischen Missionen in Süd-Amerika, von dem Herr von Humboldt das Folgende berichtet. — „Die geräumige Wohnung des Padres war eben vollendet, und wir erkannten, zu sehen, daß dies Haus, dessen Dach terrassenförmig gebaut war, zahlreiche Kamme besaß, die eben so vielen Thürmchen glichen. Diese Einrichtung, erklärte der Hauswirth, solle ihn an sein heiteres Vaterland und an die aragonischen Winter mitten in der Höhe der warmen Zone erinnern.“

Schönheits-Ideal der Charras.

Herr von Humboldt erzählt von den Charras, einem wilden süd-amerikanischen Volke, daß sie eine kleine, nur wenig vorspringende Stirn haben, und fast barlos sind. Die große Masse dieses Volkes äußert daher eine eben so große Abneigung gegen den Bart, als die Morgenländer denselben in Ehren halten: denn die Völker verbinden den Begriff der Schönheit vorzugsweise mit Klem dem, was ihre Körperbildung und National-Physiognomie auszeichnet. Daraus ergibt sich, daß, wenn die Natur ihnen nur wenigen und dünnen Bart, eine schmale Stirn oder rothbraune Haut

verließ, jeder Einzelne alsdann glaubte, er sey um so schöner, je weniger Haare er hat, je kächer sein Kopf und je mehr seine Haut mit legend einer kupferrothen Farbe befeuchtet ist. Um eine weibliche Schönheit zu bezeichnen, sagt man in diesen Landesgegenden: „Sie ist fett und hat eine schmale Stirn.“

Abneigung dieser Wilden gegen Kleidung.

Gleich allen halbwilden Völkern, die in sehr warmen Gegenden wohnen, äußern die Chasmas eine entschiedene Abneigung gegen Kleider. Man bemerkt in den Missionen, daß sich die Eingebornen, wie sie sagen, „des Kleiderragens schämen“ und in die Wilder fliehen, wenn man sie zu fräße zwingen will, auf ihre Nothdurft zu verzichten. Der Ermahnung der Mönche unerschrocken bleiben die Chasmas, Männer und Weiber, im Inneren ihrer Wohnungen nackt. Eingeborne, die dem berühmten Reisenden außerhalb der Missionen begegneten, hatten, zumal wenn es regnete, ihre Kleider ausgezogen und trugen ihr Hemd zusammen gewickelt unter dem Arme. Sie wollten sich lieber auf den nackten Leib regnen, als ihre Kleider naß werden lassen. Weiskleider, Schuhe oder ein Hut sind ihnen unbekannt dergleichen Dinge. Als daher ein Diener, der Herrn Alexander von Humboldt an den Ozeano begleitete hatte und den er mit nach Frankreich nahm, bei seiner Ankunft auf dem festen Lande einen Bauer mit bedecktem Kopfe anfragen sah, war er hierüber dermaßen verwundert, daß er sich in ein elendes Land, „wo sogar die Edelkente zu Wasser fahren“, versetzt glaubte.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Sterner und die Psitticher.

(Schluß.)

Die Sonne war eben aufgegangen und Kaiser Rudolph in herrscherlicher Pracht vor sein Zelt getreten, als ein feierlicher Zug aus dem Thore der Stadt hervor und gegen das Lager wallte. Der Bischof mit seinen Gefolglichen, eine Abordnung des Rathes und der Bürgerschaft, die Vorreder der Jünte und die Hauptleute der Kriegsgesellen kamen, in Begleitung von Herolden und Spitzelanten und von einer großen Menge Weibs umgeben, dem Kaiser die Huldigung der Stadt zu bringen und ihn in ihre Mauern ein zu laden. — Der Kaiser empfing die Abgeordneten gnädig und versprach, sofort nach Basel auf zu brechen. Seine Augen forschten indes unerschrocken unter den Anwesenden, als vermüßte er Jemand, bis der Burggraf von Nürnberg an ihn heran trat und sagte: „Wohlleicht kann ich Euch zeigen, gnädigster Herr, was Eure Willde suchen! Sehet dort an jenem Baume Euren getretenen Dietrich von Ramstein, den ich selbst heraus geführt und den Umarmungen seines Vaters überliefert habe, der dem unverhofften Glücke und Segen fast erliegt.“ —

Am der Hand den Vater führend, kam Dietrich sehr herbei und warf sich dem Kaiser zu Füßen, der ihn aufhob und umarmte. — „Nehmt, mein Kaiser und Herr!“ rief Dietrich aus, „ein Leben, das Euch schon gebührte, nun doppelt als das Eure an! Nur ein Wunder konnte mich vom Tode retten, und Eure Tugenden haben dies Wunder vollbracht, Eure großen Thaten und Gesinnungen, die, frühe ausgebreitet, nun Euch ausgegangen sind in dieser blühenden weltlichen Ehre, die, gleich der Sonne, Leben und Segen bringt, und deren bloßer Schimmer meinen Kerker und meine Fesseln schon gesprengt! O laßt Eure Huld und Gnade mir das Glück vollenden, das sie begonnen haben.“ — Dietrich wollte weiter reden, allein der Kaiser winkte, umarmte ihn aufs Neue, hielt ihn nebst seinem Vater in seinem nächsten Gefolge fern, und ließ zu Pferde, um seinen Einzug in die Stadt zu halten.

Hier war ringsum freudenvoller Bewegung; von den Thürmen erklangen alle Glocken, man schmückte Thore und Fenster mit Blumen und Toppichen; Niemand mochte in den Häusern weilen, Alles stürzte dem Kaiser entgegen. Heinrich von Landstreu stand mit seiner Ehrdigkeit allen Anordnungen seines Amtes vor, und ließ die fortschreitende Menge der Andern, welche in seiner Fassung und in seinem Reichthum den Widerstreit seines Inneren zu errathen suchten, fast an sich vorüber gleiten, ohne des Lobes der Einen noch des Mißbehagens der Andern zu achten. Er ging, seiner Würde gemäß, an der Spitze des Rathes dem Kaiser bis vor das Thor entgegen, wo er denselben die Schlüssel liegend überreichte, und Stadt und Bürgerschaft in angemessener Rede der kaiserlichen Gnade empfahl. Der Kaiser dankte dem Bürgermeister, hob ihn auf und reichte ihm die Hand. Unter tausend Jubel und Freudenerschrei der zusammenstürmenden Menge ging der Zug nach dem Münster, wo der Bischof ein feierliches Hochamt hielt, um dem Allerhöchsten für die Wege seiner Erlösung zu danken und dessen ferneren Segen für den Kaiser und das Reich an zu flehen. Als der Gottesdienst geendet war und man den Kaiser fragte: welches Haus er wohnen wolle, darin als Gast zu wohnen, sah er sich eine Weile im Kreise um, drückte dann dem alten Ramstein die Hand und sagte: bei ihm würde er als Graf von Habsburg eingelebt seyn, aber jetzt sey er der Stadt ein Zeiden schuldig, woran sie seinen guten Willen erkennen möge, er wolle daher das Haus ihres tapfern Bürgermeisters, Heinrich von Landstreu, zu seiner Wohnung, und zugleich forderte er diesen auf, ihn dahin zu geleiten. Heinrich hatte Mühe, sich zu fassen, während die Empfindungen der Umstehenden laut in das Lob des Kaisers überströmten; zum ersten Mal fühlte er seine feindliche Strenge gebrochen und sein Herz für Rudolph ge-

öffnet. In dem Hause der Landstetten angelangt, empfing der Kaiser die Begrüßung von zwölf der schönsten und edelsten Jungfrauen der Stadt, die ihm einen goldenen Becher verehrten; der Kaiser unterließ sich mit ihnen, befragte sie um ihre Namen und beschenkte sie mit Ketten und Ringen; dann aber wandte er sich an den Bürgermeister und fragte ihn mit Bedeutung: warum in der Zahl dieser Jungfrauen Eine fehlt, die an Schönheit und Ansehen, wenn er nicht falsch berichtet sey, keiner derselben nachstehen dürfte, und in diesem Hause gerade am wenigsten fehlen sollte? — Heinrich verstand die Meinung des Kaisers und entfernte sich in großer Bewegung. Nach einer Weile kehrte er zurück, an seiner Hand die schöne Gertrud, deren bleiche Wangen aber finstere Kummer, deren scheuer Blick angstvolle Verwirrung ausdrückten. Als ihr Auge auf Dietrich fiel, erstarrte sie in freudigem Erschrecken und schloß sich fast auf ihres Vaters Arm. Der Kaiser, der Beide mit Wohlgefallen betrachtete, ärgerte nicht länger und hab folgendermaßen zu reden an: „Wir haben mit Kummer in unsern eigenen Sächse das Unglück erfahren und erweisen, welche der furchtbare Streich der Parteien über diese Stadt gebracht, und schauern zurück vor dem Bilde des Unheils, welches in Kurzem erscheinen wäre, wenn dieser Streich noch ferner gedauert hätte! Die Gnade des Mächtigsten aber hat uns, vordere selbst Partei unverhofft zu einer Stufe erhoben, wo wir in aller Verwirrung dieser Stadt nichts mehr erbitten dürfen, als sichere und getreue Unterthanen, uns zu gleicher Sorgfalt und Liebe anbefohlen und vertraut, ohne Unterschied der früheren Gesinnung. Es liegt uns ob, den Frieden, den wir verkündigt, zur Wohlfahrt des Ganzen auch dauerhaft zu begründen; die Ewerner und die Pfirchier indgen fortan nicht mehr um die Oberhand streiten, sondern gemeinsam dieselbe theilen, sie mögen ihre absondernde Bezeichnung in dem Eifer für das Gemeinwesen vergessen und verlieren und durch Bande der Freundschaft und des Mutes sich gegenseitig vereinigen! Hier stehen edle Männer, Häupter der Irligen, von denen wir nun den ersten Beweis des uns angebotenen Wohlwollens fordern. Wohlhan, Ramknein! wachan, Landstetten! tretet heran und reicht Euch die Hände! Und damit auch die Spur der Spaltung in künftigen Geschlechtern erlosche, so wolle ich Ihr, verehrte Väter, mit uns den Bund segnen, durch welchen wir Dietrich von Ramknein und Gertrud von Landstetten, zwei Liebende, durch Leiden und Noth hart gepreßt, hienmit vereinigen!“ — Der Kaiser nahm Beider Hände und fügte sie zusammen. Heinrich von Landstetten widersetzte nicht; der alte Ramknein, eine Weile unschlüssig, wurde von den andringenden Beldrungen überwindigt. Dietrich und Gertrud hielten sich

umschlungen zu des Kaisers Füßen; alle Anwesenden riefen das Wunder, welches sich vor ihren Augen begeben, und laut erschallte im Saal und durch die Straßen der tausendfach wiederholte Ruf: „Es lebe der Kaiser! Es lebe Rudolph von Habsburg!“ —

So endete ein Streich, der eine blühende und reiche Stadt an den Rand des Abgrunds gebracht, durch die Erscheinung einer wohlthätigen über den Willern schwebenden Herrlichkeit, zu deren Höhe empor gezogen die Leidenschaften und Verwirrungen der kleineren Gewalten sich vergeblich und auflösten, und deren ruhmvoller Glanz in dem Andenken der Deutschen noch unerschlossen fortlebt.

E. H. Varnhagen von Ense,

## Der Vierziger.

Der König und Churfürst August (der Starke genannt) hatte dem König Friedrich Wilhelm I. von Preußen im Jahr 1729 in Berlin einen Besuch ab, und ging von hier über Frankfurt an der Oder nach Koenigsberg. Ihm ward unter Andern auch der Ober-Küchenmeister v. H. .... bis Frankfurt zum Begleiter mitgegeben, welcher während der Reise des königlichen Gastes die Aufsicht über Küche und Keller führen und dafür sorgen sollte, daß es dem hohen Reisenden nicht an ausgezeichneten guten Nahrungsmitteln fehlen möge. — König August war freigebig und ermannte nicht, am Ziel der Reise dem Begleiter einen Beweis seiner Erkenntlichkeit zu geben, indem er ihm ein ziemlich schweres Päckchen mit Dukaten einbandigte. Der Ober-Küchenmeister, nicht beglütet und folglich hocherfreut über das scheinend reiche Geschenk, brannte vor Neugierde, die eigentliche Quantität des Inhalts auf der Stelle zu kennen, und voraussetzend, daß er nicht beobachtet werde, öffnete er heimlich in der Tasche das Päckchen und begann, die darin befindlichen Dukaten in aller Eile zu überzählen. — König August aber bemerkte mit geheimer Lust diese verheimlichte Verschüttung des Ober-Küchenmeisters und beschloß, ihn zum Scherz für den Augenblick darin zu unterbrechen; deshalb wandte er sich plötzlich mit der Frage an ihn: „Wein lieber Ober-Küchenmeister! wie viel Meilen sind es von Berlin nach Frankfurt an der Oder?“ — Der Abziehende, der eben den vierzigsten Dukaten hatte durch die Finger gleiten lassen, und nicht in Gedanken hatte, als diese Zahl, entgegnete in der Verwirrung auf die unerwartete Frage: „Vierzig, Em. königliche Majestät!“ — „Eh, das ist viel!“ erwiderte der König und sah lächelnd nach der Uhr; „vierzig Meilen in acht Stunden: vortreffliche Pferde!“ — Der drollige Vorfall wurde dem König Friedrich Wilhelm bekannt, welcher denselben sehr belachte und den armen v. H., der übrigens ein mußerhaft moderner Mann war, noch oft damit neckte. — Auch die Hof-Herren

trieben mit ihm manchen Scherz darüber und nannten ihn von jener Zeit an noch immer scherzweise den Bierjäger, als er längst schon ein Sechsigjähriger war.

Karl Stein.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Bericht vom Freiherrn von Seidenborn in Amerika.** „Dem Fremden des Freiherrn von Seidenborn (Patrik Heide)“ — sagt ein Freund besitzen im 15ten Heft des „Hamburger unpart. Correspondenten“ — „wird es interessant und beruhigend sein, zu erfahren: das Nachrichten aus Lancaster, im Staat Pennsylvania, vom 2ten August d. J., eingelaufen sind, und denen der Willen das Wohler und die Zufriedenheit des würdigen Mannes mit seinen damaligen Verhältnissen besser acht.“ — Der nämliche Freund veranlaßt auch uns, da wir von Herrn von Seidenborn ebenfalls Nachrichten aus Lancaster erhielten, seinen Fremden einige in seinem Schreiben einzeln enthaltene Bemerkungen über Amerika. Insofern er sie bei seinem, nur erst kurzen Aufenthalt dafselbst in machen Gelegenheit haben können, hier mit zu theilen. — Erden am 2ten Juli d. J. schrieb uns Herr von Seidenborn aus Liverpool: daß er nach einer Fahrt von 31 Tagen — bekanntlich reiste er am 31. Mai d. J. mit dem Schiffe „Elisabeth“ ab — glücklich und wohlthätig in Amerika angekommen sei, und am 2ten genannten Monats das Befreiungs-Feß der vereinigten Staaten mitgeteilt habe, seine Schwägerin er und auch zu bereisenden vertriebe. — Ein zweites Brief vom 10ten August d. J., aus Lancaster, ließ auch noch die Anwesenheit mit seiner damaligen Frau erkennen und läßt uns hoffen, daß er nicht ermüdet werde, rastlos für uns zu arbeiten. Ihre Theilen nun sofort einige Stellen aus seinen Briefen wörtlich mit. „Ich kann nicht umhin, aus zu rufen: dieses Land bietet Ansehen in unendlicher Menge zum annehmen und reichlich erwerbenden Leben dar. — Es ist nicht Louisiana, es ist Westphalen, was man hier findet, und wenn ein freies, frommes Leben in der reizenden Thäler der überauswundersamen Natur weith ist, wenn es dennoch zu sein dünkt, in der guten Meinung anderer zu leben, durch sie zu erwerben, und wer hier den Lasterthum des Staates nicht in den Begreif, nicht in der Neigung, nicht in der Verführung, nicht im Erblich des Stolzes, sondern in der Scheit der äußeren und inneren Eitelkeit, der kann sich hier die herrlichsten Genüsse des Lebens verschaffen.“ — Vom Reich der höchsten Natur überaus weit mehr Herr überdrom in der Befreiung meiner Zeit. — Dieß ist unangenehm des Lebens, dieß Hülfe von Naturgesetzen, welcher hier das Recht annehmen, muß die Gewöhnungen ändern: — Bei einem kurzen Aufenthalt in New-York, wo nur wenige Dörfer wohnen, habe ich doch die Stadten dieser Ort zum großen Theil kennen gelernt, und besto für mich in Fremden meines Heimats zu gewinnen. — Von New-York, Baltimor und New-Orleans können wir lernen. Wenn Weg ging über den North-River fließt nach Paris — einem nördlichen Manufaktur-Städten, wo der Fluss Passat die merkwürdigsten Wasserfälle bildet. Noch mehr ist nicht beschreiben, von erst den Weg beschreiben. Von da ging es nach Detroit, wo Herr nach Commerce, Centre drückte, hier über den Delaware, dann nach Dents. Von Dents reiste ich über Northtown auf Harris, auf York und sodann nach Lancaster, welches jetzt eine recht bedeutende Stadt geworden ist. — Hinsichtlich des Personlichen habe ich in dem, bis jetzt von mir berechneten Theil folgende Bemerkungen gemacht: Hier war nur mit einigen kleinen Gefälle die ersten Schwärzgelehrten des Anfangs zu überwinden vermag, ist mit einer kleinen Summe reich, als in Deutschland der Besitzer eines drei-

des vierfach so großen Vermögens. Den Acker Handel ist recht schön, schon bewohnter Acker kann man noch für den Preis von 1 1/2 bis 6 Dollars kaufen. Eine Kuh, reichlich melkend, kostet man zwischen Lancaster und Pittsburg für 1 bis 2 Dollars; Pferde zwischen Lancaster für 20 bis 30 Dollars verkauft. — Unter dem ausgedehnten Ackerbau Ackerbau oder auch ist das Land erwehnen, ferner die Weinbau und besonders auch das fremde Getreidebau. Man kann sich am besten noch dadurch helfen, daß man zu den meisten Theilen sich Kinder von 10 bis 15 Jahren an verleiht (dieses ist hier der Markt) bis in das 17te Jahr. Dieser Vorzug kann sich wirklich zum Dienst anhalten. Andere mieden man vornehmlich und monatlich eine Woge für's Hand mit 2 mit 4 bis 8, auf dem Lande aber mit 2 bis 5 Dollars monatlich bezahlt, wenn sie nämlich frei ist, wenn sie frei in's Land kommt oder eine Indianerin ist. — Nach im Gebiete des Wissens gewahrt ich Gelegenheit. Schon habe ich hier — jedoch die immerhin — manchen Vorträgen kennen gelernt, der, gewohnt, frei sein könnte und zu sprechen, gewiß vernünftiger wohlgeordnet und die Welt ansehend, als mancher Vorträger in Deutschland. — Hier steht die bürgerliche Freiheit, und die wissenschaftliche Bildung steht nur denen, welche aus Eud zum Grunde eine kalte Natur über ihr Herz setzen. — Hinsichtlich der Staatsverwaltung wird aber unerschütterter Freiheit erreicht: die ansehnlichen Menschen predigen und werden reich, denn nur Wenige sind im Stand, sie zu überbieten. Jeder Arzt ist hier aus Hospitalen und die Weisen sind zugleich aus Kaufmann mit ausgezeichneten Tugenden! Ein guter Arzt ist augenblicklich befehdt und wohlhabend (seinerdingend). — Die Eater der Religion wird hier aber allen Rückhalt frei und herzlich zu erweisen gesucht. Es kann zwar nicht fehlen, daß der Eiferstimm Irthum und Abwege zur Folge hat, aber selbst diese tragen naturgemäß zur Reinigung der Wahrheit bei. Freilich in jedem Sinne zeigt in diesem Lande ihre segensreichen und ihre schmerzlichen Folgen in der Reinigung aller Kräfte. — Ein stilles Bedenken aber erweist hier allgemeine Achtung. Lebensschafflichkeit und Austerität wird durch allgemeine Sorgfältigkeit bestraft.“

**Preisabtriebe aus Alexandria in Egypten gegen folgenden Ueberblick des Vermögens von dem dahigen fruchtbarsten Boden:** Constantinopol, 5 bis mehrere andere mittelmäßige Häfen, zu halten in diesem Jahr 1,500,000 Centner Getreide: 900,000 Centner Weizen; an Reis, Erdfrüchten, Sesamkörnern, zusammen: 450,000 Centner; an Reis: 700,000 Centner; 30,000 Centner Nüsse; 15,000 Centner Hanf; 12,000 Centner Kork; 3000 Centner Indigo; 50,000 Centner Nussöl; 1,000,000 Centner Seidenfloss; 50,000 Centner Seiden; 50,000 Centner Wolle; 55,000 Centner Zucker; 45,000 Centner Leder. Bis jetzt empfing Constantinopol allein 600,000 Centner Getreide und 400,000 Centner Reis. Dieß ist mehr, als der einzige Theil des Verbrauchs an die Völker, er wird auch auf eine bestimmte Zeit die große Karawanen unterhalten, welche alle Jahr von der Barbarei nach Afrika, und jene, welche alle drei Jahr von der Barbarei hin abgeht. Ferner wird diese alle drei Jahr von der Barbarei hin abgeht, und zwar findet der Vorkauf sehr oft jährlich das wüthende Leben darin. Deshalb hat auch die Regierung den Kanal von Damaskus nach Alexandria veranlassen, um nicht durch den gefährlichen Karawanen des Nil verlieren zu dürfen. (Constantin.)

Bekanntlich bestimmte die schwedische Reichs-Versammlung früher die Zahl der Teufel. Hierdurch des Menschen zu Willeh s. f. w. bis Ostbayr ist, dieß noch aktuel. Dem ähnlich hat unlangst die Seantana'sche Genossenschaft, die die künftige spanische Last, und 20 Personen bestehend, in Jahreszeit befristet hat; 2679 Führer, 1000 Tauben, 100,000 Eier, 4500 Pfund Zucker, 8570 Drangen und 1796 Stücken Welp und Wagners. (Van. d. Fr.)

Redakteur und Herausgeber: H. W. Umlig.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 29. Oktober.

173tes Blatt.

### Die Reise.

Flüchtig treibt es mich in's Weite,  
Wie in dunkelm Räthselhain,  
Und die Wege mir zur Seite  
Fragen mich: wohin, wohin?

Stummend scheinen sie zu fragen:  
„Wand'rer, was geistest dir,  
Hern den Pflasterfuß zu tragen,  
Weshalb wir doch amig hier?“

Warum g'naden so viel Stellen  
Deinem irden Streben nicht,  
Ward den Sternen doch, den heilen,  
Eine für ihr himmlisch Licht?“

Sah ich einst die Wolke ziehen,  
Eie, die Stervenzuglein,  
Sah ich flüchtig sie entfliehen,  
Fragt' auch ich: wohin, wohin?

Hier ich klingen Melodien  
Bei der stillen Nacht Bealun,  
Hier ich sterbend sie entfliehen,  
Fragt' auch ich: wohin, wohin?

Und mich selbst nun trübt die Frage,  
Die vermess'ne Forscherin,  
Und mein Herz mit leistem Schläge  
Fragt sich selbst: wohin, wohin?

Dort, wo sich der Himmel senket,  
Rollt ein Vorhang gold' empor:  
In dem Raum, den er bestrahltet,  
Walt ein neues Stund'-Ehor.

Und die Mauern werd' ich kennen,  
Die bekrönt wird mein Pfad,  
Und die Thore kann ich nennen,  
Welchen meine Wand'ung naht.

Und das Ziel, das mir beschieden,  
Erlebt so hell vor meinem Sinn:  
Doch mein Herz, noch unzufrieden,  
Fragt sich stets: wohin, wohin?  
A. von Arnim.

### Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

Der rothe Anstrich der Widen am Drenolo.

Herr von Humboldt fühlte sich bei dem Anblick einer Gesellschaft südamerikanischer Eingebornen zu der Betrachtung veranlaßt: „Es hält schwer, in diesem Haufen dunklerer, stiller, gleichgültiger Menschen den Ur-Charakter unseres Geschlechtes zu erkennen. Die menschliche Natur stellt sich hier nicht in jenen Zügen der milden Einsalt dar, wie sie von Dichtern in allen Sprachen so reichend ist geschildert worden. Man versteht sich gern, es seyen diese Landes-Eingebornen — die um einen Henerdherd hocken, oder auf großen Schildkröten-Erhauten sitzen, mit Erde oder Fett bestrichen sind und Stunden lang den dummen Blick auf das Geredet heften, dessen Zubereitung sie beschäftigt — keinesweges der Ur-Typus unseres Geschlechtes, sondern vielmehr ein ausgearteter Stamm und die schwachen Ueberreste von Völkern, die durch langen und verheerenden Kufenshalt in den Wäldern in Barbarei zurück gesunken sind.“

Das Rothmalen dient diesen Indianern ungefähre statt aller Kleidung, und man unterscheidet zwei Arten



desselben bei mehr oder minder wohlhabenden Personen. Den gemeinen Schmutz der Cariben, Ottomaken und der Jaruros liefert das Onto, das aus dem Samen der *Bixa orellana* gewonnen wird; einen kostbaren Stoff geben die Blätter der *Signonia Chica*. — Die meisten Missionarien am oberen und unteren Orenoko gestatten den Indianern ihrer Missionen, sich die Haut zu färben, indem sie selbst mit der *Chica* Handel treiben. Welch ein kostbarer Luxus aber für die nackten Indianer dieser Schmutz ist, geht daraus hervor, daß ein groß gewachsener Mensch Mühe hat, in zwei Wochen mit seiner Arbeit so viel zu verdienen, als er bedarf, um das nöthige *Chica* zu tauschen, womit er sich roth färbt. Wie man in gemäßigten Klimaten von einem dürftigen Menschen sagt: „Er ist so arm, daß er sich nicht kleiden kann!“ — so hört man die Indianer am Orenoko sagen: „Dieser Mensch ist so elend, daß er sich nicht einmal am halben Leibe zu malen vermag!“

Es giebt Völker, die sich nur für gewisse Feste malen; Andere erheischen das ganze Jahr hindurch geführt, und bei diesen wird der Gebrauch des Onto für so unentbehrlich gehalten, daß Männer und Weiber sich vielleicht weniger schämen würden, ohne Quaquus (Schürzen), als untermalt zu erscheinen. Dabei begnügen sich die Indianer nicht immer mit einer gleichmäßig vertheilten Farbe, und auch das von Humboldt bemerkte, daß sie zuweilen in ihren Haut-Malereien auf das selbstsamste die Kleidungen der Europäer nachahmen. Er traf zu Pararuma solche an, die sich eine blaue Jacke mit schwarzen Knöpfen hatten auf den Körper malen lassen. Die Missionarien erzählten von den Guaynaven am Rio Cauro, daß diese sich mit Onto zu färben und längs dem Körper breite Querschnitte zu machen pflegten, worauf sie Blättchen von silberfarbtem Glimmer befestigten. Wenn man diese nackten Menschen von ferne erblickt, so glaubt man sie in galonirten Kleidern zu sehen. — „Dürfte man!“ — schließt der Beobachter — „die gemalten Völker so sorgfältig beobachtet, als die belleidenen Völker, so würde man gefunden haben, daß die fruchtbare Phantasie und demüthigste Laune sich in den Malereien der einen, wie in der Bekleidung der andern an den Tag legen.“

Glaube der brasilianischen Wilden an ein höheres Wesen.

Es war uns merkwürdig, die Ansicht über den religiösen Glauben der Völker der Erde, wie wir diese an einem andern Orte ausgesprochen haben,\*) gerade eben so bei einem der neuesten Reisenden wieder zu finden. „Einige Schriftsteller“ — sagt Prinz Maximilian von Ruess — „unter andern Hara, haben

\*) S. Dem über Geographie v. A. M. Erwig, v. H. F. Adels. S. 42.

den amerikanischen Völkern alle religiöse Ideen abschreiben wollen. Ich selbst habe bei allen von mir besuchten Stämmen der Tapayos (uncivilisirten Eingebornen) sprechende Beweise eines bei ihnen vorhandenen religiösen Glaubens gefunden. Deher ist es für mich feste und unumstößliche Wahrheit, daß kein einziges Volk unserer Erde ohne einige religiöse Ideen sei. Die wilden Brasilianer glauben verschiedene mächtige Wesen, von denen sie das mächtigste, unter dem Namen Tupá oder Tupan, im Donner erkennen. Obgenannte sieht man nirgends unter ihnen; nur am Amazonen-Strome will man gewisse Bilder gefunden haben, die mit dem religiösen Glauben der Einwohner in Verbindung zu stehen scheinen.

Dieser Glaube bei einem Stamme der Esquimaux.

Captain Jon Ross ließ den Ketscheg von dem Stamme der Esquimaux, mit dem er zusammen traf und die früher noch keine Europäer gesehen hatten, durch Esauhouse, den Eingebornen, den er selbst auf seinem Schiffe hatte, ausforschen: ob er einige Kenntniß von einem höchsten Wesen habe. Aber dieser versuchte jedes Wort in seiner Sprache, womit man dies bezeichnen konnte, umsonst. Er konnte sich dem Fremden nicht verständlich machen. So viel war zu sehen, daß er nicht Sonne, Mond und Sterne, oder ein Bild über ein lebendiges Wesen göttlich verehrte. Er hatte keine Vorstellung und Kenntniß, wie er in das Leben gekommen, oder von einem zukünftigen Stande. Als ihm das Wort Angokok (Beschreiber oder Zauberer) genannt wurde, so erzählte er, deren gebe es mehrere. In ihrer Macht wäre es, einen Sturm oder eine Windstille zu erregen und Robben zu vertreiben oder zu bringen; diese Kunst lernten sie von alten Angokoks in der Jugend; man fürchte sie, aber sie hätten gewöhnlich Einen in jeder Familie. — Als ihm gesagt wurde: daß es ein allmächtiges, allgegenwärtiges und unsichtbares Wesen gebe, welches Land und Meer und Alles, was darinnen wohnt, erschaffen, zeigte er sein großes Verwundern und erkundigte sich ängstlich, wo es lebe. Als ihm erzählt wurde, daß es allenthalben sei, erschrak er heftig und wollte durchaus wieder fort von dem Schiffsräume aus das Verdeck. Da man ihm sagte: es gebe ein zukünftiges Leben und eine andere Welt, erzählte er: ein weiser Mann, der lange vor seiner Zeit gelebt, habe gesagt, sie würden nach dem Monde kommen; aber jetzt werde das nicht geglaubt und Keiner von den Ältern wisse von der Geschichte etwas. Doch glaubten sie, Vögel und andere lebendige Wesen kämen von da herab. — Aber zeigt sich nicht dennoch auch in diesem kindlichen Erscheinen und Glauben des Wilden der Schimmer einer höheren, ewigen Welt?

Die Esquimaux tödten das Kind bei dem Tode der Mutter.

Einige Fischer — erzählt der Engländer Edward Chappel — waren auf Labrador zugegen bei dem Leichenbegängniß einer Indianerin, wobei die Willen die Tochter derselben zu Tode steinigten und mit der Mutter in einem Grabe bestatteten. Wenigstens zwanzig Leute bezeugten die That auf das feierlichste: alle Bemühungen der Europäer, das unschuldige Kind zu retten, waren vergeblich. „Es ist“, bemerkt der Reisende, „die Gewohnheit mehrerer wilden Völker, unter gewissen Umständen ihre Kinder zu tödten. Die Einwohner von Labrador sind nicht ganz ohne Zuneigung zu ihrer Nachkommenschaft; aber es ist einem Wittwer unmöglich, ein säugendes Kind selbst groß zu ziehen, und seine zum Stamme gehörende Frau kann die Sorge für ein überdiesiges Kind auf sich nehmen; dies ist die Ursache, weshalb man es tödtet.“

(Die Fortsetzung folgt.)

## M o s a i k.

Bei der jetzigen Manier, wo die Männer immer allein den eigenen Vergnügungen nachgehen und sich zu Luß- und Spielpartien in allen Ressourcen (die wohl einen andern Namen haben sollten!) u. s. w. umher treiben, könnte fast jede Frau mit Terenz klagen: Wißt du nicht da, so spricht dein Weib verrückt.

Es liebt mein Ehemann, oder wird geliebt, Er trinkt, er lacht, er! — immer er allein!

Ich darf nicht mit ihm selbstlich sein.

Maria Theresia hatte einmal folgendes Geprüdch mit dem bekannten Reichs-Obersth v. Moser: „Warum nicht es mit der Erziehung bei den Protestanten besser?“ — „Wir haben mehr Fenster.“ — „Das versteht ich nicht!“ — „Wir gewöhnen zum Selbstdenken, Selbstbesinnen; Katholiken dürfen kein Gebirn, nur ein Gedächtniß haben.“ — „Das geht mir auf Freigeisterei hinaus!“

Beschau man die St. Stephans-Kirche in Wien, so wird unter den Reliquien auch ein Christus-Kopf erwähnt, dem noch immer der Herr wacht; und in bestimmten Zeiten bringt man auch für das Abnehmen dieses Bartes eine Summe in Rechnung.

Israel spukete einst in Hannover den „Constant“ in „Selbstbeherrschung“. Der Beifall war unter sehr gerechtem Erwartung; am Schluß riefen ihn jedoch einige dünne Stimmen von der Gallerie heraus, und als er kam, sagte er mit dem nöthigen mimischen Ausdruck: Was das Werk den Meister loben;

Doch der Segen kommt von oben!

Der Spott auf die Kleinbilderei ist sehr alt. Schon Diogenes, als jemand wissen wollte, wie ihm die Stadt Windus gefallen habe, gab zur Antwort: „Ich

habe den Einwohnern gerathen, die Thore zu verschließen, damit die Stadt nicht davon laufe.“

Saint Ange, der Uebersetzer des „Ovide“, glaubte nicht verschlen zu dürfen, Voltaire, bei seiner letzten Anwesenheit in Paris, zu besuchen. Bei dem Abschied wollte er sich ihm durch einen Geniefreich zu empfehlen suchen. — „Gute, mein Herr!“ sagte er, „ich bin nur gekommen, um den Homer zu besuchen; ich werde aber andere Tage wählen, um Euripides und Sophokles zu sehen, und dann den Tacitus und dann den Lucian, und —.“ — „Mein Herr!“ so sei Voltaire ein, „ich bin sehr alt, mehr es Jüngern nicht möglich, alle diese Besuche mit einem Mal ab zu machen.“

Daß man doch die Auszeichnung immer mit fremder Hilfe sucht! Will der Deutsche etwas Besonderes ausgezeichnete drucken, so wölbt er französische (lateinische) Lettern. Als Erwiderung druckt der „Courrier des Spectacles“ sein Titelblatt mit deutschen Buchstaben.

Der Marschall Gassion hatte den Grundsat: Kühnheit thut Alles im Kriege! — Eines Tages wollte man ihm eine Heirat vorschlagen. „Gute!“ sagte er, „ich mache mir zu wenig aus dem Leben, um es noch mit Jemand theilen zu sollen!“

Donna Olympia, Geleiterin des Papstes Innocenz X., sagte, als sie einst eine bedeutende Summe im Spiel verloren hatte: „Ach, es ist nur ein kleiner Theil deutscher Sünden, die ich verspielt habe.“

Als Scarron, der Lustigmacher, auf dem Todtenbette lag und seine weinenden Diensthuten um ihn versammelt standen, sagte er: „Kinder, glaubt mir, Ihr werdet nicht so lange über mich weinen, als Ihr über mich gelacht habt!“

Die Marquise de Fleury befand sich einst in Tische bei dem Herzog von Choiseul. Auf einem von Zucker süßlich gearbeiteten Globus, in der Mitte aufgestellt, waren alle Länder und Königreiche bezeichnet. — „Mit welchem wollen Sie, Madame, daß ich Sie beehren soll?“ fragte der Minister die Marquise. — „Wohin Sie mir Frankreich“, antwortete sie, „es gilt gleich viel, ob es von mir oder von einem Andern verzehrt wird!“

G. H. G.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Literatur. Urania. Taschenbuch auf das Jahr 1800 (Beipzig, bei F. A. Brockhaus) Die Urania bringt in ihrem Inhalte überflüssigen Frechtheden gar Vieles mit, was auf lechter Gaumen brechen ist, woraus man ersehen, daß der Himmelschen an der Kunst der Erbschöner etwas fehlt. — Ihre poetischen Diner sind, im Sinne ihrer Herrin, gegen nichts so sehr auf ihrer Haut gewendet, als gegen den Wurmloch der Einnahmeverehrtheit, und nicht die Galtante, sein, die Waden halt selbst nach ihnen das Jüngel geben, daß jeder Mann aus Eva im Paradies von ihren Früchten hätten kosten können, ohne auch nur ein Beringeln an ihrer Nahtzeit erkennen zu werden. Uebrigens ist, wie neuerdings bei allen Sammlungen





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 31. Oktober.

174tes Blatt.

### Schauspiele in China und Japan.

(Nach dem Französischen.)

Mehr als dreitausend Jahre sind es, seit bei den Chinesern die von den Griechen etwas später erfundene Kunst, lebende Gemälde der menschlichen Verrichtungen und Handlungen auf zu stellen, und moralische Schulen an zu legen, wo Tugend durch Gespräch und Handlung gelehrt wird, blüht. Arden und das weite chinesische Reich waren die ersten Orte, wo die dramatische Poesie eine glänzende Aufnahme fand und mit Vorliebe geübt und betrieben wurde; erst vierhundert Jahre später kultivirten sie die Römer. — Die Haupttendenz der bei und von den Chinesen dargestellten Trauerspiele ist Moral, welche sie durch die Beispiele ihrer Helden und die Lehren ihrer Philosophen wirksamer zu machen suchen. Man spart keinen Aufwand, das Äußere des Schauspielhauses sowohl auf das Geschmackvolle her zu stellen, als auch das prächtige Costüm bereit zu schaffen. Alle chinesischen Städte haben ihre Hofen- und Schauspieler einer besseren Klasse, die man sich in die Häuser bringen und kommen läßt. Das Schauspiel fängt gewöhnlich an, wenn man bei der Tafel ist. Hier oder fünf prunkvoll gekleidete Schauspieler treten in den Speisesaal, werfen sich auf die Erde nieder und schlagen drei oder vier Mal den Boden mit ihren Stirnen; dann erheben sie sich wieder und übergeben ein großes Buch, worin sich mit goldenen Buchstaben ein Verzeichniß von fünfzig oder sechzig Stücken findet, die sie auswendig wissen,

und von welchen der vornehmste Bass einen zum Spielen auswählt und zur Darstellung bestimmt. Ist diese Wahl geschehen, so beginnt die Aufführung des Drama's mit einer Symphonie von feinstamen Instrumenten, von kupfernen und eisernen Becken, die einen äußerst rauhen Ton von sich geben, von Trommeln aus Büffel-Häuten, Flöten, Querspielen, Trompeten und großen Glocken. Dieses lärmende Orchester, ganz würdig des chinesischen Geschmacks, macht schweigend der Comödie Platz, die durchaus ohne Dekorationen dargestellt wird. Man breitet nur einen Teppich aus, worauf die Schauspieler wie auf einem Proscaenium agiren. Die Schauspieler sind so glanzvoll, als nur möglich ist, gekleidet, und wechseln oft ihr Costüm zwischen den Akten. Wenn eine Person auftritt, so sagt sie immer ihren Namen und die Rolle, welche sie spielt. \*) Gewöhnlich werden drei Stücke dargestellt, wovon das erste heroisch, das zweite komisch und das dritte pantomimisch ist. Uebrigens muß man in den Dramen der Chinesen weder Regelmäßigkeit, noch Interesse, noch irgend eine Wahrheitsähnlichkeit suchen. — Bei den Japanesern haben sehr reiche Privatpersonen ihr eigenes Theater und zu diesem die herrlichsten Dekorationen und prächtigen Maschinen. Nach den Chinesen versteht sich kein Volk so gut darauf, als diese Japaner. Unsere Dekorateurs können viel von ihnen lernen; sie könnten lernen, ungeheure Hiesen, spazierende Berge, volkreiche

\*) Nach Euripides läßt seinen Prometheus, seine Jocasta, Prometheus und selbst die Venus mit ihrem Worten aus einem der Lippen, was sie sind, nicht so Sophistic. D. Ueber.

und belebte Städte, Springbrunnen und dergleichen Dinge mehrere, die wir nur auf Leinwand schwach nachahmen, in natura vor zu stellen. Dessen obgesehener Berücksichtigung sei bei ihren Vorkellungen nicht minder das Ohr und den Verstand. Der Stoff zu diesen Gemälden wird gewöhnlich aus der Geschichte genommen; man stellt die Abenteuer der Helden, oft auch ihre Liebeshandlungen vor. Uebrigens sind diese Städte, wie die unsrigen, in Kiste und Szenen eingetheilt. Ein Prolog erklärt den Plan, verschweigt aber die Entwerfung, welche überraschend sein muß. Die Intermezzis sind Ballets und Possenspiele. In den Lust- und Trauerspielen ist Alles auf Moral gebaut und der Erfolg vorzüglich der ersten nachdrücklich und nicht selten kraftvoll. Jedes Viertel der Stadt trägt ein oder zwei Mal des Jahres die Kosten des Schauspiels in Japan. Diejenigen, welche die Reize triffen, führen wie in einer Profession die Schauspieler und Maschinisten herum. Unter einem reichen Kronkranz steht man einen breiten Schirm, worauf der Name der Gasse steht, auf deren Kosten an diesem Tage gespielt wird. Eine lärmende Musik begleitet den Zug und lockt eine Menge schaulustigen Volkes von den umliegenden Orten herbei; dann folgen die Dekorationen und die Comparseerien. Hierauf kommen die Schauspieler, nach ihnen die Einwohner des kostentragenden Stadtviertels in feierlicher Kleidung; endlich wird der Zug von einem zahlreichen Hebel, der paarweise geht, und Bänke und Strohmatten für die Zuschauer trägt, geschlossen. Da diese Schauspiele nur an großen Festtagen gegeben werden und mit zu dem Gottesdienste gehören, so nehmen natürlich die Priester dabei die ersten Plätze ein. Hermann Bunzel.

## Aus dem Leben und zur Charakteristik der verschiedenen Völker der Erde.

(Fortsetzung.)

### Der Bakhtiars Freude bei der Bekleidung ihrer Verstorbenen.

Folgendes sehr merkwürdigen Zug erzählt Morier von den Bakhtiars, einem kühnen persischen Bergvolke, das besonders die Hochlande von Larikan bewohnt. Statt zu trauern freuen sie sich bei ihren Beerdigungen. Sie versammeln sich um das Grab und singen und tanzen den Tschappi (einen ihnen eigenthümlichen National-Tanz) zur Musik. Ist der Tote in der Schacht geblieben, so freuen sie sich um so mehr, weil sie seinen Tod als Kalai, glücklich, ansehen. Erbt er aber fern von seiner Heimath, so errichten sie ein einflussweiliges leeres Ehrengrab, legen seine Nahe, Waffen und anderes ihm Zugehörige darauf, und tanzen frohlich um dasselbe.

### Der Nicmaes Nachsicht gegen Betrunkene.

Die Nicmaes (auf Neivsondland) sind ein von Natur gutmüthiges, gegen Fremde zuvorkommendes Volk; aber so wie sie in geistigen Getränken, welche sie sehr lieben, sich überkommen haben, so werden sie, wie andere Völker, in den Zustand einer furchtbaren Wuth versetzt. Weiber und Kinder fliehen dann in die Wälder, und die verlassenen Barbaren lassen nun ihren Grimm an den eigenen Wämanns (Wohnungen) aus, worin sie Alles zertrümmern. Sogar ihre Vogelstimmen, welche sie doch in der Regel lieber schätzen, als Weib und Kind, zerbrechen sie in diesem Zustande. Dabei ist das merkwürdig, daß diese sonst bei allen empfangenen Beleidigungen so unverhüllten Menschen nie wegen der durch einen Betrunknen erlittenen Verletzung Rache üben. „Sollten wir ihn strafen“, sagen sie, „wenn er nicht weiß, was er thut oder seine Vernunft verloren hat?“

### Mutgeld bei den Rudern.

Bringt ein Rudler den Andern um, so muß er an die Familie des Verstorbenen ein bestimmtes Mutgeld, und an den Statthalter eine Strafe von sechs Kamelen, einer Kuh und sieben Schafen bezahlen, oder man nimmt diese Gegenstände von seinen Anverwandten. Jede Wunde, die Jemand beibringt, hat, nach den verschiedenen Theilen des Leibes, ihren festgesetzten Preis, der in Schafen und Büchern (einer einheimischen Getreide-Art) besteht.

Unter den Hakkas, einem gegen Bosonien hin wohnenden Nomaden-Stamm, soll eine Art der abscheulichen Blutrache statt finden, wie dies gleichfalls Burghart berichtet. Wenn nämlich die Anverwandten den Mörder erhascht haben, so kündigt man ein Familien-Fest an, bei welchem man den Mörder mitten unter die Gäste auf einen Angareng — eine Art in jenen Gegenden sehr gewöhnlichen Sopha's — gebunden bringt, und während man ihm mit einem Rasiermesser langsam die Kehle durchschneidet, singt man das Blut in einer Schale auf und reicht es unter den Gästen herum, von denen Jeder davon trinken muß, sobald das Schlachtopfer seinen Geist aufgibt.

### Kein Diebstahl bei den Rudern.

Uebrigens rühmt Burghart von den Rudern: „In keinem Theil des Morgenlandes, den ich besuchte, habe ich so große Sicherheit des Eigenthums gefunden, als zu Jorim (einem Castell am Nil). Die Einwohner lassen die Duren des Nachts auf den Feldern ohne einen Wächter liegen, das Vieh weidet an den Ufern des Flusses ohne einen Hirten und die besten Theile des Hausgeräthes läßt man die ganze Nacht unter den Palmbäumen und die Wohnung stehen; kurz, die Einwohner stimmen darin überein, daß der Diebstahl in ihrem Gebiete ganz unbekannt ist. Uebrigens

muß man bemerken, daß die Kubler im Allgemeinen von dem Laster des Diebstahls frei sind. Warum die Jolofs ihre Musikanten nicht begraben.

Neben Schmieden, Webern und Schuhmachern stehen bei den Jolofs (einem Volke in Senegambien) besonders die Griots (Musikanten) in Verachtung. Die Letzteren genießen nicht einmal die Ehre des Begräbnisses. Ihre Leichname legt man in die Höhlung eines Baumstammes; denn man ist überzeugt, daß die Hirsen-Ernte unschädlich misrathen würde, wenn man einen Griot beerdigte.

#### Der arabische Cardillac.

Wer die Geschichte des Juduleins von Feudert \*) liest, möchte wohl kaum es möglich achten, in der Wirklichkeit, am wenigsten im Morgenlande, eine Person auf zu finden, die man jenem mörderischen Cardillac zur Seite stellen könnte. Um so merkwürdiger war es uns, in der Reise-Beschreibung des Engländers Henry Bright der folgenden Geschichte zu begegnen, die zugleich zu einem Beispiel türkischer Justizpflege dienen kann.

In der Nähe von Alexandrien besaß ein Krader zwischen den Ruinen eines zerstörten Dorfes einen Garten. Hierin pflanzte er, als an einen zu Intriguen schicklichen Ort, Menschen, besonders Frauentzimmer, zu locken, und mußte sie dann mit Hülfe eines Weibes auf eine geschickte Weise zu überfallen und zu erdrosseln. Dies dauerte einige Monate lang, während dessen mehrere Menschen vermißt wurden. Man schloßte Verdacht gegen ihn und gelangte endlich zur Gewissheit, da er aus Furcht, entdeckt zu werden, auch seine Mithelferin zu ermorden für gut fand. Er wurde nun auf die hier zu Lande gewöhnliche Weise gehangen, indem man einen um seinen Hals befestigten Strick über die Stadtmauer warf, welcher dann von den in der Stadt wohnenden Kräden in die Höhe gezogen wurde.

(Wird fortgesetzt.)

\*) S. die *Scrapions*, *Erinner*, von Hoffmann, Theil 3.

#### Joseph Sanford.

Im 15ten Blatt des „Gesellschafters“ wird ein junger Streikreuter in Oxford erwähnt, der eine dreifache Frage schnell und auf originelle Weise beantwortete. Die Anselote bat ihre Richtigkeit, die Erzählung ihre Unrichtigkeiten. Hier geben wir sie berichtet. — Joseph Sanford, Mitglied des Exeter-College, dann Fellow im Balliol-College, war von sehr ein Conderling, der im härtesten Winter mehrere Stunden in einer ungeheizten Gallerie zu händeln pflegte. Als Freitag, es mochte auch noch so arges Wetter seyn, trat er einen Marsch von 4 bis 5 (englischen) Meilen von Oxford an, längs dem Ufer des Ewerwell, und ließ sich in einer Fischerhütte ein mageres Mahl von Fischen zubereiten. Dieser Jos. Sanford meldete sich bei dem Bischof von

Oxford zur Ordination, wurde aber nicht vor Dr. Gnaden, sondern nur vor dessen Caplan beschieden, der ihm jene Fragen vorlegte, worauf Sanford die Antworten gab. „Quid est fides?“ — „Quod non videt.“ — „Quid est spes?“ — „Futura res.“ — „Quid est Charitas?“ — „In mundo raritas.“ — Der Caplan berichtete seinem Bischof, weich einen feilsamen Menschen er eben examinirt hätte, und nannte seinen Namen. — „Sanford?“ rief der Bischof aus; „den haben Sie examinirt? Der wäre im Stande, Sie und die ganze Paul zu examiniren.“ Er ließ ihn sogleich zu sich kommen. — Der Conderling war es nicht bloß des Freitags, sondern auch täglich; denn alle Abend nach dem Theetinken ging er noch eine Meile. Er war grundgelehrt und half dem Dr. Kennicott im Sammeln und Collectioniren der hebräischen Bibel-Handschriften. Im Exeter-College ist er gemalt, eine große hebräische Folio-Bibel unter dem Arm haltend. Diese Bibel war einst sein Stolz und seine Freude. Es ist ein seltenes Exemplar der ersten Edition, die im Druck erschien. Sanford hatte sie bei einem Antiquar in London gefunden, sie für ein Spottgeld an sich gekauft, und war, diesen Schatz nicht von sich lassend, mit dem Buche unter dem Arm von London nach Oxford gewandert; von dort schloste er dem Bekauder noch eine Guinee Nachschuß. Sanford starb in Oxford den 26. September 1774, im Alter von 84 Jahren, hinterließ eine jährliche Bibliothek, den Namen eines gelehrten Mannes und eines (auch in seiner Tracht sich auszeichnenden) großen Conderlings. \* \*

#### Andeutungen.

Es giebt fast kein dünneres, matteres und tonloseres Wort als „geheim“. Im Klang des Wortes „deute“ liegt etwas Bedeutendes und Rasches, und in dem „Morgen“ etwas Feuerfarbendes, Hoffnung erregendes.

Unter allen Momenten, welche Eltern und Erzieher an Kindern auf das sorgsamste zu betrachten haben, sind vielleicht zwei die wichtigsten: der erste reingeistige Freude und der erste reingeistige Schmerz, die durch eine Kindesbruß zuken.

Nur eine Gattung von Unglück giebt es, die wir wahrhaft zu scheuen haben, und vor der wir uns auch immer bewahren können. Es ist das unbegriffene Unglück. Bei Allem, was uns begegnet, sollen wir zuvörderst fragen, es zu verstehen: dann ist das Uebersehen nach. Jedes Geschick muß doch irgend etwas von uns wollen, es thut eine Frage an uns, und sobald wir die zu beantworten im Stande sind, sind wir schon beinahe Sieger. — Wahrhaft unglücklich ist nur, der sein Elend sich nicht erklären, und nicht mit edlem Stolze zu sich selbst und nicht mit edler Demuth zu Gott reden kann. Jede reine Frage an den Himmel gewinnt eine rein beruhigende Antwort. Franz Horn.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**London.** Ohne Zweifel haben Sie schon oft von dem Garten Warzahn, der südlichwärts in Europa ist, gehört. Sie wissen, daß er einer der vorzüglichsten Beschäftigungsorte unserer eleganten Welt während der Sommer ist. Unter den vielen Tausenden, die wöchentlich einige Mal hier Erheiterung suchen, sind auch ich mich häufig an einem milden Sommerabend hin. Wie angenehm ist der Anblick, der den Einwohnern hier überaus gefällt! Wie glauden und glücklich in einer warmen Welt verweilt. Nicht ohne das ganze Gänge und schattige Hallen des Hauses empfangen und hier, von allen Seiten umgeben und durch die mannigfaltigen Farben und Schattungen, sind gerade durch diese bewundernswürdige Einrichtung wird dieser Garten zu einem so vollkommenen und angenehmen Aufnahmestätte in den Schatten des Sommers, und man sollte sich fast geneigt fühlen, zu glauben, daß ein solcher Ort die große Londoner Welt umständlich habe, den Tag dem Schlaf und die Nacht dem Vergnügen zu widmen. Gegen 15,000 Personen sind gewöhnlich und gleichmäßig verteilt und wöchentlich auf diese Weise durch sie in einen belebten Himmel umgewandelt. Wenn nicht das Auge durch sie hindurch, gern wandelt man in ihrer milden, wöchentlichen Beleuchtung. Auf einem freien Plage steht ein Tempel, der, da überall Plätze um ihm angebracht sind, ganz in Feuer zu kommen scheint. Lampen von grüner, rother, gelber und andern Farben, bilden reich geschmückte Kassen, Bänke, Kameen und viele sonst die Phantasie erfinden mag. In der oberen Hälfte dieses Gebäudes befindet sich eine vornehmliche, große Orcei, und unter derselben steht, in einem halbkreisförmigen, die Sitz der Tentamen, welche abwechselnd mit Violoncello und Instrumenten. Nicht die um den Feuerort herumgezogene Menge unterhalten. Drei vertritt sich nun während der Pausen in den verschiedenen andern Ecken im Garten, bis von neuem eine rauschende Musik der Instrumente, oder der heilige Gesang einer Musik Streich u. s. w. die Zuhörer versammelt. Während man hier noch enthusiastisch Gefallen findet, gleich eine Ecke auf Zeichen zu einer andern Beschäftigung. Seitensamen sind hier gewogene Söhne, und lassen in ihren Händen kaum etwas zu wünschen übrig; besonders glänzt Adam Cantu. Hierauf zertheilen sich die Zuschauer und besuchen in einzelnen Partien die übrigen stehenden Gegenstände im Garten. Durch einen dunklen Gang gelangt man zu einer Grotte. Bei einem prächtigen Kaminfeuer sitzt hier ein toller Ercell, gleichsam als habe er sich auf dem Gerüst in seinen sternen Himmel zurückgezogen. Durch die Öffnung seiner künstlichen Hütte schimmert der Mond, und in diesem schwachen Lichte scheint er sich beglückseligt zu finden, als bei den blühenden Strahlen der Sonnenlichter. In andern Theilen des Gartens sind Gemälde vorzüglich schön, und recent mit den umgebenden Baumgruppen oder Ziergärten, scheinen sie tausend verschiedene Ansichten, herrliche Szenen, hervorragende Figuren, herrliche Gebäude, schimmernde Gemälde u. s. w. darzustellen. Wenn man die Zeitung mit Betrachtung dieser und ähnlicher Gegenstände beschließt, so wird man auf einmal eine weltumfassende Welt, oder ein reiches Leben wieder vor sich sehen. Nichts ist so schön, als die Welt im Blicken zum Sommer hin. Im höchsten Zusammenritt man den Ort zu. Wie durch einen Zauberkreis sehen hier Kammerer, Knecht, französische Soldaten, holländische Eltern u. s. w. herüber. Einen weltumfassenden Anblick gewährt mit unter Anderem die Darstellung eines vorzüglichsten holländischen Berges. Erstlich stehen Feuerwerke, wie ich deren an einem Gewittertage kürzlich in Berlin (auf dem Weibing) oder noch kürzer zuvor bei Gelegenheit der holländischen Krönungsfestlichkeiten in Hyde-Park sah, acht dieser waren in Hinsicht äußerlicher Wohl und Ausstattung, noch an Grand noch.

Redaction und Herausgeber: J. W. Siedig.

Nach Beendigung dieser Festlichkeiten wandert man nun noch einmal im Garten umher, gleichsam um von jeder einzelnen Scene einen handlichen Eindruck zu nehmen; und hier lauscht man in einigen Ecken mit Vergnügen der Erzählungen, welche in ihrem Verlauf auf ihrem wöchentlichen Leben liegen; auch wird hier nicht selten ein wunderliches Lachen gemacht. — Der Erzählungen aller der ist gefüllt, die geschehen Tausen haben einander, theils im eigenen Garten, theils in Gärten und Festlichkeiten berichtet. Wer ist hier nicht wachselnd besetzt? So steht, so liegt es und so die 50,000 Menschen bestehende Gesellschaft und die verschiedensten Stunden, verringert sich schon gegen 1 — 2 Uhr mittags; die Meisten verlassen sich gegen 3 Uhr, doch bleiben sich auch mehrere bis zum Morgen. 8.

Darüber, welcher vor einem Jahresrückblick die Rufe durch Menschen und Vögel gemacht, ward auf dieser Weise auch dem Sohn des Schicksals von Berlin — welcher Herabwärts regiert — in Tausen, der Hauptstadt dieser Provinz, vorgestellt, der ihm etwa folgende Worte hielt: „Du siehst, Fremdling, dieses Meer, diesen Hof und diese unendliche Macht, aber keinen glücklichen Regenten. Wie könnte ich dies sein, da ich mein Volk aus den russischen Knechtungen gelöst. Das Volk rühmt meine Thaten, ich aber keine meine Schmach. Wo ich die von mir ererbte Größe, Provinz? Die Trophäen meiner Thaten? — Wie macht Ihr es, daß selbst der Muth der Könige Euch wiederum einen vergesslichen Widerstand entgegenstellt? Soll ich vielleicht, wie jener messianische Ghar, Eure Thaten beschauen und mein Land verlassen? Warum schreit Ihr so ruf vorwärts, warum bleibe ich immer auf unserer Stelle stehen?“ — Der ältere Sohn des Schicksals dagegen ist ein ungenügsamer, in Unruhe stehender Prinz. Im Gedächtnisse eines Prinzen von Welt hat er ein großes Gefährdungen. Unter den Thüren der unermesslichen Macht, wo es gelehrt wurde, haben eine Menge verführerische Werke. Gehtes sind ein Paar Frauen: Was mit allem Gedächtnis; eine junge Schönheit, dem Monde ähnlich, wird uns fast mit ihrem süßen Blick locken: „Wie mit allem Kinde und Muth; ihr wallendes Haar wird Euch genugsam fesseln.“ — Nach der Mähigkeit sang ein junger Vester eine Ode, worin folgende Stellen vorkamen: „Der Frühling und die Rose, vom Zerber geschüttet, was ist ihr Werth ohne den Kuß der Geliebten? Die Gärten, mit ihren verschiedenen Gärten und Gängen, was sind sie ohne eine Schöne mit Tulpen, Wangen? Hiren, sch wie Honig, frisch wie die Rose, was sind sie ohne Liebe, ohne Kuß? Das Schwärmen der Lovers, das Wehen der Blumen, ohne das sanfte Rören der Nachtigall? Gärten, Wein, Blumen, Alles ist ohne Werth, wenn die Geliebte fehlt! Unter Wägen ist ein ständiges Gefährdungen, geht wir es nicht zur Liebe der Liebe auf.“ (Covier fr.)

Die königliche französische Bibliothek enthielt unter König Johann, welcher nicht mehr als 2 bis 3 Jahre hatte, vorwiegend die Beschreibung der Kriege im letzten Ende u. s. w. m. 1241. V. hatte (den gro Väter, Franz I. 1560. Jahre, um wenigstens viele geschichtliche und erhaltene Schriften. Heinrich II. folgte dem Reich ein, das jeder Buchhalter ein Erbe der ständ neuen Werke ablesen mußte. Ludwig XII. hatte (den 1576, Ludwig XIV. 50,544 Bände. Im Jahr 1780 waren es etwa 200,000, und jetzt hat es 400,000, selbst 80,000 handschriftl. (Cont. d. 1792).

Die kirchliche Kultur (Anhang VI.) wurde einmal in seinen Ecken den Verstand des Lebens mit Gemüth abschauen und sich jedem Knecht die Kraft abschauen. Die Gesellschaften konnten aber dennoch fort. Es geschah sich in die Macht der Gesellschaft (Gaz. d. Fr.)

Beilage: Nummer Nr. 19. und Blatt der Anhängungen Nr. XXII.

Verleger: Koenigsche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder: Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 2. November.

175tes Blatt.

## Der Todtenfranz

Romanze.

Hört ihr's klingen, hört ihr's läuten,  
Durch das reger Volksgedränge?

Sehet, wie auf allen Seiten  
Sich zum Staube wirft die Menge;  
Seht, der krieger Wägen weigen  
Sich in Demuth, wie es naht,  
Und im ehrwürd'gsten Schweigen  
Wenden folgend sie den Pfad.

Hört ihr's klingen, hört ihr's läuten,  
Aus dem Thor der Knochen ragend,  
Seht ihr dort den Priester schreiten,  
Hoch die Sacramente tragend?

„Sprecht, wohin, wohin die Eile?“  
Tönt's von allen Seiten laut,  
Und die Antwort wird zu Theile:  
„Zu Graf Vetterau's junger Braut!“

An dem Sterdebette liegend,  
Ruht er in der Schwermuth Hölle,  
Wo die letzte Hoffnung stehend  
Ihm bezeugt auf der Schwelle.  
Und die Braut von seinem Harms  
Neu erkrankt in Todesangst,  
Breitet sanft nach ihm die Arme  
Und nach ihrem Leben aus.

„Robert!“ ruft die süße Stimme,  
Wie am Grabe Tacten klingen:  
Nicht mit dieses Schmerzes Grimme  
Laß auch meine Seele jagen;  
Laß als lechzend mich dem Staube,  
Und als Kind dem Vater mich;  
Fasse Muth, der heil'ge Glaube  
Und die Thränen trösten dich.“

„Aus der Mitternächte Mitte  
Laß ich meine Liebe bringen,  
Und noch eine letzte Bitte  
Zu dem Ohr der Liebe bringen.  
Soll ich fruchtlos sie erheben,  
Wirst du grausam sie verschmähen?  
Nimm — du mußt mich überleben,  
Zu erheben dieses Lieb'n.“

„Laß die Bitte dich bewegen,  
Die ich reich mit Thränen mische:  
Meiner Mutter Hände pflegen  
Drei der schönsten Rosenbüsche;  
Wespe, zarte Blumen wegen  
Auf den Wäldern sich vertraut,  
Engel, die hernieder fliegen,  
Pflücken sie für Gottes Braut.“

„Ach, die Mutter sprach mit Rosen  
Einst zu uns in milden Tönen:  
„Mit den schönsten meiner Rosen  
Will ich Euch als Bräute krönen!“  
Meine beiden Schwestern tragen,  
Was die Hand der Mutter bot;  
Meinen Rosen zu entsagen,  
Will mich zwingen nun der Tod!“

„Sieh, mein erster Morgen blühte  
Dort im Himmel bald auf's Neue,  
Und es will der Mutter Güte,  
Daß ein ködres Heil ihn wehlet.  
Robert, wenn der Tag erschlenet,  
Pflücke meine Rosen ab,  
Binde einen Kranz aus ihnen  
Und so schmücke nur das Grab.“ —  
Und die hell'gen Kerzen strahlen  
In dem Sterdebett erloschen,  
Glaube mildert Todesqualen,  
Wie der heil'ge Zug verschwindet.



Bruchstücke aus einer Studenten-Reise. \*)

Eisenach, den 12. Sept.

Der Unbekannte.

Schon am gestrigen Abend kam ich hier an, und zwar nach einer Unterhaltung, die ich eher in einer erdichteten Erzählung, als auf dem wirklichen Wege nach Eisenach erwartet hätte. Eine Meile von der Stadt holte ich einen Mann ein, der in grauem Leberrock und in langen grauen Beinkleidern, mit einem schwarzen runden Hut und starkem Stod, und einem Rüdgen auf dem Rücken, etwas langsam hinwanderte. Ich grüßte ihn, und erschrock, als ich sein Gesicht erblickte; es war länglich, blaß, und voll Ausdruck einer so tiefen Schwermuth, als ich noch nie gesehen; er schien älter, als er vermuthlich war. Nur mit einem kleinen stillen Kopfnicken erwiderte er meinen Gruß. Schon war ich einige Schritte voran, als ich mich umwandte, um sein Gesicht noch einmal zu sehen. Ein feierlicher Ernst schien mir in seine Schwermuth gemischt. Neugierde und Theilnahme wurden in mir erweckt. Ich blieb stehen und sprach, als er mir genah: „Wenn Ihnen meine Gesellschaft unangenehm seyn sollte, so will ich voraus gehen.“ — „Sie werden von mir aufgeschoben!“ erwiderte er. — „Ihr Schritt soll meinen Gang bestimmen, wenn ich Ihnen nicht beschwerlich bin.“ — „Gehen Sie lieber allein.“ — „Sie erregen meine Theilnahme.“ — „Wie so?“ — „Sie scheinen mir ein unglücklicher Mann.“ — „Wenn ich's wäre, wollten Sie mir helfen?“ — „Wenn es mein Herz vernahmte, ja!“ — Er sah mich an, fragte: wer ich sey? und erklärte auf meine Gegenfrage: wer er wäre? daß ich ihm die Beantwortung dieser Frage erlassen müßte. Ich sah ihn wieder an, und mancherlei Gedanken flogen mir durch den Kopf. Er konnte kein ungebildeter Mann seyn, das bezeugte mir der Ton, worin er sprach; er konnte, seiner Art zu reisen ungeachtet, wohl gar ein Mann von Stande seyn; eine ernste Würde, die mir in seinem Wesen zu liegen schien, wollte mich dies vermuthen lassen. Aber an welchem Unglück sollte er leiden? — Wir waren eine Strecke kumm fort gegangen. Mir wurde das Stillschweigen lästig; ich folgte meinem innerlichen Antriebe zu reden und sprach: „Ich werde nicht weiter fragen, wer Sie sind; ich hätte jedoch fast Lust, Ihnen etwas in Bezug auf unser Zusammentreffen zu sagen.“ — „Und was?“ — „Etwas, das Ihnen vermuthlich Aeußerung eines zu jugendlichen Gemüths scheinen wird. Ich glaube, es kommt nichts ganz von ungefähr.“

\*) Frühere, auch schon auf dem „Befensticker“ in's Kreisliche übertragene Mittheilungen aus diesem, vor mehr als zwanzig Jahren geschriebenen Tagebuch, sind in den Blättern 59 bis 104 und 122 bis 127 abgedruckt. D. Franz.

Aber an dem dritten Tage  
Nacht er wieder still und still,  
Und mit dumpfer Todtenlage  
Rüßte sich schauerlich Gebet.

Wessend hebt das Laub der Reden  
Auf der schwarzen Todtenbahr,  
Schnell erlöschend, wie die Lenz,  
Wie der Jungfrau Frühlingsthaue,  
Mitternacht ist angebrochen  
Und verlicht der Kacheln Glanz,  
Und der Graf mit Herzengroßem  
Flucht der weißen Rosen Kranz.

Seufzer wehn im Todtenthale  
Von der Nachtluft kaltem Hängel,  
Und der Mond mit bleichem Strahle  
Dreht auf die Todtenbägel:  
Rohert ellt, die Braut zu finden,  
Kriecht mit dem Kranz die Gruft,  
Und die schweren Seufzer schweben  
In der Rosen leichtem Duft.

Doch, da raucht aus lichter Feme  
Heißerfessel, Palmenvochen;  
Wie ein heilig Lied der Sterne,  
Engelsprache jener Aethen;  
Jüng'ge Liebesonde breitet  
Sich um ihn so wunderbar,  
Wie die Elbberglocke lüdet,  
Rufet es ihn hell und klar.

„Komm, der Liebe Schwärze reichen  
Heber Größern sich die Hände,  
Meine Rosen sind das Bilden,  
Das sich unser Bund vollendet.  
Komm, ein Heut hat mich empfangen,  
Engel sind mit mir vertraut;  
Komm und such' im Sternentrangen,  
In den Himmeln deine Braut.“

Schauernd raucht das Laub der Worte,  
Nüchtern flüchert's durch die Stille,  
Und ein bleicher Schimmer trete  
Durch der Rosen Bildertülle.  
Sanft verschließen sich die Thoren  
Zu dem schweigenden Wesen,  
Und es ruft mit süßen Worten  
Ihn noch ein Mal engelstüßlich:

„Komm, o komm hinauf zur Liebe,  
Meinen Kranz im Lockenbaare:  
Willst du iren bang und trübe  
Durch den Umkreis jener Jahre?  
Komm, die Prüfung ist erlitten,  
Reich noch ist der Rosen Glanz;  
Komm, o komm, eh' sie erlöschen,  
Wähle sie zum Ehegattungs.“

Und er lauscht und kann nicht fliehen,  
Rührt die Seele sanft verfliegen,  
Wie die Lüne deimodert jehen;  
Rührt Tod und Wonne ringen.  
Aber mild in diesem Streite  
Kasset ihn des Edelmuths Nacht,  
Leget ihn an ihre Seite —  
Und vor Gott ist er erpocht!

H. von Maltz.

Sollte der bloße Weg mich Ihnen zugeführt haben? Auch aus der Seele eines Jünglings dürfte wohl ein Wort des Trostes und der Erbauung für Sie kommen. Ich bin aus einer Ihnen wahrscheinlich ganz unbekannten Gegend, und Sie können mich allenfalls so ansehen, als wäre ich aus den Wollen zu Ihnen herab gefallen. Können Sie mir nichts von der Ursache Ihrer Schwermuth sagen?“ — „Sie haben wirklich wenig Erfahrung!“ entgegnete mein Begleiter; „Sie wenden sich an einen Unbekannten mit Vertrauen, ich könnte ja ein Ihnen gefährlicher Mensch seyn.“ — „Mein Inneres sagt nein; und ich werde meinem Herzen schwerlich je allen guten Glauben nehmen lassen. Was wäre das Leben dann noch werth? Ich könnte nicht mehr froh seyn.“ — „Junger Mann, Sie sehen hier Jemand, der allen guten Glauben an seine Mitmenschen verloren hat. Trost macht das freilich nicht, das mögen Sie mir ansehen; aber ich überdieses Unglück, ein Leben, nicht bloß von allen Freunden entzogen, sondern auch mit einem ganz verirrten Herzen, nicht leidet das Loos guter Menschen?“ — „Wenn sie gut bleiben, so können sie nicht ganz elend werden. Ihr Herz, und Gott und die Ewigkeit geben Ihnen Trost, besseren Trost, als die Welt geben kann.“ — „Sie haben auch religiösen Glauben?“ — „Den ich um alle weltliche Religionen und Ehre und um alle Ehre der Welt nicht hingeben möchte.“ — „Haben Sie Vermögen?“ — „Nein.“ — „Wohl Ihnen! Haben Sie Verwandte, an denen Ihr Herz hängt?“ — „Ja.“ — „Woh! Ihnen!“ — „Es glebt für alle Bedürfnisse dieses Lebens schlimme Erfahrungen; aber sie sind doch nicht allgemein und in der Natur der Sachen gegründet.“ — „Aber wenn sie uns treffen! Und — die Menschen sind schlimmer, als die Natur.“ — „Nicht auch besser? Eine wahrhaft edle That ist schöner als eine schöne Landschaft, reine, herrliche Menschlichkeit erquickender als ein Sommer-Regen.“ — „Und ein grundtiefes Herz abschaulicher als der Feuer-Rachen eines Bewußt: geistlose Selbstsucht verderblicher als Dürre und Gluthwind; Herrschmuth und Frechthum jerschütternder als Erdbeben.“ — „Mein Weg führt mich gleich ab“, fuhr mein Begleiter fort; „Sie haben mir guutmüthige Theilnahme und Offenheit bewiesen. Nehmen Sie dafür eine Lehre von mir an. Ihr jugendliches Herz scheint mir noch reich; verwahren Sie es bald mit einer festen Hülle!“ — „Ich höre gern die Geschichte Ihres Unglücks.“ — „Sie könnten Ihnen leicht weniger nützen als jene Lehre.“ — Hiermit schied der Unbekannte einen Seitenweg ein, und ich wagte nicht, ihm zu folgen. (Die Fortsetzung folgt.)

### Z u n d l i n g e.

Als gewisse Klostergeistliche den Proceß gegen ihren Bischof durch den Einfluß der Frau von Winterton

vor dem königlichen Gericht verloren, sagten sie: „Wir mußten dies Spiel verlieren: denn wir hatten König, Dame und Valet gegen uns.“

Die Courtisane des Terenz reden mit mehr Zurückhaltung, als die ehrlichen Frauen des Plautus.

Cato sagt: „Niemand wäre tugendhaft, wenn die Ehre von der Tugend getrennt wäre.“ Die Christus-Lehre vereinigt aber Tugend und Demuth.

Ein feiger Soldat pflegte zu sagen: „J'aime les lauriers, mais dans les sautes.“

Epinoza's Ergebung, wenn er vom Studiren ausruhte, war, zwei Spinnen zusammen zu heben oder Wäden in ein Spinnengewebe zu werfen. Oft fing er überlaut dabei zu lachen an. (La Vie de Epinoza par Colerus.)

Niemand hat (Voltaire ausgenommen) so viel wider die Religion geschrieben, als Toland, und Niemand ihr weniger geschadet. (Freeholders Journal, 1779, March. 21.)

Toussaint, Verfasser des Buchs „Les moeurs etc.“ will, daß die Prose der Verlicht durch die wenigsten Stimmen und nicht durch die Mehrheit entschieden werden sollten — und warum? „Man kann eher mit Vernunft vermuthen, daß unter fünf und zwanzig Rathsherren fünf kluge Männer seyen, als umgekehrt.“

Der verrufene Atheist Nanini wünschte ein Valet zu seyn, weil uneheliche Kinder allzeit sehr tapfer und geistreich seyen. Sein Selbstspruchlein war:

Verloren ist alle Zeit,

Die man nicht der Liebe weicht.

Einer schönen, aber schlechten Sängerin ruft ein französischer Dichter zu:

Chantez, aimable Iris, chantez,

Chantez sans voix et sans cadence!

Vos graces, vos appas sauroient la dissonance,

Zwei Frauenzimmer stritten über einen literarischen Gegenstand. „Wohlan!“ rief die Jüngere, eine verrufene Kofette; „das Publikum entscheide!“ — „Mein!“ sagte die Ältere; „Sie sind mit dem Publikum zu nahe verwandt!“

Laug.

### D e n k s p r ü c h e.

19.  
Suchtsamkeit dient nur dazu, daß man mehr zu fürchten als sonst hat;  
Tucht ist suchbarer oft als das Gesehene selbst.

20.  
Wenn durch Verleumdung Jener Verleumdung rächte, durch Unrecht Recht, in der Welt hätte wohl Keiner es auch.

21.  
Der, der sich selbst nicht beherrscht und bezwingt, kann Niemand beherrschen.  
Oder bezwingen; nur Selbstüberwinder sind unüberwindlich.

E. G. F. Vöhring.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Veteran u. g. Am idem Juli alten Ertel liegt eine merkwürdige Feuerbrunst eines großen Theils der Gouvernementsstadt Lissa in Mähren. Durch dieses Unglück, das innerhalb fünf Jahren zum dritten Mal sich ereignet, sind die armen Einwohner in das größte Elend versetzt. Einige, auf ihren Häusern hausend wohnend, suchen in den abgethanen Leitern ihrer Häuser Schutz, andere wohnen auf dem Gottesacker in höhlenartigen Grotten, die auf den Grabhügeln erbaut worden sind. In Erwartung der Hilfe, die von der wohlthätigen Regierung gütlich geleistet wird, haben einige Edelgüter, unter dem Vorwand des Rückzugs von Drenburg und Lissa, Theorien, eine Gesellschaft zur Unterdrückung der Abgethanen gebildet, um deren trauriges Schicksal soviel als möglich zu mildern. Der Hauptzweck ist: die abgethanen Häuser wieder auf zu bauen. Zur Errichtung dieses Zweckes hat sich der Vice-Gouverneur von Drenburg an sämtliche Civil-Gouverneure und andere wohlthätigen Menschen um Hilfe und Beistand gewandt. In der am 15ten Juli statt erhaltenen ersten Sitzung dieser Gesellschaft waren von den Einwohnern derselben bereits 6000 Thaler, von verschiedenen Wohlthätern in der Stadt Lissa allein 1000 Thaler dargebracht worden; ein Kaufmann aus Kasan, Cassanow, hatte 1000 Thaler geschenkt. — Der bisherg Kaufmann Einsiedler hat für die unter dem Departement der Volkshilfe stehenden Anstalten eine Sammlung Bücher, 20,405 Thaler werth, als Geschenk dargebracht. Die kaiserliche österreichische Kaiserin hat davon zur Ergänzung ihrer verschiedenen Anstaltungen für die Summe von 12,997 Thaler ansgewählt. Der Rath der Richter ist, laut dem Willen des Darbringers, für die Unterstützung in Posen und für die Schulen dort zu beschließen. Auf Veranlassung der Minister der Marine, unter dem Namen des Kommandanten, wurde auf zu schicken. — Die allseitigen Landströme erinnern sich sehr zu schmerzlichen Erinnerungen an die Verhältnisse. Der Krieg war heftig, schmerzhaft und wüthend, der Juli und August, und steht der Kampf der Natur sich wahrer heftiger Kämpfe. Seit dem März-Monat haben wir hier in der Residenz und deren weitesten Umgebungen, einige wenige heitere und warme Tage abgesehen, nicht als heiligen anhaltenden Regen, kühle, tiefe und kalte Witterung, als Regen und Schnee. Diese Monate haben uns unter Wasser, und die Natur, diese, selbst für einen Grund ist gänzlich verloren, so daß die Natur im Winter sehr festher sein wird. Zwei heilige Gemüter haben sich aber andersherum herab geschickt, wie so manche Wetter-Propheete war. Auch aus dem Janczen hat sich kommen die beiden Kämpfe, die beständigen Regenfälle und Stürme verursachen tiefenverwundungen mit betrübendem Schicksal. Die vom 1ten bis zum 15ten Juni anhaltenden Stürme mit starkem Gewitter haben von mehreren Gebäuden in Carlsruhe, vornehmlich mit Eisen gedeckt waren, die Dächer abgerissen oder beschädigt, auf der Wolga versunken sieben mit Kanonenbooten beladene Fahrzeuge, mehrere andere kleinen Schiffe. Während des Stürms stürzte der Thurm der Talschloß des Kaufmanns Volkow um und stürzte ein Haus, das Feuer wurde aber glücklich gelöscht. Fast um dieselbe Zeit war im Talschloß des Reichs ein so starkes Gewitter mit Hagel, dessen sich die meisten Leute nicht erinnern. Der Hagel war von ungewöhnlicher Größe, einige Schiffe so groß, wie ein Fährschiff, größten Theils aber den Taunusbergen ähnlich. Auf der ganzen Erde, über welche der Hagelbogen gegangen, sind Gärten und Gras völlig vernichtet, Schiffe ertrunken und Menschen verdrängt. Am 15ten Juni war in Lissa ein starker Regen, daß mehrere niedrig liegende Straßen fließen gingen. Anhaltend und noch größeren Schicksal hatte der Regen und die Nacht anhaltend unter

Schicksal und Herausgeber: S. W. Gubig.

Schwemmung in Wissa und dessen Umgebungen vernichtet, der Sturm Wissa war auf 15 Minuten gestiegen, und man sah auf dem reichenden Strome kleine Häuser, Gerathschaften und Bäume fortgeführt, auch Menschen sollen ungesunken sein. — Am 15ten Juni wurde in Oerlow, im Bezirk der dortigen Behörden, ein Unwetter von 120 Kanonen auf dem Dampfer von Gabel gelassen; es führt den Namen „Kaiser Franz“. — Am 15ten Juli a. d. Z. ist ein plötzlicher Sturm und Wirbelwind einen großen Theil des eisernen Dachs von der Pöschelstein-Kolonna, 60 Meilen von hier auf der Poststraße nach Hagen gelassen, ab, und schwebte es 37 Meilen weit ab in ein hohes Feld. Auf dem herrschaftlichen Gute gleiches Namens warf es selbst eine kleine Schanze glänzend um; hies dies war das Werk einiger Minuten. — In dem diesen Schicksal, den der unaußerliche Regen angelichtet hat, gehört auch noch der Feind mehrerer Millionen abgethaner Pöschel. Die in der Nähe der Residenz befindlichen Pöschel-Demareen streichen die Pöschel im Freien, wo sie dann angelichtet im Freien stehen, als sie in den Osten kommen, der schwebende Regen aber hat die bereits gestrichenen Pöschel gänzlich aufgeschoben, und da man wegen des in der Pöschel dem gestrichenen Wasser nicht das kommen kann, so ist der Preis der gestrichenen Pöschel durch ungemein gestiegen. — Da vom 1ten bis zum 15ten August unsere Theater, der Kaiser der Kaiser Gottes werden, geschlossen sind, so unterhält ein Transport, der Kaiser, das Publikum auf dem kleinen Theater mit seinen „Kunstvorführungen auf der Erde und großen Welt-Erreignisse“, wie der Anschlag sagt. Er nennt sich wiederum: „premier grotesque Arien et Professeur du Gymnastique“, und will Vorstellungen auf dem Theater de l'Odéon, Constantinople, London und allen europäischen Theatern in Deutschland gegeben werden: Da diese Vorstellungen eigentlich nicht anders als Ergriffe auf der Erde und vom Tempel im Reich der Menschen, durch sogenannte Kaiser mit Papier bekleidet, s. w. m. heißen, so sieht das Publikum nicht wenig, sondern, wenn dieses nicht geschieht, daß er so etwas Volkswundern, die noch nicht gesehen hat. — Der Kaiser schon erwähnte Pöschel und Italien, der v. Manasse, muß bei seiner Vorstellung so gute Rechnung gemacht haben, daß er am 15ten Juli a. d. Z. ein zweites Mal einen Pöschel von 15 Meilen im Umfang und 16 im Durchmesser, und 100 Meilen im Durchmesser, mit dem sogenannten Tempel des Tempels, wodurch die ganze Umgebung wie durch den heißen Sonnenstrahl während des Pöschels einwärts werden sollte, anstündete. Der Pöschel war abermals auf dem Kaiser Christen-Ordnung, und der Pöschel der Pöscheligen unter dem. Am 15ten Juli sollte der Pöschel Ballon steigen, allein die Füllung desselben dauerte so lange und ging so schlecht, daß er endlich die einen anfangenden Regen losgelassen wurde, er sich nur einige Tage nach dem der Erde erob und dann verjagte niederließ; jedoch aber ward auch der Regen zu sich einem Pöschel, daß sämtliche Kaiserballon in der Erde ob das suchten, welches aber nur Wenigen gelang, weil der Schicksal ein offener Raum war, und die Füllung in einer Unmöglichkeit geschah. Die meisten Zuschauer, besonders sehr elegant gekleidete Damen jeglichen Standes, mußten ihre Pöschel mit dem gänzligen Verluste der Kleider und des Pöschel bezahlen. Von dem anhaltenden Pöschel ist aber kein Bericht zu geben, zwar hätte man frey dem Kaiser Kaiser folgen und dem in der Luft, niemand aber sah etwas, indem Jahre nur Schicksal vor dem Regen suchte. Der v. Manasse ist, da der Pöschel so groß war, am besten weggekommen, denn er hatte sich Zeit!

(Der Schicksal folgt.)

Ein spanische Zeitung hat ausgeprochen, daß die der Kaiserlichen Kaiserin des Don Quixote oder 2 Millionen Franken durch ihren Verkauf eingebracht haben. Und die Familie Quixote — aber das Hunger. (Cour. d. spec.)

Verleger: Rönneke's Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 3. November.

176tes Blatt.

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

#### Die Wartburg.

Es war schon Abend, als ich in Eisenach eintraf. Die Stadt schien mir ziemlich wohlgebaut; aber nördlich am Fuße des Wartgebirges gelegen, welches sich gleich mit bedeutenden Höhen erhebt, war sie in den kürzesten Tagen wohl eine etwas dunkle Lage. Manche Erinnerungen aus der Vorzeit machten sie mir merkwürdiger, als ihr äußerliches Ansehen. Mit diesen Erinnerungen und mit Gedanken an meinen unbekannten Gefährten schloß ich ziemlich ermüdet ein und schlief am andern Morgen um 6 Uhr die Wartburg. Ein Weg führt ein wenig südwestlich von Eisenach zu ihr hinauf. Es war wieder ein etwas nebliger Morgen, und so mußte ich mich mit meinem Wunsch, von der Wartburg das Land zu überschauen, gedulden. Der Nebel selbst erregte bei mir Solche von Gedanken und Vorstellungen. Schwebt nicht die Vorzeit selbst wie ein Nebel um alle merkwürdigen Saiten? Die Erinnerungen der Vergangenheit verdrängen ein wenig die klare Ansicht der Gegenwart. Und welch ein Ermahnung umtreibt noch die Geister der weisen Christen, als Luther von dieser Wartburg herab, wie von einer Höhe der göttlichen Wahrheit, wirkte! Luthers Geist lärmte hier jauchend noch zwischen Licht und Dunkel. Auch Männer Gottes, trufen zur Erleuchtung der Welt, werden nicht auf einmal ganz licht. Ihr Inneres entfaltet sich mehr und mehr dem Lichte von oben. So

wirkt Gott durch menschliche Geister, als wäre es nur ihre eigene innere Entwicklung; so wie Pflanzen und Blumen sich aus sich selbst zu entwickeln scheinen, ob sie es gleich nur durch Licht und Wärme und stärke Kraft von oben vermögen.

Dem Eisenachern und ihren Nachbarn dient die Wartburg sehr als Vergnügungs-Ort. Ihre Bedeutung als altritterliche Feste hat sie längst verloren; nur als Ruine ist sie in dieser Rücksicht noch vorhanden. Und die Heiligkeit, die sie durch Luthers Aufenthalt und Arbeiten erhalten hat, wird von denen, die sie in der Nähe haben und als Erholungs-Ort besuchen, schmerzlich mehr empfunden. Die Höhe, worauf sie liegt, und die weite Aussicht, die sich auf ihr darbreitet, und die gesunde Luft, die sie umfließt, sind für ihre Nachbarn das, was zu ihrem Besuche einladet. Welcher alten, theils verfallenen, theils verfallenen Burg ist ein Haus, von einer geistlich-ritterlichen Familie bewohnt, wo man Erfrischungen mancherlei Art erhalten kann. In dieses Haus kehrte ich zuvörderst ein, mochte aber nichts Leibliches genießen, ehe ich die merkwürdigen Theile der alten Burg, Luthers Wohnzimmer und den Ritter-Saal, besucht hatte. Der Wartburger Wirth war mein Führer.

Er führte mich zuerst in Luthers Wohnzimmer, welches mit seinem alten Aussehen sorgfältig erhalten wird. Wie merkwürdig und heilig macht doch ein außerordentlicher Geist, der zum Heil der Menschen wirkt, auch Erdreien, die an sich ganz unbedeutend sind! Kaiser, Könige und Fürsten haben schone

Schlichter und Waldke bewohnt, in prächtvollen Sälen feierliche Audienzen ertheilt und in Prunkkammern mit Miniaturen gearbeitet: aber sind ihre Schlichter, Edle und Kabinette überall so merkwürdig und insonderr so heilig geworden, als Luthers Wohnstube auf der Wartburg, so daß auch noch die Nachwelt mit Ehrfurcht und Dankbarkeit zu ihnen hätte wallfahrten mögen?

Es ist mehr eine Kammer als Stube, die Luther, nach seiner Rückkehr vom Reichstage zu Worms, auf der Wartburg bewohnte; ein enger Raum zwischen vier Mauern, durch ein einziges, ziemlich kleines Fenster erhellt. Hier verdeutschte Luther das neue Testament und die Psalmen, und schrieb andere Schriften und viele Briefe, die damals weit umher Licht und Kraft verbreiteten. Prometheus entwandte das Feuer, womit er seine Menschengestalt besetzte, vom Himmel; Luther empfing mit freien, reichen Gaben Gottes ein anderes himmlisches Feuer, welches die Menschen mit höherem geistigen Leben, mit freudiger Erkenntniß und Liebe der göttlichen Wahrheit erfüllte. Die Einsamkeit, worin er hier, wenigstens großen Theils lebte, machte seinen Geist nur desto kräftiger, so daß er von der Wartburg mit vergessener Macht zu wirken, in die Welt — wo der päpstliche Pannfuch und die laiserliche Reichsacht ihn treffen sollte und nicht traf — und nach Wittenberg zurück kehrte. Ein alter Tisch in dem Stübchen soll derselbe sein, an welchem Luther schrieb. Der bekannte Tintenfaß, den Luthers Tintenfaß, als er damit nach dem Teufel warf, gemacht haben soll, findet sich an der Wand über dem Tische. Ich konnte nicht umhin, ein Paar Zeilen an Luthers Tisch in meine Reise-Blätter mit Bleistift zu schreiben, gewiß (das bezeugt wohl das eine Fenster zur Linken) an der Stelle, wo Luther saß und schrieb. Es waren folgende: „Mit lebendigem Gottesglauben und mit herzlichster Menschenliebe Wahrheit zum wirklichen Heile der Menschen verbreiten, und in ihnen die reinsten, heiligsten Gefühle der Menschheit erwecken und fördern, das ist das schönste und nobilste aller Menschenleben auf Erden, und sichere Zählung zu höherem, seligerem Leben. So lebte und wirkte du, o Luther! Mehe Jeder, der diesen, durch dich geheiligten Ort betritt, Unglauben und Selbstsucht mit innerer Ueberzeugung als Menschenverderben erkennen, und sich bekehrt und geduldet fänden, in herzlichster Liebe und Übung des Töbren und Guten mit Freudigkeit vor Gott und der Ewigkeit einlegen zu wollen!“ — Ich konnte nicht Alles ausdrücken, was in meiner Seele mehr Gefühl als Gedanke war. Mein Führer stand, während ich schrieb, still an der Thür.

Ich besuchte hierauf den vormaligen Ritter- oder Burg-Saal. Ich dachte bei ihm nicht sowohl

an die alten Ritter-Gelage, die in ihm häufig genug vorgefallen seon mögen, sondern vielmehr an eins, was ihn für die Geschichte der deutschen Dichtkunst merkwürdig macht: an den Wettkampf von Minneängern, der hier einmal gehalten wurde. Wie die alte Ritterschaft etwas Poetisches hatte, so auch die alte Poesie etwas Ritterliches. Und in welcher Gestalt erschien mir nun dieser merkwürdige Wergaal der Zeit? Er war ein Heuboden geworden, und um das Heuboden an den Wänden noch mehrere alte Gemälde thüringischer Landgrafen und Landgräfinnen; mancher alte Landgraf saß wirklich zu ernst und selbsthaft über einen toten Heubausen herüber. Aber wie eigen und ganz rücksichtslos sind oft die Geziele der Zeit? Hier ist, wie an vielen Orten der Welt, ein Rest vornehmer Vergangenheit in gemeinen Gebrauch der Gegenwart gemischt. Lebt sich doch manche elende Hölle an die Ueberbleibsel christlicher und griechischer Prachtgedäude. Wo Kaiser Heinrich der Vogler und sein Sohn Otto starben (im Kloster Memleben), da ist jetzt die Wolken-Kammer eines Pächters. Dies und dergleichen sind friedliche Spiele der Zeit. Wie weit ernster sind manche ihrer Veränderungen durch Kriege und Erdbeben! — Ich verlor mich in Gedanken daran auf dem Burgsaale so sehr, daß mein Führer sich langweilte und für gut fand, mich durch die Frage: „Hät Iden gefällig, herab zu kommen?“ zur Besinnung zu bringen.

Der Nebel schwand mehr und mehr, die Landschaft hing an, theilweise in heiteres Licht hervor zu tauchen, die Ferne war noch verschleiert. Ich schaute auf die Weidberge, die südbühlich sich hinzogen, der Nebel sank zu ihrem Fußes herab; hier war es, wo Luther, als Junker Görg (denn unter diesem Namen lebte er auf der Wartburg, auch in Junker-Kleidung), auf Verlangen seiner Vorgesetzten, hters Theil an Jagden nahm, nicht mit Jägerinn und jagdblüssen Gedanken, sondern überall den Weberschein der in ihm herrschenden Vorstellungen fänden. Jäger, Hunde und Rehe waren ihm Sinnbilder der Babelsfeinde, des Teufels, des Papstes und der Pöbeln, und in dem gejagten und erjagten Wilde sah er die arme verfolgte und unterdrückte Christenheit. In sonderlicher Erheiterung konnte ihm also die Waldjagd nicht dienen. Ich weiß nicht, warum man sich nicht begnügte, ihn zu Esparjergängen und Esparjerritten an zu halten; doch, diese nöthen ohne junkermäßige Beschäftigung nicht ritterlich gewesen. Man meinte es gut; Luther sollte sich thätig betheiligen, was freilich so viel hieß als: er sollte nicht Luther sein; ganz vergeblich wurde er fleißig ermahnt, als Junker Görg des Schwerdtes, und nicht des Buchs ober der Feder wahr zu nehmen.

Nach dem Genuß eines Frühstücks bei meinem Wirthe hatte die Luft sich oddig aufgelockert, und der Nordwesten von Thüringen, mit einem Theil des Elbsfeldes lag von der Wartburg bis zum Harz in schönster Morgenerleuchtung da. Manche Thalgegend war freilich von ddbenen Landstrichen verdeckt; aber wie reich das Ganze an einer Mannigfaltigkeit von Gegenständen, die bei genauerm Anschauen sich immerfort zu vermehren und weiter zu entwickeln schienen! Deutlich erhob sich der Broden im Hintergrunde; eine Kette von Bergen und Höhen schlen vom Waldgebirge sich westlich hin bis an den Harz zu ziehen; eine Kunststraße lief wie ein heller Streifen die westlichen Höhen hinauf gegen Hefen hin. Wie viel Natur und Menschenleben umfaßte dieser Schauplatz! und wie viele Erinnerungen der Vergelt umschwebten ihn wie lustige Geister! Ehemals war dieser Berg eine Warte für das kriegerische Auge; jetzt deutet er sich als eine Warte für den Geist dar, um sich selbst in weiter Schau zu erweitern und zu erheben. Je mehr wir von der Erde und dem irdischen Leben unter uns erschließen, desto mehr fühlt unser Geist seine höhere Natur und innere Kraft. Wie in bescheidenem Winkel lag Eifenach unten, von einem kleinen Flusse umarmt, und die Höhe des Wädelschens schien kaum noch ein Berg zu seyn.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Merkwürdige Verfeinerungen.

Körper aus dem Thier- oder Pflanzen-Reiche werden gewöhnlich nur dann verfeinert, wenn sie lange Zeit im Wasser oder in der Erde bedeckt liegen. Wie diese Veränderung vor sich geht, ist noch nicht zur Gewißheit erklärt. — Es giebt aber auch Beispiele von Verfeinerungen solcher Körper, die ganz unbedeckt lagen, und nicht einmal die Erde berührten. In den englischen „Philosophischen Verhandlungen“ ist ein solcher höchst merkwürdiger Fall mitgetheilt. Auf dem Landgute eines Herrn Porfroy in Woblen in Hert-Exhire fand eine Ulme an einem Hügel, deren Stamm, nachdem ein Sturm die Krone abgebrochen hatte, mit der Zeit so hoch geworden war, daß er den Inhalt einer Tonne faßte. Aus der Wurzel war ein Ausläufer hervor getrieben, etwa anberthalb Fuß über der Erde, den man mit einer Axt abgehauen hatte. Dieser abgehaue Theil und die ganze innere Hülshung des Stammes waren mit einer feinnernen, mehrere Linien dicken Kruste bekleidet. Man sah deutlich die Eindrücke der Axt, welche die Steinmasse überzogen hatte. Die Verfeinerung kann weder durch Erde, noch durch Wasser entstanden seyn; vielleicht ist es der East des Baums selbst, wodurch die Luft eine so seltsame Verwandlung hervor gebracht hat. — Der französische Naturforscher Morand erhielt im Jahre 1734 aus Befangung von dem

vorigen Arzte Bacher einige Nüsse, deren Kerne ganz verfeinert, hingegen sowohl die äußere, als die innere hölzernen Schalen von natürlicher Beschaffenheit waren. — Der berühmte Adamson behauptete: am Berge Karmel verfeinerte Melonen gefunden zu haben. Von einem so scharfsinnigen Naturkenner läßt sich nicht annehmen, daß er sich durch den Anblick von Steinen habe täuschen lassen, welche nur an Gestalt einer Melone ähnlich waren. — In den „Denkwürdigkeiten der Pariser Akademie der Wissenschaften“ vom Jahre 1703 findet man eine sehr genau beglaubigte Beschreibung eines in Stein verwandelten Wehrens. — Im Naturalien-Kabinet zu Hanau befand sich, nach Dobrards Versicherung, im Jahre 1670 eine höchst sonderbare Verfeinerung, welche 46 Loth wog. Es war eine Schlange, die sich im Magen eines sechsährigen Kindes aufgefunden hatte, ohne diesem besonders zu schaden, welches sich daraus schließen läßt, daß der Hirsch gesund und kräftig war, als man ihn erlegte. Die Haut der Schlange war unversehrt, zeigte aber Eindrücke von den Zähnen des Hirsches. Auch war der Untertheil ihres Körpers, welcher am Boden des Magens aufgelegt hatte, nach demselben fächer gestaltet. — Im Jahre 1661 wurde in Ober-Schlesien die Leiche einer Gutsbesitzerin, Namens Helena Hartmann, geöffnet, deren beide Nieren ganz verfeinert waren, und an Härte und Festigkeit dem Marmor gleichem. — Im Jahre 1700 zeigte der Bergkletterer Kitter in der Pariser Akademie die ädnylich verfeinerte Milz eines Mannes von 60 Jahren. Dieser hatte durch einen Unglücksfall plötzlich sein Leben verloren, war jedoch früher stets gesund und fröhlich gewesen, ohne jemals über eine körperliche Beschwerde zu klagen, so daß es ihm so wenig als Andern einfiel, daß er ein so sonderbares anatomisches Kabinet-Erüd in sich trage. Uebrigens ließ sich dagegen nichts einwenden, daß dieser Körper wirklich eine in Stein verwandelte Milz sey, indem jener mit allen natürlichen Gefäßen und Nerven versehen war, welche mit diesem Eingeweide verbunden sind.

Esternil.

### Die Empfindsame.

Die Gnädige.

Ah Gott, Marie, was machst du da?

Das Studentenmädchen.

Hinaus ja! ich bin fliegen.

Die Gnädige.

Du Eifenberg! es regnet ja;

Sie werden Krämpfe kriegen! F. v. B.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Petersburg. (Schluß.) Der asste Jun, als der Kaiser den Kaiserin Mutter, wie gewöhnlich auf dem

Lustschloß Peterhoff, durch eine öffentliche Wasserstraße und prachtvolle Illumination der vornehmsten Höfe geleitet. Der Hof begiebt sich dann schon einige Tage vor dem Fest dahin, und verbleibt auch demselben noch einige Tage dafelbst. Dieser Tag ist für die Bewohner von Petersburg fast ein Festtag, und nur die wichtigsten Angelegenheiten können ihnen verbleiben, denn schon dort ist es in Ordnung. In diesem Jahre feierte jedoch nur der vollständige Kaiser den Namenstag, seine herrlichen Wunden auf eine neue und nicht minder glänzende Art auf seinem Lieblings-Lustschloß Jaroslaw-See. Schon am frühen Morgen fuhr der Kaiser nach dem von jenem Orte nur 4 Werste entfernten Lustschloß der Kaiserin, Pawlowsk, um ihr seine Glückwünsche zu übermitteln, wo die kamen ihre Majestäten nach Jaroslaw-See zum Gottesdienste, nach dessen Beendigung sich dieselben wieder nach Pawlowsk zur Mittags-Tafel begaben. Nach aufgehobener Tafel brachte der Kaiser die Kaiserin wieder nach Jaroslaw-See, wo sich ihre Majestäten in dem sogenannten Alexanderwischen Palais, welches der Kaiser sehr nach Art des Hofes im Sommer bewohnt hat, abtraten, und dann einem französischen Schauspieler und Ballet in dem, in diesem Jahre geschmückt verzierten Theater desmoschen. Unterbrecht wurde der ganze angenehme Garten mit 100,000 Glüh-Lampen auf's geschmackvollste erleuchtet, welche Illumination die kaiserliche Familie nach dem Schauspieler in Augenschein nahmen und dann in's Palais zurück kehrten, woselbst eine Tafel von 200 Gedecken bereit war und verschiedene Musik sich hören ließ. Das Fest dauerte bis 2 Uhr nach Mitternacht, worauf die Kaiserin Mutter wieder nach Pawlowsk zurück kehrte. Da seit dem Tode der Kaiserin Catharina in Jaroslaw-See kein öffentliches Fest gegeben war, so sollte die Feierlichkeit eine so große Menge Menschen nach dem Lustschloß bringen, daß Petersburg nicht ausreichen war. Der schönste Tag und Abend begann flugs zu werden, was in diesem Jahr eine Einwirkung war. Jaroslaw-See liegt in einem besondern Gebirge, von den Seiten der verstorbenen Kaiserin war, ein ziemlich großes und inwendig in diesem Gebirge verziertes Theater, welches seit 27 Jahren nicht gebraucht war. Es ist, trotz der 27 Jahre, seine feste ausgezeichnete Kunst und Verzierungen hat, so war es inwendig in dem selben Zustande. Es saß mit dem Feste gegen 600 Personen, welche die andere Hälfte des Festes erweilten. Bewundernswürdig ist die Ausstattung der Festlichkeiten und der besten Seiten-Feste; sie sind mit sehr prächtigen Tapis aufgestellt, auf welchen die darauf abgemalten russischen Figuren mit einem Reich verziert eingeschrieben sind, und man kann sie nicht ansehen, ohne dabei die Bewunderung und die Bewunderung der Kunst, wie auch die Schönheit der Künstler zu bewundern. — Jaroslaw-See, der Festungs-Infanterie ist Kaiser im Sommer, verbleibt sich dafelbst. Von dem vor dem Fest ein Jahr nach seinem Tode der Kaiserin ist nicht die geringste Spur vorhanden, auch ist bereits wieder aufgehoben, und die äußere Kunst und Verzierungen derselben aufs genaueste wie die war. Die eigenen Zimmer der Kaiserin, die gewöhnlich ein Raum der Flammen wurden, sind auch genau wieder hergestellt: die selben Tapis, Möbel, alles ist an seinem alten Platz, so daß der Kaiser wieder in seinem Kaiser in seine gewohnten Stelle abtritt. Auch die Kaiserin ist dafelbst ebenfalls im ehemaligen Zustande; so aber die inwendige Einrichtung mehr wieder hergestellt, besonders die Gemälder, so wird auch kein Unterschied darin gefühlt. Der ehemalige Theatergarten, ein neuer Werke im Gevierte mit einer Mauer eingefasster Platz, wo in Catharinen Zeiten wirklich eine M. u. so gezeigt werden, wird jetzt in einen prächtigen offenen Park verwandelt, der Jaroslaw-See sehr verschönt. Alle diese Umstände machen diesen Aufenthalt sehr schön, und die jetzigen Einwohner desselben haben im Sommer von der Mutter ihrer Häuser einen angenehmen Erwerb, weil Jedermann dafelbst wohnen will.

Verfasser und Herausgeber: S. W. Gubij.

Einige einigen Damen, die dort sind, und nicht gut verkommen und sich vernehmen, suchen auch viel große Schicklichkeiten, die sich in einem angenehmen Tische befinden, viele Fingerlinge, eine sehr große Zahl, Schicklichkeit, die ihren Wert ganz bequem trägt, ist gefordert, nachdem sie mehrere Jahre hier gelebt hat. Mit dem Fest in Jaroslaw-See schloß sich im Sommer das kleine elegante Schiff, in welchem die Großfürstin Catharina, nachherige Königin von Westphalen, als Gemahlin des Prinzen von Preußen, bei dem Eintritte der Prinzen in Preußen, die Reise von Lenz bis Petersburg machte. Damals in einzigen Entschlossenheiten, konnte sie eine Reise in Land nicht anstellen, auf welche der Kaiser noch daher die Schiff erweist und mit aller möglichen Bequemlichkeit eingerichtet. Es hat darin ein Paas kleine Kabinette, ein Zimmer, worin sich die acht der Prinzen sein können, mit einem Kamin, Eisengut, Stühlen u. s. w., Alles mit Sammet und Seide ausgekleidet, das Geruch eben ist mit einer Malterie und Blumen verziert. Es findet keine mehrlinge Kanonen und ist vornehmlich. Die Großfürstin machte darin die Reise ganz bequem auf dem Kanale, während das Gefolge in Wagen längs dem Ufer nachfolgte. Es verließ schon ein Fremder, der nach Jaroslaw-See kommt, dies kleine nützliche Fahrzeug in sehen. In den neueren Merkwürdigkeiten dafelbst giebt es die vorzüglichste, äußerliche Kirche. Da die Königin des kaiserlichen Bräutigams geblieben ist, so genehmigte der Kaiser vor einigen Jahren den Bau eines besondern deutschen Kirche in Jaroslaw-See, die hat einen eigenen Priester, der zugleich Keisler, Erbkaiser des Bräutigams und der Pensionats-Kirche dafelbst ist, und gehört, wegen ihrer Architektur, an den Kirchen Jaroslaw-See's. Der Kaiser auf dem Platz mit 15,000 Rubel dazu, die übrigen Kosten wurden durch Colletten bestritten, wozu, nichtmündig genug, auch ein Jude 5 Rubel beitrug, mit dem Zug: „es sei ja ein Gotteshaus.“ — Im Anfange des August Monats ist die Stadt Friedrichsbad, im russischen Finanzen, durch einen Brand fast gänzlich in Asche gelegt worden. Da Alles von Holz gebaut war, so fand nur wenig Häuser stehen geblieben. v. W. G.

Das Eintritte der ostindischen Handels-Compagnie, welche vor 200 Jahren mit einem Kaput von etwa 72,000 Pfund Sterling, in Aktien von 5 Pfund, sehr selten Operirten begann, besteht jetzt aus 100,000 Aktien. Der Handels-Rand der Compagnie an Schiffen, Waren, Niederlagen u. s. w. wird auf 2 Millionen P. Sterling geschätzt. Die Handels-Verbindungen in Ostindien betragen in 180,000 englischen Quadranten, die Bevölkerung dieser Besitzungen aus 80 Millionen (?), von denen die Compagnie jährlich 17 Millionen P. Sterling bezieht. Die Einkünfte betragen 17 Millionen Mann, wovon 118 Millionen Indemnitäten und 17 Millionen Indemnitäten Linsen bezeugen, und 17 Millionen Indemnitäten mit 6 Millionen Indemnitäten europäischer Truppen sind. Nach dem Minister, hat unterhalb die Compagnie in Indien ein Eink. Establishement, Gewerkschaft, Richter, Mitglieder der beiden höchsten und eine jährliche Menge verschiedener Beamten. Aber das Establishement haben die namentliche Leistung 24 Gewerkschaften, Handwerker, die jedoch unter einem besondern Minister-Kaput und dem Parlament stehen, von welchen die Compagnie ihre Privilegien empfangen (Morn. Chron.).

Nachdem es bekannt, Steuer, Handel, Schicklichkeit, und sich die beiden Indemnitäten-Kapitalen gegeben, hat ein Minister-Rand in London, Richard Duffin, aus einem Verschwinden-Terrin gegen die Indemnitäten aller Art vorgeschlagen, jedoch unter der Bedingung, daß Niemand der Indemnitäten einen Dienst bezeugen darf, als unter Garantie dreier Vorstände; sonst können ein einziger Prozeß-Festung in einem Jahr den Foud des ganzen Terrins verbrauchten. Nur die Indemnitäten und Prozeß, sein bis zu Ende ist daher dieser Prozeß. (Journ. d. Par.)

Erfinder: Richard Duffin.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 5. November.

177tes Blatt.

### Die Equipage.

„Liebes Männchen!“ sagte die Hofrätin A... zu ihrem Gemahl — der ewige Zeit nachdenkend neben ihr auf dem Sopha gesessen hatte — „rathe einmal, was zu unserem Vergnügen und Glück noch fehlt?“ und dabei erfaßte sie zärtlich seine Hand und rückte ihm vertraulich näher. Wie aus einem Traume erwachend, sah A..., verstimmt durch die sonderbare Frage, sie an und suchte sich ihren zärtlichen Annäherungen zu entwinden; endlich sagte er: „Was zu meinem Glück fehlt, Antonie! das vermiße ich schmerzlich — doch was fehlt Dir noch?“ — „Ach!“ entgegnete die junge flatterhafte Frau: „Du bist immer so düster; nimm das Leben von der lichten Seite und laß die dunkle den Hypochondriaken. Auf leichten Sitzigen laß uns dahin schweben und die Kette der Bilden beräumen, wo sie sich uns dicken. Au Deiner Seite, wenn Du so bist wie jetzt, wird mir immer so unheimlich — das Leben erfährt bei Deinem Ernst; Du haßt Dich sehr geküßert, Rudolph! Vielleicht aber weiß ich ein Mittel, das hilft! — Schaffe Equipage an! — Im leichten Phaeton dahin schwebend, entschwinden die Grillen, die unten im Staube Dich mit Dornenwurzeln wecken. Und denke das Angenehme zu jeder Stunde hinaus zu können, ohne erst ängstlich den Augen noch dem Weiter wählen zu müssen; stolze an den Fußwandelern vorüber zu rollen und ohne Ermüdung an Ort und Stelle zu kommen — was hältst Du von diesem Vorschlag, und wenn ich ihn nun zur sanften Lieb-

reichen Bitte machte? Meine verdoppelte Liebe sollte Dir lohnen — übrigens glaube ich auch, können wir die Ausgaben dafür bestreiten.

Da stand der Hofrath, den die Schuppen im heiligen Ehestande längst von den Augen gefallen waren, auf, trat vor sie hin und sagte entscheidend: „Antonie, Du übertriebst! Dein einziger Wunsch war erst meine ewige unwandelbare Liebe; Du hast sie noch nie am Tage der Verlobung! Doch bald genügte sie Dir nicht, grillenhaft erprobest Du sie oft und verschmeichst den süßen Gott unferes irdischen Glücks. Ich brachte Dir manches Opfer, das zur Zeit des Krieges mir um so empfindlicheren Verlust zuzog, als es mich in Verhältnisse brachte, die mein Vermögen angriffen — darunter meine ich hauptsächlich den Kauf des Hauses — jetzt verlangt Du Equipage! Mein Vermögen ist geschmolzen, Schulden machen werde ich nie, dies sey versichert, und die Unterhaltung einer kostbaren Equipage, wie Du sie verlangst, verbunden mit dem übrigen vergrößerten Hauswesen, übersteigt meine Kräfte. In den nächsten Jahren ist nicht daran zu denken, ich muß mich erst von meinem Verluste erholen; laß daher die Sehnsucht schwinden und begnüge Dich unterdeß mit einer Mietzkutsche.“ — „Du bist lieblos, abgeheulich!“ sagte die Hofrätin, erbittert von dem Schluß der Gardinen-Predigt, und ging hinweg, den misanthropischen Gemahl unbesänftigt zurück lassend, der, tief gekränkt, sich entfernte, in Geschäften Zerstreuung zu suchen. — Voll Wut warf sich die Rätin in die Kissen des Sopha in ihrem Zimmer und weinte.



Dieser Starrsinn war ihr noch neu. Er war sonst so bereitwillig gewesen, ihre Wünsche zu erfüllen; seit vergangnem Winter nur hatte er einen Ernst gezeigt, der ihr aufstei: laut beklagte sie ihr Schicksal und schmolte. — Nach einer Stunde ließ ihr der Hofrath sagen: wenn sie einen Spaziergang mit ihm machen wolle, würde es ihm lieb seyn, sie möge sich ankleiden, in einer Stunde werde er sie abholen. — „Eag, ich künnte nicht, ich hätte Kopfschmerzen!“ antwortete sie. — „Auch gut!“ sagte der Hofrath ganz ruhig, als der Diener wieder fort und er allein war; „sie mag sich selbst bestrafen!“ — Er nahm Hut und Stod und ging allein, fand bald mehrere Freunde und Bekannte und vergaßen ward der kläustliche Bespenklich; erheitert kehrte er mit dem Gedanken, daß auch sie Alles vergessen habe, zurück. — Doch seine Ruhe, seine Heiterkeit verdroß sie; sie blieb ihm den Fuß schuldig, den sie sonst bei der Rückkehr ihm gab, antwortete auf seine Fragen kurz und zeigte die Beleidigte. — Da erweckte sein mahnlicher Stolz; er sah für den Augenblick ein ganz gewöhnliches Weib in ihr, die nur nehmen, nie wieder zurück geben will, und die eigenkönnig wie ein Kind Befragung verdient hat. Mit Würde wies er sie in die Schranken zurück und sprach ein nachdrückliches Wort über die Folgen, die ein solches ichtsames Betragen dertel ziehen müßte; tief beleidigt verließ er dann die Weinende.

Antonie war außer sich; sie glaubte, er würde in ihre Arme sinken und ihrem Schmolnen den Wunsch gewähren, den er ihren Bitten abgeschlagen hatte; nun sah sie das anders — sie beammerte ihr Schicksal und wünschte sich den Tod, ohne ihr Unrecht ein zu sehen und durch jähliche Worte die Sache wieder gut zu machen. Die Scene hatte sie angegriffen, sie fühlte sich nun wirklich nicht wohl und mußte sich wieder legen.

Der Hofrath sah sein Lebensglück in Gefahr; was sollte er thun? Nachgeben? Was das Spiel der Verschwendung, wozu seine Einnahme nicht ergiebig genug war, wagen? Was blieben ihm als Mann noch für Rechte und welchem Khrande konnte er sich durch den Leichsinn seiner Frau nähern? Wie viel Leid aber erwartete ihn, wenn er im Bekarren der Verjagung blieb und Antonie nicht Vernunft genug besaß, ihre Leidenschaften zu zügeln, vielmehr ihm ihre Liebe entzog? Ach, der Himmel, den er sich sonst geräumt, war verschwunden, ein alltägliches Leben lag vor ihm.

(Der Schluß folgt.)

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

Der Mädelstein.

So heißt eine tolle Höhe nordwestlich von der Wartburg, ihr ganz nahe. In alter Zeit stand ein

Nonnen-Kloster darauf, und der Sage nach entführte eines Tages ein Mönch eine geliebte Nonne aus demselben, aber zu einer harten Metamorphose; denn als er die Geliebte gleich am Kloster thürhänlig in die Arme schloß, wurden Beide in Stein vermanbelt. Das Kloster ist verschwunden, aber die versteinerten Liebenden sind Neben geblieben. Es sind zwei Gelschüde, die in der Fegne einige Ähnlichkeit mit Menschen-Gestalten haben. Wieand hat diese alte Klosterlage in seiner Erzählung: „Der Mönch und die Nonne“ dichterisch bearbeitet.

Ich war kaum einige Schritte auf der Wartburg hervor getreten, um hinab zum Mädelsteine zu gehen, als ich plöblich meinen geistigen schwermüthigen Geföhreten erlöste. Er stand seitwärts still und sah vor sich nieder, wie in sich versenkt. Mich durchfuhr ein kleiner Schreck bei seinem Anblick. „Mein Gott!“ rief ich aus, „stehe ich Eie hier wieder?“ Er antwortete ganz kalt: „Ja!“ — Ohne eigentlich nach seiner Gesellschaft zu verlangen, fragte ich ihn: ob er mit zum Mädelsteine kommen wolle? Er blickte zu demselben hin und sprach: „Er ist in der Ferne der Sage ähnlicher; ich kann jedoch mitgehen.“ — Wir gingen wieder ein Weichen stumm. Ohne zu bedenken, ob ich etwas ihm Angemessenes sagen würde, begann ich: „Es war doch eine schöne Zeit, als Luther auch hier von der Wartburg Licht verbreitete.“ — „Wie so?“ fragte er. — „Da begannen Viele, wie es der inneren Natur des Menschen entspricht, sich zu besserer Erkenntnis zu erheben. Wie freudig fühlte sich der menschliche Geist, als er die Fesseln der Unwissenheit und des Irrthums abwarf, und die Wahrheit, als eine Tochter des Himmels, ihn zur Entwidlung seiner göttlichen Kräfte defferte! Es ist eine Zeit voll höher Lebens, in welcher dies geschieht: die neue, frische Empfindung ist die lebendigste. Man fühlte den Himmel auf die Erde berab gesenkt und das Sittliche mit dem Menschlichen innig vereint.“ — Mein Begleiter schwieg; ich fuhr fort: „Welch ein lebendiger Gottesglaube erfüllte da die menschliche Seele! Ein Glaube, tausendmal gewisser und kräftiger, als ein dürftiger, schwankender Glaube, durch kaltes, maßloses Verdunkeln erbettelt und unterkühlt! Die menschliche Seele gewann ihre eigentliche Natur wieder; sie fühlte sich, als ein Kind Gottes, Gott verwandt, Gott immer nahe, Gottes Wirkung, wie in der Natur draußen, in sich selbst erfahrend; in der Wahrheit ein himmlisches Licht, in der Liebe des Guten und in verzüger Menschenliebe himmlischen Sinn erkennen, und in irdischen Neben und Leiden nur Gottes Welse und liebevolle Erziehung zu höherem, seligerem Leben verehend und bewundend. Wo Alles dieses frisch und innig erkannt und empfunden wird, da, dankt mich, ist göttliches Men-

schleiden; und ein solches wurde durch Luther, den es selbst ganz defecte, gewetzt und gehärtet.“ — Mein Begleiter beharrte in seinem Stillschweigen. „Ach!“ rief ich aus, „ich habe an das, was ich gesagt habe, nicht vorher gedacht. Sie, Ihre Stummheit, Ihre auscheinende Gefühlslosigkeit haben es in mir aufgeregt und aus mir hervor gestößt. Mein Herz kann Sie so nicht ruhig dulden; verurtheilen Sie mich, wenn Sie wollen! aber ich meine es gut. Was brauche ich zu Ihnen zu reden? Sie haben gewiß viel mehr Erfahrung als ich, aber gewiß nicht ein angloferes Herz.“ — Mein Begleiter sah mich mit etwas entdüstertem Gesicht an, schweig jedoch. „Wenn auf Erden für Sie kein Trost ist!“ — sprach ich weiter, in einer Gemüthsbewegung, wie ich sie bisher nicht erfährt — so holen Sie Trost vom Himmel! Sonst ist für Sie keiner vorhanden.“ — Nun endlich sprach mein Gefährte, aber nur die Worte: „Sie können Recht haben; ich verleihe Ihre gute Meinung nicht. Die Wartburg mit ihren alten Erinnerungen hat Sie begeistert; Sie sprechen nicht als ein Student, sondern fast als ein Prophet.“

Wir kamen zum Wäldchen. „Leben Sie!“ sprach mein Begleiter, „die menschenduliche Gestalt ist verschwunden; Wind und Sonne sind ganz ungesaltete Gesichtskreise geworden. So ist's mit Manchem, was in der Ferne sich gut anmahnt; in der Nähe deselben, wird es ungesalt und häßlich, Menschen, Glück, Ehre, Freude: ich habe das oft erfahren.“ — „Ja, aber sind daran nicht insbesondre andere Vorstellungen, unsere vor-gefassten Meinungen schuld?“ — „Für unser Befinden läuft es auf eins hinaus, ob Andere, oder wir selbst uns betrogen.“ — Wir standen, mein Gefährte an den Wind und ich an die Sonne gelehnt. „D!“ rief ich aus, „noch lange werden diese Steine eine alte Sage erdöten. Aber wie lange wird's dauern, so bleibt von unserem Erdenleben mit allen seinen Freuden und Leiden nicht einmal eine Sage mehr übrig; und wir sollten auf dieses flüchtige Ding ein so großes Gewicht legen? Es ist keines Todtschins, keiner Verurtheilung werth. Aufwacht's! aufwacht's mit unserem besseren Theile!“ — „Sie möchten mich nicht bloß als einen Unglücklichen trösten“ — erwiderte mein Begleiter — „sondern auch als einen Unglücklichen befehren. Eine eigene Erscheinung sind Sie mit gewesen. Suchen Sie für sich in der Folge einen kleineren Wirkungskreis! Ihre Zufriedenheit wird darin weniger Gefahr laufen. Und nun geht mein Weg dort hinauf nach Pessen. Leben Sie wohl!“

Der Unbekannte reichte mit seine Hand, und tief mich, ohne alle Auskunft über seine Person und Gesichte, am Wäldcheneingang zurück.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Becher der Weissagung.

Es gab bei den Völkern des Alterthums verschiedene Arten, aus Bechern zu weissagen. Auch in der Bibel (1. Mose 41, 5.) wird eines solchen Bechers erwähnt. Es geschah in Egypten aus den Flügeln, welche vermittelst der in dem klaren Wasser, womit ein solcher Becher angefüllt war, aufgesangenen Lichtstrahlen zum Vorschein kamen. Die Perser sollen Urheber dieser Wahrsagerlei und die Art derselben folgende gewesen seyn: Man warf kleine Stüchlein Gold oder Silberblech in den mit Wasser gefüllten Becher hinein; unter sie mischte man lösbare Steine, auf welche bestimmte Charaktere eingegraben waren. Hierauf sprachen die Personen, welche diese Art von Orakel befragten, gewisse Beschwörungs-Formeln aus und riefen den Teufel an, der ihnen, wie man vermuthet, auf mancherlei Weise Antwort ertheilte. Zuweilen geschah es durch eine vernünftliche Stimme, oft durch die Zusammensetzung der auf den Edelsteinen befindlichen, auf der Oberfläche des Wassers sichtbaren Zeichen; zuweilen zeigte er auch das Bild der Personen, über welche man auf diese Art etwas erfahren wollte. Oder man warf in ein Gefäß mit Wasser geschmolzenes Wachs, das sich von selbst gestaltete und auf die vorgelegten Fragen Antworten bildete. — Auch in neueren Zeiten ist das Wahrsagen aus Bechern in Egypten noch gewöhnlich gewesen. Als ein Reisender sich mit seinen Gefährten zu Derri, dem entlegenen Theile in Egypten, oder vielmehr in Arabien, befand, wo sie sich aus einer gefährlichen Lage nur durch große Geistesgegenwart retten konnten, sandten sie Eimen aus ihrem Gefolge an einen beschafften und mächtigen Araber, um ihm Drohungen sagen zu lassen. Dieser aber antwortete: „Ich weiß, was Ihr seht. Ich habe meinen Becher gefragt und in demselben gefunden, daß Ihr zu dem Volke gehet, von welchem einer unserer Propheten gesagt: es werden unter allerlei Vorwande Franken kommen, um das Land aus zu kundschaften, hienauf eine große Menge ihrer Landheute mit sich bringen, das Land erobern und alles Volk ausrotten.“ — Becher, die Geheimnisse offenbaren, giebt die morgenländische Sage mehreren Männern, die mit ausgezeichneter Weisheit Staaten regierten. So sollen Salomo und Alexander solche Becher besessen haben. Besonders aber spricht diese Sage, die sich in undenklichen Zeiten verliert, von einem Becher, der nach und nach durch die Hände mehrerer persischen Regenten gegangen sey und dem die außerordentliche Eigenschaft beigegeben habe, die ganze Welt mit Allem, was auf derselben vorgehe, in seinem Inneren dar zu stellen. Er wird Dschami Dschemschid, d. i. der Becher Dschemschids, eines der ältesten Könige Persiens, genannt, und soll mit dem Trank der Unsterblichkeit gesum-

den worden seyn, als man grub, um die Grundsteine von Persepolis zu legen. Die perfischen Dichtungen sind voll von diesem Beder, welcher von seiner Eigenschaft auch den Namen Dschami Dschon führte, d. i. der die ganze Welt zeigende Beder, und sie schreiben ihm das große Glück ihrer Monarchen zu, weil er denselben die Kenntniß aller Ereignisse der Gegenwart, der Vergangenheit und der Zukunft verschaffte. Faust.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Dresden. Da komme ich von Berlin, bringe dort manchen Schauspieler und gewandten Schauspieler-Dichter auf die Kreise — nicht bloß auf die kleiner erdumlicher Theat — Schmalern, und meinte: hier, im sogenannten Elb-theater, hätten nemlich die Schauspieler ihr geliebtes Land — als geschlossen! Was ist selbst — die Unannehmlichkeit so nachgekommen! — mit Fingern nicht zufrieden, der noch gewiß, wie man bei und so sagen mag, seinem Tode den Boden ausreißt. Dieser schicksalhafte wichtige und elegante Dichter ist sich von allem länger (so — ernsthaft fühlen, daß er erfüllt hat: er wolle in — ich weiß nicht wie vieler Zeit — per seine Theater-Requisiten strecken. Der uralte Schauspieler von Dresden, der sich auch noch noch leben!?) Wer ist dem alten Herrn selbst als möglich gute Worte: er hat es schon wieder — dem er hat recht gern gegeben, er den Herren und Damen noch immer so viel Gutes in der „Adventzeitung“ gesagt, daß sie ihn elastisch doch am etwas mehr Tadel bitten sollten, damit er besser werde. — „Im Theater sah ich nicht Neud für mich, als Kossini“, „Donna del Lago“ (Kossini am Ort); das klingt so herrlich, das klingt so schön! — und es mögen Kriminellen und interpersonelle Mischungen vorkommen — was ich nicht nicht allein einschleichen, sondern selbst behaupten — dennoch ist im Theater darin, der nicht von und abläßt: wir müssen ihm angehören. Da gibt's recht einfache Meiseln und treue Backen-Chöre, eine gewissen anständliche Jalousienstellung und noch mancher Kühnheit — freilich auch wieder Kossini'sche Manier; aber du lieber Himmel, wie sehr ein so geschickter Composit nicht an seinen Kindern zeigen, daß sie Familien-Neidlichkeit haben! Das gäbe es sonst solchen Compositen, die alle drei Jahre höchstens ein Lied schreiben, und Kossini schreibt deren alljährlich sechs, wenn er will. Geheiß davon auch nur eine mit Recht, so denke ich, daß ich immer noch im Vortheil bin, und danke Gott für Alles, besonders in einer Nacht, wo ich den reinsten geistigen Maßstab nicht ansetzen, der vielmehr selbst in ihrer Höhe immer nur ein gewisser Interesse ausgehen kann. — Auch Dmetri, Cami, von Wern, eine Schürzen-Catzen's, habe ich schon hören; er hat gute Schätze und viel Humour, und kann einmal ungemein viel werden. — Der Schauspieler Karl Maria v. Weber hat einen vortheilhaften Ruf nach Kassel abgelehnt, dafür aber hier eine Erhöhung seiner Gehalts gewonnen. Wir können es dem gelehrten und thätigen Mann, wünschten aber zugleich, daß für die deutsche Oper in Dresden mehr getan würde, denn gleich Weber hier doch einem alten Feldherrn eine Goldkaten. Der König von Sachsen, der Zurücksetzung eines Dichters mit wohlverdientem Ehre neuemacht, hat übrigens der hiesiger Gesellschaft den Karlsruher der italienischen Oper, Herrn Marchetti, eine glückliche Zusage ertheilt. — Von italienischen Novellen hat mir hier zuerst die „Benelope“, Taschenbuch für das Jahr 1823, herausgegeben von Theodor Bell, in die Hände, und ich habe mir ein Paar vergnügliche Stunden damit gemacht. Von allen Taschenbüchern dieses Jahres habe ich mich hier der reichhaltigsten in fern, denn die Fülle ist gewisser als sonst, ich meine dennoch, der Herr Verleger (Schirmer in ?) Nun, nun, man schreibt nicht?

Redacteur und Herausgeber: J. W. Gubig.

Zeitung) wird es empfinden, daß der Herausgeber seine Compagnie vermehrt und auch neben der unterhaltenden „Adventzeitung“ noch Interessantes zu bringen weiß. — Zum ersten Mal hat ich auch die „Geschichte von Friedrich Luthers“ (nämlich hier mit Recht sehr geschickten Staatsbürgern), obwohl sie schon im vorigen Jahre (bei Göschen in Leipzig), erschienen sind. Sie zeichnen sich merkwürdig durch Ernst und Schicklichkeit sehr aus und verdienen, daß man sie nicht verachtet mit der Macht von Berlin, die alljährlich den literarischen Markt unter Wasser setzen. Ich kann es nicht ausrufen, hier einige Strophen aus einem Gedicht auf das Reformationsfest aus zu lesen, weil, in eben, durch Ausstellung der Lithaute Luther's, eine Nachlese veranstaltet wird. Wöchen noch viele, die sich nachsinnig oder eilegemäßig in die neuen Feiern/Jahre drängen, mit Friedrich Luthers hat folgender Gedichtsprung unterbreiten:

„Da steht, das in dem Mantel klar  
Die Weisheit nimmt und Zeiten gar,  
Und anschau' mit der Augen Schrein,  
Die warnt, sich und werden fern,  
Das ihre Wandlung Luthers verkündet,  
Wenn du so still darüber gehst.“

„O sprich, ob du auch's glaub und recht,  
So fähst dich das Gedicht;  
Ob sie auch fröhlich, klar und rein,  
Ich lebe in deinem Tode fern  
Und an dem Mantel fester Trug.  
Nach halten eine Schrein und Tag.“

„Ob auch der Wand, der so ihn weiß,  
Den Gottesmann, den Heiligschrein,  
Nach konnte vor der Tücher Luthers  
Ausrufen mit der Glaubens Luthers.“  
„Hier ist's ich, kann nicht anders mehr,  
Gott gibt mir und seiner Zeit.“

„Die Eternität ist sehr es klar  
Geschrieben, wie der Tücher war,  
Doch wie die Zeit, die ich so kenne,  
Wie sehr die Menschen noch gekannt,  
Doch ich viel Weisheit noch zur Zeit,  
Wohl noch viel Schrein auf Erden ist.“

Große Ereignisse in Würzburg u. s. w. haben auch hier zu sich den vier Wochen viel Neues verursacht; insofern wir Öffentlichkeit kann es, am allerer Erklärnisse wissen, nicht viel kommen, obwohl die neue Wunderkraft von Kossini (in der treulichsten literarischen Buchhandlung erschienen) beachtlich merkwürdig ist, daß man hier nicht auf lauter Kinder der Eternität trifft. Dies mehr noch zu beweisen, steile ich Ihnen nun Vorstellen mit, die in einem kleinen Kreise auf ein Gemälde von des Herrn Adam Joseph Cuvonn's abenteuerlichen Kinde: „Mona Kossini's über die wunderbaren Heilungen, welche der Fürst Alexander von Heidenreich vollbracht hat“ (gestrich in Wien, bary) geschrieben werden:

1. Wie macht ein solcher Mann aus dem Verstand,  
Die Wunderkraften glaubig aus zu fragen?  
Da, Cuvonn's, dringst dich um deinen Namen,  
Da wirst du Kossini's nam Kossini's!

2. Fahrt wider sein Verstandes nicht Nachdenken,  
Was summt ein Verstand — er will ja Dichters werden!  
Ueberaus wird Jeder, der das Schicksal sich, gesehen: daß  
eine wunderbare Stellung dazu gehören würde, den Herrn Cuvonn  
süßer Namen Einmal zu machen. — Die Nachweise will ich Ihnen  
noch noch sagen, daß ich das Bild habe, die alljährliche Zeit  
des Herrn Cuvonn's in der Zeitkritik, „Kossini's“ Nr. 12  
unter dem Titel: „Der Tücher in Dresden“ nicht ganz wahr zu  
sagen — aber freilich haben wir noch nicht (ich ich) 1823,  
vielmehr unsere Sommer diesmal im Herbst. Gott beschütze! — 7.

Verleger: Bauermeister Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Wittwoch den 7. November.

178tes Blatt.

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

#### Sachsenburg.

Das Ziel meiner Reise, die Wartburg, war erreicht. Auf meinem Hergewege, saß immer auf der großen Landstraße, mochte ich nicht zurück wandern. Ich beschloß, von der Wartburg das Land in nördlicher Richtung, mit Vermeldung der Städte Gotha und Erfurt, bis zur Sachsenburg zu durchgehen, von Dorf zu Dorf, über Berg und Thal, in der Hoffnung, etwas mehr Beschwerde durch manchen neuen Genus der Natur und des Landlebens vergütet zu finden. Und meine Hoffnung betrug mich nicht.

Sachsenburg, ein Dorf mit einem Hüte, hat eine malerische Lage. Die Wipper, oder Wipra (denn die Endung auf a herrscht in dieser Gegend bei den Eigennamen), aus dem Sondershäusern kommend, fließt mit einer hohen - Krümmung an einem dreitürmigen Berg von nicht unbeträchtlicher Höhe hin. An den Ufern des Flusses liegt der größte Theil des Dorfes, Brücke und Steg verbinden die beiden Seiten desselben. Es fehlt nicht an schönen Bäumen, weder am Flusse, noch an und bei den Häusern und Hüfen. Ein Streichen hoch auf dem Berge liegt, aber Baumwipfeln erscheinend, und selbst von Bäumen umgrünt, ein wohlgebautes Pfarrhaus; höher hinauf erheben sich Thurm und Kirche, und selbstwärts, fast in gleicher Höhe, die Amtsgedäude, noch von einzelnen Bäumen beschattet; der Gipfel des Berges ist kahl und von den Trüm-

mern der alten Sachsenburg bedeckt. — Ich stieg am Morgen noch meiner Ankunft den Berg bis zur Pfarrwohnung hinauf, und erhaute mir, bei dem Inhaber derselben, einem Herrn Magister ....., ein zu sprechen. Das Pfarrhaus sah mit der Vorderseite gen Osten und mußte schon ein bedeutendes Landschaft übersehen: es lag im Glanze der Morgensonne, wie mit einem Heiligenschein umgeben. Der Herr Magister empfing mich mit etwas Mißtrauen. Mein Glückwunsch über die poetische Lage seines Hauses schien ihn nicht an zu sprechen. Er ging mit despoirten Stiefeln, und ich fragte daher: ob er aus ja selten gedächte: aber es war seine gewohnte Tracht. „Ich habe mich“, sagte er, „als Feldprediger bei einem sächsischen Dragoner-Regiment, der ich war, daran gewöhnt. Die Sporen scheinen mir den Stiefeln als ein wesentliches Etck an zu gehören.“ — „Predigen Sie auch in Stiefeln und Sporen?“ fragte ich. — „Nein!“ erwiderte er; „aber ich reite damit zur Kirche hinaus, an der Kirchthür lasse ich die Sporen mir abschneiden.“ — Der Herr Magister schien ein Mann von einigen dreißig Jahren, und lebte unverheirathet, obgleich seine Etelle Einkünfte genug zu einem guten Familienleben hatte.

Ich erfreute mich der Ansicht, die man schon am Fenster des Pfarrhauses hat, und stieg dann mit dem Magister, dessen Laune sich etwas erbeiterte, zur Kirche hinan. — „D!“ rief ich aus, „dreißig Sie doch im Frühjahre und Sommer an schönen Sonntagen öfter hier auf freiem Berge! Welch ein erbebender Anblick der Natur und des Landes umher! Ich selbst möchte

hier einmal eine Berg-Predigt halten.“ — Der Magister antwortete ganz lässig: „Wozu hätten wir denn die Kirche? Keine Gemeinde würde diese nicht jurdick setzen lassen, und der Ansitz sind mir hier gewohnt.“ — „Sagen Sie, was Sie wollen!“ sprach ich: „dieser Berg ist mehr, als ein Dragoner-Regiment, und Sie sind hier mehr, als in Ihrer vorigen Garnison. Dort blies Sie Feld-Prediger; und waren es vielleicht nicht einmal, oder haben Sie auch im Felde gepredigt?“ — „Nein!“ — „Nun! hier sind Sie Berg-Prediger, und von den höchsten Behörden, von Gott und der Natur selbst aufgefordert, Geist und Herz der Menschen über gemeinen, niederen Sinn zu höherem himmlischen Sein zu erheben.“ — „Das soll und kann man auch auf einer Erde und ohne alle Aussicht.“ — „Freilich, aber ein so schöner und erhabener Schauspiel wie dieser erleichtert es; unser Herz wird durch ihn erweitert, unser Geist wie beschwingt!“ — „Das Alles soll das heilige Wort und Gebet und Gesang in der Kirche bewirken.“ — „D, ich weiß nicht, ob Jesus selbst auf Bergen nicht inniger, schöner und erhabener betete, als in Synagogen. Er stieg oft auf Berge und verweilte dort gern mit besonderer Andacht.“

Wir flogen auf den Gipfel des Berges. Von der alten Sachsenburg waren nur noch Schutthäufen vorhanden. Welch eine Ansicht, als ich mich gen Morgen blickte! Ein großer fruchtbarer landstrich Thüringens, von einer Bergkette am Thale der Ilme bis an die Höhen bei Jena und bis an den langgestreckten Ettersberg, lag vor mir da, mit einer Menge von Dörfern, mit alten Burgen, mit Städten, Landhäusern und Vorwerken. Rechts im Süden, gen Westen, veränderte sich die Aussicht weithin bis an den Thüringer Wald, und links blickten sich die Berge zur Einsicht in die goldene Aue, und zum Anblick eines Theils vom Unter-Harz. Unerforschlich an Genuss scheint mir die Ansicht so großer und schöner Landschaften; und ich weiß nicht, ob der Sinn dafür, der nicht bloß Naturliebe, sondern auch Gefühl von Höherem, Göttlichem ist, sich je durch Gewohnheit abkumpfen kann. Etwas mag der Eindruck durch häufiges Schauen an Lebhaftigkeit verlieren; aber immer, dunkelt mich, muß das Erhöhte, Große und Erhabene unser Inneres wieder erregen, durchdringen und erheben, wenigstens in Stunden, wo wir eines besser gestimmten und gesammelten Gemüthes sind. Mein Begleiter hörte den Ausdruck meines Entzückens wie mit vornehmer Gleichgültigkeit an, und fragte mich: ob ich nicht das Eine und Andere durch ein Fernrohr (er hatte eins mitgenommen) genauer betrachten wollte? Die Ansicht und der Eindruck des Ganzen war mir weit mehr werth, als die genauere Betrachtung des Einzelnen. Ich beschante jedoch durch das Fernrohr die Trümmer

der altgermanischen Burg Weichlingen, den mir liebsten Ettersberg vor Weimar und die Fernen des Waldeburgs und Unter-Harzes.

„Wollen Sie nicht ein Paar Bonifatius-Pfennige mitnehmen?“ fragte mich der Magister. — Ich wußte nicht, was er unter dieser Benennung verstand, und erhielt folgende Erklärung darüber: „Die Bonifatius-Pfennige sind, ich weiß selbst nicht recht was; vermuthlich sind es vertheilte Saamenträger, die mit kleinen gemünzten Pfennig-Erbsen Schnelligkeit haben. Der gemeine Mann glaubt, daß der heilige Bonifatius, der Apostel der Thüringer, zu seiner Zeit diese kleine Münze hier verbreitet habe. Kommen Sie, wir werden bald genug welche finden!“ — Wir fanden in der losen Erde eines der obersten Hügel gleich acht Erdkugeln größerer und kleinerer Rundung. Zufälliger Weise hatte ich verglichen einmal in einer Naturalien-Sammlung gesehen, und vernommen: daß es vertheilte Kugeln vom Geleite der See-Elle, eines polypenartigen See-Schalthieres der Vorwelt, wären. Ich hörte sie Entschitten und Ad der kleine nennen. Statt mehr solcher Versuchungen zu suchen, verlor ich mich in Gedanken an das, was sie bewegen. Nach ihrem Zeugnisse kurbete einst das Meer über der Höhe der Sachsenburg und über den Gipfeln aller umher liegenden Berge. Vielleicht ragte nicht einmal der Obertheil des Brodens als ein Inselchen aus dem fließigen Meere der Vorwelt empor. Aber zu welcher Weltzeit war dieses Meer vorhanden? und bei welcher großen Catastrophe unserer Erde schwand es hin, auf Berggipfeln und in Thälern vormalige Seethiere und See-Erzeugnisse versteinert und mit vollkommenster Abbildung jurdick lassend? Sonst dachte man immer an die Noachische Sündfluth und wollte durch diese Alles erklären. Unsere Erde ist aber gewiß über alle mögliche Berechnung alt, und wer weiß, wie manche Hauptveränderung sie schon erlebte? Konnte vielleicht bei einer Veränderung der Erdsphäre, die durch naturgeschichtliche Entdeckungen sich erweisen läßt, das vormalige fließige Meer sich verlaufen und sein Seegrund als Land hervor tauchen? — Der Magister lud mich ein, mit ihm zu Mittag zu essen, und mit Dank entfernte ich seine Gastfreundschaft. Wir aßen in einer Stube an der vorderen Morgenseite, und ich bat deshalb um Erlaubniß, ein Fenster zu öffnen und mich demselben gegenüber zu setzen; so sah ich im Anblick einer schönen Landschaft. Eine so poetisch geeignete Pflanz sollte keinen andern als einen poetischen Pflanz haben.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Equipage.

(Schluß.)

Antonie spielte die Gefährte fort; ihre Unpäßlichkeit nahm zu, da sie die Zerstreuungen, die ihr Gatte

vorschlug, hartnäckig von sich abzuweisen, und sie sich in ihrer gefährlichen Rolle zu gefallen schien. — Hört sie eine Equipage auf der Straße rollen, so vermehrte sich alle Witterkeit; sie konnte es ihm nicht vergeben, daß er mit so fester Entschiedenheit handelte und aber dies — nach ihren Gedanken — es an dem Nothwendigsten ihr fehlen lasse.

So vergingen zwei Wochen; in einigen Tagen war ihr Geburtsstag: der letzte Termin ihrer Hoffnung, wo sie vielleicht desto angenehmer überrascht wurde, da ihr Gatte an diesem Feste gewöhnlich ihre Wünsche erfüllte. — Geleitet von dieser Hoffnung, die bei ihr fast zur fixen Idee geworden, ward sie sanfter gegen ihn; das gute Einverständnis schien wieder hergestellt, und A... war froh darüber, daß, wie er meinte, seine Gattin endlich das Unbillige ihrer Forderung eingegeben und ihren Wunsch aufgegeben habe. Der Zufühlende schwieg nun ganz darüber, wie die alte Wunde nicht wieder auf zu reissen, was aber nur um desto mehr ihre geheimen Hoffnungen nährte. Sie wußte es in seinen frohen Blicken lesen, daß an dem Morgen ihres Festes eine schöne Equipage vor der Thür halten würde, um ihre Wünsche zu krönen und als Beweis seiner Liebe zu gelten; sie konnte den Tag kaum erwarten: so sehnsüchtig hatte sie ihm nie entgegen gesehen, obgleich sie immer noch das Bett hüten und allem Anstrengenden enghen mußte.

Die Sonne erhob sich prächtig in Osten, die ganze Natur schien ihr Geiß mit zu feiern: tausend Geschöpfe begrüßten den jungen Tag und freuten sich der herrlichen Erde. — Da erwachte Antonie von einem garstigen Traum, fieberhaft schauerte sie zusammen; sie fühlte sich froh, daß die häßlichen Bilder entwichen waren und die muntere Scene der Wirklichkeit sie empfing. Sie gedachte ihres demüthigen Festes; die Hoffnung säßerte so lieblich und vernüßte die äbeln Einbrüche, welche der öße Traum ihr verursacht hatte. Im Wahne der geboßerten Gesundheits- Umstände schloß sie, wie die Götter der Liebe, in das leichteste Morgengewand und erwartete ihren Gatten, der jedes Mal am Morgen des Festes die Geschenke selbst brachte. — Da fuhr ein Wagen langsam heran und hielt vor ihrem Hause. „Ach, meine Wohnung!“ rief sie jauchzend, und bald entließ, ohne ein gegen die kühle Morgenluft schützendes Gewand, eilte sie schnell an das Fenster und blickte hinab. Himmel, welche Täuschung! Ein Leichenwagen, der unglücklicher Weise das rechte Haus verfehlte und, statt dem des Nachbarn, das ibrige für das bejehnete gehalten hatte, hielt unten. — Mit einem Schrei des Entsetzens fuhr sie zurück, der beängstigte Traum, der vorher nur verhorren sich ihr dargestellt hatte, zeigte sich nun in seiner schrecklichsten Bedeutung, Fieberfrost durchseelte

ihr. Gebeln, und ohnmächtig sank sie zusammen. — So, am kalten Boden, der Morgenluft durch das offene Fenster preis gegeben, lag sie lange; da endlich trat ihr Gatte ein, um ihr den Glückwunsch zu bringen und die Opfer nieder zu legen, die dieser festliche Tag erheischte — bestig erschrocken eilte er herbei und hob sie auf. — Nach vielen Versuchen gelang es, sie wieder zu sich zu bringen; mit schuen Willen zeigte sie nach dem Fenster. Der Hofrath ging hin und aber sah sogleich die Ursache der schrecklichen Begebenheit. „Du hast es so gewollt!“ sagte sie schmerzlich; „mein Wunsch soll mit mir zu Grabe getragen werden, doch Hohn hätte ich nicht erwartet!“ — Er, von ihrem Glorben schwer verletzt, vermaß sich hoch und theuer, daß er keinen Theil an diesem entsetzlichen Mißverständniß habe; umsonst aber bot er Alles auf; sie zu erheben; umsonst beschwor er den Himmel, sie zu erhalten; die Folgen des gehabten Schrecks und der Erstickung zeigten sich nur zu bald: das gefährliche Fieber trat schnell ein, ihre Sinne wichen, der herbei geeilte Arzt sprach sehr bedenklich über ihren Zustand, und ehe noch der andere Morgen anbrach, war sie verstorben.

Weinend und bestig erschüttert stand der Hofrath an dem Sarge seiner Antonie — doch hatte er das Bewußtsein, nicht Schuld zu haben an ihrem Tode, den ihre eitle Leidenschaftlichkeit ihr zugezogen hatte. — Die furchtbare Equipage kam nach einigen Tagen wieder, um sie nach der Wohnung des Friedens und der Ruhe zu fahren, wo jeder Wunsch verstummt und das Ziel errungen ist, nach welchem so Mancher seufzt. Eduard Müller.

### Aus meinem Erinnerungs- Buche.

Zwei Dinge giebt's im Leben, die uns gewöhnlich verfolgen, wenn wir sie fliehen, und uns meistens fliehen, wenn wir sie verfolgen; sie heißen: Ehre und Vergnügen.

Nichts erfrischt mehr das Blut, als das Bewußtsein, mit Bewußtsein einer Thorheit entwichen zu seyn.

Die Liebe des Volkes und der Haß der Häßlinge sind die besten Elemente, aus denen das Lob des Staatsmannes besteht.

Die Guillotine ist ursprünglich eine verrückte Erfindung, weil Pater Labat in seinen Reisen erzählt; sie wurde schon in Italien zur Hinrichtung gebraucht und „Mannava“ genannt. Hermann Bunzel.

### Zeitig der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. — Hr. Devrient, vom Theatre zu Braunschweig, hat ein „Eglenand“ im „Etern ein Traum“ als Gastrolle gespielt — ja, allerdings gespielt, denn statt der eigenen, freien Entwicklung, bemerkte man noch zu viel Eingetretes, Die





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 9. November.

179tes Blatt.

**Almanzor.**

Fragmente aus einem dramatischen Gedicht.)

**3. zweiter Akt.**

**Dritter Auftritt.**

(Nacht. Rechts Al'ss' Schloß. Man hört von dort ferliche  
Tanz-Musik. Die Fenster sind erleuchtet. Links Räume.  
Almanzor steht allein und sinnend. Das Musik schweigt.)

**Almanzor.**

Schmerz, recht hübsch klingt die Musik. Nur Schade,  
Hör ich der Limden hüpfend helles Klingen,  
Hör ich im Herzen sanftes Rastelklingen;  
Hör ich der Geigen langsam-wilde Töne,  
Reißt mir ein Meißel schneidend durch die Brust;  
Hör ich erschauern plötzlich die Trompeten,  
Durchdrückt mir Markt und Wein, wie'n rocher Witz;  
Und hör ich schallen dröhnend dumpf die Pauken,  
So fallen Keulenschläge auf mein Haupt.

Ich und dies Haus, wie passen wir zusammen?

(Wechselt nach dem Schloß und nach seiner Brust sehend)

Dort wohnt die Lust mit ihren Darfendünen —

Hier wohnt der Schmerz mit seinen darschen Euthern.

Dort wohnt das Licht mit seinen goldnen Lampen —

Hier wohnt die Nacht mit ihrem dunkeln Brüten.

Dort wohnt die schnee, liebliche Zuleima —

(Einmal setzt er sich hin und nach seiner Brust)

Wir passen doch — hier wohnt Zuleima auch!

Zuleima's Seele wohnt hier im engen Hause,

Hier in den purpurrothen Kammern sitzt sie,

Und spielt mit meinem Herzen Paß, und Klumpert

Auf meiner Wehrwand kratzgekauften Eaiten,

Und ihrer Dienerschaft sind meine Feind —

Und raschmal steht auch meine dunkle Name

Als schwarzer Farnenbäcker vor der Pforte.

Der Scherz ist in der Gegenwart von Granada. — Die  
Handlung fällt zur Zeit der Vertreibung der Mauren aus Spanien.

(Nach dem Schloß sehend)

Doch was dort oben, in dem hohen Saal,  
Prachtvoll geschmückt und prangend stolz einhergeht,  
Und mit dem Hohenhaupte freundlich umstet  
Dem selbigen Ruben mit gekrümmtem Rücken —  
Das dort ist nur Zuleima's kalter Schatten,  
Nur eine Draht-Figur, der man ein Glasang  
Im Nachgesichte künstlich eingefügt,  
Und die durch aufgedrehter Federn Kraft  
Den hohen Waj:n wechselnd hebt und senkt.

(Trompetenstich)

O weh, da kommt der selb'ne Ruben wieder,  
Und fordert auf zum Tanz die Draht-Figur!  
O weh, das Glasang sendet süße Bitte!  
O weh, das Nachgesicht bewegt sich lächelnd!  
O weh, der Federbajen schmilzt und schmilzt!

(Tanz-Musik)

Mit rauher Hand verdröret dort der Ruben  
Das leichterbrechlich zarte Kunstgewebe,  
Umhängt's mit frechem Arm und schleift es fort  
In wilder Tänzer-stühendes Gedränge —  
Halt ein! Halt ein! — Ihr Geißel meiner Ketten,  
Reißt fort den Ruben von dem süßen Leib!  
Schlaaf ein! Schlaaf ein! Ihr Bißte meines Barne,  
Und löst die Sand, die meinen Himmel fass!  
Brech ein! Brech ein! Ihr Mauern dieses Schlosses,  
Und führt germalend auf des Feuers Haupt!

(Pause, leiser wird die Musik)

Sie bleiben ruhig stehn, die alten Mauern,  
Und meine Wuth verreckt an ihren Quadern. —  
Ihr seid gar hart gebaut, ihr festen Mauern,  
Und doch habt ihr ein schwach und schlecht Gedächtniß.  
Ich heiß Almanzor und war sonst der Lieblich  
Des guten Alo, und auf Alo's Knieen  
Wohnt ich, und auf Alo's Knieen  
Nennt Alo mich, und auf Alo's Knieen  
Und ich mit dem mit kaiser Hand den Kopf —  
Und jetzt steht ich, wie'n Bettler vor der Thür!



(Die Musik schwelt. Man hört im Schloß verworrene Stimmen und Geräusche.)

Da Sporter's mein! Sollab, ich lache mit!

(Schloß heftig an die Thüre.)

Macht auf! macht auf! ein Gast will übernachten.

(Die Thür geht auf. Pedrillo erscheint. Er trägt einen Knechtschurz und klebt in der Thüre Steine.)

Pedrillo.

Beim heiligen Petrus! Ihr klopft hart,  
Ihr kommt auch spät zum Ball, er ist schon aus.

Almanzor.

Ich suche keinen Ball, ich such' ein Oddach;  
Bin fremd und müd, und dunkel ist die Nacht.

Pedrillo.

Beim Barte des Probsthegen — ich wollt' sagen  
Der heiligen Eit — Eilschloß —  
Dies Schloß ist keine Bergburg mehr. Umweh  
Von hier kehrt so ein Ding, das nennt man Wirthshaus.

Almanzor.

So möcht' alhier nicht mehr der gute Mo.  
Wenn Gastlichkeit aus diesem Schloß verbannt ist.

Pedrillo.

Beim heiligen Jago von — von Compostella!  
Nehmt Euch in Acht, denn Don Gonsalvo führt,  
Wenn man ihn noch den guten Mo nennt.

Zuleima nur — (schlägt sich argwöhnig auf die Seiten)  
wollt' sagen Donna Clara,

Darf noch den Namen Mo nennen. Mo.  
Der irrte sich auch, und nennt sie oft Zuleima.

Nach ich, ich helfe jetzt nicht mehr Comamamah,  
Pedrillo heißt ich, wie in seiner Jugend

Der heilige Petrus hieß. Und auch Hababab,  
Die alte Köchin, heißt jetzt Petronella.

Die einst die Frau des heiligen Petrus hieß.  
Und was die alte Gastlichkeit betrifft,

So ist das eine iener Heiden-Sitten,  
Wovon dies christlich-fromme Haus gekäubert.

Gut Nacht! Ich muß jetzt leuchten untern Häfen,  
Sie wohnen nah, und wollen schon nach Hause.

(Geht ab, die Prozeß heilig zurücklassend.)

(Die Fortsetzung folgt.)

## Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

Der R o s s f ü h r e r.

Schon wieder auf einem Berge! Ich kann der  
Berge und der Abwärtschau, und der Gemüthsberührung  
auf ihnen, nicht satt werden. — Mit dem Rossführer  
endet eine Bergreihe an der Südseite des Thales der  
Helme. Nördlich ziemlich schroff hinabfallend, ragt er  
über alle seine Nachbarn hervor, den Scheitel oft mit  
Wolken umhüllend. Es scheint, als habe das Landge-  
birge in ihm ein Haupt, des nahen Harzgebirges werth,  
erheben wollen. Ich beziehe den Rossführer von Tilleda  
aus, einem Südthale, unten an seiner Ostseite ge-  
legen. Es war ein heiterer Vormittag; ich sah nur auf  
den Berg und auf seine Merkwürdigkeiten, die ich  
ganz oben fand. Der Südwesten bot keine weitere  
Ansicht als Waldberge dar. Aber vom Westen über  
Norden und Osten bis gen Süden hin! — Die gol-

dene Au lag, ihres Namens werth, ganz vor meinem  
Ausblick. Im freundlichen Sonnenlichte tief wehmüthig  
das Thal der Helme hin, zwischen einer südlichen Berg-  
reihe und dem Unter-Harze. Voll dunstiger Schatten  
erhob dieser sich bis zum Ober-Harze, und der Dreck  
ragte dreht und hell hervor. Er schien so nahe, als  
hätte man rasch zu ihm hinüber laufen können. Ich  
sah ganz deutlich das Gasthaus auf seinem Scheitel,  
und freies war mir, als läge ich auch Menschen dabel  
hin und her wandeln. Von Gebirgen gesäumt, von  
Fels und Walddecken gewässert, freut sich das Thal  
der Helme einer milden, sehr fruchtbaren Natur. Die  
Städte Tilleda, Kötter und Nordhausen liegen unter  
Dörfern, die näher und näher an einander zu rücken  
scheinen. Der Bild verliert sich weithin in die Berge  
der Grafschaft Hohenstein. Im Nordosten erscheint die  
Stadt Sangerhausen. Gegen Osten erstreckt sich, dem  
Thal der Helme ähnlich, das Thal der Unkeut; Wald-  
berge, neun Stunden weit entfernt, verschließen es  
dem Blick. Die Städte Artern und Wiehe, die für-  
stliche Schule Roßleben, die vormaligen Kistler Domhof  
und Memleben, Schloß Wundelstein, und amnuthige  
Dörfer an Fluß und Berg erscheinen in schöner Ferne  
unter Wiesen und Hainen, an Bächen mit Baumrei-  
hen besetzt, und mit Erinnerungen einer merkwür-  
digen deutschen Vorzeit. Immer mit neuem Gemüth  
überhante ich diese Thäler der goldenen Au. Liechten  
nicht schon alte Kaiser und Heiden Deutschlands sie  
mehr als weisse und ferliche Gesilde? Ich kenne Ek-  
klesiens Emma und Theodors Tempel nur aus alten  
Dichtern; mir ist die goldene Au ein deutscher Emma  
und Tempel. — Im Südosten erscheint ein Theil der  
Landschaft, die ich von der Sachsenburg überhante,  
gegen den Horizont mit dufziger Vermischung sich er-  
hebend. O Land, welches meine Jugend entzückte, mit  
Liebe gedachte ich dein bis an meinen Tod!

Auf der Nord- und Ostseite, anfangs nur mit  
Rasen bedeckt, erhebt sich der Rossführer selbst; dann  
überlegt ihn dichtes Gebüsch, und über diesem kommen  
Denkmäler der Vorzeit, von Bäumen und Büschen  
durchwachsen. Zuerst die Trümmer einer Kapelle; noch  
steht das äußere Gemäuer derselben höher und niedriger;  
im Inneren sind Hollunder und Ebereschen auf-  
gewachsen, und vom Alter ist noch ein Stück vorhan-  
den. Höher hinauf beginnen die Trümmer der Burg,  
die vormalig sich auf dem Haupte des Rossführers um-  
her erhob, stark, tiefgegründet, mit hinab laufenden  
Hohlwegen, eine der festen Burgen der Vorzeit und  
ohne Zweifel die höchste in Thüringen. Noch steht da-  
von ein ziemlich hoher Thurm-Gemäuer und der Bo-  
gen eines Thors mit zerfallener Mauer. Mehreres Ge-  
mäuer streckt sich in den Berg hinein, und zeigt offene  
vierseitige Zimmer oder Keller, von deren Grunde

Odume bis über den oberen Rand empor gemachsen sind. Die leeren Stellen des oberen Berges sind mit wahrlichenden Kräutern bemessen. In einer Spalte des Thurm-Gemäuers nißte ein Weier, der sich meines Verweilens auf dem Berge nicht zu erfreuen schien. Er umfloß mich häufig in weiten Kreisen mit trüblichem Geschieß; er ist der Tyrann der riesigen Vogelwelt. Viel Geygel bewohnen das dichte Gebüsch des mittleren Köpfbäufers; aber kein Vogel flog frei heraus, sondern jeder hüpfte und kletterte im Versteck der Gebüsch umher und auf und nieder, so oft der Geier naber freiste oder auf der Warte des Thurmes nach Beute spähte.

Als ich am Nachmittag den Berg von neuem bestiegen hatte, rückte ein Schwarm düsterer Vögel über den Berg her. Der Vorritt schloß in gleicher Höhe mit meinem Standort zu schweben; die Sonne verschwand, und ich sah mich schneller, als ich es erwartete, von dichten Nebeln umfassen, die in wenig Minuten sich gänzlich bis zum Tiefen durchdrängten; unter mir rauschte störender Regen. Durch manche Lössung des hinweg eilenden Gemüths schien ein Stückchen des unteren Landes hindurch, mit dem Ansehen eines grünen, auf den Wäldern schwimmenden und bald verschwindenden Inselchens. An der Waldseite eines benachbarten Berges, der dem Köpfbäuer an Höhe ziemlich gleich kam, blieb ein Wolkenstück wie ein dichter Nebel hängen. Kein Wind erhob und trieb es hinweg; es löste das niedergekehrtem Sonnenschein sich auf, und rauschte durch die Waldkämme in großen Tropfen hinab. Lauter neue Erscheinungen für mich.

#### Volk-Sagen.

Schon am frühen Abend vernahm ich von meinem Wirth in Tilleda zwei, den Köpfbäuer betreffende Volks-Sagen. Nach der einen soll Kaiser Friedrich der Rothbart, der bei seinen Abzügen öfters auf der Köpfbäuer Burg hauste, nicht gestorben seyn, sondern im Inneren des Berges auf wunderbare Art fortgelebt. Es findet sich darin, wie die Sage behauptet, eine unterirdische Burg; in dieser, und zwar in einem großen gemauerten Saale, sitzt Kaiser Friedrich an einem feineren Tisch, durch welchen sein rother Bart ihm durchgewachsen ist, schlummernd und nitzend. Eber oder später, wenn die rechte Zeit gekommen ist, wird er erwachen, aus seiner Verborgenheit hervor gehen, und sein altes Kaiserreich mit großer Macht und Herrlichkeit wieder herstellen. — Eine andere Sage setzt an die Stelle des alten Kaisers den Teufel, und umgiebt ihn in einem großen Saale der unterirdischen Burg mit vielen Haufen gemünzten Silbers und Goldes. Ein großer Buch, versichert sie, liegt vor ihm aufgeschlagen am dem Tisch; in dieses Buch müssen diejenigen, die Geld von ihm haben wollen, ihm mit

Blut ihre Seele verschreiben; für eine solche Verschreibung ist er sehr bereit, den Leuten mit Geld, so viel sie nur haben wollen, zu helfen. In die unterirdische Burg des Teufels kann man, der weiteren Sage gemäß, leicht kommen. Man braucht nur oben auf dem Berge an einer Mauer, unter welcher ein Hohlgang hinab läuft, Nachts zwischen 12 und 1 Uhr mit dem Finger an zu klopfen; schnell erscheint dann ein altes gekrümmtes Mänterchen mit einem Bund Schlüssel und fragt: was man verlange? Nach gegebener Antwort führt man den Hohlgang hinab, man weiß nicht recht wie, und geht durch lauter offene Thüren bis in den gemauerten Saal, wo der Teufel vor seinem aufgeschlagenen Buche thronet. — Die Sage vom Teufel wird noch sehr vom gemeinen Manne häufig geglaubt; und so heißt es hier zu Lande, wenn Jemand auf unbekante Art Geld erhalten hat oder reich wird: „Er hat's vom Schwarzen im Köpfbäuer.“

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Ältere Denk- und Lehr-Sprüche.

Wenn der Wandersmann getrunken hat, so wendet er den Rücken gegen den Brannen.

Es ist beßer, auf dem rechten Wege hinken, als auf dem unrechten Wege die Post reiten.

Wenn die Post einen Pfennig von Dir fordert, so gib ihr zwei, damit sie sich bei Dir nicht aufhalte.

Durch Reinen und Bedanken muß manche gute Sache ertrinken.

Die Gnade der Fürsten ist niemals mit Nägeln angeheftet, sondern mit Wachs angeliebt; wird es vom Jorn erbt, so zerfließt es und fällt zu Boden.

Unter dem Berge halten, ist gleich den tüchtigen Teppichen, welche, umgewendet, eine ganz andere Figur weisen, als am rechten Orte.

Es ist keine bessere Zusage, als getreue Nachbarn. Wie sich die Manen blähen, wenn sie sollen wollen, so brähen sich die Stolgen vor ihrem Untergange.

Die Demuth ist ein Diamant in Blei gefaßt. Die beste Ehe ist, in welcher der Mann das Haupt, und das Weib das Herz ist. Fr. Rasmann.

#### An den bärtigen M....

Du dankst dich fürchterlich  
Durch deinen Knebelbart?  
Die Hasen sind noch mehr,  
Im Munde selbst behaart. F. v. B.

#### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Hamburg. Die „Prezisa“ ist auch für unsere Theater-Kasse ein Zeitlich geworden und hat in acht bis zehn Jahren hinter einander folgenden Darstellungen Glück gemacht. Das Haus ist stets voll, und man hat noch sehr Mühe, ein gutes Plätzchen zu haben, nachdem doch schon so Viele dies Glück gesehen —

und gehört haben. Keinerer dessen sich, um aufrecht zu sein, zu dem, die darin gehen, um zu hören, und zwar die herrliche Kunst des Kapellmeisters Wölke. Dem Dichter (Hrn. Wolf) ist dadurch sein Lebensweg sein Verdienst um die Geschichte der Bewegung eines unumtäglichen Stoffs (eines Herzens des Vertriebenen: La Gioiella!) abgebrochen, wenn Wölke nicht gleich umhin kam, dem Leser den Preis zu ertheilen. Die Aufzählung dieser Kunst gehört hier anstelle in den sehr vollständigen und besten, sowohl in Hinsicht der darin aufgeführten Künstler, als auch in der Essenz und Ausübung des Kellers, die wir Hrn. Kapellmeister Wölke zu verdanken haben. Nach Vertheilung als „Vertheilung“ sieht sich auf's Neue in einer Episode der Schönheit und der Schönheit nach Kunstigkeit, so daß ihr gerechter Anerkennung ward. Immer mehr bewahrt sich das Romantische als ihre eigentliche Epochen, sie wird auch durch die Kunst ihrer Wesen auf's vortheilhafteste dabei unterstützt, nur hätten wir — und dieser Wunsch ist schon anderweitig auch ausgesprochen worden — ihre Kleidung weniger baltartig und etwas mehr phantastisch gewünscht, wie es besser zum Ganzen gepaßt haben würde. Nach Wölke als „Zugener-Mutter Wölke“, glücklich nützlich die Kunst der Wölke, glücklich für — o ungerechtes Publikum! — auch nicht ein Zeichen des Belästigt oder nur der Anerkennung ward. Soll der Künstler denn nicht endlich ermüden, wenn man Rollen der Art ganz ohne Anerkennung der Verdienste des in der Kunstenden Künstler läßt? Aber hier wird trotz tauben Ohren in unsern fernen Naturland gepreßt sein, das weiß ich selber! Nicht minder freilich war die Rolle des „Zugener-Hauptmanns“ durch Hrn. Glos besetzt. Hr. Jacobs als „Don Diego“ zeigt schon nicht auf fallender Kälte und ein Schwanken der seiner Rolle. Der Charakter ist allerdings dem Dichter sehr sorgfältig ausgearbeitet und gar glücklich geschildert worden; so hätte ein doppelt sorgfältiges Spiel ihn mehr hervor heben, nicht noch tiefer in den Hintergrund stellen sollen. Aber Hr. Jacobs spielt nur in den Stellen gut, wo die ihm ertheilte Rolle ihm selbst gekam, oder recht klar dem Dichter hingestellt werden, und das ist wohl ein großer Mangel! — Der junge Hauptmann ist der kleinen Rolle des „Don Enrique“ — der dem Reizenden weit besser gefallen, wie dem überaus dieser junge Mann ein gar wackerer Charakter ist. Ein Nebenhand war es immer noch, daß nur Wölke Wölke als „Zugener-Mutter die, deren Rolle gleichmüthige Führung des Stoffs nicht vernachlässigt hatte, alle Liebhaber aber das banalste Beispiel verschmäht, und weiß und noch wie die Vorländer zu erkennen. Uebersaus ergötzlich war Hr. Kibel als „Friede der Platte“ oder Pater der Schöpfung; er zeigt einen unerschütterlichen Humor und abhört nicht allein der Gattin viel Lachen, sondern auch der sentimentalsten Dame mancher Lächeln ab. Die kleinen Rollen waren zahlreich und sehr gut besetzt, die gesamte Musik wurde ganz vorzüglich ausgeführt und die Zugener-Charaktere gingen über alle Erwartung gut; denn man weiß es im Auslande wohl schon, daß die Ehre unsere schwache Stelle ist, so wie die Ober überhaupt nicht unsere Stärke ist. — Der 18te October ist, wie immer, ein herrlicher Tag für die Bewohner Hamburgs gewesen und auch von den Hörern auf würdige Weise gefeiert worden. Man dachte an den Namen des dieser verklärten Gedächtnis auf, welcher in Ehren des Grafen Nicolaus IV. von Schomberg auf dem Plage der, seit dem Jahr 1806 abgebrochenen Wägen-Magdalenen-Richter errichtet worden. Es ist ein vierstufiger Brunnen mit bezauberten Tafeln, worauf sich einigste Inschriften befinden; oben ist es mit Heim und Schwert gesetzt und darüber ein Gefäß von Goldstein, aus der Berliner Eisen-Werkstätte, das ganz vornehmlich gearbeitet ist und dem Ganzen ihr wahres Gesicht gibt. Die Vorderseite des Denkmals trägt die Aufschrift: „Dem Admiralen Nicolaus IV. — 1704 — 1839 Gestorben in Holftein, Stiermark und Böhmen und dem

Nachseher und Hauptseher: S. W. Gubij.

Haupt Schomberg.“ — Die Rückseite: „Die baltische Republik am 15ten August 1804.“ — Im Grundstein befindet sich eine Tafel mit der Aufschrift: „1) Der 18te October 1804 beschloß die Stadt und Ober-Alte die Ehre. Demnach beschloß der Senat, seiner Zeit Richter, Jugendrichter, Wächter und Freund der Republik. 2) Der seinen Göttern entlassen habe! 1805 der Regierung seiner Kinder — trat der 15ten August des 18ten Jahres mit dem in das 1807 von ihm errichtete Wägen-Magdalenen-Richter und vermalte in diesem Kirche, welche bis 1806 hier gekunden, 1845 das Priester-Nut. Warum ist in der Errichtung des Denkmals jener Tag und dieser Platz zu versehen. 3) Hier aber seine Zeit blühte kommendes Geschlecht seinen liebend vorliegt, um derselben und nicht nicht, wenn gleich Jahrhunderte vergangen.“ — Graf Nicolaus IV. war ein großer menschenfreundlicher Held, dem Hamburg sehr dankbar ist und seine bürgerliche Freiheit zu verdanken hat. Er war es, der dem, in den Annalen der Stadt so wichtigen Tage der Bornhöhe durch seine Tapferkeit den Ausbruch gab (Tag Maria Magdalenen 1707) und dem Dänen-König Waldemar II. auf's Haupt schlug. Am eben jenem Tag that er das Gebührende, daß er, wenn er siegen sollte, sein ferneres Leben nur dem Herrn und seinem Dienste weihen wollte, wobei er die Worte mitten im Gedränge der Schlacht sprach: „Gott sei mit uns! Ich verführe keine mächtige Heile und will nicht anstandslos erbeuten werden, daß in dem unwürdigen Feindes; wenn du mich die Feinde überwinden läßt, so gelobe ich, zum Dankmal deiner Gnade bei der Nachkommen, zu deiner Ehre und zum Gedächtnis dieser Siege, Kirchen auf zu richten, und ich will mich aller menschlichen Dinge entziehen und zu deinem Dienste mich selbst weihen.“ — Tren diesem Schlacht erbaute der tapferste Held der mehrerer Kämpfe und Kämpfe zum Dankmal an den Siegesfeld, unter anderen die Kirche und das Kloster Maria Magdalenen, der welchem er späterhin selbst Priester ward und worin auch seine Gattin ruhen, bis man sich im Jahr 1806 genöthigt sah, diese Kirche wegen ihrer großen Verfalltheit nieder zu reißen. Jener Tag ist, nach einem besondern Publicum des Senats, jetzt „Admiral-Tag“ genannt und mit jungen Bäumen und dem oben beschriebenen Monument besetzt worden.

Die Hr. Dural bemerkt in seinen „Gemälden von Nepal“: Der Nepal hat, seit seinem ersten bekanntem Ursprung, ein aufsteigend, blühendes, Laus und Ruhm und in seinen. Das ist ganz natürlich. Vor dem Ausbruch im Jahr 1657 war jener Berg der Jahrhunderte lang so still und friedlich, daß selbst das Jauern der Krater bekannt war, und die Kaiser mit ihrem Geiste hinunter stiegen, am Fuß zu sitzen. Kaiser Gwatind, den der Geist der Berg und nach dem Ausbruch des Jahr 1657 beiderseitig der eben so sehr war, als der, in welchem Plinius umkam), sagt: „Es muß ein sehr starker Wind für die Nepalstetten gewesen sein, diesen Berg, den sie längst verlassen wollten, plötzlich aufsteigen und sich wieder, mit den darauf gesunkenen Thinnen, aufsteigen zu sehen. Man sieht noch jetzt den ungeheuren Lava-Strom, welcher in's Meer stieß und ein festes Land darstellte geistlich hat (Journ. d. Deb.).

Man spricht in Kenntniss von China, wie man etwa von „Tausend und einer Nacht“ in Worten pökt, und doch hat jenes Land mancher Güte. Es ist, in dem sein Erbaute, Jeder, der etwas versteht und sich durch Talent oder Erfindung auszeichnet, hat Rang. Dagegen steht der Sohn des vornehmsten Mandarinen in der untersten Klasse, wenn er ein Taugenichts ist. Bei den Chinesen ist der Adel aufsteigend, die Kinder abeln die Eltern, indem sie sich bestreben, das was nicht natürlich, als das Elend, das Elend anzuwenden, um auf ihrem Kindern etwas Aufsteigendes zu stiften. Eltern trüben man dort Beispiele von Verwandschaft-Erziehung. (Consulat.)

Verleger: Waisenstifts Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonnabend den 10. November.

180tes Blatt.

### Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Fortsetzung.)

#### Die nächtliche Probe.

Ich ließ mir von meinem Wirthe gleich den Hohl-  
gang angeben, wo man anklopfen müsse, wenn man  
die alte Schlüsselrin erscheinen sehen und in die unter-  
irdische Burg hinein fahren wollte. Die Oeffnung des  
Hohlgauges war unter einem Fagendäcke des schon er-  
wähnten Thor-Gemäuers. Ich besah den Ort, und  
beschloß, mich auf eine Probe zu stellen, die mir bei  
solcher Sage und auf solchem Standorte neu war. Ich  
wollte in der kommenden Nacht einsam auf dem Koffhäuser,  
unter den Trümmern der Vorzeit, verweilen, meinen  
Seelenzustand dabei erfahren, und gleich nach Mitter-  
nacht bei dem Hohlzuge anklopfen.

Bei schwindender Abenddämmerung ging ich von  
Tilsda ab, mit einem Mantel und einer Laterne, und  
mit etwas Brod und Wein versehen. Hiermit bestieg  
ich den Koffhäuser, und setzte zuvörderst in die Trüm-  
mer der alten Kapelle ein. Ich händelte durch ein ge-  
wöhnliches Feuerzeug das Licht in meiner Laterne an,  
und setzte mich auf den Ueberrest der Altars-Mauer:  
die Laterne stand vor mir und ihr Licht fiel auf mich  
und den Altarplatz, und schräg zu beiden Seiten auf  
Hollunder- und Ebereschen-Zweige an den Mauern  
der Kapelle. Es war gänzlich die Windstille: Grillen  
schritten umher. Hätte ich wohl einen romantischeren  
Nacht-Aufenthalt erröhlen können? Ich betrachtete  
die matte Erleuchtung der Trümmer und Säume um-

her, sie war mauerlich genug; dann bedeckte ich die  
Laterne mit meinem Mantel, und sah gen Himmel.  
Einzelne Sterne blinkten herab; nur mit ganz gerin-  
gem Dämmerkeim hing der Himmel über dem Dunkel  
der Kapelle. Ich entzündete die Laterne, setzte mich mit  
umgeschlagenem Mantel auf das Altar-Gemäuer und  
verlor mich in Gedanken. — Plötzlich ertönte ein Ge-  
räusch; mich durchfuhr ein Schreck vor allem Gedan-  
ken an die Ursach des Geräusches; es rauschte wieder,  
an der Mauer rechts, wie schnell aufgeregtes trockenes  
Laub erllang's. Nun kam ein erhellender Gedanke: die  
einsamen Trümmer und Schatten dienten ohne Zweifel  
manchen Thieren, Kröten, Eidechsen, zum Aufenhalts.  
Ich hatte bei Tage nicht darauf geachtet. — Es ertöb  
sich ein leiser Wind; nur mit Gelispel-regten sich  
einige Zweige; alle Bewegung, aller Laut wurde in  
dieser tiefen, phantastischen nächtlichen Einsamkeit  
mir bedeutsamer. Die Thurmgiocle Tilsda's schlug  
Behn. Auch dieser Glockenschlag, der sehr vernemlich  
aus der Tiefe heraus klang, thute mir mit besonderer  
feierlicher Einwirkung; mir war, als sähe ich die Zeit  
mit eilendem Gange unaufhaltsam über die Welt hin-  
schreiten, Trümmer und Gräber in ihren Lusttufen  
zurück lassend: ist doch jeder Stundenschlag ein Rückruf  
hinweg schwindender Zeit!

Ich stand auf, setzte die Laterne auf die Altars-  
Trümmer und trat aus der Kapelle hinaus. Welche  
tiefe Schatten umher! und in welcher schwandlen-  
den Gehalt auch das Nächtliche, Stein, Busch, erscheinend!  
Die Nacht hat ein eigenes Wesen insofern, als sie

unser flüchtiges Erkenntniß beschränkt und zweifelhaft macht; sie herrscht dadurch wie mit Beganterung, und deshalb gehören auch Geister-Erscheinungen und Gespenster in ihr dunkles oder düster-schimmerndes Reich. Können Geister wirklich erscheinen, warum sollten sie es nicht bei hellem Tage? sie würden sich dadurch in allgemeine Achtung setzen. Aber sie müssen wohl, so zu sagen, daß sie nichtige Phantasie-Gebilde sind, und der Nacht bedürfen, um nur einen Schein von Wirklichkeit zu erhalten. So dachte ich und fertigte mein Gemüth durch diese Gedanken.

Sausend, saß mein Gesicht verdärend, sog eine schwarze Gestalt vorüber; ich erschrak wiederum, ehe ich mir sagte, daß es gewiß eine Fledermaus war. Eigener Eitelkeitshaß! Bei guter Fassung doch fähig, sie leicht zu verlieren! Meiner mächtig, und doch auch nicht mächtig! — Ich ging in die Kapelle zurück; das Licht der Laterne brannte dunkel, ich deckte es auf und setzte mich an meinen vorigen Ort. Es entstand ein stärkerer Wind; einige Baumäste schlugen knirschend und knackernd an das Gemäuer, ein abfallendes Steinstück fuhr klappernd an der Mauer herab. Meine Phantasie war geneigt, in diese geräuschlichen, natürlichen Bewegungen geistige Wirkungen hinein zu dichten; ich widerstand ihr durch etwas, welches mir bisher nicht eingefallen war — fast scheint es mir, indem ich dieses schreibe, an der romantischen Stille und in der poetischen Nacht zu gemein. Ich will jedoch die Wahrheit melden: ich stopfte mir eine Pfeife Tabak und zündete sie mit einem Papierstreifen an. Wie oft dachtete ich bei einer rauchenden Pfeife! Jetzt zerstreute sie meine dichtungsfähige Phantasie.

Der Himmel hatte sich demüthigt, der Wind legte sich; Regentropfen fielen herab, bald einzeln, bald vermehrt; sie fielen klatschend auf das Land in der Kapelle. Die Thürmuhre in Tilleda schlug Elß. Ich stand auf, nahm die Laterne in die Hand, verließ die Kapelle, ging den Berg vollends hinan und setzte mich unter dem Bogenschilde des Thor-Gemäuers, dem unheimlichen Hohlgang gegenüber. Sehr bald hörte der Regen auf; das Licht meiner Laterne erhellte vor mir die Öffnung des Hohlgangs. Hier, sprach ich bei mir, will ich die Einsamkeit, die Nacht und die Einbildung mit ruhiger Aufmerksamkeit befauchen. — Schon am Tage empfand ich hier die Einsamkeit mehr, als auf allen Bergen, die ich bisher bestieg. Bis zu der Luftbahn niedrig schwebender Wolken erhoben, von aller menschlichen Wohnung entfernt, den Schauplatz des menschlichen Lebens nur in tiefer Ferne erhellend und unter ertt Trümmern der Vorzeit; fühlte ich mich hier, fast wie ein Geist, schon bald der Erde entwichen. Und nun diese Ferne und Einsamkeit in der Hölle der Nacht! Tiefer jedoch, dankt mich, und wie ganz in

sich versenkt, rothe die nächtliche Einsamkeit hier bei vollkommener Stille. Die Regung der Nacht scheint mir das blinsende Geißel und Geräusch in den Zweigen naber Büsche und Bäume; bei Tage dachte ich's nicht. Und das Gefrill der Heinden mit unendlichem Einzel, ist es nicht wie leises, einschließendes Gein der Nacht? Nordeus sollte nicht blag einen Mohnlauf in der Hand haben, auch eine Grille könnte ihm auf dem Kopfe sitzen. — Der Himmel erhellte sich, Eterne blinkten herab; durch den Bergwald scholl fernhin das Hühn einer Ente, wie ungelge Geisterstimme.

Die Stunde der Mitternacht nahte. Ich heilte das Licht meiner Laterne noch einmal auf und setzte sie selbstredend hin, so daß die Öffnung des Hohlgangs verdeckt wurde. Jetzt schlug es Zwölß in Tilleda. Nun war die bestimmte Nacht da; ich konnte ohne Auffsch bei dem Hohlgang anknospen. Ich wartete noch; und warum? Ich dachte mir das alte gekrümmte Mitterchen, wie es an diesem Plage sich ausnehmend müßte, und bildete mir's so lebhaft, als hier es schon vor mir gestanden. Dann sprach ich bei mir: Sonderbar, daß die mitternächtliche Zeit die Erscheinungszeit der Geister ist; oder nicht sonderbar: so ist die tiefste Nacht. — Jetzt stand ich auf, trat an den Hohlgang, krümmte meinen Finger und bewegte die Hand zum Anknospen. Mich durchfuhr ein Schauer, mein Blut kochte; ich stand mit gezitterter Hand und fragte mich: ob ich träumte oder wachte. Ich besann mich, ging zu meinem Elze zurück und setzte mich, unwillig auf mich selbst. Was ist denn hier? sprach ich in Gedanken: glaubst du der Fabel? Glaubst du an sichtbare Geister? an ihr Walten in menschlicher Gestalt auf irdischem Boden? Das Anknospen an diese Mauer über einem verschütteten Hohlgang, ist's nicht eine ganz nichtbedeutende Handlung? War sie dir nicht Scherz bei Tage? Alles ist hier wie bei Tage, das nächtliche Dunkel abgerechnet. — Mein Blut kochte wieder ruhig. Ich stand abermals auf, ging mit gekrümmtem Finger rasch an den Hohlweg, und zuckte mit der Hand himwärts. Noch ein größerer Schauer als vorher fuhr mir durch Leib und Seele. Mir war, als trennte mich nur noch ein dünner Vorhang von der Geisterwelt, und als würde dieser vöthlich zerreißen, wenn ich anknospte. Wäre in dem Augenblick, als ich mit der Hand zum Anknospen hinzuckte, nur eine Maus mit kleinem Geräusch aus dem Hohlgang gelaufen, ich hätte ohnmächtig niederknien können.

Hier ist meine Fassung! Niemand sah mich. Ich könnte mich eines so festen und unerschütterlichen Gemüths rühmen, als ich nicht besaß. Die Wahrheit ist mir lieber, und, dankt mich, auch interessanter. Ich habe eine zu rege Einbildungskraft, darum bin ich

meiner leicht weniger mächtig, als ich es sein möchte.  
Die Nacht, die Einsamkeit, die Trümmern, die Sagen,  
Alles übernahm mich mehr, als ich bei Tage gedacht  
hätte. Das nächtliche Verweilen, Elimen und Em-  
pfinden steigerte meine Einbildung und Reizbarkeit.  
Wer von Reinesgelenken Lust hat, mich zu überreffen,  
der gehe hin und versuche sich! aber mit sich ganz  
allein! Hätte ich nur ein Hündchen bei mir gehabt,  
ich würde, glaub ich, ohne Graus angelosst haben.

(Der Schluß folgt.)

## X l m a n s o r.

(Fortsetzung.)

Zweiter Akt. Siebenter Auftritt.

(Nach einzelnem Rittern geben vorüber. Die Thür des Schlosses  
ist geschlossen. Man hört im Schloß Don Henrique's  
Stimmen.)

Don Henrique.

Ich hab' genug an einem Fackelträger;  
Mein Ziel, der Diego, leuchtet mir.  
Und vor mir schweben immer freundlicher leidend  
Zwei Liebeskernlein, mehrerer Elimen. „Wohin Nacht?“ Die  
(Schwermüthig. Schweigend. Elimen.) „Wohin Nacht?“ Die  
Diego treten auf, Reiter in Ritter-Kleidung und eine  
Fackel tragend.)

Don Diego (heiß).

Wir tauschen jetzt die Rollen, und get' Herr!  
Und Ihr seid nun der Diener und — der Fiel.

D. Henrique (nimmt sich die Fackel).

Ich that auch Kräften, Sennor, seht nicht launisch.

D. Diego (mit Würdevoll).

Auf Ehre, Sennor, ein ganz And'rer schenkt Ihr,  
Als ich durch Bekanntheit mit Euch machte  
Im Suchthaus zu Puente del Saburo!

D. Henrique (bedrückend).

Großt nicht, ich bin Euer treuer Jüngling, Sennor!

D. Diego.

Mein Jüngling muß mit besser'n Schmelschelein  
Als reicher Damen Günst' erwerben können.  
Was sollte der Vergleich mit schwäch'n Ge'eren sein?  
Mit Sonnen muß man sich ein Veb vergleichen!  
Vernut besser noch auswendig uns're Dichter.  
Und schmeißt mit Veb geschmeißt Eure Junge,  
Die Euch wie eingeweiht sag im Wunde,  
Als Ihr so hümm an Clara's Seite saßt.

D. Henrique (schmerzhaft).

Ich sah entzünd auf ihr schmerzhaftes Händchen!

D. Diego (aufrichtig).

Hätt' Euch das Wüß'n ihrer Demant-Ringe  
Das Aug' geblendet und die Jung' gelähmt,  
So kleb' ich getreu solch ein süß Verstummen!

(Ironisch langsam.)

Entzünden soll Euch freilich Clara's Hand,  
Wenn sie der alte Herr gefüllt mit Gold.  
Dann will ich mit Euch theilen das Entzünden,  
Das klingen bell, goldene Entzünden!  
Doch überlaß' ich Euch allein die Freude  
Am süßen Spiele ihrer weißen Finger,  
Am ihrer Muskeln sanftgeschwelter Weichheit,  
Und an der Adern glänzendem Gewebe!

D. Henrique (ausgesetzt).

Kein Spott! Ich freie zwar des Vaters Schöde,  
Jedoch gelieb' ich, Clara's Schönheit rührt mich.

D. Diego.

Mißrath, hätte Dich, daß man Dich rühre!  
Kein Ambradust entzünd durch solche Nührung.  
Lieb' nicht nach innen, liebe nur nach außen;  
Gefühle sind gar schlechte Liebeswerber,  
Wert, Miene und Bewegung sind weit beß're.  
Und bringen diese Werber noch nicht durch,  
So heßen schön gefärbte Rosenwangen,  
Elaßlich üpp'ge Waden aus Mardel,  
Schärkeldecker, Vollerbrüst' und Kunstbüsch,  
Die Wäßen aus dem Schneider-Arsenal.  
Und sind auch die zu stumpf, so heßen sicher  
Die Mauerbrecher — (heiß ihn kaltblütig.)

Sennor, kennt Ihr noch  
Die Dokumente, die ich ausgefertigt  
Mit alter Schrift und mit erlosch'ner Tinte?  
Die vorjährlich im Schloß verlor'nen Briefe,  
Die Don Gonzalvo fand und draus ersah —

(heiß auslachen.)

Ja, Sennor, mir, mir habt Ihr es zu danken,  
Daß Ihr ein Prinz gemorden — seht seht folgsam,  
Und sprecher nur, wie ich's Euch einstudirt.  
Erreicht viel von Christenthum und von Moral,  
Zeigt jene Schmarren, die Euch im Suchthaus  
Der Büttel schlug, und neunt sie hell ge Warben,  
Die Ihr im Feldzug für die gute Sache  
Erbeutet habt. Erreicht oft von der Courage,  
Vor Allem aber freudest oft den Schnauzba rt.

D. Henrique.

Ich beuge mich vor Eurer Klugheit, Sennor!  
Nur kann ich noch das Kunststück nicht begreifen,  
Wie Ihr den Pfaffen im's Irreisse joget?

D. Diego.

Die Pfaffen sind ja auch vom Handwerk, Sennor,  
Und heil'ge Männer haben heil'ge Zwede;  
Sie brauchen Geld für ihre Kirchenschiffe,  
Und brauchen Wein, um sie damit zu süßen.  
Ihr merket nicht, daß ich die Worte schmei?  
Ich gab Euch gute Karten, und da trau'et  
Nun Euer Herz die Dame, und den König.  
Den Alten, trau'et Ihr mit Eurem Kreuz,  
Und morgen ist das Fiel gemonnen, morgen,  
Dann gratulir' ich Euch zu Eurer Hochzeit.

D. Henrique (schmerzhaft gen Himmel schauend).

Ich danke dir, du Vater in der Höl!

D. Diego.

Ja freilich in der Höl, denn lustig schmeißt er  
Im hohen Galgen zu San Salvador! (Wohin Beide ab.)  
(Die Fortsetzung folgt.)

## D e n t s p r ü c h e.

22.

Eines Verhängnis Wollen sind einzig jene des Rechts;  
Andrerer Wollen Gehorsam leitet er verhängnis durch sie.

23.

Immer macht sich am widersten die Veste verlor'nt um die Nothweil:  
Sohr er für nicht mehr Gefühl haben und Ein nach dem Tod?

24.

Wie mit den Fahren der Kunst, so ist es mit denen der Wissenschaft:  
Nicht die Jüngelichen, ihr stören macht um den Meister.

C. F. F. F. F.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Ich habe (wie Johnson zu sagen pflegt) einen kleinen Nipper aus Edinburgh gemacht, und kommt von Edinburgh und dem alten königlichen Schloß Edinburgh zurück. Dieser herrliche Palast der altschottischen Könige steht seit dem Jahre 1728, erbaut vom König David II. Die schöne Kapelle, der herrlichste Theil, ist nicht so alten Ursprungs, und ist Auftrags der Königin Jacob II., Jacob V., Heinrich Darnley's und seinerer merkwürdig, die entweder eine Krone getragen oder deren Bekleidung Kronen aufgeworfen haben. Nicht unter dem Namen des heiligen Edwards sitzen, einzeln und vertheilt, die Schätze aus der antiken Zeit zweier Eulen, ebenfalls bestimmt, das Geschick der Erde tragen zu helfen, aber jetzt, mit ihrem antiegenten und ungetragenen dünnen Stammhügel, schwarzen Gruppen dastehender Köpfe ähnlicher als fantastischem Kauerwerk geistlicher Bananen. Oberwärts des Aufbaus der Säulen an der Decke erblickt, erregt das Auge leicht das Fikende, und steht unmittelbar vor dem Einbruch des ungeheuren Theils des Gewölbes. Aus der Kapelle führte man mich in die Zimmer, die den französischen Prinzen (Grafen von Provence, Grafen von Artois und Schönen) in ihrem langen Exil zur Wohnung getheilt haben. Die einfacher dieser Zimmer, welche ich, in weniger für sich von den alten Privat-Schülern unterrichtet, desto mehr geneigt für an anderer Würde. Das einzige Ausgezeichnete ist eine Gallerie alter Bildnisse verdienstvoller Schöpfer und eine Sammlung in Karls II. Augen verdienstvoller Schöpfer Schatz zu und eines Hofes, gemacht von Van Dyck, von dessen Vorgänger Wert und dessen Verdienste. Die Zimmer des Herzogs von Angoulême haben die Aussicht auf eine Reihe schwarzer Steine, ein manchem Thronen nicht unähnliches Bild. — Dieses Schloß und jene Säulen erinnern an früheren Glücksweser, an alterer Witzschilde der Herrschaft: Die Porten, im Palast der Stürze haufen und weiten, sehen ein weites Feld in Verwahrungen vor sich liegen. Was mußte Europa XVII. empfinden, als er, der dem ersten Aufbruch, die Augen auf das Bild fallen ließ, das Carl I. Familie, nach der Hinrichtung des Monarchen, das heißt? — Was aber noch mehr einem Heiligthum, einer Reliquie gleich, und jedes andere Gefühl weit hinter sich laßt, ist der Anblick der Zimmer, die Maria Stuart bewohnt hatte. Hier ist Alles getheilt, wie es war; nur die Zeit hat gewaltig, nicht menschliche Veränderungen: Licht und Nacht. Hier steht man sich mit einem Male in das schreckliche Jahrhundert versetzt. An Wänden, Treppen, auf dem Boden hängen Regnen von Tapeten, Vorhängen und Teppichen, von Weidenkindernden verdrängt, vom Jahr der Zeit und den Wärmern jenseit. Im ersten Zimmer steht Maria's Bett, ihr Versteck, ein Canapee, auf dessen Rückseite sie selbst den Namen: Zug ihres ersten Gatten eingewirkt hat. Für einem Tischchen steht noch ihr Versteck, eine kleine Toilette: Schachtel u. s. w.; in einer Ecke ihre Stühle und ihr Schränkchen. Das zweite Zimmer, ein sogenanntes Prunkzimmer, ist mit einem großen Parades-Bette gezier, dessen Himmel von dünnen Säulen getragen wird; die Vorhänge sind von allem aufgeschüttelt: Stoffe, Stoffe, die Entschle mit beidem Kissenchen, mit getrimmten Rücken und schmalen Schwänzen versehen. Das Zimmer ist im damaligen Geschmacke dekoriert; und hinten in ist die Tapete garbunartig aufgeführt. Im Hintergrund steht man noch die beiden ennen Thürchen, die eine, durch welcher Maria ihren Ausgang nahm, die andere, welcher zum Schlafte führt, weilen Darnley sich mit dem Mördern verband, die das lebende Paar überfielen. Man sieht mit den Augen fassen Gänge, wo Kiste erbrochen wurde, aus welcher die Stürze seines Bets, und an dem Wanden die Zeichen seiner Verbrechen; wobei mir aber,

Redakteur und Herausgeber: J. B. Ockig.

bei aller Dreifachheit, das Geschickliche zu glauben, das Ganze verlagte. Viele mehr Eindruck machte auf mich, der Anblick und die Beschreibung der schwarzen Tügel und eifrigen Rückung König Heinrich's. Man drückte sich in die Betten der Römern und Griechen zurück, man trauete von demselben Kissen und Schloß's Sturz. — Doch wieder zu Maria Stuart ihr Bett, und Versteck ist in der kleinen Kapelle zu sehen. Ob sie ihm nicht anvertraut haben mag? Warum nicht? „Sie war ja besser als ihr Ruf.“ In der Gemalde-Gallerie hängt ihr Bildnis unter allen ihren Verlobten, neben allen schottischen Königen. Es hängt in den Zimmern. In den Säulen, unter allen Schälmen und Erbsenstücken. Besonders ruberte mich ein jugendliches Bild von ihr, als Verlobte des Königs von Frankreich, in byzantinischer Schöne und Knappheit, angethan mit dem französischen Schmuck und Gewand. Mit Verwundern Verlor ich die Schönheit verlieren, die Unschuld erweichen: Sie erwidert mit allem Reizen der Verführung, eine feigende Tugelerin, mit jugendlichem Reizem, zugleich schmachtendem Bild. Heute sie doch so unterm Schiller, unterm Verstand, unterm Scherz zu einzelnen Anstößen führen können! Wie ich, in latter Nachbarschaft, hängt in einem andern Zimmer Darnley, ein immer hagerer Mann, ein Elend, doch im Besitz der Kraft und Durchdringung tragend. — Die alte, festumarmende Frau, die mich herum führte, schen in meinen Augen eine wahre Keusche, so herrliche Zügelmaße legte sie in Alles, was sie von jener Unschuldigen sagte. Maria ist wohl unter allen Königinnen die Einzige, der von diesem Geschickte am liebsten gekündigt und vergeben wird! — I.

Geoffrey nannte sich selbst den Dieb de la dame. Eine seiner fantastischen Erfindungen war das Leben an einem Feste, während er den andern schliefend und die Krone aufgeschützt hielt. Günst machte sich ein Karrikaturist in London unter ihm lustig, stellte ihn in dieser Verlegenheit Stellung vor, neben ihm eine Frau, nur auf einer Pfote stehend, die andere faumt den Hüften hinterwärtig ausstreckend, und darunter lag man die Unterschrift: „Die Frau macht's besser als der Gott.“ (Courier.)

Ein Krämer in der Elbe (London) war ängstlich unter dem Namen der „kleine Schelm“ bekannt. Einem Fremden, der ihn heimlich untersuchen nach dem Grunde und Ursprung dieses Spottnamens fragte, gab er zur Antwort: „Da mit meine Nachbarn große Schelm gehe, ist mir nur der Beiname des kleinen Schelms geblieben.“ (Courier.)

Bei der ständigen Illumination in Hannover, am Abend des Einzugs Königs Georg IV. in dieser Residenz, hatte ein Schneider nachgehenden Preis über die Ausstattung in Transparenz angebracht:

Ich hab' ein kleines Haus, und wenig  
im Geld und Gut nehm' ich mein;  
Doch hilft der Himmel und mein Knecht,  
Es wird mir bald gelingen (von. Courier.)

In Paris hat man jetzt Töne: Töne erfinden, die das Klatt, hermetisch eines leinen Druckes mit dem Fuß, ungeschlagen, ohne daß der Spieler die Hand dazu bedarf (Courier.)

Ein Fr. Port in Paris hat folgenden Privat-Registrierungs angeschlagen: Es sind in Paris 100 junge Mädchen von 10,000 bis 100,000 Franken Aussteuer; 50 Witwen mit 6000 bis 15,000 Franken Einkünfte; und einige Parteien zu 200,000 bis 600,000 Franken. Der Unternehmer will dabei nicht einmal Projekte haben, sondern stellt sich durch die mündliche Darstellung und seine gute Kunst beliebt genug. (Cour. d. spec.)

In Paris kürzte sich unlängst eine 70-jährige Frau von zweiundzwanzig Jahren zu einem Mann, um ihr Leben zu enden; sie wurde schon gestrichelt. Sie sagt aus: es geschah, weil — ihre Kasse gelinden sei. (Cour. d. spec.)

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 12. November.

181stes Blatt.

## Das moralische Würfels- und Lotteriespiel.

Wibold, Bischof zu Cambrai, erfand im zehnten Jahrhundert ein geistliches Würfelspiel und beschrieb es in lateinischen Versen für seine Geistlichen und Mönche. Ein Brett oder eine Tafel war in 5 Häuser eingetheilt, die mit eben so vielen Namen von Tugenden bezeichnet und durch Zahlen unterschieden waren. Nun mußten die Geistlichen oder Mönche auf dieser Tafel würfeln und von dem Spielgucker den Ausspruch erwarten, welche Tugend Jeder künftig ausüben sollte. Er hatte diejenige Tugend, welche ihm zugesallen war, angelegentlich zu pflegen, so z. B. die Menschenliebe, die Geduld, die Mäßigkeit, die Verschämtheit. Um die übrigen Tugenden bekümmerte sich dann aber der Spieler sehr wenig, und glaubte sich nur dieser einen ihm jugendlichen verbunden. Der, welcher die vornehmste Tugend, die Menschenliebe, gewonnen hatte, war der Größte unter Allen und mußte von den Uebrigen besonders verehrt werden. Aber wie bedrückt war Derjenige, dem die Tugend der Mäßigkeit zugesallen! Zum Glück für ihn mährte die Verbindlichkeit dazu nur ein Jahr. Das Spiel wurde dann erneuert, damit die Reihe der Tugenden herum kommen und Jeder Verdünerung haben möchte! — Es läßt sich denken, wie es um die Eittlichkeit dieser Menschen mag ausgesehen haben. Ihr Leben wurde eine Art von Schauspiel: sie spielten ihre aufgegebenen moralischen Rollen so gut sie konnten. Indes war die Absicht gut: doch wenigstens Jeden eine Zeit lang an eine Tugend zu

heften und äußerliche Zucht und Ordnung zu gründen. — Nachdem der Geistlichkeit aber in späteren Zeiten der Gebrauch der Würfel unterjagt worden, verwandelte sich dieses Spiel in eine geistliche Lotterie. Am Dreißigsten Tage rief der Vorsteher des Klosters seine Mönche nach der Abend-Mahlzeit in ein bestimmtes Zimmer, worin zwei Tische standen. Auf dem einen sah man, nebst einem Kreuze und Wachlichtern, zwei silberne Schüsseln mit so vielen Zetteln, als Mönche waren. Von den Zetteln der einen Schüssel enthielt jeder den Namen eines Mönchs, und von denen der andern Schüssel den Namen einer von den Tugenden, die geliebt werden sollten. Der andere Tisch war mit so vielen Schüsseln, als es Zettel gab, besetzt, auf denen Kuchen, Pasteten, frische und getrocknete Früchte und allerlei Zußerwerk aufgeböhrt lagen. Der geistliche Vater hielt nun eine Rede an die Mönche und Tugend-Contibuten; hierauf nahm die Ziehung dieser Lotterie ihren Anfang. Der Unter-Vorsteher zog nämlich einen Zettel aus der Schüssel mit dem Namen des Mönchs, dann einen Zettel aus der Tugend-Schüssel und verlos beide laut. Der Benannte stand sogleich auf, fiel vor dem Tische auf seine Kniee, beugte sich dann gegen den Alt und kehrte zu seinem Plaz zurück. Hierauf brachte ihm ein Bruder eine mit Erfrischungen beladene Schüssel, damit die Tugend, mit welcher er auf ein Jahr verlobt war, genährt und schmackhaft würde. Wenn auf diese Art Alle versorgt waren, wurde der heilige Tag mit Lust und Freude beschlossen.

Gaurp.



# Bruchstücke aus einer Studenten-Reise.

(Schluß.)

Der Traum und der Morgen aus dem Berge.

Ich verließ das Thorgemüthe und gieng auf den freien Scheitel des Berges. Hier lag ein vernünftiger des Felsenküst; auf dieses setzte ich mich und genoss, nach wieder erhaltener ruhiger Fassung, etwas Brod und Wein. Darauf küßte ich mich dicht in meinen Mantel und legte mich auf die mit Rindern gepflasterte Erde, den Kopf an den Stein lehrend. Wüther Vermuthen schlummerte ich bald ein, und hatte einen lebhaften Traum, nicht von dem, was meine Phantasie so sehr beschäftigt hatte, sondern von ganz anderer Art. Ich stand im Traume auf einer hohen Hogen-Brücke, die mit lauter Orangerien besetzt war; ein schöner Park, oder vielmehr ein Einsam, lag weit um mich her; die Luft war ein Meer der schönsten, belebendsten Wohlgerüche, und der Himmel war nicht von einer Sonne erfüllt, sondern leuchtete selbst ganz und gar mit milden, entzündenden Farbenpielen. Unter der hohen Hogen-Brücke floß ein Strom von süßem Morgenroth. Ich stand da, still schauend, ohne alles Verlangen, selig in unendlichem Frieden. — Woher eie so schöner Traum nach dem Grase der Nacht?

Als ich erwachte, graute der Tag im Osten. Ich ermunterte mich rasch, ein herrliches Natur-Gemälde erwartend, und beobachtete, auf dem Felsen stehend, den kommenden Morgen. Mehr und mehr erhellte sich der Osten mit gelbweißem Schein; der Berg dümmerte im halbem Licht; Dunkel lag noch über den Thälern. Die Vögel erwachten, der Geier in der Thurnspitze meldete sich mit traurigem Geschrei. — Der Tag lag ganz wie dampfend da; dünne Wolkenstreifen schwebten im Morgen; sie zogen an, sich zu rühren; die Thäler waren ganz in heissigen Nebel gehüllt. Schon flogen schwebende Raben, und der Geier begann über dem Bergwald zu kreisen. Nun erglühete eine Stelle im Osten; die Morgendämmerung breitete mit matteren und matteren Farben sich weit heraus. Fallende Nebel erschienen im Morgen, den Vorglanz der neuen Sonne bald verhöllend, bald entzühend. Und plötzlich schossen ihre Strahlen hell hervor; die Bergspitzen erglüheten umher, der Thäler Nebel schimmerte lichter. Die Sonne und die Erleuchtung der Berge verschwand; nicht mehr Tag und Nacht, sondern Sonnenlicht und Nebel kämpften mit einander. Die Sonne siegte, mehr und mehr sanken die Nebel, und mit neuem Entzücken überhaute ich das weite Land, als es im Lichte der Morgen Sonne erglänzte. Wie die Sonne aus dem Meere, nach nördlichem mythologischen Bude, mit feisterem Glanze hervor steigt, so trat auch das Land umher aus der feuchten Nacht mit feisterer Schönheit

hervor. Sanfte, feste, heftige Nahrung durchdrang meine ganze Seele; ich blühte damit gen Himmel und mein Gefühl war mehr, als Worte aussprechen konnten.

U u a.

Mit genussreichem Gange bin ich an einem schönen Nachmittag und Morgen das Thal der Unstut über Kttern und Wiehe durchwandert. Am südlichen Ende des Thales liegt das Dorf U u a, an einem vorspringenden, ziemlich ab aufsteigenden Hohenberge. Als ich das Dorf betreten hatte, überraschte mich an einem Gemeinde-Brunnen folgende Inschrift:

Wohlthätig gießt die Majade,  
Am hohen waldigen Gestade,  
Aus ihrem Grottenhaus  
Die klaren Wasser aus.  
Sie trinkt mit gleicher Milde  
Die Menschen, das Gesinde,  
Erquickt den Müden, schenkt  
Dem Kranken Lebenskraft.  
Ihr, die ihr sie genießt,  
Nehmt ihrer Güte nach, verlaßt  
Zum treuen Heilgen stett bereit,  
Der küßlichbedürftigen Brüder Leid.  
Wohlthätig fließt durch Trost und Gaden  
Ein jeder seinen Freund, wie diese Quelle, leben.

Eine Frau kam, um aus dem Brunnen Wasser zu schöpfen. Ich erfuhr von ihr, daß der Gutsherr dieses Orts, Herr Kammerrat von Breitenbach, die Inschrift habe hersetzen lassen, und daß sich oben auf dem Berge noch eine andere befände. Ich sah auf den Berg, bemerkte einen schmalen gekrümmten Stufen gang und stieg gleich hinan. Auf einem freien Rasenplate oben stand ein Denkmal mit der Inschrift:

Freunde, euch soll dieser Stein  
Ein beständ'g Denkmal sein  
Von dem Freie, das euch entzückt,  
Als der Freie und beglückt.  
Friede regte eure Brust  
In untölpelhafter Lust.  
Friede soll mit seinen Schätzen  
Lange unsre Flur ergötzen,  
Daß hier noch der Enkel singt,  
Tanzend diesen Stein umringt.

O! dachte ich froh, hier wohnt ein Edler, der die Natur und das Landleben in dieser schönen Gegend mit dichterischem Gemüth zu genießen weiß. Ein lauter Ausruf des Entzückens entzog mir, als ich mich gen Westen wandte. Hier stand am Rande des Berges eine gewaltige uralte Eiche, mit einer Rasenbank umgeben, und die goldene Au bis zum Kesselsufer bot sich mit wunderschöner Schau meinen Augen dar. Hier, hier ist ein Mäusenberg! rief ich laut; hier mühten auch Götter verweilen! — Nach Augenblicken voll inneren Genusses zog ich meine Schreibtafel heraus, um an dieser herrlichen Stätte selbst etwas mit zum Andenken zu schreiben. Es waren die hier folgenden Dichtchen:

Seu mir geprüßt, erwärmt's Eiß' auf erhabener Brust:  
 Von dem Rufen erheitert, ist die ein Fremdling genacht;  
 Ihn empfangst du ihn in gewohnte Schalten. Schon lange  
 Trübt du dich groß heiligen Rufen-Drang.  
 Hat dich doch selbst ein Freund Rufen's den Rufen gewinkt;  
 Klang nicht sein Callenrufst oft hier im schattigen Holz?  
 Müßig stehtst du da im Sturm und in stidlichen Lüften,  
 Ueber dich hebt so manches Jährhundert hinweg,  
 Hold du nicht schon voll Jugendkraft dich empor, als des

Berges

Ritter ich in das Thal kammeiten, maching bewacht?  
 Mit altheutischen Sinnes noch Kaiser hier weiten, auf Köpfen  
 Thutet nah und fern heiliger Stidlichen Genacht?  
 Müßig stehtst du da und schau's mit vernommendem Haupt  
 Auf ein weites Thal, ichu wie ein Tempel, blank.  
 Deinem Tempel, Thesaurus, gleicht die goldne Au hier  
 Zwischen waldigen Felsen, lächelnd mit schöner Natur.  
 Weithin erglänzt bald Dorf, bald Stadt aus Hain und Ge-  
 bühren

Waldortlich; Jaget und ihm weiten, an Wäldern gerüht  
 Gärten und Hegergrün' und Wiesen voll fruchtbarer Wachstums  
 Treuen sich, gegen des Hofs' kühler Hauche geschützt.  
 Rühn glänzt mit ländlichem Wohl aus umarmetem Thalraum,  
 Und aus waldige Trift rüet der Hirten Schälern.

Wies' gab die Natur und Kunst über die Land auf;  
 Wohnt nicht Wied' und Glanz hier in reiferer Statt?

So weit hatte ich geschrieben, als ich einen Mann von  
 bejahrtem Ansehen und in ganz schlichter Kleidung her-  
 bei treten sah: es war der Guts Herr des Dorfes, Herr  
 Rammerrath von Breitenbach. Sein Gesicht und Wes-  
 sen hatte einen Ausdruck von Trübseligkeit und Men-  
 schenwürde, wem ich ihn nicht für den poetischen Ver-  
 schärfer dieses Erdenlebens gehalten hätte. Er fragte  
 mich: wer ich sey? und sein trübes Gesicht erhellerte  
 sich, da ich den Berg als einen Heiligen, die goldene  
 Au als ein Tempel, und ihn als einen lieblichen Apsels  
 prete. Ich hielt dabei meine Schreibtafel noch in der  
 Hand und theilte ihm, auf seine Frage: ob ich vielleicht  
 gebildet hätte? meine Dichten mit. Er lud mich ein,  
 bei ihm zu essen, und fleg mit mir den Berg hinauf,  
 Sein Edelhaus, in der Fern eines Winkels gebaut,  
 als seinem Ansehen; es hatte ein ziemlich dunkeres  
 und altschönes Innere. Hier lebte der Herr Ram-  
 merrath, schon seit Jahren Wittwer, in gelehrter Ein-  
 samkeit. Er hat mehrere poetische und historische Schrif-  
 ten heraus gegeben, die ich zuer in seiner Bibliothek  
 kennen lernte. Besonders interessant war es mir, zu  
 vernehmen, daß er Mitglied der Aftablichen Gesellschaft  
 in Rom war, und als solcher den Namen Egerio Louconio  
 führte; er hat auch eine Geschichte von Arabien ge-  
 schrieben. Rättemüller.

A l m a n s o r.

(Fortsetzung.)

Nachher Aufstelt.

(Almanzor steht sich wieder.)

Almanzor.

Die duntgesuchten Fieberdunst' und Tufen  
 Sind nun verbei gestört. Recht widerlich

Drang mir in's Ohr ihr heiliges Schreien,  
 Und atmen kennst ich kaum in ihrer Rede.  
 Zulima, dich umschwebt solch Nachtgesang?  
 Dich, weiße Taub, umkreist solch Raben?  
 Dich, schone Ros', umkreist solch Gewärm?  
 Hast denn ein Jander dich umkreist, Zulima?  
 Ist denn das Bild des stidenden Almanzor  
 In deiner Seele gang und gar erloschen?  
 Kommt nie Erinnerung an Almanzor Liebe  
 Aus deinem Busen schauend aufzulegen?  
 Dort oben walden tausend Liebesboten,  
 Und jedem gab ich tausend Liebesgrüße,  
 Und schmerzlich süß erlosch mein glühend Blut  
 Bei jedem Gruß aus tausend Liebeswunden —  
 Und dennoch brachte keiner dieser Boten  
 Der Heilgeliebten meine besten Grüße?  
 Schämt euch, untreue Boten! Sterne oben,  
 Die ihr so klang und schüßig niederblinzt,  
 Und auch als weiße Schicksals-Feuer bräutet,  
 Ihr kommt nicht hehlen meine Griffe,  
 Und hilde Tauben tragen tren und sicher  
 Den Liebesbrief des Hirten in der Wäld!  
 (Die Wälder im Schiffe sind aufgeseit, ein einziges Bruch  
 ist noch ersichtend.)

Das Schloßgebäude ist zu Zeit gegangen,  
 Weidlich sind die Lichte angestrichet,  
 Und nur ein einziges noch steht dort durch's Fenster.  
 Dies Fenster kenn ich wohl! dort schließt Zulima.  
 Dort stand ich manche schöne Sommernacht,  
 Und ließ die Taute klingen, die die Leiche  
 Aus dem Walten mit süßem Wort erschien.

(Er zieht eine Taute unter dem Mantel hervor  
 Hier ist die alte Taute. Klingend schwebt mir  
 Im Kopf das alte Lied; und sehen nicht ich,  
 Ob auch der alte Bauerlang noch wirkt.  
 (Er zieht und singt)

Gähne Sternlein schauen nieder  
 Mit der Liebe Sehnsuchtswehe;  
 Rante Blümlin niden wieder,  
 Schauen schmachtend in die Höhe.

Drillet blüht der Mond herunter,  
 Erglänzt sich in Pächlein Fluren,  
 Und vor Liebe taucht er unter,  
 Kühlt im Wasser seine Gluthen.

Wollusthymnen in der Schwüle  
 Schmelzen weise Trübsalwunden,  
 Kimmern wiß zum Liebesleide  
 Hängt der Glühwurm nach dem Weidchen.

Pächlein schauern wunderfüße,  
 Stehen stierend durch die Rume,  
 Werfen Kuß und Liebesgrüße  
 Nach dem Schatten weicher Träume.

Blümlin kühlet, Pächlein springet,  
 Sternlein kommt herab geschossen,  
 Alles wacht und icht und singet —  
 Liebe hat ihr Reich erschlossen.

(Die Fortsetzung folgt.)

An Friedrich den Einzigen.

Einsigkeit Ja, der du größer bist  
 Als Homer's Heide!  
 Dich besinge, wer noch größer ist  
 Als der Mäonide.

Dang.





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 14. November.

182tes Blatt.

### Morgenländische Geschichten.

Der Handelsherr Afra Selam, in der indischen Stadt Agra, hatte eine gar anmuthige und reizende Frau, Elsa-Ellal genannt; aber der treuesten eine war sie nicht. Ein beglückter Liebhaber schlich sich oft in den Hausgarten zu ihr, und während der Mann im tiefen Schlafe lag, koste sie mit dem jungen Indier, und Weibs machten sich herzlich über den verrogenen Ehemann lustig. Aber es entdeckte sich Alles! Der Vater des Selam hatte seine Schwiegertochter schon lange im hiesigen Verdacht; er bewachte ihre Schritte und traf sie auch in einer Nacht im Garten, an der Seite ihres Liebhabers schlummernd. Er schlich leise hinzu und riß Ellal das Armband ab, das gegen sie zeugen sollte. Ellal hatte jedoch den Raub bemerkt; sie entließ sogleich ihren Liebhaber und holte ihren Mann, der mit ihr in den Garten mußte, und den sie unter Scherz und Lachen auf dem grünen Rasen bald in den Schlaf wiegte.

Am Morgen, als Selams Vater dem Sohne die Untreue seiner Gattin entdeckte und zum Beweise das Armband vorlegte, lachte ihn Selam aus und sprach: „Ihr irrt Euch, denn derjenige, der an Ellals Seite lag, das war ich!“ — Aber Selams Vater ließ sich mit dieser Erklärung nicht beruhigen. Nahe an der Stadt war ein Teich, dem von allgemein die Kraft zuschrieb, die Untreue der Weiber zu entbänden. Es wußte nämlich eine Frau, die in den Verdacht der

Treulosigkeit kam, ihre Unschuld beschwören, worauf man sie in den Prüfungs-Teich führte, und hatte sie falsch geschworen, so sank sie zu Boden. Ellal konnte sich dieser Wasserprobe nicht entziehen; die Schwäne mußten aber den Schwärtern selbst ein X für ein U zu machen. Sie unterrichtete ihren Liebhaber, wie er sich zu benehmen habe, und als der Probezeit in den Teich eben geschehen sollte, kam der Indier wie wahnsinnig daher gerannt, umarmte Ellal mit Hefigkeit und schreyte dann während in den nächsten Wald, von Etschschiden und Steinwürfen begleitet. Und nun schwor die listige Frau: daß sie in ihrem Leben nie von einem Andern, als ihrem Mann und dem unglücklichen Wahnsinnigen verührt worden sei. Der Prüfungs-Teich konnte nicht anders, er mußte diese Aussage bestätigen! Ellal schwamm wie eine Ente darin. — Als Selams Vater schließlich Ober-Anführer über den Harem des Sultans ward, gewährte er in einer Nacht: wie ein Elefant zu dem Fiskus der Sultans trat, und sie, mit dem Büffel auf seinen Rücken hehend, in die Arme seines Führers legte. Der Alte mußte über das guthertzige Thier, über die Vermögenheit der Schwäne und über das Bild des Elefanten-Führers herzlich lachen, und da er sah, daß es selbst seinem Herrn nicht besser erging, als seinem Sohne, so irrthete er sich über ihr Mißgeschick, und beschloß, das Geheimniß der Sultans besser, als das seiner Schwiegertochter, zu bewahren, weil er wohl merkte, daß die hülfreiche List der Frauen immer noch größer ist als ihre Untreue.

Die Feinde waren geschlagen, im Triumph lehrte Sultan Sanihar nach seiner Hauptstadt Salika zurück. Eine Menge Volkes zog ihm entgegen; alle Fenster, alle Dächer waren voll Zuschauer, selbst auf die Ephe einer hohen Pyramide stieg eines Derwischs Sohn, um den Einzug des Sultans besser betrachten zu können. — Als Sanihar die Pyramide nahe gekommen, sah er auf ihrer Ephe sich etwas bewegen. In der Meinung, es sey ein Vogel, schoß er mit einem Pfeil dahin, und — herab stürzte der unglückliche Knabe. Bei diesem Anblick erlachte der Sultan im Schrecken; er warf sich vor dem todtten Knaben nieder, dem lebhaftesten Schmerze sich überlassend. Nach einiger Zeit kam der Vater des Knaben herbei geeilt, und als ihn der Sultan erblickte, führte er ihn alsobald in das nächste Haus; dort legte er seinen blanten Säbel um einen Beutel mit Gold gefüllt auf den Tisch. — „Derwisch!“ sprach er, „Ich bin der Mörder Deines Sohnes, zwar unwillkürlich, aber dennoch in der That. Du kennst das Gesetz: Blut fordert Blut. Hier liegt mein Säbel, nimm ihn zur Hand und raube mir das Leben; oder willst Du mein Daseyn mich durch Gold ersaufen lassen, so fordere des Goldes, so viel Du magst. Frei ist Dir die Wahl! — die Söhne gerecht!“ — Wehmüth hörte der Derwisch des Sultans Rede; er krenzte die Arme über die Brust und beugte sich tief vor seinem Herrn. „Das wolle Gott nicht!“ erwiderte er, „daß ich die Hand an meinen Fürken legen sollte, der, ein Vater seines Volkes, Millionen beglückt. Das Schicksal, welches meinen Sohn betrafen, war ihm von Gott bestimmt; es führte die Hand und das tödtliche Geschloß nur die Macht der Vorsehung. Ohne Schuld ist mein glorreicher Sultan; weder sein Leben, noch sein Gold kann ich als ein Löbnothver anprechen. Seine Bestimmung, sein Rang sind ein heiliges Pfand des Glükkes aller seiner Unterthanen; der Gerechte lebt ewig!“ — Der Sultan richtete sich bei diesen Worten erdreißt auf. „Derwisch!“ sagte er, „Ich fühle Deine Großmuth; überreissen kann ich sie zwar nicht, aber dankbar will ich seyn. Männer, die sich durch ihre edlen Gesinnungen vor andern Menschen auszeichnen, verdienen über ihre Mitmenschen zu herrschen. Ich erenne Dich zum Statthalter von Salika!“

Johann Joseph.

## A l m a n s o r.

(Fortsetzung.)

### Neunter Aufstrich.

Zuleima (ungehört und weile).

Ist es ein Traum, der freundlich mich umgaukelt,  
Und liebe Thne in mein Ohr juchend ruft?  
Ist es ein Unhold, der mich zu verlocken  
Des Freundes süße Stimme künstlich nachstelt?

Ist's gar der todtte, irrende Almanzor,  
Der in der Nacht geistlichlich mich umschlingt?

Almanzor.

Es ist kein Traum, der täuschend dich umgaukelt,  
Es ist kein Unhold, der dich will verlocken,  
Nuch ist's kein todtter, irrender Almanzor,  
Es ist Almanzor selbst, der Sohn Abdullahs;  
Er ist juchend geehrt, und trägt noch immer  
Lebend'ge Liebe im lebend'gen Herzen.

(Zuleima tritt mit einer Tadel auf den Balken.)

Zuleima.

Seu mir gegreßt, Almanzor den Abdullah,  
Seu mir gegreßt im Reiche der Lebend'gen!  
Denn lüchlich kam und die erdte Wüdr: „Todt sey  
Almanzor!“ und Zuleima's Augen wurden  
Zwei unversiegbare süße Thränenquellen.

Almanzor.

O süße Blüthe, holde Weiden-Augen,  
Du sebst ihr mit mich immer reu geliebten,  
Als meiner schon vergaß Zuleima's Seele!

Zuleima.

Die Augen sind der Seele harte Fenster,  
Und Thränen sind der Seele süßes Blut.

Almanzor.

Und floß auch Blut schon aus Almanzor's Seele  
Am Grab der Mutter und am Grab des Vaters,  
So muß doch jetzt die Seele ganz verbluten  
Hier an dem Grabe von Zuleima's Liebe.

Zuleima.

O schillimne Worte und noch schillim're Kunde,  
Ihr dohrt euch schneidend ein in meine Brust,  
Und auch Zuleima's Seele muß verbluten. (Sie weint)

Almanzor.

O, weine nicht! Die glühnde Muth's-Tropfen,  
So fallen Deine Thränen auf mein Herz.  
Mein Wort soll dich jetzt nimmermehr verlegen;  
Bereben will ich dich wlen Heiligthum,  
In dessen Nähe selbst des Blutes Rächer  
Die scharfe Solhe abbricht von der Lanze,  
In dessen Nähe die Taube und das Reb  
Versichert sind vor schillimnen Jägers-Pfeilen,  
In dessen Nähe selbst des Räubers Hände  
Sich demuthvoll nur zum Weib bewegen!  
Zuleima, Du bist meine heilige Kaaba,  
Dich glaubte ich zu lösen, als zu Westa  
Mein glühender Mund berührt den heiligen Stein —  
Du bist so süß, doch auch so kalt wie er!

Zuleima.

Bin ich Dein Heiligthum, so brich sie ab,  
Die scharfe Lanzensolhe Deiner Worte,  
So laß im Höher ruh'n die argen Pfeile,  
Die süßversichert in das Herz mich treffen,  
Und halte nicht wie zum Weib die Hände,  
Um desto sicher meine Brust zu rauben!  
Genug schon hat mein Herz durchbohrt die Kunde  
Vom Tod Abdullahs und Fatima's, Weib  
Hob ich wie eigne Eltern stets geliebt,  
Und Weib nannten mich einst gerne „Tochter“ —  
O sprich, wie stach Fatima, uns're Mutter?

Almanzor.

Auf einem Ruhebette lag die Mutter,  
Zur Linken lehnte ich und weinte still;  
Zur Rechten stand Abdullah starr und kumm,  
Und mir der Friedenpalme schwelte Schatte  
Des Todesengel überm Haupte der Mutter.

Ich wollte sie entreißen diesem Engel,  
Und ängstlich hielt ich fest der Mutter Hand;  
Doch wie die Sanduhr lief und leiser rünne,  
So raun das Leben aus der Mutter Hand.  
Auf ihrem Antlitz suchten wechselnd Schmerz  
Und Acheln sah, und wie ich äder Mutter  
Nicht leise blinze, ach! da leucht' es matt  
Aus ihrer Brust: „Bring' diesen Kuß Zuleimen!“  
Bei diesem Namen schloß sich Abdullah,  
Wie ein zu Tod getroffenes wildes Thier.  
Doch Mutter sprach nicht mehr, die kalte Hand nur  
Lag in der meinigen wie ein Versprechen.

Zuleima.

O Mutter, o Fatima, du hast noch  
Bis in den Tod geliebt dein armes Kind;  
Abdullah aber hat mich noch geliebt,  
Als er hinab stieg in sein dunkles Haus!

Umanzor.

Nicht mit Irs Grab nahm er den Haß. Ohwar,  
Wenn nur durch Zufall ihm ins Ohr der getlungen  
Die Namen Ali und Zuleima, so erwachte  
Der Sturm in seiner Brust, wie dunkle Wellen  
Umpos es seine Stirn, sein Auge blinze,  
Und seinem Mund entquoll Verwünschungs-Fluch.  
Doch eink nach solchem Sturme fiel mein Vater  
Ermatet und verduht in tiefer Schlaf:  
Ich stand bei ihm, auf sein Erwachen barrend.  
Wie kante ich? Als er die Lippen aufschlug,  
Da lag in seinem Bild, hart Sonnenglühn,  
Nur klare Freundlichkeit und fromme Milde,  
Statt seines Wahnwandschmerzes wilden Jades,  
Umwobene heitres Lächeln seine Lippen.  
Und hat mir traurig Fluch mich zu erschrecken,  
Sorach er zu mir mit leiser, weicher Stimme:  
„Die Mutter will es, und ich kann's nicht ändern,  
Geh' nach Hispanien zurück, geh' hin  
Nach Ali's Schloß, und suche dort Zuleima,  
Und sage ihr —“ — da kam der Todesengel,  
Und schnitt mit scharfem Schwerdt rasch entwei  
Abdullahs Leben und Abdullahs Rede. —

(Pause.)

Ich hab' ihn in sein Grab gelegt, doch nicht,  
Nach Wollenbrauch, das Antlitz gegen Mella;  
Gerichtet hab' ich, wie er's einst befohl,  
Den Granada sein todtes Angesicht.  
So liegt er mit den Aeren offnen Augen,  
Und sieht mir immer nach —

(Dreht sich um und spricht fortwäh.)

Zu tochter Vater,

Du saßst mich wachend durch den Sand der Wüste,  
Und saßst mich schiffen nach der Küste Spantens,  
Und saßst mich eilen nach dem Schloß Ali's,  
Und siehst mich hier — hier steh' ich vor Zuleima,  
Sag' nun, Abdullah's Geist, was soll ich sprechen?

Sehnter Austritt.

(Ein Mann in einem schwarzen Mantel tritt plötzlich auf.)

Der Mann.

O sprich zu ihr: Zuleima, kela! veran  
Aus Deines Vaters Schloßs adl'n Rammern,  
Und schwing' Dich auf Almansor's treues Ross.  
Im Lande, wo des Palmbaums Schatten fallen,  
Wo süßer Weinrauch quillt aus dell'gem Boden,  
Und Hirten künden ihre Lämmer weiden:  
Dort steht ein Zell von blendend weißer Leinwand,

Und die Vögelin mit den klugen Augen,  
Und die Kamelle mit den langen Lässen,  
Und schwarze Mädchen mit den Blumenkörben,  
Stehn an der Feltes bunteschmücktem Eingang,  
Und haren ihrer Herrin — o Zuleima,  
Dorthin, dorthin eilest du Almansor!

(Die Fortsetzung folgt.)

## Menschliche Thorheiten.

Der Carmeliter-Orden wurde im dreizehnten Jahr-  
hundert gestiftet, leitete aber seinen Ursprung vom  
Prophezen Elias ab, und verlagte einen andern Or-  
den, der den Prophezen Elias nicht in einer Carme-  
liter-Kutte abgebildet hatte.

Maccarius erdachte eine Mücke, die ihn such.  
Das dementierte er, indem er sich sechs Monate den  
Mücken-Enschien preis gab. Ein anderer Schwärmer  
klammerte sich in dem Umfange eines Wagen-Rades  
zehn Jahre lang ein.

Tertullian verküßert: eine Seele gesehen zu  
haben.

Zu den Zeiten des heiligen Christophorus wall-  
fahrte man zu dem Rißhausen, worauf Hied ge-  
essen haben sollte!

Johannes Scholasticus, ein Abt auf dem Berge  
Sinai, schrieb in seiner „Himmelsleiter“: „Es sey  
besser, gegen Gott sündigen, als gegen seinen Prior.“  
Bellarmin, ein Mönch, ließ sich von allem Unge-  
heuer lassen: „denn“, sagte er, „die armen Thierchen  
haben keinen Himmel, nichts als das blutige Leben.“

Wer im neunten und elften Jahrhundert schreiben  
und lesen konnte, war — galgenfest. Dies bleg: Be-  
nedicium clericorum.

Dem Dominikaner-Kloster zu Soest mußte jährlich  
ein Es auf einem persöhnlichen Wagen geliefert  
werden. Aehnliche Lieferungen fanden sich, bei großer  
Pün (Strafe) im Unterlassungs-falle, in Menge an an-  
dern Orten; auch in Sachen sind dergleichen Spuren.

Der Abt zu Prüm hatte das Recht, alle zum Tode  
verurtheilten Verdröcker los zu machen, wenn er sie mit  
seiner Koppe dedeete.

Bounard, Ludwig XIV. Leibarg, verordnete die-  
sem in einem Jahre: 47 Adertkäfte, 212 Klystiere und  
216 Purgangen!

Die Kreuzzüge ins Morgenland kosteten während  
der 200 Jahre, so lange sie dauerten, Europa sieben  
Millionen Menschen. In jedem Jahre opferten sich  
also damals 3500 Menschen.

Keine Stadt zählte sonst so viel Nonnen-Klöster,  
als Eßlin; 37 dergleichen standen neben 25 Manns-  
klöstern. Uebrigens hatte Eßlin noch die Beine der  
heiligen drei Könige und der 11000 Jungfrauen. Ein  
Jude durfte nicht hinein, er hätte denn für jede Stunde  
200 Dufaten bezahlt!

Edler.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Berlin. Bei unserer Bühne wird jetzt, wie es scheint, wenig eingeübt, und das Wenige ist schlecht art. Der jüngsten Neugierst: „Der Hocherlöbte“, endlich in zwei Aufzügen, nach dem Französischen von H. N. v. Arnim, können wir auch nur hundert Erben verdanken, ein Mangelstück, wegen der Verfasser nicht allein schand ist. Wir gehen zu, daß die ersten Szenen wenig ansprechend sind; bei einer gekünstelten Behandlung der Händelreich Weis, die ganz zu schreien wäre, sondern auch mündet andere Stellen sind und das Ganze in einem stillen Kamm genug hätte. Inzwischen ist die Darstellung, die den Kern bildet, gut geschätzt und geübt, die Situationen sind bei der Produktion und durch ausgezeichnete Charakterisierung zum Theil sehr fein und pikant, die Gemüthsansicht folgt ziemlich reich (obwohl auch hier noch was zu wünschen wäre), und dennoch gab es keinen Applaud am Schluss, wohl aber Heulst? Ja, es ist so — konnte nicht anders sein: Wir haben nichts begreifen, das Zuschauer und Zuschauerinnen sich versuchen, aber besser war es wohl (auch was zu begreifen), wenn es nicht in neuen Stunden geschähe, damit die Verfasser nicht das Schuldgeß bezahlen müssen. Diesmal haben wir namentlich zu bemerken, daß die Rolle der 17-jährigen „Kaiser“, wegen der fast jugendlichen Unmöglichkeit, mit einer Dame zu spielen ist, wie es i. W. in Wien geschehen, wo die Kleinigkeit sehr gräßt. Gatte Mad. Eich, oder wenn diese Künstlerin eben beiderlei ist, mitleidig Mad. Angermann, die Rolle gehabt (welche die übrige an Demost. Reimbold überlassen sollte), übernahm Mad. Dreier als Kammermädchen (in welchem Fach sie geübt wurde), so war der Erfolg gewiß ein besserer, der kleineren Rollen nicht einmal in gedenken. Wir meinen diejenigen, welche jene Rollen spielten, mit unserer Kritik durchaus nicht Franken, können ihnen vielmehr sehr Mitleid; aber bei der Neugierst muß eine Bühne von allem, was sie an Kräften hat, das Beste anwenden. Hr. Krüger (Georg Reichen) war gut; nur wünschten wir, daß er den Mann von Welt etwas feinerer und ruhiger gäbe, nicht oft die ganze Bühne in seiner Leidenschaft verliere. — Hr. Hackmann, Schuler Hummel, hat sich am 1ten November in einem Concerte auf dem Pianoforte hören lassen, mit bedeutendem und verdientem Erfolg. In zwei Aufzügen, nach seinem Lehrer emulirte er neben der feinsten, feinsten Sicherheit, auch Gemüth und Geist, und dies fanden wir in seiner eigenen Composition (Variationen auf „Godeo-sonne igitur“) bewährt, obwohl diese selbst mit noch die recht entscheidende Bindung in mehreren Stellen. Der junge Künstler will künftig bei uns werden und durch Unterricht zeigen, er ist sehr vollkommen, und wird wahrscheinlich seinen Zweck erreichen. — Am 6ten November gab Hr. Wulst. Director Seibel, steller Dirigent unsers Orchesters, ein Concert, das sich durch zwei Neuheiten auszeichnete: nämlich Musikalische Jüdischen Regiments von Schiller's „Lustspiele“ (von Mad. Eich mit trefflich dem reichlichen Nachdruck vorgetragen) und eine Cantate: „Voll Gott“. — Den Vorhergehern von Musikalischen Haus Eigenthümern emittiren sich die, drei (bei E. S. Müller) erschienenen „Schwätzplätzchen und andere kleine dramatische Dichtungen“, von Walther von Heide, es sind vier Stücke, leicht aufgeführt und aus zu führen, was bei solchen Gegenständen vor haupt sehr geht.

Ueber einen eigenhändigen Brief des Königs Heinrich IV. Wenn in ein König von seinem Vathe und der Welt getrennt worden, so ist es der greiz und eine König der Tronisten, Heinrich der Vierte. Man hat zwar aus der Geschichte seiner Privat-Leben das entnommen, was das lieblich-schöne Bild dieses Monarchen, das dem Herzen so vieler schon in jarter Jugend sich einprägte, zu entstehen. Was immerhin

der Jährt nicht beständig haben — nicht zu zweifeln, als die Schwächen eines rechnerischen Regenten aufdecken, der durch sein eigenthümliches Leben bewies, daß er sie in seinen Verstand: und die Lücken, und zwischen man bei solchen Schilderungen faßt, wie viele Stellen sie geschloß, wie viele müssen sie fällen, sehen wie auf ihren Verfassung: — Der Lebens-Geschichte Heinrich IV. ist dieses beabsichtigt, ob die Wichtigkeit einer der Briefe, die man sich ansehnlich, gebrüht begnadigt ist, kann hier nicht unterzucht werden. Das beabsichtigt aber, von dem die folgenden Zeilen nachdrücklich geben, von seiner Hand, ist seinem Briefe unterworfen. — In dem Nachlasse eines aus Hamburg sehr verdienten Mannes, des Herrn Ober-Sitten Heinrich Küst, befindet sich ein eigenhändiger Brief des Königs. Frankreich unerschütterlich, trifft man zwar hier und da in Deutschland und der Schweiz von Heinrich Geschickten an; allein die vor mir liegenden Zeilen sind auch als historisches Dokument von einiger Wichtigkeit. — Es war im Jahre 1595, als der König Verlaß, sich ohne Unterbrechung in den Besitz der wichtigen Stadt de la Torre in der Picardie zu setzen, müßig, und es sich deshalb dem Gemüthe nach Veronen begab, eine andere Unternehmung, die Einnahme der Stadt Compiègne in der Normandie (Veronen. 5 Meilen davon) zu unternehmen. Die vom Könige gesandte Hilfe, unter Henry's Weisheit, langte im Augenblicke der Entscheidung an, und die Stadt wurde eingenommen. Das königliche Vethe der Unternehmung hielt die Soldaten nicht bei, die reiche Artillerie beim zu suchen. — Dem König war die glückliche Ausführung seines Planes sehr willkommen, dies bezeugt auch unser Brief, datirt von Veronen den 7ten Juni (am 6ten war Verones erobert), und gerichtet an den Herrn von Larchaut. „Diese Worte“, schreibt König Heinrich, „sollen Ihnen die unangenehme Nachricht von der Einnahme von Compiègne bringen, über welche Sie, ich bin davon überzeugt, nicht weinen werden.“ Ferner: „Die Festigkeit mit Compiègne ist ein Wunder, die Ihre Verdienste gebührt Gott, obwohl die Unternehmung sehr gut ausgeführt ist.“ Am Schluß einer Artillerie für den Herrn von Larchaut: „Ich kühle der Herr von Larchaut die Hände, aber ich fürchte, daß Sie sich nicht so freuen werden.“ Man hat mir erzählt, daß sie weinte, wenn meine Pläne gilligen. Sagen Sie mit, ob der Verdien oder vor Verdienst.“ — Mit Veronen des Stills und der Nichtbeachtung hier die letzte, diplomatisch genau copirte Stelle in der Urschrift: „Je deseroys les vrayes a madame de Larchaut mes en croyez que vous en ayez Jalous ou au dyt quelle plenne quant y arrivez quelque bon succès au mes autres, mandez moy y cest de Joye ou de foycherye bon Jour de Veronen ce Vilain Juyin Henry.“ — Der verdorbene Fälscher des Briefes befand sich im Jahre 1774 in Preissig im Schloße der alten Herzoge de la Torre, woselbst der König zuweilen residierte. In den dort aufbewahrten Archiven fand sich in einem Packet Dokumente dieser Art. Da es nicht registriert war, so konnte der Intendant, Herr Reoue — den die hohe Achtung des Königs mit dem Herrn von Frankreich verglichenen König entzweite — ihm ohne weitere Verantwortlichkeit händig übergeben. Es ward in Paris bei dem Herrn de Cabanis du Roi, Vassaux, unterzucht, verglichen und seine Wichtigkeit klarstehend begnadigt. Dieß Begnadigung befindet sich auf dem Fragment, auf welches der Brief gestellt worden.

\*) Nach Vermuthung der auf den 14ten November angedachten Verlaß der aus mehr als 500 Bänden bestehende Bibliothek, Instrumenten-Sammlung u. s. w. des verstorbenen Herrn Küst, soll auch der Brief Heinrich des Dritten dem Willkürlichen überlassen werden. Einige Cataloge sind in der Manuscripten Handschrift in Berlin zu haben.

Hamburg. V. Hoffmann, Dr.

Verlag: Zeitung der Ereignisse und Ansichten

und Blatt der Ankündigungen Nr. XXIII.

Nachdruck und Herausgeber: J. W. Gubig.

Verleger: Mannesche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 16. November.

185tes Blatt.

### Das Bambus-Rohr.

„Wie er sich freuen wird, der gute Vater!“ rief die achtjährige Banny, als sie ihre Mutter beschäftigt sah, ein süßliches Abendbrot zu bereiten. „Gewiß bringt er uns gute Nachricht, und dann werden wir alle einmal wieder froh seyn. Ach, das waren wir lange nicht!“ — „Gutes Kind!“ sagte die besorgte Hausfrau mit einem Seufzer: „in Deinen Jahren ist man immer glücklich, weil man sich zu täuschen versteht. Wir werden dies Mal so vergesslich gekostet haben, als in den letzten drei Jahren!“ — „Mütterchen!“ entgegnete Banny: „Du bist schon wieder so traurig! wie können wir Andern denn zufrieden seyn? Hast Du vergessen, daß Vater sagt: er wolle lieber trockenes Brod essen, als wenn Du ihm sein Leidgericht auf den Tisch setzest mit einem finstern Gesicht? — Aber, welcher Idem auf der Straße?“

Wary riß das Fenster auf, und sah ihren Jock, einen Knaben von elf Jahren, mit blutendem Gesicht auf das Haus zulaufen. Ein größerer Knabe ging ihm zur Seite, der eine Fußbank, einige Bärken und eine zerbrochene Flasche mit Stiefelmilch trug. Wary und ihre Tochter eilten hinunter, die Handthür zu öffnen. „Hast Du schon wieder dumme Streiche gemacht?“ rief die Mutter ihrem Jock zu. — „Wauw's nur“, antwortete der Knabe, „daß ich, als Sohn eines braven englischen Seemanns, nicht anders handeln konnte: ich weiß, Vater wird mir Recht geben!“ — Das zahlreiche Pöbel-Gefolge schrie so laut, daß Wary wieder

ihren eigenen Sohn, noch den andern Knaben versetzen konnte. Jock behauptete, den Stiefelpulver-Apparat von dem andern Knaben gekauft zu haben; dieser forderte dafür die versprochenen Bezahlung, welche Jock aber ihm schon gegeben zu haben versicherte. Von den Umstehenden traten Mehrere als Sachwalter für beide Theile auf. Die Mutter wünschte nur die geräuschvolle Scene zu beendigen, entließ, so sehr auch Jock dagegen protestirte, den andern Knaben sammt seinem Gedröhl, und ging mit ihren Kindern in das Haus zurück. „Gieb Acht, Mutter!“ sagte der Knabe auf der Treppe: „Du hast einen großen Verdruß gestiftet, weil Du mich nicht hören wolltest.“

Als Wary in die Stube trat, zeigte sich ihr ein so großes Unglück, daß sie auf Jock's Knieen nicht achte. Auf einem Klavierschischen, welches auf schwachen Füßen stand, hatte sie das Abendbrot für ihren Mann zurecht gesetzt. Ein großer Fudel, der Hausvaters ehemaliger treuer Reise-Gefährte hatte, während er Niemand in der Stube sah, die Gelegenheit benutzte, sich einmal satt zu fressen. Er war auf den Tisch gesprungen, eine Wurst weg zu schnappen; war aber dabel stürmend wie ein Kaskal verfahren, so daß der Tisch umfiel, und Teller und Porter-Krug zerbrachen. Der Hund war gerade mit seiner Beute fertig geworden, als die arme Wary in die Stube trat. „Das fehlte noch!“ rief sie voll Ungebuld, ergreift ihres Mannes Bambus-Rohr, schlug damit auf den Fudel, nebenher aber auf Tisch und Kasten mit solcher Gewalt los, daß der Hund vor Angst einen Sprung durch das Fenster auf



die Straße machte, und das Rohr zerbrach. „Du, der arme Hühn!“ schrie Janny, und stürzte die Treppe hinunter, um nach ihrem Lieblich zu sehen. Der Hund hatte ein Bein gebrochen. Zu spät bemerkte Mary, daß, wenn man durch Unvorsichtigkeit Schaden leidet, Jähzorn leicht ihn noch vergewaltigt. Der Hund sammelte sie zwar, noch mehr aber der Kofferhieb, der, so wie der zerbrochene Trunkeng, ihrem Manne sehr werth war, weil er beides aus China mitgebracht hatte.

Der winselnde Hund, die weinende Janny, der Knabe, welcher sein Recht demonstrierete, und die erbitterte Frau, die alle Augenblicke ihren Mann erwartete, dem sie nichts vorsetzen konnte — machten ein furchtbar lärmendes Quartett. In einer Oper nach dem neuesten Geschmack hätte der Auftritt Stolz in einem Meisterstück darstellten können, denn in dieser Harmonie von Dissonanzen war Alles unendlich und geräuschvoll. Während diesem Getöse trat Richard, lamm bemerkt, zur Thür herein. Er hatte in seinem Leben zu viel erfahren und gelitten, um leicht zu erschrecken; aber der Ausbruch, worin er alle seine Hausgenossen fand, erweckte doch seine lebhafteste Besorgniß. Alle stürzten ihm entgegen. Jeder wollte sein Unglück zuerst erzählen, und konnte vor dem Andern nicht zu Worte kommen. Endlich drang Mary's Stimme durch, und Richard erfuhr nun, wie sie sich darauf gefestigt hatte, ihn heut Abend mit einer Buße zu traktieren, die eine Gnadenthat der geschenkt, daß aber der verurtheilte Judei nichts übrig gelassen. Die Kinder aber nahmen sich ihres Lieblings nachdrücklich an, und fanden den Vorfall sehr nachtheilich.

(Die Fortsetzung folgt.)

## A l m a n s o r .

(Fortsetzung.)

### Dritter Akt. Vierter Auftritt.

(Tag. Der Garten bei Mrs's Schloß. Links ein Christbäum.)

**Auleima** (einst.)

Noch nicht erloschen ist der alte Groll,  
Noch liegen lauernd in des Vaters Brust  
Biel schlimme Geister, die mit Wuth emsteigen  
Beim bloßen Schalle von Abfalls Namen.  
Entslebe, entlebe, unglücklicher Almanfor!  
Der Vater Feindschaft bringt den Kindern Tod!  
Mit meinem Schieler will ich dich bedecken,  
Daß meines Vaters Blick Dich nimmer trifft.  
Ich seh dich in Gefahr, und schnell erwachen  
All die Gefühle, die mich einst demegten.  
Als wir noch Braut und Bräutigam kindlich spielten,  
Als du den morichen Apfelbaum erklüffert,  
Als ich dich weinend und mit bangen Bitten  
Herunter lockte von der schlimmen Höhe.

(Einsam.)

„Todt sey Almanfor!“ sagten bñse Leute,  
Und bñser Kunde glaubte bñses Dey,  
Und Braut des fremden Mannes ward Auleima

Ich will dich lieben, wie man liebt den Bruder —  
Sey mir ein Bruder, Hebllicher Almanfor!  
(Sich zur Erde und weint.)

**Almanfor:**

### Fünfter Auftritt.

(Almanfor ist hinter Auleima verschwunden. Sie hebt seine Hände auf ihre Schulter, und weint um seinen Tod. „Auleima!“ Auleima dreht sich erschrocken um und betrachtet ihn lange.)

**Auleima.**

Du hast Dich viel verlobert, mein Almanfor!  
Du siehst jaß aus wie'n Mann, doch daß du leibest  
Die wilden Knabenstiften nicht vergehen,  
Und fürst mich wieder eben so wie jaß,  
Wenn ich mit meinen Blumen leise spreche.  
Almanfor (schweigend).

Sag mir, mein Liebling, welche Blume ist es,  
Die jezt „Almanfor“ heißt? Ein arder Name,  
Der nur für Trauerweiden passen könnte.

**Auleima** (einst.)

Sag mir zuvor, die wilden, süßern Blüthe,  
Wer war der schwarze Sprecher dieser Nacht?

**Almanfor** (schweigend).

Es war ein alter Freund, Du kennst ihn gut,  
Der alte Hasen war's, der vielbesucht mir folgt  
Gleich einem treuen Thier der Spur des Herrn.  
Leg' ab, mein süßes Lieb, die süß're Miene,  
Den Flor, der Deine Augen erst umhändert!  
Wie'n Schmetterling die Raupenhülle abwirft,  
Und leuchtend bunt entfaltete seine Flügel,  
So hat die Erde abgetreift das Dunkel,  
Womit die Nacht ihr schüßes Haupt umschleierte.  
Die Sonne senkt sich lösend auf sie nieder,  
Im grünen Wald erwaht ein süßes Singen.  
Der Euringeborn rauscht und säuselt Diamanten,  
Die jarten Blumen meinen Sommerpäden —  
Das Licht des Tages ist der Saubersthaß,  
Der all die Blumen und die Vögel weckt,  
Der selbst Almanfor's Seele konnt' entwachet.

**Auleima.**

Treu nicht den Blumen, die hierher die winken,  
Und nicht den Vögeln, die hierher dich locken,  
Sie winken und sie locken in den Tod.

**Almanfor.**

Ich welche nicht, und wech' auch nicht dem Tod!  
Ist mir doch jezt so wohl, so heimlich noch!  
Hier ist die Heimat meiner Dergewünschte,  
Hier will ich liegen vor Auleima's Füßen,  
Erschliege und mit selber Luß blauaß schau'n  
In deiner Augen klarer Dimeckel.  
Sie steigen auf, die goldenen Knabenstrüme!  
Hier ist der Garten, wo ich fruchtig stehete,  
Hier blüht die Blumen, die mir rauchlich wüsten,  
Hier singt der Felsig, der mich Morgens grüßte —  
Doch stieh, mein Lieb, ich sehe nicht die Wurde,  
Wo sie einst stand, da hier jezt die Gerecht?

**Auleima** (schweigend).

Die Wurde stark, und auf das Grab der Wurthe  
Hat man gesungen die traurige Gerecht!

**Almanfor.**

Noch steht die Laube von Jasmin und Weisblatt,  
Wo wir die blühenden Mädchen uns erzählten,  
Von Adolphs Wahnwitz und von Julius Schmach,  
Von Frider Piere und von Weider Tod.  
Hier steht auch noch der alte Regenbaum,  
Mit dessen Frucht Du meine Mädchen lobtest;

Und hier sind auch noch Trauben und Nelken,  
Die uns erquickten, wenn wir lang' geschmacht —  
Doch sprich, mein Lieb, nicht fehl' ich den Granatbaum,  
Auf dessen Zweigen sang die Nachtigall,  
Ihr Liebesweh der rothen Rose liegend.

Zuleima.

Die rothe Rose hat der Sturm entblättert,  
Die Nachtigall sammt ihrem Niede' karr,  
Und die Aegide haben abgehaur'  
Den edlen Stamm des blühenden Granatbaums.

Almanzor.

Hier ist mir wohl, auf diesem lieben Boden  
Steht fest mein Fuß, wie heimlich angeteilt!  
Hier ist mir wohl, in diesen süßen Kreisen,  
Die Du um mich gezogen, schöne Fee!  
Wie ist mir wohl! — geliebte Balsam-Düste  
Umwallen mich, vertraute Blumen lispeln  
Und schau'n mich an mit mährchenhaften Augen,  
Besamte Bilder dörfen aus den Wäldern —

(Zieht nach dem Christushilde)

Doch sprich, mein Lieb, dort steht ein fremdes Bild,  
Das sieht mich an so mild und doch so schaurig,  
Und eine blut'ge Fährne läßt es fallen  
In meinen vollen, gold'nen Freundenschild?

Zuleima.

Und kennst Du nicht dies hell'ge Bild, Almanzor?  
Doch Du es nie geschaut in seinen Träumen?  
Besinne Dich, Du mein verlorn' Bruder!

Almanzor.

Woh! traf ich schon auf meinem Weg' das Bildniß,  
Am Tage meiner Rückkehr in dies Land.  
Links an der Straße, die nach Fez führt,  
Steht vorang eine herrliche Wälsche.  
Doch wo vom Thurne ein' der Thurner rief:  
„Es geht nur einen Gott, und Mahomet  
Ist sein Prophet!“ Da hür ich oben dumpf  
Und summend idlen entgegenstehere Gloden.  
Schon an der Thore gab sich mir entgegen  
Ein dunkler Strom gemalt'ger Dazelline.  
Die hoch aufschwollen und wie schwarzer Sud  
Im glüh'nden Zaubereffel qualmig quollen.  
Und wie mit langen Arnen jagten mich  
Die Kieselsteine in das Haus hinein.  
Und wandten sich um meine Brust wie Schlangen,  
Und würgten ein die Brust, und schlangen mich,  
Als läge auf mir das Gebirge Kar,  
Und Elmurghs Schanabel packt mir in's Herz.  
Und in dem Hause scholl, wie Todtenlied,  
Der heisse Sang von wunderlichen Männern,  
Mit strengen Mienen und mit lauten Fluchern,  
In schwarzen und in blumigen Gröndern,  
Und von den Anaken, roth und weiß gefleckt,  
Die oft dazwischen klünnelten mit Schellen.  
Und gold'ne Weibschürzen dampfend schwangen.  
Und tausend Lichter gaben ihren Schimmer  
Auf al das Goldgeschmuck und Geßelker,  
Und überal, wodin mein Auge sah,  
Auf jeder Fläche nicht wie entzogen  
Dasselbe Bild, das ich dort wieder sah.

Doch überall sah schmergendlich und traurig  
Des Mannes Antlitz, den das Bildniß darstellt.  
Dort schlug man ihn mit harten Geißelschlägen,  
Hier saß er hin durch schwere Kreuzschläge.  
Dort saß man ihn verächtlich in's Gesicht,  
Hier krünte man mit Dornen seine Schläfe.  
Dort schlug man ihn an's Kreuz, mit schwarzem Speere

Durchstieß man seine Seite — Blut, Blut, Blut  
Enquoll schwebend Alld! Ich schaute gar  
Ein traurig Weib, die blieft auf ihrem Schooß  
Des Martirermannes abgegriffen Leichnam,  
Ganz gelb, ganz nackt, von schwarzem Blut umronnen —  
Da hör ich gehen eine scharfe Stimme:  
„Dies ist sein Blut!“ und wie ich blase, schaut ich —

(zusammenschauern)

Den Mann, der eben einen Pecher austrauft.  
(Die Fortsetzung folgt.)

## G a s b e s u c h u n g e n .

Das immer weiter um sich greifende Aberglen-  
Leben kann ohnmächtig seine Eitel und guten Ton er-  
halten, sondern muß beide verdrängen.

Die religiösen Ansichten, von welcher Reahterte  
des Mittelalters bemogen wurden, Gelder und Grund-  
stücke an Kirchen und Klöster zu vermachen, waren  
doch noch besser, als die, nach welchen man dies nicht  
mehr that. Jenen verdanken wir Stiftungen, ohne  
welche wir Barbaren wären; aber was werden unsere  
Enkel von diesen erndten? —

Sonst hätten wir gelehrte Buchhändler, die selbst  
entscheiden konnten; jetzt hat fast jede Buchhandlung  
ein Paar gelehrte Trüffelhunde im Solde, welche the  
die eingelegten Manuscripte beschneiden helfen, ob  
sie nach dem neuesten Gewdiz riechen oder nicht.

Mit manchen Vereinigungen in der Welt ist es  
just, wie mit Banern, wenn sie sich vor Gericht ver-  
gleichen sollen: „Run ja!“ spricht Kunz, „ich will  
mich vergleichen.“ — d. h. Ping, du sollst geben und  
thun, was Kunz gern haben will. Dagegen spricht und  
denkt Ping dasselbe, und am Ende ist es doch der  
Zwang, der hier den Knoten durchhaut.

Wer pöblich und unvermuthet, im gefelligen Ge-  
spräch mit Jemanden, immer verwundene Bitterkei-  
ten und Anspielungen gegen ihn in Bereitschaft hat,  
die er wie Pfeile aus dem Hinterhalt abschleßt, der  
setzt eben sowohl einen schlechten Charakter, als auch  
einen tiefen und lang verhaltenen Groll gegen den-  
selben. Immer ist man zu großem Mißtrauen und  
zu großer Vorsicht gegen einen solchen Menschen be-  
rechtigt. Ueberhaupt gehört zur Fertigkeit im Gotti-  
fessagen und zu nichtig sein sollenden Anspielungen im  
gemeinen Leben: weniger Verstand, als bittere Wille.  
Es kann's Jemand bei verdrocknetem Gehirn und nur  
fiets stiegender Galle doch zu großer Fertigkeit darin  
bringen, ohne eigentlich Witz zu haben, der aus ganz  
anderer Quelle fließt. Innocenz.

## F r a u e n l o b .

Ob sei der Gattin zugesprochen,  
Die jeden Tag um blühnen Festtag weilt;  
Denn meine ganze Lebenszeit  
Nacht sie zu lauter Martirerwochen.

H. v. Mallitz.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien 2. Nachdicht soll ich Ihnen heut geben von einem Kunstgenie, der mich ansehnlich überrascht. Sie wissen, unser Goethe, Meister in Allem, versteht in Allem, hat auch der bildenden Kunst manch Etwähnchen zugewandt, und in dem Tagewerk seines Lebens blühte oft die Feder, oft der Pinsel dazu, ihm viele Erinnerungen sich zu halten. In letzterer Art sind denn erdnen Männer eine Anzahl Blattlein zugewachsen, die dem ächten Stumm nicht verlegen um eine bedeutende Kunsthilfsung bemahren. Der Kupferstecher Hr. Schreyerbach, der und wohnend, hat, mit Goethe's Erlaubnis, einen Anfang gemacht, solcher Zeichnungen heraus zu geben, und es sind eben (ich sah eines der ersten Exemplare) deren sechs dargeboten unter dem Titel: „Kathrie Blätter nach Handzeichnungen von Goethe“. Die Vielfältigkeit eines Genies, welches mit Herz und langer Dichtert, kommt auch hier klar zu Tage, und ich wüßte in langer Zeit nichts von malerischen Kopirungen, was mir so heimlich zugesprochen hätte, als diese lausabstehenden Entwürfe, die mit ihrem einfachen Jhren Bienen so vornehmen werden, als hätten sie Engaden und Empfindungen, die ihnen lieb waren, sich selbst fest gehalten. Hr. L., das Liedblatt, ist ein heimlich Placatum, umschlossen von Baum und Feld, wo wie die innere Melodie nicht gern beglitten lassen von dem Geräusch des über Gassen oder durch wäldchen Wasser. Hr. II. bringt uns an einen Ort, wo sich beglitten wohnen läßt, der langgezogene Weinstock die Mauern bedeckt und in Thoren und Fenster hinein wachsen will, wo das Kindlein ruhig und sicher auf der Schwelle sitzt und der Nachbar's schönes Tochterlein Kersechen spielt. Aus Hr. III. erhebt und die Erwartung an zu wehen; ferne einer Stadt, die im Hintergrund sich anhebt, sehen wir ein Haus auf einsamer Höhe, voraus ein fest eingestützter Thurm, das den reizenden Weg durchbilden läßt — wohnt dort Estia? — Hr. IV. zeigt uns einen Frieden anderer Art: eine weite Wasserflache, von Felsen umgeben, auf einer Erhebung einen Tempel, Häuser, wie Arme in der Flucht vor dem ewigen — und umgeben um wenig, was zum Weiden oder zur Raststätte einladet: — es scheint der Tempel der Selbsterlösung: — Aus Hr. V. giebt's breite sichere Wege, und der Wanderer, sein Fuß abgelegt, schaut, von der Fernsicht geschützt, in die Tiefe, kann auf der andern Seite sicher hinauf steigen. Es mag ein weisses Mädel dazu gehören, keine anderen Wege zu suchen — Hr. VI. scheint uns die Heisenwägen und das Thurngebäude an ihnen nur zu zeigen, nun an Ortschaft zu mahnen; auch die Gegend ist wild, nur der weisse Wasserriegel klar, und in den Schichten auf ihnen ist Freiheit, denn man hört nur noch mit weichen Menschen zu stehn, die unsre Nase umfließen; nicht Strenge mag auf da wiederfahren. — Diese Lebensbilder, mit sicherem Goldgraben allerseits ruht von dem Herrn Hofrathmann und Dichter, hat Goethe nun auch mit dichterischen Umständen begleitet, die seine Beglittigkeit auf den Beobachtern überträgt. Ich will hier die in I., III. und IV. mittheilen:

### I.

Ich sah die Welt mit lebendigen Blicken,  
Und Weir nach ich, wie schwebten im Entzücken;  
Es thatig war, lebend, immer frisch.  
Mit Ich, wie Strom, so Vergnügen und Gedächtnis.  
Doch unermüdet streben, Nachahmung,  
Bracht oft den Geist, den Pinsel bracht' in Falt;  
Auf neuer Wagnis endlich blieb doch nur  
Vom neuen Weir bald und bald Spur.  
Die Jüngern aber, die ihr unversagt  
Unausgesprochen auf sie sprechen mag,  
Den Sinn, woran ihr Hand sich stützend maß,  
Das Unversagen lebendig vergaß.

Epikureus und Preussenger: G. W. Götig.

Ihr seht es, die, was ich und ihr geleistet,  
Dem weiten Kreis der Kunstwelt nicht verachtet;  
Und wie dem Walde geht's den Blättern Rücken,  
Sie wachsen, grünen, weissen ab und fallen.

### III.

Wir wandern ferne auf bekanntem Grund,  
Wie waren jung, hier waren wir geland,  
Und schwebten den Sommerabend lang  
Mit halber Hoffnung mannigfaltigen Gang;  
Und wie man kam, so ging man nicht zurück:  
Begegnen ist ein höchstes Glücksglück!  
Und Zwei zusammen sehen Nütz und Nuth,  
Und Berg und Busch so gleich ganz anders an;  
Und vor dießem Hade wandernd schreist:  
Seh ihm des Jades hoher Wundsch erreicht.

### IV.

Der Tempel steht, dem höchsten Sinn geweiht,  
Auf Reizgrund in hehrer Einsamkeit;  
Daneben wohnt die fromme Allergnaden,  
Sie weichen, gehend, kommend, Jahr für Jahr.  
So ruhig baret ein wallendes Gedächtnis,  
Geschützt durch Mauer, mehr durch Licht als Nacht;  
Und vor sich hat ein Protektor besand,  
Hat in der Welt gar einen eignen Stand;  
Wer bestet sich, auf ein Ziel zu gründen:  
Wer Wästen kennt, Erhebungen, wird es finden.  
Der Wand war wunderbarlich schön,  
Nach, walt' Gatt: ein Künstler hat's gesch'n.

Doch, was mach' ich mich zum Händwerker! — sehen muß man die Bilder und in dieser Hinsicht die poetischen Sprüche lesen: das giebt ein Ergötzen, kerkend und riefend, und Sie sollen sehen, daß diese Sammlung zum Teile der Jüdischkeit, an den Weisheits-Tagen, auf vielen Tischen sich finden wird; denn an solchen Tagen waren die Festtage dieser immer aus fruchtbar!

### v — G.

Da so oft von alten Zeiten die Rede ist, so mögen Götter hier als Entloren der Emieren vranzen. Heinrich Jern finf, Jücker in der Grafschaft Jork, ward 169 Jahr alt. Im 1700ten Jahr schwamm er noch über jeden Fisch. Einst sollte er ein gerichtliches Zeugnis abgeben und kam dazu mit seinem von Söhnen, deren Einer 100, der Andern 100 Jahr alt war. Er starb im Jahr 1670. Ein anderer Engländer, Eccleston, ward 143 Jahre alt, Johann Gillingham starb 1757, 144 Jahre alt. Der Newerger Dredersdorf war in der Harbort Elbow gewesen, und ward 146 Jahre alt. Die Leubener Götter mit vom 1ten October 1780 berichtet, von einer Negier-Elbow, Luise Tada, welche zu Tucuman, 175 Jahre alt, starb. Thoe mas Parre war, der einjähriger Lebensalt, bis zum 1750ten Jahre gelangt: da erhielt er eine Pension vom König Karl I., lebte nun besser, als Jark bald danach. Ein gewisser Dethal ward erst mit 50 Jahren mannbar, betrachtete mit 66 Jahren, hatte fünf Kinder und lebte 100 Jahre; er hatte zu Jark Indien, China, Persien und Göttern durchlaufen. — Unter Weisheit ergab sich einmal auf den Felsen bei der Welt-Kirche, daß 54 Götter von 100, 57 von 110, 2 von 125, 4 von 130, 4 von 135 bis 137 und 5 in 140 Jahren gab. — Simon Elewels, Bischof von Jerusalem, starb im 120sten Jahre den Martenstede. (Cour. d. spect.)

Der Pöcker Standard macht jetzt in Bordeaux das Effesiment. 10 Kubit. Auf demnach und in der Welt, das Effes nachher mit einem Kuhn als Seize wieder von sich in stellen. Da wird der Weltkommendit immer mehr zuleist, so wird es gemäß nächst dahin kommen, daß Hr. Standard 30, 40, 50, sogar 100 Kubit. Auf solchen Wasser verfertigt, und dann, als ein lebender Lebtan, sich in der Welt erhebt. (Cour. d. spect.)



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerstag den 17. November.

184tes Blatt.

**Almanzor.**

(Fortsetzung.)

**Zuleima** (sie erst erhebt).

In's Haus der Liebe kam Dein Fuß, Almanzor,  
Doch Blindheit lag auf Deinen Augenwimpern.  
Betrübten mochtest Du den hellern Schimmer,  
Der leicht durchgauleit alte Helden-Tempel,  
Und jene Werke tags-Bequemlichkeit,  
Die in des Moslems dummer Verhul' lauert.  
Doch einen ernsten Dom hat sich die Liebe  
Zum Wohnhaus ausgesucht auf dieser Erde.  
In diesem Hause werden Kinder mündig,  
Und Münd'ge werden wieder Kinder dort;  
In diesem Hause werden Arme reich,  
Und Reiche werden selig in der Armuth;  
In diesem Hause wird der Frohe traurig,  
Und aufgeteilt wird dort der Betrübte:  
Denn selber als ein traurig armes Kind  
Erschien die Liebe einst auf dieser Erde;  
Ihr Lager war des Stalles enge Krippe,  
Und gelbes Stroh war ihres Hauptes Kissen;  
Und Nüchtern mußte sie wie'n Jenes' Noh,  
Von Dummheit und Gelehrsamkeit verlost.  
Ihr Geld verlorst, verrathen ward die Liebe;  
Sie ward verhöhnt, gezeuget und gekrenzt —  
Doch von der Liebe sieben Todesfeuern  
Zerprangen jene sieben Eisenspäße,  
Die Satan vorgehängt der Himmelsporte;  
Und wie der Liebe sieben Wunden klaffen,  
Erschlossen sich auf's neu' die Himmel  
Und ließen ein die Sönder und die Frommen.  
Die Liebe war's, die Du geschaut als Leiche  
Im Mutterchooße jenes traurigen Weibes!  
D'glaube mir, an jenem kalten Leichnam  
Kann sich erwärmen eine ganze Menschheit;

Aus jenem Blute sprossen schön're Blumen,  
Als aus den Beeten in Arabisch's Gärten;  
Und aus den Augen jenes traurigen Weibes  
Fleht wunderbar ein süßes Rosenbbl,  
Als alle Rosen Schira's liefern könnten.  
Auch Du hast Theil, Almanzor den Abkallah,  
An jenem hell'gen Leib und ew'gen Blute;  
Auch Du lannst Dich zu Tisch' mit Engeln setzen,  
Und Himmelsbrod und Himmelswein genießen;  
Auch Du bist durch die Liebe sündensrei,  
Darfst freudig wohnen in der Sel'gen Halle,  
Und gegen Satans starke Höllemacht  
Schützt Dich mit ew'gem Vortrecht Jesu Christ,  
Wenn Du genossen seinen Wein, sein Brod.

**Almanzor.**

Du sprachst es aus, Zuleima, jenes Wort,  
Das Welten schafft und Welten löst zusammen;  
Du sprachst aus das große Wortlein „Liebe“;  
Und tausend Engel singen's jauchzend nach,  
Und in den Himmeln schallt es mächtig wieder.  
Du sprachst es aus, und Welken wüßten sich  
Dort oben hoch, wie eines Domes Kuppel;  
Die Eichen rauschen auf wie Orgelröhre,  
Die Vögeln zwitschern fromme Andacht-Flüster;  
Der Boden dampft von wallend süßem Weihrauch,  
Der Blumen-Nasen hebt sich als Altar,  
Der Liebe Kirche ist die ganze Erde!

**Zuleima.**

Die Erde ist ein großes Golgatha,  
Wo zwar die Liebe liegt, doch auch verblutet.

**Almanzor.**

Lach leuchten hell der Liebe gold'nes Wort,  
Und löst es nicht in dunkle Trauerflor.  
Du bist der Liebe Priesterin, Zuleima,  
Die Liebe wohnt in Deines Busens Zelle,  
Aus Deiner Keulelein flaren Fernern schaut sie,  
Ihr Dem wach aus Deinem süßen Munde —

Auf euch, ihr sammeltreichen Purpurstiften,  
Auf euch, ihr holden Lippen, thront die Liebe,  
Auf euch müht sich Almansors Seele betten —  
So, blick Du nicht Almansors letzte Worte:  
„Bring, liebes Kind, Zulima, meiner Tochter!“ —  
(Sie schen sich lange weinend an. Almansor küßt Zulima  
streichend, diese läßt ihn wieder.)

Zulima.

Katmens Todtenkuß hab' ich empfangen,  
Nimm hin dagegen Christi Lebenskuß.

(Almansor (schmerzhaft).)

Es war der Liebe Oden, den ich trank,  
Aus einem Becher mit Rubinen-Rande;  
Es war ein Feuerhorn, woraus ich trank  
Ein Del, das heiß durch meine Adern rinnet,  
Und mir das Herz erquicket und vergeht.

(umschlingt sie)

Nicht laß ich ab von Dir, von Dir, Zulima!  
Und händten offen Allah's goldne Hallen,  
Und winkten Houris mit schwarzen Augen,  
Ich ließ nicht ab von Dir, ich blieb bei Dir,  
Umfchlangte fester Deinen süßen Leib.  
Dein Himmel nur, Zulima's Himmel nur  
Sow auch Almansors Himmel; und Dein Gott  
Sow auch Almansors Gott; Zulima's Kreuz  
Sow auch Almansors Kreuz; Dein Christus sow  
Almansors Heiland auch, und beten will ich  
In jener Kirche, wo Zulima betet.

(Entzückt.)

Refelget schilum! Ich in den Liebeswellen,  
Von weichen Parfentiden süß umlungen;  
Die Däume tanzten wunderlichen Reigen;  
Die Engeln schütteten nedend Sonnenstrahlen  
Und duntigen Wüstenland auf mich herab:  
Der Himmel schloß sich auf mit silber Pracht:  
Auf goldnen Schwingen schweb ich in die Lüft!  
Ich schweb hinauf! hinauf!

(Glockengeläute und Kirchengelänge in der Ferne; Zulima  
reißt sich erschrocken von Almansor los.)

Zulima.

Jesus Maria!

Almansor (verwirrt und zerkümmert).  
Welch dunkler Laut jerscht den goldnen Schreier,  
Womit mich selbe Träume leicht umhoben?  
Erlaßten sich ich plötzlich Licht, mein Lieb,  
Mein Kistein wandelt sich in eine Lüste —  
Sag an, mein Lieb, hast Du den Tod geschaut,  
Der unsichtbar erscheint, uns zu trennen?

Zulima.

Der Tod, der trennet nicht, der Tod vereint;  
Das Leben ist's, was uns gewaltig trennt.  
Hörst Du, Almansor, was die Glocken murmelein?  
Sie murmelein dumpf — (verhüllt sich)

Zulima wird vermischt  
Mit einem Mann, der nicht Almansor heißt.  
Almansor

(nach einer Pause langsam und schmerzhaft bitter).  
So hast Du nun in's Herz mir eingestrichelt  
Dein schimmendes Rißt, Du Schlangen-Königst  
Von diesem Giftbuch wellen rings die Blumen,  
Des Strychnoborns Wasser wandelt sich in Blut,  
Und todt fällt aus der Luft herab der Vogel.  
So hast Du mich hinein gelungen, Haischer,  
In Marterkammern, die Du Kirche nennst,  
Und kreuzigst mich an Deines Votter Kreuz,  
Und gleich geschäftig alle Glockenstränge

Und spießt die Dornen, um zu überdauern  
Mein lautes Reu- und Angst-Gebet zu Allah:

(Mit schmerzhaftem Aufschrei.)

So hast Du mich gelodt, Du schlammige See,  
In Deinen Aufschwellungen mit den Tauben;  
Hast mich hinauf gelodt bis zu den Wellen,  
Um schütting mich von dort herab zu stoßen!  
Ich hab' soßend noch Dein Spottgellächter  
Ich hab' soßend, wie Dein Saubervogel  
Zu einem Sarge wird mit Schlangen wandeln,  
Wie Deine Tauben sich in Schlangen wandeln,  
Wie Du sie leuchst am dunkten Schlangenzügel —  
Und grauen Fluch hinunter brüllend höre ich  
Hinab, hindis ich in den Schlund der Hölle,  
Und Teufel selbst erschrecken und erbleichen  
Bei meinem Wahnwitzs Fluch und Wahnwitzs-Anblick.  
Hört, fort von hier! Ich weis noch einen Fluch,  
Sordich ich ihn aus, müß' Eddis selbst erbleichen,  
Die Sonne müß' erschrecken schwinders eilen,  
Die Todten frischen jittersn aus den Gräbern,  
Und Mensch und Thier und Wäme würden Stein!  
(Er eilt fort. Zulima, die bis hier verurteilt und unbeschädigt  
sich stand, wirft sich vor dem Christusbilde verzweiflungsvoll nieder. — Der Übergang nähert sich. Mit Tönen  
und Heiligensingen, und ein Kirchenspiel klingen, ziehen  
Mädchen in weißer Gewand.)

(Die Fortsetzung folgt.)

## Das B a u b u s - K o h r.

(Fortsetzung.)

„Der arme Bibuz hat sein Abendbrod theuer bezahlt!“ sagte Richard, „und wir wollen am so lieber Gnade für Recht ergeben lassen. Verzeihe Dich, liebe Mary! Du hast dem Thiere zu viel Selbsterbitterung angetraut, und er hat geknaut, was viele große Herren auch thun, wenn sie eine gute Gelegenheit vor sich sehen. Gnanke nur, wenn jeder Mensch ein Bein gebrochen hätte, welcher nicht im Stande war, der Versuchung zu widerstehen, so würden recht Viele hinfien. Bibuz hat nun eine Ähnlichkeit mehr mit seinem Herrn: ich habe einen lahmen Arm, er wird ein lahmes Bein haben, danach muß er uns am so lieber segn. Das Krod und eine Rinde Käse sind ja noch da, wie Viele vermessen das! Aber erst muß ich dem Thier das Bein schenken, und dabei soll mir Jack seinen Unfall erzählen. Ich weiß, lieber Junge, Du wirst mir die Wahrheit sagen!“ — „Gewiß sag ich Dir die Wahrheit, mein guter Vater!“ erwiderte der Knabe. „Als Du vor drei Tagen nach Gelsen gingst, in der Hoffnung, dort in das Invaliden-Hospital zu kommen, beobachte ich, daß es von mir doch wohl schlecht wäre, nun ich bald zwölf Jahre alt bin, meinen armen Eltern zur Last zu sein, und gar nichts zu verdienen. Ich zerbrach mir den Kopf darüber, und da fiel es mir ein, daß die leichteste Kunst, die ich lernen konnte, wohl die wäre, den Leuten auf der Straße die Steine so recht schön blank zu putzen. Bald nach Steine des Tages, doch ich, zu einem Hausputzer das

Haar, das macht in sechs Wochentagen drei Schilling. Ich lief gleich, voll Freude über meinen Einsall, zu Francis hin, der, wie Du weißt, als Freiwilliger in einem Material-Laden angestellt ist; er versteht sich gut auf's Rechnen, und versicherte mich, daß ich Recht habe. O, wie schön wird das seyn, Vater! wenn ich mit einer so leichten Arbeit so viel verdiene, als die gute Mutter und Janney mit Nähen und Sticken kaum aufbringen können.“ — „Echon gut!“ antwortete der Vater; „aber einem so kleinen Knaben wird Niemand ein Geschäft auftragen, wozu sich so viele Größere anbieten.“ — „Das sage nicht, Vater! Hier in London giebt es recht brave und geschickte Leute, die mehr auf die Arbeit sehen, wenn sie gut gemacht ist, als auf den Künstler. Und wenn ich ein großer, reicher Mann werde, so wär's ich so einem kleinen Jungen, der arme Eltern hat, viel lieber meine Stiefel hinstellen, und zu dem großen Bengel sagen: Gehe hin und treibe ein besseres Geschäft, da du alt und handfest genug dazu bist.“ — „Woher willst Du aber das Geld nehmen zum nothwendigen Bede?“ fragte der Vater. — „Ja, das ging mir auch im Kopfe herum!“ erwiderte der Knabe; „denn als ich vorgestern den ganzen Tag zusehen hatte, da begriff ich die Vortheile bei dem Fuhen schon recht gut. Gestern erlaubte mir der William, der ein sehr geschickter Stiefelmacher ist, selbst Hand an zu legen, und siehe da, die Stiefel wurden so blank, daß man sich darin spiegeln konnte. Aber nun war guter Rath theuer; denn daß meine Eltern nichts hergeben konnten, wußt ich wohl. Auf einmal kam ich ans aller Verlegenheit, und das, Vater, verdank' ich meinem blutigen Gesicht. Nun, ich darf mir auch etwas darauf zu Gute thun: denn ich denke, ein Knabe, der, wenn auch zufällig, seinen Eltern dadurch Nutzen schafft, daß er verwundet wird, der kann auch wohl für sein Vaterland einmal mit Ede bluten.“ — Richard umarmte mit väterlicher Vaterliebe den braven Jungen, und sagte dann: „Wie soll ich das begreifen, daß Dein blutiges Gesicht uns nützen kann?“ — „Ja, mir war es auch unangenehm, und es verging mir Ehren und Leben dabei. Ich fand bei William an der Straßen-Ecke, wo es manchmal Bedrohungen von der Blackfear's-Brücke her. Auf einmal kommt ein dicker, häßlicher Herr angeritten, sein Pferd wild scheu und weist mich um: ich falle auf die Steine, zer-schlage mir die Stirn, und gleich sammelt sich eine Menge Leute, die den Herrn anhalten. Er war wahrhaftig unheimlich, und doch nahm er sich sehr bonetti. Als er sah, daß ich mich aufrichtete und das Blut abwuschte, griff er gleich in die Tasche und rebete mir gut zu. Wie nun bei jedem Unglück ein Glück zu seyn pflegt, so traf es sich auch glücklich, daß der Herr kein kleines Geld bei sich hatte denn: fünf Pfund! er mir doch gewiß für das blutige Gesicht sein Goldstück gege-

ben. Er nahm eine Guinee heraus; ich wurde sehr beschämt über seine Güte, und sagte, indem ich seine Hand lästete: O lieber Herr, da kann ich Ihnen wahrhaftig nichts darauf heraus geben! — Das schien ihm zu gefallen, er betrachtete mich genauer und versicherte: daß er mir die ganze Guinee bestimmt hätte. Denke Dir's, Vater, für so einen einzigen Fall eine ganze Guinee! das müßte doch gewiß ein braver Mann seyn! — Was wirst du aber mit dem Gelde anfangen? fragte er nun weiter. Gott segne Sie, lieber Herr! gab ich zur Antwort; Sie haben mich aus einer recht großen Verlegenheit gezogen. Wie soll ich's Ihnen danken, daß Sie mich übererlitten haben! — Der dicke Herr lächelte und fragte wieder: wem ich angedenke? Mein Vater heißt Richard Wadswell, er hat die Ehre, für sein Vaterland schwer verletzt zu seyn, der rechte Arm ist ihm stief und unbrauchbar; aber jetzt ist ihm geholfen, und auch meiner Mutter und meiner Schwester Hanny. Ich habe mich auf die Stiefelmacher-Kunst ge-  
legt, und schon gute Fortschritte gemacht. Nun fehlt es mir aber am Vessen; da kamen Sie, wie ein Engel vom Himmel, und ritten mich um und gaben mir das Geld, und nun werd' ich von William Alles kaufen, was zu meinem Fußgeschäfte gehört, und da werd' ich bei den Leuten, die mir zusprechen, bald gutes Lob ein-  
legen. Wie wär's, lieber Herr, wenn Sie einmal her-unter fliegen und sich's gefallen lassen, daß ich Ihnen die Stiefel wieder blank mache? — Da sprang der gute Herr vom Pferde und ich machte mich an die Arbeit, die im Nu gelungen war. Er streichelte mir die Waden, als er sah, daß mir das Blut von der Stirne herunter lief, und fragte: od es sehr weh thäte? Ich biß die Zähne zusammen und sagte: Wenn es auch schmerzt, darauf kommt es gar nicht an; mein armer Vater hat noch tausend Mal mehr an seinem Arm aus-  
gehanden, und hat nicht einmal eine Guinee für den Schaden bekommen. — Als er fertig war, fragte ich nach seinem Namen, aber er schwang sich auf sein Pferd und ritt davon.“ (Die Fortsetzung folgt.)

## Die Accise.

„Was giebt's Neues in der Stadt?“  
Frage Peter jüngstens Jungen. —  
„Nichts, Gewatter! Toll und matt  
kennt man sich, und Alle hängen  
sich herunter, nach vie vor.  
Nur am neuen Kaiserthor  
her ich sonderbare Dinge,  
Wes' mit der Accise inget! —  
Ja — so ist es! Nicht genug,  
Daß wir jede Elle Tuch  
noch besteuern und plombiren —  
Nein, Gewatter, wir verlieren  
immer mehr am Tagelohn:  
Man plem-birt ohn' Erbarmen —  
Denk Dir! — Wichen, so wie wirmen,  
Jetzt sogar die Bähne schon!“ G. H. v. M. t.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Peterburg.** Fürst Goltz, Minister der Künste, hat, auf Befehl des Kaisers, ein Decret erlassen, worin Folgendes für die ausländischen Griechen angeordnet sind. Einmal die Höflichkeit, Eindeut n. f. w. haben Gemalte dieses Decrets erhalten, woran ein Zettel sammtlich fünf Zeilen aufgeführt, am Ende jeden Monats werden die eingegangenen Bilder dem Minister zur weiteren Verhörung zugestellt. Es ist kein Zweifel, daß bei dem Kunststil, den man an diesen Gemälden nimmt, der Erfolg sehr ansehnlich sein wird. Der junge Graf Scheremeteff, obgleich sehr einer der reichsten Patriciellen Anklänge, hat 15,000 Rubel nach Afrika geschickt; der junge Graf ist erst 16 Jahre alt, dennoch einen prächtigen Palast und ein sehr wohlhabende, seine täglichen Einkünfte betragen mehrere tausend Rubel. — Am 18ten September a. St. ward die Akademie der Künste, wie 1. Jahrsch. geschieht, für das Publikum auf acht Tage eröffnet, allein man fand nur Ausstellungen der akademischen Schüler, und (nicht verachtet) irgend etwas von untern berühmten vaterländischen Künstlern, Akademikern und Professoren. In der historischen Klasse war für dieses Jahr „Abraham's Beweinung der drei Engel“ zur Zeit gestellt ausgegeben. Von fünf gleichen Darstellungen verdient die des Schülers der fünften Klasse, Brissot, alles Lob. Die Composition ist reich, die Farbe lebendig, die Arbeit angenehm und kräftig, die Form der Engel in menschlicher Gestalt ist dem Ideal der Vollkommenheit nahe. Der junge Künstler hat der ganzen Handlung eine besondere Bewegung und viel Leben in guten Gestalt, so daß sich in Zukunft viel von ihm erwarten läßt. Der ährigen Leistungen kann nicht erwähnt werden. Es fragt sich nach: ist es wohl rathsam, die Verdienste junger, weniger als mittelmäßiger Schüler dem Publikum eines Publicum in unterwerfen, das gegen ihren Künstler wenig ist — kann ein unvollständiger Künstler, in Gegenwart der jungen Künstler ausgeführt, nicht für die Zukunft ihm alle Lust benahmen und sein Talent erlösen, welches sich vielleicht noch nicht einmal entwickelt hat? — Der Portrait-Klasse war angegeben worden: einen Mann bar zu stellen, der, umgeben von den Seinigen, die heilige Schrift liest. Es waren drei Ausstellungen da, theilweise hatte jede ihre Vorzüge; allein im Allgemeinen konnte man keine der Zeichnung, noch die Farben sehen. In der dritten Klasse, das auf diesen Bildern die Personen als Ausländer dargestellt waren, da doch die Wahl einer russischen Familie, in der heiligen Schrift ist, einen größeren Eindruck gemacht hätte. Von dieser Klasse waren auch zwei Minister-Ausstellungen. — Ein Porträt. Ein Bild von dem Schüler der dritten Klasse, Brissot, war sehr von Zuschauern umgeben. Es stellt einen jungen Ober-Offizier vor, der, auf dem Felde der Ehre gestanden, stehend von dem Gefährten das heilige Abendmahl empfangt; auf der andern Seite Christusgen, die unter den feindlichen Augen Herumwachen befinden n. f. w. Dies Bild hatte allgemeinen Beifall, und drückte vielleicht mancher Herbe empfindlich. — Aus der Medaillen-Klasse verdienen die Arbeiten der Schüler Lichneroff und Kallm erpochung zu werden. Letzterer hatte den Nilus mit vielm Ausdruck, der Andern Orpheus und Cerberus mit besonderer Feinheit in der Arbeit dargestellt. — Von den Arbeiten unserer vaterländischen Akademiker waren nur ausgestellt: eine verpöbliche Zeichnung einer algerischen Kirche, welche hier in einem einfachen Stadtbild gezeichnet wird, von dem Professor Wainstoff; das Porträt des Oheimen Karls Nelbow, mit der Ansicht der Stadt Kurf, von dem Professor Lichneroff; und drei Ansichten, gezeichnet von dem Maler Wainstoff. In Allem diesen kann man

nach eine Reihe Copien von verschiedenen, in der kaiserlichen Hermitage befindlichen Gemälden nach Claude Lorraine, Paul Potter, Carlo Dolce n. f. w. von den Herren Scheremeteff hinzu fügen. Man muß gestehen, daß der berühmte Hund von Paul Potter sehr gelungen copirt war. Zum Glück überwiegen diese Mal die Ausstellungen fremder Künstler die der Einheimischen nicht an Gehalt, angemessen zwei Minister. Gemalte von Hrn. Koffi, die Portraits des Fürsten Koushkin und des französischen Botschafters Grafen de la Ferrière darstellend; des fensches verdient das erste wegen seiner Feinheit und vollendeten Arbeit allgemein Lob. Mit Vergnügen gewahrt das Publikum auch noch verschiedene Handschriften in Oehl von dem, bei dem ersten Cabetten-Corps ausgesessenen inländischen Dichter Hirscheid. — Die Ufer der finnischen Meerbusen sind durch eine große Anzahl kleiner Inseln und ansehnlicher Ecken so gefahrlos, daß, eingebracht außer vortheilhaften Handels thürme, die geschickten Fischer davor jagen. Zur Vertheuerung dieser misslichen Schifffahrt war es nöthig, auf dem Korten im großen Baaschke alle Ankerplätze und die Schiffe gegen Wäde an zu legen. Dies wurde eine Zeit schon in Ausübung gebracht, allein es sind doch noch die Hauptstellen ausgenommen. In diesem Jahre aber machte der Minister der Admiralität Vorschlag die Vertheuerung, in diesem Zweck eine besondere Commission zu ernennen, und der Kaiser beauftragte die Ufer, die Wäde dazu besondere Befugnisse erbat und die Ufer ernannt, die in diesem Jahre die schiffbrüchigen Kanu nicht drücken, und selbst gegen sich am Vollen Juhl an der Ufer und Ecken, am Ufer Wäden an zu fügen. Am dem Schluss der Ufer ist kein Zweifel, und Jedermann ist von dem Nutzen derselben vollkommen überzeugt. — In diesem Sommer kam nach Kronschtadt ein berühmter Kriegs-Beisig mit jungen Offizieren an, um den Hafen und die großen merkwürdigen Anlagen Peter I. in Augenschein zu nehmen. — Nachrichten aus Petersburg: Moskau, wosin der Moskauer Jahrmarkt verlegt ist, meinet, daß in diesem Jahre gegen vergangenes unendlich mehr Waaren auf dem Platz waren. Der Absatz aber weil geringer war. Dies wird dem Mangel am baaren Gelde im Umlauf zugeschrieben, und auch dem Umstand: daß viele wirthschaftlichen Waaren, als: Getreide, Holz, Potasche n. f. w. nicht ausgeführt wurden und in den Häfen lagen. Die Waaren sind auf dem Jahrmarkt gegen baares Geld mit sehr großem Gewinn, Löhne und Handlung aber sogar mit Schaden vertrieben. Ueberhaupt läßt man allgemeine Klage über Verfall und schlechten Handel. Die Vermehrung des Weins aus dem benachbarten Gouvernement war gegen ehemals sehr gering, denn im Umlauf, Persien, Persien und andern Gouvernements hat die Ernte, wegen sehr großer Dürre, sehr schlecht aus. Taggen war in Moskau-Moskau Regen und großer Frost, welcher dem Handel viele Beschwerden verursachte. Der neue große Jahrmarkt ist noch nicht in allen Theilen beendet, der General Betanow aber, der den Sam und diese ganze Anlage leitet, hat den Kampf eben angekündigt, daß sie die fertigen neuen Waaren, deren 6000 sein werden, für das nächste Jahr nehmen sollen. Zwar sind davon schon genommen; die Kaufmannschaft hat sie gern, und jacht dafür gegen sonst einen weit höheren Gewinn, weil sie dadurch der Sorge für künftigen Schuppen entbunden ist. In diesem Jahre zahlte man 4000 köpfige Schuppen, in denen die Waaren aufbewahrt und verkauft werden. Die verjährte Einfuhr der Waaren für diesen Jahrmarkt betrug gegen 140 Millionen Rubel Banco, die die Ufer übertrifft diese Summe da bedeutend. — Für das abgehandelte Lila hat eine Oeffnung Versteigerung 30,000 Rubel gegeben. Am Tage der Grundlegung der neuen Häuser bezieht die Gesellschaft zur Unterhaltung der Ufer branten, zum Beweis ihrer Dankbarkeit für die ansehnliche Geschenk, den Kaiser um die Erlaubnis zu bitten, die erste neue Straße die Versteigerung nennen zu dürfen.

St. 1.

\*) Diese Portraits ist bei dem Künstler von der russischen Kaufmannschaft bestellt.

Verlag: und Herausgeber: S. W. Gubik.

Verleger: Kaiserliche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 19. November.

185tes Blatt.

### Das Bambus-Rohr.

(Fortsetzung.)

„Sieh, liebe Mary!“ — sagte der Vater hoch erfreut — „eine Mutter, welcher Gott einen solchen Sohn geschenkt hat, muß sich nicht über eine verlorne Wurf grämen.“ — „Der dumme Junge hat aber die Guinee nicht mehr!“ erwiderte Mary. — „Das ist nicht meine Schuld!“ sagte der Knabe. „Ich machte auf der Stelle den Handel um die Stiefelsohlen-Verdrähten mit William richtig. Bei dem Kauf war ihm die Flasche mit der Patent-Wische umgehoben und zerbrochen worden, die wollte er auch zugleich bezahlt haben. Das war wohl nicht unbillig, Vater! und ich denke, Du hättest ihm das auch zugehoben. Nun wollte aber William das Goldstück gleich wechseln, um noch heute Abend neues Werkzeug, und ein gutes Abendbrod für seinen armen Vater zu kaufen, dem es recht traurig geht, weil er in Spanien das eine Bein verloren hat. Aber das sonnt er unbillig zugehen, denn das erste Geld, was mein Gehörte, muß ich doch nothwendig Dir zeigen. Darüber wurde William sehr verärgert; er war überhaupt übel gelaunt, weil er den ganzen Tag fast nichts verdient hatte. Während wir nun darüber hin und her sprachen, kamen ein Paar Lastträger, die William umversehens anließen, so daß er fiel und mich mit umwarf. Er hatte das Goldstück in der Hand, und als wir wieder aufstanden, war es weg und nirgend zu finden, obgleich wir Beide sehr genau suchten. Ach, daher ich, hättest du lieber das verlorne Geld

nicht gesehen!“ — „Es ist klar“, sagte Hannu, „daß William Dir das Goldstück abgenommen hat!“ — „Das ist möglich!“ bemerkte der Vater; „aber gewiß ist es nicht, und also wollen wir den Knaben nicht des Diebstahls beschuldigen.“ — „Rein, Vater! so schlecht ist William nicht!“ versicherte der Knabe. „Er sah recht wohl ein, daß er an dem Unglück Schuld hatte, und war sehr betrübt darüber; auch wollte er mir zuhelfen das Werkzeug so lange umsonst stehen, bis ich die vier Schillinge verdient haben würde, aber welche wir einig geworden waren.“ — „Der Junge hat Dich offenbar betrogen!“ antwortete die Mutter. — „Du urtheilst wie ein Eberisch, liebe Frau! der immer das Schlechtere glaubt, wo er gar nichts weiß. Die Guinee ist uns diesmal nicht beschieden, und wir Alle sind nicht schlimmer daran, als wenn der ganze Vorfall sich nicht ereignet hätte.“

Richard setzte sich an den Heerd, um sein spätes Abendbrod zu verzehren. Mit wenigen Worten erzählte er seiner Frau, daß man ihn in Gefens wieder auf ein andrer Mal vertrieben habe. — „Uns muß auch immer Alles misslingen!“ klagte Mary, und warf dabei die Stücken vom zerbrochenen Bambus-Rohr in das Feuer. — „Schade um den Stod!“ sagte Richard; „der hat ein trauriges Ende genommen, wie der gute Capitain Porcis, der mir ihn zum Andenken schenkte, als wir von der letzten Reise zurück kamen, die wir mit einander machten.“ — „Lieber Richard! von dieser Reise hast Du noch ein sehr unzählliches Andenken, das Du mit in Dein Grab nehmen wirst — Deinen



lahmen Arm! — Mario machte ihren Mann oft dadurch ungeduldig, daß sie ähnliche Betrachtungen über unangenehme Dinge aufstellte, die nicht zu ändern waren. Er selbst besaß dagegen die glückliche Naturgabe, jedem widerigen Ereignisse die beste Seite ab zu gewinnen. — „Wie oft soll ich Dich daran erinnern, gute Mario! daß Du es nur dem lahmen Arm zuschreiben mußt, wenn ich noch lebe?“ erwiderte Richard — „würst ich, wären meine Glieder alle gesund gewesen, zu Hause geblieben seyn, als Capitain Harris die Reise nach Bengalen unternahm, auf welcher sein Schiff mit der ganzen Mannschaft unter ging? Glaub es doch, das kleinere Uebel schädte oft vor einem größeren, so wie umgekehrt auch Mancher dadurch unglücklich wurde, daß es schien, als hätte er sein Glück gemacht!“ — Diese Leidens-Philosophie wollte der durch mancherlei Sorgen hart gerösteten Hausmutter nicht einleuchten. Ihre lebhafteste Einbildungskraft vergeßerte jedes Uebel, so daß sie bei dem geringsten Unfall die Gebnrd verlor, und weil sie sich immer mit den Glücklicheren verglich, sehr oft überzeugt war, daß Niemand unglücklicher seyn könne, als sie selbst.

Während dieses Gesprächs wollte ungeschäm an die Hausthür geklopft. Es war William, welcher, vor Freunden außer sich, die wieder gesunde Guinee brachte. Als die Knaben hinsahen, war das Goldstück zufällig in William's Stiefel gemorfen worden, wo es erst bei dem Ausgehen derselben entdeckte. Richard freute sich über die Reiblichkeit des Knaben nicht weniger, als über den gereizten Schach. Erwünscht kam dieser auch Mario, aber ihre Zufriedenheit war doch durch das Verunglücken des ungerechten Mißtrauens sehr verringert; sie überflaute nun den Knaben mit Lobes-Erhebungen, und würde ihm gern seine Ehrlichkeit bezahlt haben, wenn sie sich nicht vor ihrem Manne gescheut hätte. — Der Handel wurde gleich berichtigt, und die ganze Familie machte nun hoffnungsvolle Entwürfe, um durch Fleiß und Geschicklichkeit etwas vor sich zu bringen. Richard fand Befallen an dem munteren William, der sich dabei glücklich fühlte, für seinen hilfslosen Vater nothdürftiges Brod zu erwerben. Bereitwillig theilte er Jach die Handgriffe des Geschäftes mit, und empfahl ihm nachdrücklich, eine recht vorzügliche Stiefelwichse zu zu wenden, um sich viele Kunden zu verschaffen. Die Knaben trafen die Abrede, um einander nicht im Wege zu seyn, ihren Stand an verschiedenen Orten der Stadt zu nehmen.

Am folgenden Morgen war Richard im Begriff, für Jach eine Wische zu bereiten, die alle andern übertraffen sollte. Bei dieser Beschäftigung wollte er seine Pfeife am Herde anzünden, und erkannte nicht wenig, als er die Stüben vom Wandus-Rohr in eine Art Kopfe verwandelt sah, welche, bei genauer Prü-

fung, an Schwärze und Heißeit anders schwarze Farben, deren man sich zu diesem Zweck gewöhnlich bedient, weit übertraf. Es fiel ihm ein, damit Versuche zu machen, die sehr gut gerietzen. Während Jach durch seine munteren, dreistes Benehmen und durch seine Geschicklichkeit viele Kunden herbei zog, bemühte sich Richard, ohne sein Geheimniß zu verrathen, eine bedeutende Menge des neuen Erzeugnisses zu bereiten. In London, wo gute Stiefelwichse zu den vorzüglichsten täglichen Bedürfnissen gerechnet wird, kam dieser Artikel bald in Aufnahme. Richard verkaufte sein Fabrikat mit anschnelltem Geklen. — Eines Tages, als er mit herzlichster Freude seinem Sohne bei dem Pufen zusah, kam derselbe Mann, der diesem Lehrtzen die Guinee geschenkt hatte, vorüber. Der Knabe lief seinem Wohlthäter nach, und blüete nicht auf zu bitten, bis dieser auch mit seinem Vater Bekanntschaft gemacht hatte. „Ihr habt einen mackeren Sohn!“ sagte der Fremde; „was treibt Ihr für Geschäfte?“ — „Herr!“ entgegnete Richard, „mit einem lahmen Arm läßt sich nicht viel thun; ich habe mich daher auf einen kleinen Handel gelegt, und wenn Ihnen die Waare gefält, so gebuen Sie mir Ihre Kundtschaft.“ — „Wir wollen näher mit einander bekannt werden!“ sagte der Fremde, welcher ein wohlhabender Kaufmann war; „Ich sehe auch vom Handel, und mein Laden ist hier in der Nähe. Folgt mir, vielleicht kann ich Euch nützlich werden.“ — Richard nahm die Einladung mit Vergnügen an, und der Kaufmann, dem er seine Geschäfte erzählte, gemann ihn lieb wegen seiner Erbsheit und Heiterkeit. „Euer Geheimniß will ich nicht wissen!“ sagte der Kaufmann; „aber ich werde Euren Vertrieb bestärken, und wenn Ihr die Sache ting anfangt, so werdet Ihr die Invaliden-Stelle in Chelsea bald nicht annehmen wollen.“ — „Herr, Ihr wollt mich wohl nicht foppen!“ sagte Richard, „und doch scheint mich das Ding nicht der Hebe werth; denn wie lange wird es dauern, so macht mir ein Anderer das nach, machts vielleicht schlechter, aber wohlfeiler, und dann kommt für mich nichts dabei heraus.“ — „Dagegen giebt es, Gott sey Dank! in England ein bewährtes Mittel!“ erwiderte der Kaufmann; „Ihr dürft nur ein Patent auf Eure Erfindung lösen, so kann in vierzehn Jahren kein Anderer sie uthen. Freilich, dazu gebhrt Geld, etwa hundert Pfund merdet Ihr nöthig haben, um Euer Geschäft gebrhig in den Gang zu bringen.“ — „Armer Richard! um diese Summe zu erschnigen, müstest du lauern, bis du schwarz wärdst; wie deine Wische!“ — „Wollt Ihr mir etwa das Geheimniß lehren und gang abtreiben, wenn ich Euch hundert Pfund dafür bezahle?“ — „Herr! nun sey ich's, daß Ihr mich doch werdt, denn Ernst kann es nicht seyn!“ — „Gewiß nicht ich es thun, wenn ich die Sache nur

auf meinen Vortheil berechnen wollte!" sagte der Kaufmann; „aber ich will als ein ehrlicher und aufrechter Engländer mit Euch umgehen; Ihr sollt den Vortheil Eurer Erfindung selbst genießen. Die hundert Pfund werd' ich Euch auf drei Jahre setzen, und damit Ihr nicht in solcher Leute Hände geräthet, die Euer Vertrauen mißbrauchen, will ich selbst das Patent für Euch nachsuchen. Unterdessen sorgt für einen zuverlässigen Gehülfen und kommt in acht Tagen wieder zu mir!" Er gab nun Richard zehn Pfund auf Abschied, und entließ ihn. (Der Schluß folgt.)

## K i m a n s o r.

(Fortsetzung.)

Wieder Akt. Zweiter Aufstell.

(Waldgegend. Kimansor wandt trübselig einher.)

Kimansor

(mit kalter, langsam, verdrossener Stimme).

In alten Wäldchen giebt es goldne Schilfer,  
Wo rauscht Wind und schöne Jungfrau tanzen,  
Und schmucke Diener blitzen, und Jasmin  
Und Myrrh und Rosen ihren Duft verbreiten —  
Und doch ein einziges Entzehrungs- Wort  
Macht all die Herrlichkeit im An zerfallen,  
Und übrig bleibt nur alter Trümmerschutt,  
Und schlingend Nachgebirge und Wüst.  
So hab' auch ich mit einem argen Worte  
Die ganze blühende Natur entzaubert.  
Da liegt sie nun, leblos und kalt und faß,  
Wie eine aufgepumpte Königs- Leiche.  
Der man die Wadenknochen roth gefärbt,  
Und in die Hand ein Scepter hat gelegt,  
Die Lippen aber schauen gelb und weiß,  
Weil man vergaß, sie gleichfalls roth zu schmincken,  
Und Adulter springen um die Königs- Nase  
Und spotten frech des großen, gold'nen Scepters.

(laut)

Es ist das eigne Bint, das uns hinauf steigt  
In's Aua, wodurch mit schäbner, rothem Schimmer  
Vesleitet werden all die Rosenwälder,  
Jungfrauen- Bangeln, Sommer- Abendwölken,  
Und gleiche Eselstern, die uns entzücken.  
Ich hab' die rothe Brille abgelegt —  
Und seh'! weih' schändlich Nachweh' ist die Welt!  
Die Vögel fliegen falsch; die Bäume drehen  
Wie alte Wälderchen; die Sonne wirft  
Statt glühender Strahlen lauter kalte Schatten;  
Schamlos wie Weinen lachen hor' die Welken;  
Die Tulpen- Nelken und Auerlein haben  
Die bunten Sonntag- Wädhchen ausgezogen,  
Und sitzen im gestrichelten grauen Hauskleid —  
Ich selbst hab' mich verändert noch am meisten,  
Kaum kann ein Mädcheninn sich so verändern!  
Ich bin nur noch ein finkriges Ekelet;  
Und was ich sprech', ist nur ein toller Windstoß,  
Der klappernd geht durch meine dünnen Rippen.  
Das kleine Wädhlein, das im Hof mir wohnte,  
Ist ausgezogen, und in meinem Schadel  
Spinnt eine Spinne ihr freitliches Gewebe.  
Auch wein' ich emvordert jetzt; denn all ich schlief,  
Stahl man die Augen mir, und glüh'nte Kohlen  
Hat man gezeugt in meine Augenbliden.

Du Engel oben, du, von dem die Kanne  
Mir einst erzählte: daß du jede Thode,  
Die meinem Aug' entfielst, sorgsam abstießt,  
Du hast jetzt Heterade. Wädhlein war  
Dein Lagerort, du armer Thoden- Zähler —  
Haß du dich nie vergaßst? und spinnst du  
Die großen Zahlen stets im Kopf behalten?  
Du bist wohl müd, und ich bin auch recht müd,  
Und auch mein Herz ist müd vom vielen Klopfen,  
Und ausrub'n wollen wir.

(Er legt sich nieder, an einen Kaktusbaum gelehnt)

Ich bin recht müd  
Und krank, und kranker noch als krank; denn, ach!  
Die aller schlimmste Krankheit ist das Leben,  
Und nur der Tod — der Tod nur kann sie heilen.  
Er ist die bitterste Arznei, doch auch die letzte,  
Und wohlthätig, und überall zu haben.  
(Er steht einem Dolch hervor)

Du schau's nicht zweifeln an, du eiserne Arznei!  
Du du mir helfen wirst?

Dritter Aufstell.

(Hassan hat sich teils gesetzt)

Hassan (wahnwitzig).

Nur Allah hilft

Kimansor

(ohne ihn zu bemerken, doch immer mit dem Dolch stehend,  
Du murrest was von Allah und dergleichen.  
Bedarf der Dolch noch eines spitzigen Wortes,  
Um mir das Herz im Leibe zu verwunden?

Hassan

Was Allah thut, ist wohlgethan!

Kimansor (immer noch mit dem Dolch stehend).

Da, da, ha!

Moralisten, scheint es, will der Dolch!  
Ich rath', schweig, denn schweigend sprichtst du mehr,  
Als mancher Moralist mit allem Wortschwall.

Hassan (stehend).

Kimansor dem Abdullah, was beklagt Du?

Kimansor (Hassan erwidend).

Da, ha! Du sprichst, zweideutig fluges Ding!  
Tragst Du nicht Hassan's Hart und Hassan's Augen?  
Triffst Du gar Hassan selbst? Das ist recht schön!  
Wir wollen Abschied nehmen. Lebe wohl!  
Gleich reiß ich ab! (steht ihm den Dolch)

Gleich, diese schmale Brüste  
Führt aus dem Land der Trauer in das Land  
Der Freude. Drohend steht am Hingang zwar  
Mit blankem Schwerdt ein tohlenschmerz' Biese —  
Der ist dem Heilen furchtbar, doch der Muth'ge  
Geht ungeschädigt hinein in's Land der Freude.  
Ja, borten ist die wahre Freude, aber  
Was doch daselbst ist — die wahre Ruhe.  
Dort summt in's Ohr kein überdrüssig' Käfer;  
Und seine Brüste spitzt dort die Nase.  
Dort fällt kein grelles Licht in's blasse Auge;  
Und nimmer audt dort Sit' und Frost und Hunger,  
Und Durst; und was das beste ist, dort schläft man  
Den ganzen Tag, und ohn' ein die Nacht.

Hassan.

Wein, Sohn Abdullahs, frage ich der Schwelgung,  
Der keine Kraft hat, mit dem Schmerz zu ringen,  
Und ihm den Ratten zeigt, und jagt sich flieh  
Des Lebens Kampfplatz — seß' brum auf, Kimansor!

(Der Schluß dieser Scenen folgt.)





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 21. November.

186tes Blatt.

## Almanzor.

(Schluß dieser Scenen.)

Almanzor (steht eine Sekunde von der Erde auf):  
Durch weissen Schufl liegt diese Frucht am Boden?  
Hassan.

Durch Wurm und Sturm: der Wurm jernagt die Hasen,  
Und leicht wirft dann der Sturm die Frucht herab.

Almanzor.

Soll nun der Mensch, die allerschändlichste Frucht,  
Nicht auch im Boden fallen, wenn der Wurm,  
(steht auf's Herz)

Der schlimmste Wurm, die Lebenskraft jernagt,  
Und der Verzweiflung wilder Sturm ihn rüttelt?  
Hassan.

Steh auf! steh auf! Almanzor, nur der Wurm  
Weg sich am Boden krümmen; doch der Has  
Stiegt stolz hinauf zum ewigen Sonnenlichte.

Almanzor.

Reiß Du dem Kar die mährigen Fingel aus,  
So ist er auch ein Wurm, und kriecht am Boden.  
Des Wurmthums Schwerte hat mir längst beschlitten  
Die goldnen Fingel, die mich einst als Knabe  
Gen Himmel trugen, doch, ar hoch hinauf.

Hassan.

Reiß einen Stein mir vor, der kalt und kumm ist,  
Und sprich: das ist Almanzor, ich will's glauben.  
Doch Du bist's nicht, Du, der mit off'nen Augen  
Dort jachost liegt, und liegt, und glühend juchelt,  
Wie man die Schmach auf Deine Brüder bläuet,  
Wie spanischer Uebermuth der Mäuren beste  
Und edelste Weichlechter frech verhöhnt,  
Wie man sie schlaue beraubt, und dänberingend,  
Und nackt und hüßlos aus der Helmath reißt —  
Du bist Almanzor nicht, sonst dränge Dir  
Ja's Ohr der Geste und der Welber kimmern,

Das span'sche Hohngeächter und der Anstuf  
Der edlen Oxyt auf dem glühnden Holzstuf.

Almanzor.

Glaub' mir, ich bin's. Ich seh' den span'schen Hund!  
Dort meinem Bruder stufst er in den Bart,  
Und tritt ihn noch mit Füßen obenein.

Ich aber; dort weint das arme Mütterchen;  
Sie aß am Freitag gerne Gänsebraten,  
Drum bräut man sie selbst jetzt, Gott zu Ehren.  
Am Pfahl daneben steht ein schönes Mädchen —  
Die Klammen sind verliert in sie, umschmeicheln,  
Umlecken sie mit lächerlichen Jungen;  
Sie schreit und stäubt sich halberbitternd gegen  
Den allzu heißen Sudlen, und sie meint —  
O schade! Aus den schönen Augen fallen  
Helkreine Perlen in die glerige Gluth.  
Jedoch was sollen diese Leute mir?

Mein Herz ist ganz durchstochen wie ein Sieb,  
Hat keinen Raum für neue Schmerzenthühe;  
Der blurige Mann, der auf der Folter liegt,  
Hat kein Gefühl für einer Plene Stachel.  
Glaub' mir, ich bin Almanzor noch, und gesteht  
Stehb meine Brust noch offen fremdem Schmerze.  
Doch durch die engen Hfisteln Aug' und Ohr  
Sind Kieselsteinen in die Brust geschlichen,  
Die Brust ist voll —

(ängstlich leise)

Bar ein'ge wundte Gähle  
Sind herbergjuchend mir ins' Hirn geschlagen.

Hassan.

Steh auf! steh auf! sonst sag' ich Dir ein Wort,  
Das Dich aufsehn wird, und neue Gluth  
In Deine Adern gleit —

(beugt sich zu ihm und sagt leise)

Zuleima

Reigt heute Nacht in eines Spaniers Armen,  
(erschüttert und sich kramhaft windend springt Almanzor auf)

Almanzor.

Die Sonne ist mir auf den Kopf gefallen,  
Das Hien ist eingetroffen, und die Gasse,  
Die dort sich eingenistet, taumeln auf,  
Umfließen mich mit graue Hiederdunst,  
Umflummeln mich, umächeln mich, umnebeln  
Mich mit dem Duft verästelter Gedanken!

(Holt sich das Haupt mit beiden Händen)  
O weh! o weh! die Alte faßt mich an,  
Reist mit das Haupt vom Kumpf und schlenbert es  
In einen Hochzeitsaal, wo jährlich blühend  
Ein spanischer Hund mein liebes Liebchen küßt,  
Und schmeichelt küßt und heizt — O weh! O blüß mir!

(Winkt sich zu Hassan's Türe)  
O blüß dem blutigen, abgerissnen Kopf,  
Der keine Arme hat, den Hund zu würgen —  
O! leib' mir Deine Arme, Hassan! Hassan!

Hassan.

Ja, meinen Arm will ich Dir leih'n, Almanzor,  
No auch die starken Arme meiner Freunde.  
Wir wollen würgen jenen spanischen Hund,  
Der Dir Dein Eigentum entreißen will.  
Du sollst Zulaima haben, steh' nur auf!

(Almanzor steht auf)

Als ich Eur gestrig Nachtragspruch belauscht,  
Niet ich zu schneller Flucht, allein verzehend;  
Doch soll Almanzor nicht verzeihen, dach' ich.  
Ich habe meine Freunde verzeih'n:  
Sie barren meines Winkes, und wir kürmen  
Nach Al's Schloss, wir angelad'n Gäste.  
Du nimmst Dir Deine Braut, und bring'st sie mit  
Nach unserm Schloß, das an der Küste liegt.  
Wir segeln über nach der Verberet;  
Dort laßt Du bleiben mit der sich'ren Beute.  
Wir aber fliehen wieder in die See,  
Und plündern spanische Schiffe und Spaniens Küste.

(Lachend)

Zulaima's Liebe wird schon wieder kommen!  
Almanzor.

Ha, ha, ha! Liebe! Liebe! Hades Port,  
Das einst mit schlaf'rig halbgeschlossnen Augen  
Ein Engel gähndend sprach. Er gähnte wieder,  
Und eine Welt voll Narren, Alt und Jung,  
Doch gähndend nachgelallt: Liebe! Liebe!  
Wein, nein! ich bin kein schmacht'rer Seufzer mehr,  
Der schmeichelt sich einem Mädchen Wangen;  
Ich bin der Nordmann, der ihr Haar verkauf,  
Und rasend mit sich reißt die schone Braut.  
Ich bin kein süßes Weibchen, das stöhnig klagt;  
Das einer Jungfrau Nase stöhnig klagt;  
Ich bin der Schwelger, der in alle ihre Sinne,  
Und schwelgend bringt in alle ihre Sinne,  
Ich bin das Lamm nicht mehr, das fromm und mild  
Sich hinstreckt in den Füssen seiner Schätzin;  
Ich bin der Träuer, der sie wild umfaßt,  
Und wußtlosbrüllend ihren Leib zerstückt.  
Zulaima's Leib ist's, was ich jetzt verlange.  
Ich will ein glücklich Thier sein, in ein Thier;  
Und in des Sinnenrausches Tammel will ich  
Vergeßen, daß es einen Himmel giebt.

(Er ergreift beide Hassan's Hand)

Ich bleibe bei Dir, Hassan! ja, wir wollen  
Auf wilder See ein lustig Reich begründen.  
Tribut soll uns der stolze Spanier zahlen:  
Wir plündern seine Küst und seine Schiffe —  
Auf dem Verdecke kämpf ich Dir zur Seite —

Wenn Edelster folge Christenstuhel —  
Die Hunde über Bord! — das Schiff ist unser!  
Ich aber eile jetzt, mich zu erquicken  
Nach der Kälte, wo Zulaima wohnt,  
Umfaße sie mit meinen blutigen Armen,  
Und küsse ab von ihrer weißen Brust  
Die rothen Flecken — Ha! sie sträubt sich noch?  
Zu meinen Füßen, Elavin, sollst du wimmern,  
Ohnmächtig Ding, das meine Sinne küßt  
Nach wilder Kampfes-Hitze! Elavin, Elavin,  
Gehorche mir, und küßte meine Bluth!

(Weht ihm ab.)

Berlin.

H. Heine.

## Das Bambus-Rohr.

(Schluß.)

Richard beständig durch sein ganzes Betragen die  
nicht seltene Erfahrung, daß ein feiblicher Mensch ja-  
gleich ein guter Mensch ist. Seine Freunde drängte  
daraus auf der Stelle den Entschluß zur Reise, Wil-  
liams Vater mit dem Etelgus zum Genossen seines  
Glücks zu machen. Der Gedanke, einem verdienten  
Krieger ohne Versorgung zu sichern, vermehrte den Ge-  
nuß der besseren Zukunft, die seiner wartete. Im  
Schloß der Seimigen ließ er seiner Lustigkeit so freien  
Raum, daß Mary glaubte, ihr Mann habe den Ver-  
stand verloren. „Danke dem Himmel!“ — rief er —  
„und unserm Hibus, daß er die Wurst fräß. Dir auch,  
gute Mary! müssen Mann und Kinder dafür danken,  
daß Du so duse wurdst und meinen Stolz verschlugst;  
denn ohne die Wurst und den Hund und das Bambus-  
Rohr wären wir stett dettelarm geblieben. Aber jetzt  
tausch' ich nicht mit dem ersten Lord der Admiralität,  
denn ich werde heute ein Wert anrichten, was König  
Georg zwar thun kann, aber doch nicht thut!“ — So  
eilte Richard jubelnd auf die Estrade, um den Jma-  
liden auf zu suchen. „Euer Williams ist ein braver  
Junge!“ sprach er zu dem lahmen Harbo; „seht Ihr  
auch ein ehrlicher Kerl, so schlägt ein auf meinen Vor-  
schlag. Ich habe ein Geschäft vor, wozu zwei gesunde  
Arme gebären, an denen es mir fehlt, wie Ihr seht.  
Leibte mir die Eurligen; die Arbeit ernährt ihren Mann,  
und den Erwerb wollen wir redlich theilen. Ihr habt  
ein Bein für Alt-Englands Ehre und für Eure Pflicht  
verloren, Ihr habt einen tüchtigen Jungen erzogen,  
mehr brauch' ich nicht von Euch zu wissen. Kommt in  
meine Kajüte, so schnell Euch der Etelgus fortblüßt;  
wir wollen zusammen unsere Wirksamkeit anschlagen.  
Ein lahmer Arm und ein abgeschossenes Bein steht  
man nicht alle Tage in Compagnie; eine solche Firma  
gewinnt Achtung. Hurrah! es leben alle Jmaaliden  
mit gesundem Kopf und feiblichem Herzen!“

Harbo verstand zwar Richards Meinung nicht,  
folgte ihm aber doch voll freudiger Erwartung. Alles  
wurde hier genau verabredet und die ganze Familie

legte fleißig Hand an's Werk. Harbo leitete das Geschäft der kleinen Fabrik, die bald eine große Fabrik wurde, weil sich die Nachfrage täglich vermehrte. Den Einkauf und Absatz besorgte Richard, und so vergaßen beide Glücksgeschäfte beinahe, daß jedem von ihnen der stete Gebrauch eines notwendigen Uebels fehlte, indem ihre Thätigkeit dennoch wenig gehindert wurde.

Der Kaufmann verschaffte schnell ein Patent, welches Richard die Vortheile sicherte, die ein glücklicher Zufall ihm gab. Es wurde ihm auf vierzehn Jahre ausschließlich ertheilt. Dadurch wurde ihm aber auch nicht geholfen gewesen, wenn nicht sein Gönner ihm die Wege mit Eifer und Uneigennützigkeit eröffnet hätte, auf denen sein Fund so gute Aufnahme erlangte, daß er für ihn zu einer wahren Goldgrube wurde. In alle Zeitungsblätter, Gesandtheiten und Modeschneider wurden Proben unentgeltlich vertheilt, die persönlichen Ansätze der beiden Juweliers gaben der Sache einen sentimentalen Anstrich, und bald betrachtete man es als ein menschenfreundliches Werk, die Geschäfte der verarmten Compagnien empor bringen zu helfen. Die bühnen Frauen fanden hier Gelegenheit, um wohlfeilen Preis die erhabene Tugend der Menschlichkeit zu üben, und jeder Eifer gefiel sich in der That, durch seine schön gewirkten Stoffe als ein Wohltäter der lebenden Menschheit zu erscheinen. Der humoristische Richard nannte sein Erzeugniß, in dankbarer Erinnerung an seinen Pudel, die Fiduz-Bilche. Nach dieser Benennung trug ihm Glück des neuen Mode-Artikels bei, indem Richards Gönner nicht unterließen, diesen Matrosen-Einfuß auf sein Vertrauen zur Vorlesung zu deuten. Kaum war ein Jahr verstrichen, so konnte Richard seinem Wohltäter schon die geliebte Summe zurück zahlen. Von Jahr zu Jahr verbreitete sich das Geschäft immer weiter. Als die Unternehmung sieben Jahre mit Fleiß und Glück betrieben war, sehnte Richard sich nach Ruhe. Seine Geschäftspartner trafen nun die Abrede, daß Harbo das Geschäft und den Gewinn für die noch übrigen sieben Jahre allein übernehmen, und dafür an Richard eine bestimmte Abfindung zahlen sollte. Ueber diese letztere nahmen beide Theile den rechtschaffenen Kaufmann, dem sie ihre Fortschritte verdankten, zum Schlichter. Danach erhielt Richard von seinem verbündeten Freunde, für den Ueberschuß des Patents, 6000 Pfund Sterling, und bis an sein Ende ein Jahresgehalt von 200 Pfund. Er kaufte in der Nähe von London ein Landhaus, wo er glücklich und zufrieden lebte, und im Wohlstande die bessere Kunst befolgte, welche ihm selber so manche Prüfung ertragen half, und die seinen Reichen zu Theil ward. Er starb.

**Numerierung.** Der Euseb in dieser Erzählung gab eine wahre Beschreibung, bis sich vor 14 Jahren in London erig-

nete. Ein armer Matrose wurde durch die patentirte Anwendung der Rambus-Kette zum reichen Mann, indem ihm für sein Weniges eine Abfindung von 10,000 Pfund wirklich zufließte. (C. Kohnert's „Deutsch-Schwabenland“, Halle 1815, S. 13.)

## Menschliche Thorheiten.

Verließ sich ein Welt in den Hof aber die Kirche eines Kartäuser-Klosters, so wurde sogleich hinter ihr angelegt! Noch im Jahr 1786 mußte die Herzogin von Württemberg bei der strengen Winterkälte im Wagen sitzen bleiben, als ihr Gemahl die Kartause Zugheim bei Memmingen besah.

Als Regiertes, der Eib der Waldenser, im Jahre 1209 erobert ward, hat man Alles nieder gemacht, und der päpstliche Legat sang dabei: „Komm, heiliger Gott, du Herrre Gott!“

„Nichtigste sie, herein zu treten!“ M durch falsche Auslegung einer Bibelstelle die unglückliche Maglime und die Mutter aller Verfolgungssucht, aller Inquisitionen geworden. Man rechnete, daß dreißig Millionen Menschen darum starben.

Thomas von Aquino (im dreizehnten Jahrhundert) untersuchte sehr ernsthaft die Frage: wie viel Engel auf einer Nadelspitze tanzen könnten?

Die Dominikaner malken, zum Beweise, daß der Mensch Eigenthum haben müsse, an der That eines ihrer Ältesten Christus am Kreuze, mit einer Hand angeliegt, mit der andern sein Geld zählend, das er zu einem Beutel an der Seite hatte!

Die letzte deutsche Lege, welche verbrannt wurde (1749), war eine Witwe in einem Kloster bei Würzburg.

In der Storte des Franziskaner-Klosters zu Rheims steht die Inschrift: Deo homini et B. Francisco, a quo crucifixo 1669. — Zur Erklärung dieses Unsinns dient, daß man sonst nicht weniger als 4000 Bedenkllichkeiten zwischen dem heiligen Franziskus und Jesus finden wollte.

Alexander VI. und Innocenz VIII. verließen Absicht auf 350,000 Jahre Älen, die den Rosenkranz andächtig beten!

In Stuttgart gab es sonst in der Dominikaner-Kirche ein Gemälde, welches den Apostel Paulus vorstellte. Darunter stand: Per illum itur ad Christum. Daneben sah man den heiligen Dominikus, und unter ihm: Sed magis per istum!

Carjone, der berühmte Leipziger Exterminator, dessen Grundzüge mit Blut geschrieben in sein scheinen, behauptete: wer den Teufel leugne, verdiene die höchste Bestrafung. Eder.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

London. Sir John Montagu, Marine-Minister bei dem Schiffe, die St. Helena bewacht, hat ein Schreiben von dort

dem alten Mal ganz abgesehen, denken lassen, das höchst interessante Stückchen über die letzten Lebensstage Napoleons enthält, hier ist ein sehr gezeigter Auszug. „Ich hatte“ so sagt der Verfasser, „das Glück, mich Bonaparte nähern zu dürfen, ohne das ich dafür einen Grund an zu geben wüßte, genug, er dachte mich ja in seiner Nähe, und deshalb kann ich Folgendes authentisch berichten. Bonaparte sprach schon seit lange von einem inneren Licht, welches aus seinen todlichen Tugenden, man nennt das Hesperidenauge und glaubte ihm nicht. Doch aber fast er oft vor Mitternacht um, wenn er in seinem Bortum stand, mochte man ihn dann von der Seite ab, sagte er nur: „Meine Gesundheit ist ja doch kein“ Doch er sehr viel geschrieben habe, mocht ich fast bezweifeln, ich hätte ihn nicht zu Betrand sagen. „Es scheint mir nicht, aber mein Sohn zu schreiben, man würde glauben, ich hätte es zu verheiraten. Wie Alexander muß ich einen Quintus Curtius haben, der durch meinen Namen den seinen vernimmt. Meine Thoren sind die Sicherheit meines Ruhms.“ Erna einen Monat vor seiner letzten Krankheit verlor er alle Zurückhaltung und sprach mit jedem Narrheit, aber auch ohne Schamung. Es mag es wohl diese Name gewesen sein, daß er zu Betrand sagte: „Sie befehlten mich am Hofe eigenen Ruhmes willen, Sie merkten Ihren Namen von dem meinen nicht trennen bis an meinen Tod.“ Solche Reden ließ ich überaus seine ganze Umgebung erschauern, und auch ohne Kaiser zu sein, wußte sich Bonaparte so zu benehmen, daß Niemand ihn geringen als den Thoren der Geschichte wußte. — Ein Mädchen, neun Jahr alt, Tochter eines Organisten der Garde, sah Bonaparte oft und gern am Tag, ich habe nicht erfahren, durch welchen Umstand die Kleine ihm so lieb ward. Er umarmte das Kind jedesmal, wenn es kam, und immer war in seinem Lichte etwas Nachdruck für die Erwartung eingebracht. Einnal ab er ihr auch eine goldene Uhr mit einer Kette und fragte mit einem Schmuck der Wert darauf: „Der Kaiser Napoleon an Julie, seine kleine Freundin.“ Ich habe diese Uhr jetzt in Händen gehabt und sie gilt auch bei der Familie seiner Nachkommen als Reliquie. Bonaparte unterrichtete das Kind im Zeichnen und entwarf dazu die Vorbilder (Hind), auch Karikaturen gab darunter. — Am 2ten April gab Bonaparte durch einen Brief von seinem geistlichen Vorgesetzten Inlande. Er war matt im Gehen auf einen Stuhl hingekommen; Montolieu trug jedoch zu ihm, fragend: was ihm sei? Er antwortete: „Müdigkeit, Schmerz im Magen, es hab Vorzeichen des Todes, geheime Wahnungen, auf die wir hören sollen.“ Montolieu schickte ungläubig; Bonaparte rief sich und sagt zu ihm, mit einer ansehnlichen, aber an ihm gewöhnlichen Redeweise: „Trennen, aber der Tod ist kein Arzt, wenn er so nahe ist!“ In diesem Augenblick trat die kleine Julie zu ihm; gütlich, ergreift er ihre Hand und schiel mit ihr nach dem Saal, wo eben das Frühstück servirt wurde. Er führt den Kind ein Stübchen mit Nachschere und andern Nachschere, dann legte er eine Stühle Bänke dazu, und sagte: „Das gibt Deinem Vater, er soll es auf meine Gesundheit trinken.“ — Auf Et. Helena ist ein verbotener Gesichtsmittel, dem Bonaparte zuweilen geringe Hebräen ausrufte; er wurde es gewöhnlich, auch schon deshalb, weil der Mann anfangend seine Lebensgeschichte las, was Bonaparte zu Lesen begreift. An einem Abend fragte ihn Bonaparte: „Kennen Sie mir schnell einen klaren Satz machen?“ Der Gesichtsmittel lachte und wollte davon reden, daß das noch viel Zeit sei; aber Bonaparte antwortete ihm mit den Worten: „Es wollen wieder sagen, wir sagen, daß ich nicht froh bin, daß ich nicht in einigen Wochen sterben werde.“ — „Der Himmel verzeiht“ er, daß wir Ein Gnaden verlieren“ sagt der Gesichtsmittel. „Er wollte, daß ich nicht bald sterbe; das Leben ist kein Glück, es ist ein Ruch.“ Nach diesen Worten trat er, in schnell vorübergehender Gleichgültigkeit, zu dem

Vonaparte, und nach wenigen Worten begann er sein Bittungstheil: „O Richard, o mon roi! l'Univers s'abandonne“ — dann zog er eine Glocke, ließ dem Gesichtsmittel eine Kasserole überreichen, und sagte: „Ich ist der letzte Mensch, den Sie mit werden. Adieu!“ Er wurde von dem Tage zu Tage schwächer und schlich an Stühlen im Zimmer umher; Julie besuchte ihn oft und fast einmal. „Was beabsichtigt, Du bist nur viel, nicht, nicht krank!“ Er antwortete: „Ich wünsche, ich zu, ich wünsche, ich zu, daß er so wäre!“ — doch nein, ich wünsche es nicht!“ Erre er betrag dazu. — Er unterrichtete an diesem Tage das Kind, dann sagte er: „Julie, Du mußt Dir einen andern Lehrer suchen, mich hat Du nicht lange mehr.“ — Et war wirklich der letzte Unterricht, er dal aber die kleine im Testament bedacht und sagte zum Dr. Antomarchi: „Nicht will ich Sie nicht machen, aber so viel für Sie haben, als der Erbtheilhaftigkeit zum Glück die nötig ist.“ — Dagegen steht John Tage vor seinem Tode — er lag auf dem Tische — ließ er mich rufen. — „Kennen Sie mir Zeitungs- aus?“ Zabita Sie, was man verlangt, war es auch bezeichnen.“ — Ich schickte mit vieler Schwierigkeit einige Blätter. Er las mit Vergnügen und sie sprach aus: „Nicht! Nicht!“ — „Nicht was ein späterer Kaiser, aber er kannte das Volk nicht, nicht Kaiser Napoleon, vom Herge bis zum Vater.“ — „Eind Sie verheiratet?“ fragte er am nächsten. „Ja, General.“ — Da nahm er die Finger vom Gesicht, schenkte eine Vertheilung empfing und sagte: „Verzeihen Sie es, nicht sein Thier so zu verheiraten, daß er wirklich ein General sei.“ Seine Antwort nicht erwartend, warf er die letzten Stühle von sich und sah auf sein Kind, in Tränen sich vertheilend. — Am Abend vor seinem Tode sprach er ungewöhnlich viel und sang mehrmals leise: „O Richard, o mon roi!“ — Betrand und Montolieu waren denn ihm, John Wink befehlend, und er ergreift sie ihre Hände, für dankbar drückend. Mit die Erklärung ihm fragte: er möge eine beilige Handlung, die ihre Erklärung, geschieden lassen, gab er ein Zeichen, ihn zu vertheilend: „Ich bin im Frieden mit mir und dem menschlichen Geschlecht!“ — abgezogen er, und sprach am mit ständlicher Ruhe über die Hoffnung seines Herzens und über sein Vertheilend. Die Stunden vor seinem Hinscheiden vertheilte er nach Väter, er ist (stark) Gedächtnis zu finden das — und fand, eine das die Heiligkeit, die auf seinen Namen lag, gestirnt wurde; seine letzten — sich geistlichen Worte, nachdem er sich wiederholt nach seiner Frau und seinem Sohne gefragt hatte — waren: „Ich möchte es was des Frankreich sein.“ — und er war nicht mehr! Nach dem Tode hatte ich ein Kärtchen aus fremdliche Worte, und am Morgen seines Sterbens wurde er: „Der Tod erschreckt mich nicht, seit drei Wochen hält er mich fest, jetzt kommt die letzte Warnung, in der ich ihm ganz anvertraut.“ — Auf dem letzten Lager wurden gewöhnlich die religiösen Vorschriften vertheilend; Bonaparte vertheilte darüber seine Ermahnungen, auch im Sterben in sich selbst. Drei einmal, als eine Schmeichelei eben rufen, und ein Organist ihn fragte: „Glauben Sie an den Himmel?“ — antwortete er: „Nichtige Frage! Gesicht nicht durch Gottes Macht, was ich that, und werde ich nicht daß ihm Rechnung ablegen über meinen Willen und meine Thaten.“ — Ich sah ihn am 1ten Mai Abend zum letzten Mal, alle seine Freunde waren um ihn. Er sah mich freundlich an, vertheilte sich auf ein Stuhl, die Kraft vertheilte ihm. Mandarini Betrachtungen gingen durch meinen Kopf, als ich den Mann, den ich die ganze Welt fürachte, so liegen sah und als ich ging, konnte ich mich nicht enthalten, ich drängte mich in großer Eile und vor dem Kräfte — wer die tadelt, ist anders organisiert als ich.“ — Ich sag diesem runden Menschen nicht weiter, als, als meinen Blick an Drückend. —

Beilage: Zeitung der Ereignisse und Anzeichen und Blatt der Aufzeichnungen Nr. XXIV.

Kocher und Grandguth: S. W. Götting.

Verleger: Meinerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 23. November.

187tes Blatt.

### Gegenseitige Ueberraschung.\*)

In den blühenden Gefilden des Königsreichs Neapel lebte, lange vor dem letzten ominösen Feldzuge gegen Oesterreich, ein junger Edelmann, beinahe so reich an Abnen, wie an Gütern. Dabel wußte er, wenn es galt, so ernst sich zu bethegen, daß sein alter Oheim ihn für einen Heiligen nahm. Auch war der Preis des Opfers werth; denn alles Geld des Alten floß, nach dessen Ableben, bereinst dem jungen Wildfang zu, und zwar nicht etwa durch ein Testament, das man heut' aus Laune macht, morgen aus Laune wieder aufhebt, sondern weil der Oheim seinen näheren Blutsfreund hatte, als den Neffen. Es kam jedoch immer darauf an, ihn nicht zu erben; denn sonst — darauf konnte ihn der Neffe — hätte nichts ihn abgehalten, sich unter Fremden einen Sohn aus zu wählen. Zu gutem Glück löste der alte Leonardi schon siebenzig Jahre, und der Neffe deren kaum zwanzig. Wie lange konnt' es währen, so mußte Jener von binnen, zumal da Silberseil und Hüftwech fast unaussprechlich ihm zusetzten. „O heiliger St. Anton!“ rief, dies denkend, der junge Herr oft aus: „nur bis dahin lebe mir die Gabe der Verheißung und schlauen Henckel!“ Doch das schadenfrohe Schicksal, welches Gefallen daran fand, so billige Erwartungen zu täuschen, schob die Erfüllung seiner süßen Wünsche so lange auf, daß ihm schier die

Geduld zu reißen drohte. Endlich, nachdem er seinem Schicksaligen auf's Neue ein großes, goldenes Kreuz gelobt, schien die Prüfungzeit zu Ende. Der Alte erkrankte ernsthafter, und eins, mitten in der Nacht, ließ er den Neffen rufen. „Höre!“ begann er, „der Herr wird mich bald abfordern; Dich hab' ich von jeher wie meinen Sohn geliebt, und als meinem nächsten Verwandten gehöret Dir mein ganzes Vermögen! Doch weiß ich, daß Dich noch Gelder nicht gelücket, und deshalb war ich schon längst darauf bedacht, Dir nach einem andern Beweis meiner väterlichen Sorge zu gehen. So hab' ich denn, noch bei meinen Lebzeiten, eine gute Frau für Dich ausgesucht; denn selig ist der Mann, welchem der Herr ein tugendhaft Weib beschereet: des lebt er noch eine so lange! — So schwach ich bin, hoff ich wenigstens noch ein Jährchen leben zu können, und wenn Du Dich rasch vermählst, so ist's nicht un möglich, daß ich noch vor meinem Ende ein Knädeln von Dir, mein Sohn, auf meinem Schooße lege!“ — Der Neffe machte ihm große Augen, und meinte: die Gabe der Enthaltung sei, nach den Statuten der heiligen Kirche, doch eine gar köstliche Gabe, und wenigst: es lohne es für den Gottseligen wohl der Mühe, einen Versuch mit ihr zu machen. Doch der Oheim citirte mit so bedeutsamen Blicken den Spruch: Es ist besser, Heirathen, denn Brunn' leiden! daß unser Held — in der Angst, er möchte, trotz aller Vorsicht, doch etwas von seinen geheimen Liebhaften erfahren haben — nichts weiter ein zu wenden wagte. — Das Gräulein, welches der Alte zur Gefährtin des Neffen

\*) Vorbe der, nächstens in der Heringsschinken Verkaufhandlung, in Göttingen, erscheinenden Schrift: „Lebens-Dissertationen nicht des ein Knädeln im Wägen und Darghette.“



ermählt hatte, war wirklich sehr liebenswürdig. Der Oheim hatte sie durch den Ruf als das reichste Mädchen in der Umgegend nennen gehört, und da dies, der näheren Erkundigung, seine Richtigkeit hatte, so fand er gegen ihre übrigen Vorzüge nichts Sonderliches ein zu wenden. Ihre äußeres Betragen war in gleichem Grade lebhaft und natürlich, ihr Geist voll des regsten Eifers für alles Edle, und ihr Herz so mild und feurig zugleich, wie man nur im Süden Europa's zuweilen eines findet. Ihre Gestalt war nicht minder anziehend. Reiche, kastanienbraune Locken schüttelten sich auf der sanft gebildeten Stirne, und beschatteten das beinaß zu lebhaften Feuer der stets beweglichen schwarzen Augen; die Farbe der blühendsten Gesundheit brannte auf den schön geformten Wangen; die vollen Purpurlippen wölbten sich zum Lächeln, und dem runden Kinn hatte Amor im Voraus, als Siegel seiner Allmacht, das zierliche Grübchen eingebracht! — Was man, bei so vielem Interessanten, an ihr hätte tadeln können, war die Folge wahrhafter Vorzüge, und hier alle schlimme Einwirkung zu verdrängen, stand gänzlich in der Macht der Liebe. — Aurora — so hieß die Schöne — fühlte nämlich eine sehr starke Sinnlichkeit zu allem Romantischen, welche dadurch noch größer ward, daß sie, auf dem Lande erzogen, die Wirklichkeit nur wenig kannte, und an Alles ein ungewöhnliches Nichtmaas anlegte. Wäre sie aber auch, gleich der heiligen Jungfrau, völlig fehlerfrei gewesen — unserm Wildfange hätte sie dennoch nicht gefallen; der war zufrieden mit dem hundert Tausend, das der Alte ihm hinterließ; sich, für Mehreeres, noch größere Last auf zu laden, war er nicht willens. Ueberhaupt miß er, wie jeder Tölpel, das Band der Ehe, und nur die vom Sturm gedroffene Frucht schien ihm die angemessene. Auch hatte er ein Vorurtheil gegen das, was alte Augen schon gefunden — indeß was war zu thun? Der Alte bestand darauf, und wenn der Neffe auch seiner Geliebte eine Grenze gesetzt hatte, über welche hinaus er nichts bezehrte, so war es ihm doch ganz unmöglich, auch auf diese, ihm bisher so gewisse Gummichen zu verzichten, wenn er seine gewohnte Lebensart ferner fortsetzen wollte. Er willigte also ein, und Aurora, als gebornen sechszehnährige Jungfrau, welche die Liebe noch nicht kannte, widersetzte sich eben so wenig dem, was ihr Vater als das Bild ihres künftigen Glückes zeigte.

Die ersten Tage der Ehe vergingen unter rauschenden Feiern, denen auch der Alte, der im Geiste sich wieder jung fühlte, mit großer Freude sich hingab. Er ließ aber doedel sein sorgliches Lebenslicht zu guter Letzt so frühlich verlöschen, daß die Aeltere bald nachher die Unmöglichkeit entdeckte, dem vlligen Erbschen desselben weiter vor zu deugen. Er starb nach wenigen

Wochen an gänzlichcr Entkräftung. — Man hätte denken sollen, Niemand sey nun froher gewesen, als der Neffe, der nun endlich sich von allen peinlichen Rücksichten für den Alten befreit sah, und von jetzt an ganz unbedingt seinen Neigungen leben konnte. Aber der Zwang, welchen er noch in der letzten Zeit der Knechtschaft erlitten, ward ihm nun doppelt fühlbar, und er vernachlässigte Aurora sehr rücksichtslos, als bisher. Kaum ließ er sich zuweilen bei Tische blicken: ganze Tage und halbe Nächte verlebte er, seinen Vergnügungen hingebend, außer dem Hause, und kam er mit müdem Kopfe heim, so vernachlässigte Aurora, die mit ihrem schätzbarsten Wesen ihm noch alzu sehr als Kind erschien, ihn am allerwenigsten zu fesseln. Sein unbestimmter Blick giht dann über sie hinweg, wie über ein im Lande tief verheftetes Reliquen, und die Schwermuth, welche ihr reichendes Gesicht bei solcher Vernachlässigung bald anmaß, galt dem Gatten für das Pfligma der Unempfindlichkeit. — So verfloß ein halbes Jahr, und der Frühling kehrte mit allen seinen Reizen wieder. Die Blüthe blühten, die Quaken rauschten, die Nachtigallen sangen, und Aurora verging allgemach die Neigung, die einzige Trauernde mitten in der sich belohnenden Schöpfung zu seyn. Sie eilte hinaus in die freie Natur, das Herz mit unbestimmter Sehnsucht erfüllt. Ihre Jugend, das Leben in der Einsamkeit und diese magische Blüthenzeit — Alles dies reizte ihre romantische Stimmung bis zu einem ihr bisher ungewöhnlichen Grade, und die von der Wirklichkeit umfajst berührte innere Welt füllte sich mit dem Phantastischen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Heilung durch die Tonkunst.

Die psychischen Kuren mehrerer neueren Aerzte erinnern an ähnliche glückliche Versuche in früheren Zeiten. Besonders merkwürdig scheint die Heilung verschiedener Kranken durch die Tonkunst, nachdem man vergebens körperliche Mittel angewendet hatte. — Der berühmte französische Arzt, Dobard, berichtet in den „Denkwürdigkeiten der Pariser Akademie“ für das Jahr 1797 die bewundernswürdige Krankheitsgeschichte eines berühmten Componisten. Dieser ward von einem Fieber befallen, welches, trotz aller Gegenmittel, zuletzt fast gar nicht unterdröhen wurde. Am siebenten Tage verfiel der Kranke in eine beständige Rassel, worin er fortwährend schrie und weinte, und mit heftigster Angst und Schlaflosigkeit zu kämpfen hatte. Als dieser Zustand drei Tage dauerte, verlangte er, gleichsam aus Instinkt, daß man vor seinem Bett ein kleines Concert aufzuführen möchte. Der Arzt willigte in dies Begehren, und es ward ihm eine Cantate von Bernier vorgesungen. Nachdem er wenige Accorde vernommen, wurde sein Gesicht heiterer, die Zustungen

fließen nach und er weinte vor Freude. Seine Empfindlichkeit für die Musik war größer, als jemals vorher und in der Folge. Während des Concerts zeigte sein Puls einen so sichererem Zustand; nach der Beendigung kehrten aber die vorigen bedenklichen Zustände wieder zurück. Man setzte nun dasselbe Mittel mit dem besten Erfolge fort. Eine Verwandte, die ihn pflegte, mußte, auf sein Begehren, ihn die Nacht hindurch mit einem lustigen Gesange unterhalten, welches ihr die größte Anstrengung kostete, da sie den höchst gefährlichen Zustand des Kranken kannte. Einmal, als er mit seinem Wärter, der nicht singen konnte, die Nacht allein war, überfiel ihn das Fieber mit neuer Gewalt. Jener zwang sich nun, einen gewöhnlichen Fassenhauer zu singen, und beschäftigte dadurch das Uebel. Nun wurde unaufhörlich bei ihm musiziert und damit zehn Tage fortgeführt; dieses Mittel und ein einiger Ueberlaß bewirkten seine vollkommene Genesung.

Ein ähnliches Beispiel wurde der Pariser Akademie im Jahre 1768 vom Waite zu Mais im Langue-doc, Namens Mandair, mitgetheilt. Während des Carnivals hatte sich ein Tanzmeister in dieser Stadt durch Uebung seiner Kunst so angegriffen, daß er sich ein hartnäckiges Fieber zuzog. Am vierten Tage fiel er in tiefen Schlaf, aus dem er in voller Raserei erwachte. Er konnte kein Wort vordringen, wollte keine Arznei nehmen, aber mit Gewalt aus dem Bette springen, um zu tanzen. Nachdem alle Mittel des Meistes erschöpft waren, hatte der Waite den Einfall, einen Freund des Kranken einige diesem bekannte sanfte Melodien auf der Geige spielen zu lassen. Bald darauf richtete sich der Patient im Bette auf, schlug den Takt richtig und deutete durch Zeichen seinen Beifall an. Nach einer Viertelstunde wurde er ganz ruhig, und verfiel darauf in einen sanften Schlaf, während welchem die Krankheit eine so glückliche Wendung nahm, daß er, wider Erwartung seiner Aerzte, bald vollkommen hergestellt wurde. Sterwil.

### Aus meinem Erinnerungs-Buche.

Der Anfang einer geistlichen Rede vom Jahr 1565 lautet folgendermaßen: Ich beginne mit dem Horche des Gewissens, welcher die Jagd des geistlichen Jägers enthält. Unter dem Einbilde einer Jagd will ich euch lehren, wie man die Sünden verfolgen soll, die den Hork des Gewissens, das ist, die menschliche Seele verwohlen können. Die Gottesfurcht, die Beichte, die Buße, die Versöhnung, die Besserung, die Vermeldung der Gelegenheiten, dies sind die Waldhüter, die Hunde, die Wäfen, die ein geistlicher Jäger gebrauchen muß, und die Wächter, die über den Hork wachen müssen. \*) — Man ersieht leichtlich aus dem

\*) Bibliothéque de l'abbé Gujet. T. 20. p. 515.

leibigen Anfang dieses Sermons, daß der Redner mehr Bilderjäger als Seelenhirt gewesen ist! —

Nach Tacitus wurde Sappho im höchsten Grade, so wie Unglück, dadurch bekräftigt, daß man dem Verbrecher einen Korb über den Kopf gab und ihn so in einen Eurvrf tauchte. Wäre dies zu unserer Zeit noch Gebräuch, so wäre die Korbflechterei wohl die einträglichste Jmmung! — nicht wahr, ihr Herren Kleinmeisterchen! —

Zu Ende des Jahres 1729 sel der Cardinal Alberoni in Papst Benedict XIII. Ungnade. Dieser hatte nämlich aus Bigottiee sämmtlichen Geistlichen das Perückentragen verboten. Alberoni aber, der die Perücke vielleicht seiner Gesundheit bei dem heranabenden Winter für zureichend hielt, lehnte sich nicht an das Verbot, und als nun der Papst wahrnahm, daß der Cardinal am Weihnachtsfeste 1729 bei dem öffentlichen Gottesdienste in der Perücke erschien, so ließ er ihm sagen, daß er ferner seiner Function im Vatican beizuohnen, noch sich ihm jemals wieder nähern sollte. Darum begab sich Alberoni sammt seiner Perücke auf seine Herrschaft Castel-Romano, lebte dort als Exulant und lehrte nicht eher wieder nach Rom zurück, als bis Papst Benedict XIII. am 21. Februar 1730 zu seinen Vätern beimggegangen war.

Folgende Begebenheit gab dem englischen Parlament Veranlassung, ein Gesetz zu begründen, nach welchem der Fehler — was zuvor in England der Fall nicht war — gleicher Strafe mit dem Diebher unterliegt. — Ein junges Mädchen, das bei einer wohlhabenden Herrschaft in London in Diensten stand, wurde von einem Etüde seidenen Stoffes, welches ihre Frau kaufte, so entführt, daß sie in ihrer Abwesenheit sich etwas davon abschnitt. Behalten durfte sie es nicht, sie fürchtete entbitt zu werden. Sie verkaufte es ihrer Mutter, die auf Pfänder zu leihen pflegte, und bekam ein Paar Schillinge dafür. Kurze Zeit darauf entdeckte sie der Mutter die Sache, die ihr sagte: daß sie, den Gesetzen zu Folge, auf dem Wege zum Galgen sey; das einzige Mittel, sich zu retten, wäre, das Hans durch Diebe beschließen zu lassen, damit das Etüd Stroh auf solche Weise ganz entseimdet würde. Die Mutter machte selbst Anstalten dazu und ließ an einem Abend, da die Herrschaft nicht zu Hause war, das Hans beschlehen, wobei die Tochter half. Die Sache kam zur Untersuchung, das Mädchen ward verurtheilt, verbrüht, und endlich hingerichtet; der Mutter aber konnte man, nach den englischen Gesetzen, nur eine kleine Strafe auferlegen, ungeachtet sie eine größere Verbrecherin war, als die Tochter. Hermann Kunzel.

### An eine neue Sappho.

Sie Sappho, haast ich? — viel Ehre!  
Weiß sie den Pfad auch zu dem Meere? A. v. Maltiz.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Stuttgart.** Zwei Wochen brachst du zu wenig für eine Bühne, wie die diese. Refrant, der fünf Monate im nördlichen Deutschland zurecht, kehrte mit goldenen Hoffnungen zurück, das Theater-Perfekte zu sein; und verändert, vervollständigt zu finden, unsere Bühne von einem neuen Geist durch zu sehen und als Gegenstand sich von seinen Bekannten erzählen zu lassen, wie oft sie seit dem 2ten August (Eröffnungstag der Bühne) aus dem Schauspielhause gegangen. Unter stützt wurden des Refranten Hoffnungen durch den schönen Wettbewerb, den er auf seiner Reise bei andern Bühnen sah, das Höchstmögliche zu leisten: er glaubte, das alte Stücken nach Hervorbringung in Kunst und Kunststücken für auch über unser Theater ausgegangen, habe auch das künftige Publikum ergriffen: Er wollte Kaffel und Trausfert (Darmstadt gar nicht zu gedenken) auf Kosten Stuttgarts reden und auch trübsal würdigen, aber! Das Theater in Kaffel ist noch im Werden begriffen; die Frucht des Hauses bildet einem unvergleichlichen Rahmen, der ein ziemlich mittelmäßiges Gemälde einschließt; eigentlich ist's aber erst ein eben angelegtes Gemälde, dessen Vordergrund Maria von Weber herrlich auskramen sollte; \*) Böse nicht am rechten Ort, Mad. Neffe und einige Andere werden mehr in den Hintergrund weichen müssen. Die Bühne des Trausfert ruht auf schwachen Pfeilern, und über ihr wölbt sich, gleich einem liebenden Genius, das herrliche Talent der Demiss. Eindeut. Hr. Refrant hat sich in einem anderen Künstler geteilt. Er vermisst vor Demiss, Trieb in der Oper. Das Orchester gewesen durch Hr. Baier, und würde sich noch glänzender zeigen, wenn Hr. W. mit weniger Euerum, Feuer und Empfindung singen wollte. Und die Stuttgarter Bühnen? Mad. Weber, die ein wenig magisches Sprach-Organ, in ihren Darstellungen gen so schön, wie die Kunst sich als Ziel vorsetzen kann. Mit großer Feinsinnigkeit der Darstellung. Galt wie die vereinte Künstlerin sich selbst als einig, indem sie sich zuweilen selbst eine Rolle verschreibt, da ihr der Dichter doch schon eine solche vorgesprochen hat. Dadurch, daß sie sich in manchen Charakteren eben denkt als sich, möchte sie zuweilen der Natürlichkeit sich entfernen und eine schöne, aber keine wahre Darstellung geben. Ehen wie sie es, „Diana Diana“, so geschehen wir uns, daß die Goldt in den letzten Akte leicht und faulgerichtet wird. Warum gefallt sie in den zwei ersten Akten nicht? Gleichzeit weil und das Entsch in den ersten Akten Mangel hat (es scheint mir eine Schwachheit, die auf Rechnung unserer Zeit kommt, weil „Diana“ Geyr's „Turandot“ von Schiller, das alte Stück, aus einem höheren Gesichtspunkt genommen, vor zu schön); darum wird es aber doch keinem ungerecht, das Mad. Weber ihren Liebeszug von der strengen Romantische Diana's zu einem Reinen nicht genug merkwürdig. Dafür war sie dramatisch in dem Entsch, so muß eine lang verhaltene Leidenschaft sich entwickeln und durchleben, so muß Eitel und Liebe verschmelzen das Bild der reinen Natürlichkeit wiedergeben und so in der Erkenntnis und Liebe beieinander werden. — Hr. Maurer's von jüngste Anlagen haben wir nie verkannt; er stellt mit Wärme und Liebe, und gewandt selbst da Kunstgenuss, von ihm seiner Natur widerstandstun Rollen gutgeheißt werden; allein er verliert, kein Zeit höher und höher zu stehen; es geht ihm, wie manchem talentvollen Künstler, der seinen einsamen und beständigen Publikum mehr immer schwächer aus ihm, und ein Verhältniß, dem er nachgeben müßte, das er als erzwungen, aber als unversichert der sich fühlte, selbst ganz und gar. Hr. Wegner fällt eine Pflanz aus (er spielt jugendliche Liebhaber), wie ihn aber die Zeit doch ungewiss, ob sie ansehnlich ist. Demiss Kaffel \*) Bekanntlich bleibt dieser geschätzte Komponist nun in Dresden.

bereitete sich nicht in ihren Fortschritten: es wäre schade für das schöne Talent, wenn es, auf hohem Wege stehend, nicht kräftig Schmeislerzeiten die Spitze über, die es belegen kann. — Mad. Jerska ist eine brave Künstlerin. Hr. Weinisch noch so frisch, frohlich und unangetastet, wie vorher, emanant nicht, zuweilen selbst zu finden, z. B. als „Baron Ras“, in der „Schachmatt“, worauf sich dieser Vorfall gewandt, ist ein vortreffliches Beispiel. Hr. Baier führt fort, seinen Rang als tüchtiger Künstler zu behaupten. — Die Oper ist so häufig sehr leicht, wenn man das Orchester abnimmt. Hr. Baier gab wirklich Baksteinen hier; Refrant schätzte diesen Sänger schon der Jahre in München und Würzburg sehr hoch und fand seine früher geäußerte gute Meinung von Kunstvergessen jetzt abermals bewährt. Schade, daß er nicht diesen mochte! — Kritischer und literarischer Kunstgenuss bedürftig, darf ich Ihnen die Benennung des zweiten und die nahe Vollendung des dritten Heftes der Eisenach'schen Zeitschrift aus der Sammlung der Herren Redakteure mitteilen; wie viele Bedürfnisse sieht, wie viel dem Refranten überlassen können, was sie nicht überlassen, was man in der Art kann; Töne der Nachbildung, Kunst und Wissenschaft der Zeit, Ereignisse der Aufklärung sind in die kleinen Theile, z. B. die Vertrieben, fast ganz und sinnentleert; die Redakteure hat bereits ungenügend weisheit und es ist schmerz, daß Kunststreit und nicht Gehörlichkeit die Unternehmungen leitet. — Darnieder's Ehrlichkeit ist aus dem Reben gezogen, und der geschätzte Refrant beginnt nachschauen, selbst Hand an das Werk zu legen. Was im Stand ist, von der Kunst zu abstrahieren und über die eigentlichen Wert neuerer Zeit zu sehen, der ist erkannt, ruhig, und das mit Recht. — Von der neuen Folge Tischbeiner's Zeichnungen von Homer erscheint in der nächsten Zeit das erste Heft mit Dr. Schorn's Erläuterungen. Refrant hat die Aufklärung durch die Vortheile, und kann den Kunstgenuss aus dem Mittelstücken, Fortschritt der Kunst verstehen. — Das „Kleinste“ zu schreiben für 1822 kam in den letzten Tagen in unsern Händen; so reichhaltig der Inhalt, so schön die Kapitel, so sehr bewahren wir, in dem Titelstempel unsere eigenen Säule kann zu erkennen. Wenig Ehre für einen Göttinger'schen Künstler! — Die Gesellschaften auf dem Museum nehmen einen glänzenden Anfang: was auf Geist und Schönheit einen glänzenden Anfang, reißt sich dem dunklen, trübsamen Kranz an; die Lehrer setzen sich der schönen Wissen-Gewinn. — Unbedingt kann man die sonntäglichen Festtage zu mannigfachen Erwartungen; der Darn-Ges, die Schiller, Hegel, Schopenhauer und Leibniz werden wieder von der schönen Welt besucht. Weil, das Kunst neues Landhaus, nicht Fremde und Kunstgenuss an, mit Recht, denn es ist ein wahre Vernunftstalt. Das Theater ist einfach, gerich und kommt von englischen Landhäusern gleich; das Innere ist natürlich geschmackvoll eingerichtet; Evanson's Räume scheinen zu kleinen, zu dunkel; die Kunst ist bei jeder Nothwendigkeit in einfachen. — Der herrliche Dom auf dem Nöbtingen ist der Vollendung nahe; Malerisch erhalten sieht er von dem Berge nieder und gebietet Staunen und Ehrfurcht.

**D. 9.**  
Zwei Worte ganz einmal: „Das Weib ist gar nicht Empfehlung und Vorteil allein bringen den Reiz in der Welt bewahrt. Wie der ersten sonst abgesehen, einmüthiger Wagnisse zum größten Theile erben und das andere, ihr werden! Ein Mann in Einvernehmen (Schiller)“ (Constant).

Ein Schmeisler in Paris hat so seinen Nachschick der Schmeisler'schen Vorleser in einem Götting und dem Elid: „Joh. J. Schmeisler's Schmeisler“ (Münch.).

Es jetzt sind in Götting 477 Köpfe eingegangen; es rufen aber noch 5000 reiche Wägen (Schiller) (Conr. L.).



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Sonntabend den 24. November.

188tes Blatt.

## Husaren-Lied.

Husaren sind gar muth'ge Krieger,  
Und Feindmann ist ihnen hold;  
Im Kriege unermüdete Sieger,  
Auch wohlvertraut mit Blüthenfeld.  
Ist, steht die Welt nach tausend Jahren,  
So leben sicher noch — Husaren!

Es weilt die Kriegstrompete schallend,  
Es weilt der Himmel blau noch ist;  
Wo nur ein Feuerdröckchen knallend,  
Braucht man Husaren-Muth und List.  
Und bis auf uns're Zelten waren  
Die größten Helden stets — Husaren!

Doch nicht allein, wo Rösse dampfen,  
Im Waffentanze wohlbekannt;  
Auch wo die vollen Röhren dampfen,  
Sind die Husaren bei der Hand.  
Die allerhöchsten Trinker waren  
Die immer durstigen — Husaren!

Husaren sind auch Liebes-Helden,  
Sie treiben gern mit Weibern Scherz;  
Wilt Einer sich als Heldin'gam melden,  
Ergreift sich jedes Mädchenherz;  
Denn stets vollkommen Feiler waren,  
So lang' es Liebe gab — Husaren!

Kein Bogenschütz — seit eins erlöschte —  
Müht's, das nicht ein Husar bestand;  
Ja, selbst ein Kriegsschiff artotierte  
Einst ein Husar am Oester-Strand.  
Die größten Wagedälle waren  
Auf dieser Erde die — Husaren!

Auf die Husaren thut Ihr bawen,  
Sie halten tren an Ritterpflicht;

Husaren fürchten nichts, und granen  
Selbst vor dem dreimal W sich nicht:  
Bei Würfeln — Wein — und Weibern waren  
Allzeit zu Hause die — Husaren!

Genug, im Frieden wie im Kriege,  
Bei Regen, Sturm und Sonnenschein,  
Vor, während und noch nach dem Siege,  
Bei Freunden, Feinden, Mädchen, Wein,  
Sind die beliebtesten der Schaaren —  
Sie sollen leben! — die Husaren!

Walbert vom Thale.

## Gegenseitige Ueberraschung.

(Fortsetzung.)

Einst, an einem etwas trübten Abend, war sie auch hinaus gegangen, da erblickte sie eine Menschenmasse, die nach einer sehr herrlich ausgeschmückten Bude hinstreckte. Sind das nicht Menschen, wie du, dachte Aurora, und lüßen sie nicht die Aufgabe des Vergnügens? Erwartung und Frohsinn belebt jedes Antlitz, und wenn auch hier Täuschung nicht fehlt, sollt' es denn nicht möglich seyn, daß auch ich in so angenehmer Täuschung lebe? — Mit diesen Gedanken trat sie in die Bude; es ward ein pantomimisches Volk von Harlequin, Pantalón und Colombine getanzt, und, zu großer Gemüths-Ergözung der Zuschauer, mit vieler Geschicklichkeit dargestellt. Auch Aurora, selbst eine vorzügliche Tänzerin, fand von Moment zu Moment mehr Gefallen an der Gewandtheit der Leute und ihren ausgezeichnet schönen Stellungen. Nach Italiens Sitte trugen sie Charakter-Masken, und die Rolle der

Colombine ward von einem jungen, noch nicht angewachsenen Menschen gegeben; doch eben an Letzterem ließ sich natürlich ein Mangel der körperlichen Bildung bemerken, und, trotz des vleisch nachhelfenden Anzugs, vermehrte sie ungern die weibliche Gehaltung. Vergebens sagte sie sich selbst, daß der junge Künstler, unter den gegebenen Verhältnissen, das Mögliche geleistet habe; — der Gedanke, was würde es erst sein, wenn ein weibliches Wesen die Colombine übernommen hätte, lehnte ihr wieder und immer wieder, und führte sie im ruhigen Genuß. Dagegen malte sich ihre Phantasie das Bild der weiblichen Colombine immer schöner aus; es begleitete sie nach Hause, es verließ sie selbst nicht in ihren nächtlichen Träumen, und Morgens bei dem Erwachen fand es, noch unverändert und unbestätigt, vor ihrer Seele. Sie selbst mußte, wenn auch nur ein einziges Mal, Colombine seyn! — Den nächsten Anzug zu ihrem Vorhaben fertigte sie nach eigener Idee in nächtlichen Stunden, und als er vollendet war, ließ sie dem Direktor eines Morgens ein Billet einhändigen, worin sie sagte: „Ein junger Mensch, von gebildeten Sitten und guter Herkunft, habe die flüchtige Neigung bekommen, einmal in der Rolle der Colombine nurentgeltlich aus zu treten. Wenn das Publikum ihm durch die Lieberbringerin das Rollenfach überlassen wolle — an einem vorher bestimmten Abend zu rechter Zeit auf der Bühne eintreten. Die beiden Bedingungen, welche er machen müsse, seien, daß man nach seiner Persönlichkeit nicht forsche, und während der Vorstellung Niemand auf das Theater lasse.“

Die Freude des Direktors bei diesem Antrage war nicht gering: denn unverboden blieb ihm ja durch diese Zeilen, dem Publikum an zu zeigen, daß ein Fremder in der Rolle der Colombine auftreten werde; und unter dieser Voraussetzung durfte er hoffen, was diesem an Kunstfertigkeit wahrscheinlich abgehen möchte, reichlich durch die Neugier des Publikums ersetzt zu sehen. Er schrieb sogleich zurück: Das Anerbieten sey willkommen, er werde die Bedingungen strenge halten, und sende hierbei mit Vergnügen die verlangte Rolle. Die beiden nächsten Tage vermahte Aurora nun noch auf genaues Studium derselben; am Morgen des dritten ließ sie dem Direktor durch dieselbe vertraute Person sagen: sie wolle am nächsten Tage auftreten.

Der merkwürdige Tag erschien. Das Publikum, durch einen größeren Zettel und durch die Anmerkung des Direktors: daß ein „Freund der Kunst“ die Rolle der Colombine übernehmen werde, angelockt — fand schon bei diesem Tage sich zahlreicher als jemals ein. Aurora übertraf die schönsten Erwartungen, und wohl war es gut, daß der Besuch des Theaters an diesem

Abend im Voraus ansehnlich verbotern ward; sonst dürfte es schlimm um ihr Geheimniß gestanden haben. Ueber den flüchtigen Beifallruf nicht wenig unter ihrer Maske erröthend, aber mit dem Selbstbewußtsein ihrer Leistung nicht unzufrieden, wurde sie, bei ihrem Weggange aus der Hube, von Vielen umringt, und spät erst gelang es ihr, durch die Hintertüre des Gartens unbemerkt in ihre Wohnung zu schlüpfen, nachdem sie die Neugier der Begleiter durch langwierige Spaziergänge in den Umgebungen der Stadt ermüdet hatte. Etwas angestreifen von den seltsamen Begebenheiten dieses Abends und der Besorgniß, trotz ihrer Vorsicht, entsetzt zu seyn, warf sie sich aufs Lager, und erwachte erst, als die Sonne schon doch am Himmel stand. Leonardi saß vor ihrem Bette. „Hörst Du gehern bei den Ballet-Tänzern, Weibchen?“ fragte er liebevoller als gewöhnlich. — „Aurora erröthete, und wußte sie nicht durch seine Fremdblickheit beruhigt werden, sie hätte Verrath befürchtet. Zögernd erwiderte sie: „Nein!“ — „Ein Fremder soll die Rolle der Colombine zum Entzücken gegeben haben; die Ballet-Tänzer kennen selbst weber ihn, noch seine Wohnung, und heute fordert der Direktor in einem gedruckten Zettel, der an allen Stufenstecken angeheftet ist, ihn auf; doch nur ein einziges Mal noch das Verlangen des Publikums; ihn anstretten zu sehen, zu befriedigen. Ich wüßte, er thäte es! Du gingst doch auch hin?“ — „Ich habe mir selbst eine hässliche Arbeit aufgegeben“, erwiderte Aurora: „erlaubt es diese, recht gern!“ — „O, sie wird es in doch das eine Mal!“ antwortete Leonardi: „wir gehen zusammen!“ — „Noch nie war Aurora in einer so großen Verlegenheit. Der erste Versuch hatte ihr gezeigt, wie schwierig es sey, sich der Beobachtung eines neugierigen Publikums zu entziehen, zumal eines lebhaften, rücksichtslos urtheilenden Publikums, wie in Neapel. Jetzt ward nun die öffentliche Aufmerksamkeit noch mehr auf sie gerichtet, und darum ihr Erscheinen auf der Bühne noch bedenklicher. Dagegen lockte die aufgeregte weibliche Eitelkeit, lockte, mir noch stärkeren Reizen, der Wunsch, selbst ihrem Gatten, miewohl unerkannt, Beifall ab zu gewinnen. Gab sie der Aufforderung nach, so ward sie auch dadurch bedrängt, daß Leonardi sie zu den Ballet-Tänzern begleiten wollte. Er schien sie heute zum ersten Mal mit demerthbarem Interesse zu betrachten; er war so gut, so freundlich, so liebreich!“ — „Ach! wenn nicht das nusselige Einnichs des Obelins ihn von ihr entfremdete, wer weiß, hätte das Schicksal nicht Beide glücklicher zusammen geführt! — Und nun, da zum ersten Mal seit ihrer Vermählung die Kraft des Vorurtheils von ihm zu lassen schien, nun sollte sie durch eine absichtliche Antwort ihn von sich weisen, da er ihr eben ein Zeichen der Annäherung zu geben im Begriff

war? — „Sei mir gefegnet, hülfreicher Kopfschmerz!“ rief sie nach einigen Nachdenken aus; „du daß schon so manche Schwester von der drückendsten Verlegenheit befreit: du wirst auch mir jetzt deine Dienste nicht versagen! Einen Vorwand darbietend, den Gatten nicht zu begleiten, wirst du ihn zugleich durch die Theilnahme, die du ihm einflößest, nach der Verschlingung in meine Arme zurück führen, und das süße Lob aus seinem Munde, einem Fremden zugesandt, darf ich, an seiner Seite laufend, mit selber zueignen!“

(Der Schluß folgt.)

## M o f a i e.

Im Jahr 1120 that der Bischof von Laon die Raupen und Maulwürfe, die seinen Sprengel verheerten, in den Kirchenbann. — Im Jahr 1516, den 9ten Juli, sprach der Official (geistliche Richter) von Troves folgendes Urtheil: „Nach angehörten Partein, und auf vorher gegangene Anklage der Einwohner von Villenore, verurtheilen wir die Raupen, binnen sechs Tagen das Feld zu räumen; widrigenfalls wir sie für verflucht und in den Kirchenbann gefaßt erklären.“ — Im November 1833 wurden im Nord-Departement Frankreich Gebete vorgelesen, und die Feldmäuse felerlich beschworen, ihren Verheerungen ein Ende zu machen; da dieses nicht half, sprach man ein Anathema über sie aus. Es fiel harter Groß ein: dieser vertilgte sie; daß es aber der Kirchenbann gewesen seyn mußte, verstreht sich von selbst.

In einer französischen Zeitschrift liest man ein eigenes Volkslied, das, so gut es sich thun ließ, hier ins Deutsche übersezt ist: Ein Reisender, der das Wienerische sehr liebt, erzählte neulich einem Freunde auf folgende Art ein Reise-Memorandum: „Denke Dir, ich sitze oben auf dem Dedei der Dilligence, der Postkillion reitet, und macht lustig! Litsch! Latsch! der Wagen rollt dahin: Drrrrrr! Da gehst auf einmal trach! Halt! rufe ich dem Condukteur zu, wir werfen um! — Ich denke nicht dran! erwidert dieser. Ich besteho darauf, er will Recht behalten, wir werden bestig — Ich wapp gebe ich ihm eine Orsclage, er will sie mir wieder geben; ritsch, ratsch fangen wir an zu balgen. Wapp, stoße ich ihn, er torlezt; paff habe ich eins von ihm, und partrauz! falle ich mit um. Wir stehen wieder auf, ratsch! gleitet ihm ein Fuß aus; er steht von nemem auf, ritsch! setze ich ihm ein Bein. Unterdeß geht der Wagen immer fort; aber auf einmal, holterdepolter, bricht die Achse, knillerdebuller wölft sich Alles unter einander, und — quatsch! — da liegt die ganze Gesellschaft, ich hatt's doch gesagt!“

D'Memend war bekanntlich ein Hündling, ward auf dem Pont-neuf halberstarrt aufgenommen und eine

Glasersfrau wurde seine Amme, und gewann ihn so lieb, wie ihre eigenen Kinder. Als er sich empor geschwungen, ward er eines Tages zu einer Dame eingeladen, die sich jetzt, aus geschmackvoller Eigenliebe, als seine rechte Mutter zu erkennen gab. „Es ist nicht möglich, Madam?“ sagte d'Memend; „es ist nicht wahr. Sie sind die Stiefmutter, die Glasersfrau aber ist meine rechte Mutter! Leben Sie wohl!“

Als Herr von Marville Polizei-Präsident in Paris war, schrieb ein Polizei-Beamteter einer kleinen Stadt folgenden Brief an ihn: „Mein lieber Herr College! In der gestrigen Sitzung hat ein unverschämter Mensch gewagt, mich einen Epibanden zu nennen; ich habe darüber keinen Adm machen wollen, allein ich habe mir vorgefaßt, bei Ihnen an zu fragen: wie Sie sich in ähnlichen Fällen zu verhalten pflegen? Seien Sie so gütig, mich davon zu unterrichten; Sie werden mich dadurch recht sehr verbinden u. s. w.“

Für Mäder, Nordbrenner, Berckhöfer, und für die, welche Kirchen, Klöbste oder Wälden beranbten, war im dreizehnten Jahrhundert das Rad bestimmt; Diebe hing man. „Tant oder nimmt aber Jemand den Bauern oder ihrem Gekinde zu nemas, das drei Pfennige werth ist, so soll man ihn erbedrecken“ — sagt der Schwabenpiegel. Ein Pemeis, in welchem Ansehen damals die Landwirtschaft gestanden, und wie sehr man die Wichtigkeit des Bauernstandes gefühlt habe! „Wer das Gewicht um einen Pfennig geringer macht, dem soll man den Kopf abschlagen.“ (Wäste dies Geseh noch, dann wehe unsern — 1) „Leuten, welche falsche Instrumente und Schriften verfertigen, soll man die Hand abhauen. Münzmeistern, welche falsche Münze für gute bingeben, soll die Hand abgehauen werden; wenn sich aber die Summe auf ein halbes Pfund beläuft, so geht es ihnen an den Hals.“ In andern Dreien verfuhr man mit ihnen noch schärfer. Zu Kolmar und Ruffach wurden im Jahr 1275 Münz-Verfälscher lebendig in dem Schmelz-Ofen gebraten. „Wer eine Jungfrau nebstschüttiget, der soll lebendig in die Erde vergaben werden.“ Im Jahr 1274 wurde zu Kolmar ein Jüngling auf eine solche Art gekrafft.

Friedrich der Große wurde auf einer Reise nach Schlesien in seinem Wagen umgeworfen. Sein Leibkutscher sah ihn gornig auf sich zukommen, verlor aber die Fassung nicht, sondern rief dem Monarchen entgegen: „Ew. Majestät sind untreifreit der grösste General in Europa, und doch haben Sie Erschlachten verlohren; mir ist heute etwas Neutliches passirt, seit dreißig Jahren das erste Mal!“ — Und der König vergaß seinen Zorn im Geldchter.

Ein Mann von gereiftem Verstande und Nachdenken hatte über seine Stubenbür die beiden Worte geschrieben: „Hanthalten und Aushalten.“ Epictet's.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Verleider.** Diese Stadt zeichnet sich seit ein Paar Jahren durch gute Weintraueren aus, so daß es jetzt schon Menschen nicht schwer wird, etwas Interessantes von Verleider zu erzählen. Allerdings aber scheint die sehr einfache Erfindung des Weintraueren in Verleider, welche schon in Ende des vorigen Jahrhunderts gemacht ward, in Deutschland eben nicht zur Ausbreitung gekommen zu sein. Diese ertheilt sich besonders auf die vornehmlichere Benutzung des Hopfens, den man in Deutschland noch häufig in dem Bier vermischt. Auch in England, wo man es bekanntlich in der Bierbrauerei schon längst den meisten übrigen Bändern zuvor gethan, wo dieser Bierbrauweg so viele hundert Menschen beschäftigt und gut ernährt, hatte man früher die Weintraueren bei dem Wein gewöhnlich unbedeckt gelassen, mischten auch dort auf die feineren aromatischen Düfte des Hopfens keine Rückstände genommen, welche verfliegen, indem nur die größten zurück blieben. Jener erfindungsreiche Weintrauerer hat den Willen die bessere Benutzung des Hopfens. Er ließ sich künftigen Nachkommen machen, worin er die Düfte des Hopfens zurück aufnahm, sie verdichtete und (ebens) mit den in Gährung gesetzten Weintraueren vermischt. Der Erfolg überließ sich der Vermuthung; denn nicht allein der Geschmack des Weins wurde hier viel weissen besser, sondern dasselbe auch weit vortheilhafter als sonst dem Saftverordnen ausgeht. Hierum kam noch, daß dabei ein Viertel von der gewöhnlichen Quantität des Hopfens erspart ward.

Man scheint hier, zur Erhaltung des Hopfens, dem Wein einen andern Zusatz zu geben; denn so angenehm auch das bierige Getränk schmeckt, so hat es doch einen Betäubendenden. Wie lassen es dahin gestellt: ob diese Wirkung allgemein sey, oder sich nur bei denen zeigt, die daran nicht gewöhnt sind. — Den Bewohnern Verleider's wurde es indessen unter allen Umständen zu empfinden sein, daß sie sich mehr an den Hopfen tranken, als dies bis jetzt geschah. Wie haben hier allerdings die Klagen vernommen, daß Angst an Hopfen vorhanden sey; der Preis steht auch mit den übrigen Landprodukten in gar keinem Verhältniß, da das Bünd gewöhnlichen Hopfens mit 6 Gr. und mehr bezahlt wird.

Der Titel der Romanze predigt unmissig in Ebon am Tage der heiligen Ursula, und schloß mit der Zukerkung: „daß, da der Schatz der Krieger nun durch so viele wohlthätige Thätigkeiten ausgeschüttet sey, Frankreich nachhaken, nach dem Himmelsreich, das herrliche Reich von werde!“ (Quodid.)

In Verleider ist nicht das Publikum, welches in der Aufklärung der „Jungfrau von Orleans“: „Tret mit den Traueren zusammen! — Nur Ungeheuer, Dornen, ein bester Reperitien!“ (Cour. d. spect.) Ein befferter!

Jemand möchte unmissig die Bemerkung. Es wäre aufstehend, daß man in einer Gesellschaft in der Regel lauter hässliche Gesichter antreffe. Ein Richter, ein Arzt, ein Notar, ein Professor müßten auch eigentlich immer hässlich sein, es giebt mehr Vertrauen darauf, daß sie etwas richtig haben. (Mour.)

Die Jähnen, Kämpfe, welche in England so gewöhnlich sind, waren bis jetzt in Frankreich nicht gebräuchlich. Ein Experiment hat neulich im Tagend dieser feierlichen Thiere durchgeführt, um den Vortheil aus dieser Thierkämpfe zu ziehen. In jedem Fall, sollte das Unternehmen nicht gelingen, würden die Soldaten seiner Hauptkrieger-Trope noch gut genug sein, am Tranke in prangen; ein großer Vorzug der geselligen Schwärmer! (Cour. d. spect.)

Der englische „Courier“ giebt folgendes wunderbarer Rezept zu „englischen Chamagueren“, welches dem besten französischen Chamagueren gleichen soll. Man schneide die Leanden halbe reif ab, kocht die Kerne in einem Saft, eßt vor Frühstück Wasser in einem kleinen Beeren, und läßt die Mischung 24 Tage in einem Keller stehen; dann wird das Ausgesehene

abgeseihen und 3 Pfund Haselnüsse in 4 Weinen solchen Trankes getrunken. Wenn der Saft sich auflöst, thut man das Ganze in ein Glas, welches man nach der Mischung schließt. Nach sechs Monaten ist der Chamaguer fertig, er wird in Flaschen gefüllt, die man heimlich schließt, wenn man den Wein über ein Jahr aufbewahren will. (Constant.)

Ein neuer Markt ist in Paris erschienen unter dem Titel: „Antiquität des Mittel, die Kunststoffe zu verkaufen.“ Der Verkäufer soll an einem Tage seine Handchrift dem Buchhändler und seine Bilanz dem Handelsgericht übergeben haben. (Cour. d. spect.)

Der Kanal von Alexandrien in Egypten, welcher jetzt fertig ist, ward im Jahr 1819, im Januar, von 100,000 Menschen besessen, welche im Februar auf 260,000 vermehrt wurden. Im Mai kamen noch 30,000 aus Oden, Egypten dazu. Jeder Arbeiter erhielt täglich einen Pflaster. Englische Verwendung des Geldes! (Var. d. Fr.)

Bei einer Vorstellung auf dem Theater Gallo war einer der Zuschauer eingehtreten und erwiderte erst, als das Stück das Ende beinahe angedeutet ward. Es geht sich an, langsam in Marsch. Man bedeutet ihm: er habe ja gesehen.

„Das weiß ich!“ erwiderte er, „und eben darum so ich den Vorfall, weil er so gleich anfangs so einleuchtend, daß ich alle die Komposition, die Ihr, meine Herren, gehabt haben, sehr schlafen konnte!“ (Cour. d. spect.)

Englands Bevölkerung in allen seinen Besitztümern ist ungefähr die halbe Million aller Staaten. Sie beträgt 95 Millionen 200,000 Individuen, während Rußland nur 50 Millionen, Frankreich 30 Millionen, Oesterreich eben so viel zählt. Das römische Reich, in seinem höchsten Glanz, hatte nur 200 Millionen Einwohner, worunter die Hälfte Sklaven. Englands Hauptstadt enthalte auch eben so viel Einwohner, wie Rom in seinem höchsten Glanz hatte, nämlich: 1,200,000. (Constant.)

Was würde die Welt gesagt haben, hätte man ihm damals den Namen: Mittern und jener Titel, die der Ocean von der Welt trennt (England), und wo ein Strand fortwährend die Welt hin verbannt müß, wird eine Frau, ein Professor und der Mittern der „angardischen Vögelten“ (Brisannos hospitibus ferus) kommen, und auf eine, und unbekante Kunstweise, in einer Sprache, die noch nicht existirt, die Worte wiederholen, die zu dem Mittern abgehört. Der Mittern Caracacac, Geislinger in dem, vernehmte sich ein, daß das Meer so vieler Paläste nach einem kleinen Hügel in ihren glänzenden Wäldern gestülpt, jetzt sich Freiheit und Macht von den Ufern der Tiber nach denen der Themse übergegangen. Die lateinischen Schriften finden ihre Beschäner in den größten Familien London's, wie die griechischen Schriften einst in denen Roms. Zuletzt copirt in Tactulum der Dichtungen Homers, und eine Engländerin läßt jetzt die des Virgil, unter den Uebersetzern des Hauptes Etern's, drucken! (Journ. d. Deb.)

In einem Briefe, welcher den Jahren 1675 — 1676, über die Bezoar, schickte Jakob Eyon, Doctor Arzt, und Wilhelm Whist, ein Engländer, die Pindarischen von Gramscum teilten der Tüfeln gegen die Griechen, waren wir als Probe aus Folgendem geben (Theil 1, S. 350): „Die Tüfeln, um den Griechen möglichst Schrecken zu erregen, machten ein Volk, was in einer Mauer von lauter Griechenbüchsen, mit Kall zu sammeln gemauert. Der Consul Gracian ließ sich ein Stück davon sehen, das noch ganz feil hielt. (Courver fr.)

Eines der berühmtesten alten Kriegskünstler ist das des Mitter Holland. König Johann, einst anwesend mit seinen Soldaten, unterfragte ihnen diesen Gegenstand mit den Worten: „Es giebt ja doch seit langer Zeit keine Holländer mehr unter den Franzosen!“ Ein Oberhaupt von Caputien fand sich dadurch so tief gekränkt, daß er sagte: „Er, es würde denn noch genug geben, führen die Soldaten einen Karl den Großen an ihren Spitz!“ (Courver fr.)



# Der Gesellschafter

## oder

### Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 26. November.

189tes Blatt.

#### Seltener Gleichmuth.

In allen Kerlern findet man Inschriften ihrer unglücklichen Bewohner, aber nirgends wurden diese schwarzen Bilden des Unglücks nach ihre nackten Wände häufiger dazu benutzt, als zu Paris in den ersten Jahren der Revolution. Es kann keinem unangenehm seyn, sich daselbst im Allgemeinen verdentschen zu lassen, was einer der dortigen Gefangenen, als ein bleibendes Denkmal heroischer Ergebung und echter Lebens-Philosophie, seiner Kerlerwand vertraute:

Zwei Jahre schon bewohn' ich diesen Thurm,  
Und doch beging ich keine Sünden!  
Seh, mer du seih, dem einß des Lebens Sturm  
Ein gleiches Schicksal ist empfunden —  
Versage nicht: du kannst in Kerler gehn,  
Wenn du nur willst, noch glücklich seyn!  
Awar schüner ist's — wie gern grüß' ich's ein! —  
Sich der Natur als freier Mensch zu weihn,  
Als hier in diesen klen Mauern  
Sein Leben einsam zu verzaubern —  
Doch, auser Freund, das ist Jiden-Quäl,  
Und eruktes Schicksal büdet seine Bahl!  
Hier schmerzt kein Gold, kein irdischer Gewinn,  
Hier schüßet allein ein finstlich heit'rer Sinn!  
Er ist des irdischen Lebens höchstes Gut,  
Der Talsman, vor dem des Schicksals Wuth —  
Und wackerte sich's mit den härtesten Streichen —  
Wie vor dem Horne Schöns muß entweichen!  
Ja, Freund, nur Spiel genähren diese Ketten,  
Ihr Druck ist leicht, oft höher ich darauf wetten,  
Er wäre leichter, als in vielen Banden,  
Der eh'rne Druck der schändlichen Gessels-Banden.  
Mein Kerler ist der Sitz der reinsten Freuden,  
Die Tugend selber würde mich beneiden!

Hermet hier den Blick die kalte, kinstre Mauer,  
Steht hinterm Pöhl ein Mädchen auf derauer,  
Und will zum Siebe mit d' Röhre machen,  
So muß ich unwillkürlich kröder lachen!  
Mit Wehmuth steht vor meinem Kerler Gitter  
Der treue Freund und klaget laut und bitter:  
It's möglich? Kann man dich so grausam kränken?  
Und trübsend sprich' ich: Kannst du Freiheit schenken,  
Geldbesitzer, so löse schnell die Thür,  
Doch, kannst du's nicht, o dann erlöse die  
Die klagen und das trauernde Gesicht,  
Du mehrst mein Leid und änderst es doch nicht!  
Ja, Freund, die treue, reine Liebe  
Erkühret einmal des Schicksals Launen-Giebel!  
Sieh! Poststre hier, dort d' Albernheit, Delille,  
Wo diese trüben, schweigt der Kummer still!  
Sie heißen mehr, als Vater, Mutter, Schwester,  
Drum seß getrost, versage nicht, mein Vetter!  
Blick' aufwärts, zu dem gärtgen Vater oben,  
Ihn muß man auch in diesen Tagen loben!  
Nuch ist mein Botschaft wirklich gar nicht schlecht,  
Und zu der Zeit des Lebens eben recht!  
Awar siehst du keine herrlichen Tacten,  
Alein die sind auch wahrlich nicht doantthen;  
Sieh! hier den Krug und dort das Etülein Brod,  
Sie schätzen mich vor Durst und Hungerdnoth;  
Durch diese Dornung strömt die milde Lust,  
Und oft erquicket mich seiner Blumenluft!  
Dort steht mein Tisch! Er ist kein Weiderrück,  
Doch hart und seih, und — fester als das Glück;  
Auf jenem Dreifuß st' ich wie Apoll,  
Nuch dieser Leier, was er leihen sol! —  
Gesehe, Lieber, das ich nichts entbehre!  
Dst sing' ich laut: "Mariborough's en va - e - en  
gauré!"

Es kann man, Freund, auch ohne Lieb' und Wein,  
Bei heitrem Sinn im Kerler glücklich seyn!



Doch still! Ich höre ferne Menschen-Schritte!  
Es ist Freund Wolf, \*) ich kenn' ihn leicht am Tritte,  
Er bringt mir ein ärgliches Gerücht,  
Und macht dabei ein bitteres Gesicht;  
Von seiner Eiden Scheuch' ich des Unmuths Falten,  
Und laß' Freund in seinen Jagen wallen!  
Nur besser ist dann morgen mein Gerücht:  
Er scherzt mit mir, obgleich ihm Muth gedrückt!  
So lange hier den Geist der Körper hält,  
Woh' ich den Muth für keinen Preis der Welt! —

Zu dir, o Freund, nun noch ein trautes Wort,  
Den das Geschick einst führt an diesen Ort:  
Verlasse du gleich mit des Schicksals Tadel,  
Und fürchte nicht, daß es dich je errädel!  
Und kommst mit Laune du des Richters Ranz bescheiden,  
So wird sein Herz schon gäh'ner für dich sprechen!  
Doch eins sei von mir dir noch gesagt,  
Wenn ich zu weit der Lieb nach Freiheit magt —  
„Weich!“ rufe dann, „weich! Saten, aus dem Kerker,  
Du fährst mich und machst mein Leiden härter!“  
Der Architekt, der dies Gebot erfaßt,  
Macht seiner Kunst die größte Ehre,  
Er bau' so, daß selbst für Herkuls' Hand  
Kein Durchbruch irgend möglich wär!

Karl Da Prä.

\*) Name des Reformirten.

## Gegenseitige Ueberraschung.

(Schluß.)

Eine Kutsche sollte sie dieses Mal am Aufgange erwarten und sie in der Dämmerung auf einem Umwege, schneller als die Fußgänger folgen könnten, nach der Wohnung juchend bringen. Dazu ward freilich ein neuer Verantrager erforderlich, weil aus Leonardi's eigenen Kutscher nicht zu bauen war. Das Kammermädchen mußte einen Mierhskutscher dängen, und diesem sagen: daß der Fremde nach beendigten Ballet, zu besserer Vorborgenheit, in Leonardi's Hause abtreten wolle; man solle indeß auf des Kutschers Verschwiegenheit, da die Nachfrage des Publikums der Familie Leonardi höchst unangenehm seyn würde; dagegen könne er, wenn Alles geheim bliebe, auf eine gute Belohnung rechnen. — Der Tag erschien, an welchem der Fremde von neuem auftreten wollte. Dem Direktor war gemeldet: keine Besorgniß zu hegen, wenn der Ballet-Tänzer etwa um eine Viertelstunde später eintröfe; denn dies Mal durfte Aurora ihre Wohnung nicht vor ihrem Gatten verlassen. Beinahe hätte jedoch selbst das plötzliche Kopfschmerz ihn nicht durchgeholfen, denn anfänglich drang Leonardi in sie, sich, ihm zu Gefallen, ein wenig zu überwinden; später, da sie die Gewalt der Schmerzen vorrückte, erklärte er sich bereit, ihr Gesellschaft zu leisten. Doch Aurora versicherte, Ruhe sey für sie in solchen Fällen das beste Heilmittel, und so ließ er sich überreden, hin zu gehn. „Erzähle mir viel, wenn Du wieder kommst!“ rief sie ihm noch in der Thür nach, und er eilte davon. — Nur ihr einmal

gegebenes Wort konnte jetzt Aurora bewegen, ihrem Vorhaben nicht zu entsagen. Seit jenem Morgen, wo ihr Gatte sie noch schlafend fand, schien er ganz verändert; und seine jetzige Vereinnahmung, ihr ein Vergnügen auf zu opfern; die Vorwürfe, welche er, bei ihrer Versicherung, solche Kopfschmerzen warden bei ihr nicht ungewöhnlich, sich selber machte, weil er dies jetzt zum ersten Mal erfahre — wie viel Hoffnung erlaubte dies Alles für die Zukunft! Gewiß war es, Leonardi hatte zwar den Bildfang noch nicht völlig abgelegt, aber er fing doch an ein zu sehen, daß Geist und Herz bei den immerwährenden Zerstreuungen keine wahre, dauernde Befriedigung finden. Zugleich erkannte er seine Ungerechtigkeits gegen die schuldlose Gattin, und da er — bemerkt, seine allzu große Vernachlässigung wieder gut zu machen — ihr mit Undankbarkeit etwas näher trat, mußte er auf sich selbst jähnen, ihre unferstige Liebenswürdigkeit so lange verkannt zu haben. Dazu kam, daß Aurora seit jenem Abend, da sie zuerst als Zuschauerin das Ballet besuchte, in der That nicht mehr dieselbe war. Angenehm erregt durch ihr Vorhaben, schien die frühere Bildigkeit überwunden zu seyn, und der öffentlich empfangene Beifall bewirkte später, daß sie auch dem Gatten mit mehr Selbstgefühl gegenüber stand. Die Zufriedenheit, die sie in seinen Bildern las, setzte sie wieder in den Besitz ihrer früheren guten Laune, und alle ihre Mienen erhielten dadurch ein regeres Leben und vermehrte Bescheidenheit.

Aurora's Aengst war jetzt vollendet; sie nahm die Maske vor und schlüpfte hinaus. Ein Bekannter ihres Mannes hatte sie bemerkt, und maß sie mit neugierigen Blicken, in der so durchaus weiblichen Gestalt eine geheime Gelichte Leonardi's ahnend, dessen muntere Lebensart keinem ein Geheimniß war. Mit Wähe entging sie ihm, und kam auf dem Echanplatz an. — Ungeduldig rochten schon die Zuschauer, die den Augenblick nicht erwarten konnten, Colombine auftreten zu sehen. Nun zeigte sie sich. Die Blide der gesammelten zahlreichen Versammlung schienen in dem Ru, wie durch geheimen Zauber, auf einen einzigen Punkt gerichtet zu seyn. Man haßte, man jubelte, die Bravo's wollten nicht enden. Der Tumult vermehrte sich; man rief sie heranz. Sie dankte, im Charakter ihrer Rolle, mehr mit Gesten, als mit Worten; aber die Pierlichkeit der letzteren, ihre schöne Aussprache, der zugleich beschreibende und edle Anstand ihres Körpers erregte neues Entzücken. — Länger hielt Leonardi es nicht aus. Das Renner-Auge auf den jungen Ballet-Tänzer gerichtet, hatte er bisher unbeweglich in einer Ecke gestanden, schwer nur den weissen Vorhang von ganz Nachmittags, Aurora's Ehre durch sein Betragen nicht fernd zu verleben, aufrecht haltend. Da s waren nicht

die Formen eines, auch noch so hüpf gebauten jungen Mannes, noch weniger gebürte Lehstern die mit Wärme gedämpfte, helle Stimmensinne. Und war es ein Frauenzimmer, sollt er ihr nicht folgen? Freilich war sie dann wohl von guter Herkunft! — denn wozu sonst das Geheimnißvolle ihrer Erscheinung? Dem Schieler dann zu lästern, schien unschicklich — aber, so wie angenehm! „Doch Aurora!“ rief er aus. „O sie möge mir verzeihen, wenn ich dieser Eingegen, ihr offenbar an Vorzügen so weit überlegen, nicht zu widerstehen vermag!“ — Er harrete nun, bis der junge Ballet-Tänzer aus der Hude trat; dann, sich augenblicklich zurück ziehend, schwang er sich schnell auf den Platz der Kutsche, welchen gewöhnlich der Diener einnimmt, und erwartete hier den Ausgang des Adretheuers. — Nach einem kurzen Umwege hielt das Fuhrwerk vor Leonardi's Hause. Der Fremde eilte hinein; mit bangem Herzklopfen folgte ihm der Hausherr. — „Wie, wenn es doch ein Fremder wäre, und Aurora, durch deine Vernachlässigung verlor, ihm einen geheimen Platz im Herzen, wie im Hause, eingeräumt hätte?“ Das Kopfschmerz ward ihm plötzlich sehr verdächtig. „Der Fremde erschien spät erst auf der Bühne, vielleicht gab es wohl vorher noch ein ähnliches Stelldichein!“ — Diese Gedanken drängten sich ihm mit solcher Heftigkeit auf, daß er, vor dem Fremden vorbei, in das Gemach der Gattin kletterte, wo sie zum Schlafen sich hüllen wollten. Er fand es leer, eben so auch die andern Zimmer. Voll Unruhe eilte er zurück, und bemerkte, daß der Fremde, welcher sich einknickt sah, eben aus der Hausthür schlüpfen wollte. Mit Heftigkeit ergriff er ihn am Arme. „Wein Herr!“ rief er aus; „Sie antommen nicht von hier, eh und bevor ich von Ihrem Gesichte mich näher absehe!“ Bedrungen, wenn Sie sind, der Sie scheinen; wohl mir, wenn meine frühere Ahnung sich bestätigen sollte!“ — „Ich begreife nicht, mein Herr!“ erwiderte Aurora, „was Sie bewegen kann, mir auf eine so zudringliche Weise zu folgen! Ich bin, der ich bin, und Ihnen keine Rechenschaft schuldig!“ — „Das werden wir sehen!“ schrie der erhitze Leonardi; „auf jeden Fall ist dies mein Haus, und Niemand berechtigt, ohne meine Einwilligung hier ein zu dringen, selbst wenn meine Frau ihre Erlaubnis gegeben hätte!“ — „Ja so, mein gekreuzter Herr!“ erwiderte Aurora, ihre Maske abnehmend; „wenn es so steht, und die Eifersucht auf Ihre Gemahlin ihrer Galanterie gegen andere Damen Abbruch thut, da ist's nicht mehr als billig, Sie zu verdrängen! Lassen Sie sich ruhig zu anderer Untersuchung Licht bringen; aber geschwind! geschwind! damit Sie bis dahin in nicht versucht werden, einen galanten Tan an zu stimmen, der mir, als einer Vermählten, nicht zukommt!“ — „Aurora! können Du mir verzeihen?“

rief Leonardi, ihre natürliche Stimme erkennend, und im nämlichen Augenblick zu ihren Füßen sinkend. — „Claudio!“ sagte sie im vollsten Tone der Zärtlichkeit; „wir Beide haben einander erst jetzt gefunden; konnten wir denn wohl früher eine Pflicht der Liebe gegen einander verletzen? — Aber wohl mir, daß die, welche als Ballet-Tänzerin Dein Wohlgefallen erregte, zufällig Deine Gattin ist; ich schmerze es Dir, nicht eher verliert jene die Sprödigkeit, die Du dieser den süßen Kuß der Verlobung gegeben hast!“ — Und Claudio antwortete rasch mit dem glühendsten Kuße, und fand nun ohne Mühe, daß ihm als Gatte ein großes Loos gefallen sey.

### G e s a h r l i c h e s .

Vor gewissen Dingen kann mir ordentlich bang werden, z. B. wenn Jemand, der dreißig Jahre lang weder recht zum Leben, noch recht zur Kunst gekommen ist, ausruft: „Bistet nur noch ein Paar Jahre, dann soll Alles recht angehn!“ O Guter, wenn du dich nicht augenblicklich entschließen kannst, als Mensch und Künstler mit Freiheit zu wirken, möge auch das Leben in diesem Augenblicke gestillt seyn, wie es wolle, so wird keine Zeit darin eine Veränderung hervor bringen. Jene Jahre werden vorüber gehen, und, weil du sie nicht rein durchlebst, so wirst du dich an ihrem Schluß mit Vieles älter befinden, und keinesweges mit iener Kraft versehen seyn, auf die du jetzt hoffst. — Wir sollen nicht sagen: „Morgen will ich leben!“ denn nichts ist unsrer als die Gegenwart. Das wußten bekanntlich schon die Alten überaus deutlich, und haben es oft sehr geistreich ausgesprochen. Daß uns aber die „Zeit seyn solle wie Ewigkeit, und die Ewigkeit wie Zeit“, das wissen wir nur durch göttliche Offenbarung.

Berner kann mir recht bang werden, wenn Einer zu milde ist, d. h. wenn er gern tugendhafter seyn möchte als — tugendhafter, und dadurch die höchste Anmuth des Menschen, die Milde, zur Karikatur macht. Er kann es dabei sehr gut meinen (und ich nehme an, daß er es so meine); aber es gedeiht nicht, und der Uebergang von Uebermilde zur Härte ist dann sehr nahe. Mit Lydischen Flöten und weissen Oultaren, Ihnen kommen wir nicht immer durch die Welt; es sind mitunter auch Hörner - Thne und Trompeten - Stöße nöthig.

Frang Horn.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Kann heim. Noch immer ist die Schaulust der Central-Organ der geistigen Lebens-Beziehungen der biesigen Stadt. Wer das Theater von Mannheim schiedert, charakteristischer zugleich den Gegenstand der wirksamen Zurechtung, der ihren Unterhaltung und der christlichen Parteizurechtung seiner Verwehner. Dieses Verhältnis hat das gewesene Reichthum der Rhein- und Pfalz vermischt mit einem andern in Deutschland armthum, in

zum Idealist sich umwandelt das Theater zu schwach befaßt, um seine faszinierende Bevölkerung so tiefen Schwärmern geben zu können, oder die Population von andern Seiten her zu sehr angeregt ist, um dies das Theater zu ihrem psychischen Existenzpunkt erschaffen zu können. Ob es ein vortheilhaftes Verhältniß ist, ist eine andere Frage, die vermuthlich von dem zahlreichen Kreis der (nicht an einem theatralischen Hofe nicht spielt, als dem Spiel eines Hof-Theaters aufzufassen), von dem Königsprentisten und Kaufmann (der weit angelegter ist, dem Metierwerk durch den Verkehr des Marktes sich noch zu begeben, als dem Gelehrten herab mit Thalia, andern Verehrer zu befehlen), von den Schauern des Kars (die den Hofkammer, und weiter er auch nur der Breitereinnehmer, (so genannt und gefeiert seine Schmeichelei abnehmen), und vom (schon als (schlechter (welcher Idealist in seinem Elemente steht, das die Liebe oder Schicksal und Menschenverachtung, sei es auch nur poetisch, trübsinnig), sehr vertheiligt behandelt werden mag. Ob viel oder wenig gewiß, das ist in jenem Verhältniß der Grund liegt, warum die Bühne — vermals der Lieblichkeits-Elle den deutschen Dramaturgen — noch jetzt, noch so vielen Einwirkungen und Verformungen, in früherer Lebensbedeutung besteht und thum ausfinden. Rang unter ihren Schwärmern bekämpft. Erst von Augen nach in die Höhe, durch diese energischen Intendanzten, Graf v. Bredow, Vermählung, gleichwohl reformiert, und die Bühne steht mit zwei neuen Hauptströmungen gelöst worden. Es dringt an den Herren Brandt und Vorne soll sehr reutendliche Liebhaber und Seiten von interessanter Gestalt, nach das Erreichte seiner Tugenden in groß und doch, Vertreter aber zu preislich und einflussig anstößt. Die jetzigen Vater und so wissen die Hiten werden von den Hrn. Schumann sehr gemüthlich getheilt. Je Thurnagel, im Schiller Händel, der noch ungenügend in Wien mit Erfolg angetrieben ist, nicht die Schönen und Tugenden mit vieler Glückseligkeit, und wider, was seine große Etherei Darstellungen derselben waren, gewiss rassistend den Wollaus überwindet, sein Theater besteht in einer ist sehr befehlenden Charaktere seiner Lebensgenoss. Der dramatische geistliche unter die gewandtesten und künftigen Kenner Deutschlands, noch niemals fast man wohl die adre, „begehrten“ Ketter, wie sie, nach Befähigung seiner Vernehmung, auf den Händen der Natur kommen, keine und freischreier cepten, als von diesem künftigen. Sehr fern ist dieß, als den der ästhetischen aller Kantheiten der künftigen, seine eigene Schicksalstage in dem Act hinein zu verdrängen. Dieß letzte Bemerkung nicht nicht binden, zum wöchentlichen Personal der kleinen Bühne: eine sehr Geduldi darunter, (einige Händel — welche mit einer sehr annehmlichen Tugend, eine sehr annehmliche rüstige Deformation, eine sehr annehmliche Gewandtheit, eine sehr annehmliche in Händel schließt, verdient, aufzuführen, werden, als nicht, als große Glückseligkeit und Selbst, einen sehr verwandten Theaterhand. Ein last durch das erregte Gefühl der Metromenier nicht noch das heitere Gefühl der Gucke bilden, gleich als wenn sie brühen, den freudigen Händel, werden ihre Worte und ihre Handlungen im Zuschauer erzeugen können, durch die Menschenbild im Publikum zu erfüllen. Möchte je bedeuten, daß je durch dieses anhaltende Kontrastieren der Emphindungen den Zuschauer, welche Tugenden und im Mitleidenschaft wie im Aufmerksamkeits der Erhaben (sein Mensch ist, in groß, dring, ihm dadurch noch an ihre Individualität erinnern und, wie an, sondern nicht auch in, zum Tadel der Einzeligkeit dienen, während je möglich die übergenüßlichen Vortheile einer künftigen Theater-Verordnung vertheilt, das der berühmten Frauen Charakter der Dichtungswelt in der Zuschauer Bewusstheit der eigenen Gefühl zum Gefühls-Tausch unterbreiten in der Händel Trauener Geduld nicht nur als tragische Mutter lebendig nennen, so edel bewußt im andern Händel mitleidig werden mag, an

[illegible]



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 28. November.

190stes Blatt.

## Ueber Träume.

Träume sind lebendige Bilder, welche im Schlafe unserer Seele vorschweben und sie beschäftigen; ihr Wollen ist das Gedächtniß. So mannigfaltige und wunderbare Träume wir auch haben, so neu uns der Eindruck scheint, den sie auf uns machen, sie sind doch nichts anderes, als neue Zusammenstellungen von vorstehenden Eindrücken, die wir früher von außen her bekommen und im Gedächtnisse aufbewahrt haben. Der menschliche Geist kann nichts wiedergeben, was er nicht früher von außen her empfangen; darum träumt der Blindgeborene niemals von Licht-Erscheinungen, der Taubgeborene nie von Tönen. Eben so verhält es sich mit den Thieren: der Jagdhund träumt von der Jagd, zu der er abgerichtet ist, so wie der Pudel aus im Schlafe verdröht, daß seine Träume ihn mit den Ränken beschäftigen, die er im wachenden Zustande zu üben gewohnt ist.

Indem also dasjenige, was im Gedächtnisse vorhanden, auf eine mannigfache Weise zusammen gestellt, die Seele im Schlafe beschäftigt, entsteht der Traum; schwer aber wird es zu bestimmen seyn, nach welchen Gesetzen die Träume sich in uns aus einzelnen Momenten zusammen fügen und wie sie sich gestalten? — Viele Träume stömen aus dem klareren oder dunkleren Bewußtseyn irgend eines Körper-Zustandes entstehen, wie z. B. demjenigen, welcher sich durch die Lage, die er im Schlafe angenommen, an irgend einem Theile seines Körpers schmerzhaft drückt, leicht träumt,

daß er an jener Stelle eine schmerzhaft Wunde habe. Bei dunklerem Bewußtseyn können auch körperliche Empfindungen von einem Theile des Körpers auf einen andern übertragen werden, der, seiner Organisation nach, solcher Empfindungen gar nicht fähig ist, sich aber durch Zufall in einem gereizten Zustande befindet. Es kam es einem Knaben, der von beständigem Hunger geplagt wurde und im Schlafe eine Erstickung angenommen hatte, durch welche sein Ellenbogen gedrückt wurde, so vor, als ob er das Gefühl des Hungers im Ellenbogen empfände; sein Bewußtseyn war also zu dunkel, um in dem Augenblicke die Orts-Verhältnisse gehörig zu unterscheiden. — Dergleichen Träume scheinen auf den ersten Anblick nicht aus dem Gedächtnisse zu fließen, was aber dennoch der Fall ist. Wenn das Gefühl eines Druckes in irgend einem Theile z. B. in uns die Idee einer Wunde erweckt, so mußte notwendig vorher schon der Begriff von Wunde in unserem Gedächtniß vorhanden seyn.

Wenn keine äußere, körperliche Ursache das Entstehen des Traumes begründet, so ist derselbe gewöhnlich mit demjenigen genau verbunden, was uns im Wachen beschäftigt, woran unsere Seele Theil nimmt, wovon sie eben demget wird. Ist dies z. B. die Furcht, so werden wir ihre Bilder und Schrecknisse auch in den Schlaf mit hinhin nehmen und das weniger klare Bewußtseyn wird eine riesenhafte und verworrenere Gestaltung derselben begünstigen; dergleichen Träume sind also nur als eine fortgesetzte Thätigkeit der Seele im Schlafe zu betrachten. — Wenn uns aber Dinge im

Traume vorkommen, mit denen wir uns im wachen Zustand gar nicht ausgehenlich, oder seit sehr langer Zeit nicht beschäftigt, so scheint dies bei weitem wunderbarer, es ist aber auch hier eine natürliche Erklärung möglich.

Die Physiologie erklärt das Gedächtniß oder die Erinnerungs-Fähigkeit durch zwei verschiedene Annahmen. Einmal wird angenommen, daß ein Gedanke, den wir haben, in dem Theile oder Organe des Gehirns, wo er entstand, eine körperliche Spur (*vestigium idae*) zurück lasse, und daß, sobald durch eine andere Thätigkeit des Gehirns diese Spur in derselben Richtung wieder berührt werde, der erste Gedanke von neuem entfallen müsse. — Die zweite Annahme ist etwas weniger materialistisch; sie behauptet nämlich: daß durch mehrmaliges Denken eines und desselben Gegenstandes der Theil des Gehirns, wo dies geschieht, sich gewöhne, auf eine und dieselbe besondere Weise zu agiren, und daß, wenn dieser Theil später durch irgend eine Ursache von neuem zur Thätigkeit gebracht werde, er, nach dem Gesetz der Gewohnheit, wieder auf eben dieselbe Weise thätig ist, wie er es vorher war, wodurch natürlich derselbe Gedanke wie vorher entstehen muß. — Beide Annahmen beruhen auf der Voraussetzung, daß, wenn wir denken, nicht unser ganzes Gehirn, sondern immer nur, nach der Beschaffenheit des gedachten Gegenstandes, ein größerer oder kleinerer Theil desselben thätig sey, welches auch sehr wahrscheinlich ist, wenn man den Bau des Gehirns anatomisch betrachtet. — Das Gedächtniß- oder Erinnerungs-Vermögen wird auf diese Art ziemlich genügend erklärt: durch welche Kräfte wir aber zum Denken selbst fähig sind und wie dies geschieht, ist bis jetzt noch nicht ermittelt.

Wenn nun durch irgend eine Ursache im Schlafe ein Theil des Gehirns vermittelst des Nerven-Systems in Thätigkeit gesetzt wird, so werden, nach der ersten Annahme, die Spuren der Gedanken, die in dem Theile sich befinden, von neuem berührt, gleichsam aufgefrischt, und es erfolgt der lange vorher da gewesen Gedanke und wird in unseren Traum mit verschoben. Nach der zweiten Annahme agirt der zur Thätigkeit gebrachte Theil des Gehirns nach seiner gewohnten Art und dadurch entsteht der Gedanke, dessen höhere Wiederholung früher diese Gewohnheit hervor brachte, und wird nun in den Traum eingewebt.

Die Ursachen, die dergleichen Gedanken, welche lange in uns geschlummert hatten, so plötzlich wieder hervorgerufen, dieselben uns unbewußt und unbekannt, da sie meistens sehr unbedeutend sind, und Sachkenntniß dazu bedürft, sie auf zu finden; darum scheint es uns wunderbar, daß wir von Dingen träumen, an die wir seit sehr langer Zeit nicht gedacht haben, und die

Mannigfaltigkeit der Traumbilder, welche durch ihre zufällige Zusammenfassung entsteht, erhöhe ihre Wunderbarkeit.

Daß wir uns im Wachen zuweilen, zu unserer eigenen Verwunderung, an ganz uninteressante, längst vergangene Dinge plötzlich erinnern, oder daß uns ganze Tage lang immer ein und derselbe Gedanke, z. B. eine Melodie u. s. w. im Kopfe herum spukt, mag wohl auf denselben Gründen beruhen: nur können im wachen Zustande weit mehr Einflüsse dazu Veranlassung geben, als im Schlaf; auch wird es uns bei klarem Bewußtseyn leichter, diese Veranlassungen zu erspüren. — Die Ursachen, welche im Traume ein plötzliches Erinnern an längst vergangene Dinge hervorbringen können, sind alle diejenigen, wodurch das Nervensystem des Menschen berührt wird, auf diesen oder jenen Theil des Gehirns ein zu wirken, z. B. Veränderungen in den Verdauungs-Organen, in der äußeren Kälte oder Wärme des Körpers, in der Respiration, die schnellere oder langsamere Circulation des Blutes, Eindrücke, die durch das Gehör, das Gesicht, den Geschmack und den Geruch empfangen werden u. s. w. Auch die Lage des Körpers ist von Wichtigkeit, was schon durch die einzige Erfahrung bestätigt wird, daß die Rückenlage das Entfallen der Träume im Allgemeinen begünstigt. — Aller dieser Veränderungen und Einflüsse werden wir uns aber gar nicht bewußt; daher wundern wir uns über die sonderbaren Träume, die sie hervorbringen, und diese Träume sind eben nur dem Grade nach von denen verschieden, die durch eine grob materielle Ursache hervor gebracht werden, wie oben die Beispiele von der Wunde und vom Hunger angeführt sind.

Nach nun die Möglichkeit einer vernünftigen Deutung der Träume betrifft, so ist diese nur insofern an zu nehmen, als im Traume sich zuweilen das anspricht, was in der Seele des Menschen verborgen liegt und womit sie sich beschäftigt; daraus aber können allenfalls vernünftige Schlüsse auf die Schicksale gezogen werden, die dem Menschen bevor stehen: denn in unserer Brust sind unseres Schicksals Sterne. Nach den Befinnungen und Gefühlen des Menschen gestalten sich seine Handlungen und diese führen wieder dieses oder jenes Ereigniß und Schicksal herbei. Diese Art der Traumdeutung bleibt aber immer unsicher; und jede andere Deutung ist gänzlich Thorheit und Aberglaube.

J. E.

### Züge aus einer Schrift über Bonaparte,

(Aus dem Englischen.)

Los Casas mußte, auf Befehl Bonaparte's, ein getreues und genaues Tagebuch Alles dessen führen, was der Ex-Kaiser that, sprach, ja sogar mit Gebarden ausdrückte, und es ihm alle Abende vorlesen, wobei dann

Naparte Manches berücksichtigt. Dieses interessante Journal befindet sich in Verwahrung der englischen Minister.

Als B. erfuhr, eine gewisse Person in England habe beschloffen, daß er in St. Helena mit dem Prädikat „General“ angeredet werden sollte, sagte er: „Er glebt mir einen Titel, den man ihm nie geben wird!“

Der General Bertrand hatte einen so hohen Begriff von Bonaparte, daß er zu sagen pflegte: „Die Welt theilt sich in zwei Hälften, in die Freunde und in die Feinde Bonaparte's.“

So wenig der Ez-Kaiser die Nothbräde (die Engländer) leiden konnte, so sehr schätzte er doch das Militair überhaupt, und sagte: „Was die Feuerkugel erhalten hat, ist von meiner Religion.“

Bonaparte hat nie seine Feinde durch einen Selbstmord beendigen wollen. „Eoß ich selbe seyn, wie ein Spieler, der sein Geld verloren hat?“ — gab er einem Feiger zu Antwort.

Als Bonaparte St. Helena von weitem sah, schrieb er. Die Gräfin Perreane, eine geborene Engländerin, überließ sich, etwas verb, ihrer Leidenschaft und rief aus: „Der Teufel hat diese Insel ausgeworfen, als er von der einen Halbkugel zur andern flog.“ E.

## Menschliche Thorheiten.

Albertus Magnus (gestorben 1280) warf über die Worte: *Misus est* (sc. Christus in mundum) 250 Fragen auf und beantwortete sie.

Am 9ten Februar 1819 ward in Rom noch ein neuer Heiliger creirt, nachdem seine Wunder geprüft waren!

Im Jahr 1816 wurde in Neapel eine erzbischöfliche Bulle über Sünden erlassen, die, außer der Todesgefahr, nur vom Erzbischof absolviert werden konnten. Eine solcher Sünden konnte nicht eher, als nach zweimonatlicher Besserung vergeben werden, und bestand darin: „enge Beinkleider getragen oder gefertigt zu haben.“

Fünf und vierzig Städte in Spanien haben vor einigen Jahren um Wiedereinführung der Jesuiten. Mehrere der Bischöfe stellten darum, als sie statt fand, Freudenbezeugungen an, die — an besohlen waren.

Ein Patricier ließ in Nürnberg für die große Regiden-Kirche von Van Dyk eine Kreuzes-Königsmann malen. Sie geriet höchlich, aber für den großen Raum war sie oben zu klein. Da ward ein Anderer ersucht, das Bild darüber aus zu füllen. Er malte den Himmel und ließ aus demselben, im buntesten Colorit, Engel mit Etnasperücken heraus gucken. So sieht man Van Dyk's Meisterstück noch jetzt.

Venturini erzählt in seiner Chronik des Jahres 1816, daß wegen politischer Meinungen 51,000 Menschen in Spanien im Gefängniß saßen.

Auf der spanisch-südamerikanischen Universität Charlas war, selbst bis zur Revolution, das Studium der Mathematik unterjagt.

Kaum 50 Jahre sind verflossen, seitdem die Europäer nicht mehr die einflussreichen Egypter — Nummen — als die höchsten Argel betrachten. Es kamen solche zerstückelte Weine und Eingeweide centnerweise in Europa an.

Die Rabbiner behaupten: die Auferstehung aller Juden erfolge nur in Palästina. Alle Verdrigten nähmen unter der Erde ihren Weg dahin.

Ein Vicarius bei Aachen verbrannte noch im vorigen Jahre Politikers Predigten, „weil sie von einem Erleher herrührten.“ Er fand sie am Krankenbette eines seiner Reichthümer.

Außer den Andachten zu den bekannten Heiligen, verordneten die Jesuiten in Bayern noch dergleichen in Hinsicht von zehntausend Unbekannten.

Nicht bloß Maria, sondern auch ihre Haare an zu beten, war eine Lehre der Jesuiten: sie hatten dafür eine besondere Domme: „Führe uns an deinen Locken, in die Stadt, wo Alle frohlocken.“ — das war der Schluß derselben! E & ber.

## Sprüche der Mohamedaner.

Widerstich dir selbst, so wirst du Ruhe finden.

Des Seligen Pfennig ist ein Stein.

Die Erinnerung der Jugend ist ein Sausier.

Das Gesicht eines Freundes erleuchtet das Auge.

Eines Mannes Rath ist die Waage seines Verstandes.

Die Menschen sind in zwei Gattungen getheilt. Die eine sucht und findet nicht, und die andere findet, und ist nicht zufrieden.

Wissenschaft ist der Reichen Herd, und der Armen Reichthum.

Ein weiser Mann kennt einen Narren, weil er vormals selbst unweiser gewesen; aber ein Narr kennt einen weisen Mann nicht, weil er selbst niemals weise war.

Derjenige verliert eine Wohlthat, der ihren Aufschub geduldet; erträgt; wird sie gar abgeschlagen, dies entschuldigt, und wenn er solche empfangt, dafür dankbar ist.

Joseph.

## Eine Pastor.

Was du zum Text sollst deiner Predigt machen?  
„So thut ihr denn nicht eine Stunde wachen!“

A. v. Maltiz.





# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 30. November.

191stes Blatt.

### Die Quarantaine-Anstalten zu Marseille.

Wenn es bekannt ist, daß, im Jahre 1720, durch eine einzige Kiste Seide, welche von einem Schiffe gehohlet und heimlich eingeführt wurde, die Pest sich im südlichen Frankreich verbreitete, der wird einsehen, wie wichtig und heilsam für ganz Europa die strengen Maßregeln sind, durch welche man, bei dem beständigen Verkehre zwischen der Levante und Marseille, an diesem letzten Orte der Ansteckung vor zu beugen strebt. Der Geschichtschreiber der Provence, Papon, hat das Pest-Lager zu Marseille nach Umständen der dortigen Stadt-Ganzel beschrieben. Seine Darstellung ist sowohl um der Sache selbst willen, als deshalb merkwürdig, weil Niemand diese Anhalten aus Erfahrung kennen kann, als wer selbst dort Quarantaine hält.

Die Hauptbehörde der ganzen Anstalt ist der Sanitäts-Rath zu Marseille, welcher aus vierzehn erfahrenen Kaufleuten und zwei Schiffs-Patronen besteht, die bei der Reise nach der Levante gemacht haben. Mit diesem stehen in genauer Verbindung die Consulen, welche in allen Reichthüm von Klein-Asien, Griechenland, Syrien, Egypten, der Berberel, und in den europäischen Häfen des mittelländischen Meeres angekehrt sind. Diese müssen jedem nach Marseille zurück kehrenden Schiffe ein Certificat über den Gesundheits-Zustand des Ortes, wo es geladen hat oder nur eingelaufen ist, mittheilen. In demselben ist die Anzahl des Schiffsvolks, so wie der Reisenden, angegeben. — Sobald ein Schiff aus der Levante auf der Höhe von

Marseille erscheint, muß es sich an der Insel Bonaguas, eine Stunde vor der Stadt, vor Anker legen. Hier ist ein Fort, das von einem Hauptmann kommandirt wird und eine Anzahl Soldaten, nebst einem vereideten Wund-arzte, zur Besatzung hat. Gleich bei der Ankunft wird eine Wache auf das Schiff gesendet, um allen Umgang des neu angekommenen Schiffsvolks mit den andern in Quarantaine liegenden Schiffen zu verhindern. Der Schiffer muß nun dem Commandanten Bericht abstaten, ob er ein reines Patent habe. Sagt er Ja, so wird ihm erlaubt, sich mit zwei Matrosen und einer Wache in ein Boot zu setzen und in den Hafen zur Consigne zu fahren. Die Wache auf dem Boote verhindert, daß bei der Ueberfahrt Niemand sich nähert. Bei der Consigne stellt sich der Schiffer vor ein eisernes Gitter, und bringt den beiden dort befindlichen Intendanten des Sanitäts-Raths seine Legitimation. Zuerst muß er auf die Bibel schwören, alle Fragen mit der reinsten Wahrheit zu beantworten. Er muß hierauf sein Patent in ein Gefäß mit Essig werfen: die Rathsbliener drücken das Papier mit eisernen Jangen im Essig unter und breiten es mit denselben, wenn es recht durchdringt ist, auf einem Brett aus einander. Es wird von dem Intendanten gelesen, untersucht und eingeschrieben. Nun beginnt ein genaues und umständliches Verhör mit dem Schiffer, wobei alle seine Antworten über den Gesundheits-Zustand auf seinem Schiffe und an allen den Orten, von denen er selbst oder durch Andere Kunde hat, aufgezeichnet und mit den Aussagen anderer Schiffer verglichen werden. Hat er Wissen



am Bord, so muß er angeben: ob diese lieber auf dem Schiffe oder im Lazareth Quarantaine halten wollen. Dann muß er alle ihm anvertraute Person überleiten; er schneidet an einer Ecke eine Öffnung hinein und wirft sie in das Gefäß mit Essig. Nur die für den Hof und die Minister bestimmten Papiere werden nicht eingekerkert, sondern mit Zangen in einem Ofen durchdröhrt. Auf den Grund dieser Untersuchungen wird nun dem Schiffe, nach Umständen, eine Quarantaine von fünf, sechs bis acht Wochen und länger aufgelegt. Zehn Tage vor Ablauf dieser Frist darf das Schiff in den Hafen einlaufen: es muß sich jedoch unter den Kanonen des Forts St. Nikolaus vor Anker legen, und, bis die Quarantaine ganz beendigt ist, alles Verkehrs mit andern Schiffen sich enthalten.

Hat aber der Schiffer kein reines Patent, das heißt, wenn in diesem von einer an dem Orte, wo er sich aufschalten, herrschenden Ansteckung geredet wird; oder ist, während der Ueberfahrt, Jemand auf dem Schiffe erkrankt oder gestorben, so wird er vom Commandanten zu Pomeque nicht nach der Consigne, sondern in das Pest-Lazareth gewiesen, welches vor der Stadt am Meere liegt. Von dem hier wohnenden Intendanten wird der Schiffer noch weit schärfer vernommen und das Protokoll dem Sanitäts-Rathe vorgelegt. Dieses Obergericht trifft nun genaue Vorkehrungen, und ertheilt dem Schiffer und seinen Leuten in Bezug hierauf Befehle, deren Uebertreter mit Todesstrafe bedroht werden. Der Schiffer muß nun gleich nach Pomeque jurath, von wo man die Leichen auf dem Schiffe verdoppelt und um dasselbe Obte zur genaueren Beobachtung ausschießen läßt. Das Schiffsvolk muß seine Kleider und Habseligkeiten an die freie Luft hängen, das Schiff in ein besonderes Magazin ausladen, einige Ballen Waare öffnen und diese säubern, waschen und behandeln, damit, wenn irgend ein Pesthaist darin steckt, es sich gleich an diesen Leuten offenbare. — Zeigt sich irgend eine Krankheit unter dem Schiffsvolk, so muß es vom Schiffer dem Commandanten zu Pomeque gleich angezeigt werden. Alle Waaren, so wie der Kranke, nebst einem Matrosen und dem Wandbarg des Schiffs, werden dann in das Lazareth gebracht. Die drei Personen, in einem besonderen Zimmer eingeschlossen, werden täglich zwei Mal vom Arzte und Wandbarg des Lazareths besucht, welche mit genauerer Sorgfalt den Zustand des Kranken erforschen. Erholt sich dieser Letztere während der Quarantaine, so wird er sammt seinen Begleitern verdröhrt, ihre Kleider werden gewaschen und alle Drei auf ihr Schiff jurath geschickt. — Stirbt aber der Kranke, so wird der Leichnam von dem Schiff-Wandbarg, in Gegenwart der ärztlichen Behörden des Lazareths, geöffnet und seine Eingeweide untersucht, und, wenn sich

etwas Verdächtiges findet, in eine Kalkgrube geworfen, auch die Kleider und Habseligkeiten des Verstorbenen verdröhrt. Die Kleidungsstücke des mit eingeschlossenen Wandbarges und des Matrosen werden mit Wasser ausgelocht und die zur Leichen-Öffnung angewendeten Instrumente ausgeglüht. Die Waaren auf und neben dem Schiffe werden vermehrt und die Quarantaine beginnt von neuem. Die Jinauer, worin der Verstorbene im Lazareth gewesen ist, dröhrt man mit Kräutern, dann mit Schwefel und zuletzt mit Arsenik. Alle, welche sich zu gleicher Zeit im Lazareth befanden, werden als verdächtig angesehen und müssen eine ganze Quarantaine aushalten. Sollte auch die Krankheit des Verstorbenen mit der Pest nichts Aehnliches haben, so muß sich das Schiff, auf welchem er ankam, dennoch einer neuen Quarantaine unterwerfen.

Das Pest-Lazareth liegt 300 Schritte von der Stadtmauer entfernt und enthält mehrere Wohnungen für einen Commandanten, einen Pfarrer, Arzt, Wundarzt, Geisteswirth und die übrigen Diener und Aufseher. Das Gebäude ist mit zwei Mauern, jede von 24 Fuß Höhe, umgeben; zwischen beiden ist ein Raum von 26 Fuß Breite. Dadurch wird es unumgänglich gemacht, etwas über die Mauern unbemerkt aus dem Lazareth oder in dasselbe hinein zu schaffen, eine wegen Gleichhandels höchst nöthige Vorkehrung. Die äußere Mauer wird beständig von Soldaten bewacht. — Neben dem Haupt-Lazareth ist ein zweites, auf gleiche Weise mit doppelten Mauern umgeben. In dieses Letztere bringt man die Waaren aus den verdächtigen Schiffen, läßt sie und räuchert sie 30 Tage lang. Die hiermit beschäftigten Arbeiter werden sorgfältig eingeschloß und ihnen mit äußerster Vorsicht die nöthigen Lebensmittel aus dem ersten Lazareth zugeführt.

Die Polizei in dieser Sicherheits-Anstalt ist sehr streng. Der Commandant, der Arzt und der Wandarzt müssen ununterbrochen sein. Der visitirende Intendant läßt sich alle Verdächtige am Uthor des äußeren Thores abhatten. Alle Vorräthe werden an diesem Thor geschafft, von dem Ausseher desselben an das innere Thor geföhrt, und erst, wenn dieser sich wegbegeben hat, in das Lazareth hinein getragen. Abends werden alle Bewohner besonders eingeschlossen und die Schlüssel dem Commandanten überliefert. Dieser muß jede Nacht einige Mal nachsehen, ob Alles ruhig und still ist. Abreist sich irgend ein Fahrzeug auf 600 Schritte dem Lazareth, so wird jenes weggenommen, ohne Gnade verbrannt und der Schiffer ins Gefängniß gesetzt.

Ohne diese genauen Vorichts-Maassregeln würde die Stadt Marseille sehr oft von der im Orient fast jährlich ausbrechenden Pest heimgesucht werden. Es geschah bloß aus Nachlässigkeit, daß der Schiffer

Chautas am 25. Mat 1720 diese fürchterliche Krankheit nach Marseille brachte. Auf der Rückreise von Seida waren schon sechs Personen auf seinem Schiffe gestorben, doch kam er mit einer Quarantaine von neun Tagen davon. Das Uebel verbreitete sich in der Provence so sehr, daß in demselben Jahre 40,000 Menschen zu Marseille, 10,148 in den nächsten Dörfern, 13,223 zu Toulon, 6300 zu Arles und 7554 zu Alg., also überhaupt 78,134 Menschen davon hingerafft wurden.

Sternw.

### Zur Schilderung der Türken.

Nach dem Koran gehören zu dem himmlischen Gefolge Mohammeds nicht weniger als 120,000 Propheten.

Der Divan oder türkische Reichsrath versammelt sich gewöhnlich in einem Saale auf dem zweiten Hofe des Serails. Der Großvezier hat dabei den Vorsitz, oder in dessen Abwesenheit der Eaimatan. Hier soll auf der Stelle einem Jeden Gerechtigkeit verschafft werden, der darum anßält, wobei die Parteien ihre Sache selbst führen. Ueber dem Elbe des Großveziers ist ein mit beweglichen Gittern versehenes Fenster angebracht, durch welches der Sultan, ohne selbst bemerkt zu werden, Alles sieht und hört, was im Divan vorgeht.

Die türkischen Frauen haben von Natur wenig Sinn für Eitzfamkeit; sie gehen daher nicht sowohl des Anstandes wegen, als aus Furcht vor ihren Männern auf den Straßen etwas schätzig gekleidet. Dafür entblößen sie sich aber auch fast gänzlich, sobald sie nach Hause kommen, und ihr ganzer Anzug besteht dann in einem weit herab hängenden Gewande und Pantalons oder engen Beinkleidern von einer so feinen und durchsichtigen Leinwand, daß sie oft kaum eine Nacht hindurch hält.

Es ist den Törken zwar verboten, Wein zu trinken, aber nicht, ihn zu verkaufen. Gewöhnlich sind es sehr alte und verkrüppelte Sklaven, die mit Erlaubnis ihrer Herren, denen sie dafür eine Abgabe entrichten, den Weinhandel treiben. Dies Geschäft ist sehr einträglich, und es giebt eine Menge solcher Weinverkäufer, die sich sehr gut verkaufen konnten, ohne dadurch ihren Handel zu zerrütten; aber sie sehen denselben lieber fort, weil sie in gedachtem Fall diese Gewerbe-Freiheit verlieren würden, die nur Sklaven bewilligt wird.

Mohamed hat bekanntlich die Frauen von der Gemeinshaft seines Paradieses ausgeschlossen. Zur Entschädigung dafür gestattet er ihnen aber, wenn sie einem zu starken Liebesdrange nicht widerstehen können, und nicht etwa Raubsucht oder ein anderer Grund sie dazu bewegt, das eheliche Gelübde zu brechen. Daher kommt es, daß sie so strenge eingeschlossen werden.

Die asiatische Provinz Mingrelien, zwischen Georgien und dem schwarzen Meere gelegen, liefert, nächst Georgien und Circassien, den türkischen Vornehmen die schönsten Mädchen. Es ist das Kolchis der Alten. Das weibliche Geschlecht ist dort fast ohne Ausnahme blond und höchst reizend. Sobald sich die Schönheit der Mädchen entwickelt, werden sie von ihren Eltern verkauft.

Es ist bei den Törken gebräuchlich, den Frauen und Kindern besondere Namen zu geben, dem Cognomen der Männer gleich, die von dem Schicksalen, Fehlern, oder gewissen Begebenheiten entlehnt werden. Man bedient sich dieser Zunamen häufiger als der eigentlichen Namen; daher kommt es, daß in der vierten oder fünften Geschlechts-Folge ein Türke gewöhnlich nicht mehr weiß, von welcher Familie er abstammt. Zu den beliebtesten weiblichen Beinamen gehören: Salma, Jasminblume — Mirgala, Rosenkranz — Edarmen, Safranblume — Zambad, Lilie — Cheker Para, Edelstein Zucker — u. s. w.

An der Leichtgläubigkeit, mit welcher man die Günstigkeit der türkischen Frauen erlangen kann, ist Mohammed Schuld. Indem dieser Gesetgeber ihnen sein Paradies verspricht und ihre Seele für sterblich erklärt, öffnete er ihnen dadurch einen Weg zur Unentbehrlichkeit. Wenn sich mein irdisches Dasein endet, sagt die Teufelin, so hört einß Alles für mich auf; ich habe weder Belohnung noch Strafe in einem andern Leben zu erwarten, daher will ich in diesem Alles genießen, was mir daselbst angenehmer machen kann.

### Die Flucht zur Kirche.

So wie das Glück verfolgt die Gedanken, Verfolgt ich Dich auf allen irdischen Pfaden, Unvorsicht fährst Du am Wunderbaren. Der Sehnsucht mich durch Leberstichs Schranken;

Du schwandest mir, wie Trannmagie wanken, Wie Hymphen an den jaydrischen Göttern; Doch kommst Du zur Tiefe nur mich loben, Mit Liebesblick auch dort Dich zu umranken.

Da kochst Du zu den Hallen, fromm errichtet, Dort, wo zu Engeln sprechen ird'sche Stimmen, Und zu den Sternen trug Dich schnell der Glaube, So, wenn sie lang von Zwei zu Zwei geschlachtet, Und schon zum Bischof die Verfolger klinken; Errettet in die Himmel sich die Taube.

H. v. Maltiz.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Königsberg. Die hiesige Bühne ist in den ersten Tagen des vorigen Monats durch die huraussie Geschichte mit dem Lustspiel: „Welche ist die Braut?“ wieder eröffnet worden. Die Direction ist einzig bemüht, und redet viele neue Schüsseln auf zu rücken, allein nicht alle sind von gutem Geschmack. Mit Recht geist die Rede zur Freiheit, von Freiheit; eben so Johanns „Primitiv“, in welchem drei-acht Enden der Hiesige Ludwig als „Handmann Grundbesitz“ und als „Dorner“ von

erzählt spielte. Weniger freudig „Nunmehr 777“ es, welche Geist allein durch das originale und addiditische Spiel unserer modernen Reiche als „Hörner“ gegeben wurde. „Das (unacht) Diabolo“, von Hrn. Erns, konnte nur für den Augenblick gefallen. „Ein Tag in Paris“ erhielt denselben durch das sehr gerundete Spiel der Hrn. Götzler und Huan d. Brück, so wie durch den herrlichen Vortrag der Mad. Götzler als „Pamela“ einstimmigen Beifall. Erstens, welcher der „Servant“ gab, bezeugte im zweiten Akt durch eine sehr glücklich gewählte kurzsichtige Kleidung der legten jungen Gigant. Hr. La Roche zeigte als „Dahm“ sehr französische Bewandtheit und ließ auch als „Berard“ in dem oben gedachten dramatischen Zustande nicht in wünschen übrig, welcher rüchentlich die Kleidung (jedoch nicht des Spiels) der Hrn. Kass als „Kriegswasser“ für die Zukunft nicht der Fall ist; denn (schwerlich wird ein so reichlicher fächerlicher Wundschmerz, als dieser Kriegswasser sein soll, in einem leinwandenen Überrock von rüchlicher Farbe eintreten gehen. Wie bedeuten, Hrn. Huan d. Brück, noch nicht wieder in einer bedeutenden neuen Rolle gesehen zu haben. Kretschschke spielte er mit seiner Gattin in dem heiligenischen Lustspiel: „Die Witwe und der Bauer“. „Die beiden kleinen Gassen“ wurden von Mad. Brück und Demselb. Kass sehr komisch, „Auf den Eifer“ von Hrn. Kover (dessen Versuch) verzeichnet herein konnte ohne Rücksicht geschehen. „Der König und der Knecht“ wollte nicht recht ankommen, eben so wenig „Guter Weinmann und Feind“, worin Hr. Huan d. Brück, ein Hauptkarakter durch sein durchdringend und komischelches Spiel sich vortrefflich auszeichnete. „König und Reichthum“ erhielt auch hinsichtlich der (wohl in diesem) Punkt von J. B. Schmidt nur gefälligen Beifall, obgleich Mad. Götzler seinen Händ sehr schlagend gelungen war — Einheiten werden: „Das Schicksal“, composed von Hrn. Brück, die Oper „Adler“, von dem höchsten Oper-Ensemble der Zeit, mit Musik von dem Reich. Director Wagner in Königs, die „Maurerin“ und „Zugers“ Lustspiel: „Die stinkende Heirat“. — Der Kammerherr Schall auf Trag ließ sich am 7ten November auf dem Theater von piemontesischen Besuchern hören. Er trug eine Polonaise von Schubert und von ihm selbst componirt Violoncello vor; auch begleitete er eine von Mad. Götzler mit gewöhnlicher Meisterhaft gefundene Hirtin auf „Tänze“ mit der Mad. Karoline; etwas mehr Vortheil im Tone war von Grundrath. Im dramatischen Hande ergab der Vortrag der Publikum, der wieder zu Hrn. Kass, als „Adam“ im „Dorckard“ durch den höchst launigen Vortrag einiger Worte ex tempore der Gelegenheiten der Zeit: „Jüngst sprach mich Herr, der Bauer“. Er spielte damit auf einen hübschen Knecht und trat auf — Eine gesunde Abendunterhaltung hatte im verflochtenen Monat der hiesigen Musik-Director Kiel im Saale des kaiserlich-königlichen Theaterbesuchers veranstaltet. Ein sehr hoffnungsvoller Liederer wurde nach dem seltsamen Vortrag einer Composit von Krüger und dem Karl Maria von Weber componirter Variationen auf dem Fortepiano (welcher auch mehr Kunst hätte haben müssen) die Aufmerksamkeit der zahlreichen Versammlung in Theil; die Delikatesse und Fertigkeit ihres Spiels wurde allgemein beifällig anerkannt. Dem künftigen nächsten und in seinem Bereich unermesslichen Vater aber dankten auf das herzlichste beide der anwesenden Eltern, welche die Freude hatten, ihr Töchter, unter seiner Leitung, und in seinem Einzel-Unterricht nicht abzuweisen, das große Talent Komberg's: „Der Nacht der Bräutigam“ sehr gelungen ausführen zu hören. Welche Hr. Kiel auf nicht ein solche gewöhnliche Hände bereiten? Seine Compositen stiegen sehr gut und schicklich, in hochachtungsvollen Dispositionen hingegen. Ende die Wünsche des Bräutigams sind immer mehr enthalten zu sein — Hr. Kover wird nachher hier das Panorama von London ausführen, auch findet es, daß ein anderer Panorama und ein Wand-Gemälde von Dresden zeigen werde. Nach der Versicherung der von Pe-

tersburg wurde gekommenen Hrn. Dittler soll dasselbe das herrliche Panorama von Paris, von dem Wiener Vater gleich genau mit ein und hier aufgeführt, so großen Entzügen erhalten, daß dessen Einnahme (den sich auf 8000 Silber-Rubel geschätzt wird, welche Kommer er auch in Preußen eingewonnen haben soll) — Im Ansehung in einem meiner früheren Berichte, Jüten von der Errichtung der englischen Dampf-Maschinen in diesem Ort Nachricht zu geben. Nach einem Aufenthalt ist selbst endlich vor einiger Zeit in der Stadt selbst, und zwar in einem Hintergebäude auf dem alten Vorbergr, in Thätigkeit gesetzt worden. Die Maschine ist vorzüglich mit einer Kamm-Beschreibung eingerichtet. Sie ist in der Dampfmaschine auf der Lage stehend, allein das gewöhnliche Rohr, besonders das Wasserröhre, nur einer solchen Maschine, daß es das durch Wasser- und Wassermaschinen gewonnen weit übertrifft. Nur soll durch letztere der Dampf auf den Kamm ergehender ausfallen, ein Vortheil, der durch Beschleunigung der Dampf-Maschine selbst nicht mit der Zeit ebenfalls erreicht werden kann. Das Feuer wird auf einem Rohr durch Holzstäben, und Tannenscheit angezündet, und die Luft, unter einem Trichter beschützter Wärme durch ein zwei Fuß langes, in dem einen Ende von Wasser in beiden vortreffliche Dampf-Maschine unter einem sehr hohen und schmalen Schornstein, in dem andern aber das sogenannte kuppelartige kuppelartige Rohrloch selbst abgeführt. Ist dem Vortheile der Maschine ist nur eine einzige, aus Oelfeuer vortheiliger Wärme — die, nach dem eigenenthümlichen Willen des Bauführers, von dem Bauführer nicht auf Schmelz-Ofen gesetzt zu werden — erzeugt gebrannt, welche jedoch in dem auf der Stadt Jüten bezeugen kuppelartigen Kuppelkammer auf Schmelz-Ofen nur vortheilhaft ist. Das Gebäude auf der hiesigen kuppelartigen Holzmauer, worin die von dem englischen Dampf-mann Vortheil beobachtete kuppelartige Kuppelkammer durch Dampf-Maschinen eingerichtet werden soll, wird schon vorläufig sein. Es sollen darin täglich so dem Brandstiftung selbst vortheil flammen; man glaubt jedoch, daß das in der Nähe der Gebirge der Kuppelkammer vortrefflicher der Kuppelkammer eben ausstößig, als das die vortrefflich sein dürfte. —

Vrag. Der kuppelartige Kuppelkammer hat eine Größe in rüchlich, in welcher Kuppelkammer und Kuppelkammer vortheil reich, welches, ihnen mit einer Porzellan-Wasserglasier, demnach in Rücksicht der Kleinheit des Gebäudes von Eisen und Kupfer vor zu geben, und zugleich auch elegant ist. — Im Wiener Kreis wird die kuppelartige Kuppelkammer für 1,000,000 fl. C. M. Kuppelkammer in dem Kauf gegeben. Die Verwendung der Kuppelkammer ist für die National-Bank in Wien bestimmt. Es sind schon in Wien mehrere große Kuppelkammer in derselben Bestimmung aufgeführt, aber es hat sie niemand gekauft. Was es nicht vortrefflich vortrefflich, einige solche Kuppelkammer in der jetzt bestehenden kuppelartige Kuppelkammer zu verkaufen? Die Kuppelkammer ist noch nicht erfunden, und viele Theilhaber haben den Jüten aber aufzuführen, als Einzel. Die Kuppelkammer hat schon — Der kuppelartige Kuppelkammer d. Kuppelkammer ist in der Stadt d. J. in Wien vortrefflich. Er war ein kuppelartige Kuppelkammer und ein kuppelartige Kuppelkammer, der Kuppelkammer und auch die Kuppelkammer aufzuführen. Da er, wie man hört, das kuppelartige Kuppelkammer der kuppelartige Kuppelkammer ist damit vortrefflich vortrefflich, nur kuppelartige Kuppelkammer, so soll man, daß seinen Kuppelkammer, die Kuppelkammer mit dem kuppelartige Kuppelkammer vortrefflich werden, und der kuppelartige Kuppelkammer der kuppelartige Kuppelkammer, die nur kuppelartige Kuppelkammer sein soll, welche, welche. — Die Kuppelkammer in Wien d. kuppelartige Kuppelkammer der kuppelartige Kuppelkammer werden. Hier an kuppelartige Kuppelkammer das kuppelartige Kuppelkammer, die auf den kuppelartige Kuppelkammer sein werden. Man hat schon viele kuppelartige Kuppelkammer, kuppelartige Kuppelkammer und wenn das kuppelartige Kuppelkammer so wird, als in der kuppelartige Kuppelkammer, werden die kuppelartige Kuppelkammer in Wien bald vortrefflich den müssen. —



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerstag den 1. December.

192tes Blatt.

### W e h n u n g.

Nach, wie schien so heiter,  
Was im Leben kam.  
Eh' des Lebens Welle  
Mir den Schleier nahm,  
Der, aus leichtem Blute,  
Nur den Morgenroth,  
Und dem frohen Muths  
Heit're Zukunft bot.

Ohne daß ich wußte  
Mit vergnügtem Sinn,  
Ob das schnell erregte  
Herz ich Jedem hin:  
Über sonder Wunden  
Kam es wie zersch,  
Als es nun verschunden  
Vor dem eignen Bild.

Ja, das Herz zu werden  
Wußt die Menschenwelt —  
Mein's ist todt geworden,  
Eh' dem Tod verfällt!  
Es, mit kalter Schwere  
In der munden Brust,  
Werd' im Lebensmeere  
Mein ich kaum bewußt.

Heberall verlassen,  
Bin ich nirgend heim;  
Kann auch nicht erfassen  
Neuer Hoffnung Keim.  
Als der Tod zur Stelle  
Mit dem Schleier kam,  
Den des Lebens Welle  
Nie so früh entnahm.

Vertram.

### Eroberung Breda's im Jahr 1690.

Im Anfange des ewig denkwürdigen Krieges, den die Niederländer mit ihrem Landesherren, dem König Philipp II. von Spanien, führten, hatte der Herzog Alexander von Parma, im Jahr 1571, sich des durch Natur und Kunst festen Breda's bemächtigt, und deßhalb zwanzig Jahre mußte es die Härte des spanischen Jochs fühlen, bis es die Holländer durch Eiß wieder in ihre Hände brachten.

Es kamen nämlich einige Schiffer aus dem Lande Breda zum Prinzen Moriz von Oranien, ihrem ehemaligen Landesherren, und ersuchten ihn: daß, da sie auf ihren Schiffen alles Holz und allen Torf auf das Castle zu Breda liefern müßten, dieser Umstand leicht beförderlich seyn könnte, jenen Ort wieder zu gewinnen, wozu sie gern alle nöthige Hülfe leisten wollten. Der Prinz überlegte diesen wichtigen Vorschlag mit dem Grafen Philipp von Nassau, der Gouverneur zu Gorcum, Borkum und Edmonsfeld und Oberst Marx, und dieser mit Charles de Heraugiere, einem Capitain von Cambray, welcher sich die Ehre ausbat, das Unternehmen aus zu führen. Nach gefasstem heldenmüthigen Entschlusse dazu nahm Heraugiere mit dem Schiffsmannne, Adrian von Retgen, die Abrede: daß sein Schiff im Ebern, einem Dorfe, zwei Meilen von Breda, in Bereitschaft gehalten werden sollte, und mit einem doppelten Boden versehen seyn müßte, um 70 Mann zu verbergen, welche ringsum mit ausgerüstetem Torfe zu belegen wären, damit man sie nicht sehe.

Der 28te Februar wurde zu des Planes Ausführung bestimmt; allein der Frost und die Menge von Eis verzhögerten sie noch einige Tage, so daß man nicht wenig in Sorgen fand, verrathen zu werden. Ueberhaupt ließ sich der Anfang sehr übel und gefährlich an; denn als Herangiäre mit 70 Köpfen auserlesener Mannschaft das Schiff suchte, verfehlten sie es, und mußten bis zur nächsten Nacht warten, ließen jedoch dem Prinzen Worth, der bei Hundert, vier Meilen von Wreda, zu Schiffe lag, von Allem Nachricht geben; den Abend darauf krochen sie nun in das Schiff und lagen bis zum nächsten Morgen in denselben, konnten jedoch wegen widrigen Windes weder vor- noch rückwärts. Da sie aber nicht länger mit Mundvorrath versehen waren, und vom Froste empfindlich geplagt wurden, sahen sie sich genöthigt, in der Nacht das Schiff zu verlassen und nach der Schanze Nordam zu eilen, wo der Capitain viele harte Vordröße von den unwilligen Soldaten hören mußte. Er ertrug Alles mit Geduld, ermahnte sie, seinem Beispiele zu folgen, stellte ihnen Ehre und Schande, Gefahr und Nutzen vor, und brachte sie dahin, daß sie sich Alle aufs Neue verpflichteten, Leib und Leben mit ihm zu wagen. Nachdem sie den ganzen Tag in der Schanze zugebracht hatten, traten sie bei dem Einbruche der Nacht wieder in das Schiff und suchten bis auf eine Viertelmeile von Wreda, wo sie am dritten Tage darauf, des Morgens um 10 Uhr, bei dem Reiserbusche am Castelle ankamen. Hier gerietten sie auf den Grund und mußten die Hülfe wieder erwarten. Zum Unglück ward das Schiff led und das Wasser strömte so häufig ein, daß die Soldaten bis an die Kniee darin standen und, nachdem sie in das Castell eingelassen, erstickten zu müssen meinten, weil sie sich nicht rühren durften. Mit dem Anwachsen des Wassers verhoffte sich insoß die Deckung von selbst. Nun näherte sich ihnen aber eine neue Gefahr. Es kam nämlich ein Korporal von der Wache, um das Schiff zu untersuchen; er ging in die Kammer desselben, und öffnete in dem unteren Räume, wo die Verborgenen lagen, ein Fenster; das Verhängniß aber wollte, daß er Nichts entdeckte, und in der Meinung, Alles wohl ausgerichtet zu haben, wieder davon fuhr. Wunderbar war es dabei, daß kein Soldat sich durch Laufen verräth, wozu sie doch durch die erstittene Kälte sehr gereizt werden mußten. Besonders wurde der Lieutenant, Matthias Feld, so davon angefochten, daß er einem Andern seinen Dolch gab mit dem Gebot: ihn sogleich nieder zu stoßen, wenn er das Thuen nicht lassen könnte, damit dieser verräthige Anschlag nur nicht durch ihn entdeckt würde.

Nach dem gefährlichen Anwaschen des Wassers wurde die Schenke des Castells geöffnet und das Schiff eingelassen. Da es aber nicht durch das Eis kommen

konnte, wurde es von den Italienern der Befehung, gleich einem trojanischen Pferde, hinein gezogen. Als das Schiff an Ort und Stelle war, besaß am Abend der Wachtmeister, die Wachthäuser mit Torf zu versehen, den nun die Soldaten so fleißig abholten, daß die Verborgenen in neue Angst, entdeckt zu werden, geriethen. Der ißliche Schiffer aber stellte sich, als ob er endlich müde von der Arbeit wäre, fertigte die Soldaten mit einem Trinktgelde ab und verließ das Castell.

Der Gouverneur des Places, Panzavechia, war auf die Nachricht, daß Prinz Worth einen Anschlag gegen Gertrudenberg habe, denselben Tag dahin abgerückt und also die Befehung ohne Haupt. Als es nun, nachdem die Wachen ausgewechselt, fester und still geworden war, trat der andere Schiffer — damit das Gerücht der ausziehenden Truppen nicht gehört würde — an die Pumpe, als ob das Schiff einen Leck bekommen hätte, und sumpte aus allen Kräften. Jetzt krochen, Nachts um 11 Uhr am 4ten März 1590, auf Herausgitzes Befehl, die Truppen alle hervor, ohne daß die in der Nähe befindliche Wache das Geringste davon gemerkt hätte. Sodann theilten sie sich in zwei Haufen, von denen der eine, unter Anführung der Capitains Lambert und Hernet, nach dem Hafen marschirte, der andere aber, mit Herausgitz, bel dem Zeughause hin, gegen die Wache der, zur Stadt leitenden Pforte. Diese Abtheilung wurde von einem italienischen Soldaten angerufen, den aber Herausgitz bei der Kette ergriß und mit dem Tode bedrohte, wenn er nur noch einen Laut von sich geben würde. Insoß besagte er ihm über alle Umstände und besonders über die Stärke der Befehung. Herausgitz sah seine Leute stehen, als jener 350 Mann angab. „Ich weiß wohl“, sagte er, „daß unserer nur Etwanzig sind; wenn aber der Feind auch noch einmal so stark wäre, so müßten wir uns nun doch aus Noth durchschlagen.“ Hierauf kamen sie an die Wache, welche anrief, aber mit dem Eschleßen über den Haufen geschossen wurde. Es entstand nun ein Gefecht, in welchem Herausgitz in den Arm verwundet wurde. Der Töchter, ein Jähnrich, mußte dies aber mit dem Leben büßen, und nun wurde durch Thür und Fenster in das Wachthaus geschossen. Die in demselben befindlichen Soldaten riefen um Gnade, welche zu geben aber die Gefahr nicht erlaubte, so daß sie sämmtlich niedergemacht wurden.

Lambert und Hernet hatten Interesse den Vice-Commandanten, Paul Anton, den Sohn des Panzavechia, bis in das innere Castell getrieben, aus welchem er zwar einen Anfall that, aber jurdich geschlagen und verwundet wurde. Dieser Tumult im Castell machte die ganze Stadt reg und man bemühte sich, die, jenes mit dieser verbindende Brücke ab zu brechen, welches

aber Herangeführte durch häufiges Geschreier verbunden. Die übrige Besatzung, welche sich auf dem großen Plage des Schlosses versammelt hatte und sich zur Wehre setzen wollte, theilte mit ihren ersten Kameraden das Schicksal des Todes. Nach diesem glücklichen Beginnen wurde das verabredete Feuerzeichen ersonnen, worauf sich Prinz Moritz und der Graf von Hohenlohe sogleich mit ihren Truppen näherten, welche, da man die Schloßspitze wegen des Eises nicht geschwind genug öffnen konnte, durch die Pallisaden bei der Schleiße herein drangen. Sobald der Graf von Hohenlohe eingerückt war, bat der Bie-Commandant um freien Abzug und erhielt ihn. Kurz darauf kam der Prinz mit vielen Vornehmen und einer hinlänglichen Abtheilung Truppen zu Fuß und zu Pferde an. Als jener eben Anstalt traf, zwei Thore anzugreifen zu lassen, begeherten zwei Bürgermeister sicheres Geleit; mit ihnen kam in einer Stunde ein Vergleich zu Stande, nach welchem die Stadt die Plünderung mit einem zweimonatlichen Solde an die Soldaten, welcher 97774 Gulden betrug, abkaufen mußte. Die Bürger streckten darauf das Gewehr, und von der Noth, Capitain von der Garde, besetzte die Stadt. Als der Röm im Castle ankam, hatten sechs Compagnieen Italiener von der Besatzung vor Schrecken die Thore mit Gewalt aufgedrungen und eine schimpfliche Nacht ergriffen, ungeachtet sie von der Bürgerschaft, aus Furcht vor der Plünderung, alles Mögliche versichert worden waren. Der Herzog von Parma ließ Reducere von ihnen, wie auch den Kornet, — das Schicksal schlecht durchgesehen hatte, hinrichten. — Es ging diese wunderbare Eroberung sogar ohne großen Menschenverlust ab, indem von den Siegern nur Einer im Wasser umkam, und von der Besatzung nicht über 40 Mann den Tod fanden.

Wegen des glücklichen Ausganges dieser Unternehmung wurde in allen Kirchen der vereinigten Niederlande das Te Deum gesungen und zu ihrem Gedächtnisse eine Münze in Gold, Silber und Kupfer geschlagen, auf deren einer Seite die Worte geprägt waren: *Breda a servitio Hispanica vindicata ductu Principis Mauricii a Nassov. 4. Martii 1590* (Breda ist durch Prinz Moritz von Nassau aus der spanischen Dienstherrschaft errettet den 4. März 1590). Auf der andern Seite stand das Torckschloß mit den aufsteigenden Soldaten und den Worten: *Parati vincere aut mori* (bereit, zu siegen oder zu sterben); unten aber war zu lesen: *Inuicti animi praeium* (Böhm eines unüberwindlichen Gemüths).

Faust.

### Beispiele merkwürdiger Einbildungskraft.

Theoborch, König der Gothen, hatte seinen Schwiegervater Symmachus ermordet. Prokopius erzählt, daß

einh, als ein großer Fisch auf die königliche Tafel getragen worden, der Kopf desselben mit dem Gesichte des Ermordeten dem Könige so große Ähnlichkeit zu haben schien, daß dieser bestig darüber erschrock, und von einem lebhaften Schauer ergriffen wurde. Er legte sich zu Bette, und starb wenige Tage darauf in qualvoller Gemüthsangst über seine Frevelthat.

Der General-Advocat bei dem Parlament zu Algier, Guerin, wurde zu Paris mit dem Dill hingerichtet. Seine Gattin, die zu Algier sich aufhielt, versank darüber in die tiefste Betrübniß, welche ihr fast alle Besinnung raubte. In derselben Stunde, als ihr unglücklicher Mann das Blutgericht des, betrachtete sie unsäglich ihre Hand, und glaubte darin die Gesichtszüge des Sterbenden zu sehen, der ihr Lebensopfer sagte. Und dies geschah ihr öfter oft.

Einem Brustheiser in Jütland waren zu gleicher Zeit drei verschiedene Mittel vom Arzte verordnet worden, wovon das eine innerlich, die andern beiden theils zum Einreiben, theils zu Umschlagen angewendet werden sollten. Die Arzeneien wurden eilig aus der nächsten Stadt durch einen reitenden Boten abgeholt. In der Apotheke hatte man in der Ueberzeugung das eine Mittel vergessen, dagegen aber die beiden andern, welche flüchtig waren, in Gläsern zwischen Edgespänen eingepackt, damit nichts zerbrochen würde. Der Kranke hatte eine alte Dienstherrin zur Wartung, die sich sogleich besorgte, die Mittel nach der Vorschrift an zu wenden. Es fiel ihr nicht ein, daß ein Friesum statt gefunden, und so gab sie dem Kranken, mehrere Tage hindurch, die Edgespäne ein, so auch in der Ueberzeugung stand, dieses sey das rechte Mittel. Sonderbar genug erfolgte, zum größten Erstaunen des Arztes, danach die vollkommene Genesung des Patienten.

Dr. Paulin, Leibarzt des Fürstbischöfs von Münster, wurde zu einem Manne von Stande gerufen, welcher seit mehreren Tagen am Wogen litt. Der Kranke ersuchte den Arzt, ihm ein Mittel zu verschreiben, welches unter dem Namen: „Belers Frontfurter Pillen“ früher in großem Ruf stand. Da aber Paulin diese Kräuter nicht für nützlich hielt, schickte er seinem Patienten achtzehn Pillen, welche nur aus Brodkrüme und Wasser gebildet, aber sorgfältig verpackt waren. Am folgenden Morgen nahm der Kranke sie voll Vertrauen ein, hatte darauf bestige Ausleerungen und kam Abends vollkommen hergestellt, in seinem Arzte, dem er die Bortrefflichkeit des Mittels nicht genug preisen konnte. Dieser hüthete sich wohl, ihm den Trick zu entdecken. B.

### Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Einzigart. Denn will ich Ihnen zuerst ein Geschick berichten, welches ich mit einer Dame führt über die Aufklärung





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 3. Dezember.

193tes Blatt.

### Romantiker und besonders Pfeifenköpfe.

Von Ludwig Stadtpfänger.

„Nun gefaßt gleich froh, wer Augen vereint mit dem Sinneth.“

Wird dein Auge, mein schätzbarer Leser, durch die gleichsam grelle Zusammenstellung in der Ueberschrift beleidigt, so will ich zu meiner Entschuldigung keinesweges die gesuchte Kunstfloskel und Härte der neuen und geistlichen Vater-Schule anführen, sondern vielmehr zwischen die zwei kämpfenden Farben sogleich drei beruhigende und vermittelnde Töne streichen, so daß auch die strengsten Regensbogenfinken nichts dagegen sollen ein zu wenden haben. Wenn ich dich nämlich frage: 1) ob du nicht oft zu gleicher Zeit Knäuel und Kasantaine geschmauchst? 2) ob nicht aus den Köpfen von Romantikern sowohl als Pfeifen ein blauer Dampf in mancherlei Gestalten sich erhebt? und 3) ob nicht beiderlei Köpfen eine ursprüngliche innere Verdummtheit (gleichsam Leere) eigenthümlich ist, welche dort mit Taback zu füllen und hier mit Begebenheiten? — wenn ich dies frage, wie ich wirklich thue, was mir sich ergeben, als daß Romantiker und Pfeifenköpfe einander nicht so gar widerfremd und widerstreitig sind, und daß ich demnach angehört in der nächsten Reihe meinen Weg forschen kann?

„Wenn Ihnen so wie mir die wirkliche Welt und weltliche Wirklichkeit nicht so ganz nach Ihrem Sinne ist“ — so sagte zu mir ein Romantiker in der Vorrede — „wenn Sie wie ich gefunden haben, daß dieselbe etwas ungehebelt mit yarten Herzen umspringt

und sich überhaupt den erhabenen Gesehen großer Dichter, gleichsam aus schallhafter Ungeklärtheit, nicht fügen will; kurz, daß Sie ein rein geistig gesättigter Magen nicht wohl verdauen kann, dann, geschädigte Seele, hier ich Sie, in mein Luftschiff ein zu treten; ich will Sie in eine feischgefertigte Welt abführen, womit ich die wirkliche, ohne Ruhm zu melden, viel weiter übertrifft habe, und welche man die Insel der Seligen nennen müßte, wenn dieser Name nicht schändlicher Weise schon von den Griechen wider in Beschlag genommen worden.“ — Ich sagte dem Manne, daß ich mich zwar mit der wirklichen Welt wacker herum zu prädeln pflege, ohne sonderlich im obersten Stockwerke meines irdischen Hauses neue Beligeburten zu beginnen; indessen solle mir lieb seyn, die neu aufgeschossenen Klauke des Gedanken-Meeress zu betreten und zu beschauen. Ich trat, eine schwere Last, in das schwämmige Fahrzeug, und landete bald auf der Insel, wo keine Sonne schien, sondern nur ein dünnes ungewisses Licht verbreitet war, das seinen Schatten erlaube. Nicht lange, so sah ich große Ritter-Gestalten umher wanden, überlegte mich aber bald, daß sie sauber aus seiner Goldschlägerhaut zusammen geleimt und aufgeblasen waren; die Gesichter drohten mit Schnurröcken, Stirnsaiten und sonstiger Kraft, an der Seite hing ein gemaltiges Schlachtschwerdt aus Papier, und als Streifkloßen führten sie eine ungeheure, kunstreich bemalte Kindswäsche. Diese Gestalten waren nämlich Edelsteine und vermöge der erwähnten Gefäßheit ihres Inneren hätte man sie mit legend einem Blind über



den Haufen Massen Rinnen. Hieraus (wenn mir nicht der Herr Redakteur die kleine Redzeit gegen jarte Leser mit der Bleiseder ersicht) erhellet von selbst, wie sägsam und nachgiebig die hohen Gestalten gegen das Gemüth ihres Verfassers sich bewiesen mußten. Es ging sehr fein in dieser geistlichen Schattenswelt zu; keine Begierde tobte darin, weder gegessen ward da, noch verdant; von der bezogen, lästigen, farolenden Erde vernahm man in dieser abendigen Stille nicht den entferntesten Klang. — Auch von Frauen erblickt ich da nicht wenige; sie waren recht fein aus westhem Seidenpapier gearbeitet mit allerleyestgen Gesichtern, duftenden Locken, schlaunem Büsch, netten Häßchen, und waren ebenfals aufgeblasen; da nun auch in der Mitleidlichkeit diese guten Gesichtsfrey, gleich dem Himmel vor dem Tageslicht, die unablösbaren Sonnen ihrer Tugenden beschreibentlich verhället, und höchstens dafür sorgen, den verdüßten Abglanz, das stille Einbild derselben, in möglicher Soudereit und Ausdehnung den männlichen Augen vor zu weihen — nämlich einen reizenden Leib — so betrachtest ich die Lächler unseres Romanstikers etwas länger, und will dem gespannten Leser nicht vorzubalten, was mir dabei einfiel. Der Mensch, wie der wissende Mann weiß, besitzt drei Hüllungen, des Kopfes, der Brust und des Leibes. „Echda!“ sahe ich, ob die Lust in Nummer 1, oder dem Kopfe, sind die Ideen und erhabenen Welt-Ansichten, womit der Romanstiker seine Frauen ausgefattet. Die Lust in Nummer 2, oder der Brust, sind die Seuffer unbefriedigter überirdischer Sehnsucht nach den schnurdröttigen Rittern umher, wovon die Brust dieser Schönen geschwellt ist. Die Lust in Nummer 3 endlich bezeichnet sehr gut ihre Keinheit von tobender Begierde und gänzlich Eitlichkeit. Der Dichter hat seine Damen gleichsam ausgepudert und bringt sie verklärt und in besserer Gestalt auf die Tafel (hiemoch may das sonst wenigstens bei Lerchen und Schnepfen nicht zu thun pflegt).<sup>17</sup>

Kurz Alles war göttlich und ich — ward secktrauf. Der Romanstiker, mein Ciceroe oder Virgil (wenn ich Dante), wollte mich durch ein leises Echellengeklänge vor den Obren wieder herstellen. Mir ward immer äbler, es stimmte mir vor den Augen, der welche Fußboden schlen unter meinen Tritten zu wanken, immer prachtißter bliesen die Ritter sich auf, immer fader und elchster lächelten mich die Damen an; ich glaubte zu sterben. „Ihre seligen Obiter!“ — rief ich, und streckte secktrauf meinen Arm empose — „Jens und Approbite, erlisset mich aus der Qual. Ich gelobe euch, darsen ich unbeschadet aus diesem Duns und Schnaden entrinne, fogleich einen gediegenen, gänzlich hausbackenen und gemeinnützigen Aufsatz zu verfassen und der Welt zu schenken. Darum befreiet

mich, o Jens und Approbite!“ — Sogleich fühlte ich meine Glieder gelähmt, mit jorriger Kraft schritt ich mitten durch das lustige Gesindel, das links und rechts umher säubend ein dünnes Gewinsel ausstieß; ich riß das gewaltige bornene \*) Thor auf und war gleichlich der Welt wieder gegeben. Wie selbstlich umfaßte mich der Sonnenschein, wie kräftig wehte mich der Wind an, wie draußen die Dämme, wie funkelten die Bäche, wie u. f. w. u. f. w. u. f. w. u. f. w.!! Sogleich warf ich mich aufs Gras hin, zog Schreibtafel und Bleiseder heraus und fing an, mein Gelübde auf Pergament zu erfüllen. Da sth ich noch und will fogleich meinen gemeinnützigen Aufsatz über die Pfeiffenbisse anfangen.

Wie kann ich aber beginnen von Pfeiffenbissen zu sprechen, ohne durch eine dicke Mauer von Lemmen aus allerlei Himmelsstücken mich durch zu hauen, welche behaupten, die Pfeiffen sowohl als die Klype derselben seien durchaus unnützig, weil die göttige Natur schon gesorgt und dem menschlichen Geschlechte einen Mucalus constriktor, ist zu sagen: einen Mund, um Gesicht befestigt habe, in dem man den Tabak ohne weitreres stecken und rauchen könne? — Ich weiß nicht, ob man schon gemerkt hat, daß ich die Zigarren-Kaucher meine, die mit diesen Tezereorien im Munde ein heerdndiges Feuer auf meine Abhandlung geben. Ich antworte darauf mit folgendem Zottelständer: „Es wird den Zigarren-Kauchern zugegeben und eingeräumt, daß diese Beschäftigung sehr wirksam ist, die Augen in jenen erkrankten Zustand zu versetzen, wo sie einer Brille bedürfen, und aus der Sehnsucht nach diesem männlichen Schmand erlisset sich hinreichend der starke Verbrauch der vielerwähnten Tabak-Röllchen. Wiederrum jedoch werden die Zigarren-Kaucher gegeben und eingeräumt müssen, daß dieses Motteduchern der Augen immer noch zu langsam von Ratten gese (vonnigend ein Vierteljahr gehet dazu und auch da muß man fleißig seyn) und daß es anderer Seits ein wenig zu ecklerliche spiele, indem man doch sonst nicht in Gesellschaft Kirgel und dergleichen zu nehmen pflegt. Ja ich hoffe, die Zigarren-Kaucher werden das Gemüth gänzlich strecken und zu mir übergehen, wenn ich ihnen ein weit angenehmeres Mittel ansetzen kann, ihren Äugen die unangenehme Schärfe zu benehmen und sich blühendst (wie „hoffädig“, „tafelstädig“ u. f. w.) zu machen. Ich will ihnen keinesweges nädlicheres Leben vor schlagen, dadurch wärd ich sie nur noch bedarrtlicher im Widerstande machen; sondern ich will sie hüten, sich recht wacker der Liebe zu befeßen, welche Beschäftigung sie noch überdies mit vielem Glanz aus der „Endeinde“ und der „Lailion“ verklären können.

\*) Hornes Thor. Zwei Thiere stöhnen auf der Schak ummest, eines auf Horn, das andere auf Stacheln.

\*) Jens und Virgil.

Sie werden sehen, das hilft. Ich denke mir auch, daß einige Staaten, bloß um die Brillen-Fabrikanten zu benehmen, die Liebesblauer ansehnlich begünstigen und aufmuntern.“ — Entgegnet man etwa, dies Mittel sey zwar recht gut, aber gar nicht neu und schon vielfach neben den heißen Dampfbädern der Augen angewandt worden, ich müsse daher andern Erlass anfinden; so will ich etwas gütlich Empfindsames aus den Romanen eines Dichters vorschlagen, der bald Gold und halb Butter ist, nämlich dies: Man sehe höchstens wenigstens ein Paar Mal mit unverwandtem Blick in die auf- oder untergehende Sonne, und um deswegen das Bett oder die Stube nicht verlassen zu müssen, kann man bei der Wahl seines Schlaf- und Arbeitszimmers darauf besondere Rücksicht nehmen. Je länger man bei jedem einzelnen Male sich in diese strahlende Kugel oeffert, desto tiefer die ganze Kur. Ueberdies wird man dabei allerlei erhabene und rührende Gedanken bekommen, womit man in Zeitschriften und Taschenbüchern glänzen kann, und also Achtlichkeit mit dem Mond erbalten, der ebenfalls die Strahlen der Sonne durstig einsaugt, und damit prangt, auch mit Diamanten, Metes-Antiken u. s. w.

(Der Schluß folgt.)

### Der Advokat und der Teufel.

Wie es zuweilen auch jetzt noch geschieht, so bedienten sich besonders die Prediger des funfzehnten und sechzehnten Jahrhunderts, um das Gemüth ihrer Zuhörer zu erschüttern, einiger Gleichnisse, denen es wohl an Geschmack, nicht aber an Originalität fehlt; auch folgendes Bruchstück gehöret dazu: „Als sich eines Tages“ — so sagte ein Prediger — „ein hiesiger Advokat nach einem Orte verfuhrte, wo er einige neue Opfer seines Weltgeistes zu quallen gedachte, beglückete ihm der Esatan in menschlicher Gestalt, den er aber gleich aus seinen Reden für das erkannte, was er war. Ihn entgegen kam ein armer Mann, der ein Schwein zum Teufel wünschte, weil er es nicht vorwärts dringen konnte. Um den lästigen Kestle-Geschäften los zu werden, forderte der Advokat den Teufel auf: sich dieses ihm gegebenen Schweins zu bemächtigen. Nein! sagte Petrus, ich kann es nicht nehmen, denn es ward mir nicht von Heren gegeben. Derselbe Antwort gab er ihm auch, als eine Mutter ihr schreiendes Kind zum Teufel wünschte. Endlich kamen sie in dem Dorfe an, wohin sich der Advokat zu begeben gedachte. Kaum hatten ihn die Bauern erblickt, als sie Alle aufschrien: daß ihn der Teufel hole! möge er ewig des Teufels seyn! — O ho! sagte dieser, hier ist es eben! gemeint; die braven Leute geben dich mir von ganzer Seele und ich möchte mit ein Gemüth daraus machen, ein solches Geschenk von der Hand zu weisen.

Mit diesen Worten ergriß er den Advokaten und fuhr mit ihm zur Hölle.“ — Man kann nicht leugnen, daß dies eine possirliche Art ist, Moral zu verdrängen; aber man sieht auch ein, daß bei einer solchen Predigt nicht leicht ein Zuhörer eingeschlafen seyn wird. E.g.

### Menschliche Thorheiten.

Während ein Frankfurter-Mönch in den Händen die Hölle empor hebt, tanzen — so erzählt Humboldt — die noch halbwildten Indianer um den Altar herum. Sie heißen demohngeachtet Christen.

Obgleich die Civilisation in mehreren europäischen Staaten sehr geklungen ist, so ist doch der Landmann darin noch um 3 bis 400 Jahre zurück.

Nach Amerika's Entdeckung stirt man in allen Formen darüber: ob die Indianer vernünftige Wesen seyen?

Noch jetzt kann kein Nachkomme der Mexikaner eine Aste unzerlegen, oder wegen einer Schuld von mehr als 15 Franken verklagt werden.

In Süd-Amerika wird der Vorzug des Einen vor dem Andern nicht bloß nach Geld und Eigenthum, sondern nach der weißen Farbe bestimmt. „Glaubten Sie, weißer zu seyn, als ich?“ so fragt vielleicht ein spanischer Bettler den reichsten vorrigen Edelmann im Streite.

Aus gleichem Grunde entstehen darüber oft kostspielige Prozesse. Ein Adel mehr oder weniger vom weißen Plute zugesprochen zu bekommen, heißt das große Loos gewinnen. In der That hat man es nach Vierzeln und Achte in bestimmt, wie viel des weißen Plutes in den einzelnen Casen ist, deren man sieben bis acht zählt.

Die Missionarien in Savagen lockten noch im Jahre 1800 die Kinder der Waldenser zu ihren Predigten durch Geld und Zuckerbrod.

Eine reiche Dame in Mittenberg glaubte eine schwere Sünde damit abthun zu können, daß sie einer Bettlerin 18 Kreuzer gab. Dafür mußte sie einen hohen Berg des nahen Karsburg-Klosters drei Tage hinter einander hinauf und herunter rufen und auf jeder Stufe ein Gebet verrichten. Dies sollte ihrer Seele hier und dort zu Gute kommen. (M. f. „Sphenonjon“ 2tes Heft.) Sollte man glauben, daß im neunzehnten Jahrhundert solche Thorheit sey?

In England ist die Schul-Disciplin noch außerordentlich auf Schläge berechnet. Bis zum neunzehnten Jahre ist jeder Schüler in Gefahr, auf den Kopf gelegt zu werden. So sind dort Gymnasien und höhere Schulen bestellt!

In Neu-Spanien giebt es, nach Humboldt, mehrere Werke oder Trigonometrie, welche der Mutter Gottes gewidmet sind. E.g. er.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Paris.** Das Manuscript des geistreichen Werkes von Diderot, das den Titel führt: *Rameau's Neffe*, wurde bekanntlich dem Demetrius überlassen, wo zuerst und durch Goethe's Hand dieser Nachlaß des verdienten Dichters in einer französischen Uebersetzung zu Tage wurde, während das Original dem Druck und das ganze Buch den Franzosen noch immer entzogen blieb. Dieses sonderbare Verhältniß, das wir Deutscher ein französisches Meisterwerk in unserer Sprache lesen, welches für Frankreich noch gar nicht existirt, das eine lange Reihe von Jahren bis jetzt fortgedauert. Namentlich latinitas erscheint hier so eben: *Le Neveu de Rameau, Dialogue. Ouvrage posthume et inédit par Diderot. Paris, Delaunay, 1821.* Dieses Buch, welches die Pariserische Literatur in große Bewegung setz, ist aber keineswegs, wie man hier glaubt, das ursprüngliche Original von Diderot, sondern eine Uebersetzung der Uebersetzung von Goethe. Das bisher Umstand in dem Buche stellt nicht angemessen worden, gerade nicht dem Uebersetzer zum Vorwurf; der Uebersetzer Dr. Gutz, der die Arbeit seinen Exzellenzen beibringt, hatte mit völliger Treue auch die Anmerkungen mitgetheilt, die Goethe seiner Uebersetzung beige schickte. Allein der Verleger hat für gut gefunden, diese Anmerkungen, wodurch das meiste Verhältniß sorglich sichtbar geworden war, bis zur zweiten Ausgabe des Buchs zu legen, und wie es alsdann nur als abgefeimtes Heft heraus geben. Der Preis ist gut gestellt; das Buch geht rasch ab, obgleich die Druck der Journalen nicht erlaubt, diese Erklärung vollständig an zu bringen. Jedermann glaubt das Original zu lesen, und die Längung ist sehr natürlich. Der Uebersetzer hätte sich vielleicht noch genauer an den kausalen Text halten sollen, welcher bei der Sorgsamkeit der Goethischen Uebersetzung der sicherste Leitfaden auch im Einzelnen bleiben mußte. Im besten ist die ganze Arbeit höchst werthvoll, und zeugt von seinem Geist und Taste; eine Vergleichen mit dem wahren Original müßte sehr lehrreich sein. Die gründliche Kenntniß der deutschen Sprache ist einem französischen Schriftsteller immer noch als bemerkenswerthe Auszeichnung an zu rechnen. Auch ist es sehr zu rühmen, daß der Uebersetzer die Goethischen Anmerkungen nicht hat zurück lassen oder durch neue ersetzen wollen; es beweist dies einen unbefangenen guten Sinn, denn das gewöhnliche Verhältniß hätte die Erläuterungen und Anmerkungen eines Deutschen über Franzosen und ihre Literatur für diese selbst sehr entbehrlich halten können. Das Verhältniß dürfte vielleicht hierin einen großen Irrthum begangen, denn auch in diesen Anmerkungen, wie überall, ist Goethe unendlich reich an geistvoller Zusammenfassung und treffenden Ausdrücken, welche den Franzosen sehr nützlich an zu hören sein mögen. Daß aber das Verhältniß hier schwebend, ist ein Verdienst, das wir rühmend anerkennen wollen.

**Hamburg.** Da *„Die von Verdingen“* nach und nach immer mehr Theilnahme fand, dürfen wir nun auch das Wiedererscheinen anderer dramatischer Meisterwerke Goethe's (zuerst des *„Kausers“*) auf unsere Bühne erwarten und freuen darauf. Nun war, *„Sein der Erde und Himmels“*, von Weand heraus, eine Reinschrift, die schon früher im *„Hessischen“* (aus Dresden) abgedruckt wurde ist. — Das Fragment des Hrn. Verwardt Homburg, in welchem er sich, eine Fabel und eine Scene sich hören lassen, verheißt auch einen stillen Erfolg. Algemein ist das Bedauern über Andreas Neuberger's Hinfahrt. Zum Vortheil seines Hinterlassenen wird eine mannliche Unterredung veranstaltet, welche unter ersten Künstlern mit ihrem Talenten antworten. — Der schon bekannt gewarnte, welcher anstehend das Pantheon von dem verdienten Hrn. Büttge angestrichen war (besonders durch Vertheilung

unserer unvergesslichen Reimart), ward bekanntlich von dem Franzosen gerührt. Dem lebhaften Interesse, welches dem Hrn. Dr. Lehmann, Professor am hiesigen akademischen Gymnasium (richtigst bekannt durch verschiedene botanische Vorträge), für die Botanik besitzt, verdanken wir es, daß aus unter seiner umsichtigen Leitung ein neuer Garten-Jardiniere herab geht. — Die Central-Kasse — ein Institut, welches auf Nutzen errichtet worden, am Vortheilhaftesten, der Beförderung des Waaren, eine sichere Stütze zu verschaffen — hat, unter der Mitwirkung patriotischer Männer, einen erwünschten Fortgang. — Nach dem Vertheil der Vereine pharmaceutischen Gesellschaft ist hier vor drei Jahren ein ähnlicher Verein gestiftet, dem ein vornehmliches Ziel im Stadthaus zu Vertheilungen vergönnt worden. Wenn es eine der wichtigsten und ersten Aufgaben eines Gesundheits-Rathes ist, den öffentlichen der Nothwehr seine Aufmerksamkeit zu widmen und die wissenschaftliche Ausübung der Vorkenntnisse zu befördern, so haben wir Hamburgs Glück, dem wackeren für die gemeinliche und öffentliche Erhaltung dieser Pflicht höchst dankbar zu sein, indem er die Einrichtung und das Gelingen der erwünschten Anstalt auf jede Weise befördert und zu befördern fortsetzt. Ueberhaupt hat sich die Wissenschaft der Hamburgischen Gesundheits-Rathes bisher so vollständig erweitert, daß wir Demjenigen — der, mit Befolgung mancher Schwierigkeiten, die Eingebungen des durch die Medicinal-Ordnung vom Jahr 1813, von vielen trefflichen Ärzten reichlich unterstützt, bewerkstelligt — schon dieses Verhältnisses, eines ehrenvollen Stelle in der Gesellschaft unserer höchsten Verwaltungsbürokratie einräumen müssen. — Zur Abtragung der, mit einer Heilung im Jahresraum verbundenen Verbindlichkeiten dreier Jünglinge hat der würdige Director, Dr. Dr. Gries, durch ein Programm an, das den zweiten Nachtrag zu der, den demselben im Jahr 1797 zu Magdeburg heraus gegebenen Schrift von Johann Büttmann, nicht nur einigen angenehmen Trüben des großen Kenners und Forschers der Kittertümer und Landwörter, enthält. Am Schluß der Einleitung, Schrift trägt der Hrn. Verfasser das schnelle Hinzutreten von der gelehrten Schule zu dem hohen Bildungs-Anhalten, das allerdings die Ursache dieser Arbeit ist und manchen jungen Mann, der zu den schönsten Hoffnungen berechtigt, auf dem halb verfallenen Wege sich finden läßt, auch oft Veranlassung zu eines Selbstgesprächs wird; die sich derselben glaubt, überall zu müssen, und den Jünglingen zu sagen, was sie thun oder lassen müssen, statt durch gründliche Studien sich zu einschließen Staats-Diensten zu widmen. — Dies ist jedoch ohne alle Anwendung auf unsere Jugend geschrieben, die, was nicht überall der Fall sein soll, das was überhaupt Gutes der sogenannten guten Leute mit einer, jugendlicher Empfänglichkeit aufnehmen. So dauern die als die Turn-übungen ununterbrochen fort; die jungen Leute, welche an denselben Theil nehmen, gewinnen sich durch Fleiß in den Studien aus und es besteht unter ihnen ein Geist des Ehrsinn und Ordnung, der allen Jünglingen zu wünschen ist. Keine Zeit ihrer höchsten und wichtigsten Ausarbeitung, die nicht Neugierde zu ersten Büchern des Wissens werden, setzt sich in die diesem jugendlichen Bereich, Ausbildung der Körperkräfte und ununterbrochenen Studien nach all den Tagen des, die sehr sichere Forderung mit Wohlgefallen an den Schülern erfüllt, ist die einzige Befriedigung des Lebens.

Ein junger Schauspieler erwarb sich während der letzten Zeit ein wohlverdientes Aufsehen, daß für seine Bekanntheit schon laute und sich einen schönen Ruf erworben. Die Bekanntheit erwarb, ihm das Jahr wichtig zu werden. Der Gedanke erwachte, und andere Mangel bei dem Aufsehen fand er lauter Dank. Jetzt von 1000 Franken soll der

Redakteur und Herausgeber: F. W. Gutz.

Verleger: Meinerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 5. December.

194tes Blatt.

### Requiem.

Allen, die hier einsam blühten,  
Langsam sich in sich vergühten,  
Eich nach Fleiß und Freundschaft sehnstet,  
Dauernd Glück zu gründen wohnstet —  
Die im ird'schen Blütenstunde  
Nur der Schlange Gift gefunden,  
Und am Ansen der Ermüdeten  
Ihres Strebens Ziel verfehlten;  
Aufgekehrt von heil'gem Sehnem,  
Aufgelehnt in stille Thränen —  
Woher in des Sarges Höhlen  
Ihr' ihr Sehnem sich erfüllen.

Die ihr trüb' begonnen Leben  
Trüb' und freudlos sah'n entschweben;  
Die der Schatte nie erquidte,  
Wenn der Mittags Wind sie drückte;  
Die in nächtlich dämm' Stunden  
Keinen Stern sich aufgefunden,  
Und mit abgemühten Händen  
Fruchtlos sich in ihr Mühen enden —  
Ob auch immer sehr sie rangen,  
Eines werden sie erlangen,  
Wenn sie ledig aller Bande  
Schlummern auf des Friedhofs Lande.

Auch die nimmer sehr gerungen,  
Denen Alles hier gelungen,  
Die, belohnt von kassen Blicken,  
Konnten Armuth oft erquiden;  
Die im Kreise der Geliebten  
Biederannes Hülften ädten;  
Und im Blüten beider Sprossen  
Noch ein Leben froh genossen —  
Hatten sie auch viel dienleben,  
Eins noch ihnen nie beschieden:

Denn die Ruh' ist nur zu finden  
In des Grabes stillen Gründen. Kosm.

### Romantiker und besonders Pfeifenköpfe.

(Schluß.)

Dürft ich nun die schmeichehafte Hoffnung nähren, sämtliche Blicke der verehrten Porzellan-Fabrikanten in Deutschland um mich zu versammeln — und was in aller Welt verhindert mich darum? — so würde ich ungefähr in folgender Rede mich vernehmen lassen: „Nicht unbekannt ist mir, meine Herren, wie mannigfaltig Ihr Geist und Gemüth sich in Beschaffung und Ausfertigung der sogenannten Pfeifenköpfe bereits hervorgethan: nicht unbekannt, wie sie bald, ernst mahnend durch Stundbilder des Todes oder der Religion, die Seele des Rauchers zu bessern; bald, mit goldsprangendem Namenszug, das Gefühl der Persönlichkeit in ihm zu erheben; bald, schalkhaft anspielend auf das offenkundige Gekelmanniß der Liebe, mit Dankbarkeit gegen einen gütigen Schlichter ihn zu erlösen; bald, Lebensart und Gewerh im lieblichen Eitel der Farben andeutend, mit Berufsstrenge sein Herz zu durchdringen; bald, irgend einen artigen Scherz darstellend, seinen Sinn auf zu heitern; bald, die geliebten oder verehrten Züge einer Person vergegenwärtigend, rühmliche Nachahmung zu erwecken; bald endlich, eine merkwürdige Gegend, oder eines Denkmals ehrwürdigen Ernst landschaftlich dem Porzellan einverleibend, noch deutscher zu machen das deutsche Gemüth nicht erfolglos versucht haben und nicht ohne Absatz und Anerkennung. Ich

habe mich in vielen verederten Porzellan-Fabrikten umgesehen, z. B. der Berliner; ich bin im Japanischen Palast zu Dresden gewesen und habe das Wiener Magazin in der Kaiserl. Hofstadt zwei Monate lang, täglich von 8 — 12 Uhr, mit ernstem Nachdenken durchwandert. Ueberall hab ich Ihrem regem Fleiße, Ihrer erschwungen Bemühen, Ihrem tieferen Auffassen des menschlichen Lebens meine Bewunderung gegolbt. Hören Sie, Bewunderer, nunmehr Verdienst zu Verdienst, Vorreiter zu Vorreiter, Folgsamkeit zu Kraft, und geschickten Sie die Vorschläge, die ich Ihnen sogleich machen will. Ich habe, wenn ich nicht sehr irre, im Schwarzenbergischen Garten mit dem Modell-Direktor Grassl und mit dem Hofrath Böttiger im Antiken-Saale zu Dresden ausführliches Gespräch darüber geführt, daß man die Bildnisse von Königen (über Geister sowohl als Länder) nunmehr auch auf Pfelsternen besetzen und ihnen glänzende Huldigung abkriegen kann; daß man nunmehr mit geringem Aufwand als schöner Geist sich auszeichnet, indem man ganz ruhig die wehrdampfschmeißende Pfeife mit Goethe's Bildniß als Bescheidigung von sich streckt: da man sonst zu diesem Zweck seine zwanzig und mehr Hände sauber gebunden im Besuch-Zimmer aufsteckt, mit der Vorsicht jedoch, die zusammen Lebenden Blätter durch den Diener sorgfältig aus einander wippen zu lassen. „Gemalt sowohl als hochgebildet“, sagte Einer von uns, „find auf diesen niemals erhaltenden Bildern die Bekehrten angebracht.“ „Ja man darf“, sagt ich, „sogar angefangen, sie zu drouyren; könnte man nicht die erhabenen garbeteiten Köpfe noch durch die Pracht der Farben verschönen und sie gleichsam anstreichen?“ Der vielwissende, kunst- und hofersfährende Hofrath lächelte, als ich so sprach. „Jetzt, meine Herren Porzellan-Fabrikanten, frag ich Sie: ob es nicht thöricht und herrlich wäre, wenn man dem ganzen Kopfe der Pfeife, der ja sonst seinen Namen nur sehr ungemüthlich führt, die Gestalt eines wirklichen Kopfes gäbe und auf diese Art die Bildnisse berühmter Männer unter das Volk brächte? Wie bei den alten Arabesken möchte man den Kopf aus verschiedenen Blumenkelchen u. s. w. hervor wachsen lassen (um ihn in den Stiel des Pfeifes zu können). Zarre Dichter-Köpfe könnten etwa aus Rosen und Lilien keimen, Satiriker aus Bettichen, der Trost der Romantiker aus Karottel-Blüthen, Politiker aus Niertrauben. Um es noch höher zu treiben, möchte man Allem seine natürliche Farbe geben, ja um die Täuschung zu vollenden, möchte der Pfeifen-Deckel die Gestalt einer Mähne oder auch eines Helmes bekommen, allemal mit Eisenband vergiert. Meinen Sie nicht, daß es ginge?“

Nach etwas und zwar Paries. Warum giebt man ferner nicht Pfeifen-Köpfen Gestalt und Farbe eines

menschlichen Herzens? Wie gewiß und bedeutend wäre darin das innerliche Brennen! Das Pfeifen-Rohr möchte dann eine künstliche Nachbildung der Aorta sein, wozu man anatomische Präparate zu vergleichen hätte. — Es lassen sich Liebhaber von ihren Huldinnen die Pfeifen angucken — also die Herzen! Wie lieblich! Das Herz könnte auch mit Pfeifen, so zu sagen, wie ein Haase gepulst sein. Wäre nun der Räucher ein Dichter — wie man jetzt bei wohlvergnügten Menschen ohne Gröblichkeit nicht anders voraus setzen darf — so könnte er seiner Heiligen die wohlriechendsten Wohlthun judasien und sagen: „wie aus diesem porzellanenen Herzen süßer Weidrauch duftet!“ — das Uebrige kann sich auch der eifrigste Leser selbst hinzudenken, oder irgendwo bei dem Romantiker nachsehen.

Ich denke nicht ohne Rührung! — denn es stellt sich lebhaft meinem Gemüthe dar, wie wir Alle, Schreiber und Leser, gleich dem obigen Aufsatz, gleich einem kleinen Romane, gleich einer Pfeife Tabak, gar bald zu Ende gebracht werden; und nachdem ich mich nun auf dem Zwischenspiele hören lassen, mit Gelächter aus allen Tonarten — wenn nämlich wir, dem Deutschen, erlaubt ist, wie die römischen Lustspiel-Dichter oder der Kaiser Augustus zu schließen — so ruf ich noch allen gesellschaftlichen Kreisen von Deutschen und von deutschen Deutschmannen zu: Klatschet, o Klatschet!

## M o s a i k.

In der Schrift des Würzburgischen Blears Kilo-laus Baur, zu Gunsten des Fürsten von Hohenlohe, wird, unter Anderem, Allen denen, die sich zu zweifeln unterziehen, folgender ungeschickter Vernunft gegeben: „Nebst dem muß ich doch so vielen unserer Glaubensgenossen höchst in Uebel nehmen, daß sie mir so hitzige Probellet gegen wirklich religiöse (!) Begebenheiten aufsetzen und zu Felde ziehen, dessen sie sich, wenn sie auch wirklich zu zweifeln berechtigt wären, doch wohl vernünftiger Weise (?) enthalten, und — wenigstens zur Ehre (?) ihrer Religion, Partei — ein klügeres Schweigen beobachten sollten. Andere Glaubens-Genossen würden in jedem Falle (?) weit einiger zusammen wirken, um ihre Würde (!?) gegen ihre Glaubens-Gegner zu behaupten.“ In der „allgem. Literatur-Zeitung“ (Nr. 267) hat dieser Cap folgende Nachrede: „Was soll man zu solchen Aufforderungen sagen? Die katholische Kirche muß es Herrn. Baur schlechten Dank wissen, daß er die Sache seiner Mäkel gleich zur Ehrensache der katholischen Kirche erhebt, und dadurch ihre Ehre von Untersuchungen abhängig macht, deren Resultat doch noch sehr zweifelhaft ist (mild gesagt). Und zu ihrer Ehre fordert er ein Verschweigen des Zweifels, und ein innigeres Zusammenwirken, als ob ihre Ehre andere

Mittel erforderte, als die, welche zu der genauesten Ausmittelung der Wahrheit die geschwächtesten sind! Zur Ausmittelung der Wahrheit, gehört aber doch gerade, daß jeder Zweifel gehört und beachtet werde, und daß man für nichts andres eilig zusammen wirft, als eben für die Ausmittelung der Wahrheit.“ — Das ist ganz klar und richtig; da aber den Lesern nur daran liegt, daß man die Bürgurger Thoren für Wahrheit annehme, so möchten sie sich mit einer gewissen Vorurtheil helfen, die uns verländet: Wir wollen glauben und ihr sollt glauben; wir wollen damit etwas ausrichten und ihr sollt nichts dagegen haben.

In einem englischen Dorfe, unweit Bath, leben vier Personen zusammen in einem Hause, eine Manns- und drei Frauenzimmer: John, Sally, Grace und Anna. Diese vier Personen sind auf achtzehnjährige Weise mit einander verwandt. Man findet in ihnen einen Bruder und eine Schwester, zwei Mütter, zwei Töchter, einen Onkel, einen Großonkel, einen Vater, einen Ehemann, eine Ehefrau, zwei Nichten, eine Großnichte, eine Großmutter, eine Enkelin, eine Schwägerin, einen Schwiegersohn, eine Schwägerin, eine Tante und zwei Geschwister-Kinder. Die beiden ältesten dieser Familie sind Bruder und Schwester (1 und 2), von Vaters- und Mütterseite; Vater und Mutter lebt. Die Schwester hat eine Tochter (3), die mit ihrem Onkel (ihrem Mutterbruder) verheirathet ist. Von diesem Onkel hat diese Tochter eine Tochter (4). John (1) ist Bruder und Schwiegersohn der Sally (2); er ist Onkel und Onkel von Grace (3), Vater und Großonkel von Anna (4). Sally ist Schwester und Schwägerin von John, Mutter und Schwägerin von Grace, Großmutter und Tante von Anna. Grace ist Sally's Tochter, John's Nichte und Gattin, Mutter und Geschwisterin mit Anna; Anna ist Tochter von John und Grace, Sally's Enkelin, John's Großnichte, Geschwisterin mit Grace und Sally's Nichte.

In der Anzeige eines Romans, von einer Dame geschrieben, sagt der „Constitutionnel“: „Es hält schwer, etwas Neues zu liefern: das Feld des Romans ist ganz abgemäht; kaum, daß noch einige Reizen als Nachlese gesammelt werden können. Alles ist erschöpft: Schiller, Goethe, Tacannan, Gilt und Dolch, harte Eiten, verzweifelte Liebhaber, sind unter allen möglichen Gestalten und Umständen da gewesen. Nur eine unversiegbare Quelle bleibt es für den Roman-Dichter: die treue Eitenschilderung, die Enttöschung der Geheimnisse des Herzens, das satirische Gemälde der Sonderbarkeiten und Widersprüche in der Gesellschaft. Nicht eben Allen ist es gegeben, mit Scharfzinn auf zu fassen und mit lebendigen Farben aus zu malen. Dieses Verdienst scheint dem weiblichen Geschlecht vorzüglich eigen: die Frauen bringen hier tief ein, fassen schnell auf, haben

einen feinen sicheren Takt, der sie das ausfinden läßt, was einem Werke Originalität und Wahrheit giebt. Ihre Gemälde sind Miniaturen, aber ihre Miniaturen sind oft von trefflicher Feinheit, und was ihren Produkten an Kraft abgeht, ersetzen sie durch Zartheit, Feinheit und Wärme. Selbst ihr Niedersatz hat etwas Anziehendes und Unterhaltendes, und etwas bleibt ihnen, das den Männern in der Regel fehlt, und dieses Etwas ist — Grazie.“

Der, ursprünglich vom Hrn. Professor Giesebrecht gedichtete „Eitensberger Landeshuter“, welcher neulich im „Gesellschaftler“ (Bl. 185) erwähnt ist, wird wohl Manchen erfreuen; deshalb möge das Lied hier stehen aus der gedruckten Sammlung:

Landeshuter! Schuh und Rother!  
Friedrich Wilhelm lebe lang!  
Ahn, der uns das Heil gegeben,  
Denn den Luther zu erheben,  
Eine anser Hochachtung!

Lebenslänger, seht, fünf Finger  
Hab' ich hier an meiner Hand!  
Was man wilens nicht zu lassen,  
Müssen alle Fünf erfassen,  
Weis' mir diesem Glas demande.

Deutsche Zecher, hebt die Becher!  
Martin Luther lebe doch!  
Als sie hart uns unterjochten,  
Da hat Er es durchgeschochten,  
Er hat Deutschland frei gemacht.

Deutsche Zecher, hebt die Becher!  
Leb' Magister Philipp hoch!  
Was der Martin groß begonnen,  
Hat der Philipp wohl durchgezogen,  
Und in rechten Schick gebracht.

Deutsche Zecher, hebt die Becher!  
Nunne Ulrich Hutten hoch!  
Kann das Wort nicht länger frommen,  
Nun es zu dem Schwerde kommen,  
Nunne Ulrich lebe hoch!

Deutsche Zecher, hebt die Becher!  
Nunne Albrecht Dürer hoch!  
Der hat deutsche Kunst gegründet,  
Und vor aller Welt verstanden,  
Daß uns solches Ding nicht noth.

Deutsche Zecher, hebt die Becher!  
Leb' Hans Sachs von Nürnberg hoch!  
Hier uns schimpft den Fänsien, diesem,  
Dem ich schon sein Maß angewiesen  
In des Nachbarn Unfeinlich.

Lebenslänger, seht, fünf Finger  
Hab' ich hier an meiner Hand,  
Und was nie mir wollen lassen,  
Töden jene Fünf erfassen,  
Nunne heil'g Vaterland.

Amen, Amen! Gottes Namen  
Lobet wie, wie alle Zeit.  
Gott hat uns die Fünf gegeben,  
Deutsches Volk soll irdlich leben,  
Nun viel hundert Jahr wie deut! Ehleas.





# Der Gesellschafter

## oder

### Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 7. December.

195tes Blatt.

#### V a c h m e n b i.

Herr Hoffein lebte vor einiger Zeit (es mag aber schon ein seines Weilschen der seyn) als der reichste und angesehenste Kaufmann in Paisora, mit einem Glanz und einer Herrlichkeit, wie es einem Manne ziemte, der seit zwanzig Jahren in Molukasschen Gewürzen, in Schamls von Kaschmir, in Batiks aus Neipaul und in Diamanten von Golconda die glücklichsten Geschäfte gemacht hatte, und in Tauris und Muschär eben sowohl Faktoreien hielt, als in Demas, Venares und in vielen andern Städten mehr. Endlich aber machte er bankrott. Ich weiß nicht, lag es an der großen Ehrlichkeit von der einen, oder an der Pfiffigkeit von der andern Seite, kurz, es wurde bei diesem Geschäft so wenig gewonnen, daß man es füglich für seine schlechteste Spekulation halten konnte, wenn man anders damals schon angeklart genug war, einen Bankrott zu den Spekulationen zu zählen.

Hoffein's Häuser, Gärten, Sklaven und Sklavinnen wurden zu Geld gemacht und seine Magazine in Beschlag genommen; es war ein Jammer, an zu sehen, wie die Weibsbarte — die es nicht leiden mochten, daß das Glück irgend einen Andern begünstige, als sie selbst — sich freuten, und Hunderte von redlichen Leuten — die es mußten, wie viele Menschen der reiche Kaufmann in Nothung gesetzt hatte — sich betrübten. Er selbst aber trug sein Unglück nicht eben wie ein Weiser, doch auch nicht ganz wie ein Thor. Es warnte ihn recht innig, als er seine bequemen Zimmer räumte,

seine reichbesetzte Tafel und seine zahlreiche Bedienung entbehren mußte, als seine liebsten Sklavinnen fortgeführt wurden, und die Freunde, die sich sonst zu ihm gedrängt hatten, bei ihm vorüber gingen, ohne sich seiner im mindesten zu erinnern. Dennoch erlosch er sich — nicht; er suchte vielmehr aus allen Winkeln kleine Ackerstücke seines Vermögens hervor, und brachte ein Stämmchen zusammen, das eben hinreichte, um in einer wohlfeilen Gegend etwas Land zu kaufen, dem er durch Arbeit und Schweiß den nöthigen Unterhalt für sich und seine vier Söhne abgewinnen wollte. Die Familie durchzog einen guten Theil von Persien, und ließ sich endlich in der Provinz Kussistan nieder.

Das Landleben hat bei allen Reizen, mit welchen es von den Dichtern ausgeschmückt wird, dennoch einige Unbequemlichkeiten; schwere Arbeiten nämlich bei großen Entbehrungen. Laß und Liebe zum Dinge macht freilich jene leicht zu thun und diese leicht zu tragen, und das Gelingen der Unternehmungen genährt dann auch süßen Lohn. Aber Hoffein bearbeitete seine Felder weder mit Laß noch mit Liebe, weil er immer der Zeit gedachte, wo ihm einige Ackerfrüchte wie mit einem Zauberstrich Hunderte und Tausende einbrachten. Wie viel Schweißtropfen kostete dagegen ein Morgen Acker, um ihn zu pflügen, zu besäen, davon zu erndten und dann das gewonnene Getreide zu dreschen und zu reinigen. War nun am Ende von den eigenen Bedürfnissen etwas erübrigt und nach der Stadt zum Verkauf gebracht, wie wenig wurde damit gewonnen? Es war kein Wunder, daß bei dieser Nothdringlichkeit auch seine



Elbne wenig Neigung zum Landbau bekamen. — Indem nun Hoffeln die sehnsuchtsvollen Blicke nach einer unwiederbringlich verschlundenen Lebens-Periode hinstandte, die er, aller Sorge und Unruhe vergessend, mit den heftigsten Reizen ausschmückte, und indem er dabei, wie jeder Thor, alle Annehmlichkeiten verschmähte, welche die Gegenwart ihm darbot, beschlich ihn, bei so eilem und nie befriedigtem Verlangen, das Alter. Als er sein Ende nahe fühlte, rief er seine Elbne: sie traten um sein Lager her, und er sprach zu ihnen folgende Worte: „Meine Kinder! Alles, was ich Euch hinterlassen kann, besteht in diesem Hause und dem Lande, das dazu gehört. Das ist freilich ein lächerliches Erbtbeil: doch besitze ich noch ein Geheimniß, welches ich Euch nicht früher anvertrauen durfte, und welches ich Euch noch größerem Werth für Euch seyn wird. In den schönsten Tagen meines Glucks lernte ich einen Mann kennen, der an Weisheit die Sterblichen weit überstrahlte. War er einer der uralten Magier oder der Brahmanen, sammelte er von jenem Urweil ab, welches vom Himmel aus seine Kinder nach China, Indien, Persien und Ostasien ausgesandt hat, oder gehörte er gar einer höheren Ordnung der Dinge an, ich weiß es nicht. Wenig, er sprach von der wundervollen und schrecklichen Umgestaltung der Erde, von der Bevölkerung Asiens, wie sie durch die Bewohner der heiligen Hüden in Tibet geschähe, wie die Erkenntnisse, Einsichten, der heilige, aus der Anschauung entsprungene Glaube nebst der reinen Stille einer Unschuldswelt bald verdunkelt und verschwunden, wie Eifersucht und Tödtung an ihre Stelle getreten, die Welt vereint mit Despotie und Missethätigkeiten, die Welt verdröht, und das Erbgeld aus allen, auch noch so reich von der Natur begnadeten Ländern verschluckt; von Allem diesen sprach er, als sey es in seiner Gegenwart geschehen. Zerstreut und Confusie und viele andere Weisheit, deren Namen vergessen und verloren sind, wie ihre Lehren, waren ihm vertraute Freunde gewesen; und so wie ihm in der Vergangenheit nichts fremd war, so hell war auch sein Blick in die Zukunft. Auch mich hat Althis — so heißt der Weisheit — auf meine Bitte in die feldsche schauen lassen; aber dieser Blick giebt keinen Trost und verneht unsere Weisheit nicht, denn sonst würde ich den Umschwung meines Glucks gelaßener angesehen, und auf den Anbau eines neuen, hiernächst unerschöpflichen, mehr Kraft und ruhiges Nachdenken vermögend haben.“

„Es lebte in Balfora ein Greis, der hatte fast zu gleicher Zeit sein Vermögen, seine Kräfte und seine Kinder verloren. Ich nahm ihn zu mir ins Haus und pflegte seiner siebenzehn Jahre hindurch bis an seinen Tod mit kindlicher Zärtlichkeit. Er, und mehr noch sein Vater, waren Feinde des meinigen gewesen. Man

suchte ihn oft bei mir verächtlich zu machen, als spottete er meiner hinter dem Rücken; ich achtete dessen nie und veränderte mein wohlwollendes Betragen gegen ihn nicht, noch ehe ich erfahren hatte, daß nur der Reiz durch seine Verklumdungen ihm meinen Schutz entziehen und die Ruhe seiner letzten Tage verflämmern wollte. Diese, wie es mir schien, anbedeutende Keckheit hatte mir Althis's Genuß erzwungen. Ich fragte ihn daher, als er mir in dunkeln Worten meine trübe Zukunft enthüllte: ob sie auf seine Weise ab zu wenden oder zu erleichtern wäre? Nein, sagte er, das Schicksal hält einen festen, aber auf die Weisheit und Thorsheit, auf die Tugend und das Laster begründeten Gang. Willkürlich in dieses Räuberthum eingreifen kann selbst die ewige Weisheit nicht, eben weil sie die Weisheit ist. Manche Verirrungen vom rechten Wege scheinen unvermeidlich zu seyn; aber es ist dem Menschen freie Kraft gegeben, täglich Gutes zu wägen und durch reinen Willen zu wirken. Was davon gelingt, steht wie ein unvermeidlich blühendes Blumenreih in allen den irden Wüsten, in die er oft, ohne zu wissen wie, doch nie ganz ohne eigenes Verschulden, verschlagen wird. Sie stärken und trösten durch ihren Anblick und ihre Dufte den mühen Wanderer, der umherschweift bis zum Ende seiner Laufbahn wenig Ruheplätze und wenig Erquickung mehr findet. — Jedes dieser Worte klang mir prophetisch, dunkle Ahnungen erfüllten mein Herz mit schauerlicher Begeisterung; doch jetzt ist auch dieser schwere Tag vollbracht, ein hellerer Morgenroth schimmert mir von Jenseits herüber.“

Echon lange flossen ihm die Thränen der Elbne; nimmer hatten sie solche Worte vom Vater gehört, er schien mit fremder Zunge zu ihnen zu reden. Jetzt wurde er durch ihr lautes Schluchzen unterbrochen. Er hielt, um neue Kräfte zu sammeln, einige Augenblicke inne, dann fuhr er fort: „Sehet Eurer Betrübnis Grenzen. Das Leben ist für eine lange Trauer zu kurz. Was beklaget Ihr denn auch so sehr? Eine Trennung, die vielleicht nur wenige Jahre dauert! — und ein Jahr, wenn es verschunden, ist auch nicht mehr als ein Augenblick. Wenn der Tod Euch als ein Uebel erscheint, so müßt Ihr ihn doch als das kleinste erkennen, das unter zwei Uebeln möglich war. Das Leben erdelt ganz allein nur dadurch Werth, daß es enden kann, und eben nur. Doch ich eile, um zu schließen. Ich empfehl dem weisen Althis Eure Wohlfahrt, meine Kinder! Ich will thun, antwortete er, was ich kann; sie mögen mich nach meinem Tode aussuchen, tief im Walde von Rom ist meine Beibehaltung. Dort will ich unter sie einen Schatz vertheilen; es bleibt aber ungewiß, ob der Reichthum derselben oder sein Verlußt sie dem Uebel näher bringen wird. In meinem Rathes will ich es ihnen nicht fehlen lassen! — Jedoch, meine

Kinder, hütet Euch wohl, zu glauben, daß ein solcher Rath den Weg untrüglich bezeichnen könne. Es hängt Alles —“ Hier überfiel den Vater ein Stillstehn, welcher sein Leben endigte.

Die nächste Pflicht der Elbne war jetzt, das Begräbniß ihres Vaters zu besorgen. Kaum war dies geschehen und die vorbereitete Todtenfeier vollendet, als sie sich auf den Weg nach dem Walde von Kem machten. In die uralte Nacht desselben bringt nur selten ein Sterblicher: Schauer überfällt den Wanderer, wenn er sich der heiligen Stille naht, in der kein reißendes Thier und kein Raubvogel hauset. Geradin hört man den leisen Fuß der Gajale und des Rebes und das Gittern der Holztaube. Hier wanderten sie einen ganzen Tag auf einem wenig betretenen Pfade, den ein ehrwürdiger Dornstrauch ihnen bei dem Eingange gezeigt hatte. Mit Grauen sahen sie den Einbruch der Nacht. Die einzelnen Strahlen des Mondes, die nur spärlich durch die dichte Verlaubung drangen, schienen bloß die Finsterniß in ihrer ganzen Erbarmenheit sichtbar zu machen; ihr schwaches Licht schuf bald näher, bald fernere neue Schreckgesellen. Plötzlich stellten die Wanderer vor einem kleinen Hause: abkommener Heerzogen traten sie hinein. Sie fanden keine Spur eines Bewohners, nur in einem Zimmer eine brennende Lampe, neben derselben eine Tafel von schwarzem Marmor, auf welcher mit goldenen Buchstaben die erhabenen Worte standen: „Wanderer, genieße sonder Furcht der Ruhe und jeder Erquickung, welche Alkim Dir deut. Nur unter seinem Schutze kommst Du bis hieder gelangen.“ — Nachdem sie dies gelesen, erblickten sie eine Tafel, welche mit Fleischspeisen und Früchten besetzt war, und wo aus vier goldenen Bechern ein köstlicher Wein von Schiraz ihnen entgegen duftete. Nachdem sie das Wohl genossen hatten, legten sie sich auf weichen Polstern, die mit den feinsten persischen Teppichen bedeckt waren, zur Ruhe, und labten ihre ermüdeten Glieder.

Am frühen Morgen setzten sie ihren Weg wieder fort, und gelangten endlich zu einem freien Plage, wo sich ein geräumiger Palast erhob, der durch seine Bauart und durch seine bildlichen Darstellungen an die Ruinen von Persepolis erinnerte. Das Ganze war völlig gut erhalten, sprach aber den Beschauner durch seltsame und räthselhafte Verwüstung und Verfallung als ein Denkmal einer dunkeln Vorwelt an, von welcher jede Kunde längst verhallt ist. Es sah die Ederfurcht ein und große Gedanken, die über alles Gemeine weit erheben. Mit diesen Empfindungen betraten sie die Vorhalle. Ein Jüngling, dessen Hobeit und feierlicher Ernst trotz seiner milden Jugendblüthe an die Ewigkeit mahnte, und der ein Unsterblicher in irdischer Hülle zu seyn schien, kam ihnen entgegen. Sie wollten

ihm ihr Anliegen eben vortragen, da sprach er: „Ich kenne Euch, Vetter, Nestou, Sadder und Tai; Ihr seid die Elbne eines Vaters, der nicht mehr unter Euch wandelt. Alkim wird das Versprechen erfüllen, das er dem Verstorbenen gegeben, Ihr werdet mit Gabe beladen heim kehren; doch müßt Ihr zuvor Euch ethlich verbinden, den Rath, den Ihr aus seinem weissen Munde vernommen werdet, getreulich zu befolgen.“ Er zog darauf eine Rolle heraus, welche, gleich dem Gemande des Jünglings, dem Gemüthe des Himmels an Farbe glich. Er entfaltete sie langsam; sie war mit silbernen Sternen besetzt, aber die Stellung derselben bildete eine Schrift in unbekannten Zügen. Der Jüngling las langsam und feierlich: „Der Ewige regiert das Schicksal der Sterblichen, und bereitet sie, Genossen einer höheren Ordnung der Dinge zu werden. Der Wunsch aller Thoren, das glänzende Glück, ist nicht seine segnerreiche Gabe; aber auf dem Pfade der Weisheit und Güte läßt er auch über Dornen die Blume der Zufriedenheit entsprossen; denn er ist dornenreich und will gern erfreuen.“ — Jetzt rollte sich das Pergament zusammen, Alle mußten die Rechte darauf legen und den geforderten Eid leisten. (Die Fortsetzung folgt.)

### Gesammelte Stengel.

Wir müssen Uebel (Schaden) und Böses wohl von einander unterscheiden; jenes hängt von der Natur, dieses von dem Menschen ab.

Der Mensch ist am größten, wenn er das thut, wozu ihn die Natur bestimmt; umgekehrt — am kleinsten. Epiktets Bemerkung ist sehr wahr, wenn er sagt: „Ich betrachte alle Willkürlichkeiten als Glieder eines großen und ungeheuren Menschenkörpers.“ — Viele Völker sind der Arm, mit welchem sie auf andere, die der Rücken sind, loszuschlagen. Viele Nationen sind der Fuß, auch einige wohl gar die Nase, bei der sie von andern Nationen herum geführt werden (*Exempla sunt odiosa*!).

Es giebt viele Menschen, die nur in Gesellschaft eine Stimme haben; befinden sie sich allein, so verlieren sie dieselbe, wie der Hund, welcher in der Wölfe lebt, auch mit der Zeit seine Stimme verliert.

Selbst die Versümmelung beweist, wie sehr der Mensch sich liebt; und die Nationen, welche die härteste Selbstliebe hatten und haben, z. B. die Griechen, Römer, Japanesen, Schwedier und Engländer, brachten auch die meisten Selbstmörder hervor.

Die Liebe ist im Leben das Schicksal, aber die Treue das Elbse. Friedrich v. Schlegel.

### Treue der Schönen.

Tuß Schönen gern dem Wechsel sich ergeben, Ist leider! kein erinnerndes Vasquill: Wer bis zum Tod ein treues Liebchen will, Wünscht sich mit andern Worten — langes Leben. D. A. g.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Petersburg.** Erst will ich Ihnen einige Begebenheiten und unser Gut berichten, die erst amlich lauter wurden: Im letzten russischen Kriege, als die russische Armee von Lapo aus in's Innere von Russland zurück ging, blieb der ganze Theil von Sibiria das Land und sich unter dem Schutz des General-Majors Wessan Orlov-Denkow, der den Befehl erhielt, diese Position mit aller Macht zu behaupten. Er erfuhr, daß der Feind ihn von allen Seiten einschloß. Der ausserordentlich Orlov ergreift das einzige Rettungsmittel, nämlich dem Feinde zuvor zu kommen und ihn vor der Vereinigung einzeln zu schlagen; er ist von dem Erfolg überzeugt, so ihm die Tapferkeit seiner Truppen bekannt ist. Dieses demütigt ihn, daß nämlich die leichte Kavallerie unter dem Commando eines jungen Offiziers bricht, der ohnehin erst aus dem Kadetten-Corps aufsteigend. Er ruft ihn zu sich, unterrichtet ihn aufs genaueste von dem was er zu thun hat, und rath ihm, als alten, im Dienst erprobten Grenadier zu Rath zu ziehen. Das Geschick begünstigt. Der erste Kavallerie-Schlag der feindlichen Batterie nimmt den Stachel der jungen Offiziere, vernichtet mehrere Leute und Pferde, und beschließt das Geschick. Der Offizier, welchen der Befehlshaber nicht aus dem Augen liess, wurde von diesem Unfall nicht am geringsten verwundet. „Stirbt, wir haben uns im Augenblick versehen“, sagt er, lachend: „Vorwärts!“ und sticht sich so nahe, daß die Kavallerie-Schüsse über die Soldaten hinweg saßen, die Batterie da! schwenken mußte und die Thiere das Geschick ersehen konnten. — Mit Muth noch Drift war, mußte er mit tausend Kosaken die Baggage und den Proviant der Armee, welche durch die Kavallerie-Schritte ging, begleiten. Unvermuthet wird er von 15,000 aufgefundenen griechischen Hebräern, Genossen wenig. Mit einer unglücklichen Schnelligkeit macht Platz und den Wagen ein Detachement und befreit sich zur Gegenwehr. In dieser Lage hält er mehrere Stunden des Feindes ab; endlich beschließt letzterer, die Russen auf eine Mäntelung weiter ein zu ziehen, sich hinter die Steine zu stellen und ein ununterbrochenes Geschütz Feuer zu unterhalten. Plötzlich, der die ganze Gefahr dieser Unternehmung erkannte, dem Feinde nicht schaden kann, Mangel an Wasser und Proviant vorher sieht, brach einen Streich aus. In demselben brennen zwei Kosaken sich an, zur russischen Armee sich durch zu schlagen, um diese von der Gefahr ihrer Kameraden in denachtigen. Es sehr ihre Persönlichkeit und die Schnelligkeit ihrer Pferde bekannt war, so schen den Allen viel Aufmerksamkeit und ununterbrochen, denn sie wußten durch Steinwürfe, die von dem Feinde drückte waren. Jedoch machten man sich, auf ihre widerstehende Wille, sie auf zu öffnen, und zwei Tage der Antwort zu hören. Mit Tages-Anbruch ließ man sie aus dem Detachement; der Feind bemerzte es gleich und bereitete sich, sie auf zu fangen; allein die Kosaken zogen gleich dem Feinde durch ihre Pfeile und Kugeln, und durchdrungen im Angesichte ihrer Kameraden die erste feindliche Linie. Einige der Recken des Feindes verfolgten sie, man hörte ein behändiges Gewehr-Feuer, und Alles plünder für die zwei Weisen. — Die Lage der Kisten wurde immer gefährlicher, als der Feind am andern Tage plötzlich die nächsten Berge bestieg und sich vertheilte. Dies deutete auf die Ankunft der russischen Armee. Eine ihrer Kosaken-Heiden war das Opfer dieser Unternehmung; der Andere, mit Wunden bedeckt, so wie auch sein Pferd, erreichte sein Ziel und demüthigte die Truppen-Garde von der feindlichen Lage Platz. In demselben ist, daß man die Namen dieser Heiden nicht aufzeichnet hat. Ein ähnlicher Beweis von Tapferkeit der Kosaken wurde im türkischen Kriege, unter den Befehlen der Fürstin Potemkin des Zaren, gegeben. Die Truppen unterstanden sich nicht mehr, keine

Abtheilung und Hauptabtheilung: S. W. Kuchin.

Parteien ab zu stellen, weil sie immer den den letzten Truppen aufgefunden und gefangen wurden; daher war es auch nicht mehr möglich, einen Feind zu fangen, um die Macht der Truppen zu erhöhen. Im verarmten Kriegeslande wurde beschloffen, 200 Freiwillige auf zu fordern, die plötzlich auf die Wille des Feindes fallen und sich bemühen sollten, einen oder mehrere Gefangene zu machen. Der Entschluß wurde schon aufgeführt werden, als zwei Kosaken, Bludnow und Michnow, vor dem damaligen Brigadier und nachherigen Herrmann Orlov erschienen, und ihn baten, sie zur Ausübung dieses Plans zu gebrauchen. „Zweihundert Mann schicken“, saßen sie, „weil 200 nichtig Menschen anweisen, erlände und Feinden. Sagen, dem Feinde zu machen, wir kennen die Wege und sprechen kühnlich, schätz uns nur zwei gute Pferde. Galt ist anständig, wir bringen die Gefangenen.“ Orlov beschwerte an Potemkin und beschwerte zugleich, daß man den tüchtigen Kosaken wohl lassen könnte. Potemkin ließ ihnen zwei der besten Pferde geben und sie eilten von dannen. Auf verschiedenen Umwegen kamen sie hinterwärtig die zwei tüchtigen Armer. Lange warteten sie, endlich wiesen sie sich, im Ansehn der ganzen jährlichen Reiterei, auf einige Reiter, die aus der Reihe heraus grünten waren, riefen sie von den Pferden. Gehen sie auf die Sträßen und fangen ihr. Tausend Armuten strengen, tausend Kisten liegen nach, allein die Kosaken kamen mit ihrem Gefolge, die das Schwert und Mächtigkeits bald tot waren, glücklich an, und von ihnen ergab man die Lage des Feindes.

**Vrag.** Obgleich Nehmern nach Italien die Heimath im Kunst ist, und auf seinem Schicksal eine Menge Künstler, Künstler und — Künstler ausgingen, so mangelt es doch dieser Menge an Erziehungskraft, und meistens auch an Unterweisung in der Heimath selbst. Die Künstler wandern aus, und man kommt in Verwirrung, von ihnen zu sagen: sie sind wie die Kutschner; sobald sie merken, daß ihnen die Fäden nachkommen — was sind sie! Daher ist auch der Künstler-Weg in Vrag von geringer Bedeutung. Mit den Künstlern ist die heimische Kunst da van gegangen, und selbst die wenigen Meister, welche in der alten Hauptstadt der Gärten zurück geblieben, streben selten auf dem Altare der Harmonie. Nützliche Aufnahme macht Herr S. W. Tomashoff (Compositur) des dem Herzen von Wagner, einem abstrakten und sehr verdienstvollen Gelehrten, geschätzten Schriftsteller und Mann der Wissenschaften und Künste, welcher im verflochtenen Jahre eine große Reise im Land heraus gab, und im Laufe der gegenwärtigen neun Hefen Kister von Goethe und eine Kamanzar aus der Tonne von Vindler. So wenig Aufmerksamkeit findet jedoch hier die Kunst von Eulien der faunatischen Exzellenzen, daß Dr. Tomashoff, an jeder Vergrößerung aus zu werden, diese musikalischen Werke im eigenen Verlage besetzt. — Der Tond- und Musikalien-Händler Dr. Gunders, und der Musikalien-Händler Hr. Berka, sind die einzigen, die von Musikalien etwas verfügen. Ersterer besonders nimmt sich der Kunst überdies an, besitzt zahlreiche und treffliche Gewand-Organisten, und verfügt nach am meisten vornehmten Werke. Es ist ihm bei ihm der zweite Theil der Gattungen Schie von Muz erklenden, dann eine Sonatine von Muz macher, und Komat, ein Heil Gedächtnis-Heber des Pott. Hr. Enters ist gekommen, ein möglichst vollständiges Lager von Musikalien zu sammeln, um jede Kunst der feinsten zu können. Seine Taktart, so wie die passende Lage eines Handlung-Vertriebs, mit dem abgerufenen Raum: in einem mit ausgedehnten Geschäfte geeignet. Zugänglich die Realisation seines Vordachens. — In der künftigen Zeitung wird ein Schreiben der vorgeordnet, der sich „auswändig wohnt“ von Vrag entfernt hat; — der arme Schneider! — er wird der ander leben, wenn er selbst nicht weis, woher er geht! Solche Schicksale gehen den Sinn der denkenden Geister und die Lust ab, sie nicht Litteratur: N. — 6.

Verleger: Mannesche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 8. Dezember.

196tes Blatt.

## Constantinopel.

(Aus dem Englischen.)

Da Constantinopel zwischen zwei Meerengen liegt, deren eine gegen Nordosten von dem Anstosse des schwarzen Meeres, und die andere gegen Südwesten von einem Theile des Meeres von Marmora gebildet wird, so ist — im Fall eine feindliche Flotte während des Frühlings und Sommers jene Meerengen beherrscht — die Stadt der höchsten Gefahr ausgesetzt, und zwar durch die Wegnahme oder Anhaltung ihrer vom Alexandria kommenden, mit Reis, Korn und andern Lebensmitteln beladenen Schiffe, auf welchen ihre Subsistenz beruht, und deren Ausbleiben Empörung und Aufruhr zur Folge haben würde.

Gänzlicher Mangel an Schiffs-Bedürfnissen macht es den Türken unmöglich, bei Constantinopel eine Kriegesflotte zu unterhalten, und stellt die Stadt jeder feindlichen Seemacht bloß. Die Kriegsschiffe, welche die Türken zu Treibsonde am schwarzen Meer erbauen, können durch eine bei dem thyrasischen Pöphor aufgestellte Flottilla leicht abgehalten werden, der Hauptstadt zu Hilfe zu kommen. — Die Türken sind genöthigt, ihre Schiffe aus frisch gesägtem Holze zu erbauen, und dies macht die Kriegsschiffe anderer Nationen den übrigen im Vorrath weit überlegen: auch wird ihr Mangel an guten Seeleuten ihnen nie erlauben, eine starke und zahlreiche Flotte auf zu stellen. Ihre besten Matrosen sind Kreikaner oder Griechen, und diese Hülfswelt kann ihnen völlig abgeschnitten werden. Die Mehr-

zahl der türkischen Seeleute ist ein Gemisch von Sklaven aus Constantinopel und aus der Barbarei und von europäischem Gesinnel; es ist daher leicht zu ahnden, daß, im Vergleich mit den Seeleuten anderer Mächte, die türkischen schlechte Helden sind.

Die Flotten, welche gegen die Türken ausgesandt werden, um sich der Meerengen zu bemächtigen, müssen ihre Stationen vor denselben immer schon im April und Mai einnehmen, sonst kommen sie zu spät, um der Hauptstadt die zu ihrer Subsistenz unentbehrliche Zufuhr von Lebensmitteln für das Jahr ab zu schneiden.

Man giebt die Bevölkerung von Constantinopel zu 300,000 Individuen an, deren größter Theil aus Christen und Juden besteht, von denen die Türken im Herzen verabscheuet werden: und es ist mehr als wahrscheinlich, daß jene, im Fall einer Belagerung und Hungersnoth, gemeinschaftliche Sache mit dem Feinde machen und ihm kräftig beistehen würden, daß, aller Kultur so lange schädlich und gefährlich gewesen türkische Reich zu zertrümmern. — Hören die Russen eine englische Flotte zum Beistande, so werden ihnen jeder Theil des türkischen Reichs offen. Der ihnen dann nicht zu verwehrende Durchgang durch die Meerenge würde sie in den Stand setzen, sich der türkischen Hauptstadt bis auf 300 Schritte zu nähern.

Die Meerengen werden zwar durch die beiden Darbanelen-Schäbire bewacht: allein von diesen kann immer nur eines heftig vertheidigt werden. Die zur Vertheidigung des einen Schloßes erforderliche Macht kann wegen des Kanals, der sie beide trennt, das an-

dere mehr schämen, noch unterschätzen; und sobald nur etwas von diesen Schätzen genommen ist, findet eine Flotte keine Schwierigkeit, hindurch zu gehen und Constantinopel an zu greifen.

Das auf der asiatischen Seite liegende Dardanellen-Schloß erhebt sich wenig oder gar nicht über die Meeressfläche und ist im Meer erbaut. Da der Boden um dasselbe eine Mischung von Sand und Damm-Erde ist, so nimmt er Festigkeit an und tangt daher zur Eröffnung der Kaufgräben. Das Schloß auf der europäischen Seite ist erund und liegt am Fuße eines Berges, dessen Gipfel ohne Festungswerke ist; der Boden umher ist fest und ohne Sand und Gestein. Ein Kommandant und ein Paar Artilleristen sind gewöhnlich die ganze Besatzung des Schloßes.

Für eine die Tärten betriegende Seemacht ist es zweckmäßig, sich der Korn-Vorräthe auf der Insel Candia zu versichern, und die Insel Marmora zu nehmen, oder einen andern Ort in der Nähe von Constantinopel, wo die Landtruppen lagern und sich halten können, ohne zu weit von dort sich entfernen zu müssen.

Ein ja Lande gegen die Tärten geführter Krieg verspricht keinen so guten Erfolg, als wenn er zur See und von der Seeseite gegen sie geführt wird. Das stärkste Gebiet ist im Ganzen nicht viel mehr, als eine unangebaute Wüste; feindliche Heere finden daher nirgends ihren Bedarf an Nahrungsmitteln für Menschen und Pferde; auch leiden die Bewohner desselben aus diesem Grunde von einer ihr Land überziehenden Armee unendlich weniger, als wenn es wohl angebaut wäre und durch feindliche Einfälle zur Wüste gemacht werden könnte.

P. — 6.

## B a t h m e n d i.

(Fortsetzung.)

„Folget mir!“ sprach darauf der Jüngling, indem er sich wandte. Er führte die Weiber durch mehrere Höfe und Gänge. Alle durchdrachte ein geheimer Schauer bei der Erwartung der Dinge; nur Tai war ruhiger, denn ihn beschäftigte noch etwas, das er höher hielt, als Alim's Gold. Der gute Rath, den die Alim geben will, dachte er bei sich selbst, könnte dich leicht zu etwas verbinden, was deine bisherige Lebensbahn ganz veränderte. Das geht aber nicht an, denn du hast deinen Plan schon so lange im Herzen getragen, und so reißt überlegt; und was wäre denn das Menschen Treiben und Thun, wenn es nicht auf die Ueberlegung gebaut sein sollte? Geschworen hast du aber einmal; der beste Rath ist wohl, den Rath gar nicht zu vernachlässigen, den du befolgen sollst. Weist Alim die Elst, und ergrüht er darüber, so mag er sein Gold behalten; wenn er dir nur die Hande läßt, so bist du zufrieden! — Während dieses Selbstgesprächs beschaffte Tai,

als der Jüngste, die Reihe schloß, beide Ohren ganz dicht mit Baummolle.

Jetzt wurde das Gemach eröffnet, wo Alim auf einem Throne saß. Sie warfen sich vor demselben nieder; allein er gebot ihnen, auf zu stehen, redete freundliche Worte mit ihnen, und ließ eine mit Goldblüthen gefüllte Kiste herein bringen, welche in vier Ecken vertheilt wurden. „Diese Kiste würden Euch auf Euren weiten Heimwege zu sehr belasten“, sprach er nun, „daher habe ich für Jeden von Euch noch ein Maulthier bestimmt, um Euch die Reise zu erleichtern. Es kommt sehr darauf an, daß Ihr auf Euren Lebenswege früher oder später ein gewisses Wesen antrefft, in und bei welchem das Glück wohnt. Sein Name ist Bathmend. Die armen Sterblichen suchen es, gleich Blinden, indem sie umher tasten. Habe ich also recht gesagt von Euch zu mir, damit ich ihm still vertraue, was ich nach dem Willen des Schicksals offenbaren muß. Weir!“ sagte er nun zum Dritten: „Dir fehlt es nicht an Muth, Du hast Talente für den Krieg, und der Perser-König sendet eine große Armee gegen die Tärten; esse ihr nach, nimm Dienste, im Lager der Perser magst Du Bathmend erwarten.“ Weir trat mit einer tiefen Verbeugung zurück, und drückte schon vor Begierde, seinem Ziele nach zu eilen.

Jetzt gab Alim dem zweiten Sohne, Metou, ein Zeichen, sich zu nähern. „Du hast“, sprach er, „viel Anlage für das Hofleben; Geschmeidigkeit und die Gabe der Verstellung fehlen Dir nicht. Gehe an den Hof, und suche dort Bathmend. — Du, Suddet!“ sagte er nun zum Dritten: „Du hast eine lebhafteste und fruchtbare Einbildungskraft; Die erscheinen die Dinge nicht, wie sie sind, sondern wie Du willst, daß sie seyn sollen; Dein Geiste nimmt jenen einen so hohen Flug, daß der gemeine Menschenverstand weit zurück bleibt. Du bist zum Dichter geboren. Wandere nach Agra; unter den schönen Geistern und den reichenden Damen dieser Stadt kannst Du Bathmend finden.“ — Tai hatte um so aufmerksamster Alles beobachtet, was Vorgesagte, je weniger Dienste ihm das Geheir leistete. Er sah; wie nach der Vertheilung des Goldes jeder seiner Brüder, in der Folge des Alters, die Stufen des Thrones hinauf stieg, um sich Alim zu nähern, der, wie es ihm vorkam, leise mit ihnen sprach. Die Wirtin des Hauses blieb freundlich, doch glaubte er auch einigen Eydts darin zu lesen. Von der irdelsten Vorbedeutung schien es ihm zu seyn, daß Alim jedem seiner Brüder, indem sie die Stufen des Thrones hinauf stiegen, einen wehmüthigen Blick nachschickte. Sie aber drückten in ihren Mienen eine so frohe Zuversicht aus, daß es ihm fast leid ward, seine Brüder verlorst zu haben. Doch dies war nun nicht zu ändern, und er mußte dem Glück folgen, das ihm gegeben wurde. Alim betrachtete

rete ihn einige Sekunden mit einem forschenden Blick, dann sagte er ihm einige Worte mit einer Miene von unverkühter Freundschaft, und batte ihm, wie er von Sadber erfahre, einen Blick voll heiteren Wohlwollens nachgeworfen.

Auf der Heimreise wurde gar wenig gesprochen; dennoch währte Keinem die Zeit lang, weil sich jeder der drei älteren Brüder mit der Laufbahn beschäftigte, die ihm vorgezeichnet war, und seine Einbildungskraft bei tausend lieblichen und glänzenden Scenen verweilte, die ihm die Zukunft zu verheissen schien. Reiter ließ seine Gedanken laut werden, denn das geheimnißvolle Flüstern ihres Wohlbüders deutete auf Verschwiegenheit. Tai, den kein fremder Rath in die Welt hinaus ließ, weilte in Gedanken auf den väterlichen Fluren, und hoffte, dort seine liebsten Wünsche erfüllen zu sehen.

Nach ihrer Heimkunft ließen es endlich die Brüder verstandbaren, daß sie reifen müßten. Sie wollten ihr väterliches Erbe verlaufen und Tai brachte es an sich, nachdem er Jedem seinen Antheil baar ausgezahlt hatte. Er warnte sie, wünschte ihnen glückliche Reise und blieb nun allein in seinem Hause. — Jetzt dachte er zuerst an die Ausführung eines Planes, der ihm schon sehr lange am Herzen gelegen. Amine, die reizende Tochter seines Nachbarn, hatte seine Liebe gewonnen. Das gute und sitzsame Mädchen versorgte vollständig das kleine Hauswesen ihres Vaters, und hegte dabei nur zwei Wünsche: den einen, daß sie denselben noch lange in seinem Alter möchte pflegen können; den andern, daß sie Tai's Gattin werden möchte: denn auch sie hatte den Jüngling schon lange mit stiller Sehnsucht geliebt. Beide Wünsche wurden erhdrt; ihr Vater zog mit zu seinem Schwiegersohn und lebte diesen, der Erde Alles ab zu gewinnen, was sie dem verhängnisvollen Fleische zum Lohne darbietet. — Tai wandte das Geld, das ihm noch übrig war, dazu an, seine Ländereien zu vergrößern und eine Heerde zu kaufen. Die Keder wurden verbessert, die Wolle seiner Schafe gut verkauft, und da er ein fleißiger Arbeiter und seine Frau eine gute Wirthin war, so vermehrten sich ihre Einkünfte von einem Jahr zum andern. Amine gebar ihrem Gatten jedes Jahr ein Kind. Eine große Anzahl von Kindern, durch welche der reiche Städtebewohner zu Grunde gerichtet wird, ist dem Landmann ein höchlicher Schatz. In ihnen wusch ihm eine treue Hüthe für das Alter heran. So war Tai, nach Verlauf von sechs Jahren, als Vater von sechs gefunden und schönen Kindern, als Gatte einer guten und tzuendbassen Frau, als Schwiegersohn eines noch munteren und tienswürdigigen Onkels, reich überdies an Sklaven und Herden, der glücklichste und wohlhabendste Bauer von Kussan.

Seine drei Brüder ließen indessen dem Batmenbi nach. Belir langte im verwichen Lager an; er stellte sich dem Groß-Beiler dar, und bat ihn um eine Anstellung bei demjenigen Theil der Truppen, welcher der Gefahr am meisten ausgesetzt wäre. Seine Gestalt und mehr noch sein guter Wille nahm den Groß-Beiler für ihn ein, und er gab ihm eine Stelle nach seinem Wunsch unter der Reiterel. Bald darauf wurde eine Schlacht geliefert: Belir that Wunder der Tapferkeit; er rettete seinem General das Leben, und nahm den Anführer der Feinde mit eigener Hand gefangen. Wüther und Berge tänten von Belirs Lobe wider; wo er sich sehen ließ, erschallte ein fröhliches Hurrah. Wer singen konnte, sang Siegeslieder zu seinem Preise und alles Volk feierte den Ruhm des Helden von Persien! Daß er so Wenigen bekannt und so plötzlich erschienen war, gab seinen Thaten den Reiz des Wunderbaren, und nichts wirkt stärker auf die Menge, die nicht eher zufrieden war, als die der Groß-Beiler ihren Helden mit allen schimmernden Ehrenzeichen der höheren Anführer geschmückt hatte. — Wenn Belir jetzt in seiner Pracht vor einem zahlreichen Gefolge durch das Lager ritt, so sah er stets zur Rechten und zur Linken um sich her, hoffend, Batmenbi werde nun erscheinen. Oft barrie er sein beim festlichen Nahmahl und wenn er am Abend oder Morgens noch einsam in seinem Zelte saß, blickte er forschend nach jedem Winkel hin. Umsonst, kein Batmenbi ließ sich sehen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Spanische Sprüchwörter.

Wer noch im Jänner sporen muß,  
Und reich seyn will am Jahresfluß,  
Der wird gekent im Julius.

Wer sich eine „Fraut mit Geld“  
Aus der Ferne zugekuff,  
Wird betrogen oder verliert.

Will dein Gläubiger Tausend holen,  
Und du hast tausendhundert Pfennilen,  
Wird die Ruhe dir nicht genöthen.  
Will du Gläubiger Tausend holen,  
Und du hast nur achthundert Pfennilen,  
Seh der Hälfte des Himmels empfohlen.

Mit Kibben auf zu stehen pflegt,  
Wer sich mit Lunden nieder legt.

Wut, daß der Galgen nicht spricht;  
Sonst rief er Manchen aus Pflicht.

Soudt ihr gegen das Sonnenlicht,  
Fällt euch Eitelkeit ins Angesicht.

Verzeihst du deinem Feind,  
Stichst du von ihm Gemeind.

Danz.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Nach Ungarn. „Es schlafen nicht Alle, welche die Kugeln zu haben!“ sagt ein Gerüchwort, und auch ich habe seit vielen nun letzten Herbst nicht geschlafen, ob ich gleich, wie Einzelne meinten, die demersenden Kugeln geschloffen zu haben schon. Aber muß man denn nicht will man nicht für ein Unglück gelten, sehr oft in der vorliegenden, wie in der literarischen Welt, ein Auge, ja beide, und jaureils ein Ohr zuhaben? — Und, wie die Edelmänner nicht klügeren will“, sagt Eschard, „muß man einen Ereignis Jucholsig daran setzen.“ Wie wäre es oft bei der gethan, man thut, als ob man schliefte! — Der Sommer, in welchem uns August Plinius alle unsere Freuden zu Wasser machte, und Männer unter Regenschirme und das schöne Geschlecht in Piquetten und Dornen trich, wurde nun von dem schönsten mildsten Herbst abgetheilt, und wir suchen so viel als möglich die verkommenen Dornen und Gärten-Verlustigungen aus zu heilen. Treulich sind die wärmenden Vorlesungen der herrlichen Schöner aus Schöneleben gegen einen milden Brautlich des Frühlings! — Indem man auch für Alles danken. Zwar wird auch am schönsten Sommer der sein lebhafter Spaziergang gesunden, und der belebende Geist aller öffentlichen Beschäftigungen, die jauchzende Orgel, „Geistigkeit“, findet sich mit ihrem sort und mit vertheilten Schönen, mit ihrem gesunden Studium, mit oder auch nicht selten an solchen Orten. Die schöne Welt aus den höchsten Regionen des Meeres führt vor, reist der schönen Natur eine Blüten-Karte, und führt, ohne aufzulegen zu sein, wieder zurück, und die andere Spaziergänger der Mittelwelt schreiten nun an einander vorbei, und jeder thut so, als ob er sich weh, wenn er den Spaziergang schon hinter sich hätte. Jeder sucht einen freien Tisch, und in angestrichelter Weise seiner weh zu finden, so legt man sich so fern als möglich aneinander und taucht in schwärzender Regelmäßigkeit die einen Neben-Bräuen Magensch. Nach dies ist ein charakteristischer Zug der arden Paganen, daß der Wein sie verschlingt, unersättlich und tiefdenker macht, so wie ihr National-Musik und ihr Tanz „als Gewerbe der Edelmänner fragen. Es ist also für den wehren methodischen Spaziergänger, der gern mit allen Beuschungen und Feuerwärdern der Fröhlichkeit das zu demarkieren möchte, sein Juchel zu finden. — Eben so wenig Ereignisthoren findet der beherztliche Wanderer in den ardenischen und literarischen Gesetzen, insbesondere der deutschen Sprache. Erst der Erhellung der „poetischen Erhellung“, von M. G. Casimir, daß nur noch ein Gesetzen unsern Horizont zehlt, nämlich: „Gegen der heiligen Gesetz“, von E. Porter. Wenn der Verklärte aus der gebirgen „Tausch“ bekannt ist, wird dies Nachteil gewiß mit Begierde ergreifen, und wenn auch nicht mit ganzzahliger Befriedigung seiner Erwartungen, doch mit einem günstigen Urtheil aus den Händen legen. Das Ganze enthält drei poetische Gedächtnis: 1) Heilich, der Terecht, ein schimmernder poetischer Dreikont auf den Schmecker-Jarden: „Glaube, Liebe und Hoffen.“ 2) Elia; ein heiteres Humoresk-Duch auf den Herta-Gaunen: „Lob und Unstetigkeit; und endlich 3) Die Wacces dier, worin eine, der naturhistorischen Erhellung der Degen: handel gänge Dittion und Empfindung herrscht. Das Ganze ist nett, auf Kosten des Diner Frauen Vereind, unter der Leitung der achtungswürdigen, Frau Gräfin Brandburg-Maitzen, in der sich immer mehr vervollkommenen Unstetigkeit: Buchender gedenkt. — In unarischer Dune verbanen wir dem genauen Dramatiker, den Karl v. Kislalund, das erste acht vorläufige Taschenbuch unter dem Titel: „Kurova.“ Weniger Glang und innerer Werth (sagen es) in den Rang der ersten Taschenbücher der Inn- und Auslandes. Die vorzüglichsten literarischen der maggarischen Sprache dererischen daselbst. Die

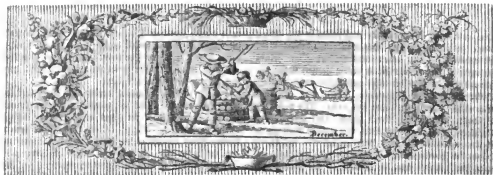
Redakteur und Herausgeber: J. B. Gubly.

Kallade: „Dabog“ (aus den ungarischen Sagen), von M. v. Kislalund, ist, trotz einiger Längen, ein wahres Meisterstück. Eben so verdienen alle Verringerungen des Herausgebers, K. v. Kislalund, als: „Kaiser und Kaiser“, Drama in einem Akt. „Loben und Lob“, Dialog, u. s. w. ehrenvolle Anerkennung. Sehr interessant und vielfach wichtig ist ein kurzer Aufsatz „über die Rechte der ungarischen Nation“, von E. . . . Der zweite Jahrgang ist folgender: „Der Sieg der Kreuze West“, ein Dilemma-Gedicht in fünf Gesängen von V. V. . . . „William“, Novelle, vom Grafen Job. Wollsch, „Krupa auf dem Dammensberge“, Erzählung von E. E. . . . „Loben der ungarischen Edele“, in Briefen von G. G. . . . „Die Verklärung von G. G. G.“, vom Grafen Job. Tsch. „Erdreute und Oden“, und dem L. Tsch. mit dem wohlgeleitungen Vertrag der Kaiserin, von Josef, gedruckt und mit guten Kupfern von Herman und Blauke angehängt. Es ist zu wünschen, daß diese an herrlichen Blättern so reiche Mannach andere Nationen, der Sprache halber, sich nachzulegen; es wäre zu wünschen, daß die, der deutschen und maggarischen Sprache gleich kundiger Literater (vertheilt M. v. G. G. G.) Einige davon an deutschen Reden vertheilen. — Nun sind wir aber auch mit dem Schicksal der ein Freitag, dem ersten Weihnachtstag der dramatischen Kunst, in welchen Paganismus sein Fortwachsen, und Einbringungsmann halt Schicksal herrscht. Kann man überhaupt unter den wohlgeleiteten Kindern der Welt stehen. Nach unser Journalist ist sehr bedauert. Die geistliche „Tabakenschmuck“ angekommen, haben wir gar kein ein „schonisch“ aber auch ein beherztliches Blatt. Die „Kallade“ ist ganz neu, für den Tod dieses Blattes ist wahrlich kein Kraut mehr gewachsen, da weder die Genarrischen W. G. G. und Phantasie: Mitten bei den M. G. G. Casimir, noch die geistlichen und wissenschaftlichen Hebel und Wägen des von G. G. G. es in die Höhe zu bringen im Stande waren. Ueberdies ist es vorigen Monate lang gar nicht schicklich, auch nicht einmal auf und vertheilt werden. Doch leben wir einer neuen Zeit: „Zeit“, herausgegeben von G. G. G., mit Vergnügen entgegen, da den. G. G. G. Energie, seine wichtige Nummer, schreib ein zu großen, bekannt ist. Der Professor Schuler soll wirklich sein, eine unglückliche Monatschrift heraus zu geben, sein Name liegt für Trübsal. Auch der Professor und Professor, Anton v. K. K. G., geht damit um, eine Zeitschrift in slavischer Sprache schreiben zu lassen. (Schluß folgt.)

In der Habsburg. „Laud der Dänen, zu großen und zu kleinen“, kommt unter Anderem vor: „Wenn eine Frau krank ist, nehme sie zu einem sehr alten Arzt an. Zu groß, zu klein, zu stark, zu mager, Niemand muß sie zu verstehen suchen. Sie darf in Gegenwart dürfen, denn sie ist klein, nicht niesen, nicht gähnen, nicht ansetzen, nicht sich schmecken, nicht Dinge, die auf der Stelle den Zander ihrer Neigungen zerstören. Sobald sie die Annäherung des Schmeckers fühlt, muß sie sich nicht vor dem Heilsten sehen lassen. Man erlaubt sich eines Ebenen, der seine junge Frau drei Tage nach der Ehe verließ, weil sie unkehl genug war, um ein G. G. G. hören zu lassen, welches ihn an das Mittel räumte, womit Gargantua einn eine eben entzündete Feuerkugel auf der Spitze des Thurnes der Kirche Notre-Dame anstößte. — Eben so müssen die Dänen im Leben der schönen kinder vorsichtig sein, so sehr diese ihrem Werth haben. Ein Bräutigam verließ einmal auf der Stelle seine Braut, weil sie sich unterfangen, den Hippo des Belvedere zu züchten.“ (Miroir.)

Der Wüster Enkard vermag es jetzt, Verloren in Zeit von einer Minute aus seinem Heft auf sich nach Hause zu jahren. Wenn das gedrückt ist, muß Jeder sich mit dem Leben in Acht nehmen; denn wer weiß, wo er einen Cap vordrückt, den er ganz an unheimlicher Stelle zu reden begangen.“ (Miroir.)

Erzitter: Kaiserliche Hofbibliothek.



# Der Gesellschafter.

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 20. December.

197tes Blatt.

### B a c h m e n d i.

(Fortsetzung.)

Beste war so glücklich, wie ein Mann, der gegen Sturm, Regen und Gewitter Zuflucht gefunden hat in einem Hause, das in jedem Augenblick mit Einzug droht. Je mehr der untergebene Krieger ihn liebte und ehrte, weil sein Muth und seine Geschicklichkeit ihm Vertrauen einflößte, desto mehr verachteten ihn die Satrapen, die bei der Erwählung seiner Verdienste die Nase rümpften, und fragten: aus welchem Hause er sey? — Die Großen und Edlen des Landes glaubten damals, es könne einem Menschen gar nichts helfen, daß er geboren sey, er müsse nothwendig hoch- oder wenigstens hochwohlgeboren seyn: ohne dieses fehle es seinen Verdiensten, Talenten und seiner Tugend an der gebührenden Grundlage. Nach ihrer Meinung war ein Hühnerwürger aus einem guten Hause — geachtet, daß er auch nicht zehn Mann zu fesseln und zu führen verstände, und nebenher ein bloßen lieberlich lebte, denn das gehörte einmal mit zu den Pedagogariven — weit höher zu achten, als ein Feldherr, der sich durch nichts in die Höhe geschwungen, als durch ein bloßen Verdienst; ein Referendarius, der ein gebrüges Wapen im Reichthum führe, sey ein ganz anderer Mann, als ein Präsident oder Minister, der seine Stelle nur einer elenden Schulkassiererei verdanke. Solche Leute — meinten die geborenen Großen und Edlen — empfinden dem Adel, was dem Adel gebühre, und vernichteten oft noch den Glanz solcher Posten durch eine

bloß gemeine Lebenswürdigkeit und pöbelhafte Bescheidenheit. Doch Manche aus dem Volk etwas Luthiges lernten, wäre ganz in der Ordnung; dadurch machten sie sich brauchbar und erhielten einen Werth, so wie man ja auch ein wohlgeschultes Pferd besser bejahte, als ein nicht zugerittenes; Würde aber könne sich Niemand von diesen Leuten erwerben: die sey ein Vorrecht der Geburt. — Wir ersehen daraus, daß die Perser jener Zeit an wahrer Aufklärung der unsrigen nicht weit nachstanden!

Man erzählte sich nun, der Vater Sr. Excellenz, des Herrn Generals Belir, habe etwas schreiben und rechnen können, in manzig bis dreißig Jahren mit gutem Glück geschachert, und dann, wie gewöhnlich, bankrott gemacht. Viele beklagten sich, daß auch sie einige tausend Dariken dabei verloren hätten. Ein Anderer erzählte, daß in seinem väterlichen Hause die Frau Mutter Sr. Excellenz Sklavin gewesen; man habe sie aber um ein Williges hingelassen, weil man sie zu nichts zu brauchen gewußt habe. Wenn Belir zugegen war, redete man freilich von alle dem sein Wort; aber man hatte dafür gesorgt, daß ihm hinterbracht wurde, was man in seiner Abwesenheit von ihm sprach. Er sey daher täglich Beleidigungen entgegen, die er zwar würde zu rächen gewußt haben, denen er aber nicht vordringen konnte.

Unterdessen hatten die Türken Verstärkung erhalten, und griffen unter einem neuen Anführer, nach ihrer Gewohnheit mit großer Wuth, die Perser gerade an der Stelle an, wo sich Belirs Division befand. —



Das war eine Gelegenheit, nach welcher die Edlen lange getrachtet hatten. Sie wandten zehnmal mehr Geschicklichkeit an, ihren Nebenbuhler vom Feinde schlagen zu lassen, als sie in ihrem ganzen Leben angewendet hatten, selbst nicht geschlagen zu werden. — Bellir kämpfte mit Ehrenmuth: allein man gehorchte ihm nicht, man unterschätzte ihn nicht. Die persischen Soldaten wollten Widerstand leisten: aber ihre eigenen Offiziere zwangen sie zu einer retrograden Bewegung. Bellir, verlassen und von Wunden bedeckt, fiel in die Hände der Jantscharen. Sobald er bald und bald geheilt war, sandte ihn der Anführer, aus gut türkisch mit Ketten beladen, nach Constantinopel, wo man ihm in einem tiefen Kerker Quartier anwies. „Ach!“ seufzte Bellir, „wohin hat Allah gedacht? Soll ich hier Verdammt erwarten?“

Der Krieg dauerte funfzehn Jahr, und Bellir's Anwesenheit wurde von den Satrapen stets bintertrieben. Der Schach und der Sultan, erkrankend, daß man den verheerten Provinzen wenigstens einige Jahre Ruhe schenken müsse, damit sie wieder angebaut und die Abgaben gehörig bezahlt werden könnten, schlossen einen ewigen Frieden, und dadurch wurde auch der gefangene General frei. Er eilte nach Ispahan, um den Groß-Begier, seinen Beschützer, auf zu suchen, dem er einst das Leben gerettet hatte. Drei volle Wochen vergingen, ehe er vorgelesen wurde; und als dies endlich geschah, so hatten die funfzehn Jahre, welche er im Kerker geschmachtet, so viel von der Blüthe seiner Schönheit und von seiner Jugendkraft hinweg genagt, daß es keinem Menschen, geschweige denn einem Groß-Begier, zu denken war, wenn er ihn in dieser elenden Gestalt und in einer so abgetragenen Uniform nicht wieder erkannte. Doch nachdem ihn Bellir seinen Namen genannt, und der Groß-Begier die merkwürdigen Umstände seines glorreichen Lebens durchgegangen war, geruhte er sich zu erinnern: daß ein gewisser Vetter einst so glücklich gewesen wäre, ihm einen kleinen Dienst zu leisten. „Ja, ja!“ sagte er, „nicht erinnere ich mich wohl: Sie sind ein braver Mann, ich weiß es; aber was wird der Staat für Sie thun können? der ist verunkuhelt. Ein langer Krieg und die großen Feste haben die Finanzen zerrüttet. Doch, beschauen Sie mich nur wieder, es wird sich schon etwas finden: ich werde ja sehen!“ — „Ach, gnädigster Herr!“ erwiderte Bellir: „geruhen Ew. Gnade ja“ demerken, daß ich ohne Brod bin; ich wäre schon in den wenigen Wochen, seit denen ich eine Hühler- bei Hühnerdenen suchen, in meinem Elende umgelassen, wenn nicht ein Soldat von der Garde, ein alter Kriegskamerad von mir, sich meiner erbarmt und seine geringe Wohnung mit mir getheilt hätte.“ — „Hm, hm, was Sie sagen!“ erwiderte der Groß-Begier, „das ist

recht hübsch von dem Soldaten, ja, ja, recht rührend; ich werde es Ew. Majestät erzählen. — Nun, es bleibt beim Alten, beschauen Sie mich bald wieder, Sie können sich meiner Gnade versichert halten!“ Und hiemit wandte er ihm den Rücken.

Bellir, der bei seinem Hungermähle eine Verdauung seiner Lage nicht so gelassen abwarten konnte, wie der Groß-Begier bei seiner vollen Tafel, erschien am folgenden Tage wieder, erhebt aber seinen Zutritt. Voller Wuth verließ er den Palast und die Stadt, mit dem festen Vorsatz, sie ummirt wieder zu betreten. — Entsetzt sank er im Schatten eines Baumes, am Fuß des Zenderhouts, nieder. Indem er hier sein theres Schicksal erwog, und die Zukunft, welche ohne alle Hoffnung vor ihm lag, da gab er mit seinem Glüd auch sein Leben auf, und erbob sich, um demselben durch einen Sprung in den Ertrom ein schnelles Ende zu geben. In dem Augenblick fühlte er sich ergriffen von der Hand eines Reiters, der ihn zurück hielt und ausrief: „Ach, mein Bruder! Bellir, mein Bruder!“ — Bellir blickte ihn an und erkannte Mesrou.

Wemig sein Mensch wird ohne freudliche Bekümmung bleiben, wenn er, nach einer jahrelangen Trennung, einen Bruder wieder findet; aber ein Unglücklicher, der, ohne Freund, ohne Schutz, so sogar ohne Hoffnung, im Begriff steht, seinem elenden Dasein ein Ende zu machen, der glaubt bei einer solchen Erscheinung einen Engel vom Himmel zu erblicken. Sie gingen sprachlos Eimer an des Andern Brust und mischten ihre Thränen. Nach dem ersten Erguß der Zerknirschtheit betrachteten sie einander mit Blicken, die eben so viel Erstaunen als Belümmerniß andeuteten. „Da also auch unglücklich?“ rief Bellir. — „Dies ist der erste große Augenblick, seitdem wir uns nicht gesehen haben!“ sagte Mesrou. — Nach diesen Worten umarmten sie sich von Neuem, setzten sich dann unter einen Baum und Mesrou begann seine Geschichte zu erzählen. (Die Fortsetzung folgt.)

### Zur Schilderung der Türken.

Zum Gebet sind die Türken mit dem Tebedsch oder einer Art Rosenkranz versehen, der aus neunzig Kugeln von gleicher Größe besteht, und am Gürtel hängend getragen wird. Sie theilen denselben in drei gleiche Theile, jeden zu dreißig Kugeln, und sagen an einem dieser Theile dreißig Mal: Soudhan Allah, Gott ist verehrwürdig. An dem zweiten: El-lam El-lam, Ruhm sey Gott; und am dritten: Allah oder, Gott ist groß. Der Tebedsch ist eine der Hauptzierathen der Männer, und ihre kostbarste Schmud. Man findet oft dergleichen von sehr hohem Werthe. Wenn ein Türke auf seinen Tebedsch schwört, so gilt dies als Eid, betrübt es selbst die Wohlthat des

Reichs. Ergleht sich aber, daß sein Schurk falsch gewesen, so muß er die grausame Strafe erliden, d. h. in einem Mörser aus Marmor, der am Eingange des Seralis steht, lebendig zerstoßen zu werden.

Zu den diesen und schönsten Denkmälern Constantinopels gehört der Hippodrom, ein großer prachtvoller Platz, auf dem, schon zur Zeit der christlichen Kaiser, wie noch heutigen Tages, Pferde-Wettrennen gehalten wurden. Severus begann den Bau desselben, und Constantin ließ ihn nach dem Modell des großen Circus in Rom beendigen. Zwei unabsehbar lange Reihen von geschmackvollen Säulen — die sich über einander erheben und auf einer breiten Grundlage ruhen — umgaben, und eine außerordentliche Menge von Statuen aus Marmor, Porzellan und Bronze verzierten diesen Platz. Unter andern merkwürdigen Kunstgebilden fanden hier auch die vier bronzenen Pferde des Lausus, die aus Griechenland nach Rom, aus Rom nach Constantinopel, aus Constantinopel nach Venedig, nach Venedig nach Paris gewandert, und jetzt wiederum nach Venedig zurück geführt sind. Die Türken nennen diesen Platz gegenwärtig Atmeidan, d. i. Kopfplatz, und erinnern dadurch nach an seine ehemalige Festumung. Er ist jetzt 400 Schritte lang, 100 breit, und, manche kleine Unebenheiten abgerechnet, fast viereckig. Es befinden sich hier, wenn schon vom Jahr der Zeit etwas benagt, einige kolossale Altablauer. Zu den merkwürdigsten derselben gehören zwei Stilsen, jeder ungefähr 60 Fuß hoch, und eine Statue, die aus drei in einander gewundenen bronzenen Schlangen besteht. Letzteres Kunstwerk soll, wie man sagt, ein Tallöwe gegen die Schlangen gewesen sein, welche Constantinopel und sein Gebiet lange Zeit hindurch heimsuchten, und die erst dann sich wieder zeigten, als Mohammed II. einer von den bronzenen Schlangen den Kopf mit seinem Edelm abhieb.

Die Jmams, oder türkischen Priester, sind in der dunkeln Wissenschaft des Korans sehr bewandert, den sie, je nachdem es ihnen einfällt, oder vielmehr, je nachdem sie selber bedürfen, auslegen. Es giebt beinahe nicht Leute von größerer Unwissenheit, als die türkischen Mönche. Statt aller Antwort auf einen Einwurf, der sie außer Fassung bringt, sagen sie: „es muß notwendig so sein, weil der Prophet darüber entschieden hat.“ Es ist ein Glück für die Jmams, daß Fremde nicht wagen, sich mit ihnen über ihre Religion in Streit einzulassen, weil man sich dabei großer Gefahr aussetzt; sonst würde ihre Weisheit bald erschöpft seyn.

## Dperns Zuschnitt.

(Nachstehende Dpern-Etze, welche ausnehmend allen so genannten großen Dpern als Muster dienen, ist zwar schon bekannt, doch erinnern wir uns nicht, jemals diesen Schatz so vollständig

gesehen zu haben, wie ihn neuerlich eine französische Zeitschrift mittheilt, aus welcher wir ihn überigten.)

## Imogen und Almansor.

Große heroische Oper, mit Prolog und Epilog.

### Inhalt der Oper.

Ein Congo-König, von Lieb' erpact,  
Erreicht sein Ziel im ersten Akt;  
Im zweiten wird er umgebracht  
Durch Kriegsmacht in der Hochzeit-Nacht;  
Im dritten ruft kann in der Luft  
Ihn Pallas wieder aus der Gruft.

Personen: Imogen. Almansor. Pallas. Orpheus. Eber.

### Vorspiel.

Orpheus (zum Gott).  
Herein, der Völler bunte Schaar!

(zum Eber)  
Ihr Ediger, nehmt die Temp's wahr!  
(zum Pallas)

Ihr Tänzer, macht die Bes auf's Haar!  
(zu Allen)

Begrüßt, beknigt, betragt das Liebespaar!  
Erster Akt.

### Imogen. Almansor.

Imogen.  
Prinz, man vermdhlet uns!

### Almansor.

Ja, man beglückt uns Beide!  
Ihr Völler, singt und tanzt, und zeigt eure Freude!  
Eber.

Wir singen, tanzen rings, und zeigen uns're Freude!  
Zweiter Akt.

### Imogen (allein).

O Liebe!

(Fernes, näher kommendes Kriegsgelärm; Almansor erscheint, von Feinden verfolgt; Gesicht auf der Bühne; Almansor fällt.)

### Almansor.

Ach!

### Imogen.

Almansor (stirbt).

Todt!

### Imogen.

O Leiden sonder Zahl!  
Ihr Völler, singt und tanzt, und zeigt eure Qual!  
Eber.

Wir singen, tanzen rings, und zeigen uns're Qual!  
Dritter Akt.

(Almansor lebt; Imogen ohnmächtig; Pallas in den Wolken.)  
Pallas.

In's Leben kehre!

### Imogen (erwacht).

Ach!

### Almansor (erwacht).

Ich fühle neue Stärke!  
Ihr Völler, singt und tanzt, und preist' den Hbter-Werke!  
Eber.

Wir singen, tanzen rings! Preis diesem Hbter-Werke!  
(Der Vorhang fällt.)

### Epilog.

Ged andre Namen, streicht die aus,  
Es werden neue Dpern d'raus.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 12. December.

198tes Blatt.

## Helmina's Bekenntniß.

Wohl bin ich Adell's Frau,  
Und Niemand will mir's glauben.  
Echtes nennt mich Jedermann,  
Und doch, was schön seyn kann,  
Will man mir wieder rauben.

„Dein Händchen, rund und klein“ —  
Sprach neulich Nachbars Witze —  
„D'kannst es meines seyn!“ —  
„Was mißt Du denn mit drey'n?“  
Frage' ich und werd' recht böse.

„Hör' ich Dein Lachen?“ —  
Hör' ich die Witze fliegen.  
Das ist doch ara fürwahr,  
Jumal da sie sogar  
Jetzt fremdes schon soll tragen.

Der Junter Gerüst  
Verlangte meine Augen.  
Ich, schalt: er sag' in Eppst!  
„Ich se' dann Liebesgott.“  
Wie kann ich das tanzen?

Ganz müttersecklein  
Sag' ich im Garten neulich,  
Da kam auch Willm herein:  
Nicht gut kann ich ihm seyn,  
Er aber mach's abschentlich!

Denn denkst, er sagte gar:  
Mein Herz soll' ich ihm geben.  
Da jährt' ich: „Du Parbat,  
In Schmerzen und Gefahr  
Bringst Du mein junges Leben!“

Und klagend ging er dann —  
Was mag er sich denn grämen?  
Wenn's Herz nur erlösen kann:  
So mag der böse Mann  
Doch lieber ganz mich nehmen!  
Freda r.

## B a t h m e n d i.

(Fortsetzung.)

„Du erinnerst Dich wohl!“ — so sagte Medron —  
„des Tages, da wir vor Nijlm's Throne erschienen.  
Ich kann nicht zweifeln, daß dieser Preis, der aller  
äußeren Ehrwürdigkeit, uns dennoch betrogen hat: es  
ist wahr, Vieles an ihm kündigte ein höheres Wesen  
an; aber — es ist Niemand gut, als der höchste Herr-  
scher über alle Dinge. Nijlm hatte mir gesagt, daß  
ich jenen Bathmendi, nach welchem wir trachten, am  
Hofe finden würde. Ich ging deshalb nach Isopaden.  
Ich machte Bekanntschaft mit einer jungen Sklavin,  
deren Geleiterin die Geliebte des ersten Sekretärs  
des Groß-Beylers war. Diese Sklavin liebte mich; sie  
machte mich mit ihrer Geleiterin bekannt, deren Ge-  
sellschaft ich erhielt, weil ich jünger und vortheilhafter ge-  
staltet war, als der Sekretär des Ministers; bald  
plumte sie mir, unter der Firma eines jüngeren Bru-  
ders, eine Wohnung bei sich ein; endlich wurde der  
liebe Bruder dem Groß-Beyler vorgestellt, und einige  
Tage nachher erhielt ich eine Anstellung im Schloß.  
— Von jetzt an hatte ich nichts weiter zu thun, als  
mich geben zu lassen, ohne jedoch des Weges zu ver-  
gessen, auf dem ich bis hierher gelangt war. Ich wußte

nicht von diesem Wege, und weil die Sultantin Mutter alt und häßlich war, aber Alles vermochte, so unterließ ich nicht, ihr fleißig meine Aufwartung zu machen. Sie zeichnete mich aus, und besetzte mich bald mit einer eben so innigen Freundschaft, als die Geliebte des Sekretairs und ihre Sklavinnen mir geschenkt hatten. Von der Zeit an regnet es Ehrenstellen und Reichthümer auf mich herab. Der Sophi mußte mir, weil sie es wollte, alles Gold des Schazes und alle hohen Aemter des Staats geben. Der Monarch bewies mir viele Zuneigung und mochte gern mit mir plaudern, weil ich ihm geschickt zu schmeicheln mußte, und wenn er mich um Rath fragte, ihm allemal zu demjenigen rath, was er gern thun wollte. Dies war freilich das Mittel, ihn dahin zu leiten, daß er Alles thun mußte, was ich wollte. Es gelang mir völig, und so war ich, ehe drei Jahre vergingen, erster Minister, Vönsling des Monarchen und seiner Mutter, konnte Begiere ein- und absetzen und Alles durch mein Aussehen entscheiden; jeden Morgen fanden sich die Großen des Reichs ein, welche mich bei dem Erwachen begrüßten, um ein huldreiches Wölkeln von mir zu empfangen.“

„Bei aller dieser Macht und Herrlichkeit fehlte mir nichts, als Bathmendil. Wo mag er doch bleiben? dachte ich oft bei mir selbst. Aber er erschien nicht. Dieser Gedanke, verbunden mit dem fürchterlichen Zwange, worin ich lebte, vergiftete alle meine Genuße. Je mehr die Sultantin alterte, desto andäziger wurde sie gegen mich, aber meine Dankbarkeit mir auch immer beschwerlicher. Ihre Huld und Gnade wurde mir zur Marter: es gab Stürme, üble Laune, Vorwürfe von Unthankbarkeit; darauf folgten Thränen, endlich Liebeskosen, welche hundert Mal schlimmer waren als ihr Zorn. Ueberdies umgaben mich Hunderte von langweiligen Schmeichlern und Tausende von Aufwartern und mächtigen Feinden. Bei jeder Gnadenbezeugung, die ich erzielte, dankte mir kaum ein einzelner Mund, Hunderte fluchten mir. Die Generale, welche ich ernannt hatte, wurden geschlagen, und ich mußte die Schuld tragen. Das Gute, was der Sultan that, gehörte ihm allein; aber jeder üble Erfolg kam einzeln auf meine Rechnung. Das Volk und der Hof verabscheute mich; unzählige Flugschriften lästerten mich; der Sultan grüßte oft mit mir; seine Mutter forderte stets zu viel — und Bathmendil blieb entfernt.“

„Witten unter diesem unruhigen Drängen und Treiben machte eine junge Schöne aus Mingrellen das Maß meines Unglücks voll, indem sie dem Sultan eine heisse Leidenschaft einflößte. Der ganze Hof richtete seine Augen auf diese glänzende Erscheinung und hoffte, daß die Geliebte den Minister stürzen würde. Ich aber trat zur Partei der Mingrellerin und schmei-

chelte der Leidenschaft des Fürsten, auf diese Weise dem heftigen Stöße vorbeugend, der meinem Glück drohte. Aber der Sultan kam endlich auf den Gedanken, sich mit seiner Geliebten zu vermaählen, und fragte mich darüber um Rath. Ich suchte freilich einige Rücksichte, um eine bestimmte Antwort zu vermeiden. Allein die Sultantin Mutter, welche unfröhetig bei der Vermählung ihres Sohnes den bisherigen Einfluß zu verlieren fürchtete, sagte mir klar heraus: wenn ich die Sache nicht verhinderte, würde sie mich an demselben Tage, wo die Vermählung vor sich ginge, ermorden lassen. Eine Stunde nachher besuchte mich die Mingrellerin mit ihrem Besuch, und schwur mir, wenn ich die Sache nicht so beschleunigte, daß sie morgen zu Stande käme, würde sie mich übermorgen ganz unfehlbar erschossen lassen. Meine Lage war etwas schwierig; ich hatte zu wählen unter Dolch, Strick und Flucht. Ich habe, wie Du siehst, mich für das letzte entschieden. Verzeihet, wie ich hier bin, habe ich mich, mit einigen Diamanten in der Tasche, aus dem Schlosse geschlichen; und so werden wir in einem Winkel von Indoson leben können, fern von der alten Sultantin, von der jungen Mingrellerin und vom ganzen Hof.“

Darauf erzählte auch Belte seine Begebenheiten, und Belte waren in dem Punkt ganz einig, daß sie wohl besser gehen haben würden, wenn sie nicht in der Welt herum gekriecht, sondern häßlich zu Hause geblieben wären. Sie beschloßen, sich jetzt wieder nach Kustien zu wenden, wo sie Restor's Diamanten zur Grundlage eines neuen Glücks machen wollten. Vielleicht, meinte Restor, finden wir unsern Bruder Tel auch so herunter gekommen, und wenn wir ihn wieder aufheben können, so sprechen doch auch daraus einige Freuden für uns hervor. — Es wanderten sie nun in ihrer unscheinbaren Hülle mehrere Tage fort, ohne daß ihnen etwas Merkwürdiges begegnete.

Auf ihrem Wege durch Persien kamen sie gegen Abend in ein Dorf, wo sie die Nacht über zu bleiben gedachten. Witten im Dorfe sahen sie sich plötzlich von der lieben Schlingend umgeben, welche ganz munter von einem Spaziergange heim kehrte, während ihr Schulleiter — in den Hebräern einer einstmals gut gewesenen Kleidung, mit gekrümmtem Haupte, und, wie es schien, in schwerwichtigen Gedanken verlost — ihr folgte. Sie betrachteten ihn genauer, und: „Ehader, unser Bruder Sadder?“ riefen Beide zugleich aus und eilten hin, ihn zu umarmen. — „Wie?“ sagte Belte, „belohnt man so das Gernie und große Talent?“ — „Wie Du siehst, ja; ungefähr eben so, wie man die Tapferkeit belohnt!“ erwiderte Sadder, indem er einen leichten Blick auf die schädige Außenseite St. Eschelenz warf; — „doch die Philosophie findet darin reichen

Stoff zum Nachdenken, und das gerodet schon einigen Trost.“ — Hierauf ließ er die Kinder zu ihren Eltern gehen, nahm seine Brüder mit in seine Hütte, wo er selbst ein wenig Weiz zu ihrer Abendmahlzeit bereitete, und ihnen, nachdem er ihre Geschichte erzählt, die seineig mittheilte. (Die Fortsetzung folgt.)

### Zwei Bemerkungen.

Friedrich Schlegel sagt in dem zweiten Theil seiner „Geschichte der alten und neuen Literatur“, bei Gelegenheit, wo er von den Entdeckungen und Erfindungen des funfzehnten Jahrhunderts spricht: „Es könnte vom dem Gebrauch des Papiers zweifelhaft scheinen, ob dadurch die Wirkungen der Buchdruckerkunst auf Verbreitung der Kenntnisse und Geistesbildung wahrhaft befördert, oder vielmehr mit ihrem Folgen vernichtet worden. Durch dieses allzu leichte Mittel der Verbreitung nahm in Zeiten der Anarchie und Revolution die Buchdruckerkunst, an sich eine der größten und herrlichsten Erfindungen, in der unglaublich schnellen und allgemeinen Verbreitung vollstreckender Flugschriften, bisweilen etwas von den zerstörenden Wirkungen des Schicksals zu empfangen. Ueberhaupt würde, bei einem etwas selteneren und feineren Material, der Druck vielleicht mehr seine ursprüngliche Bestimmung, die wahren Denkmale der Geschichte, der Kunst und Wissenschaft zu erhalten und zu verbreiten, erhalten geblieben seyn. Statt dessen ist nun mit häufiger Vernachlässigung der wichtigsten Denkmale der Geistesbildung, durch die Leichtigkeit des sächlichen Materials, eine eigentliche Ueberschwemmung und zweite Schmelzung von vergänglichem Schriften eingetreten, wodurch selbst die Sprache oft verunreinigt; ein Weltmeer von oberflächlichen Gedanken und papierenen Mittheilungen, auf welchen der Geist des Zeitalters hin und her weget, nur zu oft in die Gefahr kommt, den Compaß der Wahrheit zu verlieren.“ — In Einzelheiten mag diese Bemerkung etwas Begründetes haben; leugnen läßt sich aber nicht, daß sie gegen den Zeitungsgeist unsanft verfährt und dem Materialismus das Wort redet, der überhaupt leicht in einigen Ländern gewaltige Profectionen hat. Soll das Wissen und die geistige Bildung nur der Antheil einer Klasse bleiben, so wirft sich diese zum Herrn der Menge auf, und führt sie nach ihrer Laune am Schnabelende der Willführ herum, während durch allgemeine Verbreitung von Kenntnissen und höheren Ansichten der Austausch der Ideen befördert und Jedem ohne Ausnahme die Bahn zum weiteren Streben im Gebiete der Vernunft und Aufklärung eröffnet wird. Darum kann wohl nicht in Abrede gestellt werden, daß durch Erleichterung der Mittel zur Theilnahme an fortschreitender Bildung ein, die mitunter vorfindenden Nachtheile weit überwie-

gender Nutzen erzeugt, und die Gesamtheit des Menschengeschlechts der unbilligen Vormundhaftigkeit einiger wenigen vom Zufall Auserwählten entzogen wird. Und so hat die Menschheit ein Recht, den zu verdammen, der ihr den Weg zu höherer Ausbildung benagt oder sperrt.

Die Römer machten, wie die Äthrer, die Befreiten oft zu Sklaven. Dies System war ohne Zweifel die Ursache von der Ueberlegenheit, welche die großen Männer Roms und Griechenlands über die großen Männer neuerer Zeit haben. Gewiß kann man alle Kräfte seines Geistes nur dann in volle Thätigkeit setzen, wenn man von allen Bedenksorgen frei ist; und man ist nur da ganz frei von diesen Sorgen, wo die auf Lebens- Uequehmlichkeit berechneten Künste, Gewerbe und Beschäftigungen den Sklaven überlassen sind. Die Dienste eines begabten Menschen, der uns verläßt, wenn's ihm beliebt, und dessen Nachlässigkeiten und Laster wir ertragen müssen, lassen sich nicht vergleichen mit dem Dienste des Menschen, über dessen Leben und Tod wir Gewalt haben. Eben so gewiß ist es, daß die Gewohnheit, unbeschränkt zu gebieten, den Geist erhebt, und ein edles Benehmen mittheilt, das man bei der bürgerlichen Gleichheit in unsern Städten nie erlangt. — Aber wir wollen diese Ueberlegenheit der Alten nicht zurück wünschen, weil sie auf Kosten der Freiheit der Menschen erkauft werden mußte; wir wollen das Christenthum segnen, das die Knechtschaft der Geister zerbrochen hat: wir wollen Allen Erleichterung gönnen, und nicht bloß dadurch zu gähnen suchen, daß wir Andern Vernunft und Freiheit verwehren. Am.

### Die einfachste Betrachtung.

Du bist, mein lieber Leser, gerade so bedeutend und führt gerade ein so interessantes Leben, als du irgend willst und vermagst. Es kann dir von außen her das große Ross aus der Hamburger Kutterie, der persische Sonnen Orden und ein egyphtischer Feldmarschall in das Fenster hinein fliegen, man kann dich in ein Licht- und Sternenn-Kleid hüllen, aber du bist doch immer nicht anderes als du selbst. Es können dich sämtliche Literatur-Zeitungen der fünf Welttheile für den größten Philosophen und Poeten der Erde erklären; aber du und dein Buch, ihr bleibt gerade so kurz und so schwach als ihr — seyd. Man lege dich mitten in die Sonne und erlaube die, von dorthier mit vollen Händen Strahlen aus zu werfen, oder man schlaudere dich in die Nacht aller Mächte, du bist immer doch nur du, das heißt: unendlich viel, wenn du ganz du bist.

Das gebirt nun zu den Edlen, die man zugleich, wenn man sie liest. Kommt aber etwa nach einer Stunde plötzlich Jemand als ein Rast von drei Hofschwärmen in das Zimmer, so rufen dennoch Viele, noch ehe sie ihn haben sprechen hören: „Ey, wie!

ein interessanter Mann!" Wir wollen gleichfalls so  
rufen, wenn er es nach abgelegten Schweißsen doch  
noch bleibt. Franz Horn.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Wien! Im zweiten Dezember war von General-Intendanten,  
zum Behen der Reichswaller Abgetrauten,  
Eine „rothe dramatische, maschallische Akademie“  
auf dem Opern-Theater eingerichtet,  
Die — Dank den Spendern! — auch frommt; denn die  
Warren die Menschen wohl enger geschloßen; —  
Es hat sich die Bühne verdient gemacht,  
Eine große Schwärze zum Opfer gebracht;  
Und bei dem Zwede mit schöner Heber  
Hoch in ihren vom kirchlichen Schreier  
Es laum erlaucht, wenn's im Ende geschieht;  
Doch in der Scherz's trachten Geistes  
Da steht sich über ein Weichen wagen,  
Und Bietet wird man in Rahmen ertragen,  
Was in Prosa wie nach ihrer Hagen nicht.  
So wollen wir denn in Demuth fragen —  
Nachdem ich von der guten „Doverstüße“  
Des Kustim Weber's (gleichlich zur „Glocke“) führe —  
Ob's nicht angereimt ist nach vorwärts Schreien,  
Ein herrlich Gesicht dramatisch zu versetzen.  
Es wie ein Schiller einst (schick sein Gesicht),  
Es soll es bleiben! — und Reiner darf sich erheben —  
Nach daß „Schiller'ster in Weimar“ nicht —  
In phantasie, man werde wohl Vorsetz lassen,  
Wann ein Künstler und einem Guts  
Man in Studien als ein Stück hinein muß.  
Die Worte voll Geist und zum Himmel erheben,  
Dann Deforation'stweide nicht deuten,  
Und wo die Dichter erschittern wollen,  
Wo was ein reiches Kapitel deuten,  
Da sind wir nicht mit Projekten zu stehen,  
Da darf man und nicht mit Eulen deuten!  
Doch muß ein Gesicht sich so schmächtig vernehmen,  
Dann sollte man nicht bekümmern, weis, handein;  
Und trug man ins Innere Tod hinein,  
So muß im Menschen Leben sein!  
Hier war der Kete Erhebung fort  
Und Jeder kam nun fast zum Wort —  
Der Herr Wolff — er hatte sich Feuer genommen,  
Da mußte an dem Tage zum Applaus wohl kommen —  
Ward lebendig; doch schick's ihm im Ganzen,  
Nis ob viele blühen, und Einer will lachen!  
Die Damen Schreid und Wolff wußten schon in sprechen,  
Denn, Krüger, Meduskel, Gräseman —  
Es hört ein Jeder wohl gern sie an;  
Nach den Reden wollen wir den End nicht brechen  
(Melland'sen mag versprechen — sich nicht zu versprechen!),  
Dennod ward an dem feuerrothen Geiste  
Iteq armanen Irar ein kaltes Gesicht!  
Nicht's „Doverstüße“ im Tugend, von Kraft,  
Erreichte unter Orchester milderheit!  
Johanna Enulle tick dann eine Weile erschallen  
Nur „Händel's „Schöpfung““ recht brav! — und geht  
an diesen:  
Sie machte nicht so gewaltig Bösen  
Wie neulich der Reiter's — da dange soll lüßen,  
Sie mößt an dem Verdorfe ins Willkür fallen —  
Doch darf waren Vertrag und Salbung in loben!  
Nun gelte Herr Dichter — der ist, wir wissen es schon!  
Dreht und Drehsticker in einer Dreieck;

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubig.

Er reise, wenn er eben zum Theater erhoben,  
Mit Jammern-Schicksal und wider Erwarten;  
Doch weil er auch noch als Pöbel sich erweisen;  
Denn immer im Fies, geschicklich und munter,  
Nicht oft er am Pulse, bröckel mollen im Spide  
Die Bichel der Bege und macht Streiterin,  
Um auch als französischer Schmann zu spielen,  
Nis daß auf dem Tette und bald auf der Diele!  
Nis nun seine Frau mit der Darte erweisen,  
Kernnerf er's — mit Recht! — in gar grämlichen Wissen.  
Daß der Theatermeister den schleichern der Stühle  
Ihr hingestellt; — der Martin zu bliesen,  
Dreht er sich Mat dem Stuhl und ich Mal belacht  
Ergrisen ihn endlich des Bernes Gesicht;  
Dart hat nun schändlich also er geistet:  
„Man kann nicht gut spielen, wenn man nicht gut ist!“  
Eine neue Weize ist! er; sie war auch ganz gut,  
Doch zugleich ein neuer Verdacht in Reiter's „Hut“!  
Madam Dichter spielt die Darte als Weierin,  
Und sein Gefühlslos kommt ihr in den Sinn;  
Sie mag auch künstlich — verliert sich in der Kunst allein: —  
Dem Gatten nicht unterthönig sein!  
Ein Darte und Reiterf er's „Komische und Constanze“  
Nicht leidet was im bunten Kranz  
Der Künste — „Madam Schiller ist krank“;  
So sagt und ein Jettel auf Orange-Darte,  
Es ist nicht bedenklich — dem Himmel sei Dank!  
Doch Madam Schiller hat grüßen — ein köstlicher Ton!  
Die Künstlerin aber sprach der Garte Hebe.  
Eine „Nite und Camfien mit Ober“, so war verkindet,  
Sie erschien — und nicht mit dem Ober verbunden,  
Erd spater! Was frun! — doch war es ein seiner Takt,  
Daß sie auch ihr sich von bunten gewandt,  
Dreht der Ober die Scene gerad!  
Sie schien und ein wenig vom Hochmut gewacht,  
Und nicht ohne Ursach gar viele schaltet:  
Daß sie die wengigen Takte nicht abgehallen!  
Madam Schiller! halt sich in einem Darte mit Bism —  
„Und Händel's „Schöpfung““ — in diesem Rahmen,  
Der Ober sang auch jauch und sie bild sehen,  
Um dann mit Hirt vorant zu gehen!  
Das Darte ging rechtlich, und Herrn Weismann's Tenor  
Kam und dabei recht stilllich vor.  
Und nun ward zum Schluß ein Lehnd gestungen:  
„Ein Diverissement von Kaktel; getungen  
Durch Kunst der Damen Lemiere, Plouine,  
Lampert und Knisch — die weicht ihre Wiene: —  
Nach Herr Händel's kamte brav und die „Reiter“ amüfieren  
Gewiß noch mehr, als die hier reichten.  
Wir bitten drum, nicht für angut zu nehmen,  
Jedem wie und (denn zum Ende beenden),  
Und bleiben der wohlthätigen, wachren Dertiner  
In aller Ergebenheit — nügliche Diener!“

Wien! Der, seine Thätigkeit immer mehr ausdehnende  
„Veit's zur Verbesserung des Gewerkschafts in Wien“ wird  
mit Anfang künftigen Jahres eine Zeitschrift heraus geben, um  
seine Verhandlungen bekannt zu machen. Sie wird in System  
erscheinen, davon alle zwei Monate eine (im Verlage der k. k.  
sagen Tuchhandlung Danter und Hamtler) abzugeben werden  
soll; jedes Heft wird auch ein Paar Kupferblätter enthalten.  
• • •  
Veit'ser sagte einmal: „Es ist darum ausnehmend, daß  
man nicht von der Zukunft wissen kann, weil man nunmehr  
schon wissen kann, was nicht ist!“ (Miror.)

Beilage: Bremer Nr. 20. und Blatt der An-  
kündigungen Nr. XXVI.

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 14. Dezember.

199tes Blatt.

## Des Königs Wunde.

Der König winkt vom Ruffe,  
Vom wilden Schlächten Thron;  
Es rauschen die Geschosse,  
Die Donner rollen schon.

Der König hebt die Rechte  
Zum schallenden Gebot,  
Im wogenden Gefechte  
Bereit er sich dem Tod.

Es theilt die Reih'n der Männer  
Verderbenvoller Streich,  
Da wird so scheu der Renner,  
Da wird der König bleich.

Der Hand entziehn die Ägeln,  
Die Kopf und Reich geschönt,  
Und plötzlich ist im Hügel  
Der blutige Sporn gesöhnt.

Da winket er dem Treuen,  
Ihn rücken ihm geküßt,  
Von allen Helden-Reihen  
Der ihm vertraute Held.

„Du meines Schlammers Hüthe,  
Halt Treue, wie voll Muth,  
Auf, alle zum Gebiete,

Zu stützen ihm das Blut!“

Da naht der Kampfsammet,  
Erbleicht in tiefem Harm:  
Der König altzt vom Ruffe  
Sangt in des Treuen Arm.

„O König, sieh mir Kunde,  
Wo rasst der Wardsfell dich?  
Wo schmet der Duell der Wunde?  
Dein Purpur hindert dich!“

„So laß den Purpur fallen,  
Vermundet ist das Herz:  
Schon will das Blut entmaßen,  
Und mich durchrinnt der Schmerz!“

„Schon, Herr, geschieht Dein Willk;  
Doch weich ein Widerstand? —  
Des Panzers Eisenhülle  
Nemmt, König, meine Hand!“

„Hat nicht der Tod gefunden  
Das Thor der Eisenwand?  
Hinweg, nicht ziemt den Wunden  
So ehester Verband!“

„Siehst Du den Panzer sinken,  
Durchbohrt von der Gefahr?  
Auf Deinem Herzen blinken  
Des Reiches Sterne klar!“

„Ach, unter ihren Strahlen,  
Da liegt mein Schmerz verbüllt —  
O sieh, wie vom den Qualen  
Die Brust so hoch mir schwillt!“

„Sieh, dieser Stern bedeckt  
Den Stachel Deiner Pein:  
Doch, König, mich erschreckt  
Der Wangen Leuchtschein!“ —

Das Leben ist entschunden,  
Der Purpur wird zur Nacht; —  
Wohl taucern Königsstunden  
Tief unter Sternenspracht! H. v. Maltz.

## B a c h m e n d i.

(Fortsetzung.)

„Der ehrwürdige Alzim“, so begann Sadler, „den  
ich trotz seines hohen Alters und seiner tiefgefurchten



Wangen doch in Verdacht habe, daß er sein Spiel mit den armen Eterlichen treibe, und sich an ihren sehnsüchtigen Wünschen und Hoffnungen ergötze, gab mir den Rath, nach Agra zu gehen; dort sollte ich unter den schönen Frauen und geistreichen Verehrern des Apollo jenen Balsambaum finden, der vielleicht nirgends zu finden ist! — Ich ging nach Agra, und um nicht ganz mit leeren Händen zu erscheinen, schrieb ich ein Buch nach dem Geschmack des Zeitalters. Daß Velletrinen und Belletristinnen Alles wissen müssen und wissen wollen, war mir wohl bekannt; ich merkte aber auch eben so wohl, daß sie bei ihren ungeheuren Verschäfften weder Zeit noch Lust bekämen, diese Bücher zu lesen. Ich entwarf also einen vollständigen Cursus aller Wissenschaften, und beschränkte mein Werk auf ein Büchlein von vier Bogen in Octav, in welchem die Theologie, die Rechtsgelehrtheit, die Heilkunde, die Philosophie, die Metaphysik, die philosophische Moral, die Naturlehre, alle mathematischen Wissenschaften, die Künste, die Geschichte und Chronologie, die Geographie und Warenkunde, so ausführlich abgehandelt waren, als es der Raum eben zuließ. Dabei hatte ich die Vorsicht gebraucht, jedes Kapitel und die darin enthaltene Wissenschaft in ein niedliches Geschichtchen ein zu kleiden. Das Buch wurde gedruckt, und obgleich einige vornehme Damen es hier und da ein wenig zu gebreicht finden wollten, so erhielt es doch allgemeinen Beifall und erlebte in kurzer Zeit sechs Auflagen. Mein Buch kam in die Mode und ich zugleich mit; man zog mich in alle Gesellschaften, wo man durch Wissenschaft und Verstand glänzen wollte. Alle Buchhändler überdachten mich mit Anträgen. Ich schrieb einige Romane, einige Schauspiele, einen Russen-Kalmanach, eine Geschichte des mongolischen Reichs und ein kritisches Journal. — Es war Alles vortreflich, was ich schrieb! Ich erhielt so viele Besuche und mußte so viele geben, daß meine täglichen Arbeitsstunden sehr abgedrückt wurden; allein ich ersetzte diesen Verlust durch die Schnelligkeit meiner Finger. — Endlich empfing ich ein Billet von der Favorit-Eultantin, das ich zwar, weil es sehr schlecht und fehlerhaft geschrieben war, nur mit Mühe heraus buchstabiren konnte; aber für diese Mühe fand ich mich reichlich genug belohnt, da mir das Billet viel Schönes, obgleich in sehr schlechtem Mongolisch, sagte, und mich überdies einlud, an den Hof zu kommen. Wuth gefaßt! rief ich aus, Alchim hat mir die Würdigkeit gesagt; ich bedarf, um mich zu erhalten, keiner Ränke; ich werde gefallen, das ist genug. Nachmehd ist gewiß nicht weit!"

„Bei Hofe wurde ich sehr gnädig aufgenommen. Die Eultantin erklärte sich laut für meine Beschützerin, trug mir Gedichte auf, stellte mich dem Groß-Mogul

vor, vertheilte mir Pensionen und gab mir wohl tausend Mal die Versicherung einer unveränderlichen Gnade. Ich weißte ihr dagegen aus Dankbarkeit mein ganzes Leben, und schrieb ihr zu Ehren ein Lobgedicht, in welchem ihre Augen mächtiger strahlten als die liebe Sonne, ihre Zähne mit Eisenblei und Perlen, ihr Mund mit den Korallen vertheilten — Lilien und Rosen waren auch nirgends gepart, wie man denken kann. Diese feinen und garten Lobspfade machten ihre Gunst zu einem mir unverlierbaren Gute."

„In dieser Lage erwartete ich nun täglich, Paßmendi erscheinen zu sehen, da erdörnte sich meine Gemütherin mit dem Groß-Bezir, weil er ihr die Statthaltertschaft einer Provinz abge schlagen hatte, welche sie für den Lohn ihres Kochs verlangte. Und doch war dieser Koch, wie Jedermann mußte, ein Meister in seiner Kunst, der durch seine Werke sowohl seine Geliebten als ihre Götter täglich zwei Mal erfrucht. Die Favoritin verlangte in ihrer Wuth vom Kaiser die Verbannung des Ministers; allein Er. Majestät konnten den Minister brauchen und schlugen diese Kleinigkeit ab. — Es wurde jetzt eine ordentliche Verhörung gemacht, um den Minister zu fügen. Ich war von den Verschörrern und sollte eine glatte Satire auf den Minister schreiben und im Publikum ausbreiten. Die Satire war bald geschrieben, weil es an überreichlichem Stoff nicht mangelte. Sie war mir ohne viele Mühe gelungen, und wurde, wie es nicht fehlen konnte, mit Begierde gelesen."

„Der Minister erfuhr bald, wer der Verfasser derselben sei. Er besuchte die Dame, brachte ihr die Aufsertigung über die Statthalterchaft, welche er früher abge schlagen hatte, und eine kleine Anweisung von 100,000 Dukaten auf den Schatz. Er bat sich dafür weiter nichts aus, als den versöhnlichen Dichter in ein Loch werfen zu dürfen, wo ihn Sonne und Mond nicht wieder bescheinen sollten. Das ist eine Kleinigkeit! erwiederte die Schöne — welche bei der Aussicht auf hundert schwere, mit Goldstücken gefüllte Beutel, der poetischen Perlen und Korallen, der Rosen und Lilien und ihrer theuren Zusage sich nicht mehr erinnerte — Ich schätze mich glücklich, etwas thun zu können, das Em. Exzellenz Vergnügen macht. Ich werde den unverdächtigsten Blödsinn, der es gegen mein aufrichtiges Verbot gewagt hat, Em. Exzellenz zu befehlen, so gleich holen lassen und ihn Ihren Händen übergeben. Sie mögen ihm den Kegel vertreiben. — Glücklicher Weise hatte ein Elende, dem ich einmal eine Gefälligkeit erwiesen, die Unterredung mit angedrückt; er brachte mir davon Nachricht, und ich gewann kaum so viel Zeit, um zu entfliehen."

„Ich durchwanderte jetzt ganz Indostan, und lebte vom Ertrag meiner Werke. So lange ich noch reich

war, boten mir die Buchhändler mehr Honorar, als ich verlangte, und Alles, was ich schrieb, war vor-  
trefflich; seht, da ich des Honorars bedurfte, wurde es  
so gering, daß ich meine Bedürfnisse davon kaum be-  
decken konnte, und an meinen besten Gedanken fand  
man etwas aus zu setzen. Ich wurde es müde, mein  
Nicht vor der ganzen Welt leuchten zu lassen, und habe  
meinen Wirkungskreis auf die Kinder dieser Landleute  
beschränkt, welche ich in den ersten Anfangsgründen  
unterrichte. So bin ich denn nun hier Schullehrer  
geworden, und habe bei meinem schwachen Verd  
die  
Hoffnung aufgegeben, Bathmend bei mir anlangen  
zu sehen."

"Wenn ich Dir raten soll", sagte Mesrou, "so  
höchst Du die ganze Schullehrerei an den Nagel, und  
gehst mit uns nach Kuffian. Der kleine Rest meiner  
vorigen Reichthümer reicht hin, uns Alle vor Mangel  
zu schützen und wird uns sogar einige Annehmlichkeiten  
des Lebens verschaffen." — Es ward nicht schwer,  
den Philosophen zu überreden, und so verließen sie nach  
einer kurzen Rast, noch vor Tages Anbruch, das Dorf,  
und setzten gemeinschaftlich ihren Weg fort.

Sie waren endlich dem Ziel ihrer Reise ganz nahe,  
in einer Ebene konnten sie schon in Tai's Hause sehn.  
Wohier hatten ihnen immer die schönsten Entwürfe und  
Wilder einer angenehmen Zukunft den Weg geführt;  
allein in dieser Nähe fühlten sie sich deklommen. —  
„Werden wir unsern Bruder finden?" sagte Mesrou.  
„Und wenn wir ihn finden, ach, in welchem Zustande  
ist er vielleicht! Als wir ihn verließen, befehlt er nur  
wenig Geld; auch er wird den Bathmend nicht ge-  
funden haben!" — „Aber den Bathmend!", sprach  
Sadder, „habe ich lange nachgedacht. Ich bin schon  
oft der Meinung gewesen, Bathmend möchte ein Wes-  
sen seyn, dem es an objectiver Realität fehle." —  
„Was heißt das?" riefen Beide und Mesrou zugleich.  
„Das heißt", fuhr Sadder fort, „eine bloße Idee,  
ein Hirngebilde; und meine neuesten Erfahrungen be-  
stätigen mir dieses vollkommen. Jeder der Bathmend  
nicht gefunden, als er die Hälfte der perfekten Armee  
commandirte; Mesrou nicht, als er Günstling des gro-  
ßen Königs war; ich nicht, als mir Ehre und Reich-  
thümer von allen Seiten zuflutheten. Allein tausend  
Erfahrungen machen die Welt nicht klüger, sie laßt  
noch immer dem Bathmend nach, weil das Laufen  
nun einmal ihr Lieblingsgeschäft ist und Hirngebilde  
den meisten Reiz für sie haben."

In diesem Augenblick sah ein Trupp Krieger aus  
dem Waldgebirg, das den Weg begrenzte, hervor. Es  
war armes Gekind, das Alles gebrauchen konnte; des-  
halb nahmen sie den armen Wanderern ihre dürftige  
Kleidung, welches in zwei Minuten geschehen war;  
darauf wünschte ihnen der Hauptmann eine glückliche

Reise, und ließ sie, so nackt wie sie Gott geschaffen  
hatte, auf der Landstraße stehen. — „Ach, meine ein-  
gezählten Diamanten!" jammerte Mesrou. — „Säßen  
mir die Spighuben nur nicht zuweit mein Schwert  
entzissen!" rief Beide. — „Der Räuber-Capitain mag  
wohl der eigentliche Bathmend seyn!" sagte Sadder,  
dessen satyrische Ader am leichtesten floß, wenn die  
Noth am größten war, und das Messer so recht an  
der Reibte stand.

Guter Rath ist niemals theuer, wenn es nur eine  
einzige Sache giebt, die man thun kann. Diese war,  
so schnell als möglich nach Tai's Hause zu eilen, denn  
die andrehende Nacht schaltete sie schon mit mehr als  
milder Kühlung an. Endlich erreichten sie das Haus,  
und der Anblick desselben entlockte ihnen Thränen; aber  
es schien ihnen größer und fester zu seyn und weit-  
läufige Gebäude umgaben es. Sie standen vor der  
Thür und wagten es nicht, an zu klopfen. Es kann  
unmöglich Tai's Haus seyn, meinten sie und alle ihre  
Besorgnisse schickten sich ihnen aufs Neue in der furch-  
barsten Gestalt dar.

Während sie noch betrockneten, wählte Beide  
einen großen Stein unter das Fenster, flog hinauf und  
sah durch eine Spalte des Labens seinen Bruder Tai,  
wie er an einem großen runden Tische saß, umgeben  
von seinen siedenden Kindern, welche schliefen, lach-  
ten und aßen. Zu seiner Rechten saß seine Gattin  
Amine, eben beschäftigt, ihrem jüngsten Kinde seine  
Portion zu zerschneiden; zur Linken befand sich ein  
Greis von sehr sanfter Miene, der eben eingeschenkt  
hatte und dem Hausvater mit holder Freundlichkeit  
den Labecher darreichte. Beide sprang davor, um-  
armte seine Brüder und klopfte aus allen Kräften an  
die Thür. Ein Elende öffnete sie und ihm entfuhr vor  
Schreck ein lauter Schrei, da er drei nackte Men-  
schen erblickte. Tai eilte herbei, Alle warfen sich ihm  
an den Hals und begrüßten ihn mit Freudenthränen  
als Bruder. Im ersten Augenblicke wußte Tai nicht,  
was er sagen sollte, aber bald erkannte er die Brüder,  
nannte sie bei Namen und drückte sie an sein Herz.  
Alle Kinder liefen herbei, auch Amine, aber sie ent-  
fernte sich schnell mit ihren Töchtern, da sie die Brä-  
der in diesem paradiesischen Cosm erblickte. Der Greis  
war der Einzige, der ruhig bei der Tafel sitzen blieb.

(Der Schluß folgt.)

## Denksprüche.

25.  
Witten an Jemand, der nicht so wohl will, geben ihm aber  
das nur Gernat; oft toist Ervictens mehr als Erlausst.

26.  
Wirtlichen Muth hat der, dem weder ein wirtliches Uebel  
ist, was nicht bei ihm sich, noch ein wirtliches Gut,  
G. W. S. Pistorius.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Nach der Originals. Von allen Dingen, die in diesem Jahre einen ziemlich guten Erfolg gefunden haben, scheint sich ganz allein die seine Wollwaare zu. Nicht etwa, daß die deutschen Woll-Manufactururen diesen günstigen Erfolg verdient hätten, die schwedischen Wollwaaren waren es, welche die großen Erfolge veranlaßten, um demnach Deutschland und andere Länder der wäcker mit ihrem feinen wolleinen Tuchen zu versehen. — Die Deutsche dürfen daher gar nicht wünschen mit unserer Vervollständigung schon einen bedeutenden Handelsumtrieb errungen zu haben, da wir noch so wenig die Producte des Landes brauchen, sondern dem Auslande den Profit der Fabrication nur zu häufig überlassen. Unsere Landwirthe soll es im Ganzen weniger an Fleißhaftigkeit und Unternehmungs-Geist, als unsere Jadelanten; welches sich namentlich auch in der jetzt schon ziemlich allgemein verbreiteten Vererbung der Schaaferien zeigt, so wenig Kaimunterstützung sie hierin auch durch den inländischen Fabrikanten gefunden haben. In England würde die National-Wirtschaft wohl den einzigen richtigen Gang angenommen haben, wenn die Regierung sich nicht eingeengt und die Landwirthschaft auf alle erdenkliche Weise zu haben geist hat. Bei allem dem ist aber doch die Raxe der Schafe in England nach und nach schlechter geworden, während die Deutschen Landwirthe die Schaaferien verbessern. Inzwischen hat man in England auch diesen Mangel einzusehen und in der neuesten Zeit seine Kaimunterstützung auf die Verbesserung derselben gerichtet. Nur auf den schwedischen Jastin fand man zu Anfang dieses Jahres noch die vortheilhafte Raxe von Schafen, die vormalig in Großbritannien ganz einheimisch war, und die Woll dießes Landes noch sothane machte, als die spanische Woll und jetzt ist. Das wußten übrigens schon die gewandten Römer, welche eine Woll-Manufactur in Blandier anlegten, um hier für ihre eigenen Tücher vorzuziehen zu lassen. Und da Domitian von Alexandria von der deutschen Wollwaare, „da wäcker so fein gezeichnet, daß man sie mit Epianenoren vergleichen konnte“, so muß es gewiß schon damals seine Wollwaare und beträchtliche Mengen in Großbritannien gegeben haben. — Wenn wir nun aber die Nachrichten der italienischen Reichthümer des Kaiserthums und des Roms mit dem spärlichen Inbunde der britischen Schaaferien vergleichen, so ist es gar keinem Zweifel unterworfen, daß diese für die National-Oekonomie wichtige Thier der bei, sonst in ihrer Industrie immer ausgezeichneten Briten den Rückschlag machte, und daß nur der, diese Nation belebende große und schmerzliche Speculations-Geist diese Vortheile fremdes Product zu ergötzen lehrte. Mithodius! fast unter anderem in einer Stelle, wo er von der italienischen Wollwaare spricht: „Die Wollwaare ist grob und kann nicht mit der spanischen, noch viel weniger mit der englischen verglichen werden.“ — Ravin erzählt sogar: daß in Florenz, im Jahre 1337, der Saal englischer Wollwaare mit vierzig Pf. Sterl. bezahlt wurde, und daß im Jahre 1470 der Preis der spanischen Wollwaare auf den niederländischen Märkten nicht höher als vier Pf. Sterl. gewesen sei. Man möchte sowohl den überaus hohen Preis der englischen Wollwaare, als den großen Aufwand der spanischen, welche auch damals schon im Ruhe stand, für unglücklich halten, wenn man anders Ursache hatte, in Ravin's Angaben Zweifel zu setzen. — Der, wegen seines überaus reichlichen und raffen Eifers bekannte Verein zur Verbesserung der Kultur der schottischen Hochländer, die Hienomische Gesellschaft zu Edinburgh, mußte mit den hier mitgetheilten Nachrichten bekannt sein. Nach erhielt man durch das Ende des vorigen Jahres zunächst die Nachricht, daß jene vortheilhafte Raxe von Schafen noch vorhanden sei; sie fiel mehrere davon in den Händen aufkaufen, die man in den kleinen Colonien abgekauft

hört hielt. Die mit der Wollwaare gemachten Verluste haben anfänglich zwar keine so glänzenden Erfolge geliefert, als man sich geschmeichelt haben mochte, jedoch ist dadurch im Einzelnen die Schaaferien wieder viel schärfer und auch im Ganzen schon verbessert worden. Nach allen Nachrichten, die wir über diesen Gegenstand erstens in Reise-Beschreibungen über England, namentlich über Schottland, gefunden haben, und aus den später im Druck erscheinenden eingeleitet, mehr als glaubwürdigsten Nachrichten, sind wir auf die Vermuthung geleitet: daß besonders die eben Schafe von den schottischen Hebriden für das Kilma und die Wollwaare im nördlichen Deutschland sehr geeignet sein möchten, und wachsend die spanischen Schafe hier leicht wegen der äußeren Formen, auch kostspielig zu unterhalten sind, jene sich hier wahrscheinlich noch verbessern würden, auch kleinerer kostspieliger als die spanischen Schafe zu unterhalten wären. Wir empfehlen diesen Gegenstand den Staats-Oekonomen zur genaueren Prüfung. Für unsere Landwirthe können wir aber die Bemerkung nicht unterdrücken: daß sie schwerlich auf daran thun, wenn sie ihre Schaaferien zu treibensmäßig einrichten, welches gegenwärtig zwar von den sehr niedrigen Kornpreisen begünstigt wird, bei an erwartenden hohen Preisen schon sehr nachtheilig werden kann. Einmal ist die Anschaffung mit bedeutenden Kosten verknüpft, weßhalb der Wirthschaft ein beträchtliches Capital entgegen steht; sodann können die Verluste der feinen Wollwaare eben so leicht wieder sinken, vielleicht auch auf einige Zeit, z. B. in dem Fall eines Krieges, ganz der Nachfrage entziehen; und endlich bieten diese feinen Schafe nur einen Gegenstand der Nutzung dar, nämlich durch die Wollwaare, wodurch sie sich nicht zum Feinmachen eignen, wodurch der Landmann ebenfalls in seiner Euphorischen beschränkt wird. — Dennoch ist und bleibt die hauptsächlichste Vererbung der Schafe sehr zu empfehlen. Der wahre Werth würde aber dann erst entstehen, wenn die verbesserte Schafe sich ganz für unser Klima eignen und sich mit dem Futter unserer gewöhnlichen Schafe begnügen könnten.

In Trossen bleibt man unläugbar auf dem falschen Theoreme „Salomon oder die gute und die böse Mutter“, ein davor sich zu halten in drei Arten: Minor.

Ein Bauer oder Bürger habe sich unglücklich in Reich von christlichen Verweisen einer theueren Verwerthung seiner Trau mit einem reichen Kaufmann geist, und, ohne zu zahlen, habe er sich zu ihm. „Nach der Zeit“, sagte er, „sollte ich Sie zu 100000 Pfund Sterl. Schadloshaltung zurückbringen lassen. Ich bin aber ein guter Mann, geben Sie die Hälfte, so schenke ich Sie.“ Und — der reiche Kaufmann sollte schließlich die 5000 Pfund bereit, und führte seinen Reich Thut sich ab, wegen der großen Zeitlichkeit, die er sich genommen, um Vererbung davor. Minor.

Die Niederländer haben auch ihre britischen Anhängen Schilde, gleich den Engländern. Es ist, unter anderem, in Brüssel ein „Honour-Tarifant und Verleger aller möglichen Geistes (esprit, Et. König, Politik.“ Constant.)

Auf einer kleinen Bühne der Vorstadt gab man „Hofmeister“. Im letzten Akt sollte Herminie sich hinter der Coulisse hören lassen, thut aber stumm. Vollstetig entzitt ihm seine Rolle, wachte sich im Eifer gegen das Publikum, und sagte: „Meine Herren, ich bin in Verwirrung, aber Herkules kann nicht helfen.“ — Er wollte hierauf den Waisensitten, den Hinfänger werden, die Rolle des Herkules in übernehmen; alle Hände weigerten sich jedoch, ihm endlich einer aus dem Portiere sich dazu anschickte, daß das Ende so ohne weitere Störung ausfallen konnte. (Cour d'aspect.)

Der König von Neapel hat die Wollwaare eines wichtigen Werks angenommen, das den Titel führt: „Theorie der Wollwaare.“ Minor.)

Verfasser und Herausgeber: J. W. Gubig.

Verleger: Haasenstein's Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 15. December.

200tes Blatt.

## Drei Griechen-Lieder von Wilhelm Müller.

### I. Der Verbannte von Ithaka.

Welken, streicht aus turen Wägen meinen Namen aus heraus,  
Denn: mich aus eurem Schwert, laßt verlaufen aus mein Hand!  
Eilet mir ich mich tödlich, Gottes Hammer ist mein Dach,  
Und der Freiheit Jakne soll ich freudig bis zum Tode nach.  
Hut' in über Werde-Kette schon mit meinem eignen Blut  
Meinen Namen eingeschrieben und in Schmerz ist all mein Gut.  
Weiten, hohe Proctoren, fragt ihr nach der Freiheit Ged?  
Juch' ihr weidlich vor Kette, seht ihr prahlend eine Weid?  
Ach, die Freiheit ist auf Erden freisch nur ein armes Weib,  
Hat wohl kaum genug, zu fliehen ihren abgeschriebn Leib;  
Wundenmacht, hart der Orben, halten ihre Brust bedeckt,  
Wunden schänden Richter hat der Saturnus angehekt.  
Wie kam sie aus der Ferne, weiß nicht recht, wogher, verdornt;  
Und zum Sterben müde sank sie hin an des Jlias Rand.  
Da, da fanden wir sie liegen, und sie schlen bekant und noch,  
Und wir fühlten außer Acht, und wir fühlten außer Tod.  
Klag' erwachte sie vom Schlummer, schwang sich in die Luft  
empor.

Und in Gitterröng strahlend stand sie auf Minerva's Thor.  
Wie so froh sie auf die alten Karren ihrer Väter wies!  
Wie so stolz ihr Name suchte Kerkura und Solamidi!  
Da gerissen wie die Ketten, brachen jeder Joch entweh,  
Und sie sprach: „End' wach der Freiheit, und ihr seht auf  
ewig frei.“

Frei wie in Thebaischen Pflanz' \*) Ochara's auserwählte Schaft,  
Frei, wie über Germeten, freit im Sonnenstrahl der Her.“

### II. Alexander Psyllant.

Alexander Psyllant sah in Munkel \*) hochem Thurm,  
An den mochten Kerkurgutten rüttelt der wilde Sturm;  
Schwange Weisung flogen über Mond und Sterne hin —  
Und der Hülfschrei erkund: Ach, daß ich gefangen bin!

\*) Thermopila.

\*) Vergeltung in Ungarn.

Am des Mittags hochste hing sein Ringer anverwand:  
Sag' ich doch in deiner Ged, mein geliebtes Vaterland!  
Und er schenkt das Fenster, sah ins Lee Land hinein,  
Krahen schwärzten in den Gärten, hinter am das Felsstein.  
Wieder sang er an zu weinen: Bringt mir keine Freiheit ihm  
Aus dem Lande meiner Vater? — Und die Winter ward ihm  
schwer

Ward von Thoren: ward von Schlammern: und sein Haupt  
sank in die Hand  
Eck, sein Antip wie so heile — trauet er von dem Da:  
Kriant?

Wie sah er, und zum Schilder hat ein schlichter Heldenmann,  
Sah mit freudig ernsten Blick lange den Vertrieben an:  
„Alexander Psyllant, sei gegrüßt und soße Mund!  
In dem engen Reisepasse, wo gekoset ist mein Blut.  
Wo in einem Grad die Höhe von treuhenden Sparten liegt,  
Haben über die Kerkura freie Griechen denf gehet.  
Diese Freiheit die zu bringen ward mein Geist herab gesandt,  
Alexander Psyllant, frei wie Heile's heilge Land.“

Da erwacht der Fuch vom Schlummer, ruf' antwort: Leonidas!  
Und er fühlte, von Freudenkreisen sind ihm Aus' und Wangen auf,  
Hoch, es rauscht ob seinen Haupte, und ein heilig-überstieg  
Aus dem Fenster, und die Schwingen in dem Mondenstrahl er  
wegt.

### III. Die Pforte der Gnade.

Hoch Pforte, hohe Pforte! Zu dem Schatten deiner Gnade \*)  
Nurst juchst du die Vertrieben von der Freiheit willigen Pforte!  
Heil den Griechen! Heil den Ebrern! Wirst aus einen großen  
Schatten

Hier nach der Trümmersfelder, über blutgetränkte Matten,  
Dah wir alle Pfort gewinn in dem schönen Aufbruch: Erst,  
In dem süßen Abendstern deiner Gnade, hohe Pforte!  
Unser Trüder rotte Häuser, ausgehelt auf diesen Namen,  
Kufen laut mit die vereinig: Gilt, den Schatten zu gewinnen!

\*) Dieser südländ Ausdruck ist aus der türkischen Sprache:  
Psyllantion gewonnen.

Hohe Worte, hohe Worte! Kust nur — und schmeide Leuten, Schick! immer die Scherzschäufel, deiner Gnade warme Ketten, Für die Armen, Macken, Wunden, die in deinen Schatten kicken, Stöhnen, in dem Elaven. Jede wieder schlichlich hin zu zicken! Kust nur — zur Antwort schlagen unsere Wunden wir zusammen, Lassen unsrer Kreuzesfahne blühend durch die Lüfte flammen.“ Gott mit uns! auf unsrer Bahne — Gott mit uns! in unsrem Herzen.

Wir mit Gott, in Eingetriben — Wir mit Gott, in Todes Schmerzen!

Edig, die mit Gott gestillen! In der Pforte seiner Gnade Kust er heim die mühen Streiter von des Lebens wirrem Pfade: In der Pforte kühnen Schatten ruh'n die Herren und die Knechte, Auf dem Dornenbett der Sünder, und in Wunden der Sterbte. Brüder, nach der Pforte wippen wir mit feinem Wille schauen, Ihrem Gnadenworte dürfen wir zum letzten Hauch wir trauen. Seht die Haupt: unsrer Brüder dort mit Märtyrerkronen glühn! Seht, Gregor, \*) das Protomartyr, dort auf uns mit Eide gekrönt!

In der Pforte ist uns mühsig mit geschütem Schwerde wachen! — Edig, die mit Gott gestritten! Edig, die mit Gott gekämpft!

Desan, im November 1821.

\*) Das Babarum, mit dem Kreuze, auf dem Wägel fahren.

\*) Der Patriarch von Konstantinopel, einer der ersten Väter für die griechische Freiheit.

## W a t h m e n b i.

(Schluß.)

Hierauf ließ ihnen Tal Kleiber geben und machte sie dann mit seiner ganzen Familie bekannt. „Ach!“ rief Bekr gerührt aus, „Dein glückliches Loos trühet uns über Alles, was wir haben erdulden müssen. Von dem Augenblick unserer Trennung an hat unser Leben in einer einzigen Kette von Unglücksfällen bestanden, ohne daß wir jenen Wathmendt erblicken konnten, dem wir doch stets so eifrig nachliefen.“ — „Ich glaube es wohl!“ rief der kleine Greis aus, der noch immer bei Tische saß — „daß Ihr mich nicht gesehen habt; ich bin ja nicht von blauen gewichen!“ — „Wie?“ rief Eadder erkannt aus, „Du wärest wirklich.“ — „Ja, ja, wirklich Wathmend!“ erwiderte dieser. „Es ist natürlich, daß Ihr mich nicht kennt, da Ihr mich in Eurem Leben nie gesehen habt; aber fragt nur Tal und Aminen und alle Kinder, die kennen mich Alle recht gut. Seit funfzehn Jahren wohne ich hier, und bin hier wie zu Hause.“ Nur ein einziges Mal habe ich mich auf eine kurze Zeit entfernt, damals, als Amins Vater starb; aber ich kehrte bald zurück, und bin willens, immer hier zu bleiben. Es hängt jetzt nur von Euch ab, Ihr Herren Abenteuer, die mich näher bekannt zu werden, und wenn es Euch beliebt, soll es mir angenehm seyn; wo nicht, so werde ich mich darüber auch zu erheben wissen. Ich beschwere Niemand, aber ruhig in meinem Winkel, dasse den Erdm und weide allen Haber und alles Disputiren.“

Die drei Brüder konnten sich an dem freundlichen Greise nicht satt sehen, und wollten ihn umarmen. —

„Sachte, sachte!“ rief er, „Ach bin gar kein Freund von heftigen Bewegungen, und wenn man mich ein bißchen hart anfaßt, so bin ich weg. Und dann muß man sich doch auch erst kennen und lieben lernen, ehe man sich Lieblosungen erweilt. Wenn wir recht gute Freunde werden sollen, so desammert Euch ja nicht zu viel um mich; ich liebe die Freiheit mehr als Compliments, und alles Sanfte und Gemüthliche ist mein Element.“ — „Aber“, sagte jetzt Eadder, „hat uns nicht Aklm recht boshaft betrogen, als er uns einen so falschen Weg anwies, Dich zu finden?“ — „Dadurch“, antwortete Wathmendt, „soll Euch Aufschluß werden, sobald Ihr ihn fassen könnt.“ — Nach diesen Worten erhob er sich, und begab sich, nachdem er die Kinder geküßt, Tal und Aminen freundlich zugeklacht hatte, in das Schlafgemach.

Auch die Brüder begaben sich, erquält von einem schlafenden Mahl, zur Ruhe. Am folgenden Morgen zeigte ihnen Tal seine Felder, seine Gärten und Wiesen, sein Anpflanz, seine zahlreichen Heerden, und machte ihnen bemerlich, wie sein ganzes Glück aus den Arbeiten und der Sorge für seinen Haushalt hervor glänge. — Bekr begann noch an diesem Tage, zu pflügen, und er war auch der Erste, der sich Wathmendts Freundschaft erwarb. Mesrou wurde aus einem ersten Minüter der Oberkeit des Orts. Eadder brachte das Getraide, die Wolle, die Butter und alles Verkaufliche zu Markte, zog durch freundliches Gesuch die Kunden an, und machte sich dadurch eben so nützlich wie die Uebrigen; auch führte er Buch und Rechnung über die ganze Wirthschaft, die jetzt immer weitläufiger wurde: denn Tal kaufte noch mehr Land hinzu, und der Viehstand vermehrte sich unter Mesrou's Aufsicht so ansehnlich, daß Tal bald jedem seiner Brüder ein Eigenthum anweisen und ein eigenes Haus bauen konnte. Sobald dieses geschehen war, suchte er und fand Jeder noch eine Gattin, die ihn durch Liebe beglückte; bald sahen sie liebliche Kinder um sich her, und erkannten nun auch einen Zweck des leicht vorüber schwebenden Lebensraumes.

Einst, als sie Alle beisammen saßen, Wathmendt mitten unter ihnen, wiederholte Eadder seine eingetragene Frage: ob Aklm sie nicht getäuscht habe: — „Bei Euren Lebensschaffen und Thorheiten“, erwiderte der fremdliche Greis, „war Euch das Wohlthum des wahren Glücks und der Zufriedenheit verschlossen. Das Thor desselben öffnet sich nur dem Weisen: aber die Weisheit kann man selten wohlfeiler einkaufen, als durch sehr bittere Erfahrungen. Euch ist sie um diesen Preis erworben, und sind es nicht eben jene Erfahrungen, die jetzt Euer Glück erhöhen?“ — „Das ist freilich wahr“, erwiderte Eadder, „allein es scheint mir nach meinen Erfahrungen, daß nicht Alle

in der Schule des Schicksals auslernen, oder erst so spät zur Weisheit gelangen, daß ihnen keine Zeit mehr übrig bleibt, die Früchte derselben zu genießen.“ — „Das mag wohl sein!“ lautete die Antwort; „aber des Lebens höherer Zweck ist nicht, genießen, sondern lernen; und Jeder geht bei seinem Abschiede vom irdischen Leben aus einem Gottesreiche in ein anderes, wo er höher steigen und höhere Genüsse erringen kann.“ Carl Klee.

## A f f e l e i.

Ein berühmter Denker behauptete in Hinsicht der Romane: daß bei einer durchaus vollkommenen Polizei — wenn der Handelsstaat völlig geschlossen, und selbst der Haß der Reisenden mit einer ausföhrlichen Biographie und einem treuen Portrait-Gemälde versehen sein würde — ein Roman durchaus unmöglich wäre, weil niemand gar nichts im wirklichen Leben vorkommen könnte, was dazu irgend Veranlassung oder einen wahrscheinlichen Stoff darbieten würde. — Hat diese Ansicht gleich an sich etwas Unerbärlches, so möchte sie doch in Vergleichung auf die verfehlte Gattung der Romane nicht ohne Grund sein.

Chateaubriand macht in der Beschreibung seiner Reise nach Amerika folgende Bemerkung: „Der National-Charakter verläugnet sich nie. Unsere Seefahrer sagen: in den neuen Anbelungen fangen die Spanier damit an, eine Kirche zu bauen; die Engländer eine Schenke, die Franzosen eine Festsung; aber auch, sehe ich hinzu, einen Tanzsaal. Als ich in Amerika an der Grenze des Westens der Wilden war, erfuhr ich, daß ich auf der ersten Tagerette einen Landsmann unter den Indianern finden würde. Ich kam bei den Cayugas, einem Stamm der Irokesen, an. Mein Begleiter führte mich in einen Wald. In der Mitte dieses Waldes sah ich eine Art von Schenke, in welcher ich einige zwanzig Wilde fand, Männer und Weiber unter einander, mit schüsselförmigen Gesichtern, mit halbnackten Leibern und aufgeschüpften Ohren, mit Rindenbechern auf den Köpfen und Ringen in den Nasenlöchern. Ein kleiner Franzose, geputzt und frisiert nach alter Sitte, im eisernen Kleide, Rüsche von Drognet, mit Bruststreif und Handschuhen von Wuschlein, trugte auf einer kleinen Taschen-Gelge und ließ die Irokesen die Mandolone Fiquet tanzen. Herr Violet, so hieß der Mann, lebte als Tanzmeister unter den Wilden und man bezaubte ihm seine Lehrsunden mit Rhetoriken und Pöden-Schinken. Er war während des amerikanischen Krieges Küchenjunge bei dem General Hochambaud gewesen. Nach dem Abzuge unseres Heeres blieb er in New-York, entschlossen, die Amerikaner in den schönen Künsten zu unterrichten. Als er glücklich sein Fortkommen fand, erweiterten sich

seine Entwürfe, und, ein neuer Orpheus, brachte er Gesticung zu den irrenden Horden der neuen Welt. Wenn er von den Indianern mit mir sprach, sagte er immer: „diese Herren Wilden, die Frauen Wilden.“ Er rühmte sehr die Beilichtheit seiner Schüler; und es ist wahr, ich habe nie ärgere Sprüche gesehen, als sie machten. Herr Violet setzte sehr Behaglichen zwischen Kule und Brust, stimmte das leidige Instrument, und wenn er auf irreföhrlich rief: „auf eure Plätze!“ sprang der ganze Haufe wie ein Heer von Tenseln. — Er zeigt sich die Eigentümlichkeit der Wilder!“

Lockspinn hat in einem seiner Lustspiele den Auswurf angebracht: „Wer Arthen nicht zu sehen wünscht, ist ein Dummkopf; wer es sieht, ohne sich darin zu gefassen, ist noch dümmer; aber die höchste Dummheit und Unvernunft ist es, Arthen zu sehen, sich darin zu gefallen und es zu verlassen.“

Als Aristoteles gefragt wurde, wozu die Philosophie diene, antwortete er: „Um das aus freien Stücken zu thun, wozu sonst die Furcht vor den Gesetzen zwingen wir.“

Angenommen, daß wir stets die Wahrheit reden, so muß man doch noch durch andere Gründe verblenden seyn, das Wisse, welches wir von Andern wissen, bekant zu machen. Wir müssen damit andern Personen, die betrogen werden könnten und denen es wesentlich notwendig ist, diese Leute zu kennen, einen Dienst leisten. Sonst darf man auch seinem besten Freunde keine solche Nachrichten entdecken.

Es liegt etwas Rührendes und Seelenerhebendes in der Aufstellung eines aufrichtigen, von aller Falschheit und Verstellung entfernten Charakters; da doch die Ehrlichkeit, eine bloße Verabredet der Denkungsart, das Kleinste ist, was man zu einem guten Charakter fordern kann. Daher ist kaum begreiflich, worauf sich denn jene Verwunderung gründe, die wir einem solchen Gegenstande widmen; es möchte denn seyn, daß Aufrichtigkeit die Eigenhaft ist, von der die menschliche Natur gerade am weitesten entfernt ist. — Eine traurige Bemerkung!

Die wahre Stiele der Tugend ist, das Gesetz in Gemüthsruhe und mit einer überlegten und festen Entschlesung in Ausübung zu bringen. Das ist der Zustand der Gesundheit im moralischen Leben, dagegen der Entschlusmus eine augenblickliche glänzende Erschelung ist, welche Mattigkeit hinterläßt.

Wegen einiger Anstöße im Umgange mit Männern oder Weibern das ganze Geschlecht jener, oder dieser, als entartet oder verworfen zu betrachten, wäre eben so ungerecht, als es ungerath ist, bei sich selbst einen Geschlechtsschuld für alle Lebensfälle als gerathet an zu sehen: denn der sogenannte Geschlechtsschuld steht andere physische oder moralische Mängel voraus. N. m.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Petersburg.** Vor einigen Wochen kam in dieser Hauptstadt eine junge Engländerin aus Carab Kibiam, die, mit Englandischer junger Regierung, eine Mädchen-Schule nach der V. K. Kaiserlichen Methode hier anlegte. Knaben-Schulen nach dieser Lehrart zählt unsere Kaiserstadt schon mehrere, aber keine für Mädchen; die Kibiamsche ist also die erste dieser Art. Sie kam mitten in der Folge unserer so vortheilhaften Stadt sehr wohlthätig gewesen. Mad. Kibiam war ihrer religiösen Lebensweise wegen allgemein geachtet, daß diese großen Theil ihrer Lebenszeit dem nützlichen Tugend-Unterricht mit dem glücklichen Erfolge gewidmet und mit unangenehmer Schwelgerei im Jahrzehnt hier die russische Sprache erlernt. Herrn Planc in Folge wurden in ihrer Schule nur Knaben aus den demüthigsten niedrigen Volksschichten aufgenommen. Sie lernten russisch lesen und schreiben, Rechnen, die Elemente der Mathematik, die hebr. Geschichte und hiesigen Berufs nützlichen Landarbeiten, des sonnen und Rechenens zur Haushaltungs-Kunst. Von den schon übergebenen Mädchen machte die höchst menschliche, schon Bewusstheit allein jein. — Die Kaiserin Maria weicht ihr Leben nur Werken allgemeiner nützlicher Wohlthätigkeit. Unter ihrer Mädel ausnehmend. Die ersten und eigenen Lehren brachten sich eine Menge der vortheilhaften weiblichen Institute, die theils für die Verbesserung des Lebens, theils für den Unterricht der davon reisenden weiblichen Jugend dienen. In den durchgehenden der letzten entstehen: das Jungfernen-Schul, das gegen 1000 Mädchen umfasst, und eine andere und bürgerliche Nützlichkeit enthält, das Katholiken-Schul, nur für 300 adeliche Mädchen eingerichtet (ein adeliches Schul dieses Namens existirt auch in Moskau); das Morien-Schul; das Taubstummen-Institut; die Commerc-Schule, worin Knaben, dem Handelsstande sich widmend, in allem, was menschliche Bildung betrieht, vollkommenen Unterricht erhalten; und das Singschul hier und in Moskau, ein weit umfassendes Institut. Das hiesige nimmt eine ganze Straße ein und zählt weit über zweitausend Kinder dreierlei Geschlechts, die mit der weissen und schwarzweissen Tische in mehreren verschiedenen Abtheilungen erziehen werden. Diese für eine vortheilhafte Nützlichkeit so hoch nützliche Anstalt wird allein den Namen ihrer großen Stifterin an alle kommenden Jahrhunderte verewigen. \*) Welche Oeffen und die Erhaltung der Gemeinnützigkeit, der Gesundheit und eines zweckmäßigen, den Bedürfnissen des Lebens angemessenen Unterrichts in diesen Instituten ertheilt, ihre erhabene und großmüthige Vortheilhaftigkeit selbst zu gern; denn sie entsprechen ihrem höchsten Zwecke, der Menschheit in allen ihren Bedürfnissen wohl zu thun. — Hierher dürfen erwähnen sind seit einigen Jahren auch in entlegenen Gegenden des Reichs ähnliche Institute, wie das von Charkow (seit dem Jahre 1808 der Eig einer Universität) und das von Vuklawa, die gleichfalls unter der Ober-Direction der Kaiserin Maria stehen, errichtet worden. In dem Institute abwärts Traisim in Vuklawa war während des östern, ersten, ersten und ersten September öffentlich die Prüfung in allen Wissenschaften des wissenschaftlichen, Sprach- und Kunst-Unterrichtes, der eine vornehm und sehr jährlicher Versammlung der Stadt und Umgebung beschickte. In allem zeigten die jungen Zöglinge bewundernswürdiger Fortschritte des nützlichen Unterrichts, vorzüglich aber in der Religion und geistlichen in Moral. Die würdige Directorin dieser Anstalt ist Frau von St. Louis, welche Kines anstellt, um die Zubereitung derselben zu erleichtern. Wegen hundert Zöglinge befinden sich hier, von denen fünfzig auf Kosten des Reichs dieses Gouvernements erzogen werden. Fünf und achtzig von ihnen sind Pen-

sionaire, theils aus diesem, theils aus fremden Gouvernements, die sich auf eigene Kosten erhalten. Als die Directorin der Kaiserin um Vortheile für die würdigen ihrer Zöglinge ansetzt, antwortete sie ihr in folgenden eigenhändigen Ausdrücken: „Ich wünschte inaght, so sehr es nur die Einrichtung erlaubt, mich mit Ihrem Institute zu befreunden. Sie werden mir daher künftig in jedem Quartal einen Besuch und dem Journal über die ständige Zubereitung und die wissenschaftlichen Fortschritte eines jeden Zöglinge zukommen. Auf diese Art werde ich minder fremd der Personale dieser jungen Mädchen werden, auf welche sich wahrlich oft meine Blicke mit der frohwilligen Zuversicht wenden, die immer eine angenehme Hoffnung der Erelt gewährt. Sie geben mir dadurch das Vergnügen, die Fortschritte des Forts zu begünstigen, denen innerer Drang mich schon aufzubrechen wird, Ihnen zur glücklichste begünstigten Zeit meine Namenszüge, zur Verbilligung an die Würdigen, zu überreichen.“ Möge Gott unsern Bemühungen und unsern Eifer für's Gute segnen! — Dieser Brief wurde auch der ganzen Versammlung vorgelesen und erweckte ihre heiligen und überausen Gedenke der Dankbarkeit. — In den letzten Tagen des Septembers führten drei junge Leute aus Moskau von einem Auftrage heim. Eine Weibchen-Wache passiren wurden sie, wie es hier überall zur Nachtzeit üblich ist, drei Mal angehalten und zehn Mal durchsucht wurde einer dieser Spahs wegen mit einem lauten und beröhmten: „Der Truist paist!“ Die Schulmeister triffen ihn und spreit ihn in ihre Tasse (Wachständer). Die beiden andern wollten ebenfalls die Prüfung ihrer Geschäfte durch drei Mal erlangen, da dies aber nicht half, ließen sie sich endlich in demselben Tassen berath und denen der hiesigen Schulmeister eine Bescheinigung vom 20. 25. ja zuletzt sogar vom 30. März. Gleichgültig erlaubte jene hierauf immer: „Ich beziehe nicht, meine Herren: der Kaiser geht mit so viel, als ich brandet, und Guck, wie allen unsern Gutes Geschick, diese drei jungen zur warmen Lektion, mit demselben Schulmeister, die der allgemeinen Gleichheit wegen da sind, keinen solchen Ehre zu strecken. Ich mein Gefangener aber der wichtige Truist, für den er sich aufreicht, so mag er sich selbst befreien!“ — Unter diesen Capitulationen verließ die militärische Stunden-Wache, welcher der Polizei-Erdol den Verhafteten übergeben, und dieser wird wohl künftig nicht mehr die Wachen durch seine Truist in Tracht setzen wollen! L. v. Sg.

\*) Die damit beehrten jungen Damen tragen drei Namenszüge gleichsam als Ordenszeichen, für ihr ganzes (patentes) Leben, bedient auf einem kleinen, roten Bandchen, an der linken Schulter.

Nach genauren Berechnungen besteht das Volk, welches griechisch spricht, die griechische Religion hat, das eigentliche Griechenthum denoch und sich fast Millionen nennt, und 450,000 Individuen. Hierzu noch dreizehnig armenische, weisse Albanen, Bulgaren, die Walachen und Weiden davor, sehr nur die eigentlichen Christen in Klein-Asien, sammtlich die Kaiser-Verweiser von Caria bis inselb Trizond, so ergibt sich eine Masse von über 3 Millionen Menschen. (Constant.) Für die Vertheilung der Einwohner hatte niemand Jemand so großes Ansehen gemacht.

Drei Dieren hiezu bin an dieser Stelle:  
Der Hoffnung, Schand und der düstern Graue;  
Hincin führt dich die Hoffnung aus, um wähle  
Ein'm Kungang: nicht du sollst sein aber Zehn! (Miroir.)  
In dem Ende: „Die beiden Cambrata“ sind nicht aus  
gerufen ein Hund mit auf die Bühne; der Verweise eine an  
zu stellen, und der Hund an in diesen. Der Wächter-  
Erreit dauerte eine ganze Weile, bis er endlich zurück be-  
trug ward, indem der davorstehende Hund, einem Goussin-Hunde  
gleich, mit Heulen abging. (Miroir.)

\*) Hier ist noch zu rechnen das vortheilhaft eingerichtete  
Famtenhaus auf dem Einsiedler.

Kochkunst und Heranzugabe: S. W. Gndig.

Verleger: Maurische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 17. December.

201tes Blatt.

### Ein Brief aus der Arabischen Wüste.

(Die Reise-Gesellschaft des Herrn Generals Wieu von Wilmont hat, wie die Vorlesung, einen unglücklichen Verlauf durch den Tod des Königs, Professors der Baukunst, Herrn Ludwig Simon, erlitten, der im Jahr 1800 in Alexandria, an dem Folgen der Heft-Straspen, bald nach der Wundung des Brises starb, aus welchem wir hier einen Auszug mittheilen.)

Datt: Doha, den 5. November 1800.

— — Immer noch in der Wüste — vom 5ten Oktober bis zum 5ten November! — So lange wir vermuthet haben, hielt uns die Hoffnung, einen interessanten Punkt am folgenden Tage zu erreichen, aufrecht; ein kleines antikes Grabmal wurde als eine reiche Ausbeute angesehen: und wenn man es auch nur — während die Karavane weiter zog, und man sich, um es auf zu suchen, weit vom Wege entfernte — flüchtig untersuchen konnte, so sah man es doch als ein Versprechen für größere Gaben an. Ja, selbst manches arabische zertrümmerte Castell, welches uns unsere Führer als etwas Außerordentliches geschildert, und das sich am Tage über in der Ferne gezeigt hatte, spannte unsere Erwartung bis zum Abend, und verschaffte uns, wenn auch weiter nichts, doch wenigstens das Vergnügen, Reithöhner und Obaren aus dem zerbrochenen Gemäuer auf zu fangen und uns einen Braten zur Mahlzeit zu beschaffen. Nun aber liegen wir seit acht Tagen im Angesicht der Hügel Ages el Eghoba, welche das Gebiet von Tripolis von Egypten scheiden, und nur die Beriegung des Jeldes, auf eine oder zwei Stunden Entfernung — welche wir, um uns gegen die Anfälle

der schweifenden Beduinen sicher zu stellen, von sechs zu sechs Tagen vornehmen — ist die einzige Vertheidigung, welche uns zu Theil wird, wenn man es wirklich Vertheidigung nennen kann: denn immer bleiben aus diesen Hügel im Angesicht, derselbe feinsandige Boden, die nämlichen dürftigen Gesträuche. Hier liegen wir nun und harren der Postkutsche, welche aus vom Pascha von Derna kommen soll, günstig oder feindlich, bejahend oder verneinend; denn schon seit Wochen haben wir Boten, mit Empfehlungs-Briefen vom Pascha Nedmet Ali und vom Consul von Tripolis, in Cairo nach Derna gesendet, an den Bey — den Schwager des Stammes el Arabi, den Kabi von Derna — um Einlaß und sicheres Geleit zu bitten; alle Tage erwarten wir die Antwort und zählen die Stunden bis zu dem Augenblick, der unsere schüßeln Hoffnungen still stellen oder zertrümmern soll!

Von der Beschwerlichkeit einer Wüsten-Reise ist es nicht leicht, sich aus der Beschreibung einen Begriff zu machen; beschwerlich ist sie für den Körper wie für den Bentei: für alle Bedürfnisse, klein und groß, muß im Voraus gesorgt seyn; denn hier findet sich nicht das Mindeste, als höchstens etwas Kameelsfleisch, oder von Zeit zu Zeit ein magerer Hammel, welchen man halb durch Gewalt, halb durch Geld der Herde entreißen muß; zehn Personen und ein Pferd wollen alle Tage ernährt seyn, und für diese muß Alles auf Kameelen transportirt werden, bis auf das Wasser; wir führen auch nicht weniger als zwanzig solcher beladenen Thiere mit uns. Glücklicher Weise darf das Futter für diese



nicht geladen werden; genüßig, wie es einem Bewohner der Wüste zukommt, nehmen sie mit den dünnen Stäbchen vorlieb, welche im Sande und aus dem Gestein hervor steigen; aber eben deshalb gleicht ein solcher Zug einem Treiben auf die Weide. Bei jeder Pflanze machen die hochbeinigen Herren Halt, hin und her lebend und sich das Beste aussuchend; dadurch wird diese Art des Reisens überaus peinlich, und nachdem man ohne Unterlaß von Sonnen-Aufgang bis Sonnen-Untergang fortgezogen, sich dem kalten Thau des Morgens, der brennenden Hitze am Mittag, wie dem häufig wehenden Süd-West-Wind, welcher Wolken von Sand vor sich her treibt, preis gegeben, hat man am Abend, im besten Fall, eine Entfernung von acht Stunden zurück gelegt! Aber die ermüdende Bewegung des Kameels haben schon viele Reisende geklagt, und ehe ich so glücklich war, ein Beduinen-Pferd zu ersehen, habe ich ebenfalls die unangenehme Erfahrung gemacht. Heftig auf und nieder schaukelnd ist die Bewegung, zugleich sehr unaufrichtig; legt sich das Thier nieder, so fällt es zuerst auf die Kniee der Vorderfüße, alsdann auf die Hinterfüße, die es in drei Gelenken biegt; geschieht dieses Hinlegen unvorbereitet, so ist man gewiß, Veratz zu fähren, da man sich sowohl hier als bei dem Aufstehen mit Anstrengung halten muß. Ist man am Ziel der Tagesreise, kann man sich der Müde nicht erwehren; das Aufstehen des Zeltes, das Sondern und Einpacken der Effecten nimmt nicht wenig Zeit weg. Das Abend- wie das Mittag-Essen muß an Quantität ersehen, was ihm an Qualität abgeht, glücklich, wenn trinkbares Wasser vorhanden! — darunter versteht man aber hier zu Lande etwas Anderes, als bei uns: erd- und erdig, nachschmeckend darf es schon seyn, wenn es nur von Willkür mit dem Meerwasser frey ist. Auch die Nacht will ihren Dienst; vorsichtig, wie es Reisenden in der Barbarei gelehrt, stellen wir mit der Dunkelheit unsere Wachen auf, und wechselweise thut ein Jeder von uns zwei Stunden den Dienst. Das gute Einverständnis unter uns ist es, was uns bei all dieser Beschwernlichkeit wohlthut und bei guter Laune erhält; die Aufregung stärkt den Körper, mehrt die Ehre und gleicht mit neuer Nahrung neue Kräfte. Was unser Verhältniß in der ersten Zeit unserer Wanderung sehr trübte, war das Mißverhältniß zu den Arabern unserer Begleitung. — Sagen Dahi, Schach des Stammes Dumead — welcher vom Pascha von Egypten, mit Verbedung seines älteren Bruders, eingesetzt und deshalb dem Pascha ganz untergeben ist — besam von diesem den Auftrag, den General in seiner Expedition zu begleiten, und für ihn und seine Begleitung mit seinem Kopfe zu stehen. So ungern er nun auch dies Unternehmen, welches ihm wohl möglich scheinen mochte, übernahm, so mußte er

doch dem Willen des Pascha zuletzt weichen; ward aber zum Theil auch von dem Gewinn, welcher ihm aus der Lieferung der Kameele hervor ging, gelockt. Kaum aber hatte die Caravane Alexandria verlassen, als er seinen Unmuth nicht mehr verhehlte, tausend Schwierigkeiten ersann, tausend Hindernisse in den Weg legte; die Caravane kam nicht von der Stelle, Tage lang fehlte uns eines der ersten Bedürfnisse, das Wasser, aus Mangel an Aufmerksamkeit, die Schläuche zu füllen, und wegen falscher Angabe der Entfernung. Der böse Wille des Hauptes theilte sich bald jedem einzelnen Beduinen mit: wir waren ernstlich besorgt, es möchte zu Tödtlichkeiten kommen, welche bei Leuten, wo die Blutrache Gesetz ist, sehr weit führen konnte. Alles war von ihrer Erbitterung zu befürchten; sie durften nur unsere WasserSchläuche zerschneiden, uns verlassen, unsere Kameele entführen, und die Wüste wurde unser Grab. Als der General sich von uns trennte, um seine Rückreise nach Cairo über Siva an zu treten, theilte sich auch die Begleitung der Caravane. Der Schach und ein Theil zogen mit dem General, und mehrere Zwanzig blieben uns. Von diesem Augenblick an ging es besser; wir näherten uns wechselseitig, und nach und nach bildete sich ein erwünschtes Verhältniß. Jetzt bringen sie uns Datteln, Brot, Fleisch und was sie sonst haben; beschicken wir ihnen von unsern Vorräthen mit, und haben wir auch die Unannehmlichkeit, sie einen großen Theil des Tages in unserem Zelt zu haben, so ist dies für unsern Zweck schon zu übersehen. Ihre Freundschaft geht jetzt selbst so weit, daß sie uns aus freien Stücken Weid anbieten, welches gewiß bei einem Araber nicht wenig zu bedeuten hat! Es ist schwer, sich von dem Charakter dieser Leute eine wahre Vorstellung zu machen, selbst wenn man mit ihnen lebt; man findet in ihrem Thun und Handeln so viel Widersprechendes, daß man, wenn Einem odenein der Schlüssel zu ihren Gesprochen, die Kenntniß der Sprache, fehlt, unmöglich auf's Reine kommen kann. Sie verbinden die Sitten des Patriarchen-Lebens, des bedürfnissreichen, mit Lastern wie Habguth und Geldgier, zu deren Befriedigung bedienen sie sich so unerlaubter Mittel, wie sie nur bei einem üppigen luxuriösen Volk voraussehbar scheinen. Vorgebens hat der Pascha von Alexandria es versucht, sich diese Leute näher zu verbinden, indem er sie mit Bedürfnissen bekannt zu machen strebte, welche sie in gerbore Verbindung mit den Seldtten gesetzt, so nach und nach ihre Sitten umgeformt und sie seinen übrigen Unterthanen gleich gestellt haben würden. Jeder Neuerung in der Kleidung haben sie widerstanden; der Fez, ein großer weber oder grauer wollener Mantel, hüllte ihren Kopf und Körper ein; mit einem leinenen Beinkleid und einem leinenen Hemde

bekleiden sie sich nur zumellen, aus Lurus; nur nach vieler Anstrengung ist es dem Pascha gelungen, die nächsten Erdmme um Cairo und Alexandrien in festen Wohnsitzen zu halten und ihre Haupter einen Theil des Jastres in Cairo, Alexandrien und Damennr zu versammeln; aber vergeblich war sein Bemühen, sie zu bewegen, ihre Seltz gegen Hatten zu vertauschen.

(Der Schluß folgt.)

### Anekdoten von Peter dem Großen.

(Mitgetheilt von Friedrich v. Bichert.)

Peter der Große kam am zehnen Oktober 1709 mit Friedrich dem Ersten in Marienwerder zusammen und wünschte ihn zur Theilnahme am Kriege gegen Schweden zu bestimmen. Mit seltenem Edelmutz sagte Friedrich: „Karl der Zwölfte hat, da er im Glück war, als mein Freund gehandelt und Preussens Neutralität respektirt; es würde daher unedel seyn, wenn ich jetzt vom Schicksale dieses Fürsten Nutzen ziehen wollte.“ — Und Peter der Große nahm diese Entschuldigung als gütig an. Weil den Fürsten, deren Politik den Werth solcher Gründe erkennt!

In dem selben Höflichkeitst-Tone jenes Zeitalters sagte Friedrich: „Ich wünsche den Degen zu sehen, der bei Putusna gestiegen hat!“ — „Aber ist er, Du kannst ihn behalten!“ antwortete Peter, und nahm seinen schweren, mit Eisen beschlagenen, übrigens aber schön gearbeiteten Säbel, der an einem ledernen Gebinde über die Schulter hing, ab. Sogleich überreichte ihm Friedrich als Gegengeschenk seinen kleinen goldenen, mit Diamanten besetzten Degen, und beide Monarchen trugen nun den ganzen Tag hindurch diese vertauschten Seitengewehr, ob sie gleich mit ihrer Kleidung und besonders mit ihrer Größe sonderbar contrastirten.

Der Gjaar wohnte in Königsberg im Nezeleinschen Hause, dem jetzigen königl. Baucor-Comptoir. Als er hier eins auf dem Balkon stand, fragte er nach der Tiefe des Pregels bei der Ueberfahrt, und als man ihm sagte: daß hier die Tiefe beträchtlich wäre, rief er aus: „Schade, daß Königsberg nicht mit gehört; es sollte ein Kriegshafen werden!“ Man sagte ihm nun, diese Tiefe des Pregels werde aber nicht durchgängig halt, und vor der Mündung desselben läge eine Sandbank. — „Kleinigkeit!“ rief Peter; „man dürfte alsdann nur den Fluß verdammen und ihm einen andern Ausfluß in die Dister graben!“ Diesen riesenmäßigen Plan konnte nur der nachherige Erbauer von Petersburg hegen, und in seinem Munde war dieser Gedanke keine Großsprecherel.

Peter hörte, die Höflichkeit erfordere, daß geringe Personen den Hut unter dem Arme tragen müßten; und als er nun sechzig Mann von seiner Garde mit Geschenken auf das Schloß zum Churfürsten schickte,

müßten diese während des Zuges den Hut unter dem Arme tragen.

Die Uhren von Emaille waren damals etwas Neues und wurden von den Damen an der Seltz getragen. „Steh!“ rief Peter auf der Strafe einer Dame zu, welche eine solche Uhr trug, die auch dem Gjaar etwas Neues war. Sie blieb, indem er ihr die Uhr von der Seltz riß, zitternd stehen; er besah nun die Uhr, schätzte sie, und gab sie der Dame hierauf mit einer tiefen Verbeugung zurück.

Eins saß Peter mit dem Churfürsten und dessen Gemahlin, der edlen Sophie Charlotte, allein bei der Abendstee, als ein Diener aus Unvorsichtigkeit einen Teller von Porzellan auf die Marmor-Fliesen neben dem Kamine fallen ließ. Peter fuhr bei diesem Ton wüthend auf, zog den Säbel, den er immer an seiner Seltz trug, und stand im Begriff, den Diener nieder zu hauen. Mit Mühe wurde dies von seinem Dolmetscher und dem Churfürsten verhindert. Als man ihn nachher um die Ursache seines Zornes fragte, antwortete er: „Ich dachte, es wäre ein Signal, welches der Schurke einigen Verschwornen gäbe, um uns zu ermorden. Dafür aber, daß er mich erschreckt hat, verdient er doch billig die Knute!“ — Man suchte ihn zu beruhigen; allein es bestand aus dieser Genugthuung, und weil man ihm solche nicht abjählen wollte, so ließ man einem Verbrecher, der diese Strafe verdient hatte, den Staupeuschlag geben, und sagte ihm, es sey dieser Diener.

### G a s s e l e u c h t u n g e n.

Die Krise des andern Geschlechts find im Grunde Reste von den Knebelungen der Barzeit, und weisen auf die ehemalige Unterwürfigkeit der Weiber zurück. Wie ganz anders erscheinen dagegen ihre heutigen Complimente! — Sie drohend mit schnell vorgestrecktem Haupte eber den Anlauf zu einem tödtlichen Kavvstoß, als einer Höflichkeit-Bezeugung gleich.

Die freundliche Wade des gefälligen Dialogs scheint immer seltener zu werden. Der einmal das Wort genommen hat, der hört so leicht nicht wieder auf, sich selber aus zu framen. Dabei kann denn kaum der Andere, geschweige der Dritte und Vierte zu Worte kommen.

Widera in Griechenland und seines gleichen in unserer Zeit — so kleine Städtchen, und doch so bevölkert! — denn Willkoren haben darinnen das Vörreredt.

So wie der Weichling kein Blut sehen kann, auch wenn es aus fremden Wunden fließt, eben so kann der Geizhals Niemand Geld ausgeben sehen, ohne nicht etwas von der Pein zu empfinden, die es ihm verursacht, wenn er selber den Beutel stehen muß.

Innocenz.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 19. December.

202tes Blatt.

## Gelinde und Sylvan.

Gelinde ruht am Felsenhang,  
Die Pâmâlein um sie her;  
Da kommt Sylvan den Bach entlang  
Und singet frohen Liederfang.  
Der kommt von ungeschätzter —  
Ach nein, ach nein, ach nein!  
Das dünkt' absichtlich sein.

„Gegrüßet, Mädel jung und gar!  
Freu' mich, Dich wohl zu sehn!“ —  
„Acht Glück Dir auf die Waldmannsfahrt,  
Du schlanker Jäger edler Art!“ —  
„Nun wird er weiter gehn?“ —  
Ach nein, ach nein, ach nein!  
Er treibet Netzelein.“

Gelinde schließt den losen Mann,  
Eilt in den Busch hinein;  
Droht schmäkend ihm mit Born und Bann,  
Weil er so arger Scherz begann.  
Nun tröht er sich gar fein? —  
Ach nein, ach nein, ach nein!  
Er eilet hinterdrein.

Wie kann so hart des Mannes Sinn  
Bei Weibes Qualen seyn?  
Kommt, eilt zu ihr als Retter hin!  
Hilf, heil' der armen Dulderin!  
Echon hdt' ich sie wohl schreien? —  
Ach nein, ach nein, ach nein!  
Das dünkt' Ruse sein.

Gelinde trieb wohl Scherz gar,  
Ihr Schelten war nur Schein;  
Doch immer schreit sie nicht, süßwahr!  
Kommt Alle zu dem frohen Paar,

Mistfreude wird sie freun? —  
Ach nein, ach nein, ach nein!  
Man süßet gern allein. Fräpser.

## Ein Brief aus der Lybischen Wüste. (Schluß.)

Im Genuß der Speise sind die Araber von einer für uns Europäer unbegreiflichen Nüchternheit: einen Tag lang marschiren, ohne Speise und Trank, ist etwas Gewöhnliches; ihre Nahrungsmittel sind von der einfachsten Art: etwas Roggenbrod, auf Kohlen gebacken, geröstetes Gerstenmehl oder mit Wasser angemachtes Weizenmehl machen gewöhnlich ihre Mahlzeit aus; ihr Hauptgetränk ist Wasser. Mit Milch werden zuweilen die Fremden bewillkommt, zum Theil mit Kameel-Milch, welche, dünn und salzig, einem französischen Saunen sehr unangenehm ist. Wie ihre Nahrung einfach, ist ihr Körper kräftig, frei von Gebrechlichkeit; von mittlerer Größe, eher klein als groß; jeder Theil ihrer Muskulatur hat eine starke Ausbildung, ohne daß sie durch Leibesübungen scheinen dazu belastet zu haben; in ihren Physiognomien ist eine große Abwechslung: man findet Profile aller Art. Den Bart halten sie, wie alle Vögeländer, für einen Haupt Schmuck; die Haupthaare scheeren sie so ab, daß vom Hirsel nach dem Hinterkopf ein großer Büschel stehen bleibt, welchen sie flechten und unter dem Tarnbusch, der rothen Mähre, aufstecken. Ihr Gebet verrichten sie bei Sonnen-Auf- und Sonnen-Untergang, und da sie die Stern in den Staub legen, haben sie

einen großen Theil des Tages ihre Umhüt auf der Nase geschrieben. Seltener gehen sie vor einem Grabe vorüber, ohne ihr Gebet her zu sagen. Diese Gräber, deren es viele in der Wüste giebt, erkennt man durch einen haufen Steine, worin ein Stein von Holz steckt; die Gräber der Heiligen unterscheiden sich, indem bei diesen die Steine mit größerer Sorgfalt als kreisförmige Mauer, wie eine Brunnen-Einfassung, geschichtet sind. Jeder Beduine trägt gewöhnlich ein oder mehrere geheimnißvolle Schriftzüge eines Kameel, welche er in seiner Wüste besetzt, an sein Kameel hängt u. s. w., um sich durch solch einen Talisman vor Unfällen zu schützen. Die Kameels werden auch als Verräte consultirt, und ihre Heilmittel bekunden ebenfalls in solchen möglichen Bögen, welche sie in das Gefäß schreiben, aus dem der Kranke trinkt. Die Körper Farbe der Beduinen ist Kupfer-Dunkelbraun, am hellsten an Stellen, wo die Sonne weniger eingewirkt. Mit den Pferden wissen sie wohl Bescheid, und jeder Stamm zählt eine bestimmte Anzahl Reiter. Waffen sind ihre Haupt-Verdenschaft: sie haben nicht leicht einen Fremden, ohne seine Waffen zu untersuchen. Ein Jeder von ihnen ist mit einer Illite, einem Pistol und einem Messer bewaffnet; der Schöck trägt den Edel und an festlichen Tagen als Auszeichnung den Karlschärben Verruß mit Goldverzierung, eine Art von Mantel mit Kapuze; gewöhnlich aber nur einen weißen Schal um den Kopf gewunden. Die Nacht eines Stammes besteht in der Anzahl seiner Verittenen, so wie überhaupt seiner Bewaffneten; es giebt Stämme, welche mehr den Acker bebauen, als die Uebrigen, und wenig Verittene und streitbare Männer haben; diese sind den Andern jähbar, welche dagegen verspricht sind, sie zu verteidigen. Ihr Reichthum liegt in ihren Heerden, welche aus Kameelen, Schafen, Ziegen, Eseln und wenigem Rindvieh bestehen; die Jeder-Viehzahl scheint ihnen unbekannt zu seyn. Ist die Gegend um die Zelte abgemeldet, gehen sie weiter, frisches Futter zu suchen. Sie bebauen das Land in der Nähe des Lagers, so weit als es für ihren Bedarf nützlich ist, und zwar auf eine sehr einfache, aber auch sehr unvollkommene Art. Sie sängen damit an, den Roggen oder die Gerste, welche sie säen wollen, aus zu streuen, und stehen alsdann mit einem leichten Pflug, vor welchen sie ein Kameel spannen, leichte Furchen darüber her. — Ihre Frauen gehen unverhüllt in ihren Lagern umher, und die jungen Burche haben Einverständnis mit den Mädchen, ehe sie sich diese zur Frau wählen. Ihre Lieber, welche alle nach zwei oder drei monotonen Weisen gesungen werden, und in welchen sich ein und derselbe Satz, wie ein und dieselbe Etrophe immer und immer wiederholt, sprechen gewöhnlich von ihren Mädchen, wobei sie dann viel improvisiren; so heißt es

1. B.: „Ich habe ein Zeichen in dem Zelt gemacht für mein Mädchen, es kennt dies Zeichen Niemand als ich und mein Mädchen.“

Gewöhnlich verbindet man mit der Benennung „Wüste“ den Begriff eines unabhäugbaren, weitläufigen Sand-Meeres; indes gewährt der Strich Landes, welches sich zwischen Alexandrien und dem Meeresbusen von Bomba von der einen und bis zu dem Libyschen Gebirge von der andern Seite erstreckt und den Namen „Libische Wüste“ führt, den scheinbaren Anblick von Hügeln und hat an Sand keinen Ueberfluß; ich sage den scheinbaren Anblick von Hügeln, denn was sich als solche zeigt, ist die Abbildung großer Plateaus, welche sich vom Meere aus nach dem Inneren zu, halbkreisförmig — so daß die Enden des Kreises nach dem Meere zu auslaufen — über einander erheben, und deren höchste Höhe und Abfall nach der See hin etwa 400 Fuß beträgt. Die ganze Gegend scheint ein vom Meer verlassenes Land zu seyn, und jede Grenze der über einander stehenden Plateaus den einsinnigen Stand der Meeresfläche zu bezeichnen; große Sandheinfelder, südliche Formation, bilden überall hervor, und sind mehr oder weniger mit Sand und Sand bedeckt. Sandstein-Trümmer bedecken die Gegend an vielen Orten, nach dem Meere zu findet sich Muschel-Kalkstein. Die Weichheit des Bodens ist nichts weniger als unfeuchtbar, aber der große Mangel an Regen, welcher allein im Winter fällt, verhindert das Gedeihen der Vegetation; nur Gräser, welche am Boden kriechen oder sich höchstens zu einer Höhe von drei Fuß erheben, erblüht man, und auch großen Theils nur die dünnen aschgrauen Flecke, von der Sonne verjagt. Im Frühjahr indes mag der Anblick dieser Flächen ganz recht seyn: Lilien, Kornblumen, die farbigen Wildarten der Gesträucher, welche größten Theils Wohlgerüche duften, müssen auf Auge und Geruch angenehm einwirken. — Eine elementäre Erscheinung dieser Gegend, welche ich nicht übergehen darf, ist eine scheinbare Luftspiegelung, welche man häufig gemahrt wird; man glaubt nämlich in der Entfernung einen See, aus welchem die fernern Hügel wie Inseln empor steigen, zu erblicken; erfreut über den ungewohnten Anblick und über die Hoffnung, süßes Wasser im Ueberfluß zu finden, verfolgt man das Scheinbild mit Ungeduld, welches in eben dem Maße, als man vorwärts rückt, sich zu entfernen scheint. Oft steht man sich mit Ersäunen auf eine Insel ver setzt, und Wasser, wohin das Auge sich auch wendet. Einige Mal, als ich mich von der Karavane entfernte, sah ich diese, wie sie durch die Luft zog — ich weiß nicht, ob man beobachtet darf, es sehen die Fische, welche auf dem Boden schlüpfen und nur in der Entfernung sichtbar werden. — Keine Quelle springt her

aus dem dünnen Boden, kein Bachlein laßt den durstigen Wanderer, und ohne die nothwendige Anfertigung der Menschen wäre dieser große Strich Landes unwegbar. Zweifacher Art sind die Wasser-Becknisse, welche sich hier ausfinden lassen: Brunnen, die Grundwasser halten, und Eiskernen, in denen sich das Regenwasser sammelt. Jene sind durchgängig in Felsen gebauen, Werke der frühesten Zeiten; die Eiskernen sind, wie z. B. in Tumeime, entweder eine, in der Mitte auf einem Pfeiler gestülpt, in Gemblform ausgemeißelte Mauer, größten Theils aber nur eine irreguläre unterirdische Kammer. Eiskernen sowohl als Brunnen findet man aber oft ohne Wasser; es ist daher nothwendig, genau die Jahreszeiten zu kennen, wo solche mit Wasser versehen sind, um auf der Reise nicht in Verlegenheit zu geraten. — Ueber die Beschaffenheit des Naturreichs kann ich Dir, weil ich hierin nur sehr oberflächliche Kenntnisse besitze, auch nur sehr oberflächliche Nachrichten geben. Von außer-europäischen vierfüßigen Thieren, die mir aufgefallen wären, habe ich bis jetzt nur Kameele und Gajellen gesehen. Löwen und Tiger kommen hier nicht vor; die Tigerkaye soll sich zuweilen zeigen, Füchse und Wölfe sind häufig, Schlangen und Vipern zahlreich; indes ist die größte, die wir gesehen, nur etwa vier Fuß lang: der Serapis, die gebirgste Schlange, befindet sich auch hier, an Scorpionen fehlt es nicht. — Die Kähe, welche vor alten Zeiten mehrere blühende Städte zählte, die durch den großen Verkehr zwischen Syene und Egypten nach und nach entstanden waren — obgleich das Ufer immer als für die Schifffahrt gefährlich in diesem Ruhe stand — ist jetzt arm, der Rest des Landes aber verlassen. Gern wären wir, wie es unser Vorsey war, dem Meeres-Ufer gefolgt; aber der Mangel an Wasser, wie an Futter für die Kameele, machte es uns unmöglich. — Hier und da haben wir Grabmäler in einiger Entfernung vom Meere gefunden, sonst keine Ueberreste, den Tempel von Abukir ausgenommen, welcher nur acht Stunden von Alexandrien liegt. Es ist außerdem kein Zweifel, daß die überaus kühle Wähe, wo immerwährend ein weißer feiner Sand angeschwemmt wird, sich außerordentlich verändert hat, und daß manches Gemäuer dort begraben liegen muß.

### Zur Schilderung der Türken.

Der Kizlar Agassî ist das Oberhaupt der schwarzen Verschnittenen, welche das Innere des Serails bewachen. Er übt eine sehr schrankenlose Gewalt im Serail aus, wohn er sich zu Pferde begeben darf. Diese für die Vergnügungen des Großherrn forgerathenen Diener sind gewöhnlich eben so geizig als reich. Sie werden von den Frauen des Serails mit Geschenken überhäuft, so es, um mehr Freiheit genießen zu kön-

nen, oder um ihren Nebenbuhlerinnen vorgezogen zu werden — wozu die Eunuchen dadurch, daß sie dem Sultan die Reize derselben rühmen, sehr viel beitragen können. Der Kizlar Agassî hat auch die Schlüssel zur Schatzkammer des Serails. Es läßt sich hieraus entnehmen, wie sehr groß das Vertrauen seyn muß, welches die Sultane zu diesen Dienern haben, weil sie so ganz das, was ihnen das Theuerste ist, nämlich ihre Frauen und ihr Geld, in die Hände derselben geben.

Nur der Janitscharen - Agza darf mit freien Gedanken zu dem Sultan sprechen. Der Gedrauch, Allen denen, die dem Großherrn nahen, die Knie zu halten, wurde unter Soliman II. eingeführt, den ein türkischer Mönch verwundete, welcher sich diesem Fürsten unter dem Vorwande, ein Kissen von ihm zu erbetteln, eigentlich aber in der Absicht, ihn zu erdrosseln, genähert hatte.

Nach dem Altkoran, diesem vossendhaften Buche, befinden sich im siebenten Paradiese Mohameds Apfelbäume, die Früchte tragen, deren Kerne sich in so schöne und süße Mädchen verwandeln, daß wenn eine derselben ins Meer fiele, das Wasser alle Bitterkeit verlieren würde. Mit diesen Mädchen werden sich, nach der Verheirathung Mohameds, die wahren Erbskinder fünfzig Jahre lang vergnügen.

Wenn der Großherr ein Mädchen seines Serails an einen Staatsbeamten oder Privatmann verheirathet, so giebt er ihr eine Aussteuer, mit der nach freiem Willen zu schalten dem Ehemann jedoch nur dann erlaubt ist, wenn er eine Bürgschaft stellt, damit das von der Frau zugebrachte Vermögen, im Fall sie Wittwe wird, ihr verbleibt, oder, wenn sie ohne männliche Kinder stirbt, an den kaiserlichen Schatz zurück fällt. Vermöge dieses Gesetzes ist der Mann meistens nur Verwalter der Güter seiner Frau.

Der Reiche muß, ehe er sich vermählt, seiner zukünftigen ein Heirathsgut versichern, dessen sie oder ihre Eltern, im Fall später eine Trennung statt findet, oder wenn der Gatte ohne Hinterlassung männlicher Erben stirbt, sich sogleich bemächtigen. Sind dagegen aus der Ehe Eöhne vorhanden, so fällt diesen das ganze Vermögen zu (benn die Töchter erben niemals), ohne daß man sich weiter darum bekümmert, was aus der Mutter wird. Leute geringen Standes verheirathen sich, ohne weiteren Vorbehalt auf einer oder der andern Seite; aber wenn der Mann etwa seine Frau verläßt, ist er verpflichtet, ihr den nöthigen Lebensunterhalt so lange zu versichern, als sie sich nicht wieder verheirathet, was selten geschieht, da sie, vom Manne getrennt, in vollkommener Freiheit lebt. Daher kommt in den niederen Klassen die Ehescheidung selten vor; nur die Großen erfreuen sich dieses Vorrechts. N. m.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 21. December.

203tes Blatt.

Briefe von Kamler an Fr. Nicolai. \*)

Erster Brief.

Kerlin (bei Coblenz in Pommern),  
den 1sten Juli 1775.

Liebster Freund!

Sie sind mir noch die Erzählung von Ihrer Reise nach Leipzig und Weimar schuldig. Weil ich nun kein so leise hörender Genius bin, der etliche Epochen heraus und herauswerfen kann: so bitte ich mir diese Erzählung in Buchstaben aus. Von den vier oder sechs Stunden, die wir darüber ganz gewiß mit einander verplaudert haben würden, wenden Sie nur eine einzige auf einen langen Brief. Die längsten Losen am wenigsten, und meine Neugierde nach Wieland's Leben und Meinungen, nach seinem „Agathon“, seinem „Werthur“, ist mit meiner Entfernung von Berlin immer mehr gewachsen.

Meine Reise will ich Ihnen in wenigen Worten erzählen. Ich bin als ein Postmeister, der in Amts-Berichtungen reiset, theils mit Vorspann, theils mit Extra- Pferden gefahren, und hierbei war dies das merkwürdigste, daß ich mich in den ersten zehn Stunden sechs Meilen weit, und nach sieben Tagen erst fünf Meilen weit von Berlin befand. Ich reisete ohngefähr wie die Kinder Israel aus Egypten. Mit frischen Gliederschmerzen reisete ich aus, ließ sie aber auf einem nahen Dorfe in den weichen Betten eines sehr

gastreichen Edelmanns, und brachte gesunde Kniee nach Stettin und nach Stargard; endlich hieher nach Kerlin, wo ich mich völlig auszusammern gedanke.

Ihr „Erbulbus“ macht hier meinen Landknechten sehr viel Vergnügen. Einige von Gebaldus Amtsordern kennen ihn freilich nur aus dem „Altonaischen Postreuter“, weil dieser, und etwa ein Journal, bei ihnen die Stelle einer Bibliothek vertreten muß. Aber desto mehr Vergnügen macht es mir; ihnen etwas daraus zu erspähen. Mit großer Ungeduld warte ich auf die Fortsetzung, und, wenn ich kann, will ich so lange hier bleiben, daß Sie sie mir zuschicken müssen. Bei Ihrer Abreise nach Leipzig hätte ich billig auf ein Vierteljahr von Ihnen Abschied nehmen sollen; allein das Abschiednehmen schmeckt ein wenig nach einem Gottscheischen Gelegenheits-Gedicht. Eben deswegen habe ich auch von meiner lieben Frau Gewatterin keinen förmlichen Abschied genommen, sondern sie nur in der Comddie zu besuchen gesucht, wo sie mir aber so eilfertig weg kam, daß auch mein halber Abschied in die Brüche fiel.

Und hiermit hätte ich denn ein kleines Briefchen nach einem großen Briefe geworfen, und hoffe, keinen Schlimmer gethan zu haben. Ich umarme Sie als Ihr getreuerer Freund Kamler.

Zweiter Brief.

Kerlin, den 1sten Juli 1775.

Liebster Freund!

Zur schuldigen Danksagung für Ihren langen Brief schreibe ich hier wieder einen kurzen, und zur Danks-

\*) Wir beginnen hiermit eine Nebenfolge von Briefen, die sich im Nachlaß Nicolai's fanden, und von dem Dichter-Veteran, Hch. Nath. v. Wölling, für den Druck gewonnen und v. Herausg.



sagung für Ihn mit so angenehmen Reizigkeiten über-  
sende ich Ihnen sieben Bogen von Ihrem „Sebalbus“.  
Ich habe aber weiter nichts gesandt, als von einem  
schönen Buche den Staub abgelaßen. Damit ich aber  
dies doch nicht vergeblich gethan haben möge, so muß  
ich Ihnen diese Bogen notwendig zuschicken; denn ich  
möchte sie zu spät selbst in Person überbringen können.  
Mit diesen Ihnen Sie, wenn Sie Ihre eigenen An-  
merkungen werden hinzu geschrieben haben, den Druck  
ansagen lassen; den Rest hoffe ich noch zur rechten  
Zeit selbst zu überbringen. Es geht mit dieser kleinen  
mechanischen Arbeit langsamer, als ich anfangs glaubte.  
Ich muß jede Seite drei Mal überlesen. Und nun soll  
mir Niemand von Ihren Lesern vormwerfen, daß ich  
diesen Roman nicht oft genug gelesen hätte.

Glad zu einem so geschwinden Abschluß Ihres Werks  
hätte ich Ihnen gleich anfangs wünschen sollen; aber  
ich möchte Ihnen dafür lieber eine leichte Geburt des  
zweiten, dritten und der folgenden Theile.

Wir ist in diesen Tagen ein Bärchen zu Gesicht  
gekommen, welches von der Belegung zweier Juden  
durch Lavaters Schriften und durch Netzwürfe handelt.  
Der Verfasser des „Sebalbus“ muß mir sagen, wer  
es geschrieben hat; und, im Fall der Bekehrung oder  
des vorgegebenen Nichtwissens, soll er selbst für den  
Verfasser gehalten werden. B. R. B.

Sie haben unsern Beisitz bei sich, und ich bin  
nicht in Berlin, und kann nicht dort sein! Das ist  
ein betrübender Umstand, der mir meine pammersche  
Heise sehr verleidet. Grüßen Sie ihn tausend Mal  
von Ihrem u. f. w.

#### Drifter Brief.

Alexin, den 2ten Eschember 1778.

Meine Freunde, daß unser Freund Eberhardt  
Prediger in Charlottenburg geworden ist, kann ich Ih-  
nen nicht beschreiben. Ich habe meinem Berlinischen  
Correspondenten für diese Nachricht sehr so innig  
gedankt, als wenn er selbst die Ursache dieser Beförde-  
rung wäre. Eine so schöne Nachricht hätte ich aber  
billig von ihm selbst, oder doch von Ihnen erhal-  
ten sollen.

In Kolberg habe ich einen verunglückten Buch-  
händler, Herrn Ludwig Barthow, aus Oldenburg, an-  
getroffen, der alle möglichen Zeugnisse seiner Schliche-  
keit aufweisen kann, aber wegen einer Schrift gegen  
die K. Juliane, und für die K. Wastilbe, wo-  
von man einige Exemplare bei ihm gefunden, das  
Opfer dar werden müssen. Man hat ihn einige Zeit  
im Gefängnisse schmachten lassen, und alsdann auf  
einem Schiffe, oem und häßlich, weiter geschickt. Wie-  
leicht wird er in Berlin sich bei den Herren Buch-  
händlern meiden: ob sie ihn zum Commissionair, etwa  
in Kolberg, bestellen wollen, weil hier und in Al-

lin und in Stolpe u. f. w. weit herum kein Buch-  
laden ist.

Brief von Frau von Demwig an Nicolai.

Warschau, den 1sten Mai 1788.

— Ich kenne den Grotting nicht persönlich, und  
die Frau Kammerherrin, Gräfin von Anruh, ebenfalls  
nicht; wie wir aber mit ihm bekannt geworden sind,  
will ich Ihnen, wenn Sie es gütlich erlauben, sagen.

Herr von Schöder, General-Maj. Werdele hier  
in Warschau — ein Mann, der seiner vielen Kenn-  
nisse und guten Eigenschaften wegen, sehr schätzbar  
ist — sprach am 1ten Jahre 1784 viel von diesem Grot-  
ting, obgleich er ihn auch nicht persönlich kannte; doch  
stand er damals mit ihm in Briefwechsel. Er räumte  
ans dessen Damen-Journal, und da ganz deutsche  
Lektüre hier etwas Seltenes ist, wenn sie nicht deson-  
ders verschrieben wird, so hat die Gräfin Anruh den  
Herrn von Schöder, dieses Journal für sie kommen  
zu lassen. Er predumirte in ihrem Namen, und bald  
darauf erhielt sie das Buch und einen ungemein ver-  
bindlichen Brief von Grotting, unter dem Namen der  
Frau von Rosenwald. Niemals war es der Gräfin  
eingefallen, sich in eine Correspondenz mit Grotting  
ein zu lassen; inzmischen mußte der Brief beantwortet  
werden. Er ward es, und bald darauf kam ein zweiter,  
samt einem Rosen-Ordensband für die Gräfin  
Anruh, und eine Ter Patent, wodurch diese Dame zur  
Vorträgerin der Mutter-Rose von Polen, Rußland,  
England und einem Theile von Preussen ernannt ward;  
denn in allen diesen Ländern wollte Grotting seine Rose  
bilden lassen. Zugleich ward der Gräfin aufgetragen,  
sich unter ihren Freundinnen eine Gehilfin, als Ex-  
tetratrin, zu ernennen, die mit ihr gemeinschaftlich an  
diesem, dem allgemeinen Nutzen so sehr nützlichen In-  
stitut arbeiten solle. Ihre Wahl fiel auf mich. So-  
bald wir uns mit diesen ganz unbedachten Ehrenstellen  
bekleidet sahen, war es natürlich, daß wir uns nach  
dem eigentlichen Entzweigen. Dies dieses Instituts,  
nach seiner Beschaffenheit, nach den Pflichten, die uns  
der Rosen-Orden auferlegte, nach den vorgegebenen Ge-  
heimnissen u. f. w. erkundigten. Ich schrieb, und wir  
erfahren aber Alles dieses nicht Befriedigendes; wohl  
aber viel Ungewisses zur Antwort, und nur das war  
bestimmt, wie viel Danks wir für die Aufnahme in  
den Orden, und wie viel wir noch jährlich nachzahlen  
sollten. Dieses Betragen ließ uns nicht viel Muth  
hoffen, und schon zu Anfang des Jahres 1786 schrieb  
ich an die Ober-Vorträgerin der schlesischen Rose zu  
Brieg, mit der uns Grotting bekannt gemacht hatte,  
und gab ihr mein Mißvergnügen zu erkennen; was  
machte Grotting vermuthlich erfahren haben, denn er  
schrieb uns nicht mehr, welches uns um so lieber war,  
da er uns vorher immer nur mit neuen Hoffnungen

Einrichtungen und Gesetzen heimfachte, von denen meistens die einen immer den andern widersprechen, und im Grunde auf nichts Zweckmäßiges und Besseres hinaus liefen. So war uns denn diese Windstille ganz angenehm, und wir hofften, unser schon gezahltes Geld würde doch zu irgend einem guten Zwecke in Deutschland verwendet worden seyn; doch waren wir fest entschlossen, nichts weiter zu geben, so lange sich die Sache nicht völlig auflöste. Endlich ging im Anfang des Jahres 1787 ein Freund von uns, der Hauptmann Schilling, mit dem Grafen Hatzfeld, biesigem General-Majors-Director, nach Berlin. Ganz zufällig sah er dort den Verfasser des Damen-Journals, und da ich ihn gebeten hatte, sich nach ihm und seinem Hofen-Institut zu erkundigen, um zu erfahren, was man dort von der Sache spreche, so war es ihm lieb, Herrn Grossling persönlich zu finden. Er machte sich absichtlich mit ihm bekannt, suchte ihn aus zu holen, und Grossling erzählte ihm nicht nur, wie wenn er in Warschau correspondirte, sondern auch, wie er das Geld, das er sich machte, verbringe; sogar machte er ihn zum Vertrauten seiner Anschweifungen und seiner Irrthümer. Unser Freund, der ihn von der andern Seite kennen gelernt hatte, erzählte uns hier Alles wieder. Inzwischen erhielt ich auch Nachrichten aus Wien, die ihn eben so schätzten. Hierzu kam noch, daß ein naher Verwandter des Grafen Malajon und den Streich erzählte, den er dieser Familie gespielt hat. Nun konnte ich mich nicht länger dauern: ich schrieb ihm in dem Briefe, den ich Sie bat, ihn Grossling zukommen zu lassen, das, was wir von ihm hielten.

## M o s a i k.

Bei der Rechnung Jakob I. sagte ein Schottländer, als er das ungehegeltere Jauchzen des Volkes hörte: „Hilf Gott! Ich glaube, diese Schwachen werden uns unsern guten König!“ — Das Leben jenes anfangs vortrefflichen Fürsten beweist, daß der Schottländer nicht unrecht hatte.

Im „Hamburger Correspondenten“ war neulich zu lesen: „Die griechische Flotte hat die türkische auf dem Felde geschlagen.“

Heinrich II., der Lahme, oder Vater der Wälsche genannt, wurde zuerst, als er sich vom Thron krönen ließ, gefragt: ob er ihm und seinen Nachfolgern in allen Dingen treu sein wolle? — Der nicht bloß am Körper Gedrechliche sagte, ohne an die Consequenzen des römischen Stuhls zu denken, in aller Ruhe: „Ja!“ — und auf dieses Wörtchen stützten später die Päpste ihre anmaßliche Forderung, daß alle Fürsten ihnen unterworfen seyen.

„Es giebt Wohnungen!“ so ist eine medicinische (?) Flugschrift betitelt, die ein Herr Stachmann heraus ge-

geben hat. Wer das Büchlein liest, wird nicht bevreien finden, daß es Wohnungen giebt, wohl aber die Gewissheit erlangen, daß Herr Stachmann nicht weiß, was er will, und dies — nicht abht!

Als der Akademiker Le Breton eine Denkschrift auf Maximal vorlas, sagte er unter Anderem: „Die Nachwelt wird ihn zu einem Philosophen zählen, welchen die höchsten Ehre zuerkannt werden muß; denn es führte die Sache der Wölke so, daß sie sich ihrer Knechtschaft schämen. Wer den Menschen das Gefühl gab, über ihre Entwürdigung zu erdösen, hat glanzreich gelebt!“

Voltaire sagte einmal: „Ich habe meine Freunde, die mich lieben, meine Freunde, denen ich gleichgültig bin, und meine Freunde, die mich hassen!“

Im „Courrier des spectacles“ heißt es: „Im frühesten Zeit hatte man bei uns nicht den Witz, Thiere auf die Bühne zu bringen. Nach und nach fing man mit der „diebstahls Eifer“, dem „Hand des Audro“ an, und fuhr mit den „verächtlichen Raben“ fort; auch Gänse erschienen in höchster Eintracht mit manchem andern Affect. Etienne ließ sogar eine Nachtigall auf der Bühne kreischen, Thaulon Papageyen pfeifen, Merle brachte einen diebstahls Affen auf die Bretter und Scire ließ in den „Variétés“ einen Pöbel tanzen! — So wird es denn bald ganz etwas Altes seyn, daß man Menschen engagirt, um das Vieh zu imitiren.“

Epiteta.

## Die beiden Kahlköpfe.

(Nach Florian.)

Zwei Wanderer, von Haupte Weiße kahl,  
Sah'n etwas schlimmer ein im Mondesstrahl,  
Und Jeder nahm im Anspruch diesen Hund;  
Man kaufte sich um ihn und Heng sich raud.  
Der Streger ließ, wie dies natürlich war,  
Sich'm Kaufen nach sein letztes bißchen Haar;  
Und als das Kleindod er ergriß mit Haß,  
Hat er voll Kerger einen — Kamm erfaßt.

E. D. D. D. D. D.

## Spanische Sprüchwörter.

8.  
Wer lebt der Tugend, ist Tugenden voll;  
Wer thut, was er will, thut nicht, was er soll.

9.  
Wir, der Menschheit himmlische Glieder,  
Sind von Adam Schmeckern und Brädeln,  
Nur die Kleider verputzten's wieder.

10.  
Ein Span, sogar ein Haar,  
Stellt seinen Schatten dar.

11.  
Alles in dieser Welt ist Trug,  
Hat es nicht auf die zwelte Bezug.

12.  
Leid und Seufz — beide müssen  
Wirken, muthig und geküßten,  
Um zu haben, um zu wissen. Lang.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Petersburg.** Eine Jünglings-Brüder, aus gescheiterten Patrioten und heiligen Vaterlande und ihrem Regiment mit Frieden sich und ihr Leben verbrachten, verließen nicht den Gedanken, was sie geschehen, in jeder Zeit der Zukunft erlösen und ihrer Welt- und Menschheit als nachsorgender Mächtig erscheinen zu werden. Die dreifachste Woche vom Jahr 1811, wo Moskau, die alte Kaiser-Stadt der Rußen, von Konoparski's jählichen Hieren überfallen und erobert wurde, bietet eine Menge solcher Jüger dar, die denen Tugend, Heiligkeit und Patriotismus sich im christlichen Welt kämpfe zeigen. Nur wenige von ihnen kamen bis jetzt zur öffentlichen Kunde des Auslandes; hier folgen ein Paar der interessantesten. Am Quai der Moskwa wohnte in einem einfachen Hauschen ein würdiger griechischer Geistlicher, mit zwei hochst liebenswürdigen, durch Tugenden, menschliche Kräfte des Körpers und Geistes reich ausgestatteten Töchtern. Als bei dem Stürzen der selbstlichen Armen Alles aus Moskau und seiner Nähe flüchtete, beschloß er, als Hüter und Retter des ihm anvertrauten, zu bleiben. Das Eigentum der Kirche und ihre Kostbarkeiten hatte er an einem sicheren Orte abgerufen; dies ersah auch die Naukras der Feinde nicht, wohl aber zerstörten seinen kleinen größten Schatz, seine beiden Töchter. Der Jünger, erfahrene und rechtschaffene Geist hatte er unter seiner Leitung bis jetzt glücklich in Wissenschaft und Euphorie gezogen. Schon waren sie die verdorbenen Reize zweier Jünglinge, die Herzmunde der Gefinnungen und sehr Wohl der Tugenden ihnen zu geistlich hatten; bald sahen die höchsten Tugenden sie auf immer mit Weisen ihren Weisheiten verbinden, aber der Kammerling der Kaiserin kamte auch hier, wie überall, eine Erlösung. Nur die Kustode des Vaterlandes beugte ihre Tugend; das effen- Verhängnis aber Trennung, die Weisheiten mochten schenken, bleibend an immer. Die Jünglinge eilten zu allgemeinen Landstürchen, die Geante blieben unter dem Schutze ihres Vaters in Moskau zurück. Bald stürzten Konoparski's Kriegerhaufen ein, brachen auch in die alte Hütte der Geistlichen ein und bildeten dort das verfallene Schwertpaar, welches dem Rechte der Sieger zu Folge ihre Tugenden weihen mußte. Um sicher und schnell ihre Zwecke zu erreichen, storten sie anständig keine Mittel der List. Schmähreden, Verwundungen, Verwundungen der Liebe und Schmeicheleien wurden reichlich gefendet, aber alle ihre Anträge mit Verachtung und unerschütterlicher Standhaftigkeit abgemiesen. Endlich schritten sie zu offenbarem Gewalt, worin die Rücksicht des Vaters eines Jüngers sie beugte. Nichts einer Knechtens drang ein demütheter Haus in das Zimmer der Tochter, die sie betrat vor dem Bilde des gefallenen Erbsen trauern. Unter lauten Schreien und Geschreie, der Thränen und des Himmels diese Unglücklichen nicht achtend, banden sie ihnen die Hände und schleppten sie auf dem Hause. Als einer über dem Strom stürzenden kleineren Brücke bestanden beide Schwärmer einmüthig in ihrer Mutter-Brücke, die ihre Feinde nicht konnten, sich ihnen zum Schein entgegen zu setzen, ließen aber zugewandt zu werden, als dem Kaiser schienen ein Schwadronen-Löwen fort zu setzen. Die Leinwand gelang ihnen verwehrt, und als sie mit lauterlicher Schreier Mien, mit artlicher Stimme, um Mithrasen ihrer Trübsal schrien, waren ihre Feinde folgend bereit, durch ihr trügerisches Händeln zu neuen Gefinnungen zu ihre Tugenden anspornen. Die Gefinnungen traten jetzt mit ihrer Einsicht mehrere Schritte vorwärts, sie folgten ihnen in starker Entfernung unter tüchtigen Gefinnungen und wollten dadurch ihre besondere Aufmerksamkeit zeigen. Aber als die letzten Schwärmer sich der Brücke nahen, ergreift sie sich den Händen, ließen sich vorwärts, überbrücken auf der Mitte der Brücke die eine Hand, wählten darauf das Zeichen des Kreuzes, zeigten

Rechtens und Herausforder: J. W. Gutig.

und mit der Hand den Himmel, stiegen am über die größte Brücke und von da in einem Moment in den Himmel. Die Franzosen fanden, von Zeitungs- und Briefen ergriffen, lange unermüdet auf einer Stelle, und wählten nicht (saglich), was sie beginnen sollten. Endlich zu sich selbst kommend, vermutheten sie sich, ihre Feinde im Strome zu ertrinken, aber sie fanden ihrer schon ertrunkenen Körper, durch den heiligen Geist gegen eine Steinmauer, deren Kräfte oft den Lauf der Natur überkommen, durchdringt, und überließen sie nun der Götter, die sie selbst taten. — Der Vorfall eines Klosters in Moskau, durch sein maßstabes Leben allgemein bekannt, sah deutlich der neuen Natur der Feinde entgegen und blieb auf seinem Vortritt. Treu seinem Kaiser, den Vorständen der Religion und seiner Menschheit, betete er in jeder Nacht zum Herrn Gottes für das Wohl seines geliebten Konoparski's erlöste sich, schickte ihm den H. Geist, diesen Namen aus den Kirchen-Gezeiten aus zu schicken und künftig für Napoleon, den Kaiser Frankreichs, zu bitten. „Ich habe unter dem russischen Kaiser geschworen, und weiß von keinem andern“, antwortete mit Ehrlichkeit dieser würdige Geistliche den zu ihm Gesandten. Er fuhr fort, mit dem größten Eifer für das Wohl seines gesegneten Kaisers zu beten. Eine große Gerechtigkeit kam zu ihm und drohte: er würde, bei der Verbrennung seines Sturzes, an dem die seinen Kaiser zu ertrunkenen Gezeiten gehangen werden. „Sagt Napoleon“, antwortete er den Gezeiten, wenn seines Willens, „daß ich noch unter den Händen des Feindes für Napoleons Wohl beten werde: Der Tod ist nicht fürchterlich, der für seinen Kaiser und seinen Mithrasen strom kam!“ — Napoleons Wohlstande (sich fanden die Worte nicht und sagte eines französischen Heeres würdig. Sie schienen den sie auch so ihrem Feinde und verstanden sich nicht die ihm für ihren Feinde. Es ließ man den nun ihren Willen, durch nicht zu ertrunkenen Geistlichen ruhig kam, schickte trüben. E. v. R. —

**Belgia.** Der Kaiserin Wohlstand, den im vorigen Sommer Schicksal und Schöpfung für die Kaiserin auszu- brauchbar zu machen droht, tritt in nächster Woche nicht auf. Eine Sanction, Denselb. Canal den Wien, hat durch ihre volle rechtliche Stimme allgemein gestimmt. — Die Kaiserin der Griechen ändert hier zwar fortwährend warme Verfügungen auf — den Kaiserhaufen, das aber sonst noch wenig etwas anstößt, wird wenigstens nicht laub. Eine Zeitung — Namen nennen ich nicht! — ist dabei niemand sehr, man achtet ihrer nicht sehr so, wie die Ci-devant Moniteur. — Nachdem ich heute der rechtliche Mann des Kaiserreichs Eichen begutachten werden: der Hof-Geheimrath Hess, ein schillernder Jüngling. Hundert Nach- deren sind von ihm im Umlauf, die meisten in seinem Vortritt, weniger, die ihn von einer guten Seite schätzen. Wer, wie er, Hunderttausende im Verstand hat, muß natürlich leicht dem Reize, der Mithrasen und dem Vortritt Willen geben, und Wille ist er wohl mit Unrecht gezeigert. —

Da die Mode, geistlich und geistlich zu sein, nun bekannt ist und schon unter die Thiere gekommen ist, so wird auch sehr in Paris und am gelehrtesten Karren und Lande seine Kräfte sich lassen, wider wissenschaftlich, unter anderem, darin bestehen, daß er in seinem Kreis einen ihm zugewandten Ring aus dem Grunde aufstößt und zurück dringt (Cour. d. spect.). Auf dem Boulevard-Quartier gibt es jetzt: „Der Mann des Geistes“, die „Damen des Geistes“, die „Töchter des Geistes“, das „Kind der Halbwelt“ und den „Geistling des Geistes“ (Mithras). Eine Medicantur in Paris hat eine neue Präparat an- fangen, die sie den „Bewunderer von Penderar“ nennt. „Die Sonne ist barchet, große im dem Augenblick, da sie in das Feld des Geistes tritt.“ — Dies soll die Prämie des

Verleger: Maurer'sche Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Donnerabend den 22. December.

204tes Blatt.

## Trinksied.

Trinken ist süße Pflücht!  
Uns kümmert das Koppernichts nicht.  
Mag die Erde sich decken,  
Oder der Sonnenball,  
Wenn nur in jedem Fall  
Trauben genug entleeren!

Trinken ist süße Pflücht!  
Uns kümmert das Bacuum nicht.  
Laßt das Gedächtniß! Gleichgültig  
Laßt die Diana Natur!  
Werden die Häßer nur  
Alle geküßt zum — Leeren.

Trinken ist süße Pflücht!  
Uns kümmert Gott Hymen nicht.  
Aber laßt uns, wie blüth,  
Amorn im Lied erkühn.  
Willige, seyd nur schon!  
Euch nur, ihr Schönen, willig!

Trinken ist süße Pflücht!  
Uns kümmert das Alter nicht.  
Wein verjüngt ja die Geister,  
Bildet die Falten aus,  
Und bis zum engeln Gang  
Küßt er die Pilgerreise. Fr. Haug.

## Brief von Adelsung an Nicolai. \*)

Beipg. den 1ten Juli 1769.

Die Bücher, welche von Ihnen habe, werde Ich  
nen noch bis Michaelis recensiren. Ich habe nicht ge-

\*) Unter Nicolai's nachgelassenen Briefen finden sich mehr als  
hundert, worin sich gegen ein Mitarbeiter der „Allg. deutsch. Biblio-  
thek“ gegen N., als Herausgeber, über eine in dieser Zeitschrift

glaubt, daß Sie einen Mangel an historischen Recen-  
sionen haben könnten, da von den meinigen noch ein  
ganzes Duzend ungedruckt ist.

Ich wundere mich nicht wenig, daß Sie historische  
Recensionen von einem Manne verlangen, dem Sie  
alle Begriffe von der Geschichte so ferlich abgepro-  
ben haben, und der, Ihrem Recensenten zu Folge, gar  
nicht einmal weiß, was pragmatisch ist. Aus der Kioth-  
schen Schule würde ich ein solches Urtheil für sehr be-  
kannt angensommen haben; aber von Ihnen hätte ich  
mir ein wenig mehr, wo nicht Freundschaft, doch Be-  
hutsamkeit und Billigkeit versprochen. Niemand ist mit  
den letzten Bänden der Staats-Geschichte weniger zu-  
frieden als ich; allein die Umstände, die dabei zusam-  
men kommen, sind gewiß hinreichend, mich bei einem  
billigen Richter zu entschuldigen. Hätte Ihr naseweiser  
Recensent die Einleitung zum ersten Theile gelesen,  
und das, dachte ich, würde doch seine Schuldigkeit ge-  
wesen, wenn er ein Buch hätte beurtheilen wollen: so  
würde er gefunden haben, daß ich den Begriff des  
Pragmatischen, und wie weit ich denselben auf meine  
Geschichte habe anwenden wissen wollen, auf zweien  
ganzen Bogen entwickelt habe. Unsere Zeiten zeichnen  
sich durch die Menge unbesonnener und auf ein Ge-  
rathewohl gemachter Recensionen vorzüglich aus, und

abgedruckte nachtheilige Recension seines eigenen Buches be-  
schweret. Wände hatten dies so übel genommen, daß sie die  
Theilnahme als Mitarbeiter ganz aufgaben. Ich theile zur Probe  
nur den folgenden Brief mit. Viele sind noch in einem weit  
empfindlicheren Tone geschrieben. Götting.

wenn Sie noch viele dieser Art brauchen, so kann ich Ihnen solche täglich zu Dutzenden verschaffen. Ich bin u. s. w.

F. E. Adeling.

Brief von Nicolai an Herrn von Archenholz.

Berlin, den 14ten Juli 1798.

Em. ic. Schreiben vom 22sten Junius \*) habe ich erst gestern erhalten; sonst würde ich es eher beantwortet haben. Was das Monument betrifft, so war ich bei der ersten Anlage im Jahre 1785 zum Monumente für drei Philosophen gar nicht mit begriffen, so wenig, daß ich mich nicht einmal der Veranlassung genau erinnere. Es viel mir nach gegenwärtig ist, hatte Herr Professor Wächter, bei dem bliesigen Schindlerschen Waisenhanse, den ersten Gedanken dazu, und mein seliger Freund Moses Mendelssohn trat bei. Es sollen aber wenige Beiträge eingekommen seyn. Nachdem Moses Mendelssohn gestorben war, hatten Herr Marcns Herz, Herr David Friedländer und Herr Jölg der Sophn, den Gedanken, es würden vielleicht mehrere Beiträge eingehen, wenn das Bildniß Moses Mendelssohns noch hinzu gethan würde. Ich war also sehr bereit, so wie auch Engel und Wieser, unsere Namen zu Sammlung der Gelder her zu geben. Schon im Jahre 1786 lieferte ich das bei mir eingegangene Geld ab, welches obngefähre 500 Thaler waren. Herr Daniel Jölg, welcher, wie gedacht, die Idee hauptsächlichs gehabt hatte, nahm auch von Anfang an das Geld zu sich. Dabei konnte kein Bedenken seyn, weil es hauptsächlich seine Idee, und weil er damals einer der ersten Bankiers in Berlin war. Etwas dabei zu dirigiren, ist mir nie eingefallen, so wenig als Herrn Wieser oder Herrn Engel; und es war auch dabei nichts zu dirigiren. Ich bin nur ein einziges Mal, ungefähr im Jahre 1787, zu einer Versammlung eingeladen gewesen, wo so viel herant kam, daß nach einem Anschläge, welchen Herr Jölg hatte machen lassen, viel zu wenig Geld vorhanden war, daß das Monument, wenn es einigermaßen eine gewisse Größe haben sollte, gemacht werden könnte. Herr Jölg galt damals am Hofe sehr viel, und war zum Raurath ernannt worden. Er versprach daher, durch seine Connectionen sich Mühe zu geben, daß der vorige König von den Hof-Vanamis Geldern dasjenige aufstehen möchte, was fehlte, um dem Monumente ein Ansehen zu geben. Er hat sich auch alle Mühe gegeben, und, wenn ich mich recht erinnere, vor dem französischen Kriege einige Hoffnung erhalten; aber es kam nicht dazu. Nach angegangenem Kriege ging Herr Jölg zur Armee, war in äußerst großen Geschäften, und gleich nach dem Frieden ward wieder Hoffnung gemacht, daß der König wohl etwas thun würde;

\*) Dieses Schreiben hat sich nicht geändert; sein Inhalt re gibt sich aber aus der Beantwortung.

allein es geschah nichts. Mit Andern konnten auch nichts thun, wenn wir auch gewollt hätten. Pöblich ward Herr Jölg, wegen der bekannten Forderung an die französische Republik, in Verlegenheit gesetzt, so wie es noch steht. Es bleibt nichts übrig, als sich bei der Masse zu melden; Herr Jölg leugnet auch gar nicht, das Geld empfangen zu haben. Wenn der Friede bald eintritt, und die französische Republik degable Herrn Jölg, so macht man sich Hoffnung, daß dessen Creditoren von ihm gänzlich befriedigt werden können. Dies muß man abwarten. Ich kann zwar Em. ic. nicht vorschreiben, was Sie thun sollen; ich muß aber bedenken, daß ich keinen Nutzen absehe, wenn jetzt über diese Sache öffentlich etwas sollte gesagt werden. Die andern Herren versichern auch, daß, außer Em. ic., Niemand deswegen angefragt hat. Indessen thun Sie, was Ihnen gefällt. Hier konnte den Umständen nach gar nicht anders gehandelt werden. Da nicht Geld genug vorhanden war, um das Monument anfänglich zu bauen, so schien es wohl sehr natürlich zu seyn, Herrn Jölg, als Raurath, zu vertrauen, daß er Belüste vom König verschaffen könne, welches auch wohl sein wahrer Ernst war. Daß seine Umstände unvermuthet sich so sehr ändern würden, konnte Niemand voraus sehen, vermuthlich er selbst auch nicht. Auf irgend eine Art muß die Jölgische Sache regulirt werden, wenn nur erst der Friede da ist; die dahin muß man warten. Ich werde, so wie die andern Herren, gern thun, was den Umständen nach nöthig und möglich ist, ob es gleich nie meine Meinung gewesen, bei der Sache irgend etwas zu dirigiren, so wenig z. B. Herr Professor Engel daran gedacht haben mag. Ich bin u. s. w.

Nicolai.

N. S. Eden fällt mir ein, daß schon irgendwo in der Berlinischen Monatsschrift etwas über die Correspondenz mit dem Hof-Vanamie von Herrn Wieser gesagt worden ist.

Brief vom Herrn von Archenholz.

Hamburg, den 14ten September 1798.

Ich habe die Beantwortung Ihres letzten Briefes aufgesicht, weil ich erst Ihre Zurückkunft aus Vermont abwarten wollte. Wahrscheinlich ist diese bereits erfolgt, wobei ich wünsche, und gewiß sehr viele Literaturs-Freunde mit mir, daß der Brunnen bei Ihnen die best Wirkung gethan haben mag.

Natürlich mußte Ihre Nachricht von den verlorenen Monuments-Geldern mich erschrecken, obwohl ich es geahnt hatte. Wie gut wäre es gewesen, wenn man diese vor acht Jahren, wie vorgeschlagen wurde, an die Subscriptenten jurda geben hätte, da man kein kleines Monument errichten wollte, und kein großes errichten konnte. Also aus Achtung für Sie habe ich, Ihrem Wunsche gemäß, nichts davon zu ver-

„Minerva“ erwähnt. Sie haben so weit recht, würdiger Mann! daß es ja nichts helfen kann; allein auf der andern Seite gebe ich zu bedenken, daß doch etwas darüber notwendiger Weise gesagt werden muß, wenn man nicht den künftigen Stoff geben will, zu sagen: die Collectoren haben das Geld unter sich getheilt. Ich habe mich zwar vor neun Jahren gegen einen solchen Vorwurf geschützt, und die Namen meiner Subscribenten in dem Journal: „Literatur und Belletrunde“ abdrucken lassen; allein dies ist zu meiner Befriedigung nicht hinreichend, da dies vergessen ist; nicht aber bei Vielen der Umstand, daß das Monument nicht da ist. Daß ich mich darum melde, ist sehr natürlich, da die Sache meiner Subscribenten, ihr Stand und ihre Beiträge, sich auszeichnen, welches Herrn Pleier vielleicht noch erinnerlich ist, so wie seine Laune, die ich von ihm aufbehalten habe.

Antwort von Nicolai.

Berlin, den 7ten Januar 1799.

Erw. 11. Schreiben vom 14ten September v. J. habe ich nicht beantwortet, weil es eine solche Beantwortung meines Schreibens vom 14ten Juli war, und es mir zu weitläufiger Correspondenz in der That an Zeit fehlt; da Sie aber jetzt eine Antwort verlangen, so kann ich nicht umhin, zu bemerken, daß ich nicht begreife, in wie fern Erw. 11. dieß auf Hochachtung für mich von dieser Sache geschwiegen hätte. Das scheint beinahe zu implizieren, als ob ich etwas unrechtes bei der Sache begangen hätte, welches Sie mit dem Mantel der Liebe zu decken wollten. Sollte dies Ihre Meinung sein, so müßte es mich sehr befremden. Was ich je gethan habe, mag Jedermann wissen, und ich werde es auch vor dem Publikum, wenn es nöthig ist, rechtfertigen, im Fall noch Jemand an zu pochen suchen sollte.

Wenn es Erw. 11. gefällt, mein Schreiben vom 14ten Juli aufmerksam durch zu lesen, so werden Sie finden:

1) daß ich in dieser Sache mich nie als Director gerirt habe;

2) daß auch nichts zu dirigiren war, da, als das Ober-Hof-Bau-Departement zu seinem Beitrage des Königs Hoffnung machte, man um so weniger etwas thun konnte, weil, ohne Erlaubniß des Königs und ohne Concurrenz des Ober-Hof-Bau-Departements, nicht einmal der Platz zum Monumente aus zu mitteln gewesen seyn würde;

3) daß ich das empfangene Geld an den Herrn Bau-rath Nig abgeben habe, welcher vom Anfang an das Geld in Empfang nahm. Einer mußte es doch in Empfang nehmen.

Daß Sie der Meinung sind, man hätte der Hoffnung, daß der König dem Monumente eine ansehnliche

Summe beisteuern würde, nicht nachgeben, sondern gleich das Geld jurdick geben sollen, kann seyn. Andere sind anderer Meinung gewesen. Ich kann nicht anders, als nochmals wiederholen, was ich Ihnen neulich schrieb, daß Sie thun mögen, was Ihnen gefällig ist. Indessen kann ich nicht bergen, daß ich von einer öffentlichen Anfrage hierüber keinen Augen absehe, weil man doch, so wie die Sachen jetzt stehen, den Ausgang der künftigen Creditfrage, der welcher durch einen Mandataricus sich ist gemeldet worden, abwarten, und sodann die schicklichsten Maßregeln nehmen muß. Auch kann ich nicht umhin, zu wiederholen, daß, außer Erw. 11., Niemand je eine so ängstliche Nachfrage über diese Sache gemacht habe. Hr. Jähig war doch nicht so ängstlich gegen Erw. 11., als Sie eine Anzahl Pränumeranten namentlich angefragt und das Geld noch nicht eingesendet hatten, sondern, so viel ich mich dunkel erinnere, suchte Sie zu schonen, als Jemand aus Wien wegen dieser Gelder in Berlin nachfragte.

Indes, ich wiederhole zum letzten Mal, thun Sie in dieser Sache, was Ihnen gefällt, und verschonen Sie mich mit aller weiteren Correspondenz darüber, indem mir die Zeit dazu fehlt, und ich weiter nichts dabei thun kann.

Nicolai.

## Zwei historische Notizen.

In der Berner Chronik steht unter dem Jahre 1461 folgende Geschichte: „Es wurde auch die Bürgerschaft von Bern herzlich erfreut durch einen gewissen Bälz, der das Haupt des heiligen Vincentius von Edlin weggeschoben und nach Bern gebracht hatte. Da er nun sah, daß dergleichen Geschenke so wohl aufgenommen wurden, brachte er auch Reliquien von Rom und wurde zur Dankbarkeit zum Vogt von Büren ernannt. Da er aber diesem Amte nicht vor zu stehen gewohnt, machte man ihn hierauf zum Stadtschreiber zu Thun.“

In Dänemark und andern nordischen Ländern herrschte im funfzehnten Jahrhundert und noch lange nach der Reformation die Gewohnheit, daß die den Leiden-Begünstigten wohlhabender Bauern ein Ochse oder eine Kuh dem Leichenzuge folgte, die man „Jorde-herds Koe“ nannte, weil sie der Prediger als Bezahlung für die Toten-Messe und Leichen-Predigt bekam. Es war eine Art von Ehre für den Verstorbene, wenn dieses Thier fett und gut war. Sph.

## Logik der Kofette.

Was hilft die Echtheit, nicht gesehen?  
Und selbst gesehen, nicht demundert?  
Und selbst demundert, kann's geschew'n  
Von Einem nur und nicht von Hundert?!

— 7.





# Der Gesellschafter

## oder

# Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 24. December.

205tes Blatt.

### Carlo.

Nach lauchem am Heilig-Nacht die dunklen Porenden, die Kinder spielen einander mit lautem Jubel ihre prangenden Schätze, da klopf es plötzlich und der gewünschte Gesellschafter, durch eine Reihe von Jahren trauriger Hausfreund geworden, tritt ein. „Wohle wahr“, schrien die frohen kleinen ihm entgegen, „Du bist und auch etwas mitgebracht? Vielleicht ein neues Weihnachts-Nuß, ein Pflöckchen und dergleichen? — Wahrlich, ich kenne dich.“ „Carlo, ein Weihnachts-Gesellschafter für kleine und große Kinder.“ (wer ganz und gar ausgewachsen ist, kann's möglich überlegen). W. Herz.

„Hier, Mutter, bringe ich herrliche Granat-Kepfel, reife Orangen, auch lieblich duftende Blumen: ich habe alle für Dich gepflückt!“ — so sprach der kleine Carlo, indem er unter Uebeforgungen Antonien die köstlich gefüllte Schale darreichte. „Auch für den Vater habe ich noch etwas.“ kicherte er leise, den Finger auf den kleinen rothigen Mund gelegt: „sieh hier, dies blühende Lorbeer-Weiß; gieß mir nur von der goldenen Selbe, die Du da schmeckst, damit ich zum Kranz ein blinde!“ — Hastig griff der Knabe nach den dargereichten Ähren, und schlich darauf stillen Tritt zu Guido, der, emsig mit Nadeln beschäftigt, gar nicht auf das Gespräch geachtet hatte. Leise heigt der Kleine auf des Vaters Sessel, schlingt ihm den Lorbeer in das braungetrocknete Haar und ruft begeistert aus: „O, liebe Mutter, sieh, wie schön der Kranz dem Vater steht! Die heilige Madonna und das Jesus-Kindlein da im blauen dicken auch dir, und lächeln freundlich dazu!“ — Gedröhrt ärmerte Guido den holden Knaben, der die blühende Wange schielte an des Vaters Braß schmolgte und mit

schmelzender Jungheit sprach: „Nicht wahr, lieber Väterchen, wenn das schöne Bild fertig ist und Du es zum Bischof nach der Stadt bringst, dann nimmst Du mich mit? Ich weiß schon, Du wirst mir wieder sagen, ich sey noch zu klein; doch damit!“ — setzte er mit frohlicher Bestimmtheit hinzu — „lasse ich mich heute nicht abweisen! Klein bin ich zwar noch, aber gesund und kräftig. Die heißen Berge klettere ich des Tages wohl zehn Mal hinauf, laufe hin und her durch Gärten und Felder, und bin des Abends nicht einmal müde. Geh Du, lieber Vater, nimm mich nur dies Mal mit! Ich möchte doch gar zu gern einmal die große Stadt und die vielen Menschen sehen, von denen Du mir so viel erzählt hast. Ach, wie schön müssen die prächtigen Straßen seyn, und die Gärtnerschilfer, und die vielen vornehmen Leute, und besonders der große Dom, wo so viel tausend Fromme beten! — Hier in unserem stillen Appenninen-Thal!“ — fügte er nach einer Pause hinzu — „sieh ich ja nichts als den schönen blauen Himmel und die hohen Berge, und Dich und die liebe Mutter, und zuweilen einmal einen einsamen Wanderer. Und beten muß ich oft, wenn Mütterchen so bleich aussieht, ganz allein an Schwacher Elendsknecht's Grabeshügel!“

„Ja, mein Carlo!“ rief der Vater mit bebender Stimme: „ich will Dich mitnehmen zur Stadt! — Ach, Du bist in Deiner himmlischen Unschuld noch die Welt für ein Paradies, und die Menschen für Engel! O möchtest Du doch nie gedrückt werden! Aber mit Deinem so süßenden Herzen wirst Du einst nur zu bald heimtögen in Dein stilles Friedensthal, um



Hellung zu finden für die brennenden Wunden, welche die Welt Dir geschlagen!" — Die letzten Worte nicht beachtend, rief der Kleine mit jubelndem Händellatschen aus: „Das wußte ich wohl, daß ich heute nicht vergessens bitten würde. Ich will Dich nun auch nicht wieder bitten, lieber guter Vater; male nur recht fleißig, damit das Bild bald fertig wird!" — Mit diesen Worten sprang Carlo Freude litzenden Auges zum Schooße der Mutter, um mit ihr weiter zu reden von seinen lachenden Hoffnungen.

Nicht des Knaben fröhliche Eile allein, auch der Bischof mochte den Künstler zur raschen Vollendung des desselben Bildes, und so nahe bei binnen kurzer Frist Carlo's heiß ersehnter Freudentag. Unbeschreiblich war das Entzücken des in Lust glühenden Knaben und seine Fieber vermehrte Kunde zu geben von all den holden unschuldsvollen Phantasien, die während dieser Zeit als leichte Träume in seiner Seele auf und nieder wogten. Die letzte Nacht brachte nur kurzen Schlaf unter dem Segnen, der nach wenigen Stunden mit heißen Küßen den Vater erweckte. — Mehrere Nächte war die Stadt entsemt, und Guido mußte früh aufbrechen, wenn er Abends bei guter Zeit wieder heim kehren wollte; deshalb warb, nach dem jählichen Abschiede von Antonien, die Reise nach vor Tages-Andruch begonnen. — „Lebe noch einmal wohl, liebe, liebe Herzogenmutter!" rief der holde Kleine, indem er ihr seine Hände entgegen streckte; und darauf schritten die Maulthiere vorwärts. Eines trug die Gottesmutter mit dem Jesus-Kindlein, das andere den hochbeglückten Vater mit seinem Knaben.

„Sieh nur, Mütterchen!" sprach Carlo, „wie die Wälder so schwarz eingeschüßt sind; wie die freundlichen Berge so schwarz dicker da stehen, und wie der schöne Himmel darüber glüht. O wie herrlich blihen heute die Sterne, besonders der eine große da!" — „Das ist der Morgenstern, mein Kind!" sagte Guido. — „Eh, ey!" wiederholte der Kleine jubelnd, „der Morgenstern! Vielleicht derselbe, den Herr Kurova aus Haar-pau trägt, die schöne Fee, die alle fleißigen und frommen Kinder so lieb hat. Ach, Schmeißer Elefantenchen habe ihre Gesichte so gern; lieb Mütterchen hat sie wohl hundert Mal erzählt." — „Sieh, mein Carlo, dort am Himmel jene Feuerzunge!" sprach darauf der Vater wehmüthig lächelnd, „es ist der Abglanz ihres Feen-Angesichts, und die wechende Kähle, die mit Delen-Loden spielt, ist ihr Friedensgruß. Heil dem Menschen, der recht oft mit stiller Erhebung die Golde wieder begrüßt; er wird fleißig, und gut und fromm, wie es die Mutter Dir gesagt hat."

Unter diesen und ähnlichen Gesprächen ging die Reise bei immer besserem Tage fort. Nach tausend Dingen hatte der Kleine zu fragen, nach unendlichen

neuen Erscheinungen hin zu blicken; doch alle diese Eindrücke wurden verbunkelt, als endlich die Riesenkuppel des päpstlichen Doms im hellen Golde der Morgensonne ihm entgegen strahlte. „Vater, Vater!" rief er begeistert aus, „Ach will ein Baumeister werden, und auch solche Kuppeln bauen; und Du sollst sie ausmalen, wie Meister Correggio im Parma, von dem Du mir neulich so viel erzählt hast. Ach, wenn ich sonst mit Dir in den tiefen Marmor-Brüchen umher kletterte und freudig die hohen schlängelnden Grotten sah, da wollte ich wohl auch ein Bergmann sein, und still und einsam im Schooß der Erde beten und arbeiten; aber nun will ich Anderes thun. Gemilde mag ich einst bauen über der Erde, schön und hoch und prächtig, wie jenes da, das mit jedem Schritte immer größer und mächtiger wird." — „Du best, mein Carlo," — sprach Guido darauf — „Dir in Deinen Träumen ein weites Ziel; doch wer jetzt das Hohe in sich aufnimmt, und rechtlich strebt, erreicht wohl Hohen unter Gottes Schutz und Hilfe. — Sieh, mein Kind, jene Unglücklichen dort haben nicht fröhe an eine nützliche Thätigkeit gedacht, haben nicht gehört auf die Gebote des Herrn!" Bei diesen Worten zeigte Guido auf eine Anzahl Gefangener im Stadthore, die bei dem Geklirr der Fesseln die Gasse lehten. — Der künige Carlo hatte noch nie einen Menschen in Ketten gesehen, daher machte diese Erscheinung des Schreckens einen so mächtigen Eindruck auf ihn, daß seine gehoffte Freude um Vieles gemindert wurde. Es mahnigfach ihn auch das bunte Gemüth der wogenden Straßen anjog, so hatte er doch immer wieder neue Fragen über das Schicksal jener Unglücklichen; und seine kindliche Forscherbegier fand erst Grenzen, als endlich der prunkende Palast des Bischofs erreicht war. Guido kaufte dem hungrigen Kleinen ein schmackhaftes Morgenbrod, gab ihm, auf der breiten Marmor-Treppe ruhig zu verweilen, und trug darauf sein Gemilde hinein zum Bischof.

Begnügt sibt der Knabe, der Rückkehr des Vaters harrend, auf den hohen Stufen, und beschaut schmelzenden Blickes die neue Welt um sich her; da nader ihm mit traulichem Wort ein etwas älterer Jube von schmalzigem Ansehen, thut bald einen raschen Griff und laßt es mit dem schönen Morgenbrod davon. In weiten Erdgängen steht der müthige Carlo die Stufen hinauf dem Liebe nach, der bald in einer Seitengasse verschwindet. Den schnelleren Läufer bergen endlich die wincklichen Ecken vor seinem Verfolger, der achsellos rückstehend die unrechte Straße einschlägt, die ihn mit jedem Schritte weiter und weiter entfernt vom bischöflichen Palast. Klein und unbekannt steht nun laut weinend Carlo im todbenden Gemüth; mit jedem Augenblick wächst seine Pein, kaum kann er noch

mit zitternder Stimme ein vordrüber eilendes Mädchen fragen nach dem Palast des Bischofs. „Der ist nicht fern, lieber Kleiner!“ spricht, daß sie vergaß, ein fremder Mann von seltsamen Aussehen; „komm mit mir, ich führe Dich hin.“ — Hoch erfreut läßt der Kleine nun an der Hand des Fremden und spricht: „Ach, lieber Herr, bitte, bitte, nur recht schnell, damit Väterchen nicht schilt. Er hat mir wohl geboten, nicht von der Stelle zu gehen; und wenn Väterchen hier wäre, die würde auch dies sagen. Sie hat mir so oft gesagt: Unrecht thun ist sündhaft, Unrecht dulden ist schau.“ — Der Fremde antwortete einseitig auf des Kindes Reden, und schritt eilig durch die Gassen dahin. Als nun nach langem Wege der Palast noch immer nicht sich zeigte, da ergriff ein neues Bangen den Knaben an der Seite seines stummen Führers, der in gebieterischem Ton auch ihm zu schweigen gebot. Carlo gedachte erschrocken; als aber der Fremde einen Augenblick mit einem gerumpften Kell sprach, der bunte Bettel mit springenden Pferden und Reitern umhertrug, da riß der Knabe sich unvermuthet von der Hand seines unheimlichen Führers und lief eilig davon. — Sein lautes Schreien diente zwar die Verfolger längs jurdä geseucht, die Angst aber trieb ihn dennoch raslos vorwärts, bis er endlich athemlos auf den Stufen eines schönen Denkmals nieder sank. Nach dem schrecklichen Fremden nur spaltete ihr sein schwerer Blick, und neuer Schrecken durchbohrte seine Seele, wenn er nur irgend eine ähnliche Geste des Kindes haben sah. — Es saß er, von Hunger und Durst gequält, von grenzenloser Angst gefoltert, in gänzlichler Ermattung da, und blühte mit jurdä gepressten Thränen auf die Vorübergehenden; denn jener Anhold hatte ihn so sehr gemacht, daß er seine große Noth geküßentlich verbergte.

(Der Schluss folgt.)

## Briefe von Ebeling an Nicolai.

Erster Brief.

Hamburg, den 15ten Juli 1793.

Bei Ihnen, hochgeschätzter Freund, darf ich es wohl nicht entschuldigen, daß ich diesen Brief in der Eile schreibe, um Ihnen einen in aller Hinsicht vortheilhaften Mann, unsern Senator, Herrn Hudtwalker, bekannt zu machen, der bei einer Gesundheits-Reise durch Berlin geht. Als Mann von ausgetreiteten Einsichten, Fleißigkeit und Talenten, der sich weit über sein Fach, das er aber auch durchdringt hat, erhebt, will er sich nicht bei seinen Handlungs-Freunden, die er allenthalben hat, aufhalten, sondern wünscht Geistes-Nahrung. An wen könnte ich ihn also besser, als an Sie adressiren? Uebrigens braucht es nur Einführung; denn ich bin überzeugt, Sie werden den würdigen Mann bald lieb gewinnen. Könnte mein lieber hypo-

chondrischer Freund Engel (dem zum Troste ich sagen kann, daß er mich mit seiner Hypochondrie anfangs an zu heften) sich so weit erheben, daß er Herrn Hudtwalker auch kennen lernte, so würde es diesem lieb sein; und ich würde selbst an Engel schreiben, wenn ich nicht fürchtete, ihn gerade in dem Anstöße seines Nebels zu treffen; und dann ist mit uns Venten nichts an zu fangen. Wenn Sie indes so gütig, Herrn H. zu unterrichten, ob es jetzt ratsam sei, den Hilfsforben zu besuchen, und ob er gerade jetzt „für die Welt“ sey?

Es leben hoffentlich jetzt ruhiger; die Veranmerkung und Laß der „Allgem. deutschen Bibliothek“ drückt Sie nicht, und ohne Zweifel ist's auch mit dem Verfolgen im Preussischen nicht so arg, als das Gerücht immer verbreitet. Uns drückt denn doch auch schon ein bloßes die verfolgte Pressfreiheit; nicht durch unsern gut und weise denkenden Senat, nicht durch unsere sehr billigen Censoren, sondern durch Einmischung eines fremden Ministers, der sich an den Rath wendet, um die Zeitungen ab zu schneiden, und mit dem Verbot in seines Herrn Lande drohte. Der „Correspondent“ schmeigt sich eher, als die neue Zeitung. Wenn nur Wittenberg gescheider wäre! Das Politische ist aber wohl weniger anständig, als einige vergessene, halb-ideologische Bücher gewesen. Im Deutschen nennen Cramer's Indiscretionen etwas verderben; aber die Regierung denkt gut und fest. Klopstock, Bästch, ich und Andere, haben dem Händelsucher alles Mögliche gesagt; aber Handel will er haben, und ist doch der verträglichste, freundschaftlichste, offene Mann; nur für das entbusiasmirt auf's Aeußerste, was gerade zur Zeit seines Schreibens du jour bei ihm ist. Wehe dem, der ihn da in den Weg kommt! Uns Hiesige fürchtet er, weil wir ihn necken, und nie zum Ernst kommen lassen. Aber von Keinem hört er mehr Wahrheit, als von uns; nur versteht es nicht. Er klebt bei judicii vie. Reid aber ist's mir, daß solche unvorsichtige Vertheidiger so guter Sachen, als geschmackige Freiheit, Toleranz u. s. w., Vieles verderben. Kommen nun gar Jacobiner hinzu, und von der andern Seite solche Menschen, wie Schirach, welche die Fürsten gegen die Unterthanen aufstehen, so grauet mir vor dem Schluß dieses Jahrhunderts. Indessen tröste ich mich mit America, dessen glückseliges Aufblühen mich recht, da ich nichts als seine Geseze, Zeitungen, Journals lese, wegen des Unglücks, das Europa drohet, ungemein tröstet. Wäre ich gesund, ich lebte schon dort.

Doch ich muß mit einem Preußen nicht politisiren; auch habe ich schon mein Glaubens-Bekenntnis verfaßt, ehe ich Sie um das Ihrige fragte.

Ebeling.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Einigkeit.** Wie haben Wah. Trede wieder in Maryland „Knochen“ gefressen und waren zufrieden von ihr: aber welche Umgebungen! — „Knochen und Knochen“, „Jedermann“ (Hr. Manzer) brau: aber mehr Natur, mehr Gemüthsheit und vor allem weniger Geizhals! „Eden Wälder“ (Wah. Trede) war nicht gut angesetzt; desto besser „von Kuter“ (Hr. Kuter), der, wenn man die Erde de aus seinem Namen wegschneidet, seinen aus Kuter's Namen gan; und gar identisch. Er wurde dennoch nicht aufgepaßt: Die Bezeichnung war im Ganzen sehr mittelmäßig. — „Der Arbeiter von Seattle“. Wie schön gelungen, viel gehobelt und wenig gefastet! Demsel. Zug verleiht besonders für sich selbst den schönsten Titel, da sie von der Natur mit der schönsten und reichhaltigsten Stimme begabt wurde und dieselbe Stimme, seine Geistesart so sehr vernachlässigt. „Edmont“, von Seattle, „Mangassee“ (Wah. Trede), reich und prachtvoll gefesselt, in einzelnen Momenten sehr brav! Die Darstellung des Ganzen verfiel, so — ist das Dreierlei lobendwerth, das die Mangelhaftigkeit von Trede'schen sehr gut ausfüllte. — „Zur Sicherung“, von Seattle. Schöne Musik, gute Declamation, mit zureichender Energie, schickte Eingebungen. Das Refusé unserer Publikum's gebricht allerdings selten, weil er selten Verstand von dessen Geschmack findet. — Die Conjur der Kaskade haben ihn von Trede'schen und gar gewöhnlich denn so viel vorzuziehen als keinen. Hr. Trede'sche geht sehr schicklich zu Werk und läßt sich nicht hören. Und das ist nicht: er bildet sich sein Publikum, statt sich den ihm blieben zu lassen. Wird er doch mit unserer Bühne auch sein! Schade, daß wir unsern braven Glücklichsten „Edmont“ verlieren: er geht nach Kaskade, so leicht es zu merken wäre, ihn hier zu setzen. — In öffentlichen und Privat-Ausstellungen hören wir den Kaskadenführer Hr. E. Kasper auf dem Hügel und Pannellücken geht Trede'sche der Hand und hohe Gestaltigkeit des Geistes entwickelt. Die Kaskade seiner Töne ergreift wunderbar. Das Spiel auf dem Pannellücken ist Trede'sche. Als weitere Kaskaden-Spieler fand sich in den. Schande ein, der hier engagiert sein soll; er ist noch sehr jung und hat ungenügende Anlagen. Die Trede'sche, die Refusé von ihm her, zeigen von großer Uebung, allein die Seele fehlt noch. Der Glücklich, Hr. Trede'sche am Wien, gab gleichfalls ein Concert. Er wußte die wunderliche Instrument mit Wirkung zu gebrauchen und spielt mit Ausdruck und Gefühl. — Eine junge italienische Sängerin (Demosi, Gerold aus Bologna) ist auf ihre Monate für die Kaskade Conjurée engagiert. Sie stimmte so sie eine neue Stimme Töne von Trede für ihre Stimme, daher sie nicht hierher paßt, sich wenn sie einen gewöhnlichen Umfang von Tönen in ihrer Gewalt hätte und eine bedeutendere Kunstfertigkeit der Seele, doch ist ihre Methode gut und mancher ihrer Töne geben ganz Freyen. — Demsel. verleiht eben die Kaskade des russischen General's, Hr. v. Genselhof, in Darmstadt. Der englische General Newman hat die geistreichen Reden des General's Wert (die Rede) nun erfüllt; er soll neue Bekanntschaft der Dankschreiben gemacht haben. Wollte Dankschreiben seine Kunst geistreichen handwerklich bewahren, so könnte er leicht eine Menge von Händen bewahren und seine Werkstätte zur Größe der eines Canovo ausdehnen. — Trede'sche hat ein neues Blatt veröffentlicht, es stellt unsere König Wilhelm auf dem Schicksal seiner Frau, und ist unter den vielen Abbildungen des Königs die erste und einzige, welche den Charakter der Frau treu wiedergibt. — Trede'sche Kaskaden: das erste Heft von Dankschreiben (bei Gott). Hier geistreiche Personal-Saturen (die geistreichen Bilder, der Helden, Vort. der reiche Mann, die Begier), von Trede'sche, haben eben die Trede'sche. Trede'sche glänzt nicht, das der Trede'sche sich dadurch einen Namen achte hier erwerben wird. D. K.

Schulze und Herausgeber: J. M. Götze.

**Englisch-irische Zusammenkunft.** Das der englische Handwerkermann sich seines Gewerks — wie der und leider sehr oft der Fall. — in seiner Art schämt, ist eine bekannte Sache; dies mehr schämt und oft er beschämt, und der den Innungen hält er deshalb besonders schmerz, als ein nicht Zusammengehöriger Ansehen zu finden. Diese sind nämlich auch nicht selten von solchen Tönen nachgeschickt, die bei dem Gewerke feindselig zu erweisen denken, denen aber Wohnung oder Gewerksfreiheit in der Art von London mancherorts ist, welche selbst ein alter Mann nur den Mitglieder einer Gilde oder Zunft zugehört, ohne jedoch die Bezeichnung des Handwerks, zu dem man sich dem Namen nach bekennt, zu beibehalten. Und diese Gewerkschaften haben bei den leicht zu erwerbenden Künsten und Handwerken oft Beträge und vornehme Beiträge, und noch häufiger ist das Aussehen der Lehr- und Gesellen Zeit, wo dann der Gewerkschmerz die jedesmaligen Gewerkschaften für das Verbleiben ihres Standes, durch einen Schmeiß zu verführen und mit ihnen für die Dauer des selben Gewerkschaft zu machen hat. Ein solcher Ausblick ist jedoch feindselig als Liebesbrot und zweier Eingelen zu betrachten, sondern muß als Anzeichen bei dem Ratte der Dankschreiben eingehen und von mehreren andern Weisern unterstützt werden, worauf jene nach geheimer Beratung — es gegen Erlegung der feindseligen Summe dem Gewerkschaft zu widerstehen sey — ihren Beschluß, nicht ohne Verletzung des Rechts und Gewerkschaft, ihrem Schwelger beizugeben mochten. Dieser, wie sich von selbst versteht, auch ein jüngerer Mann, führt im günstigen Fall seinen Schilling den Gewerkschaft zu, gleich auch vor dem Ratte der Dankschreiben so lange den Dankschreiben seiner Schillingen ab, bis es, nach seinen beiden verordneten Gesetzen, dem Gewerkschaften verbleibt, die Gewerkschaft der Gewerkschaft und der Gewerkschaften der Gewerkschaften selbst und zu fordern. Das Gewerkschaft ist bei den verordneten Gewerkschaften zu verbleiben, und halt und hält nach Umständen, so das jetzt die Gewerkschaften den Dankschreiben, die der Gewerkschaft oder den niedrigen Preis der Gewerkschaft ist so sich begnügt, das sie verbleiben gewerkschaften Tönen, und sogar die Gewerkschaften selbst, das mit verbleiben Schreien, von denen mehrere ihren früheren Gewerkschaft verlassen haben, verbleibt, und in jeder Art mit feindseligen Gewerkschaften aufgeschossen sein soll. — Mit besonderer Fier wird auch althergebrachte die Wohl der Dankschreiben und Gewerkschaften, welche das Wohl der Gewerkschaften zu leisten haben, bezeugen. Bei den Gewerkschaften, womit dergleichen Festlichkeiten befolgt werden, verbleibt sich die Gilt der Gewerkschaften durch den ersten, mit ganz besonderer Feindschaft aufgedruckter Töne auf ein, in England selbst mehrerlei Art auch. Es gilt nämlich: „nachdembei den Gewerkschaften Gewerkschaften und der hohen englischen Kaskade“, dem Dankschreiben, als Gewerkschaften und Trede'sche der Kaskade, in denen bekanntlich viele Töne verbleiben werden. — Eine ganz eigene Innung aber hat sich, obwohl streng bestraft und bestraft, mit allen zumutlichen Gewerkschaften und Gewerkschaften, unter dem Namen: Kaskadenrechner (Kaskadenrechner) sehr einigen Tönen gehalten. Die Kaskadenrechner nämlich vermehren den Kaskadenrechner, die sich auch als Kaskadenrechner und Dankschreiben in großer Menge und sogar unter Trede'schen finden sollen, nicht geringen Tönen zu leisten. Dem zum Tode Gewerkschaften Tönen die Gewerkschaften das Leben, aber nicht das Recht auf ihren Namen abzugeben, aber, wenn sie befehlen nicht etwa noch vor dem Tode Kaskadenrechner oder Trede'schen in diesem Töne verbleiben, den Gewerkschaften aufgeschossen werden muß. Jeder geringen Liebesbrot zu gewöhnen, übernehmen nach die Kaskadenrechner das Töne Kaskadenrechner Gewerkschaft, den Trede'schen Trede'schreiner zu erweisen, und geben dabei mit so vieler Feindschaft, Achtung und Eifer zu Tönen, das es unter Gewerkschaften und Trede'schen Eifer zu werden ausfällt, ihre Verbleiben durch eigene oder zu verbleiben Eifer ganz die Gewerkschaft oder Trede'schen und Gewerkschaften selbst zu leisten.

E. Kaskade.

Wieliger: Mauerwerk Nachschreibung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Mittwoch den 26. December.

206tes Blatt.

Briefe von Ebeling an Nicolai.

Zweiter Brief.

Hamburg, den 2ten April 1807.

Ihren so herrlichen Brief, gütigster Freund, beantwortete ich selber spät, weil ich den ganzen Winter hindurch, bei äußerst vielen Arbeiten, an heftigem Husten und Brust-Beschwerden gelitten habe. Nun, da ich über alles das mir hinaus geholfen, oder dankbarer: da mein guter Arzt, Reimarus, mich von meinem körperlichen Uebel befreiet hat, soll es mein Erstes seyn, an Sie zu schreiben. Der Aufschub thut mir um desto weher, da ich immer gern Ihnen sagen wollte, daß ich sehr gerührt über Ihre Lage bin. Es gehört viel Kraft des Geistes dazu, so viel mit der physischen Gelassenheit zu tragen; aber der Himmel hat sie Ihnen verliehen, und das ist auch Trost für Ihre Freunde. Daß Ihnen die Wissenschaften oft freundlich zu Hülfe kommen, sehe ich mit Freude. Die lindende Erfahrung hatte ich bei dem seligen Büsch, den sie auch auf seinem letzten langen Krankenlager nicht verlassen, nachdem sie ihn vorher in seiner vielschrigen Bluthels oft erheitert hatten. Es wissen vielleicht nicht, daß er einige Wochen vor seinem Tode, bei anhaltenden Schmerzen seiner Wunden, noch Briefe an Herrn von Humboldt nach Amerika schrieb, die dieser gewiß nicht erhalten hat; auch diktierte er einen Plan zu einer Moral für Kaufleute, wozu ich ihn, der immer so gern gemeinnützig wirken mochte, als zu einem *dolorum dulci lausumini*, aufgeführt hatte, weil ich im-

mer hoffte, er werde das Uebel noch überwinden. — Aber welche Zeiten waren damals, und welche jetzt! Glückselig, wer sich hier in seinem Studir-Zimmer vergraben kann. Das ist meine Zuflucht, ob wir gleich verhältnißmäßig weniger leiden, und nur weit weniger glücklich, aber (die arme Klasse ausgenommen, die jetzt arbeitslos ist) noch nicht unglücklich sind.

Noch die Erinnerungen will ich nicht weßen. Ich gebe lieber gleich zu den Wissenschaften über, die uns nahe angehen. Von hier aus kann ich Ihnen wenig Neues schreiben. Unser Gurlitt ist der thätigste, und zieht wärdere Schüler, nur nicht so viele, als wir wünschten, weil jetzt Wenige studiren, so sehr auch der Handel verflümmert wird. Freilich ist alte Philologie dem künftigen Kaufmann, wenn sie so eifrig und hart getrieben wird, wenig nütze, so wichtig sie dem künftigen Gelehrten ist. Daher ist die obere Klasse des Johanneums nicht frequent.

Unser Gymnasium leidet darunter, dem gerade diese Klasse eine Hauptschule war. Aber es leidet noch aus andern Ursachen, worunter auch die ist, daß man die Grenzen zwischen ihm und der Schule nicht festgesetzt hat, und sie lieber sehr ganz und gar unkenntlich machen möchte. Daher hat man, außer dem Director, der sehr gut auch am Gymnasium mit angestellt ist, nun einen zweiten Professor (der Mathematik) zugleich an der Schule und am Gymnasium angestellt. Den müssen denn, wenn er Collegia für die Gymnasialen leßt, die jungen Leute vielleicht 5 bis 6 Stunden hören, und da er bei der Schule auch Latein,

Geographie u. s. w. lehren muß, so kann er für das Gymnasium, und die da zu lebende Mathematik, wenig thun. Es fällt auch der Wittelscher weg, der zwischen den beiden Instituten oder ihren Lehrern sein sollte. Jetzt fehlt uns ein Professor der Philosophie, d. i. der Logik und Metaphysik (denn für die praktische Philosophie ist einer noch da), der aber, nach der wunderlichen Verbindung, zugleich Professor Eloquentiae seyn muß. Da ist unser, mit der Philosophie gerade nicht vertrautes Wabi-Collegium übel daran. Ich fürchte auch, es sind der geschiedten Philosophen, welche die neuere Philosophie kennen, ohne davon angeekelt zu seyn, Wenige, die auch Humanisten wären. Ich habe an Herrn Professor Eberhard deswegen geschrieben. Vielleicht kennen Sie einen jungen Mann, der sich hier versuchen möchte. Aber der Gehalt ist nur 800 Thaler Hamb. Cour.; für vier wöchentliche Lehrstunden immer genug; aber eine Familie kann davon nicht leben. Dazu müßte er, was hier nicht schwer für einen Professor ist, reich heirathen. Neben-Einkünfte sind geringe; alle sechs Jahre, als Rektor, 400 Thaler mehr Gehalt; dann noch jährlich etwas aus Vermächtnissen; Privat-Lektionen tragen sehr wenig ein. Freies Haus haben die Herren an der Schule, aber wir nicht, und Meiehe ist hier hoch. Das Uebrige unserer Lage kennen Sie. Beachtet und frei sind wir genug.

Ele lassen sich doch dies vorlesen? sonst sollte es mir wehe thun, daß ich mit meinem Geschwätz Ihre Augen so angepregnet hätte, zumal da ich schlecht schreibe.

Edeling.

C a r l o.

(Schluß.)

Als Carlo sich endlich etwas erholt hatte, irrte er in ungewisser Richtung durch die Straßen hin und her; da knüpfen einige spielende Kinder ein Gespräch mit ihm an, aber seines Wustes auf seine Verunsicherung klagen ihm zu raten. Ein schüchternes kleines Mädchen hatte indes Mitleiden mit dem unglücklichen Betrierten; sie schenkte ihm eine schöne Orange, ihr Vesperbrod für die Schule, und lief jurächt, ihre ältere Schwester zu Rath und Hilfe herbei zu holen. Ach, wie schmeckte dem lebenden Carlo die gewohnte Frucht diesmal so herrlich! Mit heißem Dank für die milde Gabe dankte er, in der nächsten Woche all sein Obst an arme Kinder zu schenken; er hatte schon von seinen Eltern gelernt, wie man Wohlthaten empfangen und sich ihnen würdig zeigen soll. — Schmausend harrte er der Rückkehr seiner Retterin; da naht unter Pausen-schall ein glänzender geselliger Reitertrupp. Schöne Damen und Herren folgten auf prächtigen Pferden daher; doch, o Entsetzen! voraus reitet finstern Blickes

der schreckliche Fremde. Kaum hat Carlo das grausen-hauste Anblick erblickt, so läuft er demüthlos fort, und rastet nicht eher, als bis der dumpf hallende Donner-ton der Pauken seinem Ohr gänzlich verklungen ist. Fern sah er sich nun abermal von jenem geschröckerten Manne, doch zugleich auch von seiner unbekannten Wohlthäterin, die er unter stillen Thänen vergebens wieder suchte. Indessen hatte doch deren Erscheinen Muth und Vertrauen in Carlo's bedrängter Seele neu belebt. Abgerunden Schrittes ging er jetzt durch die belebtesten Gassen, und hob sein großes, Hölle fliehendes Auge zu den Vorübergehenden empor; da sah er endlich eine bejaßte Frau, die freichelnd ein Händchen liebte, das sie im Arme trug, indes ein gewisses Weibchen sie umfing. — O wer die Biere so lieb hat, fühlt sicher auch Mitleid mit der Noth der Waisen! dachte Carlo, und nahte ihr zutraulich. In dem Augenblick fuhren die Hürde mit wüthendem Reifen dem Eschroffen entgegen. Sein abweichender Erpf trifft den größeren, ein Ström von Schweißworten ent-quilt alsobald dem Munde der hoch ergründeten Alten, und Carlo läuft stiernd davon.

Mit dieser graufamen Scene hatte der Jammer des unglücklichen Kleinen den höchsten Grad erreicht. Bis zum Amfinken ermattet, ohne Labung, ohne schirmendes Dach gegen den niederträufelnden Regen irrte er mehrere Stunden umher, die Brust voll hoffnungs-losen Jammers aber sich selbst und über Vater und Mutter. O wie schenkte er sich jurächt zu ihr, zu seinem einsamen Väterchen, zu seinen stillen Bergen! Wie fielen ihm des Vaters nicht beachteten Worte jetzt so lahm auf das Herz! — Schon begann der Tag all-müthig sich zu neigen, da vernahm Carlo festerlich hallenden Glocken-Ton. Mit dem Strome einer festlich geschmückten Menge folgte er dem Geläute, und kaum bald auf einem weiten Platz, in dessen Mitte der hohe Dom voll erhabener Majestät sich erhob. Von allen Seiten eilten zu einer großen kirchlichen Feier die Anbachtigen daher; auch Carlo drängte mit neu belebter Kraft sich muthig durch das Gedräng. Zwar hatte sein danges Herz widerstehend sich zu Gott gewendet, doch so recht innig, wie seine fromme Mutter es ihn gelehrt, war in der taumelnden Verwirrung seine Be-gehung noch nicht gewesen. Nun aber, da er staunen-den Anges die heiligen Hallen betritt, wo nie gedehnte Himmelsklänge aus strahlend erhellten Höhen hernieder klingen, wird sein bebendes Herz gewaltig empor ge-rissen. An den Stufen eines Seiten-Alters sinkt er nieder und betet laut: „Hoch almdüchtiger Vater im Himmel, hilf mir gnädig aus meiner Noth, und gieb mir meinen lieben Vater wieder! Ach, ich habe schwer gesündigt heute, und gestern wohl auch; denn ich habe vor Laß keinen frischen Kranz an Tischlerhand gewach-

gebdung; aber gleich mir nur noch einmal meinen Vater wieder. Ich will auch gewiß gut und folgsam fern, und morgen drei neue Kränze flechten. Lieber himmelsberzig Gott, bitte, bitte, erlöse mich, Amen!" — Gestärkter Muthes richtet der Kleine sich empor, da erblickt er hinter sich eine schimmernde Gestalt von mildem liebreichem Anseh, wie die Engel auf den glänzenden Bildern. Ein duftiger Schleier umfließt maßlos das holde Wesen; die Brust ziert ein funkelndes Demantkreuz, und in den dunkeln Locken glüht ein strahlender Stern, der, in tausendfachem Widerschein der Kränze, blendend in das Auge des entzückten Knaben scheint. — „Aurora!" ruft er unwillkürlich: „See Aurora, Du rettest mich!" — Die schöne mildthätige See sah er zwar nicht, wohl aber war es die gute liebevolle Prinzessin Augusta, die ihm als hülfreicher Engel in seiner bang getragenen Noth erschien. — Wenige Minuten, und Carlo rollt in prächtiger Carosse durch die vorher so traurig durchsterten Straßen, ruht bald auf schwellenden Kissen, und laßt sich von kostbarem Geschirr an ständender Kost. Und bald hat nun auch eine zahlreich aufgestellte Dienerschaft den hoch bekämmernten Vater aufgefunden, der eben mit heiligem Dank gegen die gütige Fürstin ins Zimmer tritt. — „Vater! Lieber Vater, ich künste nicht mehr!" so ruft mit zitternder Stimme der Knabe, und umklammert, von Freude und reulgem Schmerz bewegt, weinend Gubdo's Knie. — Die nun folgenden Scenen bedürfen keiner weiteren Beschreibung: — Bei dem endlichen Ausbruch glöhte Carlo mit kindlich rührender Innigkeit, seine huldvolle Retterin ewig lieb zu behalten, und trennte sich nicht ohne Wangen von dem schönen prächtigen Palast, worin ihm so viele Güte zu Theil geworden war.

Auf dem langen Heimwege verankert der erschöpfte Kleine in einen todendanklichen Schlaf, aus dem man ihn auch zu Hause nicht zu erwecken vermochte; man mußte ihn unentleibet nieder legen. — „Du hast wohl recht, liebe Mutter!" sprach er, als ihr besser Ruß ihn ein wenig ermuntert hatte; „seien frommt in der Noth!" darauf aber schloß er unruhig träumend wieder fort. — Ihm war es unter Anderem, als wäre er längst erwachsen; aber er baute seine hoch gewölbten Dome, sondern grub, ein fleißiger Bergmann, rastlos durch die stillen Tiefen der Erde. So erschufte er im Zauberwohn des nachspielenden Traumes einen neuen Gang, vergaß aber dabei den frommen Spruch. Etliche, da entquoll der gduhenden Kinst, eilend wie die Welle der Zeit, ein mächtiger Strom, der ihn unaufhaltsam dahin riß. Hüßlos sommernd sah er seinen Vater und seine Mutter an der Mühle, und er selbst wollte ringend sich fest klammern an den dürren Zweigen des Ufer-Gestrüchs; aber seine Hände waren gefesselt und

die strebende Kraft seiner Arme gelähmt. Rastlos treibe der Strom ihn weiter und weiter einem fernen Strahlenthor zu, das im Rosenlicht des jungen Morgenroths aus blauer Ferne schimmert; da tauchen plötzlich riesengroße Schlangen neben ihm auf mit Menschen-Gesichtern wie der schreckliche Fremde, und schnappen gierig nach seinen zuckenden Gliedern. Dicke Wasser-Molche sehen sich, an reisenden Früchten nagen, auf seine Brust, und gräßliche Hundsternen lecken mit langen blutrothen Zungen Löchern aus der Tiefe heraus. — Grenzenlos ist seine folternde Qual; da betet er endlich den außer Acht gelassenen Spruch, und gendert ist plötzlich seine Noth. Wieder ihm schwebte mit einem Strahlentranze aus Morgenröthen die Prinzessin Augusta, die ihm, himmlisch lächelnd, eine weiße Rose herabwerf. — Nun rannten die Wellen milder tobend unter lachenden Blumen-Kronen dahin; der Duft der Blüthenfelde strömte sichtbar aus in leuchtenden Strahlen, und das Gefäusel der Blätter erklang in wonnigen Harmonien. „Habe Dank, schöne See!" rief der Kleine entzückt; doch Augusta hatte sich jäh abgewandt und hörte Carlo's bebende Worte nicht mehr. Unverwandten Blicks schaut er mit Wermuth auf die fliehende Erscheinung, die immer bleicher und bleicher im Wellenrausch der blauen Ferne verschwindet. Endlich erblickt der letzte Stern ihres Hauptes vor seinen wehenden Widen, da ist das fern strahlende Rosenroth erreicht. Eilestine kommt im schleppten Reichenkleide ihm entgegen, berührt mit kalter Lippe seine brennende Wange, und — Carlo blüht erwaucht in das glühende Morgenroth eines neuen Tages.

Als die Mutter hinterhin dem holden Schilder den ersten Kuß bringen wollte, fand sie erschrocken dessen Lager leer. Nach vergeßlichen Suchen im ganzen Hause trat sie endlich an Gubdo's Hand hinan in den Garten; da prangte Gubdo's Denkmal mit drei frischen Kränzen. Carlo kniete vor demselben, dankte im lauten Gebet dem Ewigen für seine gnädige Rettung, und sank darauf in die wechselliebde Annäherung der glücklichen Eltern.

Fromme Mütter, gefühlvolle Väter, die Ihr zeitig den Saamen des Guten, Wahren und Schönen in junge Herzen streut, Euch Allen bringe der wogende Strom der Zeit recht viele Minuten wie jene, mit der scheidend diese kleine Geschichte schließt!

Karl Seidel.

## D e n k s p r ü c h e .

27.

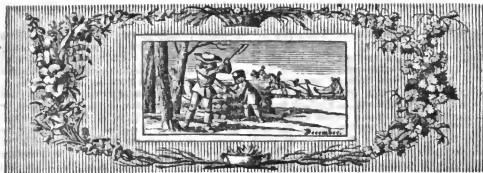
Kann das in Wahrheit ein Waisen sein, wobei ein Mensch, der im reichsten Wohl zu leben und zu genießen, in Wahrheit ein Waisen sein kann?

28.

Besser und Tugenden kommen, wie die Thaten und gute, Selten als ganz sein eigen an Rechnung der, der sie auflöst.

G. A. F. P. K. R. U. S.





# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Freitag den 28. December.

207tes Blatt.

## Schach Nadir.

Das Reich Persien war zerrüttet, der Afghane Nischraf hatte sich der Hauptstadt Isfahan und eines großen Theils des persischen Reiches bemächtigt, und Schach Tahmasp, den rechtmäßigen Erben, nach Kasbin verdrängt, wo er von Fater-Ali, dem Statthalter dieser Provinz, mehr geduldet als geachtet wurde, und nach länger von ihm abhängig geblieben wäre, wenn sich nicht ein Mann gefunden hätte, der ihn zwar des lästigen Zwanges entband, dafür aber sich selbst zum Oberherrn Persiens machte. — Dieser Mann war Kuli-Khan, aus Khorosan gebürtig, dem Turkmanischen Stamme Afshar verwandt. Von armen Eltern geboren, und seines Vaters schon in seinem dreizehnten Jahre beraubt, ernährte er seine Mutter durch Verkauf von Reisig, welches er auf einem Esel und Kamel, seinem ganzen Erdbel, nach der nächsten Stadt zu Markte führte. Im Jahre 1705 ward er von den Usbekischen Tartaren gefangen, bei denen er vier Jahre blieb, und als er entkam, eine Räuberbande bildete. Nach mancherlei Abenteuer verlebte er sich in die Tochter eines Begh, flüchtete mit ihr in das Gebirge, und setzte dort das Handwerk eines Räubers fort. Seine Herzstärkste und Klugheit machten ihn bald bekannt; der Statthalter von Khorosan wünschte ihn in seinen Diensten zu haben und bot ihm im Jahre 1714 die Stelle eines Stammesführers an, welche Kuli annahm und sich im nächsten Kriege auch so sehr auszeichnete, daß er bis zum Obersten vordrückte und sich sogar zu

einer Feldherrnstelle Hoffnung machte. Da aber diese nicht erfüllt wurde, erjürnte er sich mit seinem Herrn, und begab sich nach der Feste Kassar, wo sein Oheim den Oberbefehl führte. Doch sein Stolz und sein Drang nach Unabhängigkeit ertrugen nicht lange den Gehorsam: Kuli entfloß daher wieder in die Gebirge, brachte gegen 900 Mann zusammen und plünderte mit ihnen einzelne Reisende oder ganze Karavannen. Ein Jahr darauf verband sich mit ihm Eusefeddin-Begh, einer von Schach Tahmasp vornehmsten Feldherren, der bei Hofe in Ungnade gefallen war. Die Macht der vereinten Räuber wuchs auf 5000 Mann, und sie begnügten sich nicht mehr mit einzelnen Räuberzügen, sondern trieben ihr Gewerbe in's Große, indem sie ganze Provinzen ausplünderten und sich dadurch fürchtbar machten. — Schach Tahmasp fand für gut, den Kuli für sich zu gewinnen, welcher nun hienächst seine Partei ergriff, den Afghanen die Stadt Nischapur abnahm, wodurch er seines Herrn Gunst in einem hohen Grade erlangte, und bald darauf am Hof erschien, wo man ihn mit aller Ansehung empfing.

Kuli bemerkte bald, daß ihm das Ansehen des Fater-Ali und seine Macht im Wege standen, und er dachte nicht, ihn selbst zu ermorden und sein Verbrechen damit zu beschönigen, daß Fater-Ali daran gearbeitet hätte, den Schach Tahmasp der Regierung zu berauben. Nach dem Tode dieses furchtbaren Nebenbuhlers ward Kuli-Khan zum obersten Feldherren ernannt, und zog sogleich, in Begleitung des Schach, mit 18,000 Mann nach Khorosan, welche Provinz er



einnahm und ihrem Statthalter den Kopf abhieb. Für diesen Dienst legte ihm der Sultan, als die größte Ehrenbezeugung, seinen eigenen Namen bei, und er wurde nun Tadmasy Kuli-Khan genannt.

Sultan Ischraf ward durch das Kriegsglück des Kuli-Khan sehr beunruhigt. Er eilte ihm mit 30,000 Kossaken entgegen, verlor aber gleich die erste Schlacht und eben so die zweite (1729), wodurch er gezwungen wurde, sich nach Isfahan zurück zu ziehen. Aber auch da dünkte er sich nicht sicher und flüchtete mit vielen Schätzen nach Schiras. Schach Tadmasy rückte in Isfahan ein und ernannte den Kuli-Khan, zum Lohn für seine wichtigen Dienste, zum Statthalter von Khorosan, mußte ihm aber zugleich die Gewalt verweigern, das nöthige Geld zur Bezahlung der Truppen selbst erheben zu dürfen; auch ihm seine Tante zur Gemahlin versprechen.

Kuli-Khan begnügte sich nicht mit den erlangten Vortheilen über den Ischraf, sondern verfolgte ihn, obwohl mitten im Winter, mit aller Hastigkeit, und schlug ihn noch einmal bei Persopolis am 15. Januar 1730, und zwar so, daß Ischraf nur mit 300 Mann entkommen konnte, auf der Flucht aber von einem Haufen Wäschken nebst seinem Gefolge nieder gemacht wurde. — Bald darauf vermaählte Kuli sich mit der Tochter seines Herrn, und zog dann gegen die Türken, welchen er bei Hamadan eine Niederlage beibrachte, und diese Stadt besetzte. Von da rückte er nach Tauris und Arbeld vor, sah sich aber gezwungen, schnell nach Khorosan zurück zu eilen, wo die Kossaken bereits Herat erobert hatten. Kuli-Khan nahm rasch diese Stadt wieder und verfolgte die Anführer weiter.

Schach Tadmasy war indessen den Türken mit 60,000 Mann entgegen gegangen und belagerte Erivan, mußte aber bald die Belagerung aus Mangel an Lebensmitteln aufgeben, und erlitt auf seinem Rückzuge eine Niederlage. Der Friede, welchen die Türken wegen ihrer mißlichen Angelegenheiten in Europa selbst wünschten, rettete seine Hauptstadt; dagegen aber mußte er Armenien und Georgien an die Türken abtreten.

Kuli-Khan mißbilligte den abgeschlossenen Frieden, und als sich der Schach weigerte, einen neuen Krieg an zu fangen, rückte er mit 70,000 Mann vor Isfahan, um dem Entschluß, ihn ab zu setzen und seinen Sohn Abbas auf den Thron zu erheben, nun sodann ungehindert unter des Kindes Namen regieren zu können. Er führte sein Vorhaben ohne Schwierigkeit aus, lud, unter dem Vorwande, einer Aufsehung bei zu wohnen, den Schach in sein Lager, beraubte ihn dort, setzte ihn in dem Garten seines eigenen Palastes gefangen, und zwang die Perser, dem jungen Abbas den Eid der Treue zu schwören. — Nach dieser Verändlung dieses Regenten-Wechsels erklärte Kuli-Khan sogleich

den Türken den Krieg, und belagerte mit 80,000 Mann Bagdad, jedoch ohne Erfolg; ja als das türkische Heer herbei gekommen war, wurde er angegriffen und aus seiner Stellung verdrängt. Die Schlacht war indessen nicht entscheidend; jede Partei verlor an 30,000 Mann. Kuli-Khan mußte auch die Belagerung aufheben und zog sich zurück; bald aber war sein Heer verstärkt, er griff die Türken von neuem an, schlug sie, eroberte ihre Kriegskasse und Gepäck, und drang dann nach Armenien und Georgien vor, welche Provinzen er in kurzer Zeit eroberte. Die nachfolgende Schlacht brachte auch Erivan in seine Gewalt, nachdem der türkische Feldherr Kimpertli-Pascha gefallen war, und obzugesetzt Kuli-Khan sich nach dem Frieden sehnte, so weigerte er sich dennoch, ihn ohne die Uebergabe Bagdads ein zu geben. (Die Fortsetzung folgt.)

## Briefe von Ebeling an Nicolai.

### Dritter Brief.

Hamburg, den 14ten Juni 1804.

— Ihre philosophischen Schriften lese ich sehr mit vielem Vergnügen. Warum können denn unsere neuen Philosophen seine ganze Seite mehr so verständlich schreiben? Ist denn Philosophie so schlechterdings unverständlich? Ich fand dieser Tage in der „Zen. Literatur- und Zeitung“ eine Recension von Olenz' „Axiologie und Grundriß der Natur-Philosophie“, daraus ich den Sinn dieser Schriften, den ich nicht hatte ergründen können, so sehr sie mir empfohlen waren, zu schäpfen hoffte. Aber die Recension war noch viel ärger. Da einige sonst sehr gelehrte junge Kerle behaupteten, sie enthalte hohen Sinn, so forderte ich sie auf (zwei waren in Frankreich gewesen), mir einige Abschnitte ins Französische zu übersetzen; das, meinten sie, sey ungemein leicht. Sie versuchten es, und konnten nichts zu Stande bringen. Ich forderte sie nun Lateinischen, Englischen, Italienischen heraus. Aber noch haben sie mir nichts gebracht. —

Weber die Lage Preussens ist bei guten Menschen aller Art und Länder nur eine Bestimmung. Um so mehr bei uns, da wir unsere Freunde darin verfunken sehen. Wenn nicht ein Deus ex machina erschiene, so sehe ich noch immer kein Thor zum Frieden offen, so lange man nur solche Frieden schließt, die bloß die Feldzüge, nicht aber die Bedrückungen und feindlichen Erpressungen aufheben.

Daß Sie in den Wissenschaften das robur adolescentium finden, ist mir und Ihren andern Freunden höchst erfreulich. Wir alle wünschen Ihnen den langsamsten Genus dieser Leistungen, die doch auch Glückseligkeit sind. Wie ganz anders ist es mit unserm Hohen Gurliht; der stürzt sich gewiß zu Tode. Hoffen Sie, daß ich die größte Unwahrscheinlichkeit sage. Aber er

nicht sehr körperlich schwächer, zu Schwindeln sehr geneigt, nimmt ab, klagt sogar über Beschwerden beim Nachdenken — und lachst doch! Er übernimmt freiwillig so viele Arbeiten, wovon er sich ganz los sagen könnte, ohne daß man es ihm auch nur verdächte. In Gesellschaft steht man ihn seltener, und minder heiter. — Noch haben wir seinen Professor der Philosophie, Grotmann, wollen Sie wohl wählen, aber nicht 200 Mark Reisekosten bewilligen.

Ich sende hierbei meine Anzeige von Herrn Heerwagens Schrift, die mir sehr gefallen hat; nur daß ich einige Gegenstände mehr ausgeführt wünschte; z. B. die Verhinderung des Schleichhandels, der Kaffee- und anderer Monopollen. Leider kann ich nur am Sonntage solche Schriften lesen, und wenn da das Wetter reizend ist, so muß ich lodelnndret, und kein Buch darf mich begleiten. Diesen Zeitmangel mag man mit andern Mängeln wohl meinen Rezensionen ansehen, die ich ganz aufgab, wenn nicht damit gute Gelegenheit verbunden wäre, einmal ein gutes Wort zum Besten der Wissenschaften, oder was sonst die Zeit verlangt, zu sagen.

Politisches Neues haben wir nichts, als —. Das gute Dänemark ist in einem französischen Schul-Atlas schon mit der Farbe französischer Prinzen illuminiert. Aus America erfahre ich nichts, und soll doch an meiner Geographie fortarbeiten. Portugal hatte ich mühseligst vollendet, als es gerade seine Selbstständigkeit verlor. Nun soll ich Spanien bearbeiten; aber i d'aures. — Wie hat die Geographie und Statistik so unverhältnißliche Feinde erhdet, als jetzt. Man sollte beide Wissenschaften nach einem ganz neuen Plane bearbeiten, den ich wirklich im Kopfe habe. Deutschland nenne ich alle Länder, wo deutsch die Muttersprache ist; Italien, wo italienisch gesprochen wird u. s. w., und nehme nur die Gegenden, die lange ohne Wandel bestanden. Aber den Gedanken aus zu führen, bin ich zu alt.

Edeling.

Bierter Brief.

Hamburg, den 14ten Mai 1809.

Letzter bin ich Ihnen, verehrungswürdiger Freund, seit langer Zeit antworten schuldig. Es ist an meiner Seite nichts Unangenehmes Schuld, denn viele Beschäftigungen sind ja, so lange man noch Kräfte hat, nie zu defreien, nichts Wdriges. Mühen sie hinderten mich, die Rezensionen, die ich Ihnen schuldig bin, früher zu machen, und als ich gemacht hatte, kam der unfelge neue Krieg. Inzwischen sende ich Ihnen, was ich habe. Lassen Sie die identische Bitte, uns noch Denkwürdigkeiten der Literatur Ihrer Zeit zu schenken, nicht umsonst gesagt seyn. Ich bin gewiß, Sie geben darüber ein sehr lesendwerthes Buch, das als Hauptzugniß auf die Nachwelt kommt. Diese

Historia anecdota braucht ja keine Procopische Chronique scandaleuse zu seyn. Gelehrte Scandale sind Ihnen gewiß genug bekannt, aber die sind nicht scandalös, und dürfen, wie Sie sie sagen würden, gesagt werden.

Sie sind dessentwegen jetzt ruhiger, und so Gort will, bleiben Sie es und Ihr ganzes Land. Wir holen auch ein bißchen Athem, aber die Kränze des Mittelstandes nimmt mercklich zu, nur Redner ausgenommen; vor Allen die der Tagelöhner.

Ob wir bald einen Professor der Philosophie erhalten, weiß der Himmel. Noch hat Herr Grotmann wohl die meiste Hoffnung, denn es melden sich seine Competenzen, die gegen ihn auftreten dürfen. Seine letzte kleine Schrift, über die Philosophie der Geschichte, habe ich mit aller Wärme angezeigt. Was es wirken wird, muß ich erwarten. Unser Collegium Scholarchale hat zwei Drittel ungelehrte Mitglieder zu besetzen, und eines davon will einen Beiter auf den Thron setzen, der einige ziemlich gute Cantaten gemacht hat, worin aber weder von lateinischer Eloquenz, noch von Philosophie eine Spur sich zeigt. Was ich vorher Collegium Scholarchale nannte, sind zwei gelehrte Rathsherren und fünf Haupt-Doctoren, aber dagegen achtzig Ober-Kite. Zeme müssen erst die Oberband haben. Zwar kann der Rath einer Wahl die Bekräftigung versagen, thut es aber ungern.

Solomon maeria etc. Unser braver Hegewisch in Kiel hat gleiches Schicksal mit seinen Augen, und ist um so schlimmer daran, da ihm das zweite gleiche Gescheh droht. Doch sagt er mir, daß er seine Fassung nicht verliere. Ich habe es immer bemerkt, daß Verlust des Gesichts nicht die Heiterkeit des Geistes mit weg nimmt. Der selbge Büsch war auch davon überzeugt. Dagegen will man mich als eine Wunder-Ausnahme auszeichnen, daß ich bei meiner zunehmenden Landarbeit noch immer lustiger Seele bin. Die guten Leute wissen nicht, daß sehr so viel Unstimm gesprochen wird, den ich nun nicht zu Ihnen brauche, und mich also nie langeweile, noch ärgere. Der geschiedene ist auch nicht weniger, aber den läßt man ungelassen, wenn man ihn nicht lesen will. Zum Spaß lese ich inbessen einige neuere philosophisch-poetische Sachen. —

Edeling.

## Denk- Sprüche.

29.  
In der Tugend Rath gehet der sanftlichen Lust nicht  
Mehr von dem Raume, als der Wege in edlerer Trauen-Versammlung.

30.  
Wie ein geschwollenes Bild sich auflösnet unter des Leibes  
Gildern, so unter den Menschen ein Angeklagter, Ehrer.

31.  
Es ist nicht bei dem, der sich stützt von steten Tiszen, wie tief er  
Fallen will, so auch der Reiner. wie weit er geh'n will in Ethern,  
E. W. A. Pichorius.

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

**Konten.** Niamon-Nibub, Fürst von Konta-Jallon, in Kermé schreibend, hat folgendes, in arabischer Sprache abgefaßte Schreiben an den Gouverneur von Sierra-Leona geschickt: „Gott allein gebührt Anbetung und Dank; sein Name werde auf dem ganzen Erdboden geliebt! Gott! Gott! alles an; macht seinen Unterschied unter den Menschen! Allen Günstigen dieses Schreibens geht aus dem getreuen Niamon-Nibub und von den Vornehmen und Ausgesandten in Konta und Kermé, welche den Friesen lieben; und besonders von (hier folgen drei Namen) den Häuptern des kleinen Kriess, dieblich entführt den Einwohner von Sierra-Leona seine Wägen für ihr Glück und ihren Frieden. Die Friesen (hier folgen sieben Namen) thun desgleichen, und wünschen dem Oberhaupt von Sierra-Leona Glück und Frieden, und seinen guten Rathgebern den Friesen. Die Häupter des Konta sind gesund, und wünschen im Namen des allmächtigen Gottes Allen die Gesundheit. — Die wichtige und bedeutende Angelegenheit, welche aus und unter Göttern zu dir und den Friesen geht, sei die bekannt gemacht worden. Das Konta Mandingo wird durch einen inneren Krieg verunstaltet, den die Zwillinge seiner erblitter langer Zeit veranlassen. Warum gestatten ihm die Häupter des Konta die vom selbigen Wasser (die Europäer, als Herren der Erde) zu haben die Europäer und die Quindara von Mandingo nicht gemeinschaftlich Vortheile? Warum verlangen jene nicht, so ruhig zu verhalten? warum erlauben sie, daß zwei Zwillinge das schöne Konta verderben? Wohin werden die Nachkommen des Konta? Glauben sie, daß Konta oder die Zwillinge dieses Konta zu aufräumen werden? — Dem in Folge erlauben wir Euch, im Namen Gottes, seiner Wägen und Friesen, den Friesen mit ihnen zu thun. Der Krieg verunstaltet ein Land, bringt Hungersnoth und Elend mit sich, ist durchaus das größte Uebel. Wisset Ihr, die Ihr in Frieden lebt, den Namen des Krieges? Er heißt Verwundung und Hungersnoth. — Laßt die verständigen und rechtschaffenen Männer unter Euch sich erheben und nach Mandingo reisen, um der Erde ein Ende zu machen; laßt sie durch ihre Dankschuld den Friesen unter den wahren Umständen wieder herstellen und ausstatten. Freue und erhebe unter Wägen, wie schon daram! Ist es die Zeit noch mehr, daß die Europäer und alles Gute aus Konta Eurem Vergnügen und Eurer Nahrung nicht fehlt, so stellt den Friesen frei, wie weit Ihr leben und bestehen, wenn Mandingo in einer Wüste gemacht wird? Wie haben von einem alten Krieger in Mandingo gehört, ein Nachbarn-Welt, die Europäer allein können die Erde in Ende bringen. Auch an Euch, Häupter des Landes der gesagten Wägen (der Meeresside), die wie nicht vergehen wollen, an Euch, Doria und Mandamora, ist dieses gerichtet. — Verzeiht nicht, daß Kenner von Port-Lago den Friesen dieses Landes nicht liebt, und daß ich sage die göttliche Gnade erwidelt und ihn nicht gemeinlich Tödtet hat streiten lassen. — Von meinen Euch Allen Friesen, Gesundheit und das beste Heil! (Mura, Chaco).

Die Name Nibub steht in seinem so eben erschienenen Briefen oder die Schrift folgendes: „Da der König Schwinn im kassidischen Namen dieses Namens, von welchem der ganze Schwinn der Friesen hat, ist die Kanak von Warner. Er wird von drei stolzen Nigamen gehalten, denen man, in der weitesten Entfernung ihrer Mutter, die Zeit ansetzt, die sie ganz wider ihren Willen hier zu tragen haben. Die drei Zielen stehen die Kriegermannen, Krieger, Zwillinge und Gairin, weil die Zeit, die auf ihnen untergeschritten Schilken ruht, erst (nach der Entfernung der fremden Einwohner von Schwinn) die Erde an, die ihnen, als ausgemerkten Lebern, in jeder Welt angesetzt werden soll, wenn sie mit neuen Aemern begabt werden, oder die schon jetzt ihrer Erde angesetzt

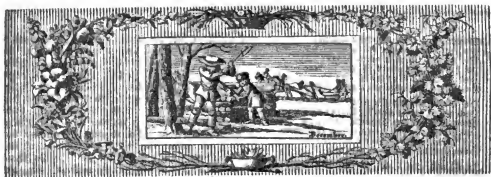
ist. Die Friesen (besonders Zwillingen) haben der Stadt Schwinn schon 40000 Wägen für die Kanak gegeben, um den Warnerseiten des Nibub Weg zu räumen; aber die guten Schilken von Schwinn haben sich zu großer Begehr und er haben sich zu sehr am Handel, am ihn aus den Augen lassen zu lassen. (Gairin).

Gesundheits-Kalender der französischen Journalen. Constitutionen! Die liberalen Wägen der Verengungen in diesem Zukunftszeit. Vom Glück hat der Gesundheits-Gesund der Kanak alle Verbindungen abgebrochen. Schilken-Schilken fallen als Opfer der Erde. — Courrier français: Biele, Gesundheit, Verlust, Mitleid — Mitleid — Mitleid: Das gute Fieber verurteilt ihn; aber seit einiger Zeit hat die Gesundheit seinen Uebel bedrückt nachgelassen. Dem Patienten gibt man eine Menge Pillen zu schlucken. — Journal de Paris: Sein Gesundheits-Zustand ist nicht eben befriedigend; der Umlauf stockt, die Verdauung hat am ein Drittel abgenommen. — Journal du Commerce: Die Gesundheit hat aufgehört; die Gesundheit geht gut; Handel und Wandel nimmt an Theiligkeit an. — Drapeau blanc: Die letzten Schritte haben die verhältnismäßige Dünne weggeworfen; die Luft und der Dorsch werden selb. — Journal de Debates: Mitleid kommt sich gesund und wohl auf, trotz der vielen Operationen der Friesen mit Comette und Schilke. — Gazette de France: Die letzte Comette, Gesundheit und Jovien zum Wunder; sie beider sich häufig bei Gairin. — Quotidienne: Die letzten Schritte haben gute Wirkung gehabt, und die Einwohner von Schwinn hat sich dem verlieren. Man wird sich thun, mit diesem Heil-System fort zu fahren. (Gairin).

Folgendes sind einige Beschläge von dem Reissenden-Gesund der Erde: „Der große Gott wollte seine Gesundheit nicht zeigen und bewahren, und schuf deshalb der Gesundheit: Erde, Wasser, Feuer, Luft! Darauf folgte er das Wasser mit einem großen Rohr, und focht, es kam ein Es zum Versteinen, das er mitten im Firmament hinsetzte, und das er die untere Welt nannte. Oben darüber schuf er Sonne, Mond und Sterne, und darauf alle Arten Thiere, einen Mann und eine Frau, welche der Erde trugen, deren einen besonderen Charakter, den vier Elementen abgab, sagte. Brauman, von welcher Constitution, mitgen menschlich, wird bestimmt, Geistes und Friesen in geben, die Anders diesen Charakter, Schilke, Wägen (Krieg, Handel, Ernährung). Außerdem schuf er noch zwei Falschheiten, Wägen und Krieger, jener der Friesen, dieser der Friesen. Nachdem die Erde drei Mal versteinert und wieder hergestellt, ließ Gott endlich Natur die Welt kranken und die Wasser und den Friesen der Erde ruhen, und alles ward gesund; nur ein Verderbter, Brauman soll, ficht und trancet das Friesen-Gesundheit wieder. Das trügliche Buch der Friesen krieg Brauman. Der trügliche Gott hat seinen Friesen schuf, zwei seiner Friesen sind Friesen (welche die trügliche Wägen zu sein scheint), die in einer großen Welt, auf einem Meer von Wägen, gefunden ward, und Friesen, Mutter der Friesen. Die Erde krieg unmittelbar ihrem wahren Namen den Kopf, die Andere selbst ihm die Fäule, die sie in ihren Schwärze hält. Wägen hat sich sehr viel verändert, unter Brauman stand in einen Fäule, das Buch Brauman und dem Meer zu reizen; dann als Schilke, die Brauman aus der Erde zu ziehen, dann als Schilke, um den umgebenen Friesen zu zerstören, der die Erde wie ein Vorkommen aufsteigt und sie in die Höhe getragen. Er konnte die Erde aber nicht wieder heraus bringen, und ein solches Heiligkeit mühte ihm helfen. Das Meer wollte dem Meer versteinern, er versteinern es aber und sie es dann durch die Fäule wieder auf; darum ist es als so! — So fand auch die Friesen des Wägen Folge von einigen Schilken mit einem Fäule, den er Brauman ausgriffen. (Miroir).

Redakteur und Herausgeber: J. W. Gubler.

Verleger: Bauerische Buchhandlung.



# Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz.

1821.

Samstag den 29. December.

208tes Blatt.

## An Deutschlands Schriftsteller.

Ihr Alle, denen hier die Reize  
Des Christenthums ward, heißt Euch in Reize  
Zum höchsten irdischen Beruf!

Der Brüder Leiden klug zu wenden,  
Dies, Freunde, ruht in Euerm Händen;  
Bedraucht Ihr gut, was Gott Euch schuf!

Belebend wirkt, nach Eurer Weise,  
Im weiteren, im enger'n Kreise,  
So wie der Genius Euch treibt.

Doch laßt nicht ganz allein ihn treiben,  
Ein Recht muß Euerm Herzen bleiben,  
Das sich vom Himmel selber schreibt.

Das Recht, das Wort Euch zu versagen,  
Wenn's in verhängnißvollen Tagen  
Die Unruh' Eurer Brüder mehrt;

Wenn's des Vertrauens heil'ge Bande  
In dem geliebten Vaterlande  
Bitterkeit auf lange Zeit zerbricht! —

Mit Gottes Hülfe und deutschem Muth,  
Mit vieler Brüder Tod und Blut,  
Besiegten wir den stolzen Feind;

Gesäubert wurden unsern Sitten;  
Frei durften wir umher nun schreiten;  
Des Dankes Thräne ward gemeint.

Sie ward gemeint von Räth und Volke;  
Doch wach' uns! — eine däh're Wolke  
Verdunkelt sich den Horizont;

Und Alles schreit' nun: „Stände! Stände!  
Doch sich der Druck auch innen endet,  
Vordrängen wir, was wir gekannt!“ —

Nur darum? — Ach! in jenen Tagen,  
Als uns der Feind mit Grimm und Flagen  
Zugleich bedrängte und erbeut —

Was hätten wir nicht hingegenben,  
In Ruh', wie vormals, nur zu leben;  
Welch Opfer schien uns da zu werth?

Wie manches Gute war gelichen;  
Wie manches Böhe ward verglichen,  
Eh' aus dem Dämon Sturm getobt?  
Man hieß nicht Schwäche — diesen Willen,  
Manch Eider wickte treu im Stillen,  
Gelobet oder nicht gelobt!

Geheiligt war das Recht der Rede,  
Der Fünftelinge nied're Heide,  
Verhandelt ward sie lähn und frei;  
Man durfte offen Wahrheit lehren,  
Die Wahrheit bleib' sie fromm in Ehren,  
Als Bollwerk wider Tyrannel.

Ja selber, wer sie lang' bekämpfte,  
Er schützte sich zuletzt: sie dämpfte  
Des Eigennuzes Widerland;  
Denn wer erröth' es, daß die Feinde,  
Die ihn zum Schalk macht, stets es höre —  
Wo freie Press', ist freies Land! —

Wie? die als Väter uns regierten,  
Als sie in Ruß' den Egypten führten,  
Sie hätten jetzt für uns kein Herz,  
Selt sie auf wechselvollem Pfade  
Erfahren Gottes Ernst und Gnade,  
Ersproben des Bedrängten Schmerz?

Selt sie an ihrer Brüder Seite  
Der gottgesandte Sieg erseute,  
Des Volkes Feind' in ihre Faust? —  
Unglaublich! welch ein Fund soll halten,  
Kann solch ein Fund so schnell veralten,  
Den das Verhängniß selber schloß? —

Mißtrauen trübt die reine Quelle;  
Sie floß so spiegelklar und hell:  
Wer schürte denn so argen Hohn?  
Da haßt manch hoher Name wieder:  
Doch, keinen Vorwurf, deutsche Brüder!  
Unwissend, glaubt es, ward's gethan!

Das Volk, es wird sich nicht empören:  
Doch wird's des Volkes Wolsfabrik führen,  
Wenn nicht man an Empörung glaubt:  
Des Lichts Verbreitung wird es hindern,  
Des Vaterlandes Liebe mindern —  
Dann sind die Kränze all' entlaubt!

Ja Deutschlands Volk, im Trübsals-Fener  
Geldkuter, Freiheit heißt ihm theuer,  
Entzieht ein Fürk ihm nicht dies Gut:  
Er wählt die Diener aus der Mitte  
Des Volks: so ruht ja Recht und Sitte  
In unsres Volkes eig'ner Hand.

Was Weisheit rath — er wird es üben:  
Doch ist das Volk verderbt, Ihr Lieben!  
Dann blist selbst freie Form Euch nicht.  
Sahst je die Freiheit da Ihr thronen,  
Wo Eigennuz und Trugfinn wohnen,  
Wo fest nicht hält das Band der Pflicht?

Genug des Unheils ist geschehen:  
Auf Euch der Bessern Bilde sehen,  
Von Euch seht hoffen sie das Glück:  
Besänftigt klug die wilden Wogen,  
Dann giebt, was Mißtrau'n uns entzogen,  
Uns das Vertrauen bald zurück!!

— Ehr. Feldmann.

## Schach Nadir.

(Fortsetzung.)

Während dieser Vorfälle harrt der junge Schach Abbas, und obgleich Kull-Khan den Rathmaß zum Regenten von Persien vorschlug, so wußte er es doch so ein zu lassen, daß man ihm selbst die Krone antrug. Er nahm sie auch nach einigem Zögern an, und zwar nur unter der Bedingung, daß die Krone seiner Familie erlich verbleibe, alle Adelsmänner und Verwandten der vorigen Schachs das Land räumen, und die Gewohnheit, den Amirler, Omar und Othmann zu verhängen, abgeschafft würde, wodurch der Unterschied und gegenseitige Haß der mohamedanischen Secten aufhören müßte. Durch diese Bedingungen ward der Friede mit den Türken erleichtert, welche ihre Rechte auf die eroberten Provinzen abtraten, und den Persern die Erlaubniß ertheilten, frei und ungehindert den Tempel zu Mekka zu besuchen.

Kull-Khan nahm nun als Regent von Persien den Titel Schach Nadir an, und dachte mehrere Friedensjahre, um ein großes Heer zu bilden, mit welchem er den berühmten Feldzug nach Ostindien unternahm. — Das Reich des Großmogols in Ostindien war ganz zerstückt; Nephykeit herrschte an seinem Hofe und Empörung seiner Großen im ganzen Umfange seiner

Staaten. Einlaß von ihnen, den Nizam und Nadir-Khan an der Spitze, luden Schach Nadir ein, die Vermirung zu benutzen und sich zum Meißer Ostindiens zu machen, indem sie Treue und Gehorsam gegen den Großmogol beukelten. Sie erleichterten, als Nadir ihren Antrag annahm, das Vordringen seines Heeres, indem sie alle Statthalter der Provinzen, durch welche der Zug ging, zu Gunsten des Perser-Königs stimmten. Er fand daher nirgends Widerstand, und drang bis Karnal vor, wo er dem Großmogol eine Schlacht lieferte, in welcher die Indier 17,000 Mann und einige ihrer besten Feldherren verloren. Klug und klüg benutzte Nadir sein Glück, indem er vorgab, er sey gekommen, den Großmogol Muhammed von seinen verrätherischen Ministern und Feldherren zu befreien, und brachte es durch Unterhandlungen schnell dahin, daß man ihm 20 Millionen Gulden als Entschädigung der Kriegskosten zugesandt, und der Großmogol still gestanden wurde, ihm in seinem Zeite einen Besuch ab zu halten.

Schach Nadir erwieb dem Mogol alle Ehre; dann aber machte er ihm, im Tone eines vornehmen Rathgebers, Vorschläge wegen seines Mangels an Klugheit und Menschen-Kennntniß, theilte seine Fehler in der Regierung, Verwaltung, seine Trägheit und zu große Nachsicht, und schloß damit: daß er nicht gekommen sey, ihm die Krone zu rauben, einzuweisen sich aber doch nach der Hauptstadt Dehli begeben wolle, um dort seine Truppen ausruhen zu lassen und die 20 Millionen Gulden Kriegs-Entschädigung in Empfang zu nehmen. — Muhammed hörte diese Verweise mit der Verschämung an, welche ein Mann, der nie gewohnt war, reißlich nach zu denken und sich von Andern zu beschließen zu lassen, nöthwendig empfinden muß, wenn er gezwungen wird, eine unerwartete Lehre zu vernehmen. Er kehrte in sein Lager zurück, gekränkt und niedergeschlagen. Zwischen seinen und des Nadirs Truppen fielen indes täglich Gefechte vor, stets zum Nachtheil der Indier, woson jedoch keine Partei viel Aufsehens machte. Endlich ward der Nizam und die vornehmsten Feldherren des Mogols in das verlassene Lager berufen, und als sie nicht gleich erschienen, der Mogol selbst dahin eingeladen. Muhammed wußte nicht, wie er sich zu verhalten habe, ob in geduldigem Nachgeben oder offenem Widerstande. Er schwankte eine Zeit hin und her, und begab sich dann in des Schach Nadir Lager. Man empfing ihn zuerst mit ansehnlicher Ehrerweisung, dann aber machte man nicht viel Umstände, sondern setzte ihn, seine Gemahlin und Kinder, gefangen, und nahm ihm seine Schätze zugleich mit denen seiner Hof-Diener.

Geführt vor der Nacht seines Gegners zog Nadir nun mit Muhammed und seinem Hofstaate nach Dehli,

und seine Truppen plünderten und ermordeten die Einwohner. Ruhamed ward in der Nacht in das besetzte Schloß von Dehl gebracht, wo ihm am andern Morgen Nadir einen Besuch abstattete, sich mit ihm unter dem Scheine der größten Freundschaft unterließ, und zugleich seinen Truppen eine gute Mannschafft einführte. Die Eintreibung der auferlegten Contribution und die Heraushebung der Getreide-Preise erregten bald einen großen Aufruhr unter den Indiern, wobei einer von Nadirs Feldherren an seiner Seite getödtet wurde. Ueber diesen Mord wurde Nadir so sehr aufgebracht, daß er im ersten Zorn desahls, alle Indier nieder zu hauen und ihre Güter zu plündern. Dieser Befehl ward auch mit einer Strenge vollführt, die Alles übertraf, was in dieser Art je Schreckliches verübt wurde. In einem Augenblicke stand die große Stadt Dehl auf allen Seiten in Feuer; Männer, Weiber und Kinder wurden unarmberziger Weise nieder gemehlet; die Zahl wird zu 330,000 angegeben. Außer denen, welche dem Schwerte der Perser entrannten, entliethen sich Viele selbst. Zehntausend Weiber sollen sich in die Hebrannen gestürzt haben. Viele Männer schloßen ihre Weiber ein und verbrannten sie, um ihre Ehre zu retten, und es wurde, was am bedauernswertheiten war, nicht der müßige Müßel, der den Aufruhr erregte, sondern die fleißige und unschuldige Klasse der Handwerker in ihren Häusern und Läden umgebracht.

Während des Blutvergießens begab sich Nadir Schach in die Festung, und ward da durch Ruhameds Bitten demogen, dem Morden und Brennen Einhalt zu thun. Man entließ sofort alle Gefangenen, und gab Befehl, daß Jeder ungehindert seinem Berufe nachgehen könne, ohne jedoch die Stadt verlassen zu dürfen. Dadurch kamen aber die Perser oder indischen Beirathsmänner, welche sich von Moskow nähren, in Bedrängniß, indem man ihnen, als sie aus der Stadt gehen wollten, Nasen und Ohren abschchnitt, und sie wieder nach der Stadt zurück jagte. So poarte sich Barbarei mit Uebermuth.

(Der Schluß folgt.)

### Zur Schilderung der Türken.

Um die wunderbare Schnelligkeit, womit Mohamed die sieben Parabeln durchleste, dem gemeinen Verstande einigermaßen zu verständlichen, heißt es im Allorau: Nachdem Mohamed Alles im Parabeln sehr genau betrachtet hatte, lehrte er doch rasch genug zurück, um vorzuberühren zu können, daß ein mit Wasser angefüllter Topf, den der Engel Gabriel, indem er sich mit Mohamed empor schwang, durch Anstoßen mit dem Hügel aus dem Gleichgewicht gebracht hatte, nicht ganz umgeworfen wurde.

Von den sieben Parabeln heißt das erste aus seinem Silber, das zweite aus reinem Golde, das dritte aus kostbaren Steinen, das vierte aus Smaragen, das fünfte aus Krystall, das sechste ist feuerfarbig und endlich das siebente ein köstlicher Garben, wo Wäde von Honig, Wein und Milch fließen. Das Alles ist mit einer unzählbaren Menge schöner Dinge geschmückt, vorzüglich mit äußerst gefälligen und solchen Glanz verbreitenden Mädchen, daß, wenn eines derselben in der Nacht den Kopf zum Fenster hinaus steckte, die Welt dadurch heller erleuchtet werden würde, als es durch die Sonne zur Mittagzeit geschieht. — Vor dem Throne des Allmächtigen stehen vierzig brennende Wachkeren, wovon eine jede an Länge dem Wege gleich kommt, den ein Mensch, der unaussprechlich sich vorwärts bewegte, in fünfzig Jahren zurück legen könnte. Dadel hat aber Mohamed nicht gesagt: ob dies zu Fuß oder zu Pferde geschehen müßte. Nur eine durch beständige Krankheit's-Zustände zerfallene Phantasia konnte solche Vorstellungen geöden. Mohamed litt nämlich an der fallenden Sucht, und benutzte diesen Umstand, der Welt glauben zu machen, die Befürchtungen dieser Krankheit setzen Augenblicke der Entzückung, in welcher ihm der Engel Gabriel die tiefsten Geheimnisse der Gottheit offenbare. — Gewiß ist, daß Mohamed den Allorau mit Hälfte des Pariras, eines lehrreichen Taschbils, des Sergins, eines nehoriantischen Märchens und einiger Juden zusammen trug, von welchen letzteren er mehrere Gedächtnisse, als die Beknechtung, die Enthaltung vom Genuße des Schweinefleisches u. s. w. annahm.

Keine Nacht der Erde würde einem Christen dem Feuerode entgehen können, der sich weigerte, Mohamedaner zu werden, wenn er einmal öffentlich die Worte: „Es Allah, Ja Allah, Mohammed Reson Allah!“ ausgesprochen hat, welche heißen: Es gibt keinen andern Gott, außer Gott; Mohamed ist der Gesandte Gottes! — Durch das Hersagen dieser Worte ist Jeder ohne weisandigen Unterricht im Zustande, beschritten zu werden. Ein frommer Muselman muß wissen, daß der Allorau aus 60 Kapiteln, 606 Versen, 7769 Wörtern und endlich aus 393,015 Buchstaben besteht. Es gibt Einige, die in der Nacht so weit gehen, daß sie die Verse, die Worte und Buchstaben eines jeden Kapitels in besondere Unter-Abtheilungen zu bringen wissen, und alsdann eine allgemeine Wiederholung des Ganzen beginnen.

Einem Kranken, der nicht Sklave ist, wird es erlaubt, sich auf köstliche Weise zu kleiden, mit Ausnahme des Turbans, den er nicht tragen darf. Diesen mit Hüfen treten, gilt für ein Verbrechen, das nur im Feuer oder durch Aufnahme des Mohamedanklammus abgehüpft werden kann.

Nm.





# Der Gesellschafter

oder

## Blätter für Geist und Herz.

1821.

Montag den 31. December.

20gtes Blatt.

### Das Einfangen einer Hyäne.

Als ich — so erzählt der Captain Williams — mit meinem Regimente zu Gannavore kam, lernte ich eine Klasse Indianer kennen, welche keine bestimmte Wohnung haben, sondern wie Vögel im Dickicht der Wälder und in Grotten, mitten unter den Höhlen wilder Thiere sich aufhalten, und von der auf ihrer Jagd erlegten Beute, d. h. vom Fleisch der Wilder, Ziegen, Hühner, auch wohl der Schlangen leben. — Einmal sah ich zwei von ihnen einen Bambus auf den Achseln tragend, woran eine lebendige, um Schnauze und Lefzen tüchtig zusammen geknebelte Hyäne hing. Ich fragte sie, wie sie es gemacht hätten, um ein so furchtbares Thier zu fangen und so zu knebeln. Sie versicherten mir hierauf, daß sie meine Neugier befriedigen und eine ähnliche Jagd zu meinem Vergnügen anstellen wollten. Ich nahm den Vorschlag an, und wir kamen, einige Meilen weit von da, ohnweit den Ruinen der ehemals so berühmten Stadt Janiernora, zusammen.

Beim bis hohls unserer Offiziere, von denselben Kommande gesandt, machten sich mit uns an. Wir nahmen eine Anzahl von unsern Leuten, so wie auch einige Bedienstete, um übrigen Halls unter freiem Himmel zuverfolgen zu können, mit. Vor Tages-Anbruch verließen wir das Cantonement, und bei Sonnen-Aufgang ging unsere Jagd schon an. Bald entdeckten wir den Wurmloch des Thieres, welches wir suchten. Im Hintergrunde eines Hohlweges fanden

wir den Eingang zu einer Höhle, welche von Hyänen bewohnt zu seyn schien, weil man ihre Häute auf dem Grunde sah und bei der Höhle Hirschschädel und Thierknochen zerstreut umher lagen. Da ohnweit dieser Gegend der Ganges fließt, in welchen die Indianer ihre Todten zu werfen pflegen, so finden die Hyänen immer Leichname an den Ufern derselben, welche sie in ihre Höhlen schleppen, die abgemagerten Knochen aber wieder aus selbigen heraus schaffen, daher sie auch die lebendigen Begehrnisse Indiens decken. — Um gewiß zu seyn, ob sich ein Thier in der Höhle aufhalte, schickten wir einen Dachstuhl hinein, welchen wir auch bald in der Vertiefung sehen hörten. Er kam einen Augenblick darauf mit lautem Geheul wieder heraus, weil er entseßlich gebissen worden war.

Die beiden Indianer begannen nun ihre Arbeit. Zu ihrer Vertheidigung hatten sie nichts weiter, als eine spitze, ohngefähr einen Fuß lange eiserne Stange, welche, drehthigten Falls, auch zur Erweiterung der Passage dienen konnte. Mit diesem Werkzeug, einem Bündel Stroh und einem Stück dunnem wollenen Zeug — welches vermulthlich dazu bestimmt war, es dem Thiere um den Kopf zu werfen, damit es nichts sehen könnte — versehen, ging nun einer der beiden Indianer ganz nahesten in die Höhle. Als er, auf dem Bauche kriechend, bis zu dem Thiere, welches sich durch seine im Finstern funkelnden Augen verrieth, gekommen war, schlug er, wie er mit seinem Kämmerchen verordnet, aber sich an den Boden: Letzterer aber, welcher sich oben über der Höhle mit dem Ohr auf die Erde gelegt



batte, horchte genau auf dieses Anschlagen. Der Boden konnte im Durchmesser gegen 22 bis 24 Fuß dick seyn. Je sonderbarer dieses Verfahren war, desto mehr reizte es unsere Aufmerksamkeit. Die beiden Indianer antworteten lärmend einander dadurch, daß sie wechselseitig pochten. Nachdem nun die Stelle, wo eingestochen werden sollte, genau bezeichnet worden war, begannen unsere Leute, welche wir aus Vorsicht mit den dazu nöthigen Werkzeugen hatten versehen lassen, die Arbeit. — Der arme Indianer, welcher unter der Erde arbeitete, blieb jedoch so lange aus, daß wir zu besorgen anfingen, er sey erstickt oder geirresen, und mehrere meiner Kameraden behaupteten sogar, die beiden Indianer täuschten uns. Endlich aber kam unser Waggeßals wieder zum Vorschein, um frische Lust zu schöpfen. Er sah abschreckend aus; denn er war wie mit einer Kruste von Staub und Schwefel dergestalt überzogen, daß Mund und Augen kaum noch zu sehen waren und er sich abwischen mußte, um sie öffnen zu können.

Indessen war die Öffnung die zu dem unterirdischen Gange, in einer Entfernung von ungefähr 45 Fuß vom Eingange in die Höhle, rechtwinklig durchgeschlagen worden, und nun ließ sich der nämliche Indianer an einem Seile hinab, nachdem er einen großen Felsenstein voran geworfen hatte, welcher wahrscheinlich dazu dienen sollte, einen Zwischenraum zwischen ihm und der Hyäne, theils um das Fortlaufen des Thieres zu verhüten, theils um sich selbst zu verteidigen zu können, aus zu fällen.

Wohin darauf hörten wir auch das Heulen des wilden Thieres, und den hinab gestiegenen Indianer seinen Kameraden rufen, ihm zu helfen. Nun ließ sich auch dieser an einem Seile, welches er uns zu halten gab, hinab. Nicht lange darauf erschienen Beide wieder, und schleppten die Hyäne mit gebundener Schnauze und zusammen geschnürten Klauen hinter sich her, und riefen uns zu, sie an dem Seile, welches wir hielten, daran zu ziehen. Schon hatten wir sie einige Fuß hoch gezogen und erblickten das gebundene Thier, als auf einmal ein Strang riß und die Hyäne wieder hinunter stürzte. Nun mußten sie wieder an die Arbeit, welches sie auch, ob sie gleich anfangs nicht dazu aufgeleitet zu seyn schienen, thaten, und in einigen Minuten das vor Wuth schäumende Thier an das Tageslicht brachten. Kaum war die Hyäne oben angekommen, so ging, da sie sehr jappelte, der ihr um die Kinnbacken gemundene Strick ab, worauf sie in ein eisernes Instrument, welches in ihrer Nabe lag, so grimmig einbiß, daß sie ein Zahn davon ausbrach und die andern Zähne alle in dem Eisen zu sehen waren. Sie wurde hierauf lebendig in unser Contonement geschafft.

Das Unerwartliche dieser Jagd brachte uns auf verschiedene Muthmaßungen, wie es die Indianer ma-

chen, um dergleichen wilde Thiere ein zu fangen. Alle Fragen aber, welche wir deshalb an sie richteten, waren vergebens, kein Wort erfuhren wir darüber. Sehr wahrscheinlich ist es, daß sie sich irgend eines Mittels bedient haben, wie bei den Schlangen, welche sie auch auf diese Weise jagen zu machen wissen; immer aber läßt es sich schwer begreifen, wie ein von der Natur zur Vertheidigung gegen seine Feinde so ausgerüstetes Thier sich von nachdenkenden wohlweisen Menschen fesseln und binden lassen kann: denn das solgte Eisen, welches der Indianer mit in die Höhle nahm, konnte nicht dazu bestimmt seyn, die Hyäne zu schlagen oder zu durchbohren, weil sie im geringsten nicht vermundet war.

Die Hyäne scheint übrigens ein so grimmiges wildes Thier, wofür man es — vermuthlich seines häßlichen Aussehens und seiner drohenden Miene wegen — hält, nicht zu seyn. In Indien lebt sie besonders von Leichnamen; in der Gegend von Agher und Corien aber besteht ihre Nahrung in Wurzeln, welche sie sorgfältig auswaucht. Ihre Naachtier und Wildheit zeigt sich überhaupt mehr zur Nachtzeit, als am Tage. So hat man z. B. in der Wardard den Versuch gemacht, einen ganzen Tag kleine Thiere mit einer hängigen Hyäne ein zu sperren, und sie sind von ihr verfehlet geblieben; als man aber zur Nachtzeit das nämliche Experiment gemacht, hat eine einzige Hyäne einen Fuchs, eine Ziege und ein Ferkel aufgefressen, und von letzterem nichts als einige große Knochen übrig gelassen.

## E n d e d e r R a t e .

(Schluß.)

Nachdem ich jetzt indeß seinen vornehmsten Entwurf, die Reichthümer Hindostans, nicht aus den Augen, vielmehr das Eingehen derselben schnell betreiben. Seine Strenge war dabei so groß, daß Viele ihre Väter verließen, so sich selbst ermpoeten, um den Raub ihres Vermögens nicht zu überleben. Witten unter diesen Greueln heirathete Nadir's Sohn, Keyser Akbar, eine Prinzessin aus Muhammed's Gebiet, und man feierte ihre Verbindung mit den glänzendsten Festen; indeß die armen Indier vor Gram und Verzweiflung dahin starben und von den persischen Truppen nach Willkühr ausgeraubt oder nieder gehauen wurden. Endlich war die ganze vom Schach Nadir geforderte Summe zusammen gebracht, und der grausame Despot kehrte, nach Ermordung von 200,000 Indiern, in sein Vaterland zurück, nachdem er dem Muhammed eine prächtige Krone aufgesetzt und ihm vornehmliche Schätze gegeben, die Muhammed selber aus das theuerste bezahlt hatte. Die Beute Nadir's und seiner Truppen betrug an Baarem, Juwelen, Gütern und Kostbarkeiten sehr

habe 355,000,000 Franken, eine ungeheure Summe, wovon sein Heer 125,000,000 Franken erhielt. Außerdem machte ihm Nubamed die Provinzen Beshamer, Kambui, Gajna und Kandahar abtreten, welche allein so viel werth waren, als die Länder der persischen Krone.

Nubamed hatte große Opfer gebracht, aber ohne Nutzen für sich. Das Unglück machte ihn nicht weiser. Die alte tolle Wildschheit lebte an seinen Hof jurack und der Schwelgerei blieb Schwelgerei für immer. Beladen mit den Edelsteinen Jablens jag Schach Nadir nach Persien, und führte nebst diesen noch 1000 Elephanten, 7000 Pferde und 10,000 Kameele als Beute mit sich. Unterweges beunruhigten ihn die Riesenten, ein kriegerisches Gebirgs-Volk, und mehrmals wollte er wieder nach Dehli jurack kehren; allein der Zustand Persiens rief ihn unaufsätsam dahin. Während Schach Nadir in Indien war, ging das Gerücht in Persien: sein Heer wärde gescheitert worden. Sein Sohn Rih-Kuli, dem schon nach der Krone geschloß, flüchte sofort die Fahne der Emwerbung auf; er ermordete den Schach Tahmasp und unterwarf sich Khorasan; als er aber die sichere Nachricht erhielt: Nadir käme als Sieger mit zahlreichen Truppen jurack, faßte er den Entschluß, da er von ihm keine Verzeihung erwarten konnte, ihn menschenwürdig umbringen zu lassen. Ein gedungener Mörder schlich sich in Nadirs Lager, schloß nach ihm und verwundete ihn in der Hand. Er ward gefangen, gab den Rih-Kuli an, und Nadir ließ dem Vatermörder im ersten Jörn die Augen ausstechen, obwohl er ihn sehr herzlich geliebt hatte. — Seit der Blutschene aus Indien hatte er überhaupt kein Ansehen mit Unterdrückung der überall ausgebrochenen Empörungen zu thun, und ward dadurch so argwöhnisch und grausam gegen die Perser, daß er sie mit den schwersten Abgaben belegte und in ihrem Drucke eine Menge Affghanen, Usbeken, Türken und Tartaren in Sold nahm, welche das ganze Land nicht wenig verheereten.

Aber diese Grausamkeiten dienten nur dazu, den Haß der Perser zu vermehren und den Tod Nadirs schnelllich zu wünschen. Mehrere Vornehme am persischen Hofe verbanden sich bald dazu, den Tyrannen aus der Welt zu schaffen, und führten ihr Verhaben auch glücklich aus. In ihrer Spitze standen Saleh Begh, Nubamed Khan, Mussi Begh und Kutsche Begh. Sie schlichen sich, während Nadirs Aufenthalt im Lager bei Mershan, um Mitternacht in das Gerail, töteten einen Verwundeten und brachten eine alte Frau um, welche Kadm machte. Durch den Schimmer einiger Weisheiten entdeckten sie ein besonderes Jeth, worin Nadir mit seiner Gemahlin lag. Als die Verschworenen es erfuhren, fanden sie ihn eben aus dem Bette steigend, den Edel in der Hand. Nadir fragte sie, was sie wollten, erhielt aber statt der Antwort einen

Stich von Saleh Begh. Er vertheidigte sich hierauf auf das tapferste, erlegte zwei der blühhgen Gegner, verwickelte sich aber in die Felsdrücke, fiel nieder und empfing von Saleh Begh eine tödtliche Wunde. Nadir schrie um Barmherzigkeit; aber die Verschworenen verzwehlerten sie ihm und Einer von ihnen rief: „Du hast nie Barmherzigkeit geliebt, so darfst Du auch jetzt keine erwarten!“ — und blieb ihm den Kopf ab.

So starb der indische Eroberer im Jahre 1747, im 65ten Jahre seines Alters und im 105sten der Regierung. J. Volt.

## Menschliche Thorheiten.

Die Missionarien in Neu-Spanien lassen es durchaus nicht zu, daß sich die in den kleinen Forts befindlichen Soldaten als Colonisten ansiedeln dürfen. „Das sind“, sagen sie, „Leute, welche denken (*genie de rason*), und die können nie nicht leiden.“ Im Stillen pflichtet wohl Mancher aus in Europa dieser Meinung bei.

Bei der großen Verfolgung im dreizehnten Jahrhundert wurde ein Balthasar Edelmann geblüdet. Die Hunde wollten das ihm entrisene Eingeweide nicht fressen; da galten auch sie als Kezer und wurden hartnäckig verfolgt. Escher.

## Der Weise und die Eule.

(Mek Arian.)

Ein Weise, weil er's weit an Heßbild Andern Jense that, Hess die rechten Namen gab Den Dingen, war genüßigt, aus zu wandern Aus seinem Vaterland, ergriff den Pilgerstab, Und nahm nichts mit sich, außer seinem Stabe Und seiner Weisheit, seiner einsigen Habe.

Als er so wanderte durch Feld und Wald, Verfolgt, verjagt aus seinem Aufenthalt, Und, seines Noth-Ärketens Früchten Nachdenklich, einmal weilt in einem dichten Gebüsch, erblickt er eine Eule, die Umringt, bedrängt von einer Schaar Der Eiskern, Kräh'n und Dohlen war, Indem der ganze Haufe schrie:

„Seht da den diesen Vogel, diesen Feind Des öffentlichen Wohls! Laßt uns vereint Hierüber über ihn und ihn vernichten.“ — „Hört! Ich will zeigen, dann ich richten!“ — Und Alle führten auf das arme Thier. Das, seinen großen klugen Kopf hoch hie, Stach dort hin wendend, von sich ab zu wehren Die Schaar und sie des Besten zu belehren. Vergebens lange schon sich abgemüht.

Den Weisen rührt der Eule Noth, und er verzögert Den Haufen ihrer Dränger, tief erglüht — Denn wahre Weisheit läßt uns nie Bei fremden Leiden kühllos seyn. Er fragte Die Eul' atdem: „Was kommt dir denn zu Schulden,

Daß in der Welt dich diese nicht mehr dulden?“ — „Ach, nichts, so viel ich weiß!“ entgegnet sie; „Was mich nach ihrem Urtheil strafbar macht, Ist bloß mein helles Sehen in der Nacht.“

E. & F. Pistorius.





Beilage zum 6ten Blatte des Gesellschafters.

# Etwas über den Auffatz: „Herr Joachim Lange und seine Grammatik“.

(Man sehe „Gesellschafters“ 1820, Bl. 206 und 207.)

Der Verfasser jenes Auffatzes hält der Sangesche Gramma-  
tik und dem Zeitalter ihrer Entstehung eine Lobrede und weicht  
gleich Anfangs, indem er sich selbst in die Reihe der laudato-  
rum temporis acti, d. i. Lobredner vergangener Zeit, stellt, der  
Ehre sich gelisteten, die ihn, als solchen, aus Gegners  
Hand treffen könnte. Indessen ist nie, so viel sich der Leser  
einmenen wird, eine würdige Lobrede, die Vorzeit in Ehren,  
gerühmt worden. Inwiefern sie nämlich das Wort dieser, ohne  
Erkenntnis und Verzeihung dessen, was der Geist späterer  
oder doch späterer Zeit voraus hat, wie billig, hervor hebt,  
und so hat denn der Verfasser jenes Auffatzes auch von diesem  
Zeiten nicht eben zu flüchten, daß er durch diese, in solcher Be-  
ziehung, als ein Lobredner früherer Zeit, gerühmt oder verkannt  
werden könnte. Da jedoch sein Auffatz, einem verdienten Wör-  
kmanne jenes älteren Sprachworts, den Werth neuerer Werke  
der Zeit davor in sofern demüthet ist und in die Anerkennung  
früherer Schwachheit einigt, nicht ganz billige Ausfälle gegen an-  
erkannt, um Erleuchtung verdiente Männer mit einmüthig, so  
müde der Verfasser dieses Zeilen vergangen, ihm Einlaß auf  
seine Ausfälle, deren gütigste Absicht nicht verkannt wer-  
den soll, zu ertheilen.

Was überhaupt die Lobrede, zu Ehren der Sangeschen  
Grammatik, betrifft, so ist solche insofern gerecht, als dieses  
ältere Sprachwerk in seiner Zeit, im Zweck erkleuchtender Verbes-  
serung ein Kennzeichen der lateinischen Sprache erweist, das,  
unverändert aber, wenn dadurch späteren Bemerkungen anerkannter  
Sprachforscher, um leichter Annäherung dieser Kenntniß, ihr Ge-  
dienst zu leisten werden soll. Wenn auch Sprachlehren die  
Älteren verdrängen, so ist dies ein Vortheil: daß ihre Einrich-  
tung dem Geist ihres Zeitalters mehr passet, und so feiglich  
auch, durch größeren Einfluß auf dieselben, ihrem Zweck für ihre  
Zeit eben so gut erfüllen, wie die Älteren zu ihrer Zeit es ge-  
than haben. Man muß daher auch dem bekannten: Non  
esse in eo! verfahren und sein verfahren: daß, wie J. N. eine Ver-  
breitung Grammatik die Sangesche, so diese auch wieder andere  
vorher verdrängt hat. Dies ist einmal das allgemeine Wort  
der Vorsehunglichkeit leblicher Dinge, welches nicht bloß Sprach-  
werke, sondern alle Werke der Welt, früher oder später, aber  
immer gewiß, einst verdrängt. Es dankbar also Jeder den Werth  
einer Sangeschen Grammatik erkennen mag, der nach dreizehn  
den Grund seiner Verdrängung oder gewinnenden Kenntniß in der la-  
teinischen Sprache attest hat, so wenig nicht doch zu wünschen,  
das Verdrängt zu sein, als es, durch Fortschritt,  
Verdrängen und Aufsteigen neuer, schändliche Kenntniß der latei-  
nischen Sprache Gefeile ließe. Dies ist indessen eben so wenig  
der Fall, als es die Fortschritt Älterer Grammatiken durch die  
Sangesche damals geschähen ist; und wie diese den Gewinn der  
Vorsehungen im Gebiete der Sprache ihren Zeitgenossen mittheilte

und von diesen dankbar aufgenommen wurde, so vergeden man  
doch auch immer den neueren, die nicht minder reiche Ausbeute  
früherer Forschungen ihrem Zeitalter mit zu theilen und von  
diesem dankbar mit gleichem Danke anerkennen zu werden. — Auch  
die Sangesche Grammatik hat nicht Alle zu großen Leistungen  
geführt, die danach unterrichtet wurden, trotz der Mithrasie plem-  
merer Jucht; und die Zeit möge sich rechtfertigen: ob sie durch  
Anwendung neuerer Sprachwerke, auch ohne Substante der Ver-  
anlassung, nicht als schlechte Lateiner erweist hat. Der Verfasser  
denkt sicher von sich selbst zu wissen, als daß er, durch Ver-  
anlassung seiner, sich ohne Ausnahme aber alle, nicht nach dem  
den gebildeten Lateiner höher gefestigt glückte. Dieser darf man  
annehmen: daher nicht, wenn der Zeit und dem Zeitalter, mehr  
mehr in der Geschicklichkeit und eigener Kenntniß der Latei-  
ner und in der Fähigkeit und Willens der Verdrängen, als in  
allen Sprachwerken der Welt. Für den zeitgemäßen Werth die-  
ser mühen immer die schändlichen Ausfälle (werden); aus muß  
man wieder nicht in dieser größeren Menge einen Vorzug (uden  
finden wollen, der doch wohl immer durch die Größe des  
seiden und durch Benutzung anderer gleichzeitigen, mehr oder  
minder brauchbarer Sprachwerke sehr bedingt sein dürfte.

Die, diesem Gegenstande angemessene Lobrede früherer Zei-  
tuch wurde nun ebenfalls ganz gerecht sein, wenn nicht auch  
dieser wieder eine Verleumdung und Herabsetzung der Bemühun-  
gen späterer Erleuchteter sehr natürlich sich beigesellte. Es entging  
diesem auf Männer, wie Kossian, Wajchow und Andere, deren  
Verdienst ihr Zeitalter erkannt hat und deren Verdienst auch in  
neuerer Zeit noch mit Ehren denkt, hin zu denken, erachtet  
billiger Werke noch die Darlegung sein, wenn diese Männer  
so eifriglich gefestigt haben, um solchen Zweck zu verwirklichen. In  
den angeführten Sprachwerken liegt sicher keine Veranlassung dazu,  
denn wer möchte wohl seine Meinung bestreiten: daß auch das  
partielle Kib. ist! selbst der homoculus oder das Embryon im  
Kutierleben den ersten Aufbruch auf alle Menschenwürde habe,  
ohne nicht seine eigene Menschlichkeit anerkennen oder die das  
richtigen Fortschritt der Menschheit weitestgen zu wissen.  
Wenn man sich aber aus dem Menschen genante und geborene  
Lebendige wirklich Mensch ist, so darf man bekannt, habe  
auch dies vollen Aufbruch und begründeten Fortschritt auf alle  
Menschliche mit dem angeführten Fortschritt und jedem anderen  
Fortschritt der Welt. In nun der Mensch, wie und gewirkt wird, als  
vernünftiges Wesen und der Hand seiner Schöpfung hervor zu  
sagen, so muß auch seine Erleuchtung und Bildung eine Ver-  
anlassung sein, wenn anders der Erleuchtete nicht auf das Herab-  
setzen Mensch, d. i. eines vernünftigen Wesens, seiner Verdrängung  
lassen will. Zu einer vernünftigen Erleuchtung zueben nicht ge-  
wöhnlicher ist durch die Verdrängung aber den Fortschritt, welcher  
wohl um sich, die Wesen eine Vernunft, daß auf dieser Vernunft  
auch; hierüber, bestimmt liebt. Eine Lobrede, in dieser Verdrängung,  
die früherer Erleuchtung hatten, würde, nach richtiger An-  
sicht, eine würdige Sprache auf diese sein; denn ist sie, welcher  
Zeit sie wollte, in diesem gewirkt. So ist dies ein klarer Ver-  
dienst: daß in derselben — man möge einsehen; von welcher

Seite! — viel Unvernunft getrieben habe, und verlangen: zu verstanden und zu leben, wurde nicht anders sagen, als verlangen: der Unvernunft sich wider zu setzen in vollem Maß aber kann selbst vernünftigen Menschen Wunsch sein, am liebsten der eine vernünftigen Erleuchteten, und in bestimmten ist Jeder, der in seiner eigenen Vernunft zu wenig Hilfsmittel findet, um zur Unternehmung derselben, bei einer vernünftigen Leitung, mit ihm wohl oder dem Andern eine Auskunft nehmen zu müssen. Aus dem Maß wird die Vernunft nehmen mehr als Menschenbedürfnisse kommen, eben so wenig als durch die Peinliche. Wo sie nicht da ist, wird sie nicht erreicht; wo sie aber ist, — und sie fehlt keinem, — da bedarf es sicher der Gewalt nicht, um sie zu erregen — diese würde, im Gegentheil, sie nur zurückdrängen — sondern der Gehalt und der Diete: — der Gehalt, um die zunehmende Kraft derselben in der jungen Seele ruhig zu erwarten, — der Diete, um mit der Stärke der unheimlichen Vertraute zu unterfangen, wo diese zu schwach ist. Mit diesen beiden Hilfsmitteln ausgerüstet, hat der Erleuchtete nicht nöthig, wo es auf vernünftige Erleuchtung ankommt, zu einem andern Mittel als zu seiner Vernunft seine Zuflucht zu nehmen; nach, was er durch diese getroffen hat, wird ihm sicher mehr Rath und Freude geschehen, als was er durch höherem oder tieferem Verstand selbst zu erlangen vermag. Gehalt und Ernste zeigen jedoch die Verschiedenheit und Vertheilung; Gehalt und Licht aber Vertrauen, milde Umgang, die Aufhebung der sich gründet, und Offenheit. Das weist, immer, viel! — Was ist es, was vernünftig dem Erleuchteten fehlt ist, und wenn es selbst vernünftigen Menschen Gerecht sein muß, so viel an ihm ist, diesem wohl zu helfen, so ist es doppelt die eines vernünftigen Erleuchteten.

Ein, in Hinsicht auf strenger Erleuchtung, der Auctorität eines Jesu Gleich unternommen, ist eine sehr mißliche Sache. Wie der möglichsten Aufmerksamkeit für die herrliche Weisheit, welche den göttlichen Aufstehenden derselben zum Grunde liegt, darf doch die begründete Unternehmung eines jeden Weltunterrichteten recht zu bestehen, daß Jener, nach dem Geiste der strengsten moralischen Grundsätze von Alldem zu erlangen, allerdings nach diesem Geiste auch seine Ausübung über den Gehalt der Erleuchtung ablassen müßte. Die der strengsten Lebens des Meist aber und Weisheit in einem lebendigen Vater geworden und durch die Umwandlung der Natur in Liebe auch das Klein Mensch geistig ist, so will wenig und jeder vernünftigen, christlich Erleuchteten Vaterland in sich aufnehmen und den Geist der Erleuchtung in den der Liebe sich zu sich anrufen lassen, und lieber als bei, auf Meist Vertheilungen gesammelter Aufbruch der sonst vorerleuchteten Jesu Gleich, denen des göttlichen Jesu Christus einseht sein: „wahrlich, wahrlich ich sage euch; es sei denn: ihr werdet will die Kinder; sonst werdet ihr nicht in das Himmelreich kommen.“

Alle Ehre verdient das, im Schluß jenes Aufstehens des Erleuchteten, Leben kommt und die Schwärzung eines kalten Erleuchteten und Wirtens erfüllt sich Jedem mit Verlangen und Versuch; was Schade, daß auch diese wieder durch eine so dem den Aufstehenden in der Schwärzung erleuchtet und ihre angenehme Gewandtheit der Liebe dadurch zertrübt wird: Es laßt ja Jeder in der Welt mit so neuen Aufstehenden und so viel Erleuchteten umher, die einen eigenen betagtenen Bedenken, daß man deren, die wirklich Gerecht anstehen, wohl immer einige Erleuchteten werden durch in sich halten mag, daß auch dazu sie vielleicht in weitem Vertheilungen und großen Vertheilungen ansehet und anseht.

## N u s s l i e n.

Einer Ihrer Wiener Correspondenten hat einen Vorfall gemeldet, der sich mit Hrn. Wähler als „Redakteur“ (1) der

Wiener „Zeitschrift für Kunst, Literatur und Leben“ ereignet hat. Die Sache selbst ist ziemlich einfach, nur ist der erste Fehler, noch nicht wegen Vertheilung der Wahl. Gleich als „Julia“ sondern mehr noch wegen der „Männern“ entstanden. Die Vertheilung dieser Rede besonders wollte Hr. Wähler als höchst lobwürdig bezeichnen; aber Hr. Schick, der Unterredner der genannten Zeitschrift, litt diese Inconsequenz nicht, und wußte mit einigen Reden; denn ist Adam Gleich so vortheilhaft, wie Hr. Wähler sie in vielen Stellen aus und in Wien deklarierte, mit Ausnahme der Vertheilungen und dem gewöhnlichen Leben, gern jeder Irthumhaftigkeit, ohne in Wähler'sche Vertheilungen zu geraten) so kann sie die „Männern“ ohnmöglich so verargen haben, als der eifrige Redakteur Herr Wähler den Lesern bewiesen hatte. — Der ganze unbedeutende Vorfall verdient überhaupt nicht eine nochmalige Erwähnung, wenn nicht allenthalben die Vertheilung vertheiligt wäre, das Hr. Wähler gar nicht Redakteur jener Zeitschrift war; sonst hätte Hr. Schick seinen Willen schwerlich so durchsetzen können, wie er es that. Dieser ist selbst als Redakteur genannt und hat nun das Meiste, das seinen Schriftsteller, den er am (seu) ist, durch den ihm ein Gehalt anträgt. Zu diesem Vertheilung hat und Hr. Wähler bei dieser Zeitschrift, und Wähler'sche ist er noch. Da er gar nicht ohne Talent ist, so kommt ihm Hr. Schick recht gut zuwenden, aber Eigenheit und Heftigkeit machen ihn. Er so bind, daß er glaubt, seine dialektischen Geschicklichkeit müßte es gelingen, die Meinung seiner nach Vertheilungen zu drehen. Er kam oft fähig sein sein eigenes Vertheilungen, weil er sich anstellt, die Anderen müßten und würden immer das Beste, was er geistlich hat, für ein Evangelium hinnehmen. Mit solcher Remotivität des Jers ein Zeitblatt reist nicht viel an ihm; aber doch mag dergleichen mandem Leser doch wohl machen, so wie Wähler'sche Vortheile oft auch selbst von denen gar gelassen werden, welche schon von einem gleichartigen Wenden in anderer Sache Vertheilungen haben. Wir würden raten, daß die Herren Wähler und Wähler eine frischen Compagnie handelt ausfangen möchten, wenn wie nicht Wähler'sche Talent das weichen höher zu schätzen hätten, und noch immer die Hoffnung hätten, daß er mit seinem Auf Vertheilungen verfahren und die Hände nicht deren überlassen wird, die einzig dadurch sich einen Namen machen wollen. — Hr. Schick ist sehr harte den die Vertheilung seiner nicht mit seinen Kunst und Wähler'sche Zeitschrift werden einem gleichartigen Schriftsteller in überlassen. Die ersten Redakteure derselben waren Bernack und Herrschel; da merkte man vernünftigen, daß ein Jemand da kam, während die meisten Tagesblätter in jeder Woche einen Correspondenten der Jern finden, die sie fast Tage lang (einen Gown) Tag haben selbst die Tagesblätter, welche täglich erscheinen, nicht weil sie wahrheitsgemäß den Feiertag halten sollten müssen) für die wahre Erleuchtung aufgehen. — Noch muß ich Ihnen melden, daß Hr. Schick's „Konzepte“ nicht ansehnlich hat; eine kleine Zeitung, welche über den Aufsteh der Hrn. Adam Wähler'sche, die innere Staatsaufstellung“ enthalten sein soll, muß die selbst worden sein, denn es ist ein drittes Blatt erschienen. Da auch kleine der predestinirten Aufsteh der Herausgeber: „Eigenschaft der Zeitschrift“ noch nicht gemeldet ist, so können wahrscheinlich noch mehrere sein.

## B e m e r k u n g.

In Nr. 95. der „Kunstblätter vom Morgenblatt“ ist Referent nämlich folgende Stelle: „Nichtlich bringe eine hübsche Phantasie voll abenteuerlicher Bilder und vertritt sich immer flüchtig und wunderlich; Mithras. Zu dem Romanistischen zeigen sich die drei letzten Künstler (Dahl, Carus, Friedländer) gemeinschaftlich. Doch überwiegt Friedländer die beiden Andern darin auf eine Art, die nicht so ganz ertheillich ist. Alle Ge-

mit gleich maaßlich eine Welt nach sich und der Geist der Menschheit hat sich natürlich auch über die Kunsttätigkeit verbreitet, und sich in Menschsein und Kirchthümern ausgesprochen. Die vielen blühenden Theater Reichthümern werden dem Staat über mich denken, der kühnere Vetter aber wird wohl finden, daß wir der Eins für Romantik und Wohlthut nicht mangelt."

Nebenbei kann sich das Zeugniß geben, daß er unter die kühnsten Väter gehört. Dessen ungeachtet aber, daß er die Vermerkung nicht gemacht, die seine Beurtheilung von einem solchen Vetter erwartet. Die Unternehmung, ein Maler überkauf ihrer Natur nach getrieben sein, etwas Menschliches darzustellen, ließe der Hand ausgesetzt. Scheitert dieses glaubt es nicht, so wenig er sich überbieten kann, daß es eine menschliche Kunst, oder gar eine menschliche Bildhauerei, oder menschliche Baukunst gäbe, und wenn selbst in einem gewissen Sinne sich behaupten ließe, daß Malerei und Musik vereinbar wären, so ist doch erfüllt der Versuch einer solchen Vereinigung an sich sein Tod für den Künstler, dann aber sieht man auch nicht im Oberräumen, wie in der Darstellung des Menschseins und eines Kirchthums ein solcher Versuch liegen sollte. Nach der eigenen kritischen Worten muß man glauben, daß Menschsein und Kirchthum von ihm für Ewigkeit gehalten werden, in denen sich vorzugsweise das Menschliche auspricht. Hatte er nicht wirklich gemeint, so wäre dadurch schließlich seine Unschonbarkeit mit dem Wissen der Kunst bewiesen. Aber je weniger Verstand den menschlichen Fertigkeiten der Kunst das Wort zu reden lassen ist, um so mehr muß er bitten, den nach sinnvoller Darstellung strebenden Künstler nicht durch unbegründete Beschränkung des Menschseins irren zu machen und sein geistiges Erstreben dadurch zu behindern. Geht es ihm wenigstens dann sehr möglich, wenn der Künstler lang und brechen ist. Möge der anerkennende, wackere Kritiker auf dem so ruhmvollen betretenen Pfade noch so ruhiger fortgeritten, da vor dem Jüngling, auf welchem ihn seiner Kritiker zu erweisen glaubt, ihn schon die materiellen Bedingungen seiner Kunst schloßen.

Köln, den 23. December 1820.

— \* —

## E i n e N o t e .

In der Berliner Wochenzeitung (s. d. 2. u. 3. Stück) kommt in einer Rezension der Darstellung von „Hainz“ folgende Stelle vor: „Die Oper prädestinirt dem heutigen Zustande unserer Bühne so mächtig und unverwundbar (sic!) über das lebende Schauspiel, daß es für das Publikum zum Gewinn ist, wenn ihm die pure Oper, die wir am Vorabend des recitirenden Dramas drehen, häufig gleich angesetzt werden, weil sie einmal von den vielen kleinen, sie umhüllenden Trübsalstrahlen unternommen sind.“ — Sollte das nicht mit der Oper mindestens vertheilt sein? — Als mit dem lebenden Schauspiel? Ich weiß nicht, macht mich anheißig, dem Neuenstein eben so viele „Opern“ wie er unter den Sängern und Sängern auf zu bringen vermag, auch bei den Schauspielern und Schauspielern zu finden, während diese in der Theaterkassette nicht so große Einnahmen machen als jene, indem überaus das Engländer, eben weil es „bei dem heutigen Zustande unserer Bühne so unendlich mächtig prädestinirt“ viel in sich in Richtung gebracht wird, während eben endlich das theatralische Talent im Ganzen mehr als ich andere, oft mehr Studium beanspruchende Kunstschaffigkeit sonderlich ist. Mir solchen Zustande der Dinge wünschen wir wenigstens, daß dem lebenden Schauspiel, als dem wichtigsten und einflussreichsten für die Bildung — wenn nämlich diese noch, wie sonst, den Büchern verdrängt werden soll — nicht mindere Aufmerksamkeit geschenkt werde, als der Oper, und daß, wenn die Oper prädestinirt (mehr als, d. h. mehr weit) steht, das lebende Schauspiel prädestinirt (wenig als, d. h. hier die Mangelordnung in geringem Betrage) steht. u. — d.

## Auch einer von den Tällen, wo es ganz füglich beim Alten bleiben konnte.

„Nicht deutsch für meine lieben Deutschen, denn für die die ich gewöhnt, denen will ich auch dienen!“ — so spricht die gedruckte einesmal vorher, der große deutsche Mann. Dennoch haben wir von jeder neudeutsche grammatische Kunstfertigkeit höchst widerlich gelassen.

Gewohnt, meiner Gewöhnung nicht allein zu trauen, sondern ich auch deutschen Stimmen und auch diese finden sich bald. Mit Weglassung einer ganzen Menge von nicht unbedeutenden Nebenangelegenheiten mögen hier nur folgende drei, mir selbst wenigstens ziemlich wichtige Haupturtheile stehen:

1) Neudeutsche neudeutsche Kunstfertigkeiten sind in der Regel eben so geschmacklos als die alten, ja oft noch weit so geschmackloser;

2) sind sie nicht selten auch den alten sangbaren ganz sehr überlegen überlegen und selten so natürlich Weise auf ganz sich selbst beschränkt;

3) muß man sie, nicht wohl ertragen, noch strecken für höchst überflüssig erklären.

Wenigstens beweist für diese drei Behauptungen in folgenden, ist weiter dem Geiste dieser Väter auch manchen eigenen angenommen, denn kein Mensch sucht hier dergleichen und Verderber, wie meine Bemerkung, zum Verfallender verfallen ist, wird gewiß die ganze grammatische Weisheit für nicht weiter halten, als was sie in der That und Wahrheit auch nur sein kann, das heißt: für ein notwendiges Uebel. Könnte man die Gedanken geistreicher ohne die drei verdrängen, denn würde sich darum bestimmen? Wie ganz kurz ein Paar Worte über jeden der drei Beweise.

Was den ersten derselben, nämlich die Geschmacklosigkeit solcher Wörter betrifft, so würde ich mir das Erste, das Reine, welches mir in den Worten kommt, es sei das zu verdrängen die Antwort (Ratione inveniuntur amici?) welches statt des ganz daren lateinischen wohl recipiunt anerkennet ist. — Ein Wort kann schön, treffend, schönheit, wenn man will auch schon schreckend sein, weil sich das Poetische, Krefen, Schönen, Schönen ohne elementare Schönheit denken läßt; wenn man es aber als tendend, so müssen wir uns annehmen, ein Wort habe densten, das mit Schönheit handelt. Wie selten also in solchen unschuldigen Worte etwas einem gemieteten Jäger, der die Imperium hat, auf seinen eigenen Herrn los zu gehen, oder einen subordinationsunfähigen gemieteten Soldaten, der sich nicht nicht drückt, seinen Vorgesetzten an zu erweisen. Natürlich enthält der neue Kunst-Kunstbund eine durchaus verfehlte Weltanschauung, und ist sonach völlig geschmacklos. Es sollte mir übrigens nicht schwer fallen, auch ein ganzes Dutzend ähnlicher nachzuweisen zu machen.

Dergleichen kleine neudeutsche Ungeheuer sind aber jetztens nur allein oft und den gangbaren lateinischen Fehlerhaft überlegt. — Es finde ich in einem Wörter, das bereits die solche verbesserte Vorläufe eines Wortes hat, und das sprach, indem es grammatische Heil verweisen sollte, nämlich viel zeitigstens nicht finden konnte. Folgendes:

„Wenn man das Subjekt“ (maxim ist denn das nicht auch deutsch gegeben? Vermuthlich will man sich durch Unschonbarkeit derselben ein wenig gar zu überflüssig gemacht haben würde). „Wenn nun das Subjekt thätig ist, indem es auf einen äußeren Gegenstand oder auf ein Ziel hinwirkt: so nennt man auch das stehende Zeitwort thätig. Folglich sind die stehenden Zeitwörter in den Sprachen: Der Mann schneidet Holz, die Frau nähet ein Hemde, das Kind schreibt einen Brief, thätig.“

Wahrlich, der alte schärfste Grammatiker konnte den Unterschied, der zwischen *agens* und *actus* ist, besser, als ich der neue gekannt zu haben scheint; und ihm sei es also auch

im Traume nicht bei, das Zeitwort selbst als handelnd in dem Offenbar sollte daher das Verbum an zum nicht durch ein *ist* oder *seyn* sondern durch ein *Zeitwort* in thätiger Bewegung überzogen seyn.

Zweitens kann man kein gründlicher Grammatiker werden, ohne die ganze sprachverfügende Schöpfung durchgemacht zu haben. Diese vortreffliche Kunstbahn läßt sich aber ohne die ganze baren lateinischen Kunstschöpfung nicht einmal anfangen, und wenig noch viel weniger vollenden. Wem sollen also diese neuen deutschen Kunstwerke eigentlich nützen? Dem bloßen Liebhaber der Klitterbeude? Wer auf unsere neuromodische Schöpfung scharf sieht, wird sehr deutlich bemerken: daß sie bei allen diesen Hülfsmitteln in das innere Heiligtum der Sprachrichtigkeit nicht doch nicht eindringen konnten, wie jauchzend auch ihre Anhänger th.

Königlich hätte man sehr weislich gehandelt, wenn man auf der gedachten grammatischen Fortschritte der Natur geschritten wäre! *h. h.*

**Noch ein Freudenbeschrei an die deutschen Dichter, oder: Beweis, daß sich kein Dichter um Zeitmessung und dergleichen zu besümmern hat.**

Von Ludwig Staßberger.

Ich weiß nicht, was der alte herrliche Wolf in dem Krenn demais hat sagen wird, daß wir Dichter hiermit ankommen; ich kann ihm aber rechtlich nicht helfen. War ich etwa nur allein dieser Hebräisierung, so möchte es noch gehen; ich wollte mich in meine Kammer begeben und in einen einsamen Jodel ausbreiten. Da aber die Dichter so sehr mit mir überein stimmen, so muß es durchaus in den „Geschichtsbücher“ oder den „Krenn“.

Man macht sich wohlthätig empfindender Ungelehrten gegen die jetzigen Dichter schuldig, indem man sie nach Obigen nicht, die ihnen gar nicht bekannt sind. Es ist nicht wenig ein solcher Herr im bühnischen Maßtheil „nur deutschen Teuer“, „A! meine Teuer, die neuen Gedichte mit ihren unerschöpflichen Erzeugen kommen mir vor wie tolle Fellen, woran die Cordele gemacht wird und wozu ich in ein eichenschnelles Hängeschild austritt, worin dann gewöhnlich Kraft und Ausdruck demonstrirt wird. „A, meine Herren!“ – sagt er und schauerte, „da werden Dichterhüter sehr gebraucht, keine Hemmung auf, und was durch fünf Eddelstern, die Dichter trachten ordentlich, solche Gedichte sind fortgesetzt Rembrandt.“ – „O mein Herr, wissen Sie auch, daß wir uns um Hülfe das nicht scheeren? Wissen Sie auch, daß wir gleichsam Einander sind und nur von unsers Gleiches gerichtet werden können, also von niemand, denn wir alle haben unsers Gleiches nicht? Und wenn wir uns auch auf Ihr Reden einlassen wollen, trotz dem, daß Sie unsere Gedanken nicht sind, was für tiefer Neugierde lassen fragen Sie, daß Nicht denn die Ihnen das Kind den Mann? Macht denn der Großvater den Knapen oder der Großvater den letzten Mann? Ist der Diamant im Korb nicht auch ein Edelstein? Werden Sie so iachselich fern, einen Vogel und zu schlagen, weil er Ihnen auf den natürlichen Keller einer schönen Hand erhoben wird und nicht auf Porzellan? O mein Herr, ich werde die Hand noch eckendern verstehen, wenn sie selbst und das Porzellan nicht ansehen! Hier haben Sie Natur und Kunst!“

Der seltsame Kammerherr Corvus lachete hier sehr bräutlich. „Sie werden hoffentlich mit mir darüber ungeduldet seyn“, wandte ich mich an den Herrn; „daß sich die meisten in einem beiläufigen oder Juchem befinden, welche glauben: daß es unsern Dichtern in den Sinn kommt, Verse zu machen.“ –

„Das wäre der Teufel!“ fuhr der Kammerherr Corvus fort: „wischen, seine Verse? Sie sahen, Dichter?“ „Nicht man hat“, sagt ich, „daß ein Mann, der in den Gedichten und weiß der neuen Zeichnungen lesen, noch nicht darauf zu kommen ist. Ich weiß gar nicht, daß ich (sagen möchte, da ich einen bestimmten Mann bekaunte dort: die Stracci-Gedichte des alten Kommanier hätten nur eine gewisse gleichförmige Bewegung verdrängt; ihnen aber nicht, wie unsere Gedichte, wirklich gemessen werden. Davon ließ sich der Mann also nicht trauen, daß eben wir keine gemessenen Gedichte haben, sondern daß unsere Gedichte nur eine gewisse gleichförmige Bewegung verdrängt.“) „Erstlich genug! Denn das jemand die Nase eines Andern, der ihm aber den Stuhl sah, mit dem Schweißhülle sah und sie schenken wollte, weil er sie für die ihre hielt, daß ich bekannt, daß aber der Gegenüberliegende seine eigene Nase mit dem Hinem erspürte und jauchte, weil er sie für eine Rosthülle hielt, daß ich auch und mehr als hundert Jahre: „Neben!“ – „Hier sind ich weißlich seinen zu kommen.“ – „sagte der Kammerherr Corvus, indem er die schwarzen Händchen ausstreckte und den Bart rührte. – „Das glaub’ ich“ erwiderte ich. „Auf Herr: nicht den gewöhnlichen.“ – „Ich glaub’ es nachzusehen. Aber sollte denn wirklich Niemand in dieser gefährlichen Gedichtsbildung bemerkt haben, daß andere Dichter und jetzt durchaus nichts geben als Prosa!“ – „Nun, die!“ das Geistesbild davon mußten Sie bezeugen, wenn Sie etwas Anstößendes sahen wollten; daß sie mit keine Prosa geben.“ – „Nicht die Kammerherr Corvus, – „daß ich in eine kleine Kiste!“ – „Ich meine der Form nach Prosa, mein Herr: – „und daß sie uns auch nichts Anderes geben wollen, als geistliche, d. i. ungeduldet Gedichte.“

Der Kammerherr Corvus schenkte dem Herrn mit einem Blick an die Hand zu stellen; er sprach lachend aus, so mit Macht und bei einem solchen Tadel das neue Gedicht, das ich auf, hielt mir das Wohlgefallen vor sich und sagte: „Was sind also seine Verse? Das ist der Herr Teufel!“ – „Nun, mein Herr Kammerherr!“ – „sag ich und nach auf, um mir in einer langen Rede Luft zu machen, wenn Sie bloß daran, daß man, in größerer Geisprung von den Händchen und den schwarzen, gegenwärtige Prosa wie Herr abzuhat hat, mir bezeugen wollen, daß es Verse sind, dann gebe ich mir, in der Welt, daß etwa eine Trauerzeit, die Damer menschlicher Gedichte an vertragen, ein Trauerzeit wird, wenn ich sie in fünf fünf Jahre abtheile und die und in die Luft: Dann, lieber Herr Kammerherr, halten Ihre Gedichte in der Welt völlig Nicht, bei der Hebräisierung in eigentlichen Hebräen in sauren: „Wir Hebräen schwimmen!“ – „Und werden hinterher machen wir dann noch zwischen einer Nase und einem Gesicht, zwischen einem Gesicht und einem Bein, zwischen einer Waise und einem Herrn.“ – „Und was waren denn die Namen, die ich alle mal oder doch geduldet in Ende eines Verses haben?“ – „sagte Kammerherr Corvus. – „Nun, Sie ich weiß, daß Sie nur schweren, mein Herr!“ – „sag ich weiter, – „Nun, natürlich kann Ihnen unbekannt sein, ich kenne Sie.“ – „daß ich schon bei merkwürdigen Namen Elte war, mitten im Kiste der Prosa hin und wieder Namen an bringen. Wenn man der Herr von Hammer es durchgeht hat, daß auch unsere Professor dieser merkwürdigen Herr setzen, so ist man darin noch weiter gekommen – was natürlich auf Rechnung der Eger zu schreiben – daß man allemal ein Kammerherr in Eger der besten kurzen Zeiten steht. Wenn ich übrigens bemerke, daß das Wort Vers, d. i. Vers, ursprünglich nichts weiter bedeutet, als Jello-Kelch, so kann ich Ihnen recht gern zugeben, daß unsere Dichter doch Verse machen.“ – „Wem ist ein wenig dem verständig ausraut und den Fuß nach.“

„Nicht doch, lieber Herr!“ schmeichelt der Kammerherr.

\*) Diejenigen, welche auf dieser Seite nicht anders.



Beilage zum 14ten Blatte des Gesellschafters.

### Ueber die Leipziger Stadt.

(Brief des literarischen Gesellschafters Vorleser an seinen Corbireux.)

Hochvertheilichster!

Ich soll Ihnen Reuezeiten, die ich bei meiner letzten Anwesenheit in Leipzig gesammelt habe, melden? — Infandum subus renovare dolorem! Doch ich ste!

Wenn Sie zur Gerechtigkeit herein kommen, so finden Sie etwas ganz Neues: nämlich ein neues Gebäude, und in dem Gebäude etwas eben so Neues: nämlich die neue Rechts-Versammlung, und bei der Rechts-Versammlung etwas noch Neues: nämlich das hiesig angeordnete Personal. Ist ist diesmal wirklich das Personal bei der Versammlung angeordnet worden, nicht etwa die Versammlung bei dem Personal, wie gewöhnlich geschehen soll; ich meine: daß man etwa eine Hochschule errichtet, weil man die Menge der überflüssigen öffentlichen Lehrer sonst nicht an zu bringen weiß, oder um mich eines aus der Natur unmittelbar entlehnen, und daher — nach Jean Paul's Theorie — edleren Wissenschaft zu widmen, weil man einen neuen Bewerbsfeld finden will, wenn die junge Brut im alten nicht mehr Raum hat. Also diese neue Rechts-Versammlung ist das Rechte, worüber ich Ihnen etwas melden kann; obgleich ungern, und das zwar aus vielen Gründen. Ich's ist nämlich ist mir an sich schon ein ängstliches Wort, ängstlich nicht nur, weil ich Truchsessler, sondern auch, weil ich Verdrager der Mangel der deutschen Sprache bin. Zweifel, was heißt es? Verdrager muß ich das barbarische Wort doch: denn es gibt keinen recht alt deutschen Stellvertreter dahe. Man's mag ich nicht sagen. Das erinnert mich an Man'sche! Soll auch nicht: Dabei fällt mir der Leib soll ein, und so gerathe ich unter die Juden, ohne zu wissen wie? Freilich erinnert mich auch die Recht an die Bescheidenheit — frei, ich mag es hier machen wie ich will, ich treffe immer auf Hebräer. Doch ich schreibe auf Abenteuer ab, was Niemanden weniger ziemt, als einem Fuhrmann, der hübsch auf der geraden Straße fahren soll.

Diese neue Rechts-Versammlung wird Ihnen als eine vorzügliche Einrichtung gerühmt werden. Man sagt: die Rechts-Säule werden stütz, die Zahl der hiesig anwesenden Diener gering; der Vortrag für die Staats-Rath soll besser als bei der früheren Regenten-Ordnung; die Art der Einrichtung für die Jurisprudenz gen dumm; dagegen der Unterricht schwer, ja beinahe unmöglich. Das Alles wird man Ihnen freier über gesagt haben, und Sie werden das Alles lebhaft bewundern. — Hören Sie meine Gedanken darüber: — Es ist kein so sehr, dem Man antwortet zu kühnlich, als dem Kitten blüh an zu kühnlich; vor der Wahrheit ist weiß, nämlich alles daß vom Kitten bei zu behalten, was durch die Erfahrung sich als gut und brauchbar erwiesen hat, und nur da Neues an die Stelle des Alten zu setzen, wo das letztere durch die Zeitverhältnisse unbrauchbar gemacht worden ist. Dieser Satz ist so vernünftig und so wahr, daß ich keinen Zweifel zu führen brauche, dem Sie einstimmen im

„allgemeinen Interesse der Deutschen“ in hundert Blättern finden können. Die Kunst einer Verwaltungs-Verhörde besteht demnach hauptsächlich darin, das Zeitbedürfnis richtig zu erkennen. Ich dieses erkannt, so findet sich leicht: wo, wie und was verändert und neu eingerichtet werden müsse, um Nützlich und großem Nutzen des Volks zu genügen. Derrichtet wir von diesem Gesichtspunkte aus das neue Leipziger Rechtswesen.

Unvergleichlich ist unmöglich — sagen die Verehrer: sonst neuen, langen, fünfzigetragenen Danks! — aber die Wünsche sind auch so klug, daß Niemand aus auf den Gedanken kommen wird, dagegen zu weilen. — Ich frage: Daß ein Vortrag? Ist das möglich? Können überhaupt ich: Nein! Nur wenn ich eine Rechts-Versammlung hauptsächlich da? Ohne Zweifel: nämlich für die Juristen, welche eigene oder fremde Handwerker aus auf die Marktplatz bringen. Kann diesen wohl daran liegen, daß der Unterricht unmöglich sei? Der muß den Reiz des Passions nie entziehen haben, der das behaupten kann. Das umgehen von solchen Verordnungen, die man hoffen will, daß so viel bedenklich, daß alle, um den Reiz in befriedigend, allenfalls geringen Verlust nicht scheuen. Diese Ansicht der Dinge scheint mir so tief in der menschlichen Natur gegründet, daß sie schon deshalb bei jeder bürgerlichen Einrichtung dringendst berücksichtigt werden sollte. Und über die Willigkeit hielt ich auch noch ein Wort sagen: Sie wissen, ich kam neulich mit einer ledigen Leuchte hierher. Ich wollte den Centner mit 4 Gr. bezahlen, weil ein Kammern, der Willigkeit brachten, auch nur 4 Gr. bezahlt. Aber man forderte mir ganz freundlich 4 Gr. ab. Ich drang mich auf die natürliche Willigkeit unter den Tischen, und es gelang: daß ein Centner Dacht nicht schwerer wäre als ein Centner Fülligkeit; aber man bricht mich kaum an, und sagt, daß ich nicht aufbiete zu demonstrieren: „Mein Freund, wer den Centner Dacht stellt, kann aber acht Groschen bezahlen, als der, welcher den Centner Willigkeit stellt, vier Groschen. Uebrigens sei er nur so gut und sei er den Tarif an!“ — Es half nichts, ich mußte bezahlen, und obenhin in Conventual-Geld. Als ich in den Gasthof kam, sah ich den Tarif nach und fand, daß die Leute auf der Willigkeit, dem Willigkeit nach, allerdings Recht gehabt hatten. Früher mußte ich daran protestieren, weil sie so hübsch waren; denn ich dachte in meinen Gedanken: wenn sie Recht hätten, wären sie gewiß groß. — Ueberrascht aber, was ist Willigkeit bei dergleichen Dingen? Der Centner schwere Waaren giebt in Leipzig 4 Thlr. 12 Gr. ab. Ich kenne freilich den Centner, wie das Feuer's eben so viel kostet, also ist der Will in Leipzig allerdings verhältnismäßig etwas viel billiger; aber da sich die Willigkeit eben so gut als Unwilligkeit vermindern als erhöhen lassen, so plante ich der Centner schwer Waaren, kost 4 Thlr. 12 Gr. eben so gut 4 Thlr. 6 Gr. — 15 Gr. 15 Pf. und noch viel weniger abgeben. Und warum geht er nicht so wenig ab? Ich stelle ohne Willigkeit den Centner auf: Wenn Willigkeit bei den Verordnungen der Regierungen beobachtet werden muß — und das muß sie, wie jeder einsehen wird — so ist die Willigkeit die beste, wo die Willigkeit der





## A n t w o r t e n.

**Ährtheit des Verfassers?** Ich erlaube freilich einen Auftrag, wenn ich darauf entrage, in allen Städten Maltische Chroniken auf zu stellen, durch welche das deutsche Zeitalter, welches ein Jungstatter, bei Vernehmung eines alten Schicksals Strafe, nicht überlieferten dürfte, hinausgeschoben werden würde. Man wollte aber meinen Vorhaben in keinem öffentlichen Blatt abdrucken, außer gegen Einverständigen; ich aber veranlaßte noch Ehemann, und so ging der ganze, gewiß posthumische Vorhaben in Grund. — Ich wollte nicht, warum ich meinen Brief nicht eben so gut der stillen könnte, als an irgend einer andern Stelle, wenn ich nur noch, wie ich kenne, dazu sein: daß ich nicht nur großer Verehrer der Sache des Volks einstimmen.

Fortsetzung.

Die „Berichtigung“, den Aufsatz: „Die Wägen Johanna“ betreffend („Berichtigung“ 1820, Bl. 200 und 203) wird in dem nächsten „Berichter“ abgedruckt. Die Aufsätze: „Der Präsident in W.“, „das neue miltärische Wägen“, die „Wägen-Bücher“, und die „Wägen“, mit zwei Namen als Titel und der Unterschrift „G.“ sind jetzt zu nehmen; selbst wenn die Verfasser sich mit nennen wollten (was immer geschehen muß), würde ich den Ausdruck dennoch verweigern, weil auch die große Freiheit im „Berichter“ sich bis zu Wägen nicht ausdehnt. Der Verfasser des Aufsatzes „Schachspieler und andere Staatsdiener“ sende geistlich, nur in meiner Wägen, wie seine Namen ein, dann soll der Ausdruck erfolgen. D. H. ...

1821.

No. I.

## Blatt der Ankündigungen.

## Literarische Anzeige.

Ganz kürzlich sind bei F. P. Streng in Frankfurt a. M. erschienen und durch jede deutsche Buchhandlung zu erhalten:

**Deutsche Handlungs-Briefe** mit englischen Erklärungen der schwersten Wörter und Redensarten und einem kleinen deutsch-englischen Wörterbuche der üblichsten kaufmännischen Ausdrücke. 8. 18 Gr.

Der Herausgeber verband den größten Theil dieser vorzüglichen Sammlung von Briefen einigen der ersten Handlungs-Bücher, welche so häufig waren, sie ihm mit zu theilen. Mit Recht können wir sie jedem jungen Manne, welcher sich in der englischen Sprache und besonders im Verkehr zu thun wünscht, empfehlen, und zugleich die englische Erklärung derjenigen Wörter und Phrasen, welche häufiger selbst mit Hilfe eines Wörterbuchs nicht verstehen würden, vorzüglich gelingen nennen, wie sie noch keine Schrift ähnlicher Art geliefert hat.

**Wiener Zeitschrift**  
für  
**Kunst, Literatur, Theater und Mode.**  
Sechster Jahrgang.

Die ehrenvolle Art, wie dieser Zeitschrift in den schönsten Plätzen des Auslandes, theils durch besondere Ankündigungen, theils durch besondere Charakteristika gedacht ist, beweißt für den Reichthum des Inhalts offenbar mehr, als jede Anpreisung in eigener Angelegenheit. Wenn ein besonderer Nachdruck auf die wachsende Theilnahme gelegt wird, womit das Ausland formidabel diese Zeitschrift auszeichnet: so geschieht es hauptsächlich aus dem Gefühl häufiger Dankbarkeit für die mannigfaltigen Beiträge ausländischer Schriftsteller.

Der sorgfältige Versuch, durch ansehnliche Preise der Zeitschrift einen immer höher steigenden Gehalt zu

geben, ist nicht fruchtlos geblieben. Der Reichthum an eingegangenen Beiträgen hängt für die Vielseitigkeit des aufgeregten schriftstellerischen Interesses, so wie die kritische Competenz der schon öfter genannten Beurtheiler für die Auswahl des Besten.

Die Aufsätze werden auch künftig im strengsten Sinne original seyn. Auch nur von fernem ein Beispiel auszusprechen über den Rang der hier erscheinenden Unterhaltungsblätter wäre eine unflatholische Annahme, nur sey die offene Bemerkung vergönnt, daß diese Zeitschrift in der Hinsicht die schönste Vergleichung gerade am wenigsten scheut.

Der Inhalt zerfällt mit Rücksicht auf interessante Abtheilung in Erzählungen, Märchen, legendarische Geschichten, Räthsel und Räthsel, das Ansprechende aus Geschichte, Länderkunde, besonders des österreichischen Kaiserthums, findet daneben häufig einen gern eingeräumten Platz. Auch sind kurze freundliche Anzeigen und Beurtheilungen der neuesten und anzusehenden Erscheinungen im Gebiete der Kunst und Literatur keinesweges ausgeschlossen.

Die fünf Theater der Hauptstadt versorgen reichlich und schnell die Kritik mit den mannigfaltigsten Gegenständen. Von jeder wurde den beiden I. L. Hoftheatern, wie sich gebührt, vorzugsweise eine größere Aufmerksamkeit gewidmet. Gleichzeitigkeit in Lob und Tadel wünscht man zu erreichen. Je weniger das eigene Urtheil über die Annahme von Sätzen hier etwas gelten kann, desto erfreulicher könnte und erwünscht die Anerkennung, die stiller und lauter, in der Höhe wie in der Ferne, darüber sich immer mehr ausspricht. Die Correspondenz-Nachrichten, die jetzt auch Paris und London umfassen und unablässig erneuert werden, liefern in den verschiedensten Beziehungen Beiträge zur Tages- und Ereignisgeschichte. Das Publikum, wie die Stimme der öffentlichen Plätter, erklärt sich formidabel über diesen Reichthum der Unterhaltung so besonders günstig, daß es nicht zweifelhaft seyn kann, auf diesen Gegenstand noch ganz besonders aufmerksam zu machen.

Die im In- und Auslande regten ihre Theilnahme allgemein anerkannten Modenbilder und anderen bildlichen Darstellungen in besonderen Beilagen werden mit Sorgfalt der möglichsten Vollkommenheit entgegen geführt werden.

Die Wiener Zeitschrift wird wöchentlich drei Mal, nämlich: Dienstag, Donnerstag (mit dem Wochenbilder) und Sonnabend in groß Octav auf Velinpapier gedruckt, ausgegeben. Jeder Jahrgang dieser Zeitschrift wird aus zwölf Hefen oder vier Bänden bestehen, und mit Titelblatt, Register und Umschlag versehen sein.

Der Pränumerationspreis für Text und Kupfer ist hier in Wien vierteljährig 4 Th., halbjährig 8 Th., und ganzjährig 16 Th. Schilling.

Zur größern Bequemlichkeit des Lesepublikums sind der Text und die Wochenbilder getrennt zu haben. Die Abnehmer des Textes allein, zu welchem jedoch die Musik- und alle außerordentlichen Beilagen gehören, zahlen vierteljährig 2 Th., halbjährig 4 Th., und ganzjährig 8 Th. Schilling.

Der Preis der Wochenbilder allein bleibt mit vierteljährlicher Vorauszahlung auf 2 Th. 16 ggr., mit halbjähriger auf 5 Th. 8 ggr. und mit ganzjähriger auf 10 Th. 16 ggr. festgesetzt. Doch bleibt es den Pränumeranten frei, einzeln oder der andern indessen, gegen Vorauszahlung von 2 Th. 4 ggr. vierteljährig die Kupfer, oder von 1 Th. 8 ggr. vierteljährig den Text (in so weit die Ausgabe reichen wird) nachzuschaffen.

Von der 1. L. obersten Hofkammer, kaiserl. Zeitungs-Expedition in Wien werden die Postellungen auf diese Zeitschrift mit wöchentlich zweimaliger Versendung bis an die ersten Poststationen des Auslandes gegen halbjährige Pränumerations von 13 fl. 12 Kr. und ganzjähriger von 26 fl. 24 Kr. Conv.-Münze in Augsb. Courant versendet.

Diese Trennung des Textes und der Kupfer, und die verzinselte Vorauszahlung derselben findet jedoch nur hier in Wien und im Wege des Buchhandels Statt. Wiewohl der Post kann, zur Vermehrung der sehr leicht sich ergebenden Verwechslungen, nur die bisherige Versendung, nämlich des Textes und der Kupfer gemeinlich erfolgt.

Um die hier angeführten Pränumerationspreise sind noch einige Exemplare der bisherigen fünf Jahrgänge dieser Zeitschrift auf allen angeführten Bezugswegen zu haben.

Das Honorar ist, außer den Preisbewerben, auf fünf Ducaten in Gold für einen Druckbogen festgesetzt, und dem Verleiher der Schriftsteller überlassen, dasselbe gleich nach dem Abdruck, oder nach halbjähriger Verrechnung zu fordern.

Im Wege des Buchhandels wird die Zeitschrift gleich allen andern literarischen Journalen in monatlichen Hefen mit einem Umschlag versehen, sowohl mit als ohne Kupfer um die angeführten Pränumerationspreise in Commission bei den Herren Lendler und Ranken abhelfen zu haben sein, und man ersucht die libl. Buchhandlungen Deutschlands und des österreichischen Kaiserthums, sich an selbe mit ihren Postellungen zu wenden. Aufgeschüttelte oder beschmutzte Exemplare werden nicht zurückgenommen.

Einsendungen aller Art geschehen unter der Aufschrift:

„An das Bureau der Wiener Zeitschrift für Kunst, Literatur, Theater und Mode“, am Kohlmarkt Nr. 277.

Der Herausgeber.

(Alleinliche angezeigte Bücher sind durch die Maurer'sche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch die Gräff'sche Buchhandlung in Leipzig zu bekommen.)

Anzeige eines empfehlenswerthen Werks über Mathematik für Schulen.

Von der Maurer'schen Buchhandlung in Berlin ist erschienen und zu haben:

Elementar-Geometrie und Trigonometrie, zunächst für Preussische Schulen bestimmt.

Von

D. r. M. o. h. m.,  
Oberlehrer der Mathematik und Physik am Gymnasium zu Thorn.

Preis 12 Gr.

Zur Empfehlung dieses Werks sehen wir hier den Schluss der Rezension in der „Kritischen Bibliothek für Deutschlands Schül- und Unterrichtswesen“ her:

„Das Ganze giebt eine vortheilhafte Uebersicht über alle Gegenstände der Geometrie und Trigonometrie, aus ihren Grundsätzen abgeleitet; wobei wir nur hin und wieder eine kleine Abänderung in der Folge der Folge zweckmäßig finden. Uebrigens können wir dies Werk aus voller Ueberzeugung von seiner Brauchbarkeit empfehlen.“

Kunst-Anzeige.

Sammlung von Verzerrungen

in  
Abgüssen für die Buchdrucker-Pressen  
zu haben  
bei

J. W. Gubitz,  
Verleger der Originaldrucke von der Königl. Preuss. Akademie der Künste.

Preis 1 Thlr. 12 Gr.

Diese Sammlung enthält 474 Vignetten, Einfassungen u. s. w., mit einer Vorrede, welche über das Ganze sich ausspricht; sie ist durch alle Buchhandlungen zu beschaffen und bei mir (Berlin, Weidemannsche Nr. 70 B.) zu haben. Alle Briefe und Gelder erweise ich postfrei.

J. W. Gubitz.

Von

Heinrich Wallfahrt nach Jerusalem, hundert neun Jahr vor der Geburt unsers Herrn, vom Verfasser der Glockentöne, ist das dritte Bändchen in allen Buchhandlungen zu haben, das vierte und letzte Bändchen wird in einigen Wochen nachgeschickt.

Es eben ist erschienen:

Der unschleibare Ratten, Mäuses, Maulwurfs, Wanzen, Motten, Fische und Mücken-Vertilger

nebst sichern Mitteln gegen Erdskäbe, Schnecken, Kraken, Ameisen, Kornwürger, Blattläuse, Heuschrecken, Ohrwürmer, Wespen, Hornisse, Kröten und Eidechsen in Kellern und Kammern, Erdkröten und noch viele andere schädliche Geschöpfe. Auf dreißigjährige Erfahrung gegründet. Preis: 8 Gr.

# Blatt der Ankündigungen.



## Ankündigung.

Ich zeige hiermit an, daß in meinem Verlage unter dem Titel:  
Allgemeines  
encyclopädisches Wörterbuch

der  
Wissenschaften, Künste und Gewerbe,

begründet von Dr. F. Hahn,  
und nach einem erweiterten Plane bearbeitet von einer Gesell-  
schaft von Gelehrten,  
4 Bände in Lexicon-Format,

ein Werk erscheinen wird, welches sich über das ganze Gebiet des menschlichen Wissens verbreiten, und durch seinen reichen und gemeinnützigen Inhalt gewiß alle gebildete Klassen des Publikums in hohem Grade interessieren wird. Schon der Name des als Mit-Verfasser die „Conversations-Lexikon“ und durch andere literarische Arbeiten vortrefflich bekannten Begründers muß auch für dieses Werk die günstigen Erwartungen erregen: das diese nicht unerschöpflich bleiben werden, wird die von einem Probebogen des Werks selbst begleitete ausführliche Anzeige beweisen, welche in allen deutschen Buchhandlungen gratis zu haben ist, und auf welche ich mich mit dem Wunsch beziehe, daß sie von keinem Gelehrten möge unbenutzt gelassen werden. Da diese Anzeige sich über Tendenz, Inhalt, Umfang und Behandlungsart vollständig ausdrückt, lehre auch, so wie die äußere Einrichtung, aus dem Probebogen hinlänglich erkannt werden kann: so begnüge ich mich, hier nur an zu führen: daß das ganze Werk nach einem ungefähren Ueberschlage über 100,000 Artikel aus allen Wissenschaften, Künsten und Gewerben enthalten, und ungefähr aus zwölf Altbänden in Lexicon-Format bestehen, mithin den größten Nachschuß mit der äußersten Bequemlichkeit verbinden wird. Das Ganze wird 4 Bände bilden. Jeder Band aber in 2 Abtheilungen erscheinen. Die erste Abtheilung des 1ten Bandes, welche die Buchstaben A und B enthält, wird mit Newjahr 1821 im Druck beginnen. Die Herausgeber werden Alles anstellen, die Fortsetzung möglichst schnell nachfolgen zu lassen, so daß ich die Beendigung des ganzen Werks im Jahre 1823, also im Laufe von drei Jahren versprechen kann.

Der Encyclopädische-Preis auf das ganze Werk beträgt: für Druckpapier 10 Thlr. (18 Al. Rheinisch), für Schreibpapier 15 Thlr. (27 Al. Rheinisch). Dieser überaus niedrige Preis macht es auch den Unbemittelten möglich, sich dieses gemeinnützige Werk, das an umfänglichem Gehalt in der deutschen Literatur nicht seines Gleichen hat, und seine Brauchbarkeit für den Gelehrten wie für den Ungelehrten gewiß bewähren wird, an zu schenken, und ich will den Einkauf auch dadurch erleichtern, daß ich jetzt keine Vorauszahlung bedinge, sondern erst bei Ablieferung der ersten Abtheilung des 1ten Bandes die Hälfte des Vertrags, nämlich 5 Thlr. auf Druckpapier und 7 Thlr. 12 Gr. auf Schreibpapier bezahlt erhalte.

Subscription nehmen alle deutschen Buchhandlungen an, und der Termin dafür ist bis Johann 1822 bestimmt. Privat-Sammlern sollen angesehene Vortheile bewilligt werden, und ich habe auch diejenigen, welche sich diesem Werkstift unterziehen wollen, ein, sich sowohl wegen der Bedingungen, als wegen der übrigen

Anzeigen u. s. w. direct an mich zu wenden. Altenburg, den 15ten December 1820.

Christian Hahn.

## Literarische Anzeige.

So eben ist folgendes empfehlenswerthe Schulbuch erschienen und an alle Buchhandlungen verandt worden:

Biblische Geschichte des alten und neuen Testament für Bürger- und Volks-Schulen, von J. C. Melos, Professor und Lehrer am Landtschul-Seminarium zu Weimar. Weimar 1820. 8. S. 400. Im Verlage der Friedrich Albrechtischen Hofbuchdruckerei. (Leipzig, in Commission bei J. A. Barth.) Preis 12 Gr. sächs. oder 54 Kr. rhein. Vom Verleger unmittelbar bezogen gegen baare Einsendungen 8 Gr. sächs. oder 36 Kr. rhein.

Diese blüssige Geschichte, von dem durch mehrere mit Pessen aufgenommenen Lehrbücher bekannten Hrn. Verfasser, zeichnet sich vor den vorhandenen durch eine vorzüglich strenge und zweckmäßige Auswahl vortrefflich aus, weil, nach der Bemerkung des Hrn. Verfassers in der Vorrede, die innige Ehrfurcht und reine Anhänglichkeit, welche der Christ gegen den Stifter seiner Religion in der heiligen Schrift überhaupt in seinem Herzen bewahren muß durch eine zweckmäßige Auswahl der biblischen Geschichte mit be- fördert und erhalten werden könne. Vorzüglich hat er den großen und edlen Charakter Jesu aus seinen Reden und Thaten, besonders in den letzten Auftritten seines Lebens, dar zu stellen gesucht und damit religiöse und moralische Betrachtungen und Anweisungen auf Ebrigkeit - Erbauung und Tugend, als Materialien zu Unterrichtungen des Lehrers mit den Kindern, zugleich mit veränderlichen und dadurch dem Buche einen höchst schätzbaren und bleibenden Werth gegeben. Ungeachtet des 25 Bogen starken Buchs hat der Verleger den Preis höchst gering gestellt, damit auch der Unbemittelte sich dieses nützliche, die religiöse Bildung des Volk im Auge habende Buch desto leichter anschaffen könne.

„Nach näherer Ansicht dieser „Biblischen Geschichte“ kann Unterzeichneten versichern, daß der, durch seine „Morgenstunden-Geschichte“ und „Moralische für Bürger- und Volks-Schulen vortrefflich bekannte Verfasser derselben seine Absicht, ein reichhaltiges biblisches Lesebuch für den religiösen und sittlichen Zweck, mit belehrender Erleuchtung abwechselnder Gedächtnis- und Eiferen des Morgenlandes, in einem vorzüglichsten Grade erreicht habe, und daß sein Werk, zumal bei einem so einladend niedrigen Preise, aller Empfehlung werth sey.“ Weimar, den 16. Decbr. 1820.

Dr. Joh. Fr. Höpfer, General-Superintendent.

Sehr zu empfehlen ist das Werk:

Maria, A. Vespiger-Sammlung, sowohl zur gemeinen Nachlese als auch zur Differential- und Integral-Rechnung; als Fortsetzung des selbststehenden Algebraischen. Herausgegeben von J. C. Kiefewetter. 2 Theile. 8r. 8. Leipzig, bei Knoch 2 Thlr. 12 Gr.

**W e r k z e u g**  
 riniger Schriften zu häuslicher Erbauung, in stillen Ge-  
 meinden, auch für Landprediger zu empfehlen.

**Dr. Franz Volkmar Reinhard**  
 Beiträge zur Erklärung, besonders zur praktischen Erklärung  
 der Bibel. Aus seinen Schriften gesammelt und herausge-  
 geben von M. Carl Fr. Darbisch, gr. 8. Leipzig, Gräffische  
 Buchhandlung 1817.

In der Vorrede sagt Herr M. D.  
 „Als der Herr Superintendent Gräffke in Döbelitz  
 in den vom Herrn Dr. Tzschirner, herausgegebenen Me-  
 morabilien für das Studium und die Amtsfüh-  
 rung des Predigers. (Bd. III. Heft I. S. 208 ff.)  
 die Erklärung des verehrten Reinhard's von der ewan-  
 gelischen Perikope am zwölften Sonntage nach dem Dreieis-  
 nigkeitstage als musterhaft aufstellte, äußerte er den Wunsch,  
 daß die neuere Exegese auf die Reinhard'schen Winke und  
 Ansichten aufmerksam seyn, und sie zur Bibelerklärung be-  
 nutzen möchte, bedauerte es aber auch zugleich, daß das bis-  
 her noch nicht der Fall gewesen zu seyn scheine. Und beides,  
 jener Wunsch und dieses Bedauern, war wohl sehr natürlich  
 und gerecht. Reinhard war frühzeitig geschätzt worden, die  
 Bibel für das Buch aller Bücher zu halten (siehe seine Ge-  
 ständnisse S. 30 f.) und in seinem folgenden Leben blieb er  
 mit ganzer Seele an derselben (f. ebendaßelbst S. 73. f.  
 104 f.). Er verknüpfte es nicht nur laut und öffentlich von  
 der Kanzel und in seinen Schriften; sondern er bekannte es  
 auch in seinen Briefen an seine vertrautensten Freunde: er habe  
 die Erfahrung gemacht, daß man dem Herzen der Menschen  
 nicht sicherer beikommen könne, als durch die unerschütter-  
 liche und einfache Lehre der heiligen Schrift u. s. w. u. s. w.“

Aus alle diesem geht hervor, wie nützlich diese Bibeler-  
 klärung jedem Prediger ist. Wacker möchte sie sich gerne  
 anschaffen, aber 3 Rthlr., so viel sie im Ladenpreise kostet, ist  
 dem Landprediger bei seiner kleinen Pfarre zu viel. Die  
 Verlagsbuchhandlung will, der guten Sache wegen, gerne ein  
 Opfer bringen, sie kann es, ohne einer andern Buchhand-  
 lung wehe zu thun. Sie will dieses Buch demjenigen Predi-  
 ger, der sich unmittelbar an sie wendet und bair. 1 Rthlr.  
 12 Ggr. sächsisch einsetzt, für diesen Preis lassen. Da  
 die Gräffische Buchhandlung überzeugt ist, daß kein Exemplar  
 auf irgend eines Buchhändlers Lager liegt, so wird kein  
 Buchhändler in Schaden gesetzt. Sollte dennoch der Fall  
 seyn, so nimmt die Gräffische Buchhandlung es um den Preis  
 von 3 Rthlr. von dieser zurück. Möchte auf diesem Wege  
 das Gute tausendfältige Früchte tragen.

**C. E. Gebauers**  
 Predigten zur Beförderung der kirchlichen  
 Erbauung auf alle öffentlichen Andachtsräthe  
 des ganzen Jahres nach den gewöhnlichen  
 evangelischen Texten. 4. Berlin in der Maurer-  
 schen Buchhandlung. (7 Bogen und den wohlgetrof-  
 fenen Bildnissen Luthers und Melancthon's nach  
 Lucas Kranach.) Preis 2 Rthlr. 16 Gr.

Alle über dieses Predigtbuch erscheinenden öffentlichen Urtheile

geben das Zeugniß, daß es sich vor allen auszeichnet, und zu  
 Vorlesungen in den Kirchen auf dem Lande, so wie zur häus-  
 lichen Erbauung gleich zweckmäßig ist. Wenn keine von allen  
 Lobpreisungen zu Gesichte gekommen ist, wird es nicht be-  
 reuen, auf diese wenigen Winke sich dasselbe anzuschaffen.

**Gottf. August Ludw. Hansteins**  
 Christliche Belehrungen und Ermunterungen  
 in Predigten. Zum Theil bey besonderen Veranlass-  
 ungen gehalten. Mit dem Vorthe des Probst Danstein.  
 gr. 8. Berlin in der Maurerschen Buchhandlung.

Preis 1 Rthlr. 10 Gr.

Der Inhalt mag einen Theil aber den Rest der  
 Predigten bezeichnen

1. Auch Mißgeschick und Noth kann nachtheilich auf From-  
 migkeit und Tugend wirken.
2. Ueber die Beharrlichkeit im Guten.
3. Jugendliche Frömmigkeit — wichtig für das männliche Alter.
4. Ueber die Kraft, welche in den Aussprüchen des göttli-  
 chen Wortes liegt.
5. Ueber die schädliche Verwechselung der Tugend mit der  
 Gerechtigkeit.
6. Von der Theilnahme an fremden Sünden.
7. Von dem Gewichte, welchen unserer Gegenwart das  
 Andenken an die Zukunft verleiht.
8. Einfluß der Familienfeste auf die Heiligung unserer  
 Gesinnungen und Sitten.
9. Ermunterung auf eine edle und gefühlvolle Art wohlthatun.
10. Die Betrachtung der Natur leitet zu heiligen Geban-  
 ken, Empfindungen und Gesinnungen.
11. Heilige Pflichten der Gesunden gegen ihre Kranken.
12. Wie unrecht und schlimm es sey, sein Gewissen auf  
 eine so leichte Art zu beruhigen.
13. Ueber merkwürdige Stunden des Lebens.
14. Ueber die Trauer und Klage um unsere Todten.
15. Welches sind die Empfindungen, Verabfolgungen und  
 Vorläufe, welche uns von der Weihnachtsfeier in unsere  
 sorgen- und kummervolles Leben zurück begleiten mögen?
16. Glaube, Liebe, Hoffnung — befrucht und veredlicht  
 durch die Erklärungen der allgemeinen bürgerlichen  
 und häuslichen Wohlthat.
17. Eryd frohlich in Hoffnung.
18. Was kann die Thraue des Menschenfreundes über  
 das Vaterland trauern?
19. Die Wünsche eines treuen Volkes für seinen guten  
 König an dem Tage seiner Geburt.

**Friedrich Ehrenbergs**  
 Betrachtungen über die wichtigsten Angele-  
 genheiten des religiösen Sinnes und Lebens  
 in Predigten für gebildete Christen. gr. 8.  
 Berlin in der Maurerschen Buchhandlung.

Preis 1 Rthlr. 16 Gr.

- Auch hier mag der Inhalt für dieselben sprechen:
1. Der Sieg des Geistes über die Unfälle, welche unsern  
 äussern Menschen treffen.
  2. Daß wahrhafte Fromme alles, was der Vater hat, als  
 das Ihrige ansehen können.

3. Der fromme Sinn und das würdige Verhalten bey Trennungen.
4. Heilig sind die nicht sehen, und doch glauben.
5. Bedenke dein Herz mit allem Fleiß; denn daraus gehet das Leben.
6. Der edle Kampf mit uns selbst.
7. Wie sind allenthalben vom Tode umringt.
8. Von der Selbstverleugnung.
9. Ueberlegungen für die Stunden, wo wir mit Gott und unserm Herzen allein sind.
10. Von der Treue gegen unsere Ueberzeugungen.
11. Wie wir die Worte Jesu, ich verlasse die Welt und gehe zum Vater, zu den unsrigen machen sollen.
12. Wie wir der Zeit gedenken sollen, wo wir nicht mehr unter den Unsrigen sind.
13. Was soll der Gedanke: Gott ist uns allenthalben nahe, bey uns wirken?
14. Trost und Freude, die uns durch Menschen zu Theil werden.
15. Ermunterungen zu einem entschlossenen und standhaften Kampfe mit den Uebeln des Lebens.
16. Die Theilnahme des Himmels an unserm höhern Angelegenheiten.
17. Nur mit einem reinen Herzen können heilige Werke von uns verrichtet werden.
18. Wie sollen die Segnungen der Natur auf unser Herz wirken?
19. Ueber die Erfahrung, daß so viele schon in der Jugend dem Laster anheim fallen.
20. Daß ob die Menschen die Unbekannten und doch auch Bekannten sind.

Gottfr. Aug. Ludw. Hanstein

Wir sind unsrerl. 5. Osterpredigten. gr. 8. 10 Gr.  
Der Herr ist auferstanden. 4. Osterpredigten.  
gr. 8. 8 Gr.

## P r e d i g t e n

des alten Herrn. Magister Matthesius über die Historien des ehrwürdigen, in Gott seligen, theuren Mannes Gottes, Dr. Martin Luthers Anfang, Lehre, Leben und Sterben. Mit einer Vorrede herausgegeben von Ludw. Achim. von Arnim. Mit den Bildnissen Luthers und Melanchthons nach Kranach. gr. 4. Berlin in der Maurerschen Buchhandlung. 16 Gr. Auf Schreib. mit besondern Abdrucken der Bildnisse 1 Rthlr. 8 Gr.

## E. E. Gebauers

### Chriſtliche Erbauungen.

Dieses Buch ist unter der Preßs und enthält im bekannten Geiste des Verfassers Morgen- und Abendgebete auf jeden Tag der Woche, Gebete und Lieder bey wichtigen Gelegenheiten. Hierauf folgen Betrachtungen über freigelegte Lüste. Jedem häuslichen Familien Eickel sind diese Erbauungen zu empfehlen, indem sie ihren Zweck, religiösen frommen Sinn in selbigen zu begründen, nicht verfehlen werden.

## P r e d i g t e n

über die evangelischen Texte des Kirchenjahres, zum Besten des Luisenstiftes herausgegeben von dem Prediker Hanstein und dem Prediger Wilmsen, als Mitversetzer des Luisenstiftes. Erstes und zweites Bändchen. gr. 8. Berlin in Commission der Maurerschen Buchhandlung. Preis für die Beförderer 4 Bändchen 12 Gr. im Ladenpreise jedes Bändchen 16 Gr.

Dies erste Bändchen erschien 1817, das zweite Bändchen ersieint 3 Jahr später. Aus dem Vorworte ergibt sich, daß sehr lebende Christliche aus freier Liebe die Arbeiten dazu liefern. (Es ist also keine gedungene und bestellte Arbeit.) „Nach dem Wunsch des würdigen Stifters“, wie das Vorwort sagt: „sollen dieser Sammlung, um die 72 Sonn- und Festtags-Predigten eines vollständigen Kirchenjahres zu fassen, noch 4 ähnliche Bändchen folgen. Indem die Herausgeber diese Sammlung geben, wie sie sie aus wohlthätigen Händen empfangen, so bemerken sie nur, daß sie nicht angeschlossen werden soll, als ein Halbs- oder gar Musterbuch für angehende Christliche, sondern nur lediglich als ein Erbauungsbuch für Christliche Familien, falls Krankheit oder Altersschwäche oder unfremdliche Witterung bey weiter Entfernung von der Pfarrkirche den Besuch des Gotteshauses unmöglich machen sollte. Ob Landgeistliche zu Zeiten eine oder die andere Betrachtung finden und wählen dürfen, um sie in ihrer Abwesenheit der Gemeinde durch den Pfarrer und Schultheere vorlesen zu lassen, kann aus ihrer Verurtheilung überlassen bleiben. Eigenthlicher Zweck dieser Sammlung ist dieses nicht. Häusliche Erbauung und mildes Wohlthun sollte dadurch beabsichtigt werden. u. s. w. u. s. w.“ Die Herausgeber.

Das erste Bändchen ist mit bezüglicher Liebe ausgenommen worden. Von dem zweiten läßt sich dasselbe erwarten.

## S p u r e n d e r G o t t h e i t

im  
anscheinenden Zufalle. Wohlthätige Nahrung für Zweifler und Denker von Sam. Christoph Wagener. Erster Theil, zweite verbesserte Auflage. 1818. Zweiter Theil 1810. Mit Kupfern. Berlin in der Maurerschen Buchhandlung. Preis beider Bände 2 Rthlr.

### Inhalt des ersten Bandes:

#### I. Werkwürdige Entdeckung der Unschuld.

1. Du Moulin der Verurtheilte, wie schuldlos befunden.
  2. Ein vermeinter Mörder wird vom Tode gerettet.
  3. Ein Mörder in London erkennt in dem von ihm angelegten Diebe seinen Sohn.
  4. Eine Perle rettet vom unerbittlichen Tode.
  5. Majors hundertzjähriger Nachwörter.
- #### II. Werkwürdige Entdeckung begangener Verbrechen.
6. Selbstverrat einer Verbrecherin.
  7. Die geführte Unschuld kommt durch ein Verbrechen gegen den Schuldschein an den Tag.
  8. Entdeckung eines zwanzigjährigen Mordmordes.
  9. Ein Sackdel verdrängt nach 23 Jahren ein Wort.
  10. Ein Haarwidel bringt eine Wahrheit an den Tag.
  11. Ein verlobter Hofsetzer ändert Mörder.
  12. Ein Bank bringt eine Postbräuterei an den Tag.

### III. Lebenserhaltung großer Verbrecher bis zur wohlverdienten Strafe.

13. Wall entgeht einem zufälligen Tode, um durch Hens herab zu sterben.

#### IV. Das Erwachen des schlafenden Gewissens.

14. Die tödliche Gewissensangst. 15 Ein Räuber erfährt das Geraubte. 16. Tödtet Neur über begangenes Unrecht.

#### V. Erreckung wahrer Reue.

17. Hegm's Rückblick auf des ihm Geraubten.

### VI. Verhinderung begonnener Verbrechen und großen Unglücks.

18. Die Vorsicht einer Wagh veretelt die Ermordung ihrer abergläubischen Frau. 19. Vår und Dieb im Kampfe.

20. Unwirklichkeit der Höllenmaschine des Jahres 1692. 21. Verhinderung eines Selbstmordes.

#### VII. Beglückung durch anscheinendes Unglück.

22. Moldenhauer verliert sein schönstes Kleinod und wird glücklicher. 23. Isnard gewinnt an Geist und Herz durch seine Leiden. 24. Der glückliche Geraubte. 25 Der Nocturne eines Straßenräubers. 26. Räuber verhindern einen Selbstmord.

#### VIII. Belohnung der Tugend.

27. Belohnung der Tugend durch Freude im Alter. 28. Belohnung der an einem Verurtheilten erweisenden Sorgfalt. 29. Die Wälderin Braun von Alberg. 30. Treuenius vertraut Gott. 31. Horpe gelangt auf dem Wege des Unglücks zum Glück. 32. Der Bauer Wälder aus Drock. 33. Die Tagelöhner Familie aus Eriek.

#### IX. Wunderbare Befragung des Bösen.

34. Ein Wundaralter verliert die beim Falschschwören angeschworenen 3 Finger unter dem Stempel. 35. Die Strafe des Meides. 36. Ein von seinem Vater zum Diebstahl erzogener Sohn bringt diesen Vater an den Galgen.

#### X. Wohlthätige Folgen lieblicher Handlungen.

37 und 38. Antwerpens und Pöndicheeps Belagerung.

#### XI. Gottes Segen auf Nachkommen vererbt.

39. Dävis in Desancon und seine Kinder.

#### XII. Selbstbefragung böser Thaten und Thorheiten.

40. Eine Wittib ermordet aus Irrthum ihre eigene Tochter. 41. Eltern ermorden ihren verkauften einzigen Sohn. 42. Ein Dieb vergiftet sich selbst, indem er die Seinen morden will. 43. Ein Quacksalber wird das Opfer seines Wahnsinns. 44. Strafe des Hochmuths. 45. Schurkenstreich eines französischen Gränzeplanten.

#### XIII. Großes durch geringfügige Ursachen bewirkt.

46. Ein Hund veranlaßt die Reformation in England. 47. Ein Spiel Karten rettet die Protestanten in Irland. 48. Eine Flasche Wein veranlaßt die Eroberung der Insel Cypren.

#### XIV. Wunderbare Erhebungen.

49. Ein englisches Landmädchen wird eine Gräfin, und die Mutter einer Königin.

#### XV. Lebenserrettungen.

50. Elvillus Rettung von Grab und Tod. 51. Die La Forcus wunderbare Rettung. 52 bis 60. Wie Frie-

derich der Einzige den ihn bedrohenden Lebensgefahren entgeht. 61. Hart's Errettung aus den Händen empörender Sklaven. 62. Carl II. entgeht den Händen Cromwells. 63. Zwei Knaben, die von der Rosttrappe hinabstürzen, werden wunderbar erhalten. 64. Rettung eines Menschen lebens durch unangenehme Verzögerung eines Besuchs.

XVI. Selbstesigewart in dringender Gefahr.

65. Ein treues Weib rettet ihren Mann vom Verderben.

#### XVII. Besondere einzelne Fälle.

66. Sträussfeld, der wunderbar aufgefundenen Erbe eines Landhaus. 67. Der Aukerist in Neudon. 68. Bekräftigung der Uebermuths. 69. Verirrte Behandlung eines Diebsteigers. 70. Der wunderbare Fall einer Vönd.

Der Inhalt des 2ten Theils, noch reichhaltiger an Beispielen, kann nur nach seinen Abschnitten hier wegen Mangel des Raums aufgeführt werden.

#### Erster Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in unerwarteter Errettung der Unschuld (in 6 Beispielen).

#### Zweiter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in sonderbaren Zusammentreffen solcher Umstände, die zur Entdeckung geheimer Verbrechen führen (in 15 Beispielen.)

#### Dritter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in absichtlichem Aufschub wohlverdienter Strafe (in 5 Beispielen.)

#### Vierter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar durch die Gewalt des Gewissensgebüßs und der tief empfundenen Reue (in 14 Beispielen.)

#### Fünfter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar am Verhindern angefangener Verbrechen und Abwenden größern Unglücks (in 8 Beispielen.)

#### Sechster Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in den überlegenden Segnungen nach harten Schicksalen (in 3 Beispielen.)

#### Siebenter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in Befragung mancher Lasterhaften (in 10 Beispielen.)

#### Achter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in den natürlichen traurigen Folgen der Verkehrtheit (in 5 Beispielen.)

#### Neunter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in den großen Folgen anscheinend unbedeutender Handlungen (in 12 Beispielen.)

#### Zehnter Abschnitt.

Eine höhere Weltregierung wird sichtbar in mancher Lebensrettung (in 19 Beispielen.)

(Obige Bücher sind in allen soliden Buchhandlungen Deutschlands zu bekommen.)



**Beilage zum 22ten Blatte des Gesellschafters.**

**Eine neue Probe von Herrn Müllner's  
Rezensenten: Anfang**

gehen abermals zwei bekannte Rezensenten in der Manier, die man schon an Hrn. Müllner, zur Ehre auch aller rechtlichen Literatoren, kennen gelernt hat. In Nr. 4 des beschriebenen „Literatur-Blattes“ zum „Morgenblatt“. Die eine betrifft einen Rezension-Artikel von Trosthaus, und was die niedrigste Nachsicht so am Tage liegt, wo das ganze Publikum der Motive kennt, welche des Rezensenten Fieber reizen, da behaft es seines Triebes, um die Verantwortlichkeit seiner Kritik zu entlasten. Haderst es mit der folgenden Schmeichelei über Wilhelm Müllner's „Korn, Kömer und Körnerinnen“, die ein Muster von Eifer, Gewandtheit, Unparteilichkeit und verheerendem Satirizismus ist. Warum aber sollen Hr. Müllner und seine Hefereiferer (kann diese Unkegeln nicht von ihm?) über ein Buch her, das mit mehr Bescheidenheit, mit mehr Geist und Schärfe geschrieben ist, als der Rezensent, nach dieser Probe zu urtheilen. Ist deshalb über ein Buch her, das sich des allgemeinen Beifalls des deutschen Publikums mit dem größten Rechte erfreut? Die Gründe sind sehr einfach: Hr. Müllner hat Geist und Gabe gegen den Verfasser, der schon schon mit einem schwarzen Kreuz im Rezensenten-Buch angezeichnet stand. Er hatte nämlich das Unglück, einmal der einzigen Jähren gegen Hrn. Müllner öffentlich zu behaupten: daß die Over wohl nicht so verdammlich sey, als der nicht ohne Epithetum dagegen desinteressirte Dichter glaubte — er sollte bitten für diese Verwegenheit. Dieß also ist der wogende Grund in der vorliegenden Rezension (!). Daß sie aber auch in der That, wie wir gekannt haben, liegt, giebt mein, unanständig im höchsten Grade geschrieben ist, dürfte hier zur einmal Beweist:

Der Verfasser sey, „um recht viele Bögen zu füllen“, hätt sie Eriten aus fremden Ländern eifert haben. — Wie dieser, an ihrem Ort sehr willkommene Artikel bringen, mehr Spore, in beiden Bänden zusammen genommen, nicht zwei Bögen!

Italienische Weibkinder, Erbschweiter u. dergl., die den bestien, sterben Will in das Volkstheilen erlauben, nennen Sie „Gassenkinder“, „Joten, die man für schwere Geld erkaufen muß!“? So, rot! Und hätten sie auch aus dem „ein gewöhnlichen Werth“, von dem der Verfasser spricht, so wären sie schon nachzugeben; aber freilich muß man italienisch verstehen, und das ist Ihre Sache nicht nicht. Herr — (wie wissen wohl, was Sie sind!) daher auch Ihre Eifer und Ihre Vision: daß „Hrn. Des Wert sey auf jeder Seite“ mit „italienischen Rezensenten“ (ist Fil), weshalb es dem größten Theil nach ganz unverständlich (wie fahrschein, daß aus von gebildeten Lesern voraus zu setzen). Die Unparteilichkeit der italienischen Rezensenten ist einzig ganz phantastische Vorstellungen der angestrebten Art im Anfang!

Hr. Wilhelm Müllner hat ein nicht unangenehmes Gebot an Gott gegeben, wein er denselben stamm „unsern Elm

sen“ nennt. Daraus steht dieser Rezensent: „Weil ich Müllner'scher soll dem neuen Eriten wohl seinen Kinnbadeu leihen, um damit die heutigen Weiber zu schämen!“ Nun, wenn da nicht Ermahnung und Unian ist — kann nicht es wieder Er meinet noch Unian!

\*) Bekanntlich redigirt aber Hr. M. das „Literatur-Blatt“ und bei ihm kritisch redigieren — derselben!

**B e r i c h t i g u n g .**

In den Bänden 202 und 203 des „Gesellschafters“ vom vorigen Jahre erzählt Hr. Karl Habersich die Geschichte der Papstin Johanna, welche er, als aus authentischen Quellen geschöpft, dem Publikum als Faktische glaubt mittheilen zu dürfen. Es sey vergessen, einige beschreibende Zweifel dem Publikum gleichfalls mit zu stellen.

Was insbesondere die erzählte Geschichte selbst betrifft, so ist dieselbe, einige Unschönheiten aus folgende Uebersage abgerundet, nicht neu, wie haben sie, wenn auch nicht ganz so vollständig, doch im Wesentlichen bei mehreren Autoren. Hr. Habersich bemerkt, daß die zur Zeit der Reformation an dieser Geschichte Numan gewisse hat. — Papst Pius II. (Aeneas Sylvius) 1458 — 1465 soll der erste Heizer sein. Ferner: denn wäre dieser allerdings, wenn die Erzählung der Geschichte retrograde gleichzeitig im 16ten Jahrhundert entstanden, oder aber doch hernach mit allen ihren späteren Schattierungen stichhaltig hervorgekommen wäre. Was indeß als erster ansetzt, so wissen wir ja: daß der älteste Autor, der dieser Geschichte erwähnt, circa 200 Jahre jünger ist, als der Zeitraum, in dem die Geschichte spielt, wegen der gleichzeitigen Schriftsteller, wie auch viele andere Autoren, die Historiker ohne Unterbrechung von der IV. an Remond III. führen. Es scheint aus diesem Argument vor allen andern, und ganz hätten wir höchste von dem Verfasser beabsichtigt gesehen. Scham ist die Erzählung, wie Hr. Habersich sie uns mittheilt, ist allmählich geworden. Die ältesten Autoren, Mariandus Scotus und Andere, erzählen den Thatbestand einfach; ein späterer (Theodororus a Niem, circa A. 1414) berichtet zuerst von der That, jedoch nicht noch späterer (Guillelmus Brivinus, a. A. D. 1470) erwähnt zuerst der porfessoris sedis und der astrictiois geuicium, u. s. w. — Es sehen wir, hat Jeder das Einzige redlich dazu beizutragen: die Erzählung selbst am einen Moment zu bereichern. Daß aber die, welche sich überhaup am meisten mit den Unschönheiten des papstlichen Anbils beschäftigen, auch die ersten Uebersetzer dieser Erzählung waren, erklärt sich, meinen wir, von selbst.

Davol Wendel's Händlungen über diesen Gegenstand nimmt der Verfasser für, ein völler, Ungehalt; und weisheit dieses durch die Aethen'schmann's: das Unheil eigentlich die Geschichte nie befreit habe und begreifen. Da Wendel die Sache nichtig beweist hat aber nicht, scheint aus durchaus gleichgültig; es handelt sich hier nicht um die Wichtigkeit der



der seine Behauptungen angeführten Argumente, und diese hat Hr. Habermehl durchaus unberührt gelassen. Er führt auf statt dessen eine Anzahl Quellen an, von denen man glauben sollte, sie seien bisher von Keinem benutzt, nicht desoweniger findet man sie fast alle bei Schödel. Wir begnügen uns, heraus zu geben, was schon vor uns die Authentizität der wichtigsten und geschätztesten dieser Quellen bemerkt ist. Vom Marianns Ecceus nämlich ist bestritten, ob er von der Papstin Joanniss gegeben oder nicht, da angestrichen ist, einmal: ob die Stelle, die hierher gezogen wird, nicht ganz von fremder Hand eingeschoben; sodann: ob nicht in dem Manuscript, wonach der Hsische Abdruck gefertigt ist, die Erzählung des Papstus durch ein eingeschaltetes „et asseruit“ unterbrochen worden, wie dieses namentlich Servetus behauptet. Auf gleiche Weise verhält es sich mit Martin Potonus. — Certe de scriptis, tom. I. p. 739 u. folg. sagt: daß er es für eingeschoben hält, und führt mehrere Manuscripte, worunter die ältesten sind, an, die der Geschichte der Papstin durchaus ermangeln. Ein Gleiches urtheilt Du Pin im 10ten Bande seiner Bibliothek S. 85. — Nächst in seinen Notis S. 300 erzählt: daß er ein Manuscript des Potonus gesehen, wo diese Historie nicht im Texte, sondern nur auf dem Rande sich findet, und zwar von einer andern Hand als der Text geschrieben. Dieses ist genug, um zu zeigen: daß die Authentizität der von Hrn. Habermehl angeführten Quellen nicht so unantastbar ist.

Daß in allen Zeiten berühmte Historiker die Sache in Zweifel gezogen, kann dem Verfasser keineswegs unbekannt seyn, und außer, daß wir hier auf: Bannage hat. de Regiae, edn. Rotterd. 1699. tom. I. pag. 408, und auf Dr. J. E. C. Schmidt „Handbuch der Kirchen- Geschichte“ Th. 4. S. 274, verweisen, wollen wir noch hören, was der Heilige Kirchenrath Dr. Pontus in Heidelberg in seinen „Vorlesungen über Kirchen-Geschichte“ aus über diese Sache mitgetheilt:

„Bei Martinus Potonus geht, nicht aber in allen von ihm vorhandenen Manuscripten, heißt es zum Jahr 854: nach diesem See von Johanne Angelicus, woraus alskun Angelicus gemacht worden ist, 2 Jahr, 5 Monate und 4 Tage Papst gewesen. Dieser sollte eine Frau gewesen seyn. In ihrer Jugend von ihrem Liebhaber in mannlicher Kleidung nach Athen gebracht, habe sie in den Wissenschaften so zusammengekommen, daß sie zuletzt zum Papst gewählt worden sei. Es steht es zwar nur's Jahr 1085 in Martinus Ecceus „Chronica“. — Weiter sollte man noch in späterer Zeit hinzu: dieser Papst habe das Unglück gehabt, schwanger zu seyn und mitten in einer Procession entbunden zu werden. Darüber berief man sich auf ein feineres und Bild, welches in einer Römischen Kirche an der Mauer war, und behauptet man: der Papst müsse sich selbstem nach der Wahl aus einem von unten offenen Stuhl (sella stercoraria) sezen, damit die Karikatur seiner Mannbarkeit groß seyn könnten. Das feinerste Bild, welches man auf Johanna Pontissa gefunden hatte, mag wohl da gewesen seyn, die Dichtung desselben aber deuchte nur auf der Voraussetzung von einem

weiblichen Papst — Der Stuhl, auf welchen der neugewählte Papst sich sezte, wurde sella stercoraria genannt, weil der bloße Cerimonie, zur Erinnerung an die Demuth, unter anderem die Stelle des Stuhls ausgesprochen wurde: „qui in elevavit e stercore“. — Es bleibt also von der ganzen Geschichte nichts übrig, als die kurze Erzählung: daß zwischen Leo IV. und Nicolaus I. ein weiblicher Papst gewesen sei. Andere Umstände beweisen: daß in dieser Zwischenzeit kein anderer Papst gewesen seyn konnte, als ein gewisser Heiner Benedict III. — Von diesem wird gerade die nämliche Regierung-Zeit gerechnet, wie von der verglichenen Johanna Pontissa, und wird er bezeichnen als ein gelehrter, aber gar in lausler Mann. Einmal Romische Gesandten wollten gegen ihn einen Anschlag machen, welcher unter Leo IV. auf einer Synode ercommunicirt war, zum Papst machen. Hier wurde Benedict der päpstlichen Kleidung beraubt, geschlagen und misshandelt, danach, da er bald darauf wieder eingesetzt wurde, nahm er seine Gewänder wieder zu. Gedenken an. Nach diesen Umständen scheint es, Manne mögen den gelehrten Mann wirklich genannt haben. Man nannte ihn dann einen sancten Johannes, Angelicus, zugleich aber auch femina (weiblich), und durch diese Umstände dürfte sich wohl die Herkunft: eine gelehrte Frau sey so und so lange Papst gewesen. Die übrigen unangenehmen Geschichten von seiner Unkeuschheit u. s. w. werden daher hinweg geschickt. — So nicht III, wird in einer Chronik bestritten mit den Worten: „Erat enim minusculus, et omnibus decoratus sacris operibus, vultu pulcher et mente clarus, Julia verba, doctrina domolus.“ — Was eben Sall ist es durchaus unrichtig: daß Protokanten oder Fußknecht diese skandalöse Geschichte erzählen haben sollten.“

## Bemerkung.

In der „Zeitung für die elegante Welt“ Nr. 17 ist ein „Kritikchen“ abgedruckt, bei dem man zwar bemerkt, aber nicht begriffen werden kann. Derselbe, weil es neun achtzigste Verthe, bezieht eben so viel ungewissen Gesagungen hat: nicht de- gestirrt, weil, unter Anderem, Zeiten vorkommen wie diese:

— zum Bundesrath

Meiner Liebe soll das Blut der Vögel,

Die den Wein, den Eubotrunf, gebären:

Koste diesen schäumenden Pöbel!

Wenn man kaum den schäumenden Wein: Vögel und gebären, hinter hat, soll man gleich den Pöbel kosten. — Das selbe Elend die Lust zum Singen und Trinken zugleich verderben; und wie ernstlich es der Verfasser darauf abgesehen hat, daß wir ihm gekochten seilen, macht er kurz zuvor mit der Zeile bemerklich: „Sah! und wirklich handeln, wie wir singen.“ — doch wollen wir uns sein „trunkene Beispiel“ (dessen er auch erwähnt und womit er sagen will: Doch gab uns ein Beispiel im Trinken) nicht ansehen, sondern ihm den Pöbel allein setzen, und dagegen ein wenig guten Wein, der bekannst seyn könnte, schmecken lassen.

1821.

No. III.

# Blatt der Ankündigungen.



## Literarische Anzeige.

Sehr zu empfehlen sind:

Bilder aus dem inneren Leben

Verfasser von „Wahl und Führung“.

2 Theile. 8.

Leipzig, bei Kichle und in allen Buchhandlungen zu haben. Preis: 3 Thlr. 12 Gr.

# Kunst-Anzeige.

Die

## „Zwölf Wignetten für Hagel

im Holzschnitt von F. B. Gubik“

welche man jetzt auch als historische Werkmündigkeit betrachten kann, sind nur noch in einer kleinen Anzahl von Exemplaren zu bekommen und durch alle Buchhandlungen (in Berlin bei der Maurerschen) zu beziehen. Der Preis ist 3 Thlr.

Im Verlage der D. R. Matzischen Buchhandlung in Carlsruhe und Baden ist so eben folgendes sehr interessante Werk erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Der

## öffentliche Credit,

dargestellt

in der Geschichte und in den Folgen der Finanz-Operationen der großen europäischen Staaten, seit Herstellung des allgemeinen Land- und See-Friedens, ihrer Massregeln zur Begründung oder Befestigung öffentlicher Credit-Anstalten und der Begebenheiten in der Handelswelt, deren Wirkung damit zusammen getroffen;

von

Friedrich Hebenius,

Oberkassir. d. k. k. Hofkammer.

Mit Hochpreygl. Hob. Ober-Censur-Schlaumich.

gr. 8. Preis: 3 Thlr. 10 Gr.

Eine vorläufige Empfehlung für diese Schrift wird schon ihr Titel sein; er bezeichnet einen großen, wichtigen Gegenstand, der in unserer Zeit besonders zur Sprache kommen mußte; der Name des Verfassers bürgt für Gründlichkeit. Wenn sie auf der einen Seite für die Geschichte unserer Zeit ein höchst ansehnliches Interesse darbietet, und wenn man sie in Hinsicht auf praktischen Nutzen, den Staatsmännern, den Managern und allen Capitalisten, die sich mit Staats-Papieren abgeben, vorzüglich empfehlen muß, so wird sie auf der andern Seite, in Bezug auf die Forschungen des Verfassers, ihren dauernden Werth für die Wissenschaft bewahren.

## Anzeige eines empfehlenswerthen Werks über Mathematik für Schulen.

In der Maurerschen Buchhandlung in Berlin ist erschienen und zu haben:

Elementar-Geometrie und Trigonometrie, zunächst für Preussens Schulen bestimmt.

von

D. R. M. D. M.,

Oberlehrer der Mathematik und Physik am Gymnasium zu Thorn.

Preis 12 Gr.

Zur Empfehlung dieses Werks sehen wir hier den Schluss der Rezension in der „kritischen Bibliothek für Deutschlands Schul- und Unterrichtswesen“ her:

„Das Ganze giebt eine vortreffliche Uebersicht über

alle Gegenstände der Geometrie und Trigonometrie, aus ihren Grundfähen abgeleitet; wobei wir nur hin und wieder eine kleine Aenderung in der Folge der Erde zweckmäßig finden. Uebrigens können wir dies Werk aus voller Ueberszeugung von seiner Brauchbarkeit empfehlen.“

Bei F. C. Werther in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen (in Prag bei Calve, in Wien bei Gerold) zu haben:

Ueber

Aufklärung, Bildung, Entwicklung als höchstes im Leben der Menschheit.

Eine Phantasie,

den Jünglingen gegenwärtigen Zeitalters besonders deutscher Nation gewidmet

von

Dr. Johann Ebeling.

gr. 8. broch. 8 Gr.

Wenn man bisher der österreichischen Nation den gerechten Vorwurf machte: daß sie an den Fortschritten der deutschen Philosophie, daß sie an den wichtigsten Angelegenheiten, die sich in Deutschland bilden, gar keinen Antheil nehme; so sehen wir den Herrn Verfasser dieses Werkes, einen jungen österreichischen Gelehrten, der schon früher mit seinen „Beiträgen zur Politik“ u. s. w. aufgetreten ist, eine ehrenvolle Ausnahme von dieser Regel machen. Wir finden hier warme Theilnahme an den Angelegenheiten der Zeit, eine liberale feste Tendenz, und manche Funden und Ansichten, die seinen ernsten Leser unbedrückt lassen werden. Vorliegendes Werk über Aufklärung hat der Herr Verfasser in einer recht gelungenen Sprache unsern deutschen Jünglingen geschrieben, und somit empfehlen wir es denn auch ihnen und sehen nachdenklichen Deutschen.

In der Maurerschen Buchhandlung in Berlin sind in dem zweiten halben Jahre 1830 folgende neue Schriften erschienen:

Bauer, F. Lehrbuch der Rechenkunst oder stammliche Rechnungsarten des gewöhnlichen Lebens zum Selbstunterricht und zur Wiederholung theoret. und praktisch bearbeitet. 12 Gr.

Musikalisches Schulgesangbuch von 32 Religionen und Moral betreffenden Gesängen, nach einigen Kanons und 25 der bekanntesten und bestechendsten Kirchenliedern für Volksschulen. gr. 8. 12 Gr.

Neine deutsche Sprachlehre oder Einleitung um richtig deutsch sprechen zu lernen, für die Jugend, auch als Wiederholung für Erwachsene. 2 The. geb. 6 Gr.

acht Tafeln oder kurze Anleitung um richtig deutsch sprechen und schreiben zu lernen; nebst einer Anweisung der üblichen Schreibzeichen und der Trilutaren. Treibdruck. Folio. 12 Gr.

Procentus, F. Lehrbuch der Technologie für Schulen. 8. Baarbande für Lehrer, mit Beschreibung auf den Handalt. 8. 18 Gr.

Rechnen auf Gold. Bay. 12 Gr.

Crell, Dr. A. L. Rechenregeln welche alle Multiplication und Division mit Zahlen unter Tausend ganz erproben, bei größern Zahlen aber die Rechnung erleichtern und sichern machen. 2 Bde. gr. 8. 42 Thlr. 16 Gr.

Dorn, J. F. Praktische Anleitung zur Kenntniss und  
Beurtheilung der wichtigsten Operationen in der  
Bierbrauerei und Brauereibrennerei. Zweite um-  
gearb. u. vermehrte Auflage. Mit 6 Kupfern. gr. 8.  
geb. 22 Gr.  
Grövel, D. M. C. F. B. Die Lehre von der Volk-  
macht, Procura, Mäliern, Gession, Affignation, Er-  
promission, Aborazion und Erbschaftskaufe, in ihrer  
Vollständigkeit und ihrem Zusammenhange nach Preus-  
sischen Gesetzen. Ein Handbuch für praktische Ju-  
riden und Geschäftsleute. gr. 8. 4 Thlr.

Auch unter dem Titel:  
Commentar zu den Credit-Gesetzen des Preussischen  
Staats. Des theoretischen Theiles 1. Band und des  
ganzen Werkes 1. Bd. 1ste u. 2te Abtheilung.

Leitold, Th. von. Meine Ausflucht nach Brasilien oder  
Weste von Berlin nach Rio de Janeiro und von dort  
zurück: nebst einer ausführlichen Beschreibung dieser  
Kaufstadt, des daselbst herrschenden Tones der Hofe  
und unter dem Volke u. s. w. 8. geb. 1 Thlr. 4 Gr.

Meißner, E. G. Die Kunst in drei Stunden ein Buch-  
halter zu werden. Ein kurzer und deutlicher Unter-  
richt für Handlungslehrlinge, Handlungsdiener und  
angehende Kaufleute, die doppelte italienische, engli-  
sche und neue deutsche Buchhalterei in einem kurzen  
Zeitraume, ohne Hülfe eines Lehrmeisters gründlich  
zu erlernen. 3te verb. Auflage. geb. 20 Gr.

Michelsen, J. A. C. Der vollkommene Haushalter und  
Kassirer, oder Sammlung von Haushaltungen,  
Kost-, Intercess-, Rabatt-, Wäns-, Waags- und Ge-  
wichtstabellen. 2te verb. u. verm. Auflage. gr. 8.  
geb. 1 Thlr. 6 Gr.

Worh, K. Th. Allgemeiner deutscher Briefsteller, wel-  
cher eine kleine deutsche Sprachlehre, die Hauptre-  
geln des Stils, und eine vollständige Beispiel-Samm-  
lung aller Gattungen von Briefen und Geschäfts-  
aufschriften enthält. Die unveränderte Auflage von Dr.  
Th. Heinke. 8. 18 Gr.

Raumann, J. D. Tabellarisches Handbuch für den  
Königl. Preuss. Zoll- und Steuer-Dienst. Zum Ge-  
brauch für Königl. Zoll- und Steuer-Beamte, Kauf-  
leute und Gewerbetreibende überhaupt. Steinbrud. 2 Thlr.

Nettesheim, A. von, das Ganze der Taschenspielerkunst,  
ohne großen Apparat und Kosten die seltensten und  
auswärtigsten Zauberstücke zu machen. 2te Aufl. Mit  
2 Kupfern. geb. 20 Gr.

Schmidtammer, W. Ueber die Religion im Menschen  
und ihren Werth für ihn. Eine Predigt. 8. geb. 7 Gr.  
Schulz, D. Aufgaben zur Einführung der lateinischen  
Grammatik. 8. (6 Gr. PartibelPreis.) 8 Gr.

Ehrb, W. F. Deutschland und der Vorterritorien. Send-  
schreiben an J. Ehres gegen seine letzte Schrift mit  
Ausfügen aus derselben. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

Tüsch, D. E. Allgemeines Lehrbuch der Kritik und  
Anleitung zur Nachenkunst für Jedermann. 2te  
völlig umgearbeitete und mit einem praktischen Theile  
vermehrte Auflage von Dr. W. Lintner. 8. 1 Thlr.  
Wolfe, Ch. G. Kleine Bibel oder Vorbereit zum Lesen-  
lernen, für leibgebirge Kinder vom Anfange bis zum  
Ende ihres 1ten Jahres. geb. 3 Gr.

Jarnack, A. Deutsche Sprachlehre zur Fortbildung  
für die Schulen bearbeitet, nebst einer Anlei-  
gung auf welchen Wegen ein Schatz der Lehrschriften

Erleichtert unter die Volkshand gebracht werden  
könne, worin zugleich eine ausserordentliche Sammlung  
von mehr als 1100 der neuesten Kernsprache deut-  
scher Volksthe zum Gebrauch der Schulen enthalten  
ist. 8. 1 Thlr. 8 Gr.  
Zeune, A. Erbschaften oder Kritik einer Geschichte der  
Erbschaften, vordringlich der neuesten Fortschritte in dieser  
Wissenschaft. Herausgegeben Ausgabe mit 6 Adre-  
ssen, und einer Lektüre (welche letztere nur auf  
Bestellung geliefert wird.) 8. 1 Thlr. 8 Gr.

Bei R. D. Mont-Schauberg in Eilen  
und Achen sind erschienen und in allen solchen Buch-  
handlungen zu haben:

Cassel, F. P. Morphonomia botanica, sive observationes  
circa proportionem et evolutionem partium plantarum.  
Cum fig. lithograph. 8. 1 Thlr.

Kern, M. B. Trauerrede zum Andenken des erlauch-  
ten Grafen Frdr. Leopold zu Stolberg. Nebst In-  
schriften. gr. 8. geb. 3 Gr.

Schüller, Frid. Ambuatio, elegia E germanica in latnam  
linguam translata a J. D. Fust. Accensit de Schilleri  
poeti oda 8 maj geb. 4 Gr.

Schubert, F. Geschichte, Religion, Grundsätze und  
staatsbürgerliche Verhältnisse der Juden. Ein Nord-  
und Südabschnitt für die gegenwärtige Zeit. 8. 14 Gr.  
Sodmann, J. D. F. Ueber des Antonius von Worms  
Abbildung der Stadt Köln aus dem Jahre 1523.  
Mit 3 Vorlesungen in Steinbrud. 8. br. 14 Gr.

Etterlin, J. Tabellen zur genauen Vergleichung der met-  
rischen mit den neuen preussischen und der neuen  
preussischen mit den metrischen Längen, Flächen-  
und Körper-Maassen. 4 geb. 20 Gr.

Wallraf, J. Beiträge zur Geschichte der Stadt Köln  
und ihrer Umgebungen. Mit 5 Abbildungen in  
Steinbrud. gr. 8. br. 1 Thlr. 8 Gr.

Ferner sind bei dem Obgenannten in Kommission,  
und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Meyer, K. Fr. Aachen, der Monarchen-Kongress im  
Jahr 1840. Mit einer topograph. Karte von Aachen.  
gr. 8. geb. 20 Gr.

Nolten, F., archaische Beschreibung der Münzen  
oder Rechnungslücke in Aachen, nebst einem Verzeich-  
nis über die Lage des Palastes Karls d. G. daselbst.  
Nebst einem Grundriß und Durchschnitt der Kirche.  
gr. 8. 22 Gr.

## Kunst-Anzeige.

### Sammlung von Verzierungen

in  
Abgüssen für die Buchdruckers-Presse  
zu haben  
bei

J. W. Gubitz,

Professor der Hofbildnerei an der Kön. Hof-Akademie der Künste.  
Preis 1 Thlr. 12 Gr.

Diese Sammlung enthält 474 Platten, Einfas-  
sungen u. s. w., mit einer Vorrede, welche über das  
Ganze sich auspricht: sie ist durch alle Buchhand-  
lungen zu beziehen und bei mir (Berlin, Wilhelmstraße  
Nr. 73 B.) zu haben. Alle Preise und Gelder erwar-  
te ich pöflich.  
J. W. Gubitz.

(Alleinliche angeordnete Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und  
durch die Gräffische Buchhandlung in Leipzig zu bekommen.)



Beilage zum 29ten Blatte des Gesellschafters.

**Einzig richtiger Gesichtspunkt, aus welchem die Phantasie „Herr Joachim Lange und seine Grammatik“ („Gesellschafter“ 1820, Bl. 206 u. 207) zu betrachten ist. Zur Verhütung aller weiteren Mißverständnisse darüber.**

Wenn sich die Leute nicht verstehen, so mag, so verstehen sie sich nicht, und sollten wenigstens auf diesen Fall nicht stehen. Denn was kann es ihnen kommen, eine eben so positive klare Natur zu machen, als Platanus, Komet\* ganz von Vordr oder auf der Torte?

Damit es nicht mehreren Herren nach der Mode mit meinem unbedingten Range so ergeht, wie es einem Anonymus im „Bemerker“ Nr. 1 damit ergangen ist, daß sie nämlich, bei dem gewaltthätigen Anstalt bezeugen, recht sehr (auch dennoch vortheilhaft) zu will ich lieber gleich selbst sagen, was eigentlich damit drabstühlet wurde. Daß ich auf diese Weise meinen Hering auch erst noch zum Hühling verändern muß, ist nicht meine Schuld, nur bitte ich deshalb wirklich (scharf denkende Leser zum Verzeihung).

Einen Kaufman durch meinen Kaffas sein machen zu wollen, freunt mir nicht einfallen, da ich recht wohl weiß: daß dieß außerordentliche Mensch noch genannt werden wird, wenn ich selbst längst vergessen bin. War das er werden „Emil“ wohl: ich nicht in der That gefürchtet, daß wir Deutsche unsere Kinder darnach eifrig stellen. Es ist ja bekannt genug, daß er eifrig selbst noch darüber lacht, als Quater seiner Landkente auf den sonderbaren Gedanken gerathen war, dieß ercentrische Wesen in der Hand, ein einziges Solchen zu erziehen!

Nun, so wollte ich aber doch vielleicht dem Gesehöw einl verzeihen, der sich, wie alle Töde, nicht mehr vertheiligen kann? Auch das nicht. Denn mir sind die eigentlichen Verdienste dieß Mannes höchst wahrscheinlich viel genauer und besser bekannt, als sie Menschen fern mögen, der schließende Bemerken gen macht. Unter Anderem kenne ich ein Buch von ihm, das mir mehr gilt, als beinahe Alles, was seit dem letzten dreißig Jahren auf deutschem geistlichen Grund und Boden gewandt ist. — Nämlich die Christusiana frucht, ein mit so vielen Tugend anachronischen Philanthropia, und die Folgen, welche diese Erziehung für das sammtliche Erziehungsweisen in Deutschland gehabt, rechne ich — und ich will hoffen, ziemlich erschöpfte. Denn mir war — nicht eben unter seine glanzvollen Verdienste. Denn seine Philanthropia war eine weltliche Erziehungs-Weise, welche den sein leicht frühzeitigen Todes gleich bei der Erziehung empfing; und diese Folgen sind, was die Haupt-Grundzüge aller Bildungs-Anstalten, Disciplin und Ordnung betrifft, für unser Vaterland nicht weniger als erheblich gleich gewesen. Oder hat dies nicht etwa die Erfahrung selbst gezeigt?

Was hätte denn das verdiente Kaiser Memorer in Halle — der doch hauptsächlich als Theoretiker und Praetiker im deutschen Erziehungsweisen ein Wörtchen mit zu sprechen hat — bei seiner deutschen Rückkehr aus England nöthig gehabt, und die große Ehre, die gesammte Aufmerksamkeit, die verdienstliche Ordnung, die in den Kaiserlichen Anstalten herrschte, mit welchem Nachdruck vor zu rühmen, wenn die auf diesem in Deutschland, was dieses Anstalten betrifft, nicht längst so stand, wie es eigentlich stehen sollte? Oder war ist so unbekannt mit der Geschichte unserer theuren Philanthropia, daß er nicht wissen sollte: daß es gar seit des ercentrischen Joachim Lange tausendmal eher so stand, als heute?

Eben so wenig soll ferne den Herren Campe und Salomann durch meinen unbedingten Kaffas auch nur ein pigagagagisches Haar gestirmt werden. Nein, auch sie sollen ihre sammtlichen Verdienste vor mir behalten, und ich hoffe und wünsche von Herzen, daß sie in etwas Besseren theilhaft werden mögen als darin: daß der Eine den Erfinder der Mummie und des Spinnrades über den Schöpfer der „Allade“ und „Druffler“ erheben; der Andere aber in seinem „Karl von Kriehberg“ eines menschlichen Gend aus einen Haxen zusammen gerast hat, das mit doch ja das Karicatur-Gemälde so geist als möglich gegen den Himmel auf Erden aufsteigen möchte, den der große Menschenfreund und Ercentricus selbst ziemlich wohlwollig, das heißt: für einen armthümlichen Gauden verzeihen. (Man sieht, die pigagagischen Hütten waren seit der Erziehung des Kaiserbergs schon merkwürdig gelehrt!) — Nämlich das müssen wir die verdienstvollsten Gelehrten dieser hohen Verdienste der neueren Philanthropie hier, auf Euer meines ercentrischen Namens, eifrig sich zu erklären erlauben: daß in ihren Erziehungs-Anstalten, die ich wahrlich mehr als oberflächlich kenne, längst jene alte deutsche Disciplin und Ordnung nicht herrschte, die ich in meiner (früheren) Jugend auf der halberachtlichen Tugendstunde bewundern lernte, und die ein Mann beiseit anzuwenden erhielt, der nicht mein Lehrer war, und dessen Name mit Unrecht gegen die Namen Campe und Salomann gänzlich verdrängt ist. — Nachdem ich dies gesagt habe, halte ich es für die Pflicht eines wackeren Deutschen, diesen Namen hier wieder in Erinnerung zu bringen und nehmend zu verzeichnen: daß mir der ehemalige Professor der Dreiwissenschaft zu Halle, der zu seiner Zeit hoch angesehene Geschichts- und Natur-Geschichte, Herr ein unbedingter Mann hieß: und weil ich ihn in Hinblick auf Disciplin das Ideal einer deutschen geistlichen Schule verstand, und das er, so weit es sich nämlich in einer mangelhaften Welt gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts thun ließ, selbst realisirte.

Den guten Vater Zeckelst endlich anzuregen, so hat er sich selbst im praktischen Erziehungsweisen an das wackere Beispiel, nämlich an das Forum der Mütter gewandt; nur ist sehr zu bedauern, daß er bei ganz gewöhnlichen deutschen Müttern einen Grad von Uebersinn voraus setzt, den man höchstens einem Manne zumuthen kann, der seinen „Journal“ schreiben will, und den der unbedingliche Vater selbst in einer weit strengeren

Wissenschaft sogar bei einer deutschen Prinzessin nicht verhasst seyn zu dürfen meinte. Sarcasme, dies hätte ein Mann nicht thun sollen, von dessen mathematischer Wissenschaft allerdings so viel Nutzen gemacht worden ist, da er seine Beispiele unserer unverständlichen Weisheit bereits vor sich hatte.

Nebelesitz hat, Fäulung gesagt, die Mütter allerdings weit bessere praktische Erfahrungen, als der Männer mit allen unsern Theorien praktischen Erfolge in fernem Wesen. Sie haben aber (und das ist ein außerordentlich historisches Factum), so lange die Welt steht, nicht bloß durch Fleiß und Mühe, sondern durch Fleiß und — Geduld angefaßt, und werden so in Ewigkeit fortzuehen, was auch unsere männliche Weisheit für neue Theorien in der Geschichte, Kunst auf zu stellen verdrängen wird; denn sie sind dabei der Herzen ihres Mannes gewiß, und werden von wohlgerathenen dankbaren Söhnen sonderlich weit inniger und herzlicher geliebt, als jeder männliche Gelehrte, der sein solches „Impera ibi!“ vornehm vor sich her deusant, wodurch hinter ihm mehr als ein toter Leber — lacht!!!

Ueberrumpelt macht sich Männer, nach seiner verwechselten Natur, von dem, was man heutiges Tages christliche Liebe nennt, so ganz irrege und wunderliche Vorstellungen, daß ihm eher an zu rathen wäre: doch in je eher je lieber mit aller Nachsicht die nachdrückliche Straßpredigt nicht durch zu lesen, sondern wirklich durch zu studiren, welche der Stifter unserer Religion gegen das Ende des Evangeliums Muthal den heillosigsten Menschen seiner Zeit, den heuchlerischen Pharisäern, gehalten hat. Wenn ich diese Straßpredigt in Hinsicht der wahren christlichen Liebe auf seine anderen und richtigeren Gedanken zu leiten vermag, so kann es nicht in der Welt. — Dies sey genug, um zu zeigen: daß mein Ruf nach einem wahren phibagologischen Verdienst die strengste Berechtigung widerfahren läßt.

Habe ich nun aber nicht, als ein Bögling der ehemaligen kaiserlichen Grammatik, meiner eignen werthen Patinist da durch eine verkehrte Vorrede haben wollen? — Wer stillschweigend schlaue Bemerkungen, stark im Consequenzmachen ist, kann leicht auf diese wunderliche Bemerkung geraten. Man nehme also nachfolgende Erklärung dachhaltig, wie sie genommen werden muß:

Der Verfasser des hier besprochenen Aufsatzes meint zwar allerdings, sein Väterchen hatin noch so ganz leblich zu ver stehen, hat aber auf die Ehre eines großen Väterchens in seinem ganzen Leben nie die geringsten Ansprüche gemacht. Warum aber nicht? Antwort: weil er sehr früh einsah, daß er bei nter Mühe und aller Anstrengung doch nie wie Cicerö oder Livius oder Caesar schreiben lernen würde. Er konnte sich aber nicht enthalten, über diesen Punkt gerade so zu denken: Aue Caesar, aut nihil! — Und auch es ja wohl dem allergelehrtesten Philologen einfallen: daß, wenn die Griechen arabisch, deutsch oder persisch, die Römer dagegen griechisch oder sonst einen fremde Sprache geschrieben hätten, sie das gewiß nie thun würden, was sie doch die auf den besten Tag hin, unsere einzigen Mütter in der Kunst zu schreiben. Wie dürfen denn also wir nicht einbilden, daß wir es in irgend einer fremden und noch dazu toten Sprache die zum höchsten Grade der Vollkommenheit bringen würden? Ohne ein Prospect zu sehn, will ich es daher verhandeln: daß nicht noch dreißig Jahre das Land gehen, so wird man sich sehr in Acht nehmen müssen, von der Kunst, stierisch Latein zu reden und zu schreiben, nichts man sie heilig, sich etwas anmerken zu lassen, wenn man sich nicht ein wenig damit lachend machen will. Ob dies zu behaupten ist, weiß ich nicht, ich weiß nur, daß es so kommen wird und so kommen muß, wenn — andrer nicht die sammtlichen Herren Professoren an unsern Universitäten das thun, was noch vor fünfzig Jahren in Leipzig fast durchgängig Sitte war, nämlich alle ihre Collegia lateinisch zu lesen, wel-

ches sie aber wohl, und sehr leicht zu errathenden Ursachen, sein ließen lassen werden.

Wer endlich, bei Bekung meiner Phantasie, an einen zweiten Ort, oder an eine jährliche Wanderschaft mit dem Treiben gewisser Gelerter, die unheimlichlich an den König Wilhelms erinnern, oder gar an einen illustrierten Hater der Welt, welche mein Ruf nach gerade mit ihnen besten sollte, der heiligen Unwissenheit, denken konnte, dem muß ich versichern: daß er am besten gehen lassen würde, den Ruf nach ganz ungesehen zu lassen; denn für ihn wäre er, bei'm Himmel! eben so wenig zu schreien, als ich es der Mühe werth halte, mich gegen eine so erdärmliche Ansicht hier erst rechtigig zu vertheidigen. Will ich eine Epide weiter haben?

Meine einzige Absicht bei dieser humoristischen Kleinigkeit war vielmehr keine andere, als zur Untersuchung einer mir sehr wichtig scheinenden Frage an zu setzen, der Frage nämlich:

„Ob dem vornehmsten Gelehrten, welches die neueren Phibagist unter uns Deutschen, und bereits über ein halbes Jahrhundert, hören laßt, die unser Vaterland meistens so viel Grobes und Werthloses heraus genommen ist, als man nach diesem Gelehrten zu erwarten berechtigt war?“

Der Verfasser der Phantasie glaubt nicht: daß sich diese Frage dadurch löst, so sehr auch einige vornehme Tonangehörige des Tages das Gegentheil behaupten mögen. Er hat das Unglück, oder vielmehr das Glück, sein Universal-Genie zu sehn, getraut sich also auch nicht, über Alles ohne Unterschied an zu urtheilen; so viel darf er aber versichern: daß, wenn er Veranlaßung, sich in einer heiligen Wissenschaft weiter zu unterrichten, oder durch eine solche Kunst auf zu heitern, er tausendmal lieber nach Berlin geht, deren Verfasser langst geboren und erzogen waren, ehe gedachte Gelehrte anging, als nach solchen, die bei und mit demselben zum Vordringen kamen. — Wieder wird gesagt: daß dies bloß ein Beweis von schlechtem Geschmacke. Der Verfasser fürchtet aber keineswegs, daß die Leute, die so schlechten Geschmack haben, daß sie einen Leinwand lieber lesen als diesen oder jenen Neuen, der ihn, nach dem Urtheil mancher Angabiger, übertrifft haben soll, in Deutschland schon gänzlich ausgelesen sind. — Selbst denn, deren Talente in Künsten oder Wissenschaften man heutiges Tages noch etwas jutrauen konnte, setzt doch meistens der treibende Mann in das innere Wesen derselben, der die Alten und früheren Meister unserer Nation so glücklich leitete, steht doch vor Allen der Sinn für das Natürliche, Einfache und ungeheuchelt Wahr und Schöne, welcher den unübertrefflichen Schöpfer der „Iliade“ und „Odyssee“, welcher den Dichter der Oeagen, den herrlichen Xenophon, Tausende der Ehre erhalten hat und noch Jahrtausende die Ehre erhalten wird. — Weran liegt das aber? doch offenbar an einer gewissen Verankertung, und diese Verankertung, kommt sie nicht, größtentheils reinlich, auf das Conto ihrer ersten Erziehung? Natürlich that der Erziehung auch das Einigste. Man will demselben freien, verdrängen, einjagen; geht es auf dem natürlichen Wege nicht mehr möglich, nun so verdrängt man es durch auf dem unnatürlichen! Aber auch solche Mühsäße mußte die neueren Phibagist zu verdrängen wissen, wenn sie die Wanderschaften wirklich war, wozu sie sich und so lange verdrängt hat.

Welches ich denn nun das Endresultat von dem Allen r um den Frier nicht zu ermitteln, will ich es hier in einige wenige aphoristische Sätze zusammen zu bringen suchen:

- 1) Es könnte gar wohl seyn, daß sich die Natur, wie bei den Griechen und Römern auch einmal der Fall war, bei uns Deutschen an wirklich ausgezeichneten Talenten bereits erschöpft hat; dann steht uns freilich durch keine Erziehung weiter zu helfen, und dann müssen wir die wenig nicht geringe Unglück in aller Demuth und Geduld — ertragen.
- 2) Bevor dies aber als angemacht angenommen werden

kann, müssen wir unser Heil allerdings erst noch durch die Bildungs-Anstalten verdienen.

3) Daraus folgt, daß der Staat sowohl, als auch seine einzelnen Mitglieder alles Mögliche anstellen müssen, die Erziehung endlich einmal nicht auf dem Papier, sondern in der wirklichen Welt zur eigentlichen National-Angelegenheit zu machen.

4) Denn so lange irgend ein größerer oder kleinerer Schutzmäurer, der der Erde nicht als Bräut' Angelegenheit bereitet, auf sein Staatsgeschick schreiben darf, was seiner allgemeinen Bekanntschaften oder darauf schreibt:

„Miranda war der größte Feind,  
Hier versteht man die — beste Gasse von der Welt!“

so ist die Mode fertig, und bei einer für die Menschheit so überaus wichtigen Sache — behaupte nicht ich, sondern die unverbesserten Menschen. Kernpunkt — nach durchaus keine, verändernde Mode statt finden!

5) Es müssen sich also vorzügliche Hausväter, die bereit mit Glück ergehen und dadurch der Segen ihrer Familien würdevoll, nicht mit Philologen, die besten Kunst verdrängen als die, sozusagen linien oder Pöbeln von Engel tanzen zu lassen, sich mit Herzen, die nicht weniger als Charaktern und vernünftigen Ansichten sind: nicht mit Reclamschreibern, die das Herz und den Kopf nicht zu haben, vor der geistlichen Erbsen unserer Menschen will, daß sie beide haben sollen, in einem Band vereinigen, den allerdings, den es vielleicht ist gegeben hat, und so gemeinlich schuldigen, schafen und wirken, was dem Einzelnen wenig nützlich ist, eben weil er allein da steht. Es wird das folgende Niederem, das nun schon ein halbes Jahrhundert unter uns lauert, nur selbst weg fallen.

6) Ich dieser heilige schologische Herosus wirklich ähnlich zu Stande gekommen, dann rufe ihm abermals nicht ich, sondern die unverdorbenen Menschen. Wenn ich aber der alten Dingen bei dem Erziehungsweisen und den Bildungs-Anstalten, zum Gottes und der Menschheit willen, auf die allerhöchste Nacht, auf die allergeringste Disciplin und auf die allerplausibelste Ordnung halt.

7) Eher ist von allem Gewissen, was die Erziehung fröhlicher und fröhlicher Zeiten geleitet hat, das Allerschönste nicht, daß eine Schule ohne streng Disciplin die edelmütigste Schule ist, und wenn sie auch die vorzüglichste ihre Lehrer hätte.

8) Das innerliche Benehmen ist außerordentlich schreckend für die Mängel der Erziehung. Dieser Kapitel über neuen Evangelium hat und die neue Pöbeligkeit die zum Ende, nicht selten sogar im Reizen der lichen kleinen vorgelegt. Das Vergehen war wenig; gefasste Reize waren es wenig, nur gegen sie zum Theil vor einem halben Jahrhundert ganz andere Schritte aus dieser Beobachtung, als man jetzt darauf zieht. „Wo keine Tugend ist, ist auch keine Liebe!“ hier es kam mal; aber wir wissen es jetzt anders und — besser. Dilecto est, salutem non scribere!

9) Sagt was Ihr wollt. Ihr Herren Theoretiker, die drabksten Winter widerdrehten Euch mit mir, es geht nicht und Entziffer, und da die Weichen sich der jugendliche Leidenschaft darauf nicht anders hängen läßt, als durch für verlässliche Strafmittel. Warum wollt Ihr also jetzt Willen dieser für unvernünftig annehmen, da es doch offenbar die Nothwendigkeit gebietet. Oder wird etwa dadurch eine Schule, daß sie, nach der meisten Methode der Winter, und jenseits davon Gebrauch macht, möglich zu einem Zuschauung? Ich kenne doch nicht.

10) Nur wenn diese, mit vernünftiger Strenge verbunden, das Kubel der unserer Erziehung nicht, werden wir solche Menschen anzuwenden können, als die göttliche Ehre unserer Glaubens im Eins hat, da er uns umflehren und

wie die Kinder werden ließ; denn vorzeitig und entartete Kinder kann er doch damit wohl nicht ansetzen haben!

11) Ich endlich mit der Disciplin nicht im tiefsten und tiefsten schuldigen Betriebe, so wäre inner erzwungene Anwesenheit nicht einen Augenblick, wenigstens das best habe Duzend von Lehreremanten, welche die Erziehung nicht den Schulen aufgetragen hat, wider darin zu erwirken, wobei sie gelernt haben — in die gelehrte Vaterkammer; denn so wie die Schulen jetzt stehen, wird der jugendliche Geist immer älter sein, und daher: geistig überflüssig — wie verstand dies wohl erst vollständig denken? — erzeugt so gut Verstandes und Schwäche, als die Körperliche.

12) In älteren Zeiten wurden eine Menge wissenschaftlicher Kenntnisse der Jugend eigentlich, das heißt: mit und bei dem Unterrichte in den beiden gelehrten Sprachen mitgetheilt, die sie jetzt stummlich darum nicht mehr bekommen kann, weil ihr die geistigen Gerichte davon in — jungen großen Schwestern vorgelegt werden. — Und nun, geistiger Reiz:

Si quid novisti rectius ista

Candidus imperti; si non, hia uera mecum!

Georg Friedrich Hermann

## G e g e n R e d e.

Im „Geistlichen“ vom 7. Februar d. J. wird das Fest erwähnt, das die Herren Ketzler bei mir angaben, so wie das andere der Herren Juristen vom 30. Januar. Infolge wird behauptet: daß ich die Schule des Festes nicht so gut, als bereit habe wie die der Theol.

Das Wahre an der Sache ist Folgendes:

Reine Geistlichen haben zu 1. Febr. 16 Hr. bei mir gegeben, und beide haben dieselbe Anzahl Christen gehabt. Da nun auch die Zubereitung dieselbe war, so ist schwer zu sehen, worin der Unterschied bestand.

Herr Ketzler, der das Fest der Herren Ketzler bestellte, wünschte: daß im großen Saale gespielt würde. Ich erwiderte, daß ein Saal von 30 Fuß Höhe nur durch die große Anzahl Personen warm wäre, so in demselben Saale zu sein, in dem eine Last von 30 Personen Raum hat. Da man in dem Saale des großen Saales braut, so kann ich nicht sagen, daß die 30 Jünger der Theol. es nicht so warm schmecken, als die 30 Jünger der Theol., welche sich am 30. Januar in demselben versammelten.

Der Ketzler \*) im „Geistlichen“ hat sich in eine der scheiden Anwesenheit gestellt. Wenn er die Güte gehabt hätte, seinen Namen zu unterzeichnen, so wäre ich vielleicht jeder Antwort überhoben gewesen.

Terlin, den 11. Februar 1821.

J. Jager.

\*) Verzeihen kann ich es, daß der Einfluß der hier des höchsten bürgerlichen Raths, ein sehr geachteter Mann ist, den der, zur Sache ganz unentbehrlich und sehr treuherzig Entziffer, nicht kommen darf. — Doch muß ich erwähnen, daß die Herren, zum Theil sehr reichlich, mit dem Entziffer, nach ihrer Meinung, genannt haben; sie hatten aber sammtlich, und ich sage dies nur, um den, auf welchem soll Alle ruhen, weil er über denselben Gegenstand in den Berliner Zeitungen nicht sprechen wollen, vor meinem Gerichte zu schützen. D. P.

## Abfertigung und Frage.

Im Nr. 2. des „Literarischen Conversations-Blattes“ vom 8. Januar d. J. Seite 1 befindet sich ein von „Berliner Pöbel“ und „Ketzler“ überschriebener, und v. Dr. unterzeichneten Aufsatz, ein dummer Streich gegen den Verleger der im vorigen Jahrgange der hiesigen „Geistlichen Zeitung“ erschienenen, mit

H. V. besuchten Nachrichten über das hiesige Theater. — Dem Uebersetzer der gemeinen Sprachreinigung kein Wort; — denn wer wachet nicht das Uebel, Thun und Treiben einer gewissen Sorte von Kunstschreibern dummer Zeit: — An den verantwortlichen Herrn Redacteur des „Literarischen Con-

versations-Blattes“ aber für diesmal nur die Frage: wie kam ein solcher Ausfall, als der oben bezeichnete in ein Blatt, dessen erst neuerdings wiederholt ausserordentlich Tadel auf „Wohlantandigkeit, Gedruckt und Gekauft“ dreimal in? Berlin, im Februar 1831. — E

1821.

No. IV.

# Blatt der Ankündigungen.

## Literarische Anzeige.

Wichtige Schrift über Stände und Verfassung.  
So eben erscheint ganz neu:  
Was will die Zeit und was sollte sie nur wollen?  
Staats-Paragraphe

Reflexionen, Grundrissen, Bemerkungen und Maximen über das monarchische Grund- und Staaten-System, in Verhältniß zu den Fortschritten eines gewissen Nationalgeistes, erbittet bis zum Revolutionenstage dieses Systems zu erschaffen, zu wandeln und nach modernen Formen zu konstituieren.

Wort, nach Dr. Martin Luther's Sinne:  
Die Kirche verderben den Reich!  
Den Fürsten Hardenberg und Metternich zugeeignet.  
Mit k. k. k. Regierung-Censur.  
Breslau. gr. 8. Geb. 4 Gr.

Bei mir ist erschienen:  
Heilige Bible  
in  
das Reich der Natur

von  
Dr. H. A. E. Hankeln,  
Predigt in Köln an der See.  
Geheftet. Mit einem Vorwort von Carlo Dolci.  
Preis: 20 Gr.  
E. D. G. Christiani,  
in Berlin, Schloßplatz und Dreifaltigkeits-  
Gasse Nr. 1.

Nützliche Bücher  
für den Kaufmann und jeden Geschäftsmann.

Technologie.  
Für Alle,  
welche Handelsgeschäfte betreiben,  
insbesondere aber für diejenigen,  
welche die Handlung erlernen wollen.

von  
Heinrich Rosenius.  
Höchstsehrte Ausgabe.  
2 Bände, mit 9 Kupfern. Preis: 2 Thlr.  
Wer seinem, sich der Handlung widmenden Sohn ein nützliches Buch, einen Rathgeber in vielen Fällen,  
(Ermittelte angelegte Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch die Gräffische Buchhandlung in Leipzig zu bekommen.)

geben will, dem dürfen wir diese Technologie mit Recht empfehlen.

Der sichstehende doppelte  
Buchhaltete  
oder  
vollständige Anweisung zur leichten Erlernung  
des

italianisch-doppelten  
Buchhaltete  
Nach heilighem Plane bearbeitet  
von

Johann Isaac Bergmann.  
Dritte, anscheinlich vermehrte und verbesserte Ausgabe.  
Nach einem Anhange,  
welcher verschiedene metrolologische und andere damit  
verwandte Gegenstände enthält.  
2 Bände, in 4 Abtheilungen. Preis 4 Thlr. 16 Gr.

Nach unter dem Titel:  
Versuch eines Lehrbuchs  
der

Handlungs- und Wissenschaft,  
nach ihren mannigfaltigen Hülfsmitteln  
theoretisch und praktisch bearbeitet.

Die erste und zweite Abtheilung dieses Werks enthält: „die doppelte italienische Buchhaltung“, und kostet hat 4 Thlr. jezt 3 Thlr. Die dritte und vierte Abtheilung enthält: „das Brief-Gesetz-Buch und eine vollständige Terminologie der Handlungsprache“. Die beiden letzten Abtheilungen können, wegen geringem Vorrath, nicht unter dem Ladenpreise = 1 Thlr. 4 Gr. erlassen werden. — Eine weitere Anpreisung bedarf dieses durch seine früheren Auflagen rühmlich bekannt gewordene Werk nicht. Leipzig, im Februar 1831.

A. Wienbra d.  
So eben erschien von dem bekannten und beliebten Verfasser:

Georg Scanderbeg,  
glücklicher Verdränger des Ali Pascha von Janina.  
Historische Darstellung von 1. abt. (8 Folgen) 12 Gr.  
So wie vor 3 und 400 Jahren, so sind noch heute die Tüfsten und die von ihnen unterrichteten Völker. Nur aus der Geschichte sind daher die uns bestimmenden Erscheinungen im Leben von Europa, besonders der Kampf des merkwürdigen Pascha von Janina, worin die Tüfsten in sehr frohlosten, erklärlich.

Ernst Klein's Comptoir in Leipzig.  
So eben erschien von dem bekannten und beliebten Verfasser:

E r t r a - B l a t t

der Ankündigungen zum Gesellschafter für 1821.

நெதென்பிதெ

Lehrbücher der Mathematik  
Geometrie und Trigonometrie  
Himmel und Erde (Astronomie und Geographie)  
Bauwissenschaft, theoretische und praktische, im bürgerlichen Leben so wie  
militärisch.

ഇ ര ക ണ മ ക ണ

Dr. A. L. Crelle's

**Rechen-tafeln,**  
welche alles Ausrechnen und Dividiren mit Zahlen unter  
Laufen ganz ersparten, bei größern aber die Rechnung  
erleichtern und sicherer machen. 2 Bände. gr. 8. (114) Bog.  
gebunden) 10 rthlr. 16 gr.

Die *Tabulae* enthalten die Produkte aller zwei Zahlen von 1 bis 1000. Die Tabellen also zusammen genommen ein großes Einmaleins, wie das 1000- und 1000er-Buch, mit großen Zahlen, die in 1000er-Schritten aufsteigen. Die *Tabulae* sind in 100 Spalten und 1000 Zeilen eingeteilt. Die Spalten sind nach den Faktoren, die Zeilen nach den Produkten geordnet. Die *Tabulae* sind in 100 Spalten und 1000 Zeilen eingeteilt. Die Spalten sind nach den Faktoren, die Zeilen nach den Produkten geordnet. Die *Tabulae* sind in 100 Spalten und 1000 Zeilen eingeteilt. Die Spalten sind nach den Faktoren, die Zeilen nach den Produkten geordnet.

[illegible]

Nach dieser Darstellung des Verfassers kommt die Empfehlung zum Gebrauche selbst.

Von demselben Verfasser sind noch folgende  
mathematische Schriften erschienen:

- 1) Ueber die Anwendung der Rechnung mit veränderlichen Größen, auf Geometrie und Mechanik, nehm einigen vorhergehenden Bemerkungen über die Principien dieser Rechnung. Mit 1 Kupf. 8. 8 gr.
- 2) Ueber einige Eigenschaften des ebenen geradlinigen Dreiecks, nämlich dreier durch die Winkelsummen gegebenen geraden Linien. Mit 2 Kupfersteinen. 8. 12 gr.
- 3) Ueber Parallelen-Theorien und das System in der Geometrie. Mit 4 Kupfern. 8. 16 gr.
- 4) Vom Cathetometer, einem neuen Winkelmeßinstrumente, welches leichter zu verfertigen und mobiller ist, die Winkel genauer mißt, die Geraden der Figuren erleichtert, und weniger Irrthümer der Beobachtungen anfangs ist, als andere bekannte Winkelmeßinstrumente. Mit 1 Kupfer. ar. 4. 1 rbl.

Wir machen zugleich allen Liebhabern mathematischer  
Schriften auf folgende Werke aufmerksam, welche unter  
der Presse sind.

Crelle Dr. A. L., Sammlung mathematischer  
Aufsätze und Bemerkungen. Mit Kupfern.  
Leopoldo W. B., Elemente der Geometrie der  
ebenen und sphärischen Trigonometrie. Nach der ersten  
Ausg. aus dem Französischen überf. und mit einigen Be-  
merkungen begleitet von Dr. A. L. Crelle. 2. B.

Dr. Ernst Zillisch  
allgemeines Lehrbuch der Arithmetik  
für

**Leitung zur Rechenkunst für Jedermann.**  
 Zweite völlig umgearbeitete und mit einem praktischen  
 Theile vermehrte Aufl. von Professor Dr. W. Lind-  
 ner. 8. Leipzig in der Gräffschen Buchhandlung. (38) Bog-  
 gen 4 Hefte

Für Schönen, wenn Sie sich dieselbe an die Verlagsbuchhandlung oder an die Kaiserliche Buchhandlung in Berlin wenden und 1/2 Exempl. und mehr auf einmal nehmen zu 26 gr. Keine andere Buchhandlung gewährt diese Vortheile.

Der Herrschaftsleiter des Reichsbundes hat dafür Sorge zu tragen, daß es in seiner letzten Form dem Him überliefert wird oder einem, in welchen das Rechnen ein Hauptgegenstand des Unterrichts ist.



verbreiten dürfte. Ein wesentliches Verdienst ist es, daß die von Tisch angegebene Form des Rechnens mit den bestehenden und bis zu der üblichen Formen in genauer Zusammenhang gesetzt worden, so daß eine Form die andere überleitet, ohne deshalb der einen oder der anderen aus Kosten der Wahrheit den Weg zu geben. Dem zu Folge dürfte dieses Rechenbuch zwischen die streitenden Parteien über den Vorzug der alten oder der neuen Form des Rechnens wahrhaftig sehr einwirkend einwirken. Mit Bewußt dieses Zweckes lassen wir dieses und mehrere Rechenbücher an.

Dieses Rechenbuch sagt Herr Prof. L. auf S. 163 folgendes: Dieses enthält, durch die hierüber bestehenden auf Nachdenken der praktischen Weisheit für die Bedürfnisse der Lebens: das Verfügen der Schulstunden und Vorschläge ist dadurch ganz des Schmeckens, für Handlungsgehilfen enthält es das was im Allgemeinen jeder Lehrling verstehen muß; für den Elementarunterricht auf gelehrten Schulen ist es eben gegeben, was verlangt werden kann.

**L. F. Vauers**

**Kopfschulungsspiel,**  
nebst einer sich darauf beziehenden Anleitung zum Kopfschreiben. 8. 16 gr.

Ein längst als brauchbar anerkanntes Werk.

**Ferd. Vauers**

**Lehrbuch der Rechenkunst**  
oder sämtliche Rechnungsarten des gewöhnlichen Lebens zum Selbstunterricht und zur Wiederholung theoretischer und praktischer bearbeitet. 8 gebunden 12 gr.

**H. F. Grange**

**Rechenbuch,**  
oder Stufenfolge zur theoretischen und praktischen Erlernung der Rechenkunst in der Einzahl zum Gebrauch für Schulen, zum Privat- und zum Schulunterricht, zunächst für die Lehranstalten des Königl. Pädagogiums und Waisenhauses in Jülich. 8. 2 rthlr. 8 gr.

**Allgemeines Rechenbuch**

beim

**Einkauf und Verkauf** worinnen 1 bis 110 Fhd. von 6 pf. bis zu 8 und 12 gr. genau angerechnet sind um ohne Nachrechnen augenblicklich finden zu können, wie viel die gekaufte oder verkaufte Summe beträgt. Nebst einem Anhange von Gewicht, Waagen und Münzen und deren Vergleichung, auch Resolutions- und Interessen-Tabellen. 2te verb. und vermehrte Aufl. n. 12. 7 gr.

Ein notwendiges Hülfsmittel in jeder Haushaltung.

**J. A. E. Michelsen's**

**Versuche in socratischen Gesprächen**  
über die wichtigsten Gegenstände der Arithmetik. 3 Theile. 8. 3 rthlr.

**Derselben**

**Auflösung verschiedener wichtiger Aufgaben**  
der höhern praktischen Arithmetik, welche ihrer Brauchbarkeit ungeschlet, in den gewöhnlichen Anleitungen nicht berührt zu werden pflegen. 8. 4 gr.

**Derselbe,**

der

**vollkommene Haushalter und Kaufmann,**

oder

**Sammlung von Haushaltungs-, Holz-, Interesse-, Rabatt-, Münz-, Waag- und Gewichtstabellen.** Nebst Verzeichniß der vornehmsten europäischen Münzen nach ihrem Werthe gegen einander. 2te vermehrte und verbesserte Aufl. gr. 8. 1 rthlr. 6 Gr.

Ein Nothbehelf für Jeden der nicht vollkommen rechnen kann, sowohl für die Käufer als Verkäufer.

**Dr. Martin Ohm's**

**kurzes gründliches und leichtfaßliches**

**Rechenbuch**

zum Unterricht am Gymnasien und Bürgerschulen, zunächst für die Schulanfänger in Thorn bestimmt. 8. 16 gr.

Von demselben Verfasser sind noch folgende 2 mathematische Schriften erschienen:

1) **Kritische Beleuchtungen der Mathematik überhaupt und der Euclidischen Geometrie insbesondere.** Mit Einleitung in diesen Revision der Mathematik. 8. 9 gr.  
2) **Elementar-Geometrie und Trigonometrie** für Preussische Schulen und Universitäten. Zunächst für Preussische Schulen bestimmt. 8. 12 gr.

Auch unter dem Titel:  
**Reine Mathematik für die Schulen und Universitäten Deutschlands.** Mit 1 Kupfertafel.

**Mathematik, Geometrie und verwandte Wissenschaften.**  
**J. A. E. Veltweins**

**Aufsätze**  
größtentheils aus der angewandten Mathematik zur Hebung der Aemlichkeit für angehende Feldmesser, Ingenieure und Baumeister. gr. 8. 14 gr.

**J. E. G. Hayne's**  
**deutsche und ausführliche Anweisung**  
wie man

das militairische Aufnehmen  
nach dem Augenmaß ohne Lechnerer erlernen könne.  
Mit 10 Kupf. Neue unveränd. Aufl. gr. 8. 2 rthlr. 12 gr.

**J. A. Heuser's**  
**deutsche und vollständige**  
**Anweisung ohne Winkelmeßinstrumente**

nicht nur Acker, Gärten, Wälder, Waldungen, Flüsse &c. sondern auch ganze Feldmarken zu vermessen und zu berechnen, dergleichen Grundstücke zu theilen, Höhen auszumessen und überhaupt alles, was zur gewöhnlichen praktischen Feldmesskunst gehört, zu verrichten. Zum Gebrauch für Gelehrten, Forstbedienten, Gärtner und alle diejenigen die keine geometrischen Kenntnisse bedürfen. Zweite verb. Auflage. Mit 9 Kupfertafeln. gr. 8. 1 rthlr. 8 gr.

**Dr. D. E. L. Lehms**  
**Lehrbuch der Zahlenarithmetik,**  
**Buchstabenrechnung und Algebra.** Zum Gebrauch in hohern Schulen und zum Selbststudiren eingerichtet. gr. 8. 1 rthlr. 12 gr.

**J. H. R. Bernberger's**  
**Theorie**  
**des Infinitesimal-Calculus.** 4. 12 gr.

**G. L. E. Spör's**  
**Anweisung zur**  
**Differential- und Integral-Rechnung**  
für Anfänger. Mit 1 Kupfertafel. gr. 8. 20 gr.

**Dr. E. Zillig's**  
**Lehrbuch der Geometrie.**  
Zum mathematischen Lehrplan gehörig. Mit 16 Kupfertafeln. 8. 1 rthlr.

**Figuren**

**Einziges Lehrbuch der Geometrie**  
nebst einer Anweisung, dieselben, so wie das Lehrbuch selbst, richtig zu gebrauchen, von Professor Lindner. gr. Fol. 1 rthlr.

**Himmel und Erde.**  
(Astronomie und Geographie.)  
**K. H. Nikolai's**

**Wegweiser durch den Sternenhimmel,**  
Der ist:

Anleitung auf eine leichte Art die Sterne am Himmel zu finden und kennen zu lernen, durch eine hierzu be-

sonder geschmückte Carte. 2 Theile. 2te durchgängig verbesserte, vermehrte und mit neuen Kupferstein versehene Ausgabe. 8. 1 rthl. 49 gr.

Diese kleine Welt ist befehrt für die Jugend und Jeden der diese Wissenschaft für sich selbst haben will, geschrieben. Es ist mit so ordentlich Detail aufgenommen worden, daß die erste Auflage in kurzer Zeit vertriehen war. Eltern können ihren Kindern kein ausnehmendes, und geschätzteres Genußgegenstand als dieses Buch machen.

### A. Zeune's Erbschaften oder

Abriß einer Geschichte der Erbkunde, verfaßt von dem neuesten Fortschritte in dieser Wissenschaft. Von A. Zeune. Fortgesetzte Ausgabe. 2te Aufl. 6 Karten (auch auf Vorkleidung mit einer Lederhülle). 8. 1 rthl. 8 gr.

Dieses geschätzte Buch ist bei weitem nicht bekannt genug. Es enthält einen großen Schatz von Beliehenden, und wenn ich versichere, daß ich nicht davon sammeln konnte, die ich es ganz durchgelesen habe, so sagt ich nicht zu viel. So man kann es schenken lesen, und man hat noch nicht alles im Gedächtnis gelöst. Dank dem trefflichen Verleger.

### Zeitsaden zum

Elementarunterricht in der Geographie. 8. 4 gr.  
Der auch die Herausgeber dieses kleinen Wöchentlichen in, er verdient den Dank der ganzen Jugend. Ja viele, viele Eltern wissen nicht von dem was dies Buch ihnen anbahnen.

### Wissenschaften.

#### Wörter für die Danksagen.

#### und ihre Hülfswissenschaften.

Unter Mitwirkung mehrerer Mitglieder der Königl. Preuss. Ober- und Deputations herausgegeben von Dr. A. L. Crell, 1r Band. Mit 4 Kupferstein. gr. 4. 4 rthl.  
aus einer Fortsetzung des bekannten Werkes.

### Sammlung

#### nützlicher Aufsatze und Nachrichten

#### die den Baukunst betreffen.

Herausgegeben von mehreren Mitgliedern der Königl. Preuss. Ober- und Deputations 6 Jahrgänge, jeder Jahrgang aus 2 Bänden bestehend. Mit sehr vielen Kupfern gr. 4. 24 rthl.

### L. Estel's

Grundzüge einer Theorie der Bauart protestantischer Kirchen. Mit 1 Kupfer. gr. 8. 16 gr.

### F. Weinert's

Entwurf zur Kriegswissenschaften für Ingenieure oder Techniken in Verbesserungen für angehende Architekten. gr. 8. 2 rthl. 12 gr.

Die Bewandlungslehre für Kinder empfehlen sich folgende Bücher, weniger durch wichtige Kupfer zur hohen Augenweite als durch einen lebendigen und unterhaltenden Inhalt.

### Die Familie Vandenberg

lehrreiche Unterhaltung für die Jugend. 2 Theile. Mit 29 illum. Kupfern. 8. sauber gebunden 6 rthl. 12 gr.  
Duffels Buch mit 9 illum. Kupf., wohlfeilere Ausgabe. 12 gr.

### Kinderfreunde

2 Bänden auf Schreibp. Mit 4 Kupfern. 8. sauber gebunden 3 rthl. 4 gr.

Duffels Buch auf Drucksch. mit 2 Kupfern. 8. sauber gebunden 2 rthl. 12 gr.

### W. H. C. M. S. e

oder das erste Buch für Mütter. 2 Theile. Mit 1 Kupfer. 8. sauber gebunden in einem Bande. 1 rthl. 12 gr.

A. Hartung's  
brandenburgisch-preussische Geschichte  
für die heranwachsenden Jugend. 1r Bd. 2te verbesserte und vermehrte Aufl. Mit 1 Kupfer. 8. sauber gebunden. 1 rthl. 12 gr.

### Elisen von Hunen und ihrer Erzieherin Luise Haller

Unterredung in Briefen. Allen geschloßten Mädchen bei ihrem Eintritt in die große Welt gemeldet. 2 Theile. sauber gebunden. 2 rthl. 6 gr.

F. Ehrenberg's  
weiblicher Sinn und weibliches Leben.  
Charaktere, Anekdoten und Gemälde. 2te verb. und ganz umgearbeitete Aufl. Mit einem Kupfer in einem geschmackvollen Umschlag geklebt. 8. 2 rthl. 8 gr.  
Gesammelte Briefe

### von

### J. u. L. e.

4 Bände. Mit 1 Kupf. 2te verb. Auflage 8. sauber geklebt. 5 rthl.

Vorrede: Ich empfehle mir allen Eltern für ihre Kinder. Ein so gutes und so reichhaltiges und so nützliches Buch findet in diesen 2 vortheilhaften Bänden einen so hohen Schatz für die bessere Jugend. Eine Gouvernante, die sie keine die Wirtin sein kann. Frei von allen verächtlichen Einmischung wurde dies Buch und aufgeschriebenes Beispiel. Wer daher kauft, bringt mit sich ein so nützliches Buch. Bewußt die Empfehlung.

### 12 Weihnachtsgeschenke

von dem Verleger des Kinderfreundes, dem verstorbenen Kreis-Steuer-Einsammler Weise seiner Zeit herausgegeben, als nämlich:

### Geschichte des Prinzen L. u. D.

### Der kleine Jod.

### Das geistliche Schreibzeug in 9 Bänden.

Mit 12 sauber gekl. 7 rthl. 43 gr.

Von demselben Verleger des Kinderfreundes sind nach dem Englischen bearbeitet.

### F. Wurtow's

Vorlesungen über weibliche Erziehung und Ersten. 2 Theile. Mit 4 Kupfern. 8. sauber gebunden. 2 rthl. 2 gr.

Dramatische Unterhaltungen  
zur Belehrung und zum Vergnügen junger  
Personen. 8. sauber gebunden. 22 gr.

### J. H. Campe's

Robinsons des Jüngeren.  
Ein Lesebuch für Kinder. Fortsetzung von F. Hildebrandt. Mit Campe's Portrait und 2 Holzschnitten, von F. W. Endig. Neue Aufl. 8. sauber gebunden. 1 rthl. 4 gr.

### Nach einer dem Titel:

Robinsons Krieger.  
Dasselbe Buch auch in französischer Sprache  
in gleichem Preise.

Es war genau keine kleine Aufgabe für den Herrn B. in Campe's Mangel und Geist die Fortsetzung zu bearbeiten. Wir triffen es ihm gelungen, hingegen ihm alle Reizentien, und das es gleich dem alten Text in beiden Sprachen in beiden Schulen eingeführt ist. Er legt der Jugend (und Vaterland und Gott) mit der Reizentien in der katholischen Literaturvermittlung sagt.

### D. Casenius

### Wegweiser

durch das Gebiet der Künste und Handwerke f. d. Jugend  
8. 2 Bde. 18 gr.

### Nach einer dem Titel:

Lehrbuch der Technologie für Schulen.

## H. Brosenius

Warenkunde für Töchter,  
mit Beziehung auf den Haushalt. 8. Auf Heub. Papier  
1 rthlr. auf Druck. 18 gr.

Diese Bücher sind namentlich für junge Leute geschrieben. Der  
Verf. für den Kauten die sich zu legend einem Handwerke befinnen  
men soll. Kauten die Mädchen, welche sich zu guten Hausfrauen  
der Väter ihres künftigen Haushaltes gebildet machen wollen.  
Der Verfasser ist schon durch seine höhere Technologie in 2 Theil  
ten künftigen bekannt.

## Konise Regenters mythologische Unterhaltungen

für Deutschlands gebildete Töchter. 2 Bändchen. 8. sauber  
gebunden. 1 rthlr. 4 gr.

## A. V. Moris

allgemeiner deutscher Briefsteller  
etc. Aufl. verm. u. verb. von Dr. F. Heinsius 8. sauber  
geb. 22 gr.

## M. C. Claudius

allgemeiner Briefsteller  
7te Aufl. 8. sauber gebunden 1 rthlr.

## E. von Tischer

die kleinen Schmetterlingsfreunde.  
Mit 4 illum. Kupfern. 8. sauber geb. 1 rthlr. 16 gr.

## Sophie von La Roche

Briefe an Lina.  
Ein Buch für junge Frauenzimmer, die ihr Herz und ih-  
ren Verstand bilden wollen. 3 Bändchen. Mit Kupfern.  
8. sauber geb. 2 rthlr. 12 gr.

Das Gute bleibt ewig gut, wenn es gleich die Jahre zählt, da  
es gesat wird. Als dieses Buch zuerst erschien, da geschah es die  
Welt, und so erhielt es in wenig, um veränderter folgenden Jahren  
4 Auflagen. Die Verfasserin kannte ihr Verlangen für das sie schrieb.  
Ein wie eine Zeitungsleiterin. Diese Briefe sind mit die der  
den Bräute ihres Geschick.

## A. Kamlers

kurze fassliche Mythologie,  
oder Lehre von den selbsthaften Göttern, Halbgöttern und  
Helden des Alterthums. Mit 11 Kupfern. Vierte verb.  
Auflage. 8. (37 Bogen) 1 rthlr. 4 gr.

Der Buch seine fasslichen Schriften künftiglich bekannte L. H.  
Friedrich, deren ternero Echtheit noch bis jetzt nicht verdere gewis-  
sen ist, haben noch immer seine Werke, und nach seinem künftiglichsten  
Tode werden seine Schriften noch mit viel geschätzt. Was wir davon  
gesehen und verlegt haben, sind folgende:

## Satorischer Zeitzug

in 3 Bänden 12<sup>o</sup> gebest 4 rthlr.  
Satorischer Zeitpfeil  
in 7 Hefen. 12<sup>o</sup> gebest 3 rthlr. 12 gr.  
Deutsche Volkstracht.  
Ein satorisches Gemälde. Mit illum. Kupfern 1 rthlr. 8 gr.  
Mit schwarzem Kupfer 1 rthlr. ohne Kupfer 8 gr. alle  
gebrest. in 12<sup>o</sup>

## Mediä t.

12<sup>o</sup> gebest 8 gr.  
Almanach lustiger Schwänke  
für die Bühne. 8. Mit illum. Kupfern, sauber geb.  
und in Futteral 1 rthlr. 12 gr. Mit schwarzem Kupf. eben  
so geb. 1 rthlr.

Der Glücksstiz und die Glückritter.  
Aufsätz in 5 Aufzügen. 8. 20 gr.

Schriften zur angenehmen und nützlichen Un-  
terhaltung.

## Theodor von Leitold

Meine Ausflucht nach Brasilien  
oder  
Hölse nach Rio de Janeiro  
und von dort zurück, nebst einer ausführlichen Beschrei-

bung dieser Hauptstadt, des deselbst herrschen-  
den Hells und unter dem Hells und einige  
für diejenigen welche ihr Hells in Brasilien  
wollen. 8. in einem sauberen Umschlage gebest  
4 gr.

Nach bis jetzt noch man zu wenig von diesem ge-  
nach welchem ich hier nicht überdrüssig Gemisch durch  
Erzählungen machen will. Wohl dem der sich die Er-  
beiter zu Studien macht, er erhält ein sehr und Be-  
acht und nicht geringe, sagt das Erschein. Der Ober-  
rat, der Hells!

Aprillaunen des Gesellschaft  
Mit Beiträgen ersten Herzöffen und fass-  
hells, von Vertram, Dandl, Gellie,  
Laurin, Lauder, Lindau, Wille,  
Seidel, Kalle von Gellie, Gellie  
und Juni, nach 17 beigebrachten Dignation.  
1 rthlr. 8 gr.

## Seltene Leiden

eines  
Theater Directors  
Und mündlicher Crediten mitgeteilt vom D.  
Kantonskide in Galtow Wanser (L. L. W.  
8. sauber gebest 1 rthlr. 8 gr.

## Die Melche n.

Schauspiel von Ludwig Krim von D.  
8. gebest 1 rthlr.

## Von demselben Verfasser.

Die Krenen wächst  
12. Bd. enthält: Verdrüsses erstes und zweites  
Roman. 8. sauber gebest 1 rthlr. 16 gr.

## A. Wulb's Schriften.

1r. Band enthält: Was mir einfiel. 2r. Bd.  
Theaterfalle. Beide Bände wurden  
sauber gebest 1 rthlr.

## A. von Hismberg

hinterlassene poetische Schriften  
gr. 8. 1 rthlr. 8 gr.

## Dr. J. Kessler

Wirkendes und Chemisches. 2 Theile. 1r. verb.  
Mit Kupfern. 8. 4 rthlr.

Dieses beiderseitigen Interesse Wert ist und von  
diesem berühmten Mann, nennt er seinen Namen  
schwierigen künftigen gründen. Seine künftiglichsten W.

1) Abillard und Heloise. 2 Theile. W.  
8. 4 rthlr.

2) Donauentura (des Torsen) mösslich  
Mit 1 Kupfer. 8. 2 rthlr. 4 gr.

3) Der Großhof, und Staatsgepö-  
oder der Hymner. Mit 1 Kupfer. 8.

4) Der Nachwächter Wendeit. Mit  
8. 2 rthlr. 16 gr.

5) Alons. 2 Theile. Mit 1 Kupfer. gr. 8.

6) Die alten und neuen Panter. El-  
spiegel. 2 Theile. Mit Kupfern. gr. 8. 3 rthlr.

## Die Gärker

Wit vielen Kupfern in einem sauberen Umschlag  
3 rthlr.

## Frank Horn

das Leben gelebter Wilhelm des  
Kurfürsten von Brandenburg. Nach Auerens  
Idee und die spätere Geschichte des künftiglichsten  
vom Jahre 1688 bis 1812. gr. 8. 1 rthlr.

## Dasselbe n.

Friedrich der Dritte, Kurfürst von Brandenburg  
König von Preußen. gr. 8. 1 rthlr. 16 gr.



Beilage zum 57ten Blatte des Gesellschafters.

## Kritische Züge.

Wir haben seit einigen Monaten in fast allen Unterhaltungs-Blättern, ja selbst in vielen politischen Zeitungen, wohlverdientes Gehört lesen können über Theater-Kritiken, welche in der „*Emmericher Zeitung*“ zur Beerdigung der Berliner — nämlich solche, von denen die Rede sein darf — haben sich dadurch nicht beirren lassen, so wie überhaupt dergleichen wohl Partien, nicht aber eine dauernde Stimmung erregen wird. Die Redaktion jener Zeitung, die wir vielfach zu adeln Gelegenheit fanden, hat sich weitre nicht eingegeben, was wie wohl befreit; denn selbst ist der Theater-Kritik in einem so frühen Staat eine Nebenache und wieweil meint sie vielmehr, daß es für ihre Früher theils auch ein Vergnügen werden kann, wenn sich Jemand lauterlich macht, dergleichen wollen wir recht gern gönnen und es höchstens einem Spaß sein lassen, auf die Kritiken einer nichtigenen Dankschuld mit ihm zu weilen. Wenn aber Jemand der öffentlichen Spasshaftigkeit sich weit giebt, so soll er wenigstens darin consequent bleiben und nicht zur Verheit streben, bei der die Unacht der doppelten Streiche schuldig macht. Ob man auch im Allgemeinen auf das Treiben: Diesen zu bringen, um Jenen zu erheben, den allen Kritik antworten konnte:

„Kritik ist Nichts, nicht Souveräne,

Denn das kein eifriger Kritiker;

Du schmeichelt dich nicht um Meise,

Erreicht nicht Juchend dein Weise!“ —

Es mag es doch auch nicht ganz ohne Nutzen sein, ein solches schiefes geistliches Nadeln, nach dem Nutzen und des zum Fall, anzuweisen mit dem Tadel zu verbinden, um, wenn das Lust seiner nun einmal verunglückt ist und wir keine Erhebung sehen, wenigstens an dem Geraden, womit es sich erheben unterwirft, und zu entschuldigen. Darum wollen wir in diesem „*Bemerker*“ eine Kritik geben, überschrieben:

## Kritische Züge.

Die I. soll angestrichen werden einem Geschwede, welches sich in Nr. 24 der „*Emmericher Zeitung*“ über eine Darstellung der „*Maria Stuart*“ vorfindet. Da tritt es nun, hinsichtlich der Hauptrollen: Welche werden von Künstlerinnen repräsentiert, eine lange, sanft Uebung haben; diese Fülle sind auf dem Theater wie zu Hause; die Eine hat mehr Ansehen, die Andere hat mehr Kunst, aber das Publikum der Einen ist gerade für ihre Kunst nicht das rechte und die Kunst der Anderen reicht für ihre Kunst in ihrem Ansehen nicht hin, wenigstens nicht überall.“ Damit sind Mad. Scherl und Mad. Wolff gemeint, und in der beschriebenen Scene des letzten Aktes kommt der Versuch, die Verurteilung nicht zu werden, das Stück kann nicht traurig enden, weil so wichtige Seiten würden sich am Ende verheben und ihre Herzen werden in einander fließen, Welche schienen zwar bewegt und Elisabeth darüber nicht ohne Verwunderung zu sein; doch nach dem, was davon von Seiten ge-

letzten Aussagen dürfte man erwarten, es sei eine vorübergehende Ueberrumpfung.“ — Mad. Wolff ist er später noch eine Zeit Salve gekommen, indem sie „in seinem Entzücken in dem vierten Akt und vor allem in den Schlußsätzen wahrnehmen ließ, sie sei auch die mächtige, die sich förmlich erhebende Elisabeth, die große königliche Frau.“ — Bald darauf heißt es sogar: „Referent hat die wiederwunderbare Schöder als Elisabeth gesehen, aber nach seiner innigen Ueberrumpfung muß er Mad. Wolff bei weitem dem Vorgehen geben; denn obgleich diese (wer?) in Rücksicht auf Kraft und Wahrheit der Darstellung auch nur in dem erwachten dritten Akt ganz dorthin, so hat sie doch im vierten, vor seiner einen gewissen Wohl und eine himmelstürmische, denn auch die mit Rausch und herrlichen Königinnen nicht entzücken dürfen.“ Ich habe eben ein vor- einstimmt, nach der Meinung des Tages muß Mad. Wolff gemeint sein, da diese aber im dritten Akt schon so sehr geteilt ist, so scheint dies eine der kritischen Ueberrumpfung, die bei jenem Reizenden selber nicht vorüber gehend, sondern immer wiederkehrend sind.

Erwachten wir aber den Charakter der Elisabeth in der Wirklichkeit und nach Schiller — der übrigens hier der Geschichte im Ganzen mehr folgt, als bei der Zeichnung der Maria, weil er diese, nach jener vorzüglich redfertigen wollte — so finden wir leicht, daß in jener sensiblen Kritik das Bild der „*Elisabeth*“ völlig verrieth ist. Es wird zu den „*weiblichen*“ (wie La\*) geübt und auf diese Weise der Reiz und seine Forderungen an die Künstlerin bittet. Elisabeth ist aber die vornehmliche Vertheilung und die Regierung ihres Vaters, Heinrich VIII., war ganz anders, der seine Kunst auf das höchste aus zu führen. Nachdem sie sogar ihr Leben nur durch blutige Talente gerettet hatte, fing sie an, ihre Pläne tief zu verbergen, und so sich bekanntlich nach manchem unglücklichen Versuch, das ihre Jugend traf, aus dem Stimmeln der Stadt an ein Landgut zurück, hauptsächlich um die Kunst, alle Reizlichkeiten zu beenden, wie auch mehr noch an zu eignen. Die eifrige Protestantin, sich sich von einem katolischen Bischof krönen, nur um es später zu verbergen, das sie gegen den Katholizismus gleich nach der Krönung gerichtet ansetzen wollte — sie antwortete einem Bischof, der ihre ungemessene Easchtheit, wodurch sie sich Paß und Kardinalen überließ, ein Verbrechen nannte: „Ihr müßt alle Tüder der heiligen Schrift verstanden haben, aber das Tadel der Könige vertheilt ich besser!“ Welche Züge, die in Menge bei zu bringen müßten, gegen ein Bild, das sich nicht mit der ästhetischen Charakteristik der Darstellung verhält, welche in bekannter Reizung geübt wird. Mad. Wolff müßt also auch fälschlich barthen: doch die Selbstschuld auf dem Theater ist ganz anders, als die des Lebens, was man sich in der „*Emmericher Zeitung*“ überlassen kann, und jene Rolle in künstlerischer Reizbarkeit, in der geschriebenen Rolle haben, die ihres Jüdes fikt und wenig der ganzen Wesen geschäftlich umhüllt ist, nur da, wo sie mitten in der Lebenswelt steht, nicht mehr über derselben ist — und die sind nur wenige

Momente in Schiller's Dichtung — mag das Maas des menschlichen Geistes in einer solchen Kraft ausfließen, daß der Grad der Erhabenheit ein allgemeiner, nicht mehr ein einzelner, angeregt sei, und in diesen Momenten hat Mad. Wolf Keit genug und giebt überdies in der sanften Darstellung die Reizwirkung, wie viele der unsrer Tugenden nichts viel Kleinliches zu nennen wüßten.

Nach Schöck erzählt von dem schmerzhaften Regenerien als Einschnitt seiner Geschichte das Minimum: „Sie läßt die Königin in der Hean untergehen“, welche Reue nach noch vertheiltem menschlichen malitiosen Verleumdungen ausschaltet ist. Wie trauern aber, er habe die Dichtung mitverhanden, wenn es ihm entgangen ist, daß Schiller (schon als Contrah zur Elisabeth) nicht die Konstantia Maria, sondern einzig die Hean bezaubert worden hat und diese möglichst erdulden wollte. Die Geschichtschreiber sagen von der Maria: „Sie war in französischer Uebrigheit aufgewachsen, hatte weniger Muth und weniger Conscience und viel weiser nicht so viel Staatsklugheit als Elisabeth“ — und auch Schiller hat sie überall mehr jagbar als wasgend geschildert, sein einziger Einschnitt in ihre Rettung kommt allein aus ihr, und zum Verker sogar nicht so sich an Suchen und als Wandel an richtiger Erkenntnis ihrer Einsamkeit verlieren. Die ihre Verbrechen hat sie auch als Nichts begangen, denn selbst in ihrer Freiheit gab sie nicht Verlangen von sich als Konstantia zu erfüllen, wohl aber weiß man, daß sie in ihrem Verbrechen die Rechte der Arene festlich ihrem Schatten abtrat. Weiter in der Dichtung nach in der Geschichte findet sich dem nach ein Grund, dieses Bild seiner Weiblichkeit höher hin zu stellen, als in natürlicher Natur, die Mad. Schöck in ihrem Erbe hat, wie es denn überhaupt von Allen anerkannt wird, daß sie auf der Bühne noch immer eine reibende Erscheinung ist. Es ist das Regener von Maria's Liebhabern bezeugt, daß sie keine anderen Schwanden am sich hat stellte: es wurden sonst nicht wendend Menschen aus einem unter die liegenden Kreise um ihre Schuld bezeugt haben. Die „hinterher“ Jugend, welche der Regener bezeugt, ist in der Schiller'schen Dichtung wie wollen hier gern von der Geschichte nicht reden, nach welcher Maria 45 Jahre zählte, als sie hingerichtet ward, durchaus nicht notwendige Bedingung; in es möchte sogar etwas sehr Unangenehmes haben, wenn man sich Maria's Reichte im letzten Akt von einer ganz jugendlichen Schwanenliebe drückt. Auch ist bei Aristokratien, mit der sie steht, bei einem solchen weiblichen Charakter mit als Folge der Erwattung der Reichte an zu sehen, worauf gar viele Stellen hinweisen, als: „Der Gern, das lange Kerker-Geld nagt an meinem Leben“ — „Ich bin nur noch der Schatten der Maria, geboren in langer Kerkerwand der Erde“ — ihr habt das Kerkerleben an mir geknaben, habt mich geknaben in meiner Wälder u. s. w. — Ihre Duldbarkeit aber wird von der Furcht mehrfach gestützt, und selbst Nothwehr hegt der „Sanftmuth Jene und die eble Fassung“ an sie hervor. Daß dieser so verwegene Wälder anknüpft, beweist auch für meine obige Behauptung: daß der Nimbus der Königin der Maria nicht jagdlich werden kann. Wenn aber der Regener hauptsächlich Nothwehr's Liebe zu Maria als Grund angiebt, weshalb er sich ihm fern müßte, so erweist sich als Mangel an tieferer Einsicht; Nothwehr's Einsicht ist im höchsten Grade erwacht, die Welt, wie er vom Staatsklugheit hingerissen fühlt, bezeugt dies, und nur mit der Sanftmuth hat man auf ihn gewirkt, in seinem Herzen lebt das Bild der Maria, und in einer angestrichen Vergleichung kommt er nicht, da er eine noch Reizend findet und nachsicht, wenn sie annehmen müssen, daß es Nothwehr's erste Liebe war, so spricht sich noch die sanfte als selbstständig richtig erkannte Wahrnehmung, daß des jungen Mannes erste Liebe sich gewöhnlich einer älteren, in hergebrachten ererbtenen Form erweist, wenn derselbe eine so, lebende Einsichtlichkeit den Gegenstand sieht. — Nach

Wiem diesen ist Mad. Schöck in dieser Rolle vollkommen eigne und das Gegenheil finden nur solche Frauen, Ueberreig des Geistes und nicht brennen können und daß auch auf der Bühne die eble Weiblichkeit, wie wir die wahre, nicht einzig auf-Erste durchdringende Charaktere, wie wir sie sehen, dagegen ein Reizender Weib war, welche in männlichen Reichtum des eblen Weiblichkeit stehen hat. Vergleichung möge jedoch nur momentan und in angeregter Zeit, als die einzige war und ist. — Der Regener muß am Schicksal gelassen, das Biete von Mad. Schöck's Meinung der „Maria“ ergreifen sich, aber er sucht in das Publikum nicht als auf ganz wärdige der brennen ruhend; wenn er jedoch die genannte Schwanenliebe bezeugt, wurde er die Zustimmung vieler schon für gehalten, sein Wälder zu bezeugen. — Der Regener heilige Schöck als eine bestehende Familien, die nie Reue, noch Kindern hindert frei modet, wir wissen ab daß es des Publikums Verlangen ihrem Reize, wenn liebt kundlich und annehmen aus Unangest jenseit wie und dadurch ihre Reichte selbst. (ab. Es. 2. Dichtung). Tante, welches man nicht erweisen kann mit es nur in zweiten und dritten Parteien bezeugt wie Schwanenliebe überhaupt die Reue jenseit hören, noch weicher die Reichte in der Schwanenliebe, aber weicher wir in den Fortsetzung dieser „Kritischen Bogen“ nach aufzudecken wollen.

p. — d.

## Neuiges Bekenntnis

Ich, Unterzeichnete, bekenne hiermit: daß ich mich nicht selten zu verschiedenen Malen unterworfen habe, unbedenklichen Zeugnissen der tragischen Heldenherren Wälder zu erweisen, und daß ich deswegen nicht die Kritik u. a. Wälder, welche mein Werk „Das Bekenntnis“ (Frankfurt a. M. bei Hermann, 1819) kürzlich leitet. Mad. Schöck u. d. 2. Erbe, sondern auch alle welche weisliche der Wälder noch in letzter Reue kommen über mich und meine Reichte verdingen eine billige Erbe für diese mein Verbrechen habe nicht nur so leicht bezeugt, weil dadurch ein neuer Helden, Wälder, des Reichte, Charaktere gegeben in Friedrich Gleich.

## Gegen die Gegen-Reue des Herrn J. L.

Herrn dem „Kerker“ No. 4. hab' ich erweisen, der Berliner General, Reue, der Herr Hof's Reue nicht sehr trauable ist, sonst hat er auf meine Kritik im ersten Blatt des „Reue“ mit nicht gleich armidisch Gesicht gewiesen. Ich glaube aber, es ist nicht immer im ersten Reue und steht nicht in dem Reue, wobei es nicht diesmal verfallen wird: jenseit Wort mit Vernehmung der Wälder. Wälder u. s. w. Ich bin in letztem um so mehr geneigt, da es am Schicksal Reue, die sich selbst Reue in Reue gewöhnliche Reue seiner Reue, die Konstantia Bogen als verachtet hin zu sehen. Das kann nicht sein, daß: Reue: Das hat Jene Reue als Reue der Reue Reue, als es eben der Reue war. — Doch, ich Reue vor letzter Reue gar nicht vom Reue, es ist nicht, ich mich meiner guten Reue Wege weisen:

Wälder — Sie haben u. s. w. weniger bezeugen als Reue — damit Sie sehen, daß ich kein Wälder, sondern diese Reue: Reue mit großer, literarischer Reue, so sag' ich kurzweg, dann haben Sie nicht

war 3 Telle. bezahlt worden; ich habe aber nachher erst erfahren, daß noch mehrere Ausgaben zu dieser waren. — Es saßen: die Ehre der Teilnahme haben diefen Anstalt Schülern gehabt, wie der Thron, und die Anwesenheit war auch die selbst! — Um! da war ich freilich nachmal im Irthum, und die Ehre der Thron hatten auch selbst gegeben. Mehrere besahen, die ich wirklich sprach, wollten mich auch wirklich zu einem Aushilfsrat ernennen; aber — ich bin nicht selbst dabei gewesen, habe nur unter den Kindern mit gegeben und von zu Ihrer Ehre auch seiner anstand: daß ich mehrere besser beabsichtigt haben soll mich. Mit der Anstalt der Schülern müssen Sie mich selbst nicht kommen; deren Lässigkeit gehört zum Hauptwerk und daß es an Schülern gefehlt habe, ist mir zu beklagen nicht eingefallen.

Nun zeigen Sie mir aber, wo Sie denn im „Gesellschaft“? H! es geschieht: daß die Jünger des Throns nicht auch gefahren hätten? — Darin waren sich beide Thron gleich und aus Ihrer Gegenwärtigkeit ist nur: daß deren 300 gefahren haben, nachdem sie zwei Tage zuvor dafür gestrichelt hatten, daß Sie und 50 Kente als recht ruhiger interessante Vorbilder hinterlassen konnten für beinahe 300 Jünger, die sich in Ihrem Saale vor den 300 Exzellenzen der Thronmengen bezeugen dadurch aufstehen: daß hier 3 Jünger hielten wollte.

Nun Sie aber sehr sprechen lassen, Sie hätten bestimmt erzählt: der große Saal ist nicht zu erwarren, so daß ich es da darüber nur einer Kette bedarf, von Ihnen genannten Hn. Gesellschaft Dr. Schulz. — Allerdings mag ich Ihnen die Offense mit gar nicht so sehr zum Vorwurf, sonst hatt ich gleich er mahnen können, daß Sie und das schöne Schauspiel haben: wie eine Diktation gesehe, an welcher nur auf einer Seite Richter anwesend werden; aber ein Scherz ist über solche Dinge erlaubt und auch wohl anlässlich zur Ermunterung Ihres Eifers. Gewisse Kritik bleibt der beste Kampf für Künstler, und selbst Nachen und Braun zur Kunst geworden ist, wird doch hier nicht allein Hiesiger über der Kritik sein sollen, da besonders die Gefährdung steht: daß Nachenarbeiten im Anfang immer besser sind, als von da an, wo sie nur haben, und nur weil ich die Sorge für den Jünger mit Ihnen theilen will, bin auch Hiesiger ich Sie wohlwollender Kritiker.

## Gespiele ich Whist?\*)

Welcher meine Ansicht über das Kartenspiel oder Spielchen überhaupt. Ich frage sich alle Spieler, aber sehr einziger als Gewohnheit; und es ist nicht einziger Spieler aus, aber mit dem Spiel laßt ich mich nicht ein, daher verneint ich hoch Spiel und alle Spieler, welche vom Zufall abhängen, denn sie haben kein Interesse für mich; ich kann nicht mitwirkend handeln. — Ich erinnere mich aus früheren Zeiten (seht Sie ich 55 Jahre alt), daß in den Familien-Zirkeln zum Schluß nach dem Essen noch ein gemeinschaftliches Spiel gemacht wird, an welchem (nicht die Frauen Theil nehmen. Der Wirth oder einer der Gäste legte eine kleine Tafel aus; der höchste Satz war 8 Gr. Ich besaß alle 15 Karten weil mit 5 Gr. und sah immer gewohnen wenigstens eine im Tadel ihrer Wahl; so hatte ich nicht allein nichts verlieren, sondern noch ein Paar Points gewonnen. Dies machte mir viel Spaß; meine Freunde luden mich der Bausier meinte: wenn Hiesiger so spielen wollten, müßte er an jeder Angelegenheit ihrer Hände haben, und das Spiel sehr leicht zu lernen. — Da ich also jetzt und allein der Teilnahme wegen spiele, so verachte ich Ordnung und Ansehnlichkeit im strengen Sinne des Wortes. Ich bin streng, sehr streng, gar nicht nachgebend, wenn ein fehlerhaftes Spiel

durch Unachtsamkeit oder Nachlässigkeit befallen wird; angestrichelt, ich verzieht, sobald der Fehler eingetreten wird. — Ich frage nur, wenn ich mein Lagerort beenden habe; ich konnte mich selbst nicht adten und das Spiel hätte seinen Reiz für mich, wenn ich die Herzenshänder damit anstiele. Ich bin weit ganz der Seite, daß dem Spiel wie bei der Arbeit, und es habe ich gekauert, wenn man lieber seinen Ernst bei dem Spiel vergesse; ich arbeite spielend und meine arbeitend.

Nun zur Gabe: Das Spiel hat sich so viele Varianten als das Schach. Die zwei gewöhnlichsten Arten sind mit vier oder fünf Honneurs, erster ohne Rest, letzter mit Rest. Bei jener kann man sich durch die Honneurs auf 8 setzen antreten, bei letzterer macht nur der Trief aus. — Bekämpfung von 3, 4 und 5 Honneurs, von 5 und 4 Ks, das aufgeschlagenen Ks oder seines Trumpeff sind meistens gemachte Regeln und haben kein Geiz. Nach jenem zwei Spielarten sind meine Regeln festgesetzt, und wenn die Karte gegeben, ist mein Spiel so geordnet, daß ich gewöhnlich vierdezt spielen konnte. — Ich verneine aber meine Karte: nie nach einer bestimmten Weise; daß jedoch die Karte eben, daß in der Hand, das man. Die Ursache fällt in die Hände.

Warten — frage ich für meinen Mitspieler kommenher sein, müssen sie es auch für die Gegenspieler werden. Will ich ein König oder Dame insittieren (auf Waben n. f. u. findet bei mir keine Anstalt), so spiele ich, wenn ich König, 8 und 3 habe, nicht die 3, sondern die 8 aus. Auf das Ks doublieren ja ins bitten, genügt nur dann, wenn mein Mitspieler die Dame, der zweite Spieler den König hat und nicht vorsteht; dann mein Mitspieler muß nach einer allgemeinen Regel, das höchste Spiel setzen. Habe ich König, Dame und ein Blatt oder mehrere von dieser Farbe, so spiele ich den König, damit meine Dame, wenn das Ks in der Gegener Handen ist, um so sicherer ihren Stich macht. Dies gilt sowohl von Trumpeff als von den übrigen Farben; wollte ich hier mit einer kleineren Karte insittieren, so verliere ich, daß der Dame und das Ks von meinem Gegener gar macht, und zum dritten Mal meine Figur geschoben wird.

Bei Dame und Truf doublieren spiele ich die Figur; hat mein Mitspieler nicht eine Quitt neben dem Ks in dieser Farbe, muß er sie geben lassen. Spiele ich den König, der zweite Spieler sehr nicht das Ks darauf und mein Mitspieler keine Renonce, darf er meinen König nicht stehen, weil sonst meine Dame, und hätte ich noch den Buben, und dieser nicht frei werden würde.

Ich spiele keinen Eingipfel, wenn ich nicht 4 bis 5 Trumpeff habe. Es ist gewöhnlich, bei einem Trumpeff oder zweiten Eingipfel zu spielen, sobald die Renonce entsetzt ist; die Gegen Trumpeff spielen, und nicht sitzen wird man schlimmer, wenn die Gegner stark in Trumpeff sind und auch die Handkarten haben.

Wenn ich Ks und König und noch einige kleine Trumpeff habe, so lege ich meinem Mitspieler den König verleiht dann, ihn in einer andern Farbe an's Spiel zu bringen, damit er, wenn er etwa noch die Dame einzeln hätte oder auch den Buben, entweder keine machen, oder mit dem Buben die Dame heraus setzen könne. Dies gilt auch von den übrigen Farben, doch nur bei der Dame. — Ich spiele in der Regel meine farbige Karte, um so mehr, wenn ich stark an Trumpeff bin, damit, wenn diese heraus sind, ich eine gefundene kann.

Ich richte meine Aufmerksamkeit eben so sehr auf das Spiel meiner Gegner, als ich meine eigenen Karten drehe. Sind meine Gegner stark in Trumpeff und behalten darin das Uebergewicht, so frage ich meine Handkarten nicht weg, wenn von ihrer Seite darauf hin gearbeitet wird, welches immer aufpassen lassen Spieler nicht leicht entgeht; sondern ich lasse sie immer weiter fordern und suche sie insipidieren durch ihre Renonce zum Stechen zu zwingen; frage ich ihrer Farbe nach, so geht ich ihnen selbst die Etide in die Hand.

\*) Der Verfasser dieses Aufsatzes giebt seine wenigen Erfahrungen in dieser beliebten Spielartung preis; er wird nach dem auch sagen: wie er Buben spielt. D. Einsender.

Wohnte man glaubten, mit diesen Reizen wäre das ganze Spiel erschöpft, wurde man sehr irren. Das Spiel hat noch weit mehr Nuancen, welche anmerkensamen Spielern überlassen bleiben, um nicht zur Mühseligkeit anformen zu werden.

Zum Schluß noch eine Würde für regelmäßige Spieler. 24 oder den Gegnern zur Vertheidigung an Trumpf, König, Dame,

9 und 7. In den überlieferten Texten: 10 und König, König, Dame; 3. 10. König, Dame, Dame, Dame, und nicht als Hinzugefügt, sind die groß schätzbar. unauflöslich ist, dem aber ich zum Beweis zu D. 10 hat sich wirklich eingetragen.

1821.

# Blatt der Ankündigungen.

## Literarische Anzeige.

In der Maurerschen Buchhandlung in Berlin sind in dem zweiten kalben Jahre 1820 folgende neue Schriften erschienen:

**Pauer, A.** Lehrbuch der Rechenkunst oder sämtliche Rechnungsarten des gewöhnlichen Lebens zum Selbstunterricht und zur Wiederholung theoret. und praktisch bearbeitet. 8. 12 Gr.

— **musikalisches Schulgesangbuch** von 52 Religion und Moral betreffenden Gesängen, nach einigen Kanons und 25 der bekanntesten und beliebtesten Kirchenmelodien für Volksschulen. 8. 12 Gr.

— **kleine deutsche Sprachlehre** oder Einleitung um richtig deutsch sprechen zu lernen, für die Jugend, auch als Wiederholung für Erwachsene. 2 Tble. geb. 6 Gr.

— **acht Tafeln** oder kurze Anleitung um richtig deutsch sprechen und schreiben zu lernen: nebst einer Anweisung der üblichen Schreibzeichen und der Tintatur. 12 Gr.

**Profenius, N.** Lehrbuch der Technologie für Schulen. 8. — **Maarentunde für Töchter**, mit Vergleichung auf den Haushalt. 8. 18 Gr.

**Dasselbe auf Holländ.** Pap. 1 Tble.

**Grell, Dr. A. L.** Rechenarten welche alles Multipliciren und Dividiren mit Zahlen unter Tausend ganz ersparen, bei größeren Zahlen aber die Rechnung erleichtern und sicherer machen. 2 Tble. geb. 8. 10 Tble. 16 Gr.

**Dorn, J. F.** Praktische Anleitung zur Kenntniß und Verrichtung der wichtigsten Operationen in der Viehhütern und Viehwirtschaft. Zweite umgearb. u. vermehrte Ausgabe. Mit 6 Kupfern. 8. 22 Gr.

**Grödel, D. M. C. F. M.** Die Lehre von der Vollmacht, Procura, Märcen, Cession, Affignation, Exprovision, Novation und Erschließung, in ihrer Vollständigkeit und ihrem Zusammenhange nach Preussischen Gesetzen. Ein Handbuch für praktische Juristen und Rechtsgelehrten. 8. 4 Tble.

Nach unter dem Titel:

— **Commentar** zu den Credit-Gesetzen des Preussischen Staats. Des theoretischen Theiles 1. Band und des ganzen Werkes 2. Bd. 1ste u. 2te Abtheilung.

**Felsch, Th.** von. Meine Ausflucht nach Brasilien oder Reise von Berlin nach Rio de Janeiro und von dort zurück: nebst einer ausführlichen Beschreibung dieser Landstrich, des daselbst herrschenden Tones der Luft und unter dem Volke u. s. w. 8. 1 Tble. 4 Gr.

**Reisner, C. W.** Die Kunst in drei Stunden ein Buchhalter zu werden. Ein kurzer und deutliche Unterricht für Handlungslehrlinge, Handlungsdiener und

angehende Kaufleute, die doppelte italienische und neue deutsche Buchhalterei in einem Zeitraum, ohne Hülfe eines Lehrmeisters zu erlernen. 2te verb. Ausgabe. geb.

**Michelsen, J. A. C.** Der vollkommene Hausbau, Kaufmann, oder Sammlung von Hausbauholz, Zurecht, Kabatt, Mühl, Waag, Waage, Tischstaben. 2te verb. u. verm. Ausgabe. 8. geb.

**Wort, R. H.** Allgemeiner deutscher Briefsteller oder eine fleißige deutsche Sprachlehre, die, gelin des Etwas, eine vollständige Beschreibung aller Gestaltungen von Briefen und Aufsätzen enthält. Sie unveränderte Ausgabe 8. geb.

**Manmann, J. D.** Tabellarisches Handbuch d. Königl. Preuss. Zoll- und Steuer-Dienst. Gebrauch für Königl. Zoll- und Steuer-Beamte und Gemeindevorstände überaus. 8. 4to.

**Nettesheim, N.** von. Das Ganze der Taschenuhr ohne großen Apparats und Kosten die selbst ausfallen lassen Zuverlässigkeit zu machen. 2te Aufl. 8. Kupfern. geb.

**Schmidthammer, N.** Ueber die Religion im 19. und ihren Werth für ihn. Eine Predigt. 8. geb.

**Schult, D.** Aufgaben zur Einleitung der latein. Grammatik. 8. 6 Gr. Barthelmeis.

**Stubb, F. R.** Deutschland und der Gottesdienst schreiben an J. Götters gegen seine letzte Sch. 8. 1 Tble.

**Tisch, D. C.** Büchermeser's Lehrbuch der Buchdruckerlei zur Kenntniß für Jedermann. 8. 1 Tble.

**Waller, Ed. H.** kleine Bibel oder Vortragsbuch zum Lesen. 8. 1 Tble.

**Zaenad, A.** Deutsche Sprachlehre für Personen für die Schulen bearbeitet, nebst einer Sammlung auf welchen liegen ein Schatz der lehr. Sprachlehre unter die Volksgenossen gebracht. 8. 1 Tble.

**Zaenad, A.** Deutsche Sprachlehre für Personen für die Schulen bearbeitet, nebst einer Sammlung auf welchen liegen ein Schatz der lehr. Sprachlehre unter die Volksgenossen gebracht. 8. 1 Tble.

**Zaenad, A.** Deutsche Sprachlehre für Personen für die Schulen bearbeitet, nebst einer Sammlung auf welchen liegen ein Schatz der lehr. Sprachlehre unter die Volksgenossen gebracht. 8. 1 Tble.

**Zaenad, A.** Deutsche Sprachlehre für Personen für die Schulen bearbeitet, nebst einer Sammlung auf welchen liegen ein Schatz der lehr. Sprachlehre unter die Volksgenossen gebracht. 8. 1 Tble.



Beilage zum 46ten Blatte des Gesellschafters.

# Karnten Römer und Griechen unsern Des schlag der Pferde?

Im „Gesellschafters“ Jahrgang 1820, Bl. 85 wird gesagt: „Die Hufeisen waren zur Zeit der Römer und Griechen noch unbekannt. Man sah dafür den Pferde eisernen Schuhe an.“

Wunderlich! daß man der alten Welt den Gebrauch unserer Hufeisen, besonders aus dem Grunde nicht zugeschieben wollte: weil es sonst wohl zu erwarten gewesen, daß die auf uns gekommenen Schriftsteller, welche die Behandlung der Zug- und Reithunde zum besondern Gegenstand hatten, von diesem allerding wichtigem Punkte nicht geschwiegen haben würden. — Man sieht das Loebe zuerst in Götters Script. A. Rast. unter Solenne Junius, etc. — Will man indeß nicht protest hien- und schreien, so ist die Sache wohl damit gestrichen: daß der fragliche Gebrauch damals nicht so allgemein, vielmehr nicht so anerkannt gewesen, als bei uns. Wenn er gewiß ist, daß die Ägypten den Reiz der Pferde der Maasshändler durch Eisen zu schämen wußten, \*) welche unheilvolle Verwundung (sogar im Hufeisen \*\*) und Geth \*\*) veranlaßte, so ist und allerdings Bösem und Verwundung damit noch nicht bestritten; doch eben so wenig unter Hufeisenlag ausgesprochen. Die hier gebrauchten, von menschlicher Handarbeit entworfenen Wörter: Solene, FULGUR, dürfen wohl am wenigsten durch Schuh zu übertragen sein, da sie weit mehr auf eine dem Hufeisen, als unserer heutigen Verwundung verwandte Idee zu deuten.

Es wird indeß hier mit ein entzückendes, in eine Wunde, welche schon ebenfalls Pallas und Pegasus, \*) ebenfalls (sogar \*\*) be- kannt gemacht haben. Nach die höchst verpöhlte Sammlung stellt sie in einem gut erhaltenen Exemplare.

IO. 10. TRIUMPH (Z. palmarum triumphus für Triumphus) — schenker Federweyher. — Zwei Hufeisen sehen einander in einem Hufeisen den zwei Schlangen, deren Schwänze sich noch unten verdrängen.

Die Hufeisen Abbildung — ist sie anders denn — nicht die Hufeisen Abbildung; auf dem Hufeisen Exemplar sind sie nicht zu erkennen. Nach der richtigen Schrift für Federweyher Hufeisen soll es hier den Triumph eines Hufeisen im Eise- sen, und — was die Hufeisen Abbildung hien- gesagt werden kann — Hufeisen oder Hufeisen unter die Schlangen war die Abbildung mit Schlangen Hufeisen hier.

Druck.

Verlag.

Capit. XVII. 26. \*) Sueton, Nero XXX. \*\*) Plin- kist. nat. XXXIII. 21. \*) Thesaur. linguae, II. 627. N. 6. \*\*) Doctus. num. vol. VII. 316.

## Kritische Züge.

II.

Es heißt, welcher Herr Gesellschafters: etwas auf anstän- digen Zeit; (sogar der Gesellschafters), wo die Leute gut in ge-

die höchsten Meilenorten für anständig halten, nämlich bei dem gerechsten Tadel. Die Gesellschaft ist aber anständig, obwohl sie im letzten Falle bei den Gesellschaften selbst wenig hilft. Diese würden dennoch in der Regel so, daß ihre Worte sollten sie gedruckt werden, nicht einmal das Ansehen erhal- ten würden; und das ist doch viel, da gewöhnlich auch der aller Geringste: Errege der Einsicht, wenn er etwas nicht weiter ist, als ein Mensch ohne Stand, d. h. ein Gesellschafters, Künstler u. s. w., nicht eben abentheuerlich geschieht, ist gegen große Ausfälle. Aber, so auch die Gesellschaften (sogar die anständigen) Dinge ge- hen, so bringt ein solcher Denkwürdigkeit die richtigen Gedächtnisse auf unsere Zeit, und da ist nicht gemessen; mühen werden die Herr Gesellschafters, sehr recht sein. Aber weisagern: Ausdeh- nung bei zu behalten, die auch den nachwirkenden Geist zu- läßt, wenn er (wie es leider im Gebiet der Literatur oft ge- schieht) durch Annäherung heraus geordnet wird. — Eine allem Dinge in irgendein Annäherung ist dienlich; wenn Jemand ein längst anerkanntes wirkliches Werk mehr mit Worten, als mit Thun- den zu Boden weisen will, und das ist z. B. mit der „Welt- liche“ geschrieben im letzten Stück der Berliner Gesellschaften Zei- tung, obwohl es sich anstrengt, daß sein Opfer mit dem höchsten Glück nicht in Parallele zu setzen ist, und nament- lich die Verwendung zu vielfacher und gekaufter Mittel in Ge- schicht Opern nicht die innere Wahrheit bekunden, welche mit wenigen und zu tiefen neuen Auffassung gewiß zu sein. Der- selbe, welcher die möglichsten Theater-Erfolge zu neuen Theo- retikern zu bringen, den eigentlichen Geist bringt sie in diesen Ruf: obwohl wir nicht ohne Begrenzung auf Expon- tial anwenden wollen, dem der Geist nicht fehlt. Es ist nur zu bedauern, daß er der jetzigen Mode und Manier zu sehr die Form macht, welches letzten die der „Weltliche“ noch am mög- lichen geschieht ist. Am Schluß seiner Nachrichten ist noch auf das lange Ausdrücken der „Dionysia“ geachtet, aber erheben sie sich mit einer Dionysia — also nach vier Jahren — auf der Bühne, so würde kein Werth sein, wenn sie etwas dadurch gewonnen hätte. Der Gesellschaft, so eben wird, arbeitet Mensch daran, was, das ist sogar ein gutes Beispiel für ihn, und was es anstrengt, daß es allerdings seine Dornen und anstrengt zu es auf das Hufeisen brachte über bringen sich. Indem wir hier Exponat in Schach setzen, gegen alle Überverkürzungen jener Referenten, mühen wir doch und schenken: daß wir diesen in andere Bemerkungen als vertheilich, zu er- kennen glauben und daß sein Ton noch immer ein leichtig an- ständiger war. Was aber soll man sagen, wenn, als Götters, Toland in der Exponatens Zeitung Nr. 30 zu lesen ist:

„Der Referent mag- ist, wie er sich in der Hufeisen Zeitung dem Herrn Hufeisen anstündig, muß man das Hufeisen anstrengt, sich zu einem andern Hufeisen anstrengt zu stei- gen, denn es ist etwas Kennzeichen in der Welt gibt ein Hufeisen Hufeisen, der den Hufeisen in seiner Dornen — der einzigen Hufeisen, zu der er sich strengen kann — auf die Leute zu





## Verstigung.

In Langens's „Deutschem Biederthum“ (Berlin, 1840) wird Marie Sophie de Kade als Verfasserin des schönen Liedes: „Nacht ist des Todes Schimmer“ angegeben. Gewiss ist dies nicht aber von der im Jahr 1808 zu Weitzingen verstorbenen Professorin Emilie Langensberg, geb. Weid, der. Von Einigen ist es auch der Dichterin Emilie Harns (samt von Verzeichn.) fälschlich beigelegt worden. R.

## Bemerkung.

Im 171sten Blatte des Jahrganges 1840 vom „Gelehrten“ steht eine „Einnige Schrift“, in der eine englische Aufschrift gemacht worden. Die Schrift ist von Logan. 7. 4.

7. Der alte Logan muß dann auf gleicher Quelle gestanden haben; denn die Aufschrift ist nicht gemacht, sondern steht in einer Londoner Schrift vom Jahr 1642. D. Einsinger

1821.

No. VI.

# Blatt der Ankündigungen.

## Literarische Anzeige.

Mit mir ist jetzt erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Hundeker, J. P., häusliches Festbuch für gebildete Genossen des heiligen Nachtmahls. 2 Theile. gr. 8. Mit Musik-Beilagen von Schneider, Bach und Hellwig. 3 Thlr.

Es ist die Absicht dieses Werkes, die Feiern des heiligen Abendmahls in ihrer hohen und vielseitigen Bedeutung dar zu stellen, so, daß die evangelische christliche Kirche über diesen Gegenstand dem Feiern auf eine Weise erlaube, welche, mit seinem Innersten im schönsten Einklange, ihm in der höchsten Weihe des Christenthums, das Symbol alles Hohen und Heiligen, was er im eigenen Glauben trägt, warm und reichlich entgegen führt. Daher hat der würdige Herausgeber, welcher den Freunden religiöser Feiern schon seit Jahren durch seine „häuslichen Gottesverehrungen“ als tüchtiger, stiller, aber wahrer Andacht vertraut ist, es sich vorzüglich angelegen sein lassen, zum Herzen seiner jüngeren und älteren Leser, für jeden nach seinen Bedürfnissen, zu reden, damit ihre Andacht wahrhafte Stützen für das Leben gewinnen möge! Besonders sollte für die Bedürfnisse vieler verschiedenartiger Leser gesorgt werden, um Vielen etwas, ihre eigenenthümliche Denk- und Gefühlsmasse Ansprechendes dar zu bieten, darum wechseln Aufsätze in ungebundener Rede mit geistlichen Gedichten und Liedern inemüßlich ab, und mehrere der mit dem Ganzen verbundenen Lieder (sammlung sind für die Freunde der religiösen Musik von gewöhnlichen Tonkünstlern in Musik gesetzt.

Wirden der Zweck dieses Werkes muß ich als Verleger billig schmeigen, da es Alles, was wahrhaft zum Herzen spricht, einen Reiz in sich trägt, der gern die äußere Anrechnung vermeidet. Möge indeß das Festbuch viele gleich gesinnete Freunde — mögen Viele in diesem Festbuch einen treuen Freund für das ganze Leben finden.

Von dem vorzüglichsten Inhalt der aus 120 Liedern bestehenden Sammlung überzogen, habe ich einen, vom Text des Festbuchs gesonderten Abdruck unter dem Titel:

„Häusliche Festlieder für gebildete Abendmahls-Genossen, mit Musik-Beilagen.“ Preis: 1 Thlr.

besorgt, welcher unbedenklich auch mit dem Gebrauch eines jeden andern Communion-Buches verbunden werden kann. Leipzig, im März 1821.

Carl Enochle.

## Ankündigung und Einladung zur Subscription.

Bei den Gebrüdern Hoffmann in Weimar erscheint:  
**Entdeckungs-Reise**  
in die

Subsee und nach der Brings, Straße

1821.  
Ditt von Koblenz.

Die Manzerische Buchhandlung in Berlin nimmt Subskription an und verkauft, auf Bestellung, eine umständliche Anzeige, erweiter sich aber von Ausdrücken freierkürzte Briefe.

**Pränumerationen-Anzeige.**  
**Waller's, Jährenkrüger's**  
**Wörterbuch der englischen Sprache**  
In zwei Theilen.  
3. Aufl. Auflage,  
gänzlich umgearbeitet

von  
**Adolf Wagner.**  
Erster Theil: Englisch-Deutsch. Zweiter Theil:  
Deutsch-Englisch.

Jena, 1821. 1822.  
Waller's „Dictionary“ hat sich nun über ein Jahrhundert in England und Teutschland in der Genuß des Publikums erhalten. Im Jahr 1795 unterzog sich der nun auch schon verstorbenen Jährenkrüger einer Erweiterung und Umarbeitung desselben. Seitdem fand es in drei Auflagen, der 1ten, 2ten und 3ten, in Teutschland und England fortwährend Bestall, ward in Nordamerika nachgedruckt, in Teutschland von andern Verlegern nur zu häufig benutz.

Die jetzige Auflage ward nöthig und bei dieser forderte unsere sich neu gebende Zeit wohl eine ganz neue Bearbeitung. Diese ist es, welche ich hier-

mit dem dabei interessirten Publikum anständige. Eine besondere Anknüpfung entwickelt darüber das Nähere, sie ist in allen Buchhandlungen zu haben und auf diese bezugs ich mich hiermit. Das Werk selbst wird dem Verurs der verdienten neuen Herausgeber dazu am besten bewahren, die Vorrede bestimmter Plan und Zweck entwickeln. Wie dürfen hoffen, in dieser zwölften Ausgabe ein Werk zu liefern, dessen erhöhte Brauchbarkeit für Alle, für Lehrer wie für Liebhaber und Geschäftsmänner, im Leben wie bei jeder Lektüre, sich durch den Gebrauch bald allgemeine Anerkennung erworben wird.

Sollte dieser Zweck aber irgend erreicht werden, so müsste theils durch eine zweckmäßige Einrichtung des Druckes, ohne der Deutlichkeit und leichten Uebersicht zu schaden, Raum erspart, theils dem Ganzen ein geheimer Umfang eingehalten werden. Die vorige Ausgabe enthielt 113 Bogen, die sechste möchte in beiden Theilen 135 bis 140 Bogen umfassen, in ihrem Druck mit neuen Lettern, auf gutem feinem Druckpapier. Der Ladenpreis wird daher nicht unter 5 Thlr. 20 Gr. bis 6 Thlr. sein können.

Um aber die erste Anschaffung Jedem zu erleichtern, will ich unter folgenden Bedingungen auf das Ganze, nicht auf einzelne Theile, eine Prämiation setzen lassen:

1) Die Prenumeranten haben voran, für:

2 Exemplar 4 Thlr. 8 Gr. sch.

5 — 5 —  
15 — 25 —

2) Sie erhalten ihre Exemplare auf einem vorgedruckten, größeren Druckpapier, und zwar den ersten, Englisch-Deutschen, Theil im August oder September dieses, den zweiten Theil in den ersten Monaten des nächsten Jahres.

3) Diese Vorteile gelten bei mir und bei allen guten Buchhandlungen nur bei wirklicher Vorauszahlung, nicht gegen bloße Bestellung, und nur von jetzt bis zu Ende dieses Jahres.

Jena, im Februar 1821.

Friedrich Frommann.

**Verlags-Neuigkeiten von Zedler und von Manstein, Buchhändler in Wien.**

Im Jahre 1820.

(In allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben.)

**Lehrerlese. Sammlung von Bruchstücken zur älteren und neueren Geschichte, Literatur und Bilderkunde.** gr. 12. geb. 1 Thlr. (1 fl. 48 kr.)

**Kremer, A. S. Adler von, Darstellung des Steuerwesens.** 1. Theil, über Steuern im Allgemeinen. 2. Theil, über die vorzüglichsten österreichischen directen Steuern insbesondere, in Vergleich mit jenen von England und Frankreich. 2 Thle. gr. 8. 2 Thlr. 20 Gr. (1 fl. 5 kr.)

**Reif, L., Anfangsgründe der praktischen Oekonomie, über Sitten- und Tugendlehre nach J. Kant's Grundsätzen für gebildete Leser, besonders für Liebhaber und Anfänger philosophischer Studien.** 1. Theil, Sittenlehre; 2. Theil, Tugendlehre. gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr. (2 fl. 24 kr.)

**Niesch, Franz Graf von, Röhren-Optik.** 1. Theil,

(Sämmtliche angelegte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und

durch die Gräffische Buchhandlung in Leipzig zu bekommen.)

enthaltend sieben Kupfst. 2. Theil, ein Trauerspiel in 5 Aufzügen und ein Drama in 3 Aufzügen enthaltend. 3. Theil, enthält acht Kupfst. 4. Theil, enthält ein Trauerspiel in 5 Aufzügen und ein Drama in 3 Aufzügen und ein Schauspiel in 5 Aufzügen. gr. 12. geb. jeder Theil 1 Thlr. (1 fl. 48 kr.) Die Stücke aus dem 1ten und 2ten Theil sind auch einzeln zu haben.

**Stahl, Carol., Erdkugeln.** 12. brosch. 20 Gr. (1 fl. 30 kr.)  
**Taschenbuch für Schauspieler und Schauspielere** auf das Jahr 1821. Mit Beiträgen von Gäßler, Haug, von Mosel, Grillparzer, Aug. Beck und Anderen. Herausgegeben von Lembert. 12. geb. 1 Thlr. 16 Gr. (5 fl.)

**Theorie der Hochkunst.** Eine antiquarische Abhandlung sämtlicher Stellungen, Stöße, Paraden, Jüten u. s. w., überaus aller Bewegungen im Angriff und der Vertheidigung. Nach dem *Tratté d'acception pour la Choroion Civile* frei bearbeitet. Nach einer Anleitung aber das Heilichsten. Von A. Pöschel und F. Gähmel. Mit 2 Tabellen und 20 bildlichen Darstellungen. gr. 8. 1819. geb. (in Commission) 1 Thlr. 20 Gr. (5 fl. 28 kr.)

**Wiler, E. H., Der Mensch in der Ewigkeit.** Nach christlich-philosophischen Grundsätzen. Als Gegenstück zu dem Werk: „Der Mensch“, von Dr. M. E. B. Gerdell. gr. 8. brosch. 12 Gr. (54 kr.)

**Anzeige eines empfehlenswerthen Werks über Mathematik für Schulen.**

In der Maurerschen Buchhandlung in Berlin ist erschienen und zu haben:

**Elementar-Geometrie und Trigonometrie, zunächst für Preussens Schulen bestimmt.**

Von

Dr. M. Düm,

Ober-Lehrer der Mathematik und Physik am Gymnasium in Thorn.

Preis 12 Gr.

Zur Empfehlung dieses Werks setzen wir hier den Schluss der Rezension in der „*Kritischen Bibliothek für Deutschlands Schul- und Unterrichtsweisen*“ her:

„Das Ganze giebt eine vortheilhafte Uebersicht über alle Gegenstände der Geometrie und Trigonometrie, aus ihren Grundbegriffen abgeleitet; wobei wir nur hin und wieder eine kleine Abänderung in der Folge der Sätze vorzunehmen finden. Uebrigens können wir dies Werk aus voller Ueberzeugung von seiner Brauchbarkeit empfehlen.“

**Kunst-Anzeige.**

Die

„Zwölf Wignetten für Hantl

im Holzschnitt von F. W. Gubli“

welche man jetzt auch als historische Merkwürdigkeit betrachten kann, sind nur noch in einer kleinen Anzahl von Exemplaren zu bekommen und durch alle Buchhandlungen (in Berlin bei der Maurerschen) zu beschaffen. Der Preis ist 3 Thlr.



Beilage zum 54ten Blatte des Gesellschafters.

Einiges über den einzig richtigen Gesichtspunkt, aus welchem die Phantasie: „Herr Joachim Lange und seine Grammatik“ zu betrachten ist.

Dass die Ansicht und Meinung, welche man bei irgend einer Handlung oder bei irgend einem Urtheil, ob schriftlich, abgehebt habe, dreie oder zwei, also die einzig richtige, die Unterlegung einer andern also keine richtige gewesen sey: das sieht Jedem sich, in bekannten, wie Jedem, zu glauben. Den Geschichtswissenschaft aber, aus welchem man ein solches Urtheil oder eine Handlung verstehen und umsehen, als den einzig richtigen darzustellen, dürfte immer doch ein wenig anmaßend und an etwas zu viel Eigenliebe anstreifend, scheitern. So konnte die Ansicht der meisten beirathenden Mäxer: der Verfasser erkennt den Werth der Beschreibungen der Vorfälle, wie sie geschehen, würdigt aber die seiner Zeitgenossen nicht, wie sie vorgehen, wohl eben so richtig seyn, als die: eine Verbesserung kühnerer Sprache und Wendung solcher Worte in der Sprache eines gelehrten Mannes, als die: eine Verbesserung der Sprache eines gemeinen Mannes. Dies Urtheil, etwas bitteren Salzes, als dem Verfasser dieser Zeilen erdacht, möchten in seinem Verstande der Vorfälle leicht etwas Einseitigkeit entdecken und es etwas zu hart sein. Dies Urtheil sagt uns: „Seht, so war es damals, und ich bin noch sicher von damals.“ So wie es in dem Herabsteigen des Meeres ein wenig, (nicht verdorben) Güte und wieder unarbeits zu ändern können: Dies Urtheil wird vertheilt: „Ich bin schon glücklich und habe, wie es den Aßen zu gehen pflegt, mit den Jüngern nicht mitkommen können.“ — Der Verfasser könnte freilich hier wieder antworten: „Wenn ich die Krone nicht verlor, so kam ich zu vertheilen, ich bin nicht.“ Allein es dürfte leicht sich erweisen, daß einer dieser beiden Theilhaber sich seinen richtigen Erreiter verleihe, der immer von sich zu ruhen pflegt, daß er alle seine Gegner mit den beiden Nebenparten, durch: „Wie vertheilen Sie das?“ und wenn dies nicht frucht, mit: „Ich, Sie vertheilen mich nicht!“ entweder dem Theile schlaue oder sehen laßt. Ob dann der große in einer solchen politischen Figur, wie Hermann's „Hermann“ von Walter zu verstehen oder wohl gar, von dem Erfinder dieser beiden verfluchten Nebenparten, sich hingewöhnen oder aufzuleben geliebt haben möge, hat Jeder zu

sagen verstanden. Von seiner Seite kann indessen der Verfasser dieser Zeilen die Versicherung geben: daß, wenn er einmal in einer Angelegenheit die Gegenstände der Zeit und der Menschheit verhandelt, er keineswegs einen so wenig klärenden als jenen Vergleich auf sich nehmen muß, vielmehr noch ganz das steht; und die Sonne, die ihn nicht zu schwächen vermocht, muß also wohl gerade im Winter-Geist sich zeigen. Denn es darf dieser Versicherung sich die folgende anreihen: daß der Herausgeber über die Phantasie — welcher zu diesen den Versucher dieses Aufsatzes so wenig findet als Selbstkritik vermögen — weder zu sehr noch, noch zu sehr nach der Mode — oder, so viel er vermag, bemüht ist, in allen Worten mit seinem Zeitalter weiler zu schreiben; sich aber nicht mehr irgendwelche richtig genug fühlt, um — wie er, gewiß! ganz ungeschulter Weise auf sich nehmen muß, so er von Gewalt überhand, wie wohl leicht zu bemerken, eben kein Freund ist — weder einem gewaltigen, noch weniger den gewaltigen Ruf nach gegen seine Ansicht zu nehmen, sondern: daß er, fast jeder Leidenschaft, am wenigsten in einer geistigen Persönlichkeit, so ganz wenig als seinen Gegenstand los gelassen ist, daß es ihm so wenig als möglich ist in diesem Augenblicke zu daß und werden zum einzigen Widerstande greift hat. Er hat auch nicht zu dieser einzigen Seite: daß der Geschichtswissenschaft, den er getroffen, keineswegs der einzig richtige, sondern daß noch viel andere sein dürfen, und dem seiner Ansicht betrachtet werden konnte, die eben so richtig sind und wichtiger als die seine. Ob er aber rother oder lauter, oder überhaupt so ganz, eine zu treffen, vertheil geschrieben, daß scheint ihm doch wirklich nicht so recht zu treffen; denn man pflegt im Verdachte zu sagen: „Wer vertheil schließt, den läßt man sterben.“ — Um nicht, gleich anfangs, dem Leser seinen Ruf als einen Herrn ohne Satz — wenigstens hat man ihm kein dankschuld beibringen wollen — ebenfalls zum Pfundung zu rathen, damit der Verfasser des Gegenwärtigen lieber ganz unzufrieden und schlicht um Verzeihung, daß er so viel über den phantastischen Verfasser der „Herrn Joachim Lange und seine Grammatik“ und über sich selbst zu sagen, sich veranlaßt gefühlt hat. Nachdem wird der Leser, wenn er überhaupt dieser Gegenstand und diesen Veranlassung einige Aufmerksamkeit zu widmen so geneigt gewesen ist, sicher dem Urtheil bestimmen: daß, wie das Hindernis überhaupt müde machen soll für den Geschichtswissenschaft, auch dieser ungeschickte Versuch wieder durch die Veranlassung zu einem weit milderen Urtheil über die betreffenden Gegenstände an den Tag gelegt und deshalb mit weit mehr blühender Theilnahme der betreffenden Personen vertheilt ist.

Konsequenz bleibt ein außerordentlich Wunsch, noch genannt, wenn — wie der Verfasser der Phantasie von sich selbst behauptet, — er nicht lang verzeihen.“ — Das ist, als sich beibringen, in der Zeit nicht anders als räthselhaft, wenn gleich ganz jener klügeren Beurtheiler leicht wieder von diesem Gegenstande (sich die Veranlassung zu einem: „hinc illae lacrymae!“ und der Bekämpfung hervorgehen möchte; daß dasselbe doch immer

an ihren Bekannten voraus setze, das die Bezeichnung des Verfassers sicher nicht eingetrichen wird.

Gen so sind „Napoleons“ eigentliche Verdienste bemessen jetzt höchst wahrscheinlich viel geringer und besser bekannt, als Manchem, der schätzbare Bemerkungen macht.“ — Gegen die solche Wahrheitsliebe dieser gemauerten Bekanntschaft hegt der Verfasser des Gegenwärtigen durchaus keine Zweifel. Er selbst hat nicht auf den Einzelheiten und Persönlichkeiten dieses Mannes und seines Werkes, sondern auf dem Gewinnen und dessen Folgen, also mehr im Ganzen, die Verdienste beschien, seine Meinung nach doch so ziemlich genau und treffend, richtig. Gen so wird ich es, sehr schmeichelnde Bemerkung, die dem Herrlichen Anderer gemacht wird, zu haben; denn allerdings gibt es wohl Manchen, der, weil er sich kein ausgezeichnete Mann geworben, aus Furcht, dem das Schicksal überhanke, wie dem Verfasser aus dem schünen Schilderung desjenigen in Ovid's „Metamorphosen“ bekannt sein wird, ganzheitlich ist, schmeichelnde Rache oder Veremungen auf die Größe Anderer wirft. Von sich selbst kann der Verfasser dieser Zeilen, Jemand zu völligen Zurückweisung, die Versicherung geben: daß er, weit entfernt von Neid gegen irgend Jemanden, mit Schicksal, jedem Verdienste seine Krone oder seinen Kranz nicht nur gönnt und läßt, sondern selbst zu erhalten bemüht ist, auch dem Verfasser des „Guten Nacht Ringe“ den ganzen Kranz, wenn er sich ihm selbst erwirkt.

Ende Napoleon über die Kriemhilde, „Emil“, in dem er das Ideal einer freien Erziehung hin zu stellen, wie in seinem Philantropin Buchchen aus zu führen bemüht war, so geht dies allerdings: daß er sich eine solche Erziehung, seinem Zuhörer nicht anzuweisen und eine Anwendung zu belehren lehren, ohne Berücksichtigung der Verhältnisse, also töricht und lächerlich fand. Die Folgen aber nicht die des Philantropischen Philantropie, sondern sehr freien Erziehung anseht, sammt, welche der Verfasser ganz zu verkennen scheint, sind überall sichtbar. Kenntnisse und Bildung sind allgemein geworden, und der junge Mensch, dem Menschen näher getreten, wird, was er unbekannt ist doch auch ist, mehr als Mensch behandelt. Wenn der Verfasser diese Folgen wirklich verkennet, so deuten wir — mit Entschluß des jüngsten Eifer — ihn, wegen Mangel der schünen Gesicht der Menschheit, nach ganz ihm den Nach, statt einer Philantropie, einmal, zum Gesensatz, ein Philantropie mit aller Kraft seine Ehre zu bilden.

Nicht der verdiente Kämpfer der Unwissenheit in Halle, Herr Kriemere — dessen Verdienste nun deutsche Erziehung aber keineswegs auf den End und die Ehre zu gründen — die Ehre, Aufmerksamkeiten und Ordnung in den häuslichen Ecken, so hat er doch sicher nicht blos gesagt: daß dies durch einen Theil der Kinder erreicht wird. Gegen eine solche Rede möchte man dem Verfasser der Phantasie das Wort des „Mars und des Voss“ zum Plinius in Schiller's „Don Carlos“: „Die Rede eines Kirchhofs, Eifer“ — pariren; denn das mehr doch wirklich nicht die Ehre eines Kirchhofs, sondern Aufmerksamkeiten.

Ob der Name des verdienstvollen Herrn Kriemere, ein wenig nicht sehr geschätzter Name, auf seine andere als solche Rede und auf seine andere Disziplin und Ordnung als die der Tugend und Mensch, geeignet erscheint, so kann man freilich sich eben nicht wundern, daß sein Name gegen die einer Camps und Galy man verstanden; da überall der lebendige Geist über die tode Form den Sieg sich erringt und mit allen Reden davon trägt. In diesem Fall würde es aber nur die Überzeugung desjenigen durch den Verfasser der Phantasie nicht ganz gut sein; im Gegentheil dürfte wohl bei den Lesern verbleiben, und man mag es dann der Philantropie des Verfassers ein wenig zu gut halten, wenn er sich, in Beziehung auf Disziplin einer deutschen geistlichen Schule, eben sein bester Theil als bei angesehener gemacht hat.

(Der Schluß folgt im nächsten „Dementor“.)

In der Vorlesung Zeitung hat sich ein Streif erheben über des Professors Wahlers Ansicht für künftige Kinder; es wurde nämlich geäußert: ob man nicht jenen in zu viel unterzogen, und bemerkt: es sei fest eine Zeit, wo auch der Stern die eine Unterzogen sich durchsetzen konnte? — Das Letztere will nicht recht einleuchten; es scheint vielmehr, als sei der Professor schon ritter als einmal; das Letztere hat indessen seine Persönlichkeit zu verachtender Seite; weil es in irgend ist, daß ein Durchschnitt durch Kopf und Hand eine Art von Selbstschicksal gibt, die auf keine andere Weise zu vermeiden ist. Es bleibt aber, trotz aller Mahalen, noch für sehr viele ein solcher Kampf zur Selbstständigkeit übrig; denn zu guten Seiten wurde sich eben an die gedacht, welche im Weibchen immer mehr hervorn, als an die, welche im Mann als über die Forderungen in Thronen aufgeseht seien. Herrn Wahler möchte also nur die angesehene Prüfung zu erwischen sein, die überhaupt selbst bei dem Weibchen niemals fehlen darf. Er hat übrigens zu dem Gegner sich schon selbst gestellt und — in etwas harter Sprache, die wie dem alten Literaten öfter in gute Seiten musen, weil ein alter Mann sich sehr verstanden ist — manches Stillsitz geäußert. Wenn aber darauf der kritische „Kritische Zeit. des. Wahler“ habe, der Wahler habe, „sehr freundlich“ entgegengekommen, nicht nur, sondern auch „höflich“ geantwortet: so ist der erste Ausdruck von Mal verfehlt, denn von Unwissenlichkeit war noch von Unwissenlichkeit der Unterkeit der nicht zu trennen. Der Gegner hat also solcher an und wenn er es nicht selbst thun wollte, so nehmen wir dies nicht einmal mit; die Hand der Forderung ist etwas stilles Wort; das Rechte und Wahre man nicht und sich sein, soll es durchdringen. Aber er selbst darf es auch nicht eitel nehmen, wenn die Erwiderung etwas energisch wird; der Eifer für eine gute Sache rechtfertigt Mangel. Man aber der Wahlersche Gegner gar (in demselben Zeitung Nummer) mit einer Stelle aus Wahlers' Wochenblatt selbst zu weit führen zu wollen, so sieht er sehr klein ab; sein möglich diese Stelle beweist nur: daß der Wahler wohl die Erziehung in den niederen Volksschulen hat bisher gar nicht geteilt; eben deshalb verachtet er das Einige zur Abhilfe, und wenn er es mit weniger Eifer geäußert hat, wird er als Hochgelehrten auf seiner Seite stehen.

Eben die, Herr Kriemere! daß die Kriemere viele Berliner nicht darauf genug ist, um in Beziehung desjenigen sich häuslicher Aufmerksamkeit zu lassen! Im dem „Mittel über Berlin“ („Geschichtsforscher“ VI. 42) wurde — mit vollem Recht — dem Herrn General-Jurandanten, Grafen Brühl, all zühmlich angedacht: daß er den Druck nach dem neuen Gesetz-Book beuge, man größeren Klassifizieren erweitere Inhalt in veränderten; aber das heißt Gerechtigkeit sehr sein, und man gab Gerechtigkeit „Gerechtigkeit“ in diesem Sinne zum ersten Mal! Dagegen war das nicht Gerechtigkeit, wenn ein junger Mensch aufgestanden wurde, sehr selbst. Da riefte einer die Drogen! — Ich weiß wohl, Es entgegen mir: es muß nicht allein durch, es muß durchgesetzt werden! Wer nicht aber die Kaffe dazu hat! Es ist schämig in der Zeit; die heute von wildem Geiste schwingen lieber, als daß sie sich den Wünschen der Menge näherten; dadurch daß die viele Mittelmäßigkeit der wahren Epile, die heute aus dem dritten und vierten Glied sind dann die Hülfsmänner des literarischen Herdes und setzen immer mehr, daß die Tugend, ersten sich einmal selbst, zu festwiegenden Marktwerten werden. Da es nun, wenn man auf die Unzulänglichkeit gar seine Rücksicht nimmt, nicht großer Hoffens bedarf, um etwas zu liefern, das Wollen selbst, so besorgen die kleinen Leute die Plage und geben dem Publikum

auch die geistige Epistole à la Carte — und man ist zufrieden, wenn man nur Hües unter einander gemengt sieht!

Es ist das sehr verwickelt, wenn verknüpfte Personen sich über ihre Verbindungen äußern. Bei den Tabern, besonders wenn sie heilig sind, fällt sich irgend eine Menschlichkeit als Motiv einfallen, und man drängt sich schon mit der Betrachtung, daß diese von Kopf sich mit anderen Werken beschäftigen. Wenn aber die alternen Beobachter sich einmünden, da muß Eines davon werden, und man soll dergleichen fast Gutes Ichem annehmen, dessen Verdienste Lösung fordern dürfen. Dies finden wir z. B. richtig, nachdem in der Evangelischen Zeitung (Nr. 35) irgend ein Mensch mit einem Meierischen Geiste — das ist wohlwollend in seinen untergeordneten Bewegungen — eine Stelle und der „Presidenz“ wurde (als auf die Eignung, „Präsident“ und „Ehrenamt“) riefte sich gerade Treiben, in, in reinerer Klammern auf Natur und Geschlechterkeit mittelst, und dann eigener Selbst — ohne Wasag und Unterdrückung! — folgende Stellen anführen: „Es

„Und von allen, allen Tugenden  
Tönt es: Schön ist das Spiel gelungen,  
Weiden windet frische Kränze  
Aus dem ersten Blumen in dem jungen Reize.“

Nimm dein Reisestück ins Scherzstübchen, so viel du willst, aber  
den Wasser ist es nicht zu erheben; aber wenn sich ein Pa-  
tron — der seiner jugendlichen Prosa nicht einmal mit so viel  
Reichthum dienen kann, daß sie in die Form paßt, die ihm  
vor Augen liegt — sich zum laienhaftigen Dichter hat drin-  
gen, so wird dies ein Paßwort, und auch bei dem besten Gelehrten  
wird es ihm nicht anerkennen. In wiefern es anerkennen ab-  
theilen wollen, aber nicht die des Kritikers, sondern auch  
den Verleser zu bezeugen, denen die Anwendung gilt, den Cor-  
rector zu bezeugen und seine vorläufigen Zeiten nehmend  
dein, indem wir sie alle ändern.

Und es sint von allen Dingen,  
Weiden ist das Edelste geringe;  
Weiden windet frische Kränze:  
Nimmer schneht vom innern Kern.

Sollte dem Hrn. Verfasser diese Bemerkung etwas spanisch vorkommen, so beruhige er sich damit, daß dies eben im Charakter dieser Kunst liegt.

Der „Literarische Anzeiger“ zum Wochenblatt „Conversations-Blatt“ enthält, in Folge eines blutigen Wundes, vermöge dessen er bei dem Wienerberger Regiments, Personal eines Infanterieregiments, Verwundung gegen sich erlitten in hohem Grade, folgende Erklärung:

„Mit Bezug auf den Wäinerrischen Kaufs im „Literaturblatt“ Nr. 1, vom zten Januar, erlaube mir Unterzeichnete hierdurch: daß wir die einzigen Zeimänner, in der mit Inbegriff des Hrn. Dierfeldt aus 23 Mitglieggern bestehenden ersten Abtheilung des hiesigen Konzeptions-Collegii sind und daß wir bisher mit der in Wäinerrich am vorrichtigen Tage in seiner Art von Verbindung gehalten, so dieselbe nie beendigt haben. Wäinerrich, den 30. Januar 1827.

Krefeld, R. V. Negierungsbath. Niemann, R. V. Negie-  
rungs- und Kirchengath. E. Weiß, R. V. Negie-  
rungs- und Schulbath.

Das Nocturne ist gefügt, daß Hr. v. Götta Schmirgelstein gemacht habe, ohne Genehmigung des Hrn. Königer diese Aussage im „Morgenblatt“ auf zu nehmen. Es — Königer und sein Knecht für die Ungelehrten: das kann nur ein ausgebildeter Jurist von Hr. v. Götta getroffen sein, und wir sind von dem selben Überzeuget überzeugt, daß er, nach ruhiger Ueberlegung und in Betrachtung des Schickels, der hier durch aufmerksame Furcht und Parteilichkeit auf ihn fallen muß, anders verfahren, und weniger und ruhiger Erklärung und im „Morgenblatt“ die geübende Stelle ohne Erwägung, und ohne für erst in Weidmann's Journal zu lassen, einspricht.

v. — d.

九、一、五

1821.

No. VII.

## Blatt der Ankündigungen.



**Literarische Anzeige.**

An alle Oekonomen und Güter-Besitzer.

In allen Buchhandlungen wird gratis ausgegeben  
(eine ausführliche Anzeige) eines auf Prednumeration  
beraus zu gehenden Werkes, betitelt:

## Grundsätze der Gemeinheitstheilung

der Theilung gemeinschaftlicher Land-Nutzungen, als: der Huth-, Weid- und Waldweide, Sonderung vermögter liggender Heder und daher abzüglicher Eddung des Ertrags und des Kapital- Werts als dergleichen Grundstücke, nebst den Prinzipien zur Abkündigung und Aufhebung aller auf dem Landbau bestehenden Befähigungen und Dienstbarkeits- Rechte, zum Zweck der Gemeinheits- Theilungen und Dienst- Regulirungen in den Königl. Preß. Staaten nach eigenen praktischen Erfahrungen bearbeitet

von  
C. W. D. Glöbe,

Königl. Oekonomie-Commissarius im Departement Brandenburg.

Um dieses vorstehend angekündigte höchst nützliche Werk so wohlfeil als möglich zu liefern, ist der Pränumerations-Preis auf fünf Thlr. preuss. Cour. gestellt worden. Wir bemerken, daß der Druckbogen, in dem 4. nicht über 1 Gr. und in diesem Verhältniß die Kupfer eben so wohlfeil, den Herren Pränumeranten zu stehen kommen sollen. Der Ladenpreis wird bedeutend theurer werden. Berlin, im Februar 1822.

**Raurer'sche Buchhandlung.**  
Poststraße Nr. 29.

So eben ist erschienen und in allen hiesigen und auswärtsigen Buchhandlungen zu haben:

Carl Ludwig Sand's letzte Lebenstage und  
Hinrichtung. Geschichtlich dargestellt von  
Carl Courtie.

8. Frankenthal, bei Enders und Hertler. br. 6 Gr.

Bei Ermangelung der vollständigen Untersuchungs-Akten Land's wird denen, die jenes Ereigniß interessiren, eine treue, wahrheitsgemäße Erzählung sicher mit-  
 theilen kann. Der Verfaßter, der sich selbst an Ort  
 und Stelle befindet, hat aus den besten Quellen und  
 nach eigener Beobachtung dieses Schriftchen entworfen,  
 um die Menge Unrichtigkeiten zu widerlegen, die seit-  
 her von Land's letzten Tagen und Hinrichtung erzählt  
 und geschrieben wurden.

Bei mir ist erschienen und durch alle Buchhand-  
 lungen zu erhalten:

Pöfss, E. L., Geschichte der Teutschen,  
 fortgesetzt von K. H. L. Pöfss.

4 Theile. Preis: 6 Thlr. 8 Gr.

Zu der Zeit, als der vereinigste Pöfss dieses Werk  
 begann, war die Geschichte der Teutschen entweder nur  
 in trocknen Compendien, oder in sehr bündereichen  
 Werken, wie die von Schmidt, Gallert, Heinrich u. A.,  
 im Ganzen aber immer nur als Reichsgeschichte, nicht  
 als Geschichte des deutschen und kaiserlichen Volkes des  
 kaiserlichen Europa dargestellt worden. Noch bis jetzt  
 fehlt eine solche Geschichte, welche die glückliche  
 Mitte zwischen dem Einzel und dem Allgemeinen  
 und welche namentlich die Bedürfnisse der gebildeten  
 Stände in Hinsicht der kaiserlichen Darstellung bezieht.  
 Nun aber, nachdem Pöfss's Werk von dem  
 Herrn Prof. Pöfss bis zu den Resultaten des Nachener  
 Congresses fortgesetzt und mit dem 4ten Theil be-  
 endet worden ist, dürfte wohl dieses (seiner auch durch  
 einen Wiener Nachdruck) weit verbesserte Werk alle  
 Wünsche derjenigen Staats- und Geschichtsmänner be-  
 friedigen, welche die zweitausendjährige Geschichte ih-  
 res herrlichen Volkes in einer gedrängten Uebersicht  
 kennen lernen über die Formen des Reiches das Volk  
 selbst nicht aus den Augen verlieren und durch eine  
 lebendige und farbige Darstellung angezogen sein wol-  
 len. Für diese drei Zwecke scheint das vorliegende Werk  
 von allen ähnlichen vorzuziehen, und eben so aus gründe-  
 lichem Studium der Quellen, wie aus einem für Reich-  
 thümliche Reichthum, Fortschritte und Wachsthum des  
 deutschen Volkes innigst empfindenden Herzen hervor-  
 gegangen zu seyn. Leipzig, im März 1833.

Carl Cnobloch.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

Nachtgedanken

über

das N. S. E. S. B. u. C.

von

Spiritus Asper.

Mit Noten und vielen schönen Holzschnitten. 8. 2 Bde.  
 Leipzig, bei A. Wiedera. Preis: 3 Thlr. 12 Gr.

Der die Thorheiten der Menschen mit freudigem  
 Wit und seiner, aber heilsamer Satire dargestellt sehen  
 will, der beschäufte in diesem N. S. E. S. B. u. C. Auch  
 auch immer die Lust und Nützlichkeit eines Lesens, welcher  
 dies N. S. E. S. B. u. C. Buch zur Hand nimmt, nach so verschied-  
 nen, ein Jeder darf sich Befriedigung versprechen.

(Ermittelte angelegte Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr.  
 1, durch die G. W. H. Buchhandlung in Leipzig zu bekommen.)

## Bekanntmachung.

Der früher auch in diesen Blättern ergangen-  
 auf an die Dichter Deutschlands das reiche An-  
 tragen, und es ist dahin gekommen, daß zur Ver-  
 den Ober-Präsident das erste Bandchen des deutschen  
 Buches, unter dem Titel:

## Der Waisenfremde

bei Herrn Göttschen in Leipzig, der dessen commu-  
 nisten Verlag mit vornehmender Güte über-  
 dat, erscheinen wird. Es wird ohngefähr so  
 stark, mit einem Titelkupfer (gezeichnet von A.  
 nach Balth.) geschmückt seyn, und Beiträge en-  
 von: Arthur vom Nordhagen, Buri, Contessa,  
 Jones Franz, Hoff, Haug, Dell, Ernst von D.  
 Elise von der Dell, in Witter Kousou und de-  
 sin, Kind, Kistide, Kuhn, Graf Kaldenbrun, Jean  
 Robert, Tiege, Wenzel, Wittbold u. s. w.

Indem ich daher im Namen des Waisen-  
 allen den edlen Männern und Frauen, die dies  
 Unternehmen so freundlich unterstützt haben,  
 nigen und warmen Dank sage, mache ich  
 meine Mitbürger im gesammten Reich die  
 die einen höheren Fortschritt durch die  
 schicklichen Menschenkenntnis aufmerk-  
 das Erscheinen dieses Büchleins aufmerk-  
 Subscriptionsen darauf werden bis zum  
 angenommen und die Namen der Subscribenten  
 Buch vorgebracht.

Der Subscriptions-Preis ist 1 Thlr. 6 Gr.  
 künftige Ladenpreis wird annehmen erhöht.  
 Dresden, am 20. Januar 1834.

Zeschau,

Kreisbaumeister und vorstehendes  
 des Waisen-Vertrags.

Bei K. F. Köhler in Leipzig ist erschie-  
 in allen Buchhandlungen zu haben:

Zu Fuß-Weise

Broden auf den Be-

und

Rückkehr in die Heimat

von

August Jse.

(Mit einer Ansicht der Stadt Neapel)

Preis: broch. 1 Thlr. 4 Gr.

Bei den neuesten politischen Ereignissen  
 haben Italien dürfte dieses Buch Manchem  
 willkommen seyn, da es mehrere interessan-  
 te, politische Bemerkungen über jenes Land, so  
 die Sitten und den Charakter seiner Bevöl-  
 kung, und überhaupt als eine angenehme Le-  
 se mehr empfohlen werden kann, als mehrere  
 sche Zeitschriften (u. a. „Atenzeitung“ 1830,  
 „Allgemeines Repertorium“ 1830. Vb. 11.)  
 ein günstiges Urtheil darüber ausgesprochen.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

(Beilage zum 57<sup>ten</sup> Blatte des Gesellschafters.)

Die Auslagen des Riehl Bruggen in Stockholm. (Schluß.) Hier hatte Bruggen auf dem Vrientschiff Victor eine geheime Zusammenkunft mit dem Admiral Caumare, welcher von B's Geschäften unterrichtet war, und erhielt von diesem weitere Verabreichungsregeln, so wie auch einen Brief an den Verwalterinhaber (Bruggspatron) Duwell in Carlshamn. B. ward darauf an der Insel Hisingen ans Land gesetzt, und reiste nun nach Gothenburg, wo er voran, von der englischen Flotte desertirt zu seyn. Hier nahm er einen Kleispas als Fährgeisell, der nach Gothenburg wollte. Auf dem Wege dahin lenkte er ab nach Wadastog, wo er früh Morgens anlangte, den Grafen Toll aber gleich antraf. Hier, in des Grafen Tolls einem Zimmer, ward der Krug von B's Eursout aufgetrennt, in welchem drei Briefe, nämlich an den Grafen Toll selbst, an den Bruggspatron Duwell und an den Rittmeister Sahlgren eingelegt waren. Die beiden ersten nahm der Graf selber, den an Sahlgren aber befehl B. in Verwahrung, um denselben bei seiner Abreise in Gothenburg abliefern zu können. Nachdem der Graf Toll den an ihn adressirten Brief geöffnet hatte, erfuhr B., daß in selbigem ein Brief an den Capitän-Lieutenant Grafen de la Gardie eingeschlossen gewesen. Der Graf Toll äußerte sich nicht darüber, was das Schreiben enthalte, ermahnte B. aber zur Verschwiegenheit und Vorlicht, und forderte ihn auf, dem Grafen de la Gardie den an ihn adressirten Brief zu überbringen. Mit einem eigenhändigen Schreiben vom Grafen Toll an den Grafen de la Gardie versehen, begab B. sich darauf von Wadastog nach Edderby. Mit dem Grafen de la Gardie hatte B. keine Unterredung über den Inhalt des Briefes; nur einmal fragte der Graf ihn, „zu welcher Zeit will Gustav Adolph die Ringelband einreichen?“ worüber B. sich glücklich unvorsichtig erklärte. Am folgenden Tage reiste B. wieder nach Wadastog mit einem voluminösen Briefe vom Grafen de la Gardie an den Grafen Toll; B. bemerzte bei diesem noch vierzehn Tage, und erhielt bei der Abreise ein eigenhändiges Antwortschreiben des Feldmarschalls an den Admiral Collier. Auch empfing er 200 Rthlr. Bes. an Reisegeld. Bei dieser Gelegenheit fand seine weitere Unterredung statt zwischen B. und dem Feldmarschall, als daß dieser letzte ihn einmal fragte: wie der vorige König Gustav Adolph bei dem Oxyer-Corps auf dem Schiff in Ansehn stehende, mit welchem B. von England angekommen sey? — worauf B. antwortete, daß sich der betreffende der allgemeine Wunsch äußerte, daß Gustav Adolph auf neue den Thron bestiegen möchte. Der Graf verlangte zuletzt noch von B., daß derselbe, damit der Briefwechsel fortgesetzt werden könnte, immer persönlich zu ihm kommen und seinen andern an seiner Stelle senden solle, und daß B. um seinen Verzicht auf Erreger, über Copien nach Gothenburg zurückkehre, welches er denn auch that. In Gothenburg lieierte er erst den Brief des Admiral Collier an den Rittmeister Sahlgren ab, und begab sich darauf ohne irgend einen Aufschub nach Hisingen, und von da nach Ringelband, woselbst er den

Brief des Grafen Toll an den Chef des Vrientschiffs Readnoth überlieferte. Sechs oder sieben Wochen darauf erhielt B., welcher sich inzwischen in Gothenburg aufhielt, von einem Rittshilfman des Schiffes Readnoth einen neuen Brief an den Feldmarschall Grafen Toll mit dem Jurnurben, denselben zu befragen. Dem zu Folge begab B. sich zum zweitenmal auf den Weg nach Wadastog, wo er gleich nach seiner Ankunft den Brief in die Hände des Grafen ablieferte, und als Antwort auf das letzte Schreiben vom Grafen Toll gleichfalls ein Schreiben an den Admiral Collier empfing, mit welchem Brief er sich Tages darauf wieder nach Gothenburg begab, ohne auf der ganzen Reise an irgend einem anderen Ort einzufahren, als auf Wadastog selbst. Dieser Brief war, eben wie der erste, nach dem Readnoth gefandt; doch begab B. sich nicht selbst an Bord, sondern ließ durch einen Fischer und seine Frau (welche B. beide noch am Leben glaubt) einem Offizier vom Schiffe Jurnurben, sich nach Wadastog zu begeben, an welchem Orte er den Brief in die Hände dieses Offiziers übergab. So viel B. sich erinnert, machte er die erste Reise nach Wadastog zwischen Pöngsten und Johanni im Jahr 1812, die zweite aber etwas später im Sommer; erinnert sich übrigens aber nicht, irgend eine weitere Correspondenz zwischen den Engländern und dem Grafen Toll befragt zu haben. Von der englischen Flotte konnte man rechtlich freier nach ihm, und das ihn zu mehrerlichen Malen, wo er sich daselbst am Bord befand, die Fortsetzung der Correspondenz zu übernehmen; er erwidert aber ausdrücklich, daß er sich dessen gemindert habe, weil er, obwohl stets vertheilt, wenn er sich an Bord der Flotte begab, dennoch von einem schwedischen Capitän Hagla erkannt worden sey, und dieser sich über B's Besuche auf der Flotte gedankt habe, so daß bei mehreren Einwohnern der Stadt der Verdacht entstanden sey, B. werde von den Engländern als Spion gebraucht. Der Chef des Schiffes Readnoth hat diesen Grund nicht; doch sagte B. auf, daß er die Ursache habe zu glauben: dieser Briefwechsel zwischen dem Grafen Toll und der englischen Flotte sey durch Hilfe anderer Schweden fortgesetzt. Da er aufgefahrt wurde, sich über diese Aeußerung umständlicher auszulassen, erwiderte B., daß er dazu bereitwillig sey, erklärte aber zugleich, daß man in diesen seinen Angaben genau zwischen demjenigen unterrichten möchte, was er mit Beweisen bekräftigen kann, oder was wenigstens durch das Zusammentreffen der Umstände wahrscheinlich würde, und demjenigen, was sich allein auf sein eigenes Gedächtniß stütze, und was er nicht mit irgend einem Zeugnisse bekräftigen könne. B. berichtet, er wisse bestimmt, daß, sowohl während er selbst von den Engländern gebraucht wurde, als auch vor und nach dieser Zeit, Briefe von der englischen Flotte sowohl angenommen als auch abgesandt wurden von dem Commandant und Commandant Vindur, dem verstorbenen Vindurber Borgert, den Konstanten Gibson und Forre, alle in Gothenburg, so wie auch von der Frau Taras, welche jetzt mit dem Ober-Kammerherrn Baron C. Hamilton verheirathet ist.



Obgleich seine Nachricht von dem Verhalten dieser Personen in aller Rücksicht um so mehr mober sey, da er selbst oft an jede derselben die Absendung von Briefschaften von der englischen Flotte befragt, so glaubt er sich doch kaum im Stande, im Fall sie es belegen wollten, beizubringen. Was aber den Grafen Rosen betrifft, so wärs, nach V's Aussage, bei dessen Verfahren es um so gewisser, daß er an der Beförderung der englischen Correspondenz in Schweden, Gustav Adolph betreffend, Theil genommen habe, da der Graf nicht bloß im Monat August 1811 persönliche Zusammenkünfte mit dem vorigen Könige Gustav Adolph hatte, sondern die Königin selbst auch gegen V. ausgesprochen habe, daß der Graf Rosen von einer jarten Theilnahme für das Schicksal ihres Sohns deesseit sey. Ueber die Unterredung zwischen Gustav Adolph und dem Grafen Rosen berichtet V. folgendes: Er, V., habe von einem englischen Lieutenant, Namens Whitby, einen Brief erhalten, den er an den Grafen Rosen überliefern sollte, und sey zugleich beauftragt worden, mit dem Grafen eine Verabredung zu treffen, daß V. sich nach Dingen begeben und daselbst die Ankunft des Grafen abwarten möchte, wopaus Beide alsdann ihre Reise nach Warholm fortsetzen und sich in ein bairiges Fischerhaus begeben würden, welches zum Sammelplatze auserkoren sey. Diese Uebereinkunft kam zu Stande, und nachdem V. in Gesellschaft des Grafen Rosen auf Warholmen angelangt war, und der Fischer nebst seiner Frau sich zur englischen Flotte begeben, um ihre Ankunft zu melden, kamen sie ohngefähr eine Stunde nachher von vier Personen desgleichen zurück, von welchen zwei Offiziere im englischen Dienste, der dritte war der oben angeführte Lieutenant Admim, und in dem vierten erkannte V. den künftigen Gustav Adolph selbst. Das Haus des Fischers bestand aus zwei Zimmern; in das innerste derselben begab Gustav Adolph sich, gleich nach seiner Ankunft, mit dem Grafen Rosen, und beide sprachen länger als zwei Stunden allein mit einander. Der Graf Rosen sey darauf mit an Bord der englischen Flotte gegangen, und habe sich mit einem der englischen Offiziere dahin begeben. Während Gustav Adolph nun die Rückkehr des Fischerhauses erwartete, welches ihn und die beiden englischen Offiziere gleichfalls zur Flotte führen sollte, hatte er auch mit V. geredet, ihm fast nichts Anderes gesagt, als ihm sein Wohlgefallen über den Eifer zu erkennen gegeben, den V. seinerwegen gezeigt habe, und ihm eine Belohnung versprochen, ihm dabei aber auch eine Summe Geldes nebst einer Empfehlung gegeben, auf welche er mehr haben konnte, wovon V. den Grafen Rosen nachher benachrichtigt habe. Nachdem Gustav Adolph von Warholmen abgereist war, begab V. sich wieder nach Gothenburg, der Graf Rosen blieb aber, zufolge V's Aussage, gewiß noch zwei, wenn nicht drei Tage, am Bord der englischen Flotte. Acht Tage darauf ward der Graf Rosen wieder durch V. ersucht, sich an Bord der Flotte zu begeben. Die Frau des Fischers auf Warholmen hatte berichtet an V. die Nachricht gebracht. Diesmal reiste der Graf Rosen aber allein dahin, und verblieb nur 24 Stunden am Bord. Diese wiederholten Besuche des Grafen Rosen auf der englischen Flotte geschahen im Herbst 1811. — V. erinnert sich noch recht wohl, daß damals eine Gährung unter dem Volke in Schweden herrschte, die zur nämlichen Zeit, als er

die Reisen zwischen Schweden und Gothenburg machte, in Aufbruch ausbrach; er berichtet aber zugleich, daß dieses Vorhaben des Volkes weder auf Schweden noch Ueberb, in den Gefiraden V's mit dem Grafen Toll und dem Grafen Jacob de la Garde, der Ertz obersten wurde; dagegen berichtet er, daß er über diese Begebenheit völlig unrichtig gewesen, bis er, nach seiner ersten Reise nach Schweden, von einem Lieutenant der englischen Flotte, Namens Ebernes, davon benachrichtigt wurde. Dieser Ebernes nämlich soll dem V. offenbart haben, daß die Engländer dem Grafen Toll reiche Quellen gekniet hätten, um die Veranlassungen zu befördern, welche zur Erreichung des Zwecks, den England beabsichtigte, nämlich Gustav Adolph wieder auf den Thron zu setzen, als notwendig angesehen werden mußten. Der Lieutenant Ebernes soll zugleich an V. gesagt haben, daß, wenn die Anstrengungen des Grafen Toll für diese Sache misslingen, oder im Fall er beschürzte, sich durch die bei dieser Gelegenheit zu machenden Vekretungen zu compromittiren, er alsdann eines reichlichen Auskommens in England versichert seyn könne, und es wäre übrigens bekannt, daß eine englische Fregatte für den Grafen in Bereitschaft gehalten würde, und daß selbige zwischen der Küste von Schweden und Gothenburg kreuze. Ebernes soll demnach auch V. anvertraut haben, daß ein dreimaliges englisches Transportschiff, vom Captain Wood geführt, (welches V. selbst auf dem Riffne Fiord an der vor Gothenburg liegend wachte,) mit Kugeln, Pulver und Gewehren geladen in der Absicht dahin gekommen sey, daß diese Ladung, wenn es nöthig befunden werden sollte, während den aufständischen Bewegungen, die sich in Schweden zeigten, und an welchen, wie Ebernes dem V. nicht verhehlen wollte, die Engländer Theil hätten, unter das Volk vertheilt werden dürfte. Auf die Frage, wann und wie V. zuerst erfahren habe, daß Gustav Adolph in der Nähe von Gothenburg angekommen sey, erwiderte er: daß die Frau des Fischers auf Warholmen, kurz nach seiner Rückkehr von seiner letzten Reise nach Schweden, sich vor ihm darüber ausgelassen habe: daß sie unter mehreren englischen Offizieren, die auf Warholmen am Lande gewesen wären, um Milch zu kaufen, Gustav Adolph bemerkt und erkannt habe, da sie mehrere Male Gelegenheit gehabt, ihn im Hause des Grillierers Doll zu sehen. Dieser Augenblick hat übrigens nicht länger als vier oder fünf Wochen gedauert; nach dem, was englische Offiziere ihm darüber gesagt, fügte Er hinzu, daß, sobald Gustav Adolph Nachricht darüber erhalten, daß der Aufbruch in Schweden keinen Fortgang in seinem Vortheile gehabt, sondern gedämpft sey, er gleich mit der nämlichen Fregatte, auf welcher er hergekommen, vom Riffne Fiord abgesegelt sey, und nicht nach England, sondern entweder nach Heigoland oder nach Deutschland. — Inzwischen hatte V. des Grafen Rosen Versicherung erhalten, daß er sich nach Belieben ohne irgend eine Unannehmlichkeit in Gothenburg aufhalten könne, welche Erlaubniß V. auch einige Zeit hindurch benutzte. Der Graf Rosen soll auch nicht unwillig über die Commission gewesen seyn, welche der Graf Ertzobis an V. übertragen hatte, so wie der Graf auch, nach V's Bericht, besser als er, von Englands Abicht, dem Gustav Adolph sein verlorenes Reich wieder zu schenken, unterrichtet gewesen seyn soll, welches der Graf im Jahre 1811 auch, nachdem, was er selbst an V. vertraute, glaubte, daß es glücklich durch-

geführt werden würde. — B. hielt sich in Gothenburg auf, bis im folgenden Jahre 1812, während welcher Zeit er seinen Unterhalt theils von einer Frau Hallengreen hatte, theils sich auch selbst einiges dadurch erworb, daß er im Coblenz-Klätze Eisen zubereitete. Da er im Frühling 1812 durch ein Gerücht erfuhr, daß Gustav Adolph in Riga angekommen seyn sollte, beschloß B. sich dorthin zu begeben, theils um Gustav Adolph Bericht über seine Werbung von dem Grafen Stenbock nach England abzugeben, theils auch, um das Versprechen, welches Gustav Adolph ihm vor der Revolution gegeben hatte, nämlich die Bekleidung eines Fähnrichs bei dem Englischen Regimente, welche ihm, wie er glaubte, einmal möglich werden könnte, schriftlich ausgereicht zu erhalten. Bei seiner Ankunft in Riga erfuhr B., daß Gustav Adolph nicht dasein angekommen sey, weshalb B. denn auch wieder nach Gothenburg zurückkehrte. In dieser letzten Stadt hielt er sich nun bis zum Monat August 1813 auf, und erkrankte sich während der Zeit auf verschäbte Art. Demnach kam B. von einem Lieutenant in englischen Dienste, Namens Paulsen, der mit dem Passetboote von England nach Gothenburg kam, er suchte, der Frau Directorin Törngreen zwei Briefe zu überbringen, von denen der eine sehr groß und die auf Sie selbst adressirt, der andere kleinere dagegen an jemand in Engelstoria war, dessen Namen B. sich nicht mehr erinnerte. B. begab sich gleich zu der Frau Törngreen, welche auf ihrem Landhause, sah eine Weile ausserhalb Gothenburg wohnte. Der an Sie selbst adressirte Brief war gleich geküsst, und B. sah nun, daß fünf oder sechs andere verpackte Briefe in demselben eingeschlossen waren. Infolge dem, was B. angiebt, sah Frau Törngreen in seiner Gegenwart den an Sie selbst adressirten Brief nicht gehen haben, so wie sie sich auch nicht mit ihm über den Inhalt desselben unterließ, sondern ihre ganze Conseruation auf das Besondere beschränkte, daß er, seinem Verlangen gemäß, einen Schein über die richtige Ablieferung erhalten solle, so wie sie sich denn auch versicherte, daß sowohl der Brief nach Engelstoria als die übrigen gebräut verpackt werden sollten. Den ihm von der Frau Törngreen mitgetheilten Schein übergab B. an den Lieutenant Fabricius. — Da B. gefragt wurde: weshalb er seine der ihm von den Engländern gegebenen Creditiv bewahrt habe, antwortete er, daß, nachdem der Capitain Hagla in Gothenburg das Gerücht von ihm verbreitet habe, daß er englischer Espion sey, er nicht geneigt, dem englischen Consul Smith seine Creditive zu zeigen. Im August 1813 verließ B. Gothenburg, und reiste nach England, wo er als Cornet bei einem Husaren-Regiment von der deutschen Regal in Dienste trat, und woselbst er sich bis zum Herbst 1814 aufhielt: er reiste denn, nachdem er seinen Abschied aus englischen Diensten erhalten, mit dem Passetboote nach Helgoland und begab sich von da weiter nach Hamburg und Elberf. Am letzten Orte traf B. einen alten Bekannten, den schwedischen Danzmann von Schwilt, und machte durch ihn die Bekanntschaft des Major Carl von Kossel, und des Hauptmanns E. Stiernham, damals Diensthabende bei dem Regiment Lord-Seymour. Diesen Offizieren offenbarte B. nicht allein die Commission, welche er vom Grafen Stenbock an Gustav Adolph gehabt, sondern auch, daß er beabsichtigt gewesen, eine Correspondenz zwischen England und dem Grafen Toll zu bestehen, und er

erhielt, auf sein Verlangen, die Erlaubniß, mit dem Regiment Royal-Suodens, welches aus dem Kaiserlich Russen der Dritte nach Moskau hinüber geschickt wurde, dahin abzugeben. Nachdem B. nun wieder zu seinem Vaterland angekommen war, hielt er sich zu verchiedenen Orten auf, wurde aber bei seiner Ankunft in Stockholm im September 1814 als ein Refusenat, des sein Verdicts bese, von dem damaligen Oberpräsidenten der Stadt verurtheilt, und begab sich nach seinem Verurtheil auf Gothenburg. Hier verweilte B. bis zum Frühjahr des folgenden Jahres 1815, da er sich wieder nach Hamburg, und von da weiter nach Deutschland hinein begab. In diesem und den folgenden Jahren nebst dem Anfange des Jahres 1816, hielt B. die vorige Abnigun zu elf bis zwölf verchiedenen Malen, und auch im Jahr 1817, in Schaffhausen, Gustav Adolph getroffen zu haben. Während seines Aufenthalts in London, im Jahr 1815, hatte B. die Bekanntschaft eines Wäldergesellen, Namens Richard Ross gemacht, welcher in London geboren war. Diesen letzteren, berichtet B. weiter, habe er im Jahr 1817 nach Albedon zu der vorigen Abnigun geschickt, welche ihm einen Brief gab, der zu den Landbibliothek Grafen Rosen adressirt war, welchen Brief er wieder an B. übergab, der ihn unter der Adresse des Commerzienraths Albedon nach Gothenburg sandte, an den, sowohl wie auch an die Frau Törngreen, mehrere Briefe, sowohl vor als nach der Zeit, von der vorliegenden durch B. an den Grafen Rosen expedirt sind. Diese Briefe hat B. von Mankheim, Ebeling und von Amsterdam abgekauft. Nachdem B. nun beschloßen hatte, nach Schweden zurück zu gehen, schrieb er einen Brief an Richard Ross, und ersuchte diesen, daß er mit ihm in Helsingborg oder in Gothenburg zusammen treffen wolle. Unter dem Vorzuge, eine ihm zugesandte Erbschaft abzuholen, meldete er sich im November 1816 bei dem schwedischen Minister im Haag, um einen Pass zu erhalten, den er auch empfing, und von wo er eine Reise nach Paris machte, woselbst der Pass von dem dortigen schwedischen Minister wieder unterzeichnet wurde. Darauf begab B. sich nach Amsterdam, und von hier, in der Absicht, den kaiserlichen Könige Verschwörungen zu offenbaren, welche damals im Gange waren, zu Fuß nach seiner Heimat. In Helsingborg zeigte B. dem Commandanten seinen Pass vor, und begab sich, nachdem er den Bericht gegeben, daß der König auf seiner Rückreise von Norwegen bald in Gothenburg erwartet werde, nach diesem letzten Orte, wo er den Richard Ross antraf. Der erstere B. diesen nach Deutschland ab, nachdem er ihm gegeben hatte, B. empfing demnach von der Frau Hallengreen die Nachricht, daß die Bekanntschaft des Königs aus Norwegen aufgeschoben sey, und begab sich nun, da er wegen Mangel an Geld nicht länger in Gothenburg verweilen konnte, über Weich, Elmar und Dland nach seinem Geburtsort Gothenburg, woselbst er in Wistho den Landbibliothek Freiherrn Federick die Anwesenheit mittheilte, welche er selbst bei in Stockholm wiederholt hat. Am dieselben zu belegen, brief B. sich an verchiedene Briefe, welche er im Auslande selbst an den Herrn Forst und an die Frau Hallengreen in Gothenburg geschrieben hat, und welche Briefe, wie er während seines Aufenthalts am letztgenannten Orte erfahren, den Postcommissaires nicht eingeliefert, sondern noch dasein zu finden waren. Diese

Briefe sind später hierher reuirtirt, und desheben: 1) In einem über Hamburg frankirten Briefe, adressirt an den Banquier Magnus Ebran in Gothenburg, in deutscher Sprache geschrieben, und von B. unterzeichnet. Im Couvert dieses Briefes befand sich noch ein anderer, an die Frau Hallengreen adressirt. Der Brief an Ebran, datirt Darmstadt den 2ten Nov. 1818, enthält die Zumuthung, einen Brief an die Frau Hallengreen abzuliefern und mit der ersten Post an B. die Papiere zu überreichen, welche die Frau Hallengreen an Ebran überliefern würde. Weiter äußert B. sich darin, daß er, sobald er Antwort von dem Könige erhalten könne, in sein Vaterland zurückkehren werde, worauf er auch noch am Schluß hinzusetzt, daß es ihm von großer Wichtigkeit sey, die erwähnten Papiere zu erhalten. Der Brief an Frau Hallengreen ist schwedisch geschrieben, und Darmstadt, den 20ten October datirt, enthält, daß er auf fünf Briefe, die er der besagten Frau zugesellt, keine Antwort erhalten habe, und daß er im nächsten Frühlinge nach Gothenburg zu reisen gedenke, wobei er zugleich davon nachsichet, daß die englischen Papiere, die sich, wie er glaube bei Kallström vorfinden, ihm mit der nächsten Post zugesellt werden möchten. 2) Zu einem an Christian Brögger in Wiborg geschriebenen, unter der Adresse an Frau Hallengreen abgeordneten Briefe, datirt „Frankfurt, den 2ten Januar 1817“ in welchem B., nachdem er bemerkt, daß er von seinem Vater einen Brief erhalten habe, darum bittet, daß dieser ihm einen Geleitsbrief auf drei oder vier Monate verschaffen wolle, zu welchem Verlangen er, wie er sagt, die wichtigsten Gründe habe und worüber er mit umgehender Post Antwort erwarre. Wenn sein Gesuch ihm nicht bewilligt würde, wolle er doch auf jeden Fall nach Copenhagen reisen, von woher sein Vater, wenn er Geld bedürfte, so viel von ihm erhalten könne, als er nur wolle. Uebrigens bittet er den Vater, diesen Brief an Niemand zu zeigen, noch sich gegen Jemand darüber zu äußern, wo er (B.) sich sehr aufhalte. Diese Briefe hat B. als von ihm abgesandt anerkannt, und zugleich die Aufklärung darüber mitgetheilt, daß der an den Banquier Ebran adressirte Brief an den Großhändler und Fragapartor Lorent in Gothenburg bestimmt gewesen sey, daß aber ein Postel-Commissair in Darmstadt, welcher die Adresse geschrieben, den Namen unrichtig buchstabirt, und daß die im Briefe erwähnten Papiere unter andern die ihm von den Engländern überlieferten Creditive wären, welche er selbst früher von der Frau Hallengreen abgeholet und an Richard Noos übergeben habe, und daß B. während seines Aufenthaltes in Deutschland an Er. Majestät den König geschrieben und sich demselben von den gegen ihn im Werke stehenden geheimen Verbindungen benachrichtigt habe, welchen Brief er aber, wie er angiebt, nicht selbst an die Post abgab. — Dies ist der Haupt-Inhalt von dem, was Brögger an den Oberstatthalter ausgesagt hat: wie sich die Sache aufklären möge, Es sollen weitere Nachrichten erhalten. (H. W.)

Zelzig. Ausser einem kleinen Stück von Cassell, „Peter und Paul“ genannt, und der Rössischen Oper: „der Haidler von Sevilla“, hat unsere Bühne in dieser Zeit uns nichts Neues gegeben. Eine Aufführung von Mozarts „Figaro“ (in der Hauptperson neu besetzt) war nicht sonderlich. Nur Mad. Weumann Ehl, als „Gräfin“, Dem. Hübner als „Papa“, und Herr Ehl, als „Basil“, verdienen hieraus ausgenommen zu werden. „Figaro“ und „Bartholo“ ruften nichts

und „Susanne“ verschändelste geschmacklos ihre schöne Art im vierten Akt. — An die Stelle des jetzigen Musik-Director Schneiber, der als Kapellmeister nach Dessau gekommen, ist Herr Dräger, — früher schon einmal in gleicher Function hier gewesen — bei dem Theater angestellt worden. Bekanntlich hat Schneiber (Schneider) ein Oratorium componirt, das „Weltergötze“, gebietet von dem, nun verstorbenen Adel, und dieses Musikstück sang, wo es bisher aufgeführt ward, Preiß. Eigen aber ist es, daß dies Werk nun schon zum vierten Male Veranlassung zu Unfällen gab. Als es im vorigen Jahre in Lueblinburg gegeben wurde, reiste der damalige Kapellmeister in Dessau, Reinitz, nach diesem Orte, um es mit anzuhören. Auf dem Rückwege hatte er aber das Unglück, mit dem Wagent umgeworfen und so stark beschädigt zu werden, daß er bald darauf seinen Geist aufgab. Schneiber wurde sehr sein Nachfolger und das von ihm componirte „Weltergötze“, so gerühmten, theils durch seinen Kunstwerth, der den Compontisten die Hofe empfahl, theils dadurch, daß es gleichsam Veranlassung zu Reinitz's Tode gab, Doppel-Ursache zu seiner (Schneibers) Verheerung. Kürzlich wurde es nun wieder in Altenburg aufgeführt und auch hierbei ereignete sich ein Unfall: denn ein Paar von Gera dahin reisende Musiker, die der Aufführung betheiligten wollten, wurden ebenfalls umgeworfen und, wie ich höre, sehr bedeutend beschädigt. Wachte man nicht fast glauben, es warte hier ein fatalistisches Schicksal? — Doch still, still dabei! Ein Tragödie neuen Ercls könnte es vernehmen und dann hätten wir gewiß bald ein fatalistisches dramatisches Zerstück mehr. (H.)

Dresden. In der Nacht vom 12ten zum 13ten März ruchs das Elbwasser so schnell, daß es schon am frühen Morgen das Flußbett weit überfliegen hatte, und um 11 Uhr des Mittags in einer Höhe angewachsen war, wie sie seit 1799 nicht gesehen worden. Ein in Witten pöblich durchbrochener Eisstuck hatte das ungewöhnlich schnelle Steigen der Fluthen veranlaßt, und ein anderer Schup in der tieferen Elbe hielt sie auf und mehrte den Andrang. Alle Uferriesen und Felder, auch ein Theil der Vorstädte, standen tief unter Wasser und da die Uferbewohner durch die sonst gewöhnlichen Signalfische nicht gewarnt worden waren, so brachte der reißende Strom mit dem ungeheuren Eisstücken die aufgeschwemmten Holzpforten und mehrere Wirtschaftsmobile. Schon am Tage fiel das Wasser wiederum bedeutend, noch mehr aber in der darauf folgenden Nacht, so daß am andern Morgen die Fliesen und Felder, wie ein Elbschiff mit Leinwand, so mit zurückgebliebenen Elbschiffen überflutet waren. — Seit mehreren Jahren ist eine Rettungsanstalt für die Fälle, wo Elbigang und große Fluthen zu befürchten sind, eingerichtet worden, welche insbesondere aus großen Netzen besteht, die, wo der Strom am reißendsten ist, zwischen den Brückentauern ausgespannt, und von der Brücke herab mittelst Seilen gehoben werden. Der kleine Umstand, daß sie in einem an der Elbe gelegenen Gewölbe aufbewahrt sind, worin das Wasser bei dem ersten Steigen sogleich getreten, und wohl nun zu gelangen unmöglich war, machte sie für diesmal unbrauchbar. Das Schicksal aber wendete alles Unheil ab, und so waren die nicht genannten Wasser, ein entbehrlich. Dessenhalb wird sich ein anderes Mal das Wasser in einem niedrigeren Niveau erhalten, damit seines Gewölbes zugänglich bleibt! — (H.)





gebend. Bedauern, so daß die Direction nicht sowohl wegen der letzten, als vielmehr wegen der immer lauter werdenden und mit steigender Entzückung fortgesetzten Strich der Parteien, sich genöthigt sah, die Wiederholung des Stückes, das jedes Mal bei geschlossenem Hause gegeben ward, vor die Hand auf zu geben.

Dies ist ein doppeldeutiges und hier allgemein be-  
kanntes Verbal der Annahme und des Schicksals der „Epoche-  
nen“ auf der bürgerlichen Bühne, von welcher aber jene Töchter  
Epoche nicht abstellen nicht das Geringste erwarten, weil sich  
freilich ihre Verurtheilung, die sich ganz auf allgemeine Sitt-  
lichkeit beschränkt und nicht auf den Vorgang im Theater stützt, in sich  
selbst erfüllen war. Das Wahre ist, daß die „Epoche“  
hier von dem unparteiischen Publikum mit diesem Verbal  
genommen wurde, und daß sie denselben, nach dem Urtheil der  
Kommisariatsräthe, auch verdient, nicht allein wegen glücklicher  
Behandlung des Stoffes und gelungenen scenischer Anlage, son-  
dern auch in Anbetracht der Sprache und vortheilhaften Besetzung.  
Die „Epoche“ wird, wie wir schon oben bemerkt haben, auch  
als ein „Epoche“ nicht gerade, so wie das Takt-  
metrische Verbal, indem einem jeden Reichthum und verhältnis-  
mäßiger Wohlthat zugestanden werden und „Epoche“ ist der Reiz  
an, daß „Epoche“ überall, wo es keine Partien gegen  
den Hater gibt, nicht nur eine günstige Annahme finden, son-  
dern auch ein gutes Aufsehen erregen dürfte. \*\*\*

K r i t i s c h e B ü c h e r

## IV

Da erhebt sich, sieht für alle Welt hinstar Mosees —  
 also auch du mußt, nachdem du die ganze französische Revolution mit erlebt hast, nach deinem Tode noch einen kleinen Krieg mit dem geistigen Epenerischen Theate-Kongressen — ebenfalls erleben; denn dein Geist wird dem Tode entgegen, auch wenn der Körper Herr über sich selbst noch bleibt, womit er dich der Kämpfe fähig macht, es deute dieser nicht, um jetzt die feinen Gefühlsbilder der Zeit in so vielen Tündern was es freilich, als dein Pfand zu lassen! — dies kann Jeder in der Art der Verhältnisse nachrichten von Staats- und geistigen Sachen lernen. Der liebe Kongress scheint überhaupt vor jeder vortheilhaften Tendenz zu sein. Mosees freilich konnte er sich nicht leisten, und es ist nicht zu verwundern, daß er sich nicht entschließen konnte, sich für ein Größeres als die Schwabische Zeit zu engagiren, und sich in die Verhältnisse der Schwabische Zeit zu engagiren, und nun auch die Menschlichkeit der Schwabische — Jeder Einzelne, wie kann Jemand dem Menschen barbaren wollen, wie er ist! Beerdigt werden wie und die aufgeschaltete Ueberspannung! so ist und sein recht, um es in „dein geordnetes Denken“ so zu verstehen, daß auch hier die fortschreitende Bildung unterstützt wird: denn wer solche Facultäten, der muß, wenn er etwas von wenig dem Zeitbewußtsein ergreifen will, in eigener Bescheidenheit vernünftig werden, als Jurist, das Datum seine ihn dahin führen, denn sich weiter vor sich selbst Zug zu schreiben. Das aber, guter Mosees, der du lebendst durch deinen, der Facultäten langgezogenen Humor daß unerschrocken machst, daß wollen wir verthigen mit dem eignen Worten, indem wir an diesen Ausdruck (in dem Verstande aber vernünftiger) erinnern: „Es wäre endlich Zeit, daß wir uns von einander trennen, und uns selbst in die Welt der Vernunft zurückführen.“ — Und was die Anwendung solcher Grundsätze betrifft, so ist es, wie ich schon sagte, das Publikum ist sehr dankbar, und wird lebend durch das Beispiel getrieben und von dem Genuß des Potests wird sie vollbringen, sondern durch sich der Vernunft. Wie müßt sie also rufen über die Zeitgenossen, die von der Eitelkeit der Zeit ergriffen, von dem Wahne sich erheben lassen.“ — Wäre die Anwendung solcher Grundsätze

[illegible]

„Nur Plunder! Nichts zu lesen,  
Nur die Neuzeitungen;  
Wie ich geistlich bin gewesen  
Sind die andern dumme Jungen!“

— und bekannern nur, daß solche kritische Ausdrücke sich bei  
Einsicht zu geben suchen, als ob sie von den, durch ihren  
erlebten Tod Geschwägten zu ihrer Keckheit veranlaßt wor-  
den wären.

(Der Editor des Heftes Nr. IV, im nächsten „Sonntage“.)

\*) Hier habe ich Mieseln geschrieben und streichen müssen, da der größte Einfluß neuerer eine im „Geschichtsbild“ abgehandelt wurde, von mir geschriebene Aufsätze über die neue Theaterkritik gegen einen sehr barmen Rufus vertrieben wollte. Mieseln der Mieseln lobt, weil ich meine Bemerkungen schon sehr reichhaltigen; im Allgemeinen, und besonders in diesem Falle überläßt ich jedoch den Verfassern die Sache zur Entscheidung, und bei dem, was ich selbst schreibst, ist es nicht so, sondern jenseit und die Zeit allein, wenn gewiß, daß sich aus diesem die Frage stellt: „Gruenon, oder die in der Compagnie de donner du marie?“ — richtig beantwortet. G. A.

В е т е р ѣ н а я .

Der Name gestattete nicht, hier den Schluß des Vortrags zu ziehen. „Einiges über den einzig richtigen Gesichtspunkt, aus welchem die Phantasie: „Herr Joachim Lange und seine Grammatik“ zu betrachten ist“ — ein zu ordnen; er kann also erst im „Sechsten“ Br. 9 folgen.

1821.

No. V

# Blatt der Ankündigungen.

## Literarische Anzeige.

An alle Oekonomen und Güter-Besitzer.

In allen Buchhandlungen wird gratis ausgegeben (eine ausführliche Anzeige) eines auf Prednumerations-heraus zu gehenden Werkes, dieweil:

### Grundsätze der Gemeinheits-Teilung oder

der Theilung gemeinschaftlicher Land-Ansungen, als: der Huth-, Acker- und Waldweide, Sondernung vermengt liegender Acker und daher nützlicher Schätzung des Ertrags und des Kapital-Werths aller dergleichen Grundstücke, nebst den Prinzipien zur Abtheilung und Ausübung aller auf dem Landbau basirenden Belohnungen und Dienstbarkeits-Rechte, zum Zweck der Gemeinheits-Teilungen und Dienst-Regulirungen in den Königl. Preuss. Staaten nach eigenen praktischen Erfahrungen bearbeitet

von

C. W. G. K l e b e r,

Königl. Oekonomie-Commissarius im Departement Brandenburg.

Um dieses vorstehend angekündigte höchst nützliche Werk so wohlfeil als möglich zu liefern, ist der Prednumerations-Preis auf fünf Thlr. preuss. Cour. gestellt worden. Wir bemerken, daß der Druckbogen, in gr. 4., nicht über 1 Gr., und in diesem Verhältniß die Kupfer eben so wohlfeil den Herren Prednumeranten zu stehen kommen sollen. Der Ladenpreis wird bedeutend höher werden. Berlin, im Februar 1821.

Maurerische Buchhandlung.

Dochstraße Nr. 29.

### Prednumerations-Anzeige

von

### Biots Elementar-Lehre der physischen Astronomie.

Nach dem Französischen bearbeitet und mit den nöthigen mathematischen Vorleutnissen vermehrt. Zwey Bände. Mit circa 30 Kupfertafeln.

Wenn würden viele Gelehrte zu ihrer Belehrung und Unterhaltung die interessante Astronomie studiren, wenn sie sich dieselbe nicht zu mühsam vorstellten, wenn sie nicht mehrere mathematische Kenntnisse erwerber. Biots Werk, seine Methode ist einzig und überwindet alle Schwierigkeiten. Die in Frankreich durch Einführung bei dem Unterricht und durch mehrere Auf-

(Ermittelte angelegte Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Dochstraße Nr. 29, durch die Gräffische Buchhandlung in Leipzig zu bekommen.)

lagen bewährte Brauchbarkeit wird durch die nöthige zweckmäßig abgehende, aber durch die Einführung in die Vorterrimisse bereicherte Bearbeitung noch vermehrt. Zugleich wird Publikum durch den um die Hälfte ungeschätzten Preis (das französische Original kostete 12 Thlr.) gänzlich gemacht; denen aber, welche bis zu Werke und längstens bis Johannis darauf drängen, für 3 Thlr. gelassen, und bei dem Werke vier Exemplare das fünfte frei gegeben. Aus Anzeigen erhält man in allen Buchhandlungen

Ernst Klein's Buch- und Kunst- in Leipzig und Merseburg.

Es eben erscheint ganz neu:

### Ueber Freiheit und Unterordnung in Staaten.

Von

dem Freiherrn von Lützow,

Königl. Preuss. Regierungsrath, Präsidenten außer Dienst.

gr. 8. Breslau, bei Schöne, neb. 8 Gr.

Mit näher Beziehung auf die Schriften von

Tabats von Ancillon, Haller und Ciceron.

Folgende ausführliche Anzeige und Proben an alle Buchhandlungen verhandelt worden der Verlagsbuchhandlung mehr zu bekommen von:

### Kraft's Handbuch der Geschichte von Griechenland.

Zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Lateinische.

2te Auflage. 8. Bd. 12 Gr.

Ernst Klein's literarisches in Leipzig und Merseburg.

### Kunst-Anzeige.

### Sammlung von Vergleichen

in

### Abgüssen für die Buchdrucker.

zu haben

F. B. G u b i g,

Versorger der Hochschule an der Kön. V. Akademie

Preis 1 Thlr. 12 Gr.

Diese Sammlung enthält 473 Platten, Figuren u. s. w., mit einer Vorrede, welche Ganze sich ausdrückt: sie ist durch alle Buchhändler zu bekommen und bei mir (Berlin, Albinstr. 70) zu haben. Alle Preise und Gelder ich vorstell.

F. B. G u b i g.

(Ermittelte angelegte Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Dochstraße Nr. 29, durch die Gräffische Buchhandlung in Leipzig zu bekommen.)

# Blatt der Ankündigungen.

## Ankündigung deutscher Uebersetzungen.

Kritikones Enkiklopaedie, vom Hofrath F. H. Voss. Mit erläuternden Anmerkungen von seinem Sohne, dem Professore Voss. 3 Bände. Subscriptions-Preis 4 Thlr. 16 Gr.

### Neue sehr verbesserte Ausgaben

Virgils Werke, von F. H. Voss. 3 Bände. Subscriptions-Preis, 4 Thlr. und

Horatius Werke, von Denselben. 2 Bände. Subscr. Preis, 2 Thlr. 16 Gr.

Livius römische Geschichte, mit kritischen und erklärenden Anmerkungen vom Professore Conrad Heusinger. 5 Bände. Subscr. Preis, 6 Thlr.

Griechenlands und Roms ausserordentliche Schriftsteller haben die Prüfung von Johanneßens überhand und leben als Muster fort, die selten erreicht und niemals übertraffen hat. Was Gleiches am ihnen besitzen, ist weitläufig, aber nur Vorurtheil kann den Genuß ihrer Werke auf vielerlei beschränken wollen.

Eine allgemeine Stimme huldtig dem Deutschen, dessen Weisheit in der Kunst zu überlegen schmerzt, zu übertraffen sein dürfte. Herr Hofrath Voss führt fort, sie zu beweisen: er gibt seinen Virgil und Horat in auserwählter Verbesserung und in vollendeter Gestalt: den Aristoteles, an welchem er zwölf Jahre arbeitete, mit erläuternden Anmerkungen seines Sohnes, und schenkt die Mühe nicht die letzte Correctur dieser Werke selbst zu übernehmen.

Von Livius Geschichtsbuch erscheint eine deutsche Uebersetzung vom Professore Heusinger, einem Manne, der mit der Sprache des Römers und der seinigen gleich vertraut war, und sein Werk mit vielen kritischen und historischen Erläuterungen beehrte. Philologen vom ersten Range, denen die Handschrift vorgelegt worden, wetteifern in der Anerkennung ihrer Vorzüge. Aber sie ist auch die Frucht zwanzigjähriger unablässiger Anstrengung!

Auf diese vier Werke, welche zur nächsten Leipziger Oster-Messe erscheinen, wird in allen Buchhandlungen die Subscription bis Ende April d. J. angenommen und eine ausführlichere Ankündigung angegeben.

Vorländer und Lehrer an Gymnasien und Schulen, so wie andere Beförderer wissenschaftlicher Unternehmungen, welche sechs Subscriptionen sammeln und mir selbst den Betrag hier, oder nach Leipzig durch Freigebigkeit, einreichen, bitte ich, das folgende Exemplar für ihre gütliche Bemühung anzunehmen. Fortzugsweise erhalten die Herren Subscribenten ihre Exemplare auf bestem Papier und dennoch um ein Drittel wohlfeiler, als sie nachher im Buchhandel zu haben fern werden.

Den Eltern, auch wenn sie ihre Söhne nicht dem gelehrten Stande bestimmen, können diese Werke zu wahrer Bildung fürs Leben empfohlen werden, mit Ausnahme des Aristoteles, den Ovidius „einen ungeordneten Liebhaber der Gracien“ nannte, und der also wohl das männliche Alter fordert. Braunschweig, im Januar 1821. Friedrich Vieweg.

## U e r t h e i l e

des  
Hrn. Geheimrath Wolf

und des  
Hrn. Bibliothekar Dr. Dittmann in Berlin,

über Heusingers Livius.

Wir erhalten hiedel endlich die mir mitgetheilten Hefte der neuen Uebersetzung des Livius, die ich mit großem Vergnügen durchgesehen habe. Ich zweifle durchaus nicht, daß diese Arbeit alle bisherigen Versuche in Vergleichung bringen wird, da die Vielseitigkeit von Genauigkeit und Einsicht überall unverkennbar sind; wozu noch kommt, daß durch so viele gelehrte Anmerkungen das Studium des Originals für Schulmänner und junge Leute, die für sich lesen, gefördert wird — aber allein schon ist der Name Heusinger in der philologischen Welt viel zu gut acceßirt, als daß er durch die früheren Uebersetzer, die seinen solchen Namen hatten, verunkelt werden könnte. Wolf.

Ich habe das Manuscript als Probe der Uebersetzung des Livius mit kritischen und erklärenden Anmerkungen mit Vergnügen durchgesehen, und überall die Frucht eines langjährigen, mit Arbeit und Kenntniß verbundenen Fleißes bewundert. Ich weiß als Bibliothekar aus Erfahrung, wie ein Texten heut zu Tage nach den Uebersetzungen der alten Historiker, besonders von den vielen Militärpersonen ist, welche die Originale nicht lesen können. Die schlechten Uebersetzungen sind fortwährend im Gange. Wird es bekannt, daß eine mit solcher Kenntniß der alten Sprache und Sachen unternommene vorhanden ist, die zugleich einen so ungenügenden und schäblichen, und dabei doch nicht ermüdenden Ertz darbietet, so werde ich nicht, daß sie bald die einzige sein wird, die man liebt. Die Noten sind von der Art, daß auch der Gelehrte sie kennen muß, und so wird diese Uebersetzung auch in wohlversesehenen Bibliotheken nicht fehlen dürfen. Dittmann.

In der Maurerschen Buchhandlung in Berlin erscheinen zur nächsten Oster-Messe folgende Bücher: Celle, Dr. A. L., Sammlung mathematischer Aufgaben und Bemerkungen. ar Bd. Mit 5 Kupfertafeln. ar 8.

Gebauer, C. E., (Verfasser der Predigten zu öffentlichen Vorträgen) Erbauungen für nachdenkende Christen. Neue Ausgabe. Mit 1 Kupfer. Sander in Marquise-Papier gebunden. ar 8.

auch unter dem Titel:  
Christliche Erbauungen für den Bürger und Landmann. Wohlfeilere Ausgabe. ar 8.

Greve, E. W., Verkuhr der Buchdruckerei u. s. w. Herausgegeben von Hermann. 2 Bde. ar 8. N. Auf dieses Buch wird, bis zur Erscheinung desselben, auf jeden Band 1 Thlr. 12 Gr. Prämiation angenommen.

Riebe, C. W. H., Grundsätze der Gemeindefürsorge. 1. u. 2. Mit Plänen in Steinbrud.

Auf dieses Werk wird ebenfalls bis zur Erscheinung desselben Prämiation angenommen. Eine aus-



führliche Anzeige, welche in allen Buchhandlungen gratis zu bekommen ist, sagt das Weitere.

Legende, N. M., Elemente der Geometrie, ebenen und sphärischen Trigonometrie. Nach der elften Ausgabe, aus dem Französischen überseht und mit einigen Bemerkungen herausgegeben von Dr. H. E. Crellé. Mit Kupfern. gr. 8.

Mittel, untrügliches, die Kinder ohne Mühe sehr leicht in einen festen, ruhigen und erquickenden Schlaf zu bringen. Ein Geschenk für deutsche Mütter von einem erfahrenen Arzte. 8.

Netto, Dr. F. W. B., großs. Neugebungsblätter in der  
Situationszeichnenkunst nach der Ledmannschen  
Theorie, eine Vergleicher der Erdoberge nach der  
Terraintheorie geordnet enthaltend, besonders für die-  
jenigen Vorleser. Gändrichs und Untersoffiere des  
preussischen Heeres, welche sich zum Examen vorbe-  
reiten wollen, so wie zum Selbststudium. Quer G.  
Dasfelbe im Einzel mit einer allezeit fertigen Schreib-  
feder.

Pischon, R., fasilcher Unterricht über die Trennung  
der Lutheraner und Reformirten, für alle Gebildete  
welche über diesen Gegenstand näheren Aufschluß zu  
haben wünschen. gr. 8. 12 Bgr.

Reichenbach, von, Kurmärkische Aittershums-Merk-  
mürdialkeiten. Entdeckt im Jahr 1829. 8. 6 (Nr.

Sammlung von Aufsätzen und Nachrichten die  
Baukunst betreffend. Jahrgang 1798. 3 Bände.  
Neue Auflage. Mit Kupfern, gr. 4. Mit der  
Vollendung des Drucks dieser 3 Bände sind wie-  
der complete Exempl. in 12 Bänden à 24 Thlr.  
zu haben.

Stapf, Dr. Ernst, Lucia. (Eine neue Ausgabe der Schrift: Ueber die vorzüglichsten Fehler im Verhalten der Schwangeren, Wöchnerinnen und Säugenden u. s. w.) 8. 12 Hfr.

Wille, J. W., kurze Uebersicht einiger nöthigen Punkte aus der Geburtsheife. Tabellarisch dargestellt. Raval Folio. 12 Gr. (Commission)

Wurtig, Dr. J. H., Uebersicht meiner Systeme der  
Hydrologie u. d. chemischen Fabrikantenkunde. 8. 10 Gr.  
Aus dem Leben eines reisenden Schauspielers,  
als 3tes Bändchen meiner Streifereien. Aus  
dem Spanischen uebersetzt von C. J. Wolff. Ein  
Roman mit einem Kupfer. ach. 20 Gr. (Comm.)

Die ersten beiden Stellschrauben, welche mit diesem Kettenweges zusammen hängen, sind auch noch zu haben.

Bei Franz Hartner in Wien ist erschienen und in der  
Rauerschen Buchhandlung in Berlin, Poststraße  
Nr. 20, zu haben:

Der Mythos alter Dichter in bildlichen Darstellungen. Mit 60 der schönsten Kupfer in Kleinformat. 144 S. 25 Thlr. 18 Gr.

Zu diesem Kunstwerke in Kamlers Mythologie als ausführliche Erklärung zu empfehlen.

Die Hauptgötter der Fabel in 6 Kupfern mit  
kurzer Erklärung, in klein langl. 4to. 5 Tblr. 25 Gr.  
Zerbilder menschlicher Thorheiten und  
Schwächen. Erfunden und gezeichnet von Loder,  
gehoschen von Etöber, mit allegorischen Erklä-  
rungen begleitet von J. A. Baëll. 1765 bis 1768

Blatt in Klein länglicht 4to sauber illum. 9 Thlr.  
Bildliche Vorstellungen aus der Bibel,

alten und neuen Testaments. Mit bi-  
 Texten begleitet, von J. N. Beyer. Kup-  
 12. Text bis S. 48. 5 Tblr. 18 Gr.  
 Darstellungen der treffendsten bu-  
 schen Scenen aus den Fahrten des  
 Don Quixotte von Mancha. 31 Bild-  
 Kuppl. gezeichnet. 4 Tblr. 12 Gr.

Spalart, Kob. von, Versuch über das  
der vorzüglichsten Bilder des Alte  
Nach den bewährtesten Schriftst.  
arbeitet. Erster Theil, wie bis 3te Abth.  
135 illum. Kupfern in zwei Hefen und 12  
gr. 8. 33 Tbl.

Derselben Werks 2ter Theil, in 5 Ab-  
 theilungen das Kostum der vorzüglichsten

des Mittelalters enthaltend. Mit  
Kupf. in quer Fol. und 237 in 8vo. gr. 8.  
Der Findling. Ein Charaktergemälde  
dem Französischen der Frau von El  
Meuse, von Dr. J. Kistler. 4 Bän  
2 Thlr. 4 Gr.

Die Zwillinge. Ein Versuch aus 60 an  
denen Worten einen Roman abzu-  
schreiben. Von Dr. Fr. Kitzler. Drei-  
mächtige und mit einem zweiten Theil ver-  
meint. 8. 2 Thlr. 6 Gr.

Theorie der Rechtsl. Eine analytische  
 lung sämtlicher Stellungen, Stöße, Para-  
 ten 10. 10. Nebst einer Anleitung über d.  
 fechten, von H. Lüpsher und G. Wilm  
 Lichtenan. Mit 2 Uebersichts-Tabellen  
 bildlichen Darstellungen. gr. 8. 1 Thlr.

Dizionario italiano-tedesco e  
 italiano, di C. G. Jagemann, II. Tom.  
 8 Thlr.

Die Kupferwerke aus diesem Verlage sind schön. Die Maurersche Buchhandlung macht Vergnügen daraus, sie den Kennern und für zur Ansicht vorzulegen, um sich selbst zu überzeugen, wie weit sie sich selbst zu haben.

Das  
Mineralbad zu Glei  
bei Zilenzig in der Neumar.  
untersucht und beschrieben

Dr. J. F. Sohn  
nebst Bemerkungen über die Heilkräfte de:  
von

**FOR THE**

Doctor und Geh. Ober Medizinalrath 1c  
Mit einer Kupfertafel. 8. Berlin in der Frau  
Buchhandlung, sauber geheftet 12 Bl.

Diese kleine höchst interessante Schrift enthält 4 Capiteln folgendes:

16 Kap. 5. 1. Topographische Beschreibung der Gegend und Umgebung. §. 2. Beschreibung der Quellen. §. 3. Beschreibung einer festeren Ruine (unterirdische Ruinen — Metallwerk — Münzen).

28 Kap. 5. 2. Geognostische Betrachtung über die Gegend von Gleichen (Walden und deren Mischung — Kessillen, Holz und Beschung. Brauntoblenwasser. Auenwasser aus fabricirte Naum — Gyps —) S. 2. R.

horische Bemerkungen. Orostognostische Bemerkungen. Politische Gesinnung.

35 Kap. Chemische Untersuchung der Mineralquellen zu Gleichen. S. 1. Tabellen der physikalisch-chemischen Eigenschaften. S. 2. Tabelle über die Wirkung der Reagenzien auf das Wasser. S. 3. Chemische Untersuchung des Wassers. S. 4. Chemische Untersuchung der festen Bestandtheile. S. 5. Chemische Untersuchung des Mineralwassers im allen Mineralwerke. S. 6. Allgemeine Bemerkungen über die Mischung und Entstehung der zerlegten Mineralwasser.

46 Kap. Ueber die Heilkräfte der Gleisener Mineralwasser, nebst einigen allgemeinen Bemerkungen von Dr. Körner.

Als Anhang zeigt der selbige Verfasser Hr. Henach an, was von seiner Seite für Einrichtungen getroffen worden, um den Brunnenanlagen den Aufenthalt angenehmer und erträglicher zu machen. Dies verdient wohl beachtet zu werden. Das Kupfer zeigt das Mineral-Verfahren dar.

Schlag, Bad- und Logir-Häuser. Quell-Haus. Röhre.

Der Inhalt so wie das Aeußere machen diese kleine Schrift empfehlenswerth.

Bei der Anzeige dieser Schrift empfehlen wir wieder die vor ein paar Jahren erschienene Schrift:

Tabellarische Uebersicht  
der

### Mineralwässer Deutschlands

nach ihren verschiedenen Bestandtheilen classificirt von

Dr. G. Kretschmer

Nebst einem Anhang: über die eigenthümliche Mischung und Wirksamkeit der Mineralwässer. 8. Preis 16 Gr.

### Hieronymus.

Nachlässe einer spanischen Romanze.

Von

Rob. Ferretto.

8. Berlin in der Maurerschen Buchhandlung. In einem samern Umschlage zwei Szenen aus dem Romane enthalten. Preis 1 Thlr. 5 Gr.

Die Titel der Verlagsstücke sind mit der Gabe des Erzherrn unter dem Namen Rob. Ferretto schon bekannt. Es werden auch diesen Roman beifolgt aus der Hand legen.

### Ueber Kinderfeste

in öffentlichen

Erziehungsanstalten

und wie dieselben in der unsrigen gefeiert werden.

Von

A. Jarnack,

Erziehungsdirector des Königl. Preussischen großen Militair-  
Waisenhauses.

Festschrift an

8. Berlin in der Maurerschen Buchhandlung.

Preis 1 Thlr.

Die Festschrift wird jeden Menschenfreund an-  
sprechen, und das Verhältniß, in welchem diese armen

elternlosen Waisen leben, glückliche preisen. Die unermüdete Sorgfalt, welche 3. in dieser Anstalt anwen-  
det, liegt so klar am Tage, ihr Wachsthum unter sei-  
nem Streben leuchtet Jedem, der sie von früheren Zei-  
ten gegen recht kannte, so erweisen ein, daß man Allen  
nur jurens darf: kommt und schet!

Die

Veschreibung eines Kinderfestes unter den Augen  
Seiner Majestät des Königs im October 1830  
zu Poreh

ist ein herrliches Gemälde, das Niemand, ohne die in-  
nigste Theilnahme zu fühlen, in Gedanken betrachten  
wird.

Von demselben Verfasser sind folgende Schriften del  
und erschienen.

- 1) Pädagogische Nachrichten über den gegenwärtigen  
(1817) Zustand des Königl. Preussischen großen  
Militair-Waisenhauses. 8. 8 Gr.
- 2) Das zweckmäßig eingerichtete Erziehungs-Anstalten in  
dem Staat und für den Staat werden können. 8. 8 Gr.
- 3) Der Schuttmann des Hecker, oder die Elementar-  
Reihe zu Ederhausen. Ein pädagogischer No-  
man. 8. 1 Thlr.
- 4) Deutsche Volksschulen mit Beispielen für Volks-  
schulen, nebst einer Abhandlung über das Volksschul-  
a Thlr. Text und 2 Tbl. Mith. 1 Thlr.
- 5) Deutsche Sprachlehrer zu Verstandesübungen  
für die Schulen bearbeitet, nebst einer Anweisung,  
auf welchen Wegen ein Schatz der schreibenden  
Sprachlehre unter die Volksschulen gebracht wer-  
den könne, worin zugleich eine ausserwählte Samm-  
lung von mehr als achtundert der passendsten Er-  
sprüche deutscher Weisheit zum Gebrauch der Schu-  
len enthalten ist. Ein Handbuch für Lehrer und  
Erzieher. 8. (30 S. xvi S. Vorrede.) 1 Thlr. 8 Gr.
- 6) Ueber Kinderfeste in öffentlichen Erziehungsan-  
stalten u. s. w. 8. 8 Gr.

Karl Wilhelm Ramler's

### kurzgefaßte Mythologie

oder

Lehre von den fabelhaften Göttern, Halbgöttern  
und Helden des Alterthums. In zwei Theilen  
nebst einem Anhang, welcher die Aegorie und  
ein vollständiges Register enthält. Mit 14 Ku-  
pfersteinen enthaltend 59 figurliche Darstellungen.  
Zweite verbess. Aufl. 8. Ladenpreis 1 Thlr. 4 Gr.

Es ist eine erfreuliche Erfahrung, daß das Gute  
und Nützliche gesucht wird und überall Eingang fin-  
det. Diese Mythologie eriebt in ihrer Zeit das Glück,  
abermals neu aufgelegt zu seyn. Ihr innerer Werth  
ist vollkommen erwiesen. Die Verlagsbandlung hat  
lange schon den Gedanken gefaßt, diese Mythologie  
auch durch äußere Vorzüge hervorzuheben vor so vie-  
len andern zu machen, und endlich den Herrn Prof.  
Gubitz dahin vermocht, dieselbe durch Handschriften  
in seiner so anerkannt vortheilhaften Ausdrucks- nach den  
besten vorhandenen Gemmen u. s. w. zu bewahren.

Dieses ganz für sich bestehende Unternehmen soll keinen Einfluß auf den, für Schulen bestehenden wohlfeilen Preis des Buches selbst haben, niemand gezwungen sein, diese Verzierungen eines so verdienstvollen Wertes zu kaufen. Es wird einzig berechnet auf den Reichthum der unabhängigen Reize dieses Wertes gerechnet, welche sich diese aparten Holzschnitte eines sich in dieser Kunst so auszeichnenden Mannes, wie Herr Prof. Gubitz ist, gerne verschaffen werden. Noch im Laufe dieses Jahres wird diese Arbeit vollendet ausgegeben, und die Darstellungen werden nach der Angabe des Fertes und nach den besten vorbandenen Mustern ausgeführt. Der Preis wird möglichst billig gehalten werden, dies versichern wir im voraus.

Es giebt keine Kunst, keine Wissenschaft, wo die Morphologie nicht einreißt. Ja schon zur Verständigung der mehrsten Titel unserer Zeitschriften ist durchaus erforderlich, daß man eine selbster bekannte sei. Und das hat Klamers Morphologie vor allen voraus, daß ohne das Tactgefhl zu verlieren, das Buch Jedermann in die Hände gegeben werden darf. Es gehört neben dem Unterricht eine angenehme Unterhaltung und liet sich gleich einem Romane.

Die Neue Auflage ist an alle Buchhandlungen Deutschlands vertrieben; wo bereits vergänglich darnach gefragt worden ist, kann jeder sehr beschiebt werden.

In der Maurerschen Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, sind zu haben:

von Kammh, G. C. A., Hof- und Land-Gerichts-Rath in Württemb., Beiträge zum Mecklenburgischen Staats- und Privat Recht. 3er bis vier Band. 8. 3 Tblr. 20 Gr.

Derselben, Erörterung der Verbindlichkeit des weltlichen Reichsfürsten aus den Handlungen seines Vorfahren. 8. 1 Tblr.

Kirche, Schule und Haus. 8. 8 Gr.

Hobe, Charlotte von, nordische Wälder. Gedichte. 8. 13 Gr.

Lambert, J. R. Paradoxien aus dem Gebiete der protestantischen Kirchenrechts und der protestantischen Kirchenlehre.

Zur Vervollständigung für das gesammte Deutschland mit besonderer Beziehung auf die Sächsisch- und Preuss. Lande. 8. 13 Gr.

Zimmermann, Cammer-Rath Dr., ohnmgiglichen Bedenkten über die Wechselwirtschaft. 8. 1 Tblr.

Derselbe, über Mecklenburgs Credit-Verhältnisse nebst einigen Reflexionen über Getreide-Preise und Wtter-Handel. 8. 1 Tblr.

Bruner, H. E. J. Predigten über die Sonn- und Festtags-Gewlde, 4 Theile. Zweite Ausgabe. 8. 1 Tblr. 8 Gr.

Ferdner, G. F. v., Prchlide aus den Unterhaltungen mit meinem Weibe über mannichfaltige Gegenstände unseres Glaubens, Wissens und Wirkens. 8. 16 Gr.

Religens, J. D. provinsiale Schriften. Aus dem Schwedischen übersetzt von R. Lappe. Mit dem wohlgetroffenen Portrait des Verf. 8. 20 Gr.

(Smmliche anangedruckte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Miensdrack in Leipzig zu bekommen.)

Hanstein, Dr. G. A. P. Leben und Tod. Fünf Broduren vor der St. Petri-Gemeinde gehalten und auf Vieler Verlangen dem Druck überlassen. 8. 16 Gr.

Holl, A. C. Vervielfältigung einiger Wahrheiten aus dem Gebiete der Pädagogik und Philosophie. 8. 12 Gr.

Schink, F. A. Freuens Schussgeist. 8. 8 Gr.

Deutsche Vorschriften für fleißige Kinder. Steinbrud. 4ter. 2 Gr.

Boh, J. D. Musenalmanach für 1800 (der letzte) 1. mo. 1 Tblr. 12 Gr.

Ergramme. Aus Schillers erstem Musenalmanach aus Neue abgedruckt. 8. 8 Gr.

Manbet, E. J. A. Neue Mecklenburgische Staats-Kantlei. 2. 3. Theil. 8. 1 Tblr.

Müller, Fr. attemftige Darstellung der Theilnahme des Herzogthums Mecklenburg. Streich an dem Kriege gegen Frankreich in den Jahren 1803 und 1804. 8. 8 Gr.

Kher, E. Ch. G. Dr. Martin Luther der Mann Gottes. Eine lebensgeschichtliche Darstellung in einfachen Volkston. Dritte durchgehends verbesserte Auflage. 8. 8 Gr.

Gegen die Altruismalung, welche der Professor Dr. de Witte über seine Enstaltung vom theologischen Lehrante zu Berlin zur Vertheidigung des biftentlichen Urtheils herausgegeben hat. 8. 12 Gr.

Wagner, M. Sokrates als Mensch, als Bürger und als Philosoph, oder Versuch einer Charakteristik des Sokrates. Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. 8. 21 Gr.

Bei Mieske in Brandenburg sind folgende neue Bücher erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Grimms und Diderots Correspondenz, von 1775 bis 1790, an einen regierenden Fürsten Deutschlands gerichtet. 1 Tblr. 8 Gr.

Vier Gelegenheits-Predigten, nemlich eine Wacht, eine Wahl-, eine Abschieds- und eine Himmels-Predigt von Friedrich Aug. Dergeting. 8 Gr.

Mari, das Verbot der Frauen. Nach dem Franzsischen frei bearbeitet von Auguste von F. geborne von A. 1 Tblr. 4 Gr.

Rosmunds oder die Ritter um Mitternacht. Ein Gedicht in drei Büchern und neun Gesängen, von T. M. 20 Gr.

Schauspiele. Der Eid. Herosches Schauspiel in 5 Acten. nach Cornelle. Der Wahrsager. Schauspiel in 2 Abtheilungen, nach Poincnet. geb. 16 Gr.

## Kunst-Anzeige.

Die „Zwölf Wignetten für Hayti“ im Holzchnitt von F. W. Gubitz“ welche man jetzt auch als historische Merkwürdigkeit betrachten kann, sind nur noch in einer kleinen Anzahl von Exemplaren zu bekommen und durch alle Buchhandlungen (in Berlin bei der Maurerschen) zu stellen. Der Preis ist 3 Tblr.

(Smmliche angedruckte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Miensdrack in Leipzig zu bekommen.)



Beilage zum 70sten Blatte des Gesellschafters.

# Kritische Zügel.

IV. (Schluß.)

Von diesem kleinen Krieger am hochgeschraubten oder herabwürdigten Worte — welche beide auf eine gewisse, nicht auf jene ruhige Einkimmung hinweisen, die bei guter Kritik bedingend ist — wollen wir uns zu einem andern wenden, der weniger stark um eine Idee gekübelt wird, sie es auch um eine verwickelte. Bei Gelegenheit der „Misanthropie“ hat sich nämlich über das Satum wieder ein momentane Streit erhoben, erneuert von denen, welche diesem göttlichen Gesetze auch in der christlichen Welt ein Ziel despihen, wollten, denn die Gegner sind schon ganz ruhig geworden, können es auch sein, weil die schnelle Verganglichkeit seiner Idee überall sichtbar wird. Wie behaupten, daß Willkür so hoch geistreiche Tugenden (ich bin natürlich der Meinung, kein neuerer Tragödiendichter zeigt so durchdringende Fähigkeit und so viel Consistenz in seinen Darstellungen, als Willkür) sich eben an dieß, unserm Ehemaligen Willen gefühnt haben, daß die größte Lust liegt, die Menschen als Marionetten, die Freiheit des Willens und die Macht des Geistes am Faden zu kneten. Auf die Kunstwerke, welche die erworbene Gelegenheit wieder laut werden, so wie auf die Tugend, womit gewöhnlicher Grimm gern Diefen und Jenen die besten Argumente weg grüßen hatte, wollen wir uns nicht einlassen — in der That ist es entschieden in die Ueberzeugung, daß es vergangen Mitleid ist, mit einer lebendigen Seele zu befragen. Wohl aber können wir nicht unterlassen, die alte Bezeichnung zu wiederholen: daß ein Kunstwerk, welches an fremdem Glauben ruht, auch an fremder Falschheit begründet sein müßte, und daß kein Willkür (wie gescheht thut, mit einem Hohn — welche die ihm einen solchen schmerzhaften Zusammenstoß gewonnen haben, daß er schwerlich davon läßt — sich lieber der natürlichen Tragödie, für die es am leichtesten nicht fehlt, zu widmen, wie es Grillparzer jetzt thut, der in seiner „Misanthropie“ mit mehr Phantasie, aber mit der weichen geringeren poetischen Echarfina, und einen weichen Mitleid gewordenen Fatalismus in falscher Richtung drückt. Wir werden es dabei nicht einmal zu bedanken geben, daß sich Willkür (S. „Misanthropie“) eine andere Ausgabe selber steht, als W. in den Worten:

— Es vagen Gedächtnis auf Gedächtnis  
Im Tod und der Schicksal Schrecken drüht;  
Es ist als in weitem dem Wüstengeheiß:

Durch Ohnang, das Fremde!

— denn die der griechischen Tragödie ist jene Fähigkeit des Schicksals zu sich bewegen, daß es eine höhere Kraft nicht ihr Ziel beschreiben müßte. Das aber unsere ethisch-romantische Tragödie aus dem heimlichen Schicksal dieser Willen-Gott, der, frei über, ist ein blinder, auf Wahrheit und Glauben basirter Wunsch: — In unserer Zeit demüthigt man sich, die Religion selber und heuchellich florer wieder zu finden; aber man verliert gänzlich, daß es nur eine Illusion der Dämlichkeit

werden kann, wenn nicht Willkür, was den zeitigen Menschen eben ist, mit seinem Wüsten in Ohnang gebracht oder wenigstens außer Ohnang gebracht ist. Man mag die Leute noch so religiös umschaffen wollen: schreiten Theater, Musik und Literatur auf dem Wege der Einlichkeit weiter; wie der Mensch hin gerührt, als könne er sich umsonst abmühen, einem ihm feindseligen Verhängnis zu entgehen, das ihn, mit Willen, was ihm lieb ist, das der Unschädlichen mit dem Schicksaligen beirathen soll — dann stimmt die ethische Religion zur Gedränge und der Geist selbst, wie alle Selbstständigkeit, was sich erheben fühlen, wenn die Herren Fatalisten in den schäblichen Worten darthun: daß man eben mit dem besten Willen und der höchsten Anstrengung sein Verderben sich dreist jagen kann. Die Willkür, welche einst Wolff (ich mit dem ethischen Humanen) nachdrücklich vertrat, trat aus und im poetischen Feuer höher gerührt, nicht mit fortschreitender phantastischer Gelehrtheit besaf gezogen werden. Die Dithemone, welche auf der Wirkung solcher, in der Menschheit verführerischen Einbildung, auf die setzen — durch Entschiedenheit immer einflussreicher geworden — Grundsätze unserer Religion, in den nicht durch Denksatz gezeichneten Gemüthern, entstehen muß, ist so klar, daß wir es der Unkenntnis dieser jenseits halten, diejenigen mit dem rechten Namen zu belegen, welche in ihrem Partei-Wahn denen, welche dem Fatalismus entgegen arbeiten, nichtigend oder gar lächerliche Weinde unterstellen: weil sie sich die Gegner nicht klug genug denken können, wenn sie selbst sich eben hier von Evidenzkraft verdrängen wollten. Wir müssen und eben einen Punkt in diesem Krieger, auch seine nicht Tragödie wollen, aber was man jetzt glaubt, ist phantastische Willkür, die eben nur auf Seiten der Fanatiker ist, während sie das Publikum befangen machen in der ertraumten Einbildung, die der Gefühlsreife nicht verschließen dramatischen Hebel eine tiefere Tendenz überaus verdrängen wollen. Willkür ist es doch sicherlich, wenn das Schicksal die Schuld der Gläubigen fragen will an einem ganzen Geschlechte, diese Einbildung ist in den neueren Tragödien nun noch auf eine der niedrigsten Lebensstufen, die Nacht, gesunken, und so wird, was, nach christlichen Begriffen, göttlich sein sollte durch die mildere Gerechtigkeit, bis zum Evidenzstadium hinab gedrückt. Es ist nicht die Misanthropie der Menschen, was es, welche diesem Namen die Kraft geben; dieser es ist, welche behauptet war, als ein schlauer Tölpel, der die Tugenden der Evidenzen voraus in seinem Verstand zu befragen wüßte. Wenn man aber gar, wie in der „Misanthropie“, das ererbte Gefühl des Christenthums, die Erde in allen Verfassungen, bis nach zur Vernichtung, so was man notwendig an einem Triumph der Hölle denken, der, in Ueberzeugung selber geführt, wohl eine ganz verkehrte Wirkung veranlaßt, als der Tragödie sie bezieht. — Es ist mir überdies sehr vergnügt, die Darstellung des „Misanthropie“ von Willkür gegen einige schäbige Plätze in Ohnang zu verwerfen, die hier und da sich in Worten merken ließen. Das Will selbst kann die Falschheit nicht ändern; wie sind aber sehr überzeugt, daß sich in Dithemone





Wohls entsagen und ihr ganzes Wesen versetzen, und das durch eine tiefste Strenge.

Ob der jugendliche Geist mit Begehrgehrnaden überfüllt werde, magst der Verfasser dieser Zeilen nicht so unbedingt zu entscheiden, als es dem Verfasser der Phantasie gut dünkt. Kenntniß der Gegenstände in der Natur und im Menschengeiste, der Bekanntschaft des Mannes und der Frau, der älteren und neueren literarischen Sprachen, außer der eigentlichen, aus der Sprache in der, Forderung aus Schrift, setzen der Bildung des Verfassers und Beyond zur Erkenntnis und viele der schönsten Wissenschaften und unsere Nachdenken — schenken, im geistlichen dem Munde und nach Schwierigkeit der Zeit und der Kraft von Welt, wohl eben nicht zu viel, um den jugendlichen Geist in überfüllen und dadurch in Schwäche und Verfallung zu versetzen. Von diesen in ganzen Schicksale, vertritt sich, in ange messenen Verhältnissen vertheilt, der Jugend vor zu setzen, ist immer noch besser, als haben ein Fortschreiten zu reichen, was dann ohne Zweifel nur Eudien lassen würde, wenn die Enden nicht immer stetig bei der Hand sind. Wundern dürfte man sich jedoch nicht: warum der Verfasser der Phantasie gerade das beste habe. Dagegen der Begehrgehrnaden in die geistliche Fortschreiten vermehren wissen will, so alsdann in große bei Schwäche oder mangeln. Wäre denken gerade denken würde, was selbst in der Natur, das ist, ein Denkvermögen, das er bester halbe Dagegen denken sollte, möchte es doch wohl immer ein wenig in leicht phantastisch sein, indem es nicht genügend sein dürfte, mit einem Gegenstande, der seine Phantasie ist: ob das Fortschreiten oder das Ueberfließen, wenn es bei letzteren wirklich nicht, vermehren würde; denn der Erkenntnis, als habe der Verfasser der Phantasie diese für überflüssig, was er selbst nicht weiß oder gelernt hat, will wenigstens der Verfasser dieser Zeilen nicht sehen.

Und nun gleich Ihrem dieser die ganz ethische Fortschrit tung: daß er, nur die gute Sache dienlich, ohne daß ihm dasjenige entsagen, was dem Gegenstande gemeint, und daß es ihm wehe thun würde, in dieser Entsagung von ihm anders erkannt zu sein, als nach dem Grunde, den er selbst in seinem eignen Charakter haben wird. „Si quis tibi verum indicat, illum amicum tuum habet!“ —

## Wie die Musik gemißhandelt wird!

Es muß der Freund denken aufpassen, wenn er sie zum Ausdruck von Ideen angewandt sieht, die entweder rein dem Verstande oder einer andern Kunst angehören. — Wie sei vor Kurzem der Zeit in einer allegorischen Musik in die Hände. Mirgebeil mag sie wohl gewesen sein, d. h. ganz andere Dinge, die nicht nicht ausgedrückt haben, als sie hat ausdrücken sollen; denn das Werk ist mir schon, der seinen musikalischen Kunst zu einem musikalischen, auf das den wirkenden Gemüthe darstellen kann. Der arme musikalische Kunst war nicht zugetrieben: die „Erkenntnis eines Menschen in einem und in einem“, und sie war schon sehr gewiss, in einem Andenken jenseit das erste Nachdenken einiger Künstler haben an zu können, dass in einem Allegro molto bis zurartigen Verhältnisse eines Concerts zu geben, dessen Stimmung: mehrheitlich durch ein Andantino und drei groß. Jetzt ist es eine Kunst, der Wissen in einem Fin allegro abmachen — selbst ein Allegro würde mancher Kunst-Wissenschaft zu lernen wünschen! — und in einem Andante grazioso möchte sie die Herren Van: Dervoren, und ist sie beraten. Mit einem Marsch erkennen die Hühnerleute, und mit Allegro, mit Presto brachen Welt ab und dann auf, bis im letzten Chöre gar dem Gerüde branten stütz. Zum Glück geschieht dies ohne Schaden, und die Welt kann mit einem Lachstanz fertig

werden, das Stürmen der Wälder und in der Erde, was aus dann ein Allegro vivace die erste Kunst ist, die Welt einbezieht. — Trant man hier seinen Finger? Man muß es sein; denn der Zeit in diesem musikalischen Gemüthe, das in diesen verfallenen Tagen und in der Welt ausgedrückt — das ist das größte Verbrechen! — ist gekürzt und die Kunst in einer Zeit der höchsten Forderung aufgeführt worden! — Was hat die Schindler von Kunst, Wissen — nämlich die musikalischen von Johann. Keitoren — a. f. w. gegen sich ein musikalischer Dasein, Leben und Tod-Gemüthe! — Doch Schindler der Geistes! Den Freund der Kunst schenkt es, sie so gemißhandelt zu sehen, und selbst die Nachwelt, welche nicht, wenn das guten Willen anerkennt, muß bei einem solchen Mißgeß (ach!) —

## An den Herausgeber des „Gesellschafters“.

Petersburg.

Erlauben Sie, einen Artikel beizubringen, der einen Blattei „Gesellschafters“, den „Jahresmarkt von Musikern“ betreffen, zu veröffentlichen. Es ist seit mehreren Jahren in jener Stadt, auf wichtigen Umständen, und der Herrmann: Ernst Wissen: Wismar: verfallt werden, hat aber, der Gemüthe wegen, den Namen „Jahresmarkt von Musikern“ beibehalten. Der Versuch das Werk in dem dreyzehnten Jahr hat manches Misser, allen es ist grundlich, daß der Käufer (beim drey in letzten Zeiten) den Verkäufer durch Schande und Misshandlungen zum Verkauf des Handels zwingt, und zwar nicht, weil ein Käufer so etwas jetzt noch unternehmen, so würde ihn bei der Erwählung die Schärfe und strengt Klugheit der Geistes treffen; um so mehr, da zur Zeit des Jahres die allgemeinen Eiderbeil: Maßregeln der Regierung verordnet sind. Ihr Einsender muß also, um nicht gegen den Quoten geschickt werden. R. B.

## Aus Leipzig.

Der Professor Krug berichtet in einer öffentlichen Erklärung: daß der Stadtrath Franz Härtel in Wien ihm, nach dem er schon seine „philosophischen Schriften“ nachgelesen, angezeigt habe: er komme nun an eine „Religiöse Philosophie“, müsse aber, weil das Wort „Wunder“ in Wien Unannehmlichkeiten, es aus einem Wunden übertritten lassen, seinen Herrn Professor Krug es nicht selbst thun möchte. Um diesem Beschlusse zu Hülfe zu kommen, erklärte sich K. bereit: „sollte Herr Härtel mit dem rechtswidrigen Verleger sich abgeben haben würde.“ Diese Erklärung hat aber Herr Härtel angenommen, und er will nun seinen Zweck ohne Krug. Krug beschreiben. Dieser berichtet, dass er alle Gelehrten des öffentlichen Lebens, sich nicht mit einer so schändlichen Mittel zu befehlen (was recht), und die meisten Männer schon schon nicht (was weislich), und (sich) eine Erklärung mit der Frage: „Wie den durch die deutsche Sprache, die schon längst für Unrecht erklärt Stadtrath nicht nach ihm die erste von den?“ — Er haben für Österreich und eine Hoffnung auf Verbesserung des Stadtraths, nämlich die: Der Kaiser von Österreich hat, nach allen Situngen, in Folge des Prohibitions geüßt: „er braucht keine gelehrte, nur christliche Wissenschaft.“ — Ist richtig, dann sind aber die Werte der Wissenschaft in Menge fast nicht so sehr nötig; soll letztere selbst so wird man nicht Bürger haben, die ganz öffentlich ein ein solches Handwerk treiben. Es liegt also in jenen schändlichen Worten und eine Hoffnung, das einem so schändlichen Treiben, von dem wir eben ein Prohibendum haben, endlich Schand sein gezeigt werde. R. —

# Blatt der Ankündigungen.

## Einfadung zur Unterzeichnung

auf ein

mit Allerhöchster Genehmigung Sr. Majestät des Königs von Preußen erscheinendes, jeder Regierung, jeder Stadt, jeder Gemeinde, allen Militär- und Civil-Statsbeamten so wie jedem gebildeten Privatmann sich eignendes, durch innern Werth und Ausföhrung sich auszeichnendes Werk.

A b r i s s

des

Kriegs-Schauplazes in Deutschland und Frankreich

in den Jahren 1813, 1814, 1815,

dargestellt

auf zwei großen Kupfertafeln

jede von 50 Rheinf. Zoll Breite und 24 Zoll Höhe nebst 2 Händen Text in gr. 4te.

Ueber dieses Unternehmen so wie über die Bedingungen besagt ein ausführlicher Prospectus, welcher in allen Buchhandlungen gratis zu bekommen, wenigstens für den ersten Augenblick zur Ansicht zu haben ist (er ist dem 6ten Bl. des „Gesellschafters“ beigelegt) das Weitere. Berlin, im April 1821.

Maurer'sche Buchhandlung, Poststraße Nr. 29.  
Nach der Buchhandlung, Poststraße Nr. 2.

## Pränummerations-Anzeige.

Ernst Wilhelm Grebe,

Buchbinder-Meister, Futteral-, Galanterie- und Apparbeiter in Berlin,

möglichst gründliches und vollständiges theoretisches und praktisches

Hand-, Hilfs- und Lehrbuch der Buchbinderkunst,

so wie auch aller

Futterals, Galanteries und Apparbeiten.

In Uebersen an einen jungen Kunstverwandten.

Sundst für Buchbinder, als auch für jeden Bücher- und Kunstfreund, durchgesehen, mit einer Vorrede begleitet und herausgegeben

Dr. C. F. Hermhäft,

königl. Preuss. Geh. Ob. Medic. Rath und Professor, Ritter des rothen Adler-Ordens dritter Klasse u.

Erster Band. Mit zehn Zeichnungen in Steindruck.

Berlin, 1821.

Auf Kosten des Verfassers, und in Commission in der Maurer'schen Buchhandlung, Poststraße Nr. 29.

Pränummerations-Preis: Rthlr. 12 Gr., nachheriger Ladenpreis: Rthlr. 8 Gr.

Verlängerung der Pränummerationszeit.

Durch die so überhäufteten Geschäfte des Herrn Herausgebers, wurde derselbe verhindert, die Durchsicht meines Manuscripts so schnell zu beenden als nöthig war, um das Werk, wie ich es versprochen hatte, mit Uebersetzung 1821 abzuliefern. Durch diese Verhinderung habe ich mich vermogen gefunden, den Pränummerations-Termin bis den 1. Jan. d. J. zu verlängern. Zur Michaelismesse d. J. wird das Werk bestimmt fertigant. Berlin, im Januar 1821. E. W. Grebe, als Herausg.

Dem Herrn Buchbinder-Meister Grebe bezeuge ich hierdurch, der Wahrheit gemäß, daß die frühere Erscheinung seines ausgezeichneten Werks über die Buchbinderkunst dadurch verspätet worden ist, daß es mit meinen unermüdeten überhäufteten Geschäften unvereinbar war, die Durchsicht des Manuscripts früher beenden zu können. Seit, nach deren Beendigung, getreue es mich zum wahren Vergnügen, dem Herrn Herausgeber das Lob ertheilen zu können, daß er dem Gegenstand mit Liebe, Nachdenken und Eifer den nöthigen Nachdruck hat, so daß ich überzeugt seyn darf, der sich bildende Buchbinder von Profession, so wie der Kartonschneider,



wird dieses allgemach zu empfehlende Werk mit Vergnügen lesen, und nicht aus der Hand legen, ohne rechten Nutzen davon geschöpft zu haben. Im Januar 1821.

Dr. Hermhaldt

Woh. Rath und Pred. als Herausgeber.

In Bezug auf Obiges zeigen wir hiermit ergebend an, daß wir den Vertrieb dieses Werks übernommen haben, und ersuchen alle resp. Buchhandlungen, sich mit ihren Aufträgen an uns zu wenden. Eine ausführliche Anzeige ist diesen Blättern schon früher beigelegt worden. Wer aber dennoch künftige zu besitzen wünscht, wende sich an eine jüdisch geführte Buchhandlung, indem an alle Buchhändler Exempl. davon gesandt worden sind, welche gratis ausgegeben werden. Berlin, im Februar 1821.

Maurer'sche Buchhandlung, Poststraße Nr. 29.

### An alle Oekonomen und Güter-Besitzer.

In allen Buchhandlungen wird gratis ausgegeben (eine ausführliche Anzeige) eines auf Prenumerations-Verband zu gebenden Werkes, theilhaft:

## Grundsätze der Gemeinheits-Theilung

der Theilung gemeinschaftlicher Land-Nutzungen, als: der Länd-, Acker- und Waldweide, Sondernung der-  
mengen liegender Acker und daher nöthiger Schätzung des Ertrags und des Kapital-Verths aller dergleichen  
Grundstücke, nebst den Prinzipien zur Abtheilung und Aufhebung aller auf dem Landbau stehenden Beschrän-  
kungen und Dienstbarkeiten - Rechte, zum Zweck der Gemeinheits-Theilungen und Dienst-Ausstattungen in  
den Königl. Preuss. Staaten, nach eigenen praktischen Erfahrungen bearbeitet

V. B. D. Kiese,

Königl. Oekonomie-Commissarius im Fürstenthum Brandenburg.

Um dieses vorstehend angekündigte höchst nützliche Werk so wohlfeil als möglich zu liefern, ist der Pre-  
numerations-Preis auf fünf Thlr. preuss. Cour. gestellt worden. Wir bemerken, daß der Druckbogen, in gr. 4.  
nicht über 1 Gr. und in diesem Verhältniß die vorher eben so wohlfeil den Herren Prenumeranten zu leben  
kommen sollen. Der Ladenpreis wird bedeutend theurer werden. Berlin, im Februar 1821.

Maurer'sche Buchhandlung, Poststraße Nr. 29.

Als Vorläufer der Leipziger Oekonomik: sind so  
eben erschienen:

Gölling, J. B., Erdbildungen. 2 Bände, mit 2  
schönen Kupf. 8. Leipzig, Kollmann. 2 Thlr. 12 Gr.

Eine Erdbildung aus dem sten Bande ist dem Pu-  
blikum schon unter dem besondern Titel: Jugend-  
liebe, oder das Kloster in der Sierra More-  
na, rühmlichst bekannt. In einigen Wochen erscheint  
noch von demselben Verfasser: Der Fisch. Ein Ro-  
man, 2 Bde. mit Kupf.

Der kleinere Sarg im Altmühle, oder der  
wandernde Geist Erichs von Dreileichen.  
Mitter- und Geistesgeschichte des dreizehnten Jahr-  
hunderts. Vom Verfasser des Kranjo (Gonzales,  
u. v. a.) 2 Bde. mit 1 Kupfer. 8. 2 Thlr. 6 Gr.

Bei Jannow, Müller, Buchhändler in Leipzig, ist so  
eben erschienen:

Bergmann, A., deutsche Vorschristen zur Bil-  
dung einer schönen und deutlichen Kauf-  
manns- und Geschäftshand. Für Hand-  
lungsgesellen und Knaben, die eine die-  
se Handlung erlernen wollen, in 30 Vorschristen  
auf 12 Blättern. Preis 15 Gr.

Diese schönen, auf Velinpapier gedruckten, und im  
Verdruß ihrer Größe so billig im Preise gehaltenen  
Vorschristen werden den Beifall der Kenner gewiß er-  
halten.

So eben verläßt die Presse:  
Pöschner's Unterricht über die Trennung und Ver-  
einigung der Lutheraner und Reformirten

für alle Adillette welche über diesen wichtigen  
Gegenstand näheren Aufschluß zu haben wünschen.  
von A. Wichon. 8. Berlin, in Commission der  
Maurer'schen Buchhandl. geh. 12 Gr.

Diese Schrift ist höchstnützlich-geschäftlich, und  
empfehlte sich selbst.

### Für Alterthums-Forscher.

So eben verläßt die Presse:

Kurniatische Alterthums-Merkwürdigkeiten.

Im Jahre 1820 entdeckt

von Reichenbach

8. Berlin in Commission der Maurer'schen Buchhand-  
lung, geheimer 6 Gr.

Johann Niclas Kohlwes  
Allgemeines Vieh-Arztneibuch

12. 12. 12.

Neunte verbesserte Auflage.

8. Berlin, in der Maurer'schen Buchhandlung. Be-  
kannter Preis: 20 Gr.

Thatsache statt aller Empfehlung.

Im Laufe des Sommers 1820 kam ein Gutbesitzer  
in die Maurer'sche Buchhandlung in Leipzig, und kaufte  
einige Exemplare des Vieh-Arztneibuchs mit folgender  
Bemerkung:

„Ich habe in kurzer Zeit mehr als dreißig Exemplare von dieser Schrift gebraucht. Ihr verdanke ich die Erhaltung mehrerer Tausend Thaler in meinem Viehhofe; immer fand ich die angenehmen Heilmittel bewährt: nie ließ mich dieses Buch in Stich. Ich empfiehl es meinen Bekannten und Nachbarn; so ward ich immer um mein mit angehängtes Exemplar angegangen und mußte mir es wieder anschaffen. Nun lasse ich es gar nicht ausgehen und empfehle es jedem Landwirthe.“

Diese Erfindung ist die beste Meisenke, der schönste taubstörche Lohn für den Verfasser. Wo eine Sache nach Verdienst von Mund zu Mund, von Nachbar zu Nachbar geht, da ist keine Anpreisung weiter nöthig.

Bei Imman. Müller, Buchbinder in Leipzig, ist so eben erschienen:

Edw. Tennecker, gründlicher Unterricht in der Zäumung, Beschirung und Bespannung der Wagenpferde, so wie in dem Fahren mit 2, 4 und 6 Pferden, nebst einem Anhang über das Einfaßen junger Pferde; ein Hülfsmittel für Herrschaften und Kutscher. Zweites 16 Gr.

In der Maurerischen Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 27, ist zu haben:

### Karl Wilhelm Ramler's Kurzgefaßte Mythologie oder

Lehre von den fabelhaften Göttern, Halbgöttern und Helden des Alterthums. In zwei Theilen nebst einem Anhang, welcher die Allegorie und ein vollständiges Register enthält. Mit 24 Kupfertafeln, enthaltend 59 figurliche Darstellungen. Fünfte verbess. Aufl. 8. Ladenpreis 1 Thlr. 4 Gr.

Es ist eine erfreuliche Erfahrung, daß das Gute und Nützliche geachtet wird und überall Eingang findet. Diese Mythologie erlebt in kurzer Zeit das Glück, abermals neu aufgelegt zu sein. Ihr innerer Werth ist vollkommen erwiesen. Die Verlagsanstalt hat lange schon den Gedanken geäußert, diese Mythologie durch äußere Vorzüge hervorzuheben vor so vielen andern zu machen, und endlich den Herrn Prof. Gubitz dahin vermocht, dieses durch Holzschnitte in seiner so anerkannt vortheilhaften Ausführung, nach den besten vorhandenen Bemühen u. s. w. zu bewirken. Dieses ganz für sich bestehende Unternehmen soll keinen Eintrag auf den, für Schulen bestehenden wohlfeilen Preis des Buches selbst haben, niemand gezwungen seyn, diese Verbesserungen eines so verdienstvollen Werkes zu kaufen. Es wird einzig hierdurch auf den Geschmack der unglücklichen Besitzer dieses Wertes abgesehen, welche sich diese aparten Holzschnitte eines sich in dieser Kunst so auszeichnenden Mannes, wie Herr Prof. Gubitz ist, gerne verschaffen werden. Noch im Laufe dieses Jahres wird diese Arbeit vollständig ausgegeben, und die Darstellungen werden nach der Angabe des Textes und nach den besten vorhandenen Mustern ausgeführt. Der Preis wird nicht allzu hoch gestellt werden, dies versichere wir im voraus.

Es bleibt keine Kunst, keine Wissenschaft, wo die Mythologie nicht eingreift. Da schon zur Vertheidigung der mehrten Titel unserer Zeitschriften ist durchaus erforderlich, daß man mit selbiger bekannt sey. Und das hat Ramler's Mythologie vor allen voraus, daß, ohne das Sarcasmi zu verletzen, das Buch Jedermann in die Hände gegeben werden darf. Es gerührt neben dem Unterricht eine angenehme Unterhaltung und lieh sich gleich einem Romane.

Die Neue Auflage ist an alle Buchhandlungen Deutschlands versandt; und um bereits vergänglich darnach gefragt worden ist, kann jeder jetzt beschickt werden.

Berlingshäuser von G. O. Ackermann, Buchbinder in Dessau, welche durch alle Buchhandlungen zu erhalten sind.

Böttgers, G. A. W., chronologische Uebersicht der deutschen Geschichte. Nach dessen Tode fortgesetzt und verbessert von Dr. G. A. D. Stenzel, Professor in Breslau. gr. 4. 8 Gr. auf Schreyer. 12 Gr. Müller, Wilh. Sieben und Siebzig Gedichte aus den hinterlassenen Papieren eines reisenden Waldhornisten herausgegeben. 8. 8. eleg. brosch. Gebraucht bei Biernag in Braunschweig. 1 Thl.

(Man sehe aber diese Uebersicht: d. literar. Conversationsblatt; Abendzeitung, Liter. Anzeiger 26; Wiener Convers. Bl. Beilage zu Nr. 26.)

Rudens, E. Leitfaden zum ersten Unterricht in der Aussprache des Englischen. Nach Walker, Stephens, Jones, Lindley-Murray u. a. bearbeitet. gr. 8. 8 Gr.

Kein Buch erleichtert so sehr den Unterricht in der Aussprache, bekanntlich der schwerigste Theil des engl. Sprache, als dieses.

— Britische Blumenlese aus alten und neuen Dichtern. Mit biographischen und literarischen Notizen, einer Prosodie und Erklärung schwieriger Wörter und Stellen. 8. 12 Gr.

Schreibpapier 16 Gr.

Der allgemeine Reichthum, den dieses Buch sich erworben, durch geschmackvolle Auswahl, guten und sehr correcten Druck, verbunden mit einem äußerst wohlfeilen Preis, macht ihn weitere Empfehlung desselben überflüssig. Es werden noch mehrere Bände erscheinen, um diese Sammlung vollständiger zu machen.

Schlachten, G. J. Nebungsstunden im Kopfrechnen. 8. 8 Gr.

Es möchte wenig so praktisch-bruchbare Materialiensammlungen geben.

— Andeutungen über Art und Leben des Lehramts in Land- und Präparatschulen, in Briefen an einen angehenden Pandichmann. 8. 12 Gr.

Was jetzt das erste Buch, welches über diesen Gegenstand spricht. Keine Theorie, bloßer Requisite der Erfahrung.

Stenzel, Dr. G. A. D. Handbuch d. Anhaltischen Geschichte. 8. 1 Thlr. 8 Gr. 1 Thlr. 12 Gr.

(Man sehe die Beurtheilungen dieses Buches im Literar. Convers. Bl. d. J. Nr. 50. Repertorium der neuesten Literatur. 1821. 68. Stck. Leipziger Liter. Zeitung. 1821. Nr. 6.)

Bierb, G. A. H. Sammlung einiger in der Hauptschule zu Dessau gehaltenen Reden, mit Anhang. 8. 1 Thlr. 4 Gr.

— Leitfaden zur vollständigen Bearbeitung des nie-

hergegestellten Apollonius von Franciscus Bica.  
4. Mit einer Steinbrustafel. 8 Gr.

### Romane von Walter Scott.

Der neueste derselben, der in's Deutsche übertragen,  
und bereits nach dem vorläufig erschienenen beiden  
ersten Bänden, als vorzüglich interessant beurtheilt  
worden, ist:

„Das Kloster“; überseht von K. R. Meißner. Witten.  
Hiervon ist der 2te und letzte Band so eben im  
Verlage des Unterzeichneten erschienen. Preis aller  
3 Bände, sauber gebunden, 3 Thlr. 8 Gr.

Dunkler und Humblot in Berlin.

### Allgemeine Encyclopädie der Wissenschaften und Künste in alphabetischer Folge von genannten Gelehrten verfaßt und herausgegeben von

J. S. Ersch und J. G. Gruber.

gr. 4 mit Kupfern und Landkarten. Leipzig bei Joh.  
Fried. Gleditsch.

Hiervon ist der 6te Theil erschienen, und mit so-  
gleich an alle Buchhandlungen eine neue  
Ankündigung mit ausführlichen Erläuterungen  
versendet worden, welche:

- a) über den Plan, die Anlage und seitherige Aus-  
führung;
- b) über die Herren Mitarbeiter, (deren Namensver-  
zeichniß) und Herausgeber;
- c) über den Preis und die Anschaffung der allge-  
meinen Encyclopädie,

die Urtheile des Publicums und die öffentlichen Stim-  
men möglichst berücksichtigen.

Die ersten 6 Theile, den Buchstaben A enthaltend,  
sind wegen und 65 Kupfersteinen in gr. 4., sind noch  
für den Subscr. Preis zu erlangen, mit der Bedingun-  
g, daß zugleich für den 7. u. 8. oder die 4te u. 5te, für den  
1-8 Theil auf sein weißes Druck. 30 Thlr. 16 Gr. Schf.  
1-8 Theil auf Gelb. 40 Thlr. —

beim Empfang anrechnet wird.  
In Orten und Gegenden, wo keine Buchhandlung  
sich dafür interessiren können, erhalten Subscr. Sammler  
auf Vier bestellte Exemplare ein Fünftes gratis.

### Ueber die alten und neuen

### Mythologie

von Aug. Mit einer Rum. allegor. Bignette & Berlin  
im der Maurerschen Buchhandlung, sauber gebunden  
1 Thlr. 22 Gr.

Diese Schrift hat den verordneten Hofprediger  
Clarke zum Verfasser, und giebt mehr Aufschlüsse  
als alle bisher erschienenen Freimaurerschriften.

(Edmündliche angelegte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und  
durch A. W. von Braß in Leipzig zu bekommen.)

Der Inhalt beweist dieses und darum mag er, fast  
aller weitem Empfehlung hier Platz finden:

- I. Abschnitt. Vom Ursprunge der Mythen.
- II. Mythen der Ägypter bei den Ägyptern.
- III. Urtheile der Kirchenväter von d. Mythen.
- IV. Vergleich der Mythen gegen die Philo-  
sophie.
- V. Von d. besonders der Mythen angehenden  
Erdbe.
- VI. Von den kleinen eusebischen Geheimnissen.
- VII. Von den großen Geheimnissen.
- VIII. Weitere Untersuchung über die großen My-  
then.
- IX. Von den Mythen. Geheimnissen der Perser.
- X. Von den Orphikern und Pythagorikern.
- XI. Von der verborgenen Hebräer.
- XII. Vom Verfall der Mythen.
- XIII. Von den neuen Mythen überhaupt.
- XIV. Ueber den Ursprung des Freimaurerthums.
- XV. Ueber die große Anzahl der Freimaurer.
- XVI. Ueber einige neuere, d. Maurerei betreffende  
Schriften.
- XVII. Fortsetzung.
- XVIII. Von den Uneinigkeiten unter den Freimaurern.

Von demselben Verf. ist auch die Schrift:

### Versuch einer

### Geschichte des Arianismus

2 Bände, gr. 8. Ebenfalls 2 Thlr.

Inhalt des ersten Bandes.

- I. Einleitung.
- II. Christi und seiner Apostel Vorstellungen von  
seiner Person. Begriffe dieser Vorstellungen nach jüd-  
ischer und heidnischer Denkart.
- III. Verschiedene Begriffe von der Person Christi  
bei Juden-Christen.
- IV. Verschiedene Begriffe von der Person Christi  
bei Heiden-Christen.
- V. Gnostische Meinungen.
- VI. Verschiedene Vorstellungen im zweiten Jahr-  
hundert.
- VII. Vorstellungen einiger Nichtkatholischen.
- VIII. Verschiedene Vorstellungen im dritten Jahr-  
hundert.
- IX. Vorstellungen der Nichtkatholischen.
- X. Von besondern Vorstellungen in einigen un-  
terschiedenen Werken und Beschäft.

Inhalt des zweiten Bandes.

- I. Vom Arius und Alexander, Bischof v. Alexan-  
drien, und dem Anfang ihrer Streitigkeiten.
- II. Geschichte des Arius bis auf seine Verur-  
theilung aus Alexandrien.
- III. Fortsetzung dieser Streitigkeiten.
- IV. Constantins Verhandlungen zur Beilegung die-  
ser Streitigkeiten.
- V. Concilium zu Nicäa in Bithynien.
- VI. Verhandlungen über die Meinungen des Ni-  
cäenens, Arius, und über das Concilium von Nicäa.



Beilage zum 77ten Blatte des Gesellschafters.

## Sonetten-Kranz an Aug. W. v. Schlegel.

## 1

Der schümmste Baum: der Dreifeld-Weidenbaum,  
Der schümmste Eist: an eigener Kraft verbannt,  
Der wehr mir fast das Leben stumm versagen;  
Ich war ein Held, dem keine Ehre kam;  
Du wollest Du das arme Kind verlassen,  
Du wollest garum Wehr läßt Du es ranzen,  
Und dich allein, mein Weibster, soll ich danken,  
Wird dich das schwache Weibchen blühen tragen;  
Du machst Du fernst noch so fernum voran,  
Doch ist als Baum ich jern nach dem Gierde  
Der schönen Zeit, die dich um Weibung wachte,  
Von jenem Garten mein Name erzählt:  
Dort steht ein heimlich wunderbares Krieger,  
Die Blumen sprechen mit der Baume sangen.

1

Du Meines Lebens, mit Blumen reich verziert,  
 Schmäusst: ich rede aus der gekochten Wurst,  
 Mit Schmarfschinken, mit Schinken bedehnt,  
 Mit Thunfisch-Teufel, und weesig: nicht geschwürft,  
 So war die Acker-Weiz' auf's Ackerfeld,  
 Wie sie einst kam. Ich stand zu anfangen,  
 Du bist ihr aber aus dem Weis' gegangen,  
 Und lebst fort aus dem bunten Teufel geführet.  
 Du fuchst Du ein Schloß in alter Willkür,  
 Und bringst sie, wie ein böses Märchen-Kind,  
 Die schöne Maid zu Jandrichs Thore.  
 Doch wie der Hauber Deinem jenen Kruke,  
 Du machst: jedoch! Denks: nicht die Kruke,  
 Und auch in Deiner Arme überströmte.

## 11

[illegible]

தேவன்,

[illegible]

Zweifacher Ausbruch in den Wörtern unserer Sprache.

Im „Edinburgh monthly Review“ sagt der Feindlicher der Schrift: „Geistliche des erweckten Charakts vom Frieden in Anbetrachtung die zur zweiten periphrastischen Lausung“, „Es ist der Befehl einer von den Eitelkeiten, wozu wir eben früher schon gekommen. Die Wörter Captain, Lieutenant, Officer eine weite Gewissheit im Deutschen geistlich waren, wie im Englischen und Französischen, werden mit deutschen Wörtern vermischt, als Hauptmann, Unterhauptmann, Führer u. s. w. Dies sehen wir für eine hässliche Mischel von Verwirrung an, welche die ganze Sprache verwirrt.“ — Der Engländer, in dessen Rede Deutsch und Französisch zur Einheit sich begehrt, das schmeichelt daher, daß der Ausdruck der aufgenommenen (englischen) Wörter von dem Ausdruck der ursprünglichen deutschen durchaus nicht verschieden ist, außer tief in das Reich der lebenden Sprache: Eingebungen und mit ihrem Selbst und Charakter sich vertragen soll, wenn ihm begehrt werden sollte, warum hier nicht Deutsch die Rede sein soll, sondern Französisch, warum nicht Deutsch die Rede sein soll, sondern Französisch, wenn es notwendig eintreten muß. Richter würde es der Sprache fassen, weil in seiner Sprache die Einheit ungleich fester, stähler mehr ist (sagen, betriebe als in der Sprache des Engländers, wenn es diesem finstliche Mischel nicht, daß der deutsche Geistliche, derer, der dem Glauben und Echten in sich dem Vortrag nachgeht, sich der Eitelkeiten Captain, Lieutenant, wie geistlich, enthält, so sind es ihm und Clerical

hören, daß der deutsche Völkler oder Völkler den Widerstand leisten Respekt, Calamität, Peril, Anomalie, Poet, Kreativität, Ausdehnung, Indignation, war sorgfältig und dem Wert acht. In der Zeit zwischen für den Einzelnen, in dessen höchsten Leistungen folgte Völkler in Ländern vorhanden, wenn er in dem Element unserer Sprache nicht ganz und durchaus heimlich geworden ist, eben diese Völkler in einem deutschen Hochschule (unabhängig von der Sicherheit) nicht Anstößiges haben. Gleichwohl was ist der Zweifel (ich spreche nicht dies von dem Individuum), das sie hier nicht ernstlich beizubringen, ja empfangen würden? \*)

Dies wird hinreichen zum Beweise, daß dem Engländere über das Innere unserer Sprachreiner und den Zweck, den sie bezwecken, nicht leicht eine Stimme gebührt. Mag er seiner Sprache sich erfreuen, die weil sie in ihrem Ausdrucks Eindeutigkeit hat, hohe Leistung wirklich verdient und unter ihrer gebildeten Schöpfung eine ebenbürtige Stelle einnimmt. Aber er führt nicht, wenn andere Völker unsere Rede eben diese Eindeutigkeit des Ausdrucks, die sie durch den ihr angehängten lateinischen französischen Zufuß schon seit fast zweihundert Jahren einbüßen, noch wieder irgendwelche sie heimlich. Der Ausdruck ist in der Sprache in der Sprache, sofern sie von der ethischen Seite betrachtet wird. Selbst ist mangelhafter, schwankender Eindeutigkeit in Form, Klang und Betonung ihrer Elemente kan eine Sprache, wenn sie nur in ihrem Ausdruck eine ist, ihre Kraft immer noch mit Ehren spielen. Aber eine Sprache, deren Ausdruck ist an Einheit getrieben, das heißt, deren Elemente in zwei Hälften sich scheiden, wovon eine für das Geschiehen ihren besondern Charakter, ihre eigenständige Färbung hat, ist und bleibe eine barbarische, eines gebildeten Völkers ganz unwürdige Sprache. — auch das man sie (ein Teil, der freilich nicht dankbar ist.) in Form, Klang und Betonung dieser Elemente die strengste Einheit behaupten sollte.

Man nemi wol die englische Sprache eine verbundene angelsächsische. Aber mit welchem Rechte Angelsächsisch konnte sie so lange nur heißen, als der Ausdruck der eingeprägten französischen Wörter von dem Ausdruck der ihr ursprünglich angehörenden noch verschieden war. Demals stand die Angelsächsisch (eben wie jetzt unsere Mutterzunge) noch ganz und unverändert neben der Französisch, welche letztere nur unterwerdend in sie eintrat, nicht eingeschoben und verdrängt in sie einzutreten, wie die beiden Sprachen beider kein grammatisches Zusammenhang, sie eine aneinander nicht miteinander geschehen. Die angelsächsische war noch wie vor sie selbst, aber anders als bereit und durch fremdenartigen Zufuß in ihrem Charakter verändert und verdrängt, eine abgelebte noch nicht, aber auf dem Wege eine zu werden, kanz das, was ich an mehreren Stellen meiner Schriften eine Doppel- oder Zweisprache genannt habe. Aber späterhin, als die fremden Stoffe sich reger mit ihr verbanden; als im Munde der reben, unzufriedenen Menge die Verhältnisse beider Sprachen in Klang, Form und Betonung einfallen, verdrängen, durch mancherlei Umstände nun fastlich gemacht und so einander näher gebracht wurden; als die angelsächsischen Wörter in ihrer Kraft erwidern, in ihren Stamm- und Verhältnissen erkranken und erstarben, als endlich beide Sprachen (und dies war, was die Umwandlung in gewöhnlich vorkommt) sich selbst so innig umschlangen, daß der Scheidung sich nicht mehr bemerkt war, er gebrauchte jetzt Teile der einen: jetzt Teile der anderen Sprache, aber, was gleich ist,

\*) Auch in der römischen Sprache haben die wenigen Klagen, welche die sie von der griechischen entlehnte, einen ausweisenden, mittels höchsten Ausdruck. Man denkt sich z. B. das Wort *telegrapha* in das *telegraphia* Wendet oder in eine Ober der *telegraphia*.

daß der Ausdruck der französischen Zeichen mit dem Ausdruck der angelsächsischen völlig in eins zusammenfiel: so ging ein neuer, für sich bestehender Sprachkörper hervor, der aus nicht mehr dem Namen: angelsächsische Sprache, sondern konnte, sich denn mit Rechte eine andere: erhebt und die englische genannt wurde. Diese in ihren grammatischen Formen, in Klang, Bildung und Betonung dieser Elemente, in ihrem ganzen innigen und äußeren Leben von der alten angelsächsischen völlig verschiedene Rede dennoch eine verbundene angelsächsische zu denken, ist demnach höchst absurd, ja angründet. Sie (ist) ist kein verbundene Angelsächsische, sie ist aus dem verbundene Angelsächsischen entstanden, — wie die Pflanze aus der Keimung des Samens entsteht.

Einen völlig gleichen Gang wie die englische haben die aus dem lateinischen abgeleiteten Sprachen, die französische, die italienische, die spanische, gehalten. In dem verbundene lateinischen haben die germanisch-sächsischen und romanischen Stoffe noch groß geblieben und abgelehnt voneinander da. Die romanischen Völkern ebenso wie germanisch-sächsischen, germanisch-sächsischen. Es wurden sie auch in ihrem Ausdruck groß auseinander getrennt, und so kam die französische Sprache in Frankreich hervor, bestehend aus der lateinischen Sprache. Erst nachdem die verbundene Elemente sich innig durchdrungen und einander angepaßt hatten, als und der sächsischen Doppel-sprache drei, vier neue selbständige Bestandtheile einmischen waren, deren jeder für sich als ein selbständiges Ganzes betrachtet, konnte die in jener eingeprägten Eindeutigkeit des Ausdrucks in diesen wieder einfallen und ging wirklich in ihnen wieder ein.

— Durch dieses habe ich nicht etwa in verstanden geben wollen, daß unsere Sprache, die mit der angelsächsischen in und nach dem Zeiten Wilhelm des Eroberers, und mit dem latine des Mittelalters offenkundig einen und denselben Weg geht, ihrer Ausdehnung bereits ganz nahe sei. Ja wohl sehr wol, daß um den völligen Uebergang einer Sprache in die andere, noch vielfache Umstände, mannichfaltige Hindernisse entgegenstehen müssen. — Umstände und Hindernisse, wie sie vor wenigen Jahren bei uns wirklich eingetreten waren, nun jedoch, fast erst vorwiegend, durch mancherlei Umänderung der Dinge wieder beseitigt und abgemindert worden sind. Aber, daß sie eine in der Ausbreitung begriffene und bereits wirklich höchst verbundene Sprache ist, dem so gut ist wie ehemals die verbundene angelsächsische und die verbundene lateinische, dies, glaube ich, geht aus dem, was ich bemerkt, aus das unwillkürlich hervor. Auch erhebt daraus zur Genüge, daß die englische Sprache und unser deutsches Doppel-sprache (und ganz verschiedene Elemente sind, die nur der künftig nachdenkenden mit einander verglichen kann. Jetzt ist eine abgelebte Sprache, diese was es zu werden. A. H. 1816.

## Fortsetzung der Notizen über Fahrmaschinen im 6sten Blatte des „Gefellschafters“.

Es scheint jetzt, vielleicht auf Veranlassung der Drucken, in mehreren Ländern eine Tendenz zu sich, mancherorts oder vertheilte Wege zu erfinden oder zu verbessern, ich will deshalb mit meiner Kenntniß darüber jene Notizen fortsetzen.

XXVIII. In England hat Denis Johnson, Uhrmacher, auf ein patentirt ein Patent auf 6 Monate erhalten, am 1sten December 1818.

XXIX. Doctor Garmiglet hat einen vertheilten vertheilten Wagen erfinden, den durch Räder und durch Räder mit Eisenreifen in Bewegung gesetzt wird. Es sind Tragrollen angebracht, die an einer vertheilten Seite befestigt sind, und die der Fahrerin über die Schulter nimmt, um den Druck zu vermindern. Nachrichten davon haben sich in Tilloch's „philosophical magazine“ Jan. 1819. Eine solche Einrichtung, wo

der Fährten wie ein gewöhnlicher Fußgänger sich bewegt, und nicht durch die bloße Muskelkraft der Hände oder Hände, sondern durch sein Gewicht, dessen Fuß durch einen Nimmern über die Schuttern verstreut werden kann, die Köder andrückt, und wobei die Fährten vermischt die Hände greift, scheint mir die zu sein, welche die vorzüglichste Vorrichtung von Seiten der Fährten erfordert. Das Thier muß wohl ohne Zweifel abwechselnd auf zwei Füßpaare stehen, oder wahrscheinlich auch wechselnd auf die beiden Arme einer Seite, dessen Schwerpunkt in der Mitte ist. In England sollen deutschen Wagen schon ziemlich verbreitet sein, und auch mit Rollen besetzte Wagen durch zwei trennende Achsen fortbewegt werden.

XXX. Im Walland hat Goethe'se Wagnia eine mit den Händen zu regierende Fährmaschine gemacht, Viechtmans genannt, welche dem Viechtse (oder der Dreifahrer) und andern Fährmaschinen vorgezogen wird. Wenn sich eine Figur mit ein wenig gelbes Pferd angetrieben sein, durch dessen Flügel man den Wagen in Bewegung setzt.

XXI. Richard Henry Degenwirth, dessen Lebensgeschichte, von ihm selbst geschrieben, im vorigen Jahre erschien, ließ ein großes Rad machen von etwa 12 Fuß Durchmesser, in welchem ein Teufel von 6 Fuß Durchmesser angebracht war. Wenn der darin sitzende Mensch einen Schritt macht, so muß sich das Rad fortbewegen. Wenn es zu fertig und Degenwirth nach London gegangen war, um seinen Herrn, Lord Ervingham, zu dem ersten Grafen zu sein, wurde er durch die Vorwelt eines jungen Menschen vertrieben, der sich hinein setzte und in Bewegung setzte, wodurch das Rad unaussprechlich nach einer Kreisbewegung hinlief, wie es durch die Luft. Der junge Mensch strengte noch zu rechter Zeit heraus. Man kann sich Degenwirth's Versuch vorstellen, er wird sein zweites Rad vorbringen. (Wagnia. Blatt Nr. 40.) — Eben dieser Degenwirth hatte einen Wagen, der nur auf einem einzigen Rade fuhr und von einem Pferde gezogen wurde. (Wagnia. Blatt Nr. 50.)

XXII. Degenwirth machte auch Versuche mit einem Gesesswagen, der sehr schnell ging. Die Fahrt, durch das Schweben werden die Pferde von gezogenen kommenden Wagen umgibt in dermaßen, hielt ihn ab, die Maschine aus offenen Wagen zu brauchen. (Wagnia. Blatt Nr. 50.) —

## Sünde und Strafe des Kekscheurs.

Im „Anzeiger der Deutschen“ hat Hr. A. J. Wöner, in Berlin, mit diesem Namen unterzeichnet, im 53ten Blatt des „Gesellschafters“ abgedruckten Epigramme, mit einigen schändlichen Weisheiten versehen, der Kekscheur habe sie zu verdienen, daß er sich nicht zu ihnen bekennt. Ich möchte freilich Bewegungen der Einnahme und unwillige Meinung nicht dulden,

nachdem ich lese, aus dem mehreren langwierigen Eintritten, ausgedehnten Einkommen wollte abdrücken lassen, um dem Herrn Verfasser nicht Mühe, was er mir danket, zurück schicken zu müssen. Ein Brief, den ich ihm deshalb schrieb, wurde mir von dem Königl. Hof-Rath wieder eingeschickt, mit der Bemerkung: Hr. W. sei (von dem mir angegebenen Ort) weg gezogen, sein jetziger Aufenthaltsort unbekannt. — Und so möge man nun jenen unterzeichneten Namen als stichwurm — was er vielleicht ist, — der vorzüglich in der literarischen Welt fortleben kann —, die epigrammatischen Räubler aber als Wälfen betrachten; dies kann ihnen gleichgültig sein, nachdem der „Gesellschafters“ sie für Unternehmungen führen ließ. Will aber der Herr Verfasser sich oder mich rechtfertigen, so preissire er die Gegengabe genau so, wie er sie in die Welt zu schicken gewohnt ist, ich begreife seine andere Entscheidung. G. J.

## L i t e r a t u r.

Wir haben mit dem zweiten Interesse eine kleine Schrift gelesen, die unter dem Titel: „Das Mineralreich in Österreich der Naturgeschichte in der Natur“ so eben in der Wienerischen Buchhandlung in Berlin erschienen ist. Ein altes altes Stück, das ganz in der Natur, weiß Weizen von Berlin: Und dieses hat wohl ganz in aller Herrn Reichthum von der Natur zu ertrinken und gebildet: Herr Professor John unterzeichnet nämlich in vorliegender Schrift die chemischen Bestandtheile des Weizens, woraus er eben im Allgemeinen jenes Resultat zieht, während ein Mann, dessen Namen wir hier nur zu nennen brauchen, um dem Rade den verdienten Fuß zu versehen, Hr. Scheimer Karl Dr. Jörner, „Bemerkungen über die Heilkräfte des Weizens“ mittheilt, und denen wie mit Vergleichen versehen, daß die Natur das auch in unsern als sie selbst verdorrten Radel einen wohlthätigen Fuß auf ihrem Hüften geben hat. Das Radel hat sich in einer Reihe von Jahren ganz eine Menge der drückenden Beschwerden, gegen Nervenschwäche, Magenkrampf, Gicht, Eczema u. s. w. außerordentlich bewiesen. Wie freundlich die Natur aber gelacht hat, als sie diesen merkwürdigen Fied schuf, davon giebt das Titel-Kapitel in der vorliegenden Schrift einen Beweis, was man dem Leser das Schicksal und die Natur-Anlagen zu Gelingen verspricht. Die Tragweite der Mineralisation, die es an einem Leben, und Haupt-Beziehungen — wie man will — die bei einem Rade unentbehrlich sind, an Ball, Spiel, Concert, Epistelen u. dgl. nicht fehlen soll, daß das Radel beizubringen, das Radel, das dem Rade so merkwürdig beizubringen freisetzt zu machen, und es ist schon zu glauben, daß, wie es nicht wenig, die Zahl der Fährten mit jedem Sommer wuchs, wodurch auch schon jetzt Kirchen für einander neu den mußten. G.

1821.

No. XI.

# Blatt der Ankündigungen.

## Literarische Anzeige.

Bei H. H. Petri in Berlin erschien so eben und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

## Sünde und Buße.

Eine abentheuerliche Geschichte von Ad. v. Schöden. Zwei Bändchen. 8. Preis: 1 Thlr. 20 Gr.

Bei H. J. Schlicher in Coblenz ist erschienen und an alle Buchhandlungen verandt:

Bemerkungen über die Beweggründe, Irthümer und Tendenzen der Garnisonen Vertheilungswahl-Grundsätze, nebst einer Auseinandersetzung der Mängel seines neuen Vertheilungswahl-Systems u. s. w. Von dem Dr. phil. Baron Sir D. Douglas. Aus dem Englischen von Bachmann von Göt. 8. geb. 20 Gr.

Reinbeck, Dr. G., sämtliche dramatische Werke  
ster und letzter Band. Berlin - Papier. 8. geb.  
1 Thlr. 16 Gr.

Dieser Band wird auch vereinzelt mit besondern  
Theilen zu folgenden Preisen:  
Der Verführer oder die klugen Frauen, Lustspiel in 5  
Aufzügen; nebst Briefen über die Wahl des Schau-  
speiertheaters und ein Paar Worte über Theater-  
Verordnungen. 8. geb. 20 Gr.  
Der argwöhnliche Ehemann, Lustspiel in 5 Aufzügen.  
8. geb. 18 Gr.  
Die Rückkehr, Vorspiel in 1 Aufzug. 8. geb. 8 Gr.

Bei H. H. Petri in Berlin erschien so eben  
und wurde an alle Buchhandlungen Deutschlands ver-  
sandt:

### Die Doppeltsche.

Ein Phantasie-Gemälde aus den Zeiten des goldbrünnen  
Krieges. In Briefen an Christian S.....

von

Karl Focke.

Zwei Bände. Geheftet: 2 Thlr. 8 Gr.

Seit Kurzem sind bei Ch. C. Kollmann in Leipzig  
nachstehende empfehlenswerthe Unterhaltungschriften  
erschienen, welche in der Maurerschen Buch-  
handlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, zu haben sind.

### Die Flüchtlinge.

Romanistische Novellen vom Verf. des Romans  
Heliodora. (W. A. Einband) Mit schönen Kupfern. 8.  
2 Thlr. 8 Gr.

### Seeförst Ingoß und seine Wikinger.

Ein Roman der Vorzeit von F. W. Gilling, mit  
Kupfern von Junge u. Kohnhoffer jun. 1 Thlr. 8 Gr.  
(Von gleichem Verf. erscheinen in wenig Wochen.)

### Der Fluß.

Ein Roman. 2 Bände mit Kupfern, und:

### Erzählungen.

2 Bände mit 2 Kupfern, voran! mit Recht schon  
zum Voraus anmerksam machen darf.

Geschichte Paolo Pennalos  
eines Klosterbruders, oder es wird eine ewige Berg-  
setzung sein. Von Ludwig von Hagle. 1 Thlr. 8 Gr.

### Heinrich von Heimburg

und

### Wachtelbe von Torkeburg.

Mittergeschichte aus der ersten Hälfte des positi-  
ven Jahrhunderts. Vom Verf. des Aranyo. 8. mit  
Kupfer. 1 Thlr. 4 Gr.

### Liebe und Treue. Irmas Schicksale. Louise.

Drei Erzählungen vom Verf. des Aranyo. 8. 21 Gr.

Gonzalo, Räuber und Zeitgenosse Aranyo's  
(des alten Räubers in Spaniens Tälern und Ge-  
birgen, 2 Theile, mit Kupf. 3 Thlr.); von demselben  
Verf. 3 Theile mit Kupf. 3 Thlr. 16 Gr.

(Sämmtliche angezeigte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und  
durch A. Wienbrack in Leipzig zu bekommen.)

Es eben wurde an alle Buchhandlungen von H.  
H. Petri in Berlin versandt:

### 3. Band. H. d. d.:

Reise durch die vereinigten Staaten von Nord-  
Amerika und Rückreise durch England.

Reise einer Schilberung der Revolutions-Feinden und  
des ehemaligen und gegenwärtigen Zustandes von  
St. Domingo. 2ter Band. gr. 8. 1 Thlr. 22 Gr.  
Preis beider Bände: 3 Thlr. 4 Gr.

### Johann Nicolai Kohnes Allgemeines Vieh-Ärzneibuch

11. 11.

Neunte verbesserte Auflage.

8. Berlin, in der Maurerschen Buchhandlung. 21.  
Sammler Preis: 20 Gr.

Thatsache statt aller Empfehlung.

Im Laufe des Sommers 1800 kam ein Gutsbesitzer  
in die Gräffische Buchhandlung in Leipzig, und kaufte  
einige Exemplare des Vieh-Ärzneibuchs mit folgender  
Bemerkung:

„Ich habe in kurzer Zeit mehr als dreißig Exem-  
plare von dieser Schrift gebraucht. Ich veranlaßte ich  
die Erhaltung mehrerer Tausend Thaler in meinem  
Viehstande: immer fand ich die angegebenen Heilmittel  
besonders: nie ließ mich dieses Buch in der Hand. Ich em-  
pfehle es meinen Bekannten und Nachbarn: 1) ward  
ich immer um mein mit angehängtem Exemplar ange-  
gangen und mußte mir es wieder anschaffen. Nun  
lasse ich es gar nicht ausgehen und empfehle es jedem  
Landwirthe.“

Diese Erzählung ist die beste Attestation, der schät-  
te dankbare Lohn für den Verfasser. Wo eine Sache  
nach Verdienst von Mund zu Mund, von Nachbar zu  
Nachbar geht, da ist keine Anpreisung weiter nöthig.

Willkommen wird jedem Gebildeten folgende durch  
schon gezeichnete und geschönte Karte im größten For-  
mat sein:

### Vollständiger Schauplatz

von

### Griechenlands Wiedergeburt.

Oder:

Charte der europäischen Türkei und ganz Kleinasien.  
Reich den 7 Inseln, Euböischen, Ungarn, Dalmatien  
und den russischen Provinzen am schwarzen und  
Kaspischen Meere. Entworfen und gezeichnet von  
Hampton. Nach den Provinzen illuminirt, da Gr.  
Belmann. 18 Gr.

Ern. A. Kietz geographisches Comptoir in Leipzig.

### Literarische Notiz.

Um alle Collationen zu vermeiden, halte ich es für  
meine Pflicht, der schreibenden und lesenden Welt an  
zu zeigen: das ich mit einer leichten Uebersetzung des  
vom Herrn Geheimen Rath von Nothe (Herrn Kunst  
und Alterthum U. V. 3. 4.) in frühig anmuthigen  
Trauerspiels: „Il Conte di Carmagnola di Alex-  
andro Manzoni. Milano 1800“ beschäftigt bin, und  
selbe nächstens zu vollenden hoffe. W. A. Werle.



Beilage zum 86ten Blatte des Gesellschafters.

# X n g i s e.

Der Landeskanzler macht sich bei seiner Abreise in die vereinigten Staaten von Nord-Amerika dem Andenken seiner Gönner und Freunde. Sein Zweck heißt: Mittheilung zur Verbreitung aller Fortschritte der deutschen Literatur in jenem schönen Lande. Diejenigen der deutschen Herren Gelehrten, und diejenigen deutschen Buchhändler, welche mit dem Namen seiner Anstaltung noch nicht bekannt sind, ersucht er, ihre Dienste vorzulegen an ihn nach Philadelphia gelangen zu lassen. Hamburg, am 2. Mai 1821.

H. A. Tiedt, von Gedenkbuch,  
Dr. und Professor und Ehren-Mitglied des Instituts  
zu Frankfurt a. M.

Sehr ehrenvoll ist es mir, ausgereist zu München, daß der „Gesellschaft“ des Herrern von Gedenkbuch als Mitwirkender nicht verliert, indem dieser geschätzte Gelehrte Correspondent meiner Zeitschrift bleibt, und gewiß ein sehr werthvoller, indem er das ganze Nord-Amerika zu besuchen und darüber als Augenzeugen zu berichten gedenkt. S. W. Gudy.

# X u s s e i g.

Ich muß, da auch ich Hört der die „Gesellschaft“ des Hrn. W. Gedenkbuch berichtet habe, doch wohl Noth nehmen von dem beliebigen Artikel im „Bemerker“ Nr. 8, wenn ich nicht kaum glauben kann, daß meine wenigen Zeilen über jenes Theater, nicht zu einer vollständigen Rechtfertigung Anlaß geben. Nach aller Zeitvergangen haben wir einen ähnlichen Aufsatz, und dies ist die Fortsetzung des vorigen, weshalb eben hier handelt entstehen müßte. Hr. Gedenkbuch schickt sich Darzulegen und beweist sich dann heimlich genug, wenn er da steht: denn das angebliche Begründungen des Antagonismus erzeugen mühen, was kann daraus resultiren, wenn er nicht in Selbstkritik verwickelt ist. Hr. G. hat den Mangel daran, um Verwirrung zu stören, er hat Vermuthungen und macht da von einem geschmacklichen Gebrauch. Wir müssen ihm dies weiter nicht über ausrechnen, bemerken einiges Talent zur Verwirrung auch gar nicht abbreiten; wir muß er nicht Alles glauben, was ihm sein „bekannter Kunstfehler“, der ihm durch allerlei Auszüge entstehen und wahrscheinlich eitel gemacht hat, vorse und nachsehen. Dieser Kunstfehler ist Hr. Wüster; Hr. Gedenkbuch aber (schonlich) und duldete ihm auf mancherlei Art; daß dies bei dem Wüsterischen literarischen Institut eine erwünschte Stimmung hervor bringe, das wissen wir von selbst zur Genüge. Ein solcher Vorwand, auf solche Weise zu führen, geräre ein Vorwand seiner Mittel, die auf seine Seite wirken, ist jedoch nicht geeignet, die freie Meinung zu erheben, die Aufrechterhaltung anderer Leute und der Gesellschaft ist nicht. Wenn aber ein solches Institut schon überhand nicht von einem Talent leidet, welches durch sich selbst seinen Werth zu erhalten hoffen darf, so ist es um so weniger zu übersehen, in

daß es Schaden bringt, der nicht bloß auf einem Individuum beruht. Ungeachtet ist es demnach, daß eben die ehemalige große, jetzt nur noch sehr unmerkliche Anzahl derer, welche nach Weimarfeld gegen oder schreiben, um die allseitigmachende kritische Werke zu empfangen, Hrn. Wüster's Anstaltungen veranlassen, und solche Schmeicheleien, die, trotz allem Dreck und Wenden, sich nicht den Staub ab zu schütteln vermögen, wurde demnach die Hauptursache, daß der Staat des Hochmuths so gewaltig arbeitet, um die höchsten Talente auch in den Stand zu setzen. Ich könnte zu der Fülle derer, welche von Weimarfeld auf sich hermit ziehen, insgeheim folgende Namen; die einmal aber will ich nur noch von einem Dr. Wüsterberger reden, weil er in der „Leitung für die elegante Welt“ gerade jetzt wieder vortritt. Man lese dort die Proben aus einer bisherigen Hefenreife der Kunst des Wüster und erlaube über das Werk eines Wüsterischen Schmeicheleien: denn mit Wüster'scher Anstaltungen. Wirken hat Dr. W. vor einigen Jahren in die literarische Welt. Daß er, um das Reichthum Wissen, „Munden“ sein Verbindungen gebracht, daß er auf Casella — „Schiffe da“ reist (wobei der Dr. Wüsterberger der sehr intellektuelle Bemerkung macht: „Dieser Reim sollte doch geändert werden“) hat höchste Anerkennung, die aber lange nicht hinreichend entschuldigen für das revidierte, künftige Wissen des Wüsterberger Jahrbuch und Dieser ist einer der reichsten Mitarbeiter am Wüsterischen „Literatur-Bericht“! — Ferner, wenn er nicht ganz blut ist, ist es unmöglich, einen Grund auf zu finden, weshalb J. R. Kemerlin, die in sich selbst die Grenzen ihrer Verantwortlichkeit in sich tragen, um Wüster'schen Anstaltungen — Was dergleichen betrifft, so mag dies Wüster'scher Kritik sein für sich selbst; und mit dem Wüster'schen namlich hat man es dahin kommen, daß man nicht mehr ihn, sondern bloß die Redaktionen veranlaßt macht; glauben aber die nach Guden (schonlich) literarischen Kleinmühen: sie hätten, um das Werk sehr zu sehen. Alles geben. Wenn sie dem Wüster'schen Anstaltungen einsehen und daher ein geschickter Wüster empfangen, so werden sie noch oft erfahren, wie schnell es mit diesem Glauben befrist ist. Wir haben zu ähnlich in einer Woche neue Beweise, daß jeder Herr beabsichtigt und nicht tritt, Alles, wie es sich Interesse für den Wüster'schen mit sich bringt; Künigler, Geringer, Th. Fern, sind. Wenn a. f. w. haben es erfahren, wie veränderlich er in seinem Werth ist, und wie veränderlich er unrichtig, je nachdem man sich mehr oder minder von ihm abhängig macht; denn er steht Caracul. Hr. G. aber möge sich lieber auf eigener Macht sich zu stellen (schon), als daß er der Zuchtschlag einer Anstaltungen über sich einraumt, was ihm in jedem Betracht schädlich sein muß. „.

# X u s s e.

Herr Th. Künigler (Wienstadt), der ganz Wüster auf nicht, steht im „ersten Band der „Gesellschaft“ des Wüster'schen Anstaltungen der Wüster von Wüster als hoch schätzbar dar, aber (was er an der Anstaltungen thut) steht auch post



forum; denn es ist wohl sehr zu zweifeln, ob er vor dem Ausgange der neuesten Angelegenheiten ein wahrer Producent gewesen wäre. Warum hat er mit seiner ununterbrochenen Thätigkeit nicht vorher die Welt belehrt? — Der Kritiker hätte aber freilich nicht, bis jetzt weg lassen dürfen, in der es heißt: „die wahre Freiheit nämlich, die kein Wahnsinn vorüber gehender Rausch ist,“ aber dann weder kritisch, wie nicht anwendbar gemeint, den er gegen die Spectakeln richtet. (Dr. Herr Davis, wollen Sie doch die handschriftliche besser und kürzeren Lesart! Sie konnten ja nachträglich in manigfaltigen Gedächtnissen bringen.)

Leipzig.

Erst Kien.

1821.

No. XII.

## Blatt der Ankündigungen.

**Nachricht, die Fortsetzung der Taschenbücher für Schauspieler und Schauspielfreunde betreffend.**

Aufgezeichnet durch den zahlreichen Absatz und die nachdrückliche Aufnahme dieses Taschenbuchs, habe ich mich entschlossen, selbes alljährig fort zu setzen, und ersuche hiermit alle Directionen größerer und kleinerer Bühnen, mich gefälligst bei Zeiten mit den nöthigen Beiträgen zu versehen. Nämlich:

1) Namen der Directions- und übrigen ausübenden Mitglieder, mit angeführten Rollenstücken.

2) Neu aufgeführte und neu eingeführte Schauspiele, Opern, Ballets u. s. w. vom 1sten Juli 1820 bis 1sten Juli 1821.

3) Verzeichniß der abgegangenen und neu engagierten Mitglieder, der gegebenen Gastrollen, Debüts und aller wissenschaftlichen Begebenheiten: als da sind: Veränderung der Direction, Verhältnisse, unter welchen die Bühne besteht u. s. w.

Da das spätere Erscheinen des nächsten Jahrganges auch spätere Einfindung der Beiträge bedingt, so ersuche ich sämtliche Bühnen-Vorstände oder Bühnen-Mitglieder, mir selbe vom nächstkommenden 1sten Juli an gefälligst ein zu senden: so zwar, daß sie wo möglich bis Ende Juli in meinen Händen seyn können. Einfindungen, die mir nach dem 1sten August zukommen, können nicht mehr aufgenommen werden und die Saumseltigen haben es sich dann selbst zuschreiben, wenn ihre Bühnen in dem Verzeichnisse aller Bühnen fehlen.

Wien, im Mai 1821.

J. B. Lemberg,  
R. K. Hof-Schauspieler.

Bühnen, denen Leipzig näher liegt, können ihre Beiträge dahin senden, unter der Adresse der Herbischen Buchhandlung.

### Verzeichniß

der neuesten

**Verlag s - Bü cher,**

welche bei

**Douat Hartmann,**

**Buchhändler in Prag,**

zu haben sind.

Denkmal, dem großen Helden unserer Zeit, oder  
Zusammenstellung aller, durch das Hinscheiden Hr.

Durchlaucht des Fürsten zu Schwarzenberg, R. K. kaiserl. Feldmarschall, veranlaßten Feierlichkeiten. 1820. 16 Gr.

Kling, J., Sammlungen aus der praktischen Fortwiffenschaft 8. 1820. 8 Gr.

Makiewicz, Joh. von, Anweisung Situationspläne aufzunehmen, zu zeichnen, zu illuminiren, nebst einem Anhang vom Mappiren; mit 24 illuminirten Plänen. gr. 4. 1819. 6 Thlr.

Morgenröthe der verklärten Gattin, ein Roman von G. W. 8. 1820. Druckpapier 18 Gr. Schreibpapier 1 Thlr.

Müller, J., Andeutungen zum Eingang in das klassische Alterthum der Griechen, dem studierenden Jüngling zur Beherzigung. 8. 1820. 8 Gr.

Paupie, R. A., die Kunst des Bierbrauens, physisch, chemisch, konomisch beschrieben. 5 Thle. 1te Ausgabe mit Kupf. 8. 1820. 2 Thle. 16 Gr.

Pöppe, A., Versuch über die Kritik, überseht von Dambel. 8. 1807. 1 Thlr.

Presl, Dr. C. B., Cyperaceae et Gramineae sionales. 8 maj. 1820. 10 Gr.

Schmuttermayer, J., erläuterte Grundzüge der praktischen Fortwiffenschaft, mit 3 illum. Tabellen. gr. 8. 1820. 1 Thlr. 12 Gr.

Sermoneum Hilarii Litomericensis ad senatum populumque Placensem: ex codice Ossetano editis Maximilianus Millauer. 8 maj. 1820. 6 Gr.

Unschuld, A., nonaginta Fabulae ex Pflöfel, Lichtwer, Gellert et Lessing excerptae et ex soluta oratione in versus jambicos fractos, et quidem senarios ad compositionem metricam adaptatae, et ad exercendas prosodias regulas editae. 8. 1821. 10 Gr.

— Septuaginta Aesopicae Fabulae, ex soluta oratione in versus hexametros fractos ad compositionem metricam adaptatae, et ad exercendas prosodias regulas editae. 8. 1818. 10 Gr.

— Quingenta aliae Aesopi Fabulae; et quadraginta Logographi in versus elegiacos fractos ad compositionem metricam adaptatae, et ad exercendas prosodias regulas editae. 8. 1819. 12 Gr.

— Beispiele zur gründlichen und leicht faßlichen Einübung der fünf Abänderungsarten sammt Ausnahmen nach Schellers großer Grammatik für Anfänger in der lateinischen Sprache bearbeitet. 8. 1819. 12 Gr.

## Vat Pädagogen.

Bei Kollmann in Leipzig sind erschienen und in der Maurerschen Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, zu haben:

### Was fordert die Zeit von den Schulen?

Ein Versuch zu Beantwortung dieser Frage. Für Freunde der Schul- und Erziehungswissenschaften und alle Mitglieber des Lehrstandes zur Weisung und Belehrung. Nach einer Rede am Grabe eines verdienstvollen Lehrers, von M. Th. H. Kees. gef. Leipzig, Kollmann. 8 Gr.

### Kleines Buchstaben- und Lesebuch

für Kinder, oder:

praktische Methode, die englische Aussprache durch zweckmäßige Uebungen zu erlernen, von George Crabb. Zweite sehr vermehrte und verbesserte Auflage. 6 Gr.

In der Maurerschen Buchhandlung in Berlin zu haben:

## Helen's Wallfahrt nach Jerusalem Hundert neun Jahr vor der Geburt unsers Herrn.

Von

Verfasser der „Blodentzue“.

Bei W. Bohnchen. — Preis: 3 Thlr. 16 Gr.

Seitdem durch die Annahme des Christenthums die Kunde von demjenigen ins Ueberfluth gekommen war, was einst sich auf des Labors Höhen an des Jordans Ufer, in Judas heiliger Stadt, auf Verliebtem Boden, in Majestät Dankselbst, an des Wallfährigen Meeres blühenden Ufern begab, sehnte sich manches fromme Gemüth nach näherer Kunde von diesem heiligen Boden. Die Kreuzzüge im Mittelalter setzten darum auch so viel Theilnahme. Weil das christliche Volk sich nach dieser Kunde sehnte, und die Schilderenden mussten vielen Hörernden von den Dertem erzählen, wo Abraham sich gelagert, wo David gesiegt, wo Jeremia geist, wo ein neuer Tempel sich auf den Trümmern des alten erhoben, und wo zuletzt die Hölle der Fortschritt in dem Weltlande erschienen. Beschreibungen des heiligen Landes gaben in den Volksbüchern, und nach im vorigen Jahrhundert fand Jonas Korrens Reihe Tausende von Lesern, weil sie mit frommem Sinne begonnen war. Indes geben die neuere Reichthum doch immer nur ein Bild des verdäunten und einer neuen Zeit darenen Landes. Bedenklich ist man sie bald war. Was war das Land ohne das Volk, das einst darin waltete, was die Gegenwart, die auf keiner Verbundenheit hinwies. Diese Verachtung war es, welche dem Herrn Verfasser der Blodentzue dring, seinem Vaterland ein Werk zu geben, wie noch keines vor ihm da war. Er versetzt und juch in die Zeit, wo unter Oryan dem Wallfährigen Israels Staat, Religion und Volk wahrhaft blühte, und demnach alles der Bestimmung des Volke gemäß weniger auf die blühende Gegenwart, als auf die durch Erscheinung des Weisses große Zukunft hinwies. In dieser Zeit saß Helon, ein Jüngling aus

verehrlichem Geschlecht, in Capoten geboren, den Vorabend, Israel im gelobten Lande auszufliehen. Die Caravane vor sich nimmt ihn, einen ehmüthigen Heum und einen fortstündigen Orichen auf. Die Reise geht durch Wägen, wo der Hies Gegegenheit findet, die Wunder, die Gott an seinem Volk erthan, bezeugend zu erzählen, die Zweifel des Frischen zu würgen, und seinen Spott zu jähmen. Sehr glücklich war der Gedanke des Werf, Helon grade in der Jahreszeit Palästina betreten zu lassen, als schon an der Grenze das Volk sich zur Wallfahrt nach Jerusalem aufmachte, und ihn in diesen gesegneten Tagen das fromme Leben derselben erbliden zu lassen. Wir sehen nun den ganzen Kreis der jüdischen Heile bis zum letzten Josanna an uns vorübergehen, die Strenge des Weisses, die Erweiterung des Weisses durch Lehre, die Freude der Heile und das Zusammenleben des Volks. Der Wunsch Frischer zu werden, führt Helon an fremde Orte, wo er seine Stammesgenossen nachsehen mag; die Heidenheit, seinen Gleichgesinnten Heiligkeit, der von Damaskus heimkehrte, abzuholen, an die südlichen Grenzen des Landes, und in die Kluren, die nachher der Heiligkeit durchholte; die Gattungslosigkeit nach Jericho, und in die Nähe des roten Meeres, und eine Menge Veranlassungen führen den Werf, dahin, das blühende, öffentliche und religiöse Leben der auf des Weisses Zukunft harrenden Juden darzustellen. Je mehr Helon den ganzen Geist seines Volkes in sich aufgenommen hat, um desto ergreifender ist auch die Schilderung dieses, tief durch alles, was er sah, bewogen Lebens.

Das Werk ist mit dem stärlch erschienenen vierten Buchstabe vollendet. Diejenigen, die es zu lesen mögen, werden, wie die religiöse Gegenwart mit einer großen Vergnügenheit zusammenhängt, und sich von so manchem, was zur Geschichte des Wandens gehört, unterrichten wollen, finden hier reichen Stoff, und Refertent hat bereits in der Erfahrung Vorsege, mit welcher Liebe das Buch von heitrem und liebevollen Gemüthern aufgenommen ist.

## Allgemeines

## deutscher Theater-Almanach für das Jahr 1820.

Herausgegeben von Aug. Klingemann.

Unterzeichnet wird die Herausgabe eines allgemeinen deutschen Theater-Almanachs für das Jahr 1820 beginnen, welcher, außer den diesem Zwecke angemessenen dramatischen und dramaturgischen Artikeln, auch besonders eine historisch-kritische Uebersicht des gesammten deutschen Bühnenwesens unserer Zeit enthalten, und für die Folge einleiten soll. Er erbitet sich in diesem Beduße von allen namhaften resp. Theaterbedürfen eine Uebersicht ihres Repertoires und Personals. Befundens von Dertem 1820 bis dahin 1821 (unter Abrechnung des Herrn Buchhändler M. C. E. Meyer in Braunschweig) stehens die Johannis d. J., wo der Druck beginnen soll, und wänst sich die Zahl der Wiederholungen der gegebenen Stücke angemessen zu finden.

Der erste Jahrgang dieses Almanachs wird mit dem Portrait unsers Herausgebers geziert sein, und bestimmt zur Michaelismesse d. J. in dem Verlage des bereits genannten Herrn M. C. E. Meyer dierst erscheinen.

Aug. Klingemann.

## Literarische Anzeige.

In allen Buchhandlungen sind zu erhalten:

**Neue Empfehlungswerthe Romane.**

Erzählungen von Wilhelmine von Gerdtorf. 2 Bände

mit 1 Kupfer. 8. 1821. 2 Thlr. 6 Gr.

Gemälde des menschlichen Herzens, von Dr. C. Fried-

rich. 8. 1820. 1 Thlr.

Glugli und Isidora oder die Flucht aus den Kerkern

der Inquisition, eine romantische Erzählung von Dr.

C. Friedrich. 8. 1821. 18 Gr.

Kätzchen von Fubenslein oder der Strohputz, eine Fa-

milien-Geschichte von E. Wande. 8. 1820. 1 Thlr.

Paul und Virginie, ein Gemälde der Natur, von J.

H. B. du St. Pierre. Neu übersetzt von Fr. Gleich.

8. 1820. 1 Thlr.

Erzählungen und Romane von Fr. Krug von Nidda.

8. 1821. 1 Thlr. 16 Gr.

## Juristische Literatur.

Gallerie aller juristischen Autoren.

von der ältesten bis auf die letzte Zeit, mit Angabe

ihrer vorzüglichsten Schriften nach alphabetischer Ord-

nung ausgehelt von J. H. Steff. & B. Oberl. Jahr.

17. B. gr. 8. 1820. 1 Thlr. 16 Gr. (Der 18. Band

erscheint in einigen Wochen.)

## Die Lehre vom Contrabitor.

bei erkanntem Concursproceß nach gemeinem und

Palatinschem Rechte, von J. H. Steff. & B. Oberl.

Jahrg. Zweite umgearbeitete Auflage. gr. 8. 1821.

1 Thlr. 6 Gr.

Bei H. H. Petri in Berlin erschien so eben

und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

## Lebensgemälde

üppiger gekrönten Frauen

der alten und neuen Zeit.

Nach moralischen Betrachtungen über den Rechtsstan-

des der Königin von England.

Herausgegeben

von

Jul. v. Voß und Ad. v. Schaden.

8. Geheftet: 20 Gr.

## Ueber die alten und neuen

## Mysterien

1. Aufl. Mit einer illum. allegor. Vignette. 8. Berlin

in der Maurerschen Buchhandlung, fander gestiftet

1 Thlr. 12 Gr.

Diese Schrift hat den verstorbenen Hofrath

Starke zum Verfasser, und giebt mehr Aufschlüsse

als alle seither erschienenen Freimaurerschriften.

(Edmüthige angelegte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und

durch A. Wiedraß in Leipzig zu bekommen.)

Der Inhalt beweist dieses und darum mag er statt

aller weitern Empfehlung hier Platz finden:

I. Abhmitt. Vom Ursprunge der Mysterien.

II. Ansehen der Mysterien bei den Aiten.

III. Urtheile der Kirchenväter von d. Mysterien.

IV. Verhältnis der Mysterien gegen die Philo-

sophie.

V. Von e. besondern der Mysterien angehenden

Erkde.

VI. Von den kleinen eienfältigen Geheimnissen.

VII. Von den großen Geheimnissen.

VIII. Weitere Untersuchung über die großen My-

sterien.

IX. Von den Rothen-Geheimnissen der Perser.

X. Von den Prohiten und Pythagoreern.

XI. Von der verborgenen Lehre.

XII. Vom Verfall der Mysterien.

XIII. Von den neuen Mysterien überhaupt.

XIV. Ueber den Ursprung des Freimaurerordens.

XV. Ueber die große Anzahl der Freimaurer.

XVI. Ueber einige neuere, d. Mysterien betreffende

Schriften.

XVII. Fortsetzung.

XVIII. Von den Anektedoten unter den Frei-

maurern.

Von demselben Verf. ist auch die Schrift:

## Versuch

eines

## Geschichte des Arianismus

2 Bände, gr. 8. Etembelsch. 1 Thlr.

Inhalt des ersten Bandes.

I. Einleitung.

II. Christl und seiner Apostel Vorstellungen von

seiner Person. Begriffe dieser Vorstellungen nach jüdi-

scher und heidnischen Denkart.

III. Verschiedene Begriffe von der Person Christi

bei Juden-Christen.

IV. Verschiedene Begriffe von der Person Christi

bei Heiden-Christen.

V. Aionische Meinungen.

VI. Verschiedene Vorstellungen im zweiten Jahr-

hundert.

VII. Vorstellungen einzelner Nichtatholischen.

VIII. Verschiedene Vorstellungen im dritten Jahr-

hundert.

IX. Vorstellungen der Nichtatholischen.

X. Von besondern Vorstellungen in einigen un-

tergeschobenen Werken und Beschluß.

## Inhalt des zweiten Bandes.

I. Vom Arius und Alexander, Bischof v. Alexan-

drien, und dem Anfang ihrer Streitigkeiten.

II. Geschichte des Arius bis auf seine Vertrei-

bung aus Alexandria.

III. Fortsetzung dieser Streitigkeiten.

IV. Constantins Bemühungen zur Beilegung die-

ser Streitigkeiten.

V. Concilium zu Nicäa in Bybionnen.

VI. Betrachtungen über die Meinungen des A-

rians, Arius, und über das Symbolum von Nicäa.

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Beilage zum 94ten Blatte des Gesellschafters.

In den Gesangslieder des „Gesellschafters.“ Ein Ereigniß dieser Art, welches in Berlin viel hervorgehen und sehr verschieden beurtheilt wird, veranlaßt mich, ein Wohlge-  
dachten Nachfolgendes aus gewissen Betrachtungen in Berlin.  
— Platte mittheilen. Die Gründe, die mich dazu bewegen haben, werden hoffentlich mit dem Vortrag selber hervorgehen.

Karl Schenck, mein Freund, ist hier in Berlin von bür-  
gerlichen Eltern geboren worden, und war zum Kaufmann be-  
stimmt. Eine frühe Neigung zum Theater gab seinem ganzen  
Leben eine andre Richtung; und ein, wenn auch nicht be-  
deutendes elgend Verändern setzte ihn in den Stand, seiner Nei-  
gung zu folgen. Die Theaterwelt der Jugend muß nicht sel-  
ten, in fast immer als eine gefährliche Krankheit betrachtet  
werden. Bei ihm nahm die jugendliche Neigung eine ernstha-  
fter und doch nicht verwerfliche Wendung. Er hat seine sogenann-  
te gelehrte Bildung genossen. In Berlin, wo damals die Mittel,  
eine höhere Bildung zu erlangen, hienüß waren, in einer doch  
unabhängigen Umgebung, erwarb er sich die gründlichsten Kennt-  
nisse von den klassischen Dichtern der Griechen, Franzosen,  
Engländer, wie denn des Vaterlandes, von der ästhetischen  
Literatur, — und nicht ohne Erfolg und Verdienst die Zeit ist  
ihm ungenutzt. Gewöhnlich findet man bei Deutschen, die sich  
auf solche Weise in eine höhere Lage zu stellen suchen, die  
Eigenschaften einer bloßen Einzelheit, welcher man nicht selten  
als Originalität haltet. Er ist auch davon befreit geblieben,  
und eine bloße ungestörte Freiheit des Geistes, eine Unbe-  
fangenheit und freies Denken, eine unerschütterliche Neigung  
zum Schönen, machen seinen Umgang eben so anziehend, wie ein  
sinnvolles Leben. — Ich habe die höchsten Eigenschaften,  
denen Mensch ich im Ganzen anerkenne, erlauben ihm keine  
nicht, als Lehrer der Unwissenheit aufzutreten, aber ich habe  
ich gewinnlich, daß er sich anerkennen möchte. Ästhetische Ver-  
träge, nachher von der Unwissenheit, in denen die Künstler,  
nach einem Anfangen zu werden, die er in einem gelehrten  
Beruf vorbrag, mit vielen Nachen aus den Erfindungen  
beachtet werden. Er ist als glücklicher Schauspieler in  
Deutschland bekannt, und was er mit seiner großen und viel-  
jährigen Kenntnis der Bühne, unterstützt von einer glücklichen  
Naturgabe, bezieht von den meisten ihrer Landsleute, die in  
neueren Zeiten auf der Bühne selber in machung geworden sind,  
selbst bekannt, würde das von ihm bekannt geworden, nach  
seiner Überzeugung, weit überlegen. — Wenn ich etwas  
das Gefühl, eine sehr gründliche Kunde seiner Richtung er-  
gibt, so ist doch doch vorzüglich dazu der Fall, wenn eine  
unvergleichliche reiche Natur sich, ohne allen Einfluß anderer Um-  
stände, auf eine eigenständige Weise entwickelt. Wer frühzeit-  
ig zur gelehrten Bildung bestimmt war, der durch Eltern,  
durch Staat und Gesellschaft für sie gewonnen ward, kann  
bedeutendes Geistes erreichen, aber immer bleibt der Zweifel,  
ob nicht der andere Mensch mehr als die eigenständige Natur  
gewinnt hat. Was in den meisten Fällen, wenn ein großer  
Geist, selbst in geistlich in seinem Vortragsweise hervortritt,  
verhindert, auch dieser Zweifel. Wenn hingegen ein früher  
unvergleichlicher Geist alle Schwermüdigkeit der Wissenschaft über-  
windet, und aus dem verworrenen Leben die angemessene Klar-  
heit herausbringt, daß er mit und die Zeit, in sich hat,  
unvergleichliche Natur auf eine eigenständige Weise entstehen. —  
Die unvergleichliche Natur, die die Art die seine Bildung sei-  
ne ist hervorgerufen an das bürgerliche Theater. Er hat Berlin  
als eine lange Zeit verbracht, und dort seine eigene Anstrengung

an eine bestimmte Umgebung, obgleich sie seine geistige Bil-  
dung nicht hemmt, mußte dennoch schädlich werden. Die Fort-  
dauer der jugendlichen Neigung war natürlich, ja, da er in  
Berlin blieb, unvermeidlich. In das, was aus innerlich er-  
füllt, finden wir notwendig eine tiefliche Heimsucht; es soll  
aus aus dem vorläufigen erhellenden Leben lieblich entgegen-  
kommen. Nach mehr eine jenseitigen hervortretende, vorüber-  
gehende schöne Epoche der bürgerlichen Bühne, immer von Neuem  
seine Hoffnung beleben. Bedeutende Talente zeigen sich hier  
wieder; der Herz der deutschen Bühne — Dörfling — entfal-  
tet hier sein großes Talent. So ward sein Wunsch, auf die  
bürgerliche Bühne ein zu wirken, immer wieder regt. Im „Pha-  
ntasie“ hat Tied, auf seine gewöhnliche meisterhafte Weise, das  
frühere reifen, Schauspielerleben erfüllt; als noch ein  
Schritt auf der Bühne tritt, als die ersten Verbindungen,  
unterstützt von den meisten angestrebten Kennern, als eine  
ruhige, nicht lachende Begleitung das wohlthätige Erden  
verdrängt. Diese Richtung der deutschen Bühne, deren rich-  
tend Schicksal, deren, die sie gekannt hat, wehmüthig ge-  
rechten muß, ist nicht mehr, und wir Müß — ist aus die  
Bühne, sind aus die Schauspieler in das lachende lachende  
Betriebe des Tages hingelassen. Nach dem, was ich gleich  
Weil aus dem Theater, wo alt immer sein müßte, kann  
der wahre nicht gehört werden. Die ungenügende Bruch der  
Schauspieler haben der Bühne aufgehoben, was ich viel-  
leicht bleiben sollte. So verloren sich Schauspieler, Dichter  
und Publikum wechselt, von der Bühne verdrängt aus  
Licht und Ordnung, ganz verdrängt erdrückt die großen  
Schauspieler — und weil keiner weiß, was er ist, blüht sich  
sicher der erste in sein.

Wenn Freund schick mit von den wahren Kennern laßt  
gleiches Licht nicht ablassen. Aber leider — er hat sich  
einfach bei, ohne Freude, die sich mit ihm verbunden, gibt  
Schauspieler, die eine, ungenügende müßten, aber in solchen  
weisen. In der verworrenen Menge der von allen Seiten  
Zusammenschauenden, meist Intelligenz, oft Unwissenheit, die  
sich wechseltig Vertheilen, steht er noch immer die Erhell-  
ung seiner jugendlichen Träume; wo nur die Experten eines  
kennenden Talents sich zeigen, da erweist er sie mit unbegren-  
zter Hoffnung. Er glaubt, die Schauspieler haben eine Kunst,  
da es keinen, auch noch so Einem nicht, der sie nicht in  
diesen wohnt; er glaubt, das Publikum müßte die Proba-  
tion eines Kunst in sehen, da es nur eine leere Eindrücke;  
mit einer leeren Beschäftigung, und eine zweite mit einem le-  
rigen Geiste darüber verbringen müßte. Aber dieser Glaube,  
diese Hoffnung sind in einer Reihe von Jahren aus ihm we-  
gen Natur geworden; sein ganzes äußeres Leben wachte sich  
der Bühne zu; er verlor sich in dem kleinlichen Treiben einer  
Provinzial-Bühne, deren wechselndes Glück immer die schmei-  
chelt. Unvergleichliche Wiederholung kümmerlicher Ereignisse dar-  
boten. Und so empfand sich ein gewisser Widerstand zwischen  
seiner Natur, inneren, freien Bildung — die sich aus einem  
fortwährenden Studium der großen Meister ergreife —  
und seinem äußeren Treiben, seiner dreimaligen äußeren Beschäftigung,  
die an ihrem glücklichen Scheitern, durch eine unüberwindliche  
Landschaft schick. Ich, mein sein Treiben aus den Länd-  
liche nennen; und mein Freund wird diesen Ausdruck an we-  
nigen misshandeln, denn er weiß, daß ich im Don Quixote  
die Schilderung des Cervantes erweist. Schauspieler  
wunderbare Wahrheit dieser hinteren Richtung hervorzuheben, das











Beilage zum 98ten Blatte des Gesellschafters.

# Kritische Zügel.

VL

Sie haben, werther Herr Redacteur! geschrieben, ich möchte meinen „Kritischen Zügel V“ zurück nehmen und sich dabei mit allem, irgend auf zu bringenden Gründen und Nachsichten gegen mich anstellen, als ich jedoch nicht ganz überzeugt und denke Sie mit meinen Gegengründen in einer Nachbesserung zu bezeugen. In solchen Forderungen habe ich diesen Antrag mit VI begehrt und bitte Sie, mit dem Rückwand nicht zu jähern, wenn Sie auch die Nr. V. nicht belien.

Es ist doch jurellens eine eigene Sache um das Urtheil recht geschickter Leute, selbst in Dingen, die kein persönliches Interesse mehr zulassen. Was dieses betrifft, da läßt sich schon, was Einer und der Andere schon will, da finden die Vorträge an einem Kunstwerke als Testamen, die sie als der vorzüglichsten erachten oder als solche beehren (schließen) können; da wird Jemand zur Natur, Routine zur Gewohnheit und angestrichelt wird meist zur Milderung durch gelobt oder mit dem Worten „Anlage“ und „Talent“ abgefunden. Um diesem wenigstens auf die erste Hälfte meines obigen Essays bezeichnend jurellens zu kommen, erlaube ich die verschiedenen Urtheile über „Romeo und Julia“, wie sie namentlich in mehreren Schriften herab zu tragen. Es ist hier nicht von der Darstellung auf der Berliner Bühne die Rede, sondern von: 1) Tragödie selbst, ob auch jene die verschiedenen Meinungen eben mehr als Licht brachte. — In der „Kunst“ (1. u. 2. Hft.) bezieht „St.“ (Ort) die Darstellung von Heinrich Heine: „Julia, Sohn von Aulus, noch schöner von innen, steht in einem Saal, in dem höchsten, von den Äthern unter der Wölbung der Wölbung, gestrichen überaus und darum muß sie untergehen; das erfordert die ewige Gerechtigkeit!“ Wo, so wieder ich doch —! Um klar — wenn auch fälsch — Nachsicht wollen, die noch dann der heilige Ermit der Lebenden in das Herz flüchtet, soll demnach die ewige Gerechtigkeit sich zu zeigen fügen, einen Vernichtungs-Prozess gegen zwei ganze Geschlechter zu verfügen: — Da die Worte Jenseit hat (nach Frau Elise von Hohenhausen) gekürzt: „Julia wurde von Gott verlassen, weil sie über dem Geheiß des Schicksals vergaßen habe.“ — Das thut ein mit aller Würde lebendes Weib, in der Art, wie Julia, immer, ohne daß es gleich so hart verordnet wird, ein geringer Schicksal konnte ja auch vielmehr annehmen, ob Liebe das Weib im Größten und dem Schicksal, was mit vernünftigen eben so leicht schreit, als die fabelhafte Möglichkeit in dem Sage Jenseit.“ — Frau Elise von Hohenhausen soll dagegen („Aller-Heitung“ Nr. 82), „Wie Julia lebt, soll sein Weib leben; gedenkt es — wie denn Lieb und Haß wurde auf Raad und Soll achten — so bricht die Leidenschaft, als Trauer, das Verdröben.“ — Lieben, meine Gnadige, kann ein Weib wohl so, wie Julia, nur nach der Gegenkraft gewöhnlicher, nicht ein einziger Will der G r a n d der Liebe sein: die Liebe ist in dem Verhältniß falsch; nicht die Liebe ist das Verdröben, sondern die Unwissenheit in der Entzückung und

weniger trägt hier Julia die Schuld (die auch eben in höchster Unschuld befangen erscheinen muß), sondern Romeo, der als erfahrener da steht; denn nur am ihn so zu schenken, ist wohl seine frühere Liebe zu Rosaline eingemischt, die aus schmerzlicher Zusammenhang mit der Kausalität des Weizens zu haben scheint. — „St.“ meint: „Soll einmal aus dem Saal eine Lieber herab gehen, so kann es nur die sein, daß Minder unverrückter Haß lauter Verdröben erzeugt.“ Das ist hier allerdings eine Echte Schicksal's, aber er geht weiter; er beweist jurellens: daß auch kleine Liebe aus Verdröben erzeugen muß. Weitere und Mittel der Verdröbung sind jener Haß und jener Liebe, aber diese letztere nicht an sich, sondern durch die Art, wie sie sich freventlich ihrer Fäden schnell so abwickelt sucht. Wäre diese Liebe eine gut begründete, wohlthätig unterflegt von einem frohlich einen Sinn des Romeo, so würde der Dichter schenkt die Gerechtigkeit haben anders wollen lassen; so, wie soll die Verdröbung von und liegt, gehen nicht durch das Thut unter, obwohl namentlich Julia unter Thut angesetzt, da sie be- wußtes hinein getrieben ist in einen Grund, den sie nicht be- greift, viel weniger ihre Einsicht kann. Was so wissen wie es denn bei Jenseit's Reaktion über „Romeo und Julia“ be- stehen lassen, diesen Reaktionen etwa sagt: „Liebe, die dem Haß beidermaßen könnte, wird der eigentliche Hebel der Unter- ganges, weil sie mit dem Haß die gleichen Vernichtung sticht und auf ihnen verbannt, ohne eine bessere Wendung durch ihre Trauen zu verhindern.“ So bleibt dann das Thut und die neueste Reaktionen auf dem Elise, ein Weib könnte doch, unter andern Voraussetzungen, so liegen, und nicht eine abge- werte Trauer, nicht der Haß ist allein, was die ewige Gerechtigkeit hier befehl steht, es ist die Unwissenheit des „St.“ zu bezeichnen.

Nur aus, Herr Redacteur! nun sagen Sie — um auf etwas Besseres zu kommen — sind Sie denn nicht erst recht nach dem Inhalt von „St.“ in der Folge zum „St.“ zu sehen, einem Haß, „Gerechtigkeit!“ Wie können Sie solche Befehle in die Hand nehmen? — wie sie gar abbrechen? Und die, „Lies- rich“ Elise, da vorwiegend, gerade durchgehende Natur, mußte du dich nun auch gegen die Schicksal's rufen, nachdem du die Trauer in Paris bezeichnen darfst und als Aulus die ersten Kräfte des Lebens befehl? — nachdem du ohnehin erst die wüthigen Kampf mit dem Trauer fähig befehl darfst? — Du magst sehr ein recht substantiell Jels vor die haben, du Volloph und Naturforschler, oder —!

Nur Gines hat du nicht bezeich-  
Nun wieder Herr Elise!  
Gerechtigkeit wird bekannt gemacht  
Bei Jenseit kritischen Trauer!  
„Das Verdröben ist wie ein Kind  
um es befehl Trauer.  
Denn so Jenseit, wie schreit wie find,  
Wert Gines nicht — wird Gines!



In unserm Kucke haben auch  
Wir selber nach Credit  
Und finden so, nach allem Brand,  
Kroß heilighem Geloß  
Auch Vammlich ohne Noth!

Wen, wir wollen sehen, mit es die geht, an Hüfte wird es die  
nicht sehen, Wenn die Proclamationen sie nicht abbrechen. Du  
sagst ja selber: „Auf Vertheilheit vertheil die: die Vertheilten  
sollen geschwind ihren Anfall anhalten, aber u. s. w.“ —  
Es mag Jeder die Stelle in dem Kucke anschauen — Ihn-  
aber, mein werther Herr Censur, weshalb ich Muth und Ge-  
duldigkeit!

Wie auf Weiteres, mein Herr Censur, dessen empfehle!  
Ergänzen Sie doch meine Nummern, \*) denn wir bekommen  
doch viel, recht viel zu thun, wenn nächster Kucke wird dies  
deutlicher machen. — u. d. —

\*) Der sehr geehrte Einsender wird hoffentlich meinen Thun-  
sich nachsehen und den unsern erhaltenen Bügel — ganz jurch  
nehmen, aber ihn wenigstens mildern. Soll ich ihn abbrechen  
lassen, wie er ist, so muß ich mich sehr sehr sehr sehr  
zu rathen lassen. —

## Herrn Ernst Klein.

Vermunter Unbekannter hat im „Menschen“ Nr. 28 eine  
„Kage“ gegen mich abdrucken lassen, worin er besonders mit  
Trage- und Untersuchungs- Zeichen mich zu sprechen gerathet. Ob  
ich „Freundmann“ bin oder nicht, das geht ihm gar nichts an,  
und ist nicht, da selbst Manches, wie Hr. Klein wissen  
wird, mit einem angenehmen Namen als Vorwort ist und nicht,  
und wenn er sich nicht überredet. Daß ich „ganz Un-  
ter“ ansehe, freut ich allemal bei den Reden der vorzei-  
gen Vereiner mit angenehmen haben, wenn es ihnen nicht an  
Gehörte fehlt, was bei meinen „Menschen“ nicht ganz der Fall  
ist. Hr. Ernst Klein hat sich nicht nach dem Stande eines  
Artikels etwas Platz von sich gegeben, statt sie zu guter Ver-  
dammung zu bringen. — Seine Anrede der Charze von Neapel  
nicht überaus lachend — wozu er sich gewiß nichts machen  
würde, wenn nur der Kucke derselben ihm etwas gabe, mit zu  
laden — denn es scheint ja nur einiger Kram der Zustände  
in Neapel, um zu wissen, daß dort weder die Verhältnisse eine

Revolution bedingte, noch irgend ein Volk: Menschen  
Gerechtigkeit. Ihre Note, Herr Ernst Klein, habe ich mir  
gelesen, weil, wenn man mit lebhafter Empfindung von Freiheit  
spricht, wohl immer die wahre Meinung ist, aber trotzdem die  
Anrede zu einem Kucke, die in der Regel ungeschicklich ist, hier  
auch nicht völlig ungeschicklich war. Daß Sie sich, mit einem von  
über gebenden Munde: daß Unrecht über Ihre Anrede mitteilen  
wollten, wenn Ihre Untersuchungen etwas mit der in Neapel zu  
gleich selbst ging, das hat ich Ihnen nicht gleich rügen wollen,  
weil sich ein ganz gewöhnliches Manöver kann der Kucke  
werth ist. Noch sagen Sie: „Ich sollte die Unwissenheit besser nicht  
und den Kucke nicht, ich könnte sonst keine, in mannigfaltige  
den Verdacht bringen.“ — das vertheil ich nicht! — Es gibt  
manchen Verdacht, der manchen Menschen, den recht ist, bei  
gewissen Anlässen liegt sich aber doch an Manchesverdacht denken  
und in dieser Hinsicht hat Sie über den Verdacht nicht recht  
vertheilt. Es soll mir überaus wegen Ihrer ganz recht sein,  
wenn Sie diese finden, welche Kucke, daß ich auch hier  
nicht den Kucke nicht, und also „mein Kucke nicht annehmen“ soll;  
denn mir ist es angenehm, wenn jemand einen solchen Kucke  
bekommt, so es auch auf Kosten meines Kucke, dessen Kucke  
nicht ist annehmen, aber auch weiß, daß die mich damit nicht  
annehmen können. —

## Freundliche Worte an Herrn Hofrath Müllner.

In Nr. 28 des „Morgenblatt“ ist eine sogenannte Kap-  
ritation und Wen abgedruckt, in welcher der junge Doktor  
Erkennter — den bekanntlich Hr. Müllner bei dessen ersten  
Hervortreten zu erkennen in Schen nahm — auf eine un-  
würdevolle, niedrige Weise angesprochen wird, die nur zu leicht die  
Kucke des Vertheilten vertheilt, den jungen Doktor in seiner  
nicht beständigen Kucke freundlich zu kommen, damit er nicht  
etwa Unrecht überdachte, die nicht weniger haben, als sonst  
viel. Bekannter werden bekennen: Meiner Kucke nicht, von  
Hr. Müllner selbst ist, und den geschickten Mann nicht  
eine große Anzahl seiner Kucke in Berlin annehmen werden,  
wenn er zur Schluß seiner Vertheilung selbst in „Morgen-  
blatt“ erklärt: daß er an seiner Kucke Kucke durch  
aus seinen Theil habe, und daß sie ihm und nach dem Kucke  
bekannt geworden. Berlin, im Mai 1821. —

1821.

No. XIII

# Blatt der Ankündigungen.



## Kunst-Anzeige.

In der Creutzschen Buchhandlung in Magdeburg  
sind erschienen:

Drei Ansichten vom Dom zu Magdeburg,  
als:

die Thürme mit dem Portal gegen Westen,  
die Ansicht der Nord-Seite,  
Grundriß,

nach Zeichnungen vom Baumeister J. G. Gossens, in  
Aqua tinta gedr. 18 Zoll hoch und 10 Zoll breit.

Preis: 2 Thlr. 16 Gr.

## Literarische Anzeige.

Nachricht, die Fortsetzung der Taschenbücher  
für Schauspieler und Schauspielfreunde  
betreffend.

Aufgeuntert durch den zahlreichen Absatz und die  
nachschickende Aufnahme dieses Taschenbuchs, habe ich  
mich entschlossen, selbes sündig fort zu setzen, und  
versuche hiermit alle Direktoren, schreier und Schreier  
Bücher, mich gefälligst bei Zeiten mit den nöthigen  
Beiträgen zu versehen. Nämlich:

1) Namen der Direktoren- und übrigen ansehnlichen  
Möglichkeit, mit angeführten Rollenbüchern.

2) Neu aufgeführte und neu einkindete Schauspieler, Dorn, Händel u. f. w. vom 15ten Juli 1820 bis 15ten Juli 1821.

3) Verzeichniß der abgemachten und neu engagierten Künstler, der gegebenen Gastrollen, Debuts und aller merkwürdigen Vorgebeuten; als das sind: Veränderung der Direction, Verhältnisse, unter welchen die Bühne besteht u. f. w.

Da das frühere Erscheinen des nächsten Jahrganges auch frühere Einfindung der Beiträge bedingt, so ersuche ich sämtliche Bühnen-Vorstände oder Bühnen-Mitglieder, mir solche vom nächstkommenden 15ten Juli an geistlich ein zu senden: so zwar, daß sie bis möglich bis Ende Juli in meinen Händen seyn können. Einfindungen, die mir nach dem 15ten August zu kommen, können nicht mehr angenommen werden und die Sammelheften haben es sich dann selbst auszuweisen, wenn ihre Bühnen in dem Verzeichnisse aller Bühnen fehlen.

Wien, im Mai 1821.

J. W. Lembert,

K. K. Hof-Schauspieler.

Bühnen, denen Leipzig näher liegt, können ihre Beiträge dahin senden, unter der Adresse der Herzoglichen Buchhandlung.

## Commentar

zu

dem Credit-Gesetzen des Preussischen Staats in ihrer Vollständigkeit und ihrem Zusammenhange.

Ein Handbuch für praktische Juristen.

Des ganzen Werkes 4ter Band in 2 Theilungen als ein für sich bestehendes Werk unter dem Titel:

Die Lehre von der Vollmacht, Procura, Mäklern, Cession, Assignation, Expressio, Novation, Erbschaftsankauf, Cautionen, Bürgschaften, Pfändern, Schadenersatz, Hypotheken, Retentionsrechte, Deposition, Zahlung, Angabe an Zahlungsstatt, Compensation, Entfagung, Vergleich und Vereinbarung der Rechte.

Von

Dr. M. C. F. W. Grävell,

ehemal. Verord. Regierend. Rath.

Die Besitzer der früheren Theile können, wenn sie wollen, aus diesem Band um den Prenumerations-Preis bekommen, wenn sie sich direct an unterzeichnete Verlagshandlung wenden, und 2 Thlr. 16 Gr. Preuss. Cour. franco einreichen. Der Ladenpreis ist 4 Thlr. Preussische Buchhandlung, Poststraße Nr. 29.

## Verlagskardell

von der

Creutzschen Buchhandlung

in

Magdeburg

zur Leipziger Messe 1821.

W. B. C. und Erbsen, wohlfeiles, mit 24 Abbildungen aus der Naturgeschichte und einer Vorrede zum Schlussreden, 2 Bde. 11. 6 Gr.

schwarz 34 Gr.

Kartenspieler, die kleine, oder Kunst auf Karten vorzutragen. Ein Unterhaltungsstück für große Gesellschaften; 4te Aufl. 16.

Umriss, gesammelt auf einer Reise nach London, Amsterdam und Paris, von Archibald; mit acht Stein-Drucken, gr. 8. 1 Thlr. 2 Gr.

Wandkarte von Europa, nach den neuesten Entdeckungen entworfen in 6 gr. Bl. Voger zum Zusammenlegen. Stein-Druck. (In Comm.) 1 Thlr. 8 Gr.

Wiggert, H., Vocabula Latinae linguae primitiva. Handbüchlein der lateinischen Stammbücher, nebst Erklärung über abgeleitete und zusammengeordnete Wörter, so wie über die Quantität der Sylben. 2te verbesserte Aufl., 8.

Partiepreis für 50 Exempl. 8 Thlr. 8 Gr. netto. für 25 Exempl. 5 Thlr. netto.

In der neuen Ganterschen Buchhandlung zu Glogau ist erschienen:

Vorlesung des geographischen und statistischen Zustandes der europäischen Staaten und besonders der deutschen Bundesstaaten nach den neuesten Bestimmungen. Nach einer Uebersicht der Gegend und ihrer Höhen-Punkte in den europäischen und asiatischen europäischen Staaten und der bedeutenden Flüsse der deutschen Bundesstaaten. 12 Gr.

Gaupp, J., über das Verhältniß der protestantischen Kirche zum Staat. Mit besonderer Rücksicht auf die Verfassung in der preussischen Monarchie. 8 geb. 22 Gr.

Weltb., J. A., über sichtbare Abnahme des jugendlichen Fortschritts unserer Kinder und Jünglinge und aus welchen Hauptursachen sich diese Zersplitterung erklären lasse. 8 geb. 5 Gr.

Tischgen, Dr. C. W., zwei Einführungsreden. 8 geb. 4 Gr.

Vorlesebilder für den ersten Unterricht im Lesen, vom leichtesten zum Schwersten fortsetzend, 24 Blätter in Stein-Druck. 12 Gr.

Einleitung zum Blumenkalken, in lithographischen Vorlesebildern. Zum Gebrauch für Schulen und den Selbstunterricht ist Hef. 4. in Quartel. 14 Gr. (Die 2te Lieferung erscheint in vier Wochen).

Vorzügliche Werke zum Gebrauch in Gymnasien, Bürgerschulen und Landschulen:

Chul, D., Aufgaben zur Einübung der lateinischen Grammatik.

Kamler, K. W., kurzgefaßte Anthologie, oder Auswahl von den feinsten Dichtern, Volksdichtern und Dichtern des Alterthums. In 2 Theilen nach einem Zusammenhange, welcher die Allegorie enthält. Mit 24 Kupferstichen. 2te verbesserte Auflage. 1 Thlr. 4 Gr.

P. Terentii Africi

C o m o e d i a o

E. Recensione Reichardi Bentlei Ictus per accentus acutos expressi dant, desinentiam commoda.

12. Ladenpreis 16 Gr.

Für Schulen 16. bei 25 u. m. 8 Gr.

Dem, D. M. Lurys gränztliches und leichtfassliches Rechenbuch zum Unterricht auf Commis- 20 Gr.

Bürgerschulen.

Obm, D. M. Elementar-Geometrie, und Trigonometrie für Deutschlands Schulen. m. 1 Kupf. 12 Gr.

Jarnal, A., Erziehungs- Director, deutsche Volksschulen mit Volkswissen für Volksschulen. 12 Gr.

Moritz, Prof. Karl Ph., allgemeiner deutscher Sprach- lehrer, welcher eine kleine deutsche Sprach- lehre, die Hauptregeln des Stils und eine voll- ständige Beispielsammlung aller Satzungen von Briefen und Geschäftsaufsätzen enthält. 2te vom Prof. Hein- sius verbesserte Auflage. 18 Gr.

Förster, Dr. Fr., Grundzüge der Geschichte des preussischen Staats. 2 Bände. 1 Thlr. 4 Gr.

Jachmann, A. B., Director, lateinischer Elementar- buch. Eine Sammlung zweckmäßiger Stellen aus den Schriften des Cicero. 12 Gr.

Leitfaden zum Elementarunterricht in der Geographie. 8 Gr.

Lebes des Thebaner Gemäldes mit Anmerkungen und Wortregister zum Gebrauch für Schulen, herausge- geben v. M. H. Tie- me, Conrector. 6 Gr.

Contes moraux pour former le coeur, et l'esprit de la jeu- nesse à l'usage des écoles par S. Ponge. 1 Cah. 8 Gr. Nouvelle édition 2. Cah. 8 Gr.

Sahn, A., Neues Methodenbuch zum säklichen Un- terricht in der lateinischen Sprache für die ersten Anfänger. 1ter Curfus 8 Gr. 2ter — 6 Gr. 3ter — 10 Gr.

Das Abbelnngenell. Die Urschrift nach den be- sten Lesarten neu bearbeitet, und mit Einleit und Wortbuch zum Gebrauch für Schulen versehen von A. Bunt. 1 Thlr.

Die Schule der Erfahrung für Alle, welchen An- scheidtheit, Leben und Gesundheit etwas werth sind. Warnende Thatfachen. 2te, zum Volks- und Ju- gendbuch umgearbeitete mobilere Auflage. 12 Gr.

Orange, Rechenbuch oder Rechenfolge zur theore- tischen und praktischen Erriernung der Rechenkunst in vier Curfus zum Gebrauch für Equen. 1ter Curfus 6 Gr. 2ter — 10 Gr. 3ter — 10 Gr. 4ter — 1 Thlr. 2 Gr.

Regel, P., die drei demwärtigen Tage: der 18te October 1813, 28te März 1814 und der 18te Juni 1815. Für Schulen bezeichnend. Mit einer einleitenden Uebersicht der merkwürdigen Ereignisse seit der französischen Revolution. Zweite verbesserte Auflage 6 Gr.

Durch alle Buchhandlungen ist zu erhalten:

**Adolfino**  
der

**sektene J...t.**

Ein Roman für die elegante Welt von G. Fischer. 3 Theile. Neue Ausgabe. Mit Volkskenntnis von Gndb. & Leipzig. A. Wiedbraß. 3 Thlr.

Inneres Leben, Mannigfaltigkeit der Situation, gute Diction und sehr treffende Charakter- Zeichnung geben

(Edmüllsche angelegte Bücher sind durch die Harverische Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wiedbraß in Leipzig zu bekommen.)

diesem Werke einen Platz unter unsern vorzüglichsten Romanen. Man begleitet denelden mit forrodrer Spannung, durch tausend Irrwege, schüch- tig in die höchsten und niedrigen Thier der menschlichen Gesellschaft geführt, und überall weiß der Verfasser uns gleiches Interesse für seine Dichtung einzuflößen.

Nicht lange erst sind der Kollmann in Leipzig erschienen und in der Harverischen Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, zu haben:

**Erinnerungen aus den Jahren 1813 und 1814.**

Aus dem Tagebuche eines Freiwilligen. 2 Theile. 8 2 Thlr.

Ueberall hat diese Schrift bei Allen, welche den großen Kampf der Jahre 1813 und 1814 mitgeföhrt, die lebhafteste Theilnahme erregt: denn der Verfasser wußte das wahre Leben eines Kriegers recht gemüth- lich in die Erinnerung zurück zu führen.

**Reise ins Eismeer**

und nach den Küsten von Grönland und Spitzbergen im Jahre 1801. Nach einer genauen Beschreibung des Wallfischfanges von J. G. Köhler. Mit viel Kupfern. 8. 112 Gr.

Ein Warnungs- Büchlein für alle junge Leute, sich nicht aus Neugierde oder Eucht nach Abenteuer in einer ähnlichen Reise verleben zu lassen.

**Lebenserfahrungen,**  
Unglücksfälle, Feldzüge und Reisen eines Weltbürgers.

Herausgegeben von A. C. Berlin- Varnau (Ver- fasser mehrerer militairischen, geographischen und historichen Werke). 2 Bände. 2 Thlr. 16 Gr.

Der erste Theil enthält das frühere Leben und die Feldzüge. Der zweite Theil die Reisen von Deutsch- land nach Brasilien, von Brasilien über Argentinien nach Brasilien, von Brasilien über Argentinien nach Brasilien, von Brasilien über Argentinien nach Brasilien.

Durch alle Buchhandlungen ist zu erhalten:

**Das Ganze der Taschenspielerkunst**

ohne großen Apparat und Kosten die seltensten und auffallendsten Sonderthäte zu machen. Zum geselligen Vergnügen. Nach Elfordhausen, Gurot und Piniell heraus gegeben von Agrippa von Nettesheim. Dritte verbesserte und vermehrte Auflage. Mit 2 er- leuternden Kupfern. 8. Leipzig, bei A. Wiedbraß. Preis, sauber gebunden 1 Thlr.

Nur einige Tage mit Vorrathsamkeit in diesem Büch- chen geizen, und man kennt das ganze Geheimnis der Taschenspielerkunst. Wer in den darin enthaltenen Kunststücken einige Fertigkeit erlangen hat, der kann große und kleine Gesellschaften auf die schönste und angenehmste Art unterhalten und sich den Namen eines guten Gesellschafters verdienen.













1821.

Nö. XIV.

# Blatt der Ankündigungen.



## Literarische Anzeige.

Die ohnldingst angekündigte Schrift:

**Johannes,**  
der Vorläufer unsers Herrn und Erlösers,

von

**J. H. von Wessenberg.**

Mit Titelkupfer und Vignette.

Constanz, bei W. Walles, 1821.

Ist nun erschienen und in allen Buchhandlungen für 12 Gr. zu haben. — Auch diese neueste Schrift des Herrn Verfassers ist mit gleicher typographischer Eleganz ausgestattet, und wird sicher eine gleich schnelle Aufnahme erwarten dürfen, wie dessen vorliegende Arbeit: **Jesus der göttliche Kinderfreund.**

Ein Angebinde

guter Eltern für gute Kinder  
beim Austritt aus der Schule,

von

**J. H. von Wessenberg.**

Mit Titelkupfer und Vignetten.

Preis: 12 Gr.

deren schneller und bedeutender Absatz eine sichere Bürgschaft ist, wie sehr unsere Zeitgenossen empfänglich für alles wahrhaft Edle und Schöne sind. — In näher Beziehung mit diesen beiden Schriften steht noch:

Die

**Bergpredigt unsers Herrn und Erlösers,**

von

**J. H. von Wessenberg.**

Dritte veränderte Auflage. Mit Musik.

Preis: 6 Gr.

welche fortwährend sich neue Leser und ihrem Verfasser neue Verehrer erwirbt; denn von der dritten Auflage, die binnen 8 Monaten verankert werden mußte, ist nur noch ein kleiner Vorrath übrig.

In drei Monaten erscheint noch ferner:

**Die Auferstehung unsers Herrn.**

Eine

**Betrachtung an Seinem Grabe**

von

**J. H. von Wessenberg.**

worauf wir im Voraus bloß aufmerksam machen wollen, denn der Inhalt wird seiner Zeit schon für sie sprechen.

Auch diese Schrift soll, wie die obigen beiden ersten, in gleichem Format auf geglättetem Valerier Velin-Papier gedruckt und mit schönen Kupfern ausgestattet

werden, dennoch aber im Preise so billig, wie obige Schriften seyn, während, nach den heutigen Wucherpreisen, Ausgaben auf gewöhnlichem Druckpapier schon so viel kosten würden.

Von dem besonders schön und mit Fleiß bearbeiteten Titelkupfer:

**Johannes in der Wüste,** nach Guido Reni, gezeichnet von M. Elinger,

ist eine kleine Anzahl der ersten Abdrücke auf seinem Colombier Velin-Papier in großem Quart Format mit Sorgfalt abgezogen worden, die um den billigen Preis — 18 Gr. — durch jede Buchhandlung zu erhalten sind.

Eben so sind noch einige wenige erste Abdrücke des:

**Christus, Kopfes nach Dandeker,,**

gezeichnet von M. Elinger,

ebenfalls in 4. auf seinem Colombier Velin-Papier, zu gleichem Preise zu haben.

Constanz, im Mai 1821.

W. Walles, Buchhändler.

In der neuen Sauererschen Buchhandlung zu Glogau ist erschienen:

**Begleiter für Reisende durchs Riesengebirge.**

Mit

einer Karte des Riesengebirges und einer Post- und Reise-Karte von Schlesien.

12. Preis: geb. 12 Gr.

Dieses für jeden Reisenden nach jenem Gebirge sehr empfehlenswerthe Büchlein enthält: erstens: ein alphabetisches Verzeichniß von allen, auf der hierzu gehörigen Karte befindlichen Dörfern, Bergen, Bächen, Thälern u. s. w., mit Bemerkung aller Erdbeben und Beschreibung des Quadrats, in welchem selbige auf der Karte zu finden sind. Zweitens: eine kurze Beschreibung einiger in der Gegend des Riesengebirges liegenden Partien, und drittens: mehrere Regeln für Reisende durch dieses Gebirge.

Nach wird die Veranschaulichung dieses Taschenbüchleins durch die dabei befindliche „Post- und Reise-Karte von Schlesien“ erhöht, die sich bis Dresden, Frankfurt a. O., Posen und Prag erstreckt, und worauf die Entfernung der Dörfer durch Zöhlen angegeben ist. Sie ist auch einzeln für 5 Gr. zu haben.

Bei Kollmann in Leipzig ist so eben erschienen und in der Sauererschen Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 20., zu haben:

**Gilling, A. W., Der Fluch. Ein Roman. 2 Bände,** mit schönem Kupfer von Busch und Holzmayer in Dresden. Schreyen. 2 Thle. 16 Gr. (Ein sehr gelungenes Charakter-Gemälde.)

**Närrhen und Erzählungen.** Frei nach Jugendmann von Georg Eob. Mit schönem Kupfer. 8. 1 Tbl. 8 Gr.

**Kaffa.** Humoristisches Schauer-Gemälde aus den Zeiten der Mauren in Spanien. In zwei Bänden. Vom Verfasser des *Trango* (2 Theile: 3 Tbl. — *Sejmalo*, 3 Theile: 3 Tbl. 16 Gr. — *Heinrich von Heimburg* 12. 1 Tbl. 4 Gr.) u. f. w. 8. 1 Tbl.

Durch alle Buchhandlungen ist zu erhalten:  
**E u d o c i a,**  
Gemahlin Theodosius des Großen.  
Eine  
Geschichte des fünften Jahrhunderts

von  
**V e n e d i c t e R a u b e r t.**  
Neue Ausgabe. 2 Theile, mit Kupfern. 8. Leipzig bei A. Wienbrack. 2 Tbl.

Der Stoff dieses Romans beruht nicht blos auf Erfindung, sondern er ist aus der äußerst interessanten Epoche der römisch-griechischen Geschichte genommen, welche bald auf die Theilung des römischen Reiches durch Theodosius den Großen, im Jahre 395, erfolgte. Auf diesem historischen Grunde, der mit Treue und Genauigkeit gehalten ist, führt die allgemein geachtete Schriftstellerin mit festem Gerichte die hervorragenden Charaktere aus; besonders ist die Schilderung der Frauen, namentlich der Eudocia, der Heldin dieses Gemäldes, gelungen. Verstand und Gemüth wird bei Lesung des Buchs fortwährend angenehm beschäftigt.

Den Botanikern und Gartenfreunden  
machen wir bekannt: daß der siebente Nachtrag  
zu Dr. F. G. Dietrich's vollständigen  
**Lexicon der Gärtnerei und Botanik,**  
enthaltend Vieles bis Scutula,

bei uns erschienen, und in allen Buchhandlungen für 3 Tbl. zu haben ist. Die Subscribenten bekommen ihn für 2 Tbl. 6 Gr. Vollständige Exemplare des Hauptwerks und der Nachträge, zusammen 17 Bände, im Ladenpreis zu 1 Tbl., erlösen wir noch, bis dies klassische Werk ganz verblas sein wird, um den Subscriptions-Preis von 13 Tbl. 6 Gr., wofür dasselbe durch jede Buchhandlung zu erhalten ist. Einzelne Theile, besonders von den Nachträgen, können wir jedem, wenn bezogenen fehlen sollten, ebenfalls noch für den Subscriptions-Preis von 1 Tbl. 6 Gr. erlassen.

Buchhändler Gebrüder Göttsche in Berlin.

**Der Ehezeufel auf Reisen,**  
komische Novelle aus dem Geisterreich

von  
**A d o l f M u r m e r.**  
ist so eben bei Hartknoch in Leipzig erschienen und für 1 Tbl. 4 Gr. oder 2 Bl. 6 Kr. in allen Buchhandlungen zu haben.

Der Verfasser (in welchem sich einer unserer Lieblings-Erzähler offenbar verdrückt) erzählt mit dem ge-

übten Blicke eines Kenners des Menschenberges und mit der Kunst eines gewandten Darstellers, die ansehnlichen und mannigfaltigen Abenteuer, die ein Vergeltung unter dem Monde und im Verleir mit Eva's hohen Töchtern bestand.

In der Neuen Gütterlichen Buchhandlung im Logan ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu bekommen:

**Erbauungsbuch**  
für  
**christliche Diensthosen,**  
welche  
die Sonn- und Festtage  
auf eine Gott wohlgefällige Art an zu wenden,  
das heilige Abendmahl  
würdig zu genießen,  
und alle ihre Berufs- und Christen-Pflichten zu erfüllen wünschen,

von  
**D. P. K ö h l e r.**  
Da allen Verfassern, die ihren eigenen Vortheil nicht verkennen, und insbesondere den wichtigen Einfluß, welchen die Diensthosen auf Leib und Geist der Jugend haben, berücksichtigen, daran gelegen sein muß, ausgezeichnete Diensthosen zu haben und dem, unter dieser Klasse von Menschen immer mehr einsetzenden Eitrenverderben entgegen zu wirken, so empfehlen wir denselben diese wohlgeordnete Gabe zur möglichen Verbreitung. Die Wohlfeilheit des Preises entfernt das Lauerbindern, welches der Anschaffung öffentlicher Schriften immer im Wege stand. Der Ladenpreis für ein eingebundenes Exemplar ist 4 Gr. Courant. Bei unmittelbarer Bestellung an die Verlagsbandlung erhält man 12 Exemplare für 1 Tbl. 12 Gr. Cour.

**Herabgesetzter Preis.**  
Die Verleger von  
**Jägers geographisch, historisch, statistischem Zeitungs-Lexicon,** neu bearbeitet vom Professor K. Mannert, 3 Theile, nebst Zusätzen und Berichtigungen,  
finden sich veranlaßt, um so vielen an sie ergangenen Anforderungen zu begegnen, den bisherigen Ladenpreis von

10 Thaler oder 18 Gulden rheinisch  
vom 1. Jan. bis Ende dieses Jahres  
auf die Hälfte — auf 5 Thaler oder 9 Gulden rheinisch herab zu setzen. Auch wird jeder Theil einzeln um die Hälfte des früheren Ladenpreises verkauft.  
Die Brauchbarkeit und den Werth dieses Werkes hat man allgemein anerkannt, und es ist bis jetzt das einzige zur Vollendung gedachte unter ähnlichen Werken von diesem Umfang. (Alle 3 Theile, nebst den Berichtigungen und Zusätzen, enthalten 170 Bogen im größten gr. 8. Format.)

Durch diesen äußerst niedrigen Preis ist auch den Untermitteln in den Stand gesetzt, sich ein Werk anzuschaffen, wozu man schnell Befahrung und auch zu-

gleich Unterhaltung über Gegenstände von so allgemeinem Interesse schöpfen kann.

Exemplare sind bei Philipp Krall in Landshut und G. Eichhorn in Nürnberg zu haben, so wie auch jede andere Buchhandlung Exemplare zu obigem Preise, ohne die kleinste Erhöhung, liefern kann.

Nach Ablauf des angeetzten Termins tritt jedoch der volle Ladenpreis wieder ein.

An alle Buchhandlungen ist so eben versandt:

**Leonardo Monte Bello**  
oder  
**der Carbonari's Bund,**  
Fortsetzung der Geschichte des Räuberhauptmanns Rinaldo, von dem Verfasser desselben.

2 Theile, mit Kupf. 8. 1821. Leipzig, bei H. Wittenbrad. 1 Thlr. 16 Gr.

Rinaldo ist der Held der Erzählung in Calabrien und in Sicilien, am Vesuv und am Aerna lebt sein Name in der Dämte. Doch gekent man seiner nicht allein auf dem Schreyplatz der höchsten Thaten, die er ausübte; die Männer und Frauen ganz Italiens hören gern die Rede von dem mutigen Räuber; selbst Deutschland kennt ihn durch einen seiner genialsten Dichter, der ihn zum Gegenstand eines Wertes machte, das, abgesehen von dem Interesse des Stoffes, durch eine leichte Diction, durch inneres Leben, durch treffende Schilderungen einen der ersten Plätze unter den Werken dieser Gattung beauptet. Wem sollte daher nicht eine Fortsetzung dieses, fast in allen lebenden Sprachen mehrmals aufgelegt Romans, von demselben Verfasser eine angenehme Weisung seyn? Mit derselben Lebhaftigkeit behandelt der Dichter seinen Gegenstand, der um so mehr anzieht, da er aus der neuesten Zeit entlehnt ist. Geschichte und Dichtung sind auf das kunstvolle und angenehme verwebt, während man das Leben erblickt, wie es sich unter den Wolken des Bewusstseins bewegt, wankelt man doch auch in den heiteren Räumen der Poesie.

### Neue Romane,

in der Schuppischen Buchhandlung in Berlin so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Langstein, Aug. Fr. Ernst, Mädchen und Erzählungen. Mit Kupfern von Kamberg und Juro. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

May, Sophie, das edle Haus der Sture. Ein romantisches Gemälde aus dem 16ten Jahrhundert. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

Doff, Jul. von, die sechzehn Aunen des Grafen von Lustheim. Eine romantische Familien - Chronik. 8. 1 Thlr. 10 Gr.

— Derselbe, neuere Lustspiele. Entfaltend: 1) Der Weg zum Dalsorechen, Lustspiel in 3 Aufzügen. 2) Der blühende und der verblühte Jüngling, Lustspiel in 2 Theilen (Gegenstück zu dem Lustspiel: Die blühende und die verblühte Jungfer).

(Ermittelte angelegte Bücher sind durch die Wäckerische Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch H. Wittenbrad in Leipzig zu bekommen.)

Der Theil: Der blühende Jüngling, Lustspiel in 4 Aufzügen. Der Theil: Der verblühte Jüngling, Lustspiel in 3 Aufzügen. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

In meinem Verlage ist so eben erschienen:  
Ueber den Astorraupenfraß in den französischen Forsten vom Jahre 1819 bis 1820, von D. Ernst Müller, Königl. Baier. Forstamts - Gehülfe. Mit einer illuminierten Kupfertafel und sieben Tabellen.

Preis: 1 Fl. 30 Kr.

Der Herr Verfasser handelt in 9 Kapiteln seinen Gegenstand eben so vollständig und richtig als interessant ab. Keine der bisher in diesem Werke erschienenen Abhandlungen verleiht so viel eigene, grübelndes ganz neue und mit vieler Anstrengung und Ausdauer gemachte Beobachtungen der systematischen Anordnung in sich, als diese Monographie der Ahten - Platanen - Tanne (Pin. L.). Sie verbindet sich nicht bloß über die Naturgeschichte dieses Insektes, sondern auch über seine Feinde im Tierreich und den Witterungs - Einfluß auf seine Vermehrung und sonstige Lebens - Aeußerungen, über die zu seiner Verminderung mit dem besten Erfolg in Spanien angewandten thierischen Mittel, über Beobachtung des Vegetations - Processes angelegener Nadelthöl - Wälder, über chemische Untersuchung der feuerdrückenden Kraft des erkrankten Holzes u. s. w., so daß nicht nur der Naturforscher als solcher, sondern auch der Forst - Polizei und Wirtschaft - Beamte und selbst der Hauswirth das Werk nicht ohne besondern Nutzen und Befriedigung aus der Hand legen wird. Die von dem Künstler Jakob Sturm in Nürnberg gezeichneten und nach der Natur illuminierten Abbildungen geröhen dem Ganzen zu besonderem Vorzuge.

Nürnberg, im April 1821.

Knoke.

In meinem Verlage ist erschienen:

Hahn, Karl, Omar. Ein Andachtsbuch für die Jugend: auch für das Alter, mit 1 Kupf. 1 Thlr. 12 Gr. 12oline, oder das Feß der Einleitung in der Aht zu Heiligung. 8. 1 Thlr.

Benzenberg, von, über Handel und Gewerbe, Steuern und Zölle. 1 Thlr. 12 Gr.

Lippold, G. H. G., der Mensch im rohen Naturzustande. 16 Gr.

Dieserweg, Fr. W. A., über Erziehung überhaupt und über Schul Erziehung insbesondere. 16 Gr.

Kallertzonne, eine Sammlung von romantischen und abentheuerlichen Erzählungen. 1 Thlr.

Kohlrausch, R., chronologischer Abriss der Weltgeschichte für den Jugend - Unterricht. 12 Gr.

Wilberg, Job. Fr., Lehrend für Kinder in Stadt- und Landtschulen. 1 Thlr. 12 Gr.

Wilberg, Job. Fr., der Schulmeister Federich, wie er über sein Amt dachte und darin wirkte. 16 Gr.

Elberfeld, im Juli 1821.

D. Wäckerle.



Beilage zum 17ten Blatte des Gesellschafters.

### Ueber die Quadratur des Kreises.

Mehr durch Praxis als durch Theorie zu mathematischen Begriffen hingedrungen, konnte ich mich nie eines Zweifels enthalten, so ist ich an das in neuerer Zeit aufgestellte zu sehr gesuchte Verhältniß der Peripherie zum Durchmesser, so wie an den unproportionellen Quadrat-Inhalt einer Kreisfläche dachte, weil es mir unmöglich schien, das gleichsam Haupttheil in der Mathematik, gegen die andern mit bekannten Belege darzulegen, welche durch ihre Eindeutigkeit, richtig und unumstößbare Construktion sich ausprechen, eine so ungelöste geistige Unruhe machen könnten.

In meinem Zweifel wurde ich bekräftigt, je mehr ich über die Mangelhaftigkeit der Berechnung dieser Kreise nachdachte, wodurch sich in mir die stärkste Meinung erhob, daß eine Formel, durch die Kreisefläche gemessen, wohl eine gewisse, aber nie auf alle Größen anwendbare mathematische Gewisheit enthalten konnte. Durch dieß Gedanken wurde ich bewegen, über eine angemessene Ermittlung der Peripherie, so wie durch Bestimmung des Inhalts einer Kreisfläche bestimmen zu können, sorgfältig nach zu forschen, wodurch es mir gelangen, wie ich hoffe, dieß kurzgefaßt gleich zu halten, um so mehr, da beide Resultate meiner früheren Erwägung entsprechen.

Um zunächst auch auf die Wahrscheinlichkeit hin zu denken, werde ich nur erwähnen, daß sich die Ermittlung der Peripherie aus dem Gelege des gleichmäßigen Hebens und Senkens eines runden Tisches (Kamers), der anfangs von zwei unter einander in perpendicularer Richtung sich befinden, so in Verschiebung setzen mit zwei auf perpendicularer Richtung sich gleichmäßig senkenden und vordrängenden, so schnell schreitender und bestimmter Punkte ergiebt! So wie die Auslösung, den Quadrat-Inhalt einer Kreisfläche zu bestimmen, auf dem einfachsten Wege besteht: daß, wenn man voranläßt für 6 ihrer Form nach unbekannter Größen 6 bekannte Größen ausnimmt, die sich ein Theil antzweifeln, der aus zwei dieser unbekannten und einer andern Größe besteht, deren Gesamtsumme Größe aber den 6 unbekannten Größen gleich ist, und man beide diese zwei gesuchten unbekannten Größen gegen zwei von den für sie angenommenen Größen auf, und die vier übrigen Restenden angenommenen Größen sind der übrig bleibenden bekannten Größe nach gleich, so ist das angenommene Verhältniß für die 6 unbekannten Größen richtig.

Da nun das durch obigen Satz sich ergebende, durch Proportions-Punkte gebundene längliche Rechteck, vermindert, dem gleichmäßigen Quadrat des, auf der einwärtssten Länge der Peripherie gleich ist, und durch das dritte der Geleg das einfache Verhältniß der Peripherie gegen den Durchmesser, wie zu 7 sich stellt, so glaube ich, beide Resultate der wissenschaftlich getriebenen Welt, nach dem Maße ihrer schätzbaren Männer, als Erfolg zur weiteren Vertheilung durch den Druck vorlegen zu dürfen, welches ich, so weit es meine Kräfte erlauben, baldmöglichst

auf zu führen gedenke, und hierdurch, in Hoffnung eines nachschreibenden Aufnahmestandes bekannt mache.  
Berlin, Bernhard Wunnschiff

### Aus der Schweiz.

Es scheint mir Pflicht, den Lesern des „Gesellschafters“ das Weitere mit zu theilen über den Prozeß des Obersten Zellweger, der im 66ten Blatte genannter Zeitschrift ersicht ist. — Der in Lausanne am 1ten März verurtheilte große Rath des Kantons Appenzel Ausereroden hat, in Bezug auf sein am 1ten August des v. J. gefälltes Urtheil gegen den Herrn Obersten Zellweger, Folgendes (wovon ich schon früher bei „Näherer Gemacht habe), und weil die Geschichte nun vollständig bekannt ist von dem Befallenen nicht weiter befragt werden, beschließen: „Es sollen zur Bekräftigung jenes Urtheils die mit Einschluss dazugehörigen Urtheile des Herrn Zellweger-Huber durch Eintragung in der ersten Woche des Monats April verlesen werden, und die Kundmachung dafür Sonntag den 18ten März nach den Kantonen geschehen.“ Der Verkauf der sogenannten Güter wird hierauf, dem beiden Kantons-Gesetzrathen, Herrn Reichlin-Mei und Jünger, dem Landes-Hammann Richter, beiden Hauptleuten der bestreitenden Röhde (Gemeinde) und dem Landrichter aufgetragen, und legt ist das Urtheil, in Uebem des gefällten Rathes des hohen Kantons Appenzel Ausereroden, in seinem vollen Umfang veröffentlicht worden. Herr Zellweger-Huber nicht sehr reicher Mann, wie aber, wenn er mehr weiß hätte, als seit 3000 Schweiz, müßte er nach die Emigrieren, nicht mit ihm aus dem Reichthum gerathen, nicht seinem Vaterland und seiner Mitbürger Ansehen, die auf seine Ehre in demselben. Das Urtheil. Er hat doch noch mehr als er getraut! Er hat so viel Geld, er will sich nicht so viel, und kann es schon wissen — dies Urtheil, welches man von vielen Schweizern aber dieses, von Hiesigen als anerkannter Vorgang fallen hört, erinnert sehr an jenen daran, daß die Schweiz auch nicht mehr sind, was sie waren. Der Staat hat wohl das Recht, in Osmakörbe der Güter Vergütungen zu beschaffen; er darf aber nicht drohen, wo kein Verbrechen vorhanden ist, oder gar eine Strafe verhängen, die durch kein Gesetz gebilligt ist, nachdem die Klage sich erst vom Großrathstag, Tadeln des Geistes sich in dieser Sache als Verleumdungen bekräftigt und als solche mit Duldung: Strafe belegt ward. Eine Willkür, wie diese, ist eine Willkür nicht, sondern verdient einen ganz andern Namen, und wenn der Verurtheilte auch ein Knecht wäre!

### Aus Wien.

Unter den vielen Feuilletons, welche hier täglich erscheinen werden, hat besonders ein im Laufe des Juni-Monats kürzlich vorgeht, und wiewohl es ohne Zweifel auch Jene sehr interessiren

wird, so möchte ich sie zum Gegenstande dieser Mittheilung. — Der bisherige Fürst, Entzogene Reichthums Rath Andre, im Adrian, wurde nämlich von dem König von Württemberg zum Herrscher ernannt und nach Stuttgart berufen, wohin Andre in diesem Herbst abziehen wird. Die Erlaubniß zur Auswanderung soll er bereits vom Hofe erhalten haben. Von den beiden Zeitungsheften „*Hesperus*“ und „*Örtensmüthen Neugelien*“, die er seit länger als 20 Jahren redigirt, soll doch „*Hesperus*“ nach Stuttgart mit aufwandern, wofür er dem Jahre 1820 an — man sagt, bei Eins — fortgesetzt wird. Die „*Örtensmüthen Neugelien*“ aber werden dem Vernehmen nach, in Prag wie bisher erscheinen. Dieses Journal kann, wie man hier allgemein hofft, nicht nur dadurch sehr gewinnen, daß es vom Auslande noch mehr Unterstützung bekomme, als bisher, sondern vorzüglich durch den Umstand, daß die Mittheilungen der Württembergischen Literatur-Gesellschaft aus aufhören werden, da Andre seine Stelle als Secretair der denselben bereits niedergelegt hat. Diese Mittheilungen, welche zwar unlaugbar viel Gutes lieferten, waren jedoch für den Namen der „*Örtensmüthen Neugelien*“ zu weitläufig, und die Gesellschaft hätte sie füglich in einem eignen Blatte andrücken können. Es wurden durch sie viele interessante Artikel lange zurück gehalten, und indem sie sich meistentheils nur auf einen Zwang der Landwirthschaft, die Schachspiel, beschränkten, wurde der literarischen Zeitchrift dadurch das allgemeinere Interesse genommen, so, daß sie bereits ziemlich einsam in der Welt begann. Nun aber möchte es sich bald zeigen: ob das Journal durch das Ausbleiben dieser Mittheilungen gewinnen oder verlieren wird? — Auch „*Hesperus*“ muß, wenn er im Auslande erscheinen kann, sehr bedeutsam gewinnen. — Eine Neugierfrage der Frage: ob die literarische Literatur durch Andre's Auswanderung gewinnen oder verlieren werde? enthalten wir uns, da wir sie zu überflüssig halten, und weil hierüber wir auch nicht die wahrsten Urtheile derselben zu Jedem aus eignen Urtheile theilen wird. ....

## Ueber die schöne Kindlichkeit unseres Zeitalters.

Von Ludwig Eichpauer.

Wenn ich stolz bin, Deutsche, so bin ich es, ein Deutscher zu sein! (ich bin aber nicht stolz!) Wenn ich mich rühme, und warum sollte man sich nicht rühmen? selbst seiner Schwäche zuhause sich (zu Hause), so rühme ich mich, ein Deutscher zu sein!

### Geschuldigung.

Wohin so erhabene Stürze, in so hoher Stellung steh' mir gegn'et, einen Blick auf euch zu werfen, Deutsche! Hier sind wir weiter auf. Wo wir mit Ausländern in Beziehung kommen, sind wir zu sehr bescheiden und demüthiger (i. B. allen ausländischen Schöpfen zu überlegen, mit Franzosen in Deutschland französisch zu reden, an Franzosen auf französische Weise französisch zu antworten). Hier sind wir einmal unter uns, wie wollen wir Erhöhung etwas dazwischen und munnlich gegen einander selbst from und das Land heraus führen. Wie wollen hier zu Hause unser Nachkommen königlich aufziehen und den Schatzes sich um die Tugend gutem, da wir so den Hut als Nachkommen tragen und die Stiefeln als Pantoffeln. Hier in diesen Externitäten redt Jeder frei heraus und stülte sich: — da wir uns in uns einander Nichts nicht nehmen und Feinde es nicht hören. So, meine Herren, wir sind groß! — Ich geh' es zu, wenn ich es auch mit euch ist. Denn wir sind Deutsche, lebend ist, Deutsche! Woh! nicht: wenn uns nichts da wie ein Würde: das unser Hirnvermögen nicht durch gewinn, sondern Verderbens oder Unmuthen, schließlich: so waren wir selbst gleichsam Nichts, indem wir Alles desto sind, weil wir Deutsche sind!

### Mannes-Kriter.

Euch ist bekannt, daß Deutschland in seinem fruchtbringenden höchsten Mannes-Kriter, womit wir so viele auserwählte Männer des Staats geschmückt sehen; ich meine Schreiber und andere Thätige und Belasene, denen das Land sehr dankbar ist — nämlich seine Größe — mitgetheilt hat. Kurz, man muß es dem Deutschen nachsagen, daß es sich mit jeder Unternehmung, ohne den geringsten Vortheil für sich, sehr abgeben hat, die fremden Theile zu geben, wo sie liegen zu ihm gab. Es hatte freilich, so wie im Schreiber, zum wenigsten gute Wissen von der hohen Tugend, allein es unterwarf sich nicht — der schwachen Zeit — und trug nicht, eine kleine Anzahl von Gewinnen in Geld zu gewinnen, wie es so oft geschah, und die hohen Tugend zu geben, in denen oder einem Tugend, mag die gute Sache unterliegen. In solcher Unwissenheit ist der Bauer mit dem schärfsten Blick der Erkenntnis, um es zu wissen, bis er sich verlassen. Tage und Wochen gehen über die Hände des Harrenden, Monate verstreichen, Menschenleben fließen. Da hängt sich das Jahr in Schneegebirge, Tannen und Eichenblättern entfallen von Scherf, die Zeit werden hervor, die Natur im bloßen Harme frei steht. Da wird der Hund gebrochen und der gute Bauer schwärzt beständig über das Eis hinüber. Es lohnt Vertrauen!

### Kindheit.

Vieljährig — um den alten Vergleich wieder an zu fassen — sehen wir eine sehr angenehme Erscheinung. Der russische Schachmann ist in dem Trauspiel der Meinen gewissermaßen, der, mit Dampf umgeben, gewaltig tollt und eifert. Da stellt sich der Dampf und ein elektrischer verthätlicher Angst dringt heraus. Die ganze Welt ist ihm nun, über jeden Erdboden grath er außer sich; er sieht die Tücher der Gewässer an der Wand. „Guter Gott!“ ruft er aus; „sind das meine Tücher? O wie herrlich, o wie mannlich! Ach, daß ich nur und schon ein so schönen Kartenspiel und geschickter Spieler.“ Er nimmt Hände von Erde und füllt sie mit Ungewinn. O, so schön Erde giebt auf der weiten Welt nicht! Ach, daß ich so wenig mit diesen unwürdigen Tüchern, die Erde, denn den vor mal unter so edeln Schachspielen schling, die spielen vor mal in die Stürze der Heldenreich, Frieden und Belohnung streut. Was ist da Kom, so was Glückseligkeit? Sie zu über, treiben wird mir gar nicht schwer fallen, denn ich nur dacht und fühl, wie die Worte mit den Kartenspielen und den so schätzten Spielern!

Man sieht, daß Zeitalter ist ein wenig überaus. Doch Kinder wollen dem Heinen Stern abziehen sein Namen, und wollen die Karte spielen. Wenn aber Zeitalter mit einem guten Willen fortsetzt, so kann noch was sein. — Etwas ist es freilich die Fänge der letzten Gefährdung und wurde wohl schließlich das starke Wollen eines weltlichen Spottes vertragen, den doch das Zeitalter der Welt mit Vergnügen über sich ergehen ließ. Oder: wohin! man soll es, und man wird wenigstens eine Heiligkeit mit jeder Zeit haben! —

## Bemerkung.

In Nr. 127 des „Allgemeinen Anzeigers der Deutschen“ findet man einen Aufsatz, überschrieben: „Ueber die Unwissenheit und Unwissenheit“, worin der wenigst Unwissenheit, welche dramatische Dichter von den Theater-Direktoren erfahren, so dacht ist, und endlich auf Jahre hingeworfen wird, wobei man die Dichter sehr das höchste Ansehen entlehnt. Auch der Schreiber dieses Blattes hat ein Studium der Art. Die Dichter haben nicht unheimlichen Wissen Deutschlands selbst, so dem bekannten Theater-Dichter und erst als von demselben wird

**Manuskripte.** Nachdem sie dieselben empfangen hatte, erhielt der Dichter einen Brief, worin der Kaiser-Jugend seiner Gnade auf das flehentlichst geschildert und darauf angetragen wurde: der Dichter möge mit dem Verf. der — **Widerrück-Gedichte** zufrieden seyn. Diese betragen 6 Thlr. 14 Gr. Der Abdrucker selbst mußte die Verrechnung seiner Direction einsehen, bekam aber keine Antwort, und nachdem mehrere Briefe ohne Erfolg blieben, bezahlte der Dichter jenen Betrag. — Sollte dieser nicht

verpflichtet seyn, eine solche Widerrück-Direction öffentlich zu machen, und ist es nicht camptend, daß dergleichen in Deutschland öfter geschehen und man dennoch darüber klagen kann, daß so wenige Schriftsteller von einiger Bedeutung für die Bühne auftreten? Auf diese Weise kommt fast nichts zu Tage, als Uebersetzungen, die von den mittelmäßigen Talenten abgemacht werden, und alle Eigenthümlichkeit, die das deutsche Publikum haben könnte, muß verloren gehen. Kl.

1821.

No. XV.

## Blatt der Ankündigungen.

### Literarische Anzeige.

Bei F. K. Hartmann in Leipzig sind so eben erschienen und für 1 Thlr. 8 Gr. in allen Buchhandlungen zu haben:

**Hebels Allemannische Gedichte**  
für Freunde ländlicher Natur und Sitten,  
nach der fünften Original-Ausgabe ins Hoch-  
deutsche Uebersetungen  
von

Friedrich Strarbat,

Pastor der evangelisch-reformirten Gemeinde in Dresden.

Mit einem eleganten Umschlag von Gubitz.

Taschen-Format, brochirt.

Die herrlichen Poesien des süddeutschen Dichters, diese acht nationalen Erstleistungen eines klaren Gemüths, wo die Natur zur Kunst und die Kunst zur Natur wird, haben zwar den entscheidenden Beifall gefunden, sind jedoch, wegen der Schwierigkeit der allemannischen Sprache, im übrigen Deutschland nicht so allgemein bekannt, als sie es verdienen. Um auf das Original aufmerksam zu machen und das Verstehen desselben zu erleichtern, hat Herr G. diese Uebersetzung unternommen und seine Aufgabe so glücklich gelöst, daß aus dem Gewande, welches er diesen Dichtungen gegeben hat, überall ihre ursprüngliche Trefflichkeit rein und klar hervor tritt.

So eben ist erschienen und in der Maurer'schen Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, so wie in den übrigen guten Buchhandlungen zu haben:

**Praktische Anleitung zu Denk- und Sprach-Übungen,**

oder Anweisung zur Kenntniß und Behandlung der deutschen Sprache in fortschreitenden Übungen und zum Gebrauch in Schulen bearbeitet

von

M. Christian Gottlob Rebs.

B. Leipzig, bei Kollmann.

Preis: 10 Gr.

Der Name des Verfassers bürgt für die praktische Brauchbarkeit dieses Büchleins.

In meinem Verlage ist erschienen:

**Baumgarten-Grasius, G., Reise aus dem Bergen in das Herz. 1 Thlr. 16 Gr.**  
Laut, H., das Hausleben. 18 Gr.

**Napoleon im klassischen Kreise und sein Hof.** Nach Anekdoten aus seiner letzten Regierungsgeschichte, nach den Erinnerungen der Witwe des Generals Durand. Aus dem Französischen. 1 Thlr.

Laut, H., drei Tage zu Pferde. 18 Gr.

Laut, H., neue Rechenregeln, erste Sammlung, neue Auflage. 12 Gr.

Kredl, A. G., Gebete. 16 Gr.

Kudlach, A., Taschenbuch dramatischer Spiele zur Feier deutscher Feste; erste Lieferung. 12 Gr.

**Denkwürdigkeiten Ludwig Bonapartes, ehemaligen Königs von Holland; von ihm selbst geschrieben.** Aus dem Französischen. 1 Thlr. 8 Gr.

**Tornas, Graf, historische Uebersicht der Staatsveränderungen Spaniens, vom ersten Ausbruch des Aufstandes im Jahre 1808 bis zur Auflösung der Cortes.** Aus dem Spanischen. 14 Gr.

**Fischer, G. A., Lehrbuch zum ersten Unterricht in der Geometrie für das Geschichtsleben.** 1 Thlr. 12 Gr.

**Tadacz-Tabellent, der modernste, oder Deutsche Anweisung, alle Gattungen von Rauch- und Schnupf-Tabaden nach den neuesten Entdeckungen in der Chemie vorzüglich gut zu fabriciren.**

Dresden, im Juli 1821.

Hilfscer.

In der Meinschen Buchhandlung in Leipzig ist so eben erschienen und in allen deutschen Buchhandlungen zu haben:

**Die praktische, auf Erfahrung gegründete Holzzucht, oder vollständige Anweisung für Jäger und Forstmänner zur Anlage und Erhaltung der Waldungen und Forsten.** Mit 1 Kupfr. geh. 16 Gr.

Wir glauben, diesem Werken zu seiner Empfehlung nur die Angabe mitgeben zu dürfen, daß es von einem wirklich praktischen Forstmann geschrieben ist, und nur wirklich praktische Erfahrungen enthält, daß es also sowohl dem gelehrten Jäger als auch dem Forstmann zum trefflichen Handbuche dient.

In meinem Verlage ist erschienen:

**Studs, J. H. von,** sicher und geschwind heilender Pferde-Kräft, oder gründlicher Unterricht über die Erkenntnis, Ursachen und Heilung der Krankheiten der Pferde. Vollständig umgearbeitet von K. H. Ammon und mit Anmerkungen und Zusätzen versehen von E. v. Tenneberg. Achte, vermehrte und verbesserte Auflage. 1 Tbl. 4 Gr.  
**Maximilian Prinz von Neuwied,** Reise nach Brasilien im Jahre 1815 bis 1817. 2 Bände. gr. 8. 2 Tbl. 16 Gr.  
**Meuser, J. F. von,** Vorträge für höhere Medizinal-Sammlungen. 1 Tbl. 16 Gr.  
**Tillo, Dr. L.,** Lehrbuch der reinen Elementar-Mathematik. 18 Gr.  
**Bibel, die,** oder die ganze heilige Schrift des alten und neuen Testaments, nach der deutschen Uebersetzung Dr. M. Luthers von Grotius. 20te Aufl., mit Stereotypen gedruckt. 1 Tbl. 18 Gr.  
 Frankfurt a. M., im Juli 1821. **Verdner.**

### Encyclopädisches Wörterbuch,

oder alphabetische Erklärung aller Wörter aus fremden Sprachen, die im Deutschen angenommen sind, wie auch aller in den Wissenschaften, bei den Künsten und Handwerken üblichen Kunst-Wörter.

Von diesem gegebenen und gehaltenen Werke, das die Kunst-Ausdrücke aller Wissenschaften umfasst, wird eine sehr verbesserte neue Auflage in unterzeichneten Buchhandlung, groß Octav, gezeichnete Seiten von 64 Zeilen, 4 Bänden und jeder billigen Preise, erscheinen. Um dem Publico desfalls genehame Auskunft zu ertheilen, wird in jeder Buchhandlung eine nähere Ankündigung genau ausgegeben.

Weyersche Buchhandlung in Leipzig.

In diesem Sommer erscheint noch in unserm Verlage:  
**Des Generals Gull. de Boudoucourt's** Schilderung des heutigen Griechenlands und seiner Einwohner. Nach Ali Pascha's Leben, und einem Wegweiser durch's Land. Aus dem Englischen von Dr. Bergl. gr. 8. geb.

**Florencia Macarthy.** Eine irische Novelle von Lady Morgan. Nach dem Englischen sehr bearbeitet mit erläuternden Anmerkungen von A. F. v. Halem. 3 Bänden, mit dem Bildniß der Verfasserin. 8.

**Welches wir,** zur Vermeldung aller Collisionen, hierdurch anzeigen.  
 Leipzig, im Juni 1821.

J. C. Hinrichssche Buchhandlung.

In unserm Verlage ist erschienen:

**Adam, Der alte,** eine neue Familien-Geschichte. 4 Bände. 8 Tbl. 8 Gr.  
**Raun, Dr. J. H.,** der Arzt in der Noth oder Anleitung, welche Hülfsmittel bei plötzlich auftretenden und gefährlichen Krankheiten zuwenden bis zu Ankunft des Arztes angewendet werden müssen. 6 Gr.

(Ermittelte angelegte Bücher sind durch die Weyersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch W. Hienbrock in Leipzig zu bekommen.)

**Demme, Dr. J. G.,** Gebete und zum Gebete vorbereitende Betrachtungen für Christen. 1 Tbl. 4 Gr.  
**Jahrbuch der bürgerlichen Anstalt und Erziehung des Herzogs.** Herausgegeben von J. E. Vater, auf das Jahr 1821. 1 Tbl. 12 Gr.  
**Dasselbe** auf das Jahr 1820. Fein Pap. in Goldschnitt. 2 Tbl.  
**Druckner, G. E.,** Ansprechen bei feierlichen Gelegenheiten, von Justiz-Rathen gehalten. 1 Tbl. 4 Gr.  
**Tborn, Major William,** der Krieg in Indien in den Jahren 1803-1806. Aus dem Englischen übersetzt. 6 Tbl. 8 Gr.

Wotho, im Juli 1821.

Weyersche Buchhandlung.

### Comentary

den Credit-Gesetzen des Preussischen Staats in ihrer Vollständigkeit und ihrem Zusammenhange.

Ein Handbuch für praktische Juristen.  
 Des ganzen Werkes erster Band in 2 Abtheilungen als ein für sich bestehendes Werk unter dem Titel:  
 Die Lehre von der Vollmacht, Procura, Rättern, Cession, Assignment, Exprossion, Novation, Erbschafts- und Fideicommissen, Vermögens, Pfändern, Vorkauf, Hypotheken, Fideicommissen, Deposition, Zahlung, Abgabe an Zahlungsstatt, Compensation, Entzählung, Vergleich und Vereinigung der Rechte.

Von

Dr. M. C. F. W. Grävell,

Königl. Preuss. Regierungsrath.

Die Besitzer der Ersten Theile können, wenn sie wollen, auch diesen Band um den Prämiums-Preis bekommen, wenn sie sich direct an unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wenden, und 2 Tbl. 16 Gr. Preuss. Cour. franco einsenden. Der Ladenpreis ist 4 Tbl.

Weyersche Buchhandlung,  
 Poststraße Nr. 29.

In der Reichen Buchhandlung in Leipzig ist so eben erschienen und in allen deutschen Buchhandlungen zu haben:

**Markus der Schauer mann oder die Bluthochzeit der schwarzen Brüder, Bruchstücke aus den Zeiten der Väter.**

Mit 1 Titelliefer. 1 Tbl. 8 Gr.

Der reiche Stoff der Geschichte der Vor- und Väterzeit ist in diesem kleinen Romane zu einem so höchst interessanten Gemälde verwebt worden, daß der Leser sich nur ungern von ihm trennen wird. Das Buch ist nicht bloß um Einschulungs-Zwecke zu thun, sondern um wirkliche Unterhaltung. — Druck, Papier und Kupfer stehen mit dem Inhalt in gleichem freundlichen Verhältnisse.



Beilage zum 125ten Blatte des Gesellschafters.

# Verichtigungen.

Man weiß, daß der große Sänger des „Messias“ — Tabach geraucht hat. Ja, man weiß noch mehr: daß er nämlich einst nicht neben einer Dame geraucht, und deren Zigarette in hysterischer Zerknirschung ein wenig geknaut haben soll, um seiner brennenden Pfeife zu Hilfe zu kommen.

Der Verfaßer des „Kauspales“: „Was heißt mit seinem Zeitalter verkehrten?“ („Gesellschafters“ 321, Pl. 119 und 120) wußte es sich nur aus einer ähnlichen Zerknirschung zu erklären, daß er (S. 559) der Dichter, den großen Seiten Winkler sein eigener Jambus, ihn, auf dessen frühere Lebens-Umstände er schon als selbstthätiger Knabe mit der höchsten Verehrung zu achten gewohnt war, auf einem Anglikaner-Mönche zum Dominikaner-Mönche gemacht hat, — denn der Eger ist davon ganz unschuldig, es steht leider deutlich im Manuskript. — Dementselbst, daß ihm, wie ich dem Nicht-jugend der Schalen, aber der dem lateinischen locus die nahe grammatische Derivation a non ludo, in der Dichter jugendlich Irthum einfiel, und folglich ihm der totale Dominikaner über die Fäulnis lief, ohne daß seine Einsicht seine wurden, was die Fäulnis thut.

Wen latheins Jemand seine Freude haben haben, einen solchen armen Sänger mit einem solchen Knaben wirklich verwechseln zu können, so muß ich den Verfaßer bitten, den voran geschickten Nachtrag: daß nämlich seit der Reformation nicht drei, sondern vierhundert Jahre verstrichen sind — welches jetzt gewiß sehr vernünftige Handwerker besser wußte — jugendlich mit auf sein Konto zu setzen. Denn auch dafür kann der unschuldige Eger nicht verantwortlich gemacht werden.

Dagegen muß aber der Eger die beiden Triumviratoren (S. 554). — Ebdem, daß das Wort nicht ähnlich ist, es fällt in's Geheir! — stehen auf sich nehmen, weil dafür in der Handschrift so deutlich, als der Verfaßer zu schreiben vermag, mit klaren Worten zu lesen ist: die beiden großen Triumviratoren.

Ernst Weidemann.

## An den Herausgeber des „Gesellschafters“.

Wohlgeborner Herr!

Hochzuverehrender Herr Vorsteher!

Das Obenerhöht Jüdisch „Gesellschafters“ vom Jahre 1820 kam mir so spät in die Hände, daß ich des S. 719 ersetzten Vorgangs, durch den zwei Belohnungen, den beiden Gesellschaftern, in ein sehr nachtheiliges Licht gerückt werden, erst jetzt zu vertheidigen im Stande bin. Der Einsender deselben verbiß sich nämlich für die Wahrheit eines Ereignisses, das ihm für die Hand der Zeit sehr interessante und zugleich eine Probe vom Geiste des Katholicismus zu sein schien.

Ein protestantisches Unbetroffenes Gehör — so lautet in der angegebenen Stelle die Erzählung — soll, wegen Mangel an Gewer, auf dem Wege Maimalban, bei Jüdisch, in ein tödtliches Geandert gegangen, und das dort aus dieser Ehe erzeugte

Kind, wegen der zu weiten Entfernung eines evangelischen Predigers, von dem dasjenige katholische Geistliche gekauft worden sein. Der seiner Kirche treu gebliebene Vater unterrichtete dieses Kind — es war ein Knabe — so weit er es vermochte, in der lutherischen Lehre, und nach dem Tode des Vaters von die drohlos geordnete Mutter mit diesem nun achtjährigen Sohn nach Maimalban in der höchsten Hoffnung zurück, ihn dort in die evangelische Schule setzen zu können. Dies wurde ihr jedoch von dem dasjenige katholische Geistlichen, der dem sie bereits veräußert war, streng unterjagt, der ihr vielmehr, unterstützt von dem Reumten der dasjenige katholische Herrschaft, unter den härtesten Bedrohungen drohte: ihr, seiner Kirche einmal heimgefallen, aus Kind in die katholische Schule zu senden. Vergebens waren die Thränen der Mutter, vergebens die Bitten der Mutter des Sohns: von seiner Schicksal nach der Eber, mit der ihn der Vater schon bekannt gemacht habe; sie mußte diesen gewaltthätigen Maßregeln nachgeben, ihren Sohn an der evangelischen Schule in die katholische zu bringen, wobei dem Knaben zugleich unter geistlichen Drohungen angesetzt wurde: daß er der Hinführung des 15ten Jahres nicht zur protestantischen Kirche übergehen dürfe, welches dem auch, nach Erreichung dieses Alters, trotz aller Bedrohungen, Verordnungen und Verhörungen von dem katholischen Priester, geschehen ist. Jetzt droht der Eger, später noch seine Verurtheilung, wie der dasjenige evangelische Geistliche durch eine Reihe von 15 Jahren sich dieser Sache gar nicht annehmen konnte. — Da ich, als Erzieher der Jüdisch deutschen Hocherlebens, weber bei meinen jährlichen Kirchen- und Schul-Visitationen zu Maimalban, noch auf irgend einem andern Wege, nur ein Wortchen von diesem mit empfindlichem Vergange gehört hatte, so lag mir wohl daran, es auf den schönsten Anlaß zu erklären: ob der, während dieser Ereignisse lebende katholische Stadtpriester Jüdisch, der jugendliche Parodus von Maimalban war, eines so geistverwunden, harten und unerbittlichen Verbaltes! (sich gegen ihn, das mit dem Herrn aus den geringsten defamanten Grundlagen dieser sehr vortheilhaften im schreibenden Widerspruch gehalten haben würde. Ja, daß daher nicht nur den jetzigen Herrn Stadtpriester Jüdisch zu Hinführung, diese Sache genau zu erörtern, sondern auch meine geistigen Freude, den evangelischen Pastor zu Maimalban, Hrn. Weiler, mit dem letzten Vorgange, ohne alle Rücksicht und Erwägung, nach den Gesetzen der strengsten Wahrheit, zu denachlässigen. — Das aus dieser Untersuchung hervor ergangene Resultat war kein anderes, als daß dieses Ereignis im „Gesellschafters“ ganz richtig und mit Verleugnung der Wahrheit dargestellt worden ist.

Ich habe hier nur das Wichtigste aus dem schriftlichen Bericht des Hrn. Pastor Weiler aus, der diesem mit ihm katholischen Geandert überliefert hat. Er sagt darin: „Im Jahre 1796 erwarb der Jüdisch 1821 mit seiner Gattin, einer achtbaren Gemme, und zwei auf dieser Ehe erzeugten Mädchen,“ aus

\*) Die Ehe war also damals nicht hinfällig. Nummer 1. Einigkeit.



Maimabau, und segte sich, nach seiner Familie, nach dem böhmischem Gensbörger Moischendorf. Dort ging dieß Ehepaar — nach dem eigenen Geständnis des Hatten der Kirche, wegen vorgethathen Drosungen, daß man sie sonst nicht dulden würde — ins katholische Kirche über. Ein Jahr nach ihrer Ankunft in Moischendorf gebar die Frau ein in Acht stehendes Knaben, der, nach sich von selbst verhand, nach dem bereits erfolgten Unterricht der Eltern nach dem katholischen Kirchen-Kitus von einem Geistlichen dieser Confession getauft wurde. Nach mehreren Veränderungen ihres Wohnorts zog diese umher, schließlich Familie nach Wighat in Böhmen, wo Knecht im Jahre 1805 starb und sich als Kalsbold vor seinem Tode mit den Ex-amenten der Sterbenden versehen ließ. Seine hinterlassene Wittwe lebte dann im Jahre 1806 mit ihren beiden Töchtern und dem in Moischendorf geborenen Sohne nach Maimabau zu. Sie meldete sich mit der Versicherung bei mir: daß sie nun wieder in die evangelische Kirche und zur Communien gehen werde. Hätte ich schon vor ihrer Rückkehr das Gerücht von ihrem und ihres Mannes Uebergange ins katholische Kirche verbreitet, so hätten die Worte „nun wieder“ dieß Gerücht zu bestätigen. Mein Amt fordert mich jetzt auf, die sie zu beschützen und Straflosigkeit ihrer eigenen Keilschuld-Bewahrung vor zu halten, die sie anfanglich leugnet, in der Folge aber einleuchtend. In dieser ersten Unterredung legte ich ihr zugleich das heiligen Schulbuch ihrer beiden Töchter an's Herz. Sie gestand mir und versprach zugleich, auch ihrem Sohn dahin zu thun, dessen Geistes mit noch unbekannt war. Ueberhaupt von dieser Aussage und ungewiß, ob ich durch die Aufnahme eines katholischen Knaben in die evangelische Schule, da auch eine katholische am Orte war, nicht gegen die Geistes-sünigen wurde, überließ ich die Entscheidung gegen Eache dem Hrn. Superintendenten, die dahin auftrat: daß jener Knabe in die katholische Schule zu weichen für. Die Mutter unterwarf sich dieser Entscheidung, „ohne daß weder der katholische Pastor, noch einer seiner Kapläne, nur ein Wort über dieß Ausgesprochen mit ihr und ihrem Sohne gesprochen hatte.“ — Umwache ich's daher, daß der katholische Geistliche, wenn dem herrschaftlichen Beamten, der Mutter unter dem herrlichen Drosungen beschuldete habe, ihren Sohn und den evangelischen Schule, die er noch nicht betreten hatte, in die katholische in bringen; umwache ich's ferner, daß der Vater diesen Sohn protestantisch er-zeugen habe; denn wurde Erzieher und Ueberwachungs katholisch, so las ihm Knecht seine Knecht in dieser Kirche zu erörtern; daß er es aber aus Selbstmitleid, Eignung oder andern vortheilhaftigen Beweggründen, so ist es unethisch, daß er die Mitleid übernehmen haben werde, sein Kind in der Kirche einer Keilschuld zu unterrichten, die für ihn selbst alles Interesse verloren hatte. Kannabe sich also auch die vorgethathen Verheirathungen des Knaben, daß er sich nach der Kirche seine, die ihm sein Vater schon mitgetheilt habe, \*) welches ferner, wegen der gar nicht vorgethathen Unterredung der Mutter und ihres Sohnes mit dem katholischen Geistlichen schon als Geduldigung erachtet.

„Da dieser Knabe, als Glied der katholischen Kirche, nicht in die Zahl meiner Unterrichtsbezieheren gehörte, so sollte ich mich durch mein Verhalten nicht verhalten, dießem Ansichte über ihn zu sichern, welche ich meinen Bemühungen schuldig bin. Er vermittelte sich auch nicht auf andere Weise, und nie versuchte ich, daß er sich nach dem Uebergange ins protestantische Kirche seine, bis er dieses im vorigen Herbst selbst gegen mich

\*) Ein wandernder Weber, dem die Unterrichtsform eben so fremd als ein gerechtes Leben war, und dennoch einen acht-jährigen Knaben den ganzen katholischen Katechismus mit zu lesen verordnete, selbst alljährig unter die heiligen Erbschriften in der Zeit. Nummer 4. Einseid.

ankert. Weil er jedoch nicht in meiner Gemeinde, sondern in dem zur hiesigen Kirche gehörigen Dorfe Erziehung diente, so vernahm ich ihn, wegen der Uebergange ins katholische, an das evangelische Ministerium zu Hirschberg.“

„In der dringenden Unterredung mit der nun wieder dreieckigen Mutter dieses, jetzt im acht Jahre gebornen Knaben, wo sie in ihren Gesinnungen weit entfernt war, als nach ihrer Rückkehr aus Böhmen, gegen sich mit unter Anderem: daß ihr Sohn, trotz der seiner Entlassung aus der katholischen Schule, eine Zuchtigung von dem Schulreife empfangen habe, die sie zu dem Entschluß veranlaßte, ihn aus seiner Schule zu nehmen. Der Stadtschreiber Pape, dem der Schulreife die sel, als seinem Revisor, angezeigt hatte, schrieb in diese Angelegenheit an den, nun schon seit mehreren Jahren verstorbenen herrschaftlichen Beamten zu Maimabau, der die Mutter zu sich beschied und ihr mit vieler Heiligkeit nicht nur befehl, ihrem Sohn von Neuem in die katholische Schule zu senden, sondern hatte auch erlaßt, daß ihm erst nach Hinterlegung des achten Jahres die Wahl einer andern Confession frey stünde. Dieser Vorgang ist mir damals aber nicht zu Ohren gekommen u. s. w.“

J. B. B. Meißner, evangelischer Pastor zu Maimabau.

Als geistliche Richter der herrschaftlichen Hofkapelle hielt ich mich verpflichtet, den hier erwähnten Vorgang in sein wahres Licht zu setzen, und Euer Wohlgefallen Gerichtlich nicht läßt mich seine Schritte befragen, wenn ich die erachtet: die vorerwähnte Verheirathung bestanden in das nächste Ende hin zu befragen und auch in dieser Gegen häufig gefahren „beschlüsselt“ auf zu nehmen. — Wenn Ueberzeugung ich mich, auf der Einsicht Knecht, was er in ihren Vätern von diesem Ereignis zur öffentlichen Kunde brachte, nicht gestimmt, und daß eine tiefer Sinnliche gegen Unbilligkeit und Härte, die Jeder mit Recht an ihm eben wird, die Veranlassung dazu gewesen ist. Nach scheint es kein Zweifel dieser Gegen zu sein, weil er, bei einiger Kenntniß der ehrenwürdigen Charakter des Pfarrers Pape, das, was man ihm in dieser Sache zur Zeit sagte, sozgleich die niedrige Verleumdung schalten hätte. War einst Entfernung von Hirschberg aus Maimabau abge, und die weitere, so geboten ihm doch die Liebe zur Wahrheit, die Erwahrung Anderer und die Achtung gegen sich selbst, daß er vor die Gerichte stehe, was er der Wahrheit als falsch und was er nicht als wahr erachtet, die sel verhängt, die seligen Wahrheit haben auch nicht das Recht sich zu stellen, hat der Herrschende. Pape's Richter zur höchsten Ehre erwiesen, und eine frühe Unterredung, Eache kann Ihr Correspondent sich nicht nicht verzeihen. Noch ist aus der Geist deutlicher Danksagung und

\*) Warum wendete sich die wieder protestantisch geworden Mutter in dieser Angelegenheit nicht an ihren Prediger, den Hrn. A. Meißner, der sie vor den Annahmen des hiesigen herrschaftlichen Beamten hinsichtlich zu zeigen genügt hätte? Warum fragte ihr, unter Protestanten lebender Sohn, ob er in das eilfertige Alter trat, wobei einen evangelischen Geistlichen, noch einen andern sachverständigen Mann, ob der Errichtung des achten Jahres die Schule den Unterricht zu einer andern Kirche wirklich bestanden, wenn ihm dieser Uebergang wobei hegend Angelegenheit war? Diese Fragen bringen sich, glaub ich, einem Jeden von selbst auf. Können seiner Aussagen, besonders sobald sie das Verfahren bereits befehl befreit, zu treten, von solchen Personen einiges Gewicht haben, deren stiller Werk — wegen Entweichung aus ihrem Vaterlande, wegen ihrer kaum schwelenden Leiden, wegen ihrer hohen Keilschuld, Veränderung und wegen so großer Verheirathungen in die Wahrheit, deren sie sich bei diesem Vorgange schuldig machten, in dem allernachtheiligsten Licht erscheint? Nummer 4. Einseid.

einer allmächtigen Hilfe nicht fremd geworden; er steht unter  
Schicksal und Palm von beiden Geschlechtern auf unsern Em-  
pyren. Möge er dem Dämon eines ungegründeten Miß-  
trauens nie weichen müssen!

Mit vorzüglicher Beachtung habe ich die Ehre zu sein  
Euer Wohlgelehrter

Schwaan, den 16. Juli  
1821.

Conditorial-Rath bei der Kön. Regierung zu Reginn  
und Erzieher des kaiserlich-königlichen Reichsregimental.

## X u s L e i p z i g.

Der Kaloskibos macht in der „*Abend-Gesinnung*“ viel Wesens  
von einer Eifer-Charade, die bei Gelegenheit eines Diplomaten-  
runds im höchsten Theater amgeführt worden ist, und halt  
dabei von Goethe und Kienitz, den Vorbildern dieses Gelegen-  
heits-Dichters, aus. Dann sagt er klug: der Verfasser der  
„*Eophronia*“ habe viele Eifer-Charade geschrieben und darum  
seinen Namen verworfen, weil er sich den Mundschreiber fremd  
machen. So geht er sich die Mühe eines höchst unpoetischen  
lichen Dichters über einen literarischen Neuentwurf im „*Wi-  
renschaffen Merkur*“. Aber wie denn nun, wenn Hr. Kaloskibos  
selbst der Verfasser der „*Eophronia*“ und der Charade  
wäre, wie mühte man ihn nennen. Kunst: oder Mundschreiber  
Nachschicht. In einem neuen Stücke der „*Abend-Gesinnung*“  
(Nr. 166) führt Hr. Gerhard fort, als Kaloskibos von sich  
selbst in der dritten Person zu reden, und die Eigener seiner  
höhen Verdienste mit ruhiger Selbstgefühligkeit zu wissen.  
Er spricht wieder von der Eifer-Charade und einem nun so  
dichteten Fest-Sonett, allein hier ist ein Druckfehler zu berich-  
ten. Es heist nämlich dort: „eine Wiederholung der Eifer-  
Charade“ (wie wir nun wissen, von W. Gerhard) wurde mit

hohem Takt aufgenommen.“ — Dafür will man hier an-  
merken lesen: „eine Wiederholung der Eifer-Charade wurde,  
wie wir nun wissen, von W. Gerhard mit hohem Takt  
aufgenommen.“

## Dem Pseudonymus Th. Laurin.

(Zur nöthigen Entgegnung auf seinen zweiten Aufsatz in  
Nr. 11 des „*Concordat*“.)

Er gefällt ein, daß er — wie ich mich sagte — nicht tren-  
nen könnte, d. h. durch Auslassung entfernt hat, doch um Zeitge-  
heit zu haben, mit seiner Art von Witz, in der ich mit ihm  
nicht rivalisiren mag, zu glänzen, dringt immer noch post festum  
seine Weisheit, verlingt sich und sucht in der Befassung wie-  
derholentlich den Namen eines christlichen, ersten aufstehenden Ge-  
schichtswissenschafters und aufgedrückt hat als früher in verunglimpften,  
zeigt also in seiner dritten Nummer auf meine kurze ruhig ge-  
schriebene Eifer selbst nicht und Gatte. Meine Gatte durch ihn  
erregt zu lassen, verdient sich nicht, wohl aber werde ich, so-  
bald er mich freier und bei meinen Untersuchungen — wer  
kann bei einem Pseudonymus wissen, aus welchen (vielleicht so-  
gar unethischen) Beweggründen — beizieht, ihn durch die Geschichte  
aus seiner Befassung reisen und belehren, daß man die Füh-  
rung vor dem guten Namen und der bürgerlichen Ehre Ande-  
rer nicht aus den Augen setzen darf.

Statt seiner mich hiermit gegen folgenden Erklärung der  
Stelle des Verbalts, möchten vielleicht Viele auf folgenden  
Befanden kommen:

Da in jeder Zeit oberdem Wandel gereicht sein könnte,  
aus Mithandlung einiger oft unzulänglicher Worte Verbalts zu  
schreiben, so verdient es wohl die Beachtung jedes Viernamens,  
wenn Leute verlaßt durch Verdrängung oder Verwirrung noch  
aufmerksam machen, und also Laß in Verbalts geben.

Ernst Klein.

1821.

No. XVI.

# Blatt der Ankündigungen.



## Literarische Anzeige.

Im Verlage der Th. G. R. Barnhagenschen  
Buchhandlung erscheint binnen weniger denn drei  
Wochen:

Griechenland und dessen zeitiger Kampf,  
in seinem Ausgang und seinen Folgen  
betrachtet.

Der Herr Verfasser, genau und innig vertraut mit  
der neuesten Staats-Politik, bemühte sich, den so  
rubig als gründlich, eben so parteilos, als auf reiche  
Erfahrungen gestützt, seine Ansichten über einen Wie-  
genmiand wider zu schreiben, der wohl um Jua und  
Recht die Aufmerksamkeit der ganzen christlichen Welt  
in Anspruch nimmt. Die Verlagsbandlung macht in  
voraus aus dieses Werkes aufmerksamkeit, was sich, sei-  
nem reichhaltigen Inhalt nach, einen würdigen Platz  
in der deutschen Literatur erwerben wird.

Von einem würdigen Gelehrten erscheint in acht  
Tagen folgende lesens- und beherzigungswürdige

Schrift, und wird sofort in allen Buchhandlungen zu  
haben seyn:

Die Rettung Griechenlands,  
die Sache

des dankbaren Europa.

8. Leipzig, bei Köllmann. (Düngefahr 8 Gr.)

In meinem Verlage ist erschienen:

Wilder aus dem Leben, gezeichnet von einem Blinden. 1 Thlr. 4 Gr.  
Kroonman, J., Lehrbuch der gemeinnützlichen Geo-  
metrie. 1 Thlr.  
Dareed, W., moralisch-religieuses Lehrbuch für Volks-  
Schulen und junge Christen. 12 Gr.  
Grendt, S. D. W., praktisch methodische Anleitung  
zum Kopiren für Lehrer, 2te Aufl. 18 Gr.  
Lennig, A. v., die Deutschen, dargestellt in der  
frühesten Vorzeit. 1 Thlr. 16 Gr.  
Leuclart, Dr. F. S., zoologische Bruchstücke. I.  
(Gom.) 1 Thlr. 16 Gr.  
Ruhesunden für Moral und Religion, aus dem













Beilage zum 154ten Blatte des Gesellschafters.

# B e r i c h t i g u n g.

Durch nachlässige Nachsehen ist von Seiten des Refereurs in der Veröffentlichung der Geschichte des „Kleinlich-weißlichen Reim-Klimanade“ (Beilage zum 150ten Blatte des „Gesellschafters“ S. 605) folgende Stelle ausgelassen worden: „Der Klammer“ (von Reim-Klim v. Hochhausen) ist ein sinniges, heiteres, linderndes Gemüthe, von dem Keim-Klim und Klein-Klim das Gemüthe des Lesers angenehm bewegt wird. H. Klein.

## Dem Pseudo-Schriftsteller, Hrn. Ernst Klein.

Sie irren, wenn Sie glauben, auf einen Ausfall von mir etwas Interesse zu haben; denn von Ihrer Seite wurde keine Rücksicht genommen, indem ich gar keinen Ausfall gemacht habe, weil ich überhaupt bin, man kommt hier mit Eadem und ibidem aus. Ich hatte eingeschrieben, nicht fern entfernt zu haben? — das ist — wie ich nicht sage — nicht fern entfernt. Mit dem Worte in Ihrer Ankündigung habe ich in Bezug auf mich genommen, und nupies angetragenen Fünftelstücken von Hrn. Klein, was ich aber mit der höchsten Einnahme von mir annehme. Sie wollen in meine Zeit von mir nicht mit mir einhalten? — es, es wäre schlecht, wenn Sie meinten, daß Sie mit keiner Art von mir einhalten können, weagren ich gern zuzugeben, daß unsere Weisheit nicht weit her ist, weder ante noch post festum — Ihre Rache durch mich erzeugen zu lassen, verlohnt sich nicht? — nun, es verlohnt sich gewiß noch viel mehr. Das ist es, wie dies nicht ist, was, was es unwillkürlich geschieht. Zu oerthumlosen suchst du die? Wer wird danach suchen? Sie selbst können daran nicht anknüpfen, wenn ich es bin; und dies ist auch der Fall, was Sie mit hochachtungsvollen Worten auf Ihre Veröffentlichung beziehen, und auf die Voraussetzung, wenn ich nicht Sie und die Ihren Untersuchungen? Die Sie und Ihre Untersuchungen sind mir so gleichgültig, wie alle Gegenstände, mit denen man nicht zu thun hat. Nur gegen die menschlichen Verleumdungen weiß ich eine Verwahrung vorzunehmen lassen, weil sie dem schlichten durch die Weisheit widerstehen, daß ich mit einer solchen Aussage von Ihnen ausgereicht — der Sie nicht allein die Wand-Trommel schlagen — was Zufall, davon untersteht, daß Sie gewiß der Erste sind, der ein Geheimnis, Produkt von Kunst und mit einem gewissen Worte fort zu machen gebracht, welches fernerhin nur mit leichter Veränderung ist. Ihren Schluß, Hien steht für mich wieder der Schwanz, ich habe Ihre Worte und Sie wieder verkehrt und verkehrt und diese gewiß auch ferner mit Jönen und Jönen hanteln können auf der Vergebung, wenn Sie nicht wieder hanteln mit gleicher Verleumdung in die Welt schicken. H. Klein.

## Die letzte Vorstellung von „Gigars Hodyzeit“ auf der Berliner Bühne.

Erinnertes den am 11ten wurde der neue Schauspieler „Gigars Hodyzeit“ gegeben. Gensel, als jeder Mensch

schon Oper ein volles Haus zu vermuthen, ging Unterzeichneter (der — Niemand unglücklich — das neue Theaterbande die seine unbekannte Person durch diese bedeutende Musik ganz im Stillen ein zu wirken gedachte) schon bei guter Zeit dahin, wo er eines schönen Abends gewiß sein konnte. Gleich bei seinem Eintritt ließen sich ein Paar Verweiselnde — vermuthlich von den J. solcher kennen, die immer am lauteften klatschen und die ihr Bräse nie anders als ejulando zum Beise geben können — mit dem in Berlin so rechtlosen Ausruhe vernehmen: „Gimmel, wie ter?“ Da mühte wohl Nothart nicht mehr Nothart sein, dachte Unterzeichneter, wenn die vortretenden Herren für den ganzen Abend Recht behielten. Und wie er veranlaßt hatte, so kam es, gegen den Schluß 6 wurde das Haus zum — Erschrecken voll: Als abermals sein Ort, wo man ein solches Weidewort ganz mit Rücksichtlichkeit genießen konnte: daht! ich, erinnerte mich aber schnell an den verdamnten Ausdruck von Dore: „Was ist, ist recht“ und hoffte nur mit Ungeduld auf die ästhetisch charakteristischen drei ersten Takte der Ouvertüre, welche auch kürzlich, künftighin immer geübt das Haus mit dem Theater an ungeschriebenen Verhältnissen zu denken.

Es ist gewiß eine wahre Ungleichheit, die Theilhaft der Dürftigkeit, welche offenbar den Haupt-Charakter dieser dithyrischen Hochzeit ausmacht, treffender und glücklicher zu machen, als woher sie gleich mit den ersten letzten Begleitungen gemalt hat. Unterzeichneter wäre im Stande, ganze Stücke der neuesten und schönsten Musik gegen seine letzten, wie im Sinne derer zu denken, zu schreiben. Der verdamnt er ist, ohne sich eines Taschens zu erheben, dem er während seines Lebens so unzählige angenehme Einbildungen verleiht.

Während man ihm die gedachten gemalten Rückblicke als die den Schluß 6 hinaus ein wenig unheimlich vorstellte, machte ein Paar Herren neben mir ihre beherzten Kritik über die Verhandlung, namentlich über dessen goldene Verzierungen, Musik. Der Eine meinte: sie seien zu phantastisch und sagten zu was; der Andere dagegen las ich mit seiner eigenen geistigen Wahnung hinter die Weltweise der Autorität zurück und verkehrte: daß die Handlungen in der Mitternacht nicht sein, sondern der Zeit sein, außerdem möchte er wohl mit dem Herrn H. einen kleinen Streich über das Nichtsagen der auf dem Vorhange verhängten Geistlichen angedenken haben. Die beiden Herren — man sehe sie nur um die Himm und Schmelz recht schwarz darauf an — sagten allerdings etwas, und etwas sehr Treffendes, nämlich Schluß: „Es geschieht, wie wir bin in die Vera hinein zu gehen nur kleine machen, eben so auch, in die Welt noch geschäftig, wird jetzt von Wandern wirklich kein geschäftig, obwohl es sich in einem ganz andern Geschäft zeigt, als in dem vorigen.“ — Nach der Werbung ist die populäre Welt: gleich mit sich vergewinnen, und alle sehr und nicht-wahrscheinlichen Gedanken möglich; Jedermann war nur Ohr und Herz: Die Ouvertüre wurde mit der ihr gebührenden Theilhaftigkeit und Leidenschaft auch das Mal vorgetragen; nur





**Selles, S.**, neue deutsche kaufmännische Buchhaltung. 2 Thlr.  
**Hartmann, Ph. C.**, der Geist des Menschen in seinen  
 Verdämnissen zum völkischen Leben. 2 Thlr. 8 Gr.  
**Liedinger, C. F.** Eden von, Einfluß der Mili-  
 tärgränze des kaiserlichen Kaiserthums. II. 1ste  
 Abtheilung. 5 Thlr.

Wien, im Juli 1821. **Gesold.**

In meinem Verlage ist erschienen:

**C. J. Guthe,**

(Mithel des Königl. Chirur. Collegiums zu London)

## Ueber Schußwunden

in den Extremitäten und die dadurch bedingten ver-  
 schiedenen Operationen der Amputation nebst  
 deren Nachbildung.

Aus dem Englischen und mit Anmerkungen

von

**C. Spangenberg,**

Doktor der Medizin und Chirurgie, Königl. Landwirthsch. Ober-  
 Staats-Ärztung, Ritter der Ehren-Regen.

Mit vier Kupferstichen.

400 Seiten in gr. 8. Preis: 2 Thlr. 8 Gr.

**E. G. Christiant,**  
 Buchbinder in Berlin.

Die

## botanische Pflanzkunst

nach Dämon-Courfiet

von

**M. C. B. Berger.**

2 Theile. gr. 8. Leipzig, bei A. Biedbrodt.  
 Preis: 4 Thlr.

Für den Kenner der lateinischen Sprache fehlt es  
 an Büchern dieser Art nicht: wer aber dieser Sprache  
 nicht mächtig ist und sich Selbstbelehrung zur Verfeine-  
 rung der Pflanzen-Cultur verschaffen will, dem wird  
 dieses vorzügliche Werk sehr nützlich seyn.

Bei B. Starke in Chemnitz sind folgende Ro-  
 mane und Schauspiele erschienen und in allen Buch-  
 handlungen zu haben:

**Aurora** oder das Kind der Hölle, Schauspiel vom Gra-  
 fen von Sotom, mit 4 Kupfern. 8. 20 Gr.  
**Diogenes**, neue, der Wahnwüthigen aus der wirthlichen  
 Welt, historisch wahr, im romantischen Gewande.  
 8. 1 Thlr.

**Estelle** oder die natürliche Tochter. 12. 18 Gr.  
**Estelle** oder die schöne Seiten-Küßlerin im Erzge-  
 birge, mit 1 Kvr. 8. 1 Thlr.

**Eleonore**, Königin von Frankreich, oder Geschichte des  
 zweiten Kreuzzugs, ein historisch-romantisches Ge-  
 mälde. 2 Thle. mit 1 Kvr. 8. 2 Thlr.

**Die Familie** von der Garenburg, oder Kampf und  
 Pflicht, mit 1 Kvr. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

**Die kluge Fatine**, Gemälde des französischen Consuls  
 zu Cairo. 2 Thle. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

**Peterhunden**, Erzählungen von H. v. Einsiedel. 8. 18 Gr.  
**Graf Jerner** und seine Familie. 2 Bde. 8. 2 Thlr. 12 Gr.

**Paraden**, der Seeräuber-König, oder das Schweden  
 von Afrika, ein historisch-romantisches Gemälde. 2  
 Bde. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

**Heerführer**: Erzählungen, Märchen u. s. w. von B.  
 Willmar, A. Clarus und H. Klein. 8. 1 Thlr.

**Die Ingentaner**, eine Robinsonade, von J. C. D.  
 Solen. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

**Reinhold v. Kienfeld**, von B. v. Gerstorf. 8. 1 Thlr.  
**Kleinblätter**: Erzählungen von den Verfassern der Ro-  
 manen. 8. 2 Thlr. 16 Gr.

**Leichnam und Wahn**, Erzählungen von Friederike Lob-  
 mann. 8. 1 Thlr.

**Das Mädchen** unter Dufaren. 2 Thle. mit 4 Kupfern.  
 8. 2 Thlr. 16 Gr.

**Die schöne Werthe**, Ueberall und Niemand, oder der  
 Schußgeist der Unglücklichen, eine Geistesreise aus  
 dem 17ten und 18ten Jahrhundert, mit 1 Kupfer.

8. 1 Thlr. 6 Gr.  
**Endolph und Angelsta**, eine Familiengeschichte. 2 Thle.  
 mit 1 Kupfer. 8. 2 Thlr. 8 Gr.

**Vorzügliche Werke zum Gebrauch in Gym-  
 nasien, Bürger- und Landschulen:**

**Schulz, D.**, Aufgaben zur Einübung der lateinischen  
 Grammatik. 8. 8 Gr.

**Ramler, H. B.**, kurzgefaßte Methodologie, oder Lehre  
 von den schärfsten Mitteln, Halbgöttern und Hel-  
 den des Alterthums. In 2 Theilen nebst einer An-  
 hang, welcher die Allegorie enthält. Mit 14 Ku-  
 pferstichen. 2te verbesserte Auflage. 1 Thlr. 4 Gr.

**P. Terentii Afri-**

**C o m o e d i a**

**E. Recensione Reichardii Bentilei**

*Ictus per accentus acutos expressi aunt, desinentium  
 commodo.*

12. Ladenpreis 15 Gr.

Für Schulen 12. bei 25 u. m. E. 4 12 Gr.

**Dm, D. M.**, kurzgefaßtes und leichtfaßliches  
 Rechenbuch zum Unterricht auf Gymnasien und  
 Bürgerchulen. 16 Gr.

**Dm, D. M.**, Elementar-Geometrie und Tri-  
 gonometrie für Deutschlands Schulen. m. 1 Kupf.  
 12 Gr.

**Zarnad, A.**, Erziehung-Direktor, deutsche  
 Volksslieder mit Volkswesen für Volksschul-  
 len. 12 Gr.

**North, Prof. Karl Ph.**, allgemeiner deutscher Brief-  
 steller, welcher eine kleine deutsche Sprach-  
 lehrer, die Hauptregeln des Stils und eine voll-  
 ständige Beispielsammlung aller Gattungen von  
 Briefen und Geschäftsanzeigen enthält. 12 Gr.

**Helmsius** verbesserte Auflage. 18 Gr.

**Hörner, Dr. Fr.**, Grundzüge der Geschichte des  
 preussischen Staats. 2 Bände. 1 Thlr. 4 Gr.

**Jachmann, M. B.**, Director lateinischer Elementar-  
 lehrer. Eine Sammlung zweckmäßiger Stellen aus  
 den Schriften des Cicero. 8. 12 Gr.

**Leitfaden** zum Elementarunterricht in der Geographie.  
 8. 5 Gr.

**Eedes des Thebaner Gemälde** mit Anmerkungen und  
 Vorregistri zum Gebrauch für Schulen, herausge-  
 geben v. M. D. Thiem, Corrector. 6 Gr.

Contre-morax pour former le coeur et l'esprit de la jeunesse à l'usage des écoles par S. Ponge. 1 Cah. 8 Gr. Nouvelle édition 2. Cah. 8 Gr.

Hahn, R. Neues Methodenbuch zum fasslichen Unterricht in der lateinischen Sprache für die ersten Anfänger. 1. Theil. 8 Gr. 2. Theil. 8 Gr. 3. Theil. 8 Gr.

Das Bibelkatechismus. Die Urchristi nach den besten Lesarten neu bearbeitet, und mit Einleit. und Wortbuch zum Gebrauch für Schulen versehen von H. Zeune. 1. Theil. 8 Gr. 2. Theil. 8 Gr. 3. Theil. 8 Gr.

Die Schule der Erfahrung für Alle, welchen Zufriedenheit, Leben und Gesundheit etwas werth sind, Warnende Thatsachen. 2te, zum Volks- und Jugendbuch umgearbeitete wohlfeilere Ausgabe. 1. Theil. 8 Gr. 2. Theil. 8 Gr. 3. Theil. 8 Gr.

Grange, R. Rechenschaft oder Stufenfolge der theoretischen und praktischen Erlernung der Rechenkunst in vier Cursus zum Gebrauch für Schulen. 1. Theil. 8 Gr. 2. Theil. 8 Gr. 3. Theil. 8 Gr.

Boget, J., die drei denkwürdigen Tage: der 1ste Oktober 1813, 2te März 1813 und der 1ste April 1813. für Schulen bestritten. Mit einer einleitenden Uebersicht der merkwürdigsten Ereignisse seit der französischen Revolution. Zweite verbesserte Ausgabe. 1. Theil. 8 Gr. 2. Theil. 8 Gr. 3. Theil. 8 Gr.

## Nachricht an Freunde des Evangeliums.

Die Bibel, und ganz besonders das Neue Testament, ist bekanntlich uns, evangelischen Christen, das Buch aller Bücher. Der religiöse, ich meine: der echt evangelische Geist wird unter uns nicht eher wieder lebendig und abzuwachen, als ein Jeder, der sich evangelisch nennt, mit seinen eigenen Tugenden und seinen eigenen Geistes im Neuen Testamente lieh und forschet. Daher sollte ein jeder evangelischer Christ, ein jedes frommgerichte Familienglied für seine eigene Person wenigstens ein Neues Testament besitzen. Es giebt aber Tausende, die vielleicht ein Gesang-, Gebet-, Psalter- oder Predigtbuch haben, nur aber kein Neues Testament. Ja, in manchen evangelischen Gemeinden findet man ganze Familien, in welchen nicht ein einziges Exemplar des Neuen Testaments vorhanden ist. Dieses Buch ist also das allererste und dringendste Bedürfnis für viele, viele Tausende unserer evangelischen Christen: ein Bedürfnis, welches gerade für die am dringendsten ist, die es am wenigsten fühlen. Aber dieses Buch sollte auch, eben um seiner allgemeinen Nützlichkeits willen, überall um den möglichst niedrigen Preis zu haben sein und den Armen umsonst gegeben werden.

Ist man einen Versuch, und erhalte ich, wenn eine Unterzeichnung auf sechszehn hundert Exemplare zu Staube kommt, jedes derselben, geschmückt mit einem lithographirten Titel und passenden vignetten, überdies mit einer etwa einen halben englischen Pfennig füllenden Einleitung in die Schriften des Neuen Testaments versehen, ungeladen um fünfzehn Kreuzer röhren, zu liefern, und, wenn ich Exemplare bestellt werden, das erste für ein Tunes als

(Alleinliche angelegte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch H. Wittenbrach in Leipzig zu bekommen.)

Dreiergabe zu schenken. Nachher folkt ein Exemplar dieses Neuen Testaments im Buchhandel 27 Kr. Der kleine Gewinn von dieser äußerst wohlfeilen Ausgabe ist zum Besten der hiesigen Freischule bestimmt. — Wer seine besetzten Exemplare gebunden wünscht, dem will ich sie auch gerne, und zwar in Rud und Est gebunden, liefern, wenn er 13 Kr. für den Buchbinder einsetzt. — Vor der Hand bitte ich um nichts, als um möglichste Verbreitung dieser Nachricht, um warme Empfehlung des Werkes und um recht baldige geneigte (frankfr.) Angabe der Subscribentenliste. Sobald 1600 Subscribenten beisammen sind, beginnt der Druck. Es wird Luchers Uebersetzung gegeben, und eine deutliche und vielfache Correctur wird nicht leicht einen Druckfehler einschleichen lassen.

Gott segne das Unternehmen!

Wittenbrach, 14. Mai 1821.

Ludwig Pfaff.

Zur Michaelis-Messe d. J. erscheint in unserm Verlage und wird in allen soliden Buchhandlungen zu haben seyn:

## Z a h r b u c h d e u t s c h e r A n s p i e l e f ü r 1 8 2 2.

In Klein 8. auf fein Papier gedruckt:

Preis: 1 Thlr. 16 Gr.

Dieses Jahrbuch, welches bei ästhetischer Aufnahme auch in der Folge sorgfältig werden, und wenigstens immer 5 bis 6 dramatische Spiele enthalten soll, hat den eigentlichen Zweck, schon angegebene, mit Verfall aufgenommenen Stücke in 1. Akt, von bekannten Verfassern, der Leinwand mitzugeben.

Es wird Alles angewendet werden, den inneren und äußeren Werth des Unternehmens zu sichern, und der mögliche Preis läßt auch eine allgemeine Theilnahme hoffen.

Der erste Jahrgang wird enthalten:  
Das milde Meer, Lustspiel von van der Velde.  
Der Hund des Rudri, Poese vom Künig. Des Schauspielers und Regisseurs Plus Alexander der Rasse.

Wenn nur der Rechte kommt: Lustspiel vom Schauspielers Heinrich Schmella.

(Nicht nicht aufgeführt.)

Die Karben, Lustspiel von Karl von Loitel.  
Das Kinderspiel, Lustspiel von Karl Schall.

(Nicht nicht aufgeführt.)

Da die Auflage nur mäßig sein wird, so ist zu wünschen, daß diejenigen, welche sich für die Sache interessieren, ihre Vorstellungen bei Zeiten an uns gelangen lassen. Wir fordern dazu ergebenst auf, und bewilligen dem, der 6 Interessenten vereinnahmt, und sich bis Michaelis direct an uns wendet, das 7te als Frei-Exemplar.

Außer den Unterzeichneten nimmt auch die Buchhandlung des Herrn J. Ambrosius Barck in Leipzig Bestellungen an. Breslau, im April 1821.

Die Verleger:

Graf, Barth und Comp.



Beilage zum 141ten Blatte des Gesellschafters.

## Aus Fugern.

Ein Herr Esfort aus Sachsen, Seger in einer heiligen Buchdrucker, hatte im Juni dieses Jahres einen sehr unangenehmen Vorfall. Nicht zufrieden, die Zeit anderer Dingen zu setzen, wollte er auch selbst welche machen, und wählte zwei Dutzend Umgehungen mit seinem Ende's Tod zum Gegenstand seiner kühnen Bestimmung. Beide Schicksal sind, recht merkwürdig gebracht, in allen öffentlichen Nachrichten noch vorzüglich zu haben. Die Entwürfe des künftigen Genußmenschen waren jedoch hochst ansehnlich mit dem Gesicht, wobei End's Schicksal vermerkt worden sollte, weil für die Verse in höchster und unter der Würde eines solchen Gegenstandes' stehen. Sie enthalten daher an Herrn Esfort ein sehr geringes Schreiben, worin sie ihm antworten: „Ich fernstehst nicht zu unterrichten, wider Verse zu machen, oder gar zu denken (denn er sagt und drückt sie selbst), sonst würde er von ihnen Schicksal bekommen.“ Dieser kurze Brief hat eben so ganz im Widerspruch mit dem sonst so liberalen Grundsatze, deren einige Vertheiliger seine Entwürfe sah; aber Herr Esfort bemühte sich verzweifelt, durch Vergleichung auf seine glücklich anerkannten liberalen Ansichten, die Erkenntnis zur ferneren Fortsetzung und Fortsetzung seiner kühnen Bestimmung zu erhalten. Das Einzige, was er endlich antworten konnte, war die Erkenntnis, Verse machen zu dürfen, nur sollte er sie weder denken oder drucken lassen, noch irgend Irmanden zeigen oder denken lassen. — Man ersieht hieraus, daß die sogenannten Liberalen (wenigstens jene auf Unversöhnlichkeit, Genußmenschen und Schicksal) gar nicht so liberal denken, als sie sich ansehn, und daß sie selbst gegen ihre Prinzipien und Anhänger sich die „empfindendste Despotie“ annehmen.

Im Mai ward in Schinkels'scher Red von der Hebräischen Kultur-Gesellschaft die jährliche Versammlung gehalten. Außer einer großen Anzahl schwärzender Gelehrten und Künstler waren auch mehrere Deutsche, Engländer, Franzosen und Italiener zugegen. Nach diesen Fremden in Ehren ward vernommen ein, von einem jungen Herrscher in Paris zu dem Gele geschicktes Gedicht, worin die französische Sprache:

Tranet dem Fremdling nicht,  
Ob deutsch oder wald er spricht,  
Tranet dem Fremdling nicht,  
Er meint's nicht recht!

Es beiderseits gar ansehnlich, und einen freudigen Ernst für die so oft und mit Harokt besetzte Freiheit und Unfreiheit der Schwärzer herrsche. B.

## Weitere Verbreitung.

In der „Neubildung“ Nr. 120 ist folgender Aufsatz abgedruckt: „Das Grab des Celon.“

Davon sprechen einige Nachrichten und erzählen, daß es an der Grenze zwischen Rußland und China entdeckt worden sey. Aus

einem Brief des Dr. Pausen an den russischen Minister Baron v. Struve ergiebt sich aber, daß folgender Irrthum dazu Veranlassung gegeben hat. Bei dem Kaiser Nikita's Entschluß, man nämlich einen Grabstein von Stein, mit einer Inschrift, Der Gemachte sich eine neue Epig derirden, die in mongolischer Sprache geschrieben war, machen, und sie von zwei Personen abgeben lassen. Beide stimmten darin überein, daß dies Grab das eines Oberhauptes der mongolischen Dynastie, Namens Dsolon, sey. Da zeigte der Doctor sein so ansehnlich und die beiden Hofsbeamten, welche ihm die Inschrift ablesen wollten, daß es nicht in seiner Sprache für sehr weise, und diesem mongolischen Dsolon den kühnen Bestimmung zu machen.“

Da auch der „Neubildung“ früher einen Aufsatz über jenes Grabmal, mit der Abbildung desselben, enthielt, so scheint es mir nicht, obige Nachrichten hier mit zu theilen, da mir an jeder Erklärung oder Berichtigung sehr gelegen ist. D. Perand.

## Die Lobpreisenden.

In einer Gesellschaft, die sich zur Unterhaltung und zum Vergnügen zusammen gekommen war, äußerte sich — es wollte seine Seele wie — in dem einen Winkel des ziemlich geräumigen Zimmers, Zimmer des literarischen Cirkels, den eine nicht kleine Anzahl junger Herren anwandte, die sämtlich so weise und bei ihrer Weisheit vermaßen laut waren, daß ein, dem Scherz nach, bereits sehr geräumiger Mann, der sich, und wahrlich nicht a son wies, in ihrer Nähe befand, einmal unter das andere die Füße darüber rührte. — „Diese Tanten!“ — brummte er zwischen den Zähnen — „sichern doch hier die ihnen am weitesten liegenden Dinge gerade am allerleichen, und mit einer Gelasslichkeit der Junge, als ob sie — den „Hamburg'schen Correspondenten“ ob in legen hätten!“ — Da sie aber von dem Gemurmel des alten Eures, ob ihrer eigenen philologischen Parole, nicht das Mindeste vernahmen, so ließen sie sich auch weiter darauf nicht irre machen, sondern der Erde sich, daß man es aber drei Häuser vernahmen konnte: „Ist diese Rede, auf der er so einzig da steht!“ Der Andere: „Ist diese Rede, die er überall trägt!“ Der Dritte: „Ist diese Rede, kamst, womit er sein Werk ausgeführt hat!“ Der Vierte: „Ist diese Originalität, die noch kein Dichter in dem Geiste beiz!“ — Dem Fünften war endlich der alte Mann vernommen, welche die Schuld verleiht, er sprach von einem Kind an und fragte den nächsten jungen Gelehrten, von welchem anderen freilich den Werk, das eigentlich unter ihnen die Rede sey? — „Von welchem anderen?“ — erhielt er ziemlich nachlässig zur Antwort — „als von einem, daß aber Ihren Namen schon nicht als dreißig Jahre hinaus liegt, von einem, und in three der einzigen Dogenatt!“ — „Da, ich erweise, ich verleiht!“ — sagte der Alte mit einem feierlichen Ausdruck, „auch aber doch unendlich trübsinnig: daß ich nicht so recht begreife, wie man eine Part, und ohne einen Willkür, Lächer und Jökern so der:

händen zu haben, als sich dergleichen Schriftsteller nur erst nach Ueberlegung des Wohlstandes versehen lassen, über dergleichen literarischen Werke, wie das in Rede stehende ist, schon so laut und so leicht zu schreiben kann. Können Sie, was ich für eine Handgloze in dem dem frühmorgigen Werden geschrieben habe, das in den Himmel zu rücken Sie nicht Worte genug finden können? Sie versehen übrigens, daß diese meine Handgloze das Gegenstück von Ihren Händchen, nämlich gerinnt ist:

„Eos! schrieb man die Dogmatik mit Verstand und im Verstand, Jetzt drängt die Unvernunft auf deutsch sich in die Dogmen ein.“

Zum Glück rief der Wind vom Hant die Gesellschaft hier aus, neugierig zu Lichte, es möchte sonst dem Philister und Nüchtern unter diesen jungen Herren von Geist nicht zum Besten ergehen sein!

### Ohne Benennung eingesandt:

Dem Verfasser eines, im ersten Theile des „Geistlichen Jäger“ über das Gedicht: „Der neunteufel Julius“ erschienenen Vorwortes, der eine Rezension sein soll, aber mehr nach

einem Besuche schmeckt, zeige ich an: daß ich ihm gar nicht erwidern haben würde, wenn ich es nicht für Pflicht gehalten hätte, ihm den Rath zu ertheilen: daß er bei der Schreibung seiner Artikel in Zukunft vorsichtiger sein möge, um sich nicht selbst in Verlegenheit, welches sehr leicht angeht, zu setzen, und massig und daher wohl schwer zu führen sein müß. Ich danke, daß dieser Rath zum Theil schon zu spät kommt, indem ihn seine plötzliche Reise schon in Händeln desin, was man sein Gesichtswort nennt, groß verlegt hat.

Uebrigens werde ich auf so gewaltsame Wünsche, die eine (verunglückte) Nachahmung der Strategie eines abdelanten, jüngst verstorbenen großen Mannes (von zu selten schenken, nicht mehr erwidern, weil ich, ein Feind aller Parteilichkeit, nur auf diejenigen Urtheile merken werde, die geeignet sind, und etwas Nützliches als Oberbegriff zu setzen. Indessen bin ich weit entfernt, die angeführte Menschenwelt zu verdammen, weil ich sehr wohl weiß, daß, wenn Korn in die Mühle oder Stahl auf der Anlei getragen werden soll, die Leutrage nicht ausbleiben können.

Berlin.

G. H. Denick.

1821.

No. XVIII.

## Blatt der Ankündigungen.



### Für Privat- und Leih-Bibliotheken.

Bei mir sind folgende interessante Schriften erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Die beiden Marien. Eine Geschichte. Hers ausgegeben von Friedr. Jacobs. 2 Thlr.

Dieses dürfte ohne zu große Annahme wohl eines der besten Produkte der letzten Werke sein: wie sich auch von dem Herausgeber von „Rosolens Nachlaß“, wovon im vorigen Jahre die dritte sehr vermehrte Auflage in zwei sehr geschmackvollen Bänden erschien, der „Auswahl aus den Papieren eines Unbekannten“, wovon in Kürze der dritte Band erscheinen wird, erwarten läßt. Der Verfasser erzählt, wie ein zu den höchsten Ansprüchen geborner junger Freier die sich ausblühende Maria erst verlockt und verführt, dann durch einen solchen Menschen, seinen Vertrauten, zu aller Größlichkeit verführt, das verführte Mädchen bis zum Irrenhaus vertriebt, selbst aber von einem reinen weiblichen Weisen durchschaut, von einem selbsinnigen unmaßnen, blind führt in den von ihm selbst gegrabenen Abgrund, und wie endlich Alles neben ihm untergeht, bis auf die zweite Maria, welche ihm erst in der Todesstunde erscheint. Dabei ist nichts zu groß angefragt, so, selbst in dem Freierm ist er keinen ganz verdrängten Abtheil vor uns treten. Seine Gestalten haben alle gelebt und leben täglich vor unsern Augen.

Rau p a c h, Dr. G., die Erdennacht, ein dramatisches Gedichte in 5 Abtheilungen. 8. 1 Thlr.

— erzählende Dichtungen. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

— Die Wessertien, dramatische Dichtung in 5 Abtheilungen mit einem Prolog. 1 Thlr.

Der Verfasser ist erst vor einigen Jahren mit ganz entschiedenen glänzenden Dichtergaben, einer ausgereinigten Gedächtnis in Dandlungen mannigfacher poetischer Formen, einer eben höchst menschlichen Lebens- und menschlicher Dinge, und eine: oft herrlichen Kraft der Gefühle, besonders für leidenschaftliche Charaktere und schwermüthig vermißt die großen bedeutenden Menschen — in Deutschland aufgetreten, und hat so gleich allgemeine Aufmerksamkeit erregt, daher wird man ihm auch für diese drei neuen Gaben recht freundlich danken.

Emmerich, Graf von Tödeli. Ein historischer Roman von G. B. 1 Thlr. 8 Gr.

Kaiserlicher und Religionsdruck erregte die Ungarischen, unter Leopold 1. so weit um sich greifenden Unruhen und den Krieg mit den Türken. Der Graf Emmerich ergriff von Liebe zu seinem Vaterlande und von Rachgier gegen das Wiener Cabinet, die Waffen. So sehr ihm anfangs das Kriegsglück begünstigte, so sehr verlor es ihn nach einer Reihe erfolgloser Siege, denn die Türken stürzten ihn ihrem Interesse auf und er wurde von der Uebermacht seiner Gegner erdrückt. Seine Vereblichkeit war groß und machte in den gefährlichsten Umständen den größten Eindruck auf die Soldaten, und sie immer willig, auch wenn Alles verloren schien, dem Feinde die Spitze zu bieten. Wie verlor er, auch in den größten Gefahren, die (Wessertgegenwart; im Unglück war er größer als im Glück.

Kindau, W. A., Heldengemälde aus der Vorseit der europäischen Völker. 8. 1 Thlr.

Wahre Begebenheiten zu Gegenständen lehrreichen Unterhaltung zu machen, ist ein achtbares Unternehmen, welches allgemein anerkannt zu werden verdient, wo-

jüglisch wenn, wie hier, es auf eine lebhaft und unterhaltende Weise, die dem Verfasser eigenbüchlich ist, geschieht.

**Gemälde der merkwürdigsten Schiffbrüche neuerer Zeit.** 17. 2r. Bd. Neue Aufl. 2 Thlr. 35 Bd. 1 Thlr. 3 Gr.

Es giebt wohl keine unterhaltendere Lektüre, als die Erzählung von Reise-Abentauern. Sie beschäftigen unsere Phantasie auf eine angenehme Art, und als vorzügliches Lesemittel für Romane ziehen sie anheim. Wenn um so mehr an, da sie auf manchen Thatsachen beruhen, obgleich die Begebenheiten manchmal wunderbarer sind, als die ausschweifendste Phantasie sie erdenken kann. Gegenwärtiges Werk enthält Erzählungen von neueren, während den letzten 50 Jahren vorgefallenen Schiffbrüchen, nach ausländischen Originalen bearbeitet, und ist mit den frühesten spanischen Sammlungen nicht zu verwechseln.

Leipzig, im August 1821. Carl Cnobloch.

### Neue Romane,

welche in der Schuppelschen Buchhandlung in Berlin so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben sind:

Grells, Grafin von, das Geheimniß, ein Roman in 2 Theilen. Nach der alten Ausgabe aus dem Französischen frei übersetzt von Fr. Schüt. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

Lann, Hr., Zwei Stunden auf Reisen und die Wäterspflicht. Zwei Erzählungen. 8. 1 Thlr.

Bei C. F. A. Hartmann in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Rehring, C. Th., Mann und Weib, oder der eheliche Umgang in allen seinen Verhältnissen. Ein Seitenstück zu des Herrn v. Knigge Werk: Nether den Umgang mit Menschen.

Preis: 1 Thlr. 8 Gr.

### Neue Schriften für Forstmänner, Mineralogen, Botaniker, Feldmesser und Geschäftersmänner.

D. Costa (K. S. Ober-Forst Rath), Anweisung zum Waldbau. Dritte vermehrte und verbesserte Auflage mit 2 Kupfern. gr. 8. Leipzig. 1821. 2 Thlr.

D. Costa, Hülfstafeln für Forstkontrolle und Forsttagatoren. (Ein Anhang zu Costa Waldbau und zu dessen Forstordnung und Abrechnung.) gr. 8. broch. 1 Thlr.

C. F. Dele, Versuch einer Anleitung zum Rechnungsführen. Ein Hülfsbuch zunächst für diejenigen, welche temporäre Rechnungsabgaben abnehmen, oder neben ihren Geschäften sich damit zu befassen haben. Mit erläuternden Formeln. 8. 1 Thlr.

Dr. H. Ficius (Professor), Flora der Gegend um Dresden. Erste Abtheilung: Phanerogamen. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. 8. 2 Thlr.

Abhandlung des Volkmann (Geognose, oder Darstellung der jetzigen Kenntnisse über die physische und minerali-

sche Beschaffenheit der Erdoberfläche; deutsch bearbeitet von J. H. Wiemann. Erster Band, mit einer illuminierten Kupfertafel. gr. 8. 2 Thlr. 12 Gr.

J. M. v. Liechtenstein, Vorschriften zu dem praktischen Verfahren bei der trigonometrisch-geometrischen Aufnahme eines großen Landes; mit einer, zur Einleitung dienenden kurzen Geschichte der österreichischen Messungen. Mit 4 Kupfertafeln. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

Fr. Mohs (K. S. Berg Rath), die Charaktere der Klassen, Ordnungen, Geschlechter und Arten, oder die Charakteristik des naturhistorischen Mineraliensystems. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage mit drei Kupfertafeln. gr. 8. Leipzig. 1 Thlr. 12 Gr.

Erschienen in der Arnoldischen Buchhandlung und zu haben in allen namhaften Buchhandlungen für die beabsichtigten Preise.

## Re c e n s i o n.

### Geschichte der Deutschen

für Schulen und den Selbstunterricht.

von Tob. Heinrich Vogt. Elberfeld, bei Schaub, 1821. 27 S. 8. geb. 18 Gr.

Dieses Buch scheint vom Verfasser hauptsächlich für Lehrer- und Land-Schulen berechnet zu sein, und ist insofern wirklich sehr brauchbar und zweckmäßig eingerichtet. Die Sprache und Darstellung ist durchaus rein und ansprechend, der Ausdruck bindungslos vorurtheil, das Material sehr gefällig, und der Preis so gering, daß man dem Werke eine mäßliche Verbreitung wünschen muß. (Leipziger-Blätter der Jena'schen Literatur-Zeitung 1821. Nr. 7.)

## Commentar

den Credit-Gesetzen des Preussischen Staats in ihrer Vollständigkeit und ihrem Zusammenhange.

Ein Handbuch für praktische Juristen.

Des ganzen Werkes 4ter Band in 2 Abtheilungen als ein für sich bestehendes Werk unter dem Titel:

Die Lehre von der Vollmacht, Procura, Mäkler, Cession, Assignation, Expromission, Novation, Erbschaftsankauf, Cautio, Pfandhaft, Pfändern, Hypothek, Hypothek, Retentionsrecht, Deposition, Zahlung, Angabe an Zahlungsstatt, Compensation, Entfugung, Vergleich und Veremigung der Rechte.

Von Dr. M. E. G. W. Grävell, Königl. Preuss. Registrarrath.

Die Besitzer der ersten Theile können, wenn sie wollen, auch diesen Band um den Pränumerationspreis bekommen, wenn sie sich direkt an unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wenden, und 2 Thlr. 16 Gr. Preuss. Cour. franco einreichen. Der Ladenpreis ist 3 Thlr.

Maurer'sche Buchhandlung, Poststraße Nr. 23.

Es eben ist erschienen und in allen guten Buchhandlungen vorräthig:

## Die Rettung Griechenlands, die Sache

des dankbaren Europas.

Leipzig, bei Kollmann, geb. 8 Gr.

Eine Schrift, die mit Recht die Aufmerksamkeit jedes Deutschen verdient.

Es eben ist folgendes Werk erschienen, an die Subscribenten versandt und in allen Buchhandlungen zu haben:

## G r i e c h e n l a n d

und

## die G r i e c h e n

in geographischer, historischer, literarischer, moralischer und politischer Hinsicht.

Nebst einer Schilderung der Türken, Albanesen oder Arnauten und anderer Völkerschaften; so wie einer Darstellung der Lage der Griechen unter der türkischen Zwangserrschaft und der Pflicht der Europäer gegen die Griechen. Von dem Verfasser der Krieges-Bibliothek. (17 Bogen) geb. Ladenpreis: 1 Thlr.

Bei direkter Verwendung an die Verlagsbuchhandlung erhält man auf 4 Exemplare das 5te frei.

Der Titel besagt den Inhalt hinlänglich, kann aller Lobpreisungen kann ich nur die Versicherung geben: daß es das Beste und Vollständigste ist, was über diesen Gegenstand heraus ist, und sich durch seinen Inhalt empfehlen wird.

Erst K. Reins Comptoir in Leipzig.

## Literarische Anzeige.

Es ist immer eine sehr erfreuliche und für Kunst und Wissenschaft erquickliche Sache, wenn, neben den tiefen Forschungen gelehrter Männer in irgend einem Fach, auch noch Andere wegen ihrer guten Absicht nicht minder geschädigt auftreten, und Manches von den Leistungen Erheiter auf eine populäre Weise für ein größeres Publikum genießbar machen. Weide verdienen sich nach dem Grade ihrer Leistungen den Dank, der ihnen gebührt. Dieses eben Gesagte findet mehr oder weniger seine Anwendung auf folgendes Werk:

Dr. Karl Christ. Schmieders Mythologie der Griechen und Römer, für Freunde der schönen Künste.

Mit 33 Kupferstichen und 3 Steinabdrücken. 8. 370 S. Kassel, bei J. J. Neuber, 1821. Caubor broch. 1 Thlr. 4 Gr.

Gewiß werden es viele Freunde dieser Wissenschaft auf ihren Wanderungen durch Alther. Gallerien und Museen unseres deutschen Vaterlandes und bei Anschauung von Gemälden, Bildnissen, Arbeiten, Vasen, Bronzen, Gemmen und Medaillen, als ein brauchbares

(Allemittheil angelegte Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wiedera in Leipzig zu bekommen.)

Hülfsbuch kennen lernen. Herr Dr. Schmieder hat uns das Wissenswürdigste dieser Wissenschaft mit guter Auswahl, auch ohne Verletzung des Sarcasmes, geliefert und auf eine angenehme Art erzählt, und nicht geringe Beiträge zum Verständniß des Ganzen liefern die zahlreichen Kupfer, Illustrationen und Landkarten von Griechenland und Rom. Es nimmt dieses Werk neben den vorhandenen seine niedere Stelle ein, ja man wird hier und da noch Vorzüge vor manchen andern Werken finden.

Dieses Buch ist in allen Buchhandlungen zu haben.

Ueber die sehr so merkwürdigen Länder Spanien und Griechenland sind folgende Schriften durch alle Buchhandlungen zu bekommen:

Darstellung des geschichtlichen und politischen Standpunktes der spanischen Revolution, von einem Augenzeugen. 8. Velinp. broch. 8 Gr.

Anastasio, Reise-Abenteuer eines Griechen, in den letzten Jahrzehnten des vorigen Jahrhunderts, von Thomas Hope. Nach dem Englischen bearbeitet von W. A. Lindan. Erster Theil. 8. Velinp. 1 Thlr. 8 Gr.

Griechenland und die Griechen. Nach dem Englischen bearbeitet von W. A. Lindan. 8. Velinp. broch. 1 1/2 Gr.

Dresden, im Intus 1821.

## Kronische Buchhandlung.

Durch alle Buchhandlungen kann man bekommen:

Anleitung zum Kochen und Braten im Wasserdampfe.

Ein Beitrag zur Verbesserung der kochlichen Kochkunst von H. v. Pohl. Herausgegeben vom Preisrichter Friedr. Pohl. 4te verb. Aufl. Mit 1 Kupfer. 8. Leipzig, bei A. Wiedera. Preis: 16 Gr.

Eine annehmbare, in der Verwaltung des Hauswesens sehr erfahrene Frau sagte zu der Verfasserin: „Nimm mir diese Kochkunst, und ich thue auf dich keinen andern Vorzug.“ Nach dieser Anleitung läßt sich sparsamer, schmackhafter und fast noch mit weniger Mühe als nach der gewöhnlichen Art kochen.

## Kunst-Anzeige.

### Sammlung von Verzierungen

in Abgüssen für die Buchdruckers-Presse zu haben

bei  
F. W. G. N. b. l. h.,

Professor der Holzschnittkunst an der Kön. Akademie der Künste.  
Preis 1 Thlr. 12 Gr.

Diese Sammlung enthält 474 Bogen, Einfassungen u. s. w., mit einer Vorrede, welche über das Ganze sich auspricht: sie ist durch alle Buchhandlungen zu besitzen und bei mir (Berlin, Wilhelmstraße Nr. 70 B.) zu haben. Alle Preise und Gelder erwerbe ich pfortrei: letztere auch voraus. F. W. G. N. b. l. h.

(Allemittheil angelegte Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wiedera in Leipzig zu bekommen.)

# Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Beilage zum 146ten Blatte des Gesellschafters.

Paris. Am 1sten August wurde das neue Opern-Theater mit zwei bekannten Stücken eröffnet, den „Paladern“ mit Jovet's Abänderungen, und „Jeders Kaffee“. Am 2ten gab man die „Bellona“. Die Besetzung dieser Oper belief sich so ziemlich auf den höchsten Satz, auf 1000 Franken, obgleich sie nur mittelmäßig gegeben wurde. Es erschienen nicht weniger als 20 Theatralen auf der Bühne mit den Divertissements, und doch wird man, daß als kleinste Anzahl war, der Tactel nur fast dreihundert sah, und die Anzahl erst unter 100 auch zu große hielt. Doch was that man nicht dem Spectakelischen Theater zur Ehre, und wie weit wichen zu solcher Instrumentation (auch musikalische Stimmen trugen!) auch „Julia's“ Strafe ist geschichtlich viel zu hart. Auf das Verbot der heiligen Kamme fand nur herrliche Strafe, vom Kaiserlicher angesetzt, als Entzagung mit einem Namen nur dann die Einmischung, wenn Schmeichelei die Folge war. Eprouvée's Strafe ward mit Recht gelöst, warum schmeichelt man aber hier gleich von seiner „Olimpie“? Sollte die Schuld am Publikum liegen? Sollte es doch gerade, bald ungerecht sein? Im Wieder auf das neue Haus zu kommen, ja würde ich, daß in großen Lobpreis der jungen Herren im Theater, und einiger jungen Damen hinter den Coulissen, der vorige Vorfall abgebrochen ist. Die Communitäten? Thören sind nicht mehr. Haus und Bühne sind getrennt, worüber die Tagerinnen und Signorinnen große Klage führen, und granatliche Folgenzeit emporbringen. Man hat schon diese Klage in ihrem Namen scheinbar in Schändlichen Mittern laut werden lassen. Dagegen laßt die neue Verfassung: Saal (oyer) nicht zu wünschen übrig. Er ist, wie allen seinen Umgebungen, so elegant und bequem eingerichtet, daß er schon andern zum Vorher dienen kann, wie Gelegen, Uhren, Böden, Sautetten u. s. w. reichlich ausgestattet. Eine Gallerie für diejenigen, die sich nicht in's Theater setzen können, und doch sehen und hören wollen, ist keine kleine Freude der Menschlichkeit. — Auch hier in Paris gibt es einen Wanderschüler, er heißt von Jahnheim. Ein Kinnwahrer in der Vorstadt St. Martin ist der Erbsenherd. Es reist der einzige Tag, von einem Manne begleitet, ein lauges Trauennimmer in seinen Laden. — „Was bestellst du?“ — „Einen Sie mich nur an, wie geschweigen die Vasser? Wie veranlaßt?“ — „Ich verleihe; Jahnheim?“ — „Ja; und das Sie die...“ — „Einen Sie sich, Sie bezahlen zwei Laffen Laffen?“ — O wie schnell wird?“ — „Nad zwei Laffen Noth, nicht wahr? Schwindel, Marcon?“ — „Aber mein Sohn?“ — „Machen Sie sich, daß ich Ihnen helfen kann?“ — „Nun hat mich gesagt?“ — „Machen Sie?“ — „Ich glaube?“ — „Nun ja vergnügen Sie mir, den Sohn...“ — „Nicht, nicht?“ — „Nein, in derbären, und ein Paar Worte zu sprechen: Micro salom, Ihnen ist gekleidet. Gehen Sie zu einem macht zwei Franken...“ — „Ich danke!“ — „Einen Sie mit Glück!“ — Der Mann heißt, was ich ermahnt — den Mann!

Dresden. Wie in Familien zuweilen ein Unfall dem anderen folgt, so haben auch in unserer Stadt und Gegend seit einigen Wochen Unglücksfälle fast gar nicht aufgehört. Kurz nach der Einsetzung Katerfens, des Werders ausdient, verführte ein junger Mann, sich zu erlösen, jedoch sich aber, weil er nur mit Ehre gelassen hätte und ungeachtet zu Werte ging, nur das Gesicht, besonders drei Wochen, um eine solche Verführung Art, und wollte dann mit einem Ehevertrage das Ziel erreichen, nach welchem sein Verstandes strebte. Man weiß

sich an seinen Tauschen. — In der Gegend von Berna ist ein Handwerksbursche, den ein Genosse verleiht, weil er sich längeremal hätte zu Schulden kommen lassen, in die Erde gedrungen und dort heraus gezogen worden. — Ein Knabe von 11 — 12 Jahren, der mit seinem Schwermutter am Fenster bei Blauze, wollte ein Einsteigen auf den Hof der Erde, stürzte aus und ward von dem Strome mit fort gerissen. — Knaben, die auf dem demontierten Waldringe zwischen dem See und Wälderbrüder Thore spielten, stürzten ihren Spielplatz an einen hohen Fels, welche ein Felsstein dort aufsteht, nicht wahr. Der eine Knabe arbeitete mit vieler Mühe ein Klippen weg, welches das Gleichgewicht der Felsstein hält. Diese Klippen zusammen und zerbrechen ihn fürchterlich, während seine Gespielen noch bei Zeiten entflohen. — Ein junger Mann, der bei einem hiesigen vornehmen Herrn die Stelle eines Hausknechts bekleidet, reist unwillig, mit dessen Diener, bei der höchsten Aufrechter in die Erde, die eben dort sehr reichlich von dem Strome fortgerissen, arbeiten in der Nacht ihre Felle herunter und schürmen glücklich durch die Erde, in der der junge Hausknecht ertrinkt, der Diener aber nur durch Er-sinken eines Fasses, den man ihm hinein, gerettet wird. — Ein Matrose, der auf einem Schiff, wegen des Passiers der Brücke die Stelle zum Niedersteigen des Mastbaums in Ordnung bringen sollte, stürzte von der äußersten Spitze des Mastbaums und ward für tot fort getragen. — Ein absterbender Kobl, der mit seinen Kameraden, unter Musik, in die Erde davon gegangen war, aber das abgestorbene Thier trotz aller Warnungen überbrachte, erkrankte, nachdem er lange mit den Seilen gekämpft hatte. — Der Mord, welchen neulich eine Näherin von einigen 30 Jahren an einem Dienstmädchen von etwa 15 Jahren der gangen, ist schon bekannt. Die Mörderin gab sich selbst an, und versichert, daß sie die schauerliche That nur deshalb verübt, weil sie so schön zum Tode bereit und geführt zu werden, als Kugeln des Mörders. — In der Gegend von Babilis ist ein in Wagen Reisender von drei Reisenden überfallen und ergraben worden. Während der Blitze gehen die Pferde mit dem Wagen durch. Zwei Reisende saßen noch, der dritte lagst sich stark mit dem abgeworfenen Kaffee herum, wird aber von dem Felsen, der sich mit einem Leichenwagen lauter wehrt, so im Gesicht zerlegt, daß er endlich seinen Kopf verloren lassen muß. Nicht abends schon, wie selbst er aus von dem Himmelsfelsen fesselt gemade werden konnte, daß er sich auf nach der Dorf vorsetzt, weil ein zerlegter Fels und geht vor, als von einem Strickhänger überhandelt worden zu sein. In der letzten Zeit hat sich dies bald und der Krieger ward sich genommen, und der wirklich Hingefallen ertränkt und den Kopf durch seine Brustsaugen in Weichheit brachte. — Selbst im Schicks der Erde schloß es nicht an tragischen Szenen. In der Einlasschen-Werfen zu Burg im Bismarck'schen Strasse entzündeten sich die sogenannten „dünne Wetter“, auch „Schwaden“ genannt, während zwei Bergleute auf der Stelle und brüchigsten nicht eher waren. Die Bergleute waren Brüder, auch Gatten und Vater zahlreicher Familien und sind, mit bergmännischen Einkünften, beide in ein Grab gelagert worden. — Endlich, um nur das tragische Kapitel zu schließen, noch die Noth, daß in Schindeln der Wälderhänge, außer der Taugner Straße, in diesen Tagen ein Fellwunder geköpft worden ist, der seiner leblichen Freundes Kraus erkrankt hatte. Seiner Anwesenheit inselste, welcher er sich durchaus nicht fassen lassen; daß er aber mittelf





**Der Kreuzkrieger**  
oder Don Sebastian König von Portugal.  
Ein historischer Ritter-Roman von Hrn. J. M. Porter.  
Herausgegeben von W. von Gersdorf. 2 Bände mit  
1 Kupfer. 8. 2 Thlr. 12 Gr.

### Zeichenkunst.

**Unterricht in der Blumen-Zeichenkunst**  
zur Uebung für Schatten und Licht, in 24 nach der  
Natur auf Stein gezeichneten Vorlegeblättern, von  
J. A. Fride. 1 Thlr.

**Unterricht in der Thier-Zeichenkunst**  
in 26, theils nach der Natur, theils nach den besten  
Meistern auf Stein gezeichneten Vorlegeblättern,  
von J. A. Fride. 1 Thlr. 8 Gr.

**Sammlung architektonischer Verzierungen**  
nach antiken Väldtern in 24 lithographischen Vorlege-  
blättern, von J. A. Fride. 20 Gr.

Eine freie Handzeichnung, sind diese Vorlegeblätter jedem  
beimenden und fortschreitenden Zeichner als höchst  
unterrichtend zu empfehlen.

### An Wundärzte und Chirurgen.

So eben hat die Presse verlassen:

**Die Schule der Wundärztnelkunst.** Ein Leitfaben zum  
zweimaligen Unterricht der Jüglinge während ihrer  
Studien. 2ter Band. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr., wel-  
cher die chirurgische Arzneymittellehre enthält, und  
auch den 2ten Band, von der Kunst, die äußerlichen  
Krankheiten der Menschen zu heilen u. nach Heders  
Methode u. ausmacht.

Ueber das Bedürfnis eines solchen nöthigen, längst  
gemütheten Lehrbuch war eine Stimme, und der  
allgemeine Beifall, welchen der erste Band erhalten  
hat, rechtfertigt dieses. Die besten medicinischen Ver-  
fahren ist es allen Land-Chirurgen zum Anlauf an-  
zuweisen, und so werden viele Deutsche nicht mehr bloße  
unwissende Vorstehrer heißen.

### Anzeige an Forstmänner.

Ueber die Forstbotanik sind in meinem Ver-  
lage in dieser Nummer folgende zwei Schriften er-  
schienen:

1. Die Forst- und Jagdwissenschaft nach allen ihren  
Theilen, für angehende und ausübende Forstmänner  
und Jäger. Ausgearbeitet von einer Gesellschaft und  
herausgegeben von Dr. J. M. Beckstein. Erster  
Theil. Forstbotanik, oder vollständige Naturgeschichte  
der deutschen Holzgewächse und einiger fremden, für  
Oberförster, Förster und Forstgeschützen, von Dr. J.  
M. Beckstein. Mit 9 Kupferstafeln. 4te vermehrte  
und verbesserte Ausgabe. 64 Bogen stark, ganz groß  
Format. 5 Thlr.

2. Forstbotanik oder Naturgeschichte der deutschen Holz-  
gewächse und einiger fremden, zur Selbstbelehrung  
für Oberförster, Förster und Forstgeschützen,

von Dr. J. M. Beckstein. Mit 9 Kupferstafeln. 4te  
vermehrte und verbesserte Ausgabe. 74 Bogen stark,  
ganz groß Format. 5 Thlr. 12 Gr.

Die erste Schrift gehört als Anfang zu der be-  
kannten Forst- und Jagdwissenschaftlichen Encyclopdie;  
die zweite aber ist eine vermehrte und verbesserte Aus-  
gabe der ebenfalls bekannten Forstbotanik desselben Ver-  
fassers. Wenn in jener die Lehren von Kultur, Ab-  
trieb, Penunzung, Feinden der Wälder u. s. w. wege-  
lassen werden müssen, da dieselben in andern Theilen  
der Encyclopdie besonders abgehandelt werden, so sind  
sie in letzterer bei jedem Holzgewächse genau ange-  
geben, so, daß dadurch eine vollständige theoretisch-prak-  
tische Naturgeschichte der Holzarten entstehen, in wel-  
cher der Leser nicht nur eine genaue Beschreibung jedes  
Gewächses, sondern die ganze Forstwirtschaftslehre,  
blos mit Ausnahme der mathematischen Lehre,  
findet. Auch sind in einem ganz neuen vierten Ab-  
schnitt alle fremden Holzgewächse, die das deutsche  
Klima im Freien aufbauern, beschrieben. Der Forst-  
mann wird also hier Alles bekommen können, was er in  
forstbotanischer Hinsicht nur zu wissen verlangt.

Ferner sind folgende Theile von dem großen Werke  
erschienen:

3. Löffel, Mathematik für Forstmänner, Desonomen  
und Cameralisten. 2ter Band, welcher die theoretische  
und praktische Geometrie, die Theilung der Fel-  
der und Wälder und das Nivellement enthält. Mit  
32 Kupferstafeln. Preis: 3 Thlr. 8 Gr.

4. Beckstein, die Waldbewahrung, für angehende und  
ausübende Forstmänner und Cameralisten. Preis:  
1 Thlr. 16 Gr.

5. Die Forst- und Jagdwissenschaft nach allen ihren  
Theilen, für angehende und ausübende Forstmänner  
und Jäger. 2ter Theil, 2ter Band, die Wildschut  
und Wildjagd enthaltend. Mit 5 Kupferstafeln. Preis:  
2 Thlr. 16 Gr.

Die Herren Besitzer werden dadurch die Ueberge-  
bung erhalten, wie pünktlich die Verlagsabteilung ihr  
Versprechen erfüllt, und wie nahe die Vollendung des  
ganzen Werks schon ist.

Durch alle Buchhandlungen ist für 6 Gr. zu erhalten:  
Cupels, F. C., gründlicher Unterricht, ohne Vor-  
kenntnis alle Sorten Chocolade zu fabriciren, dieselbe  
auf die schmackhafte Art zum Trinken zu zubereiten,  
und deren Güte zu prüfen. Nebst Anweisung zur  
Verfertigung der beliebtesten Sorten künstlicher, ge-  
stirger und löhlender Werrüste, mit Rücksicht auf  
Kantle u. Ein värtlicher Rathgeber für Kaufleute,  
zur Selbstverfertigung, und Damen, welche mit An-  
stand und Erfparnis Freunde auszusuchen zu erwün-  
schen wünschen.

Der Verfasser ist als berühmter Combitor und Chocola-  
den-fabricant auch außer Vossia bekräftigt bekannt. Wer  
die hohen Preise der Chocolade in Betrachtung mit  
dem jetzigen wohlfeilen Zucker u. u. u. nicht, sich erlauben,  
wie wohlfeil er sie sich selbst und seiner zerlassen kann.  
Auch sind die künstlichen Werrüste ganz genau anzu-  
geben, und nach vieljähriger Erfahrung ohne Mühsalt  
mitgetheilt.

## An die Herren Kaufleute und ihre Zöglinge.

So eben ist erschienen:

**Bücher, G. D., gründliches und vollständiges Hand- und Rechenbuch für Kaufleute und deren Zöglinge, so wie für junge Leute, die sich selbst ohne Unterricht fortbilden wollen. Mit verständiger Hinsicht auf kaufmännische Fortsetzungslehre, Wechsel, Wägen u. s. w., nebst deren Erklärung und Berechnungen, zter und letzter Band. gr. 8. Preis: 20 Gr.**

In fast allen Handlungsschulen ist dieses mit großer Zufriedenheit aufgenommenen Rechenbuch bereits eingeführt und jungen Kaufleuten nicht genug zu empfehlen, da es Alles enthält, was der Kaufmann nöthig hat, ja sogar ein alphabetisches Verzeichniß der vornehmsten europäischen und außereuropäischen Wechsel- und Handelsplätze mit ihrem Weid- und Wechsel-Cours, Waage und Gewicht u. dergleichen. In diesem Buch sind die Erfahrungen erstlicher Kaufleute in ein Ganzes zusammen gestellt und auf alle Fälle des kaufmännischen Lebens berechnet, und zwar so deutlich, daß junge Männer, die nur einige Vorkenntnisse dessen, sich leicht und ohne andere Hülfe von Stufe zu Stufe fortsetzen können. Götting, im Juli 1821.

Dennig'sche Buchhandlung.

In unserm Verlage sind so eben folgende neue Bücher erschienen und für beigesezte Preise zu haben: **Creile, Dr. A., Sammlung mathematischer Aufgaben und Bemerkungen 1. Band. Mit 5 Kupferst. 8. 8. 1 Thlr. 20 Gr.**

**Gebauer, G. E., die Lehre Jesu Christi mit Vergleichung auf Luther's Catechismus, als Lehrbuch und zur Erinnerung an den Consequenzen-Unterricht; in Fragen und Antworten. Im Anhang Dr. M. Luther's Catechismus des evangelischen Glaubens. 8. 6 Gr.**

**Gertach, G. A., Ammon und Schielermacher oder Präliminarien zur Art on jüdischen Glauben und Wissen, Religion und Philosophie, Supernaturalismus und Rationalismus. gr. 8. 12 Gr.**

**Keder, C. B. D., Grundle der Gemeindeförderung, oder der Theilung gemeinschaftlicher Land-Auflagen, als der Acker, Wald- und Angerweide, der Conseruation vermagender löglicher Acker, und daher nöthigen Erhaltung des Ertrages und des Werths solcher Grundstücke, nebst den Principien zur Kolonisation und Aufhebung aller auf dem Landbau basirenden Belastungen und Dienstadtverhältnisse. Zwei Hefen, gr. 4. mit Kupfern. (Wird noch für die Pränumerations-Preis von 5 Thlr. Courant verkauft.)**

Berlin, im August 1821.

Maurer'sche Buchhandlung,  
Poststraße Nr. 29.

## Subscriptions-Anzeige.

Die unterzeichnete Buchhandlung glaubt sich ein Verdienst um die deutsche Literatur zu erwerben, indem sie derselben einen jungen Dichter zuführt, dessen Tal- (Sammtliche angezeigte Bücher sind durch die Maurer'sche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wendrich in Leipzig zu bekommen.)

ent, so wie sein Schicksal, ungewöhnlich ist und der daher doppelte Anjorndung auf die Theilnahme seiner Zeitgenossen hat.

Friedrich Wilhelm Krampis wurde schon in früher Jugend von ausgezeichnetem Lerngetriebe bezeugt, die Stunden der Muße, in die Hälfte der Nacht zum Lesen müßlicher Bücher zu verwenden. Vor allem sprach ihn die Bibel an. Sie ergriffte ihn mit einer Begeisterung, wie sie in untern Tagen nicht nur noch zu den Seitenbüchern gehört, und reifte in ihm schon frühe der Wunsch, sich dem Studium der Hebräischsprache zu widmen. Der sonst gute und geborgene Sohn ließ sich durch Streben nach Kenntnissen verleiten, — eine Ermahnung, die im prophetischen Geiste erlassen zu sein scheint, — nicht zu beachten. In seinem elften Jahre bemerkte der Unglückliche nach einer solchen Anstrengung, daß seine Augen von einem Rothschilder verpöblich waren: am folgenden Morgen hatte der Schüler sich in einen blauen Flor verwickelt. Die durch angemessene Mittel verschlimmertes das Uebel, eine vortheilhafte Behandlung durch mehrere Aerzte demüthete bald eine unheilbare Blindheit. Von einem treuen Bruder geleitet, besah der Unglückliche den früher begonnenen Besuch der Schule fort und erlangte durch Oben die Bildung seines Geistes, zu welcher sich bald das hervorragende Talent für Poesie geistete.

Ein und zwanzig Jahre lang trägt unser Krampis die fürchterliche Bürde blinder Blindheit! Seine Verwundeten sind zum Theil gestorben, zum Theil außer Stande, seinen Gei durch Erleuchtung der Substanz auf zu richten und sein Talent für die Dichtkunst, welches auch durch das körperliche Unglück nicht unterdrückt wird, blieb ihm als fast einziges Mittel zu seinem Unterhalte übrig. Er ist in seinem Wissen mit der Zeit fortgeschritten, denn es fanden sich oft gutmüthige Jünglinge, welche ihre Augenstunden mit ihm verlebten, und ihm das Schöne aus der Literatur mittheilten. Die „Zeitung für die elegante Welt“ und der „Freimüthige“ haben einige seiner herrlichsten Arbeiten mitgetheilt und zwei Bände Gedichte und poetische Erzählungen sind von ihm herausgegeben, doch nur, weil es dem Verfasser an Verbindungen im Auslande fehlt, in Danzig und einigen benachbarten Städten bekannt geworden.

Nach der Münchener Messe wird im Verlage der unterzeichneten Buchhandlung ein neues Bändchen: „Gedichte von F. W. Krampis“ erscheinen. Sie werden sich daher an die zahlreichen Beschreiber des Schönen, an die Beschauer der Künste und des Unglücks mit dem freundlichen Gesichte, auf diese Erzeugnisse eines im Wogenbrange des Schicksals ausdauernden Talents zu unterzeichnen.

Der Subscriptions-Preis des ultimo Decembris d. J. beträgt für dieses an 20 Bogen enthaltende Werkchen 1 Thl. 4 Gr. Preis Courant. Wer sich der Mühe unterziehen will, Subscriptoren zu sammeln, erhält auf 6 Creancen das Zweite frei.

Wer sollte sich nicht gedrungen fühlen, zur Errettung eines doppelt guten Zwangs mit zu wirken?

Danzig, den 20ten Juni 1821.

J. E. Alder'sche Buch- und Kunsthandlung.

und

Poststraße Nr. 29,

und

Leipzig zu bekommen.)



Beilage zum 154ten Blatte des Gesellschafters.

# Ein falscher Mäcen und ein kleines Wunder in Karlsruhe.

Wer nun sagt, daß nicht noch Wunder geschehen, der hat es mit mir zu thun! Da schiel' ich dem „Geistlichen“ einen kleinen Auszug, worin ich einem Freunde des Großherzoglich Badischen Hof-Schauspielers Hrn. Wagner — zugleich mit einigen Versen für diesen selbst — beigedruckt mach'n will: daß es unrichtig sey, die Urtheile der Kritiker nicht deshalb in den höchsten Rang zu thun, weil sie ihm Wagner nicht für einen Cometen halten, der allen übrigen Schauspielern den Untergrund verflücht. Der kleine Auszug wird im 150ten Blatte des „Geistlichen“ vom fünfzehnten August gedruckt und jetzt hab' ich eine Verantwortung desselben vom dreizehnten August aus Karlsruhe datirt, im Feuilleton „Morgenblatt“ Nr. 209 vom 15ten August. Obgleich das ist der Verfasser. Denn nicht gewesen und hat in Karlsruhe gesehen, was aus der Berliner Theater-Zeitung hervor gehen wird, denn ein prophetisches Bild muß in ihm aufgegangen seyn, wenn das, was ich da befrag, möglich werden sollte. Gleichwohl aber die heiligen Propheten auch außer ihrem Lande nichts sehen können, merkt man dochmal wieder; denn der unglück' zeigt, warum nicht den Muth, noch wenigstens die Lust zu liegen, indem er sagt: er habe früher an diesen Wagner geschrieben, und da der „Geistliche“ (wenn der erwähnte Prophet meinet), sich so bestig voran zu setzen, so möchte er werden lassen: es könne wohl seyn, daß jener Wiener Kritiker auf derselben Quelle gestiegen sey, als die Entgegnung im „Geistlichen“. Das ist dann wirklich ein „abgemessenes Kunststück“, und sollte der oder die Commantable — ich bin über das Gewöhnliche weitläufig, da es mir sehr unanständig scheint, eine beschränkende Voraussetzung auf nichts zu gründen — irgend einen kühnsten Grund für ähnliche Entschlüsse überhaup't ausstellen, so möchte seine oder ihre Verschämung offenkundig werden, indem ich mit seiner Wiener Zeitchrift auch nur die fernste Verbindung, und jenen Kritiker, von welchem die Karlsruher Zeitschrift, nicht einmal gelesen hat. \*) Das man einen in wohlgerathener Besonnenheit desjenigen Schauspielers durch Begünstigung seiner Entfaltung hindern will, den Versuch zu wagen, so er nicht in seiner Kunst weitere Freiheit erlangen könne? — möchte ich allerdings ihm oder die höher anerkennen, als alle Schlämmungen einer andern Tadel, würde hier nicht ein einzelner Betrachter dadurch ganz unzufrieden, wenn Hrn. Wagner nur ihm gläubte und nicht den vielen Stimmen in allen Zeitchriften; denn auch hat ich nirgends ein Wort über die Wahl-Verstellungen der genannten Schauspielers in Hamburg und Pestin finden können. Daß ich ein Karlsruher Mäcen schreibe, in seiner Schätzigkeit sich kein zu weihen mit einem ironischen Hieb, gegen einen „Wunderthäter“ Günstig! — einen „Wächter“ Theater-Kommissionen — die „unrichtigkeit“ einer Berliner Kritik“ u. f. w., bemerkt nur, daß die französische Audienz

gung, Gründe zu finden, Her völlig mislungen und ein solch Verdächtigwerden Alles ist, was der oder die, mit der vorerwähnten Verleumdung en rapport stehende Karlsruher Commantable auf zu bringen vermag. Weil der Mäcen sich auch jetzt mit der Zeit schmeicheln, mich in einem ungeheuren Horn so sehr zu haben, so sey ihm dies gestattet; ich aber hab' nicht einmal den Muth dazu, wenn selbst „Parteilich“ bin für Hrn. Wagner hingeworrenen Schmutz! — Necht ein solches Gelingen solch-Produkt nennen wollen, denn ich bringe nicht bei diesem Scheitern den Grund des Ohrs in Erwägung: „Cum relogo, scriptissa pudet, quia plurima ceruo, ne-quiqua qui feci, iudice, digna sint“ (Hr' ich's wieder, scham' ich mich, geschrieben zu haben, was mir erst herrlich schien, und ich halt' es des Aufsehens noch werth); ein Gerächeln, das wohl nicht für mich allein existirt! Im Allgemeinen aber rath' ich doch dem Karlsruher Morgenblät'tler, nicht hingeläug die Verurtheilung der „Mäcen und Gratien im der Welt“ gelten zu lassen, um einem Schauspielers gegen die Entscheidung eines größeren Publikums und vieler Urtheilssfähigen, die in mehreren öffentlichen Blättern laut wurden, Harkhreis zu machen; wobei es mir freilich sehr thut, immer wieder Hrn. Wagner ins Spiel bringen zu müssen, da ich doch gern die Kritiker diesmal im Verzeihen unterliegen möchte.

\*) Damit die Hinsendung in jenem, aus Karlsruhe datirten Correspondenz-Heft des „Morgenblattes“ ganz in Nichts zerfällt, vertheile ich ich die meiste, daß ich mit traurig Worte Zeitchrift in irgend einer schriftstellerschen Beziehung, sehr, wie es anders wohl, mag es öffentlich sagen. Sollte übrigens die Redaktion des „Morgenblattes“ sich wegen seyn können bei zu befinden, auf der Berliner Bühne anderen Beweisen in der Hrn. Wagner — der, vom Publikum genannt, vielleicht in seiner Wirkung mehr zerstück, als ich hier geschrieben — sie würde sich glücklich haben, Abzuerkennen zu nehmen, die eine sachliche Seite bieten, und die um so schwerer vor dem Selbstbewußtsein zu veratworten sind, je niedriger und grundloser die Maßregeln erscheinen, welche die Redaktion nicht der einer Gelegenheit, wo sie alle verdächtige Zeitschriften gegen sich haben muß.

## Erklärung.

Der Erwiderung des Hrn. Gewandier Kiehl im „Bemerker“ Nr. 14 (Beilage zum „Geistlichen“ Nr. 125), auf die Correspondenz-Nachricht im Oktober 1820, hat der Einsender beifolgendes zu entsagen:

1) Nichts ist ich, wie damals, weil erstens, irgend Verantwortlich in die Erwählung irgend eines Namens mit einzusetzen zu lassen. Ich will die Sache, nicht die Person. Dem Hrn. Pape hat er nie gekannt, Hrn. Kiehl selbst er sich hat, und mit Hrn. Gewandier hat er früher in freundlicher Verbindung gestanden. Nichts irgend eines Namens oder einer Beziehung der Person war also gleich nicht in ihm.

2) Referent, damals in der Nähe sich aufhaltend, ist jetzt verheiratet, neue Untersuchungen rücksichtlich des Gegenstandes an zu stellen. Er kann nur berichten, daß seine damalige Aussage eine sehr laute und reine war, um daß seine Erziehung mit der eigenen Aussage des Convertiten genau übereinstimmt.

5) Referent gesteht, sich zu verwundern, warum Herr Kießling den Menschen, von dem die Rede ist, nicht selbst Kießling läßt. Hr. Diester Werfner gesteht in seinem Bericht doch selbst, daß er eigentlich nicht recht von der Sache unterrichtet war, und sein Nachtrag möchte, trotz des vorliegenden Berichtes, noch wichtiger nicht sein als der Bericht selbst.

4) Gewiss und wahr bleiben aber, trotz jener Gewissung, doch die Umstände:

a) Daß jenseit Ehepaar durch Drohungen gezwungen wurde, die katholische Religion an zu nehmen.

b) Daß der besagte Jungling, der, wie sein jetziger evangelischer Seelforger erklärt, recht früh in seinem Glauben und dessen liebung hängt, doch verhindert wurde, in der evangelischen Schule und Gemeinde sich zu halten, mochten seine Beweggründe nun auch sein, wie sie wollten.

c) Daß der herrschende Beamte in M. sich wirklich in jener  
Ende gerichtet, und heilig gehalten, und den Grundsatz  
ausgesprochen habe: es könne vor dem 25ten Jahr Niemand  
seinen Glauben ändern. Unwiderlich trat er sich dem  
Unbefangenen dabei die Zeige auf: durch wen sonst der  
Beamte dazu bewegen?

5) Offenbar war, nach der Erzählung des Hrn. Pf. Weisnerfeld, die Frau im Anfang schwächer und furchtlos, und wagte unversehentlich keine starke Opposition gegen die Uebermacht, die natürlich einwirkte auf solche Leute. Dem Referenten ist ihre zweite Erzählung, die mit der ihm früher gewordenen Kenntnis über den Geist, unannehmlicher.

Was übrigens die Fragen nach Anmerkungen des Hrn. Ein-  
senders betrifft, so glaube ich freilich nicht, daß sie der strengsten  
und gesündesten Logik irgend einen Einwand gegen seine Erzäh-  
lung begründen können. I. C.

I. e.,

Х у с В а и р е у т Ъ.

(Vom dem Herausgeber.)

Sie haben im „*Beichtstuhle*“ mehrere Verträge über den  
 Hohenzollern-Nachfolgerechtsverzicht, die mit Ernst und  
 Wahrheit in der Hand arbeiten, und hat langh verangenehmte Ja-  
 tungensweise herbe arbeiten, um seine Vätererange in feier-  
 lich haben mit Vergängen die frastige Grenze bemerkt,  
 überkommt in den Anknüpfen der verlässigen Monarchie flach  
 hervor tritt gegen den Ockwianismus, die Ehere einst Easstas-  
 kam macht sicher fichen, mit auf den Grundlagen, die durch  
 gefällig Freiheit ergibt werden — um aus aller die hohenzol-  
 lernschen Gespinnstungen ganz aus dem rechten Gespinnstkon-  
 forsch in aufzu, bitte ich Sie, mit die Abhandlung anmerken-  
 sam zu machen, welche Sie die Anne, unter dessen Aufsicht be-  
 kanntlich die Prinzessin Mathilde von Schwedenregiere schließ-  
 wurde, im „*Monatblatt*“ Nr. 199 bis 203 hat herausgegeben.  
 Voraus erzählt, das Hr. Ernst recht wohl in der Lage sein  
 Stellung vorkommen zu sehen. Die hiesigen von der Prinzessin die  
 Bewegung fest zu setzen, welche die Monarchie werden lassen,  
 in mühte er vertritt, erklärte aber vorher nicht nicht den  
 Preis, sondern um ihren Freunden er wollte, nach seinem  
 Verstande, um 2500 oder 2400 Thaler, die ersten Einnahmen  
 des Geschäft veranfaßt. Unverweil gefast, 26-5 wie Wissen  
 wissen, die Frau von Hohenzollern kam am 2sten Juni nach  
 bekannte Religion und des Berrarran — dann und er mühte  
 zu erklären haben, daß Hr. Dr. Heine fichte die Zeit in  
 Verdrüß schreibe, hatte — um einen Eherein auf sich zu wer-

fen, der um so kraßbarer ist, je mehr schreckliche Gemüther er an  
sich dadurch ganz und gar für die Vernunft verloren gehen  
läßt. — Leider können wir auch hier so etwas!

Der *Mingsthal* von *Namberg* aber, der sich so tapfer gegen die Feinde wider alle Eil und Anfechtung, konnte die Taten nicht genug danken. Denn nur ihm gebührt der Ruhm, den bösen Feind aus seinem ersten Geißel verjagt zu haben, und die öffentlichen Erklärungen jenes *Mingsthal* werden den *Annalen* *Nambergas* eine gute Seite sein. — H.

— 24 —

\*) Nicht die Bayern allein, die Deutschen indigestimmt haben zu danken; doch so ehrenwerthe That wackerer Männer hat den Kohn gleich in sich, und es muß ihnen und Allen ein erhebendes Gefühl sein, daß ihr Renach die Zweckmässigkeit ihrer Massregeln ausserbüchlich bestätigte. D. H.

D. 5.

Aus Freiburg.

(An den Herrnhuter des „Gesellschafters“.)

Ich weiß nicht, ob Ihnen das Wanderschriften des Herrn von Haller (seine Familie, seine Religion, Verbindung, Interessen, bekannt ist) und auch Ihnen deshalb einige Stellen aus demselben interessant lauten. „Lettera carolinica a meo fratre auctore, beaufortien et bellos-vaucour, oncles et tantes, et marioté a me femme.“ „Ich darf sagen“, schreibt Hr. von Haller, daß ich innerlich schon im Jahr 1808 katholisch und seither einzig nur dem Namen nach Protestant gewesen bin. Meine Handen und Lieberungen sind in dieser Hinsicht nicht mehr getrennt, als im Jahr 1815 die Verbindung in ihrer Gnade und Barmherzigkeit das Wollthum Gottes mit Vernünftigen hat, wahrhaftig (?) in der Absicht, mit zu bleiben, und durch richtige Begriffe über die wahre Bekehrung der allgemeinen Kirche vortheilhafte Vortheile zu zu setzen. Ausserdem hatte ich mich auch völlig überzeugt, daß, was viele Theile geglaubt, die predliche Annahme des (als christlich) Jahrhunderte, welche die Reformation nennen, in ihren Grundsätzen, Mitteln und Ergebnissen das getrennte Werk und der Vorkeuer der vollständigen Umwandlung unserer Zeit ist, und mein Fuß gegen diese letztere mußte mir jene nicht minder verhalten mindern. Im Epiphane 1819 bekehrte mich, auf (sünder) Weise durch Herrn, der Herrg. Althaus (ich heisse Althaus) von — — — welchen meine Lieberung gleichfalls in dem Schoß der Kirche zurück geführt hat. Als dieser letztendlich durch diese meine Entzählung auf der einen und meine Bekehrung auf der andern Seite bemerkt hatte, bekehrte er mich, daß ich recht auf insgemach Katholik sein und Disziplin für eine heuerliche erhalten könne, nur denn auch wirklich für viele Protestanten sich in solcher Lage befinden. Diese Aussage gab mir große Vergnügen.“ — „Wenn ich“, schreibt er, „wenn ich meinen ganzen Lebenslauf überblicke, so sieht mich kein Zweifel an, daß Gott mich zu Vorherge erstehen ließ für die Ausführung eines der Pläne seiner Barmherzigkeit und Gnade, und daß Er, nicht aber mein eigener Wille es ist, welcher meine Schritte leitet. Er ist es, der mir jene Vergnügen des Gießens und Herrens verliehen hat, welche von jatter Jugend an die Geförderung der Wahrheit zum Ziele aller meiner Bestrebungen machten. Er ist es, welcher (sicherlich) mein jene das faden und bestrickenden Wäldchen einwand (in sapina), mein Entzählung mit zu völlig unwiderstehlichen Ereignissen führte. Er ist es, der seit (sicherlich) Jahren mir in ausnehmenden Hartnäckigkeit der Wahrheit und eine moralische Kraft verliehen hat, die, unerachtet meiner geringen Emancipation und unvollständigen Aufzählung, allen Versuch zu summen, welche mich in den Weg geföhrt wurden, zu belegen wagen. Kommt die, geliebte Bräuer und Schwestern, jetzt noch blind sein für das, was ich

\*) Dieser Name ist im Original völlig angedruckt. D. 6.

Wesen klar ist! — Um den monarchischen Staaten ihre festen Grundpfeiler zu stellen, hat Er einen Republikaner erschaffen. Er wollte einen schlichten und angestrichenen Menschen, dessen Erscheinung ziemlich vernachlässigt war, um die köstliche Wissenschaft der Velethen, welche er gleichfalls in seiner Jugend gelehrt und deren Feinrichtungen er eine kurze Zeit getheilt hatte, völlig zu schänden zu machen. Er wollte sich einen Namen und Verdienste, den Abkömmling eines Nobelmater (sogar, \*) um der allgemeinen Kirche einen neuen Glanz zu verschaffen, und um für die Welt mit höher als gefühnen Worten und mit wohlklingendem Eretoricien zu leuchten.“ — Es mußten sein, daß darin wenigstens keine geistliche Dummheit sich ausdrückte! — Nach fast 40. von Haller: „Es gibt keinen (!!) vornehmlichen Ehrgeiz, der nicht die selbe Exaltation kennt, welche seit Jahrhunderten die Menschen trüben.“ — Ein dichter Phrasen-Mohr, so hat sie dieselbe wenigstens nicht in seinem Sinne. Der Besonnene wird allerdings jede Spaltung beklagen,

welche die Menschen trennt, wenn wir aber Hitz einsehen, daß die Reformation selbst auf den Katholizismus vortheilhaft wirkte, denn trotz der Unsicherheit hat man doch manches nicht verlohrt, das seine Größe — so können wir wenigstens nicht gerade gehen wollen und müssen es sogar bekämpfen, wenn viele schmerzliche Erfahrungen haben, den Hitzstrom, das Fieber, und Inquisition. Wollen wieder der zu geben. Sind doch davon alle Zerrungen voll! — Wir wollen recht gern nicht fragen: wie sich Einer denunt, wir eben den Nachdruck: „In allerlei Welt, vor Gott fürchtet und recht thut, der ist ihm angenehm“, aber das Rechtthun müssen wir uns unter allen Umständen ausbitten. G.

\*) Johann Haller, ein Uroverwalter des Hrn. von Haller, lebte nämlich im Jahr 1758 die Reformation durchwegs in der Stadt und dem Canton Bern ein, so wie ein Mitglied von Johann Krieger in St. Gallen geschah.

1821.

No. XX.

## Blatt der Anfündigungen.

### Literarische Anzeige.

Das wichtige Werk für Freimaurer, unter dem Titel:

K. Ch. F. Krause, die drei ältesten Kunst- und Freimaurer-Verbrüderung, misgeheilt und in einem Lehrgangskunde unerschaffen. Zweite verbesserte Auflage. 1821. 1. Kupfer. 8. 7 Thlr.

ist nun vollendet, und beide Bände kosten 15 Thlr., wofür solche durch alle Buchhandlungen von uns zu bekommen sind.

Dresden, im August 1821.

Arnoldische Buchhandlung.

So eben ist erschienen:

Wertha, oder Liebe und Ehe.

Roman

von  
Franz von.

Zweite Auflage. Berlin, bei Enslin.

Preis, broch. 1 Thlr. 12 Gr.

Rezension  
über

H. Brosenius Waarenkunde für Lehrer. 8. Leipzig, bei A. Wienbraut. Preis auf Schreibz. 1 Thlr. auf Druckz. 18 Gr.

(A. d. kritischen Bild. für das Schul- und Unterrichtsweisen von G. Seebode. 1821. No. 7. S. (S. 700.)

Dieses sehr nützliche und brauchbare Werkchen soll eine Mittheilung für die Lehrer zu ihrer künftigen Bestimmung sein. Die in demselben abgehandelten Gegenstände sind mit großer Sorgfalt und Einsicht bearbeitet, und es ist dadurch einem recht fühlbaren Schulbedürfnisse abgeholfen. Denn Waarenkunde möchte in

einer Lehrerschule weit mehr zu empfehlen sein, als manche Unterrichtsgegenstände, die zur Bildung einer modernen Hausfrau weit hinter jener zurückstehen. Wie oft hört man von einem Gegenstande reden, der im Haushalte sehr häufig vorkommt, und die Hausfrau weiß nicht, was er ist, noch woher er kommt. Daher wünsch ich die Verbreitung dieses Werkchens zu dem angeführten Zweck anzuempfehlen, und empfehle es besonders zum Kaufe in Lehrerschulen.

Bei Friedrich Frommann in Jena ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Heinrich Luden's Allgemeine Geschichte der Völker und Staaten.

Erster Theil. Geschichte der Völker und Staaten des Alterthums.

Zweite verbesserte Ausgabe. gr. 8. 1819. 2 Thlr. 12 Gr. und in der letzten Jubilate-Woche deren Fortsetzung, oder:

Allgemeine Geschichte 2c. Zweiter Theil. Erste Abtheilung. gr. 8. 2 Thlr. 8 Gr.

Auch unter dem besondern Titel:

Heinrich Luden's Allgemeine Geschichte der Völker und Staaten des Mittel-Alt. Erste Abtheilung.

Die erste Abtheilung dieser neuen Geschichte des Mittel-Alt. enthält das erste, zweite und dritte Buch, oder die Zeit von 533 bis 1273; die zweite Abtheilung aber wird im vierten und fünften Buche die Geschichte bis zum Anfange des sechzehnten Jahrhunderts fortführen, und schließt zu Anfange des nächsten Jahres ab.

Der Verfasser selbst bezeichnet diese beiden großen historischen Abschnitte: Alterthum und Mittel-Alt., mit den kurzen Worten: „So lange Rom herrscht, ist das Alterthum; das Mittelalter ist, wo teutsches Leben und teutscher Geist hervortritt oder nachgewiesen werden kann.“ Wie fruchtbar aber der Verfasser diese Abschnitte durchgeführt, wie geistreich er seinen Stoff bearbeitet,

wie glücklich er eben so wohl die zu große Herabwürdigung, wie die Ueberschätzung des Mittelalters vermieden; wie er am politischen Bilde und Theile über den Zusammenhang der Begebenheiten und an Freimüthigkeit, Neuheit und Eigenbümlichkeit der Ansichten die meisten seiner Vorgänger im Inn- und Auslande übertraffen, haben Renner schon anerkannt.

Von Th. Hell, Fr. Raun, B. A. Lindau, G. Schilling, St. Schöke und E. K. von der Velde sind bei der k. k. Hofbuchhandlung in diesem Jahre folgende schätzbare Schriften erschienen und durch alle Buchhandlungen für die beigesten Preise zu erhalten: Th. Hell, Vera-Töne, 2 Theile mit Kupfern. 8. Velinpap. broch. 2 Thlr.

Fr. Raun, Welcher? Drei Geschichten veränderter Inhalts. 1) Die unterbrochene Hochzeit. 2) Der geliebte Leichnam. 3) Der Hund im Schnee. 8. Velinpapier. 1 Thlr. 3 Gr.

Eduard: ein romantisches Gemälde nach Walter Scott's Baverley, von B. A. Lindau. 18 u. 22 Th. 8. Velinpap. 2 Thlr. 6 Gr.

G. Schilling, Schriften. Zweite Sammlung, 18ter bis 19er Band. 6 Thlr.

Dieselben unter einzelnen Titel: G. Schilling, Waldwirth's Thieret, Seitenstück zur Familie Bürger, 3 Thle. 8. Velinpap. 3 Thlr. 6 Gr. G. Schilling, Zeichnungen, 2 Theile. 8. Velinpap. 1 Thlr. 18 Gr.

St. Schöke, heitere Stunden. Erster Theil, enth. 1) Die Nachbarsinder. 2) Die Prügelsuppe. 3) Der verlorene Pommernker. 4) Erste Liebe, treue Liebe. 8. Velinpap. 1 Thlr. 2 Gr.

E. K. von der Velde, die Eroberung von Persien. Ein historisch-romantisches Gemälde aus dem ersten Viertel des sechzehnten Jahrhunderts, 3 Theile. 8. Velinpap. 3 Thlr.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

1) *Almanach der Revolutionssoppe*, enthaltend: a) *Quintus III. König v. Schweden*, b) *Envidia XVI. Königin von Frankreich*, c) *Karl Stuart, König von Großbritannien* etc. 2 Bänden mit 17 Kupf. Ladenpreis 2 Thlr., jetzt für 14 Gr.

2) *Almanach der Revolutionscharaktere*, herausgegeben von Wirtbauer, enthaltend: a) *Römische Charaktere*, vom Prof. Heeren. b) *Holländische*. c) *Frankosische Charaktere*. d) *Reichthum zur Geschichte der französischen Revolution* mit 14 Kupf. Ladenpreis 1 Thlr. 8 Gr., jetzt für 20 Gr.

Von D. Clauren sind so eben folgende vorzügliche Romane und Erzählungen erschienen und durch alle deutsche Buchhandlungen für die beigesten Preise zu bekommen:

D. Clauren, Scherz und Ernst, 7ter und 8r Theil, enth. 1) *Die Ruschwortzie*. 2) *Lebenskunst u. Liebe*. 3) *Die Kariolien in der Schale*. 4) *Jella, das Krantenkind*. 8. Velinpap. 2 Thlr.

Die 8. Theile in 4 Bände eingebunden 8 Thlr.

D. Clauren, Besti und Elfi. Zwei Schweizerge-  
schichten. Mit Trell's Bildniß. 8. Velinpap. geb. 1 Thlr. 8 Gr.

(Ermännliche angelegte Bücher sind durch die Maurer'sche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wienbrack in Leipzig zu bekommen.)

D. Clauren, Das Schlachtfeld. 8. Velinpap. 18 Gr.  
D. Clauren, Der Liebe reinste Diste. 8. Velinpap. 18 Gr.

D. Clauren, Rangkucht und Wahnglaube. Erzählung in Briefen. 8. Velinpap. 22 Gr.

D. Clauren, Der Vorkoch, Schauspiel in 5 Auf-  
zügen. 8. Velinpap. 16 Gr.

## Zur Leihbibliothek und Freunde der schönen Literatur,

habe ich aus meinem Verlage 85 Bände der interes-  
santesten Romane gewidmet, welche im Ladenpreise  
96 Thlr. 10 Gr. kosten, die ich oder im Ganzen für  
36 Thlr. (schicklich, also 80 Thlr. billiger ablassen will.  
Die Schriften von Grotius, Richter, Heidegger, Co-  
pde Lubowitz, Wendrich, Maurer, Sophie von La Roche,  
Eintenis, Volpius u. s. w. sind in der k. k. Hof-  
bibliothek fast als klassisch anerkannt, und bedürfen keiner  
weilern Empfehlung. Ein alphabetisches Verzeichniß  
der sämtlichen Werke ist durch alle Buchhandlungen  
unentgeltlich zu erhalten. Die Bücher sind alle in  
H. 8., damit sie, gleich groß gebunden, eine bändige  
Bibliothek ausmachen können.  
Leipzig, im August 1821.

A. Wienbrack.

## Anzeige für Lesebibliotheken und Familien.

Es eben ist an alle Buchhandlungen versandt  
worden:

Bilder aus dem Leben. Eine Auswahl der neuen  
englischen Romane und Erzählungen, besonders  
für Frauenzimmer. Fünfter Theil, enthaltend:  
Der Schiffbruch. Ein Roman nach dem Engli-  
schen der Mrs. S. J. Barnes. 8. 1 Thlr. 10 Gr.

Auch dieser interessante Roman wird Männern  
wie Töchtern eine eben so angenehme als lehrreiche  
Unterhaltung gewähren, wie die ersten vier Bänden,  
— eine Auswahl der besten Erzählungen der Damen  
Theil und Edgeworth enthaltend — dieser recht eigen-  
thümlich für die veranlagten Sammlung.

Die nächsten drei Theile werden bei schon unter  
der Presse befindliche Bearbeitung umfassen, des für  
uns Deutsche besonders höchst interessanten Romans:  
Warbeck von Wolfstein by Miss Holford. 3 Vol.  
London 1820 aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges  
und zum Theil in Wallenstein's Lager, zum Theil am  
kaiserlichen Hofe in Wien spielend.

Jena, im August 1821.

Friedrich Frommann.

## Zur Arznei und Wundärzte find so eben in der Klenckschen Buchhandlung in Dresden erschienen:

Dr. S. Hahnemann, reine Arzneimittellehre. Ater  
Band. gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr. alle 6 Theile 8 Thlr.  
20 Gr.

Zeitschrift für Natur- und Heilkunde, herausgegeben  
von Carus, Friccius, Krantz, Krenzig, Walch, Sailer  
etc. etc. 18ten Bandes 18ter Heft (oder 18ter Heft des  
Ganzen). gr. 8. broch. jedes Heft 1 Thlr.

(Ermännliche angelegte Bücher sind durch die Maurer'sche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wienbrack in Leipzig zu bekommen.)





ischen Einklassung der Theile etwas mehr berücksichtigte, auch in der erwählten Landschaft namentlich dem Hintergrunde mehr Sorgfalt gewidmet hätte. — In einem von diesen verschiedenen Eilen sind die Werke des Herrn E. D. Friedrich, dessen Verstand um dichterische Reichenfülle seiner Compositionen und seiner Wahl der zu schildernden Naturformen allgemein anerkannt wird. Der Geist dieses Künstlers ergreift sich am liebsten in den Zersetzten der weit einschließenden See, am liebsten in dem anmuthigen Vergleichen, in kühler Nacht aber unter hellem Nebel. Nur ist's schade, daß er sich zu oft wiederholt und daß seine Originalität manieriert, ja selbst an das Barocke mehr noch als nahe angrängt. — Hier sind mehrere den vorerwähnten ähnliche Gegenstände geschildert, die jedoch Eud darunter unter der Rubrik: „Am Abend. Hügel, Ob- u. Strand. Eine Erlebung“ — ist eine vielsideigere Färbung, wie sie der Künstler gewöhnlich annimmt; der Mondglanz am bewölkten Himmel streift sich in dem ruhigen Meer ab. Am Meer auf klarem Helldunkel hat das Schweizerpaar, hoch auf ungemessenen Stein sitzen in gewohnter schlichter Tracht die Zwillingskinder, die sich auf des Meeres Wellen oft wiederholen. Das Gemälde gewährt einen fast lebhaften Eindruck, der jedoch durch die sehr Glatte eines tieferen Hintergrundes nicht Aufhebe im Begrunde annehmend gelöst wird. — Dann „ein Morgen. Nebel, nach der Natur gemalt.“ Die Landschaft hinter dem Nebelvorgang mag wahrscheinlich sehr schön sein, und man kann nur bedauern, daß man sie nicht sieht. Wie würden dieses Werk den Schlichten-Malern als bezeichnendes Muster anempfehlen, die sich auf ähnliche Weise, vermöge einer großen Vorurtheils-Welt, der zu schillernden Details des Kampfes der Natur schenken. — Auch von unserem Reten in der Landschaft-Malerei, von dem verdienten Professor Kinkel, sind mehrere kleinere Werke hier vorhanden, in denen man die ganze Hand wieder erkennt, die eine lange Reihe von Jahren hindurch die Natur so treu gezeichnet hat. Doch scheint er die Vollendung seiner Kunst ganz zu verlassen, was er Ermen, wie die unter der Rubrik: „Eine Kasse, Kasse, welche das Abend- und die Lampe am Tisch ist. Die Kasse, eine Schenkung.“ in schärfen Vergleich, die nur dem nächsten vorfindlichen Punkt eines Nebelbundes vorbehalten sind. Nicht allein ist Herr Kinkel so ungeschicklich in Darstellung der Figuren, daß man an dem geringen die unrichtige Gestalt derselben errathen muß, die in den Gesichtsbildern ganz dreistig ist, sondern es findet sich auch insbesondere in diesem kleinen Gemälde eine am Fenster der geschilderten Statue hervorstechende kleine Gestalt, die so außer allem Verhältniß des angemessenen Maßstabes ist, daß man sie für eine Kinderpuppe halten muß. — Ein paar gut komponierte Landschaften des August Reich haben ein so schwaches Colorit, daß man gleich des Eindruckes in Licht und Schatten faßlich, daß sie hier nur als Contrast der folgenden Stücke erwähnt werden: „Eine Landschaft, die Natur des Berges bei der Felsberg vorfindend.“ von Ch. Köster aus Nürnberg. — „Landschaft aus der Gegend von Rom, Delamonte, eine Erlebung.“ von H. Klein, jetzt in Rom. — In denen die reine Landschaft der Natur zwar reichlich und lobenswerth, wo aber das rechte Maß nicht getroffen und insbesondere darin gefehlt worden ist, daß die Scene unheimlich glänzend gehalten ist, als der heitere Himmel fehlt. — Sogar's ästhetisch freier Schöner und Nachahmer, der Gottlieb Trautwein hat, und der kühnste malende Theodor Weidlich haben eine Anzahl von Landschaften geliefert. Das unentbehrliche Talent des letzteren fällt besonders, daß er seinen Werken nicht mehr Hülfe aus Sorgfalt schenkt. — Von einem Titianisten, Herrn D. Carni, der sich Herrn E. D. Friedrich zum Vorbilde genommen zu haben scheint, und dessen Fortschritte in Richtung der Kunst seit einer Reihe von Jahrhunderten wohlgenügend gemessen, finden sich

auch diesmal einige Landschaften. Die größte derselben ist: — „Der Hofe ein Waldrast aus der Gegend von Jän, gegenwärtig Landschaft — die auch in der That weit mehr gesonnen ist als malerisches Vorbild hat. — Von dem dazwischenstehenden, Herrn E. G. Hammer, ist diesmal nur ein Gemälde vorhanden, „die Natur der Landschaft in der Gegend, nach der Natur“ darstellend, worin ein kriegerischer Punkt und die sanfte Zerkaltung seiner Werte wieder zu erkennen ist. — Im Jahre der Schichten-Malerei ist ein Duellant, Vincent Schwaner, vom schlichten Schichten, aufgetreten, und hat unter andern folgenden gezeichnet Eud geliefert: „Montanien-Gebirge das Reichthum in der Oberlausitz, am 22. Mai 1815.“ Eine Composition aus der Erinnerung in der Gegend. — Die Compositionen und die Zeichnungen der Figuren darin bewahren Talent; allein der bei Gemälden von Schichten so wichtige Mittelgrund ist hier so wenig vernachlässigt und unangenehm gelassen. Dann aber erregt auch die stillosem Vergleichungen der Figuren in dem Reichthum des Wand, daß Herr Schwaner doch zu Wenigem man und andere trübselige Kunst in dieser Richtung noch recht kritisieren können. — Auch die Blumen-Malerei ist nicht vernachlässigt, was sich in diesem Jahre von Theodor Richter und von August Friedrich geleisteten Compositionen zum geringeren Theile und in vergangenem Jahre auch auszeichnet. — Hier einige selten kleineren landschaftlichen Compositionen von Heib und Hammer, und einem anderen nach dem Bild des Prof. Günther, worin, wie in anderen Werken des Künstlers, die Schattenspiele durch zu viele Scherz verliert, ist wenig Erhellendes dieser Art vorhanden. — Einiges von dem Colne des verfallenen verfallenen Reichthums hat Herr gezeichnete Maler und geschnittene Eide jenseit, bei dieser Sorgfalt und Treue, noch von demselben verfallend ist. — Die Bildhauerei hat diesen Ort zu wenig unterzogen, als daß sie es zu selbstständigen geistigen Ausdrücken bringen könnte, und dient daher mehr zu einem Verfallenen von Werken, welche sich auch hier mehrere, weil keine von besonderem Werth. — Bedeutendste Zeichnungen finden einige wenige, nur in der Originalität und Erhellung kann etwas darunter zu finden. — Unter den Produkten der die Kunst verfallenden Kunst zeichnen wir hier die Zeichnungen der Meister Johann-Nathaniel, die hinsichtlich der Malerei den besten Hervorbringenden anderer Zeitwerke dieser Art in die Erde geistig bringen dürfen. Einiges davon ergibt sich zum selbstständigen Kunstwerke, indem mehrere gelungenere Gemälde auf, mit gleichem Namen annehmen Vorzügen. Tösten darunter bezeichnend. — Daß auch die Geschichtsbildung des Hofes früherer Zeiten wieder zu erlangen strebt, zeigt das nachfolgend verzeichnete, nicht unverständliche Werk: „Die Einbringung der Hühner vor dem Ende Jenseit; aus einem silbernen, inwendig vom goldenen Weintraube, in getriebener Arbeit. Nach dem Vorbilde von Vincent Schwaner (156—1540) in Rom; Arabesken aus vergoldetem Grunde, in getriebener Arbeit in Silber des Hohen. Höhe 15 Zoll, Durchmesser 15 Zoll, Gewicht 10 Mark 1 Loth; gefertigt von H. E. Weinmann, Gold- und Silber-Schneider zu Leipzig.“ Solches ist uns höchst, was wir aus der Zahl der hier aufgestellten Kunstwerke ausheben zu haben gemüth haben. Das Verzeichniß der gesamten Werke weist nahe an sechshundert hundert Nummern, worunter jedoch eine gute Anzahl von abstraktem Verfallend aus angehört, und, so gerecht Verfallend der zum ersten Male einmündigen Kunstwerke, eine nachher Reihe von Schreibungen aus den kleineren Schulen der Stadt, mit darzulegen sich. Mit Auszeichnung der letzten, insbesondere an diesem Orte, nicht wohl den Begabungen, die sie zeigten, eben so wenig, wie die von den Zeichnern der Erde gemachten, und man kann daher schlichtlich den Wand nicht unterzeichnen, —

haben doch in der Zukunft ein angemessener Platz angewiesen werden müßte.

Berlin. Das Mith, Sonntag, den ersten September, die „Zauberzeit“ zu hören, hatte ich durch eigene Schuld verschützt. Indem ich versieft hatte, mir acht Tage zuvor ein Bilet zu bestellen. — Einmal Phosphore, wie der Fackel über die zu hoch laugenden Trauben aufgelegt, wäre nicht viel gewesen, um die Zuschauer an den nun bevorstehenden Dienstag, wo „Don Juan“ sein sollte, desto fester zu machen. Ich war auch wirklich schon nahe daran, das Nachdenken nicht bloß zu wiederholen, sondern auch was zu ändern: daß Mozart, anstatt über die Wiener, die seiner Meinung nach, dem „Don Juan“ allenfalls ausgenommen, sich hingiebt, und ihnen eine Reihe von Gesangsnummern komponirt habe, die wir jetzt vornehmlich Sonntag in der „Zauberzeit“ bewundern, und von denen er ihnen vorher gelehrt hätte, daß die ihnen schon gestohlenen seien! — Aber mühsam, daß wäre doch das erste Mal, daß die Dekoration von einem so eremphatisch schönen Kinde hätte gesehen können. Und nun während einer solchen ganz eremphatisch Gesangsnummern, denn daß das fromme Lied von hoher Erhebung ausgenommen: „In diesen stillen Hallen, kramt man die Nacht nicht!“ gerade in dem Augenblicke, wo man sich auf das Nachdenken in sich selbst? — Nein, der Herr, der mich so richtig veranlaßt, daß ich denkwürdig schon in Gedanken anging, das ganze Gedächtnis der Nacht vorher in der Dekoration, was erzählt haben, was er will: diese Nacht, die ich so gewiß glauben, als der Himmel über uns schwebt. Aber darf man erlauben, daß ich selbst die kleinen Gesangsnummern nicht anders in Mitleid gemein ist, als ihren eigentlichen Jahn drehen, da sie mit ihren Lausbrüsten am Ende waren und zurückweisen andrücken: „Hier ist Gottes Hingeb.“ — Ja, aber die Kenner, wird Mander sagen, die Kenner stellen doch auch abgesehen, dem „Don Juan“ der „Zauberzeit“ die weiten vor. Ich bin nun festlich — in aller Demuth sich zu erlauben — selber von ihnen kennen, die mit dem einfachen und bescheidenen Kontexte der jeder Gelegenheit am sich werfen können, wie ein weiterer Festlichkeit mit Worten und Gemüthen; nehme mir aber doch schließlich zu viel heraus, wenn ich nach einer mehr als dreißigjährigen Bekanntschaft mit dem Eindruck, den eine gelungene Musik auf das Herz und die Empfindung machen muß, auch ein ganz fern wenig zu verstehen glaube. Gemüthsart ist seine Festlichkeit und Reichthum der Empfindung, und ich kann schließlich davon, die — so sie gleich ohne Worte und Harmonie bewiesen werden müßten, wenn sie die Leben nur dadurch sehr zu können, daß sie deutlich und bestimmt ausgesprochen würden, was der *corus rectus* eigentlich für ein Ding ist — doch über den Werth jedes deutschen Gedichtes nicht selten richtig urtheilen, als der gelehrte Grammatiker, der oft den Witz des den Waisen nicht fehlt. — So lange man alle Unternehmungen nicht zeigen kann, daß die Wahrheit des musikalischen Ausdruckes in der „Zauberzeit“ weniger treffend und verstanden ist, als im „Don Juan“, und daß sich überhaupt der Ausdruck nicht dort wie hier den Gehörten und Empfindungen gleich innig und aufrichtig anheimelt, wie ein unentbehrliches Kind dem Körper und die in seinen das Unternehmungen für durchaus unzulässig; so lange wird er auch nicht glauben, daß der gelehrte Kenner, am wenigsten der, welcher zu einer Zeit mit dem Symphonie Staat zu machen gekniff, wo man einen Symphonieausführung wie die Emanuel Bach mit der Externe unter sich finden muß, ein Recht haben könnte, den „Don Juan“ über die „Zauberzeit“ zu stellen. — So sogar den Fall angenommen. Mozart hätte dies nicht gekniff, so würde ihm auch selbst bekannt sein, was dem unentbehrlichen Kräfte in seinem Leben nicht selten drangerte, nämlich sich mit ein allgemeines Talent begnügen zu haben. Die große Kunst, in jeder Gattung den wahren und richtigen Ausdruck zu treffen, ist es eben, worin

Mozart und Haydn von allen unsern andern Komponisten so einzig glänzen, und die in den letzten Zeiten, wie das Glück malen, fast gänzlich verloren gegangen zu sein scheint. — Um freundschaftlicher, der ihre eigenen angestrichenen Sonntag den glücklichen Dienstag nicht vergessen hätte, würde ich für das Ende wobei den Geist der Kunst gehalten haben, bei der letzten Ausführung des „Don Juan“ nicht mit ausgesen in (sein) da schließlich die Virtuosität der beiden Damen, die darin einsteht so schwerfälligkeit, wie eine sehr Jupiter und Saturn freundschaftlich am Himmel glänzen, einen wunderbaren Abend zu verheißt sein. — „Donna Elvira“ \*) denn gleich bei ihrer ersten Erscheinung in dem Text: „Wo wer ich ihn entdecken.“ daß ich, was wichtig ist die Stimme betrifft, der König der Jupiter (der bekanntlich am Himmel um ein gutes Theil heller glänzt, als der Saturn) durchaus nicht streitig gemacht werden könne. — Um trotz der „Donna Elvira“ \*\*) auch ihr den Schöpfer des „Don Juan“ nicht zu vergessen, und ihm ein verzeihtes Kind unterzulegen, daß den Unterschied zwischen Natur und Kunst, in Hinsicht der beiden Sängerinnen, in das höchste Licht setzt. Aber auch so viel, des wahren und gewiß nicht unbedeutenden Beistandes, den „Donna Elvira“ alles mein erhebt, ungeschickter, der herrliche Klang der Kunst hinter dem himmlischen der Natur dem so weit zurück, wie der trübe Schimmer der Natur hinter dem allerschönen Licht Jupiter. — Ein höchst interessanter Neben neben mir (denn ich wollte meinen, unheimlich ja sagen können) meinte: wenn ich auf dem Don Juan eine Madame stiel: Ja doch, er (sinn) von Mozart. — Verzeiht mir diesen alle die Kenner, welche wahrscheinlich mit ihren Händen etwas menschliche anzugehen, und die den „Don Juan“ der „Zauberzeit“ so weit vortreten, auch an diesem Abend sowohl in dem Text: „Gib mir die Hand man leben ich“, als auch in der bald darauf folgenden Arie: „Lebte der Chöre Wagner“ (die der Sänger \*\*\*) als Deutlicher recht gut, als Jahn hinter aber ein wenig bedrückt zum Verken auch allseitig beständige Lehren, wenn sie selbige nur benutzen wollen. Besonders wichtig der allgemeine Inhalt, worin das 1. Act einer Zeit verläßt wurde. Die im achten Chöre Wagner: Naivität eines wahren Naturgeses empfangen und gegeben wurde, ist doch ein Klein und merkwürdig machen, zu welchem der Text durch die Wahrheit der sie so weit von nicht zu finden (sinn) mochte. Er lautet: Vox Populi von der. — Interessanter noch aber wenn das er, wie alle Gemüthsart, (sinn) nachahmen ist, oder wenn ein Mozart die rechten Volkstöne einmal getroffen hat, dann ist gewiß die künftige Partitur, selbst für den größten Kenner, die die Hand an den Mann zu legen. — Nach einigen Minuten dem armen Jüngling \*) der ihrem allerschönen: Nein, nicht ich habe nicht magen \*) nur recht aufmerksam zuhören, wenn sie künftige die Hände nicht weiter begreifen wollen, selbst an einem Schöpfer des „Don Juan“ die Kunst über, die Natur zu erheben. — Überhaupt hatte Mozart von seiner eigentlichen Natur, der Natur, einen viel zu reichen Sinn mit auf die Lebensreise bekommen, und was ohne Ausnahme in sehr für das wahre Leben geboren, als daß er nicht in jeder Gattung des menschlichen Geistes gleich groß hätte sein sollen, ja, wenn er mit so inniger Liebe und mit so wachem Sinne als Haydn und Mozart, und daher verstanden, beileide, wie mit seine Öhren daher, es mit seiner sich nicht Unternehmungen (sinn) nicht sich (sinn) nicht können (sinn) nicht drei machen, sondern bloß (sinn) nicht von den Pflichten und noch am besten zu treffen, wenn er die geringste hält, die er eben hat. Und daher dürfte er sich nicht recht wohl zu befinden.

Erst Volkmann.

\*) Madame Elvira. \*\*) Madame Elvira.

\*\*\* Herr Wagner. \*) Dr. Dr. Dr. Dr.

Die Altstiftskammer des Dom's. (Was einer Kirche nach  
Breitbach.) Der Dom zu Posen ist ein ausgearbeitetes Gebäude.  
Was daran vorzüglich ist, läßt sich gar nicht mehr unterscheiden.  
Nur einige alte Grabsteine waren mir in ihm merkwürdig, die  
auf seiner Zeit noch dort aufbewahrt wurden. Sie sind von  
Messing-Platten, theils die Gesalten in die Messing-Platte ge-  
hauen, theils aber auch die ganze Tafel in Messing gearbeitet.  
Einer vom Jahre 1473 ist so ziemlich, in dem ich die Schrift  
gefragt, ein anderer ist vom Jahre 1490, besser gearbeitet, mit  
einem edlen Bilde darauf; ein dritter, ebenfalls erhaben, vom  
Jahre 1550. In der Todten-Kapelle, zur Seite gegen Mitter-  
nacht liegend, sind ebenfalls zwei Messing-Grabsteine, beide  
eingetragene Gesalten und Schriften enthaltend. Auf dem einen  
steht unter altemöndischem Schmucke ein Ritter: Lukas de Gorta,  
Polenlaus etc., 1475 eingetragt. Der andere Grabstein zeigt  
einen Bischof 1498. Außerdem haben sich in der Kirche noch  
mehrere Denkgräber, woraus Nichts vermerken läßt, und  
zuletzt ein andrer Marmor-Graben liegt, wie auch der  
Dom zu Berlin besteht aus ähnlichen Werken. Einmal ha-  
ben sich gut gearbeitet, andrer sehr veraltet und schlecht. —  
Die Kathedralkirche des Dom's soll mit der des Seminars  
beruht worden sein, und einer der Herren Prediger befehlet  
hatte die Kirche, sie mit zu jenen. Sie steht in einem kleinen  
Zimmer und, der Wand nach, nicht sehr bedeutend.  
Ein, wie es scheint, recht vollständiges Verzeichniß ist über sie  
vorhanden, wonach auch das Verzeichniß mit Beschaffenheit anzu-  
sehen ist. Unter den Handschriften bemerke ich mir nur: eine  
des Theobaldus (Hilg) *Expositionem* von *synonymis* auf  
Glossar und gut geschrieben. Dann einen Nicodemus Jerschus,  
schön und ziemlich auf Arbeit geschrieben, mit goldenen An-  
fangs-Buchstaben. Der Prolog und das Ende schön. Unter  
den Handschriften, die ich nicht sah, da sie nicht zu sehen war-  
en, bemerke ich einen Valerius Maximus und eine Handschrift  
des Rabinder in Quert, vom Jahre 1400, die Anfangs ziemlich  
und nur zuletzt sehr hübsch geschrieben sein soll. Eine Menge  
Handschriften des Judentums und kaiserlichen Reichs sind nur im  
Allgemeinen zu beuten. An alten Drucken scheint die Samm-  
lung sehr reich zu sein, da aber in dem Verzeichniß die Jahr-  
zahlen nicht dabei bemerkt waren, ließ ich nur bei einigen  
nach Heraushebung auf den Vorder-Flügel des Verzeich-  
nisses, unter denen ich einen Seiten vom Jahre 1471 gefun-  
den. Das Verzeichniß sah ich nicht. — Und die kirchlichen  
Sachen, welche ich besah, erweckten mir gar keine Andenken in  
bezug einer Geschichte. Die Jesuiten-Kirche ist in der bekanntesten  
herkömmlichen Art und Weise schön geordnet, und dadurch ziem-  
lich schön. Sie ist etwas flacher, da die Mitteln gedrückt und ein-  
dringlich sind. Die Transsepten-Kirche enthält nichts, sie ist im  
Mitteln eine ältere Kirche, doch nicht sehr schön in ihrem  
Raum. Die Bernhardskirche-Kirche nimmt sich, auf der  
Seite beugend, mit ihren zwei Thürmen gegen Abend, prächtig  
aus. Hohe Treppen führen zu ihr hinauf, indem eine bezeich-  
nende Straße unter ihr liegt. Ein hoher Mittelthurm ist das  
Ganze, indem sie keine Mitteln, keine Seitenhöfen hat, da viel-  
mehr nur ein schmaler Gang auf jeder Seite durch die vielen  
Mauern führt, die zwischen den Thürmen herzu treten, die  
nahe als unzerstörte stehende Stützpfiler zu betrachten sind.  
An Schmuckern gemerkt man nicht den irgend nur ertragenden  
Kunstgeschmack, wie denn überhaupt an diesen Kunstschmuck  
im Verhältniß zum unendlichen Mangel zu herrschen scheint.  
— Wenn ich in einer gering hübschen Gegend. Nicht weit  
von der Stadt, auf Berlin in, kommt man über einige Klare,  
hübsche hübsche Bäche, ein kleiner Bach in einer im Ganzen  
so hohen Gegend, aber ein freundlicher Zusammenstrom  
den der aus einem hübschen Bach kommt. (Vergleiche  
Wittenbergs (Vergleiche). Seit Kurzem ist hier mit der  
Einladung von Waisen, welcher nach Hamburg bestimmt ist, der

König gemacht worden. Die Kunstwerke begabten den Berliner  
Schiff mit 2 Taler. Auch Regen wird schon von einigen  
Excellenzen, jedoch nicht in beträchtlichen Quantitäten,  
angekauft; viele haben den Schiff mit 20 bis 25, bezahlt. In  
den Städten der Provinz ist der Regen schon zu 6 bis 7, der  
kauf worden und der Marktpreis schwankt noch jetzt zwischen  
16, 17 und 18 Gr., wiewohl man hofft nun allgemein, daß die  
Kornpreise etwas steigen werden. Diese Excellenzen scheitern  
auch mit mehreren Herren richtig in sein; wenn es auch  
noch nicht verbißt ist, daß die Kornpreise in England fast  
stehen — so wird doch in diesem Jahre die Kaufkraft der russi-  
schen und polnischen Getreide dem Mangel in dieser Gegend  
weniger hinderlich sein. Die starke Armut, welche Rußland an  
seinen Grenzen gegen die Türkei angefallen hat, erweckt  
in Rußland nicht verdröben werden möchte, so muß doch das  
Verzeichniß für den kaiserlichen Markt größer sein. Hierin  
sind, daß die türkischen Grenzen die angrenzenden Provinzen,  
namentlich die Moldau und Wallachei, größten Theil verheert  
haben; die etwa in fünf Provinzen einziehenden Truppen würden  
daher ihre Bedürfnisse mitbringen müssen. Auch ist es nicht  
zu bezweifeln und gegen Anfang des künftigen Frühjahrs ist  
gewiß an zu nehmen: daß dann in der Türkei ebenfalls eine  
bedeutende Nothlage nach Getreide sein wird. Ein gleiches  
Bedürfnis wird sich in Griechenland zeigen, wenn der jetzige  
Stand der politischen Angelegenheiten nicht eine sehr unvor-  
theilhafte Wendung nimmt. Daher scheint es eine sehr wichtige Ex-  
cellenz der Kornhändler in den Handels- und Schiffahrt zu  
sein, wenn sie gegenwärtig aufwachen, da in der Provinz so  
wohl als in dem angrenzenden Meeresschiff die Preise und  
sehr niedrig stehen. (C.)

Ein Brief aus Alexandria in Egypten berichtet folgen-  
des: „Wir haben so eben ein außerordentlich Schicksal mit an-  
gefallen. Eindeutiger oder immerfort (vorwiegend zwei  
Damen), welche erst kürzlich in Egypten ankamen, behaupten sich  
schon seit zwei Stunden auf der obersten Spitze der Pyramiden-  
Säule, am höchsten eine planbare Mauer zu halten. Eine  
Menge Zuschauer stehen rund umher. Obgleich kaum etwas  
bekannt, so hat sie schon und sich auch noch von zwei Seiten  
bedeutend zu heben, so gehört doch immer noch so viele Thun-  
den, als es schwerer ist, denn, als hinauf zu kommen.“  
(Conr. d. spect.)

Es ist schon, das Verzeichniß, die die Menge der Kaufkraft  
in Indien, liegt in diesem Jahre so weit zurück ist. In einer Woche  
steht eine afrikanische Stadt (es ist), da, aber in einer Stunde ist  
sie und oft wieder zerfällt. Das einzige Lebensmittel in ihrem  
Verzeichniß ist der eine fröhliche Markt der schwarzen Menschen.  
Sobald die Sonne unter geht, tanzt in Afrika nicht. Niemand  
dort ist dort und nicht, und zwar bei den Helden kommt,  
wie bei den Mohambodern, nur daß die Afrikaner gar nicht  
einstufig sind; die Weiber genießen die Freiheit, wie die  
europäischen, und sind — nicht so frei, sie zu misshandeln.  
(Conr. d. Fr.)

Ein Engländer hat unendlich gewettet: 50 Weizen zu Preise  
jeweils zu legen, die eine Schöne einen Raum von 20 Fuß  
auf einem mit Zucker bedeckten Boden jenseit liegt. Der Wein  
laut wie in Weinmarkt halt haben und die Weinpreise sind  
bedeutend. (Conr. d. Fr.)

Man kauft in England noch immer die Offiziere. Etwa  
bis zum Oberst einmündlich. Ein Cavalier: Oberstleutnant:  
palet kostet: 6,175 Pf. Sterling; das eines Majors: 4,575;  
eines Hauptmanns: 3,525; eines Lieutenant: 1,100; eines  
Sergeanten: 420 Pfund. Bei der Infanterie zählt ein Oberst-  
leutnant: 4,500 Pf. Sterling; ein Major: 3,500; ein Haupt-  
mann: 1,200; ein Lieutenant: 700; ein Sergeant: 450 Pfund  
Sterling. (Constant.)



Beilage zum 162ten Blatte des Gesellschafters.

## Zwei Berichte und eine Nachschrift.

### 1. Ohne Angabe des Verfassers eingesandt:

Der in dem 52ten Blatte des diesjährigen „Gesellschafters“ erschienene, zunächst aus der „Jid“, ursprünglich aus dem Lateinische eines Reisenden ausgewommene Artikel: „Intoleranz in Ungarn“, stellt die sogenannte Beschrankung Geschichte der Christen Lang in Bezug so ganz unrichtig dar, und enthält so schwere und ungesandte Beschuldigungen gegen die bürgerliche Gesellschaft, daß wir, in dieser doovollen Hinsicht, für unsere Pflicht halten, den Lesern dieser Blätter das Wesentliche aus dem Ergebnisse der, durch jenen Artikel verursachten Unterredung vor zu legen.

Zuvörderst müssen wir bemerken, daß, nach einer auf dem Landtage von 1790, von den katholischen und evangelischen Ständen Ungarns gemeinschaftlich beschlossenen, durch die Zustimmung des Königs zum Reichstage erbobenen Vorkehrung, die Kinder aus gemischten Ehen, wenn der Vater katholisch ist, ohne Unterschied des Geschlechtes, in der katholischen Religion zu erziehen sind; daher bey. Die Christen Lang, deren Vater katholisch ist, als Kind nicht in der katholischen Religion erzogen, sondern in derselben, als dorn geboren, hat unter nicht vorliegen sollen.

Wenn dieser Unterredung klüßter und beschwerlicher als in gewöhnlichen Fällen gewesen ist, so liegt, wie aus den Untersuchungsakten deutlich hervorgeht, die Ursache davon in der ganz besondern Barmseligkeit, womit die Christine Lang dem Ehemann der Religion, der sie durch ihre Geburt geistlich angehört, die Ehe verlassenen hat. Als sie später in dem Alter eigener Prüfung daran geschritten, und von ihrem Religions-Unterricht entlassen war, suchte sie um die Bewilligung des päpstlichen Nuntius nach. Sie mußte nunmehr der, bei dem Befalle von der katholischen Religion durch die Ehegehe vorgeführten Formelhaftigkeit gemäß, einem weiteren langen Unterredung bei dem Ober-Bischof, zur reifen, letzten Prüfung einer so ernsten Ehrentat sich unterziehen. Nach Beendigung desselben mit ihrem Unterredung, welcher reichsgesetzlich von der obersten Staatsgewalt bewilligt werden muß, wohl schwerlich mehr ein Hindernis in den Weg gesetzt werden.

Hierauf wird sich der einfache Hergang der Sache leicht übersehen und der vorgedachte Artikel wahrigen laßen, beizubringen wenn wir künz sagen: daß, nach den in die Unterredungsklärung ausgewonnenen eigenen der bestimmten Auslassungen der Christine Lang, von Gewalthandlungen und Wechselungen durchaus nirgends die Rede gewesen ist, und alle dieraus angeführten Thatfachen entweder gänzlich erwidert oder wenigstens als jener Unterredung entfallen sind.

2. S. 15. Proles mixta matrimonii — quae semper coram parochia catholica nuptura erunt — susceptio et suscipiende, si pater catholicus fuerit, illius religionem sequentur.

### 2. An den Herausgeber des „Gesellschafters“.

Wohlgeborner Herr!

Die Theilnahme, welche die Lesure des „Gesellschafters“ mir einflößt, veranlaßt mich, Ihnen an zu sagen: daß die Nummern 34 und 35, worin der Intoleranz in Ungarn abgehandelt wird, sich aus Entfaltung gemacht haben. Eine Untersuchung, welche hierauf befohlen wurde, gab denn auch Gelegenheit zu manchen Erörterungen, und ich glaube, daß Sie es nicht ungern aufnehmen, wenn ich das Ergebnis, so weit ich es erfahren habe, zu jedem Gebrauche Ihnen mittheile. Die Geschichte mit der Christine Lang hat seine Wichtigkeit, insofern, als diese Person allerdings hier und dort herum geschleppt worden ist, um sie endlich in der Erklärung zu vernehmen, daß sie dem katholischen Glauben angehören wolle. Dieses Verfahren rechtfertigt aber ein Gesetz, das nicht, wie in andern Ländern, die Tochter in der Religion der Mutter zu unterrichten erlaubt, sondern besteht, daß auch die Kinder aus gemischten Ehen, ohne Unterschied, Katholiken werden sollen, wenn der Vater Katholik war. Nichts Uebiges, was mit der Christine Lang geschähe, wird nun ausreißend damit einseitig, daß man sie zwingen mußte und mit ihm Alles verantworten oder wenigstens beistimmen kann; da ist nun weiter nichts zu thun. Im Juni hatte die Christine Lang noch nicht die Zustimmung, wie ich aber doch wohl annehmen müssen. Ueber solche einzelne Fälle brauchen wir, offen gesagt, nicht viel Redens zu machen, weil wir uns noch aber mehr zu wundern haben. Kann der Himmel nicht wissen, wozu das Eine und das Andere gut ist!

Wahrheiten Sie die Versicherung ertheilt Hochachtung, womit ich verharre

Erw. Wohlgeborner

Verst, den 23. Juli 1821.

ergebenster

E —

P. S. Sie werden diesen Brief etwas spät erhalten; er geht nicht mit der letzten Post.

### Nachschreibe

Die obigen Mittheilungen habe ich selbst abdrucken lassen, obwohl von der ersten, der man wahrscheinlich einen offiziellen Ausdruck geben wollte, mir der Verfasser unterhandelt blieb und ich, nach dem für meine Zeitschrift mehrmals angetragenen Geheiß, das ansonst Entschlossene hatte zurück legen können. Ich ließ aber diesmal eine Ausnahme zu, um selbst gründliches Bescheiden voraus zu setzen. Im Allgemeinen stimmen beide Berichte überein, nur scheinen die Auslassungen des Verleumdenden nicht ganz unangenehm; worin; was allerdings auf sich beruhen mag, indem ich hier meine eigene Meinung nicht folgen lassen.

Angekommen, daß die sogenannte Beschrankung Geschichte der Christine Lang ganz unrichtig dargestellt ist, so darf man doch wohl kaum daran zweifeln, daß ein Mädchen, welches in dem vollen Jahren (von 1810 bis 1821), an verschiedenen Orten und von verschiedenen Personen Verleumdungen erdulden mußte, um die, ihr Angehörigen Glaubenstheorien ihrer Mutter verlaßen.

nen und dem Arbeitsfeld ausfallen in fernem, nicht an Neim wandelt. Ist wenn der Herrscher, wie oben verordnet ist, länger und bedauerlicher als in gewöhnlichen Fällen regieren ist, und die Ursache davon in der ganz bösen Hartnäckigkeit liegt, womit die Christus' nach dem Fahren der Religion, die für gewöhnlich anseher, für Obr vertrieben hat — so ist es wiederum kaum denkbar, daß eben wegen dieser bösen Hartnäckigkeit nicht auch mancher bewundern's Bedauern's würdigen fern ist. Und begreiflicher ist, daß wenn man sich die Ursachen der bösen Regierungen an- und sagt und sieht, was man haben will, um endlich Frieden zu haben, der jenen Häupten (nicht schon 2 Jahr alt) zu kommen ist, auf welcher Art sie ihn auch gewinnen mag.

[illegible]

Wenigen finden sich unter den Angehörigen der drei Ständen, welche ich oben schon zu erwähnen hatte, von denen ich als Herausgeber einer Zeitschrift seine Leitung hätte. Wenn wir sehen, daß in unsern eine literarische Bildung von katholischen nur kaum abzuwenden war, und gegen solche Bildung sich nicht mit niedrigen Dingen zu kämpfen, wenn in diesem Grade eine neue Wissenschaft, die in Bezug mit dem Tode der katholischen erdichtet, einen gleichen Zweck hat, wenn man nur den Trost haben kann, die Wissenschaft selber nicht und nicht in unsern Schriften zu finden. Ein solches geistiges Leben ist in unsern Tagen nicht mehr, in Deutschland, da es nicht so sehr konstant, wie wir wissen, mehr aus der von anderen Zeit und eine Welt zurückgewandt, mehr als sich aber, trotz gewaltiger Anstrengung, demselben, das wir letzten Punkt bilden, um in dem geistlichen Kamele, den wir nicht begreifen können, um nicht begreiflich

wollen, wird zur Nothwehr geachtet in from. Daß ein solcher Vorwand im neunzehnten Jahrhundert sich erhebt, erregt bei den Kennern und Weisheit; da er aber nicht allein das lebende Christenthum trifft, sondern Alles, die eine Stimme zu geben haben, auch der Nothwendigkeit verurtheilt macht, so müssen wir den Vorwand, und in die alten Zeiten in übertrauen, mit Kraft widerstehen, und sollte — was jedoch nicht zu fürchten ist — die Wahrheit befragt werden können, die Ehre, gegen Zweifel, hingestrichen zu haben, so lange es möglich war, soll ihr ganz verbleiben.

H. M. G. H. M. G. H. M. G.

## Der Fremde in Dresden.

Wald, Traubene, zu Florenz in Deutschland sehen,  
Vor Wandervögeln stumm betrübt zu stehen,  
In Kletterhosen stumm die Felsen steigen,  
Im Gatterstreu die Fische führen,  
Des heh'n Juncus Himmelsstraßen schauen,  
Von Weiden sich Weidenwiese bauen,  
Mir niederfühlen, wenn ich Entzücken,  
In paradiesisch Weiden führen:  
Dann mußt du, Freund, in's Fandern Schenken gehen,  
Und dort die schön'n Winter Drosden sehen.

Doch müßt du dich zum Hängen ermannern,  
Durch enge Gassen und durch hohe feierlichen  
Höflich stehn nur ein gutes Schauder-Feiern,  
Fünf hiesigen Treppen in die Wohnung gehn,  
Kein Hundstrecke schauen, nur zu Tische laßen,  
Mit Tausenden nicht in Vergessen laßen,  
Du müßt dich, einzeln Kaffeehausern sehn,  
Der langen Weile wie ein Kater schmeitern,  
Kein Handchen heimlich streicheln du bedürfen —  
Und mit der selber Gramad nur und finden:  
Dann müßt du, fremd, in's Bundes-Geheim gehn,  
Und dort bei jedem dem Weizen Treiden sehn.  
O. v. d. M. M. M.

D a n k   u n d   B i t t e .

an Herrn Professor Dr. H. H. Müller.

Zur die Welt und Wißte, wie Herr — 19. März 1867, S. 388, S. 394. *Abend (Schicksal)* — mein Werk-Erdreim um den Ringen eingeklinkt hat, bin ich demselben herzlich verbunden. Unter der mangelnden Wißnisse, die ich zur die Selbst-  
nähre, ist es kleiner meine Legte, aber für die Welt um-  
teiler in dieser und jener Welt im Jenseits. Wißnisse sind  
ich nicht der Zeit nicht ganz unglücklich darin, da, da bereit  
meine vorstellbaren wieder in dem, 1844 von dem, da bereit  
und mir in Singsänge der S. Schöne haben ergötzen. *Na-  
turalien des Lebens* — den Inhalt der Verhältnisse fassen,  
und *Freundschaft mit Frauen?* — wie ungeschöner Verhältnisse  
und *Freundschaft* erwarten — Nur was die Herabsetzung  
kollat, die Hr — in der Texte meines letzten kleinen Buch  
ausfallen, bin ich vielleicht den der gewöhnlichen Mann der Wä-  
ter nicht sehr, aber immer gerade mit an den Fahren und Ge-  
brechen, die sie von ihnen überkommen, am liebsten in haben.  
Da nun aber ich, der Dana, und der Herr — wie ich ich  
sagen? — *Heimliche Induktion* — *Seide* nur Varietäten sind, nicht  
es wohl das natürliche sein, ein dreierlei Publikum und et-  
was von Tölpeln, den ich auehends bewundern, nicht wollen zu  
lassen. Herr — wünscht und Danksagen, wie billig, ein un-  
anständiges Gewissen. mich aber hat es eines frohen nicht  
wird gehalten. Die Gründe für meine Befahren werden Ver-  
schöner und *Freundschaft* erlassen; sie hier an in jahren, erlaubt  
werde der Name nicht — Ein *Wohlthun* mich, darf ich  
geoffen werden; *Freundschaft* aber ich — eine *Wiese* — Co-

est different, Voltaire travaille en marqueterie, et je joue en bronze!" auf mich anwenden ja wollen — mein Gut:

### Königs-Lust.

Koll.-Bied zum dritten August 1821.

Wie herrlich ist's, ein König seyn,  
Du sehn auf Thronen thron;  
Schaden der Welts Reizen,  
Gemeines Glück und Weh.

Wie herrlich ist's, ein König seyn  
Auf angekommenem Thron.  
Der dort vertrittet Egenlichkeit,  
Wie alten Mähren schon;

Begründet auf Gerechtigkeit,  
Ehrgeiz von Höllethand,  
Umringe von Lieb' und Dankbarkeit,  
So weit sich streckt das Land.

Und süßen in bewegter Brust,  
„Sieh deine Kinder rund! —  
Die gilt des Hells bitter Lust,  
Die huldigt Frey und Mund.“

„Für dich steht in dem Himmel an  
Gebet und Orgelein;  
Dank dem, was du für sie gethan,  
Für künftige Thronen Lohn.“

Und, steht ein hoher Königssohn  
Dem Kaiserthum gegen,  
Nicht stich die ferne Zukunft schon  
Ferdin in heutige Welt.

Wie herrlich ist's, ein König seyn,  
So sanden heute wir.  
Zahl, Königs, hent: „Dies Heil ist mein!“ —  
Heil, Friedrich Wilhelm, Dir!

Dampig, 16. August

Ehrenfried Richmann.

1821.

No. XXI.

## Blatt der Ankündigungen.

### Literarische Anzeige.

Es eben ist angekommen:

#### Veneſiöve,

Taschenbuch für das Jahr 1822. 1ster Jahrg.  
Mit Beiträgen von Baumold, Kind, Pöschel, Michael  
Koss, Schilling, van der Velde u. A. und 8 Kupfern  
nach Rembrandt und Schnorr (Hallerie aus Schillers  
Werken II.). 1 Tbl. 16 Gr., feine Ausgabe mit  
gemalten Decken und ersten Kupfer-Abdrücken: 2  
Tblr. 8 Gr.

Die innere und äußere Ausstattung dieses beliebten Tas-  
chenbuchs wird ihm den Beifall sichern, der ihm bis-  
her zu Theil wurde.

J. F. Hinrichs'sche Buchhandlung in Leipzig.

### Neue wichtige Werke für Chemiker:

Dr. J. J. Berzelius, Versuch über die Theorie der  
chemischen Proportionen und über die chemischen  
Wirkungen der Electricität. Nebst Tabellen über die  
Atomen-Gewichte der meisten organischen Stoffe und  
deren Zusammenhänge. Nach den schwedischen und  
französischen Original-Ausgaben bearbeitet von K. A.  
Wilde. gr. 8. 2 Tbl. 8 Gr.

Dr. J. J. Berzelius, Lehrbuch der Chemie, nach  
des zweiten schweidischen Original-Ausgabe und den  
eigenhändigen Zusätzen und Verichtigungen des Ver-  
fassers überreicht und bearbeitet von K. A. Wilde. 17  
Bd., mit Kupfern. gr. 8. 5 Tbl. 16 Gr.

Zu bekommen durch alle Buchhandlungen für die be-  
stehenden Preise von der

Arnold'schen Buchhandlung in Dresden.

Wel Friedrich Krommann in Jena ist gedruckt  
und in allen Buchhandlungen zu haben:

Lodovico Ariosto's rasender Roland, übersetzt von  
C. D. Griet. Vier Tbeile. gr. 8. 1809 — 1818.  
Auf bestem Kaiserl. Zeitpapier, gebunden: 12 Tblr.  
— französischem Quartpapier: 9 Tblr.  
— gewöhnlichem Druckpapier: 6 Tblr.  
Torquato Tasso's beigesetztes Jerusalem, übersetzt von  
C. D. Griet. Zwei Tbeile. Dritte, vermehrte  
Ausgabe. Neue Bearbeitung. gr. 8. 1810.  
Auf bestem Kaiserl. Zeitpapier, geb. 5 Tblr. 16 Gr.  
— feinem weißen Druckpapier: 4 Tblr.

Bei C. Schiller in Dessau ist erschienen, und  
bei Kollmann in Leipzig, so wie in allen soliden  
Buchhandlungen zu haben:

### Englische Lesebuch,

enthaltend die merkwürdigsten Begebenheiten aus der  
Geschichte Englands in chronologischer Ordnung,  
mit einem erklärenden Vortrage,  
von

#### J. L. S u l s,

Erzähler an der Gram.-Schule in Dessau.

1821. 8. Auf neuem Druckpapier; Preis: 12 Gr.

Wohl wenige Werke dieser Art entsprechen, nach  
dem Zeugnisse erfahrner Schulmänner, ihrem Zweck  
so gut, als obgenanntes. Durch Anknüpfung aus den  
berühmtesten englischen Geschichtsschreibern wird der  
Lernende dadurch mit den merkwürdigsten Begebenheiten  
des künftigen Reiches vertraut. Nicht alle Bege-  
benheiten, sondern nur die wichtigsten konnten in einem  
solchen Werke aufgenommen werden, und so lesen wir  
denn darin mit Vergnügen die Geschichte von Alfred  
dem Großen, Wilhelm dem Eroberer und Richard Lö-  
wenherz, so wie eine Darstellung der merkwürdigen  
Lebens der Königinnen Elisabeth und Maria Stuart,  
des Grajen Essex, Cromwell und Anderer. Da der

Verfasser seine Auszüge in einem einfachen und angemessenen Stile liefert, so dürfen wir mit Recht hoffen, daß dieses Buch allen denen sehr willkommen seyn wird, welche die englische Sprache zu ihrem Studium zu machen wünschen.

So eben ist erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

### Ötthe's Denkmal,

allen Subseribenten zu demselben, wie allen Berechnern des Dichters und der Kunst gewidmet, und mit einem am Schluß beigefügten Plan zu einem acht Künstlerischen Rational-Denkmal begleitet von C. W. P. Fischer.

Leipzig, bei Kollmann. geb. Preis: 3 Gr.

Wer in dieser Schrift eine Anforderung zur Subseribition für Ötthe's Denkmal zu finden glaubt, irrt sehr: im Gegentheil beweist der Herr Verfasser ganz trefflich, daß gerade Ötthe'm am allerwenigsten ein Rational-Denkmal gebühre.

In alle Buchhandlungen ist so eben versandt:

### Der Rathgeber

bei den vorzüglichsten Geschäfts- und Handels-Angelegenheiten für Manufakturisten, Fabrikanten, Handelsleute, Kellner und Alle, welche Handelsgeschäfte betreiben, insbesondere aber für diejenigen, welche die Handlung erlernen wollen.

Von

C. W. Claudius.

Zweite stark vermehrte und verbesserte Auflage

von

D. T. Friedleben.

Zwei Theile. 8. Leipzig, bei A. Wittenbrach.

Preis: 1 Thlr. 20 Gr.

Im Verlage von Immanuel Müller in Leipzig ist erschienen:

S. von Tennecker

### Die Reitschule.

Eine gründliche Anweisung zur Reitkunst enthaltend, für diejenigen, welchen die Gelegenheit fehlt oder die Kosten scheuen, um das Reiten auf der Wähne zu erlernen, die aber doch in kurzer Zeit gut und sicher reiten lernen wollen. 1821. geb. 10 Gr.

Herr Major von Tennecker theilt hier seine vortreflichen Erfahrungen plan und faßlich mit. Tennecker, S. von, die sichere und zuverlässige Methode, staltliche und vortrefliche Recke in der möglichst kürzesten Zeit mit Sicherheit und Gefahrlösigkeit an den Fuß zu schlagen und an den Zug zu gewöhnen. gr. 8. 1820. geb. 10 Gr.

— Anleitung zur Einrichtung einer Feld- und Haus-Krothe für Personen, Tierärzte, Cur- (Edmündliche ansehnliche Bücher sind durch die Trauerische Buchhandlung in Berlin, Pöhlstraße Nr. 20, und durch A. Wittenbrach in Leipzig zu bekommen.)

und Fahren. Schmelze, nebst einer dazu gehörigen Anweisung zur Anwendung und Wirkung dieser Mittel und einem Verzeichnisse der vorzüglichsten Instrumente, Verordnungen, Heilmittel und sonstigen Geräthschaften. gr. 8. 1820. 24 Gr.

Tennecker, S. von, Beobachtungen und Erfahrungen über die Erkenntnis und Heilung der jetzt unter den Pferden herrschenden Drupe. Zweite vermehrte Auflage. 8. 1820. geb. 6 Gr.

— gründlicher Unterricht in der Zümmung, Beschickung und Verwendung der Wagensperde, so wie in dem Fahren mit 2, 4 und 6 Pferden, nebst einem Anhange über das Einfahren junger Pferde; ein Hilfsbuch für Herrschaften und Kutscher. gr. 8. 1821. geb. 16 Gr.

— Unterricht in der thierärztlichen Klinik, oder Anweisung zur Ausübung der thierärztlichen Praxis. 1821. geb. 12 Gr.

So eben ist eine sehr interessante Schrift erschienen: **Katersprung von Berlin über Leipzig nach Dresden**

von

Adolf von Schaben.

Dessau, bei Schleder. Leipzig, in Commission bei Ch. C. Kollmann.

Mit allegorischer Vignette. 8. geb. 1 Thlr.

Wer nur irgend mit neuen Dingen in Verbindung kommt und von den Eigentümlichkeiten der beiden letzteren gern etwas hört, der wird hier reichen Stoff zur Unterhaltung finden und oft ein unwillkürliches Lächeln nicht unterdrücken können.

### Deutsche Vorschriften

zur Bildung eines schönen und deutlichen Kaufmanns- und Geschäftshand. Geschrieben und gedruckt von A. Bergemann. In 30 Vorschriften. auf 15 Blättern. Belloppapier. Preis: 15 Gr.

Leipzig, bei Immanuel Müller.

Eltern und Erzieher, deren Wunsch es ist, daß ihre Söhne und Töchter eine wirklich schöne Hand schreiben lernen, werden diese Vorschriften, die vortreflich für junge Leute aus den gebildeten Ständen bestimmt sind, sehr wachsendig finden. Der Preis ist übrigens ungemein niedrig gestellt.

Die

### merkwürdige Heilungsgeschichte der Fürstin

Mathilde von Schwarzenberg, unparteiisch dargestellt und beleuchtet vom Professor Ch. Aug. Fischer zu Würzburg.

Zweites Heft. 8. broch. Preis: 8 Gr. oder 36 Kr. ist so eben bei Th. Eb. Br. Englin in Berlin erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben;

und durch A. Wittenbrach in Leipzig zu bekommen.)



Beilage zum 174ten Blatte des Gesellschafters.

Abweh rung.

Man pflegt zu sagen: „Wenn Einer groß ist, hat er gewöhnlich recht.“ — aber in unsern Zeiten hat sich die Wahrheit ihren schönen Charakter verloren, sie handelt nach Willen, nicht nach Gründen. In dieser Beziehung drückte mich Hr. G. H. Demick mit seiner matten Deduktion im „Bemerker“ Nr. 16. Auerbach! — trägt sich Auerbach nicht einen edlen Namen an dem Titel, ich hätte den Wunsch, den er mit der Feder treibt, unzerstört zu sehen, aber was mag es mit Auerbach heißen, wenn Auerbachs eine unangenehme Aufsehntheit zum Stoff dienen muß? Sollte ich überhaupt die Kritik — die bei entschuldeter Gerechtigkeit doch auch nur Kritik seyn kann! — wagen lassen, so müßt ich Stellen aus seinem Opus citiren. Dabei werde ich erlauchend mitschuldig, wenn ich durch seine Fehler, höchst eine Art von Vorlesung; gewiss hatte ich den geliebten Gegenstand einer elenden Partei verunglimpfen helfen; und wenn ich auch jetzt wohl über mich gewinnen könnte, zu leugern bin ich nicht zu vermögen. Wer mir nicht aufs Wort glaubt, der nehme die literarische Mätheit selbst in die Hand und er werde sich, wenn ihm Ehrlichkeit und Zurechtsehn nicht ganzlich fehlen, sogar mitten im Glanz der Empörung finden; ich aber will dem Critiker ferner nicht das Bild stören, welches Mar- tius ansehelet in den Worten: „Verum nil securus est malo postea.“

W i t t e.

Der mir andrer Verleger des „der Freyheit“ bestirren, und hieß „Heine“ unterzeichneten Gedicht in Nr. 249 des „Literarischen“ würde mir einen ziemlich großen Gefallen erregen, und mittheilungsfähiger Vertheilungen mich überheben, wenn er die Güte haben wollte, einer Namens-Unterzeile vorzuzusetzen den künzlichen Buchstaben eines Vornamens zu setzen. Berlin, den 16. October 1821. H. Heine.

Als ich Hr. Exc. des Herren Minister v. Bog in Buch auf der Orgel spielen hörte.

„Wer ist der alte Gemmael,“ der Gottschalk, Herr, durch Natur und Kunst der Harmonien Meister, Entzunder jedes Hört und berührt jeder die Geister?“ Man nannte mich des Kirchweih einzigen Paten! „Begrüßtes Buch“ rief ich, „wie bist du zu benedicten Wer mit den Engeln singt, wie dieser Wandermann, Erleidet gewiß der alte Theoret, wenn er kann!“ — Ich rief, und konnte schwer mich von dem Orte scheiden. Ernst Widemann.

Der eine Verleger des großen Buchs, der zuletzt in Hamburg steht, und auch durch die Gegenwart liegt, und der dem Verleger dieser Kirchengedichte wohl bekannt mußte, da der Künstler nicht etwa eine gewisse Schmeichelei, sondern nur die reine Wahrheit enthält,

B e r i c h t i g u n g.

Die im „Gesellschafters“ Nr. 158 erwähnte, von dem Hrn. Schröder demselben im Aussehen aufgeführt und der Mittel in Berlin erscheinende Karikatur auf Neapols jüngsten Heben, ist etwas anders, als sie dort beschrieben; es ist und wird er- laucht, noch einmal davon zu reden. Der Künstler auf ihrem Bilde, die Kriegsglocke unter dem Stern, er hat nur und Schick verloren und rüchig liegen gestreute Wägen, wobei den Na- men „Neapel“ haben. Unter dem Kaiserthum liegt sich eine Kugel, worin man, in Eukliden, die Kugel der Mithras von Österreich, Preußen und Russland gewahrt, hat die Kugel, welche auf der Welle der Welt steht, bilden die Namen der drei überreichlichen Welttheile: Asien, Europa, Afrika. Die Erklärung, einen Bogen über, ist von Adalbert von Hatz. v. — d.

An Verleger von Schriften für die Jugend.

Unter dem Titel: „Ansch: Korbchen für die sich blühende Jugend des weiblichen Geschlechts“ heraus gegeben von der Verfasserin des „Blümchen Wunderthor“, soll eine Sammlung kleiner Unterhaltungen erscheinen. Der Titel verleiht deutlich in dem Irrthum, daß die Verfasserin der meisten dieser Unterhaltungen ein Verzicht unternommen habe, da sie sich des Verfalls Publikum erwählt, mit dem man glaubt, es nicht so genau nehmen zu dürfen. Wie unrichtig, insofern diese Voraussetzung sey, wie sehr die Wissenschaft begreife, kann bei der Aufmerksamkeit der Erscheinung der Gedichte sehr scharf sein müßt, um das Herz, um den Verstand der, in seiner Bildung auch unvollkommenen Jugend nicht zu einem schädlichen, sondern heilsamen Interesse zu ziehen, ist wohl die erste Regel der Kunst (sofern der gewöhnlichen Fädeln). Wie wenig ansehnlicher Stoff aber auf dem schmalen Wege zwischen der Kindheit — in welcher die kleinen Mährchen und leicht fädeln Unterhaltungen genügt sind — und der völlig gereiften Jugend, der jeder Roman gerecht ist, zu finden sey, beweisen folgende Bemerkungen: Die Mittel, welche dem Schriftsteller für die angestrebte Welt und deren künftigen Heil zu Gebote stehen, um sie anziehend zu unterhalten und ihr Interesse zu erwecken, bestehen in den höchsten Darstellungen der Liebe, der feinsten Kabinets der Poesie und den entzogensten Tugenden; selbst das Satyr kann man den furchtbaren Mafstab gemacht und dadurch die Verengung der Entwicklung auf die höchste geknüpft werden. — Das diese Masse darinnen auf die Unterhaltungen wehnt, nicht gerührt meine junge Welt, der ich diese Bücher wehnt, nicht gerührt werden; und eben so wenig soll es ein mühen-lernendes, der Reine kaum entzogenen, nicht, bedarf der dicker gewirzten Bindung Mittel, und jeder geistige Mensch muß dahin einfinden. Ob es mir gelungen sey, diese Mittelrecht treu verfolgt zu haben, überlaßt ich dem Gewissen und dem Urtheil der Leser zu entscheiden; daß ich mich dessen aber mit anstrengender Auf-



merksamkeit und sorgfältigsten Erweisen bedürftig habe, darf ich bekennen. — Die erste Erscheinung: „Der Lohn des beschriebenen Verdienstes“, drückt, wo nicht auf dichterischer Wahrheit der Veranschaulichung, doch auf schon, sehr wahren Begegnungen der unsrer, für Deutschland so hoch Interesse habenden Vergangenheit. — „Der Charakter.“ Jule Laura's und ihrer Freundsinnen“ führten, obwohl diese deutsche Jungfrauen sind, eine kleine Auskunft in das edle geschichte Bräutlein herbei, worüber ich mich wohl nicht zu entschuldigen habe. Ein Kärtchen nicht überflüssig kenntlich, zur neuen moralischen Wahrheit selbst, wird nicht als unheimlich dichterisch-fantastisch angesehen. — Die Tugend der Reinheit in diesem Buche enthaltenen Erzählung: „Der Vorgesell“ ergibt sich von selbst. Was die, unsern heiligen Geistern so angemessenen hochpoetisch, romantischen und mystischen Romane zur Exaltation der Gefühle und Tugenden unserer jungen Welt — die leider ohne Rücksicht auf ihr noch in schwankendes Geistesvermögen diese Verleschen in die Hände bekommen — schädliche Weise beitragen, ist wenigstens das Gegenheil von dem, was ich mit meinem Vorgesell beabsichtige. — Das darauf folgende „Tagebuch Minna's“ soll nützlich und zum Herzen sprechende Unterhaltung gewähren. — Die „dramatischen Erzählungen“, von denen das erste paar

1821.

als Force zu betrachten ist, haben wenigstens das Verdienst, seine gemeinen Verhältnisse breiter zu führen. Der Dialog ist für die gewöhnliche Welt, und selbst die Handlung der ersten. „Was Hanschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr“ von trivialer Ausflucht entseht. — In dem zweiten erlärte ich mir, meine Lesern auch einen Blick in die poetische Welt der Dichterinnen zu lassen, die ihnen aber hier einen rein tugendhaften Gegenstand zeigt. — „Der Selbstverleumdung“ soll nützlich sein (schon sein), aber es soll zur Belehrung anmuten, was hier eine Handlung war, erstlich reichhaltig die Begegnungen, ich gewisslich mit dieser schon mit wissenschaftlich-poetischen Dichtung bekannt zu machen. — Von den Gedichten und übrigen zur geistigen Freude brauchbaren Anekdoten sind die besten den Regungen jugendlicher Herzen geeignet, und die letzten als der frühlichen Jugend willkommenen Bagatellen zu betrachten.

Das ganze Verleschen ist beendet, und kann folglich einem Bezieger überliefert werden; es wieh 16 — 17 Druckbogen, ungeachtet die Mehrere gefaltete Seiten bieten sich zu kaufen, der, dem Wahl dem Hrn. Verleger überlassen bleibt. Die Verfasster.

Hr. Professor Enslin wird die Bücher mittheilen. D. B.

No. XXII.

## Blatt der Ankündigungen.

### Literarische Anzeige.

#### Nachricht für alle Lese-Institute.

Vielen wissbegierigen Lesern wird die so eben in meinem Verlage erschienene Schrift nicht unwillkommen sein. Man kann dieselbe in allen Buchhandlungen für beiderseitigen Preis unter folgendem Titel erhalten:

Die Geschichte der Türken von ihrem ersten Erscheinen bis auf unsere Zeiten, zur Belehrung und Unterhaltung für allerlei Leser. Neu dargestellt von J. W. Schubert.

Preis: 8 Gr. klaf. oder 76 Kr.

Bei den wichtigen Ereignissen in der Türkei muß es Jedem, der einigen Antheil nimmt, interessant sein, sich daran zu erinnern: woher die türkische Nation stammt, wie und unter welchen Umständen sie sich eines der schönsten Länder der Erde bemächtigt und ein mehr als zu großes Ansehen erlangt hat. Die Geschichte liefert uns zwar die Nachrichten, allein nicht Jeder ist im Stande, sich ein Bild von 7, 8 oder 10 Tausend an zu schafen, worin auch wohl die türkische Geschichte, aber vielleicht nur flüchtig und zerstreut, und nicht bis auf unsere Zeiten vorgetragen ist. Dieses Mangeln hingegen ist von einem dazu fähigen Manne in gedrängter Kürze und mit Vermischung alles kritischen und gelehrten Notisommens ausführlich genug abgefaßt. Der geringe Preis macht es jedem wissbegierigen Leser leicht, und die treffliche Zusammenschau der Sachen, der leichte und unterhaltende Vortrag werden es den Lesern so angenehm machen, daß es

Keiner unbedachtigt aus der Hand legen wird. Newstadt an der Elbe, 1821.

Karl Wagner.

#### Zu Weihnachts-Geschenken zu empfehlen:

T. F. M. Richters Reisen zu Wasser und zu Lande, in den Jahren 1805 bis 1817. Für die reifere Jugend zur Belehrung und zur Unterhaltung für Jedermann. Erstes Bändchen, unter dem besondern Titel:

Tagebuch meiner Reise von Gießen nach Brüssel und von da zurück nach Hamburg; mit besonderer Hinsicht auf den Charakter und die Lebensart der Seeleute. 8. Belimp. 1 Thlr.

T. F. M. Richters Reisen u. s. w. 2tes Bändchen, unter dem Titel:

Vergleichende Reise von Hamburg nach St. Thomas und Rückkehr über New-York und Copenhagen, mit besonderer Hinsicht auf den Charakter und die Lebensart der Seeleute. 8. Belimp. 1 Thlr. 4 Gr. Anleitung zur leichten Erlernung des Zeichnens, nebst Erklärung der beim Zeichnen gebräuchlichsten geometrischen Ausdrücke. Deutsch und französisch. Mit 108 Bildern in Stein- und 2 Kupferstichen, geb. in 1 Kapsel. 2 Thlr.

Durch alle namhafte Buchhandlungen zu bekommen von der Arnoldischen Buchhandlung in Dresden.

#### Für Ankündige in der Geographie

ist neu erschienen: A. Neumann'sches und Karte der Populationen in Deutschland und einiger angrenzenden Länder, oder alphabetisches Verzeichnis aller Dörfer, Flüsse, Seen u. s. w. auf der breiten beinahe halben und nach einer neuen Methode mit 344 Quadrate eingefest.

ten großen Postkarte; und Anweisung, jeden Gegenstand sogleich auf zu finden. 7te Auflage, 1821. — Vermittelt der Reiziter, in welchem jeder Ort und das Quadrat, worin dieselbe liegt, angegeben ist, kann man Alles, fast nur vermittelt der Finger, finden. Zu haben bei uns und in allen Buchhandlungen für 18 Gr.  
Buchhändler Gebrüder Cäcilie in Berlin.

## Neue Romane,

empfehlungswerth durch inneren Gehalt und äußere Eleganz, welche in der Schöppel'schen Buchhandlung in Berlin erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben sind:

Genlis, Gessin v., das Geheimniß, ein Roman in 2 Bänden. Nach dem Französischen frei bearbeitet von Hr. Schütt. 8. 1821. 1 Thlr. 12 Gr.

Laun, Fr., Zwei Stunden auf Reisen und die Vaterspflicht. Zwei Erzählungen. 8. 1821. 1 Thlr. Langen, H. K. G., Wädrchen und Erzählungen. Mit Kupf. von Nürnberg und Juro. 8. 1821. 1 Thlr. 16 Gr.

Ran, Soph., das edle Haus der Eure. Ein romanischer Gemälde aus dem 15ten Jahrhundert. 8. 1821. 1 Thlr. 8 Gr.

Wag, Julius von, die sechzehn Ahnen des Grafen v. Luffdellm. Eine romanische Familien-Chronik. 8. 1821. 1 Thlr. 10 Gr.

— — — dessen neuer Lustspiele. 8. 1821. 1 Thlr. 16 Gr.

Fr. W. Sieglar, die vier Temperamente und vierzehn Tage nach dem Schatz. 2 Lustspiele. 8. Velinspapier. 13 Gr.

sind bei uns erschienen, eben so der zweite Theil vom Anakasis, Abenteuer eines Griechen u. s. w. von Th. Sode. Nach dem Englischen übersetzt von H. Vanda. 8. Velinsp. 1 Thlr. 8 Gr. Beide Theile: 2 Thlr. 16 Gr.

Dresden, im Oktober 1821.

## Arnoldsche Buchhandlung.

† Zinglisch und Maria Stormont, oder die Flüchtlinge.

Eine Geschichte aus den Zeiten des Freiendentes und den Unruhen in Schottland.

Von

Friedrich Gleich.

8 Leipzig, bei H. Wienbrad. Preis: 1 Thlr. 8 Gr.

Die Unruhen, welche zu einer Zeit Schottland zerrissen, wo die vertriebenen Stuart noch mit der ihnen auf dem Throne folgenden Dynastie und den Besitz der Krone von Gesperrtenannten kämpften, sind hier in der Geschichte wieder eben, jungen Wesen, deren Käufer aufs engste in die Interessen jener Tage verflochten waren, dargestellt, und somit von dem bekannten Verfasser dem Leser ein Gemälde gegeben, das eben so reich an großen historischen Zügen als an interessanten und reichhaltigen Situationen ist. Den Freunden einer angenehmen und geistreichen Unterhaltung, so wie den Verehrern der Geschichte, wird dieses Werk, das sich auch durch den höchsten Etel, in welchem es abgefaßt, und durch die verschiedenen Gütern gemein-

ten interessanten Epochen besonders ausgezeichnet, eine gleich angenehme Lese sein.

## Die neue Wundersucht, evangelisch in zwei Predigten beleuchtet von dem Ober-Hofprediger

D. C. H. R. K. M. m. s. n. Dresden, in der Arnold'schen Buchhandlung und in allen andern Buchhandlungen eingebunden für 8 Gr. zu bekommen.

## Commentar

den Credits-Gesetzen des Preussischen Staats in ihrer Vollständigkeit und ihrem Zusammenhange. Ein Handbuch für praktische Juristen.

Des ganzen Werkes 4ter Band in 2 Abtheilungen ist ein für sich bestehendes Werk unter dem Titel: Die Lehre von der Vollmacht, Procura, Mäkler, Cession, Assignment, Expromission, Novation, Erbschaftsakt, Cautio, Bürgschaften, Pfändern, Bodmerey, Hypotheken, Reventenrechte, Deposition, Zahlung, Angabe an Zahlungsart, Compensation, Entlassung, Vergleich und Vereinigung der Rechte.

Von

Dr. M. E. F. B. Gräveit, Königl. Preuss. Realrath.

Die Besitzer der ersten Abtheile können, wenn sie wollen, auch diesen Band um den Prenumerationspreis bekommen, wenn sie sich direct an unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wenden, und 1 Thlr. 16 Gr. Preuss. Cour. franco einreichen. Der Ladenpreis ist 1 Thlr.

Maurer'sche Buchhandlung, Poststraße Nr. 29.

Horatius, Quintus, Flaccus 4 Bücher der Oden in gereimten Uebersetzungen, nebst Erklärungen für gebildete Nichtgelehrte von Dr. Karl Ludwig Kannegieter. Mit einem Titelkupfer. gr. 8. 1 Thlr. 22 Gr.

Auf Schreibpapier. 2 Thlr. 2 Gr.

Recens. sagt in der „Kritischen Bibliothek“ C. 620, Jahrgang 1821, über obiges Werk Folgendes: „Diese in der Vorrede zu den gereimten Uebersetzungen des Horaz von Hohenhausen schon so sehr gerühmten Uebersetzungen des in keiner Art eintigen Verfassers empfehlen sich jedem kundigen und gebildeten Leser durch sich selbst so vorzüglich, daß Recens. fast eine weitausläufige kritische Beurtheilung bloß zu sagen braucht: man lese sie!“ — „Es ist sie für der mit der Ursprache unbekannte gebildete Nichtgelehrte mit den Erklärungen, und er

mit dem deutschen Horaz, auch ohne Vergleich mit dem lateinischen, für sich schön finden. Es lese ihn der sprachgelehrte Kenner und Liebhaber der alten Literatur, die er wird können, wie der Uebersetzer, die sich selbst gelegent Schmeißelegen des Reims mit gewandter Leichtigkeit überlegend, uns das Original in den meisten Stellen noch getreuer wiedergegeben hat, als selbst der große Versteinerer Böh. Ja, er wird bei manchen Dingen es sich selbst geben müssen: Es, und nicht anders, hätte der lateinische Horaz sich selbst in's Deutsche übersezt, wenn er auch deutsch gesprochen hätte."

**Pet Tendler und v. Manstein, Buchbändler in Wien**, ist erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

**J. W. Lemberg, Federproben.**  
Eine Sammlung kleiner Erzählungen und Novellen.  
8. broschirt: 20 Gr.

**Inhalt:** Die Sängerin. — Das Wirthshaus im Walde. — Das Weihnachts-Geschenk. — Das Weissen. — Was sein soll, schied sich wohl. — Die Einquartierung. — Unschind und Poschelt. — Der Flebe Kampf mit der Gefahr. — Der Eid am Sterbebette. — Das Erdbeben von Lima.

**J. W. Lemberg, die Prämienwahl.**  
Lustspiel in 3 Aufzügen nach Moliere. 8. brosch. 12 Gr.

In unserm Verlage sind so eben folgende neue Bücher erschienen und für belagerte Preise zu haben:  
**Grell, Dr. A. P., Sammlung mathematischer Aufsätze und Bemerkungen.** 12 Bände. Mit 5 Kupfersteinen. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

**Wobauer, C. E., die Lehre Jesu Christi mit Beziehung auf Luther's Catechismus, als Leitfaden und zur Erinnerung an den Confirmanten-Unterricht; in Fragen und Antworten.** Im Anbauge Dr. M. Luther's Catechismus des evangelischen Glaubens. 8. 6 Gr.

**Gerlach, W. A., Ammon und Schleiermacher oder Präliminarien zur Union zwischen Glauben und Wissen, Religion und Weltsofde, Supernaturalismus und Rationalismus.** gr. 8. 12 Gr.

**Riebe, C. W. D., Grundsätze der Gemeinheitsbeziehung, oder der Theilung gemeinschaftlicher Landnutzungen, als der Ader, Wald- und Angerweide, der Forderung vermerkt liegendes Acker, und daher abhengen Schätzung des Ertrages, und des Verfalls solcher Grundstücke, nebst den Principien zur Abtheilung und Aufhebung aller auf dem Landbau basirenden Beziehungen und Dienstbarkeits-Rechte.** Zwei Abtheilungen. gr. 4. mit Kupfern. (Wird noch für den Pränumerations-Preis von 5 Thlr. Courant verkauft.)

Berlin, im August 1821.

**Maurersche Buchhandlung,**  
Poststraße Nr. 23.

## Neue Schriften:

**Frhr. von Kronburg, Encyclopedie und Methodologie der praktischen Staatslehre, nach den neuesten (Alleinliche angelegte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 23, und durch H. Wienbrack in Leipzig zu bekommen.)**

**Anfichten der berühmtesten Schriftsteller dargestellt und ergdnt.** 8. Belimp. 2 Thlr. 6 Gr.

**J. M. Frhr. von Lichtenstern, Lehrbuch der Statistik aller gegenwärtig bestehenden europäischen Staaten: nach Meufels Pläne bearbeitet.** Erste Abtheilung. gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

**Arnold'sche Buchhandlung in Dresden.**

So eben ist bei **H. Wienbrack in Leipzig** erschienen und in alle Buchhandlungen versandt worden:

**Dr. D. C. P. Lehmann**

**Lehrbuch der Zahlen-Arithmetik, Buchstabens-Rechenkunst und Algebra.**

Zum Gebrauch in höheren Schulen und zum Selbststudium eingerichtet.

Zweite, ganz umgearbeitete und stark vermehrte Auflage.  
gr. 8. Preis: 1 Thlr. 16 Gr.

## Erklärung.

Am einem veranlaßten Mißverständnis vorbeugen, ist die Bemerkung anhäng: daß die von **H. A. Lindau** nach dem englischen Original der **zweiten Auflage** bearbeitete Uebersetzung von

**Walter Scott's**

## W a v e r l e y

unter dem Titel: „**Eduard**“ in der unterzeichneten Buchhandlung erschienen ist, und zwei Bände derselben schon ausgegeben sind, welche 2 Thlr. 6 Gr. kosten.

**Arnold'sche Buchhandlung.**

So eben ist bei **H. Wienbrack in Leipzig** erschienen und in alle Buchhandlungen Deutschlands versandt worden:

**Möglichst kurz gefaßter, jedoch gründlicher Unterricht über die Erkenntnis und richtige Beurtheilung der innerlichen und äußerlichen Krankheiten des Kindviehes, des ren Entziehung, Verhütung und Heilung derselben durch die einfachsten Mittel.**

**Über:**

Anleitung, wie die gemeinsten Krankheiten auf den gerodeten Wegen und durch Mittel geheilt werden können, die sehr leicht zu bekommen sind, und welche selbst der dursichtige Vieh-Besitzer sich zu verschaffen im Stande ist. Nebst einem Anbauge in Petere der Kuhpöde, der Geburtschäfte, des Merksens, der Haarfeile, der Fontanelle u. s. w.

von

**Professor J. C. Rüdke.**

gr. 8. Preis: 1 Thlr. 12 Gr.

**Die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 23, und durch H. Wienbrack in Leipzig zu bekommen.)**

## Zeitung der Ereignisse und Ansichten.

Beilage zum 186ten Blatte des Gesellschafters.

Litteratur. Mit großer Freude sprechen wir unschätzende Worte über die so eben (bei Adamant in Düsseldorf) erschienenen „*Lehren der Theosophen*“ von Eilhelm Reuter, denn sie sind nicht allein zeitgemäß, sondern auch geistig, und wir dürfen versichern, daß Niemand sie mit nachgewarmten Herzen und der Hantel lesen. Niemand! — Wir danken es, wissen aber recht wohl, daß die Theisten selbige Wärme nicht länger dungen. Doch was sollen wir denn wachen mit der Torrede, wo nur ja leben läßt; wir wollen ihnen Einzig auf ihnen herrschenden Göttern mittheilen. Es ist gleich der Befragung.

Die Griechen an die Freunde ihres Alterthums.

[illegible]

### Die Griechen an den Oesterreichischen Beobachter.

Du nantest und Empörer — so aenn' und innerförs!  
 Empör! Empör! so bräut ich, der Griechen Feindungsloos.  
 Empör! zu klein' Mächte, empör zu kleinem Reich!  
 Empör zu kleinen Vätern, empörbiges Heßlichkeits!  
 Empör zu Elfenknechten, empör zum Kerkerhau!  
 Empör mit vielen Schwärmen in ferne Kreuzzüge!  
 Empör, empör, ihr Edlithen, und ihre Todeshaat!  
 Des Kaiserthums' Wogen ist verloren' erkrankt.  
 Du nantest und Empörer — so aenn' und innerförs!  
 Empör! Empör! so bräut ich, der Griechen Feindungsloos!  
 Die Welt ist feue stinner in die Feue der hohe Klang:  
 Die Welt ist feue stinner in die Feue der hohe Klang:

Wenn wir uns nun dafür verbürgen, daß wir hier nur eben nach Raum wählen, nicht das Vorgefallene dieser Fieber, die fast in jeder Zeit-Veränderung auftreten, (s. unten) vor, so werden alle, die dies lesen, am besten thun, sich aus der nächsten Buchhandlung diese wertvolle Gabe holen zu lassen. ..

Wien. Gleich ist die Verbindung des Hoftheaters am Schotten-Thor und des Theaters an der Wien in Stande gekommen. Herr Barbaja pachtet dieses Theater mit unum- schränkter Gewalt, und zwar so, daß er im Theater an der Wien jedes Individuum, das seinen Contract hat, folglich ein- lassen kann. Dem Herrn-Persepolis am Schotten-Thor hat er die Bekanntschaft dieses Individuums, wenn es auch im Direct be- steht, jedoch noch nicht wohl zehn Jahre Dienste geleistet hat, zu- zu senken; und diejenigen, welche über zehn Jahre gedient ha- ben, eine irgend wie Reduktion zu geben, dem Kaiser ist es anheim zu lassen. Man sagt, daß er von dem Herrn-Persepolis eine fünf Thaler Summe erhalten wird, und End. Steinbaum, Hr. Engel, Hr. Vogel, Hr. Hart und Hr. Gortman. — Der Kaiser zahlt dem Barbaja 20,000 Gulden Conto-Münze oder 34,000 Guld. W. W. Der Kaiser befragt die Legte eine große Opera seria, eine Opera buffa, ein italien. jedes Ballet und eine deutsche Oper. — Barbaja amangiert beide Theater nach eigenem Gefallen und verwendet die Künstler in diesen Häusern. Des Eintritts wird im Parterre nobis mit 2 Gulden 8. W. bezahlt, die Boaten-Dreie werden noch erhöht. Und darüber hinaus, wenn man alle Stiererei und Tante, und solche dichterische Leute zum stehen ein. Einst der Stiererei werden über den bestehenden Vogen Christlichen Vogen für 10 bis 15 Tennen erhöht.

Am 2ten. Im Theater gab man am 1sten Oktober, wie gewöhnlich an diesem Tage, den „Wilhelm Tell“, worin wir noch immer unsere Freunde bewundern. Die Rolle der „Schwiga“ war jetzt der Mad. Anger gegeben und auch eine überaus glückliche Veränderung getroffen, denn diese schillernde Künstlerin ist in allen Dingen sehr heimisch und auch im tragischen Fache der akt. u. pass. — das heißt Einzel — durch die Inszenen in demselben gegeben. Mit unsrer vortrefflichen Frau da für ihn so unpassende Rolle des „Nathan“, den jungen Herrschel übernahm, und auch dies war ebenfalls, denn diese ausgezeichnete Künstler zeigt nicht allein ein seltenes Geschick für die Bühne, sondern auch den reichsten Fleiß, das emsige Studium der verschiedenen Drollen, in denen wir sie täglich sehen. Um so unangenehmer ist es, zu bemerken, daß ihm jetzt mehr als bisher des Fleißes wird, da man ihn doch zu Anfang seiner Laufbahn so sehr damit überschüttet, ohne daß er noch etwas dafür thun konnte. — Ehe man den „Tell“ gab, wurde ein Prolog sehr gut von Mad. Anger gesprochen. Dieser die Dichtung (von einem Unbekannten) sollte Natanen als Urtheil fassen, da er nicht beweist, eine solche Rede sprechen zu können, was er hätte und verstand, sollte dem Flecken, wenn gleich der Schanden nicht neu und überaus groß waren. Aufmerksam hielt es aber, daß in „Wilhelm Tell“ so manche derartigen Stellen, die kaum zu empfinden sind, so zum das Drama. Uebrig von Anfang des zweiten Akt zum Vorhinein, nachdem hatten mehrere Künstlerinnen ziemlich schlecht vorgekommen. — Demos! Kain, auf Widen, hier ich am 2ten Oktober, in einem komischen Intermezzo von Hofstätt's „Lustler von Gr. villa“, mit den Hölzeln in den beiden Akten hören; Beide erboten sich, ihm — 1sten Oktober trat sie mit „Evarien“ in „Nachtredend“ auf und erhielt eine einen sehr gebilligten Beifall, denn als sie im Verein mit unserer Publikum am Schluß hervor getreten ward, tischen sich zugleich eine Menge Zuschauer, so daß die Damen kaum wußten, ob sie kommen sollten oder nicht. Demos! Publikum kann das Hölzeln nicht ertragen haben, denn sie sang und spielte störrisch und verlornte

Beiseil. Demoli. Reing dagegen das Neherenten nicht sehr ge-  
follen; auch ist ihre Stimme durchaus nicht mit der reinen,  
schönen Stimme unserer Wohlmann zu vergleichen; die falsche  
Sache, überaus Ausdrucksungen, die nicht einmal lauter ge-  
langen, anbringen zu wollen, ist ihr auch eigen. — Warum  
man niemals auf den Einsatz kommt, unsere Maschinen auf  
zu stellen, ist mir unverständlich; es läßt sich kaum etwas Mit-  
telmäßigeres denken, als was von diesem getrieben wird, Tensche  
Portale, die aus den Wälfen hervor gehen, oder Räume, die in  
Zimmern stehen u. s. w., sind an der Tagesordnung; so  
geht auch mit der Kasse im ersten Theil des „Wilhelm Tell“

von der Stelle, wozu Tell den Baumgarten darauf hinstellen  
will, und die Zuschauer empfinden dadurch eine doppelte Angst  
um den Unglücklichen, die sich einige Minuten damit unter den  
Bäumen über ihn verbaumen und ihn hinein schießen oder viel-  
mehr jagen. Dem „Tell“ sieht man 1. Theil der Regier über  
diese Ungeschicklichkeit des Wälfen an, aber — er ist ja  
Direktor! Es werden so viele Cyren von Erben untere reist,  
haben Dirschen geordnet, warum denn nicht auch noch diese,  
das man einem anderen richtigen Wälfen einsetzt, wie  
es denn doch geben muß, da andere ausgezeichnete Wälfen im  
Wespe derselben sind?

1821.

No. XXIV.

## Blatt der Ankündigungen.



### Literarische Anzeige.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

**Sämmtliche Reisen um die Welt, von Mas-  
gellan bis auf unsere Zeiten, Aus dem  
Englischen des Herrn Samuel Prior.**

Erstes und zweites Bändchen, mit Kupfern, gebunden  
a Thlr. 22 Gr. Jena, in der Branschen Buch-  
handlung.

Die Idee, alle von den frühesten Zeiten der neu-  
ren Seefahrt an unternommenen Reisen um die Welt  
in einigen compendiblen Bändchen zusammen zu stellen,  
gehört gewiß zu den glücklichsten und wird auch des  
Beifalls des deutschen Publikums nicht entbehren. Die  
hier gelieferten ersten zwei Bändchen enthalten die  
Reisen von Magellan, Drake, Cavendish, van Noort,  
Dampier, Cowley, Rogers, Clipperton, Edelbock,  
Spilbergen, Le Maire und Schouten, l'Hermitte, Rog-  
gervien und Anson. Wie viel Belohnendes und Unter-  
haltendes diese Reise den Wissbegierigen jedes Ge-  
schlechts und Alters gewähren müssen, braucht hier  
wohl nicht erst hervor gehoben zu werden. Die äußere  
Form dieses Werkes eignet dasselbe besonders zu  
Weihnachts-Geschenken.

Bei Entlin in Berlin ist so eben erschienen  
und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Sch a p f ä ß l e i n**  
v o n

150 geistreichen Fiebern Älterer Zeit,  
mit

Hochst auf besondere Logen und Verdienste, zur  
hänischen Erbauung gesammelt

Sam. Chr. Gottf. Käfer,  
Eingeleitend von Dr. G. H. G. H.

In Taschenformat, sauber druckst.  
Preis: 16 Gr.

Ein für lange Winter-Abende sehr empfehlungs-  
würthes Werken, welches man durch alle Buchhand-  
lungen Deutschlands bekommen kann:

### Das Ganze der

**Taschenspieler's Kunst**  
ohne großen Apparat und Kosten die seltensten und  
auffallendsten Zauberkünste zu machen. Zum gefälli-  
gen Vergnügen. Nach Elardshausen, Cuspi und  
Pinetti. Herausgegeben von Agrippa von Net-  
tesheim. Dritte, verbesserte und vermehrte Aufl.  
Mit 2 erlauderten Kupfern.

8 Leipzig, bei H. Wenzel.  
Preis: 16 Gr. 12 Bde.

Nur einige Tage mit Aufmerksamkeit in diesen  
Bändchen gelesen, und man kennt das ganze Geheim-  
nis der Taschenspieler's Kunst. Hier in den darin ent-  
haltenen Kunststücken einige Fertigkeit erlangt, hat  
dann große und kleine Gesellschaften auf die höchste  
und angenehme Art zu belustigen, und sich den Namen  
eines guten Gesellschafters verdienen.

**Neue Unterhaltungsschriften vom J. 1821,**  
in der F. C. Hinrichsen'schen Buchhandlung in Leip-  
zig erschienen:

**Scott, Walter, Ivanhoe.** Nach dem Eng-  
lischen von K. F. M. Müller.  
ste wohlfeilere Ausgabe in 2 Bänden 8. a Thlr.

Die erste Auflage erschien im August 1820. Eine  
sehr seltene Erscheinung, wenn in Deutschland binnen acht  
Monaten ein Roman zwei Mal aufgelegt werden muß,  
der aber auch seinen großen Vorzügen, selbst vor an-  
dern Werken des berühmten Dichters, den ungetheilten  
Beifall des Publikums verdient.

**Florentine Macarthy, eine irische Novelle**  
von Lady Morgan.

Nach dem Englischen frei bearbeitet, mit erläuternden  
Anmerk. von Dr. J. A. v. Holten. 2 Bändchen, mit  
dem Bildnis der Verf. & Schreyer. 2 Thlr. 16 Gr.

Unter den Autoren, welche dem Roman einen historischen Charakter gegeben haben, nehmen, nach dem Urtheil der unparteiischen Kritiker Großbrianniens, Walter Scott und Lady Morgan die ersten Stellen ein. Wenn die Bindung der Ansprüche auf die literarische Würdigung die Daimie geistlicher Geschichtschreiber dem Ersten gebührt, so kann dagegen Lady Morgan auf den Preis der weit ausdehnenderen politischen Darstellung und Unparteilichkeit Anspruch machen. Es ist ihr vorzüglich in ihrem *National-Roman*, *Florentine Macarion* gelungen, den anziehenden Stoff zu so jarten sinnvollen Bildern zu verweben, daß der Leser gleichsam durch ein magisches Labyrinth unmerklich fortgerissen wird u. s. w.

**Gerle, W. A.,** Novellen, Erzählungen und Märchen. 2 Bändchen.

Mit 1 Kupfer. 8. Schreibz. 1 Thlr. 8 Gr.

In erfreulicher Mannigfaltigkeit bietet uns der Verfasser so längere und kürzere Darstellungen, größeren Theils aus der Vergangenheit. Wo er Andern nachschreibt, muß man die vortreffliche Darstellung, bei eigenen Erfindungen die schöpferische Kraft der Phantasie loben, welches beides sich nicht immer bei unsern Erzählungen findet. Die Sammlung kann daher auch denen, welche übergroße Ansprüche an die Unterhaltungsliteratur erheben, mit Recht empfohlen werden. (Zen. Literatur-Zeitung Nr. 235.)

**Präbel, K. G.,** Launen der Liebe.

2 Bändchen mit 1 Titelkupf. 8. Schreibz. 2 Thlr. 3 Gr.

Der Verfasser ist der lebenden Welt durch seine genialen Erzählungen und Gedichte bereits so vortheilhast bekannt, daß man gewis auch diese Gabe ohne Bedenken mit Freuden zur Hand nimmt, um sich damit angenehme Stunden zu bereiten. Das darin mit beifälliger Würdigung: „Der Mohr“ bezeichnete zu dem Wunsche, daß der Verfasser sich des, was es scheint, nun auch von Mähdern verlassenen Lobens des feineren Lustspiels annehmen möge.

**Richard Noos, bunfte Steine, gefunden auf den Wegen der Phantasie und Geschichte. 2 Bändchen mit einem Kupfer.**

8. Schreibz. 1 Thlr. 8 Gr.

Nur durch eigene Ansicht kann der Leser sich von dem Reichthum der Gegenstände überzeugen; alle Aufschübe sind durch den heiteren Humor des Verf. so gehalten, daß sie sich zur Lesart für jeden Kreis eignen, welcher, nach den Gebliden einer freien Phantasie, auch gern auf dem Felde der Geschichte sich eine Plume wäscht, dabei aber nicht erst den mühsamen Weg weiterer Untersuchungen gehen will.

Bei dem allgemeinen Interesse an den jetzigen Vorgehenheiten in Griechenland verdient folgendes Werk empfohlen, und besonders auf die im 2ten Bande desselben enthaltene Geschichte der Anaphora aufmerksam gemacht zu werden:

**Natalis, vom Verfasser der Novelle Karls (Friedrich Kind), 3 Theile, mit Kupfern und vignetten. 8. Zählz. in der 2ten u. 3ten Buchhandlung.**

Auf Druckpapier: 5 Thlr. 4 Gr.

• Auf Schreibpapier: 6 Thlr. 4 Gr.

Bei Tendler und v. Wankeln, Buchhändler in Wien, ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen Deutschlands zu bekommen:

**Z a s e n b u c h**

für Schauspieler und Schauspiel-Freunde auf das Jahr 1822.

Mit Beiträgen von Berlin, Cestak, Grötscher, H. Lang, v. Holten, Kufner, v. Lannoy, Sommer, Weidmann und Anderp.

Herausgegeben von Lemberg.

12. Mit einem Portrait.

Preis: geb. 1 Thlr. 16 Gr. oder 5 fl.

**Jugendsschriften zu Weihnachts- und Neujahrs-Geschenken.**

Bei J. D. Sauerländer in Frankfurt a. M. sind folgende Jugendsschriften erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Friedrich, Dr. G.,** Serena. Die Jungfrau nach ihrem Eintritte in die Welt.

Mit einem Kupfer. 8. Gebunden: 1 Thlr. 10 Gr.

Zeit der jungen Erscheinung obliegt Schrift hat sich das einflussreiche Urtheil der Kenner in der vorzüglichsten Literatur-Zeitungen, und was bei diesem Buche noch mehr sagen will, die Stimme der gelehrten Frauen, nah und fern, so ausgezeichnet über dieses „wahrhaft christliche Erbauungsbuch für die weibliche Jugend“ ausgesprochen, daß ich mit ganz besonderem Vertrauen dasselbe zu jenem Zweck empfehlen kann.

**Friedrich, Dr. G.,** Heliodor. Des Jünglings Lehrjahre.

Mit einem Kupfer. 8. Gebunden: 1 Thlr. 8 Gr.

Je gegradirter die Vorwissenisse sind, womit Litteratur ihre Ethne aus dem stillen klassischen Kreis in die größere Welt zur nähern Vorbereitung auf ihren Beruf in setzen pflegen, um so vollkommenere muß ihnen ein treuer, weiser Freund sein, der dem leicht verführbaren Jünglinge die Hand reicht, und dessen Treuezeit dafür drängt, daß dieser die dargebotene Hand dankbar ergreife und ihrer Leitung freudig sich vertrauen werde. Ein solcher Freund bietet sich dem Ethnen bei ihrem Eintritte in die größere Welt in obigem Werke dar. Die Darstellung des Verfassers hat durch Tiefe und Klarheit nichts an Jünglingsvergnügen: Alles arbeitet tiefempfunden überliche Liebe, und erwacht, wie ein betterer Maitag, durch Licht und Wärme, so daß dieses schöne Buch ein schönes Bild von dem ist, wozu es führen soll, nämlich von Licht und Liebe. Jeder Vater, der es liest, wird dem Verfasser für eine Gabe danken, durch die er das Heil seines Sohnes fördern hilft, und kein guter Jüngling es aus der Hand legen, ohne seinem hohen Beruf sich freudiger zu weihen.

**Friedleben, Dr. Th.,** populäre Experimentale Physik für angehende Mathematiker, Di-

**lettanten und die Jugend. Erster Theil:  
Die allgemeine Physik.**

Mit 8 Stein Tafeln. 8. Gebunden: 1 Thlr. 18 Gr.

Ein Werk dieser Art, welches sich vom wissenschaftlichen, gelehrten, als vom kindlichen, dörftigen Vortrage, gleich weit entfernt, mußte als ein längst gefälliges Bedürfnis erscheinen, wenn die Rede davon war, die erwachsenere Jugend oder Dilettanten überhaupt in das Verständniß der physikalischen Disciplinen einzuführen. Der Verfasser, durch mehrere Schriften schon längst vortheilhaft bekannt, hat seine schwere Aufgabe so gelöst, wie es sich vom gründlichen Gelehrten sowohl, als vom geübten Jugend-Lehrer erwarten läßt.

**Hufnagel, E., das Leben Jesu von Nazareth. Für kindliche Herz, Bedürfnis und Leben. 2 Theile.**

Mit 2 Kupfern. Gebunden: 5 Tblr.

Sämmtliche bisher erschienenen kritischen Anzeigen in den gelehrten Blättern haben dieses Werk lobend erwähnt, weshalb ich mich begnüge, aus der ausführlichen Beurtheilung desselben (Literatur-Zeitung für Deutschlands Volksschullehrer, 1821, 2tes Quartal) einige Stellen heraus zu heben, welche dasselbe im Allgemeinen charakterisiren:

„In diesem Werke tritt Alles klar und einfach hervor, still und ruhig geht die Erzählung nach den Nachrichten der Evangelisten fort; da ist keine vortheilhafte Deutlichkeit der Wunder, sondern vielmehr ein eherwünschtes Zurücktreten vor dem, was eine höhere Hand dem Auge des Menschen geistlichlich verborgen hat; eine eben so einfache, demüthige und zierliche Sprache, wie sie die alten Gottesdiener redeten, die zuerst von dem Willigen erben, der zur Erlösung in die Welt gesendet wurde: ein Erguß des Herzens, der wiederum zum Herzen fließt und sein Werk erneuert. — Mit diesem Erzählte ist Reuefent von der Lesung dieses trefflichen Werkes hinweggegangen, und muß bekennen, daß der Herr Verfasser seine Aufgabe trefflich gelöst habe: historische, geographische, statistische, antiquarische, rezeptive und andere Bemerkungen sind sehr gut in das Ganze verwebt, und verschaffen dem jungen Leser eine anschauliche Kenntniß des damaligen religiösen, politischen u. s. w. Zustandes der Welt und des jüdischen Staates insbesondere. — Dieses Werk wird nicht bloß der Jugend ein treffliches Geschenk sein, sondern es ist auch allen Lehrern zum ständigen Bedraucht zu empfehlen, weil sie daraus lernen können und sollen: wie man die Bibelgeschichte, und namentlich die Geschichte der Erlösung, beibringen muß, wenn sie gleich vollständig auf Geist und Herz einwirken soll. Nebenbei wird es Unterrichtenden, welche sich die zum Bedraucht der Erlösung der evangelischen Geschichte nöthigen historischen, antikenarischen, geographischen Werke nicht anschaffen können, als ein sehrwillkommener Commentar dienen können. — Gort feane dies moderne Werk, und lasse den Verfasser die seine Freude erleben, daß sein ausgetretener Saame tausendfältige Frucht trage!

(Sämmtliche angetragte Bücher sind durch die Maurerische Buchhandlung in Berlin, Volkstraß Nr. 29, und durch A. Wiandorf in Leipzig zu bekommen.)

— Druck und Papier sind sehr schön, so wie auch die beiden Titel-Kupfer jeden gerechten Wunsch erfüllen.“

**Auswahl des Besten aus Friedrich Kochly's  
Sämmtlichen Schriften.**

Vom Verfasser herausgelist, durchseht und herausgegeben in sechs Bänden. Mit dem Bildniß des Verfassers. 8r. 8.

Ausgabe auf diesem Baseler Velinpapier:

— Ladenpreis 18 Tblr. Prdn. - Preis 15 Tblr. 12 Gr.

— auf franz. Druckpapier:

— Ladenpreis 12 Tblr. Prdn. - Preis 9 Tblr.

— auf Druckpapier:

— Ladenpreis 9 Tblr. Prdn. - Preis 7 Tblr.

Das von Schnorr und Böhm gearbeitete sehr schöne Portrait des Verfassers ist auch einzeln für 12 Gr. zu haben.

Die erste aus 5 Bänden bestehende Plesierung dieses Werks ist in allen Buchhandlungen zu haben, und die zweite, gleichfalls aus 5 Bänden bestehende Plesierung wird ebenfalls noch vor Heben künftigen Jahres an die resp. Prämianten gelangt werden können, aber auch nach der Jubilate-Weile in allen Buchhandlungen zu haben sein, da der 4te und 5te Band davon bereits fertig gedruckt ist.

Darmanische Buchhandlung in Bälldorf.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

**Schiffbrüche und Abentheuer merkwürdiger  
Seefahrer.**

Ein Lesebuch für die Jugend. Mit geographischen und nautischen Anmerkungen. Gebunden: 1 Thlr. 6 Gr. Jena, in der Braunschen Buchhandlung.

Der bloße Titel dieses Werks deutet schon an, wie geschmackvoll dasselbe als Weihnachts-Geschenk für die Jugend an zu wenden sein wird.

**Kunst-Anzeige.**

**Sammlung von Verzierungen**

in

**Abgüssen für die Buchdrucker-Presse**  
zu haben  
bei

**F. W. Gubitz,**

Verleger der Holzschneidekunst an der königl. De Akademie der Künste.

Preis: 1 Thlr. 12 Gr.

Diese Sammlung enthält 474 Ornamente, Einfassungen u. s. w., mit einer Verzierung, welche über das Ganze sich ausbreitet: sie ist durch alle Buchhandlungen zu bekommen und bei mir (Berlin, Wilhelmstraße Nr. 70 B.) zu haben. Alle Preise und Gelder erlaube ich vorzuzahlen: letztere auch voraus. F. W. Gubitz.







# Blatt der Ankündigungen.

## Literarische Anzeige.

Bei mir ist schon erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Zählreiche Mittheilungen, in Verbindung mit Vöhriger d. J., Bührten, de la Motte Fouque, Heinroth, v. Houwald, Jacobs, v. Milstih, Raupach; herausgegeben von Frid. Rochlig.

ster Band. 8. 252 Seit., mit dem Bildniß Heinrichs des Frommen. geb. 1 Thlr. 12 Gr.

Dieser zweite Band darf wohl um so gewisser auf den Beifall der gebildeten Lesewelt rechnen, da er den ersten an Mannigfaltigkeit und inneren Gehalt noch übertrifft, und dieser schon allgemein mit Achtung und Genuß aufgenommen worden ist und fortwährend aufgenommen wird. Der Inhalt dieses zweiten Bandes ist: „Derzog Heinrich der Fromme von Sachsen“, Historie von G. W. Vöhriger (das Porträt dieses Fürsten, von Fleischmann sehr schön gezeichnet, flert das Buch). „Der Traum ein Märchen oder das Märchen ein Traum“, eine dramatische Phantasie von Ernst Raupach. „Die Nacht in Terracina“, eine Erzählung von G. W. v. Milstih. „Der Mensch“, eine anthropologische Skizze von Heinrich. „Guido v. Hammetta“, eine Novelle von Jacobs. „Grillen“, vom Herausgeber. „Die Todeswunde“, Erzählung aus dem siebenjährigen Kriege, von Fouque. „Wanderer“, von Bührten. „Die Seelenwanderung“, Gedicht von Houwald. „Die Erlernung“, eine Anekdote von Jacobs. Das Buch empfiehlt sich auch durch sein elegantes Aussehen.

Leipzig, im Oktober 1820.

Carl Ensblich.

In Haude's Buchhandlung in Berlin ist erschienen:

## Die Wanderer im Hochlande.

Winter-Rom. Erzählungen. Nach der dritten englischen Original-Ausgabe des Sir James Hogg, frei bearbeitet von G. Wap. 2 Bände. 2 Thlr. 8 Gr.

Die so sehr beliebten Schilderungen der Hochlande von Schottland, welche wir den allgemein geschätzten Schriftsten Walter Scott's verdanken, sind nachdrücklich die Veranlassung dieser, wie der englische Titel sagt, in den Hütten Schottlands's gesammelten Sagen und Erzählungen. Sie erschienen zuerst theilweise in Journalen, und sind in England mit solchem Beifall aufgenommen worden, daß sie außerdem noch binnen einem Jahre drei Auflagen erlebten. — Den deutschen Lesern werden sie in einer Bearbeitung und Einkleidung übergeben, die nicht anders als gelungen zu

nennen ist und durch manche hinzu gefügte geschichtliche und romantische Lage die Aufmerksamkeit noch mehr anregt.

## Von Walter Scott

erschien vor Kurzem in einer deutschen Uebersetzung: Allan-Rae-Külan, der Eifer des Hochlandes.

Eine Legende aus den Kriegen des Montrose, übersetzt von C. Wap. 2 Bände. 2 Thlr. 12 Gr.

Bei Enslin in Berlin ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Umrisse zur Geschichte und Kritik der schönen Literatur Deutschlands, während der Jahre 1790 bis 1818,

von

Dr. Franz Horn.

Zweite vermehrte Auflage. 1 Thlr. 20 Gr.

Für die Besitzer der ersten Auflage ist einzeln zu haben:

Nachträge zu den Umrissen zur Geschichte und Kritik der schönen Literatur Deutschlands u. s. w. von Franz Horn. 8 Gr.

Diese Nachträge umfassen zwar nur wenige Bogen, aber so sehr viel Inhalt, daß das bloße Verzeichniß desselben hinreichend seyn wird, jeden Freund dieser deutschen Literatur zum Lesen und Studium dieser Schrift auf zu muntern. Wir empfangen hier, nach einem wichtigen Vorwort, die Beurtheilung des schriftstellerischen Charakters von Juste Brachmann, F. A. Krummacher, Ernst Schulze, Theodor Wall, Ernst von Houwald, und dem Verfasser von „Wahl und Führung“. — Der zweite Abschnitt, „Auszugungen“, hat folgende Ueberschriften: Mangel an deutschen Lustspielen — Scherzer, Breuer, Jünger, Franz, Koberger — Kleinere Lustspiele — Verfall des Lustspiels zum Trauerspiel — Shakespeare — Wie er und das rein romantische Lustspiel immer mehr unter und einheimisch werden könne — das Charakter — Lustspiel — Erinnerung an die Vermählungen der früheren deutschen Dichter um dasselbe, — die Ironie, gleichliche und kritische, — Intriquenköpfe — der Roman — die Novelle — das Trauerspiel — die ästhetische Kritik — die kleinen Kritiker — das Schweigen — seltsame Polemik — Taubheit und Mißverständnisse — Gedächtnislosigkeit — Polianus Erwachen — Kieselsteine und saures Salz — Klagemoth — Vornehmheit und Uebervornehmheit — ein zur Zeit noch anonymer Mann — Gute Kritiker und deren Tod — Die versiegende Trost. —

Ein Anhang hat die Ueberschrift: „Momente aus meinem literarischen Leben“, nach Bemerkungen über einen Rezensenten und mehrere Druckfehler.

Im Verlage von J. D. Sauerländer in Frankfurt a. M. ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Rheinisches Taschenbuch auf das Jahr 1822.**

Mit einer Titel-Blanquette und 9 Kupfern. In ordn. Einband: 1 Thlr. 16 Gr.; in Pariserband: 2 Thlr. 20 Gr.; in Pariserband mit ausgemalten Decken, in Maroquin Bindung: 4 Thlr.

Außer der mit Genauigkeit bearbeiteten Genealogie der regierenden Häuser in Europa, enthält dasselbe an historischen Darstellungen und romantischen Erzählungen: Wilhelm, Kronprinz von Württemberg, eine biographische Skizze von Adrian; die Räuber, Adenheimer's zweiter Freund auf einem Schloß in Böhmen, von E. T. A. Hoffmann; des Job. Turpinus Erzählung vom Leben Karls des Großen und Holands, von E. Fournier; ein Narr des neunzehnten Jahrhunderts, Erzählung von Heinrich Bücheler; Ludwig der Eiserner, von Julius Brachmann; Nikolaus Wenz von Brinn, von F. Krug von Nidda; und Erinnerungen an den dreißigjährigen Krieg aus handschriftlichen Quellen, namentlich der Schweden-König und sein Kaiser in Frankfurt a. M., von H. Richter. Die Titel-Blanquette ist eine getreue Copie der freilichen Abbildung von Dantener, als Einleitung steht voran: des Königs E. Reichthum der regierenden Königin von Württemberg; die fünf folgenden Kupfer sind nach Originalen gezeichnet, und haben, jedes für sich, als Kunstwerk seinen eigenen Werth; demnach erscheint als historische Gruppen von zwei Seiten des Letztes; den Schluß macht eine authentisch treue Abbildung des, dem Dichters J. W. von Goethe bestimmten nationalen Denkmals. — Die Kupferstiche sind nach den Zeichnungen der Herren Adermann, Füssler, Hoff, H. Müller und Kahl, von den Herren Auerbach, Erlinger, Felsing, Fleischmann, Goldemann und Rauch, meisterhaft gezeichnet.

Bei E. C. Adermann in Dessau ist so eben erschienen:

**Lieder der Griechen.**

1821.

Von

**Wilhelm Müller.**

Auf Velin. in eleg. Umschlag gebunden 6 Gr.

Bei mir ist erschienen:

Cramer, J. A., Praktische Pianoforte-Schule, in welcher die Anknüpfungsgründe der Musik deutlich erklärt und die vorzüglichsten Regeln der Fingersetzung in ausgemachten Beispielen angegeben werden, nebst Uebungsschritten und Vorspielen in den vorzüglichsten Dur- und Moll-Tonarten. Neue Ausgabe. 1 Thlr. 8 Gr.

E. G. W. Christiani, Schöpfplatz und Breite-Strasse Ecke Nr. 2.

(Schmückte angelegte Bücher sind durch die Rauersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch H. Bienenbrack in Leipzig zu bekommen.)

An alle Buchhandlungen ist versendet:

**X h e i n b l a t t e n.**

Zweiter Jahrgang.

T a s c h e n b u c h

auf das Jahr 1822.

Mit 7 Kupfern und 1 Musik-Beilage.

Karlstraße, bei G. Braun.

Preis: 3 Hl. oder 1 Thlr. 16 Gr.

Die Beiträge sind von: Herden v. Wiedenfeld, Bährlein, Caselli, Helmina v. Ober, E. C. Gerard, H. Friederich, K. Heib, Grillparzer, Haug, J. Kerner, Lemble, Willauer, R. Lubn. Rodert, A. Schreiber, G. Schwan, J. G. Schweighäuser und J. D. Schr. v. Wessenberg.

Bei diesem schönen Vereine berühmter Namen darf sich das Taschenbuch einer ausgezeichneten Sammlung von Erzählungen und Dichtungen erfreuen, und einer günstigen Aufnahme gewiss seyn. — Zur fremdsprachlichen Ausbesserung dienen vorzüglich Kupfer von Fleischmann, Krommel, Holtenow, Hegel und Kestler. Die Musik ist von dem genialen Componisten Wenz.

So eben hat die Presse verlassen und ist angekommen in der Rauerschen Buchhandlung:

**Schilderung des heutigen Griechenlands**

und seiner Einwohner, nebst Alt Persia's von Janina Leben und einem Begleiter durch's ganze Land. Nach dem Englischen des Generals G. de Sandoucourt, mit vielen Anmerkungen und Zusätzen von Dr. Vergl. gr. 8. Leipzig, des Hirschts. (28 Bogen) gebunden: 1 Thlr. 8 Gr.

Auch was Foucault, Clarke, Walpole, in ihren nach und nach erschienenen Reisen, Neues und Interessantes über Griechenland mitgetheilt haben, hat der Herausgeber sorgfältig benutzt und dies so zweckmäßig zusammen gestellt, daß man in dieser Augenblick, wo die Quellen jedes neuen Textes nach Belieben gerichtet sind, in historisch, politisch, geographischer Hinsicht kein besseres Handbuch finden kann.

**Kunst-Anzeige.**

**Sammlung von Verzierungen**

in

**Abgüssen für die Buchdrucker-Presse**

zu haben.

bei

**F. W. Gubitz,**

Vorleser der Polytechnischen an der Kön. H. Akademie der Künste.

Preis 1 Thlr. 12 Gr.

Diese Sammlung enthält 474 Gussnetten, Einfassungen u. s. w., mit einer Vorrede, welche über das Ganze sich ausspricht; sie ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen und bei mir (Berlin, Willhelmsstraße Nr. 70 A.) zu haben. Alle Preise und Gelder erwarbe ich vorzeitig; letztere auch voraus. F. W. Gubitz.



Eierkand den Straßenräuber. So warf sich auf die Wör überzusetzen, stieß sie nieder und rannte ihnen, was er fragen konnte, um es in seine Höhle zu bringen, wo Alles angeht war. Ein Hochwälderlicher Kaufmann ward auch auf ähnliche Weise überfallen, aber diesmal hielt der Eierkand, statt ihn zu branden, ihm seinen Fuß hin und that einen wehthätigen Schrei. Der Hochwälderliche ward aufmerksam, schickte Muth, den Fuß zu unteruchen, und sog einen großen Dorn heraus. Das gerettete Thier war noch dankbarer, als der Löwe des Hindostan, es septe seinen Necker, den es erst liebte, mit dem Küssel auf seinen Rücken, und trug ihn nach seiner Höhle, wo es ihm seine

Schätze zeigte und dann davon gins. Der Kaufmann macht eine Anleihe an den Magistrat von Barcelona, welcher ihm einen Theil der Gefundenen zurückerst, das Andere aber den rechtmäßigen Eigenthümern zurück gab. (Courcier Jr.)

Kein Eierkand hat es wohl noch dahin gebracht, als der des „Circus Olympicus“, er blies Trompete und Flageolet (Miroir.)

Die Zeitung „der Dattliner Gazette“ bemerkt, daß man in dem Zeitraum von 14 Tagen im wöchentlichen Abstand in neun Kirchen das, über den Communionstisch gestreute Tuch und die dazu gehörigen Kissen, gestohlen hat. (Constant.)

1821.

No. XXV.

## Blatt der Ankündigungen.



### Kunst-Anzeige.

Einige Künstler in Weimar haben sich vereinigt, mit Einwilligung des Herrn Staats-Ministers von Goethe, nach eigenen, von demselben verfertigten Handzeichnungen, eine Folge von Landschaften in farbigen Blättern heraus zu geben.

Diese Landschaften sind mehr Entwürfe, als ausführlich behandelte Bilder, und als solche hat man sie auch im Kupferstich treu dar zu stellen getrachtet: denn die schöne eigenthümliche Weise der Ansicht und des Ausfassens der Gegenstände, der Zusammenhang der Theile, das gerundete Sinnvolle im Ganzen giebt ihnen einen entchiedenen großen Kunstwerth.

Wohlwollend hat der Herr Staats-Minister von Goethe das Unternehmen noch ferner wesentlich begünstigt, daß er jedes der 6 Blätter, aus denen der gegenwärtig erscheinende erste Heft besteht, noch mit einer poetischen Zugabe ausstattet, welche theils die Aufsicht, so er als bildender Künstler bei seinen landschaftlichen Darstellungen gehabt, theils die Veranlassung zu denselben ausgesprochen, oder auch den zarteren Sinn, der darinnen vorbergen liegt, dem Beschauer entfallen.

Dieser erste Heft (bereits zum Absenden fertig) besteht, wie schon gedacht, aus 6 Blättern im größten Quart oder eigentlich klein Folio-Format, in sauberem Umschlag von farbigem Papier, und kostet bei dem unterzeichneten Herausgeber in Weimar 2 Thlr. 1 Schf. oder 5 fl. 5 Kr. rhein. bare Zahlung. Jedes Blatt ist mit einem Stempel, dem Monogram des Herausgebers, bezeichnet. Auf 6 Exemplare wird, wenn sich Sammler an mich direct wenden, das sechste frei gegeben. Buchhandlungen gentlich den bei Kunstwerken gewöhnlichen Rabatt: es werden jedoch a Condition keine Exemplare gegeben. Briefe und Order erwidert man pöflich, oder durch Einschluß Herrn Buchhändlers Enschloß in Leipzig, welcher die Güte hat, meine Commissionen zu übernehmen; auch wird er dergleichen Buchhandlungen, so sich an ihn wenden, ebenfalls einen billigen Rabatt zugestehen.

Weimar, im October 1821.

C. K. Scherzgeburt,  
Kupferstecher.

### Auswahl des Besten aus Friedrich Rochlig's sämmtlichen Schriften.

Vom Verfasser veranlaßt, verbessert und herausgegeben in sechs Bänden. Mit dem Bildniß des Verfassers. gr. 8.

Ausgabe auf bestem Baseler Weispapier:

— Ladenpreis 18 Thlr. 1 Schf. Preis 15 Thlr. 12 Gr.

— auf franz. Druckpapier:

— Ladenpreis 12 Thlr. 1 Schf. Preis 9 Thlr.

— auf Druckpapier:

— Ladenpreis 9 Thlr. 1 Schf. Preis 7 Thlr.

Das von Schnorr und Böhm gearbeitete sehr ähnliche Portrait des Verfassers ist auch einzeln für 12 Gr. zu haben.

Die erste aus 3 Bänden bestehende Lieferung dieses Werks ist in allen Buchhandlungen zu haben, und die zweite, gleichfalls aus 3 Bänden bestehende Lieferung wird hienichtlich noch vor Hiera künftigen Jahres an die resp. Prenumeranten gesandt werden können, aber auch nach der Jubilate-Wiese in allen Buchhandlungen zu haben seyn, da der 4te und 5te Band davon bereits fertig gedruckt ist.

Darum an alle Buchhandlung in Pöblichen.

Zu Weihnachten. Geschenken sind folgende sehr interessante und wohlfeile Bücher vorzüglich zu empfehlen, die man durch alle Buchhandlungen Deutschlands, hiebei gebunden, bekommen kann, und in Leipzig bei dem Verleger A. Wienbrand.

Prosenius, H., Waarenkunde für Dichter, mit Zeichnung auf den Hausalt. 8.

— Dessen Begleiter durch das Gebiet der Künste und Handwerker, für die Jugend. 8.

— Gesammelte Briefe von J. J. 4 Theile. Mit Kupf. und Holzstichen. 8. each.

— Briefe, C. H. B. (Verf. des Kinderfreundes u. s. w.)

— Der Besuch auf eine Woche. 2 Thle. mit Kupf. 12.

— Das Schreibzeug zu Buchenhagen. 5 Thle. mit Kupf. 12.

— Ländliche Spaziergänge. 4 Theile mit Kupf. 12.

— Interessante und rührende Geschichte des Prin-

- gen H.-Pa, eines Eingebornen der Pelew-Inseln. Mit Kupf. 12.  
 Weiße, Chr. F., Der kleine Jock, eine Volks-Geschichte. 12. mit Kupf. 12 Gr.  
 — Das blinde Kind, eine kleine Familien-Geschichte. Mit Kupf. 12. 14 Gr.  
 — Dramatische Unterhaltungen. Mit Kupf. 8.  
 Robinsons Kolonie, Fortsetzung von Campes Robinson. Mit Kupf. 12. 1 Tblr. 4 Gr.  
 Dasselbe Buch in französischer Sprache. Mit Kupf. 8. 1 Tblr. 4 Gr.  
 Tischer, R. v., die kleinen Schmetterlings-Freunde. Mit illum. Kupf. 11. 4. 1 Tblr. 16 Gr.  
 Dessen Entomopathisches Taschenbuch für deutsche aus-  
 gehende Schmetterlings-Sammler. Mit illum. und  
 schwarzen Kupfern. 8. 16 Gr.  
 Lindner, Professor F. W., Musikalischer Kinder-  
 freund. Sammlung von Gesängen für die Jugend  
 gebildeter Eltern. qu. Fol. geb. 16 Gr.

In allen deutschen Buchhandlungen ist zu erhalten:  
 Urania. Taschenbuch auf das Jahr 1822.  
 Neue Folge, vierter Jahrgang. Mit sieben  
 Kupfern: Tied's Bildniß und sechs Dar-  
 stellungen zu Shakspeare's König Lear,  
 Kaufmann von Venedig, Desello und  
 Macbeth, gestochen von Coupé, Dela-  
 vaux, Adam, Wein und Leclerc in  
 Paris. 16. VIII und 475 S.

- Preis der Ausgabe mit goldenem Schlitze 2 Tblr. 6 Gr.  
 — — — — — sauder caracottirten Ausgabe 2 — 6 —  
 — — — — — rothen Ausgabe 2 — — —  
 — — — — — feinen Ausgabe mit Kupfer-  
 Abbildungen vor der Schrift . 3 — 12 —  
 — — — — — dieser feinen Ausgabe roh . 3 — 3 —  
 Die 7 Kupfer in einzelnen Abdrucken vor der Schrift  
 kosten 2 Tblr., so wie Tied's Bildniß in den ersten  
 Abdrucken in gr. 4to besonders 20 Gr.

In d a k t:

- Kupfer und ihre Erklärung.  
 Allgemeines Vorwort und Bericht über die zur Preis-  
 Vererbung eingesetzten vorstehenden und profaischen  
 Erzählungen.  
 I. Ueb der Kunst, des Künstlers Lohn. Profaische Er-  
 zählung von Friedrich Rosenau.  
 II. Die Reise mit Amor, von Wilhelm von Schöb.  
 III. Dieretten. Von Friedrich Rückert.  
 IV. Wanderlieder. Von Wilhelm Müller.  
 V. Radegundis und Almsied, oder die letzten Mit-  
 theilungen. Von C. W. Witteler.  
 VI. Ueb der Schöb. Sehn Romane von Gustav  
 Schwab.  
 VII. Lord Byron, Von Wilhelm Müller.  
 VIII. Rittern. Von Friedrich Rückert.  
 IX. Ausstellungen aus den Welsen und Abenteuerern  
 von Jean Jacques Casanova de Seingalt. Nach dem  
 in französischer Sprache geschriebenen Original-Ma-  
 nuscript bearbeitet von Wilhelm von Schöb.  
 Vorwort des Herausgebers der Urania.  
 Ueber den Verfasser, von Wilhelm Schöb.

1. Joseph Balsamo, genannt Casanova, und sein  
 Zusammenreffen mit Casanova in die.  
 2. Casanova's Duell in Warchau mit dem Kron-  
 Marshall, Grafen Wrangell.  
 3. Casanova's Besuch bei Haller und Voltaire.  
 X. Vermischte Gedichte.  
 1. Der Mensch. De an Lord Byron. Nach Camar-  
 tine von Otto Freiherr von der Malsburg.  
 2. Affenungen von Wilhelm Müller.  
 3. Der Traum, Elgie, den Manen der Geschwister  
 Theodor und Emma Körner gewidmet, von Streckfuß.  
 4. Frühlingstedeheraus von Helmina von Chezy.  
 5. Wipin der Kurze, Romanze von Streckfuß.  
 6. Ländliche Lieder von Wilhelm Müller.  
 7. An Otto von der Malsburg, von Helmina.  
 XI. Die Nebenbuhlerin ihrer selbst. Erzählung von  
 Guntram.  
 Leipzig, im Oktober 1821.

F. A. Brodhause.

- Fr. Laun's neueste Romane,  
 bei Hartmann in Leipzig erschienen und in allen  
 Buchhandlungen zu haben:  
 Fr. Laun, Oittr's Erzählungen. Abende im \* \* Bade.  
 2 Bände. Preis: 2 Tblr. 8 Gr.  
 Enthaltend: 1ster Theil: 1. Das Elefant. 2. Der  
 Graf von Altenburg. 3. Die Haken. 4. Der He-  
 schenkerthee. — 2ter Theil: 1. Die Todtenuhr.  
 2. Ich und mein Bruder. 3. Glaube und Muth.  
 4. Die Gräfin Eschbach.  
 — — — — — Welsen im Bette u. f. w. Kleinigkeiten.  
 Preis: 1 Tblr. 12 Gr.  
 — — — — — Die Thürmer - Familie u. f. w. Kleinigkeiten.  
 Preis: 1 Tblr. 12 Gr.  
 — — — — — Der Traum von vier Wochen u. f. w. Klein-  
 keiten. Preis: 1 Tblr. 12 Gr.  
 — — — — — Drei Tage im Weinkelser. Preis: 21 Gr.

In der Gersberg'schen Buchhandlung in Hil-  
 desheim sind neu erschienen:

- Arisophanis Plutus. Textu recognito cum scholiis  
 selectis in usum scholarum edidit A. Sander.  
 gr. 8. 12 Gr.  
 Bibliothek, kritische, für das Schul- und Unter-  
 richtswesen, im Verein mit mehreren Gelehrten;  
 herausgegeben von Dr. G. Seebock. Dritter Jahrgang.  
 1821. gr. 8. 4 Thlr.  
 Von den früheren beiden Jahrgängen sind noch  
 Exemplare, zu 4 Thlr. für den Jahrgang, in  
 allen Buchhandlungen zu haben.  
 Dilectus, Dr. H. H. kleines Hefebuch beim Erlern-  
 nen und Einüben der Formen im Griechischen, be-  
 sonders des Präsens. gr. 8. 6 Gr.  
 Eimer, Dr. W., die Mansdure, das wirksamste Heil-  
 mittel in Lungenschwächen und einigen nervösen  
 Krankheiten, nebst chemischen Bemerkungen über die  
 heile Bereitungsart derselben. gr. 8. 12 Gr.  
 Mehler's, Dr. F. H., Lehrbuch der Algebra für  
 Schulen. 8. 16 Gr.  
 Schilling's, C. P., Leselehrtafel, oder Tabellen  
 zum Lesenehren und zur Übung im Lesen. 18 Gr.  
 Versuch über den Menschen nach seinem geistigen Ver-  
 mögen, als Einleitung in das Studium der empiri-  
 schen Psychologie und Pögl. Zur Selbstbelehrung  
 für junge Leute. 8. 20 Gr.

# **J. D. Campe's Robinson der Jüngere.**

Ein Lesebuch für die Jugend.  
Fortgesetzt von C. Hildebrandt.  
2te Auflage. Mit Kupfer. 32.

Leipzig, bei A. Wiedbraß.

Preis: geb. 1 Thlr. 4 Gr., roh 1 Thlr.

Nach dem Urtheil aller Kennerinnen ist es dem Herrn Hildebrandt völlig gelungen, dies Buch in Campe's Manier aus zu arbeiten. Gewiß die beste Empfehlung.

## **Literarische Anzeige.**

### **Der Zuschauer.**

Zeitschrift für Belehrung und Aufheiterung.

Herausgegeben

von

J. D. Cymanski.

Nach im dem Jahre 1822 wird dieses mit ungetheiltem Beifall ausgenommene Zeitschrift fortgesetzt, zu dessen Empfehlung von den zahlreichen Mitarbeitern hier nur folgende genannt werden dürfen, die für den laufenden Jahrgang Beiträge lieferten, als: Karoline Pastow, Fr. Barth, Bonaparte, Bramig, D. Burdach, J. F. Canelli, Emilie Damm, H. Döring, W. v. Dörp, Gebrüder Jacotot, August Gebauer, W. A. Gerle, Wilhelmine v. Gersdorf, Fr. Gleich, Haus, D. Heine, Elise Höfer, C. T. A. Hoffmann, E. Jettel, J. G. Jahn, E. Karoll, Dr. Kindinger, Auguste Kühn, K. Lappe, Karl Lucius, W. A. v. Maistre, Friederike May, Henriette v. Montgeniant, A. Mühlert, Fr. Rahmann, L. Reil, Richard Roes, Franz v. Schlichte, Luise Schwarz, W. Sebring, Karl Seidel, W. E. Smets, Adalbert von Thale, Alexis der Wanderer, Weiser ic.

Wöchentlich erscheinen von dem Zuschauer drei Stücke im größten Quart-Format, auf englischem Druckpapier. Der Jahrgang kostet 6 Thlr. Fr. Cour., und ist für diesen Preis durch sämtliche resp. Buchhändler und Buchhandlungen Deutschlands zu beziehen.

Berlin, im November 1821.

T. Trautwein,

**Neuigkeiten der Michaelis-Messe 1821,**  
welche bei C. F. Hartmann in Leipzig erschienen  
und in allen Buchhandlungen zu haben sind:

Körner, Juh., Liebe und Prüfung. Ein Roman.  
Preis: 1 Thlr. 8 Gr.

— — — — — Rode, Trauerspiel in 5 Akten. Preis: 32 Gr.

— — — — — Agnes Bernauer, Trauerspiel in 5 Akten.  
Preis: broch. 18 Gr.

Gerle, W. A., Der kleine Phantast. Erzählung und Gespräche im Freundeskreise. 2 Theile.  
Preis: 2 Thlr.

Bei dem allgemeinen Interesse an dem jetzigen Gegenstande in Griechenland verdient folgendes Werk

(Schmidt'sche ausgezeichnete Bücher sind durch die Trautwerf'sche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wiedbraß in Leipzig zu bekommen.)

empfohlen, und besonders auf die im 2ten Bande befindlichen enthaltene Geschichte der Maphasia aufmerksam gemacht zu werden:

Maratta, vom Verfasser der Novelle Karlo (Arisdrich Kind). 3 Theile, mit Kupfern und Wignetten. 8. Züllichau, in der Darmanischen Buchhandlung.

Auf Druckpapier: 5 Thlr. 4 Gr.

„ Weinspapier: 6 Thlr. 4 Gr.

Es kann wohl kein passenderes Geschenk bei jeder Gelegenheit für Jungfrauen, Bräute und junge Frauen geben, als dieses:

## **Gesammelte Briefe von Julie.**

4 Bände. 2te Auflage. 8. Preis: geb. 5 Thlr.

Leipzig, bei A. Wiedbraß.

Ein für das Lobne und Gute empfängliche Gemüth findet reichliche Nahrung in diesem trefflichen Buche.

## **Commentar**

zu

den Credits-Gesetzen des Preussischen Staats  
in ihrer Vollständigkeit und ihrem Zusammenhange.

Ein Handbuch für praktische Juristen.

Des ganzen Werkes 1ter Band in 4 Abtheilungen als ein für sich bestehendes Werk unter dem Titel:

Die Lehre von der Vollmacht, Procura, Mäkler, Cession, Assignment, Expresssion, Novation, Erbschaftsacten, Cautionen, Bürgschaften, Pfändern, Bodmerei, Hypotheken, Retentionenrechte, Deposition, Zahlung, Angabe an Zahlungsstatt, Compensation, Entfagung, Vergleich und Vereiniung der Rechte.

Von

Dr. M. C. F. W. Grävell,

konigl. Preuss. Registrationsrath.

Die Besitzer der ersten Theile können, wenn sie wollen, auch diesen Band um den Prämumerationspreis bekommen, wenn sie sich direct an unterzeichnete Verlagsanstalt wenden, und 2 Thlr. 16 Gr. Preuss. Cour. franco einfinden. Der Ladenpreis ist 4 Thlr.

Maurer'sche Buchhandlung,  
Poststraße Nr. 29.

Bei Tendler und v. Ranstein, Buchhändler in Wien, ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen Deutschlands zu bekommen:

## **Taschenbuch für Schauspieler und Schauspieler-Freunde auf das Jahr 1822.**

Mit Beiträgen von Berlin, Götting, Grillparzer, Fr. Lang, v. Holzer, Kuffner, v. Lomow, Sommer, Weidmann und Andern.

Herausgegeben von Lemberk.

32. Mit einem Portrait.

Preis: geb. 1 Thlr., 16 Gr. oder 3 fl.

Bei dem allgemeinen Interesse an dem jetzigen Gegenstande in Griechenland verdient folgendes Werk

(Schmidt'sche ausgezeichnete Bücher sind durch die Trautwerf'sche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wiedbraß in Leipzig zu bekommen.)





tenant d. Kolonien und Kapitän: Lieutenant d. Savobirden  
zu Kuching von hiesiger Gänge. — Zum Vortzen der Ge-  
schen kommen sehr ansehnliche Stammen ein, die dem Distrikte  
der Westküsten, Surien, Siam, abgeleitet werden. Un-  
ter andere hat der große bürgerliche Lind in Namen der Ge-  
schäftlich 500 Kugel gestiftet, worfür derselbe von dem Minister  
ein Dankungs- Schreiben erhalten hat. Der bürgerliche  
Lind, Lind veranlaßt in diesem Zweck in seinem gro-  
ßen Solale eine öffentliche Musikarbeit, wo jedes Verstor-  
bener zahlte; nach Abzug der Kosten blieben noch ein Paar  
Tausend Kugel.

Literatur. Germania. Taschenbuch für deutsche Frauen  
 aus dem Jahre 1824. Herausgegeben von Alfred Schreyer,  
 (Herausgeber, des Spieles Engelmann.) Diese, dem Schönen  
 jedoch ausschließlich gewidmete Sammlung von Erzählungen  
 und Gedichten erfreut, ihre Schirmgöttin gleich, zunächst ihre  
 Inneren, das heißt, von ihrer Verfertigung sowohl als ihren  
 Inhalt betrifft, mit Eleganz und auch vollkommenen Ansehen.  
 — Das wäre uns freilich in ihrer Empfehlung ohn wech nicht viel  
 gesagt, denn nur wußte es heutiges Tages nicht, das man so  
 sehr mit als ohne Eleganz und Aufwand trotz flüchtig ihre  
 Freuden kennt? Zum Glück für die Leserinnen, wie für die Ver-  
 fertiger und Kritiker, enthält dieses Taschenbuch schon nicht un-  
 ansehnlich hübsches, sondern schön Gelegtes, was mehr als  
 annehmlich, was in seiner Zeit sogar vorzüglich genannt zu wer-  
 den verdient, und also dem eleganten Leserinnen, worin es  
 erscheint, recht wohl eintrifft. — So viel im Allgemeinen, zum  
 nun näheren Inhalt; er zerfällt: I. aus sechs Erzählungen,  
 nämlich: „Der Zehnarm“, romantische Novelle von G. De-  
 ringer, „Liederer und Gino“, von E. M. Bouquet, „Der  
 Sieger von Kramaler“, in Prosa, von L. Meiß, „Die Kaiser“,  
 „das Portrait“, beide von H. Schreyer, und „Der Kaiser“,  
 vom Verfasser von „Nacht und Tag“. II. aus größeren  
 und kleineren Gedichten von H. — Reichelstein, Brun (Gedichte),  
 Ceng, Döding, Gerhard (Epile), G. —, Gell, Gräfe,  
 Heß, Helmina, Hüter, Wastburg, Wessler, Wiedemann (Junte),  
 Kest, Schreyer, Schumann, St. —, Theobald und einigen  
 ganz Ungenannten. — Einen schönen Grunde in Geist (sonst  
 nicht) und die Meinung des Herausgebers, der Erzählung vom  
 Verfasser von „Nacht und Tag“, überreichen: „Der Kaiser“,  
 der Preis der alten Zeiten (sarkastisch, denn ihr sind  
 von den Kurieren, die das Vergehen lernen, nicht weniger als  
 drei gedichtet, während die übrigen Kinder der Einsicht mit  
 einem einzigen machen können lassen. Wir dürfen auch nicht  
 kleinen Aufwands in einer Zeit, wo das Heftmachen des  
 an der Tagesordnung ist, zum Glück, besonders die dem schö-  
 nen Gefühle, nicht abschrecken; für einen guten Erzähler  
 sich aber der Verfasser ist zu viel fähig, wie zu viel stark,  
 und es sehr mürren an ihrer Unfähigkeit, welche be-  
 stehenden Geistesverfaßten, was nicht allein, das geistig  
 jugendliche Werk zeigt, in dieser Erzählung, welche  
 sich mit Unverschämtheit in dieser Erzählung reichlich be-  
 weist und im höchsten Grade, in dieser Erzählung gewiß ein Meister-  
 werk, und der Schmeiß eine höchst willkommene Gabe. Doch  
 und die darin herrschende Geracht im Ganzen sehr stark  
 und gewandt ist, wird Niemand leugnen, und dies ist, sowohl  
 der höchsten sittlichen Reinheit, im vorzüglichsten Verstand  
 demjenigen Werkstück. — Die Erzählung von L. M. Schögel  
 in Ansehung einiger vorzüglich interessante Stellen, wie aber in  
 der Mitte durch überflüssige Beileide ein wenig matt, und be-  
 reit am Ende auch durch ihren Umfang nicht annehmlich, als  
 wohl man ihm das Gedicht der Uebersetzten nicht beistim-  
 men kann. Das Gedicht der Wölfe fällt nur zu mangelfa-  
 her auf, da der Verfasser gegen das Ende, S. 28, einen sel-  
 ner nobelen Helden sehr trüblich verändern ließ. Das die  
 Vorleser sagen die Dichtern in der Regel annehmend in

zu dröhnen klingen.<sup>24</sup> Nicht wenige Kenner des Griechischen dem Verfasser folgende Vorwürfe: daß ihnen die längere Obhut nicht so lang vorgekommen ist, als die kürzere Erklärung. Ich find auch hier stagemäßig, die aber alle so inhaltlich reich, als die nachgefallt mitgetheilte überaus sehr an ihrer Stelle stehen, da das Ganze er wurde, um eine Art von Anagnorisis — aber in der vollen Bedeutung des Wortes — ein wenig in die Zukunft zu nehmen, die ferlich etwas mehr durch die Schärfe des Gedankens dargestellt wären, so könnte es nicht fehlen:

„Rein Mensch in eurer Welt,  
 'S ist irgend an ihm was schön gestrichelt:  
 Kein Vogel im Himmelsrauschen —  
 'S ist irgend ihm eine Feder entfallen! —  
 Kein Fisch im weiten Meer  
 Keine Pflanz' schimmelt wo anders, als er!  
 Am Thier auf dem Erdenbau,  
 Er steht ihm ein Leben oder auch eine Aua! —  
 Keine Pflanze so tief im Hain,  
 Er hat wo irgend ein Nadeln- oder ein Laub-  
 Drum steigt nicht so hoch sein Geist!  
 Der menschen der Dinge, der, der ich nicht...

[illegible]









immer unmöglich zu machen, was unten während der letzten Zeit so viel schmerzlichen Herrens wieder gesagt ist kommen. — Nr. 1, eine Abhandlung von J. F. Labarre über Mätheden, von Keimern nicht sowohl deswegen angenehm zu lesen, weil sie alles durch Beispiele erklährt (sie ist viel zu kurz, um dies zu können), als weil sie eine Frage vorbringt, deren Beantwortung in diesem Augenblick auch für Deutschland sehr wichtig sein muß, die Frage nämlich: Sollen ganz junge Kinder, z. B. von 6, 7 bis 8 Jahren, auch schon mit Wörtern unterrichtet werden? — Labarre (pag. 8. 12): Man habe ganz Unrecht daran, Kinder mit Wörtern zu unterrichten, ob man sich gleich dabei auf die Moral berufe, die in ihnen liegt. Diese Art des Unterrichtes, den man ihnen viel mehr auf jede andere Weise geben könne, möge der weitem den Nachtheil nicht auf, ihr schwaches Gehirn mit Wörtern, Reden, Heren, füll mit alle dem auf zu füllen, was Inerit und Leichtgläubigkeit zu gewinnen vermöge, zwei Schwächen, die so leicht auf der Phantasie in den Charakter übergehen. Keimern ist längs der Meinung gewesen, daß dergleichen Bestreben nur erst bei dem Eintritt des Jugendalters nützlich werden kann, und würde ohne Gnade und Farnberzigkeit alle Wörtern

Wörter auf den Kinderköpfen verkommen. — In den Erstbüchern Nr. 5, 6 und 7, der in der Klasse: Geschichte, der politischen und historischen Geographie, steht es freilich so wenig um Geographien und Schulbuchstücken, wie in Nr. 4, eben weil der Hr. Verfasser sich einmal vorgenommen hatte, dem damaligen Mode-Geschmack aus sein Exerzium zum Opfer dar zu bringen. Allein die darin erregten Leidenschaftlichkeiten sind nicht von der Art, daß sie das Herz der Leser mit sich selbst in Widerspruch brachten, und der erschlaffte Ton, der hier überall angetroffen ist, laßt das keinen Gott weniger, als den Wortschatz, zum Schließen ein, wie in Nr. 2. Im Gegenstand ist er kurz, lebendig und fleißig. — Wenn indessen überhaupt die Welt dergleichen Büchern zur Hand nahm, so hüthe sie sich, Menschen durch die Eiche glücklich werden zu sehen; unsere heutige Welt ist dagegen leider kaum mehr anders zu solcher Schürze zu bringen, als wenn sie schon im Voraus eintrifft, daß die Erde wieder ein Meer von zerstückeltem Unglücklichen geschaffen hat. Ob aber unsere Schriftsteller diesen Gang zum Schauderhaften und Gräßlichen immer mehr weichen und nähern sollten? — scheint für den Wissenschaften und Menschentum eine täglich drückendere Frage zu werden. G. W.

1821.

No. XXVIII.

## Blatt der Ankündigungen.

### Literarische Anzeige.

In unserem Verlage ist so eben erschienen:  
**Gedichte von H. Heine.**  
8. Preis: 1 Thlr.

Wie vertheilen auch die Urtheile über den Werth dieser Dichtungen ausfallen mögen, so wird doch Jeder gestehen, daß der Verfasser derselben durch seltene Tiefe der Empfindung, lebendige humoristische Anschauung und letzte gewaltige Darstellung, eine überauschende Originalität beurkundet. Fast alle Gedichte dieser Sammlung, welche aus 1. Traumbilder, 11. Minnenlieder, 11. Romanzen, 14. burschen Sonetten und V. Niedererzählungen aus Lord Byron's Werken bestehen, sind ganz im Geist und im schlichten Ton des deutschen Volks-Plédes geschrieben. Die Traumbilder sind ein Genuß Nachschäde, die in ihrer Eleganzlichkeit mit keiner von allen vorhandenen poetischen Gattungen verglichen werden können.

Berlin, im December 1820.

Mauersche Buchhandlung.

**Verzeichniß**  
**einiger empfehlenswerther Schriften,**  
welche in der  
**Hahn'schen Hofbuchhandlung in Hannover**  
verlegt  
und unter billigen Bedingungen desselbst zu bekommen sind.

**Kaiserlich-königliches Archiv, oder Beiträge zur**  
**allseitigen Kenntniß des Königreichs Han-**

nover. Heraus gegeben vom Senator  
Grieh.

Diese seit Jallit 1799 erscheinende Zeitschrift schließt sich, bald weiser, bald unger, an Jacob's Annalen der Preussisch-heilig. Ländereigenen Geschichte an, und behandelt Landessprache, Naturkunde, Gewerkschunde, Geschichte mit Biographie, Geographie mit Topographie, Verfassungsgeschunde und Statistik, Literatur und Kunst, vortzuzugeweiht: auch ertheilen hinzugefügte Abbildungen merkwürdiger Gegenstände das Interesse des Ganzen.

Es erscheint auch wieder für 1821 in vierteljährigen Heften von 9 bis 12 Bogen: die Vertheilung geschieht kostenfrei, und ein genauer Abrechnungsfest der Beschreiber dieses gemeinnützigen Unternehmens wird hinzugefügt. Der Subscriptionspreis für jeden Jahrgang ist nur zu 2 Thlr. bestimmt.

Kentimord. Ein Roman aus dem Englischen von  
Walter Scott, durch Georg Pop. 3 Bände.  
8. 4 Thlr.

Der berühmte Dichter versteht die Leser durch seine geistvoll gedachte und schauerlich entwickelte Erzählung in jene alten Tage Englands zurück, in denen die jugendfröhliche Königin herrschte. Das Gemälde des Mannes- und Frauen-Lebens jener Zeit, von der niederen Stufe des Dorf-Bewohners bis zur höchsten des Hofes und des Thrones, mit überausreicher Wahrheit aufgeführt, wird alle Klassen von Lesern fesseln.

Volger, Dr. W. F. (Eubeneer aus Tobanncum zu Lüneburg), Anleitung zur Lander- und Wasser-Kunde, für Bürger- und Land-Schulen, so wie zum Selbstunterricht. 1te Abtheilung (Europa). 2te Abtheilung (Asien, Afrika, Amerika und Polynesien).

gr. 8. 49 eingedruckte Bogen ist der Preinumerations-Preis: 1 Thlr.

Folger, Dr. B. F., Leisefaden beim Unterricht in der Pölg- und Boller-Kunde. 61 Bogen. 4 Gr.

Durch die ansehnliche Mannigfaltigkeit einer gediegenen Zusammenstellung der Resultate aller neueren geographischen Forschungen entspricht dieses Werk vollkommen seinem Zwecke; es wird, nach der nunmehrigen Vervollendung, in Schulen, wie in mittleren Evidenzen, mit großem Nutzen gebraucht werden können.

Kranke, F. (Lehrer am Schullehrer-Seminar in Hannover), Lehrbuch des gemeinen Rechnens, besonders zum Selbstunterricht, vorzüglich für Lehrer an Volksschulen. 2 Theile. gr. 8. 5 Thlr.

Die ganze Kritik ist umfassend, gewährt der Verfasser dem Lehrer ein treffliches Selbstbildungsmittel, eine sichere, reichhaltige Anleitung zum Unterricht. Erwachsenen (auch Anfängern) zeigt er den leichtesten Weg, ihre achtzehnhundert Kenntnisse zu vertiefen und zu begründen, in leichtvoller, allenfalls durch Beispiele erleuchteter Darstellung vereinigt er Alles, was Geschichtsmänner, Beamte, Kaufleute, Rechnungsführer und auch Kaufleute, von Arithmetik verstehen müssen. — Diejenigen, welche sich direct an die Verlags-Handlung wenden, erhalten das Exemplar zu 1 Thlr. 6 Gr.

Neder den Umgang mit Menschen, von H. Freiherrn von Knigge. 4te verbesserte Original-Ausgabe. 5 Theile, mit einem allegorischen Kupfer nach Hamberg. 8. 2 Thlr.

Indem wir gegenwärtig das Publikum von neuem auf dieses Knigge'sche Meisterstück aufmerksam machen, bedarf es einer wiederholten Empfehlung desselben nicht. Längst hat die allgemeine Stimme seinen verschiedenen Werth anerkannt. Jünglinge und junge Frauenzimmer, die auf dem Schauplatz des Lebens zu handeln anfangen, finden an dem menschenkundigen Verfasser einen treuen, erfahrenen Rathgeber für jede Lage, für jedes Verhältniß, in welches sie kommen könnten. Der Herr von Knigge führt seinen Leser durch alle Klippen der Eigenheiten, schildert meisterhaft ihre charakteristischen Eigenschaften, Fehler und Vorzüge, und zeigt, wie man, diesen gemäß, die Mitglieder einer jeden deutlichen und begreiflichen muß. Selbst Männer und Weiber, welche mit prädestinirtem Blick die Erfahrungen ihres Lebens überschauen, werden hier eigene Bedürfnisse bestätigt finden. Diese neue Ausgabe aber hat noch mehr Interesse dadurch gewonnen, daß sie der so sehr als Schriftsteller gedachte Dr. Friedrich Wilhelm in Berlin sorgfältig durchgesehen, Inverehrtheit und Nachlässigkeit im Vortrage verbessert und umgearbeitet, und sie mit einem Anhang, über die Behandlung der Kinder in den Jahren der ersten Entwicklung, einer höchst interessanten Abhandlung, vermehrt hat. So ist nun dieses Buch für Menschen jedes Alters und Standes eine gleich belehrende und unterhaltende Lesart.

Regeln des Umgangs mit Kindern, praktisch dargestellt für Erzieher und Kinderfreunde vom Prediger (Sammtliche angelegte Bücher sind durch die Maner'sche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 1 durch H. Wittenbrach in Leipzig zu bekommen.)

Wismars in Berlin. (Aus Knigge's „Wismars apart abgedruckt“) 12 Gr.

Der Herr Verfasser sagt hierüber in der Vorrede: „Ich habe es versucht, diese Regeln, welche die Hauptregeln der Erziehung sind, praktisch stellen und sie durch Beispiele zu erläutern: die Bemerkungen, die aus der Erfahrung geschöpft zu begründen, und durch Beispiele und Aussprüche geachteter Schriftsteller zu bekräftigen.“

Spilcker, W. C., historisch-topographisch-statistische Beschreibung der Königl. Residenzstadt Hannover. 2 Thle.

Jeder Freund spezieller Landesgeschichte und geographischer Kunde, jeder Reisende, welcher die Original-Hannover, mit diesem Werke wird sich mit Wahrheit unterrichten und anfinden.

Der in der Vorrede erwähnte treffliche H. Knigge'sche Plan von der Stadt Hannover, welchem auch die neuesten Veränderungen nach worden sind, wird jetzt zu 1 Thlr. (anstatt 8 Gr.) erlassen.

Neder Gesellschaft, Gesellschaft und Umgang. 4te verbesserte Original-Ausgabe. 2 Bände. 8. 47 2 Thlr.

Nicht allein dem Jünglinge, sondern auch reiferen Alter bietet sich hier ein herrlicher Gegenstand zum Nachdenken dar. Schon daß der Herr Verfasser sich nicht auf allgemeine in Umgang beschränkt, sondern jeden Einzelnen darstellt und nun zeigt, wie man sich zu verhalten hat, erzählt dies Wort vor allen den Vorzügen, und verdient als ein angenehmes für beiderlei Geschlecht empfohlen zu werden. Spilcker, F. L. v., Geschichte des Fürstenthums Hannover, seit den Zeiten der Reformation Ende des 17ten Jahrhunderts. 2 Bände. 2 Thle. 10 Gr.

Aus Urkunden und alten Quellen, mit vieler Treue und Freimüthigkeit, hat der berühmte Historiker die Entwicklung der hannoverschen Verfassung, von ihrem Ursprunge, durch zwei der reichhaltigsten Jahrhunderte, sorgfältig dargestellt. Den solchen gründlich aufzufassen das Bild in der Vergangenheit, würde auch die Gegenwart der hannoverschen Verfassung, ist unumwunden ihnen also darf dieses, durch musterhafte Darstellung die Geschichte aber auch bedeutendes Wissen unbekannt bleiben.

Kliefes, F. K., chronologische Tabellen der vier Welttheile, vom Anfang der Geschichte der neuen Zeiten: nebst den notwendigen Tafeln zur Grundlage des historischen Unterrichts. 4. 12 Gr.

Das bequeme Format, die hinw. alphabetisch Tafeln und summarischen Übersichten, wesentliche Vorzüge dieses, auch die literarisch schätzbaren Werte.

Das bequeme Format, die hinw. alphabetisch Tafeln und summarischen Übersichten, wesentliche Vorzüge dieses, auch die literarisch schätzbaren Werte.



Beilage zum 198sten Blatte des Gesellschafters.

## Weitere Unruhe über Karlsruhe.

Wien, den 29ten Februar.

Mein lieber Herr Bemerker!

Nach und nach hatten Sie schon längst über das Entstehen der Nocturnität Nr. 247 schreiben sollen: leider sind Sie aber bisher bekannt, daß Sie lieber sich auf Ihrem Kampfblog schlagen lassen, ohne weiteren Antheil zu nehmen, als daß Sie Grund und Boden hergeben. Ich muß also schon selbst einige Worte schreiben, was mir beim Militär, dem ich an zu gehören die Ehre habe, ja ebenfalls schon gewohnt sind: Mißthätig zur Sache, aber nicht zur Verächtlichung, sondern zur Verrückung; indem die doch geringe Wichtigkeit des Saftausgangs vielerem gehen könnte, seit um die Verbreitung dessen deselbst Entstehen Nocturnität sich bemüht.

Zuerst denn ich Sie, ich nicht bewundern zu wundern, daß mein Bericht vom 24ten Februar nicht ist, von dem Tage, der dem „Bauer“ sein Datum gab. Wie die Nocturnität des Entstehens Nocturnität (sant Nr. 247) den ersten April sich zum schönsten Datum gemacht — entweder weil sie sieht, daß die Zeit von ihr sehr oft in den April gefüllt werden, oder weil sie mit dem April-Monat eine Gleichheit des Charakters verbindet — unangehörig eben so hat man hier in Wien gesehen, auf den angenehmen Stimm eines unangenehm Trugden, mehrere Tage im Jahr verleben und immer einen unangenehmsten Zeitraum einschalten müssen. Dies geschah, damit jener Dichter Oettershaus zu neuen Schicksals-Stunden besomme, deren er sich noch immer rühmend weiß, aber nicht kann, mehr er überhört, seit den letzten Jahren, nicht mehr genug Hoffnung sein soll. Dieses Verleihen Datum ist darum auch ein Datum, wie der erste April in Stuttgart.

Nach dieser notwendigen Erklärung berichte ich Ihnen, der es etwa noch nicht weiß, daß mein Auftrag im „Bemerker“ Nr. 17, überlieferten: „Ein falscher Vater und ein kleines Wunder in Karlsruhe“, einen großen Haufen und einen falschen Bericht eines April-Correspondenten veranlaßt hat in ebenen: nachdem Hlute. Nachkommen wird da erzählt: es hatten sich viele Personen in Karlsruhe der Schmeichelei Herrn Wauer angenommen, auch Sie, Herr Bemerker, und mich verlagten worden; die Wauer ist aber anders, und nicht in Karlsruhe, sondern hier vorgefallen. Da man sich nämlich mit der Wirklichkeit gar nicht mehr recht leisten kann, so wußte an einem der künftigen künftigen Brautverlobungen eine Schmeichelei Person einen vortrefflichen Gr. Hlutenen begeben, der es noch immer nicht vergesse kann, daß ihr seine Partein sehr gern vorkommen, und der nun Prospekt für sich schickte, danken auch, sammt dem streitenden Tacten, die nicht. In Sachen des Hrn. Wauer sprach man einer jener Singulier (in einer der Vaußbrüche, die der Gr. Hlutenen jetzt (sie ist und ist) nicht) also:

„Das Wauerbild will (sich) nicht bleiben.“

Das (so) durchaus nicht weiter sagen, als daß die Sache, der die Nocturnität sich annehmen, zu viel besteht ist, um auf rechtlich

Wage den Handel zu enden; man muß also sehen, wie man sich heraus dreht. Wie Singulier die weiß: recht gut, der „Gesellschaftler“ und sein Wagenträger, der „Bemerker“, haben nichts weiter gethan, als es unbillig gefunden, daß man um Hrn. Wauer's willen ganz Berlin, ja der ganzen Mark Brandenburg die Untheils-Singulier abgebrochen hat. Wir können dies ebenfalls gar nicht leiden, haben aber (sant) Beden, weil Hr. Wauer auf der Berliner Wauer in der „Schuld“ antrat, was wir begreifen. (obwohl alle Bericht sagen, er sei eben „Hug“) sehr gerührt, sondern ein verachtlicher Schmeichelei gewesen, schon allerlei Nocturne antworten wollen, als z. B. sie hätten sich nur eines Wauer Correspondenten annehmen wollen, und dies möchte wohl gar eine malitiose Ironie sein haben — war schließlich nicht gegen den sich auf finden: — Es hat uns aber sehr an die Pflichten gehalten, und wir sind (sant) durch ein falsches Datum, wozu man das Singulier unserer Verleihen hat erkennen wollen, so in den April gefüllt, daß wir es für das Beste erachten, darin zu bleiben. Wie aber, Herr Gr. Hlutenen! wie kommen wir jetzt einigermassen glücklich aus dem Handel?

Und es entsprang darauf der Besatz: „Etwas wertvolle Singulier Latus exsane posse contagia argunt.“ Man kann seinen Gegnern das Recht nicht nehmen, muß man die eigene Schande ihnen mit an zu hangen lassen. Dem Herrn Wauer lassen auch wir gänzlich fallen, wenn wir nicht recht hat, wußte es vermuthen, die Strafe des Verbrechens zu verdienen. Von den Gegnern aber behaupten wir: sie hätten geschmeichelt, und wir brauchen uns nicht weiter mit ihnen zu beschäftigen.

„Da konnten wir sie ja wohl verlagern!“ ein ein Singulier aus.

„So, dann müßten sie wirklich geschmeichelt haben, was nicht geschehen ist, wie wollen ja nur sagen, es (sant) so.“ — Doch lassen Sie uns einmal den „Bemerker“ Nr. 17 noch einmal lesen. — Da steht „Korrespondent“ — das ist nun etwas (sant) Schmeicheln, wie aber denken: es ist nicht einmal ein Wort, es ist gar nicht! Freilich, Korrespondent ist auch kein Wort, was man im Wörterbuche findet, aber das kann man nicht! — Da steht weiter: „In seiner Schmeicheln der (sant) zu wollen.“ — Ja, Schmeicheln ist (sant) sein Wort, wozu auf man (sant) verlagern kann, und obwohl man sich eben dieses Wortes in der (sant) Welt bedient, um einen (sant) Gegenstand aus zu denken, so nimmt er es doch einen niedrigen Schmeicheln-Namen. — Er ist aber da, da heißt es: „er (der Bemerker) wußte nämlich nicht von den Singulier, sondern (sant) sich an den (sant) nicht mehr nicht den (sant), aber doch die (sant) in (sant)“ — nun müssen wir (sant), daß der Grund, weshalb er sich so äußert, ein ganz guter ist, haben wir schon früher einen (sant) in unsern (sant) thaken; das (sant) und aber wieder nicht an, wir (sant), er hat uns ohne Grund (sant) geschmeichelt.“ — „Das hat er aber doch eigentlich nicht gethan; er meint ja: wir hatten nicht den (sant) dann?“ antwortet ein Singulier. — „Wie (sant), daß er's sagt, nun wird er und wohl den (sant) nicht weiter abgeben.“



und sollte er auch auf unsere Bedenken das tröste, erste Wort wiederholen, dann erst haben wir Stoff zu einer zweiten Klage. — Es dahin aber sind wir ein Collectivum, d. h. wir sind Viele, und der Vielen muß Jedermann noch vorant sehen, als ein etwas Stills darunter. Dieser Stills werde ich künstlich bringen so künstlich, wie es Einer thut, dem es mehr noch um die Schmach seines Stills, als um eigene literarische Ehre zu thun ist. Die Redaction habe ich am Schürden, sie muß, wie ich will, ja, ich möchte sie sogar ein, damit es heißt — mit geschlagen, mit getragen und so sehr ich denn dachte, daß „Morgenblatt“ sich diesmal nicht blicken, d. h. consequent im Behaupten bleiben, was nicht ist.“

Nur solche Art antwort der Hptl. Bericht im Stuttgarter

Morgenblatt Nr. 247, und seitdem ist hiermit über den kleinen Angelegenheit erörtert. Einige andere tollige Übergehe ich recht gern, als z. B. die Behauptung, merkt: wünsch, die Redaction des „Morgenblattes“ Beiträge der Ketzler zu lesen zu lassen — da es sagt ist: sie würde, wenn sie aus unterrichtet worden hätte, haben, Widerreden auf zu nehmen, die es nicht thut. — Ich lasse dergleichen um so eher zu, als auf die Sache der Wagner das erste Licht nicht, sondern nur noch, daß in Ketzler'seicht über die jetzt nicht ewig ist, einige Erwähnung, welche ich dem Wagner habe die End zu diesen verlieren, wollen im jene Stadt von nun an Wagner'seicht denken zu. v. — d.

1821.

No. X

# Blatt der Anfündigungen.



## Literarische Erinnerung.

Hinsichtlich der Zeitschrift:

„Der Gesellschafter  
oder

Blätter für Geist und Herz“

herausgegeben von F. B. Gubitz,  
ersuchen wir Alle, welche für das Jahr 1822 Nachbestellungen machen wollen, dies so schnell als möglich zu thun, indem wir, wie bekannt, schon mehrmals den je sehr eingegangenen Forderungen nicht mehr genügen konnten.

Berlin.

Maurersche Buchhandlung.

## Literarische Anzeige.

Zur belehrenden  
Beschäftigung und Unterhaltung  
für die Jugend  
so wie auch

zu Weihnachts-Geschenken  
verdienen vorzüglich folgende Bücher, die in der  
Hahnschen Hof-Buchhandlung erschienen und  
dieselbst unter billigen Bedingungen zu haben sind,  
empfohlen zu werden.

Robeue, D. v., Entdeckungsreise in die Südsee und  
nach der Perings-Strasse, zur Erforschung einer  
nordöstlichen Durchfahrt, unternommen in den Jahren  
1815 bis 1818, für die Jugend bearbeitet von  
E. Hildebrandt, 2 Bände, mit 2 illum. Kupf. 8.  
1821. cartonnirt. 2 Rthl.

Der als pädagogischer Schriftsteller bekannte Verfasser dieser Bearbeitung, hat in derselben sehr glücklich

lich die Aufgabe gelöst, der Jugendwelt, und einer bedeutenden Klasse von Eltern, die sich zu unterhalten wünschen, den reichhaltigsten Inhalt unserer Zeit im anziehenden Gewand zu geben. Ganz im Geiste der bekannten Campes'schen Schriften, in der, trefflich ausgestatteten Form, werden Sitten und Gebräuche entworfen, Lehramme und die Schicksale des Menschlichen gemacht; eine große Summe von Kenntnissen entwickelt, um das überraschend neue Gemüth allen Seiten mit Nutzen betrachten zu können. Sein Zug unendlich leicht, und zugleich ein handbeständiges Leses weit harmonisches, v. gemüthliche Modestritten, beschäftigt werden. Bröder's, Magazin gemeinnütziger Belustigung und Beschäftigungen für die Jugend. 2 B. 1809. 23 Bogen. 20 Gr.

Dieses Magazin enthält eine Sammlung von Fragen, Räthseln und Aufgaben, welche eben so sehr unterhält, als die Geistes der Kinder übt und beschäftigt, und wiederum angenehmen Zeitvertreib in den langen abenden dienen soll. Sie sind alle so eingerichtet, in jeder Gesellschaft von Kindern, im Familien und selbst als körperliche Bewegung im Freigenommen und angelehrt werden können. — Theile finden sich auch Anleitungen zu Spielen von Natur- und Kunstrobatten, und zur des geklärten Himmels.

Bröder, C. G., neu eingerichteter Clemen in Fragen und Gegenfragen. 8. 1804. 28

Man findet in diesem Buche einen Plan, von welchem schon Campes, für Bildung des Landes, für Erziehung der Kinder zum Denkes dachte. Wie die Coltratische Methode als das wirksamste Mittel des Unterrichts, sich so wird sie hier auf den ganzen Umfang der ersten gemeinnützigen Kenntnisse angewandt. Frage liegt in einer Gegenfrage die Antwort: schreitende Folge beider, nach gerührten Grund der Ketzler, ist aufs Sorgfältigste geordnet

auch Kinder selbst einander fragen, und sich wechselseitig unterrichten können. Wie mannichfach dieses Hülfsmittel den Eltern und Lehrern zu denuten sey, darf nicht erst bemerkt werden.

Reisen der Gutmännischen Zöglinge um unsere Erde. Ein nützliches Weihnachtsgeschenk, von Ehr. Dassel, Oberprediger in Stadthagen. 18ter Theil. 8. cartonnirt. 1822. 20 Gr.

Das pädagogische Publikum und die gebildete, ernsthafter Belehrung fähige Jugendwelt, erhalten hier ein neues Geschenk von einem, ihnen längst befreundeten Schriftsteller, welches sich an die früher mit dem allgemeinen Heißel aufgenommenen Reisen der Gutmännischen Familie fortsetzend anschließt. Dort galt es einzelne Belehrungen über Erbkunde und Naturbeschreibung; hier wird die Erde, nach ihren Vervollständigungen, auf einer Fahrt um dieselbe theil- und theilweise nach Beobachtungen der neueren Reisenden, in einer anschaulichen, zusammenhängenden Schilderung dargestellt. Die Leser machen die weite, wichtige Reise, von Punkt zu Punkt, selbst mit, und haben dabei theilweise den berühmten Weltumsegler, Krusenstern, zum Führer, dessen reichliches Werk durch den Verf. auf eine neue gemeinnützige Weise zu diesem Zweck benutzt worden ist. — Lehren ein Muster des deutschen, zweckmäßigen Vortrags, Kindern ein nützliches Schul-, ein angenehmes Lesebuch, wird diese Reisebeschreibung auch der erwachsenen Jugend, wie allen älteren mittelbegabten Lesern, die eine in müßigen Stunden geduldsvolle Beschäftigung suchen, lehrreiche Unterhaltung gewähren.

Um der Rücksicht des Verfassers zu gedenken, und hier durch dieses Werk noch erneuerten Wunsch der Leser, die von demselben dargestellten geographischen und sonstigen gemeinnützigen Belehrungen vollständig zu besitzen, möglichst zu erfüllen, sind auch

G. C. Dassel's merkwürdige Reisen der Gutmännischen Familie, ein Weihnachtsgeschenk für Kinder, 4te Aufl. mit Kupf. nach Hamburg.

In einem Bande, für den billigen Preis von 1 Rthl. und gebunden zu 1 Rthl. 4 Gr. zu haben.

Eberlein, G., theoretisch-praktische Anweisung, Landschaften nach Kupferstichen, Gemälden und nach der Natur zu zeichnen und zu coloriren. Mit 19 Kupfern. 7te verd. Aufl. 4. 2 Rthl.

Derselben Uebungen im Landschaftzeichnen. 4. 1 Rthl.

Des Verf. Methode ist neu: nach derselben sind die, von ihm radirten Kupferlandschaften so geordnet, wie die fortschreitende Anweisung es fordert. Er zuerst hat alles Nützliche über Landschaftsmalerei, was bisher in vielen merkwürdigen, kostbaren Werken kaum gesucht werden mußte, mit Geist zusammengestellt. — „Die interessantesten Zeichnungen“ (sagt Herr Hofr. Bouterwek in einem empfehlenden Vorworte), vereinigen eine wirklich überliche Ansicht der Natur mit geruher Nachahmung derselben und mit seltener mathematischer Genauigkeit. In einer solchen Schule wird das, von den Deutschen noch lange nicht tief genug ergründete Studium der Landschaftsmalerei den Lehrlingen trefflich eintüchtigt.“ Die Anselme eines gleich zweifellosmerthen Werks aus einer andern Gattung der schönen Zeichnungskunst:

Grape, D. W., Uebungen im Thierzeichnen, mit 22 Kupferstichen. 4. 2 Rthl. 22 Gr.

verbindet Verf. mit dem obigen. Eigene Ansicht wird jeden Kunstfreund überzeugen, daß auch dieser Zeichner durch Richtigkeit, Treue und Mannigfaltigkeit seiner, die Natur treffend ersehbenden Darstellung die Forderungen der Kenner vollkommen befriedigt, und daß seine Arbeit beim Unterrichte, wie zur Selbstbildung gleichen Nutzen gewährt.

Gwald, J. L., Erbauungsbuch für die Jugend beiderlei Geschlechts, mit Betrachtungen auf jeden Morgen und Abend eines jeden Wochentags, nebst Fest-, Confirmations- und Abendmahl's Andachten, so wie auch für das Krankenbett; mit 1 Kupf. nach Hamburg. 12 Bogen in 8. 8 Gr.

Gabelin und Erzählungen. Ein Anhang zu den Liedern für Volksschulen. Mit 8 illum. Kupfern, worauf 22 Darstellungen befindlich sind. 8. gebunden 16 Gr.

Allgemein, in Pärzer- und Landschaften, ist diese Tabelle eingeführt. Dem Sommer derselben ist es gelungen, die Vorträge der Zweckmäßigkeit, der Mannigfaltigkeit, und des lehrreichen Interesses in den gemachten, allenfalls durch Picturstellen reichlich erläuterten Erzählungen mit einander zu verbinden, und dadurch dieses Volks- und Kinderbuch den besten gleichzeitigen Gattung an die Seite zu setzen.

Geller, C. F., (Kunstliche Gabelin und Erzählungen, in 3 Bänden, neueste Leipziger Original-Ausgabe. 1817. 8 Gr.

Dieselben mit 222 Kupf. von Meil. 2 Rthl.

Gläser, G. C. W., Lesebuch, von den Buchstaben an, in einer methodischen Stufenfolge. Für Elementar-Klassen, auch zum Privatgebrauch. 8. 1820. 8 Gr. Schreibpap. 12 Gr.

Dieses Anfangsbuch wird für den Gang der ersten Lektionen nichts zu wünschen übrig lassen. Es enthält eine, mit Sorgfalt gewählte Menge angenehm abwechselnder Materialien, die nur dann erst zum Schwere führen, wenn das Kind die erforderliche Fertigkeit im Leichten erlangt hat: wodurch das Leselernen die Geisteskräfte weckt und beschäftigt.

Eingelreute Hinte und Anweisungen machen überall die erprobte, sehr leichte Methode des Verf. auch Unkundigen anschaulich, und eignen das Werk zu einem Hülfsbuche, für Schulen und zum Privatunterricht.

Gläser, G. C. W., Naturhistorisches Bilderbuch. Ein Geschenk für die Jugend, zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung: mit 80 illum. Abbildungen von Thieren, auf 20 Kupferstichen. 8. 1820. 16 Gr.

Die Neigung zum Wissen und Lernen setzt sich schon im zartesten Alter durch die Aufmerksamkeit der Kinder für Bilder. Daran nahm der Verfasser die Idee zu diesem Bilderbuche, welchem Eltern, Lehrer und Freunde der Kindermwelt vor einer Menge anderer, den Vorzug zuertheilen werden. Die, mit Sorgfalt, der Natur nachgezeichneten, colorirten Abbildungen stellen getreu die merkwürdigen Thiere aus allen Erdtheilen dar. Die Erklärungen sind in einer ein-

fachen, dem Zwecke angemessenen Sprache gegeben, welche die Kinder fesselt, und denen, welche sich mit ihnen unterhalten, oder sie belehren wollen, den rechten Ton andeuten kann.

**Porzäns Beispiele**, wie Eltern ihre Kinder annehmen und nützlich unterhalten und beschäftigen können. Mit Kupfern. 1804. geb. 9 Gr.

**Kindergelbteerteil**, angenehmer und nützlicher, enthaltend Erzählungen, Gedichte, Fabeln, Räthsel und Charaden, Lebensregeln und Kunstsätze. Mit illum. Kupf. 1800. geb. 8 Gr.

**Meyer, Sophie**, Versuch zur Belehrung und Unterhaltung guter Kinder. Mit 1 Kupfer nach Hamburg. 1810. geb. 12 Gr.

**Sammlung**, neueste, von 300 Räthseln, Charaden und Logogryphen, aus den vorzüglichsten neueren Schriften gesammelt für junge Leute. Mit 1 Kupfer nach Hamburg. 1807. geb. 10 Gr.

**Siedeb, J. C.**, Handbuch für die äussere Bildung, oder Regeln des Anstandes, des Reizes, der Grazie und der feinen und guten Lebensart. Nebst einem Anhang, welcher diätetische Regeln und Schlafmittel enthält. 10 Gr.

**Bei E. G. Christiani in Berlin** ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Das Erhabene der Natur und Kunst** auf der Erdschöpfung. Durch eine Vergleichs-Karte dargestellt und erläutert von C. G. Dittmar, Professor. Geheft. 4. Preis: 6 Gr.

### Anzeige für Musik-Freunde.

In meinem Verlage ist so eben erschienen:

**Ausgewählte Gesangstücke** aus Handels-Opern, im **Klavier-Auszuge** heraus gegeben von Friedrich Wollank. 1tes Heft.

Elegant broschirt, Preis: 1 Thlr.

**L. Trautwein in Berlin.**

So eben hat die Presse verlassen und wird an alle Buchhandlungen versandt werden (In Berlin an die Filchnerische, Mittler und die Maurersche):

**Die Freimaurerei**, betrachtet in ihren möglichen und notwendigen Verhältnissen zu dem Zeitalter der Gegenwart für Maurer und Nichtmaurer,

von  
**Carl Herber.**

3. In sauberem Umschlag. 95 S. Preis: 12 Gr.

Des Herrn Verfassers früheres Werkchen: „**Orkenland** und dessen jetziger Kampf, in seinem Ausgange und seinen Folgen betrachtet“, ist mit so vielen Beifall aufgenommen worden, daß es nur dieser Anzeige bedürfen wird, um sowohl Maurer als Nichtmaurer

(Alleinliche angelegte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße 9 durch H. Wiondra in Leipzig zu bekommen.)

auf das Erscheinen der hier angelegten Ewerksam zu machen. Kein Leser wird daselbst nicht auf den Händen liegen.

**Schmalzladen**, im November 1821.

**Th. G. Fr. Baruhagensche Buch**

**Bei uns** ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Gedichte der Brüder Christian und Leopold Grafen zu Stolberg.**

Neue, unerschöpfliche Ausgabe. 2 Bde.

8. Preis: 1 Thlr. 4 Gr.

Leipzig, den 15. November 1821.

**Wegandtsche Buchhandlung**

In August Döwals Buchhandlung in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Das Gebet des Herrn**

in einer fortlaufenden Reihe von Predigten einem Anhang mehrerer öffentlicher Gelegenheitsreden nach dem Bedürfniffe der Zeit.

von

**Dr. G. Fr. W. Schulz,**

Königl. Bayer. Consistorial-Rath in Ebern.

8. Preis: 1 Thlr. 4 Gr. Schf. oder 1 Th. 54.

Bei Jedem, der den würdigen und verehrten Verfasser kennt, bedürfen wir uns nicht auf seine Vorträge zu berufen, welche dieses Werk mit ausgezeichnetem Beifall empfangen haben ihm den Wunsch regte zu machen, sich dadurch bewunderndes Andenken zu verschaffen; aber jeder

wahren christlichen Bildung Strebenden ein vertrauensvoll ermuntern, sich in demselben lichen Erbauungsbuch der zu legen, das uns sichere Früchte des Glaubens, der Erbedung lehrung tragen muß, da kein Gegenstand mehr eigner sein kann, als das Gebet des H. so einem Munde auf unsere Zeit, unsere Verhältnisse angewendet und erklärt, da in seinem Ursprung von dem Geistes als Alles dessen gegeben wurde, was für das geistliche Wohl der Menschheit wahres Bedürfnis sei der jetzt eintrudenden Zeit, und diese Zeit wird das Buch ihr jedes Familien mehr ein angemessenes und angenehmes Mittel als die Betrachtungen sich großen Theils Zeit beziehen, und in dem Anhang sich ihre besondere Form höchst ansehnliche und dem Jahreschluss befanden.

**Bei Tobias Häfner in Mannheim** folgende gebaltvolle Werke erschienen und Buchhandlungen zu haben:

**Predigt** an dem Feste der Vereinigung des

sehen Kirchen im Großherzogthum Baden.

**Dreieinigkeits-Kirche zu Mannheim** gepf.

**Dr. Ph. Karbach** broch. 15 Kr. oder 4



## Beilage zum ersten Blatte des Gesellschafters.

3 a u ft.

Der „*Geistliche*“ theilt im 155ten Blatte dieses Jahrgangs die Uebersetzung eines Aufsatzes mit, welcher in der polnischen Zeitschrift, „*Die Krakerer Biene*“ erschienen hat. Der Verfasser sucht zu beweisen, daß die Buchdruckerkunst nicht von einem Deutschen, sondern von einem Polen entstanden sei, indem *H a n s*, der Erfinder derselben, eigentlich *Thawdewsky* geheissen, Deutschland durchwandert, und dort seinen Namen in *H a n s* oder *H a n* umgewandelt habe.

Da die Verfasser Danksagen widerlegen will, die Jahre hundertlang als richtig angenommen sind, so war er aus einem anderen Grunde schreibend. Wie liefert er aber diesen Beweis? Er erklärt uns: daß er die von ihm mitgetheilten Nachrichten schon im Jahre 1811 in dem *Westphälischen Anzeiger* gefunden habe. Allein was heißt dreizehnmal Ansehen, wenn erst sechs Monate nach dem Tode, der sich mit Erforschung der Geschichte befaßt, nicht aber die Kungen gelest, ihm nicht einmal eine getreue Abschrift davon mitgetheilt wird, auf daß er wisse, was denn eigentlich die Kunde besage, und was ein österreichischer Botschafter vermittelst seiner Gentilingskreditur sich heraus gelassen hat?

Ingeordnet und nun diese Urkunde nicht mehrgeleitet ist, so können wir doch jetzt schon behaupten: daß, wenn ich richtig erröthet, die kein bestimmter Ortsteil der zu meinen ist. Denn nach der von Zwachowski im Anfang des sechszehnten Jahrhunderts die hohe Schule zu Krakau verlassen, sich nach Deutschland begaben, und dort im Jahr 1450 in Mainz die Buchdruckerkunst erlernten haben. Das Jahr 1450 ist doch wohl nicht ein Jahr des sechszehnten Jahrhunderts? obgleich die Kunst des gemalten Schwarzdrucks und Buchdrucks Zwachowski so weit, daß er die Jahre und die Jahrhunderte nicht wackelt lassen werden konnte?

Weder bei dem Verfasser, oder in seiner Urkunde, dieser sonderbare Widerspruch wahrnehmlich entwandten ist, soll weiter unten berührt werden. Die eigentlichen Anlässe aber, woraus derselbe seine Neugierkeiten größest in jedem scheint, sind lediglich subjektive, und bedürfen nur in seiner Brust. Es sind vornehmlich zwei:

- a) Das uns zum Vaterland, dem er gern eine Ehre an-  
 zu tun möchte. Wie rühmend sie diese Liebe, aber mit Reue  
 dauern muß ihm gesagt werden, daß sie keine blühende  
 Stelle ist.
- b) Das uns Weisung des künftigen Nation. Diese leuchtende  
 und mehreren Stellen des Vaterlands hervor; so heißt es  
 „Dahin war im frühsten und schönsten Jahrbuch unserer  
 das einzige Band, welches durch Vernunft, Kraft und  
 und geistlich in Entschlossenheit aufsteht, um seine  
 in reichhaltig Literatur und Barock herrichten.“
- c) Ferner: „Der Einfluß der damaligen und späteren  
 deutschen Geschichte“ sprach sich nur in deren Geistes-  
 und elenden Unwissenheit aus.“ — Ferner: „Die deut-

sehen Schriftsteller schreiben fast jeder Entdeckung verflohenen  
Jahrhunderts ihren Landsleuten zu." — Berner: „Was  
beweist, um die Thorheit eines fremden Volks (der Deut-  
schen nämlich) zu versotten?" u. f. w.  
Wenn der Verfasser nun auf solche Weise erzählt: daß die

[illegible]

Es scheint also die zweite Nacht, auf welcher der Herrscher seinen Aufstieg ansetzt hat, der Haß gegen die deutsche Nation so fern. Die Deutschen sollen ganz im Allgemeinen — wir glauben es kann — in Polen sehr gehaßt werden; aber, wenn dies auch richtig ist, so sagen wir dem Verfasser mit Schauern um zweiten Mal: daß dieser Haß keine historische Kunde und kein Beweis für die Ungnade ist. Sondern sei es Volak grüßen.

Ich bin freilich für die Abgabe der Steuern für den Verkehr begeistert, und ich bin freigeigentlich bereit, mich einzusetzen, daß die Polen die Steuern freigeigentlich abgeben können. Außerdem, daß der Deutsche freigeigentlich die Steuern abgeben kann, also die Dinge zu sehen, welche mich kritisieren, ist es die ungültig und eigen, Dinge nicht zu sehen, welche kritisieren. Niemals oder selten ist, einen Begeisterten an Dinge anerkennen zu machen, welche wirklich kritisieren, und ihn sogar zu der Überzeugung und dem Glauben zu bringen, daß sie kritisieren. Vielleicht glückt mir dies mit dem Begeisterter. Ich will daher für ihn folgende, bis her in der Geschichte als annehmbar getragene Zuschüsse anführen: Ich sehe mich dazu um so mehr genötigt, als sich daraus wahrscheinlich macht, wie er zum Widerstand gekommen ist, diesen ich eben gerade habe.

ist, drücken ich eben gedacht habe. Und Fank, der Schwärze  
Lücker, um nicht einzeln, sondern um historische Personen.  
Ihrer lehr ich umgekehrt, dieser im ersten Buche  
Zurückdrängen. Beide und Volks-Übergehung haben jedoch  
in eine Person zusammen geschmolzen. So hat auch unser  
Verfasser die Idee verwirklicht, indem er seinen Thronverweigerer  
im schwebenden Zustand in Kräfte stünd, und dabei in  
der Mitte des (unvollständigen) Jahrhunderts nach Deutschland gehen  
und die Bundesversammlung eröffnen läßt.

Was nun jenen Band, den Buchdrucker, betrifft, so war derselbe nach der Meinung mehrerer, und selbst deutscher



**Kaiserkrone.** Eine Sammlung von romantischen und abentheuerlichen Erzählungen, vom Verfasser der *Wespennestchen*. 2 Theil. Weimar. 2 Theil., beide Idelle Druckpap. 2 Thlr. 16 Gr.

**Koblenz.** Hr. die deutsche Geschichte für Schulen bearbeitet. 2. u. 2. Theil, vierte Aufl. 1 Thlr. 20 Gr. **Müller, A. W.** Hierographie oder topographisch-sonderliche Darstellung der Geschichte der christlichen Kirche, in 6 Landkarten und 6 Tabellen. 16 Seit vom Jahr 44 bis 633. 2 Thlr.

**Die Morgenröthe.** Mit Beiträgen von Louise Brachmann, Helmina v. Esch, Fr. Ehrenberg, Caroline u. Fr. de la Motte Fouquet, Fr. u. E. Giesebrecht, Hellmann, Fr. Horn, Graf v. Loeden, Hr. v. d. Malsburg, Fr. Strauß u. 2. Theil. Weimar. 1 Thlr. 12 Gr., beide Idelle Druckpap. 2 Thlr.

**Radlof, J. G.** Wunderaal aller deutschen Wunderarien. Gedichte, prosaische Aufsätze und kleine Lustspiele in verschiedenen Wunderarien. 1 Thlr. 12 Gr. — die irregulären Verbe und Deponen des Lateins, neu untersucht und zum Schulgebrauch verzeichnet, neu untersucht. 9 Gr.

**Ernst, Fr. Gluck.** Erinnerungen aus dem Leben eines jungen Geistes. 16. und 2. Bändchen. 4te Auflage. 1 Thlr. 8 Gr. 35 Bändchen, 4te Auflage. 1 Thlr.

— die Tausche im Jordan im Jahr 176 nach Christi Geburt. 20 Gr.

**Bei W. Birges in Leipzig** ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**System des chirurgischen Verbandes, philosophisch bearbeitet und auf bestimmte Principien zurück geföhrt von Carl Caspari.**

gr. 8. Preis: 1 Thlr. 4 Gr.

Unter manchen Verbesserungen, welche die Verband-Lehre bedurfte, war ohnkräftig eine systematische Bearbeitung eine der vorzüglichsten. Der Verfasser hat sich bemüht, sie ihr zu geben und das Handbuch sowohl zum öffentlichen, als auch für den Privat-Unterricht gelehrt und nicht gelehrt Anfänger in der Chirurgie brauchbar zu machen. Die darin befolgte Ordnung ist neu und das Einzelne mit möglicher Deutlichkeit vorgetragen, dagegen jede Ueberschwulst vermieden.

## R. J. Becker's Weltgeschichte.

Neue Auflage, verbessert und fortgesetzt von J. G. Wolfmann. 10 Bände.

Berlin, bei Duncker und Humblot.

Ein Werk, dem bereits so Viele die Ausübung ihrer Kenntnisse in der Geschichte verdanken, muß, nachdem es durch die neue Bearbeitung, die mehreren Theilen geworden ist, an Gediegenheit so sehr gewonnen hat, immer mehr sich des Beifalls erfreuen, den anerkanntes Verdienst erwirbt. Daß Nachdrucker es mit den Fehlern, die es in seiner früheren Gestalt hatte (zu Ungleichheit der Darstellung und Mangel an Gründlichkeit in den Thatfachen ihm in einigen Theilen nicht abzusprechen waren), so sehr verbessert haben, hätte dem Werke des Beifalls schaden können, wenn Kenner nicht aufmerksam auf die Verbesserungen, die es fortsetzt und bei jeder neuen Auflage der Drei-

geln-Ausgabe erhalten hat, gewesen wären und demselben durch ihren Beifall eine zweite Geniessung in der öffentlichen Meinung gegeben hätten, die zu behaupten von dem jetzigen Herausgeber unaussgesetzt bestritt wird.

Das Ganze giebt, wie bekannt, die Geschichte aller Zeitalter, bis zum Ausbruch der französischen Revolution; in Hinsicht der drei Haupt-Abtheilungen aber giebt Bd. 1—5 die alte, Bd. 4 und 5 die mittlere, Bd. 6—10 die neuere Geschichte, welche Theile zur Bequemlichkeit der Käufer in allen Buchhandlungen auch einzeln, zu 2 Thlr. für jeden Band, zu haben sind. Preis des Ganzen: 19 Thlr. 20 Gr.

## Zur belehrenden Beschäftigung und Unterhaltung für die Jugend so wie auch

### zu Weihnachts-Geschenken

verlenen vorgedruckte Bücher, die in der Habnischen Hof-Buchhandlung erschienen und daselbst unter billigen Bedingungen zu haben sind, empfohlen zu werden.

**Materialien zu Lese- und Declinations-Übungen, zur Bildung des Geschmacks, zur Veredelung des Verstandes, so wie zur angenehmen Unterhaltung, von Fr. Kranke.** 274 Bogen. Zweite vermehrte Auflage. 12 Bogen. 15 Gr.

**Gläser, G. E. W.,** Übungen in der Kunst, gut zu lesen. Ein Lesebuch für Töchter-Schulen; auch zum Privat-Unterricht etc. vermehrte Auflage. 1. u. 2. Theil. 20 Bogen in 2. 1815. 10 Gr. 2. Theil. 25 Bogen, 2te verbesserte Auflage. 1816. 12 Gr.

Diese beiden, in der hiesigen Töchter-Schule schon früher eingeführten Werke empfehlen sich vor ähnlichen, und zwar das erstere durch eine treffliche und sehr sorgfältige Auswahl aus den besten Dichtern; so wie auch die darin aufgenommenen prosaischen Aufsätze sehr anziehend und lehrreich sind.

Die zweite Schrift, wozon die erste Sammlung Lesebücher für die unteren Klassen, die zweite Sammlung aber für gelehrtete Scholastinnen enthält, wird gewiß ihren Endzweck nicht verfehlen: so sehr ist für schädliche Auswüchse, für Reizbarkeit des Anbaltes, für gehärdete Uebersetzung, für lehrreiche Unterhaltung gesorgt. Geschichten, Erzählungen, Dialoge, Briefe, Gedichte mannigfaltiger Art, wechseln mit einander ab; und so kann man beide Sammlungen, als ein nützbare Geschenk zur Belehrung und Unterhaltung für die weibliche Jugend, an Jugend-Lehrer und Erzieherinnen empfehlen.

**Spaziergänge mit meinen Jünglingen.** Herausgegeben von F. A. B. Matthäi. Zwei Bände, mit Kupf. 12. 1815 geb. 18 Gr.

Kindes geübter Stande zu einer angenehmen und nützlichen Betrachtung der verschiedenen Gegenstände der Natur zu leiten, ist der Zweck dieses Werkes, das den Lehrern, wegen der zweckmäßigen Aus-

wohl, der guten Art der Einleidung und der lebhaften Darstellung der Sachen, nicht unwillkommen sein wird.

**Sammlung merkwürdiger Reisen für die Jugend, vom Pass. Rathh. d. 2. Theil. 8. 2ter Band: Turn- und Reise um die Welt. 3ter Band: Demons Reise nach Egypten. Mit Kupfern. 8. Sander geb. 1807. 1 Thlr. 16 Gr.**

Der obige Zubat verbürgt den Werth dieser Sammlung, welche zur Unterhaltung für die reifere Jugend bestimmt ist.

**Siehe, J. C. Tagebuch für die Jugend, oder fromme Entschlüsse guter Kinder zu jeder Zeit des Tages. Mit 1 Kupf. 1810. 8 Gr.**

**Einleitung, für den ersten Unterricht im Buchstabiren und Lesen. Nach den neueren Methoden bearbeitet. 8. 1819. 6 Gr.**

**Neues Lesebuch für Stadtschulen, zur Übung im deklamatorischen Lesen. 8. 1816. 1 Thlr.**

Die Verfasserin beider Schriften, selbst Vorsteherin einer ansehnlichen Schul-Anstalt, verleiht ein glückliches Talent, sich Kindern des jählichen Alters angenehm verständlich zu machen, ihre Geisteskräfte zu wecken und zu üben. — Das von ihr entworfene Lesebuch giebt bunte Blumen und volle Wehren, gesammelt auf den reichen Feldern unserer phantasievollen und poetischen Literatur; manuskriptlich nützlich für das frühere, wie für das reifere Kindesalter, das zu Stillschkeit und Keilston geübt werden soll.

**Steinbäuer, J. B., Perfeutes am Edelwege, oder Tagebuch für Jünglinge und Mädchen, zur Befestigung ihrer Grundsätze im Leben und Handeln. 1807. 8 Gr.**

**Trefferts neue Bibel, zum Gebrauch bei dem ersten Unterricht der Kinder. Mit illum. Kupf. vermehrte Auflage. Gebund. 1817. 8 Gr.**

Mit schwarzen Kupf. 6 Gr.

**Volger, W. H. (Subdirector am Johanneum zu Lüneburg), Anleitung zur Länder- und Völkerrunde, für Bürger- und Land-Schulen, so wie zum Selbstunterricht. 1ste Abtheilung (Europa), 2te Abtheilung (Asien, Afrika, Amerika und Polynesien). gr. 8. Für 49 eingedruckte Bogen ist der Prenumerations-Preis: 1 Thlr.**

**Deffen Leitfaden beim Unterricht in der Länder- und Völkerrunde. 7 Bogen. 4 Gr.**

Durch die ansehnliche Mannigfaltigkeit einer gedrängten Zusammenstellung der Resultate aller neueren geographischen Forschungen entspricht dieses Werk vollkommen seinem Zwecke: es wird, nach der nunmehrigen Vervollendung, in Schulen wie in miltären Ständen, mit großem Nutzen gebraucht werden können.

**Bei E. G. M. Christiani in Berlin ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:**

(Ermäßigte angelegte Bücher sind durch die Maurersche Buchhandlung in Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wienbraut in Leipzig zu bekommen.)

**Das Erhabenste der Natur und Kunst auf der Erdsche. Durch eine Vergleichend-Karte dargestellt und erläutert von E. G. Dittmar, Professor. Schest. 4. Preis: 6 Gr.**

## X n z e i g e.

Eltern- und mittellos habe ich oft gekämpft und oft verzweifelt, ehe ich das Ziel meiner akademischen Laufbahn erringen konnte. Jetzt stehe ich an demselben, und habe mich, um mit den Uebertritt in das bürgerliche Leben zu erleichtern, entschlossen, ein Bündchen noch ungebräuter jugendlicher Verusche, zu Unterzeichnung und Vorausbezahlung, heraus zu geben.

Das Büchchen, umgefahr 15 bis 16 Bogen in Klein 8., soll, außer einzelnen Gedichten, auch einige Erzählungen, eine dramatische Skizze, Räthsel und Charakteren, kurz, so viel Anmischung als möglich enthalten. Denn auch in fremder Lese-Geselschaft soll es bessere Stunden bereiten. Besonders aber werde ich diesen Kranz zu einem Andenken für meine Freunde nah und fern; darum soll auch, wenn nur anders die Unterzeichnung die Kosten zu decken vermag, dem Herausgeber mein Bildnis voran stehen, so wie es überhaupt die möglichste Eleganz zu einem freundlichen Toiletten-Geschenke empfehlen wird.

Dessen ungeachtet ist die Vorausbezahlung nicht höher, als zu einem Gulden schätz. festgesetzt. Nach dem Erscheinen des Büchchens oder (was möglichst bald nach der Ober-Weise erfolgen soll) dürfte der Ladenpreis auf 1 Thlr., und vielleicht noch mehr, erhöht werden.

Nicht nur die Buchhandlung von Jos. Friedr. Leich alldier (Neuer Neumarkt Nr. 17.), welche sich früher des Büchchens Text commissionärweise annahm, sondern auch jede andere solche Buchhandlung, so wie der Herausgeber selbst wird, bis zum Ende des Monats Februar l. J. Unterzeichnung und Vorausbezahlung annehmen. Doppelt erfreulich oder wahrde es dem Lesern sein, wenn Freunde und Gönner Theilnehmer sammeln, und dann, der Einfendungen jeder Art, unten stehende Adressen gefälligst berücksichtigen wollten.

Leipzig, am 30. November 1821.

Wolff Thiede,  
ein Sohn vom Verfasser des „Gutmann“  
oder des sächsischen Kinderfreundes.  
(Petersstraße Nr. 10, 4 Treppen hoch.)

## Literarische Erinnerung.

Hinsichtlich der Zeitschrift:

„Der Gesellschaftler“  
oder

Blätter für Geist und Herz

herausgegeben von J. B. Gubitz,  
ersuchen wir Alle, welche für das Jahr 1822 Nachrichten machen wollen, dies so schnell als möglich zu thun, indem wir, wie bekannt, schon mehrmals den zu spät eingegangenen Forderungen nicht mehr genügen konnten.

Maurersche Buchhandlung.

Berlin, Poststraße Nr. 29, und durch A. Wienbraut in Leipzig zu bekommen.)

Bayrische  
Staatsbibliothek  
München





Hans Storting  
Buchbinder  
Talstr. 1

20. 11. 05

84453 Möhlton

